汉藏英常用新词语词典

རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་བྱུང་རྒྱུན་བཀོལ་མིང་མཛོད།

Chinese-Tibetan-English Dictionary of New Daily Vocabulary

Printed and donated for free distribution by
The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation
11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.
Tel: 886-2-23951198 , Fax: 886-2-23913415
Email: overseas@budaedu.org
Website:http://www.budaedu.org
This book is strictly for free distribution, it is not for sale.
ཕྱག་དེའ་འདི་ཚོང་སྤྱིན་དུ་འབྲལ་རྒྱུ་ལས། ཚོང་བསྒྲུར་མི་ཚོག་པ་དགོངས་འཇགས་ཞུ།

སྒོན་འགྲོའི་གཏམ།

སྤྱིར་མིང་མཚོད་ནི་རིག་བའི་གནས་ལ་ལེགས་བར་འཇུག་པའམ་སྟོན་གཅེར་དང་ལས་དོན་སྒྲུབ་ཚུལ་བ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་ཞིང་མེད་དུ་མི་རུང་བའི་མཐུན་ཚུན་གལ་ཆེན་ཞིག་ཡིན་ལ། མིང་མཚོད་རང་ངོས་ནས་ཀྱང་དེང་དུས་རིག་གནས་ཀྱི་གྲུབ་ཆ་གལ་ཆེན་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་བཞིན་ཡོད། ཁྱད་པར་རང་རེ་ལ་ཐ་སྙད་གསར་འགྱུར་གྱི་མིང་མཚོད་དག་འཕྲལ་མཁོ་ཆེ་སྟེ། དུ་ཡུ་འཛམ་གླིང་ཤར་ནུབ་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་དང་མི་རིགས་སོ་སོའི་རིག་གནས་སྐྱ་ཚོགས་མཉམ་འདེས་དང་ཕྱོགས་འདེས་ངང་འཕེལ་རྒྱས་བྱེད་པ་དང་། གསར་དང་རིག་གནས་སྐྱ་ཚོགས་སྐྱེ་འཚར་སྐྱར་ལ་སྟོབས་ཆེ་བའི་དུས་སྐུ་ཉེལ་བས། ངཚོས་དེ་དག་སྤུད་ལེན་མི་བྱེད་ཐབས་མེད་ཡུ་བྱར་ཡོད་ལ། རིག་བའི་གནས་དེ་དག་ལ་འཇུག་བའི་སྒོར་གྱུར་པ་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཞིག་ནི་དེ་དག་དང་འབྲེལ་བའི་ཐ་སྙད་སྐྱ་ཚོགས་ཀྱི་སྐོར་གང་ཞིག་ཡིན་ཏེ། རིག་གནས་གང་ཡིན་པ་དེའི་མིང་བརྡ་ཐ་སྙད་ཙམ་ཡང་མེད་བཞིན་དུ་དེ་ལ་འཇུག་པ་ནི་ཤིན་ཏུ་དཀའ་བའི་ལས་སུ་སྣང་ངོ། །

དེ་ཕྱིར་དུ་ལན་རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་བྱང་རྒྱན་བཀོལ་མིང་མཚོད་བྱ་བ་འདི་ཉིད་མིག་གི་དགའ་སྟོན་དུ་བསྐང་བྱང་བས་བདག་ཅག་ལ་འདིའི་ཕྱོགས་ཀྱི་དབྱགས་དབྱང་གསར་བ་ལེགས་བར་བྱེན་པ་སྟེ། སྤྱིར་མིང་མཚོད་འདི་ཉིད་རང་ཅག་གི་འཕྲལ་ཀྱི་དགོས་མཁོ་སྐོང་ཞིང་ཐབ་པ་ཡུན་རིང་འབྱུང་བར་བྱེད་པ་དང་རིང་ནས་རེ་སྐུག་བྱས་པའི་འབྲས་བུ་ཡུ་བྱར་ཡུས་པ་སྐྱ་མ་དགོས་ཤིང་། བྱེ་བྲག་ཏུ་མིང་མཚོད་འདིར་ངོ་མཚར་དང་ཁྱད་ཆོས་སུ་རྩང་བའི་ཡོན་ཏན་ཀྱང་མང་དུ་མཐོང་སྟེ། དེ་ཡང་ཐོག་མར་དེང་གི་དུས་འདིར་རང་རེ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཐ་སྙད་གཅོ་བོར་བྱས་ནས་གདམ་གསེས་འཚོལ་སྤུད་བྱས་ཏེ་ལེགས་བར་བགོད་པས་མིང་མཚོད་ཉིལ་ཡོ་འཕྲལ་མཁོ་ཆེ་ཞིང་རྒྱས་བསྡུས་འཚམ་པ། རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་ཤན་སྦྱར་དུ་བྱས་པས་སྐད་ཡིག་ཐ་དད་པ་ཞིག་ལས་ཀྱང་ཐ་སྙད་ཙམ་ཡང་ཁྱད་པར་ཆེ་ཞིང་རྒྱས་བསྡུས་ཀྱི་ཐུན་མོང་ཞིག་ཏུ་ཁྱད་པར་ཅི་ཡང་མེད་པ་ལྟར་སྣང་ཡང་། ཐ་སྙད་གསར་བ་དེ་དག་གི་མཚོན་དོན་ཚད་སྤྱི་ཐུན་མོང་ཞིག་ཏུ་ཁྱད་པར་ཅི་ཡང་མེད་པ་ལྟར་སྣང་ཡང་། ཐ་སྙད་གསར་བ་དེ་དག་གི་མཚོན་དོན་ཚད་སྤྱི་ཐུན་མོང་ཞིག་ཏུ་ཁྱད་པར་ཅི་ཡང་མེད་པ་ལྟར་སྣང་ཡང་། ཐ་སྙད་གསར་བ་དེ་དག་གི་མཚོན་དོན་ཚད་སྤྱི་ཐུན་མོང་ཞིག་ཏུ་ཁྱད་པར་ཅི་ཡང་མེད་པ་ལྟར་སྣང་ཡང་།

བསྒྲུབ་བ་ཁོ་ནས་བརྟ་ཚད་མང་པོ་ཞིག་གི་གོ་དོན་ཡོངས་སུ་རྟེས་དཀའ་བ་སོགས་ལ་དམིགས་ཏེ་ཐ་སྙད་དེ་དག་ལ་འགྲེལ་བ་ཐོག་མར་མཛད་པས་ཕྱི་གློང་པ་དང་རྒྱལ་སྐད་དུ་གོམས་འདྲིས་ཡོད་མེད་ལ་མ་ལྟོས་པར་བོད་ཡིག་ཁོ་ནའི་ངོས་ནས་མིང་དོན་དབྱིས་ཕྱིན་པར་ཁོང་དུ་ཆུད་རྩད་བ། མིང་འགྲེལ་ལའང་སྒྲ་ཐབས་དང་གཡོལ་ཅི་ནུས་སུ་མཛད་ཅིང་། ཚོག་འགྲོས་ཀྱང་བོད་ཀྱི་གཙུག་ལག་སྦྱི་སྐད་དང་ཉེ་བའི་ཐབས་ལ་བརྩོན་པ་ཡང་ཡང་བསྟེན་པས་གོ་སྒྲ་ཞིང་འགྲོས་བཏེ་ལ་རྒྱས་བསྡུས་འཚམས་པ་སོགས་མདོར་ན་ཡོན་ཏན་དུ་མས་ཀུན་ནས་ཕྱུག་པས། འདི་ཡིས་དེང་ཕྱིན་སྐོ་དུ་མ་ནས་བོད་ཀྱི་རིག་གནས་ལ་ཐན་པ་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་ཡུན་བརྟན་པ་གཞན་གྱིས་ཚའ་བྱེད་དུ་མི་ནུས་པ་ཞིག་ཐོན་རིས་པ་གདོད་མི་ཟ་ཞིང། དེ་ལྟར་འོང་བའི་མཐུན་འགྱུར་གྱི་སྐོབ་ལམ་ཡང་སྐྱིང་ནས་ཞུ་བ་ལགས།

དེ་བཞིན་མིང་མཚོད་འདི་ཉིད་རང་རེའི་བསོད་ནམས་ཀྱི་སྐྱེས་སུ་ལེགས་པར་བསྒྲུབ་པ་འདི་འང་དུ་ལྟ་གངས་རིའི་ལྷོངས་ན་མ་ཁས་བཙུན་བཟང་ཡོའི་ཡོན་ཏན་གྱིས་མངོན་པར་མཐོ་ཞིང་གཞན་ཐན་རྣམ་དཀར་གྱི་ཕྱིན་ལས་མཚུངས་པ་མེད་པ་མ་ཁན་ཚུལ་ཁྲིམས་བློ་གྲོས་མཆོག་གི་བསྟན་འགྲོན་པའི་ཐུགས་བསྐྱེད་ཟབ་མོ་དུས་སུ་སྐྱིན་པས་གཞི་བསྒྲངས་པ་དང་། གཞན་ཡང་གངས་ལྷོངས་རིག་གནས་ཀྱི་མདུན་ལྷོངས་ལ་གཅིགས་པ་ཡངས་ཤིང་ལྟག་བསམ་དགེ་བའི་དབྱིངས་ལྟན་མཁྱེན་ཡངས་དུ་མས་དུས་ཡུན་རིང་ཡོར་དཀའ་བ་མང་དུ་སྤྱད་པའི་འབྲས་བུ་འབའ་ཞིག་ལགས་པས་ཤིན་ཏུ་ཡི་དང་དང་ལེགས་ས་ཐོན་པའི་འོས་སུ་ཆེ་ལ། རིང་ཀྱིས་ཀྱང་འདིར་ཆེད་དུ་མ་ཁན་ཚུལ་ཁྲིམས་བློ་གྲོས་ལགས་དང་ཆོས་སྐྱིག་ཚན་ཁག་གི་ཁོངས་མི་རྣམ་པར་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཞེས་ཞེ་ཐག་པ་ནས་ཤུ་ཞིང། སྒྲུབ་ཀྱང་འདི་དང་འདི་ལྟ་བུའི་གངས་ལྷོངས་རིག་གནས་ལ་གཅིག་ཏུ་ཐན་པའི་གཞན་ཐན་ཀྱི་མཛད་པ་གང་བཆུམས་གེགས་མེད་ཟེགས་པར་འགྲུབ་པའི་སྐོབ་འདུན་སྐྱིད་ནས་ཤུ་བ་ལགས།

ཞེས་པའང་ཐུབ་བསྟན་ཀེ་མ་ནས་
བོད་རབ་རྒྱས་ས་ཀྱི་ལོའི་ཟླ ༡༡ ཚེས ༡༥ དག་བར་སྐྱེར།

མགོ་བརྗོད།

༄༅། །བཅོ་ཆེན་ཕེ་ཤེས་དཀྱིལ་འཁོར་རྒྱས་བའི་ཚ། །

དབྱངས་གསལ་ཕྱི་གེའི་གཟུགས་སུ་རྟོམ་སྐུལ་ཏེ། །
འཁོར་འདས་ཤེས་བྱའི་མཚན་ཉིད་གསལ་མཛད་པ། །
ཐུབ་དབང་འགྲོ་བའི་མིག་གཅིག་ཐུགས་གི་ཡུལ། །

སྟོང་ཆེན་གོ་ལ་རྒྱམ་པོའི་ཚོན་ཡངས་སུ། །
ཡང་དག་རིག་པའི་འཕྲིན་བཟང་འགྲིད་མ་ཐས་པའི། །
དོན་དམ་ནང་གི་སྒྲོན་མེ་འཇམ་པའི་དབྱངས། །
འབྲལ་མེད་རྟག་པའི་འོད་སྣང་འབར་ཐྲུང་ཅིག །

བསིལ་ལྡོངས་སྐྱངས་པའི་སྣ་ཚེན་མཐར་བྱེད་པ། །
གཙུག་ལག་ཉི་མའི་ཤིང་རྟ་སྲིད་པའི་མིག །
སྐལ་བཟང་ས་མ་ཁན་དང་པོའི་སྒོ་བ་དོན་ཏེ། །
འཇམ་མགོན་ཐོན་མིའི་བཀའ་དྲིན་སྐར་ཡང་དྲན། །

བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་ནི་བོད་མི་མཐའ་དག་གི་དོན་བཟང་རང་གསལ་ཁྲོ་བ་མེད་པའི་སྒོ་བ་དོན་དམ་པ་ཡིན་པར་མ་ཟད། བཅུ་ཐག་རིག་གཉིད་བདུད་རྩིའི་ཉིང་ཁུད་འཛིན་པའི་སྟོད་བཟང་བོ་དང་མི་རིགས་ཉལ་བོའི་ལུགས་གཉིས་ཀྱི་དབུགས་རྒྱུན་སྒོང་པའི་སྒོག་རྩ་ཡིན། དེས་ན་རང་གི་སྐད་ཡིག་བརྒྱུད་འཛིན་དང་དར་སྤེལ་བྱ་བ་ནི་བོད་མི་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་ཐུག་པར་རང་བཞིན་གྱིས་བཅས་པའི་ཁུར་ཡིན་པའང་སྒོས་ཅི་དགོས།
ལར་མི་རིགས་གང་ཞིག་ཡིན་ཡང་རུང་། རང་གི་རིག་གནས་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་དང་ལྡན་པར་དུ་སྐད་དང་ཡི་གེ་གཉིས་པོ་མ་ལུས་པར་དུས་རབས་ཤིག་ནས་དུས་རབས་གཞན་ཞིག་ཏུ་ཁྱེར་ཏེ་འགྲོ་ཐུབ་པར་བྱེད་པ་ཆེས་གལ་ཆེ་བའི་བྱ་བཞག་ཅིག་ཡིན་ལ། ཁྱད་པར་དུ་དཔྱ་ནི་བརྟ་འཕྲིན་དང་དྲྭ་བའི་དུས་རབས་ཡིན་པས་སྐད་ཡིག་གཉིས་པོ་བརྟ་འཕྲིན་གྱི་སྐུར་འགྲོས་གཞུང་ལ་བརྟེན་ནས་ཐུན་མིན་གྱི་ཡུལ་དང་དུས་ཀྱི་ནང་དུ་ཐུན་མིན་གྱི་བྱ་བ་བྱེད་དུ་འཛུགས་དགོས་པ་སྟེ། འདི་དག་ནི་མི་རིགས་ཤིག་གིས་ལོ་ངོ་སྟོང་ཕྲག་དུ་མར་

བསགས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་དུང་བཅུད་རྣམས་མི་རིགས་རང་གི་ངོ་བོ་དང་བཅས་ཏེ་ཡུན་ནས་ཡུན་དུ་འཚོ་གནས་བྱེད་ཐུབ་མིན་ཀྱི་གནད་ལ་ཐུགས་པའི་བྱ་བ་ཆེན་པོ་ཞེག་ཡིན་པས་ཀུན་ཀྱིས་བསམ་བློ་མི་གཏོང་ཐབས་མེད་ཡིན།

ཁྱད་པར་དུ་བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་འདི་ནི་ཐ་སྙད་ཐུན་སུམ་ཚོགས་པ་དང་། ཆོས་དང་འཇིག་རྟེན་ཀྱི་བརྡོད་བྱ་གང་ཡང་བརྡ་སྤྲོད་ཀྱི་ནུས་པ་ཁྱད་པར་ཏ་དང་ཕྲན་ཞིང་། རིག་གནས་ཀྱི་རིན་ཐང་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བའི་སྐད་ཡིག་ཅིག་ཡིན་མོད། དེང་སང་རང་རེའི་སྐད་ཡ་མ་འདུངས་པའི་ཆ་གནས་བ་ཞེག་ཡོད་པ་ནི། དུས་ རབས་གསར་བའི་ནང་དུ་བྱ་བ་དང་དངོས་རྫས་གསར་བ་དབྱར་དུས་ཀྱི་རྩྭ་ཤིང་བཞིན་དུ་འཕེལ་བ་ན། དེ་ལ་ཡོངས་གྲགས་ ཀྱི་ བརྡ་ ཚད་ ཚན་ ཕྲན་ ཞེག་ གདགས་ པའི་ བྱ་ བ་ ཕྱི་ འགྱངས་ སུ་ སྐྱར་ ནས་ ད་ ལྟ་རང་རེའི་ ཐ་སྙད་གསར་བའི་ཐད་ལ་སྟོང་ཚ་ཤིན་ཏུ་ཆེན་པོ་ཞེག་བྱུང་འདུག་པ་དེ་ཡིན་ལ། དེ་ནི་རིག་གནས་དང་དཔལ་འབྱོར་སོགས་ཡར་རྒྱས་སུ་འགྲོ་བ་ལ་བར་ཚད་ཆེན་པོ་ཞེག་ཏུ་སྟངས་བསྟོང་ཚ་དེ་ཉིད་སྐྱེ་དུ་ཁ་བསྐང་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་རིས་བར་དུ་འཐད་པ་ཆེན་པོ་ཞེག་བྱེད་དགོས་སོ། །

དེ་འང་ཐོག་མར་རྒྱན་གྱི་འཚོ་བའི་ནང་གི་ཐ་སྙད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཁང་གི་སྐད་ཡིག་ཁོ་ནའི་ཐོག་ནས་བདེ་བླག་ཏུ་བརྗོད་ཐུབ་པ་ཞེག་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཡིན་ལ། མིང་བརྗ་ཐ་སྙད་ཀྱི་རྣམ་གཞག་འཐུས་ཚང་བར་འཛུགས་པ་དང་། སྐད་དང་ཡི་གེའི་ཁྱད་ཆོས་ཉིད་པ་སྟོག་འདོན་དང་གསར་བ་གཏན་འབེབ་བྱེད་པ་སོགས་ལ་བཅེན་ནས་རིག་གནས་ཀྱི་སྲོལ་རྒྱུན་དང་མི་འགལ་ཞིང་དུས་བཞིན་དང་འཚམ་པ། ཀུན་ལ་ཕན་ཞིང་ཡིད་ཚོན་དུ་རུང་བའི་དེད་བཞིས་ཀྱི་མིང་མཚོད་ཅིག་བསྒྲིག་པར་བྱ་བ་ནི་ཐོག་མའི་ཚ་རྒྱུན་དུ་སྙངོ་།། །

སྒྲིན་བང་ཅག་ལ་ལོ་སྟོང་ལྷག་གི་སྟོན་ནས་ཀྱང་སྐད་གཅིས་ཤན་སྦྱར་གྱི་མིང་མཚོད་བྱུང་ཞིང་། ལྷག་པར་དུ་ཉེ་བའི་དུས་རབས་སུ་བྱུང་བའི་བོད་ཡིག་གི་མིང་མཚོད་རྣམས་ཀྱི་ནང་ནས་བཟང་གྱས་བོད་རྒྱ་ཚོག་མཚོད་ཚེན་མོ་དང་གཞན་ཡང་བོད་ཤན་སྦྱར་གྱི་ཚོག་མཚོད་སོགས་སྐྱ་འཛོམས་དང་ཚེད་སྦྱད་ཀྱི་མིང་མཚོད་མང་པོ་ཞེག་མཚེས་པ་ནི་བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་ཕྱུག་པོ་རང་གི་ཚེ་ཐབས་ཤེས་ཀྱི་ཤུགས་ཀྱིས་ཐོག་མར་ཟབ་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ཐ་སྙད་ཁོ་ནས་ཀྱང་ཐུབ་པ་ཡིན་ལ། ཡང་ཐ་སྙད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཁྱད་པར་ཆེ་བ་ཞིག་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ལྟ་བུའི་ཐ་སྙད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཁྱད་པར་ཆེ་བ་ཞིག་ཡོད་པ་ཡིན་ལ། ཐ་སྙད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཁྱད་པར་ཆེ་བ་ཞིག་ཡོད་པ་ཡིན་ལ། ཐ་སྙད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཁྱད་པར་ཆེ་བ་ཞིག་ཡོད་པ་ཡིན་ལ། ཐ་སྙད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཁྱད་པར་ཆེ་བ་ཞིག་ཡོད་པ་ཡིན་ལ།

རྣམས་གཏན་འབེབས་བྱས། སྐབས་གཅིས་པར་ཐ་སྙད་ཁྱི་ཚོ་གཅིག་ལྟག་ཙམ་ཞིག་གཏན་ལ་ཕབ་ཅིང་ཐ་སྙད་དེ་རྣམས་མདོ་དབུས་ཁམས་གསུམ་ཀྱི་ཡིག་སྒྱུར་ལས་ཁུངས་དང་མཁས་པ་ཙོ་ཟའི་སྤྱན་ལམ་དུ་ཕུལ་ནས་དགོངས་འཚར་བསྡུ་ལེན་ཞིབས་དང་པོ་བྱས། སྐབས་གསུམ་པར་ཐ་སྙད་དེ་རྣམས་ཀྱི་རི་མོ་དང་འགྲེལ་བ་རྣམས་གྲྭབ་པར་བགྱིས། དེའི་རིང་སྔ་ཕྱིར་ཁྱིང་ཁྲལ་དུ་མིང་མཛོད་རྩོམ་སྒྲིག་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱམ་འཛོམས་ཀྱི་དབྱད་བསྡུར་ཚོགས་འདུ་ཞིབས་བཅུ་གཉིས་འཚོགས་ནས་ཐ་སྙད་རེ་རེ་བཞིན་དུ་ལེགས་པར་བརྟགས་ཤིང་ཡང་ཡང་བསྡུར་ནས་ཅི་ནུས་ཀྱིས་དོན་དང་འབྱོང་ཞིང་བརྗོད་བདེ་བ་སོགས་སུ་བྱས། སྐབས་གསུམ་པའི་མཇུག་ཏུ་ལྷ་ས་དང་ཞི་ལིང་དང་ཁམས་དར་རྩེ་མདོ་བཅས་སུ་ཆེད་ལས་མ་ཁས་པའི་བཞུགས་མོལ་ཚོགས་འདུ་འཚོགས་ནས་སྒར་ཡང་དགོངས་འཛིན་ཞིབ་བཏང་ནས་ལེན་ཞིབས་གཤེས་པ་བྱས་ཏེ་བོད་སྤྱི་ལྟར་དུ་གཏན་ལ་ཕབ་པ་ཡིན་ནོ། །

དེ་ལྟར་མིང་མཛོད་འདིའི་ནང་དུ་བཀོད་པའི་ཐ་སྙད་རྣམས་བརྗོད་བྱའི་ཚ་ནས་སྤྱིར་དེང་རབས་ཀྱི་བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་གསར་བ་རྣམས་དང་དེ་ལས་ཀྱང་རྒྱུན་གྱི་འཚོ་བའི་ནང་དུ་རྟག་པར་བཀོལ་རྒྱུའི་སྐོར་རྣམས་ཡིན་ལ། རྗོད་བྱེད་ཀྱི་ཚ་ནས་མདོ་དབུས་ཁམས་གསུམ་མཐའ་དག་གིས་མི་ཤེས་པ་མེད་པའི་གཅིག་འགྱུར་གྱི་སྐད་དུ་བྱས་ཡོད་པས་བོད་མི་ཡོངས་རྫོགས་པའི་ཐ་སྙད་དུ་ཁྱབ་ཅིང་ཐུན་མོང་བ་ཞིག་ཡིན་པར་སེམས་སོ། །

དེས་ན་མིང་མཛོད་འདིར་བཀོད་པའི་ཐ་སྙད་རྣམས་ལས་ཆེས་ལེགས་པའི་ཐ་སྙད་གཞན་པ་ཡོད་ན་དེར་མེད་ཕྱིན་ཐ་སྙད་འདི་རྣམས་ཁ་ཤེས་གཅིས་ཀ་ལ་ལེགས་པར་བྱང་བ་དང་དེ་ཉིད་རྒྱུན་གཏམ་དང་རྩོམ་ཡིག་གི་ནང་དུ་ཡོངས་སུ་བཀོལ་སྤྱིད་བྱེད་པ་ནི་ཤིན་ཏུ་གལ་ཆེ་བས་བོད་ཀྱི་ཐུགས་ལ་འཇགས་པར་ཞུ་ཞུ།

མིང་མཛོད་འདི་རྩོམ་སྒྲིག་གི་བྱ་བའི་ཐོག་མཐའ་ཀུན་ཏུ་སི་ཁྲོན་ཞིང་ཆེན་མི་རིགས་དོན་གཅོད་ལྟན་ཁང་དང་མཚོག་སྤྱལ་གཟབ་དཀར་རིན་པོ་ཆེ་ཐུབ་བསྟན་ཉི་མ་དང་བཀྲ་ཤིས་ཚེ་རིང་བཅས་ཀྱིས་གདེང་འཛོག་དང་ཐུགས་ཁྲུར་རྒྱུ་སྐྱོར་གནང་བར་སྙིང་ཐག་པ་ནས་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཞུའོ། །

རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་ཐུང་ཆུན་བཀོལ་མིང་མཛོད་རྩོམ་སྒྲིག་ཚོ་ཀུང་གིས་
བོད་རབ་གནས་ས་ཀྱི་ལོའི་དགུན་ཟླ་འབྲིང་པོའི་ཚེས ༢༤ ཉིན་
ཁྱིང་ཀུའུ་གོང་ཁྲེར་ནས་བྱིས་སོ། །

前　言

《汉藏英常用新词语词典》或《现代藏语对照词典》，为综合性的中型语文工具书，主要供汉藏英语文工作者、翻译研究人员及学习爱好者使用。词典以常用新词为主，共收录一万余词条，并做了详略适当的注解。

虽然在此之前，《汉藏对照词典》等不少藏汉双语或藏汉英三语词典也曾先后问世，且深受读者欢迎，在不同时期发挥了不可替代的作用，但随着社会的迅速发展，新事物的相继出现，思想观念的日新月异，大量新词术语的不断涌现已经形成了一种不可抵挡之势，而藏语文词汇建设一时却无法跟上形势发展的要求，在一定程度上影响了藏语文的进一步发展。为了促进藏语文的健康发展，加强文化交流，并为藏语文工作者提供服务，我们于 2005 年开始筹划并着手编纂本词典。历经三年多的不懈努力，目前已完成词典各环节的准备工作，现已付型成册，交付出版。

本词典的选词，立足于当前藏区和藏语文界的实际需要，突出实用性，重点收集尚未载录于其它藏文词典的新词语。其中的大部分词汇，来源于《现代汉语词典》、《现代汉语新词语词典》及部分专业学科词典所收常用词条，为目前社会上使用频率较高的现代汉语规范词语。而过于专业的百科词汇，此书基本未收录。

词汇的翻译以直译与意译相结合，采取灵活多样的办法，本着继承与创新的原则，在注重词汇的实践性和社会性的前提下，着力挖掘传统经典术语，竭力超越方言差异，力求达到新的统一规范。在词条翻译过程中，

编纂人员参阅了多种藏文出版物中的不同译文，并在此基础上进行了认真比较、筛选和多次讨论、修改，尽量使词汇译文做到准确、规范。为了进一步扩大词典的读者范围，加强其实用性，在参照多部汉英、藏英词典的基础上，添加了英文译文，使其成为目前为数不多的三语词典。

词条释文根据《现代汉语词典》、《现代汉语规范词典》及《辞海》（1999年版）等汉语词典中的权威性注解，经反复磋商、修订，并采用藏文规范书面用语撰写，力争使其规范完善，简明扼要，并具有一定的权威性。

我们相信，本词典将会成为深受广大使用者欢迎的一部工具书，为藏语文的进一步发展发挥应有的作用。

当然，编纂一部好词典，是一个宏大的工程，很难做到一步到位，存在疏漏与不妥也是在所难免的。在此，我们热切希望广大读者不吝指正，供再版时修改补充。

《汉藏英常用新词语词典》编纂小组

2009年元月6日于成都

总目录

凡例 …… 1

音序检字表 …… 3

词典正文 ……1-704

附录 …… 705

世界各国名称 …… 707

希腊字母读音表 …… 722

计量单位制 …… 723

化学元素表 …… 729

生物分类 …… 731

索引

汉文笔画检字表 …… 735

藏文检字表 …… 745

英文检字表 …… 859

后记 …… 939

སྒྲིལ་དགར་ཚག

སྒྲིག་སྐྱངས། ..... ༡)

སྒྲ་ཚོགས་ཀྱི་འཆོལ་བྱད། ..... ཇ

མིང་མཚོད་དངོས། ༡-༣༠ཉ

རྒྱུ་བཀོད། ༣༠༤

འཛམ་གླིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོ། ༣༠༣

ཀྱི་རི་ཞིའི་དབྱངས་གསལ་རེའུ་མིག ༣༢༢

འཇལ་བྱེད་ཆུ་གཞིའི་རེའུ་མིག ༣༢ཇ

རྫ་ས་འགྲུར་འབྱུང་རྒྱའི་རེའུ་མིག ༣༢༨

སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་དབྱེ་རིམ། ..... ༣ཇ༡)

འཆོལ་བྱད།

རྒྱ་ཡིག་གི་པིར་རིས་ཀྱི་འཆོལ་བྱད། ༣ཇ༤

ཀ་མད་ཀྱི་འཆོལ་བྱད། ༣ཉ༤

དབྱིན་ཡིག་གི་འཆོལ་བྱད། ར༤ཁ

མཇུག་བྱང་། ..... ཁ་ཇཁ

སྒྲིག་སྒྲུབ།

དང་པོ། ཐ་སྙད་བཀྲས་ཀྱི་འགྲེལ་རྒྱུ།

༡ མིང་མཛོད་འདིར་རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གྱི་གསར་དུ་བྱུང་ཞིང་རྒྱུན་བགོལ་གྱི་འཆོ་བའི་ཁྲོད་དུ་རྒྱུགས་ཆེ་བའི་དེང་རབས་ཀྱི་ཚན་རིག་དང་དཔལ་འབྱོར་དང་རིག་གནས་སོགས་ཀྱི་ཚོག་ཚན་འགྲེལ་བ་དང་བཅས་པ་ཁྲིད་ཐག་གཅིག་ཡྱག་བསྡུས་ཡོད།

༢ སྒར་ཀྱི་མིང་མཛོད་རྣམས་སུ་མ་གྲགས་པའམ་གྲགས་ཀྱང་གཅིག་གྱུར་མ་བྱུང་བའི་རིགས་ལ་ཚད་ཡོན་བསྟན་བཅོས་སོགས་ཀྱི་ཁྱངས་ལ་གཏུགཔ་ཅི་ཐུབ་དང་བོད་ཀྱི་བརྡ་སྦྱོད་རང་གི་འགྲོས་དང་མཐུན་པར་ཞིབ་ཆུ་དཔྱད་ཅིང་གཏན་འབེབས་བྱས་ཡོད།

༣ ཀུན་ཀྱིས་གོ་སླ་ཞིང་འཛིན་བའི་ཐབས་ལུ་འགྲེལ་བཤད་རྣམས་ས་ཁོངས་ཕྱེས་ཤིང་ཆུས་བསྡུས་འཚམ་པར་བཀོད་ཡོད།

གཉིས་པ། དཀར་ཚགས་དང་གོ་རིམ་སྒྲིག་སྒྲུབས།

༡ མིང་མཛོད་འདིའི་དཀར་ཚགས་ནི་གཅོ་བོ་ཆུ་ཡིག་གི་སྒྲ་ཡི་གོ་རིམ་ཤུར་བསྒྲིགས་ཤིང་། བཅལ་བའི་ཐའི་སྒྲ་དུ་ཆུ་ཡིག་གི་པིར་རིམ་དང་། བོད་ཡིག་གི་ཀ་མད་དང་། དབྱིན་ཡིག་གི་གསལ་བྱེད་ཀྱི་རིམ་པའི་འཚོལ་བྱར་ཡང་ཡང་ཞུ་བཀོད་ཡོད།

༢ ཐ་སྙད་གཅིག་ལ་བྱ་བ་དང་མིང་གི་ངོན་དུ་མ་ཡོད་ན། ཐོག་མར་བྱ་བའི་ངོན་ཅན། **规约 ’ ཚད་འཛིན། restrict; restrain; set a limit to** ཚད་དམ་ལུགས་ཀྱིས་འཛིན་པར་བྱེད་ པའོ། །ཞེས་དང་། རྗེས་སུ་མིང་གི་ངོན་ཅན། **规约 ’ གྲོས་ཆིངས། stipulations of an agreement** ཡན་ ཚུན་ གྲོས་མོལ་བྱས་ཏེ་ཐུན་མོང་གིས་བཅི་སྐྱང་བྱེད་དགོས་པའི་དོན་ཚན་ནམ་ཆིངས་ཡིག་གོ །ཞེས་བཀོད་ཡོད།

༣ ཆུའི་ཐ་སྙད་གཅིག་ལ་དོན་དུ་མ་ཡོད་ན། ཤང་ཀི་བཀོད་དེ་རིམ་པ་བཞིན་དུ།**补丁 ’ ལྷན་པ། patch** གོས་ སོགས་ ཀྱི་ རལ་ པ་ འཆོས་ བྱེད་ དང་ རྩོལ་ བའི་ བུ་ ག་ དང་ འགེབ་ བྱེད་ ཀྱི་ ལྷན་ པའོ། །ཞེས་དང་། **补丁 ’ ཁ་སྐོང་། patch** བྱ་ དངོས་ གང་ རུང་ གི་ནུས་ པ་ འཐུས་ ཚང་ བར་ བྱེད་ པའི་ ཁ་ སྐོང་ ངོ་ ། །ཞེས་པའམ། དེ་ལ་བོད་ཡིག་གི་དོན་མི་འདྲ་བ་ཡོད་ན། **绷带 ’ སྡོམ་ཐག bandage** འཐུལ་རྩ་སོགས་ ཀྱི་ སྐེང་ དུ་ ཅ་ལག་ སྡོམ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཐག་ པའོ། །ཞེས་དང་། **绷带 ’ རྒྱ་དཀྲིས། bandage** རྒྱ་ས་སོགས་ དཀྲི་ བྱེད་ ཀྱི་ དུག་ སེལ་བྱས་ཟིན་པའི་སེང་རས་སོ། །ཞེས་བཀོད་ཡོད།

གསུམ། ཐ་སྙད་ཁ་ཤས་བསྒྱུར་སྒྲུབས་ཀྱི་གསལ་བཤད།

༡ ཐ་སྙད་འདོགས་སྒྲོར་ཀྱི་ཚ་ན་སྤྱིར་བཏང་དོན་བསྒྱུར་གཅོ་བོར་བྱས་ཏེ་བཀོད་ཡོད་ཅིང་། འགའ་ཞིག་ཐད་

གཅ་བསྡུར་བ། (**咖啡、coffee tree; coffee**) ཞེས་པ་ཡུ་བྱའང་སྟོང་པོ་ལ་འཇུག་པའི་སྐབས་སུ། **ཁོ་རྒྱ།** ཞེས་དང་། བཏང་བ་ལ་འཇུག་པའི་སྐབས་སུ། **ཁོ་རྒྱ། ཚོག་ར།** ཞེས་སྦྱར་བསྡུར་ཀྱི་རྗེས་སུ་དོན་བསྡུར་བསྟན་ཏེ་རིགས་སུ་བགོད་ཡོད།

༢ སྦྱོངས་གཡོས་ཆར་བསྡུར་བ། (**百事可乐**)ལ་**པུ་སིའ་ལུ་ནག** ཡུ་བྱ་ཡུ་བ་སིབ་སིབ་ཀུ་འཕྱུར་བའི་རྣམ་པ་དང་དབྱིན་ཡིག་གི(Pepsi Cola) ཞེས་བའི་སྦྱངས་ནི་བའི་ཆ་ལས་བསྡུར་ཅིང་བཏགས།

༣ འདེས་བའི་ཚ་ནས་བསྡུར་བ། (**氨基酸**)ལ་**ཨེམ་གཱི་སྐྱུར།** ཡུ་བྱ་ཕྱེད་སྦ་མ་སྦྱ་བསྡུར་དང་ཕྱི་མ་དོན་བསྡུར་བྱས་ཀྱི་བཏགས།

༤ བརྒྱོད་ཀྱི་འགྲུར་བའི་དབང་གིས(**白道**)ཞེས་པ་**དཀར་ལམ།** དང་། **ལམ་དཀར།** ཞེས་གཉིས་སུ་བསྡུར་བ་ཡུ་བྱ་སྟེ། ཟླ་བའི་རྒྱུ་ལམ་ལ་དཀར་ཐོའི་ལམ་ཞེས་བའི་ཚོག་ལས་དཀར་ལམ་བསྟུས་པ་དང་། འཛིག་རྟེན་གྱི་རྟུལ་ལུགས་དང་མཐུན་བའི་འཚོ་ཐབས་ལམ་དཀར་ཐོ་ཞེས་པ་སྟེ། བརྒྱོད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་དག་རྩལ་དུ་བཏོན།

༥ འཕྲལ་ཆས་ཀྱི་རྩང་ཐྲ་བའམ་དཀའ་བའི་ལག་རྩལ་ལས་བྱུང་ཞིང་མངོན་གྱུར་དུ་འགོ་བའི་རྣམ་པ་མི་མངོན་པའི་**འཕྲལ་**ཀྱི་མིང་གིས་བཏགས་པ་ཀེ། རྩིས་འཕྲལ། བརྟན་འཕྲལ། བརྟན་ལེན་འཕྲལ། ལྟ་བྱ་དང་། རགས་པའམ་མངོན་པའི་འགོ་བ་ཙམ་ལ་**འགོ་བ་**ཀྱི་མིང་གིས་བཏགས་ཀེ། སྐྱངས་འགོ་བ། མགྲོན་འགོ་བ། སྐྱང་འགོ་བ། ལྟ་བྱ་དང་། འགའ་ཞིག་ལ་རིགས་འཕྲལ་དང་འགོ་བ་སོགས་རིགས་སམ་ངོ་བོ་མཚོན་པའི་མིང་བསྟུས་ཀེ་བཏགས་པ། བཤེར་འབེབས། ཡིག་དཔར། སྐད་སྒྲུག འཕྲིན་སྐྱང་སོགས་ལྟ་བུའོ། །

༦ བྱ་ཚོག་གི་གོ་བའི་དབང་གིས(**移动**)ལྟ་བྱ་གནས་ལ་ལྟོས་ནས་**སྐྱོ་**དང་གང་ཟག་ལ་ལྟོས་ནས་**འགྲེར་**ཞེས་སོ་སོར་བསྡུར་བ་སོགས་རང་རང་གི་སྐབས་སུ་ཤེས་པར་བྱའོ། །

音序检字表

སྒྲ་ཚོགས་ཀྱི་འཚོལ་བྱང་།

Phonetic Guide

A

ā
阿 1
á i
癌 2
à i
艾 2
爱 2
隘 3
ā n
安 3
氨 4
鹌 4
鞍 5
à n
岸 5
按 5
案 5
暗 6
ā o
凹 7
螯 7
à o
奥 7

B

b ā
八 9
巴 9
吧 9
芭 9
b á
拔 10
b ǎ
把 10
靶 10
b à
罢 10
霸 11
b á i
白 11
b ǎ i
百 15
柏 16
摆 16
b à i
败 17
拜 17
b ā n
扳 17
班 17
颁 18
斑 18
搬 18
b ǎ n
板 18
版 19
b à n
办 20
半 20
伴 21
扮 21
瓣 21
b ā ng
邦 22
帮 22
b ǎ ng
绑 22
b à ng
棒 22
谤 22
磅 22
b ā o
包 23
孢 24
褒 24
b á o
薄 24
b ǎ o
宝 24
饱 24
保 24
b à o
报 27
豹 29
鲍 29
暴 29
爆 30
曝 29
刨 28
b ē i
背 30
杯 30
卑 30
悲 30
碑 30
b ě i
北 30
b è i
贝 31
备 31
背 32
钡 32
倍 32
悖 32
被 32
b ě n
本 33
b ē ng
崩 34
绷 34
b è ng
蹦 34
泵 34
b ī
逼 34
b í
荸 34
鼻 34
b ǐ
匕 35
比 35
笔 35
b ì
币 36
必 36
毕 36
闭 36
庇 37
弊 37
算 37
壁 37
避 37
b iā n
边 38
编 38
蝙 40
鞭 40
b iǎ n
贬 40
扁 40
匾 40
b ià n
便 42
变 41
辩 43
b iā o
标 43
飙 44
b iǎ o
表 44
b ià o
鳔 45
b i ē
鳖 45
b i é
别 45
b ī n
宾 45
b ì n
殡 45
b ī ng
槟 46
冰 45
兵 46
b ǐ ng
饼 46
b ì ng
并 47
病 47
b ō
拨 48
波 48
玻 48
菠 49
播 49
b ó
博 50
鲌 50
薄 50
b ǔ
补 50
哺 51
b ù
不 51
布 52
步 52
部 52

C

c ā
擦 53
c ǎ

碴 53
cái
材 53
财 53
裁 54
cǎi
采 54
彩 54
cài
菜 55
cān
参 56
餐 56
cán
残 57
蚕 57
cǎn
惨 57
cāng
仓 57
苍 58
cāo
操 58
cáo
槽 58
cǎo
草 58
cè
侧 59
厕 59
测 59
策 60
cēng
层 60
chā
差 60
叉 60
插 61
chá
查 62
茶 61
chà
岔 62
chāi
拆 62
chái
柴 62
豺 62
chán
残 57
禅 63
蟾 63
chǎn
产 63
铲 63
chàn
忏 63
cháng
长 64
肠 65
常 65
chǎng
厂 65
场 65
敞 66
chàng
倡 66
唱 66
chāo
抄 66
钞 66
超 66
cháo
朝 68
潮 68
chǎo
炒 68
chē
车 68
chè
撤 69
chén
沉 70
陈 70
晨 70
chèn
衬 70
衬 70
chēng
撑 70
称 70
chéng
成 71
承 71
诚 71
城 71
乘 72
程 72
橙 72
chèng
秤 72
chī
吃 73
chí
池 73
持 73
chǐ
尺 73
齿 73
耻 73
chì
赤 73
chōng
充 74
冲 74
chóng
虫 74
重 75
chǒng
宠 75
chōu
抽 75
chóu
绸 75
稠 75
筹 76
酬 76
chòu
臭 76
chū
出 76
初 78
chú
除 78
厨 78
雏 79
chǔ
畜 80
储 79
处 79
chù
触 80
chuān
川 80
穿 80
chuán
传 80
船 82
chuàn
串 82
chuāng
窗 82
chuáng
床 83
chuàng
创 83
chuī
吹 84
chuí
垂 84
chūn
春 84
chún
纯 85
唇 85
chuò
绰 85
辍 85
cí
词 86
瓷 86
慈 86
辞 86
磁 86
雌 87
cì
次 88
刺 88
cōng
葱 88
cóng
从 89
cū
粗 89
cù
醋 89
cuī
催 89
cūn
村 90
cún
存 90
cuō
搓 90
cuò
锉 90
错 91
D
dā
褡 92
dá
达 92
dǎ
打 92
dà
大 93
dài
代 96
带 97
待 97
玳 97
袋 97
逮 97
戴 98
dān
丹 98
担 98
单 98
dǎn
胆 100
dàn
诞 101
弹 101
蛋 101
dāng
当 101
dǎng
挡 101
党 102
dàng
当 102
档 102
dāo
刀 102
dǎo
导 102
岛 103
倒 103
dào

倒 104
到 103
悼 104
盗 104
道 104
稻 104
dé
得 104
dēng
灯 104
登 105
蹬 106
děng
等 106
dèng
凳 107
瞪 107
dī
低 107
堤 107
滴 107
dí
迪 107
笛 107
dǐ
抵 108
底 108
dì
地 108
第 111
缔 112
diān
颠 112
diǎn
典 112
点 112
碘 113
diàn
电 113
垫 124
淀 124
癜 124
diāo
貂 124
雕 124
diào
吊 124
调 125
掉 125
dié
叠 125
碟 125
蝶 125
dīng
丁 126
钉 126
dǐng
顶 126
鼎 127
dìng
订 127
定 127
dōng
东 128
冬 128
dǒng
董 129
dòng
动 129
冻 130
栋 130
洞 130
dǒu
斗 130
dòu
豆 131
dū
督 131
dú
毒 132
读 132
渎 133
独 132
dǔ
赌 133
dù
杜 133
度 133
渡 133
镀 133
duān
端 133
duǎn
短 134
duàn
段 134
断 134
锻 134
duì
对 134
队 134
兑 136
dùn
炖 136
钝 136
duō
多 136
duó
夺 137

E

é
鹅 138
蛾 138
额 138
è
恶 138
鹗 138
颚 138
鳄 139
ēn
恩 139
ér
儿 139
ěr
耳 139
饵 140
èr
二 140

F

fā
发 142
fá
罚 143
阀 143
fǎ
法 144
砝 144
fà
发 145
fān
帆 145
番 145
翻 145
fán
繁 146
fǎn
反 146
返 147
fàn
犯 147
泛 147
饭 147
范 148
贩 148
fāng
方 148
fáng
防 148
房 149
fǎng
仿 150
访 150
纺 150
fàng
放 150
fēi
飞 151
非 152
féi
肥 153
fèi
废 154
肺 154
沸 154
fēn
分 154
fěn
粉 156
fèn
粪 156
fēng
风 156
封 158
疯 158
蜂 158
féng
缝 159
fěng
讽 159
fèng
凤 159
奉 159
fǒu
否 159
fū
敷 160
fú
伏 160
扶 160
服 160
浮 160
符 161
幅 161
福 161
辐 161
fǔ
抚 161
斧 161
俯 161
辅 161
腐 161
fù
父 161
妇 162
负 162
附 162
复 163
副 164
富 164
赋 164
腹 164
覆 165

G

gǎi
改 166
gài
钙 166
盖 166
概 166
gān
干 167
甘 167
杆 168
肝 168
gǎn
秆 168

杆 168
敢 168
感 168
橄 169
擀 169
gāng
刚 169
钢 169
肛 170
缸 170
钢 170
gāng
港 171
岗 172
gàng
杠 172
gāo
高 172
膏 175
gǎo
搞 175
稿 175
gào
告 175
gē
戈 175
疙 175
鸽 176
割 176
歌 176
gé
阁 176
革 176
格 176
隔 176
膈 177
gè
个 177
gēn
根 177
gēng
更 178
耕 178
gěng
梗 178
gōng
工 178
弓 180
公 180
功 183
攻 183
供 183
gǒng
巩 184
拱 184
gòng
共 184
gǒu
狗 185
枸 185
gòu
构 185
购 185
gū
估 185
gǔ
古 186
谷 186
股 186
骨 187
鼓 188
gù
固 188
故 188
顾 189
雇 189
guā
瓜 189
刮 189
guà
挂 189
guǎi
拐 191
guài
怪 191
guān
关 191
观 192
官 193
冠 193
棺 193
guǎn
馆 193
管 193
guàn
惯 194
盥 194
灌 194
罐 194
guāng
光 194
guǎng
广 196
guī
归 198
龟 198
规 198
硅 199
guǐ
轨 200
鬼 200
guì
柜 200
贵 200
桂 200
gǔn
滚 200
guō
锅 201
蝈 201
guó
国 201
腘 204
guǒ
果 204
裹 204
guò
过 204

H

hā
哈 206
hǎi
海 206
hán
含 209
函 209
涵 209
寒 209
hǎn
喊 210
hàn
汉 210
汗 210
旱 210
焊 210
háng
行 211
航 211
hāo
蒿 212
háo
毫 212
豪 212
hào
号 212
耗 212
hé
合 213
和 214
核 215
河 214
荷 214
盒 216
hè
贺 216
赫 216
鹤 216
hēi
黑 216
héng
恒 218
横 218
衡 218
hèng
横 218
hōng
轰 218
哄 219
烘 219
hóng
红 219
宏 221
洪 222
虹 222
鸿 222
hóu
喉 222
猴 222
hòu
后 222
候 223
hū
呼 224
忽 224
hú
狐 224
弧 224
胡 224
蝴 224
葫 225
糊 225
hǔ
虎 225
hù
互 225
户 225
护 226
huā
花 227
huá
华 228
滑 229
划 230
huà
化 230
划 231
画 231
话 232
桦 232
huái
怀 233
槐 233
huài
坏 233
huān
獾 233
huán
还 233
环 233
huǎn
缓 234
huàn
幻 234
换 235
患 235
huāng

荒 235
huáng
黄 236
蝗 237
huǎng
谎 237
huàng
晃 237
huī
灰 238
恢 238
徽 238
huí
回 238
洄 239
茴 239
蛔 240
huǐ
毁 240
huì
汇 240
会 240
贿 241
彗 241
喙 241
hūn
婚 241
hún
馄 242
hùn
混 242
huó
活 242
huǒ
火 243
huò
货 244
霍 245
J
jī
击 246
机 246
肌 247
鸡 247
奇 248
屐 248
积 248
基 248
畸 249
激 249
jí
吉 250
极 250
急 250
疾 250
棘 251
集 251
蒺 251
jǐ
几 252
挤 252
脊 252
戟 252
jì
计 253
记 253
纪 253
技 254
剂 254
季 254
寄 254
迹 254
蓟 254
jiā
加 254
夹 255
家 256
jiá
荚 256
jiǎ
甲 256
假 257
jià
价 257
驾 258
架 258
嫁 258
jiān
尖 258
间 258
肩 258
兼 258
监 258
煎 259
jiǎn
检 259
减 260
检 260
简 260
碱 260
jiàn
间 261
建 261
剑 261
健 261
毽 262
鉴 262
键 262
箭 262
jiāng
江 262
姜 262
豇 262
jiǎng
讲 262
奖 262
jiàng
降 263
酱 263
糨 263
jiāo
交 263
郊 264
胶 264
焦 265
jiǎo
角 265
绞 265
脚 265
铰 266
搅 266
缴 266
jiào
教 266
jiē
阶 267
接 267
揭 267
街 268
节 268
jié
劫 268
洁 268
结 269
睫 269
截 269
jiě
解 270
jiè
介 270
芥 270
戒 270
界 270
疥 270
借 270
jīn
金 271
津 272
筋 272
jǐn
紧 272
锦 273
jìn
近 273
进 273
禁 274
jīng
京 274
经 274
晶 275
粳 275
精 275
鲸 276
jǐng
井 276
颈 276
景 276
警 277
jìng
净 278
径 278
竞 278
敬 278
境 279
静 279
镜 279
jiū
纠 280
揪 280
jiǔ
九 280
灸 280
韭 280
酒 280
jiù
旧 281
臼 281
救 281
就 281
鹫 282
jū
居 282
拘 282
鞠 283
jú
局 283
焗 283
菊 283
橘 283
jǔ
矩 284
举 284
jù
巨 284
拒 284
具 284
俱 284
剧 284
飓 284
锯 284
聚 284
juǎn
卷 284
juàn
卷 285
jué
决 285
角 285
绝 285
jūn
军 286
菌 286
均 286
jùn
骏 286
K
kā
咖 287

kǎ
卡 287
kāi
开 288
kān
刊 289
看 290
勘 290
kǎn
坎 290
砍 290
kàn
看 290
kāng
康 290
kàng
抗 290
炕 291
kǎo
考 291
拷 292
栲 292
烤 292
kào
靠 293
kē
苛 293
珂 293
科 293
蝌 294
ké
咳 294
kě
可 294
kè
克 295
刻 295
客 295
课 297
kōng
空 297
kǒng
孔 299
恐 299
空 299
kòng
控 300
kǒu
口 300
kòu
叩 301
扣 301
kū
枯 301
kǔ
苦 302
kù
库 302
裤 302
酷 302
kuà
挎 302
跨 302
kuài
会 302
块 303
快 303
筷 303
kuān
宽 303
kuǎn
款 304
kuāng
匡 304
kuáng
狂 304
kuàng
矿 304
框 304
kuī
亏 305
盔 305
kuí
葵 305
kuì
溃 305
kūn
昆 305
kùn
困 306
kuò
扩 306
阔 306
括 307

L

lā
垃 308
拉 308
lǎ
喇 309
là
腊 309
蜡 309
辣 309
lái
来 310
lán
兰 310
拦 310
栏 310
阑 310
蓝 311
篮 311
lǎn
缆 311
làn
烂 311
láng
郎 312
làng
浪 312
láo
劳 312
牢 313
醪 313
lǎo
老 313
lào
涝 314
烙 314
lè
乐 314
勒 314
léi
雷 315
镭 315
lěi
垒 315
lèi
类 316
擂 316
léng
棱 316
lěng
冷 316
lí
厘 317
梨 317
离 317
lǐ
礼 317
李 318
里 318
理 318
鲤 319
lì
力 319
历 320
立 320
利 321
沥 321
例 322
荔 322
栗 322
粒 322
痢 322
lián
连 322
莲 323
联 323
lín
廉 324
镰 324
liǎn
脸 324
liàn
练 324
炼 324
恋 324
链 325
liáng
良 325
凉 325
梁 325
粮 325
量 326
liǎng
两 326
liàng
亮 326
晾 327
量 327
liáo
疗 327
聊 327
liào
料 327
瞭 327
liè
列 328
劣 328
烈 328
猎 328
裂 328
lín
邻 328
林 328
临 329
淋 329
磷 329
鳞 330
lìn
淋 330
líng
灵 330
铃 331
羚 331
菱 331
零 331
lǐng
领 331
liú
浏 332
流 332
留 333
liǔ
柳 333
liù
六 334
lóng
龙 334
笼 334
隆 335
lǒng
垄 335
lóu
楼 335
lòu
漏 335

lú
芦 336
炉 336
鸬 336
颅 336
lǔ
卤 336
lù
露 336
陆 336
录 337
鹿 337
路 338
辘 338
鹭 338
lǚ
旅 338
铝 339
履 339
lǜ
律 339
绿 339
滤 340
luán
孪 341
luǎn
卵 341
luàn
乱 341
lüè
掠 341
lún
伦 341
轮 341
luó
罗 342
萝 342
骡 342
螺 342
luǒ
裸 343
luò
落 343

M

mā
抹 344
má
麻 344
mǎ
马 345
码 347
蚂 347
mǎi
买 347
mài
麦 348
卖 349
脉 349
mán
馒 349
蔓 349
鳗 349
mǎn
满 349
螨 350
màn
曼 350
漫 350
蔓 350
慢 350
máng
忙 351
芒 351
盲 351
mǎng
蟒 351
māo
猫 351
máo
毛 352
茅 353
矛 353
mǎo
铆 353
mào
贸 353
冒 353
帽 353
méi
玫 354
眉 354
梅 354
媒 354
煤 354
酶 355
霉 355
měi
美 356
镁 358
mèi
魅 358
mén
门 358
mèn
闷 359
méng
盟 359
蒙 359
měng
蒙 359
mèng
梦 359
mí
迷 359
谜 360
猕 360
麋 360
mǐ
米 360
mì
泌 361
秘 361
密 361
蜜 362
mián
绵 362
棉 362
miǎn
免 363
miàn
面 363
miáo
苗 365
miǎo
秒 365
miào
庙 365
miè
灭 365
mín
民 365
mǐn
敏 366
míng
名 366
明 366
鸣 367
mìng
命 367
mó
模 367
膜 367
摩 368
磨 368
蘑 368
魔 368
mò
没 368
茉 368
墨 368
默 369
mú
模 369
mǔ
母 369
亩 369
牡 369
mù
木 369
沐 371
牧 371
苜 371
募 371
墓 371
穆 371

N

nà
纳 372
nǎi
奶 372
nài
耐 372
nán
南 372
难 373
nàn
难 373
náo
蛲 373
nǎo
脑 373
nào
闹 374
nèi
内 374
nèn
嫩 375
néng
能 375
ní
泥 376
霓 376
nì
逆 376
nián
年 377
黏 377
niǎo
鸟 377
niào
尿 377
niè
啮 378
镊 378
níng
柠 378
凝 378
niú
牛 378
niǔ
扭 379
纽 379
nóng
农 379
浓 380
nù
怒 380
nǚ
女 381
nuǎn
暖 381
nüè
疟 381
nuó
挪 382
nuò
诺 382
糯 382

O

ōu
鸥 383
欧 383

ǒu
偶 383
藕 383

P

pá
爬 384

pà
帕 384

pāi
拍 384

pái
排 384
牌 385

pài
派 386

pān
攀 386

pán
盘 386

pàn
判 386

páng
旁 387
膀 387

pàng
胖 387

páo
狍 387

pǎo
跑 387

pào
炮 388
泡 388

pēi
胚 389

péi
陪 389
赔 389

pèi
配 389

pēn
喷 390

pén
盆 391

pēng
烹 391

pěng
捧 391

pèng
碰 391

pī
批 392
披 392
霹 392

pí
皮 392
枇 393
啤 393
琵 393
脾 393
蜱 393

piān
偏 393

piàn
片 393

piāo
漂 394
飘 394

piáo
瓢 394

piǎo
漂 394

piào
票 394

pīn
拼 395

pín
贫 395
频 395

pǐn
品 395

pìn
聘 396

pīng
乒 396

píng
平 396
评 398
凭 398
苹 398
屏 399
瓶 399

pō
坡 399

pò
迫 399
破 399

pōu
剖 399

pū
扑 400
噗 400

pú
匍 400
葡 400
蒲 400

pǔ
普 400

pù
铺 401
瀑 401

Q

qī
七 402
栖 402
期 402
漆 402

qí
齐 402
脐 402
畦 402
骑 403
棋 403
旗 403

qǐ
企 403
启 403
起 403

qì
气 404
汽 405
契 406
弃 406
器 406

qiǎ
卡 406

qiān
千 407
迁 407
牵 407
铅 407
签 407

qián
前 408
荨 408
钱 408
钳 408
潜 409

qiǎn
浅 409

qiàn
欠 409
茜 409

qiāng
枪 409
腔 409

qiáng
强 410
墙 410
蔷 410

qiāo
敲 410

qiáo
乔 410
荞 411

qiǎo
巧 411

qiào
撬 411

qiē
切 411

qié
茄 411

qiè
切 411
窃 411

qīn
亲 411

qín
芹 412
勤 412

qǐn
寝 412

qīng
青 412
轻 413
倾 414
清 414
蜻 414
鲭 414

qíng
情 414

qǐng
请 415

qìng
庆 415

qióng
琼 415

qiū
丘 416
秋 416
蚯 416

qiú
囚 416
求 416
球 416

qū
区 417
曲 417
驱 417
屈 417
祛 418
蛆 418

qú
渠 418

qǔ
曲 418
取 418

qù
去 418

quān
圈 419

quán
全 419
权 420
泉 420
拳 420
痊 421

quǎn
犬 421

quē
缺 421

què

雀 421
确 421
qún
裙 421
群 421

R

rán
燃 423
rǎn
染 423
ràng
让 423
rè
热 423
rén
人 425
rèn
任 429
妊 429
韧 429
rì
日 429
róng
绒 430
荣 430
溶 430
榕 430
熔 431
蝾 431
融 431
róu
柔 431
ròu
肉 431
rú
儒 432
蠕 432
rǔ
乳 432
rù
入 433
ruǎn
软 434
rùn
润 435
ruò
弱 435

S

sǎ
撒 436
洒 436
sà
萨 436
sāi
塞 436
腮 436
鳃 436
sài
赛 437
sān
三 437
sǎn
伞 439
散 440
馓 440
sàn
散 440
sāng
桑 440
丧 441
sǎng
嗓 441
sāo
骚 441
sǎo
扫 441
sào
扫 441
sè
色 442
sēn
森 442
shā
杀 442
沙 442
纱 443
刹 443
砂 443
鲨 444
shāi
筛 444
shān
山 444
删 445
珊 445
煽 446
shǎn
闪 446
shàn
疝 446
扇 446
shāng
伤 446
商 446
shàng
上 447
shāo
烧 448
sháo
勺 449
芍 449
shào
少 449
哨 449
shē
猞 449
shé
舌 449
蛇 450
折 450
shè
设 450
社 450
射 451
涉 452
摄 452
麝 452
shēn
申 453
伸 453
身 453
深 453
shén
神 453
shěn
审 454
shèn
肾 455
shēng
升 455
生 456
声 458
shéng
绳 459
shèng
圣 459
shī
尸 460
失 460
狮 460
湿 460
shí
十 461
石 461
时 462
实 463
食 463
shǐ
使 464
shì
氏 464
世 464
市 466
示 467
事 467
侍 467
视 467
试 468
柿 469
适 469
shōu
收 469
shǒu
手 470
守 472
首 472
shòu
寿 472
受 472
兽 473
售 473
授 473
瘦 473
shū
书 473
抒 474
梳 474
淑 474
舒 474
输 474
蔬 475
shú
赎 475
shǔ
暑 475
黍 475
鼠 475
薯 475
属 475
shù
术 476
述 476
树 476
竖 476
数 476
漱 478
shuā
刷 478
shuǎ
耍 478
shuāi
衰 478
摔 479
shuài
涮 479
shuāng
双 479
霜 480
shuǎng
爽 480
shuǐ
水 480
shuì
税 485
睡 485
shùn
顺 485
shuō
说 486
sī
丝 486
司 486
私 487
思 487
sì
四 487
饲 488
sōng

松 488
sòng
宋 489
送 489
颂 489
sōu
搜 489
sū
苏 489
酥 489
sú
俗 489
sù
诉 489
素 489
速 490
宿 490
粟 490
塑 490
suān
酸 490
suàn
蒜 491
算 491
suí
随 491
suì
隧 492
sǔn
损 492
笋 492
suō
缩 492
suǒ
所 492
唢 492
索 492
锁 492

T

tǎ
塔 494
tà
踏 494
拓 494
tāi
胎 494
tái
台 495
tài
太 495
tān
摊 497
滩 497
tán
坛 498
谈 498
弹 498
痰 498
tǎn
坦 498
毯 498
tàn
炭 499
探 499
tāng
汤 499
táng
唐 499
糖 499
螳 500
tǎng
躺 500
tàng
烫 500
tāo
绦 500
táo
逃 501
桃 501
陶 501
淘 501
tǎo
讨 501
tào
套 502
tè
特 502
téng
腾 503
藤 503
tī
梯 503
踢 504
tí
提 504
鹈 504
题 505
tǐ
体 505
tì
剃 506
替 506
tiān
天 506
添 508
tián
田 508
甜 509
填 509
tiāo
挑 509
tiáo
条 509
调 510
tiǎo
挑 511
tiào
跳 511
tiē
贴 512
tiě
铁 512
帖 513
tīng
听 513
tíng
亭 513
庭 513
停 513
tōng
通 514
tóng
同 515
茼 516
桐 516
铜 516
童 517
瞳 517
tǒng
统 517
筒 517
tòng
痛 517
tōu
偷 517
tóu
头 517
投 518
tòu
透 519
tū
凸 519
突 519
tú
图 520
徒 520
涂 520
屠 521
tǔ
土 521
tù
兔 521
tuán
团 521
tuī
推 522
tuì
退 522
tūn
吞 523
tuō
托 523
拖 524
脱 524
tuó
沱 524
驼 524
tuò
拓 525

W

wā
挖 526
蛙 526
wá
娃 526
wǎ
瓦 526
wà
袜 526
wāi
歪 527
wài
外 527
wān
弯 528
豌 528
wán
完 528
玩 528
wǎn
挽 528
晚 528
wàn
万 529
wáng
王 529
wǎng
网 529
往 532
wàng
旺 532
望 532
wēi
危 532
威 532
微 532
wéi
违 533
围 533
帷 533
维 533
wěi
伪 534
尾 534
纬 535
苇 535
委 535
wèi
卫 535
未 536
味 536
畏 536
胃 536
慰 537
wēn
温 537
瘟 538
wén

文 538
闻 542
蚊 542
wěn
吻 542
紊 543
稳 543
wèn
问 543
wō
涡 543
莴 543
窝 543
蜗 543
wò
卧 543
握 544
wū
乌 544
污 544
屋 545
诬 545
wú
无 545
芜 547
蜈 547
wǔ
五 547
庑 548
武 548
侮 549
舞 549
wù
务 549
物 550
误 550
雾 550

X

xī
夕 552
西 552
吸 552
希 553
犀 553
蜥 553
蟋 553
xí
习 553
xǐ
洗 553
铣 555
喜 555
xì
戏 555
系 555
细 556
xiā
虾 557
xiá
狭 557
xià
下 557
夏 558
xiān
仙 558
先 558
纤 559
籼 559
鲜 559
xián
闲 559
弦 559
咸 559
舷 559
嫌 559
xiǎn
显 559
xiàn
县 560
现 560
限 561
线 561
宪 561
馅 561
xiāng
乡 561
相 562
香 562
箱 563
xiǎng
享 563
响 563
想 563
xiàng
向 563
项 563
巷 563
相 563
象 564
像 564
橡 564
xiāo
削 565
消 565
萧 566
硝 566
销 566
嚣 566
xiǎo
小 566
xiào
肖 569
校 569
笑 570
效 570
xiē
歇 570
xié
协 570
邪 571
挟 571
斜 571
鞋 571
xiě
写 571
xiè
卸 571
谢 572
蟹 572
xīn
心 572
芯 574
新 574
薪 575
xìn
囟 575
信 575
xīng
兴 576
星 577
猩 577
xíng
刑 577
行 578
形 579
xìng
杏 579
幸 579
性 580
xiōng
凶 580
胸 580
xióng
雄 580
xiū
休 581
修 581
鸺 582
xiù
绣 582
袖 582
嗅 583
xū
虚 583
xǔ
许 583
xù
序 584
畜 584
续 584
蓄 584
xuān
宣 584
xuán
玄 585
悬 585
xuǎn
选 586
xuàn
旋 586
xuē
削 586
xué
穴 587
学 587
xuě
雪 588
xuè
血 589
xūn
勋 591
xún
寻 591
巡 591
旬 591
循 592
xùn
殉 592

Y

yā
压 593
押 593
鸭 593
yá
牙 593
yǎ
哑 594
雅 594
yà
亚 594
轧 594
yān
咽 595
烟 595
胭 595
yán
延 595
严 595
芫 595
炎 595
研 596
盐 596
yǎn
衍 596
眼 596
演 597
yàn
砚 597
艳 597
唁 597
宴 597
验 597
燕 598
赝 598
yāng
秧 598
yáng
扬 598

羊 599
阳 599
杨 599
洋 599
yǎng
仰 600
养 600
氧 600
yàng
样 600
yāo
腰 601
yáo
窑 601
摇 601
遥 601
yào
药 602
要 602
鹞 602
耀 603
钥 603
yē
椰 603
耶 603
yě
冶 603
野 603
yè
业 604
叶 604
页 605
夜 605
液 605
yī
一 606
伊 607
衣 607
医 608
依 608
yí
仪 608
胰 609
移 609
遗 609
疑 609
yǐ
以 610
椅 610
yì
义 610
艺 611
议 612
译 613
疫 613
意 613
翼 613
yīn
因 613
阴 613
音 614
yín
银 616
yǐn
引 617
饮 618
隐 618
yìn
印 618
yīng
英 619
樱 619
鹦 619
鹰 619
yíng
迎 619
盈 620
荧 620
营 620
yǐng
影 621
yìng
应 621
硬 621
yōng
佣 622
拥 622
yǒng
永 623
泳 623
yòng
用 623
yōu
优 623
忧 624
幽 624
yóu
邮 624
犹 625
油 625
蚰 627
游 627
yǒu
友 627
有 627
yòu
幼 629
诱 629
柚 629
鼬 629
yú
鱼 629
娱 630
渔 630
榆 630
yǔ
与 630
宇 630
羽 630
雨 631
语 631
yù
玉 632
芋 632
育 632
郁 632
狱 632
浴 632
预 632
欲 633
寓 633
鹬 633
yuān
鸢 634
冤 634
yuán
元 634
员 634
园 634
原 634
圆 635
源 636
yuǎn
远 636
yuàn
鸳 644
院 637
yuē
暂 645
约 637
yuè
月 637
乐 638
阅 638
跃 639
越 639
粤 639
yún
云 639
芸 639
yǔn
允 639
陨 639
yùn
孕 640
运 640
晕 641
韵 641
熨 641
Z
zá
杂 642
zāi
灾 643
栽 643
zài
闸 648
再 643
在 644
载 644
zān
簪 644
zàn
暂 645
赞 645
錾 645
zāng
赃 645
脏 645
zàng
藏 645
zāo
糟 646
záo
凿 646
zǎo
早 646
枣 647
zào
皂 647
造 647
噪 647
zé
择 647
责 648
zēng
增 648
zhā
扎 648
zhá
闸 648
炸 648
zhà
栅 648
炸 648
榨 649
zhāi
摘 649
zhái
宅 649
zhǎi
窄 649
zhài
债 649
zhān
沾 650
zhǎn
斩 650
展 650
zhàn
占 650
战 651
站 651
蘸 651
zhāng
张 651
章 652
樟 652
蟑 652
zhǎng

涨 652
掌 652
长 652
zh à ng
账 652
障 653
zh ā o
招 653
zh ǎ o
沼 654
zh à o
召 654
照 654
zh ē
遮 654
zh é
折 655
哲 655
zh è
蔗 655
zh ē n
针 655
侦 656
珍 656
真 656
zh ě n
诊 657
枕 657
zh è n
阵 657
振 657
震 657
镇 658
zh ē ng
争 658
征 658
蒸 658
zh ě ng
整 659
zh è ng
正 659
证 660
政 660
zh ī
支 661
芝 662
枝 662
知 662
织 663
脂 663
蜘 663
zh í
执 663
直 663
值 664
职 665
植 665
zh ǐ
止 666
只 666
纸 666
指 666
zh ì
志 667
制 667
质 668
治 668
秩 668
掷 668
窒 668
蛭 669
智 669
滞 669
雉 669
zh ō ng
中 670
终 672
钟 672
zh ǒ ng
肿 672
种 672
zh ò ng
中 673
仲 673
众 673
重 673
zh ō u
周 674
洲 674
粥 674
zh ó u
轴 674
zh ū
侏 675
珠 675
蛛 675
zh ú
竹 675
zh ǔ
主 675
zh ù
助 677
住 678
贮 678
注 678
驻 679
著 679
蛀 679
铸 679
zhu ǎ
爪 679
zhu ā n
专 679
砖 680
zhu ǎ n
转 681
zhu à n
转 682
zhu ā ng
装 682
zhu à ng
撞 683
zhu ī
追 683
椎 683
zh ǔ n
准 683
zhu ō
拙 683
捉 683
桌 683
zhu ó
啄 683
镯 683
z ī
咨 684
资 684
z ǐ
子 684
籽 684
紫 685
z ì
自 685
字 688
z ō ng
宗 688
综 688
棕 689
z ǒ ng
总 689
z ò ng
纵 690
粽 690
z ǒ u
走 690
z ū
租 691
z ú
足 691
z ǔ
阻 691
组 691
zu ā n
钻 692
zu à n
钻 692
zu ì
最 693
罪 693
醉 693
zu ǒ
左 693
佐 693
zu ò
作 693
坐 694
座 694
做 694

汉藏英常用新词语词典

རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་བྱུང་རྒྱུན་བཀོལ་མིང་མཛོད།

Chinese-Tibetan-English Dictionary of New Daily Vocabulary

A

ā

阿波罗计划 ཨ་ཕོ་ལོ་འཚར་གཞི། Apollo Project མི་རྣམས་ཟླ་བའི་གོ་ལའི་སྟེང་དུ་བསྒལ་ཏེ་བདེ་འཇགས་ཀྱི་ངང་ནས་ཨྱིར་ལོག་པ་སོགས་ནང་དུ་གཏོགས་པའི་ཨ་རིའི་ཚན་རིག་ལག་རྩལ་ཀྱི་འཚར་གཞིའི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

阿波罗号飞船 ཨ་ཕོ་ལོ་རྟགས་ཅན་འཕུར་བྱུ། Apollo spacecraft ཨ་མེ་རི་ཁའི་ཨ་ཕོ་ལོ་ འཚར་གཞིའི་ནང་གི་ འཛིག་རྟེན་ འཕུར་ བྱུ་སྟེ། སྤྱིའི་མཐོ་ཚད་ལ་སྐྱ ༢༤ ཡོད་ཅིང་ཕྱིད་ཚད་ལ་ ཉུང ༥༠ ཐམ་པ་ཡོད། དེ་ལ་ ཟླ་ འཛིག་བྱུ་ཤག་དང་ བཅོད་འབྲེལ་བྱུ་ཤག་དང་རོགས་སྐྱེར་བྱུ་ཤག་དང་ ཉེན་གཡོལ་བསྒྲིག་ཚས་ཉེ་ ཚ་ཤས་བཞི་ཡོད། ༡༩༨ ལོ་ ནས ༡༩༧༢ བར་ དུ་འདི་ ལྟ་ བྱའི་ འཕུར་ བྱུ ༡༣ མཁའ་དབྱིངས་ སུ་བཏང་ལ། ཨ་ ཕོ་ ལོ་ ཞེས་ པ་ནི་ ཉེ་ལིན (Hellene)གྱི་ ལྟ་ སྐྱང་ ནང་ གི་ ཉེ་ མའི་ ལྟ་ སྟེ། ཉེ་ལིན་རིག་གནས་ཀྱི་སྐྱང་མ་ཡིན་ཞེས་ཟེར་ར། །

阿波罗月球探测 ཨ་ཕོ་ལོ་ཟླ་ཤྲོང་རྟོག་ འཛུལ། Apollo lunar exploration ཨ་ མེ་ རི་ ཁའི་ ཨ་ ཕོ་ ལོ་ འཚར་ གཞིའི་ ནང་ གི་ ཟླ་ བའི་ དཀྱིལ་ འགོར་ ལ་ རྟོག་ འཛལ་ བྱེད་ བའི་ བྱ་ བ་ སྟེ། ༡༩༦༩ ལོའི་ ཟླ་ བ ༧ བར་ ཨ་ ཕོ་ ལོ་ ཨང ༡༡ བ་ ནས ༡༩༧༢ ལོའི་ ཟླ་ བ ༡༢ བར་ ཨ་ ཕོ་ ལོ་ ཨང ༡༧ བའི་བར་དུ་ཟླ་བའི་ངོས་སུ་བཏང་བའི་འཕུར་གྱུ་ རྣམས་ ཀྱི་ ནང་ ནས་ ཨང ༡༢ པ་ ལ་ སྐྱོན་ བྱུང་ བས་ རྟོག་འཛལ་བྱེད་མ་ཐུབ་པ་ལས་གཞན་དུག་པོ་ རེ་རེའི་ ནང་ དུ་འཕུར་ སྐྱོད་ པ་མི་ གཅིས་ རེ་ ཡོད་ བས་ ཁྱོན་ མི་ བཅུ་གཅིས་ ཀྱིས་ ཟླ་བའི་ངོས་སུ་སོང་ནས་ཡུལ་དངོས་ ལ་བལྟ་འཛལ་དང་བར་ལེན་དང་དབེ་བསྟུ་བྱ་བ་དང་། ཟླ་བའི་ངོས་སུ་བསྒྲིག་ཚས་སྟ་ཚོགས་འཛོག་བའི་བྱ་བ་ སྒྲུབ་བའོ། །

阿波罗载人登月飞行 ཨ་ཕོ་ལོ་མི་ཞེག་ཟླ་ འཛོག་འཕུར་བསྐྱོད། Apollo manned lunar-landing spaceflight ཨ་ཕོ་ལོ་ འཚར་གཞིའི་ནང་གི་མི་འཁྱེར་བའི་འཕུར་གྱུ་ཟླ་བའི་ ངོས་སུ་འཕུར་ བསྐྱོད་ བྱེད་ བའི་ བརྒྱུད་ རིམ་སྟེ། ཨ་ཕོ་ ལོ་འཕུར་གྱུ་སྟེན་པ་ཨང་པུ་པ་ཞེས་བའི་འཕུར་མདའ་ རིམ་པ་གསུམ་ཅན་ གྱི་ ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་མཁའ་ དབྱིངས་ སུ་ བསྐྱོད་ པ་ ལ་ རིམ་ པ་ དུག་ ཡོད། དང་ པོ། འཕུར་ གྱུ་ དེ་ མཐོ་ ཚད་ ལ་ སྟོང་ སྐྱ ༡༥༠ ཐམ་ པ་ ཡོད་ བའི་ ས་ ལྷང་ གི་ སྐབས་ སྟོད་ བགོད་ ལམ་ དུ་ སྐྱེལ་ བར་ བྱེད། གཉིས་ པ། བགོད་ ལམ་ བསྐྱར་ ནས་ ཟླ་ བའི་ སྐབས་ སྟོད་ བགོད་ ལམ་ དུ་འཛུག་ པར་ བྱེད་ པ་ སྟེ། རིམ་ པ་ གསུམ་ པའི་ འཕུར་ མདའ་ ལ་ མེ་ སྐར་ ནས་ ཟླ་ བའི་ ཕྱོགས་ སུ་ བསྐྱོད་ ཅིང་། ཟླ་ བ་ དང་ བར་ ཐག་ སྟོང་ སྐྱ ༡༡༠ ཡོད་ བའི་ ཟླ་ བའི་ བགོད་ ལམ་ དུ་ འཛུག་ པར་ བྱེད། གསུམ་ པ། འཕུར་ སྐྱོད་ པ་ མི་ གཉིས་ པོ་ བཀོད་ འདོམས་ ཀྱུ་ ཤག་ ནས་ ཟླ་ འཛོག་ ཀྱུ་ ཤག་ དང་ བཀོད་ འདོམས་ ཀྱུ་ ཤག་

A

གཉེས་པ་གྲེས་ནས་བླུ་འཛེགཔ་སྟུ་ཤག་བླུ་བའི་རོས་སུ་དལ་བར་འབབ། བགོད་འདོམས་སྟུ་ཤག་དང་རོགས་སྐོར་གྱུ་ཤག་གཉེས་སུ་མཐུད་ནས་བགྲོད་ལམ་སྐེང་དུ་འཕུར་བསྐྱོད་བྱེད། བཞི་པ། འཕུར་སྐྱོད་པ་མི་གཉེས་ཀྱིས་བླུ་བའི་རོས་སུ་བྱ་བ་སྒྲུབ། ལྔ་པ། འཕུར་སྐྱོད་པ་དག་བླུ་འཛེག་གྱུ་ཤག་ཏུ་ཞུགས་ནས་བླུ་བའི་བགྲོད་ལམ་ཐོག་ཏུ་སྤྲང་ལོག་སྟེ། གྱུ་ཤག་གཞན་པ་གཉེས་དང་ཁ་སྦྱར་ནས་འཕུར་སྐྱོད་པ་གཉེས་བགོད་འདོམས་གྱུ་ཤག་ཏུ་ཞུགས། དེ་ནས་བླུ་འཛེག་གྱུ་ཤག་གཞན་གཉེས་པ་གཉིས་ཀ་ཁ་ཐུག་ནས་བྱེད། དྲུག་པ། བགོད་འདོམས་གྱུ་ཤག་ དང་ རོགས་ སྐྱོར་ གྱུ་ ཤག་གཉེས་ས་ཡུང་གི་ཐྲོགས་སུ་འཕུར་ཞིང་སྟངས་རིམ་ཚེན་མོ་དང་ཉེ་བ་ན་རོགས་ སྐྱོར་ གྱུ་ ཤག་ འདོར། བགོད་ འདོམས་གྱུ་ཤག་སྟངས་རིམ་ཚེན་མོའི་ནང་དུ་འཇུག་ཅིང་མཚོང་གཏུགས་ཕུབ་ནས་ལྷོ་ཞི་བདེ་རླུ་མཚོ་ཚེན་མོའི་ནང་དུ་འབབ་པའོ། །

阿里安号运载火箭 ཨེ་རིས་ཨན་རྒྱས་ཅན་ཞེག་མདའ། Ariane launch vehicle ཡོ་རོབ་མཁའ་དབྱིངས་ཁང་གིས་བཟོས་པའི་དོངས་ཡོ་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་པའི་འཕུར་མདའ་ཞེག། ༡༩༧༦ ལོར་ཞིབ་འཇུག་བཟོ་སྐྲུན་བྱེད་པའི་མགོ་བརྩམས་ནས་ ༡༩༩༢ ལོར་ཚོང་ལས་སུ་བེད་སྤྱོད་བྱས། འདི་ལ་ཨེ་རིས་ཨན་ཨང་དང་པོ་དང་གཉིས་པ་དང་གསུམ་པ་དང་བཞི་པའི་བར་དུ་ཡོད་ཅིང་། ཨེ་རིས་ཨན་ཞེས་པ་ནི་ཉེ་ལཿཀྱི་ལྷ་སྐྱང་ནང་གི་ལྷ་མོ་ཞེས་གི་མིང་དོ། །

á i

癌症 དབ་སྐྲན། cancer ལུས་ལ་སྐྲན་དན་པ་བྱུང་བའི་ནད་རིགས་ཤིག་གོ །

à i

艾卷 སྨུ་དྲིལ། moxa roll མེ་བཙའ་ལ་བཀོལ་རྒྱའི་སྨུ་བ་དྲིལ་མའོ། །

艾脑香 སྐག་ཟེལ་གུ་བུར། ཤིང་གཡུ། wild heliotrope ཤིང་ཚེ་ཀྱི་རིགས་ཏེ། སྡོང་པོ་ཡོངས་སུ་སྨུ་ཆུང་སེར་པོས་ཁྱབ་པ། ལོ་མ་སོག་ཁ་འཛོངས་པ། མེ་ཏོག་སེར་པོ་ཆུང་ངུ། འབྲུ་གུ་སྨུ་འཕྱུ་དཀར་པོ་ཅན་ཐོགས་པ་དེའི་ལོ་མ་བཙོས་པའི་རྩྭངས་ཞུན་ལས་བྱུང་བའི་ལྟེབ་ལྟེབ་སྨད་ཅིང་ཁ་དོག་དཀར་པོ་སེར་ཞད་ཅན་དུ་ང་བ་ཞེག་གོ །

艾条灸 སྨུ་ནར་མེ་བཙའ། moxibustion སྨུ་བ་ནར་སོར་བྱས་པའི་མེ་བཙའ་འོ། །

艾滋病 ཨེ་ཌི་ཞེན། AIDS ནད་ཀྱི་མིང་དངོས་ལ (acquired immune deficiency syndrome) རྗེས་བྱུང་རིམས་ཞེགས་ཅམས་བའི་ཐོག་འདུས་ནད་ཅེས་བྱ་སྟེ། དབང་པོ་གཉེས་སྐྱོར་དང་མའི་ནུ་ཞོ་དང་ཁྲག་བརྒྱབས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཞུགས་པའི་མིའི་ལུས་ཀྱི་རིམས་ཞེགས་ཅམས་པར་བྱེད་ཅིང་མཚེད་པ་སྐྱར་བའི། ཅེན་ཚབས་ཚེ་བའི། ཤི་ཚད་མཐོ་བའི་འགོ་ནད་ཚབས་ཚེན་ཞེག་གོ །

爱护 གཅེས་སྐྱོང་། བརྩེ་སྐྱོང་། treasure; cherish གང་ཟག་དང་དོངས་པོ་ལ་བྱམས་པའམ་ཡེགས་པར་སྐྱོང་བའོ། །

爱护自然 རང་བྱུང་ཁམས་གཅེས་སྐྱོང་། take care of the nature སྲོག་ཚགས་དང་ཅི་ཤིང་སོགས་རང་བྱུང་ཁམས་ལ་མི་འཚེ་བར་ཡེགས་

བར་གཅེས་ཤིང་སྐྱོང་བར་བྱེད་པའོ། །

爱克斯线透视 **ཨེ་ཀི་སི་འཕྲོ་ཟེར་ཐལ་མཐོང་།** **X-ray** རླངས་ཚད་ཤིན་ཏུ་ཐུང་བའི་ཞུབ་འཕྲིའི་གློག་སྣང་རླངས་ཀྱི་ཤུལ་ལ་ཟང་ཐལ་དུ་བགྱིད་པའི་ནུས་པ་ཤིན་ཏུ་ཆེན་པོ་ཡོད་པས་སྐྱིབ་གཡོགས་ཅན་གྱི་དངོས་པོ་གསལ་བར་མཐོང་ཐུབ་པའི་བརྟག་ཐབས་ཤིག་གོ །

隘谷 **རོང་འགག** **V-shaped river valley with steep sides; ravine** ཁ་ ཡངས་ ཤིང་གཏིང་དོག་པའི་གློག་རོང་གི་ཆུ་འགག་གོ །

隘口 **འཕྲང་འགག** **mountain pass** གློག་རོང་དོག་མོའི་འགག་གོ །

ā n

安定 **བརྟན་འཇགས།** **stable; quiet; settled** འཚོ་བ་དང་སྲིད་ཚོགས་ལ་འབྲུག་ཟིང་མེད་པར་བརྟན་འཇགས་སུ་གནས་པའོ། །

安定药 **རྣལ་འབེབས་སྨན།** **tranquilizer; sedative pill** ནད་ པའི་ ལུས་ སེམས་ རྣལ་ དུ་འབེབས་བྱེད་ཀྱི་སྨན་ནོ། །

安度晚年 **ཚེ་མཇུག་བདེ་སྐྱེལ།** **spend one's remaining years in comfort** ཚེ་མཇུག་བའི་སྐྱིད་ཀྱི་ངང་དུ་རོལ་བའོ། །

安检 **བདེ་བཤེར།** **security check** བདེ་འཇགས་ཞིབ་བཤེར་ཞེས་པའི་ཚོགས་སྡུད་དོ། །

安静 **ལུ་སིམ་པོ།** **silent; quiet; still** སྐྱ་མེད་པར་འཇམ་ཕྱིང་ངེ་དང་བགེ་ཕེབས་པའོ། །

安居工程 **བདེ་གཞིས་བཟོ་བཀོད།** **affordable housing project** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་བྱན་དབུལ་བཏང་བ་དང་ས་གནས་སྤེད་གཞུང་གིས་མ་དབུལ་རང་སྐྱོག་བྱས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་བསྐྱན་པའི་ཞེ་གཅེན་མ་ཡིན་པའི་གཞིས་ཁང་འཛོགས་སྐྱན་ཀྱི་བཟོ་བཀོད་དོ། །

安居乐业 **འདུག་བདེ་ལས་སྤྱི།** **live and work in peace and contentment** འཚོ་བ་བརྟན་ཕྱིང་དང་རོལ་ཅིང་ལས་དོན་རྣམས་སེམས་སྐྱིད་ཀྱི་ངང་ནས་སྐྱབ་པའོ། །

安理会 **བདེ་འཇོན་ཡུན་ཚོགས།** **the (U.N.) Security Council** མཉམ་ འབྲེལ་རྒྱལ་ཚོགས་བདེ་འཇགས་ལས་འཇོན་ཡུན་ཚོགས་ཀྱི་བསྟུས་མིང་ངོ། །

安眠药 **གཉིད་སྨན།** **sleeping pill** གཉིད་འགྱུགས་པར་བྱེད་པའི་སྨན་ནོ། །

安全 **བདེ་འཇགས།** **ཉེན་མེད།** **safety; security** ཉེན་ཁ་དང་འཇིགས་སྣང་སོགས་མེད་པའོ། །

安全玻璃 **ཉེན་མེད་ཤེལ།** **safety glass** སྐྱིན་བཏང་གི་འཕར་བ་དང་རྡེག་པ་སོགས་ཀྱི་ཚགས་དཀའ་ཞིང་གལ་ཏེ་ཚག་པར་ཐུབ་ན་ཡང་གཞན་གྱི་ལུས་ལ་རྨས་སྐྱོན་མི་བཟོ་བའི་དར་ཤེལ་དང་སྐྱར་ཤེལ་ཡུ་བྱའི་ཤེལ་གྱི་རིགས། སྣུམ་འགོར་དང་གནམ་གྱ་སོགས་ཀྱི་སྐོ་དཀར་དུ་བཀོལ་བ་མང་ངོ། །

安全带 **སྐྱོབ་ཐག** **safety belt; seat belt** ༡ མཐོ་ཞིང་ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་གནས་སོགས་སུ་ བ་སྐྱབ་པའི་ཚེ་དེ་ལས་མི་ཡུང་བར་འཛིན་པའམ་ཉེན་ཁ་ལས་སྐྱོབ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཐག་ པ་ དང་ ། ༢ གནམ་ གྱ་ དང་རླངས་འགོར་སོགས་ཀྱི་འདུག་སྟེགས་ལས་མི་འབྲལ་

A

བར་སྐང་བྱེད་ཀྱི་ཐག་བའོ། །

安全灯 བདེ་འཇགས་གློག་སྐྱེན། safty lamp; safelight ཤ་གཅིར་ཁྲོན་ནང་དུ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་འཕྲེས་རྫུང་འབར་འགོད་སྟོན་འགོག་དང་སོལ་རླངས་ཀྱི་ཚད་སྟོན་དཔོག་བྱེད་ཕྱག་རྟེན། ། ཤ གློག་ཤེད་ཁོལ ༡༨ ལས་དམའ་བའམ་བའི་འཇགས་ཀྱི་བསྐྱག་ཚས་ཡོད་བའི་གློག་སྐྱེན་ནོ། །

安全阀 བདེ་འཇགས་གཅོད་སྐྱེ། safety valve གཤེར་དང་རླངས་པ་སོགས་ཀྱི་ཉེན་ཁ་ལས་འགོག་བྱེད་ཀྱི་རང་བྱེད་གཅོད་སྐྱེ་ཞེག་གོ །

安全阀 དབུགས་ཏོག safety valve དབུགས་རྡིག་གམ་དབུགས་བའི་སྟེང་གི་དབུགས་ཕྱི་རུ་འབུད་པ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་བའི་ཏོག་གི་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་མགོ་ཚས་ཤིག་གོ །

安全检查 བདེ་འཇགས་ཞིབ་བཤེར། བདེ་བཤེར། security check གནམ་གྱ་སོགས་ལ་འཛུག་པ་ན་བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཕྱིར་དུ་ཞིབ་གཤེར་བྱེད་བའོ། །

安全门 བདེ་འཇགས་སྒོ། emergency exit ཞི་བདེའི་སྒོ་ཞེས་པ་དང་འདྲའོ། །

安全模式 བདེ་འཇགས་རྣམ་པ། safety mode; security schemes རྒྱས་འཕྲུལ་གྱི་གཞི་རྩའི་བསྒྲིགས་རིམ་ཉང་ཤས་ཤིག་ལ་བརྟེན་ནས་ནད་དུག་སོགས་ཀྱི་ཉེན་ཁ་དང་དབང་ཤེ་བདེ་འཇགས་སུ་བ་བྱེད་ཚུལ་གྱི་རྣམ་པ་ཞེས་གོ །

安全气囊 བདེ་འཇགས་དབུགས་སྐྱེ། airbag རླངས་འགོར་སོགས་བརྡབས་སྐྱེན་བྱང་སྐབས་རང་བྱེད་ཀྱིས་ཕྱིར་ཐོན་ཤེ་ཉེན་ཁ་ལས་སྐྱེབ་བར་བྱེད་བའི་དབུགས་ཀྱི་སྐྱེ་བ་ཞེས་གོ །

安全网 བདེ་འཇགས་དྲྭ། safety netting མཁར་ལས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བདེ་འཇགས་སྐྱང་སྐྱེབ་ཀྱི་ཆེད་དུ་བྱས་བའི་དྲ་བའོ། །

安全线 བདེ་འཇགས་ཕིག་ལམ། བདེ་ཕིག safety line; catch siding (railway) ཤ་ཧོག་སྐོར་རྩུན་མ་སྟོན་འགོག་བྱེད་ཕྱིར་དེའི་སྟེང་དུ་བཀོད་བའི་དམིགས་བསལ་ཀྱི་ཕེག་ཅེག་དང་། ཅ མེ་འགོར་དང་དོང་འགོར་ཀྱི་ལང་སྟེགས་སུ་འགོར་ལོ་སྐྱག་མཁན་རྣམས་ཀྱི་ཕྱིར་དུ་བཀུབ་བའི་འགྲིམ་འགྱུལ་མཚོན་ཕེག་སོགས་སོ། །

安置 འཇོག་པ། བཀོད་འཇོག make arrangements for མི་དང་བྱ་དོངས་སོགས་ལ་བཅེན་ཞུངས་དང་འགན་ལེན་ཡོད་བར་བྱས་བའོ། །

安装 སྒྲིག་འཇོག install (software) རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་སྐྱི་ཚས་དག་ལས་སུ་རུང་བའི་མ་ལག་དཀྱུས་གཅིག་ཏུ་སྒྲིག་བའོ། །

安装 ལྟུ་སྒྲིག install; set up (hardware) འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་ལྟུ་ལག་དང་རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་སྐ་ཚས་དག་དཀྱུས་གཅིག་ཏུ་སྒྲིག་བའོ། །

氨基酸 ཨེམ་གཞི་སྐྱུར། amino acid ཚ་རྩལ་གྱི་ནང་དུ་འདེས་བའི་ཨེམ་གཞི་སོགས་ཀྱི་སྐྱེ་བཅས་འདེས་རྩས་ཤིག་སྟེ། སྐྱེ་དཀར་གྱི་རྩ་བའི་རྩོམ་གཞིའོ། །

氨水条施机 ཨེམ་ལྗང་འདེབས་འཕྲུལ། infurrow applicator of anhydrous ammonia རྩས་འགྱུར་ཨེམ་ལྗང་གྱི་གཤེར་ཁུ་འགྲིམ་བར་བྱེད་བའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

鹌鹑 སྲིག་ཆུང། partridge; quail ལུས་

སྡེག་པ་ལས་རྩུང་ཚུང་ཞིང་སྒྲོ་མདོག་ཁམ་ནག་ དང་མགོ་བོ་ཚུང་ལ་མཇུག་སྒྲོ་ཐུང་བ་ དང་འཐུར་རྩལ་རྩུང་ཞན་པའི་འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

鞍马 སྒ་རྟ། **pummel horse; side horse** ། དབྱིབས་རྟ་དང་འདྲ་བའི་ལུས་རྩལ་སྒྲིང་ཚས་ཤིག་དང་། ། དེའི་སྟེང་དུ་སྒྲང་བར་བྱ་བའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

àn

岸标 འགྲམ་རྟགས། **shore beacon** བྱེ་ མ་དང་བྲག་རྡོ་ལས་བཤོལ་དགོས་པ་སོགས་ཤེས་པའི་ཚེད་དུ་ཆུའི་འགྲམ་ངོགས་སུ་བཙུགས་པའི་གྲུ་གཟིངས་ཀྱི་ལམ་རྟགས་སོ། ।

按揭 གཏང་བྱེན། **mortgage** ཉོ་བྱའི་ཁང་པ་དེ་ཉིད་དམ་དངོས་པོ་གཞན་གཏང་མར་བཞག་ནས་དབུལ་བྱན་བྱངས་ཏེ་ སྒྲུབ་ མར་དུས་བཅད་ཡུར་རིམ་པར་འཛལ་བའི་དབུལ་བྱན་གཏོང་ཐབས་ཤིག་གོ ।

按摩 འཚུར་མཉེད། **massage** ཁྲག་གི་འགོར་ རྒྱུག་ བའེ་ བ་ དང་ དབང་ རྩའི་ ནུས་ བ་ ལེགས་སྒྲིག་ བྱེད་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ ཕྱིར་ དུ་ ལུས་ ལ་ འཚུར་ ཞིང་ མཉེད་བའི་ལུས་ཁམས་བདེ་སྡུང་དང་ནད་བཅོས་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ ।

按摩油 འཚུར་མཉེའི་སྐུམ། **massage oil** ལུས་ལ་འཚུར་མཉེ་བྱེད་སྐབས་བྱུག་བྱའི་སྐུམ་མོ། ।

按钮 འཕེབ་ཆོན། **push button** མཛུབ་མོས་གནན་བྱའི་གཏོང་འཛིན་ཆོ། ।

按语 དཔྱད་ཚིག **note or comment by an author or editor on a piece of writing** སྐར་ ཡོད་ ཀྱི་ གཞུང་ ངམ་ ཚོག་ གང་ རུང་ ཞིག་ ལ་ རྩོམ་ པ་ ཡོངམ་ རྩོམ་ སྒྲིག་ བས་ གསལ་བཤད་ དང་ བྱན་ སྒྲོང་ དང་ དཔྱད་ བརྗོད་ དང་ བདེན་ དཔང་ སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བཀོད་པའི་ཚིག་གོ ।

按诊 གཞོན་བརྟག **clinical touch examination** ལུས་ ཀྱི་ ཚ་ ཤས་ སམ་ ནད་ མིག་ དག་ལ་ ལག་པས་མནན་ ནས་ ནད་ལ་བརྟག་ ཅིང་བཅོས་པར་ བྱ་བའི་ཐབས་ཤིག་གོ ।

案板 གཅབ་གདན། བརྡལ་པང་ । **chopping board** བྱོ་ཕྱེ་ སྦུབ་ མོར་ བྱེད་ པ་ དང་ སྟོ་ ཚལ་ གཏྲུབ་ སའི་གདན་པང་ལེབ་སོགས་སོ། ।

案秤 སྟེགས་རྒྱུ། **counter scale** སྟེགས་རྒྱའི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

案牍 གཞུང་ཡིག **official documents or correspondence** གཞུང་དོན་ཀྱི་ཡིག་ཚའོ། ।

案件 རྒྱུ་གཞི། རྒྱུ་དོན། **law case** གཏྲུག་ བཤེར་ དང་ འབྲེལ་ བ་ ཅན་ གྱི་ རྒྱུ་ གཞི་ཁྲིམས་འགལ་གྱི་དོན་རྒྱུན་ཞོ། ।

案卷 ཚགས་ཡིག **record; file** ལས་ སྒྲུབས་ དང་ ཁེ་ ལས་ སྟེ་ ཚན་ སོགས་ ཀྱིས་ རིགས་ དབྱེ་ དང་ ཚགས་ སྟེབ་ བྱས་ ནས་ བརྟག་ བཤེར་ གྱི་ ཆེད་ དུ་ ཅར་ ཚགས་བྱས་བའི་དཔྱད་གཞིའི་ཡིག་ཚའོ། ।

案例 རྒྱུ་དོན་གྱི་དབེ། རྒྱུ་དབེ། **case in point ; established case** ཁྲིམས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་མཚོན་དཔེར་གཞག་འོས་པའི་རྒྱུ་གཞིའོ། ।

案情 རྒྱུ་ཀྱི་བྱུང་རིམ། **details of a case** རྒྱུ་ ཀྱི་ བྱུང་གནས་འགྲོ་གསུམ་ གྱི་ བརྒྱུད་པའི་རིམ་པའོ། ।

案值 རྒྱུ་གཞིའི་རིན། **amount of mo-**

A

ney involved in a case གྲོང་འབྲུང་ཆུབ་ གྲི་ནོར་རྫས་སམ་སྐོར་མོ་སོགས་རྒ་བའི་རིན་ཐང་ཡང་དོ། ། **案子** ʾ **ཅོག་རིང་།** long narrow table སྡིད་དུ་རིང་བའི་ཅོག་ཙེ་ཞེག་གོ ། **案子** ʾ **གྲོང་གཞི། གྲོང་དོན།** law case གྲོང་གཞིའི་འགེལ་བར་ལྟོས། **暗补 ལྷོག་གསབ།** invisible subsidy རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཁྲོམ་རའི་རིན་གོང་བརྟན་འཛགས་སུ་གནས་བའི་ཕྱིར་དུ་དགོས་རེས་ཀྱི་འཚོ་བའི་དངོས་པོ་དག་ལ་རིན་ཆུད་དང་ གྲོང་གྲུང་གསབ་བའི་ཕྱིར་དུ་བྱིན་བའི་ནོར་སྤྲིད་གསབ་དབྱལ་ལོ། ། **暗 娼 ལྷོག་གཡེམ་མ།** unlicensed prostitute; call girl གསང་ཐབས་སུ་སྨད་འཚོང་གི་ལས་བྱེད་བའི་བུད་མེད་དོ། ། **暗访 གསང་བའི་བཅར་འདྲི། གསང་འདྲི།** pay a private call; secret visit གསང་ཐབས་སུ་གཞན་ལ་ བཅར་ བའམ་ གཞན་ཀྱི་ དྲྭང་ དུ་ སོང་ནས་ དགོས་དོན་འདྲི་རྩད་གཅོད་བའོ། ། **暗沟 སྤྲས་ལུར།** sewer; underdrain; blind ditch; covered drain ས་འོག་ཏུ་སྤྲས་ནས་ཕྱིར་མི་མངོན་པར་བྱས་བའི་ཡུར་བའོ། ། **暗管 སྤྲས་སྤྲུག** concealed piping; covered conduit ས་འོག་ཏུ་སྤྲས་ཐབས་སུ་སྤྲད་བའི་སྤྲ་གྲའོ། ། **暗号 ལྷོག་བརྡ།** watchword; cipher; secret sign ཕན་རྒྱུན་ལ་ཁ་ཚད་བྱས་བའི་གསང་བའི་དོན་མཚོན་པར་བྱེད་བའི་སྤྲ་སྐད་དང་རྣམ་འགྱུར་སོགས་ཀྱི་བརྡའོ། ། **暗耗 ལྷོག་འཛད།** expenses in addition to legitimate fees; quietly being wasted ། ཚེ་སྲོག་ལྟ་བུ་མི་མངོན་པར་ཟད་པ་དང་། ། གྲོན་དབྱལ་སོགས་རྒྱུད་ཟོས་སུ་སོང་བའོ། ། **暗河 གཅ་རྒྱ།** underground river ས་འོག་ཏུ་གཅ་ནས་ཕྱིར་མི་མངོན་བའི་རྒྱུག་རྒྱའོ། ། **暗湖 གཅ་མཚོལ།** underground lake ཕྱིར་མི་མངོན་བའི་མཚོའོ། ། **暗间** 儿 **སྤྲས་ཁག** inner room རྒྱུད་ཚགས་ སུ་ གནས་ བའི་ ཁང་ མིག་ འགའ་ ཞིག་ གི་ ནང་ནས་ཐད་ཀར་ཕྱི་རོལ་ཏུ་འགྲོ་མི་ཐུབ་བའི་ཁང་བའམ་མི་ མངོན་ བའི་ ཁག་ སྤྲུག་ མ་ སྟེ། ཚལ་ ཆེར་ གྲིས་ ཉལ་ཁག་གམ་མཛོད་ཁག་ཏུ་བྱེད་དོ། ། **暗礁 གཏིང་བྲག** submerged reef; latent obstacle རྒྱ་མཚོ་དང་ཆུ་ཀླུང་གི་གཏིང་ནམི་ མངོན་ པར་ གནས་ བའི་ གྲ་ གཟིངས་ སོགས་ ཀྱི་བགྲོད་ལམ་ལ་བར་ཚད་དུ་སྐྱར་བའི་ བྲག་རྩེ་ སོགས་སོ། ། **暗井 གཏིང་དོང།** winze ས་འོག་ནས་གཏིར་དངོས་ལེན་ཚེ་ རྒྱང་འོང་བ་དང་ཆུ་འབྱད་བའི་ ཕྱིར་ དུ་ བཟོས་བའི་ས་ངོས་ཀྱི་ཐོན་སྤྲོད་དང་ཐབ་ཀར་མ་འབེལ་བའི་དོང་ལགའི་ཅིག་གོ ། **暗恋 ལྷོག་དགའ།** fall in love with sb. secrectly ཁོ་མོ་གང་རུང་གིས་ཡུལ་གང་ལ་ལྷོག་ནས་ སམ་ ཡུལ་ དེ་ ལ་ ཤེས་ སུ་ མི་ འཛུག་ པར་ དགའ་བའམ་ཚགས་བའོ། ། **暗杀 ལྷོག་གསོད།** assassinate ལྷོག་ཏུ་གསོད་པར་བྱེད་བའོ། ། **暗射地图 སྐྱ་རིས་ས་བཀྲ། སྐྱ་བཀྲ།** blank map སྐྱ་རིས་སམ་ཚོན་མདོག་གཅིག་ཙམ་

ལས་མེད་ཅིང་། སྤེད་འཛིན་ས་ཁུལ་དང་ཆུ་རྒྱུད་དང་ས་དབྱིབས་དང་གོང་རྟ་དང་འགྲིམ་འགྲུལ་ལམ་སོགས་ལ་སྤྱི་རིས་སམ་ཡོགས་སྟོན་མཚོན་རྟགས་ཙམ་ལས་ས་མིང་ཡི་གེ་བྱེས་མེད་བའི་ས་ཁྲ་སྟེ། སྤྱིའ་ཁྲིད་ཀྱི་སྐབས་སུ་སྤྱིའ་མ་རྣམས་ཀྱིས་ས་ཆ་དོས་འཛིན་བའམ་ས་མིང་ཡི་གེར་འབྲི་དགོས་པའམ་ས་ཁྲ་གཞན་གྱི་བྱི་བའི་གཞིར་བསྒྱུར་ཏུ་རུང་བ་ཞེག་གོ །

暗室 སྒན་ཁང་། **darkroom** འོད་འགོག་བའི་མ་ཉམ་ཆས་ཅན་གྱི་ཁང་བའོ། ।

暗锁 སྒས་རྒྱ། **built-in lock** སྒོ་ཤིང་གི་ནང་དུ་མི་མངོན་པར་སྒྲིད་བའི་རྒྱོ། ।

暗探 གསང་སྐྱལ། **spy; secretly probe** ། གསང་བའི་སྒོ་ནས་སྐྱལ་ཞིབ་བྱེད་པ་དང་། ། གསང་སྐྱལ་བྱེད་པའི་མིའོ། ।

暗物质 སྣོག་དངོས། **dark matter** འཛིག་རྟེན་ཁམས་ན་ཡོད་པའི་འོད་རིག་པའི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་གཞལ་མི་ཐུབ་པའི་སྣོག་གྱུར་གྱི་དངོས་པོ་ཐུ་བ་ཞེག་སྟེ། ཚན་རིག་པ་དག་གིས་འཛིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་ན་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་བརྒྱ་ཆ་དག་བཅུ་ཙམ་ཞེག་སྣོག་གྱུར་གྱི་དངོས་པོ་ཡིན་ཏེ། མངོན་གྱུར་གྱི་དངོས་པོ་ཉེ་བ་ཤས་ཤིན་ཏུ་ཆུང་ཙམ་ཞེག་ཡིན་པར་འདོད་དོ། ।

暗线 སྒས་སྐུད། **dark-line** ཁང་པའི་གྱང་ངམ་ཆིག་པ་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་སྒས་ཏེ་ཕྱིར་མི་མངོན་པར་བྱས་པའི་སྐོག་སྐུད་དོ། ।

暗箱操作 སྐོག་སྐྱེད། **do sth. on the sly** དབང་ཆ་ལ་བརྟེན་ནས་སྐོག་ཏུ་དང་བའིན་མ་ཡིན་པ་དང་ཁྲིམས་དང་མི་མཐུན་པའི་བྱ་བ་བྱེད་པའོ། ।

ā o

凹版 གཁོང་པར། **intaglio** པར་ཤིང་ དོས་ཀྱི་ རེ་མོའི་ ཆ་གཁོང་ དུ་དོད་ པ་སྟེ། ཟངས་དང་རྐྱེའི་སྐྱེགས་ བུ་རྣམས་ཀྱི་ དོས་ སུ་གཁོང་ ཐབས་ སུ་བརྐོས་པའི་པར་ཤིང་ལྟ་བུའོ། ।

凹面镜 གཁོང་ཞེལ། **concave mirror** མཐའ་ མཐུག་ ཅིང་ དབུས་ སྐབ་ ལ་ ལྟོག་ འཕྱེའི་ དོས་གཁོང་དུ་སོང་བའི་ཞེལ་ལོ། ।

凹透镜 གཁོང་རྩེལ་ཞེལ། **concave lens** མཐའ་མཐུག་ཅིང་དབུས་སྐབ་པའི་ཞེལ་ཞིག་སྟེ། འོད་ཀྱིས་ཞེལ་དེ་བརྩེལ་ནས་ཕྱིན་པ་ན་འོད་རྣམས་ཡོག་གཞིར་འཕྱོ་བར་བྱེད་བའོ། ।

á o

鳌肢动物 སྐམ་སྡུག་སྤོག་ཚགས། **the chelicerate** སྐལ་ཚོགས་མེད་བའི་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་ སྟེ། མཆུ་རིང་ པོ་མེད་ཅིང་ཁའི་ རྒྱབ་ ཀྱི་སྐམ་ སྡུག་ གམ་ སྡུག་ པ་ ཆ་ དང་ པོས་ ཟས་ ལེན་ པ་སོགས་བྱེད་པ་སྟིག་སྟིན་ལྟ་བུའོ། ।

à o

奥林匹克运动会 ཨོ་ལིམ་པིག་ལུས་རྩལ་འགྲན་ཚོགས། **the Olympic Games; the Olympics** འཛམ་ གླིང་ གི་ ཐྱོགས་ བསྡུས་ ལུས་རྩལ་འགྲན་ཚོགས་ཤིག་སྟེ། གནའ་རབས་ཅི་ལིན་ཀྱི་

A

མིས་དུས་རྒྱན་དུ་ཡུལ་ཨོ་ལིམ་པི་ཡ (**Olympia**) ཞེས་བར་ལུས་རུལ་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་སྲོལ་ཡོད་ཅིང་། ཕྱིས་སུ་སྤྱི་ལོ ༡༧༩༦ ལོར་རྒྱལ་སྤྱིའི་ལུས་རུལ་ཚོགས་ཆེན་གྱིས་འཛམ་གླིང་གི་ཕྱོགས་བསྡུས་ལུས་རུལ་འགྲན་ཚོགས་ལ་མིང་དེ་སྐད་གདགས་བར་ཐག་བཅད་པ་དང་། འགྲན་ཚོགས་སྐབས་དང་པོ་དེ་སྤྱི་ལོ ༡༧༩༨ ལོར་ཉེ་ལིན་གྱི་རྒྱལ་ས་ཨ་ཐེན་སིར་འཚོགས་པ་ནས་ལོ་བཞི་རེ་ལ་ཐེངས་རེ་འཚོགས་པའི་སྲོལ་ཆགས་ཡོད་དོ། །

奥运会 ཨོ་རུལ་འགྲན་ཚོགས། **the Olympic Games;the Olympics** ཨོ་ལིམ་པིག་ལུས་རུལ་འགྲན་ཚོགས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་ངོ། །

B

b ā

八宝饭 བརྒྱད་ཚན། འབྲས་སིལ་ལ། eight sweets rice pudding འབྲུ་འབྲས་དང་རྒྱུན་འབྱམ་སོགས་བསྡེས་བའི་མངར་ཟས་ཤིག་གོ །

八宝粥 བརྒྱད་ཐུག eight-treasure congee འབྲུ་འབྲས་གཅོས་བའི་ བ་དམ་དང་ཐང་ འབྲས་ སོགས་ འབྱུ་ སྟ་ བརྒྱད་ ཀྱིས་ བཟོས་ བའི་ ཐུག་པ་ཞིག་གོ ।

八度 རིམ་བརྒྱད་དབྱངས། octave དབྱངས་ཡིག་གང་རྟུང་ཞིག་གི་སྟེང་ནས་ཡས་མས་སུ་དབྱངས་ཁང་ བདུན་ པོ་ ཚར་ རེ་ མཐར་ ཆགས་ སུ་ འགོར་ ནས་ སྐར་ཡང་ རང་སྟེང་ལ་སྐྱེབས་ཚེ་ སྐར་ལས་ལྷག་ བརྒྱད་ ཀྱིས་ མཐོ་ བའམ་ དམའ་ བས་ ན་ རིམ་ པ་ བརྒྱད་ བའི་ དབྱངས་ཞེས་བརྗོད་དོ། ।

八方桌 རྒྱ་བརྒྱད་ཅོག་ཙེ། octagonal table ཅོག་ངོས་ལ་ རྒྱ་ བརྒྱད་ ཡོད་ བའི་ ཅོག་ ཙེ་ ཞེས་གོ ।

八角茴香 མཚོན་གྱི་འགོ་ལ། གོ་སྟོད་རྒྱ་བརྒྱད། star anise ཤིང་ ཐུན་ གྱི་ འབྲས་ བུ་ འགོ་ ལ་ རྒྱ་ བརྒྱད་ ཅན་ གྱི་ རྣམ་ པ་ སྐྱེན་ དང་ བྱོ་ རྩ་ སུ་ བྱེད་ པ་ཞིག་གོ ।

八仙花 དྲང་སྲོང་མེ་ཏོག large leaf hydrangea ཤིང་ ཐུན་ གྱི་ རིགས་ཏེ། ལོ་ མ་ སྐོང་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ དམར་ སྐྱ་ལམ་ དམར་ པོ་ སྐྱུར་ ཏེ་ སྐྱེས་ བའི་ ཚེན་ པོ་ རྩྭ་ གོང་ དུ་ མངོན་ པ་ ཞིག་གོ ।

八音盒 དབྱངས་མང་སྐྲམ་ཅེ། music box གཟུས་ འགོར་ གྱི་ ནུས་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ གཏན་ ཚེམ་ གྱི་ སྐྲ་ སྐེན་ སྐྲོག་ བའི་ སྐྲམ་ རྩེད་ ཞིག་གོ ।

巴豆 དན་རོག croton ལོ་ མ་ སྐོང་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ རྩེད་ དུ། སྐེ་ མ་ རིང་ དུ་ ཐོན་ ཞིང་ འབྲས་ བུ་ སྐྲན་ དུ་ བྱེད་ བའི་ ཤིང་ ཐུན་ ཞིག་ སྟེ། དེའི་ འབྲས་ བུ་ ལ་ ནང་ གསེས་ དན་ རོག་ ནག་ པོ་ དང་ ཁུ་ བོ་ དང་ རུས་ སྐལ་ མ་ བཅས་ གསུམ་ དུ་ དབྱེ་ ཞིང་ ནུས་ པ་ དག་ བའི་ ཐཞལ་ སྐྲན་ ཞིག་གོ ।

巴梨 གསེར་ལི། bartlett pear ཤིན་ ཁྱགས་ སེར་ སྐྱ་ ཅན་ གྱི་ ཤིང་ ཀོག་ ལི་ འི་ རིགས་ ཤིག་གོ ।

巴松 བ་སྐྱིང། bassoon ཚོགས་ ཐུང་ དང་ ཚོགས་ རིང་ དང་ རྡེང་ ཚོགས་ ཏེ་ ཤིང་ གི་ སྐུ་ གུ་ གསུམ་ དང་ སྐྲ་ དུང་ བཅས་ དུམ་ བུ་ བཞི་ ལས་ གྲུབ་ བའི་ རོལ་ ཆས་ ཤིག་ སྟེ་ དབྱིན་ སྐད་ ཀྱི་ ས་ སུན (bassoon) ཞེས་ བའི་ སྐྲ་ ཡི་ ཚ་ ལས་ མིང་ དུ་ བཏགས་ བའོ། ।

吧台 བཅད་སྟེགས། bar counter ཚང་ ཁང་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ བཀྲང་ བ་ སོགས་ མགོ་ སྐྲོད་ བྱེད་ སའི་ སྐྲོམ་ སྟེགས་ སོ། ।

芭蕉 ཚུ་ཤིང་། plantain; banana སྟོ་ ལྷམ་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། སྟོང་ བུ་ སར་ ཉལ། ལོ་ མ་ འཛོང་ རིང་ । རྩེ་ མོ་ རྒྱམ་ གོང་ གཞུ་ འདོམ་ དུ་ ལོངས་ པ། མེ་ ཏོག་ སྟེ་ དབྱིབས་ འཕྱངས་ པ། འབྲས་ བུ་ སེར་ པོ་ ནང་ དུ་ ས་ བོན་ གྱི་ གཅམས་ པ་ འདོགས་ པ་ཞིག་གོ ।

B

芭蕾舞 སྦྱ་ལེད་ཞབས་བྱེད། ballet ཨི་ཐ་ལི་ནས་དར་བའི་ཞབས་བྱེའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། རོལ་མོ་དང་བྱོ་དང་ལགས་བརྡ་ལ་བརྟེན་ནས་འཁྲབ་པ་སྟེ་ཐྲ་རན་སིའི་སྐད་དུ (ballet) སྦྱ་ལེད་ཅེས་པ་ཟུར་ཚགས་བཞི། །

b á

拔钉锤 ཐོ་བར་མགོ་ ར་ཐོ། claw hammer ཤུགས་འཛོར་འདོན་བྱེད་ཀྱི་ཐོ་བ་རྣ་གཉིས་ཅན་ཞེས་སྟེ། དབྱིབས་ར་མའི་རྣ་ཅོ་གཉིས་དང་འདྲའོ། །

拔罐儿 མེ་ བླུམ། cupping ཟངས་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་བླུམ་ཆུང་ནང་དུ་མོག་བུ་ལ་མེ་སྤྲར་ནས་ནད་དམིག་གི་སྟེང་དུ་སྤྲབས་ཏེ་རྩབ་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་ནད་འཚོས་པར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

拔河 ཐག་འཐེན། tug-of-war གྲངས་མཉམ་པའི་མིས་ཐག་པའི་ཕྱོགས་གཉིས་སུ་འདྲུས་ཏེ་འཐེན་ཤེད་འགྲན་པའི་ལུས་རྩལ་ཀྱི་རྩེམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

拔尖儿 རྩེ་གྲས། top-notch; tiptop གཞན་རྣམས་ལས་བརྒལ་པ་འཁམ་ཁྲད་དུ་འཐགས་པའོ། །

拔牙钳 སོ་སྐམ། tooth extraction forceps སོ་འབལ་བྱེད་ཀྱི་སྐམ་པའོ། །

拔营 སྐར་སྤོ། strike camp དམག་སྐར་གནས་གཞན་དུ་སྤོ་བར་བྱེད་པའོ། །

b ǎ

把关 འགག་འཛིན། guard the pass; guard against mistakes; check on འགག་འཛིན་པ་སྟེ་འགག་སྐྲོན་བྱང་བ་དང་། བྱ་བ་གང་རུང་ལ་གཏན་ཁེལ་གྱི་ཚད་གཞི་ཡུར་བཏུག་བཤེར་ནན་པོ་བྱས་ནས་སྐྱོན་འབྱུང་དུ་མི་འཇུག་པའོ། །

把手 འཛིན་ཡུ། handle; grip; holder དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྟེང་དུ་ཡོད་པའི་ལག་པས་འཇུ་བར་བྱ་བའི་ལུང་བམ་འཚང་གཟུང་ངོ་། །

把握 ˊ འཛིན་པ། hold; grasp ངོ་བོ་དང་གོ་སྐབས་སོགས་མི་འཚོར་བར་འཛིན་པའོ། །

把握 ˊˇ གནེར་ཚོར། seize བྱ་དངོས་གང་ཞིག་ཁོང་དུ་ཆུད་པའི་ཡིད་ཆེས་སམ་སྤོ་བས་པའོ། །

靶细胞 འབེན་ཕྲུང་། codocytes; target cells ཕྲ་ཕྲུང་གཞན་རྣམ་འགོག་རྟོས་ཀྱིས་རྩོལ་བའི་དམིགས་འབེན་དུ་གྱུར་པ་ན། ཕྲ་ཕྲུང་དེ་ལ་འབེན་ཕྲུང་ཞེས་ཟེར། །

b à

罢工 ལས་བསྒྲུར། be on strike བཙོ་བའམ་ལས་མི་རྣམས་ཀྱིས་ངོ་རྩོལ་ཀྱི་ཚེད་དུའམ་རང་དོད་གང་རུང་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར་དུ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ལས་ཀ་མཚམས་འཇོག་པའོ། །

罢官 དབོན་དབྱུང་། dismiss sb. from office དབོན་ཀྱི་རིགས་གོ་གནས་ལས་ཤའ་བའོ། །

罢课 སློབ་བསྒྲུར། be on strike སློབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་རང་དོད་གང་རུང་འགྲུབ་པའི་ཚེད་དུ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སློབ་སྡེར་བྱེད་པ་བསྒྲུར་ཏེ་ངོ་རྩོལ་

ཉིད་པའོ། །

罢市 ཚོང་བསྒྲུར། be on strike ཚོང་པ་རྣམས་ཀྱིས་དམིགས་ཡུལ་གང་རུང་འགྲུབ་ཆེད་དུ་ཚོང་ལས་ཉིད་པ་བསྒྲུར་ཏེ་ངོ་ཆོལ་ཉིད་པའོ། །

罢诉 གཏུམ་བཙོལ། withdraw a charge སྡང་སྐྱོད་དོན་ཁྱིམས་གཏུམ་བྱས་པ་ལས་བཙོལ་བའམ་ཁྱིམས་གཏུམ་མི་ཉིད་པའོ། །

罢演 འཁྲབ་བསྒྲུར། be on strike འཁྲབ་མ་ཁན་རྣམས་ཀྱིས་རང་གི་རེ་འདོད་འགའ་ཞིག་མངོན་དུ་འགྱུར་བའི་ཆེད་དུ་ངོ་ཆོལ་གྱི་རྣམ་པས་འཁྲབ་སྟོན་མཚམས་འཇོག་པའོ། །

霸权 བཙན་དབང་། དམ་ཤེད། hegemony; supremacy; domination རྒྱལ་སྤྱིའི་འབྲེལ་བའི་ཁྲོད་དུ་དམག་དཔུང་དང་སྟོབས་འབྱོར་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ལ་ཐེ་གཏོགས་དང་ཚོད་འཛིན་ཉིད་པའོ། །

霸主 བཙན་བདག overlord; suzerain; dominator ཁྱབ་ཁོངས་གང་རུང་ཞིག་གི་ནང་དུ་དབང་ཤུགས་དང་ལྡོག་སྟོབས་ཆེན་པོ་ཡོད་པའི་མིའམ་ཚོགས་པའོ། །

b á i

白版 ངོས་སྟོང་། full blank page of a publication དཔེ་དེབ་ཀྱི་ནང་གི་ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སོགས་མེད་པའི་ཤོག་ངོས་སྟོང་བའོ། །

白菜 ཚལ་དཀར། Chinese cabbage ལོ་མའི་ ཐོན་ པོ་ ཆེ་ ཞིང་ མེ་ ཏོག་ སེར་ སྐུ་ ཅན་ གྱི་ རྒྱུན་མཐོང་ ཚལ་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། ཚལ་ དཀར་ ཆེ་ བ་ དང་ ཆུང་བ་སོགས་རིགས་མང་ངོ་ ། །

白茶 ངོ་དཀར། white tea བསྐལ་ཞིང་འཕྱང་བ་ སོགས་ མི་ དགོས་ པའི་ ཨ་ བཟོའི་ ལག་ རྩལ་ དམིགས་ བསལ་ བ་ ཞིག་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བཟོས་ པའི་ ཇའི་རིགས་ཤིག་གོ །

白炽灯 འོད་དཀར་སྐྱོག་སྒྲོན། incandescent lamp སྐོང་ རྐྱང་ ངམ་ འདེགས་ སྐྱོང་ དཀའ་ བའི་ རླུང་ གཟགས་ ཀྱིས་ བཀང་ བའི་ སྒྲོན་ ཤེལ་ ཅན་ ཞིག་སྟེ། གློག་རྒྱུན་རྒྱུ་བའི་ཚེ་ན་འབར་སྐུད་ལ་ཚ་འོད་དཀར་པོ་འཚོར་བའི་ཚེས་རྒྱུན་བཀོལ་གྱི་གློག་སྒྲོན་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

白唇鹿 ཕྱི་སྐྱ། white-lipped deer ལུས་དབྱིབས་ཤ་བ་སྐྱི་དང་འདྲ་བ་ལ་གདོང་གི་འགྲམ་རྔུར་གཉིས་དང་མཆུ་ཡི་སྐུ་མདོག་དཀར་པོ་ཅན། མཐོ་སྐང་གང་རིས་ཚེ་སར་འཚོ་བའི་རི་དྭགས་ཤ་བའི་རིགས་ཤིག་གོ །

白大褂 སྨན་གོས་དཀར་པོ། white gown (worn by medical personnel) སྨན་པ་དང་སྨན་ཁབས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལས་ཀའི་དུས་སུ་གྱོན་རྒྱུའི་རས་ལྗང་དཀར་པོའོ། །

白带 གསུ་བེལ། leucorrh(o)ea; whites བུད་མེད་ཀྱི་གསང་ལམ་ནས་དུས་མིན་དུ་འཛག་པའི་ཁམས་དཀར་ པོའི་ སྐྱིགས་ མ་ སྟེ། འབྱར་བག་ཅན་ གྱི་ གཤེར་ལུ་དཀར་པོ་ཁེག་གོ །

白蛋白 སྐྱེ་དཀར་སྐྲ་བ། albumin སྐྲ་ང་དང་འོ་མ་དང་སྦན་མ་དང་ཁྲག་བཅས་ཀྱི་ནང་དུ་ཡོད་པའི་སྐྱེ་དཀར་གྱི་རིགས་སྐྲ་མོ་ཞིག་གོ །

白道 ｀ དཀར་ལམ། moon's path གནམ་རིག་གི་བརྡ་ཚད་དེ། སྐྲ་བའི་གོ་ལས་སའི་གོ་

ལང་བསྐོང་ནས་རྒྱུ་བའི་བགྲོད་ལམ་མོ། །

白道 ཚེ་ལམ་དཀར། **righteous outlaws** འཇིག་རྟེན་གྱི་རྫུལ་ལུགས་དང་མཐུན་པའི་འཚོ་ཐབས་གྱི་ལམ་མོ། །

白癜风 ཤ་བག་ཀྱ། **vitiligo** ཐལ་ ཆེར་ བཤས་པའི་མདོག་རྒྱ་ནས་པོ་ཉམས་པ་ལས་བྱུང་བ། བཤས་ངོས་གང་རུང་ཏུ་ཆེ་རྒྱང་མ་རེས་པའི་དཀར་ཕིག་བག་བཀྱ་བ། ཟ་འཕྲུག་སོགས་མི་བདེ་བའི་ཟུག་རྟུ་ཅི་ཡང་མེད་པའི་པཐས་ནད་རིགས་ཤིག་གོ །

白宫 ཕོ་བྲང་དཀར་པོ། **the White House** ཨ་མེ་རི་ཁའི་རྒྱལ་ས་ཁ་ཏིང་ཐོན་དུ་ཡོད་པའི་ཨ་རིའི་སྲིད་གཞུང་གི་སྲིད་འཛིན་གྱི་གཞུང་ལས་ཁང་དམ་ཕོ་བྲང་ངོ། །

白蒿 འཁན་སྐྱ། **herb of sievers wormwood** འཁན་པའི་ནང་གསེས་ཤིག་གོ །

白鹤 ཁྲུང་ དཀར། **white crane** འདབ་ཆགས་ཁྲུང་ཁྲུང་རིགས་ཀྱི་ནང་གསེས་ཤིག་སྟེ། མགོ་དང་སྐེ་རྒྱབ་དཀར་བ། དབྱར་དུས་བྱང་ཕྱོགས་ཀྱི་མཚོ་འགམ་སོགས་དང་དགུན་དུས་ཤྲ་ཕྱོ་ཕྱོགས་སུ་ནམ་ཐྲ་སྐྱེལ་བ་ཞིག་གོ །

白花龙胆 སྦང་རྒྱན་དཀར་པོ། **whitish gentian (Tibetan herb medicine)** སྨོ་ཡུམ་སྦང་རྒྱན་གྱི་རིགས་ཏེ། སྦང་རྒྱན་ལ་མེ་ཏོག་གི་ཁ་དོག་སོགས་ཀྱིས་དབྱེ་བས་རིགས་འགའ་ཞིག་ཡོད་དོ། །

白花树 ཀ་དམ་པ། **Styrax hypoglauca Perk** ཤིང་ རིགས་ ཤིག་སྟེ། འདི་ལ་ཚོགས་ཅན་ཤིང་ཞེས་ཚོག་མཛོད་འགའ་ཞིག་ཏུ་བྱེད་དོ།

白化病 ཤ་བཀྱའི་ནད། **albinism** ལུས་ལ་མདོག་རྒྱུ་ཞུང་བར་གྱུར་པ་ལས་སྐྱ་དང་བ་སྟུ་དང་བཤས་མདོག་དཀར་ཞིང་མིག་གིས་གཟི་འོད་ལ་བཤུ་བར་མི་བཟོད་པའི་ཡུན་སྐྱེས་ཀྱི་ནད་རིགས་ཤིག་གོ །

白桦树 སྐྱོ་པ་ཤིང་། **silver birch** ཤིང་སྡོང་རྒྱུང་གྲས་སམ་ཤིང་ཐུན་གྱི་རིགས་ཤིག་ཏུ་ཚོག་མཛོད་འགའ་ཞིག་ལས་བཤད་ལ། གཞན་མིང་མི་འདྲ་བ་འགའ་ཞིག་ཀྱང་ཡོད་པར་སྣང་ངོ། །

白金汉宫 ཕོ་བྲང་པ་ཀེ་ངམ། **the Buckingham Palace** དབྱིན་རིའི་གོང་ཁྲིར་ལོན་དུ་ ཡོད་ པའི་ རྒྱལ་ པོའི་ ཕོ་ བྲང་ སྟེ། སྤྱི་ ལོ་ ༡༩༣༧ ནས་བཟུང་དབྱིན་རིའི་རྒྱལ་རབས་རིམ་བྱུང་གི་ཕོ་བྲང་དུ་ཉེར་དོ། །

白酒 ཨ་རག **white spirit** འབྲུ་ རིགས་བསྐལ་ནས་ཚབ་པའི་བཟི་ཤུགས་ཆེ་བའི་ཚང་ཆོད་ཀྱི་རིགས་སོ། །

白卷 རྒྱུགས་ཞོག་སྟོང་པ། **blank examination paper** རྩོམ་ ཡིག་ བྲིས་ མེད་ པའམ་ དེས་ལན་བཏབ་མེད་པའི་རྒྱུགས་ཞོག་གོ །

白兰地 ཚང་བྲན་ཏེ། སིལ་ཚང་། **brandy** སིལ་ཏོག་གི་ཁུ་བ་བསྐལ་ནས་བཟོས་པའི་ཚང་མངར་མོ་ཞིག་གོ །

白蜡树 སྐྱབ་སེང་། **Chinese ash tree** ཤིང་ཆེན་ གྱི་ རིགས་ཏེ། ཚ་ཁུལ་ དུ་སྐྱེས་ པ་ སྟོང་ཤུན་དཀར་སྐྱ་ལོ་མ་མཐུག་པོ་ལྟ་རེའམ་བདུན་རེ་ཁ་སྦྲིད་དུ་སྐྱེས་པ་མེ་ཏོག་གི་འདབ་མ་ཡོད་ཅིང་ཤིང་དབྱར་བ་སོགས་དང་འདྲ་བ། པཐས་པ་རྩུ་ནང་དུ་སྦྲངས་ན་རྩུ་སྟོན་པོར་འགྱུར་བ་ཞིག་ཡིན་པས་ཤིང་གཞན་དང་མི་

ནོར་བའི་རྣགས་གསལ་ཞིང་ནང་གསེས་རིགས་དུ་མ་ཡོད་དོ། །

白兰瓜 པེ་ལན་ཀུ་བ། Lanzhou honeydew melon གཅོ་བོ་ཀན་སྡུད་ལན་ཀུ་ས་ཁུལ་ནས་ཐོན་པའི་ཀུ་བ་མངར་མོ་ ལྷང་དབྱིབས་ཅན་དཀར་ཞས་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

白栎 པེ་དཀར། white oak ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། ཤིང་གཤིས་ལྡི་ཞིང་སྐ་བ་ཞིག་གོ །

白鲢 རེན་ཀ་དཀར་པོ། དངུལ་ཀ། silver carp ཀ་སག་འཇམ་ཞིང་ལྟོ་བ་སྐུ་བའི་ཀ་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཚུ་ནང་དུ་གཡེང་བའི་སྐྱེ་དངོས་དང་སྦོག་ཚགས་ཐུ་བ་ཁ་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

白蛉 སྤྲང་སིབ། sandfly ལུས་བོངས་ཆུང་ཞིང་དབྱིབས་སྤྲང་བུ་དང་འདྲ་ལ་རིམས་ནད་བགོ་བར་བྱེད་པའི་སྦིན་བུ་ཞིག་གོ །

白领 གོང་དཀར་པ། white-collar ཀ་རིག་གནས་ཀྱི་བྱ་བའཛམ་སེམས་ཤུགས་དལ་རྩོལ་སྐྱབ་མ་ཁན་ཏེ་མིའི་མིང་སྟེ། བྱ་བ་བསྐྱབ་སའི་ཁོར་ཡུག་གཙང་བས་སྟོད་གོས་དཀར་པོ་གྲོན་ནས་ལས་ཀ་བསྐྱབ་ཆོག་པའི་ཚ་ནས་དེ་ཡུར་ཐོགས་པ་དང་། ཨ་རུ་གསུམ་ཀྱི་ཞེ་ལས་སུ་དོ་དམ་དང་ལག་རྩལ་གྱི་བྱ་གཅེར་ཞིང་ཡོང་སྐོ་ཐྲུང་མཐོ་བའི་མིའོ། །

白萝卜 ལབ་དཀར། turnip ཤུན་ ལྷགས་འཇམ་ལ་རི་མོ་མེད་པ། སྐྱེན་པའི་ཚེ་ཕྱི་མདོག་དཀར་ཞིང་ནང་ལྟང་ཅན་གྱི་ལ་ཕུག་ཅིག་ཡོད་པ་ལ་མིང་ཐོ་དཀར་པོ་ཞེས་བྱ་སྟེ། མིང་ཐོ་ནག་པོའི་ཟླས་ཕྱེས་པའོ། །

白内障 སྐུ་འཁྲིབ། cataract མིག་ ནང་ གི་དུངས་ རྩ་ཡོངས་ རྩོགས་ སམ་ ཚ་ཤས་ རྐྱེག་ མར་ཚགས་པ་སྟེ། བདུ་གན་སྐུ་ཟབ་ཀྱིས་མཐོང་བྱེད་སྐྲིབ་པའི་མིག་ནད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

白皮书 རྒྱབ་དཀར་ཡིག་ཚ། white book སྲིད་ གཞུང་ ངམ་ གོས་ ཚོགས་ སོགས་ ཀྱིས་ ཡོངས་གྲགས་སུ་སྐྲིག་སྟེལ་བྱས་པའི་ཚབ་སྲིད་དང་ཕྱི་འབྲེལ་དང་ནོར་སྲིད་སོགས་སྐོར་གྱི་གལ་གནད་ཚེ་བའི་ཡིག་ཚ་སྟེ། རྒྱབ་ཤོག་དཀར་པོ་བྱེད་པས་དེ་སྐད་བྱ་ཞིང་། རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་ལྷག་སྟོལ་ལམ་ཡིག་ཚའི་ནང་ནོན་ལས་ རྒྱབ་ སྟོན་ དང་ རྒྱབ་ སེར་ དང་ རྒྱབ་ དམར་ དག་ཀྱང་ཡོད་དོ། །

白平衡 དཀར་སྟེམས། white balance པར་ཚས་ཀྱིས་པར་ལེན་པ་ན་དཀར་པོ་སོགས་ཁ་དོག་རྣམས་དོན་ལ་ཇི་ལྟར་ཡོད་པ་དེ་ལྟར་པར་རིས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ མངོན་ པར་ བྱེད་ པ་ སྟེ། མིའི་ མིག་ གིས་ མདོག་དཀར་ པོ་ ལ་ ནམ་ བཤྱས་ ཀྱང་ དཀར་ པོ་ ཡིན་ མོད། པར་ཚས་ལ་ཉེ་མ་དང་གློག་སྐྲིན་སོགས་ཐོག་བའི་ཤུན་ཀྱིས་འོད་ཟག་ཅ་ན་ པར་ དུ་ བྱང་ བའི་ གནས་ཀྱི་ མདོག་ གིས་ འགྱུར་ འགྲོ་ བས་ དཀར་ སྟེམས་ ཀྱི་ ཚད་ཤེན་ཏུ་གལ་ཆེ་ སྟེ་དེ་ཉེད་སྟེམ་སྐྲིག་ལེགས་པར་མི་འབྱུང་ངོ། །

白葡萄酒 རྒྱན་དཀར་ཆང་ । white wine རྒྱན་འབྲུམ་དཀར་པོ་ ལས་བཟོས་བའི་ཆང་ངོ། །

白色标线 མཚོན་ཕིག་དཀར་པོ། white traffic line གཞུང་ ལམ་ སྟེང་ དུ་ བཏབ་ བའི་ སོ་སོའི་ ལམ་ མཚམས་ མཚོན་ བྱེད་ ཀྱི་ ཕིག་ རེས་ དཀར་ པོའོ། །

B

白色家电 དཀར་པོའི་ཁྱིམ་གློག white goods; major household appliances ཁ་དོག་དཀར་པོ་ཤས་ཆེ་བའི་ཁྱིམ་སྤྱད་གློག་ཚས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། གོས་འཁྲུད་དང་འཁྲག་སྐམ་སོགས་སོ། །

白色恐怖 དཀར་པོའི་འཇིགས་སྐུལ། White Terror ཡོག་ སྤྱོད་ སྲིད་ དབང་ གིས་ མི་དམངས་ ཀྱི་ གསར་ བརྙེ་ ལ་ དུག་ གཏོན་ བྱེད་ བའི་ འཇིགས་སྐུལ་ལོ། །

白色农业 དཀར་པོའི་ཞིང་ལས། white agriculture ཚོད་ མཐོའི་ ཚན་ རིག་ ལག་ རྩལ་ གསར་ བ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ སྤྱི་ དངོས་ ཀྱི་ ཐོན་ ཁུངས་ གསར་ འབྱེད་ དང་ བཙོ་ གྲྭས་ ཐོན་ སྤྱིད་ བྱེད་ བའི་ འབགས་བསྡུད་མེད་ བའི་ཞིང་ལས་གསར་བ་ཞིག་སྟེ། བཙོ་གྲྭ་ཤིན་ ཏུ་ གཅོང་ ཞིང་ བཙོ་ བ་ རྣམས་ ཀྱིས་ གོས་ དཀར་པོ་ སྔོན་བས་དཀར་པོའི་ཞིང་ལས་ཞེས་བྱའོ། །

白色收入 དཀར་པོའི་ཡོང་འབབ། legitimate income ལུགས་ མཐུན་ ཀྱི་ གཏན་ འབེབས་ ཡུང་ ཟུང་ བའི་ གླ་ ཚོགས་ དང་། འཚོ་ སྐོན་ སོགས་ དཔལ་ ཇོ་ལ་བྱས་ བའི་ ཐོབ་ཚའོ། །

白色污染 དཀར་པོའི་འབགས་བསྡུད། white pollution འགྲིག་ ཚས་ དང་ འགྲིག་ ཤོག་ སོགས་ ཀྱིས་ ཁོར་ ཡུག་ ལ་ བསྐྱེད་ བའི་ འབགས་ བཙོག་ གོ །

白色政权 དཀར་པོའི་སྲིད་དབང་ । white regime གསར་ བརྙེར་ ངོ་ ཆོལ་ བྱེད་ བའི་ སྲིད་ དབང་ སྟེ། སྤྱིར་ བཏང་ དཀར་ པོ་ ནི་ གསར་ བརྙེར་ ཆོལ་ བའི་ མཚོན་ རྟགས་ སུ་ བྱེད་ དོ། །

白砂糖 བྱེ་མ་ཀར། (refined) white sugar བུར་ ཤིང་ ལུ་ བ་ དང་ ཡབ་ མངར་ ཀྱིས་ བཙོས་ བའི་ ཀ་ རའི་ ཕྱེ་ མ་ དཀར་ པོ་ ཞེས་ གོ །

白石子 རྡོ་རྟགས་དཀར་པོ། machine-made pebbles རྡོ་ ཅོང་ ཞེ་ སོགས་ རྟུག་ པོར་ བྱས་ ཏེ་ བཙོས་ བའི་ ཁང་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ ཕྱེ་ ལ་ སྦྱར་ བྱའི་ རྡོ་ རྟགས་ གོ །

白薯 ཞོག་མངར། sweet potato ཞོག་ མངར་ རིགས་ ཀྱི་ སྤྱི་ མིང་ དོ། །

白水泥 ཞར་འདམ་དཀར་པོ། white Portland cement རྡོ་ འདམ་ ཀྱི་ རིགས་ མདོག་ དཀར་ པོ་ ཅན་ ཞིག་ གོ །

白铁皮 ཡུགས་ལེབ་དཀར་པོ། galvanized iron sheet ཉི་ ཚ་ བྱུགས་ བའི་ ཡུགས་ ལེབ་ སྦུབ་ མོའོ། །

白头鹤 ཁྲུང་ཁྲུང་གཙུག་དཀར། hooded crane སྤྱི་ གཙུག་ དཀར་ པོ་ ཅན་ ཀྱི་ འདབ་ ཚགས་ ཁྲུང་ཁྲུང་གི་ རིགས་ ཤིག་ གོ །

白味 བོ་སྐྱ། non-spicy taste མངར་ སྐྱར་ ཚ་བ་ སོགས་ ཀྱི་ བྱོ་ བ་ མེད་ བའི་ བཟའ་ བཏུང་ དོ། །

白鹇 ཉི་སྐྱ། silver pheasant འདབ་ ཚགས་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ཚའི་ རིགས་ ལྟོ་ བ་ སྟོ་ ནག་ རྒྱབ་ དཀར་ པོ་ ལ་ ནག་ ཤ་ ཡོད་ པ་ དང་། མོའི་ རིགས་ ལུས་ ཡོངས་ ཁམ་ ལྟང་ མགོ་ བོར་ བྱོག་ ཅེ་ དང་ མཉུག་ སྐྱོ་ རིང་ པོ་ ཅན་ ཞིག་ གོ །

白血病 ཁྲག་དཀར་ནད། leukemia ཁྲག་ གི་ ངན་ སྐྱན་ ཡང་ ཅེར་ ཏེ། ཁྲག་ གི་ འབྱུང་ གནས་ ཁྲག་ རིལ་ དཀར་ པོ་ རྒྱུན་ ལྟན་ མ་ ཡིན་ པར་ འཛེལ་ བ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ ནད་ ཅིག་ གོ །

白杨 དབྱར་པ། སྐྱར་པ། Chinese white

poplar ཨིང་སྤོང་ཚ་གྲས་གཞོན་དུས་སྤོང་ཤུན་འཇམ་ལ་བཀག་མདངས་ཅན། ཁ་དོག་སྤོ་སྐྱ། ཏས་དུས་གས་སྐྱབས་དོད་པ། ལོ་མ་སྤོང་དབྱིབས་མཐའ་འཁོར་དུ་སོག་ཁ་ཚུང་དུ་ཡོད་པ། ཤིང་རྒྱ་སྟེ། བས་འབྲུར་ཆོས་ཀྱི་རྒྱ་ཚས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

白蚁 གོག་དཀར། **termite** དབྱིབས་གོག་མ་འདྲ་བའི་སྲིན་བུ་ཞིག་སྟེ། ཁྱུ་སྤོད་བྱེད་ཅིང་ཤིང་ཚ་ཟ་བས་ནགས་ཚལ་དང་ཁང་པ་དང་ཡུགས་ལམ་སོགས་ལ་གཏོར་བཤིག་ཆེན་པོ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

白云石 རྡོ་དཀར་གོང་། **dolomite** ཡུལ་གང་སར་ཡོད་པའི་རྡོ་དཀར་པོ་སྲ་ལ་ཤེལ་འོད་ཟུང་འཕྲོ་བ་ཞིག་སྟེ། ཡུལ་སྐད་དུ་རྡོ་དཀར་ཞེས་ཀྱང་ཟེར་རོ །

白种人 མི་རྒྱུད་དཀར་པོ། **white man; the white; white race** མིའི་རིགས་རྒྱུད་ཆེན་པོ་དཀར་ནག་སེར་གསུམ་གྱི་ཡ་གྱལ་ཏེ། གཅོ་བོ་ཡོ་རོབ་དང་མེ་གླིང་བྱང་མ་སོགས་སུ་གནས་སོ། །

b ǎ i

百宝箱 ནོར་སྐམ། **treasure box** རྒྱུ་ནོར་རྫ་ཆེན་རྣམས་ཉར་ཚགས་བྱ་སའི་སྐམ་མོ། །

百分比 བརྒྱ་ཆའི་བསྡུར་ཚད། **percentage** གཞལ་བྱའི་གངས་ཀ་གཅིག་བརྒྱ་ཆའི་གངས་ཀྱི་རྣམ་པས་མཚོན་པའི་བསྡུར་ཚད་དོ། །

百分表 བརྒྱ་ཆའི་འཛལ་ཁ། བརྒྱ་ཁ། **dial indicator** ཚད་ཐུ་བའི་འཛལ་ཆས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྤོང་ཚའི་སྐྱི་གཅིག་གི་བརྒྱ་ཆ་འཛལ་བྱེད་ལ་བརྒྱ་ཆའི་འཛལ་ཁ་འཛལ་བ་བརྒྱ་ཁ་དང་། དེའི་སྤོང་ཆ་འཛལ་བྱེད་ལ་སྤོང་ཚའི་འཛལ་ཁའམ་སྤོང་ཁ་ཞེས་བྱའོ། །

百分点 བརྒྱ་ཆའི་གྲངས། **percentage piont** སྤོམ་རྩེས་རིགས་པ་ཡྱང་ན། བརྒྱ་ཆའི་གྲངས་ཀྱི་རྣམ་པས་མཚོན་པའི་ གྲངས་ཀྱི་འགྱུར་ལྡོག་གི་ཚད་དེ། བརྩི་བྱ་གང་རུང་ཆ་བརྒྱར་གསོལ་བའི་ཆ་གཅིག་ལ་བརྒྱ་ཆའི་གྲངས་ཀ་གཅིག་ཅེས་བྱའོ། །

百分号 བརྒྱ་ཆའི་རྟགས། **percentage symbol** བརྒྱ་ཆའི་གྲངས་ཀྱི་རྣམ་པའི་ མཚོན་བྱེད་དེ། རྟགས་འདི་ས (%) མཚོན་པར་བྱེད་དོ། །

百分率 བརྒྱ་ཆའི་ཚད། **percentage; percent** གྲངས་ གཞིས་ བསྡུར་ བའི་ ཚ་ གྲངས་ གཅིག་གིས་ གྲངས་ཅིག་ཤོས་ཀྱི་ བརྒྱ་ཆའི་ གྲངས་ཅི་ཙམ་ཞིན་ པའི་ ཚད་དེ། དཔེར་ན་ཀྱི་ བརྒྱ་ ཆའི་ ཚད་ ཆ་ཡིན་པ་ཡྱང་བྱའོ། །

百分数 བརྒྱ་ཆའི་གྲངས། **percentage** མ་ གྲངས ༡༠༠ ཡིན་ པའི་ ཚ་ གྲངས་ གང་ ཞེག་ བརྒྱ་ཆའི་རྟགས་ཀྱིས་མཚོན་པར་བྱ་བའི་གྲངས་ཀྱི། དཔེར་ན། $\frac{99}{100}$ གི་ བརྒྱ་ ཆའི་ གྲངས་ འདི་ ཡྱང་ ༩༩% མཚོན་ནོ། །

百分制 བརྒྱ་ཆའི་ལུགས། **hundred-mark system** སློབ་ གྲྭ་ རྩམས་ ཀྱིས་ སློབ་ མའི་ སྦྱངས་འབྲས་ལ་བརྟགས་ནས་གཏན་འཁེལ་ཀྱི་སྐར་གྲངས་ འགོད་ ལུགས་ ཤིག་ སྟེ། སྐར་ གྲངས ༡༠༠ ལ་ ཆེས་ མཐོ་ བའི་ ཚད་ དང་ སྐར་ གྲངས ༥༠ ལ་ ཚད་ དུ་ ལོངས་པར་ རྩི་འོ། །

百合 ལུགས་མ་ཞེ། **lily** སྤོ་ ལྟམ་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ལོ་ མ་ སྤོ་ ལྟེ་ ཐུ་ རིང་ སྡུལ་ ཁྱེ་ འདུ་ བ། མེ་ ཏོག་ དྲིལ་ དབྱིབས་ སེར་ དཀར་ ཚོམ་ བུ་ འཛུང་ སྐྱེས། རྩ་ བ་ སེར་སྐྱ། ཚོགས་གཅེར་དང་རྒྱས་ཐུན་ཅན་ཞིག་གོ །

B

百合花 ལྭག་མཇེ་མེ་ཏོག lily སྟོ་ལྭམ་ལུག་མཇེའི་མེ་ཏོག་སྟེ། མདངས་གསལ་ཞིང་མཛེས་པ་ཞེག་གོ །

百货商店 སྣ་འཛོམས་ཚོང་ཁང་། department store ཚོང་རྫས་སམ་ཟོང་སྣ་མང་བའི་ཚོང་ཁང་དོ། །

百家争鸣 མཁས་བརྒྱ་འགྲན་གླེང་། a hundred schools of thought contend སྔོན་གྱི་དུས་སུ་རྒྱ་ནག་ཡུ་སྤྱི་ཆོགས་འཐོ་འགྱུར་གྱི་དབང་གིས་བསམ་བློ་དང་གྲུབ་མཐའ་སྣ་ཚོགས་བྱུང་ནས་ཕན་ཚུན་བསྒོ་བརྩོད་གླེང་གཞི་དང་དགག་གཞུག་བྱས་ཏེ་རིག་གཞུང་གོང་འཕེལ་དུ་ཕྱིན་པས་རྗེས་སུ་མཁས་བརྒྱ་འགྲན་གླེང་ཞེས་གཏམ་དབེར་ཆགས་སོ། །

百科全书 ཤེས་བྱ་ཀུན་འདུས། encyclopedia རིག་གནས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་མང་པོའམ་གང་རུང་ཞིག་ཆ་ཚང་བར་བསྡུས་ཤིང་རིག་གནས་ངོ་སྤྲོད་བྱེད་པའི་ཅེར་མ་ཟད་ཀ་སྐེ། ཚིག་མཛོད་སྤྱིག་སྐངས་ལྟར་བསྒྲིགས་ནས་འགྲེལ་བཤད་ཞིབ་ཕྲ་ཡོད་པ། དབེར་ན། གསོ་རིག་ཤེས་བྱ་ཀུན་འདུས་ལྟ་བུའོ། །

百里香 ར་ཚང་མེ་ཏོག thyme དྲི་ཞིམ་ཞིང་སྟོང་ཤང་དམར་སྐྱག་ཅན་གྱི་སྐྱེ་དངོས་ཤིག་སྟེ། དེ་ལས་བཏོན་པའི་སྐྱམ་ནི་དྲི་ཞིམ་བྱོ་ཚ་ས་ལེགས་ཤོས་ཤིག་གོ །

百灵鸟 འཇོལ་མོ། lark འདབ་ཆགས་བྱེའུ་རིགས་ཀྱི། ལུས་མཆེལ་བ་ལས་རྐང་ཆེ་བ། སྤྲོ་མདོག་རགས་སྐྱག་ལ་དཀར་ཕིག་བཀྲ་བ། མཁའ་དབྱིངས་མཐོ་བར་འཕུར་ཞིང་སྐད་སྙན་པར་སྤྲོག་པ་ཞེག་གོ །

百衲本 བཀྲས་དེབ། a book which is compiled from various editions and texts of the same subject བར་ གཞི་ མི་ འདྲ་བ་དུ་མ་བཀྲས་ནས་དབར་སྐྲུན་བྱས་པའི་དེ་ལེ་ཚའོ། །

百年耻辱 བསྐལ་པའི་ངན་མཚང་། གཏན་མཚང་། a lifetime of humiliation དུས་ཡུན་རིང་དུ་ནོངས་པར་བྱེད་པའི་གྲགས་པ་ངན་པའི་ཉེས་སྐྱོན་ནོ། །

百日咳 བརྒྱ་ལྷ། whooping cough; pertussis དགྲན་དབྱིད་དུ་ལོ་ལྷ་མན་གྱི་བྱིས་པ་ལ་འབྱུང་ཤས་ཆེ་བའི་དབུགས་ལམ་གྱི་འགོ་ནད་ཅིག་སྟེ། ན་ཡུན་ཕལ་ཆེར་སྤྱི་ལོ་གསུམ་ལྷག་ཙམ་ཡིན་པས་དེ་ལྷར་མིང་དུ་གྲགས་སོ། །

百事可乐 ལྷ་སིབ་ཀྱེནག Pepsi Cola ལྷ་བ་སིབ་སིབ་ཀུ་འཕྱུར་བའི་བཀྱང་བ་མདོག་ནག་ལོ་ཅན་ཞེག་སྟེ། དབྱིན་ཡིག་གི(Pepsi Cola) ཞེས་པའི་སྒྲ་ཡི་ཆ་ལས་བསྒྱུར་ཅིང་བཀྲགས་པའོ། །

百叶窗 ཁྲ་ཡོལ། འདབ་བརྒྱ། shutter; blind ཤིང་ སོགས་ ལས་ བྱས་ པའི་ གླེགས་ བུའམ་ འདབ་མ་ ཁྲ་ ཞིང་ རིང་ བ་ མང་ པོ་ ཐག་ སྐྱུད་ གཅིག་ གི་ ཐོག་ལ་འཕེད་ དུ་བརྒྱས་ནས་ རྒྱང་རྒྱ་ཞིང་ ཚར་ འགོག་ པའི་ཁྲ་ཡོལ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

柏树 ཤུག་པ། cypress ཤིང་ སྟོང་ ཚེ་ གྲས་རུལ་དཀའ་བ་ལོ་མ་མེར་བསྲེགས་ཚེ་དྲི་ཞིམ་འབྱུང་བ་ཞེག་གོ །

柏油 སྐྱམ་སྐྱེགས། asphalt; pitch; tar ཤིང་སོགས་ཀྱི་སྐྱམ་འདྲེགས་པ་ལས་བྱུང་བའི་སྐྱེགས་རོའམ་ལ་ཚའི་རིགས་ཤིག་གོ །

摆钟 གཡོ་ཅོང་། pendulum clock དབྱུག་འཕྱངས་པ་གཡས་གཡོན་དུ་གཡོ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་

ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ནང་གི་འཕྲལ་ཆས་དག་སྒྲིད་ཅིང་འགྲོས་ཚད་སྟོམ་པར་བྱས་ནས་དུས་ལྟར་ཅོང་བཏང་གཏོང་བའི་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

bài

败诉 གྲོད་ཐམ། **lose a lawsuit** གྲོད་དོན་གཏུག་བཞེར་ལས་ཐམ་ཁ་བྱང་བའོ། །

败血症 ཁྲག་ཉམས་ནད། **septicemia; ichorrhemia** དུག་སྤིན་ཐུ་མོ་སོགས་ཁྲག་གི་ནང་དུ་ཞུགས་ནས་ཁྲག་ཉམས་པར་བྱེད་པའི་ནད་ཅིག་གོ །

拜金 ནོར་དད། **money worshipping; mammonish** ནོར་རྫས་འཚོལ་བ་འབའ་ཞིག་བྱ་གཞག་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྙིང་པོར་འཛིན་པའི་ཉམ་བའོ། །

拜金主义 ནོར་དད་རིང་ལུགས། **money worship** ནོར་ རྫས་ འཚོལ་ བ་ འབའ་ ཞིག་ བྱ་གཞག་ ཐམས་ ཅད་ ཀྱི་ སྙིང་ པོར་ འཛིན་ པའི་ བསམ་བློའམ་ཉམ་བའོ། །

拜年 ལོ་གསར་འཚམ་འདྲི། **pay a New Year call** ལོ་གསར་ལ་བཀྲ་ཤིས་པའི་རྟེན་འབྲེལ་ལམ་འཚམ་འདྲི་ཞུ་བའོ། །

拜物教 དངོས་དད་ཚོས་ལུགས། **fetishism** རྟོ་དང་ཤིང་དང་མཆོད་ཆ་སོགས་དངོས་ རྫས་ ཀྱི་རིགས་ལ་དད་ཅིང་བཀུར་སྟི་བྱེད་པའི་གདོད་མའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་སྟེ། དེས་གཏན་ཀྱི་སྤྲིག་འཇུག་མེད་དོ། །

bān

扳机 མ་ཤུ། བོལ་སྐྱམ། **trigger** མེ་ མདའི་ ཐོག་ གི་ ཡུ་ ལག་ ཅིག་ སྟེ། བོལ་འཕེན་དུས་ཀྱི་ མཛུབ་མོའི་གནན་བྱའོ། །

扳手 གཏུ་སྐྱམ། **spanner; wrench** འཕྲལ་ བཟོའི་ ལག་ ཆ་ ཞིག་ སྟེ། གཏུ་ གཅེར་ དང་གཅེར་ཞུ་སྟོམ་པའམ་ལྟོད་པར་བྱེད་པའི་སྐམ་པའོ། །

班车 རེས་འགོར། **regular bus** ལམ་ དང་དུས་ཚོད་དང་འགྲོ་ཐེངས་ སོགས་ རེས་ གཏན་ བྱས་ ཏེ་ གཏོང་བའི་མཐོན་འགོར་རོ། །

班次 ʼ སྐྱེལ་ཐེངས། རེས་ཐེངས། **number of runs or flights** ལམ་ དང་ དུས་ ཚོད་ དང་ འགྲོ་ ཐེངས་ སོགས་ རེས་ གཏན་ བྱས་ པའི་ འགྲིམ་ འགྲུལ་ ཡོ་ བྱད་ འགྲོ་འོང་གི་ ཐེངས་ གྲངས་ སོ། །

班次 ʼ འཛིན་རིམ། **order of classes or grades at school** སློབ་ གྲྭའི་ འཛིན་ གྲྭ་ རྣམས་ ཀྱི་ རིམ་པའོ། །

班会 ʼ འཛིན་ཚོགས། **class club** སློབ་ གྲྭ་ སོགས་ཀྱི་ འཛིན་ གྲྭའི་ ཚོགས་ འདུའོ། །

班会 ʼ ཤོག་ཚོགས། **class meeting (in school)** དམག་གི་ཤོག་ཁའི་ཚོགས་འདུའོ། །

班机 རེས་འགྲུར་གནམ་གྲུ། **scheduled flights; airliner** གཏུག་ ཁེལ་ ཀྱི་ མཁའ་ ལམ་ དང་དུས་ཡུན་དུ་རེས་ཀྱིས་འགྲུར་བའི་གནམ་གྲུའོ། །

班级 གྲྭ་རིམ། འཛིན་རིམ། **classes and grades at school** སློབ་ གྲྭའི་ ནང་ གི་ ལོ་ རིམ་ དང་འཛིན་གྲྭའི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

班长 ʼ འཛིན་གཅོའོ། རྒན་བདག **(class) monitor** སློབ་ཕྲུག་གི་ནང་ནས་བསྐོས་པའི་འཛིན་

གྲྭའི་འགན་འཛུར་པ་སྟེ། དབུས་སྐད་དུ་ཚན་བདག་ཀྱང་ཟེར་རོ། ।

班长 ཨོག་གཅོའོ། **squad leader** དམག་དང་བཅོ་གྲྭ་སོགས་ཀྱི་དམག་ཨོག་གམ་ལས་ཨོག་གི་འགན་འཛུར་བའོ། ।

班主任 འཛིན་བདག **tutor; teacher in charge of a class** སློབ་གྲྭའི་ འཛིན་ གྲྭ་ གཅེག་གི་སློབ་མའི་བསམ་བློའི་སློབ་གསོ་དང་། ཕྱན་མོང་གི་ བྱེད་ སོགས་ལ་ འགན་ འཛུར་ མ་ཁན་ གྱི་ དགེ་ ཚན་ ནམ་ལས་བྱེད་བའོ། ।

颁布 སྒེལ་བསྒྲགས། **promulgate; issue; publish** གཅོ་ བོ་ ཁྲིམས་ སྒོལ་ དང་ བཀའ་ བཏ་ སོགས་སྒེལ་བའི་སྐྱོ་བསྒྲགས་སོ། ।

斑点 ཙོ་ཕིག་ སྣེ་ཕིག་ **spot; stain; speckle** ། དངོས་ རྫས་ ཀྱི་ སྟེང་ དུ་ བྱུང་ བའི་ མདོག་གཞན་ གྱི་ སྐྱེ་ ཕིག་ དང་། ། མཚོར་ ནད་ ཅན་ དང་ སྐྱམ་ མ་ སོགས་ ཀྱི་ གདོང་ ལ་ འབྱུང་ བའི་ ཤ་ དེག་ གམ་ དེག་ ཕིག་གོ ། ।

斑羚 ཁྱི་སྐྱན་སྐ་ལེ། **gray goral** འོ་འཕྱང་ སོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རི་ དུགས་ ཤིག་ སྟེ། ལུས་ དབྱིབས་ སྐོ་ ཕྱུགས་ ར་ དང་ རྩུང་ འདྲ་ བ་ ལ་ མན་ ཚར་ རམ་ ཙོག་ ཆོམ་ མེད་ པ། ཙོ་ མོ་ གཉེས་ ཆར་ རྭ་ ནག་ པོ་ ཕྱུང་ དུ་ རེ་ ཡོད་ པ། དགུན་ དུས་ སྐྱ་ མདོག་ སྔོ་ སྐྱ་ དང་ དབྱར་ དུས་ ཐུང་ ནག་ ཤས་ ཆེ་ བ། རྟག་ པར་ ཕྱ་ བག་ སོགས་ སུ་ གནས་ ཤིང་ མཚོར་ འགྲོས་ ལ་ མ་ གས་ པ་ ཞིག་ གོ ། ।

斑马 རྩུང་ཁ། རྟ་སྣེ། **zebra** རི་ དུགས་ རྩུང་ གི་ རིགས་ ཏེ། ཤལ་ རིས་ དཀར་ ནག་ སྒེལ་ མས་ ལུས་ ཡོངས་ སུ་ གང་ ཞིང་ རྩེ་ ཚོར་ ཤིན་ ཏུ་ སྐྱེན་ པ་ ཞིག་ གོ ། ।

斑马线 ཁྲ་ལམ། **zebra crossing** གཞུང་ ལམ་ དུ་ རྩུང་ ཁྲའི་ རི་ མོ་ དང་ འདྲ་ བར་ བཏབ་ པའི་ མི་ རྣམས་ ལམ་ གྱི་ ཕར་ རྒྱུན་ ལ་ འཕྲེད་ དུ་ བགྲོད་ པའི་ ལམ་ གྱི་ ཕིག་ གོ ། ।

斑茅草 རྩྭ་ཀུ་ཤ **couch grass** སྲོ་ ལྟམ་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། སྲོང་ བུ་ ཚོགས་ ཅན་ ཁོག་ དཀར་ སོབ་ ཀྱིས་ ཁེངས་ པ། ལོ་ མ་ ལེབ་ རིང་། མེ་ ཏོག་ གམ་ རྩྭའི་ སྟེ་ མ་ སྐུ་ སྐྱ་ མང་ དུ་ ཐོགས་ པ་ བཀ་ ཤིས་ པའི་ རྩ་ སུ་ བྲེད་ པ་ ཞིག་ གོ ། ।

斑蝥 འབུ་བྱང་བ། **cantharides** འབུ་ སྨིན་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། གཤོག་ སྐོགས་ སྟེང་ དུ་ གདབ་ ཤ་ སེར་ ནག་ བབས་ པ། དུག་ བཏོན་ ནས་ སྐན་ དུ་ བྲེད་ ལ་ ནང་ གསེས་ རིགས་ འགའ་ ཞིག་ ཡོད་ དོ། ।

搬运工人 དབོར་འདེན་བཟོ་པ། **hamaul; porter; docker; mover** དངོས་ རྫས་ ཕྱི་ བའི་ རིགས་ སམ་ འབོར་ ཆེན་ རྣམས་ འདེན་ མ་ ཁན་ གྱི་ བཟོ་ བའོ། ।

搬运公司 དབོར་འདེན་སྤྱི་གཉེར། **transport company; moving company** དངོས་ རྫས་ དབོར་ འདེན་ བྲེད་ མ་ ཁན་ གྱི་ སྤྱི་ གཉེར་ ཁང་ དོ། ।

bǎn

板报 ནག་པང་གསར་འགྱུར། **blackboard poster** ནག་ པང་ གི་ ཐོག་ ཀུ་ བྱིས་ པའི་ གསར་ འགྱུར་ རོ། ।

板擦 གསུབ་བདར། སམ་ཕྱིས། **blackboard eraser** ནག་ པང་ ངམ་ སྒོ་ སམ་ འབྱིད་ བྲེད་ དོ། ।

板凳 ཤིང་སྟེགས། འཛོངས་སྟེགས། wooden bench; stool ཤིང་ བམ་ འཛོངས་ བརྟེན་ ནས་ སྟོད་ སའི་ ཤིང་ སོགས་ཀྱིས་ བྱས་ བའི་ སྟེགས་ བྱའོ། །

板胡 པི་ཧུང་རྒྱག་མ། *banhu* (a bowed stringed instrument with a thin wooden soundboard) པི་ཧུང་ རྒྱུད་ གཉིས་ མའི་ བྱེ་ བྱག་ ཅིག་ སྟེ། མགོ་ ཟླ་ ཕྱེད་ ཀྱི་ དབྱིབས་ དང་ འདྲ་ བའི་ ཆ་ནས་ བཏགས་ སོ། །

板蓝根 རམས་རྩ། indigowoad root རམས་ཀྱི་ རྩ་ བ་ སྟེ། ཚམ་ པ་ སོགས་ འགོག་ པའི་ ནུས་ པ་ ཅན་ ཞེག་ གོ །

板栗 ཚ་ཤུལ། chestnut ཤིང་ ཚེན་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། འབྲས་ བུ་ ཐ་ མ་ ཟེའུ་ ཚོ་ སྐོག་ ཅན་ བཟའ་ བར་ རྟུང་ བ་ ཞིག་ གོ །

板墙 བང་སྐྱ། siding wall ཤིང་ ལེབ་ ལས་ བྱས་ པའི་ རྩིག་ པའི་ བར་ གཅོད་ དོ། །

板条墙 སྐྱེག་བྱང་། battened wall ཤིང་ ལེབ་ ཐུ་ མོ་ མང་ པོ་ ལས་ བྱས་ པའི་ རྩིག་ པའི་ བར་ གཅོད་ དོ། །

板瓦 གཤོང་ཀྱི། མོ་ཀྱི། plain tile ཕྱེད་ སྐོར་ དབྱིབས་ ཞེང་ ཐུང་ ཟབ་ ཆེ་ ལ་ སྐོར་ ཚན་ རྩུང་ བ་ མས་ ནས་ བཟེད་ དེ་ དག་ བར་ བྱ་ བའི་ རྩ་ ཀྱེའི་ རིགས་ ཤིག་ གོ །

板鸭 བརྒྱངས་གཱག air-dried salted duck བྱ་ གག་ གི་ ཤ་ ཚྭ་ སྨྱངས་ བྱས་ ཤིང་ བརྒྱངས་ ཏེ་ ལེབ་ མོར་ བྱས་ པའོ། །

板油 ཕག་གི་ནང་ཚིལ། leaf fat; suet ཕག་ གི་ ཁོག་ པའི་ ནང་ དུ་ པང་ ལེབ་ ཀྱི་ རྣམ་ པ་ ཡུར་ དུ་ ཚགས་ པའི་ ཚིལ་ ལོ། །

版本 བར་གཞི། edition དབེ་ ཚའི་ རྩོམ་ སྒྲིག་ བྱེད་ ལུགས་ དང་ བར་ སྒྲིག་ ལུགས་ སོགས་ ལས་ བྱུང་ བའི་ མི་ འདྲ་ བའི་ ཁྱད་ པར་ དང་ ཡུན་ པའི་ དེབ་ ཀྱི་ རྣམ་ པའོ། །

版本号 བར་མའི་རྟགས། edition number དབེ་ ཚ་ དང་ སྐྱི་ ཚས་ སོགས་ བར་ དུ་ བསྐྱན་ ཚེ་ ཡུལ་ དང་ རིགས་ དང་ དུས་ སོགས་ མི་ ཤོར་ བའི་ ཆེད་ དུ་ ཨང་ ཡིག་ སོགས་ བཀོད་ པའི་ རྟགས་ སོ། །

版画 བརྐོས་རིས། woodcut; engraving རྐོ་ གྲི་ འཛམ་ རྩ་ ས་ འགྱུར་ སྐྱན་ གྱིས་ ཟངས་ ལེབ་ དང་ ཤིང་ ལེབ་ དང་ རྡོ་ ལེབ་ སོགས་ ཀྱི་ ངོས་ ལ་ བརྐོས་ པའི་ རི་ མོའོ། །

版权 བར་དབང་། copyright དབེ་ སྐྱན་ གྱི་ གནས་ ཚུལ་ བཞིན་ དུ་ རྩོམ་ པ་ པོ་ འམ་ དེ་ ལ་ སྐྱན་ ཁང་ ལ་ ཡོད་ པའི་ བར་ སྐྱན་ ནམ་ བགོད་ སྐྱེག་ གཞན་ དག་ ཏུ་ རྒྱའི་ དབང་ ཆའོ། །

版权页 བར་དབང་ངོས། copyright page དེ་ དེབ་ ཀྱི་ ནང་ ནས་ དེ་ དེབ་ དེའི་ མིང་ དང་ རྩོམ་ པ་ པོ་ དང་ དབར་ སྐྱན་ པ་ དང་ འགྲེམ་ སྐྱེལ་ པ་ སྣམས་ ཀྱི་ མིང་ དང་། བར་ ཁེངས་ དང་ བར་ དུས་ ཀྱི་ ལོ་ ཟླ་ དང་ བར་ གྲངས་ དང་ རིན་ གོང་ དང་ དེ་ རྟགས་ བཅས་ བཀོད་ པའི་ ཤེའ་ ངོས་ སོ། །

版式 བར་རྣམ། format དེ་ དེབ་ ཀྱི་ བར་ ངོས་ ཀྱི་ རྣམ་ པའོ། །

版税 བར་ཁྲལ། royalty (on books) དེ་ སྐྱན་ ཁྱེད་ མཁན་ གྱིས་ བར་ སྐྱན་ དངོས་ པོའི་ ཡོང་ འབབ་ ཀྱི་ གྲོས་ ཚུན་ ཤུར་ བརྒྱ་ ཚར་ བཅལ་ དེ་ ཁྱོ་ རྩ་ ས་ པོའམ་ བར་ དབང་ གི་ བདག་ པོར་ སྐྱད་ བར་ བྱ་ བའི་ ཁྲལ་ དངུལ་ ལོ། །

版主 བར་བདག moderator (of web

B

forum) དྲྭ་ཚུགས་ཀྱི་གཙོ་དོས་སམ་ཚན་པ་གཅིག་ལ་དོ་དམ་དང་བདག་སྐྱོང་བྱེད་མཁན་གྱི་མིའོ། །

bàn

办案 གྲོན་དོན་སྒྲུབ། handle (/take charge of) a case ཁྲིམས་འཛིན་སྡེ་ཁག་སོགས་ཀྱིས་གྲོན་དོན་སྒྲུབ་བའོ། །

办法 བྱེད་ཐབས། measure; idea; means; way; solution བྱ་བ་ སྒྲུབ་ པ་ དང་ གཞན་དོན་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་ཐབས་ཤེས་སོ། །

办公大楼 གཞུང་ལས་ཐོག་ཁང་། office building གཞུང་ དོན་ བསྒྲུབ་ སའི་ ཁང་ པ་ཐོག་ བརྩེགས་ཅན་ནོ། །

办公室 གཞུང་ལས་ཁང་། office གཞུང་ དོན་བསྒྲུབ་པའི་གནས་སོ། །

办公桌 གཞུང་ལས་ཅོག་ཙེ། ལས་ཅོག desk; bureau གཞུང་ ལས་ ཁང་ དུ་ གཞུང་ ལས་ བསྒྲུབ་པ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཅོག་ཙེའོ། །

办公自动化 གཞུང་ལས་རང་བྱེད་ཅན། office automation (OA) དེང་ རབས་ ཅན་ གྱི་ མཁོ་ ཚས་ དང་། རྩིས་ སྡིག་ ལག་ རྩལ་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བརྒྱ་ འཕྲིན་ དང་། གཞུང་ དོན་ སྒྲུབ་ པར་ བྱེད་ ཐུབ་པ་ ཅན་ དུ་ གྱུར་ པའོ། །

办理手续 འགྲོ་ལུགས་སྒྲུབ་པ། go through the formalities བྱ་ བ་ གང་ ཞིག་ སྒྲུབ་ པ་ ལ་ ཉེ་ བར་ མཁོ་ བའི་ འགྲོ་ ལུགས་ སམ་ བརྒྱུད་ རིམ་ སྒྲུབ་ པའོ། །

办事处 དོན་གཅོད་ཁང་། office ། སྡིད་ གཞུང་ སོགས་ ཀྱིས་ མངགས་ པའི་ བྱ་ བ་ བསྒྲུབ་ སའི་ སྡེ་ ཁག་ གམ་ སྤིད་ འཛིན་ ལས་ ཁུངས་ དང་། ། ལས་ ཀ་ གང་ རུང་ བསྒྲུབ་ པ་ དང་ ཞབས་ ཞུའི་ བྱ་ བ་ བསྒྲུབ་ སའི་ གནས་ སོ། །

办事大臣 དོན་གཅོད་བློན་ཆེན། amban; Minister of Administrative Affairs གོ་ མིང་ ཞིག་ སྟེ། རྒྱལ་ པོའི་ མདུན་ གྲོས་ ལ་ དབང་ ཞིང་ བྱ་ བ་ བྱེད་ འགན་ ཡོད་ པའི་ བློན་ པོའོ། །

半成品 ཐོན་རྫས་ཕྱེད་མ། semi-finished products ལེ་ ལས་ སྟེ་ ཁག་ གིས་ བཙོ་ སྒྲུབ་ གོ་ རིམ་ ཡོངས་ སུ་ མ་ གྲུབ་ པར་ སུ་ མཐུད་ དུ་ བཙོ་ སྟོན་ བྱེད་ དགོས་ པའི་ ཐོན་ རྫས་ ཀྱི་ རིགས་ སོ། །

半导体 ཕྱེད་འདྲེན་རྫས། semiconductor གློག་ རྒྱུན་ འདྲེས་ རྫས་ དང་ གློག་ རྒྱུན་ གཅོད་ བྱེད་ དོར་ པོ་ གཉིས་ ཀྱི་ བར་ དུ་ གནས་ པའི་ གློག་ འདྲེན་ འདྲེས་ སྡུར་ དོས་ རྫས་ སོ། །

半岛 ཕྱེད་གླིང་། peninsula ཆུ་གས་ གསུམ་ རུ་ ཡིས་ བསྐོར་ པའི་ སྐམ་ སའོ། །

半径 ཚངས་ཕྱེད། radius རྒྱམ་ དབྱིབས་ ཀྱི་ དབུས་ སུ་ ཚངས་ ཐིག་ བཏབ་ པའི་ ཕྱེད་ ཀ་ སྟེ། རྒྱམ་ དཀྱིལ་ནས་ རྒྱམ་ མཐའི་ བར་ གྱི་ ཐིག་ དུམ་ མོ། །

半劳动力 རྩོལ་ནུས་ཕྱེད་ཅན། auxiliary manpower; part-time labor ལུས་ ཤུགས་ ཞན་ པས་ ལས་ ཀ་ ཡང་ མོ་ ཙམ་ ལས་ སྒྲུབ་ མི་ ནུས་ པའི་ མིའོ། །

半流体 སྐ་མ་གཅེར། semifluid སྐ་ཞིང་ གཅེར་ བའམ་ སྐ་ གཅེར་ གཉིས་ ཀྱི་ ངོ་ བོ་ དང་ ལྡན་ པའི་ དོས་ པོ་ སྟེ། དཔེར་ ན། བྱ་ སྒོང་ གི་ སྒོང་ སྐྱི་ དཀར་ པོ་ དང་ སེར་ པོ་ ལྟ་ བུའོ། །

半票 འཛོད་ཕྱེད། **half fare; half-price ticket** འཛོད་ཡིག་གང་ཞིག་གི་རིན་གོང་ཕྱེད་ཀ་ལས་མི་དགོས་པའི་འཚོང་འཛོད་དང་སྒོ་འཛོད་སོགས་སོ། །

半衰期 ཕྱེད་རྒྱུད་དུས། **half-life** འཛོ་འགྱུར་ཅན་གྱི་མ་རྒྱུ་རྣུད་ནས་སྐར་ཡོད་ཚད་གཞིའི་ཕྱེད་ཀའི་མ་རྒྱུ་རྣམས་ངོ་བོ་གཞན་དུ་འགྱུར་བའི་དུས་སོ། །

半脱产 ཕྱེད་ལས་བྱལ། **partially released from regular work; partial sabbatical from work** དུས་ཚོད་རེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་སྐར་ཡོད་ལས་གནས་དང་བྱལ་ཏེ། བྱ་བ་གཞན་ཞིག་ལ་ཞུགས་བའོ། །

半圆 རྒྱམ་ཕྱེད། རྒྱ་གམ། **semicircle** རྒྱམ་དབྱིབས་ཀྱི་དངོས་པོ་ཕྱེད་གཤགས་སུ་བྱས་བའི་ཕྱོགས་གཅིག་གོ །

半月刊 རྒྱ་ཕྱེད་དེབ། **semimonthly (a periodical); fortnightly** རྒྱ་ ཕྱེད་ རེའི་མཚམས་སུ་ཟིངས་རེར་དཔར་བསྒྲུན་བྱ་བའི་དུས་དེབ་ཀྱི་རིགས་སོ། །

半自动 ཕྱེད་རང་བྱེད། **semi-automatic** བྱ་བ་བརྒྱུད་རིམ་ཕྱེད་དམ་ཡོངས་རྫོགས་མིས་བྱེད་མི་དགོས་ པར་ འཕྲལ་ ཚས་ རང་ ཉིད་ ཀྱིས་ བྱེད་ བའི་རིགས་སོ། །

半自耕农 ཕྱེད་རང་རྩོའི་ཞིང་པ། **semi-owner peasant** རང་གི་ས་ཞིང་རྩོས་ཀྱང་དེས་འཚོ་བ་མི་ཕྱིད་པར་དེའི་སྟེང་དུ་གཞན་ཀྱི་ས་ཞིང་རྩོ་གླང་ལེན་དགོས་པའམ་གཞན་དུ་ལས་གླ་བྱེད་དགོས་པའི་ཞིང་པའོ། །

伴唱 དགའ་སྒྲོར། ལེན་རོགས། **vocal accompaniment** འཕྲབ་སྟོན་པའི་ཟུར་ནས་དེ་དང་བསྟུན་ཏེ་གླུ་དབྱངས་སོགས་ལེན་རོགས་བྱེད་པའོ། །

伴郎 མགར་རོགས། མགར་གཡོག **best man; groomsman** གཅེན་སྟོན་གྱི་སྐབས་སུ་མགར་པ་ལ་སྐོས་སུ་གོགས་བྱེད་པའི་སྐྱེས་པའོ། །

伴娘 བག་རོགས། བག་གཡོག **bridesmaid** གཅེན་སྟོན་གྱི་སྐབས་སུ་བག་མ་ལ་སྐོས་སུ་གོགས་བྱེད་པའི་བུད་མེད་དོ། །

伴舞 འཕྲབ་རོགས་བྱེད་པ། **dance with; dance in the background** གླུ་པ་དང་བྱོ་བ་སོགས་གཞན་ལ་རོགས་བྱས་ནས་བྱེ་འཚམ་པའོ། །

伴游 ᵌ འགྲིམ་རོགས་བྱེད་པ། **escort sb. on a travel** གཞན་ལ་རོགས་བྱས་ནས་ལྟ་སྐོར་ལྷོངས་རྒྱུར་འགྲིམ་ཞིང་འགྲོ་བའོ། །

伴游 ᵎ ལྷོངས་གྲོགས། **travel companion** གཞན་ལ་རོགས་བྱས་ནས་ལྟ་སྐོར་ལྷོངས་རྒྱུར་འགྲིམ་ཞིང་འགྲོ་བའི་མིའོ། །

伴奏 རམ་དཀྱིལ། **accompany; obbligatos** གླུ་ལེན་པ་དང་བྱོ་འཕྲབ་པའམ་རོལ་མོ་ལེར་དཀྱིལ་བྱེད་པའི་ཚེ་ན་དེའི་རོགས་སུ་རོལ་མོ་དཀྱིལ་བའོ། །

扮演 བརྫུས་འཕྲབ། **act; play; impersonate** མི་སྐུ་གང་རུང་ཞིག་གི་ཚས་སུ་བརྫུས་ནས་གང་འཚམ་པའོ། །

瓣膜 འདབ་སྐྱེ། **valve** མིའམ་སེམས་ཅན་ཁག་ཅིག་གི་དབང་པོའི་ནང་དུ་ཡོད་ཅིང་འབྱེད་འཕྲོམ་བྱེད་པའི་སྐྱེ་མོའི་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་ཕྱང་པོའི་གྲུབ་ཆའོ། །

B

瓣胃 ཚོ་སྐུལ། ཟེ་འབྲུག omasum སྐྱག་ལྡང་བྱེད་བའི་སྔོག་ཚགས་རྣམས་ཀྱི་ཚོ་བའི་གྲུབ་ཆ་གསུམ་པ་སྟེ་སྐུལ་མོ་མང་པོ་ཅན་ཞེས་གོ །

b ā ng

邦联 རྒྱལ་འབྲེལ། confederation རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་སམ་དུ་མ་ཞེས་གོས་དམག་དོན་ནམ་ཡོ་ཚོང་སོགས་ཀྱི་དམིགས་ཡུལ་ཐུན་མོང་བ་རེའི་ཕྱིར་དུ་མཉམ་འབྲེལ་བྱས་བའོ། ।

帮扶 རོགས་སྐྱོང་། support རོགས་ སྐྱོར་དང་ལྡེ་སྐྱོང་བྱེད་བའོ། ।

帮困 དཀའ་སྐྱོང་། help the needed དཀའ་ངལ་ཅན་ཀྱི་ མིའམ་ཁྱིམ་ ཚང་ལ་ རོགས་ སྐྱོར་བྱེད་བའོ། ।

帮凶 ᵑ ངན་སྔོན་། accessary གཞན་དང་བསྟོངས་ནས་བྱ་བ་ངན་པ་སྒྲུབ་བའོ། ।

帮凶 ᵌ ངན་སྔོན་། accomplice བྱ་ངན་སྒྲུབ་མཁན་གྱི་མི་ལ་རོགས་བྱེད་བའི་མིའོ། ।

帮助 རོགས་རམ། help; assist མི་ དང་ བྱ་བ་སོགས་གཞན་ལ་ནུས་ཤུགས་དང་ནོར་ རྫས་སོགས་ཀྱིས་རོགས་བྱེད་བའོ། ।

b ǎ ng

绑架 བཙན་འཆིང་། kidnap; abduct བཙན་ཤེད་ལ་བརྟེན་ནས་ མི་གཞན་བཟུང་ སྟེ་འཆིང་བར་བྱེད་བའོ། ।

绑票 དངུལ་ཕྱིར་བཙན་འཆིང་། kidnap for ransom ངག་ ལ་ རྣམས་ ཀྱིས་ སྐོར་ མོ་ ལེན་བའི་ ཕྱིར་ དུ་ བཙན་ ཤེད་ ཀྱིས་ མི་ གཞན་ འཁྱེད་ ཅིང་ འཆིང་བར་བྱེད་བའོ། ।

b à ng

棒操 དབྱུག་སྐྱོང་། club exercise (in rhythmic gymanastics) ཆེད་བཟོས་ཀྱི་དབྱུག་ཞེག་ ལག་ ཏུ་ ཐོགས་ ཏེ་ རོལ་ མོའི་ རམ་ འདེགས་ དང་ བསྟུན་ ནས་ ལུས་ ཀྱི་ སྟངས་ སྟབས་ སྐྱ་ ཚོགས་ སུ་ སྐྱུར་ བའི་ རྩལ་ སྐྱོང་ཞེག་གོ ।

棒槌 གོས་འབྲུད་ཤིང་གཏུན། འབྲུད་དབྱུག wooden club (used to beat clothes in washing) གོས་ ལ་ རྡེག་ ཅིང་ འབྲུད་ བྱེད་ ཀྱི་ མཁོ་ བོ་ ཆེ་ ལ་ ཡུ་ བ་ ཐུ་ བའི་ ཤིང་ དབྱུག་ ཅིག་ གོ ।

棒球 དབྱུག་སྒྲུག baseball ᵑ རྩོང་ སྒྲུག་ དང་ ཐལ་ ཆེར་ འདུ་ ཞིང་ སྒྲུག་ ཐང་ དེ་ ལས་ ཆེ་ ལ་ སྒུ་ གུ་ དེ་ ལས་ རྩུང་ བའི་ དབྱུ་ གས་ བརྡེག་ པར་ བྱ་ བའི་ ལུས་ རྩལ་ ཀྱི་ རྣམ་ གྲངས་ ཤིག་ དང་ ། ཨ དེའི་ སྐབས་ སུ་ བཀོལ་ བའི་ བརྡེག་ བྱའི་ སྒུ་ གུའོ། ।

棒球场 དབྱུག་སྒྲུག་ཐང་། baseball field དབྱུག་ སྒྲུག་ རྩེ་ སའི་ ཆེད་ བཟོས་ རྩེད་ ཐང་ངོ་ ། ।

棒糖 ཐུང་སྦུང་། lollipop ཐུང་མའི་ཡུ་བ་ ཅན་ ཀྱི་ སྦུང་ རིལ་ ཞེག་ གོ ।

谤书 སྨོད་ཡིག libel མི་ ལ་ སྨད་ བའམ་ སྐུར་ འདེབས་ བྱེད་ བའི་ འཁྱོན་ ཡིག་ གམ་ ཡིག་ ཆའོ། ।

磅秤 སྟེགས་རྒྱ། counter scale སྟེགས་ རྒྱ་ ལ་ ལྟོས།

bāo

包[1] **ཀློག་མ། ཕྱམ།** wrap; parcel; bag ། དངོས་རྫས་རྣམས་གཞུག་སའི་ཀློག་མ་དང་། ། དངོས་རྫས་གང་རུང་ཕྱམ་པོར་བྱས་པའི་ཕྱམ་སྒྲིལ་ཚུང་དུའོ། ।

包[2] **ཚད་བཀོལ། རྒྱམ། གླ།** hire; charter དངོས་པོ་གང་རུང་ཞིག་ལ་ཚད་ཡོན་དུས་བཅད་ཀྱི་ནང་དུ་བཀོལ་སྤྲོད་བྱེད་པའོ། ।

包[3] **འགན་ལེན།** ensure; guarantee བྱ་བ་གང་རུང་ཞིག་བདག་པོའི་ངེ་འདོད་དང་དུས་བཅད་ཡོན་བསྒྲུབ་རྒྱུའི་འགན་ལེན་པའོ། ।

包庇 འགེབ་སྐྱང་། shield; cover up; harbor མི་ངན་ནམ་བྱ་ངན་འགེབ་ཅིང་སྐྱང་བར་བྱེད་པའི་ཚུལ་མིན་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད་དོ། ।

包场 གནས་གླ། book a whole theater གློག་བརྙན་ནམ་ཐོ་གང་ཁང་སོགས་ཀྱི་འདུག་གནས་ཐམས་ཅད་དམ་ཕལ་མོ་ཆེ་ཞིག་གླ་བར་བྱེད་པའོ། ।

包车[1] **རླངས་འཁོར་གླ།** rent a car;hire a car དུས་ཚོད་དེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུའམ་ རིན་གོང་དེས་ཅན་ཞིག་སྤྲད་པར་བྱ་བའི་ཁ་ཚད་བྱས་ཏེ་རླངས་འཁོར་གླ་བའམ་བཀོལ་སྤྲོད་བྱེད་པའོ། ।

包车[2] **གླས་འཁོར།** a chartered car དུས་ཚོད་ དེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུའམ་ རིན་ གོང་ དེས་ཅན་ ཞིག་ སྤྲད་དེ་ཚད་བཀོལ་ལམ་གླ་ རུ་ བླངས་ པའི་ རླངས་འཁོར་སོགས་སོ། ।

包房[1] **ཁང་པ་གླ།** chartered room མགྲོན་ཁང་དང་ཟས་ཁང་སོགས་ལས་དུས་ཚོད་ དེས་ཅན་ཞིག་ལ་མགྲོན་པོས་ཁེར་ཆུང་དུ་ལོངས་སུ་སྤྱད་ བྱའི་ཁང་མིག་གླ་རུ་ལེན་པའོ། ।

包房[2] **གླས་ཁང་།** compartment མགྲོན་ཁང་དང་ཟས་ཁང་སོགས་ལས་དུས་ཚོད་ དེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་མགྲོན་པོས་ཁེར་ཆུང་དུ་ལོངས་སུ་སྤྱད་ བྱའི་ཁང་མིག་གོ ।

包工 འགན་ལས། contract for a job གཅན་ཁེལ་གྱི་རེ་འདོད་དང་དུས་ཚོད་ཡུར་དུ་ལས་ཀ་འགྱུབ་ཐུབ་པའི་འགན་ལེན་པའོ། ।

包工头 འགན་ལས་མགོ་པ། labour contractor ལས་ཀ་འགན་ལས་སམ་འབོག་གླ་བྱེད་མཁན་གྱི་མགོ་པའོ། ।

包裹 ཕྱམ་སྒྲིལ། wrap དངོས་ རྫས་ དག་ ར་ས་ དང་ཤོག་བུ་སོགས་ཀྱིས་བཏུམ་པའོ། ।

包换 འགན་བརྗེ། guarantee to accept exchange བཟོ་ བྱ་ དང་ ཚོང་ ཁང་ གིས་ ཐོན་ རྫས་ དང་ཚོང་རྫས་དག་བཅོངས་རྗེས་ཀྱི་དུས་དེས་ཅན་ཞིག་ གི་ ནང་ དུ་ ཕྱིར་ བརྗེ་ བའམ་ བརྗེ་ བའི་ འགན་ ལག་ཁང་ བའོ། ।

包间 གླས་ཤག ཁེར་ཤག compartment མགྲོན་ཁང་ དང་ ཟས་ ཁང་ སོགས་ སུ་ མི་ གཞན་ རྣམས་ ཀྱི་ སྟོང་ གནས་ ལས་ ལོགས་ སུ་ བཅད་ བརྒྱབས་ ཏེ་ ཟས་ ཟ་ བ་ སོགས་ བྱ་ བའི་ ཤག་ ཁེར་ ཆུང་ ངོ་ ། ।

包厢 བཅད་ཤག balcony གླ་གཅ་ཁང་ སོགས་སུ་ ཚེར་ དུ་ བཀོད་ བའི་ བྱིངས་ དང་ བར་ དུ་ བཅད་ དེ་ འདུག་ པར་ བྱ་ བའི་ གནས་ སོ། ।

包销 འགན་འཚོང་། have exclusive selling rights ཁོར་ ཡུག་ དེས་ ཅན་ ཞིག་ ཏུ་ དངོས་ རྫས་ ཀྱི་ གྲངས་ ཀ་ དེས་ གཅན་ བྱས་ ཏེ་ འཚོང་ བར་ བྱེད་ བའི་ འགན་ ལེན་ པའོ། ।

B

包心菜 བང་ལོགཔ། **cabbage** བང་ལོགཔ་གི་མིང་གཞན་ནོ། །

包养 འགན་གསོལ། **give full financial support** ལྟ་སྐྱོང་བྱེད་ མཁན་ མེད་ པའི་ ཆས་འཚོགས་ སམ་ བྱེས་ པ་ སོགས་ ལ་ ཟས་ གོས་ གནས་ མལ་སོགས་ཀྱི་འགན་བླངས་ཏེ་གསོ་བའོ། །

包月 ཟླ་གླ། **(service provided) by month** བླངས་འཚོང་ སོགས་ ཟླ་ བ་གཅིག་ གམ་ དུ་ མའི་ བར་ དུ་ གླས་ ནས་ ཟླ་ བ་ རེ་ རེ་ བཞིན་ གླ་ ཚ་ རྒྱེས་སྦྱོད་བྱེད་པའོ། །

包装[1] **ཐུམ་རྒྱག་པ། pack; package** ཚོང་ རྫས་ སོགས་ ལ་ ཕྱི་ ཐུམ་ རྒྱག་ པ་དང་ ཕྱི་ རོལ་ གྱི་ མཛེས་ ཚས་ བྱེད་པའོ། །

包装[2] **ཕྱི་ ཐུམ། package** ཤོག་ ཏུ་ དང་ འགྱིག་ དང་ ཤིང་ དང་ ཤེལ་ དང་ ལྷགས་ རིགས་ སོགས་ ལས་ བཟོས་པའི་ཚོང་ རྫས་ཀྱི་ ཐུམ་ མོ། །

包装广告 ཕྱི་ཐུམ་འགྲེམ་བརྡ། **packaging advertising** ཐོན་ རྫས་ དང་ ཚོང་ རྫས་ ཀྱི་ ཕྱི་ ཐུམ་ རིས་ སུ་ ཐོན་ རྫས་ སོགས་ ཀྱི་ སྐྱས་ ཀ་ དང་ ཁྲད་ ཆོས་ དང་ བྱེད་ ལས་ དང་ བཟོ་ གྲྭ་ སོགས་ ཀྱི་ སྟོད་ གནས་ དང་ ཁ་ བར་ སོགས་ བྱིས་ པའི་ འགྲེམ་ བརྡའོ། །

包子 པོ་ལོག མོག་མོག **steamed stuffed bun** གོ་ ཕྱེ་ ལེབ་ མོའི་ ནང་ དུ་ ཤ་ སོགས་ བཏུམས་ ནས་ སྐངས་ བཅོས་ བྱས་ པའི་ ཟས་ ཤིག་ གོ །

孢子 སོན་ཞུང་། **spore** དམའ་རིམ་ སྡོག་ ཚགས་ དང་ ཅི་ ཤིང་ ལས་ ཐོན་ པའི་ སྐྱེ་ འཕེལ་ གྱི་ ནུས་ པ་འམ་ དགུན་ ཁ་ལ་ གྱི་ ནུས་ པ་ དང་ ལྡན་ ཞིང་ མ་ ཡི་ ལུས་ དང་ བྲལ་ ནས་ གཅིག་ དུ་ ལུས་ ཀྱི་ རྣམ་ པར་ ཚགས་ པའི་ ཐུ་ ཞུང་ ཞིག་ གོ །

孢子植物 སོན་ཞུང་རྩི་ཤིང་། **cryptogam** སོན་ ཞུང་ ལས་ སྐྱེ་ འཕེལ་ འབྱུང་ བའི་ རྩི་ ཤིང་ གི་ རིགས་ སོ། །

褒奖 བསྟོད་སྦྱིན། **praise; extol; commend** བསྟོད་ པ་ བརྗོད་ པ་ དང་ བྱ་ དགའ་ སྦྱིན་ པའོ། །

褒义词 བསྟོད་ཚིག **commendatory term** བསྟོད་ པ་ བརྗོད་ པའམ་ ཡེགས་ པའི་ དོན་ ཅན་ གྱི་ ཚིག་ གོ །

báo

薄饼 གོར་སྦྲབ། བག་སྦྲབ། **thin pancake** གོ་ རེ་ སྦྲབ་ མོའོ། །

bǎo

宝宝霜 བྱིས་བད། **baby cream** བྱིས་ པའི་ གདོང་ ལ་ བྱུག་ བྱེད་ སྐྱམ་ ཁ་དོག་བད་ལྡར་དཀར་བ་ ཞིག་ གོ །

饱和 ཚད་ལོངས། **saturate; fill to capacity** དངོས་ པོ་ གང་ ཞིག་ གི་ སྐྱས་ ཀ་ དགོས་ དེས་ ཀྱི་ ཚད་ དུ་ སྟེང་བས་ པའམ་ འདང་ བའོ། །

饱和度 ལྡངས་ཚད། **saturation** དངོས་ པོ་ གང་ རུང་ དགོས་ དེས་ ཀྱི་ ཚད་ དུ་ ལོངས་ པའི་ ཚད་ དོ། །

保安[1] བདེ་སྐྱོང། **ensure public security; ensure safety** ། སྐྱེ་ ཚོགས་ བདེ་ འཇགས་ ལ་ སྐྱང་ སྐྱོབ་ བྱེད་ པ་ དང་ ། ། ལས་ ཀའི་ སྐབས་ སུ་ བཟོ་ པའི་ བདེ་ འཇགས་ ལ་ འགན་ སྐྱང་ བྱེད་

བའོ། །

保安 [3] **བདེ་སྐྱོང་བ།** **security guard** མི་གློན་ ཁང་ དང་ ལེ་ ལས་ སྡེ་ ཁག་ སོགས་ ཀྱི་ བདེ་འཇགས་སྐྱོང་སྐྱོབ་བྱེད་མཁན་ཀྱི་མིའོ།

保镖 [2] **བསེལ་བ།** **armed escort** མཆོག་ ཚ་ཐོགས་ ཏེ་ ནོར་ རྫས་ སྐུང་ སྐྱེལ་ ལམ་ མི་ ལུས་ བདེ་འཇགས་ལ་སྐུང་སྐྱོབ་བྱེད་བའོ། །

保镖 [3] **བསེལ་མ།** **bodyguard** མཆོག་ ཚ་ཐོགས་ ཏེ་ ནོར་ རྫས་ སྐུང་ སྐྱེལ་ ལམ་ མི་ ལུས་ བདེ་འཇགས་ལ་སྐུང་སྐྱོབ་བྱེད་མིའོ། །

保管 བདག་སྐྱོང་། **custody; take care of** རྒྱུ་ནོར་བདག་གཉེར་སྐྱོབ་བྱེད་བའོ། །

保护 སྐྱོབ། **protect; safeguard** མི་ཉམས་བར་སྐྱོབ་ཞིང་སྐྱོབ་བའོ། །

保护层 སྐྱོབ་རིམ་པ། **protective layer** དངོས་པོའི་ཕྱི་རྒྱུ་ཡོད་པའི་སྐུང་སྐྱོབ་ཀྱི་ཤུལ་པ་དང་ལྡན་པའི་རྫས་ཀྱི་རིམ་པ་ཞེས་གོ །

保护价 སྐྱོབ་གོང་། **protected price** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཐོན་སྐྱེད་སྐྱོབ་དང་མི་མང་གི་འཚོ་བར་འགན་སྐུང་གི་ཆེད་དུ་ཐོན་རྫས་ཀྱི་རིན་གོང་ཚད་འཛིན་བྱེད་པ་སྟེ། བཙོ་ ལས་ ཐོན་ རྫས་ ཀྱི་ ཆེས་ མཐོ་བའི་ བཅོང་ གོང་ གི་ ཚད་ དང་ ཞིང་ ཞོན་ ཐོན་ རྫས་ ཀྱི་ ཆེས་དམའ་བའི་བསྟུ་གོང་གི་ཚད་ལྟ་བུའོ།།

保健 ཁམས་སྐྱོང་། **health care** ལུས་ཁམས་བདེ་ཐང་ལ་སྐྱོབ་སྐྱོབ་བྱེད་བའོ། །

保健操 ཁམས་སྐྱོང་ལུས་སྐྱོང་། **setting-up exercises** རང་ ཉིད་ ཀྱི་ གསང་ མིག་ ལ་ གཙོན་ འཕྱུར་བྱེད་པ་དང་ཡན་ལག་རྣམས་འགྱུལ་བསྐྱོད་བྱས་ནས་ལུས་ཁམས་བདེ་སྐྱོང་བྱེད་པའི་ཐབས་ཤིག་གོ །

保健品 ཁམས་སྐྱོང་རྫས། **health products** ལུས་ ཀྱི་ བདེ་ ཐང་ སྐྱོབ་ སྐྱེལ་ བྱེད་ བའི་ ནུས་པ་ཅན་གྱི་ ཐོན་རྫས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

保洁 གཙང་སྐྱོང་། **keep clean** རྒྱུན་ བར་ གཙང་སྦྲ་བྱེད་བའོ། །

保龄球 བསྐྱིལ་གྱོག **bowling; bowling ball** ། སྒ་ ཤིང་ ལས་ བཟོས་ བའི་ཟབ་ ཅུ་ བསྐྱིལ་བྱའི་ གྱ་ གུ་ ཤིག་ སྟེ། ཤུད་ ཡམ་ བརྒྱུད་ ནས་ མས་ སྟེང་ བསྐྱིགས་ བའི་ བྱམ་ མདོད་ བཅུ་ ལས་ ཅི་ ཙམ་ བསྐྱིལ་ བ་ ལ་ བཤུས་ ཀྱི་ རྒྱལ་ ཡམ་ འབྱེད་ བའི་ ཁང་ བའི་ ནང་ གི་ ལུས་ རྩལ་ རྣམ་ གྲངས་ ཤིག་ དང་། ། དེ་ ཤུར་ བསྐྱིལ་ བར་ བྱ་ བའི་ གྱ་ གུའོ། །

保龄球场 བསྐྱིལ་གྱོག་ཁང་། **bowling alley** བསྐྱིལ་གྱོག་ཤ་ སའི་ ར་ བཞམ་ ཁང་ བའོ། །

保密 གསང་སྐྱོང་། **keep sth. secret; be confidential** གསང་ བ་ ཕྱི་ ལ་ མི་ འཚོར་ བར་ སྐུང་ བའོ། །

保姆 བ་རྡེ། ཉིམ་ལས་མ་ཁན། **nanny; babysitter; housekeeper** གཞན་ ཀྱི་ བྱིས་ པ་ དང་ ཆས་ འགོག་ གཉེར་ སྐྱོང་ དང་ ཉིམ་ ལས་ བྱེད་ མ་ཁན་ཀྱི་ བྱད་ མེད་ དོ། །

保税区 ཁྲལ་སྐྱོང་ལྷལ། **bonded area (/zone)** རྒྱལ་ ཁབ་ བཙམ་ ས་ ལྷལ་ གང་ རུང་ ཞིག་ གི་ མངའ་ འོག་ ཀྱ་ ཕྱི་ ཕྱོགས་ ཀྱི་ ཚོང་ པ་ དང་ ཚོང་ རྫས་ རྣམས་ རང་ དབང་ གིས་ འགྲོ་ འོང་ བྱེད་ ཆོག་ བའི་ ཆེད་ དམིགས་ ཀྱིས་ བཅད་ བའི་ ས་ ལྷལ་ ཏེ། དེ་ རུ་ཁྲལ་ སྐྱབ་ ཡུ་ སྐྱོང་ གི་ སྲིད་ རྩལ་ ལོངས་ སུ་ སྐྱོང་ ཀུ་ ཡོད་ བའི་ དམིགས་ བསལ་ ཅན་ གྱི་ གནས་ ཤིག་ གོ །

保退 འགན་སྐྱོབ **guarantee to refund**

བཅོ་སྤྱ་དང་ཚོང་ལང་དག་གིས་ རང་གི་ཚོང་ཇ་ས་ལ་སློན་ཡོད་ན་འགན་དང་བཅས་ཏེ་ཕྱི་ནས་སློག་པའོ། ।

保外就医 **བཅོོན་ཕྱིའི་འགན་ལྷུར་སྨན་བཅོས།** **be released on parole for medical treatment** བཅོོན་པ་ལ་ ནད་ ཚབས་ ཆེན་ བྱུང་ ཚེ་ ཆོག་ མཆན་ ཞུས་ ནས་ འགན་ འཁྱུར་ དང་ བཅས་ ཏེ་ བཅོོན་ ལང་ ལས་ ཕྱི་ ནང་ ཅིང་ སྨན་ བསྟེན་ པའོ། ।

保温 **དྲོ་སྐྱོང་། དྲོ་འཛིན།** **preserve heat** དྲོ་ ཚད་ མི་ ཡལ་ བར་ སྐྱང་ བའམ་ ཡུན་ རིང་ དུ་ འཛིན་ པར་ བྱེད་ པའོ། ।

保温杯 **དྲོ་འཛིན་ཁ་ཀོང་། དྲོ་ཚོར། དྲོ་ཀོང་།** **thermal mug** ཚ་ དྲོ་ ཡུན་ རིང་ དུ་ མི་ ཡལ་ བར་ འཛིན་ ཐུབ་ པའི་ ཤེལ་ ལམ་ ཡུགས་ སོགས་ ཀྱི་ ཚོར་ བ་ རྒྱམ་ རིང་ ཁ་ གཅོད་ ཅན་ གྱི་ རིགས་ སོ། ।

保温车 **དྲོ་འཛིན་རྒྱངས་འཁོར།** **insulated van** སྐྱོ་ ཚལ་ དང་ ཤིང་ ཏོག་ དང་ ཤ་ དང་ ཚ་ ཟས་ སོགས་ འཁྲེར་ བའི་ དྲོ་ འཛིན་ གྱི་ བྱེད་ ནུས་ ཅན་ གྱི་ རྒྱངས་ འཁོར་ གྱི་ རིགས་ སོ། ।

保温炉 **དྲོ་འཛིན་ཐབ་ཀ** **holding furnace** དྲོ་ ཡུན་ རིང་ དུ་ མི་ ཡལ་ བར་ འཛིན་ ཐུབ་ པའི་ ཐབ་ ཀ་ ཞིག་ གོ ། ।

保温墙 **དྲོ་འཛིན་ཀྱང་།** **thermal insulated wall** དྲོ་ མི་ ཡལ་ བར་ སྐྱང་ ཞིང་ ཡུན་ རིང་ དུ་ འཛིན་ པར་ བྱེད་ ཐུབ་ པའི་ ཀྱང་ གི་ རིགས་ སོ། ।

保温箱 **དྲོ་འཛིན་སྐམ།** **insulation can; incubator** དྲོ་ མི་ ཡལ་ བར་ འཛིན་ པར་ བྱེད་ ཐུབ་ པའི་ སྐམ་ མོ། ।

保温性能 **དྲོ་འཛིན་གཤེས་ནུས།** **heat-insulating property** དངོས་ པོ་ གང་ རུང་ ལ་ ཡོད་ པའི་ ཚ་ དྲོ་ མི་ ཡལ་ བར་ སྐྱང་ ཞིང་ ཡུན་ རིང་ དུ་ འཛིན་ ཐུབ་ པའི་ དངོས་ པོའི་ ནུས་ པ།

保鲜 **སོ་ཉར།** **keep fresh** སྐྱོ་ ཚལ་ དང་ ཤིང་ ཏོག་ དང་ ཤ་ སོགས་ གསར་ བའམ་ སོ་ མའི་ ངོ་ བོ་ མི་ ཡལ་ བར་ ཡུན་ རིང་ དུ་ སྐྱང་ བའམ་ ཉར་ བའོ། ।

保鲜袋 **སོ་ཉར་ཁུག་མ།** **freshness protection package** སྐྱོ་ ཚལ་ དང་ ཤིང་ ཏོག་ དང་ ཤ་ སོགས་ མི་ རྒྱལ་ བར་ སོ་ མར་ ཉར་ ཐུབ་ པའི་ འཚིག་ ཤོག་ གི་ ཁུག་ མའོ། ।

保险 ᵑ **ཁག་ཐེག་བཏང་བ།** **assurance** ཁག་ ཐེག་ བྱེད་ བའམ་ ཡིད་ བཏན་ ཚེར་ ཞིང་ འགྱུར་ སྟོག་ མེད་ བའོ། ।

保险 ᵎ **ཉེན་སྐྱོབ།** **insurance** མེ་ རླུ་ སོགས་ ཀྱི་ རང་ བྱུང་ གི་ གནོད་ འཚེ་ དང་ གློ་ བུར་ གྱི་ བྱུང་ གོད་ བྱུང་ བའི་ རྟེན་ རྒྱུ་ ཁ་ ཏོག་ ཅིག་ བཅད་ དམ་ རང་ གིས་ སྟོན་ སྐྱེ་ ཉེན་ སྐྱོབ་ དངུལ་ འབོར་ གྱི་ བརྒྱ་ ཆའི་ བསྡུར་ ཚད་ ཡུར་ དེ་ ལ་ གོང་ འཚོང་ བམ་ ཉེན་ སྐྱོབ་ ཀྱི་ དངུལ་ འདོན་ སྐྱོད་ བྱེད་ པའི་ ལས་ རིགས་ ཤིག་ གོ ། ।

保险 ᵌ **ཉེན་འགོག** **safe** ཉེན་ ཁ་ འབྱུང་ བ་ འགོག་ པའོ། ।

保险杠 **སྐྱོབ་ར།** **bumper** རླངས་ འཁོར་ གྱི་ མདུན་ རྒྱབ་ དང་ འཕྲལ་ རྟའི་ སྐྱོབ་ ར་ ཡུ་ བ་ སྟེ། ཉེན་ ཁ་ ལས་ སྐྱོབ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡུགས་ སོགས་ ཀྱི་ ར་ བ་ དང་ འབྲེལ་ བའི་ དངོས་ པོའོ། ।

保险柜 **ཉེན་འགོག་སྐྱོམ།** **strongbox; safe** དངོས་ པོ་ རྩ་ ཆེན་ དག་ མེ་ དང་ རྒྱན་ མའི་ གནོད་ ལས་ བསྲུང་ བའི་ ཆེད་ དུ་ ཡུགས་ ལེབ་ ཀྱི་ ནང་ ཉེས་

བརྩེགས་བར་ལ་རྟོ་རྒྱས་བཏུག་པ་ལས་གྲུབ་པའི་སྒོམ་ཞིག་གོ །

保险丝 ཉེན་སྐྱོབ་སྐུད། **fuse** གློག་ལམ་ནང་གི་ཉེན་སྐྱོབ་བསྒྲིག་ཆས་ཀྱི་འདྲེན་སྐུད་ཞ་ཉེ་སོགས་ཁུ་སྐ་བའི་ཡུགས་རིགས་ལས་གྲུབ་པ་སྟེ། གློག་ལམ་ནང་གི་གློག་རྒྱུན་ཚད་ལས་བརྒལ་པ་ན་དེ་ཉིད་ཁུ་ནས་ཚད་དེ་གློག་རྒྱུན་བཅད་ནས་མེ་སྐྱོན་དང་གློག་ཆས་རྣམས་ཉེན་ཁ་ལས་སྐྱོབ་པར་བྱེད་བའི། །

保修 འགན་བཅོས། **guarantee to repair** བཟོ་གྲྭ་དང་ཚོང་ཁང་དག་གིས་ཚོང་ཇས་བཅོངས་པའི་རྟེས་སུ་དུས་བཅད་ཀྱི་ནང་དུ་གྲ་མི་ལེན་པར་གསོ་བཅོས་བྱེད་པའི་འགན་ལེན་པའི། །

保修卡 འགན་བཅོས་བྱང་བུ། **warranty (card)** འཛུལ་ཚས་ སོགས་ ཉོས་ ཚེ་ དུས་ དེས་ ཅན་ཞིག་ གི་ ནང་ ཁ་ ཚག་ སྐྱོན་ བྱུང་ ན་ བཅོས་ རྒྱའི་ འགན་ལེན་པའི་བདེན་དཔང་གི་འཛིན་བྱང་ངོ། །

保养 གསོ་སྐྱང་། **take care of one's health; maintain** ༡ མིའི་ ལུས་ ཕྱང་ གི་ བདེ་ཐང་ སྐྱང་ སྐྱོབ་ དང་ ། ༢ འཛུལ་ ཚས་ སོགས་ ལ་ སྐྱོན་འབྱུང་བ་འགོག་པའི་ཚེད་དུ་ཅམས་གསོ་དང་སྐྱང་སྐྱོབ་བྱས་ནས་རྒྱན་ལྡན་དུ་གནས་སུ་འཛུག་པའོ། །

保障 འགན་སྐྱང་ । **ensure; guarantee; safeguard** མིའི་ཚེ་ སྲོག་ དང་ རྒྱུ་ནོར་ དང་ ཁེ་དབང་ སོགས་ ལ་ གནོད་ འཚེ་ མི་ འབྱུང་ བའི་ འགན་ ལེན་ སྐྱང་སྐྱོབ་ བྱེད་ པའི། །

保证金 འབའ་དངུལ། **cash deposit; bail** བྱ་བ་ གང་ རུང་ ཞིག་ བསྒྲུབ་ པར་ ཁས་ བླངས་ པ་ མི་ འགྱུར་ བའི་ གཏུན་ རྟུ་ བ་ ཞག་ པའི་ དངུལ་ ལོ། །

保证人 ཁས་འཁྱངས་པ། **guarantor; warrantor** མི་ གཞན་ གྱི་ སྐྱོད་ ལམ་ རྒྱལ་ མཐུན་ ངོང་ བ་ དང་ ཁྱིམས་ ཚད་ གཅོད་ པ་ དང་ བྱ་ ལོན་ སྐྱེ་གཏ་ ལ་ མི་ འབྱོལ་ བའི་ ཁག་ འཁྱངས་ ཏེ་ མ་ཁན་ གྱི་ མི་ འོ། །

保质 སྐུས་འགན། **guarantee the quality** དངོས་ རྫས་ ཀྱི་ སྐུས་ ཚད་ ལོངས་ རིས་ སུ་ འགན་ ལེན་ བྱེད་ པའོ། །

b à o

报案 བྱོད་ཞུ། **report a case to the security authority** ཁྱིམས་འགལ་ གྱི་ བྱ་ བ་ དང་ སྦྱི་ ཚོགས་ བའི་ འཇགས་ ལ་ གནོད་ པའི་ དོན་ ཉེན་ དག་ སྦྱི་ བའི་ དང་ ཁྱིམས་ འཛིན་ ལས་ ཁུངས་ ལ་ ཞུ་ བའོ།།

报酬 གླ་ཚ། རྫན་པ། **payment; reward; remuneration** གཞན་ གྱི་ ངལ་ རྩོལ་ དང་ དོན་ རྫས་ བེད་ སྐྱོད་ བྱས་ པ་ ལ་ རྫན་ དུ་ སྦྱད་ པར་ བྱ་ བའི་ སྐྱོར་ མོལ་ དངོས་ རྫས་ སོ། །

报春花 ཤངས་དྲིལ། **primrose** སྐོ་ལྷམ་ཞིག་ སྟེ། སྐོང་ བུ་ ཐུ་ ལྷེམ་ ཕྱི་ ལ་ ཐལ་ སྐུ་ ལྷ་ བུ་ ཆགས་ པ་ དྲི་ ཞིམ་ ལ་ མེ་ ཏོག་ དྲིལ་ བུའི་ དབྱིབས་ ཅན་ དུ་ མ་ ཁ་ ཐུང་ དུ་ བསྡུན་ ནས་ སྐྱེས་ པ། ཁ་ དོག་ དཀར་ སེར་ སྐུག་ ཨོ་ སོགས་ སུ་ ཡོད་ དོ། །

报单 ཞུ་ཐོ། **taxation form; declaration form** འགག་ སྐྲོའི་ དཔྱ་ ཁལ་ ལས་ ཁུངས་ སོགས་ ལ་ ཞུ་ འབུལ་ བྱ་ བའི་ ཁལ་ ཐོའོ། །

报道 སྐྱོག་སྐྱེལ། **report; (news) cover** ཚགས་ པར་ དང་ རྒྱང་ སྐྱོག་ བརྟན་ འཕྲིན་ སོགས་ བརྒྱུད་ དེ་ འཕྲིན་ གསར་ ཕྱིར་ སྐྱོག་ ཅིང་ སྐྱེལ་ བར་ བྱ་ བའོ། །

报恩 དྲིན་གཟོ། **pay a debt of gratitude**

B

གཤན་གྱིས་དྲིན་བྱས་པ་ལ་ལན་གཟོ་བའོ། །

报告 སྨྲན་ཞུ། report ། གནས་སྐུལ་དང་བསམ་འཆར་སོགས་ རིམ་ པ་ གོང་ མ་ དང་ འདྲས་དམངས་དང་འབྲེལ་ ཡོད་ མི་ སྣ་ བཅས་ ལ་ རྣམ་ པ་གཟབ་ནན་གྱིས་འཆད་ཞུ་བྱེད་པ་དང་། ཅ རྣམ་པ་དེ་ལྟན་གྱི་ཡིག་ཆའོ། །

报告文学 སྨྲན་ཞུའི་རྩོམ་རིག་ literary reportage (/journalism) དངོས་ ཡོད་ འཚོ་བའི་ ནང་ གི་ དཔེ་ མཚོན་ གྱི་ ནང་ དོན་ ལྟན་ པའི་ མི་ དངོས་ སམ་ དོན་ དངོས་ ཤིག་ བརྗོད་ བྱར་ བྱས་ ཏེ་ སྐུ་རྩལ་ གྱི་ ཉམས་ དང་ བཅས་ ཤིང་། འཕྲིན་ གཞར་ འབྲི་སྐྱེབས་ ཀྱི་ ཁྲུད་ ཚོས་ དང་ ལྟན་ པ་ ཞིག་ སྟེ། ཞིབ་ འཕྲིན་ དང་ མགྱོགས་ བྱིས་ དང་ ཆེད་ བྱིས་ སོགས་ ཀྱི་ སྐྱོའི་ མིང་ ལའང་ འཛུག་གོ །

报关 བཙག་ལ་ཞུ། declare to the Customs ཚོང་ རྫས་ དང་ དངོས་ རྫས་ སོགས་ རྒྱལ་མཚམས་ བཙག་ལ་ནས་ ནང་ འདེན་ ནམ་ ཕྱིར་ གཏོང་ བྱེད་ པའི་ ཚེ་ སྐྱོ་ ཁྲལ་ ལས་ ཁུངས་ ལ་ ཞུ་ འབྱལ་ བྱས་ ཏེ་ ཞིབ་བཤེར་ དང་ ལེན་ གྱི་ སྐོ་ནས་ འགྲོ་ལྡོག་ སྐྱབས་ བའོ། །

报价 འབོད་གོང་། offered price; quotation འཚོང་ བ་ པོས་ འབོད་ པའམ་ སྐྱོག་ པའི་ ཚོང་ རྫས་ ཀྱི་ རིན་ གོང་ དོ། །

报警电话 ཉེན་ཞུ་ཁ་བར། alarm call ཉེན་ ཁའི་ གནས་ ཚུལ་ བྱུང་ སྐབས་ འཕྲལ་ དུ་ འབྲེལ་ ཡོད་ སྡེ་ ཁག་ ལ་ ཞུ་བྱེད་ ཀྱི་ ཁ་ བར་ ཞང་ གནས་ སོ། །

报警器 ཉེན་བརྡ་གཏོང་ཚས། alarm ཉེན་ ཁ་བྱུང་ ཚེ་ བརྡ་ གཏོང་ བར་ བྱེད་ པའི་ ཡོ་ བྱད་ དོ། །

报幕 འཕྲབ་ཞུ། announce (/introduce) the items on a program རིག་ རྩལ་ འཕྲབ་ སྟོན་ གྱི་ དུས་ སུ་ འཕྲབ་ ཚན་ རེ་ རེའི་ སྟོན་ དུ་ ཤུལ་ མོ་ པ་ རྣམས་ ལ་ འཕྲབ་ ཚན་ དེའི་ མིང་ དང་ རྩོམ་ པ་ པོ་ དང་ འཕྲབ་ མཁན་ གྱི་ མིང་ དང་ འཕྲབ་ ཚན་ གྱི་ ནང་ དོན་ མདོར་ བསྡུས་ སུ་ ཞུ་བའོ། །

报亭 ཚགས་ཁང་། newspaper booth (/kiosk) གནང་ ཤོག་ དང་ དུས་ དེབ་ སོགས་ བཙོང་ སའི་ ཁང་ བུའོ། །

报销 རྒྱིས་དག་ཞུ་བ། རྒྱིས་ཞུ། apply for reimbursement; wipe out ། གཞུང་ དོན་ འགྲོ་ སོང་ རྒྱིས་ ཐུབ་ འཛིན་ ཡིག་ དང་ བཅས་ པ་ ཆོ་ དོན་ གཙོ་ གཅེར་ སྟེ་ ཁག་ ལ་ ཟུལ་ ནས་ རྒྱིས་ དག་ ཞུ་ བ་ དང་། ཅ ཚག་ རལ་ དུ་ གྱུར་ པའི་ དངོས་ པོ་ དག་ རྒྱིས་ ཐོ་ ལས་ དབྱུང་ བར་ ཞུ་ བའོ། །

报业 ཚགས་པར་ལས་རིགས། newspaper industry གནང་ ཤོག་ པར་ སྐྲུན་ བྱེད་ པའི་ ལས་ རིགས་ ཏེ། གནང་ ལས་ ཚོགས་ པ་ ཞེས་ པ་ ལྟ་ བུའོ། །

报账 རྒྱིས་ཁྲ་འབུལ་ལ། submit an account for reimbursement རང་ གི་ ལག་ ཁྱེ་ བརྒྱུད་ ནས་ སྐོང་ མོ་ བཀོལ་ བའི་ གནས་ ཚུལ་ རྣམས་ གཅོ་ གཅེར་ མི་ སྣ་ ལ་ ཞུ་ བའོ། །

报纸 ཚགས་པར། གནང་ཤོག newspaper འཕྲིན་ གནང་ གི་ བརྡ་ སྣ་ ཚོགས་ གཅོ་ བོར་ བྱས་ ནས་ ཡི་ གེ་ དང་ པར་ རིས་ བཀོད་ ཅིང་ དུས་ ཅན་ དུ་ འདོན་ པའི་ ལྷིབ་ ཐོར་ བུ་ ཅན་ གྱི་ པར་ དུ་ བསྒྲེན་ པའི་ དངོས་ པོའོ། །

报架 གནང་ཤོག་གདངས་ཐུ། newspaper rack གནང་ ཤོག་ དགལ་ སའི་ གདངས་ ཐུའོ། །

刨 འཐུར་ལེན། plane; planer ཤིང་ ངོས་ གྱི་ འབར་ འཐུར་ རྣམས་ བཞོག་ནས་ མཉམ་ པར་ བྱེད་

བའི་ཤིང་བཟོའི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ། །

刨床 འཕྱང་ལེན་སྐྱེགས། **planing machine; planer** འཕྱང་ལེན་རྒྱག་སའི་ལས་སྐྱེགས་སོ། །

刨花 ཞོགས་མ། འཕྱང་བཞོགས། ཤིང་བཞོགས། **wood shavings** འཕྱང་ལེན་བརྒྱབས་ཏེ་ཤིང་སྤྱབ་མོར་བཞོགས་པ་ལས་དེལ་ཏེ་ཡུང་བའི་ཤིང་གི་ཚལ་བའོ། །

刨花板 འཕྱང་བཞོགས་ཤིང་ལེབ། **shaving board; flakeboard** འཕྱང་ལེན་བརྒྱབས་པའི་ཤིང་བཞོགས་དང་བཟོ་སྟོན་བྱས་པའི་ཤིང་སྐྱིགས་དག་མཉམ་དུ་བསྡེས་ཏེ་བཟོས་པའི་ཤིང་ལེབ་ཅིག་གོ །

豹 གཟིག **leopard; panther** འོ་འཛུང་སོག་ཚགས་གཅན་གཟན་གྱི་ཡོའི་རིགས་ཏེ། ལུས་བོངས་སྐག་ལས་ཐུང་ཆུང་བ་སྟུ་མདོག་དམར་སེར་ཐིག་ལེ་ནག་ཐོ་བཀྲ་བ་མཆོང་རྩལ་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

鲍鱼 ཀ་བ་དྲུ། **abalone** མཆོར་གནས་ཀ་ཕྱེས་ཀྱི་རིགས་སུ་གཏོགས་ཤིང་སྐོགས་ཤུན་སྐྱན་དུ་བགོལ་བ་ཞིག་གོ །

暴跌 ཏར་ལྷུང་། རྩོབ་ཚུ། **fall steeply** རིན་གོང་དང་འཛའ་ཐང་སོགས་གློ་བུར་དུ་མར་ཚུ་བའོ། །

暴动 དྲག་ཤངས། **riot; uprising; insurrection** གྲལ་རིམ་མམ་ཚོགས་པ་གང་རུང་གིས་སྐབས་དེའི་ཐྲིད་དབང་དང་ཆབ་སྲིད་ལམ་ལུགས་ལ་འགོག་རྩོལ་བྱེད་ཅེད་སྤེལ་བའི་དྲག་ཐོའི་བྱ་སྤྱོད་དོ། །

暴风雨 དྲག་ཆར་འཆུབ་རླུང་། **storm; tempest; rainstorm** ཆར་པ་དྲག་ཐོ་རླུང་འཚུབ་དང་འབྲེགས་བའོ། །

暴君 གཉམ་རྒྱལ། **tyrant; despot** རྒྱལ་ཐོ་གཉམ་ཐོའམ་གདུག་རྩུབ་ཅན་ནོ། །

暴力 བཙན་ཤེད། **violence; force** ཀ བཙན་ཐབས་ཀྱི་ནུས་ཤེད་དམ་དྲག་ཤུགས་དང་། ཁ ཁྲད་པར་དུ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཙན་ཐབས་ནུས་ཤེད་ལ་འཇུག་གོ །

暴利 ཁེ་ཚོགས་ཆེན་ཐོ། ལོག་ཆེན། **exorbitant /excessive) profit** དུས་ཚོད་ཐུང་དུ་ཞེག་གི་ནང་དུ་རྩུལ་དང་མི་མཐུན་པའི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་བླངས་པའི་ཧོར་རྒྱས་ཀྱི་ཁེ་སྤྱོགས་ཆེན་ཐོའོ། །

暴徒 གདུག་སྤྱོད་པ། **rioter; thug; mob** གདུག་རྩུབ་ཀྱི་སྤྱོད་པས་མི་གཞན་ལ་གནོད་པ་བྱེད་པའམ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སྤྱིག་ལམ་དབྱུག་པར་བྱེད་པའི་མི་དན་ནོ། །

暴雨 དྲག་ཆར། **torrential rain** དྲག་ཏུ་འབབ་པའི་ཆར་པ་ཆེན་ཐོའོ། །

暴政 གདུག་སྲིད། **tyranny; despotic rule** དབང་སྒྲུབ་པས་ཡ་ང་སྐྱིང་རྟེ་མེད་པར་མི་དམངས་ལ་དྲག་གནོན་དང་བཤུ་གཞོག་པའམ་བྱེད་པའི་གདུག་རྩུབ་ཀྱི་ཆབ་སྲིད་དོ། །

曝光 ʼ འོད་ཚོག **expose** པར་ལེན་གྱི་སྐབས་སུ་མགྱོགས་སྐྱེའམ་འབྱེད་འཕྲོ་ལས་ལེན་ཤེལ་བརྒྱུད་ནས་འོད་ཚོར་རྒྱུ་ཆའི་སྐྱེང་དུ་འོད་ཐོག་བའི་རིམ་བའོ། །

曝光 ʼ དམར་འདོན། **expose** གསང་བར་བྱས་པའམ་མངོན་དུ་འབྱིན་མི་རུང་བའི་དོན་མངོན་དུ་

ཐུང་བའོ། །

曝光表 འོད་ཁྲ། **exposure meter** འོད་ཀྱི་ཚོགས་ཚད་འཛལ་བའི་ཚད་ཁྲ་ཞིག་གོ །

曝光键 འོད་ཚོགས་འཛིན། **exposure button** བར་ཆས་སྟེང་གི་འོད་ཚོགས་བཞམ་ཚོར་བར་བྱེད་བའི་འཛིན་གཏོན་ཞིག་གོ །

曝光量 འོད་ཚོགས་ཚད། **exposure level** བར་ལེན་བའི་ཆ་ནས་སྐྱིན་ཤོག་སོགས་ཀྱི་ངོས་ལ་ལེན་ཤེལ་ནས་བྱུང་བའི་འོད་ཚོགས་བའི་ཆེ་ཆུང་གི་ཚད་དོ། །

爆发力 ཐོལ་ཤུགས། **explosive force** ལུས་རྩལ་འགུལ་བསྐྱོད་ཀྱི་སྐབས་སུ་ཐོལ་གྱིས་ཐུབ་བའི་ཤུགས་ཤེ། ཆུག་ པར་ རྩོམ་ པ་ དང་ མཆོང་ བར་རྩོམ་བའི་སྐབས་ཀྱི་ཤེད་ཤུགས་ལྟ་བུའོ། །

爆米花 འབྲས་ཡོས། **popcorn** འབྲས་བརྩེས་བའི་ཡོས་སོ། །

爆破筒 འགད་དབྱུག **Bangalore torpedo** རྡོ་སྐྱག་གི་ཁོག་ཏུ་འགད་རྩལ་བྱུགས་ཏེ་འགད་གཏོར་བྱེད་བའི་དུག་ཚས་ཤིག་གོ །

爆竹 སྐྱག་སྦྲག **firecracker** ཤོག་བུའི་ ཁྲུག་ལ་མེ་རྩས་དེལ་ནས་བཟོས་བའི་གནའ་བོའི་ཤོག་སྦྲག་ཅིག་གོ །

背包 རྒྱབ་ལྷུག **rucksack; backpack; knapsack** རྒྱབ་ལ་འཁྱུར་རྒྱའི་ལྷུག་མའོ། །

背带 ʼ ཐུག་ལྷང་། **braces; suspenders** ཐུག་པ་ལ་སྐྱོག་བའི་དོར་མའི་ཁ་ལྷང་ངོ་། །

背带 ʼ **绳子** འཁྱར་ལྷང་། ལྷང་ཐག **straps; sling** ཅ་ལག་སོགས་འཁྱེར་བྱེད་ཀྱི་ལྷང་ཐག་གོ །

背篓 སྐྱེ་བོ། **back-carried basket** སྐྱག་མ་སོགས་ཀྱིས་བསྐྲས་བའི་འཁྱར་སྐྱོད་དོ། །

悲观 སྡུག་སྐྱང་། **pessimistic** སྐྱང་ བ་ སྡུག་ པོ་ སྟེ། མ་ འོངས་ མདུན་ ལམ་ མམ་ དངོས་ པོའི་ འཛེལ་ རྒྱས་ ལ་ སྐྱོ་ སྐྱང་ མེད་ བཞམ་ སྐྱིད་ ལུག་ བའི་ སེམས་ ཁམས་སོ། །

悲剧 སྐྱོ་གར། **tragedy** བྲོས་ གར་ ཀྱི་ འཁྲབ་ རྩལ་ གཅོ་ བོ་ ཞིག་ སྟེ། གང་ ཟག་ དང་ དོན་ དངོས་ ཀྱི་ བར་ ལ་ བསྟུམ་ དུ་ མེད་ བའི་ འགལ་ བ་ བྱུང་ བས་ ཡ་ བའི་ མཇུག་ འབྲས་ བྱུང་ རྩལ་ རྩ་ བའི་ ཁྲད་ ཆོས་ སུ་ བྱས་ པ་ཞིག་གོ །

碑文 རྡོ་རིང་ཡི་ཀ **inscription on a tablet** ས་ མཚམས་ དང་ ཐ་ ཚོག་ སོགས་ རྡོ་ རིང་ གི་ དོས་ སུ་ བཀོས་ བའི་ ཡི་ གེའོ། །

bēi

杯子 བཏུང་ཕོར། ཀོང་ཕོར། **cup; glass** ཆང་ སོགས་ བཏུང་ སྟོང་ ཀྱི་ ཕོར་ བ་ སྟེ། ཕལ་ ཆེར་ ཤེལ་ ལས་ གྲུབ་ བའི་ ཀོང་ བུའི་ དབྱིབས་ ཅན་ ནོ། །

卑鄙 ཐ་ཤལ། **despicable; mean; base** ཀུན་ སྐྱོང་ དམན་ བཞམ་ ཉམས་ བའི་ མི་ བན་ བའོ། །

bǐ

北半球 སའི་ཀོ་ལའི་ཕྱེད་བྱང་མ། ཀོ་ལའི་ཕྱེད་བྱང་། **the Northern Hemisphere** སའི་ གོ་ ལ་ ཉེལ་ པོར་ དམར་ ལམ་ གྱི་ མཚམས་ ནས་ སྟེང་ འོག་ གམ་ བྱང་ ཤྱོ་ དུམ་ བུ་ གཉིས་ སུ་ ཕྱེས་ བའི་ སྟེང་ ངམ་ བྱང་ གི་ ཚའོ། །

北斗七星 སྐྱེ་བདུན། **the Big Dipper**

བྱང་སྐར་སྨུག་བདུན་ཞོ། །

北回归线 བྱང་གི་ལྡོག་ཕྱོགས་ཕིག the Tropic of Cancer སའི་གོ་ལའི་ཕྱེད་བྱང་མའི་ཀྲུ་ཀྲ་དང་ཆ་ཤས་ཉི་ཤུ་བའི་འཕྲེད་ཕིག་སྟེ། དབྱར་ཉི་ལྡོག་གི་སྐབས་སུ་ཉི་ཟེར་ཕད་གར་འཕྲོ་བའི་གནས་སོ། །

北极 བྱང་སྟེ། the Arctic Pole; the North Pole ས་འི་ གོ་ ལའི་ ཕྱེད་ བྱང་ མའི་ མཐའ་སྟེའོ། །

北极点 བྱང་གནས། the North Pole སའི་ གོ་ ལའི་ འགོར་ མདའ་ ཡས་ སྟེ་ སྐར་ མ་ དབའ་བཏུན་ནམ་ཙ་བཏུན་ལ་གཏད་པའི་གནས་སོ། །

北极狐 བྱང་སྟེའི་ཁ། polar fox སའི་ གོ་ ལའི་ བྱང་ སྟེའི་ ས་ ཁྲལ་ དུ་ འཚོ་ བའི་ ཁ་ དཀར་ ཐོའི་ རིགས་ཤིག་གོ །

北极区 བྱང་སྟེ་ཁྲལ། the Arctic སའི་ གོ་ ལའི་ ཕྱེད་ བྱང་ མའི་ ཀྲུ་ ༦༨ དང་ ཆ་ ཤས་ ༢༢ ཀྱི་ འཕྲེད་ཕིག་ཡན་ཀྱི་ས་ཁྲལ་ལོ། །

北极圈 བྱང་སྟེའི་མཐུག། the Arctic Circle སའི་ གོ་ ལའི་ ཕྱེད་ བྱང་ མའི་ ཀྲུ་ ༦༨ དང་ ཆ་ ཤས་ ༢༢ བའི་འཕྲེད་ཕིག་གི་མཐུག་དོ། །

北极熊 བྱང་སྟེའི་དྭངྐར། polar bear སའི་ གོ་ ལའི་ བྱང་ སྟེའི་ འཁྲུགས་ རོམ་ ཁྲལ་ དུ་ འཚོ་ བའི་ དྭངྐ་ མོང་ དཀར་ ཐོ་ ཤུང་ སྟོ། ཁོ་ འཕྲང་ སྟོག་ ཆགས་ གཅན་ གཟན་ ཀྱི་ རིགས་སོ། །

北纬 བྱང་འཕྲེད་ཕིག་ བྱང་ཕིག north latitude སའི་ གོ་ ལའི་ འཕྲེད་ ཕིག་ དབུས་ མ་ ནས་ བཟུང་ སྟེང་ དམ་ བྱང་ གི་ ཚ་ རྩ་ ཡོད་ བའི་ འཕྲེད་ ཕིག་ སྟེ། བསྟོམས་ བས་ ཀྲུ་ ༩༠ ཡོད་ དོ། །

b è i

贝类 འགྲོན་བུ། shellfish ཆུ་ཕྱིས་ སོགས་ ཆུང་ གནས་ སྟེ། ལུས་ སྟོག་ ཚགས་ ཀྱི་ སྟེ། མིང་ དོ། །

贝斯 རྒྱ་སི། bass (bass) ཞེས་ བའི་ སྒྲ་ སྟེ། དང་ པོར་ ཡིའི་ སྐད་ གདངས་ སྟོམ་ པའི་ དོན་ ཡིན་ ལ། ཕྱིས་ སུ་ གདངས་ སྟོམ་ བའི་ རོལ་ མོའི་ སྟེ། མིང་ དུ་ བྱེད་ དོ། །

备案 ཞུ་ཐེབས། put on record (/file); report sth. for the record གཙོ་ གཅེར་ ལས་ ཁྲངས་ ལ་ བྱ་ བ་ སྐན་ ཞུ་ བྱས་ ཏེ་ ཡིག་ ཚ་ ཅར་ ཚགས་ བྱས་ བའོ། །

备份 ᾽ ཐེབས་འཛིན། keep a backup copy དངོས་ པོ་ གང་ རུང་ གི་ ཐེབས་ སུ་ གཞན་ ཞིག་ ཏུ་ སྒྲིག་ བྱེད་ བའོ། །

备份 ᾽ ཐེབས་ཚ། backup; spare ཐེབས་ སུ་ བཞག་ བའི་ དངོས་ པོའོ། །

备份盘 ཐེབས་སྟེར། backup disk རྒྱས་ འཕྲལ་ གྱི་ བཀོལ་ སྤྱོད་ མ་ ཡག་ དང་ ཡིག་ ཚགས་ སོགས་ ལ་ བོར་ བ་སྒག་ བྱང་ ན་ དེ་ ལས་ སྐྱོབ་ བའི་ ཆེད་ དུ་ ཡིག་ ཚཉམ་ མ་ ཡག་ སོགས་ རྒྱས་ འཕྲལ་ ར་ བྱེད་ ཀྱིས་ སམ་ བྱེད་ པ་ ཡོས་ ཚགས་ འཛོག་ བྱས་ བའི་ སྤ་ སྟེར་ དང་ ཟེར་ སྟེར་ སོགས་ སོ། །

备课 སློབ་ཁྲིད་ཀྱི་སྒྲིག་ ཁྲིད་གྲབས། prepare a lesson(/lecture) དགེ་ རྒན་ གྱིས་ སློབ་ ཁྲིད་ མ་ བྱས་ བའི་ སྟོན་ དུ་ འཁྲིད་ བ་ ཀྱི་ སྒྲིག་ བྱེད་ བའོ། །

备料 རྫུ་ཚ་ཀྱི་སྒྲིག prepare material ཁང་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ རྫུ་ ཚ་ རྡོ་ དང་ ཤིང་ སོགས་ ཀྱི་ སྒྲིག་

B

ཟེད་བའོ། །

备忘录 བརྗེད་པོ། memorandum; memo མི་བརྗེད་པའི་ཚེད་དུ་བྱིས་པའི་ཟིན་ཐོའོ།།

备用金 ཕེབས་དངུལ། reserves བཀོལ་བར་གྱུས་ཀྱིས་བྱས་པའི་མ་དངུལ་ལོ། །

备注 རྗེས་མཚན། remarks རེའུ་མིག་ སོགས་ཀྱི་སྐེང་འོག་གི་ཟུར་དུ་བཀོད་པའི་མཚན་ནོ། །

背景 རྒྱབ་ཡོངས། background; setting; backdrop ༡ གར་ སྟེགས་ དང་ བློག་བརྟན་སོགས་ཀྱི་རྒྱབ་ཁྱོགས་སུ་ཡོད་པའི་ཡུལ་ཡོངས་སམ་ནི་མོའམ་བར་ཅིས་དང་། ༢ མི་སྣའམ་དོན་རྒྱབ་རྟམས་ལ་ནུས་པ་ཐེབས་པར་ བྱེད་པའི་ལོ་རྒྱུས་སམ་དངོས་ཡོད་ཀྱི་ཁོར་ཡུག་དང་། ༣ རྒྱབ་བམ་ཐག་ན་ཡོད་པའི་སྟོབས་ཤུགས་སོ། །

背诵 བཟླ་སྒྲོར། recite དཔེ་ ཚའི་ ཚིག་ རྟམས་བཟླ་ཐོག་ནས་སྒྲོར་བའོ། །

背心 འགག་སྟོད། ཤ་འགག waistcoat; vest གོང་ བ་ དང་ ཕུ་ དུང་ མེད་ པའི་ ནང་ གོས་ ཀྱི་ རིགས་ཤིག་གོ །

背越式跳高 བཀན་མཆོང་། back-style high jump; Fosbury flop ཡུས་ཡོ་ བཀན་ནས་མཐོ་མཆོང་བྱེད་པའི་ཡུས་རྩལ་ཞིག་གོ །

钡餐 བེ་སྒྲོ། barium meal མིད་ པ་ དང་ ཐོ་བ་དང་ རྒྱུ་མ་ལ་ བརྟེལ་མཐོང་ བར་ ལེན་ ཀྱིས་ བརྟག་དཔྱད་ བྱེད་ སྐབས་ སུ་ བཏུང་ བར་ བྱ་ བའི་ རྟས་ འགྱུར་ ལས་བཅོས་པའི་སྒྲོ་མ་ཞིག་གོ །

倍数 ཡུབ་གྲངས། multiple གྲངས་ གཅིས་ ཐན་ ཚུན་ བསྡུར་ བ་ན་ གཅིག་ ལ་ ཅིག་ ཤོས་ ཀྱི་ ཡུབ་ དུ་ ཡོད་ པའི་ གྲངས་ ཏེ། བཞིའི་ ཡུབ་ གཅིས་ ནི་ བརྒྱད་ཡིན་པ་ཡུ་བུའོ། །

倍率 ཡུབ་ཚད། magnifying power རྒྱང་ཤེལ་དང་ཐྲ་མཐོང་ཆེ་ཤེལ་གྱིས་མཐོང་བའི་ཚད་དང་ མིག་ གི་ མཐོང་ ཚད་ བསྡུར་ བའི་ ཆེ་ ཆུང་ གི་ ཡུབ་ཚད་དེ། ཡུབ་ཚད་ཇི་ ཡུར་མཐོ་བ་དེ་ཡུར་ ཡུབ་གྲངས་ མང་བར་འགྱུར་རོ། །

悖论 འགལ་ཚོགས paradox འགལ་ བ་ གཉིས་ ཡུན་ ཅིག་ ཏུ་ འདུ་ བའི་ བརྗོད་ གཞི་ ཅན་ ཏེ། དེ་ལར་ན། བདག་ གི་ ཚིག་ འདི་ ནི་ རྫུན་ ནོ་ ཞེས་ བརྗོད་ པ་ ན། བརྗོད་ པ་ དེ་ བདེན་ན་ ཚིག་ དེ་ རྫུན་ ཡིན་ པ་ དང་། ཚིག་ དེ་ བདེན་པ་ ཡིན་ན་ བརྗོད་ པ་ དེ་ རྫུན་ པ་ ཡིན་ པ་ ཡུ་ བུའོ་ ཞེས་ ཟེར་ རོ། །

被告 གཏུམ་བྱ། ལུས་སྡེ་མི། the accused; defendant ཁྲིམས་ ཁང་ ལ་ གཏུམ་ པར་ བྱ་ བའི་ སྡེ་ དམངས་ དང་ ཁྲིམས་མི་ དང་ རྩ་ འཛོག་ནས་ དང་ ལས་ ལྟེང་ སོགས་ སོ། །

被叫号码 འབོད་ཨང་། called number ཁ་ པར་ སོགས་ ཀྱིས་ འབོད་ བྱའི་ ཡུལ་ གྱི་ ཨང་ གྲངས་ སོ། །

被套 ཕྱལ་ཤུབས། quilt cover; quilt padding ༡ ཅལ་ ཞེབས་ ཀྱི་ བར་ ཚངས་ གཞུག་ སའི་ ཤུབས་ དང་། ༢ ཕྱི་ རོལ་ ཏུ་ འགྲོ་ ཚེ་ ཅལ་ ཞེབས་ ནང་ དུ་ བཏུག་ སྟེ་ ཁྱེར་ བྱེད་ ཀྱི་ སྒོ་ དང་ ལའང་ གོའོ། །

被子 ཅལ་ཞེབས། ཅལ་ཕྱལ། quilt ཤིང་ བལ་ སོགས་ ཀྱིས་ བར་ ཚངས་ བྱས་ པའི་ མལ་ གོས་ ཤིག་ གོ །

被子植物 སོན་བཏུམ་རྩེ་ཤིང་། angiosperm ས་ བོན་ རྩེ་ ཤིང་ གི་ རིགས་ ཆེ་ ཁག་ ཅིག་ སྟེ། སྤུམ་ འབྲུ་ ལ་ འབྲུ་ སྐོགས་ དང་ ས་ བོན་ ལ་ ཤུན་ པ་ ཡོད་

བའི་རིགས་ཡ་ཤོན་རྩི་ཤིང་དང་ཚ་ཤོན་རྩི་ཤིང་བཅས་དབྱེ་བ་གཉིས་སུ་ཡོད་དོ། །

焙粉 གསོད་ཕྱེ། **baking-powder** རྫེན་སོད་པོར་བྱེད་བའི་ཕྱེ་མ་དཀར་པོ་ཞེག་གོ །

běn

本地 རང་སས། **local; native** མི་ དང་ དངོས་རྫས་སོགས་གཞུག་མར་གནས་སའི་ཡུལ་དང་། གནས་སྐབས་སུ་སྡོད་བའི་ས་ལའང་འཇུག་གོ །

本金 མ་ དངུལ། **principal; capital** ཀ དངུལ་ ཁང་ དུ་ དངུལ་ བཅོལ་ བ་ པོའམ་ དངུལ་ བྱན་གཏོང་བ་པོས་བཞག་བའི་དངུལ་སྐྱེད་མ་གཏོགས་བའི་གདན་ དངུལ་ དང་། ཁ བཟོ་ ཚོང་ ལས་ གཉེར་ གྱི་ མ་ དངུལ་ལོ། །

本科 དངོས་གཞི་ཚན་ཁག གཞི་ཚན། **undergraduate course** སློབ་གྲྭ་ཆེན་མོ་ དང་ སློབ་ གྲྭིང་ གི་ གཞི་ རྩྭ་ ཚ་ ཞེག་ སྟེ། སྤྱིར་བཏང་སློབ་ཡུན་ལོ་བཞི་ནས་ལྔའི་བར་ཡིན་ནོ། །

本票 དེབ་འཛིན། **cashier's cheque** དེབ་ཀྱི་རྟགས་བར་བཅོས་བའི་འཛིན་ཡིག་གོ །

本诉 དངོས་གཏུག **action in chief** གྲོང་དོན་ཞུ་གཏུག་གཅིག་གི་ནང་དུ། གཏུག་བྱས་གཏུག་བ་ པོ་ ལྷོག་ སྟེ་ གཏུགས་ བ་ ན། སྔར་ གཏུག་ མ་གནོ་ ཀྱི་ ཞུ་ གཏུག་དེ་ལ་དངོས་གཏུག་ཅས་བྱའོ། །

本位 རང་གནས། **standard; one's own department (/work/job)** ཀ དངུལ་ ལོར་ ལམ་ལུགས་ ཀྱི་ རྩང་ གཞི་འམ་ དངུལ་ལོར་ རིན་ ཐང་ རྩི་ བའི་ ཚད་ གཞི་ དང་། ཁ རང་ ཉིད་ ཀྱིས་ བྱ་ བ་ བསྒྲུབ་ སའི་ ལས་ གནས་སོ། །

本位货币 རང་གནས་དངུལ་ལོར། **the basic moneytary unit of a country's currency** རྒྱལ་ ཁབ་ ཅིག་ གི་ དངུལ་ ལོར་ ལམ་ལུགས་ ཀྱི་ དངུལ་ལོར་ གྱི་ རྩ་ བའམ་ གཙོ་བོ་ གང་ཡིན་ པ་ སྟེ། སྟོན་ དུས་ གསེར་ དངུལ་ སོགས་ ལྕགས་ རིགས་ ཀྱི་ དངུལ་ལོར་ ལམ་ ལུགས་ ཀྱི་ འོག་ ཏུ་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱིས་ གཏན་ ཁེལ་ བྱས་ བའི་ གསེར་ དངུལ་ སོགས་ ཚད་ དང་ ལྡན་ པ་ ལས་ བཟོས་ བའི་ གསེར་ ཀྱི་ དོང་ ཅོ་ དང་ དངུལ་སྐོར་ སོགས་ གཞི་ རྩའི་ དངུལ་ལོར་ རམ་ རྩ་ དངུལ་ཡིན་ ལ། དེང་ སང་ ལྕགས་ རིགས་ ཀྱི་ རྩ་ དངུལ་ མེད་ བར་ རྒྱལ་ཁབ་ སོ་ སོའི་ རིན་ ཐང་ གི་ རྟགས་ ཅན་ ཀྱི་ ཞོག་ སྐོར་ འབའ་ཞིག་ གོ །

本位主义 རང་གནས་རིང་ལུགས། **selfish departmentalism** བདག་ ཉིད་ ཀྱི་ ལས་ གནས་ ཆུང་ངུ་ ཙམ་ ལས་ ཁྲོན་ ཡོངས་ ཀྱི་ ཁེ་ ཐན་ ལ་ མི་ ལྟ་ བའི་ བསམ་ ཚུལ་ ལོ། །

本戏 གཞི་གར། **principal play** གཞི་འི་ འཁྲབ་ ཚན་ ཆ་ ཚང་ བར་ འཁྲབ་ སྟོན་ བྱེད་ བའི་ སྐྱེས་ གར་ ཏེ། འཁྲབ་ ཐེངས་ གཅིག་ ཏུ་ གཏམ་ རྩུབ་ ཀྱི་ བར་ ཐན་ ལ་ མི་ ལྟ་ བའི་ བསམ་ ཚུལ་ ལོ། །

本证 དངོས་དཔང་། **assertive evidence** རང་ ཉིད་ ཀྱི་ བསམ་ སྐྱོང་ བདེན་ པ་ ཡིན་ པར་ མཚོན་ བའི་ སྐྱབ་ བྱེད་ དམ་ དཔང་ རྟགས་ ཏེ། དཔེར་ ན། བུ་ ལོན་ མི་ སྐྱད་ བའི་ གྲོང་ དོན་ ལྟ་ བུ་ ལ་ ཐ་ རོལ་ པོ་ ལ་ དངུལ་གཡར་ ཡོད་ བའི་ བདེན་ དཔང་ དུ་ ཐ་ རོལ་ པོ་ དེ་ ཉིད་ ཀྱིས་ བྱིས་ བའི་ གཡར་ འཛིན་ སྟོན་ པ་ ལྟ་ བུ་ སྟེ། ལྷོག་ དཔང་གི་ རྒྱས་ ཐུན་ བའོ། །

B

本子 བྱི་དེབ། **notebook; book** ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སོགས་བྱི་སའི་ཤོག་དེབ་བོ། ।

b ē ng

崩盘 གཏན་རྡེབས། **stock market crash** ཤུང་འཛོན་ནམ་དུས་ཆོང་གི་ཁྲོམ་རའི་རིན་གོང་ལ་འཛོ་འགྱུར་ཆེན་པོ་བྱུང་ནས་ཚོང་རྩ་གཏན་དུ་རྡེབས་པར་གྱུར་པའོ། ।

绷带[1] སྐོམ་ཐག **bandage** འཕྲལ་རྟ་སོགས་ཀྱི་སྐེང་དུ་ཅ་ལག་སྐོམ་བྱེད་ཀྱི་ཐག་པའོ། ।

绷带[2] རྨ་དཀྱིས། **bandage** རྨ་ཁ་སོགས་དཀྱི་བྱེད་ཀྱི་དུག་སེལ་བྱས་ཟིན་པའི་སེང་རས་སོ། ।

b è ng

蹦床 མཆོང་ཁྱི། **trampoline** ། དབྱིབས་མལ་ཁྱི་དང་འདྲ་ཞིང་འཕར་ཤུགས་ཅན་གྱི་ལུས་རྩལ་ཡོ་བྱད་ཅིག་དང་། ། དེ་ལ་བརྟེན་པའི་ལུས་རྩལ་གྱི་མིང་ངོ། ।

泵 འཕེན། **pump** རྒྱ་སོགས་བརྡབས་ནས་དམའ་ས་ནས་མཐོ་ས་སོགས་གནས་གཞན་དུ་འཕེན་པའམ་འདོན་སྤེལ་བྱེད་པའི་འཕྲལ་ཆས་ཤིག་སྟེ། ནང་གསེས་རྒྱ་འཕེན་དང་དབུགས་འཕེན་དང་སྐུམ་འཕེན་སོགས་སུ་དབྱེ་ལ། དབྱིན་ཡིག་གི(pump)ཞེས་པའི་སྒྲ་གདངས་ཀྱང་ཡོད་པས་འཕེན་ཞེས་སྒྲ་དོན་གཅིས་ཆར་བསྡུར་པའོ། ।

b ī

逼供 ཚ་འཇི་ཟར་འཇུན། དྲག་འཇི། **extort a confession** མནར་གཅོད་དྲག་པོའམ་བཙན་ཤེད་ཀྱིས་འཇི་གཅོད་བྱེད་པའོ། ।

b í

荸荠 རྒྱ་འབྲུམ། **water chestnut** རྒྱ་ཞིང་དུ་སྐྱེ་བའི་ཕྱི་ཤུན་གྱི་ཁ་དོག་རྨག་དམར་དང་ནང་ཤ་དཀར་པོ་ཅན་གྱི་སྒོ་ལྟམ་གྱི་རྒྱ་བ་ཞིག་གོ ।

鼻窦炎 གདོང་སྐེན། **nasosinusitis** སྣ་གདོང་གི་རུས་པའི་སྐེན་ནད་དོ། ।

鼻衄 སྣ་ཁྲག་རྡོལ་བ། **epistaxis; nosebleed** སྣ་ཁུང་དུ་འབྲམ་བུ་བྱུང་བ་དང་ཁྲག་རྩ་གས་པ་སོགས་ལས་ཁྲག་ཕྱི་རྒྱངོལ་བའོ། ।

鼻腔冲洗 སྣ་བཤལ། སྣ་སྒྲོད། **nasal cavity rinse** སྣ་དང་མཆུལ་བ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྣམས་སྒྲོད་བར་བྱེད་པའི་ཕྱིར་དུ་སྣ་བུག་ནས་སྒྲོད་བཤལ་གྱི་སྒྲན་གཏོང་བའོ། ।

鼻饲 སྣ་ཟས་ལྟུད་བ། **nasal feeding** ཁ་ནས་བཟའ་བཏུང་མི་ནུས་པའི་ནད་པར་སྣ་ཁུང་ནས་ཐོ་བའི་བར་ཆེད་སྒོད་སྐྱ་གུ་བཏང་བ་ལས་ཟས་དང་སྐྱན་རྩ་ལྟུད་པའོ། ।

鼻息肉 སྣའི་ཤའུ། **nasal polyp; rhinopolypus** སྣའི་མཆུལ་བ་ལས་ཤ་རྡོག་ཆུང་བ་སྐྱེས་པའོ། ।

鼻咽癌 སྣ་གྲེའི་བན་སྐྲན། **nasopharyngeal cancer** སྣ་སྐྲག་དང་གྲེ་བ་སོགས་ལ་བྱུང་བའི་བན་སྐྲན་ཞོ། ।

bǐ

匕首 མདེའུ་གྱི། dagger རྩེ་མོ་མདེའུ་རྩེ་དང་འབྲུབའི་གྱི་ཐུང་གི་རིགས་ཤིག་གོ །

比分 བསྡུར་རྩིས། score ལུས་རྩལ་ སོགས་འགྲན་བསྡུར་ རྩིབས་ ཀྱི་ རྒྱལ་ ཐམ་ མཚོན་ བའི་ རྩིར་ གྲངས་སོ། །

比较学 གཞིབ་བསྡུར་རིག་པ། comparatism; comparativism ཡུལ་ དུས་ མི་ འདྲ་བའི་ རིག་ གནས་ དང་ ལམ་ ལུགས་ སོགས་ ཐན་ ཚུན་ གཞིབ་སྡུར་ གྱི་ སྐོ་ནས་ ཞིབ་འཇུག་ བྱེད་ སྐྱངས་ ཀྱི་ རིག་པ་ཞིག་གོ །

比例 བསྡུར་ཚད། proportion; ratio དངོས་པོ་ ཐན་ ཚུན་ བསྡུར་ བའི་ བར་ ཁྲད་ ཀྱི་ ཚད་ དོ། །

比例尺 བསྡུར་ཁྲ། scale; engineer's scale ༡ ས་ བཀྲ་ སོགས་ རི་ མོའི་ ངོས་ དང་ ཡུལ་ དངོས་ ཀྱི་ བར་ ཐག་ བསྡུར་ ཚད་ ཀྱི་ འབེལ་ བ་ དང་། ༢ སྐེད་ན་ བསྡུར་ ཚད་ མི་ འདྲ་ བའི་ ཐེག་ རྣགས་ དུ་ མ་ ཅན་ གྱི་ རི་ མོ་ འབྲི་ བ་ ལ་ ཉེ་ བར་ མ་ཁོ་ བའི་ ཁྲ་ ངོ་ ཞིག་ གོ །

比目鱼 ཉ་མིག་གཅིག flatfish; flounder ལུས་ ལེབ་ ཅིང་ རིང་ ལ་ སྐྱེ་ ཚད་ རྩོ་ གས་ བ་ ན་ མིག་ གཉིས་ མགོ་ བོའི་ གཅེག་ གཅིག་ ཏུ་ འབྱུང་ བའི་ ཉ་ ཞིག་ གོ །

比赛 འགྲན་བསྡུར། competition; match; game; contest ལུས་ རྩལ་ དང་ ཐོན་ སྐྱེ་ སྤྲོ་ བ་ སྐྱོ་ སོགས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ ནུས་ པ་ དང་ ལག་ རྩལ་ སོགས་ བསྡུར་ བའོ། །

比特 པིད། bit འཕྲིན་ བརྡའམ་ བརྡ་ རྟགས་ ཀྱི་ རྩེ་ གཞི་ ཞེག་ སྐེ། གཉིས་ འཕར་ ལུགས་ ཀྱི་ གྲངས་ གཅིག་གི་ ནང་ དུ་ བཟུང་ བའི་ བརྡ་ འཕྲིན་ ཀྱི་ ཚད་ ཞི་ པིད་ གཅིག་ ཡིན་ ལ། དཔེར་ ན། གཉིས་ འཕར་ ལུགས་ ཀྱི་ གྲངས་ ༡༠༢༤ གི་ ནང་ དུ་ ཤོང་ བའི་ བརྡ་ འཕྲིན་ གྱི་ ཚད་ ནི་ པིད་ ༡༠ ཡིན་ པ་ ཡུ་ བྱའོ། །

比重 བསྡུར་ལྗིད། proportion; specific gravity; weight ༡ དངོས་ པོའི་ གང་ཞེག་གི་ ལྗིད་ ཚད་ དང་ དེའི་ བོང་ ཚད་ གཅེག་ གི་ བསྡུར་ ཐང་ སྟེ། དངོས་ པོའི་ བོང་ ཀྱི་ ལྗིད་ ཚད་ དང་། ༢ བྱ་ དངོས་ གང་ རུང་ ཞེག་ གིས་ དེའི་ སྐྱེ་ ཆོན་ ཀྱི་ ནང་ ནས་ ཅི་ ཙམ་ ཟིན་ པའི་ ཚད་ དོ། །

笔杆 སྐྱ་ཀོག shaft of a pen or writing brush; pen-holder སྐྱ་ གྲའི་ སྐྱ་ ཁོག་ གོ །

笔供 སྐྱ་མཐོལ། written confession འདྲི་ གཅོད་ བྱ་ བའི་ མི་ རང་ ཉིད་ ཀྱིས་ སྐྱ་ གྲས་ ཡི་ གེ་ ནང་ བྱིས་ ཏེ་ བཤད་ བའི་ མཐོལ་ ཚོག་ གོ །

笔记 ཟིན་བྱིས། note སྐྱེབ་ ཁྲིད་ སོགས་ ལ་ ཉན་ ཏེ་ ཚོག་ ཟིན་ ཡི་ གེ་ ནང་ བྱིས་ བའོ། །

笔记本 ཟིན་དེབ། notebook ཟིན་ ཐོ་ བྱིས་ འི་ དེབ་ ཅོ། །

笔记本电脑 ཟིན་དེབ་རྩིས་འཕྲུལ། notebook computer; laptop འཕྲེང་ བའི་ རྩིས་ འཕྲུལ་ ཀྱི་ རིགས་ ཏེ། ཕྱི་ དབྱིབས་ ཟིན་ དེབ་ དང་ འདྲ་ བས་ ཟིན་ དེབ་ རྩིས་ འཕྲུལ་ ཞེས་ བཏགས་ སོ། །

笔夹 སྐྱ་ཟྲངས། pen clip བྱང་ ལྡུག་ སོགས་ ལ་ སྐྱ་ གྲ་ འགེལ་ བྱེད་ དམ་ འཛིན་ བྱེད་ དོ། །

笔架 པིར་སྟེས། པིར་རྟེན། pen rack; pen-holder སྐུ་ སྐྱ་ གི་ རྩེ་ མོ་ སར་ མི་ རེག་ བའི་ ཚེད་ དུ་ བསྐོ་ སའི་ རྟེན་ ནོ། །

笔录 སྐྱ་ཟིན། record; notes སྐྱ་ གྲས་

B

ཟིན་བྲིས་སྤུ་བཀོད་བའི་ཡི་གེའོ། །

笔帽 སྐྱགཅ། the cap of a pen, pencil or writing brush སྐྱག་སོ་སྐྲང་སྐྱོབ་ཀྱི་ཅེད་དུ་སྐྱ་གློའི་རྩེ་མོར་བསྐོན་ཆུའི་ཤུབས་སོ། །

笔名 སྐྱག་མིང་། pen name; pseudonym རྩོམ་པ་པོས་རྩོམ་ཡིག་སྦེལ་བའི་སྐབས་སུ་བཀོལ་བའི་རང་གི་མིང་དངོས་མ་ཡིན་བའི་མིང་རོ། །

笔舌 སྐྱག་ལྟེ། underside of pen nib ཡུགས་སྐྱག་གི་སོའི་འོག་གི་སྐྱ་རྡེ་ངོ། །

笔试 ཡིག་ཆུགས། written test; written examination ཡིག་ཐོག་ནས་ལན་འདེབས་བའི་ཆུགས་ལེན་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

笔筒 སྐྱག་ཁྲོག pen vase རྡོ་དང་སྐྱ་མ་སོགས་ལས་བྱུབ་བའི་སྐྱ་གུ་གཞུག་སའི་སྟོད་དོ། །

笔译 སྐྱག་བསྒྱུར། written translation སྐྱ་གྱས་བྱེས་ཤིང་ཡིག་ཐོག་ཏུ་བསྒྱུར་བ་སྟེ། བག་བསྒྱུར་གྱི་བྱེས་ཕྱེས་བའོ། །

b ì

币市 སྐོར་ཁྲོམ། currency market བསྟུབ་དང་ཉར་བའི་ཕྱིར་དུ་དངུལ་ལོར་རམ་སྐོར་མོ་སྟུ་ཚོགས་ཀྱི་ཚོང་བྱེད་བའི་ཁྲོམ་རའོ། །

币值 སྐོར་གོང་། སྐོར་ཐང་། currency value སྐོར་མོའི་རིན་ཐང་སྟེ། དེས་ཟོང་ཅི་ཙམ་ཞུག་བའི་ནུས་ཚད་དོ། །

币制 དངུལ་ལོར་ལམ་ལུགས། monetary system རིན་ཐང་གི་ཚབ་བྱེད་བའི་དངོས་པོ་སྟེ་དངུལ་ལོར་གྱི་རྒྱས་གཞི་གཏན་འབེབས་དང་བཟོ་བསྐྲུན་དང་འགྲེམ་སྟེལ་བྱེད་བ་དང་འགོར་ཆུག་སོགས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་སོ། །

币种 སྐོར་རིགས། types of currency རྣམ་པ་མི་འདྲ་བའི་དངུལ་ལོར་གྱི་རིགས་སོ། །

必需 ཅིར་མཁོ། འགས་མཁོ། essential བྱ་དངོས་གང་རུང་ལ་ཅི་བར་མཁོ་བའམ་དགོས་འགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

必需品 ཅིར་སྤྱད། necessities ཅི་བར་མཁོ་བའི་དངོས་རྫས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

必需脂肪酸 འགས་མཁོའི་སྦུམ་སྐྱར། essential fatty acids མཐོ་རིམ་སྲོག་ཚགས་ཀྱི་འཚོ་བཅུད་ལ་དགོས་འགས་ཀྱི་ཚད་མ་ལོངས་བའི་སྦུམ་སྐྱར་ཞིག་གོ །

必要劳动 དགོས་འགས་འལ་རྩོལ། necessary labour འལ་རྩོལ་བས་རང་ངམ་ཁྱིམ་མིའི་འཚོ་ཐབས་ཀྱི་ཕྱིར་དུ་འགོས་པར་བྱ་དགོས་བའི་འལ་རྩོལ་ཏེ། ལྷག་མའི་འལ་རྩོལ་གྱི་བྱེས་ཕྱེས་བའོ། །

毕业 སྐྲོབ་ཐོན། སྐྲོབ་མཐར་ཕྱིན། graduate སྐྲོབ་གྲྭ་དང་སྐྱོང་བརྟར་འཛིན་གྲྭ་ནས་སྐྲོབ་སྐྱོང་གི་དུས་ཚོད་ལོངས་ཤིང་དམིགས་ཚད་ལ་སྐྲེབས་ནས་མཐར་ཕྱིན་བའོ། །

毕业生 སྐྲོབ་ཐོན་སྐྲོབ་མ། graduate སྐྲོབ་གྲྭ་དང་སྐྱོང་བརྟར་འཛིན་གྲྭ་ནས་སྐྲོབ་སྐྱོང་གི་དུས་ཚོད་ལོངས་ཤིང་མཐར་ཕྱིན་ཚད་གཞིར་སྐྲེབས་བའི་སྐྲོབ་མའོ། །

毕业证书 སྐྲོབ་ཐོན་དཔང་ཞེར། diploma སྐྲོབ་གྲྭ་སོགས་ནས་སྐྲོབ་མཐར་ཕྱིན་ནས་ཐོན་བའི་དཔང་ཡིག་གམ་ལག་འཞེར་རོ། །

闭合 ཁ་རྒྱམ། close སྒོ་དང་སྒྲུད་ལམ་སོགས་

ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་མེད་པའོ། །

闭合电路 ཁ་རྒྱམ་གློག་ལམ། **closed circuit** གློག་ལྟང་གྱིས་གློག་ལམ་བརྒྱད་ནས་སྐོར་བ་ཕེངས་གཅིག་བྱས་རྗེས་སླར་ཡང་སྐྱེས་བུས་བཅད་བྱེད་པའི་གློག་ལམ་མོ། །

闭经 རླ་མཚན་འགགས་པ། **menorrhoea** ནད་དམ་ན་ཚོད་ཀྱི་དབང་གིས་བུད་མེད་ཀྱི་རླ་མཚན་རང་བཞིན་གྱིས་འགགས་པར་གྱུར་པའོ། །

闭卷 དམ་རྒྱགས། **closed-book** རྒྱགས་སྐྱོད་པ་པོས་དེ་བ་ལ་ལན་འདེབས་པའི་ཚེ་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་ཡིག་ཆ་ལ་ལྟ་མི་ཆོག་པའི་རྒྱགས་དམ་པོ་སྟེ། ལྟོད་རྒྱགས་ཀྱི་རླས་ཕྱེས་པའོ། །

闭口扳手 གཏུ་སྐམ་ཁ་རྒྱམ། **ring spanner; box-end wrench** གཏུ་སྐམ་ཁ་རྒྱམ་ཞིང་སྐོར་ལ་ནང་དུ་རྒྱར་རམ་སོ་མང་པོ་ཅན་ཞིག་གོ །

闭路电视 སྐུད་ལམ་བརྟན་འཕྲིན། **closed-circuit television** གཟུགས་ བརྟན་ ཀྱི་ འཕྲིན་བརྡ་རྣམས་བར་སྟང་ནས་སྐུད་པ་མེད་པར་འོང་བ་མ་ཡིན་ པར་ གློག་ ཐག་ གི་ ལམ་ བརྒྱུད་ ནས་ འོང་ བའི་ བརྟན་འཕྲིན་ནོ། །

庇护权 འགེབ་སྐྱང་དབང་ཚ། **right to asylum** ཚབ་ སྤྱིད་ ཀྱི་ ཆྱེན་ དབང་ གིས་ སྐྱབས་བཅོལ་དུ་འོངས་པའི་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་ མི་ལ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་རང་གི་མངའ་ཁོངས་སུ་འདུག་ཚོགས་པའི་གནང་བ་སྤྱིན་པའི་དབང་ཚའོ། །

弊政 གཅོད་སྤྱིད། **bad policy** གཅོད་བྱེད་དུ་གྱུར་པའི་ཚབ་སྤྱིད་ཀྱི་བྱེད་སྤངས་སོ། །

算子 བར་ཚགས། **grid** སྐོད་ དང་ སྐུ་ གུ་ སོགས་ཀྱི་བར་མཚམས་སུ་གཞག་རྒྱུའི་ཚགས་མ་ཤིག་གོ །

壁 ལྷེབས། **wall; cliff** ཁང་པ་སོགས་ཀྱི་ གྱང་དོ། །

壁橱 གྱང་སྒྲོམ། **closet; built-in wardrobe** གྱང་དོས་སུ་བཟོས་པའི་ཚ་སྒམ་མོ། །

壁灯 གྱང་སྒྲོན། **bracket light; wall lamp** གྱང་དོས་སམ་ལྷེབས་དོས་སུ་དགལ་བར་བྱ་བའི་གློག་སྒྲོན་ནོ། །

壁挂式空调机 རྟེགས་དགལ་དྲོད་སྐྱེམ། **wall-hanging air conditioner** རྟེགས་ པའི་དོས་སུ་དགལ་བར་བྱ་བའི་མཁའ་དྲོད་སྐྱེམ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

壁球 རྟེགས་གྲུག **squash rackets; squash** སྐྱ་ལོའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྩེམ་གྲངས་ཤིག་སྟེ། གྲུག་ ཐང་ གི་ ཐྱོགས་ གཅིག་ རྟེགས་ པ་ ཡིན་ ཞིང་། འགྲན་བསྡུར་ བྱེད་ པའི་ ཚེ་ ཐྱོགས་ གཅིག་ གིས་ གྲུ་ གུ་རྟེགས་དོས་སུ་བརྡེགས་ཏེ་ས་ལ་ལྷུང་བ་ན་ཐྱོགས་ཅིག་ཤོས་ཀྱིས་སྟང་རྡེག་པ་ཞིག་སྟེ། འདི་ལ་ཚ་རྡེག་དང་ཡ་རྡེག་གཉིས་སུ་ཡོད་ལ། རྟེགས་པའི་དུ་གྲུག་ཅེས་ཀྱང་བྱའོ། །

避雷针 ཐོག་སྐྱང་ལྕགས་མདའ། **lightning rod** ཁང་པ་སོགས་ བཟོ་ བསྐྱེན་ ཀྱི་ དངོས་ པོ་ རྩམས་ ཐོག་གི་གཞོད་པ་ལས་སྐྱང་བར་བྱེད་པའི་བསྐྱེན་ཚས་ཤིག་གོ །

避暑 ཚ་བྱོལ། **go to a summer resort** ཚ་བ་ཆེ་ས་ནས་བྱོལ་ཏེ་བསིལ་སར་འགྲོ་བའོ། །

避税 ཁྲལ་བྱོལ། **evade tax** ཁྲལ་འཇལ་བར་བྱེད་དགོས་པའི་མིས་ཁྲལ་ཁྱིམས་དང་མི་འགལ་བའི་སྐོར་ནས་ཁྲལ་ལས་གཡོལ་བར་བྱེད་པའོ། །

B

避孕 མངལ་གཡོལ། སྐྱེས་འགོག contracept མངལ་མི་ཚགས་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་སོ། ।

避孕环 མངལ་གདུབ། སྐྱེས་འགོག་ཨལ་ལོང་། contraceptive ring སྐྱེས་ འགོག་ པའི་ སྐྲད་ དུ་ མངལ་སྐྱོར་གཞག་བྱའི་ཨལ་ལོང་ངམ་གདུ་བུ་ཞིག་གོ ।

避孕套 སྐྱེས་འགོག་འགྲིག་ཤུབས། འགྲིག་སྐྱེལ། condom སྐྱེས་འགོག་ཆེད་དུ་ཚོའི་མཚན་མ་ལ་བསྐོན་བྱའི་འགྲིག་ཤུབས་ཤིག་གོ ।

bi ā n

边袋 གློ་ཁུག side pocket གོས་ཀྱི་གློ་ངོས་སུ་ཡོད་པའི་ཁུག་མའོ། ।

边地 མཐའ་ཁུལ། border district; borderland མཐའ་མཚམས་ཀྱི་ས་ཁུལ་ལོ། ।

边防 མཐའ་སྲུང་། frontier defense རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མཐའ་མཚམས་སྲུང་བའོ། ।

边防检查站 མཐའ་སྲུང་བཤེར་ཚུགས། border checkpoint རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱི་ མཐའ་ མཚམས་སྲུང་བའི་ཕྱིར་དུ་བཙུགས་པའི་འགྲོ་འོངས་ཞིབ་བཤེར་ས་ཚུགས་སོ། ।

边界 མཐའ་མཚམས། boundary; border རྒྱལ་ཁབ་དང་ཡུལ་གྱི་སོ་སོའི་ས་མཚམས་སོ། ।

边境 མཐའ་ཁོངས། frontier; border རྒྱལ་ཁབ་བམ་ཡུལ་གྱི་ཞིག་གི་མཐའ་མཚམས་ལ་ཅི་བའི་ས་ཁོངས་སོ། ।

边款 ལོགས་བརྩེགས། patterns or inscriptions on the side or top of a seal ཐེལ་ ཅོའི་ ལོགས་ རིས་ དང་ ཡུ་ བར་ བརྩེགས་ བའི་ ཡི་གེའམ་རི་མོའོ། ।

边框 མཐའ་སྐྱོམ། frame འདུ་བར་སོགས་ ཀྱི་ མཐར་བཀོད་བའི་སྐྱོམ་མོ། ।

边贸 རྒྱལ་མཚམས་ཀྱི་ཚོང་། frontier (/border) trade ཞིམ་མཆེས་རྒྱལ་ཁབ་ ཀྱི་ ཉེ་ ཚོང་ རུ་ འཛུགས་ སམ་ སྟོང་ དམངས་ ཀྱིས་ རྒྱལ་ཁབ་གཅིག་ ཀྱི་ མཚམས་སུ་ཉེ་ ཚོང་གི་ བྱ་ བ་ བྱེད་བའོ། ।

边线 འགྲམ་ཐིག sideline; foul line གྲུག་ ཐང་ སོགས་ ཀྱི་ འགྲམ་ གཉིས་ ཀྱི་ མཚམས་ སུ་ བཏབ་བའི་ཐིག་གོ ।

边缘 མཐའ། borderline; edge; verge; brink དངོས་ པོ་ གང་ ཡང་ རུང་ བར་ མཐའ་ དབུས་གཉིས་སུ་དབྱེ་བའི་ མཐའོ། ।

边远地区 མཐའ་ཁུལ། remote region; outlying district རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱི་ མཐའ་ མཚམས་སུ་གནས་བའི་ས་ཁུལ་ལོ། ।

编程 བསྒྲིགས་བཟོ། programming (computer) རྩིས་ འཕྲུལ་ ཀྱི་ བསྒྲིགས་ རིམ་ བཟོ་ བའོ།

编创 གསར་རྩོམ། སྒྲིག་སྐྲུན། edit and write; devise བྱོ་ གར་ སོགས་ རྩོམ་ སྒྲིག་ དང་ གསར་སྐྲུན་བྱེད་བའོ། ।

编导 ᵎ རྩོམ་སྒྲིག་འཁྲབ་ཁྱིད། རྩོམ་ཁྱིད། write and direct (a film, play etc.) འཁྲབ་གཞུང་ རྩོམ་སྒྲིག་ དང་ འཁྲབ་ཁྱིད་ ཀྱི་ བྱ་ བ་ བྱེད་བའོ། ।

编导 ᵎᵎ རྩོམ་ཁྱིད་པ། writer and direc-

tor (of a drama, film, play etc.) འཁྲབ་གཞུང་རྩོམ་སྒྲིག་དང་འཁྲབ་ཁྲིད་ཀྱི་བྱ་བ་བྱེད་པའི་མིའོ། །

编订 སྒྲིག་ཞུ། compile and edit ཡིག་ཚ་རྩོམ་སྒྲིག་དང་ཞུ་དག་བྱེད་པའོ། །

编发 སྒྲིག་སྤེལ། edit and distribute ཡིག་ཚ་རྩོམ་སྒྲིག་དང་སྒོར་སྤེལ་བྱེད་པའོ། །

编辑 ᵌ རྩོམ་སྒྲིག edit; compile དཔྱད་གཞིའི་ཡིག་རིགས་དང་རྩོམ་ཡིག་ཁག་དགོས་འདྲུན་རིས་ཅན་ཞིག་ལ་གཞིགས་ནས་བཅོས་པ་དང་སྒྲིག་པར་བྱེད་པའོ། །

编辑 ᵌ རྩོམ་སྒྲིག་པ། editor ། དཔྱད་ གཞིའི་ཡིག་རིགས་དང་རྩོམ་ཡིག་སོགས་བཅོས་པ་དང་སྒྲིག་པར་བྱེད་པ་པོ་དང་། ། གསར་འགྱུར་དང་དཔེ་སྐྲུན་སྟེ་ཁག་གི་འབྲིང་རིམ་ཆེད་ལས་རིམ་བའི་གོ་མིང་ཞིག་གོ །

编辑部 རྩོམ་སྒྲིག་ཁང་། editorial department དཔེ་སྐྲུན་ དང་ དུས་དེབ་ བརྙན་འཕྲིན་སོགས་རྩོམ་སྒྲིག་བྱེད་པའི་སྟེ་ཁག་གོ །

编辑器 རྩོམ་སྒྲིག་ཚས། editing software དཔྱད་ཡིག་ སོགས་ རྩོམ་ སྒྲིག་ བྱེད་ བའི་ རྩིས་འགྱུལ་གྱི་སྐྱེ་ཚས་ཤིག་གོ །

编剧 ᵌ འཁྲབ་གཞུང་རྩོམ་སྒྲིག write a play, scenario, etc. བྲེས་གང་དང་གློག་ བརྙན་ སོགས་ ཀྱི་ འཁྲབ་ གཞུང་ རྩོམ་ པ་ དང་ བཅོས་ སྒྲིག་ བྱེད་ བའོ། །

编剧 ᵌ འཁྲབ་གཞུང་རྩོམ་སྒྲིག་པ། screenwriter; playwright བྲེས་ གང་ དང་ གློག་ བརྙན་ སོགས་ ཀྱི་ འཁྲབ་ གཞུང་ རྩོམ་ སྒྲིག་ བྱེད་ བའི་མིའོ། །

编码 ᵌ ཨང་སྒྲིག code; encode གཏན་ཚིགས་ཀྱི་ བསྒྲིགས་ རིམ་ ཞིག་ གིས་ ཡི་ གེ་ དང་ ཨང་ ཀི་ སོགས་ བསྒྲིགས་ རིམ་ དེའི་ འགྲོ་ ལུགས་ དེས་ ཅན་ ཞིག་ གི་ བརྒྱུད་ རིམ་ དུ་ གཏན་ འཚེབས་ བྱེད་ པ་ སྟེ། བརྡ་ འཕྲིན་ དང་ དན་ གྲངས་ རྣམས་ གཏན་ ཚིགས་ ཀྱི་ གློག་ འཕར་ འཕྲིན་ བརྡའི་ ངོ་ བོར་ སྒྱུར་ བར་ བྱེད་ པའོ། །

编码 ᵌ བསྒྲིགས་ཨང་ ། code གཏན་ ཚིགས་ ཀྱི་ བསྒྲིགས་ རིམ་ ཞིག་ གིས་ ཡི་ གེ་ དང་ ཨང་ ཀི་ སོགས་ བསྒྲིགས་ རིམ་ དེའི་ འགྲོ་ ལུགས་ རིས་ ཅན་ ཞིག་ གི་ བརྒྱུད་ རིམ་ དུ་ གཏན་ འཚེབས་ བྱས་ བའི་ གློག་ འཕར་ གྱི་ ཨང་ བརྡའོ། །

编排 ᵌ གོ་རིམ་སྒྲིག་པ། རིམ་སྒྲིག arrange; lay out རིམ་ པ་ རིས་ ཅན་ ཞིག་ ལ་ བརྗེན་ ནས་ སྡུ་ ཁྱི་ སྒྲིག་ པའོ། །

编排 ᵌ སྒྲིག་སྒྲིང་། compose and rehearse འཁྲབ་གཞུང་རྩོམ་སྒྲིག་དང་ བྱོ་གར་འཁྲབ་སྒྲིང་ བྱེད་པའོ། །

编曲 དབྱངས་རྩོམ་པ། compose music འཁྲབ་ གཞུང་ ངམ་ གྲུ་ བྱོ་ སོགས་ ཀྱི་ དབྱངས་ རྩོམ་ པར་ བྱེད་ པའོ། །

编审 ᵌ སྒྲིག་ཞུ། read and edit རྩོམ་ སྒྲིག་ ཞིབ་ ཚགེར་ གཏན་ འཚེབས་ བྱེད་ པའོ། །

编审 ᵌ ཞུ་ཆེན། senior editor དཔེ་ སྐྲུན་ དང་ གསར་ འགྱུར་ སྟེ་ ཁག་ གི་ མཐོ་ རིམ་ ཆེད་ ལས་ རིམ་ བའི་ གོ་ མིང་ ཞིག་ གོ །

编写 སྒྲིག་རྩོམ། compose; write; compile འབྲེལ་ ཡོད་ ཀྱི་ དཔྱད་ གཞི་ ལེགས་ སྒྲིག་ བྱས་ ནས་ དེ་ དང་ རྩོམ་ ཡིག་ འབྲི་ བའོ། །

B

编译 སྒྲིག་སྒྱུར། **translate and edit** ཡིག་ཚ་སྒྱུར་ཞིང་རྩོམ་སྒྲིག་བྱེད་པའོ། ।

编者 སྒྲིག་པ་པོ། **editor ; compiler** ཡིག་ཚ་སོགས་སྒྲིག་པ་པོ་དང་རྩོམ་པ་པོའོ། ।

编制[1] བསྒྲུབ། **weave** ཤུག་ མ་ སོགས་ ཀྱིས་སྒྲི་བོ་དང་སྒྲོ་མ་སོགས་བསྒྲུབའོ། ।

编制[2] སྤེལ་སྒྲིག **draw…up** ཡིག་ཚ་ལ་བརྟེན་ནས་སྒྲིག་སྤེལ་དང་བྱེད་ཐབས་དང་འཚར་གཞི་སོགས་འགོད་པ་དང་། ལས་ཁུངས་ཀྱི་སྒྲིག་གཞི་བགོད་བསྒྲིག་དང་མི་གྲངས་གཏན་འཁེལ་དང་ལས་ཀ་བགོད་པར་བྱེད་པའོ། ।

编制[3] སྒྲིག་བཅད། **personnel quota** སྤེ་ཁག་གང་རུང་ཞིག་གིས་གཏན་ཁེལ་ལྟར་ཀྱི་ལས་ཁུངས་སྒྲིག་སྐྱེས་དང་མི་སྣའི་བཅད་གྲངས་དང་ལས་གནས་བགོ་སྐྱེས་སོགས་ཀྱི་གཏན་ཁེལ་ལོ། ।

编著 སྒྲིག་རྩོམ། **compile; write** སྒྲིག་རྩོམ་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

编纂 རྩོམ་སྒྲིག **compile** བརྩམ་བྱ་ཆེ་བའི་རིགས་རྩོམ་སྒྲིག་བྱེད་པའོ། ।

蝙蝠 ཕ་ཁང་། **bat** འོ་འཕྱང་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་དང་མགོ་བོ་བྱི་བ་དང་འདྲ་ལ་ཡན་ལག་དང་མཉེག་མའི་བར་སྐྱི་བཀས་ཀྱིས་འབྱེལ་བ་མཚན་མོར་འཕུར་ནས་འགྲོ་ཞིང་འབྲུ་སྲིན་སོགས་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

鞭炮 ཤོག་སྒྲག་བསྐྲར་མ། **firecracker** ཤོག་སྒྲག་ཆུང་དུ་མ་ཡྱག་ཚན་ཀྱི་རྣམ་པ་བཞིན་དུ་བསྐྲར་ལ་བརྒྱས་པའི་ཤོག་སྒྲག་གོ ।

bi ǎ n

贬词 སྐྱོད་ཚིག **derogatory term** སྐད་པར་བྱེད་པའི་དོན་ཅན་གྱི་ཚིག་གོ ।

贬值 རིན་ཐང་ཆག་པ། ཐང་ཆག **devalue; depreciate** ཀ ཆུལ་ཁབ་གང་རུང་གི་དངུལ་ལོར་དངོས་ཀྱི་ རིན་ ཐང་ གི་ ཚད་ ཧེ་ དམའ་ རུ་ཕྱིན་ པའམ་ཆུལ་ཁབ་གཞན་གྱི་དངུལ་ལོར་བར་གྱི་འཛོལ་ཐང་ཧེ་དམའ་རུ་ཕྱིན་པ་དང་། ཁ སྐྱིར་དངོས་པོའི་རིན་ ཐང་ ཧེ་ དམའ་རུ་ཕྱིན་པའོ། ।

贬职 གོ་ཕབ། **demote** གོ་ གནས་ ཧེ་ དམའ་རུ་བཏང་བའོ། ।

扁豆 སྦན་ལེབ། **hyacinth bean; haricot bean** མེ་ ཏོག་ དཀར་ པོའམ་ སྨུག་ པོ་ གང་རུང་འཚར་ལ་ སྦན་ འབྲས་ ཅན་ དབྱིབས་ རྩུང་གུག་ ལ་ལེབ་མོ་ཞིག་གོ ।

扁钢 རྩྭ་ལེབ་རིང་། རྩྭ་ལེབ། **flat steel** རྩྭ་ཡྱགས་ལེབ་མོ་རིང་པོའོ། ।

扁桃 ཁམ་ལེབ། **flat peach** དབྱིབས་རྩུང་ལེབ་པའི་ཁམ་ཏྲའི་རིགས་ཤིག་གོ ।

扁铁 ཡྱགས་ལེབ་རིང་། **flat bar** ཡྱགས་ལེབ་རིང་པོའོ། ।

匾额 ཞེམ་བྱང་། **plaque** སྒོའི་ཡ་ཞེམ་དུ་དགལ་བར་བྱ་བའི་ཤིང་བྱང་སྐྱེང་དུ་ཡི་གེ་བྲིས་ཡོད་པ་ཞིག་གོ ।

匾文 ཞེམ་བྱང་ཡི་གེ ཞེམ་ཡིག **plaque inscription** ཞེམ་བྱང་གི་ཐོག་ཏུ་བྲིས་པའི་ཡི་གེའོ། ।

biàn

变电站 བློག་ཤེད་སྒྱུར་ཚུགས། བློག་སྒྱུར་ཚུགས། **(transformer) substation** བློག་གི་ཤེད་ཤུགས་མཐོ་དམན་དུ་གཏོང་བ་དང་ཚོད་འཛིན་དང་བློག་ནུས་འགེམ་བར་བྱེད་པའི་ས་ཚུགས་སོ། །

变法 ལུགས་བསྒྱུར། **political reform** སྟོན་ཚད་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལམ་ལུགས་ལ་གལ་ཆེ་བའི་བསྒྱུར་བཅོས་བཏང་བའོ། །

变光开关 འོད་སྒྱུར་གཏོང་འཛིན། **dip-switch; simmer switch** འགྲིམ་ འགྱུལ་ ཡོ་བྱད་ཀྱི་སྐྱེང་དུ་ཡོད་པའི་མཚན་མོ་བློག་འོད་ཐག་ཉེ་རིང་སྒྱུར་བར་བྱེད་ཆོག་པའི་བློག་སྐྲོའོ། །

变焦镜头 དམིགས་སྒྱུར་ལེན་ཤེལ། **zoom lens** བར་ཚས་ཀྱིས་ བར་ ལེན་ པའི་ ཚེ་ ན་ བླང་ བྱའི་ དམིགས་ ཐག་ རིང་ ཐུང་ ཅི་ རིགས་ སུ་ སྒྱུར་ བར་ བྱེད་པའི་ལེན་ཤེལ་ལོ། །

变卖 བཙོངས་བསྒྱུར། **sell off** དངོས་ རྫས་ བཙོངས་ནས་ལག་དངུལ་དུ་ བསྒྱུར་ པའོ། །

变色镜 མདོག་འགྱུར་མེག་ཤེལ། འགྱུར་ཤེལ། **light-sensitive glasses** ཅི་ མའི་ འོད་ ཀྱིས་མདོག་འགྱུར་བའི་མེག་ཤེལ་ཞིག་གོ །

变色龙 རྒངས་པ་མདོག་འགྱུར། **chameleon** འགྲུལ་བསྐྱོད་དལ་ཞིང་ རྐྱ་ ཁོར་ཡུག་ དང་མཐུན་ པར་ ལུས་མདོག་ བསྒྱུར་ནས་ རང་སྲུང་ བྱེད་ མཁས་པའི་སྐལ་ལྡན་ སྟོག་ཚགས་ཤིག་གོ །

变速杆 བང་སྒྱུར་ཡུ་བ། བང་ཡུ། **gear lever** རླངས་འཁོར་ སོགས་ ཀྱི་ བང་ མཐོག་ས་ དལ་ ཀྱི་ ཚད་ སྒྱུར་ བར་ བྱེད་ པའི་ འཕྲུལ་ ཀྱི་ ཡུ་ བཞམ་ དབྱུག་ པའོ། །

变速箱 བང་སྒྱུར་སྐམ། འགོག་སྒྱུར་སྐམ། **transmission case; gear box** སྐྱམ་འཁོར་ སོགས་ ཀྱི་ བང་ ངམ་ འགོག་ ཚད་ མགྲོགས་ དལ་ སྒྱུར་ བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་བཅུག་པའི་སྐྱོད་དོ། །

变态 ཚུགས་འགྱུར། **metamorphosis; abnormal; anomalous** ཀ སྟོག་ཆགས་ འགའ་ ཞིག་ ན་ འཕར་ བའི་ ཚེ་ སྟོག་ ཆགས་ གཞན་ ཀྱི་ གནུགས་ ཕྱང་ དུ་ འགྱུར་ བ་ སྟེ། དཔེར་ ན། ཡྱོང་ མོ་ སྐྲལ་ བར་ འགྱུར་ བ་ ལྟ་ བུ་ དང་། ཁ སྐྱེ་ དངོས་ འགའ་ ཞིག་ ཁོར་ཡུག་ གི་ དབང་ གིས་ ལུས་ ཀྱི་ ཚུལ་ གཞན་ གཞན་ དུ་ འགྱུར་ བ་ དང་། ཤ མིའི་ ལུས་ ཁམས་ དང་ སེམས་ ཁམས་ ཀྱི་ རྣམ་ པ་ རྒྱུན་ ཐུན་ མ་ ཡིན་ པར་ གྱུར་ པ་ དང་། ཅ རྣམ་པ་གཞན་དུ་གྱུར་པའོ། །

变通 བསྒྱུན་བསྒྱུར། **be flexible; adapt sth. to circumtances** གནས་ ཚུལ་ དང་ བསྒྱུན་ ཏེ་ རྩ་ དོན་མ་ ཡིན་ པའི་ བསྒྱུར་ བཅོས་ བྱེད་ པའོ། །

变温动物 དྲོད་འགྱུར་སྐོག་ཚགས། **ectotherm** རང་ གི་ ལུས་ སྐེང་ ན་ དྲོད་ གཏན་ འཇགས་ པ་ མེད་ པས་ ཕྱིའི་ དྲོ་ གང་ མཐུན་ པར་ ལུས་ དྲོད་ འགྱུར་ བའི་ སྐོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཏེ། སྐྲལ་ སྐྱལ་ ཅ་ སྐོག་ ཚགས་ ཤུ་ བུ་ སྟེ། དེ་ དག་ ལ་ ཁྲག་ གང་ སྐོག་ ཚགས་ ཞེས་ གྱང་ ཟེར་ རོ། །

变相逃债 གཡོ་ཐབས་བྱུན་བྱོལ། **evade paying debts in disguised form** གཡོ་ ཐབས་ སྟ་ ཚོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རང་ ལ་ ཡོད་ པའི་ བྱ་ ལོན་ ཀྱི་ འགན་ འབྲི་ ཐས་ གཡོ་ ལ་ བའོ། །

变形 དབྱིབས་འགྱུར། **become deformed** དབྱིབས་དང་རྣམ་པ་གཞན་དུ་འགྱུར་བའོ། །

变形缝 དབྱིབས་འགྱུར་སྒྲིབས། **defor**

B

mation joint བཅོ་བསྒྲན་ཐྱི་ དངོས་ པོ་ དག་ ཕྱི་ རྒྱུན་ དུ་ མ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རླུན་ དུ་ དབྱིབས་ འགྱུར་ བ་ དང་ དབྱིབས་ འགྱུར་ ནས་ སེང་ ཀ་ འགད་ པ་ དང་ འཛོར་ ཞིག་ ཏུ་ འགྲོ་ བར་ འགྱུར་ བ་ སོགས་ མི་ འབྱུང་ བའི་ ཚེད་ དུ་ བཞག་ པའི་ སྐུབས་ ཀ་ ཞིག་ སྟེ། རྒྱོང་ སྐྱམ་ སྐུབས་ དང་ འབྱིང་ སྟོམ་ སྐུབས་ དང་ ཡོམ་ འགོག་ སྐུབས་ སོགས་ སུ་ དབྱེར་ ཡོད་ དོ། །

变形机器人 དབྱིབས་འགྱུར་འཕྲུལ་མི། **shape-shifting robot** བྱིས་ པའི་ རྩེད་ ཚས་ སུ་ བྱ་ བའི་ གནས་ དབྱིབས་ སྟ་ ཚོགས་ སུ་ བསྒྱུར་ དུ་ རུང་ བའི་ འཕྲུལ་ ཆས་ ཀྱི་ མི་ ཞིག་ གོ །

变压器 གློག་ཤེད་སྒྱུར་ཆས། གློག་སྒྱུར། **transformer** གློག་ སྐུད་ ཚོར་ བྱུང་ གི་ རྟ་ བའི་ རིག་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བཟོས་ བའི་ སྒེལ་ རླུག་ གློག་ ཤེད་ སྒྱུར་ བར་ བྱེད་ བའི་ བསྒྲིག་ ཚས་ ཤིག་ གོ །

变阻器 འགོག་སྒྱུར་ཆས། **rheostat** གློག་ འགོག་ ཆེ་ རྒྱང་ སྒྱུར་ བྱེད་ ཀྱི་ བསྒྲིག་ ཚས་ ཤིག་ སྟེ། གློག་ ལམ་ གྱི་ ནང་ དུ་ སྐྱད་ ན་ གློག་ རླུན་ ཆེ་ རྒྱང་ སྟོམ་ སྒྲིག་ བྱེད་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ བྱེད་ ལས་ ཅན་ ཞིག་ གོ །

便餐 རླུན་ཟས། **ordinary meal;simple meal; potluck** རླུན་ཟས་ཀྱི་ འགེལ་ བར་ ལྷོས།

便车 ཞོར་འཐོར། **(hitch) a ride; (give someone) a lift** ཐྲོག་ས་ དེར་ འགྲོ་ བའི་ ཞོར་ ལ་ འཛིན་ མ་ཁན་ གྱི་ ཞིག་ འཚོར་ རོ། །

便饭 རླུན་ཟས། **an ordinary meal; a simple meal; potluck** རླུན་ དུ་ བཟའ་ བར་ བྱ་ བའི་ ཁ་ ཟས་ ཀྱི་ རིགས་ སོ། །

便服 རླུན་གོས། **everyday clothes** དུས་ རླུན་ དུ་ གོན་ པའི་ གོས་ ཏེ། གཟབ་ གོས་ དང་ སྦྲིགས་ གོས་ ཀྱི་ ཟླས་ ཕྱེས་ པའོ། །

便函 སྨྱ་འཕྲིན། **informal letter; memo** རྣམ་ པ་ སྨྱ་ ཆོས་ སུ་ བྱེས་ པའི་ གཞུང་ ཡིག་ གི་ རིགས་ ཤིག་ གོ །

便笺 ཐོ་རེག **note; memo** ཟིན་ ཐོ་ ཐུང་ དུ་ དགོད་ སའི་ རེག་ ཡྱེའོ། །

便帽 རླུན་ཞྭ། **cap** དུས་ རླུན་ དུ་ གྱོན་ ཐུའི་ སྐབས་ བདེའི་ ཞྭ་ མོའོ། །

便秘 རྐྱ་སྐམ། རྡུ་སྐམ། **constipation** དྲི་ ཆེན་ སྐམ་ ནས་ གཏོང་ དཀའ་ བར་ ཐུམ་ པའོ། །

便民 ཕལ་མཁོ། དམངས་བདེ། **handy service for the people** འཛོད་ སྤྱོད་ པ་ ཐྲིན་ ལ་ ཞེ་ བར་ མཁོ་ བའམ་ སྐྱབས་ བདེ་ བའོ། །

便盆 བཤང་སྣོད། **bedpan** བཤང་གཅི་ དོར་ སའི་ སྣོད་ དོ། །

便条 ཡིག་འཛིན། **note** དོན་ ཉུང་ སྐུ་ ཐབས་ སུ་ བྱེས་ པའི་ ཞོག་ འཛིན་ ཏེ། འཕྲིན་ ཡིག་ དང་ བརྗོ་ ཐོ་ དངོས་ ཀྱི་ རྣམ་ པར་ མ་ གྲུབ་ པའོ། །

便携式收音机 ཕྱེར་བདེ་སྒྲ་སྡུད། **portable radio** ལག་ ཏུ་ ཕྱེར་ བདེ་ པའི་ སྒྲ་ སྡུད་ འཕྲུལ་ ཆས་ སོ། །

便衣[1] ཕལ་གོས། **civilian clothes; plain clothes** ཕལ་ བའམ་ སྤྱིར་ བཏང་ གི་ གོས་ ཏེ། དམག་ མི་ དང་ ཅེན་ རྩོག་ པའི་ སྤྱིགས་ གོས་ ཀྱི་ ཟླས་ ཕྱེས་ པའོ། །

便衣[2] ཕལ་གོས་པ། **plain-clothes man** ཕལ་ གོས་ གྱོན་ ནས་ ལས་ འགན་ སྒྲུབ་ པའི་ དམག་ མི་ དང་ ཅེན་ རྩོག་ པའོ། །

便衣警察 ཕལ་གོས་ཅེན་རྩོག་པ། **plain-**

clothes police ལས་ གོས་ ཐོབ་ མེད་ བའི་ ཅེན་ རྡོག་གི་ལས་དོན་སྐྱབ་མ་ཁན་ཆོ། །

辩护 དག་སྒྲུབ། དག་སྐེལ། **defend; plead** རང་ ངམ་ གཞན་ སྡུང་ བའི་ ཕྱིར་ དུ་ རྒྱུ་ མཚན་ དང་བའིན་ དཔང་ལ་ བརྟེན་ ནས་ ལྟ་སྟོང་ གང་ རུང་ ཚུལ་ མཐུན་ ཡིན་ པའམ་ གཞན་ ཀྱིས་ དེ་ ལ་ ཡོད་ པར་ སྣང་ བའི་སྐྱོན་ ཀྱི་ རྣམ་པ་ སེལ་བར་ བྱེད་བའོ། །

bi ā o

标本 དམར་དུས། **specimen; sample** དབེ་ ཁྲིད་ ཞིབ་ འཇུག་ སོགས་ ཀྱི་ དབེ་ གཞིར་ མཁོ་ བའི་ སྐྱེ་ དངོས་ དང་ གཅིར་ དངོས་ སོགས་ ཀྱི་ མ་ དབེ་ དང་། རྀ གསོ་ རིག་ སྐབས་ རྩ་ བཏགས་ བ་ཡུལ་ དུ་ གྱུར་ བའི་ རྩ་ ཁྲག་ སོགས་ སོ། །

标本 ཚད་དུས། **example; model** བྱ་ དངོས་ རྣམས་ ཀྱི་ ནང་ ནས་ ཚད་ གཞི་ ཤུ་ བྱང་ གྱུར་ བའི་ དབེ་ཡིན། །

标高 དང་འཕྱང་མཐོ་ཚད། **elevation** ཅི་ གས་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ རྩེ་ མོ་ ནས་ རྩང་ ངོས་ བར་ གྱི་ ཐད་ ཀའི་ བར་ ཐག་ གི་ དུང་ འཕྱང་ མཐོ་ ཚད་ དོ། །

标号 ཚད་རྟགས། **grade; label** ཐོན་ རྩ་ ཁ་ ཤས་ ཀྱི་ ནུས་ ཚད་ མཚོན་ བའི་ ཞལ་ ཅན་ རྟགས་ ཏེ། དབེ་ བ། རྩོ་ འདམ་ གྱི་ སྤ་ ཚད་ མཚོན་ བའི་ ཞང་ཉ་ཅུ་ཚ། ཐ་ཅུ་ཚ། ཅ་ཅུ་ཚ། ཀ་ཅུ་ཚ། ཤ་ཅུ་ཚ། ལྔ་ བྱའོ། །

标价 གོང་འཇེབས་པ། **mark the price** ཟོང་ གི་ རིན་ གོང་ སྐྱོན་ པར་ བྱེད་ བའོ། །

标价 བཏབ་གོང་། **marked price** མཐོང་ སར་ བསྟན་ བའི་ རིན་ གོང་ དོ། །

标签 རྟགས་བྱང་། **label; tag** ཚོང་ རྩ་ ཀྱི་ ཐོག་ ལ་ སྦྱར་ བའི་ མིང་ དང་ སྐྱོད་ སྤྱོ་ དང་ རིན་ གོང་ བཅས་ འགོད་ བའི་ ཁ་ བྱང་ དོ། །

标枪 འཕང་མདུང་། **javelin; javelin throw; spear** གནའ་ བོའི་ དྲག་ ཆས་ ཀྱི་ བྱེ་ བྲག་ ཅིག་ དང་། རྀ ཞིང་ ལམ་ ལུས་ རྩལ་ ཀྱི་ རྩེ་ མོག་ སྟེ། འཕང་ བར་ བྱ་ བའི་ མདུང་ དབུས་ སྐྱོམ་ ལ་ སྟེ་ གཉིས་ པ་ ཞིག་ གོ །

标题 ཁ་བྱང་། **headline; title; heading; caption** རྩོམ་ཡིག་ གམ་ བརྩམས་ དོན་ས་ ཀྱི་ བརྗོད་ བྱ་ སྟོན་ པའི་ མིང་ ངམ་ དེ་ དག་ མཚོན་ བྱེད་ ཀྱི་ ངག་ ཐྱུང་ བྱའོ། །

标线 མཚོན་ཐིག་ ལམ་ཐིག་ **traffic (/road) line** གཞུང་ ལམ་ སྟེང་ དུ་ འགྲིམ་ འགྲུལ་ དོ་ དམ་ སྟེ་ ཁག་ གིས་ བཀྲབ་ བའི་ ལམ་ ཐིག་ གོ །

标语 སྒྲུབ་ཡིག་ མཚོན་ཚིག་ **slogan** མི་ མང་ འདུ་ འཛོམ་ བྱེད་ ས་ སྒྲུབ་ བའི་ དྲིལ་ བསྒྲག་ དང་ སྐུལ་ སློང་ གི་ ནུས་ པ་ ལྟན་ བའི་ ཚོག་ ཉུང་ དོན་ འདུས་ ཀྱི་ འབོད་ ཚོག་ གོ །

标语牌 མཚོན་བྱང་། **placard** མཚོན་ ཡིག་ སྒྲུབ་ སའི་ ཤིང་ ལེབ་ སོགས་ སོ། །

标志 མཚོན་རྟགས། **sign; mark; symbol** ཚོང་ རྩ་ ས་ དང་ ཚོགས་ པ་ དང་ ལས་ རིགས་ དང་ རྒྱལ་ ཁབ་ སོགས་ མཚོན་ པར་ བྱེད་ བའི་ རྟགས་ སམ་ རིས་ མོའོ། །

标志线 མཚོན་ཐིག་ **marking** ལུས་ རྩལ་ ར་ བ་ སོགས་ སུ་ བཀྲབ་ བའི་ རྒྱུག་ ལམ་ སོགས་ མཚོན་ བའི་ ཐིག་ གོ །

B

标志桩 ལམ་ཐོག་ sign stake འགྲིམ་ འགྲུལ་ལམ་གྱི་མཚོན་རྟགས་སུ་བསྒྲངས་བའི་ཐོའོ། ।

标准[1] ཚད་གཞི། norm; criterion བྱ་དངོས་དག་ལ་ཚད་ལེན་བྱེད་ཀྱི་གཞིའོ། ।

标准[2] ཚད་ལྡན། standard བྱ་ བ་ དང་ དངོས་པོ་དག་དགོས་བའི་ཚད་དུ་ལོངས་བའོ། ।

标准间 ཚད་ལྡན་མགྲོན་ཁག་ **standard room** མགྲོན་ ཁང་ དུ་ མགོ་ ཚས་ ཟུང་ ཚ་ཚར་ཞིང་མལ་ཁྲི་གཅིས་ཅན་གྱི་མགྲོན་ཁག་གོ ।

标准时区 ཚད་ལྡན་དུས་ཁུལ། time zone སས་ལྷང་ཉིལ་བའི་ཤར་ནུབ་ཀྱི་དོས་གཅིས་བསྟོམས་ན་གཞུང་ཞིག་༡༧༥ ཡོད་ཅིང་གཞུང་ཞིག་༡༤རེའི་སར་ ཁྲོན་ལ་དུས་ཁུལ་གཅིག་ཅེས་བྱ། དུས་ཁུལ་སྟ་ཕྱི་རེ་ལ་ཆུ་ཚོད་རེའི་བར་ཁྲད་ཡོད། སས་ལྷང་ཡོངས་སུ་དུས་ཚོད་༢༤དང་གྲངས་མཉམ་བའི་དུས་ཁུལ་༢༤འབྱང་ཞིང་། སྤྱི་ལོ་༡་༡༩ལོར་རྒྱལ་སྤྱིས་གཏན་འབེབས་བྱས་བའི་ཐོག་མའི་ བྱ་ རྟའི་ གཞུང་ ཞིག་ ནས་དུས་ ཁུལ་ ཀྱི་མགོ་རྩོམ་མོ། ।

标准图 ཚད་ལྡན་རིས། standard drawing ཚད་ལྡན་ཀྱི་ས་བཀྲ་དང་རི་མོ་སོགས་སོ། ।

飙车 འཕུབ་འཚོར་གཏོང་བ། འཕུབ་སྐོར། **drive a car at top speed; speed** ཅེན་ ཁ་དང་ཚག་སྐོ་ལ་མི་འཛེམ་བར་རླངས་འཚོར་དང་འཕྱལ་ཏ་སོགས་འཕུབ་ཅིང་སྐྱར་བར་གཏོང་བའོ། ।

bi ǎ o

表 རྟུ་ཚོད། དུས་བྱེད། **watch** ཅེན་ ཞག་ གཅིག་ གི་དུས་ཚོད་མི་ཧོར་བར་སྟོན་པའི་ཚད་ཐུའོ། ।

表单 ཁ་ལྟེ། རེའུ་མིག་ **form** རེའུ་ མིག་ ཅན་ གྱི་ཤོག་ལྟེའོ། ।

表格 རེའུ་མིག་ **form** ཡང་ ཀི་ དང་ ཡི་ གེ་ སོགས་ ཐིག་ གིས་ བར་ བཅད་ དེ་ དགྲུས་ གཅིག་ ཏུ་བཀོད་པའི་ཤོག་ལྟེའོ། ।

表决 འདེམ་ཐག་གཅོད་པ། འདེམ་གཅོད། **vote** ཚོགས་ འདུའི་ ཐོག་ ལག་ ཏ་ བཀྲག་ པའམ་ འདེམ་ཤོག་འཛེན་པ་ སོགས་ཀྱི་ ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ ཐག་གཅོད་བྱེད་པའོ། ।

表决权 འདེམ་གཅོད་དབང་། **right to vote** ཚོགས་ འདུར་ ཞུགས་ ནས་ འདེམ་ ཐག་ གཅོད་ པའི་དབང་ཆའོ། ।

表面 ཕྱི་ངོས། **surface; outward appearance**[1] དངོས་ པོའི་ ཕྱི་ཐེ་ བང་ རིམ་ དང་། [2] བྱ་དངོས་ཀྱི་ཕྱི་ཐེ་རྣམ་པའོ། ।

表面张力 ཕྱི་ངོས་སྐུམ་ཤུགས། **surface tension** གཤེར་ བའི་ ཕྱི་ ངོས་ ཀྱི་ ཕྱོགས་ སོ་ སོ་ ཐན་ཚུན་ བར་ སྦུད་ བྱེད་ ཀྱི་ ཤུགས་ ཏེ། གཤེར་ བའི་ ཕྱི་ ངོས་ ཀྱི་ ཆ་ རྣལ་ རྣམས་ ལ་ ནང་ གི་ ཆ་ རྣལ་ རྣམས་ ཀྱི་ འབེབ་ ཤུགས་ ཐེབས་ པའི་ དབང་ གིས་ གཤེར་ བའི་ ཕྱི་ ངོས་ནང་ དུ་ ཅི་ ནུས་ ཀྱིས་ སྐུམ་ པར་ བྱེད་ པ་ ཡིན། དེའི་ ཕྱིར་ བར་ སྐང་ དུ་ གནས་ པའི་ ཆུ་ ཐིགས་ ཐམས་ ཅད་ རིལ་ བོར་ སྐང་ བ་ ཡིན་ ནོ། ।

表现手法 མཚོན་ཐབས། **technique of expression** ནང་ དོན་ མཚོན་ པར་ བྱེད་ པའི་ ཐབས་ སོ། ।

表演艺术 འཁྲབ་སྟོན་སྒྱུ་རྩལ། **per**

forming arts རྩོལ་གར་དང་ བྱེ་གར་དང་ རྩལ་རྟེད་ སོགས་ ཀྱི་ འཁྲབ་ སྟངས་ དང་ ཉམས་ འགྱུར་ གྱི་ ཐོག་ནས་ གནས་ཚུལ་ གྱི་ བྱུང་རིམ་ དང་ སྐུ་ རྩལ་ མངོན་ ཐུབ་པ་ཞིག་གོ །

表针 ཚོད་མདའ། **hand (hour hand, minute hand, second hand)** རྒྱུ་ ཚོད་ དང་ ཚད་ གཞི་ འཛལ་ ཆས་ གང་ རུང་ གི་ ཚད་ སྟོན་ བྱེད་ ཀྱི་ མདའ་རྟགས་སོ། །

bi ǎ o

鳔 ཉ་ལྷང་། **swim bladder** ཉའི་རིགས་ཀྱི་ སྐལ་བའི་ནང་ངོས་སུ་ཡོད་བའི་དབུགས་རྒྱལ་ལོ། །

bi ē

鳖 མཆིལ། **soft- shelled turtle** རྒྱུ་ ནང་ གི་ སོག་ ཆགས་ དབྱིབས་ མཆིག་ དང་ འདྲ་ བའི་ རུས་ སྐལ་ གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

bi é

别动队 རྩལ་སྐྱོད་རྒྱལ། **special detachment** གཅོ་ཤུགས་དམག་དཔུང་ དང་ བཅས་ནས་ ཞིང་ དུ་ དམིགས་བསལ་ གྱི་ ལས་ འགན་ སྐྱུབ་ བའི་ དམག་གི་ རྒྱལ་གོ །

别墅 སྐྱོར་ཁང་། གཞིས་བྱང་། **villa** གོང་ཆེར་ གྱི་ འདབས་ ཁྱལ་ལམ་ དབེན་ཞིང་ མཛེས་ བའི་ སྡོང་ལྷུལ་ དུ་ བསྐྲུན་ བའི་ སྐྱེ་ ཚལ་ གྱི་ རྩམ་པ་ཅན་ གྱི་ སྡོད་ ཁང་དོ། །

别针 ཁབ་སྐྱོག **brooch; pin** གོས་ སོགས་ འཛིན་ བྱེད་ གྱི་ ཁབ་གྱོག་ པོ་ཞིག་གོ །

b ī n

宾馆 མཁྱེན་བྱང་། **hotel; guesthouse** མཁྱེན་ པོ་ ཞག་ སྡོད་ བྱེད་ ས་ སྡེ་ ཚ་ ཆུན་ དང་ མཁོ་ ཆས་ ཆུང་ལེགས་ བའི་ མཁྱེན་ ཁང་དོ། །

b ì n

殡车 ཤུར་འཁོར། **hearse** ཤུར་ སྐམ་ འཁྱེར་ བའི་ རྒྱབ་འཁོར་ རོ། །

殡仪馆 ཤུར་ཚོག་ཁང་། **funeral home; the undertaker's** ཤུར་ འཛོག་ པ་ དང་ གཅིན་ དོན་ བསྒྲུབ་ སའི་ གནས་སོ། །

b ī ng

冰 འཁྲུགས་པ། དར། **ice** དོད་ ཚད་ གོར་ ཕིག་ གམ་ གོར་ ཕིག་ མན་ དུ་ སྐྲེབས་ ནས་ རྒྱ་ ཆབ་ རིམ་ དུ་ གྱུར་ བའོ། །

冰雹 སེར་བ། **hail; hailstone** བར་ སྣང་ གི་ རླུང་ པ་ གང་ ཆུང་ དང་ ཕྲད་ དེ་ འཁྲུགས་ རིམ་ དུ་ གྱུར་ ནས་ སར་ བབས་ བའོ། །

冰川 འཁྲུགས་རྒྱུད། **glacier** ཀ་ དུས་ཡུན་ རིང་ པོར་ ཚགས་ བའི་ གངས་ འཁྲུགས་ དང་། ཤ་ སའི་ གོ་ ལའི་ ལྷོ་ བྱང་ གི་ སྣེ་ གཉིས་ ཀྱི་ ས་ ཁྲལ་ དུ་ ཚགས་ བའི་

འབྲུགས་རོམ་མཐུག་བོའོ།

冰袋 འཁྱགས་ཁུག ice pack ནང་དུ་འཁྱགས་གྱུག་བླུགས་པའི་སྐྱན་བཅོས་ཡོ་བྱད་ཀྱི་ཁུག་མ་ཞེག་གོ །

冰冻 དངར་ཚགས་པ། freeze རུ་ལ་ཚབ་རོམ་ཚགས་པའོ། །

冰毒 འཁྱགས་དུག crystal methamphetamine མདོག་དཀར་ཞིང་ཤེལ་གཟུགས་སུ་ཡོད་པའི་སྐྱེ་བཅས་འདེས་སྟོང་དངོས་རྫས་ཤེག་སྟེ། རྣམ་པ་འཁྱགས་རོམ་གྱི་ཁོལ་བུ་དང་ངོ་བོ་དུག་དང་བཅས་པས་འཁྱགས་དུག་ཅེས་བྱའོ། །

冰柜 གྲང་སྐྱོམ། འཁྱག་སྐྱོམ། freezer གྲང་སྐྱོམ་གྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

冰淇淋 འཁྱགས་ཞེ། ice cream འོ་མ་དང་སྐོ་ང་དང་ཤིང་ཏོག་གི་ཁུ་བ་ དང་མངར་ཆ་སོགས་བསྲེས་ནས་འཁྱགས་སོབ་ཏུ་བཏང་བའི་ གྲང་ཟས་ཤེག་གོ །

冰淇淋机 འཁྱགས་ཞེ་བཟོ་འཕྲུལ། ice cream maker འཁྱགས་ཞེའི་ ཟས་རིགས་ བཟོ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

冰球 འཁྱགས་གྱུག ice hockey འཁྱགས་རོམ་གྱི་གྱུག་ཐང་དུ་རྩེ་བའི་ གྱུག་ཤའི་རིགས་ཤེག་གོ །

冰糖 ཤེལ་ཀ་ར། rock candy; crystal sugar བུར་ཤིང་ཁུ་བ་ སོགས་ དཀག་ནས་ སྐ་ལ་ཤེལ་ལྟར་དྲངས་པར་ཚགས་པའི་ཀ་རའོ། །

冰箱 གྲང་སྐམ། འཁྱག་སྐམ། refrigerator གྲང་སྐམ་གྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

冰枕 འཁྱགས་སྟུས། ice pillow འཁྱགས་ཁྱག་གིས་ནད་པའི་ སྟས་བྱས་ནས་བསིལ་བཅོས་བྱ་བའི་ཐབས་སོ། །

冰爪 འཁྱགས་སྒྲིར། spike; crampon རི་འཛོག་ལུས་རྩལ་པ་རྣམས་གང་རི་སོགས་ལ་འཛོག་པའི་ ཚོ་ མི་ཤུད་ པའི་ ཆེད་ དུ་ བྱས་ པའི་ ལྕམ་ མཐིལ་གང་རས་ངོས་ སོགས་ སུ་འཛུགས་ བྱེད་ ཀྱི་ སྒྲར་ མོ་ ཅན་ཞེག་གོ །

兵工厂 དམག་ཚས་བཟོ་གྲྭ munition factory; arsenal གོ་ མཆོན་ སོགས་ དམག་ གི་བསྒྲིག་ཚས་བཟོ་བའི་བཟོ་གྲྭའོ། །

兵马俑 དུར་རྩོངས་རྫ་མི་རྫ་ཀ། terracotta warriors རྒྱའི་གནའ་རབས་ཀྱི་ དུར་དུ་གཞུག་རྒྱའི་རྫ་ལས་བཟོས་པའི་དམག་མི་དང་དམག་རྟའོ། །

兵役 དམག་ཞུགས། military service དམག་ལ་ཞུགས་པ་དང་དུ་ལེན་པའི་འོས་འགན་ཨེ། །

兵役法 དམག་ཞུགས་བཅའ་ཁྲིམས། military service law རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱིས་ རྩ་ ཁྲིམས་ལྟར་གཏན་འབེབས་བྱས་པའི་སྐྱེ་དམངས་ཀྱིས་དམག་ཞུགས་དང་ལེན་བྱེད་དགོས་པའི་བཅའ་ཁྲིམས་སོ། །

槟榔 གོ་ཀྱ། betelnut palm; betel nut ཚ་ཞུལ་དུ་སྐྱེ་བའི་སྡོང་པོ་རིང་ཞིང་ལོ་མ་སྐྱོ་དབྱིབས། མེ་ཏོག་ སྐྱེ་ དབྱིབས། འབྲས་ བུ་ རླུམ་ འཇོང་ འདོགས་པའི་ཤིང་ཞིག་དང་དེའི་འབྲས་བུའོ། །

b ǐ ng

饼子 གོ་རེ། འཁྲུང་བ། བག་ལེབ། cake; pastry ཟོ་ཕྱེ་ལེབ་མོར་བཟོས་པའི་ཟས་ཤིག་གོ །

饼茶 ཇ་གོར། round-shaped tea; cake-shaped tea ཇ་ལོ་རྩམས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་

བཙོར་ནས་ལེབ་གོར་དུ་བྱས་པའི་ཌ་སྦྱས་ལེགས་ཤིག་གོ །

饼铛 བག་སྒང་། **baking pan** བག་ལེབ་བམ་གོ་ཆྱའི་གོ་རེ་བསྒེག་སའི་སྟོད་དོ། ।

饼干 སྦྲང་གོར། **biscuit; cracker** ཐོ་ ཆུ་དང་བྱ་སྟོང་འོ་མ་སྦྲང་སོགས་བསྲེས་ནས་བཟོས་པའི་གོ་རེ་སྲབ་མོའི། ।

b ì ng

并发症 བསྡོངས་ནད། **complication** ལུས་ ལ་ ཚོག་ ཡོད་ པའི་ ནད་ ཀྱིས་བསྐྱངས་པའི་ ནད་ གཞན་པའོ། ।

并口 མཉམ་ཁྲུང་། **parallel interface** མཉམ་བགྱིད་མཐུད་ཁྲུང་ཞེས་པའི་ཚོག་སྒྲུབ་དོ། ।

并网 དྲྭ་མཐུད། **merge and synchronize two or more power grids** འཕྲིན་དང་གློག་གི་དྲ་བ་ཕྱོགས་རེ་བ་རྣམས་དྲ་བ་སྟོ་དང་མཉམ་དུ་སྟེལ་བའོ། ।

并行接口 མཉམ་བགྱིད་མཐུད་ཁྲུང་། **parallel interface** གཞན་ བརྒྱད་ པའི་དན་ གྲངས་ དག་ དུས་ མཉམ་ པར་ བགྱིད་ པའི་ རྩིས་འཕྲུལ་ གྱི་ མཐུད་ཁྲུང་གི་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། དན་ གྲངས་ ཀྱི་འགྱིས་ ཚད་ མགྱོགས་ ཅང་ སྐྱད་ ལམ་ རིང་ བར་ གྱུར་ ན་འགྱིས་ ཚད་ བྱལ་ བར་ འགྱུར་ ལ། དན་ གྲངས་ སྐྱེལ་ བའམ་ སྐྱར་བའི་ སྐབས་ སུ་ཤོར་ བ་འབྱུང་ སྐྱ་ཞིང་གལ་ ཏེ་ཤོར་ བ་ཐུང་ ན་གནས་བརྒྱད་ པོ་གཞི་ནས་ སྐར་ ཡང་ བསྐྱར་ དགོས་པ་ཞིག་གོ ।

病床 ནད་ཁྲི། **hospital bed** སྐྱན་ ཁང་ དུ་ སྟོད་བཅོས་ བྱེད་སྐབས་ནད་ པ་ ཉལ་ སའི་ མལ་ ཁྲིའོ། ।

病毒 ནད་དུག་ **virus; computer virus** ། ཐུ་ སྲིན་ ལས་ རྒྱུང་ ཞེང་ ཐུ་ ཕུང་ གི་ གྲུབ་ ཆ་ མེད་ པ་ དང་ ཐུ་ ཕུང་ གསོན་ པོ་ ཁོ་ ནའི་ ནང་ དུ་ འཚོ་ ཞེང་ སྲོག་ ཆགས་ དང་ སྐྱེ་ དངོས་ རྣམས་ ལ་ ནད་ དམ་ གནོད་ སྐྱེད་ པར་ ཉུས་ པའི་ སྐྱེ་ དངོས་ ཐུ་ མོ་ དང་། ། ཅི་ཞེས་ འཕྲུལ་ གྱི་མ་ ལག་ དང་མ་ཚས་ སོགས་ ལ་ གནོད་ པ་ གཉིད་ བ་ དང་ ཅི་ཞེས་ འཕྲུལ་ ཐན་ ཚུན་ གྱི་ བར་ ལ་ འགོ་ བ་ སོགས་ དུག་ གམ་ ནད་ ཀྱི་ ཉེད་ ལས་ དང་ མཚུངས་ པའི་ བརྒྱ་ འཕྲིན་ནམ་མ་ ལག་ ཡིག་ ཆ་ ཞིག་ གོ ।

病毒库 ནད་དུག་མཛོད། དུག་མཛོད། **storage of virus; virus code database** ། ནད་དུག་ གོས་ སྒེལ་ ཉེད་ སའི་ འཕྲུག་ སྒྲོམ་ སོགས་ དང་། ། ཅི་ཞེས་ འཕྲུལ་ གྱི་ ནད་ དུག་ གི་ དེས་ ཚོག་ གསོག་ གས་ ཞེ་ གནས་ སོ། ।

病房 ནད་ཁང་། **ward** སྐྱན་ ཁང་ དུ་ ནད་ པ་ བསྡད་ནས་ སྐྱན་ བཅོས་ ཉེད་ སའི་ འདུག་ ཁང་ དོ་། ।

病菌 ནད་སྲིན། **germs; pathogenic bacteria** མི་ དང་ སྐྱེ་ དངོས་ དག་ ལ་ ནད་ འཕྲུང་ བར་ ཉེད་ པའི་ ཐུ་ སྲིན་ གྱི་ རིགས་ སོ། ।

病历 ནད་དེབ། ནད་ཐོ། **medical record; case history** ནད་ པའི་ མིང་ དང་ ནད་ ཀྱི་ གནས་ རྟུལ་ དང་ བཅོས་ ཐབས་ སོགས་ བཀོད་ པའི་ ཐོ་ ཡིག་ གོ ।

病历柜 ནད་དེབ་སྒོམ། **medical records storage** ནད་དེབ་ གཞག་ སའི་ སྒོམ་ མོ། ।

病人家属 ནད་པའི་ཁྱིམ་མི། **patient's family member** ནད་ པའི་ ཐ་ མ་ བཟའ་ ཚང་ བུ་ ཚ་ སོགས་ ཁྱིམ་ ཚང་ དེ་ ལ་ གཏོགས་ པའི་ མིའོ། ।

B

病休 ནད་བཅོས་ངལ་གསོ། be on sick leave ནད་ཅྱེན་ཀྱིས་མལ་གསོ་བའོ། ।

病因 ནད་རྒྱུ། pathogeny ནད་ སྐྱེང་ བར་ བྱེད་བའི་རྒྱུའོ། ।

病原体 ནད་སྤེན། pathogene; pathogen ཐུ་སྤེན་ སོགས་ནད་ སྐྱེང་ བར་ བྱེད་ བའི་ ཐུ་ ཕྱང་ སྐྱེ་དངོས་དང་འབྲེལ་འབྱུའི་རིགས་སོ། ।

b ō

拨改贷 བགོས་དངུལ་བྱན་བསྒྱུར། loan substitute for government appropriation སྤྱིད་ གཞུང་ ངམ་ གོང་ རིམ་ ཀྱིས་ འོག་ ཏུ་ བགོས་བའི་དངུལ་རྩམས་བྱན་དུ་བསྒྱུར་བའོ། ।

拨号盘 ཨང་གོར། dial pad ཁ་ བར་ ཀྱི་ ཨང་ གྲངས་མཇུག་མོས་བསྐོར་བར་ བྱ་བའི་འགོར་ལོ་ ཁྲུང་ བུ་ཅན་ཞིག་གོ ।

拨号式电话机 ཨང་བསྐོར་ཁ་བར། rotary dial telephone ཁ་ བར་ ཀྱི་ ཨང་ གྲངས་མཇུག་མོས་བསྐོར་བར་ བྱ་བའི་ཁ་ བར་ རོ། ।

拨款 དངུལ་བགོས་སྤྲོན། appropriate funds; allot money སྤྱིད་ གཞུང་ གིས་ གཏན་འཁེལ་ གཏོང་ ཉེ་ འགེལ་ རྩམས་ལ་ དངུལ་ བགོས་ ཏེ་ འགྲེམ་ བའོ། ।

波导 རླབས་འདྲེན། waveguide གློག་ སྐུད་ ཀྱི་ རླབས་ དག་ ངེས་ གཏན་ བྱས་ བའི་ ཐྲོག་ སུ་ འདྲེན་ བར་ བྱེད་ བའི་ སྐུ་ གུ་ སོགས་ སོ། ।

波段 རླབས་དུམ། wave band གློག་ སྐུད་ རླབས་ཀྱི་ དུམ་ བྱ་ཚམ་ རིམ་ བའོ། ।

波段选择器 རླབས་དུམ་འདེམ་ཆས། རླབས་འདེམ། band selector སྐུད་ མེད་ གློག་ རླབས་ ཀྱི་ རླབས་ རིང་ ཐུང་ མི་ འདུ་ བ་ གཞིན་ བཟུང་ ནས་ བགོས་ བའི་ དུམ་ ཆོགས་ འདེམ་ ཆས་ ཤིག་ གོ ।

波速 རླབས་འགྲོས། wave velocity རླབས་ གཏོང་ བའི་ སྐྱུར་ དལ་ ཀྱི་ འགྲོས་ ཚད་ དོ། ।

玻璃 ཤེལ། glass རྡོ་ དཀར་ གོང་ གི་ ཕྱེ་ མ་ དང་ རྡོ་ ཐལ་ མེར་ བཞུས་ ནས་ བཟོས་ བའི་ མཁྲེགས་ ལ་ དྲངས་ ཚ་ ཆེ་ བའི་ དངོས་ རྫ་ ས་ཤིག་ གོ ।

玻璃棒 ཤེལ་དབྱུག glass rod ཤེལ་ ཀྱི་ དབྱུ་ གུ་ འཕྱམ་ ཐུང་ མའོ། ।

玻璃窗扇 ཤེལ་ཀྱི་དཀར་གླེགས། casement ཁང་ བའི་ སྒོ་ ཁྲུང་ གི་ ཤེལ་ ཀྱི་ གླེགས་ བུའོ། ।

玻璃刀 ཤེལ་གྱི། glass cutter; glazier's diamond ཤེལ་ འདུ་ བྱེད་ ཀྱི་ གྱི་ ཞིག་ གོ ।

玻璃钢 རྩི་ཤེལ། glass-reinforced plastics (GRP) ཤེལ་ རྒྱུས་ དང་ ཤེལ་ རས་ རྒྱུ་ ཆར་ བྱས་ ཏེ་ བཟོས་ བའི་ འགྱིག་ རྫས་ ཡང་ སྤུ་ བ་ ཞིག་ གོ ।

玻璃管 ཤེལ་སྤུག glass tube ཤེལ་ ཡས་ བཟོས་ བའི་ སྤུ་ གུའོ། ।

玻璃棚 ཤེལ་སྒྱིལ། glass awning རྒྱུ་ ཆ་ གཅོ་ བོ་ ཤེལ་ ཡས་ བྱས་ བའི་ ཁང་ བུའོ། ।

玻璃瓶 ཤེལ་བུམ། ཤེལ་དམ། glass bottle ཤེལ་ ཡས་ གྱུབ་ བའི་ བུམ་ བ་ ཚམ་ དམ་ བཟོ།།

玻璃球 ཤེལ་གྱུག glass ball ཤེལ་ ཡས་ གྱུབ་ བའི་ རིལ་ བུ་ ཚམ་ གྱུ་ གུའོ། ।

玻璃丝 ཤེལ་སྐྱེད། **glass fiber** ཤེལ་ དང་སྦོས་འགྱིག་ཐུ་མོར་བྱས་བའི་སྐྱེད་བའོ། ।

玻璃筒 ཤེལ་མདོང་། **glass cylinder** ཤེལ་ལས་གྲུབ་བའི་མདོང་མོ་ལྟ་བུའི་སྟོང་ངོ། ।

玻璃罩 ཤེལ་ལེབས། **glass cover** རྡུལ་འགོག་བྱེད་ཤེལ་གྱི་ལེབས་གཅོད་ངོ། ।

玻璃纸 ཤེལ་ཤོག **cellophane** ཁ་ དོག་ སྣ་ཚོགས་བའི་ཐུམ་སྒྲིལ་དང་མཉེས་རྒྱུན་དུ་བཀོལ་བའི་དྲངས་ཤིང་གསལ་བ་ཤེལ་ལྟ་བུའི་ཤོག་བུ་ཞིག་སྟེ། ཤོག་འདམ་ལ་ རྫས་ འགྲུར་ གྱིས་ བཙོ་ སྟོན་ བྱས་ ཏེ་བཙོས་པའམ་འགྱིག་ལས་བཙོས་བའོ། ।

玻璃珠 ཤེལ་རིལ། **glass bead** ཤེལ་ ལས་གྲུབ་བའི་རིལ་བུའོ། ।

菠菜 ཚོད་སྐྱ། **spinach** རྒྱུ་སྐྱ་ཅི་ཙམ་བ་དམར་སྐྱ་དང་ལོ་མ་ལྗང་ནག་ཅན་གྱི་སྲོ་ཚལ་ཞིག་གོ ।

菠萝 ཐང་འབྲས། **pineapple** ཚ་ ལུལ་ གྱི་ ཐང་ དུ་ སྐྱེ་ བའི་ སྲོ་ ལྗམ་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། སེལ་ ཏོག་ དྲི་ ཞིམ་ལ་རོ་མངར་ཞིང་གཅིར་ལུ་མང་བ་ དབྱིབས་ཐང་ཤིང་གི་འབྲས་བུ་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ ।

菠萝蜜 བར་མི་ཏ། **jackfruit** རྟག་ལྗང་ཤིང་ཆེན་ གྱི་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། མཐོ་ ཚད་ སྲིད་ ཁྲི་ཧཱ་ཅམ་ ཡོད་ བའི་ ལོ་ མ་ སྟོང་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ སྣུངས་ སྐྱེས་ རླུམ་དབྱིབས་ཆུང་བ་ ཅན་ཞིག་གི་འབྲས་བུ་རྩ་མདོག་བཟང་བར་རྩུབ་བ་ཞིག་གོ ।

播放 སྒྲིག་པ། གཏོང་བ། **broadcast; telecast** རྒྱུ་སྒྲིག་དང་བརྟན་འཕྲིན་ལ་བརྒེན་ནས་སྒྲ་དང་གཟུགས་བརྟན་རྣམས་སྒྲིག་པའམ་གཏོང་བའོ། ।

播讲 བསྒྲག་བཤད། **talk over the radio** བརྡོད་ བྱའི་ དོན་ རྣམས་ རྒྱུ་ སྒྲིག་ ཏུ་ བསྒྲག་ཅིང་བཤད་པའོ། ।

播送 བསྒྲག་བསྐུལ། **broadcast; transmit; beam; televise** རྒྱུ་སྒྲིག་དང་བརྟན་འཕྲིན་བརྒྱུད་ནས་ལེ་ ཚན་རྣམས་ཡུ་ ཉན་ བྱེད་ མཁན་ལ་བསྒྲག་ཅིང་བསྐུལ་བའོ། ।

播音调控室 རྒྱུ་སྒྲིག་སྒྲིག་འཛིན་ཁང། **control room of a broadcasting studio** སྐུད་བཅས་དང་སྐུད་མེད་འཕྲིན་ལམ་བརྒྱུད་ནས་གཏོང་བའི་ རྒྱུ་ སྒྲིག་ གི་ བརྒྱུད་ ལམ་ སྟོམ་ སྒྲིག་དང་ཚོད་འཛིན་བྱེད་སའི་གནས་སམ་ཁང་བའོ། ।

播音警示灯 རྒྱུ་སྒྲིག་བརྡ་སྒྲོན། **warning light for on-going broadcasting** རྒྱུ་སྒྲིག་བྱེད་སྐབས་དུན་སྐུལ་གཏོང་བའི་བརྡ་སྒྲོན་ནོ། ।

播音室 རྒྱུ་སྒྲིག་ཁང་། བཤད་གཏོང་ཁང་། **broadcasting studio** གསར་ འབྱུང་ སོགས་ སྒྲིག་སའི་ཁང་བའོ། ।

播音员 རྒྱུ་སྒྲིག་པ། **announcer** སྐུད་བཅས་སྐུད་ མེད་ གཅིས་ ཀྱི་ ལམ་ བརྒྱུད་ནས་ ལེ་ ཚན་ རྒྱུ་སྒྲིག་བྱེད་མཁན་གྱི་མིའོ། ।

播音指导 རྒྱུ་སྒྲིག་མཛད་སྟོན་པ། **director of announcing** རྒྱུ་སྒྲིག་ཏེ་ཡུར་བྱེད་ཚུལ་སློབ་སྟོན་བྱེད་མཁན་ནོ། ।

播种机 སོན་འདེབས་འཕྲུལ། **seeder; sowing machine** ཞིང་ ལ་ ས་ བོན་ འདེབས་ བྱེད་ ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

播种器 སོན་ཆས། **seeder; seeding equipment** ཞིང་ ནང་ དུ་ སོན་ འདེབས་ བྱེད་ ཀྱི་ མཁོ་ཆས་ཤིག་གོ ।

B

b ó

博 览 会 བཅམ་སྤྱོན་འདུ་ཚོགས། **(international) fair** ། རྒྱལ་ཁབ་ མང་ པོ་ མཉམ་ དུ་ འཚོགས་ ནས་ ཐོན་ རྫས་ བཅམ་ སྤྱོན་ བྱེད་ པའི་ འདུ་ཚོགས་ དང་། ། རྒྱལ་ཁབ་ རང་གི་ ཐོན་ རྫས་ བཅམ་ སྤྱོན་ བྱེད་ པའི་ འདུ་ཚོགས་ སོ། །

博士 རབ་འབྱམས་པ། **doctor (Dr.); court academician (in feudal China)** ། སྤྱིར་ བཏང་ བསླབས་ གནས་ ཀྱི་ རིམ་ པ་ ཆེས་ མཐོ་ བ་ སྟེ། ཞིབ་ འཇུག་ སློབ་ མཉམ་ དེ་ དང་ འབྲེལ་ བའི་ ཡོན་ ཚད་ ལྡན་ པས་ རབ་ འབྱམས་ པའི་ བསླབ་ ཚན་ རྒྱུགས་ སློང་ དང་ དཔྱད་ རྩོམ་ འདྲི་ གྲྭིང་ བརྒྱུད་ དེ་ སྤྱངས་ འབྲས་ ཚད་ དུ་ ལོངས་ ཤིང་ ། རང་ སྟོབས་ ཀྱིས་ ཚན་ རིག་ ཞིབ་ འཇུག་ གི་ བྱ་ བ་ སྒྲུབ་ པའི་ ནུས་ པ་ ཡོད་ པ་ དང་ ། ། རིགས་ སམ་ ཆེད་ ལས་ ཤེས་ བྱ་ གང་ རུང་ ལ་ བྱང་ ཆ་ ཐོན་ པ་ དང་ སྤྱངས་ པ་ མཐར་ ཕྱིན་ པའི་ མིའོ། །

博士后 རབ་འབྱམས་གོང་མ། **post-doctoral student or researcher** རབ་ འབྱམས་ པའི་ བསླབས་ གནས་ ཐོག་ པའི་ རྗེས་ སུ་ མཐོ་ རིམ་ སློབ་ གྲྭཚམ་ ཞིབ་ འཇུག་ སྡེ་ ཁག་ ཏུ་ མཉུད་ ནས་ ཟབ་ ཁྱོན་ ཡོད་ པའི་ ཤེས་ བྱ་ ཞིག་ ལ་ དམིགས་ ཏེ་ ཡར་ སྐྱོད་ བྱེད་ པའི་ གནས་ སྐབས་ དང་། དེ་ ལྟར་ སྐྱབ་ མ་ཁན་ གྱི་ མིའོ། ། **博士论文 རབ་འབྱམས་པའི་དཔྱད་རྩོམ།** **doctoral dissertation (/thesis)** རབ་ འབྱམས་ པའི་ མཐར་ ཕྱིན་ དམ་ བཅའི་ དཔྱད་ རྩོམ་ མོ། ། **博物馆 དངོས་མང་བཅམས་སྤྱོན་ཁང་། དངོས་མང་ཁང་།** **museum** རིག་ གནས་ དངོས་ རྫས་ སྐམ་ དངོས་ དཔེ་ བསྡུ་ རྩྭ་ དང་ ཅུར་ ཚགས་ དང་ ཞིབ་ འཇུག་ དང་ བཅམས་ སྤྱོན་ སོགས་ བྱེད་ པའི་ ཡས་ ཁྲངས་ སོ། ། **鲔鱼 སོ་ཀ།** **predatory carp** ལུས་ ལེབ་ ཅིང་ སྐལ་ བར་ ཅ་ གཤོག་ སོ་ ཅན་ ཡོད་ ལ་ ཁ་ སྤྱང་ ཕྱོགས་ སུ་ གདངས་ པའི་ ཅ་ རིགས་ ཤིག་ གོ ། ## b ò **薄荷 དགོ་ཅི།** **mint** སྡོ་ ལྟམ་ རིགས་ ཤིག་ སྐེ། མེ་ ཏོག་ གློ་ ཁ། སྡོང་ བུ་ དང་ ལོ་ མ་ ལས་ དྲི་ ཞིམ་ འགྱུང་ ཞིང་ རྩ་ བར་ སྐྱན་ དང་ བཏུང་ སྐྱིམས་ སུ་ བྱ་ བར་ རྩད་ བ་ ཞིག་ གོ ། **簸箕 འཁྲབ་མ།** **winnowing basket** སྐྱེག་ མ་ སོགས་ ཀྱིས་ བསྐྲས་ པའི་ བཀབ་ རྒྱག་ བྱེད་ ཅིག་ གོ ། ## b ǔ **补偿 གྱོང་གསངཔ། གསངཔ་པ།** **compensate; make up** ། འཛོད་ གྲོན་ གསངཔ་ པ་ དང་། ། མི་ འདང་ བའི་ ཚ་ སྐོང་ བའོ། ། **补丁 ¹ ལྷན་པ།** **patch** གོས་ སོགས་ ཀྱི་ རལ་ པ་ འཚོས་ བྱེད་ དང་ རྡོལ་ བའི་ བྱ་ གེ་ དང་ འགེབ་ བྱེད་ ཀྱི་ ལྷན་ པའོ། ། **补丁 ² ཁ་སྐྱོང་།** **patch** བྱ་ དངོས་ གང་ རུང་ གི་ ནུས་ པ་ འཕྲུས་ ཚང་ བར་ བྱེད་ པའི་ ཁ་ སྐྱོང་ དོ་། ། **补考 གསངཔ་རྒྱུགས།** **make-up examination** བྱ་ བའི་ དབང་ གིས་ རྒྱུགས་ སྤྱོད་ མི་

ཐུབ་པའམ་རྒྱགས་མ་འཕྲོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཡོགས་སུ་སྐྱད་པར་བྱ་བའི་རྒྱགས་འཕར་མའོ། །

补课 གསབ་ཁྲིད། make up a missed lesson སློབ་ཁྲིད་ཚད་པའམ་རྒྱུན་གྱི་སློབ་ཁྲིད་མ་ཡིན་པར་ཟུར་དུ་ཁ་གསབ་བྱས་ནས་ཁྲིད་པའོ། །

补票 འཛིན་གསབ། buy one's ticket after the normal time; pay the excess fare རྒྱར་འགོར་དང་གླ་གཟིངས་སོགས་ཀྱི་འཛིན་ཡིག་ཁ་གསབ་བྱེད་པའོ། །

补水霜 རླན་འཛིན་བྱུག་བད། རླན་བད། hydrate replenishing cream མིའི་ པགས་པ་ལ་རླན་གཤེར་ཡུན་རིང་འཛིན་པའི་ བྱེད་ལས་ཅན་གྱི་བྱུག་ པར་བྱ་བའི་རྫས་ ཁ་དོག་ དཀར་ པོ་ བད་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ །

补贴 གསབ་སྐྱེན། allowance; subsidy དངུལ་དང་འབྲུ་རིགས་སོགས་ཀྱིས་མ་འདང་བས་པའམ་གསབ་ འོས་ གསབ་ པ་ དང་ དེ་ ཉིད་ གསབ་ བྱེད་ ཀྱི་ དངུལ་སོགས་སོ། །

补习 གསབ་སློང་། take supplementary lessons after school or work སློབ་སྐྱོང་ཚད་པ་རྣམས་ཚེད་ཀུ་ཁ་གསབ་བྱེད་པ་དང་། ལས་ཞོར་རམ་སློབ་གསེང་ཀུ་ཁ་གསབ་སློབ་སྐྱོང་བྱེད་པའོ། །

补药 བཏུད་སྨན། tonic; restorative ལུས་ཀྱི་ཟུངས་སྐྱོབས་གསོ་བ་དང་ཤས་སྐ་བཏུད་ལེན་གྱི་སྨན་རྫས་སོ། །

哺乳动物 འོ་འཐུང་སྲོག་ཚགས། mammal ཚེས་ མཚོ་ རིམ་ གྱི་ སྐལ་ ཡུན་ སྲོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཏེ་ རྣ་ བའི་ ཁྲད་ ཆོས་ ནི་ མའི་ ལུས་ ཀྱི་ ནུ་ མའི་ གསེས་ཉེ་ཤེས་ཀྱི་ཟས་ཀྱི་ཁུ་ཚན་ཐོབ་ཏེ་ཉེ་མ་ལ་བཟེན་ནས་འཚོ་བར་ བྱེད་ པ་ དང་། ཚེས་ དམའ་ རིམ་ གྱི་ ཁྲང་ གཅིག་ སྲོག་ ཚགས་ རྣམས་ སྐྱོ་ང་ལས་སྐྱེས་ པ་ མ་ གཏོགས་ གཞན་ ཐམས་ཅད་ མངལ་ལས་སྐྱེས་པའོ། །

b ù

不倒翁 སྐྱོ་བོ་འགྱེལ་མེད། roly-poly; tumbler ཀ་ འགྱིག་ སོགས་ ཀྱིས་ བཟོས་ པའི་ རྒན་ པོའི་ རྣམ་ པ་ ཞབས་ རྒྱམ་ རིལ་ ཅན་ གཡོ་ སྐུལ་ ཇི་ ལྟར་ བྱས་ ཀྱང་ མི་ འགྱེལ་ བའི་ རྩེད་ ཚས་ ཤིག་ དང་། ཁ་དོག་ གནས་ ལས་ ལྟུང་ དུ་ མེད་ པའི་ མི་ གཡོ་ ཐབས་ ཅན་ལའང་འཇུག་གོ །

不动产 བརྟན་ཆོས། real estate ས་ ཆ་ དང་ ཁང་ པ་ སོགས་ སྐྱེ་ ཞིང་ འཁྲེར་ ཐུབ་ མི་ བཏུབ་ པའི་ བརྟན་ པར་ ཡོད་ པའི་ རྒྱུ་ ཆོར་ རོ། །

不二价 གཉིས་མེད་གོང་། one price only (no bargaining) སྐུ་ ཞིག་ ལ་ བཅོངས་ ནའང་འགྱུར་བ་ མེད་ པའི་ རིན་ གོང་ རོ། །

不间断电源 གློག་འཕྲིན་གློག་ཁུངས། uninterruptible power supply (UPS) ཕྱི་ནས་ འོངས་ པའི་ གློག་ རྒྱུན་ ཚད་ ཀྱང་ རང་ གི་ ནང་ དུ་ བཟུང་ བའམ་ བསགས་ པའི་ གློག་ ལས་ རྩེས་ འཕྲུལ་ སོགས་ བཀོལ་ ཐུབ་ པའི་ གློག་ ཆས་ ཤིག་ གོ །

不结盟国家 མནའ་འབྲེལ་མིན་པའི་རྒྱལ་ཁབ། nonaligned countries མནའ་འབྲེལ་ གྱི་ རྗས་ ལག་ ལེན་ མི་ བྱེད་ ཅིང་ ཆེར་ འབྲེལ་ དུ་ མི་ ཞུགས་ པར་ རང་ རྫོགས་ སུ་ གནས་ པའི་ རྒྱལ་ ཁབ་ བོ། །

不锈钢 རྐྱོ་བཙའ་མེད། stainless steel

བཙས་མི་གོས་བའི་རྟོ་ཡུགས་ཤིག་གོ །

不正当竞争 ཚུལ་མིན་འགྲན་རྩོད། **illicit competition; unfair competition** ལས་ རིགས་ བདག་ གཅེར་ བྱེད་ མཁན་ གྱིས་ བདག་གཅེར་ འགྱལ་ བསྐྱོད་ ཀྱི་ ཁོད་ དུ་ བདག་ གཅེར་ བ་ གཞན་ དག་ དང་ འཛོད་ སྐྱོད་ བའི་ ཁྱིམས་ མཐུན་ ལེ་ དབང་ ལ་ གནོད་ སྐྱེན་ བཟོ་ བཞམ་ སྤྱི་ ཚོགས་ དཔལ་ འབྱོར་སྤྱིག་ རིམ་ལ་ འགལ་ཏྲེན་ གཏོང་བའི་ ཚུལ་མིན་ གྱི་ འགྲན་ རྩོད་ བྱེད་ བའོ། །

布币 ཞེམ་ཀམ། **ancient spade money** དབྱིབས་ཞེམ་བུ་དང་འདྲ་བའི་ཀམ་གཞོ། །

布丁 ཕི་ཐུང་། **pudding** ཕྱི་ གྲིང་ གི་ ཐུང་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྐེ། ཤིང་ ཏོག་ དང་ གོ་ ཕྱི་ སྐོ་ ང་ ཏེ་ མ་ སོགས་བསྲེས་ནས་བཟོས་བའི་ ཐུང་དང་འདྲ་བའི་ཟས་ རིགས་ཤིག་ སྐེ (pudding)ཞེས་ བའི་ སྐུ་ དོན་ གཅིས་ ཀྱི་ ཚ་ལས་བསྐྱུར་ བའོ། །

布告 འགྲེམ་བསྒྲགས། **notice; bulletin; placard** རྒྱལ་ཁབ་ ལས་ ལྷུངས་ ཀྱི་ མི་ རྣམས་ ཀྱིས་ ཤེས་དགོས་ བཞམ་ བཅུ་ སྐྱང་ བྱེད་ དགོས་ བའི་ དོན་ དག་ ཁྲབ་ སྒྲིག་ བྱེད་ བའི་ གཞུང་ ཡིག་ གི་ རྣམ་ པ་ ཞེག་ གོ །

布景 ༡ ལྡོངས་བཀོད། **setting; composition (of a painting)** རི་ མོ་ བྱི་ གཞི་ དང་ འཚམ་ བའི་ ལྡོངས་ རིས་ བཀོད་ སྒྲིག་ བྱེད་ བའོ། །

布景 ༢ ལྡོངས་བཀོད། **scene** གང་ སྟེགས་ སམ་ བར་ རྒྱག་ བར་ བཀོད་ སྒྲིག་ བྱས་ བའི་ མཛེས་ ལྡོངས་ སོགས་ མཚོན་ བྱེད་ ཀྱི་ དངོས་ པོའོ། །

布贴 སྒྲུར་ལྷན། **cloth paste** གོན་ བའི་ བྱག་ རལ་ ལ་ ཐད་ ཀར་ སྒྲོར་ ཚོག་ བའི་ རི་ མོ་ སྐྱ་ ཚོགས་ ཅན་ ཀྱི་ རས་ ལྷན་ ཞེག་ གོ །

布娃娃 རས་ཙོ་ལོ། **cloth doll** རས་ སོགས་ ཀྱིས་ བཟོས་ བའི་ བྱིས་ བའི་ གཟུགས་ སོ། །

布鞋 རས་ལྷམ། **cloth shoes** མཐིལ་ དང་ སྐྱ་ འགྲམ་ ཐམས་ ཅད་ རས་ ཀོ་ ནས་ བྱས་ བའི་ ལྷམ་ མོ། །

步行街 ཀང་ཐང་ཁྲོམ་ལམ། ཀང་ཁྲོམ། **pedestrian street** ཀང་ ཐང་ མ་ གཏོགས་ འཚོང་ རིགས་ བགྲོད་ མི་ ཆོག་ བའི་ ཁྲོམ་ ལམ་ མོ། །

部件 ལྷུ་ཚན། **parts; components; assembly** ལྷུ་ ལག་ དུ་ མ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ འཕྲུལ་ ཚན་ ནོ། །

部落 ཚོ་བ། **tribe** ཁྲག་ རྒྱུད་ ཉེ་ བའི་ རིགས་ རྒྱུད་ འགའ་ ཞིག་ མཉམ་ དུ་ འདུས་ བའི་ ཚོགས་ དང་ སྡེ་ ཚོའོ། །

部落联盟 ཚོ་བ་མནའ་འབྲེལ། **tribal alliance; tribal confederacy** ཚོ་བ་ གཉིས་ སམ་ གཉིས་ ཡན་ ཆད་ བར་ མནའ་ ཆེངས་ ཀྱིས་ སྒྲེལ་ ཏེ་ མཉམ་ འབྲེལ་ བྱས་ བའོ། །

C

cā

擦脚垫 ཞབ་ཕྱིས་སྐྱེན། ཞབ་སྐྱེན། **door mat** ཁང་བའི་སྒོ་ཐེམ་ཕྱི་རོལ་ཏུ་བཏིང་བའི་ཞབ་བའི་རྡུལ་སོགས་དབྱི་སའི་སྐྱེན་ཞོ། །

cǎ

磋床儿 ལབ་གཤྲུར། ལབ་རྡོར། **grater; vegetable shredder** ལ་ཟུག་གཤྲུར་བྱེད་ཀྱི་ཚགས་མ་སྐྱེ་ཡུགས་ལེབ་ཏྲ་ཚགས་ཅན་ཞེག་གོ །

cái

材料 རྫུ་ཚ། **material; material; data; makings** ཁར་ལས་སོགས་བཟོ་སྐྲུན་ལ་བཀོལ་བའི་མ་བཅོས་རྫུ་ཚ་དང་། ། རྩོམ་ཡིག་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་བྱ་དངོས་སོགས་དང་། ། དཔྱད་གཞི་བྱ་བར་རུང་བའི་དོན་དང་། ། བྱ་བ་གང་རུང་སྐྲུབ་བའི་ཡོན་ཏན་དང་ལྡན་པའི་མིའོ། །

财产 རྫུའོར། **property** དངུལ་ལོར་ཡོ་བྱད་དང་ཁང་པ་དང་ས་ཞིང་སོགས་ཕྱིའི་ནོར་རྫས་དང་། རེས་རིག་ཐོན་དབང་སོགས་སེམས་ཀྱི་རྫུ་ནོར་ངོ། །

财产保险 རྫུནོར་ཉེན་སྐྱོབ། ནོར་སྐྱོབ། **property insurance** ནོར་ རྫས་ སྐུ་ ཚེགས་ དང་དེ་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་བའི་ཁེ་ཕན་ལ་ཉེན་སྐྱོབ་འགན་ལེན་བྱེད་བའོ། །

财产税 ནོར་ཁྲལ། **property tax** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་མི་སྣེར་རམ་ཁེ་ལས་ཀྱི་རྫུ་ནོར་ལ་གཞིགས་ནས་བསྡུ་བའི་བསྡུར་ཚད་དེས་ཅན་ཀྱི་དབྱུ་ཁྲལ་ལོ། །

财产所有权 རྫུནོར་བདག་དབང་ །**property ownership** རྫུ་ ནོར་ བདག་ དབང་ ཡོད་བའི་མིས་ཁྲིམས་ལུགས་ལྟར་རང་ཉིད་ཀྱི་རྫུནོར་ཡོངས་སུ་བེད་སྤྱོད་དང་བདག་བཟུང་དང་ཁེ་ཕན་ཐོབ་ལེན་ དང་བཀོད་སྒྲིག་བཅས་བྱེད་བའི་དབང་ཚུལ། ། **财经** ནོར་ སྲིད་ དཔལ་ འབྱོར། ནོར་ དཔལ། **finance and economics** ནོར་ སྲིད་ དང་ དཔལ་འབྱོར་གྱི་བསྟུས་མིང་ངོ། ། **财会** ནོར་དོན་རྩིས་གཉེར། ནོར་རྩིས། **finance and accounting** ནོར་ དོན་ དང་ རྩིས་གཉེར་བའི་བསྟུས་མིང་ངོ། ། **财务清单** ནོར་དོན་རྩིས་ཁྲན། **finance list** ལས་ ཁྲངས་ དང་ སྡེ་ ཁག་ གི་ ནོར་ དོན་ གཏོང་ ཡོང་གསལ་ཡོར་བཀོད་བའི་རྩིས་ཐོའོ། ། **财源建设** ནོར་ཁུངས་འཛུགས་སྐྲུན། **to develop fiscal resources** རྫུ་ ནོར་ ཀྱི་ ཡོང་ཁུངས་ གསར་ གཏོད་ དང་ རྒྱང་ གཞི་ འདེད་ བ་ སོགས་ བྱེད་བའོ། ། **财政** ནོར་སྲིད། **finance** སྲིད་ གཞུང་ ཚན་པས་ ནོར་ རྫས་ གཏོང་ ཡོང་ ལ་ དོ་ དམ་ བྱེད་ བའི་ བྱེད་ སྐོའོ། །

C

财政赤字 རྩོད་སྤྱིད་མཚལ་ཡིག **fiscal deficit** ལོ་ འཁོར་ མི་འདེ་ ཡོང་ སྐྱོ་ ལས་ འགྲོ་ སོང་ བརྒལ་བའི་ ཚད་ གྲངས་མཚལ་དམར་ གྱིས་ བྱིས་བའི་ ཡི་གེའོ། །

财政盘子 རྩོད་སྤྱིད་རྩིས་ཁོངས། **fiscal projects** རྩོད་དོན་ལས་ག�འི་ གླ་སྐྱེག་གམ་འཚར་ གཞིའི་གཞི་ཁྲོན་ནོ། །

裁决 ཤན་གཅོད། **adjudicate** བསམ་ གཞིགས་ཞིབ་མོ་ བྱས་ནས་གནད་དོན་ ཐག་གཅོད་ བྱེད་བའམ་ཡིན་མིན་ ཤན་ཐག་གཅོད་བའོ། །

裁军 དམག་སྐྱོང་། **reduce armaments; disarmament** དྲག་ ཚས་ མི་ སྐྱ་ དང་ དམག་ དོན་ བསྐྱེག་ཚས་ ཞུང་དུ་གཏོང་བར་ བྱེད་བའོ། །

裁判 ཁྲན་གཅོད། ཤན་འབྱེད། **referee; judge; umpire** ༡ ཁྲིམས་ ཁང་ གིས་ ཁྲིམས་ ལུགས་ ཉར་ གྱོད་ གཞི་ ཐག་གཅོད་ བྱེད་ པ་སྟེ། དབྱེ་ ན་ དབྱད་ མཚམས་ གཏོང་ བ་ དང་། བཀའ་ བཅད་ གཏོང་ བ་ དང་། ༢ ལུས་ རྩལ་ འགྲན་ རྩོད་ ཀྱི་ གཏན་ འབེབས་ ཉར་ རྩལ་ འགྲན་ བའི་ གྲུབ་ འབྲས་ དང་ རྩལ་ འགྲན་ སྐབས་ བྱང་ བའི་ གཞད་ དོན་ ཤན་ འབྱེད་ པ་ དང་། ༣ ལུས་ རྩལ་ འགྲན་ བསྡུར་ སྐབས་ ཀྱི་ ཤན་ འབྱེད་ བྱེད་ བའི་མིའོ། །

裁切机 གཏུབ་ཚས། **paper cutter; cutting machine** ཤོག་ ཏུ་ སོགས་ གཏུབ་ བྱེད་ ཀྱི་ཡོ་བྱད་དོ། །

cǎi

采访 བཅར་འདྲི། **cover; gather news** གནས་ཚུལ་བསྡུ་རྒྱ་ཀྱི་ ཚེད་ དུ་ ཉེ་གམ་ དུ་བཅར་ ནས་ གཏམ་ འདྲི་ ཞིང་ སྐྱ་ དང་ བརྟན་ བར་ སོགས་ འབེབས་ བའོ། །

采纳 དང་ལེན། **adopt; accept** གཞན་ གྱི་ བསམ་འཆར་ སོགས་དང་ དུ་ ལེན་བའོ། །

采血 ཁྲག་ལེན་པ། **draw blood** ཞིབ་ བཤེར་ བྱེད་ བའི་ ཚེད་ དུ་ མི་ དང་ སྦོག་ ཚགས་ ཀྱི་ ཁྲག་ རྩའི་ ཁྲག་ ལེན་བའོ། །

采用 བཀོལ་བ། ལེགས་བཀོལ། **use; adopt** དགོས་ མཁོ་ དང་ མཐུན་ བར་ བདམས་ ནས་ བཀོལ་བའམ་ ལེགས་བར་ བེད་ སྤྱོད་བའོ། །

彩车 ཚོན་ འཁོར། **colorful float** དུས་ སྐྱེན་ ཁྲད་ བར་ ཅན་ སོགས་ ཀྱི་ ཚོ་ མེ་ ཏོག་ སྣ་ ཚོགས་ ཀྱིས་ བརྒྱན་ བར་ བྱས་བའི་ རྟགས་ འཁོར་ རིམ་བའོ། །

彩灯 ཚོན་ སྐྲན། **coloured lights** ཚོན་ མདོག་ སྣ་ ཚོགས་ ཀྱིས་ མཛེས་ བར་ བྱས་ བའི་ གློག་ སྐྲན་ ནོ། །

彩发 ཚོན་ སྐྲ། **colored hair** ཚོན་ མདོག་ སྣ་ ཚོགས་ བྱུགས་ བའི་ སྐྲའོ། །

彩虹 འདབ་ཚོན། **rainbow** རླངས་ པ་ དང་ སྦྲིན་ བར་ ཉི་ འོད་ ཐོག་ པ་ ལས་ མཐའ་ དབྱིངས་ སུ་ འཆར་བའི་ཁ་དོག་ སྣ་ ཚོགས་ཅན་ གྱི་ སྣང་བའོ། །

彩画 ཚོན་ཁྲའི་རི་མོ། ཚོན་རིས། **color painting** ཚོན་ མདངས་ སྣ་ ཚོགས་ ཡོད་ བའི་ རི་ མོའོ། །

彩胶 ཚོན་འགྱིག **colour resin (/rubber)** ཚོན་ མདོག་ སྣ་ ཚོགས་ ཅན་ གྱི་ འགྱིག་ གི་ རིགས་ སོ། །

彩铃 ཚོན་དྲིལ། **polyphonic ringtone** འབོད་ ཡུལ་ གྱི་ ལག་ འཕྲིན་ དུ་ བརྡ་ བཏང་ བ་ ན་ གཏམ་ ལན་ མ་ བྱུང་ གོང་ དུ་ འཚམ་ འདྲིའི་ ཚོག་ གམ་ རོལ་

དབྱངས་ཅི་རིགས་གྲགས་བའི་དྲིལ་བརྡོའ། །

彩迷 རྒྱུན་ཞེན་པ། **lottery enthusiast** རྒྱུན་གོག་ཏོ་རྒྱུར་ཞེན་ཆགས་ཤ་ཅང་ཆེ་བའི་མིའོ། །

彩票 རྒྱུན་འཛིན། **lottery ticket** དབུལ་སྡུད་ཐབས་ཀྱི་འཛིན་ཡིག་ཅིག་སྟེ། འཛིན་ཡིག་ཚོས་རྩེས་དེའི་ངོས་ཀྱི་ཁངང་གྲངས་ཤུར་འགལ་ཞིག་ལ་རྒྱུན་དབྱུལ་འཐོབ་བའོ། །

彩屏 ཚོན་ཅན་འཆར་ཤེལ། **color screen (/display)** ཁ་དོག་སྣ་ཚོགས་ཅན་གྱི་བརྙན་འཕྲིན་དང་ལག་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི་འཆར་ཤེལ་ལོ། །

彩色 ཚོན་ལྡན། **multicolour; colour; color** ཚོན་མདངས་སྣ་ཚོགས་དང་ལྡན་བའི་དངོས་པོའོ། །

彩色玻璃 ཚོན་ཤེལ། **colored glass** ཚོན་མདོག་སྣ་ཚོགས་བཀྲ་བའི་ཤེལ་ལོ། །

彩色电视机 ཚོན་ལྡན་བརྙན་འཕྲུལ། **color television** ཁ་དོག་མི་འདྲ་བ་སྣ་ཚོགས་འཆར་ཐུབ་པའི་བརྙན་འཕྲུལ་ལོ། །

彩色纸屑 ཚོན་ལྡན་འཐོར་ཤོག **colored shredded paper** དུས་སྟོན་དང་ གཅེན་སྤྲིག་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་མེ་ཏོག་གི་ཆར་ལྟར་འཐོར་བར་བྱེད་པའི་ཚོན་མདངས་སྣ་ཚོགས་ཅན་གྱི་ཤོག་གུག་ཅུག་གོ།

彩霞 མཚམས་སྨྲེན། **pink clouds; rosy clouds** ཞོག་པ་དང་དགོང་ཁའི་ཉི་ཟེར་ཐོག་བའི་ཁ་དོག་དམར་སེར་ཅན་གྱི་སྨྲེན་ནོ། །

彩信 ཚོན་འཕྲིན། **MMS Multimedia Messaging Service (MMS)** ལག་ འཕྲིན་ལས་གཏོང་བའི་སྣ་དབྱངས་དང་བཅས་པའི་ཚོན་རིས་ཀྱི་འཕྲིན་ནོ། །

彩页 ཚོན་ལྷེབ། **color page** ཚགས་པར་དང་དུས་དེབ་ནང་གི་ཚོན་ཁྲ་ཅན་གྱི་པར་རིས་སོ། །

彩鹬 སྐེགས་ཁྲ། **painted snipe** མཆུ་རིང་ཞིང་སྐེར་སྐྱི་མེད་པ། ཉ་དང་སྨིན་འབྲའི་རིགས་གཟན་དུ་བྱེད་པའི་འདབ་ཆགས་ཤིག་གོ །

彩云 འཇའ་སྨྲེན། **colorful cloud; pink cloud** ཁ་དོག་སྣ་ཚོགས་བཀྲ་བའི་སྨྲེན་ནོ། །

c ài

菜 ལྷོ་ཚལ། **vegetable; greens** བཟའ་བར་རུང་བའི་ལྷོ་ལྟུམ་གྱི་རིགས་སོ། །

菜 ཚོད་མ། **dish; course** ལྷོ་ ལྟུམ་ སོགས་ལས་བཟོས་པའི་གཡོས་ཚོད་ཀྱི་རིགས་སོ། །

菜板 ཚོད་གདན། གཆུད་གཞོང་། **chopping board; cutting board** ལྷོ་ ཚལ་ སོགས་གཆུད་སའི་ཤིང་སོགས་ཀྱི་གཅོག་གཏན་ནོ། །

菜单 ཚོད་ཐོ། **menu** ཚོད་ མའི་ རིགས་ དཀར་ཚག་ཆུ་བཀོད་པའི་ཐོ་ཡིག་གོ །

菜单 མ་ཐོ། **menu** རྩིས་ འཕྲུལ་ གྱི་ སྐྱེ་ ཚས་རིགས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་སོ་སོའི་མིང་བཀོད་པའི་ཐོ་བྱང་ལས་དབྱེ་བའི་ཐོ་ཡིག་རྒྱང་བ་དག་རིམ་བཞིན་འབྱུང་བའི་མཉམ་རུ་བའི་ཐོ་བྱང་ངོ་། །

菜刀 ཚལ་གྱི། གཆུད་གྱི། **kitchen knife** ལྷོ་ཚལ་སོགས་གཆུད་བྱེད་ཀྱི་གྱིའོ། །

菜豆 སྲན་རིང་། དུས་བཞིའི་སྲན་མ། **kidney bean; common bean** མོན་ཡུལ་སོགས་ནས་ཐོན་པའི་སྲན་མའི་རིགས་ཤིག་གོ །

菜粉蝶 ཚོད་ཟན་ཕྱེ་ལེབ། **cabbage but-**

C

terfly སྦྱོ་ཚལ་ཟ་བའི་ཕྱེ་མ་ལེབ་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ།

菜篮子 ཚལ་སྐྱེ། shopping basket སྦྱོ་ཚལ་སོགས་གཞུག་སའི་སྐྱེ་བོའོ། ।

菜票 ཚོང་བྱང་། dish token ལས་ལྷངས་སོགས་ཀྱི་ཟས་ཁང་ནས་ཚོང་མ་ཉོ་བྱེད་ཀྱི་འཛིན་བྱང་ངོ་། ।

菜谱 ཚོད་ཐོ། menu ཚོད་ཐོའི་འགྲེལ་བཤད་ལྟོས།

菜谱 གཡོས་ཐབས། cookbook ཚོད་ མའི་རིགས་གཡོས་སྦྱོར་བྱེད་ཐབས་ཀྱི་དཔེ་དེབ་བོ། ।

菜秧 ཚལ་སྐྱ། vegetable seedling སྦྱོ་ཚལ་རིགས་ཀྱི་ལྗང་སྐྱ་གོ ।

菜肴 ཚོད་མ། གཡོས་ཚོད། dish གཡོས་ སྦྱོར་བྱས་ཟིན་པའི་ཚོད་མ་སྣ་ཚོགས་སོ། ।

菜油 འབྲུ་མར། བད་སྐྱུམ། rapeseed oil; rape oil བད་ཁ་དང་ཉེལ་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་སྐྱུམ་མོ། ।

菜园 ཚལ་ཞིང་། ལྟམ་ར། vegetable garden; herbary བཟའ་བར་རྟུང་བའི་སྦྱོ་ཚལ་ཀྱི་རིགས་གདབ་སའི་ཞིང་ར་བོ། ।

菜子油 འབྲུ་མར། བད་སྐྱུམ། rapeseed oil; rape oil འབྲུ་མར་ཀྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

cān

参观 ལྟ་སྐོར། visit; look around ཅམས་མྱོང་ལེན་པ་དང་སློབ་སྦྱོང་སོགས་ཀྱི་ཕྱིར་ཡུལ་དངོས་ལ་ལྟ་ཞིང་འགྲོ་བའོ། ।

参考书 དཔྱད་བསྟུར་ཡིག་ཚ། reference book སློབ་སྦྱོང་དང་རྩོམ་གྲངས་ཞིབ་འཇུག་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ཞིབ་དཔྱད་དང་བསྟུར་བྱ་བའི་ཡིག་ཚའི་རིགས་སོ། ।

参赛 འགྲན་ཞུགས། participate in a contest འགྲན་བསྟུར་དུ་ཞུགས་པའོ། ।

参赛选手 འགྲན་ཞུགས་བཀྲབས་མི། contestant འགྲན་ སྟུར་ དུ་ཞུགས་ པར་ བཀྲབས་པའི་མི་སྣའོ། ।

参议员 གློས་མི། senator གློས་ ཁང་ གོང་ མའི་ཁོངས་མིའོ། ।

参议院 གློས་གཅོད་ཁང་། senate གློས་ གཅེས་ལམ་ལུགས་ཀྱི་ རྒྱལ་ཁབ་འགའ་ཞིག་གི་ གློས་ཁང་གོང་མའོ། ।

参与 ཞུགས་པ། participate in འཚར་འགོད་དང་གློས་བསྟུར་དང་ཐག་གཅོད་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་ཞུགས་པའོ། ।

参政 སྲིད་ཞུགས། participate in government and political affairs ཚབ་སྲིད་ཀྱི་ལས་འགུལ་ལམ་ཚན་པའི་ནང་ཞུགས་པའོ། ।

餐叉 ཟས་ཚོའུ། fork རྩེ་མོ་ཁ་དབྱག་ཅན་གྱི་ཟ་མ་ཟ་བྱེད་ཅིག་གོ ।

餐车 ཟས་འཁོར། buffet car; dining car མེ་ འཁོར་ གྱི་ ནང་ གི་ ཟ་ མ་ བཟའ་ སའི་ འཁོར་ ཤག་གོ ।

餐匙 ཁེམ་བུ། ཁ་གཟར། tablespoon ཟ་མ་ཟ་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཆུང་དུ་དབྱིབས་གཟར་བུ་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ ।

餐馆 ཟ་ཁང་། restaurant ཟ་མའི་རིགས་གཡོས་སྦྱོར་བྱས་ཏེ་གཞན་ལ་བཅོངས་སའམ་ཡྱན་དུ་

བཟའ་བའི་གནས་སོ། །

餐巾 **ཟས་ཕྱིས།** **napkin** ཟས་བཟའ་ཚེ་ཁ་དང་ལག་པ་འབྱིད་བྱེད་ཀྱི་རས་སམ་ཤོག་ཐུའོ། །

餐巾纸 **ཟས་ཕྱིས་ཤོག་བུ།** **ཟས་ཤོག** **paper napkin** ཟས་བཟའ་ཚེ་ཁ་དང་ལག་པ་འབྱིད་བྱེད་ཀྱི་ཤོག་ཐུའོ། །

餐具 **ཟས་ཚས།** **table ware; dinner set** ཁ་ཟས་བཟའ་བ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཡོ་བྱད་དག་གོ།

餐盘 **སྟེར་མ།** **plate; dish** ཟ་མ་བླུག་སྟོང་ཀྱི་སྟེར་མའོ། །

餐厅 **ཟས་ཚོམས།** **canteen; dining hall; restaurant** ཆུས་སྤྱོས་ཅན་ཀྱི་ཟས་བཟའ་སའི་ཚོམས་སམ་ཁང་ཆེན་ནོ། །

餐饮业 **བཟའ་བཏུང་ལས་རིགས།** **catering industry** བཟའ་བ་དང་ བཏུང་ བའི་ལས་ཀ་གཉེར་བའི་ཞབས་ཞུའི་ལས་རིགས་ཤིག་གོ །

餐桌 **ཟས་ཅོག** **dining table** ཟ་མ་ བཟའ་སའི་ཅོག་ཙེའོ། །

cán

残疾 **དབང་ཉམས།** **སྐྱོ་བོ།** **disability** ཡན་ལག་དང་དབང་པོ་སོགས་མ་ཚང་བའམ་སྐྱེ་བར་བྱུང་ནས་དེའི་ནུས་པ་ཉམས་པས་རྒྱུན་ལྡན་ཀྱི་བྱ་བ་བྱེད་མི་ཐུབ་པའི་མིའོ། །

残疾人通道 **སྐྱོ་བོའི་རྒྱུ་ལམ།** **སྐྱོ་ལམ།** **access for the disabled** དབང་ པོ་ སྐྱོན་ ཅན་ནམ་ སྐྱེ་ པོ་ དག་ འགྲོ་ བའི་ ཚེད་ དུ་ བཟོས་ པའི་ ལམ་ དམིགས་བསལ་བ་ཞིག་གོ །

残品 **ཕོན་ཏྲས་སྐྱོན་ཅན།** **defective (/damaged) goods** སྐྱོན་ ཆ་ ཡོད་ པའི་ གྲུབ་ ཏྲས་ སོ། །

蚕豆 **སྦན་ཚེན།** **རྒྱ་སྦན།** **fava bean; broad bean** ལོ་ གཅིག་ གམ་ གཉིས་ སུ་ སྐྱེ་ བའི་ རྩི་ ཤིང་ གི་ རིགས་ཀྱི། སྟོང་ བུ་ གྲིང་ བཞི་ ཁོང་ སྟོང་། མེ་ ཏོག་ དཀར་ ཥོ་ ལ་ སྐྱག་ ཐིག་ ཡོད་ པ། གང་ བུ་ ལེབ་ མོ་ ཟུམ་ ནས། འབྲས་ བུ་ མཐེའུ་ རྐང་ གི་ མགོ་ ཙམ་ ཡོད་ བའི་ སྦན་ མ་ ཞིག་ གོ །

蚕蛾 **དར་སྐྱེན།** **silk moth** དར་ སྐྱེན་ ནར་ སོན་ ཏེ་ མེ་ ཕྱེབ་ ཀྱི་ རིགས་ སུ་ གྱུར་ པ་ ཞིག་ སྟེ། འཕྱར་ རྩ་ ལ་ ཞན་ ལ་ མཆུ་ སོགས་ དབང་ ནུས་ བག་ ལ་ ཤ་ བ་ ཞིག་ གོ །

cǎn

惨案 **ཡ་ངའི་དོན་ཉེན།** **massacre; tragedy** ། ལོག་ སྐྱོད་ དབང་ སྐྱུར་ བཞམ་ ཕྱི་ ཆུལ་ བཅོན་ འཇུལ་ བས་ མི་ དམངས་ དམར་ གསོད་ བཏང་ བའི་ དོན་ ཉེན་ དང་། ། མི་ མང་ པོ་ འཚེ་ རྨས་ བྱུང་ བའི་ དོན་ ཉེན་ ནོ། །

cāng

仓鼠 **མཇོད་ཀྱི།** **hamster** འབྲུ་མཇོད་ སོགས་ སུ་ གནས་ འཚའ་ ཞིང་ མཉུག་ མ་ ཆུང་ ཐུང་ བའི་ ཀྱི་ བ་ཞིག་ གོ །

仓位 **མཇོད་གནས།** **freight space; the**

C

percentage of funds already invested (against the total funds available for investment) ། དངོས་རྫས་འཇོག་གནས་དང་། ། གཏེར་བ་ཡོའི་དངོས་ཡོད་མ་རུའི་དབུལ་བྱངས་དང་མ་རུར་བཏང་བའི་དབུལ་གྱི་བསྟུར་ཚད་དོ། །

苍蝇 ཀ་སྦྲང་། སྦྲང་ནག fly ཐོད་པར་ཚོགས་མིག་ཆ་གཅིག་ཅན་གྱི་སྦྲང་ཁུའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། དེ་ལ་ནང་གསེས་ཀྱི་དབྱེ་བ་མང་ངོ་། །

cāo

操场 ལུས་རྩལ་ཐང་། playground ལུས་རྩལ་ལམ་དམག་རྩལ་སྦྱང་སའི་ཐང་ངམ་ར་བའོ། །

操盘 ཤང་འཛིན་ཞེ་འཚོང་། be in charge of (trading financial instruments) གྲངས་འབོར་ཆེ་ཙམ་གྱི་ཤང་འཛིན་དང་དུས་ཐོང་ཞེ་འཚོང་བྱེད་བའོ། །

操行分 སྤྱོད་སྐབས། སྤྱོད་ལམ་སྐབས་མ། grade (/score) for conduct སློབ་མས་ སློབ་ གྲྭ་སློབ་སྦྱོང་བྱེད་བའི་སྐབས་སུ་ཐོབ་བའི་ཀུན་སྤྱོད་དམ་སྤྱིག་ལམ་གྱི་ཚད་མཚོན་བའི་སྐར་གྲངས་སོ། །

操作 སྤྱིག་ བཀོལ། operate བསྒྲིགས་ རིམ་ དེས་པ་ཅན་ནམ་ལག་རྩལ་གྱི་དགོས་མཁོ་དང་བསྟུན་ནས་འགྲུལ་བསྐྱོད་དམ་བྱ་བ་སྤྱད་བའོ། །

操作规程 སྤྱིག་བཀོལ་བྱེད་ལུགས། operating rules (/instructions) སྤྱིག་བཀོལ་བྱེད་བའི་སྐབས་སུ་དེས་བར་བསྟུང་དགོས་བའི་གཏན་ཚབ་ཅམ་བྱ་བ་སྤྱད་ཐབས་སོ། །

操作系统 སྤྱིག་བཀོལ་མ་ལག operating system (OS) གློག་ རྩལ་ རྩིས་ འཕྲུལ་ གྱི་ ཐོན་ལྟངས་དོ་དམ་གྱི་བསྒྲིགས་རིམ་སྟེ། བྱེད་ལས་གཅོ་བོ་དབུས་ སྤྱིག་ ཚས་ དང་ ནང་ བྱང་ སོགས་ ཕྱི་ ཡི་ བསྒྲིག་ཚས་དང་ནང་གི་སྟི་ཚས་མ་ལག་ཡྔན་གཅིག་ཏུ་བྱ་བའི་ལས་སུ་འཛུག་པར་བྱེད་བའི་མ་ལག་དག་གོ །

cáo

槽坊 ཚང་སྟོལ་ཁང་། brewery; distillery ཚང་རག་སྟོལ་བར་བྱེད་བའི་གནས་སོ། །

cǎo

草本 ྱ མ་ཕྱི། herb རྩ་མ་ཡིག་གི་མ་ཕྱིའོ། །

草本 ྲ རྩ་ལྟེམ། སྤྱོ་ལྟེམ། master copy (of a manuscript); original སྤྱོང་ བུ་ ཐུ་ ཞེང་མཉེན་ བའི་ རྩ་ དང་ ལྟེམ་ བྱའི་ རིགས་ ཀ། ཤིང་རིགས་ཀྱི་བྲེས་ཕྱེས་བའོ། །

草地 སྨད་གཏ lawn; grass; pasture; meadow རྩ་ དང་མེ་ཏོག་སྐྱེས་བའི་ ཐང་ ངམ་ ནེའུ་གསིང་རོ། །

草甸 ན་སྨད། grassy mashland སྟེང་དུ་ རྩ་སྐྱེས་ཤིང་འོག་རླན་གཤེར་དང་བཅས་པ་སྟེ་ན་ཐང་རོ། །

草垫子 རྩ་གདན། straw mattress རྩ་ ལས་བསྐས་བའི་གདན་ནོ། །

草房 རྩ་ཁང་། སྐྱོལ་བྱ། thatched cottage རྩ་ཡིས་ཐོག་ཕིབས་བྱས་བའི་ཁང་བའོ། །

草稿 སྐྱ་བྱེས། མ་ཟིན། rough draft

གཏན་ཁེལ་མ་བྱས་བའི་རི་མོ་དང་རྩོམ་ཡིག་གོ །

草菇 དཀར་ཤྭ། དངུལ་ཤྭ། སྤང་ཤྭ། straw mushoom སྤང་ལ་སྐྱེས་ཤིང་ཁ་དོག་དཀར་བའི་ཤྭ་མོའི་རིགས་ཤིག་གོ །

草果 ཀཱ་ཀོ་ལ། FructusTsaoko;Tsaoko Amomum Fruit སྨོ་ལྟམ་ལྷ་ཡི་རིགས་ཤིག་དང་དེའི་འབྲས་བུ་ལ་འཇུག་ཅིང་། ནང་གསེས་རིགས་མང་། །

草篮 རྩྭ་སྐྱེ། straw basket རྩྭ་ལས་བསྒྲས་བའི་སྐྱེ་བོའོ། །

草莓 འབྲི་ཏ་ས་འཛིན། ས་སེལ། སྤྲལ་གྲབ། strawberry སྨོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཏེ། སྨོད་བུ་ཕྲ་རིང་ཅལ་ནས་སྐྱེ་བ། ལོ་མ་སྦོར་ཚུང་སོགས་ལེ་ཁ། མེ་ཏོག་དཀར་པོ་འདབ་མ་ལྟ་བ་འཆར་བའི་འབྲས་བུ་དམར་པོ་འབྲུམ་འབྲུར་ཅན་སོལ་གཤེར་ལྟན་པ་ར་མང་བ་ཞིག་གོ །

草食 རྩྭ་ཟན། herbiferous སྨོ་ལྟམ་སོགས་ཟས་སུ་བྱེད་བའི་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་མིང་ངོ། །

草图 སྐུ་རིས། sketch; draft བོག་མར་བྱིས་བའི་སྐུ་ཕེག་གི་རི་མོའོ། །

草乌 བོང་ངན་ནག་པོ། kusnezoff monk-shood root སྨན་དུ་སྤྱོད་བའི་སྨོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་དུག་ཅན་ཞིག་སྟེ། ནང་གསེས་སུ་དབྱེ་བ་མང་ངོ། །

草席 རྩྭ་སྡེན། straw mat རྩྭ་ཡི་རིགས་ལས་བསྒྲས་བའི་སྡེན་ཞོ། །

草鞋 རྩྭ་ལྟམ། straw sandals གྲེས་མ་སོགས་རྩྭ་ཡི་རིགས་ལས་བཟོས་བའི་ལྟམ་མོ། །

草药 སྨོ་སྨན། རྩྭ་སྨན། herbal medicine རྩི་ཤིང་དང་སྨོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་སུ་གཏོགས་བའི་སྨན་ནོ། །

草原 རྩྭ་ཐང་། grassland; prairie རྒྱ་ཆེ་ཞིང་རྩྭ་སྐྱེས་བའི་སྐམ་ཞད་ཅན་གྱི་ཐང་ངོ། །

草籽 རྩྭ་འབྲུ། grass seed ས་བོན་དུ་རུང་བའི་རྩྭའི་འབྲུ་གུའོ། །

c è

厕所 ཚབ་ཁང་། lavatory; toilet; WC; washroom བཤང་གཅི་འདོར་སའི་གནས་སོ། །

侧窗 གློ་དཀར། side window ཁང་པ་སོགས་ཀྱི་གློའམ་གཞོགས་ངོས་སུ་ཡོད་བའི་དཀར་ཁྲངས་ངོ། །

侧面 ལོགས་ངོས། གཞོགས་ངོས། side; flank ལོགས་སམ་གཞོགས་ཀྱི་ངོས་ཏེ་མདུན་ངོས་མ་ཡིན་བའོ། །

侧泳 གཞོགས་རྒྱལ། sidestroke ལུས་ པོ་གཞོགས་སམ་ཟུར་དུ་ཆུ་ལ་རྒྱལ་བའི་ཚུལ་ཞེས་གཏོང་བའོ། །

侧重 ཕྱོགས་འཛིན། emphasize ཕྱོགས་གཅིག་གི་ཐད་དམིགས་སུ་བཀར་ནས་གཅིགས་ཆེར་འཛིན་བའོ། །

侧支架 གཞོགས་རྟེན། side stile (/stand) འཕྲལ་རྟ་སོགས་ཀྱི་གཞོགས་སམ་ཟུར་དུ་ཡོད་བའི་ས་ལ་བརྟེན་བྱེད་ཀྱི་བསྒྲིགས་ཚས་སོ། །

侧转身 གཞོགས་སྐྱོར། lateral turn ལུས་རྩལ་གྱི་བརྟ་ཚད་ཅིག་སྟེ། ཚུར་མཆོང་མགོ་རྩོམ་བའི་ཚེ་བར་སྐང་ནས་ལུས་ཀྱི་གཞོགས་ཟུར་གཡས་གཡོན་དུ་སྐྱོར་བའི་རྣམ་པའོ། །

测高雷达 མཐོ་དབགས་རེག་བརྟ། height-

C

finding radar མཐའ་དབྱིངས་དམིགས་འཚེན་གྱི་མཐོ་ཚད་དཔོག་བྱེད་ཀྱི་རེག་གོ །

测绘 ཕིག་ལེན། **survey and drawing; mapping** ཕིག་ ཚད་ བཅལ་ ནས་ རི་ མོར་ དགོད་ པའོ། །

测量 ཚད་ལེན། **survey; measure** ཚད་གཞི་འཛལ་ཚས་ལ་བརྟེན་ནས་ཡུལ་ལམ་དུས་སོགས་ཀྱི་ཚད་འཛལ་བའོ། །

测试图 བཤམ་རིས། **test pattern** བརྟན་འཕྲིན་གྱི་གཟུགས་རིས་སོགས་ཀྱི་དངོས་གཞིའི་སྟོན་དུ་སྤྲ་གོན་ནམ་ ཚོད་ ཕྱའི་ ཆེད་ དུ་ བཤྱ་ བར་ བྱ་ བའི་ བརྟན་རིས་སོ། །

测验 ’ འཛལ་བཤེར། **put to the test** འཛལ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡོ་ བྱད་ དམ་ ཐབས་ གཞན་ ལ་ བརྟེན་ནས་ཚད་འཛལ་ཞིབ་བཤེར་བྱ་བའོ། །

测验 ’ རྒྱགས་ལེན། **exam** སློབ་ སྦྱོང་ གི་ སྦྱངས་འབྲས་ཀྱི་ཚད་བཀམ་བའི་ཕྱིར་རྒྱགས་ལེན་བའོ། །

策划 ཇུས་འགོད། **plot; scheme; plan** བྱ་ བ་ དང་ བྱ་ བའི་ སྒྲིག་ རིམ་ སོགས་ ལ་ ཐབས་ ཇུས་ འགོད་ པར་ བྱེད་ བའོ། །

c é ng

层板 བརྩེགས་པང་། **laminate** ཤིང་ལེབ་ སྦག་མོ་ དུ་མ་ སྦྱར་ བའི་ པང་ལེབ་ ཅིག་ གོ །

层次 རིམ་པ། **level; gradation** བྱ་དངོས་ གང་ རུང་ གི་ ཚེ་ རྒྱུ་ དང་ མཐོ་ དམན་ དང་ གོ་ རིམ་ སོགས་ མི་ འདྲ་ བ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ ཁྱད་ པར་ རོ། །

层叠电池 རིམ་བརྩེགས་གློག་རྫས། **laminated battery** གློག་ རྫས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ གློག་ འདོན་ བྱེད་ ཀྱི་ རྫས་ ལེབ་ རིམ་ བརྩེགས་ སུ་ བསྒྲིགས་ བའི་ གློག་རྫས་ ཤིག་ གོ །

ch ā

叉车 ཚེད་འཁོར། **forklift; fork truck** མདུན་ རོས་ ན་ འཁྲེར་ བྱེད་ ཚེད་ ཀྱི་ ཡལ་ གा་ ཡུ་ བྱ་ བརྒྱས་ ནས་ དངོས་ རྫས་ རྩམས་ སྐྱེལ་ བ་ དང་ འཛོག་ ལེན་ བྱེད་ བའི་ འཁོར་ ལོ་ ཞེག་ གོ །

叉子 ཚེབ། **fork** ཟས་ ཟ་ བ་ སོགས་ ལ་ བཀོལ་ བར་ བྱ་ བའི་ རྩ་ བ་ གཅིག་ ལ་ རྩེ་ མོ་ དུ་ མ་ ཅན་ ཀྱི་ ཡོ་ བྱད་ ཅིག་ གོ །

差额 གྲངས་ཁྱད། **balance; difference** གྲངས་ཀ་ གཅིས་ ཀྱི་ མང་ཉུང་ གི་ བར་ ཁྱད་ དོ། །

差额选举 གྲངས་ཁྱད་འདེམ་བསྐོ། **contested election** ཚོགས་ཆེན་ སོགས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ འདེམ་ སྐྱག་ བའི་ གྲངས་ ཀ་ དེ་ གང་མ་ བྱའི་ གྲངས་ཀ་ ལས་ མང་ བའམ་ གང་མ་ བྱ་ དངོས་ དང་ འདེམ་ སྐྱག་ གི་ གྲངས་ གཅིས་ དོ་ མི་ མཉམ་ བའི་ འདེམ་ བསྐོ་ བྱེད་ ཐབས་ ཤིག་ གོ །

差价 གོང་ཁྱད། **price difference** ཚོང་ རྫས་ གཅིག་ ལ་ ས་ གནས་ དང་ ནམ་ ཟླ། སྤེ་ འཚོང་ དང་ སིལ་ འཚོང་ སོགས་ ཀྱི་ ཚ་ རྒྱུན་ མི་ འདྲ་ བའི་ དབང་ ལས་ བྱུང་ བའི་ རིན་ གོང་ གི་ ཁྱད་ བར་ རོ། །

差价税 གོང་ཁྱད་ཁྲལ། **variable levy** ས་ ཁུལ་ དང་ དུས་ ཚོགས་ སོགས་ མི་ འདྲ་ བའི་ དབང་ གིས་ ཚོང་ རྫས་ གཅིག་ གི་ རིན་ གོང་ མི་ འདྲ་ བའི་ ཁྱད་ བར་ གྱི་ དབྱ་ ཁལ་ ལོ། །

插床 གཞོག་གཏུབ་འཕྲུལ་སྟེགས། **slotting machine** ཡུགས་རིགས་གཏུབ་གཞོག་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་འཁོར་ཏེ། གཅོ་ཆེར་ཤུབ་ཁ་དང་བྱ་གཅིག་བྱེད་ཀིག་གོ །

插件 གཞུག་བྱ། བང་གཞུག **plug in unit** ། བསྒྲུབ་གདན་སོགས་ཀྱི་བྱ་གང་གཞུག་བང་བྱ་བའི་བསྒྲུབ་སྟེ་ སོགས་ དང་ ། ། རྩིས་ འཕྲུལ་ སོགས་ ཀྱི་བསྟྱིགས་རིམ་ སོགས་ཀྱི་བང་དུ་གཞུག་ བཞམ་གཟུང་ བང་བྱ་བའི་སྟེ་ཚས་སོགས་སོ། ། **插件程序** བང་གཞུག་བསྟྱིགས་རིམ། **plug-in program** རྩིས་ འཕྲུལ་ དུ་བཀོལ་ བའི་བརྡ་ ཚད་དེ། སྟེ་ ཚས་གཅོ་བོའི་ ཡན་ ལགཔ་ ཏུ་ བྱེད་ བཞམ་ བང་ དུ་གཞུག་ བང་ བྱ་ བའི་ བསྟྱིགས་ རིམ་ ཚུང་ དུ་ཞེག་གོ ། **插孔** བསྒྲངས་མིག **socket; outlet** བློག་ ལྷངས་ ཀྱི་ སྐུད་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ བསྒྲངས་ སྟེ་ གཟུད་ སའི་ བྱ་ གའོ། ། **插曲** བང་དབྱངས། **episode; interlude** བློག་ བརྐན་ དང་ བརྐན་ འཕྲིན་ འབྲབ་ ཚན་ གཏམ་ བརྗོད་ བློས་ གང་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ གི་ བརྗོད་ བྱ་ གཅོ་ བོ་ དང་ འབྲེལ་ བང་ མ་ ཟད་ ཐུང་ ཚ་ ཚད་ ཞེང་ རད་ རྒྱ་ ཐུབ་ བའི་ རོལ་ དབྱངས་ ཤེག་གོ ། **插头** བསྒྲངས་སྟེ། **plug** བསྒྲངས་ ལྷངས་ སོགས་ ཀྱི་ བསྒྲངས་ མིག་ ཏུ་ གཟུད་ བྱའི་ སྐུད་ བའི་ སྟེའོ། ། **插图** བང་རིས། **illustration** ཡིག་ ཚའི་ བང་ མཚམས་ དག་ ཏུ་ ནང་ དོན་ གསལ་ བ་ ཤད་ ཀྱི་ ཚེད་ དུ་ བགོད་ བའི་ ཚན་ རིག་ དང་ སྐུ་ རྩལ་ ཀྱི་ རི་ མོའོ། ། **插销** གཏན་ཤེད། འདན་བྱ། ཨ་ཤེད། **bolt (for a door, window etc.)** སྒོའི་ ཨ་ ཤེད་ དམ་ སྒོ་ འདན་ བྱེད་ ཀྱི་ ཤེད་ དོ། ། **插座** བསྒྲངས་གདན། **socket; outlet** བློག་ སྐུད་ ཀྱི་ བསྒྲངས་ སྟེ་ གཞུག་ སའི་ བསྒྲངས་ མིག་ ཅན་ ཀྱི་ མགོ་ ཚས་ཤིག་གོ ། **ch á** **茶杯** ཇ་ཕོར། ཇ་ཀོང་། **tea cup** གཏེང་ རིང་ པོ་ ཅན་ ཀྱི་ ཇ་ བཏུང་ སའི་ སྟོད་ ཅིག་ གོ ། **茶壶** ཁོག་ཕྲེར། **teapot** རྩ་ དང་ དཀར་ ཚས་ དང་ ཏ་ ཡང་ སོགས་ ཡས་ བྱས་ བའི་ ཇ་ བླུག་ སའི་ སྟོད་ ཕྱེ་ ཕྲེར་ ལ་ མཆུ་ དང་ ལུང་ བྱ་ ཅན་ ཞིག་ གོ ། **茶话会** ཇ་མོ་ལ་ཚོགས་འདུ། **tea party** ཇ་ དང་ སིལ་ ཟས་ སོགས་ བསྟྱིགས་ ཡོད་ ཅིང་ བག་ ཕེ་ བས་ བའི་ གཏམ་ བླེང་ གི་ རྩམ་ པ་ ཅན་ ཀྱི་ ཚོགས་ འདུའོ། ། **茶几** ཇ་རྟེགས། **tea table; end table** ཇ་ བཏུང་ བ་ ལ་ ཉེ་ བར་ མགོ་ བའི་ ཡོ་ བྱད་ ཇ་ ཕོར་ སོགས་ གཞག་ སའི་ རྟེགས་ རྟེའོ། ། **茶具** ཇ་ཚས། **tea set** ཇ་ བཏུང་ བ་ ལ་ ཉེ་ བར་ མགོ་ བའི་ ཡོ་ བྱད་ རྩམས་ སོ། ། **茶树** ཇ་ཤིང་། **tea tree** ཤིང་ ཐུན་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ལོ་ མ་ འཇོང་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ དཀར་ ཞེང་ འབྲུ་ གང་ བུ་ ཅན། ལོ་ མ་ གསར་ བ་ བཅོ་ སྟོན་ བྱས་ ཤིང་ སྦྲས་ བཞམ་ བསྐོལ་ ནས་ བཏུང་ བར་ བྱ་ བ་ ཞིག་ སྟེ། དེ་ ཡང་ ཇ་ ཤིང་ བསྡུགས་ བའི་ ལོ་ གསུམ་ པ་ ནས་ ཇ་ ལོ་ འཐོག་ ཆོག་ ཅིང་ ། ལོ་ རིར་ ཐེངས་ བཞི་ རིར་ འཐོག་ བར་ བྱེད་ དེ་ རིམ་ བས་ སྟ་ མ་ སྟ་ མ་ མཆོག ཤེལ་ གོང་ ཕྱེད་ སོགས་ སུ་ མེ་ ཏོག་ གཡང་ འཛིན་ དང་ ། ཀོ་ པི་ རྡེ།

ཡིད་ཚང་སོགས་ཀྱི་ཐ་སྙད་འབྱུང་། ནུས་པས་རྒྱུད་ཟད་པ་འཛེལ། ལུས་ཡང་། མིག་སོགས་དབང་པོ་གསལ། རྒྱ་གར་ནག་སོགས་ཀྱི་ཡུལ་གྱི་ཚད་པ་སེལ་བར་ཡང་གསུངས་སོ། །

茶艺 ཇ་རྩལ། **tea art** ཇ་སྦྱང་ལུགས་དང་འཐུང་ལུགས་དང་ཇ་མགོན་སྟེ་ལེན་བྱེད་སྐངས་སོགས་ཀྱི་སྐོར་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་སྐུ་རྩལ་གྱི་རིགས་སོ། །

茶园 ཇ་ཞིང་། **tea plantation** ཇ་ཤིང་གངས་སའི་ཞིང་ངམ་ར་བའོ། །

查毒 དུག་བཤེར། **scan virus** རྩིས་འཕྲུལ་ལ་ནད་དུག་ཡོད་མེད་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

查房 ཁང་བཤེར། **make the rounds of the wards** སྨན་པས་དུས་ཚོད་གཏན་ལེལ་ཀྱིས་ནད་ཁང་གི་ནད་པའི་ནད་གཞི་ལ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

查号台 ཞུ་རྒྱུད་སྟེགས། **directory inquiries; information operator** ཁ་བའང་སོགས་ཀྱི་ཞུ་གྲངས་འདྲི་རྒྱུ་བྱེད་སའི་གནས་སོ། །

查看 ལྟ་བཤེར། **examine; look over** བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་ལ་ལྟ་ཞིབ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

查铺 མལ་བཤེར། **go on bed rounds (in barracks) at night** སློབ་མ་སོགས་ཀྱི་ཐུན་མོང་མལ་ཁང་དུ་ལྟ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

查证 བརྟག་དཔྱད་བདེན་དབང་། བརྟག་དབང་། **verify** བརྟག་དཔྱད་བྱས་ནས་བདེན་དབང་བྱེད་པའོ། །

ch à

岔气 དབུགས་གནོན་། **feel a pain in the chest when breathing** དབུགས་འབྱིན་རྩྭ་བྱེད་སྐབས་རྩེབ་ལོགས་གཡས་གཡོན་གཅེས་མི་བདེ་བཞམ་ལུས་ལ་གནོང་ཡོད་བའོ། །

ch ā i

拆分 དབྱལ་བ། **share split; stock split** དངོས་པོ་གཅིག་ལས་གཅིག་ལོགས་སུ་ཁ་དབྱལ་བའོ། །

拆台 སྐེགས་བཤིག **do not support; pull away a prop** གཏེར་གཤིག་གི་བྱ་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་མི་སྐྱེར་དང་ཚོགས་སྡུའི་མགོ་རྩིར་སློག་པཞམ་བྱ་བ་འགྲུབ་ཀུ་མི་འཇུག་བའོ། །

ch á i

柴胡 ཟི་ར་སེར་པོ། **Chinese thorowax root** སྨོ་ལྟམ་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྡོང་བུ་ཐུ་ཞིང་མཉེན་ལ་དྲང་མོར་སྐྱེས་པ། ལོ་མ་རིས་སྐྱེས་ཟུར་གསུམ་ཐུ་རིང་མདུང་རྩེ་འདྲ་བ་མེ་ཏོག་སེར་ཞིབ་གདུགས་དབྱིབས་ཚུན་པོར་འཚར་བ་ཞིག་གོ །

柴油 བུད་སྨུམ། **diesel fuel** ཡང་བའི་རྡོ་སྨུམ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། རྡོ་སྨུམ་སྐོལ་འབྱེད་བྱས་པ་ལས་བྱུང་ཞིང་འབར་རྩྭས་བྱ་བའི་སྨུམ་ཞིག་གོ །

豺 འཕར་བ། **jackal** སྤྱང་ཁུ་དང་འདྲ་ཞིང་ཙྪང་ཚུང་ལ་སྐོ་ཐུག་སོགས་རུབ་ཆོལ་གྱིས་གསོད་

ཐའི་གཅན་གཟན་གཏུམ་པོ་ཞེས་གོ །

ch á n

禅院 སྒོམ་གྲྭ། Zen Buddhist monastery བསམ་གཏན་སྒོམ་པའི་གནས་སོ། ।

禅宗 བསམ་གཏན་པ། Zen རྒྱ་ བརྒྱུད་ ནང་བསྟན་ གྱི་ ཚོས་ བརྒྱུད་ ཅིག་ སྟེ། མཚན་ མ་ མེད་ པའི་ བསམ་གཏན་སྒོམ་པ་གཙོ་བོར་བྱེད་དོ། ।

蟾蜍 སྦལ་ནག ལྕོག་སྦལ། toad སྐམ་གཅེར་གཉིས་གནས་ཀྱི་སྲོག་ཆགས་ལུས་སྟེང་འབྱམ་འབྱར་གྱིས་ཁེངས་ཤིང་སྦལ་བ་རག་ནག་ཅན་ནང་གི་དུག་ རྩེན་ ལས་ དུག་ ཁུ་ སྐྱིད་ ནུས་ ཤིང་། འབྱ་ སྦྲང་སོགས་སྲོག་ཆགས་ཆུང་བ་ཟས་སུ་བྱེད་པའི་སྦལ་བའི་རིགས་ཤིག་གོ །

蟾酥 སྦལ་དུག dry toad venom སྦལ་ནག་གི་པགས་རིམ་ལས་ཐོན་པའི་དུག་གཅེར་འོ་མ་ དང་འདྲ་བ་སྐན་དུ་བྱ་བ་ཞེག་གོ །

ch ǎ n

产地 ཐོན་གནས། place of origin; producing area ཐོན་རྫས་གང་ཞིག་བཙོ་སཉམ་འབྱུང་སའི་གནས་སོ། ।

产地市场 ཐོན་གནས་ཁྲོམ་ར། market at place of origin ཐོན་རྫས་འབྱུང་སཉམ་ཐོན་སྐྱེད་བྱ་བའི་གནས་ཀྱི་ཁྲོམ་ར་འོ། ।

产品 ཐོན་རྫས། product; produce; output ངལ་རྩོལ་ལས་ཐོན་སྐྱེད་བྱས་པའི་དངོས་རྫས་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

产权 ཐོན་དབང་། property right ཁང་པ་ སོགས་ མངོན་ ཡོད་ རྒྱུ་ ནོར་ དང་ ཚོང་ རྟགས་སོགས་མངོན་མེད་རྒྱུ་ནོར་དག་གི་བདག་དབང་ངོ་། ।

产业 ཐོན་ལས། estate; property; industry ས་ཞིང་དང་ཁང་པ་དང་བཙོ་གྲྭ་སོགས་ནོར་རྫས་ དང་ । རྒྱལ་ དམངས་ དཔལ་ འབྱོར་ གྱི་ ལས་རིགས་དང་སྡེ་ཁག་གོ ।

产销 ཐོན་འཚོང་། production and marketing ཐོན་སྐྱེད་དང་ཕྱིར་འཚོང་ངོ་། ।

产业群 ཐོན་ལས་ཁྱུ་ཚོགས། industry group ཐོན་སྐྱེད་སྡེ་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་པའོ། ।

产值 ཐོན་ཐང་། ཐོན་རི། output value དུས་སྐབས་གཅིག་གི་ནང་དུ་ཐོན་རྫས་ཡོངས་རྫོགས་སམ་སྙེ་གཅིག་དངུལ་དུ་བཀྲག་པའི་རིན་ཐང་གི་ཚད་དོ། ।

铲 སྐྱ་མ། ཤུགས་ལེམ། shovel ས་ཆོ་ཞིང་འཆུ་བའམ་རྩྭ་ལྟམ་སོགས་གཞར་བྱེད་ཀྱི་ལེམ་ཞེག་གོ། **铲斗 གཞབ་ཁྱེར། bucket** ས་ཆོ་འགོང་གྱི་ས་ཆོ་ཞིང་གཞབ་པར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཁྱེར་བ་ལྟ་བུ་ཞེག་གོ ।

ch à n

忏悔 འགྱོད་བཤགས། repent; confess སྡུང་བྱས་ཀྱི་ཉེས་པར་འགྱོད་སེམས་ཀྱིས་བཤགས་པ་བྱེད་པའོ། ।

ch á ng

C

长波 རྒྱབས་རིང་། **long wave** རིང་ཚད་སྟོང་སྐྱ། ༡-༡༠ བར་དང་འདར་ཚད་ཉིར་ཙེ་སྟོང་ཐུག ༣༠༠-༣༠ བར་གྱི་སྐུད་མེད་གློག་རྒྱབས་ཏེ་ས་རྒྱབས་ལ་བརྒྱན་ནས་བརྒ་འཕྲིན་ཁྱབ་བར་སྐྱེལ་ཞིང་། སྐུད་མེད་རྒྱང་སྐྱོག་དང་ཕྱོགས་འཚོལ་དང་ལམ་འཁྱིད་སོགས་སུ་བཀོལ་བ་ཞིག་གོ །

长波通信 རྒྱབས་རིང་འཕྲིན་གཏོང་། **long wave communication** རྒྱབས་རིང་ལ་བརྒྱན་བའི་སྐུད་མེད་གློག་འཕྲིན་ཏེ། རྒྱབས་རིང་གིས་ས་རྒྱབས་དང་གནམ་རྒྱབས་གཉིས་ཀའི་རྒྱལ་གྱིས་འཕྲིན་སྐྱེལ་བས་རྒྱ་མཚོ་དང་བྲག་རི་སོགས་ཟང་ཐལ་དུ་བརྒྱལ་ཏེ་སྐྱི་ལེ་སྟོང་ཐུག་མང་པོའི་ཐ་རོལ་ཏུ་འཕྲིན་སྐྱེལ་བར་བྱེད་བའོ། །

长城 ཡུགས་རི་རིང་པོ། **the Great Wall** རྒྱ་ཡི་གནའ་བོའི་ཕྱི་འགོག་བང་སྲུང་བྱེད་བའི་དམག་དོན་བཅའ་རྩོང་གི་ཡུགས་རི་ཆེན་པོ་ཞེས་སྐྱེ། ཀུན་གོའི་དུས་རབས་ནས་ལས་མགོ་བཙུགས་ཤིང་། མིང་རྒྱལ་རབས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ལེ་བར་ཆིག་ཁྲི་སུམ་སྟོང་བཞི་བརྒྱར། ནུབ་ཀན་སུའུ་རྒྱ ཡུལ་འགག་ནས་ཤར་ཀྱི་རྟ་པེ་རྒན་ཏེ་འགག་གི་བར་དུ་ཡོད་དོ། །

长笛 གླིང་རིང་། **flute** སྐུག་རོལ་ཀྱི་བྱེ་བྲག་སྐྱེ། ཤིང་རིགས་དང་ཡུགས་རིགས་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་འཕྲེད་གླིང་རིང་པོའོ། །

长度 རིང་ཚད། **length** རྩུ་ཞེང་གཅིས་ལས་རྩའི་བར་ཐག་གོ །

长方体 གདངས་གཟུགས། **cuboid** དབྱིས་ཞེང་གིས་ཚད་ཉིས་ཀའི་རྩ་རྣམས་ཙདད་དུང་རྒྱར་ཅན་གྱི་མཉམ་གཤིབ་ངོས་དྲུག་མའོ། །

长方形 གྲུ་བཞི་ནང་མོ། **rectangle** དབྱིས་ཞེང་གི་ཚད་མི་འདྲ་ཞིང་ནང་རྒྱར་ཐམས་ཅད་དུང་རྒྱར་ཡིན་པའི་མཉམ་གཤིབ་ངོས་བཞི་མའོ། །

长号 དུང་རིང་ | trombone སྐུག་རོལ་གྱི་བྱེ་བྲག་ཅིག་སྐྱེ། རྒྱ་ཆངས་ལས་བྱས་ཤིང་དུང་ཁ་རྟེ་མིག་དབྱིབས་ཅན་གྱི་དུང་སྐུག་ཐུ་ལ་རིང་བ་གཉིས་གཅིག་ལ་གཅིག་བསྐོན་ཅིང་དུང་སྐུག་ཕྱི་ནང་འཕེན་སྐྱམ་བྱ་བར་རྩང་བའི་དུང་རིང་ཞིག་གོ །

长江流域 འབྲི་ཆུ་འབབ་ཡུལ། **the Yangtze River basin** འབྲི་ཆུའི་འབབ་རྒྱུད་ཀྱི་ཡུལ་གྲུ་དག་གོ །

长颈鹿 ཀྱི་སྐེ་རིང་། **giraffe** ཞེ་འཐུང་སོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། སྐེ་ཤིན་ཏུ་རིང་ཞིང་། སྐམ་གནས་སོག་ཚགས་ཀྱི་ནང་ནས་གཟུགས་བོངས་མཐོ་ཤོས་སུ་གྱུར་ཅིང་། ལུས་ལ་ཤེལ་ཕྲེ་ཕིག་བཀྲ་བ། ཞོ་མོ་གཅིས་ཀར་རྣ་ཐུང་ཡོད་པ། རྩེ་ཤིང་གི་ལོ་འདབ་ཟ་བ་ཞིག་གོ །

长明灯 ཆོ་འཕར། eternal lamp; votary lamp ལྷ་སྐུ་ཞོགས་ཀྱི་མདུན་དུ་ཐུལ་བའི་ཉིན་མཚན་ཁོར་མོ་ཡུག་ཏུ་འབབ་བའི་མར་མེའོ། །

长跑 རིང་རྒྱུག་ **long-distance running** ས་ཐག་རིང་པོར་རྒྱུག་རྩལ་འགྲན་བའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་སྐྱེ། སྐྱེས་པ་དང་བྲད་མེད་ལ་སྐྱེ ༡༠༠༠ དང་སྐྱེ ༤༠༠ སོགས་ཀྱི་བར་ཐག་གི་ཞུད་བར་ཡོད་དོ། །

长日照植物 ཉི་རིང་རྩི་ཤིང་ | long day plant ཉི་མ་རེ་ལ་ཉི་འོད་ཡུན་རིང་དུ་ཐོག་དགོས་བའི་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི། སྐྱིར་བཏང་ཉིན་གཅིག་ལ་དུས་ཚོད་ ༡༢ གྱི་ཡན་ལ་འོད་ཐོག་བས་འབྲས་བུ་གདགས་བར་

འགྱུར་བ་སོ་བ་དང་སྦན་མ་སོགས་ལྟ་བུའོ། །

长筒袜 འབོག་རིང་། **stocking** བརླ་རྒྱན་སྐེའམ་ཤུང་འབོག་རིང་པོ་ཞེག་གོ །

长筒靴 ལྟམ་ཡུ་རིང་། **high boots** རྒྱ་ཀོ་བ་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་ལྟམ་ཡུ་བ་རིང་པོ་ཅན་ཞེག་སྟེ། འཇུར་རྟ་ཡུ་རིང་ཞེས་ཀྱང་ཟེར་རོ། །

长途 རྒྱང་རིང་། **long distance** ལམ་ཐག་གམ་བར་ཐག་རྒྱང་རིང་པོའོ། །

长途电话 རྒྱང་རིང་ཁ་བར། **long distance call** རྒྱང་ རིང་ པོར་ གཏོང་ བའམ་ གྲོང་ ཁྱེར་དང་ས་ཆོན་རིས་ཅན་ཞེག་ལས་བརྒལ་ཏེ་གཏོང་བའི་ཁ་བར་རོ། །

长效机制 ཡུན་ཐན་ལམ་སྲོལ། **lasting effect mechanism** དུས་ཡུན་རིང་པོར་ཐན་ནུས་ཐོན་ཐུབ་པའི་ལས་ཁུངས་དང་ཁེ་ལས་སོགས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་སམ་སྲོལ་ལུགས་སོ། །

肠梗阻 རྒྱུ་འགག **intestinal obstruction** ཟས་སྦྱོད་སོགས་ཀྱི་ རྐེན་ པོས་ རྒྱུ་ མའི་ ནང་འགག་པའོ། །

肠镜 རྒྱུ་ཤེལ། **colonoscope** རྒྱུ་མའི་ནང་ལ་རྟོག་ཞིབ་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

肠胃炎 ཕོ་རྒྱུའི་ཚ་ནད། **gastroenteritis** ཕོ་བ་དང་རྒྱུ་མར་ཕོག་པའི་གཅན་ཚད་དོ། །

肠炎 རྒྱུ་ཚད། **enteritis** རྒྱུ་མ་ལ་ཕོག་པའི་གཅན་ཚད་ཅིག་གོ །

常规 རྒྱུན་སྲོལ། **routine; convention** སྡར་ནས་ཚགས་པའི་སྲོལ་རྒྱུན་ཀྱི་འགྲོ་ལུགས་སོ། །

常规武器 རྒྱུན་སྲོལ་མཆེའི་ཆ། **conventional weapons** ཉེན་རྣལ་མཆེའི་ཆ་མ་གཏོགས་པའི་སྤྱིར་བཏང་དུ་བེད་སྤྱོད་གཏོང་རྒྱའི་གཙོ་མཆེའི་ཉེ། མེ་མདའ་དང་མེ་སྐྱོགས་དང་གནམ་གྱི་སོགས་སོ། །

常规战争 རྒྱུན་སྲོལ་དམག་འཁྲུག **conventional war** མཆེའི་ཆ་ཐལ་བར་བཏེན་པའི་དམག་འཁྲུག་གོ །

常绿植物 རྟག་ལྡང་རྩི་ཤིང་། **evergreens** རྩི་ཤིང་གི་རིགས་ཤེག་སྟེ། ལོ་དུ་མར་ལོ་མ་མི་ལྷུང་བར་དགུན་དུས་སྐྱའང་ལྡང་ཤིང་ཏེ་ཐུབ་པ་སྟེ་དཔྱིད་དུས་སུ་ལོ་མ་གསར་བ་འབུས་ནས་རྒྱས་རྐྱེན་ཅ་དག་བརྟེ་བར་འགྱུར་ཞིང་ལྡང་ལོ་མེད་པའི་དུས་ཐལ་ཆེར་མཐོང་དུ་མེད་པས་རྟག་ལྡང་ཞེས་བྱའོ།།

ch ǎ ng

厂部 བཟོ་སྒྲིལ་དོ་དམ་ཁང་། བཟོ་སྒྲིལ་ཁང་། **factory headquarter** བཟོ་གྲྭའི་སྒྲིལ་འཛིན་དོ་དམ་ལས་ཁུངས་དང་དེ་གནས་སའི་ཡུལ་ལོ། །

厂商 བཟོ་གྲྭའི་བདག་པོ། བཟོ་གྲྭ། **manufacturer** བཟོ་གྲྭ་གཅེར་མ་ཁན་གྱི་མི་དང་བཟོ་གྲྭའོ། །

场面 ¹ རྣམ་པ། **scene; spectacle** ¹ སྣོས་གང་དང་གློག་བརྟན་བརྟན་འཕྲིན་འཁྲབ་ཚན་ནང་གི་རྒྱབ་ ལྷོངས་ དང་ རོལ་ དབྱངས་དང་ འཁྲབ་ སྟོན་ པ་བཅས་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ རྣམ་ པ་ དང་། ² ཞེབ་ བརྟེད་རྩོམ་རིག་བརྒམས་ཚོས་ཀྱི་ནང་གི་མི་སྣའི་བར་དུ་བྱུང་བའི་འཚོ་བའི་གནས་ཚུལ་སོགས་གནས་ངེས་ཅན་གྱི་སྣང་ཚུལ་ལོ། །

场面 ² ཁོར་ཡུག **appearance** ཚ་ རྐྱེན་ དེས་ཅན་ ཞེག་ ལ་ ལྷོས་ པའི་ ཁོར་ ཡུག་ དང་། ཕྱི་ ཡི་ རྣམ་

C

C

ཐའམ་བཀོད་པའོ། །

场所 གནས། ཡུལ། **place; location; site** བྱེད་སྒོ་སོགས་སྒེལ་སའི་གནས་སམ་ཡུལ་ལོ། །

敞篷车 ཐོག་ལྷེབ་རྒྱངས་འཁོར། **open car** གླག་ཁེབས་ལྷེབ་པར་རྒྱང་བའི་རྒྱངས་འཁོར་ཆུང་དུའི་རིགས་སོ། །

ch à ng

倡仪〔动〕 བོས་གཞི་འདོན། བོས་འདོན། **propose** བོས་མགོ་འདོན་པའོ། །

倡仪〔名〕 བོས་གཞི། **proposal** ཐོག་ མར་ བཏེའུ་བའི་བོས་གཞིའོ། །

唱标 གོང་བསྒྲགས། **announce the bid** འོས་འགྲུགས་ལས་བསྒྲགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་སྐད་ཤུགས་ཆེན་ཐོས་འོས་འགྲུགས་པའི་འབོད་གོང་དང་། འོས་འདེབས་པའི་འགན་ཁྱེད་རིན་གོང་བསྒྲགས་པའོ། །

唱反调 ལྡོག་སྒྲུབ། **express opposite opinion; take up an opposing stand; object** ལྡོག་ཕྱོགས་ཀྱི་འདོད་ཚུལ་བཏེའུ་པའམ་ལྡོག་ཕྱོགས་ཀྱི་བྱེད་སྒོ་ལས་བསྟུང་བྱེད་པའོ། །

唱名〔动〕 ལེན་མིང། **solmization syllable** དབྱངས་ རྟའི་ ཙང་ མིང་ སྟེ། (do、re、mi、fa、sol、la、si)བདུན་ནོ། །

唱名〔名〕 མིང་འབོད། **roll call** སྐད་གཟེངས་མཐོན་པོས་མིང་ཐོའི་གོ་རིམ་ལྟར་འབོད་པར་བྱེད་པའོ། །

唱腔 ལེན་རྩ། **aria** བླ་སྐ་ གམ་ གླུ་ དབྱངས་ལེན་བྱེད་ཀྱི་དབྱངས་རྩ་རེས་ཅན་ཞིག་གོ །

ch ā o

抄手 བོང་རྡེ། **wonton; Chinese ravioli; soup dumpling** བོང་རྡེའི་འགྲེལ་བར་ལྷོས།

钞票 ཞོག་སྐྱོར། **bank note; paper money** ཞོག་སྐྱོར་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྷོས།

超薄 ལྟུག་སྲབ། **super thin; super slim** སྲབ་ མོ་ ལས་ ཀྱང་ ལྟུག་ པར་ སྲབ་ པའི་ རིགས་སུ་གཏོགས་པའི་དངོས་པོ་རྣམས་སོ། །

超车道 བརྒལ་ལམ། **overtaking lane; passing lane** རྒྱངས་འཁོར་ སྟ་ མ་ ལས་ བརྒལ་ ཏེ་ བགྲོད་སའི་ལམ་མོ། །

超导性 ལྟུག་རིམ་གློག་འདྲེན། **superconductivity** ལྟུགས་ རིགས་ དང་ རྩ་ ལྡན་ འགྱུར་ འདྲེས་རྩ་ ཁག་ ཅིག་ དོད་ ཚད་ དང་ སྐྱུར་ ཁྱམས་ ཀྱི་ གྲངས་ཚད་དེས་ཅན་ཞིག་ ལས་ ཉང་བ་ན་ གློག་ འགོག་ གི་ ཚད་ དང་། ཁབ་ ལེན་ ཀྱི་ ཚོར་ ཤུགས་ ཐོལ་ཀྱིས་ མེད་ པར་ འགྱུར་བའོ། །

超低温 རིམ་འདས་གྲང་ཚད། **ultra-low temperature** དངོས་ ཁམས་ རིག་ པའི་ སྐབས་ སུ་ སེ་དོད་ཚད་ - ২৩২.৭৫℃ མན་དུ་སྐྱེབས་པ་སྟེ། ཆེས་དམའ་བའི་གྲང་ཚད་དོ། །

超短波 རིམ་འདས་རྒྱབས་ཐུང། **ultra-short waves** རྒྱབས་ ཚད་ རིང་ ཐུང་ སྐྱེ ৭ ནས ৭০ བར་དང་། འདར་ཚད་ཅིར་ཙོ་སར་ ২০০ ནས ২০ བར་ཀྱི་སྐད་མེད་གློག་རྒྱབས་སོ། །

超级〔动〕 རིམ་འདས། **bypass; skip** རིམ་ པ་ གང་ཞིག་ལས་འདས་པའམ་བརྒལ་པའོ། །

超级 ¹ ཡྱག་རིམ། super སྤྱིར་བཏང་གི་རིམ་པ་ལས་ཡྱག་པར་བརྒལ་བའི་རིམ་པའོ། ।

超级大国 ཡྱག་རིམ་རྒྱལ་ཆེན། superpower ཆེས་ཆེ་བའི་སྟོབས་ཤུགས་དང་ཤུགས་རྒྱུན་ཅན་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་སྟེ། སྔོས་སུ་རྒྱལ་སྤྱིའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྲོད་ དུ་ རང་ གི་ མནའ་ འཛེལ་ རྒྱལ་ ཁབ་ བམ་ རྩར་གཏོགས་རྒྱལ་ཁབ་ལ་ཁ་ལོ་སྣུར་ནས་བའི་རྒྱལ་ཁབ་བོ། ।

超级高速公路 ཡྱག་རིམ་སྒྲུབ་འགྲོས་གཞུང་ལམ། superhighway སྤྱིར་བཏང་གི་རིམ་པ་ལས་ཡྱག་པའི་སྒྲུབ་འགྲོས་གཞུང་ལམ་མོ། ।

超级链接 རིམ་འདས་སྦྱེལ་བ། འདས་སྦྱེལ། hyperlink རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ཡྱག་རིམ་ཡིག་གཞིའི་ཡིག་ ཆའི་ ཁྲོད་ ཀྱི་ རིམ་ པ་ ལས་ བརྒལ་ ནས་ སྦྱེལ་ བ་ སྟེ། འགྲུབ་ རྒྱུ་ གཅིག་ དང་ ཡིག་ ཆའི་ ཁྲོད་ ཀྱི་ འགྲུབ་ རྒྱུ་ གཞན་ ནམ་ ཡྱག་ རིམ་ ཡིག་ གཞི་ གཞན་ ནམ་ ཡིག་ ཆ་ གཞན་ ནམ་ གཞི་ ཡིག་ གི་ བར་ དུ་ སྦྲེལ་ ཞིང་ སྦྱེལ་ བའོ། ।

超级市场 ཡྱག་རིམ་ཁྲོམ་ར། ཡྱག་ཁྲོམ། སྣོ་རྩྭས་ཚོང་ཁང་། supermarket གཞི་ཁྲོན་ ཆེ་ཞིང་ཚོང་རྫས་སྣ་འདུས་སིལ་ཚོང་ ཁྱེད་ བའི་ ཚོང་ ར་ སྟེ། ཚོང་ཁང་དུ་ཡོད་ བའི་ དངོས་ པོ་ རྣམས་ རང་ གང་ འདོད་ ཡྱར་ བའི་ དངོས་ པོ་ ཁ་ཤས་ ཙམ་ ཞིག་ ཁོ་ནས་ རིན་ གོང་ རྩྭ་ ཁྱེད་ ཀྱི་ རྩྭ་ ཁྱེད་ ཀྱི་ ཚོང་ ཁང་ ཡིན་ ཏེ། ཁྱེད་ ཀྱི་ ཚོང་ ཁང་ ནི

C

朝野 གཞུང་དམངས། **the government and the public** སྤྱིད་གཞུང་དང་མང་ཚོགས་སོ།།

潮流 རླབས་རྒྱུན། **trend; tide; tidal current** རླུང་མཚོ་འཕེལ་འགྲིབ་ཀྱི་དབང་གིས་བྱུང་བའི་རླབས་ཀྱི་རྒྱུན་ནོ། །

潮汐发电站 མཚོ་རླབས་གློག་ཚུགས། **tidal power station** རླུང་མཚོའི་རླབས་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་གློག་འདོན་བའི་ས་ཚུགས་སོ། །

ch ǎ o

炒菜 ཚོད་མ་བརྗེ། **make dishes; stir-fry** ཤ་དང་སྟོ་ཚལ་སོགས་བརྗེ་བའོ། །

炒菜 བརྗེས་ཚོད། **stir-fried dish** བརྗེས་ཟིན་པའི་ཚོད་མའི་རིགས་སོ། །

炒房地产 ཁང་ས་སྒྲུར་ཚོང་། **speculate in the property market (meaning buy and sell property on short term basis)** སྟོན་ཁང་དང་ཁང་ས་སོགས་སྒྲུར་ཚོང་བྱེད་པའོ། །

炒股 ཤོང་འཛིན་ཉོ་ཚོང་། **speculate in stock market** ཤོང་འཛིན་ཉོ་འཚོང་གི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའོ། །

炒锅 རྩ་སྒང་། ཚོད་ཀོ། **frying pan** ཚོད་རིགས་བརྗེ་སྐབས་སྒང་བའོ། །

炒作 འཕུར་སྒྲོག **manipulate (news, media)** མི་དང་བྱ་དངོས་གང་རུང་གི་ཤུགས་རྐྱེན་རེ་ཞེར་གཏོང་བའི་ཕྱིར་དུ་འཕུ་ཀྱི་དོན་བསྒྲུབ་བྱེད་པའོ། །

炒作 སྒྲུར་ཚོང་། **speculate (stocks, property)** ཉེ་སྒོགས་འཛོབ་ཚེད་བསམ་བཞིན་དུ་དངོས་རྫས་འབོར་ཚེན་ཞིབས་མང་པོར་ཚུར་ཉོ་ཁར་འཚོང་གི་ཕྱིའི་རྣམ་པ་བསྟེན་ནས་སྐད་བཤགས་རེ་ཞེར་གཏོང་བའོ། །

ch ē

车 ཞིག་འཁོར། འཁོར་ལོ། **vehicle** སྐམ་སར་མི་ དང་ དངོས་ རྫས་ རྣམས་ གནས་ གཞན་ དུ་འདེགས་སྐྱེལ་བྱེད་པའི་འཁོར་ལོ་ཅན་གྱི་སྐྱེལ་འདྲེན་ཡོ་བྱད་ཀྱི་རིགས་དང་འཁོར་ལོ་འཁོར་བའི་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ ནས་ བཟོ་ ལས་ བྱེད་ པའི་ འཛུལ་ འཁོར་ གྱི་རིགས་སོ། །

车程 བགྲོད་ཐག **drive; mileage** རླངས་འཁོར་སོགས་བགྲོད་པའི་ལམ་ཐག་གོ །

车窗 རླངས་འཁོར་སྒེའུ་ཁུང་། འཁོར་དཀར། **car window** རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་སྒེའུ་འཁམ་དཀར་ཁུང་ངོ། །

车床 དཀྲག་སྐྱེགས། **lathe** ཤིང་ངམ་ཡུགས་སོགས་ལ་དཀྲག་རྒྱག་སྐབས་སྐྱེགས་སོ། །

车道 འཁོར་ལམ། **traffic lanes; driveway; roadway** རླངས་འཁོར་བགྲོད་སའི་གཞུང་ལམ་མོ། །

车技 ཤད་འཁོར་རྩལ་རྩེད། **trick cycling** ཤད་འཁོར་སོགས་བཞེན་ནས་རྒྱུག་ཞོར་དུ་ལུས་ཀྱི་སྐངས་སྐབས་སྐ་ཚོགས་བསྒྱུར་ཏེ་མཉེན་རྩལ་སྟོན་པའི་རྩལ་རྩེད་ཅིག་གོ །

车技 ² འཁོར་རྩལ། **drivingskill** ཤིང་འཁོར་ཞོན་པ་དང་རླངས་འཁོར་གཏོང་བའི་མན་ངག་གོ །

车间 བཟོ་ཁང་། བཟོ་ཚན། **workshop** ལེ་ལས་ནང་ལྷུལ་དུ་བཟོ་ལས་ཀྱི་གོ་རིམ་ཁ་ཤས་འགྲུབ་བར་བྱེད་པའམ་ཐོན་རྫས་ཁ་ཤས་རང་རྐྱེན་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་སའི་སྡེ་ཚན་ཞིག་གོ །

车库 འཁོར་མཛོད། **garage** རླངས་འཁོར་འཇོག་སའི་མཛོད་དམ་ཁང་བའོ། །

车轮 འཁོར་ལོ། འཕང་ལོ། **wheel** ཐེག་འཁོར་རིགས་ཀྱི་འཕང་ལོའམ་འཁོར་ལོའོ། །

车轮制动器 འཁོར་ལོའི་སྐྲེག་ཚས། **wheel brake** སྐྱམ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་འབྲོ་མཚམས་འཇོག་པའམ་རྗེ་དཔལ་དུ་གཏོང་ཆེད་འཁོར་ལོ་བསྒྲགས་ཏེ་འཁོར་མི་ཐུབ་པའམ་རྗེ་དཔལ་དུ་གཏོང་བའི་བསྒྲིགས་ཚས་ཞེས་གོ །

车前草 ཐ་རམ། **plantain** ཐ་བར་ལུས་པའི་ཞིང་ས་དང་ལམ་འགྲམ་སོགས་སུ་སྐྱེ་ཞིང་དབྱིབས་རམ་བྱ་དང་འདྲ་བའི་སྟོ་ལྟུམ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

车桥 འཁོར་ཟམ། **axle** སྐྱམ་འཁོར་གྱི་འཁོར་ལོ་གཡས་གཡོན་གཅིས་གྱི་སྒོག་ཤིང་གི་སྟེང་དུ་ཡོད་པའི་གཞུ་ཟམ་དབྱིབས་ཅན་གྱི་ལྟུ་ལག་ཅིག་གོ །

车市 འཁོར་ཁྲོམ། **car market; auto mart** རླངས་འཁོར་སོགས་ཉོ་ཚད་བཅོངས་བར་བྱ་བའི་ཁྲོམ་རའོ། །

车体 འཁོར་ཁོག **car body** རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་སྟྭི་ཁོག་སྟེ། སྟྭིར་བཏང་ཟོང་འཁོར་གྱི་ཟོང་འཇོག་ས་དང་མགྲོན་འཁོར་གྱི་མི་སྡོད་ས་གོའོ། །

车尾踏板 འཁོར་མཇུག་བརྟེ་གདན། **rear bumper footplate** རླངས་འཁོར་གྱི་མཇུག་ཕྱོགས་ཀྱི་རྐང་བ་བརྟེན་སའི་གདན་ཏེ་ཡོངས་ཆེན་གྱི་དོད་དོ། །

车位 འཁོར་གནས། **parking space** རླངས་འཁོར་གཞག་སའི་གནས་སོ། །

车厢内顶灯 འཁོར་སྒམ་གནམ་སྒྲོན། **car ceiling light** སྐྱམ་འཁོར་གྱི་འཁོར་སྒམ་གྱང་ངོས་སུ་ཡོད་པའི་གློག་སྒྲོན་ཞོ། །

车行道 འཁོར་ལམ། **roadway** རླངས་འཁོར་བགྲོད་ལམ་མོ། །

车载电话 འཁོར་ཐོགས་ཀ་བར། **car phone** ཐེག་འཁོར་གྱི་ནང་དུ་ཡོད་པའི་ཀ་བར་རོ། །

车展 རླངས་འཁོར་བཤམས་སྟོན། འཁོར་བཤམས། **auto show** རླངས་འཁོར་སྐྱ་ཚོགས་འགྲེམ་སྟོན་བྱེད་པའོ། །

车站 རླངས་འཁོར་འབབ་ཚོགས། འཁོར་ཚོགས། **bus stop (/station /depot)** ཐེག་འཁོར་རྒྱམས་འགྲོ་འོང་བྱ་སའི་ཚོགས་མལ་ལོ། །

车站人口 འབབ་ཚོགས་འཛུག་སྒོ། **station entrance; entry to station** རླངས་འཁོར་འབབ་ཚོགས་སུ་འཛུག་སའི་སྒོའོ། །

ch è

撤军 དམག་འཕེན། **withdraw troops** དམག་དཔུང་ཕྱིར་འཕེན་བྱེད་པའོ། །

撤职 གོ་དབྱུང། **dismiss sb. from the post** གོ་ས་ནས་དབྱུང་བའོ། །

C

撤资 མ་འཐེན་པ། withdraw investment(/capital) མ་དངུལ་དང་ མ་རུ་ཕྱིར་ འཐེན་བྱས་པའོ། །

ch é n

沉淀 ˊ སྡིགས་ པ། precipitate གཤེར་ ལྟའི་ ཁོར་ནས་ དྭངས་མ་མ་ཡིན་པའི་ དངོས་པོ་དག་ སྡིགས་ཏེ་མར་བབས་པའོ། །

沉淀 ˊˇ སྡིགས་མ། sediment གཤེར་ལྟའི་ ནང་ནས་ཞབས་སུ་སྡིགས་ཏེ་ཆགས་པའི་ རྡས་སོ། །

沉香 ཨ་གར། agarwood ཤིང་ཆེན་ཀྱི་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། སྡོང་ པོ་ རིང་ བ། མེ་ ཏོག་ དཀར་ པོ། ཤིང་རྒྱུ་མཁྲིགས་ལ་དྲི་བསུང་ལྡང་ཞིང་དྲོད་ལྟལ་དུ་སྐྱེ་བ་ཞིག་གོ །

沉香粉 ཨ་གར་ཕྱེ་མ། agarwood powder ཨ་གར་ཤིང་གི་ཕྱེ་མས་རྒྱུ་ཆ་གཅོ་བོ་བྱས་པའི་ ལུས་ལ་བྱུག་པར་བྱ་བའི་རྡས་ཤིག་གོ །

陈醋 རྙིང་སྐྱུར། mature (/aged) vinegar ཡུན་རིང་དུ་བསྡལ་བའི་བྱོ་སྐྱུར་རོ། །

陈酒 ཨར་སྐྱིང་། ཚང་རྒན། old wine; mellow wine ལོ་ མང་ པོར་ བཞག་ པའི་ ཚང་ ངམ་ ཨ་བག་སྐྱིང་པའོ། །

陈粮 འབྲུ་སྐྱིང་། previously harvested surplus grain ལོ་ མང་ གསོག་ ཏར་ བྱས་ པའི་ འབྲུ་རིགས་སོ། །

陈列室 བསྟན་བཞམ་ཁང་། display room; showroom; exhibition room ཀ་དངོས་ཚགས་དང་ལྟོད་མོ་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་དངོས་རྫས་ དག་ལེགས་པར་བསྟར་ཏེ་བཞམ་པའི་ཁང་པའོ། །

晨报 ཞོགས་པར། morning edition ཉིན་རེའི་སྟ་དོ་པར་འདོན་བྱེད་པའི་གསར་འགྱུར་ ཚགས་པར་རོ། །

ch è n

衬里 ནང་ཤ lining གོས་ལྟམ་སོགས་ཀྱི་ ནང་ཚངས་སམ་ནང་རས་སོ། །

衬衫 ནང་ལྷ། shirt; blouse སྟོད་གོས་ཀྱི་ ནང་དུ་ཐོན་པའི་ལྷའམ་གོས་སོ། །

衬衣 ཤ་འབྲུར། རྡུལ་ལེན། underclothes; undershirt ནང་དུ་ཐོན་པར་བྱ་བའི་གོས་དང་། རྐང་པར་ཡང་ཐོན་དུ་རྟུང་བའི་ནུབ་ལུགས་སྟོད་གོས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

称职 ལས་འཛིན། འགན་མེག be well qualified for a post བསམ་བློ་དང་ལས་གའི་ ནུས་ཤུགས་ཀྱིས་ལས་གནས་འཛིན་ཐུབ་པའོ། །

ch ē ng

撑竿 བཀན་དབྱུག vaulting pole མཐོ་ མཚོང་གི་སྐབས་སུ་ལག་པ་བཀན་སའི་དབྱུག་པ་ཞིག་ སྟེ་སྟོན་ཚད་ཤིར་དང་སྐྱེ་མ་ཡུགས་རིགས་བཅས་ ལས་གྲུབ་ཅིང་རྩེས་སུ་ཤེལ་རྐྱས་སུ་བསྐྱར་ཏོ། །

撑竿跳高 དབྱུག་བཀན་མཐོ་མཚོང་ pole vaulting; pole jumping དབྱུག་པ་རིང་པོའི་ ཡེམ་འཕར་དང་འདེགས་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་མཐོ་

མཚོང་བྱེད་བའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

ch é ng

成败 རྒྱལ་ཕམ། success or failure རྒྱལ་ཁ་དང་ཕམ་ཁའོ། །

成本 མ་གཏན། cost ཐོན་རྫས་གང་ཞིག་ལ་ཐོན་སྐྱེད་དང་འགོར་རྒྱག་གི་བརྒྱད་རིམ་ཁྱོད་ཀྱི་བཏང་བའི་རྩ་བའི་རིན་ཐང་བམ་འགྲོ་སོང་ཡོད་ཚད་དོ། །

成绩表 སྒྲུབས་འབྲས་རེའུ་མིག grade report ལས་ཀ་དང་སློབ་སྐྱོང་གི་གྲུབ་འབྲས་སྐར་ཚར་ཐབ་བའི་རེའུ་མིག་གོ །

成品 གྲུབ་རྫས། finished product བཟོ་སྐྲོན་བྱས་རྫས་ཕྱི་ཚོགས་སུ་མཁོ་འདོན་བྱེད་བའི་ཐོན་རྫས་སོ། །

成人高考 དང་མའི་མཐོ་རྒྱུགས། university entrance exam for adults སློབ་གྲྭ་མེད་བཞམ་སྐྱི་ཚོགས་ཀྱི་ལས་གནས་སུ་གནས་བའི་དང་མ་རྣམས་མཐོ་རིམ་སློབ་གསོས་ཞུགས་བའི་ཡིག་རྒྱུགས་སོ། །

成套 ཚ་འགྲིགས། form a complete set དངོས་པོ་རྣམས་བསྟེབས་བསྒྲིགས་བྱས་ཏེ་ཚན་པ་གཅིག་ཏུ་གྱུར་བའོ། །

成语 ཚིག་དབེ། idiom; set phrase མི་རྣམས་ཀྱིས་དུས་ཡུན་རིང་པོར་བཤད་ནས་གོམས་པར་གྱུར་བའི་ཚོག་སྡེ། ཚོག་བསྡུས་ཤིང་དོན་གསལ་ལ་གཏམ་རྒྱུད་དང་སྦྱར་བའང་ཡོད་དོ། །

承包 འགན་གཅོད་ལེན། contract ལས་གཞི་དང་ དངོས་ བོང་ མངགས་ ཏེ་ དང་ ཐོན་ སྐྱེད་ གཅེར་སྐྱོང་སོགས་ཀྱི་ བྱ་ བ་ དང་ ལེན་ བྱས་ ཏེ་ ལེགས་འགྱུབ་འོང་བའི་འགན་འཁྱར་བའོ། །

承受ˊ ཐེག་པ། bear; support དཀའ་ངལ་དང་གཞོན་ཤུགས་སོགས་ཐེག་ཐུབ་བའོ། །

承受ˇ རྒྱུད་འཛིན། receive; inherit རྒྱུ་དངོས་སོགས་ཤུལ་འཛིན་བྱེད་བའོ། །

承载力 ཐེག་ཚད། bearing capacity དངོས་པའི་ལྟིད་ཤུགས་སོགས་ཐེག་བའི་ཚད་དོ། །

承重 ལྟིད་ཐེག bearing དངོས་པ་ལྟིད་མི་འདེགས་བའི་ནུས་བའོ། །

承重墙 ལྟིད་ཐེག་རྩིགས་པ། main wall ཁང་བའི་ལྟིད་འདེགས་བའི་གྱང་ངམ་རྩིགས་བའོ། །

诚 信 དངོས་བདེན། trustworthiness; honesty ཡིད་དུང་ཞིང་ཚོག་བདེན་བའོ། །

城管ˊ གོང་ཁྲེར་དོ་དམ། city administration གོང་ཁྲེར་ལ་དོ་དམ་བྱེད་བའི་བྱ་བའོ། །

城管ˇ གོང་ཁྲེར་དོ་དམ་པ། urban management officerགོང་ཁྲེར་ལ་དོ་དམ་བྱེད་བའི་མི་སྣའོ། །

城楼 སྒོ་ལྷོག སྒོ་མཁར། gate tower; city gate tower སྡོན་གྱི་གོང་རྟིང་སོགས་ཀྱི་རྒྱ་སྒོའི་སྟེང་དུ་ཡོད་བའི་ཁང་བརྩེགས་སོ། །

城区 གོང་ཁུལ། city zone; urban area གོང་ཁྲེར་རམ་གོང་ཁྲེར་དང་ཉེ་སའི་ས་ཁུལ་ལོ། །

城市 གོང་ཁྲེར། city མི་གངས་མང་ལ་ བཟོ་ཚོང་ལས་རིགས་དང་རྒྱས་ཆེ་བ་ དང་། ཞིང་བ་མིན་བའི་སྡོད་དམངས་ཀྱིས་གཙོ་བོར་བཟུང་བའི་གོང་སྟེ། ཐལ་ཆེ་བ་མཐའ་འགོར་གྱི་ས་ཁུལ་ཁག་གི་ཚབ་སྤེད་དང་རིག་གནས་དཔལ་འབྱོར་བཅས་ཀྱི་ཤེ་གནས་སུ་

C

གྲུང་པ་ཞིག་གོ །

城市规划 གྲོང་ཁྱེར་བསྒྲིགས་བཀོད། city planning གྲོང་ཁྱེར་འཛུགས་སྒྲུན་གྱི་འཆར་གཞི་བཀོད་སྒྲིག་གོ །

城市化 གྲོང་ཁྱེར་ཅན། urbanize རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཡག་ལེན་དུ་བསྟར་བའི་གྲོང་སྡེ་ནས་གྲོང་ཁྱེར་དུ་སྐྱར་བའི་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

城市模型 གྲོང་ཁྱེར་དཔེ་དབྱིབས། city model བསྟར་བའི་ཚ་ཚད་དང་ལྡན་ཞིང་རྣམ་པ་རྒྱང་དྲན་བཟོས་བའི་གྲོང་ཁྱེར་གྱི་དཔེ་དབྱིབས་སོ། །

城市铁路 གྲོང་ཁྱེར་ལྕགས་ལམ། city rail གྲོང་ཁྱེར་གྱི་སྐྱི་བའི་འགྲིམ་འགྲུལ་དུ་བེད་སྤྱོད་བྱེད་པའི་ལྕགས་ལམ་སྟེ། གྲོང་ཁྱེར་ནེ་འདབས་དང་གྲོང་ཁྱེར་ནང་གི་ལྕགས་ལམ་སོགས་སོ། །

城乡 གྲོང་ཡུལ། town and village; city and countryside གྲོང་ཁྱེར་དང་ཡུལ་ཤོག་གོ །

城镇 གྲོང་རྡལ། town གྲོང་ཁྱེར་ལས་ཆུང་ཆུང་གྲོང་སྡེའོ། །

城镇居民 གྲོང་རྡལ་གཞིས་དམངས། city dweller; urbanite གྲོང་རྡལ་དུ་གཞིས་ཆགས་པའི་སྡེ་དམངས་སོ། །

乘方 རང་སྐྱེར། involution སྐྱར་བྱེད་གཅིག་གིས་རང་ལ་ཕེངས་དུ་མར་སྐྱར་བའི་བསགས་གྲངས་ཀྱི་ཐབས་ཤིག་སྟེ། དཔེར་ན།(a)རང་གིས་རང་ལ་ཕེངས་གསུམ་བསྐྱར་བ(a×a×a)ནི(a)ཡི་རང་སྐྱར་གསུམ་ཡིན་ལ། འདི་ལྟར(a³)འབྱིའོ། །

乘务员 མཉོན་ཤད་པ། འགྲུལ་དོན་པ། attendant; steward གནམ་གྲུ་དང་མེ་འཁོར་སོགས་ལ་སྟོད་པའི་འགྲུལ་པ་རྣམས་ལ་ལམ་བར་དུ་ཞབས་ཞུ་སྐྱབ་མཁན་ནོ། །

程度 ཚད། degree; extent; grade ཤ་རིག་གནས་དང་སློབ་གསོ་ཤེས་རིག་དང་ཆུས་པ་སོགས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་གྱི་ཚད་དང་། ཁ་དོངས་འཛོལ་འགྱུར་གྱི་ཚད་གང་དུ་སླེབས་པའི་གནས་ཚུལ་ལོ། །

程控 བསྒྲིགས་རིམ་ཚོད་འཛིན། བསྒྲིགས་འཛིན། programmed control རྩིས་ འཕྲུལ་སོགས་འཕྲུལ་ཆས་ཀྱིས་སྤར་ནས་བཀོད་སྒྲིག་བྱས་ཟིན་པའི་བྱ་བ་སྐྱབ་པའི་རིམ་པ་དེ་ལ་ཇི་ཡང་འདོད་པ་བཞིན་དུ་ཚད་འཛིན་པར་བྱེད་པའོ། །

程控电话 བསྒྲིགས་འཛིན་ཁ་པར། program controlled telephone; computerized telephone switch སྒྲིག་རྒྱལ་རྩིས་འཕྲུལ་བསྒྲིགས་རིམ་ ཚད་འཛིན་མ་ཡག་གིས་སྐྱོང་ལམ་བརྟེ་མཐུད་བྱེད་པའི་ཁ་པར་རོ། །

程序 ཚད་རིམ། procedure བྱ་བ་སྐྱབ་པའི་སྤྱི་ཕྱེའི་རིམ་པའོ། །

程序 བསྒྲིགས་རིམ། program རྩིས་འཕྲུལ་དུ་ཡོད་པའི་སྐྱེ་ཚས་མ་ཡག་ཏུ་བསྒྲིགས་པའི་རིམ་པ་དག་གོ །

橙汁 ཆུ་ སེལ་ཁུ་པ། orange juice ཆུ་ སེལ་གྱི་ཁུ་བ་ལས་བྱས་པའི་བཏུང་བ་ཞིག་གོ །

橙子 ཆུ་སེལ། orange ཁུ་བ་མང་ལ་རོ་མང་སྐྱར་ཤུན་ལྷགས་དམར་སེར་ཅན་གྱི་ཤིང་ཏོག་ཅིག་གོ།

ch è ng

秤斗 ཏེ་སྒང་། scale bucket འཛལ་བྱེད་ཀྱི་

ch ī

吃喝嫖赌 ཟ་འཐུང་སྐྱེགས་འཚལ། go dining, wining, whoring and gambling རྒས་སྨོས་ཀྱི་ཟས་ཟ་བ་དང་ ཚང་ འཐུང་བ་དང་སྐྱེ་འཚལ་བ་དང་རྒྱན་འཛིད་པ་སྟེ་བགེ་མེད་སྐྱོད་འཚལ་དུ་གྱུར་པའི་ཚད་དོ། ।

吃喝玩乐 ཟ་འཐུང་རྩེ་སྨོ། eat, drink and play around རྒས་སྨོས་ཀྱི་ཟས་ཟ་བ་དང་ ཚང་ འཐུང་ བ་དང་ སྨོ་ འཚམ་ དང་རོལ་ རྩེད་ དེ་ རྩེད་འཛོར་གཡེང་ནས་བགེ་མེད་དུ་གྱུར་པའི་ཚད་དོ།।

吃皇粮 ཞོགས་ཟ་བ། work for (/employed by) the government སྲིད་གཞུང་ ཚན་ པའམ་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱི་ འགྲོ་ སོང་ ལ་ བརྟེན་པའི་ལས་གནས་སུ་བྱ་བ་བསྒྲུབ་པའོ། ।

吃透 ཁོང་དུ་ཆུད་པ། have a thorough grasp;understand thoroughly ལེགས་པར་རྟོགས་པའམ་རྒྱས་གསལ་པོར་ལོན་པའོ། ।

ch ǐ

尺码 ཁྲུ་ཚད། size རིང་ཐུང་གི་ཚད་གཞིའོ། ।

尺子 ཁྲུ་ཅོ། ruler རིང་ཐུང་དང་ཐིག་ཚད་འཛལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

齿骨 སོ། སོ་རུས། gear dentary མི་དང་སྭོག་ཆགས་ཁ་ཅིག་གིས་ཟས་ཟ་བྱེད་དམ་ལྟད་བྱེད་ཀྱི་སོ་འམ་སོ་ཡི་རུས་པའོ། ।

齿轮 སོ་འཁོར། gear སོ་ཁ་ཐན་ རྒྱུན་ སྐྱེད་ དེ་ འཁོར་བར་བྱེད་པའི་འཐུལ་ཆས་ཀྱི་ལྟུ་ལག་འཁོར་ལོ་སོ་ཅན་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

齿耙 སོ་ཤལ། tine harrow སོ་མང་པོ་ཡོད་པའམ་སྐར་མོ་ཅན་ཀྱི་ཤལ་བའོ། ।

齿龈 སོ་སྙེལ། gingiva ཤ་ དང་ འབྲུ་ སྐྱིའི་ ཕྱུང་གྲབ་ ནང་ དུ་ དབང་ རྩ་ དང་ ཁྲག་ རྩ་ མང་ བའི་ སོ་སྐང་ནས་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་སྙེལ་ལོ། ।

耻骨 མདོ་རུས། pubic bone ལུས་ ཀྱི་ འདོམས་སྐྲེལ་བྱེད་ཀྱི་རུས་པའོ། ।

ch í

池塘 རྩེད་བྲ། pond རྒྱ་ ཁྱེན་ ཆུང་ ཆུང་ དུར་ བསྡུས་པའམ་འཁྱིལ་བའི་ཆུའོ། ।

持续 རྒྱབ་སྐྱོང། continue; persist; last རྒྱབ་ཚད་དུ་མི་འཇུག་པར་སྐྱོང་བའོ། ।

持针器 ཁབ་འཛིན་ཆས། needle-holding forceps; needle holder སྨན་ཁབ་མི་ འཁྲབ་བར་འཛིན་པར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

ch ì

赤道 དམར་ལམ། འཕྱེད་ཐིག་དབྱས་མ། the equator སའི་ གོ་ ལ་ ལྷོ་ བྱང་ གཉིས་ སུ་ བགོས་པའི་ དཀྱིལ་ དུ་ བཏབ་ པའི་ འཕྱེད་ ཐིག་ གམ། གནམ་ གོ་ལའི་ འཕྱེད་ཐིག་གོ ।

赤松 གསོམ་དམར། Japanese red pine ཤིང་ཆེན་ཀྱི་རིགས་ཏེ། སྟོང་པོ་རིང་ཞིང་སྟོང་ཤུན་

C

ཟླབ་ལ་ཁད་དོག་དམར་སེར་ཅན། འབྲས་བུ་ཟན་པོ་
ཐོགས་བའི་གསོམ་བའི་རིགས་ཤིག་གོ །

赤字 མཚལ་ཡིག deficit དཔལ་ འཕྲོང་ ཉེད་ སྟོའི་ཁྲོད་དུ། ཚུར་ཡོང་སྟོ་ལས་ཐར་གཏོང་སྟོ་ཆ་བའི་ མཚོན་ཉེད་དེ། ཐོ་རུ་འགོད་ སྐབས་ གྲངས་འབོར་ གྱི་ ཡང་ཀི་མཚལ་མདོག་ཏུ་ཉེད་བས་དེ་ལྟར་གྲགས་སོ། །

ch ō ng

充电 གློག་གསོག charge གློག་སྟོད་དམ་ གློག་རྩས་ཀྱི་ནང་དུ་གློག་གསོག་བའོ། །

充电器 གློག་གསོག་ཆས charger གློག་རྩས་ལ་གློག་གསོག་ཉེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་དོ། །

充气轮胎 དབུགས་གསོག་འཁོར་ལོ་དབུགས་འཁོར pneumatic tyre ནང་དུ་ དབུགས་ཀྱིས་དགང་བར་བྱ་བའི་རླངས་འཁོར་སོགས་ ཀྱི་འཁོར་ལོའོ། །

充值 དངུལ་འཇོག recharge ཡིད་རྟོན་ དངུལ་བྱང་དང་ཁ་བར་དངུལ་བྱང་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་ དངུལ་འཇོག་བའོ། །

充值卡 དངུལ་འཇོག་བྱང་བུ། དངུལ་བྱང་ rechargeable card ལག་འཁྱེར་ཁ་བར་ སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་རིན་སྟོང་ཉེད་ཀྱི་ བྱང་གྲུ་ཞིག་གོ །

冲击 རྡེག་པ། impact; strike; attack; concussion ཀ རླངས་ཤུགས་ཆེན་པོས་རྡེག་པ་ དང་། ཁ དམག་སོགས་གདོང་མཚོང་ཉེད་བའོ། །

冲击波 རྡེག་རླངས། shock wave; bow wave ཀ ཉིང་རྩལ་ མཚོན་ ཚ་འབར་ འགས་ བྱུང་ བ་ལས་མཁའ་རླུང་ལ་འཁྱོམ་འགྱལ་དག་པོ་ཞེབས་བའི་ གཡོ་ རླངས་ དང་ । ཁ འདས་ སྟེའི་ འགྲོས་ ཚད་ ཀྱི་ འགྱལ་བསྟོད་ཀྱིས་བསྟེད་བའི་བཅོར་ཤུགས་དག་པོ་ ཞེབས་བའི་དབུགས་རླུན་དང་། དངོས་པོ་གང་རུང་ལ་ ཤུགས་རྒྱུན་འབྱུང་བའི་ནུས་ཤུགས་དག་པོའོ། །

冲击波碎石 རྡེག་རླངས་རྡེའུ་བཤིག shock wave lithotripsy གློག་ འཕྲུལ་ ཀྱི་ རྡེག་ རླངས་ལ་བརྟེན་ནས་ནད་བའི་ཁོང་དུ་ཚགས་བའི་རྡེའུ་སྟེན་ བཤིག་བར་བྱེད་བའི་བཅོས་ཞབས་ཤིག་གོ །

冲剂 སྨད་ལྷུ། བསྟུང་རྫས། medicinalgranules ཚུ་ནང་དུ་སྨད་བཞམ་བསྟུང་བར་བྱ་ བའི་སྨན་རྫས་དང་བཏུང་རྫས་ཀྱི་མའི་རིགས་སོ། །

冲浪 རླངས་ཤུད། surf ཚེད་ བཅོས་ བང་ ལེབ་ ཀྱི་ རྐང་གདན་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རྒྱ་ མཚོའི་ རླངས་ རྩེ་ རུ་ ཤུད་ཅིང་འཕྱོ་བའི་ཆུ་ཐོག་གི་ ལུས་ རྩལ་ཀྱི་ རྣམ་ གྲངས་ ཤིག་གོ །

冲浪板 རླངས་ཤུད་བང་ལེབ། རླངས་བང་ surfboard རླངས་ཤུད་ཀྱི་ཚེད་ཀུ་བཅོས་བའི་ དཀྱིལ་ཁེང་ཚེ་ལ་མགོ་མཇུག་གི་ཁེང་ཆུང་བའི་བང་ ལེབ་ཅིག་གོ །

冲刷 བཤལ་བ། erode; scour; wash out ཀ དངོས་རྫས་སོགས་འཁྲུད་བཤལ་ཉེད་པ་ དང་། ཁ ཆུ་རུད་ཀྱིས་ཉེ་རོ་སོགས་ཁྲེར་བའོ། །

冲洗机 བང་བཀྱག་ཆས། film developing machine འདྲ་བར་སྤྱིན་དྲིལ་འཁྲུད་ ཉེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

ch ó ng

虫草 དབྱར་རྩྭ་དགུན་འབྲུ། དབྱར་རྩྭ། worm grass; Cordyceps sinensis རྒྱར་

རྒྱས་ སྐྱེ་ དངོས་ ཀྱི་རིགས་ ཏེ། དགྱེན་ དུས་ སུ་ ཁྲབ་ གཤོག་ཅན་ཀྱི་འབྲུ་ཕྲག་ས་གཏིང་དུ་གནས་པའི་ལུས་ སུ་གནས་ལ། དབྱར་དུས་ སུ་འབུ་ རོ་ལས་ རྟ་ ལྟང་ སྐྱེ་བ་ ཞིག་ སྟེ། སྨན་ གཞུང་ ཞེ་ བ་ རིང་ བསྲེལ་ སོགས་ སུ། རྟ་ བ་འབུ་ ལ་ ལོ་ མ་ རྟ། །ཞེས་ སོགས་ ར་ ནུས་ ཞུ་ རྡེས་ ཀྱི་བཤད་པ་ཡོད་དོ། །

重拨键 བསྐྱར་འཐེབ། redial key ཁ་པར་ ཀྱི་ངོས་ན་ ཡོད་པའི་བཏང་མ་ ཐག་པའི་ཞལ་ གངས་ ཡང་བསྐྱར་གཏོང་ཞེད་ ཀྱི་འཐེབ་བོ། །

重播 བསྐྱར་གཏོང་ | re-play; re-broadcast རྒྱུ་སྐྱོག་དང་བརྟན་འཕྲིན་ སོགས་ ཀྱི་སྟོན་ ཚད་ བཏང་ ཟིན་ པའི་ ལེ་ ཚན་ནམ་ནང་ དོན་ ཡང་ བསྐྱར་ གཏོང་བའོ། །

重组 བསྐྱར་བསྒྲིག reorganize; regroup ཐོན་ སྐྱེད་ མ་ རུ་ དང་ ཁེ་ ལས་ ལས་ ཁྲངས་ སོགས་ ཀྱི་ གྲུབ་ སྐངས་ དགོས་ མཁོ་ ལྟར་ ཡང་ བསྐྱར་ སྡེབ་སྒྲིག་ཞེད་བའོ། །

抽水马桶 ཆུ་འཐེན་ཚབ་གཞོང་། flush toilet ཚབ་ ཁང་ ནང་ གི་ གཤང་ གཅི་ འདོར་ སའི་ གཞོང་བ་སྟེ། སྐེད་གི་ ཆུ་སྐམ་ཀྱི་ ནང་ནས་ ཆུ་འབབ་ ཐུ་ ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

抽屉 འཐེན་གཞོང་། drawer ཅོག་ཙེ་ སོགས་ལ་ སྦུད་པའི་ གཞོང་སྐམ་ ཆུང་དུ་ ཆུར་འཐེན་པ་ དང་ཐར་འཇུག་པར་ བྱ་ཚོག་པ་ཞིག་གོ །

抽象 སྤྱི་མཚན། abstract དངོས་པོ་དུ་མའི་ རང་མཚན་ སོ་ སོ་བ་ རྣམས་ དོར་ནས་ སྤྱི་ཞི་ རྣམ་པ་ རགས་པ་ ཙམ་ཞིག་ བསྡུས་པའོ། །

抽油机 སྐུམ་འབྱིན་འཕྲུལ། beam pumping unit ས་འོག་གི་ སྐུམ་ ཐུ་ སྟོག་འདོན་ ཞུད་པའི་ འཕྲུལ་འགོར་ཞིག་གོ །

抽油烟机 དུད་སྐུམ་རྨུག་འཕྲུལ། དུད་རྨུག་ extractor hood; range hood ཐབ་ ཚང་ གི་ དུད་ པ་ དང་ སྐུམ་ རླངས་ དག་ བརྨུགས་ ནས་ ཕྱི་ རོལ་ ཏུ་ འབུད་པར་ ཞུད་པའི་ གློག་ཚས་ སོ། །

ch ǒ ng

宠物 གཉེས་རྟེན། pet ཞིམ་ཚང་ དུ་ གསོས་ ཤིང་ མི་ ཡིས་ གཉེས་པའི་ སྡོག་ ཆགས་ ཚུང་ དུའི་ རིགས་ སོ། །

ch ō u

抽水机 ཆུ་འཐེན་འཕྲུལ། water pump དོང་ ཆུ་ སོགས་ ལས་ ཆུ་འཐེན་ ཞུད་ ཀྱི་ འཕྲུལ་ ཚས་ ཤིག་ སྟེ། གཙོ་ བོ་ གློག་ ཤུགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ནུས་ པ་ འདོན་ པའོ། །

ch ó u

绸缎 དར་གོས། silks and satins སྲིན་ བལ་ ལས་ བཏགས་ པའི་ དར་ དང་ གོས་ ཆེན་ ནོ། །

绸子 དར། silk; silk fabric སྤ་ ཅིང་ མ་ཉེན་ པའི་ ཟི་ ལས་ བཏགས་ པའི་ དངོས་ རྫ་ སོ། །

稠度 གང་སྐྲའི་ཚད། གང་ཚད། thickness; consistency གཅེར་ ཁྲའི་ རིགས་ ཀྱི་ གང་ སྐྲའི་ ཚད་ དོ། །

稠密 སྡུག་པོ། མང་པོ། dense ། མི་ མང་ པོ་ ལྟེན་ དུ་ འཚོགས་ པ་ དང་། ། ཆུ་ ཤིང་ སོགས་ མཐུག་

བོན་སྐྱེས་བས་བར་མཚམས་མེད་བའོ། ।

筹划 འཚར་སྒྲིག plan; prepare འཚར་གཞི་འགོད་ཅིང་བགོད་སྒྲིག་བྱེད་བའོ། ।

筹码 གྲངས་རྟེལ། དངུལ་དོད། chip; counter ༡ སྡུ་དུས་རྒྱན་འཛོག་སྐབས་བེད་སྤྱད་བྱེད་པའི་གྲངས་བརྩི་བྱའི་གཞི་དང་། ༢ དཔང་འཛིན་ཁྲམ་རའི་ཐོག་མ་རུ་འཛོག་པ་ཪའི་ལག་ཏུ་ཡོད་པའི་གྲངས་ཚད་དེས་ཅན་གྱི་དཔང་འཛིན་ཆོ། ।

筹资 མ་དངུལ་བསྡུ་བ། raise (/pool) funds མ་དངུལ་བསྡུ་རྒྱབ་བྱེད་བའོ། ।

酬金 གླ་དངུལ། monetary remuneration གླ་ཐོག་སུ་སྤྲད་པར་བྱ་བའི་དངུལ་ལོ། ।

ch ò u

臭阿魏 ཤིང་ཀུན། devil's dung; stinking gum; giant fennel ཤིང་ཆེན་གྱི་ རིགས་ཏེ། ལོ་ མའི་ དབྱིབས་ མི་འདྲ་བའི་དབང་ གིས་ རིགས་གསུམ་དུ་བྱེ་བ། སྡོང་བུ་ཁོག་སྡོང་། ཡལ་གའ་གདུགས་ཀྱི་བས་ལྟར་ཤིང་མེ་ཏོག་སེར་ཡོ་འབྲས་བུར་བཅས་ཤིང་སྒོག་དྲི་མནམ་པ་ཞིག་གོ ।

臭虫 འདྲ་ཤིག bedbug འབུ་སྨིན་ཆུང་དུ་ལུས་ལེབ་ཅིང་ལྕོ་བ་ཆེ་བ། ཁོང་དུ་དྲི་རྨེན་ཡོད་པ། མི་ཕུགས་ཀྱི་ཁྲག་འཐེབ་པར་བྱེད་པ་ཞིག་སྟེ། ཡུལ་འགའ་ཞིག་ཏུ་གྱང་ཤིག་ཅས་ཀྱང་རེར་རོ། ।

臭椿 བས་སྤོང་། tree of heaven ཤིང་ཆེན་ གྱི་ རིགས། ཤིང་ཤུན་ རྐུ་ བོ། མེ་ ཏོག་ དཀར་ ལ་མཐིང་བ། དྲི་བ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ ।

臭椿象 འབུ་རྟེའུ་ལོ། stink bug; shield bug འབུ་སྨིན་ གྱི་ རིགས་ལུས་ རྒྱམ་འཛོང་། དབྱལ་བར་མིག་གཅིག་ཅན། དྲི་དན་མནམ་པ་ཞིག་གོ ।

臭豆腐 སྣན་སྦུད་སྐུངས་མ། སྣན་སྐུངས། stinky (/smelly) tofu བསྐལ་ནས་བམ་དྲི་བྱོ་བའི་སྐན་སྦུད་ཅིག་གོ ।

臭蒿 ཟངས་རྩི་ནག་ལོ། Artemisia hedinii Ostenf. སྨོ་ལྗམ་གྱི་རིགས། མ་ཁན་པ་ལྟ་བུའི་དྲི་མནམ་པ་ཞིག་སྟེ། ཡུལ་སྐད་ལ་ལར་བེའུའི་ཧ་མ་ཡང་ཟེར་རོ། ।

臭冷杉 བས་ཐང་། Eastern Siberian fir དྲི་བའི་ཐང་ཤིང་ཞིག་གོ ।

臭氧层 དྲི་བན་དབྱངས་རིམ། ozonosphere སྟོམས་རྒྱག་བང་རིམ་ནང་གི་དྲི་བན་དབྱངས་དབུགས་མང་དུ་འཁྱིགས་པའི་བང་རིམ་སྟེ། ས་དོས་ནས་མཐོ་ཚད་སྟོང་སྟེ། ༡༠ ནས ༡༥ བར་དུ་གནས་ལ་ ཉི་འོད་ས་གཞིར་འཐོ་བའི་སྐབས་ཀྱི་སྐུག་ཕྱིའི་འོད་ཟལ་ཚེ་བ་ཞིག་དྲི་བན་དབྱངས་རིམ་གྱིས་ལེན་བཞིན་ཡོད་དོ། ।

臭鼬 རྐེའུ་ལོ། skunk འོ་འཕྱང་སྒོག་ཚགས་ཤ་ཟན་གྱི་རིགས་ ཀྱང་སོགས་ལ་འཛོག་མ་ཁས་ཤིང་ཟལ་ཚེར་མཚན་མོ་རྒྱུ་ལ་ ལུས་ལས་དྲི་བན་བཏང་སྟེ་རང་སྲུང་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

ch ū

出厂价格 བཟོ་གྲྭའི་གོང་ཚད། factory (/cost) price ཐོན་རྫས་རྩམས་བཟོ་གྲྭ་ནས་ཐོན་མ་ཐག་བཟོ་གྲྭ་རང་གིས་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་གོང་ཚད་དོ། ।

出场 འཐབ་ཐོན། come on the stage; enter the arena འཐབ་སྟེགས་པ་དང་རྩལ་འགྲན་པ་གང་སྟེགས་སམ་ར་བར་ཐོན་པའོ། ।

出发点 ⁽¹⁾ མགོ་རྩོམ་ས། starting point of a journey འགྲུལ་བཞུད་ལམ་གྱི་མགོ་འཛུགས་སའོ། ।

出发点 ⁽²⁾ བསམ་གཞི། starting point; point of departure བྱ་བ་གང་ཞིག་གི་གཞི་འཛིན་པའི་རྩ་བའི་ཀུན་སྟོང་ངོ་། ।

出格 ⁽¹⁾ ཚད་ལས་འདས་པ། overstep (/go beyond) the limit; exceed what is proper ཡོན་ཏན་སོགས་ཀུན་ལས་ཁྱད་དུ་འཕགས་པའོ། ।

出格 ⁽²⁾ རྒྱལ་འདས། outstanding སྤྱོད་པ་སོགས་ཚུལ་དང་མི་མཐུན་པའོ། ।

出国 རྒྱལ་ཐོན། རྒྱལ་ཕྱིར་འགྲོ་བ། go abroad ངང་གི་རྒྱལ་ཁོངས་ལས་ཐོན་ཏེ་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ལ་འགྲོ་བའོ། ।

出国手续 རྒྱལ་ཐོན་འགྲོ་ལུགས། embarking procedure རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ལ་འགྲོ་ཚེ་ཚོགས་མཆན་ཞུས་ཏེ་ལམ་ཡིག་ལེན་པ་སོགས་དེས་བར་བརྒྱུད་དགོས་པའི་རིམ་པ་དག་གོ ।

出境 རྒྱལ་མཚམས་བརྒལ་བ། མཚམས་བརྒལ། leave the country རྒྱལ་ཁོངས་དང་ས་མཚམས་སོགས་ལས་བརྒལ་བའོ། ।

出境登记卡 རྒྱལ་ཐོན་ཐོ་བྱང། registration card to embark རྒྱལ་ཁོངས་ལས་ཕྱིར་ཐོན་པ་ཐོ་འགོད་བྱེད་སའི་བྱང་ཟུན་ཞིག་གོ ।

出口 འབྲོང་སྐྱོ། ཐོན་སྐྱོ། export ཕྱིར་འབྲོང་སྣའམ་ཐོན་སའི་སྐྱོའོ། ।

出口标志 འབྲོང་སྐྱོའི་རྟགས། exit sign; label of export ཕྱིར་འབྲོང་སྣའམ་ཐོན་སའི་སྐྱོ་མཚོན་པའི་རྟགས་སོ། ।

出口商品 ཕྱིར་གཏོང་ཚོང་རྫས། ཕྱིར་བཅོང་ཟོང། export merchandise རྒྱལ་ཁོངས་ལས་བརྒལ་ཏེ་ཕྱི་ཕྱོགས་སུ་བཅོང་རྒྱའི་ཚོང་རྫས་སོ། ।

出让 བཙགས་པ། sell one's own things རང་ལ་ཡོད་པའི་དངོས་རྫས་དག་གཞན་ལ་བཙགས་པའམ་ཕྱིར་བཅོང་བའོ། ।

出入孔 འཛུལ་སྐྱོ། manhole གཞུང་ལམ་གྱི་ས་འོག་རྒྱ་ལམ་དང་སྐུད་ལམ་ལ་བརྟག་དཔྱད་དང་ཉམས་གསོ་བྱེད་པར་འགྲོ་སའི་ཁྱད་བུའོ། ।

出生率 སྐྱེས་ཚད། birth rate ལོ་འཁོར་གཅིག་སོགས་དེས་གཏན་ཡོད་པའི་དུས་ཚོད་ཀྱི་ནང་དུ་བཙས་པའི་གྲངས་ཀས་མིའི་སྐྱེ་གྲངས་ཀྱི་སྟོང་ཚོས་ཅི་ཙམ་ཟེའམ་ཚད་དོ། ।

出生年月日 སྐྱེས་ལོ་བླ་ཚེས། date of birth སྐྱེས་དུས་ཀྱི་ལོ་དང་བླ་བ་དང་ཚེས་གྲངས་སོ། ।

出生缺陷 ལྷན་སྐྱེས་ལུས་སྐྱོན། དམུས་སྐེ། birth defect སྐྱེས་པའི་དུས་ནས་ལྷན་སྐྱེས་སུ་ཡོད་པའི་ལུས་སྐྱོན་ཞོ། ।

出售 ཕྱིར་འཚོང། sell; vend ཚོང་རྫས་ཕྱིར་འཚོང་བའོ། ।

出水口 ཆུ་འབྲོང་ཁྲུང། water outlet གཞུང་ལམ་དང་ཁང་པ་སོགས་ཀྱི་ཆུ་ཕྱི་ལ་འགྲོ་སའི་

C

ལྷང་བྱའོ། །

出庭 ཁྲིམས་རར་འོང་བ། **appear in court** གྲོང་དང་ཁ་མཚུ་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་མི་རྣམས་ཁྲིམས་རར་ཡོང་ནས་འདྲི་གཅོད་ལ་ཉན་ཏེ་ལན་འདེབས་པའོ། །

出土文物 བསྟོགས་ཐོན་རིགས་རྫས། **excavated cultural relic** ས་འོག་ནས་བསྟོགས་ཏེ་ཐོན་པའམ་རྙེད་པའི་རིག་གནས་དངོས་རྫས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

出息 གོ་ཚོད། **prospect; promising** བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་སྙིང་སྟོབས་དང་ཡར་སྐྱེད་དང་ནུས་པ་དང་ལྡན་པའོ། །

出院 བཅོས་ཐོན། **be discharged from hospital** ནད་པར་སྨན་བཅོས་བྱས་ཏེ་སྨན་ཁང་ལས་ཕྱིར་ཐོན་པའོ། །

出院证 བཅོས་ཐོན་དཔང་ཡིག **(hospital) discharge** ནད་པར་སྨན་བཅོས་བྱས་ཏེ་སྨན་ཁང་ནས་ཕྱིར་ཐོན་པའི་དཔང་ཡིག་གོ །

出诊 ཕྱི་བསྒྱིད་སྨན་བཅོས། ཕྱི་བཅོས། **(of a doctor) visit a patient at home** སྨན་པ་ནད་པའི་ཁྱིམ་དུ་ཕར་སོང་ནས་སྨན་བཅོས་བྱེད་པའོ། །

出众 ཁྱད་ཐོན། **outstanding** བྱུབ་འབྲས་སོགས་གཟེངས་སུ་ཐོན་པའོ། །

出租 གླ་གཏོང་། **rent out; let; lease** གླ་ཆ་བླངས་ཏེ་གཞན་ལ་གནས་སྐབས་སུ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་དུ་འཇུག་པའོ། །

出租车 གླ་འཁོར། **taxi; cab** འགྲུལ་བསྐྱེལ་འདེན་བྱས་ནས་གླ་ཆ་ལེན་བྱེད་ཀྱི་ཐེག་འོར་ཆུང་དུའི་རིགས་སོ། །

初次分配 ཐོག་མའི་བགོ་བཤའི། **first distribution** སྒོར་མོའམ་དངོས་ཡོའི་བགོ་བཤའ་ཐེངས་དང་པོའོ། །

初稿 མ་རྒྱན། **first draft** གཏན་ལེལ་བྱས་མེད་པའི་མ་གཞིའི་ཟིན་བྲིས་སོ། །

初级中学 དམའ་རིམ་སློབ་འབྲིང་། **junior high school; middle school** འབྲིང་རིམ་སློབ་གསོའི་རིམ་པ་དང་པོ་ལགཔ་བསྟར་བྱེད་པའི་སློབ་གྲྭའོ། །

初民 གདོད་མི། **primitive people in remote antiquity** གནས་གང་ཞིག་ཏུ་གདོད་མའམ་ཐོག་མའི་དུས་ནས་ཡོད་པའམ་གཞུག་མར་གནས་པའི་མིའོ། །

初中 དམའ་འབྲིང་། **junior high school** དམའ་རིམ་སློབ་འབྲིང་གི་བསྟུས་མིང་ངོ། །

ch ú

除草机 ཡུར་འཕྱུལ། **weeder** ཞིང་ལ་ཡུར་མ་ཡུར་བྱེད་ཀྱི་འཕྱུལ་འཁོར་ཞིག་གོ །

除草器 ཡུལ་ཁག **weeding machine** ཞིང་ནང་དུ་ཡུར་མ་ཡུར་བྱེད་ཀྱི་མཁོ་ཆས་ཆུང་བ་ཞིག་གོ །

厨房 ཐབ་ཚང་། གཡོས་ཁང་། **kitchen** བཟའ་བཏུང་གཡོ་བསྐོལ་བྱ་སའི་ཁང་བའོ། །

厨具 ཐབ་ཆས། **kitchen utensils** སྣུ་ང་དང་ཐོམ་བྱ་སོགས་བཟའ་བཏུང་གཡོ་བསྐོལ་བྱ་སའི་ཐབ་ཚང་གི་ཉེར་སྤྱད་རྣམས་སོ། །

雏鸟 ཅིང་ཕྲུག ཅུ་ཕྲུག **nestling; fledgling** སྐོ་བའི་སྐྱབས་རྒྱ་གོལ་ནས་ཡུན་རིང་མ་སོང་བའི་ཅུ་ཕྲུག་དམར་རྡེན་ཞེ། ।

雏形 ˊ **ཐོག་མའི་དབྱིབས།** **embryonic form** དབྱིབས་ཡོངས་སུ་མ་གྲུབ་པའི་སྟོན་ཀྱི་རྣམ་པའོ། ।

雏形 ˇ **དཔེ་དབྱིབས།** **model; miniature** བཟོ་བསྐྲུན་སོགས་ཡོངས་སུ་མ་གྲུབ་པའི་སྟོན་དུ་ཆུང་དུར་བྱས་ཏེ་བཟོས་པའི་དཔེ་དབྱིབས་སོ། ।

ch ǔ

储蓄 ˊ **གསོག་འཇོག** **save; deposit** གསོག་འཇོག་བྱས་པའི་དངུལ་དང་དངོས་རྫས་སོ། ।

储蓄 ˇ **གསོག་པ།** **reserves** རེ་ཞིག་བཀོལ་མི་དགོས་པའི་དངུལ་དང་དངོས་རྫས་རྣམས་གསོག་འཇོག་བྱེད་པའོ། ।

储蓄所 གསོག་དངུལ་ཁང་། **savings bank** དངུལ་གསོག་པའམ་བཅོལ་སའི་ལས་ཁུངས་ཤིག་གོ ।

处罚 ཚད་གཅོད། **punish; penalize** ཉེས་པ་བཟོས་པའི་མི་ལ་ཚད་པ་གཅོད་པའོ། ।

处方 སྨན་བྱོ། **prescription** སྨན་པས་ནད་པར་དགོས་པའི་སྨན་སྟེབ་པའི་ཡིའོ། ।

处方药 བསྟེབས་སྨན། **prescription drug** སྨན་པས་སྨན་བྱོ་ཤུར་བསྟེབས་པའི་སྨན་རྫས་སོ། ।

处分 ˊ **བཀོད་སྐྱོག** **punish** བྱ་བ་དང་དོན་དག་ལ་བཀོད་སྐྱོག་དང་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའོ། ।

处分 ˇ **ཚད་པ།** **penalty; punishment; discipline** ཉེས་པ་བསགས་པའི་མིའི་ཉེས་པའི་ཕྱི་ཡང་ཤུར་བཅད་པའི་ཚད་པའོ། ।

处理 ˊ **ཐག་གཅོད། བཀོད་སྐྱོག** **deal with; handle** དངོས་པོའམ་བྱ་བ་གང་རུང་བཀོད་སྐྱོག་བྱེད་པ་དང་གནད་དོན་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའོ། ।

处理 ˇ **ཚད་གཅོད།** **discipline; punish** ཚོར་འགྱུལ་བྱང་བའམ་ཁྲིམས་འགལ་བྱས་པའི་མི་ལ་ཉེས་བཅས་དང་བསྡུན་ཏེ་ཚད་པ་གཅོད་པའོ། ।

处理 ཇ **གོང་གཅོག** **sell at reduced price** ཚོང་རྫས་ཀྱི་རིན་གོང་མར་ཐབ་ནས་འཚོང་བའོ། ।

处理 ཉ **བཅོ་སྤྲོན།** **dispose; treat** ཐོན་རྫས་སོགས་ལ་བཅོ་བཅོས་བྱས་ཏེ་ཚད་དུ་ལོངས་པར་བྱེད་པའོ། ।

处女地 ས་ཆོད། **virgin soil** རྩ་སྐྱོག་བྱས་མ་སྐྱོང་བའི་སའོ། ।

处女峰 རི་ཆོད། **the summit of a mountain that hasn't been reached by anyone** རྩེ་མོར་མི་འཛེགས་མ་སྐྱོང་བའི་རིའོ། ।

处女膜 མཚན་སྐྱེ། ནེལ་སྐྱེ། **hymen** གྲོང་ཚོས་ཀྱིས་མ་གོས་པའི་བུད་མེད་རྣམས་ཀྱི་མཚན་མའི་ནང་དོས་ཀྱི་མཐའ་འཁོར་དུ་ཡོད་པའི་སྐྱེ་མོ་སྒྲབ་མོ་ཞིག་གོ ।

处女作 ཐོག་མའི་རྩོམ། **maiden work** རྩོམ་པ་པོ་གང་རུང་གིས་བརྩམས་པའི་རྩོམ་ཡིག་ཐོག་མའོ། ।

处暑 བསིལ་འགྲུགས། **the Limit of Heat** དུས་གཅེར་ཉིར་བཞིའི་ནང་ཚན་ཀྱི། སྤྱི་

C

ཟླ་ཤའི་ཚེས་ ༢༦ སྐོར་ལ་འབྱུང་ཞིང་། དེ་ནས་བཟང་ནམ་ཟླའི་ཚ་བོད་རིམ་གྱིས་ཞེ་བར་འགྱུར་རོ། །

C

ch ù

畜疫 ཕྱུགས་རིམས། epizootic སྐོ་ཕྱུགས་སོགས་ལ་མཆེད་པའི་རིམས་ནད་ཅིག་གོ །

触角 རེག་རྭ། antenna; feeler; tentacle སྐྱེ་ལུས་ སྲོག་ ཚགས་ སམ་ འབུ་ སོགས་ ཀྱི་ མགོ་བོར་ སྐྱེས་ པའི་ ཚོར་ ཏྲེད་ དབང་ པོ་ རྣ་ ཡི་ རྟམ་ པ་ ཅན་ ཞིག་གོ །

触摸屏 རེག་ཤེལ། touch screen དོས་ སུ་ ཚོར་ སྐྱིའི་ རིམ་ པ་ གཅིག་ བཀག་ ཅིང་། དེ་ ལ་ མཐུ་ གུའམ་ ཆེ་བཀོལ་ སྐུ་ གུས་ རེག་ པ་ ལས་ ཡི་ གེ་ འཕྲུག་ པ་ དང་ བརྟ་ གཏོང་ བར་ རྟུང་ བའི་ འཚར་ ཤེལ་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་གོ །

chu ā n

川菜 ཁྲོན་ཚོད། Sichuan cuisine ཤི་ཁྲོན་ ཀྱི་ ལུགས་ སུ་ གཡོ་ སྐྱོར་ བྱས་ པའམ་ དེའི་ བྱ་ པ་ ལྟན་ པའི་ ཚོད་ མའི་ རིགས་ སོ། །

穿刺 རྐོལ་དཔྱད། གཅག་དཔྱད། puncture སྐྱན་ ཁབ་ དང་ གཅག་ བྱ་ སོགས་ ཀྱིས་ གཅག་ ཅིང་ བརྐོལ་ ནས་ ནད་ ལ་ བརྟག་ དཔྱད་ དང་ བཅོས་ པའི་ ཐབས་ ཤིག་གོ །

穿火圈 མེ་གདུབ་སྐྱོལ་བ། leap through a flaming loop མེ་ ཕྱེ་ འབར་ བའི་ ཕྱུགས་ ཀྱི་ གདུ་ བུ་ ཆེན་ པོའི་ ནང་ ནས་ མི་ དང་ གཅན་ གཟན་ སོགས་ མཆོངས་ ཏེ་ བརྒལ་ བའི་ རྩེད་ མོ་ ཞིག་གོ །

穿甲弹 གོ་རྩེལ་མདེལ། armour-piercing shell (/bullet/projectile) ཁྲབ་ འཁོར་ སོགས་ རྩེལ་ ཞིང་ གཏོར་ ཐུབ་ པའི་ མདེལ་ ཞིག་གོ །

穿梭巴士 ཐགས་ བན་ མགྱོགཔ་ འགོར། shuttle bus ལམ་ གཅིག་ གི་ ཐོག་ ཏུ་ རྒྱུན་ བར་ ཐགས་ སྐྱུད་ བན་ པ་ བཞིན་ ཡར་ འགྱོ་ ཚུར་ འོང་ བའི་ མགྱོན་ འགོར་ རོ། །

穿衣境 གོས་ཤེལ། dressing mirror གོས་ རྒྱན་ སོགས་ སྤྱི་ བའི་ སྐབས་ སུ་ ལུས་ གཟུགས་ ཡོངས་ རྫོགས་ འཆར་ ཐུབ་ པའི་ ཤེལ་ སྒོའོ། །

chu á n

传播 ཁྱབ་སྤེལ། spread; transmit; propagate རྒྱ་ ཁྱབ་ ཏུ་ མཚེད་ པའམ་ བསྒྲག་ སྤེལ་ བྱེད་ པའོ། །

传单 འགྲེམ་ཡིག flyer; leaflet མི་ ཚོགས་ ནང་ དུ་ འགྲེམ་ པའི་ དྲིལ་ བསྒྲགས་ ཡི་ གེའོ། །

传递信息 བརྡ་འཕྲིན་སྤེལ་བ། བརྡ་སྤེལ། transmit information བརྡ་ འཕྲིན་ དག་ ཕྱོགས་ གཅིག་ ནས་ ཕྱོགས་ གཞན་ ཞིག་ ཏུ་ སྤེལ་ བར་ བྱེད་ པའོ། །

传动 བརྒྱུད་སྐྱོར། transmit འཕྲུལ་ འཁོར་ གྱི་ ལྟེ་ ཤག་ གམ་ གྱབ་ ཆ་ དག་ གིས་ འཕྲུལ་ ཆས་ ཀྱི་ ཚན་ པ་ གཅིག་ ནས་ ཚན་ པ་ གཞན་ ཞིག་ ཏུ་ སྐུལ་ ཤུགས་ བརྒྱུད་ སྤེལ་ བྱེད་ པའོ། །

传动轴 བརྒྱུད་སྐྱོར་འཁོར་མདའ། སྐོར་མདའ། propeller shaft; transmission shaft སྟེམ་ འཁོར་ གྱི་ ཤེད་ འཕྲུལ་ དང་ ལྟེ་ འཁོར་ རམ་

སྣ་འགོར་ གྱི་ བར་ ན་ ཡོད་ བའི་ སྔོག་ ཤིང་ སྟེ། ཤེད་ འཕྲལ་ གྱི་ ཤེད་ ཀྱིས་ སྔོག་ ཤིང་ འདི་ བརྒྱད་ ནས་ འགོར་ ལོ་ སྐོར་ བར་ བྱེད་ པ་ ཡིན་ ནོ། ། **传感器** ཚོར་ཚས། **sensor** གཞལ་ བྱའི་ འགྲོས་ ཚད་ དང་ དྲོད་ ཚད་ དང་ སྣུམ་ དང་ འོད་ སོགས་ ཀྱི་ ནུས་ པའི་ དྲག་ ཤན་ དང་ ཚད་ མང་ ཞུང་ སོགས་ རྩི་ སྟས་ སྦྱིགས་ བྱེད་ སྟ་ བའི་ དངོས་ ཁམས་ ཀྱི་ ཚད་ གཞན་ ཞིག་ ཏུ་ སྟུང་ བར་ བྱེད་ པའི་ མཁོ་ ཚས་ ཤིག་ གོ ། **传呼电话** བརྒྱད་ འཛོད་ ཁ་ བར། **neighborhood telephone service** ཐད་ ཀར་ ཡིན་ པར་ མི་ གཞན་ བརྒྱད་ ནས་ འཛོད་ དགོས་ པའི་ ཁ་ བར་ ཤིག་ གོ ། **传呼器** བརྒྱད་ འཛོད་ ཚས། **pager** སྐུད་ མེད་ སྒྲོག་ འཕྲིན་ གྱི་ ལམ་ བརྒྱད་ དེ་ འཛོད་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕྲུལ་ ཚས་ ཤིག་ གོ ། **传教士** ཚོས་ སྒྲོག་ པ། **missionary** ཡེ་ ཤུའི་ ཚོས་ ལུགས་ སྒྲོག་ ཅིང་ སྤེལ་ བར་ བྱེད་ མ་ ཁན་ གྱི་ མི་ འོ། ། **传媒** གཏོང་ སྐྱོར། **media** འཕྲིན་ དང་ ནས་ སོགས་ བགོ་ ཞིང་ གཏོང་ བའི་ མཚམས་ སྐྱོར་ བྱེད་ ཀྱི་ དངོས་ པོ་ སྤྱི་ དང་ སྐོས་ སུ་ ཚགས་ པར་ དང་ རྒྱང་ སྐྱེད་ དང་ བརླག་ འཕྲིན་ སོགས་ ལ་ འཇུག་ གོ ། **传票**[1] ཇིས་ གཽ། **summons** ཇེས་ གཅེར་ བས་ ཇེས་ ཁྲ་ བཀོད་ བའི་ དུ་ བར་ ཡིག་ གོ ། **传票**[2] འགྲུལ་ ཡིག **voucher** ཁྲིམས་ འཇོན་ སྡེ་ ཚན་ གྱི་ བྱོད་ དང་ འབྲེལ་ བ་ ཡོད་ བའི་ མིར་ འབོད་ བརྡ་ གཏོང་ བའི་ ཡིག་ ཆའོ། ། **传染病** འགོ་ ནད། **contagious disease; infection** གཞན་ ལ་ འགོ་ བར་ འགྱུར་ བའི་ ནད་ རིགས་ སོ། ། **传输** བརྒྱུད་ འདྲེན། **transmission; transport** བརྡ་ འཕྲིན་ སོགས་ གཞན་ དུ་ བརྒྱུད་ ཅིང་ འདྲེན་ པར་ བྱེད་ པའོ། ། **传统节日** སྲོལ་ རྒྱུན་ དུས་ ཆེན། **traditional festival** རྒྱུན་ གྱི་ འཚོ་ བའི་ ཁྲོད་ ཀྱི་ ལུགས་ སྲོལ་ དུ་ ཆགས་ པའི་ དགའ་ སྤྲོན་ དང་ རྩེས་ དྲན་ སོགས་ ཀྱི་ ཉེ་ མའོ། ། **传销** བརྒྱུད་ འཚོང་། **multi-level marketing (MLM)** ཐོན་ སྐྱེད་ པའམ་ ཁེ་ ལས་ པས་ ཐོན་ རྫས་ རྣམས་ ཚོང་ ཁང་ མི་ བརྒྱུད་ པར་ ཐད་ ཀར་ མི་ མང་ པོར་ རིམ་ བཞིན་ བརྒྱད་ དེ་ བཙོངས་ ནས་ མཐར་ འཛད་ སྐྱིད་ པར་ འཚོང་ བའི་ ཚོང་ ལས་ གཉེར་ སྐྱོད་ ཤེས་ ཤིག་ གོ ། **传真** གཟུགས་ འཕྲིན། **fax; facsimile** ཡི་ གེ་ དང་ འབྲ་ བར་ སོགས་ ཀྱི་ གཟུགས་ རིས་ རྣམས་ གློག་ ཡིག་ གི་ རྒྱུད་ ཀྱིས་ འཕྲིན་ ལུ་ གཏོང་ བ་ སྟེ། བསྒྲུར་ བྱའི་ གཟུགས་ རིས་ རྣམས་ འཕྲུལ་ ཆས་ སམ་ འོད་ གློག་ གིས་ བཤེར་ འབེའབས་ བྱས་ ནས། གཟུགས་ རིས་ དཀར་ ནག་ གཏིང་ ཟབ་ ཁྱད་ མི་ འདྲ་ བ་ རྣམས་ གློག་ གི་ འཕྲིན་ བརྡ་ དྲག་ ནས་ མི་ འདྲ་ བ་ རྣམས་ སུ་ བསྒྱུར་ ནས་ ཡར་ ཕྱོགས་ སུ་ གཏོང་ བར་ བྱེད་ ལ། ཡར་ ཕྱོགས་ ཀྱི་ གཟུགས་ འཕྲིན་ སྐྱེད་ འཕྲུལ་ གྱིས་ འཕྲིན་ བརྡ་ དེ་ རྣམས་ སྒར་ ཡང་ སྐྱ་ ཤ་ ཕྱི་ རྡེ་ ལྟ་ བ་ བཞིན་ དུ་ བསྒྱར་ བཟོ་ བྱེད་ པའོ།། **传真电报机** གཟུགས་ འཕྲིན་ གློག་ ཡིག་ འཕྲུལ་ ཆས། **telautograph** ཡི་ གེ་ དང་ རི་ མོ་ དང་ པར་ སོགས་ ཀྱི་ གཟུགས་ རིས་ གློག་ ཡིག་ གིས་ འཕྲིན་ དུ་ གཏོང་ བར་ བྱེད་ འཕྲུལ་ ཆས་ སོ། ། **传真号码** གཟུགས་ འཕྲིན་ ཨང་ གྲངས། **fax**

C

number གཟུགས་འཕྲིན་གཏོང་བའམ་ལེན་པར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་དེའི་འབོད་གྲབས་སོ། །

传真机 གཟུགས་འཕྲིན་འཕྲུལ་ཆས། **fax machine** གཟུགས་འཕྲིན་གཏོང་བྱེད་དམ་ལེན་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

传真接收机 གཟུགས་འཕྲིན་སྤྱོད་འཕྲུལ། **facsimile receiver** གཟུགས་འཕྲིན་བཏང་བ་ཚུར་ལེན་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

传真设备 གཟུགས་འཕྲིན་བསྒྲིག་ཆས། **fax equipment** གཟུགས་འཕྲིན་གཏོང་ལེན་བྱེད་པའི་བསྒྲིག་ཆས་སོ། །

船票 གྲུ་འཛོན། **steamer ticket** གྲུ་ལ་ཞུགས་ཆོག་པའི་འཛོན་ཡིག་གོ །

船首 གྲུ་མགོ **bow; stem** གྲུ་གཟིངས་ཀྱི་མགོའོ། །

船尾 གྲུ་མཇུག **stern** གྲུ་གཟིངས་ཀྱི་མཇུག་གོ །

船形拖拉机 གྲུ་དབྱིབས་འདྲུད་འཛིན། **boat-type tractor** གྲུའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བའི་འདྲུད་འཛིན་འཛོར་ལོ་ཞིག་གོ །

船闸 གྲུ་འགག **ship lock** ཆུ་ ལམ་ རྩང་གཟར་ བའི་ གནས་ སུ་ གྲུ་ རྒྱུམས་ བའི་ བླག་ ཏུ་ བཙོད་ ཐུབ་པའི་ ཆེད་ དུ་ བྱས་པའི་ འཛུགས་བསྐྲུན་ཞིག་གོ ། །

chu à n

串案 འབྲེལ་གྱོད། **interrelated cases** གྱོད་རྩ་གཅིག་མི་མང་པོ་ལ་འབྲེལ་ཡོད་པས་མི་གཅིག་གི་གྱོད་ཉེས་རྩད་ཆོད་ན་ཞོར་དུ་མི་གཞན་ཞིག་གི་ཉེས་པ་ཡང་ལྡང་ལ་བྱད་ཡོང་བ་སོགས་གཅིག་རྩ་གཅིག་ལ་འབྲེལ་བའི་གྱོད་གཞིའོ། །

串口 རིམ་ཁྲུང་། **setial interface** རིམ་བགྱོད་མཐུད་ཁྲུང་ཞེས་པའི་ཚིག་སྒྲུབ་དོ། །

串铃 ᐟ གདུབ་དྲིལ། **hollow metal ring with small metal balls in it** སིལ་སིལ་གྱི་སྒྲ་འབྱིན་པའི་རོལ་མོའི་ཉེ་བྱག་ཅིག་གོ །

串铃 ᐟ དྲིལ་རྡང་། ཁྲོལ་ཞགས། **string of bells** ལག་མཁོར་གྱོན་པ་དང་རྟ་དྲིལ་སོགས་ཀྱི་སྐེ་ལ་བསྐོན་པར་བྱ་རྒྱུ་བའི་གཡེར་དྲིལ་གྱི་རྡང་བུ་ཞེག་གོ །

串行接口 རིམ་བགྱོད་མཐུད་ཁྲུང་ ། **setial interface** གནས་ བརྒྱུད་ པའི་ དན་ གྲངས་ དག་ གོ་རིམ་བཞིན་བགྱོད་པའི་ རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་མཐུད་ཁྲུང་གི་རིགས་ཤིག་སྟེ། དན་ གྲངས་ ཀྱི་ གནས་ བརྒྱུད་ པོ་ ནང་ ཡན་ ཚུན་ ལ་ ཤུགས་ རྐྱེན་ མེད་ ཅིང་ གལ་ ཏེ་ ཁོ་ རང་ ལའང་ རྩ་ བྱུང་ ཐའང་ རྩེ་ བའི་ གནས་ དེ་ ཡི་ རྗེས་ མ་ ནས་ བཟང་ སྟེ་ སླར་ ཡང་ བསྐྱར་ ན་ ཚོག་ པས་ མ་ཉམ་ བགྱོད་ ལས་ རིམ་ བགྱོད་ དན་ གྲངས་ ཀྱི་ འགྱོས་ ཚད་ སྐྱུར་ རོ། །

chu ā ng

窗 དཀར་ཁྲུང་། རབ་གསལ། སྐེལ་ཁྲུང་། དྲ་མ། **window** ཁང་ པའི་ ནང་ དུ་ གསལ་ ཚ་ རེ་ ཆེར་ གཏོང་ བ་ དང་ མཁའ་ དབུགས་ རྒྱུ་ བ་ སོགས་ ཀྱི་ ཆེད་ དུ་ བཞག་ པའི་ གྲང་ ཁྲེ་ བས་ ཀྱི་ དྲ་ མའོ། །

窗洞 སྐེལ་ཁྲུང་། དཀར་ཁྲུང་། an opening in a wall (to let in light and air) ཁང་ པའི་ གྲང་ དོས་ སུ་ ཕྱག་ པའི་ བྱ་ གས་ སྟེ། དུས་ རྒྱུན་ གྱི་

དཀར་ཁྲང་ལས་སྒང་ཟད་ཚུང་བའི་མཁའ་དབྱགས་དང་དཀར་འོད་རྒྱུ་ལམ་ཞིག་གོ །

窗间墙 སྒེའུ་ཁྲུང་བར་གྱང་། spandrel panel སྒེའུ་ཁྲུང་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་ཚོད་བའི་གྱང་དོ། །

窗口 རབ་གསལ། དྭ་མིག window ཀ ཁང་པ་སོགས་ཀྱི་དྭ་སྒོ་དང་། ཁ ཆེས་འཕྲལ་ཀྱི་བཀོལ་སྤྱོད་མ་ལག་གི་བཀོལ་སྤྱོད་བསྒྲིགས་རིམ་སྟེ་སྤྱི་ཚས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

窗口行业 ཁྱད་མཚོན་ལས་རིགས། service industry; service sector ས་གནས་གང་རུང་གི་དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་གཞན་ལ་མངོན་པར་བྱེད་པའི་ཞབས་ཞུའི་ལས་རིགས་སོ། །

窗帘 སྒེའུ་ཡོལ། དྲ་ཡོལ། curtain; drape; blind སྒེའུ་ཁྲུང་གི་ཡོལ་བའོ། །

窗帘轨 དྲ་ཡོལ་རྒྱག་ལམ། curtain track; curtain rail དྲ་མའི་ཡོལ་བ་ཐན་རྒྱུན་ཤུད་རྒྱག་ཐུབ་པའི་གདང་ལམ་ཞིག་གོ །

窗台 སྒེའུ་སྟེགས། windowsill སྒེའུ་ཁྲུང་མས་ཞབས་ཀྱི་སྟེགས་བུའོ། །

窗挺 སྒེའུ་ཁྲུང་བར་རྟ། mullion སྒེའུ་ཁྲུང་གི་དྲ་མའི་བར་དུ་ཡོད་པའི་ཚོད་རྟའོ། །

chu á ng

床 མལ་ཁྲི། ཅལ་ཁྲི། bed མལ་ལམ་ཅལ་སའི་སྟེགས་སོ། །

床单 རས་གདན། bed sheet མལ་སྟན་གྱི་ཐོག་ཏུ་གདིང་བའི་རས་ཤུང་གི་གདན་ནོ། །

床垫 འདོལ་གདན། mattress མལ་ཁྲིའི་མཐིལ་དུ་གདིང་བའི་འཚོལ་ཞིང་ཅེམ་བའི་གདན་མཐུག་པོ་ཞིག་གོ །

床上用品 མལ་ཆས། bedding སྟས་མགོ་དང་མལ་གོས་དང་རས་གདན་སོགས་སོ། །

床头灯 སྟས་སྒྲོན། bedside lamp; bed lamp མལ་ཁྲིའི་སྟས་ཐྱོགས་སུ་གཞག་རྒྱུའི་སྒྲོན་ཟེ། །

床头柜 སྟས་སྒྲེམ། bed stand; night table མལ་ཁྲིའི་སྟས་ཐྱོགས་སུ་གཞག་བར་བྱ་བའི་སྒྲེམ་མོ། །

床位 མལ་གནས། bed; berth; bunk སྡན་ཁང་དང་གྲྭ་གཟིངས་དང་ཐུན་མོང་གི་མལ་ཁང་སོགས་སུ་ནད་པ་དང་འགྲུལ་པ་སོགས་གནས་འཚའ་མཁན་དག་གི་ཚེད་དུ་བྱས་པའི་མལ་ལོ། །

床罩 མལ་ཁེབས། bedspread མལ་ཁྲིའི་ཐོག་གཡོག་བྱེད་ཀྱི་ཁེབས་མའོ། །

chu à ng

创建 ᵎ གསར་འཛུགས། establish; set up; found སྤྱི་བཀོད་གསར་གསར་དུ་འཛུགས་པའོ། །

创建 ᵎᵎ གསར་བསྐྲུན། build ཆེས་འཕྲལ་དུ་ཡིག་ཆ་དང་དེ་མོ་དང་རོལ་དབྱངས་སོགས་གསར་དུ་རྩོམ་པའོ། །

创举 གསར་སྐྲབ། pioneering work སྔར་བྱུང་མ་མྱོང་བའི་བྱ་གཞག་གསར་དུ་སྐྲབ་པའོ། །

创始人 སྒོལ་འབྱེད་པ། founder སྒོལ་

ལུགས་གསར་དུ་གཏོད་པ་བོའོ། །

创新 གསར་འཛུགས། **innovate** སྔར་མེད་གསར་དུ་གཏོད་པའོ། །

创意 གསར་འཆར། **originality** གསར་གཏོད་ཀྱི་བློ་བཀོད་དང་འཆར་སྤྲོའོ། །

创造 གསར་བཟོ། གསར་གཏོད། **create; produce** བྱ་དངོས་སྐར་མེད་གསར་དུ་བཟོ་བའམ་གཏོད་པའོ། །

chu ī

吹风机 སྐྱུག། སྐྱུགས། **hair dryer** གློག་ཤུགས་ཀྱིས་སྐོར་བའི་སྐྱ་སྐེམ་བྱེད་ཀྱི་རྫུང་སྒྲུབ་ཅིག་གོ །

吹管 སྒྲུབ་སྒྲུག **blowpipe** ཤུགས་ སོགས་ ལ་ཚ་ ལ་ རླུག་ སྐབས་སུ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་ ཚགས་ སྟོམ་བྱས་པའི་དབྱངས་རྫུང་དང་འབབར་དུ་རུང་བའི་རྡོ་ས་ཀྱིས་རླུ་ཆ་བྱས་ནས་མེ་ཤྱེ་སྒྲུབ་པར་བྱེད་པའི་སྒྲུགྱ་ཞིག་གོ །

吹捧 འྲུབ་བསྟོད། **flatter; praise; extol** མི་ལ་དོན་དུ་མི་གནས་པའི་ཡུབ་ཚོབ་ཀྱི་བསྟོད་ར་བྱེད་པའོ། །

chu í

垂柳 རྒྱ་ཤྱང་། **weeping willow** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། ཡལ་འདབ་ཤུང་སེར་ཐུ་ལ་རིང་བ་ཐུར་དུ་འཕྱང་བ། མེ་ཏོག་དཀྱིལ་དུས་བཞད་པ་ཞིག་གོ ।

垂体 ཀླད་ཞབས་འཕྱངས་ནུ། ཀླད་ནུ། **pituitary gland; hypophysis** ཀླད་གཞུང་གི་མས་ཞབས་སུ་མར་འཕྱངས་པར་གནས་པའི་སྐུལ་རྒྱུ་སྐྱེད་པའི་བྱེད་ལས་ཅན་ཞིག་སྟེ། དེས་ལུས་ཕྱང་འཚར་ལོངས་འབྱུང་བ་དང་ནད་ཀྱི་ཟགས་རྒྱུན་གཞན་དག་གི་འགུལ་བསྐྱོད་སྟོམ་སྐྲིག་བྱེད་ཐུབ་བོ། ।

垂体瘤 འཕྱངས་སྐྲན། **pituitary tumor; hypophysoma** བ་ཡི་ནུ་མ་བཞིན་དུ་མར་འཕྱང་བའི་སྐྲན་ཞིག་གོ ।

垂直 དྲང་འཕྱང་། **perpendicular; vertical** འཕྱང་སྐུད་སོགས་འཕྱང་རྡེའི་ཕྱིད་ཀྱིས་སྟེང་ནས་ཐུར་དུ་དྲང་པོར་འཕྱང་བའི་རྣམ་པའོ། ।

垂直度 འཕྱང་ཚད། **perpendicularity; verticality** འཕྱང་སྐུད་སོགས་ཐུར་དུ་དྲང་པོར་འཕྱང་བའི་ཚད་དོ། ।

ch ū n

春分点 དབྱིད་མཉམ་གནས། **vernal equinox** ལོ་ རེའི་ སྤྱི་ ཟླ ༣ བའི་ ཚེས ༢༠ སྐོར་ ལ་ ཉི་མ་སེར་ལམ་སྟེང་ནས་བྱང་དུ་བགྲོད་སྐབས་དམར་ལམ་དང་བསྟོལ་བའི་གནས་སོ། ।

春节 རྒྱའི་ལོ་ས་ར། དབྱིད་གསར་དུས་ཆེན། **the Spring Festival ; Chinese New Year** རྒྱ་ ཟླ་ དང་ བོའི་ ཚེས་ གཅིག་ གི་ ཉིན་ ཀ། རྒྱའི་གནའ་སྲོལ་གྱི་ལོ་ས་ར་ཉི་མའོ། ।

春节联欢晚会 དབྱིད་གསར་མཉམ་སྤྲོའི་དགོད་ཚོགས། **Spring Festival Gala**

Evening རྒྱུ་ཡི་ལོ་སར་གྱི་མཁན་སྤྱིའི་དགོངས་ཚོགས་སོ། །

春卷 ལྷེབ་གོར། **spring roll** ཀོ་རྡེན་སྦྱབ་མོ་བརྡལ་བའི་ནང་དུ་ཚལ་རིགས་དྲིལ་ནས་བཟོས་བའི་ཟས་ཤིག་གོ །

春联 དབྱིད་གསར་ཚསྒྲུན། དབྱིད་གསར་སྒྲིགས་ཡིག **Spring Festival couplets** དབྱིད་གསར་དུས་ཆེན་ནམ་རྒྱུ་ཡི་ལོ་སར་ལ་རྟེན་འབྲེལ་ཞུ་བའི་ཆེད་དུ་སྒྲིལ་སྦྱར་རྒྱའི་ཚ་ཡིག་གོ །

春笋 དབྱིད་ཀའི་སྐྱག་རྩྭ། **spring bamboo shoots** དབྱིད་ཀར་སྐྱེས་བཞམ་བཏུས་བའི་སྐྱག་རྩྭའོ། །

春汛 དབྱིད་བྲྭབ་ཆུ། **spring flood** དབྱིད་ཀར་ཆབ་རོམ་དང་ཁ་བ་སོགས་ཞུ་བ་ལས་འཕེལ་ཏེ་བྱུང་བའི་ཆུའོ། །

春游 དབྱིད་འཚམ། **spring outing** དབྱིད་དུས་ཀྱི་ཡུལ་སྐོར་སྤྱི་འཚམ་མོ། །

春运 དབྱིད་འཇེན། **transportation services during the Spring Festival** རྒྱའི་ལོ་སར་དང་ཉེ་བའི་སྔ་ཕྱིའི་སྐྱེལ་འཇེན་ཏོ། །

ch ú n

纯度 དག་ཚད། **purity** དངོས་རྫས་ཀྱི་ནང་གི་སྐྱེགས་མ་དང་བཅས་བའི་ཚད། སྐྱེགས་མའི་ཚད་ཅི་ཙམ་དམའ་ན་དག་ཚད་དེ་ཙམ་མཐོའོ། །

纯平显示器 ངོས་སྐྱོམས་འཚར་ཤེལ། **flat display (/screen)** ཡོག་སྟེའི་འཕྲོ་སྐུད་སྤྲུགྱའི(Cathode Ray Tube)ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོས་བའི་ངོས་དང་བོར་སྐྱོམས་བའི་འཚར་ཤེལ་གྱི་རིགས་སོ། །

纯文本 ཡིག་གཞི་རྒྱང་བ། **plain text** སྐད་རིགས་ཀི་རིགས་བ་ཞིག་ལས་བྱིས་བའི་ཡིག་ཚ་རྒྱང་བའོ། །

纯音 རྒྱང་སྒྲ། **pure tone** འདར་ཚད་གཅིག་ལས་མེད་བའི་སྒྲ་སྟེ། དབྱངས་ཚོབ་ལས་བྱུང་བའི་སྒྲ་ཤུ་བུའོ། །

唇彩 མཆུ་ཚོན། **lip gloss** མཆུ་མདོག་མཛེས་པོར་སྐྱུར་བྱེད་ཀྱི་ཚོན་ཏོ། །

唇膏 མཆུ་རྡེ། **lip stick** མཆུ་ལ་བྱུག་པར་བྱ་བའི་རྡེའོ། །

唇线笔 མཆུ་པིར། **lip liner; lip pencil** མཆུ་སྒྲིས་སུ་རི་མོ་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་པིར་སྟུག་གོ །

唇油 མཆུ་སྐུམ། **lip balm** མཆུ་ལ་བྱུག་པར་བྱ་བའི་སྐུམ་ཞིག་གོ །

chu ò

绰号 མཚང་མིང་། བཀྲག་མིང་། **nickname; monicker** ཟུར་ཟཝམ་མཚང་ནས་བརྗམས་ཏེ་ཁ་མཚན་ཀྱི་ཚུལ་དུ་བཀྲག་བའི་མིང་ངོ། །

辍学 སློབ་དོན། **drop out; discontinue one's studies** རྒྱན་དབང་གིས་སློབ་གྲྭར་འགྲོ་བའི་མཐའ་མ་འཆྱོངས་པར་མཚམས་ཆད་བའོ། །

c í

C

词令 ཚིག་སྒྲིགས། བསྟེབས་ཚིག་ words appropriate to the occasion བསྟེབས་ཚིག་གི་འགྲེལ་བར་ཡྱོས།

词条 ཚིག་ཚན། entry (in a dictionary) ཚིག་མཛོད་ཀྱི་ནང་གི་རྩ་ཚིག་དང་འགྲེལ་བ་སོགས་ཚན་པ་སོ་སོར་ཕྱེས་པའི་ཚིག་ཕྲེང་གི་ཚན་པའོ། །

瓷片 རྫ་ལྷེབ། དཀར་ལྷེབ། porcelain pieces རྫ་འམ་དཀར་ཡོལ་ལས་བྱས་པའི་བཟོ་བསྒྱུར་རྫུ་ཚ་ལེབ་མོ་ཞིག་གོ །

瓷漆 དཀར་ཡོལ་རྩི། འོད་རྩི། enamel འོད་རྩིའི་འགྲེལ་བར་ཡྱོས།

瓷土 རྫ་སྐ། དཀར་ གསེ། clay porcelain clay རྫ་འམ་དཀར་ཡོལ་གྱི་རྫུ་རྡུག་བའི་སའོ། །

瓷砖 རྫ་དཀར། དཀར་བང་། ceramic tile རྫ་སྐ་བསྟེགས་ནས་བཟོས་པའི་བཟོ་སྒྱུན་གྱི་རྫུ་ཚ་དཀར་ཡོལ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

辞令 བསྟེབས་ཚིག words appropriate to the occasion མི་མང་པོ་འདུ་འཛོམས་ཀྱི་སྐབས་སུ་སྨྲ་བའི་འོས་བབས་ཅན་གྱི་ཚིག་སྒྲིར་དག་གོ །

辞典 ཚིག་མཛོད། མིང་མཛོད། dictionary མིང་ངམ་ཚིག་གི་ཚིགས་པ་འགྲེལ་བཤད་དང་བཅས་ཏེ་ཡྱན་དུ་བསྡུས་ནས་ལྟ་ཀློག་དང་འཚོལ་སྐྱབས་བདེ་བའི་ཕྱིར་དུ་བསྒྲིགས་པའི་ཅེར་སྤྲུང་དུའེ་དེབ་བོ། །

辞职 འགན་འདོར། ལས་སྤྲུར། resign ལས་གནས་སམ་འགན་གནས་སྤྲུར་བའི་དོན་ནོ། །

慈善 དགེ་ལས། charitable; philanthropic གཞན་ལ་སེམས་ཁྲུར་དང་བརྩེ་སེམས་བསྒོམ་པའི་ལས་སོ། །

磁 སྒྲུ། magnetism རྫོ་ཁབ་ལེན་ཏེ་དངོས་པོ་འགའ་ཞིག་གི་ཤུགས་རིགས་སོགས་རྫུབ་པའམ་སྐྱུད་པར་བྱེད་པའི་དངོས་ཁམས་ཀྱི་ནུས་པ་ཁྱབ་པར་བ་ཞིག་སྟེ། ནུས་པའི་མིང་དངོས་པོ་ལ་བཏགས་ཏེ་སྐྱུད་ཅས་བཤད་པའོ། །

磁暴 དག་སྒྲུ། magnetic storm སའི་གོ་ལའི་སྐུད་ཁྲམས་ཀྱི་ཕྱོགས་དང་ཤུགས་ལ་འཁྱུར་བ་དག་པོ་དང་རིས་གཏན་མེད་པར་གྱུར་པ་སྟེ། ཉེ་མའི་དཀྱིལ་འཁོར་ ལས་ སྤྲོས་ པའི་ གློག་ ལྟན་ གཞི་ རྩལ་འཁོར་ཆེན་སའི་གོ་ལའི་རླངས་རིམ་ཆེན་མོའི་ནང་དུ་ཞུགས་པའི་དབང་གིས་ བྱུང་། དེའི་ ཚོ་ན་ རླབས་ཐུང་སྐུད་མེད་འཕྲིན་གཏོང་ལ་བར་ཆད་ཆེན་པོ་འབྱུང་།།

磁场 སྒྲུ་ཁྲམས། magnetic field རྩལ་ཐབ་རྣམས་ཀྱི་བར་སྣང་དུ་ཁབ་ལེན་ནམ་སྐུད་ཀྱི་ནུས་པ་འགྲེད་པའམ་སྐྱེབས་པའི་གནས་ཏེ། སྐུད་དང་གློག་རྒྱུན་གྱི་ཁོར་ཡུག་ཀུན་ཏུ་སྐུད་ཁྲམས་ཡོད་ལ། ཨོགས་སྟོན་འཁོར་ལོས་ལྟོ་བྱང་མ་ཧོར་བར་སྟོན་པའང་སའི་གོ་ལའི་སྐུད་ཁྲམས་ཀྱི་ནུས་པ་ཡིན་ཞོ། །

磁带 སྒྲུ་ཐག magnetic tape སྒྲུ་དམ་ཁབ་ལེན་གྱི་རྩ་སྐུགས་པའི་སྐྱ་དང་གཟུགས་སོགས་ཐབ་ཚོག་པའི་སྙིན་ཐག་གི་རིགས་ཏེ། སྐྱ་ཐག་དང་བརྟན་ཐག་སོགས་སོ། །

磁共振 རྡུལ་སྒྲུ་ལྟན་འགྱུལ། magnetic resonance བརྟན་པའི་སྐུད་ཁྲམས་དང་འདར་ཚད་ མཐོན་ པའི་ བསྟོལ་ འཕྱུར་ སྤྲོག་ སྐུད་ ཁྲམས་ ཀྱི་ ཐུན་ མོང་ བྱེད་ ནུས་ ཀྱི་ དབང་ གིས། ས་ གཟུགས་ ལ་ འདར་ཚད་ཅིག་གི་ཉེ་འཁོར་དུ་ཐེབས་པའི་འདར་ཚད་

མཐོན་པོའི་གློག་སྣད་ཁྲམས་ཀྱི་ཡྭན་འགྲུལ་སྣད་ལེན་བྱེད་པའི་སྣང་ཚུལ་ལོ། །

磁共振机 རྣལ་སྣད་ཡྭན་འགྲུལ་རྟོག་འཕྲུལ། **Magnetic Resonance Imaging (MRI)** རྣལ་སྣད་ཡྭན་འགྲུལ་གྱི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

磁化 སྣད་འགྱུར། **magnetize** སྣད་ ཀྱི་ ནུས་པ་མེད་པའི་དངོས་པོ་རྣམས་སྣད་ ཀྱི་ནུས་པ་ཅན་དུ་འགྱུར་བ་སྟེ། ཡུགས་སོགས་ནུས་པ་རྩྭང་ཆེ་བའི་སྣད་ཁྲམས་སུ་བཞག་ཚེ་སྣད་གཤིས་ཅན་དུ་འགྱུར་བ་ལྟ་བུའོ། །

磁卡 སྣད་བྱང་། **magcard** ཕྱི་དོས་སུ་སྣད་ཡུགས་ཀྱི་རྩི་བྱུགས་ཡོད་པའི་བྱང་བུ་ཞེག་སྟེ། སྣད་རྩིའི་ནུས་པ་ཡ་བརྟེན་ནས་རྩི་སོ་དགོད་པ་དང་དེར་བཟུང་བའི་བརྡ་འཕྲིན་དག་ལ་གློག་པ་དང་རྩི་སྒྲིག་སོགས་བྱ་བར་རྩང་དོ། །

磁卡式电话机 སྣད་བྱང་ཁ་བརྡ། **cardphone** སྣད་བྱང་བཅུག་ནས་གཏོང་རྒྱུའི་ཁ་བརྡ་རོ། །

磁盘 སྣད་སྡེར། **disk; diskette** ཕྱི་ དོས་ སུ་ སྣད་གཤིས་ནུས་པ་ཡོད་པའི་དན་གྲངས་འཛིན་པའི་སྐོར་སྡེར་མའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བའི་རྩི་སོ་འཕྲུལ་གྱི་བརྡ་འཕྲིན་འཛིན་པའི་སྒྲ་བའི་མཁོ་ཚས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ངོ་བོའི་ ཚ་ ནས་ སྒ་ སྡེར་ དང་ མཉེན་ སྡེར་ གཏིས་ སུ་དབྱེའོ། །

磁盘空间 སྣད་སྡེར་སྟོང་ཚ། **disk space** སྣད་སྡེར་གྱི་ནང་དུ་བརྡ་འཕྲིན་གཞགས་ཆོག་པའི་སྟོང་ཚའོ། །

磁片 སྣད་ལེབ། **magnetic sheet** རྩི་སྒའཕྲུལ་ གྱི་ སྒ་ སྡེར་ རམ་ སྣད་ སྡེར་ གྱི་ ནང་ དུ་ ཡོད་ པའི་ འཁོར་ ལོ་ སྒབ་ མོ་ ཞེག་ སྟེ། ངོས་ སུ་ སྣད་ ཡུགས་ ཀྱི་རྨུལ་ བྱུགས་ཤིང་ དན་ གྲངས་ འཛིན་ པའི་ ནུས་ པ་ ཅན་ནོ། །

磁漆 འོད་རྩི། **enamel** དྲངས་རྩི་ དང་ཚོན་ སོགས་འདེས་ཤིང་གྲུབ་པའི་རྩི་ཞེག་གོ །

磁铁 སྣད་ཡུགས། **magnet** ཡུགས་སམ་ འདེས་ཡུགས་ངོ་བོ་ སྣད་ ཀྱི་ནུས་པ་ ཅན་ དུ་གྱུར་པའི་ ཡུགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

磁头 སྣད་སྟེ། **magnetic head** སྒྲ་ སྣད་ འཕྲུལ་ ཆས་ དང་ བརྟན་ ལེན་ འཕྲུལ་ ཆས་ དང་ རྩི་ སྒ་ འཕྲུལ་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ གི་ བརྡ་ འཕྲིན་ གློག་ པའི་ ནུས་ སྒྲུར་ གྲབ་ ཆ་ཞེག་ སྟེ། སྣད་ ཀྱི་ བརྡ་ འཕྲིན་ དང་ གློག་ གི་ བརྡ་ འཕྲིན་ ཀྱི་ ནུས་ པ་ ཐན་ རྒྱུན་ སྒྲུར་ བར་ བྱེད་ པའི་ ལས་ ཅན་ ནོ། །

磁芯 སྣད་སྐྱིང་། **magnetic core** སྣད་ ཀྱི་ནུས་པ་ཡ་བརྟེན་ནས་བརྡ་འཕྲིན་འཛིན་པ་སོགས་ ཀྱི་ བྱ་ བ་ བྱེད་ པའི་ མ་ཁོ་ ཆས་ ཤིག་ གོ །

磁性 སྣད་གཤིས། **magnetic** སྣད་ ཀྱི་ ཡུགས་ སོགས་ སྣད་ པའི་ རང་ བཞིན་ ནམ་ ནུས་ པའི་ ངོ་བོའོ། །

磁针 སྣད་ཁབ། **magnetic needle** ཁབ་ གན་ཐུགས་ སྣད་ ཡུགས་ ཏེ། སྐྱིན་ བཏང་ ཐུ་ ལ་ རིང་ བའི་ ཐུ་ བཞིའི་ དབྱིབས་ ཅན་ ཞེག་ སྟེ་ གཅིས་ ཀྱི་ ལྟོ་ དང་ བྲང་ སྐྱེན་ ནོ། །

雌鹿 ཡུ་མོ། **doe; hind** ཤ་ བ་ མོའི་ རིགས་ སོ། །

雌性激素 མོའི་སྐུལ་རྩུ། **estrogen (/estrogenic) hormone** མོ་ རྩུད་ ཀྱི་ ལུས་ ལ་

C

གནས་བའི་ཟགས་རྣེན་ལས་བྱུང་བའི་རྡུལ་ཤིག་སྟེ། སྐད་ཐུ་བ་དང་ནུ་མ་རྒྱས་པ་སོགས་ཡོ་དང་མི་འདྲ་བའི་ཁྱད་པར་སྐྱེད་པའི་ནུས་པ་ཅན་ནོ། །

c ì

次大陆 སྐམ་ས་ཕལ་བ། **subcontinent** རྒྱ་ཁྱོན་གྱིང་ཆེན་ལས་ཆུང་ཞིང་སའི་ཚགས་དབྱིབས་དང་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ཐད་ནས་གཞན་ལ་མི་ལྟོས་པར་རང་ཚུགས་སུ་གནས་པའི་ས་ཁོངས་ཏེ། དཔེར་ན། རྒྱ་གར་དང་པ་ཀི་སི་ཐན་དང་ཐྲ་གླ་ས་སོགས་གནས་པའི་ཡུལ་ལ་ཞེ་ཤ་ཡ་ལྟོ་མའི་སྐམ་ས་ཕལ་བ་ཞེས་བརྗོད་པ་ལྟ་བུའོ། །

次生 སྐར་སྐྱེ། **secondary** རྩི་ཤིང་སོགས་ཐེངས་གཅིག་པར་སྐྱེས་པའམ་སྐྱ་མའི་རྣམ་པར་སྐར་གསོ་བྱང་བའོ། །

次生林 སྐར་སྐྱེས་ནགས་ཚལ། **secondary forest** གདོང་མའི་ ནགས་ ཚལ་ རྣམས་ མིས་གཅོད་པའམ་ རང་བྱུང་གི་གནོད་པ་ཐེབས་རྗེས་སྐར་ཡང་གསར་དུ་སྐྱེས་པའི་ནགས་ཚལ་ལོ། །

次声波 སྐྱ་རྨངས་དམན་པ། **infrasonic waves** མིས་རྣ་བས་ཚོར་ཐུབ་པའི་འདར་ཚད་དམའ་ཤོས་ཀ་ཅིར་ཅེ་ ༢༠ ལས་ཀྱང་དམའ་བའི་སྐྱ་རྨངས་ཏེ། དེ་ཉིད་བརྒྱུད་གཏོང་ཐུབ་སྐབས་སུ་ཡལ་ཞིང་མེད་པར་མི་འགྱོ་བས་ རྨུད་ འཚུབ་ དང་ ས་ འགུལ་ སོགས་ སྟོན་བརྟག་ཐུབ་པ་ལ་སྐྱོད་སྟོ་ཆེའོ། །

刺柏 ཚེར་ཤུག Chinese juniper ཤིང་སྟོང་ཆེ་བའི་རིགས་དང་ཤིང་ཐུན་གྱི་རིགས་ཏེ། ཤིང་རྩེ་མདུང་དཀྱིབས། ལོ་མ་ཚེར་དཀྱིབས། འབྲས་བུ་རྒྱམ་པོ། ཤིང་རྒྱས་ཀུ་ཐུབ་ཅིང་གྱ་གཅིངས་བཅོ་བའི་རྒྱུ་ཆ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

刺儿菜 ཚེར་ཚོད། **setose thistle; spine-greens** སྟོ་ལྷམ་རིགས། ལོ་མ་འཛོངས་རིང་ཚེར་མ་ཡོད་པ། མེ་ཏོག་དམར་སྐྱ་ འབྲས་བུ་འཛོངས་རྒྱམ་རྩང་རིང་བ། སྟོང་བུ་གསར་བ་བཅའ་ཚོད་དུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

刺槐 ཕེ་ལིང་ཚོས་སེར། **acacia** ཤིང་ སྟོང་ ཚ་ གྲས་ཚོས་སེར་སྟོང་ཏོའམ་ཤིང་སྐྱི་བའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཡལ་གར་ཚེར་མ་ཡོད་ཅིང་མེ་ཏོག་དཀར་ཏོ་དྲི་བསུང་ལྡང་བ་འབྲས་བུ་སྐྱོགས་ལེབ་ཅན་ཞིག་གོ །

刺激 རྩ་སྐྱོང་། **stimulate; excite** སྐྱ་ཟེར་དྲོ་གང་སོགས་ཀྱིས་ཚོར་དབང་དང་སྐྱེ་དངོས་ཕུང་ཁམས་ལ་རྩུག་ སྐྱོང་ངམ་འགྱུར་བ་བསྐྱེད་པའོ། །

刺客 སྐྱག་གསོད་པ། **assassin** སྐྱོག་ ཏུ་མཚོན་ཆ་སོགས་བསྟུན་ནས་མི་གསོད་མཁན་ནོ། །

刺猬 རྐང་། **hedgehog** འོ་ འཕྲུང་ སྤོག་ ཚགས་ཤིག་ སྟེ་ མགོ་ བོ་ རྐུང་ ལ་ སྐུག་ བཞི་ ཐུང་ ངུ། ལུས་ ཡོངས་སུ་ ཐུང་ཞིང་རྩེ་བའི་ རྐང་ཐུང་ གྱིས་ ཁེངས་ཤིང་ འདོག་ ཚེ་ ལུས་ བོ་ འགྲིལ་ནས་ གྱ་གུ་ ལྟུ་ བྱང་ འཚུར་ ལ་ མཚན་ མོ་ རྒྱུ་ ཞིང་ ཀྱི་ བ་ དང་ འབུ་ སྤེན་ སོགས་ ཟན་ ཀྱེད་པ་ཞིག་གོ །

c ō ng

葱 ཅོང་། ཀུན་དོང་། **scallion** ལོ་མངར་སྐྱེ་བའི་རྩི་ཤིང་གི་རིགས། ལོ་མ་རྒྱམ་པོར་འཁྲིལ་ཏེ་སྐྱེས་པ། སྟོང་བུ་ཁོང་སྟོང་། མེ་ཏོག་དཀར་པོ།

འབྲས་བུ་ནག་པོ་ཅན། རྒྱུན་དུ་བྱོ་རྩ་སྲུ་བྱེད་དོ། །

葱花 ཚོང་ཧྲུལ། **chopped scallion** ཞིང་བུར་འཐག་ཅིང་བྱོ་རྩ་སྲུ་བྱེད་པའི་ཚོང་ངོ། །

葱花儿饼 ཚོང་གོར། ཚོང་བག་ལེབ། **scallion pancake** བར་དུ་ཚོང་ཧྲུལ་བཏུག་ནས་བཟོས་པའི་བག་ལེབ་ཅིག་གོ །

c ó ng

丛林 ནགས་ཚོམ། ནགས་ཚལ། **jungle; forest** འཛོངས་ཤིང་སྐྱག་པོར་སྐྱེས་པའི་ནགས་ཀྱི་ཚལ་ལོ། །

丛书 དཔེ་ཚོགས། **series (/collection) of books** སྐྱོ་མིང་གཅིག་གི་ཐོག་ནས་མང་པོ་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྒྲིགས་པའི་དཔེ་ཚའི་ཚོགས་སོ། །

c ū

粗榧 གསོམ་སེང་ལྷེང་ །**Cephalotaxus harringtonica** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། ཤིང་རྒྱུ་མཁྲེགས་ཤིང་དྲི་ཞིམ་ལྡང་བ། ལོ་མ་སྐྲོ་དབྱིབས་རྩེ་གསུམ་པ། མེ་ཏོག་ཞིབ་མོ་ཚོམ་བུར་སྤྱངས་ཏེ་སྐྱེས་པའི་སེང་ལྷེང་གི་རིགས་ཤིག་གོ །

粗加工 བཟོ་སྟོན་རགས་པ། བཟོ་བཅོས་རགས་པ། **rough-wrought; roughly process** ཐོག་མའི་རྒྱུ་ཆ་རྣམས་ལ་བཟོ་བཅོས་རགས་ཙམ་བྱས་ཏེ་རྩེ་སྣ་སུ་བཟོ་སྟོན་བྱེད་པར་སྐྱབས་བདེ་བཟོ་བའོ། །

粗粮 རྩྭང་འབྲུ། **roughage; coarse food grain** གོ་འབྲས་ཁྲེ་སོགས་ཞིབ་པའི་འབྲུ་རིགས་མ་ཡིན་པའི་ཟས་ཤོམ་དང་སྡེབ་མ་དང་ཁྲེ་སོགས་རྩྭང་འཛུ་རིགས་སོ། །

粗沙 བུ་རྩྭ། **coarse sand** མཁར་ལས་ལ་མགོ་བའི་བུ་མ་རགས་པའོ། །

粗细 སྦྱོམ་ཐུ། **wide and narrow; thick and thin; coarse and fine** སྦྱོམ་པོ་དང་ཐུ་མོའི་བསྟུས་མིང་ངོ། །

粗制品 རགས་བཟོས་རྫས། **crude products** བཟོ་བཅོས་ཕྱེད་ཙམ་བྱས་པའི་ཐོན་རྫས་དང་སྐྱས་ཀ་ཞན་པའི་ཐོན་རྫས་སོ། །

c ù

醋 བྱོ་སྐྱུར། **vinegar** ཚོད་མའི་རིགས་ཀྱི་བྱོ་རྫས་ཏེ། འབྲུ་རིགས་བསྐལ་བའི་ཁུ་བ་སྐྱུར་པོ་ཞེག་གོ།

醋栗 གླ་བ་ཤིང་། **gooseberry** ཚེར་མ་ཅན་གྱི་ཤིང་འབྲས་བུ་ཟླུམ་པོ་མདོག་སྐྱོ་སེར་དམར་སྐྱག་སོགས་མ་དེས་པ་རྩེན་པར་བཟའ་རུང་བ་ཞེག་གོ།

醋柳 གླ་བ་ཤིང་དཀར་པོ། **sea buckthorn** ཤིང་ཚེར་མ་ཅན་ཞེག་གི་མིང་ཡིན་ཏེ། འདི་དང་གོང་གི་གླ་བ་ཤིང་དང་གླ་ཚེར་སོགས་ཤིང་གཅིག་ཏུ་བཤད་པ་ཡོད་དོ། །

醋瓶 སྐྱུར་དམ། **vinegar bottle** སྐྱུར་ལུ་ཟླུག་སའི་དམ་བཅའ། །

cu ī

催化 འགྱུར་སྐྱེལ། **catalyze** དངོས་པོ་

འགལ་ཞིག་གི་ རྫས་ འགྱུར་ གྱི་ འགྱུར་ བ་ རེ་ སྐྱར་ དུ་ གདོང་བའོ། །

催化剂 འགྱུར་སྐྱལ་རྫས། འགྱུར་རྒྱུན། **catalyst** ཀ རང་ཉིད་ཀྱི་ངོ་བོ་མི་འགྱུར་བར་ རྫས་འགྱུར་ལ་སྐྱར་དུ་འགྱུར་ལྡོག་འབྱུང་དུ་འདུག་ བའི་རྫས་ཤིག་དང་། ཁ བྱ་དངོས་ལ་འགྱུར་ལྡོག་ འབྱུང་བར་བྱེད་བའི་རྒྱུ་རྒྱུན་ཞེས་ཟེར། །

催泪弹 མཆི་འབེབས་མདེལ། **tear bomb** མིག་གིས་ལམ་མི་མཐོང་ཞིང་མཆི་མ་འབེབས་བར་ བྱེད་བའི་དུག་ཅན་འགས་མདེལ་ཞིག་གོ །

催情 དུས་རྩ་སྐྱོང་བ། **induce oestrus** མིའི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་སྐོག་ཚགས་མོའི་རིགས་ལ་ ཚགས་པ་སྐྱོང་བར་བྱེད་བའོ། །

c ū n

村庄 གྲོང་ཚོ། **village** དུད་ ཁྱིམ་ དུ་ མ་ མ་ཉམ་ དུ་གནས་བཅས་བའི་གྲོང་ཚོའོ། །

c ú n

存包柜 བཅོལ་སྐྱོམ། **locker** བཅོལ་ དངོས་ གཞུག་སའི་སྐྱོམ་མོ། །

存储 གསོག་འཇོག། **memory; storage** དངོས་ རྫས་ དང་ བརྟ་ འཕྲིན་ སོགས་ ཚགས་ སུ་ འཇོག་ པའམ་འཇོག་པའོ། །

存储器 གསོག་ཆས། **storage; memory** གློག་རྡུལ་ཅིས་ འཕྲུལ་ གྱི་ནང་ དུ་ བསྒྲིགས་ རིམ་ དང་ དན་ གྱངས་ སོགས་ གསོག་ འཇོག་ བྱ་སའི་ བསྒྲིག་ ཆས་ ཤིག་གོ །

存根 ཉར་འཇོག། **stub; counterfoil** བདེན་དཔང་དང་འཇོག་བྱང་སོགས་བྱིས་ཀེ་ཚགས་སུ་ ཉར་བར་བྱ་བའི་མ་ཕྱིའོ། །

存户 འཚོལ་བདག **depositor** དངུལ་ཁང་ སོགས་སུ་དངུལ་འཚོལ་བའི་བདག་པོའོ། །

存款单 དངུལ་འཇོག་ཡིག་ཕྱེ། **དངུལ་བཅོལ་ ཡིག་ཕྱེ།** **deposit slip; pay-in slip** དངུལ་ ཁང་དུ་དངུལ་བཅོལ་བའི་འཇོག་ཡིག་ཅིག་གོ །

存在主义 གནས་ཡོད་རིང་ལུགས། **existentialism** དུས་རབས་ཀྱི་ཤུ་བའི་ལོ་རབས་ སུམ་རྩེ་པ་ནས་ནུབ་ཕྱོགས་སུ་དར་བའི་དེང་རབས་ མཚན་ཉིད་རིག་པའི་ཡུ་བ་ཞེག་གོ །

存折 དངུལ་འཇོག། **deposit pass book; deposit book** དངུལ་ཁང་གིས་དངུལ་འཚོལ་བ་ ཡོར་སྐྱད་པའི་དངུལ་བཅོལ་བ་སོགས་མཚོན་པའི་ དབང་ཡིག་གམ་འཇོག་དེབ་ཅིག་གོ །

cu ō

搓板 འཁྲུད་པང་། **washboard** སྐེང་དུ་ འཕེད་ཤུར་ མང་པོ་དོད་ པའི་ གོས་ འཁྲུད་ བྱེད་ཀྱི་པང་ ལེབ་ཅིག་གོ །

cu ò

锉刀 སེག་རྡོར། **file** ཡུགས་སོགས་རྡོར་བྱེད་ ཀྱི་ལག་ཆ་ནར་མོ་སྐྱེང་ན་ཁྲབ་རིས་ཀྱིས་ཁྲབ་པ་ཞིག་ གོ །

错案 བཅད་ནོར་གྱོང་གཞི། **misjudged**

case ཐག་བཅད་ནོར་བའི་གྲོང་གཞིའོ། །

错版 བར་འཛོལ། **defective edition** སྤྱག་དངོས་དང་ཤོག་ལོར་སོགས་ཀྱི་བར་བསྒྲིགས་ལ་ནོར་འཛུག་བྱུང་བའི་བར་གཞིའོ། །

错告 གཏུག་ནོར། **accuse wrongly** གྲོང་དོན་གཏུག་ནོར་དུ་སོང་བའི་བྱ་སྤྱོད་དོ། །

错觉 འཁྲུལ་ཤེས། **illusion; wrong impression; misconception** རྒྱུན་གང་རུང་གིས་བསྒྱིད་པའི་འཁྲུལ་བའི་ཤེས་པ་སྟེ། དཔེར་ན། ཐུར་མ་ཆུ་ནང་དུ་བཅུག་ཚེ་འོད་སྣང་འགྱོག་པོར་འཐོས་པའི་རྒྱུན་གྱིས་ཐུར་མའང་འགྱོག་པོར་སྣང་བའི་ཤེས་པ་ལྟ་བུའོ། །

D

D

d ā

褡包 སྐ་རགས། a long, broad girdle worn outside of jacket རས་དང་དར་གྱིས་བྱས་བའི་ཞེང་ཆེ་ཞིང་སྣེ་ཚར་རིང་བའི་སྐ་རགས་སོ། ।

褡裢 བཀལ་ཏུ། ཏ་ལེན། rectangular bag opened in the middle, with two pouches on each side ཐུག་ པར་ བཀལ་ ཏེ་ འཁྱར་བ་དང་རྟ་སོགས་ཀྱི་རྒྱབ་ལ་ཐད་ཀར་བཀལ་ཏེ་འཕང་བར་བྱ་བའི་སྣོད་དམ་ཁུག་མ་ཞེག་གོ ।

d á

达标排放 ཚད་ལོངས་ཕྱིར་གཏོང་། meet emission standards; reach discharge standards འབགས་བཅོག་གིས་བསྟད་པའི་རླུང་དང་རྩདས་སོགས་གཙང་མར་བྱས་ཏེ་ཚད་གཞི་ལོངས་རྫེས་ཕྱིར་གཏོང་བའོ། ।

达尔文 ཏར་ཝིན། Darwin སྤྱི་ལོའི་དུས་རབས་བཅུ་དགུ་པར་བྱུང་བའི་དབྱིན་རིའི་སྐྱེ་དངོས་རིག་པ་སྤྱ་བ་སྐད་གྲགས་ཆེ་བ་ཞིག་སྟེ། གཅོ་བོར་དངོས་རིགས་བྱུང་ཚུལ་ཞེས་བྱ་བ་སོགས་བསྟན་བཅོས་བཅུམས་ཏེ་སྐྱེ་དངོས་རྒྱུད་འདེད་དང་གཞན་འགྱུར་སོགས་ཀྱི་རིགས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་སྐྱེ་དངོས་འཕེལ་འགྱུར་སྤྱ་བའི་གཞུང་ལུགས་ཀྱི་སྔོལ་ཆེས་སོ། ।

d ǎ

打谷机 འབྲུ་རྩུད་འཕྲལ། thresher འབྲུ་རིགས་སྤུ་ཚོགས་རྩུད་བྱེད་དམ་འབྱའི་ཕྱི་ཤུན་འདོན་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་འགོད་རོ། ।

打火机 མེ་ཚ། lighter མེ་ སྤྱོར་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡོ་བྱད་ཆུང་ངུ་ཞིག་གོ ।

打击乐 བརྡུང་རོལ། percussion music རྩ་དང་འཁབ་རྩ་ཤུ་བྱ་སྟེ་དབྱུག་པ་སོགས་ཀྱིས་བརྡུང་བར་བྱ་བའི་རོལ་ཆས་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

打击手套 གྱག་འཕེན་ལག་ཤུབས། batting glove དབྱུག་ གྱག་ ཆུག་ མཁན་ གྱི་ ལག་པར་གྱོན་བྱའི་ལག་ཤུབས་སོ། ।

打假 རྫུན་རྟེག anti-counterfeit ཐོན་རྫས་ རྫུན་ མ་དང་ སྤྱས་ ཚད་ ཞན་ པའི་ རིགས་རྣམས་དགག་པའི་ཕྱིར་དེ་དག་ལ་ཁྱེམས་དང་མཐུན་པའི་རྫུང་རྟེག་གཏོང་བའོ། ।

打搅 སྒེན་སྤྲོང་། disturb; bother ཡིད་སྒེན་ ཞིང་ ཟོ་ མི་ བདེ་ བའམ་ བག་ མི་ ཕེབས་ པར་ བྱེད་པའོ། ।

打开 སྤྲོ་ཕྱི། ཕྱི། open; unfold; unwrap; turn on ༡ སྤྲོ་ དང་ གཏེར་ ཁ་ སོགས་འབྱེད་པ་དང་། ༢ རྣམ་པ་རྒྱ་བསྐྱེད་པའོ། ।

打雷 ཐོག་འབབ། འབྲུག་གྲག thunder ནམ་མཁར་ཐོ་གྲོག་དང་མེ་གྲོག་འཐབས་པས་སྒྲ་ཆེན་

པོ་དང་མཉམ་དུ་བློག་འཛུགས་པའོ། །

打印 དཔར་བ། སྣར་བ། stamp; print ཀ་རིས་ཐམ་རྒྱག་པ་དང་། ཁ ཡི་གེ་པར་དུ་བཏབ་ནས་དཔར་བ་དང་། ཁ ཡིག་ཚཨམ་པར་རིས་སོགས་རྩིས་འཕྲལ་ནས་ཤོག་བུ་སོགས་ཀྱི་ངོས་སུ་སྣར་བའོ། །

打印机 ཡིག་དཔར་ཚས། ཡིག་དཔར། printer ཡིག་ཚ་དང་དའེ་རིས་སོགས་དཔར་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་ཆས་སོ། །

打折 རྒྱར་གཅོག་པ། sell at a discount རྒྱར་གཅོག་པའི་འགེལ་བར་སྟོན།

打折扣 རྒྱར་གཅོག་པ། sell at a discount ཚོང་གི་གཏན་ཐབ་རིན་གོང་ལས་དམའ་བར་བྱེད་པའོ། །

打字机 ཡིག་གཏུག་ཚས། typewriter འཕེབ་ནོན་མནན་པ་ལ་བརྟེན་ནས་རི་མོ་དང་ཡི་གེ་རྣམས་ཤོག་བུའི་སྟེང་དུ་དཔར་བར་བྱེད་པའི་འཕྲལ་ཆས་ཤིག་གོ །

打字员 ཡིག་འཇུག་པ། typist ཡིག་ གཏུག་འཕྲལ་ཆས་དང་བློག་རྩལ་ཅིས་འཕྲལ་དུ་ཡི་གེ་གཏུག་མཁན་ནམ་འཇུག་མཁན་ནོ། །

d à

大白菜 ཚོད་དཀར་ཆེ་བ། Chinese cabbage; cabbage ཆེ་ ལ་ སྦུབ་ བའི་ ལོ་ མའི་རིམ་པ་མང་པོས་བཅུགས་མར་བཏུམ་པའི་སྟོ་ཚ་ལ་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

大白粉 དཀར་རགས ground dolomite ཁང་བའི་ཕྱེབས་ངོས་སུ་བྱུག་པར་བྱ་བའི་ས་རྩི་དཀར་པོ་ཞིག་གོ །

大肠 རྒྱུ་དཀར། large intestine སྐོག་ཚགས་འགའ་ཞིག་ལ་རྒྱུ་མ་དཀར་ནག་གཉིས་སུ་ཕྱེ་བའི་ཡ་གྱལ་ཏེ་རྒྱུ་ནག་དང་གཉེ་མ་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་ཡོད་ལ་ནུས་པ་གཅོ་བོ་ཆུ་སྙུད་ཅིང་བྱན་ཚགས་པར་བྱེད་དོ། །

大肠杆菌 རྒྱུ་དཀར་དབྱུག་སྤིན། colon bacillus དབྱུག་པའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བའི་ཕྲ་སྤིན་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། མི་ཕྱུགས་སོགས་ཀྱི་རྒྱུ་དཀར་ལ་གནས་ཤིང་ནད་ཀྱི་རྒྱུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

大车 རླངས་འཁོར་ཆེ་བ། འཁོར་ཆེན། truck རྒྱ་མ་ཁྱེ་ཡས་མས་འདེགས་ནུས་པའི་རླངས་འཁོར་ཆེ་བའི་རིགས་སོ། །

大灯 སྤྲིན་ཆེན། headlight རླངས་ འཁོར་སོགས་ཀྱི་མདུན་ཕྱོགས་སུ་ཡོད་པའི་རྒྱང་རིང་གསལ་བྱེད་ཀྱི་གློག་སྤྲིན་ནོ། །

大豆 སྲན་ཆེན། soybean འབྲུ་ ལྗམ་ ཀྱི་རིགས་ ཤིག་ སྟེ། མེ་ ཏོག་ དཀར་ སྨུག་ འཚར་ བ། འབྲས་ བུ་ དཀར་ སེར་ ལེབ་ མོ་ སྐྱམ་ རྒྱུར་ བྱེད་ ཅིང་ བཟའ་ བར་རྒྱང་ བ་ ཞིག་ སྟེ། འབྲུངས་ དའེ་ སོགས་ སུ་ སྲན་ཆེན་དཀར་པོ་ཞེས་ཀྱང་སྨོང་རོ། །

大渡河 རྒྱལ་རོང་རྒྱལ་མོ་རྡུལ་ཆུ། Dadu River སྨོན་ཁོག་དང་རྡོ་ཁོག་ནས་རྒྱལ་མོ་ཚ་བ་རོང་དུ་འབབ་བའི་གཙང་པོ་ཆེན་པོ་ཞིག་གོ །

大纲 མདོ་རྒྱ། outline; brief རྩོམ་ ཡིག་སོགས་ ཀྱི་ ནང་དོན་ བརྒྱུད་ རིམ་ དང་ ལྡན་ བའི་ སྐོ་ནས་བསྒྲིགས་ བའི་ མདོ་དོན་ ཀྱི་ རྩ་ གནད་ དམ་ འཆར་གཞི་སོགས་ཀྱི་དོན་རྩ་གནད་བསྡུས་སོ། །

大号 འབྱིལ་ཆེན། tuba; bass horn

ཟངས་སྐྱག་ཅན་གྱི་རོལ་ཆ་ཞེག་སྟེ། འཕེབ་སྐྱབས་བཞེའམ་ལྟ་ཡོད་ལ་སྐྱ་དམའ་ཞིང་ཕར་གྲག་པ་ཞེག་གོ །

大合唱 **མཉམ་གཞས་ཆེན་མོ།** **chorus** མི་མང་པོས་ཁེར་ལེན་དང་རམ་ལེན་དང་མཉམ་ལེན་སོགས་ཅི་རིགས་ཀྱི་སྐོར་ནས་ལེན་པའི་གཞི་ཁྱོན་ཆེ་ཞིང་དབྱངས་ཚན་ མང་བའི་གླུ་གཞས་སམ་དེ་ལྟར་ལེན་པའི་ཚུལ་ལོ། །

大黄 **ལྗགམ།** **Turkey Rhubarb** སྨོ་ ལྗགམ་གྱི་རིགས་ལོ་མ་ཆེ་ལ་ངར་བ་ཟ་འབྲུར་སྟོང་བུ་ཁོག་སྐོར་རིང་པོར་སྐྱེས་པ་སོན་འབྲས་ཤིན་ཏུ་མང་བ་ཞེག་ཡིན་ལ། ལྗགམ་རྩ་ཞེས་པ་ནི་དེའི་རྩ་བའོ། །

大会 **ཚོགས་ཆེན།** **convention; conference; plenary session; mass rally** མི་མང་པོ་མཉམ་དུ་འདུས་པའི་ཚོགས་འདུ་ཆེན་པོའོ། །

大理石 **རྡོ་ཀ་མ་རྨ།** **marble** རྒྱུན་ བརྐོས་དང་ཁང་བའི་རྒྱུན་བཟོ་སོགས་སུ་བཀོལ་བའི་རྡོ་གཅིག་ པོའི་ སྟེང་ ན་ སྐུབས་ རིས་ ནག་ པོ་ དང་ སྐྱ་ བོ་སོགས་ཡོད་པ་ཞེག་གོ །

大梁 **གདུང་མ།** **girder; crossbeam** ཁང་བའི་ཡུམ་ཤིང་གི་སྟེ་ བརྟེན་ སའི་ གདུང་ མ་ གཅོ་ བོའོ། །

大陆 **སྐམ་ས་ཆེན་པོ།** **continent; mainland; landmass** རྒྱ་ ཆེ་ བའི་ སྐམ་ ས་ སྟེ། སའི་ གོ་ ལའི་ སྐམ་ ས་ ཆེན་ པོ་ ནི། ཨེ་ཤ་ ཡའི་ སྐམ་ ས་ ཆེན་ པོ་ དང་ཨ་ཐ་ལན་ཏིས་ སྐམ་ ས་ ཆེན་ པོ་ དང་ཨ་ཧོ་མི་ དེ་ཁའི་ སྐམ་ ས་ ཆེན་ པོ་ དང་ཨ་ཧོ་མི་ དེ་ཁའི་ སྐམ་ ས་ ཆེན་ པོ་ དང་ ལྷོ་ ཤི་ ཡའི་ སྐམ་ ས་ ཆེན་ པོ་ དང་ ལྷོ་ སྟེ་ ཨུ་ག་ གོ ། ས་ ཆེན་ པོ་ སྟེ་ དུག་ གོ ། **大麻** **སྨོ་མ་ནག་པོ།** **cannabis; marijuana** སྨོ་ ལྗམ་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། ལོ་ མ་ སྐྲང་ དབྱིབས་ སོག་ ལེ་ ཁ། མེ་ ཏོག་ ལྗང་ སྐུ་ འཚར་ བ། འབྲས་བུ་སྐྱམ་རྒྱུར་རྩྭ་ཐེག་གོ །

大麦 **སོ་བ།** **barley** ལོ་ གཅིག་ སྐྱེ་ བའི་ རྩི་ ཤིང་ གི་ རིགས་ ཏེ། ལོ་ མ་རིང་ ཞིང་ ཆེ་ བ་ ཕྱི་ ཤུན་ མཐུག་ ཅིང་ ནང་ གི་ འབྲུ་ ཐོ་ དང་ འདྲ་ བ། སྟེ་ ཐུ་ རིང་ པོ་ ཅན་ གྱི་ འབྲུ་ རིགས་ ཤིག་ གོ ། **大脑** **གླང་ཆེན།** **cerebrum; brain** མཐོ་ རིམ་ དབང་ རྩའི་ གྲྭ་ ཆ་ གཡ་ ཆེན་ ཞེག་ སྟེ། གཅོ་ བོ་ སྡོག་ ཚགས་ རིགས་ ཀྱི་ མགོ་ བོའི་ ནང་ དུ་ གླང་ ཞོ་ ཕྱེད་ ཟླམ་ གཉིས་ ལས་ གྲུབ་ ཅིང་། ཕྱི་ ངོས་ ཀྱི་ པགས་ རིམ་ སྐུ་ བོ་ དབང་ རྩའི་ ཐུ་ ཕྱང་ ལས་ གྲུབ་ པས་ དྲན་ པ་ དང་ བསམ་ གཞིག་ གི་ བྱེད་ ནུས་ ལྟབ་ ཞེས་ དེང་ རབས་ ཚན་ རིག་ པ་ དག་ གིས་ སྨྲ་ ལ། དེ་ ལས་ ཀྱང་ མིའི་ གླང་ ཆེན་ ནི་ གྲུང་ ཤོས་ སམ་ སྨིན་ ཚད་ བཟང་ ཤོས་ སུ་ བརྩི་ ཞོ། །

大鲵 **ཀ་ཞེལ།** **giant salamander** སྐམ་ གཤེར་ གཞི་ས་ གནས་ ཀྱི་ སྐོག་ ཚགས་ ཤིག་ སྟེ། ལུས་ རིང་ ཞིང་ ལེབ་ པ། རི་ གསེབ་ ཀྱི་ རྩུ་ ཕྲན་ དུ་ འཚོ་ བ། ཁ་ ཆེ་ མིག་ ཆུང་ ཤུད་ ལག་ བའི་ ཐྲང་ ལ་ ཀྱིས་ པ་ དུ་ བ་ ལྟ་ བུའི་ སྐུ་ འབྱིན་ པ་ ཞེག་ གོ ། **大排档** **བསྡུར་ཟས་ཁང་།** **sidewalk food stall; outdoor bazaar of food stands** ས་ ཆ་ འགའ་ ཞིག་ གི་ སྡང་ འགྲམ་ སོགས་ སུ་ བསྡུར་ བའི་ ཚོང་ འདུས་ དང་། དམིགས་ བསལ་ རིན་ གོང་ ལེ་ བའི་ ཟས་ རིགས་ འཚོང་ གནས་ སྐྱབས་ བའེ་ དག་ གོ ། **大气层** **རླུང་ཆེན་བང་རིམ།** **atmospheric**

layer; atmosphere སའི་ གོ་ ལའི་ ཕྱི་ རོལ་ ཀུ་བཏུམས་ ཡོད་ བའི་ མཁའ་ རླུང་ གི་ སུ་ ཞུན་ མཐུག་ པོ་ ཞེག་ སྟེ། དངོས་ ཁམས་ ཀྱི་ ངོ་ བོའི་ དབང་ དུ་ བྱས་ན། འཐབ་ རླུག་ རིམ་ པ་ དང་ སྟོམས་ རླུག་ རིམ་ པ་ དང་ བར་ རིམ་ དང་ ཚ་ རིམ་ དང་ ཕྱི་ རིམ་ སོགས་ སུ་ དབྱེའོ། །

大气激光通讯 རླུང་ཆེན་ རེར་ འཕྲིན། **atmospheric (/air) laser communication** འོད་ རླབས་ ཀྱིས་ འཕྲིན་ བརྡ་ རྣམས་ མཁའ་ དབྱུགས་ དང་ ནམ་ མཁའ་ སྟོང་ ཤུང་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ འཕྲིན་ དུ་ གཏོང་ བའོ། །

大气圈 རླུང་ཁམས་ཆེན་ པོའི་ སུ་ ཞུན། རླུང་ ཆེན་ སུ་ ཞུན། **atmospheric layer; atmosphere** རླུང་ ཆེན་ བང་ རིམ་ དང་ འདྲའོ། །

大青叶 རམས་ ཤོན། **woad leaf** སྟོ་ ལྗམ་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ཆུ་ ས་ སྤངས་ ཤིང་ དབྱང་ འགྱུར་ གྱི་ བྱེད་ ལས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ཚོན་ རྩི་ རམས་ ལ་ སྐྱུར་ བའམ་ རམས་ ཀྱི་ རྒྱུ་ བྱེད་ པ་ ཞིག་ གོ །

大阮 རོན་ ཆེན། **da-ruan (a round-bodied lute)** རྒྱུད་ དགྲོལ་ རོལ་ ཆས་ ཤིག་ སྟེ། དབྱིབས་ ཟླ་ རོལ་ དང་ མཚུངས་ ཤིང་། ཅིན་ རྒྱལ་ རབས་ ནུབ་ མའི་ སྐབས་ རོན་ ཞེས་ བའི་ མི་ ཞིག་ རོལ་ མོ་ འདི་ དགྲོལ་ བ་ ལ་ ཤིན་ ཏུ་ མཁས་ པས་ རོལ་ མོ་ འདིའི་ མིང་ ཡའང་ རོན་ ཞན་ ཞེས་ ཐོགས་ སོ། །

大扫除 དུད་ ཕྱགས། དགུ་ དུད་ ཕྱགས་ པ། **general cleaning; spring cleaning** ཁང་ བའི་ ཕྱི་ ནང་ ཡོངས་ སུ་ གཙང་ བར་ ཕྱགས་ པ་ དང་། ཅ་ ལོ་ སར་ སྟོན་ གྱི་ ཚེས་ ཉེར་ དགུ་ ལ་ དུད་ ངེག་ སོགས་ ཞིམ་ གྱི་ དྲི་ མ་ གཙང་ བར་ སྐྲགས་ ནས་ ལོ་ བདུད་ ཀྱི་ ཕྱོགས་ སུ་ ཐག་ ཅུང་ རིང་ བར་ སྐྱེལ་ སྟོལ་ ཡོད་ དོ། །

大使 གཞུང་ཚབ་ ཆེན་ མོ། **ambassador** རྒྱལ་ ཁབ་ ཅིག་ གིས་ རྒྱལ་ ཁབ་ གཞན་ ཞིག་ ལ་ མངགས་ བའི་ ཆེས་ མཐོའི་ ཕྱི་ འབྲེལ་ སྐུ་ ཚབ་ བོ། །

大使馆 གཞུང་ཚབ་ ཁང་། **embassy** རྒྱལ་ ཁབ་ ཅིག་ གིས་ རྒྱལ་ ཁབ་ གཞན་ ཞིག་ ཏུ་ བཅའ་ སྟོད་ བྱེད་ བའི་ ཆེས་ མཐོའི་ རིམ་ བའི་ ཕྱི་ འབྲེལ་ གྱི་ གཞུང་ ལས་ ལས་ ཁུངས་ སོ། །

大蒜 སྐོག་ པ། **garlic** སྐོག་ བའི་ འགྲེལ་ བར་ ལྟོས།

大提琴 འདེགས་ ཆེན། **violoncello; cello** དབྱིབས་ ནི་ འདེགས་ རྒྱང་ དང་ འདྲ་ བའི་ རོལ་ མོ་ ཆེན་ པོ་ ས་ ཐོག་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ཡར་ བསྣངས་ ཏེ་ དགྲོལ་ དགོས་ པ་ ཞིག་ གོ །

大厅 ཚོམས་ ཆེན། **hall; lobby** འདུ་ འཛོམ་ དང་ འཁྲབ་ སྟོན་ སོགས་ བྱེད་ ས་ འི་ ཚོམས་ ཁང་ ཆེན་ མོའོ། །

大头锤 པོ་ ཆེན། **percussion mallet** ཤིང་ སོགས་ ལས་ བཟོས་ བའི་ པོ་ བ་ ཆེ་ གླས་ སོ། །

大头舞 འབག་ ཆེན་ འཆམ། **mask dance (a kind of folk dance popular in the Han Dynasty)** འབག་ མགོ་ ཆེན་ པོ་ གྲོན་ ནས་ འཆམ་ རྒྱའི་ དགོད་ སྟོང་ བའི་ ཏྲ་ གང་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ གོ།

大头针 ཁབ་ འཛོར། **pin** གཞུང་ ལས་ མགོ་ ཆས་ ཤིག་ སྟེ། རྣམ་ པ་ ཁབ་ དང་ འདྲ་ བའི་ ཡིག་ ཆ་ སྟོམ་ བྱེད་ ཀྱི་ འཛོར་ མའོ། །

大腕 མཁྱེག་ མི། **star; top notch** གཅོ་ བོ་ རིག་ རྩལ་ དང་ ལུས་ རྩལ་ ལས་ རིག་ དག་ གི་ ནང་ དུ་ བྱ་ ལ་ གྲུབ་ འབྲས་ ཆེ་ བ་ དང་ སྐད་ གྲགས་ ཅན་ གྱི་ མིའི་ མིང་ དོ། །

D

大厦 མཐར་ཚེན། high-rise; mansion མཐོ་ཞིང་ཆེ་བའི་ཁང་བརྩེགས་སོ། །

大小便化验 བཤང་གཅི་ཛ་བཏུག ཚབ་བཏུག stool and urine test བཤང་ བ་ དང་ གཅིན་ལ་ཛ་སྣང་འགྱུར་གྱི་སྐོར་ནས་བཏུག་དཔྱད་བྱས་ཏེ་ནད་རིས་འཛིན་བྱེད་བའི་ཐབས་ཤེས་གོ །

大型衣橱 གོས་སྐྱོམ་ཚེན་པོ། armoire གོས་གཞོག་སའི་སྐྱོམ་ཚེན་པོའོ། །

大熊猫 དོམ་ཁྱི། giant panda འོ་འཕྱང་སྐོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་དབྱིབས་དེད་དང་འདྲ་ཞིང་མགོ་དང་རྒྱབ་ལྟེ་བ་སོགས་དཀར་ལ་སྐྱག་བཞི་དང་རྐ་བ་དང་མིག་མཐའ་སོགས་ནག་པ། སྐྱག་རུ་དང་སྐྱག་ལོ་གཟན་དུ་བྱེད་པ་ཞེགས་གོ །

大学 སློབ་ཚེན། university སློབ་གྲྭ་ཚེན་མོ་སྟེ། མཐོ་རིམ་སློབ་གསོ་ལག་བསྟུན་བྱེད་བའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

大雪 ᠈ ཁ་བ་ཚེན་པོ། heavy snow གནམ་གཤིས་རིག་བའི་སྐབས་སུ་རླུང་ཚོད་ཅེར་བཞིའི་ནང་དུ་ཁ་བ་འབབ་ཚད་སྐོང་ཆའི་སྟེ་ལྟ་ཡན་དུ་སྐྱེབས་པ་ལ་བྱའོ།།

大雪 ᠍ ཁ་བ་ཚེ། Major Snow སྟེ་ ཟླ ༡༢ ཚེས ༢ ཡས་ མས་ སུ་ འབྱུང་ བའི་ དུས་ གཟེར་ ཅེར་ བཞིའི་ནང་ཚན་ཞིག་གོ།

大衣 ལྟ་རིང་། གོས་རིང་། overcoat; topcoat སྐེང་དུ་གོན་བྱའི་ནུབ་ལུགས་ཀྱི་ལྟ་བ་རིང་པོ་ཞིག་གོ །

大雨 ཆར་ཚེན། pouring rain གནམ་གཤིས་རིག་བའི་སྐབས་རླུང་ཚོད་ཅེར་བཞིའི་ནང་ཆར་ཆུ་འབབ་ཚད་སྐོང་ཆའི་སྟེ་ཅེར་ལྟ་ཡན་ནས་ཞེ་དགུ་དང་ཆ་ཤས་དགུའི་བར་དུ་སྐྱེབས་པའོ། །

大众 མང་ཚོགས། the people; the public; the masses གྲུབས་ མང་ ཞིང་ རྒྱུ་ ཆེ་བའི་མི་མངའ་རྩ། །

d à i

代办 ཚབ་སྒྲུབ། act on someone's behalf; do sth. for sb. ༡ གཞན་ གྱི་ ཚབ་བྱས་ནས་ བྱ་ བ་ སྒྲུབ་ པ་ དང་། ༢ རྒྱལ་ཁབ་ ཕྱི་ འབྲེལ་ བྱེད་ ཆེན་ གྱི་ མིང་ ཐོག་ ནས་ རྒྱལ་ ཁབ་ གཞན་ དུ་ མངགས་པའི་ལས་ཚན་བོ། །

代办人 ཚབ་སྒྲུབ་པ། representative; agent གཞན་གྱི་འཕྲུས་ཚབ་བྱས་ནས་བྱ་བ་སྒྲུབ་མཁན་ནོ། །

代币购物券 དངུལ་ཚབ་ཉོ་འཛིན། coupon; gift voucher དངུལ་གྱི་ཚབ་ཏུ་སྤྱད་རྒྱུའི་དངོས་པོ་ཉོ་བྱེད་ཀྱི་འཛིན་ཤོག་ཅིག་གོ །

代表证 འཕྲུས་མིའི་དབང་ཡིག proof of representation; representative pass འཕྲུས་མིའི་ཐོབ་ཐང་མཚོན་པའི་དབང་ཡིག་གོ །

代理服务器 ཚབ་བྱེད་ཞབས་འདེགས་ཚས། proxy server མིའི་ ཚབ་ ཏུ་ ཞབས་ འདེགས་ ལུ་ བའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

代理商 ཚོང་ཚབ་པ། agent ཁེ་ ལས་ དང་ ཁེ་ལས་ཁྲིམས་མིའི་མངག་བཅོལ་ཡུན་ཚོང་གི་བྱ་བ་སྒྲུབ་མཁན་ཀྱི་མིའམ་ཁེ་ལས་སོ། །

代码 ཚབ་ཨང་། code དོན་གང་ཞིག་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་བརྡ་རྟགས་ཀྱི་ཚོགས་པ་སྟེ། དཔེར་ན།

རྒྱས་འཛུལ་གྱི་བརྡ་འཕྲིན་དང་རྒྱས་རིམ་དག་ལ་འཇུག་པའི་ཚེ་ན་བརྡ་འཕྲིན་རྣམས་རྒྱས་འཛུལ་གྱིས་དོས་ཟིན་པའི་གཉེས་འཐད་ལྷགས་ཀྱི་ཟུང་གྲངས་སུ་བརྟེ་བསྡུར་བྱ་དགོས་ལ་དེའི་སྐབས་ཀྱི་ཟུང་གྲངས་ལ་ཚབ་ཞེས་བྱའོ། །

代收银行 ཚབ་ལེན་དངུལ་ཁང་། **associate banker of collection** ལེ་ལས་ཚན་པའི་ཚབ་བྱས་ནས་རིན་དངུལ་ལེན་མཁན་གྱི་དངུལ་ཁང་དོ། །

代数 ཚབ་རྩིས། **algebra** ཚབ་རྩིས་རིག་པ་ཞེས་པའི་ཚིག་སྡུད་དོ། །

代数学 ཚབ་རྩིས་རིག་པ། **algebra** གྲངས་རིག་ པའི་ བྱེ་ བྲག་ ཅིག་ སྟེ། ཡི་ གེ་ དག་ གིས་ ཟང་གྲངས་ཀྱི་ ཚབ་ བྱས་ ཏེ་ བརྩི་ བྱའི་ གྲངས་ ཀྱི་ འབྲེལ་ བ་ དང་ དོ་ བོ་ དང་ ཚོས་ ཉིད་ ལ་ ཞིབ་ འཇུག་ བྱེད་ པའི་ རིག་ པའོ། །

代谢 ཚབ་བརྗེ། **metabolize** ཡན་ ཚུན་ ཚབ་ བྱེད་དམ་གཅིག་གིས་གཅིག་གི་ཚབ་ བྱེད་པའོ། །

代言人 སྐུ་ཚབ་པ། **spokesperson; mouthpiece** གླལ་ རིམ་ མཐ་ ཚོགས་ པ་ གང་ རུང་ ཞིག་གི་ཚབ་ཏུ་གཏམ་བཤད་མཁན་ནོ། །

代孕 ཚབ་སྐྱེས། **surrogate birth** བུད་མེད་གཞན་གྱི་ཚབ་བྱས་ནས་ རང་གི་ མངལ་དུ་ ཕུལ་ གྱི་སྐྱེས་པར་ བྱེད་པའོ། །

玳瑁 སྦལ་རྒྱབ། **hawksbill turtle** མཚོར་ གནས་ སོག་ ཚགས་ ཤིག་ སྟེ། ཀ་ དང་ མཚོ་ རྩྭ་ སོགས་ ཟས་ བྱེད་ པའི་ དབྱིབས་ རུས་ སྦལ་ དང་ འདྲ་བ་ རྒྱབ་ སྐོགས་ སྤྱ་ ཞིང་ སེར་ སྐྱ་ བཞི་ ལ་ ཡོད་ ཅིང་ རྩུབ་ རེག་ ཅིན་ རྩུབ་ ཟེག་ ཅུང་ ཆེ་ བ་ ཅན་ ཞིག་ ཡིན་ ལ། དེའི་ སྐོགས་ སྐྱ་ རུལ་ བརོ་ བཟོའི་ རྒྱ་ ཚར་ བྱེད་ དོ། །

带操 ཟགས་སྐྱོང་། **ribbon gymnastics** ཚོན་ ཁྲའི་ དར་ ཟགས་ གཡུག་ ཅིང་ འཕེན་ སྐྱོར་ བྱེད་ པའི་ བྱད་ མེད་ རྩལ་གྱི་ སྐུ་ རུལ་ ལུས་ སྐྱོང་ཞིག་ གོ །

带队 རུ་འཁྲིད་པ། རུ་འདྲེན་པ། **lead the team** སྐྱོ་ ལོ་ རུ་ཁག་ སོགས་ ཀྱི་ སྐྱེ་ ཁྲིད་ པའོ། །

带骨肉 རུས་འབྲངས་ཤ་ ཤ་མ་རུས། **meat with bone attached** རུས་ པ་ དང་ བཅས་ པའི་ཤ་ལོ། །

带鱼 ཉ་ལེབ་རིང་། **hairtail** ལུས་མདོག་ དཀར་ཞིང་ རིང་ བ་ ཐུ་ ལེབ་ མོ་ ལྟ་ བུའི་ དབྱིབས་ ཅན་ སྐུ་ རྒྱབ་ ན་ ཁྲབ་ རིས་ མེད་ པའི་ རྒྱ་ མཚོའི་ ཉ་ རིགས་ ཤིག་ གོ །

待业 ལས་སྐྱེ་ག **wait for employment** ལས་ཀ་ བགོད་ སྒྲིག་ ཟིད་ རྒྱུ་ སྐྱེ་ག་ པའོ། །

待遇 ཐོབ་ཐང་། **treatment; status salary** ༡ མི་ ལ་ འཛིན་ པའི་ ལྟ་ སྐྱངས་ སོགས་ དང་། ༢ ལོངས་ སུ་ སྤྱོད་ པའི་ ཁེ་ དབང་ དང་ གོ་ གནས་ དང་ ཐོག་ཐོབ་ སོགས་ སོ། །

袋泡茶 ཐུམ་སྒྲུང་ཇ། **tea bag** ཁྲུག་ མ་ རྒྱང་ དུ་གང་ རེ་ སྒྲུང་ ཐུམ་ གཅིག་ བྱས་ པའི་ ཇ་ལོ། །

袋鼠 ཁྲུག་ཏྲི། **kangaroo** འོ་ འཐུང་ སྤོག་ ཆགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཡག་ པ་ ཐུང་ ཞིང་ ཤུང་ པ་ རིང་ ལ་ མཆོང་ རྩལ་ ཆེ་ བ་ མོ་ རིགས་ ལ་ ལྟོ་ ངོས་ སུ་ ཐུ་ གུ་ ཅན་ སྤྱོད་ པགས་ ཁྲུག་ ཡོད་ པ་ ཞིག་ གོ །

逮捕 འཛིན་བཟུང་། **arrest** ཅེས་ པ་ བསགས་ པའི་ བདེན་ དཔང་ དང་ བཅས་ ཤིང་ ཁྲིམས་ ཀྱི་ ཚད་ པ་ གཅོད་ རྩང་ བའི་ ཉེས་ དོགས་ ཅན་ ལ་ ཁྲིམས་ ལུགས་ ཀྱི་ འགྲོ་ རིམ་ རེས་ ཅན་ ཞིག་ བརྒྱུད་ ནས་ སྤྱི་ ཚོགས་ ཀྱི་ ཉེན་ ཁ་ འགོག་ པའི་ སྐད་ དུ་ བྱོད་ ཚོད་ འཛིན་ དང་ ཡང་ན་

དེ་བཀག་བསྒོལ་བྱས་ནས་བཟུང་བའོ། །

逮捕证 འཛིན་བཟུང་དཔང་ཡིག arrest warrant ཁྲིམས་འཛིན་ ལས་ ཁྲངས་ ཀྱིས་ ཁྲིམས་ཡུན་ དོགས་ ཡོད་ ཅིས་ ཅན་ ནམ་ གཏུམ་ བྱའི་ མི་ གང་ དུས་ ཚོད་ དེས་ ཅན་ དེང་ བཅོན་ བཀག་ ཟེད་ ཆོག་ བའི་ དཔང་ཡིག་གོ །

戴胜 པུ་ཀུད། hoopee bird ལུས་བོངས་ ཕུག་ རོན་ ཙམ་ ལ་ ཁ་ དོག་ ཁམ་ སེར་ རྒྱབ་ ན་ ཤལ་ དཀར་ ནག་ སྐྱེལ་ མར་ ཡོད་ ཅིང་ ཡུག་ བར་ གཙུག་ ཕུད་ རིང་ པོ་ ཅན་ ཀྱི་ འདབ་ ཆགས་ ཤིག་གོ །

d ā n

丹顶鹤 ཁྲུང་ཁྲུང་གཙུག་དམར། Red-crowned Crane; Japanese Crane སྐྱོ་ མདོག་ དཀར་ པོ་ གཙུག་ དམར་ བ་ སྐེ་ དང་ ཤུང་ པ་ རིང་ བ་ སྐད་ འགྱུར་ སྐྱན་ ལ་ གདངས་ མཐོ་ ཞིང་ ཁྲུང་ཁྲུང་ གི་ ཟྲེ་ བྲག་ རྩ་ ཆེན་ དུ་ བརྩི་ བ་ ཞིག་ སྟེ། ཁྲུང་དཀར་ ཞེས་ ཀྱང་ ཟེར་ རོ། །

丹田 དབུས་གསང། the pubic area རྒྱ་ ནག་ གི་ ལུགས་ ལ་ མི་ ལུས་ ཀྱི་ སྨིན་ མཚམས་ ནས་ ལྟེ་ འོག་ བར་ དུ་ ལུས་ ཀྱི་ དབུས་ སུ་ དྲང་ པོར་ གནས་ པའི་ གསང་ མིག་ གསུམ་ གྱི་ མིང་ སྟེ། སྨིན་ མཚམས་ ལ་ དབུས་ གསང་ སྟེང་ མ་ དང་། སྨིང་ གའི་ ཐད་ ལ་ དབུས་ གསང་ བར་ མ། ལྟེ་ འོག་ ལ་ དབུས་ གསང་ སྨད་ མ་ ཞེས་ བརྗོད་ དོ། །

担保 ཁག་འཁྱེར། guarantee; vouch མི་ དང་ བྱ་ བ་ གང་ རུང་ ལ་ གནད་ དོན་ མི་ འགྱུང་ བའམ་ འགྱུབ་ པའི་ ཚེད་ དུ་ འགན་ ཡོངས་ སུ་ འཁྱེར་ བའོ། །

担架 འགོག་བྱམས། ཁྱོགས། stretcher སྨན་ ཁང་ དང་ དམག་ དཔུང་ དུ་ ནད་ པ་ དང་ རྒས་ མ་ འདེགས་ སྐྱེལ་ བྱེད་ པའི་ ཡོ་ བྱད་ ཅིག་ སྟེ། སྐྱག་ མ་ དང་ ཤིང་ ཡུགས་ ཅི་ རིགས་ ལས་ བཟོས་ པའི་ འདེགས་ ཁྱེ་ བར་ དུ་ རས་ མཐུག་ པོ་འམ་ ཐག་ པས་ སྐྱེལ་ བའི་ འདོ་ ཤི་ ཞིག་གོ །

单程票 རྒྱང་ལམ་འཛིན་ཡིག one-way ticket གནམ་ གྱི་ སོག་ ཐར་ ལམ་ མམ་ རྩེར་ ལམ་ གང་ རུང་ གཅིག་ གི་ འཛིན་ ཡིག་གོ །

单纯 ᵑ བབ་ཚགས། simple; pure སེམས་ པ་ གཅང་ ཞིང་ ལུས་ ངག་ གི་ ཀུན་ སྤྱོད་ བབ་ ཚགས་ བའོ། །

单纯 ᵎ ཚིག་རྐྱང་ । alone; merely རིགས་ སྣ་ ཚོགས་ མེད་ བའི་ ཚིག་ རྐྱང་ ངོ་། །

单打 ཁེར་འགྲན། singles (sports) ལུས་ རྩལ་ འགྲན་ བའི་ སྐབས་ སུ་ བྱོགས་ གཅིས་ ཀ་ ན་ མི་ གཅིག་ རེ་ མ་ གདེགས་ མེད་ བའོ། །

单杠 ཚིག་རྡིང་། horizontal bar; high bar ལུས་ རྩལ་ རྩེད་ ཚས་ ཤིག་ སྟེ། ཡུགས་ ཀྱི་ ཀ་ བ་ གཅིས་ བསྐྲངས་ བའི་ རྩེ་ འཛེད་ དུ་ ཡུགས་ དབྱུག་ གི་ རྡང་ གཅིག་ སྐྱེད་ ཡོད་ པ་ ཞིག་གོ །

单轨脚踏车 རྒྱང་འཕལ་ཤོང་འཁོར། monorail bicycle འདེགས་ བྱེད་ ཀྱི་ ཀ་ བ་ རྣམས་ ཀྱི་ རྩེ་ འཕལ་ ལམ་ ཁེར་ རྒྱ་ བཟོས་ པར་ བགོད་ པའི་ རྩེད་ འཚམ་ ཤོང་ འཁོར་ རོ། །

单轨列车 རྒྱང་འཕལ་བསྐྱར་འཁོར། monorail འདེགས་ བྱེད་ ཀྱི་ ཀ་ བ་ རྣམས་ ཀྱི་ རྩེ་ ཡུགས་ ལམ་ མམ་ འཕལ་ ལམ་ ཁེར་ རྒྱང་ བཟོས་ པར་ བགོད་ པའི་ རྩེད་ འཚམ་ བསྐྱར་ འཁོར་ རོ། །

单柜办公桌 སྒྲོམ་གཅིག་ལས་ཀོར། **single pedestal desk** ཤུང་ཡ་གཅིག་གི་ཕྱོགས་ན་སྒྲོམ་ཆུང་དུ་ཞིག་ཡོད་པའི་གཞུང་ལས་ཀོག་རེའོ། །

单号座位 ཡ་གྲངས་འདུག་སྟེགས། ཡ་སྟེགས། **odd-numbered seat** ཨང་ ཀི་གཅིག་ གསུམ་ ལྔ་ སོགས་ ཡ་ གྲངས་ ཅན་ གྱི་ འདུག་སྟེགས་སོ། །

单簧管 ཤིང་གྲིང་ལྷེ་གཅིག་མ། **clarinet** སྒྲག་རོལ་ཤིག་སྟེ་མཆུ་དང་སྒྲ་གུ་དང་སྒྲབས་ཐོག་དང་ སྒྲ་དུང་ བཅས་ བཞི་ ལས་ གྱུབ་ ཅིང་ འབྲད་ མཆུ་ ལ་ ལྷེ་ ལེབ་མོ་སྒྲ་གཅིག་ཅན་ གྱི་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

单击 ཆིག་རྡེབ། **click** རྩིས་ འཕྲལ་ བརྡ་ ཚད་ དེ། ཅོག་ བརྟན་ གྱི་ འཛེབ་ སོགས་ ཐེངས་ གཅིག་ རྡེབ་ བའོ། །

单肩背包 ཕྲག་ཁྲུག་ **shoulder bag; sling bag** ཕྲག་ པ་ ཡ་ གཅིག་ གི་ སྟེང་ དུ་ བཀལ་ ནས་ ཁྱེར་ བྱའི་ ཁྲུག་མའོ། །

单晶体 རྩྭ་གྲུབ་དྭངས་རྫས། **mono-crystal** རྩལ་ ཕྲན་ རྣམས་ གཅིག་ གྱུར་ གྱི་ ཚོས་ ཉིད་ ལྟར་ བསྒྲིགས་ནས་ ཚགས་ བའི་ ཤེལ་ གཟུགས་སོ། །

单镜头反光式照相机 རྩྭ་ཤེལ་ལྷོག་འཕྱོ་བའི་པར་ཚས། **single-lens reflex camera** ལེན་ ཤེལ་ གཅིག་ ཡོད་ ཅིང་ འོད་ ཟེར་ ལྷོག་ སྟེ་ འཕྱོ་ནས་ པར་ལེན་ པར་ བྱེད་ བའི་ པར་ ཚས་སོ། །

单据 འཛིན་ཡྱེ། **bill; voucher; receipt** དངུལ་ དང་ དངོས་ རྫས་ སོགས་ ལག་ ཏུ་ འབྱོར་ བའི་ དཔང་ རྟགས་ གྱི་ འཛིན་ཡིག་གོ །

单口相声 ཁེར་ཤགས། **one-man comic talk** མི་ གཅིག་ གིས་ བཤད་ བའི་ ཁ་ ཤགས་ སོ། །

单亲家庭 ཡ་ཁྱིམ། **single parent family** ཕའམ་ མ་ གང་ རུང་ གཅིག་ ལས་ མེད་ བའི་ ཁྱིམ་ཚང་ངོ། །

单人床 རྐྱང་མལ། ཁེར་མལ། **single bed** མི་ གཅིག་ ཉལ་ སའི་ མལ་ ཁྱེའོ། །

单身贵族 མི་རྐྱང་སྐྱེད། **unmarried adult** ལོ་ ན་ གཞོན་ ཞིང་ ཚ་ རྒྱན་ ལེགས་ བའི་ ལོ་ རྐྱང་ ངམ་ མོ་ རྐྱང་ གི་ རིགས་སོ།

单食性 ཟན་གཅིག་པ། **monophagy** ཟས་ སྐྱ་ གཅིག་ ཁོ་ ན་ ཟ་ བའི་ སྲོག་ ཚགས་ ཀེ། གཅོ་ བོ་ རྣ་ དང་ ཤ་ ཡི་ རིགས་ གཉིས་ ལས་ གཅིག་ ཁོ་ ན་ མ་ གཏོགས་མི་ ཟ་ བའི་ སྲོག་ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་སོ། །

单数 ཡ་གྲངས། **odd number** གཅིག་ དང་ གསུམ་ སོགས་ ཚ་ འགྱིག་ མ་ ཡིན་ བའི་ གྲངས་ གའོ། །

单位 ཀྵ་ སྡེ་ཁག **government office; unit; division** ལས་ཁུངས་དང་ཚོགས་པ་ སོགས་དང་ དེ་ ལ་ གཏོགས་ བའི་ སྡེ་ཁག་གོ །

单位 ཀྵ་ རྩི་གཞི། **unit** གྲངས་ རྩིས་ ཀྱི་ སྣབས་ སུ་ སྡེ་ ཚན་ རྩི་ བྱེད་ ཀྱི་ ཚད་ གཞི་ སྡེ། དཔེར་ ན། སྦྱི་ཁྲུ་ ནི་ རིང་ ཚད་ ཀྱི་ རྩི་ གཞི་ དང་། སྦྱི་ རྒྱ་ ནི་ ཕྱེད་ ཚད་ ཀྱི་ རྩི་ གཞི་ དང་། སྦྱི་ བྱེ་ ནི་ ཧོང་ ཚད་ ཀྱི་ རྩི་ གཞི་ ཡིན་ པ་ ལྟ་ བུའོ། །

单向收费 ཕྱོགས་ཡའི་གླ་ཚ། ཕྱོགས་ཡ། **one-way (billing)** ཁ་པར་གཏོང་བའི་ཚེ་ གཏོང་ བ་ ཡོའི་ ཕྱོགས་ནས་ མ་ གཏོགས་ གཏོང་ ཡུལ་ ཀྱི་ ཕྱོགས་ནས་ རིན་ འཇལ་ མི་ དགོས་ བའི་ འཕྲིན་ གཏོང་ གི་ གླ་ ཚ་ བསྡུ་ སྡུངས་ ཤིག་ གོ །

单行道 ཅིག་བགྲོད་ལམ། **one-way street** ཕྱོགས་ གཅིག་ ཁོ་ ནས་ མ་ གཏོགས་ བགྲོད་མི་ཆོག་པའི་ལམ་མོ། ।

单性生殖 ཁམས་ཀྱང་སྐྱེ་འཕེལ། **autogeny; parthenogenesis** སྲོག་ ཚགས་ ཐུ་ མོ་ དང་�today་ཤིང་ལ་ལ་ཁུ་བ་ལེན་པ་སོགས་ཀྱི་ཅུན་ལ་ལྟོས་མི་དགོས་པར་རང་སྐྱེ་ནས་རྒྱུད་འཕེལ་ཐུབ་པ་རྣམས་སོ། ।

单选 གཅིག་བདམ། **only one choice; choose one** རྒྱགས་ སྤྲོད་ པའི་ སྐབས་ སུ་ ལན་ གྱི་ རྣམ་ གྲངས་དུ་མའི་ནང་ནས་གཅིག་ཁོ་ན་ བདམ་པར་བྱ་བའི་རིགས་སོ། ।

单眼 རྒྱང་མིག **simple eye; ocellus** ལྟ་ ཚོགས་ ཅན་ གྱི་ སྲོག་ ཚགས་ ལ་ ལར་ ཤེལ་ ལྟར་ དུངས་ པའི་ མིག་ གཅིག་ མ་ གཏོགས་ མེད་ ལ། དེས་ འོད་ ཀྱི་ དྲག་ ཞན་ ཙམ་ ཚོར་ ཐུབ་ པ་ ལས་ ཁ་ དོག་ གི་ དབྱེ་ བ་ འབྱེད་ མི་ ཐུབ་ པར་ བཞད་ དོ། ।

单赢 གཅིག་ཉེ། **win-lose** ཕྱོགས་ གཅིག་ ཁོ་ ནར་ ཁེ་ ཐན་ ཐོབ་ པ་ དོ། ।

单元[1] ཚན་པ། **unit** མང་ པོའི་ ནང་ ནས་ རང་ རྐྱ་ ཐུབ་ པའི་ སྐོར་ ཚན་ གཅིག་ སྟེ། སྐྱོབ་ དེབ་ ཀྱི་ སྐྱོབ་ ཚན་ ནམ་ ལེའུ་ ཡུ་ བྱའོ། ।

单元[2] སྐལ་ཚན། **unit** བོག་ ཁང་ གི་ སྐལ་ སྐྱོ་ གཅིག་ གིས་ དབྱེ་ བའི་ ཚན་ པའོ། ।

单元门 སྐལ་ཚན་སྐྱོ **unit's main gate; house gate** བོག་ བརྩེགས་ མང་ པོ་ ཅན་ གྱི་ ཁང་ པའི་ ནང་ དུ་ འཛུག་ པའི་ སྐལ་ ཚན་ གྱི་ སྐྱོའོ། ।

单肢动物 རྐང་སྒྲག་སྲོག་ཚགས། **uniramian** སྐལ་ ཆེགས་ མེད་ པའི་ སྲོག་ ཚགས་ ཀྱི་ དབྱེ་ བའི་ རྣམ་ གྲངས་ ཤིག་ སྟེ། སྐྱེར་ བཏང་ རེག་ རྩེ་ ཐུན་ ཙམ་ ལ་ ཡོད་ ཀྱང་ ཁ་ ཏོན་ ཁོ་ ནས་ ཁ་ ཏོན་ བྱེད་ ཀྱི་ རྐྱེན་ ལས་ ཐག་ རིང་ ཐུབ་ པ་ ཡིན་ ཏེ། ཁ་ ཏོན་ བྱེད་ རེག་ རྩེ་ ཐུན་ ཙམ་ ལ་ ཡོད་ ཀྱང

d à n

诞生 ˈ **སྐྱེས་བ།** be born བྱིས་ པ་ མ་ ཡི་ མངལ་ལས་བཙོས་པའོ། ।

诞生 ˊ **མགོ་སྐྱེས་པ།** come into being; emerge བྱ་བ་སོགས་གསར་དུ་མགོ་སྐྱེས་པའོ། ।

弹弓 འཕྱིག་མདའ། catapult;slingshot འཕྱིག་ཐག་གི་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་རྡེའུ་འཕེན་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

弹翼 མདའ་གཤོག missile wing འཕྲུང་མདའ་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་གཤོག་པའོ། ।

蛋白 སྒྲི་དཀར། egg white; albumen; protein ཀ འདབ་ ཚགས་ ཀྱི་ སྣོ་ བའི་ སྒྲི་ སེར་ ཀྱི་ མཐའ་འཁོར་དུ་ཚགས་པའི་དྲྭངས་གསལ་འབྱར་བག་ཅན་ཀྱི་ སྣོང་སྒྲི་དཀར་པོ་དང། ཁ སྐོག་ཚགས་དང་ཆུ་ཤེར་ གི་ ཁམས་ ལ་ ཞུབ་ པའི་ ཚོ་ སྐོག་ གི་ རྩ་ བ་ དང་ གསོན་ ཤུགས་ རྒྱས་ བྱེད་ ཀྱི་ སྐྱེ་ བཅས་ འདྲེས་ སྒྲིང་དངོས་རྫས་ཤིག་གོ ।

蛋白质 སྒྲི་དཀར་རྫས། protein སྐྱེ་ དངོས་ རྫམས་ཀྱི་ ལུས་ ཀྱི་ གྲུབ་ ཆ་ གཙོ་ བོ་ ཞེག་ སྟེ། ཕེམ་ གཞི་ སྐྱུར་ སྐྱ་ ཚོགས་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ ཡུགས་ ཐག་ གི་ རྣམ་ པ་ ཅན་ ཚད་ མཐོ་ བའི་ ཆ རྟུལ་ ཀྱི་ སྐྱེ་ བཅས་ འདྲེས་ རྫས་ ཤིག་གོ ।

蛋糕 གྲྭི་གོར། སྐོང་སོལ། cake བྱ་ སྐོང་ དང་ ཐོ་ ཕྱེ་ ལ་ མངར་ ཆ་ དང་ སྐྱམ་ བསྲེས་ ཏེ་ སོལ་ པོར་ བསྲེགས་ བའི་ ནུབ་ ལུགས་ ཀྱི་ ཟས་ རིགས་ ཤིག་གོ ।

蛋黄 སྐོང་སྒྲི་སེར་པོ། སྒྲི་སེར། yolk སྐོང་ དའི་ ནང་ གི་ སྒྲི་ དཀར་ ཀྱིས་ བཀུམས་ པའི་ འབྲུར་ བག་ ཅན་ ཀྱི་ ནང་སྐྱེང་ སེར་ པོའོ། ।

蛋卷 སྒྲི་གོར་དྲིལ་མ། ege roll དྲིལ་ཏེ་ བཟོས་ པའི་ སྒྲི་ གོར་ རོ། ।

蛋清 སྐོང་ཆུ། egg white སྒྲི་ དཀར་ ཞེས་ པ་ དང་ འདྲའོ། ।

d ā ng

当前 ˈ **མདུན་དུ་སྒེའོས།** to be facing དགྱ་ དང་ འཛིགས་ པ་ སོགས་ མདུན་ དུ་ སྒེའོས་ པའོ། ।

当前 ˊ **དཔ་ཚ།** current; present དཔ་ ལྷ་ བཞམ་ ད་ སྐབས་ སུ་ བབས་ པའོ། ।

当事人 དོ་བདག party; party concerned ཀ གཏུག་ བཤེར་ དང་ འབྲེལ་ བའི་ ཕྱོགས་ གཅིག་ སྟེ། དེ་ཅང་ ན། དམངས་ དོན་ གཏུག་ བཤེར་ ཁོད་ ཀྱི་ གཏུག་ ལས་ནས་ དང་ གཏུག་ བྱ་ ལྷ་ བྱ་ དང་། ཁ བྱ་ བ་ དང་ ཐད་ ཀར་ འབྲེལ་ བའི་ མི་ སྟེ། དེ་ཅང་ ན། གནོན་ ཆུའི་ ཕྱོགས་ གཅིག་ ཀྱི་ བདག་ པོ་ ལྷ་ བྱའོ། ।

d ǎ ng

挡风玻璃 རླུང་འགོག་ཤེལ། རླུང་ཤེལ། windscreen; windshield རླུངས་ འཁོར་ སོགས་ ཀྱི་ ཁ་ ཡོ་ ཁང་ གི་ མདུན་ ཕྱོགས་ ཀྱི་ རླུང་ འགོག་ བྱེད་ ཀྱི་ ཤེལ་ ལོ། ।

挡箭牌 ཕྱབ། shield; pretex; excuse ཀ མདའ་ འགོག་ པའི་ ཕྱབ་ དང་། ཁ གཞན་ ཡང་ དན་ ཁག་ འགེལ་ སའི་ དབེ་ ར་ ཡང་ བྱེད་ དོ། ।

D

挡泥板 འདམ་འགོག **fender; splash board; mud guard** ཐུགས་ལེབ་དང་འགྲིག་ལེབ་སོགས་ཀྱིས་བཅོས་པའི་རྟུངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་འཕང་ལོའི་ཐོག་གི་འདམ་འགོག་བྱེད་ཅིག་གོ །

党参 ཀླུ་བདུད་རྩི་རྩེ། **companumaea** སྔོ་སྨན་ཀྱི་རིགས་ཏེ། མེ་ཏོག་དཀར་དམར་གཉིས་མཆེས་ལ། རོ་མངར་ལ་བསྐ་བ། ནུས་པས་པགས་ནད་དང་ཆུ་སེར་ལ་ཐན་ནོ། །

d ǎ ng

当票 གཏང་འཛིན། **pawn ticket** གཏང་ཁང་གིས་དངོས་རྫས་གཏང་མར་འཛིག་མ།ཁན་ལ་བྱིས་པའི་འཛིན་ཞིག་སྟེ། དུས་ཚད་ཀྱི་དུས་ཚོད་ལ་སྟེབས་དུས་དཔང་འཛིན་དེ་ལ་བརྒྱན་ནས་གཏང་དངོས་རྟམས་ཕྱིར་ཚེ་དགོས་པའོ། །

当铺 གཏང་འཛོག་ཁང་། གཏང་ཁང་ **pawnshop** གཏང་དབུལ་ལེན་པ་དང་གཏང་བདག་ལ་དབུལ་སྐྱེ་བར་བྱེད་པའི་ཚོང་ཁང་དོ། །

档案 ཡིག་ཚགས། **file; archive** རིགས་ཕྱེས་ཏེ་ཚགས་སུ་བཞག་ཅིང་འཚོལ་བའི་བར་བགོད་པའི་ཡིག་ཆ་དང་རྒྱུ་ཆའོ། །

档案柜 ཡིག་ཚགས་སྒྲོམ། **file cabinet** ཡིག་ཚགས་གཞག་སའི་སྒྲོམ་མོ། །

d ā o

刀架 གྲི་ཚ། **kitchen tool holder; knife rack** གྲི་གཞག་སའི་སྟེགས་བུའོ། །

刀刃 གྲི་སོ། **the edge of knife** གྲིའི་རིགས་ཀྱི་དངོའམ་སོ་ཁའོ། །

刀削面 གཞོག་ཐུག **knife-pared noodles** གོ་རྡེན་ཆུང་སྐ་བར་བསྟོས་ཏེ་གྲིས་བཞོགས་ནས་བསྐོལ་བའི་ཐུག་པ་ཞེག་གོ །

d ǎ o

导播 ༡ གཏོང་འཁྲིད། **organize and direct broadcasting** རྒྱང་སྒྲོག་བརྟན་འཕེན་སོགས་ཀྱི་ལེ་ཚན་གཏོང་བར་རྩ་འཛུགས་དང་མཛུབ་སྟོན་བྱེད་པའོ། །

导播 ༢ གཏོང་འཁྲིད་པ། **director of broadcasting** རྒྱང་སྒྲོག་བརྟན་འཕེན་སོགས་ཀྱི་ལེ་ཚན་གཏོང་བར་རྩ་འཛུགས་དང་མཛུབ་སྟོན་བྱེད་པའི་མིའོ། །

导弹 བསྐྱུར་མདའ། **guided missile** སྐམ་ས་དང་མཚོ་གླུ་དང་གནམ་གྱི་སོགས་གང་རུང་གི་སྟེང་ནས་ཕྱོགས་གང་ལ་འཕངས་ན་རང་སྟེང་གི་སྐུལ་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་ཤར་མར་འཕུར་ཐུབ་ཅིང་། དེའི་ཚོད་འཛིན་མ་ལག་གིས་ཁ་ཕྱོགས་ཅི་དགར་བསྐྱུར་ཏེ་དམིགས་འབེན་སྟེང་དུ་ཐོག་ཐུབ་པའི་འགད་མདེལ་ཞིག་གོ །

导电 གློག་འདྲེན། **conduct electricity** གློག་ཤུར་དུངས་ནས་གློག་རྒྱུ་འགྱུར་བར་བྱེད་པ་སྟེ། ཐུགས་སྐྱེད་ཀྱི་རིགས་ཀུན་ལ་དེ་ལྟ་བུའི་གློག་འདྲེན་པའི་ནུས་པ་ཡོད་དོ། །

导管 འཁྲིད་སྐུག **pipe; duct; vessel** ༡ གཤེར་ཤུ་འདྲེན་པའི་སྐུ་གུ་དང་། ༢ སོག་ཚགས་

དང་ རྩི་ ཤིང་ སོགས་ ཀྱི་ ཕུང་ པོའི་ ནང་ དུ་ཚུ་ སོགས་ འདེན་ ཐེབ་ ཀྱི་ སྒུ་གུའོ། །

导航 ལམ་འཁྲིད། ཕྱོགས་སྟོན། **navigate** བསྒྲུབ་ ལམ་ མཆོག་ རྟགས་ དང་། རེག་ བརྡ་ དང་ སྐུད་ མེད་ གློག་ འཕྲིན་ བསྒྲིག་ ཚས་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ གནམ་གྲུ་ དང་ གྲུ་གཟིངས་ སོགས་ ཀྱི་ འགྲོ་ ཕྱོགས་ སྟོན་ པའོ། །

导航室 ཕྱོགས་སྟོན་ཁང་། **navigation room** གནམ་ གྲུ་ སོགས་ ལ་ འགྲོ་ ཕྱོགས་ སྟོན་ སའི་ ཁང་ པའོ། །

导火线 ᐟ འཐར་རྩ། **fuse; primer** འགད་ རྩ་སྐ་ཀྱི་ འཐར་ རྩའམ་ འཐར་ ཕིག་ གོ །

导火线 ᐟᐟ འཐྲུང་རྐྱེན། **trigger** དོན་ རྐྱེན་ གང་ རུང་ འཐྲུང་ བའི་ ཉེ་ རྐྱེའོ། །

导热 ཚ་འདྲེན། **conduct heat** ཚ་བ་ དེ་ དངོས་ པོ་ ཞིག་ གི་ དྲིན་ མཐོ་ ས་ ནས་ དམའ་ ས་ དངོས་ པོ་ རང་བཞིན་ དེ་ འདྲེན་ པའོ། །

导体 འདྲེན་རྩ་ས། **conductor** རང་གར་ གཡོ་ བའི་ གློག་ རྩལ་ མང་ ཞིང་ གློག་ འདྲེན་ གྱི་ ནུས་ པ་ ཤིན་ ཏུ་ ཆེ་ བའི་ དངོས་ པོ་ སྟེ། དེ་ལས་ ཚད་ངེས་ཀྱང་ འདྲེན་ པར་ སྐྱ་ལ་ སྦྱིར་ བཏང་ ཡུགས་ རིགས་ ཐམས་ཅད་ འདྲེན་ རྩ་ ཡིན་ ནོ། །

导线 འདྲེན་སྐུད། **conducting wire** གློག་ ཆུན་ གཞན་ དུ་ འདྲེན་ བའི་ ཡུགས་ རིགས་ ཀྱི་ སྐུད་ པ་ སྟེ། ཐལ་ ཆེར་ ཟངས་ དང་ ཁ་ ཡང་ ལས་ གྲུབ་ པའོ། །

导演 ᐟ འཁྲབ་ཁྲིད། **direct** བྱེ་ གར་ དང་ གློག་ བརྟན་ སོགས་ འཁྲབ་ སྐབས་ ཀྱི་ ཁྲིད་ སྟོན་ དང་ རྩ་ འཛུགས་ བྱེད་ པའོ། །

导演 ᐟᐟ འཁྲབ་ཁྲིད་པ། **director** བྱེ་ གར་ དང་ གློག་ བརྟན་ སོགས་ འཁྲབ་ སྐབས་ ཀྱི་ ཁྲིད་ སྟོན་ དང་ རྩ་ འཛུགས་ བྱེད་ མ་ཁན་ ནོ། །

导游 སྐུ་ཤན་པ། **tour guide** ཡུལ་ སྐོར་ བའི་ ལམ་ སྐུ་ ཁྲིད་ མ་ཁན་ ནོ། །

导游图 སྐུ་ཤན་ས་ཁྱ། **tourist map** ཡུལ་ སྐོར་ དུ་ འགྲོ་ སའི་ གནས་ རྣམས་ གསལ་ བཤལ་ བྱར་ མཚོན་ ཐུབ་ བའི་ གནས་ ཡིག་ དང་ ལམ་ ཡིག་ ལྟ་ བུའི་ ས་ བཀོད་ པའོ། །

导诊处 སྨན་བཅོས་ལམ་འཁྲིད་གནས། **Office of Outpatient Guidance** སྨན་ ཁང་ ཆེ་ ཁག་ གི་ སྨན་ བཅོས་ ལམ་ འཁྲིད་ བའི་ འདུག་ གནས་ སོ། །

岛国 གླིང་ཕན་རྒྱལ་ཁབ། **island country** མངའ་ རིས་ ཡོངས་ རྫོགས་ ཆུས་ བསྐོར་ བའི་ གླིང་ ཕན་ ན་ གནས་ པའི་ རྒྱལ་ ཁབ་ བོ། །

倒闭 ཉམ་ལོག **go bankrupt; close down** བཅོ་ ཐུབ་ དང་ ཚོང་ ཁང་ སོགས་ ཀྱི་ མ་ རྩ་ བཏེའབས་ནས་སྐོར་ བརྒྱབས་ པའོ། །

倒车 འགོར་བརྗེ། **transfer** ལམ་ བར་ ནས་ འདུག་ སའི་ རྫབས་ འགོར་ བརྗེ་ བའོ། །

倒链 རྒྱག་སྐྱེལ། **chain hoist** རྫབས་ འགོར་ སྟེང་ གི་ གདུང་ མ་ སོགས་ སྟོམ་ བྱེད་ ཀྱི་ ལག་ ཆ་ ཞིག་ གོ །

dào

到达时间 འབྱོར་དུས། **arrival time** མི་ འགོར་ དང་ གནམ་ གྲུ་ སོགས་ ཡུལ་ དེར་ འབྱོར་ བའི་ དུས་ ཚོད་ དོ། །

D

到位 གནས་སོོན། **ཚད་སྙོམས།** be in place གཏན་འབེབས་ཀྱི་ གནས་སུ་ སོོན་ པ་ དང་། རེ་འདུན་གང་བའི་ཚད་དུ་སྙོམས་པའོ། །

倒车 སྐྱངས་འགོོར་ཕྱིར་ནུར། **ཕྱིར་ནུར།** back a car; drive backwards སྐྱངས་འགོོར་སོོགས་རྒྱབ་ཕྱོགས་སུ་ཕྱིར་ནུར་བྱེད་པའོ། །

倒车灯 ཕྱི་ནུར་རྒྱབ་སྣོོན། **རྒྱབ་སྣོོན།** reverse light; backup light སྐྱངས་འགོོར་སོོགས་ཕྱིར་ནུར་ བྱེད་ ཚེ་ རྒྱབ་ ཕྱོགས་ ཀྱི་ ཡམ་མཐོང་བྱེད་ཀྱི་གློག་སྣོོན་ཏོ། །

倒计时 **ལྷོག་རྩིས་དུས་ཚོོད།** count down གྲངས་ཀ་ལྷོག་སྟེ་བརྩིས་པའི་དུས་ཚོོད་དོ། །

倒立 **སྐྱིལ་ཚུགས།** handstand མགོོ་ བོ་ ས་ ལ་བཙུགས་ཤིང་ རྐང་ གཉིས་ གནམ་ ལ་ བརྒྱངས་ ནས་ ལུས་ པོ་ མགོོ་ མཇུག་ ལྷོག་ སྟེ་ ལངས་ སྟངས་ ཤིག་ གོོ །

盗版[1] **ཕྱོག་པར་བྱེད།** pirate དཔེ་ དེབ་ དང་ ཟེར་ སྡེ་ སོོགས་ པར་ དབང་ གི་ བདག་ པོའི་ མོས་ མཐུན་ ལ་ མ་ ལྷོས་ པར་ ཕྱོག་ ནས་ བསྒྲུབ་ པར་ བྱེད་ པའོ། །

盗版[2] **ཕྱོག་པར།** **ཇུན་པར།** pirated edition ཕྱོག་ནས་བསྒྲུབ་པར་བྱས་པའི་ པར་ བསྒྲུབ་ དངོས་ པོའོ། །

悼词 **སྨུང་ཚིག** memorial speech འདས་ པོ་ ལ་ སྨུ་ ངན་ ཞུ་ བའི་ བསྒྲགས་ ཚིག་ གོོ །

道姑 **དའོ་མ།** Taoist nun དའོ་ཡི་ཆོས་ལུགས་ལ་ཞུགས་པའི་ བྱང་ མེད་ དོ། །

道教 **དའོ་ལུགས།** Taoism རྒྱ་ ནག་ གི་ དག་ ཤར་ མའི་ རྒྱལ་ རབས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ དར་ བའི་ ཆོས་ ལུགས་ཤིག་ གོོ །

道具 **འཁྲབ་ཚས།** prop; stage property ཐོ་ གར་ དང་ གློག་ བརྟན་ སོོགས་ འཁྲབ་ པ་ ལ་ ཉེ་ བར་ མགོོ་ བའི་ ཡོ་ བྱད་ ཀྱི་ རིགས་ སོོ །

道路 **ལམ།** path; road; way མི་ དང་ སྐྱངས་ འགོོར་ སོོགས་ བགྲོད་ པར་ བྱ་ བའི་ ལམ་ མོོ །

道路隔离墩 **ལམ་མཚམས་འགོོག་ཁྲམ་མཚམས་འགོོག** verge barrier སྐྱངས་ འགོོར་ འགྲོ་ འདོད་ གི་ ལམ་ ཁག་ སོོ་ སོོར་ དབྱེ་ མཚམས་ ཀྱི་ བསྒྲིག་ ཆས་ ཤིག་ གོོ །

道士 **དའོ་པ།** Taoist priest དའོ་ ཡི་ ཆོས་ ལུགས་ ལ་ ཞུགས་ པའི་ སྐྱེས་ པའོ། །

稻 **འབྲས།** rice ལོ་ གཅིག་ སྐྱེ་ བའི་ ཅུ་ ཤིང་ གི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ལོ་ མ་ འཛོོང་ རིང་། མེ་ ཏོག་ དཀར་ པོའམ་ ལྗང་ གུ་ འབྲས་ བུ་ ལ་ འབྲས་ ཞེས་ བརྗོོད་ དེ། ཆུ་ འབྲས་ དང་ སྐམ་ འབྲས་ གཉིས་ སུ་ དབྱེའོ། །

稻谷 **འབྲས་སོོ།** paddy ཤུན་ པ་ མ་ བཤུས་ པའི་ འབྲས་ སོོ། །

稻子 **འབྲས།** rice འབྲས་ཀྱི་ འཐེལ་ བར་ ལྷོས།

d é

得奖者 **བྱ་དགའ་ལེན་མཁན།** **བྱ་དགའ་ སོོབ་ཡུལ།** prize winner བྱ་དགའ་ལེན་ མཁན་ནམ་ སོོབ་ པའི་ ཡུལ་ ཀྱི་ མིའོ། །

d ē ng

灯管 **སྒྲོོན་སྣུག** (fluorescent) tube བྱོོག་ སྒྲོོན་ གྱི་ ཤེལ་ སྣུག་ གོོ །

灯光[1] **སྒྲོོན་འོད།** lamplight བྱོོག་ སྒྲོོན་

ག་འོད་སྣང་དོ། །

灯光 ²ལྗོག་སྒྲོན། **lighting** གང་སྟེགས་དང་བརྟན་ལེན་ཁང་བྱའི་ནང་གི་ལྗོག་སྒྲོན་མའོ་ཚས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

灯光架 ལྗོག་སྒྲོན་སྒྲོམ་ཚ། **lighting grid; light stand** ལྗོག་སྒྲོན་གདགས་སའི་ཚའམ་སྒྲོམ་ཞིག་གོ །

灯会 སྒྲོན་ཚོགས། **lantern festival** རྒྱ་ཅིས་བླ་།།བོའི་ཚེས །།(མཚན་མོར་སྒྲོན་ཞུ་སྣ་ཚོགས་བཀལ་ཅིང་བསྒྲོན་ཏེ་ཉུང་མོར་ཉུ་བའི་འདུ་ཚོགས་སོ། །

灯具 སྒྲོན་ཚས། **lamps and lanterns** སྒྲོན་མའི་ཡོ་བྱད་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་དོ། །

灯笼 ལྕང་སྒྲོན། འོད་ཁང་། ལྕང་ཞུ། **lanterns** ཁང་བའི་ཕྱི་ནང་དུ་དགལ་བའི་མཛེས་ཚས་དང་སྒྲོན་མེ་རྐྱང་ལས་སྐྱོབ་བའི་བསྒྲིག་ཚས་ཤིག་སྟེ། སྐྱག་མ་དང་ཡུགས་སྐུད་སོགས་ཀྱི་སྒྲོམ་གཞི་ལ་དར་རམ་ཤོག་བུའམ་འཕྱིག་ཤེལ་སོགས་ཀྱིས་གཡོགས་ཏེ་བཟོས་བའི་མཛེས་ཆོས་དང་ལྡན་བའི་སྒྲོན་མེའི་འོད་ཁང་དོ། །

灯帽 སྒྲོན་ཞྭ། **lamp cap** གློག་ སྒྲོན་ ཤེལ་ ཏོག་གི་སྟེང་དུ་དགའ་བྱའི་ཁེའས་ཏེ་ཞྭའི་རྣམ་པ་ཅན་ནོ། །

灯谜 སྒྲོན་ཁེད། **lantern riddles** རྒྱ་ ནག་ གི་ལུགས་སུ་སྒྲོན་མའི་འོད་ཁང་གི་ཕྱི་ངོས་སུ་ཐྲེས་བའི་གཅ་ཚོགས་སོ། །

灯泡 སྒྲོན་ཏོག་ ཤེལ་ཏོག། **bulb; light bulb** གློག་སྒྲོན་གྱི་ཤེལ་ཏོག་གམ་ཤེལ་རིལ་ལོ། །

灯饰 སྒྲོན་རྒྱན། **decorative lamps; illuminations** སྒྲོན་ ཚས་ སྣ་ ཚོགས་ ལས་ བཟོས་བའི་མཛེས་རྒྱན་ནམ་མཛེས་རྒྱན་གྱི་བྱེད་ལས་ཅན་གྱི་སྒྲོན་ཚས་སོ། །

灯丝 སྒྲོན་སྐུད། **filament (in a light bulb)** གློག་ སྒྲོན་ ཤེལ་ ཏོག་ ནང་ གི་འོད་ འབྱིན་ བྱེད་དེ། སྐྱེས་བཏང་རྫས་འགྱུར་གྱི་འབྱུང་རྒྱུ་ཐབས་ཤེས་བའི་རྒྱུ་ཅིས་ཀྱང་ཡིན་ལ་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ལ་ཅི་ཡང་ཤེས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ལ་ཅི་ཡང་མི་ཤེས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་བྱེད་ལས་ཅན་གྱི་སྒྲོན་ཚས་སོ། །

灯塔 སྒྲོན་མདུང་། **lighthouse; beacon** མཚོ་མཐའ་དང་མཚོ་གླིང་སོགས་སུ་མདུང་ཁྱིམ་མཐོན་པོར་བཏུགས་བའི་མཚན་མོའི་མཚོ་གླ་ལ་ཕྱོགས་སྟོན་བའི་བཀག་འོད་འཚོར་བའི་གློག་སྒྲོན་ཞིག་གོ །

灯舞 སྒྲོན་བྱེ། **lantern dance** ལག་ཏུ་ལྡང་ཞུ་ཐོགས་ནས་འཁྲབ་བའི་བྱེ་གར་ཞིག་གོ །

灯芯 སྟོང་རས། **wick** སྲིན་ བལ་ དང་ རས་སྐུད་ སོགས་ ལས་ བྱས་ བའི་ སྐྱམ་ སྒྲོན་ འབར་ བྱེད་ ཀྱི་སྟེང་ཐོའོ། །

登出 ཐོ་བྱལ། **logout** དྲྭ་ ཚོགས་ སོགས་ ཐོ་འགོད་ བྱས་ རྗེས་ སྒར་ ཐོ་ འགོད་ ལས་ ཕྱིར་ བྱད་ བའམ་ ཐོ་ བཀོད་ པ་ ལས་ བྱལ་ བའོ། །

登革热 ཉེན་ཀྱའི་ཚ་ནད། **dengue fever** ཉེན་ཀྱའི་ནད་དུག་ གི་ རྐུ་ ལས་ བྱུང་ ཞིང་ དུག་ སྒྲང་ ལས་ འགོས་ ཤིང་ མཆེད་ བའི་ ཚ་ བའི་ ནད་དུག་ ཐོ་ ཞིག་ གོ །

登机卡 གནམ་གྲུར་འཇུག་བྱང་། འཇུག་ བྱང་། **boarding pass** འགྲུལ་པ་གནམ་གྲུའི་ནང་ འཇུག་ཆོག་པ་ མཚོན་ བའི་ ཡིག་ བྱང་ ཞིག་ གོ །

登机口 འཇུག་སྒོ། འཇུལ་སྒོ། **boarding gate** གནམ་གྲུའི་འཛེག་སྐས་ སམ་ རྐོང་ སྐྱམ་ ཁྲམས་ ལམ་ དུ་ འཇུག་ བའི་ སྒོ་ ཞིག་ གོ །

登记 ཐོ་འགོད། **register; enroll;check in** ཞིབ་བཞེར་ བྱ་ བའི་ ཚེད་ དུ་ འབྲེལ་ ཡོད་ ཀྱི་ དོན་

དག་རྣམས་ཆེད་ དུ་གུ་སྒྲིག་བྱས་པའི་ རེའུ་མིག་དང་ དེབ་ཐོག་ཏུ་བཀོད་དེ་འཛོག་པའོ། །

登陆艇 སྐམ་གྲུ། landing craft (/boat) མཆོ་ཐོག་ནས་སྐམ་སར་དམག་མི་དང་མཆོག་ཆ་སྐྱེལ་ འདེན་བྱེད་པའི་དམག་གྲུ་ཞེག་གོ །

登录 ཐོ་འཛུག enter; log on; log in རྩིས་འཛུལ་བརྒྱ་ཚད་དེ། རྩིས་འཛུལ་གྱི་བཀོལ་སྤྱོད་ མ་ལག་དང་དྲྭ་དོས་སུ་ཐོ་ཡིག་དང་གསང་ཨང་སོགས་ བཀོད་དེ་འཛུག་པའོ། །

蹬伞 ཤང་གདུགས་རྩེད་མོ། juggle umbrella (acrobatics) ལུས་བཅན་ཏེ་ཤང་པ་ གཅིས་ཀྱི་རྩེ་ནས་གདུགས་སྐོར་བ་སོགས་ཀྱི་ རྩེད་མོ་རྩེ་བའི་རྩལ་རྩེད་ཅིག་གོ །

d ě ng

等额 གྲངས་མཉམ། equal amount གྲངས་ཚད་ཆ་མཉམ་པའོ། །

等额选举 གྲངས་མཉམ་འདེམ་བསྐོ། non-competitive election འདེམ་སྐུག་པའི་གྲངས་ཀ་དང་འདེམ་དགོས་པའི་གྲངས་ཀ་མཉམ་པའི་འདེམ་ བསྐོའི་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

等级 རིམ་པ། grade; tier; rank; class སྐུས་ཚད་དང་གོ་གནས་སོགས་ཀྱི་ཁྲད་པར་ལས་བྱུང་ བའི་རིམ་པའོ། །

等价交换 རིན་མཉམ་བརྗེ་རེས།exchange at equal value རིན་གོང་ མཚུངས་པའི་ ཚོང་ ཇ་ཐན་ཚུན་བརྗེ་རེས་བྱེད་པའོ། །

等价物 རིན་མཉམ་ཟོང་། equivalent བརྗེ་ རེས་ བྱེད་པའི་ ཁོད་ དུ་ ཚོང་ ཇ་གཞན་ དག་ གི་རིན་ མཚོན་ པར་ ནུས་ པའི་ ཚོང་ ཇ་ལ་ བྱ་སྟེ། དངུལ་ ལོར་ ནི་ སྤྱིར་ བཏང་གི་ རིན་ མཉམ་ ཚོང་ ཇ་ཡིན་ ཞིང་ དེས་ ཚོང་ ཇ་ གཞན་ ཚོང་ ཇ་ཚོགས་ ཀྱི་ རིན་ ཐང་ མཚོན་ པར་ བྱེད་ དོ། །

等离子态 རྡུལ་སྐྱོམས་རྣམ་པ། plasma state སྤྱིར་ བཏང་ དངོས་ པོ་ ལ་ ཡུགས་ ཡུ་ བུ་ སྦ་ བའི་ དང་། རླུ་ ཡུ་ བུ་ གཤེར་ བའི་ དང་། དབྱང་ རླུང་ ཡུ་ བུ་ སྣང་བའི་རྣམ་པས་གནས་སྐབས་གསུམ་ཡོད་ལ། དེ་ ཡང་ རླུ་ རྒྱབ་ དེས་ ཅན་ ཞེག་ ཚོགས་ ན་ རྣམ་ པ་ གཅིག་ ནས་ གཞན་ ཞེག་ ཏུ་ འཐོ་ ཞིང་ འགྱུར་ བར་ རྲདུང་ བ་ སྟེ། གཤེར་ བའི་རྣམ་པར་ གནས་ པའི་ རླུ་ ཡུ་ བུ་ ལ་མཚོན་ ན། སེ་ དོད་ ०℃ མན་ དུ་ སྦ་ བའི་ རྣམ་ པར་ འགྱུར་ ཞིང་། སེ་ དོད་ १००℃ ཡན་ དུ་ སྐྱེ་བས་ ཚེ་ ཁོལ་ ནས་ རིམ་ བཞིན་ སྣང་ པར་ འགྱུར། གལ་ ཏེ་ ཚ་ དོད་ ཀྱི་ རིམ་ པ་ སུ་ མཐུད་ དེ་ མཐོ་ རུ་ འཕགས་ ན། དེ་ ཉིད་ འགྱུ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཚ་ རྡུལ་ རྩོམ་ གཞིའི་ མ་ རྡུལ་ དག་ སོ་ སོར་ འབྱལ་ ཞིང་ དེ་ ནས་ ཀུང་ ཚ་ དོད་ སུ་ མཐུད་ དེ་ རྡེ་ མཐོ་ གྱུར་ ན་ མ་ རྡུལ་ རྩོམ་ གཞིའི་ གློག་ རྡུལ་ དག་ ཀུང་ སོ་ སོར་ བྱལ་ ཏེ་ སྟར་ ཀྱི་ རླུང་ བས་ བཏང་ སྐབས་ ཀྱི་ དངོས་ པོའི་ རྣམ་ པ་ དང་ གཅིག་ ནས་ མི་ འདྲ་ བ་ ཞིག་ འགྱུར་ བ་ དེ་ ལ་ དངོས་ པོའི་ རྣམ་ པ་ བཞི་ པ་ ཞེས་ ཀུང་ བྱ་ ལ། སྐབས་ དེར་ གློག་ ཁྲུར་ ཐོ་ མོའི་ གྲངས་ ཚད་ ཐལ་ ཆེར་ སྐྱོམས་ པའི་ གློག་ གཞས་ ཀྱི་ རྣམ་ པར་ གནས་ པས་ ན་ རྡུལ་ སྐྱོམས་ རྣམ་ པ་ ཞེས་ བྱའོ། །

等离子电视机 རྡུལ་སྐྱོམས་བརྙན་འཕྲིན་ལས། plasma television རྡུལ་ སྐྱོམས་ སྒྲ་ གྱའི་ ལག་ རྩལ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བཟོས་ ཤིང་ སྐུད་ ཤུགས་ དང་ སྐུད་ ཁྲམས་ ཀྱི་ ཤུགས་ རྐྱེན་ མི་ ཞེའམ་ ལ་ རྣམ་ པ་ སྐབ་ ཅིང་

ཡང་ལ་འཚར་ཤེལ་ཆེ་ཞིང་དྲངས་ཚ་ཆེ་བའི་བརླན་འཕྲིན་འཕྲལ་ཚས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

d è ng

凳子 རྐྱབ་སྟེགས། འཛོངས་སྟེགས། འདུག་སྟེགས། **stool** འདུག་བའི་ཚེ་འཛོངས་གཞན་སའི་སྟེགས་བུ་ཅང་བ་ཅན་ཞེ། །

瞪羚 གཅོད་ཅེར། **gazella** ངོ་འཕྱང་སྒོག་ཚགས་རི་དུགས་གཅོད་ཀྱི་རིགས་མིག་ཆེ་ཞིང་འབུང་ཚུགས་སུ་ཡྱ་བ་ཞིག་གོ །

d ī

低保 དམའ་སྲུང་ ། **system for ensuring minimum standard of living** མ་མཐའི་འཚོ་རྟེན་འགན་སྲུང་ཞེས་བའི་ཚོག་སྡུད་དོ། །

低保户 དམའ་སྲུང་དུད་ཚང་། **household that receives minimum subsistence subsidies from the government** གོང་ཡུལ་སྟོད་དམངས་ཀྱི་མ་མཐའི་འཚོ་རྟེན་འགན་སྲུང་བྱ་བའི་དུད་ཚང་ངོ། །

低价 དམའ་གོང་། **low price** སྤྱི་བཏང་གི་ཚད་ལས་དམའ་བའི་རིན་གོང་ངོ། །

低热 དམའ་ཚ། **low (/slight) fever** ལུས་ཀྱི་དོད་ཁམས་འཕེལ་བའི་ཚད་དམའ་བ་སྟེ། ས་དོད ༣༧.༡ ནས ༣༨ བར་ངོ། །

低烧 དམའ་ཚ། **low (/slight) fever** དམའ་ཚའི་འགེལ་བར་ལྟོས།

低温 དམའ་དོད། **low temperature** ཧྲང་ཟད་དམའ་བའི་དོད་དེ། ལྟོས་ས་མི་འདུ་བའི་རྒྱུན་ལས་དམའ་དོད་ཀྱང་མི་འདུ་ལ། དངོས་ཁམས་རིག་བའི་སྐབས་ས་དོད་འོག་གྲངས ༡༠༢ མན་ཀྱི་དོད་ཚད་ལ་ཟེར་ངོ། །

低血糖 ཁྲག་མངར་དམའ་བ། **low blood sugar; hypoglycemia** ཟུངས་ཁྲག་གི་ནང་དུ་རྒྱུན་འབྱམ་མངར་ཚ་རྒྱུན་ལྡན་ཀྱི་ཚད་ལས་དམའ་བཞམ་ཉུང་བར་གྱུར་བ་སྟེ། དེར་བགེས་པ་དང་སྐྱིང་འཚབ་པ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྟགས་འབྱུང་ངོ། །

低血压 ཁྲག་ཤེད་དམའ་བ། **low blood pressure; hypotention** མིའི་འཕར་རྩའི་ཁྲག་གི་རྒྱུ་ཤེད་རྒྱུན་ལྡན་ཀྱི་ཚད་དམ་པ་མལ་དུ་གནས་བའི་ཚད་ལས་དམའ་བའོ། །

堤坝 རྩ་རགས། **dikes and dams** རྩ་ལོག་འགོག་བྱེད་ཀྱི་རྩི་གས་བའམ་རྩ་ལོན་ནོ། །

滴虫 ཉིལ་འབུ། **trichomonad** ལུས་དབྱིབས་འཛོངས་ཞིང་རེག་སྐྱ་ཡོད་ལ་རྩུ་ནང་དང་མི་དང་སྟོག་ཚགས་གཞན་དག་གི་ལུས་ནང་དུ་འཚོ་བའི་གདོང་སྐྱེས་སྤིན་བྱ་ཞིག་གོ །

d í

迪厅 རྡིས་བྱོ་ཁང་ ། **discotheque** རྡིས་སི་ཁོ་ཞེས་བའི་ཞབས་བྱོ་འཐབ་སའི་ཁང་བའོ། །

笛子 གླིང་བུ། **flute** སྐྱག་མའི་ སྐུ་ གུ་ལས་བཟོས་བའི་བུ་གུ་མང་པོ་ཅན་གྱི་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

D

D

d ǐ

抵押 གཏུད་འཛོག mortgage ངུ་ ལོན་སོགས་ཀྱི་ཚེན་དུ་དངོས་རྫས་གཏུད་རྒྱུའཛོག་བའོ། ।

抵押贷款 གཏུད་བཞག་དངུལ་བྱན། mortgage loan རིན་ ཚད་ དངུལ་ གྲངས་ དེ་ ལས་ མཐོ་བའི་དངོས་པོ་གཏུད་མར་བཞག་ནས་དངུལ་བྱན་བྱེད་ཀྱི་ སྐད་ མར་ དུས་ བཅད་ ཡྱོར་ རིམ་ བར་ འཛལ་བའོ། ।

底稿 མ་རྩོམ། མ་ཡིག manuscript; draft གཞུང་ ཡིག་ དང་ འཕྲིན་ ཡིག་ དང་ རྩོམ་ ཡིག་ སོགས་ཀྱི་ ཕྱི་མོའོ། ।

底价 གཞི་གོང་། base price; bottom price དངོས་ རྫས་ མཐོ་ བཅོངྩ་ བྱེད་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ སྐོན་དུ་གཏན་ཚབ་བྱས་བའི་མ་མཐའི་རིན་ཐང་ངོ་། ।

底码 སྐྱེད་དམའ་ཚོས། གོང་དམའ་ཚོས། minimum selling price; minimum interest on loan ཚོང་ ལས་ ཐད་ ཚོང་ རྫས་ ཀྱི་ རིན་ ཐང་དམའ་ཚོས་ དང་ དངུལ་ཁང་ གི་ ལས་ རིགས་ ཐད་སྐྱེད་ཀ་དམའ་ཚོས་སོ། ।

底盘 འཕྲུལ་གདན། chassis རླངས་འཁོར་ དང་ འབྲུད་ འཁོར་ སོགས་ ཀྱི་ འཕྲུལ་ ཁོག་ དང་ ཤེད་ འཕྲུལ་ མ་ གཏོགས་ བའི་ འཕྲུལ་ ཆས་ ཡུ་ ལག་ དག་ གི་ ཚོགས་བའོ། ।

底盘架 གདན་སྒྲོམ། undercarriage; chassis རླངས་ འཁོར་ རིགས་ ཀྱི་ སྒྲོའི་ ཡུགས་ ཀྱི་ སྒྲོམ་གཞིའོ། ।

底片 སྐྱིན་གོག negative; film འདྲ་ བར་ཀྱི་སྐྱིན་གོག་གོ ། ।

底栖动物 མཐིལ་གནས་སྡོག་ཚགས། zoo-benthos རྒྱ་ མཚོའི་ མཐིལ་ དུ་ རྟག་ བར་ གནས་ འཚའ་བའི་ཆུར་གནས་སྡོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

底纹 གཞི་རིས། shading ཡི་ གེ་ སོགས་ ཀྱི་ ལྷེབ་རོས་གཞི་གདན་ཀྱི་རི་མོའོ། ।

d ì

地板 བང་གཅལ། མཐིལ་ཤིང་། floor; floor board ཁང་ བའི་ མཐིལ་ ལ་ གཅལ་ དུ་ གདིང་ རྒྱའི་བང་ལེབ་བོ། ।

地板落水 ས་སྒྲུབ་ཆུ་ཁྲུང་། མཐིལ་ཁྲུང་། floor drain ཁྲུས་ ཁང་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ གི་ ཆུ་ ས་ འོག་ཏུ་འགྲོ་ཁའི་སྒུ་གུ་ཅན་ཀྱི་སྐོར་ཁྲུང་ཞིག་གོ ། ।

地板砖 བང་རྩ། floor tile ཁང་ མཐིལ་ སོགས་སུ་གདིང་རྒྱའི་རྩ་དཀར་ཀྱི་བང་ལེབ་ཅིག་གོ ། ।

地鳖 བྱིང་བྱིང་ཐུ་ལི། Chinese ground beetle འབུ་ སྐོགས་ ཅན་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ཤང་ ལག་ དུག་ ཡོད་ པ། གཅོ་ བོ་ མཚན་ མོང་ རྒྱ་ བ། ཁོའི་ རིགས་ ལ་ ཆེར་ མི་ མངོན་ བའི་ གཤོག་ པ་ དང་ ལྡན་ པ་ ཞིག་གོ ། ।

地产 ས་རྫོང་། real estate མི་སྐེར་དང་ ཚོགས་ བཅམ་ རྒྱལ་ ཁབ་ ལ་ བདག་ དབང་ ཡོད་ བའི་ ཞིང་ས་དང་ཁང་ས་ལྟ་བུའོ། ।

地带 ས་རྒྱུད། region; zone; belt དམིགས་བསལ་ཀྱི་ངོ་བོའི་ཁྱད་ བར་ ལྡན་ བཅམ་ཁོར་ཡུག་གི་ཁྱད་ བར་ ཀྱི་ས་དབྱེ་བའི་ས་ཁྲལ་རེས་ཅན་ཞིག་གོ ། ।

地段 ས་ཚོགས། section of an area ཁྲབ་ཁོངས་ཆུང་ཟད་ཆུང་བའི་གནས་ངེས་པ་ཅན་གྱི་ས་ཁུལ་དུམ་བུ་ཞིག་གོ །

地方病 ཡུལ་ནད། endemic disease དུས་རྒྱུན་དུ་ས་གནས་ངེས་ཅན་ཞིག་ཏུ་འབྱུང་བའི་ནད་རིགས་ཏེ། སྐེ་ཤྭ་དང་ཚོགས་འཁུར་གྱི་ནད་ཤུ་བུའོ། །

地方官 ཡུལ་དཔོན། local official རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྡེད་དབང་ངམ་ཚད་སྡེད་ཚོགས་བའི་ཆེས་མཐོའི་མགོ་ཁྱེད་རིམ་པ་ལས་དམའ་བའི་ས་གནས་ཁག་གི་དཔོན་རིགས་སོ། །

地方戏 ཡུལ་གར། folk opera; regional opera ཡུལ་ཕྱོགས་གང་རུང་གི་དམིགས་བསལ་གྱི་ཁྲད་ཚོས་ཤུན་བའི་ཟློས་གར་གྱི་རིགས་སོ། །

地沟 ས་ཀྲུར། underground drainage བཅོག་ཆུ་དང་ཚར་ཆུ་བཞུར་སའི་ས་འོག་གི་ཀྲུར་ལམ་མོ། །

地瓜 ² **ཨོག་མངར།** sweet potato ཨོག་མངར་གྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

地瓜 ¹ **ཨོག་ཀོག རྒྱ་གོ་མ།** potato ཨོག་ཁོག་གི་འགེལ་བར་ལྟོས།

地核 ས་ལྟེ། centrosphere; the earth's core སའི་གོ་ལའི་ནང་དཀྱིལ་གྱི་རིམ་པ་སྟེ། ཚངས་ཐིག་ཕྱེད་ཀྱི་རིང་ཚད་ལ་སྟོང་སྟེ། ༦༩༠ ཙམ་མོ། །

地基 རྩིགས་སྐང་། སྐང་། foundation རྩིགས་བའི་སྐང་གནད་ཅོ། །

地基加固 སྐང་ས་མཉེགས་གཏོང་། reinforced foundation སྐང་གནད་གྱི་ས་བརྟེ་བ་དང་བཅག་རྩད་བྱ་བ་དང་རྫས་འགྱུར་ལ་བརྟེན་ནས་སྐང་རི་མཉེགས་སུ་གཏོང་བའོ། །

地理 ས་གམས། geographical features of a place འཛམ་གླིང་ངམ་ས་ཁུལ་གཅིག་གི་རི་རུ་དང་། གནམ་གཤེས་སོགས་རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག་གི་ཚགས་རྒྱུན་དང་། འགྲིམ་འགྲུལ་དང་སྡོད་དམངས་གནས་ཡུལ་སོགས་སྤྱི་ཚོགས་དཔལ་འབྱོར་བཅས་ཀྱི་ཚ་རྒྱུན་སྤྱིའི་གནས་རུལ་ལོ། །

地梁 ས་གདུང་། foundation; ground beam ཁང་བའི་འོག་ན་གནས་བའི་སྐང་གདུང་རི།།

地龙 ས་སྦྲིན་ཀ་ལ། ས་འཕྲུ། angleworm; earthworm ས་སྦྲིན་ཀ་ལའི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

地垄 རྡངམ། floor plate ཞིང་ གི་ བར་མཚམས་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་ས་འབྲུར་བོའོ། །

地幔 ས་རིམ་དཀྱིལ་མ། (the earth's) mantle ས་ཤུན་དང་ ས་ལྟེའི་ བར་ གྱི་ ས་ རིམ་ སྟེ། རྡམས་སུ་སྟོང་སྟེ། ༢༩༠༠ ཙམ་ཡོད་དོ། །

地面 ས་རོས། ground; floor སའི་ ཕྱི་ རོས་སོ། །

地面作战 ས་རོས་གཡུལ་འགྲེད། ground battle སྐམ་སའི་ཐོག་གི་དམག་འཁྲུག་གོ །

地坪 ས་མཐིལ། floor; terrace ཁོད་སྟོམས་བའི་ས་གཞིའོ། །

地壳 ས་ཤུན། lithosphere; the eart's crust སའི་གོ་ལའི་ཕྱི་ཤུན་ཀ། སྐམ་སའི་ཕྱི་ཤུན་གྱི་རྡམས་སུ་སྟོང་སྟེ། ༣༥ ཙམ་དང་རྒྱ་མཚོའི་འོག་གི་ས་ཤུན་ལ་སྟོང་སྟེ། ༧ ཙམ་ཡོད་དོ། །

地球 སའི་གོ་ལ། ས་སྐྱ། the earth ཉི་མའི་ཁྱིམ་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱ་སྐར་ཆེན་པོ་བརྒྱད་ཀྱི་ཡ་གྱལ་ཀ། ཉི་མ་དང་ཉེ་བའི་རྒྱ་སྐར་གསུམ་པ། དབྱིབས་ཟླུམ་ལ་འཛོང་ཁད་ཅུང་ཡོད་པ། དམར་ལམ་གྱི་ཚངས་ཐིག་

ཕྱེད་ དུ་ སྐྱོང་ སྐྱི ཤ་སྟག་ ཙམ་ དང་ སྐྱེའི་ ཚངས་ ཐིག་ ཕྱེད་ དུ་ སྐྱོང་ སྐྱི ཤ་སྟག་ ཙམ་ ཡོད་ ཅིང ། འགོར་ འགྲོས་ཀྱི་ཚད་ནི་ཉིན་ཞག་གཅིག་དང་སྐོར་འགྲོས་ཀྱི་ཚད་ནི་ཡོ་གཅིག ཕྱི་འགོར་དུ་རླུང་ཆེན་བང་རིམ་གྱིས་བཏུམས་ཤིང ། ཕྱི་ངོས་ན་སྐམ་ས་དང་ རླུ་ མཆོ་ཡོད་ བའི་མི་དང་སྐོག་ཚགས་དང་སྐྱེ་དངོས་སོགས་ཀྱི་འཚོ་ བའི་གནས་ཡིན། དེ་ལ་སྐུང་སྐར་གཅིག་སྟེ་བླ་བ་ཡོད་ བའོ། ।

地球村 ས་ཕྱང་གྲོང་ཚོ། **global village** ཚན་རིག་ལག་ རྩལ་ དང་ བ་ དང་ འགྲིམ་ འགྲུལ་ དང་ བརྒྱ་འཕྲིན་ཡར་ རྒྱས་བྱུང་སྟེ་ སའི་གོ་ལའི་སྟེང་དུ་ཡོད་ བའི་མི་རྣམས་ཀྱི་ བར་ ཐག་ རེ་ ཉེར་ སོང་ནས་ གྲོང་ཚོ་ གཅིག་དང་འདྲ་བ་ཤུར་བས་ས་ཕྱང་ གྲོང་ཚོ་ཞེས་ བྱའོ། ।

地球日 ས་ཕྱང་ཉི་མ། **the Earth Day** སྐྱི་ ལོ་༡༩༧༠ལོ་ ནས་ མགོ་ བཙུགས་ ཏེ་ ལོ་ རེའི་ སྐྱི་ ཟླ་༤ཚེས་༢༢ཉིན་ འཛམ་གླིང་ གི་ ས་ ཕྱང་ སྐུང་ སྐྱོབ་ ཉི་ མར་གཏན་ འཁེལ་ བྱས་ ཏེ་ མིའི་ རིགས་ ཀྱི་ འཚོ་ གནས་ ཁོར་ཡུག་ སྐུང་ སྐྱོབ་ བྱེད་ ཆུར་ འབོད་ སྐུལ་ བྱས་ ཡོད་ པ་ སྟེ། ཞ་ མེ་ རི་ ཁའི་ ཁོར་ ཡུག་ སྐུང་ སྐྱོབ་ ལས་ དོན་ བས་ ཐོས་ མགོ་ བཏྱོན་ བའོ། ।

地球仪 ས་ཕྱང་དཔེ་དབྱིབས། **tellurion; globe** སྐྱོབ་ གཤེ་ དང་ དམག་ དོན་ ཐད་ ལ་ བཀོལ་ སྤྱོད་ བྱ་ བའི་ ས་ ཕྱང་ གི་ དཔེ་ དབྱིབས་ ཕྱང་ ལི་ དང་ འདྲ་ བ་ གཤྲེང་ རྟའི་ སྟེང་ ནས་ བསྐོར་ དུ་ བཏུབ་ པ་ ཞེས་ སྟེ། དེའི་ སྟེང་ དུ་ རླུ་ མཆོ་ དང་ སྐམ་ ས་ དང་ གཅོང་ ཡོ་ དང་ འཕྲེད་ ཕྱོགས་ དང་ གཤྲེང་ ཕྱོགས་ སོགས་ ས་ ཁམས་ སྐོར་ ཀྱི་ ཤེས་ བྱ་ སྟེ་ ཚོགས་ཡོད་ དོ། ।

地热发电站 ས་དྲོད་སྤྲོག་ཚུགས། **geothermal power plant** སའི་ ནང་ གི་ ཚ་ རྩངས་ ཀྱི་ ནུས་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ གློག་ སྐྱེད་ བའི་ ས་ ཚུགས་ སོ། ।

地毯 ས་གདན། **carpet; rug** ས་ གཅལ་ ཐོག་ ཏུ་ གདིང་ བའི་ ཅིག་ སྟེ་ ཁ་ ཤས་ ཆེ་ ཞིང་ ཐིག་ ཁྲ་ ཡོད་ པ་ ཞིག་ ཡིན། ཁ་ ཤས་ ཆུང་ ཞིང་ ཐིག་ ཁྲ་ མེད་ པ་ ཞིག་ ཡིན།

བཟོས་ཡོད་དོ། །

地下水流 སའི་འོག་ཆུ་རྒྱུན། **ground water** ས་འོག་གི་བྱག་རྡོ་དང་སའི་བར་ན་གནས་པའི་ཆུ་རྒྱུན་ནོ། །

地下铁道 སའི་ཕྱོགས་ལམ། གཏེར་ལམ། **underground tube** མི་གྲངས་ཚོན་ཆེ་སའི་གོང་ཞིང་ཞྭར་དག་གི་ས་འོག་ཏུ་ཡོད་པའི་བསྟར་འགོར་བགོད་སའི་ཕྱོགས་ཀྱི་འཕལ་ལམ་མོ། །

地线 ས་སྐུད། **ground wire** གློག་ ཚས་ས་དང་འབྲེལ་བའི་འཛེན་སྐུད་དེ། གློག་སྐུད་ཀྱི་སྟེ་སྣད་དུ་བཙུགས་ནས་ས་གཞིའི་ནུས་པས་གློག་རྒྱུན་བཞུར་བའི་ལམ་གྱི་གོ་འབྲེད་པར་ཞྭད་པ་དང་། འཛགས་གློག་འདུས་ནས་མེ་སྐྱག་མཆེད་པ་འགོག་པར་ཞྭད་དོ། །

地心说 ས་དབུས་སྨྲ་བ། **Ptolemaic system; geocentric theory** གནའ་ བོའི་ གནམ་རིག་སྨྲ་བའི་ཚཤད་རྒྱལ་ཞིག་སྟེ། སའི་གོ་ལ་ནི་འཛིག་རྟེན་གྱི་ཤེ་བར་བརྟན་པོར་གནས་ཤིང་། ཉི་ཟླ་གཟའ་སྐར་སོགས་ཀྱིས་དེ་ལ་སྐོར་བ་བྱས་ནས་རྒྱུ་བཞིན་ཡོད་པར་འདོད་པའོ། །

地衣 སྣང་རྩི། **lichen** ཆུ་ སྟོའི་ རིགས་ དང་ཟུར་སྐྱེས་ཀྱི་རིགས་ཤུན་ དུ་འདྲེས་ཏེ་ སྣང་དང་ བག་དང་སྟོང་པོ་སོགས་ཀྱི་ངོས་ སུ་ཚགས་པའམ་སྐྱེ་བའི་དམའ་རིམ་སྐྱེ་དངོས་ཤིག་གོ །

地震 ས་འགྱལ། ས་ཡོམ། **earthquake** སའི་གོ་ལའི་ཕྱི་ཤུན་གཡོ་ཞིང་འདུར་བའི་སྣང་ཚུལ་ཞིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་སའི་གོ་ལའི་ནང་གི་གཡོ་འགྱལ་ལས་འབྱུང་ཞིང་མེ་རི་འཕྱུར་བ་དང་ས་དོང་ཚེན་པོ་དེའབས་པ་ལས་བྱུང་བ་དང་། སྐར་རྩོ་ཁོག་པ་དང་མི་ཐབས་ཀྱིས་འབར་རྩ་ས་ཁོག་ཚེན་ཆགས་པ་གང་པ་ལས་བྱུང་བ་སོགས་རྒྱུ་རྐྱེན་སྣ་ཚོགས་ཡོད་དོ། །

地址 སྡོད་གནས། གནས་ཡུལ། **address** ། མི་དང་ཚོགས་པ་ སོགས་ འདྲུག་ སའི་གནས་དང་། ། རྩེས་ འཕྱལ་ བྱི་ ཡི་ གེ་ གཅིག་ གམ་ ཡིག་ ཚོགས་ གཅིག་ གིས་ གསོག་ ཚས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ དམིགས་ ཀྱིས་ བརྟང་བའི་གནས་སམ་དན་ གྲངས་ཀྱི་གནས་དང་། ། འབྲེལ་ དུ་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ གི་ ས་ གནས་ ཀྱི་ མིང་ ངམ་ མཚོན་ རྟགས་ དང་ । ། དུ་ ཡིག་ བསྒྲུང་ སའི་ ཡུལ་ མཚོན་བའི་ཚབ་ཙའང་སོགས་སོ། །

地中海 ས་དབུས་རྒྱ་མཚོ། **Mediterranean Sea the Mediterranean** ཡོ་ རོབ་ དང་ཨེ་ཤ་ཡ་ དང་ཨ་ཕྲི་ཀ་བཅས་ཀྱིང་ཆེན་གསུམ་གྱི་བར་ན་འཁྱིལ་བའི་གྲིང་ཆེན་བར་གནས་ཀྱི་རྒྱ་མཚོ་ཞིག་ ཡིན་ ཏེ། ཤར་ ནུབ་ སྤྱིད་ དུ་ སྤྱི་ ལེ ། ། ། ། ཡོད་ ཅིང་། ལྷོ་ བྱང་ ཞེང་ ལ་ སྤྱི་ ལེ ། ། ། ། ཡོད་ བ་དང་། རྒྱ་ ཁྱོན་ ལ་ སྤྱི་ ལེ་ གྱ་ བཞི་ མ་ ཁྱི་ ཚོ ། ། ། ། མམ་ ཡོད། ཚ་ སྟོམས་ ཀྱི་ གཏིང་ ཚད་ ལ་ སྤྱི་ ཁྲུ ། ། ། ། དང་། གཏིང་ ཟབ་ཤོས་ལ་ སྤྱི་ ཁྲུ ། ། ། ། ཙམ་ཡོད་དོ། །

地租 ས་བོགས། **land tax; land rent** ས་ཞིང་གི་བདག་དབང་ཅན་ གྱིས་མི་གཞན་ལ་ས་ཞིང་ བོགས་མར་བཏང་བ་ལས་ཐོབ་པའི་ཡོང་སྒོའོ། །

第二产业 ཐོན་ལས་གཉིས་པ། **secondary industry** གཏེར་ ཁ་ སྟོག་ འདོན་ དང་ བཟོ་ བསྒྲུབ་ དང་གློག་ དང་ཆུ་ དང་སོལ་ སྐངས་སོགས་བཟོ་ལས་ཀྱི་ རིགས་དང་བཟོ་བཀོད་ཀྱི་རིགས་སོ། །

第三产业 ཐོན་ལས་གསུམ་པ། **tertiary industry** དངོས་ རྫས་ ཐོན་ སྒྲིད་ ཅིད་ བའི་ ལས་ ལ་ ཐད་ཀར་མ་ཞུགས་པར། དལ་རྩོལ་གྱི་སྒོ་ནས་སྤྱི་

ཚོགས་ ལ་ ཞབས་ འདེགས་ སྐྱབ་ བའི་ ལས་ རིགས་ མཆེས་ ཙོ་ རྩེགས་ གི་ མིང་ སྟེ། དཔེར་ན། འགྲིམ་ འགྲུལ་ དང་ གློག་ འཕྲིན་ དང་ ཚོང་ ལས་ དང་ དཔྱལ་ རྩ་ དང་ རིགས་ གནས་ སློབ་ གསོ་ དང་ ཚན་ རིག་ འཕྲུག་ དང་ ཡུལ་ སྐར་ སྤྱི་ འཚམ་ སོགས་ ཞིང་ ལས་ དང་ བཟོ་ ལས་ སུ་ མ་ གཏོགས་ བའི་ ལས་ རིགས་ དག་ གི་ མིང་ ངོ་། །

第三人 ཕྱོགས་གསུམ་པ། **the third party** ཁྲིམས་ ལུགས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ ཞུ་ སྐྱོར་ སྤྲ་ ཕྱི་ གཉིས་ ཀར་ མ་ གཏོགས་ བའི་ མི་ འམ་ ཚོགས་ བའོ། །

第三世界 འཛམ་གླིང་གསུམ་པ། **the third world** ཨེ་ ཤ་ ཡ་ དང་ ཨ་ ཧྲེ་ ར་ དང་ ལ་ ཀྱིང་ མེ་ གླིང་ སོགས་ འཛེལ་ རྒྱས་ འབྲོ་ བཞིན་ བའི་ རྒྱལ་ ཁབ་ རྣམས་ ཏེ། འཛམ་ གླིང་ དང་ པོ་ ནི་ ཡུག་ རིམ་ རྒྱལ་ ཆེན་ རྣམས་ དང་། འཛམ་ གླིང་ གཉིས་ པ་ ནི་ ཡུག་ རིམ་ རྒྱལ་ ཁབ་ དང་ འཛེལ་ རྒྱས་ འབྲོ་ བཞིན་ བའི་ རྒྱལ་ ཁབ་ གཉིས་ ཀྱི་ བར་ ན་ གནས་ པ་ དག་ གོ །

第三者 ᐟ ཕྱོགས་གསུམ་པ། **third party** ངོ་ བའི་ མ་ ཡིན་ བའི་ མི་ སྣ་ འམ་ ཚོགས་ བའོ། །

第三者 ᐟᐟ བར་འཇུག་པ། **third party** བཟའ་ ཚང་ གཉིས་ ཀྱི་ བར་ དུ་ འཇུལ་ ནས་ ལུགས་ དང་ མི་ མཐུན་ བའི་ ཚོ་ མོའི་ འབྲེལ་ བ་ བྱེད་ མ་ ཐན་ ནོ། །

第一产业 ཐོག་ལས་དང་པོ། **primary industry** ཞིང་ ལས་ གཅོ་ བོར་ གྱུར་ བའི་ ཕྱུགས་ ལས་ དང་ ནགས་ ལས་ སོགས་ ཀྱི་ མིང་ ངོ་། །

缔盟 མནའ་བཞག **form an alliance** རྒྱལ་ ཁབ་ དང་ རྒྱལ་ ཁབ་ བར་ དུ་ མནའ་ ཆེར་ བཞག་ བའོ། །

缔约国 ཆེར་བཞག་རྒྱལ་ཁབ། **signatory to a treaty** ཐན་ རྫུན་ བར་ ལ་ ཐུན་ མོང་ གི་ ཆེར་ མི་ ཡག་ བཞག་ ཡོད་ བའི་ རྒྱལ་ ཁབ་ བོ། །

di ā n

颠簸 འདར་ཡོམ། འཁྱོམ་པ། **jolt; bump; toss** འདར་ བའམ་ ཡོམ་ པ་ སྟེ། ལམ་ ངོས་ མ་ སྙོམས་ པ་ ལས་ སྐྱངས་ འགོར་ ལ་ འདར་ ཡོམ་ བྱུང་ བ་ ལྟ་ བུའོ། །

di ǎ n

典籍 གནའ་གཞུང་། **old books and records** གནའ་ རབས་ ཀྱི་ དེ་ གཞུང་ ངོ་། །

典礼 མཛད་སྒྲིག། **ceremony; celebration** ཚོགས་ འདུ་ མགོ་ རྩོམ་ པ་ དང་ ། གཉེན་ སྦྲིགས་ པ། སློབ་ མཐར་ ཕྱིན་ པ་ བཅས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ སྦེལ་ བའི་ རྟེན་ འབྲེལ་ གྱི་ བྱེད་ སྒྲིའི་ རིམ་ པ་ ལྟ་ བུའོ། །

典型 དཔེར་མཚོན། **typical; model** གཞན་ གྱི་ ས་ དེ་ རུ་ མཚོན་ བའི་ མི་ སྣ་ དང་ བྱ་ དོས་ སོགས་ སོ། །

点播 ᐟ ཁྲུང་འདེབས། **dibble** བར་ ཐག་ རིས་ ཅན་ རེའི་ མཚམས་ སུ་ ཁྲུང་ བྱ་ རེ་ བྲས་ བའི་ ནང་ དུ་ སོ་ བོན་ འདེབས་ བའོ། །

点播 ᐟᐟ བདམས་གཏོང་། **request a broadcast item** རྒྱང་ སྒྲིག་ གམ་ བརྟན་ འཕྲིན་ ལས་ ཁྲུངས་ དག་ ལ་ སྒུ་ དབྱངས་ སོགས་ ཀྱི་ ལེ་ ཚན་ འདི་ དང་ དེ་ གཏོང་ རོགས་ ཞེས་ རེ་ བ་ བཏོན་ ཏེ་ བདམས་ ནས་ གཏོང་ དུ་ འཛུག་ པའོ། །

点火开关 སྐོར་བྱེད་གཏོང་འཕྲོན། **igni**

tion switch ཤེད་འཕྲལ་ལ་མེ་སྦྱོར་བྱེད་ཀྱི་གཏོང་འཛིན་ནམ་གློག་སྒྲིལ། །

点心 ཁ་ཏོག་ཕྱེའུ་ཟས། **snack; pastry** བར་དུ་མངར་ཚ་བཅུག་པའི་གོང་སོའ་སོགས་ཟས་རིགས་ཆུང་བའོ། །

点烟器 ཐ་མག་སྦྱོར་ཚས། **cigarette lighter adapter** རླངས་འཁོར་ནང་དུ་ཡོད་པའི་ཐ་མག་སྦྱོར་བྱེད་ཅིག་གོ །

碘盐 ལྷ་ཚྭ། **iodized salt** ལྷ་ བ་ འགོག་ པར་ ནུས་པའི་རྫས་ཅན་གྱི་ཚ་ཞུའོ། །

di ǎ n

电报 གློག་ཡིག **telegraph; telegram; cable** ཀ གློག་གི་འཕྲིན་བརྡ་ལ་བརྟེན་ནས་ཡི་གེ་དང་རི་མོ་དང་འདྲ་བར་རྣམས་ཕར་སྐྱོགས་སུ་འཕྲལ་དུ་གདོང་བར་བྱེད་པ་དང་། ཁ དེ་ཤུར་བཏང་བའི་ཡིག་རིས་ཏེ། བསྒྲིགས་ཙང་གློག་ཡིག་དང་གཟུགས་འཕྲིན་གློག་ཡིག་གཉིས་སུ་ཡོད་དོ། །

电报挂号 གློག་ཡིག་ཐོ་འགོད། **telegraphic address; cable address** གློག་ ཡིག་གི་འཕྲིན་ཡིག་གཏོང་བ་ཡོས་གློག་ཡིག་ལས་ཁྲངས་ལ་རེ་ཞུ་བྱས་པ་ལས་ཐོབ་པའི་ཙང་བྱངས་ཤིག་སྟེ། རེ་ཞུ་བྱེད་ པ་ པའི་ ལས་ ཁྲངས་ ཀྱི་ སྡོད་ གནས་ དང་ མིང་སོགས་མཚོན་པར་བྱེད་དོ། །

电报机 གློག་ཡིག་འཕྲལ་ཆས། **telegraph** གློག་ཡིག་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་ཆས་སོ། །

电报纸 གློག་ཡིག་ཤོག་བྱ། **telegraph; telegram form** གློག་ ཡིག་ གི་ ཡི་ གེ་ པར་ སའི་ཤོག་བུའོ། །

电表 གློག་ཚད། **electric meter; ammeter** ཀ གློག་ཆས་སྣ་ཚོགས་པའི་གློག་ཤེད་དང་གློག་རྒྱུན་དང་གློག་གེགས་དང་གློག་རྩེ་ལ་སོགས་ཀྱི་ཚད་འཛལ་བར་བྱེད་པའི་ཚད་ཁའི་རིགས་ཀྱི་སྐྱི་མིང་དང་། ཤ གློག་ནུས་ཚད་ཁ་ཤེས་པའི་བསྟུས་མིང་དོ། །

电冰柜 གངང་སྐྱེམ། འཁྲག་སྐྱེམ། **freezer** བཟའ་བཅའ་སོགས་ལེགས་པར་བྱས་ཏེ་ཉར་ཚགས་བྱ་སའི་སྐྱེམ་ཤུ་བུའོ། །

电冰箱 གངང་སྐྱེམ། འཁྲག་སྐྱེམ། **refrigerator** ཟས་ སོགས་ གང་ བ་ དང་ འཁྲག་པར་བྱེད་པའི་སྟོད་དེ། དོད་འགོག་གི་སྐྱེམ་གྱི་ནང་དུ་སྐུ་གུ་འཁྲོག་པོར་བསྐྱིགས་ཤིང་། དེའི་ནང་དུ་གློག་གི་ནུས་པས་གངང་བྱེད་ཀྱི་གཤེར་ལུ་བཏང་བ་ན་སྐྱེམ་ནང་གི་དོད་ ཚད་ དམའ་ རུ་འགོ་ལ། དེའི་ ནང་ གི་ ཡང་ སེ་དོད་ ཕེག་ ལེ་ མན་ ཚད་ ལ་ འཁྲུགས་ བཅད་ དང་། སེ་དོད་ཕེག་ལེ་ཡན་ཚད་ལ་གང་བཅད་ཅིས་བྱའོ། །

电波 གློག་རླབས། **electric wave** སྐུད་མེད་གློག་རླབས་སོ། །

电厂 གློག་འདོན་བཟོ་གྲྭ། གློག་ཁང་། **power plant; power station** ཆུ་དང་རླུང་སོགས་ཀྱི་ནུས་པ་གློག་གི་ནུས་པར་བསྒྱུར་ནས་གློག་བསྒྲེད་པ་གཞན་ལ་མགོ་སྐྱོད་ནས་པའི་གནས་ཏེ། ཆུ་གློག་དང་རླུང་གློག་དང་སྐུམ་གློག་དང་རྡུལ་གློག་བཟོ་གྲྭ་སོགས་སོ། །

电场 གློག་ཞུམས། **electric field** གློག་ཞུར་ ཁན་ ཚུན་ བར་ ནུས་ པ་ འབྱིན་ པའི་ ཞུམས་ ཏེ། གློག་ཞུར་ཡོད་པའི་ཅེ་འགོར་ན་གློག་གི་ནུས་ཞུམས་ཡོད་དོ། །

D

电唱机 སྒྲ་བཤད། **phonograph; record player** གློག་སྐོར་ཤེད་འཕྲལ་གྱི་སྒྲ་ལག་ཤེས་པ་བརྙེན་ནས་འགོར་ཤེང་། སྐུ་སྐྱེད་འཕྲལ་སོགས་ཀྱི་ཚ་ལག་ལ་བརྟེན་ནས་གླུ་འགོར་སྟེང་གི་སྐུ་རྣམས་སྐྱོག་པར་བྱེད་པའི་འཕྲལ་ཆས་ཤིག་གོ །

电车 གློག་འགོར། **streetcar; tram; trolley** གློག་གི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་བགྲེད་པའི་མགྲོན་འགོར་ཤིག་གོ །

电池 གློག་རྡས། **battery; cell** རྡས་འགྱུར་གྱི་ནུས་པ་དང་འོད་ཀྱི་ནུས་པ་དག་གློག་གི་ནུས་པར་སྐྱུར་བར་བྱེད་པའི་བསྒྲིག་ཆས་ཤིག་སྟེ། ལག་སྐྱེན་གྱི་གློག་རྡས་སམ་གློག་རྡས་སྐམ་པོ་དང་། སྐྱམ་འགོར་གྱི་གློག་སྟོད་དང་། བཅོས་སྐར་གྱི་ཉེ་ནུས་གློག་རྡས་ལྟ་བུ་སྟེ། གློག་གསོག་སའི་སྟོད་དམ་གློག་འདོན་པར་བྱེད་པའི་རྡས་སུ་སྒྲུར་པ་ཤེག་གོ །

电传 གཟུགས་འཕྲིན་གློག་ཡིག **telex** གློག་རྩལ་གཟུགས་འཕྲིན་ནམ་གློག་རྩལ་ཆེས་འཕྲལ་ལ་བརྟེན་ནས། སྐུད་མེད་གློག་འཕྲིན་གྱི་འཕྲིན་བརྡ་འབྱོར་བ་དེ་ཉིད་སྐར་ཡང་སྟོན་གྱི་ཡི་གེ་དང་བར་དེས་རྗེ་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་སྐྱར་བར་བྱེད་པའི་འཕྲིན་ཆས་ཤིག་གོ །

电磁 གློག་སྟུག **electromagnetism** དངོས་པོའི་ཁམས་ལ་ཡོད་པའི་གློག་གཤིས་དང་ཁབ་ལེན་ནམ་སྟུག་གཤིས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ་། །

电磁波 གློག་སྟུག་རླབས། གློག་རླབས། **electromagnetic wave** བར་སྟང་ན་དུས་འགོར་དུ་འགྱུར་སྟོག་འབྱུང་ཞིང་སྐར་ཚ་རེའི་ཡུན་ལ་སྟོང་ཀྱུང་གི་ཁམས་སུ་སྟོང་སྤྱི་ཁྱེ་ཕྲག ༣༠ ལ་བགྲོད་པའི་སྐུར་ཚད་ཀྱིས་ཁྲབ་སྤེལ་བྱེད་པའི་གློག་སྟུག་ཀྱི་ཁྲམས་ཅེ། སྐུད་མེད་གློག་རླབས་དང་དམར་ཕྱིའི་འོད་དང་སྐྱག་ཕྱིའི་འོད་དང་མཐོང་འོད་སོགས་ཐམས་ཅད་ཡིན་ནོ། །

电磁场 གློག་སྟུག་ཁྲམས། **electromagnetic field** གློག་ཁྲམས་དང་སྟུག་ཁྲམས་ཀྱི་བསྟུས་མིང་། །

电磁感应 གློག་སྟུག་ཚོར་བྱུང་། **electromagnetic induction** འདྲེན་རྡས་ཀྱི་སྟོག་ལམ་ནང་དུ་སྟུག་ཤུགས་ཀྱི་རྒྱུ་ཚད་ལ་འགྱུར་བ་བྱུང་སྟེ་འདྲེན་རྡས་ཀྱི་སྟེ་མོ་གཅིས་སུ་གློག་འགྱལ་སྟོབས་སྐྱེས་ཤིང་ཁ་རྒྱམ་གློག་ལམ་ནང་དུ་གློག་རྒྱུན་འབྱུང་བའི་སྐང་ཚུལ་ཤེག་གོ །

电磁灶 གློག་སྟུག་ཐབ་ཀ **electromagnetic stove; electromagnetic kitchen range** གློག་རྩལ་དང་སྟུག་ཡུགས་ཀྱི་རྩལས་ལ་བརྟེན་ནས་ཁ་ཟས་འཚོད་པ་དང་སྐོལ་བར་བྱེད་པའི་ཐབ་ཀའོ། །

电灯 གློག་སྒྲོན། **electric lamp** གློག་ གི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་གསལ་བའི་སྒྲོན་མེའོ། །

电动按摩脚盆 གློག་བསྐྱོར་འཕྲུར་མཉེད་ཤང་གཞོང་། **electric foot massager; electric foot massage basin** གློག་ཤུགས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བར་བྱ་བའི་ཤང་བར་འཕྲུར་མཉེད་བྱེད་པའི་གཞོང་པ་ཤེག་གོ །

电动按摩器 གློག་བསྐྱོར་འཕྲུར་མཉེད་ཆས། **electric massager** གློག་ ཤུགས་ ཀྱིས་ བསྐྱོར་བར་བྱ་བའི་འཕྲུར་མཉེད་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

电动按摩椅 གློག་བསྐྱོར་མཉེད་ཁྲིལྷ **mas**

sage chair སྤྲིག་ཤུགས་ཀྱིས་ བསྐྱོར་ བའི་ ལུས་ པོར་འཕྲུར་མ་ཉེད་ཟེར་བའི་འདུག་ཁྱེ་ཞིག་གོ །

电动缝纫机 གློག་བསྐྱོར་འཚེམ་འཕྲུལ། **electric sewing machine** གློག་ གི་ ནུས་ པས་ བསྐྱོར་ བར་བྱ་བའི་ གོས་ སོགས་ འཚེམ་ ཟེར་ ཀྱི་ འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

电动后视镜 གློག་བསྐྱོར་རྒྱབ་མཐོང་མེ་ལོང་། **electric rearview mirror** གློག་ ཤུགས་ཀྱིས་བསྐྱོར་ བར་བྱ་བའི་ རླངས་འཁོར་ཀྱི་ རྒྱབ་ ཕྱོགས་མཐོང་བའི་མེ་ལོང་ངོ། །

电 动 机 གློག་བསྐྱོར་ཤེད་འཕྲུལ། **(electric) motor** གློག་ ཤུགས་ ཀྱིས་ བསྐྱོར་ བར་བྱ་བའི་ཤེད་ ཤུགས་འབྱིན་ བའི་ འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

电动门窗 གློག་འདེད་སྒོ་ཤེལ། **electric window; power window** གློག་གི་ནུས་ པས་ཡར་མར་ ལ་འདེད་ བའི་ རླངས་འཁོར་ ཀྱི་ སྒེའུ་རྒྱུང་ གི་ ཤེལ་ལོ། །

电动水车 གློག་བསྐྱོར་ཆུ་འཁོར། **electric water wheel; water wagon** གློག་ ནུས་ ཀྱིས་བསྐྱོར་ བར་བྱ་བའི་ ཆུ་འཐེན་ བའི་ འཁོར་ལོའོ། །

电动剃须刀 གློག་བསྐྱོར་སྨར་གྱི **electric shaver; electric razor** གློག་ གི་ ནུས་ པས་ བསྐྱོར་ བར་བྱ་བའི་ སྨ་ར་གཞན་ བྱེད་དོ། །

电动拖把 གློག་བསྐྱོར་འདྲུད་ཕྱིས། **electric mop** གློག་ གི་ ནུས་ པས་ བསྐྱོར་ བར་བྱ་བའི་ རས་ ཀྱི་ ཕྱགས་མའོ། །

电动脱粒机 གློག་བསྐྱོར་འབྲུ་རྩྭ་འཕྲུལ། **electric thresher** གློག་གི་ནུས་པས་བསྐྱོར་ བའི་ འབྲུ་རིགས་རྩྭ་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕྲུལ་འཁོར་ཞིག་གོ །

电动牙刷 གློག་བསྐྱོར་སོ་ཕྱིས། **electric toothbrush** གློག་ གི་ ནུས་ པས་བསྐྱོར་ བར་བྱ་ བའི་ སོ་འཁྲུད་ བྱེད་དོ། །

电动自行车 གློག་བསྐྱོར་ཡྱགས་རྐྱ། **electric bicycle** གློག་ ཤུགས་ ཀྱིས་ བསྐྱོར་ བར་བྱ་ བའི་ ཡྱགས་རྐྱའོ། །

电动座椅 གློག་འདེད་འདུག་སྟེགས། **electric seat** གློག་ གི་ ནུས་ པས་ སྡུ་ ཕྱིར་ འདེད་ ཚོག་ པའི་ རླངས་འཁོར་ ཀྱི་ འདུག་སྟེགས་སོ། །

电饭锅 གློག་བ། གློག་རྡེག **electric rice cooker** གློག་ གི་ ནུས་ པས་ ཟས་ འཚེད་ པར་ བྱེད་ ཅིང་ ཚོས་ པའི་ རྡེས་ སུ་ དོད་ འཛིན་ པར་ བྱེད་ པའི་ བ་ མའམ་དེག་ ཅིག་གོ །

电费 གློག་རིན། **electricity bill** གློག་ བེད་ སྤྱད་ བྱས་ པའི་ རིན་ ཆེ། །

电 工 刀 གློག་ལས་གྱི། **electrician's knife** གློག་ བཟོ་ པ་ རྣམས་ ཀྱིས་ བཀོལ་ རྒྱའི་ ཆེད་ སྤྱོད་ ཀྱི་ གྱིའོ། །

电 工 钳 གློག་ལས་སྐམ་པ། གློག་སྐམ། **electrician's pliers** གློག་ བཟོ་ པ་ རྣམས་ ཀྱིས་ བཀོལ་ རྒྱའི་ ཆེད་ སྤྱོད་ ཀྱི་ སྐམ་ པའོ། །

电 焊 གློག་ ཚ། **electric welding electric welder** གློག་ ནུས་ ལ་ བཏེན་ ནས་ ཡྱགས་རིགས་སོགས་སུ་ ཚ་ ལ་ གཏོང་ བའོ། །

电焊机 གློག་ཚའི་འཕྲུལ། **electric welding machine** གློག་ གིས་ ཚ་ ལ་ གཏོང་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

电焊面罩 གློག་ཚའི་ངོ་ཁེབས། **electric welding helmet (/mask)** གློག་ཚ་གཏོང་

སྐབས་མེ་སྐྱག་དང་ཟེར་སོགས་འགོག་བྱེད་ཀྱི་གདོང་ཡོལ་ཞེག་གོ །

电焊条 གློག་ཚའི་ཚ་ཐྲུར། ཚ་ཐྲུར། electric welding rod; electrode གློག་ ཚ་ གཏོང་ བར་ བགོལ་རྒྱའི་ཚ་འཁའི་ཐྲུར་མའོ། །

电荷 གློག་ལྗུར། electric charge དངོས་ པོའམ་དངོས་ པོའི་ རྩོམ་གཞིའི་ རྡུལ་ཀྱི་ ཁམས་ལ་ ཡུན་ བའི་ གློག་ སྟེ། རྡུལ་ ཐུན་ ལ་ ཙོ་ གློག་ དང་། གློག་ རྡུལ་ ལ་མོ་གློག་ དང་ཡུན་ནོ། །

电化教室 གློག་འགྱུར་སློབ་ཁང་ ། audio-visual classroom སྒྲ་ ཐབ་ དང་ བརྙན་ འཕྲིན་ སོགས་བརྒྱུད་ནས་སློབ་སྟོང་བྱེད་བའི་ཁང་བའོ། །

电化教育 གློག་འགྱུར་སློབ་གསོ། གློག་སློབ། audio-visual education program སྒྲ་ ཐབ་ དང་ བརྙན་ ཐབ་ དང་ རྒྱུད་སྟོག་ དང་ བརྙན་ འཕྲིན་ དང་ སྟོན་ བརྙན་ དང་ གློག་ བརྙན་ སོགས་ ཚན་ རིགས་ ཡག་རྩལ་བེད་སྤྱད་ནས་སློབ་ཁྲིད་ བྱེད་ བའོ། །

电话 ˊ ཁ་བར། telephone གློག་ གི་ འཕྲིན་ བརྡ་ ལ་ བརྡེན་ ནས་ སྐད་ ཆ་ འཚད་ མ་ཁན་ གྱི་ ཐོག་གས་ ནས་ ཁ་བར་ གྱི་ སྐད་ སྒེལ་ ཆས་ ཀྱིས་ སྐད་ རྣམས་ སྟོན་ གློག་ གི་ འཕྲིན་ བརྡ་ བསྒྲུབ་ ནས་ ཐར་ ཐོག་གས་ སུ་ གཏོང་ བར་ བྱེད་ ཅིང་། སྐད་ ཅན་ མ་ཁན་ གྱི་ ཐོག་གས་ནས་ སྐད་ སྡུད་ ཆས་ ཀྱིས་ གློག་ གི་ འཕྲིན་ བརྡ་ དེ་ རྣམས་ སྐད་ སྐད་ སྟོན་ བསྒྲུབ་ ནས་ འཕྲིན་ ཐོས་ བར་ བྱེད་ བའི་ བསྒྲིགས་ ཆས་ ཤིག་གོ །

电话 ˋ གློག་སྐད། call ཁ་བར་ གྱི་ གློག་ གི་ འཕྲིན་ བརྡ་ ལ་ བརྡེན་ ནས་ སྐད་ སྟོན་ བསྒྲུལ་ བསྒྱལ་ བར་ བྱ་ བའི་ འཕྲིན་ ཀྱི། ཁ་བར་ ལས་ བྱེད་ བའི་ སྐད་ དོ། །

电话簿 ཁ་བར་ཨང་རྟེའུ། telephone directory ཁ་ བར་ གྱི་ ཨང་ གྲངས་ བྱི་ སའི་ རེའུ་ རྒྱུད་ དུའོ། །

电话磁卡 ཁ་བར་སྐུད་བྱང་། phone card; calling card སྐུད་ རྩྭའི་ ནུས་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ སྟོང་ མོ་ ཅར་ ཚགས་ བྱེད་ པ་ དང་། ཁ་ བར་ གྱི་ ནང་ དུ་ བཅུག་ ནས་ འཕྲིན་ གཏོང་ བ་ ནི་ སྐད་ རིན་ གྱི་ སྟོང་ ཅི་ ཙམ་ སོང་ བ་ ཕྱི་ ཞེང་ ཤུལ་ དུ་ རི་ ཙམ་ ལུས་ བའི་ རྩིས་ ཐོ་ སོགས་ དགོད་ སའི་ བྱང་ བུ་ ཞེག་གོ །

电话号码 ཁ་བར་ཨང་གྲངས། telephone number ཁ་ བར་ གྱི་ འབོད་ བྱའི་ ཨང་ གྲངས་ སོ།།

电话会议 ཁ་བར་ཚོགས་འདུ། teleconference; conference call སྡ་ གནས་ སོ་ སོར་ ཁ་ བར་ འཕྲུལ་ ཆས་ ཀྱི་ ལམ་ ནས་ གཅིག་ བཤད་ ལ་ ཉན་ བའི་ ཚོགས་ འདུ་ འཚོག་ རྒྱལ་ ཞེག་གོ །

电话机 ཁ་བར་འཕྲུལ། telephone; phone set ཁ་ བར་ གཏོང་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕྲུལ་ ཆས་ སོ། །

电话卡 ཁ་བར་བྱང་བུ། phone card ཁ་ བར་ གྱི་ གླ་ ཆ་ སྦྱོར་ བའི་ བྱེད་ ལས་ ཅན་ གྱི་ བྱང་ བུ་ སྟེ། ཁ་ བར་ ཡིད་ ཆེས་ བྱང་ བུའམ་ སྐུད་ བྱང་ ངམ་ ཤེས་ ནུས་ བྱང་ བུ་ སོགས་ སོ། །

电话缆线 ཁ་བར་ཐག་སྐུད། telephone cable ཡུགས་ རིགས་ ཀྱི་ སྐུད་ པ་ མང་ པོ་ བསྒྲིམས་ ཡོད་ བའི་ ཁ་ བར་ འཕྲིན་ བརྡ་ རྒྱུ་ ཡམ་ མོ། །

电话铃 ཁ་བར་བརྡའུ། phone ringer ཁ་ བར་ ཐོན་ བརྡ་ གཏོང་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡོ་ བྱད་ དོ། །

电话铃声 ཁ་བར་དྲིལ་བརྡ། phone ring ཁ་ བར་ ཐོན་ བརྡ་ གཏོང་ བའི་ སྒྲའོ། །

电话录音机 ཁ་བར་སྒྲ་ཐབ། phone

recorder ཁ་བར་འཕྲལ་ཚས་ཀྱི་ནང་དུ་ཡོད་པའི་སྒྲ་ཐབ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་ཚས་ཤིག་གོ །

电话亭 **ཁ་བར་ཁང་བྱ།** **phone booth** ཁ་བར་གཏང་སའི་ཁང་བྱ་ཆུང་ངོ་ ། ।

电话通信器材 **ཁ་བར་འཕྲིན་ཚས།** **telephone communication equipment** ཁ་བར་འཕྲིན་གཏོང་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཡོ་བྱད་དོ། ।

电话通信网络 **ཁ་བར་འཕྲིན་དྲྭ།** **telephone communication network** ཁ་བར་གྱི་འཕྲིན་རྒྱས་སྒྲིགས་སོ་སོར་འགྲོ་བའི་དྲྭ་བའོ། ।

电话投票 [3] **ཁ་བར་འདེམ་ཤོག་འཕེན།** **cast ballot through phone** ཁ་ བར་ བཏང་ ནས་ འདེམ་ཤོག་འཕེན་པའོ།।

电话投票 [4] **ཁ་བར་འདེམ་ཤོག** **Televoting VOT** ཁ་ བར་ བཏང་ ནས་ འདེམ་པར་བྱེད་ཀྱི་འདེམ་ཤོག་གོ ।

电话线 **ཁ་བར་སྐུད་པ།** **phone line** ཁ་བར་ལ་མཁོ་བའི་གློག་རྒྱུན་རྒྱུ་བའི་སྐུད་པའོ། ।

电话银行 **ཁ་བར་དངུལ་ཁང་།** **phone banking** ཁ་བར་དུ་བ་དང་དངུལ་ཁང་གི་རྩིས་འཕྲལ་མ་ཡག་གཉིས་མཉམ་འབྲེལ་གྱིས་ཁ་བར་གྱི་ཐོག་ནས་དངུལ་ཁང་གི་ཞབས་ཞུའི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པར་བྱེད་པའི་ལས་རིགས་སོ། ।

电话用户 **ཁ་བར་བཀོལ་བདག** **phone subscriber; phone user** ཁ་ བར་ བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་མཁན་གྱི་བདག་པོའོ། ।

电汇 **གློག་སྐྱར།** **telegraphic transfer (TT)** དངུལ་ཁང་གཅིག་གིས་གཅིག་ལ་གློག་ཡིག་ལ་བརྟེན་ནས་དངུལ་སྐྱར་བའོ། ।

电机 **གློག་འཕྲུལ།** **electrical machinery** སྤྱིར་བཏང་འཕྲུལ་གྱི་ནུས་པ་གློག་གི་ནུས་པར་སྤྱར་བའམ་གློག་གི་ནུས་པ་འཕྲུལ་གྱི་ནུས་པར་ སྤྱར་ བར་ བྱེད་ པའི་ འཕྲུལ་ ཚས་ ཀ། གློག་ ནུས་ འཕྲུལ་ནུས་སུ་སྤྱར་བར་བྱེད་པ་གློག་སྐོར་ཤེད་འཕྲུལ་ལྟ་ བུ་ དང་། འཕྲུལ་ ནུས་ གློག་ ནུས་ སུ་ སྤྱར་ བར་ བྱེད་ པའི་ གློག་ འདོན་ འཕྲུལ་ ལྟ་ བུའི་ འཕྲུལ་ ཚས་ ཀྱི་རིགས་དང་། དམིགས་བསལ་གློག་འདོན་འཕྲུལ་དང་ གློག་སྐོར་ཤེད་འཕྲུལ་གྱི་སྤྱི་མིང་ངོ་། ।

电吉他 **གློག་དཀྱིལ་རྒྱུད་མང་།** **electric guitar** གློག་ གི་ ནུས་ པ་ དང་ གློག་ རྩལ་ གྱི་ ཡག་རུལ་ བེད་ སྤྱད་ ནས་ བཟོས་ པའི་ རྒྱུད་ དཀྱིལ་ རོལ་ མོ་ཞེས་གོ།

电极 **གློག་སྟེ།** **electrode** གློག་ ཚས་ ལ་ གློག་རྒྱ་ བར་ བྱེད་ པའི་ སྟེ་ སྟེ། ཐད་ རྒྱག་ གློག་ རྒྱན་ ལ་ དུང་ ལྷོག་ གི་ སྟེ་ གཉིས་ ཀྱི་ ཁྲད་ པར་ ཡོད་ དོ། ।

电教 **གློག་སློབ།** **audio-visual education program** གློག་ འགྱུར་ སློབ་ གསོ་ཞེས་ པའི་ ཚོག་ སྡུད་ དོ། ।

电卷发器 **གློག་བསྐོར་སྤུ་ལི་ཚས།** **སྤུ་སྒྲིལ་གློག་ཚས།** **electric hair curler** གློག་ གིས་ བསྐོར་ བར་ བྱ་ བའི་ སྤུ་ ལ་ འཁྱིལ་ ལུའམ་ སུ་ ལུ་ ཚགས་ པར་ བྱེད་ པའི་ འཕྲུལ་ ཚས་ ཤིག་ གོ ।

电卡 **གློག་ཁྱད།** **pre-paid electricity card** ཁྱད་ ཐུའི་ ནང་ དུ་ གློག་ ཅི་ ཙམ་ བཀོལ་ སྤྱོད་ བྱེད་ ཆོག་ པའི་ གྲངས་ ཚད་ ཀྱི་ ཞབས་ ཀི་ བཞག་ སྟེ་ ཆེད་ དུ་ བཟོས་ པའི་ གློག་ ཁྲའི་ ནང་ དུ་ བཙུག་ ན། གྲངས་ ཚད་ དེ་ མ་ རྫོགས་ ཀྱི་ བར་ དུ་ གློག་ བཀོལ་ སྤྱོད་ བྱ་ ཆོག་ ཅིང་།

D

D

ཟད་དུ་ཉེ་བ་ན་རང་བྱེད་ཀྱི་སྒོ་ནས་བརྒྱ་བསྡུན་ཏེ་སློག་ཉོ་བར་དྲན་སྐུལ་བྱེད་པའི་བྱང་གཞིག་གོ །

电烤箱 སེགས་སྐམ། **electric oven** སློག་ འོད་བཀྱེ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་བག་ཚེབ་སོགས་སེགས་བྱེད་ཀྱི་ཐབ་ཀ་སྐམ་དབྱིབས་ཅན་ཞིག་གོ །

电缆 སློག་ཐག **cables; serial cable** བར་གཅོད་འགོག་གི་རིམ་པ་དང་སྡུད་བྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ཤུན་ཅན་གྱི་འདྲེན་སྐད་དེ། སྐད་བའི་ནང་དུ་ཐན་རྒྱུན་བར་འགོག་དང་བཅས་པའི་འདྲེན་སྐད་སྐུ་དུ་མ་ལས་གྲུབ་པའི་སློག་ཐག་ཅིག་གོ །

电离 སློག་ཉེས། **ionize** ཀ གཤེར་ དང་ རླུང་གི་ དུལ་ ཐུན་ ནམ་ མ་ དུལ་ དང་ ཆ་ དུལ་ ལ་ གཞི་ དུལ་ ཀྱིས་ བརྡེགས་ པ་ དང་ འཕྲོ་ ཟེར་ སོགས་ ཀྱི་ ནུས་ པའི་ དབང་གིས་ ཉེས་ དུལ་ གྱུར་ པ་དང་། ཁ སློག་ འབྲེལ་ གྱི་ རྫས་ རྣམས་ ཞུ་ བའི་ ཁམས་ དང་ ཞུན་ མའི་ ནང་ དུ་ རང་དབང་གིས་ སྒོ་ བསྒོད་ བྱེད་ པའི་ སློག་ དུལ་ དུ་ གྱུར་ པའོ། ।

电离层 སློག་ཉེས་རིམ། **ionosphere; ionized layer** ཉེས་ སློག་ གི་ སྣང་ ཚུལ་ དང་ ལྡན་ ལ་ ཉེས་ དུལ་ དང་ རང་དབང་ སློག་ དུལ་ འཛོར་ ཆེན་ གནས་ ཤིང་། སློག་ སྐད་ རྒྱབས་ སྟོག་ འཕྲོ་ བྱེད་ པའི་ རླུང་ རིམ་ ཆེན་ པོ་ སྟེ། ས་ ངོས་ ནས་ སྐོང་ སྐྱེ ༣༠ ནས ༥༠༠ བར་རོ། ।

电力 སློག་ཤུགས། **electric power** སློག་ གི་ སྟོབས་ ཤུགས་ ཏེ། སྐྱེར་ བཏང་ སྐུལ་ ཤུགས་ སྐྱེད་ པའི་ སློག་ གི་ ནུས་ ལ་ འཇུག་ གོ །

电力网 སློག་ཤུགས་དྲྭ། སློག་རྒྱ། **power network** སློག་ སྐྱར་ ཁང་དང་ སྐུད་ ཡམ་ དང་ སློག་ བགོད་ བསྒྲིག་ ཚས་ སོགས་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ སློག་ ཤེད་ སྐྱར་ བ་ དང་ སློག་ ནུས་ བགོད་ འགྲེལ་ སོགས་ བྱེད་ པའི་ སློག་ ཤུགས་ མ་ ཡག་ གི་ ཚ་ ཤས་ ཤེག་ གོ །

电量 སློག་ཚད། **electric quantity** དངོས་ པོའི་ སྐྱེང་ ན་ གནས་ པའི་ སློག་ ཁུར་ མང་ ཉུང་ གི་ ཚད་ དེ(coulomd)ཁུ་ ཡོམ་ རྩི་ གཞི་ བྱས་ནས་ བརྩི་ འོ། ।

电疗 སློག་བཅོས། **electrotherapy** སློག་ གི་ དོད་ དང་ སློག་ རྩབས་ ཀྱིས་ ཟུག་ རེག་ སྒོང་ བ་ སོགས་ དངོས་ ཁམས་ ཀྱི་ སྐྲོ་ ནས་ སྨན་ བཅོས་ བྱེད་ པའི་ཤེས་ཡོག་ གོ །

电铃 སློག་དྲིལ། **electric bell; ringer** སློག་ སྐུད་ ཀྱི་ ནུས་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བཟོས་ པའི་ བསྒྲིག་ ཚས་ ཤེག་ སྟེ། དྲིལ་ བྱར་ སློག་ སྟེབས་ མ་ ཐག་ ཏུ་ སྐུ་ གུག་ གོ །

电炉 སློག་ཐབ། **electric stove** སློག་ གི་ ནུས་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བྱང་ བའི་ དོད་ ཀྱིས་ ཁ་ ཟས་ འཚོད་ པ་ སོགས་ བྱེད་ པའི་ ཐབ་ གཞོ། ।

电炉丝 ཐབ་སྐྱད། **electric stove wire** སློག་ ཐབ་ ཀྱི་ ནང་ གི་ དོད་ སྐྱོ་ བྱེད་ ཀྱི་ སྐྱད་ པའོ། ।

电路 སློག་ལམ། **electric circuit** སློག་ ཁང་ དང་ སློག་ ཚས་ དང་ འདྲེན་ སྐད་ སོགས་ ཐན་ རྒྱན་ མཐུད་ ནས་ སློག་ རྒྱུན་ རྒྱུད་ བ་ བྱ་ བའི་ ལམ་ མོ། ।

电路接头 སློག་ལམ་མཐུད་སྐྱེ། **electrical connector** སློག་ ལམ་ གཉིས་ ཐན་ རྒྱན་ མཐུད་ པའི་ སྐྱེ་ མོའོ། ।

电门 སློག་སྒོ། **power switch** སློག་ ཚས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ སློག་ གཏོང་ བཅམ་ འཛིན་ པའི་ བྱེད་ ལས་ ཅན་ ཀྱི་ སློག་ སྐྱོའོ། ।

电脑验光 རྩིས་འཕྲུལ་མིག་བརྟག **computer optometry** རྩིས་འཕྲུལ་ལ་བརྟེན་ནས་

མིག་ གི་ མཐོང་ཤུགས་ སོགས་ ལ་ བརྟག་ དཔྱད་ བྱེད་ ཐབས་ཤེག་ གོ །

电能 གློག་རྩལ། electric energy གློག་ལ་ ཡོད་ པའི་ རྩལ་ བཅམ་ བྱེད་ ལས་ སོ། །

电能表 གློག་རྩལ་ཚད་ཐག། གློག་ཐག། electric energy meter གློག་ རྩལ་ ཅི་ ཙམ་ ཟད་ པ་ སྟོན་ པའི་ ཚད་ ཐུ་ སྟེ། གློག་ ཀུལ་ ། ནི་ གློག་ རྩལ་ སྟོང་ ཤད་ དུས་ ། མཚོན་ པས་ སྟོང་ ཤད་ དུས་ ཐུ་ ཞེས་ ཀྱང་ བྱའོ། །

电瓶 གློག་སྟོད། storage battery གློག་ གསོག་ས་དང་འདོན་ སའི་ སྟོད་ དོ། །

电器 གློག་ ཚས། electrical appliance བརྟན་འཕྲུལ་ སོགས་ གློག་ གི་ རྩལ་ ལ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བྱ་ བྱེད་ པའི་ འཕྲུལ་ ཚས་ དང་། གློག་ གི་ ཡོ་ བྱད་ ལ་ ཉེ་ བར་ མཁོ་ བའི་ གཏོང་ འཛིན་ ནམ་ ཉེན་ སྐྱེབ་ སྐུད་ པ་ སོགས་ མཁོ་ ཚས་ རྣམས་ སོ། །

电热杯 གློག་ཚོར། གློག་ཀོང་། electric cup; electrothermal cup གློག་ གི་ རྩལ་ པས་ ཆུ་ སྐོལ་ བ་ དང་ དོད་ འཛིན་ པར་ བྱེད་ པའི་ ཚོར་ བ་ ཞེག་ གོ །

电热垫 གློག་གདན། electric mat གློག་ གི་ རྩལ་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ དོ་ བར་ བྱེད་ པའི་ གདན་ ཀྱི་ རིགས་ སོ། །

电热管 གློག་གི་ཚ་སྒྲིག electrothermal tube གློག་ གི་ དོད་ ཀྱིས་ ཆུ་ ཚ་ ཞིང་ ཁོལ་ བར་ བྱེད་ པའི་ སྒྲིག་ ཞིག་ གོ །

电热毯 གློག་སྐྱེན། electric blanket; electrothermal blanket གློག་ གི་ རྩལ་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ དོད་ བར་ བྱེད་ པའི་ སྐྱེན་ ཞིག་ གོ །

电热鞋 གློག་ལྷམ། electrothermal shoes གློག་ གིས་ དོད་ བར་ བྱེད་ པའི་ ལྷམ་ ཞིག་ གོ །

电视 བརྙན་འཕྲིན། television སྐུད་ མེད་ གློག་ རྟྭབས་ སམ་ འདེན་ སྐུད་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ དངོས་ པོ་ རྣམས་ ཀྱི་ སྐུ་ དང་ འགུལ་ བསྐྱོད་ ཀྱི་ གཟུགས་ བརྙན་ གཏོང་ སྐྱེལ་ བྱེད་ པའི་ རྒྱང་ སྐྱོགས་ གཏོང་ མཁོ་ ཚས་ ཤིག་ སྟེ། དེ་ ཡང་ དངོས་ པོ་ རྣམས་ ཀྱི་ སྐུ་ དང་ འགུལ་ བསྐྱོད་ ཀྱི་ གཟུགས་ བརྙན་ རྣམས་ གློག་ གི་ འཕྲིན་ བརྒྱ་ བར་ བསྐྱང་ ནས་ བརྙན་ འཕྲིན་ གཏོང་ གནམ་ སྐུད་ དམ་ བརྟན་ མདུང་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ཐ་ བཏང་ བ་ རྣམས་ བརྟན་ འཕྲིན་ སྡུད་ འཕྲུལ་ ཡམ་ བརྟན་ འཕྲུལ་ གྱིས་ དེ་ རྣམས་ སྐུར་ ཡང་ སྐྱ་ དང་ གཟུགས་ བརྙན་ ཀྱི་ རྣམ་ པར་ བསྐྱང་ ནས་ ཚུར་ ལ་ སྐྱང་ བར་ བྱེད་ པའོ། །

电视大学 བརྙན་འཕྲིན་སློབ་ཚན། TV university བརྙན་འཕྲིན་ བརྒྱུད་ ནས་ རྒྱང་ བསྟེན་ སློབ་ ཁྲིད་ བྱེད་ པའི་ སློབ་ གྲྭ་ ཚན་ མོའོ། །

电视电话 བརྙན་འཕྲིན་ཁ་པར། video phone ཕན་ ཚུན་ གྱི་ གཟུགས་ བརྙན་ མཐོང་ ཞིང་ ཁ་ བརྡ་ བྱེད་ ཐུབ་ པའི་ ཁ་ པར་ ཞེག་ གོ །

电视广播 བརྙན་འཕྲིན་ རྒྱང་ སྒྲག telecast གཟུགས་ དང་ སྐུ་ གཅེས་ མཉམ་ དུ་ བརྙན་ འཕྲིན་ བརྒྱུད་ ནས་ སྟོན་ པའི་ རྒྱང་ སྒྲག་ གོ །

电视柜 བརྙན་འཕྲུལ་སྒྲོམ། TV cabinet; entertainment center བརྙན་ འཕྲུལ་ གཞག་ སའི་ སྒྲོམ་ མོ། །

电视机 བརྙན་འཕྲུལ། television (/TV) set བརྙན་ འཕྲིན་ གྱི་ འཕྲིན་ བརྡ་ རྣམས་ སྟུད་ ཅིང་ འཚར་ སའི་ འཕྲུལ་ ཚས་ སོ། །

电视记者招待会 བརྙན་ འཕྲིན་ གསར་

D

འགོད་སྡེ་ལེན་ཚོགས་འདུ། telecast press conference སྡེད་གཞུང་གི་ལས་ཁུངས་དང་སྡེ་ཚོགས་ཚོགས་པ་དང་མི་སྣེར་གང་རུང་གིས་བརྟན་འཛིན་གྱི་གསར་འགྱུར་ལས་རིགས་ལ་གནས་ཚུལ་བཤད་པའི་ཐབས་ཤེཡ་གོ །

电视接收机 བརྙན་འཛིན་སྐྱེད་འཕྲུལ། བརྙན་འཕྲུལ། television (/TV) set བརྙན་འཕྲུལ་གྱི་འགེལ་བཤད་ཡྱོས།

电视剧 བརྙན་ འཛིན་ རྩེས་ གར། བརྙན་ འཛིན་ འཁྲབ་ ཚན། བརྙན་ གར། teleplay; TV drama བརྙན་ འཛིན་ དུ་ གཏོང་ བའི་ ཕྱིར་ དུ་བརྩམས་པའམ་ ཕབ་བཟོ་བྱས་པའི་ རྩེས་གར་རོ། ।

电视连续剧 མུ་འབྲེལ་བརྙན་གར། TV serial; soap opera ལེའུམ་ འཁྲབ་ ཚན་ མང་པོ་ མུ་མཐུད་ དེ་རིམ་ པ་བཞིན་ སྟོན་ པའི་ བརྙན་ འཛིན་ རྩེས་གར་རོ། ।

电视商场 བརྙན་འཛིན་ཚོང་ར། TV home shopping བརྙན་ འཛིན་ ཁོག་ ནས་ ཚོང་ རྩྭ་ངོ་སྤྲོར་ དང་། ཚོང་ རྩྭ་ཉེ་ སར་ འབྲེལ་བ་ བྱ་ བ་ དང་། ཚོང་ཁང་ཁྱིམ་ དུ་སྤྲེལ་བ་ སོགས་ཀྱི་ བྱ་བ་བསྡུབ་པ་ སོགས་ཚོང་རའི་ ཅིད་ལས་ཅན་ཞེས། ।

电视塔 བརྙན་མདུང་ ། television tower བརྙན་འཛིན་ཀྱི་འཛིན་བརྡ་དག་བར་སྐྱེད་ཤས་ཡྱོགས་ཀྱན་ ཏུ་སྤྲོ་ ཞིང་ གཏོང་ བའི་ གནམ་ སྐུད་ དེ་ ཡྱགས་ ཀྱི་ མདུང་ཁྱིམ་ཀྱི་རྩམ་པ་ཅན་ཞེག་གོ ।

电视台 བརྙན་འཛིན་ལས་ཁུངས། television station བརྙན་ འཛིན་ ལེ་ ཚན་ བཟོ་ སྐྱན་ དང་བསྐྱག་གཏོང་ བྱེད་ སའི་ལས་ཁུངས་སོ། ।

电视系列片 རྒྱུན་ཆགས་བརྙན་འཛིན། television series ནང་ དོན་ ཐན་ རྒྱུན་ འབྲེལ་ བའི་ རིགས་ དག་ ལེ་ ཚན་ དུ་ བྱས་ བའི་ བརྙན་ འཛིན་ སྒེག་བརྙན་ནོ། ।

电视小品 བརྙན་འཛིན་གར་ཆུང་། television sketch རྩེས་ གར་ གྱི་ བརྗོད་ བྱ་ དང་ ཡྱན་ བའི་ བརྙན་ འཛིན་ གྱི་ ལེ་ ཚན་ ཆུང་ དུའི་ རིགས་ ཏེ། ཐལ་ ཆེ་ བ་ཐབ་ གད་ སྒོང་ བའི་ རྩེས་ གར་ དུ་ གཏོགས་ སོ། ।

电视直销 བརྙན་འཛིན་ཐད་འཚོང་། TV home shopping བརྙན་འཛིན་ བརྒྱུད་ ནས་ ཚོང་ རྩྭ་འཚོང་ བའོ། ।

电水壶 གློག་ཕྱེར། གློག་རྩྭ། electric tea pot; electric water kettle གློག་ གིས་ ཆུ་ བསྐོལ་ སྒོད་ ཀྱི་ ཉེ་ བ་ཁག་ རྩྭ་ མ་ ཡུ་ བྱ་ ཞིག་ གོ ।

电梯 གློག་སྐས། elevator; lift གློག་ གིས་ འདེན་ བའི་ ཐེམ་ སྐས་ དང་ སྐམ་ སྐས་ སོ། ।

电推子 གློག་བཞད། electric clippers; electric hair trimmer གློག་ གི་ སྐུ་ གཞད་ བྱེད་ དོ། ।

电网 གློག་དྲྭ། electrified wire netting; power grid ༡ ཆུན་མ་སོགས་འགོག་ བའི་ ཕྱིར་ དུ་ གློག་ རྩྭ་ བའི་ ཡྱགས་ སྐུད་ ཀྱི་ དྲ་ བ་ ལས་ བྱས་ བའི་ ར་ བ་ དང་། ༢ གློག་ཤུགས་དྲ་བ་ཞེས་ བའི་ ཚོག་ སྒྲུབ་ དོ། ।

电文 གློག་ཡིག telegraph text (/message) གློག་ ཡིག་ གི་ བརྗོད་ བྱ་ དང་ རྩོད་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡི་ གེའོ། ।

电蚊香 གློག་བསོས་སྤྲོས། electric mosquito-repellent incense གློག་གིས་

བསོོས་པ་ལས་བྱེད་བའི་དུ་བས་སྤྲད་བྱ་རྣམས་འགོག་པར་བྱེད་བའི་སྒོས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

电线 གློག་སྐྱ། wire གློག་ གི་ རྒྱུན་ ཧམ་ གློག་ གི་ འཕྲིན་ བརྡ་ གཏོང་ སའི་ ཡུགས་ རིགས་ སོགས་ ཀྱི་ འདྲེན་སྐྱ་དོ། །

电信 གློག་འཕྲིན། telecommunications གློག་ ཡིག་ དང་ གློག་ སྐད་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བརྡ་ འཕྲིན་སྐྱེལ་བའི་ འཕྲིན་གཏོང་གི་རྣམ་བའོ། །

电信大楼 གློག་འཕྲིན་ཐོག་ཁང་། telecom building གློག་ འཕྲིན་ ལས་ ཁུངས་ ཀྱི་ ལས་ ཀ་ བསྒྲུབ་སའི་ཁང་བརྩེགས་སོ། །

电讯 གློག་འཕྲིན། (telegraphic) dispatch གློག་ ཡིག་ དང་ གློག་ སྐད་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ འཕྲིན་ དུ་ གཏོང་ བར་བྱ་བའི་གནས་ ཚུལ་ ཡམ་ དོན་ནོ། །

电压 གློག་ཤེད། voltage གློག་ ཁྱམས་ སམ་ གློག་ གི་ རྒྱུ་ ཡམ་ སྟེ་ གཅིས་ བར་ ཀྱི་ གློག་ གི་ ནུས་ ཤུགས་ ཀྱི་ ཚད་ དེ། ཝལ (volt) ཀྱིས་ རྟེ་ གཞི་ བྱས་ ནས་ བརྩིའོ། །

电影 གློག་བརྙན། movie སྐྱེན་ ཐག་ ཐོག་ གི་ གཟུགས་བརྙན་རྣམས་རྒྱུན་ཚད་མེད་པར་འགོར་བ་དག་གློག་འོད་དུག་ཡོས་ཡོལ་དཀར་སྟེང་དུ་སྒོས་པ་ན་ཡུ་བ་པོ་དག་ལ་དངོས་སུ་གཡོ་འགྱུལ་བྱེད་བཞིན་ཡོད་པ་ཡུ་བྱའི་སྣང་བ་སྟེང་བའི་སྣ་འདུས་སྐུ་རུལ་ཞིག་གོ །

电影故事片 སྣང་གཏམ་གློག་བརྙན། feature film; drama film སྣང་ གཏམ་ ལས་ བརྩམས་པའི་གློག་བརྙན་ནོ། །

电影机 གློག་བརྙན་འཕྲུལ་ཆས། cinematographe སྐྱེན་ཐག་སོགས་ཀྱི་གློག་བརྙན་རིས་གཞིའི་སྟེང་དུ་སྒོ་བྱེད་དམ་གློག་བརྙན་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

电影票 གློག་བརྙན་སྒོ་འཛིན། movie ticket གློག་བརྙན་ཁང་སོགས་སུ་གློག་ བརྙན་ ལ་ ཡུ་ བར་བྱེད་ཆོག་པའི་འཛིན་ཡིག་གོ །

电影摄影机 གློག་བརྙན་ལེན་འཕྲུལ། movie camera; film camera གློག་ བརྙན་ ཀྱི་ གཟུགས་ བརྙན་ ལེན་ པར་ བྱེད་ པའི་ འཕྲུལ་ ཆས་ སོ། །

电影演员 གློག་བརྙན་འཁྲབ་མ་ཁན། movie actor and actress གློག་ བརྙན་ ཀྱི་ བརྩོད་ བྱའི་ མི་ སྣ་ འཁྲབ་མ་ཁན་ ཀྱི་ མིའོ། །

电影译制片 བསྒྱུར་བསྒྲན་གློག་བརྙན། dubbed film ་སྐད་ཡིགས་ གཞན་ ནས་ བསྒྱུར་ ཏེ་ བསྒྲན་པའི་ གློག་ བརྙན་ ཀྱི་ ཡིགས་ སོ། །

电影院 གློག་བརྙན་ཁང་། movie theater; cinema གློག་ བརྙན་ སྟོན་ སའི་ ཁང་ པའོ། །

电影制片厂 གློག་བརྙན་བཟོ་གྲྭ། film studio གློག་ བརྙན་ བཟོ་ ཞིང་ བསྒྲུབ་ པར་ བྱ་ བའི་ ལས་ གྲྭའོ། །

电源 གློག་ཁུངས། power supply གློག་ ཚས་ ལ་ གློག་ འདོན་ སྟོང་ ཉེར་ པའི་ བསྡོག་ ཚས་ ཏེ། གློག་སྟོང་དང་གློག་འདོན་འཕྲུལ་ཡུ་བྱའོ། །

电源插座 གློག་ཁུངས་བསྣར་གདན། jack; receptacle; socket གློག་ཚས་ཀྱི་གློག་ཁུངས་སྐུད་སྟེ་གཟུང་སའི་གདན་ནོ། །

电源车 གློག་ཁུངས་རྫུངས་འཁོར། car

D

D

equipped with power charger or adapter བློག་ཆས་གཞན་ལ་བློག་མཁོ་སྤྲོད་བྱེད་བའི་སྒྲམ་འགོར་རེ། ।

电源线 བློག་ལྟངས་སྐུད་པ། **power cord** བློག་ཆས་ཀྱི་ནང་དུ་བློག་འཇེན་པར་བྱེད་པའི་སྐུད་པའོ། ।

电灶 བློག་སྐོལ། **electric cooker** བློག་གི་ནུས་པ་ལས་བྱུང་བའི་དོད་ཀྱིས་བཙོ་སྐྱེག་བྱེད་པའི་ཐབ་གཞོའ། ।

电闸 བློག་གཅོད། **switch** བློག་རྒྱུན་གྱི་རྒྱུ་མཚམས་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

电站 བློག་ཚུགས། **power station** ཆུ་དང་མེ་དང་ཉིང་རྡུལ་སོགས་ཀྱི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་པའི་བློག་འདོན་ས་ཚུགས་རྣམས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། ।

电珠 ཏོག་ཆུང། **small bulb; capsule bulb** བློག་གི་ཤེལ་ཏོག་ཆུང་དུའོ། ।

电子表 བློག་རྡུལ་ཆུཚོད། **electronic watch** བློག་རྡུལ་སྐུད་ལམ་ཅན་གྱི་ལག་གདགས་ཆུཚོད་དོ། ।

电子表格 བློག་རྡུལ་རེའུ་མིག **electronic form** ཡི་གེ་དང་ཨང་གྲངས་སྤྱི་འགོས་གཅིག་ཏུ་བཀོད་དེ་རེའུ་མིག་གི་རྣམ་པས་བརྗེན་རིམ་སྤྲིགས་གམ་རྩིས་སྤྲིག་བྱེད་ཆོག་པའི་རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་གཞུང་ལས་སྤྱི་ཚས་མ་ལག་གི་ཚ་ཤས་ཤིག་གོ ।

电子出版物 བློག་རྡུལ་པར་དངོས། **electronic publication** བློག་རྡུལ་རྩིས་འཕྲུལ་ལམ་བློག་རྡུལ་འཕྲུལ་ཚས་གཞན་གྱིས་བཀག་པར་བྱ་བའི་ཟེར་སྡེར་དང་སྐུད་སྡེར་སོགས་ཀྱི་གཞིར་བྱིས་པའི་དཔེ་དེབ་དང་རོལ་དབྱངས་བརྙན་པར་སོགས་སོ། ।

电子打字机 བློག་རྡུལ་ཡིག་དཔར། **electronic typewriter** བློག་རྡུལ་ལ་བརྟེན་ནས་ཡི་གེ་གཏུག་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

电子防抖 བློག་རྡུལ་འདར་འགོག **electronic anti-shake system** གཟུགས་བརྙན་སོགས་པར་བའི་ཚེ་འདར་བའི་དབང་གིས་པར་རིས་མི་གསལ་བར་འགྱུར་བ་འགོག་པར་བྱེད་པའི་བློག་རྡུལ་ཀྱི་ནུས་པ་ཞིག་གོ ।

电子管 བློག་རྡུལ་སྐུ་གུ སྟོང་སྐུག **vacuum tube; electron tube** ནང་དུ་མཁའ་དབྱུག་ཀྱིས་སྟོང་བའི་སྐུ་གུ་ཁྱད་པར་བ་ཞིག་གམ་སྐུད་མེད་བློག་གི་ལག་རྩལ་ཀྱི་ཡུ་ཚས་གཙོ་བོ་ཞིག་སྟེ། ཤེལ་ལམ་ཡུགས་རིགས་ཀྱི་སྐུ་གུའི་ནང་དུ་ཆེད་བཟོས་བློག་སྟེ་བཏུག་ཅིང་སྟོག་སྟེའི་འཐོ་ཕིག་གི་བློག་རྡུལ་དང་བློག་སྟེ་གཞན་པ་དང་འཐད་ནས་བྱ་བ་སྟ་ཚོགས་སྐྱབ་ནུས་པ་ཞིག་གོ ।

电子贺卡 བློག་རྡུལ་ཤིས་བྱང་། **electronic card (e-card)** འཕྲིན་དྲའི་ཐོག་ནས་བསྐུར་རྒྱའི་བཀུ་ཤིས་རྟེན་འབྲེལ་བཏོན་བའི་བྱང་བུ་ཞིག་གོ ।

电子化 བློག་རྡུལ་ཅན། **electronize** བྱ་བ་མང་པོ་ཞིག་བློག་རྡུལ་ཡོ་བྱད་ཀྱིས་སྐྱབ་པར་བྱེད་པའི་རྣམ་པ་ཅན་ནོ ।

电子汇款 བློག་རྡུལ་དཀྱལ་བསྐུར། **electronic remittance** སྐྱག་སྡིད་ཁང་གི་ཕྱོགས་བསྟུས་ཀྱིས་འཕྲུལ་ད་བ་བརྒྱུད་དེ་དཀྱལ་བསྐུར་བའོ། ।

电子计算机 བློག་རྡུལ་རྩིས་འཕྲུལ། **elec**

tronic computer གློག་རྩལ་ལྟུ་ལག་དང་མགོ་ཚས་གཞན་དག་ལས་གྲུབ་བའི་རང་བྱེད་ཀྱིས་རྩིས་བྱེད་བའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་སྟེ། ནང་དུ་བཅུག་བའི་དན་གྲངས་དང་བརྡ་འཕྲིན་ལ་ཤེན་ཏུ་སྐྱར་ཞིང་ཐེག་བའི་སྒོ་ནས་རྩིས་སྤྲིད་ཅི་ཡིན་ཡོད་མེད་ཀྱི་རྣམ་པ་ཅན་ཏེ་གསུམ་དུ་ཡོད་ཅིང་བཟོ་སྐྲུན་ལག་རྩལ་དང་ཚན་རིག་ཞིབ་འདྲུག་སོགས་བགོལ་ཡུལ་རྒྱ་ཆེའོ། །

电子警察 གློག་རྩལ་ཉེན་རྟོག་པ། **e-police** ལམ་གྱི་བཞི་མདོ་སོགས་སུ་བཙུགས་བའི་འགྲིམ་འགྲུལ་ཉེན་རྟོག་གི་བྱ་བ་བྱེད་བའི་བརྟན་ལེན་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

电子签名 གློག་རྩལ་མིང་འགོད། **electronic signature (e-signature)** གློག་རྩལ་ཚོང་དོན་འཛེལ་རྒྱས་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བའི་འཕྲིན་དྲྭའི་ཐོག་ནས་མིང་རྟགས་འགོད་རྒྱུ་ཞིག་སྟེ། གསང་ཡང་ལག་རྩལ་གྱིས་གློག་རྩལ་ཡིག་ཆའི་ངོས་སུ་གློག་རྩལ་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་མིང་རྟགས་འབྲི་བ་དང་ཐམ་ག་རྒྱག་པའོ། །

电子钱包 གློག་རྩལ་དངུལ་ཁུག **electronic-wallet** དྲྭ་བའི་ཐོག་ཏུ་དངུལ་ཉར་བ་དང་གཏོང་བར་བྱེད་པའི་དངུལ་ཁུག་གི་བྱེད་ལས་ཅན་ཞེས་གོ །

电子琴 གློག་རོལ། **electronic keyboard; electronic organ** འཕེད་རོལ་ཆས་ཀྱི་ངོགས་ཏེ། གློག་གི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་སྒྲ་སྣ་ཚོགས་འབྱིན་པའི་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

电子商务 གློག་རྩལ་ཚོང་དོན། **ད་བརྒྱུད་ཚོང་དོན།** **e-commerce** གློག་རྩལ་རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ད་ བ་བརྒྱུད་ནས་དན་གྲངས་ཀྱི་བྱ་བ་བྱེད་པའི་བརྟེན་གྱིས་ཚོང་དོན་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའོ། །

电子束 གློག་རྩལ་ཕིག་གློག་ཕིག **electron beam** ལྕོག་སྟེའི་འཕྲེད་ཕེག་ལས་བྱུང་བའི་ཉེ་ཕེག་དང་འབྲེ་བའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་གློག་རྩལ་གྱི་རྒྱུན་ཏེ། གློག་རྩལ་ཕྲ་ཤེལ་དང་བརྟན་འཕྲུལ་སོགས་ནི་གློག་ཕེག་དུ་མ་འདུས་ནས་བརྟན་རིས་འགྲུབ་པར་བྱས་པའོ། །

电子图书 གློག་རྩལ་ཡིག་རིས། **electronic book (e-book)** རྩིས་འཕྲུལ་ལ་བཏེའ་ནས་བཀླག་པར་བྱ་བའི་ཡིག་ཆོའོ། །

电子信箱 གློག་རྩལ་འཕྲིན་སྐམ། **ད་ཡིག་འཕྲིན་སྐམ།** **electronic mailbox** འཕྲིན་ད་བརྒྱུད་ནས་གློག་རྩལ་གྱི་ཡི་གེ་སོགས་འཕྲིན་དུ་གཏོང་བའམ་ལེན་བའི་གནས་ཏེ། འཕྲིན་ཡིག་བསྒྲུར་སའི་འཕྲིན་སྐམ་དང་འདྲ་བའི་བྱེད་ལས་ཅན་ནོ། །

电子眼 གློག་རྩལ་མིག་ གློག་མིག **surveillance camera; traffic camera** འགྲིམ་འགྲུལ་དང་བའེ་སྡུང་དང་ཁོར་ཡུག་སྡུང་སྐྱོབ་དང་བཅོ་ལས་ཐོན་སྐྱེད་དང་ཚོང་ར་སོགས་སུ་བཀོལ་བའི་ཡུ་ཞིབ་དང་རང་བྱེད་ཀྱིས་བར་ལེན་བའི་གློག་རྩལ་ཀྱི་བརྟན་མིག་ཅིག་གོ །

电子邮件 ད་ཡིག **E-mail** གློག་ རྩལ་ ཡིག་སྐམ་བརྒྱུད་ནས་བར་རིས་དང་སྐྱ་གཟུགས་སོགས་ཀྱང་ཟུར་དུ་བཏགས་ཏེ་བསྐྱར་རྩད་བའི་ད་བའི་འཕྲིན་ཡིག་གོ །

电子游戏 གློག་རྩལ་རྩེད་མོ། གློག་རྩེད། **electronic game;video game** གློག་རྩལ་

D

ལག་རྩལ་གྱིས་བཟོས་པའི་འཕྲུལ་ཆས་བརྙེན་ནས་རྩེ་བའི་རྩེད་མོ་ཞེག་གོ །

电子游戏机 གློག་རྩལ་རྩེད་འཕྲུལ། electronic game machine;video game player གློག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་རྩེད་མོ་སྣ་ཚོགས་རྩེ་བར་བཀོལ་བྱའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

电子战 གློག་རྩལ་དམག་འབྲུག electronic warfare གློག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་ འགྲེད་པའི་དམག་འབྲུག་གོ །

电子政务 གློག་རྩལ་སྡིད་དོན། དྲྭ་རྒྱུད་སྡིད་དོན། electronic government affair བརྡ་འཕྲིན་དྲ་བའི་ལག་རྩལ་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་ སྡིད་དོན་གྱི་ལས་ཀ་སྒྲུབ་པའོ། །

电钻 གློག་གསོར། electric drill གློག་གི་ནུས་པས་བསྐྱོར་བར་བྱ་བའི་གསོར་འབིགས་སོ། །

玷污 འཚགས་པ། taint; tarnish དུག་ དང་ དྲི་མ་སོགས་མི་གཙང་བས་འཚགས་པར་གྱུར་པའོ། །

垫板 བཀྱིར་གདན། བྱིས་གདན། writing pad དངོས་པོ་གང་རུང་གི་འོག་ཏུ་གདེང་བྱའི་གདན་དང་། ཡི་ གེ་འབྲི་ ཚེ་ ཤོག་ འོག་ ཏུ་ གདེང་ རྒྱའི་ སྒོས་འགྱེ་གམ་པང་ལེབ་སོགས་སོ། །

垫圈 འཛེར་སྐྱེན། གཟེར་གདན། washer གཟེར་བྱའི་འོག་ཏུ་གཞག་རྒྱའི་གདན་ནོ། །

淀粉 གར་ཕྱེ། སིང་ཕྱེ། starch སྐྱེ་ བཅས་ འདྲེས་ སྒྲོར་ གྱི་ རྫས་ རིགས་ ཏེ། དབྱར་ གཅིས་ ཐན་ འགྱུར་དང་རླུ་ཡི་རྫས་གཅིས་རྩི་ཤིང་གི་ཁུ་ཤུང་ནང་དུ་ འོད་ འདྲེས་ ནུས་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ གྲུབ་ པའི་ མདོག་ དཀར་ ཞིང་ དབྱིབས་ མ་ རིས་ པའི་ དངོས་ པོར་ གྱུར་ བ་ སྟེ། རྩི་ཤིང་གི་འབྲུ་གུ་དང་རྩ་བ་དང་གཞུང་རྩའི་ནང་དུ་མང་ཞིང་ཐན་རླུ་འདྲེས་རྫས་ཀྱི་ཟས་རིགས་གཅོ་བོ་ཞེག་ཡིན་ནོ །

癜痫 བརླུལ་ནད། epilepsy ཀློད་ ནད་ དང་ ཀློད་པར་མྱས་སྐྱོན་ཤོར་བ་སོགས་ལས་བྱུང་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

di ā o

貂 ཨོག་དཀར། mink; marten; ermin འོ་འཐུང་སྐོག་ ཆགས་ ཀྱི་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། ལུས་ ལེབ་ལ་ རྩུང་ རིང་ བ། སྐུ་ བཞི་ ཐུང་ བ། རྐ་ བ་ གྲྭ་ གསུམ། རྐ་ ཚོར་ གྲྭང་ བ། སྐུ་ མདོག་ སྐྱུག་ སེར། ཨོག་ བཞི་ དཀར་བ། ཀྲ་ཤིན་ཏུ་ལེགས་པ་ཞིག་གོ །

雕 བྲིག carve; engrave བྱ་ཚེན་གཏུམ་ པོའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། འཇུམ་ རུལ་ཆེ་བ། སྐུ་མདོག་ ནག་ལ་ཁམ་ཁད་ཅན། ར་མཆུ་དང་སྟེར་མོ་རྩེ་ཞིང་། ཀྱི་བ་ལྕར་གྱེག་པ། ལུ་གུ་དང་བྲི་བ་སོགས་འཇུམ་ འཛིན་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

雕刻艺术 བརྐོས་རིས་སྒྱུ་རུལ། sculptural arts རྡོ་ ཤིང་ སོགས་ ལ་ རྐོས་ དང་ དཀྱིལ་ཚགས་རྒྱག་པའི་སྒྱུ་རུལ་ལོ། །

雕像 བརྐོས་བརྙན། statue; statuary རྡོ་ ཤིང་ སོགས་ལ་བརྐོས་པའི་སྡོག་ ཆགས་ དང་ སྐྱེ་ དངོས་ སོགས་ཀྱི་གནུགས་བརྙན་ནོ། །

di à o

吊舱 དབྱངས་སྒྲོམ། pod རོལ་ རྩེད་ སྤྲིང་ གི་ སོགས་ན་ ཡོད་ པའི་ གནམ་ འགོང་ གི་ ངོས་ སུ་ དབྱངས་ པའི་ མི་ འདུག་ སའི་ སྒྲོམ་ མོ། །

吊车 འདེགས་འཁོར། **travelling crane** དངོས་པོ་ལྗིད་ཚད་ཆེན་པོ་རྣམས་འདེགས་ཤིང་འཕྲེང་བར་བྱེད་བའི་འཁོར་ལོའོ། །

吊灯 དབྱངས་སྒྲོན། **hanging lamp; pendent lamp** བར་ སྣང་ དུ་ དབྱངས་ ནས་གདགས་པར་བྱ་བའི་སྒྲིག་སྒྲོན་ནོ། །

吊柜 སྣང་སྒྲོམ། **wall cabinet** གྱང་ངོས་ སུ་སྣང་བའི་སྒྲོམ་མོ། །

吊环 དབྱངས་ལོང་ । **rings** ལུས་ རྩལ་ སྒྲོང་ཚས་ཤིག་ སྟེ། ཐག་པ་གཉིས་ཐུར་དུ་དབྱངས་བའི་སྟེ་ན་ཞ་ལོང་རེ་བཏགས་ཡོད་བའི་ལུས་རྩལ་སྒྲོང་ཚས་ཤིག་གོ །

吊篮 དབྱངས་སྣོ། **hanging basket** ཁང་བའི་ནང་དུ་དབྱངས་ནས་བཏགས་བའི་མེ་ཏོག་སོགས་གཞག་སྟོང་ཀྱི་སྣེ་བོའོ། །

吊扇 དབྱངས་ཡབ། **ceiling fan** ཁང་ བའི་ནང་དུ་དབྱངས་ནས་གདགས་རླུའི་སྐོག་གི་རྩྭང་གཡབ་བོ། །

吊桶 ཁོན་སྐྱོགས། ཁོན་ཟེལ། **well bucket** ཐག་པར་བཏགས་ཏེ་ཁོན་བའི་ནང་དུ་འཐངས་ནས་རླུ་ལེན་བྱེད་ཀྱི་ཟེལ་ཏེའོ། །

吊运系统 འདེགས་འཕྲེང་མ་ལག **suspension transport system** དངོས་པོ་རྣམས་ ཡར་ བཏེགས་ ནས་ འཕྲེང་ ཞིང་ འདེན་ བའི་འཐུལ་འཁོར་གྱི་མ་ལག་གོ །

吊针 གནམ་ཁབ། **intravenous drip** སྟོད་ རྩའི་ ནང་ དུ་ རླུག་ རླུའི་ སྣན་ ཁབ་ སྟེ། སྣན་ ཚུའི་སྟོད་ མཐོ་ སར་ བཏེགས་ ནས་ ཁྲག་ རྩའི་ ནང་ དུ་ རིམ་བཞིན་འབབ་ཏུ་འཇུག་བའོ། །

调式 དབྱངས་རྣམ། **mode** རོལ་ མོའི་ བརྗ་ ཚད་ ཅེག་ སྟེ། དབྱངས་ རྟ་ གཅོ་ བོ་གཅིག་ལ་ བརྟེན་ ནས་ དབྱངས་ ཀྱི་ མཐོ་དམའ་མི་ འདྲ་བའི་ འབྲེལ་ བ་ ལྟར་ བསྒྲིགས་ བའི་ རོལ་ དབྱངས་ མ་ལག་གི་སྒྲིག་མིང་ངོ། །

调职 འགན་སྤོ། **be transferred to another post** སྡར་ ཀྱི་ ལས་ ཁྲུངས་ སམ་ ལས་གནས་ནས་ བྱད་ དེ་ ལས་ ཁྲུངས་གཞན་ ཞིག་ ཏུ་ བརྟེས་ ནས་ལས་ འགན་ ཁྲུར་ བའོ། །

掉线 སྐྱུར་ཚད། **lose the line** ཁ་ བར་ དང་ དུ་ བ་ སོགས་ སྐྱུར་ ལམ་ ཀྱི་ བར་ ཆྱེན་ དབང་ གིས་ མཚམས་ཚད་བར་ གྱུར་ བའོ། །

di é

叠纸 ཤོག་ཕྱེབ། **fold paper** ཤོག་ བྱ་ བཟླབས་ ནས་ སྡོག་ ཚགས་ དང་ འཕྲལ་ ཚས་ ཀྱི་ གནུགས་ དབྱིབས་ བཟོ་ བའི་ རྩེད་ རིགས་ སམ་ ལག་རྩལ་ཞིག་གོ །

碟行 ཟེར་སྟེར་ཁང་། **disk shop** ཟེར་ སྟེར་ གཡར་བ་དང་ཆོ་བའི་གནས་སོ། །

蝶 ཕྱེ་མ་ལེབ། **butterfly** ལུས་པོ་ཕྲ་ཞིང་རིམ་བ། གཤོག་པ་ལ་ཚེ་རྩྭ་ཚ་གཉིས་སམ་ལྷེབ་མ་བཞི་མཚེས་ཤིང་སྟེང་དུ་ཁ་དོག་དང་རི་མོ་སྣ་ཚོགས་བཀྲ་བ། མེ་ཏོག་གི་ཟིལ་མདར་འཛིབ་བའི་སྲིན་བུའི་རིགས་ཤིག་གོ །

蝶形卫星天线 འཕྲིན་སྣང་། **satellite dish** འཁོར་ སྐར་ ཀྱི་ བརྟན་ འཕྲིན་ འཕྲིན་ བརྡ་ སྐུད་ བར་ བྱེད་བའི་སྐུ་དའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་ཡི་བྱང་ཅིག་གོ།

蝶泳 ཕྱེ་མ་ལེབ་རྒྱུག butterfly stroke རྒྱུག་པ་ཙམ་ཞིག་གཅིག་ཕྱེ་མ་ལེབ་ཀྱིས་གཡོག་པ་ལྟེབ་ལྟེབ་ཏུ་འཕྱང་བའི་ཚུལ་གྱིས་ཆུ་ལ་སྐྱོད་པའི་རྒྱུག་སྟངས་ཤིག་གོ །

D

d ī ng

丁香 ལི་ཤི clove ཤིང་སྡོང་ཆེ་བའི་རིགས་ཏེ། ཚ་ཁུལ་དུ་སྐྱེ་ཞིང་མེ་ཏོག་དཀར་ལ་དམར་བའི་མདངས་ཚགས་པ། འབྲས་བུ་བྱམ་དབྱིབས་དྲི་ཞིམ་པ་ལ་ལི་ཤི་མོ་དང་། ཟངས་གཟེར་ལྟ་བུ་ལ་ལི་ཤི་ཙོ་ཟེར་ཞིང་། གཞན་ཡང་ཤིང་ཕྲན་གྱི་རིགས་མེ་ཏོག་སྐྱག་སྐྱེ་ཞིམ་ཙོར་འཐུལ་བ་ཞིག་ལའང་ལི་ཤི་ཞེས་ཟེར་བ་ཞིག་ཀྱང་ཡོད་དོ། །

丁香花 ལི་ཤིའི་མེ་ཏོག lilac ཚ་བའི་ས་ཁུལ་གྱི་ཤིང་ཕྲན་རིགས་ཤིག་གི་མེ་ཏོག་སྟེ། བསྣམས་རྩེས་སྲའང་དྲི་ཞིམ་མི་ཡལ་བ་ཞིག་གོ །

丁字路口 ཀ་གདུང་ལམ་མདོ། T-shaped road junction ལམ་གཅིག་གི་སྟྲོ་ནས་ལམ་གཞན་ཞིག་དྲང་མོར་གྲེས་བའི་སྐུམ་ཚོགས་ཀྱི་མདོ་སྟེ། ཀ་བ་དང་གདུང་མ་ཕྲད་བའི་མཚམས་ལྟ་བུའོ། །

钉鞋 འཛེར་ལྟམ། spiked shoe; spike; track shoes མི་འབྲེད་བའི་ཕྱིར་དུ་མཐིལ་ངོས་སུ་འཛེར་མ་ལྟ་བུའི་འབའ་འབྲུར་བཟོས་ཡོད་བའི་ལྟམ་ཞིག་གོ །

钉子 ལྕགས་འཛེར། nail ལྕགས་ལས་བཟོས་བའི་འཛེར་མའོ། །

钉子户 འཛེར་ཁྱིམ། nail household; stubborn nail ཡུན་རིང་ཡོར་སྐྱེག་ཁྱིམས་དང་འགལ་བའི་བྱ་བ་དག་གིས་སྤེད་གཞུང་གི་འཚར་གཞི་འགྱུབ་བའི་གེགས་བྱེད་བའི་སྟེ་ཁག་དང་མི་སྣོར་ངོ། །

d ǐ ng

顶层 རྩེ་རིམ། top floor (/tier/layer) ཁང་བརྩེགས་ཡང་ཐོག་གི་རིམ་བའོ། །

顶灯 གནམ་སྐྱོན། ceiling light ཁང་ བའི་གནམ་གཅལ་གྱི་ངོས་སུ་འཕྱང་བར་བྱ་བའི་གློག་སྐྱོན་ནོ། །

顶技 འདེགས་རྩལ། head balancing དབུ་གུ་མང་ཙོ་བསྟོལ་ནས་ཚ་སྐྱོམ་བཟོས་བའི་སྟེང་དུ་ཚང་ཀོང་དང་བྱ་སྐྱོང་སོགས་བཞག་སྟེ་སྡུ་དང་ཐོད་པས་འདེགས་པའི་རྩལ་རྩེའོ། །

顶蓬灯 གནམ་སྐྱོན། doom light སྟྲངས་འཚོར་སོགས་ཀྱི་སྟེང་ངོས་ན་ཡོད་པའི་གློག་སྐྱོན་ནོ། །

顶 球 མགོས་འཕེན། head (a ball) ཤར་གྱུག་ སོགས་ འཕེན་ སྐབས་ མགོ་ བོས་ བསྡུན་ ཏེ་ འཕེན་པའི་ཚུལ་ལོ། །

顶饰 གཙུག་རྒྱན། crest; head ornament མགོ་བོར་སྤྲས་པའི་རྒྱན་ཆའི་རིགས་སོ། །

顶碗 ཐོར་འདེགས། balance a stack of bowls on the head ཤར་ པ་ དང་ ལག་ པ་ དང་ མགོ་ བོ་ སོགས་ ཀྱིས་ རྩ་ལ་ སྡུ་ ཚོགས་ ལ་ བཏེན་ ནས་ ཐུབ་ མ་ སོགས་ ཀྱི་ སྟེང་ དུ་ ཐོར་ པ་ བརྩེགས་ ཤིང་ འདེགས་པའི་རྩལ་རྩེའོ། །

顶芽 རྩེ་སྐྱེ། apical bud; terminal bud རྩེ་ ཤིང་ སོགས་ ཀྱི་ ཡལ་ གའི་ རྩེ་ མོར་ འབུས་པའི་སྐྱེ་གུའོ། །

鼎 ཏིང་ཀྱི་། ཀྱིང་། **three-legged cauldron (an ancient cooking vessel)** ཏིང་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་གནའ་བོའི་སྟོང་ཀྱི་ཆུ་བག་ཅིག་སྟེ། ཐལ་ཆེ་བར་ཤུང་བ་གསུམ་དང་རྣ་བ་གཉིས་ཡོད་དོ། །

d ì ng

订单 དན་ཡིག **order** ཚོང་ རྫས་ མངགས་ ཉོལམ་ཚད་ཉོ་ཆེད་པའི་གན་རྒྱ་དང་ཐོ་ཡིག་གོ །

订单农业 དན་ཐོའི་ཞིང་ལས། **contract farming; made-to-order farming** སྔོན་ནས་དན་ ཐོ་བཞག་ སྟེ་ ཐོན་ རྫས་མངགས་ ཉོ་ བྱ་བའི་ཞིང་ལས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞེས་གོ །

订购 མངགས་ཉོ། ཚད་ཉོ། **order; subscribe** སྔོན་ ནས་ ཁ་ ཚད་ བཞག་ སྟེ་ དངོས་ པོ་ ཉོ་བའོ། །

订合同 གན་རྒྱ་འཛོག **contract with** ཚོགས་གཉིས་སམ་དུ་མས་ལྟེན་དུ་བྱ་བ་སྐྱབས་ཚེ་སོ་སོའི་ཞེ་དབང་དང་འོས་འགན་རྣམས་གསལ་བཅོད་ཡིག་ཏུ་བཀོད་ཅིང་ཁ་ཐུན་ཞེས་བྱ་བའི་ཚེད་ཀུན་ཕྱིས་ཐུན་མོང་དུ་བརྩི་བསྡུད་བྱ་དགོས་པའི་ཡི་གེ་བྲིས་ཏེ་འཛོག་པའོ། །

订书机 དེབ་འཛེར་ཚས། **stapler** དཔེ་ དེབ་ བམ་ཤོག་བུ་ཁ་འཐོར་དག་ ཚོགས་གཅིག་ ཀུ་བསྡམས་ནས་འཛེར་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

订书针 དེབ་འཛེར། **staple** དཔེ་ དེབ་ འཛེར་ བྱེད་ཀྱི་འཛེར་མའོ། །

订做 ཚད་བཟོ། **tailor** ཐོན་ རྫས་ སོགས་ སྟོན་ དུ་ཁ་ཚད་བཞག་སྔེ་བཟོ་རུ་འདྲུག་པའོ། །

定案[1] བཅད་ཁ་རྒྱག ལྡན་ཚོད། **decide on a verdict** གྲོད་ གཞི་ དང་ བྱེད་ ཐབས་ སོགས་ ཡ་མཚུག་མཐའི་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའོ། །

定案[2] བཅད་ཁ། ལྡན་ཚོད། **verdict** གྲོད་ གཞིའི་མཚུག་མཐའི་ཐག་ཚོད་དོ། །

定额 གྲངས་ བཅད། **quota; ration** རེས་ གཏན་བྱས་པའི་གྲངས་ཚད་དོ། །

定岗定员定职 གནས་མི་འགན་གསུམ་གཏན་འལེལ། **fixed positions; fixed number of workers; fixed duties** ལས་ གནས་ དང་ ལས་ མི་ དང་ ལས་ འགན་ གསུམ་ རེས་ གཏན་བྱས་པའོ། །

定购 ཚད་ཉོ། **fixed quotas for purchasing; order** ཐོན་ རྫས་ ལ་ ཡའི་ རེན་ གོང་ དང་ གྲངས་ ཀ་ སོགས་ སྔར་ ནས་ གཏན་ ལ་ ཞབ་སྟེ་གཅིག་ཐུན་དུ་ཉོ་བའོ། །

定金 འགྲུར་རྟེན། **down payment; earnest money** ཁ་ དན་ དང་ གན་ རྒྱ་ སོགས་ མི་འགྲུར་བའི་ ཚེད་ དུ་ ཁ་ རོལ་ ཏོ་ ལ་ སྐོང་ གྲངས་ རེས་ ཅན་ཞིག་ སྐྱོད་པའོ། །

定居 གཏན་སྡོད། **reside; settle down** ས་གནས་གཅིག་ ཀུ་གཏན་ འགེལ་ བྱས་ ཏེ་ གཞིས་ ཚགས་པའོ། །

定居点 བརྟན་གཞིས། གཞིས་ཚགས་ས། **place of settlement; residence** འབྲོག་ པ་ ཤུ་ བུ་ ཁྱིམ་ གཞིས་ རྟག་ པར་ འགོར་ སྐྱོད་ བྱེད་ པ་ དག་ ས་ ཆ་ རེས་ ཅན་ ཞིག་ ཀུ་ བརྟན་ གཞིས་ ཚགས་ པའི་ གནས་ སོ། །

定律 གཏན་སྲོལ། **law** ཚན་ རིག་ སྟེང་ ལག་

D

ལེན་ལས་ར་འཛོད་ཅིང་། བྱ་དངོས་རྣམས་ཆ་ཤེན་དེས་ཅན་ཞིག་གི་འོག་ཏུ་འཕེལ་རྒྱས་དང་འགྱུར་ལྡོག་འབྱུང་བ་མཆོག་བའི་ཚོད་གཏམ་མོ། །

定论 དེས་ཚོད། final conclusion; verdict དེས་གཏན་བྱས་པའི་ཚོད་གཏམ་མོ། །

定期 དུས་བཅད། set a date; periodic; regular དུས་མཚམས་དེས་ཅན་དུ་བཅད་པའོ། །

定时 དུས་འཁེལ། set time; a fixed time དུས་ཚོད་དེས་ཅན་དུ་གཏན་འཁེལ་བྱས་པའོ། །

定时器 དུས་འཁེལ་ཆས། timer དུས་ཚོད་དེས་ཅན་དུ་གཏན་འཁེལ་བྱེད་པའི་བསྒྲིག་ཆས་སོ། །

定息 བཏན་སྡེད། fixed interest དུས་ཚོད་དེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་གཏན་ཆགས་བྱས་པའི་བགོས་ཚད་ལྟར་ལོ་རེར་སྡེད་རྒྱུའི་སྡེད་ཀའོ། །

定向培养 ཕྱོགས་དེས་བསྒྲེད་བསྲིང་། train professional personnel for a certain area ཁ་ཕྱོགས་དེས་པ་ཅན་དུ་སློབ་མ་སྒྲེད་སྲིང་བྱེད་པའོ། །

定向性话筒 ཕྱོགས་དེས་སྐད་སྒྲག directional microphone ཕྱོགས་གཅིག་གི་སྒྲ་དང་སྐད་ཚོ་ན་མ་གཏོགས་ཕྱོགས་གཞན་གྱི་སྒྲ་མི་ལེན་པའི་བྱེད་ནུས་ཅན་གྱི་སྐད་སྒྲག་ཅིག་གོ །

定型 རྩུགས་འཛིན། finalize a design བྱ་དངོས་ཀྱི་ཁྲད་ཆོས་རིམ་བཞིན་གྲུབ་ནས་གཏན་ཆགས་བྱུང་བའོ། །

定子 འཕང་རྟེན། stator གློག་བསྒྲིར་ཞེད་འཕྲུལ་དང་། གློག་འདོན་འཕྲུལ་གྱི་ནང་གི་འཕང་ལོ་འགོར་བའི་རྟེན་བྱེད་པའི་ལྕུ་ལག་ཅིག་གོ །

定罪 ཉེས་འཁེལ། convict ཁྲིམས་ཁང་གིས་ཉེས་སྤྱོད་ལ་གཞིགས་ནས་ཁྲིམས་ལྟར་དེས་གཏན་བྱས་པའི་ཉེས་མིང་ངོ་། །

d ō ng

东半球 སའི་གོ་ལའི་ཕྱེད་ཤར་མ། གོ་ལའི་ཕྱེད་ཤར། the Eastern Hemisphere སའི་གོ་ལའི་ནུབ་ངོས་ཀྱི་གཞུང་ཕིག ༡༠ པ་ནས་ཤར་ཕྱོགས་སུ་བགྲངས་པའི་ཤར་གྱི་གཞུང་ཕིག ༡༨༠ པའི་བར་ཏེ། སྐམ་ས་དེའི་ནང་རོལ་ཏུ་ཡོ་རོབ་དང་ཙཱ་ཕྲེ་རི་ཀ་དང་ཨེ་ཤ་ཡ་དང་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོའི་གླིང་གི་ཐལ་ཆེ་བ་དང་ལྷོ་སྟེང་གླིང་གི་ཐལ་ཆེ་བ་བཅས་འདུས་ཡོད་དོ། །

东道主 མགྲོན་བདག host མགྲོན་པོ་ལ་སྟེ་ལེན་བྱེད་པའི་བདག་པོའོ། །

东南亚 ཨེ་ཤ་ཡ་ཤར་ལྷོ། ཨེ་ཤར་ལྷོ། the Southeast Asia ཨེ་ཤ་ཡའི་གླིང་གི་ཤར་ལྷོའི་ཆའོ། །

东欧 ཡོ་རོབ་ཤར་མ། ཡོ་ཤར། Eastern Europe ཡོ་རོབ་གླིང་གི་ཤར་གྱི་ཆའོ། །

东亚 ཨེ་ཤ་ཡ་ཤར་མ། ཨེ་ཤར། East Asia ཨེ་ཤ་ཡའི་གླིང་གི་ཤར་གྱི་ཆའོ། །

东正教 ཤར་དག་ཆོས། Orthodox Church ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ནང་གསེས་ཤིག་གོ །

冬瓜 ཀུབ་དཀར། white gourd; wax gourd ཀུ་བའི་རིགས་དབྱིབས་འཛོང་ཐོ་ཤུན་བའི་དོས་སུ་སྐྱ་རྒྱང་སྐྱེས་ཤིང་ཕྱི་རྩི་དཀར་ཐོ་ཆགས་པ་ཞིག་གོ །

冬眠 དགུན་གཉིད། དགུན་ཉལ། hibernation སྐྱལ་དང་འཕྱི་བ་ དང་ཟྲང་ལྟ་བུའི་སོག་ཆགས་ལ་ལ་དགུན་དུས་ཀྱི་གྲང་ངར་དང་གཅན་འཚོལ་དཀའ་བ་སོགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་དང་བསྟུན་ནས་ཚང་ནང་དུ་ཡུན་རིང་གཉིད་དུ་ཡུར་བའི་སྣང་ཚུལ་ཞེས་སྟེ། དེའི་རིང་ལ་དེ་དག་གི་ཁྲག་དང་དབུགས་ཀྱི་ཆུ་བ་ཡང་ཤིན་ཏུ་དལ་ཞིང་དབང་རྩའི་འགུལ་བསྐྱོད་ཀྱང་ཐལ་ཆེར་མཚམས་བཞག་བའི་ཚུལ་དུ་ཡོད་དོ། །

冬笋 དགུན་ཁའི་སྐྱག་རྩ། winter bamboo shoot དགུན་ཁར་སར་འོག་ནས་འབྱུས་བའི་མདོག་སེར་སྐྱ་ཅན་གྱི་སྐྱག་རྩ་སྐྱི་མོ་བཟའ་རུང་བ་ཞེས་གོ །

冬泳 དགུན་རྩལ། winter swimming དགུན་ཁར་ཆུ་རྩལ་བྱེད་བའོ། །

d ǒ ng

董事会 ཤང་བདག་ལྷན་ཚོགས། board of directors ཤང་དངུལ་ལམ་ལུགས་ཅན་གྱི་ཁེ་ལས་དང་སློབ་གྲྭ་དང་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱི་མགོ་ཁྱེད་ཀྱི་སྐྱིག་གཞིའོ། །

d ò ng

动产 འཕྲུལ་ཆོར། movables; movable property; liquid assets དངུལ་ ལོར་ དང་ ཡོ་བྱད་ལྟ་བུའི་གང་ཟག་ཅིར་ཆུག་ཆོར་རོ། །

动画 འགུལ་རིས། cartoon; animation དུས་ཚོད་རིས་ཅན་ཞེག་གི་ནང་དུ་མུ་མཐུད་དེ་རི་མོའི་ཚོགས་པ་ དག་ གོ་རིམ་བཞིན་འཆར་ཞིང་ འགུལ་བ་ལྟར་སྣང་བའི་རི་མོའི་རྣམ་པ་ཞེག་གོ །

动画片 འགུལ་རིས་གློག་བརྙན། animated movies; cartoon མི་ དང་ དངོས་ པོའི་གཟུགས་ རིས་ རྣམས་ དུམ་ བུ་ ཆུང་ དུར་ བགོས་ རྗེས་བརྟན་ འབེབས་ འཕྲུལ་ ཆས་ ཀྱིས་ གཅིག་ ཏུ་ སྐྱེལ་ ཏེ་ བར་ དུ་ བྱེད་ ནས་ གཡོ་ ཞིང་ འགུལ་ བའི་ རྣམ་ པ་ འཆར་བའི་མཇོས་རྩལ་གློག་བརྙན་ཞེས་གོ །

动静 གྱག་འགུལ། a stir; movement; activity ༡ ཁ་ གྱག་ བའི་ སྐྱ་ དང་ ལུས་ གཡོ་ བའི་ སྐྲངས་ སྐབས་ དང་ ། ༢ འགུལ་ བསྐྱོད་སོགས་ ཀྱི་ གནས་ཚུལ་ལོ། །

动力 སྐྱལ་ཤུགས། motivity; motive power; motive force ༡ འཕྲུལ་འཁོར་སྐྱལ་བར་བྱེད་བའི་ཟུས་ཤུགས་ཀྱི་ཚུ་དང་རྒྱུང་ལྟ་བུ་དང་། ༢ ལས་དོན་དང་བྱ་གཞག་རྣམས་མདུན་སྐྱོད་དམ་འཛེལ་རྒྱས་སུ་འགྲོ་བར་སྐུལ་བའི་ཟུས་བའོ། །

动脉 འཕར་རྩ། artery མི་དང་སོག་ཆགས་ཀྱི་ཁྲག་རྩ་ལ་འཕར་སྟོད་གཅིས་སུ་ཕྱེ་བ་ལས་ཁྲག་རྒྱུན་སྐྱིད་ལས་ཐོན་ནས་ལུས་ཡོངས་ལ་འགྲེམ་པར་བྱེད་བའི་འཕར་ཕྱིང་ཅན་ཀྱི་ཁྲག་རྩ་ལ་འཕར་རྩ་ཞེས་བྱའོ། །

动脉硬化 འཕར་རྩ་རེངས་པ། arteriosclerosis ཁྲག་ཤེད་མཐོ་བ་དང་ཁྲག་གི་ནང་དུ་མཁྲིས་ཐུམ་མང་བ་ལས་བྱུང་བའི་སྐྱིང་དང་ཀློད་པ་སོགས་ཀྱི་འཕར་ རྩ་རྣམས་མ་ཞེན་ཚ་དང་བྲལ་ནས་རེངས་པར་གྱུར་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

动漫 འགུལ་བརྙན། animated comics འགུལ་རིས་དང་རབ་བཏགས་རི་མོ་གཅིས་ཟུང་

འབྲེལ་བྱས་པའི་འགུལ་རིས་གློག་བརྙན་ནམ་སྒ་འབྲེལ་གློག་བརྙན་ནོ། །

动能 འགུལ་ནུས། **kinetic energy** དངོས་པོ་རྣམས་ངོ་བོ་འགྱུར་མེད་ཀྱི་འགུལ་བསྟོད་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ནུས་པ་སྟེ། དེའི་ཚེ་རྒྱུད་ཀྱི་ཚད་ཞི་གང་འགུལ་བསྟོད་བྱ་བའི་དངོས་པོ་དེའི་སྤྱས་ཀ་དང་འབྲེལ་ཚད་རང་གྲངས་ཉེས་བསྟུར་བྱས་པའི་བསགས་གྲངས་ཀྱི་ཉེས་ཚའི་གཅིག་གོ །

动能武器 འགུལ་ནུས་མཚོན་ཆ། **kinetic energy weapon; kinetic projectiles** འཕངས་ན་འགྲོས་སྐྱུར་བའི་སྤྱུར་མདའ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་མདེལ་ཞིག་གོ །

动态管理 འགྲོས་བསྐྱོན་དོ་དམ། **dynamic management** བྱ་དངོས་ཀྱི་འཛེལ་རྒྱས་དང་འགྱུར་སྟོག་གི་གནས་བབ་དང་བསྐྱོན་ནས་དོ་དམ་བྱེད་སྐངས་ཤིག་གོ །

动态心电图 འགུལ་སྐྱིང་བར་རིས། **dynamic electrocardiogram** སྐྱིང་གཡོ་འགུལ་བྱེད་བཞིན་པའི་བར་རིས་སོ། །

动物 སྲོག་ཆགས། **animal** སྐྱེ་བཅས་དངོས་པོ་ཟས་སུ་བྱེད་ཅིང་། ལུས་ལ་དབང་རུ་དང་ཚོར་བ་དང་བཅས་ཤིང་འགུལ་བསྟོད་ནུས་པའི་སྲོག་ལྡན་ཀྱི་རིགས་སོ། །

动物进化 སྲོག་ཆགས་འཕེལ་འགྱུར། **animal evolution** དུས་དང་ཁོང་ཡུག་སོགས་ཀྱི་རྒྱུན་གྱིས་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་དམའ་རིམ་ནས་མཐོ་རིམ་དུ་འཕེལ་རྒྱས་སུ་འགྲོ་བ་དང་འཕོ་འགྱུར་འབྱུང་བའི་ཚོར་ཉེད་དོ། །

动物园 སྲོག་ཆགས་གླིང་གཅན་ zoo གཅན་གཟན་དང་རི་དྭགས་འདབ་ཆགས་སོགས་སེམས་ཅན་སྡུ་ཚོགས་གསོ་སྐྱོང་བྱས་ནས་ཀུན་གྱིས་ཤུབ་མོ་བཤུ་སའི་གླིང་གོ །

动作 སྐྱེལ་སྐྱབས། **action; motion; movement** བྱ་གར་སོགས་འབྲབ་སྟོན་བྱེད་སྐབས་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་ཉམས་འགྱུར་རམ་སྐྱེལ་གའོ། །

冻肉 འཁེངས་པ་འབྱགས་པfrozen meat གང་རེག་གིས་འཁྱགས་པཨམ་འཁེངས་པར་གྱུར་པའི་ཤ་འོ། །

栋 ཁང་ཚན། ཁང་བསྐྱར། བསྐྱར། ཚན། **ridgepole; roof beam** ཐོག་ཁང་དམ་ཁང་པ་བརྩེགས་པའི་ཚན་པ་གཅིག་གམ་ཁང་མིག་བསྐྱར་བ་གཅིག་གོ །

洞房 གཉེན་ཤག **bridal chamber** གཉེན་དུ་བསྒྲིགས་པའི་ཁྱོ་ཤུག་གཉེས་སྟོད་སའི་ཁང་སར་རོ། །

d ǒ u

斗车 འབོ་འཁོར། **trolley; tram** འཇུག་སྐྱེན་དང་གཉེར་ཁ་སྟོག་པ་སོགས་ཀྱི་གནས་སུ་འཕལ་ལམ་གྱི་སྟེང་དུ་བསྒྲིལ་ནས་རྟོ་སོགས་དབོར་འདེན་བྱེད་པའི་ཆེད་དུ་ཉ་ཤ་བར་གཅོལ་བའི་ཡོ་བྱད་ཕྱི་དབྱིབས་འབོ་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ །

斗拱 ཁྱུང་ཚོང་། **capital; interlocking wooden bracket** ཁང་པའི་མདུན་ཡབ་ཀྱི་འོག་གི་ཀ་དང་གདུང་མའི་བར་གྱི་ཤིང་རྒྱན་གྱི་བཀོད་པ་ཞིག་གོ །

d ò u

豆 སྲན་མ། beans; legumes སྲན་ མའི་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

豆瓣酱 སྲན་སྣུར་འདྲི་བ། **thick bean sauce** སྲན་ ཆེན་ སོགས་ བསྣལ་ ནས་ བཟོས་ བའི་ སྐུར་བན་ཀྱི་སྐྱོ་འདྲི་གོ །

豆豉 སྲན་བསྣལ། **fermented black bean** སྲན་ སེར་ རམ་ སྲན་ ནག་ རྒྱངས་ བཅོས་ བྱས་རྗེས་བསྣལ་ནས་བཟོས་བའི་ བྱོ་རྫས་ཤིག་གོ །

豆粉 སྲན་ཕྱེ། **soy powder** སྲན་མ་ བཏུགས་བའི་ ཕྱེ་མའོ། །

豆腐 སྲན་ཐུད། **tofu; bean curd** སྲན་ཁུ་ བསྐོལ་བའི་རྗེས་སུ་རྩོ་ཆུ་གང་རམ་ཚུ་བསྲེས་ནས་ བཅགས་རྗེས་དཀྱུག་ཁུ་བཏུག་བའི་བཅའ་བ་ཐུད་ཀྱི་ རྣམ་པ་ཅན་ཞེག་གོ །

豆腐干 སྲན་ཐུད་སྐམ་པོ། **dried tofu; dried bean curd** སྲན་ཐུད་རས་ཀྱི་ནང་དུ་ བཏུམ་ནས་ཚུ་བཅགས་རྗེས་ཞེམ་རྫས་བཏབ་ཅིང་ ཚ་ལུམས་བྱས་ནས་བཟོས་པའོ། །

豆腐脑儿 སྲན་ཞོ། **jellied tofu; bean curd jelly** སྲན་ཁུ་བསྐོལ་མའི་ནང་རྩོ་ཆུ་གང་རམ་ ཚུ་སྤྱིགས་ བསྲེས་ ནས་ ཞོ་ ལྟར་ ཚགས་ སུ་ བཏུག་ བའི་ བཟའ་བ་ཞིག་གོ །

豆腐乳 སྲན་ཚུར། **pickled tofu; fermented bean curd** སྲན་ ཐུད་ དུམ་ བུ་ ཚུར་ དུར་ བྱས་ པ་ ཚུ་ ཚུར་ སྦྱངས་ ཤིང་ བསྣལ་ ནས་ བཟོས་ བའི་ཟས་རིགས་ཤིག་གོ །

豆腐丝 སྲན་གཞར། སྲན་སྐུད། **shredded dried bean curd** སྲན་ ཐུད་ སྐམ་ པོ་ ཐུ་མོར་ གཏུབས་ བའི་ ཚོད་ མའི་ རིགས་ཤིག་གོ །

豆浆 སྲན་ཇུ། **soy milk; soya milk** སྲན་ སེར་ སྦྱངས་ནས་ བཏགས་ བའི་ འདབ་ལ་ ཆུ་ བསྣན་ ཅིང་ སྐྱིགས་ དོར་ ཏེ་ བསྐོལ་ བའི་ ཁུ་བ་ཞིག་གོ །

豆角 སྲན་མའི་གང་བུ། **Chinese long bean; asparagus bean** སྲན་ འབྲས་ དུ་ མ་ མ་ཨམ་ དུ་ བསྐྱར་ བའི་ གང་ བུ་ ནར་ མོ་ སྟེ། བཟའ་ ཚོར་ དུ་ བྲེད་ པ་ཞིག་གོ །

豆沙包 སྲན་མོག **smashed bean bun** སྲན་ དམར་ སོགས་ བཅོས་ ནས་ ཁྲོད་ རྡུང་ བམ་ བརྟན་ རྡུང་ བྱས་ བའི་ ཕྱེ་ མ་ ལ་ ཀ་ ར་ བསྲེས་ པས་ ནང་ ཚ་ བྱས་ ཏེ་ བཟོས་ བའི་ ཐོ་ ཡོག་ ཅིག་གོ །

豆芽 སྲན་སྐྱ། **bean sprout** སྲན་ སེར་ དང་ སྲན་ ལྡང་ སོགས་ སྦྱངས་ པ་ ལས་ སྐྱེས་ བའི་ སྐྱ་ གུ་ གས་ བའོ། །

豆油 སྲན་སྦྲུམ། **soy sauce** སྲན་ཚེན་ བཅོ་ ནས་ བཏོན་ བའི་ སྦྲུམ་ སྟེ་ ཚོད་ མའི་ བྱོ་ རྫས་ཤིག་གོ །

豆渣 སྲན་སྐྱིགས། **okara; soymilk residue** སྲན་ སེར་ ཀྱི་ ཁུ་ བ་ བཏོན་ བའི་ ཤུལ་ ཀྱི་ སྐྱིགས་རོའོ། །

豆制品 སྲན་བཟོས་ཟས་རིགས། སྲན་ཟས། **bean products** སྲན་ མའི་ རིགས་ ལས་ བཟོས་ བའི་ ཟས་རིགས་སོ། །

d ū

督察警 ལྟ་ཞིབ་ཉེན་རྟོག་པ། **supervisory police officer** སྤྱི་བའི་ལས་

ཁྲངས་དང་མི་དམངས་ཅན་རྣོག་བའི་བྱ་བ་ལ་ལྟ་སྐུལ་བྱེད་བའི་ཅེན་རྣོག་བའོ། །

督学 སློབ་ལས་ལྟ་ཞིབ་པ། **school inspector; educational commissioner** སློབ་གསོའི་སྲིད་འཛིན་ལས་ཁྲངས་ནང་དུ་སློབ་གྲྭའི་བྱ་བ་ལ་ལྟ་སྐུལ་བྱེད་བའི་མི་སྣའོ། །

d ú

毒犯 དུག་འཚོང་ཅེས་ཅན། **drug criminal (/suspect)** ཅལ་ཐ་སོགས་དུག་རྫས་བཙོ་བ་དང་སྐྱེལ་འདྲེན་ དང་འཚོང་བ་བཅས་བྱེད་བའི་ཅེས་ཅན་ནོ། །

毒囊 དུག་སྐྱོད། **poison vesicle** སྐོག་ཚགས་འགའ་རེའི་ལུས་ལ་ལྟན་སྐྱེས་སུ་ཡོད་བའི་དུག་གཤེར་སོགས་གསོག་ཅར་ཀྱི་སྐྱོད་དོ། །

毒品 དུག་རྫས། **narcotics; drug** སྨྱུ་ཡིང་གོམས་ན་སྲེད་བའི་རྫས་སུ་ཞུགས་ཏེ་བདེ་ཐང་ལ་གནོད་བའི་དུད་ནག་གམ་ཅལ་ཐ་སོགས་སོ། །

毒蛇 དུག་སྦྲུལ། **viper; venomous snake** དུག་ཅན་ གྱི་ སྦྲུལ་ ཏེ། ལུས་ ཀྱི་ དུག་ རྨེན་ལས་དུག་གཤེར་འབྱུང་བ་སོ་སྦྲབས་བརྒྱུད་ནས་ཕྱིར་གཏོང་བ་ཞིག་གོ །

毒素 དུག་རྒྱུ། **toxin** སྐྱེ་ ལྟན་ ལུང་ བོ་ འགའ་ཞིག་ལས་ཐོན་བའི་དུག་རྫས་ཀྱི་དངོས་པོའོ། །

毒蜥 དུག་རྐྱངས། **Gila Monster; venomouslizard** ལུས་ རྒྱགས་ ལ་ མགོ་ རྐྱང་ལེབ་ པ་ མདོག་ སྟོ་ དཀར་ དམར་ ཐིག་ གམ་ ནག་ ཐིག་ ཅན། མ་མགལ་ དུ་ དུག་ སོ་ ཡོད་ ཅིང་ དུག་ དྲག་ པོ་ དང་ ལྟན་ པ། འགྲུལ་བསྐྱོད་ དལ་ བར་ བྱེད་ བའི་ རྐངས་ བའི་ རིགས་ཤིག་གོ །

毒枭 དུག་འཚོང་གཏེ་པོ། **big drug trafficker** དུག་ རྫས་ བཟོ་ བ་ དང་ སྐྱེལ་ འདྲེན་དང་ འཚོང་བ་སོགས་བྱེད་བའི་ཚོགས་ཁག་གི་གཏེ་པོའོ། །

独白 ཆིག་ཡབ། ཆིག་མོལ། **monologue; soliloquy** གློག་ བརྟན་ དང་ སྒོས་ གང་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་དུ་ འཕྲབ་པ་ པོས་ རང་གིས་ རང་ལ་ མོལ་བའི་ ཚུལ་ དུ་བཤད་བའི་གཏམ་མོ། །

独立国家 རང་བཙན་རྒྱལ་ཁབ། **independent state** བདག་ དབང་ ཆ་ ཚང་ ཡོད་ བའི་ རྒྱལ་ཁབ་བོ། །

独木桥 ཤེར་ཟམ། **single-plank bridge** ཤིང་སྟོང་ཤུང་གཅིག་གིས་བཟོས་བའི་ཟམ་བའོ། །

独栖 ཤེར་གནས། **solitary living** ཁྱུ་ སྟེབ་ དང་མང་པོ་མ་ཉམ་གནས་མ་ཡིན་བའི་སྐྱེ་དངོས་འགོད་ སྡུངས་སམ་གནས་སྡུངས་ཤིག་གོ །

独舞 རྐང་བྱོ། ཤེར་བྱོ། **solo dance** མི་གཅིག་ཁོ་ནས་འཕྲབ་བའི་ བྱོ་གར་ཞིག་གོ །

独占市场 ཁྱོམ་ར་སྐྱེར་འཛིན། **monopolize the market** ས་ ཁོངས་ ངེས་ ཅན་ཞིག་གི་ཁྱོམ་ར་ཡོངས་རྫོགས་མི་ སྐྱེར་ རམ་ཚོགས་ པ་ཞིག་གིས་བདག་གིར་འཛིན་བའོ། །

独资 ཤེར་རྩ། **single proprietorship** མི་ གཅིག་ གམ་ ཚན་ པ་ གཅིག་ ཁོ་ ནས་ མ་ རྩ་ བཞག་ བའོ། །

读后感 བཀླགས་ཚོར། **impression of a book (/an article)** དབེ་ཚན་མ་རྩོམ་ཡིག་གང་

རྩང་བཀླགས་པ་ལས་སྐྱེས་པའི་ཚོར་སྣང་དོ། །

读物 བཀླག་དེབ། reading material དབེ་དེབ་དང་དུས་དེབ་དང་ཚགས་པར་སོགས་བཀླག་པར་བྱ་བའི་རིགས་སོ། །

读者 ཀློག་པ་པོ། reader དབེ་ ཚ་ སོགས་ ཡུ་ཀློག་བྱེད་མཁན་ནོ། །

渎职 འགན་འཛིན་ལ། neglect one's duty འགན་ མ་ འགྲུལ་ བར་ བྱ་ བའི་ ནང་ དུ་ ནོར་ འཛིན་ཚབས་ཆེན་བྱུང་བའོ། །

d ǔ

赌博 རྒྱན་འཛིན། gamble རྒྱལ་ ཐམ་ གྱི་ གཏའ་རྩེའི་རྫས་སོགས་བཞག་ནས་ཤོ་རྒྱག་པའོ། །

赌局 རྒྱན་ར། gambling party རྒྱན་ འཛིག་སའི་འདུ་ཚོགས་སམ་ར་བའོ། །

d ù

杜鹃花 སྨྱག་མའི་མེ་ཏོག azalea ཤིང་ ཕྲན་ སྨྱག་མའི་མེ་ཏོག་སྐེ་དགར་དམར་ཆེ་བ་དེལ་དབྱིབས་ ཅན། གེ་ སར་ གྱི་ ཧོར་ བྱ་ འཕྱང་ ཞིང་ མཛེས་ ལ་ དུག་ ཅན་ཞེག་གོ །

杜鹃鸟 ཁུ་བྱུག cuckoo cuckoo; gowk འདབ་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ཤིག་ སྐེ། ལུས་ རྩུང་ རྐང་ ཞིང་ སྐྱོ་ མདོག་ ཐལ་ སྐུ། ལྟེ་ བ་ སྟོ་ དགར། མཇུག་ སྐྱོ་ དགར་ཐིག་བཀྲ་བ། དབྱར་མགོ་ བྱག་ཅིང་སྐད་ཤིན་ ཏུ་ སྐན་ པ་ ཞིག་ ཡིན་ ལ། འདིས་ ཕྱུ་ གུ་ ཐལ་ ཆེར་ བྱ་ གཞན་ ཀྱི་ ཚ་ དུ་ འཛོག་ པར་ བཤད་ པས་ གཞན་ གསོས་ཞེས་ཀྱང་ བྱག་ས། །

度 ཚད། དུས། degree; limit དངོས་ པོ་ རྣམས་ ཀྱི་ རིང་ ཐུང་ དང་ ཆེ་ ཆུང་ སོགས་ ཀྱི་ ཚད་ དང་། སྐེ་ ཚན་ ནམ་ འཇལ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཚད་ ཅི་ གཞི་ དེས་ པ་ ཅན་ ཞེག་ གོ །

度假村 སྐྱོ་ གསེང་གྲོང ། holiday village མཛེས་ ལྡོངས་ སོགས་ སུ་ བསྒྲུན་ པའི་ མི་ རྣམས་ གྱང་ གསེང་ སྐབས་ གནས་ སྐྱོར་ ཞག་ སྟོང་ བྱེད་ པའི་ གནས་ སོ། །

度量衡 འཇལ་གཞོན་འདེགས། weights and measures; metrology རིང་ ཐུང་ འཇལ་ བ་ དང་ ཤོད་ ཚད་ གཞོན་ བ་ དང་ ཡྱི་ ཡང་ འདེགས་པ་རྣམས་སོ། །

渡轮 སྐྱེལ་གཟིངས། ferry རྒྱའི་ ཡ་ རོལ་ ཏུ་ སྐྱེལ་བར་ བྱེད་པའི་གཟིངས་སོ། །

镀锡铁 གཤའ་བྱུགས་ཡུགས་ལེབ། tin-coated sheet iron ངོས་ ལ་ གཤའ་ ཚོའམ་ ཟི་ ལ་ བྱུགས་ ཡོད་ པའི་ ཡུགས་ ལེབ་ སྟེ། དེ་ ལ་ བཙའ་ མི་ ཚགས་པས་དམ་ཟས་སོགས་བཟོ་བར་སྐྱོད་སྐྲ་ཆེའོ། །

du ā n

端口 སྟེ་ཁྲོང་། port རྫིས་འཕྲལ་དང་དཔར་ འཕྲལ་སོགས་ཐན་ཚུན་སྐྱེལ་བྱེད་ཀྱི་སྐུད་པའི་སྟེ་མོ་ སྐྱད་སའོ། །

端午 ཟླ་ཟླ་དྲུག་ཚེན། the Dragon Boat Festival (the 5th day of the 5th lunar month) རྒྱ་རྫིས་ཀྱི་ཟླ་བ་ལྔ་པའི་ཚེས་ལྔ་ཉིན་ཏེ་ རྒྱ་ཡི་སྐན་དག་པ་ཚུས་ཡོན་ལ་དྲན་གསོ་བྱེད་པའི་དུས་

ཚེན་དུ་གྱགས་སོ། །

D

du ǎ n

短波 རྒྱབས་ཐུང་། short wave རྒྱང་ རིང་ པོའི་གློག་འཕྲིན་དང་རྒྱང་སྐྱོག་སོགས་ལ་བཀོལ་རྒྱའི་སྐུད་ མེད་ གློག་ རྒྱབས་ ཤེག་ སྟེ། རྒྱབས་ ཚད་ སྣི ། ། ནས ། ། ། ཅེར་ ཅོ་ ས་ ཡ ། ནས ། ཀྱི་བར་རོ། །

短裤 དོར་ཐུང་། shorts; knickers དོར་ མ་ཐུང་དུའོ། །

短跑 ཐུང་ རྒྱུག sprint; dash ལམ་ ཐག་ ཐུང་ དུའི་རྒྱུག་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་གྱི་རིགས་ཤེག་གོ ། །

短日照植物 ཉི་ཐུང་རྒྱི་ཤིང་། short day plant ཉི་ མ་ རེ་ ལ་ ཉི་ འོད་ ཡུན་ རིང་ དུ་ ཐོག་ མི་ དགོས་ བའི་ སྐྱེ་ དངོས་ ཏེ། སྐྱིར་ བཏང་ ཉིན་ གཅིག་ལ་ དུས་ ཚོད ། ། ཡི་ མན་ ལ་ འོད་ ཐོག་ བས་ འབྲས་ བུ་ གདགས་ བར་ འགྱུར་ བ་ སྐན་ ཚེན་ དང་ ། ཞ་ ཤོམ་ ལྟ་ བུའོ། །

短途电话 ཉེ་གཏོང་ཁ་བར། ཉེ་འཕྲིན། local phone service ས་ ཁུལ་ གཅིག་ གི་ ནང་ ལྟ་ བུ་ ཐག་ཉེ་ སར་ གཏོང་ བའི་ ཁ་ བར་ རོ། །

短袜 འབོབ་ཐུང་། bobby socks; anklet ཤུང་ཤྲབས་ཡུ་བ་ ཐུང་ དུ་ ཅན་ཀོ་ ། ། །

ཡའོ། །

对焊 ཁ་སྦྱང་ཚ་སྦྱར། **butt welding; flash welding** ཡུགས་རིགས་ཀྱི་སྟེ་གཉིས་ཐན་ཚུན་ཁ་སྦྱང་དེ་ཚ་ལས་འབྱུང་བར་བྱས་པའོ། །

对话框 གླེང་སྒྲོམ། **dialogue box** རྩིས་འཕྲལ་གྱི་བརྡ་ཚད་ཅིག་སྟེ། རྩིས་འཕྲལ་དང་མིའི་བར་དུ་གླེང་མོལ་བྱ་བའམ་རྩིས་འཕྲལ་ལ་སྐུལ་བརྡ་གཏོང་བའི་བརྡ་འཕྲིན་དྲྭམིག་ཅིག་གོ །

对讲机 མཚེ་འཕྲིན། **walkie-talkie; intercom** བར་ཐག་རིས་ཅན་ཞིག་གི་མཚམས་སུ་ཐན་ཚུན་ལ་སྐད་ཆ་བཤད་ཆོག་པའི་འཕྲིན་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་མཁོ་ཆས་ཤིག་སྟེ། དེ་ལ་སྐད་ཡོད་དང་སྐད་མེད་གཉིས་ཡོད་དོ། །

对接 སྟེ་མཐུད། **link up** སོ་སོར་གཅིག་པའི་དངོས་པོ་དག་གཅིག་ཏུ་སྒྲེལ་བའོ། །

对口 ˊ ཚ་སྦྱོད། **speak or sing alternately** ལ་གཞས་དང་དགོད་གཏམ་སོགས་ཀྱི་འཐབ་སྟོན་བྱེད་སྐབས་ཤིག་སྟེ་ཐབ་ཚུན་རེས་མོས་ཀྱིས་ལེན་པའམ་བཤད་པའོ། །

对口 ˋ ཚ་འཐུག be appropriate to ཐབ་ཚུན་ཀྱི་བྱ་བའི་ངོ་བོ་དང་རྣམ་པ་སོགས་ཀྱི་སྟེང་ནས་བྱུང་བའི་གཅིག་ཀྱང་རོ། །

对口 ˇ ཁ་འཚོད། **palatable** བྷོ་བ་སོགས་ལ་ཁ་ལ་འཚོད་པའོ། །

对口相声 ཉེས་ཤགས། **cross talk; comic dialogue** མི་གཉིས་ཀྱིས་ཐབ་ཚུན་བཤད་པའི་ཁ་ཤགས་སོ། །

对口支援 ཚ་སྦྱོད་རོགས་སྒྲིལ། **unit-to-unit aid programme** ལས་རིན་གྱི་ནང་རོན་དང་ཅོ་སོགས་གཅིག་པའི་ཐོག་ནས་དེས་ཁོ་སོ་ཁོའི་ལས་ཀའི་ནང་ཚན་ཞིག་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་པའི་རོགས་སྒྲིལ་རོ། །

对联 ཚ་སྒྲོན། **antithetical couplet** རྒྱའི་ཡུགས་ལ་སྒོ་སོགས་སུ་ཐན་ཚུན་གྱི་ཚོག་གི་སྡེབ་སྒྲོན་ཚ་འགྲིག་ཅུ་བྱས་ནས་སྒྲུབ་བར་བྱ་བའི་ཡི་གེའོ། །

对流层 འཕར་རྒྱུག་རིམ་པ། **troposphere** ས་གཞི་དང་ཉེ་བའི་རླུང་ཁམས་ཆེན་པོའི་བར་རིམ་ཞེས་སྟེ། མཐུག་ཚད་སྟོང་སྒྲ ५—१५ ཡོད་ལ་དུས་ཚོགས་དང་འཕྲེད་ཐིག་ལ་ལྟོས་ཏེ་འགྱུར་ལྡོག་འབྱུང་ཞིང་། རླུང་རིམ་དེའི་གནས་ཀ་ཙམ་མཐོ་ན་དེ་ཙམ་དུ་ཉེ་འཁྱག་ཅུ་འགྲོ་ཞིང་དུས་རྒྱུན་ཐན་ཚུན་འཕར་ཆད་ཡ་དང་ཁ་བ་སེར་བ་སོགས་གནམ་གཤིས་སྐང་ཚུལ་རྣམས་འབྱུང་བའི་བར་རིམ་མོ། །

对生 ཚ་སྐྱེས། **opposite** སྟོང་བའི་ཚོགས་མཚམས་རེ་ན་ལོ་མ་གཉིས་རེ་ཁ་སྦྲོད་དུ་ཡོད་པའི་ཤིང་ཤིང་གི་ལོ་མ་སྐྱེ་སྐངས་ཤིག་སྟེ། ལི་ཤིའི་ལོ་མའི་སྐྱེ་སྐངས་ལྟ་བུའོ། །

对象 ˊ དགའ་རོགས། མཛའ་རོགས། **boy or girl friend** ཐོ་མོའི་བར་བརྩེ་དུང་ཚགས་ཡུལ་གྱི་བླ་བོའོ། །

对象 ˇ བྱ་ཡུལ། **target; object** བྱ་བའམ་དམིགས་པའི་ཡུལ་ལོ། །

对眼 ˊ མིག་འགྲོ། **cross-eye** སྤྲོ་ལ་འབབ་པའམ་མིག་ལ་འགྲོ་བའོ། །

对眼 ˇ ནང་གཟི། ཚ་ལྟ། **to one's liking** མིག་འབྲས་གདོང་ཐུགས་སུ་འགོངས་ནས་ནང་བལྟ་བྱེད་པའི་མིག་གོ །

对折 ˊ ཉེས་ལྟེབས། **fold the sheet of paper in two** སྟེ་གཉིས་སུ་ཉེ་རིང་མེད་པའི་

D

དབྱས་ནས་བཤུབས་པའོ། །

对折 ˀ **ཕྱེད་གཅོག** reduced by one half; fifty percent discount རིན་ གོང་ གི་ བརྒྱ་ཆའི་ལྔ་བཅུའམ་ཕྱེད་ཀ་གཅོག་པའོ། །

兑奖 ˀ **རྒྱན་རྫས་ལེན།** collect one's award རྒྱན་ ལོན་ པའི་ རྒྱན་ ཤོག་ གམ་ བྱ་ དགའི་ འཛིན་ བྱང་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བྱ་ དགའི་ དངོས་ རྫས་ ཚུར་ ལེན་ པའོ། །

兑奖 ˀ **རྒྱན་རྫས་སྤྲོད།** cash the lottery རྒྱན་ ལོན་ པའི་ རྒྱན་ ཤོག་ གམ་ བྱ་ དགའི་ འཛིན་ བྱང་ གི་ དཔང་ རྟགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བྱ་ དགའི་ དངོས་ རྫས་ ཕར་ སྤྲོད་ བའོ། །

兑现 ˀ **དོན་འབབ།** cash (a check, etc.) དངུལ་ ཁང་ སོགས་ ནས་ འཛིན་ ཡིག་ ཡུར་ ཞང་ ལ་ གཏུགས་ ནས་ སྒོར་ མོར་ ཕབ་ ཀྱི་ ལེན་ པའོ། །

兑现 ˀ **དོན་འབབ།** fulfil; make real ཁས་ ལེན་ དོན་ ཐོག་ ཏུ་ འབབ་ པའོ། །

d ù n

炖菜 **གདུས་ཚོད།** braised dish གདུས་ནས་ ཚོས་ པར་ བྱས་ པའི་ ཚོད་ མ་ དུངས་ ཤུ་ ཅན་ ནོ། །

钝器 **རྩུལ་ཚས།** blunt instrument རྩོ་ རྩེ་ དང་ གྱི་ སོ་ ལྟ་ བུ་ མེད་ པའི་ ཡོ་ བྱད་ དེ། དཔེར་ ན། དབྱག་དུམ་མམ་ ཐོ་ བ་ ལྟ་ བུའོ། །

du ō

多边贸易 **ཕྱོགས་མང་ཉོ་ཚོང་།** multi-lateral trade རྒྱལ་ ཁབ་ བམ་ ས་ ལྷུལ་ གསུམ་ མམ་ གསུམ་ ཡན་ ཆད་ ཀྱི་ བར་ དུ་ ཕན་ ཚུན་ ཉོ་ ཚོང་ གི་ འགྲོ་ གྲོན་ དང་ ཡོང་ འབབ་ དོ་ མཉམ་ ཡོང་ བ་ རྒྱུན་ འཁྲོངས་ པའི་ ཉེ་ ཚོང་ ཞིག་ གོ །

多层住宅 **བརྩེགས་མང་སྡོད་ཁང་།** multitory house ས་ངོས་ནས་ བརྩེགས་ པའི་ བརྩེགས་ མ་ བཞི་ ནས་ དུག་ གི་ བར་ ཡོད་ པའི་ སྡོད་ ཁང་ སྟེ། སྤྱིར་ བཏང་ གློག་ སྐས་ མེད་ པའོ། །

多齿耙 **ཤལ་བ། སྣར་མོ།** spike-tooth harrow རྩྭ་ སོགས་ ཚུར་ འབྱད་ བྱེད་ ཀྱི་ ལག་ ཆ་ སོ་ མང་ པོ་ ཅན་ ཞིག་ གོ །

多动症 **འགུལ་ནད།** Attention Deficit Hyperactivity Disorder (ADHD); hyperkinesis གཞོན་ ནུ་ དག་ གི་ ཀློད་ པའི་ སྐྱོམ་ སྐྱེ་ གི་ ནུས་ པའི་ ཚ་ ཤས་ ཉམས་ པའི་ ནད་ ཅིག་ ཡིན་ ཏེ། མངོན་ རྟགས་ ནི་ རིག་ པ་ རྣལ་ ལ་ མི་ འབབ་ པ་ དང་ འགུལ་ རྒྱག་ ལ་ ཤིན་ ཏུ་ དགའ་ བ་ དང་ རང་ དབང་ ཆེ་ བ་ བཅས་ འབྱུང་ མོད། ཤེད་ བྱེ་ བར་ གྱུར་ པ་ ན་ ཐལ་ ཚེར་ ཞིག་ དང་ ངམ་ ཤུགས་ ཀྱིས་ མེད་ པར་ འགྱུར་ རོ། །

多功能车 **ནུས་མང་རླངས་འཁོར།** Multi-Purpose Vehicle (MPV) བྱེད་ ནུས་ མང་ པོ་ ཅན་ གྱི་ རླངས་ འཁོར་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ གོ །

多极化 **སྣེ་མང་ཅན།** multipolarization multipolarize ཕྱོགས་ མང་ པོ་ མཉམ་ དུ་ གནས་ པའོ། །

多口相声 **མང་ཤགས།** comic repartee in group dialogue མི་ དུ་ མས་ མཉམ་ དུ་ འཁྲབ་ སྟོན་ གྱི་ ཚུལ་ དུ་ འཆད་ པའི་ ཁ་ ཤགས་ ལ་ ཟེར་

དོ། །

多媒体 མང་འཕྲིན། multimedia རྩིས་འཕྲུལ་ལ་བརྟེན་པའི་བརྡ་འཕྲིན་ཞེག་བྱེད་རིགས་མང་པའི་སྒྱི་མིང་སྟེ་ཡི་གེ་དང་རི་མོ་དང་སྒྲ་སོགས་སོ། །

多媒体短信 མང་འཕྲིན་འཕྲིན་ཐུང་། MMS(Multimedia Message Service) ལག་འཕྲིན་གྱི་ སྟེང་ ནས་ གཏོང་ བའི་ མང་ འཕྲིན་ གྱི་རིགས་སོ། །

多年生 ལོ་མང་སྐྱེ། perennial ལོ་ མང་ པོར་ བསྡུད་ མར་ སྐྱེ་ བའི་ རྩི་ ཤིང་ གི་ རིགས་ ཏེ། ཤིང་ གི་རིགས་དང་ཤུར་མོང་དང་ཐ་རམ་སོགས་སོ། །

多选 མང་བདམ། multiple choices རྒྱགས་སྤྲོད་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ སྣབས་ སུ་ དྲི་ བ་ གཅིག་ ལ་ ལན་ གྱི་ རྣམ་གྲངས་དུ་མ་བདམ་པའོ། །

多元化 སྣ་མང་ཅན། pluralistic སྣ་ གཅིག་ནས་ སྣ་ མང་ ཅན་ དུ་ འཕེལ་བཞམ། གཅིག་གྱང་ ཅན་ནས་ཐོག་ ཅན་ དུ་ འགྱུར་བའོ། །

夺标 ཁ་རྒེངས་འཕྲོག win the championship གཞེངས་ རྒྱས་ བརྩོན་ ལེན་ བྱེད་ པ་སྟེ། ཁྲད་ པར་ དུ་ གཞེངས་རྒྱས་ ཙང་ དང་ པོ་ བརྩོན་ ལེན་ བྱེད་པའོ། །

夺标 ངོས་འཕྲོག have one's tender accepted ངོས་ འགྲུགས་ འགྲན་ རྩོད་ ནང་ དུ་ ངོས་ འཛུག་གི་ ཐོབ་ཐང་ལེན་པའོ། །

夺冠 དང་རབ་འཕྲོག་པ། རབ་འཕྲོག win the first prize (/championship) ལྷས་ རྩལ་ འགྲན་ ཚོགས་ སུ་ ཙང་ དང་ པོའི་ གཞེངས་རྒྱས་ བརྩོན་ལེན་ བྱེད་པའོ། །

E

E

é

鹅 ངང་བ། goose ཁྱིམ་གསོས་འདབ་ཆགས་ཤིག་སྟེ། སྐྱོ་མདོག་དཀར་པོའམ་སྐྱ་བོ་ཅན། ཐོད་པར་ཤ་འབྲུར་ཁ་དོག་སེར་པོའམ་ཚོའི་རིགས་ལ་ཟུང་ཆེ་ཙམ་ཡོད་པ་སྐེ་རིང་ཞིང་མཆུ་ལེབ་མོ་ཞིང་ཆེ་བ། ཆུར་ཆུལ་ནུས་པ། སྟོ་རིགས་དང་འབྲུ་རིགས་དང་འབྲུ་སྨིན་སོགས་ཟས་སུ་ཟ་བ་ཞིག་གོ །

鹅绒 ངང་ཤྭལ། goose down བྱ་ངང་བའི་ལུས་ཀྱི་ཤུ་ལུའམ་སྐྱ་ཆུང་སྟེ། ངང་སྐྱ་ལས་མཉེན་ཞིང་ཐུ་བ་དང་། དྲོད་འཛིན་གྱི་བྱེད་ལས་བཟང་བ་ཞིག་ཡིན་ནོ། །

鹅掌楸 ཤིང་ངང་ལག་ངང་སྟེར། Chinese tulip tree ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། སྟོང་ཡོ་ཤིན་ཏུ་རིང་བ་སྟེ། ९० ཙམ་དུ་སྟེབས་པ། ལོ་མ་ཆེ་བ་དབྱིབས་ངང་བའི་སྟེང་མོ་འདྲ་བ། མེ་ཏོག་ལྗང་སེར་འཚར་བ། འཛམ་གླིང་ནུབ་ཕྱོགས་ཆེ་བའི་ཤིང་གི་ཁུངས་སུ་བགྲང་བ་ཞིག་གོ །

蛾子 མེ་ཤྭེབ། moth འབུ་སྲིན་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་ཐུང་ཞིང་ཆུང་སྟོམ་པ། གཤོག་པ་ཆེ་ལ་ཤྭེབ་མ་བཞི་དང་ལྡན་པ། ཐལ་ཆེར་མཚན་མོའི་མར་མེའི་འོད་ལ་ལྷེབ་པར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

额头 དབུལ་བ། forehead མགོ་བོའི་ཡ་ཐོད་དོ། །

额数 དེས་གྲངས། prescribed number; quota; amount གཏན་ལེལ་གྱི་གྲངས་སོ། །

è

恶性循环 དན་འབྱམས། དན་འཁོར། vicious circle (/cycle) དགེ་མཚན་མེད་ པའི་བྱ་དངོས་དུ་མ་ཞན་ཚུན་རྒྱུ་འབྲས་སུ་བྱུར་ནས་ཡང་ནས་ཡང་དན་པ་རྒྱུན་འབྱམས་སམ་དན་པ་བརྒྱུད་འཁོར་དུ་གྱུར་ཏེ་གནས་ཚུལ་རིམ་བཞིན་རེ་སྟུག་ཏུ་འགྱོ་བའོ། །

恶性肿瘤 སྐྲན་དན། malignant tumor; malignancy སྐྲན་གྱི་དོགས་ཤིག་སྟེ། ཕྱི་ན་ཐུམ་སྐྱི་མེད་པ། ཐུ་ཚུངས་གློ་བུར་དུ་སྐྱི་ཞིང་འཚེལ་བ། ཆེ་ཆུང་དང་དབྱིབས་གྱི་རྣམ་པ་མ་དེས་པ། ལུས་ཀྱི་ནང་གི་གནས་གཞན་དུ་འཚོ་བར་ནུས་ལ་གནོད་ཅྱན་གྱི་ཚབས་ཤིན་ཏུ་ཆེའོ། །

鹗 ཀ་ཁྲ། osprey; sea hawk; fish eagle; fish hawk ཆུ་བྱའི་དོགས་ཏེ། རྒྱབ་སྐྱ་ནག་དང་མགོ་སྐེ་དབྱི་གསུམ་དཀར་བ། སྟོང་མགོ་དང་བྱག་ལ་གནས་འཆད་ཞིང་ཆུ་དོགས་ཀྱི་ཀ་འཇུམ་ནས་འཛིན་པར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

颚 ཏོན། jaw; palate ༡ ཁའི་ནང་དོས་སྟེང་ཕྱོགས་སྟོན་གྱི་ཆ་ཤུང་ནས་ཞིང་ཏོན་དེས་བའམ་པ་ཕྱི་མའི་ཆ་ནེམ་ཞིང་སྐྱག་པ་ཞིག་དང་། ༢ ལྟ་ལུས་སོགས་ཆགས་ཀྱི་ཟས་ལེན་བྱེད་ཏོན་དང་ཆ་འདྲ་བ་ཞིག་

གོ ।

鳄鱼 རུ་སྦིན་མཆུ་རིང་། crocodile སྐམ་གཅེར་ གཅིས་ གནས་ གོག་ འགྲེའི་ སྟོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། རང་ བཞིན་ གཏུམ་ པ། མགོ་ ལེབ་ རིང་ སྐུ་ བཞི་ ཐུང་ བ། མཇུག་ མ་ རིང་ བ། བགས་ པ་ མཐུག་ ཅིང་ མདོག་ རག་ ནག ཉ་ སྦལ་ དང་ དེ་ ལས་ ཆེ་ བའི་ སྟོག་ ཚགས་ དག་ ཀྱང་ ཁྱུ་ མིད་ བྱེད་ པ་ ཞིག་ གོ ।

ē n

恩格尔系数 ཨེན་ཀེར་བསྡུར་ཐང་། Engle's Coefficient སྟོམ་ རྩིས་ རིག་ བའི་ ནང་ དུ་ ཁྱིམ་ ཚང་ གི་ བཟའ་ བཅའ་ ཐད་ ཀྱི་ འགྲོ་ གྲོན་ དང་ ཁྱིམ་ ཚང་ གི་ འཛད་ སྤྱོད་ ཀྱི་ སྤྱིའི་ འགྲོ་ གྲོན་ ཀྱི་ བསྡུར་ ཐང་ སྟོན་ ཏེ། དེའི་ གྲངས་ ཐང་ རི་ ཡུར་ ཆུང་ ན་ འཚོ་ བ་ དེ་ ཡུར་ ཕྱན་ ཚོགས་ ཡིན་ པ་ མཚོན་ ལ་ གྲངས་ ཐང་ རི་ ཡུར་ ཆེ་ ན་ འཚོ་ བའི་ ཆུ་ ཚད་ དེ་ ཡུར་ དམའ་ བ་ མཚོན། ཅི་ སྟངས་ འདི་ ནི་ འཛར་ མེན་ ཀྱི་ དཔལ་ འབྱོར་ རིག་ པ་ བ་ དང་ སྟོམ་ རྩིས་ རིག་ པ་ བ་ ཨེན་ ཀེར་ (Ernst Engel)གྱི་ ཐོག་ མར་ བཏོན་ པས་ དེ་ ཡུར་ མིང་ དུ་ ཐོགས་ སོ། ।

é r

儿科 བྱིས་ནད་ཚན་ཁག་ department of paediatrics སྨན་ ཁང་ དུ་ དམིགས་ བསྒྲགས་ གྱིས་ བྱིས་ པའི་ ནད་ རིགས་ ལ་ སྨན་ བཅོས་ བྱེད་ མ་ཁན་ གྱི་ ཚན་ ཁག་ ཞེས་ གོ ।

儿童车 བྱིས་འཁོར། pedal toy car བྱིས་ པ་ རྩམས་ ཀྱིས་ བཞོན་ རྒྱུའི་ འཁོར་ ལོ་ རྒྱང་ དུ་ ཞེས་ པ། ।

儿童公园 བྱིས་པའི་སྤྱི་གླིང་། children's playground; children's park བྱིས་ པའི་ ཚེད་ དུ་ བྱས་ པའི་ གླིང་ བཀོད། ।

儿童睡袋 བྱིས་པའི་མལ་ཁྱེར། children's sleeping (/ slumber) bag བྱིས་ པའི་ ཉལ་ ཚས་ ཁྱེར་ མའི་ དབྱིབས་ ཅན་ ཞེས་ གོ ।

儿童戏水池 བྱིས་པ་རྩེད་རྫིང་། children's pool;splash pool; wading pool བྱིས་ པ་ རྩམས་ ཀྱིས་ རྩེ་ རྩེད་ བྱ་ སའི་ རྫིང་ བུའོ། ।

ě r

耳道冲洗 རྣ་འཁྱུད། flush the ear canal སྨན་ རྩུ་ སོགས་ ཀྱིས་ རྣ་ སྦུག་ འཁྱུད་ པར་ བྱེད་ པའོ། ।

耳垢 རྣ་སྦུབས། cerumen; earwax རྣ་ སྦུག་ གི་ ཚོལ་ རྨེན་ ལས་ བྱུང་ བའི་ ཟགས་ ཐོན་ ཀྱི་ རྫས་ སྐྱམ་ ཞག་ ཅན་ ཞེས་ སྟེ། རྨན་ འཛིན་ ཅིང་ འཁྲ་ སོགས་ རྣ་ བར་ འཛུལ་ བ་ འགོག་ པའི་ བྱེད་ ལས་ ཅན་ ཞེས་ གོ ।

耳环 རྣ་ལོང་། earring རྣ་ བར་ གདགས་ བྱའི་ ཨ་ ལོང་ གི་ རྣམ་ པ་ ཅན་ གྱི་ རྒྱན་ ཆའོ། ।

耳机 རྣར་གཞག earphone; headphone སྒྲ་ སྐྱེད་ སོགས་ ཀྱི་ སྒྲ་ གཞན་ གྱིས་ མི་ ཚོར་ བར་ རང་ གིས་ ཉན་ པའི་ ཕྱིར་ དུ་ རྣ་ བར་ བཞག་ སྟེ་ ཉན་ བྱེད་ ཀྱི་ མ་ཁོ་ ཆས་ ཤིག་ གོ ।

耳镜 རྣ་ཤེལ། otoscope རྣ་ བའི་ ནད་ ལ་ བརྟག་ དཔྱད་ བྱེད་ པའི་ ཡག་ ཆ་ ཞིག་ གོ ।

耳饰 རྣ་རྒྱན། ear ornaments རྣ་ བར་

གདགས་བྱའི་རྒྱུན་ཆའོ། །

耳坠 རྣ་བྱེལ། **eardrops** རྣ་ བར་ གདགས་བྱའི་ཚོར་བྱ་ཅན་གྱི་རྒྱན་ཆའོ། །

饵料 འབྱིད་གཟན། **feed; fodder** ཉ་སོགས་སྔོག་ཚགས་འབྱིད་ བྱེད་ གྱི་ གཟན་ རིགས་ ཏེ། ཡུགས་ཀྱའི་རྩེ་མོའི་ཤ་ལྟ་བུའོ། །

èr

二次能源 གཉིས་པའི་རྩྭས་སྐྱེངས། **secondary energy source** དང་ པོའི་ རྩྭས་ སྐྱེངས་ ལ་ བརྟེན་ནས་ ཐོན་ སྐྱེད་ བྱས་ པའམ་ བྱུང་ བའི་ རྩྭས་ སྐྱེངས་ ཏེ། དཔེར་ ན། ཆུ་ ཤུགས་ གློག་ འདོན་ བྱས་ ཏེ་ བཏོན་ པའི་ གློག་ རྩྭས་ དང་། རྡོ་ སྐུམ་ བཙགས་ ཏེ་ བཏོན་ པའི་ རྒྱངས་སྐུམ་ དང་བྱང་ སྐུམ་ སོགས་ ཡུ་ བྱའོ། །

二重性 རང་བཞིན་གཉིས་ལྡན། **duality** བྱ་ དངོས་ གཅིག་ གི་ ང་ པོ་ ལ་ མི་ འདྲ་ བའི་ རང་ བཞིན་ དང་ལྡན་ པའོ། །

二等舱 གྲུ་ཤག་གཉིས་པ། དཀྱུས་ཤག **second-class cabin; economy class cabin** གྲུ་ གཟིངས་ དང་ གནམ་ གྲུའི་ ནང་ གི་ མགྲོན་ པོ་ འདུག་ སའི་ སྡོད་ ཤག་ རིམ་ པ་ གཉིས་ པའམ་ དཀྱུས་ མའོ། །

二号电池 གློག་རྫས་ཨང་གཉིས་པ། **C size battery** གློག་ གི་ གསོག་ སྐྱོང་ ཨང་ གཉིས་ པ་ སྟེ། གློག་རྫས་ཀྱི་ ནུ་ བག་ ཏུང་ ཆུང་ བ་ ཞིག་ གོ །

二胡 རྒྱུད་གཉིས་པི་ཝང། རྒྱུད་གཉིས། ***erhu*; Chinese two-string fiddle; Chinese violin** རྒྱུད་ སྐྲུད་ གཉིས་ ཅན་ གྱི་ གཞུ་ འཐེན་ རོལ་ ཆས་ ཤིག་ གོ །

二极管 སྟེ་གཉིས་སྒྲུག། **diode** ཐོ་ གློག་ དང་ མོ་ གློག་ གི་ སྟེ་ གཉིས་ ཅན་ གྱི་ གློག་ རྩྭ་ སྐུ་ གཞན་ དུདས་རྫས་སྐུ་གུའོ། །

二角券 རྒྱར་ཉིས་ཀོག **twenty-cent bill** སྐོར་ རྒྱར་ གཉིས་ ཀྱི་ རིན་ ཐང་ ཅན་ གྱི་ ཀོག་ དཔྱལ་ ལོ། །

二年生植物 རྩྭ་ཤིང་ལོ་གཉིས་པ། **biennial plant** རྩྭ་ ཤིང་ གི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ས་ བོན་ འབྱས་ བའི་ ལོ་ དེ་ སྟོང་ བྱ་ དང་ ལོ་ མ་ ཙམ་ སྐྱེ་ ཞིང་། ལོ་ གཉིས་ པར་ མེ་ ཏོག་ དང་ འབྲས་ བུ་ སྨིན་ པ་ ཞིག་ གོ །

二人击掌 ཐལ་སྦྱོང། **strike palm against one another as a gesture of encouragement, victory, unity, etc.** དམིགས་ ཡུལ་ གཅིག་ ལ་ མོས་ མཐུན་ བྱུང་ བ་ དང་ དམ་ བཅས་ པ་ སོགས་ མཚོན་ པའི་ བརྡར་ སོ་ སོའི་ ལག་ མཐིལ་ ཐན་ ཚུན་ ཁ་ སྦྱོང་ བར་ བྱེད་ པའི་ རྣམ་ འགྱུར་ ཞིག་ གོ །

二氧化碳 དབྱངས་གཉིས་སོལ་འགྱུར། **carbon dioxide** རྫས་ འགྱུར་ གྱི་ རྣམ་ པ (CO_2) འདིས་ མཚོན་ པའི་ སྐྱེ་ མེད་ འདྲེས་ རྫས་ མདོག་ དང་ དྲི་ མེད་ ལ། མཁའ་ དབུགས་ ལས་ ཕྱི་ ཞིང་ མཁའ་ དབུགས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ འདྲེས་ ཚད་ ཐལ་ ཆེར་ ०.० ९% ཙམ་ ཡོད་ པ་ ཞིག་ སྟེ། སྲོག་ ཆགས་ དག་ གིས་ འཚོ་ དགོས་ ནང་ དུ་ བརྩལས་ ནས་ དབྱངས་ གཉིས་ སོལ་ འགྱུར་ ཕྱི་ རུ་ གཏོང་ ཞིང་། ཕྱང་ མདོག་ ཅི་ ཤིང་ རིགས་ ཀྱིས་ འཚོ་ དགོས་ ཕྱི་ རུ་ གཏོང་ ཞིང་ དབྱངས་ གཉིས་ སོལ་ འགྱུར་ ནང་ དུ་ རྩྭ་ པར་ བྱེད་ དོ། །

二元论 རྒྱ་གཉིས་སྨྲ་བ། **dualism** དངོས་

གཅོ་རིང་ལུགས་དང་སེམས་གཅོ་རིང་ལུགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་རིག་པའི་ལྟ་བ་བསྒོམ་ཏེ་སྐྱ་བ་ཞིག་སྟེ། དེས་འཇིག་རྟེན་གྱི་རྒྱུ་ནི་སེམས་དང་བེམ་པོ་གཉིས་སུ་གནས་པར་འདོད་དོ། །

二元券 སྒྲོར་ཉིས་ཤོག **two-dollar bill** སྒྲོར་མོ་གཉིས་ཀྱི་རིན་ཐང་ཅན་གྱི་ཤོག་དངུལ་ལོ། །

二月兰 དབོ་རྒྱའི་སྟ་མ། **Orychophragmus violaceus** རྒྱ་ནག་ཞིང་རྩིས་ཏེ་རྒྱ་རྒྱ་གཉིས་པའི་ནང་ལ་སྐྱེ་བའི་མེ་ཏོག་སྟ་མའི་རིགས་ཤིག་གོ །

F

F

fā

发报人 གློག་འཕྲིན་གཏོང་མཁན། **sender of telegraph** གློག་འཕྲིན་གཏོང་བ་པོའོ། ।

发达国家 དར་རྒྱས་རྒྱལ་ཁབ། **developed country** མིའི་ཚ་སྟོམས་ཀྱི་རྒྱལ་དམངས་ཐོན་སྐྱེད་སྤྱི་ཐང་མཐོ་ཤེང་། བཟོ་ལས་ཅན་དུ་གྱུར་པ་དང་། སློབ་གསོ་དང་འཕྲོད་སྟེན་དང་རིག་གནས་ཀྱི་བྱ་བ་ཡང་དར་རྒྱས་ཆེ་ཤེང་། རྩང་གཤིའི་བསྟུགས་བཀོད་ལེགས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་དག་གོ ।

发电厂 གློག་འདོན་བཟོ་གྲྭ། **power plant** ཆུ་དང་མེ་དང་ཉི་མ་དང་རླུང་ཐུན་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་གློག་ཤུགས་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པའི་བཟོ་གྲྭའོ། ।

发电机 གློག་འདོན་འཕྲུལ། **generator** འཕྲུལ་འཁོར་གྱི་ནུས་པ་གློག་གི་ནུས་པར་སྒྱུར་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་ཟངས་སྐུད་དེལ་མའི་འཕང་ལོ་དང་འཕང་རྟེན་ལས་གྲུབ་ཅིང་། སྐུལ་འཕྲུལ་གྱིས་འཕང་ལོ་བསྐོར་ནས་གློག་སྐྱེད་པར་བྱེད་པའོ། ।

发动机 ཤེད་འཕྲུལ། **engine; motor** ཚ་ནུས་དང་གློག་ནུས་སོགས་འཕྲུལ་ནུས་སུ་བསྒྱུར་ཏེ་འཁོར་ཐུ་བཅུག་ནས་བྱ་བ་བྱེད་པ་སྟེ། དེའིར་ན། སྤྲིག་སྒུལ་འཕྲུལ་དང་། རླངས་སྒུལ་འཕྲུལ་དང་ནང་འབར་འཕྲུལ་སོགས་ཤུ་བྱའོ། ।

发动机转速表 ཤེད་འཕྲུལ་འགྲོས་ཁྲ། **tachometer; engine speed recorder** དུས་ཚོད་དེས་ཅན་ཞན་ཤེག་གི་ནང་དུ་ཤེད་འཕྲུལ་ཅི་ཙམ་འགོར་བའི་ཚད་འཛལ་བའི་ཡི་བྱང་ཅིག་གོ ।

发粉 གསོ་བའི། **baking-powder** གསོ་བའི་འགྲེའི་འགྲེལ་བར་ཟོ་སྐེ།

发酵 སྐྱར་བསྐྱལ། **fermentation; zymolysis; zymosis; ferment** སྤྱི་ཐུ་ སོགས་ ལ་ཐབས་རྩི་བཏབ་ནས་སྐྱར་བསྐྱེད་བའོ། ।

发酵粉 ཐབས་ཐུ། **yeast powder; baking powder** སྤྱི་ཐུ་སོགས་ལ་སྐྱར་སྐྱེད་པར་བྱེད་པའི་རྫས་ཤིག་གོ ।

发令枪 བརྡ་མདའ། **starting gun** རྒྱུག་འགྲན་ སོགས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ བརྡ་ གཏོང་ བྱེད་ ཀྱི་ མེ་མདའ་འོ། ।

发令员 བརྡ་པ། **starting gun holder** རྒྱུག་འགྲན་ སོགས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ མེ་མདའི་ བརྡ་ གཏོང་ མཁན་ ཀྱི་ མིའོ། ।

发明权 གསར་གཏོད་ཁེ་དབང་། **patent right** བྱ་དངོས་དང་རིག་པ་གང་ཤེག་གསར་གཏོད་བྱེད་པ་པོ་དེ་ལ་དབང་བའི་ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་ཁེ་དབང་ངོ་། ।

发烧 ཚ་བ་རྒྱས། **have a fever** ཚམ་ རིམས་ སོགས་ཀྱིས་ལུས་ཀྱི་དྲོད་ཚད་ཆེར་རྒྱས་པའོ། ।

发射架 གཏོང་སྒྲོམ། འཕེན་སྟེགས། **launcher** གློག་ རྩབས་ དང་ མེ་ ཤུགས་ འཕྲུང་མདའ་སོགས་འཕེན་བྱེད་དམ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་སྒྲོམ་

སྟེགས་སོ། །

发送 བསྐུར་བ། transmit; send; dispatch ཡིག་ཚ་དང་རི་མོ་སོགས་འཕྲིན་དུ་བྱས་ཏེ་བསྐུར་བའོ། །

发条 གཏུག་འཁོར། ཤེད་ཐག spring རྩོ་ སྐྱུང་དྲིལ་ ཏེ་ བསྒྲིམས་ བའི་ ཤུགས་ ཀྱིས་ རྩེད་ ཚས་ དང་ རྒྱ་ ཚོད་ འཁོར་ ལོ་ སོགས་ འཁོར་ སྐྱོད་ བྱེད་ ཐུབ་ བའི་ མཁོ་ ཚས་ཤེགས་ཁོ །

发条玩具 གཏུག་འཁོར་རྩེད་ཚས། wind-up toy གཏུག་ འཁོར་ ཀྱི་ བྱེད་ ནུས་ ལ་ བརྟེན་ བའི་ རྩེད་ ཚས་ ཀྱི་ རིགས་ སོ། །

发现 ˊ མཐོང་བ། discover; find མིག་ གིས་ མཐོང་ བ་ དང་ ཚོར་ བ་ སོགས་ སོ། །

发现 ˇ རྟེན་པ། perceive; notice; realize སྔོན་ ཚད་ མཐོང་ མ་ མྱོང་ བའི་ བྱ་ དོས་ དང་ ཚོས་ ཉིད་ ལ་ ཞེབ་ འཇུག་ བྱས་ ཏེ་ གསར་ དུ་ རྟེན་ བའོ། །

发行商 འགྲེམ་འཚོང་བ། issuer; publisher; distributor ཟེར་ སྔར་ དང་ དཔེ་ ཆ་ སོགས་ འགྲེམ་ སྟེལ་ དང་ སྔོན་ འཚོང་ བྱེད་ མཁན་ ནོ།།

发芽 སྐྱ་གུ་འབྱུས་ པ། sprout;germinate སྐྱ་གུས་ ས་ བོན་ ཀྱི་ ཤུན་ པ་ བརྟེལ་ ཏེ་ ཕྱི་ ཤིང་ ཐོན་ བའོ། །

发言人 མཁྱེན་ཚྀབ་པ། spokersman སྤྱི་ དབང་ ལས་ ཁྲིལ་ ས་ མ་ སྒྲིག་ འཛུགས་ གང་ རུང་ གི་ ཚྀབ་ བྱས་ ཏེ་ གཏམ་ བ་ དང་ ཞུས་ སྟོན་ ས་ ཡིན་ ཏེ་ ཁས་ ལེན་ བ་ ཞེས་ ཟེར་ བའོ། །

发育 འཚང་སྐྱེ། grow; develop སྐྱེ་ དངོས་ དག་ རིམ་ ཀྱིས་ སྐྱེན་ ཏེ་ རྒྱམ་ པ་ དང་ ནུས་ སྟོབས་ སོགས་ ལ་ འགྱུར་ བ་ ཞེས་ བའོ། །

发展 འཕེལ་རྒྱས། གོང་འཕེལ། develop; progress དངོས་ པོ་ དང་ ཤེས་ རིག་ ཐོན་ སྐྱེད་ སོགས་ ཚད་ གཞི་ ཚུང་ དུ་ ནས་ ཆེ་ བ་ དང་ དམའ་ བ་ ནས་ མཐོ་ བར་ འཕེལ་ ཞིང་ རྒྱས་ པོ། །

发展中国家 དར་བཞིན་རྒྱལ་ཁབ། developing country དར་ རྒྱས་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱི་ སྤྱི་ དངོས་ བའི་ ཚོགས་ སྡེ། དབུལ་ ཕོངས་ རྩེས་ ལུས་ སུ་ གནས་ པས་ ད་ དུང་ དར་ རྒྱས་ སུ་ མ་ གྱུར་ པར་ དབལ་ འབྱོར་ ཡར་ རྒྱས་ སུ་ འགྲོ་ བཞིན་ བའི་ རྒྱལ་ ཁབ་ དག་ གོ །

fá

罚款 ˊ དངུལ་ཚད་གཅོད་པ། penalize; fine; forfeit ༡ སྤྱི་ འཛིན་ ལས་ ཁུངས་ ཀྱི་ ཁྲིམས་ འགལ་ མ་ ཐན་ ལ་ བཅོན་ ཤེད་ ཀྱིས་ གྲངས་ ཚད་ དེས་ ཅན་ གྱི་ དངུལ་ ཚད་ གཅོད་ པ་ དང་། ༢ ཕན་ ཚུན་ བར་ གྱི་ གན་ རྒྱ་ དང་ འགལ་ བའི་ ཡོ་ གས་ ལ་ དངུལ་ ཚད་ ཐོག་ བའོ། །

罚款 ˇ ཚད་དངུལ། forfeiture; penalty; fine ཚད་ པ་ གཅད་ ཡུལ་ གྱིས་ སྤྲད་ བའི་ དངུལ་ ལོ། །

罚球线 ལྕང་ཚད་འཕེན་ཐིག penalty line ལྕང་ ལི་ འཛམ་ སྤྱི་ ལོ་ འགན་ སྐུར་ བྱེད་ དུས། ཡོ་ གས་ གཅིག་ གིས་ སྤྲིག་ འགལ་ བྱས་ པར་ ཅིག་ ཤོས་ ཀྱིས་ ལ་ རོལ་ པོར་ བཅད་ བའི་ ཚད་ པར་ རང་ དབང་ གིས་ ལྕང་ ལི་ འཕར་ མཛམ་ ལྷག་ མ་ འཕེན་ སའི་ ཐིག་ གོ །

阀门 གཅོད། valve སྐུག་ ལམ་ དང་ འཕྲལ་ ཚས་ ན་ གི་ སྐུམ་ སོགས་ སྟོམ་ སྤྲིག་ དང་ ཚོད་ འཛིན་ བྱེད་ མཁོ་ ཚས་ ཤེགས་ གོ །

F

fǎ

法定 ཁྲིམས་བཅོད། **legal; statutory** ཁྲིམས་ལུགས་སུ་བཅོད་པའི་གཏན་ཚིགས་ལོ། །

法官[1] ཁྲིམས་དཔོན། **justice; judiciary** ཁྲིམས་འཛིན་པའམ་ཁྲིམས་ཁང་གི་འདྲི་གཅོད་བྱེད་མཁན་གྱི་མིའོ། །

法官[2] ཁྲིམས་དཔོན། **judge** ཁྲིམས་ འཛིན་དཔོན་པའི་གོ་མིང་ཤིག་གོ །

法规 ཁྲིམས་སྒོལ། **laws; rules and regulations** ། བཅའ་ཁྲིམས་དང་བཅས་སྒོལ་ཡིག་སོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་དང་། ། རྩ་ཁྲིམས་དང་བཅའ་ཁྲིམས་ལས་ཁྲིམས་ནུས་དམའ་བའི་རྒྱལ་ཁབ་གཞུང་གིས་ གཏན་ཁེར་རྒྱལ་ཁབ་ལྟ་ ཐད་ བའི་ སྤྱིད་ འཛིན་ཁྲིམས་སྒོལ་དང་ས་གནས་ཀྱི་ཁྲིམས་སྒོལ་དག་གོ །

法律 བཅའ་ཁྲིམས། **law** ཁྲིམས་ འཛུགས་ལས་ ལྷུངས་ སམ་ རྒྱལ་ཁབ་ ལས་ ལྷུངས་ ཀྱིས་ གཏན་འབེབས་ བྱས་ཤིང་ རྒྱལ་ཁབ་ སྤྱིད་ དབང་ གིས་ འགན་ལེན་ ལག་ བསྟར་ བྱེད་ བའི་ སྤྱོད་ ལམ་ སྤྲིག་ སྒོལ་ ཀྱི་ སྤྱི་མིང་ངོ། །

法盲 ཁྲིམས་རྨོངས། **ignorance of law** ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་ཤེས་བྱ་ལ་རྨོངས་བའོ། །

法人 ཁྲིམས་མི། ཁྲིམས་ཚན་པ། **legal person; legal entity** སྤྱི་ གཅིར་ དང་ ཁེ་ ལས་ སྡེ་ ཁག་ སོགས་ ཀྱི་ ཁྲིམས་ ཐོག་ གི་ དམངས་ དོན་ ཁེ་ དབང་ཡོད་ བའི་ མིའོ། །

法人股 ཁྲིམས་མིའི་ཤོང་སྐལ། **share held by legal entity** ཁེ་ ལས་ ཀྱི་ ཁྲིམས་ མིའམ་ ཁྲིམས་ མིའི་ ཐོབ་ ཐང་ ཡོད་ བའི་ ལས་ ལྷུངས་ སམ་ སྡེ་ ཁག་ གིས་ དེ་ དག་ གི་ ཁྲིམས་ མཐུན་ རྒྱུ་ ནོར་ གྱིས་ ཤོད་ སྐལ་ ལས་ ལྷུངས་ སུ་ མ་ དངུལ་ བཏང་ ནས་ བྱུབ་ བའི་ ཤོད་ སྐལ་ ལོ། །

法庭 ཁྲིམས་ར། ཁྲིམས་གཅོད་ཁང་། **court; tribunal** ཁྲིམས་ ཁང་ གིས་ བྱོད་ གཞི་ ལ་ ཞིབ་ བཤེར་ དང་ ཐག་གཅོད་ བྱེད་ བའི་ གནས།

法医 ཁྲིམས་དཔྱད་སྨན་པ། ཁྲིམས་སྨན། **legal medical expert** ཁྲིམས་ སྨན་ རིག་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ མི་ བསད་ བྱོད་ གཞི་ རྩད་ གཅོད་ བྱེད་ བའི་ ཁྲིམས་ཁང་ གི་ མི་ སྨ་ ཞེག་ གོ །

法院 ཁྲིམས་ཁང་། **courthouse; court** ཁྲིམས་ གཅོད་ ཀྱི་ དབང་ ཆ་ སྤྱོད་ བའི་ རྒྱལ་ ཁབ་ ལས་ ལྷུངས་ སོ། །

法制 ཁྲིམས་ལུགས། **legal system; legality** དབང་ འཛིན་ ལས་ ལྷུངས་ ཀྱིས་ བཟུགས་ བའི་ བཅའ་ཁྲིམས་ལམ་ལུགས་ སོ། །

法制化 ཁྲིམས་ཅན། **legalize** སྤྱི་ ཚོགས་ ཀྱི་ ལམ་ ལུགས་ ཁྲིམས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རྩུགས་ བའོ། །

法制性 ཁྲིམས་ལུགས་ཅན། **legality** སྤྱི་ ཚོགས་ ཀྱི་ ལམ་ ལུགས་ ཁྲིམས་ ལུགས་ ཀྱི་ སྤྲིག་ གཞི་ ཅན་ དུ་ གྱུར་ བའོ། །

法治政府 ཁྲིམས་སྐྱོང་སྡེད་གཞུང་། **government of laws** ཁྲིམས་ ལུགས་ ཀྱིས་ སྡེད་ དོན་ སྐྱོང་ བའི་ སྡེད་ གཞུང་ ངོ། །

砝码 རྒྱ་རྟོ། **weight (used on a scale)** རྟོ་ དང་ ལྡན་ གས་ རིགས་ སོགས་ ལས་ བྱས་ བའི་ རྒྱ་ མའི་ ཡྱི་ ཡང་ གི་ ཚད་ འཛིན་ བྱེད་ ཅིག་ གོ །

fà

发菜 སྐྲ་ཚལ། hair weeds སྐྲ་ཚལ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྐྲའི་རྣམ་པ་ཡུར་འཛིངས་ཤིང་ཁ་དོག་ལྗང་ནག་ཅན། མཚོ་སྐྱེན་དང་ཀན་སུའུ་སོགས་སུ་སྐྱེ་བ་ཞིག་གོ །

发夹 སྐྲ་སྐྱེམ། hairpin; barrette སྐྲ་སྐྱེམ་བྱེད་དམ་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་རྒྱན་ཚའམ་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

发胶 ཚུགས་འཛིན་སྐྲ་སྐྱིན། hairspray; hair gel སྐྲ་ འཚེས་ བའམ་ སྐྲ་ ཚ་ ནོན་ བྱེད་ བའི་སྐབས་སུ་སྐྲ་ཚུགས་མི་འཚེལ་བར་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་སྐྱིན་ཆུའི་རྣམ་བའི་སྐྱེག་རྫས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

发卡 སྐྲ་འཛིན། སྐྲ་གནོན། hairpin སྐྲ་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་རྒྱན་ཚའམ་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

发乳 སྐྲ་ཞོ། hair cream སྐྲ་ ལ་ འོད་ དང་མཉེན་ཚ་འདོན་བྱེད་ཀྱི་བྱུག་རྫས་རྣམ་པ་ཞོ་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ །

fān

帆船 གཡོར་གྲུ། sail boat གཡོར་ མོ་རྩྭང་གིས་འདེད་པའི་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་བསྐྱོད་པའི་གྲུའོ། །

番茄 ཡུམ་སྐྱོང་། tomato སྤྱི་ ཡུམ་ གྱི་ འབྲས་བུ་ཁ་དོག་ལི་དམར་ནང་ཤ་འཐུག་ཅིང་ཏོང་དུ་ས་བོན་སེར་ པོ་ རྒྱང་ དུ་ཡོད་ པ། རྩེན་ པའམ་ བཙོས་ཏེ་ བཟའ་བར་རུང་བའི་སྤྱི་ཡུམ་ཞིག་སྟེ། ཡུལ་སྐད་དུ་ཡུམ་སྐྱོང་ཞེས་བྱའོ། །

番茄汁 ཡུམ་སྐྱོང་ཁུ་བ། tomato juice ཡུམ་སྐྱོང་བཙོར་ བའམ་དབུགས་པའི་ཁུ་བ་ལས་བཟོས་པའི་བཏུང་བའོ། །

番薯 ཞོག་མངར། sweet potato ཞོག་མངར་གྱི་འགྲེལ་བར་ཡྱོས།

翻跟头 ʼ མགོ་རྐེད་སྐྱོག་པ། turn a somersault རང་གི་ལུས་ཤེད་ཀྱིས་རང་ལུས་མགོ་རྐེད་བསྐྱོགས་ནས་སྐྱར་སྐྱོག་གཅིག་བྱས་ཏེ་སྐྱར་རང་གནས་སུ་བརྟན་པར་འགྲེད་ཐུབ་པའི་ལུས་ཀྱི་མཉེན་རྩལ་ཞིག་གོ །

翻跟头 ʼ སྦུམ་འཁྲུར་སྐྱོ་ལྗང་མ། deep fried knotted dough stick སྦུམ་ བཟེགས་བག་ལེབ་ཀྱི་ བྱེ་ བྲག་ ཅིག་ སྟེ། གླུ་བཞི་ནར་དབྱིབས་སུ་ བྱས་ ཤིང་ སྟེ་ གཅིག་ དབུས་ སུ་ བརྒྱུས་ ནས་ ཕྱིར་ དུདས་པ་ཞིག་གོ །

翻两番 ལྷབ་སུམ་འགྱུར། ལྷབ་གཉིས་འཕར། quadruple བོན་ སྐྱེད་ བོན་ ཐང་ ངམ་ བོན་ རི་ སོགས་ རྩི་ གཞིའི་ གྲངས་ དེ་ སྟར་ གྱི་ རྩང་གཞིའི་ སྟེང་ དུ་ལྷབ་ གཉིས་ འཕར་ བའམ་ སྟར་ གྲངས་ དང་ བཅས་ ཏེ་ ལྷབ་ གསུམ་ དུ་ གྱུར་ པའོ། །

翻译 ʼ བསྒྱུར་བ། ཡིག་བསྒྱུར། translate; interpret སྐད་དང་ཡིག་རིགས་གཅིག་ནས་གཞན་ཞིག་ཏུ་བསྒྱུར་བའོ། །

翻译 ʼ ལོ་ཙྪ་བ། ཡིག་སྒྱུར། translator; interpreter སྐད་དང་ཡིག་རིགས་གཅིག་ནས་གཞན་ཞིག་ཏུ་སྒྱུར་བ་ཡིན། །

fán

繁衍 རྒྱུད་འཕེལ། multiply རིགས་ རྒྱུད་སོགས་རྗེ་མངར་དུ་འཕེལ་བའམ་ཁྱབ་བའོ། ། **繁殖 རྒྱུད་སྐྱེལ།** breed; reproduce; propagate སྐྱེ་དངོས་ལས་ཐུང་བོ་གསར་བ་སྐྱེད་བའམ་རྒྱུན་གསར་བ་སྐྱེལ་བའོ། ། **繁体中文 རྒྱགས་སྐྱེང་རྒྱ་ཡིག་ རྒྱའི་རྩྭ་ཡིག** traditional Chinese character རྒྱའི་ཡིག་སྐྱེང་སྐྱེ་སྐྱགས་རིས་རྩྭ་ཆེ་བའི་བྱིས་གཟུགས་ཤེགས་གོ ། ། **F**

fǎn

反 刍 སྐྱགས་ལྡང་། regurgitate; ruminate རྨེགས་ དབྱགས་ སོོག་ ཚགས་ ལ་ ལ་ ཞེག་གིས་གཟབ་ རྩྭ་ ཆུང་ལྡང་ བྱས་ ཀྱ་ མིད་ རྡེས་ སྐྱར་ ཡང་ ཁམ་རེ་བཞིན་ཁ་ནང་དུ་ཕྱིར་བསྐྱེགས་ཀྱ་ཞེབ་ཀུ་ལྡང་བར་བྱེད་བའི་ཚུལ་ལོ། ། **反弹 ལྡོག་འཕར་།** rebound ལྷེམ་ ཆུབས་ སོགས་མར་མནན་བའི་སྐྱེབས་ཀྱིས་ཕྱིར་ལྡོག་སྐྱེ་ཤེད་ཀྱིས་འཕར་བའོ། ། **反辐射导弹 འཕྲོ་འགོག་བསྐྱུར་མདའ། anti-radar missile** གཞན་ ཕྱོགས་ ཀྱི་ སྤྲིག་སྡུད་ཁྲབ་འགྲེད་བེད་སྤྱད་ནས་དེའི་རེག་བརྡ་དང་ཁྲབ་འགྲེད་ མ་ ལག་ ལ་ རྡེས་ འདེད་ དང་ གཏོར་ བཤིག་གཏོར་ཐུབ་པའི་བསྐྱུར་མདའ་ཞེག་གོ ། **反腐倡廉 རུལ་འགོག་གཙང་སྐྱེལ།** anti-corruption and promote honesty སྐྱེད་འཛིན་ལས་ཁྲངས་སོགས་སུ་མི་སྐྱ་གང་རུང་གིས་དབང་ཚ་དང་གོ་སྐབས་ལ་བརྟེན་ནས་གཞུང་རྒྱ་ཉམ་ཅོན་པ་སོགས་ལ་ངོ་རྒོལ་དང་སྐྱེད་དོན་གཙང་མ་གཉེར་བ་དང་སྐྱེལ་བྱེད་བའོ། ། **反光 ʼ ལྡོག་འཕྲོ།** reflect light མེ་ ལོང་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་འོད་ཕྱིར་ལྡོག་སྐྱེ་འཕྲོ་བའོ། ། **反光 ʼ ལྡོག་འོད།** reflected light ཕྱིར་ལྡོག་སྐྱེ་འཕྲོས་བའི་འོད་དོ། ། **反光镜 འོད་རྒྱོག་མེ་ལོང་།** reflective mirror འོད་ལྡོག་འཕྲོ་བྱེད་བའི་མེ་ལོང་ངོ། ། **反光罩 འོད་རྒྱོག** reflector; reflective cover ལག་ འཁྱེར་ སྤྲོག་ སྐྱོན་ སོགས་ ཀྱི་ འོད་ འཕྲོ་ཤེལ་ ཏོག་ ལས་ འཕྲོས་ བའི་ འོད་ བརྒྱོག་ སྐྱེ་ རྒྱང་ དུ་ འགྱེད་བྱེད་ཀྱི་མ་ཁོ་ཆས་ཤེགས་གོ ། **反恐 འཇིགས་རྩོལ།** fight against terrorism འཇིགས་ སྐྱལ་ བྱ་ སྐྱོད་ ལ་ ངོ་ རྩོལ་ དང་ རྡུང་རྡེག་བྱེད་བའོ། ། **反馈 ʼ ཕྱིར་སྤྲོག** give feedback བརྟ་འཕྲིན་ དང་ བསམ་ འཚར་ སོགས་ བྱུང་ བའི་ ཡན་ ཕྱིར་སྤྲོག་བའོ། ། **反馈 ʼ ལྡོག་འབྱས།** feedback དངོས་ པོ་ གང་ཞེག་ གི་ ནུས་ པ་ ལས་ ཕྱིར་ ལྡོག་ སྐྱེ་ བྱུང་ བའི་ འབྱས་བུའོ། ། **反潜机 གཉིང་རྩོལ་གནམ་གྱི།** anti-submarine airplane དཔུ་ རྩྭའི་ རླུང་ འཛུལ་ དམག་གྱ་ བཤེར་ འཚོལ་ བྱས་ནས་རྩྭ་ རྡེག་ བྱེད་བའི་ གནམ་གྱ་ དང་ ཐབ་ འཕུར་འཕུལ་ ཚས་ ཀ། དེ་དག་ ལ་ སྐྱར་ བརྟེན་ བཤེར་ འཚོལ་ འཕུལ་ ཚས་ དང་ ཆུར་ འཛུལ་ གྱ་ ལ་ རྩྭ་ རྡེག་ བྱེད་ ཚས་ ཀྱི་ ཆུ་ འབོམ་ དང་ ཆུ་ གཉིང་ འགད་ མདེ་ལ་ སོགས་ ཀྱིས་ དུག་ ཚས་ སྐྱས་ ཡོད་ དོ། །

反射 ལྡོག་འཕྲོ། རྗེན་འགྱུར། reflect; reflex ག ངོད་ ཟེར་ དང་ སྐྱ་ རྣབས་ རྣམས་ བརྒྱུད་ རྗེས་ཤིག་ ནས་ བརྒྱུད་ རྗེས་ གཞན་ ཞེག་ དང་ འཕྲད་ པ་ན། དང་ པོ་ འབྱུང་ སའི་ བརྒྱུད་ རྗེས་ སྟེང་ དུ་ ཕྱིར་ ལྡོག་ སྟེ་ འགྲོ་ བའི་ སྣང་ ཚུལ་ དང་། ཁ སྐྱེ་ བཅས་ ཕྱང་ པོ་ རྣམས་ ལ་ དབང་ རྩ་ བརྒྱུད་ ནས་ བྱུང་ བའི་ འགྱུར་ ལྡོག་ སྟེ། དཔེར་ ན། ངོད་ ཚོག་ བའི་ དུག་ ཞན་ ལ་ ལྟོས་ ནས་ མིག་ གི་ རྒྱལ་ མོའི་ ཆེ་ རྒྱུང་ བ་ དང་། ཟས་ སྐྱར་ པོ་ སོགས་ ཀྱི་ དབང་ གིས་ ཁ་ ནང་ དུ་ མཆིལ་ མ་ འགྱེལ་ བ་ ལྟ་ བུའོ། །

反射角 ལྡོག་འཕྲོའི་རྒྱར། angle of reflection ལྡོག་ འཕྲོའི་ ངོད་ དང་ གདན་ ཕིག་ བར་ གྱི་ རྒྱར་ ཚད་ དོ། །

反诉 ལྡོག་གཏུགས། counterclaim; recriminate བྱོད་ གཏུགས་ གཅིག་ གི་ ནང་ དུ། གཏུགས་ བྱས་ ཕྱི་ ཁ་ གཏུགས་ པ་ པོ་ གཏུགས་ པ་ ལ་ ལྡོག་ གཏུགས་ ཅེས་ བྱ་ སྟེ། དངོས་ གཏུགས་ གི་ རྒྱས་ ཕྱེས་ པའོ། །

反胃 ཞེ་མེར། ཡི་གཅུག། nausea; retch ཁ་ཟས་ ལྟོ་ བར་ མ་ ཞུ་ བའི་ རྗེན་ གྱིས་ ཡི་ གཅུ་ བཞམ་ སྐྱུག་ མེར་ ཡང་ བའོ། །

反应 འགྱུར་བྱུང། response; react ག དངོས་ ཁམས་ ཀྱི་ འགྱུར་ བྱུང་ སྟེ། ལུས་ ཕྱི་ ནང་ ལ་ ཐོག་ ཐུག་ གམ་ རྒྱག་ སྤྲོང་ སོགས་ ཀྱི་ རྗེན་ བྱས་ ཏེ་ འགྱུར་ ལྡོག་ གམ་ འགུལ་ བསྒྱིད་ བསྐྲངས་ པ་ དང་། ཁ རྩ་ འགྱུར་ གྱི་ འགྱུར་ བྱུང་ སྟེ། སྐྲན་ སོགས་ ཀྱི་ ཞོར་ གནོད་ ལས་ བྱུང་ བའི་ ལུས་ ཁམས་ ཀྱི་ གནོད་ པ་ སོགས་ སོ། །

反作用 ལྡོག་པའི་རྩལ་པ། ལྡོག་རྩལ། adverse reaction; counteraction ག ཡུལ་ གྱི་ དངོས་ པོ་ ལས་ བྱེད་ བའི་ དངོས་ པོ་ ལ་ ལྟོག་ སྟེ་ ཐོན་ བའི་ ནུས་ པ་ དང་། ཁ བྱ་ བ་ གང་ རུང་ གི་ མཇུག་ འབྲས་ ལོག་ པར་ འབྱུང་ བའི་ བྱེད་ ལས་ སོ། །

返聘 སྐྱར་འདེབ། re-hire (after sb.'s retirment) ལས་ བྱལ་ དང་ ལས་ འཁྱེར་ ངལ་ གསོ་ བྱས་ ཟིན་ པའི་ མི་ སྐྱ་ རྣམས་ སྐྱར་ ཡང་ སྤྱར་ ཀྱི་ ལས་ ཁྱེད་ ས་ གདན་ འདེབ་ ཞུ་ བའོ། །

返销 ལྡོག་འཚོང་། resell to the place of production ག ཞིང་ གོང་ ནས་ ཉོ་ སྤྱད་ བྱས་ འོངས་ པའི་ འབྲུ་ རིགས་ སྐྱར་ ཞིང་ གོང་ དུ་ འཚོང་ བར་ བྱེད་ པ་ དང་། ཁ རྒྱལ་ ཁབ་ དང་ ས་ ཁྲལ་ གཡ་ གེ་ མོ་ ནས་ མ་ བཅོས་ རྒྱུ་ ཆ་ དང་ ལྟ་ ལག་ ནང་ འཇེབ་ བྱས་ ནས་ ཐོན་ ཐུབ་ བཞིས་ རྩེ་ སྐྱར་ དེ་ དག་ ལ་ འཚོང་ བར་ བྱེད་ བའོ། །

F

fàn

犯规 སྐྲེག་འགལ། break the rule གཏན་ ཚབ་ དང་ སྐྲེག་ སྟོལ་ ལ་ འགལ་ བའོ། །

犯罪 ནག་ཉེས་བཟོ་བ། ཉེས་བཟོ། commit a crime (/sin) སྐྱེ་ ཚོགས་ ལ་ གཅོད་ སྐྱོན་ གཏོང་ བའམ་ ཁྲིམས་ ལུགས་ ཀྱི་ ཚད་ པ་ ཡོག་ བའི་ བྱ་ བ་ སྐྲུབ་ བའོ། །

犯罪率 ནག་ཉེས་བཟོས་ཚད། crime rate ཁྲིམས་ འགལ་ ནག་ ཉེས་ བཟོས་ བའི་ སྐྱར་ གྲངས་ ཀྱི་ ཚད་ དོ། །

泛光灯 འོད་ཁྱབ་གློག་སྒྲོན། floodlight འོད་ ཁྱབ་ སྟེ་ འཕྲོ་ བར་ བྱེད་ བའི་ གློག་ སྒྲོན་ ཞེག་ གོ །

饭店 མགོན་མཁར། restaurant; hotel གཞི་ ཁྲོན་ ཆེ་ ཞིང་ མ་ ཚས་ ལེགས་ བའི་ མགོན་ ཁང་ གི་

རིགས་སོ། །

饭盒 ཟས་ཐོར། ཟས་བར། lunch box; mess tin ཅ་ཡང་ངམ་སྤྲོས་འགྱིག་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་པའི་ཟས་བླུག་སའི་པར་བུའོ། །

饭票 ཟས་འཛིན། meal ticket ཟས་ཀོ་བྱེད་ཀྱི་དངུལ་དོད་འཛིན་ཡིག་གོ །

范围 ཁྲབ་ཁོངས། limits; scope; extent; range བྱ་དངོས་སོགས་ཀྱིས་ཁྲབ་པའི་ཚད་དོ། །

贩毒 དུག་ཚོང་། traffick in drugs; deal drugs དུག་རྫས་ཀེ་འཚོང་བྱེད་པའོ། །

f ā ng

方案 རྩལ་གཞི། བྱེད་ཐབས། scheme; plan; project; program བྱ་བའི་འཆར་གཞི་དང་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་ཐབས་སོ། །

方便面 མགྱོགས་ཐུག instant noodles ཆུ་ཁོལ་དུ་སྦྱངས་ནས་བཟའ་བར་རྩུད་བའི་སྐྱབས་བདེའི་ཐུག་པའོ། །

方凳 འདུག་སྟེགས་གྲུ་བཞི། square stool འཕོངས་སྟེགས་སམ་འདུག་སྟེགས་ངོས་གྲུ་བཞི་ཅན་ཞོ། །

方法 ཐབས་ཤེས། བྱེད་ཐབས། method; means; ways; measure བྱ་བ་གང་ཞིག་སྒྲུབ་པར་བྱེད་པའི་གོ་རིམ་དང་ཐབས་རྩལ་སོ། །

方向盘 ཁ་འཁོར། དཀྱིག་འཁོར། steering wheel སྐྱངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ཁ་ལོ་དཀྱིག་བྱེད་དམ་སྐྱོང་བྱེད་ཀྱི་འཁོར་ལོའོ། །

方向指示灯 ཕྱོགས་སྟོན་བརྡ་སྒྲོན། turn signal; indicator སྐྱངས་འཁོར་སོགས་འཕྲུལ་འཁོར་ཀྱི་རིགས་བགྱིད་པའི་ཚེ་ཁ་ཕྱོགས་གང་དུ་བསྐྱོད་པའི་ཕྱོགས་སྟོན་པའི་སྒོག་གི་བརྡ་སྒྲོན་ཞེས་གོ།

方桌 རྩེག་རྩེ་གྲུ་བཞི། square table རོས་གྲུ་བཞི་ཅན་ཀྱི་རྩེག་རྩེའོ། །

f á ng

防暴 དག་སྒྲོད་སྟོན་འགོག་ དག་འགོག anti-riot དག་ཤུགས་སམ་དག་པའི་གྲྭན་ལངས་ལ་སྟོན་འགོག་བྱེད་པའོ། །

防潮 ˊ རླབས་འགོག guard against damp ཆུ་མཚོའི་ཐ་རླབས་ཀྱི་གནོད་འཚེ་སྟོན་འགོག་བྱེད་པའོ།།

防潮 ˇ བཞའ་འགོག རློན་འགོག protect against the tide བཞའ་དང་རློན་འགོག་པའོ། །

防盗系统 རྒྱག་འགོག་མ་ལག anti-theft system རྒྱག་མ་འགོག་པའི་ར་བ་དང་ཉེན་བརྡ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་མ་ལག་གོ །

防毒面罩 དུག་འགོག་གདོང་ལེབས། gas mask དུག་རླངས་དང་སྐྱེ་དངོས་མཚོན་ཆ་དང་ཁྲབ་འགྱེད་དངོས་པོའི་གནོད་པ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་གདོང་ལེབས་སོ། །

防毒衣 དུག་འགོག་གོས། དུག་འགོག་ལྱ། gasprotection clothing དུག་རླངས་སོགས་ཀྱི་གནོད་པ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་སྐོན་ཆས་སམ་ལ་བ་ཁྲད་པར་ཅན་ཞེས་གོ །

防风固沙林网 རླུང་འགོག་བྱེ་འཛིན་ནགས་དྲྭ། windbreak and sand-fixing forest

network རླུང་དང་ཐན་སྐམ་ཆེ་བའི་ས་ཁུལ་དུ་རླུང་འགོག་པ་དང་བྱེ་རྟལ་མཆེད་དུ་མི་འཇུག་པར་འཛིན་པའི་ཆེད་དུ་བཙུགས་པའི་གཞི་ཁྱོན་ཆེ་བའི་ནགས་སོ། །

防风林 **རླུང་འགོག་ནགས།** **windbreak** རླུང་འགོག་པའི་ཆེད་དུ་བསྐང་ཅིང་བསྒྲིགས་ནས་བཙུགས་པའི་ལྗོན་པའི་ཚལ་ལོ། །

防红眼灯 **མིག་དམར་འགོག་སྒྲིན།** **red-eye indicator; anti red-eye flash** པར་ཚས་ཀྱི་བརྡ་ཚད་ཅིག་སྟེ། པར་རིས་སུ་མི་སོགས་ཀྱི་མིག་ནང་དུ་དམར་ཕིག་འབྱུང་བ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་སྒོག་སྒྲིན་ཞིག་གོ །

防护带 **སྐྱང་ཐག** **shelterbelt** རང་ཉིད་སྐྱང་བྱེད་ཀྱི་དཀྱིལ་ཐག་ཅིག་གོ །

防滑 **འཇེད་འགོག** **anti-skid** འགྲོ་ལམ་སོགས་སུ་མི་ཤུད་པར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་དང་ཐབས་སོ།།

防滑条 **འཇེད་འགོག་རྒྱུག་རིས།** **anti-slip mat; non-slip mat** གཞུང་ལམ་ཐོག་ཏུ་མི་འཇེད་པའི་ཆེད་དུ་བཙོས་པའི་འབྲང་གཤོང་མི་སྟོམས་པའི་ལམ་རིས་སོ། །

防化兵 **རྩོས་འགོག་དམག** **antichemical warfare corps** ཉིང་རྩལ་དང་སྐྱེ་དངོས་དང་རྩོས་འགྱུར་མཚོན་ཆར་བཏེན་ནས་དམག་འཐབ་བྱེད་པའི་དམག་རིགས་ཏེ། དེའི་གཙོད་འཚེ་སྟོན་འགོག་དང་དེ་ལས་བྱུང་པའི་དུག་སྐྱེན་གཅོང་ནས་ཅི་ཡང་ཐུབ་པའི་དམག་རིགས་དང་དམག་མིའོ། །

防火墙 **མེ་རགས།** **firewall** ཀ ཁང་པ་དང་ཁང་པའི་བར་དུ་མེ་སྐྱེན་མི་མཆེད་པའི་ཆེད་དུ་བྱས་པའི་མེ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་རགས་དང་། ཁ རྩིས་འཕྲུལ་ཀྱི་མ་ལག་དང་འཕྲིན་དྲའི་བར་ཀྱི་གཙོད་པ་ལས་སྡུད་བྱེད་ཀྱི་སྐི་ཆས་མ་ལག་ཅིག་གོ །

防空作战 **མཁའ་སྐུང་གཡུལ་འགྲིག།** **air deense warfare** དག་ཕྱོགས་ཀྱིས་ནམ་མཁའ་ནས་འཇའ་རྟོལ་བྱེད་པ་འགོག་པའི་དམག་འགྲུལ་གོ །

防沙林 **བྱེ་འགོག་ནགས།** **sand-break** རླུང་དང་ཐན་སྐམ་ཆེ་བའི་ས་ཁུལ་དུ་རླུང་འགོག་པ་དང་བྱེ་རྡལ་མཆེད་དུ་མི་འཇུག་པའི་ཆེད་དུ་བསྐྲུན་པའི་ནགས་ཀྱི་ཚལ་ལོ། །

防沙治沙 **བྱེ་སྐྱོན་འགོག་བཅོས།** **prevent and control desertification** བྱེ་མའི་གཙོད་སྐྱོན་སྟོན་འགོག་དང་བཅོས་པའོ། །

防晒霜 **ཉི་འགོག་བྱུག་བད།** **ཉི་བྱུག** **sun-lok; sunscreen; sun cream** ཉི་འོད་ཀྱི་གཙོད་པ་འགོག་པའི་བྱུག་རྫས་སོ། །

防暑罩 **ཚ་འགོག་ཞེབས།** **heatstroke (/suntroke) protection cover** ཉི་འོད་དང་ཚ་བ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ཞེབས་སོ། །

防水层 **ཆུ་འགོག་རིམ་པ།** **water resistant shield; waterproof layer** བཙོ་སྐྱོན་བྱེད་སྐབས་སྐྱེང་འོག་གི་ཆུ་འགོག་པའི་ཆེད་དུ་བཙོས་པའི་རིམ་པའོ། །

房产 **ཁང་ཁོར།** **real estate or property owned by an individual or an organization** མི་སྒེར་དང་ཚོགས་པ་ལ་བདག་དབང་ཡོད་པའི་ཁང་པའོ། །

F

房车 ཁང་འཁོར། **recreational vehicle (RV)** ལས་ཀ་དང་འཚོ་བའི་མཁོ་ཚས་ཆ་ཚང་བ་ཁང་ཐྲེམ་ལྟ་བུའི་རྟའམ་འཁོར་ཞིག་གོ །

房地产 ཁང་སའི་ནོར། **real estate** ས་ཞིང་དང་ཁང་པ་སོགས་དང་དེ་དག་དང་འབྲེལ་དུ་མི་རྟང་བའི་ཉེ་དབང་སྣ་ཚོགས་སོ། །

房地产业 ཁང་སའི་ཐོན་ལས། **real estate industry** གོང་ཁེར་ དང་ གོང་ རྩལ་ གྱི་ཁང་པ་ དང་ སའི་ ཐོན་ ཁྲང་ཁ་གསར་དུ་འབྱེད་ པ་ དང་ ཚོང་གཉེར་དོ་དམ་གྱི་ བྱེད་སྤྱོ་སྐྱབ་བའི་ཐོན་སྐྱེད་ལས་རིགས་སོ། །

房东 གནས་ཁང་བདག་པོ། ཁང་བདག **landord; landlady** གནས་ཚང་ཞལ་གཡོར་མ་ཁན་ནམ་གླ་གཏོང་མ་ཁན་གྱི་བདག་པོའོ། །

房号 ཁང་ཨང་། **room number** ཁང་མིག་སོ་སའི་ཨང་གྲངས་སོ། །

房卡 ཟ་བྱང་ | **room card** སྒུང་ གཤིས་ ཀྱི་ ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་མཐོན་ཁང་སོགས་ཀྱི་སྤོ་ཡུགས་སམ་ཟ་འབྱེད་ བྱེད་ལྟེ་ མིག་ གི་ བྱ་བ་ བྱེད་བའི་ བྱང་བུ་ཞིག་གོ །

房屋使用权 ཁང་བའི་བཀོལ་དབང་། **buildng's occupancy right** སྟོད་ ཁང་ བེད་ སྤྱོད་བྱེད་བའི་དབང་ཚའོ། །

房檐 མདའ་ཡབ། **eaves** ཁང་ བའི་ རྩིགས་ གྱང་སྟེང་གི་ཕྱི་རོལ་ཏུ་ཐོན་བའི་དུ་འགེབ་བམ་མདའ་ཡབ་བོ། །

房主 ཁང་བདག **house owner** ཁང་བའི་དོ་བདག་གམ་དབང་ཆ་འཛིན་པ་ཡོའོ། །

f ǎ ng

仿生学 སྐྱེ་འགྲེས་རིག་པ། **bionics** སྐྱེ་དངོས་རིག་བའི་ཡན་ལག་ཅིག་སྟེ། སྐྱེ་དངོས་མ་ལག་གི་གྲུབ་ སྟངས་ དང་ བྱེད་ ལས་ སོགས་ ལ་ ཞིབ་ འཇུག་བྱེད་ཅིང་། བཟོ་སྐྲུན་ལག་རྩལ་མ་ལག་ལེགས་བཅོས་ བྱེད་ བར་ བགོལ་ཏེ། དཔེར་ ན། མིའི་ གླང་ བའི་ གྲུབ་ སྟངས་དང་བྱེད་ལས་ཀྱི་རྩ་བའི་རིགས་བར་ལང་ བློས་ བྱས་ རྩིས་ འཕྲལ་ གྱི་ གཤིས་ ནུས་ ལེགས་ བཅོས་ བྱེད་པ་ཡུ་བུའོ། །

访问 འདྲི་གཏུགས། **interview; visit** དམིགས་ཡུལ་ཞིག་ གི་ དོན་ དུ་ མི་ གང་ རུང་ གི་ གམ་ དུ་ བཅར་ཏེ་ འདྲི་བའོ། །

纺织 འཕེལ་འཐག **spin; weave** ཤིང་ བལ་ སོགས་ སྐུད་ པར་ བགལ་ ནས་ རས་ དང་ སྣམ་ བུ་ སོགས་ ཐགས་ སུ་ འཐག་ པའོ། །

f à ng

放大 ཚེར་བསྐྱེད། **enlarge; magnify; amplify** ཡིག་ ཆ་ དང་ དེ་ མོ་ སོགས་ ཚད་ ཅེ་ ཚེར་ བསྐྱེད་པའོ། །

放大镜 ཚེ་ཤེལ། **magnifying glass** དངོས་ པོའི་ གཟུགས་ བརྙན་ ཚ་ རུ་ གཏོང་ ཐུབ་ པའི་ འབུར་ཤེལ་ གྱི་ སྦྱི་མིང་ངོ་། །

放大器 ཚེ་འཕྲུལ། **amplifier** ཀ ཐྲོག་ རྡུལ་ སྐུ་ གུ་ དང་ གློག་ ཤུགས་ སྐྱེར་ ཚས་ སོགས་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ གློག་ རྡུལ་ བརྡ་ རྟགས་ གྱི་ ནུས་ ཚད་ ཅེ་ ཚེར་ གཏོང་

ཉེད་ཀྱི་བསྒྲིག་ཚས་ཤིག་དང་། ། རི་མོ་སོགས་ཀྱི་རྣམ་པ་རྡེ་ཆེར་བཏང་ནས་འཚར་ཉེད་ཀྱི་རིས་བཟོའི་ལག་ཚ་ཞིག་གོ །

放假 གྱང་གཞེང་། གྱང་གཞེངཀྱོང་། be on holiday (/vacation); have a day off གཏན་འཞེལ་བྱས་བའི་དུས་ཚོད་རེས་ཅན་ཞིག་གི་རིང་ལ་ངལ་གསོའི་ཕྱིར་དུ་ལས་ཀ་དང་སློབ་སྦྱོང་གི་མཚམས་འཇོག་བའོ། །

放排 རྒྱ་འདྲེན། set a raft going གདུང་མ་དང་སྐྱག་མ་སོགས་རྒྱུད་གཅིག་ཏུ་སྦྱེལ་ཏེ་རྒྱ་ནད་དུ་འཕངས་ནས་རྒྱ་འབབ་བའི་ཤུགས་ཀྱིས་ཡུལ་གཞན་དུ་འདྲེན་བའོ། །

放射 འཕྲོ་འགྱེད། radiate ཉེ་བ་ གཅིག་ ལས་ འོད་ ཀྱི་ ཟེར་ ཕྱེང་ སོགས་ ཕྱོགས་ སོ་ སོར་ འཕྲོ་ ཞིང་ འགྱེད་བའོ། །

放射性物质 འཕྲོ་འགྱེད་དངོས་པོ། radioactive substance གཤིས་ མི་ བརྟན་བའི་ འབྱུང་ རྒྱུ རྣམས་ ངང་ གིས་ འགྱུར་ ཏེ་ འབྱུང་ རྒྱུ གཞན་ཞིག་གི་ངོ་བོར་འཕོ་བའི་དངོས་པོའོ། །

放射治疗 འཕྲོ་འགྱེད་བཅོས་ཐབས། radiotherapy འོད་ འཕྲོ་ འགྱེད་ ཀྱི་ ནུས་ པ་ ལ་ བརྟེན་ནས་བན་སྐྱན་ཀྱི་ཐུ་ཤུང་གཏོར་བཤིག་ཟེད་བའི་ བཅོས་ཐབས་ཤིག་གོ །

放线 ཐིག་འདེབས། རྩང་ཐིག་འདེབས་པ། line-laying (for fundation footers) ཁང་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ རྩེ་གས་ རྩང་ འདིང་ བའི་ སྟོན་ དུ་ སར་ དོས་ སུ་ ཐིག་ སྐྱུད་ འཐེན་ ནས་ ས་ དཀར་ གྱིས་ ཐིག་ འདེབས་བའོ། །

放像机 བརྙན་གཏོང་འཕྲུལ། བརྙན་གཏོང་། video player བརྙན་ ཐག་ གི་ ཐོག་ ཏུ་ ཡབ་ ཡོད་ བའི་ བརྙན་ རེས་ རྣམས་ བརྙན་ འཕྲུལ་ གྱི་ ནང་ ནས་ འཆར་བར་ ཟེད་བའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

放心食物 བློ་ཞེལ་བཟང་བཅའ། safe food འབག་ བཅོ་ག་ གི་ བསྐྱང་ ་ སོགས་ ཀྱི་ དོགས་པ་མེད་པར་ བློ་ བའི་ བར་ བཟའ་ ཆོག་ བའི་ ཟས་ རེགས་སོ། །

放映机 བརྙན་གཏོང་འཕྲུལ། projector བློག་ བརྙན་ དང་ སྒྲོན་ བརྙན་ འཆར་ ཟེད་ ཀྱི་ འཕྲུལ་ ཆས་ སོ། །

放映员 བརྙན་གཏོང་པ། projectionist བློག་ བརྙན་ དང་ སྒྲོན་ བརྙན་ སོགས་ གཏོང་ མ་ གནན་ ནོ། །

放油塞 སྦུམ་འཕྱང་སྐྲོ་གཅོད། oil drain plug འཕྱུལ་ འཁོར་ ནང་ གི་ སྦུམ་ སྐྱིགས་ རྣམས་ ཕྱིར་ འཕྱང་ སའི་ སྐྲོ་ གཅོད་ ཟེད་ ཀྱི་ དངོས་ པོའོ། །

f ē i

飞叉 ཁ་དཀྱོ་སྐྱོར་རྩྭལ། flying forks (acrobatics) ཡུགས་ དབྱུག་ རྩེ་ གསུམ་ སྐྱོར་ བའི་ རྩེད་ རྩལ་ གྱི་ རྣམ་ གྲངས་ ཤིག་ གོ །

飞车走壁 འཁོར་ལོ་ལྷེབས་རྒྱུག stunt cycling རྩལ་ རྩེད་ གྱི་ རྣམ་ གྲངས་ ཤིག་ སྟེ། འཁྲབ་ སྟོན་ པ་ ཡུགས་ རྐ་ སོགས་ ལ་ ཞོན་ ནས་ རྩོ་ ཡུགས་ དང་ ཤིང་ སོགས་ ལས་ བྱས་ བའི་ རྩལ་ ལ་ ཚ་ ཆ་ ལ་ མཐིལ་ ཆུང་ བ་ ཚོད་ སྐང་ གི་ དབྱིབས་ ལྟ་ བུའི་ ལྷེབས་ རོས་ སུ་ སྐུར་ ཞིང་ འཁྱག་ པར་ བགྱོད་ དེ་ རྩལ་ རོམ་ བའོ། །

飞船 འཕྱང་གྲྭ། airship;dirigible སའི་ གོ་ ལའི་ རླུང་ ཆེན་ བང་ རིམ་ བརྟེ་ ལ་ ནས་ གོ་ ལ་ གཞན་ དུ་

F

སྐྱོད་ཐུབ་པའི་འཕུར་གྱུའོ། །

飞碟 ² འཕུར་སྣེར། **flying saucer** དཔུང་ཅི་ཡིན་མ་ཤེས་པའི་སྣེར་དབྱིབས་ཀྱི་འཕུར་དངོས་ཤིག་གོ །

飞碟 ¹ འཕུར་སྣེར། **frisbee** སྣེར་དབྱིབས་ཀྱི་འབེན་ནམ་མཁར་འཕངས་པ་ལ་མེ་མདོས་གཟགས་ཏེ་འཕེན་པའི་ལུས་རྩལ་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

飞蛾 མེ་ཕྱེད། **moth** ལུས་ཐུང་ཞིང་སྤུམ་པ། ཚེ་ཞིང་ལེབ་པའི་གཙོག་པ་བཞི་དང་ཕྱན་པ། ཐལ་ཆེར་མཚན་མོ་རྒྱུ་ཞིང་མར་མེ་སོགས་ཀྱི་འོད་ལ་འཁྲིཤིང་ཕྱེད་པའི་ཕྱེ་ལེབ་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

飞蝗 ཚ་གི་པ། **migratory locust** འབུ་སྲིན་གྱི་རིགས། མཆུ་རྩེ་ཞིང་ཤུད་ལག་ཡོད་པའི་ཕྱི་མ་གཉིས་རིང་ཞིང་རྒྱང་རིང་དུ་འཕར་ཞིང་ཕྱིང་ནས་འགྲོ་ནས་པ། དབྱར་སྨད་དུ་གཙོག་པ་སྲབ་མོ་ཐོག་ནས་ཚག་སྐྱ་དང་བཅས་འཕུར་འགྲོ་བ་ཞིག་སྟེ། ཁ་སྐད་དུ་ཙེའུ་ཆག་པ་དང་ཙ་ཚག་བ་ཚག་ཀྱང་ཟེར་རོ། །

飞机 གནམ་གྱུ **airplane** ནམ་མཁའི་དབྱིངས་སུ་བགྲོད་ཐུབ་པའི་འཕུར་སྐྱོད་དང་འགྲིམ་འགྱུལ་གྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

飞轮 ཤུགས་འཁོར། **flywheel; free wheel (of a bicycle)** འཕྲུལ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་འཁོར་མདའི་སྟེང་དུ་སྦྲད་ཡོད་པའི་ཤུགས་འདེད་འཁོར་ལོ་དང་། ཤད་འཁོར་ཀྱི་རྒྱབ་འཁོར་སོགས་མདའི་སྟེང་དུ་སྦྲད་ཡོད་སོ་འཁོར་རོ། །

飞禽 འདབ་ཆགས། **birds** བྱ་དང་བྱའུའི་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

飞鼠 བྱ་མ་བྱི། **flying squirrel** བྱ་ཡང་མིན་ལ་བྱི་བ་ཡང་མིན་པ་སྟེ། ཤད་ལག་བར་དུ་སྐྱི་མོ་སྐུ་ཅན་གྱིས་འབྲེལ་བ་དེ་ཉིད་གཙོག་པའི་ཚུལ་དུ་བརྒྱངས་ཏེ་སྟོང་པོ་དང་བྲག་དོས་མཐོ་ས་ནས་དམའ་ས་གཡེང་འཕུར་གྱིས་འགྲོ་བ་ཞིག་གོ །

飞翔 འཕུར་གཡེང་ ། **hover** འཕུར་བའམ་འགོར་གཡེང་གི་ཚུལ་གྱིས་གཙོ་བ་ཤྲོང་སྐྱམ་ཆེར་མི་བྱེད་པའི་ངང་ལ་འཕུར་སྐྱོད་བྱེད་པའི་ངང་ཚུལ་ཞིག་གོ །

飞行 འཕུར་བསྐྱོད། **aviate; fly** གཙོ་བ་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་ནམ་མཁའི་དབྱིངས་སུ་འཕུར་ཞིང་སྐྱོད་པའོ། །

飞行甲板 འཕུར་བསྐྱོད་གྱུ་གཅལ། **flight deck** སྟེང་དུ་གནམ་གྱའི་རྒྱུག་ལམ་ཡོད་པའི་མ་གཞིངས་ཀྱི་གྱུ་གཅལ་ལོ། །

飞行器 འཕུར་ཆས། **aircraft** མཁའ་དབྱིངས་སུ་འཕུར་ནུས་པའི་ཡོ་བྱད་དམ་བསྒྲིག་ཆས་ཤེས་སྤྱིར་བཏང་མཁའ་འགྲུལ་ཡོ་བྱད་དང་འཇིག་རྟེན་འཕུར་ཆས་དང་མེ་ཤུགས་འཕུར་མདའ་དང་མེ་ཤུགས་བསྐྱུར་མདའ་སོགས་སོ། །

飞檐 བྱ་འདབ། **upturned eaves** ཁང་པའི་མདའ་ཡབ་ཀྱི་གྱུ་རྒྱར་ཀྱི་འཕྱོ་བའི་ཆའོ། །

非典 སར་སི། **SARS** སར་སི་གྱི་རིམས་ཞེས་པའི་ཚིག་སྡུད་དོ། །

非典型性肺炎 སར་སི་གྱི་རིམས། **SARS (Serious Acute Respiration Symptom)** ནུབ་ལུགས་གསོ་རིག་གི་བརྡ་ཚད་ཅིག་སྟེ། དེས་ཆ་རྒྱམ་པ་སྤིན་ཀྱིས་བསྐྱེད་པའི་གྱི་ཚོད་ལ་གྱི་ཚོད་མཚན་ཉིད་པ་ཞེས་བྱ་ལ་དེ་ལས་གཞན་དུ་སྐྱར་

བའི་གློ་ ཚད་ ཐམས་ ཅད་ ལ་ མཚན་ ཉིད་ བ་ མ་ ཡིན་ བའི་ གློ་ ཚད་ དམ་ གློ་ རིམས་ ཞེས་ འཆད་ ལ། སར་ ཕི་ ཕྱི་ མའི་ ཁོངས་ སུ་ གཏོགས་ ཤིང་ འབྱིན་ རྩྭ་ མ་ ལག་ གི་ ཕྱོགས་ འདུས་ ཚབས་ ཆེན་ སྐྱང་ ནད་ ཅེས་ བའི་ ཚོག་ བསྡུས་ པའོ། །

非法传销 ཁྲིམས་འགལ་བརྒྱུད་འཚོང་། illegal marketing ཁྲིམས་ དང་ མི་ མཐུན་ པར་ བརྒྱུད་ འཚོང་ བྱེད་ པའོ། །

非法移民 ཁྲིམས་འགལ་སྤྱི་དམངས། illegal immigrant ཁྲིམས་ དང་ མི་ མཐུན་ བའི་ སྤྱི་ ནས་ ས་ ཁུལ་ དང་ རྒྱལ་ ཁབ་ གཞན་ དུ་ གནས་ སྤྱོས་ བའི་ ཡུལ་ མིའོ། །

非金属 ཡུགས་མིན་རྫས། non-metal སྤྱིར་ བཏང་ དུ་ ཡུགས་ རིགས་ ཀྱི་ འོད་ མདངས་ དང་ བསྟར་ གཤེས་ མེད་ ཅིང་ གློག་ དང་ ཚ་ དྲོད་ འཇེན་ པར་ དཀའ་ བའི་ འབྱུང་ རྒྱུ་ གཅིག་ ཁོ་ ན་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ འཐས་ པ་འམ་ རླངས་ པའི་ རང་ བཞིན་ ཅན་ གྱི་ དངོས་ པོའི་ རིགས་ སོ། །

非卖品 བཙོང་མིན་རྫས། not for sale འགྲེམ་ སྟོན་ དང་ ལེགས་ སྒེམ་ སོགས་ ཀྱི་ ཚུལ་ དུ་ སྟེར་ བ་ ལས་ བཙོང་ རྒྱ་ མི་ ཡིན་ བའི་ དངོས་ རྫས་ སོ། །

非物质文化 གཟུགས་མེད་རིག་གནས། non-material culture སྤྱི་ ཚོགས་ འཛེལ་ བའི་ ལོ་ རྒྱུས་ ཀྱི་ ཁྲོད་ དུ་ མིའི་ རིགས་ ཀྱིས་ བསྒྲུབ་ བའི་ ཆོས་ ལུགས་ དང་ སྐད་ ཡིག་ དང་ ཡུལ་ སྐོལ་ གོམས་ གཤིས་ དང་ ཀུན་ སྤྱོད་ ཁྲིམས་ སྐོལ་ སོགས་ ལས་ གཟུགས་ སུ་ རྟོང་ བའི་ དངོས་ པོའི་ རྣམ་ ལ་ གཅོ་ བར་ བརྗེན་ པ་ མ་ ཡིན་ བའི་ རིག་ གནས་ སུ་ གཏོགས་ སོ་ ཅོག་ སྟེ། གཟུགས་ཅན་ རིག་གནས་ཀྱི་ རྣམ་ ཕྱེ་ བའོ། །

非物质文化遗产 གཟུགས་མེད་རིག་གནས་ཤུལ་བཞག་ non-material cultural heritage དམངས་ ཁྲོད་ ཚོགས་ པ་ དང་ མི་ སྣེར་ གྱི་ ངོས་ ནས་ རིག་ གནས་ ཤུལ་ བཞག་ ཀྱ་ བརྒྱ་ བའི་ ལག་ ལེན་ དང་ ནུས་ རྩལ་ དང་ ཤེས་ རིག་ མ་ ལག་ སོགས་ དང་ དེ་ དང་ འབྲེལ་ བའི་ གནས་ དང་ ཡོ་ བྱད་ སོགས་ ཏེ། དག་ བརྒྱུད་ རིག་ གནས་ དང་ འཁབ་ སྟོན་ སྐྱ་ རྩལ་ དང་ སྲོལ་ རྒྱུན་ བཅོ་ རྩལ་ དང་ ལག་ ཤེས་ དང་ ཡུལ་ སྲོལ་ དང་ དུས་ ཚེན་ སོགས་ དག་ གམ་ ལུས་ ཀྱི་ སྟེང་ ནས་ བརྒྱུད་ བའི་ དམངས་ ཁྲོད་ རིག་ གནས་ དག་ ཀྱང་ འདུའོ། །

非再生资源 བསྐྱར་མེད་རྒྱས་ཤུངས། non-renewable resources སྟོག་ འདོན་ བྱས་ ཏེ་ ཟད་ ན་ སླར་ འབྱུང་ རྒྱུ་ མེད་ བའི་ རྫོ་ སོལ་ དང་ རྫོ་ སྐྱམ་ དང་ ཡུགས་ རིགས་ ཀྱི་ གཏེར་ ཁ་ ལྟ་ བུའི་ ཐོན་ ཤུངས་ སོ། །

f é i

肥肠 རྒྱུ་དཀར། pig instestine ནང་ ཁྲོལ་ གྱི་ རྒྱུ་ མ་ དཀར་ ནག་ གཉིས་ ལས་ ཚོལ་ མང་ བའི་ རྒྱུ་ མ་ སྟེ། རྒྱ་ ནག་ སྐད་ དུ་ ཁག་ གི་ རྒྱ་ དཀར་ ལ་ གོའོ། །

肥肉 ཤ་ཚོན་པོ། ཚོ་ཤ fat ཚོལ་ མང་ པོ་ ཅན་ གྱི་ ཤའོ། །

肥皂 འདག་ཚལ། ཚོལ་ཚལ། soap ཚོལ་ དང་ རྫས་ འགྱུར་ བསྟེན་ ནས་ བཟོས་ བའི་ འདག་ རྫས་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ གོ །

F

f è i

废尘 སྐྱེགས་རྡུལ། industrial dust བཙོ་གྲྭ་ལས་བྱུང་བའི་འབགས་སྐྱེགས་ཀྱི་རྡུལ་རིགས་སོ། ।

废气 སྐྱེགས་རླུངས། waste gas; exhaust བཙོ་ལས་ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བའི་བརྒྱུད་རིམ་ལས་བྱུང་བའི་དགོས་མཁོ་མེད་ལ་གནོད་པ་ཆེ་བའི་རླུངས་བའི་རིགས་སོ། ।

废水 སྐྱེགས་ཆུ། waste water བཙོ་ལས་ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བའི་བརྒྱུད་རིམ་ལས་བྱུང་བའི་དགོས་མཁོ་མེད་ལ་གནོད་པ་ཆེ་བའི་ཆུའི་རིགས་སོ། ।

废渣 སྐྱེགས་རྡུལ། སྐྱེགས་རྩི། waste residue བཙོ་ལས་ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བའི་བརྒྱུད་རིམ་ལས་བྱུང་བའི་མཁོ་མེད་གནོད་ཅན་གྱི་སྡུ་བའི་དངོས་པོའི་རིགས་སོ། ।

肺癌 གློ་བའི་དན་སྐྲན། lung cancer གློ་བའི་དན་གྱུར་གྱི་སྐྲན་ནད་དོ། ।

肺活量 དབུགས་ཐག་གློ་དབུགས་ཤོང་ཚད། vital capacity འབྱིན་རྩྭ་མཐར་ཐུག་པ་ཞིང་གཅིག་བྱས་བའི་དབུགས་ཀྱི་ཤོང་ཚད་དེ། ཐ་མལ་དུ་གནས་བའི་སྐྱེས་པ་དར་མའི་གློ་དབུགས་ཀྱི་ཤོང་ཚད་ནི་སྤྱོང་ཚའི་ཁ ३५००–९००० ཙམ་ཡིན་པ་དང་། བྱད་མེད་དར་མའི་གློ་དབུགས་ཀྱི་ཤོང་ཚད་ནི་སྤྱོང་ཚའི་ཁ ३५००–३५०० ཙམ་ཡིན་ནོ། ।

肺结核 གློ་གཅོང། pulmonary tuberulosis གཅོང་སྨིན་གྱིས་བསྐྱེད་བའི་འགོ་ནད་ཅིག་སྟེ། རྐགས་ནི་དམའ་ཚ་སྐྱེ་བ་དང་གྲང་རྩུལ་ཐོན་པ་དང་ལུ་བ་དང་ཁ་ལུད་མང་བ་དང་ལུས་རིད་ཅིང་སྐབས་སྐབས་སུ་ལུད་བར་ཁྲག་འདྲེས་པ་ཞིག་གོ ।

肺水肿 གློ་བ་ཆུ་བསགས། pulmonary edema ནད་གཞི་གློ་གཅོང་དང་གློ་བའི་དབུགས་ལག་གི་དལ་བའི་ནད་ལས་འབྱུང་ཞིང་དབུགས་འཚང་བ་དང་གློ་བ་ཆེ་ཞིང་ཚད་ལས་བརྒལ་ནས་མཉེགས་བར་གྱུར་བའི་ནད་ཅིག་ཡིན། ।

肺炎 གློ་ཚད། pneumonia གློ་བ་ལ་གཉན་ཚད་ཐོག་པས་ཚ་བ་རླུས་པ་དང་ལུ་བ་དང་བྲང་ན་བ་དང་དབུགས་འབྱིན་དཀའ་བ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྐགས་ཡོད་པ་ཞིག་གོ ।

沸泉 ཆུ་མིག་ཁོལ་མ། ཆུ་ཁོལ། hot spring; geyser ཆུའི་དྲོད་ཚད་ཆུ་དེ་རང་གནས་སའི་ཆུ་ཁོལ་གྱི་ཁོལ་ཚད་ལ་སྤེབས་པའམ་ཚད་དེ་ལས་བརྒལ་བའི་ཆུ་མིག་གོ ।

f ē n

分道绳 རྒྱལ་ལམ་འབྱེད་ཐག lane rope; lane line ཆུ་རྒྱལ་འགྲན་སྐབས་ལུས་རྩལ་པ་སོ་སོའི་རྒྱལ་ལམ་བར་མཚམས་འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་ཐག་བའོ། ।

分电器 གློག་བགོད་ཆས། distributor རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་གློག་སོ་སོར་བགོད་འགྲེམ་བྱེད་བའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

分发 བགོ་འགྲེམ། distribute; issue དངོས་རྫས་སོགས་རེ་རེ་བཞིན་བགོས་ནས་འགྲེམ་བའོ། ।

分隔 བར་འབྱེད་པ། separate; isolate བར་སོ་སོར་འབྱེད་བའོ། ।

分隔符 བར་འབྱེད་རྟགས། separator symbol རྩེམ་འཕྲུལ་གྱི་སྐྱི་ཚས་མ་ཡག་ཁྲོད་ཀྱི་

བར་འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་བརྡ་རྟགས་ཤིག་གོ །

分机 ཡན་ལག་ཁ་བར་ (telephone) extention རྒྱ་བའི་ཁ་ བར་ གཅིག་ ལ་ འབྱེལ་ བའི་ ཡན་ལག་གི་ཁ་བར་རྣམས་སོ། །

分界标志 དབྱེ་མཚམས་མཚོན་རྟགས། sign of demarcation ས་ཁོངས་ཀྱི་དབྱེ་མཚམས་ འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་མཚོན་རྟགས་སོ། །

分类 རིགས་དབྱེ། assorting; classify; sub-group བྱ་ དངོས་ ཀྱི་ ཁྱད་ ཆོས་ གཞིར་ བཟུང་ ནས་ཁག་ སོ་སོར་ ཕྱེས་ པའི་ རིགས་ སོ། །

分流 ˊ རིམ་གཏོང་། split flow མ་དཔྱལ་ དང་རླངས་ འཁོར་དང་མི་ ཚོགས་ སོགས་ ཕྱོགས་ དུ་མར་ རིམ་གྱིས་ གཏོང་བའོ། །

分流 ˋ རིམ་འགྲེམ། redirect the redundant personnel ལེ་ ལས་ དང་ ལས་ ཁུངས་ ཀྱི་ མི་ སྣ་ དག་ རིམ་ པ་ དང་ སྐབས་ ཕྱེས་ ཏེ་ འཚར་ གཞི་ ཡོད་ པའི་ སྟོང་ ནས་ ལས་ ཁུངས་ གཞན་ དང་ གཞན་ དུ་ འགྲེམ་ པའོ། །

分泌 ཟགས་པ། secrete སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ ཕྱང་ པོའི་ ཐྲ་ ཕྱང་ དང་ ཕྱང་ གྲྭ་ སོགས་ ཚ་ ཤས་ གང་ རུང་ ནས་ དངོས་ པོ་ ཁྱད་ པར་ བ་ ཟགས་ པ་ འཁྱམ་ བྱུང་ བ་ སྟེ། དཔེར་ན། ཕོ་ བ་ ལས་ ལྟུང་ ཆི་ ཟགས་ པ་ དང་ མེ་ ཏོག་ ལས་ ཟིལ་ མང་ ཟགས་ པ་ ལྟ་ བུའོ། །

分泌物 ཟགས་ཐོན། secretion སྐྱེ་ དངོས་ ཀྱི་ ཕྱང་ པོའི་ ཐྲ་ ཕྱང་ ངམ་ ཕྱང་ ཚན་ ནམ་ དབང་ པོ་ གང་ རུང་ ལས་ བྱུང་ བའི་ ཇ་ས་ དག་ ལ་ བྱ་ སྟེ། དཔེར་ ན། ཕོ་ བ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ བེ་ སྐབས་ དང་། མེ་ ཏོག་ གི་ རྡུལ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ སྐྲང་ བཅུད། ནད་ སྨིན་ ལས་ བྱུང་ བའི་ དུག་ རྒྱུ་ སོགས་ ལྟ་ བུའོ། །

分配 བགོ་བཤའི། distribute; assign; allot ཚད་ ཕེག་ དང་ གཏན་ འཁེལ་ དེས་ ཅན་ ལྟར་ བྱ་ དངོས་ སོ་ སོར་ བགོ་ བའི། །

分区 ˊ ཁག་བགོ་ partition རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ ནང་ གི་ དངོས་ པོའི་ སྣ་ འཁོར་ ལ་ བཏགས་ པའི་ ཁག་ དུ་ མར་ བགོ་ བའོ། །

分区 ˋ བགོས་ཁག partitioning རྩིས་ འཕྲུལ་ གྱི་ ནང་ གི་ དངོས་ པོའི་ སྣ་ སྟེར་ ལ་ བཏགས་ པའི་ ཁག་ དུ་ མར་ བགོས་ པའི་ ཚ་ རྩམས་ སོ། །

分权制 དབང་བགོའི་ལམ་ལུགས། system of decentralization དུས་ རབས་ བརྒྱ་ བདུན་ པ་ ནས་ བཅོ་ བརྒྱད་ པའི་ བར་ དུ་ ནུབ་ ཕྱོགས་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱི་ བསམ་ བློ་ པ་ རྣམས་ ཀྱིས་ བཏོན་ པའི་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱི་ སྤྱིད་ དབང་ གཅོ་ བོ་ སྟེ། ཁག་ སོ་ སོ་ དང་ ཚོགས་ ཁག་ སོ་ སོ་ ལ་ བགོ་ བའི་ ལམ་ ལུགས་ ཤིག་ གོ །

分时度假 དུས་བགོས་གྲུང་གསེང་། time-share holiday ལས་ ཀ་ ལ་ གནོད་ སྐྱོན་ མི་ ཐེབས་ པའི་ ཚེད་ དུ་ དུས་ ཚོད་ བགོས་ ཏེ་ གྲུང་ གསེང་ གཏོང་ བའོ། །

分数 ˊ སྐོར་གྲངས། mark; point; grade; score གྲུབ་ འབྲས་ སམ་ རྒྱལ་ ཕམ་ སྐྱོན་ བྱེད་ ལ་ ཞར་ ཀིས་ མཚོན་ པར་ བྱས་ པའི་ གྲངས་ ཀའོ། །

分数 ˋ ཤས་གྲངས། fraction རྩེ་ ཚན་ གཅིག་ ཚ་ མ་ཉམ་ པའི་ དུམ་ བུ་ འགའ་ ར་ བགོས་ པའི་ ནང་ གི་ ཚ་ གཅིག་ གམ་ ཚ་ དུ་ མའི་ གྲངས་ ཀ། བགོད་ པའམ་ གི་ ནང་ པ་ ཞིག་ ཡིན་ ལ། དཔེར་ ན། $\frac{2}{3}$ ལྟ་ ཚའི་ གཅིག་ དང་། $\frac{3}{4}$ གཅིག་ དང་ བདུན་ ཚའི་ གསུམ་ ཟེར་ བ་ ལྟ་ བུའོ། །

分数线 སྐོར་མཚམས། cutting score སྒོ་བ་

མ་བསྡུ་བ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་གཏན་ཚབ་བྱས་བའི་མ་མཐའི་སྐར་གྲངས་ཀྱི་ཚད་དོ། ।

分析 དབྱེ་ཞིབ། **analyze** དངོས་ པོ་ རྣམས་ ཀྱི་ ངོ་བོ་དང་རིགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཞིབ་ཏུ་ཕྱེ་བའམ་རྣམ་པར་འབྱེད་པའོ། ।

分针 རྒྱ་ཚོད་སྐར་མདའ། **minute hand** རྒྱ་ཚོད་འགོར་ལོའི་ནང་གི་སྐར་མའི་ཚད་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་ མདའོ། ।

分子 ཚ་རྡུལ། **molecule** དངོས་ པོའི་ ནང་ དུ་ རང་རྐྱེན་པའི་སྟོབ་ནས་གནས་ཚིད་དངོས་པོ་ རང་གི་ རྫས་འགྱུར་གྱི་ངོ་བོ་འཛིན་པའི་རྡུལ་ཕྲན་རྣུང་ཤོས་ཏེ། མ་རྡུལ་ལས་གྲུབ་པའོ། ।

f ě n

粉笔 ས་སྐྱེག **chalk** ནག་ པང་ ངམ་ སྟོ་ སམ་ལ་ཡི་གེ་འབྲི་བྱེད་རྫོ་ཞོའི་ཐལ་བ་ལས་བྱས་པའི་ སྐྱེག་གོ། ।

粉笔盒 ས་སྐྱེག་སྒམ། **chalk box** ས་ སྐྱེག་གཞུག་སའི་སྒམ་ཆུང་ངོ། ।

粉 饼 ཕྱེ་གོར། **pressed powder; compact powder; foundation powder** ཕྱེ་ཞྭེ་ལེབ་མོའམ་སྟོང་མོར་བྱས་པའི་ གདོང་ལ་བྱུག་བྱའི་རྫས་ཤིག་གོ ।

粉膏 ཕྱེ་ཞྭེ། **pressed powder; liquid foundation** གདོང་ལ་བྱུག་བྱའི་ཕྱེ་མ་ཞྭེ་གྱའི་ རྣམ་པ་ཅན་ཞིག་གོ ।

粉 皮 སྦན་དཀག་སྦྱིས་མ། སྦན་སྦྱིས། **jelly sheet made from bean or sweet potato starch** སྦན་ཕྱེ་བསྐོལ་རྩེས་སྦྱིས་མའི་ རྣམ་པར་དཀག་པའི་ཟས་རིགས་ཤིག་གོ ।

粉扑 ᨕ **ཕྱེ་རྡེབ།** **powder puff** རས་ཀྱིས་ བཟོས་པའི་ གདོང་དང་ ལུས་ པོར་ ཕྱེ་ དཀར་ རྡེབ་ བྱེད་ཅིག་གོ ।

粉沙 བྱེ་ཞིབ། བྱེ་ཕྱེ། **silty sand** ས་གཅིན་ ཀྱི་ནང་གི་ ཟགས་མ་དང་ས་འདམ་མ་ཡིན་པའི་ བྱེ་མ་ ཞིབ་ བུ་ སྟེ་ ལག་ པས་ མྱང་ན་ ཕྱེ་ དང་ འདྲ་ ཞིང་ འབྱུང་བ་ མེད་ ལ་ རུ་ འཛིན་ པའི་ ནུས་ པ་ ཆེ་ བས་ ཞོག་ ཅོག་ དང་བ་དམ་འདེབས་པར་འཚམ་པའི་ས་ཞིག་གོ ।

粉刷 དཀར་རྩི་བྱུག་པ། དཀར་བྱུག **white-wash** ཁང་ པ་ དང་ གྱང་ རོས་ ལ་ དཀར་ རྩི་ སོགས་ བྱུག་པའོ། ।

粉 碎 机 འཐག་འཕྲུལ། **pulverizer; grinder** རྡོ་སོགས་ཞིབ་མོར་འཐག་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ ཆས་སོ། ।

粉条 ཕྱེ་ཐག **vermicelli** སྦན་ ཕྱེ་ དང་ ཞོག་ ཅོག་ སོགས་ལས་ བྱས་ པའི་ ཐག་ པའི་རྣམ་ པ་ ཅན་ གྱི་ བཟའ་བ་ཞིག་གོ ।

f è n

粪车 ལུད་འགོར། **dung-cart; night cart** ལུད་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་པའི་འགོར་ལོའོ། ।

f ē ng

风暴 ཚར་རླུང་དྲག་ཅོ། **storm; tempest** དྲག་རླུང་དང་ལྡན་དུ་ཚར་ཆེན་ཅོ་འབབ་པའི་གནམ་

གཤིས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་ཞིག་གོ །

风潮 རླུང་རྒྱབས། agitation; unrest མི་མང་པོས་དམིགས་ཡུལ་དེས་ཅན་ཞིག་གི་ཚེད་དུ་རླུང་བ་ བྱེད་ པའི་ ཚོགས་ པའི་ བྱ་ སྤྱོད་ དེ་ རྒྱབས་དང་འདྲ་བའི་ཚ་ནས་དེ་རྗེས་པའི་རྣ་བྱས་པའོ། །

风车 རླུང་འཕྲུལ། windmill; winnower རླུང་ གི་ ནུས་ཤུགས་ ལ་ བརྟེན་ པའི་ འཕྲུལ་ ཆས་ ཀྱི་ ཨང་ཆས་ཆས་གཞན་དག་ བསྐོར་ ཏེ་ གློག་འདོན་ པ་དང་ མཆེག་ སྐོར་ བ་ དང་ སྐྱམ་ འཚག་ པ་ སོགས་ བྱེད་ པའི་ བསྒྲིག་ ཆས་ ཤིག་ དང་ ། རླུང་ གིས་ བསྐོར་ བར་ བྱ་བའི་ འཁོར་ཡོའི་ རིགས་སོ། །

风景 ཡུལ་ལྗོངས། landscape; scene; scenery; sight; views རེས་ གཏན་ ཀྱི་ ས་ ཁོངས་ནང་ རི་ ཆུ་ དང་ ལ་ ཏོག་ དང་ ཤི་ ཤིང་ དང་ བཟོ་ བགོད་ སོགས་ རང་ བྱུང་ གི་ སྣང་ ཚུལ་ ཡས་ གྲུབ་ པའི་ ཡུང་མོའི་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའི་རྣམ་པའོ། །

风景名胜区 མཛེས་ལྗོངས་གྲགས་ཅན། scenic region རང་ བྱུང་ གི་ བགོད་ པ་ ཁྲུ་ དུ་ འཕགས་པས་ཀུན་ལ་སྣང་གྲགས་ཆེ་བའི་ས་ཁུལ་ལོ།།

风力 རླུང་ཤུགས། wind power (/force) རླུང་གི་ཤུགས་ཚད་དོ། །

风力发电站 རླུང་ཤུགས་གློག་ཚུགས། wind power plant རླུང་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་གློག་འདོན་པར་བྱེད་པའི་ས་ཚུགས་སོ། །

风能 རླུང་ནུས། wind enerny རླུང་ ཤུགས་ ཀྱི་ ནུས་ པ་སྟེ། འབགས་ བསྡུད་ མེད་ ཅིང་ ཡང་ བསྐྱར་ བེད་སྤྱད་བྱ་རྒྱུ་བའི་ནུས་ཁུངས་ཤིག་གོ །

风琴 རླུང་རོལ། organ འཕེབ་ ནོན་ རོལ་ ཆས་ ཀྱི་ རིགས་ ཏེ། དབྱངས་ སོ་དག་ མནན་ ཚེ་ རླུང་ སྤྱད་ ཀྱི་ ཁ་ ཕྱེས་ ནས་ ཟངས་ ལྷེབ་ སྐབ་ མོ་ རྣམས་ འདུར་ བ་ ཡས་སྐྱ་འབྱིན་པའི་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

风沙 བྱེ་རླུང་ ། sandy wind བྱེ་ རྡུལ་ ཅན་ གྱི་ རླུང་ དང་ རླུང་ གིས་ ཆུ་ ཤིང་ ཡོང་བའི་ བྱེ་མའོ། །

风扇 ˀ རླུང་ཡབ། fan སྐོན་ ཚད་ ཀྱི་ རླུང་ ཡབ་ ཅིག་ སྟེ། ངས་ ཀྱིས་ བྱས་ ཤིང་ གདུང་ མའི་ སྟེང་ ཐུར་ དུ་ དབྱངས་ བ་ མིས་ བསྐུལ་ ཞིང་ བསྐྱོད་ དེ་ རླུང་ འབྱིན་ པར་ བྱེད་ པའི་ ཡོ་ བྱད་ ཅིག་ གོ །

风扇 ˀˀ རླུང་འཁོར། electric fan གློག་ གིས་ བསྐོར་ བར་ བྱ་ བའི་ རླུང་ ཡབ་ འཁོར་ ལོའོ། །

风扇皮带 རླུང་འཁོར་སྐོར་ཐག fan (drive) belt རླངས་ འཁོར་ སོགས་ ཀྱི་ རླུང་ འཁོར་ སྐོར་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕྲིག་ ཐག་ གོ །

风湿病 ཀླུམ་བྱ། rheumatism ཤ་ རུས་ རྩ་ རྒྱས་ ཚོགས་ མིག་ བཅས་ ལ་ རླུང་ དང་ ཆུ་ སེར་ ཞུགས་ བའི་ ནད་ ཅིག་ གོ །

风湿性心脏病 སྙིང་ འབམ། ཀླུམ་ བྱ་ སྙིང་ འབམ། rheumatic heart disease ཀླུམ་ བྱ་ སྙིང་ དང་ བསྟོངས་ བའི་ ནད་ ཅིག་ གོ །

风险投资 ཉེན་ བཅས་མ་འདོགས risk investment; venture capital ཀ ཁེ་ སྤོགས་ ཆེན་ པོ་ འཐོབ་ ཐུ་ རུང་ ཡང་ གདེང་ ཚོད་ པར་ མ་ རུ་ འབོར་ ཆེན་ གཏོང་ བ་ དང་། ཨ ཚན་ རིག་ ལག་ རྩལ་ མཐོན་ པའི་ རིགས་ གོང་ འཕེལ་ དུ་ གཏོང་ བཞེལ་ འཕེལ་ རླུས་ ཀྱི་ གཏོང་ ཤུགས་ ཡོད་ པའི་ ལས་ དོན་ གས་ ཀུང་ དབང་ མ་ དཔུལ་ གཏོང་ བའི་རྣམ་པ་དམིགས་བསལ་བ་ཞིག་གོ །

风选机 འཕྱར་འཕྲུལ། winnower འཕྱར་ འཕྲུལ་ ཀྱི་ འགེལ་ བར་ ལྟོས།

风衣 རླུང་ལྗགས། རླུང་གོས། **windbreaker raincoat** རླུང་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ལྗ་རིང་ཞེག་གོ །

风灾 རླུང་འཇིགས། རླུང་གནོད། **disaster caused by windstorm** རླུང་ཆེན་པོ་གཡོས་པ་ལས་བྱུང་བའི་གནོད་འཚེའོ། །

风筝 གོག་བྱི། **kite** གོག་བུ་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་ཤིང་སྐུད་པ་རིང་པོའི་སྟེ་ལ་བཏགས་ནས་ནམ་མཁར་སྐྱུར་བའི་རྩེད་ཆས་ཤིག་གོ །

封山育林 རི་རྒྱུན་ནགས་གསོ། **close off hillsides for forest conservation** སྤོང་སྐྱག་སྐྱེས་ཡོད་པའམ་ནགས་སྐྱེ་རྩང་པ་སོགས་ཀྱི་རི་ལ་དུས་དེས་པ་ཅན་ཀྱི་ནང་དུ་སྐྱགས་འཚོ་བ་དང་ཤིང་གཅོད་པ་སོགས་བཀག་རྒྱ་བྱས་ཏེ་ནགས་ཚལ་གསོ་སྐྱོང་ཞེད་པའི་ཐབས་རྣམ་ཤིག་གོ །

疯牛病 ཙོག་སྐྱེན་ནད། **mad cow disease** བ་ལང་གི་རིགས་ལ་འབྱུང་བའི་འགོ་ནད་དག་པོ་ཞིག་སྟེ། དེ་ཡང་ཙོག་ནད་བའི་ཤེ་བའི་དབང་ཕྱེ། མ་ལག་ལ་གནོད་ འཚེ་ཐེབས་ ནས། འདུག་བཙོད་མེད་པ་དང་གོམ་པ་འཚོལ་བ་དང་རེངས་འཁྱམ་དུ་འགྱུར་བ་དང་སྐྱིང་འཕར་བྱལ་བ་དང་ཏ་ཅང་རྗེད་པར་འགྱུར་བ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྟགས་འབྱུང་ཞིང་མཐར་འཆི་བར་ འགྱུར་ཞིང་། ནད་དེ་མི་ལའང་འགོ་ཅིན་ཆེའོ། །

疯人院 སྨྱོ་བཅོས་སྨན་ཁང་། **lunatic asylum; madhouse** སྨྱོ་ནད་ཅན་ སྡུམས་ ཆེད་དམིགས་ ཀྱིས་ བསྐྲས་ ཏེ་ སྨན་ བཅོས་ བྱེད་ པའི་ སྨན་ཁང་ལ་བྱའོ། །

蜂巢 སྦྲང་ཚང་། **honeycomb; comb** བྱང་བའི་རིགས་གནས་འཚའ་ཞིང་ཟླ་གུ་བཅའ་བའམ་སྦྲང་རྩི་བསགས་སའི་ཁྲང་བམ་ཚང་རོ། །

蜂毒 སྦྲང་དུག **bee venom** གཡོག་ སྦྲང་ གི་ མཇུག་ མའི་ དུག་ མདུང་ ལས་ ཐོན་ བའི་ གཤེར་ ཁུ་ སྟེ། དེག་གྱམ་ གྱི་ ནད་ ལ་ ཐན་ ཞིང་། དུག་ མདུང་ གིས་ མིའི་ ལུས་ ལ་ བསྨན་ ཚེ་ དམར་ པོར་ གྱུར་ ནས་ སྐྲངས་ ཤིང་ ན་ ཟུག་ འབྱུང་རོ། །

蜂后 སྦྲང་མའི་དཔོན་མོ། སྦྲང་མོ། **queen bee** སྦྲང་དཔོན་དང་འདྲའོ། །

蜂蜡 སྦྲང་ཚོལ། ཕྱ་ཚོལ། **beeswax** སྦྲང་གཡོག་ གི་ ཡྱོ་ བའི་ ཐྱོགས་ ཀྱི་ རྩེན་ ལས་ བྱུང་ བའི་ རྫས་ ཀེ་གཅོ་བོ་ སྦྲང་ཚང་ སྐྱན་ ཞེད་ དོ། །

蜂蜜 སྦྲང་རྩི། **honey** སྦྲང་མས་བསགས་ བའི་ རྩི་ མངར་ རོ། །

蜂鸟 སྦྲང་ཟེལ། **hummingbird** ཟེའུ་ ལུས་ ཤིན་ ཆུ་ རྒྱང་ ཞིང་ སྦྲི་ མདངས་ ཀི་ འོད་ དང་ བསྟུན་ ནས་ འགྱུར་ བ་ མཆུ་ རིང་ ལ་ སྦྲི་ རྡེ་ བ་ སྡུར་ བའི་ ཚད་ དུ་ ཟེད་ པ་ སྟེ། ལུས་ སངར་ མ་ རེག་ པར་ སྦྲི་ རྡེ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བར་ སྣང་ གི་ གནས་ གཅིག་ ནས་ སྐྱང་ རྩི་ ཟིའ་ ནས་ ཕྱིས་ འཕེད་ ནས་ པ་ ཞིག་ གོ །

蜂乳 སྦྲང་བཅུད། **royal jelly** སྦྲང་མས་ སྦྲང་ ཕུག་ གས་ ཟེད་ ཀྱི་ འོ་ མ་ ཡྱ་ བྱའི་ གཤེར་ ཁུའོ། །

蜂王 སྦྲང་དཔོན། བྱང་དཔོན། **queen bee** འབྲུ་ བྱང་ བའི་ རིགས་ ཀེ། སྦྲང་ མ་ གཞན་ ལས་ ཆེ་ ཞིང་ ལུས་ སྐད་ རྒྱས་ པ་ སྐྲང་ ཕུག་ སྐྱེད་ ནུས་ པ་ ཞིག་ ཡིན་ ལ། སྐྱེས་ བཀང་ སྐྲང་ ཁྱུ་ རེ་ ལ་ སྐྲང་ དཔོན་ གཅིག་ རེ་ ལས་ མེད་ པར་ བཞུད་ དོ། །

蜂王浆 སྦྲང་བཅུད། **royal jelly** སྐྲང་ བཅུད་ ཀྱི་ འཁྲིལ་ བར་ ཡྱོས།

蜂窝煤 རྫ་སོལ་བྱང་ཚང་ | **honeycomb briquet** རྫ་སོལ་ལས་བྱས་པའི་བྱད་རྫས་སྦྲོར་མོ་སྦྱང་ཚང་གི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ །

蜂窝胃 བྱང་ཚང་ཁོ་བ། **reticulum** ཕྱུགས་རིགས་སོགས་ཀྱི་ཟས་འཇུ་མ་ལག་ཏོད་ཐུའི་ཆ་ཤས་ཏེ། རྗེམས་ཀྱི་རི་མོ་བྱང་ཚང་ལྟ་བུ་ཡོད་པའི་ཆ་ནས་དེ་ལྟར་བཏགས་སོ། །

蜂箱 སྦྲང་སྒམ། **beehive** སྦྲང་ཚང་དང་སྦྲང་རྩི་གསོག་ས་གཉས་ཀ་ཡོད་པའི་སྒམ་མོ། །

f é ng

缝纫机 འཚེམ་འཕྲུལ། **sewing machine** གོས་སོགས་འཚེམ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་འཁོར་རོ། །

f ě ng

讽刺歌曲 རྒར་ཟའི་གླུ་དབྱངས། **satirical song; mocking song** དབེ་ འཛོག་ དང་ སྐྱོ་འདོགས་སོགས་ཀྱི་སྐྱོ་ནས་མིའམ་བྱ་བའི་སྐྱེན་མཚང་ཞེར་འདོན་དང་འཕྲུ་སྐྱོད་བྱེད་པའི་ནང་དོན་ཅན་གྱི་གླུ་དབྱངས་སོ། །

f è ng

凤蝶 སྐྱག་ཕྱི། **swallowtails** སྐྱོ་ ཕིག་ སྐྱག་རིས་དང་འདྲ་བར་ཚགས་པའི་ཕྱེ་མ་ལེབ་ཅིག་གོ །

凤梨 ཐང་འབྲས། **pineapple** ཐང་འབྲས་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

凤凰 རྒྱ་བྱ། **phoenix** རྒྱ་ ནག་ གི་ གནའ་བོའི་ དག་ རྒྱུན་ ལས་ བྱུང་ བའི་ བྱ་ བརྒྱའི་ དབང་ པོར་གྱུགས་པའི་ འདབ་ཚགས་ཤིག་སྟེ། སྐྱོ་སྤུ་མཛོས་ཤིང་སྐུག་པས་རྒྱན་དུ་བཀྱ་ཤིས་པའི་མཚོན་རྟགས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

凤仙花 མེ་ཏོག་གླང་སྟེ། **balsam** སྟོ་ལྟམ་གྱི་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། ལོ་ མ་ ཐུ་ རིང་། མེ་ཏོག་ ཟངས་ དམར་ མཆུ་ དབྱིབས་ ལ་ ཡ་ མཆུ་ གླང་ པོའི་ སྟ་ ཞགས་ ལྟ་ བུ་ ཅན། ནང་གསེས་ལྟ་ གླང་ སྐྱེར་ ཚེན་ དང་ འདེ་ གླང་ དམར་ ནག་ དང་ ཐོ་ གླང་ པོངས་ ཐུང་ སོགས་ སུ་དབྱེའོ། །

奉献 འབུལ་བ། **dedicate; consecrate; devote** ཡུལ་གོང་མ་རྣམས་ལ་གུས་པའི་སྐོ་ནས་ འབུལ་བའོ། །

f ǒ u

否决权 རྫོག་དབང་། **veto** ཀ རྒྱལ་ ཁབ་ གི་ མོའི་ གཅོ་བདག་ དང་། གོས་ ཁང་ གོང་ མ་ ལ་ ཡོད་ པའི་ གོས་ མཐུན་ ཐུང་ ཟིན་ པའི་ གོས་ ཚོད་ ཅོས་ མེད་ དུ་ སློག་ པའམ་ ཡང་ ན་ དེའི་ ཕན་ ནུས་ འདོན་ པའི་ དུས་ ཚོད་ སྐྱིང་ བར་ བྱེད་ པའི་ དབང་ ཆ་ དང་། ཁ གོས་ ཚོགས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ མི་ ཉུང་ ཤས་ ཀྱིས་ མི་ མང་ གོས་ ཀྱི་ གོས་ ཚོད་ སློག་ པར་ བྱེད་ པའི་ དབང་ ཆ་ སྟེ། དེའིར་ ན། མཉམ་ འབྱེལ་ རྒྱལ་ ཚོགས་ ཀྱི་ བདེ་ འཇགས་ ལས་ འཛིན་ ལྟན་ ཚོགས་ ཀྱི་ རྒྱུན་ འགན་ ལས་ འཛིན་ རྒྱལ་ ཁབ་ ལ་ ཡོད་ པའི་ སློག་ དབང་ ལྟ་ བུའོ། །

F

f ū

敷衍 སྒྲ་ཚོས། སྒྲ་ཐབས། go through the motions; be perfunctory བྱ་བ་བསྒྲུབ་པར་སེམས་གཏིང་ནས་དང་དུ་མི་ལེན་པར་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་ཁ་བྱལ་འཛལ་བའོ། །

f ú

伏特 ཝོལ། volt; voltage གློག་ཤུགས་ཀྱི་རྩེ་གཞི་ཞེས། དབྱི་ཐ་ལིའི་དངོས་ཁམས་རིག་པ་པ་ལོལ(volt)ཞེས་པའི་མིང་གི་ཚ་ལས་དྲས་ཤིང་མཚོན་རྟགས་ནི་ འདི v ཡིན་ནོ། །

扶贫 དབུལ་སྐྱོར། aid the poor སྐ་ ཁུལ་དབུལ་པོ་ དང་ ཁྱིམ་ ཚང་ དབུལ་པོ་ སོགས་ ལ་ དཔལ་འབྱོར་སོགས་ཀྱིས་རོགས་སྐྱོར་བྱེད་པའོ། །

扶手 ལག་སྐྱོར། banister; armrest; handrail ཐེམ་ སྐས་ དང་ འདུག་ ཁྲི་ སོགས་ ཀྱི་ འགྲམ་ཟུར་གྱི་ལག་པ་སྐྱོར་བྱེད་དམ་བཀག་སའི་རྟེན་ནོ། །

扶手椅 ལག་སྐྱོར་ཁྲིལྗ armchair ལག་ པ་ སྐྱོར་བྱེད་ཀྱི་རྟེན་ཡོད་པའི་འདུག་ཁྲིའུ་ཞེག་གོ །

服务 ཞབས་འདེགས། ཞབས་ཞུ། serve ཕྱན་མོང་གི་ལེ་ཤན་ནམ་ལས་དོན་ཞིག་གི་དོན་དུ་བྱ་བ་བསྒྲུབ་པའོ། །

服务店 ཞབས་འདེགས་ཁང་། service store གཞན་ལ་ཞབས་འདེགས་ བསྒྲུབ་ པའི་ གནས་སོ། །

服务贸易 ཞབས་འདེགས་ཀྱི་ཚོང་ । trade in services རྒྱལ་ཁབ་ དང་ རྒྱལ་ཁབ་ ཀྱི་ བར་ ལ་ཞབས་འདེགས་ཞུ་བའི་ཚོང་ལས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

服务台 ཞབས་འདེགས་སྐྱེགས་བུ། information desk མཁྱེན་ ཁང་ སོགས་ མི་ མང་འདུ་འཛོམ་གྱི་ སར་ཞབས་འདེགས་ཀྱི་བྱ་བ་སྒྲུབ་བའི་བའི་ཚེད་དུ་བཙོས་པའི་སྒྲོམ་སྐྱེགས་སམ་གནས་སོ། །

服务员 ཞབས་ཞུ་པ། རིམ་གྱོ་པ། waitor/ waitress; attendant ཞབས་ འདེགས་ ཞུ་བའི་ལས་སྒྲུབ་པའི་མིའོ། །

服 装 གོན་ཆས། clothing; dress; garment ལུས་ ལ་ གོན་ པར་ བྱ་ བའི་ ཆས་ གོས་ ཀྱི་ མིང་ངོ་། །

服装表演 གོན་ཆས་འཁྲབ་སྟོན། fashion show དཔེ་གཞར་གོན་ཆས་ཁྱབ་བསྒྲགས་བྱེད་པའི་ ཚེད་དུ་འཁྲབ་སྟོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཆས་གོས་དེ་དག་ གོན་ཏེ་སྐྱེ་འགྲོས་དང་སྐྱངས་སྐྱབས་སྣ་ཚོགས་བྱེད་པའི་འཁྲབ་སྟོན་ནོ། །

浮动汇率 འཕར་ཚགས་འཛོལ་ཐང་། floating exchange rate དངུལ་འབྲེལ་ འཛོལ་ཐང་སྟོན་ནས་གཏན་ཚགས་མི་བྱེད་པར་ཕྱི་ དངུལ་ཁྲིམ་རའི་མཁོ་སྤྱོད་དང་དགོས་མཁའི་འབྲེལ་བ་ཡུར་འཕར་ཚགས་ཅི་རིགས་སུ་འགྱུར་བའི་དངུལ་ འཛོལ་ཐང་ངོ་། །

浮萍 གཡེང་རྩྭ། duckweed ཆུ་དང་མཚོ་ ཁར་གཡེང་སྐྱེ་སྐྱེས་པ། ལོ་མ་སྤོང་དབྱིབས་ལྟོག་སྐྱེས་ དར་བ་ཐུང་ཙམ་ཆུ་ནང་དུ་བཏུངས་པ། མེ་ཏོག་དཀར་ པོ་འཚར་ཞིང་སྐྱན་རྩ་ས་སུ་བྱེད་པའི་རྩྭ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

浮生 ཕྱུ་ལུས། a short and unstable life ཆུ་ནང་གི་ལྟ་བ་ལྟ་བུ་དཀྱག་བཏབ་དང་སྐྱིང་པོ་མེད་

ཐའི་མི་ལུས་སོ། ।

浮生 ཞེན་སྐྱེ། **(some plants) to float on the surface of water** དྲངས་ གཟུགས་སོགས་རྩ་ས་གཞན་གྱི་ཞོན་ངམ་གཞན་ལ་བརྟེན་ཏེ་སྐྱེ་བཞམ་རྟ་ལྡམ་སོགས་རྒྱ་ཐང་གཡེང་སྟེ་སྐྱེ་བའོ། ।

浮游生物 རྒྱང་གཡེང་སྐྱེ་དངོས། **plankton** རྒྱའི་ནང་ དུ་ གཡེང་ ཞིང་ སྐྱོད་ བའི་ སྐྱེ་དངོས་ ཐུ་མོ་སྟེ། ལུས་ རྒྱང་ཞིང་འགལ་བསྐྱོད་ ཀྱི་ནུས་པ་ཞན་པས་རྒྱའི་རླུན་ཐུགས་ཀྱི་ཤུགས་ལ་ལྟོས་ཏེ་འཕྲོ་བའི་ རྒྱ་ ལྡམ་ ཀྱི་ རིགས་ རྒྱང་ དུ་ སོགས་ དང་ । སྤྱང་སྐོགས་ཅན་གྱི་སྟོག་ཆགས་འགའ་ཞིག་གི་མིང་ངོ་། ।

符号 བརྡ་རྟགས། **symbol; emblem; sign** དོན་ ནམ་ དངོས་ པོ་ གང་ ཞིག་ མཚོན་ པའི་ ཚེད་ དུ་བཀོད་པའི་བརྡ་སྟོང་བྱེད་ཀྱི་རྟགས་སོ། ।

幅度 རྒྱ་ཚད། **range; scope; extent** དངོས་ པོའི་ འདར་ བ་ དང་ འགྱལ་ བ་ སོགས་ ཀྱི་ རྒྱའམ་ ཞེང་ གི་ ཚད་ དང་། དངོས་ པོའི་ འགྱུར་ ལྟོག་ ཚེ་ རྒྱང་ གི་ ཚད་ དོ། ।

福利 འཚོ་ཐན། **welfare** འཚོ་ བའི་ ཁེ་ ཐན་ སྤྱི་ དང་། ཁྱད་ པར་ དུ་ ལས་ བཟོ་ བའི་ ཟ་ མ་ དང་ གནས་ མལ་ དང་ སྣན་ བཅོས་ སོགས་ འཚོ་ བའི་ ཐོག་ས་ ལུ་ སྐྱོང་ བྱེད་ བའོ། ।

辐射 ཁྱབ་འགྱེད། **radiation** ། ལྷེ་ བ་ གཅིག་ ལས་ འོད་ ཀྱི་ ཟེར་ ཞྱེང་ སོགས་ ཐོག་ས་ སོ་ སོར་ འཐོ་ ཞིང་ འགྱེད་ པ་ དང་། ། འོད་ ཕིག་ དང་ སྣང་ མེད་ གློ་ རྒྱས་ སོགས་ ཐོག་ས་ ཀུན་ ཏུ་ ཁྱབ་ པར་ འཐོ་ ཞིང་ འགྱེད་ བའོ། ।

辐射供暖器 ཁྱབ་འགྱེད་དྲོད་ཚས། **radiator radiant heater** ཁྱབ་ འགྱེད་ ཀྱི་ རྒྱུ་ ལས་ ཀྱི་ དྲོད་ སྐྱོ་ བའི་ ཁྱིམ་ བཀོལ་ གློ་ ཆས་ ཤིག་ གོ །

f ǔ

抚恤金 སེམས་གསོའི་རོགས་དཀུལ། གོད་གསབ་དཀུལ། **pension for the disabled or the family of the deceased** གཞུང་ དོན་ དུ་ རྩལ་ སྐྱེན་ བྱུང་ བའམ་ ཚེ་ སོག་ ཤོར་ བའམ་ ནད་ ཀྱིས་ ཤི་ བ་ སོགས་ ཀྱི་ ཁྱིམ་ མི་ ལ་ རྒྱལ་ ཁབ་ བམ་ ཐུན་ མོང་ གང་ རུང་ ནས་ སྐྱད་ པའི་ གཟེགས་ སྐྱོང་ གི་ རོགས་ དཀུལ་ ལོ། ।

斧头 སྐུ་རེ། **axe; hatchet** ཤིང་ སོགས་ གཅོད་ བྱེད་ ཀྱི་ ལག་ ཆ་ ཤིག་ གོ ।

俯卧式跳高 སྐྱབས་མཚོང་། **straddle jump** མཐོ་ གདང་ ལས་ ཁ་ སྐྱབས་ སུ་ མཚོང་ བའི་ ལུས་ རྩལ་ ཀྱི་ བྱེ་ བྲག་ ཅིག་ གོ ।

辅助货币 སྐྱོར་ཁས། **auxiliary currency** སྐྱོར་ མོ་ དངོས་ ཀྱི་ སྡེ་ ཚན་ ལས་ རྒྱང་ བའི་ ཚ་ ཁས་ ཀེ། དེ་ཝེར་ ན། དམངས་ སྐྱོར་ ཀྱི་ ཚ་ ཁས་ ཟུར་ ལྟ་ བུའོ། ।

腐生 རུལ་འཚོ། **saprophytism** ཤེ་ བའམ་ རུལ་ཤུགས་ སུ་ གྱུར་ པའི་ སྟོག་ ཆགས་ དང་ རྩི་ ཤིང་ དང་ སྐྱེ་ བཅས་ དངོས་ པོ་ དག་ གི་ བཅུད་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ འཚོ་ བ། དེ་ཝེར་ ན། ཐ་ སྐིན་ གྱི་ རིགས་ ལྟ་ བུའོ། ।

f ù

父本 ཕ་རྒྱུད། **paternal** རྩི་ ཤིང་ རྒྱུད་ སྟེལ་ གོ་

རིམ་བྱེད་ཀྱི་ཚ་གཤེས་ཀྱི་རབས་སྐྱ་མའོ། །

父权制 ཕ་དབང་ལམ་ལུགས། **patriarchy** སྐྱེས་ པ་ རྒྱས་ ལ་ དབལ་ འབྱོར་ དང་སྦྱི་ ཚོགས་ ཀྱི་ འབྲེལ་ བ་ གང་ ཐད་ ནས་ ཚད་ འཛིན་ བྱེད་ པའམ་ ཁ་ ལོ་ སྐྱུར་ བའི་ གོ་ གནས་ ཡོད་ པའི་ སྦྱི་ ཚོགས་ ཀྱི་ ལམ་ ལུགས་ ཏེ། སྐྱེས་ པའི་ ལས་ ཀ་ ཕྱུགས་ འཚོ་སྐྱོང་ དང་ ཞིང་ ལས་ སོ་ ནམ་ སོགས་ ཀྱིས་ མི་ རྒྱས་ ཀྱི་ འཚོ་ བའི་ ནང་ དུ་ གཙོ་བོའི་ ནུས་ པ་ ཐོན་ པས་ རིམ་ གྱིས་ སྐྱེས་ པ་ རྒྱས་ ཀྱི་ གོ་ ས་ མཐོ་ ཞིང་ བུད་ མེད་ རྒྱས་ ཀྱི་ གོ་ ས་ དམའ་ བར་ གྱུར་ པ་ ཞེས་ གོ །

妇女节 བུད་མེད་དུས་ཆེན། **International Women's Day** འཛམ་ གླིང་ རྒྱུལ་ ཁབ་ ཁག་ གི་ བུད་ མེད་ རྒྱས་ ཀྱིས་ ཞེ་ བའི་ དམའ་ སྟོ་ དང་ བུད་ མེད་ བཅིངས་ འགོལ་ བ་ རྩོལ་ ལེན་ བྱེད་ པའི་ ཚེས་ དྲན་ གྱི་ ཉི་ མ་ སྟེ། སྤྱི་ ལོ་ ༡༩༠༨ ལོའི་ ཟླ ༣ པའི་ ཚེས ༡ ལ། ཨ་ རིའི་ གྲོང་ ཁྱེར་ཤིས་ ཁ་གོའི་ བུད་ མེད་ བཅོ་ པས་ ཐོ་ མོ་ འདུ་ མཉམ་ སོགས་ ཀྱི་ དབང་ ཆའི་ ཚེད་ དུ་ ཁྲོམ་ སྐོར་ བྱས་ པ་ དང་། ཕྱི་ ལོའི་ ཟླ ༡ པར་ ཉེན་ མེག (Danmark) གི་ གྲོང་ ཁྱེར (Copenhagen) ཁོ་ ཚེན་ ཉ་ ཀིན་ གྱི་ རྒྱལ་ སྤྱིའི་ སྤྱི་ ཚོགས་ རིང་ ལུགས་ ཀྱི་ བུད་ མེད་ ཚོགས་ ཆེན་ ཐེངས་ གཉིས་ པའི་ སྐྱེད་ནས་ སྐབས་ ཀྱི་ དུས་ ཚིགས་ ཤིག་ ཏུ་ བུད་ མེད་ ཀྱི་ ཐོབ་ ཐང་ ཁས་ ལེན་ ཞུས་ པ་ དང་། ཕྱི་ ལོའི་ ཟླ ༡ པར་ ཉེན་ མེག (Danmark) གི་ གྲོང་ ཁྱེར (Copenhagen) ཁོ་ ཚེན་ ཉ་ ཀིན་ གྱི་ རྒྱལ་ སྤྱིའི་ སྤྱི་ ཚོགས་ རིང་ ལུགས་ ཀྱི་ བུད་ མེད་ ཚོགས་ ཆེན་ ཐེངས་ གཉིས་ པའི་ སྐྱེད་ནས་ སྐབས་ ཀྱི་ དུས་ ཚིགས་ ཤིག་ ཏུ་ བུད་ མེད་ ཀྱི་ ཐོབ་ ཐང་ ཁས་ ལེན་ ཞུས་ པ་ ཞེས་ གོ །

妇幼保健 མ་ཟ་བདེ་སྐྱིད། **maternity and child care** མ་ དང་ ཟ་ ཕྱུག་ གི་ ལུས་ ཁམས་ བདེ་ ཐང་ སྐོར་ གྱི་ སྐྱིད་ སྐྱོབ་ བོ། །

负电 མོ་གློག **negative electricity** གློག་ རྫུལ་ གྱིས་ ལྷུར་ བའི་ གློག་ གམ་ དངོས་ པོའི་ ཁམས་ ལ་ གློག་ རྫུལ་ མང་ བར་ གྱུར་ པ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ གློག་ སྟེ། ཚ་ གློག་ ལ་ ལྟོས་ ཏེ་ བཞག་ པའོ། །

负荷[1] ལྷུར། **carry** འགྲུར་ བྱའི་ ལྷུར་ པོ་ གང་ རུང་ ངམ་ གཞོན་ ཐུབ་ ཐུབ་ ཀྱི་ ཚད་ ཀྱི་ ཐོག་ ཏུ་ ཐག་ རིང

附件 ² ཚ་ཡག attachment;accessories འཕྲལ་ འགོར་ རམ་ བསྡིགཿ ཚས་ གཅོ་ བོའི་ ཟུར་ དུ་ བཏགས་པའི་ དངོས་ བོའམ་ ཚ་ཤས་ སུ་གྱུར་པའི་ ཡན་ ལག་གོ །

附件 ¹ ཟུར་བཏགས། appendix; enclosure ཡིག་ ཚ་ གཅོ་ བོའི་ ཁོར་ རམ་ ཟུར་ དུ་ བཏགས་པའི་ ཡིག་ཚ་སོགས་སོ། །

附生植物 རྟེན་སྐྱེས་ཤིང་ । epiphyte ཤིང་གཞན་གྱི་ངོས་སུ་འཕེལ་ཞིང་ཟུར་དུ་སྐྱེ་བའི་ཤིང་ཡིན་ནོ། ।

附属国 རྟེན་གཏོགས་རྒྱལ་ཁབ། dependency མིང་ཐོག་ནས་རྒྱལ་ཁབ་རང་གི་གཙོ་དབང་བཞག་ཡོད་ཀྱང་དོན་དུ་དབལ་འབྱོར་དང་ཚབ་སྤྱིད་དང་ཕྱོགས་གཞན་གྱི་རྣམ་པས་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ཞིག་ གི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པར་གྱུར་པའི་རྒྱལ་ཁབ་བོ། ।

附 则 ཟུར་དོན། bylaws; supplementary provisions ཁྲིམས་ སྒོ་ལ་དང་ ཆིངས་ཡིག་དང་སྦྲིག་སྒོ་སོགས་ཀྱི་མཇུག་ཏུ་བཀོད་པའི་ཁ་གསབ་ ཀྱི་ ཡི་ གེ་ སྟེ། སྤྱིར་ བཏང་ ལ་ ཁྲིམས་ སྒོ་ལ་སོགས་ དེ་རྣམས་ཀྱི་ནུས་པ་འབྱུང་བའི་དུས་ཚོད་དང་ བསྟུན་བཅོས་ཀྱི་སྐྱིག་རིམ་གཏན་འབེབས་སོགས་ཀྱི་ དོན་ཅན་ནོ། ।

复合 འདེས་སྤྲུར། complex བྱ་ དངོས་ དུ་ མ་ ལྡན་དུ་འདེས་ཤིང་སྤྲུར་ནས་གྱུབ་པའོ། ।

复合材料 འདེས་སྤྲུར་རྫུ་ཚ། composite material རང་བཞིན་ནམ་གྱུབ་སྟངས་མི་མཚུངས་པའི་ དངོས་ པོ་ གཉིས་ སམ་ དུ་ མ་ མཉམ་ དུ་ བསྡེས་ པའམ་ སྤྲུར་ བ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ རྫུ་ ཚ་ སྟེ། རང་ བཞིན་ ཁེར་ཤུང་ ཅན་ གྱི་ རྫུ་ ཚ་ ལས་ ནུས་ པ་ བཟང་ ཞིང་ བཀོ་ལ་ རྒྱུ་ ཆེ་ བའོ། ।

复合型人才 མང་འཛིན་ཤེས་ལྡན། multi-faceted talent ཤེས་ རིག་ དང་ ཆེད་ ལས་ ལག་ རྩལ་ གྱི་ ཡོན་ ཏན་ སྣ་ མང་ འཛིམས་ པའི་ མི་ སྣའོ། ।

复明 མིག་འབྱེད། regain eyesight སྐྱ་ འགྱིབ་ དང་ ལིང་ ཏོག་ བཅོས་ ནས་ མིག་ གི་ ནུས་ པ་ སླར་ གསོ་ བར་ བྱེད་ པའོ། ।

复苏 སླར་སོས། resuscitate སྐྱེ་ དངོས་ སོགས་ དངོས་ པོ་ འགལ་ ཞིག་ གི་ བྱེད་ ལས་ ཉམས་ ཤིང་ གྱང་ བར་ གྱུར་ པ་ ལས་ རིམ་ གྱིས་ སླར་ སོས་ ཏེ་ སོར་ ཚུད་ པའོ། ।

复习 བསྐྱར་སྦྱོང་ । review སྔར་ བསླབས་ ཟིན་ པ་ རྣམས་ སླར་ ཡང་ སྦྱོང་ བའོ། ।

复写纸 སྐྱག་ཤོག carbon paper དོས་ ལ་ སྐུ་ ཚོལ་ གྱི་ ཚོན་ རྩི་ བྱུགས་ ཡོད་ པའི་ ཤོག་ བུ་ ཞེས་ སྐྱེ། ཡི་ གེ་ བསྐྲུན་ འབྲི་ དང་ གཏགས་ པར་ བྱེད་ པ་ སོགས་ལ་ བཀོལ་ རྒྱུ་ ཞེས་ གོ །

复眼 ཚོགས་མིག compound eye འབུ་ སྐྲང་ རིགས་ ཀྱི་ མིག་ གི་ གྲུབ་ སྐྱེས་ ཤིག་ སྐྱེ། མིག་ གཅིག་ གི་ ནང་ དུ་ ཟུར་ དུག་ ཅན་ གྱི་ མིག་ ཆུང་ བ་ དུ་ མ་ ཚོགས་ ནས་ གྲུབ་ པ་ ལ་ ཚོགས་ མིག་ ཅེས་ བྱ་ ཞེང་། རྒྱང་ མིག་ ལ་ ལྟོས་ ནས་ བཏགས་ པའོ། ।

复印 བསྐྱར་སྦྲ། བར་སློག copy; duplicate ཡིག་ ཚ་ དང་ པར་ རིས་ སོགས་ བསྐྱར་ སྦྲ་ འཕྲལ་ ཚས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ མ་ ཕྱི་ ཏི་ བཞིན་ ཚར་ གཅིག་ གམ་ དུ་ མ་ བསྐྱར་ དུ་ སྦྲ་ བའོ། ।

复印机 བསྐྱར་སྦྲ་ཚས། photocopier; xerox machine copier བསྐྱར་ སྦྲ་ བྱེད་ པའི་ འཕྲལ་ ཚས་ སོ། ।

复印纸 བསྐྱར་སྦྲུར་ཤོག་བུ། **duplicating paper** བསྐྱར་སྦྲུར་འཐུལ་ཚས་ཀྱི་ཆེད་སྤྱོད་ཤོག་བུའོ། ।

复杂 རྩོག་འཛིངས། **complex; complicated** བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་གང་ཞིག་ལ་རིགས་དང་གོ་རིམ་མང་བ་སོགས་རྣམ་པ་རྩོག་ཅིང་འཛིངས་པའོ། ।

复制 འདྲ་བཟོ། འདྲ་བཤུ། **copy** དངོས་པོ་གང་ཞིག་འདྲ་བར་བཟོ་བའམ་གཅིག་ལས་དུ་མར་སྒྲུབ་བའོ། ।

副本 བུ་ཡིག **copy; duplicate** དབེ་དེབ་བམ་ཡིག་ཚའི་ཕྱི་མོ་རི་བཞིན་བཤུས་པའམ་བསྐྱར་དུ་བར་བའི་དབེ་དེབ་བམ་ཡིག་ཚའོ། ।

副教授 སློབ་དཔོན་གཞོན་པ། **adjunct (/associate) professor** མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའི་ནང་གི་དགེ་རྒན་ཆེན་མོའི་རིམ་པ་གཞོན་པའི་གོ་མིང་ཞིག་གོ ।

副食 ཞོན་ཟས། **non-staple food** འབྲུ་རིགས་ལྟ་བུའི་བཟའ་བ་གཙོ་བོར་མ་གཏོགས་པའི་ཞོན་དུ་བཟའ་རྒྱུའི་རིགས་སོ། ।

副业 ཞོན་ལས། **subsidiary business** ལས་དོན་གཙོ་བོའི་ཞོན་དུ་བསྒྲུབ་བྱའི་ལས་ཀ་ཡལ་བའི་རིགས་སོ། ।

副油箱 སྐྱམ་སྒམ་རྒྱང་པ། **auxiliary tank (aviation)** གནམ་གྲུའི་གཤོག་བའི་འོག་ཏུ་ཡོད་པའི་སྐྱམ་སྒམ་རྒྱང་པ་ཞིག་སྟེ། གནམ་གྲུ་འཕུར་ཐག་རིང་དུ་གཏོང་བའི་སྐབས་སུ་སྐྱད་པར་བྱ་བ་ཞིག་གོ ।

副主任医师 གཙོ་གཞོན་སྨན་པ། **associate chief physiciane** མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའམ་མཁན་ཆུང་རིམ་སྐྱོང་བའམ་ཡང་ན་ཚད་དེ་དང་མཉམ་བའི་ཡོན་ཏན་ཡོད་པའི་མི་སྣ་རྒྱལ་ཁབ་འཚོད་སྟེན་སྡེ་ཁག་གིས་ཞིབ་བཤེར་བྱས་ཏེ་ཚད་གཞི་ལོངས་ཤིང་ཞིབ་མིང་དོ། ।

副作用 ཞོར་གཞོན། **side effect** བྱེད་ནུས་གཙོ་བོའི་ཞར་ལ་ཐོན་པའི་ལྷོག་ཕྱོགས་ཀྱི་བྱེད་ལས་ཏེ་གཞོན་པའི་ཚའོ། ।

富贵病 སྐུ་དགའ་ནད། **illness that takes long time** to **heal chronical illness** ཟས་རིགས་བཟུང་ལྟན་གྱིས་ལུས་ཟུངས་གསོ་བཞིན་ངལ་གསོ་ལེགས་པར་ བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡལ་ཐུང་ཞིག་ཡིན། ནད་རིགས་ཀྱི་ཚལ་མིང་ངོ་ ། ।

富裕 འབྱོར་ལྡན། **prosperous; well-off; well-to-do** རྒུ་ནོར་གྱི་འབྱོར་བ་ལྡན་སྣུམ་ཚོགས་བས་ལྡན་པའོ། ।

赋税 དཔྱ་ཁྲལ། **tax** སྐ་ཞིང་གི་ཁྲལ་སོགས་ཁྲལ་རིགས་སྡུ་ཚོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིངོ་ངོ། ।

腹股沟 ཐེར་ལྷུགས། སྡེ་སྐ་ལྷུང། **groin** དཔྱི་མགོ་ནས་ནང་ངོས་བརླ་རུའི་བར་ལྷོ་བ་དང་འབེལ་མཚམས་ཀྱི་གཤོང་ཞུར་ངོ། ।

腹腔镜 གསུས་ཤེལ། **peritoneoscope** བྱང་ཁོག་སྐྱད་ཀྱི་ནད་ལ་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

腹围 གསུས་འཕོར། ལྷོ་འཕོར། **belly measurement** ལྷོ་བའམ་གསུས་པའི་འཕོར་རྒྱའོ། ।

覆盖面 ཁེབས་རྒྱ། coverage འཕྲིན་བརྡ་དང་ཁ་བ་སོགས་གང་རུང་གིས་ཁེབས་ཚད་དམ་ཤུགས་ཆུང་ཞབས་ཚད་ཀྱི་རྒྱ་ཁྱོན་ཞོ། །

F

G

G

gǎi

改编曲 བཅོས་དབྱངས། transcription དབྱངས་ཀྱི་བརྩམས་ཚོས་ཞིག་གཞིར་བྱས་ནས་གཞན་དུ་བཅོས་པའི་རོལ་དབྱངས་སོ། །

改朝换代 སྡེད་བསྒྱུར་རབས་བརྗེ། change of regime; dynastic changes རྒྱལ་རབས་རྣེང་པ་དག་གསར་པར་བརྗེ་བ་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་དུ་སྡེད་དབང་བརྗེ་བའོ། །

改良主义 ལེགས་བཅོས་རིང་ལུགས། reformism སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ལམ་སྲོལ་གང་ཞིག་ཤུ་བ་ནས་བསྒྱུར་བ་ལ་ངོ་ཚུལ་བྱེད་ཅིང་། སྔར་ཡོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ལམ་ལུགས་ཀྱི་རྩང་གཞིའི་ཐོག་ནས་ལེགས་བཅོས་བྱ་བར་འདོད་པའི་བསམ་བློ་ཞིག་གོ །

改锥 གཏུ་འབིགས། གཏུ་སྒྲིམ། screwdriver གཏུ་འབིགས་ཀྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

gài

钙 ཀཱལ། calcium ལུགས་རིགས་ཀྱི་འབྲུང་རྒྱུ་མདོག་དཀར་ཞིང་མཉེན་ལ་ཡང་བ་ཞིག་དང་ལུས་ཀྱི་རུས་པའམ་ཚོགས་རུས་ཀྱི་འབྱུང་སྐྱེ་སོགས་སུ་བར་འགྱུར་བྱེད་ཀྱི་རྫས་ཤིག་གོ །

钙化 ཀཱལ་འགྱུར། calcify མི་དང་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་ལུས་ཕྱང་གི་གནས་གང་རུང་ཏུ་ཀཱལ་ཚུ་འཕེལ་ཤིང་བསགས་པས་སྐ་མཁྲེགས་སུ་གྱུར་པ་སྟེ། དེ་ཡང་རུས་སྐྲོམ་དང་སོ་ཡི་ནང་དུ་བྱུང་བའི་ཀཱལ་འགྱུར་ནི་སྐྱེ་ཁམས་དང་མཐུན་པའི་ཀཱལ་འགྱུར་ཡིན་ལ་ནད་ཀྱི་དབང་གིས་འགྱུར་བའམ་ཉམས་པའི་ཕྱང་གྱབ་ཀྱི་ནང་དུ་བྱུང་བའི་ཀཱལ་འགྱུར་ནི་འཚོ་བཅུད་ཟུང་མི་བཟང་བའི་ཀཱལ་འགྱུར་ཡིན་པ་སོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཡོད་དོ། །

盖柿 སྐྱི་ཁ་འབྲི། kaki persimmon ཤིང་ཏོག་ཁ་སྐའི་རིགས་ཏེ། རྒྱང་ཆེ་ལ་དབྱིབས་ལེབ་མོ་ཚེ་གུ་མེད་པ་ཞིག་གོ །

概念 རྟོག་དོན། concept; idea; notion ཕྱི་རོལ་ཡུལ་ཀྱི་བྱ་དངོས་དག་གི་སྤྱིར་བཏང་ངམ་ངོ་བོ་ཅམ་གྱི་ཁྱད་ཆོས་རགས་པར་འཛིན་རྩལ་ཞིག་མིའི་རིགས་ཀྱིས་འཛིག་རྟེན་ལ་ངོས་འཛིན་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་དབང་མངོན་ལ་རྟེ་ལྟར་སྣང་བ་བཞིན་ཚན་རྩུབ་འདུ་བའི་བྱ་དངོས་དག་ལ་རྟེས་སུ་འགྲོ་བའི་ཐུན་མོང་གི་ཁྱད་ཆོས་རྣམས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཞེས་བྱ་བ་ཞིག་གོ །

概要 རགས་བསྡུས། outline; summary བརྗོད་བྱའི་ནང་དོན་གལ་ཆེན་རྣམས་རགས་པར་བསྡུས་པའོ། །

gān

干草捆包机 ཇུ་ཤིག་སྡོམ་འཕྲུལ། **hay baler** ཇུ་སྐམ་པོ་རྣམས་ཚགས་པ་བྱས་ཏེ་སྡོམ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

干打垒 ཀྱང་རྡུང་བ། **dry brick building** ཁང་པ་སོགས་ཀྱི་རྩིགས་བའི་ཚ་བ་ཀུ་སོ་བཅག་བརྡུང་བྱེད་པའོ། །

干电池 གློག་རྫས་སྐམ་པོ། **dry cell; dry battery** གློག་ཚས་ཀྱི་ནང་དུ་གཞུག་རྒྱུའི་གློག་རྫས་གཅེར་མེད་པ་དག་གོ །

干股 སྐྱེས་ཤད། **free shares** ཤད་ སྐལ་ལམ་ལུགས་ཞེ་ལས་ཀྱིས་དམིགས་བསལ་བྱས་རྗེས་ཅན་གྱི་མི་ལ་སྐྱེས་སུ་ཟུལ་བའི་ཤད་སྐལ་ལོ། །

干姜 ལྕི་སྐྱེ། **dried ginger** བཅའ་ལྕི་སྐམ་པའི་རིགས་སོ། །

干酪素 རུང་རྩི། **casein** ཐུགས་ཀྱི་འོ་མ་ ལས་བྱུང་བའི་ཕྱེ་མ་དཀར་པོ་རུང་བ་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆར་མཁོ་བ་ཞིག་གོ །

干扰 བར་ཚད། བར་གཅོད། **interfere; disturb; jam** བྱ་བ་གང་རུང་དང་སྐྱེད་མེད་གློག་སོགས་ཀྱི་འཕྲིན་བརྡ་ལ་བར་དུ་གཅོད་ཅིང་གནོད་པ་སྐྱེལ་བའོ། །

干洗 སྐམ་བསྒྲུ། **dry cleaning** འཕྲུལ་འཁོར་དང་འདགས་རྫས་ཁྲུད་པར་ཅན་ལ་བཏེན་ནས་ཆུ་མི་དགོས་པར་གོས་བསྒྲུ་ཚུལ་ཞིག་གོ །

干洗机 སྐམ་འཁྲུད་འཕྲུལ། **dry cleaning machine** ཆུ་ལ་མ་བཏེན་པར་ འདགས་རྫས་ཁྲུད་པར་ཅན་གྱིས་གོས་སྟེང་གི་དྲི་མ་འཕྲུད་པར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

干衣机 གོས་སྐེམ་འཕྲུལ། **clothes dryer** གོས་ཆུ་ནང་དུ་བསྒྲུས་པའི་རྟེས་སུ་སྐེམ་པར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

甘草 ཤིང་མདར། **liquorice** རོ་མངར་བའི་རྩ་ལྟམ། རུ་བ་དིང་པོ་བཟའ་ཚོག་ལ་སྐྱན་དུའང་བཀོལ་ཆོག་པ་ཞིག་གོ །

甘蓝 མཐིང་མདར། **wild cabbage** སྟོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལོ་མའི་ཞེང་ཆེ་ཞིང་མཐུག་ལ་ངོས་སུ་སྟམ་ཞག་ལྟན་པ། མདོག་ སྟོ་ལྟང་ཡིན་ལ་ མེ་ ཏོག་སེར་སྐུ་འཆར་བའི་རྒྱུན་མཐོང་ཚལ་རིགས་ཤིག་གོ །

甘薯 ཞོག་མདར། **sweet potato** ཕྱི་ཤུན་དཀར་པོའམ་དམར་པོ་ནང་ཤ་སེར་པོ། མངར་ཆ་དང་མངར་བཅུད་སོགས་ཀྱི་རྒྱུ་ཆ་བཟོ་ཆོག་བའི་ཞོག་ཏོག་གི་རིགས་ཤིག་སྟེ། འདི་ལ་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་མང་དུ་ཡོད་དོ། །

甘松 སྤྲང་སྤོས། **nard** སྟོ་ལྟམ་ གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྟོང་བུ་སྐུ་ཕྲན་དེག་པ་ནག་པོ་ཅན། ལོ་མ་ལྟང་ནག་ མེ་ཏོག་དམར་ སྐྱག་གམ་ སྐག་ མདོག་ གདུགས་དབྱིབས་ལྟར་བཞད་པ། རུ་བ་ལ་དྲི་ཞིམ་མནམ་པ་ཞིག་གོ །

甘油 མངར་སྐྱམ། **glycerin** སྐྱེ་བཅས་འདེམས་རྫས་ཀྱི་རིགས། མདོག་མེད་དྲངས་པའི་གཅེར་རྫས་ལྟར་པོ་ཞིག་སྟེ། རོ་མངར་ལ་ཆུ་འཛོད་པའི་ནུས་པ་དང་ལྟན་ནོ། །

甘蔗 བྲང་ཤིང་། **sugarcane** རྩི་ཞིང་འདེབས་པའི་སྟོ་ལྟམ་གྱི་རིགས། སྟོང་བུ་ཚོགས་ཅན་

G

སྐྱག་པོའམ། སེར་ལྟང་འོད་ མདངས་ བཀྲག་ པ། ནང་ཤིང་སོག་ལ་མངར་བཙུད་དང་ལྡན་ཞིང་ བཏུ་རམ་གྱི་ རྒྱུ་བྱེད་པ་ཞེག་གོ །

肝癌 མཆིན་པའི་ངན་སྐྱེན། liver cancer མཆིན་པར་བྱུང་བའི་ངན་སྐྱེན་ནོ། །

肝炎 མཆིན་ཚད། hepatitis མཆིན་ པར་ བྱུང་བའི་ཚད་པ་གསར་རྩིངས་ངོ། །

肝硬化 མཆིན་པ་རྩལ་སྐེམ། མཆིན་པ་སྡུ་འགྱུར། hepatic cirrhosis hepar མཆིན་ནད་རྩིངས་ནས་མཆིན་པ་སྡུ་མོར་གྱུར་པའོ། །

g ǎ n

杆菌 དབྱུག་སྲིན། bacillus དབྱུག་པའི་ དབྱིབས་ཅན་གྱི་ཐུ་སྲིན་སྟེ། རྩུལ་སྲིན་དང་འཁྲིལ་ སྲིན་གྱི་རྩྭས་ཕྱེས་པའོ། །

秆子 སོག་མ། stalk རྩེ་ཤིང་འགའ་ཞིག་གི་ སྟོང་བུ་སྐམ་པོ་སྟེ། བོ་སོག་ལྟ་བུའོ། །

敢死队 འཆི་སྨོད་རྒྱ་ཁག dare-to-die corps; suicide squad འཆི་བ་ལ་མི་སྐྲག་ པའི་ མིའི་ཚོགས་ལས་གྲུབ་པའི་གདོང་མཆོང་རྒྱ་ཁག་གོ །

感动 སེམས་འགུལ། move; touch ཕྱི་ རོལ་ ཡུལ་ གྱི་ རྟེན་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བྱུང་བའི་ སེམས་ཀྱི་ དགའ་བ་དང་ཡིད་སྐྱོན་ སོགས་སོ། །

感恩 དྲིན་དྲན། feel gratefull བཀའ་དྲིན་ མི་བརྟེད་པར་དྲན་པའོ། །

感恩节 དྲིན་དྲན་དུས་ཆེན། Thanksgiving Day ཨ་མེ་རི་ཁ་དང་ཁ་ན་ཏ་རྒྱལ་ཁབ་ སོགས་སུ་དར་བའི་ལོ་ལེགས་བྱུང་ཚེ་འཛིག་རྟེན་ བྱེད་པོ་ ལ་ དྲིན་ གཟོ་བྱེད་ པའི་ དམངས་ ཁྲོད་ ཀྱི་ དུས་ ཆེན་ ཞེག་གོ །

感光 འོད་ཚོར། sensitize སྐྱེན་ཤོག་སོགས་ ཀྱི་སྐྱེད་དུ་འོད་ཡོག་པ་ལས་བྱུང་བའི་རྫས་འགྱུར་གྱི་ འགྱུར་ལྡོག་ཅིག་གོ།

感光度 འོད་ཚོར་ཚད། light sensitivity པར་ལེན་པའི་ སྐབས་ སུ་སྐྱེན་ཤོག་ སོགས་ ཀྱི་ སྐྱེད་ལ་ ལེན་ཤེལ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ འོད་ ཡོག་ནས་དངོས་ཁམས་ སམ་རྫས་འགྱུར་ལ་འགྱུར་ལྡོག་བྱུང་བའི་ཚད་དོ། །

感冒 ཚམ་པ། cold; catch cold ནམ་རླུའི་ དོ་གང་འགྱུར་ལྡོག་སོགས་ཀྱི་ རྐྱེན་ལས་བྱུང་བའི་ དབུགས་ལམ་གྱི་འགོ་ནད་ ཅིག་སྟེ། ནད་རྟགས་ལ་སྣ་ འཚང་པ་དང་སྣ་ རྐུ་བཞུར་བ་དང་མགོ་ན་བ་དང་རྐང་ སྨིད་རྒྱག་པ་སོགས་འབྱུང་དོ། །

感染 ཚོར་འགོས། infect སྐད་ཆ་དང་ཤམས་ འགྱུར་སོགས་ཀྱིས་གང་ཟག་གཞན་དག་ལ་མཚུངས་ པའམ་འདྲ་བའི་ཚོར་བ་སྐྱེད་པའམ་སྨྱོད་པ་གཞན་ལ་ འགོ་བའོ། །

感染 གཡེན་ཚད་རྒྱས་པ། influence; affect ནུབ་ལུགས་གསོ་རིག་གི་ལུགས་ཤུར་ན་སྐྱེ་ དངོས་ཀྱི་ལུས་ལ་ནད་དུག་གམ་ནད་སྨིན་ཞུགས་ནས་ ལུས་ཀྱི་ནང་དུ་འཛེལ་ཏེ་ལུས་ཁམས་ཀྱི་རྒྱུན་ལྡན་ འགོར་སྐྱོད་སོགས་ལ་ཤུགས་རྐྱེན་ཕེབས་ནས་གནས་ གཞན་ལ་འགོ་བའོ། །

感染力 རྩོལ་ནུས། appeal མི་གཞན་དག་ལ་ མཚུངས་ པའམ་ འདྲ་ བའི་ ཚོར་ བ་ སྐྱེད་ ཐུབ་ པའི་ ནུས་ པའོ། །

感染文件 དྲྭ་འགོས་ཡིག་ཚ། **infected file** རྩིས་འཕྲལ་ནང་དྲྭ་ཐོག་བཤམ་གནོད་སྐྱོན་ཞིབས་ཟིན་བའི་ཡིག་ཚའོ། །

感性 ཚོར་བ། **sensibility** སྐྱོང་བ་དང་ཤེས་པ་སོགས་སེམས་ཀྱི་གཡོ་འགུལ་ལོ། །

感性认识 ཚོར་ཤེས། **perceptual knowledge** ཕྱི་ རོལ་ ཡུལ་ གྱི་ བྱ་ དངོས་ སྣང་ རྒྱལ་ གྱིས་བསྒེད་བའི་ སྐྲ་ལྟའི་དབང་ངོའི་ཤེས་པ་སྟེ། འདིས་བྱ་དངོས་ཀྱི་ གནས་ རྒྱལ་ རྟེ་ བཞིན་རྟོགས་ མི་ ཐུབ་ པས། ཤེས་བའི་གོ་རིམ་དམའ་ཤོས་ཡིན་པར་གྲགས་སོ། །

感应 ཚོར་བྱུང་། **response; reaction; induction** ཕྱི་ ཡི་ རྒྱག་ རེག་ སོགས་ ཀྱིས་ བསྒེད་བའི་ ཚོར་ བ་ལས་བྱུང་བའི་དངོས་པོ་དང་། ཁ གློག་སྐུད་ཀྱི་ནུས་པ་ཚོར་བ་ལས་བྱུང་བའི་གློག་རྩལ་ཀྱི་རྣམ་བའི་འགྱུར་ལྡོག་གོ །

感应电流 ཚོར་བྱུང་གློག་རྒྱུན། **induced current** གློག་སྐུད་ཚོར་བྱུང་གི་དབང་ གིས་ འཕེན་གནས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ གློག་ རྒྱུན་ སྐྱེས་ པ་ སྟེ། དེས་ན། གློག་འོངས་འཕྲལ་ནང་དུ་སྐྱེས་བའི་གློག་ལྟ་བུའོ། །

感应器 ཚོར་ཚས། **induction block; inductor** གློག་སྐུད་སོགས་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ ཕྱི་རོལ་ཡུལ་ཀྱི་དངོས་པོ་དག་གི་བར་ཐག་དང་དོད་ཚད་སོགས་ཚོར་བར་ནུས་བའི་དབྱད་ཚས་ཤེག་གོ །

橄榄 རྒྱ་ཤར། **olive** ལོ་མ་སྐྱོ་དབྱིབས་དང་མེ་ཏོག་དཀར་པོ་འཚར་ཞིང་འབྲས་ བུ་ ཟླུམ་ འོང་ སྐེ་གཉིས་རྩོ་ བ་ བཟང་ བར་རྩུང་ བའི་ རྟག་ལྡང་ཤིང་ཚེན་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

橄榄球 འོང་བྱུག **American football; rugby** དབྱིབས་ འོང་ མོ་ ཡིན་ བའི་ སྐྱོ་ ལོའི་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། དེ་ ཕན་ཚུན་ བརྒྱུད་ པ་ དང་ རྩོག་ འཐབ་ ཅི་ ཐུབ་ པ། པང་ དུ་ བཅུག་ ནས་ འབྱོས་ པ་ སོགས་ རྩེད་ སྐྱངས་ ཅི་ རིགས་ བྱེད་ ཆོག་ སྟེ་ འདི་ ལ་ ཚ་ རིའི་ ལུགས་ དང་ དབྱིན་ལུགས་གཉིས་ཡོད་དོ། །

擀面杖 རྡལ་དབྱུག་ བསྒྲིལ་ཤིང་། **rolling pin** སྐེང་དུ་བསྒྲིལ་ཏེ་གྲོ་རྩེན་སྐབ་མོར་རྡལ་བྱེད་ཀྱི་ དབྱུག་པ་བྱམ་གྲིལ་མ་ཞིག་གོ །

G

gàn

干细胞 རྩ་བའི་ཐ་ཤུང་། **stem cell** ཁང་གི་ནུས་པས་རང་འདུ་གཞན་བཟོ་བར་བྱེད་པ་དང་རྣམ་པ་མང་དུ་སྐྱར་བར་བྱེད་བའི་གཉིང་ནུས་དང་ལྡན་བའི་གདོད་མའི་ཐ་ཤུང་སྟེ། མངལ་གནས་རྩ་བའི་ཐ་ཤུང་དང་ལུས་གྲུབ་རྩ་བའི་ཐ་ཤུང་གི་དབྱེ་བ་གཉིས་སུ་ཡོད་པ་ཞིག་དང་། ཁ ཁགག་གི་རྩ་བའི་ཐ་ཤུང་དོ། །

gāng

刚毛 བྱ་སྐྲ། བྱ། **bristle; seta; chaeta** སྤོག་ཆགས་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་སྐྲ་ཇུང་མཉེགས་ཤིང་རྩེ་ཐ་ལ་བཀག་པ་ཞིག་གོ །

纲 ᐟ རྒྱལ་དོང་། **headrope** ད་ བ་འཛིན་པར་བྱེད་བའི་སྐྱིའི་ལུང་ཐག་གོ །

纲 ᐟ ཚིངས། **guiding principle; outline** བྱ་དངོས་ཀྱི་དོན་རྩ་འཛིན་པར་བྱེད་བའི་ཚིངས་ཏེ།

གཞུང་ཆེན་པོ་དག་འཚང་བའི་སྐབས་ཀྱི་ཆིངས་ལྡུ་ལྡུ་བྱའོ། །

纲 ¹ **སྡེ།** **class** སྐྱེ་དངོས་རིག་པ་ལས་སྐྱེ་དངོས་ལ་རིགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་འབྱེད་པའི་སྡེ་ཚན་ཞིག་གམ་རིམ་པ་ཞིག་གི་མིང་ངོ། །

肛道 **བཤང་ལམ།** **proctodaeum** བཤང་ལམ་གྱི་འགེལ་བར་ལྷོས།

肛管 ² **བཤང་ལམ།** **proctodaeum; anal canal** རྒྱུ་མའི་མར་ སྟེ་ བཤང་སྒོ་ དང་ འབྱེལ་ བའི་ཚའོ། །

肛管 ³ **ནི་རྡུ་སྦུག** **anal pipe** རྨུག་སྐམ་དང་གཞང་སྲིན་སོགས་ལ་སྐན་ཁུ་བྱུག་བྱེད་ཀྱི་སྦུ་གུ་ཞིག་གོ །

缸 **རྡ་སྣོད།** **jar; urn** ཁ་ཆེ་ལ་ ཞབས་ ཁྲམ་བའི་སྣོད་ཅིག་གོ །

缸套 **མདོངས་ཤུབས།** **cylinder jacket** སྤྲངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ཤེད་འཕྲལ་གྱི་དབུགས་མདོང་གི་ནང་དུ་གཞག་པར་བྱ་བའི་ནང་གི་ཤུབས་ལྡུ་ལྡའོ། །

钢板 **རྩྭ་ལེབ།** **steel plate** གྲུ་གཟིངས་དང་འཕྲལ་འཁོར་ སོགས་ བཟོ་ བྱེད་ ཀྱི་ རྒྱུ་ ཆ་ དང་ ཡུགས་ལེབ་མོའོ། །

钢板网 **རྩྭ་བང་དུ་བ།** **expanded metal lath** རྩྭ་བང་ལས་བཟོས་པའི་དུ་བ་བཟོ་སྒྲུན་གྱི་རྒྱུ་ཆ་ཞིག་གོ །

钢笔 **ཡུགས་སྐྱེག** **pen** སྐྱེག་རྩེ་ཡུགས་ལས་བྱས་པའི་སྐྱེ་གུ་སྟེ། སྐྱེག་རྩེ་སྐག་རྒྱའི་ནང་དུ་བསྒྲེ་ཞིང་འབྱི་རྩང་བ་དང་། སྐྱེག་ཁོག་ཏུ་སྐག་རྒྱ་འདེན་པར་ཉས་པའི་འདེན་སྐྱེག་ལྡུ་ལྡའོ། །

钢笔尖 ¹ **སྐྱེག་སོ།** **nib** ཡུགས་སྐྱེག་གི་སོ་འམ་སྐྱེག་རྩེའོ། །

钢尺 **རྩི་ཁྲ།** **steel rule** རྩི་ཡུགས་ལེབ་མོར་དེལ་ཏེ་བཟོས་པའི་རིང་ཐུང་འཛལ་བའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

钢锭 **རྩི་གར་བྱ།** **steel ingot** རྩི་བཞུས་ པའི་ ཞུན་མ་སྐྱོད་ཀྱི་ནང་དུ་བླུགས་ནས་གང་མོར་ཚགས་རྩེས་གར་བཏང་གྱུར་པ་སྟེ། རྩིའི་ཡོ་བྱད་སྐ་ ཚོགས་ བཟོ་བའི་རྒྱ་ཆའོ། །

钢管 **རྩི་སྦུག** **steel tube** རྩི་ཡུགས་ལས་བྱས་པའི་སྦུ་གུའོ། །

钢管椅 **རྩི་སྦུག་ཁྲིལྗ།** **tubular steel chair** རྩི་ ཡུགས་ ཀྱི་ སྦུ་ གུ་ ལས་ བྱས་ པའི་ འདུག་ཁྲིའོ། །

钢轨 **ཡུགས་ལམ།** **rail** ཡུགས་ ཀྱི་ འཕལ་ལམ་སྟེ། མེ་འཁོར་བགྲོད་ལམ་ལྡུ་བྱའོ། །

钢护栏 **རྩི་ར།** **steel guardrail** རྩི་ཡུགས་ལས་བྱས་པའི་འགོག་སྡུང་གི་ཉས་པ་ཅན་ཀྱི་ར་བའོ། །

钢化玻璃 **དར་ཤེལ།** **toughened glass** བའེ་འཇགས་ཤེལ་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཅིག་སྟེ། ཤེལ་ལ་དར་ལྡུད་པ་དང་རྩེས་འགྱུར་ཀྱི་ཐབས་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་པ་སྐྱིར་བཏང་གི་ཤེལ་ལས་མཁེགས་ཚད་ མཐོ་བར་ བྱས་ཤིང་ གཅང་ གི་ ཤེལ་ ལས་ མཁེགས་ ཚད་ མཐོ་ བར་ བྱས་ཤིང་གེ་ཚགས་སྐྱམ་ཏུ་གྱུར་ཀྱང་མིའི་ལུས་ལ་བསྟད་ སྐྱེན་ མི་ ཐེབས་ པས་ རྩངས་ འཁོར་ སོགས་ ཀྱི་ རྩངས་ཤེལ་ཁྲེད་པ་ཞིག་གོ །

钢筋 **རྩི་རྩེབ།** **reinforcing steel bar** ཁང་པ་སོགས་ཞར་འདམ་གྱིས་བཟོ་སྐབས་རྩེ་གས་

ཁའི་ནང་གི་སྐ་འཛོན་བྱེད་དམ་རྩི་བ་སྒོམ་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་རྣོ་དབྱུག་ཐུ་མོའོ། །

钢筋混泥土 རྩེ་རྩི་བཏོ་འདམ། **ferro-concrete; reinforced concrete** ཐེག་ཚད་དང་སྐ་ཚད་མཐོ་བའི་རྩེ་རྩི་ཀྱིས་སྒོམ་གཞི་བྱས་པའི་ རྡོ་ འདམ་ སྐེ། ཞར་ལས་བཟོ་བཀོད་ཁྱོགས་སུ་ཡོངས་ཁྱབ་ཏུ་བཀོལ་བ་ཞིག་གོ །

钢锯 རྩེ་སོག **hacksaw** ཤུགས་རིགས་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་སོག་ལེ་རྩེ་ཤུགས་ལས་བྱས་པ་ཞིག་གོ །

钢盔 རྩེ་ཁ། ཤུགས་རྒྱོག **helmet** བཟོ་པ་དང་དམག་མིའི་མགོ་བོ་སྐུང་སྒྲིབ་ཀྱི་ཆེད་དུ་གྲོན་པར་བྱ་བའི་ཤུགས་རིགས་ཀྱི་རྒྱག་གོ །

钢瓶 རྩེ་དམ། **steel cylinder** རླུང་རྩེ་ལས་བྱས་པའི་འཚོ་བྱེད་དང་སོལ་བྱེད་དང་རྩོ་སྒོམ་གཤེར་ཁུ་སོགས་བླུག་སའི་སྒོ་དམ་བའི་དབྱིབས་ཅན་ནོ། །

钢钎 རྩེ་མདུང་། **drill rod; drilling steel** བག་རྩོ་ལ་བྱ་གུ་གཏོང་པ་དང་འཇའ་འདེགས་བྱེད་ཀྱི་ཟུར་དུག་གམ་བརྒྱད་ཅན་གྱི་རྩེ་དབྱུག་ཅིག་གོ །

钢琴 རྩེ་སྒྲིང་། **piano** དབྱངས་སོ་གང་རྟུང་མཉན་ཚེ་ནང་གི་རྡེག་བྱ་རྣམས་རྩེ་སྐུད་དབྱངས་པའི་སྐྱེང་ དུ་ ཡོག་ནས་ སྒྲ་ འབྱིན་ པའི་ རོལ་ ཚས་ ཤིག་ སྐེ། དེང་རབས་ཀྱི་རྩེ་སྒྲིང་རྣམས་ནི་སྒྱིར་བཏང་དབྱངས་སོ་བརྒྱད་ཅུ་བརྒྱ་ཙམ་ཡིན་ལ། དབྱིབས་ནི་གྱེན་བསྐྱང་དང་ལེབ་གཞག་གཅེས་སུ་དབྱེའོ། །

钢圈 འཁོར་རྩིབས། **steel rim; steel wheel** འཕྲུལ་རྟའམ་ཤུགས་རྟ་སོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་རྩིབས་ཏེ་སྐྱ་བའི་རྣམ་པ་ཅན་ནོ། །

钢丝 རྩེ་སྐུད། **steel wire** རྩེ་སྐུད་ཕྱ་མོ་ལྟེམ་ཀྱུགས་ཅན་ཞེག་སྟེ། རྩེ་ཐག་དང་འཕར་དང་དྲྭ་བ་སོགས་བཟོ་བྱེད་དོ། །

钢丝床 རྩེ་སྐུད་མལ་ཁྲི། རྩེ་མལ། **folding wire bed** རྩེ་སྐུད་ཀྱི་འཕར་ལས་ བཟོས་ པའི་ མལ་ཁྲིའོ། །

钢丝钳 རྩེ་སྐུད་སྐམ་པ། **wire cutters; diagonal pliers** རྩེ་སྐུད་ སོགས་ འཛོད་ བྱེད་ དམ་གཅོད་བྱེད་ཤུགས་ཀྱི་སྐམ་པའོ། །

钢丝绳 རྩེ་ཐག **steel rope; wire rope** རྩེ་སྐུད་ཕྱ་མོ་དུ་མ་གཅིག་ཏུ་བསྒྲིལས་ པའི་ཐག་པ་སྟེ། ས་ཞིང་མ་ཉེན་པ་སོགས་ཀྱི་ ཁྲད་ ཆོས་ ལྟན་ པས་ ལྷིད་འདེགས་སོགས་སུ་བཀོལ་བར་བྱེད་དོ། །

钢屋架 རྩེ་ཤུགས་ཁེབས་སྒྲོམ། **steel roof truss** རྩེ་ ཤུགས་ ལས་ བཟོས་ པའི་ ཁང་ པའི་ ཐོག་ཁེབས་ཀྱི་ གཞི་ སྒྲོམ་ སྟེ། ཀུ་གསུམ་དང་གཞུ་དབྱིབས་སོགས་སྟ་ཚོགས་ཡོད་དོ། །

钢印 རྩེ་ཐམ། སྐམ་ཐེམ། **embossing seal; embossed stamp** རྩེ་ལས་བཟོས་པའི་ ཐམ་ག་སྟག་གམ་མཚལ་མེད་པར་ཤོག་བུ་བཙོར་ནས་ ཡིག་རིས་འབྲུར་དོད་དུ་འབྱུང་བར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

钢珠 རྩེ་རིལ། **steel ball; ball bearing** འཁོར་རྡེན་ གྱི་ ཡུ་ ལག་རྩེ་ ལས་ བྱས་ པའི་ རིལ་བུའོ། །

港口 ཀུ་ཚིགས། **harbor; port** ཆུ་ བོ་དང་ རླུ་ མཚོའི་ འགྲམ་ སོགས་ སུ་ག་ འ་རྡུག་ པའི་ འགྱུལ་བ་རྣམས་ཡར་ འཛོགས་མར་ འབབ་དང་། ཚོང་རྫས་སོགས་འཛོག་ལེན་བྱ་སའི་གནས་སོ། །

港口海关 ཀུ་ཁའི་འགག་སྒོ། **port cus**

toms རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་རྒྱ་ མཚོའི་ ས་ ཁར་ ཆེད་ འཛུགས་བྱས་བའི་ས་མཚམས་ཀྱི་ཁྲལ་སྤྱད་སའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

港务 ས་ཆོགས་ལས་དོན། **port (/harbour) administrative affairs** ས་ ཁའི་ དོ་ དམ་ ལས་དོན་ནོ། །

岗楼 སོ་ཕྱ་ཁང་། **watchtower** དགྲ་སོགས་ ལ་འགོག་ཟིན་ གྱི་ སོ་ ཕྱ་ བྱེད་ སའི་ ཁང་ བ་ སྟེ། ཕྱོགས་ སོ་ སོ་ ན་ མདའ་ འཕེན་ ས་ དང་ སོ་ ཕྱ་ བྱེད་ སའི་ ཁྲུང་ བུ་ ཡོད་ བ་ ཞིག་ གོ །

岗哨 སྐང་སོ། **lookout post; sentinel** ། སོ་ སྐུང་ བྱ་བའི་གནས་དང་། ། སོ་སྐུང་ བྱེད་ པའི་ མིའོ། །

岗位 ལས་གནས། **post; station** ། དམག་ དང་ ཉེན་ རྩོག་ པས་ སྐུང་ བ་ བྱེད་ པའི་ གནས་ དང་། ། བྱ་བའི་ལས་གནས་སོ། །

g à ng

杠杆 འགོག་མདའ། འཛའ་དབྱུག **lever** སྟེ་ མོ་ རྡོ་ ལ་ བཀན་ པ་ སོགས་ ཕྱེའི་ ཤུགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ཁང་ བའི་ ཀ་ བ་ སོགས་ ཀྱི་ ཕྱོད་ འདེགས་ འབེབས་ བྱེད་ པའི་ ཤིང་ སོགས་ ཀྱི་ དབྱུག་ པ་ རིང་ པོའོ། །

杠铃 དབྱུག་དྲིལ། **barbell** དབྱུག་ པའི་ སྟེ་ གཅིས་ ལ་ སྐོར་ དབྱིབས་ ཅན་ གྱི་ ཤུགས་ ཀོར་ ལེབ་ མོ་ བརྒྱས་ ཏེ་ འགོག་ ཤེད་ སྐྱོང་ ཚས་ ཤིག་ སྟེ། ཤུགས་ ཀོར་ གྱི་ ཕྱོད་ ཚད་ ཆེ་ ཤོས་ ལ་ སྤྱི་ རྒྱ ༡༠ དང་ ཡང་ ཤོས་ སྤྱི་ རྒྱ ༠.༡ ཡོད་ དོ། །

g ā o

高潮 མཐོ་རློངས། **high tide; climax** ། རྒྱ་མཚོའི་རླངས་འཁེལ་འགྲིབ་ གཅིས་ ལས་ འཁེལ་ བའི་ མཐོ་ ཚད་ ལ་ སྐྱེབ་ པ་ དང་། ། བྱ་དངོས་གང་རུང་ འཁེལ་བ་ ཡང་ རྩེ་ ས་ སོན་ བའོ། །

高等 མཐོ་རིམ། **higher; high grade; senior** ཚད་ དང་ རིམ་ པ་ མཐོ་ བའོ། །

高等教育 མཐོ་རིམ་སློབ་གསོ། **higher education** འབྲིང་ རིམ་ སློབ་ གསོའི་ རྒྱང་ གཞིའི་ སྟེང་ ནས་ ཆེད་ ལས་ ཀྱི་ ཤེས་ རིག་ དང་ ལག་ རྩལ་ ཅན་ གྱི་ མི་ སྣ་ གསོ་ སྐྱོང་ བྱེད་ པའི་ སློབ་ གསོའོ། །

高等教育自学考试 མཐོ་རིམ་སློབ་གསོའི་རང་སྐྱོང་རྩྭགས་སྤྲོད། **higher education examination for self-study students** རང་ སྐྱོང་ བྱས་ ནས་ མཐོ་ རིམ་ སློབ་ གསོའི་ ཡོན་ ཚད་ ལ་ སྟེའབས་ ཤིང་ རྒྱལ་ཁབ་རིམ་པའི་ མཐར་ ཕྱིན་ དཔང་ རྟགས་ ཅན་ གྱི་ མི་ སྣ་ གསོ་ སྐྱོང་ བྱེད་ པའི་ རྒྱགས་ སྤྲོད་ ལམ་ ལུགས་ ཤིག་ གོ །

高低杠 མཐོ་དམན་གདངས། **uneven bars** ལུས་ རྩལ་ སྤྱོང་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕྲེད་ གདང་ མཐོ་ དམན་ མི་ འདྲ་ བ་ གཉིས་ ཅན་ ནོ། །

高度 ᵑ མཐོ་ཚད། མཐོ། **height** དངོས་ པོ་ གང་ རུང་ གི་ འོག་ ནས་ སྟེང་ གི་ བར་ གྱི་ ཚད་ དོ། །

高度 ᵡ ཚད་མཐོ། **high; highly** ཚད་ གཞི་ མཐོན་ པོའོ།། །

高度集中 ཚད་མཐོའི་གཅིག་བསྡུས།

highly concentrate འདོད་ཡོན་མི་གཅིག་པའི་ བསམ་ འཚར་ དང་ ཤམས་ སྡུང་ དང་ དབང་ ཚ་སོགས་ ཚད་ མཐོན་ པོའི་ སྐེད་ ནས་ ཡོགས་ གཅིག་ ཏུ་ བསྡུ་གང་ཐུབ་ཅེད་པའོ། །

高尔夫球 གོལ་སྦྲོ། **golf ball** གྲུག་དབྱུག་རྩེ་མོ་འཛུགས་པ་ཞིག་གིས་གྲུ་གུར་བརྡེག་ནས་ འགོག་གི་འཐུང་རྩམས་བརྒལ་ནས་གྲུག་ཁྱེད་དུ་ གཟུང་པར་བྱ་བ་སྟེ(golf) ཞེས་པའི་སྐྱ་རྩེར་ལས་ བཏགས་པའོ། །

高尔夫球场 གོལ་སྦྲོ་ར་བ། **golf course** གོལ་སྦྲོ་རྩེ་སའི་ཐང་ངོ། །

高风亮节 ཡ་རབས་སྤྱོད་བཟང་། **high and upright character** ཡ་རབས་ ཀྱི་ སྤྱོད་བཟང་དང་ལྡན་ཞིང་ དང་བའེན་ རྒྱུན་ འགྱོངས་ ཅེད་པ་ དང་། དག་ དང་ གཙོན་ ཤུགས་ ཀྱི་ འོག་ ནས་དཔའ་ མི་ ཞུམ་པའི་ དངངས་ལ་པོ། །

高跟鞋 ལྟམ་རྐེང་ཅོག **high-heeled shoes; high-heels** རྐེང་ པ་ མཐོ་ བའི་ བྱད་ མེད་ ཀྱི་ ཀོ་ལྟམ་ཞིག་གོ །

高级 མཐོ་རིམ། **high grade; senior** སྤྱས་ཚད་དང་ནུས་པ་སོགས་ ཚད་ མཐོ་ ཙམ་ ཡོད་ བའི་ དངོས་པོའི་ རིགས་སོ། །

高架桥 ཟམ་ལམ། **viaduct** འཕྲིམ་འགྲུལ་ འཚང་གེ་ ཆེ་ བའི་ གནས་ སོགས་ སུ་ བར་ སྐང་ དུ་ ཟམ་ ཐབས་ སུ་བཏེགས་ཏེ་བཟོས་བའི་ལམ་མོ། །

高考 མཐོ་རྒྱུགས། **college entrance examination** མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའི་སློབ་མ་འོས་ བསྡུའི་ རྒྱུགས་སྤྱོད་ལེན་ནོ། །

高利贷 སྐྱེད་མཐའི་དངུལ་བྱན། **usury; usurious loan** སྐྱེད་པ་ཏུ་ཅང་མཐོ་བའི་དངུལ་ བྱན་ནོ། །

高粱 ཁྲི། **sorghum** འབྲུ་རིགས་ཤིག་སྟེ། མ་སྨོས་ལོ་ཏོག་དང་ཆུང་འབྲ་བ་ལ་ལོ་མ་ཆུང་ཐུ་བ་འབྲུ་ གུ་དམར་སྐྱ་སྐྱངས་ཚོམ་དུ་ཐོགས་པ་ཞིག་གོ །

高跷 ཀང་ཤིང་རྐེད་མོ། **stilt walking** ཤིང་ ཀང་ རིང་ ཐོའི་ སྐེད་ ནས་ འགྲོ་ བའི་ དམངས་ ཁྲོད་ རྐེད་མོ་ཞིག་གོ །

高跷 ཤིང་ཀང་། **stilt** ཀང་ཤིང་རྐེད་མོ་ འཐབ་བྱེད་ ཀྱི་ ཤིང་ ཀང་ངོ། །

高清晰度电视机 དྭངས་གསལ་བརྟན་འཕྲུལ། **high definition television (HDTV)** རྣམ་པ་གསར་པ་ ཅན་ ཀྱི་ བརྟན་ འཕྲུལ་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། བརྟན་ འཕྲུལ་ ཐལ་ བ་ ལས་ བརྟན་ རིས་ཤིན་ ཏུ་དྲངས་ཤིང་ གསལ་བར་ སྟོང་པ་ཞིག་གོ །

高热 ཚད་ཆེན། **high fever** ལུས་ ཀྱི་ དྲོད་ ཁམས་འཕེལ་ཏེ་ སེ་དྲོད་ ༣༩ ཡན་ལ་ སྟེང་ས་ བའོ། །

高山柳 སྤྲང་མ། སྤྲང་དཀར། **Cupular Willow; Salix cupularis Rehd.** ཤིང་ ཕྲན་ ཀྱི་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། སྡིབ་ དོས་ སུ་སྐྱེ་ བ། སྟོང་ བུ་ ཕྲ་ བ་ ཚོམ་ སྐྱེས། ལོ་ མ་ ཕྱེ་ དབྱིབས་ འཛོང་ རིང་། མེ་ ཏོག་ བལ་ཅན་ འཚར་བ་ཞིག་གོ །

高烧 ཚད་ཆེན། **high fever** ཚད་ཆེན་ ཀྱི་ འགྲེལ་བར་ ཕྱོགས།

高速 མྱུར་འགྲོས། **high-speed** འགྲོས་ཚད་ ཅུ་ཅང་མཐོ་བའོ། །

高速公路 མྱུར་འགྲོས་གཞུང་ལམ། མྱུར་

G

ལམ། **expressway; freeway** རྒྱབས་ འགོར་རྟམས་སྐྱུར་བའི་འགྲོས་ཀྱིས་བགྲོད་པའི་ཚེད་དུ་བྱས་པའི་གཞུང་ལམ་སྟེ། བགྲོད་ལམ་དང་ཞིང་སྟོམས་ལ་ལམ་གྱི་འགྲམ་མཐའ་བསྒམས་པ། འགྲོ་ཡོང་གི་ལམ་གྱི་བར་མཚམས་ཁྱེས་ཏེ་ཡ་འགོར་ལམ་བཞི་རེའམ་དུག་རེ་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

高速列车 **སྐྱར་འགྲོས་བསྐྱར་འགོར།** **bullet train; high-speed train** དུས་ཚོད་གཅིག་ལ་འགྲོས་ཚད་སྟེ་ལེ ༢༠༠ ཡན་ལ་སྐྱེབས་ཐུབ་པའི་ཁྲེང་འགོར་མགྱོགས་པོ་ཤིག་གོ །

高速铁路 **སྐྱར་འགྲོས་ལྕགས་ལམ།** **high-speed railway** ཚུ་ཚོད་རེའི་ཡུན་ལ་སྟེ་ལེ ༢༠༠ ལས་བརྒལ་ཏེ་བགྲོད་དུ་བཏུབ་པའི་ལྕགས་ལམ་ཤིག་གོ །

高速油印机 **སྐྱར་འགྲོས་སྐྱམ་བར།** **high-speed mimeograph** པར་ འདེབས་ ཀྱི་ འགྲོས་ཚད་ཤིན་ཏུ་མགྱོགས་པའི་སྐྱམ་པར་འཐུལ་ཚས་ཤིག་གོ །

高温 **དྲོ་ཚེན།** **high temperature** ཡུལ་མི་འདྲ་བ་ལ་ལྷོས་ནས་དྲོད་ཚེན་བརྩི་ཚུལ་མི་འདྲ་སྟེ། དཔེར་ན། བཞུ་སྐྱངས་ ལས་ ཐོན་ པའི་ དངོས་ པོ་ སེ་ དྲོད་ ༡༠༠ ཡས་ མས་ སུ་ སྐྱེབས་ པ་ དང་ ། ནམ་ཟླའི་ སེ་ དྲོད་ ༣༡ ཡན་ ལ་ སྐྱེབས་ པ་ ན་ དེ་ དང་ དེའི་ དྲོད་ཚད་མཐོ་ཤོས་སུ་བརྩི་བ་ཡུ་ཁུའོ། །

高新技术 **མཐོ་གསར་ལག་རྩལ།** **advanced high technology** དེང་རབས་ཚན་རིག་ ལག་རྩལ་ལས་རྣམ་པ་གསར་བའམ་བཟང་བརྙན་གྱས་རྣམས་སོ། །

高血压 **ཁྲག་ཤེད་མཐོ་བ།** **high blood pressure; hypertension** མི་དང་མའི་འཕར་རྩའི་ཁྲག་ཤེད་དེ་དངུལ་ཚུའི་ཐིག་ཚད་ཀྱི་སྟོང་ཚའི་སྐྱེ ༡༩༠ དང ༩༠ ལས་བསྟུང་མར་བརྒལ་བ་སྟེ། དེ་ལ་ནད་གཞན་ཀྱིས་བསྐྱེད་པའི་གཞན་རྐྱེན་ཅན་དང་གྲུང་སྐྱེའི་ནུས་པ་འཁྲུགས་པ་ལས་བྱུང་བའི་རང་རྐྱེན་ཅན་གྱི་ཞིབ་ཚགས་སུ་དབྱེའོ། །

高血压性心脏病 **ཁྲག་མཐོའི་སྐྱིང་ནད།** **hypertensive heart disease** ཁྲག་ཤེད་མཐོ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བའི་སྐྱིང་གི་ནད་དོ། །

高压电 **ཤེད་ མཐོའི་ གློག་ མཐོ་ གློག** **high voltage** བཟོ་ ལས་ ལ་ མཚོན་ ན་ ཁལ ༡༠༠ ནས ༡༡༠༠ བར་ ལ་ སྐྱེབས་ པའི་ གློག་ རྒྱུན་ དང་ ། སྐྱེར་ བཏང་ཁལ ༡༡༠ ཡན་ ཚད་ ལ་ སྐྱེབས་ པའི་ གློག་ རྒྱུན་ ནོ། །

高压锅 **དབུགས་བ། དབུགས་རྡེག** **pressure cooker** ཁ་ལེབ་དམ་ཟོར་བརྒྱབས་པའི་སྐུབ་ བར་ དུ་ འགྱིག་ རྩ་ བཏུག་ སྟེ་ རྒྱབས་ པ་ ཁོང་ དུ་ བཀག་ཅིང་བསྐྱེལ་ནས་འབྲས་སོགས་འཚོད་པའི་རྡེག་གམ་བ་མ་ཞེག་གོ །

高压手段 **བཙན་གཞོན་བྱ་ཐབས།** **high-handed measures** ཚད་མེད་པའི་གདུག་རྩུབ་ཚེན་ཟོས་མནར་གཅོད་དང་བཙན་གཞོན་ཀྱི་བྱེད་ཐབས་སོ། །

高压线 **མཐོ་གློག་སྐུད་བ།** **high-tension line** མཐོ་གློག་གི་གློག་རྒྱུན་འདེན་སའི་སྐུད་བའོ། །

高压政策 **བཙན་གཞོན་སྲིད་རྩྭས།** **high-handed policy** ཚད་མེད་པའི་གདུག་རྩུབ་ཚེན་

ངོས་མནར་གཅོད་དང་བཙན་གནོན་བྱེད་བའི་སྲིད་ཇུས་སོ། ।

高原 མཐོ་སྒང་། **plateau; highland** སྤྱི་བཏང་དུ་མཆོ་འཕགས་སྤྱི་ལྟ་བུ། ཡན་ཆེན་ཅིང་བ་བའས་ཀྱི་ངོས་ཀྱུང་མཉམ་ལ་རྒྱ་ཆེ་བའི་ས་ཁུལ་ཏེ། འཛོམ་གྲིང་ན་ཆེས་མཐོ་བའི་མཐོ་སྒང་ནི་མདོ་དབུས་མཐོ་སྒང་ཡིན་ནོ། ।

高中 མཐོ་འབྲིང་། **senior high school** མཐོ་རིམ་སློབ་འབྲིང་གི་བསྟུས་མིང་ངོ། ।

高自考 མཐོ་རིམ་རང་རྩུགས། **higher education examination for self-study students** མཐོ་རིམ་སློབ་གསོའི་རང་སྦྱོང་རྩུགས་སྦྱོད་ཅས་བའི་ཚོགས་སྡུད་ངོ། ।

膏药 སྦྱར་སྐྱེ། **plaster** གཟེར་མིག་ཏུ་ཐང་གར་སྦྱར་ཆོག་བའི་རྩི་མར་དང་སྐྱེ་ཀྱི་ལྷེ་གུ་བྱུགས་བའི་ཕྱི་བཀོལ་སྐྱེ་ཞིག་གོ ।

g ǎo

搞活融通 དངུལ་རྩུག་རྒྱུར་གཏོང། **invigorate finance** ཐབས་ཤེས་གང་ཡོད་བཏོན་ནས་དངུལ་རྩ་ལག་རྩུག་གི་ཁྲོམ་རར་ཤུགས་སྐྱེ་ཞིང་བའོ། ।

稿费 རྩོམ་ཡོན། **author's remuneration** དཔེ་ཆ་དང་དུས་དེབ་སོགས་བར་སྐྱེན་ཞེད་བའི་ལས་ཁུངས་སོགས་ཀྱིས་རྩོམ་ཡིག་དང་བསྟུར་ཡིག་རི་མོ་བར་རིས་སོགས་དབར་སྐྱེན་ཞེད་ཆོ་དེ་དག་གི་རྩོམ་པ་པོར་སྦྱད་བའི་འོས་པོའི་ཀྱི་ཡོན་དངུལ་ལོ། ।

稿纸 ཤོག་ཤོག **squared or lined paper (for making draft or manuscripts)** རྩོམ་ཀྱི་མ་ཡིག་འབྲི་སའི་ཤོག་བུའོ། ।

g ào

告示 བརྡ་བསྒྲགས། **official notice; bulletin** མི་རྣམས་ཀྱིས་ཤེས་དགོས་པའམ་བརྩི་སྡུད་ཞྱེད་ དགོས་ བའི་ དོན་ རྣམས་ རྒྱལ་ ཁབ་ ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ ཁྱབ་ བསྒྲགས་བྱས་ བའི་ གཞུང་ ཡིག་ གི་རྣམ་པ་ཞེག་གོ ।

告示栏 བསྒྲགས་པང་། **bulletin (/notice) board** བསྒྲགས་ཡིག་སྐྱར་སའི་ཤིང་ སོགས་ ཀྱི་ པང་ ལེབ་བོ།।

告示牌 བསྒྲགས་བྱང་། **bulletin (/notice) board; signboard; sign** བརྡ་བསྒྲགས་ ཀྱི་ ཡི་ གེ་ བྱིས་ བའི་ ཤིང་ སོགས་ ཀྱི་ བྱང་ བུ་ དང་ཡིག་ ཆ་སྐྱར་ སའོ། ।

g ē

戈 མདུང་ཆོད། **dagger-axe** ཟོར་མཆུའི་རྒྱུ་ལི་ དང་ ཡུགས་ སོགས་ ལས་ བྱས་ ཤིང་ ཡུ་ བར་ ཤིང་ དབྱུག་ རིང་ པོ་ སྐྱེ་ བའི་ ཟོར་ བའི་ དབྱིབས་ ཅན་ ཀྱི་ གནའ་བོའི་མཆོད་ཆ་ཞེག་གོ ।

疙瘩汤 བག་ཐུག་ སྡུ་དག **soup with small lumps of flour**རྩེན་རྩོག་དུམ་བར་

གཏུབ་པའམ་བག་ལེབ་གཏུབས་ཏེ་བསྐོལ་བའི་ཐུག་པ་ཞེག་གོ །

鸽 ཕུན་རོན། **pigeon; dove** འདབ་ཆགས་བྱ་ཐུན་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་མདོག་སྔོ་སྐྱ་ སྐེ་སྤུ་སྐྱག་མདངས་འཇའ་རིས་འཆར་ལ། འགའ་ཞིག་ཏུ་འཕྲིན་བྱ་རྒྱགས་ཞིང་སྤྱོད་བར་བྱེད་དོ། །

割草机 རྩྭ་འབྲེག་འཕྲུལ། **mower; grass cutter** རྩྭ་རྩ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་འཁོར་ཞིག་གོ །

歌剧 གླུ་གར། **opera** སྐྱན་ཚིག་དང་རོལ་དབྱངས་ཞབས་བྲོ་སོགས་ཕྱོགས་འདུས་ཤིང་གླུ་དབྱངས་ལེན་རྒྱ་གཙོ་བོར་བྱེད་བའི་ཟློས་གར་གྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

歌迷 གླུ་ཞེན་པ། **fan of a singer** གླུ་དབྱངས་ཤན་ལེན་བྱེད་རྒྱུར་ཤིན་ཏུ་དགའ་བའམ་ཞེན་ཐག་ཆེ་བའི་མིའོ། །

歌舞剧 གླུ་བྷེ་ཟློས་གར། གླུ་བྷེ་གར། **song and dance drama** གླུ་དང་རོལ་མོ་དང་ཞབས་བྲོ་སོགས་དབྱུས་གཅིག་ཏུ་བྱས་བའི་ཟློས་གར་ཞིག་གོ །

歌星 གླུ་པ་བྱགས་ཅན། གླུ་སྐར། **a singing star** སྐད་གྲགས་ཅན་གྱི་གླུ་པ་དང་གླུ་མའོ། །

g é

阁 ཁ་གམ། **pavilion** མཛེས་སྡུག་སོགས་སུ་བསྐྲུན་བའི་ཁང་པ་ཐུ་བཞིའམ་དྲུག་གམ་བརྒྱད་དང་ལྡན་ཞིང་བརྩེགས་རིམ་ལས་ཁོར་ཡུག་ལ་རྒྱང་ལྟ་བཀོད་དུང་བ་ཞིག་གོ །

阁 ཁ་ཅད་མིག shelf ཚོད་ཀྱིས་བཅད་ བའི་ཁང་མིག་རྒྱང་དུའོ། །

阁楼 ནང་ཐོག གནམ་ཁང། **attic; loft** དཔངས་རྒྱང་མཐོ་བའི་ཁང་བའི་ནང་གི་ཡས་ཀྱི་ཆར་བཅད་བའི་མཉལ་གནས་དང་དངོས་རྫས་གཞག་གནས་ཀྱི་ཁང་བུ་ཞིག་གོ །

革新 གསར་བཅོས། **reform; renovate; innovate** རྙིང་བ་དོར་བའམ་བསྒྱུར་ནས་གསར་བར་བཅོས་བའོ། །

格局 ཚགས་སྒྲིག། **general layout; pattern; structure** དངོས་པོ་རྣམས་ ཀྱི་ རྣམ་ པ་དང་གྲུབ་སྒྲིགས་སོ། །

格式 རྣམ་པ། ཚད་གཞི། **form; format; pattern** ཚད་གཞིའམ་རྣམ་པ་དེས་པ་ཅན་གྱི་རྩིས་འཕྲུལ་ གྱི་ དན་ གྲངས་ ཚགས་ འདོག་ དང་ འཆར་ བར་ བྱེད་པའི་གཞི་བཀོད་ཀྱི་རྣམ་པའོ། །

格式化 ྱ རྣམ་སྒྲིག format རིགས་མཐུན་ པའི་རྩོམ་ཡིག་སོགས་རྣམ་པའམ་བཀོད་པ་འདྲ་བ་ཅན་དུ་སྒྲུབ་བའོ། །

格式化 ྲ རྣམ་སྒྲིག format རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ དན་ གྲངས་ ཚགས་ འདོག་ དང་ འཆར་ བར་ རྒྱང་ བའི་ རྣམ་པ་གཏན་འཁེལ་ལམ་སྒྲིག་འགོད་བྱེད་བའོ། །

隔窗 བཅད་དཀར། partition window ཁང་བཅད་དམ་བར་ཚོད་ཀྱི་སྐར་ལྗང་ངོ། །

隔栏 གཅོད་ར། isolation fence ཁྱིམས་ རའི་ ནང་ གི་ འདྲི་ གཅོད་ བྱ་ཡུལ་གྱི་གང་ཟགས་དང་ཁྱིམས་ཉན་ པ་འདུག་ སའི་བར་གཅོད་ བྱེད་ ཀྱི་ ར་ བ་སོགས་སོ། །

隔离 རྒྱངས་བཀག། isolate; segregate འགོས་ནད་ཚབས་ཆེན་ཞེབས་པའི་ནད་པ་སོགས་རྒྱངས་དུ་བཀར་བའོ། །

隔墙 བར་གྱང་། བར་སྒྲུ། partition wall ཁང་པ་སོགས་ཀྱི་མཚམས་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་གྱང་ངོ། །

隔热板 དྲོད་གཅོད་པང་། insulation board; heat insulation panel དྲོད་ འོང་བ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་པང་ལེབ་བོ། །

膈 མཆིན་དྲི། མཆིན་ཁྲི། diaphragm; midriff འོ་འཐུང་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་བྱང་ཁོག་སྟོད་སྨད་ཀྱི་བར་ཆོད་ཤ་སྐྱི་ཞེག་གོ །

g è

个人 ᵑ མི་སྒེར། individual (person) མི་སྒེར་པ་སྟེ། ཚོགས་པའི་ལྟོག་རྟྭོའོ། །

个人 ᵌ རང་ཉིད། I (used on formal occasions to address oneself when one expresses one's opininon) བདག་རང་ཉིད་དོ། །

个人所得税 མི་སྒེར་ཐོབ་ཁྲལ། personal (/individual) income tax རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་སྐྱི་དམངས་མི་སྒེར་ལས་སྡུད་པའི་ཁྲལ་ཏེ། བསྡུ་བའི་གཞི་ནི་གཅོ་བོ་གླ་ཐོགས་དང་གཟེངས་དཀྱུལ་དང་གསབ་དཀྱུལ་དང་ སྒེར་ གཉེར་ བཟོ་ ཚོང་ཐོན་སྐྱེད་ཡོང་འབབ་རྣམས་སོ། །

个人卫星通信 སྒེར་པའི་སྐར་འཕྲིན། personal satellite communications མི་སྒེར་གྱིས་ཚེད་དུ་བཀོལ་བའི་འཕྲིན་གཏོང་མ་ལག་གི་འཕྲིན་སྐྱེལ་བཟོས་སྐར་རོ། །

个体 ཉེར་རྒྱང་། individual གང་ཟག་གམ་སྒེ་དོས་ཉེར་རྒྱང་བའམ་ཡན་གང་བའོ། །

个体户 ཉེར་གཉེར་པ། self-employed individual or household རང་སྒེར་གྱིས་ཚོང་ལས་བྱེད་མ་ཁན་ནོ། །

个性 རང་གཤིས། (individual) character; individuality; personality སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚ་རྒྱུན་ དེས་ ཅན་ ཞེག་ གམ་ སྤྲོད་ གསོའི་ཤུགས་ རྒྱུན་ གང་ རང་སོགས་ལ་བརྟེན་ ནས་ ཚགས་པའི་རང་གི་དམིགས་བསལ་གྱི་གོམས་གཤིས་སོ། །

个性化 རང་གཤིས་ཅན། individualized; personalized བྱ་དངོས་གང་རུང་རང་གི་ དམིགས་བསལ་གྱི་གོམས་ གཤིས་ སམ་ སྒེར་ ཚོས་ཅན་དུ་གྱུར་བའོ། །

g ē n

根本 རྩ་བ། foundation; base བྱ་དངོས་དགག་གི་རྩ་བའམ་གཞིའམ་གཙོ་བོའོ། །

根本法 རྩ་ཁྲིམས། fundamental (/basic) law; constitution རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྩ་ཁྲིམས་ཀ་བཅའ་ཁྲིམས་ཡོངས་རྫོགས་རྩ་བའི་ཁྲིམས་ལ་བརྟེན་ནས་གཏན་འཁེལ་བྱེད་བའོ། །

根瘤 རྩ་ལྤུ། root nodule སྣན་ ངེགས་ རྩི་ཤིང་གི་རྩ་བར་ཚགས་པའི་གྲུ་གུའི་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་ལྤུ་ཞེག་གོ །

G

g ē ng

更改 བཅོས་པ། བསྒྱུར་བ། change; alter མིང་ཚོ་དང་གསང་ཡིག་སོགས་བཅོས་པ་དང་། བགྲོད་ལམ་སོགས་བསྒྱུར་བའོ། །

更年期 ན་འགྱོར་སྐབས། climacteric; menopause མི་རྣམས་དང་མ་ནས་ཆུན་པར་འགྱོར་བའི་བར་བརྒལ་ཀྱི་དུས་སྐབས་ཤིག་སྟེ། བྱད་མེད་ རང་ ལོ ৬৭ ནས ৭৭ བར་དུ་ཁམས་དམར་འབྱུང་ཁྲངས་ཀྱི་ནུས་པ་ཅམས་པས་རླུ་མཚན་འབབ་མཚམས་འཆད་པ་དང་། སྐྱེས་པ་རང་ལོ ৭৭ ནས ৯৭ བར་དུ་སྐྱེག་ འབྲས་ རིམ་ བཞིན་ འཁྲུམས་ཤིང་ཁྲུ་བ་རྣ་ཁྲང་དུ་འགྲོ་བའི་སྐབས་སོ། །

更衣室 གོས་བརྗེ་ཁང། locker (/dressing) room; changing room གྲོན་ཚས་བརྗེ་སའི་ཁང་བའོ། །

耕耙犁 རྒྱ་ཤལ་འཐུལ། combined tillage machine ཞིང་གི་ཐུལ་སྒྲིག་བྱེད་ཀྱི་འཐུལ་ཚས་སོ། །

g ě ng

梗塞 འཚང་འགག obstruct; block; infarction ཁྲག་རྩ་དང་འགྲིམ་འགྲུལ་བགྲོད་ལམ་སོགས་འཚངས་ནས་འགག་པའོ། །

g ō ng

工程 ˀ བཟོ་བཀོད། ཨར་ལས། enginee-ring ས་རྫི་འི་བཟོ་བསྒྲུན་ནམ་དེ་ལས་གཞན་པའི་ཐོན་སྐྱེད་དེ་བཟོ་བསྒྲུན་སྟེ་ཚན་ཀྱི་ཨ་ཁོ་ཆས་སམ་ལག་ཆ་ཐོན་ཆེ་ཞིང་སྟེ་མང་བཀོལ་ནས་བཟོ་དགོས་པའི་ལས་གའི་རིགས་ཏེ། དཔེར་ན། རྫས་ འགྱུར་ བཟོ་བཀོད་དང་ཆུ་བེད་བཟོ་བཀོད་སོགས་ལྟ་བུའོ། །

工程 ˀ ལས་གཞི། project; engineering སྤྱིར་མི་ཤུགས་དང་རྒྱུ་ཤུགས་ཆེན་པོ་བཏང་ནས་བསྒྲུབ་དགོས་པའི་བྱ་བ་རྣམས་སོ། །

工程车 ཨར་འཁོར། machineshop car ཨར་ལས་སམ་བཟོ་ བཀོད་ ཀྱི་ ཆེད་ དུ་ བཀོལ་ རྒྱུའི་སྒང་འཁོར་རོ། །

工 程 队 ཨར་ལས་རྒྱུགས engineer corps; construction brigade ཨར་ ལས་སམ་བཟོ་བཀོད་ཀྱི་སྐབས་སུ་ལས་ཀ་སྒྲུབ་མཁན་ཀྱི་ཚོགས་པའོ། །

工 程 师 བཟོ་བཀོད་མཁན། engineer བཟོ་བཀོད་ལག་རྩལ་ཆེད་ལས་པའི་གོ་མིང་སྟེ། རང་གཅིག་ པུས་ བཟོ་ བཀོད་ རྩས་ འགོད་ དང་ ཨར་ལས་ལག་རྩལ་ལས་འགན་སྒྲུབ་ཐུབ་པའི་མིའོ། །

工程院 བཟོ་བཀོད་གླིང། academy of engineering རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཟོ་བཀོད་ཚན་རིག་ལག་རྩལ་ལས་རིགས་ཀྱི་ཆེས་མཐོའི་རིག་གཞུང་སྒྲིག་འཛུགས་ཤིག་གོ །

工蜂 བུང་གཡོག worker bee རྒྱུད་སྟེལ་གྱི་ནུས་པ་མེད་ལ་ལུས་རྒྱུང་ཞིང་སྒོ་གཡོག་ཆེ་བ་སྟུང་

ཅི་གསོག་ཅར་དང་ཚང་བཟོ་བ་སོགས་ཀྱི་ལས་བྱེད་བའི་ཁྱད་བ་མོའི་རིགས་སོ། །

工会 **བཟོ་ཚོགས།** **labour union; trade union** བཟོ་པ་གྲལ་རིམ་ཀྱི་ མང་ ཚོགས་ ཀྱི་ རྒ་འཛུགས་ཤིག་སྟེ། ཐོག་མར་དུས་རབས་བཅོ་བརྒྱད་བའི་ དཀྱིལ་ དུ་དབྱིན་ རིའི་ རྒྱལ་ཁབ་ ཏུ་ ཚུགས་ཤིང་ རྩེས་ སུ་རིམ་བཞིན་ རྒྱལ་ཁབ་ མང་ཡོད་དང་ཉེ། སྤྱིར་བཏང་དུ་ཐོན་ ལས་ བཟོ་ ཚོགས་ དང་། ལས་ བཟོ་ བའི་ བཟོ་ཚོགས་གཉིས་སུ་དབྱེའོ། །

工具 **ཡོ་བྱད།** **ལག་ཆ།** **tool** ངལ་རྩོལ་དང་ འཚོ་བའི་ཁྲོད་ ཀྱི་ཉེར་སྤྱད་མཁོ་ཚས་ ཀྱི་རིགས་སོ། །

工具栏 **ཡོ་བྱད་བསྡུར་བྱང་།** **toolbar** རྩིས་ འཕྲུལ་ ཀྱི་ མ་ལག་ ཁྲོད་ ཀྱི་ ལག་ ཆ་ སྡུ་ ཚོགས་ ཐྲོག་གཅིག་ ཏུ་བསྡུར་ ནས་ བཀོལ་ སྤྱབས་ བདེ་ བར་ བྱས་ པ་ཞིག་གོ །

工具书 **ཡོ་བྱད་དཔེ་ཆ།** **reference book** སྤྱོད་པ་པོས་ཞིབ་དཔྱད་དང་ བཅལ་ བའི་ ཚེད་ ཤེས་ བྱ་ དང་ དཔྱད་ ཡིག་ དོན་ དངོས་ སོགས་ གོ་རིམ་ དེས་ ཅན་ ཀྱི་ སྡུད་ སྒྲིག་ བྱས་ པའི་ དཔེ་ ཆ་ སྟེ། མིང་ མཚོན་ དང་ ཤེས་ བྱ་ ཀུན་ བཏུས་ སོགས་ ལྟ་ བུའོ། །

工龄 **ལས་ཡུན།** **length of service; seniority** ལས་བཟོ་པ་ལས་ཀར་ ཞུགས་ པའི་ ཡུན་ ཚད་ དོ། །

工商银行 **བཟོ་ཚོང་དངུལ་ཁང་།** **The Bank of Industry and Commerce** གཅོ་བོ་བཟོ་ཚོང་ ལས་ རིགས་ ཀྱི་ དངུལ་ གསོག་ པ་ དང་ བྱ་ ལོན་ གཏོང་ བ། དངུལ་ བརྩེ་ བ་ དང་ གཏོང་ བ་ དང་ ལེན་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ བྱེད་ སྒོ་ གཅིག་ མཁན་ ཀྱི་ དངུལ་ ཁང་ ཞེས་ གོ །

工薪族 **ཡོག་རན་རིགས།** **wage-earners** གཞུང་ ཡོག་ལས་ འཚོ་ རྟེན་ གཅོ་ བོར་ བྱེད་ པའམ་ ཞོ་ཤས་ འཚོ་ བའི་ རིགས་ སོ། །

工业 **བཟོ་ལས།** **industry** རང་བྱུང་ དངོས་ ཡོའི་ རྒྱུ་ ཆ་ ཅེད་ སྤྱད་ དེ་ ཐོན་ སྐྱེད་ རྒྱུ་ ཆ་ དང་ འཚོ་ བའི་ རྒྱུ་ ཆ་ དང་ ཞིང་ ལས་ ཐོན་ རྫས་ སོགས་ བཟོ་ བའི་ ལས་ རིགས་ སོ། །

工业产权 **བཟོ་ལས་ཐོན་དབང་།** **industrial property right** ཤེས་ རིག་ བདག་ དབང་ གི་ ནང་ གསེས་ ཤིག་ སྟེ། གཅོ་ བོ་ ཆེད་ ཐན་ དབང་ ཆ་ དང་ ཚོང་ རྟགས་ དབང་ ཆའོ། །

工业卫星通信 **བཟོ་ལས་སྐར་འཕྲིན།** **industrial satellite communication** བཟོ་ ལས་ ཀྱི་ བྱ་ བ་ ལ་ ཉེ་ བར་ མཁོ་ བའི་ བཟོས་ སྐར་ གྱི་ འཕྲིན་ གཏོང་ ངོ། །

工业污染 **བཟོ་ལས་འབག་བསླུད།** **industrial pollution** བཟོ་ ལས་ ཀྱི་ རྫས་ སྐྱེས་ སྐྱེགས་ དང་ རླུ་ སྐྱེགས་ དང་ རླུ་ ཚའི་ སྐྱེགས་ མ་ སོགས་ ཀྱི་ འབག་ བསླུད་ དོ། །

工蚁 **བོག་གཡོག** **worker ant** བོག་ མའི་ ཁྲོད་ ཀྱི་ སྐྱེ་ འཕེལ་ དབང་ པོ་ ཞན་ ཞིང་ ཚང་ བཟོ་ བ་ དང་ ཟས་ འཚོལ་ བ་ སོགས་ ཀྱི་ ལས་ ལ་ མ་ཁས་ བའི་ བོག་ མའོ། །

工作单位 **ལས་སྡུད་སྟེ་ཁག** **place of work; work unit** མི་ གང་ ཞིག་ གིས་ ལས་ ཀ་ སྡུད་ སའི་ ལས་ ཁུངས་ སམ་ སྟེ་ ཁག་ གོ །

工作口 **འཛུལ་སྒོ** **manhole** བོང་ ཁྲེར་ གྱི་

གཞུང་ལམ་འོག་གི་ཆུ་ལམ་དང་སྐུད་ལམ་སོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་བསྒྲུབ་པར་སའོག་ཏུ་འཛུལ་སའི་སྒོའོ། ।

工作效率 ལས་ཚོད། work efficiency ལས་ཀ་འགྲུབ་པའི་མྱུར་ཚད་དང་ཕན་འབྲས་ཐོག་པའི་ཚད་དོ། ।

工作证 ལས་སྐྱབས་དཔང་ཡིག ལས་དཔང་། employee's card; I.D. Card ལས་ཁྲིམས་སམ་སྡེ་ཚན་གང་ཞིག་གི་ལས་ཀ་སྐྱབ་མ་ཐན་ཡིན་པ་མཚོན་པའི་དཔང་ཡིག་གོ །

弓锯 གཞུ་སོག སྐོར་སོག bow saw ཤིང་ལེབ་སོགས་ཁོར་མོར་འདྲ་བྱེད་ཀྱི་རྩེ་སྐུད་སོ་ཅན་གཞུ་ཆུབ་ཡུར་བྱས་པའི་སོག་ལེ་ཞིག་གོ །

公布 སྤྱི་འགྲེམ། announce; promulgate; publish སྐིད་གཞུང་དང་ཚོགས་པས་བསྒྲགས་ཡིག་དང་ཅིས་ཁྲ་སོགས་མངོན་གསལ་དུ་འགྲེམ་སྤེལ་བྱེད་པའོ། ।

公费医疗 གཞུང་དཔལ་སྨན་བཅོས། public health service; free medical service(care) རྒལ་ཁབ་ཀྱི་ལས་ བྱེད་ པ་ དང་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའི་སློབ་མའི་སྨན་ཐལ་ཆ་བ་རྒལ་ཁབ་ཀྱིས་ཁ་གསལ་བྱེད་པའི་སྨན་བཅོས་ལམ་ལུགས་ཤིག་གོ །

公告 སྤྱི་བསྒྲགས། announcement; proclamation སྐིད་ གཞུང་ དང་ ཚོགས་ པས་རྒལ་ཁབ་ཀྱི་ནང་ལ་ལས་དོན་གལ་ཆེན་ཁག་སྤེལ་བྱེད་པའི་བསྒྲགས་ཡིག་གོ །

公共 སྤྱི་སྤྱན། སྤྱི་སྤུད། public; common སྤྱི་ཚོགས་ཡོངས་ལ་དབང་བའམ་ཀུན་ཀྱིས་སྤྱན་མོང་དུ་སྤུད་པར་བྱ་བའོ། ।

公共汽车 སྤྱི་སྤྱན་རླངས་འཁོར། སྤྱི་འཁོར། bus མགྲོན་པོ་རྣམས་ཀྱིས་སྤྱན་མོང་དུ་སྤུད་ཅིང་འགྲོ་ལམ་གཏམ་ལེལ་བྱས་ཏེ་སོགས་རིམ་ཅན་ནས་འབབ་འདུག་བྱ་དགོས་པའི་རླངས་འཁོར་རེ། ।

公关 སྤྱི་འབྲེལ། public relations ཚོགས་པ་དང་ལེ་ལས་སམ་མི་སྣེར་བཅས་ཀྱིས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱ་བའི་ནང་ཕན་རྒྱུན་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའོ། ।

公害 སྤྱི་གནོད། public nuisance འབགས་བཙོག་སྤུ་ཚོགས་ཀྱིས་སྤྱི་ཚོགས་ཁོར་ཡུག་ལ་ཕེབས་པའི་འབགས་སྤུད་དང་གཏོར་བཤིག་གོ །

公函 གཞུང་འཕྲིན། official letter ཁོངས་གཏོགས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་མེད་པའི་འདུ་མཉམ་གྱི་སྡེ་ཁག་ཕན་རྒྱུན་ལ་གཏོང་བའི་གཞུང་ཡིག་གོ །

公交车 སྤྱི་འགྲུལ་རླངས་འཁོར། སྤྱི་འཁོར། bus སྤྱི་ཐུན་འགྲིམ་འགྲུལ་ལ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་རླངས་འཁོར་རེ། ।

公交车站 སྤྱི་འཁོར་འབབ་ཚིགས། bus station རྒྱུ་འགྲུལ་པ་རྣམས་སྤྱི་འཁོར་དུ་འཛུག་པ་དང་སྤྱི་འཁོར་ལས་འབབ་པའི་སས་ཚོགས་སོ། ।

公斤 སྤྱི་རྒྱ། kilogram ཕྱེད་ཚད་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་ཚད་གཞི་ཞིག་སྟེ། ཁོམ་རྒྱ་དོ་ནི་སྤྱི་རྒྱ་གང་དོ། ।

公决 སྤྱི་གཅོད། referendum ཐུན་མོང་ངམ་སྤྱི་ཡིས་ཐག་གཅོད་པའོ། ।

公开 ’ ཁྲོམ་བསྒྲགས། open; overt; public ཀུན་ཀྱིས་གོ་ཐུབ་པར་བསྒྲགས་པའོ། ।

公开 ’ མངོན་གསལ། make (known to the) public གསང་བ་མིན་པའམ་མངོན་པར་

གསལ་བའོ། །

公里 སྤུང་ལི། kilometer ས་ཆའི་རིང་ཐུང་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་ཚད་གཞི་ཞིག་སྟེ། སྤུ་ཆིག་སྟོང་སྤུ་ལི་གཅིག་གོ །

公历 ཕྱི་རྒྱས། སྤུ་རྒྱས། the Gregorian calendar ཕྱི་ལོའི་ལོ་རྒྱས་ཏེ། རྒྱ་ལུགས་འདི་ཡེ་ཤུ་འཁྲིསཏ་ལོ་ནས་མགོ་བཙུགས་ཏེ་རྒྱ་བས་ཕྱི་རྒྱས་དང་། དེང་སང་རྒྱལ་སྤུ་ཐུན་མོང་དུ་བཀོལ་བས་སྤུ་རྒྱས་ཞེས་གྲགས་སོ། །

公路 གཞུང་ལམ། highway; road རྒྱབས་འགོར་སྐུ་ཚོགས་བགྲོད་ཚོག་བའི་ཡངས་ཤིང་ཁོད་སྟོམས་བའི་ལམ་ཆེན་ཏོ། །

公民 སྤུ་དམངས། citizen རྒྱལ་ཁོངས་དེས་ཅན་ཞིག་ལ་གཏོགས་པ་དང་རྒྱལ་ཁབ་དེའི་རྩ་ཁྲིམས་དང་བཅའ་ཁྲིམས་ཤུར་ལེ་དབང་ལོངས་སུ་སྤྱོད་ཅིང་འོས་འགན་ཡོད་བའི་མིའོ། །

公升 སྤུ་ཏེ། litre རྒྱལ་སྤྱིས་གཏན་ལ་ཕབ་བའི་ཤོང་ཚད་ཀྱི་རྩི་གཞི་ཞིག་གོ །

公示 གསལ་བསྒྲགས། publicize མངོན་གསལ་དུ་བསྒྲགས་ནས་མི་བྱིངས་ལ་ཤེས་སུ་འཛུག་པའམ་སྲིད་འཛིན་མགོ་ཁྲིད་རིམ་པའི་རྣས་ཆོད་དང་དེ་ལགཔ་བསྟར་བྱེད་ཚུལ་འགལ་ཞིག་སྤུ་བསྒྲགས་བྱས་ནས་མང་ཚོགས་ལ་ཤེས་སུ་བཙུག་སྟེ་བསམ་འཆར་བསྡུ་ལེན་བྱེད་པའོ། །

公式 སྤུ་འགྲོས། formula གྲངས་ཚད་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་རྟམས་རྩིས་རིགས་གི་རྟགས་མཚན་སོགས་ཀྱི་སྐོ་ནས་མཚོན་ཐིག་སྟེ། འགྲོས་སྐངས་དེས་རིགས་ཀུན་ལ་ཁྱབ་པས་སྤུ་འགྲོས་ཞེས་བྱའོ། །

公署 ᐟ སྤུ་ཤག official bureau སྐར་དཔོན་རིགས་ཀྱི་གཞུང་དོན་བསྒྲུབ་སའི་ཁང་པའོ། །

公署 ᐠ གཞུང་དོན་ཁང་། government office ས་གནས་རིམ་པའི་སྲིད་འཛིན་ཚན་པའོ། །

公司 སྤུ་གཉེར་ཁང་། སྤུ་གཉེར། company; corporation ཁེ་ལས་སམ་མི་གཉེས་ཡན་ཆད་ཀྱི་མ་རུ་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་ནས་ཁྲིམས་དང་མཐུན་པར་བཙུགས་པའི་ཁེ་ལས་གཉེར་ཞིང་དམངས་དོན་འགན་འཛིན་རྩད་བྱེད་པའི་ཐོན་སྐྱེད་དང་ཚབས་ཤུའི་ངོ་བོ་ཅན་གྱི་དཔལ་འབྱོར་རུ་འཛུགས་ཤིག་སྟེ། དེ་ལ་ཚད་ཡོད་འགན་ལེན་སྤུ་གཉེར་ཁང་དང་མ་ཤད་ཚད་ཡོད་སྤུ་གཉེར་ཁང་གཉེས་སུ་དབྱེའོ། །

公诉 གཞུང་གཏུག public prosecution ཉེས་དོན་གཏུག་བཤེར་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཞིབ་དཔྱོད་ལས་ལྟེངས་ཀྱིས་རྒྱལ་ཁབ་གཞུང་གི་ཚབ་བྱས་ནས་མི་གང་ཞིག་ལ་ཉེས་སྤྱོད་དམ་ཁྲིམས་ཆད་ཀྱི་ཕྱིར་དུ་ཁྲིམས་ཁང་ལ་གཏུག་གཤེར་བྱེད་པའོ། །

公文 གཞུང་ཡིག official document སྲིད་གཞུང་དང་ལས་ལྟེངས་ དང་ ཚོགས་ པ་ སོགས་ ཀྱིས་གོང་རིམ་ལ་གནས་རྒྱལ་སོགས་ཡར་ཞུ་དང་གཤམ་ལ་བཀོད་ སྤྱིག་ དང་ ཕྱི་ ཕྱོགས་ལ་འབྲེལ་འདྲིས་སོགས་བྱེད་པའི་ཆེད་དུ་གཏོང་བའི་ཡིག་ཆའོ། །

公文包 གཞུང་ཡིག་ལྷུག་མ། briefcase; portfolio གཞུང་ཡིག་གཞུག་སྟོང་གྱི་ལྷུག་མའོ། །

公务员 གཞུང་ཞབས་པ། civil servant ཉང་སྲིད་ལས་ལྟེངས་ཀྱི་ལས་སྒྲུབ་མི་སྟའོ། །

公务员法 གཞུང་ཞབས་པའི་བཅའ་ཁྲིམས།

civil servant law ཉང་སྡིད་ལས་ཁུངས་ཀྱི་གཞུང་ཞབས་བའི་ཁེ་དབང་དང་འོས་འགན་སྐོར་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས་སོ། ।

公选 མངོན་འདེམས། **open selection** སྡིད་གཞུང་སོགས་ཀྱིས་བསྐོ་འཛོག་ཚོམ་མ་ཡིན་པར་རྒྱུགས་སྡོད་པ་སོགས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་མང་ཚོགས་ཀྱིས་ལ་ཤེས་སུ་བཅུག་སྟེ་ཡོན་ཚད་དང་ནུས་བའི་བཟང་ངན་ཡུར་མགོ་ཁྲིད་འདེམས་བའི་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

公用 སྤྱི་སྤྱད། སྤྱི་བཀོལ། **public; communal; common** སྤྱི་ཚོགས་ཐུན་མོང་གིས་སྤྱད་པར་བྱ་བའི་དངོས་པོའི་རིགས་སོ། ।

公用电话 སྤྱི་སྤྱད་ཁ་པར། **pay phone; public phone** ཐུན་མོང་གིས་སྤྱད་པར་བྱ་བའི་ཁ་པར་རམ་གློག་སྐད་དོ། ।

公有制 སྤྱི་དབང་ལམ་ལུགས། **public ownership** ཐོན་སྐྱེད་རྫུ་ཚ་མི་མང་སྤྱི་ལམ་ཐུན་མོང་ལ་དབང་བའི་ལམ་ལུགས་སོ། ।

公寓 སྤྱི་གཞིས། **lodging house; apartment; flat** ༡ སྡོད་ངས་སུ་གླ་ཡུན་རྩང་རིང་བའི་སྡོད་ཁང་དང་། ༢ དུད་ཁྱིམ་མང་པོ་ལྡན་དུ་སྡོད་ཚོགས་ཅིང་མཁོ་ཚས་ཚ་ཚང་འཛོམས་བའི་ཐོག་ཁང་གི་ཞིགས་སོ། ।

公寓楼 སྤྱི་གཞིས་ཁང་བརྩེགས། **apartment building (/block)** སྤྱི་ གཞིས་སུ་ བྱས་བའི་ཁང་བརྩེགས་སོ། ।

公元 ཕྱི་ལོ། སྤྱི་ལོ། **A.D. (Anno Domini); the Christian era** ཕྱི་རོལ་བའི་ སྐྱེན་པ་ཡི་ཤྲའི་འཁྲུངས་ལོ་ནས་མགོ་བཙུགས་བའི་ཡི་ཤྲའི་ཚོས་ལུགས་བའི་རྒྱུངས་ཀྱི་ལོ་གྲངས་རྩེ་བའི་གཞི་སྟེ་ཕྱི་ དེང་སང་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཐུན་མོང་ གིས་ དེ་ ལྟར་ ལོ་ གྲངས་ ལ་ ཞུགས་ པ་ སྟེ། དེ་ ཡང་ ལོ་ གཅིག་ ལ་ ཟླཝ་ བཅུ་ གཉིས་ ཡོད་ པ་ ལྟ་བུ་ བྱེད་ཚུལ་ཀྱི་ སྐོར་ ཤེས་ ཀྱང་ གྲགས་ པ་ སྟེ། དེ་ ཡང་ ལོ་ གཅིག་ ལ་ ཟླཝ་ བཅུ་ གཉིས་ ཡོད། ༡༧༤ ཡོད། ལུགས་ དེ་ཉི་ མས་ སའི་ གྲིང་ ལ་ བྱ་ བ་ བྱེད་ ཚུལ་ གྱི་ སྐོར་ ནས་ བཞག་ པས་ དོན་ དངོས་ སུ་ སའི་ གོ་ ལས་ ཉི་ མར་ སྐོར་ ཕེངས་ གཅིག་ ལ་ ཟླཝ་ པོ ༡༧༤ དང་། རྗེས་ འབྲངས་ དུས་ ཚོད་ ༡ དང་ སྐར་ མ ༡༤ སྐར་ ཆ ༡༤ ཙམ་ ཡོད་ ཀྱང་ བརྩི་ སྐབས་ བའི་ ཚེད་ དུ་ ཞག་ རྒྱུ་ པ་ ལས་ རྗེས་ འབྲངས་ རྣམས་ རེ་ ཞིག་ བསགས་ ཏེ། ལོ་ བཞི་ རེའི་ མཚམས་ སུ་ ཞག་ ཤོ་ ལ་ གཅིག་ ཙམ་ ལོངས་ ཚོར་ བ་ གཉིས་ བའི་ རྒྱུན་ ཞག་ ༢༤ བྱས་ པ་ ལ་ ཤོ་ ལ་ ལོ་ ཚེས་ བའི་ མིང་ འདོགས། ཕྱི་ ལོ་ དེའི་ བྱ་ བ་ དང་ པོ་ དང་ གསུམ་ པ་ དང་ ལྔ་ པ་ དང་ བདུན་ པ་ དང་ བརྒྱད་ པ་ དང་ བཅུ་ པ་ དང་ བཅུ་ གཉིས་ པ་ རྣམས་ ནི་ རྣམ་ པ་ ཀུན་ ཏུ་ བྱ་ ཚེན་ ཡིན་ པས་ ཞག་ ༢༡ རེ་ ཡོད་ ལ། བཞི་ པ་ དང་ དྲུག་ པ་ དང་ དགུ་ པ་ དང་ བཅུ་ གཅིག་ པ་ རྣམས་ ནི་ རྣམ་ པ་ ཀུན་ ཏུ་ བྱ་ རྒྱུང་ ཡིན་ པས་ ཞག་ ༣༠ རེ་ ཡོད་ དོ། ।

公元前 སྤྱི་ལོའི་སྔོན། **B.C. (before Christ)** རྒྱལ་སྤྱིའི་གཅིག་ཀྱང་གི་ལོ་ཚོགས་ཀྱི་བའི་ཐབས་སྟེ། ཡེ་ཤུའི་འཁྲུངས་ལོ་ནས་ཡོག་ཅེས་བརྩེས་པའོ། ।

公园 སྤྱི་སྐྱིད། **park** མི་མང་པོ་ སྤྱོ་འཚམ་ དང་ ངལ་གསོ་ བྱེད་ སའི་ ཡུགས་ རིས་ བསྐོར་ བའི་ སྐྱེད་ ཚལ་ ལམ་སྐྱིད་གའོ། ।

公债 སྤྱི་བཏོན། **government bonds** རྒྱལ་

ཁབ་དང་སྤྱིད་གཞུང་སྡེ་ཁག་གིས་སྤྱི་དམངས་ སམ་ ཕྱི་རྒྱལ་ལས་བྱེད་བཟོ་དང་དངུལ་ལོ། །

公章 གཞུང་ཐམ། official seal ལས་ ཁྲིགས་དང་ཚོགས་བས་བཀོལ་རྒྱའི་ཐམ་གཞི། །

公众 སྤྱི་པ། the public སྤྱི་ ཚོགས་ ཐོག་ གི་ མི་མང་ཆེ་ཤོས་དང་འབྲེལ་བའོ། །

公众利益 སྤྱི་པའི་ཁེ་ཕན། the public interest མང་ཚོགས་སྤྱིའི་ཁེ་ཕན་ཆོ། །

公众人物 སྤྱི་གྲགས་མི་སྣ། public figure སྐད་གྲགས་ཅུང་ཆེ་བས་ཀུན་གྱིས་དོ་སྣང་བྱ་ཡུལ་ དུ་ གྱུར་ བའི་ མི་ སྣེ། དཔེར་ན། ཚབ་ སྤྱིད་ དང་ དཔལ་འབྱོར་ སོགས་ལས་ རིགས་ཁག་ གི་ མི་ སྣ་ གལ་ཆེན་དང་། གློག་བརྙན་འཕྲབ་སྟོན་པ་སྐད་གྲགས་ཅན་ དང་ལུས་རྩལ་པ་སྐད་གྲགས་ཅན་ལྟ་བུའོ། །

公众意见 སྤྱི་པའི་བསམ་འཆར། public opinion མང་ཚོགས་ཀྱི་སྤྱིའི་བསམ་འཆར་རོ། །

公转 སྐོར་འགྱེས། revolution སྐར་མ་གཅིག་གིས་སྐར་མ་གཞན་ཞིག་ལ་བསྐོར་ཏེ་འགྱེ་བའི་ འགྱེས་ཏེ། དཔེར་ན། སའི་ གོ་ལས་ ཉི་མར་ ལོ་གཅིག་ལ་སྐོར་བ་ཕེངས་གཅིག་ཟེར་པ་ལྟ་བུའོ། །

功耗 ནུས་གཏོན། power consumption ནུས་ ཚོད་ ཟད་ པར་ གྱུར་ པ་ སྟེ། འཕྲུལ་ ཆས་ དང་ ཡོ་བྱད་དག་ ལ་ ནང་འཇུག་ གི་ ནུས་ ཚོད་ དང་ ཕྱིར་ གཏོང་ གི་ནུས་ཚོད་ གཅིས་ཀྱི་ བར་དུ་ཆེ་ཆུང་ གི་ ཁྱད་ པར་ བྱུང་ བའོ། །

功率 ནུས་ཚོད། power ནུས་པ་གང་ཞིག་ གིས་ ཡུལ་ གང་ ལ་ བྱ་ བ་ བྱེད་ པའི་ མགྱོགས་ དལ་ གྱི་ རིམ་ པ་ སྟོན་ བྱེད་ དངོས་ ཁམས་ ཀྱི་ ཚད་ ཅིག་ སྟེ། ཁང་ རྩེ་ གཞིན་ བྱས་ པའི་ དུས་ རིས་ ཅན་ ཞིག་ གི་ ནང་ དུ་ ནུས་ པར་ བསྒྲུབས་པའི་ བྱ་བའམ་ གོན་པའི་ནུས་ཚད་དོ། །

功能 བྱེད་ནུས། function དངོས་ པོ་ དང་ བྱ་ བ་སོགས་ཀྱི་ བྱེད་ ལས་ ཀྱི་ ནུས་ པའོ། །

功能选择转盘 ནུས་འདེམ་སྐོར་འཕེབ། mode selector; function dial པར་ ཆས་ སོགས་ ལ་ ཡོད་ པའི་ བྱེད་ ལས་ ཀྱི་ ནུས་ པ་ སོ་ སོ་ འདེམས་ པར་ བྱེད་ པའི་ འཕེབ་ ཚུད་ དུ་ནུས་ པ་ སོ་ སོ་ འབྱིན་ པའི་ གནས་ སུ་ བསྐོར་ བར་ བྱ་ བའོ། །

攻坚 འགག་གཏོར། storm fortifications; assault(upon) fortified positions ཀ དགྲ་ བོའི་ འགོག་ སྡུད་ འཛོད་ རགས་ ལ་ དཔུང་ འཛུག་ བྱས་ ཏེ་ གཏོར་ བ་ དང་། ཁ བྱ་ བ་ ཞིག་ གི་ དཀའ་ གནད་ ལས་ སྒྲོལ་ བར་ བྱེད་ པའོ། །

攻心 བློ་འདུལ། mentally attack; attack the mind ཐ་རོལ་ པོའི་ སྙིང་ སྟོབས་ དང་ སེམས་ཤུགས་ བཏུལ་ བའོ། །

攻阵 རུ་ བརྡེལ། attack ཕར་ ཕྱོགས་ ཀྱི་ རུ་ དཔུང་ བརྡེལ་ ནས་ བཙན་ ས་ ལེན་ པའོ། །

供电所 གློག་སྒྲིལ་ཁང་། power supply bureau གློག་ནུས་ མཁོ་ སྒྲིལ་ བྱེད་ མ་ཁན་ གྱི་ ཚན་ པའོ། །

供给制 འདོན་སྐྱོལ་ལམ་ལུགས། the supply system ལས་ བྱེད་ མི་ སྣ་ ལ་ འཚོ་ བའི་ ཉེར་ མཁོ་ རྩམས་ རིན་ མེད་ དུ་ ཐད་ ཀར་ བྱིན་ པའི་ བསོ་ བཤད་ བྱེད་ ཚུལ་ གྱི་ ལམ་ ལུགས་ ཤིག་ གོ །

供暖器 དྲོད་འདོན་ཆས། heater ཁང་ པའི་ ནང་ དུ་ དྲོད་ སྐྱེལ་ བྱེད་ ཀྱི་ གློག་ ཆས་ སོ། །

G

供求 མཁོ་འདོད། མཁོ་སྤྱོད། supply and demand ཚོང་རྩལ་སོགས་དགོས་མཁོ་དང་འདོད་སྤྱོད་དོ། །

供求率 མཁོ་སྤྱོད་ཚད། supply-demand ratio སྤྱི་ཚོགས་ཚོང་རྩལ་ཀྱི་སྤྱི་ཚད་དང་ སྤྱི་ ཚོགས་ཀྱིས་འགྲོ་གྲོང་ནུས་པའི་དགོས་མཁོའི་སྤྱི་ཚད་གཅིས་བསྟུང་བའི་ ཚད་ དེ། དེ་ནི་ ཁྲོམ་ ར་ ལས་ བྱུང་བའི་ ཚོང་ རྩལ་ ཐོན་ སྐྱེད་ དང་ འཛོད་ སྤྱོད་ གཅིས་ ཀྱི་ འབྲེལ་ བ་ ཡིན་ པས་ རྒྱལ་ དམངས་ དཔལ་འབྱོར་ གྱི་ འཛེལ་ རྒྱས་ལ་ མཐུན་ སྟོན་ གྱི་ ནུས་ པ་ གལ་ ཆེན་ ཡོད་ དོ། །

供热 དྲོད་སྐྱེལ། supply heat གཅིས་ ཁང་ དང་ གཞུང་ ལས་ ཁང་ སོགས་ སུ་ དྲོད་ འདོན་ སྤྱོད་ བྱེད་པའོ། །

供销 མཁོ་འཚོང་། supply and marketing ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆ་དང་འཛོད་སྤྱད་ཀྱི་དངོས་ རྩལ་འདོན་སྤྱོད་ བྱེད་པ་དང་ཐོན་ རྩལ་ སྟོགས་པ་ འཚོང་བའི་ཚོང་ལས་ཀྱི་ བྱེད་ སྤེལ་ཏེ། །

供氧口 འཚོ་དབྱགས་ལེན་སྤེལ། oxygen inlet vent མེ་འཁོར་དང་ གནམ་ བྱུ་ སོགས་ སུ་ མགོན་པོ་ རང་ རང་གིས་ ཐད་ གར་ ལེན་ ཆོག་པའི་ འཚོ་ དབྱགས་སྤྱིན་ སའི་ གནས་ སོ། །

供油泵 སྐུམ་འཛེན། fuel feed pump; oil supply pump ཤེད་ འཕྱལ་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ སྐུམ་ རྐུབ་ འབྱིན་ བྱེད་ པའི་ ཡོ་ བྱད་ དོ། །

供油系统 སྐུམ་སྤྱོད་མ་ལག fuel supply system སྐུམ་མཁོ་འདོན་ བྱེད་ པའི་ བསྒྲིག་ ཚས་མ་ ལག་ གོ །

g ǒ ng

巩膜 མིག་སྒྲིན། sclera མིག་ འབྲས་ མཐའ་ ཡི་ དཀར་ ཆའི་ སྐྱི་ མོའི་ མིང་ ངོ། །

拱形棚架 གཞུ་དབྱིབས་འཕྲེལ་ཁྱིམ། གཞུ་སྐྱིལ། arched canopy ཐོག་ ཁེབས་ གཞུ་ དབྱིབས་ ཅན་ ལ་ སྤྲོས་ འགྱིག་ དུབས་ མོས་ གཡོགས་ པས་ ཉི་ འོད་ སྐྱེབ་ ཅིང་ ། དགུན་ ཁར་ མེ་ ཏོག་ དང་སྦྱོ་ ཚལ་སོགས་གས་སྐྱོང་ཆོག་པའི་སྐྱིལ་ བོ་ཞེག་གོ །

拱桥 གཞུ་ཟམ། arch bridge དབྱིབས་ གཞུ་དང་འདྲ་བ་ལ་ ཡྱོས་ནས་ བཏགས་པའི་ ཟམ་ པའི་ མིང་ ངོ། །

拱手 ཐལ་སྦྱོང་། make an obeisance by cupping one hand in the other before the chest ལག་ ཐ་ གཉིས་ ཀྱི་ སོང་ མོ་ རྣམས་ སྦྱོང་ བོ་ བཅུངས་ པ་ བྱང་ ཐད་ དུ་བཞག་ ནས་ གྱས་ འདུད་ མཆོག་ པ་ སྟེ། གནའ་ བོའི་ རྒྱ་ ནག་ གི་ ལུགས་སོ། །

g ò ng

共和制 སྤྱི་མཐུན་ལམ་ལུགས། republicanism རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གཙོ་འཛིན་དང་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ དབང་ འཛིན་ ལས་ ཁུངས་ དག་ དུས་ བཅད་ ཡུར་ དུ་ འདེམ་ བསྐོ་ བྱེད་ པའི་ ཚབ་ སྐིད་ ཀྱི་ ལམ་ ལུགས་ ཤིག་གོ །

共同 ཕྱོགས་མོང། industry དམིགས་བསལ་

ཨ་ཡིན་པའམ་ཀུན་ལ་རྟེས་སུ་འགྲོ་བའོ། ।

共同体 ཕྱན་ཚོགས། **community** མི་རྣམས་ཕྱན་མོང་གི་ཚ་རྒྱུན་གྱི་འོག་ཏུ་ཚོགས་པ་གཅིག་ཏུ་གྱུར་པའོ། ।

共享 མཉམ་རོལ། **share** ཀུན་ གྱིས་ མཉམ་ དུ་ ལོངས་སྤྱོད་པའོ། ।

共享资源 ཐོན་ཁུངས་མཉམ་རོལ། **share resources** དུས་སྐུད་སོགས་བར་སྟེལ་མ་ལག་ལ་བརྟེན་ནས་རྩོལ་འཕྲལ་དུ་མས་ཡིག་ཚའི་ཐོན་ཁུངས་གཅིག་ལ་མཉམ་དུ་རོལ་བའོ། ।

共性 ཕྱན་ཚོས། **generality; general character** བྱེ་ བག་ རྣམས་ལ་ ཕྱན་ མོང་ ་ དུ་ ཡོད་པའི་འདུ་ཚོས་སོ། ।

g ǒ u

狗尾草 མ་མ་སྤྲོ་ལྗགས། **green bristlegrass** ལོ་སྐྱེས་རྩི་ཤིང་ལོ་མ་ཐུ་ལ་རིང་བ་སྟེ་བལ་ཅན་ཞིག་གོ ।

枸杞 འཕང་འབྲས། **Chinese wolfberry** ཤིང་ཕྱན་གྱི་རིགས་ཀ། མེ་ཏོག་སྨུག་སྐྱ་འབྲས་བུ་དམར་ ཚུང་ ཞིམ་ མངར་ ཅན་ ཞིག་ སྟེ། དེའི་ འབྲས་ བུ་ ལ་འང་འཕང་འབྲས་སུ་འབོད་དོ། ।

g ò u

构建 བཀོད་འཛུགས། **compose; construct** ཕྱོགས་འདུན་སོགས་ལ་ བསམ་ གཞིགས་བྱས་ནས་བཀོད་ཅིང་འཛུགས་པར་བྱེད་པའོ། ।

购买土地 ས་ཉོ་བ། **purchase land** གཞན་ གྱི་ ལག་ ནས་ ས་ ཚའམ་ ས་ ཞིང་ སོགས་ ཚུར་ ཉོ་ བའོ། ।

购买者 ཉོ་བ་པོ། ཉོ་མཁན། **buyer** དངོས་པོ་ གང་ རུང་ གཞན་ གྱི་ ལག་ ནས་ ཚུར་ ཉོ་ མཁན་ ནོ། ।

购票处 འཛོམ་ཡིག་ཉོ་སྣ། **ticketing office** མེ་ འགོང་ དང་ རྟའ་ འགོང་ སོགས་ ཀྱི་ འཛོམ་ཡིག་ཉོ་ བའི་ གནས་སོ། ।

购物车 སྤྱི་འགོར། **shopping cart (/trolley)** ཚོང་ ཁང་ སོགས་ ནས་ ཉོས་ པའི་ དངོས་ རྫས་རྣམས་ འཁྱེར་ བྱེད་ འདེད་ འགོར་ སྐྱེད་ དུ་ སྤྱི་ བོ་ ཕྱུ་ བྱའི་ སྐྱོད་ཡོད་ པ་ཞིག་གོ ।

购物中心 ཉོ་སྤྱོད་ཕྱེ་གནས། **shopping center (/mall)** སྤྱི་ བཀའ་ དུ་ འདུ་ འཛོ་ ཚེ་ ལ་ འགྲིམ་ འགྲུལ་ བའི་ བའི་ ཕྱེ་ གནས་ སུ་ བཙུགས་ པའི་ སྐྱ་ འཛོམས་ ཚོང་ ར་ ཆེ་ གྲས་ སོ། ।

g ū

估计 ཚོད་རྩིས། ཚོད་དཔོག **estimate; appraise** རྟགས་དང་ རྒྱུ་མཚན་ གང་ རུང་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ དོས་ པོ་ གང་ རུང་ གི་ ར་ བ་ ཞིན་ ནམ་ འགྱུར་ ལྡོག་ སོགས་ རྣེས་ སུ་ ཚོད་ དཔག་ བྱེད་ པའོ། ।

g ǔ

G

古代建筑 གནའ་བའི་བཟོ་བསྐྲུན། **ancient architecture** གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་སྐྱམ་པ་དང་ཁྱད་ཆོས་ལྡན་བའི་བཟོ་སྐྲུན་དངོས་པོའོ།།

古典舞蹈 གནའ་སྲོལ་ཞབས་བྱེད། **classical dance** གནའ་བོའི་དུས་ནས་དང་བའི་དབེ་མཚོན་ཀྱི་ཞབས་བྱེའི་རིགས་སོ། །

古籍 དཔེ་རྙིང་། གནའ་རྩོམ། **ancient books** དཔེ་རྙིང་གི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

古书 དཔེ་རྙིང་། གནའ་རྩོམ། **ancient books** གནའ་རབས་ནས་བརྒྱུད་བོངས་བའི་དཔེ་ཚན་རྙིང་པ་དང་དག་རྩོམ་ཡའང་འཛུགས་སོ། །

古柯 ཁོ་ཀ་ཤིང་། **coca** ལྟོ་ཙ་ མེ་ རི་ ཁ ་ དང་ ནུབ་ཏིབ་རྒྱའི་གླིང་ཚོམ་ཀྱི་ཕྱོགས་སུ་སྐྱེ་བའི་ཤིང་ཞེགས་སོ། །

古兰经 ཀོ་རན་ཆོས་དཔེ། **the Koran (/ Alcoran)** ཁ་ཆེའི་ཆོས་ཀྱི་གཞུང་ལུགས་ཀྱི། ཨ་རབ་སྐད་དུ་ཀོ་རན་ཞེས་འབོད་དོ། །

古生物 གནའ་སྐྱེ་དངོས། **fossile life** གནའ་རབས་ཀྱི་སྲོག་ཆགས་དང་རྟེ་ཤིང་གི་བསྡུས་མེད་སྟེ། དེའི་འགྱུར་རྟོ་འགའ་ཞེག་དཔལ་མཐོང་རྒྱུ་ཡོད་དོ། །

古树 གནའ་སྡོང་། **acient tree** ལོ་ངོ་མང་ པོ་སོང་བའི་སྡོང་ཆས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

古猿 གནའ་སྤྲེ། རྟོ་སྤྲེ། **fossile ape** སྔ་གཤིས་ཆགས་རིམ་ནང་རིམ་གྱིས་བྱུང་བའི་འགྱུར་རྟོའི་སྤྲེ་རིགས་སོ། །

古筝 བཟུང་རས་དབྱིལ། **Chinese zither** སྤྲེ་སྒམ་གྱ་བཞི་ནར་མོའི་དབྱིབས་ཅན་ཀྱི་སྟེང་དུ་རྒྱུད་སྐུད་བརྒྱར་ནས་དབྱིལ་བར་བྱས་ནས་ཁྲུ་བའི་རྒྱིལ་བར་བྱ་བའི་རྒྱའི་སྲོལ་རྒྱུན་ལས་བྱུང་བའི་རྒྱུད་དབྱིལ་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

谷物码头 འབྲུ་རིགས་གྱ་ཁ། **grain terminal (/wharf)** མཆོ་ཐོག་ལ་ཆེད་དུ་འབྲུ་རིགས་དབོར་འདེན་བྱ་སའི་གྱ་ཁའོ། །

股本 རྐང་དངུལ། མ་རྐང་། **capital stock; equity; share capital** རྐང་སྐལ་སྦྱི་གཉེར་གྱིས་མ་རྐང་འཛིན་ཡིག་འགྲེམ་སྦེལ་བྱེད་བའི་རྣམ་པ་ལ་བརྟེན་ནས་གྲུབ་བའི་མ་རྩལམ་དེ་ལས་གཞན་བའི་བཟོ་ཚོང་ཁེ་ལས་ཀྱི་མ་རྩལམ་མཉམ་གཉེར་མ་དངུལ་ལོ། །

股东 རྐང་བདག stockholder; share-holder ། རྐང་སྐལ་སྦྱི་གཉེར་གྱི་ཁེ་སྐལ་ལོངས་སུ་སྤྱོད་རྒྱའི་དབང་ཚ་ཡོད་ལ་སྦྱི་གཉེར་གྱི་ བྱ་ལོན་ལ་འགན་ཡང་འཁྱེར་དགོས་བའི་སྦྱི་གཉེར་གྱི་རྐང་འཛིན་གྱི་བདག་པོ་དང་། ། མཉམ་གཉེར་བཟོ་ཚོང་ཁེ་ལས་ལ་མ་དངུལ་གཏོང་མ་ཐག་གྱི་མིའོ། །

股份 རྐང་སྐལ། **share; stock** ། རྐང་སྐལ་སྦྱི་གཉེར་ཁང་ངམ་མཉམ་གཉེར་ཁེ་ལས་ཀྱི་མ་རྩའི་ཐུ་གཞི་དང་། ། འཛིན་སྦྱོད་མཉམ་ལས་སུ་བཏང་བའི་མ་དངུལ་གྱི་ཐུ་གཞིའོ། །

股份制 རྐང་སྐལ་ལམ་ལུགས། **share-holding system; joint stock (*or* share) system** མ་རྩ་བསྡུ་རྩྭ་ལ་བརྟེན་ནས་ཁེ་ལས་སྦྱིགས་འཛུགས་ བྱེད་ བའི་ རྣམ་ པ་ ཞིག་ སྟེ། རྐང་བདག་ དག་ གིས་ མ་ རྐང་ བསྡུས་ ནས་ ཁེ་ ལས་ གཉེར་སྐྱོང་ དང་། ཁེ་ གྲོང་ རང་ འཁྱོར་ བྱེད་ བའི་ ལམ་ ལུགས་ ཤིག་ གོ །

股金 ཀུ་དངུལ། money paid for shares (in a partnership or cooperative) ཀུ་ བདག་ གིས་ བཞག་ པའི་ མ་དངུལ་ལོ། །

股民 ཀུ་མི། shareholder; stockholder ཀུ་ འཛིན་ ཅེ་ འཚོང་ ལ་ ཞུགས་ པའི་ སྐྱེས་མ་དངུལ་གཏེར་མ།ཁན་ནོ། །

股票 ཀུ་སྐལ་འཛིན་ཡིག་ ཀུ་འཛིན། stock; share; share certificate ཀུ་ སྐལ་སྦྱི་གཉེར་ཁང་གིས་ས་ཀུ་བདག་ལ་ སྦྲད་ པའི་ ཀུ་སྐལ་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་དཔང་འཛིན་ནོ། །

股票上市 ཀུ་འཛིན་ཁྲོམ་འགྲེམ། be listed on the stock market ཀུ་འཛིན་ཁྲོམ་ར་ད་དངོས་སུ་འགྲེམ་སྟེལ་བྱས་པའོ། །

股权 ཀུ་དབང་། stock ownership; stockholder's right; shareholder's right ཀུ་སྐལ་སྦྱི་གཉེར་ཁང་དུ་མ་ རུ་གཏེར་མ།ཁན་ གྱི་ཀུ་བདག་ལ་ཡོད་ པའི་ཁེ་དབང་ངོ་། །

骨骼 རུས་གྲང་། རུས་སྒྲོམ། skeleton མི་དང་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་གཞི་སྒྲོམ་དུ་གྱུར་ པའི་ཕྱང་གྲབ་ སྐ་མོའི་ རིགས་ ཏེ་ རྐེ་ དངོས་ རིག་ པ་ ཡུར་ ན་ རུས་སྒྲོམ་ ལ་ ཕྱི་ ནང་ གཉེས་ སུ་ ཕྱེས་པ་ལས་ མི་ སོགས་ ཀྱི་ ལུས་ ཕྱང་ནང་གི་ རུས་ པ་ ལ་ནང་ གི་ རུས་སྒྲོམ་ ཞེས་ བྱ་སྟེ། མི་ དང་ མའི་ རུས་ གྲང་ ནི་ དུམ་ བུ་ ཉེས་ བརྒྱ་ དང་ དུག་ གིས་ གྲུབ་ པ་ དང་ । རུས་ སྐལ་ སོགས་ ཀྱི་ ཕྱི་ སྐོགས་ ཡུ་བ་ ལ་ ཕྱིའི་ རུས་སྒྲོམ་ ཞེས་ བྱའོ། ।

骨骼肌 རུས་འབྲུར་གྲམས་ཤ་ skeletal muscle ཀ་ ཟླུམ་ ཐུ་ མོའི་ དབྱིབས་ ཀྱི་ ཐུ་ ཕྱང་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ ཤ་ གཅད་ དེ་ ཐུ་ ཕྱང་ འཁྲིད་ གཞོང་ དུ་ འབྲུར་ གཅོད་ སྟེལ་མ་ ཤ་ རིས་ མང་ པོ་ ཡོད་ པ་ ཞེས་ གོ ། །

骨灰盒 ཕུང་ཐལ་སྐྱམ། urn; cinerary casket འདས་ པོའི་ རུས་ ཐལ་ ཕུག་ སྟོད་ ཀྱི་ སྐྱམ་ ཆུང་ངོ་། ।

骨结核 རུས་གཅོང་། bone tuberculosis; TB bone རུས་ པ་ ལ་ བྱུང་ བའི་ གཅོང་ ནད་ དོ། ।

骨科 རུས་ནད་ཚན་ཁག་ རུས་ཚན། department of orthopedics རུས་ པའི་ ནད་ ལ་ ཞེད་ དམིགས་ སུ་ བརྟག་ བཅོས་ བྱེད་ པའི་ ཚན་ཁག་ གོ ། ।

骨盆 ཚང་རུས། ཚང་སྐྱམ། pelvis མིའི་ ཚང་ ར་ ནི་ དབྱི་ རུས་ དང་ གཞུག་ ཆུང་དང་རྡ་ ཚོགས་ བཅས་ ཀྱིས་ གྲུབ་ ལ་ སྐལ་ ཚོགས་ འདེགས་ ཤིང་ ཕྱང་ སྟེད་ སོགས་ ལ་ སྐུང་ སྐྱོབ་ བྱེད་ པའི་ ཀུས་ པ་ དང་ ཕྱན་ ནོ།།

骨髓 ཀང་མར། marrow ལུས་ ཟུངས་ ཀྱི་ བྱེ་ བྲག་ སྟེ། ཕྱུ་ རུས་ སོགས་ ཀྱི་ ཁོང་ གི་ སྟེད་ ཆར་ ཆགས་ པའི་ སྐྱམ་ ཞག་ གོ ། ।

骨髓炎 ཀང་ཚོན། osteomyelitis ཀང་ མར་ དང་ ཕྱ་ བ་ སོགས་ ལ་ བབས་ པའི་ ཚོན་ པའི་ ནད་ ཅིག་ གོ ། ।

骨髓移植 ཀང་བརྗེ། bone marrow transplantation བདེ་ ཐང་ གི་ མིའི་ ལུས་ ནས་ ནད་ པའི་ ཁྲག་ ཅི་ དང་ རིགས་ མཐུན་ པའི་ ཕྱ་ བའི་ ཁྲག་ ཅི་ བཞིབས་ ནས་ ལས་ སྟོན་ ཁང་ བ་ བྱས་ རྗེས་ ནད་ པའི་ སྟོད་ རྩ་ འམ་ ཕྱ་ བ་ བརྒྱུད་ ནས་ ལུས་ ལ་ འདེན་ པའི་ སྐྱན་ བཅོས་ བྱེད་ ཐབས་ ཤིག་ གོ ། ।

G

骨外科 རུས་ནད་ཕྱི་ཁག department of orthopedic surgery རུས་ པའི་ ནད་ ལ་ གཤགས་བཅོས་བྱེད་པའི་ཚན་ཁག་ཅིག་གོ ।

骨折 རུས་ཆག fracture རུས་པའམ་ཐུམ་རུས་དུམ་བུར་ཆག་པའམ་གས་སྐྱོན་བྱུང་བའོ། ।

鼓 རྔ། drum ཤིང་ཁྲུད་མོར་བསྐྲིལ་བའི་ལོགས་དོས་ གཅིས་ སུ་ པགས་ པས་ གཡོགས་ པར་ དབྱུ་ གུས་ བསྡུན་ཚེ་སྐུ་འབྱིན་པའི་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

鼓励 སྐུལ་མ། སྐུལ་ཡུག encourage; urge བྱ་ བ་ གང་ རུང་ བྱེད་ པ་ ལ་ སྐུལ་ བར་ བྱེད་པའོ། ।

鼓楼 རྔ་མཁར། drum-tower གནའ་བོའི་ དུས་ སུ་ མཁར་ གྲོང་ དག་ ན་ དུས་ བཏང་ དང་ ཉེན་ བཏང་ གཏོང་ བྱེད་ ཀྱི་ རྔ་ བོ་ ཆེ་ གདགས་ སའི་ ཁང་ བརྩེགས་སོ།།

鼓膜 རྣ་བའི་རྔ་སྐྱི། རྣ་སྐྱི། tympanic membrane; eardrum རྣ་བུག་ནང་གི་སྐོར་ དབྱིབས་ ཅན་ ཀྱི་ དྲུབས་སྐྱི་ སྐབ་ མོ་འི་ མིང་ སྟེ། དེ་ ལ་ རེག་ ཚོ་ སྐུ་བབས་ནང་ དོས་ དང་ འབྲེལ་ བའི་ ཉན་ རུས་ ཚུང་བ་ འདུ་ ནས་སྐུ་ ཐོས་ པར་ འགྱུར་ རོ། ।

鼓式制动器 སྐུང་གཟུགས་སྐྱོག་ཚས། drum-type brake སྐུ་ བའི་ དབྱིབས་ ཅན་ ཀྱི་ འཁོར་ སྐྱོག་ ཅིག་ གོ ।

g ù

固定 ᵎ བརྟན་གནས། fix; regularize བརྟན་ པོ་ གནས་ སུ་ བཅུག་ པའོ། ।

固定 ᵎ གཏན་འཇགས། fixed; regular གཡོ་ འགུལ་ ཡམ་ སྐྱོད་ བསྐྱོད་ བྱེད་ དུ་ མེད་ པ་ སྟེ། འཁོར་ རྒྱུག་ གི་ བློས་ ཕྱེས་ པའོ། ।

固定百叶窗 བརྟན་ཁྲ། jalousie; fixed shutter རྩིབ་ ལེབ་ དུ་ མ་ བར་ མཚམས་ སྐྱེས་ པར་ ཕྱེ་ སྟེ་ བསྐར་ ནས་ བཟོས་ པའི་ དྲ་ བྱེ་ གས་ ཤིག་ གོ ।

固定电话 གདན་གཞག་ཁ་པར། fixed telephone དུས་ རྒྱུན་ གནས་ གཅིག་ ཏུ་ གཏན་ ལེལ་ ཉེ་ འཛོག་ པའི་ ཁ་ པར་ རོ། ।

固定桥 བརྟན་ཟམ། dental bridge; fixed bridge སྐྱོ་ བའམ་ ཀྱོང་ སྐམ་ བྱེད་ དུ་ མེད་ པའི་ གཏན་ ཚགས་ ཀྱི་ ཟམ་ པའོ། ।

固定资产 གཏན་འཇགས་མ་རྟ། fixed assets; permanent assets ཁེ་ ཡས་ སོགས་ ཀྱི་ ཁང་ པ་ དང་ འགྲེམ་ འགྱུལ་ བསྒྱིག་ ཚས་ སོགས་ ལྟ་ བུ་ ཡུན་ རིང་ དུ་ བཀོལ་ སྐྱོད་ བྱ་ རྒྱུ་ ལ་ དངོས་ རྫས་ ཀྱི་ རྣམ་ པར་ གནས་ པའི་ ངལ་ རྩོལ་ ཚུ་ ཚའམ་ འཛོད་ སྐྱོད་ ཀྱི་ ཚུ་ ཚའི་ རིགས་ སོ། ।

固定资产投资 གཏན་འཇགས་མ་རྟའི་ གཏང་དངུལ། investment in fixed asset གཏན་ འཇགས་ མ་ རྟ་ གཏང་ བྱའི་ དངུལ་ ལོ། ।

固态 ས་རྣམ། solid state དངོས་ པོ་ རྣམས་ ས་ བར་ གྱུར་ པའི་ གནས་ སྐབས་ ཀྱི་ རྣམ་ པའོ། ।

固体香 དཀག་སྐྱོས། solidified perfume དཀག་ པར་ གྱུར་ པའམ་ ས་ བར་ བྱས་ པའི་ བདུག་ སྐྱོས་ ཤིག་ གོ ।

故事 ᵎ གནའ་སྲོལ། old practice; routine གནའ་ བོའི་ ལུགས་ སྲོལ་ རྣིང་ པའོ། ।

故事 ˀ གཏམ་རྒྱུད། སྒྲུང་། **story; tale** ངག་རྒྱན་ལ་གྲགས་པའི་གཏམ་རྒྱུད་དང་། དོན་ དངོས་སམ་རྟོག་བཟོ་ཅི་རིགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བརྩམས་ཞིང་གསལ་བའི་སྒྲུང་གི་རིགས་སོ། །

故事片 གཏམ་རྒྱུད་གློག་བརྙན། **feature film** སྒྲུང་ གཏམ་ བརྩོད་བྱར་བྱས་ པའི་ གློག་ བརྙན་ནོ། །

顾客 ཚོང་མགོན། **customer ; client** ཚོང་ཁང་ངམ་ཞབས་འདེགས་ལས་རིགས་ཀྱི་ཚོང་རྫས་ཉོ་མཁན་ནམ་ཞབས་འདེགས་ཞུ་ཡུལ་གྱི་མིའོ། །

顾问 བློ་འདྲི་སྟ། **adviser; consultant** ལས་རིགས་སྟེ་གཅིག་ལ་ཆེད་དུ་མཁས་པས་ལས་རིགས་དེའི་ཐད་ཀྱི་མི་སྣེར་རམ་ཚོགས་པ་གང་རུང་གིས་བློ་དྲྭ་སར་བྱེད་པའི་མིའོ། །

雇用 གླ་བ། **employ; hire** དངུལ་བཏང་ནས་རང་ཉིད་ལ་ལས་ཀ་བྱེད་དུ་འཇུག་པའོ། །

雇员 གླ་པ། **employee** གླ་རིན་སྤྱད་ནས་གྲས་པའི་གླ་པའམ་མིའོ། །

gu ā

瓜 ཀུ་བ། **melon; gourd** ལོ་མ་ལག་པའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་ཞིང་མེ་ རྐོག་ ཐལ་ཆེར་སེར་ པོ་དང་འབྲས་ བུ་ བཟར་ རུང་པའི་སར་ཉལ་རྩི་ཤིང་གི་རིགས་ཤིག་སྟེ། རུ་ཀུ་བ་དང་རྡོ་ཀུ་བ་སོགས་ནང་གསེས་ཀྱི་དབྱེ་བ་མང་ངོ། །

瓜脯 ཀུ་བ་སྐམ། **preserved fruit;dried fruit** ཀུ་བ་གཏུབས་མ་མང་ཆ་དང་སྦྱར་ཏེ་ཕྱེད་སྐམ་བྱས་པའི་བཟའ་བྱ་ཞིག་གོ །

瓜果 ཀུབ་སིལ། **melon and fruit** ཀུ་བ་དང་ཤིང་རྐོག་ཅེས་པའི་ཚིག་སྡུད་དོ། །

瓜子 ཀུབ་འབྲུ། **melon seeds** ཀུ་བའི་རིགས་ཀྱི་ནང་གི་འབྲུ་གུ་དང་ཉེ་མ་མེ་རྐོག་གི་འབྲུ་གུ་ཡུ་བྱའི་རིགས་སོ། །

刮脸皮 འགྲམ་ཤ་བྱིལ་བ། **rub the forefinger against one's own cheek; point the finger of scorn at sb.** མཛུབ་མོས་རང་གི་འགྲམ་ཤར་བྱིལ་བྱིལ་བྱས་ནས་ཁ་རོལ་པོ་ལ་ཚུད་ཀྱིས་ངོ་ཚ་མི་ཤེས་སོ་ཞེས་པའི་བརྡ་སྟོན་ཚུལ་ཞེས་པའོ། །

刮痧 འབྲད་བཅོས། **scraping (a folk treatment to alleviate pain or inflammation)** རྒྱའི་དམངས་ཁྲོད་ཀྱི་ནད་བཅོས་ཚུལ་ཞེས་སྐྱེ། ཟངས་ཀྱི་དོང་ཅོ་སོགས་ཆུའམ་སྦྱམ་གྱི་ནང་དུ་བསྐྱེས་ནས་ནད་པའི་བྱང་བམ་རྒྱབ་སོགས་ལ་བྱད་དེ་པགས་པར་ཁྲག་རྒྱས་སུ་འཐྲག་པའོ། །

刮土机 ས་བཞར་འཁོར། **skimmer shovel** ས་རོས་བཞར་བར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་འཁོར་རོ། །

gu à

挂钩 ˀ སྦྱོལ་བ། **link up with; keep in touch with** མི་དང་མིའི་བར་དུ་འབྲེལ་བ་འཐྲུག་པའོ། །

挂钩 ˀ ལྕགས་ཀྱུ། **coupling; pothook**

དངོས་པོ་དབྱང་འགེལ་བྱེད་པ་དང་འགོད་སྒོམ་མཐུད་བྱེད་ཀྱི་ཡུགས་ཀྱུའོ། ।

挂钩梯 དགལ་སྐས། **hook ladder; pompier ladder** ཡས་སྟེ་གཉིས་ཀྱི་སྐེ་འབྲམ་དུ་འགེལ་བྱེད་ཀྱི་ཡུགས་གུག་སྤྲད་དེ་དགལ་བར་བྱ་བའི་སྐས་ཤིག་གོ ।

挂号单 ཨང་དགོད་ཤོག་ལྷེ། **registration form** སྨན་ཁང་དུ་ནད་སྐྱེན་པ་དང་སྤྲུག་ཁང་དུ་འཕྲིན་ཡིག་གལ་ཆེན་དང་དངོས་པོ་རྒྱ་ཆེན་སོགས་བསྐྱར་ཚེ་ཨང་ཐོ་དགོད་སའི་ཤོག་ལྷེའོ། ।

挂号签 ཨང་དགོད་བྱང་བུ། **registered mail label; registration tag** ཨང་རིམ་དགོད་སའི་བྱང་ཆུའོ། ।

挂靠 རྒྱབ་བརྟེན། **be affiliated (/subordinate) to; be linked with** ལས་ཁུངས་ཤིག་གི་མིང་ཐོག་གམ་རྩ་འཛུགས་འབྲེལ་བའི་ཚ་ནས་དེ་ལས་ཆེ་བའི་ལས་ཁུངས་གཞན་ཞིག་གི་རྒྱབ་ཏུ་དོགས་པར་བྱས་པའོ། ।

挂历 བཀལ་ལི། དགལ་ལི། **wall calendar** གྱང་དོས་སུ་དགལ་བར་བྱ་བའི་ལི་ཐོའོ། ।

挂落 ཀ་བའི་བར་རྒྱན། **decorative hanging fascia (of traditional Chinese architecture)** ཀ་བ་དང་ཀ་བའི་བར་དག་ན་ཀ་གདུང་འབྲེལ་མཚམས་ཀྱི་གྲུ་གར་གསེག་བཅད་ཀྱིས་སྤྲད་པའི་ཤིང་གི་པ་ཏྲའི་རྒྱན་ཚ་ཞིག་གོ ।

挂面 བཀལ་ཐུག **fine dried noodles** རྩེན་ཐག་ཐུ་མོ་དབྱུག་པའི་སྟེང་དུ་བཀལ་བའམ་དབྱངས་ནས་བསྐམས་ཏེ་བཟོས་པའི་ཐུག་པའོ། ।

挂牌[1] གདགས་བྱང་། **name tag** སྨན་པ་དང་ཚོང་ཞབས་པ་དང་ ལས་ བཟོ་པ་ དག་ གིས་ བྱ་ བ་སྒྲུབ་པའི་སྐབས་སུ་བྱང་ཁར་གདགས་པའི་བྱང་ཆུའོ། ।

挂牌[2] བྱང་འགེལ། གདགས་བྱང་། **announce the transfer list; hang out one's shingle; put up one's brass plate** [1] དངོས་སུ་མགོ་ཚུགས་པ་མཚོན་བྱེད་དེ། ལས་ཁུངས་དང་ཁེ་ལས་དང་དོན་ལས་སྟེ་ཁག་གི་མིང་ཡིག་ཤིང་བྱང་སོགས་སུ་བྱིས་ནས་འགེལ་བ་དང་། ། སྨན་པ་ དང་ དག་ འབྱང་ བའི་ གདགས་ བྱང་ བཀལ་ ཏེ་ ལས་གཉེར་བྱེད་པའོ། ।

挂失 བོར་ཐོ་འགོད། **report the loss of something** འཛིན་ཡིག་གམ་དཔང་འཛིན་བོར་རྩེས་སྐར་གྱི་སྨྲིད་མ་ཁན་སྟེ་ཁག་ཏུ་བོ་བོ་འགོད་བྱས་ཏེ་འཛིན་ཡིག་གི་ས་ཚོད་པར་བྱས་པའི་གསལ་བསྒྲགས་བྱེད་པའོ། ।

挂图 དགལ་རིས། **wall map; hanging chart** གྱང་དོས་སོགས་སུ་དགལ་ཆོག་པའི་རི་མོའོ། ।

挂衣钩 གོས་རྒྱངས། ཀྱོ་བ། **clothes-hook** གོས་དགལ་སའི་གདང་བུའམ་ཀྱོ་བའོ། ।

挂职 འགན་བཏུགས། **suspend one's duties; retained one's post;** [1] སྐར་གྱི་ལས་ཐོབ་སོར་བཞག་ ཐོག ཡུན་ ཐུང་ ཞིག་ ལ་ གཞི་རིམ་མམ་ལས་ཁུངས་གཞན་དུ་ལས་དོན་སྒྲུབ་པ་དང་། ། གོ་ གནས་ གང་ རུང་ གི་ འགན་ བཟུང་ ནས་ སྟོང་ བཏང་དང་དོས་སྟོང་བྱེད་པའོ། ।

挂钟 རྩིགས་དགལ་ཆུཚོད། དགལ་དུས།

བཀག་ཅོင་། **wall clock** རྩིག་དོས་སོགས་ སྒྲ་དག་ལ་བར་བྱ་བའི་རྒྱུ་ཚོད་དམ་ཅོང་ངོ་། །

gu ǎ i

拐卖 སྐྱ་འཚོང་། **kidnap and sell** བྱིས་པ་དང་བྲལ་མེད་སོགས་སྐྱ་ཐབས་ཀྱིས་མི་གཞན་ལ་འཚོང་བའོ། །

拐杖 འགར་བ། **crutch; walking stick** ལམ་དུ་འགྲོ་ཚེ་ལག་བའི་རྟེན་བྱེད་བའི་བེར་གའི་མིང་སྟེ། ཐལ་ཆེ་བ་ལ་ལག་པ་འཛུས་ནའི་ཡུ་བ་གྲུག་པོ་ཞིག་ཡོད་དོ། །

gu ǎ i

怪味胡豆 བོ་མཚར་རྒྱ་སྲན། **spiced fava beans** ཚྭ་དང་གཡེར་མ་སོགས་ཀྱིས་བོ་བ་ཁྲུད་པར་ཅན་དུ་བཟོས་པའི་སྲན་མ་ཞིག་གོ །

gu ā n

关闭 སྒོ་བསྡམ། **close; turn off; shut down** ༡ སྒོ་བཞིན་པའི་ཆ་ཤས་འཕྱལ་ཀྱི་མ་ལག་གི་སྒོ་བསྡམ་པའམ་གློག་སྒོ་རྒྱག་པ་དང་། ༢ རྒྱུན་འགལ་ཞིག་གིས་བཟོ་གྲུ་དང་ཚོང་ཁང་སོགས་ཀྱི་སྒོ་རྒྱག་པའོ། །

关怀 བྱམས་སྐྱོང་། **ལེམས་ཁྲུར།** **be concerned with; care for** བྱམས་སྐྱོང་དང་ལེམས་ལྡན་བྱེད་པའོ། །

关徽 རྒྱལ་འགག་རྟགས། **emblem (/insignia /badge) of the Department of Custom** རྒྱལ་མཚམས་འགག་སྐྱེའི་ལས་ཁྲངས་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རྟགས་མའོ། །

关键技术 འགག་རྩའི་ལག་རྩལ། **key technology** འགག་རྩར་ གྱུར་ པའི་ ལག་ རྩལ་ གལ་ཆེན་ནོ། །

关节炎 གྲུམ་བུ་ཚོགས་བའས། **arthritis** ལྟེ་ཚོགས་ན་ཞིང་དམར་པོར་སྐྲངས་པ་དང་ཚབས་ཆེ་ན་མཇུབ་མོ་སོགས་ཀྱི་ཚོགས་རྣམས་སྐོམ་ཞིང་འཁྲིག་པར་འགྱུར་བའི་གཅན་ཚོགས་ལ་བབས་པའི་ནད་ཅིག་གོ །

关卡 འགག་སྐྱེ། **toll-gate; barrier; checkpoint** འགྲིམ་འགྲུལ་གྱི་ལམ་གནད་ རྣམས་སུ་བསྐྲུན་ པའི་ ལམ་ ཁྲལ་ བསྡུ་ སའི་ ཁྲལ་ གློག་སམ་གླ་ གློག་ དང་ བརྟག་ བ་ཞེར་ བྱེད་ པའི་ བ་ཞེར་ གློག་སོགས་སོ། །

关税 སྐྱེ་ཁྲལ། **customs duty; tariff** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཕྱི་ གཏོང་ ནང་ འདྲེན་ བྱེད་ པའི་ དངོས་རྫ་ས་རྣམས་ལ་བསྡུ་རྒྱུའི་དབྱུ་ཁྲལ་ལོ། །

关系户 འབྲེལ་ཅན། **parties of connection; connections** ལས་དོན་ནམ་དེ་ལས་གཞན་པའི་ ཕྱོགས་ནས་ འབྲེལ་ བ་ ཡོད་ ཅིང་ ཐབ་ གློན་ལྟ་སྐྱོང་དང་ལེ་ཤན་སྐྱབ་པའི་ལས་ཁྲངས་སམ་མི་སྣེར་ངོ། །

关心 ལེམས་ཁྲུར། **care about; be concerned with; concern about** མི་འམ་

བྱ་དངོས་གང་ཞིག་རྒྱུན་དུ་སེམས་ལ་འདོགས་ཤིང་མཐོང་ཆེན་དང་གཅེས་སྤྲས་བྱེད་པའོ། ।

关押 བཀག་བཟུང་། lock up; put under detention; take into custody ནག་ཅེས་ཅན་ནམ་ཅེས་དོགས་ཡོད་པའི་མི་བཟུང་སྟེ་འགོ་འདུག་སོགས་ལ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའོ། ।

关员 རྒྱལ་འགག་པ། འགག་སྐྱོ་པ། customs officer རྒྱལ་མཚམས་ཀྱི་འགག་སྐྱོའི་ལས་བྱེད་པའོ། ।

关注 དོ་ཤུར། pay attention to སེམས་ཤུར་དང་དོ་སྣང་ལྟག་པར་བྱེད་པའོ། ।

观察 རྟོག་དཔྱོད། observe; watch; survey དོན་གང་ཞིག་ལ་ཞིབ་མོར་བལྟས་ནས་རྟོག་ཅིང་དཔྱོད་པའོ། ।

观光 སྐྱོ་སྐོར། go sightseeing; tour; visit ཕྱི་རོལ་གྱི་གོང་ཁྱེར་དང་བཙོ་བསྐྲན་དང་མཛོས་ལྡོངས་སོགས་སུ་སྐྱོ་འཚམ་ལྟ་སྐོར་བྱེད་པའོ། ।

观览 ལྟ་བ། ལྟ་འཚམ། look at; go sightseeing; tour; visit ཕྱི་རོལ་གྱི་ཡུལ་ལ་ལྟ་བ་དང་། ཡ ཁོང་ཁྱེར་སོགས་ལ་ལྟ་སྐོར་སྐྱོ་འཚམ་བྱེད་པའོ། ।

观摩 ལྟ་སྦྱོང་། inspect and learn from each other's work; view and emulate ཚན་ཚུན་གྲུབ་འབྲས་སོགས་ལ་དངོས་སུ་ལྟ་ཞིང་ཤམས་སྦྱོང་སྤེལ་རེས་ཀྱི་སྐོ་ནས་སྐྱོ་བ་སྐྱེད་པའོ། ।

观摩会 ལྟ་སྦྱོང་ཚོགས་འདུ། meeting to view and emulate ཚན་ཚུན་གྲུབ་འབྲས་སོགས་ལ་དངོས་སུ་ལྟ་ཞིང་ཤམས་སྦྱོང་སྤེལ་རེས་ཀྱི་ཚོགས་འདུའོ། ।

观摩会演 ལྟ་སྦྱོང་འཛོམས་འཁྲབ། trial performance before fellow artists ཚན་ཚུན་སྐོབ་སྦྱོང་བྱེད་པའི་ཆེད་དུ་མཉམ་འཛོམས་ཀྱིས་བྱོ་གང་འཁྲབ་པའོ། ।

观念 ' འདུ་ཤེས། idea བསམ་པའི་འདུ་ཤེས་སོ། ।

观念 " རྟོག་འཆར། concept ཕྱི་རོལ་ཡུལ་གྱི་བྱ་དངོས་རྣམས་ཀྱིས་བཞག་པའི་བསམ་པའི་སྣང་བརྙན་ལའོ། ।

观念艺术 རྟོག་འཆར་སྒྱུ་རྩལ། conceptual art དྲུས་རབས ༢༠ པའི་ལོ་རབས ༧༠ པར་ནུབ་ཕྱོགས་རྒྱལ་ཁབ་ཏུ་དར་བའི་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་རྣམ་པ་ཞིག་སྟེ། དེས་སྔོལ་རྒྱན་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་དབྱིབས་བཀོད་བཀག་སྟེ་དོན་དངོས་ཀྱི་སྒྱུ་རྩལ་བརྩམས་དངོས་ནི་རྟོགས་དོན་ནམ་རྟོག་འཆར་གྱི་ཚོགས་པ་ཡིན་པར་འདོད་ལ། དེ་དག་གི་སྒྱུ་རྩལ་བརྩམས་དངོས་ཀྱི་ཁྲོད་དུ་བཙོ་སྒོན་ཅི་ཡང་མ་བྱས་པའི་ཐོག་མའི་རྒྱུ་ཆ་ཉེད་སྒྱུ་རྩལ་ཐོན་རྫས་སུ་བཟུང་སྟེ་བཤམས་སྒོན་བྱེད་པ་སོགས་ལས་སྒྱུ་རྩལ་པ་དང་ལྟན་དུ་ལྟ་མ་ཐག་སོ་སོའི་རྟོག་འཆར་དག་མཛོས་དབྱིད་ཀྱི་མངའ་ཁོངས་སུ་ཐད་ཀར་འཇུག་པར་འདོད་དོ། ।

观赏树 སྣུན་གཟིགས་ལྡོན་པ། ལྟད་མོའི་ལྡོན་པ། ornamental tree གོང་ཁྱེར་དང་གྲིང་གཞོགས་སུ་ལྟད་མོ་བལྟ་བའི་ཆེད་དུ་བཙུགས་པའི་ལྡོན་ཤིང་གིས་སོ། ।

观众 ལྟ་ཁྲིམ་པ། ལྟ་མཁན། audience; spectator འཁྲབ་སྟོན་དང་འགན་བསྟར་དང་

བརྟན་འཛིན་སོགས་ལ་ལྟ་བའི་ཡུང་མོ་པ་རྣམས་སོ། །

官办 གཞུང་བཙུགས། གཞུང་བསྒྲུབས། run by the government; operated by the official bodies སྡིད་གཞུང་གིས་བཙུགས་པའམ་གཉེར་བའོ། །

官场 དཔོན་རེ། officialdom; official circles ཚབ་སྡིད་ཕྱོགས་ཀྱི་ མི་ སྣས་བྱེད་སྐྲོ་སྤེལ་ཁོངས་སོ། །

官方 གཞུང་ཕྱོགས། the authorities; official སྡིད་གཞུང་གི་ཕྱོགས་སོ། །

官司 ཁ་མཆུ། lawsuit གྲོང་ལ་ཐུག་པའི་ རྩོད་གཞིའོ། །

官员 དཔོན་རིགས། official; functionary འགན་དབང་རིས་ཅན་ཞིག་ ཁྲུར་ཡོད་པའི་སྡིད་གཞུང་གི་ལས་བྱེད་མི་སྣའོ། །

冠 ངོག crown རིན་ཐང་ཆེ་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་པའི་རྒྱན་ལྟ་ཞིག་གོ །

冠军 དང་རབ། champion; first place ལུས་རྩལ་འགུལ་བསྐྱོད་སོགས་འགན་སྟུར་གྱི་ནང་དུ་ཤང་དང་ཐོའི་རབ་ཏུ་གྱུར་པའི་རིམ་པའོ། །

冠心病 སྙིང་རྩ་རིངས་པ། coronary heart disease ཏོག་ དབྱིབས་ ཅན་ གྱི་ འཕར་ རྩ་རིངས་པོར་གྱུར་པའི་དབང་གིས་ཁྲག་འགོར་སྐྱོད་དཀའ་ བར་ གྱུར་ པ་ ཞིག་ སྟེ། ནད་ རྣམས་ སུ་སྙིང་གཟེར་ ལྟང་ བ་ དང་། སྙིང་ གི་ འཕར་ ཚད་ ཆུན་ ལྟན་མིན་ པ། བྱང་ ཁོག་ ཡྱི་ ཞིང་ དབུགས་ ལེན་ དཀའ་ བ་སོགས་འབྱུང་ངོ། །

棺材 ལྗང་སྐམ། casket; coffin ལྗང་རམ་ངོ་གཞུག་སའི་སྐམ་མོ། །

gu ǎ n

馆子 ཟ་ཁང་། restaurant ཟས་ཚང་སོགས་ཚོང་གཉེར་བྱ་སའི་ཁང་བའོ། །

管道系统 སྐྱག་ལམ་མ་ལག duct-work ཐོག་ ཁང་ གི་ ཆུ་དྲོད་ ཆུངས་ སྐྱམ་ སོགས་ འདེན་ བྱེད་ ཀྱི་ སྐྱ་གུ་མ་ལག་ དང་ བཅས་པའོ། །

管理员 དོ་དམ་པ། administrator; caretaker ལས་ཁུངས་སོགས་ཀྱི་མི་དང་དངོས་ རྫས་སོགས་དོ་དམ་བདག་གཉེར་བྱེད་མ་ཐག་ཅོ། །

管理自然 རང་བྱུང་བདག་གཉེར། preserve nature རང་བྱུང་ ཁམས་ ལ་ བདག་ གཉེར་ སྐྱང་སྐྱོབ་བྱེད་པའོ། །

管钳 སྐྱག་སྐམ། lineman's pliers; combination pliers ཡུགས་སྐྱག་གཅུ་ བྱེད་ཀྱི་ཆེད་ སྐྱོད་སྐམ་པ་ སོ་ཅན་ཞིག་གོ །

管辖 མངའ་འོག administer; have jurisdiction over མི་སྣ་དང་ལས་དོན་ དང་ ཁྲབ་ ཁོངས་ དང་ གྲོང་དོན་ སོགས་ལ་གཅིག་གྱུར་ཀྱི་དོ་དམ་ བྱེད་པའོ། །

管乐器 སྐྱག་རོལ། wind instrument གླིང་ བྱ་ དང་ རྒྱ་ གླིང་ལྟ་བྱ་ སྐྱག་ མ་ དང་ ཟངས་ སྐྱག་ སོགས་ལས་གྲུབ་པའི་སྐྱབས་ལྟབ་རོལ་ཆས་ཀྱི་རིགས་ སོ། །

管制 བཅོན་སྡོམ། control; put under surveillance ཉེས་ཅན་ནམ་མི་ངན་ལ་བཅོན་

ཤེད་ཀྱིས་དོ་དམ་བྱེད་པ་སོགས་སོ། ।

管子 **སྒྲིག** **pipe; tube** ཐུ་ལ་རིང་ཤེད་ནང་སྟོང་ཅན་ཀྱི་དངོས་པོའོ། ।

gu à n

惯犯 **ལང་ཚོར་ཉེས་ཅན།** **hardened criminal; habitual offender** རྒྱུན་དུ་ཁྱིམས་དང་འགལ་བའི་ཉེས་སྐྱོད་ལ་གོམས་པའམ་ཁྱིམས་འགལ་གྱི་འཚོ་བ་ལ་བརྟེན་པའི་ཉེས་སྐྱོད་པའོ། ।

盥洗室 **འཁྲུད་བཤལ་ཁང་།** **སྣམ་ཕྱིང་།** **bathroom; washroom** ཁ་ལག་འཁྲུད་ཁང་དང་ཚབ་ཁང་ལའང་འཇུག་གོ ।

灌肠 **ནི་རྡུཀ།** **མས་བཏང་།** **enema; clyster** མས་ཀྱི་བཤང་ལམ་ནས་སྐྱན་རྩུ་ཡར་ལ་བཏང་བའམ་བླུགས་ཀྱི་རྐྱེ་སྐམ་སོགས་རྩུ་ལོང་གི་ནང་ཐུར་དུ་དྲངས་ནས་གཅང་བཤལ་བྱེད་པའི་སྐྱན་བཅོས་བྱེད་ཚུལ་ཞིག་གོ ।

灌肠用具 **རྒྱུལོང་སྐྱོང་ཚས།** **རྒྱུ་མ་འཁྲུད་ཚས།** **enema equipment** རྒྱུ་ལོང་སྐྱོང་བཤལ་བྱེད་པའི་སྐྱན་བཅོས་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

灌溉设备 **ཞིང་ཆུ་འདྲེན་ཚས།** **irrigation equipment** ཞིང་ནང་དུ་ཆུ་འདྲེན་པའམ་འཐོར་བའི་ཡོ་བྱད་དོ། ।

灌木 **ཤིང་ཕྲན།** **shrub; bush** སྐྱེ་བོངས་མི་མཐོ་ཞིང་སྟོང་ཤུང་ཐུ་ལ་ཚོམ་བུ་ཚོམ་བུར་སྐྱེ་བའི་ཤིང་རིགས་སོ། ।

灌洗器 **འཁྲུད་སྐྱོང་ཚས།** **douche** ནད་རིགས་འཁྲུད་ཅིང་སྐྱོང་བར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

罐头 **དམ་ཟས།** **ཀྱིན་ཟས།** **can; tin** ཤེལ་དམ་མམ་གཤའ་དཀར་སོགས་ཀྱི་སྟོང་ནང་དུ་བླུགས་ཏེ་ཁ་དམ་པོར་བཅད་ནས་མི་རྒྱལ་བར་བྱས་པའི་ཟས་རིགས་སོ། ।

gu ā ng

光 **འོད།** **light; ray** ཉེ་མའི་འོད་དང་བྲལ་བའི་འོད་ལ་སོགས་པ་མིའི་མིག་གིས་དངོས་པོ་མཐོང་བར་བྱེད་པ་དེ་དང་མིའི་མིག་གིས་མཐོང་མི་བཀུབ་པའི་དམར་ཕྱིའི་འོད་དང་སྣུག་ཕྱིའི་འོད་སོགས་སོ། ।

光斑 **འོད་སྐྱེ།** **facula** ཉེ་མའི་ངོས་ཀྱི་རུ་ཅང་གས་ལ་བའི་ཐིག་ལེ་སྟེ། དེ་ནི་ཉེ་མའི་འགྱུལ་བསྐྱོད་ཀྱང་དུག་པའི་གནས་ཡིན་ནོ། ।

光笔 **འོད་སྐྱེག** **light pen** སྤྲོག་རྩལ་ཤྱེས་འཕྲུལ་གྱི་ནང་དུ་ཡི་གེ་སོགས་འདྲུག་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་དེ། འོད་ཚོར་སྐྱེན་ཞིང་ཐད་ཀར་ཤྱེས་འཕྲུལ་གྱི་འཚར་ཤེལ་ངོས་སུ་རི་མོ་སོགས་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་སྐྱེག་ཞིག་གོ ।

光标 **འོད་རྟགས།** **cursor** ཤྱེས་འཕྲུལ་གྱི་དཀའི་བཀོལ་སྟོད་བྱ་ཡུལ་མཚོན་བྱེད་དེ། འཚར་ཤེལ་གྱི་ངོས་སུ་རྟེ་ཅིང་གཡོ་བའི་འོད་རྟགས་སོ། ।

光波 **འོད་རླངས།** **light-wave** འོད་ རླངས་ཞེས་པ་ནི་སྐྱ་ཡངས་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན་མིའི་མིག་ཤེས་སྐྱེད་ཐུབ་པ་དང་མི་ཐུབ་པ་ཅི་རིགས་པའི་གློག་དང་སྒྲ་ལྟ་གས་ཀྱི་རླངས་དག་གོ ।

光波炉 **འོད་རླངས་ཐབ་ཀ** **འོད་ཐབ།**

light-wave oven འོད་རླབས་ཀྱི་རྒྱུ་ལས་བཟོས་པའི་ཁ་ཟས་ཚ་པོར་བྱེད་པའི་ཐབ་ཀ་ཞེས་གོ །

光波治疗　འོད་རླབས་བཅོས་ཐབས། **light-wave therapy; light-wave treatment** འོད་ རླབས་ ལ་ བཏེན་ ནས་ ནད་ ལ་ གསོ་བཅོས་བྱེད་པའི་ཐབས་ཚུལ་ལོ། །

光导纤维　འོད་འདྲེན་རྒྱས་སྐྱེད། **optical fiber** ཤེལ་དང་འགྱིག་ལས་བཟོས་པའི་འོད་འདྲེན་ནུས་པའི་རྒྱུས་སྐུད་ཐུ་མོ་ཞེས་སྡེ། སྐན་བཅོས་ཡོ་བྱད་དང་གློག་རྩལ་ འོད་ རིས་ ཚད་ ཚས་ དང་ । འོད་ ཀྱིས་འཕྲིན་བརྡའི་སྐུད་ལམ་སོགས་སུ་བཀོལ་བ་མང་ངོ། །

光电　འོད་གློག **photoelectricity** འོད་ཀྱི་བྱེད་པ་འཕྲོ་འགྱེད་ལས་ཐོན་པའི་གློག་གི་ནུས་པ་ཞེས་གོ །

光鸡　བྱ་ཐེར། བྱ་ཤ་དམར་ཉེང་། **plucked chicken** ཕྲོ་སྐྱེ་བཀྲོགས་ཟིན་པའི་བྱ་ཤ་དམར་ཉེང་ངོ། །

光缆　འོད་ཐག　fiber-optic cable; optical cable འོད་ ཀྱི་འཕྲིན་བརྡ་འདྲེན་གཏོང་བྱེད་པའི་སྐུད་ལམ་སྡེ། འོད་འདྲེན་རྒྱུས་སྐུད་དུ་མ་ཚོགས་པ་ལས་གྲུབ་ ཅིང་ । རྒྱུ་ གཤིས་ ཡང་ བ་ དང་ འཕྲིན་ བརྡ་ འདྲེན་ གཏོང་ གི་ འགྲོས་ མཐུགས་ པ་ དང་ གསང་བ་ཐུབ་པ་སོགས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་དང་ལྡན་པ་ཞེས་གོ །

光能　འོད་ནུས། **light energy** འོད་ལ་ཡོད་པའི་ནུས་པའོ། །

光年　འོད་ལོ། **light-year** གནམ་རིག་ཐད་གཟའ་སྐར་རྣམས་ཀྱི་བར་ཐག་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་རྩི་གཞི་ཞེས་སྡེ། འོད་ ཀྱིས་ལོ་ གཅིག་ གི་ ཡུན་ ལ་ སྟོང་ཕྲུང་གི་ཉམས་སུ་བགྱིད་པའི་བར་ཐག་ལ་འོད་ལོ་གཅིག་ཅེས་བྱ་ ཞེང་ । དེ་སྟོང་ སྐྱི་ དུང་ ཕྱུར ༡༩༥༡ ཙམ་ ཡོད་དོ། །

光盘　ཟེར་སྡེར། **compact disc (CD); optical disk** རྩོ་ཟེར་ལག་རྩལ་ལ་བཏེན་ནས་བཟོས་པའི་གཟུགས་བརྙན་དང་སྒྲ་དང་བར་རིས་དང་ཡི་གེ་སོགས་ ཀྱི་བརྡ་འཕྲིན་ཉར་ཚགས་བྱ་བ་དང་། དེ་ཉིད་སྐར་ཡང་བསྒྲིགས་ཚས་གཞན་གྱིས་བཀླག་པར་བྱ་རྒྱང་བའི་ རྩི་ སོ་ འོར་ ཚ་ ལྟ་ བྱ་ཅན་ཞེས་ ཀྱི་ རིགས་དབྱིབས་ སྒོར་ མོ་ སྡེར་ མ་ ལྟ་ བྱ་ཅན་ཞེས་ ཤེས་ སྒྲ་ དོན་ གཉིས་ཀའི་ཚ་ ནས་བསྒྲུར་ བའོ། །

光盘驱动器　ཟེར་སྡེར་སྐྱེལ་ཚས། **CD-ROM drive; disc drive** རྩི་ས་འཕྲལ་གྱི་ནང་གི་ཟེར་སྡེར་སྐྱེལ་བྱེད་ དམ་ ཟེར་ སྡེར་ གྱི་ ནང་ གི་ དབྱིག་ཚས་སོ། །

光屏　འོད་ཨོལ། **light screen** འཕྲོ་འོད་ དང་ སྐྱག་ ཕྱེའི་ འོད་ སོགས་ འཕོས་ པ་ གཟུགས་ བརྙན་ དུ་ འཆར་ནུས་པའི་འོད་ཤེལ་ལོ། །

光驱　སྡེར་སྐྱེལ། **CD-ROM; CD driver** ཟེར་སྡེར་སྐྱེལ་ཚས་ཞེས་པ་དང་འདྲའོ། །

光圈　འོད་ཁྲུང་། **aperture; diaphragm** པར་ཚས་ཀྱི་ ལེན་ ཤེལ་ ནང་ དུ་ འོང་ བའི་ འོད་ ཆེ་ ཆུང་ ཚད་ འཛིན་ པར་ བྱེད་ པའི་ ཁྲུང་ བུ་ ཞེས་ སྡེ། ཆེ་ ཆུང་ གི་ ཚད་ སྐབས་དང་བསྟུན་ནས་བསྒྲིགས་ཆོག་གོ །

光束　ཟེར་ཕེག **light beam** ཉེ་ཕེག་བཞིན་ བརྒྱས་པའི་ཟེར་ གྱི་ རྣམ་པའོ། །

光速 འོད་འགྲོས། **velocity (speed) of light** འོད་ཀྱི་ རྒྱབས་ མཆེད་ བའི་ སྐབས་ ཀྱི་ འགྲོས་ ཚད་ དེ། སྐར་ ཆ་ གཅིག་ གི་ ཡུན་ ལ་ སྟོང་ ཀྲུང་ གི་ ནང་ ནས་སྟེ་ལེ ३०००० ཙམ་དུ་བགྲོད་ནུས་ལ། མཁའ་ དབྱགས་ཀྱི་ནང་ནས་ཆུང་ཟད་དལ་བར་འགྲུར་རོ། །

光通信 འོད་འཕྲིན། **optical communication** དན་གྲངས་དང་སྒྲ་དང་བར་ རིས་ སོགས་ ཀྱི་ འཕྲིན་ བརྒྱ་ རྣམས་ འོད་ ཐུབ་ དང་ མཁའ་ དབྱགས་ སོགས་ བརྒྱུད་ ནས་ འོད་ རླབས་ ཀྱིས་ གཏོང་ བར་ བྱེད་ བའི་ ཐབས་ཤིག་གོ །

光纤 འོད་ཐུར། **optical fiber** འོད་འཛིན་ ཐུར་སྐུད་ཅེས་བའིཨོག་སྟུད་རོ། །

光纤通信 འོད་ཐུར་འཕྲིན་གཏོང་། **optical fibre communication** རྩོ་ཆེར་དང་ འོད་སྐུད་ ཐུ་ མོ་ ལ་ བརྟེན་ བའི་ འཕྲིན་ གཏོང་ ཐབས་ ཤིག་གོ །

光线 འོད་ཟེར། **light; ray** འོད་དང་ འདྲའོ། །

光学 འོད་རིག **optics; photics** འོད་ ཀྱི་ རང་བཞིན་ དང་ འཁོར་ སྐྱེས་ དང་ གཏོང་ སྟུད་ སོགས་ ཀྱི་ ཚོས་ ཉིད་ དང་། འོད་ དང་ དངོས་ པོ་ གཞན་ གྱི་ བར་དུ་ ཡན་ ཚུན་ ལ་ ནུས་ པ་ རི་ ཤུར་ ཐོན་ ཚུལ་ དང་ དེ་ ལ་ རི་ ཤུར་ བེད་ སྟོང་ པ་ སོགས་ ལ་ ཞིབ་ འཇུག་ བྱེད་ བའི་ དངོས་ ཁམས་ རིག་ བའི་ ནང་ ཚན་ ཞིག་ སྟེ། སྟོང་ བཏང་ འོད་ རིག་ ལ་ དཔྱིབས་ ཆུ་ ས་ འོད་ རིག་ གནས་ དང་ ཚད་ རྟལ་ འོད་ རིག་ གསུམ་དུ་ དབྱེ་ ཞིང་། དེ་ ཡང་ ཞིབ་ འཇུག་ བྱ་ ཡུལ་ མི་ གཅིག་ པ་ དང་། དགོས་ མཁོ་དང་བསྟུན་བའི་ ཆེད་ དུ་ འོད་ རིམ་ རིག་ པ་ དང་ འོད་ འཕྲོ་ རིག་ པ་ དང་ འོད་ ཚད་ རིག་ པ་ དང་ ཚ་ རྩལ་ འོད་ རིག་ དང་ དཔྱད་ རྩོམ་ འོད་ རིག་ དང་ རྩེ་ ཆེན་ འོད་ རིག་ དང་ སྐྱེ་ཁམས་ འོད་ རིག་ སོགས་ ཀྱི་ དབྱེ་ བ་ ཡོད་ དོ། །

光学防抖 འོད་རིག་འཇད་འགོག **optical anti-shake** འོད་ ཀྱི་ རིག་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བར་ ཚེན་ བའི་ དུས་ ན་ གཟུགས་ གཡོ་ ཞིང་ འཇ་ མི་ གསལ་ བར་ འགྱུར་ བ་ འགོག་ པར་ བྱེད་ བའི་ བྱེད་ ནུས་ སོ། །

光学计算机 འོད་རིག་རྩིས་འཕྲུལ། **optical computer** འོད་ ཀྱི་ རིག་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བཟོས་ བའི་ རྩིས་ འཕྲུལ་ ཀ། ད་ ལྟའི་ རྩིས་ འཕྲུལ་ སྡུར་ ཤོས་ ལས་ ལྡབ १०० ནས १००० བར་ གྱིས་ སྡུར་ ཞིང་། ཤོང་ ཚད་ ལྡབ་ ཐེ་ ཐུག १०० འགྱུར་ གྱིས་ ཚེ་བ་ཞིག་གོ །

光鸭 གག་ཕེར། གག་ཤ་དམར་རྔེང། **plucked duck** སྒོ་སྐྱ་བཀོག་ས་ ཟིན་ བའི་ བྷ་ གག་ གི་ ཤ་དམར་ཕེར་རོ། །

光泽 བཀག་མདངས། **lustre; gloss** གཅེར་ རྩ་ རིག་ བའི་ བརྟ་ ཚད་ ཅིག་ སྟེ། གསེར་དངུལ་ སོགས་ ཤུགས་ རིགས་ དང་ ཤེལ་ སོགས་ ཀྱི་ ཕྱི་ ངོས་ ནས་ སྟོག་ སྟེ་ འཕྲོས་ བའི་ འོད་ དོ། །

gu ǎ ng

广播 རྒྱང་སྒྲོག རྒྱང་འཕྲིན། **broadcast** སྐུད་ ཡོད་ སྐུད་ མེད་ གང་ རུང་ གི་ གློག་ རྒྱབས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རྒྱང་ སྒྲོག་ གི་ ལེ་ ཚན་ རྣམས་ ཐུགས་ ཀུན་ ལ་ སྒྲོག་ བའོ། །

广播报 **རྒྱང་སྤྲོག་ཚགས་བར།** **broadcasting post** རྒྱང་སྤྲོག་གི་ལེ་ཚན་ནམ་རྒྱང་སྤྲོག་དང་འབྲེལ་ཡོད་སྐོར་ཅི་ནང་དོན་བཀོད་ཡོད་བའི་ཚགས་བར་རོ། །

广播电视 **རྒྱང་སྤྲོག་བརྙན་འཕྲིན།** **radio television** སྐད་ཅོ་ན་ལས་གཟུགས་བརྙན་འཚར་རྒྱུ་མེད་བའི་རྒྱང་སྤྲོག་དང་སྤྱ་གཟུགས་གཏེས་ག་ཡོད་བའི་བརྙན་འཕྲིན་གྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

广播电台 **རྒྱང་སྤྲོག་ལས་ཁུངས།** **broadcasting station** སྐུད་ མེད་ སྤྲོག་ རླབས་ ལ་བཏེན་ནས་རྒྱང་སྤྲོག་གཏོང་བཞམ་རྒྱང་སྤྲོག་ལས་རོན་གཅེར་བའི་ལས་ཁུངས་ཏེ། ཀུན་ཁྱབ་རྒྱང་འཕྲིན་ལས་ཁུངས་ཞེས་ཀྱང་བྱའོ། །

广播对话 **རྒྱང་སྤྲོག་བགོ་གླེང་།** **radio talk** རྒྱང་སྤྲོག་ལ་བཏེན་ནས་ཚན་ཚུན་ལ་བགོ་གླེང་བྱེད་བའོ། །

广播稿 **རྒྱང་བསྒྲག་བཤད་ཡིག** **broadcast script** རྒྱང་སྤྲོག་བས་རྒྱང་དུ་བསྒྲག་བྱའི་མ་ཟིན་གྱི་ཡི་གེའོ། །

广播故事节目 **རྒྱང་བསྒྲག་སྐྱང་གཏམ་ལེ་ཚན།** **radio sketch program** རྒྱང་དུ་བསྒྲག་བར་བྱ་བའི་སྐྱང་གཏམ་གྱི་ལེ་ཚན་ནོ། །

广播剧 **རྒྱང་བསྒྲག་རྩེ་སྟ་གར།** **radio drama** རྒྱང་དུ་བསྒྲག་བར་བྱ་བའི་དགེ་འཁྲབ་རྩེ་སྟ་གར་ཞེས་གོ །

广播体操 **རྒྱང་སྤྲོག་ལུས་སྒྱུད།** **setting up (or callisthenic) exercise to radio music** རྒྱང་སྤྲོག་ལས་བྱུང་བའི་ རོལ་ དབྱངས་ ཀྱི་ འགྲོས་དང་བསྟུན་ནས་སྒྱུད་བར་བྱ་བའི་བདེ་ཐབས་ཤུལ་ཤེས་སྐྱེ་ དེ་ལ་རྒན་དར་གཞོན་གསུམ་གྱི་ན་ཚོད་མི་འདྲ་བ་དང་འཚམ་བའི་ལུས་སྒྱུད་གི་རྣམ་གྲངས་དུ་མ་ཡོད་དོ། །

广播通信 **རྒྱང་སྤྲོག་འཕྲིན་གཏོང་།** **broadcast communications** རྒྱང་སྤྲོག་ ལ་ བཏེན་ནས་བརྒྱ་འཕྲིན་གཏོང་བའོ། །

广播卫星 **རྒྱང་སྤྲོག་འགོར་སྐར།** **broadcasting satellite** ས་དོས་ནས་བཏང་བའི་ རྒྱང་སྤྲོག་ དང་ བརྟན་ འཕྲིན་ ལེ་ ཚན་ རྣམས་ གཏོང་ བའི་སྐབས་སུ་ ལྟ་ མཁན་ གྱི་ ཁྱིམ་ དུ་ ཐད་ ཀར་ གཏོང་ ཐུབ་བའི་སྒྲུང་སྐར་ཞེས། ས་ཁམས་ཁོར་ཡུག་གི་བཀག་རྒྱ་མེད་བར་བེད་སྤྱོད་ གཏོང་ནུས་ཤིང་ ཁེབས་ཚད་ ཀྱི་ རྒྱ་ཆ་ཅང་ཆེའོ། །

广播卫星通信网络 **རྒྱང་སྤྲོག་འགོར་སྐར་འཕྲིན་དྲྭ།** **satellite communications and broadcasting network** འགོར་སྐར་ལ་བཏེན་བའི་རྒྱང་སྤྲོག་གི་འཕྲིན་སྡེ་ཚོགས་རྒྱུ་བའི་ལམ་ཀྱི་དྲ་བའོ། །

广播线 **རྒྱང་སྤྲོག་སྐྱུད་བ།** **broadcast transmission line** རྒྱང་སྤྲོག་ལ་སྐྱུད་ བཅས་ དང་ སྐྱད་མེད་གཉིས་ཡོད་བ་ལས་སྐྱད་བཅས་རྒྱང་སྤྲོག་གི་སྐྱད་བའོ། །

广播语言 **རྒྱང་སྤྲོག་སྐད་ཆ།** **broadcasting language** རྒྱང་ སྤྲོག་ ཀྱ་ བཀོལ་ བའི་ སྐད་ཆའོ། །

广播员 **རྒྱང་སྤྲོག་བ།** **broadcaster; announcer** རྒྱང་སྤྲོག་རྒྱང་འཕྲིན་དང་བརྟན་འཕྲིན་

G

ཁང་གི་སྒྲུབ་ཡོད་སྒྲུབ་མེད་ཀྱི་གློག་རྩལས་ལ་བརྟེན་ནས་ལེ་ཚན་སྦྱོག་པ་དང་། གསར་འགྱུར་ཁྱབ་སྦྱོག་དང་ལུས་རྩལ་འགྲན་སྡུར་སོགས་སྐབས་ཀྱི་སྐད་སྦྱོག་པ་ཡོའོ། །

广播直播室 ཁྱང་སྒྲོག་ཐད་གཏོང་ཁང་། **live broadcast room** སྒོན་ནས་སྒྲ་ཐབ་པ་སོགས་ཀྱི་ གྲ་སྒྲིག་མེད་པར་དུས་ཐོག་གམ་དོས་ཐོག་ནས་ཐད་ཀར་གཏང་བར་བྱ་སའི་ཁང་བའོ། །

广场 ཐང་ཆེན། **square; plaza** གོང་ཁྱེར་ནང་ན་མང་ཚོགས་ལ་བྱ་བ་སྤེལ་བའི་ཆེད་དུ་བསྐྱན་པའི་ཡངས་རྒྱ་ཆེ་བའི་གནས་སོ། །

广柑 རྒྱ་སིལ། **мандарин апельсин** **sweet orange** རྒྱ་སིལ་གྱི་འགྲེལ་བར་སྟོན།

广告 འགྲེམ་བརྡ། **advertisement** འཕྲིན་གསར་དང་དུས་དེབ་དང་བནྡན་འཕྲིན་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་སྐྱར་ཡིག་སོགས་སྤྱད་ནས་མི་མང་ལ་ཚོང་རྫས་དང་། ཞབས་ཞུའི་ནང་དོན་དང་རོལ་རྩེད་དང་ལུས་རྩལ་གྱི་ལེ་ཚན་སོགས་མཚམས་སྦྱོར་བྱེད་པའི་དྲིལ་བསྡུགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞེག་གོ །

广告员 འགྲེམ་བརྡ་པ། **advertising clerk** འགྲེམ་བརྡ་གཏོང་མཁན་ཀྱི་མིའོ། །

广告主 འགྲེམ་བརྡའི་བདག་པོ། **advertiser** གཏང་བྱའི་དངོས་ཟོང་གི་བདག་པོའམ་འགྲེམ་བརྡ་གཏོང་དུ་འཇུག་མཁན་ནོ། །

广角镜头 རྒྱང་ཡངས་ལེན་རྩེལ། **wide-angle lens** དམིགས་བའི་རྒྱང་རམ་ཕྱོགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལེན་ཐུབ་པའི་བར་ཆས་ཀྱི་ལེན་རྩེལ་ལོ། །

广生性生物 སྐྱེ་ཡངས་སྐྱེ་དངོས། **species with broad ecological amplitude** ཉེ་འོང་དང་དོུད་རྒྱུན་གྱི་ཚད་སོགས་ཁོར་ཡུག་གི་ཆ་རྐྱེན་གང་ལའང་ཡང་ཡངས་བསྟུན་ནུས་ཆེ་བའི་ སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

广义 སྒྲ་ཡངས་པ། **broad sense** སྒྲ་ ཡངས་པར་འཇུག་པའམ་མཚན་ཉིད་ཀྱི་ཁྱབ་ཆེ་བའི་གོ་དོན་ནོ། །

广域网 དྲྭ་ཆེན། **Wide Area Network (WAN)** དྲྭ་རྒྱུད་མང་པོ་མཉམ་དུ་སྦྱིལ་བ་ལས་གྲུབ་པའི་ཉེས་འཕྲུལ་འཕྲིན་དྲྭ་སྐེ། སྐྱི་ལེ་གྲུ་བཞི་མ་བཅུག་ཐུག་དུ་མ་ནས་སྐོང་ཐུག་དུ་མར་ཁྱབ་ནུས་པ་ཡིན་ནོ། །

gu ī

归口 ཁོངས་འདྲིལ། **put under centralized management** ངོ་བོ་འདྲ་བའི་སྡེ་ཚན་དག་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་རིགས་གཅིག་ཏུ་འདྲིལ་བའོ། །

龟 རུས་སྦྲལ། **tortoise; turtle** ལུས་དབྱིབས་ལེབ་ཅིང་ཕྱི་སྐོགས་མཉེགས་པ་དང་། སྐུ་བཞི་ཐུང་ལ་ འགོས་བྱལ་བ་དང་། མགོ་དང་སྐུ་བཞི་སྐོགས་སྦྲབས་སུ་ཡིབ་པར་བྱེད་ནས་བའི་གོག་འགོས་སྡོག་ཚགས་ཤིག་གོ །

规定 ᐟ གཏན་འཁེལ། **stipulate; provide; fix** བྱ་བ་དང་ གྲངས་ ཚད་ དང་ སྐྱས་ ཀ་སོགས་གཏན་ལེལ་བྱེད་བའོ། །

规定 ᐟ གཏན་ལེལ། **provisions; stipulations; rules and regulations** བྱ་བ་དང་

ག་ངས་ཚད་དང་སྤྱས་ཀ་སོགས་ཀྱི་གཏན་ཁེལ་ལོ། །

规范 ཚད་ལྡན། **norm; standard** དག་ཐོག་གམ་ཡིག་ཐོག་གང་རུང་དུ་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་ཚུལ་ལྡན་གྱི་གོམས་སྲོལ་ལམ་ཚད་ལྡན་གྱི་གཞུང་ལུགས་དང་མཐུན་པའི་སྤྱོད་ལམ་དང་སྣང་ཚ་དང་ལག་རྩལ་སོགས་ཀྱི་མིང་དོ། །

规格 ཚད་གཞི། ཚད། **specifications; standards; norms** ༡ ཐོན་རྫས་ཀྱི་ཆེ་ཆུང་དང་ཡྱི་ཡང་དང་ཞིབ་ཚགས་དང་ནུས་པ་སོགས་ཅི་འདྲ་དགོས་པའི་ཚད་བཀོད་ཀྱི་ཚད་གཞི་དང་། ༢ རེ་འདོད་དང་ཆ་ཚུན་གྱི་ཚད་དོ། །

规划 བསྒྲིགས་བཀོད། **programme; plan** ཇུང་ཆ་ཚང་ལ་ཐུགས་རྒྱུད་རིང་བའི་འཛེལ་ཆས་ཀྱི་འཆར་གཞིའོ། །

规矩 ˊ ལུགས་སྲོལ། **rule; established practice (/custom)** གོམས་གཤིས་དང་ཁྲིམས་སྲོལ་དང་ཚད་གཞི་སོགས་ཀྱི་ལུགས་རིས་ཏེ་གཞི་གོ །

规矩 ˇ ལུགས་མཐུན། **well behaved; well disciplined** སྤྱོད་ལམ་དང་རྣམ་པ་སོགས་ལུགས་དང་མཐུན་པའོ། །

规模化 གཞི་ཁྱོན་ཅན། **scale; highly scalable** ཐོན་སྐྱེད་སོགས་གཞི་ཆུ་ཚེན་པོ་ཅན་དུ་བསྒྲུར་བའོ། །

规约 ˊ ཚད་འཇུན། **restrict; restrain; set a limit to** ཚད་དམ་ལུགས་ཀྱིས་འཇུན་པར་བྱེད་པའོ། །

规约 ˇ ཁྲོས་ཆིངས། **stipulations of an agreement** ཐན་རྩུན་ཁྲོས་མོལ་བྱས་ཏེ་ཐུན་མོང་གིས་བརྩི་སྡུད་བྱེད་དགོས་པའི་དོན་ཚན་ནམ་ཆིངས་ཡིག་གོ །

规则 ˊ སྒྲིགས་ལམ། **rule; regulation** གཏན་ལ་ཕབ་པའི་སྒྲིགས་སྲོལ་ལམ་ལུགས་སམ་བརྩི་བསྡུར་བྱ་དགོས་པའི་སྲོལ་ཡིག་གོ །

规则 ˇ ངེས་སྲོལ། **regular** རང་བྱུང་གི་ཆོས་ཉིད་སོགས་ཀྱི་ངེས་པའི་སྲོལ་ལོ། །

规章 སྒྲིགས་སྲོལ། **rules; regulations** སྒྲིགས་སྲོལ་ལམ་སྒྲིགས་ཡིག་གི་མིང་དང་། རྒྱལ་ཁབ་སྤེད་འཛིན་ལས་ལྷང་ཀྱིས་ཁྲིམས་ལྡར་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་སྤེད་འཛིན་དོ་དམ་སྐོར་གྱི་ཚད་ལྡན་ཡིག་ཆའི་སྐོས་མིང་དུའང་བྱེད་དོ། །

规章条例 སྒྲིགས་ལམ་སྲོལ་ཡིག **rules and regulations** སྒྲིགས་ལམ་དང་སྲོལ་ཡིག་གི་བསྡུས་མིང་དོ། །

规章制度 སྒྲིགས་སྲོལ་ལམ་ལུགས། **rules and regulations** ལམ་ལུགས་སུ་གྱུར་བའི་སྒྲིགས་ལམ་དང་སྒྲིག་ཡིག་གོ །

硅谷 སི་ལི་ཅོང་། **Silicon Valley (california)** ཨ་རི་སྦྱོང་ཀྱི་ཡའི་བྱང་ཕྱོགས་ཀྱི་(Silicon Valley) སི་ལི་ཁོན་ཅོང་ཞེས་བཅ་ཚགས་བའི་ཐུ་བའི་གླིག་རྡུལ་བཟོ་ལས་ཀྱི་ལྷེ་བ་སྟེ། ཐུ་བའི་གླིག་རྡུལ་བཟོ་ལས་ཀྱི་སྐྱང་གཞིའི་ཆུ་ཚ་གནས་དེ་རྒྱ་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་བཞིན་ཡོད་པས་ཕྱི་ས་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་དག་གི་ཐུ་བའི་གླིག་རྡུལ་བཟོ་ལས་ལྷེ་བ་ལབའང་འདུ་བ་ཆུ་མཚན་དུ་བྱས་ནས་སི་ལི་ཅོང་ཞེས་འབོད་དོ། །

G

gu ǐ

轨道 ᠈ འཕལ་ལམ། track མེ་འགོར་དང་གློག་འགོར་སོགས་འགོར་ཡུགས་ཀྱི་འཕལ་ཁ་སྦྱད་དེ་འགྲོད་བའི་ལམ་མོ། ।

轨道 ᠂ འགོར་ལམ། རྒྱ་ལམ། ལམ། orbit ཉེ་རྒྱའི་འགོར་ལམ་དང་བསྟུན་མདའི་རྒྱ་ལམ་ལྟ་བུ་བྱ་དངོས་དག་འགྱེལ་བསྟོད་བྱ་སའི་རེས་གཏན་ཀྱི་ལམ་ཐིག་གོ ।

鬼混 སྤྱང་འཁྱམ། fool around with; lead an aimless existence འཐམ་འཐོམ་ ཀྱི་ངང་དུ་འཚོ་བའམ་ཚུལ་མིན་དུ་འཚོ་བ་སྐྱེལ་བའོ། ।

鬼针草 ལྤུམ་བུ་རེག་འབྱར། beggar-ticks སྔོ་ལྤུམ་གྱི་རིགས་ཤིག་གི་མིང་དུ་ཚོག་མཛོད་དག་ལས་བྱུང་ཞིང་འགའ་ཞིག་ཏུ་ལྤུམ་བུ་རེག་འབྱར་བྱ་བ་ཟངས་རྩི་དཀར་པོའི་མིང་དུའང་བཤད་དོ། ।

gu ì

柜台 ཚོང་སྒྲོམ། counter; bar ᠈ ཚོང་ཁང་གི་ དངོས་ རྩས་ བཅོང་ སའི་ སྒྲོམ་ སྐེགས་ དང་ । ཁ་དཔྱལ་རྩའི་སྔོ་ཚན་སོགས་ཞབས་ཞུའི་ལས་རིགས་ཀྱི་ལས་གཉེར་སྐེགས་བྱ་ལྟ་བུའོ། ।

柜员 སྒྲོམ་ཞབས་པ། counter clerk; teller ཚལ་ཆེར་དཔྱལ་ རྩའི་ ལས་ ཁྲངས་ སོགས་ ཀྱི་ སྒྲོམ་སྐེགས་སུ་ཞབས་ཞུ་བྱེད་མ་ཁན་ནོ། ।

贵宾室 སྐུ་མཁྱེན་ཁག VIP room འགོར་སྒྲུག་ཁང་དང་ལུས་ཁྲེས་ཁང་སོགས་སུ་སྐུ་མཁྱེན་ནམ་མཁྱེན་པོ་ གལ་ ཆེན་ ལ་ ཆེད་ དམིགས་ སུ་ བཀོད་ སྒྲིག་བྱས་པའི་ཁང་ཁྱིམ་གོ ।

贵族 སྐུ་དྲག aristocrat; noble སྔར་འདས་ པའི་ རྒྱུ་ ཚོགས་ ལམ་ ལུགས་ དག་ དང་ ད་ ལྟའི་ རྒྱལ་པོའི་ལམ་ལུགས་ལག་བསྟར་བྱེད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་དག་ ཏུ་ ཁྲད་ དབང་ ཐོབ་ ཐང་ ཡོད་ པའི་ ཁྱིམ་ རྒྱུད་ ཀྱི་ མིའོ། ।

桂花 གས་རྒྱས། sweet olive; sweet-scented osmanthus ᠈ ཤིང་ ཆེན་ ཀྱི་ རིགས། ལོ་མ་ སྐོང་ དབྱིབས། མེ་ཏོག་ སེར་ པོ། འབྲས་ བུ་ ནག་ པོ། ཤིང་ཤུན་ རྩ་ ཚ་ བ་ སྐོད་ རྩ་ སུ་ རྩུང་ བ་ ཞིག་ དང་། ། དེའི་ མེ་ཏོག་ གོ ।

桂圆 འབྲུག་མིག longan འབྲུག་མིག་གི་ འགྲེལ་བར་ ལྟོས།

gǔ n

滚齿机 སོ་འགོར་བཟོ་འཕྲུལ། hobbing machine སོ་འགོར་ ་སོགས་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་ ཡུགས་ རིགས་ གཤག་ གཏུབ་ བྱེད་ པའི་ འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

滚动 ᠂ བསྒྱིལ་བ། roll; trundle; rolling དངོས་ པོ་ ཞིག་ དངོས་ པོ་ གཞན་ ཞིག་ ལ་ རེག་ པའི་ དོས་ དེ་ རྒྱུན་ མི་ ཆད་ པར་ བརྒྱེ་ ཞིང་ བསྒྱིད་ པ་ སྟེ། རྟུང་ འགོར་ ཀྱི་ འགོར་ ལོ་ ས་ སྟེང་ དུ་ བསྒྱིལ་ ཏེ་ བསྒྱིད་ པ་ ལྟ་ བུའོ། ।

滚动条 བསྒྱིལ་ཤད། scrollbar རྩིས་ འཕྲུལ་ གྱི་ རབ་ གས་ལ་ སྒྱིག་ བཀོལ་ དུ་ མིག་ ནང་ གི་ ཡས་ མས་ སམ་ གཡས་ གཡོན་ དུ་ འགྲོ་ བའི་ གྱ་ བཞི་ ནར་ མོའི་

དབྱིབས་ཅན་ཅོག་བརྟན་གྱིས་བསྒྲིལ་བྱ་ཞིག་གོ །

滚轮移动轨道 བསྒྲིལ་འཁོར་སྒོ་ལམ། **roller moving track** སྒོ་དབྱིབས་ལྟིད་འདེགས་སོགས་སྒོ་ཚེ་བསྒྲིལ་ཏེ་འགྲོ་ཆོག་པའི་འཁོར་ལོའི་འཕལ་ལམ་མོ། །

滚梳 བསྒྲིལ་ཤད། **curling hairbrush** བསྒྲིལ་ནས་ཤད་ཆོག་པའི་སྐྲ་ཤད་ཅིག་གོ །

滚筒刷 འགྲིལ་འཁྱུག **roller brush** གྱང་རོས་སོགས་སུ་འགྲིལ་ཏེ་དཀར་རྩི་འཁྱུག་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ །

滚珠 འགྲིལ་རིལ། **ball** ངར་ལྡུགས་ལས་བཟོས་པའི་རླུམ་དབྱིབས་ཅན་ཀྱི་ལྡུ་ལག་ཅིག་གོ །

gu ō

锅巴 སྐང་བཞར། འབྲས་ཀོག **rice crust** ཟས་འཚོད་པའི་སྐབས་སུ་སྐྱ་དའི་ངོས་སུ་འདེགས་ཏེ་འབྱར་བའི་རིམ་པ་དང་། ཚ་འདེགས་བྱས་ཏེ་བཟོས་པའི་ཟས་ཚོད་ཅིག་གོ །

锅盖 ཁ་ལེབ། སྐང་ཁེབས། **pot cover (/lid)** སྐྱ་བའམ་བ་མ་སོགས་སྟོང་ཀྱི་ཁ་འགེབས་བྱེད་དོ། །

锅炉房 ཁོ་ཐབ་ཁང། **boiler room** ཆུ་ཁོལ་གྱི་ཚ་སྐྲངས་བཏང་ནས་བར་དྲོད་གཏོང་བ་དང་ཆུ་ཁོལ་བསྐོལ་བའི་གོ་ཡངཆོད་པའི་ཐབས་ཁང་ཞིག་གོ །

锅刷子 སྐང་འཁྱུད། **pot brush** སྐུག་ཤད་དང་སྦེན་མ་སོགས་གཅིག་ཏུ་བཅངས་པའི་སྐང་སྟོད་འཁྱུད་བྱེད་ཅིག་གོ །

锅贴 སྐང་འབྱངས། **lightly fried dumpling** ཐོ་ལོག་གམ་ཤ་མོག་སོགས་ཁྲོ་སྐང་དུ་སྐྱང་ཏེ་སྐྱམ་སྟེག་བྱས་བའོ། །

蝈蝈 འབུ་གུར་གུར། **katydid; long-honored grasshopper** འབུའི་རིགས་གཅོག་པ་ཐུང་ཞིང་མཆོང་ འགྲོས་ མ་ཐག་ པ་ ཐོ་ རིགས་ ཀྱི་གཅོག་པའི་མདུན་ཟུར་ནས་སྐྱ་གུར་གུར་དུ་འབྱིན་པ་ཞིག་གོ །

gu ó

国策 རྒྱལ་རྩྭས། **national policy** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྩ་བའི་སྲིད་རྩྭས་སོ། །

国产 རྒྱལ་ཐོན། **produced in one's own country; local-made** རང་གི་རྒྱལ་ཁོངས་ཀྱི་ཐོན་རྫས་སོ། །

国道 རྒྱལ་རིམ་གཞུང་ལམ། རྒྱལ་ལམ། **national highway** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་འཚར་འགོད་དང་བཅོ་སྐྲན་དོ་དམ་བྱེད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་རིམ་པའི་གཞུང་ལམ་གཅོ་གྲས་སོ། །

国防 རྒྱལ་སྲུང་། **national defence** རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་གི་རང་གི་མངའ་དབང་སྲུང་སྐྱོབ་དང་། ཕྱི་རོལ་བཙན་འཛུལ་འགོག་པའི་མི་ཤུགས་དང་དོངས་ཤུགས་དང་དམག་ཤུགས་དང་དེ་དག་དང་འབྲེལ་བའི་བསྒྲིགས་བཀོད་དག་གོ །

国会 རྒྱལ་ཚོགས། (U.K)**Parliament;** (U.S)**Congress;** (Japan) **the Diet** རྒྱལ་

ཁབ་འགའ་ཞིག་གི་ཆེས་མཐོའི་དབང་ཚའི་ལས་ཁུངས་དང་ཁྱིམས་འཛུགས་ལས་ཁུངས་ཤིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་གོས་ཁང་གོང་འོག་གཉིས་ལས་གྲུབ་པ་ཞིག་ཡིན་ནོ། །

国籍 **རྒྱལ་ཁོངས།** **nationality** ཀ མི་སུ་ཞིག་རྒྱལ་ཁབ་གང་གི་སྤྱི་དམངས་སུ་གཏོགས་པའི་ཁྱིམས་མཐུན་ཐོབ་ཐང་དང་། ཁ གནམ་གྲུའམ་མཆོག་སོགས་རྒྱལ་ཁབ་གང་གི་ཡིན་པའི་བདག་ཐོའི་འབྲེལ་བ་མཚོན་ཟེར་དོ། །

国际 **རྒྱལ་སྤྱི།** **international** རྒྱལ་ཁབ་དང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བར་དང་། འཛམ་གླིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་ཁག་གི་བར་དང་། ཅ འཛམ་གླིང་རྒྱལ་ཁབ་ཁག་དང་འབྲེལ་ཡོད་དགག་གོ །

国际长途电话 **རྒྱལ་སྤྱིའི་རྒྱང་རིང་ཁ་བརྡ།** **international long distance call** རྒྱལ་ཁབ་ནས་རྒྱལ་ཁབ་བར་དུ་རྒྱང་རིང་ཐོབ་གཏོང་ཆོག་བའི་ཁ་བརྡ་ཟེ། །

国际电报 **རྒྱལ་སྤྱིའི་གློག་འཕྲིན།** **international telegraph (/telegram)** འཛམ་གླིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་བར་དུ་གཏོང་ཆོག་བའི་རྒྱང་རིང་གློག་འཕྲིན་ནོ། །

国际电报电路 **རྒྱལ་སྤྱིའི་གློག་འཕྲིན་གློག་ལམ།** **international telegraph circuit** འཛམ་གླིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་བར་དུ་གཏོང་ཆོག་བའི་རྒྱང་གཏོང་གློག་འཕྲིན་གྱི་རྒྱུ་ལམ་མོ། །

国际电话线路 **རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁ་བརྡར་སྐུད་ལམ།** **international phone line** རྒྱལ་ཁབ་དང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བར་དུ་གཏོང་བའི་ཁ་བརྡ་གྱི་སྐུད་ལམ་མོ། །

国际关系民主化 **རྒྱལ་སྤྱིའི་འབྲེལ་བ་དམངས་གཙོ་ཅན།** **democratized international relations** འཛམ་གླིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་དང་རྒྱལ་ཁབ་དག་གི་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་དམངས་གཙོ་ཅན་དུ་གྱུར་བའོ། །

国际航空邮筒 **རྒྱལ་སྤྱིའི་མགའ་བསྐྱོད་ཡིག་ཟོམ།** **international airmail mailbox** རྒྱལ་སྤྱིའི་ཐོག་ཏུ་ནམ་མཁའ་ནས་གཏོང་བའི་འཕྲིན་ཡིག་གཞག་སའི་སྣོད་ཟོམ་ཤུ་བུ་ཞེག་གོ །

国际合作 **རྒྱལ་སྤྱིའི་མཉམ་ལས།** **international cooperation** འཛམ་ གླིང་ གི་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་བར་ཐན་རྟོན་གཞོགས་འདེགས་ཀྱི་སྐོ་ནས་ཐུན་མོང་དུ་ལས་འགན་གང་རུང་ཞིག་བསྒྲུབ་པའོ། །

国际货币法 **རྒྱལ་སྤྱིའི་དངུལ་ལོར་བཅའ་ཁྱིམས།** **International Currency Law** རྒྱལ་སྤྱིའི་དངུལ་ལོར་ལེགས་སྒྲིག་གི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་རྒྱལ་ སྤྱིའི་ བཅའ་ ཁྱིམས་ ཀྱི་ རྟ་ དོན་ དང་ དེའི་འགྲོ་ལུགས་དག་གོ །

国际交往 **རྒྱལ་སྤྱིའི་འགྲོ་འོང་།** **international communication** ཚབ་སྟིད་དང་དཔལ་འབྱོར་ཉོ་ཚོང་སོགས་ཀྱི་སྐད་དུ་མི་རྣམས་འཛམ་གླིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་བར་དུ་ཐན་རྟོན་འགྲོ་འོང་བྱེད་བའོ། །

国际市场 **རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁྱོམ་ར།** **international market** འཛམ་གླིང་རྒྱལ་ཁབ་ཁག་གི་ཐོན་རྫས་འཚོང་སའི་གནས་སོ། །

国际特快专递 རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁྱད་མཐོག་མཆོད་འཕྲིན། international express delivery service རྒྱལ་ཁབ་ནས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བར་མི་འགྱངས་བར་དུས་བཅད་ཤུར་ཚེད་དུ་སྐྱོད་པའི་འཕྲིན་ཡིག་གོ །

国际象棋 ཕི་འགྲིགརྒྱལ་སྤྱིའི་འགྲིག (western) chess འགྲིག་གམ་ འགྲིག་གི་རིགས་ཤིག་སྟེ། འ་གྲིག་གཞོང་གུ་བཞི་ཅན་ལ་རེའུ་མིག་དཀར་ནག་སྤེལ་མ་དུག་ཆུ་རེ་བཞི་ཡོད་པ་དང་འགྲིག་རྡེལ་དཀར་ནག་སོ་སོ་བཅུ་དུག་རེ་ཡོད་པའི་ཕྱི་གླིང་གི་འགྲིག་ཅིག་སྟེ། དང་པོ་རྒྱ་གར་ནས་དང་བ་གྲགས་སོ། །

国界 རྒྱལ་མཚམས། national boundaries ཁྲིམ་ མཆོས་ རྒྱལ་ ཁབ་ བར་ གྱི་ མངའ་ ཁོངས་དབྱེ་མཚམས་སོ། །

国库 རྒྱལ་མཛོད། national treasury; exchequer རྒྱལ་ཁབ་དངུལ་མཛོད་ཀྱི་བསྡུས་མིང་སྟེ། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྤོན་ཆེས་ མ་ དངུལ་ ལ་ དོ་ དམ་དང་གཏོང་སྡུད་ཁྱེད་པའི་ལས་ཁུངས་ཤིག་གོ །

国库券 རྒྱལ་མཛོད་བུན་འཛིན། state treasury bond; treasury bill རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དངུལ་ ཁང་ གིས་ བཀྲམ་ པའི་ བུན་ འཛིན་རིགས་ཤིག་གོ །

国民经济 རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར། national economy རྒྱལ་ ཁབ་ ཅིག་ གམ་ས་ ཁུལ་ཞིག་ གི་ ཁྱབ་ ཁོངས་ ཀྱི་ ཐོན་ སྐྱེད་ དང་ འཚོང་ རྒྱུ་ བཞོ་ བཞའ། འཛོད་ སྤྱོད་ བཅས་ ཀྱི་ སྤྱི་ མིང་སྟེ། ཐོན་སྐྱེད་ སྟེ་ ཁག་ དང་། འཚོང་ རྒྱུ་ སྟེ་ ཁག་ རིག་ གནས་ སློབ་ གཉེར་ ཚན་ རིག་ ཐེབ་ འཛུགས་ བཅས་ འཕྲོ་ཁྱབ་ཀྱི་ ཡོངས་ཁྱབ་ཀྱི་ ཆ་ཤས་ཤིག་ཅིང་ དེར་འདུས་སོ། །

国民生产总值 རྒྱལ་དམངས་ཐོན་སྐྱེད་སྤྱི་ཚང་། gross national product (GNP) དུས་ རིས་ ཅན་ ནང་ གི་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཅིག་ གི་ སྟོད་ དམངས་ ཀྱིས་ རྒྱལ་ ནང་ དང་ རྒྱལ་ ཕྱི་ ཐོན་ སྐྱེད་ བྱས་པའི་ ཐོན་ རྫས་ དང་ ཞལ་ རྩོལ་ གྱི་ ཁྲོམ་ རའི་ ཁང་ གི་ སྤྱི་ འཛོར་ རེ། །

国内 རྒྱལ་ནང། domestic; home རྒྱལ་ཁབ་ གཅིག་ གི་ མངའ་ ཁོངས་ནང་ ཁུལ་ ལོ། །

国内电报 རྒྱལ་ནང་གློག་འཕྲིན། domestic (/national) telegraph རྒྱལ་ཁབ་ རང་ གི་ ནང་ ཁུལ་ དུ་ གཏོང་ བའི་ གློག་ འཕྲིན་ ཞོ། །

国内生产总值 རྒྱལ་ནང་ཐོན་སྐྱེད་སྤྱི་ཚང་། gross domestic product (GDP) དུས་ རིས་ ཅན་ ནང་ གི་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཅིག་ གི་ སྟོད་ དམངས་ ཀྱིས་ རྒྱལ་ ནང་ དུ་ ཐོན་ སྐྱེད་ བྱས་ པའི་ ཐོན་ རྫས་ དང་། ངལ་ རྩོལ་ གྱི་ ཁྲོམ་ རའི་ རིན་ ཐང་ གི་ སྤྱི་ འཛོར་ རེ། །

国内自动长途网 རྒྱལ་ནང་རང་གཏོང་རྒྱང་འཕྲིན་དུ་བ། automatic national trunk network རང་ཤུགས་ ཀྱིས་ སྐུད་ ལམ་ མཐུད་ པའི་ བྱ་ བ་ བྱེད་ ནུས་ པའི་ རྒྱལ་ ནང་ གི་ རྒྱང་ གཏོང་ ཁ་ ཐའ་ ཀྱི་ དུ་ བ་ ཞིག་ གོ །

国人 རྒྱལ་མི། compatriots; fellow countrymen; countrymen རྒྱལ་ ཁབ་ རང་ ཁོངས་ སུ་ གཏོགས་ པའི་ མིའོ། །

国师 དབུ་བླ། Privy Councillor;

Imperial Tutor རྒྱལ་པོ་རྩམས་ཀྱིས་བསྟེན་པའི་བླ་མའོ། ।

国体 རྒྱལ་ལུགས། **state system** རྒྱལ་ཁབ་རང་རང་གི་གནས་སྟུལ་དང་མཐུན་པར་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་ རྒྱལ་ཁབ་ ཀྱི་ རྩ་ བའི་ ངོ་ བོ་ མཚོན་ པའི་ ལམ་ལུགས་སོ། ।

国营 རྒྱལ་གཉེར། **state-run; state-operated** ལེ་ལས་སོགས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་མ་ དཔུལ་བཏང་ནས་གཉེར་བའོ། ।

国有企业 རྒྱལ་དབང་ལེ་ལས། **state-owned enterprise** བདག་ དབང་ རྒྱལ་ཁབ་ལ་ཡོད་པའི་ལེ་ལས་སོ། ।

腘 སྐྱིད་ཁྲུང་། **back of the knee** ལུས་ མོའི་ རྒྱབ་ཀྱི་ཀོང་བུའོ། ।

gu ǒ

果冻 སིལ་ཁན། **jelly** ཤིང་ ཏོག་ གི་ ཁུ་ བ་ སྦྱང་དང་ སྦྱར་ ཏེ་ བཟོས་ པའི་ ཁན་ལྟ་ ལྟ་ བུའི་ མངར་ ཟས་ སོ། ।

果脯 སིལ་སྐམ། **candied fruit; preserved fruit** ཁམ་བུ་དང་ མངར་ ཁམ་ དང་ ཚང་ བ་ ལི་ སོགས་ སིལ་ ཏོག་ ལ་ ཀ་ ར་ དང་ སྦྱང་ ཅི་ སོགས་བསྲེས་ནས་བཟོས་ པའི་ སིལ་སྐམ་ མོ། ।

果酱 སིལ་འདུག **jam** སིལ་ཏོག་གི་ རིགས་ ཞིབ་ མོར་ བསྐྱར་ བ་ ལ་ མངར་ ཅི་ བསྲེས་ ཏེ་ བཟོས་ པའི་ སྐྱོ་ མའོ། ।

果农 སིལ་ར་པ། **orchardman** ལྗོན་ཤིང་ དང་ ཤིང་ ཏོག་ ཐོན་ སྐྱེད་ བྱེད་ མ་ ཁན་ གྱི་ ཞིང་ པའོ། ।

果盘 སིལ་སྟེར། **fruit tray; compote** ། སིལ་ ཏོག་ གཞག་ སའི་ ཆེད་ སྐྱོད་ ཀྱི་ སྟེར་ མ་ དང་། ། ནང་ དུ་ སིལ་ ཏོག་ བཞག་ ཡོད་ པའི་ སྟེར་ མའོ། ।

果皮 སིལ་ཤུན། **peel; rind** སིལ་ ཏོག་ རིགས་ ཀྱི་ ཤུན་ ལྟ་ སོ། ।

果肉 སིལ་ཤ **flesh of fruit ; pulp** ཤིང་ ཏོག་ རིགས་ ཀྱི་ ནང་ ཤའོ། ।

果树 བཟའ་ཤིང་། སིལ་སྡོང་། **fruit tree** སིལ་ ཏོག་ སྐྱེ་ བཟའ་ བར་ རུང་ བའི་ འབྲས་ བུ་ འདོ་ གས་ པའི་ སྡོང་ བོའི་ རིགས་ ཀྱི་ མིང་ ངོ། ।

果园 བཟའ་ཤིང་ར་བ། **orchard** འབྲས་ ཤིང་ རིགས་ འདེ་ བས་ སའི་ ར་ བའོ། ।

果汁 སིལ་ཁུ། **fruit juice** སིལ་ ཏོག་ བཅོས་ པའི་ ཁུ་ བའོ། ।

果汁机 སིལ་ཁུ་འཚག་ཆས། སིལ་འཚག **juice extractor; juicer** ཤིང་ ཏོག་ གི་ ཁུ་ བ་ འཚིར་ བར་ བྱེད་ པའི་ ཡོ་ བྱད་ དམ་ འཕྲུལ་ ཆས་ སོ། ।

果子露 སིལ་ཟིལ། **fruit syrup** སིལ་ ཏོག་ ཁུ་ བས་ བཟོས་ པའི་ བཏུང་ བ་ ཞིག་ གོ ।

馃子 གོ་ཅི། སྦུམ་འཁྲུང་། **deep-fried doughnut; traditional pastry** གྲོ་ ཕྱེ་ ལས་ བཟོས་ པའི་ སྦུམ་ བཅོས་ ཀྱི་ ཁ་ ཟས་ ཤིག་ གོ ।

gu ò

过场 མཚམས་འཁྲབ། **interlude** རྒྱོས་གང་

སོགས་ཀྱི་འབྲེལ་ཚན་སྦྱི་ཞིའི་བར་མཚམས་མཇུག་བྱེད་ཀྱི་འབྲེལ་ཚན་བསྡུས་པ་ཞེས་གོ །

过程 བརྒྱུད་རིམ། course; process བྱ་བ་བྱེད་པའམ་བྱ་དངོས་འཛེལ་རྒྱས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བརྒྱུད་པའི་རིམ་པའོ། །

过道 བར་ཁྲམས། passageway; corridor ཁང་པའི་ཁྲམས་བར་གྱི་འགྲོ་ལམ་མོ། །

过渡 བར་བརྒལ། transition; interim བྱ་དངོས་རྣམས་ དུས་ མཚམས་ གཅིག་ ནས་ དུས་མཚམས་གཞན་ཞིག་ ཏུ་ འགྱུར་ ཏེ་ རིམ་ བཞིན་ འཛེལ་འགྱུར་གྱི་དུས་མཚམས་གཞན་ཞིག་ཏུ་སྐྱེའོ། །

过分 ཧལ་དྲགས། excessive; undue; overdo རན་ཚད་ལས་བརྒལ་བའོ། །

过户 བདག་བརྗེ། transfer ས་དང་ཁང་ པ་དང་ རྟྭངས་ འཁོར་ སོགས་ ཀྱི་ ཚོང་དང་ བརྒྱུད་ འཛིན་ བྱེད་ པའི་ སྐབས་ ཁྱིམས་ ལྟར་ དོ་བདག་བརྗེ་བའོ། །

过境 རྒྱལ་ཁོངས་བརྒལ། pass through the territory of a country or region མི་ དང་ ཚོང་ ཟོང་ སོགས་ རྒྱལ་ ཁབ་ མངའ་ ཁོངས་ ཀྱི་ མཚམས་ལས་བརྒལ་བའོ། །

过滤嘴 འཇིབ་ཚགས། ཚགས་ལྟེན་ཐ་མག filter-tip (of a cigarette) དུ་ བ་ ཤུང་ རེའི་ སྟེ་ལ་ དུད་ དུག་ འགོག་ བྱེད་ འཇིབ་ ཚགས་ དང་ དེ་ ཉིད་ སྦྱར་ ཡོད་ པའི་ ཐ་མག་ གི་ རིགས་ སོ། །

过敏 ① ཚོར་བ་ལོག་པ། མི་འཕྲོད་པ། be allergic to; allergy ལུས་ སྟེང་ ལ་ ཉེ་ འོད་ དང་ གྲང་ རླུང་ དང་ སྨན་ རྫ་ སོགས་ ཀྱིས་ རེག་ ཚོ་ ན་ རུག་ འབྱུང་ བ་ སོགས་ མི་ འཕྲོད་ པའི་ ཚོར་ བའམ་ རྒྱུན་ ལྡན་ མ་ ཡིན་ པའི་ ཚོར་ བ་ ཡོག་ པ་ བསྟེད་ པའོ། །

过敏 ② ཚོར་ལོག oversensitive ཚོར་བ་ གྱང་ ཐལ་ བའམ་ སྟེན་ ཐལ་ བ་ ལའོ། །

过年 ① ལོ་གསར་གཏོང་། celebrate the New Year or the Spring Festival ལོ་ གསར་ བ་ ལ་ རྟེན་ འབྲེལ་ ཀྱི་ དགའ་ སྟོན་ བྱེད་ པའོ། །

过年 ② སྐངས་ཚོད། སྐངས་ལོ། spend the New Year or the Spring Festival དུ་ ལྟའི་ ལོ་ འདིའི་ མཇུག་ ཐོག་ དེ་ མ་ ཐག་ ཏུ་ འབྱུང་ བའི་ ལོའོ། །

过期 དུས་ཡོལ། be overdue (/expired); pass due གཏན་ཁེལ་ བྱས་ པའི་ དུས་ ཚད་ ལས་ བརྒལ་ བའོ། །

过时 དུས་བརྒལ། past the appointed time; out-of-date; obsolete ① གཏན་ འབེབས་ བྱས་ པའི་ དུས་ ལས་ བརྒལ་ བ་ དང་། ② བྱ་ དངོས་ གང་ ཞིག་ སྟོན་ དུས་ སུ་ དང་ སྟོལ་ ཅེ་ ཡང་། སྐབས་དེར་"དུས་ དང་ མི་ འཚམ་ པས་ ཉམས་ པར་ གྱུར་ པའོ། །

过网 དྲྭ་བརྒལ། (the ball) pass over the net (in tennis, volleyball game) དྲྭ་གྱག་ སོགས་ རྩེ་ བའི་ སྐབས་ སྐྱ་གྱ་ འགོག་ དྲྭའི་ ཐ་ རོལ་ ཏུ་ བརྒལ་ བའོ། །

过瘾 འདོད་ཆོམ། satisfy a craving; enjoy oneself to the full ཆེས་ ཆེར་ ཞེན་ པའི་ འདོད་ པ་ གང་ ཞིག་ ཁེངས་ པའོ། །

H

H

h ā

哈哈镜 བགད་ཤེལ། དབྱིབས་འགྱུར་མེ་ལོང་། distorting mirror ངོས་གཏན་འབྱངས་གཤོངས་མི་སྣོམས་པར་བཟོས་པའི་ཤེལ་སྒོ་ཞིག་སྟེ་མི་རྣམས་དེའི་མདུན་དུ་ལངས་ཚེ་གཟུགས་བརྙན་ཡ་མ་རུང་སྣ་ཚོགས་སུ་འཆར་བས་ལྟ་མ་ཐག་ཀྱི་གད་མོ་དབང་མེད་དུ་ཤོར་འགྱོ་བའི་ཚ་ནས་བཏགས་སོ། ।

哈密瓜 ཧ་མིའི་ཀུ་བ། cantaloup; Hami melon ཡུ་གུར་གྱི་ཡུལ་ཧ་མི་ཞེས་པ་ལས་བོན་བའི་ཀུ་བ་ངོ་མངར་ཞིང་ཁ་དོག་སེར་ལ་དབྱིབས་འཛོང་བ་ཞིག་གོ ।

h ǎ i

海岸 མཚོ་འགྲམ། མཚོ་ངོས། coast; seashore རྒྱ་མཚོའི་མཐའ་དང་འབྲེལ་བའི་སྐམ་སའོ། ।

海岸线 སྐམ་མཚོའི་མཚམས། coastline སྐམ་ས་དང་རྒྱ་མཚོའི་བར་གྱི་མཚམས་ཕྱོགས་གོ ।

海拔 མཚོ་འཕགས། altitude; elevation རྒྱ་མཚོའི་སྟེམས་ངོས་ལས་ཡར་འཕགས་བའི་ཚད་དམ་མཐོ་བའི་ཚད་དོ། ।

海报 ཁྲབ་བང་། playbill; poster སྤེལ་གར་དང་གློག་བརྙན་སོགས་ཀྱི་འཁྲབ་སྟོན་ནམ་སྤྱི་ལོའི་འགྲན་སྡུར་སོགས་བྱེད་སྟོའི་སྐྱར་ཡིག་གོ ।

海豹 མཚོ་གཟིག seal འོ་འཕྱང་སོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་དབྱིབས་ཅ་དང་རྩུང་འདུ་ལ་ལག་པ་ཉ་ཡི་རྡེའུ་དང་འདྲ་བ་མཇུག་མ་མདུན་ཕྱོགས་སུ་དཀྱོག་ཏུ་མེད་པ། རྒྱབ་ཀྱི་ཁ་དོག་སྐྱོ་ནག་ལ་སྐྱག་ཕིག་བཀྱ་བ། རྟག་པར་ཆུ་ལ་གནས་ཤིང་སྐམ་སར་འོངས་ནས་ཐུ་གུ་སྐྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

海菜 མཚོ་ཚལ། edible seaweed རྒྱ་མཚོ་ལས་བྱུང་ཞིང་བཅར་རྩྭ་བའི་སྐྱོ་ཚལ་ཞིག་གོ ।

海待 ཕྱི་ཡོང་ལས་སྐྱག་པ། those who have foreign diplomas but cannot find jobs once back in the home country རྒྱ་མཚོའི་ཁ་རོལ་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་སྐྱེ་ཕྱི་རྒྱལ་དུ་སློབ་སྦྱོང་ལ་སོང་ནས་ཕྱི་རྒྱལ་ནང་དུ་སྤྲིབས་ཏེ་ཕྱི་རྒྱལ་ལས་སྐྱག་བྱས་ཡོད་པའི་མིའོ། ।

海带 ལྦ་གཅོད། kelp; edible seaweeds རྒྱ་མཚོར་སྐྱེས་པའི་ཚོད་མ་ལྟང་ནག་ནང་དུ་གྲུབ་ཆ་མང་དུ་ཡོད་པ་ཞིག་གོ ।

海带饴 ལྦ་གཅོད་སྐྱི་སྦྲང་། kelp candy ལྦ་གཅོད་ཀྱིས་བཅོས་པའི་ཀ་ར་སྐྱི་མོའི་རིགས་ཤིག་གོ ।

海胆 མཚོ་ཏུང་ । sea urchin མཚོར་ གནས་སྤོག་ ཆགས་ ཚེར་ ལྦགས་ ཅན་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། ལུས་དབྱིབས་ཟླ་གམ་དང་སྐྱིང་དབྱིབས་དང་འགྲུར་བ་སྤུབ་མོའི་དབྱིབས་ཅན་སོགས་ཡོད་ལ་ལུས་རྟེལ་ཅོར་བུ་ག་

བཅུ་དང་ལྡན་ཞིང་ལྟ་ལས་སྐག་པ་ལྟ་བུ་ཆུང་བ། སྐེད་དབྱས་སུ་ཁ་དང་། འོག་དབྱས་སུ་བཤད་ལམ་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

海底电缆 **མཚོ་འོག་གློག་ཐག** submarine cable མཚོ་ འོག་ བརྒྱུད་ ནས་ དྲངས་ པའི་ གློག་ཐག་གོ ।

海港 **རྒྱ་མཚོའི་གྲྭ་ཁ།** seaport; harbor རྒྱ་མཚོའི་ འགྲམ་ གྱི་ གཟེངས་ བརྩེན་ སའམ་ གྲྭ་ འགྲོ་འོང་བྱ་བའི་ས་ཚོགས་སོ། ।

海狗 **མཚོ་ཁྱི།** fur seal; ursine seal འོ་འཐུང་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ་མགོ་རྒྱམ་པོ་སྐུག་བཞི་དང་ རྐ་ མ་ ཐུང་ བ། སྐུ་ མདོག་ སྐྱག་ པོའམ་ ཀག་ པོ། རྒྱུན་ པར་ རྒྱ་མཚོའི་ནང་ དུ་གནས་ཤིང་ སྐམ་ སར་ ཡང་ བགྲོད་ཐུབ་པ་ཞིག་གོ ।

海关 **རྒྱལ་མཚམས་འགག་སྡོ།** **རྒྱལ་འགག** custom house; custom office; customs རྒྱལ་མཚམས་ལས་ ཁན་ ཚུན་ སྡོལ་ བའི་ ཚོང་ཁང་དམ་དངོས་རྫས་ལ་ལྟ་བཤེར་བྱེད་པ་དང་། སྡིག་སྡོལ་ལྟར་ སྡོ་ ཁྲལ་ སྤུད་ སའི་ རྒྱལ་ཁབ་ ཀྱི་ སྡིད་ འཛིན་ ལས་ཁུངས་ཤིག་གོ ।

海关手续 **རྒྱལ་འགག་འགྲོ་ལུགས།** customs procedures; customs formalities རྒྱལ་མཚམས་ཀྱི་འགག་ སྡོ་ བརྒལ་ དགོས་ ཚེ་ དེས་པར་ སྤོན་ དུ་བསྒྲུབ་དགོས་པའི་འགྲོ་ལུགས་སམ་ བརྒྱུད་རིམ་མོ། ।

海龟 **རྒྱ་མཚོའི་རུས་སྦྲལ།** green turtle; sea turtle གོག་ འགྲོས་ སྡོག་ ཚགས་ ཀྱི་ དེགས་ཏེ། ཕྱེ་དབྱིབས་སྐྱིར་བཏང་ཞི་རུས་ སྦལ་དང་འདྲ་བ། ལུས་ བོངས་ ཆེ་ ཞིང་ ཁ་ དོག་ རས། སྐྱག་ ཆེ་ བ་ ན་ སྐྱི་ གཅིག་ ལྟག་ ཡོད་ ལ་ ཉ་ སོགས་ ཟས་ ས་ ཟ་ བ། རྒྱ་མཚོའི་ནང་དུ་གནས་ཤིང་འཚོ་བ་ཞིག་གོ ।

海军 **མཚོ་དམག** navy རྒྱ་མཚོའི་ཐོག་ཏུ་ དམག་འཐབ་བྱེད་པའི་དམག་མིའོ། ।

海路 **མཚོ་ལམ།** sea route; sea lane; seaway རྒྱ་མཚོའི་ཐོག་གི་སྤུ་ལམ་མོ། ।

海螺 **དུང་།** conch; whelk རྒྱ་མཚོ་ལ་ གནས་ པའི་སྐོགས་ལྟན་སྡོག་ཚགས་ཤིག་གོ ।

海洛因 **ཧེ་རུན།** heroin རོ་ ཁ་ ཞིང་ མདོག་ དཀར་ ལ་ དུག་ དང་ལྡན་ པ། སྡུད་ ཅིང་ སྡུད་ ན་ ངན་ གོམས་སུ་འགྲོ་བའི་སྐྱེ་བཅས་དངོས་རྫས་ཤིག་གོ ।

海马 **མཚོ་རྟ།** sea horse རྒྱ་ མཚོའི་ཉའི་ རིགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་ ཀྱི་ རིང་ ཚད་ ལ་བརྒྱ་ ཚའི་ སྐྱི ། ~ ༣༦ ཙམ་ ཡོད་ པ། མགོ་ དང་ མཇིང་ པ་ རྟ་ མགོའི་ དབྱིབས་ དང་ མཚུངས་ ཤིང་ མཇུག་ མ་ སྐྱལ་ ལྟར་ རྐྱོང་ འདྲིལ་དང་འགྲེང་འགྲོས་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

海绵 **མཚོ་བལ།** sponge མཚོ་ འོག་ གི་ བྱག་ རྩོ་ སོགས་ ལ་ འབྲུར་ ནས་ སྐྱེ་ བའི་ འབོལ་ ཞིང་ སོབ་ བའི་ དམའ་ རིམ་ སྡོག་ ཚགས་ ཆུའི་ སྐྱེ་ ལྟན་ དངོས་ པོ་ གཞིབ་ ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

海绵 **འཇིག་སོབ།** foam rubber (/plastic) འཇིག་ལས་ བཟོས་ པའི་ མཚོ་ བལ་ དང་ འདྲ་ བའི་ རྒྱུ་ ཆ་ སོབ་ མོ་ ཞིག་གོ ।

海绵垫 **འཇིག་སོབ་གདན།** **སོབ་འབོལ།** foam rubber cushion འཇིག་ སོབ་ ཀྱི་ འབོལ་གདན་ནོ། ।

海绵坑 **འཇིག་སོབ་དོང་།** landing pit;

sponge pit མཛོ་མཆོང་ལུས་རྩལ་བ་ས་ཐོག་ཏུ་ལྷུང་སྐབས་ལུས་སྐྱེབ་བར་བྱེད་བའི་འགྱིག་སོབ་ཀྱི་འབོལ་གདན་ཞིག་གོ །

海鸥 རུ་སྐྱར། **sea gull** རུ་བྱའི་རིགས་མཐྱིན་བ་ཆུང་ཐུང་ལ་མདོག་དཀར་ཞིང་སྐྱེ་མཐའ་ནག་པ། ཁུ་སྟོད་ཀྱིས་འཚོ་ཞིང་ཉ་སོགས་ཟ་བ་ཞིག་གོ །

海平面 རྒྱ་མཚོའི་སྙོམས་ངོས། **sea level** རྒྱ་མཚོའི་རླུ་གནས་ལ་ཡུན་རིང་ཐོར་ཚད་ལེན་བརྟག་དཔྱད་བྱས་ནས་གཏན་ལ་ཕབ་བའི་རླུ་མཚམས་ཀྱི་ཆ་སྙོམས་གནས་ཀྱི་མིང་སྟེ། དེ་ནི་ཡར་ལ་སྐྱམ་སའི་འཕགས་ཚད་དང་མར་ལ་ཆུའི་ཟབ་ཚད་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་མགོ་འཛུགས་སཡིན་ནོ། །

海上巡逻艇 མཚོ་སྐོར་བཤེར་གྲྭ། **coast-guard cutter (/vessel)** མཚོ་ཐོག་ཏུ་སྐོར་གཡེང་གིས་ལྟོག་འདེན་བྱེད་མ་ཁན་འཛོན་བཟུང་བྱེད་བར་བཀོལ་བའི་དྲག་ཆས་སྦྱས་བའི་གྲུའོ། །

海狮 མཚོ་སེང་། **sea lion** མཚོ་ར་གནས་འོ་འཐུང་སྐོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་བོངས་ཟུང་ཆེ་བ། སྐྲག་པ་ཅ་ཡི་རྡེའུ་དང་འདུ་ལ་གཞུག་སྐྲག་གིས་ལུས་ལ་ཁ་ལོ་སྐྱར་ནུས་ཤིང་། ལུས་ཡོངས་སུ་སྤུ་རྩི་ངོས་ཁྲབ་པ། ཚའི་རིགས་ཀྱི་ཁོག་སྟོད་དང་མཇིང་བར་སྤུ་རིང་པོ་སྐྲེས་པས་སེང་གེ་དང་ཟུང་འབྲུ་ཞིང་དང་འགྲོན་བྱའི་རིགས་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

海事卫星 མཚོ་དོན་འཁོར་སྐར། **Maritime Satellite System (marisat)** མཚོ་ཐོག་ཏུ་སྐྱོད་བཞིན་པའི་གྲྭ་གཟིངས་སོགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའི་སྒང་སྐར་རོ། །

海事卫星通信 མཚོ་དོན་སྐར་འཕྲིན། **maritime satellite communications** མཚོ་ཐོག་གི་གནས་ཚུལ་རྩམས་འཁོར་སྐར་གྱིས་འཕྲིན་བརྡའི་ལམ་ནས་གཏོང་བའོ། །

海棠 མངར་འབྲས། **cherry-apple tree** ཤིང་ཕྲན་གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་སྐྱོང་དབྱིབས་འཛོང་ཐོ། མེ་ཏོག་དཀར་ཐོའམ་གློ་ཁ། འབྲས་བུ་རྒྱམ་ཐོ་སེར་ཐོའམ་དམར་ཐོ་རོ་སྐྱུར་བ་ཞིག་གོ །

海棠花 མངར་འབྲས་མེ་ཏོག **Chinese flowering crabapple** ཤིང་མངར་འབྲས་ཀྱི་མེ་ཏོག་གོ །

海豚 མཚོ་ཕག **dolphin** མཚོར་གནས་འོ་འཐུང་སྐོག་ཆགས་རིགས་ཏེ། ལུས་ཚད་མིའི་འདོམ་གང་ཡས་མས་ལ་མདོག་སྟོ་ནག་དང་སྐྲ་བུག་མགོ་ཐོག་ཏུ་དོད་ཅིང་ལག་པ་གཉིས་ཀ་ཡི་རྡེའུ་ལྟར་གྱུར་བས་སྐམ་སར་ལྟོ་བས་འཐེ་བ་ཞིག་གོ །

海湾 མཚོ་ལྷུག་ས། **bay; gulf** སྐམ་སའི་བངྱ་བཐིབས་བའི་མཚོའི་ཆ་ཤས་སོ། །

海王星 སྐར་མ་མཚོ་རྒྱལ། **Neptune** ཉི་མའི་ཞིམ་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱ་སྐར་ཆེ་བ་བརྒྱད་ཀྱི་ཡ་གྱལ་ཞིག་གོ །

海雾 མཚོ་སྨུག **sea fog** མཚོ་ཐོག་དང་མཚོ་འགྲམ་ངྱ་འཐིབས་བའི་སྨུག་བའོ། །

海峡 མཚོ་འགག **strait; channel** སྐམ་སངྱམ་བྱ་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་ཚུད་ཅིང་སྐྱེ་གཉིས་ཀྱི་མཚོ་ཕན་ཚུན་སྦྲེལ་བྱེད་ཡུ་བྱར་གྱུར་བའི་མཚོ་ལམ་དོག་མོའོ། །

海鲜 མཚོ་ཟས་གསར་བ། མཚོ་སོས། **fresh**

seafood རྒྱ་མཚོ་ལས་བྱུང་བའི་ཁ་ཟས་སོས་བཅམ་གསར་བའི་རིགས་སོ། །

海象 མཚོ་གླང་། **morse; walrus** མཚོ་ནག་ལ་འཕྱང་སྤོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་བོངས་ཆེ་ལ་མདོག་ཁམ་ནག་ཅི་ཞད་ཆེ་བ། མིག་ཆུང་ལ་རྟ་གཡོག་མེད་པ་ཡ་མཆུང་གླང་ཆེན་ཀྱི་མཆེ་བ་ལྟུ་བུ་རིང་པོ་སྐྱེས་པ་ཞིག་གོ །

海啸 མཚོ་འཕྱུར། མཚོ་འཁྱམ། **tsunami** རྒྱ་མཚོའི་འོག་ཏུ་ས་ཡོམ་བྱུང་བ་དང་མེ་རི་འཕྱུར་བ་དང་རྒྱ་མཚོ་སྟུང་གིས་སྐྱོམ་པ་སོགས་ཀྱི་རྒྱེན་ཀྱིས་མཚོ་སྟབས་ཆེན་པོ་དྲག་ཏུ་འཕྱུར་བའི་འཇིགས་པ་ཞིག་གོ །

海星 མཚོ་འབུ་སྐར་མ། མཚོ་སྐར། **starfish** མཚོ་བྱག་གི་སྤུབས་བར་ན་གནས་ཤིང་ཐལ་ཆེར་དབྱིབས་ལེབ་མོ་སྐར་མ་ཟུར་ལྔ་དང་འདྲ་ལ་བཀས་དོས་སུ་རྩོ་ཐལ་གྱི་ཚེར་མས་གཡོགས་པའི་སྤོག་ཆགས་ཤིག་གོ །

海岩 མཚོ་བྱག **marial rocks** མཚོ་གཏིང་དང་མཚོ་འགྲམ་གྱི་བྱག་རིའོ། །

海燕 རྒྱ་མཚོའི་ལྕགས་རྟ། **salangane; petrel** རྒྱ་མཚོའི་འགྲམ་དུ་གནས་པའི་ལྕགས་རྟའི་རིགས་ཤིག་གོ །

海藻 རྒྱ་མཚོའི་རྩུ་སྨོ། མཚོ་བལ། **seaweed; marine algae** རྒྱ་མཚོར་ཆགས་པའི་རྩུ་སྨོའི་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་དོ། །

海蜇 མཚོ་འབུ་ཤ་མོ། མཚོ་གདུགས། **jellyfish** རྒྱ་མཚོར་གནས་པའི་རྒྱུ་ཁོག་འདེས་མའི་ སོག་ཆགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་ཤ་མོ་དང་འདྲ་ལ་རྒྱོང་སྐྱམ་གྱིས་འགོ་ཞིང་ཁ་བརྒྱད་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ །

h á n

含量 འདེས་ཚད། **content; amount contained** དངོས་པོ་གང་རུང་གི་ནང་དུ་གཞན་གྱི་གྲུབ་ཆ་ལྡན་པའི་ཚད་དོ། །

含羞草 སྐྱེ་རེག་སྐྱམ། **mimosa; sensitive plant** སྐྱེ་ལྟམ་གྱི་རིགས་སྤུ་ཚོར་ཅན་ལོ་མ་སྐྱོ་དབྱིབས་མེ་ཏོག་དམར་སྐུ་འཚར་བ་མིའི་ཁ་སྣངས་ཙམ་བའམ་ལག་བས་རེག་ཚོ་མེ་ཏོག་ཟམ་ཞིང་འདབ་ལོ་སྐམ་པར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

函件 ཡིག་འཕྲིན། **correspondence; letter** ཡིག་འཕྲིན་གྱི་འགྲེལ་བར་ཡོངས།

函授 འཕྲིན་སློབ། **teach by correspondence** འཕྲིན་ཐོག་ནས་ཟྱེད་བྱེད་པ་གཅོོ་བོར་འཛིན་པའི་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

涵养 ' བཟོད་གོམས། **self-control; self-discipline** བློ་ཁ་ཚོད་འཛིན་ བྱེད་སྤྱད་ པའི་ རྩལ་ནུས་སོ། །

涵养 ' སྲུང་འཛིན། **conserve** ཆུ་སོོགས་བསགས་ནས་རླན་གཞེར་སྲུང་ཞིང་འཛིན་སྤྱད་པའོ། །

寒潮 གྲང་རླབས། **cold wave** གྲང་འཁྲིག་གི་ས་ཁུལ་ནས་ས་བབས་དམའ་སར་རྒྱ་བའི་གྲང་རླུང་གི་རྒྱུན་ཞོ། །

寒带 གྲང་ཁུལ། **frigid zone** སའི་གོ་ལའི་ལྟོ་བྱང་གི་སྐེའི་མུ་ཁྱུད་ནང་རོལ་གྱི་ས་ཁུལ་ལོ། །

寒假 དགུན་གནང་། དགུན་གོསེང་། **winter vacation** སློབ་གྲྭ་རྩོམས་ཀྱིས་དགུན་ དུས་ སུ་

བགོད་སྤྱིག་ བྱས་ པའི་ བར་ སྣབས་ ཀྱི་ ངལ་གསོའོ།།

寒流 གྲང་རླུན། **cold current** སའི་གོ་ལའི་འཕྲེད་ཚད་ མཐོ་ས་ནས་ དམའ་ས་ བར་བཞུར་ བའི་ རླུ་མཚོའི་ རླུ་རླུན་ ཏེ། གྲང་རླུན་ ཀྱི་ དོད་ཚད་ ནི་གང་དུ་ སྤེལ་བས་ པའི་གནས་དེའི་ རླུའི་དོད་ཚད་ལས་དམའོ། །

hǎn

喊 价 འབོད་གོང་། **indicated offer price; price asked** འཚོང་བ་པོས་ཚོང་རྫས་མ་ བཙོངས་ པའི་ སྟོན་ དུ་ བཙོང་ བྱའི་ དངོས་ པོར་ བཀྲབ་ པའི་གོང་ཚད་དོ། །

h à n

汉堡包 ཧེམ་བག **hamburger** ཨ་ དང་ སྟོ་ ཚལ་ དང་འོ་ སྤྲིས་ སོགས་ བར་ དུ་ བཞུག་ ནས་ བཟོས་ པའི་ གོར་ སོབ་ ཅིག་ སྟེ (hamburger) ཞེས་ པའི་ སྤྲུ་གདངས་ཀྱི་ ཚ་ཡང་ཡོད་ པས་ སྤྲུ་དོན་ གཉིས་ཀྱི་ ཚར་ བསྒྱུར་ པའོ། །

汗背心 རྨུལ་འགག **sleeveless undershirt; vest; singlet** ནང་དུ་ཀྱོན་ རླུའི་རྨུལ་ རླུ་ ལེན་ བྱེད་ཀྱི་ སྟོད་ གོས་ གོང་བ་དང་ ཕྱུ་རྩུད་ མེད་ པ་ཞེག་ གོ །

汗衫 རྨུལ་ལེན། **undershirt; T-shirt** རྨུལ་ཆུ་ལེན་ བྱེད་ཀྱི་ ཤ་འབྲུར་ སྟོད་ གོས་ནང་ མའོ། །

旱冰 སྐམ་གྲུད། **roller-skating** མཐིལ་ན་ འགོར་ ལོ་ ཡོད་ པའི་ ལྕམ་ ཀྱོན་ ནས་ ཞར་ འདམ་ ཐང་ སོགས་ སུ་ ཤུད་ པའི་ རྩེད་ མོ་ དང་ ལུས་ རྩལ་ ཀྱི་ རྣམ་ གྲངས་ཤིག་ གོ །

旱冰场 སྐམ་གྲུད་ཐང་། **roller rink** མཐིལ་ན་ འགོར་ ལོ་ ཡོད་ པའི་ ལྕམ་ ཀྱོན་ ནས་ གྲུད་ སའི་ ཞར་ འདམ་ སོགས་ཀྱི་ ཐང་ངོ། །

旱冰鞋 སྐམ་གྲུད་ལྕམ། **roller skates** ཞར་ འདམ་ སོགས་ ཀྱི་ གཅལ་ དུ་ གྲུད་ བྱེད་ ཀྱི་ མཐིལ་ན་ འགོར་ ལོ་ ཡོད་ པའི་ ལྕམ་ ཞེག་ གོ །

旱伞 ཉི་གདུགས། **parasol** ཉི་གདུགས་ཀྱི་ འགྲེལ་ བར་ ལྟོས།

旱獭 འཕྱི་བ། **marmot** ངོ་ འཛུང་ སྤོག་ ཆགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། སྤུ་ མདོག་ རག་ སེར་ ཤུང་ ལག་ མདུན་ སོ་ གཉིས་ རིང་ བ། སྐུ་ བའི་ སྟེང་ མོ་ རྩེ་ བས་ དོང་ འབྲུ་ ཞིང་ དགུན་ ཉལ་ བྱེད་ པ་ ཞིག་ གོ །

焊工 ཚ་ལ་མཁན། **welder; solderer** ལྕགས་རིགས་ སོགས་ ལ་ ཚ་ ལ་ བྱེད་ མཁན་ གྱི་ བཟོ་ བའོ། །

焊接 ཚ་ལ་རྒྱག་པ། **welding; solder** ཀ་ ཚ་ དོད་ དང་ ཚ་ སྟོན་ ལ་ བརྡེན་ ནས་ ལྕགས་ རིགས་ མཐུད་ སྦྱོར་ བྱེད་ པ་ དང་ ། ཨ་ ཚ་ ལང་ བརྡེན་ ནས་ ལྕགས་རིགས་འབྲུར་བར་ བྱེད་ བའོ། །

焊 枪 ཚ་མདའ། **welding torch; (welding) blowpipe** རླངས་ཚ་རྒྱག་ སྐབས་ བེད་ སྤྱོད་ བའི་ ཡོ་ བྱད་ ཅིག་ སྟེ། དབྱིབས་ མེ་ མདའ་དང་ འདྲ་ ལ་ མདུན་ དོས་ སུ་ མཆུ་ ཐུ་ བར་ བརྒྱངས་ ཡོད་ པ་ ཞེག་ གོ །

焊条 ཚ་ཐུར། **welding rod** ཚ་ ལ་ རྒྱག་ སྐབས་ ཐན་ ཚུན་ སྤྱོར་ བྱེད་ ཀྱི་ བཞུ་ བའི་ དངོས་ པོ་ ཐུར་

དབྱིབས་ཅན་ཞེས་གོ །

h á ng

行货 ˊ རྒྱིང་ཟོང་། roughly processed merchandise; crudely made goods; common stock བཟོ་སྟངས་རྒྱིང་ལ་སྐྱས་ཀ་ཤན་པའི་ཚོང་རྫས་སོ། །

行货 ˇ མངོན་ཟོང་། authentic product རྒྱན་ལྡན་གྱི་ཚོང་ལམ་བརྒྱུད་ནས་ཕྱིར་འཚོང་ནང་འདེན་བྱས་པའི་ཚོང་རྫས་སོ། །

行间 ཕྲེང་བར། between the lines (/rows) གླལ་གྱི་བསྟར་བ་དང་ཡི་གེའི་ཕྱོགས་ཕྲེང་དང་ཕྱོགས་ཕྲེང་བར་གྱི་ཡངས་དོགས་གོ །

行距 ཕྲེང་ཐག row spacing གླལ་བསྟར་གཅིས་ཀྱི་བར་ཐག་གོ །

行列 ཕྲེང་བསྟུར། ranks མི་དང་དངོས་པོ་རྣམ་འཕྲེང་ དང་ གཞུང་ དུ་ བསྒྲིགས་ པའི་ ཕྲེང་ དང་ བསྟུར་བའོ། །

行情 ཁྱོམ་བབས། market trend; quotation ཁྱོམ་རའི་ཚོང་རྫས་ཀྱི་རྒྱུན་ཀྱི་རིན་གོང་དང་། དངུལ་རྩའི་ཁྱོམ་རའི་སྐྱེད་ཀའི་འཛིན་ཐང་སོགས་ཀྱི་སྤྱིར་བཏང་གི་གནས་རྩལ་ལོ། །

行业 ལས་རིགས། trade; profession; industry ཚེད་ལས་ཀྱི་རིགས་སྤྱི་ དང་ ཟུ་ བྱག་ གི་མིང་ངོ་། །

航班号 འཕྲུར་རེས་ཨང་གྲངས། རེས་གྲངས། flight number འགྲུལ་སྐྱེལ་ གནམ་ སྤྲུ་ དང་ མཚོ་ སྤྲུ་ རླངས་ གཏན་ འཁེལ་ བྱས་ བའི་ མཁའ་ལམ་དང་མཚོ་ལམ་དུ་དུས་ཡུན་བསྐྱོད་བའི་རེས་མོས་ཀྱི་ཐེངས་གྲངས་སོ། །

航程 བསྐྱོད་ཐག voyage; passage; range གནམ་ སྤྲུ་ དང་ སྤྲུ་ གཟིངས་ བསྐྱོད་ བའི་ ལམ་ཐག་གོ །

航次 བསྐྱོད་ཐེངས། voyage or flight number གནམ་སྤྲུ་དང་སྤྲུ་གཟིངས་ བསྐྱོད་ ཐེངས་ཀྱི་གོ་རིམ་དང་སྐྱོད་པའི་ཐེངས་གྲངས་སོ། །

航空 མཁའ་བསྐྱོད། aviation; navigation གནམ་སྤྲུ་སོགས་རླུང་ རིམ་ ཆེན་ མོའི་ ནང་ རོལ་ཏུ་འཕུར་སྐྱོད་བྱེད་པའོ། །

航空护林 མཁའ་བསྐྱོད་ནགས་སྲུང་། aerial forest protection གནམ་སྤྲུང་བརྟེན་ནས་བར་སྟང་ནས་ནགས་ཚལ་སྲུང་བའི་བྱ་བ་བྱེད་པའོ། །

航空母舰 མཁའ་བསྐྱོད་མ་གྲུ། aircraft carrier གནམ་སྤྲུས་མཆོ་དང་སྐམ་སའི་མཁའ་དབྱིངས་སུ་གཡུལ་འགྲེད་ཆེ་ཡར་འཕུར་མར་འབབ་སོགས་ཀྱི་གཞི་རྟེན་བྱེད་པའི་མཆོ་དམག་གི་སྤྲུ་བོ་ ཆེ་ཤེས་གོ །

航空卫星通信 མཁའ་བསྐྱོད་སྐར་འཕྲིན། aeronautical satellite communications གནམ་སྤྲུ་སོགས་མཁའ་བསྐྱོད་བྱ་བར་འགོངས་སྐར་གྱིས་འཕྲིན་གཏོང་བའོ། །

航空信 མཁའ་བསྐྱོད་འཕྲིན་ཡིག་ མཁའ་ཡིག airmail letter; air letter; airmail གནམ་སྤྲུས་སྐྱེལ་བའི་འཕྲིན་ཡིག་གོ །

航模 **གྲུ་དབེ།** **model of airplanes or ships** གནམ་གྲུ་དང་གྲུ་གཟིངས་ཀྱི་དབེ་དབྱིབས་སོ། །

航天 **དབྱིངས་བསྐྱོད།** **spaceflight; aerospace** བཙོས་སྐར་སོགས་སའི་གོ་ལའི་མུ་ཐུད་ཀྱི་རྒྱང་རིམ་ཆེན་པོའི་ཕྱི་རོལ་གྱི་བར་སྣང་ངམ་ཉེ་མའི་ཞིམ་རྒྱུད་ཀྱི་མཁའ་དབྱིངས་སུ་འཕུར་སྐྱོད་བྱེད་བའོ། །

航天飞机 **དབྱིངས་བསྐྱོད་གནམ་གྲུ།** **space shuttle** མཁའ་བསྐྱོད་དང་དབྱིངས་བསྐྱོད་ཀྱི་ནུས་པ་ཉེས་ལྡན་གྱི་གནམ་གྲུའོ། །

航天技术 **དབྱིངས་བསྐྱོད་ལག་རྩལ།** **space technology** རྒྱང་རིམ་ཆེན་པོའི་ཕྱི་རོལ་གྱི་མཁའ་དབྱིངས་སུ་བསྐྱོད་པ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ལག་རྩལ་ལོ། །

航天站 **མཁའ་ཚུགས།** **spaceport** མཁའ་ཚུགས་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ཡོངས།

航天医学 **དབྱིངས་བསྐྱོད་གསོ་རིག** **aerospace medicine** རྒྱང་རིམ་ཆེན་པོའི་ཕྱི་རོལ་གྱི་མཁའ་དབྱིངས་སུ་བསྐྱོད་པ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་གསོ་རིག་གོ །

航线 **མཁའ་ལམ།** **མཆོ་ལམ།** **air line; shipping line; route; course** གནམ་གྲུ་དང་གྲུ་གཟིངས་ཀྱི་བསྐྱོད་ལམ་མོ། །

hāo

蒿草 **འགན་པ།** **wormwood; artemisia** ལོ་མ་སྤོ་ལྡང་སྐྱ་རྒྱབ་ཏུ་སྤུ་ཚུང་སྐྱ་བོས་ཁྲབ་ཅིང་དྲི་ཞིམ་མནམ་བའི་སྤོ་ལྡམ་རིགས་ཤིག། དེ་ལ་ནང་གསེས་ཀྱི་མེ་ཏོག་དང་ཆེ་ཚུང་ཁ་དོག་སོགས་དབྱེ་བའི་དབང་གིས་བྱེ་བག་འགའ་ཞིག་སྣང་ངོ། །

háo

毫分 **སྤུ་ཙམ།** **the least bit; fraction; iota** ཆེས་ཚུང་བའམ་ཉུང་བའི་ཚད་དོ། །

毫厘 **ཕན་ཙམ།** **the least bit; an iota** ཆེས་ཉུང་བའི་གྲངས་ཚད་དོ། །

毫米 **སྐོང་ཚའི་སྤྱི།** **millimeter (mm)** རིང་ཐུང་འཇལ་ཚད་དེ (1/1000m) སྤྱི་གཅིག་གི་སྐོང་ཚའི་གཅིག་གམ་སྐོང་ཤས་གཅིག་གོ །

豪华巴士 **རྒྱས་སྤྲོས་མཐོན་འགྲོས།** **deluxe bus** ནང་གི་བསྒྲིག་ཚས་རྣམས་ཚ་ཚང་ཞིང་རྒྱས་སྤྲོས་ཅན་གྱི་མཐོན་འགྲོས་རོ། །

hào

号码布 **ཨང་རས།** **bib with number printed** (used in sports competition)ལུས་རྩལ་བའི་མདུན་རྒྱབ་ལ་སྐྱར་རྒྱའི་ཨང་རྟགས་ཅན་གྱི་རས་སོ། །

号脉 **རྩ་ལྟ་བ།** **feel the pulse** རེག་པ་རྩ་ལ་བརྟག་པའི་སྐོར་ནས་ན་ལ་དཔྱད་པའོ། །

耗材 **རྫས་ཚོན།** **consume; cost** རྒྱ་ཚད་གཏན་པར་གྱུར་པའོ། །

耗材 ཉོན་རྫས། **consumable material (/item)** བེད་སྤྱོད་ཀྱི་བྱ་བའི་བརྒྱུད་རིམ་ཁོང་དུ་ཆད་འགྱུར་གྱི་རྒྱུ་ཚའི་རིགས་སོ། །

耗能 ནུས་གཏོན། **power consumption** གློག་ནུས་སམ་ཚ་ནུས་སོགས་གོན་པའམ་ཟད་པའོ། །

耗损 འཛད་གོན། **consume; waste; lose** ཟད་ནས་གོན་པའམ་ཉམས་པའོ། །

耗资 རྒྱུ་ གོན། **money spent; money cost** རྒྱུ་ནོར་ཟད་པའོ། །

h é

合并 མཉམ་སྦྱོལ། **merge; amalgamate** མི་འདུ་བའི་དངོས་པོ་ཐ་དད་པ་རྣམས་མཉམ་གཅིག་ཏུ་བསྡོལ་པའོ། །

合唱 མཉམ་ལེན། **chorus** ཀ མི་མང་པོས་ལྡན་དུ་གླུ་དབྱངས་གཅིག་ལེན་པ་དང་། ཁ དུས་མཉམ་དུ་གདངས་རིམ་དུ་མ་ཅན་གྱི་གླུ་དབྱངས་གཅིག་ལེན་པ་སྟེ། དཔེར་ན། ཚོ་གདངས་མཉམ་ལེན་དང་མོ་གདངས་མཉམ་ལེན་དང་བསྟེ་གདངས་མཉམ་ལེན་ལྟ་བུའོ། །

合成 མཉམ་སྡེབ། འདེས་སྦྱོར། **compose; compound; synthesize; synthetize** ཀ དངོས་པོ་འགའ་ཞིག་ མཉམ་ དུ་སྡེབ་པ་ དང་། ཁ རྫས་འགྱུར་གྱི་འགྱུར་བ་ལ་བཏེན་ནས་གྲུབ་ཚ་ཤུང་བའི་རྫས་རྣམས་གྲུབ་ཚ་སྣ་ཚོགས་ཅན་གྱི་རྫས་སུ་བྱེད་པའོ། །

合法权益 ཁྲིམས་མཐུན་ལེ་དབང་། **lawful rights and interests; legal rights and interests** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་དང་མཐུན་པའི་ལེ་ཤན་དང་དབང་ཆའོ། །

合格 ཚད་མཐུན། **qualified ; up to standard** དངོས་ པོ་ གང་ ཞིག་ རང་ གི་ ཚད་ དང་མཐུན་པའམ་ལྡན་པའོ། །

合欢树 སྒྲེལ་ཤིང་། **silk tree** ཤིང་ ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་སྒྲོ་དབྱིབས་ཅན་ཉིན་མོ་ཁ་འབྱེད་ཅིང་མཚན་མོ་ཟུམ་པ་མེ་ཏོག་ལྡང་སེར་གེ་སར་དམར་པོ་ཐོག་པ་སྐོགས་འབྲས་ལེབ་མོ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ །

合伙 ཟླ་སྦྱོལ། **form a partnership** ཀྱ་བ་ཐུན་མོང་དུ་སྐྱབ་པའི་སྐེར་རམ་ཚོགས་པ་སོགས་ལྡན་ཅིག་ཏུ་ཟླ་རུ་སྦྱོལ་བའོ། །

合金 བསྲེས་ལྡགས། **alloy** ལྡགས་རིགས་དང་ལྡགས་རིགས་མ་ཡིན་པའི་རྒྱུ་ཚ་རྣམས་བཞུས་ཤིང་འདྲེས་སུ་བཏུགས་ནས་གྲུབ་པའི་ལྡགས་རིགས་སྐམཁེགས་ལྡན་པ་དག་གོ །

合理 ཚུལ་མཐུན། **rational; reasonable; equitable** ཚུལ་ལུགས་དང་མཐུན་པའོ། །

合同 གན་རྒྱུ། **contract; promise** ཐུན་མོང་དུ་ བྱ་ བ་ གང་ རུང་ ཞིག་ བསྒྲུབ་ པའི་ ཚེད་ དུ་ དོ་བདག་ཐོག་གཉིས་སམ་དུ་མས་ལྡན་ གྲོས་ ཀྱིས་ རང་རང་གི་ལེ་དབང་དང་འོས་འགན་གཏན་འབེབས་བྱས་ནས་བཞག་ པའི་ ཁ་ དན་ ཚོག་ གནས་ ཀྱི་ བསྒྲུང་ ཡིག་གོ །

合页 ལྷེབ་སྒྲིག hinge ལྡགས་ཀྱི་བྱང་བུ་གཉིས་ལྡན་དུ་སྦྲེལ་ཅིང་འགེངས་ནས་ལྷེབ་ཀྱང་བའི་འཛོན་སྒྲིག་ཅིག་སྟེ། སྒོ་སྒྲིམ་དང་སྒོ་གྲེགས་སོགས་ སྦྲེལ་ བྱེད་

དོ། །

合影 ᵌ ཚོགས་བར་ལེན། take a group photo ཚོགས་དུ་ཚོགས་པའི་བར་ལེན་བའོ། །

合影 ᵌ ཚོགས་བར། group photo ཚོགས་དུ་ཚོགས་ཏེ་བླངས་པའི་བར་རོ། །

合资 མ་རུ་མཉམ་སྡེབ། མ་སྡེབ། joint venture ཕྱོགས་གཉིས་སམ་མང་པོས་མཉམ་དུ་མ་དངུལ་འཇོག་པའོ། །

合子 མེ་མོག zygote དབྱིབས་མེ་ཏོག་ལྟ་བུའི་མོག་མོག་གམ་ཐོ་ལོག་ཅིག་གོ །

合奏 མཉམ་དགྱེལ། instrumental ensemble རོལ་ཆས་མི་འདྲ་བའམ་རོལ་ཆས་ཀྱི་རིགས་མི་འདྲ་བ་རྣམས་ཚན་པ་འགའ་ཞིག་ཏུ་བཙོས་ནས་སོ་སོས་སྒྲ་རིམ་འགའ་རེའི་འགན་ལྟར་ཏེ་རོལ་དབྱངས་གཅིག་མཉམ་དུ་འབྱད་རྩེད་དགྱེལ་གསུམ་བྱེད་པའོ། །

和服 ལྷར་གོས། kimono ལྷར་པན་ནམ་ཏེ་ཏོང་པའི་ཆས་གོས་སོ། །

和平共处 ཞི་བདེ་མཉམ་གནས། peaceful coexistence ལམ་ལུགས་མི་འདྲ་ བའི་ རྒྱལ་ཁབ་དག་གིས་ཞི་བའི་སྐོ་ནས་ཐད་ཚུན་བར་གྱི་རྩོད་གླེང་འདུམ་པ་དང་། འདྲ་མཉམ་གཉིས་ཐད་ཀྱི་ རྣང་གཞིའི་ཐོག་ནས་དཔལ་འབྱོར་དང་རིག་གནས་འཛེལ་རྒྱས་སུ་གཏོང་བའི་སྐོར་གྱི་འབྲེལ་བ་འཛུགས་པའོ། །

和弦铃声 གདངས་འདེས་དྲིལ་སྒྲ། chord ringtone; polyphony ringtone གདངས་དུ་མ་ལྷན་དུ་འདེས་ཤིང་དངོས་མའི་ཉམས་ཀྱང་ཡོད་པའི་ལག་འཁྱེར་དྲིལ་བརྙ་ཞིག་གོ །

和谐 འཚམ་མཐུན། harmonious ཐད་ཚུན་འཚམ་ཞིང་མཐུན་པའོ། །

和谐共存 འཚམ་མཐུན་མཉམ་གནས། harmonious coexistence མི་ དང་ མིའི་བར་དུ་ཐད་ཚུན་འཚམ་ཞིང་མཐུན་པའི་སྐོ་ནས་མཉམ་དུ་གནས་པའོ། །

河岸 ཆུ་དོངས། river bank; riverside ཆུ་ཡི་འགྲམ་མམ་དོགས་སོ། །

河狸 ཆུ་ཁྱི། beaver ཁྱི་བའི་རིགས་དང་འདྲ་ཞིང་ལུགས་ཚོ་བ། མཇུག་མ་ཉ་སྐག་ཅན། རྩ་རྩའི་རྩེན་བུ་ལས་དྲི་མ་སྤྲོ་བ། སྐེར་སྐྱི་དང་ལྟན་ཞིང་ཆུལ་མ་ཁས་པ། ཆུ་འགྲམ་སོགས་སུ་གནས་འཚའ་བའི་འོ་འཐུང་སོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

河流 ཆུ་རྒྱུད། river སྐམ་སའི་ཐོག་གི་རྒྱང་ཆེ་བའི་ཆུ་རྒྱུན་ཏོ། །

河马 ཆུ་ཁྲ། hippopotamus; hippo river horse ལུས་བོངས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཞིང་མགོ་ཆེ་གདོང་ཡངས་པ་མཇུག་མ་ཐུང་བ། ལུས་ཡོངས་སྐྱི་གཉེར་མི་སྣུག་པས་ལེབས་པ། དུས་ཐལ་ཆེ་བར་ལུས་ཆུ་ནང་དུ་ནུབ་ཅིང་མགོ་ཆུ་ཁར་བྱད་ཙམ་རེ་བྱེད་ཅིང་སྡོད་པའི་འོ་འཐུང་སྡོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

河乌 ཆ་བྱིལ། dipper རྐ་བར་ཆུ་དོགས་བརྒྱུད་ནས་འཕུར་ཞིང་ཆུ་ལ་འཕྱལ་ཏེ་ཉ་ཐུན་སོགས་ཆུ་སྣུབས་ནས་འཛིན་ནུས་པ། མཆུ་ཤད་ དིང་ ལ་སྐྱོ་གཤོག་ ཐུང་ བ། རྒྱབ་ དོས་ ཁམ་ ནག་ དང་ ལྟོ་ ཕེར་དམར་ཞད་ཆེ་བ། སྐྱོ་མདོག་སྟོ་ནག་ཅན་གྱི་བྱེའུ་ཞིག་གོ །

荷包蛋 སྐོད་སྐྱིང་བཅོས་མ། poached

eggs; fried eggs ཤྭན་ལྷགས་བཤུས་ནས་སྣུམ་མམ་རྒྱོལ་གྱི་ནང་དུ་བཙོས་པའི་སྒོ་བའོ། །

荷尔蒙 སྐྱེལ་རྒྱུ། **hormon** སྐྱེལ་རྒྱའི་འགྲེལ་བཤད་ཡོད།

荷花 ཆུ་པད་མ། ཆུ་སྐྱེས། **lotus; water lily** ཆུ་འདམ་དུ་སྐྱེས་ཤིང་དབྱར་དུས་སུ་མེ་ཏོག་དམར་སྐྱ་དང་དཀར་པོ་བཞད་པ། འདབ་མ་རྒྱང་པ་དང་བཅུགས་མ་ཅི་རིགས་ཡོད་པ། མེ་ཏོག་ཆུ་ཁར་བུད་ཅིང་ལོ་མ་ཆུ་ངོས་སུ་གཡེང་བ་ལས་གྲིན་དུ་མི་འཚགས་པ་ཞིག་གོ །

核爆炸观测仪 རྡུལ་འཕུང་དབྱོད་ཚས། **nuclear explosion observation device** ཤིང་རྡུལ་མཚོན་ཆ་ཇི་ལྟར་འགྲུ་ཚུལ་ལ་ཞིབ་ལྟ་བྱེད་པའི་དབྱད་ཚས་ཤིག་གོ །

核磁共振 རྡུལ་སྒྲུབ་ལྟན་འགྱུལ། **nuclear magnetic resonance (NMR)** རྡུལ་ཕྲན་གྱི་སྙིང་པོར་ཁབ་ལེན་གྱི་ནུས་པ་ཐོག་པར་བརྒྱན་ནས་དེས་གཏན་འདར་ཚད་གྱི་གློག་རླབས་དང་ཕན་ཚུན་ལྟན་དུ་འགྱུལ་བའི་སྟང་ཚུལ་ཞིག་གོ །

核弹头 ཤིང་རྡུལ་མདེལ་རྩེ། རྡུལ་མདེལ། **nuclear warhead** རྡུལ་ཕྲན་མཚོན་ཆ་ལས་གྲུབ་པའི་བསྐྱར་མདའ་སོགས་ཀྱི་མདེལ་སྟེ་ཞིག་གོ །

核电站 ཤིང་རྡུལ་གློག་ཚུགས། **nuclear power station** རྡུལ་ཕྲན་གྱི་ནུས་པར་བརྒྱན་ནས་གློག་འདོན་པའི་གྲྭ་ཚུགས་སོ། །

核动力航空母舰 རྡུལ་ཤེད་མ་གྲུ། **nuclear-powered aircraft carrier** ཤིང་རྡུལ་གྱི་ཤེད་ཤྲུགས་ལ་བརྒྱན་པའི་མཁའ་སྐྱོད་མ་གྲུའོ། །

核废料 ཤིང་རྡུལ་སྐྱེགས་རོ། **nuclear waste** ཤིང་རྡུལ་གྱི་བསྒྱེག་ཚས་བཀོལ་སྐྱོད་བྱེད་སྐབས་རྡུལ་ཕྲན་འབར་རྩ་ཤུགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་པའི་འཕྲོ་འགྲེད་ཀྱི་རྩ་སྐྱེགས་རོའོ། །

核果 ཨོ་གུ་སེལ་ཀོག ཨོག་སེལ། **stone fruit; drupe** ཕྱི་སེལ་ཤྲུན་དང་བར་སེལ་ཤ་དང་ནང་དུ་ཨོ་གུ་སྦུ་མོ་དང་བཅས་པའི་གཅེར་འབྲས་སམ་གཅེར་སེལ་གྱི་རིགས་ཏེ་ཁམ་བུ་ལྟུ་བུའོ། །

核仁 ཨོག་སྙིང་། **kernel** སྙིར་བཏང་ཤིང་ཀོག་གི་ནང་དུས་བྱེ་བྲག་སེལ་རུས་ལ་ཨོ་གུ་དང་ནང་སྙིང་སྟེ་དེའི་ནང་གི་འབྲུ་སོན་ཚུང་དུ་གཉིས་སུ་དབྱེ་བའོ། །

核桃 སྐྱར་གཟ **walnut** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་སྦྲོ་དབྱིབས། འབྲས་བུ་ཟླུམ་རིལ་ནང་དུ་རུས་པའམ་ཨོ་གུ་ཁམ་སེར་གཡུ་ཡྱར་ཁ་སྣུར་བའི་ནང་དུ་འབྲས་བུ་དཀར་པོས་ཁེངས་པ་ཞིག་གོ །

核污染 ཤིང་རྡུལ་འབགས་བསྣུད། **nuclear pollution** ཤིང་རྡུལ་གྱི་ནུས་པས་ཁོར་ཡུག་བསྣད་པའི་འབགས་བཅོག་གོ །

核武器 རྡུལ་མཚོན། **nuclear weapon** ཤིང་རྡུལ་གྱི་འགྲུལ་སྤོག་ལས་བྱུང་བའི་ནུས་པ་དང་ཞུབ་འཚེའི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་གསོད་སྐྱས་དང་གཏོར་བཤིག་ཚབས་ཆེན་གཏོང་བའི་མཚོན་ཆའི་རིགས་ཤིག་གོ །

核医学 ཤིང་རྡུལ་གསོ་རིག **nuclear medicine** གཙོ་བོ་འགྲེལ་འགྲེད་ཅན་གྱི་སྐྱེལ་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པ་སོགས་དང་ཞུབ་འགྲེལ་ཅན་གྱི་རྡུལ་རྒྱུ

སྦུད་ནས་ནད་བྱུང་སྐབས་ཀྱི་སྐྱེ་ཤུན་དངོས་པོའི་ནུས་པ་དང་རྣམ་པའི་འགྱུར་བ་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱས་ཏེ་སྨན་བཅོས་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

核战争 ཉིང་རྡུལ་དམག་འབྲུག རྡུལ་འབྲུག **nuclear war** ཉིང་རྡུལ་མཚོན་ཆའམ་རྡུལ་ཕྲན་མཚོན་ཆ་སྦྱང་ནས་འཐབ་པའི་དམག་འབྲུག་གོ །

盒饭 ཁོར་ཟས། **box lunch** འགྲིག་ཁོར་དུ་འབྲས་ཚན་དང་ཚོད་མ་སོགས་སྐལ་ཚན་དུ་བཅད་ནས་འཚོང་བའི་སྐུབས་བདེའི་བསྒྲིགས་ཟས་སོ། །

盒式录音带 སྒམ་རྒྱགས་སྒྲ་ཐག **cassette tape** སྒམ་ དབྱིབས་ ཕྱ་ ཐུའི་ ཀྱེབས་ རྒྱང་ ནང་ དུ་བཙུག་པའི་སྒྲ་ཐག་གོ །

盒式录音机 སྒམ་རྒྱགས་སྒྲ་ཐབ། **cassette tape recorder** སྒམ་དབྱིབས་ཅན་ཀྱི་སྒྲ་འབེབས་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

hè

贺电 རྟེན་འབྲེལ་གློག་ཡིག **congratulatory telegram** རྟེན་འབྲེལ་ཞུ་བའི་གློག་ཡིག་གོ །

贺礼 ལེགས་སྐྱེས། **gift (as a token of congratualation)** རྟེན་འབྲེལ་ལེགས་པར་ཞུ་བའི་སྐྱེས་སོ། །

贺年卡 ལོ་སར་ཤིས་བྱང་། **New Year card** གནམ་ལོ་གསར་ཚེས་ལ་བཀྲ་ཤིས་རྟེན་འབྲེལ་ཞུ་བའི་བྱང་བུའོ། །

赫兹 རྔར་ཙེ། **hertz** འཕར་མན་ཀྱི་དངོས་ཁམས་རིག་པའི་མཁས་པ(Heinrich Rudolf Hertz, 1857-1894) རྟེན་རིས་རྡུལ་ཏོལ་རྔར་ཙེ་ཞེས་པའི་མིང་གི་ཚ་ནས་བཏགས་པའི་འདར་ཚད་ཀྱི་རྩིས་གཞི་ཞེས་སྟེ། དངོས་པོ་རྣམས་སྐར་ཚ་གཅིག་གི་ཡུན་ལ་ཟེངས་གཅིག་འདར་བ་ལ་རྔར་ཙེ་གཅིག་ཟེར་རོ། །

鹤嘴锄 ཡ་སྐྱ་མ་འཛོར། **pecker; pick; mattock** ཡས་སྟེ་སྐ་རེ་དང་མས་སྟེ་འཛོར་ཀ་གཉིས་གོ་གཅིག་ཚོད་ཀྱི་རྩོ་མ་ཞེག་གོ །

hēi

黑白电视机 ཚོན་མེད་བརྙན་འཕྲུལ། **black and white TV** ཚོན་མདངས་དཀར་ ནག་ གཉིས་ལས་མེད་པའི་བརྙན་འཕྲུལ་ལོ། །

黑白胶卷 ཚོན་མེད་སྒྲིན་དྲིལ། **black and white film** ཚོན་མདངས་དཀར་ནག་གཉིས་ ལས་མེད་པའི་འདྲ་བར་སྒྲིན་ཤོག་དྲིལ་མའོ། །

黑板 ནག་པང་། སྒོ་སམ། **blackboard** ཤེལ་དང་ཤིང་སོགས་ལས་བྱས་ཤིང་ངོས་སུ་ས་སྐྱག་སོགས་ཀྱིས་ཡི་གེ་འཕྲི་ཚོག་པའི་པང་ལེབ་ཅིག་གོ །

黑帮 ནག་ཚོག **reactionary gang; sinister gang; cabal** སྡུ་ ཚོགས་ ཁྲོད་དུ་ཡོ་གནས་ཁྲིམས་དང་མི་མཐུན་པའི་བྱ་བ་སྤེལ་མ་ཐག་གི་ནག་ཐོའི་ཚོག་ཁག་དང་། ཅ ཚོག་ཁག་དེ་དུ་ཞུགས་པའི་མིའོ། །

黑车 འགོར་ནག **black car; unlicensed taxi** ཁྲིམས་ མཐུན་ གྱི་ དཔང་ ཡིག་ མ་ ཐོབ་ པ་དང་ ཡོང་ཞུངས་མི་ གཙང་བར་བཀོལ་སྤྱོད་དང་ཉོ་ཚོང་བྱ་

བའི་རྟངས་འགོར་གྱི་རིགས་སོ། །

黑鹳 བཞད་ནག black stork འདབ་ ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཁྱུང་ཁྱུང་དང་འདྲ་བ་ལ་སྐེ་རྒྱང་ཟད་ཐུང་ཞིང་ཕྱིང་མཆུ་རིང་བ་མདོག་ནག་པོ་ཅན་ཞིག་གོ །

黑颈鹤 ཁྱུང་ཁྱུང་སྐེ་ནག black-necked crane འདབ་ཆགས་ཁྱུང་ཁྱུང་གི་ནང་གསེས་རིགས་རྒ་ཆེན་དུ་རྩི་བ་སྐད་འགྱུར་སྐན་ལ་གདངས་མཐོ་བ། མགོ་དང་མགུལ་བ་ནག་པོ་ཅན་ཞིག་གོ །

黑客 མཁྱེན་ནག hacker རྩིས་འཕྲུལ་དང་ དྲ་བའི་ལག་རྩལ་ཤིན་ཏུ་ཚད་མཐོ་བ་དག་ལ་བརྟེན་ནས་རྩིས་འཕྲུལ་གཞན་གྱི་མ་ལག་ལ་ཚུལ་མིན་གྱི་གླགས་འཚོལ་ཞིང་ གསང་ཡང་རྩོལ་བ་དང་གསང་བ་འབྱིན་པ་སོགས་བྱེད་བའི་རིགས་ཏེ་འགའ་ཞིག་ཏུ་ཚབ་སྤྱིད་ཀྱི་རྣམ་པ་འདྲེས་བས་མཁྱེན་དམར་ཞེས་ཀྱང་བྱའོ། །

黑麦 ཀྱོ་ནག rye གྲང་བ་དང་ཞན་བས་མི་གནོད་ཅིང་ལོ་མའི་ཁ་དོག་སྨུག་པོའམ་ནག་པོ་ཅན་གྱི་ཙོའི་རིགས་ཤིག་གོ །

黑名单 མིང་ཐོ་ནག་པོ། blacklist འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཁག་གིས་བཀོད་བའི་ཐོན་རྫས་ཚད་དུ་མ་ལོངས་བའམ་གནད་རྒྱ་དང་འགལ་བའི་ཁེ་ལས་སམ་མི་སྣེར་གྱི་མིང་ཐོ་ལ་སོགས་བའོ། །

黑热病 རིམས་ནག kala-azar འཁྲི་འབུ་སྤྲང་སིབ་དཀར་པོས་བསྐྱེད་པའི་ཚད་བ་རྒྱུས་ཤིང་སྐྱ་དང་སོ་རྣིལ་ལས་ཁྲག་ཐོན་ཞིང་ཐྲ་ཐུང་དཀར་པོ་རེ་ཞུང་དུ་འགྲོ་བའི་རིམས་ནད་ཅིག་གོ །

黑色金属 ལྕགས་རིགས་ནག་པོ། ferrous metal རྫས་ འཕྲུང་གྱི་རྒྱུ་ ལྕགས་ཤིག་ སྐྱེ། རྩོ་དང་ལྕགས་རིགས་གཞན་དག་གཅོ་བོར་གྱུར་པའི་འདྲེས་ལྕགས་ཀྱི་མིང་དོ། །

黑色收入 ཡོང་འབབ་ནག་པོ། black money; illigal income ལྷོག་རྟེན་སོགས་ཁྱིམས་འགལ་ གྱི་ བྱ་ ཐབས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བྱུང་ བའི་ ཡོང་འབབ་ལའོ། །

黑纱 འདུན་རས། སྐུ་རས། black armband རྒྱ་ནག་གི་ལུགས་སུ་གཤེན་ པོ་ལ་མྱ་ངན་ ཉེད་པ་ མཚོན་ བའི་ ཆེད་དུ་བྱས་བའི་དཔྱང་ རས་ ནག་ པོ་ཞེག་གོ །

黑社会 ནག་ཚོགས། underworld ལྷོག་ཏུ་ངན་ འབྲེལ་ གྱི་ རྣག་ ཁྲམ་ སོགས་ རྩུལ་ མིན་ གྱི་ བྱ་སྤྱོད་ སྡ་ ཚོགས་ ཉེད་ བའི་ རྱ་ འཛུགས་ ཅན་ གྱི་ ཚོགས་ བའོ། །

黑穗病 སེ་ཀ། འབུ་ནད་སྐྱེ་ནག smut སྐྱེ་ ཚད་ ལོངས་ ཀྱང་ འབྲས་ བུ་ སྐྱིན་ རྒྱུ་ མེད་ བར་ སྐྱེ་ མ་ཐལ་ནག་ ཏུ་འགྱུར་ བའི་ ལོ་ ཏོག་ གི་ནད་ ཅིག་ གོ །

黑体 ནག་བྱེས། blackbody ནག་ ཁམ་ ཚེ་ བར་ བྱེས་ བའི་ ཡིག་ གཟུགས་ ཤིག་ གོ །

黑铁皮 ལྕགས་ཤོག་ནག་པོ། black plate ཁ་དོག་ནག་ པོ་ ཅན་ གྱི་ ལྕགས་ ལེབ་ སྦུབ་ མོ་ ཞེག་ གོ །

黑线 སྐུད་ནག black cable;black wire ཉེ་ འགོག་ གི་ ནུས་ པ་ རྩང་ བཟང་ བའི་ ཕྱི་ ཤུན་ ནག་ པོ་ ཅན་ གྱི་ གློག་ སྐུད་ དོ། །

黑猩猩 སྤྲུ་ནག chimp; chimpanzee གཟུགས་ དབྱིབས་ མི་ དང་ འདྲ་ ལ་ ལུས་ སྐྱེ་ཡོངས་ སུ་ སྐྲ་ ནག་ པོས་ ཁེབས་ ཤིང་ གདོང་ ཁམ་ ནག་ ལ་ སྤྲུ་ མེད་ པ། ཡ་ ཐོད་ འབུར་ དུ་ ཐོན་ ཞིང་། ནག་ ཚལ་ སྐྲག་ པོར་ ཁྱུ་ སྐྱོད་ བྱས་ ཏེ་ ཤང་ ཟ་ བའི་ ཉོ་ འཐུང་

སྤོག་ཚགས་ཤིག་གོ །

黑熊 དོམ་ནག black bear སྐྱག་ བཞི་ སྤྲོམ་ ལ་ རགས་ པ། མཇུག་ མ་ ཐུང་ བ། མགོ་ ཞེང་ ཆེ་ བ། སྐུ་ མདོག་ནག་ཅིང་སྐྱིང་ཁར་དཀར་པོ་ཟླ་ཚེས་ཀྱི་ དབྱིབས་ཅན། འགེང་ ཚུགས་ ཀྱིས་ འགྲོ་ ནུས་ བའི་ གཅན་གཟན་གཅྱམ་པོའི་རིགས་ཤིག་གོ །

黑鱼 ཉ་ནག snakehead ཉ་ནག་གི་འགྲེལ་ བར་ཡོས།

黑芝麻 ཏིལ་ནག Semen sesami nigrum; black sesami སྤྲོ་ལྷམ་ མམ་ ལོ་ ཏོག་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྡོང་ བུ་སྐྱ་བཞི། ལོ་མ་སྐྲོང་དབྱིབས། མེ་ ཏོག་དཀར་པོ་དང་དམར་སྐྱ་ སེར་ པོ་ སོགས་ འཚར་ལ་ ཡལ་ བའི་ཤུལ་ནས་ གང་ བུ་ཁམ་ནག་ ཟུར་ཅན་ གྱི་ནང་ དུ་ཚོ་གུ་ ཐྲ་མོ་ མང་ དུ་འབྱུང་ བ་ལས་ ཏིལ་སྣུམ་འཚོག་ཆོག་པ་ཞིག་གོ །

h é ng

恒星 བརྟན་སྐར (fixed) star ཤིན་ཏུ་ཚ་བའི་ སྣང་བ་ ལས་ གྲུབ་ ཅིང་ རང་སྐྱེ་ནས་འོད་ འཚེར་ ཐུབ་ བའི་ སྐར་ མའི་ ཚོགས་ སྟེ། དེ་ དག་ གི་ གནས་ མི་ འགྱུར་ བར་ བརྟན་ པ་ ཡུར་ ཡོད་ པས་ན་ བརྟན་ སྐར་ ཞེས་ བརྗོད་ དོ། །

横幅 འཕེད་སྒྲུ། འཕེད་ཡིག banner; streamer; horizontal scroll of painting or calligraphy འཕེད་དུ་ དགལ་ བར་ བྱ་ བའི་ བསྒྲུབ་ཡིག་གོ །

横竿 མཆོངས་གདང་། cross bar; beam མཐོ་མཆོང་བྱེད་ དུ་ ཡོད་ པའི་ དབྱུག་ གདང་ དོ། །

横批 འཕེད་སྒྲོར། ཐོད་ཡིག a horizontal scroll bearing an inscription ཚ་སྒྲོར་ གྱི་ སྐེད་ ཐོག་ས་ སུ་ འཕེད་ དམ་ཐོད་དུ་ སྒྲར་ བར་བྱ་ བའི་ སྐོབ་སྒྲོར་ཅན་ གྱི་ཡི་ གེའོ། །

横坐标 འཕེད་ཚོགས་གོ་རྟགས། abscissa སྐྱོམས་ངོས་ ཀྱི་ གནས་ གང་ རུང་ ཞིག་ ནས་ གཞུང་ ཚད་ དུ་སྐྲེབས་ པའི་ བར་ ཐག་གོ །

衡器 ལྷོད་འཇལ་ཆས། weighing apparatus ལྷོ་ཚད་ འཇལ་ བྱེད་ ཀྱི་ རྒྱ་མའོ། །

h è ng

横财 ཐོལ་ནོར། windfall; unexpected wealth; ill-gotten wealth ཐོལ་ ཀྱིས་ སྐེད་ པའམ་ རྩུལ་མིན་ གྱི་ ལམ་ནས་ ཐོབ་ པའི་ ནོར་ ངོ། །

横祸 བྱུང་ཚ། sudden misfortune; unexpected calamity བྱོལ་ཡུལ་ ལས་ འདས་ པའི་ ཚ། སྐྱོའོ། །

h ō ng

轰动 གྱས་སྐྱོང་། ཡར་སྐྱོང་། cause a stir (/sensation) དུས་ གཅིག་ ཏུ་ མི་ མང་ པོར་ འདོགས་ཡང་ དུ་བཀུག་ པའམ་ ཡར་ཆེད་ སྐྱོང་ བའོ། །

轰炸 འགོ་གཏོར། bomb; bombard-

ment གནམ་གྱའི་ཐོག་ནས་ས་དོས་སམ་ཆུ་ཐོག་གི་དམིགས་ཡུལ་ལ་འགགས་མདེ་ལ་འཕེན་པའོ། །

轰炸机 འགད་གཏོར་གནམ་གྱ། **bomber** ས་དོས་སམ་ཆུ་སྐེང་ངམ་ཆུ་འོག་གི་དམིགས་ཡུལ་ལ་འགད་བྱེད་འབར་མདེལ་འཕེན་བྱེད་ཀྱི་གནམ་གྱའོ། །

哄动 བྱག་སྐྱོང་། ལྕང་སྐྱོང་། **cause a stir (/sensation)** བྱག་སྐྱོང་གི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

烘干 ཚ་སྐེམ། **dry** སྐྱ་དང་གོས་ སོགས་ ཚ་ སྐེམ་མམ་བཙན་ཀྱིས་སྐེམ་པར་བྱེད་པའོ། །

烘箱 སྐེམ་སྐམ། **oven; roaster** ཚ་དྲོད་ ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་ རྫས་ཀྱི་ རླན་གཤེར་མེད་ པར་བཙོ་བའི་སྐམ་དབྱིབས་ཀྱི་བསྐྱེག་ཆས་སོ། །

h ó ng

红斑 དམར་ཕིག **erythema** ༡ ལུས་ སྐེང་གི་དམར་ ཕིག་ དང་ ། ཁ་ བཤས་ ནད་ ཡས་བྱུང་ བའི་ རྨ་འབྱམ་དམར་ཐོའོ། །

红斑狼疮 ཁྲག་རིལ་དམར་ས། **lupus erythmatosus (LE)** ལུས་ཀྱི་ནད་འགོག་ཀྱི་ ནུས་ ཤུགས་ ཞན་ པར་ གྱུར་ པ་ ཡས་ བྱུང་ བའི་ ནད་རིགས་ ཤིག་ སྟེ། བཤས་ དོས་ དང་མཐལ་ མ་དང་སྐིང་གི་ ཁྲག་ རྩ་དང་རུས་ ཚོགས་ སོགས་ལ་ ནད་ རྐྱས་ འབྱེན་ཚེ་རིགས་པར་ཤྲང་དོ། །

红茶 ར་དམར། བ་ཀེ། **black tea** མདོག་ དམར་ཞིང་དུ་ ཞིམ་པ་ བྱོ་བ་ ཁྱད་པར་བ་དང་ ཤུན་པའི་ རིགས་ཤིག་གོ །

红灯 སྒྲོན་དམར། གློག་དམར། **red light** གློག་ སྒྲོན་ དམར་ པོའམ། འགྲོ་ མི་ ཚོག་ པ་ མཚོན་ པའི་ འགྲིམ་ འགྲུལ་ བགོད་ འདོམས་ ཀྱི་ གློག་གི་བརྡ་སྒྲོན་ དམར་པོའོ། །

红豆 སྔན་དམར། **red bean** མདོག་དམར་ ནག་ ཅན་ ཀྱི་ སྔན་ མའི་ རིགས་ཤིག་ སྟེ་ མིང་ གཞན་ ལ་ དུན་ཤིང་འབྲས་ བུ་ཞེས་ ཀྱང་བརྗོད་དོ། །

红豆杉 སེང་གེ་ཤིང་། **yew** ཤིང་ཚེན་ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། སྟོན་ དུས་ ཡལ་ ག་ ཕྱང་ སེར་ དང་ དམར་ ནག་ ཏུ་ འགྱོ་བ། ལོ་ མ་ ལེབ་ རིང་ ཐིན་ བ་ ཤུར་ ཙུང་ གུག་ ཅིང་ འདབ་ ཁ་ ནང་ དུ་ ཤས་ ཙམ་ དྲིལ་ བ། འབྲུ་ སོན་ ལས་ སྐྱམ་ འཚོར་ ཚོག་ པ། ཤིང་ རྒྱ་ སྣ་མཉེས་ཚེ་ལ་ཁྱིམ་ཚས་ཀྱི་ རྒྱུར་ བྱེད་ པ་ཞིག་ གོ །

红花 གུར་གུམ། **safflower** སྔོ་ཤྲམ་གྱི་ རིགས་ ཏེ། སྟོང་ བུ་མི་ རིང་ཞིང་ མེ་ ཏོག་ དམར་ སེར་ ཅན་ མདངས་ ཅན་ འཚར་ བ། སྐྱེ་ཡུལ་ གྱི་ དབང་ གིས་ གས་ ཡོད་ མེད་ མི་ མཚུངས་ པའི་ ཁྱད་ པར་ དུ་ མ་ ཡོད་ དོ། །

红花绿绒 ཤུབྷལ་དམར་ཡོ། **Mecompsis punicea Maxim** སྔོ་ཤྲམ་རིགས་ཤིག་ སྟེ། སྟོང་ བུ་ ཐུ་ རིང་ སྤུ་ ཆུང་ སེར་ སྐྱས་ ཁྱབ་ པའི་ རྩེ་ རྩ་ ཐིབ་ གཅིག་ རེ་ ཐོག་ ཐ་ མེ་ ཏོག་ དམར་ ཏོ་ མདངས་ གསལ་ འདབ་ མ་ སྦུབ་ ལ་ རིང་ བ་ བཞིའམ་ དྲུག་ ཙམ་ འཆར་ བ་ ཞིག་ གོ།

红桧 ཤུག་དམར། **Taiwan red cypress** ཤིང་ ཆེན་ ཀྱི་ རིགས་ ཏེ། ཤིང་ མདོག་ དམར་ ནག་ མཁྲེགས་ ལ་ རིགས་ མཐུན་ ཚོགས་ ནས་ ནག་ ཚོམ་ ཏུ་ སྐྱེ་ ལ། འདི་ ལ་ ཤིང་ སྟོང་ ཤིན་ ཏུ་ ཆེ་ བའི་ རིང་ ཚད་ ལ་ སྐྱི ། ། དང་ མཐའ་ འཁོར་ རམ་ མ་ ཐུང་ ཀྱི་ རིང་ ཚད་ ལ་ སྐྱི

８．４ ཙམ་སྐྱེས་ནས་ད་ལྟའི་བར་མི་ལོ ３０００ ལྷག་ཕྱིན་པ་ལྟའི་སྟོང་ཡོར་གྲགས་པ་ཞིག་ཐའེ་ཤན་དུ་ཡོད་བར་གྲགས་སོ། ।

红椒 སྲུར་དམར། **red pepper** མདོག་དམར་པོ་ཅན་གྱི་སྲུར་པན་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ ।

红景天 སྡོ་ལོ་དམར་པོ། **rhodiola rosea** རྩ་མགོ་མཐོ་ས་སྐྱེ་བའི་སྡོ་ལྟམ་ཞིག་སྟེ། ཡལ་གའམེད་ལ་སྡོང་བུ་སྣང་སྐྱེས། ལོ་མ་ལྟང་དཀར་ཕྱེ་དབྱིབས། མེ་ཏོག་དམར་པོ་ཚོམ་བུ་ཐུན་དུ་སྐྱེ་བ་ཞིག་གོ ।

红客 མགྲོན་དམར། **honker** མགྲོན་དམར་ཞེས་པ་འདི་ནི་མགྲོན་ནག་ལ་ལྟོས་ནས་བྱུང་བའི་ཐ་སྙད་ཅིག་སྟེ། ཚབ་སྲིད་ཀྱི་ རྣམ་ པ་ དང་འདྲེས་ པས་ མགྲོན་དམར་ཞེས་བཏགས་པའོ། ।

红绿灯 གློག་དམར་ལྟང་། **traffic light** འགྲིམ་འགྱུལ་བཀོད་འདོམས་ཀྱི་བརྡ་གཏོང་བྱེད་དེ། མི་རྣང་བ་མཚོན་པའི་གློག་སྒྲིན་དམར་པོ་དང་རྣང་བ་མཚོན་པའི་ལྟང་གུའོ། ।

红萝卜 ལབ་དམར། **carrot** ཤུན་ལྟགས་ཀྱི་མདོག་དམར་ཤས་ཅན་གྱི་ལ་ཐུག་ཅིག་གོ ।

红螺 དུང་དམར། **red spiral shell** རྣས་སྐོགས་ཆེ་ཞིང་ཆུང་རིང་བ། གཅེར་འབྲུམ་དང་སྐུལ་རིས་མང་བའི་མཚོར་གནས་སྡོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ ।

红牛 གླང་དམར། **red bull; vitamin drink Red Bull (name of an energy drink)** ༡ སྐུ་མདོག་དམར་ པོའི་ བ་གླང་དང་། ２ བ་གླང་དམར་པོའི་རྟགས་ཅན་གྱི་བཏུང་བ་ཞིག་གོ ।

红牌 བྱང་དམར། **red card** ལྷས་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་སྐབས་ཤན་འབྱེད་པས་སྐྱོགས་སོལ་ལ་ ཚབས་ ཆེན་ པོར་ འགལ་ མ་གནོ་ གྱི་ ལྷས་ རྩལ་ བར་ བསྟེན་ པར་ བྱ་བའི་མདོག་དམར་ གྱི་ ཉེན་བརྡ་གཏོང་བའི་བྱང་བུའོ། ।

红葡萄酒 རྒྱུན་དམར་ཆང་། **red wine** རྒྱུན་འབྲུམ་དམར་པོ་བསྟལ་བའི་ཆང་ཞིག་གོ ।

红铅笔 ཞ་སྨུག་དམར་པོ། **red pencil** ནང་སྐྱིང་དམར་པོ་ཅན་གྱི་ཞ་སྨུག་གོ ।

红杉 གསོམ་དམར། **Chinese larch** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཤིག་ཀྱི། སྡོང་པོ་ཤིན་ཏུ་རིང་བ། ཡལ་ག་རྩང་དུད་ཅིང་འབྲས་བུ་སྐྱག་པོ་ཐོགས་པ། ཉི་འོད་ཁོག་ན་འཚར་ཡོངས་མགྲོགས་ལ་ཤིང་རྒྱུ་ལེགས་པས་ཁྱིམ་ཚས་སོགས་བཟོ་རྒྱུར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

红烧 དམར་བཅོས། **braise in soy sauce** ཤ་སོགས་སྐན་སྐྱམ་གྱིས་མདོག་དམར་པོར་བསྐྱུར་ཏེ་འཚེད་སྐྱེས་ཤིག་གོ ।

红苕 ཞོག་མངར། **sweet potato** ཞོག་མངར་གྱི་འགྲེལ་བར་ཁྱོས།

红十字会 རྒྱ་གྲམ་དམར་པོའི་ཚོགས་པ། **the Red Cross** རྒྱལ་སྤྱིའི་རང་འདྲུན་དབྱལ་སྒོའ་ཀྱི་ཚོགས་པ་ཞིག་སྟེ། དམག་འགྲུག་ གི་སྐབས་ཀྱི་ སྐས་མ་ དང་ མི་ སེར་ སྒོའ་ པ་ དང་ རང་ བྱང་ གི་ གནོད་ འཚེ་ བྱང་ སྐབས་ ཀྱི་མི་ རྣམས་ ལ་རོགས་སྒོར་བྱེད་པ་ དང་། སྤྱི་ཚོགས་རྒྱུད་སྒོའ་དང་སྤྱི་ཚོགས་འཚོ་ཐབས་སོགས་ཀྱི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པ་ཞིག་གོ ।

红薯 ཞོག་མངར། **sweet potato** ཞོག་མངར་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། ।

红松 ཕང་དམར། Korean pine ཤིང་ ཆེན་གྱི་ རིགས་ ཏེ། ཤིང་ རྩུ་ དམར་ ཞད་ ཅན་ མཉེགས་ ལ་ བཟང་བ། འབྲུ་གུ་བཟའ་བར་རྟུང་བ་ཞིག་གོ ।

红糖 བྱ་རམ། brown sugar བྱ་རམ་ཤིང་གི་ཁུ་བ་ལས་བཟོས་བའི་མདོག་དམར་ནག་དཀྱིབས་རྟ་རྒྱིག་ཅན་དང་གྲུ་བཞི་སོགས་ཡོད་བའི་མངར་ཚས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ ।

红外线 དམར་ཕྱིའི་འོད་ཕིག infrared ray མིས་ མཐོང་ ཐུབ་ བའི་ འོད་ ཀྱི་ རླབས་ ཐག་ ལས་ རིང་བའི་ གློག་ སྐྱེད་ རླབས་ཤིག་ སྟེ། རླབས་ཐག་ལ་ ཁྱི་ ཚའི་ སྤྱི ०.७७ ནས १००० བར་ ཙམ་ ཡོད་ ལ། འོད་ རིམ་ དམར་ ལི་ སེར་ ལྗང་ སྟོ་ མཐིང་ སྐྱག་ གི་ རིམ་ བར་ གནས་བའི་མཐའི་དམར་ཐོའི་ཕྱི་ རྒྱ་ཡོད་བའི་འོད་ ཅིག་ ཡིན་ བའི་ ཚ་ ནས་ དམར་ ཕྱིའི་ འོད་ ཅེས་ བཏགས་ སོ། དེ་ ལ་ ཚ་ བ་ དྲག་ ཏོ་ དང་ སྐྱག་ སྤྱིན་ རྩོལ་ བའི་ ནུས་ པ་ ཤིན་ ཏུ་ དྲག་ ཏོ་ ཡོད་ པས་ བཟོ་ ལས་ དང་ འཕྲིན་ གཏོང་ དང་ རྩོལ་ ཐབས་ ལ་ སྤྱོད་ སྤྱི་ ཏ་ ཅང་ ཆེའོ།།

红外线接口 དམར་ཕྱིའི་འོད་མཐུད་ལྷང་ IrDA (Infrared Data Association) interface དམར་ ཕྱིའི་ འོད་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ འཕྲིན་ བརྡ་ ཚུན་ སྐྱེ་ ཤེས་ ཀྱི་ ཐོག་ ནས་ ཁ་ ཤས་ ཀྱི་ ཨ་ཡི་ ཨེ་ ཡ་ ཨེ་ ཡ་ ཨེ་ ཡ

སུ་མི་གཏོགས་པའི་དངོས་པོ་རགས་པ་མིག་གིས་མཐོང་བ་རྣམས་སོ། ।

洪水 ཆུ་ལོག flood ཆར་པ་དྲག་ཏུ་བབས་པ་སོགས་ལས་གློ་བུར་བྱུང་བའི་ཆུ་ལོག་སྟེ་ཧའེད་དང་ཆུ་རྒྱུན་ཅིས་ཀྱང་བྱའོ། ।

虹膜 འཇའ་སྐྱི། iris མིག་འབྲས་ཀྱི་མདུན་ངོས་ན་མདོག་ཆུ་འདྲས་པའི་སྐྱི་སྦུབ་ནག་གོ་རེ་བ་དབུས་ན་མིག་གི་རྒྱལ་མོ་ཡོད་པ་དེའོ། ।

鸿雁 དང་ཁྲུང་། བྱ་ལོང་། swan goose མདོག་ལམ་ནག ལྟོ་བ་དཀར་ཞིང་མཆུ་ལེབ་པ། ཤུང་པ་ ཐུང་ ལ་ སྡེར་ སྐྱི་ ཡོད་ པ། ཁྲུང་ ཁྲུང་ ལྟར་ ཐྲེང་བསྐྱིགས་ཏེ་རྒྱང་རིང་དུ་འཕུར་བའི་དུས་བྱ་ཞིག་གོ ।

h ó u

喉镜 གེ་ཤེལ། laryngoscope གེ་བའི་ནང་གི་ནད་ཀྱི་རྣམ་པ་གསལ་པོར་མཐོང་ཐུབ་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

猴 སྤྲེལ། monkey འོ་འཐུང་སྟོག་ཆགས། ཕྱི་དབྱིབས་མི་དང་ཅུང་ཟད་ཞིང་ལུས་ལ་སྤྲུས་ཁེངས་པ། སྤུ་མདོག་ཁམ་བཞམ་ཐལ་མདོག རུལ་བའི་ཞིང་ཤིང་འབྲས་དང་སྟོ་ཚལ་བྱ་སྐོང་འབུ་སྨིན་སོགས་ཁ་ཟས་སུ་ཟེད་པ་ཞིག་གོ ।

猴头菇 ཀྱི་མོ་སྤྲེལ་མགོ monkey head mushroom དབྱིབས་སྤྲེའུའི་མགོ་དང་འདྲ་བའི་ཀྱི་མོ་ཞིག་གོ ।

h ò u

后备 རྒྱབ་སྐེབས། reserve ཁ་ གསབ་ ཀྱི་ཕྱིར་དུ་གྲ་སྒྲིག་བྱས་བའི་མིའམ་ནོར་རྫས་སོགས་སོ། ।

后灯 རྒྱབ་སྐྱེན། taillight སྟངས་འཛིན་དང་འཕྲལ་རྟ་སོགས་ཀྱི་རྒྱབ་ཕྱོགས་སུ་ཡོད་པའི་བརྡ་སྐྱེན་ཟེད་ཀྱི་གློག་སྐྱེན་ནོ། ।

后发优势 རྗེས་ཐོན་ཁྱད་སྐྱོབས། late-development advantage; advantage of backwardness རྗེས་སུ་བྱུང་བའི་ཁྱད་འཕགས་ཅན་གྱི་སྐྱོབས་ཤུགས་སོ། ।

后方 རྒྱབ་ཕྱོགས། the rear area; the back རྒྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་དང་། གཡུལ་འགྲེད་ཀྱི་ས་ལས་རིང་དུ་གནས་པའི་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ས་ཁུལ་ལོ། ।

后跟 ཕྱི་རྟེད། heel (of a shoe or sock) ལྦམ་མཐེལ་ཕྱི་ངོས་ཀྱི་རྟེད་བའོ། ।

后记 མཇུག་བྱང་། postscript (added to a finished book, etc.) དཔེ་ཆའི་གཞུང་སོགས་ཀྱི་མཇུག་ཏུ་བཀོད་པའི་རྩོམ་ཡིག་ཐུང་ངུས། གཞུང་བརྩམས་པའི་དམིགས་ཡུལ་ལམ་བརྒྱུད་རིམ་དང་ནང་དོན་ཁ་གསབ་ཏུ་བརྗོད་པའོ། ।

后路 རྒྱབ་ལམ། route of retreat; room for manoeuvre; leeway དམག་དཔུང་གི་རྒྱབ་ཕྱོགས་ཀྱི་སྐྱེལ་འདེན་གྱི་ལམ་དང་ཕྱིར་ནུབ་བྱ་སའི་ལམ་མོ། ।

后轮 རྒྱབ་འཁོར། rear wheel སྟངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་རྒྱབ་ཕྱོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོའོ། ।

后轮驱动 རྒྱབ་འཁོར་སྐྱལ་སྐྱེད། rear-wheel drive (RWD) སྟངས་འཁོར་ཀྱི་རྒྱབ་

ཕྱོགས་ན་ཡོད་པའི་འགོར་འོའི་ཤེད་ཀྱི་འགོར་བར་བྱེད་པའོ། །

后 期 **དུས་མཇུག** later period (/stage) དུས་ སྐབས་ གང་ རྟང་ ཞིག་ གི་ མཇུག་ ཕྱོགས་ཀྱི་ཚའོ། །

后 勤 **རྒྱབ་ཕྱོགས་མཁོ་སྒྲུབ། མཁོ་སྒྲུབ།** logistics ལས་ ཁྲངས་ ནང་ ཁྲལ་ ཀྱི་ ནོར་ དོན་ དང་ ཉེར་ མཁོའི་ དངོས་ རྫས་ འདོན་ སྐྱོད་ དང་ འཚོ་ བའི་ དོ་ དམ་ སོགས་ ཀྱི་ ལས་ ཀའོ། །

后视镜 **རྒྱབ་མཐོང་མེ་ལོང་།** rear-vision mirror; rearview mirror རྟའི་ འགོར་ ཁ་ ལོ་ བས་ རྒྱབ་ ཕྱོགས་ མཐོང་ ཐུབ་ པའི་ མེ་ ལོང་ ངོ། །

后台 **རྒྱབ་སྐྱེས།** backstage;behind-the-scenes backer (/supporter) གར་ སྐྱེས་ ཀྱི་ རྒྱབ་ ཕྱོགས་ ཀྱི་ ཚ་ དང་། བྱ་ བ་ གང་ ཞིག་ གི་ རྒྱབ་ རྟེན་ དུ་ གྱུར་ པའི་ མི་ སོགས་ སོ། །

后 天 性 **རྗེས་བྱུང་།** posteriority; acquired character དང་ པོ་ ནས་ ལྡན་ དུ་ སྐྱེས་ པ་ མ་ ཡིན་ པར་ རྗེས་ ནས་ ཐོབ་ པའི་ རང་ བཞིན་ ནོ། །

后卫 **རྒྱབ་སྲུང་།** fullback; rear guard ལྷང་ ལི་ སོགས་ ཀྱི་ སྐབས་ ཀྱི་ རྒྱབ་ ཕྱོགས་ ནས་ སྲུང་ བ་ པོའོ། །

后阳台 **ཉི་ར་རྒྱབ་མ།** back balcony (/porch) ཁང་ པའི་ རྒྱབ་ ཕྱོགས་ ན་ ཡོད་ པའི་ ཉི་ ཟླམས་ སམ་ ཉི་ རའོ། །

后遗症 **ནད་གཤེགས།** sequelae; after-effect; aftermath ནད་ གང་ ཡང་ རུང་ བ་ ཞིག་ དག་ པའམ་ ནད་ རྟགས་ གཅོ་ བོ་ མེད་ པར་ གྱུར་ པའི་ རྗེས་ སུ་ དུང་ ཆུང་ ཟད་ ལུས་ པའི་ ནད་ རྟགས་ སོ། །

后制动踏板 **རྒྱབ་འགོར་སྐྱོག་གདན།** rear brake pedal རླངས་འགོར་ སོགས་ ཀྱི་ རྒྱབ་ འགོར་ སྐྱོག་ བྱེད་ ཀྱི་ ཤུང་ གདན་ ནོ། །

候补 **རྗེས་སྡོད།** be an alternate; be a candidate (for) རྗེས་ སུ་ ཁ་ བསྐང་ བའམ་ བསྡན་ པར་ བསྒྲུག་ པའོ། །

候车室 **འགོར་སྒུག་ཁང་།** waiting room (in a railway or bus station) འགྲུལ་ པ་ རྣམས་ ཀྱི་ རླངས་ འགོར་ བསྒུག་ ཉེ་ བ་ ཁོ་ གོ་ སའི་ ཁང་ ཆེན་ ནོ། །

候机室 **གནམ་གྲུ་སྒུག་ཁང་།** airport lounge or waiting room འགྲུལ་ པ་ རྣམས་ ཀྱི་ གནམ་ གྲུ་ བསྒུག་ ཉེ་ བ་ ཁོ་ གོ་ སའི་ ཁང་ ཆེན་ ནོ། །

候鸟 **དུས་བྱ།** migratory bird དུས་ ཀྱི་ འགྲུར་ ལྡོག་ ལྟར་ གནས་ སྤྱོད་ བའི་ བྱ་ སྤེ། སྤྱི་ བཏང་ དུ་ དབྱར་ དུས་ བྱང་ རམ་ བསིལ་ ས་ དང་ དགུན་ དུས་ ལྷོ་ འམ་ དུ་ སར་ གནས་ སྤྱོ་ བར་ བྱེད་ པའི་ འདབ་ ཆགས་ ཀྱི་ རིགས་ སོ། །

候 选 人 **གདམ་མི། འདེམ་སྒྲུག་པ།** candidate འདེམ་ བསྐོ་ བྱེད་ པའི་ སྐབས་ སུ་ སྡོད་ ནས་ གདམ་ བྱར་ བྱ་ སྤྱིག་ བྱས་ པའམ་ གཞན་ གྱི་ གཤེན་ གདམ་ པར་ སྒུག་ པའི་ མིའོ། །

候诊室 **བརྟག་སྒུག་ཁང་།** waiting room (in a hospital) སྨན་ ཁང་ དུ་ ནད་ པ་ རྣམས་ ཀྱིས་ སྨན་ པའི་ བརྟག་ བཅོས་ ལ་ སྒུག་ སའི་ ཁང་ པའམ་ གནས་ སོ། །

h ū

呼叫铃 འབོད་དྲིལ། **call bell** ནད་བས་ནད་ཁང་ནས་སྨན་པཱན་སྨན་ཞབས་པ་སོགས་ལ་འབོད་བརྡ་གཏོང་ཐུབ་ཀྱི་གློག་དྲིལ་ཞིག་གོ །

呼叫中心 འབོད་སའི་ལྟེ་གནས། **call center** གློག་འཕྲིན་ཁང་ངམ་སྐུད་མེད་ཁ་བར་བརྒྱུད་དེ། ཐ་རོལ་པོའི་ཞལ་གྲངས་བོས་ནས་འབྲེལ་གཏུགས་ཐུབ་སའོ། ।

呼叫转移 འབོད་བསྐྱུར། **call divert; call forwarding** ཁ་བར་གཞན་གྱི་ནད་དུ་བྱུང་བའི་འཕྲིན་རྣམས་ཁ་བར་གཞན་ཞིག་གི་ནད་དུ་བསྐྱུར་ཏེ་གཏོང་བར་ཐུབ་པའོ། ।

呼吸道 དབུགས་ལམ། **respiratory tract** མི་སོགས་ཀྱི་སྣ་བུགས་དང་མིད་པ་དང་ཚོལ་བ་ལྟ་བུ་དབུགས་འབྱིན་རྟུབ་ཐུབ་ཅིའི་ཡམ་དགག་གོ ।

呼吸系统 འབྱིན་རྟུབ་མ་ལག **respiratory system** མི་སོགས་ཀྱི་དབུགས་འབྱིན་རྟུབ་ཐུབ་པའི་ལུས་ཀྱི་ཚ་ཤས་རྣམས་སོ། ।

忽略 སྣང་མེད། **overlook; neglect** དོན་དངོས་དག་ལ་དོ་ཞུར་མ་བྱས་པའོ། ।

h ú

狐臭 བསེའུ། **body odor; bromhidrosis** མི་ སོགས་ ཀྱི་ མཆན་ ཁྲུང་ སོགས་ ནས་ འབྱུང་བའི་དུ་མ་ང་བ་ཞིག་གོ ।

弧菌 གཞུ་སྦྲིན། **vibrio** དབྱིབས་གཞུ་ དང་ འདྲ་བའི་ཐུ་རིགས་ཤིག་གོ ।

狐狸 ཝ། **fox** མཆུ་འབིགས་ལ་རྣ་བ་རྩེར་གསུམ་དང་མཇུག་མ་རིང་བ་དང་གྲ་སྦུ་དམར་སེར་ཅན། རྟེ་གསང་ལ་ཤ་བྱ་དང་བྲེའུ་སོགས་སྤོག་ཚགས་རྒྱང་བ་དག་གཟན་དུ་བྱེད་པའི་འོ་འཕྱང་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ ।

胡豆 སྤན་ཆེན། རྒྱ་སྤན། **fava bean; broad bean** སྤན་ཆེན་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

胡瓜 རྡོ་ཀྱ་བ། **cucumber** རྡོ་ཀྱ་བའི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

胡椒 པོ་བ་རིལ། **pepper** ན་ལེ་ཤམ་སྐེ་འཁྲིལ་སྐེ་ རྩི་ ཤིང་ ལོ་ མ་ སྦོང་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ སེར་ པོ། འབྲས་བུ་རིལ་ཆུང་འབྱུང་ལ། བྱེ་བྲག་དཀར་པོ་ལ་ཤི་ཀྱ་དང་ནག་པོ་ལ་སྨུག་རྒྱུ་ཟེར། སྨིན་མ་སྨིན་གྱི་དབང་གིས་དཀར་ནག་གི་དབྱེ་བ་གཉིས་སུ་འབྱེད་ཅིང་རོ་ཚ་བ་ཟས་ཀྱི་སྦྱོར་དང་སྨན་དུ་བསྐྱེན་ཆོག་པ་ཞིག་གོ ।

胡萝卜 ལབ་སེར། གྱང་ལ་ཕུག **carrot** ལོ་མ་སྦྲུ་དབྱིབས། མེ་ཏོག་དཀར་ཆུང་། རྩ་བ་རྒྱམ་འཛོང་། རོ་མངར་བ། ཟས་སུ་བྱེད་པའི་རྩི་ཤིང་ལོ་གཉིས་མའི་རིགས་ཤིག་གོ ।

胡麻 ཟར་མ། **benne; til** སྤྲོ་ ལྟམ་ དང་ འབྲུ་ ཡི་རིགས་ཤིག་ སྟེ། སྤྲོ་བུ་དཀར་ལྗང་ཕྱ་ལ་རིང་བ། མེ་ཏོག་སྤྲེན་པོ་འདབ་མ་ལྟ་བ། གང་གུ་རྒྱམ་པོའི་ནང་དུ་འབྲུ་གུ་རྩ་མདོག་ཅན་ལེབ་མོ་ཡོད་པ་སྟེ། དེའི་འབྲས་བུ་ལའང་ཟར་མ་ཞེས་བྱའོ། ।

胡兀鹫 གོ་བོ། **bearded vulture** འདབ་ ཚགས་ ཆེ་ གྲས་ཤ་ ཟན་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། བྱག་མཐོན་པོར་ཚང་འཚའ་ཞིང་ནམ་འཕང་མཐོན་པོར་

གཅོད་ནུས་ པ། མགོ་ རྒྱབ་ མཇུག་གསུམ་སྟེ་ སྐྱ། ལྟོ་ མཐིན་ སེར་ བ། རུས་ ཁ་རྡོག་ པོ་ ཁྲུང་ མིད་ བཏང་ བ་ ཡང་འཛུ་བར་ནུས་པ་ཞིག་གོ །

胡须刀 སྨར་གྱི། **razor** སྨ་ར་གཞར་བྱེད་ཀྱི་གྱེའུ། །

葫芦 ཀ་པེད། **bottle gourd** སྟོ་ལྟམ་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྟོང་ བུ་འཁྱིལ་སྐྱེས། ལོ་ མ་སྐྲིང་དབྱིབས་ཆ་སྐྱེས། མེ་ཏོག་དཀར་པོ། འབྲས་བུ་ཤུན་སྐོགས་སུ་བ་ཟླུམ་རིལ་ཆེ་ཚུང་ཉིས་འབྲིལ་ཅན། ཕྱི་རོས་འཇམ་པ་ སྟོང་ སྐྱུང་ དུ་ རུང་ བ་ཞིག་ དང་ དེའི་ འབྲས་ བུ་ ཡའང་ འཇུག་གོ །

糊涂 མགོ་རྨོངས། **muddled; bewildered; confused; messy** བློ་དོར་ གྱི་ ཚ་ ལ་ མགོ་བོ་འཁོམས་པའི། །

蝴蝶花 ཕྱེ་ལེབ་མེ་ཏོག **iris** ཕྱེ་མ་ལེབ་ཀྱི་ དབྱིབས་དང་འདྲ་བའི་མེ་ཏོག་ཞིག་གོ །

蝴蝶结 ཕྱེ་ལེབ་གོང་མདུད། གོང་མདུད། **bowknot** རས་ཐག་སོགས་ལས་བྱས་ཤིང་ དབྱིབས་ ཕྱེ་མ་ལེབ་དང་འདྲ་བར་མདུད་པའི་གོས་ཀྱི་གོང་རྒྱན་ཞིག་གོ །

h ǔ

虎 སྟག **tiger** མགོ་བོ་ཆེ་ཞིང་རླུང་པ། སྐུ་མདོག་ སེར་པོ་ལ་ནག་ཏོའི་ སྟག་ཤ་ ཅན། ཅན་ཚོར་དང་སྟོམ་ཚོར་ ཤིན་ ཏུ་ རྩེ་ ཞིང་སྐྱོབས་ ཤུགས་ ཆེ་ བ། རྒྱང་ རྐུལ་ ཤེས་ཤིང་ ཤིང་ལ་འཛེགས་མི་ ཤེས་པ། མཚན་ མོ་ ཕྱིར་ ཐོན་ ནས་ དེ་ དུགས་ སོགས་ བཟུང་ནས་ཟས་ སུ་ བྱེད་ པའི་ འོ་ འཕྲུང་ སྟོག་ཆགས་ཤིག་གོ །

虎耳草 སྟག་རྔའི་ཀ **saxifrage** སྟོ་ ལྟམ་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ལོ་ མ་ ལེམ་ དབྱིབས་ པད་ སྐྱངས་ ལྟ་བུའི་ དབུགས་ ནས་ སྟོང་ བུ་ དམར་ སྐྱག་ སྐྱོང་ ཚར་ ཡལ་ ཕྲན་ གྱེས་པ་ལ་མེ་ ཀོག་ སེར་ པོ་ འདབ་མ་ ལྟ་ པ་ འཚར་ བ་ཞིག་གོ །

h ù

互访 ཕན་ཚུན་འཚམ་འདྲི། **exchange visits** ཕན་ཚུན་ལ་འཚམ་འདྲི་ བྱེད་པའོ། །

互惠 གཅིས་ལེ། **reciprocal** ཕན་ཚུན་གྱི་ ཐུགས་གཅིས་ཀ་ལ་ཉེ་ཕན་འཐོབ་པར་ བྱེད་པའོ། །

互利 གཅིས་ཕན། **of mutual benefit** ཕན་ཚུན་གྱི་ཐུགས་གཅིས་ཀར་ཕན་པ་ཡོད་པའོ། །

互联网 འབེལ་བྱ། **internet** རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ དུ་ བ་ དུ་ མ་ མཉམ་ དུ་ སྦྲེལ་ བ་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ འཕྲིན་ དུའོ། །

户口簿 ཁྱིམ་ཐིའི་དེབ། **(permanent) residence booklet** ཁྱིམ་ཚང་གཅིག་གི་ མིའི་ མིང་ དང་ ཡུལ་དང་ ལོ་ ཚད་ དང་ ལས་ རིགས་སོགས་ བཀོད་ཡོད་པའི་ཐོ་དེབ་བོ། །

户头 ཐོ་བདག **(bank) account** རྩིས་ གཉེར་སྡེ་ཁག་གིས་ཐོ་དེབ་ནང་ དུ་ རྩིས་དོན་འབེལ་བ་ ཡོད་པའི་མི་སྣེར་རམ་ཚོང་པའོ། །

户外灯 ཁང་ཕྱིའི་གློག་སྐྱེན། **outdoor light (/lamp)** ཁང་ པའི་ ཕྱི་ རོལ་ ཏུ་ ཡོད་ པའི་ ལམ་སོགས་གསལ་བྱེད་གློག་སྐྱེན་ནོ། །

户主 ཁྱིམ་གཙོ། head of household ཁྱིམ་ཐོན་བཀོད་པའི་ཁྱིམ་ཚང་དེའི་འགན་འཁྱུར་བའོ། ।

护垫 སྐུང་གདན། sanitary pad བུད་མེད་ཀྱི་གྲང་བ་དགར་པོ་སོགས་འགོག་པའི་ཐབས་སུ་གསང་དོན་ནང་དུ་གཞག་པར་བྱ་བ་ཞིག་གོ ।

护发素 སྐྲ་སྐུང་རྫི། hair conditioner; hair tonic སྐྲ་རྒྱུགས་ཞིང་སྐུང་བར་བྱེད་པའི་བྱུག་རྫས་ཤིག་གོ ।

护喉 མཁྲིན་སྐྱོབ། throat guard; gorget དབྱུག་གྲུག་འཛོན་མཁན་གྱི་མཁྲིན་པ་སྐུང་བྱེད་ཀྱི་ཤེབས་སོ། ।

护胫 གུ་ཤེབས། shin guard དབྱུག་གྲུག་འཛོན་མཁན་གྱི་གུ་ལ་གྱོན་པའི་ངར་གདོང་སྐུང་བྱེད་ཀྱི་ཤེབས་ཤིག་གོ ।

护栏 ལམ་ར། guardrail ལམ་འགྲམ་དུ་བསྒྲན་པའི་སྐུང་སྐྱོབ་ཀྱི་ཀུས་པ་ཕུན་པའི་ར་བའོ། ।

护理 ᵎ ནད་གཡོག nurse སྐྱན་པས་སྐྱན་བཅོས་བྱེད་པ་དང་བསྟུན་ནས་ནད་པའི་ནད་ཀྱི་གནས་རྩུལ་ལ་ལུ་རྐྱེག་དང་རྒྱས་ལེན་བྱེད་པ་དང་། ནད་པའི་ཟ་འཐུང་འགྲོ་འདུག་གི་སྤྱོད་ལམ་ལ་ལུ་སྐྱོང་བྱེད་པའོ། ।

护理 ᵎ སྐུང་ལས། nurse; tend སྐུང་སྐྱོབ་དང་དོ་དམ་བྱས་ཏེ་གནོད་རྐྱེན་ཞིབས་སུ་མི་འཇུག་པར་བྱེད་པའི་ལས་སོ། ।

护林巡逻 ནགས་སྐུང་སྐོར་སྐྱོད། forest patrol ནགས་ཚལ་སྐུང་སྐྱོང་གི་ཚེད་དུ་སྐོར་སྐྱོད་བྱེད་པའོ། ।

护目镜 མིག་སྐུང་ཤེལ། goggles; protective spectacles འོད་དྲག་པོ་དང་རྡུལ་རླུང་སོགས་ཀྱི་གནོད་པ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ མིག་ཤེལ་ཞིག་གོ ।

护士 སྨན་འཕངས་པ། nurse སྨན་པའི་ལག་རོགས་དང་ནད་པར་སྨན་བཅོས་ཀྱི་འཕངས་ཞུ་སྐྱུབ་མཁན་ནོ། ।

护士站 སྨན་འཕངས་སྡོག་ས། nursing station སྨན་འཕངས་པས་བྱ་བ་བསྐྱུབ་སའི་ས་ཚུགས་སོ། ।

护手霜 ལག་བདུ། hand cream ལག་པའི་སྐྱི་ཤྭགས་གསོ་སྐུང་གི་ཚེད་དུ་བྱུག་པར་བྱ་བའི་རྫས་ཤིག་གོ ।

护网 གདོང་སྐྱོབ། protective net (/cover) དབྱུག་གྲུག་འཛོན་མཁན་གྱི་དོ་གདོང་སྐུང་བྱེད་དོ། ।

护卫舰 སྐུང་གྲུ། escort vessel;corvette མེ་སྐྱོགས་སོགས་དུག་ཚས་སྐ་ཚོགས་སྐྱས་ཤིང་འགོག་སྐུང་ སོགས་ཀྱི་ འགན་འཁྱུར་བའི་ དམག་གྲུ་འབྱིང་གས་ཤིག་གོ ।

护膝 ལུས་ཤེབས། kneepad; kneecap དབྱུག་གྲུག་འཛོན་མཁན་གྱི་ལུས་མོ་སྐུང་བྱེད་ཀྱི་ཤེབས་ཤིག་གོ ।

护胸 བྱང་སྐྱོབ། chest protector དབྱུག་གྲུག་འཛོན་མཁན་གྱི་བྱང་སྐུང་བྱེད་ཀྱི་ཤེབས་སོ། ।

护照 ཕྱི་བསྐྱོད་ལམ་ཡིག ལམ་ཡིག passport རང་གི་རྒྱལ་མཚམས་བརྒལ་ཏེ་ཕྱི་རྒྱལ་ཆོག་པའི་ལམ་ཡིག་གོ ।

护趾 རྐང་ཤེབས། toe guard དབྱུག་གྲུག་འཛོན་མཁན་གྱི་རྐང་པ་སྐུང་བྱེད་ཀྱི་ཤེབས་སོ། ।

hu ā

花边 མཐའ་རྒྱན། flowery border; lace མེ་ཏོག་གི་ངོ་མོ་ཡོད་པའི་མཐའ་རྒྱན་དང་། གློན་པ་སོགས་ཀྱི་མཐའི་འཚེམ་འདྲུབ་ཀྱི་རྒྱན་དང་། ཚགས་པར་དང་དུས་དེབ་སོགས་ཀྱི་པར་མཐའི་རྒྱན་རིས་སོ། །

花菜 མེ་ཚོང་དཀར་པོ། རྩུར་ཚོང་། cauliflower མེ་ཚོང་དཀར་པོའི་འགེལ་བར་ལྟོས།

花草 མེ་ཏོག་རྫི་ཤིང་། མེ་ལྗམ། flowers and plants མེ་ཏོག་དང་རྫི་ཤིང་སྟེ། ལྗང་མོར་བཞམ་པའི་ཆེད་དུ་བྱས་པ་དམིགས་ཀྱིས་འདྲུག་གོ །

花茶 མེ་ཏོག་ཇ། scented tea དྲི་ཞིམ་ཅན་གྱི་མེ་ཏོག་དུམ་བཟེས་པའི་ཇ་ལྟར་ཅོ། །

花车 གཉེན་ཁྲོགས། festooned vehicle; bridal car གཉེན་སྤྲེག་ལ་སྒོས་སུ་བྱས་པའི་མེ་ཏོག་གིས་བརྒྱན་པའི་ཁྲོགས་འགོར་རོ། །

花丛 མེཚོམ། clusters of flowering shrubs མེ་ཏོག་མང་པོ་ལྗན་དུ་སྐྱེས་པའི་ཚོམ་བུའོ། །

花粉 རེའུ་རྡུལ། pollen མེ་ཏོག་གི་རྩེ་རྡུལ་གྱི་ཕྱེ་མ་སྟེ། ཕལ་མོ་ཆེ་ཞིག་སེར་པོ་ཡིན་ལ་སྦོན་པོ་དང་ནག་པོའང་ཡོད་ཅིང་ཕྱེ་རྡུལ་རེ་རེའི་ཁྲོད་དུ་སྐྱེ་འཕེལ་ཐུབ་རེ་རེ་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

花岗石 འཛངས་རྡོ། granite ཤིན་ཏུ་མཐེགས་པའི་རྡོ་ཞིག་གོ །

花 梗 མེ་ཏོག་གི་ངང་བ། peduncle; pedicel སྦོང་བའི་རྩེ་མེ་ཏོག་གི་འདབ་གདན་དང་ཉེ་བའི་ཆའོ། །

花红 རྒྱ་སེལྱ། Chinese pear-leaved crabapple ཤིང་ཐུན་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལོ་མ་སྐོང་དབྱིབས་སམ་འཛོང་བོ། མེ་ཏོག་གི་ཟེའུ་རྡུལ་དམར་བོ། འབྲས་བུ་སིལ་ཏོག་ཀུ་ཤུ་དང་འདྲ་ཞིང་བོངས་རྩུང་ལ་མདོག་ལྗང་དམར་ཅན་གྱི་རྒྱུན་མཐོང་སིལ་ཏོག་ཅིག་གོ །

花卉 ᐣ མེ་ལྗམ། flowers and plants མེ་ཏོག་དང་རྫི་ཤིང་ངོ། །

花卉 ᐢ མེ་ཏོག་རྫི་ཤིང་། མེ་རིས། flower piece མེ་ཏོག་དང་རྫི་ཤིང་བྱིས་པའི་རྒྱའི་རི་མོའི་རིགས་ཤིག་གོ །

花几 མེ་ཏོག་ཅོག་ཙེ། མེ་ཅོག flower-table stand མེ་ ཏོག་ བྱམ་པ་གཞག་ སའི་ ཅོག་ཙེའོ། །

花椒 གཡེར་མ། Chinese prickly ash ཤོན་ལྗང་ལྷོན་པའམ་ལྷོན་ཐུན་གྱི་རིགས་ཏེ། ཡལ་གའི་སྟེང་དུ་ཚོར་མ་ཡོད་པ། ལོ་མ་སྐྱོ་དབྱིབས། ཐོག་གུ་དམར་བོ་ཚོ་གུ་ནག་པོ་བྱོ་རྫ་ས་དང་སྨན་རྫས་སུ་བྱེད་པ་ཅན་ཞིག་གོ །

花卷 དེལ་གོར། steamed twisted roll བྱོ་སྐྱམ་གྱི་རྫ་ས་ངོས་སུ་བླུགས་ནས་དེལ་ཏེ་རྒྱངས་བཙོས་བྱས་པའི་གོ་རེའི་རིགས་ཤིག་གོ །

花蕾 ཐེལ། (flower) bud མེ་ཏོག་ཁ་མ་ཕྱེ་བའི་སྦོན་དུ་འབྱས་པའི་གང་བུའོ། །

花露水 མེ་ཏོག་ཟིལ་རླུ། མེ་ཟིལ། toilet water; eau de cologne སྨ་བའི་ཚང་བཙུང་ གྱི་ནང་དུ་བསྡུང་རྫས་བསྲེས་ཏེ་བཟོས་པའི་བླུག་ཆུ་ཞིག་

སྟེ། དུག་སྤྲང་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ནུས་པ་ཡང་ཡོད་དོ། ।

花盆 མེ་ཏོག་ཁེག་མ། མེ་ཁེག flower pot མེ་ཏོག་རྩྭ་བ་དང་གསོ་བའི་སྟོང་ཀྱི་ཁེག་མའོ། ।

花瓶 མེ་ཏོག་བུམ་པ། མེ་བུམ vase མེ་ ཏོག་འཇུག་སའི་བུམ་པའོ། ।

花圈 མྱ་ངན་མེ་ཏོག་ཕྲེང་བ། མྱང་མེ། (floral) wreath གཤེག་པོ་ལ་མྱ་ངན་ལྟ་བའི་ཚེད་དུ་བྱས་པའི་མེ་ཏོག་གི་ཕྲེང་བའོ། ।

花蕊 རེའུ་འབྲུ། pistil (female), stamen (male) མེ་ཏོག་གི་རེའུ་འབྲུ་ཕོ་མོ་གཉིས་ཀྱི་སྐྱེ་མིང་ངོ། ।

花生 བ་དམ། ས་སྟ་ག peanut ས་འོག་ཏུ་སྐྱེས་ཤིང་ཤུན་སྐོགས་སྐྱ་ཙོ་སྐེད་ཅག་ཅན་ཀྱི་ནང་དུ་གྲུབ་པའི་འབྲས་བུ་སྐྱམ་ཅན་ཞིག་སྟེ། ཚ་རིང་འབྲས་བུའང་ཟེར་རོ། ।

花生米 བ་དམ་འབྲུ། peanut kernel བ་དམ་གྱི་འབྲས་བུའོ། ।

花生糖 བ་དམ་ཟེ་རིལ། peanut brittle བ་དམ་གྱི་འབྲུ་བརྩོས་པའི་ཟེ་མ་ལས་བྱས་པའི་ཟེ་རིལ་ལམ་སྦྲང་ངོ། ।

花生醮 སྦྲ་དཀར་ཟེ་རིལ། ཀར་ཤུན་བ་དམ། sugar-coated peanut བ་དམ་གྱི་འབྲུ་བརྩོས་པ་ལ་ཀ་ར་དཀར་པོའི་ཤུན་ཡུགས་ཅན་གྱི་ཟེ་རིལ་ཞིག་གོ །

花鼠 ཟི་ཁྲ། chipmunk འོ་འཐུང་སྲོག་ ཚགས་ནགས་ཟིའི་རིགས་ཏེ། སྐུ་མདོག་སེར་ནག་ལ་རྒྱབ་དཀྱུས་སུ་དཀར་ཤ་ལྟ་དང་ལྟན་ཞིང་དཐུས་རིང་བ། རྐྱ་བར་ལྟོན་པའི་སྟེང་དུ་བསྡད་དེ་ཤིང་འབྲས་སོགས་ཟ་བ་ཞིག་གོ །

花丝 རེའུསྲུད། filament མེ་ཏོག་གི་རེའུ་འབྲའི་རྩལ་གྱི་ཡུ་བ་སྐུད་པ་ལྟ་བུའི་ཚའོ། ।

花坛 མེ་ཏོག་སྟེགས་བུ། flower bed སོ་ ཐག་སོགས་ ལས་ བཅིངས་ པའི་ མེ་ ཏོག་ འཇུག་ སའི་སྟེགས་བུའོ། ।

花线 སྐུད་ཁ། flexible cord; flex ཕྱི་ཁྲན་ཁང་བོ་ཅན་གྱི་གློག་སྐུད་ཅིག་གོ ।

花样滑冰 དར་བྱོ། figure skating རོལ་དབྱངས་ཀྱི་འགྲོས་དང་བསྟུན་ནས་དར་ཐོག་ཏུ་ཤྲུད་ཅིང་གར་སྟངས་སྣ་ཚོགས་སྐྱུར་བའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྩལ་གྲངས་ཤིག་གོ ।

花药 རེའུརྩལ། anther; flower remedy མེ་ཏོག་གི་རེའུའབྲའི་རྩལ་ལོ། ।

花椰菜 མེ་ཚོད་དཀར་པོ། རྩུབ་ཚོད། cauliflower མེ་ཏོག་སེར་དཀར་རྩུབ་བའི་ཐོན་པོ་ལྟ་བུའི་འདབས་སུ་ལོ་མ་ཆེན་པོས་བསྐོར་བའི་སྡོ་ཚལ་རིགས་ཤིག་གོ ।

花园 མེ་ཏོག་ལྷུམ་ར། garden མེ་ཏོག་སྣ་ཚོགས་བཏབ་བའི་སྐྱོ་ཚལ་དང་ངལ་གསོ་བྱ་སའི་སྐྱེད་ཚལ་གྱི་ར་བའོ། ।

hu ú

华表 སྐོ་རྒྱབ་རྫོང་རིང་། ornamental (or marble) column erected in front of palaces or important buildings གནའ་དུས་སུ་ཁོ་བྱང་སོགས་ཀྱི་རྒྱ་སྐོར་གཟུགས་བར་བྱ་བའི་

འབྲུག་སོགས་ཀྱི་བརྩོལ་རིས་ཅན་གྱི་མཛོས་རྒྱན་རྣོ་རིང་ཞིག་གོ །

华尔兹 ཝཱལ་ཙའི་ཞབས་བྱེ། རླུམ་བྱེ། **waltz** ཨོ་སི་ཐྲི་ཡའི་དམངས་ཁྲིད་ནས་བྱུང་བའི་བྱེ་ཞིག་གོ །

华氏温度 རྒྱའི་དོད་ཚད། རྒྱ་དོད། **Fahrenheit temperature scale** འཇར་མན་གྱི་དངོས་ཁམས་རིག་པ་པ་རྒྱ་རིན་ཉིད(Fahrenheit, Gabriel Daniel 1686- 1736) ཀྱིས་གསར་གཏོད་བྱས་པའི་དོད་ཚད་ཀྱི་རྟེ་ཞིག་ཞེས། དེས་ཚུ་རྒྱའི་འཁྲུག་ཚད་ ० དང་། གཅིང་རྒྱའི་འཁྲུག་ཚད་ ३२ དང་། ཁོལ་ཚད་ཀྱུ་ २१२ ཏེ་རིམ་པ་གསུམ་དུ་གཏན་འབེབས་བྱས་ཤིང་། སེམིང་པའི་དོད་ཚད་ལ་བསྟུན་ན་གོར་ཐིག་མན་ཀྱི་ཚད་ १४ ནས་ཚད་ १०० དང་འདྲ་བའོ །

滑板 རྒྱད་པང་། **skateboard** པང་ལེབ་ཀྱི་འོག་ཏུ་འགོར་ལོ་རྩང་དུསྦྱོར་ནས་འགོར་ཞིང་རྒྱད་པར་བྱེད་པའི་ལུས་རྩལ་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

滑冰 དར་རྒྱད། **skating** དར་ཐོག་ཏུ་སྐུང་ཞིང་འཁྲུག་པར་རྒྱད་པའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

滑车 རྒྱད་འགོར། **pulley; tackle** རྒྱད་འགོར་དང་ཐག་པ་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་རྫས་ཕྱི་མོ་འདེགས་བྱེད་ཀྱི་བསྒྲིག་ཚས་ཤིག་གོ །

滑窗 འདེད་བྱ། **sliding window** མས་ཁའས་སུ་འཕང་ལོ་ཚུང་དུ་སྦྱད་ནས་པར་ཚུར་འདེད་ཚོག་པའི་སྒོ་སྒེགས་ཤིག་གོ །

滑动折叠门 རྒྱད་འདེད་ལྷེབས་སྒོ། **sliding folding door** འདེད་ཅིང་ལྷེབ་ཚོག་པའི་སྒོའོ། །

滑稽表演 དགོད་སྒོང་འཁྲབ་སྟོན། **farce; comic performance** ལུས་ངག་གི་ངོ་མཚར་བའི་རྣམ་འགྱུར་ལ་བརྟེན་ནས་དགོད་སྒོང་བའི་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་ཚུལ་ཤེས་ཤིག་གོ །

滑轮 འགོར་སྐུ། **pulley; roller** དངོས་རྫས་ཕྱི་མོ་ཡར་འདེགས་བྱེད་ཀྱི་ཐག་པ་ལ་བསྟུད་པར་བྱ་བའི་འགོར་རྒྱུག་བྱེད་པའི་སྐུ་ཡི་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་བསྒྲིགས་ཚས་ཤིག་གོ །

滑门 འདེད་སྒོ། རྒྱད་སྒོ། **sliding door** སྒོ་སྒེགས་ལ་འགོར་ལོ་ཚུང་དུསྦྱོད་ནས་རྒྱར་གྱི་ནང་དུ་རྒྱད་ཅིང་འདེད་པར་བྱ་ཆོག་པའི་སྒོ་ཞིག་གོ །

滑泥土 རྡོ་འདམ། **slip clay** རྡོ་ཞིབ་ཀྱི་འདམ་མོ། །

滑坡 ངོས་ཞོགས། **landslide; landslip** རི་གཟར་མོའི་ཕྱི་ངོས་ཕྱར་དུ་ཆུད་ཅིང་རྒྱད་པའོ། །

滑梯 རྒྱད་སྐས། **slide** བྱིས་པ་རྩམས་ཕྱར་དུ་རྒྱད་ནས་རྩེད་མོ་རྩེ་སྐ་ཞིག་གོ །

滑翔 གཡེང་འཕུར། **glide** ཕྱི་ཡི་འགྱུལ་རྒྱགས་ལ་མི་སྟོས་པར་དངོས་པོ་རང་གི་ཕྱིར་རྒྱགས་དང་མཁའ་དབུགས་ཀྱི་འདེགས་རྒྱགས་གཉིས་ཚན་ཆུན་ལ་བརྟེན་ཏེ་བར་སྣང་དུ་གཡེང་ཞིང་འཕུར་བའོ། །

滑雪 གངས་རྒྱད། **skiing** ལུས་རྩལ་བའི་རྐང་པ་རྒྱད་པང་སྐེང་དུ་བརྟན་པར་བྱས་ཤིང་ལག་པར་རྒྱད་དབྱུག་བཟུང་ནས་ཁ་བའི་ཐོག་ཏུ་འབེད་རྒྱད་རྒྱུག་པའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

滑雪板 རྒྱད་པང་། **skis** གངས་རྒྱད་བྱེད་ཚེ་རྐང་པ་བརྟེན་སའི་པང་ལེབ་ཅིག་གོ །

滑雪鞋 གངས་ཤྱུད་ལྷམ། **ski boots** གངས་ཤྱུད་ཟེད་ཚེ་གྲོན་བྱའི་ལྷམ་མོ། ।

划拳 སོར་ཁེད། **finger guessing game (alcohol drinking game)** ཚང་འཐུང་ སྐྱབས་མི་གཉིས་ཀྱིས་དུས་མཉམ་དུ་རང་འདོད་ལྟར་སོར་མོ་རྒྱང་སྐྱམ་གྱི་བརྡ་ལ་བརྟེན་ནས་དེའི་སྤྱི་བྱངས་ཤེ་ཁེལ་བལྟས་ཏེ། མ་ཁེལ་བའི་ཐྲོགས་ཀྱིས་ཚད་ཚང་བཏང་དགོས་བའི་རྩེ་ཚུལ་ཞིག་གོ ।

H

hu à

化肥 རྫས་ལྕད། **chemical fertilizer** རྫས་འགྱུར་ལྕད་རྫས་ཞེས་བའི་ཚིག་སྡུད་དོ། ।

化合 འདེས་འགྱུར། **chemical combination (/union)** རྫས་གཉིས་ སམ་ དུ་ མ་ མཉམ་དུ་འདེས་ནས་རྫས་གཞན་པ་ཞིག་ཏུ་འདེས་ཤིང་འགྱུར་བ་སྟེ། རྟའི་དང་དབྱང་འདེས་པ་ལས་ཆུར་འགྱུར་བ་ལྟ་བུའོ། ।

化合物 འདེས་རྫས། **chemical compound** འབྱུང་རྒྱ་གཉིས་སམ་དུ་མ་བསྡུར་ཚད་ལྡན་འདེས་ ནས་གྲུབ་པའི་འབྱུང་རྒྱས་བ་སྟེ། རྟའི་རྡུལ་གཉིས་དང་དབྱང་རྡུལ་གཅིག་འདེས་ནས་གྲུབ་པའི་ཆུ་ལྟ་བུའོ། ।

化疗 རྫས་བཅོས། **chemotherapy** རྫས་འགྱུར་བཅོས་ཐབས་ཞེས་པའི་ཚིག་སྡུད་དོ། ।

化石 འགྱུར་རྡོ། **fossil** གནའ་རབས་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཕུང་པོའམ་རྗེས་ཤུལ་སོགས་ས་འོག་ནས་ཡུན་རིང་པོ་འགོར་ཏེ། ས་ཞིང་མཉེགས་ པར་ གྱུར་ པའི་ དངོས་པོའོ། ।

化学 རྫས་འགྱུར། **chemistry** རྫས་ཀྱི་ཕུང་པོའམ་གྱུབ་ཚ་དང་ཚགས་ཚུལ་དང་ངོ་བོ་དང་འགྱུར་ལྡོག་གི་ རང་ བཞིན་ བཅས་ལ་ཞིབ་ འཇུག་ བྱེད་ པའི་ ཚན་རིག་ ཅིག་སྟེ། རང་ བྱུང་ ཚན་རིག་ གི་ རྣང་གཞིའི་ཡ་གྱལ་ཞིག་གོ ।

化学肥料 རྫས་འགྱུར་ལྕད་རྫས། རྫས་ལྕད། **chemical fertilizer** མ་ཁའི་དབྱགས་དང་ཚུ་དང་གཉེར་དངོས་ཀྱིས་རྒྱུ་ཚ་བྱས་ཤིང་རྫས་འགྱུར་དང་འཐུལ་ཚས་ཀྱིས་བཟོས་པའི་ལྕད་ཅིག་གོ ।

化学疗法 རྫས་འགྱུར་བཅོས་ཐབས། རྫས་བཅོས། **chemotherapy** ནད་ སྨིན་ ཀྱི་ སྐྱེང་ དུ་ རྫས་འགྱུར་སྨན་ རྫས་ ཀྱི་ ཤུས་ པ་ ཐད་ ཀར་ བཀོལ་ ཏེ་ ནད་སྨིན་གསོད་པ་དང་འཚེལ་བ་འགོག་པར་བྱེད་པའི་ སྨན་བཅོས་བྱ་ཐབས་ཤེག་གོ ।

化验 རྫས་འགྱུར་བརྟག་དཔྱད། རྫས་བརྟག **assay; test** དངོས་ཁམས་སམ་རྫས་འགྱུར་གྱི་སྐྱོ་ནས་ དངོས་ པའི་ གྲུབ་ ཚ་ དང་ ངོ་ བོ་ ལ་ བརྟག་ དཔྱད་བྱེད་ཐབས་ཤེག་གོ ।

化验室 རྫས་བརྟག་ཁང་། **laboratory** རྫས་བརྟག་དཔྱད་བྱ་སའི་ཁང་བའོ། ।

化验员 རྫས་རྟོག་པ། **laboratory technician** རྫས་བརྟག་གི་བྱ་བ་བྱེད་མཁན་གྱི་མིའོ། ।

化油器 སྐྱམ་སྐྱུར་ཚས། **carburator** སྐྱམ་སྤུར་ནས་ཤེད་ཤུགས་ཀྱི་ངོ་བོར་སྐྱུར་བར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། ।

化妆 མཛེས་འཚོས། བྱུག་ལས། **make-up; put on makeup** བྱུག་རྫས་སོགས་ཀྱིས་

གང་ མ་ལག་ ཀྱི་ བཞིན་ འཚོས་ པ་དང་ ། བྱད་ མེད་ཀྱི་ བཞིན་ རས་ སུ་ སྐེག་ རྫ་ས་ བྱུག་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ ཐབས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ མཛོས་ འཚོས་ བྱེད་ པའོ། ། **化妆包 བྱུག་ཚས་ཁུག་མ།** cosmetic bag; toiletry bag བྱུག་ཚས་ གཞུག་ སའི་ ཁུག་ མའོ། ། **化妆盒 བྱུག་སྒམ།** cosmetic case བྱུག་ ཚས་ གཞུག་ སྟོང་ ཀྱི་ སྒམ་ མོ། ། **化妆品 བྱུག་རྫས།** cosmetics;makeup བཞིན་ རས་ མཛོས་ པར་ བྱེད་ པའི་ བྱུག་ རྫས་ ཀྱི་ རིགས་ སོ། ། **划拨 བགོ་སྐུལ།** transfer; appropriate; assign ། སྡེ་ ཁག་ ཅིག་ གམ་ ཐོ་ བདག་ ཅིག་ ལས་ རྩིས་ ཁྲལ་ མ་ དངུལ་ གང་ རུང་ རྩམས་ སྡེ་ ཁག་ གམ་ ཐོ་ བདག་ གཞན་ ཞིག་ གི་ ཕྱོགས་ སུ་ སྐྱུར་ བར་ བྱེད་ པ་དང་། ། རྒྱུ་དོས་ བགོ་ བཤད་ བྱས་ ནས་ འབྲིམ་ པར་ བྱེད་ པའོ། ། **划价 གོང་འགོད།** have a prescription priced (in a hospital dispensary)སྨན་ ཁང་ གིས་ ནད་ པའི་ སྨན་ ཡོན་ དང་ བཅོས་ ཡོན་ རྩམས་ རྩིས་ བརྒྱབས་ ཏེ། གང་ ག་ སྨན་ ཐོའི་ ཚོག་ ལྟེབ་ ཏུ་ འགོད་ པའོ། ། **划界 མཚམས་འབྱེད།** delimit རྒྱལ་ ཁབ་ དང་ ས་ ཁུལ་ སོགས་ ཀྱི་ མཐའི་ མཚམས་ སོ་ སོར་ འབྱེད་ པའོ། ། **画报 བསྐྲུན་དེབ།** pictorial རི་ མོ་ དང་ པར་ རིས་ གཙོ་ བོར་ བྱས་ ཏེ་ བསྐྲུན་ པའི་ དུས་ དེབ་ བམ་ ཚགས་ པར་ ར། ། **画册 རིས་དེབ། བསྐྲུན་དེབ།** picture album རི་ མོ་ དང་ འདྲ་ བར་ སྣ་ ཚོགས་ བཀོད་ པའི་ དེབ་ ཅོ། ། **画稿 རི་མོའི་མ་ཕྱི།** rough sketch (for a painting) རི་ མོ་ འམ་ བསྐྲན་ པར་ གྱི་ ཕྱི་ མོའོ། ། **画夹 རིས་འཛིན། རིས་སྒྲོམ།** painting folder རི་ མོ་ འབྲི་ སྐབས་ འབྲི་ ཤོག་ འཛིན་ པར་ བྱེད་ པའི་ མཁོ་ ཆས་ ཤིག་ གོ། ། **画家 རི་མོ་མཁན།** painter རི་ མོ་ འབྲི་ བར་ མཁས་ པའི་ མིའོ། ། **画架 ཐྲི་ཚ།** easel རི་ མོ་ འབྲི་ སྐབས་ བེད་ སྤྱོད་ པའི་ ཤུང་ གསུམ་ གྱི་ སྒྲོམ་ མོ། ། **画卷 རིས་དྲིལ།** picture scroll འཁྲིར་ སྐྱབས་ བའི་ ཆེད་ དུ་ འདྲིལ་ ཆོག་ པའི་ ཐྲི་ རིས་ ཀྱི་ རིགས་ སོ། ། **画廊 རིས་ཁྲམས།** painted corridor; picture gallery ཚོན་ རིས་ སྣ་ ཚོགས་ བཀོད་ ཡོད་ པའི་ ཁྲམས་ རིང་ དང་། རི་ མོ་ འམ་ འདྲ་ བར་ འགྲེམ་ སྟོན་ བྱ་ སའི་ ཁྲམས་ རིང་ ངོ། ། **画眉 འཛོལ་ཆེན།** thrush bird ལུས་ མདོག་ རས་ སྐྱེག་ མགོ་ སྐེ་ རྒྱབ་ སོགས་ ལ་ རི་ མོ་ སྐྱག་ ནག་ བཀྲ་ བ། མིག་ མཐའ་ དཀར་ བ། མཇུག་ སྐྲ་ རིང་ ལ་ སྐྲ་ སྟེ་ ཞེམ་ དབྱིབས་ ལྟར་ ཡུན་ གྱིས་ རླུམ་ པ་ སྐད་ ཀ་ ཅང་ སྐྱེན་ འཇེབས་ ཆེ་ བའི་ འདབ་ ཆགས་ ཤིག་ གོ། ། **画皮 རིས་བཟོས།** disguise or mask of an evildoer སྡེང་ དུ་ རི་ མོ་ མཛོས་ པར་ བྱིས་ པའི་ མི་ ཡི་ ཕྱི་ བཟོས་ ཤིག་ སྟེ། རྒྱལ་ གྱམ་ རྒྱུ་ འཇེ་ མོ་ མཛོས་ མར་ རྫ་ ཚེ་ ལུས་ ལ་ གྱོན་ རྒྱའི་ མི་ ལྟོགས་ ཤིག་ ཡིན་ པར་ གྱོས་ སོ། །

画谱 རིས་གཞུང་། རིས་དཔེ། a picture copybook; a book on the art of drawing or painting རི་མོའི་ ལེགས་ཉེས་འབྱེད་པ་དང་འབྲི་སྟངས་བཤད་པའི་ གཞུང་ དམ་ རི་མོའི་མ་དཔེའོ། །

画师 རི་མོ་པ། painter; artisan-painter ། རི་མོ་མཁན་དང་། རི་མོ་ལ་བརྟེན་ནས་འཚོ་བ་སྐྱེལ་བའི་མིའོ། །

画室 རི་མོ་འབྲི་ཁང་། studio; atelier རི་མོ་འབྲི་སའི་ཁང་བའོ། །

画坛 རི་མོའི་སྟེང་། art circles རི་མོ་འབྲི་མཁན་གྱི་ལས་རིགས་སོ། །

画帖 རིས་དཔེ། book of model paintings or drawings རི་མོ་སྒྲིང་མཁན་ གྱིས་ དཔེ་བཟློ་སའི་ཚད་ལྡན་གྱི་རི་མོའོ། །

画图 རི་མོ་འབྲི། draw (figures) དངོས་པོའི་གཟུགས་རིས་འབྲི་བའོ། །

画像 ' གཟུགས་རིས་འབྲི། draw a portrait མི་ཡི་གཟུགས་རིས་འབྲི་བའོ། །

画像 ' གཟུགས་རིས། portrait; portray རི་མོར་བྱིས་པའི་མིའི་གཟུགས་རིས་སོ། །

画意 རིས་དོན། meaning of a painting རི་མོའི་མཚོན་དོན་ཏོ། །

画院 རི་མོའི་གྲྭིང་། school of painting; art academy དེད་སང་རི་མོ་ལ་ཞིབ་འཇུག་དང་ གསར་རྩོམ་དང་ལྡ་སྒྲིང་སྤེལ་རིས་བཅས་བྱེད་པའི་སྡེ་ ཚན་ཞིག་གོ །

画展 རི་མོ་འགྲེམ་སྟོན། art exhibition; exhibition of paintings རི་མོ་སྣ་ཚོགས་ འགྲེམ་སྟོན་བྱེད་པའོ། །

画纸 རིས་ཤོག drawing paper རི་མོ་བྱི་ གཞིའི་ཤོག་གཞའོ། །

话白 གར་བཤད། spoken part of an opera བློས་གར་འཁྲབ་སྟོན་སྐབས་ཀྱི་འཁྲབ་ གཞུང་གི་འགྲེལ་བཤད་པ་ལའོ། །

话费 སྐད་རེན། telephone bill ཁ་པར་ གྱིས་ཕན་ཚུན་སྐད་འཕྲིད་པར་བྱས་པའི་རིན་ཞོ། །

话剧 གཏམ་བརྩོད་བློས་གར། གཏམ་གར། modern drama; stage play སྐད་ཆ་ བཤད་རིས་དང་ལུས་ཀྱི་ཉམས་ཉེས་ཚར་བརྟེན་ནས་ བཤད་འཁྲབ་བྱེད་པའི་བློས་གར་རོ། །

话剧团 གཏམ་གར་ཚོགས་པ། modern drama troupe; the atrical company གཏམ་གར་འཁྲབ་མཁན་གྱི་ཚོགས་པའོ། །

话题 བརྩོད་གཞི། topic; subject གླེང་ སློང་བྱས་པའི་བརྩོད་བྱའོ། །

话筒 སྐད་སྒྲག microphone སྒྲ་རྣམས་སྒྲ་ སྐྱེད་དང་སྒྲ་སྐམ་གྱི་ནང་དུ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་སྒྲ་གྱེའི་རྣམ་ པ་ཅན་གྱི་བསྒྲིག་ཆས་ཤིག་གོ །

话务员 སྐད་རོན་པ། (telephone) operator བརྡེ་འཕྲུལ་བཀོལ་ཉེ་ཁ་པར་གྱི་སྐུད་ ལམ་བཀོད་སྒྲིག་བྱེད་པའི་མིའོ། །

桦树 སྐྱག་པ། birch ཤིང་ཆེན་ནམ་ཤིང་ཕྲན་ གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་ཆ་སྐྱེས། སྡོང་ཤུན་དཀར་ པོ་དང་སེར་ པོ་དང་ནག་ པོ་སོགས་ ཀྱི་ཁྱད་ པར་ ལས་ སྐྱག་དཀར་དང་སྐག་ནག་སོགས་སུ་དབྱེ་བ་ཞིག་གོ ।

huái

怀表 རྒྱམ་གཞུག་ཆུ་ཚོད། རྒྱམ་དུས། **pocket watch** རྒྱམ་ མམ་ ཁྲུག་ མའི་ ནང་ དུ་ གཞུག་པར་ བྱ་བའི་ ཆུ་ཚོད་ དོ། །

槐树 སྒོ་བ། ཚོས་ནེར་སྡོང་པོ། **Chinese scholar tree; Japanese pagoda tree** ལྷོད་ བའི་ རིགས་ ཏེ། ལོ་ མ་ སྒོ་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ ནེར་ སྐུ་ སྐོགས་ འབྲས་ ཅན་ ལ་ མེ་ ཏོག་ གི་ ཕིའུས་ ཚོས་ རྩ་ ནེར་ པོ་ བྱ་ རྩང་ བ་ ཞིག་ གོ །

huài

坏死 ཤི་བ། ཉམས་པ། **putrescence; necrosis** ཡན་ ལག་ དང་ ཉིང་ ལག་ ས་ གནས་ གང་ རུང་ ལ་ རྩུབ་ ཁྲག་ གི་ རླུ་ བ་ འགག་ནས་ ཉམས་ པའོ། །

huān

獾 གྲྭམ་པ། **badger** སྲུ་ མདོག་ རག་ ནས་ སུག་ བའི་ ཐུང་ ལ་ གདོང་ མཆུ་ རིང་ བ། མིག་ ཤེས་ ཞན་ ཡང་ རྣ་ ཤེས་ གྲུང་ པོ་ ཡོད་ པ། ཕལ་ ཆེར་ སྤོད་ དང་ མཚན་ མོར་ རྒྱུ་ ཞིང་ ། དགུན་ ཉལ་ བྱེད་ བའི་ ཏེ་ འཐུང་ སྤོག་ ཆགས་ ཀྱི་ རིགས་ སོ། །

huán

还原 ˀ སོར་ལོག reduce; restore ˀ དངོས་ པོ་ གང་ རུང་ ལ་ འགྱུར་ བ་ བྱུང་ རྗེས་ སླར་ ཡང་ སྔ་ མའི་ ངོ་ བོར་ གྱུར་ པ་ དང་། ཁ རྫས་ འགྱུར་ སྐབས་ དབྱང་ ལྡན་ དངོས་ པོ་ དབྱང་ དང་ བྲལ་ བར་ བྱས་ པའི་ དོན་ བྱེ་ བྲག་ པ་ ཞིག་ གོ ། །

还原 ˀ སོར་གཞུག deoxidize རྫིས་ འཕྲལ་ གྱི་ མ་ ལག་ དང་ ཡི་ གེ་ ཆ་ ལ་ གནོད་ ཉེན་ དང་ བཅོས་ བསྒྱུར་ ཞེས་ བའི་ ཚེ་ སླར་ སོས་ པར་ བྱེད་ པ་ ཞམ་ སྔར་ གྱི་ གནས་ སུ་ འགོད་ པར་ བྱེད་ པའོ། །

环保公交车 ཁོར་སྐྱོང་མཐོན་འགྲོར། **environment-friendly bus** འབར་རྫས་ གཅོད་ མ་ ཅན་ གྱི་ མཐོན་ འགྲོར་ ཀ། སྔོལ་ རླུན་ གྱི་ འབར་ རྫས་ ལ་ ལྷོས་ ན་ རླངས་ སྐྱེགས་ ཀྱི་ འབགས་ བཅོག་ ཤུང་ བས་ ཁོར་ ཡུག་ སྐྱོང་ སྐྱེ་ ཀྱི་ ཁྲད་ ཚོས་ ལྡན་ པ་ ཞིག་ གོ ། །

环城路 གྲོང་སྐོར་ལམ། **ring road** གྲོང་ ཁྱེར་ གྱི་ མཐའ་ ནས་ བསྐོར་ བའི་ ལམ་ མོ། །

环城赛跑 གྲོང་སྐོར་འགན་རྒྱག **round the city race** གྲོང་ ཁྱེར་ ལ་ བསྐོར་ བ་ བྱས་ ནས་ རྒྱག་ འགྲན་ བྱེད་ པའི་ ལུས་ རྩལ་ ཞིག་ གོ ། །

环节 ˀ ལྡུ་ཚོགས། **annulus** འབྱུ་ དམར་ སོག་ས་ སོག་ ཚགས་ དག་ གི་ ལུས་ འབྱུ་ བྱེད་ ཀྱི་ ལྡུ་ ཚོགས་ སོ། །

环节 ˀ བར་ཆོགས། **link; segment; sector** དངོས་ པོ་ དུ་ མ་ གཅིག་ ནས་ གཅིག་ ཏུ་ འབྲེལ་ བའི་ ནང་ གི་ དུམ་ བུ་ གཅིག་ གོ ། །

环境保护 ཁོར་ཡུག་སྐྱོང་སྐྱེལ། **environmental protection** ཁོར་ཡུག་ལ་ འོས་ འཚམ་

ཀྱིས་ ཐོན་ ཁྲངས་ བེད་ སྤྱོད་ བྱེད་ བཤམ་མི་འོས་བའི་ འབགས་ བསླད་ ལ་ སྤྲོན་ འགོག་ དང་ འབགས་ བསླད་ ཐེབས་ པ་ལ་ བཅོས་ སྐྱོང་ བྱེད་ པ་ སོགས་ ཀེ། རང་ བྱུང་ ཁམས་ དང་ མིའི་ རིགས་ སྤྲོད་ གནས་ ཀྱི་ ཁོར་ ཡུག་ ལ་ སྤྱད་ སྐྱོབ་ བྱེད་ བའི་ བྱ་བའོ། །

环境卫生 ཁོར་ཡུག་འཕྲོད་བསྟེན། **environmental sanitation** ཡུལ་གྱི་ཁོར་ཡུག་གི་ གཙང་སྦྲ་དང་འཕྲོད་བསྟེན་ནོ། །

环境污染 ཁོར་ཡུག་འབགས་བསླད། **environmental pollution** མིའི་རིགས་ཀྱིས་ ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པ་དང་། འཚོ་བ་རོལ་བའི་ཁྲོད་དུ་ གནོད་པ་ཡོད་བའི་ རྫས་རྣམས་ཆུན་དུ་ཕྱིར་བཏང་བ་ལས་བྱུང་བའི་ རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག་གི་འབགས་བསླད་དོ། །

环境效益 ཁོར་ཡུག་ཕན་འབྲས། **environmental benefit** ཁོར་ཡུག་ལ་སྤྱད་སྐྱོབ་ བྱས་བའི་ཕན་འབྲས་སོ། །

环境质量 ཁོར་ཡུག་སྤྱས་ཚད། **environmental quality** ཁོར་ཡུག་གི་ཆ་ཤས་འདུས་ སྤྱས་ཚད་དང་ཁོར་ཡུག་གི་ རྟ་བའི་གྲུབ་ཆ་སྟེ་མ་ཐད་ དབུགས་དང་ཆུ་དང་གོང་ཁྱེར་སོགས་ཀྱི་ཁོར་ཡུག་གི་ སྤྱས་གཤི་ཚད་དོ། །

环路[1] སྐོར་ལམ། **ring road** གོང་ཁུལ་དུ་ སྐོར་བའི་ཆུལ་དུ་བཟོས་བའི་ལམ་མོ། །

环路[2] འཁོར་ལམ། **circuit** ཆུ་སོགས་འཁོར་ ཏེ་ཆུ་བའི་ལམ་མོ། །

huǎn

缓冲 ཞོར་སྐྱེད། ལྷོད་གཏོང་། **buffer; cushion** ། དངོས་པོ་དག་གི་བར་གྱི་འགྲལ་སྐྱོད་ སོགས་ཐན་ཚུན་གྱི་ཞོར་ཆ་སྐྱེད་པ་དང་། ། ཤུགས་ ཚད་དུག་པོ་སོགས་ཀྱི་འགལ་ བའམ་རྟེན་ལྷོད་ དུ་ གཏོང་བའོ། །

缓存 ཞོར་སྐྱེད་གསོག་ཆས། ཞོར་གསོག **buffer storage** དན་གྲངས་ རྩིས་ སྐྱེག་ མ་ ལག་ གི་ཁག་སོ་སོའི་བར་གྱི་དན་གྲངས་འགྲོས་ཚད་ཀྱི་བར་ ཁྲད་གསབ་ པའམ་ ཞོར་ ཚད་ སྐྱེད་ བའི་ རྩིས་འཕྲུལ་ཀྱི་ སྒ་ཆས་ཀྱི་ བྱེ་བྲག་སྟེ། གསོག་ཆས་ཀྱི་ རིགས་སོ། །

缓刑 དུས་བསྒྱངས་བཅད་ཁྲ། ཁྱིམས་ བསྒྱངས། **reprieve; probation** ཉེས་ཅན་ ལ་ ཉེས་ ཚད་ གཅོད་ ཚེ་ ཚ་ ཉེན་ རེས་ ཅན་ ཞིག་ ལ་ བརྟེན་ནས་ཁྱིམས་ཚད་ལག་བསྟར་མི་ བྱེད་པར་དུས་བསྒྱངས་ བའོ། །

huàn

幻灯 སྒྲོན་བརྙན། **slide show** འོད་དུག་པོ་ དང་དུངས་ཤེལ་བསྒྲིག་ཆས་ལ་ བརྟེན་ནས་ཡོལ་བ་ དཀར་ཝོའི་ངོས་ ལ་ འཚར་ དུ་ བཀྲག་ བའི་ ཡི་ གེ་ དང་ བརྙན་རིས་སོ། །

幻灯机 སྒྲོན་བརྙན་འཚར་ཆས། **slide projector; epidiascope** སྒྲོན་བརྙན་འཚར་ བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

幻灯片 སྒྲོན་བརྙན་སྒྲིན་ཤོག **slide;trans**

parency སྣོན་བརྟན་ཐབ་ཡོད་བའི་སྒྲིན་ཤོག་ཅིག་གོ །

幻想 ' ཇོག་སྒོམ། **imagine; dream** སྤྲུལ་ཚོགས་དང་རང་ཉིད་ཀྱི་ཐུགས་འདྲན་ཞིག་ལ་དམིགས་ནས་མངོན་དུ་མ་གྱུར་བའི་བྱ་དངོས་རྣམས་ལ་རེ་ཞིང་སྒོམ་པར་བྱེད་བའོ །

幻想 ' སྒོམ་ལྟོངས། **illusion;fancy; fantasy** རྟོག་སྒོམ་གྱིས་བསྒྲུབ་བའི་ཡིད་ལྟོངས་སོ། །

换班 རེས་བརྗེ། **change shifts; relieve a shift** དུས་ཐོག་ཏུ་ལས་རེས་པ་བརྗེ་སྤྲོད་བྱེད་བའོ། །

换车 འཁོར་བརྗེ། **change; transfer** ལམ་བར་ནས་ཐེག་འཁོར་གཞན་དུ་རྗེ་བའོ། །

换乘 བརྗེ་སྟོད། **transfer** འགྲུལ་བཞུད་ཀྱི་སྐྱབས་འཁོར་ཞིག་ཏུ་བསྡུད་ནས་གནས་ཤིག་ཏུ་སྒེའབས་རྗེས་ཡང་སྐྱབས་འཁོར་གཞན་ཞིག་ཏུ་བརྗེས་ནས་སྟོད་བའོ། །

换船 གྲུ་བརྗེ་བ། **tranship; change ship** ལམ་བར་ནས་གྲུ་གཞན་དུ་བརྗེས་ཏེ་འདུག་བའོ། །

换挡 གདང་རིམ་བརྗེ། གདང་བརྗེ། **shift gears** འཕྲལ་སྒྲལ་འཁོར་ལོའི་རིགས་ཀྱི་བང་འགྲོས་སྒྲུར་བྱལ་གྱི་གདང་རིམ་བརྗེ་བའོ། །

换肤素 པྲག་རྗེ་རྫི། **cosmetics for skin renewal** པྲག་ནད་ཅན་གྱི་ངོ་གདོང་གི་པྲག་པ་རྗེ་བར་བྱེད་བའི་བྱགྲ་རྩལ་ཤིག་གོ །

换机 གནམ་གྲུ་བརྗེ་བ། **change plane** ལམ་བར་ནས་གནམ་གྲུ་གཞན་དུ་བརྗེ་བའོ། །

换届 སྐབས་བརྗེ། **replace or reelect members when a term of office expires** ལས་ཁྲངས་སམ་སྡེ་ཁག་དེའི་ སྐར་ གྱི་ མགོ་ཁྱེད་མི་སྐལ་འགན་ཡུན་རྩོགས་ནས་སྐབས་གསར་བ་འགྲུབ་ བྱེད་ གྱི་ ཁོངས་ མི་ དག་ འདེམ་ བསྐོ་ བྱེད་བའོ། །

换气环路 དབུགས་བརྗེའི་འཁོར་ལམ། **ventilating circuit** ཁྲུས་ཁང་སོགས་ ཀྱི་ ནང་གི་ དོད་རླངས་ཕྱིར་འབུད་སའི་སྒྲ་གྲའི་འཁོར་ལམ་མོ། །

换气扇 རླངས་རྗེ་རླུང་འཁོར། **ventilation fan** ཁྲུས་ཁང་སོགས་ ཀྱི་ ནང་གི་ འབགས་ བཙོག་ ཅན་ གྱི་ མཁའ་ དབུགས་ ཕྱིར་ འཕྱིན་ ཅིང་ ཕྱིའི་ མཁའ་ དབུགས་ གཅོང་ མ་ ནང་ དུ་ འཇེན་ པར་ བྱེད་ བའི་ རླུང་ འཁོར་ཞིག་གོ །

换药 སྨ་རས་བརྗེ། **change dressings** སྨ་ཁ་ དཀྲི་ བྱེད་ ཀྱི་ སེང་ རས་ དང་ སྨན་ གསར་ དུ་ བརྗེ་ བའོ། །

患病 ནད་ཤོག་བ། **fall ill; be sick** ནད་ དང་ ལུས་ ཟུངས་ དྲི་ མ་ སོགས་ རང་ རང་ གི་ གནས་ དང་ ལྡང་ ཚད་ ལས་ རྣམ་ པར་ གྱུར་ ནས་ ལུས་ ལ་ ནད་ བྱུང་ བར་ གྱུར་ བའོ། །

hu ā ng

荒漠化 སར་རས་བྱེ་འགྱུར། **desertification** ནམ་ཟླའི་འགྱུར་བ་དང་མཉེའི་བྱེད་ལས་ སོགས་ ཀྱི་ དབང་གིས་ ས་ངོས་ ཀྱི་ ཁོར་ ཡུག་ ཆེན་ པོ་ ཞེག་ ལ་ རྩི་ ཤིང་ དང་ ལོ་ ཏོག་ སོགས་ མི་ སྐྱེ་ བར་ བྱེ་ སའམ་ ཐ་ རྐོང་ དུ་ གྱུར་ བའོ། །

hu á ng

黄道 སེར་ལམ། ecliptic སའི་གོ་ལས་ལོ་གཅིག་ལ་ཉི་མར་སྐྱོར་བ་ཐེངས་གཅིག་བྱེད་པ་དེར་སྤྱོགས་ནས་བཤལ་ནས་སྐྱོར་བ་ཐེངས་བཅུ་ནས་ཟླ་ཁ་ཤར་ཉི་མ་ཤར་ཏེ་ཟླ་ཁ་ཤར་བ་ཞིག་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་སྐྱོར་བའི་ཉི་མའི་བགོད་ལམ་དེ་ལ་སེར་ལམ་ཞེས་བྱའོ། །

黄豆 སྲན་སེར། soybean སྲན་ལྟགས་སེར་པོ་ཅན་གྱི་རྒྱུན་གྱི་རིགས་ཤིག་ཏེ། སྲན་ཕྱུང་བཙོ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆ་གཅོ་བོ་ཞིག་གོ །

黄豆芽 སྲན་སེར་མྱུག། soybean sprout སྲན་སེར་ཆུར་སྤྲངས་ནས་སྐྱེས་པའི་མྱུག་སྟེ། ཚོང་མ་བཙོ་བྱེད་ཅིག་གོ །

黄瓜 རྐོ་ཀྱ་བ། cucumber ཀྱང་ཚོང་དང་བརྟེས་ཚོང་གཉིས་ཀ་བཙོ་ཆོག་པའི་ཀྱ་བའི་རིགས་ཀྱི་ཚལ་ཞིག་སྟེ། དབྱིབས་ནར་མོ། ཕྱི་ཤུན་ལ་ཆེར་མ་ཡོད་པ། སྨིན་ཚེ་མདོག་ལྗང་ནག་གམ་ལྗང་སེར་དུ་འགྱུར་བ་ཞིག་གོ །

黄花蒿 འཁན་ནག artemisinin; annual wormwood སྨོ་ལྟམ་འཁན་པའི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་ལྗང་ནག་དང་སྨོད་བུ་སྨུག་ནག་ཙུང་རིང་བ། མེ་ཏོག་ཁམ་སེར་འཆར་བ་ཞིག་གོ །

黄花紫菜 སྐྱོང་རི་ཟི་ལ་བ། daylily and laver རྩ་དོས་དང་ཆུ་ཐུན་གྱི་འགྲམ་སོགས་སུ་སྐྱེ་ཞིང་རྩ་བ་སེར་པོ་ཡན་ལག་མང་དུ་འབྲེལ་བ་དང་མེ་ཏོག་སེར་པོ་མཆུ་ཡི་དབྱིབས་ཅན་ལས་ཀ་སར་སྐོན་པོ་འཕྱངས་པའི་སྨོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

黄金时代 གསེར་གྱི་དུས་རབས། golden age སྔིད་འབྱོར་རིག་གསུམ་དར་ཆུས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བའི་དུས་རབས་སམ། མིའི་ཚེ་གང་བོའི་ནང་གི་དུས་ཚོད་ཡག་ཤོས་སོ། །

黄金时段 གསེར་གྱི་དུས་མཚམས། prime time ། རིན་ཐང་བྱལ་བའི་དུས་ཚོད་དང་། ། ཆུང་སྐྱོག་དང་བརྟན་འཕེན་གྱི་ལེ་ཚན་བསྡུ་ལེན་བྱེད་ཚད་ཆེས་མཐོ་བའི་དུས་ཚོད་ཀྱི་དུམ་བུའོ། །

黄金周 གསེར་གྱི་གཟའ་འཁོར། golden week སྤར་ལོ་གསར་དང་ལྷ་གཅིག་དང་བཅུ་གཅིག་གི་དུས་རྣམས་སུ་གཟའ་འཁོར་གཅིག་ཙམ་གྱི་གྲང་སེང་ཡོད་བས་དེ་ནི་ཚོང་པ་དང་། ཡུལ་སྐོར་ལས་རིགས་ལ་མཚོན་ན་ཚོང་ལས་བྱེད་པའི་གོ་སྐབས་བཟང་ཞོས་ཡིན་པའི་ཚ་ནས་དེ་ལྟར་བཏང་ནས་སོ། །

黄精 ར་མའི། solomonseal rhizome རྩ་བ་དཀར་པོ་སྦོམ་ཞིང་ཆུས་པ་རྡོག་རིལ་མང་དུ་འབྲེལ་བ་དང་སྐོང་བུ་ཐུ་ལ་རིང་བ་དང་ལོ་མ་སྐྱེལ་ཁྱེ་འདུ་ཞིང་ཡོ་མ་སྐྱེས་ཤིང་ཁ་ཤས་མེ་ཏོག་སེར་སྐྱག་གམ་སྐྱག་དཀར་དྲིལ་དབྱིབས་འཆར་བའི་སྐོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

黄 鹂 ཕྱར་བརྐོད་མ། oriole ལྕགས་བྱིའུ་སེར་ཞིང་མིག་ནས་ལྟག་མཇིང་བར་ནག་ལ་གྲི་འགྱུར་སྐན་ཞིང་རྩ་མཆུ་དམར་སྐྱ་ཅན་གྱི་བྱེའུ་ཞིག་གོ །

黄绿苹果 ཀུ་ཤུ་སེར་པོ། བིམ་སེར། Matsu apple; Crispin apple; golden apple ཀུ་ཤུ་སེར་པོ་རོ་མངར་བ་ཞིག་གོ །

黄米 འབྲས་སེར། ཁྲེ་སེར། glutinous millet ཁྲེའི་ཤུན་པ་བཤུས་པའི་ནང་འབྲུ་སྟེ། མདོག་

སེར་ཞིང་འབྲུར་བག་ཅན་ཞིག་གོ །

黄芪 སྨད་སེར། **Huang-qi; milk-vetch root** ལོ་མ་སྦྲོ་དབྱིབས་སྦུ་ཅན། སྡོང་བུ་ལྗང་དཀར་ཐུ་རིང་། མེ་ཏོག་སེར་པོ་ཕྱེ་ལེབ་མ་འཚར་བ་སྡོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

黄鼠狼 སྦེ་མོར། **yellow weasel** ལུས་ཐུ་ལ་འཁྱུག་རུལ་བདེ་བ། སྤུ་མདོག་སེར་པོ། སྐུག་ བཞི་ཐུང་ལ་མཇུག་མ་ཟུར་སྤྲོམ་པ། གཙོ་བོ་བྱ་ཙིག་ཟས་སུ་བྱེད་པའི་འོ་འཐུང་སྤོག་ཚགས་ཤིག་གོ །

黄土高原 ས་སེར་མཐོ་སྒང་། **loess plateau** ཡུགས་རི་རིང་ པོའི་ལྷོ་ ཕྱོགས་ཀ། རྒན་ཞི་དང་རྒྱབ་ཞི་དང་གན་སུལ་ཉེར་ཞ་སོགས་ཀྱི་ཁོངས་སུ་ཡོད་པའི་ས་སེར་གྱི་རྣམས་སུ་སྟེ། ༡༠ ནས་ ༡༥༠དང་། རྒྱ་ཆེན་ལ་སྟེ་ལེ་གྱུ་བཞི་མ་ཁྱེ ༣༠ ལ་ སྟེབས་ཤིང་ མཚོ་འཕགས་སྟེ། ༨༠ ནས་ ༩༠༠ བར་ ན་ གནས་པའི་འཇམ་གྲིང་དུ་རྒྱ་ཆེན་དང་རྣམས་ཀ་གང་ཐད་ནས་ཆེས་ཆེ་བའི་ས་སེར་བསཁས་ལྷུལ་ལོ། །

黄羊 དགོ་བ། **Mongolian gazelle** མགོ་སྐེ་རྒྱབ་གཞུང་གི་སྟུ་ མདོག་ལམ་སྐུ། དབོ་དང་སྡུག་བཞི་སྐུ་བོ། འཕོངས་དཀར་བ། མིག་མཐའ་ ནག་པ། བང་མཛོགས་ལ་རྩེ་གསང་བ། ཐོ་ལ་རྣ་ རིང་ དུ་སྐྱེས་ཤིང་ ར་ སྐེང་ ན་ ཐེམ་ གཅེར་ གྱིས་ གང་ བའི་ འོ་འཐུང་རི་དྭགས་ཤིག་གོ །

黄鱼 ཉ་སེར། **yellow croaker** རྒྱ་མཚོར་གནས་པའི་ཉ་ཞིག་སྐེ་ལུས་དབྱིབས་ཅུང་ལེབ་ ལ་ མགོ་བོ་ཆེ་ཞིང་མཇུག་མ་ཐུ་བ་མདོག་སེར་པོའི་རྩེན་ བྱ་ ཅན་ཞིག་ སྐེ་དེ་ལ་ སེར་ ཆེན་ དང་ སེར་ ཆུང་གི་ དབྱེ་བ་ཡོད་པར་བཤད་དོ། །

黄种人 མི་རྒྱུད་སེར་པོ། **the yellow race** སོག་པོ་སོགས་བཙས་ མདོག་ སེར་ པོ་ ཅན་ ཀྱི་ མི་ རྒྱུད་དོ། །

蝗虫 ཚ་གྲ་བ། ལྕར་བ། **grasshopper; locust** མཆུ་རྩེ་ ཞིང་ ཤང་ ལག་ དྲུག་ གི་ ཕྱི་ མ་ གཉིས་ རིང་བས་ རྒྱང་རིང་ དུ་ ཕྱིང་འགྲོས་ བྱེད་པ། དབྱར་སྨན་ དུ་གཤོག་པ་སྐབ་ མོ་ཚ་གཅིག་ ཐོགས་ནས་ཚག་ སྐྱ་དང་ བཅས་ ཏེ་ འཕུར་ ཞིང་ འགྲོ་ བའི་ འབུ་ ཞིག། ཁ་སྐད་ དུ་ཤ་ བྱེ་ཟུ་ཚག་པ་དང་ཁ་ཚ་ག་ཚ་ ཅེས་ཀྱང་འབོད་དོ། །

蝗灾 ལྕར་བའི་གནོད་འཚེ། **plague of locusts** འབུ་ལྕར་བའི་ཚོགས་ཀྱིས་ཡོ་ཏོག་དང་གཟན་ རྩ་ སོགས་ འབོར་ ཆེན་ ཟོས་ པ་ལས་ ཞེབས་པའི་ གནོད་པའོ། །

hu ǎ ng

谎花 འབྲས་མེད་མེ་ཏོག **fruitless flower** འབྲས་བུ་འབྱུང་དུ་མེད་པའི་མེ་ཏོག་གི་རིགས་ཏེ་ཚུ་ཀུ་བའི་མེ་ཏོག་ལྟ་བུའོ། །

hu à ng

晃板 ཡོམ་བང་། **rola bola; teeter board** རྒྱབ་སྐྱེགས་ཤིག་གི་ཐོག་ནས་དབྱུག་རྩེམ་ཞིག་གི་སྟེང་དུ་བང་ལེབ་ནར་མོ་ཞིག་འཕེད་དུ་བཞག་སྟེ་མི་ཞིག་གི་རྐང་པ་ གཉིས་ བང་ ལེབ་ དེའི་ སྟེ་ གཉིས་ སུ་ བཙུགས་ཤིང་གཡས་གཡོན་དུ་བསྒྱལ་ནས་ལུས་ཀྱི་དོ་སྟེམས་རྩ

བའི་རྩལ་རྩེད་ཅིག་གོ །

晃梯 ཡོམ་སྐས། **balance on an upright ladder** སྐས་སྟེང་དུ་མི་གཅིག་འགྲེངས་ཤིང་དེའི་ལག་ པ་ དང་ ཐྲག་ པ་ གཡས་ གཡོན་ དུ་ མི་ མང་ པོ་ འགྲེངས་ནས་ལུས་ཀྱི་སྟོམས་རྩལ་སྟོན་བའི་རྩལ་རྩེད་ཅིག་གོ །



hu ī

灰客 མགོན་སྐྱ། **grey hacker** དྲ་ བའི་ བདེ་འཇགས་ཀྱི་ཤེས་ བྱ་ སྟ་ འགའ་ རེ་ ཤེས་ ཀྱང་ ཤེས་ ཡོན་ཏན་ ཚད་ མི་ མཐོ་ བའི་ གང་ ཟག་ གིས་ མགོན་ ནས་ གི་ སྟེ་ ཚས་ལ་ བརྟེན་ནས་ གཞན་ གྱི་ རྩིས་ འཕྲལ་ ལ་ གླ་གས་ ཅི་ རིགས་ འཚོལ་ བར་ བྱེད་ བའོ། །

灰空间 རེས་མེད་བར་སྟོང་། **gray space** བཙོ་ བསྐྱན་ རིག་ པའི་ བརྟ་ ཚད་ དེ། ཕྱི་ ནང་ གི་ མཚམས་ མ་ རེས་ ཤིང་ བྱེད་ ལས་ དུ་ མ་ ཡོད་ པའི་ བར་ སྟོང་ སྟེ། སྟོལ་ རྒྱུན་ གྱི་ ཁང་ པའི་ གདུང་ མའི་ འོག་ གི་ སྐོ་ ཁྲམས་ དང་ ཁང་ པའི་ ནང་ ཤག་ གི་ བར་ གྱི་ སྟོང་ ཚ་ ལྷ་ བྱའོ། །

灰色收入 ཡོང་འབབ་སྐྱ་བོ། **grey income** ཁྲིམས་ འགལ་ མ་ ཡིན་ པའི་ གླ་ ཐོག་ ནས་ དང་ རྩུར་ ཐོག་ ལས་ གཞན་ པའི་ དཔལ་ འབྱོར་ ཀྱི་ ཡོང་ འབབ་ རིགས་ སོ། །

恢复文件 ཡིག་ཚ་སྐར་གསོ། **retrieve document** རྩིས་ འཛུལ་ གྱི་ གློག་ རྟུལ་ ཡིག་ ཚ་ ལ་ གཞོད་ ཀྱེན་ དང་ བཅོས་ བསྐྱར་ ཐེབས་ ཚེ་ སྐར་ རང་ སོར་ རྒྱུ་ བར་ བྱེད་ པའོ། །

徽章 རྟགས་མ། **badge; insignia** ལུས་ ལ་ གདགས་ རྒྱའི་ ལས་ རིགས་ དང་ ཐོབ་ ཐང་ སོགས་ མཚོན་ བྱེད་ ཀྱི་ རྟགས་ མ་ ཞིག་ གོ །

hu í

回报 ˊ ཡར་ལྡུ། **return back** རིམ་ པ་ གོང་ མ་ ལ་ བྱ་ བ་ དང་ ལས་ འགན་ བསྐྱབས་ པའི་ གནས་ རྒྱལ་ སོགས་ ཡར་ ལྡུ་ བྱེད་ པའོ། །

回报 ˇ ལན་སློག **repay** ལས་ དོན་ ནམ་ འགན་ ཞུར་ འགྱུབ་ རྒྱལ་ དང་ སྐྱབ་ རྒྱལ་ སྐོར་ གོང་ རིམ་ མམ་ མང་ ཚོགས་ ལ་ སྐན་ ལྡུ་ འབྱལ་ བའོ། །

回肠 རྒྱུ་ནག **ileum** སོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རྒྱུ་ མའི་ ཚ་ ཤས་ ཤིག་ སྟེ། ཡས་ སྟེ་ ཙོ་ བའི་ མཇུག་ དང་ འབྲེལ་ ཞིང་ མས་ སྟེ་ ལོང་ ག་ དང་ འབྲེལ་ བའི་ བར་ ཀྱི་ རྒྱུ་ མའོ། །

回车键 འཇུག་འཕེབ། **enter key** རྩིས་ འཕྲལ་ ཀྱི་ འཕེབ་ གཞོང་ ནང་ གི་ སྟེང་ ན་ དབྱིན་ ཡིག་ གི་ (Enter) ཞེས་ དང་ མདའ་ མགོ་ འཁྱོག་ པོའི་ རྟགས་ ཅན་ ཀྱི་ འཕེབ་ ཅིག་ གི་ མིང་ ངོ། །

回电 ˊ སྐད་ལན། **call; ring back** གློག་ སྐད་ ཀྱིས་ བཏབ་ པའི་ ལན་ ནོ། །

回电 ˇ གློག་ལན། **wire back** གློག་ ཡིག་ གིས་ བཏབ་ པའི་ ལན་ ནོ། །

回归 ཕྱིར་ལྡོག **return; go back** སྔར་ གནས་ པའི་ ས་ གནས་ སམ་ རྩ་ འཛུགས་ ཀྱི་ ཁོངས་ སུ་ ཕྱིར་ ལོག་ བའོ། །

回归年 ལྡོག་ལོ། ཉིན་ལོ། **tropical year; solar year** ལོ་ སྟ་ མའི་ དབྱིད་ ཉིན་ མཚན་ མཉམ་ པ་ ནས་ ཕྱི་ མའི་ དེའི་ བར་ ཀྱི། ཡུན་ ཚད་ ལ་ ཉིན་ ཞག ༣༦༥

དང་ ཆུ་ ཚོད་ ། དང་ སྐར་མ་ ༡༦ སྐར་ ཆ ༤༥ ཡོད་ ཅིང་། འདི་ལ་ཉི་མའི་ལོ་ཞེས་ཀྱང་བྱེད། ।

回归线 ཉི་མ་ལྡོག་ཕྱོགས། **tropic** སའི་གོ་ལའི་དམར་ལམ་ མམ་ འཕྲེད་ ཕྱོགས་ དབུས་ མ་ ནས་ ལྷོ་ བྱང་ཕྱོགས་སུ་ཀྱལ་ ༢༣.༥ གི་མཚམས་ཀྱི་འཕྲེད་ ཕྱོགས་ གི་མུ་ ཁྲུད་ གཉིས་ལ་ བྱང་ གི་ ལྷོག་ ཕྱོགས་ དང་ ལྷོའི་ ལྷོག་ཕྱོགས་ ཅེས་ བརྗོད། དབྱར་ ཉི་ ལྷོག་ གི་ སྐབས་སུ་ ཉི་ འོད་ བྱང་ གི་ འཕྲེད་ ཕྱོགས་ ༢༣.༥ སྟེང་དང་དགུན་ ཉི་ ལྷོག་ གི་ དུས་ སུ་ ཉི་ འོད་ ལྷོ་ ཡི་ འཕྲེད་ཕྱོགས་ ༢༣.༥ གི་ སྟེང་ལ་ ཐད་ ཀར་ ཐོག་ དེ་ ཡང་ ཉི་ མ་ འཕྲེད་ཕྱོགས་ ཀྱི་ བར་ དུ་ རྟག་ པར་ འགྲོ་ འོང་ བྱེད་ པས་ དེ་ ཉི་ ཉིད་ ཉི་ འོད་ ཐད་ ཀར་ འཕྲོ་ བའི་ ཡུལ་ འབའ་ ཞིག་ ཏུ་ སྣང་ ཅིང་། འཕྲེད་ ཕྱོགས་ ཀྱི་ སྟེང་ནས་ ཉི་ མ་ ཕྱིར་ ལྷོག་ ཏེ་ བགྲོད་ པས་ ཉི་ མའི་ ལྷོག་ ཕྱོགས་ ཅེས་ ཀྱང་ བྱེད། ।

回廊 འཁྱིལ་ཁྲམས། **winding corrider; cloister** ཁྲམས་དབྱིབས་སུ་འཁྱིལ་ བའི་ ལམ་ མོ། ।

回路 ʼ ཕྱི་ལམ། **return road** ཕྱིར་རང་ གནས་སུ་བགྲོད་ པའི་ལམ་ མོ། ।

回路 ʻ ལྡོག་ལམ། **return circuit; loop** ཕྱིར་ ལོག་ ནས་ འགྲོ་ བའི་ ལམ་ དང་། གློག་ གི་ རྒྱུན་ རྣམས་ སྐབས་ ལྡོག་ སྟེ་ གློག་ ཁྲངས་ ཀྱི་ ཕྱོགས་ སུ་ རྒྱུ་ བའི་ ལམ་ མོ། ।

回升 བསྐྱེད་འཕར། **rise again** དབལ་ འབྱོར་ སོགས་ ཀྱི་ ཚད་ མར་ ཆག་ ནས་ སྐྱེ་ ཡར་ འཕར་ བའོ། ।

回收期 ཕྱིར་བསྡུའི་དུས། **payback period** ཕར་ བཏང་ བའི་ དངོས་ པོ་ རྣམས་ ཕྱིར་ བསྡུ་ རན་ བའི་ དུས་ཚོད་ དམ་ དུས་ བཅད་ དོ། ।

回收站 སྡུག་སྒྲུམ། **(waste) collection depot** རྩིས་ འཇུལ་ ཀྱི་ ཡིག་ ཚ་ དང་ དཀར་ ཆག་ སོགས་ རང་ གནས་ ནས་ རེག་ མེད་ པར་ བྱས་ པ་ སྐྱར་ གསོ་ བར་ རྒྱང་ བའི་ སྡུག་སྒྲུམ་ མོ། ।

回头客 ཕྱིར་འོང་མཁོན་པོ། **regular customer** ཟས་ ཁང་ དང་ མཁོན་ ཁང་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ རྟེས་ སུ་ སྐྱར་ ཡང་ འོང་ བའི་ ཟ་ མ་ ཟ་ བ་ དང་ ཞག་ སྟོང་ བྱེད་ པའི་ ཚོང་ མཁོན་ ཏོ། ।

回头率 ʼ ཕྱིར་འོང་ཚད། **མཁོན་ཚད།** **rate of return** ཟས་ ཁང་ དང་ མཁོན་ ཁང་ སོགས་ ཞབས་ ཞུའི་ ལས་ རིགས་ ཀྱི་ གནས་ སུ་ མཁོན་ པོ་ རྣམས་ སྐྱར་ ཡང་ ཕྱིར་ འོང་ བའི་ གྲངས་ ཚད་ ཀྱི་ མ་ ཡིན་ པའི་ ཡོངས་ ཀྱི་ ཅ་ ཙམ་ ཟིན་ པའི་ བསྟར་ ཚད་ དོ། ।

回头率 ʻ ཕྱི་མིག་ཐོབ་ཚད། **the rate of second glance** ཡིད་ དུ་ འོང་ བའི་ མི་ དང་ དངོས་ པོ་ གང་ རུང་ ལ་ གཞན་ ཀྱི་ ཕྱི་ མིག་ ཅི་ ཙམ་ བལྟས་ པའི་ ཚད་ དོ། ।

回形针 འཁྱིལ་འཛིན། **paper clip** ཨོག་ ལྟེབ་ འཛིན་ བྱེད་ ཀྱི་ ཁབ་ འཁྱིལ་ མའོ། ।

洄游 སྐྱོ་བགྲོད། **migrate** རྒྱ་མཚོ་ གནས་ པའི་ ཉ་ སོགས་ དུས་ ཚེགས་ ཀྱི་ དྲྭ་ གང་ འགྱུར་ ལྟོག་ དང་ ཕྱུ་ གཅའ་ བ་ དང་ ལྟོ་ འཚོལ་ བ་ སོགས་ ཀྱི་ ཆེད་ དུ་ ཆུ་ ཀླད་ གི་ རྒྱུན་ དེད་ དེ་ དུས་ གནས་ དེས་ ཅན་ ལྟོ་ སྐྱོ་ ཞིང་ སྐྱོད་ པར་ བྱེད་ པའོ། ।

茴香 ཨི་རུ་ཀཱར་པོ། **fennel** པོ་ རྩ་ས་ སྲུ་ བར་ རུང་ བའི་ ལོ་ མང་ སྐྱེ་ བའི་ རྩི་ ཤིང་ གི་ འབྲས་ བུ་ ཞིག་ སྟེ། སྐྱེ་ ཨི་ ར་ ལ་ རིགས་ གསུམ་ དུ་ ཡོད་ པ་ ལས་ ཨི་ ར་

དཀར་པོ་དང་ནག་པོ་གཉིས་མིས་རྟོས་པ་དང་སེར་པོ་རེ་ལས་སྐྱེས་པའོ། །

蛔虫 གོལ་འབུ། **ascarid; roundworm** འགྲེ་འབུའི་རིགས་ དབྱིབས་སྟེན་ཏ་ལ་དང་འདྲ་བ། མདོག་དཀར་སེར། རིང་ཚད་ཁྲུ་གང་མ་ལོངས་ཙམ། མིའི་རྒྱུ་མའི་ནང་དུ་གནས་ཤིང་མཁྲིས་སྐྱ་སོགས་སུ་འཛུལ་ཚེ་ན་ཟུག་སྐྲོང་བར་བྱེད་དོ། །

H

hu ǐ

毁容 ངོ་བརྙགས། **disfigure one's face** བྱད་བཞིན་ལ་སྐས་སྐྱོན་ཐོག་ནས་བཤུར་མི་བཟོད་པར་བྱས་པའོ། །

毁约 ཚིར་བཤིག **break (/scrap) a contract; break one's promise** ཐུན་ མོང་ནས་ གྲོས་ འཛམ་ བྱང་ བའི་ གནོ་ རྒྱལམ་ ཚིར་ས་ཡིག་ རྩིས་མེད་དུ་གཏོང་བའོ། །

hu ì

汇报 སྐྱེན་ཞུ། བསྡོམས་ཞུ། **report; render** བྱ་བའི་གནས་ཚུལ་སྤྱི་སྡོམ་བྱས་པ་དང་འབྲེལ་ ཡོད་ དཔྱད་ གཞི་ རྣམས་ གོང་ རིམ་ དང་ མང་ཚོགས་ལ་སྐྱེན་ཞུ་བྱེད་པའོ། །

汇款 ˀ དངུལ་བསྐྱུར་བ། **remit money** སྤྲག་སྤྲིད་སོགས་བརྒྱུད་ནས་དངུལ་བསྐྱུར་བའོ། །

汇款 ˀ བསྐྱུར་དངུལ། **remittance** སྤྲག་ཐོག་ནས་བསྐྱུར་བའི་དངུལ་ལོ། །

汇票 བསྐྱུར་འཛིན། **draft; bill of exchange** དངུལ་ཁང་ངམ་ སྤྲག་ཁང་གིས་ དངུལ་སྐྱུར་བའི་སྐབས་སུ་སྤྲད་པའི་གདན་འཛིན་ཞོ། །

汇演 བསྟུས་འབྲབས། **joint performance** མཉམ་འཁྲབ་ཅེས་པ་དང་འདྲའོ། །

汇展 མཉམ་སྟོན། **exhibit; be on display** ཐོན་རྩ་སོགས་ཡོགས་གཅིག་ཏུ་བསྟུས་ནས་འགེམ་སྟོན་བྱེད་པའོ། །

汇总 ཡོགས་བསྡུས། **collect; gather; pool** དབྱད་ཡིག་དང་འཛིན་ཡིག་དང་དངུལ་སོགས་ ཡྱན་ཅིག་ཏུ་བསྡུས་པའོ། །

会费 ཚོགས་དངུལ། **membership fee (/dues)** ཚོགས་མི་རྣམས་ཀྱིས་དུས་བཅད་ཡུར་དུ་ རང་ཉིད་ཁོངས་སུ་གཏོགས་སའི་ རྩ་འཛུགས་ལ་སྤྲད་ པར་བྱ་བའི་དངུལ་ལོ། །

会所 འདུ་གནས། **club** ལུས་ཁམས་བདེ་ཐང་དང་ སོས་ དལ་ དང་ སྤྱི་ ཚོགས་ ཀྱི་ འབྲེལ་ གཏུགས་དང་ རྩེད་མོ་སོགས་ལ་ཞབས་ཞུ་བྱེད་པའི་ཆེད་དུ་གཞིས་ ཁུལ་སོགས་སུ་བསྒྲུན་པའི་གནས་སོ། །

会谈 གོས་མོལ། **talks** ཕྱོགས་ གཅིས་ སམ་ དུ་ མ་འདུས་ནས་ གོས་མོལ་བྱེད་པའོ། །

会晤 ཕྱག་འཕྲད། **meet** མཇལ་འཕྲད་དམ་ ཕྱག་འཕྲད་བྱེད་པའོ། །

会演 མཉམ་འབྲབས། **joint performance** ཐན་ ཚུན་ ལ་སྦྲོད་ སྤྱོང་ དང་ཉམས་ ཚོང་ བརྩེ་རེས་ སོགས་ཀྱི་ཆེད་དུ་ས་གནས་སམ་ལས་ཁུངས་ཁག་གི་ རིག་རུལ་ལེ་ཚན་ རྩམས་ ཕྱོགས་ གཅིག་ ཏུ་ བསྡུས་ཏེ་ མཉམ་དུ་འབྲབ་སྟོན་སྟ་ཚོགས་བྱེད་པའོ། །

会议 བོད་ཚོགས། ཚོགས་བྱེས། conference; meeting རྒ་འཛོགས་གང་རུང་གིས་བསྡུས་པའི་གནས་ཚུལ་རྒྱས་ལེན་དང་གནད་དོན་བོས་བསྡུར་དང་བྱ་བ་བཀོད་སྤྲིག་སོགས་བྱེད་པའི་ཚོགས་འདུའོ། །

会议电话 ཚོགས་འདྲིའི་ཁ་བརྡ། conference phone; conference call ཚོགས་འདྲིའི་ཆེད་དུ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་ཁ་བརྡ་རོ། །

会议桌 ཚོགས་ཅོག conference table ཚོགས་འདུ་འཚོགས་པའི་ཚེ་ཆེད་དུ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་ཅོག་ཙེའོ། །

会阴 མཚན་དབྱག perineum ལུས་ཀྱི་སྐྱེ་འཕེལ་དབང་པོ་དང་བཤང་སྐྲའི་བར་གྱི་འདོམས་ཀྱི་མིང་རོ། །

会员卡 ཚོགས་མིའི་བྱང་བུ། ཚོགས་བྱང་། membership card ཚོགས་པ་གང་རུང་གི་ཁོངས་མི་ལ་སྦྱར་བའི་དཔང་བྱང་རོ། །

会展 ཚོགས་བཤམ། joint exhibition; conference and exhibition ཚོགས་འདུ་དང་བཤམ་སྟོན་ཏེ། །

会诊 བོས་བཏུག (group) consultation of doctors སྨན་པ་དུ་མས་ལྷན་དུ་བོས་བསྡུར་དང་བཏུག་དཔྱད་བྱས་ནས་ནད་དོས་འཛིན་བའོ། །

贿赂 ལྷོག་རན། གསུག bribe;buy over; boodle རྒྱབ་རྟེན་གྱིས་མི་གཞན་བསྒུ་བའམ་མི་གཞན་སྒུ་བྱེད་ཀྱི་རྩིབ་རྟོའམ་གསུག་གོ །

彗星 དུ་མཛུག་རིང། comet ཉི་དཀྱིལ་ལ་བསྐོར་ཏེ་འགྲོ་བའི་སྐར་མ་ཞེག་སྟེ། ཉི་མ་དང་ཉེ་བ་ནས་ཉི་འོད་ཀྱི་དབང་གིས་རྒྱུ་ཐོག་སྲུབས་སུ་རྨངས་རྒྱལ་ཏུ་དུ་ཐོད་ཕྱགས་མའི་གཟུགས་ལྟ་བུའི་མཛུག་མ་རིང་བོ་ཞེག་བསྟོན་ཏེ་འགྲོའོ། ཉི་མ་དང་རིང་བ་ན་དུ་ཐོད་མེད་ལ། ཐལ་ཆེར་ནི་ཚབ་རོམ་ལས་གྲུབ་བར་འདོད་དོ། །

喙 ར་མཆུ། beak; snout འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ལ་ཡོད་བའི་མཆུ་སྟེ། རྨ་ཡི་རྒྱུད་འདྲ་བས་རྨ་མཆུ་ཞེས་སོ། །

h ū n

婚礼蛋糕 བག་སྟོན་ལྷུ་གོར། wedding cake བག་སྟོན་ལ་ཆེད་དུ་བཟོས་བའི་ལྷུ་གོར་ཞེག་གོ །

婚纱 བག་གོས། wedding gown བག་མས་བག་སྟོན་སྐབས་ཆེད་དུ་གོན་རྒྱའི་སེང་རས་དཀར་སྤུབ་ཀྱི་གོན་གོས་ཤིག་གོ །

婚外恋 རྨང་མཛའ། extramarital affair ཁྱོ་ཤུག་ལས་བརྒལ་ཏེ་རྨང་གྱི་མཛའ་བྲེལ་བྱེ་བྲ་འཚོལ་བའོ། །

婚姻法 གཉེན་སྦྱོག་བཅའ་ཁྲིམས། གཉེན་ཁྲིམས། marriage law རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་གཉེན་འབེལས་བྱས་པའི་གཉེན་སྦྱོག་དང་བཟའ་ཚང་དང་འབྲེལ་བའི་སྐོར་གྱི་ཁྲིམས་ལུགས་སོ། །

婚姻介绍所 སྦྱན་ཁང་། match-makingagency གཉེན་སྦྱོག་མཐུན་སྦྱོར་རམ་ཡོ་མོ་ཚན་ཚུན་ལ་སྦྱན་ག་བྱེད་པའི་གནས་སོ། །

h ú n

馄饨 བོང་རྡེ། wonton; Chinese ravioli; soup dumpling རྡེན་ལེབ་སྲབ་ མོས་ཤ་ འདགུ་བཏུམས་ཤིང་དབྱིབས་བོང་རྡ་དང་འབྲ་བའི་ཆུ་བཅོས་བཟའ་བཅའ་ཞེག་གོ །

h ù n

混合物 འདེས་རྫས། mixture རྫས་སྦྱ་གཉིས་སམ་དུ་མ་མཉམ་དུ་ བསྲེས་ ནས་ བྱུབ་ བའི་ དངོས་བའོ། །

混 血 儿 མི་རྒྱུད་འདེས་མ། རྒྱུད་འདེས། mixed-blood;half-breed མི་རིགས་མི་ འདྲ་བའི་ཕོ་མོ་འདྲེས་པ་ལས་སྐྱེས་བའི་ཕྱུ་གུའོ། །

hu ó

活动 ᵑ འགུལ་སྐྱོད། move about; exercise ལུས་ཀྱི་འགུལ་བསྐྱོད་དང་བྱ་བའོ། །

活 动 ᵌ བྱེད་སྐྲོ། movement; event དམིགས་ཡུལ་གང་ཞིག་འགྱུབ་པའི་ཚེད་དུ་སྒྲུབ་བའི་ བྱ་བའོ། །

活动 ᵌ བསྐྱལ་བསྐྱོད། movable; flexible; mobile གཏན་ཁེལ་མ་ཡིན་པའམ་སྐབས་དང་ བསྟུན་ཏེ་བསྐྱལ་ཞིང་བསྐྱོད་པའམ་གནས་བསྐྱར་དུ་ རྒྱབ་བའོ། །

活 动 扳 手 སྐམ་བནེ་ཙོ། བསྒྲིགས་སྐམ། adjustable spanner; crescent wrench ཕྱི་དབྱིབས་ནེ་ཙོའི་མགོ་དང་འབྲེལ་ཞིང་། ཁ་གདངས་ཚད་ཆེ་ཆུང་སྐབས་དང་བསྟུན་ཏེ་དགོས་མཁོ་ལྟར་ བསྒྲིགས་ཆོག་པའི་གཅུ་སྐམ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

活 动 家 བྱེད་སྐྲོ་པ། public figure; activist ཚབ་ སྤྱིད་ དང་ སྤྱི་ ཚོགས་ ཀྱི་ འཚོ་ བའི་ ཁོང་དུ་ བྱེད་ སྐྲོ་ རྒྱུར་ ཐག་ གིས་ སྤྲེལ་ བའི་ དབང་ གིས་ གཞན་ ལ་ ཤུགས་ རྐྱེན་ ཅུང་ ཆེན་ པོ་ བཞག་ ཡོད་ བའི་ མིའོ། །

活动桥 བསྐྱལ་བསྐྱོད་ཟམ་པ། movable bridge གཏན་ཁེལ་མ་ཡིན་པའམ་སྐབས་ མ་ཁོ་ དང་ བསྟུན་ཏེ་བསྐྱལ་ཞིང་བསྐྱོད་པའམ་གནས་བསྐྱར་དུ་ རྩང་བའི་ཟམ་པའོ། །

活 肤 水 ཤྲག་སོས་ཆུ། skin toner; active lotion གདོང་ ཤྲག་ ལ་ རླན་ འབེབས་ བྱེད་ཀྱི་ བྱུག་ཆུ་ཞེག་གོ །

活 泼 གྱང་པོ། གཡེར་པོ། vivacious; lively གྱང་ཞིང་གཡེར་བག་ཅན་གྱི་རྣམ་པའོ། །

活塞 སྐྱབ་གཏྲེན། piston རླངས་འཁོར་ སོགས་ཀྱི་ཤེར་འཕྱལ་གྱི་དབྱགས་ མདོང་ ནང་གི་སྐྱབ་ བྱེད་ ཀྱི་ གཏྲན་ བྱ་ཞིག་ སྟེ། རླངས་ པ་ དང་ འབར་ རྩ་ གཉིས་ གཏྲན་ ཀྱིས་ དབྱགས་ མདོང་ ནང་ དུ་ བཙུར་ ནས་ འབར་ འགང་ དུ་ གྱུར་ པའི་ ནུས་ པ་ འཕྱལ་ ཤྲག་ སྐྱེར་ བའི་ བྱེད་ ལས་ ཅན་ ཞིག་ གོ །

活塞冠 སྐྱབ་ཁྱ། piston crown ཤེད་ འཕྱལ་ གྱི་ དབྱགས་ མདོང་ ནང་ གི་ སྐྱབ་ གཏྲན་ གྱི་ ཁྱ་ ཤུ་ བའི་ ཤུ་ ལག་ ཅིག་ གོ །

活塞环 སྐྱབ་གདུབ། piston ring སྐྱབ་

ཞྭའི་ཐིལ་སྣ་དཀྱིས་བའི་གདུ་བུའི་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་ཡུལ་ལག་ཅིག་གོ །

活塞裙 སྐྱབ་ཤམ། **piston skirt** སྐྱབ་ཞྭའི་འདབས་ན་ཡོད་བའི་ཡུགས་ཀྱི་མཐའ་ཤམ་སྟེ། སྐྱབ་གཏུན་གྱི་ཁོག་མའོ། །

活页 ལྷེབ་ཐོར། **loose-leaf** ཤོག་མགོ་གཅིག་ཏུ་མ་བཅོམ་པར་སོ་སོར་ཕྱལ་ཆོག་པར་བྱས་བའི་དལེ་དེབ་ཀྱི་ཁྲེབ་མའོ། །

hu ǒ

火把 དབལ་འབར། **torch** དབྱུག་བའི་སྟེ་མོར་རས་སོགས་བཅིངས་པ་ལ་སྐྱམ་བྱུགས་ཏེ་མེ་སྤར་བའི་སྒྲོན་མེ་ཞེག་གོ །

火补胶 ཚ་ལྷན། **hot-curing rubber patch** རླངས་འཚོར་སོགས་ཀྱི་འཕང་ལོའི་ནང་རྒྱལ་ལ་བྱ་ག་རྡོལ་ཚེ་ཚ་དྲོད་ཀྱིས་བསོས་ཏེ་སྐྱམ་བར་བྱ་བའི་འགྱིག་ལྷན་ཞེག་གོ །

火柴 མེ་ཐྲེད། ཙཱ་སྒྲེ། **match** ཤིང་ཐྲེད་ཕྲ་མོའི་སྟེ་ལ་རྨུ་ཟི་སོགས་འབར་རྩ་བསྒྲེས་ཤིང་གཙུབ་གདན་ལ་གཅུབ་བྱའི་མེ་རྒྱུ་ཞེག་གོ །

火车 མེ་འཁོར། **train** ཚ་རླངས་ཀྱི་ནུས་པ་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་འཕྲུལ་མགོ་གཅིག་གི་ཤེད་ཤུགས་ཀྱིས་འཁོར་སྐམ་ཐེང་བསྟར་དུ་མ་དབྱད་དེ་ཡུགས་ལམ་སྟེང་དུ་ཤར་མར་བགྲོད་འགྲུལ་སྐྱེལ་འདེན་གྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

火车站 མེ་འཁོར་འབབ་ཚོགས། **railway (/train) station** མེ་འཁོར་ལ་ཞུགས་བའམ་འཛུག་པའི་འགྲུལ་པ་རྣམས་ཡར་འཛེགས་མར་འབབ་བྱེད་པའམ་དངོས་རྫས་རྣམས་འདོན་འཛུག་གི་ཚེད་དུ་བཙུགས་པའི་འབབ་ཚོགས་སོ། །

火锅 དཀ་ཐབ། ཆུ་ཁོག **hot pot** ཟས་ཅོག་ཐོག་ཏུ་བཞག་སྟེ་ཚོད་མའི་རིགས་སྣ་ཚོགས་འཚེད་ཅིང་ཟ་ཚོག་པའི་ཐབ་སྟོང་གཅིས་གཞི་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་བའི་རྗེག་གམ་བ་མ་ཞེག་གོ །

火花塞 མེ་འབེགས། **spark plug** ཤེད་འཕྲུལ་གྱི་དབུགས་མདོང་གི་ཁ་ཁེབ་ནང་དུ་སྦྲིད་ཡོད་པའི་མེ་ཁ་གསོ་བྱེད་ཅིག་སྟེ་དེར་གློག་ཐོག་པ་ནས་སྐྱག་མཆེད་ནས་དབུགས་མདོང་ནང་གི་བྱད་སྣུམ་འབར་བར་བྱེད་དོ། །

火剪 མེ་སྐྲམ། **coal tongs** མེ་དང་སོལ་བ་སོགས་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་སྐྲམ་བའོ། །

火箭 མེ་ཤུགས་འཕྲུར་མདའ། སྒྲེལ་མདའ། **rocket** ཤེད་འཕྲུལ་གྱི་ལྕོག་ཐྲོགས་ཀྱི་འཕྲུར་ནུས་ལབཏཀྵེན་ནས་བཟོས་སྐར་དང་འཕྲུར་གྱུ་སོགས་མཁའ་དབྱིངས་སུ་སྒྲེལ་བར་བྱེད་བའི་འཕྲུར་ཆས་ཤིག་གོ །

火炬 དབལ་འབར། **torch** དབལ་ཀྱི་འཁེལ་བར་ལྟོས།

火炬塔 དབལ་འབར་སྟེགས། **torch tower** ལུས་རྩལ་ཆོགས་འདུ་སོགས་ཀྱི་མཛད་སྒོ་སྒེལ་ཆེ་དབལ་འབར་བསྒྲེན་སའི་སྟེགས་བྱའོ། །

火力发电 མེ་ཤུགས་གློག་འདོན། **thermal power generation** རྡོ་སོལ་དང་རྡོ་སྐྱམ་སོགས་བྱད་རྫས་ཀྱི་འབར་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་གློག་འདོན་བར་བྱེད་བའོ། །

火盆 མེ་སྐྱང། **fire pan; brazier** སོལ་བ་

ས་གསས་ཀྱི་ མེ་ བསྒོང་ སངཚམ་མེ་མདག་གཞན་སའི་ སྐྱ་ བའི་དབྱིབས་ཅན་ཀྱི་སྒོང་དོ། ।

火钳 མེ་སྐམ། coal tongs མེ་སྐམ་ཀྱི་འཛིལ་བར་ཡོ་སྟ།

火山 མེ་རི། volcanoསའི་གོ་ལའི་ཕྱི་གཉིང་ རིམ་ན་གནས་བའི་ཚ་དོད་ ཀྱི་ རྒྱབ་ཀྱིས་རྡོ་ཞུན་ དང་ རླངས་པ་སོགས་སའི་སྐྱབས་ཀ་ནས་ཕྱིར་འཕྱུར་བ་གྲང་རེགས་ དང་འཕྱད་ནས་རིའི་དབྱིབས་སུ་ཆགས་བའོ། ।

火山爆发 མེ་རི་འཕྱུར་བ། volcano eruption སའི་གོ་ལའི་ ཕྱི་ རིམ་ ཀྱི་ གནོན་ཤུགས་ རྒྱུང་ དུར་ ཕྱིན་ བའི་ དབང་གིས་ དོད་ ཚད་ཤིན་ ཏུ་ མཐོ་བའི་ ས་ འོག་ གི་ རྡོ་ ཞུན་ སོགས་ ས་ རིམ་ ཀྱི་ སྐྱབས་ ཀ་བརྒྱུད་ནས་ས་དོས་སུ་རྡོལ་བའོ། ।

火山岛 མེ་རིའི་གླིང་ཕྲན། volcanic island རྒྱ་མཚོའི་ ཞབས་ནས་ མེ་ རི་ འཕྱུར་ ཏེ་ ཆགས་ བའི་གླིང་ཕྲན་ཆོ། ।

火山口 མེ་རིའི་ཁ། crater མེ་རིའི་རྩེ་མོ་ནཱ་ ཡོད་ བའི་ མེ་ ཞུན་ ཕྱིར་ འཕྱུར་ སའི་ ཁའོ། ।

火腿 བརླ་ཀྱམ། མེ་ཀྱམ། ham ཕག་གི་བརླ་ ཤ་ ཞིབ་ བཏགས་ བྱས་ བ་ ལ་ བྱོ་ རྩ་ སྐྱ་ ཚོགས་ བཏབ་ སྟེ་ བསྐལ་ ནས་ བཟོས་ བའི་ ཟས་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། དེའི་ མདོག་ མེར་ བསྒེགས་ པ་ ཡུར་ དམར་ བས་ མེ་ ཀྱམ་ ཞེས་ བཏགས་ སོ། ।

火腿肠 འཇིག་ཀྱམ། sausage བརླ་ཀྱམ་ འཇིག་ ཤུབས་ སུ་ བླུགས་ ནས་ བཟོས་ བའི་ ནང་ མོ་ རྒྱ་ མའི་ དབྱིབས་ཅན་ནོ། ।

火线 ᐟ གཡུལ་མདུན། frontline (/battle) line དམག་ འགྲུག་ བྱེད་ བའི་ གཡུལ་ སའི་ མདུན་ རོལ་ལོ། ।

火线 ᐟ ཚོ་སྐྱེད། live wire ཚོ་ གློག་ རྒྱུ་ སའི་ སྐྱེད་བའོ། ।

火星 གཟའ་མིག་དམར། Mars ཉི་མའི་ ཁྱིམ་ རྒྱུད་ ཀྱི་ གཟའ་ ཆེན་ པོ་བརྒྱད་ཀྱི་ཡ་ གྱལ་ ཞེག་ སྟེ། ཉི་ མ་ནས་ཕྱིར་བཅུས་བའི་གོ་རིམ་ཡུར་ན་བཞི་པ་ ཡིན་ ཞེང་། སའི་གོ་ལ་ལས་བོངས་ཚད་ རྒྱང་ལ། བསྒོང་ འགྲོས་ ཀྱི་ ཚད་ཉེན་ ཞག ༨༧ ཙམ་ དང་ ། འགོང་ འགྲོས་ ཀྱི་ ཚད་ རྒྱ་ ཚོད ༢୯ དང་ སྐར ༣୨ ཙམ་ ཡིན་ ནོ། ।

火葬厂 ཕུར་བསྲེག་ཁང་། crematorium; crematory མིའི་བེམ་པོ་གློག་གིས་བསྲེག་སའི་ གནས་སོ། ।

hu ò

货币 དངུལ་ལོར། རིན་ཆོང་། currency; money རིན་ཐང་གི་ཚབ་ཏུའང་བའི་དངོས་ཆོང་སྟེ། ཚོང་ རྩ་ མཐའ་ དག་ གི་ ཚབ་ ཀུ་ སྐྱད་ ཆོག་ ལ་ རིན་ ཐང་ ཡང་ དེ་ དང་ མཉམ་ བའི་ དམིགས་ བསལ་ གྱི་ ཚོང་ རྩ་ཤིག་ གོ ।

货币兑换处 དངུལ་ལོར་འཕྲའུ་བརྩེ། office of currency (/money) exchang རྒྱལ་ཁབ་ སོ་ སོའི་ དངུལ་ ལོར་ གྱི་ འཕྲའུ་ ཐང་ ཡུར་ དངུལ་ཐན་ རྒྱུན་ བརྩེ་ བའི་ གནས་ སོ། ।

货币信贷 ཡིད་ཆེས་དངུལ་བྱན། moneycredit དངུལ་གཏའུ་ ཅི་ ཡང་ འཛོག་ མི་

དགོས་བར་དུས་བཅད་ལྟར་ཕྱིར་སྤྲོད་དགོས་པའི་དངུལ་བྱན་གཏོང་སྟངས་ཤིག་གོ །

货车 ཟོང་འཁོར། truck; van; lorry; freight train (/car) ཚོང་རྫས་སོགས་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་པའི་ཐེག་འཁོར་རོ། །

货机 ཟོང་སྐྱེལ་གནམ་གྲུ། cargo plane དངོས་རྫས་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་པའི་གནམ་གྲུའོ། །

货架 ཟོང་ ཚ། ཟོང་ སྒྲོམ། goods shelves ཚོང་ཁང་དང་མཛོད་ཁང་སོགས་ཀྱི་དངོས་ཟོང་གཞག་སའི་ཚ་སྒྲོམ་དང་། ཤང་འཁོར་རྒྱབ་ཀྱི་དངོས་པོ་གཞག་སའི་ཟོང་སྟེགས་སོ། །

货轮 ཟོང་གྲུ། cargo ship; freighter གཅོ་བོ་དངོས་རྫས་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་པའི་གྲུ་གཟིངས་སོ། །

货运车厢 ཟོང་འདེན་འཁོར་ཁག freight carriage དངོས་རྫས་རྒྱང་བ་དབོར་འདེན་བྱེད་པའི་ཐེག་འཁོར་གྱི་འཁོར་སྒྲོམ་མོ། །

货运站 ཟོང་འདེན་འབབ་ཚོགས། freight station དངོས་ཟོང་དབོར་འདེན་གྱི་ལས་ཀ་འབའ་ཞིག་གཅེར་ཉེ་སའི་འབབ་ཚོགས་སོ། །

货主 ཟོང་བདག owner of cargo ཚོང་རྫས་ཀྱི་བདག་པོའོ། །

霍乱 རྒྱུ་རིམས། cholera ཡར་སྐྱེགས་མར་བཤལ་བྱེད་པ་དང་། ཡན་ལག་རེངས་ཤིང་འགྲམས་ནས་གྲང་མོར་འགྱུར་བ་དང་། དྲན་མེད་དུ་བརྒལ་བ་སོགས་ཀྱི་མངོན་རྟགས་ཡོད་པའི་བཤལ་རིམས་རྒྱུ་མར་བབས་པའི་ནད་ཅིག་གོ །

J

j ī

击打 རྡེབ། click རྩིས་འཕྲལ་གྱི་འཐེབ་གཞོང་དང་ཅོག་བརྡུན་གྱི་སྐེང་གི་འཐེབ་སོགས་ལ་མཉྩབ་མོས་སྐྱེན་བཤམ་རྡེབ་པ་སོགས་སོ། །

击剑 རལ་རྩེད། fencing རལ་གྲིའི་རྩལ་འགྲན་བའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྩམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

击球手 བྱག་འཕེན་པ། batsman (in cricket); batter (in baseball) རྩོང་བྱག་དང་དབྱུག་བྱག་འཕེན་སྐབས་བྱ་གྱང་དབྱུག་པས་རྡེག་མ་ཁན་གྱི་མིང་དོ། །

机场 གནམ་གྱུ་ཐང་། གནམ་ཐང་། airport; airfield གནམ་གྱུ་འཕུར་འབབ་འཛོག་གསུམ་བྱ་ཡུལ་གྱི་ཐང་ངོ། །

机场大楼 གནམ་ཐང་ཐོག་ཁང་། airport terminal building གནམ་གྱུ་ཐང་གི་བྱེད་སྒེའི་ལས་གཉེར་ཐོག་ཁང་ངོ། །

机场建设费 གནམ་ཐང་བསྐྲུན་གླ། airport charge གནམ་གྱུའི་འཛིན་བྱང་གི་དངོས་ཀྱི་རིན་ཐང་ལས་གཞན་བའི་ཟུར་སྣོན་གླ་ཆ་ཞིག་སྟེ། གནམ་གྱུའི་འབབ་ཐང་འཛུགས་སྐྲུན་གྱི་ཕྱིར་དུ་བསྡུས་པའི་དངུལ་ལོ། །

机床 འཕྲུལ་བཟོའི་སྟེགས། མ་འཕྲུལ། machine tool ཡུགས་རིགས་གཅོ་བོར་གྱུར་པའི་འཕྲུལ་ཆའི་རིགས་བཟོ་བྱེད་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

机动 ˊ འཕྲུལ་བསྐྱོར། flexible འཕྲུལ་ཆས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བར་བྱ་བའི་འགོར་ལོ་སོགས་སོ། །

机动 ˇ མཁོ་བསྐྱུར། motor-driven; mobile སྐབས་དང་བསྟུན་ཏེ་སྐྱོད་བའི་བར་བྱས་པའམ་ཉེ་བར་ཚགས་སུ་བཙུད་པའི་དངོས་པོའི། །

机动车 ˊ འཕྲུལ་བསྐྱོར་འགོར་ལོ། motor vehicle འཕྲུལ་ཆས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བར་བྱ་བའི་རྒྱུགས་འགོར་སོགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

机动车 ˇ མཁོ་བསྐྱུར་རྒྱུགས་འགོར། vehicle kept in reserve སྐབས་བསྟུན་གྱིས་བེད་སྐྱོད་གཏོང་ཆོག་པའི་རྒྱུགས་འགོར་གྱི་རིགས་སོ། །

机房 འཕྲུལ་ཁང་། computer room; generator room;engine room ˊ འཕྲུལ་འགོར་སྐྱིག་སྐྱོར་བྱས་པའི་ཁང་པ་དང་། ˇ ཤྩིས་འཕྲུལ་གཞག་སའི་ཁང་པའོ། །

机库 གནམ་གྱུའི་མཛོད། (airplane) hangar གནམ་ གྱུ་ གཞག་ སའི་ མཛོད་དམ་ཁང་པའོ། །

机力喷雾器 སྐྱག་གཏོང་འཕྲུལ། motorized atomizer ལོ་ཏོག་གི་སྣད་འགོག་པར་སྐྱག་པ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

机密 ནན་གསང་། confidentiality ཡིག་ཆ་སོགས་གལ་ཆེ་ཞིང་གསང་བ་དམ་པོ་བྱ་དགོས་པའི་རིགས་སོ། །

机器人 འཕྲུལ་མི། robot; automaton; android གློག་རྩལ་རྟེས་འཕྲུལ་གྱི་ཚོངས་འཛིན་ལ་བརྟེན་ཏེ་མིའི་ཚབ་བྱས་ནས་བྱ་བ་འགའ་སྒྲུབ་ཐུབ་པའི་རང་བྱེད་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

机体 སྐྱེ་ཕུང་། organism སྐྱེ་དངོས་དང་སོགས་ཚགས་དང་ཐ་ཕུང་སོགས་སྐྱེ་ཞིང་འགྱུར་བ་དང་བཅས་པའི་ཕུང་པོའོ། །

机箱 འཕྲུལ་སྒམ། chassis གདན་གཞན་རྟེས་འཕྲུལ་གྱི་གཙོ་འཕྲུལ་གཞུག་ས་འི་སྒམ་མོ། །

机械 འཕྲུལ་ཆས། machinery; machine ཤུགས་ཀྱི་རེག་བར་བརྟེན་ནས་བཟོས་པའི་བསྒྲིགས་ཆས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

机芯 འཕྲུལ་སྙིང་། internal mechanism (of a watch) རུ་ཚོད་ལྟེ་བའི་མདའ་རིམ་གསུམ་གྱི་གཞི་རྟེན་སོགས་འཕྲུལ་ཆས་ནང་ལྟུལ་གྱི་ཡུལ་ལགས་ཏེ། །

机要 གསང་གནད། confidential གསང་བ་གནད་ཅན་གྱི་དོན་ནོ། །

机油 འཕྲུལ་སྦྱུམ། གོང་སྦྱུམ། engine oil; machine oil འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་ནང་རོལ་ཏུ་འཇམ་འཚེད་བྱེད་པའི་ཕྱིར་བགོལ་བའི་སྦྱུམ་གཤེར་ཅུང་གོང་བའི་རང་བཞིན་ཅན་ཞེས་གོ །

机制 ˀ འཕྲུལ་བཟོས། machine-made འཕྲུལ་ཆས་ཀྱིས་བཟོས་པའི་དངོས་པོ་སྟེ། འཕྲུལ་བཟོས་ཤོག་བུ་ལྟ་བུའོ། །

机制 ˈ གྲུབ་འབྲེལ། mechanism ཀ འཕྲུལ་ཆས་ཀྱིས་གྲུབ་ཚུལ་དང་བྱ་བ་བྱེད་པའི་རྩ་བའི་རིགས་པ་དང་། ཁ ལུས་ཕུང་གི་གྲུབ་ཚུལ་དང་ཆུས་པ་དང་དེ་དག་ཐན་ཚུན་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་དང་། ཁ དངོས་པོའི་རང་ཉིད་ཀྱི་ནང་གི་ནང་གི་གྲུབ་ཚུལ་གྱི་ཚོས་ཉིད་དང་ཕྱི་རོལ་གྱི་དངོས་པོ་དང་འབྲེལ་བ་ལས་བྱུང་བའི་མ་ལག་གོ །

机组 འཕྲུལ་ཚན། unit ལྟུ་ལག་ཚུང་དུ་བྱུམ་ལས་གྲུབ་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་ཚན་ཁག་ཆུང་དུའོ། །

机座 འཕྲུལ་གདན། seat; base ཀ འཕྲུལ་འཁོར་གྱི་གཞི་གདན་དང་། ཁ འགྲུལ་སྐྱེལ་གནམ་གྲའི་ནང་གི་འདུག་སྟེགས་སོ། །

肌腱 རྩྭ་པ། tendon ཤ་དང་རུས་པ་སྦྱེལ་བྱེད་ཀྱི་ཕུང་གྲུབ་རྩྭ་སྦ་ལ་མ་ཉེན་པའི་ནང་བཞིན་ཅན་ཞེག་གོ །

肌肉 ཤ་རྩོད། གྲམས་ཤ muscle མི་དང་དུད་འགྲོའི་ཕུང་ པོའི་ རྩ་ བའི་ འགྲུབ་ བྱེད་ ཅིག་ སྟེ། ཕལ་ཆེར་ཤ་གནད་ཀྱི་རྩྭས་ཕུང་ཐགས་བཅན་བའི་རྩུལ་དུ་གནས་ཤིང་རྩོལ་སྐྱམ་གྱི་ནུས་པ་ལྡན་པ་དང་། ཕུང་པོའི་འགྲུལ་བསྐྱོད་དང་ཁོ་བའི་འཇུ་བྱེད་དང་དབྱགས་ཀྱི་འབྱིན་རྟུབ་སོགས་སྐྱེ་ཁམས་སྐྱལ་ཤུགས་ཀྱི་འབྱུང་ཁུངས་ཡིན་ལ། དབྱེ་ན་སྟོམས་འཇེད་ གྲམས་ཤ་དང་ འཕེད་ རིས་གྲམས་ཤ་དང་སྐྱིང་ གི་ གྲམས་ཤ་སྟེ་ཁག་གསུམ་ཡོད་དོ། །

肌肉注射 ཤ་ཁབ། intramuscular injection སྨན་ ཁབ་ རྒྱག་ བྱེད་ ཀྱི་ ཚ་བྱད་ ལ་བརྟེན་ ནས་ ལུས་ ཀྱི་ གྲམས་ཤའི་ནང་དུ་ གཤེར་ བའི་ སྨན་རྫས་གཏོང་བའི་ཐབས་སོ། །

鸡 ཁྱིམ་བྱ། བྱ་གག chicken གཤོག་སྐྱོ་ཕུང་ ལ་ འཕྱང་ རྩལ་ ཁན་ པ། མཆུ་ ཕུང་ ཞིང་ མགོ་ན་ཤའི་ཅེ་ཏོག་ཡོད་པའི་ཁྱིམ་གསོས་འདབ་ཆགས་ཤིག་གོ །

鸡冠 ཟེ་བྱོག་ cockscomb ཁྱིམ་ བྱའི་ མགོ་ ན་ ཡོད་པའི་ཤ་ལས་གྱུབ་པའི་ཟེ་བའོ། ।

鸡油菌 ཁ་སེར། golden chanterelle ཤྲ་ མོའི་རིགས་ མདོག་ སེར་ ལ་ སྣུམ་ པ་ ཞིག་སྟེ། ཁ་སེར་ ཞེས་པ་ཁམས་ཀྱི་འབའ་པའི་ཡུལ་སྐད་དོ། ।

奇蹄 རྩིག་གཅིག་པ། རྩིག་རྒྱམ། perissodactyl རྩིག་གཉིས་ པའམ་ རྩིག་ དབྱག་ གི་ ལྟོག་རྒྱ་སྟེ། རྐ་དང་རྡེལ་གྱི་རྩིག་པ་ཤུ་བྱའོ། ।

积木 བསྡིག་ཤིང་། toy bricks; building blocks ཆེ་ཆུང་དང་ཚོན་མདངས་མི་འདྲ་བར་ བཟོས་ པའི་ཤིང་ངམ་འགྱིག་གི་རྡེའུ་ལས་གཟུགས་དབྱིབས་ སྣ་ ཚོགས་ བསྡིག་ ཀུ་ རྩང་ བའི་ བྱིས་ པའི་ རིག་ སྟོབས་ སྤྱོང་བྱེད་ཀྱི་རྩེད་ཚས་ཤིག་གོ ।

屐 ཤིང་སྟུམ། clogs ཞབས་ མཐིལ་ཤིང་ ལས་ བྱས་པའི་འདྲུད་ཤུམ་ཞིག་གོ ।

基本操作 རྩང་གཞིའི་བསྡིག་བཀོལ། basic operation རྩིས་འཕྲུལ་ལ་ཐོག་མར་ འཛུག་ པའི་ ཤེས་ བྱའམ་ བསྡིགས་ རིམ་ བཀོལ་ སྤྱོད་ བྱེད་ པའི་ རྩང་གཞིའི་སྐལ་བརྗ་དང་འགྲོ་སྟངས་སོ། ।

基本功 གཞི་རྩལ། basic skill ལས་ཀ་གང་ ཞིག་བསླབ་པའམ་ལག་ རྩལ་གང་ཞིག་ སྤྱད་བ་ལ་རེས་ པར་ ཁོང་ དུ་ ཆུད་ དགོས་ པའི་ རྩང་གཞིའི་ཤེས་ བྱ་ དང་ ཤུས་རྩལ་ལོ། ।

基础结构 རྩང་གཞིའི་གྲུབ་སྟངས། basic structure བཟོ་ བསྒྲུབ་ གྱི་ དངོས་ པོའི་ རྩང་ གཞིའི་ གྲུབ་སྟངས་སོ། ।

基础墙 རྩང་ཀྱང་། foundation wall རྩང་གཞིའི་གདན་ ཀྱང་ངོ། ।

基地 གཞི་སར། རྟེན་གཞི། base ལས་དོན་ གང་ཞིག་སྒེལ་སའི་ རྩ་བའི་གནས་སོ། ।

基督教 ཡེ་ཤུའི་ཚོས་ལུགས། Christianity དེང་སང་འཛམ་གླིང་ན་ སངས་རྒྱས་ཚོས་ལུགས་དང་ཡེ་ཤུའི་ ཚོས་ ལུགས་ དང་ ཀ་ ཆེའི་ ཚོས་ ལུགས་ ཞེས་ ཚོས་ ལུགས་ཆེན་པོ་ གསུམ་དུ་གྲགས་པའི་ཡ་ཀྱལ་ཀེ། སྤྱི་ལོའི་ དུས་ རབས་ དང་ པོར་ ཨེ་ ཤ་ ནུབ་ མ་ རུ་ ཡེ་ ཤུས་ སྤོལ་ བཀོད་ ཅིང (God)སྐྱོད་ ཅེས་ པ་ སྟེ་ ཡྷ་འམ(the Lord)ཡོད་ ཅེས་ པ་ སྟེ་ གཅོ་ བོ་ ལ་ དད་ པ་ བྱེད་ ཅིང་ དེ་ ཉིད་ འཛིག་ རྟེན་ གྱི་ བྱེད་ པ་ པོ་ དང་། དེས་ འཛིག་ རྟེན་ ལ་ མངའ་ དབང་ སྐྱེར་ བ་ དང་། ཡྷ་འམ་ གཅོ་ བདག་ དེ་ དང་ དེའི་ བྱ་ གཅིག་ བྱ་ཡེ་ ཤུ་ ཁོ་ ན་ ལ་ མི་ རྣམས་ སྤྱོད་ པའི་ ཆུས་ པ་ ཡོད་ པར་ འདོད་ པའི་ ཚོས་ ལུགས་ ཤིག་ སྟེ། དུས་ རབས་ ༡༡ པའི་ནང་ དུ་ གནམ་ བདག་ དང་ ཤར་ དག་ ཏེ་ ཚོས་ ལུགས་ གཉིས་ སུ་ གྲི་ ཤིང་། དུས་ རབས་ ༡༨ པ་ནས་ ཚོས་ ལུགས་ དེ་ ལ་ བཅོས་ བསྒྱུར་ ཕེབས་ ཏེ་ གནམ་ བདག་ ཚོས་ ལས་ རིམ་ བཞིན་ ལུགས་ གསར་ བ་ མང་ དུ་ གྲུས་ སོ། ।

基脚 རྩིགས་གདན། foundation; footing རྩང་གཞིའི་རྩིགས་པའོ། ।

基金 ཕེབས་རྩ། fund ལས་དོན་ གང་ཞིག་ གསར་ སྐྲུབ་ དང་ རྒྱུན་ སྐྱོང་ བའམ་ འཚེལ་ རྒྱས་ གཏོང་ ཕྱིར་ བསགས་ པའི་ མ་ རྩ་འམ་ ཚེད་ སྤྱོད་ བགོ་ དབྱལ་ ཞིག་གོ ।

基金会 ཕེབས་རྩ་ཚོགས་པ། ཕེབས་ཚོགས། foundation བྱ་བ་འགའ་ཞིག་ གསར་ སྐྲུབ་ དང་ རྒྱུན་ སྐྱོང་ བའམ་ གོང་ འཚེལ་ གཏོང་ ཕྱིར་ མ་ རྩ་ དེས་ ཅན་ ཞིག་ བསགས་ པའི་ རྩ་ འཛུགས་ ཤིག་གོ ।

J

基因 རྒྱུད་རྒྱུ། gene སྐྱེ་དངོས་ལྷང་ཡོའི་རྒྱུད་འདེད་ཀྱི་རྒྱུ་གཅོ་བོར་གྱུར་པ་ཐ་ལྷང་གི་ཚོན་ལྷང་གིས་ཁྱབ་ཏུ་བྱས་པ་ཞིག་གོ །

畸形 ཡ་མ་གཟུགས། deformity; malformation ། སྐྱེ་དངོས་རིགས་ཀྱི་ལུས་ལྷང་ངམ་ལྷང་ཡོའི་ཚ་གང་རུང་ལ་ཚད་ལྡན་པ་དང་། ། བྱ་དངོས་གང་རུང་གི་འཛེལ་རྒྱས་རྒྱུན་ལྡན་མ་ཡིན་པར་ཁྱོགས་གང་རུང་དུ་ལྟུང་བའོ། །

激光 རྩོ་ཟེར། laser བཟོ་ལས་དང་དམག་ དོན་དང་སྨན་རིག་དང་འཕྲིན་གཏོང་སོགས་སུ་བཀོལ་བའི་འོད་ཟེར་རྩོ་བའི་ཁུད་ཆོས་གསུམ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་སྟེ། དང་པོ་ནི། ཟེར་དེ་སའི་གོ་ལའི་ཐོག་ནས་སྐྱ་བའི་དོས་སུ་འཕྲོས་པ་ནའང་འོད་མི་འབྱམས་པར་ས་ཁྱོན་ཆུང་དུ་ཞིག་གི་ནང་དུ་འདུ་ཐུབ་པས་རྩོ་བ་དང་། གཉིས་པ་ནི། ཟེར་གྱི་རླུབས་ལ་རིང་ཐུང་མེད་པར་ཐམས་ཅད་མཉམ་པའི་དབང་གིས་སྟོ་སེར་དཀར་དམར་སོགས་འཛའ་ཟེར་སྣ་ཚོགས་པ་འདྲེས་པ་མ་ཡིན་པར་མདོག་གཅིག་ཁོ་ནར་གནས་པ་སྟེ་ཤིན་ཏུ་སྣ་བའི་ དངོས་ པོ་ ཡུགས་ སོགས་ ཀྱང་ སྐད་ ཅིག་གིས་འབིགས་པ་ དང་ གཅོད་ པར་ བྱེད་ པས་རྩོ་བ་སྟེ། ཁུད་ཆོས་དེ་ གསུམ་ དང་ལྡན་པའི་འོད་ཟེར་ལ་རྩོ་ཟེར་ཞེས་བྱ་ཤིང་དབྱིན་སྐད་དུ(laser)ཞེས་འབྱུང་བའི་སྒྲ་དང་ ཡང་ མཐུན་ པས་སྒྲ་དོན་གཅིས་ཀའི་ཚ་ནས་བསྒྱུར་བའོ། ।

激光唱机 སྒྲ་སྟེར་གཏོང་འཕྲུལ། compact disc player; CD player རྩོ་ཟེར་སྒྲ་སྟེར་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

激光唱片 རྩོ་ཟེར་སྒྲ་སྟེར། compact disc (CD) རྩོ་ཟེར་གྱི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཐབ་ཅིང་འོད་གློག་གིས་བསྒྱུར་ཏེ་སྐད་དང་ཡིག་ཚགས་ལྟ་བུའི་ཆ་ཤས་སྐོད་དང་རོལ་དབྱངས་སུ་ སྐྱང་ བར་ བྱེད་ པའི་ ཞང་ཤོའི་སྒྲ་སྟེར་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ ।

激光刀 རྩོ་ཟེར་གྱི laser scalpel གཤག་བཅོས་བྱེད་པར་བཀོལ་བའི་རྩོ་ཟེར་གྱི་གྱི་ཞིག་གོ ।

激光电视 རྩོ་ཟེར་བརྙན་འཕྲུལ། laser television རྩོ་ཟེར་ལ་བརྟེན་ནས་བརྙན་རིས་འཆར་བར་བྱེད་པའི་བརྙན་འཕྲུལ་མ་ལག་སྟེ། བརྙན་རིས་གསལ་ཞིང་ཚོན་མདོག་བཀྲ་བ་མ་བཅོས་པའི་ཉམས་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ ।

激光视盘 རྩོ་ཟེར་གཟུགས་སྟེར། གཟུགས་སྟེར། Video Compact Disc གཡོ་འགྱུལ་གཟུགས་བརྙན་དང་སྒྲ་བརྙན་པར་སའི་ཨང་གི་ཟེར་སྟེར་རོ། ।

激光治疗 རྩོ་ཟེར་སྨན་བཅོས། laser treatment; laser therapy རྩོ་ཟེར་གྱིས་ནད་རིགས་གསོ་བཅོས་བྱེད་ཐབས་སོ། ।

激活 ཤུས་སློང་། activate སྐྱེ་བཅས་དངོས་པོའི་ནང་གི་དངོས་པོ་གང་རུང་ཞིག་ལ་ཟུག་སློང་བྱས་ཏེ་ནུས་པ་འདོན་དུ་འཐུག་པའོ། ।

激素 སྐུལ་རྒྱུ། hormone སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ནང་དུ་ཡོད་པའི་སྐྱེ་ཞིང་འཕེལ་བའི་ནུས་པ་འདོན་པ་དང་སོ་གཅག་རྣམས་ཀྱི་ཁུག་རྒྱུན་འགོར་རྒྱུག་དང་འགྲོགས་ནས་ལུས་ཀྱི་འགུལ་བསྐྱོད་ལ་ནུས་པ་འདོན་པའི་དངོས་རྫས་ཤིག་གོ ।

J

j í

吉普车 **ཇི་པུ་འགོར།** jeep མཐོ་དམའ་མི་སྙོམ་པའི་ལམ་ཀུན་ཏུ་བགྲོད་པར་འགོར་ཡང་གསོ་ཤིག་སྟེ། ཇི་པུ་ཅེས་པའི་མིང་ནི་འཛམ་གླིང་གཡུས་ཆེན་གཅིག་པའི་སྐབས་སུ་བྱུང་བའི་དམག་གི་རྟའམ་འགོར་ཀུན་ལ་བཀོལ་ཆོག་པ་ཞེག་ཡོད་པ་དེའི་ཀུན་བཀོལ་ཞེས་པའི་མིང་བསྡུས་པ་ཡིན་ཟེར། ཀ་ཅིག་གིས་མིང་དེ་ཐོག་མར་བཞད་གད་སྨོང་བའི་སུ་འབྲེལ་རེ་མོ་ཞེག་གི་ནང་དུ་བཀོད་པའི་མི་ཞེག་གི་མིང་ཡིན་ལ། ཕྱིས་སུ་རྟའམ་འགོར་ཚུད་དུ་དེའི་མིང་དུ་ཆགས་པ་ཡིན་ཞེས་ཀྱང་ཟེར་རོ། །

吉他 **རྒྱུད་དྲུག** guitar རྒྱུད་སྐུད་དྲུག་ལྟན་གྱི་རོལ་ཆས་ཤིག་སྟེ། ནང་གསེས་སུ་རིགས་དུ་མ་ཡོད་དོ། །

吉祥草 **རྟ་ཀུ་ཀ** Reineckea carnea སྟོང་བུ་ཚོགས་ཅན་ཁོག་དཀར་སོའ་ཀྱིས་ཁེངས་པ་ལོ་མ་ལེབ་རིང་རྟའི་སྟེ་མ་སྐུ་སྐྱུག་མང་དུ་ཐོགས་པ། བཀྲ་ཤིས་པའི་རྟས་སུ་བྱེད་པའི་སྟོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

吉祥物 **ཤིས་རྟེན།** mascot ལུས་རྟལ་འགྲན་ཚོགས་སོགས་གཞི་རྒྱ་ཆེ་བའི་མཛད་སྒྲིའི་སྐབས་སུ་བཀྲ་ཤིས་མཚོན་པར་བྱེད་ཆེད་དུ་བཟོས་པའི་གསོབ་དང་རྟགས་མ་སོགས་སོ། །

极端 ˊ **མཐར་ཐུག** extreme; utter མཐའ་འམ་རྩེ་དུ་སོན་པའོ། །

极端主义 **མཐར་ལྟུང་རིང་ལུགས།** extremism བྱ་སྤྱོད་གང་རུང་ལ་ཐལ་དུགས་པའི་སྒོ་ནས་མཐེགས་འཛིན་བྱེད་པའོ། །

极光 **སྐེ་འོད།** aurora;polar light སའི་གོ་ལའི་ལྟོ་བྱང་གི་སྐེ་གཉིས་ཀྱི་འཕྲེད་ཐིག་གི་ཚད་མཐོ་བའི་གནས་ཀྱི་ནམ་མཁར་བྱུང་བའི་འོད་བཀྲག་ལ་ཁ་དོག་ཅན་ཞེག་སྟེ། ཉི་མའི་དཀྱིལ་འགོར་ལས་སྤྲོས་པའི་གློག་ལྟན་གཞི་རྟུལ་རླམས་སའི་གོ་ལའི་སྐུད་ཁྱམས་ཀྱི་དབང་གིས་སྐེ་གཉིས་དང་ཉེ་བར་འོངས་པས་ནམ་མཁའི་མ་རྟུལ་དང་ཚ་རྟུལ་ཀྱི་ནུས་པ་བསླངས་པ་ལས་སྐང་ཞིང་ཉིབས་སྐམ་བྱ་དང་གཞུ་དང་འཕྲོ་འགྲེད་ཀྱི་རླམ་པ་ཅན་ཁ་དོག་དཀར་སེར་དམར་ལྟང་སོགས་དང་ལྟན་པ་ཞིག་གོ །

急性 ˀ **མྱུར་བ།** acute ནད་སོགས་ཚོག་ཚུལ་དང་ལྟང་ཚུལ་མྱུར་བའོ། །

急性 ˊ **དངངས།** short temper དང་ཆུང་ཐུང་བ་སྟེ་ཁྲོ་བ་སོགས་སྐྱེན་པའོ། །

急性病 **མྱུར་ནད།** acute disease འབྱུང་བ་དང་མཆེད་པ་མྱུར་ལ་དུག་པའི་ནད་ཀྱི་རིགས་སོ། །

急诊室 **མྱུར་བཅུག་ཁང་།** emergency room ནད་ལ་འཕྲལ་དུ་བཅུག་བཅོས་བྱ་སའི་ཁང་པའོ། །

疾病 **ནད། ནད་རིགས།** disease; illness; sickness ནད་སྐ་ཚོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

棘皮动物 **ཚེར་ལྟགས་སྐོག་ཚགས།** **echinoderm** སྐལ་ཚོགས་མེད་པའི་སྐོག་ཚགས་ཀྱི་ནང་ཚན་ཞིག་ཨིན། ལུས་དབྱིབས་སྐྱོང་རྒྱུམ་འཛོང་པོ་སོགས་ཡོད་ལ། བཤས་པའི་ཕྱི་ངོས་སུ་འབྲུམ་བུ་རྩེ་རྣོ་ཡོད་པ། རྐག་པར་མཚོ་གཏིང་དུ་གནས་པ་མཚོ་སྐར་དང་མཚོ་ཆང་སོགས་སོ། །

集成 **ཕྱོགས་བསྡུས།** **collection** རིགས་མཐུན་པའི་རྩོམ་ཡིག་རྣམས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པའོ། །

集成 **འདུས་གྲུབ།** **integrate** རྩིས་ འཕྲུལ་ཀྱི་སྒྲ་བྱང་དང་འཚར་བྱང་སོགས་ལྟ་ལག་རྣམས་དང་པོ་ནས་ལྷན་དུ་གྲུབ་པར་བྱས་པའི་རིགས་སོ། །

集权制 **དབང་བསྡུས་ལམ་ལུགས།** **regime of centralism** ཚབ་སྤིད་དང་དཔལ་འབྱོར་དམག་དོན་བཅས་ཀྱི་དབང་ཚ་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་ཏེ་མི་ཉང་ཤས་ཀྱིས་འཛིན་པའི་ལམ་ལུགས་ཤིག་གོ །

集市 **ཚོང་འདུས།** **bazaar;country fair; market** ཞིང་སྟེ་དང་གྲོང་ཁྱེའུ་དུ་དུས་བཅད་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་འདུས་པའི་ཉེ་འཚོང་སྤེལ་སའི་ཚོང་རའོ། །

集体 **ཚན་མོང་།** **collectivity** མི་ མང་ པོ་རུ་ འཛུགས་ལྡན་ པའི་ སྐོ་ ནས་ མཉམ་ དུ་ འདུས་ པའི་སྤྱིའོ། །

集体婚礼 **ཚན་མོང་གཅེན་སྟོན།** **group wedding** ཐོ་མོ་ཆ་མང་པོ་རྩ་འཛུགས་ཡོད་པའི་སྐོ་ནས་མཉམ་དུ་གཅེན་སྟོན་བྱེད་པའོ། །

集体经济 **ཚན་མོང་དཔལ་འབྱོར།** **collective economy** ཐོན་ སྐྱེད་ རྒྱུ་ ཆ་ ཚུན་ མོང་ ལ་ དབང་ བའི་ ལམ་ ལུགས་ དང་། ཚུན་ མོང་ ངལ་ རྩོལ་ གྱིས་ སྤང་ གཞི་ བྱེད་ པའི་ དཔལ་ འབྱོར་ གྱི་ རྣམ་ པ་ ཞིག་ གོ །

集体舞 **ཚོགས་བྱེད།** **group dance** རོལ་ མོའི་ ངམ་ འདེགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ མི་ མང་ པོས་ མཉམ་ དུ་ འཁྲབ་ རྒྱུའི་ བྱེ་གར་ ཞིག་ གོ །

集团 **ཚོགས་པ།** **group; bloc** དམིགས་ ཡུལ་ དེས་ ཅན་ ཞིག་ གི་ ཚེར་ དུ་ ཐུན་ མོང་ དུ་ བྱ་ བ་ རྩོམ་ པའི་ ཚོགས་ པ་ འམ་ སྒྲིགས་ འཛུགས་ ཀོ།

集团电话 **ཚོགས་པའི་ཁ་པར།** **group phone; PBX phone system (PBX = private branch exchange)** ཡན་ལག་གི་ ཁ་ པར་ འཕྲུལ་ ཆས་ དུ་ མ་ ཕྱི་ རོལ་ གྱི་ སྒྲུབ་ པ་ གཅིག་ ལ་ བརྟེན་ པ་ སྟེ། ཡན་ ལག་ གི་ ཁ་ པར་ རྣམས་ ཀྱིས་ ཕན་ ཚུན་ འཛིན་ གཏོང་ ཆོག་ ལ། ཡན་ ལག་ ཁ་ པར་ སོ་ སོས་ ཕྱི་ རོལ་ ཁྲབ་ འཛིན་ གཏོང་ ཐུབ་ པ་ ཞིག་ གོ །

集团军 **ཤོག་འདུས།** **a group army** དམག་ གི་ རུ་ ཤོག་ དུ་ མ་ ལྷན་ དུ་ འདུས་ པའོ། །

集邮 **སྤྱག་འཛིན་གསོག་ཉར།** **སྤྱག་གསོག** **collect stamps** སྤྱག་ འཛིན་ གསོག་ ཉར་ བྱེད་ པའོ། །

集邮册 **སྤྱག་གསོག་དེབ།** **stamp album** སྤྱག་ འཛིན་ གསོག་ ཉར་ བྱ་ སའི་ ཆེད་ བཟོས་ དེབ་ བོ། །

集资建房 **དངུལ་བསྡུས་ཁང་བསྐྲུན།** **raise funds to build houses** ལས་ཁུངས་ དང་ མི་ སྡེ་ ཀྱིས་ མ་ དངུལ་ བསྡུ་ རྒྱབ་ ཏུ་ གཞིས་ ཁང་ བསྐྲུན་ པའོ། །

蒺藜 **གཟེ་མ་རྨ་མགོ** **land caltrop; puncture vine; puncture weed** སྟོ་ལྟུམ་

རིགས་ཤིག་སྟེ། ལོ་མ་སར་ཤལ་བ་དང་། མེ་ཏོག་སེར་པོ་རྒྱང་དུ་འདབ་མ་ཕྱུ་བ། འབྲས་བུ་རྒྱར་ཕྱུ་བ་རྒྱར་རིར་རྩོ་ལ་རྒྱབ་བའི་ཚོར་མ་ཉིས་གཤིབ་ཅན་ཞིག་སྟེ། ནང་གསེས་ཚོར་མ་ཡོད་པ་ལ་ར་གཟེ་དང་མེད་པ་ལ་ལུག་གཟེ་ཞེས་བྱའོ། །

j ǐ

几 ཅོག་རྒྱང་། ཅོག་གུ small table ང་ཡོར་སོགས་གཞག་སའི་ཅོག་ཅེ་རྒྱང་དུའོ། །

几何 དབྱིབས་རྩིས། geometry དབྱིབས་རྩིས་རིག་པ་ཞེས་བའི་ཚིག་སྟུང་དོ། །

几何学 དབྱིབས་རྩིས་རིག་པ། geometry གྲངས་ རིག་པའི་བྱེ་བྲག་ཅིག་སྟེ། གོ་མཚམས་རི་མོའི་དབྱིབས་དང་ཚེ་རྒྱང་དང་གནས་སོགས་དང་དེ་དག་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་ཕིག་རིས་ཀྱི་ལམ་ནས་རྩི་བའི་ རིག་པ་ཞེག་གོ །

挤占 འཚང་འཛིན། jostle and crowd མ་དངུལ་དང་ཞིང་ས་སོགས་འོས་མིན་ཀྱིས་འཛིན་གཅོད་བྱེད་ པ་སྟེ། བར་དུ་བཅན་ཀྱིས་ འཚང་ཞིང་བདག་ཉུ་འཛིན་པའོ། །

脊髓 རྒྱངས་པ། ཁལ་རྩེག spinal cord སྐལ་ལྡན་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་ཤེ་བའི་དབང་རྩའི་མ་ལག་གི་ཁག་གཅོ་བོ་ཞིག་སྟེ། སྐལ་ཚོགས་ཀྱི་སྐུ་གུའི་ནང་དུ་ཀློ་ལྡང་གནས་པའི་གཞོགས་གཅེས་ན་དབང་རྩ་ ཚ་འདྲ་བར་ གྱིས་ ནས་ ཡན་ ལག་ དང་ དོན་ སྟོད་ སོགས་ སུ་བརྒྱངས་ཤིང་ གཅོ་བོ་ དབང་ རྩའི་ ཐུ་ ཐུང་གིས་གྲུབ་པའོ། །

脊索 སྐལ་རྒྱས། སྐལ་ཐག notochord སྤོག་ཚགས་འགའ་ཞིག་གི་ཤུས་ཀྱི་ནང་གི་གཞུང་ཀ་སྟེ། རྩམ་པ་དབྱུག་པ་དང་ཆུང་ ཟད་ འདྲ་ལ་རྒྱ་མཚེན་ཞིང་ འབོལ་བའི་ཐུ་ཐུང་ཚེན་པོ་དག་གིས་གྲུབ་ཅིང་། མཐོ་རིམ་ སྤོག་ ཚགས་ ཀྱི་ སྐལ་ རུས་ ནི་མངལ་ ཀྱི་གནས་སྐབས་ནས་བཟུང་སྟེ་རིམ་བཞིན་འགྱུར་ནས་བྱུང་བ་ དང་། དམའ་ རིམ་ སྤོག་ ཚགས་ ཉེ་ཉ་རིགས་སོགས་ཀྱི་ སྐལ་ཐག་ནི་ཚེ་གཅིག་ལ་འགྱུར་བའི་རྩམ་པ་རགས་པ་ མེད་པ་ཞིག་གོ །

脊索动物 སྐལ་ལྡན་སྤོག་ཚགས། chordate སྐལ་མཉེན་ སྤོག་ ཚགས་ དང་ སྐལ་ ཚོགས་ སྤོག་ ཚགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ་། །

脊椎 སྐལ་ཚོགས། vertebra; spine མི་ དང་ སྤོག་ ཚགས་ ཀྱི་ སྐལ་ བའི་ སྤོག་ ཤིང་ ལྟ་ བྱའི་ རུས་ བའི་ཚོགས་ དུམ་བུ ༢༤ དུ་བསྡུར་ ཞིང་ཆང་ གི་ སྐུ་ གུར་ རྒྱུངས་པ་ ཚགས་ པ་ ཞིག་ སྟེ། སྐེ་ཚོགས་ དང་ སྟོད་ ཚོགས་ དང་ སྐེད་ ཚོགས་ དང་ ཚང་ ཚོགས་ དང་ མཇུག་ ཚོགས་ བཅས་ ཁག་ ལྟ་ རུ་ བྱེད་ཅོ། །

脊椎动物 སྐལ་ཚོགས་སྤོག་ཚགས། vertebrate སྐལ་ཚོགས་ དང་ བཅས་ བའི་ སྤོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཏེ་ སྤོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ འབྱེད་ བའི་ སྟེ་ ཚན་ ཞིག་ གོ །

脊椎骨 སྐལ་རུས། vertebra སྐལ་ བའི་ རུས་ བའོ། །

戟 ཚེས་མདུང་། མདུང་ཟླ་ཚེས་མ། halberd མདུང་ རྩེ་ ཡེ་འཛམ་ལྷ་གས་ ལས་ བྱས་ ཤིང་ ཡོ་གས་ ན་ ཚེས་ རུའི་ དབྱིབས་ ཅན་ ཀྱི་ མདུང་ སོ་ དང་ ལྡན་ བའི་ གནའ་ བའི་ མདུང་ གི་ བྱེ་ བྲག་ ཅིག་ གོ །

j ì

计划生育 འཚང་ལྡན་བཙའ་གསོ། **family planning** མི་གྲངས་འཕར་བ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་བའི་ཕྱིར་དུ་འཚར་གཞི་དང་ལྡན་བའི་སྤྲོ་ནས་ཐུག་བཙའ་ཞིང་གསོ་བའོ། ।

计时工 དུས་གླ་པ། **hourly worker; hourly job** ལས་ཀའི་དུས་ ཚོད་མང་ཉུང་ ལྟར་ལས་གླ་བྱེད་བའི་མིའོ། ।

计算机 རྩིས་འཕྲུལ། **computer** གྲངས་རིག་རྩིས་བྱེད་ནུས་བའི་འཕྲུལ་ཆས་ཡིན་བས་རྩིས་འཕྲུལ་ཞེས་བྱ་སྟེ། དེ་ལ་འཕྲུལ་འགོར་གྱི་བསྒྲིག་ཆས་དག་གིས་གྲུབ་ བའི་ ལག་ སྒོར་ རྩིས་ འཕྲུལ་ ལྟ་ བུ། འཕྲུལ་ཆས་རྩིས་འཕྲུལ་དང་། གློག་རྟུལ་གྱི་ལྟ་ཚེན་དག་གིས་གྲུབ་བའི་གློག་རྟུལ་རྩིས་འཕྲུལ་ལ་སོགས། ।

计算机网络 རྩིས་འཕྲུལ་དྲྭ། **computer network** འཕྲིན་གཏོང་སྒྲུབ་ལམ་ ལ་ བརྟེན་ནས་རྩིས་འཕྲུལ་མང་པོ་ལྟན་གཅིག་ཏུ་སྦྲེལ་ཏེ་ཐོན་ཁུངས་མཉམ་རོལ་དང་བརྟ་འཕྲིན་བརྡེ་རེས་བྱེད་ཚོགས་བའི་དྲ་བའི་མ་ལག་གོ ।

计算器 གློག་རྩིས། རྩིས་ཚས། **calculator; counter** སྒྲུབ་བགོད་འཕྲི་སྟོན་སོགས་ ཀྱི་རྩིས་བྱེད་བའི་འཕྲུལ་ཆས་ཆུང་དུ་ཞེག་གོ ।

记大过 སྐྱོན་ཆེན་ཐོ་འགོད། **record a serious offence** ནོར་ཞིང་འཕྲུགས་པ་ཆེན་པོ་རེད་བའི་གནས་ཚུལ་ཐོ་འགོད་བྱེད་པ་སྟེ། ལས་ཁྲིམས་སོགས་ཀྱི་སྐྱིག་ལམ་ལྟར་འཕྲུགས་སྐྱོན་དུ་བརྩི་བའི་རིམ་པ་ཞིག་གོ ।

记分册 སྐར་ཐོ། **score book** འགྲན་ སྡུར་དང་ལས་ཀ་དང་ཆུགས་འབྲས་སོགས་ལས་ཐོབ་བའི་སྐར་གྲངས་ཐོ་ཡིག་གོ ।

记分牌 སྐར་བང་། **scoreboard** སྒོ་ལོ་སོགས་འགྲན་བསྡུར་གྱི་སྐར་གྲངས་དགོད་ སའི་ བྱང་ བུའམ་བང་ལེབ་བོ། ।

记过 སྐྱོན་ཐོ་འགོད། **record an offence** ནོར་ ཞིང་ འཕྲུགས་ པ་ ཐོ་ འགོད་ བྱེད་ པ་ སྟེ། ལས་ཁྲིམས་སོགས་ཀྱི་སྐྱིག་ལམ་ལྟར་འཕྲུགས་སྐྱོན་དུ་བརྩི་བའི་རིམ་པ་དམའ་བ་ཞིག་གོ ।

记号笔 རྟགས་སྐྱེ། **magic marker; maker pen; marker** རྟགས་ཀྱི་རི་མོ་འགོད་བྱེད་ཚོན་མདོག་སྐྱ་ཚོགས་ཅན་ཀྱི་སྐྱེ་གུ་ཞིག་གོ ।

记价器 གླ་འཚར། **fee register; taximeter** གླ་འགོར་ཀྱི་གླ་ཆའི་རིན་གྲངས་ སོགས་ འཚར་བའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

记录 རེན་ཐོ་འགོད། ཐོ་འགོད། **record; log; note; minute** མཐོང་བ་དང་ཐོས་པ་སོགས་ ཀྱི་ དོན་ རྣམས་ རེན་ བྱིས་ སུ་ འགོད་ པ་ དང་ བརྗེད་ཐོར་འགོད་པའོ། ।

纪录片 དངོས་རེན་གློག་བརྙན། **documentary** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་གི་དངོས་ཀྱི་བརྒྱུད་རིམ་དག་རེན་ཐོ་ཐོར་བཀོད་པའི་གློག་བརྙན་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

纪念币 དྲན་རྟེན་སྐོར་མོ། **commemo**

rative(/souvenir) coin དོན་ཆེན་དང་མི་སྡུ་བྱགས་ཅན་སོགས་ལ་རྟེས་སུ་དྲན་བའི་ཆེད་དུ་གསེར་དངུལ་ སོགས་ ཀྱིས་ བཟོས་ བའི་ སྐོར་ མོ་ དམིགས་བསལ་བ་ཞེག་གོ །

纪念邮册 རྟེས་དྲན་སྤྲྱགས་དེབ། **commemorative (/souvenir) stamp album** སྤྲྱགས་སྡིད་སྟེ་ ཁགས་གིས་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཕྱི་ ནང་ གི་ མི་ སྡུ་ བྱགས་ཅན་ དང་། དོན་ ཆེན་ སོགས་ ལ་ རྟེས་ དྲན་ ཀྱི་ ཆེད་ དུ་ བཟོས་ བའི་ སྤྲྱགས་ འཛོད་ སྡུ་ ཚོགས་ ཡུན་ དུ་ བཙྱོགས་ བའི་དེ་བ་བོ། །

纪要 གནད་ཟིན། **summary** བོས་ཚོགས་ སོགས་ཀྱི་དོན་གནད་ཟིན་བྱིས་སུ་ཡབ་བའི་ཡི་གེའོ། །

技能 རྩལ་རྟྱས། **technical ability** ཆེད་ ལས་ལགེ་རྩལ་གང་ རུང་ ཁོང་ དུ་ ཆུད་ པ་ དང་ བགོལ་ཤེས་བའི་ཏྱས་བཞམ་འཛོན་ཐང་ངོ། །

技术市场 ལགེ་རྩལ་ཁྱོམ་ར། **technical market** འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་ལགེ་རྩལ་ཞབས་འདེགས་ དང་ ལགེ་ རྩལ་ སྟྱོང་ བརྡར་ དང་ ལགེ་ རྩལ་ ཀྱི་འགན་གཅོད་ལེན་ སོགས་ དང་ སྤྲྱགས་ནས་ཐོན་ རྫས་ གསར་བ་ ཐོན་ འབྲེད་ བྲེད་ བའི་ ལགེ་ རྩལ་ ཉེ་ ཚོང་ སྟེལ་ སའི་ ཚོང་རའོ། །

剂子 རྟེན་བཅད་ཁམ། བཅད་ཁམ། **small pieces of dough** ཆེ་ ཆུང་ མཉམ་ བར་ དུམ་ བུ་ དུམ་བུར་བཅད་བའི་རྟེན་རྟོག་གོ །

季军 དང་ཐ། **the third place** ལྱས་རྩལ་ སོགས་འགྲན་ བསྡུར་ སྐབས་ ཀྱི་ ཟད་ དང་ ཐོའི་ ནང་ གི་ ཐ་མཉམ་གསྱམ་བའོ། །

寄存处 བཙོལ་སས། **left-luggage office; lodgement** གནས་ སྐབས་ སུ་ འགྱལ་ བ་ སོགས་ ཀྱིས་ཅ་ལགེ་བཙོལ་སའོ། །

寄生 འཚེ་སྐྱེ། **parasitism** སྐྱེ་དངོས་སམ་ སོགེ་ཚགས་གང་ཞེགེ་ སྐྱེ་དངོས་གཞན་ཞེགེ་གི་ལྱས་ལ་ འཚེ་ཞིང་ དེའི་ ལྱས་ ཀྱི་ འཚོ་བཅྱད་ བྱང་ཆུབ་ ཀྱི་ འཚོ་ བཅྱད་ བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ འཚོ་ བའི་ རིགས་ ཤྱ་ བྱ་ ཡིན་ ལ་ འགལ་ ཞེགེ་ གི་ ལྱས་ ཀྱི་ འཚོ་

འབེབས་བྱས་པའི་ལས་ཀའི་དུས་ཚོད་ཡན་ཆད་ལ་ལས་སྐྱབ་ཀྱི་དུས་ཚོད་སྟོན་པའོ། ।

加长高级轿车 ཁེག་རིང་མཐོ་རིམ་ཁྲོག་ལའོར། **stretch limousine** མིང་གྲགས་ཅན་གྱི་སྐྱབས་འགོངས་ཆུང་དུ་འགོངས་ཁེག་རིང་པོ་ཅན་ཞེས་གོ།

加工 བཟོ་སྟོན། **processing** མ་བཅོས་རྫུ་ཚ་དང་ཕྲེད་གྲུབ་པོན་རྫས་ལ་བཟོ་སྟོན་བྱས་ཏེ་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་ཚད་དུ་སྒྲིབས་པར་བྱེད་པའོ། ।

加工厂 བཟོ་སྟོན་བཟོ་གྲྭ། **processing factory** པོན་རྫས་བཟོ་སྟོན་བྱ་སའི་བཟོ་གྲྭའོ། ।

加密 གསང་རྒྱ་འདེབས། གསང་ཡིང་རྒྱག **encrypt** རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ མ་ལག་ དང་ ཡིག་ ཚ་སོགས་ལ་གསང་ཡང་བཀོད་དེ་གཞན་དག་འཇུག་ཏུ་མི་རུང་བའི་རྒྱུ་འདེབས་པ་སོགས་སོ། ।

加密软件 རྒྱ་འདེབས་སྐྱོ་ཚས། **encrypted software** གསང་བའི་ཡང་གཅས་ཀྱི་རྒྱ་འདེབས་བྱེད་ཀྱི་སྐྱོ་ཚས་སོ། ।

加气 ད་བཏགས་སྟོན། **air entrainment** སྐྲངས་འགོང་སོགས་ཀྱི་འགྱིག་འགོང་དུ་དབྱགས་རྒྱག་པའོ། ।

加气 སྐྲངས་སྟོན། **gas entrainment** སྐྲངས་འགོང་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་བྱད་སྐྲངས་སྟོན་པའོ། ।

加气站 སྐྲངས་སྟོན་ས་ཚུགས། སྐྲངས་ཚུགས། **compressed natural gas (CNG) filling station** སྐྲངས་འགོང་ལ་བྱད་སྐྲངས་ སྟོན་སའི་ས་ཚུགས་སོ། ।

加湿器 སྐྲན་ཚས། **humidifier** ཁང་བའི་ནང་གི་མཁའ་དབྱགས་ལ་སྐྲན་སྟོན་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

加水 ཆུ་སྟོན། **water** སྐྲངས་འགོང་ སོགས་ ཀྱི་ཤེད་འཕྲུལ་ལ་བསིལ་འབེབས་པའི་ཆུ་སྐྲམ་ནང་དུ་ཆུ་སྟོན་པའོ། ।

加速 བང་སྟོན། **accelerate/speed up** སྐྲངས་ འགོང་ སོགས་ ཀྱི་ བང་ རེ་ མགྱོགས་ སུ་ བཏང་བའོ། ।

加速踏板 བང་སྟོན་རྐང་གདན། **accelerator pedal** སྐྲངས་འགོང་རིགས་ཀྱི་བང་ཚད་རེ་མགྱོགས་སུ་གཏོང་བྱེད་དེ། ཁ་ལོ་བས་རྐང་བས་གནན་བར་བྱ་བ་ཞེས་གོ ।

加油站 སྐྱམ་སྟོན་ས་ཚུགས། སྐྱམ་ཚུགས། **petrol station; gas station** སྐྲངས་འགོང་སོགས་ལ་སྐྱམ་སྟོན་སའི་ས་ཚུགས་སོ། ।

加载项 རྒྱབ་སྟོན། **add-on; plug-in; extension** རྩིས་འཕྲུལ་ཀྱི་བཀོལ་སྤྱོད་མ་ལག་སོགས་སུ་བསྣན་པར་བྱ་བའི་བྱེད་ནུས་ཤིག་གོ ।

夹板 གཏུར་གདན། **plywood** དངོས་རྫས་ཆུང་དུ་དག་བར་དུ་བསྐམས་ཏེ་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

夹板 ཚག་ཤིང་། **splint** རྐང་ལག་སོགས་ཀྱི་དུས་བའི་ཚག་སྐེ་མི་འཛོལ་བར་བར་དུ་སྟོམ་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

夹克 རྩེམས་སྐྱོད། **jacket** ཕུ་དུང་གི་ཁ་དང་གོས་ འདབས་ རྩེམས་ཅན་ནམ་ ཆུང་ ཟད་ བསྐྱས་ པའི་རྣམ་པ་ཅན་ཀྱི་ནུབ་ཕྱོགས་ནས་དར་བའི་སྐྱོད་ཐུང་ཞེས་གོ ।

夹捎 ལྕགས་རྣྱེ། nip trap for small animals or birds རྒྱུ་ཆ་ལྕགས་སྐྱུད་ལས་བྱས་པའི་རི་དྭགས་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་རྣྱེ་ཞིག་གོ །

夹心饼干 བར་སྙིང་སྦྲང་གོར། sandwich biscuits མངར་ཆ་སོགས་བར་དུ་བཙུག་པའི་སྦྲང་གོར་ཞིག་གོ །

夹子 འཇབ་ཅོ། འཚིར་འཛིན། clamp; clincher; clip; tongs ། ཤོག་བུ་སོགས་བར་དུ་འཚིར་ཞིང་སྡོམ་ བྱེད་ ཅིག་ དང་ ། ཁ་ སྦུ་ འཐོག་བྱེད་དམ་ཚར་མ་འདོན་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་སྟེ། འཇབ་རྩེ་ཡང་ཟེར་རོ། ।

家电 ཁྱིམ་གློག domestic appliances; electrical home appliance ཁྱིམ་བཀོལ་གློག་ཚན་ཞེས་པའི་ཚིག་སྡུད་དོ། ।

家访 ཁྱིམ་འདྲི། home visit ལས་ཀའི་དགོས་མཁའི་དབང་གིས་གཞན་གྱི་ཁྱིམ་ལ་བསྒོར་དེ་བཅར་འདྲི་བྱེད་པའོ། ।

家具 ཁྱིམ་ཚས། housefurniture; furniture ཁྱིམ་གྱི་རྩྭན་སྒྱོད་ཅ་ལག་གི་རིགས་ཏེ། གཅོ་བོ་མལ་ཁྲི་དང་སྒྲོམ་དང་ཅོག་ཙེ་དང་འདུག་ཁྲིལ་སོགས་སོ། ।

家庭教师 ཁྱིམ་ཁྲས་དགེ་རྒན། private tutor ཁྱིམ་དུ་གདན་འདྲེན་ཁྲས་ཀྱི་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་མཁན་གྱི་དགེ་རྒན་ནོ། ।

家私 ཁྱིམ་ནོར། family property ཁྱིམ་ཚང་གི་ནོར་ཇ་སོ། ।

家杨 མ་གལ། poplar ཤིང་སྡོང་ཆེ་གས་ཡུང་མ་དང་འདྲ་ཤས་ཆེ་བ་ལོ་མ་ལྟང་གུ་རྒྱབ་སྐུ་བོ་སྦྲ་བ་འདྲ་བ་མེ་ཏོག་སྐྱེ་དབྱིབས་འབྲས་བུ་ཀེལ་གང་མ་ཞིབ་མོ་ཅན་ཞིག་གོ ।

家用 ཁྱིམ་བཀོལ། household use ཁྱིམ་ཚང་སྤེན་གྱིས་སྐྱུད་བར་བྱ་བའི་ཡོ་བྱད་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

家用电器 ཁྱིམ་བཀོལ་གློག་ཚས། electrical home appliance; domestic appliances བཟོས་འཕྲུལ་དང་སྐུ་ཕབ་དང་གོས་འཁྲུད་སོགས་རྒྱུན་བར་ཁྱིམ་ཚང་གི་འཚོ་བའི་ནང་དུ་སྐྱུད་བར་བྱ་བའི་གློག་ཚས་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

家长 ཁྱིམ་བདག parents; patriarch ཁྱིམ་ཚང་གི་བདག་པོའམ་བྱིས་བའི་ཕ་མ་སོགས་ལྟ་སྐྱང་བའོ། ।

家政服务 ཁྱིམ་རྩལ་ཞབས་ཞུ། maid service; housekeeping service མི་གཞན་པ་གདན་དྲངས་པའམ་གླས་ནས་ཁྱིམ་ལས་ལ་དོ་དམ་ཞབས་ཞུ་བྱེད་དུ་འཛུགས་པའི་གསར་བྱུང་ལས་རིགས་ཤིག་གོ ।

ji á

荚 གང་བུ། pod ཀེལ་དང་སྦན་མ་དང་ཅི་ཤིང་གི་རིགས་ཀྱི་འབྲས་བུའི་ཕྱིབས་སམ་འབྲས་སྐོགས་སོ། ।

ji ǎ

甲骨文 རུས་བཀོས་ཡི་གེ། རུས་ཡིག oracle bone script རྒྱའི་རྒྱང་དང་ཀོད་ཀྱུ་རྒྱལ་རབས་ཀྱི་

སྐབས་སུ་རུས་སྦལ་གྱི་ཤུན་བའམ་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རུས་བའི་སྟེང་དུ་བགོད་བའི་ཡི་གེ་སྟེ། དར་སྐ་བའི་རྒྱའི་ཡིག་གཟུགས་ཤིག་གོ །

甲亢病 **སྐེ་རྩེན་འཕེལ་ནད།** hyperthyroidism སྐེ་ རྩེན་ འཕེལ་ བའམ་ རྒྱས་པ་ལས་བསྐྱེད་པའི་ནད་རིགས་ཤིག་གོ །

甲壳 **སྒྲུང་སྐོགས།** carapace རུས་ སྦལ་དང་འབུ་སོགས་ཀྱི་ལུས་ལ་སྒུང་བ་བྱེད་པའི་ཕྱི་སྐོགས་སྐ་མོ་ཞིག་གོ །

甲癣 **སེན་རྫི།** onychomycosis; fungal nails སེན་མོར་བབས་པའི་པགས་ནད་ ཀྱི་ རིགས་ཤིག་སྟེ། སེན་མོའི་རྩ་ཤུན་ཡུན་ཀྱིས་ལྷུང་འགྲོ་བ་ཞིག་ཏུ་བཤད་དོ། །

甲鱼 **མཆིག** soft-shelled turtle མཆེག་གི་འགྲེལ་བར་ལྷོས།

甲状腺 **སྐེ་རྩེན།** thyroid gland སྐེའི་ འོག་ཞབས་སུ་ཡོད་པའི་གཤེར་སྐེན་ནོ། །

假发 **སྐྲ་ཚབ། སྐྲ་རྫུན།** wig; hairpiece མགོ་བོར་ཀྱིན་བྱའི་མིས་བཟོས་སྐྲ་ཚབ་བོ། །

假花 **མེ་ཏོག་བཟོས་མ། མེ་རྫུན།** artificial flower ཤིག་བུ་དང་རས་དང་འགྲིག་ སོགས་ལས་བཟོས་པའི་མེ་ཏོག་རྫུན་མའོ། །

假睫毛 **རྨི་ཚབ།** artifical (/false/fake) eyelashes རྨི་མའི་ཚབ་ཏུ་བཟོས་པའི་རྨི་མ་རྫུན་མའོ། །

假山 **རི་རྫུན།** rockery ལྷམ་ར་སོགས་ཀྱི་ ནང་དུ་རྡོ་སོགས་ལས་བཀྲིགས་ ཏེ་མི་ཡིས་ བཟོས་ པའི་རིའོ། །

假手 **ལག་ཚབ།** artificial hand ལག་ པའི་ ཚབ་ཏུ་བཟོས་པའི་ལག་པ་རྫུན་མའོ། །

假腿 **རྐང་ཚབ།** artificial leg རྐང་ པའི་ ཚབ་ཏུ་བཟོས་པའི་རྐང་པ་རྫུན་མའོ། །

假牙 **སོ་ཚབ།** false tooth སོ་ ལྟུང་ ཤུལ་ དུ་སྦྱད་པའི་སོ་རྫུན་མའོ། །

ji ǎ

价格 **རིན་གོང་། གོང་ཚད།** price ཚོང་ རྩས་ཀྱི་རིན་ ཐང་ དངུལ་ གྱི་ རྟམ་ པས་མཚོན་ པར་བྱེད་པའི་ གོང་ཐང་ངོ། །

价格法 **རིན་གོང་བཅའ་ཁྲིམས།** price law རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱིས་ གཏན་ལ་ ཕབ་ པའི་ རིན་ གོང་སྐོར་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས་སོ། །

价值 **རིན་ཐང་།** value; worth ཚོང་རྩས་ གང་ཞིག་ གི་ ཐད་ལ་བཏང་བའི་སྤྱི་ ཚོགས་ ཀྱི་ དགོས་རིས་ངལ་རྩོལ་ཉེ། ཚོང་ རྩས་ ཀྱི་རིན་ གོང་མཐོ་དམའ་ནི་དེ་ཉིད་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པ་ལ་དགོས་རིས་ངལ་རྩོལ་ཀྱི་ དུས་ཚོད་ཀྱི་རིང་ཐུང་ལ་ལྟོས་སོ། །

价值导向 **རིན་ཐང་འཁྲིད་ཐྲིག་ས།** value guidance བཟང་ངན་ལེགས་ཉེས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ དང་ལྡ་ བའི་ སྐོར་ གྱི་ སྤྲོད་ གཞོའམ་ དེ་ ཉིད་ གང་ དུ་འཁྲིད་པའི་ཁ་ཐུག་ས་སོ། །

价值观 **རིན་ཐང་ལྟ་བ།** value system དཔལ་འབྱོར་དང་ཚབ་སྤྱིད་དང་མི་ཚེས་དང་རྒྱུ་ནོར་ སོགས་ལ་འཛིན་པའི་ སྤྱིའི་ལྟ་བ་སྟེ། མི་རྣམས་ཀྱི་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གོ་གནས་མི་འདྲ་བའི་དབང་གིས་རིན་ཐང་

J

ལྟ་བའང་མི་གཅིག་གོ །

价值规律 རིན་ཐང་ཚོས་ཉིད། **law of value** ཚོང་རྫས་ཐོན་སྐྱེད་དང་ཚོང་རྫས་བརྗེ་ཚོང་གི་དབལ་འབྱོར་ཚོས་ཉིད་དེ། ཚོས་ཉིད་འདི་ལ་བརྟེན་ནས་ཚོང་རྫས་ཀྱི་ཉེ་ཚོང་གང་ཞིག་ཚོང་རྫས་དེ་ལ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དགོས་དེས་ངལ་རྩོལ་ཚད་ཅི་ཙམ་གནས་པར་གཞི་བྱས་ནས་ཕན་ཚུན་བརྗེ་རེས་བྱེད་དོ། །

驾驶室 ཁ་ལོ་ཁང། **cab** རླངས་འཁོར་ སོགས་ཀྱི་ཁ་ལོ་བས་ཁ་ལོ་བསྐྱོར་སའི་གནས་སོ། །

驾驶证 ཁ་ལོ་ཆོག་ཤིག **driving license** རླངས་འཁོར་སྐྱོར་ཆོག་པའམ་ཁ་ལོ་པ་བྱེད་ཆོག་པའི་དཔང་ཡིག་གོ །

驾校 ཁ་ལོའི་སློབ་གྲྭ། **driving school** རླངས་འཁོར་ཁ་ལོ་བསྐྱོར་བ་སྦྱང་སའི་སློབ་གྲྭའོ། །

架桥 ཟམ་འཛུགས། **erect a bridge** རྒྱ་དང་གློག་རོང་སོགས་ལ་ཟམ་པ་འཛུགས་པའོ། །

嫁接刀 སྐེབ་གྱི། **grafting knife** ལྗོན་ཤིང་གི་ཡལ་ག་སོགས་ཀྱི་བཅད་ཁ་ཕན་ཚུན་མཐུད་བྱེད་ཀྱི་གྱི་ཞིག་གོ །

嫁妆 བག་ཇོངས། **dowry** བུ་ མོ་ བག་ མར་འགྲོ་དུས་བྱིན་པའི་ཇོངས་སོ། །

jiān

尖嘴钳 སྐམ་པ་མཆུ་རྩེ། **long-nose pliers; needle-nose pliers** གློག་ ཚས་སོགས་སྐྱིག་བཟོ་བྱ་བར་བཀོལ་བའི་མཆུ་རིང་ཞིང་རྩེ་བའི་སྐམ་པ་ཞིག་གོ།

间脑 བར་གླད། **diencephalon** གླད་ ཆེན་གཡས་གཡོན་གཅིས་ཀྱི་བར་དུ་གནས་པའི་གླད་པའི་ཚ་ཤས་སོ། །

肩带 ཕྲག་ཐག **shoulder strap; aiguillette** ཕྲག་པར་བསྐོན་པར་བྱ་བའི་དོར་མའི་འཛིན་ཐག་ཅིག་གོ །

肩披 ཕྲག་ལེབས། **shawl; shoulder wrap** ཕྲག་པར་བཀབ་ནས་གྱོན་པར་བྱ་བའི་གོངས་ཕུ་ སོགས་ མེད་ པའི་ གོས་གྲུ་ བཞི་ ནར་ མོའི་དབྱིབས་ཅན་ཞེས་གོ །

肩饰 ཕྲག་རྒྱན། **epaulette; shoulder knot** ཕྲག་པར་གདགས་བྱའི་རྒྱན་ཚའོ། །

肩章 ཕྲག་ རྟགས། **epaulette** དམག་ མི་ དང་ ལས་ཁྲུངས་ཀ་ ཤས་ ཀྱི་སྐོད་ཕྲུང་གི་ ཕྲག་ བག་ཉེས་ སུ་གདགས་ བའི་ རྟགས་ ཏེ། དེས་ ལས་ རིགས་ དང་ གོ་ཐོབ་མཚོན་པར་བྱེད་ཞེག་གོ །

兼并 གཅིག་སྡུད། **amalgamate** རྒྱལ་ཁབ་གཞན་གྱི་ས་ཚ་རང་གི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མངའ་ཁོངས་སུ་བསྡུ་བའམ་ཐོག་ཉར་ བཅང་ བའི་ ཁེ་ ལས་ ཀྱིས་ཉེ་ སྡུད་ སོགས་ཀྱི་ བྱེད་ ཐབས་ལ་ བརྟེན་ནས་ གྲོང་གྲན་ ཐོག་ བའམ་ མ་ རུ་ སྐོང་ ལ་ ཉེ་ བའི་ ཁེ་ ལས་ དག་རང་ཁོངས་སུ་སྡུད་ པའམ་རང་ཉིད་དང་ གཅིག་ཏུ་སྡོང་ བའོ། །

兼容 འདྲེས་ཚོང། **compatible** བྱ་བ་མི་འདྲ་བའམ་ཐྲོག་མི་འདྲ་བ་ དུས་ གཅིག་ ཏུ་ དང་ ལེན་ བྱེད་པ་ལའོ། །

监督 ལྟ་སྐུལ། **supervise** ལྟ་རྟོག་དང་སྐུལ་འདེད་བྱེད་བའོ། །

监工 ལས་རྟོག overseer; superviser ལས་གྲྭ་སོགས་ལས་བཟོ་བྱེད་པའི་གནས་སུ་ལས་ཀ་ལ་ལྟ་རྟོག་བྱེད་པའོ། །

监护 ལྟ་སྐྱོང་། observe ཁྱིམས་ལུགས་སྐབས་སུ་བྱོན་སྤེལ་ནས་མེད་པའམ་བྱོན་སྤེལ་རྒྱུར་ཚོད་འཛིན་བྱས་པའི་མི་ལུས་དང་རྒྱུ་ནོར་དེ་བཞིན་ ཁྱིམས་མཐུན་གྱི་ཉེ་དབང་ཡོངས་རྫོགས་ལ་ལྟ་སྐུལ་དང་སྐྱོང་སྐྱོབ་བྱེད་པའོ། །

监护人 ལྟ་སྐྱོང་པ། guardian ཁྱིམས་ལུགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ལྟ་སྐྱོང་གི་འགན་འཛིན་ཡོད་པའི་མི་སྣའོ། །

监护仪 ལྟ་སྐྱོང་ཚས། monitor ནད་བབས་ཡྱི་བའི་ནད་པའི་ལུས་ཁམས་ཀྱི་འགྱུར་ལྡོག་མ་དེས་པ་ལ་ནད་པ་དང་འབྲལ་མེད་དུ་འཛོག་པའི་ནད་བབས་བརྟག་ཚས་ཤིག་གོ །

监考 རྒྱགས་རྟོག་པ། invigilate; supervise རྒྱགས་སྤྱོད་པའི་སྐབས་སུ་རྒྱགས་རར་ ལྟ་ རྟོག་དང་སྤྲིག་ཡམ་འཛིན་མ་ཁན་ཏོ། །

监控 ལྟ་སྐུལ་ཚོད་འཛིན། ལྟ་འཛིན། monitor and control དོད་ཚད་དང་ཚོང་རྩ་ས་ཀྱི་ རིན་གོང་སོགས་ལ་ལྟ་རྟོག་དང་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའོ། །

监制 ᅠᅡ བརྟག་བཟོ། supervise ཐོན་རྩ་སྐད་དང་གློག་བརླབ་ སོགས་ ལ་ བརྟག་ སྐུལ་ བྱས་ ཏེ་ བཟོ་བའོ། །

监制 ᅠᅢ བཟོ་རྟོག་པ། supervisor; executive producer ཐོན་རྩ་སོགས་བཟོ་བ་ལ་ལྟ་སྐུལ་བྱེད་པའི་མི་དང་ལས་ཁྲངས་སོ། །

煎饼 འཁྲང་སྦྱབ། pancake; crumpet གློ་འདབ་ལས་བཟོས་པའི་གོ་རེ་སྦྱབ་མོ་ཞིག་གོ །

煎肉 ཤ་ཚྭ་བརྡེས། fried salted meat ཚོལ་མེད་པའམ་ཉང་བའི་ཐག་ཤ་ལེབ་མོ་དང་སྐོག་པ་མཉམ་ བརྡེས་ བྱས་ པ་ ཚྭའི་ བྱོ་ བ་ རྩྭང་ ཆེ་ བའི་ བརྡེས་ཚོད་ཅིག་གོ །

ji ǎ n

检查 ལྟ་བཤེར། check; inspect ཀ བྱ་བ་སོགས་ལ་གནད་དོན་ཡོད་མེད་ལྟ་ཞིབ་བཤེར་བ་དང་། ཁ ཡིག་ ཆ་ སོགས་ ལ་ ལྟ་ ཀློག་ དང་ཞིབ་ བཤེར་ བྱེད་ པའོ། །

检察 ཞིབ་དཔྱོད། ཁྱིམས་དཔྱོད། inspect; check up ཁྱིམས་ལུགས་ལྟར་ དཔྱོད་ བྱེད་ པ་སྟེ། གཙོ་བོ་ཕེར་འདོན་བྱས་པའི་ཉེས་དོན་ལ་རྟོག་ཞིབ་དཔྱོད་པའོ། །

检察官 ཁྱིམས་དཔྱོད་དབོན། prosecutor; procurator ཁྱིམས་ དང་ བསྟུན་ ནས་ རྒྱལ་ཁབ་ཞིབ་ དཔྱོད་ དབང་ ཆ་ སྤྱོད་མཁན་རིམ་པ་ཁག་གི་ ཞིབ་དཔྱོད་ཁང་གི་དབོན་རིགས་སོ། །

检察院 ཁྱིམས་དཔྱོད་ཁང་། procuratorate འཛིན་བཟུང་བྱེད་པར་ཚོག་ མཆན་ འགོད་ པ་ དང་། ཁྱིམས་གཏུམ་ ཐག་ གཅོད་ བྱེད་ པ། ཁྱིམས་རར་ ཞུགས་ནས་གཞུང་ཐྱོགས་ཀྱི་ ཞུ་སྤྱོར་ལ་ རྒྱབ་སྐྱོར་ བྱེད་ པ་བཅས་ལ་ཞིབ་གཤེར་ བྱེད་མ་ཁན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལས་ཁྲངས་ཤིག་གོ །

检票亭 འཛིན་བཤེར་ཁང་། ticket collector's booth; toll booth སྐོ་འཛིན་

སོགས་ལ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའི་གནས་སོ། ।

检票员 འཛོིན་བཤེར་པ། **ticket inspector** གནམ་གྱུ་དང་མེ་འགོར་རྟངས་འགོར་སོགས་ཀྱི་འཛོིན་བྱང་ལ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་མཁན་ནོ། ।

检讨 ’ སྐྱོན་བཤེར། **examine; self-criticism** སྐྱོན་ དང་ ནོར་ འབྲུལ་ བཙལ་ ནས་ རང་སྐྱོན་རང་བརྗོད་བྱེད་པའོ། ।

检讨 ’ བརྟག་ཞིབ། **review** ཐུགས་ སྟོམ་ དབྱེ་ཞིབ་བྱེད་པའོ། ।

检验 བརྟག་བཤེར། **test; inspect; examine; verify** ལག་ལེན་སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བརྟག་ཚིད་དཔང་བཤེར་བྱེད་པའོ། ।

减肥 ཚོད་བྱང་བ། **be on diet; lose weight** ལུས་ཀྱི་ཚོད་བྱང་ དུ་ འཕྲུག་ བའམ་ འཕྱི་བར་བྱེད་པའོ། ।

减肥茶 ཚོད་བྱང་ཇ། **diet tea** ལུས་ཀྱི་ཚོད་བྱང་བར་བྱེད་པའི་ཆུས་པ་ཅན་གྱི་ཇ་ཞིག་གོ ।

减速 བང་འཕྱི། **decelerate; slow down** རླངས་ འགོར་ སོགས་ ཀྱི་ སྐྱམ་སྐྱོ་དང་འགོར་སྐྱོག་ལ་ བརྟེན་ནས་བང་རེ་དལ་དུ་གཏོང་བའོ། ।

减速伞 བང་འཕྱི་གདུགས། **drag parachute; brake parachute; parabrake** གནམ་གྱུ་སོགས་ཀྱི་མཇུག་ཏུ་ བཏགས་ ནས་ ཕྱིར་ འཕེན་ཏེ་རིམ་གྱིས་རེ་དལ་དུ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་གདུགས་ཆེན་པོ་ཞིག་གོ ।

减震器 འཕངས་ལེན། **shock absorber** རླངས་འགོར་སོགས་ཀྱི་འཕངས་ཚད་དང་གཡོ་འགུལ་རེ་ཚུང་དུ་གཏོང་བའི་ཡེམ་ཅན་གྱི་ཡུ་ལག་ཅིག་གོ ।

剪刀 ཚན་པ། ལེ་གྲི། གྲི་འཐབ། **scissors; shears** གྲི་སོ་གཉིས་བསྟོལ་ལ་བའི་བར་དུ་རས་དང་ ཤོག་བུ་སོགས་འདྲ་བའམ་གཅུབ་པར་བྱེད་པའི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ ।

简报 བསྟུས་ཞུ། **briefing; bulletin** གནས་ཚུལ་དང་བརྗ་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི་ ནང་དོན་ མདོར་བསྟུས་ སུ་ བཀོད་ པའི་ སྐན་ཞུའི་ཡིག་ ཆ་ དང་ ཚགས་པར་རོ། ।

简单 སྟབས་བདེ། སྙ་བ། **simple; uncomplicated** གྲུབ་སྟངས་རྩོག་འཛིངཚུང་ བའམ་སྟེ་གྲངས་ཉུང་བ་དང་། གོ་བ་ལེན་པ་དང་བེད་སྤྱོད་ བའམ་ཐག་གཅོད་པ་ལ་དཀའངཚེགས་མེད་པའོ། ।

简谱 ཨང་དབྱངས། **numbered musical notation** དབྱངས་རྩ་མཚོན་བྱེད་ཨ་རབ་ཀྱི་ཨང་ ཀི (1 2 3 4 5 6 7)རྣམས་དང་ཡི་གེ་སོགས་ རྒྱར་སྤྱོད་ཀྱི་མཚོན་རྟགས་ སྟེ་ ཚོགས་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ དབྱངས་ཡིག་གོ ।

简体中文 ཚུགས་གསར་རྒྱ་ཡིག བསྟུས་ཡིག **simplified Chinese characters** སྟུག་ འགོས་རེ་ཉུང་ལ་བཏང་བའི་ཡིག་ཚུགས་གསར་བ་སྟེ། དེང་རབས་ཀྱི་རྒྱ་ཡིག་གོ ।

简讯 བསྟུས་འཕྲིན། **Short Messaging Service (SMS)** ནང་ དོན་ གནད་ བསྟུས་ ཀྱི་ བརྡ་ འཕྲིན་ནོ། ।

简要 ཉུང་བསྟུས། **brief; concise and to the point** བརྗོད་བྱའི་དོན་གནད་ཉུང་དུ་ བསྟུས་པའོ། ।

碱 བལ་ཀོག **alkali** དྲི་མ་འདག་བྱེད་དང་བག་

ཕྱེ་གསོ་བ་བྱེད་དང་ཧ་ཅང་འདོན་བྱེད་སོགས་སུ་བཀོལ་ཏུ་རུང་བའི་མདོག་དཀར་པོ་ཅན་གྱི་རྫས་ཤིག་གོ །

碱性 རྫ་གཤིས། basicity; alkalinity བྱལ་ཏོག་གམ་ཚུ་ཡི་ངོ་བོའོ། །

ji à n

间苗 སྐྱ་གསེང་། thin out seedings ལོ་ཏོག་གི་ལྟང་ཐེབ་ཁ་ཐུལ་ཏེ་བར་ཁྲད་སྐྱེམ་བར་བྱེད་བའོ། །

建设银行 འཛུགས་སྐྲུན་དངུལ་ཁང་། construction bank གཞོ་བོ་འཛུགས་སྐྲུན་གྱི་ཚེད་དུ་དངུལ་བྱན་གཏོང་བ་དང་མ་རུ་བསྡུ་རྒྱག་དང་དངུལ་བཙོལ་ཞེན་སོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་གཅེར་བའི་དངུལ་ཁང་ཞེས་གོ །

建议 ˀ བསམ་ཚུལ་འདོན་པ། suggest; recommend; advise གཞན་ ལ་རང་གི་འདོད་ཚུལ་འདོན་བའོ། །

建议 ˀ བསམ་ ཚུལ། recommendation; suggestion; advice མི་ གཞན་ ལ་ བཏོན་བའི་རང་གི་བསམ་ཚུལ་ལོ། །

建筑 བཟོ་བསྐྲུན། ཞར་ལས། མཁར་ལས། construct; build; building ཁང་པ་དང་ལམ་དང་ཟམ་པ་སོགས་བཟོ་ཞིང་ བསྐྲུན་ བའི་ བྱ་ བའི་ རིགས་སོ། །

建筑材料 བཟོ་བསྐྲུན་རྫུ་ཚ། building materials ཁང་པ་དང་ཟམ་པ་སོགས་བཟོ་བསྐྲུན་བྱེད་བའི་རྫུ་ཚའོ། །

建筑构件 བཟོ་བསྐྲུན་འགྲུབ་ཆས། building component བཟོ་ བསྐྲུན་ གྱི་ རྒྱུ་ ངུ་ གྲུབ་ བའི་དངོས་རྫས་རགས་བའི་རིགས་སོ། །

建筑物 བཟོ་བསྐྲུན་དངོས་པོ། building མི་རྣམས་ཀྱིས་འཚོ་བ་དང་ཐོན་སྐྱེད་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་ བཟོ་བསྐྲུན་ བྱས་ བའི་དངོས་པོ་ཁང་པ་སོགས་སོ། །

剑 རལ་གྲི། sword; blade ཐུགས་གཉིས་སུ་སོ་ཡོད་བའི་གྲི་རིང་ཞིག་གོ །

健康 བདེ་ཐང་། health ནད་ཟུངས་དྲི་མ་གསུམ་པོ་ རང་ རང་གི་ གནས་དང་ ལྡང་ ཚད་ ལས་ རྣམ་ པར་ མ་ གྱུར་ བའི་ གནས་ སྐབས་ ཀྱི། ནད་ མེད་ པར་ སྐྱེ་ ཁམས་དང་སེམས་ཁམས་ རྒྱུན་ལྡན་ཡི་ན་བའོ། །

健康申明卡 བདེ་ཐང་གསལ་བྱང་། health declaration card བདེ་ཐང་ གནས་ ཚུལ་ གསལ་ པོར་ བཀོད་ བའི་ བྱང་ བུ་ཞིག་གོ །

健力宝 རྒྱགས་འཕེལ། Jianlibao (a name of a drink) རྒྱགས་འཕེལ་ནོར་བུ་ཞེས་ བའི་ ཟོང་ རྒྱགས་ཤིག་ མིང་ སྟེ། ཟོང་ རྒྱགས་ དེ་ ལྡན་ གྱི་ བཏུང་ བ་ ལ་འང་ བཏུགས་ ནས་ འཇུག་གོ །

健美操 ཐང་མཛེས་ལྷས་སྐྱོང་། callisthenics; aerobic exercises ལྷས་ ཟུང་ བདེ་ ཐང་ དང་ ལྷས་ ཚགས་ བཟང་ པ་ དང་ ལྷས་ རྒྱགས་ ཏེ་ མཛེས་ སུ་ འགྲོ་ བའི་ ལྷས་ རྩལ་ སྐྱོང་ སྐྲངས་ ཤིག་གོ །

健美舞 ཐང་མཛེས་བྷེ། aerobic dance ལྷས་ཟུང་བདེ་ ཐང་ དང་ ལྷས་ ཚགས་ བཟང་ ལ་ རྒྱགས་ ཏེ་ མཛེས་ སུ་ འགྲོ་ བའི་ བྷེ་ འཁྲབ་ སྐྲངས་ ཤིག་གོ །

健美运动 ཐང་མཛེས་ལྷས་རྩལ། body

building; fitness exercise ལུས་ཟུང་བདེ་ཐང་དང་ལུས་ཚགས་བཟང་ལ་ཚུགས་རྩེ་མཇོས་སུ་འགྲོ་བའི་ལུས་རྩལ་འགུལ་བསྐྱེད་ཅིག་གོ །

毽子 ཐེབས་བད། **shuttlecock** བྱ་སྐྱོ་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་བའི་རྩེད་ཆས་ཤང་བས་རྡེག་བྱ་ཞིག་གོ །

鉴定 དབྱེ་གཅོད། **appraise; identify** མིའི་བཟང་ངན་ནམ་བྱ་དངོས་ཀྱི་བདེན་རྫུན་དབྱེ་བ་འབྱེད་པའམ་ཐག་གཅོད་པའོ། །

键 འཐེབ། **key** རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ཅོག་བརྡན་དང་འཐེབ་གཞོང་སོགས་ཀྱི་ སྐྱེང་གི་ སོར་ མོའི་ གནན་ བྱ་དག་གོ །

键盘 འཐེབ་གཞོང་། **keyboard** ཀ རྩིས་འཕྲུལ་ གྱི་ ནང་ དུ་ ཡི་ གེ་ འདྲུག་ བྱེད་ དང་ སྐུལ་ བརྡ་ གཏོང་ བྱེད་ ཀྱི་ འཐེབ་ནོན་བསྒྲིགས་པའི་ སྒ་ ཚས་ ཤིག་ དང་། ཁ རྟེ་རོལ་དང་རླུང་རོལ་སོགས་ཀྱི་དབྱངས་སོ་ བསྟར་བའི་གནས་སོ། །

键区 འཐེབ་ཁུལ། **keypad** རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ སྐྱེང་གི་འཐེབ་གཞོང་ལ་ སོར་མོས་གནན་ ཡུལ་ གྱི་ འཐེབ་བརྒྱ་དང་དྲུག་ཙམ་ཡོད་པ་དེ་རྣམས་གནས་བའི་ ཁུལ་ཏེ་ལས་མཐའ་ སྒྲོམ་ དང་ བར་ སྐྱེང་ གི་གནས་རྣམས་མ་གཏོགས་བའོ། །

箭靶 མདའ་འཐེན། **archery target** མདའ་བསྐྱེན་སའི་དམིགས་ཡུལ་ལམ་འཐེན་ནོ། །

ji ā ng

江湖 ཀ **གནས་རིས་མེད།** **rivers and lakes** ཕྱོགས་བཞིའི་གནས་རིས་པ་མེད་པའོ། །

江湖 ཁ **རྒྱལ་ཁམས་པ།** **all corners of the country** སྨན་འཚོང་བ་དང་མོ་འདེབས་པ་སོགས་ཀྱིས་གཏད་སོ་གཅིག་ཏུ་མ་རིས་ པའི་ ཡུལ་ རྣམས་སུ་འཁྱམས་ནས་འགྲོ་བའོ། །

江米 འབྲུར་འབྲས། ཚང་འབྲས། **polished glutinous rice; sticky rice** འབྲུར་འབྲས་ལ་ཤྱོས།

姜 བཅའ་ཕྲ། ཕྲ། **ginger** སྦྱོ་ལྡུམ་རིགས་ཤིག་ཏེ། ལོ་མ་ཁབ་དབྱིབས། མེ་ཏོག་ལྡང་སེར་རྒྱུན་ པར་ཁ་མི་བྱེ་བ། རྩ་བ་སེར་སྐྱ་རོ་ཚ་བ་སྦྱོད་རྩལ་སུ་ བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

姜汤 ཕྲ་ཐང་། **ginger soup** ཕྲ་སྐྱ་གདུས་ པའི་ཁུ་བའོ། །

豇豆 སྲན་རིང་། **cowpea; vigna** ཕྱིའི་གང་བུ་རིང་ཞིང་ སྲན་ འབྲུ་ མཁལ་ མའི་ དབྱིབས་ དང་ འདྲ་ བའི་ སྲན་ མའི་རིགས་ཤིག་གོ །

ji ǎ ng

讲台 བཤད་སྟེགས། **rostrum; platform; dais** སློབ་ཁང་དང་ཚོགས་ཁང་སོགས་ཀྱི་ སློབ་ ཁྲིད་ དང་གཏམ་བཤད་བྱ་སའི་སྟེགས་བུའོ། །

讲桌 བཤད་ཅོག **lectern** དགེ་རྒན་ཀྱིས་ སློབ་ཁྲིད་སྐབས་སུ་སྤྱད་ པར་བྱ་བའི་མདུན་ཅོག་གོ །

奖杯 གཟེངས་བྱམ། **cup (as a prize)** འགྲན་བསྡུར་གྱི་རྒྱལ་ཁ་ལེན་མཁན་ལ་སྤྲད་བྱའི་བྱམ་ པའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་བྱ་དགའི་དངོས་པོ་ཞིག་གོ །

奖品 གཟེངས་དངོས། award; trophy; prize བྱ་དགར་སྦྱད་བྱའི་དངོས་རྫས་སོ། ।

奖券 བྱ་དགའི་འཛོན་ཡིག lottery ticket དངུལ་རྩའི་ཚན་པ་དང་སྦྱི་ཚོགས་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱིས་རོལ་རྩེད་དང་ཕྱིར་འཚོང་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་སྐྱེད་དུ་ཡང་གྲངས་དང་རི་མོ་བགོད་ཡོད་པའི་འཛོན་ཡིག་ཅིག་ཡིན་ལ། ཉོས་རྩེས་སུ་བྱ་དགའི་ཞབས་གྲངས་སམ་རི་མོའི་སྐྱེད་དུ་ཞེལ་ཡོད་ན་གཏན་ཞེལ་ལྟར་ བྱ་དགའ་སྤྱོད་པ་ཞིག་གོ ।

奖学金 བསླབས་འབྲས་གཟེངས་དངུལ། scholarship སློབ་གྲྭ་དང་ཚོགས་པའམ་མི་སྒེར་གྱིས་སློབ་སྤྱོད་ཀྱི་འབྲས་བུ་གཟེངས་སུ་ཐོན་པའི་སློབ་མར་སྤྱིན་པའི་རོགས་སྒྲུར་གྱི་དངུལ་ལོ། ।

奖章 གཟེངས་རྟགས། medal གཟེངས་བསྟོད་བྱ་དགར་སྦྱད་བྱའི་རྟགས་མའོ། ।

奖状 གཟེངས་ཡིག certificate of merit གཟེངས་བསྟོད་བྱ་དགར་སྦྱད་བྱའི་དཔར་ཡིག་གོ ।

ji ǎ ng

降落伞 མཚོང་གདུགས། parachute; ballute གནམ་གྲུ་ལས་མི་དང་དངོས་རྫས་སོགས་སུ་གཞིར་དལ་བྱར་འབེབས་བྱེད་ཀྱི་གདུགས་སོ། ।

降旗 དར་ཕབ། lower a flag དར་ཡུའི་མཐོ་སྟེགས་དར་ཚ་མར་ཕབ་པའོ། ।

降霜 སད་བབས། བ་མོ་བཞག frost སྟོན་དཀྱིད་གཉིས་ཀྱི་མཚན་མོར་དུས་ཚོད་ཐུང་དུ་ཞིག་གི་རིང་དོད་ཚད་ཐིག་ལེ་མན་དུ་སྟེབས་པས་ས་རླན་གྱི་ཟིལ་པ་ལ་གྱང་དད་ཡོག་ནས་རྩི་ཤིང་སོགས་ཀྱི་སྟེང་དུ་ཁ་བ་ལྟུང་བྱར་ཆགས་པའོ། ।

降序 ཡས་རིམ། descending order ཚང་གྲངས་དང་ཡི་གེ་སོགས་ལུགས་ལྟོག་གི་རིམ་པ་ལྟར་ཡས་ནས་བསྒྲིགས་པའི་རིམ་པའོ། ।

降职 འགན་ཕབ། demote འགན་གནས་ཀྱི་རིམ་པ་མར་ཕབ་པའོ། ।

酱油 སྲན་སྦྱམ། མཉེ་ར། soy sauce སྲན་མ་དང་གོ་བསྐལ་བ་ལ་ཚྭ་བཏབ་པ་ལས་བཟོས་པའི་རོ་མཉེ་བའི་ཁུ་བ་བྱོ་རྫས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

糊糊 བག་ཚུ། paste གོ་ཆེ་ ལས་ བཟོས་ པའི་ཚོགས་བུ་སྦྱོར་བྱེད་སྐྱོ་མ་ཞིག་གོ ।

ji ā o

交换机 རྩེ་འཕྲུལ། switchboard; exchange ཁ་པར་གཏོང་མ་ཁག་ཀྱི་འདོད་པ་ལྟར་དུ་ཁ་པར་ཀྱི་འཕྲིན་རྣམས་གནས་སོ་སོར་སྐྱེལ་བར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཏེ། མི་བྱེད་དང་རང་བྱེད་ གཉིས་ཡོད་དོ། ।

交换价值 བརྗེ་ཐང་། exchange value ཚོང་རྫས་རིགས་གཉིས་ཕན་ཚུན་ བརྗེ་རེས་ བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་འབྱུང་པའི་རིན་ཐང་གི་བསྟུར་ཚད་དོ། ।

交际舞 བཤེས་བྱེད། ballroom dance; social dance བཤེས་བྱེའི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

交流电 བསྒྱུར་རྒྱའི་གློག alternating current རྒྱུ་ཕྱོགས་དང་དྲག་ཞན་དག་ལ་འགོར་ཡུན་ཅན་གྱི་འགྲུར་ལྟོག་འབྱུང་དུ་ཡོད་པའི་གློག རྒྱུན་ཏེ། དེང་སང་བཀོལ་བཞིན་པའི་བསྒྱུར་རྒྱའི་གློག་རྒྱུན་

སྐར་ཚ་རེ་ལ་འགྲུར་ཐེངས་ ༡༠ རེ་བྱེད་དོ། །

交通 འགྲིམ་འགྲུལ། **traffic** འགྲུལ་པ་དང་དངོས་རྫས་རྣམས་ཡུལ་གཞན་དུ་སྐྱེལ་ཞིང་འཇེན་པའོ། །

交通标志 འགྲིམ་འགྲུལ་མཚོན་རྟགས། **traffic sign** གཞུང་ལམ་དང་ཟམ་ཁ་སོགས་སུ་བཀོད་པའི་ཡི་གེ་འམ་རི་མོ་སྟེ། ལམ་འཁྱེད་དང་ཚོད་འཛིན་ཞེན་བརྡ་དང་གནས་སྐུལ་སོགས་མཚོན་པར་བྱེད་པའོ། །

交通堵塞 འགྲིམ་འགྲུལ་འཚོང་འགག **traffic jam** རྒྱངས་འཛིན་མང་དྲགས་པ་སོགས་ ཀྱིས་ལམ་འགག་སྟེ་དུས་ཐོག་ཏུ་བགྲོད་མི་ཐུབ་པའོ། །

交通服务 འགྲིམ་འགྲུལ་ཞབས་ཞུ། **traffic service** སྐྱེལ་འཇེན་ལས་རིགས་ཀྱི་ ཞབས་འདེགས་བྱ་བའོ། །

交通规则 འགྲིམ་སྒྲིགས། **traffic regulations** འགྲིམ་འགྲུལ་གྱི་སྐབས་སུ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བསྲུང་བར་བྱ་དགོས་པའི་སྒྲིགས་ལམ་སྲོལ་ཡིག་གོ །

交通警察 འགྲིམ་འགྲུལ་ཉེན་རྐྱེག་པ། འགྲིམ་རྐྱེག་པ། **traffic police** འགྲིམ་འགྲུལ་གྱི་སྒྲིགས་ལམ་སྲུང་སྐྱོང་ལ་འགན་འཛིན་བྱེད་པའི་ ཉེན་རྐྱེག་པའོ། །

交通信号 འགྲིམ་འགྲུལ་བརྡ་རྟགས། **traffic signal** གཞུང་ལམ་དུ་འགྲིམ་འགྲུལ་དོ་དམ་གྱི་བརྡ་གསལ་བར་སྟོན་པའི་འོད་དང་གློག་དང་སྒྲ་སྐད་དང་བཀོད་འདོམས་ལག་བརྡ་དང་ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སོགས་ཀྱི་རྟགས་མཚན་ནོ། །

交通信号灯 འགྲིམ་འགྲུལ་བརྡ་སྒྲོན། **traffic lights** གཞུང་ལམ་གྱི་མདོ་སོགས་སུ་བཀོད་པའི་མི་དང་ཞག་འགོར་ལ་བཀོད་འདོམས་བྱེད་ཅིང་འགྲིམ་འགྲུལ་དོ་དམ་གྱི་ནུས་པ་ལྟན་པའི་དམངས་ལྟང་སེང་པོའི་མདོག་ལྟན་གྱི་གློག་སྒྲོན་ནོ། །

交往关系 འགྲོ་འོང་འབྲེལ་བ། **interactive relationship** ཕན་རྒྱུན་འགྲོ་འོང་དང་འབྲེལ་འཇྲིས་སོ། །

交响曲 མཉམ་སྒྲིག་རོལ་མོ། **symphony** རོལ་མོ་པ་མི་མང་པོས་མཉམ་དུ་རོལ་ཆ་གཅིར་དགྲོལ་བྱེད་པའི་རོལ་དབྱངས་སོ། །

交椅 བསྡོལ་ཁྲིལ། **cross-leg style chair** ཤར་པ་རྒྱ་གྲམ་བཞིན་དུ་བསྡོལ་ནས་ཡོད་པའི་འདུག་ཁྲིའུའོ། །

交易 ཉོ་ཚོང་། **deal; trade; business; transaction** ཚོང་རྫས་འཚོང་བ་དང་ཉོ་བའི་བསྟུས་མིང་དོ། །

交谊舞 བཤེས་བྱེ། **ballroom dance; social dance** སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འབྲེལ་འཇྲིས་ཀྱི་རྣམ་པས་ཐོ་མོ་གཉིས་རེ་ཙམ་སྟེ་བསྟན་བྱས་ནས་འཁྲབ་པའི་བྱེ་ཞེག་གོ །

郊区 འདབས་ཁུལ། **suburbs; outskirt** གྲོང་ཕྱེར་ཉེ་འཁོར་ གྱི་ས་ཁུལ་ལོ། །

胶带 སྦྱིན་ཐག **adhesive tape** སྦྱིན་ཤོག་ལས་བཟོས་པའི་སྐུད་ཐག་གོ །

胶订 སྦྱིན་སྦྱོར། **adhesive binding** དེས་དེབ་བཟོ་སྐབས་ཤིག་སྟེ། དེས་དེབ་ཀྱི་རྒྱབ་གཞུང་

སྦྱིན་ཆུས་སྦྱར་བའོ། ।

胶管 འཇྱིག་སྦྲག rubber pipe; hose འཇྱིག་ལས་བཟོས་པའི་སྦྲ་གྱོའོ། ।

胶合板 སྦྱིན་སྦྱར་ཤིང་ལེབ། plywood ཤིང་ལེབ་སྦག་མོ་རིམ་པ་མང་པོ་བཙིར་གཅོན་གྱིས་སྦྱར་ཏེ་བཟོས་པའི་ཤིང་ལེབ་བོ། ।

胶卷 སྦྱིན་ཨོག་དྲིལ་མ། སྦྱིན་དྲིལ། film པར་ལེན་བྱེད་ཀྱི་སྦྱིན་ཨོག་དྲིལ་མའོ། ।

胶囊 སྦྱིན་ཐུམ། capsule སྦྱིན་ཨོག་ལས་བྱས་པའི་སྐྱན་ཐུམ་ཆུང་དུ་ཐད་ཀར་མིད་དུ་རྩང་བ་ཞིག་གོ ।

胶片 སྦྱིན་ཨོག film འོད་ཚོར་རྫ་ས་བྱགས་པའི་འདུ་བར་ལེན་སའི་སྦྱིན་ཨོག་གོ ।

胶水 སྦྱིན་ཆུ glue ཨོག་བུ་སོགས་སྦྱོར་བྱེད་ཀྱི་འབྱར་བག་ཅན་གྱི་གཤེར་ཐུ་ཞིག་གོ ।

胶鞋 འཇྱིག་ལྦམ། rubber overshoes; galoshes ། ལྦམ་མཐིལ་འཇྱིག་ལས་བྱས་པའི་ལྦམ་མོ། ।

胶印机 སྦྱིན་པར་འཕྲུལ། offset printing machine; offset press སྦྱིན་ཨོག་ལ་བརྟེན་ནས་པར་འདེབས་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། ।

焦点访谈 གནད་མདོ་འདྲི་གླེང་། focus interview གནད་དོན་གྱི་འགག་རྩ་དང་མི་རྣམས་ཀྱིས་ལྷན་ཅིག་ཏུ་དོ་སྣང་བྱེད་ས་ལ་འདྲི་གླེང་བྱེད་པའི་ལེ་ཚན་ཞིག་གོ ।

焦距 དམིགས་རྒྱང་། focal length པར་ཆས་ཀྱི་ལེན་ཤེལ་དང་དམིགས་བྱའི་དངོས་པོའི་བར་གྱི་བར་ཐག་གོ ।

ji ǎo

角 རྩེར། corner; angle; horn; cent ། དུང་ཕེག་གཉེས་གནས་གཅིག་ཏུ་ཕྲད་པ་ལས་གྱུབ་པའི་རྩེར་དབྱིབས་དང་། ། སྤྲོང་ མོ་གཅིག་གི་བཏུ་ཚའོ། ।

角尺 གྱུཊྲིལ། angle square གྱུཊྲིའི་འགྲེལ་བར་ཤྲོས།

角楼 གྱུམཐར། རྩར་ཤྲོག turret; corner tower ཤུགས་རིའི་སྐེང་གི་ རྩར་ རྣམས་ སུ་ སོ་ཤུ་བ་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བཏུགས་པའི་ཤྲོག་ཁང་དོ། ।

角膜 རྩར་སྐྱི། cornea མིག་འབྲས་ ཀྱི་ ཚེས་ ཕྱི་ངོས་ཀྱི་ཆུས་སྐྱི་སྟེ། དྭངས་གསལ་ཁྲག་རྩ་མེད་པ་ཞིག་གོ ।

绞肉机 ཤ་འཐག་འཕྲུལ། meat mincer; meat grinder ཤ་ཞིབ་མོར་འཐག་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། ।

脚本 གཞི་ཡིག script བློག་བརྟན་དང་བརྟན་འཕེན་རྩོལ་གང་སོགས་ཀྱི་འཁྲབ་གཞུང་གི་གཞི་རྟེན་སའི་ཡི་གེའོ། ।

脚刹 རྐང་སྐྲོག foot brake རྐང་ པས་ གཏོན་རྒྱའི་འགོར་སྐྲག་གོ ।

脚蹬子 རྐང་སྟེགས། pedal;treadle འཕྲུལ་ཏ་སོགས་ཀྱི་རྐང་པ་རྟེན་སའི་སྟེགས་བུའོ། ।

脚盆 ཆོལ་ཟངས། རྐང་གཞོང་། foot basin རྐང་པ་བཀྲུ་སའི་གཞོང་བའོ། ।

脚踏板 རྐང་གདན། ཡོབ་གདན། treadle རླངས་འགོར་དང་འཕྲུལ་ཏ་སོགས་ཀྱི་སྐེང་དུ་རྐང་པ་

གཤག་སའི་ཡོང་ཆེན་ལྟ་བུའི་གདན་སྐེགས་སོ། ।

铰链 ཨ་ཇོག་སྦྲེག **hinge** སྦྲ་གྲེགས་དང་སྦེལ་ལུངང་སོགས་ ཀྱི་འགོར་མཚམས་སྦྲོང་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

铰钳 འབྲེག་སྐམ། **slip joint pliers** རྩི་སྐད་དང་ཡུགས་སྐད་སོགས་གཉུབ་བར་བྱེད་བའི་ ཆེད་སྤྲོད་ཀྱི་སྐམ་པ་ཞིག་གོ ।

搅拌车 དཀྱུག་འགོར། **truck mixer; transport mixer** རྡོ་འདམ་དཀྱུག་བཞིན་ལུར་ཅས་འགྲོ་བའི་རྟའཁས་འགོར་རོ། ।

搅拌机 དཀྱུག་འཕྲུལ། **mixer** ཙཱར་ འདམ་སོགས་འདག་དཀྱུག་བྱེད་བའི་འཕྲུལ་འགོར་རོ། ।

缴纳关税 འགག་ཁྲལ་འཇལ་བ། **pay duty** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་ཡུར་ རྒྱལ་ འགག་གི་ཁྲལ་རིགས་འཇལ་བར་བྱེད་བའོ། ।

缴纳证 བཅལ་འཛིན། **proof of duty payment** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ བཅའ་ཁྲིམས་ཡུར་འགག་ཁྲལ་སོགས་བཅལ་ཟིན་བའི་དཔང་འཛིན་ནོ། ।

J

jiào

教鞭 ཚོག་ཐྲུར། **ferule; pointer** དགེ་རྒན་གྱིས་ཟག་བང་ཐོག་གི་ཡི་གེ་དང་། རི་མོ་སོགས་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་ཐྲུར་མའོ། ।

教材 བསླབ་གཞི། བསླབ་དེབ། **teaching material** དཔེ་ཚ་དང་རི་མོ་སོགས་བསླབ་བར་བྱ་བའི་ཟང་དོན་དང་འབྲེལ་ཡོད་ ཀྱི་ རྒྱུ་ཆ་རྣམས་ཡྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡོགས་བའི་དེབ་སོགས་སོ། ।

教材费 བསླབ་དེབ་རིན། དེབ་རིན། **cost of teaching material** བསླབ་དེབ་ཀྱི་རིན་དངུལ་ལོ། ।

教导处 སློབ་སྟོན་ཁང་། **dean's office** སློབ་གྲྭའི་སློབ་གསོའི་བྱེད་ལྱོགས་ལ་མཇུག་སྟོན་ཀྱི་བྱ་བ་སྒྲུབ་བའི་སྡེ་ཚན་ཞིག་གོ ।

教导主任 སློབ་སྟོན་གཙོ་འགན་པ། **dean** སློབ་གྲྭའི་སློབ་སྟོན་ཁང་གི་གཙོ་འགན་འཛིན་མཁན་ནོ། ।

教会 ཡེ་ཤུའི་ཚོས་ཚོགས། **(the Christian) church** ཡེ་ཤུ་ཚོས་ལུགས་ ཀྱི་ གྲུབ་མཐའ་ཁག་གི་སྒྲིག་འཛུགས་སོ།

教具 བྱེད་ཆས། **teaching aid** སློབ་ བྱེད་སྐབས་སུ་བྱེད་བྱའི་ནང་དོན་གང་ཞིག་གསལ་བཤད་བྱེད་བའི་ཚེད་དུ་བཀོལ་བའི་རི་མོ་དང་སྒྲོན་བརྟན་དང་དབེ་དབྱིབས་སོགས་ཉེར་སྤྱད་ ཀྱི་རིགས་སོ། ।

教科书 བསླབ་དེབ། **textbook** སློབ་བྱེད་ ཀྱི་རྩ་འཛིན་ལྟར་ བྱིས་བའི་དགེ་རྒན་ གྱིས་ སློབ་བྱེད་དང་ སློབ་ མས་ སྤྱོད་རྟེན་ བྱེད་བའི་ བསླབ་དེབ་དངོས་སོ། ।

教练 སྤྱོད་བྱེད་པ། **coach; trainer** ནུས་རུལ་གང་རུང་གཞན་ལ་བསླབས་ཏེ་ སྤྱོད་བརྩངས་ ཀྱི་ སྒོ་ནས་རིས་སུ་འཇུག་མ་ཁག་ཀྱི་མིའོ། ।

教室 སློབ་ཁང་། **classroom** སློབ་གྲྭའི་ སློབ་བྱེད་བྱེད་སའི་ཁང་བའོ། ।

教授 སློབ་དཔོན། དགེ་རྒན་ཚེན་མོ། **professor** མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའི་ཚེས་མཐོ་བའི་དགེ་རྒན་ ཀྱི་གོ་མིང་ངོ། ।

教学 སློབ་ཁྲིད། **teaching** དགེ་རྒན་གྱིས་ཤེས་རིག་དང་ནུས་རྩལ་སོགས་སློབ་མར་སློབ་ཚིང་བརྒྱུད་པའི་གོ་རིམ་མོ། །

教学楼 སློབ་ཁྲིད་ཐོག་ཁང་། **classroom (/teaching) building** སློབ་ཁྲིད་དང་ སློབ་སྒྲུབ་བྱེད་སའི་ཐོག་བརྩེགས་ཅན་གྱི་ཁང་བའོ། །

教学效果 ཁྲིད་འབྲས། **teaching effect** དགེ་རྒན་གྱིས་ སློབ་མར་ཤེས་ བྱ་དང་ རྩལ་ནུས་ཁྲིད་པ་ལས་ཐོབ་པའི་འབྲས་བུའོ། །

教研室 སློབ་དཔྱོད་ཁང་། **teaching and research room** སློབ་གསོའི་སྡེ་ཁག་དང་སློབ་གྲྭའི་ནང་དུ་སློབ་ཁྲིད་ཀྱི་ གནད་དུ་ བོད་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་རྩ་འཛུགས་སོ། །

教育改革 སློབ་གསོ་བཅོས་བསྒྱུར། **education reform** སློབ་གསོའི་ལམ་ལུགས་ དང་ སྒྲིག་སྡེལ་བཅོས་བསྒྱུར་བྱེད་པའོ། །

教育网络 སློབ་གསོའི་དྲྭ། **education network** སློབ་གསོའི་སྐོར་གྱི་བརྡ་འཕྲིན་ཚེད་གཉེར་གྱི་དྲྭའོ། །

教育业 སློབ་གསོའི་ལས་རིགས། **education profession** སློབ་གསོའི་བྱ་བཞག་ གཉེར་བའི་ལས་རིགས་སོ། །

ji ē

阶梯教室 ཐེམ་བརྩེགས་སློབ་ཁང་ । **tiered classroom; lecture theater** ནང་གི་ ཁང་མཐེལ་བསྒྲིགས་བགོད་ བྱེད་ལུགས་ནི་ མདུན་ཕྱོགས་ དམའ་ ལ་ རྒྱབ་ ཕྱོགས་ རྩེང་ མཐོ་ བ་ ཐེམ་ སྐས་ ཀྱི་ དབྱིབས་ལྟར་བྱས་ཡོད་བའི་སློབ་ཁང་ངོ། །

接口 མཐུད་ལྷང་། **interface** ཁྲོག་སྐུད་སོགས་ཀྱི་སྟེ་མོ་མཐུད་སའི་ལྷང་བུའོ། །

接力赛 མཐུད་རྒྱུག **relay (race)** མི་ བཞི་ རེ་ཚོ་ཁག་གཅིག་ ཏུ་ བྱས་ ཏེ། ལག་ ཏུ་ དབྱུག་དུམ་ཞིག་ བཟང་ ནས་ ལམ་ ཀྱི་ བཞི་ ཆ་ གཅིག་ ལ་ བརྒྱུག་ རྗེས་ ལག་གི་ དབྱུག་དུམ་དེ་ མི་ གཞན་ཞིག་ ལ་ སྤྲད་ པ་ ན་ དེས་ ཀྱང་ སྟར་ ཀྱི་ སྐད་ མཐུད་ ནས་ རྒྱུག་ འགྲན་ བྱེད་ བའི་ ལུས་རྩལ་ཞིག་གོ །

接球员 གྲུག་འཛིན་པ། **catcher** དབྱུག་གྲུག་ལུས་རྩལ་སྐབས་སུ་ ཤ་རལ་ པོས་ འཕངས་ བའི་ གྲུ་ གཟིན་མ་ ཁན་ གྱི་ མིའོ། །

接收器 སྡུད་ཚས། སྡུད་འཛུལ། **receiver** ཐར་ ཕྱོགས་ ནས་ བཏང་ བའི་ འཕྲིན་ བརྡ་ སོགས་ སྡུད་ པར་ བྱེད་ བའི་ འཛུལ་ཆས་སོ། །

接受 དང་ལེན། **accept** གཞན་ གྱི་ བསམ་ འཆར་ དང་ དངོས་ རྫས་ སོགས་ དང་ དུ་ ལེན་ བའོ། །

接种疫苗 རིམས་སོན་ བསྐྱེན་པ། འགོག་སྐན་བསྐྱེན་པ། **vaccination** ལུས་ ཤུང་ ལ་ ནད་ རིམས་གང་ཞིག་ འགོ་ བའི་ ནུས་ པ་ གཅོག་ བྱེད་ ཀྱི་ སྐན་ རྫས་ དང་ སྐན་ ཁབ་ བསྐྱེན་ པ་སྟེ། དེ་ ཡང་ ནད་ རིམས་ གང་ ཞིག་ གི་ རིམས་སོན་ སྐན་དང་སྐྱང་ བ་ ཁོང་ དུ་ བཏང་ སྟེ་ རིམས་ རྒྱག་ཐོན་ མ་ ཐག་ སྐན་ ནུས་ ཀྱིས་ འཕྲལ་མར་ བཅོས་ཤིང་ སྐར་ མི་ འབྱུང་ བའི་ སྟོན་ འགོག་ གི་ ནུས་ པ་ ཐོན་ པའི་ ཐབས་ཤིག་གོ །

揭露 ཕེར་འདོན། **expose; disclose;unmask** བྱ་ བ་ དན་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ མཚང་ དོན་ ཕྱི་ ར་

འབྱེན་བའོ། ।

街 ཁྲོམ། **street** འགྲམ་ ལོགས་ གཉིས་ ན་ ཁང་ པ་ཡོད་ཅིང་ཞིང་ཁམ་རྩྭང་ཆེ་བའི་ལམ་མོ། ।

街道 ཁྲོམ་ལམ། སྤང་ལམ། **street** འགྲམ་ ལོགས་ གཉིས་སུ་ ཁང་ བརྩེགས་ ཆེ་ གྲས་ བསྟུང་ བའི་ གྲོང་ཆུང་གྱི་ ཁོད་ཡངས་པའི་གཞུང་ལམ་མོ། ।

街心花园 ཁྲོམ་གཞུང་སྐྱེད་ཚལ། **parks at the intersections** ཁྲོམ་ གཞུང་ དུ་ མེ་ ཏོག་ དང་ནགས་ཚལ་བཏབ་སྟེ་བསྐྱན་པའི་སྐྱེད་ཚལ་ལོ། ।

J

ji é

节目 ལེ་ཚན། **program** རིག་རྩལ་འཁྲབ་སྟོན་ དང་ རྒྱང་སྐྱེག་ དང་ བརྟན་ འཕེན་ གཏོང་ བར་ བྱ་བའི་རྣམ་གྲངས་སོ། ।

节能灯 རྒྱས་སྐྱོབ་སྐྱེན། **energy-efficient (/energy-saving) light** སྐྱེག་ རྒྱས་སྐྱོ་བའམ་གོན་ཆུང་ བྱེད་ པའི་ སྐྱེག་སྐྱེན་ནི། ।

节能灯泡 རྒྱས་སྐྱོ་སྐྱེན་ཏོག **energy-saving bulb** སྐྱེག་ རྒྱས་ གོན་ ཆུང་ བྱེད་ པའི་ ཤེལ་ཏོག་གོ ।

节能降耗 རྒྱས་སྐྱོ་གོན་ཆུང་། **save and reduce energy consumption** ཆུ་དང་ སྐྱེག་ སོགས་ རྒྱས་ པའི་ འབྱུང་ཁུངས་ འཕྲོ་ བརྒྱག་ ཏུ་ མ་ སོང་ བར་ འཛོད་ གོན་ ཆུང་དུ་གཏོང་བའོ། ।

节拍 འགྲོས་ལྷབ། **tempo** རོལ་དབྱངས་ ལས་དག་ ཞན་ གྱི་ ཁྱད་ པར་ གསལ་ ཞིང་ འགྲོས་ ཚད་ གྱི་ བར་ ཐག་ ཀྱང་ སྟོམ་ པར་ བསྐྱར་ ཟློས་ ཀྱི་ ཚུལ་ དུ་ བསྟུད་ མར་ འབྱུང་ བའི་ རྒྱུན་ ལ་ བྱ་ ཞིང་། དེ་ ཉིད་ དབྱངས་ འགྲོས་ འཛལ་ བྱེད་ ཀྱི་ རྩིས་ གཞི་ ཡིན་ ཏེ། དཔེར་ན། ২/৲ ནི་ བཞི་ ཚའི་ སྐྱ་ རྐྱས་ འགྲོས་ རྡེབ་ གཅིག་ ཏུ་ བྱས་ ཤིང་། ཚོགས་ ཁྱིམ་ ཆུང་ དུ་ རེ་ ལ་ འགྲོས་ རྡེབ་ གཉིས་ རེ་ འགྲོ་ དགོས་ རེ་ འགྲོ་ དགོས་ པས་ མཚོན་ ནོ། ।

节日 དུས་ཚེན། དུས་སྐྱོན། **festival; holiday** ཁྱིམས་ ལྟར་ གཏན་ ཡང་ བཅས་ བྱས་ པའི་ དུས་ ཚེན་ དང་། མི་ རིགས་ ཀྱི་ སྲོལ་ ཆུན་ དང་ བསྟུན་ པའི་ དགའ་སྐྱོན་ གྱི་ ཉིན་ མོ་ སོགས་ སོ། ।

节约型社会 གོན་ ཆུང་ ཅན་ གྱི་ སྡུ་ ཚོགས། **thrift society** དངོས་ པོ་ དང་ ནུས་ ཁྲའས་ སོགས་ ཀྱི་ འགྲོ་ གྲོན་ བསྟུབས་ པ་ ལ་ དོ་ ཁྲེར་ བྱེད་ པའི་ སྡུ་ ཚོགས་ སོ། ।

节肢动物 ལྕུ་ལུས་ སྲོག་ ཚགས། **arthropod** སྐལ་ མེད་ སྲོག་ ཚགས་ ཁྲོད་ ཀྱི་ རིགས་ ཆེ་ ཤོས་ ལུས་ ཕྱང་ རྩེལ་ པོ་ ལྕུ་ ཚོགས་ དུ་ མ་ ལས་ གྲུབ་ ཅིང་། སྡུ་ ཅང་ ཁྲོད་ དུ་ མགོ་ དང་ ཁོག་ སྐྲོད་ ལྟེ་ བ་ སྐེ་ ཚ་ གསུམ་ ལས་ གྲུབ་ ཅིང་། ཕྱི་ རོས་ སུ་ ཤུན་ སྐོགས་ ཐུ་ ཙམ་ དང་ སྡུག་ པ་ ཆ་ མའམ་ ལྕུ་ ཚོགས་ དང་ ལྡན་ པ་ གྲོག་ མ་ དང་ སྡེག་ སྡེན་ སོགས་ ལྕུ་ བྱའོ། ।

节奏 དབྱངས་འགྲོས། **rhythm** རོལ་ དབྱངས་ ལས་ རིང་ ཐུང་ དག་ ཞན་ སོགས་ ཚོས་ ཉིད་ དང་ ལྡན་ པའི་ སྐོ་ ནས་ སྡེལ་ མར་ འབྱུང་ བའི་ སྐྱང་ ཚུལ་ ལོ། ।

劫持 བཙན་ ཁྱེད། **kidnap; hijack; abduct** བཙན་ ཤེད་ ཀྱིས་ མི་ འདོད་ བཞིན་ དུ་ ཁྱེད་ པོ། ।

洁面乳 ངོ་ གཙང་ ཞོ། **face cleaning cream** ངོ་ གདོང་ གི་ དྲི་ མ་ འཐུད་ བྱེད་ ཁ་ དོག་ འོ་ མ་ འདྲ་ བ་ ཅུང་ སྐྲ་ བའི་ ལྷེ་ གུ་ ཞིག་ གོ ।

结缔组织 འབྲེལ་ཚགས་ཕྱང་ཚན། **connective tissue** མི་དང་མཐོ་རིམ་སྐོག་ཚགས་ ཀྱི་ ཕྱང་ཡོའི་སྤུང་འཛིན་དང་འབྲེལ་བར་བྱེད་བའི་ནུས་པ་ཅན་ཀྱི་ ཕྱང་ ཚན་ཞིག་སྟེ། ཕྱ་ ཕྱང་དང་ ཕྱ་ ཕྱང་མེད་བའི་གྲུབ་ཆ་རྣམ་པ་དང་རྒྱས་པ་དང་ཕྱམ་རྣམ་སོགས་སོ། །

结构 གྲུབ་ཚུལ། **structure; construction; composition** དངོས་པོ་ གང་ རྟུང་ གི་ སྤྱི་གྲུབ་ བྱེད་ དང་། ཆང་ གཞེས་ སོ་ སོའི་ ཚ་དང་ དེ་ དག་ ཐན་ཚུན་བསྟེབས་ནས་གྲུབ་བའི་ཚུལ་ལོ། །

结核杆菌 གཅོང་སྐེན། **tubercle bacillus** གཅོང་ནད་ཀྱི་ནད་གཞིའི་སྐེན་བུའོ། །

结婚 གཉེན་སྦྱོག **get married; marry** ཕོ་མོ་གཉིས་ཁྱིམས་མཐུན་ཀྱི་ཁྲོ་ཤུག་ཏུ་སྦྱོག་བའོ། །

结婚登记 གཉེན་སྦྱོག་ཐོ་འགོད། **marriage registration** ཕོ་ མོ་ གཉིས་ ཀྱིས་ གཉེན་སྦྱོག་ལ་ཐོ་འགོད་བའོ། །

结婚戒指 གཉེན་རྟེན་སོར་གདུབ། **wedding ring** མི་ རིགས་ དང་ ཡུལ་ གྱུ་ འགའ་ ཞིག་ གི་ ལུགས་ ལ་ གཉེན་ སྦྱོག་ སྐབས་ སུ་དབུ་ རྟེན་ དུ་ སྦྱང་བར་བྱ་བའི་སོར་གདུབ་ཅིག་གོ །

结婚礼服 གཉེན་གོས **wedding attire; wedding gown** གཉེན་སྦྱོག་སྐྱོན་མོའི་ བྱེད་ སྐོར་ ཚེད་ དུ་ གྱོན་བར་ བྱ་བའི་ གོས་སོ། །

结婚礼物 གཉེན་སྐྱེས། **wedding gifts; wedding presents** གཉེན་སྐྱོན་ གྱི་ ཚེད་ དུ་ བྱས་ བའི་ ལེགས་སྐྱེས་སོ། །

结婚请帖 གཉེན་སྐྱོན་མཁོན་ཤོག **wedding invitation** གཉེན་སྦྱོག་ བྱེད་ སྐོའི་ སྐབས་ སྐུ་ མཁོན་ གདན་ འཛེན་ ཞུ་ བྱེད་ ཀྱི་ མཁོན་ ཤོག་ གོ །

结婚照 གཉེན་པར། **wedding photo** གཉེན་ སྦྱོག་ གི་ དྲན་ རྟེན་ དུ་ ཁྱོ་ ཤུག་ མ་ཉམ་ དུ་ བླངས་ བའི་ བར་ རོ། །

结婚证 གཉེན་ཡིག **marriage certificate** ཕོ་མོ་ གཉིས་ ཀྱིས་ ཁྱིམས་ མཐུན་ ཀྱི་ འགྲོ་ ལུགས་ ཡུར་ གཉེན་ སྦྱོག་ བྱས་ པ་ ཡིན་ ཚུལ་ བཀོད་ བའི་ འབྲེལ་ ཡོད་ སྟེ་ ཁག་ གིས་ སྤྲུད་ བའི་ དཔར་ ཡིག་ གོ །

结膜 འབྲུར་སྐྱེ། **conjunctiva** མིག་ འབྲས་ དཀྱིལ་ དོས་ ཀྱི་ ཕྱི་ སྐྱེ་ འཛམ་ ཐོའོ། །

结球甘蓝 བང་ལོག **cabbage** ལོ་ གཉེས་ སྐྱེ་ བའི་ སྟོ་ ཡུམ། ལོ་ མ་ ཆེ་ ཞིང་ རིམ་ པར་ བརྩེ་ གས་ ཅི་ ཡུང་ དཀྱིལ་ སུ་ ཚགས་ ཤིང་ མེ་ ཏོག་ སེར་ ཐོ་ ཅན་ གྱི་ མཐིང་ མངར་ སྟོ་ ཚལ་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ གོ །

结石 རྡེལ་སྐྱེན། **stone; calculus** ལུས་ ཀྱི་ སྟོང་ དུ་ སྐྱེ་ ཡུན་ དངོས་ པོ་ དང་ སྐྱེ་ མེད་ ཚུའི་ རིགས་ ཀྱི་ སྐྱེགས་ མ་ བསགས་ ནས་ སུ་ བའི་ ངོ་ བོར་ འདྲེལ་ བ་ ཞིག་ སྟེ། མཁྲིས་ བའི་ རྡེལ་ སྐྱེན་ ཡུ་ བྱའོ། །

结扎手术 སྲིད་གཅོད་གཤག་བཅོས། **ligation** ཁམས་ དཀར་ དམར་ ཀྱི་ རྒྱུ་ ཡམ་ བཅད་ དེ་ སྐྱེ་ རྒྱན་ གཅོད་ བའི་ བཅོས་ ཐབས་ སོ། །

睫毛膏 རྩི་རྩི། **mascara** རྩི་མ་ ཀྱེན་ དུ་ གཟེངས་ བྱེད་ ཀྱི་ བྱུག་ རྫས་ ཤིག་ གོ །

截留 བཀག་འཛིན། **intercept; withhold** གཞན་ ལ་ སྤྲད་ དགོས་ བའི་ ནོར་ རྫས་ བཀག་ ཅར་ བྱེད་ བའོ། །

截止日期 མཇུག་སྡུད་ཟླ་ཚེས། **deadline** མཚམས་ འཛིག་ བའི་ མ་ མཐའི་ ཟླ་ དང་ ཚེས་ ཀྱི་ གྲངས་

J

ས། ।

ji ě

解雇 གླ་དབྱུང་། dismiss; fire གླ་པ་ལས་དབྱུང་བྱེད་པའོ། ।

解密 རྒྱ་འགྲོལ། གསང་བརྟེལ། declassify; decipher ཀ རྩིས་ འཕྲལ་ གྱི་ བགོལ་ སྐྱོད་མ་ལག་གམ་ཡིག་ཆ་སྐྱང་ བྱེད་ཀྱི་ གསང་ཞབ་དམ་རྒྱུ་ཅན་ གྱི་ དངོས་ པོའི་ གསང་ཞབ་ བརྟེལ་ བཅམ་ བགྲོལ་ བ་དང་། ཁ ཡིག་ཆ་ སོགས་ ཀྱི་ གསང་ རྒྱ་བགྲོལ་ ནས་ གཞན་ ལ་ བསྒྲགས་ པ་དང་། ཅ དོན་ གང་ རྟུང་ གཤིས་ ཕྱིན་ པར་ རྟོགས་ པའོ། ।

解聘 གདན་ཞུ་མཚམས་འཇོག disconti-nue the work contract; dismiss གདན་ཞུ་བྱེད་མཚམས་འཇོག་པའོ། ।

解剖 བཤལ་དཔྱད། anatomize; dissect སོག་ཆགས་ དང་ རྩི་ ཤིང་ སོགས་ ཀྱི་ ཕྱང་ པོ་ ཆགས་སྡུངས་ སོགས་ ལ་ ཞིབ་ དཔྱད་ བྱེད་ པའི་ ཚེད་ དུ་ ཚེད་ བཟོས་ ཀྱི་ ཐྲི་ སོགས་ ཀྱིས་ ཞིབ་ ཏུ་ གཤགས་ ལས་ བྱེད་ པའོ། ।

解释 འགྲེལ་བཤད། རྒྱ་མཚན་འཆད་པ། explain; interpret དབྱེ་འབྱེད་གསལ་བཤད་ དང་ རྒྱ་མཚན་ བརྗོད་ པའོ། ।

解说 འགྲེལ་བརྗོད། explain orally; comment ནང་དོན་རྣམས་བཀྲལ་ཏེ་ཟུང་ རྒྱས་ པར་ འཆད་ པའོ། ।

ji è

介质 སྦྱོལ་རྟེ། medium དངོས་པོ་གཉིས་ མཚམས་སྦྱོལ་ བྱེད་ ཀྱི་ རྫས་ཏེ། ཆུ་དང་མ་ཁའ་དབྱུགས་ ཀྱིས་ སྒྲའི་ སྦྱོལ་ རྟེ་ཡམ་ བརྒྱུད་ གཏོང་ གི་ རྒྱུན་ བྱེད་ པ་ ལྟ་ བུ་ སོགས་ སོ། ।

戒指 སོར་གདུབ། ཚིགས་ལེབས། ring མཛུབ་མོར་ གྱོན་ བྱའི་ རྒྱུན་ ཆ་ཤིགས་ གོ ।

芥菜 སྐེ་ཚོ། leaf mustard སྔོ་ལྡུམ་རིགས་ ཤིག་སྟེ། མེ་ཏོག་ སེར་ པོ་ རྩུང་ དུ་ འཆར་ བ་ འབྲས་ བུ་ སེར་ པོ་ རི་ཚ་ བ་ བྱི་ རྩྭ་ སུ་ བྱེད་ པ་ ཤིགས་ཡིན་ལ། ལོ་མ་ དང་ སྡོང་ བུ་ དང་ རྩ་ བ་ སོ་ སོར་ བཟའ་ ཚོད་ དུ་ བྱེད་ ཅིང་ ནང་ གསེས་ ཀྱི་ དབྱེ་ བ་ འགའ་ ཤིག་ ཡོད་ དོ། ।

芥兰 སྔོ་ ལྕང། Chinese kale སྐེ་ཚོ་ལ་ཏོད་ གཡུང་ གཅིས་ ལས་ འདི་ ནི་ གཡུང་ བ་ སྟེ། རྩ་ སྡོང་ ལོ་ མ་ གསུམ་ ཚར་ བཟའ་ བར་ རུང་ བ་ ཤིང་ འབྲས་ བུ་ སེར་ པོ་ ཁ་ཚ་ བ་ ལས་ སྐེ་ ཕྱེ་ བཟོ་ རུང་ བ་ ཤིག་ གོ ।

芥末 སྐེ་ཕྱེ། mustard སྔོ་ ལྕང་ དམ་ སྐེ་ ཚོ་ གཡུང་ བ་ ལས་ བཟོས་ པའི་ ཕྱེ་ མའོ། ।

界面 འཕྲད་དོས། interface དངོས་ པོ་ གཉིས་ ཁན་ ཚུན་ འཕྲད་ པའི་ དོས་ སོ། ।

界外边线 མཚམས་ཕྱིའི་ཐིག foul line དབྱག་ གྱག་ འཕེན་ སའི་ ནང་ གི་ ཐིག་ གྱུ་ བཞི་ ནས་ ཐད་ ཀར་ ཕྱིའི་ ར་ བའི་ བར་ འཐེན་ པའི་ ཐིག་ གོ ।

疥螨 གཡབ་སྲིན། itch mite འགྲི་ འབྲའི་ རིགས་ ཆུང་ དུ་ ཤུང་ ལག་ བརྒྱ་ པ་ མིའི་ པགས་ འོག་ ཏུ་ གནས་ ཏེ་ འབྲུམ་ བུ་ སྐྱེད་ པར་ བྱེད་ པ་ ཞིག་ གོ ।

借条 གཡར་འཛིན། receipt for a loan;

IOU དངོས་རྫས་གཡར་བའི་བདེན་དཔང་གི་ཕྱིར་དུ་སྐྱ་ཐབས་སུ་བྱེས་པའི་འཛིན་ཡིག་གོ །

j ī n

金雕 སྨག་སྐེ་སེར། **golden eagle** འདབ་ཆགས་ལས་བྱ་སྨག་གཏུམ་པོའི་རིགས་ཤིག་གོ །

金刚砂 རྡོ་ཤུགས། **emery; corundum** བཟོ་ལས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བརྡར་བཟོ་བྱེད་གཏེར་དངོས་ཤིན་ཏུ་མཐེགས་པོ་ཞིག་གོ །

金刚石 རྡོ་རྗེ་ཕ་ལམ། **diamond** ཆེས་སྤྱི་མཐེགས་ཆེ་བའི་གཏེར་དངོས་ཏེ་རྡོ་ཡི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་ཀྱང་བྱེད། །

金龟子 ཟེ་ལྤི་ར། **tumblebug; June beetle; scarab** འབུའི་རིགས་མདོག་ལྤང་ནག་འོད་འཆར་བ་སྟ་གོགས་མཐེགས་ལ་ཕྱི་གོགས་སྐྱི་མོའི་རྣམ་པ་ཅན་ཞིག་གོ །

金露梅 སྒེན་མ། སྒེན་ནག **shrubby cinquefoil** ཤིང་ཐུན་གྱི་རིགས། སྟོང་ པོའི་ཤུན་པ་དམར་སྐྱ་སྤབ་མོས་རིམ་པར་གཡོགས་པ། ལོ་མ་ལྤང་ཚུང་མང་པོ་སྐྱེ་བ། མེ་ཏོག་སེ་བའི་མེ་ཏོག་དང་འབྲ་བ་འདབ་མ་ལྤ་ཅན་ཞིག་གོ །

金牌 གསེར་རྟགས། **gold medal** ལུས་རུལ་བྱེད་སྐོ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ཤངས་དང་པོར་སྤྲད་བྱའི་བྱ་དགའི་རྟགས་མའོ། །

金钱豹 གཟིག་དོང་ཙོ་མ། **leopard** ཉོ་འཐུང་སྤོག་ཚགས་གཅན་གཟན་གཅིག་པོའི་རིགས་ལས་མདོག་དམར་སེར་བཀྲག་མདངས་ཆེ་བ། ཕྱི་ལེ་ནི་སྤྲོན་ཀྱི་དོང་ཅོའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བ་ཡོད་པའི་ཚ་ནས་དེ་ལྟར་བཏགས་སོ། །

金钱松 རྒྱ་ཐང་། **golden larch** ལྗོན་ཚེན་གྱི་རིགས། སྟོང་ཤུང་རིང་ལ་དྲང་བ། མེ་ཏོག་རྒྱང་བ། འབྲས་བུ་སྐོང་དབྱིབས་ཅན་གྱི་ལྗོན་ཤིང་སྐྱེ་དབྱིབས་མཛེས་ལ་སྟོན་དུས་ལོ་མ་དམར་སེར་བཀྲག་མདངས་ཅན་ཡོད་པ་སྟེ། མིང་དུ་གྲགས་པའི་སྤུན་གཟིགས་ལྗོན་པ་ཞིག་གོ །

金融 དངུལ་རྩ། **finance** དངུལ་ལོར་གྱི་འགྲེམ་སྟེལ་དང་འཛིན་རྒྱག་དང་བུ་ལོན་གཏོང་ལེན་སོགས་ཀྱི་དཔལ་འབྱོར་བྱེད་སྐོའོ། །

金融市场 དངུལ་རྩའི་ཁྲེམ་ར། **financial market** མ་དངུལ་མཁོ་སྤྲོད་དགོས་པའི་ཕྱོགས་གཅིས་ཀྱི་ཐབས་ལམ་སྣ་ཚོགས་བརྒྱུད་དེ་དངུལ་ལོར་བསྐྱི་བ་དང་མ་དངུལ་འཛིན་རྒྱག་དང་རིན་ཐང་འཛིན་བརྟེ་ཁེ་ཞེས་བྱེད་རིམ་པ་ཅན་ཞིག་གོ །

金属 ལྕགས་རིགས། **metal** ལོད་དང་བསྟུན་གཤིས་ལྟན་ཞིང་གློག་དང་ཚ་དྲོད་འཕྲི་སྐུ་བའི་གཤིས་རྒྱུ་གཅིག་པའི་དངོས་རྫས་གསེར་དངུལ་ཟངས་ལྕགས་སོགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

金属废弃物 ལྕགས་རིགས་སྐྱིགས་རྫས། **metal waste; metal scrap**ལྕགས་རིགས་བེད་སྤྱོད་བཏང་རྗེས་ཀྱི་སྐྱིགས་མའམ་བེད་མེད་རྫས་སྐྱིགས་སོ། །

金丝猴 གསེར་སྤྲེལ། **golden monkey ; snub- nosed monkey** ཉོ་འཐུང་ སྤོག་ ཚགས་སྤྲེའུའི་རིགས། ལུས་རྩུང་རིང་ཞིང་རྗེད་པ། སྐུ་མདོག་སེར་པོ་མཇུག་མ་རིང་བ། སྐ་ཐུང་ཀྱེན་དུ་ཕྱོགས་པ།

ཆུབ་ སྤུའི་ རིང་ ཚད་ ཐུང་ ཡོངས་ བ། རི་ མཐོ་ སའི་ ནགས་ཚེན་ལ་གནས་པ་ཞིག་གོ །

金丝燕 ཁུག་རྐ་ཤང་སེར། **esculent swift** ཚ་ཁུལ་ གྱི་གླིང་ཐུན་ན་གནས་བའི་འདབ་ཆགས་ཁུག་རྐའི་ རིགས་ ཤང་ པ་ ཐུང་ ལ་ སྤུ་ མདོག་ དགา་ ནག་ ཅན་ ཞིག་གོ །

金星 གཟའ་པ་སངས། **Venus; spark; star** སའི་གོ་ལ་དང་ཐག་ཉེ་ཤོས་ཡིན་པའི་ཉེ་མའི་ ཁྱིམ་ཐུབ་ཀྱི་གཟའ་ཞིག་སྟེ་ ཉེ་མངར་སྐོར་འགྲོས་ཀྱི་ཡུན་ ཚད་ཉིན་ཞག་ ༢༢༩.༧ དང་འགོར་འགྲོས་ཀྱི་ཡུན་ ཚད་ཉིན་ཞག་ ༢༩༣ ཙམ་མོ། །

金腰子 གཡའ་ཀྱི་མ། **Chrysosplenium nudicaule Bunge. (Tibetan medicine)** སྡོ་ལྟམ་ གྱི་ རིགས། ས་མཐའི་ རྩ་ དང་ གཡའ་ རྩ་སྐེ་ལ། འདབ་ ལོ་ སྦུར་ མོའི་ དབྱིབས་ དང་། ངར་ བ་ ལྟང་ དགར་ ཐུ་ ཞིང་ མ་ཉེན་ ལ་ ཚོམ་ པོར་ སྐེ་ ཞིང་། མེ་ ཏོག་ རྩུང་ ངའཚར་ ལ་ མེ་ ཏོག་ གི་ ཁ་ དོག་ ལ་ ལྷོས་ བའི་ ནང་ གསེས་ ཀྱི་ དབྱེ་ བ་ དུ་མ་ ཡོད་ དོ། །

金银花 འཕང་མ། **honeysuckle** ཤིང་ ཐུན་ གྱི་ རིགས་ཏེ་ ཤུན་ ཐུགས་ སྐུ་ ལ་ སྦུབ་ བ། ལོ་ མ་ སྦོང་ དབྱིབས་ དང་ མེ་ ཏོག་ དགར་ སེར་ སྐྱབ་ རིང་ མཆུ་ཡི་ དབྱིབས་ཅན། འབྲས་ བུ་ དམར་ ཆུང་ ཞིམ་ མངར་ ཅན་ འབྲུང་ བ་ ཞིག་གོ །

金鱼 གསེར་ཉ། **goldfish** ཉ་ཡི་ བྱེ་ བྲག་ སྐྱེ་ དུས་ ཡུན་ རིང་ ཡོར་ མིས་ གསོས་ པ་ ལས་ ཆུང་ འགྱུར་ བ་ སྐྱན་ གཟིགས་ སུ་ བྱེད་ པ་ ཞིག་ སྟེ། ཁ་ དོག་ དགར་ སེར་ དམར་ ནག་ སོགས་ མང་ དུ་ ཡོད་ དོ། །

金盏花 ལེ་བརྒན་དམན་པ། **marigold** སྡོ་ ལྟམ་ རིགས་ ངར་ བ་ ལྟང་ ལྷེམ་ ལོ་ མ་ སྦོང་ དབྱིབས་ མེ་ ཏོག་ དམར་ སེར་ ནང་ དོས་ དུར་ སེར་ མདངས་ ཤིན་ ཏུ་ གསལ་ བ་ གཟིགས་ མོར་ ཆེ་ བ་ ཞིག་ སྟེ། ལེ་ བརྒན་ དངོས་ ལ་ མངའ་ རིས་ མེ་ ཏོག་ ཏུའང་ འབོད་ དོ། །

金针菜 གསེར་ཁབ་ཚལ། **daylily** མེ་ ཏོག་ གི་ གང་ ཟུ་ ཆེ་ ཞིང་ རིང་ ལ་ མདོག་ སེར་ ཡོ་ གསེར་ གྱི་ ཁབ་ དང་ འདྲ་ ཞིང་ དྲི་ ཞིམ་ ཅན་ གྱི་ སྡོ་ ཚལ་ ཞིག་ གོ །

金字塔 གཏོར་གཟུགས་བང་སོ། **pyramid** གནའ་ རབས་ ཚེ་ རིབ་ དང་ མེ་ གླིང་ གི་ བཟོ་ བསྒྲུབ་ ཀྱི་ རྣམ་ པ་ ཅན་ ཞིག་ སྟེ། རྩོ་ ལས་ བྱས་ པའི་ ངོས་ གསུམ་ མམ་ དུ་ མ་ ཅན་ གྱི་ གཏོར་ མའི་ གཟུགས་ སུ་ བྱས་ པའི་ རྒྱལ་ པོའི་ བང་ སོ་ སོགས་ སོ། །

津贴 རྒྱབ་ཚོགས། **allowance; subsidy; subvention** གླ་ ཚོགས་ ལས་ གཞན་ པའི་ གཏན་ ཚབ་ ཡུར་ སྤྱད་ བྱའི་ གསང་ དངུལ་ ལོ། །

筋 རྩྭ་པ། རྩ་རྩྭ། **tendon; sinew** ཤ་ དང་ རུས་ པ་ སྦྱོལ་ བྱེད་ ཀྱི་ སྐ་ ལ་ མཉེན་ པའི་ རང་ བཞིན་ ཅན་ གྱི་ ལུས་ ཞུང་ གི་ གྲུབ་ ཆ་ ཞིག་ གོ །

jǐn

紧急出口 བྱེལ་འཚུབ་འབྱང་སྒོ། **emergency exit** ཉེན་ ཁ་ དང་ ཐུབ་ པའི་ ཚེ་ འཐུལ་ མར་ ཕྱིར་ འབྱང་ སའི་ སྒོ་ ཝེ། །

紧急制动器 སྐྱུར་སྐྱོག་ཚས། **emergency brake** ཐེག་ འགོར་ སོགས་ ཀྱི་ འགོར་ ལོ་ སྐྱུར་ མོར་ བསྐྱོག་ ཏུ་ འདྲུག་ པར་ བྱེད་ པའི་ བསྐྱོག་ ཚས་ སོ། །

紧压茶 ངར་ལེབ། compressed tea བཙོར་གཏོན་བྱས་ནས་ལེབ་མོར་བྱས་བའི་ང་བག་ཅིག་གོ །

锦标 གཟེངས་རྟགས། prize;trophy འགྲན་བསྡུར་གྱི་སྐབས་སུ་རྒྱལ་ཐོབ་བའི་མི་ལ་སྤྲད་པར་བྱ་བའི་གཟེངས་རྟགས་ཤིག་གོ །

锦标赛 གཟེངས་རྟགས་འགྲན་བསྡུར། championships; tournament རྒྱལ་ཁ་ཐོབ་བའི་ཚོགས་པའམ་མི་སྣེར་ལ་གཟེངས་རྟགས་སྤྲོད་བའི་ལུས་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་གྱི་བྱེད་སྤྲོའོ། །

锦鸡 གསེར་མོ། golden pheasant དེ་ཡོ་དང་རྟུང་འདྲ་བ་ལ་མགོ་ལ་གསེར་སྐྱ་ལྟ་བུའི་གཙུག་ཕུང་ཡོད་ལ་སྐེ་ལི་སེར་རྒྱབ་སྔོན་གྲུ་མཚུག་མ་ཤིན་ཏུ་རིང་བ་ཅན་གྱི་བྱ་ཞིག་གོ །

锦鸡儿 མཛོ་ཤིང་། Chinese pea shrub ཤིང་ཕྲན་གྱི་རིགས། སྟོང་བུ་ལ་ཤིང་ཤུན་མང་བ། ཕྱེ་སྐྱ་བོ་དང་ནང་སེར་སྐྱ། སྟོང་བུའི་ནང་ཤང་དམར་པོ་སྟ་ཞིང་མཉེགས་བ། ཡལ་ག་རྩྭ་ཐུ། ལོ་མ་སྐྲོ་དབྱིབས། ལོ་ཤང་ཆེར་མ་ལྟར་གཟེངས་བ། མེ་ཏོག་ཕྱེ་ལེབ་ཀྱི་དབྱིབས་ཅན་ཁ་དོག་སེར་པོ་རུ་རིས་དམར་སྐྱག་ཅན་འཆར་བ་ཞིག་ཡིན་ལ། དེའི་རིགས་ཚུང་བ་ཙ་ལ་ཁ་སྐུ་ཞེས་པ་ཡིན་ཞིང་། མིང་གཞན་ཁོལ་མོ་ཡོག་ཆེར་དང་མཛོ་མོ་ཁོ་ཡོག་སོགས་སུའང་འབོད་དོ། །

锦葵 མོ་ལྷམ། mallow སྟོ་ལྷམ་གྱི་རིགས། སྐྱེ་སྟངས་ཐལ་ཆེར་ཐོ་ལྷམ་དང་འདྲ་ལ་མེ་ཏོག་རྩྭང་ཚུང་ཞིང་འདབ་མའི་ནང་དུ་རུ་རིས་སྐྱག་པོ་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། འདི་ལ་བྷ་ལྷམ་ཅེར་བའང་ཡོད་དོ། །

j ì n

近视眼 རྒྱང་འགྱེལ་མིག། myopia; short-sightedness; nearsightedness མིག་གི་མཐོང་ཤུགས་ཉམས་ཏེ་ཉེ་སྟ་མཐོང་ལ་རིང་སྟ་མི་མཐོང་བ་ཞིག་གོ །

进程 འཕེལ་རིམ། process; course; progress དངོས་པོ་འཕེལ་རྒྱས་འགྱུར་ལྡོག་གི་གོ་རིམ་མོ། །

进货成本 ཇོང་འདེན་མ་གནས། cost of purchase ཚོང་རྫས་ནང་དུ་འདེན་སྐབས་ཀྱི་ མ་གོང་དོ། །

进口 ནང་འདེན། import ཚོང་རྫས་སོགས་རྒྱལ་ནང་དུ་འདེན་པའོ། །

进口商品 ནང་འདེན་ཚོང་རྫས། imwported merchandise ཕྱི་ རྒྱལ་ ནས་ རྒྱལ་ནང་དུ་དུངས་པའི་ཚོང་རྫས་སོ། །

进气阀 དབུགས་རྫུབ་གཅོད་ཐུར། རྫུབ་གཅོད། inlet valve; intake valve སྤྲངས་འཛོར་སོགས་ཀྱི་ཤེད་འཕྲལ་གྱི་དབུགས་མདོད་གི་ནང་དུ་དབུགས་འདྲུག་པར་བྱེད་པའི་སྐོ་གཅོད་ཐུར་མ་མཛུབ་མོ་ལྟ་བུ་ཞིག་གོ །

进气歧管 དབུགས་རྫུབ་ལྟུང་ལག inlet (/intake) manifold སྤྲངས་ འཛོར་ སོགས་ ཀྱི་ཤེད་འཕྲལ་གྱི་དབུགས་འདྲུག་སའི་སྐུ་གུ་ཞིག་གོ །

进行曲 དཔུང་སྐོར་གླུ་དབྱངས། march དུ་དཔུང་མདུན་སྐོར་སྐབས་གཏེར་དཀྱིལ་བྱེད་པར་

འཚམ་བའི་དབྱངས་འགྲོས་དང་མཚམས་ཆོགས་གསལ་བའི་རོལ་དབྱངས་ཤིག་གོ །

禁猎 རྩོད་རྒྱ། prohibit hunting ས་ཁུལ་དང་དུས་ཚོད་ངེས་ཅན་ཞིག་ཏུ་རེ་དུགས་དང་གཅན་གཟན་སོགས་རྩོད་བྱེད་མི་ཆོག་པར་བྱས་བའི་བཅད་རྒྱོའ། །

禁猎区 རྩོད་རྒྱའི་ས་ཁུལ། preserve; suspended hunting area; sanctuary རི་དྭགས་དང་གཅན་གཟན་སོགས་གསོད་མི་ཆོག་པའི་བཀག་རྒྱ་ཡོད་པའི་ས་ཁུལ་ལོ། །

禁用 བཀོལ་རྒྱ། be banned (/forbidden) བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་མི་ཆོག་པའི་རྒྱོའ། །

禁止 བཀག་རྒྱ། བཀག་སྡོམ། forbid; prohibit; ban བྱ་དངོས་གང་རུང་བཀག་པའམ་སྤེལ་མི་ཆོག་པར་བྱས་པའོ། །

j ī ng

京胡 པེ་ཅིན་རྒྱུད་རོལ། ཅིན་གང་པི་ཧུང་། Beijing opera fiddle རྒྱ་ཡུལ་དུ་དར་ཆེ་བའི་སྐད་མཛོ་ལ་ཐུབ་པའི་པི་ཧུང་རྒྱུད་གཉིས་མ་ཞིག་གོ །

京剧 ཅིན་གང། Beijing opera དུས་རབས་༡༩ པའི་མཇུག་ཏུ་ཐྲོས་གང་དུ་མ་ཤུན་དུ་འཕེས་པ་ལས་བྱུང་བའི་པེ་ཅིན་གྱི་ཐྲོས་གང་ཤིག་གོ །

经典 ¹ བསྟན་བཅོས། ཚད་ཐུབ། sutra; scripture ༡ རྒྱལ་བའི་གསུང་རབ་དང་། ༢ ཚད་ཤུན་དུ་བཅུ་བའི་རིག་གཞུང་བརྩམས་ཆོས་སོ། །

经典 ² ཚད་ཐུབ། classic རི་མོ་དང་རོལ་དབྱངས་སོགས་ཀྱི་ཚད་དུ་བྱ་བར་བཀྲབ་པའམ་དཔེ་རྒྱུ་བར་རྩད་བའི་བརྩམས་ཆོས་སོ། །

经度 གཞུང་ཕིག་གི་ཚད། གཞུང་ཚད། longitude སའི་གོ་ལ་ཐྲུམ་པོའི་ཤར་ནུབ་ཀྱི་བར་ཐག་གི་ཚད་དེ། ཀྱི་རྟའི་གཞུང་ཕིག་དང་པོ་ནས་གོ་ལའི་ཤར་དོས་སུ་ཀུཌུ་༡༨༠ བཅད་པ་ལ་ཤར་ཀྱི་གཞུང་ཕིག་དང་། ནུབ་དོས་སུ་ཀུཌུ་༡༨༠ བཅད་པ་ལ་ནུབ་ཀྱི་གཞུང་ཕིག་ཅེས་བྱ་སྟེ་སའི་གོ་ལའི་ཁོར་ཡུག་གི་དིང་ཚད་ཡོངས་ལ་ཀུཌུ ༣༦༠ ཡོད་དོ། །

经费 གོན་དངུལ། outlay; funds བྱ་བ་གང་རུང་བསྒྲུབ་པར་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་འཚར་གཞི་ཅན་གྱི་འགྲོ་སོང་གཏོང་དངུལ་ལོ། །

经纪人 བར་ཚོང་པ། བར་བཀོད་པ། broker; agent ཉོ་ཚོང་དང་ མཉམ་ལས་ བྱེད་མཁན་ཁྱོགས་གཉིས་མཐུན་སྤྱོར་འོང་ཐབས་བྱས་ཏེ་ལས་གླ་ལེན་པར་བྱེད་པའི་མིའོ། །

经济动物 དབལ་འབྱོར་སྲོག་ཚགས། economic animal ༡ དབལ་འབྱོར་ཁོ་ནའི་ཆེད་དམ་ཤ་དང་འོ་མ་དང་སྦུ་དང་ཐགས་སོགས་ཀྱི་ཆེད་དུ་གསོས་བའི་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་དང་། ༢ སྤོར་མོ་ཁོ་ནའི་ཕྱི་ར་དུ་ཕྱོ་ས་པ་མེད་པར་འབད་བའི་མི་བཏགས་ནས་འཚུག་གོ །

经济特区 དབལ་འབྱོར་ཁྲོད་ཁུལ། special economic zone རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཐག་གཅོད་ས་ཁུལ་གང་རུང་ཞིག་གི་ཁྲོད་ཏོངས་རེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་དབལ་འབྱོར་སྤེལ་རྒས་དང་དབལ་འབྱོར་ཡམ་ཡུགས་ཁྲད་པར་ཅན་ཡག་བསྟར་བྱེད་ནམིགས་བསལ་གྱི་ས་ཁུལ་ཞིག་གོ །

经济效益 དབལ་འབྱོར་ཨན་འབྲས། economic benefit དབལ་འབྱོར་གྱི་བྱ་བའི་ངལ་རྩོལ་གྱི་ཚད་དམ་འཛིན་གྱིན་གྱི་ཚད་དང་ངལ་རྩོལ་གྱུབ་འབྲས་ཀྱི་བར་གྱི་བསྟུར་ཚད་དོ། །

经济学 དབལ་འབྱོར་རིག་བ། economics རྒྱལ་དམངས་དབལ་འབྱོར་གྱི་ཕྱོགས་སོ་སོའི་གནད་དོན་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་རིག་བའོ། །

经济主权 དབལ་འབྱོར་བདག་དབང། economic sovereignty རང་ལ་དབང་བའི་རྒྱུ་ནོར་གྱི་དབང་ཆའོ། །

经理 གཉེར་དཔོན། manager ཁེ་ལས་ ཀྱི་བདག་གཉེར་དོ་དམ་བྱེད་མཁན་གྱི་མིང་ངོ། །

经销企业 བརྒྱུད་འཚོང་ཁེ་ལས། marketing enterprise ཐོན་སྐྱེད་ཁེ་ལས་ཀྱི་ཐོན་རྫས་རྣམས་བརྒྱུད་ཚོང་བྱེད་པའི་ལས་རིགས་སོ། །

经验主义 ཉམས་མྱོང་རིང་ལུགས། empiricism རང་གི་ཉམས་མྱོང་ལ་བརྟེན་ནས་བྱ་ བ་ ཐག་གཅོད་པར་བྱེད་པའི་འཛིག་རྟེན་གྱི་ལྟ་བ་ཞིག་གོ །

经营[1] ལས་གཉེར། manage; operate; run ཁེ་ ལས་ དང་ ཚོང་ ལས་ སོགས་ ལ་བློ་ ཐབས་འདོན་ཞིང་དོ་དམ་བྱེད་པའོ། །

经营[2] ལས་གཉེར། management; prosecution ཁེ་ལས་སོགས་ཀྱི་འཆར་འགོད་དང་དོ་དམ་མོ། །

经营者 ལས་གཉེར་པ། operator; proprietor ལས་ ཀ་ འཆར་ འགོད་ དང་ དོ་ དམ་ བྱེད་མཁན་ནོ། །

晶体 དྭངས་ཞུན། དྭངས་རྫས། crystal; crystalloid ཆ་རྩལ་དང་གྱེས་རྩལ་དང་མ་རྩལ་དག་བར་སྣང་གི་གོ་རིམ་འེམ་འེས་ཅན་ཡུར་འགྱིགས་ནས་ཆགས་པའི་སྐྲ་རྫས་ཤིག་གོ །

粳稻 འབྲས་དཀར། japonica rice སྐྱེ་ཡུན་རུང་རིང་ཞིང་འབྲས་སོག་ཐུང་བའི་རྒྱུ་འབྲས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

粳米 འབྲས་དཀར་ཞུན་མེད། polished round-grained non-glutinous rice ཞུན་པ་བཏོན་པའི་འབྲས་དཀར་རོ། །

精华液 བརྙུང་ཁུ། བརྙུང་གཤེར། facial serum གདོང་ བཟུང་ རྗེས་ གདོང་ ལ་ བྱག་ རྒྱའི་མདངས་གསལ་བར་བྱེད་པའི་ནུས་པ་ཅན་ཀྱི་གཤེར་ཁུ་ཞིག་གོ །

精品 ལེགས་རྫས། fine works (of art); quality goods ཤུལ་དུ་བྱུང་བའི་བརྩམས་ཆོས་དང་དོས་རྫས་སོ། །

精品意识 སྐྱས་ལེགས་འདུ་ཤེས། mindful of producing objects with refined and superior quality ཐོན་རྫས་དང་ རི་ མོ་ བརྩམས་ ཆོས་ སོགས་ སྐྱས་ ཚད་ རེ་ ལེགས་ སུ་ གཏོང་བའི་བསམ་བའོ། །

精肉 ཤ་སྐྲག lean meat རུས་པ་དང་རྒྱས་པ་བཏོན་ཟིན་པའི་ཤ་རྒྱང་དོ། །

精神产品 བསམ་བའི་ཐོན་རྫས། intellectual product (of society) མི་ རྣམས་ ཀྱི་ བསམ་ བས་ལོངས་ སུ་ སྤྱོད་ པའི་ དགོས་ མཁོ་ བསྐང་སྟེ་དུ་བསྒྲུབ་པའི་སྤྲོད་སྐྱེད་དང་རོལ་རྩེད་སོགས་ཀྱི་ཐོན་རྫས་ཏེ། དེ་ལར་ན་རྩོམ་རིག་དང་གློག་བརྙན་ལྟ་

བྱའོ། ।

精神科 སེམས་ནད་ཚན་ཁག **department of psychiatry** སྨྱོ་བརྡེད་སོགས་སེམས་ནད་གསོ་བཅོས་བྱེད་པའི་ཚན་ཁག་གོ ।

精神食粮 བསམ་པའི་ལོངས་སྤྱོད། **spiritual food** མི་རྣམས་ཀྱི་བསམ་པའི་དགོས་མཁོ་སྐོང་ཐུབ་པའི་རིག་གནས་ཐོན་རྫས་ཏེ། བསམ་བློ་དང་རིག་གཞུང་དང་རིག་རྩལ་བརྒལ་ཆོས་སོགས་ལྟ་བུའོ། ।

精神文明 བསམ་པའི་དཔལ་ཡོན། **spiritual civilization** སྤྱི་ཚོགས་དང་ལོ་རྒྱུས་ ཀྱི་འཕེལ་རིམ་ནང་ དུ་ མིའི་རིགས་ཀྱིས་ གསར་ གཏོད་བྱས་པ་དང་། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕེལ་རྒྱས་དང་ཡར་ཐོན་མཚོན་པའི་བསམ་པའི་གྲུབ་འབྲས་སོ། ।

精要 སྙིང་བསྡུས། **essence** སྙིང་པོའི་གནད་རྣམས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པའོ། ।

精液 ཕིག་ལེ། ཁུ་བ། ཁམས་དཀར། **semen** མི་དང་སྦོག་ཚགས་ཚའི་རིགས་ཀྱི་སྐྱེ་འཕེལ་རྒྱུན་བྱ་ལས་ཟགས་ཐོན་བྱུང་བའི་ཁམས་དཀར་ཅན་ཀྱི་གཤེར་ཁུའོ། ।

精油 བཏུང་སྐྱམ། **essential oil** ལག་པ་བཀྲུས་རྗེས་བྱུག་རྒྱུའི་བཏུང་ཤུན་ཀྱི་སྐྱམ་ཞིག་གོ ।

精子 ཁམས་དཀར། **sperm** མི་དང་སྦོག་ཚགས་ཚའི་རིགས་ཀྱི་སྐྱེ་འཕེལ་ཐུ་ཤུང་སྟེ། འགྲུལ་བསྐྱོད་བྱེད་ནུས་ཤིང་ཁམས་དམར་དང་འདྲེས་ན་རབས་རྒྱུད་ཕྱི་མ་སྐྱེད་ནུས་པ་ཞིག་གོ ।

鲸油 ཀུ་སྦིན་སྐྱམ། **whale oil; blubber** ཀུ་སྦིན་ཀྱི་ཞག་ཚེལ་ལས་བཟོས་པའི་ སྐྱམ་སྟེ། དེ་ཉིད་བཟོ་སྟོན་བྱས་རྗེས་བཟའ་རུང་ཞིང་ བཟོ་ ལས་ ཀྱི་ མ་རྒྱུར་ཡང་བྱ་ཆོག་པ་ཞིག་གོ ।

鲸鱼 ཀུ་ སྦིན། **whale** མཚོར་ གནས་ ཏེ་ འཐུང་སྟོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་བོངས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བས་དེང་སང་འཛམ་གླིང་གི་ སྟོག་ ཆགས་ ཆེས་ ཆེ་ཤོས་ སུ་བརྩི་ཞིང་། ཆེ་ ཚད་ དག་ གི་ ལུས་ ཀྱི་ རིང་ ཚད་ སྦྱི་ ༡༠ ཙམ་ ལ་ སྟེང་ས་ཤིང་དབྱིབས་ ཀ་ དང་ འདྲ་ བ། སྐྱ་བྲག་མགོ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་ ལ་ གློ་ བས་ དབྲགས་འབྱིན་རྫུབ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

j ǐ ng

井号键 ཁྱམ་རྟགས་འཛིབ། ཁྱམ་འཛིབ། **pound key; hash key** ལག་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི་ངོས་སུ་ཡོད་པའི་རྒྱ་གཞུང་སྦྱགས་མའི་རི་མོ་ཅན་ཀྱི་ འཛིབ་ཅིག་གོ ।

井水 ཁྲོན་ཆུ། **well water** ཁྲོན་པ་བྱས་པ་ ལས་བྱུང་བའི་ཆུའོ། ।

颈垫 མཉེད་བསྟེ། **neck roll; neck pad** མཉེད་བའི་ བསྟེ་ རྟེན་ ནམ་ མཉེད་ པའི་ འོག་ ཏུ་ གཞག་ པར་ བྱ་བ་ཞིག་གོ ।

颈椎病 མཉེད་ཚོགས་ནད། **cervical spondylosis** སྐེ་མཉེད་གི་ཚོགས་ལ་ཞུགས་ པའི་ ནད་དོ། ।

景点 ལྷོད་ནས་གནས། **scenic spot** ལྷོད་ནས་རྒྱུ་སྐྱོ་འཚམ་བྱེད་ སའི་གནས་སོ། ।

景观 ལྷོད་ནས་བཀོད། **landscape** ནང་བྱུང་དུ་ ཚགས་པའི་མཛེས་ལྷོད་ནས་སམ་ལྟ་སྐོར་གྱི་ཚེད་དུ་

བཅོས་པའི་མཛེས་སྡུངས་ཀྱི་བཀོད་པའོ། །

景区 སྡུངས་ཁུལ། scenic site ཡུལ་ སྐོར་ པའི་ ཚེད་ དུ་ བྱས་ པའི་ སྤྱི་ གསེང་ ལྟ་ སྐོར་ གྱི་ མཛེས་ སྡུངས་ས་ཁུལ་ལོ། །

景色 མཛེས་སྡུངས། སྡུངས་མདངས། scenery; view; landscape མཛེས་ ཤིང་ ལྟ་ ན་ སྣུག་པའི་ཡུལ་སྡུངས་སོ། །

警报 ཉེན་བརྡ། alarm རྒྱང་སྐྱོག་བརྟན་ འཕྲིན་ དང་ སྐུ་ དུང་ སོགས་ བརྒྱུད་ནས་ ཉེན་ཁ་ ཡོད་ པ་ མཚོན་ པའི་ བརྡ་ སྐྱོག་ ཚུལ་ ཞིག་ གོ །

警报器 ཉེན་བརྡ་གཏོང་ཆས། siren ཉེན་ བརྡ་གཏོང་བར་ སྐྱོད་ པའི་ བསྐྱིག་ ཆས་ སོ། །

警察局 ཉེན་རྟོག་ཁང་། police station སྡེ་ ཚོགས་ བདེ་ འཇགས་ སྲུང་ སྐྱོབ་ བྱེད་ པའི་ དབུ་ ཚས་ སྤྱོད་ཤུགས་ ཅན་ གྱི་ རྒྱལ་ ཁབ་ གྱི་ གལ་ ཆེའི་ ལས་ ཁུངས་ ཤིག་ གོ །

警车 ཉེན་རྟོག་རྒྱངས་འཁོར། ཉེན་འཁོར། police car ཉེན་རྟོག་ པས་ ཚེད་ དུ་ བཀོལ་ བར་ བྱ་ བའི་ རྒྱངས་འཁོར་ གྱི་ རིགས་ སོ། །

警笛 ཉེན་དུང་། siren; police whistle ཉེན་ བརྡ་ གཏོང་ བྱེད་ ཀྱི་ དུང་ དོ། །

警匪片 རབ་འདུལ་གློག་བརྙན། crime action movie ཉེན་རྟོག་ པ་ དང་ རབ་ པ་ འཛིངས་ རེས་ བྱེད་ པ་ བརྟེད་ བྱ་ བྱས་ པའི་ གློག་ བརྙན་ ནོ། །

警告 ཐ་ཚོག་སྐྱོག ཉེན་བརྡ། warn; caution; admonish ཐ་ རོལ་ པོ་ ལ་སྟོན་ བརྟའི་ ཚུལ་ དུ་ དོགས་ རོན་ ནམ་ དོ་ སྣང་ བྱེད་ པར་ སྐུལ་ བའི་ གཏམ་ ནན་ པོ་ སྐྱོག་ པ་ དང་། གཞན་ ལ་ དྲན་ པར་ འོས་ ཞེས་ སྐུལ་ བའི་ ཐ་ཚོག་ གོ །

警官 ཉེན་རྟོག་དཔོན། police officer; constable; sergeant ཉེན་རྟོག་རྩ་ ཁས་ ནང་ གི་ དཔོན་ ནམ་ སྐབས་ འགར་ ཉེན་ རྟོག་ པར་ ཡང་ བརྟོད་ དོ། །

警棍 ཉེན་དབྱུག policeman's baton ཉེན་ རྟོག་ པས་ ལས་ དོན་ སྐྱེབ་ པའི་ སྐབས་ སུ་ ལག་ ཏུ་ ཐོག་ པའི་ ཆེད་ བཅོས་ དབྱུག་ པ་ ཞེག་ གོ །

警号[1] ཉེན་བརྡ། warning signal ཉེན་ བརྡ་གཏོང་ བའི་ བརྡ་ རྟགས་ སོ། །

警号[2] ཉེན་ཨང་། badge bearing serial number worn by a policeman ཉེན་རྟོག་ པའི་ ཡས་ གོས་ ཀྱི་ སྟེང་ དུ་ གདགས་ བྱའི་ བསྐྱིགས་ ཨང་ ཅན་ གྱི་ རྟགས་ མའོ། །

警徽 ཉེན་རྟགས། police badge ཉེན་ རྟོག་ པ་ མཚོན་ བྱེད་ ཀྱི་ རྟགས་ མའོ། །

警戒雷达 ཉེན་ཟེན་རེག་བརྡ། early warning radar དགྲ་ཕྱོགས་ནས་ འཇབ་ ཏུ་ འོང་ དང་ གཏོར་ བརྟག་ ཅི་ འབྱུང་ ལ་ སྟོན་ ཚུར་ དུ་ ཉེན་ བརྡ་ གཏོང་ བའི་ རེག་ བརྡ་ ཞིག་ གོ །

警犬 ཉེན་ཁྱི། police dog ཚེད་ དམིགས་ སུ་ སྤྱོད་ བརྡར་ བྱས་ ཤིང་ སྡུལ་ ཞིབ་ དང་ འཛིན་ གཟུང་ སོགས་ ལ་ བཀོལ་ བའི་ ཇི་ ཁྱེའོ། །

警示灯 ཉེན་སྟོན་གློག་སྐྱེན། ཉེན་སྐྱེན། caution light; warning light ཉེན་ཁ་ ཡོད་ པར་ སྟོན་ བྱེད་ ཀྱི་ གློག་ སྐྱེན་ ནོ། །

警钟 ཉེན་ཅོང་། alarm bell; tocsin གནས་ ཚུལ་ རྩུང་ ཚབས་ ཆེན་ བྱུང་ བ་ དང་ ཉེན་ ཁར་ ཕྱད་ པའི་

བརྡ་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་ཚོང་དང་། དོགས་ཟོན་བྱེད་དགོས་པའི་བརྡ་ལའང་འཛུགས་གོ །

j ì ng

净产值 ཐོན་ཐང་རྒྱང་བ། **net output value** ཐོན་སྐྱེད་སྟེ་ཚོན་ནམ་ཡང་ན་རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་ཡོངས་ཀྱིས་དུས་ཚོད་རེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་ཁུ་གསང་བསྡུན་བྱས་པའི་རིན་ཐང་སྟེ། སྤྱིའི་ཐོན་རྫས་རིན་ཐང་ནང་ནས་ཐོན་སྐྱེད་བརྒྱུད་རིམ་ནང་གི་འཛད་གྲོན་དངོས་པོ་མཐའ་དག་ཕྱད་པའི་ལྟག་མའི་ཚབ་ཏེ། །

净化 གཙང་བསྒྲུབ། **purify** དངོས་རྫས་ཁྲོད་ཀྱི་སྐྱིགས་རྡོ་རྣམས་གཙང་མར་བསལ་ནས་དྭངས་གཙང་དུ་བསྒྲུབ་བའོ། །

净水器 ཆུ་གཙང་ཚས། **water purifier** ཆུའི་གནོད་ལྡན་སྐྱིགས་རྡོ་བསལ་ནས་བཀྲུང་རྩང་བའི་ཚད་ལ་སྟེབ་པར་བྱེད་པའི་འཕྲལ་ཆས་ཆུང་དུ་ཞེས་གོ །

径赛 རྒྱ་འགྲན། **track** མཆོང་རྒྱ་ འཕེན་གསུམ་ཀྱི་ལུས་རྩལ་ལས་རྒྱ་རྩལ་འགྲན་པ་དང་ཤུང་འགྲོས་ཀྱི་ རྩལ་ འགྲན་ པའི་ ལུས་ རྩལ་ ཀྱི་ རིགས་སོ། །

竞猜 དཔོག་འགྲན། **guessing game (/ contest)** དྲི་ལན་དང་མཐའ་འབྲས་སོགས་སུས་སྟོན་དཔོག་ཐུབ་པ་འགྲན་པའོ། །

竞技体操 རྩལ་འགྲན་ལུས་སྒྲིང་། **competitive gymnastics** རྩལ་ནུས་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་པའི་ལུས་སྒྲིང་ལུས་རྩལ་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

竞聘 འདེན་རྩོད། ཞུ་རྩོད། **employment by competition** གདན་ འདེན་ ཞུ་ བར་ འགྲན་རྩོད་བྱེད་པའོ། །

竞聘上岗 འདེན་རྩོད་ལས་ཞུགས། **internal job placement through competitions** དབྱད་ཞིབ་དང་གདམ་གསེས་སོགས་ བརྒྱུད་ཅིང་ འགྲན་ རྩོད་ ཀྱིས་ ལས་ གནས་ ཐོབ་ པར་ བྱས་ ཏེ་ ལས་གར་ཞུགས་པའོ། །

竞争性 འགྲན་རྩོད། **competitiveness** ཕྱོགས་གཅིས་སམ་དུ་མས་རང་གི་ལེ་ཤན་ཀྱི་ཚེད་དུ་སོ་སོའི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱལ་ཁ་རྩོད་པའི་རང་བཞིན་ཅན་ནོ། །

竞走 འགྲོས་འགྲན། **race walking** ལམ་ལ་འགྲོ་སྐབས་རྐང་པ་གཅིས་དུས་གཅིག་ཏུ་སྐ་དང་བྲལ་མི་ཚོགས་ཅིང་རྐང་པ་སྐ་ལ་འཛེལ་དུས་བྱས་མོ་གྱག་མི་ཚོགས་པའི་ འགྲོ་སྟངས་ཀྱི་ སྒྲོ་ནས་ ལུས་རྩལ་ འགྲན་སྟངས་ཤེཁ་གོ །

敬老院 རྒན་བཀྱེར་ཁང་། **seniors home; home for the elderly** ལྷ་སྐྱོང་ བྱེད་མཁན་མེད་པའི་རྒན་རྩོན་ཁོག་ཅན་གསོ་བྱེད་སའི་སྒྲིལ་ཕན་ལས་ཁྲངས་དང་། རྒན་ རྩོན་ གྱི་ ཚེ་ མཇུག་བའི་ བར་བསྐལ་ རོགས་ བྱེད་ ཚེད་ བཅུགས་ གྲོས་ལྟའི་ལས་ཁུངས་ཡའང་བྱའོ། །

敬礼 གུས་འདུད། **salute; extend one's regards** ལུས་ བཏུད་ དེ་ གུས་ པའི་ རྣམ་ འགྱུར་ སྟོན་པའོ། །

敬业 ལས་སྒྲུབ། **job dedication** སྙོབ་སྒྲིང་དང་ལས་ཀར་སྒྲུབ་བའམ་བློ་རྩེ་བསྒྲིམས་ནས་གཙོགས་

ཚེན་བྱེད་བའོ། །

境内 ནང་ཁོངས། ནང་རོལ། area within the boundary of home country རྒྱལ་ཁབ་བམ་སར་ཟུལ་གྱི་ཁོངས་མཚམས་ཀྱི་ནང་དོ། །

境外 མཚམས་ཕྱི། area outside the boundary of home country རྒྱལ་ཁབ་བམ་སར་ཟུལ་གྱི་ཁོངས་མཚམས་ཀྱི་ཕྱི་རོལ་ལོ། །

静电 འཇགས་སྐྱོག static སྐྱོག་གི་རྒྱུན་རྒྱུ་བ་མ་ཡིན་པར་རྟུལ་རྩམས་ཀྱི་ཐོག་ན་གནས་པའི་སྐྱོག་གི་ཚ་སྟེ། དཔེར་ན། གོས་ ཀྱི་ ཐོག་ ན་ མེ་སྐུག་ མཆེད་ པ་དང་འདྲ་བའི་སྐྱོག་མངོན་པ་ཤུ་བྱའོ། །

静脉 སྟོད་རྩ། vein མི་དང་སྟོག་ཚགས་ཀྱི་ཁྲག་རྩ་ལ་འཕར་རུ་དང་སྟོད་རྩ་གཉིས་སུ་ཕྱེ་བའི་སྟོད་རུ་སྟེ། དེས་ལུས་ ཀྱི་ གནས་ སོ་ སོ་ ནས་ཁྲག་ རྒྱུན་རྣམས་སྐྱིང་ནང་དུ་འདྲེན་པར་བྱེད་དོ། །

静脉炎 སྟོད་རྩའི་ཚ་བ། phlebitis སྟོད་རྩར་ཚ་བ་ཞུགས་པའི་ནད་ཅིག་གོ །

静脉注射 རྩ་ཁབ། intravenous injection སྟོད་རྩར་སྨན་ཁབ་རྒྱག་པའོ། །

静物 བརྟན་དངོས། still life རི་མོ་དང་པར་ཡེན་བྱེད་སྐབས་སུ་བྱེ་བར་བྱ་བ་དང་ཡེན་པར་བྱ་བའི་བརྟན་གནས་ཀྱི་དངོས་པོ་སྟེ། དཔེར་ན། སིལ་ ཀོག་དང་མེ་ཀོག་གི་རིགས་དང་སྟོད་སྨུད་ སོགས་ལྟ་བུའོ། །

静物画 བརྟན་རིས། (a painting of) still life འགྲུལ་མེད་དངོས་གཟུགས་བརྫོད་བྱར་བྱས་པའི་པར་རིས་བརྩམས་ཚོས་སོ། །

静音键 སྨྲ་འཇགས་འཕེབ། mute key ལག་འཕྲིན་དང་རྒྱང་འཛིན་གྱི་ངོས་ན་ཡོད་པའི་སྒྲ་འཇགས་ནས་མེད་པར་བྱེད་པའི་འཕེབ་ཆོན་ཆོ། །

静止 བརྟན་པ། stillness; motionless གཡོ་འགྱུལ་མི་བྱེད་པར་བརྟན་པོར་འདུག་པའོ། །

静坐 ཞི་སྒོམ། sit still རྣམ་རྟོག་རྩམས་བསལ་ཞིང་། མིག་ རྒྱང་བསྡུམས་ནས་ཞི་ བར་ འདུག་པ་ནི་ རྟུང་ སྒོམ་ ནས་ ནང་ བཅོས་ ལ་ སྤྱོད་ པའི་ ཐབས་རྩལ་ཞིག་ཡིན་པའོ། །

静坐 ² འཛམ་སྟོད། sit-in རེ་འདོད་གང་ཞིག་འགྲུབ་ཆེད་ དམ་ ངོ་ ཚོལ་ གྱི་ ཆེད་ དུ་ གནས་ གཅིག་ ཏུ་ དག་ བཅད་ ནས་ དུས་ ཡུན་ རིང་ པོར་ ཕབས་ ཏེ་ འདུག་ པའོ། །

镜框 པར་སྒྲོམ། picture frame པར་དང་གཅིངས་ རྐགས་ ཡིག་ གཟུགས་ སོགས་ གཞུག་སའི་ ཤེལ་སྒྲོམ་མོ། །

镜片 ཤེལ་ལྷེབ། lens; eyeglass འོད་རིག་དབྱུད་ཚས་སམ་མིག་ཤེལ་གྱི་ཤེལ་སྒྲོའོ། །

镜头 ¹ ལེན་ཤེལ། lens བརྟན་ པར་ ལེན་ ཚས་ སོགས་ཀྱི་ གྲུབ་ ཆ་གཅོ་ བོ་སྟེ། འོད་ ལེན་ པར་ བྱེད་ པའི་ དུངས་ཤེལ་གྱི་ བསྒྲིག་ཚས་ཤིག་གོ །

镜头 ² བླངས་བརྟན། lens བརྟན་ ལེན་ ཚས་ དང་ པར་ ཚས་ ཀྱིས་ མགོ་ ནས་ མཇུག་ བར་ དུ་རྒྱུན་ ཚགས་སུ་བླངས་པའི་བརྟན་རིས་སོ། །

镜头纸 ཤེལ་ཕྱིས། lens cleaning paper ལེན་ཤེལ་གྱི་ངོས་སུ་རུལ་སོགས་ཚགས་པ་ འབྱིད་བྱེད་ཀྱི་ཤོག་བུའོ། །

镜子 མེ་ལོང། mirror གདོང་དང་ལུས་ སོགས་ཀྱི་ གཟུགས་ བརྟན་ འཆར་ སའི་ ཡོ་བྱད་ ཅིག་ གོ །

ji ū

纠察队 སྐྱོགས་རྟོག་རྒྱལ། pickets མང་ཚོགས་ཀྱི་འགྱེལ་བསྐྱོད་ནང་དུ་སྐྱོགས་རིམ་ལ་ལྟ་སྐུལ་བྱེད་མཁན་གྱི་རྒྱས་གཏོར། ।

纠纷 རྩོད་གླེང་། dispute; dissension རྩོད་གཞི་གང་རུང་ཞིག་གིས་རྒྱུན་བྱས་ཏེ་ཁ་མཆུ་བྱང་བའོ། ।

揪 གཅུ་མ཰ེ། seize; hold fast;pull hard at something; tug དམ་ བོར་ འཛུས་ ཏེ་ འཐེན་ པ་ དང་ । ཤ་ ཡགས་ མཐེབ་ གཅུའི་ ཚུལ་ གྱིས་ འཕྱར་མ཰ེད་བྱེད་པའི་གསོ་ཐབས་ཤིག་གོ ।

ji ǔ

九九表 དགུ་མཐའ། 9×9 multipliation table སྐྱར་རྩིས་ཀྱི་མན་ངག་སྟོམ་ཚོག་རེའུམིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཞིག་གོ ।

九孔鲍 ཨ་ཡི་པ་དུ། sea-ear shell; Concha Haliotidis རྒྱ་ མཚོར་ གནས་ པའི་ སྟེ་ལུས་ སྟོག་ ཚགས་ རུས་ སྐོགས་འཛོང་ ཡེབ་ དབྱིབས་རྣ་གཡོག་དང་ འབྲ་ ཙམ་ ལ་ ཕུག་ ཏུ་དུང་ འཁྱིལ་ རྩང་ ཟད་ ཡོད་པ་ནང་འཛམ་ལ་ཕྱི་གཉེར་རིས་ཅན་འདབས་རྣུར་ དུ་ཁྲང་བུ་མང་པོ་བསྡུར་པ་ཞིག་གོ ।

九连环 ཨ་ལོང་དགུ་བསྡིགས། Chinese ring puzzle ཡུགས་རིགས་ཨ་ལོང་དགུ་གཞི་གཅིག་ཏུ་སྟེལ་བ་དང་གཞི་གཅིག་ལས་ཕྱེ་བར་རྩུར་བའི་རྩེད་ཚས་ཤིག་གོ ।

灸 མེ་བཙའ། moxibustion སྨྲ་ བ་དྲིལ་ མ་གསང་མིག་ཏུ་བཞག་སྟེ་མེ་སྤར་ནས་བཙོ་བསྲེག་བསོ་བདུག་བཞིས་ནད་བཙོས་ཐབས་ཤིག་གོ ।

韭菜 གེའུ། Chinese leek (/chives) ལོ་མ་ཤུང་རིང་ཐུ་ཞིང་མཉེན་ལ་སྐོག་དྲི་ཅན་ཕྱི་སྟོ་ཚལ་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ ।

酒吧 ཚང་ཁག ཚང་ཁང་། bar; pub ནུབ་ལུགས་ཟས་ཁང་དང་མགོན་ཁང་དང་སྤང་ལམ་སོགས་སུ་ཚང་འཚོང་ཞིང་བཀྲང་ པར་ ཚེད་ དུ་ བྱས་ པའི་ ཁང་ཁག་གོ ।

酒杯 ཚང་ཕོར། ཚང་ཀོང་། liquor glass ཚང་རག་བཀྲང་སའི་སྟོད་ཕོར་བའམ་ཀོང་བུའོ། ।

酒店 མགོན་ཁྱབ། ཚང་ཁང་། hotel; restaurant ། གཞི་ཁྲོན་ཆེ་ཞིང་རིམ་པ་མཐོ་བའི་མགོན་ཁང་དང་། ། ཚང་དང་ཟས་ཚོང་ལྟུན་ དུ་བཙོང་སའི་ཚོང་ཁང་ཆུང་དུའོ། ।

酒会 ཚང་ཚོགས། reception; cocktail party ཚང་རག་དང་ཞྭལྟུ་ཟས་ཀྱིས་སྟེ་ལེན་ཁྱེད་ པའི་ རྩམ་པ་ཅན་གྱི་སྐུབས་བདེའི་གསོལ་སྟོན་ཞིག་གོ ।

酒精 ཚང་བཅུད། alcohol ཁ་དོག་ མེད་ ལ་ འབབ་ སླ་ ཞིང་ དྲི་ ཁུད་ པར་ ཅན་ མནམ་ པའི་ ཚང་ གི་ རིགས་ཀྱི་ཉེར་ལྟོའོ། ।

酒精炉 ཚང་ཐབ། alcohol burner; spirit stove ཚང་བཅུད་ཀྱིས་འབར་ རྡས་ ཁྱེད་ པའི་མེ་ཐབ་བོ། ।

酒具 ཚང་ཆས། drinking set ཚང་བཀྲང་ བལ་ཉེར་བར་སྡུད་བྱའི་ཡོ་བྱད་དོ། ।

酒曲 ཚང་ཕབས། ཚང་རྫི། **brewer's yeast** ཚང་གི་ཕབས་རྟའམ་རྩམ་བྱེད་བའི་རྫས་ཤིག་གོ །

酒色 ནག་ཚང་། **wine and women; sensual pursuits** བྱད་མེད་དང་ ཚང་ གི་ བསྟས་ཚོག་གོ །

酒心糖 ཚང་སྙིང་བྱེ་རིལ། ཚང་སྙིང་སྦུང་རིལ། **liqueur filled candy** ནང་དུ་ཚང་ བཏུམས་བའི་བྱེ་རིལ་ཞིག་གོ །

酒宴 ཚང་སྟོན། **banquet** གསོལ་སྟོན་སོགས་ཀྱི་སྐབས་ཀྱི་ཅོག་ཅེའི་སྟེང་གི་ཚང་རགས་དང་བྱོ་ཞིམ་གྱི་བཟའ་བཏུང་། །

ji ù

旧货 ཟོང་སྐྱེད། **secondhand goods; junk** ཅར་ཡུན་རིང་བའམ་བེད་སྤྱད་ཟིན་ བའི་ དངོས་རྫས་སོ། །

旧俗 གནའ་སྲོལ། **old custom** སྔར་ཀྱི་ལུགས་སྲོལ་དང་ལམ་ལུགས་སྐྱེད་བའོ། །

旧约全书 ལྷ་ཆེམས་སྐྱེད་མ། **the Old Testament** ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ལྷ་གཞུང་ཞེས་བའི་ཚ་ཤས་ཤིག་གོ །

臼齿 འགྲམ་སོ། **molar** ཁ་ སྣུག་ ནང་ གི་ རྒྱབ་འགྲམ་གཅིས་སུ་སྐྱེས་བའི་ སོ་ ཤུང་ཟུང་ རགས་ལ་ སོ་ རྩེའི་ངོས་སུ་འབྲུར་འབྲུམ་མངོན་བའི་ཟས་སོགས་ལྟད་བྱེད་ དེ། མི་ ལ་ དེ་ འདྲའི་ འགྲམ་ སོ་ སྟེང་ འོག་ དུག་ རེ་ ཡོད་དོ། །

救护车 ཕྱུར་སྐྱོབ་རྟངས་འཁོར། སྐྱོབ་འཁོར། **ambulance** རྨས་ པ་ དང་ ནད་ པ་ ཚབས་ ཆེན་ ཕྱུར་ སྐྱོབ་ བྱེད་ བར་ ཆེད་ དུ་ བཀོལ་ བྱའི་ རྟངས་ འཁོར་ རོ། །

救护站 ཕྱུར་སྐྱོབ་སར་ཚུགས། **first-aid station** རྨས་སྐྱེན་ཞེབས་བའི་མི་ལ་འཕྲལ་བཅོས་ བྱེད་བའི་སྣན་བཅོས་སར་ཚུགས་སོ། །

救济金 རྒྱབ་སྐྱོབ་དངུལ། རོགས་དངུལ། **relief fund; alms** གནོད་འཚེ་ཞེབས་ལྷལ་ལམ་ འཚེ་བར་ དཀའ་ངལ་ ཡོད་ མ་ཁན་ ལ་ རོགས་ སྐྱོར་ བྱེད་ བའི་ཆེད་ བཀོལ་དངུལ་ལོ། །

救生圈 སྲོག་སྐྱོབ་རྒྱལ་ཁོར། སྐྱོབ་ཁོར། **life buoy** མཚོ་ གླུ་ སོགས་ ཚག་ སྐྱོ་ དང་ ཕྲད་ བའི་ ཚེ་ མི་ རྣམས་ ཆུ་ གཏིང་ དུ་ མི་ འབྱིང་ བར་ སྲོག་ གི་ ཉེན་ ཁ་ ལས་ ཐར་ བར་ བྱེད་ བའི་ རྒྱལ་བ་ གོར་ མོ་ ཞེས་ བཀོད་ བའོ། །

救生艇 སྲོག་སྐྱོབ་གླུ། **life boat** ཆུ་ནང་དུ་ ཉེན་ ཁ་ བྱུང་ ཚེ་ སྐྱབས་ རྒྱུའི་ ཚེད་ བཟོས་ ཀྱི་ མགྲོགས་ གླུའོ། །

救生衣 སྲོག་སྐྱོབ་གོས། **life jacket** ཆུ་ནང་དུ་ ལྷུང་ བ་ ན་ ཆུ་ ཁར་ གཡེངས་ ནས་ གཏིང་ དུ་ མི་ འབྱིང་ བར་ ཉེན་ ཁ་ ལས་ ཐར་ བྱེད་ ཀྱི་ སྐོད་ འགག་ ཅིག་ གོ །

救生员 སྲོག་སྐྱོབ་མ་ཁན། **lifeguard** ཚག་ སྐྱེའི་ ཉེན་ ཁ་ དང་ ཕྲད་ ཚེ་ འཕྲལ་ དུ་ སྐྱོབ་ བར་ བྱེད་ མ་ཁན་ ཞེ། །

就聘 གདན་ཞུ་དང་ལེན། **accept an appointment** གཞན་ཀྱི་གདན་འདེན་ཞུས་བ་ཁས་ བླངས་བའོ། །

就任 འགན་ཞུགས། **assume one's post;**

take office གོ་གནས་ཀྱི་འགན་གང་རུང་ཞིག་འཁུར་བའོ། །

就位 གནས་ཁྲིགས། **take one's place** རང་ཉིད་ཀྱི་སྟོད་གནས་སུ་བསྡད་བའོ། །

就业 ལས་ཁྲིགས། ལས་འཛུག **obtain employment; take up a job** ལས་ཀ་ཐོབ་ནས་བྱ་བ་ལ་ཁྲིགས་བའོ། །

就医 སྨན་པ་བསྟེན། **go see a doctor; go for a checkup** སྨན་བའི་དྲུང་དུ་སོང་ནས་ནད་གཞི་བརྟག་པ་དང་སྨན་བཅོས་ཀྱི་ཐབས་དོན་སུ་བསྟེན་བའོ། །

就诊 སྨན་པ་བསྟེན། **go to a doctor; seek medical advice** སྨན་པ་བསྟེན་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

就职 འགན་བཞེས། འགན་བླངས། **assume office** ལས་ འགན་ ཐུག་ ལ་ དོངས་ སུ་ ཁྱེར་ ཡོད་བའོ། །

就座 གདན་འཁོད། **take one's seat; be seated** གདན་ལ་འཁོད་བའོ། །

鹫 བྱ་རྒོད། **vulture** བྱ་ ཆེན་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། མགོ་དང་སྐེ་ཐལ་ཆེར་ཞིར་པོ་ཡིན་ལ་མཆུ་དང་སྐྱེར་མོ་རྩེ་ཞིང་གུག་པ། སྤྱོ་གཡོག་ཆེ་ལ་གནམ་འཕང་བསྟོར་ནུས་པ། མིག་གི་ནུས་པ་ཤིན་ཏུ་གསལ་ཞིང་རྒྱང་རིང་པོ་མཐོང་བ་རྟག་པར་བམ་རོ་སོགས་ཤའི་རིགས་ཀྱིས་འཚོ་བ་ཞིག་གོ །

居留 གནས་འཚལ། **reside** ས་ཆ་གང་རུང་ཞིག་ཏུ་གནས་སྐབས་སུ་སྟོད་བའོ། །

居留权 གནས་འཚའི་དབང་ཚ། **right of residence** རྒྱལ་ཁབ་གཅིག་གི་སྲིད་གཞུང་གིས་རྒྱལ་ཁབ་དེའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་གཏན་འབེབས་ལྟར་ཕྱི་རྒྱལ་ གྱི་ མི་ རྒྱལ་ཁབ་ དེར་ གནས་ སྐབས་ ཙམ་ ལ་སྟོད་ཚོགས་བའི་དབང་ཚ་སྤྲད་བའོ། །

居留证 གནས་འཚའི་དཔང་ཡིག **residence permit** རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་ཏུ་གནས་ སྐབས་ ཙམ་རིང་སྟོད་ཚོགས་བའི་དཔང་ཡིག་གོ །

居民 གཞིས་དམངས། སྟོད་དམངས། གྲོང་མི། **resident; inhabitant** གྲོང་དང་གྲོང་ཁྱེར་སོགས་སུ་བརྟན་ ཚགས་ སུ་ ཁྱིམ་ཐོ་བགོད་དེ་གཞིས་ཆགས་བའི་མིའོ། །

居民点 གཞིས་དམངས་གནས། སྟོད་དམངས་གནས། **residential area** གཞིས་དམངས་སམ་གྲོང་མི་མང་པོ་མཉམ་ སྟོད་ བྱེད་ བའི་ ས་ཆའོ། །

居住区 སྟོད་ཁུལ། **residential district** དུས་ཡུན་རིང་པོར་ས་ཆ་གཅིག་ཏུ་གཞིས་སྟོད་བྱེད་སའི་ས་ཆའོ། །

居住证 སྟོད་དཔང་། **dwelling permit** ས་ ཆ་ ཞིག་ ཏུ་ དུས་ ཡུན་ རིང་ ཙམ་ ལ་ སྟོད་ ཚོགས་བའི་དཔང་ཡིག་གོ །

拘传 བཙན་འགུགས། **summon to court by force** རྒྱུ་ མཚན་ ལུགས་ མཐུན་ བཤད་དུ་མེད་བར་དོན་མེད་དུ་ཁྱིམས་རར་མི་ ཡོང་བའི་མིར་ཁྱིམས་འཛིན་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ཁྱིམས་རར་དེས་བར་

འབྱོར་དགོས་པའི་བཙན་ཤེད་ཀྱི་བྱ་ཐབས་སྤྱད་པའོ། །

拘禁 བཀག་བསྒྲིལ། detain; take into custody འཛིན་བཟུང་བྱས་པའི་མི་བཅོོན་ཁང་དུ་གནས་སྐབས་བཀག་ཅར་བྱས་པའོ། །

拘留 བཀག་ཅར། detain; hold in custody སྒྲིལ་བའི་ལས་ཁུངས་སམ་ཁྱིམས་འཛིན་ལས་ ཁུངས་དག་ གིས་ མི་ གང་ རུང་ ལ་ དམིགས་བཟུགས་ཀྱིས་དུས་ཚོད་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ རིང་བཀག་བསྒྲིལ་བྱས་ཏེ་མི་ལུས་ཀྱི་ རང་དབང་ལ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའི་བཙན་ཐབས་ཅན་གྱི་ཚད་གཅོད་བྱེད་སྟངས་ཤིག་ སྟེ། ཆང་ གསེས་ སུ་ ཅེས་ དོན་ བཀག་ ཅར་ དང་ ཁྱིམས་འཛིན་ བཀག་ ཅར་དང་སྦྱིད་ འཛིན་ བཀག་ ཅར་སོགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཡོད་དོ། །

拘留所 བཀག་ཅར་ཁང་། lockup;house of detention སྒྲིྲི་བའི་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ཅེས་ཅན་ནམ་དོགས་ཡོད་ཅེས་ཅན་གྱི་མི་གནས་སྐབས་ཙམ་ལ་ བཀག་སྒྲིལ་བྱེད་སའི་གནས་སོ། །

拘审 བཀག་འདྲི། detain and interrogate བཀག་ཅར་བྱས་ནས་འདྲི་རྟད་ གཅོད་ པའོ། །

鞠躬 འདུད་པ། bow; make a bow ཀ ལུས་སྐྱེར་ནས་གུས་འདུད་བྱེད་པ་དང་། ཁ སེམས་ རྩང་ངམ་གཟབ་ནན་བྱེད་པའི་ཚུལ་ལོ། །

j ú

局部 ཚ་ཤས། partial; local; part ཉེལ་བོ་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་ཚ་ཤས་དག་གོ །

局部麻醉 ཚ་ཤས་སྦྱིད་གཅོད། local anaesthesia གཤག་ བཅོས་ སོགས་ བྱེད་ ཚོ་ ལུས་ཀྱི་ཚ་ཤས་ཙམ་ལ་སྦྱིད་བཅའ་གཅོད་ཐབས་ཤིག་གོ །

局部战争 ཚ་ཤས་དམག་འབྲུག local war ཞྱོན་ ཡོངས་མ་ཡིན་ པར་ ས་ ཁུལ་ ཁ་ ཤས་ ཙམ་ དུ་ བྱུང་བའི་དམག་འབྲུག་གོ །

局域网 དྲྭ་རྩྭ། local area network (LAN) ས་ཁོངས་རྩྭ་དུའི་ནང་གློག་རྡུལ་རྩེས་འཕྲལ་མང་དག་ དང་ དན་ གྲངས་འཕྲིན་ གཏོང་བསྒྲིག་ཆས་ཐད་ ཀར་འབྲེལ་མཐུད་ བྱས་པ་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ དྲ་བའོ། །

焗油 སྐྲ་ལུམས། cream treatment for hair སྐྲ་ཚོས་ ཁྲེ་ གུ་ བྱགས་ ཤིང་ ལུམས་ བརྒྱབ་ ནས་ སྐྲ་མདོག་ འགྱུར་ བར་ བྱེད་ པའི་ ཐབས་ ཤིག་ གོ །

焗油膏 སྐྲ་ལུམས་ཁྲེ་གུ། hair treatment cream སྐྲ་ ལོ་ ལུམས་ ལ་ འཇོག་ སྐབས་ བྱུག་ བྱའི་ ཁྲེ་ གུ་ འོ། །

菊花 མེ་ཏོག་ལུག་མིག chrysanthemum སྡོ་ སྨན་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། མེ་ ཏོག་ སྡོ་ སྐྱ་ འདབ་ མ་ མང་ ཞིང་ རོ་ ཁ་ ལ་ མང་ བ། ཞུ་ རྡེས་ བསིལ་ བ། ནུས་ པས་ དུག་ ཚད་ དང་ རིམས་ ཚད་ སེལ་ བ་ ཞིག་ གོ །

橘子 ཚ་ལུ་མ། mandarin orange; tangerine དོད་ ཁུལ་ དུ་ སྐྱེ་ བའི་ བྱོ་ བ་ མང་ ས་ སྐྱུར་ ཡུན་ བའི་ ཤིང་ ཏོག་ གི་ ཟྲི་ བྲག་ ཅིག་ གོ །

橘子汁 ཚ་ལུ་མ་ཁུ་བ། orange juice ཤིང་ ཏོག་ ཚ་ ལུ་ མ་ བཅོོར་ བའམ་ དབྱུག་ པ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ གཅེར་ ཁུའོ། །

jǔ

矩尺 ཀྱ་ཐྲེ། **trisquare; carpenter's square** ཀྱ་ཐྲེའི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

举重 ལྟེང་འདེགས། **weight lifting** སྐྱེ་གཤེས་ལ་ལུགས་རིགས་ཀྱི་འཕང་ལོ་ལྟེང་མོ་བསྐོན་ཡོད་ཅིང་འདེགས་རྩ་ལ་ལུས་རྩལ་བའི་ལག་བས་དམ་བོར་འཇུས་ཏེ་ཡར་བཏེགས་བའི་ཐེག་ཤེད་ཀྱི་ཚད་ལ་བཅལ་ནས་རྒྱལ་ཕམ་གྱི་ཤན་འབྱེད་བའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

jù

巨额 འབོར་ཆེན། **large amount** གྲངས་ཀ་འབོར་ཆེ་བའོ། །

巨星[1] སྐར་ཆེན། **giant star** གནམ་ དཔྱད་རིག་ པ་ ལྟར་ ན་ འོད་ དང་ བོངས་ ཚད་ ཆེ་ ཡང་ ཞིབ་ ཚགས་དེ་ཙམ་མེད་བའི་བརྟན་སྐར་རོ། །

巨星[2] གྲགས་ཆེན། **superstar** ལས་རིགས་ གང་ རུང་ དུ་ ལག་ རྩེས་ ཕུལ་ དུ་ བྱུང་ བས་ སྐད་ གྲགས་ ཅན་གྱི་མི་སྣའོ། །

拒绝 བཀག **refuse; reject; decline; turn down** ཁ་ཏོལ་བ་སོགས་འགོག་པ་དང་། རང་དང་དུ་མི་ལེན་པའོ། །

具体 བྱ་བག **concrete; specific** ནང་གསེས་སམ་ཞུན་པར་ལ་འཛུགས་གོ །

俱乐部 མཉམ་སྦྱོར་ཁང་། སྡུར་འཛོམས་ཁང་། **club** སྤྱི་ཚོགས་འབྲེལ་འདྲིས་དང་རིགས་རུལ་དང་ལུས་རྩལ་སོགས་ཀྱི་བྱེད་སྒོ་སྤེལ་སའི་སྡེ་ཁག་གམ་ གཞན་སོ། །

剧本 འཁྲབ་གཞུང་། འཁྲབ་དཔེ། **script; drama; play** རྩོམ་ རིག་ རྩོམ་ ལུས་ ཀྱི་ ཡ་ གྱལ་གྲོག་ བརྟན་ དང་ སྤྲོས་ གང་སོགས་འཁྲབ་སྟོན་ཀྱི་ནང་དོན་དང་འཁྲབ་སྟངས་སོགས་ཀྱི་ བྱང་ བུ་ཡི་ གེར་ བྲིས་བའི་དེབ་ཅོ། །

剧情 གང་དོན། **story; plot** སྤྲོས་གང་ཀྱི་ནང་དོན་འཕེལ་རིམ་མོ། །

剧照 འཁྲབ་པར། **still; stage photo** གྲོག་བརྟན་དང་བརྟན་འཕྲིན་སྤྲོས་གང་སོགས་འཁྲབ་སྐབས་ཐབ་བའི་པར་རོ། །

飓风 མཚོ་རླུང་ཆེན་པོ། **hurricane** དགུ་ཤུགས་ཀ་ཅང་ཆེ་བའི་མཚོ་རླུང་ཞིག་ཡིན་ཀེ། གནམ་གཤིས་རིག་པ་ལྟར་ན་ རླུང་རིམ་པ་བཅུ་གཉིས་ལས་ ཀྱང་བརྒལ་བར་ངོས་འཛིན་ནི། །

锯子 སོག་ལེ། **saw** རྩེ་ལྟགས་ཐག་ལེབ་ལས་ གྲུབ་ཅིང་དོང་ལ་སོ་རྩེན་བསྐྱར་ཡོད་བའི་ཤིང་སོགས་ དྲ་བའམ་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ །

聚光灯 འོད་འདུས་གློག་སྒྲོན། **spotlight** ཤེལ་འབྱང་ཀོང་ཅན་ལ་བརྟེན་ནས་འོད་འཚུམ་ཞིང་སྐོམ་སྒྲིག་བྱེད་བའི་གློག་སྒྲོན་ཞིག་གོ །

聚居 འདུས་སྡོད། **live in a compact community; inhabit a region** སྡུལ་གཅིག་ཏུ་འདུས་ནས་གཞི་སྡོད་བྱེད་བའོ། །

juǎn

卷笔刀 སྐྱག་གཞོག **pencil sharpener**

ཞ་སྣུག་སྐོར་གཞོག་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

卷尺 དེལ་ཁྲུ། band tape; tape measure དེལ་ཚོག་པའི་ཁྲུ་ཅོའོ། །

卷发 སུ་ལྷ། འཕྱེལ་ལྷ། curls སྐྲ་ལོ་རང་བཞིན་གྱིས་སུ་ལྷའི་རྣམ་པར་འཕྱེལ་བའོ། །

卷发棒 སྐྲ་སྦྱིལ་ཐུར། curling tongs; curling iron; curler སྐྲ་ལ་སུ་ལྷ་འདེབས་བྱེད་ཀྱི་ཐུར་མའོ། །

卷帘门 དེལ་སྒོ། rolling door; folding door ལྷགས་རིགས་ལེབ་མོ་རྣམས་ལྷུ་སྦྱྲད་ཀྱིས་ཕྱེབ་ཅིང་དེལ་ཚོག་པའི་སྒོ་གླེགས་ཤིག་གོ །

卷盘磁带 དེལ་གོར་སྒྲུབ་ཐག སྒྲ་ཐག paper-reel tape སྒྲ་གཟུགས་དབབ་སའི་སྐྱིན་ཐག་གོར་མོར་དེལ་རྒྱང་བ་ཤིག་གོ །

卷片键 སྐྱིན་ཤོག་འདྲིལ་འཕེབ། film advance key པར་ཆས་ཀྱི་སྐྱིན་ཤོག་འདྲིལ་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕེབ་གཞོན་ནོ། །

卷筒蛋糕 སྐྱི་གོར་དེལ་མ། cake roll བྱ་སྐོང་དང་འོ་མ་དང་ཐོ་ཁྱེ་རྣམས་གཅིག་ཏུ་བསེས་ནས་དེལ་བའི་ཁྲེའུ་ཟས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཅིག་གོ །

卷筒纸 དེལ་ཤོག roll paper; web ཡི་གེ་པར་སའི་ཤོག་དེལ་ལོ། །

卷心菜 བད་ལོག cabbage བད་ལོག་གི་འབྲེལ་བར་སྐྱེས།

卷纸 དེལ་ཤོག toilet paper གཙང་ ཤོག་དེལ་མའོ། །

ju ǎ n

卷标 བམ་ཡིའི་ཁ་བྱང་། དེལ་བྱང་། volume label ཤོག་དེལ་ལམ་ཡིག་ཚའི་ཁ་བྱང་ངོ། །

ju é

决策 རྩལ་ཆོད། make policy; make a strategic decision ཀ ཐབས་ རྩལ་ དང་ བྱེད་ཐྲོག་གཏན་ལ་འབེབས་པ་དང་། ཁ གཏན་ལ་ཕབ་ཆེན་པའི་ཐབས་རྩལ་དང་བྱེད་ཐྲོག་སོ། །

决定 ཐག་བཅད། decide; resolve; decision; resolution ཀ དོན་ གང་ ཞིག་ ཐག་གཅོད་པ་དང་། ཁ ཐག་བཅད་ཆེན་པའི་བྱ་བའོ། །

决赛 མཇུག་འགྲན། finals ལུས་རྩལ་སོགས་ཀྱི་ཆེས་མཇུག་མཐའི་འགྲན་བསྡུར་རོ། །

决议 གློས་ཆོད། resolution གློས་ ཚོགས་ཀྱིས་ གློས་ བསྡུར་ བྱས་ ཏེ་ གཏན་ ལ་ ཕབ་ པའི་ ཐག་བཅད་དོ། །

角色 འཁྲབ་གནས། role; part བློས་གར་རམ་གློག་བརྙན་ནམ་བརྙན་འཕྲིན་བློས་གར་ཁྲོད་ཀྱི་ འཁྲབ་སྟོན་ པས་ འཁྲབ་ པའི་ བློས་གར་ཁྲོད་ཀྱི་ མི་སྣའོ། །

绝经 བླ་མཚན་ཟད་པ། menopause བུད་མེད་ཀྱི་བསམ་སེའི་ནུས་པ་ཉམས་པའམ་ན་ཚོད་ཀྱི་དབང་གིས་ བླ་ མཚན་ ཚད་ པ་སྟེ། སྐྱིར་བཏང་དུ་ན་ཚོད་ཀྱི་དབང་གིས་ བླ་ མཚན་ ཚད་ པའི་དུས་ནི་ རང་ལོ་ཞེ་ལྔ་ནས་ལྔ་བཅུའི་བར་ཡིན་ནོ། །

绝密 ཆེས་གསང་། top-secret ཡིག་ཚ་

སོགས་ཀྱི་གསང་རྒྱའི་ཚད་ཆེ་ཤོས་སོ། ।

绝缘材料 བང་འགོག་རྫུ་ཚ། **insulating material** པ།ག་དང་དོད་རྫུན་སོགས་ཀྱིས་ཤིན་ཏུ་བརྐོལ་དཀའ་བའི་རྫུ་ཚ་ཞེག་གོ ।

均衡 དོ་མཉམ། **balanced** ཞན་ཚུན་དོ་མཉམ་པའོ། ।

菌体 སྐྱེ་ཟུང་། **thallus** རྩ་དང་གཞུང་རྟ་དང་ལོ་མའི་རྣམ་པར་མ་གྲུབ་པའི་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཟུང་པོའོ། ।

j ū n

军备竞赛 དམག་ཤུགས་འགྲན་བསྡུར། **arms race** རྒྱལ་ཁབ་དང་རྒྱལ་ཁབ་བར་དམག་གི་སྤྲིག་གཞི་དང་བསྒྲིག་ཚས་སོགས་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་པའོ། ।

军事威慑 དམག་དོན་འཇིགས་སྟྲོན། **military deterrence** རྒྱལ་ཁབ་ཞན་ཚུན་བར་ལ་དམག་དོན་སྟོབས་ཤུགས་ཀྱི་རྣམ་ཝེལ་སྟྲོན་པའོ། ।

军事威胁 དམག་དོན་འཇིགས་དོམ། **military threat** དམག་དོན་སྟོབས་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་གཞན་ལ་འཇིགས་སྣང་སྐྱལ་བའོ། ।

军事卫星通信 དམག་དོན་སྐར་འཕྲིན། **military satellite communications** སྐྱང་སྐར་བརྒྱུད་ནས་དམག་དོན་གྱི་འཕྲིན་སྐྱེལ་བའོ། ।

军事因素 དམག་དོན་རྒྱུ་རྐྱེན། **military factor** དམག་དོན་དང་འབྲེལ་བའི་འགྲུལ་སྐྱོང་གི་རྐྱེན་ནོ། ।

军训 དམག་སྦྱོང་། **military training** དམག་དོན་སྦྱོང་བརྡར་བྱེད་པའོ། ।

军乐 དམག་རོལ། **martial music** འབུད་རྡུང་རོལ་ཚས་ཀྱི་རྣམ་གངས་ཤིག་སྟེ། དམག་དཔུང་ནང་དུ་རྒྱུན་དུ་བཀོལ་བས་དེ་ལྟར་བོཏས་སོ། ।

j ù n

骏马 རྟ་མཆོག **gallant horse; steed** གནམ་དང་སྙོ་བས་ཤུགས་བང་རྩལ་སོགས་གང་ཐད་ནས་རྟ་ཚལ་བས་དོ་བླ་མི་འོང་བའི་མཆོག་གྱུར་ཀྱི་རྟའོ། ।

K

kā

咖啡[1] **ཀཱ་ཕེ།** coffee tree; coffee ཤྲུ་ གྲྀང་ཚ་ལྡན་སོགས་སུ་སྐྱེས་བའི་སྤོང་ཡོ་ཞེག་གོ །

咖啡[2] **ཀཱ་ཕེ། ཚོག་ཏང་** coffee ཀཱ་ཕེ་སྤོང་ཡིའི་འབྲས་བུ་བརྩེས་ནས་ཕྱེ་མར་བཏགས་ཏེ་བཟོས་བའི་བཀུང་བ་ཞེག་སྟེ། ཀཱ་ཕེ་ནི་དབྱིན་རིའི(coffee)ཞེས་བའི་སྒྲ་བསྒྱུར་རེ། །

咖啡厅 ཀཱ་ཕེ་ཚོམས། coffee shop; café མགྲོན་པོ་རྣམས་ཀྱིས་ལེ་ཤེའམ་ཚོག་ཏ་འཐུང་བཞིན་སྤོང་ སའི་ ཚོམས་ཏེ། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ལེ་ལས་གཅེར་བའི་གནས་སོ། །

咖啡因 ཀཱ་ཕེན། caffeine རོ་ཁ་ཞིང་ཕྱེ་དཀར་པོའི་རྣམ་པ་ཅན་ཀྱི་སྐྱེ་བཅས་འདེས་རྫས་ཤིག་གོ །

kǎ

卡车 ཕྱིད་ཕེག་རླངས་འཁོར། ཕྱིད་འཁོར། lorry; truck ཟོང་དང་འཐུལ་ཆས་སོགས་ཀྱི་མོའི་རིགས་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་བའི་རླངས་འཁོར་རོ། །

卡车起重机 འདེགས་འཁོར། truck crane རླངས་འཁོར་ཀྱི་སྟེང་ན་དངོས་པོ་ཕྱི་མོ་ རྣམས་འདེགས་བྱེད་ཀྱི་བསྒྲིག་ཆས་ཡོད་པ་ཞིག་གོ།

卡号 བྱང་ཨང་། card number ཁ་བའང་སོགས་ཀྱི་བྱང་བུའི་ཨང་གྲངས་སོ། །

卡介苗 ཁལ་རྡེ་འགོག་སྨན། BCG vaccine གཅོང་ནད་ ཀྱི་ རིགས་ མ་ ཟད་ མཛོ་ནད་ སྟོན་ འགོག་ བྱེད་ ནུས་ པའི་ འགོག་ ཁབ་ ཅིག་ སྟེ། ཕྱི་རན་ སིའི་ ཕྱ་ སྲིན་ རིག་ པ་པ་ཨེལ་ བྷོང་ ཁལ་མེད(AlbertCalmette)དང་ཁ་མིལ་རྡེ་རིན(Camille Guérin) གཉིས་ཀྱིས་གསར་གཏོད་བྱས་ པས་ མིང་ ལ་དེ་ཡང་བཏགས་སོ། །

卡拉 OK རང་དཀྱིལ་རོལ་ཚོགས། karaoke དུས་རབས་ ༢༠ པའི་ལོ་རབས་ ༨༠ པའི་ ནང་ ཉི་ཧོང་ ནས་གསར་གཏོད་བྱས་པའི་འཕྲུལ་ཆའི་ནང་དུ་སྒྲ་རྣམ་གསལ་བསྒྲིགས་ཡོད་པའི་རོལ་དབྱངས་དང་གླུ་ཚོག་རྣམས་རིམ་བཞིན་འཆར་ཚས་ཀྱི་དོས་སུ་ཤར་ནས་གླུ་དབྱངས་ལེན་པར་རམ་འདེགས་བྱེད་པའི་སྒྲ་འཕྲུལ་ཞེས་སྟེ། ཉི་ཧོང་སྐད་དུ(カラオケ)ཀ་ར་ཨེས་པ་ཡི་མེད་པའི་དོན་དང་(ok)ཨེས་པ་ཨི་དབྱིན་སྐད་དུ་རོལ་མོའི་རྒྱས་སྟེ(orchestra)མི་ མེད་རོལ་མོའི་རྒྱས་ཅེས་པའི་དོན་ནོ། །

卡片插入口 སྐུད་བྱང་འཇུག་སས། card slot སྐུད་བྱང་བཙུག་ནས་གཏོང་བའི་ཁ་པར་སོགས་ཀྱི་སྐུད་བྱང་གཟུད་སའི་ཐུགཝོ། །

卡通[1] **འགྲུལ་རིས།** cartoon འགྲུལ་རིས་ གློག་བརྙན་ཞོ། །

卡通[2] **བརྙགས་རིས།** animation ཅམས་མཚར་རམ་ཟུར་ཟའི་ནང་དོན་རབ་བརྙགས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་བྱེས་བའི་རི་མོའི་རིགས་སོ། །

k ā i

开场白 འཕྲབ་མགོའི་གཏམ། **prologue; opening speech; introductory remarks** བློས་གང་དང་རིགས་རུལ་འཕྲབ་སྟོན་ལ་ལ་མགོ་ཚུགས་སྐབས་ནང་དོན་མཚོན་པའི་བཤད་པའོ། །

开除 སྒྲིགས་དབྱུང་། **ཕྱིར་བ། discharge; expel; sack** སྒོ་བ་གྲྭ་དང་ ཚོགས་ པ་ དང་ ལས་ཁུངས་སོགས་ཀྱི་ཁོངས་ལས་དབྱུང་བའོ། །

开创 གསར་འཛུགས། **start; pioneer; initiate; found** གསར་འཛུགས་དང་གསར་ གཏོད་བྱེད་པའོ། །

开导 ཐབས་སྟོན། **བློ་སྟོན། enlighten** རྒྱུ་མཚན་བསྟན་ཏེ་ཐབས་སམ་བློ་རྟེད་པར་བྱེད་པའོ། །

开发 **ཐོན་འབྱེད། develop; exploit** ས་ཆོད་དང་གཏེར་ཁ་དང་ནགས་ཚལ་དང་ཆུ་ཤུགས་སོགས་རང་བྱུང་ཐོན་ཁུངས་གསར་འབྱེད་དམ་བེད་སྤྱོད་བྱས་པ་དང་། ཞ ཤེས་ལྡན་མི་སྣ་དང་ཤེས་རིག་ཡག་ཆ་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་རྣམས་གསར་དུ་བཙལ་ཞིང་བཏོན་ནས་བེད་སྤྱོད་དུ་བཅུག་པའོ། །

开发商 **ཐོན་འབྱེད་ཚོང་པ། developer** ཐོན་ཁུངས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་གསར་དུ་འབྱེད་མཁན་ཚོང་པའོ། །

开沟机 **ཡུར་ཀོ་འཕྲལ། ditcher; trench excavator** ཡམ་དང་ཞིང་མཐའ་སོགས་ སུ་ ཆུ་ཤཱལམ་ཡུར་བུ་ཀོ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་འཚོར་རོ། །

开关 **གཏོང་འཇོག། switch** གློག་ དང་ ཆུ་ དང་ རླངས་སོགས་འོང་བར་འདོད་ཚེ་གཏོང་བར་བྱེད་པཨམ་མི་འོང་བར་འདོད་ཚེ་འཇོག་པར་བྱེད་པའི་བྱེད་ལས་ཅན་གྱི་ཡོ་བྱད་དོ། །

开户 **ཐོ་འཇུག། དངུལ་ཐོ་འཇུག།open an account** སྡེ་ཁག་དང་མི་སྣེར་གྱིས་དངུལ་ཁང་སོགས་དངུལ་ཀྱི་ས་ལས་ཁུངས་སུ་ཐོ་འཇུག་པ་སྟེ། དངུལ་ བཅོལ་ དང་ ཡིད་ ཆེན་ དངུལ་ བྱན་ སོགས་མངགས་བཅོལ་ངོ་ཚབ་སོགས་ཀྱི་ བྱེད་སྤྲོའི་འབྲེལ་བ་འཇུག་པའོ། །

开户银行 **ཐོ་བཇུགས་དངུལ་ཁང་། the account opening bank** སྡེ་ཁག་གམ་མི་སྣེར་གྱིས་ཐོག་མར་དངུལ་བཅོལ་ཐོ་འགོད་བྱེད་སའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

开会 **ཚོགས་འདུ་འཚོགས་པ། attend a meeting** མི་རྣམས་ལྷན་དུ་ཚོགས་ནས་བྱ་བར་གྲོས་བསྡུར་ དང་ སྐན་ ཞུ་ ལ་ ཤན་ པ་ དང་ མཉམ་ སྤྱོ་སོགས་བྱེད་སྤྱི་སྒེལ་བའོ། །

开机 **འཕྲལ་སྤྱི་འབྱེད། boot-up (computer); start shooting a film, TV play, etc.** འཕྲལ་འགོར་སོགས་འགོར་སྤྱོད་བྱེད་མགོ་ཚུགས་པ་དང་། གློག་བརྙན་བརྙན་འཕྲིན་གྱི་པར་རྒྱུ་མགོ་ཚུགས་པའོ། །

开奖 **རྒྱན་འབྱེད། announce the winning of award** བྱ་དགའ་ཡོད་པའི་བྱེད་ སྤྱོ་སྒེལ་རིང་རྣམ་པ་དེས་ཅན་ཞིག་གི་ཐོག་ནས་བྱ་དགའ་ཐོབ་པའི་རིན་པ་དང་མི་སྣ་གཏན་འགེལ་བྱེད་པའོ། །

开卷 **ཡྱེད་རྒྱག། open-book** རྒྱག་སྤྱོད་ མཁན་ གྱིས་ རྒྱག་ སྤྱོད་ པའི་སྐབས་ སུ་འབྲེལ་ཡོད་དཔྱད་ཡིག་ ཡུ་ གློག་ བྱེད་ ཆོག་ པའི་ རྒྱག་ ལེན་སྐངས་ཡྱེད་ཐོ་ཞིག་གོ །

开口扳手 ཁ་གདངས་གཏུག་སྐམ། གདངས་གཏུག open-ended spanner (/wrench) འཕྲལ་འགོར་གྱི་འཛོར་མ་སོགས་གཏུག་བྱེད་ཀྱི་སྐམ་པ་ཁ་གདངས་འབྱེད་ཅི་དགར་བྱ་ཚོགས་པ་ཞིག་གོ །

开绿灯 སྒྲིན་ལྟང་སྒྲུབ། give the green light to; give the go-ahead ཀ ཐུགས་བརྟན་ལྟང་སྐབས་འགོར་རིགས་འགྲོ་བསྐྱོད་ཚོགས་པ་དང་། ཁ བྱ་བ་བཀག་སྡོམ་མི་བྱེད་པའི་དུས་ཡའང་འཇུག་གོ །

开幕 ཡོལ་འབྱེད། open; inaugurate; curtain up ཀ འཁྲབ་སྡོད་སོགས་ མགོ་ ཚུགས་སྐབས་ འཁྲབ་ ཡོལ་ ཕྱེ་ བ་ དང་། ཁ ཚོགས་ འདུ་ དང་ འགྲེམ་སྡོད་སོགས་མགོ་ཚུགས་པའོ། །

开盘 ˈ གོང་འབྱེད། opening quotation ཤང་འཛིན་ དང་ གཞེར་ སོགས་ ཀྱི་ ཁྲེམ་ རའི་ ཚོང་ མགོ་ འཛུགས་ སྐབས་ སུ་ ཐོག་ མའི་ རིན་ གོང་ ཁྲབ་ སྒྲིག་ བྱེད་ པའོ། །

开盘 ˈˈ ཚོང་འབྱེད། start playing chess གཞེར་ དང་ ཤང་ འཛིན་ སོགས་ ཀྱི་ ཉེ་ ཚོང་ ཁྲེམ་ རའི་ ལས་ གཉེར་ བྱེད་ མགོ་ ཚུགས་ ནས་ ཉིན་ དེའི་ ཁྲེམ་ རའི་ གནས་ ཚུལ་ ཐེངས་ དང་ པོ་ སྒྲིག་ པར་ བྱེད་ པའོ། །

开票 ˈ འདེམ་ཤོག་བཀྲི། count the ballots (/votes) འདེམ་ཤོག་འཕངས་རྩེས་འདེམ་སྐམ་ཀྱི་ཁ་ཐེལ་ནས་གདམ་བྱར་ཐོབ་པའི་འདེམ་ཤོག་སྡོམ་ཆུས་བྱེད་པའོ། །

开票 ˈˈ འཛིན་ཡིག་འབྲི། make out an invoice འཛིན་ཡིག་འབྲི་བའོ། །

开塞露 འགག་འདྲེན་རྩི། enema མངར་སྐྱེམ་ སོགས་ ལས་ བཟོས་ ཤིང་ བཤད་ འཁང་ ལམ་ ནས་ ཡར་ བཏང་ སྐེ་ དྲི་ ཆེན་ འགག་ པ་ སྒྲོང་ བར་ བྱེད་ པའི་ སྐྱན་ ཞིག་གོ །

开始 མགོ་རྩོམ། begin; start; commence སྐད་ཆ་འཁྲད་པའམ་ལས་འགན་ གསར་ པ་ ཤུ་བྱ་བྱ་བ་གང་རུང་གི་མགོ་རྩོམ་པའོ། །

开水壶 ཆུ་དེམ། ཁོག་ཕྱིར། kettle ཆ་ཡང་ སོགས་ ལས་ བཟོས་ པའི་ ཆུ་ སྐོལ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཤུ་ ཕྱིར་བའི་སྟོད་དོ། །

开学典礼 སྒྲིབ་ཚུགས་མཛད་སྒྲོ། school-opening ceremony སྒྲིབ་དུས་སམ་སྒྲིབ་ སྐབས་གཅིག་གི་མགོ་ཚུགས་པའི་མཛད་སྒྲོའོ། །

开张 ˈ སྒྲོ་འབྱེད་པ། open a business ཚོང་ཁང་དང་འགྲུལ་ཁང་གསར་པའི་ལས་གཞི་བྱེད་ མགོ་འཇུག་པའོ། །

开张 ˈˈ མགོ་ཚོང་། the first transaction of a day's business ཚོང་ཁང་དང་འགྲུལ་ཁང་ གསར་པའི་ཉིན་དེའི་ཚོང་ཞིབས་དང་པོའོ། །

开支 གཏོང་སྒྲོ། spend འགྲོ་སོང་གཏོང་བའོ། །

kān

刊登 འགོད་པ། publish in a newspaper or magazine; carry ཚགས་པར་ དང་དུས་དེབ་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་འགོད་པའོ། །

刊头 ཁ་ཤོག masthead of a newspaper or magazine ཚགས་པར་དང་དུས་ དེབ་ ཀྱི་ མིང་ དང་ འདོན་ ཞིབས་ སོགས་ བཀོད་ པའི་ཁ

བྱང་གི་ཤོག་ལྷེའོ། །

刊物 དུས་དེབ། **publication** དུས་དེབ་དང་པར་རིས་བཀོད་བའི་དུས་རིས་ཅན་ནམ་རིས་མེད་ཀྱི་ནང་དུ་རྒྱུན་མ་ཆད་པར་འགྲེམ་བའི་དཔར་བསྐྲུན་ཡིག་རིགས་སོ། །

看守 ᠈ སོ་སྐྱོང་། **watch over; guard; warder** ཀ བཟའ་ཤིང་ར་བ་སོགས་ལ་ལྟ་ཞིང་སྐྱོབ་སྐྱེབ་བ་དང་། ཁ ཉེས་ཅན་ནམ་བཙོན་པ་ལ་ལྟ་རྐྱག་བྱེད་བའོ། །

看守 ᠉ སོ་སྐྱོང་པ། **guard; warder** བཙོན་པ་སྐྱོང་མཁན་གྱི་མིའོ། །

勘测 བཤེར་འཛལ། **survey** ས་ཆ་སོགས་ལ་རྩད་ཞིབ་དང་ཡིག་ཤེན་བྱེད་བའོ། །

勘察 རྟོག་བཤེར། **reconnoitre** ཡུལ་དངོས་ལ་རྟོག་བཤེར་རམ་ལྟ་རྟོག་བྱེད་བའོ། །

勘界 མཚམས་རྟོག་འབྱེད། **demarcation of boundaries** བཤེར་འཛལ་བྱས་ཏེ་ས་མཚམས་གཏན་འཁེལ་བྱེད་བའོ། །

k ǎ n

坎肩 དཔྱང་བཅད། **sleeveless jacket** ལུ་ཐྱང་མེད་བའི་སྐྲ་དགོས་སོ། །

砍价 གོང་གཅོག **cut down the price; bargain** ཉོ་ཚོང་བྱེད་སྐབས་ཉོ་མཁན་གྱིས་ཚོང་པར་རིན་གོང་གཅོག་རྒྱའི་རེ་བ་བཏོན་བའོ། །

k à n

看台 ལྟ་སྟེགས། **bleachers; stands** ལྟད་མོ་བ་འདུག་སའི་སྟེགས་བུའོ། །

k ā ng

康复 བདེ་སོས། སངས་དྲག **recover (from illness); restored to health** ནད་གཞི་སངས་དྲག་ཏུ་སོང་བས་ལུས་ པོ་སོར་རྒྱུན་ནས་བདེ་ཐང་དུ་གྱུར་བའོ། །

康复科 བདེ་སོས་ཚན་པ། **rehabilitation department** ནད་ པ་རྣམས་ བདེ་ སོས་ འོང་བཞིན་པའམ་གསཝ་བཙོས་ཀྱི་རྗེས་སུ་ལུས་ཀྱི་ནུས་པ་སྐྱར་ གསོ་ བའམ་སོར་ རྒྱུ་ ནས་ བདེ་ ཐང་ འབྱུང་ དུ་འཛུག་མཁན་གྱི་ཚན་པ་གོ །

k à ng

抗毒素 དུག་འགོག་རྫས། **antitoxin** ཕྱི་ཡི་དུག་རྒྱ་ལུས་ལ་ཞུགས་རྗེས་སུ་བྱང་བའི་དུག་སྲིན་འགོག་པའི་ནུས་པ་ཅན་ཞེས་གོ །

抗肩 ཕུག་ཐུག་རྒྱག་པ། **shoulder wrestling** རྒྱབ་ལག་བྱས་ནས་ཤར་པ་ཡ་གཅིག་ ལ་ བརྩེན་ཏེ་ཐན་རྩྭ་ཕུག་ཐུག་བརྒྱབས་ནས་རྩེ་བའི་རྩེད་མོའི་རིགས་ཤིག་གོ །

抗菌素 སྲིན་འགོག་རྫས། **antibiotic** སྐྱེ་འགོག་རྫས་ཀྱི་མིང་རྟིང་དོ། །

抗生菌 སྐྱེ་འགོག་ཐུ་སྤྲིན། **antibiotic bacteria** སྐྱེ་དངོས་ཐུ་མོ་འགའ་ཞིག་གི་རྒྱུན་ འཚེལ་བ་ འགོག་ པའམ་ གཅོད་ པར་ ནུས་ པའི་ སྐྱེ་ དངོས་ ཐུ་སྤྲིན་གྱི་ངོ་བོ་ཅན་ཞིག་གོ །

抗生素 སྐྱེ་འགོག་རྫས། **antibiotic** སྐྱེ་ དངོས་ཐུ་མོའམ་ སྤོག་ཚགས་དང་ རྩི་ཤིང་ཁ་ཤས་ལས་ བྱུང་ཞིང་ སྐྱེ་ དངོས་ ཐུ་ མོ་ གཞན་ དག་ སྐྱེ་ བ་ འགོག་ པ་ དང་ གསོད་ པའི་ ནུས་ པ་ ཡོན་ པའི་ རྫས་ འགྱུར་ གྱི་ དངོས་པོ་ཞིག་གོ །

抗体 འགོག་རྫས། **antibody** མིའམ་དུད་ འགྲོའི་ཁྲག་གི་ དྲངས་མའི་ནང་དུ་ནད་ སྐྱེད་ སྤིན་ བྱའམ་ ནད་ འཐུ་ ཞུགས་ པ་ ལས་ བྱུང་ པའི་ ནད་ དུག་ དང་ ནད་ སྤིན་ དག་ འཛོམས་ པ་ དང་ འགོག་ པའི་ ནུས་ པ་ ཡོན་ པའི་ སྤྲི་ དཀར་ རང་བཞིན་ གྱི་ རྫས་ཤིག་གོ །

抗性 འགོག་ནུས་རང་བཞིན། **resistance** རྩི་ ཤིང་རིགས་ལ་ཡོད་ པའི་ གྲང་ཡ་གས་ དང་ ཚ་ དོད་ པ་ སོགས་ ཁོར་ ཡུག་ གི་ འཕྲལ་ ཉེན་ དན་ པ་ རྣམས་ བཀག་ ནས་ གནས་ ཐུབ་ པའི་ ཡོན་ སྐྱེས་ ཀྱི་ ནུས་ པའོ། །

抗药性 སྨན་དེད། སྨན་ འཕྲེལ། **resistance to the action of a drug** སྨན་ བཏུང་ ཚེ་ པའི་ སྲོག་ ཆགས་ ཀྱི་ ལུས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ ནད་ སྤིན་ དང་ ནད་ དུག་ འགའ་ རེ་ རིམ་ བཞིན་ སྨན་ གྱིས་ དེད་ པར་ གྱུར་ བས་ མཐར་ སྨན་ ཀྱིས་ ཀྱང་ ཐན་ ནུས་ བོན་ མི་ ཐུབ་ པར་ གྱུར་ པའོ། །

抗皱霜 གཉེར་ འགོག་ བླུག་ བད། གཉེར་ བད། **anti-wrinkle cream** གདོང་ གི་ རྐང་ གཉེར་ སོགས་ འབྱུང་ བ་ འགོག་ ཅིང་ ཀྱི་ བླུག་ རྫས་ ཤིག་གོ །

炕 ཁོ་ཁྲི། ཚ་ཐབ། **kang (a heatable brick bed)** ཐབ་ ཀའི་ དུད་ ཁུང་ མཉལ་ སའི་ འོག་ དྲུང་ དངས་ པ་ འམ་ ཁྲིའི་ འོག་ ཏུ་ མེ་ གསོས་ ཏེ་ དོད་ སྐྱེད་ པར་ བྱེད་ ནུས་ པའི་ མཉལ་ སྟེགས་ ཤིག་གོ །

炕桌 儿 **ཐབ་ཅོག་ མདུན་ཅོག** **a small, short-legged table for use on a kang; a kang table** བསོ་ སྟེགས་ ཐོག་ དང་ སྐབས་ མདུན་ དུ་ གཞག་ ཁྱུའི་ ཅོག་ ཅེ་ ཞིག་ གོ །

k ǎ o

考查 དཔྱད་ འཛོག **check; examine** ཚད་ གཞི་ རེས་ ཅན་ ཞིག་ གཞིར་ བཟུང་ ནས་ བྱ་ སྤྱོད་ ལ་ བསྟར་ དཔྱད་ དང་ གདེང་ འཛོག་ བྱེད་ པའོ། །

考察 ལྟ་ དཔྱོད། བརྟག་ དཔྱད། **inspect; investigate** ཡུལ་ དེ་ གར་ དངོས་ སུ་ བསྐྱོད་ ནས་ གནས་ ཚུལ་ གྱི་ ཚ་ རྒྱུས་ ལེན་ ཚེད་ ཐུ་ ཞིང་ ཞིབ་ པའི་ བརྟག་ དཔྱད་ བྱེད་ པའོ། །

考场 རྒྱགས་ར། **examination hall (/room)** སློབ་ མར་ རྒྱགས་ ལེན་ སའི་ གནས་ སོ། །

考古学 གནའ་ རྟེག་ རིག་ པ། **archaeology** གནའ་ བོའི་ ཐུལ་ བཞག་ གི་ རིགས་ རྩོམ་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ གནའ་ བོའི་ ལོ་ རྒྱུས་ ལ་ རྩེས་ དཔག་ གི་ སྐོ་ ནས་ ཞིབ་ འཇུག་ བྱེད་ པའི་ རིག་ ཚན་ ཁག་ ཅིག་ གོ །

考级 རིམ་རྒྱགས། **grade examination** ཚེད་ ལས་ སམ་ ལག་ རྩལ་ གྱི་ རིམ་ པ་ འཛར་ བཟམ་ གཏན་ ཚེལ་ གྱི་ ཚོད་ ལྟལ་ བའི་ ཚེད་ དུ་ བྱང་ བར་ བྱ་ བའི་ རྒྱགས་ སོ། །

考卷 རྒྱགས་ཤོག **examination paper** ཀ

ཆུགས་ལེན་སྐབས་ཆུགས་ལན་བྱེ་ས་དང་། ཤ ཆུགས་ལན་བྱེས་བའི་ཚོགས་ལྡེའུ། ।

考聘 བརྟག་འདེམ། recruit by examination ཞིབ་བཞེར་གྱི་སྒོ་ནས་གདན་འདེན་ ཞུ་བའོ། ।

考评 བརྟག་བསྟར། evaluate and assess ཞིབ་བཞེར་དང་དཔྱད་སྟར་བྱེད་བའོ། ।

考任 ཆུགས་བསྒོ། appoint by examination ལས་བྱེད་བའི་ གྲ་སྒིག་ མི་སྣ་ དག་ ཆུགས་སྟྲད་བའི་འབྲས་བུ་ལ་བཅེན་ནས་གོ་གནས་སུ་བསྒོ་གཞག་ དང་ གོ་གནས་ སྟར་ ནས་ ལས་ འགན་ གྱི་ འོས་ཐོབ་སྟྲོད་བའོ། ।

考生 ཆུགས་སྟྲོད་པ། examinee; a candidate for an entrance examination མིང་ཐོ་བགོད་དེ་སྟྲོབ་བསྟྲུངང་བཅོ་པ་དང་ལས་བྱེད་པ་བསྟྲུ་ལེན་སོགས་ཀྱི་ ཆུགས་སྟྲོད་ལ་ཞུགས་མཁན་ནོ། ।

考试 ཆུགས་སྟྲོད། ཆུགས་ལེན། take an exam (/examination); test ཡིག་ཐོག་གམ་ དག་ཐོག་ གང་ རུང་ གི་ དྲི་ བ་ བྱས་ ནས་ ཤེས་ རིག་ དང་ ནུས་བའི་ཚོད་ཉུལ་བའོ། ।

考试中心 ཆུགས་ལེན་ཡྱེ་གནས། examination (/test) center ཤེས་ཡོན་ ནམ་ རུ་ལ་ ནུས་ཀྱི་ཚོད་ཉུལ་བའི་ ལས་ ཁུངས་སོ། ।

考题 ཆུགས་གཞི། examination questions; examination paper ཆུགས་ ལེན་བའི་དྲི་ཚིགས་གོ ।

拷贝 [1] འདྲ་བརྐྱན། copy གཟུགས་བརྙན་བྱང་ས་ ཟིན་བའི་གློག་བརྙན་སྟྲིན་ཤོག་བཀྲས་ཀྱི་སྟྲང་ནས་ གློག་བརྙན་སྟྲོན་པ་ལ་ཉེ་བར་བཀོལ་བའི་སྟྲིན་ཤོག་ གོ ।

拷贝 [2] འདྲ་བཟོ། འདྲ་བཟོ། copy 复制 དང་འདྲའོ། ।

拷贝 [3] འདྲ་བཤུས། copy འདྲ་བཤུའམ་འདྲ་བཟོ་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཡིག་ཆ་སོགས་སོ། ।

栲树 སྟྲིན་སྟོང་། evergreen chinquapin (Castanopsis) ཤིང་སྟོང་ཆེ་ གྲས་ ལོ་ མ་ འཛོང་ རིང་ཤུར་མང་འབྲས་བུ་རླུམ་གོར་ཆེར་མ་ཅན་ཤིང་རྒྱུ་ ཞིང་ ལེགས་ ལ་ བཞས་ པ་ལས་ ཚོས་ རྩི་ སོགས་ བྱ་རྩྭ་བ་ཞེག་གོ ।

烤电 སྨྱོག་སྟོས། diathermy རྒྱུ་ཚོད་ཤུར་བའི་ སྨྱོག་ རྒྱུན་ གྱིས་ ཡུས་ པོ་ བསྟོས་ ནས་ སྐྱན་ བཅོས་ བྱེད་ཐབས་ཤེག་གོ ।

烤面包 གོང་སོབ་བསྲེགས་མ། བསྲེགས་སོབ། toast ཀྱོ་ ཕྱེ་ བསྐལ་ ནས་ བསྲེགས་ པའི་ གོ་ རེ་འབོལ་ཞིང་སོབ་བའོ། ।

烤面包炉 གོང་སོབ་སྲེག་ཐབ། toaster གོང་སོབ་བསྲེག་སའི་ཐབ་ཀའོ། ।

烤盘 སྲེག་སྟེང་། griddle plate; baking tray; ovenware ཤ་དང་བག་ཡེབ་སོགས་ བསྲེག་སའི་ཡུགས་ཀྱི་སྐྱང་སྟེང་རོ། ।

烤肉 ཤ་བསྲེགས། barbecue; grill; roast ། ཤ་ཡྱེབ་ལ་བྱོ་ རྩ་ས་ བྱུགས་ ནས་ བསྲེགས་ ཏེ་ ཚོས་བར་བྱེད་པ་དང་། ཤ བསྲེགས་ཏེ་ཚོས་བར་བྱས་ བའི་ཤ་ཡྱེབ་བོ། ।

烤箱 སྲེག་སྐམ། oven བཟའ་བཅའ་སྲེག་བྱེད་

སྐམ་དབྱིབས་ཅན་གྱི་སྦྱང་ཆས་ཤིག་གོ །

烤鸭 བྱ་གཐུ་བསྲེགས་མ། གཐུ་བསྲེགས། **rost duck** བྱ་གཐུ་གི་ལུས་ཁོག་རྩི་ཆེད་བཟོས་ཐབ་གའི་ནང་དུ་བཙུག་སྟེ་བསྲེགས་ནས་ཚོས་བར་བྱས་པའོ། །

烤烟 རྡེ་ཐ་ སྨན། **flue-cured tobacco** ཆེད་དམིགས་སུ་བཟོས་པའི་ཁང་པའི་ ནང་ ནས་སྐམ་དུ་བཙུག་པའི་དུད་ལོ་སྟེ། ཤོག་དུད་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆ་གཅོ་བོ་ཞིག་གོ །

烤羊肉串 ལུག་ཤ་བརྒྱས་བསྲེགས། **mutton shish kebab (grilled lamb pieces on skewers)** ལུག་ཤ་ཚལ་བུ་ལེབ་མོ་ ཤུགས་ ཐྲུང་སོགས་ལ་ བསྡུར་ བར་ བརྒྱས་ ནས་ མེར་ བསྲེགས་ ཏེ་ བཟའ་རུང་བར་བྱས་པ་ཞིག་གོ །

k ào

靠背 རྒྱབ་སྟེགས། **backrest; back (of a chair, sofa etc.)** ནེམ་ ཁྲི་ སོགས་ ཀྱི་ སྟེང་ གི་ རྒྱབ་རྟེན་ནོ། །

靠背椅 རྒྱབ་རྟེན་ཁྲིལྗོ། **backed chair; backrest chair** རྒྱབ་རྟེན་ཡོད་པའི་འདུག་ཁྲིའོ། །

靠垫 བསྟེ་རྟེན། **(backrest) cushion** ནེམ་ཁྲི་ སོགས་ ཀྱི་ སྟེང་ དུ་ བསྟེ་ བའམ་ འདུག་ པའི་ ཚ་ རྒྱབ་བམ་སྐེད་པ་བཀག་སའི་རྟེན་ནོ། །

靠山 རྒྱབ་རི། རྒྱབ་རྟེན། **patron; backer; backing** རྒྱབ་ ནས་ རོགས་ སྐྱོང་ བྱེད་ པའི་ སྟོབས་ ཤུགས་སམ་དབུང་རོགས་སོ། །

k ē

苛政 གཉམ་སྲིད། **tyranny** མི་དམངས་ལ་ཡ་ང་བའི་ གཉའ་ གཅོན་ དང་ བཤུ་ གཞོག་ གཉེན་ གཏུག་ རྩྭ་ ཅན་ གྱི་ ཚབ་ སྲིད་ དོ། །

珂罗版 སྐྱེན་པར། **collotype** ཡི་ གེ་ དང་ རི་མོ་ སོགས་ འོད་ ལེན་ སྐྱེན་ རྩ་ བྱུགས་ པའི་ ཤེལ་ རོས་ སུ་ ཁབ་ སྟེ་ བར་ ཚོག་ པའི་ པར་ གཞི་ ཞེག་ གོ །

科幻片 ཚན་རྟོག་གློག་བརྙན། **science fiction film (sci-fi film)** ཚན་རིག་གི་རྟོག་ སྐྱེན་ལས་ བརྩམས་ པའི་ གློག་ བརྙན་ ཨེ། །

科技 ཚན་རྩལ། **science and technology** ཚན་རིག་གི་ལག་རྩལ་ལོ། །

科教片 ཚན་སློབ་གློག་བརྙན། **popular science film** ཚན་རིག་ཤེས་ བྱ་ རོ་ སྤྱོད་ ཟྱེད་ པའི་ གློག་ བརྙན་ ནོ། །

科目 ཚན་པ། **course; subject in a curriculum** བྱ་ དངོས་ ཀྱི་ ངོ་ བོའི་ དབྱེ་ བ་ ལྟར་ ཕྱེས་ པའི་ རིགས་ སམ་ ཚན་ པ་ དང་ རིག་ གཞུང་ གི་ རྣམ་ གྲངས་ སོ། །

科学化 ཚན་རིག་ཅན། **scientify** ཚན་ རིག་ གི་ རྣམ་ པ་ ཅན་ དུ་ གྱུར་ པའོ། །

科学性 ཚན་རིག་རང་བཞིན། **be scientific** ཚན་རིག་གི་ རང་ བཞིན་ དང་ མཐུན་ པའོ། །

科学院 ཚན་རིག་ཁང་། **academy of sciences** གཞི་ ཁྱོན་ ཆེ་ ཅམ་ གྱི་ ཚན་ རིག་ ཞིབ་ འཇུག་

བྱེད་པའི་ལས་ཁུངས་ཤིག་སྟེ། དེ་ལ་སྣ་མང་དང་སྣ་གཅིག་ཅན་གྱི་རིགས་གཉིས་ཡོད་དོ། ।

科研事业 ཚན་ཞིབ་ལས་དོན། **scientific research works** ཚན་རིག་ཞིབ་འཚུག་གི་བྱ་བའོ། ।

科员 ཁག་མི། **section member; a member of an administrative section** ལས་ཁུངས་ཤིག་ གི་ སྡེ་ ཁག་ ནོ་ སོར་ ལས་ཀ་ སྐྱབ་མ་ཁན་དག་གོ ।

蝌蚪 ཕྱོང་མོ། **tadpole** སྤལ་བ་ཕྱུག་ཏུ་ སྐབས་ཀྱི་ ལུས་ དབྱིབས་ ཅེ། ལུས་ སྟོད་ ཟླུམ་ ཞིང་ མཇུག་ མ་ཉའི་ དབྱིབས་ དང་ འབྲ་ ལ་ རིམ་ གྱིས་ ལུས་ སྟོད་ ནས་ ཤར་ལག་དོད་ ཅིང་ མཇུག་ མ་ཚད་དེ་ སྤལ་བའི་རྣམ་པ་ འབྱུང་དོ། ।

k é

咳嗽 ལུ་བ། གློ་རྒྱག་པ། **cough** མཐྱིན་བའམ་གློ་ཡུའི་འབྱང་སྐྱེ་ལ་ན་ཟུག་བསྐྱབས་ཚེ་ དབུགས་འབྱིན་ རྩུབ་ རེ་ མཉོགས་ སུ་ ཕྱིན་ པ་ ལས་ སྐྱ་དང་བཅས་ཏེ་མཐྱིན་པ་འདར་བའི་སྐྱང་ཚུལ་ཞིག་གོ།

k ě

可比价格 འགྲུར་མེད་རིན་གོང་། **comparable price** འགྲུར་ལྡོག་མེད་པའི་ གཏན་ཚིགས་ ཀྱི་རིན་གོང་དོ། ।

可持续发展 རྒྱུན་བསྟེང་འཕེལ་རྒྱས། **sustainable development** རྒྱུན་བསྟེང་དུ་ རུང་བའི་འཕེལ་ རྒྱས་ ཏེ། རང་རབས་ ཀྱི་ མིའི་ དགོས་ མཁོ་ དང་འདོད་པ་ སྐོང་བར་ ནུས་ ཤིང་། ཕྱི་ རབས་ ཀྱི་ མིའི་ ཕུག་ཀྱི་ ལེ་ ཕན་ ཡ་ གནོད་པ་ མི་ བྱེད་པའི་ རང་བྱུང་ ཁམས་ དང་ དབལ་འབྱོར་ དང་ སྤྱི་ ཚོགས་ འཚམ་ མཐུན་ རྣམས་ དགྱུས་ གཅིག་ ཏུ་ འཕེལ་ རྒྱས་ སུ་ འགྲོ་ རྒྱལ་ཞིག་ གོ ।

可尽资源 འཛད་རྩང་ཐོན་ཁུངས། **exhaustible resources** འཛད་དུ་རྩང་བའི་ཐོན་ ཁུངས་ ཏེ་ གསེར་ དང་ རྡོ་ སོལ་ དང་ རྡོ་ སྤུམ་ སོགས་ ཤུ་ བྱའོ། ।

可口可乐 ཁོལ་ཁོལ་ཁྲ་ནག **Coca-Cola; coke** ཁོལ་ ཁྲ་ ཤིང་ གི་ འབྲས་ བུ་ལས་ བཟོས་ བའི་ དབྱང་ གཉེས་ ཅན་ འགྱུར་ གྱི་ རྫ་ས་ འཇེས་ བའི་ བཏུང་ བའི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། རོ་ མངར་ ཞིང་ དགྱུགས་ བའི་ ཚོ་ ཁོལ་ བ་ ཤུ་ བ་ ཕྱི་ བ་ ཕྱུར་ ཞིང་ འབྱང་ ལ་ ཁ་ དོག་ ནག་ པ་ དང་(Coca Cola) ཞེས་ བའི་ སྐྱ་གདངས་ དང་ ཉེ་ བས་ ཁོལ་ཁོལ་ ཁྲ་ ནག་ ཅེས་ སྐྱ་ དོན་ གཉེས་ ཀའི་ ཚ་ ནས་ བསྒྲུབ་ བའོ། ।

可视电话 གཟུགས་མཐོང་ཁ་བརྡ། **videophone;viewphone; picture telephone** ཁ་བརྡ་ གཉོད་ ལེན་ མ་ ཁན་ ཚན་ ཚུན་ བར་ ལ་ གཟུགས་ བརྙན་ ཐད་ ཀར་ ཤར་ ནས་ བཤུ་ ཐུབ་ བའི་ ཁ་ བརྡ་ ཞིག་ གོ ।

可塑性 བཅོས་རྩང་ཅན། **plasticity** ། ས་ བའི་ ངོ་ བོ་ ཅན་ གྱི་ དངོས་ པོ་ འགལ་ ཞིག་ བཞུ་ རྩང་ སོགས་ ཀྱི་ ཐབས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རྣམ་ པ་ གཞན་ དུ་ འཆོས་ རྩང་ བ་ དང་ । ། སྐྱེ་ དངོས་ དག་ ཁོང་ ཡུག་ ཚ་ རྐྱེན་ མི་ འདུ་ བའི་ ནང་ ནས་ བཞིན་ འགལ་ ཞིག་ ལ་

འགྱུར་བ་འབྱུང་དུ་རུང་བའོ། །

可信度 **ཡིད་ཆེས་རྟེན་རུང་ཚད།** **རྟེན་ཚད།** reliability; credibility ཡིད་ཆེས་ རྟེན་ ནམ་ ཡིད་ ཆེས་ བྱེད་ཆོག་པའི་ཚད་དོ། །

可行性 **འགྲུབ་རུང་ཅན།** feasibility འཆར་གཞི་ དང་ ཐབས་ རྩལ་ སོགས་ དངོས་ སུ་ ལག་ བསྟར་ བྱེད་ཆོག་པའམ་འགྲུབ་རུང་བའི་ རང་བཞིན་ནོ། །

可疑文件 **དོགས་བཅས་ཡིག་ཚ།** suspicious file རྩིས་ འཕྲལ་ ཀྱི་ བརྡ་ ཚད་དེ་དུག་འགོས་པའི་དོགས་པ་ཡོད་སའི་ཡིག་ཚའོ། །

可再生能源 **སླར་སྐྱེ་ནུས་ཁུངས།** renewable energy sources མིའི་རིགས་ཀྱིས་ ཡང་ བསྐྱར་ བེད་ སྐྱོད་ བྱེད་ ཆོག་ པའི་ རང་ བྱུང་ ཐོན་ཁུངས་སྣ་ཚོགས་ཏེ། སྐྱེ་དངོས་དང་ཚུ་ལྟ་བུའོ། །

可折叠座椅 **ཕྱེད་སྡེགས།** foldable chair ཕྱེད་ཆོག་པའི་འདུག་སྡེགས་སོ། །

k è

克 **ཀེལ།** gram རྒྱ་སྐྱིའི་ཕྱི་ཚད་འཛལ་བའི་ རྩི་གཞི་ཞེག་སྟེ། སྐྱི་རྒྱ་གཅིག་གི་སྟོང་ཆ་གཅིག་གོ །

克隆 **འདྲ་བསྐྱེད།** clone སྐྱེ་དངོས་རྩམས་སྐྱེ་ དངོས་ ཀྱི་ ཐུ་ ཕུང་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ཁམས་ མེད་ སྐྱེ་ སྤེལ་ བྱས་ ཏེ། རིགས་ རྒྱུད་ ཀྱི་ རྩམ་ པ་ དང་ ཤིན་ ཏུ་ མཚུངས་ པའི་ སྤོག་ ཚགས་ འདྲ་ བཟོ་ བྱེད་ པའོ། །

克星 **སྐོས་གཤེད།** **དགྲ་གཤེད།** jinx; natural enemy ཕ་ རོལ་ པོ་ འདུལ་ བའི་ ནུས་ པ་ ཡོད་ པའི་ མིའམ་ དངོས་ པོའོ། །

刻板 **བར་ཇོ།** cut blocks for printing ཤིང་ ལེབ་ དང་ ཡུགས་ རིགས་ རོས་ སུ་ཡི་ གེ་ དང་ རི་ མོ་ བཇོས་ ཏེ་ བར་ གཞི་ བཟོ་ བའོ། །

刻度 **ཚད་རྒྱས།** scale; graduation འཛལ་ ཚས་ དང་ ཚད་ ཁྲའི་ སྟེང་ གི་ དྲོད་ ཚད་ དང་ གློག་ཤུགས་ སོགས་ ཀྱི་ ཚད་ ཆེ་ ཆུང་ མཚོན་ པའི་ རྒྱས་ སམ་ ཤལ་ རིས་ སོ། །

刻录 **སྐོག་ཕབ།** write (CD) དན་ གྲངས་ དང་ ཡིག་ ཆ་ སོགས་ ཟེར་ སྟེ་ ཀོས་ སུ་ འབེབས་ པར་ བྱེད་ པའོ། །

刻录光盘 **སྐོག་ཕབ་ཟེར་སྟེར།** **ཕབ་སྟེར།** recordable disk; CD-Recordable (CD-R); writable CD དན་ གྲངས་ སྐོག་ ཕབ་ བྱ་ བར་ རུང་ བའི་ ཟེར་ སྟེར་ རོ། །

刻录光驱 **སྐོག་ཕབ་སྐྱལ་ཚས།** writable CD driveདན་ གྲངས་ སྐོག་ ཕབ་ བྱེད་ ནུས་ པའི་ ཟེར་ སྟེར་ སྐྱལ་ ཚས་ སྟེ། རྩིས་ འཕྲལ་ ཀྱི་ སྤྱ་ ཚས་ ཤིག་ གོ །

刻录机 **སྐོག་ཕབ་འཕྲལ་ཚས།** CD-writer; DVD burner དན་ གྲངས་ དང་ ཡིག་ ཆ་ སོགས་ ཟེར་ སྟེར་ ཀྱི་ ངོས་ སུ་ འབེབས་ བྱེད་ དམ་ འབྱི་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕྲལ་ ཚས་ སོ། །

客舱 **གྲུ་ཁག** (passenger) cabin གྲུ་ གཟིངས་ དང་ གནམ་ གྲུའི་ ནང་ གི་ མགོན་ པོ་ འདུག་ སའི་ ཁང་ མིག་ གམ་ ཤག་ གོ །

客车 **མགོན་འགོར།** **འགྲུལ་འགོར།** passenger train; coach; bus མགོན་ པོ་ འམ་ འགྲུལ་ བ་ སྐྱེལ་ བས་ བྱེད་ པའི་ ཐེག་ འགོར་ ངོ། །

客串 **འགྲུལ་འཕྲུག** be a guest per-

former; (of an amateur singer, actor etc.) play a part in a professional performance ཀ། ཚེད་ལས་འཁྲབ་སྟོན་པ་གནས་སྐབས་སུ་རང་གི་ཚེད་ལས་མ་ཡིན་པའི་ཚེད་ལས་གཞན་ལ་ཞུགས་ནས་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པ། དང་། ཁ་རང་སར་གནས་དང་རང་སྡེ་ཁག་གི་མ་ཡིན་པའི་འཁྲབ་སྟོན་པས་གནས་སྐབས་ཙམ་ལ་ས་དེ་རུ་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པ་ལའང་གོའོ། །

客房 འབྲུལ་ཁག guest room མཁྱེན་པོ་འདུག་སའི་ཁང་པའོ། །

客观 དོན་གནས། objective རང་གི་འདོད་ཚུལ་ཙམ་མ་ཡིན་པར་ཕྱི་རོལ་ཡུལ་དུ་གནས་པའི་དངོས་པོ་དང་། བྱ་བའི་རང་བཞིན་ལ་དབྱེ་ཞིབ་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཕྱོགས་ལྡུང་མེད་པའི་ལྟ་ཚུལ་ལོ། །

客观要求 དོན་གནས་དགོས་མཁོ། objective requirement དོན་དངོས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་དང་མཐུན་པའི་དགོས་མཁོའི་རེ་བཅམ་འདོད་པའོ། །

客户 ཚོང་མཁྱེན། client; customer ཚོང་ཁང་དང་ཟས་ཁང་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་ཡོང་བའི་སྤྱིད་པ་གཙོ་བོའི་རིགས་སོ། །

客货两用车 ཟོང་ མཁྱེན་རྒྱངས་འཁོར། estate wagon ཟོང་ དང་ མཁྱེན་ པོ་ གཅིས་ ཀ་སྐྱེལ་ འདེན་ བྱེད་ པར་ ཐུན་ མོང་ དུ་ བགོལ་ ཆོག་ པའི་ རྒྱངས་འཁོར་ཞིག་ གོ །

客货两用轿车 ཟོང་མཁྱེན་ཁྱོགས་འཁོར། estate car ནོར་ རྫས་ དང་ མཁྱེན་ པོ་ གཅིས་ ཀ་ སྐྱེལ་ འདེན་ བྱེད་ ཆོག་ པའི་ ཁྱོགས་ འཁོར་ རོ། །

客 机 མཁྱེན་སྐྱེལ་གནམ་གྲྭ། airliner; passenger plane ཚེད་དུ་མཁྱེན་པོ་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་པའི་གནམ་གྲྭའོ། །

客轮 འགྲུལ་གཟིངས། མཁྱེན་གྲྭ passenger ship (/boat) འགྲུལ་པ་སྐྱེལ་ བས་ བྱེད་པའི་གྲུ་གཟིངས་སོ། །

客票 འགྲུལ་འཛོན། passenger ticket འགྲུལ་པ་རྩམས་རྩྭས་འཁོར་དང་མཆོག་དང་གནམ་གྲྭ་སོགས་སུ་འདུག་བྱེད་ཀྱི་འཛོན་ཡིག་གོ །

客商 ཚོང་འཕྲིམ་པ། traveling merchant (/trader) ས་ཆ་ཀུན་ཏུ་བཁྱོད་ནས་ཚོང་ལས་གཉེར་མཁན་རོ། །

客体 ཕྱི་དོན། ཡུལ་དངོས། object མཚན་ཉིད་ རིག་ པའི་ སྐབས་ སུ་ ཡུལ་ ཅན་ ལས་ གཞན་ པའི་ དོན་ གནས་ ཀྱི་ བྱ་ དངོས་ ཏེ་ ཡུལ་ ཅན་ གྱིས་ ངོས་ འཛིན་ དང་ ལག་ ལེན་ བྱ་ བའི་ ཡུལ་ ལོ། །

客源 མཁྱེན་ཁུངས། source of clients (/customers) འགྲུལ་ པ་ སྤྱི་ ཚོགས་ ཀྱི་ འབྲུང་ ཁུངས་སོ། །

客运站 མཁྱེན་སྐྱེལ་འབད་ཚོགས། མཁྱེན་ཚོགས། passenger station; passenger depot འགྲུལ་པ་སྐྱེལ་བསུའི་ཆེད་སྒོ་གཉེར་སའི་འཕོར་ཚུགས་སོ། །

客座 ᵎ མཁྱེན་སྟེགས། seat for a guest མཁྱེན་པོ་འདུག་སའི་སྟེགས་བུའོ། །

客座 ᵎ མཁྱེན་ཞུས། guest; visiting འཚང་ཁྱེད་དང་འཁྲབ་སྟོན་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་ཕྱི་ཐུགས་ནས་གདན་འབྱེན་ཞུས་པའོ། །

客座教授 མཁྱེན་ཞུས་སློབ་དཔོན། guest

(/visiting) professor སློབ་ གྲྭ་ཚན་མོས་གདན་འདྲེན་ཞུས་ཤིང་འཚད་ཁྲིད་བྱེད་ པ་ ཡས་ སློབ་ གྲྭ་ རང་གི་སྒྲིག་གཞིའི་ མི་ ཁོངས་ སུ་ མེད་ པའི་ དགེ་ རྒན་ ཚེན་མོའོ། །

课本 བསླབ་དེབ། **textbook** སློབ་མས་ བསླབ་པར་ བྱ་བའི་དེབ་ཏོ། །

课程 ཁྲིད་ཚན། **course; curriculum** སློབ་གྲྭའི་སློབ་གསོའི་ སློབ་ཚན་ ནམ་ སློབ་ཚན་ གྱི་ཡུན་ཚད་དོ། །

课程表 ཁྲིད་ཚན་རེའུ་མིག **curriculum schedule** སློབ་གྲྭའི་སྒྲུབ་ཚན་དང་དུས་ ཚོད་ སོགས་ བཀོད་པའི་རེའུ་མིག་གོ །

课间操 སློབ་གསེང་ལུས་སྒྱུར། **between-class exercise** སློབ་གྲྭའི་སློབ་ ཁྲིད་ ཀྱི་ ཐུན་ གསེང་དུ་ཆེ་བའི་ཐུན་ མོང་ལུས་སྒྱུར་དོ། །

课件 ཁྲིད་ཚས། **class material** བསླབ་བྱའི་ནང་དོན་ ཅན་ གྱི་ ཡི་གེ་ དང་ རི་ མོ་ སོགས་ སྟོན་ ཚོག་ པའི་ སློབ་ ཁྲིད་ ཡན་ ལག་ གི་ རྒྱུ་ ཁྱུ་ པའི་ ཤེས་ འཕྲལ་ སོགས་ སོ། །

课时 ཁྲིད་དུས། ཁྲིད་ཐུན། **class hour** སློབ་ ཁྲིད་ ཀྱི་ དུས་ ཐུན་ ནོ། །

课题 བསླབ་གཞི། **subject (/topic) of study; problem; task** ཞིབ་ འཇུག་ གོ་ སྐུང་ བྱ་ རྒྱུའི་ གནད་ དོན་ གཅོ་ བོའམ་ ཐག་ གཅོད་ རྒྱའི་ དོན་ ཚེན་ནོ། །

课外活动 སློབ་ཕྱིའི་ཁྲིད་སྒྲིལ། **extracurricular activity** སློབ་ ཐུན་ ཀྱི་ ཕྱིའམ་ སློབ་ གྲྭའི་ སློབ་ ཁྲིད་ ཡས་ གཞན་ པའི་ ཁྲིད་ སྒྲིལ། །

k ō ng

空间 གོ་ས། གོ་མཚམས། **space** རྒྱ་ཞེང་ དཔངས་ གསུམ་ གྱི་ ས་ གཞལ་ བར་ བྱ་ བའི་ དངོས་ པོ་ རྣམས་ གནས་ པའི་ གོ་ ས་ ནི། །

空间技术 མཁའ་དབྱིངས་ལག་རྩལ། **space technology** འཇིག་རྟེན་ གྱི་ མཁའ་ དབྱིངས་ དང་ སའི་ གོ་ ལའི་ མཁའ་ དབུགས་ ཚེན་ པོའི་ ཕྱི་ རོལ་ གྱི་ མཁའ་ དབྱིངས་ སུ་ བསྐྱོད་ པ་ དང་ འཚོལ་ ཞིབ་ དང་ དེ་ ལ་ བེད་ སྤྱོད་ སོགས་ ཀྱེད་ པའི་ སྐུ་ འཛོམས་ ལག་རྩལ་ ཞིག་ གོ །

空间垃圾 མཁའ་དབྱིངས་སྐྱིགས་རོ། **space junk** བར་ སྣང་ དུ་ མི་ བཙོས་ འཁོར་ སྐར་ བསྐྱོད་ པའི་ ལོ་ ཚད་ བརྒལ་ ནས་ ལས་ ཀའི་ ཀྱེད་ ཀྱས་ ཉམས་ ཀྱང་ སྐྱར་ ཁམས་ ཚེན་ པོའི་ བང་ རིམ་ བརྒྱད་ དེ་ ས་ སྟེང་ དུ་ ལྷུང་ མི་ ཐུབ་ པར་ སྐར་ བཞིན་ མཁའ་ དབྱིངས་ སུ་ འཁོར་ སྐྱོད་ ཀྱེད་ བཞིན་ པའི་ རིགས་ སོ། །

空间站 མཁའ་ཚུགས། **space station** གཞི་ གོ་ ལའི་ འཁོར་ སྐར་ བགོད་ ལམ་ ཐོག་ ཏུ་ རྒྱུ་ བའི་ མི་ ཞུགས་ མཁའ་ སྐྱོད་ འཕྲལ་ ཚས་ ཤེག་ སྟེ། འཕྲིན་ གཏོང་ དང་ རྩིས་ ཀྱི་ བསྒྲིག་ ཚས་ ཡོད་ ཅིང་ གནམ་ རིག་ དང་ སྐྱེ་ དངོས་ དང་ བར་ སྐྱང་ གི་ བཅོ་ སྟོན་ སོགས་ ཀྱི་ ཚན་ རིག་ ལག་ རྩལ་ ཞིབ་ འཇུག་ ཀྱེད་ པའི་ ནུས་ པ་ ཅན་ ཞེག་ དང་། ། ཟླ་ བ་ དང་ རྒྱ་ སྐར་ དང་ འཇིག་ རྟེན་ འཕྲང་ གྱ་ བཅས་ ཀྱི་ སྟེང་ དུ་ བསྐྱན་ པའི་ བར་ སྐྱང་ འཕྲིན་ སྐྱེལ་ མཁོ་ ཚས་ སོ། །

空降兵 མཁའ་མཆོང་དམག **airborne**

fore; paratroops གནམ་གྱེ་ལས་མཆོངས་ཀྱི་གཡུལ་སས་སོགས་ སུ་ བབས་ ནས་ དམག་ འཐབ་ བྱེད་ བའི་དམག་གི་ ।

空气 མཁའ་དབྱིབས། **air; atmosphere** སའི་ གོ་ལའི་ ཕྱི་ རོས་སུ་ཁྱེད་ ཀྱི་ རླུང་ཁམས་ ཆེན་ མོ་ འགྱེབ་ པར་ བྱེད་ པའི་ དབྱིབས་ ཀྱེ་ དེའི་ ནང་ དུ་ རླུང་རྟའི་ སོགས་ འཐུང་ རྒྱ་ གཞན་ ཐུན་ བྱ་ རེ་ ཡོད་ ཀྱང་ གྱེ་ ཆ་ གཅོ་ བོ་ ནི་ ནའེ་ དང་ དབྱང་ ཞེས་ བའི་ འཚོ་ དབྱིབས་ གཞིས་ཡིན་ནོ། ।

空气净化器 མཁའ་དབྱིབས་གཙང་ཆས། **air purifier** ཁང་ཁྱིམ་ སོགས་ ཀྱི་ མཁའ་ དབྱིབས་ གཙང་ མར་ བཙོ་ བྱེད་ ཀྱི་ འཐུལ་ ཆས་ ཤིག་ གོ ।

空气清新剂 མཁའ་དབྱིབས་དྭངས་ཇ་ས། **air freshener** ཁང་ཁྱིམ་ སོགས་ ཀྱི་ ནམ་ མཁའ་ ལ་ སྣུང་ དེ་ མཁའ་ དབྱིབས་ དྭངས་ བར་ བྱེད་ བའི་ རླངས་ ཆུ་ ཞིག་ གོ ।

空气污染 མཁའ་དབྱིབས་འབགས་བསྐྱེད། **air pollution** སངོས་ དང་ ཉེ་ བའི་ དམའ་ རིམ་ རླུང་ ཁམས་ ཆེན་ པོའི་ ཁྲོད་ དུ་ གཞོན་ ལྡན་ དབྱིབས་ དང་ འཕྲོ་ རྡུལ་ ཀྱི་ བསྡུད་ བའི་ ཁོ་ ཡུག་ གི་ འབགས་ བསྐྱེད་ ལ་ རླུང་ ཆེན་ འབགས་ བསྐྱེད་ ཅེས། ཉིང་ རྡུལ་ བཀད་ རྩེས་ འཛོང་ བའི་ འཕྲོ་ འགྱེད་ ཀྱི་ དངོས་ པོ་ དང་། རྩ་ འགྱུར་ དུག་ ཆུ་ དང་ བཙོ་ ལས་ རླངས་ སྐྱེགས་ དང་ འཕིབས་ རྡུལ་ སོགས་ ནི་ རླུང་ ཁམས་ ཆེན་ པོ་ འབགས་ བསྐྱེད་ ཀྱི་ རྒྱུ་ ཡིན་ པས། མིའི་ རིགས་ ཀྱི་ འཚོ་ བ་ དང་། སོག་ ཆགས་ དང་ རྩྭ་ ཤིང་ གི་ སྐྱེ་ འཕེལ། རང་ བྱུང་ ཐོན་ ཁུངས་ སོགས་ ལ་ གནོད་ ཚབས་ ཤིན་ ཆུ་ ཆེའོ། ।

空气污染指数 མཁའ་འབགས་མཆོན་ གངས། **air pollution index (API)** མཁའ་ དབྱིབས་ ཀྱི་ སྐྱེས་ ཚད་ དང་ འབགས་ བསྐྱེད་ སྐྱ་ ཚོགས་ ཀྱིས་ མིའི་ ལུས་ ཁམས་ བདེ་ ཐང་ དང་ སྐྱེ་ ཁམས་ ཁོང་ ཡུག་ ལ་ ཤུགས་ རྐྱེན་ ཐེབས་ ཚད་ གཞིར་ བཟུང་ ནས་ གཏན་ འབེབས་ བྱས་ བའི་ འབགས་ བསྐྱེད་ ཚེ་ ཆུང་ དམ་ མང་ ཞུང་ གི་ ཚད་ གཏན་ ལ་ འབེབས་ བྱེད་ དམ་ མཆོན་ བྱེད་ ཀྱི་ གངས་ སོ། ।

空气稀薄 མཁའ་དབྱིབས་ཞུང་བ། **thin air** སའི་ གོ་ ལའི་ མཐའ་ འཁོར་ གྱི་ མཁའ་ དབྱིབས་ ཀྱི་ ཚད་ ཞུང་ བའོ། ।

空气压缩机 མཁའ་དབྱིབས་ཚགས་སྡོམ་ འཐུལ། **air compressor** མཁའ་ དབྱིབས་ ཚགས་ སྡོམ་ བྱེད་ བའི་ འཐུལ་ ཆས་ སོ། ।

空气质量 མཁའ་དབྱིབས་སྐྱེས་ཚད། **air quality** མཁའ་ དབྱིབས་ དྭངས་ གཙང་ གི་ ཚད་ དོ། ।

空调 དོད་སྐྱེམ། **air-conditioner** མཁའ་ དབྱིབས་ དོ་ གང་ སྐྱེམ་ བྱེད་ ཀྱི་ འཐུལ་ ཆས་ ཀྱེ། ཁང་ བ་ དང་ གྲྭ་ ཤག་ དང་ རླངས་ འཁོར་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ མཁའ་ དབྱིབས་ ཀྱི་ དོད་ ཚད་ དང་ རླབ་ ཚད་ དང་ རླུང་ རྒྱུན་ སོགས་ དགོས་ མཁོ་ ལྟར་ སྐྱེམ་ བར་ བྱེད་ ནུས་ བའོ། ।

空调出风口 དོད་སྐྱེམ་རླུང་འབུད་སྒོ། **air-conditioning outlet** དོད་ སྐྱེམ་ གྱི་ རླུང་ ཕྱིར་ འོང་ བའི་ སྒོའོ། ।

空头支票 དངུལ་མེད་གཏོང་འཛིན། **bounced (/dud/rubber) check; empty promise** ཀ འཛིན་ བྱང་ སྟེང་ གི་ དངུལ་ གངས་ དངོས་ ཡོད་ ཀྱི་ གངས་ ལས་ བརྒལ་ བས་ གོ་ མི་ ཚོད་ བར་ སྐྱར་ བའི་ གཏོང་ འཛིན་ དང་། ཁ ལག་ ལེན་ ལ་ མི་

འཁྲོལ་བའམ་ཁ་དན་ཚོག་ལ་མི་གནས་པའི་དབེའོ། །

空心菜 སྐྱ་ཚལ། **water spinach** སྟོང་བུ་ཁོང་སྟོང་དང་ལོ་མ་སྟེང་དབྱིབས་རིང་པོ་ཅན་གྱི་ཚལ་རིགས་ཤིག་གོ །

空心球 སྟོང་འཇུག་སྦྲོ་ལོ། **hollow sphere** དམིགས་གོང་ལ་མ་ཐོགས་པར་ནང་དུ་ཞུགས་པའི་སྦྲོ་ལོ་འཕེན་སྐངས་ཤིག་གོ །

空心砖 ཁོང་སྟོང་སོ་ཐག སྟོང་ཐག **hollow brick; air brick** སོ་ཐག་ཁོག་སྟོང་ཅན་ནོ། །

空运 མཁའ་འདྲེན། **air transport; air freight** གནམ་སྤུ་ལ་བཏེན་ནས་སྐྱེལ་འདྲེན་བྱེད་པའོ། །

空中小姐 མཁའ་ཞབས་མ། **air hostess; air stewardess** མགྲོན་སྐྱེལ་གནམ་གྲུའི་ནང་གི་ཞབས་ཞུའི་ལས་ཀ་སྐྱུབ་པའི་བུད་མེད་དོ། །

空中转椅 དབྱངས་འཁོར་འདུག་ཁྲི། **aerial swiveling chairs** རོལ་ རྩེད་ གློང་ གི་སོགས་སུ་འཁོར་མདའི་རྩེ་ལ་གདུགས་ཀྱི་རྩེ་བ་ལྟར་དབྱངས་པའི་འདུག་ཁྲི་འཁོར་ཞིང་འཕྱོ་བའི་རྩེད་ཚས་ཤིག་གོ །

k ǒ ng

孔雀 རྨ་བྱ། **peacock** མགྲིན་པ་རིང་ཞིང་སྐྱེ་ཐུལ་མཐོན་མཐིང་ཅན་མགོ་ལ་གཅུག་ཐུལ་ལྟན་ཞིང་། ཚའི་རིགས་ཀྱི་མདུག་སྐྱོ་ཆེ་ལ་ཐིག་ལེ་བཀྲ་བ་སྐྱོ་གུར་ཕྱེད་ཟླམ་དུ་ཐུབ་ཆོ་ཁ་དོག་དང་བཀྲག་མདངས་ཤིན་ཏུ་མཛེས་པའི་འདབ་ ཚགས་ ཤིག་སྟེ། ཁ་དོག་ ལྟང་གུ་དང་དཀར་ པོ་གཉིས་སུ་ཡོད་དོ། །

恐怖片 འཇིགས་སྐུལ་གློག་བརྙན། **thriller;horror film**ལྟ་མ་ཁན་ཀྱི་སེམས་ལ་ འཇིགས་སྣང་ སྐུལ་ བའམ་ འཇིགས་ སྐྲག་ གི་ རྣམ་ པས་ ཁེངས་པར་བྱེད་པའི་གློག་བརྙན་ནོ། །

恐怖主义 འཇིགས་སྐུལ་རིང་ལུགས། **terrorism** འགད་གཏོར་དང་བཙན་ཁྲིད་དང་ བཙན་གནྲང་ སོགས་ ཀྱི་ཐབས་ ཤེ་རིགས་ལ་ བཏེན་ ནས་དམངས་ཚལ་བའམ་འཐབ་འཛིང་པ་མ་ཡིན་པའི་མི་རྣམས་ལ་ཤི་སྐྲག་དང་ རྒྱ་ནོར་ ལ་ གྲོང་གྲུང་བཏང་སྲིད་ཀྱི་དམིགས་ཡུལ་གང་རུང་འགྲུབ་ཐབས་བྱེད་པའི་སྟོང་ཚུལ་དང་འདོད་ཚུལ་ལོ། །

恐龙 གདུམ་འབྲུག **dinosaur**གནའ་ རབས་ ཀྱི་ དུས་ ཤིག་ ལ་ དུད་ ནས་ འགྲོ་ བའི་ རིགས་ ཀྱི་ སྲོག་ཆགས་ ལུས་ བོངས་ ཆེ་ གས་ ལ་ སྐྱི་ བཅུ་ ཕྲག་ འགའ་ རེ་ ཡོད་ ལ་ རྩལ་ ཤུགས་ བཏོ་ བས་ སྐབས་ ཤིག་ ལ་ སྲོག་ཆགས་ ཀྱི་ རྒྱལ་ པོ་ ལྟ་ བུར་ གྱུར་ ཀྱང་། བར་ སྐྱེའི་ དུས་ རབས་ ཀྱི་ སྐྱད་ ཙམ་ ནས་ ཉམས་ དམས་ སུ་ གྱུར་བས་ རིགས་རྒྱུད་ཚར་བར་བཤད་དོ། །

k ò ng

空白文档 ཡིག་ཚགས་སྟོང་པ། **blank document** ནང་ དོན་ མེད་ པའི་ ཡིག་ ཚགས་ སོ། །

空格 སྟོང་ཆ། **blank** རྩིས་འཕྲལ་གྱི་ཡི་གེ་དང་ ཤང་ཀེ་སོགས་ཀྱི་བར་ཕྱེ་བའམ་བསྐྱེད་པའི་ཆའོ། །

空闲 ཁོམ་ལོང་། དལ་ཁོམ། **leisure; free idle** ལུས་དང་སེམས་ལ་བྱེལ་ཟིང་མེད་པའོ། །

控告 ཁྲིམས་གཏུགས་ accuse; charge མི་འམ་ཚོགས་པས་འགན་འཛིན་དང་ཁྲིམས་འགལ་བྱས་པས་ཉེས་པ་བྱུང་བ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལས་ཁུངས་དང་ཁྲིམས་འཛིན་ལས་ཁུངས་དག་ལ་གཏུགས་པའོ། །

控股 མ་རྟང་ཚོད་འཛིན། hold controlling shares ཁེ་ལས་ཀྱི་མ་རྟང་དེས་ཅན་ཞེས་ཁེག་ཟིན་ནས་ཁེ་ལས་ཀྱི་ལས་དོན་ལ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་ནུས་པའོ། །

控件 སྐྱངས་འཛིན་ཚས། འཛིན་ཚས། control component གནམ་གྱུ་དང་ རླངས་ འཁོར་སོགས་འཕྲལ་འཁོར་གྱི་རིགས་མཐོགས་ཚད་དང་ཁ་ཕྱོགས་སོགས་སྐྱངས་འཛིན་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

控制 ཚོད་འཛིན། control; dominate གཞི་ཁྱོན་རིས་ཅན་ཞེག་གི་ནང་དུ་ཚོད་འཛིན་དང་ཚད་རན་པོ་བྱེད་པའོ། །

控制面板 ཚོད་འཛིན་རིས་གཞོང་། control panel རྩིས་འཕྲལ་གྱི་རབ་གསལ་སོགས་སྒྲིག་བཀོལ་མ་ཡག་གི་བསྒྲིགས་རིམ་ལ་ཚོད་ འཛིན ་ དང་བསྡུར་བཀོད་བྱེད་པའི་བྱེད་ནུས་དྲ་མིག་ཅིག་གོ །

控制球 སྤྱོ་ལོ་སྐྱངས་འཛིན། control the ball (football) སྤྱོ་ལོ་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་སྐབས་སྤྱོ་ལོ་གཞན་ལ་མི་འཚེར་བར་རང་གིས་སྐྱངས་འཛིན་ནམ་ཀ་ལོ་སྒྲུར་བའོ། །

控制室 ཚོད་འཛིན་ཁང་། control room ཚོད་འཛིན་བྱེད་སའི་ཁང་པའོ། །

口碑 དགའ་བསྟོད། public praise མང་ཚོགས་ཀྱིས་དགེ་བྱེད་བསྟོད་བསྔགས་བྱེད་པའོ། །

口吃 ལྕེ་དཀྲི་ stutter; stammer སྐད་ ཆ་འཚད་ཚེ་ཚོགས་སྤྲོས་མང་བའམ་སྒྲ་རྣམས་རྒྱང་ཕྱིན་པར་མི་སྙོད་པའོ། །

口臭 ཁ་དྲི། halitosis; bad breath སོ་སྐེལ་ཤན་ནད་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་ཁ་ནས་བྱུང་བའི་དྲི་དན་ནོ། །

口服避孕药 སྐུམ་འགོག་བཏུང་སྨན། oral contraceptive ཁོང་ དུ་ བསྐྱེན་ པར་བྱ་བའི་སྐུམ་འགོག་གི་སྨན་རིགས་སོ། །

口供 དགའ་མཐོལ། (oral) confession དགའ་ཐོག་ནས་གྲོང་གཞི་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་ཚུལ་རོགས་ལེན་གྱི་ཚོག་གོ །

口号 འབོད་ཚོག ཁ་འབོད། slogan; watchword རྩ་འཛིན་རང་བཞིན་དང་སྐྱལ་སྤྲོང་གི་ཆུས་པ་ཡ་ཐན་ལ་བརྟོད་བའི་བའི་ཚོག་ཐུང་དུའོ། །

口红 མཆུ་སྐྱ། lipstick མཆུ་ལ་ བྱས་ ཟྭའི་སྐག་མདོག་གམ་དམར་མདོག་ཅན་གྱི་བྱུག་རྫི་འོ། །

口技 དགའ་རྩལ། ventriloquy སྒྲ་སྟོ་ཚོགས་ལ་ལང་མོ་བྱེད་བའི་དག་གི་རྩལ་ཞེག་གོ །

口箸子 ཁས་འདེགས་སྟོམས་རྩལ། (acrobatics) tricks with mouthstick དབྱུ་གུའི་སྟེ་གཅིག་ཁར་བཟུང་ཞིང་ སྟེ་ གཅིག་ཏུ་དབྱུ་གུ་གཞན་ཞེག་གི་སྟེ་སྒྲུག་དེ་དེའི་སྟེ་མོར་ཚང་ཐོར་སོགས་བཀེག་ནས་སྟོམས་རྩལ་སྟོན་པ་ཞེག་གོ །

口径 བུག་ཚད་ས། calibre སྒུག་སོགས་ཟླུམ་གཟུགས་ཀྱི་དངོས་ཐོའི་ནང་གི་སྟོང་ཚའི་ཚད་ས་

ཞིག་གོ །

口镜 ཁ་ཤེལ། stomatoscope ཁ་ནང་ གི་ནད་ལ་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའི་ཚ་བྱད་ཅིག་གོ །

口腔 ཁ་ནང་། mouth; oral cavity སྣོག་ཚགས་ཀྱི་ཁའི་ནང་གི་སྟོང་ཚའོ། །

口腔科 ཁ་ནད་ཚན་ཁག department of stomatology ཁ་ ནད་ ལ་ བརྟག་ བཅོས་ བྱེད་ སའི་ ཚན་ཁག་གོ །

口试 དག་རྩྭགས། oral examination (/test) དག་ཐོག་ནས་ལན་འདེབས་དགོས་པའི་ རྩྭགས་ལེན་སྟངས་ཤིག་གོ །

口算 དག་རྩིས། calculate orally ཕྱི་ རོལ་ཀྱི་རྩིས་ཚས་དག་ལ་མ་བརྟེན་པར་དག་ཐོག་ནས་ རྩི་རྩྭག་པའོ། །

口蹄疫 ཁ་ཚ་རྨིག་ཚ། foot-and-mouth disease གཅོ་བོ་སྐོ་ཐུགས་རིགས་ཀྱི་ཁ་ ནད་ དང་ རྨིག་ པ་ནུ་མ་ སོགས་ལ་ ཚ་བ་ རྒྱས་ཤིང་ ཆུ་བུར་རྡོལ་ རལ་ ཀྱིས་ འཚི་ བར་ འགྱུར་ བའི་ རིམས་ ནད་ མཆེད་ ཚབས་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

口弦 ཁ་དཀྱིལ། གྱག་རྩེ། harmonica སྐྱག་མ་ལས་བཟོས་པའི་རོལ་ཆས་ཆུང་དུ་ཁ་ལ་གཏད་ དེ་སྐྱེ་མོའི་སྐུད་པ་འཐེན་ཚེ་སྐྱ་འབྱུང་བ་ཞིག་གོ །

口香糖 ཁ་གཅོང་ཐང་རྫུ། (chewing) gum ཁ་ཡི་དྲི་མ་གཙང་བར་བྱེད་པའི་ ཐང་ཆུ་ཤུ་ བྱའི་བཅའ་ བ་ཆུང་དུ་ཞིག་གོ །

口译 སྐད་བསྒྱུར། interpret; interpretation དག་ཐོག་ནས་ལོ་ཙྪ་བྱེད་པའམ་སྐད་ཚ་ བསྒྱུར་བའོ། །

口罩 ཁ་ཐུམ། ཁ་རས། mask; respirator རྩྭང་སོགས་འགོག་པའི་ཚེད་དུ་བྱས་པའི་ཁ་ གཡོག་བྱེད་ཀྱི་ཐུམ་མོ། །

k ò u

叩诊 བེམ་ཀྱོལ། percussion ནད་ སྨན་ ཀྱི་ བརྟག་ ཐབས་ ཤེག་ སྟེ། མཛུབ་ མོའམ་ ཐོ་ དབྱིབས་ དབྱུད་ ཚས་ ཀྱིས་ བྱང་ དང་ ལྟོ་ བ་ སོགས་ ཀྱི་ གནས་ སུ་ རྡེག་ཅིང་ དབྱུད་པའོ། །

扣环 ཚབ་མགོ་ buckle; retaining ring སྐེ་རགས་ལེབ་མོ་ སོགས་ཀྱི་སྟེ་ འཛིན་ཚབ་མའོ། །

扣篮 ཐུར་འཕྱུད། slam dunk སྤོ་ལོ་ དམིགས་གོར་སྟེང་ནས་ཐུར་ དུ་ འཕྱུད་པའོ། །

扣球 འགུགས་ འབེབས། amash; spike (volleyball) ཤྲང་ལི་དང་སྤོ་བཟེད་དང་འཕེན་ འཕངས་ སྤོ་ ལོ་ སོགས་ སྟེང་ ནས་ ཐུར་ དུ་ ཤུགས་ ཀྱིས་ བརྡེགས་ཏེ་ ཕར་ཕྱོགས་སུ་འཕེན་ཚུལ་ཞིག་གོ །

扣押 བཀག་ཉར། impound; distrain; detain; seize མི་ དང་ དངོས་ པོ་ གང་ རུང་ གནས་ དུས་ འེས་ ཅན་ ཞིག་ གི་ ནང་ དུ་ བཀག་ སྟེ་ ཉར་ བའམ་ བཟུང་བའོ། །

k ū

枯叶 ལོ་རྩི། litter; dead leaves ཇུ་ ཤིང་གི་ལོ་མ་རྩིད་ནས་མདོག་ཤོར་བའོ། །

K

k ǔ

苦楝 སྨག་ཤིང་། **China-berry; bead tree** ཤིང་སྡོང་ཆེ་གས་སྡོང་ཤུན་སྨག་ནག་ལོ་མ་སྦྲོ་དབྱིབས་གཏད་ སྐྱེས། གསར་ བའི་ དུས་ སུ་ སྨུ་ ཚུང་ མངའ་ བ་ མེ་ ཏོག་ སྨག་ སྨུ་ ཚུང་ དུ་ འདབ་ མ་ ལྟ་ ལྟན་ འབྲས་བུ་ཟླུམ་སྦོང་ཁ་དོག་སེར་སྨུ་ཅན་ཞིག་གོ །

苦瓜 ཀུ་བ་ཁ་མོ། ཁ་ཀུབ། **bitter gourd** རོ་ཁ་བའི་ཀུ་བ་ཞིག་གོ །

苦苣苔 བྲག་སྨུ་ཅ་བོ། **gesneriads** སྡོ་ ལྟམ་གྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྡེ། བྲག་ སྨུབ་ སོགས་ སུ་ ལོ་ མ་ ས་ འབྱར་ལྟང་ནག་གཅེར་རིས་ཅན་བགྲད་ནས་སྐྱེས་བའི་ ལོ་མའི་གསེབ་ནས་མེ་ཏོག་སྡོན་པོ་དྲིལ་ཚོམ་བཞད་པ་ ཞིག་སྡེ་བསྡུན་མོ་རེ་རལ་ཡང་ཟེར་རོ། །

苦荞 བོ་ཧོར། **tartary buckwheat; duck wheat** སྡོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྡེ། བྱ་བོ་ དང་འདྲ་བ་ལ་བཏབ་བའི་འབྲུ་རིགས་མ་ཡིན་པས་རི་སྐྱེས་ བྱ་ བོའམ་ བྱ་ བོ་ ནག་ པོ་ ཟེར་ ཞིང་ མེ་ ཏོག་ བྱ་ བོ་ ལས་ཆུང་ཙམ་དུ་ཡོད་རོ། །

k ù

库存 མཛོད་དངོས། མཛོད་བཞག **stock** མཛོད་ཁང་དུ་ཉར་འཛོག་བྱས་བའི་དངུལ་དང་དངོས་ རྫས་སོ། །

裤带 དོར་ཚྭ། **belt** དོར་ མའི་ ཁ་ འགོར་ འཆིང་བྱེད་དོ། །

裤袜 འབོབ་དོར། **pantyhose** ཤང་འབོབ་ དང་དོར་མ་གཞི་གཅིག་ཏུ་འཛེལ་བའི་ གྱོན་ཆས་ཤིག་ གོ །

酷刑 མནར་ཉེམས། **torture** གདུག་རྩུབ་ ཀྱི་མནར་གཅོད་ཡ་ང་བ་གཏོང་བའི་ ཉེམས་ཚད་དོ། །

ku à

挎包 བཀལ་མ། གཟར་ལྷུག **satchel** ཕྲག་ བར་ གཟར་ ནས་ འགྲུར་ བར་བྱ་བའི་ ལྷུག་ མའི་ རིགས་ སོ། །

跨步跳 བགོ་མས་མཆོང་། **stride jump** བགོ་མས་ཤིང་མཆོངས་ནས་ རྒྱག་ བའི་ ལུས་ རྩལ་ ཞིག་ གོ །

跨国 རྒྱལ་བརྒལ། **multinational; transnational** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མཚམས་ལས་ བརྒལ་ ཏེ་ རྒྱལ་ཁབ་ གཞིས་ ཡན་ ཚད་ དང་ འབྲེལ་ བར་ གྱུར་ བའོ། །

跨栏赛跑 གདང་མཆོང་རྒྱག་འགྲན། བརྒལ་རྒྱག **hurdle race** རྒྱག་ ལམ་དུ་ བར་ ཐག་ རིས་ ཅན་ རིའི་ མཚམས་ སུ་ འགོག་ བྱེད་ ཀྱི་ གདང་ བུ་ བསྒྲིགས་ ཏེ་ ལུས་ རྩལ་ ལ་ རྩམས་ གདང་ བུ་ དག་ གི་ སྐྱེད་ ནས་ ཐར་ མཆོང་ བ་ཞིན་ བརྒལ་ ཏེ་ རྒྱག་ འགྲན་ བྱེད་ བའི་ ལུས་ རྩལ་ གྱི་ རྩེམ་ གྲངས་ ཤིག་ གོ །

ku à i

会计 རྩིས་གཉེར། **accountant** དངུལ་ གྱི་ གཏོང་ འཛོ་ སོགས་ རྩིས་ ཁྲིའི་ ལམ་ ནས་ གཙང་ རྩིས་ བྱེད་

ཨ་ཁན་གྱི་མི་སྣ་འོ། །

块菌 སྐྱེའུ་ཁྱ་མོ། ཁྱ་མོ་སྣལ་རྒྱབ། truffle སྣལ་བའི་རྒྱབ་ལྟ་བུའི་ཁྱ་མོའི་རིགས་ཅག་ངོ་ཤེགས་གོ །

快板ㄐ **མགྱོགས་གཏམ། རྡེབ་བཤད།** allegro ཚོག་ལ་སྟེབ་སྦྱོར་གྱི་རིམ་པ་ཡོད་ཅིང་སྐྱེགས་སྟེབ་རྡེག་ བའི་ འགྲོས་ དང་ བསྟུན་ ནས་ ཚོག་ འགྲོས་ ཟུང་ མགྱོགས་པོར་འཚད་བའི་གཞས་མ་གཏམ་ཤེགས་གོ །

快报 སྐྱར་འཕྲིན། newsflash; bulletin ལས་ ལྷུངས་ ཚོགས་ པ་ དང་ གིས་ གཅེར་ བའི་ ཟུ་ ཟུང་ ཤེང་ གནས་ ཚུལ་ དུས་ ཐོག་ ཀུ་ ཤེས་ ཐུབ་ བའི་ ཚགས་ བར་ཆུང་དུའི་རིགས་སོ། །

快餐 མགྱོགས་ཟས། fast food; snack; quick meal རེམ་བག་དང་ཐོར་ཟས་སོགས་ མགྱོགས་སྐྱར་དུ་འདོན་སྤྲོད་བྱེད་ཆོག་བའི་ཟས་རིགས་སོ། །

快餐厅 མགྱོགས་ཟས་ཁང་། fast food store མགྱོགས་ཟས་འདོན་སྤྲོད་བྱེད་སའི་ཟ་ཁང་ངོ་། །

快车 མགྱོགས་འཁོར། express train or bus ལམ་བར་གྱི་འབབ་ ཚོགས་ ཐལ་ ཆེ་ བར་ མི་ སྡོད་ པ་དང་ལམ་དུ་སྐྱོད་ཡུན་ཐུང་བའི་རྒྱངས་འཁོར་དང་མེ་འཁོར་རོ། །

快攻 མགྱོགས་ཆོལ། fast break སྤྱི་ལོ་ འགྲན་ བསྡུར་ དང་ དམག་ འཁྲུག་ སོགས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ སྐྱེར་མགྱོགས་ཀྱིས་ཆོལ་བའི་ཐབས་ཤེག་གོ །

快件 མགྱོགས་བསྐུར། མགྱོགས་སྤྲག express mail (/cargo) སྤྲག་ཁང་བཀྲུད་ནས་ སྐྱེར་དུ་འབྱོར་ཐུབ་བའི་ཡི་གེ་དང་དངོས་པོའོ། །

快捷 བདེ་སྐྱེར། quick; fast སྐབས་བདེ་ ཞིང་སྐྱེར་དུ་འཇུག་བའི་ཐབས་ལམ་མོ། །

快捷键 མགྱོགས་འཕེའ། shortcut key མགྱོགས་ཐབས་སུ་བྱ་བ་བྱེད་བའི་འཕེའ་གནོན་ནོ། །

快门 མགྱོགས་སྒྲོ shutter བར་ཆས་ཀྱི་འོད་ ལེན་ དུས་ ཡུན་ ལ་ ཚོད་ འཛིན་ བྱེད་ བའི་བ སྒྲིག་ ཆས་ ཤིག་གོ །

快门按键 མགྱོགས་སྒྲོའི་འཕེའ། shutter key བར་ཆས་ ཀྱིས་ བར་ ལེན་ བའི་ སྒྲོ་ འབྱེད་ འཇུམ་ བྱེད་བའི་འཕེའ་ནོན་ནོ། །

快门线 མགྱོགས་སྒྲོའི་སྐུད་པ། shutter release cable བར་ ཆས་ ཀྱི་ མགྱོགས་ སྒྲོ་ འབྱེད་ འཇུམ་ བྱེད་ པ་ ལ་ ཉེ་ བར་མ་ གོ་ བའི་ སྐུད་ པ་ཤིག་གོ །

快艇 མགྱོགས་གྲུ། speedboat; motorboat འགྲོས་མགྱོགས་བའི་གྲུ་ཆུང་ངོ་། །

快讯 སྐྱར་འཕྲིན། newsflash སྐྱར་དུ་བཅར་ འདྲི་དང་དེབ་འགོད་ དང་ སྤྲོག་ གཏོང་ བྱས་ བའི་ གནས་ ཚུལ་ལོ། །

筷子笼 ཐུར་གཟེབ། chopstick container ཐ་ཐུར་གཞུག་སའི་གཟེབ་བམ་སྡོད་དོ། །

ku ā n

宽敞 ཁོད་ཡངས། ཀུ་ཡངས། spacious; roomy ཆུ་ཁྲོན་ནམ་བར་སྡོང་ཆེ་བའོ། །

宽带 ཡངས་ལམ། broadband ལང་མོའི་ འཕྲིན་གཏོང་ནང་དུ་སྤྲ་རྒྱས་འདར་ཚད་ཤྲད་སྤྲ་ལས་ ཆེས་ ཆེར་ མཐོ་ བའི་ གློག་ རྒྱས་ཐབ་ རིང་ བ་ཤིག་ཡིན། ཡང་ གཞི་ འཕྲིན་ གཏོང་ ནང་ དུ་ བཀྲུད་ འདེན་

སྐྱུར་ཚད་སྐར་ཆ་རེ་ལ་པིད་ སා་ཡ་གཅིག་ལས་བརྒལ་བའི་གློག་རྒྱབས་རིང་ཚད་ཀྱི་ཞེད་ཁའོ། ।

宽带网 ཡངས་དྲྭ། broadband network ཡངས་ལམ་ཅན་གྱི་དྲ་བའོ། ।

宽严相济 དམ་ལྷོད་བབས་བསྟུན། alternate leniency with severity བྱ་བ་དང་བསྦྱིགས་རིམ་ སོགས་དགོས་ པཱཌམ་ བབས་ཚོད་ དང་བསྟུན་ནས་དམ་ལྷོད་རན་པར་བྱེད་པའོ། ।

宽裕 འབྱོར་པོ། well-off; well-to-do; ample འཚོ་བའི་ཚ་རྒྱུན་སོགས་འབྱོར་ཞིང་རྒྱས་པའོ། ।

K

ku ǎ n

款待 སྟེ་ལེན་གཟབ་རྒྱས། entertain; receive (/treat) cordially མཛའ་བཤེས་ཀྱི་ དང་ནས་སྟེ་ལེན་རྒྱས་སྦྱོས་བྱེད་པའོ། ।

款项[1] དོན་ཚན། sum of money སྒྲིགས་སྡེལ་ སོགས་ ཀྱི་ནང་དོན་མ་འདེས་པར་སོ་སོར་ཕྱེས་ པའི་དོན་ཚན་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་སོ། ।

款项[2] ཚན་དངུལ། sections and clauses སྡེར་སྦྱོ་གང་ཞིག་གི་ ཚེད་ དུ་གསོག་འདོག་གམ་ འགྲོ་སོང་གཏོང་རྒྱའི་དངུལ་ལོ། ।

ku ā ng

匡算 རགས་རྩིས། estimate; roughly caculate སྤྱི་ཙམ་དུ་རགས་པར་བརྩིས་པའོ། ।

ku á ng

狂欢节 རབ་དགའི་དུས་ཆེན། carnival ཡོ་རོབ་ སོགས་ ནུབ་ ཕྱོགས་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཁག་ལ་དང་བའི་ དམངས་ཁྲོད་ཀྱི་དུས་ཆེན་ཞིག་གོ ।

狂犬病 ཁྱི་སྨྱོན་དུག hydrophobia ཁྱི་ སྨྱོན་ གྱིས་ རྨུགས་ པ་ལས་བྱུང་བའི་ དུག་ ནད་དོ། ।

ku à ng

旷工 ལས་ཆད། be absent from work without leave དགོངས་པ་མ་ཞུས་པར་རང་ བསམས་ཀྱིས་ལས་ཀར་མི་འོང་བའོ། ।

矿产 གཉེར་ཐོན། mineral deposits སྟོག་ འདོན་ བྱེད་ རིན་ ཡོད་ པའི་ གཉེར་དངོས་ ཏེ་ ཡུགས་ དང་ གསེར་རྡོ་ སྐུམ་ སོགས་ སོ། ।

矿井 གཉེར་ཁྲོན། shaft; pit; mine གཉེར་ས་ སྟོག་ འདོན་ གྱི་ ཚེད་ དུ་ བཟོས་ པའི་ དོང་ ལམ་ མོ། ।

矿泉水 གཉེར་རྒྱ། mineral water གཉེར་ རྫས་ ཀྱི་ གྲུབ་ ཆ་ མང་ ཙམ་ འདེས་ པའི་ བཏུང་ ཆུའོ། ।

矿物 གཉེར་དངོས། mineral སའི་ གོ་ ལའི་ ཕྱི་ རིམ་ དུ་ རང་ བཞིན་ ཀྱིས་ གྲུབ་ པའི་ འདེས་ སྟོར་ དང་ དང་ བྱང་ གི་ གཞི་ རྒྱ་ སྐེ་ མང་ ཆེ་ བ་ སྟ་ གཟུགས་ ཡིན་ ཞིང་ གཤེར་ བ་ དང་ རླངས་ གཟུགས་ ཀྱང་ ཉུང་ ཙམ་ རེ་ ཡོད་ དོ། ।

框架 ཕྱི་སྒམ། frame; frame work[1]

བཅོ་བསྡུན་གྱི་སྐབས་སུ་ཀ་བ་དང་གདུང་མ་སོགས་ཚོགས་པ་ལས་གྲུབ་པའི་གྲུབ་ཚུལ་དང་། ༢ བྱ་དངོས་དག་གི་རྩ་བའི་གྲུབ་སྟངས་སོ། །

ku ī

亏本 མ་རྩ་དེ་བས་པ། **lose one's capital; lose money in a business** ཚོང་གི་མ་དངུལ་གྱི་རྩ་བ་བදེ་བས་ནས་ཚོང་ལས་གྱི་རྒྱུན་སྐྱོང་བའི་ཤུལ་བ་ཉམས་པའོ། །

亏损 ᵑ ནང་ས་ཉམས་པ། **loss; deficit** ནད་རྒྱུན་སོགས་ཀྱིས་ལུས་སྟོབས་ཉམས་ཞན་དུ་སོང་བའོ། །

亏损 ᵎ སྐྱོང་ཕེབས། **general debility** ཡོང་འབབ་ལས་འགྲོ་གྲོན་ཆེ་བའོ། །

盔式帽 ཐུམ་ཟྭ། **safety helmet** མགོ་ནས་སྐེའི་བར་དུ་གྱོན་ཚོག་བའི་ཞྭ་ཞིག་གོ །

ku í

葵花 ཉུམ་པ་ཉི་དག་པ། ཉི་དག་པ། ཉི་མ་མེ་ཏོག **sunflower** ཉུམ་པ་ཉི་དག་འི་འགྲེལ་བར་ཟློས།

葵花籽 ཉི་འབྲུ། **sunflower seeds** ཉུམ་པ་ཉི་དག་འམ་ཉི་དག་མེ་ཏོག་གི་འབྲུ་གླེ། དེ་ཉིད་བཅིར་ཉེ་སྐུམ་འདོན་པའམ་ཐད་ཀར་བཟའ་བར་རྟང་ངོ། །

ku ì

溃烂 རྣག་རུལ། **fester; ulcerate** རྨས་སྐྱོན་དང་ནད་སོགས་ཐོག་བའི་ཉེན་ཀྱིས་ཤ་སྐྱིའི་ཕྱང་གྲུབ་ལ་ནད་སྐིན་མཆེད་དེ་རྣག་ཐོན་ཞིང་རལ་ཏུ་གྱུར་བའོ། །

溃疡 ཟགས་རལ། **ulcer; ulcerate; canker** ནད་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་ཤ་སྐྱིའི་ཕྱང་གྲུབ་ལ་བྱ་གཅོད་པ་དང་རལ་བ་སོགས་ཀྱི་སྐྱོན་བྱུང་བའོ། །

k ū n

昆虫 འབྲུ། འབྲུ་སྐིན། **insect** ཕྱུ་ལུས་སྐོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་ཉེལ་པོ་མགོ་དང་ཁོག་སྟོད་གསུས་པ་སྟེ་ཕྱུ་གསུམ་གྱིས་གྲུབ་ཅིང་། མགོ་ལ་ཁ་དང་མིག་དང་རེག་རྣ་སོགས་དང་། ཁོག་སྟོད་ལ་སུག་པ་ཆ་གསུམ་དང་གཤོག་པ་ཆ་གཅིག་གམ་ཆ་གཉིས་དང་ལྡན་ལ། ལྟོ་བར་ཚོགས་ཀྱི་རིམ་པ་དང་དབུགས་འབྱིན་རྩྭ་ཀྱི་བུ་གा་སོགས་ཡོད་པའི་འབུ་སྐིན་རྣམས་སོ། །

昆仑山脉 ཀུན་ལུན་རྒྱུད། **Kunlun range (/mountain chains)** ཤར་མཐའ་ཁ་སྐྱིར་མཐོ་སྒང་གི་ཤར་ཕྱོགས་ནས་བརྒམས་ཤིང་། ལི་ཡུལ་དང་བོད་ཕྱོར་ཀྱི་ས་ཚིགས་བརྒྱུད་ནས། ནུབ་མཐའ་མཚོ་སྔོན་གྱི་བར་དུ་བརྒྱངས་པའི་རི་རྒྱུད་ཅིག་སྟེ། དེའི་རིང་ཚད་ལ་སྟོང་ལེ ༡༥०० ཙམ་ཡོད་དོ། །

k ù n

困境 དཀའ་བཏབས། plight; dilemma; predicament དཀའ་དལ་གྱི་གནས་སྟུང་ཞེས། ।

困难户 དཀའ་ཁྲིམ། households that are in difficulties ངལ་ རྩོལ་ ནུས་ ཤུགས་ མེད་ པའམ་དམན་པ་ དང་ । དཔལ་ འབྱོར་ གྱི་ཡོང་ འབབ་ མེད་པའམ་དམའ་ཞིང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་རོགས་སྐྱོར་དགོས་ པའམ་འཚོ་བའི་དཀའ་ཁག་དེས་ཅན་ཡོད་པའི་ཁྲིམ་ ཚང་ངོ། ། 

ku ò

扩产 པོན་སྐྱེད་ཆུ་བསྐྱེད། expand production པོན་སྐྱེད་དང་པོན་སྐྱེད་ཀྱི་ཡོང་འབབ་ཆུ་ ཚེར་བསྐྱེད་པའོ། །

扩大 ཆུ་བསྐྱེད། enlarge; broaden; expand; extend; widen རྣམ་པ་དང་ཁྱབ་ ཁོངས་སོགས་སྟོན་གྱི་ཚད་ལས་ཆུ་དང་གཞི་ཁྱོན་ཚེ་རུ་ བསྐྱེད་པའོ། །

扩散 ཁྱབ་མཚེད། spread; diffuse ཤུགས་ཀྱེན་དང་ནད་ཡམས་སོགས་ཆུ་ཚེ་བར་མཚེད་ ཅིང་ཁྱབ་པའོ། །

扩销 ཚོང་བསྐྱེད། extend sales; expand marketing ཚོང་ལམ་ཆུ་ཚེ་རུ་བསྐྱེད་ པ་དང་ཐོན་རྫས་ཉོ་ཚོང་གི་གྲངས་འབོར་རྣ་མང་དུ་ གཏོང་བ་སོགས་ཚོང་ལས་ཀྱི་རྣམ་པ་རྣ་ཚེར་གཏོང་ བའོ། །

扩音机 སྒྲ་སྐྱེད་འཕྲུལ། amplifier སྐྱེད་ བཏང་སྐད་ ཡོད་ རྒྱང་ སྟོག་ མ་ ལག་ གི་ ཁོངས་ སུ་ བེད་ སྤྱོད་ བྱེད་པའི་ རོལ་ མོའམ་ གཏམ་ སོགས་ ཀྱི་ སྒྲ་རྣམས་ ཚེ་རུ་བསྐྱེད་ནས་ཕྱིར་ སྒྲ་སྐམ་དུ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་བསྐྱིག་ ཚས་ཤིག་གོ ། ।

扩展 ཆུ་བསྐྱེད། བསྐྱེད་པ། expand; develop ལམ་ཞེང་དང་འཛུགས་བསྒྲུན་སོགས་ཀྱི་ རྣམ་པ་ཆུ་རྣ་ཚེར་བསྐྱེད་པའོ། །

扩展槽 སྒྲུབ་ཁྲངས། expansion slot རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་གཅོ་གདན་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་སྒྲུབ་བྱང་ སྒྲུབ་སའི་ཡུལ་དང་དེ་མ་ལག་གི་སྐྱི་སྐད་དང་འབྲེལ་ བར་བྱེད་པའི་སྒྲུབ་ཁྲངས་ཏེ། མིང་གཞན་ཆུ་བསྐྱེད་ སྒྲུབ་ཁྲངས་ཞེས་ཀྱང་བྱ་ལ། རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་སྐྱེད་དུ་ ཐུན་མིན་ཁྲུད་ཚོས་དང་བྱེད་ནུས་གཞན་དག་སྦྱོན་པ་ ལ་ཅེ་བར་མཁོ་བའི་སྐྱི་སྐྱད་ཀྱི་གཏན་ཁེལ་མཐུད་ ཁྲངས་ཤིག་གོ ། ।

扩展卡 སྒྲུབ་བྱང་། expansion card རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་སྐྱེད་དུ་ཐུན་མིན་ཁྲུད་ཚོས་དང་བྱེད་ ནུས་གཞན་དག་སྦྱོན་པ་ལ་ཅེ་བར་མཁོ་བའི་སྒྲུབ་བྱང་ སྐེ། ཀུན་སྐྱེད་སྒྲུབ་བྱང་ལྟ་བུའོ། །

扩张 རྒྱས་པ། expand; enlarge; extend; spread རྣམ་པ་དང་ནུས་པ་ཆུ་རྣ་རུ་སོང་བ་ སྐེ། སྨན་རྫས་ལ་བསྐེན་ནས་རྩ་ཡི་ཁྲག་རྒྱས་པ་ལྟ་ བུའོ། །

阔叶林 ཤོན་ཡངས་ནགས་ཚལ། broad-leaved forest ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། ལོ་མ་ཁ་ཞེང་ ཆེ་བ་སྦུར་བ་དང་གཡའ་ཤིང་སོགས་ལྟ་བུའི་རིགས་

མང་བའི་ནགས་ཚལ་ལོ། །

括号 ནུ་ཁྱིམ། **parentheses; bracket** གྲངས་རྩིས་དང་ཚབ་རྩིས་ཀྱི་ནང་དུ་ཡང་གྲངས་སམ་རྟམ་པ་དུ་མ་ལྷན་དུ་བྱུང་བ་ན། དེ་དག་གི་ཀོ་རིམ་དང་དོ་བོ་སོགས་མི་ནོར་བའི་ཕྱིར་དུ་བཀོལ་བའི་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་བརྡ་ཤགས་ཤིག་སྟེ། རིམ་པ་བཞིན་དུ། （ ）、〔 〕、｛ ｝ནུ་ཁྱིམ་ཆུང་བ་དང་། ནུ་ཁྱིམ་འབྲིང་བ་དང་། ནུ་ཁྱིམ་ཆེ་བའི་དབྱེ་བ་ཡོད་དོ། །

L

l ā

垃圾车 སྐྱིགས་འཐོར། garbage truck གང་སྐྱིགས་སྐྱེལ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱངས་འཐོར་རོ། །

垃圾电站 གང་སྐྱིགས་གློག་ཚུགས། garbage incineration power plant འབར་རྡུང་བའི་གང་སྐྱིགས་ཀྱི་ཚ་ཟོན་ལ་ བརྟེན་ ནས་ གློག་འདོན་བའི་ས་ཚུགས་སོ། །

垃圾井筒 གང་སྐྱིགས་སྐོང་སྒྲག སྐྱིགས་དོང་། garbage shaft ཁང་བཟེགས་ཀྱི་ སྐས་ཚན་གཅིག་གི་གང་སྐྱིགས་རྣམས་ངང་ངང་གི་ཐད་ཀ་ནས་འོག་ཏུ་འབོ་སའི་ཆ་ཤིག་བར་སྐྱིགས་དོང་ངོ། །

垃圾桶 སྐྱིགས་ཟོམ། garbage can;waste bin གང་སྐྱིགས་བླུག་སྐོང་ཀྱི་ཟོམ་མོ། །

垃圾邮件 གང་སྐྱིགས་དྲྭ་ཡིག junk mail དོ་བདག་གི་ མོས་ མཐུན་ ཡོད་མེད་ལ་ མ་ ཕྱོས་བར་དྲྭ་ཐོག་ནས་འགྲེམ་བརྒྱ་སོགས་གང་བྱུང་དུ་བསྐྲུད་ ཡོང་བའི་ཡིག་ཚའོ།

垃丁舞 ལ་ཌིན་ཞབས་བྱེད། Latin dance ལ་ཌིན་ཞབས་ བྱེ་ལ། ལ་ཌིན་ཞབས་ བྱེ་དང་ལ་ཌིན་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཞབས་ བྱེ་གཉིས་ སུ་དབྱེ་ལ། ལ་ཌིན་ རྒྱལ་སྤྱིའི་ཞབས་ བྱེ་ནི་ལ་ཌིན་ཞབས་ བྱེའི་རྩང་གཞིའི་སྟེང་ནས་འཕེལ་རྒྱས་བྱུང་ཞིང་ཚད་གཞིའི་ཐད་གཏན་ལེལ་ཐུ་ཞིང་ཞིབ་པར་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

拉丁字母 ལ་ཌིན་དབྱངས་གསལ། Latin (/Roman) alphabet གནའ་བོའི་རོ་མན་ཀྱི་མིས་བགོལ་བའི་དབྱངས་གསལ་གྱི་ཡི་གེའོ། །

拉钩 མཐེབ་སྦྲེལ། pull each other's little finguers མི་ གཉིས་ ཀྱིས་ གྱང་ མཛུབ་ བམ་ མཛུབ་ ཚུང་ གང་ རུང་ ཀྱི་ བ་ ཡུར་ བགྱུག་ སྟེ་ ཕན་ཚུན་སྦྲེལ་ནས་ཁ་དན་ལ་གནས་ནས་ཕྱི་འཚོད་མི་ བྱེད་ བའི་བརྡ་སྟོན་ཚུལ་ཞིག་གོ །

拉拉队 རྒྱགས་སྒོང་རྩྭབས། cheering squad ལུས་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་མ་ཁན་ལ་སྐད་ འབོད་ཀྱིས་ངར་ཤུགས་སྒོང་མ་ཁན་ཀྱི་ རྩྭབས་གོ །

拉力器 འཕེན་རྒྱགས་སྒོང་ཆས། chest expander འཚང་ལུང་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་འཕར་སྐུད་ ཀྱིས་སྦྲེལ་བའི་འཕེན་རྩལ་སྒོང་ཆས་ཤིག་གོ །

拉力赛 འཚོར་ནུས་འགྲན་བསྡུར། rally racing; rallying རྒྱངས་འཚོར་དང་འཕྲུལ་རྟ་སོགས་ ཀྱི་ འགྲན་ བསྡུར་ཞེས་ སྟེ། ལམ་ ཐག་ རྩུང་ རིང་ཞིང་སྒྲིལ་བའི་ རིགས་ སོགས་ ཀྱི་ ས་ རྒྱུགས་ ཕྱེ་ ནས་ འགྲན་བསྡུར་བྱེད་པ་ཞེས་གོ །

拉链 འཕེན་སྒྲིག zipper; slide fastener གོས་ ཀྱི་ ཐུ་ བ་ དང་ ཁྲུག་ མའི་ ཁ་ ཕྱོགས་ སོགས་ སྒྲིག་ བྱེད་ས་ ཁྲེང་བསྡུར་བའི་ སྒྲིག་ཐག་ཅིག་གོ །

拉面 འཕེན་ཐུག hand-pulled noodles གོ་ཕྱེ་ བརྡོས་ནས་ ཐུ་ བྱང་ འཕེན་ ཏེ་ བཟོས་ བའི་ ཐུག་ བའོ། །

拉手 ལག་ཟུངས། handle སྒོ་སོགས་འཕེན་

ཉེད་ཀྱི་ཡུགས་ལུང་སོགས་སོ། ।

拉手犯规 ལག་འཛེབ་སྐྱེགས་འགལ། འཛེབ་འགལ། **holding (basketball foul)** གྲུག་འགྲན་གྱི་སྐབས་སུ་ཕ་རོལ་པོས་སྐེ་གྲུག་སོགས་འཛེབ་ སྐབས་ བསམ་ བཞིན་ ལག་ པ་ ཕྱིར་ འཛེབ་ པ་སོགས་ ཀྱིས་ བར་ ཆད་ བཏང་ བའི་ སྐྱེག་ འགལ་ གྱི་ བྱ་སྤྱོད་ཅིག་གོ ।

拉直 འཛེབ་ཤད་རྒྱག straighten སྐྱ་ཡི་ འཁྱིལ་ ལུ་ བཤིག་ བའམ་ དུང་ པོར་ འཛེབ་ཤད་ རྒྱག་ བའོ། ।

l ǎ

喇叭 སྒྲ་དུང་། **trumpet; loudspeaker** ། རོལ་ཆ་དག་གི་ སྒྲ་འཕྱིན་ བའི་ ལྕུ་ལག་ ཁ་གཡེལ་ བ་ཞེག་ དང་། ། སྒྲ་དུང་གི་ འགྲེལ་ བར་ ལྟོས།

喇叭花 ཐག་ འཕྲུང་ མེ་ ཏོག **morning-glory** ཐག་ འཕྲུང་ མེ་ ཏོག་གི་ རིགས་ཀྱི་ སྤྱི་མིང་ དོ། ।

l à

腊梅 རྒྱལ་རྩུང་། **winter sweet** ཤིང་ ཐུན་ ཀྱི་ རིགས་ལོ་མ་ རིང་ལ་ འཛོང་ བ་མེ་ ཏོག་ ཕྱི་ དོས་ སེར་ཞེང་ ནང་ དོས་ སྐྱག་ ནག་ ཅན་ དུ་ ཞེམ་ མནམ་ པ་ མེ་ ཏོག་ ཤར་ རྩེས་ སུ་ ལོ་མ་ སྐྱེ་ བ་ཞེག་ གོ ।

腊肉 དུད་ཤ **cured bacon** དགུན་ དུས་ བསྐོལ་ ཅིང་ དུ་ བས་ བདུག་ ནས་ བསྐམས་ བའི་ ཤག་ ཤའོ། ।

蜡 ཐུ་ཚིལ། **wax** སོག་ ཆགས་ དང་ ཏྲེ་ ཤིང་ གི་ སྐུམ་ མམ་ ཏྲེ་ ལས་ བྱུང་ བའི་ སྐྱེགས་ མ་སྟེ། ། ཐུ་ ཚིལ་ ཡང་ ཟེར་ རོ། ।

蜡笔 ཐུ་སྐྱེག **wax crayon** ཐུ་ཚིལ་ ལས་ བྱས་ བའི་ སྐུ་ གྲུ་ རེ། ।

蜡纸 ཐུ་ཤོག **stencil; wax paper** ཡི་ གེ་ སྐུམ་ དཔར་ བྱེད་ བའི་ ཤོག་ བུ་ རོས་ སུ་ ཐུ་ ཚིལ་ བྱུགས་ པ་ ཞེག་ གོ ।

蜡烛 ཐུ་སྐྲོན། **candle** ཐུ་ཚིལ་ གྱིས་ བཟོས་ བའི་ སྐྲོན་ མེ་ རེ། ।

辣酱 སྐར་འདུག **spicy chili paste** སྐར་ བན་ དང་ རྒྱ་ སྦན་ སོགས་ ལས་ བཟོས་ བའི་ བྷོ་ རྡ་ སུ་ བྱ་ བའི་ འདུག་ གུ་ རེ། ।

辣椒 སྐར་བན། དམར་ཚ། **hot pepper; chili** སྡོ་ ལྟུམ་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ། ལོ་མ་ སྐྲོང་ དབྱིབས་ དང་ མེ་ ཏོག་ དཀར་ ཥོ་ དང་ འབས་ བུ་ རྒྱུམ་ འཇོང་ ངམ་ སྐྱིང་ དབྱིབས་ སོགས་ འབྲུང་ ཞིང་ དང་ ཥོ་ ཁ་ དོག་ ལྟང་ གུ་ བྱུང་ ནས་ རིམ་ བཞིན་ དམར་ ཥོ་ ང་ འཕྱུར་ ལ་ རོ་ ཤིན་ ঢ়ུ་ ཚ་ བ་ ཟས་ རིགས་ ཀྱི་ སྒོང་ རྡ་ སུ་ བྱེད་ པ་ ཞེག་ གོ ।

辣椒粉 དམར་ཕྱེ། སྐར་ཕྱེ། **chili powder** སྐར་ བན་ བཏགས་ བའི་ ཕྱེ་ མའོ། ।

辣椒油 སྐར་སྐུམ། **chili oil** སྐར་ བན་ སྐུམ་ ནང་ དུ་ བསྲེགས་ བའི་ སྐུམ་ སྟེ། ། ཟས་ ཀྱི་ བྷོ་ བ་ འདོན་ ཉེད་ ཅིག་ གོ ।

lái

来宾 ཞེའུས་མཁོན། guest; visitor མཛད་སྤྱི་སོགས་སུ་གདན་འདྲེན་ཞུས་པའི་མཁོན་པོའོ། །

来电防火墙 ཡོང་འཕྲིན་མེ་རགས། འཕྲིན་རགས། call firewall ཚུར་ཡོང་བའི་ཁ་པར་དང་འཕྲིན་ཐུང་སོགས་འགོག་པའི་བསྒྲིགས་རིམ་ཞིག་གོ །

来电显示 ཁ་པར་ཤོང་འཆར། ཤོང་འཆར། caller ID ཐ་རོལ་ནས་བཏང་བའི་ཁ་པར་གྱི་ཤོང་གྲངས་རང་གི་ཁ་པར་དུ་ཤོར་བའོ། །

来回机票 ཕར་ཚུར་གནམ་འཕྲིན། return (/round-trip) air ticket ཕར་ལམ་ཚུར་ལམ་གཉིས་ཀའི་ལམ་གྲུ་སྐྱེད་ཆེན་པའི་གནམ་གྲུའི་འཕྲིན་ཡིག་ཅིག་གོ །

来使 ཕོ་ཉ། messenger (/representative) from another country བཀའ་བཞིན་འབྲེལ་གཏུགས་བྱེད་མཁན་གྱི་བང་ཆེན་ནོ། །

来信来访 ཡིག་སྐྱེངས་བཅར། letters and visits ཡི་གེ་བསྐྱེངས་བཅམ་དངོས་སུ་ཡོང་ནས་ཞུ་གཏུག་བྱེད་པའོ། །

lán

兰花 སྐ་མའི་མེ་ཏོག orchid ལོ་མང་སྐྱེ་བའི་སྡོ་ལུམ་གྱི་རིགས་མང་བ་ཞིག་སྟེ། ལོ་མ་རྩྭ་བ་ལ་མེ་ཏོག་ཁ་དོག་སྣ་ཚོགས་ཡོད་པས་དྲི་ཞིམ་གྱི་རྒྱུ་ཚར་རྙད་བ་ཞིག་གོ །

拦网 དྲྭ་འགོག block (volleyball) ཐྲེད་གྲྭག་རྩེད་སྐབས་དྲ་བའི་སྟེང་ནས་ཁ་རོལ་གྱིས་གྲུ་གུ་ཚུར་འཕང་བ་འགོག་སྟངས་ཤིག་ཡིན། །

栏杆 ལན་ཀན། རྒྱག་ཁྲ། railing; balustrade; banisters ཁང་བའི་ཉེ་ཐུམས་དང་ལམ་འགྲམ་ སོགས་ སུ་དབྱུག་ པ་ སོགས་ ལས་ བྱས་ བའི་མཐའ་སྐྱིར་བྱེད་ཀྱི་ར་བའོ། །

栏目 ལེ་ཚན། column ཚགས་པར་དང་དུས་དེབ་སོགས་ཀྱི་ པར་དོས་སུ་ནང་དོན་ གྱི་ ངོ་བོ་གཞིར་བཟུང་ནས་བགོད་པའི་ཁག་གོ །

阑尾 རྒྱུ་ལྟུག appendix སྐོག་ ཚགས་ ཀྱི་ ལོང་མགོའི་ གཤམ་ དོས་ སུ་ འབྲེལ་ བའི་ འབུ་ དམར་ གྱི་ དབྱིབས་ དང་ འདྲ་ བའི་ རྒྱུ་ ཐུན་ ལྟུག་ པ་ ཞིག་ སྟེ། རིང་ ཚད་ ན་ སྐྱིར་ བཏང་ དུ་ བརྒྱ་ ཆའི་ སྐྱི ། ~ ། ཙམ་ ཡོད་ ཅིང་། མིའི་ རྒྱུ་ལྟུག་ གིས་ ཟས་ འདུ་ བར་ ནུས་ པ་ ཅི་ ཡང་ མི་ ཐོན་ ལ། རྒྱུ་ ཐྲེད་ དོག་ པས་ ཟས་ སྐྱེགས་ ཀྱིས་ འགག་ སྟེ་ གཅན་ ཚད་ བསྐྱེད་ དོ། །

蓝本 མ་དཔེ། original version; chief source རི་མོ་སོགས་བརྒྱམ་ བྱའི་ གཞི་ གཟུང་ སའི་ ཕྱི་མཛེའོ། །

蓝光 ཟེར་སྨོན། ཟེར་སྨོན་ཟེར་སྣེའུ། blue light སྣང་ཕག་ཐུང་ཐུང་བའི་རྩེ་ཟེར་སྨོན་པོ་ལ་བརྟེན་ ནས་ འབྱི་ ཀློག་ བྱ་ དགོས་ པའི་ཟེར་སྣེའུ་ཡིན་པས་མིང་དེ་ལྟར་དུ་བཏགས་སོ། །

蓝客 མགྱོན་སྨོན། blue hacker རྩིས་འཕྲུལ་དང་འཕྲིན་དྲའི་ལག་རྩལ་ཤིན་ཏུ་མཐོ་བས་ གཞན་ གྱི་ རྩིས་འཕྲུལ་ལ་ སྤྱགས་འཚོལ་ཞིང་། འཕྲིན་དྲའི་ལག་རྩལ་ལས་གཞན་ གང་ལའང་ སེམས་ལྷུང་མི་ བྱེད་ པའི་ མགྱོན་ནག་གོ །

蓝领 གོང་སྨོན་པ། blue-collar རྒྱལ་ཁབ་

སམ་ ས་ ཁུལ་ ཚ་ ཤས་ སུ་ ལུས་ པོའི་ ངལ་ རྩོལ་ བྱེད་ མ་ཁན་ གྱི་ བཟོ་ བས་ གོས་ སྟོན་ པ་ གྲོན་ ཡོད་ བས་ དེ་ ཡུར་ བཏུགས་ སོ། །

蓝铅笔 ཞ་སྐྱ་སྟོན་པོ། blue pencil སྐྱ་ སྐྱིང་ སྟོན་ པོ་ ཡིན་ པའི་ ཞན་ སྐྱ་ གོ །

蓝色农业 མཐིང་མདོག་ཞིང་ལས། རྒྱ་མཚོའི་ སོ་ནམ། blue agriculture སྐམ་ས་ དང་ ཐག་ ཉེ་ བའི་ རྒྱ་ མཚོའི་ ནང་ ཆུ་ ལས་ ཐོན་ རྩ་ སོ་ སྐྱེ་ བྱེད་ པ་ སྟེ། ཁ་ དོག་ མཐིང་ མདོག་ ཡིན་ པས་ རྒྱ་ མཚོའི་ སོ་ ནམ་ ཞེས་ ཟེར་ རོ། །

蓝十字 རྒྱ་གམ་སྟོན་པོ། Blue Cross (name of an insurance company) སོག་ ཚགས་ ཀྱི་ སྨན་ བཅོས་ དང་ བའི་ སྲུང་ ལས་ རིགས་ ཀྱི་ རྒྱལ་ སྤྱིའི་ གཅིག་ བྱང་ མཚོན་ ཏྲགས་ སོ། །

蓝牙 སོ་སྟོན། bluetooth སོ་ སྟོན་ ཞེས་ པ་ ནི་ སྟོན་ ཀྱི་ ནུ་ ཕྱོགས་ ཀྱི་ རྒྱལ་ པོ་ སོ་ སྟོན་ པོ་ ཅན་ ཞེག་ གི་ གཏམ་ རྒྱུད་ དང་ སྦྱར་ ནས་ བཏགས་ པ་ སྟེ། ལག་ འཕྲིན་ དང་ ལག་ འཕྲིན་ ནམ་ ཅི་ ལ་ འཕྲུལ་ སོགས་ ཀྱི་ བར་ དུ་ སྦྲ་ དང་ གཟུགས་ སོགས་ ཀྱི་ བརྒྱ་ འཕྲིན་ དག་ སྐུད་ པ་ མེད་ པར་ སྐྱེལ་ བའི་ བྱེད་ ནུས་ ཤིག་ གོ །

篮板 དམིགས་བང། སྤྱག་བང། backboard (of basketball) སྤོ་ སྤྱོམ་ གྱི་ དམིགས་ ཀོར་ གདགས་ སའི་ བང་ ལེབ་ ཙོ། །

篮架 སྤོ་སྤྱོམ། basketball stand སྤྱེ་ སྤྱག་ འཕེན་ སའི་ ཚ་ སྤྱོམ་ མོ། །

篮球 སྤྱེ་སྤྱག basketball སྤྱ་ གུ་ དང་ རྩེད་ སྐོངས་ གཉིས་ ཀར་ གོ་ དགོས་ ཏེ། རྩལ་ རའི་ ནང་ དུ་ ལུས་ རྩལ་ པ་ རྣམས་ ཁག་ གཉིས་ སུ་ བགོད་ ཅིང་ ཁག་ རེར་ མི་ ལྟ་ རེ་ བྱས་ ནས་ སྤོ་ སྤྱོམ་ ངོས་ ཀྱི་ དམིགས་ གོར་ ནང་ དུ་ གྱུ་ གུ་ འཕངས་ ནས་ ཅི་ ཙམ་ བཏུག་ པའི་ མང་ ལྟང་ གིས་ རྒྱལ་ ཐམ་ འབྱེད་ པའི་ ལུས་ རྩལ་ ཞིག་ སྟེ། དང་ པོ་ གྱུ་ གུ་ སྤྱེ་ བོའི་ ནང་ འཕེན་ པའི་ རྩེ་ སྐོངས་ ལས་ མཆེད་ སྐུབས་ སྤྱེ་ གྱུ་ ཅས་ ཐོག་ སོ། །

篮圈 སྤྱག་ཀོར། དམིགས་ཀོར། basketball hoop སྤོ་ སྤྱོམ་ གྱི་ དམིགས་ པང་ ངོས་ ཀྱི་ སྤྱེ་ སྤྱག་ འཕེན་ སའི་ ཡུགས་ ཀོར་ དང་ དུ་ བའོ། །

lǎn

缆车 འབྲེང་འཁོར། cable car རི་ ཙོ་ མཐོ་ ཞིང་ གཅར་ བ་ ལ་ འཛོག་ འབབ་ བྱེད་ བའི་ ཆེད་ དུ་ བཟོས་ པའི་ ཐག་ པའི་ འདྲེན་ ཤུགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ འཕལ་ ལམ་ སྟེང་ ཡར་ མར་ བགྲོད་ པའི་ འཁོར་ ལོ་ ཞིག་ དང་། བར་ སྐང་ གི་ ཐག་ པའི་ ཐོག་ ནས་ དངོས་ པོ་ དང་ མི་ ཚར་ ཚུར་ ལ་ སྐྱེལ་ འདྲེན་ བྱེད་ པའི་ བསྒྲིག་ ཆས་ ཤིག་ གོ །

缆绳 ཐག་པ། cable; hawser; thick rope སྐུད་ པ་ མང་ པོ་ མཉམ་ དུ་ བསྒྲིལ་ བའི་ ཐག་ པ་ སྤྱོམ་ པོའོ། །

làn

烂账 རྩིས་ཉེས། accounts in a mess; bad debt མགོ་ མཐུག་ འཁྲུགས་ ཤིང་ ཉེས་ དངོས་ ཆེ་ བའི་ རྩིས་ ཁྲ་ དང་། སྐུད་ ཐབས་ མེད་ བའི་ བྱ་ ལོན་ ནོ། །

láng

郎中 སྨན་པ། doctor གནའ་རབས་རྒྱ་ནག་གི་སྨན་པ་དང་། དཔོན་རིགས་ཀྱི་གོ་མིང་ཞིག་གོ །

朗诵 གྲེང་འདོན། recite སྐན་དག་དང་ཡུག་རྩོམ་སོགས་གསལ་དག་ཐོན་པའི་ངང་ནས་གདངས་སུ་གྲེང་ཀེ་འདོན་པའོ། །

làng

浪潮 ཆུ་རླབས། tide; wave གཞི་ཁྱོན་ཆེ་བའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ལས་འགུལ་ལམ་མང་ཚོགས་ངང་བཞིན་གྱི་བྱེད་སྤྱོད་སྤེལ་བའི་དབེའོ། །

浪漫 སྐད་ཡན། romantic ཀ སྐན་དག་གི་སྤྲོག་ཉམས་དང་རྟོག་སྤྱོན་གྱིས་ཁེངས་པའི་ཉམས་དང་། ཧ སྐད་བ་ངང་ཡན་གྱི་ཀུན་ཏུ་སྤྱོད་པའོ། །

浪漫主义 སྐད་ཡན་རིང་ལུགས། romanticism རྩོམ་རིག་སྐུ་རུ་ལ་གྱི་རྩོམ་སྒངས་ཤིག་སྟེ། རྟོག་པའི་འཚར་སྤོ་ཕྱན་སྙམ་ཚོགས་ཤིང་འུར་སྐྱོད་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་མི་སྐའི་སྐད་བརྡན་བསྐྱེན་པ་དང་། བྱ་དངོས་དང་ཁོར་ཡུག་རྫོང་པར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

浪子 འཁྱམ་པོ། prodigal son; loafer; vagabond གང་སར་འཁྱམ་ཞིང་རྩལ་མཐུན་གྱི་བྱ་བ་མི་སྐྱེད་པའི་ན་གཞོན་ནོ། །

láo

劳保 བལ་སྐྱོང་། labor insurance; labor protection བལ་རྩོལ་བའི་སྐྱང་དང་ བལ་རྩོལ་ཉེན་འགོག་གོ །

劳动法 བལ་རྩོལ་བཅའ་ཁྲིམས། labor law བལ་རྩོལ་འབྲེལ་བ་ལེགས་སྒྲིག་བྱ་རྒྱུ་དང་། བལ་རྩོལ་འབྲེལ་བ་དང་སྐྱོ་ཚོགས་འབྲེལ་ བ་དམ་ཟབ་ ཆུགཏོང་རྒྱའི་ཚད་ལྡན་ཁྲིམས་ལུགས་ཏེ། དེའང་ན། བལ་རྩོལ་གྱི་འབྲེལ་ཡོད་གན་རྒྱ་དང་རྩོད་གླེང་དང་ཐོབ་ཆ་དང་སྐྱང་སྐྱོང་དང་སྒྲིགས་ལམ་སོགས་ཀྱི་ཁྲིམས་སྲོལ་ལྡ་བྱའོ། །

劳动节 བལ་རྩོལ་དུས་ཆེན། Labor Day སྤྱི་ཟླ་ལྡ་བའི་ཚེས་གཅིག་ཉིན་ནི་རྒྱལ་སྤྱིའི་བལ་རྩོལ་བའི་དུས་ཆེན་ཏེ། ༡༨༨༤ ལོའི་ཟླ་ལྡ་བའི་ཚེས་གཅིག་ཉིན་ཨ་རིའི་གྲོང་ཁྱེར་རྟེ་ཁ་གོ་སོགས་སྤྱབཟོ་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལས་བསྡུར་དང་ཁྲོམ་སྐོར་རྒྱ་ཆེན་པོ་བྱས་ནས་ཉིན་རེར་ཆུ་ཚོད་བརྒྱད་རེར་ལས་ཀ་བྱེད་བའི་ལམ་ལུགས་ལག་བསྟར་ བྱེད་དགོས་ པའི་ རེ་བ་བཏོན་པ་ལས་བྱུང་བའོ། །

劳动力 བལ་རྩོལ་ནུས་ཤུགས།labor force ལུས་སེམས་ཀྱི་བལ་རྩོལ་ནུས་ཤུགས་སོ། །

劳动量 བལ་རྩོལ་ཚད།amount of labor མིའི་རིགས་ཀྱིས་བསམ་པ་དང་དངོས་པོའི་ལོངས་སྤྱོད་བསྐྱན་པའི་ཚད་དོ། །

劳动委员 བལ་རྩོལ་བསྐོས་མི། labor commissioner བལ་རྩོལ་ཀྱི་འགན་ལྟར་པར་བསྐོས་པའི་མིའོ། །

劳动资料 བལ་རྩོལ་རྒྱ་ཚ། means of la

bor མི་ རྣམས་ ཀྱིས་ ངལ་ རྩོལ་ གྱི་ ཡུལ་ ལ་ ཤན་ ཤུགས་ དང་ འགྱུར་ ལྡོག་ གཏོང་ རྒྱུའི་ དངོས་ པོའི་ རྒྱུ་ ཚུལ་ སྟེ། ཐོན་ སྐྱེད་ ལགཔ་ ཚ་ དང་ས་ ཞིང་དང་འཇུག་ས་ རྣམས་ པོ་དང་ཁང་རྩེ་ ལམ་དང་མིས་ བཟོས་ གཅོད་ པོ་དང་མཛོད་ ཁང་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ ནས་ དེས་ཚོགཔ་གི་ ནུས་པ་འདོན་མཁན་ནི་ ཐོན་སྐྱེད་ལགཔ་ཚ་ཡིན་ནོ། །

劳而无功 **ངལ་བ་འབྲས་མེད།** **toil hard to no avail** དཀའ་བ་སྤྱད་ཀྱང་གྲུབ་འབྲས་གང་ཡང་མ་ཐོབ་བའོ། །

劳改 **ངལ་རྩོལ་བསྒྱུར་བཀོད།** **ངལ་བསྒྱུར། reform (criminals) through labor** ཁྲིམས་ཚད་ཐོག་བའི་ཉེས་ཅན་རྣམས་ལ་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་ལྟ་རྟོག་འོག་བཙན་ཤེད་ཀྱིས་ངལ་རྩོལ་བྱེད་དུ་བཅུག་སྟེ་ ཁྲིམས་ཀྱི་ བའི་ སྤྱི་ དམངས་ སུ་ སྐྱར་ བར་ བྱེད་བའི་ཐབས་ཤེས་ཤིག་གོ །

劳务 **ངལ་ལས། ངལ་རྩོལ་ཞབས་ཞུ།** **services; labor services** དངོས་རྫས་ཀྱི་ སྟོབས་ ལ་ བརྟེན་ པ་ མ་ ཡིན་ བར་ ངལ་ རྩོལ་ གྱི་ སྟོབས་ ཀྱིས་ གཞན་ ལ་ ཞབས་འདེགས་ སྐྱབ་བའི་ བྱེད་ སྟོའོ། །

劳务费 **ངལ་གླ།** **service charge** ངལ་རྩོལ་ཞབས་ཞུའི་ གླ་ ཆའོ། །

劳务输出 **ངལ་ལས་ ཕྱིར་ གཏོང་།** **export of labor services** ཚན་རིག་ལག་རྩལ་དང་རིག་གནས་སྤྱི་རྒྱལ་དང་། ངལ་ རྩོལ་ ནུས་ ཤུགས་ གནས་གཞན་དུ་གཏོང་བའོ། །

劳资 **ངལ་རྩོལ་བ་དང་མ་རྩ་ཅན།** **ངལ་རྩ། labor and capital** སྐྱེར་ གཉེར་ ཞེ་ ལས་ ནང་ གི་ བཟོ་བ་དང་མ་དབུལ་དང་ཆུ་རྫས་ཀྱི་བདག་པོའོ། །

牢房 **བཙོན་ཁང་།** **prison cell (/ward)** ཉེས་ཅན་རྣམས་བཙོན་དུ་གཟུང་སའི་ཁང་བའོ། །

醪糟 **འབྲས་ སྐྱམ།** **fermented glutinous rice** ཚང་རྩི་ བཏབ་ནས་ བསྐལ་ བའི་ འབྲས་ ཀྱི་ སྐྱམ་ མོ། །

l ǎ o

老板 **ཚོང་དཔོན། མགོ་བདག** **boss; proprietor; shopkeeper** སྐྱེར་གཉེར་ཞེ་ལས་ཀྱི་ བདག་པོའི་ མིང་ངོ། །

老板娘 **ཚོང་བདག་མ།** **shopkeeper's wife; proprietress** མགོ་བདག་གམ་ཚོང་དཔོན་ གྱི་ རྒྱང་མའོ། །

老板椅 **ཚོང་དཔོན་ཁྲིལ།** **executive chair** ཞེ་ ལས་ སམ་ ཚོང་ ལས་ ཁག་ གི་ ཚོང་ དཔོན་ གྱི་ གཞུང་ ལས་ ཁང་ དུ་ བཀོ་ ལ་ བ་ བ་ བྱ་ བའི་ འདུག་ ཁྲི་ འུ་ སྐྱས་ ཤེགས་ཤིག་གོ །

老板桌 **ཚོང་དཔོན་ཅོག་ཙེ།** **executive desk** ཞེ་ ལས་ སམ་ ཚོང་ ལས་ ཁག་ གི་ ཚོང་ དཔོན་ གྱི་ གཞུང་ ལས་ ཁང་ དུ་ བཀོ་ ལ་ བ་ བྱ་ བའི་ མདུན་ ཅོག་ སྐྱས་ ཤེགས་ཤིག་གོ །

老搭档 **ལས་རོགས་རྙེད་པ།** **old partner** དུས་ རྒྱུན་ དུ་ མ་ཉམ་ ལས་ བྱེད་ མ་ བཅ་ ནམ་ ཡུན་ རིང་ མ་ཉམ་ དུ་ ལས་ ཀ་ བྱེད་ མ་ བཅ་ ཀྱི་ རོགས་ བའོ། །

老鹳筋 **ཁྲག་སྐེམ།** **Pharbitis nil** ཁྲག་ གཅོད་ བྱེད་ ཀྱི་ སྨན་ མཆོག་ ཅིག་ ཏུ་ བཤད་ དོ། །

老虎鞋 **སྐྲག་ལྕམ།** **hand-sewed shoes**

L

with embroidered tiger on its face for toddlers སྐྲ་མགོའི་རི་མོ་འཚེམ་དྲྭབ་བྱས་ཡོད་པའི་ཐུ་གུ་ཆུང་ངའི་ཕྱམ་ཞིག་གོ །

老花眼 རྒས་འགྲིབ་མིག **presbyopia** ལོ་རྒས་ནས་མིག་དབང་གི་ནུས་པ་ཞན་པར་གྱུར་ཏེ་ཉེ་སའི་དངོས་པོ་ཐུ་མོའི་རིགས་གསལ་བོར་མི་མཐོང་བའོ། །

老化 རྒ་བ། **ageing** དར་མའི་དུས་ནས་ལུས་ཟུངས་རིམ་གྱིས་འགྲིབ་སྟེ་རྒན་པའི་གནས་སྐབས་སུ་གྱུར་པ་དང་ཤེས་རིག་སོགས་ཞན་པར་གྱུར་པའོ། །

老姜 ཕྱ་སྐྱ། **old ginger** ཕྱ་གཤེར་གྱི་ཁ་གཏད་ཕྱ་སྐམ་པོ་སྟེ། ཕྱའི་བྱེ་བྲག་ཅིག་གོ །

老龄化社会 བཅེས་འགྱུར་སྡུད་ཚོགས། **ageing society** ལོ་གྲངས ༦༠ ཡན་ཆད་པའི་མི་གྲངས་ཀྱི་སྡུར་ཚད་མཐོན་པོར་གྱུར་པའི་སྡུད་ཚོགས་སོ། །

老鼠夹 ཙིག་རྐྱེ། **snapping mousetrap** ཙི་གུའམ་བྱི་བ་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

老头儿乐 རྒྱབ་འཕྱུག **back-scratcher** སྐྱེས་མ་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་པའི་ལག་པའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་རྒྱབ་ལ་འཕྱུག་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

老鹰 འཕ་བ། **glede ; eagle; hawk** འཕ་བའི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

老字号 རྒྱས་རྟེང་། **long established firm or brand** ཞབས་ཞུའི་ལས་ དེགས་ ཁྲོད་ཚོང་ཁང་དང་ཟ་ཁང་སོགས་ཀྱི་སྡོད་ཚུལ་གྱས་རྒྱུ་ཆེ་བའི་མིང་རྒྱས་རྟེང་བ་སྟེ། ལོ་རྒྱུས་རིང་བ་ སོགས་མཚོན་པར་བྱེད་དོ། །

老总 སྤྱི་ཚེན། **president (of a company)** བཟོ་བགོད་སྤྱིའི་གཉེར་དཔོན་དང་སྐུ་མ་སྤྱིག་སྤྱི་གཉེར་དཔོན་སོགས་ཀྱི་འགན་འཁུར་བའི་མིའོ། །

lào

涝灾 ཞོད་སྐྱོན། **damage caused by water-logging** ཚར་རྒྱ་མང་དུགས་པའི་ཆུན་གྱིས་ལོ་ཏོག་གི་ཐོན་འབབ་ཚགས་པའམ་རྩ་བ་ནས་བསྟུ་རྒྱུ་མེད་པར་གྱུར་པའི་གནོད་སྐྱོན་ནོ། །

烙饼 སྲོས་གོར། **flapjack (a kind of pancake)** མེ་ལ་བསྲོས་ཏེ་ཚོས་པར་བྱས་པའི་གོ་རེའོ། ।

烙铁 ཚ་ལྕགས། **iron; soldering iron** ༡ ལྕགས་སོགས་ལ་ཚ་ལ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་དང་། ༢ གོས་ལ་ཚ་ཟོན་གཏོང་བྱེད་ཅིག་གོ །

lè

乐观 སྤྲོ་སྐྱང་། **optimistic; hopeful; sanguine** སྐང་བ་སྐྱིད་པོ་སྟེ། མ་འོངས་མདུན་ལམ་མམ་དངོས་པོའི་འཐེལ་རྒྱས་ སོགས་ ལ་ སྤྲོ་ སྐང་ངམ་བརྩོན་ཞིང་དགའ་བའི་སེམས་ཁམས་སོ། ।

乐观主义 སྤྲོ་སྐང་རིང་ལུགས། **optimism** མ་འོངས་ མདུན་ ལམ་ མམ་ དངོས་ པོའི་ འཐེལ་ རྒྱས་ སོགས་ལ་ སྤྲོ་ སྐང་ ངམ་ བརྩོན་ ཞིང་ དགའ་ བའི་ སེམས་པ་ཅན་གྱི་རིགས་སོ། ।

勒索 བསྡིགས་འཚོག **blackmail; extort**

བྱེད་ཐབས་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་ས་གཞན་ལ་བསྟོགས་ནས་སམ་འཛིགས་སྣང་སྐྱེན་ཏེ་རྒྱུ་ནོར་འཕྱོག་པའོ། །

l é i

雷达 **རེག་བརྡ།** radar ཤིན་ཏུ་ཐུང་བའི་སྐུད་མེད་གློག་རྟགས་རེག་པ་ལ་བརྟེན་ནས་དམིགས་འབེན་གྱི་ཡོགས་དང་བར་ཐག་དང་ཆ་རྩུང་སོགས་དཔག་ལུས་ཤིང་གནམ་གཤིས་ཀྱི་ཤུགས་རྒྱུན་མི་ཐེབས་པའི་དམག་དོན་དང་གནམ་རིག་གཤིས་མཚོ་བསྐྱེད་དང་མཁའ་བསྐྱེད་སོགས་ལ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་སྟོན་བརྡ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་སྒྲིག་ཆས་ཤིག་སྟེ། སྐུད་མེད་གློག་རྟགས་ཐར་བཏང་ནས་རྟོག་འཛལ་བྱ་དགོས་སའི་དངོས་པོ་དང་འཕྲད་པའམ་རེག་ནས་ཕྱིར་ལོག་པ་ན། དངོས་པོ་དེའི་ཕྱོགས་དང་ཉེ་རིང་དང་ཆེ་ཆུང་ཇི་ཙམ་བྱུ་ཡིན་ཚུལ་མཚོན་པའི་བརྡ་རྟམས་འཆར་ཚས་ཀྱི་ནང་དུ་ཤར་ནས་ཤེས་པར་འགྱུར་བ་དང་། དབྱིན་སྐད་ཀྱི (**radar[radio idetection and ranging]**) ཞེས་པའི་སྒྲ་གདངས་དང་ཉེ་བས་རེ་གཏུ་བརྡ་ཞེས་སྒྲ་དོན་གཉིས་ཆར་བསྡུར་ཏེ་བཏགས་པའོ། །

雷达兵 **རེག་བརྡའི་དམག** radar operator; radarman རེག་བརྡ་ཉིད་རུ་བའི་བསྒྲིགས་ཚས་སུ་བྱས་པའི་དམག་གི་རིགས་སོ། །

雷达测速 **རེག་བརྡའི་འགྲོས་བཏགས** use radar to measure velocity རེག་བརྡའི་ལག་རུལ་ལ་བརྟེན་ནས་སྐྱེས་འགོར་གྱི་འགྲོས་ཚད་སོགས་བཏགས་པའོ། །

雷达车 **རེག་བརྡའི་སྐྱེས་འགོར།** radar truck རེག་ བརྡའི་ བསྒྲིག་ ཚས་ ཐོག་སོ་པའི་ སྐྱེས་འགོར་ཞིག་གོ །

雷达卫星 **རེག་བརྡའི་འགོར་སྐྲུན།** radar satellite འདུས་གྱུབ་ཁྲུང་ལམ་རེག་བརྡ (SAR) ཞེས་པ་བཀལ་ཡོད་པའི་སའི་གོ་ལར་རྒྱང་ཚོར་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའི་འགོར་སྐར་གྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

雷电 **ཐོག་གློག** thunder and lightning ཐོག་འབབ་པ་དང་གློག་འཁྱུག་པའི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

雷声 **འབྱུག་སྒྲ།** thunder; thunderclap ཚར་སྤྲིན་གྱི་གློང་དུ་འབྱུང་བ་ཚ་གྲང་འཐབ་པའི་སྒྲ་སྟེ། འབྱུག་གྲག་པའོ། །

雷雨 **ཐོག་ཆར།** thunderstorm ཐོག་འབབ་པ་དང་བཅས་པའི་ཚར་བ་དུག་པོའོ། །

镭射影碟 **རྡོ་ཟེར་བརླབ་སྟེར།** laser video disk (LCD) ཕྱི་ལོ ༡༩༨༠ ནས་༡༩༩༠ པའི་བར་དུ་དར་ཁྱབ་བྱུང་བའི་གློག་བརླབ་སོགས་ཀྱི་དན་གྲངས་གསོག་ཚས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། དེང་སང་ཕལ་ཆེར་འདི་འི་ཚབ་ཀུ་ཤང་སྟེར་བ་དྲྭོ་དོ། །

l ě i

垒球 **རྡོང་གྱུག** softball བཙན་རྡོང་སྤུང་བ་དང་ཆོལ་བའི་རྣམ་པས་དབྱུག་གྱུག་རྩེ་བའི་ ལུས་རུལ་ཞིག་སྟེ། དེའི་གྱུག་ཐང་བྲ་གམ་ཕྱེད་ཀྱི་དབྱིབས་ཅན། ནང་ རའི་ ཟུར་ བཞི་ ལ་ རྡོང་ ཅེ་ ཡོད་ ཅིང །ཕྱོགས་གཉིས་གས་རྡོ་དེ་དག་ལ་རེས་མོས་སུ་སྤུང་ཞིང་ཆོལ་བར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

l è i

类型 རིགས། type; genre (in arts) སྒྲུབ་མོང་གི་ཁྱད་ཆོས་ལྟན་པའི་བྱ་དངོས་ལས་གྲུབ་པའི་རིགས་སོ། །

擂台 འགྲན་སྟེགས། ring; arena ཀ སྡུར་དག་རྩལ་འགྲན་པའི་སྟེགས་བུ་དང་། ཁ དེང་སྐབས་འགྲན་སྟེགས་བཤམ་ཞེས་གཞན་ལ་འགྲན་རྩོད་བྱ་རྒྱུ་མཚོན་པར་བྱེད་པའོ། །

l é ng

棱角 གདོང་རྩྭ། edges and corners; pointedness མི་སྟོམས་པའི་ངོས་ཀྱི་གདོང་དང་རྩྭ་རོ། །

l ě ng

冷藏车 གྲང་འཁོར། refrigerated van འཁོར་སྐམ་ནང་དུ་གྲང་བྱེད་ཀྱི་ནུས་པ་ལྡན་ཞིང་ཟས་རིགས་དང་སྨན་རིགས་སོགས་མི་རུལ་བར་འཛིན་བྱེད་པའི་རྟའམ་འཁོར་ཞེས་གསལ་བའོ། །

冷藏室 གྲང་ཁག་གྲང་ཁང་། refrigerating compartment བཟའ་བཅའ་སོགས་གྲང་བའི་སྐོ་ནས་ཉར་སའི་ཁང་པའོ། །

冷冻室 འཁྲིགས་ཁང་། freezer བཟའ་བཅའ་སོགས་འཁྲིགས་པར་རམ་འཁེངས་པར་བྱས་ཏེ་ཉར་སའི་ཁང་པའོ། །

冷启动 གྲང་སྐྱེལ། hard reboot; cold start རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་གློག་རྒྱུན་བཅད་དེ་མ་ལག་ཡང་བསྐྱར་སྐྱེལ་བའམ་ཡང་བསྐྱར་ཁ་ཕྱེ་བའོ། །

冷却风扇 འཁྲུག་བྱེད་རླུང་འཁོར། cooling fan ཤེད་འཕྲུལ་སོགས་ཀྱི་དོད་ཚད་མར་འབེབས་བྱེད་ཀྱི་རླུང་འཁོར་རོ། །

冷却剂 འཁྲུག་རྫས། coolant འཕྲུལ་འཁོར་གྱི་འཕྲུལ་ཆས་མ་ལག་འཁྲུག་བྱེད་ཀྱི་རྫས་སོ། །

冷却液 འཁྲུག་གཤེར། cooling liquid འཕྲུལ་འཁོར་གྱི་འཕྲུལ་ཆས་མ་ལག་འཁྲུག་བྱེད་ཀྱི་གཤེར་ལྟའི་རིགས་སོ། །

冷食 གྲང་ཟས། cold drinks and snacks དོད་ཚད་དམའ་བའི་ཟས་རིགས་ཏེ་མང་ཆེ་བ་མངར་མོ་ཡིན་ནོ། །

冷水 ཆུ་འཁྲུག unboiled water; cold water ཀ མ་བསྐོལ་བའི་ཆུ་གྲང་མོ་དང་། ཁ དོད་ཚད་དམའ་བའི་ཆུའོ། །

冷血动物 ཁྲག་གྲང་སྲོག་ཆགས། ecto-therm ལུས་ཀྱི་ནང་དུ་དོད་གཏན་ཚགས་མེད་པར་ཕྱི་རོལ་ཁོར་ཡུག་གི་དྲོ་གྲང་དང་བསྟུན་ནས་ལུས་དོད་ལ་འགྱུར་ལྡོག་འབྱུང་བའི་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། སྐྱལ་དང་ཉ་དང་སྐལ་བ་སོགས་ལྟོ་བུའོ། །

冷饮 གྲང་བཏུང་། cold drink དོད་ཚད་དམའ་བའི་བཏུང་བྱའི་རིགས་ཏེ། མང་ཆེ་བ་མངར་མོ་ཡིན་ནོ། །

l í

厘定 སྒྲིག་འཛེབས། collate and stipulate (rules and regulations, etc.) གོ་རིམ་སྒྲིག་ཡིང་གཏན་འབེབས་དང་ལེགས་སྒྲིག་བྱེད་པའོ། །

厘米 བརྒྱ་ཚའི་སྒྲི། centimeter (cm) རིང་ཐུང་གི་འཇལ་ཚད་ཡིག་སྟེ། སྒྲི་ཁྲུ་གང་ངམ་སྒྲི་གཅིག་གི་བརྒྱ་ཚ་གཅིག་གོ །

梨 ཚང་བ་ལི། བཀས་ཤུ། pear ཤོན་ཤུང་ཤིང་སྡོང་ངམ་ཤིང་ཐུན་ཏེ། ལོ་མ་སྐྱོང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་དཀར་པོ་འདབ་མ་ལྟ་ཅན་སྐྱེ་བ་ཞིག་གི་འབྲས་བུ་སྟེ། ནང་གསེས་རིགས་མང་དུ་ཡོད་དོ། །

离合器 ཕྱེ་སྦྱོལ། clutch རླངས་འཁོར་དང་འདྲུད་འཁོར་སོགས་འཕྲུལ་འཁོར་གྱི་བསྒྲིག་ཚས་ཤིག་སྟེ། འཕྲུལ་ཚས་ཀྱི་ཤུ་ལག་གཅིས་ཐང་ཕྱེ་བ་དང་ཚུར་སྦྱོལ་བའི་བྱེད་ལས་ཅན་ཏེ། །

离合器脚踏板 ཕྱེ་སྦྱོལ་ཀང་གདན། clutch pedal ཤེད་འཕྲུལ་དང་འཁོར་ལོ་ཕྱེ་བ་དང་སྦྱོལ་བའི་ཕྱིར་ཀང་བས་གནན་བར་བྱ་བའི་གདན་ཏེ། །

离婚 བཟའ་འཛོར། divorce བཅའ་ཁྲིམས་འགྲོ་ལུགས་ཤུར་ཚུགས་གི་འབྲེལ་བ་མེད་པར་བྱེད་པའོ། །

离休 ལས་བྱལ་དལ་གསོ། retire སོབ་ཐང་དེས་ཅན་དང་གཏན་འབེབས་ཆན་གྱས་ཀྱི་ཚ་ཆུན་དུ་སྤྱིབས་པའི་ལས་བྱེད་པ་ལས་གནས་དང་བྱལ་ཏེ་དལ་གསོ་བའོ། །

离职 འགན་བྱལ། quit office; leave one's job གནས་སྐབས་སམ་གཏན་ དུ་ འགན་གནས་དང་བྱལ་བའོ། །

离子 གྲེས་རྡུལ། ion རྡུལ་ཐུན་ནམ་རྡུལ་ཐུན་གྱི་ཚུན་ཚོད་གྲོགས་རྡུལ་འདྲེས་ པའམ་ བྱལ་ བར་ འགྲུབ་པ་ལ་ གྲེས་ རྡུལ་ ཞེང་ ཞིང་། གྲོགས་ རྡུལ་ བྱལ་ བ་ ན་ ཚོ་གྲོགས་དང་གྲོགས་རྡུལ་འདྲེས་པ་ན་མོ་གྲོགས་ཅེས་བྱའོ། །

l ǐ

礼拜大殿 ཕྱག་ཁང་། prayer hall; main hall for worshiping ཡེ་ཤུའི་ཚོས་ལུགས་པས་ཕྱག་འཚལ་སའི་ཚོམས་ཆེན་ནོ། །

礼包 སྒེས་ཐུམ། ཁྲོས་ཐུམ། gift package ལེགས་སྒེས་དངོས་པོ་བསྒྲིལ་སའི་ཐུམ་མོ། །

礼宾 མཉོན་བཀུར། protocol (diplomacy) དེས་ཅན་གྱི་གྲུས་སྡོལ་ལྟར་སྐུ་མཉོན་སྤེ་ལེན་བྱེད་པ་སྟེ། ཕྱི་འབྲེལ་ཐང་སྤྱོད་པ་མང་བའོ། །

礼兵 གྲུས་དམག ceremonial guards རྟེན་འབྲེལ་ མཛད་ སྤྲོ་ གཟབ་ རྒྱས་ དང་ སྐུ་ མཉོན་ སྤེ་ལེན་སོགས་ གྱི་བྱེད་ སྤྲོའི་ སྐབས་སུ་གཟིགས་ འབྲལ་ལམ་རྒྱལ་ དར་ བསྒྲིངས་ པ་དང་། ཐུར་ སྐུང་ སོགས་ གྱི་ལས་འགན་འཛུར་བའི་དམག་མིའོ། །

礼服 གཟབ་གོས། formal attire; ceremonial robe གཟབ་བའི་ཐབས་གྱས་དང་ མཛད་ སྤྲོ་ སོགས་ གྱི་ སྐབས་ སུ་གྱོན་ བའི་ གཟབ་ མཆོར་ གྱི་ གོས་སོ། །

礼花 གྲུས་སྤྲག fireworks མཛད་སྤྲོའི་སྐབས་འཕེན་པའི་ཚོན་ཁུ་ཅན་གྱི་ཤེག་སྤྲག་གོ །

礼节 གྲུས་ལུགས། etiquette; courtesy; protocol གྲུས་བཀུར་དང་སྤྲོན་འདྲུན་དང་མྱ་ངན་

ཞུ་བ་སོགས་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་རྒྱུན་སྤྱོད་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞེས་སྟེ། གྲས་འདུད་ཞུ་བ་དང་ལས་པ་འཇུག་དང་མེ་ཏོག་འཕྲེང་བ་དང་ཁ་བཏགས་འབུལ་བ་སོགས་སོ། །

礼金 སྒེས་དངུལ། **monetary gift** ལེགས་སྒེས་མཚོན་དོད་དངུལ་སྣར་རོ། །

礼帽 གྲས་ཞྭ། **top hat** ནུབ་ལུགས་ཀྱི་གྲས་སྡེལ་མཚོན་པའི་ཞྭ་སྟེ། གཟབ་གོས་དང་ཆ་འཛིགས་པའི་ཞྭ་ཞེས་གོ །

礼炮 གྲས་སྒྲོགས། **gun salute; salvo** གྲས་བརྡི་མཚོན་པ་དང་རྟེན་འབྲེལ་མཛད་སྒོའི་སྐབས་འཕེན་པའི་མེ་སྒྲོགས་སོ། །

礼品 ལེགས་སྒེས། **gift; present** གྲས་བཀུར་དང་བཀུ་ཤིས་རྟེན་འབྲེལ་སོགས་མཚོན་ཆེད་དུ་བཟུལ་བའི་དངོས་རྫས་སོ། །

礼聘 གྲས་འཇེབ། **to invite a reputable person for a position with high remuneration** གྲས་ལུགས་ཀྱི་རྣམ་པའི་ཐོག་ནས་གདན་འཇེབ་པའོ། །

礼堂 ཚོགས་ཁང་། **auditorium; assembly hall** ཚོགས་འདུ་དང་མཛད་སྒོ་སོགས་སྤེལ་སའི་ཁང་པ་ཆེན་མོའོ། །

礼仪电报业务 གྲས་སྡེལ་གློག་ཡིག་ལས་སྒོ། **greeting telegram service** གྲས་སྡེལ་མཚོན་པའི་གློག་ཡིག་ལས་ཀའི་ཆེད་སྒོའོ། །

礼仪先生 གྲས་ཞབས་པ། **ceremony host** མཛད་སྒོའི་ཚོགས་འདུ་དང་སྤེལ་ལེན་དང་ལེགས་སྒེས་སྡེད་པ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་གྲས་སྡེལ་ཀྱི་ཞབས་ཞུ་ཆེད་པའི་སྒེས་པའི་རིགས་སོ། །

礼仪小姐 གྲས་ཞབས་མ། **ceremony hostess** མཛད་སྒོའི་ཚོགས་འདུའམ་སྤེལ་ལེན་ནམ་ལེགས་སྒེས་སྡེད་པ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་གྲས་ལུགས་ཀྱི་ཞབས་ཞུ་ཆེད་པའི་བུད་མེད་ཀྱི་རིགས་སོ། །

李子 པ་ལུམ། **plum** ཤོན་ལྗང་སྡོང་པོའམ་ཤིང་ཐུན་ལོ་དབྱིབས་བྱ་སྒོང་མགོ་རྐིང་བསྐྱངས་པ་ལྟ་བུ་མེ་ཏོག་དགར་པོ་འཆར་བ་འབྲས་བུ་དབྱིབས་རིལ་པོ་མདོག་སེར་པོའམ་དམར་སྐྱ་ཅན་ཀྱི་སྡོང་པོ་དང་། ཞ་དེའི་སིལ་ཏོག་ཅིག་གོ །

里程表 ལམ་ཐག་ཚད་ཐུབ། ལམ་ཐུབ། **odometer;odograph** ལམ་ཐག་རིང་ཐུང་གི་ བགྲོད་ཚད་མཚོན་ཐུབ་པའི་ཚད་ཐུབ་ཅིག་གོ །

理财 ནོར་གཅེར། **financial management** རྒྱུ་དངོས་དང་ནོར་དོན་བདག་ གཅེར་ བྱེད་པའོ། །

理发店 སྐྲ་བཞར་ཁང་། སྐྲ་ཁང་། **barber-shop; barber's** སྐྲ་འབྲེག་སའི་ལས་རིགས་གཅེར་སའི་གནས་སོ། །

理发员 འབྲེག་མཁན། **barber; hairdresser** སྐྲ་འབྲེག་པའི་ལས་རིགས་གཅེར་བའི་མིའོ། །

理科 དངོས་ཚན། **science** སློབ་ཁྲིད་ཐད་དངོས་ལུགས་དང་རྫས་འགྱུར་དང་གྲངས་རིག་དང་སྐྱེ་དངོས་སོགས་སྐྱང་ཚན་གྱི་སྐྱོ་མིང་ངོ། །

理疗 དངོས་ཁམས་བཅོས་ཐབས། **physiotherapy; physical therapy** འོད་དམ་གློག་གམ་འཕྲལ་ཆས་སོགས་དངོས་པའི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ནད་བཅོས་ཐབས་སོ། །

理疗科 དངོས་ལམས་ནད་བཅོས་ཚན་ཁག་ **དངོས་བཅོས་ཚན་ཁག་ department of physiotherapy** འོད་སོགས་དངོས་པའི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ནད་བཅོས་བྱེད་པའི་ཚན་ཁག་གོ །

理疗箱 དངོས་བཅོས་ཆ་བྱད། physiotherapy kit དངོས་ལམས་ནད་བཅོས་བྱེད་པའི་ལག་ཆ་ཆ་ཚང་བའོ། །

理论 ˀ རིགས་གཞུང་ । theory མིའི་རིགས་ཀྱིས་ལག་ལེན་ལས་ཕྱོགས་བསྡོམས་བྱས་པའི་ རང་བྱུང་ལམས་ དང་སྤྱི་ཚོགས་སྐོར་ གྱི་ མ་ལག་ ཚང་བའི་ཤེས་བྱའམ་རྩ་བའི་རིགས་བའོ། །

理论 ˀ རིགས་པ་བརྗོད་པ། argue; debate བརྒལ་ཞིང་བརྟག་པར་ བྱེད་ པའམ་ རང་གི་ འཐད་ པ་ བརྗོད་པའོ། །

理赔 གསབ་འཇུག claim settling གན་རྒྱའི་ཕྱོགས་གཅིག་གི་གྲུན་གསབ་དགོས་རྒྱའི་རེ་འདུན་བཞིན་ཕྱོགས་གཅིག་གིས་སྒྲུབ་བའོ། །

理事 ˀ ལས་འཛིན་པ། deal with affairs བྱ་བ་དག་འཛིན་ཅིང་ སྒྲུབ་ པའམ་ ལས་ དོན་ ལ་ འདྲི་གླེང་བྱེད་པའོ། །

理事 ˀ ལས་འཛིན་པ། director; trustee ཚོགས་པའི་ཚབ་བྱས་ཏེ་འགན་དག་ལག་བསྟར་ བྱེད་མ་ཁན་ནམ་བྱ་བ་ཐག་གཅོད་བྱེད་མ་ཁན་གྱི་མིའོ། །

理顺 ཚགས་སྟེབ། rationalize འབྲེལ་བ་དང་གནད་དོན་ སོགས་ལེགས་ བཅོས་ མཐུན་ སྒྲིང་ གྱི་ སྒོ་ནས་ བབ་ དང་ འབྲེལ་ ལ་ མིའི་ ལམས་ དབང་ དང་ མཐུན་པར་བྱེད་པའོ། །

理性 ˀ དཔག་པ། rational བློ་ ཡིས་ གཅོད་པ་དང་ རྟེས་ སུ་དཔག་ པར་ རྒྱུ་ བའམ་ དཔག་ པ་ ལས་བྱུང་བའི་རིགས་སོ། །

理性 ˀ རིགས་པ། reason རྟེས་སུ་དཔག་པའི་རིགས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་བྱ་བར་འཇུག་པའི་ནུས་པའམ་འཛིན་སྐྱངས་སོ། །

理性认识 དཔག་ཤེས། rational cognition; rational knowledge ཤེས་པའི་མཐོ་རིམ་གནས་སྐབས་ཀྱི། སྐྱོང་ཤེས་ཀྱི་རྒྱུང་གཞི་ལ་བརྟེན་ནས་རྟོག་གཞིགས་དང་དབྱེ་ཞིབ་ཀྱིས་རྩུན་དོན་བདེན་འཛོག་བྱས་ཀྱི་རྟེས་དཔག་དང་བརྗོད་ཤ་གཅོད་པའི་ཤེས་པ་སྟེ། དེས་དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་ཐྱོགས་ཐམས་ཅད་དང་གཤིས་ལུགས་དང་ཕྱི་རྒྱལ་ཅམ་མ་ཡིན་པའི་འབྲེལ་བ་རྣམས་རྟོགས་པས་སྐྱོང་ཤེས་ལས་གོང་འཕེལ་དུ་སོང་བ་ཡིན་ཞེས་ཟེར་རོ། །

理喻 འཐད་བརྗོད། can be explained with reason རྒྱུ་མཚན་ལྡངས་ ལུང་ དྲངས་ ནས་ དོ་བདག་གིས་ཤེས་རྟོགས་ཐུབ་པར་ བྱེད་པའོ། །

鲤鱼钳 སྐམ་པ་ཉ་མཆུ། slip joint pliers དབྱིབས་ཉ་ ཡི་ མཆུ་ དང་ འདྲ་ བའི་ སྐམ་ པ་ཞིག་གོ །

l ì

力度 ཤུགས་ཚད། strength; dynamics ༡ ཤེད་ཤུགས་ཆེ་ཆུང་གི་ཚད་དང་། ༢ རོལ་མོའི་གདངས་ཀྱི་མཐོ་དམའ། ༣ ཤེས་བྱའི་གཏིང་ཚུད་ དོ། །

力学 ཤུགས་རིག mechanics དངོས་ལམས་རིག་པའི་ཡན་ལག་ཅིག་སྟེ་དངོས་པོའི་འགྲུལ་

L

འགོར་འགུལ་བསྒྱོད་ཀྱི་ཚོས་ཉིད་དང་བཀོལ་སྤྱོད་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའོ། །

力作 རྩལ་བརྩམས། **masterpiece** བློ་རྩེ་གཅིག་སྒྲིམ་དང་འབད་བརྩོན་ཚེན་པོའི་རྩལ་ཀྱིས་བསྒྲུབ་པའི་བརྩམས་ཆོས་སོ། །

历届 སྔབས་རིམ་བྱུང་། **all the previous (sessions, governments etc.)** འདས་པའི་སྔབས་རིམ་བྱུང་སྟེ། སྔབས་ རིམ་ བྱུང་ གི་ སྤྱོབ་ པོན་ སྤྱོབ་མ་ལྟ་བུའོ། །

历史博物馆 ལོ་རྒྱུས་དངོས་མང་ཁང་། **history museum; museum of history** ལོ་རྒྱུས་ཡུན་རིང་ལྡན་པའི་དངོས་རྫས་སྣ་ཚོགས་བཤམས་ཡོད་པའི་ཁང་པའོ། །

历史记录 ལོ་རྒྱུས་ཟིན་ཐོ། བྱུང་ཟིན། **historical record; history** ༡ ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་བྱུང་བ་ཟིན་ཐོར་བཀོད་པ་ དང་ ། ༢ རྩེས་འཇུག་ཀྱི་ནང་དུ་བྱ་བ་བྱས་པའམ་རྩེས་འཇུག་བཀོལ་བ་ཡོའི་རྗེས་ཤུལ་བཟུང་སྟེ་ཟིན་ཐོར་ཚགས་པ་ཞིག་གོ །

历史剧 ལོ་རྒྱུས་རྩོམ་གར། **historical drama (/play)** ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་བརྗོད་བྱར་བྱས་པའི་རྩོམ་གར་འཁྲབ་གཞུང་དོ། །

立案 གྲོན་དོན་ཐོ་འགོད། **register; put on record; file a case** ༡ གཅོ་འགན་སྟེ་ཁག་ཆུ་ཐོ་འགོད་བྱེད་པ་དང་། ༢ ཚེད་ དོན་ གྲོད་ གཞི་རྩད་ ཞིབ་ ཚོ་ ཁག་ འཇུག་ བཤེར་ ཐག་ གཅོད་ ཀྱི་ གོ་ རིམ་ ནང་འཇུག་ པ་ བཅས་སོ། །

立定推手 བཀག་རྩལ་འགྲན་པ། **stand still and push out hands** མི་གཡེས་ཀྱིས་ལག་པའི་གར་ཤ་ཁ་སྦྱད་ནས་ལག་གཡུག་ཅིང་བཀག་རྩལ་འགྲན་པའི་རྩེ་ སྟབས་ཤེག་གོ །

立法 ཁྲིམས་འཇུག་ས། **legislate** རྒྱལ་ཁབ་དབང་འཛིན་ཚན་པས་ལས་རིམ་ངེས་ཅན་ལྟར་ཁྲིམས་ལུགས་གཏན་འབེབས་བྱེད་པའམ་བཟོ་བཅོས་བྱེད་པའོ། །

立方 རང་སྒམ་སྦྱར། **cube** མཚོན་གྲངས་ ༣ ཟིན་པའི་རང་སྦྱར་རྩེ་ཐབས་ཏེ། $a^3 (a \cdot a \cdot a)$ ཡང་ན་ (๔ × ๔ × ๔) ལྟ་བུའོ། །

立方米 རྒྱ་དཔངས་སྦྱི། **cubic metre** རྒྱ་ཞེང་དཔངས་གསུམ་གྱི་རྩེ་གཞི་སྦྱི་ངུབས་པའི་བོངས་ཚད་འཛལ་བྱེད་ཅིག་སྟེ། མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རྟགས་འདི(m³)ཡིན་ནོ། །

立方体 དངོས་སྟང་གྲུབཞི་མ། **cube** རྒྱ་ཞེང་མཉམ་པའི་དོས་དྲུག་གིས་གྲུབ་པའི་དངོས་སྟང་གྲུབཞི་མའི་གཟུགས་སོ། །

立户 ཁྲིམ་འཇུག་ས། **register for permanent residence** ཁྲིམ་གཞིས་བཙུགས་ནས་ཐེམ་ཐོ་འགོད་པའོ། །

立户 ཐོ་འཇུག་ས། **open a bank account** དངུལ་ཁང་དུ་དངུལ་བཅོལ་སྐབས་ཐོ་འཇུག་པའོ། །

立交桥 བསྡོལ་ཟམ། **overpass flyover; cloverleaf** གཞུང་ལམ་གྱི་བཞི་མདོར་འགྲོ་ ཐྲོགས་མི་གཅིག་པའི་འགོར་ལོ་སྟ་ཚོགས་དུས་མཉམ་དུ་ཤར་བགྲོད་ བྱ་ ཐུབ་ པའི་ ཚེད་དུ་ སྟེང་འོག་ བརྩེགས་ཤིང་ བསྡོལ་མར་བཟོས་པའི་ཟམ་ལམ་མོ། །

立体 དངོས་སྐྱང་། **three-dimensional** སྤིད་ཞེང་དཔངས་གསུམ་ གྱིས་ གཞལ་ དུ་ རུང་ བའི་ དངོས་པོ་དང་ཁྲགས་སྐྱ་སོགས་དངོས་ཀྱི་སྐྱང་ཚུལ་ སྟེར་བའོ། །

立体画 དངོས་སྐྱང་རི་མོ། དངོས་རིས། **stereograph** བྱ་དངོས་དག་གི་གཟུགས་རིས་རྣམས་ པར་དུ་བླངས་པ་བཞིན་འབྱི་བར་ཞུས་པའི་རི་མོའི་ ལག་རྩལ་ཞེས་གོ །

立体声 དངོས་སྐྱང་སྒྲ། **stereo** སྒྲ་སྒེར་ འཕྲལ་ ཆས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རོལ་ མོའི་ དབྱངས་ སོགས་ བར་ སྐྱང་ དུ་ཁྱབ་ པར་ བྱག་ པའི་ སྐྱང་ བ་ སྟེར་ བའི་ སྒྲ་ སྒྲོག་ ཐབས་ཤེག་ སྟེ། ཡོལ་ ཆེན་ གྱོག་ བརྟན་ སོགས་ ལ་ སྐྱང་ པའི་ སྒྲ་ ལྟ་ བུའོ། །

立体照相机 དངོས་སྐྱང་པར་ཆས། **stereoscopic camera** དངོས་གཟུགས་རྣམས་ འབྱར་ ཅམས་ ཅན་ གྱི་ པར་ ལེན་ ཐུབ་ པའི་ པར་ ཆས་ སོ།།

立项 ལས་ཁག་འཛུགས་པ། ལས་འཛུགས། **itemize** ཞིབ་ འཛུག་ བྱ་ གཞི་ དང་ འཛུགས་ སྐྱན་ སོགས་ ལ་ འབྲེལ་ ཡོད་ སྟེ་ ཁག་ གིས་ ཆོག་ མཆན་ བཀོད་ ནས་ ལས་ ཁག་ འཛུགས་ པའོ། །

立约 ཆིངས་འཇོག **make a contract** ཆིངས་ཡིག་ གམ་ སྟེ་ ཆིངས་ འཇོག་ པའོ། །

立正 བསྒྲིམས་ཏེ་ལོངས། བློ་སྒྲིམས། **stand at attention** དམག་ དོན་ དང་ རུལ་ སྟོང་ སྐབས་ བློ་ བསྒྲིམས་ཏེ་ གནས་ ཚུལ་ དུ་ བྱང་ ཐོང་ ལོངས་ཤིག་ ཅེས་ པའི་ བརྡའོ། །

立足点 ' གཞི་འཛིན་ས། **standpoint; stand** དངོས་ པོ་ ལ་ རྟོག་ ཞིབ་ དང་ ཐག་ གཅོད་ བྱེད་ སྐབས་ ཀྱི་ གཞི་ འཛིན་ སའོ། །

立足点 ' རྐང་འཇོག་ས། **foothold; footing** རང་ ཉིད་ འཚོ་ གནས་ བྱེད་ པ་ དང་ བདག་ གིར་ བཟུང་ བའི་ ས་ ཆའོ། །

利胆 མཁྲིས་ཐན། **cholagogic** མཁྲིས་ ནད་ ལ་ ཐན་ པའི་ སྨན་ སྟོར་ རོ། །

利率 མ་སྐྱེད་བསྡུར་ཚད། **interest rate** སྐྱེད་ ཀ་ དང་ མ་ དབྱེ་ ཀྱི་ སྡུར་ ཚད་ དོ། །

利尿 གཅིན་འབེབས། **diuresis** གཅིན་ འབབ་ པར་ ཐན་ པའི་ སྨན་ སྟོར་ རོ། །

利润 སྐྱེད། ཁེ་སྐྱོགས། **profit; gain; return** བཙོ་ ཚོང་ ཁེ་ ལས་ སོགས་ ལས་ ཐོབ་ པའི་ ཁེ་ བཅང་ དང་ སྐྱེད་ ཀའོ། །

利息 སྐྱེད་ཀ **interest** དངུལ་ ཁང་ དུ་ དངུལ་ བཅོལ་ བ་ དང་ དངུལ་ བླན་ བཏང་ སྟེ། མ་ རུར་ འབྱི་ བའི་ འཛེལ་ ཆའམ་ འཕར་ མའི་ སྐྱེད་ ཀའི་ དངུལ་ ལོ། །

利益 ' ཕན་པ། ཁེ་ཕན། **benefit** ཁེ་ སྐྱེད་ དང་ ཕན་ པའོ། །

利益 ' ཕན་པ། ཁེ་ཕན། **interest; benefit; profit** ཁེ་ བཅང་ གི་ ཕན་ པ་ བྱུང་ བའོ། །

利用 བེད་སྤྱོད། **use; utilize; take advantage of** ། མི་ དང་ བྱ་ དངོས་ སོགས་ ཀྱི་ ནུས་ པ་ འདོན་ པ་ དང་། ། ཐབས་ ཤེས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རང་ ཉིད་ ལ་ ཞབས་ འདེགས་ བྱེད་ དུ་ འཛུག་ པའོ། །

沥青 སྐྱམ་སྐྱིགས། ལ་ཅ། **asphalt; bitumen** སྐྱེ་ བཅས་ འདྲེས་ རྫས་ མདོག་ ནག་ པོའམ་ ཁམ་ པ་ སྤྱིན་ ཀྱི་ རྣམ་ པ་ ཅན་ ཞེས་ སྟེ། གཞུང་ ལམ་ ཀྱི་

ངོས་སུ་འདེད་བ་དང་ཚུ་འགོག་དང་རུལ་འགོག་ལ་སྤྱད་པར་བྱ་བའི་རྒྱུ་ཆ་ཞིག་སྟེ། རང་བྱུང་དུ་ཐོན་པ་དང་རྫོ་སྟུམ་མམ་སྟུམ་བཅོ་སྤྱད་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བ་གཉིས་ཀ་ཡོད་དོ། །

沥青砖 ལ་ཅའི་ཐ་གུ asphalt tile; bitu-block སྐུམ་སྐྱིགས་ལས་བཟོས་པའི་ཐ་གུ་ཞིག་གོ །

例题 དཔེར་བརྗོད། example གཏན་སྡོལ་དང་ངེས་སྡོལ་གསལ་བཤད་བྱེད་སྐབས་འཛོག་པའི་དཔེའོ། །

例证 དན་དལ། exemplification; illustration; a case in point དོན་དངོས་སམ་ངེག་ པའི་ གཞུང་ ལུགས་ ཀྱི་ ཁུངས་ སྐྱེལ་ བའི་ དེའི་མཚོན་ནོ། །

荔枝 འབྲུག་མིག་ཚགས་མ། litchi;lichee; lychee ཤིང་སྡོང་ཆེ་གྲས་ལོ་མ་འཛོང་ངེང་མེ་ཏོག་ལྟང་དཀར་རམ་སེར་པོ་འཚར་བ་ཞིག་གི་འབྲས་བུ་ཟླུམ་ངེལ་ཕྱི་སྐོགས་སེར་སྐྱ་སྐབ་མོ་འབྲུམ་བུ་ཅན་ཞིག་གོ །

栗子 ཨ་འབྲུམ། chestnut ཤིང་ཏོག་གི་ངེགས་དབྱིབས་འཛོང་མོ་ལོ་འདབ་སོག་ཁ་དང་འདྲ་ཞིང་། ཚོར་མ་ཅན་ གྱི་ ཤུན་ པའི་ ནང་ དུ་ འབྲས་ བུ་ དཀར་པོ་སྦྲིན་པ་བཟར་རྩང་བ་ཞིག་གོ །

粒子 གཞི་རྡུལ། particle དངོས་པོའི་གཞི་གྲུབ་བྱེད་ཀྱི་རྡུལ་རབ་ཏུ་ཕྱ་བའོ། །

痢疾 བཤལ་རིམས། dysentery རྒྱ་གཅིར་དམར་བཤལ་ལམ་རྒྱ་རིམས་སོ། །

lián

连杆 སྦྲེལ་མདའ། connecting rod ཤེད་འཕྲལ་གྱི་ནང་གི་སྐུབ་གཏུན་དང་འབྱོག་མདའི་བར་སྦྲེལ་བྱེད་ཀྱི་རྩེ་ཐུར་ཞིག་གོ །

连环画 རྒྱ་འབྲེལ་རི་མོ། comic series; comics; comic strip གཏམ་རྒྱུད་ཚ་ཚང་གི་ནང་དོན་རི་མོར་བྱིས་ཤིང་རི་མོ་རེ་རེ་བཞིན་དུ་གསལ་བཤད་ཀྱི་ཡི་གེ་བྱིས་ཡོད་བའོ། །

连接[1] སྦྲེལ་བ། join; link; connect དུ་མ་གཅིག་ཏུ་སྦྲེལ་བའོ། །

连接[2] འབྲེལ་བ། link; connection བར་མ་ཚད་དུ་འབྲེལ་བའོ། །

连锁商店 རྒྱུད་འབྲེལ་ཚོང་ཁང་། མཉམ་སྦྲེལ་ཚོང་ཁང་། chain store ཡུལ་བའི་ཚོང་ཁང་ཞིག་ལ་མཉམ་འབྲེལ་བྱས་ཏེ་ཚོང་ཁང་གི་མིང་དང་ཚོང་རྫས་དང་སྐུས་ཚད་དང་རིན་གོང་སོགས་ཀྱི་ཚད་གཞི་གཅིག་སྒྲུབ་ཅན་བརྒྱུད་འབྲེལ་ཚོང་ཁང་ངོ་ ། །

连续报道 རྒྱ་འབྲེལ་སྒྲོག་སྐྱེལ། series of reporting;consecutively report གསར་འགྱུར་གཅིག་གི་རྗེས་སུ་རྒྱ་མཐུད་ནས་དེ་དང་འབྲེལ་ཡོད་ ཀྱི་ གསར་ འགྱུར་ གཞན་དག་བསྡུད་ མར་ སྐྱེལ་བའོ། །

连续剧 རྒྱ་འབྲེལ་རྩེས་གར། drama series; sitcom ལེའུ་དུ་མ་བགོས་ཏེ་རྒྱུད་སྒྲིག་ཁང་ངམ་བརྟན་འཛིན་ཁང་ནས་སྐྱེལ་མཐུད་དུ་གཏོང་བའི་ནང་དོན་རྒྱ་འབྲེལ་གྱི་རྩེས་གར་རོ། །

连衣裙 ལྷ་ཀམ། གོས་ཀམ། one-piece dress; dress སྟོད་གོས་དང་སྨད་ཀམ་སྦྲེལ་ནས་

ཡོད་པའི་བྱད་མེད་ཀྱི་སྐོན་གོས་ཤིག་གོ །

莲花白 པད་ལོག cabbage པད་ལོག་གི་འགེལ་བར་ལྟོས།

莲蓬 པད་མའི་གང་བུ། seedpod of the lotus མེ་ཏོག་པད་མའི་འདབ་མ་ལྷུང་རྗེས་ཀྱི་སྐོགས་འབས་གང་བུ་ཅན་ནོ། །

莲蓬头 ཚ་སས་ལྱང་། shower head ལྱུས་སྲུག་གི་ མགོའི་ པད་ མའི་ གང་ བུ་ དང་ འདྲ་ བའི་ ཆུ་ གཏོར་ཚ་གས་ལྱང་དོ། །

莲子 པད་འབྲུ། lotus seed མེ་ཏོག་པད་མའི་ ས་ བོན་ ཏེ་ དབྱིབས་ འཛོད་ ཟླུམ་ དཀྱིལ་ དུ་ པད་སྣོད་ལྟང་གུ་ཡོད་ཅིང་ནང་དཀར་བ་སིལ་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞེག་གོ །

联办 མཉམ་སྒྲུབ། jointly organize; co-sponsor གཞན་དང་ མཉམ་ དུ་ གཉེར་ བའམ་ སྒྲུབ་ པའོ། །

联播 མཉམ་སྒྲོག broadcast over radio network; radio hookup རྒྱང་ སྒྲོག་ དང་ བརྟན་འཛིན་ལས་ལྱངས་འགའ་ཞིག་གིས་དུས་གཏན་ ལེལ་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ གསར་ འགྱུར་ སོགས་ མཉམ་ དུ་ སྒྲོག་ པའོ། །

联产 ཐོན་སྤེལ། joint produce ཐོན་ བའས་ དང་ འབེལ་ བ་ བྱེད་ པའམ་ མཉམ་ དུ་ ཐོན་ སྐྱེད་ བྱེད་པའོ། །

联唱 མཉམ་ལེན། jointly sing མི་གཉིས་ ཡན་ ཚུས་ བསྡུད་ མར་ གཞས་ གཏོང་ བའམ་ མི་ གཅིག་ དང་ མཉམ་ གཞས་ རུ་ལག་ གཅིག་ གིས་ གཞས་ སོགས་ གཉིས་ཡན་ གཏོང་བའོ། །

联动 མཉམ་འགུལ། interlock འབྲེལ་ཡོད་ བྱ་ བ་ འགན་ ཞིག་ འགུལ་ བསྒོད་ དམ་ འགྱུར་ ལྟོག་ ཡོང་ སྐབས་ གཞན་ རྣམས་ ཀྱང་ དེ་ དང་ མཉམ་ དུ་ འགུལ་ བསྒོད་ དང་ འགྱུར་ ལྟོག་ ཡོང་ བའོ། །

联防 མཉམ་འགོག jointly defend རྩ་ འཛོམས་ དུ་ མ་ མཉམ་ འབྲེལ་ བྱས་ ནས་ ལྷན་ དུ་ བཀག་ འགོག་ བྱེད་ པའོ། །

联合国 མཉམ་འབྲེལ་རྒྱལ་ཚོགས། the United Nations (UN) འཛམ་གླིང་འབྲུག་ ཆེན་ གཉིས་ པའི་ མཇུག་ རྗོགས་རྗེས་སུ་ ༡༩༤༥ ལོར་ བཙུགས་ པའི་ རྒྱལ་སྤྱིའི་ རྩ་ འཛོམས་ཤིག་ སྟེ། སྤྱི་ཁྲབ་ ཁང་ ཨ་ རི་དེ་ གོང་ ཁྲེར་ ཡོ་ཁེ་གསར་བ་རུ་ ཡོད་ ཅིང་། སྤྱིགས་གཞིའི་ གཙོ་ བོ་ མཉམ་ འབྲེལ་ རྒྱལ་ ཚོགས་ ཚོགས་ཆེན་དང་ བདེ་འཇགས་ལས་ འཛིན་ ལྷན་ ཚོགས་ དང་དཔལ་འབྱོར་ དང་ སྤྱི་ ཚོགས་ ལྷན་ ཚོགས་ དང་ དྲུང་ ཡིག་ ཁང་སོགས་ ཀྱིས་ གྲུབ་ ལ། དེའི་དམིགས་ དོན་ གཙོ་བོ་ ནི་ རྒྱལ་སྤྱིའི་ཞི་ བདེ་ དང་ བདེ་ འཇགས་ལ་ སྤྲུང་ སྐྱོང་ བྱ་ བ་ དང་ རྒྱལ་སྤྱིའི་ མཛའ་ འབྲེལ་ འཚེལ་ རྒྱས་ སུ་ གཏོང་ བ་ དང་ དཔལ་འབྱོར་ དང་ རིག་ གནས་ སོགས་ ཀྱི་ རྒྱལ་སྤྱིའི་ མཉམ་ ལས་ ལ་ སྐུལ་ འདེད་ བྱ་ བ་ སོགས་ ཡིན་ ནོ། །

联合国安全理事会 མཉམ་འབྲེལ་རྒྱལ་ཚོགས་བདེ་འཇགས་ལས་འཛིན་ལྷན་ཚོགས། the United Nations Security Council མཉམ་ འབྲེལ་ རྒྱལ་ ཚོགས་ ཀྱི་ ཁྲིམས་ ལུགས་ གཏན་ འབེབས་ ལྷར། རྒྱལ་ སྤྱིའི་ ཞི་ བདེ་ དང་ བདེ་ འཇགས་ སྐྱོང་ བྱེད་ དབང་ ཡོད་ པའི་ ལས་ ལྱངས་ སོ། །

联合收割机 བརྡ་བསྡུ་འཕྲལ། combine

harvester; combine སྡེབ་ཐོག་བརྡ་བ་དང་ །རྡུང་བ་སོགས་མཉམ་དུ་བྱེད་ཐུབ་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

联络 འབྲེལ་གཏུགས **liaison; contact** ཕན་ཚུན་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའོ། །

联网 དྲྭ་འབྲེལ། **internet** བསྒྲིག་ཆས་དུ་མའམ་དྲ་ཚུང་དུ་མ་ཕན་ཚུན་དྲ་བར་འབྲེལ་བའོ། །

联系人 འབྲེལ་གཏུགས་པ། **contact** ལས་ཁུངས་དང་མི་སྐྱེར་སོགས་ལ་འབྲེལ་གཏུགས་བྱེད་མཁན་གྱི་མི་སྣའོ། །

联销 མཉམ་འཚོང་། **joint marketing** མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ཕྱིར་འཚོང་བྱེད་པའོ། །

联谊 མཛའ་འབྲེལ། **make friendly contact/ form friendship** མཛའ་གྲོགས་དང་ནས་མཐུན་ལམ་བྱེད་པའོ། །

联营 མཉམ་གཤེར། **pool** མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ཚོང་གཤེར་བྱེད་པའོ། །

联展 མཉམ་འཐེམ། **group exhibition** ཐུན་མོང་ཐོག་འཐེམ་སྟོན་དང་འཐེམ་ འཚོང་བྱེད་པའོ། །

廉价 སྣ་གོང་། ཉེ་གོང་། **cheap; low priced** གོང་ཚད་བདེ་བའོ། །

廉洁 བདེན་གཙང་། **honest; incorruptible** རྒྱུན་ཟིན་ཉམ་ཆ་སོགས་གཞུང་ལ་གནོད་ཉེན་སྤེན་ལ་ཕན་པའི་བྱ་བ་མི་བྱེད་པའོ། །

廉政 སྡེད་གཙང་། **honest and clean government** སློབ་སྐྱོན་མེད་པའི་ཚབ་སྡེད་དག་གཙང་ངོ། །

廉租 ཉེ་གྲྭ། **low rent** གོང་ཚད་བདེ་མོས་བོགས་གྲྭ་གཏོང་བའོ། །

镰刀 ཟིར་བ། **sickle; scythe; hook** རྩྭ་སོགས་འབྲེག་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ །

li ǎ n

脸盆 ངོ་གཅོད། **washbasin** ངོ་གདོང་བཀྲུ་སའི་གཅོད་པའོ། །

脸谱 ངོ་རིས། **facial makeup (of characters in Beijing opera)** སྐྱོས་ གང་ཁྲིད་དུ་འབྲབ་མཁན་འགའ་རེའི་གདོང་བར་རི་མོ་སྣ་ཚོགས་ བྱིས་ ཏེ། མིའི་ གཤིས་ རྒྱུད་ དང་ ཁྱད་ ཆོས་མཚོན་པར་བྱེད་པའོ། །

li à n

练声 སྐད་སྦྱོང་། **vocalize** ཚིག་འབྱུམ་མེད་ པའི་དབྱངས་ གདངས་ ཁོ་ ན་ དགུ་ ཏུ་ གྱེར་ ནས་ དབྱངས་འགོས་ དང་ དབྱངས་ རྐ་ རིས་ པའི་ སྦྱོ་ནས་ སྐུ་ དབྱངས་ ལེན་པའི་རྣང་གཞིའི་ངག་རྩལ་སྦྱོང་སྐྱངས་ཤིག་གོ །

练习本 སྦྱང་དེབ། **exercise book** སློབ་སྦྱོང་གི་འབྲས་བུ་སྤ་བཏུན་ཡོང་ཚེད་བསྒྲུབ་སྦྱོང་བྱ་སའི་དེབ་བོ། །

炼油厂 སྐྱམ་སྦྱང་བཟོ་གྲྭ། **(oil) refinery** རྡོ་སྐྱམ་དང་སོལ་སྐྱམ་སོགས་བཙོ་སྦྱང་གི་ཐོན་སྐྱེད་བྱ་བའི་བཟོ་གྲྭའོ། །

恋爱 དགའ་རོགས་སྐྱིག་པ། དགའ་མཛའ།

fall in love; be in love ན་གཞོན་ཚོ་མོའི་དབང་ལ་མཛའ་གཏུགས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་བྱེད་བའོ། ।

链锯 ཐག་སོག **chainsaw** ཁ་སོ་ཐག་པ་ལྟ་ བུ་འཁོར་ནས་ཤིང་གཅོད་པར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་སོག་ཅིག་གོ ।

链球 སྐོར་གོང་། **hammer** ཞ་ཉེ་ལས་གྲུབ་པའི་འཕེན་རྩལ་འགྲན་བྱེད་ཀྱི་གོང་བུ་འཛིན་ལུང་ཅན་ཞིག་དང་དེའི་ལུས་རྩལ་ལོ། ।

链条 ལྕགས་ཐག **chain** ལྕགས་ཀྱི་ཨ་ལོང་གཅིག་ལ་གཅིག་སྦྲེལ་བྱས་པའི་ལྕགས་ཐག་གོ ।

li á ng

良种 སོན་བཟང་། རྒྱུད་བཟང་། **improved variety (agriculture); fine breed (livestock)** འབྲུ་ རིགས་དང་ཁྱིམ་བྱ་སོགས་ཀྱི་རྒྱུ་བཟང་པོ་སྟེ། དཔལ་འབྱོར་ རིན་ ཐང་ ཆེ་བའི་རིགས་སོ། ।

凉白开 བསྲོལ་གྲང་། **cold boiled water** བསྲོལ་ཏེ་གྲང་དུ་བཏུག་པའི་ཆུའོ། ।

凉菜 གྲང་ཚོད། **cold dish** གྲང་བའི་ཚོད་མའོ།།

凉粉 སྦན་དཀར་གས། **bean jelly noodles** སྦན་ཛྷེ་བསྲོལ་ནས་དཀར་སུ་བཏུག་པའི་ སྦན་ཟས་གྲང་མོ་ཞིག་སྟེ། ས་ཁུལ་ཁ་ཤས་སུ་ཨ་ལ་ཞེས་ཀྱང་འབོད་དོ། ।

凉面 གྲང་ཐུག **cold noodle** བཅོས་ནས་གྲང་དུ་བཏུག་པའི་ཐུག་པ་ཞིག་གོ ।

凉棚 བསིལ་ཕེབས། **mat-awning; pergola** དབྱར་ཁར་བཀབ་ནས་ཉེ་འདབ་འགོག་ བྱེད་ཀྱི་སྒྲིལ་བུའོ། ।

凉席 བསིལ་སྐྱེན། **summermat** སྣྱོ་སར་སྐྱེད་རྒྱུའི་ རྩ་དང་སྐྱེག་མ་སོགས་ལས་བྱས་པའི་སྐྱེན་ཞིག་གོ ।

凉鞋 བསིལ་ལྷམ། **sandals** ཚ་བ་ཆེ་ སར་ གོོན་ བྱའི་ལྷམ་དུ་མིག་ཅན་ཞིག་གོ ।

凉药 བསིལ་སྨན། **medicine of cold nature (Chinese medicine)** སྨྱིར་ ཚ་བ་གཅོག་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ནག་ལུགས་ཀྱི་སྨན་རྫས་སོ། ।

凉枕 བསིལ་སྤྱས། སྐྱག་སྤྱས། **pillow made with or filled with light materials for summer use** སྣྱོ་སར་སྤྱད་རྒྱའི་ སྐྱག་མ་ལས་བྱས་པའི་མགོ་ སྤྱས་ནང་སྟོང་ཅན་ཞིག་གོ ।

梁桥 གདུང་ཟམ། **beam bridge girder bridge** ཤིང་ དང་ ཞར་ འདམ་ སོགས་ ཀྱི་ གདུང་ མ་ལས་བཟོས་པའི་ཟམ་པའོ། ।

粮草收割机 འབྲུ་རྩྭ་བརྡ་བསྡུ་འཕྲུལ། **forage harvester** འབྲུ་རིགས་དང་རྩྭ་རིགས་སོགས་བརྡ་ བ་དང་བསྡུ་བ་མཉམ་དུ་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

粮食 འབྲུ་རིགས། **foodstuffs; grain** བཟའ་བྱར་གྱུར་པའི་གོོ་ནས་སྐན་ ཡུང་ སོགས་ ཀྱི་ སྣྱི་མིང་དོ། ।

粮站 འབྲུ་ཚོགས། **grain supply center** འབྲུ་རིགས་ བཀོད་ གཏོང་ དང་ དོ་དམ་ བྱེད་པའི་སྣྱིགས་གཞིའོ། ।

量度 ཚད་འཛལ། measure ནུས་པ་སོགས་ཀྱི་ཚད་འཛལ་བའོ། །

量规 ཚད་དབྱིད་ཆས། gauge འཛལ་ཆས་ཀྱི་རིགས་ཤེག་སྟེ། ཚད་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་སྟེ་གཉེས་ཡོད་པ་ལ་ཚད་རྟགས་མེད་པར་ཚད་འགའ་རེ་ཚད་ལོངས་མིན་ཡྱ་བའོ། །

量角器 ཀྱུ་འཛལ་ཆས། protactor རྩུབ་ཚད་འཛལ་བྱེད་དབྱིབས་བླུ་གམ་ཅན་མཐའ་སྐོར་དུ་ཚད་ རྟགས་བཏབ་པ་ཞིག་སྟེ། དེ་བཀོལ་ནས་ ཀྲའུ ༡༨༠ ཐམ་པ་ཚུན་ཚད་ཀྱི་རྩུར་རྣམས་ཐད་ཀར་འཛལ་ཆོག་གོ །

量具 འཛལ་ཆས། གཞོར་ཆས། measure; measuring tool ཚད་འཛལ་དང་ཞིབ་ བཤེར་ལ་མ་གོ་བའི་ ཡོ་བྱད་ ཅིག་ སྟེ། དེ་ལར་ ན། ཚད་ཤིང་ ཡྱ་བྱའོ། །

li ǎ ng

两栖 གཉིས་གནས། amphibian; amphibious སྐམ་ས་དང་ཆུ་ནང་ གཉིས་ ཀར་ གནས་ འཚའ་བའི་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

两栖动物 གཉིས་གནས་སྲོག་ཆགས། amphibian སྐམ་མཆོ་གཉིས་ཀར་འཚོ་བའི་ སྐལ་ཡོན་ སྲོག་ ཆགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཏེ། སྐོ་ ང་ ལས་ སྐྱེས་ ཤིང་ ལུས་དོད་ཁོར་ཡུག་གི་དོད་ཚད་དང་བསྟུན་ནས་འགྱུར་ཞིང་སྐྱིར་བཏང་དུ་ལུས་ལ་སྐུ་དང་སེག་ཁྲབ་དང་ཤུན་ སྐོགས་ སོགས་ མེད་ པ། ཕུ་གྱའི་ དུས་ སུ་ཆུ་ ལ་ གནས་ ཤིང་ ནང་ སོན་ ཚོ་ སྐམ་ ས་ འགྲོ་ བ་ཞིག་ སྟེ། སྐལ་ པ་ དང་སྐལ་ཆེན་ དང་ཆུ་རྩེ་ས་ཕུ་བྱའོ། །

两栖坦克 སྐམ་གཉེར་འཕབ་འགོར། amphibious tank སྐམ་ས་དང་མཆོ་ནང་ གཉིས་ ཀར་བགོ་ལ་ཆོག་ པའི་ འཕབ་ འགོར་ཞིག་ གོ །

两院 གོས་ཚོགས་གོང་འོག bicameral གོས་གཉིས་ ལམ་ ལྷག་ས་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱི་ གོས་ ཚོགས་ གོང་ མ་ དང་ འོག་ མ་ གཉིས་ ཀྱི་ བསྟུས་ མིང་ ཡིན་ ཞིང་། རྒྱལ་ ཁབ་ སོ་ སོའི་ མིང་ འདོགས་ ལྷག་ས་ མི་ འདྲ་ སྟེ། ཨ་རིས་ གོས་ ཞུགས་ ཁང་ དང་ མང་ གོས་ ཁང་། དབྱིན་ རིས་ སྐྱེ་ དག་ ཁང་ དང་ སྦྱི་ འབངས་ ཁང་། ཐུ་རན་ སིས་ སྦྱི་ མཐུན་ རྒྱལ་ ཁབ་ གོས་ ཞུགས་ ཁང་ དང་ རྒྱལ་ དམངས་ གོས་ ཚོགས་ཞེས་བཏགས་ཡོད་པ་ཡྱ་བྱའོ། །

两院制 གོས་གཉིས་ལམ་ལྷག་ས། bicameral system རྒྱལ་ ཁབ་ འགའ་ ཤེག་ གཉིས་ ཚོགས་ ལ་ གོང་ འོག་ གཉིས་ ཆྱེས་ པའི་ ལམ་ ལྷག་ས་ སོ། །

li à ng

亮点 གསལ་ཚ། bright spot ཡོད་ མདངས་ བཀྱ་ ལ་ མི་ རྣམས་ ཀྱིས་ དོ་ སྣང་ བྱེད་ སའི་ མི་ དང་ བྱ་ བ་ འབྱུང་ ཐོན་ ཀྱི་ བཟང་ ཆའི་ དེ་ པེའོ། །

亮发油 སྐྲའི་བཀྱག་རྩི། སྐྲ་རྩི། hair gloss སྐྲ་ ལ་ བྱུག་ས་ ནས་ བཀྱག་ མདངས་ འཆོར་ བར་ བྱེད་ པའི་ སྣུམ་ ཞིག་ སྟེ།

亮肤液 པགས་གསལ་གཤེར་ཁྲ། facial emulsion པགས་ མདངས་ གསལ་ བར་ བྱེད་ པའི་ བྱུག་ རྩལ་ ཤིག་ གོ །

亮相 ཅམས་སྟོན། གནས་སྟོན། strike a pose on stage; declare one's position ། སློས་གང་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་འཁྲབ་སྟོན་བས་ཅམས་འགྱུར་འབྱུང་དུ་བསྟན་ཏེ་ཡུ་མཁན་རྣམས་ལ་སྤྲོ་སྟང་བསྐྱེད་ཕྱིར་འཁྲབ་ཚན་ཀྱི་མགོ་མཛུག་གང་དུང་དུ་ཡུད་ཙམ་ཞིག་ལ་ལུས་མ་འགྱེལ་བར་བསྟད་དེ་ཅམས་སྟོན་སྟངས་ཤིག་དང་། ། མངོའི་ཚོགས་སུ་བྱད་གནགས་ཞེངས་དང་པོར་སྟོན་པའོ། །

晾衣架 གོས་རྡངས། གཟར་ཐག clothes-horse གོས་བཀྱགས་ནས་སྐམ་སའི་གདངས་རོ། ། **量变 ཚད་འགྱུར།** quantitative change དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་གྲངས་ཀ་དང་ཚད་ཀྱི་འགྱུར་ལྡོག་སྟེ་དང་གིས་སམ་མི་མངོན་པའི་སྒོ་ནས་འགྱུར་བའོ། ། **量刑 ཁྲིམས་འབབ།** determine the penalty ཉེས་ཅན་གྱིས་བསགས་པའི་ཉེས་པའི་ངོ་བོ་དང་གནས་ཚུལ། སྡུ་ཚོགས་ལ་གནོད་འཚེ་བཏང་བའི་ཚད་གཞི། དེ་བཞིན་ཉེས་པ་ངོས་འཛིན་བྱ་ལུགས་ལ་གཞིགས་ཏེ་ཁྲིམས་ཁང་གིས་ཁྲིམས་ལྟར་ཉེས་ཚད་དེས་ཅན་ཞིག་བཅད་པའོ། ། **量子 ཚད་རྡུལ།** quantum ཐུ་བའི་འཛིག་རྟེན་བཤད་པའི་སྐབས་སུ་དངོས་ཁམས་ཀྱི་ཚད་འགའ་ཞིག་གི་འགྱུར་ལྡོག་ནི་རྩི་གཞི་ཆུང་ཤོས་ནས་བརྒལ་ཏེ་རྩི་བ་ལས་རྒྱུན་མཐུད་དེ་མི་རྩི་ཞེང། དེའི་སྐབས་ཀྱི་རྩི་གཞི་ཆུང་ཤོས་དེ་ལ་ཚད་རྡུལ་ཞེས་བརྗོད་དོ། ।

li á o

疗程 བཅོས་ཚན། course of treatment ནད་ལ་བསྟེད་མར་སྐྱན་བཅོས་བྱེད་པའི་དུས་ཚོད་གཏན་ལེལ་བྱས་པ་ལས་དུམ་བུ་གཅིག་གོ ། **疗效 བཅོས་རྒྱས། ཕན་རྒྱས།** curative effect ནད་གསོ་བཅོས་ཀྱི་ཕན་རྒྱས་སོ། ། **疗养 ཁམས་གསོ།** convalesce; recuperate ཡུན་ནད་བྱུང་བ་ དང་ ལུས་ རྙངས་ ཞན་ པ་རྣམས་ཚེད་དམིགས་སུ་བསྐྱན་པའི་སྐྱན་ཁང་ནང་དུ་ངལ་གསོ་དང་ཁམས་གསོ་གཅོ་བོར་ བྱས་པའི་སྐྱན་བཅོས་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ ། **疗养院 ཁམས་གསོ་ཁང་།** sanatorium; convalescent home ཚེད་དམིགས་སུ་བསྐྱན་པའི་ཁམས་གསོ་ས་སྟེ། འདིའི་གནས་ཚལ་ཚེར་ཡིད་དུ་འོང་བའི་མཐོ་ས་ཁ་ཤས་སུ་ཡོད་དོ། ། **聊天 ཁ་བརྡ།** chat; chit-chat ཚན་ཚུན་ལ་གློང་མོལ་ལམ་སྐད་ཆ་བཤད་པའོ། ।

li à o

料酒 གཡོས་ཚང་། cooking wine ཚོད་མ་གཡོས་སྟྲོར་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཞ་རག་གི་རིགས་སོ།། **料子 རྟྲ་ཚ།** material for making clothes; wollen fabric; makings ། གོན་ཆས་ཀྱི་རྟྲ་དང་། ། དམིགས་བཀང་ཐེར་མའི་རིགས་དང་། ། བྱ་བ་གང་ཞེས་ སྐྱབ་པའི་འཛོན་ཐང་ཡོད་པའི་མིའོ། ། **瞭望塔 རྒྱང་ལྟ་སྟེགས།** watchtower རྒྱང་རིང་ལ་བལྟ་སའི་སྟེགས་བུའོ། ।

li è

列车时刻表 མེ་འགོར་དུས་ཐྲིག། train schedule; train's time table མེ་འགོར་སྐད་རྒྱས་ཀྱི་འབྱོར་གཏོང་གི་དུས་ཚོད་གསལ་བའི་རེའུ་མིག་གམ་ཐྲ་མའོ། ।

列车员 མེ་འགོར་པ། train attendant མེ་འགོར་ཀྱི་ནང་དུ་འགྲུལ་བ་རྣམས་ལ་ཞབས་ཞུ་སྐྱབས་པའི་མི་སྣའོ། ।

列车长 མེ་འགོར་མགོ་པ། conductor མགོན་སྐྱེལ་མེ་འགོར་གྱི་འགན་འཛིན་པའོ། ।

列席 རྒྱུད་ཞུགས། attend as a non-voting delegate ཚོགས་འདུན་ཞུགས་ནས་སྐད་ཆ་ཤོད་དབང་ཡོད་པ་ལས་འདེམ་ཐག་གཅོད་དབང་མེད་པའི་ཟུར་ཞུགས་སོ། ।

列支 གྲོན་འཛོག be listed as expenditure རྩམ་གྲངས་ཀྱི་གཏོང་སྐྱེའི་ནང་བཞག་པའོ། ।

劣根性 ངན་གཤིས། deeply ingrained bad character ཡུན་རིང་གོམས་ནས་ཉ་ཅང་བསྐྱང་དཀའ་བར་གྱུར་པའི་གཤིས་ངན་ནོ། ।

劣品 སྐྱས་ཞན་ཐོན་རྫས། ཞན་རྫས། goods of poor (/bad) quality སྐྱས་ཀ་ཞན་པའི་ཐོན་རྫས་སོ། ।

劣势 ཞན་ཤོམས། inferior (/disadvantageous) position གནས་ཚུལ་ལམ་ཚ་ཏེའུ་ཐུང་སྤྱ་པའི་གནས་བབ་བོ། ।

劣质 སྐྱས་ཞན། of bad (/poor/inferior) quality སྐྱས་ཀ་ཞན་པའི་རིགས་སོ། ।

烈酒 ཚང་ཆོད། mellow wine; good wine བཅི་ཤུགས་ཆེ་བའི་ཆང་ངམ་ཤ་བག་གི་རིགས་སོ། ।

猎豹 རྩོད་གཟིག cheetah ཤེ་ཤ་ཡ་དང་ཤ་སྦྲེ་རི་ཞའི་སྐ་ཆ་ཞ་ཤས་སུ་ཡོད་པའི་རི་དྭགས་གཅོན་བའི་གཟིག་ཅིག་སྟེ། བང་རྩལ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བས་དུས་ཆོད་རེའི་ནང་དུ་ལེ་བར་བརྒྱ་ཕྲག་ཙམ་ལ་རྒྱུག་ཐུབ་བོ། ।

猎捕证 རྩོད་ཁྲོལ་དབང་ཡིག རྩོད་དབང་། hunting pass; hunting license དུས་དང་སྐབས་རེས་ཅན་གྱི་ནང་དུ་རི་དྭགས་རྩོད་ཆོག་པའི་ལག་འཁྱེར་རོ། ।

猎物 གཅོར་བྱ། prey; quarry; game ཀ གཅོར་བྱའི་དམིགས་བྱར་གྱུར་པའམ་བཅོར་ནས་བསད་ཟིན་པའི་རི་དྭགས་དང་འདབ་ཆགས་སོགས་དང་། ཁ ལེན་ཞིང་འཛིན་པའི་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའོ། ।

裂变 གསལ་འགྱུར། split; fission ཀ ཤྲི་བའི་རྡུལ་ཕྲན་སྐྱིང་པོ་དེ་ཡང་བའི་རྡུལ་ཕྲན་སྐྱིང་པོ་གཉིས་སམ་དེ་ལས་མང་བ་ལ་གྱེས་ཏེ་ནུས་ཚོད་ཅུ་ཅང་ཆེན་པོ་ཐོན་པ་དང་། ཁ སོ་སོར་ཁ་བྲལ་བར་གྱུར་པའོ། ।

l í n

邻国 རྒྱལ་མཚེས། neighboring country; bordering country ཁྱིམ་མཚེས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་བོ། ।

林产 ནགས་ཐོན། forest products ཤིང་

ཚས་དང་ནགས་ཚལ་རྩི་ཤིང་གི་རྒྱ་བ་དང་ལོ་
མ། འབྲས་བུ། སོན། ཤ་མོའི་རིགས་དང་ནགས་ཁྲོད་
ཀྱི་སྲོག་ ཚགས་ སོགས་ ནགས་ ལས་ ཐོན་ དངོས་ ཀྱི་
རིགས་སོ། ।

林檎 རྒྱ་སེལ། sugar-apple ཤིང་སྡོང་ཆུང་
གྲས། ལོ་མ་སྐྱོང་དབྱིབས་ སམ་ འཛོང་ པོ། མེ་ ཏོག་ གི་
ཟེའུ་ རྩལ་ དམར་ པོ། འབྲས་ བུ་ ལྟང་ ཁེར་ དམར་
མདངས་ ཅན་ ཀུ་ ཤུ་ དང་འདྲ་ ཁེང་ ཆུང་ ལ་མདོག་
ལེགས་པ་ཞིག་གོ ।

林蛙 ནགས་སྦྲལ། common frog; Chinese brown frog སྐམ་གཤེར་གཅིས་ཀར་
གནས་པའི་སྦྲལ་བའི་རིགས་ཤིག་གོ ।

林业 ནགས་ལས། forestry ནགས་ཀྱི་ཐོན་
ཁུངས་བེད་སྤྱོད་དང་ནགས་ཚལ་འདེབས་འཛུགས་ལ་
བརྟེན་ནས་ནགས་རིགས་ ཐོན་ རྩལ་ དང་ ཤིང་ ཆ་ ཐོན་
སྐྱེད་བྱེད་པའི་སྡེ་ཚན་གོ ।

林业索道 ནགས་ལས་འབྲེང་ལམ། forestry ropeway (/cableway) ཤིང་ཆ་རྩལས་
བར་སྐང་ནས་ ལྟགས་ ཐག་ བརྒྱུད་ དེ་ འཁྱེར་ བའི་ ཐག་
བའོ། ।

林荫道 ཡོལ་གྲིབ་ལམ། boulevard; avenue གཡས་གཡོན་ལ་ཤིང་ སྡོང་ མཐུག་ པོ་ ཡོད་
པའི་འགྲོ་ལམ་མོ། ।

临床 དངོས་བཅོས། clinical གསོ་རིག་གི་
སྐབས་སུ་སྨན་པས་ནད་པར་དངོས་སུ་ནད་བརྟག་དང་
སྨན་བཅོས་བྱེད་པའོ། ।

临摹 ལང་འབྲི། copy དངོས་ ཡོད་ ཀྱི་ བྱིས་ དང་
རི་མོའི་དབེ་ལ་ལང་མོ་བྱས་ནས་སྐྱོང་བའོ། ।

临终 ཚེ་མཐའ། འཆི་ཁ། in one's dying hour; on one's deathbed ཚེ་ཡི་མཐའ་
འམ་འཆི་ལ་ཉེ་བའི་དུས་སོ། ।

临终关怀 ཚེ་མཐའི་བྱམས་སྐྱོང་། hospice care འཆི་བ་ལ་ཉེ་བའི་ནད་པར་ བྱམས་སྐྱོང་དང་
སེམས་གསོ་ བྱས་ ཏེ་ཚེ་ མཐའ་ བའི་ བར་ སྐྱེལ་ བའི་ ཡུ་
སྐྱོང་བྱེད་པའོ། ।

淋巴结 རྩེན་མདུད། lymph node རྩེན་
གཤེར་ གྱི་ རྩ་ སྐྱག་ནས་ སྡོད་ རྩར་ འགྱོ་ བའི་ བར་ དུ་ ཁྲལ་
བའི་ ཆེ་ ཆུང་ མི་ འདུ་ དབྱིབས་ འབྲེལ་ ཆགས་ ཡུང་
ཚན་ སྐན་ མའི་ དབྱིབས་ ཡུ་ བྱ་ ཅན་ ཞེག་ སྟེ། ལུས་ ཀྱི་
ནང་ དུ་ གནོད་ བཅས་ ཀྱི་ ཐུ་ བའི་ སྐྱེ་ དངོས་ འབྱུང་ བ་
འགོག་ པའི་ ནུས་ པ་ ཡུན་ བའི་ རིམས་ འགོག་ གི་ རྩ་ས་
གཅོ་བོ་ཞེག་གོ ।

淋巴液 རྩེན་གཤེར། lymph མི་དང་སྲོག་
ཆགས་རྣམས་ ཀྱི་ ལུས་ ཀྱི་ གྲུབ་ ཆ་ སོ་ སོའི་ བར་ ན་
གནས་ པའི་ མདོག་ མེད་ དྲངས་ གསལ་ གྱི་ གཤེར་ ཁུ་
ཞེག་སྟེ། དེའི་ནང་ དུ་རྩེན་ གཤེར་ གྱི་ ཐུ་ ཕྱང་དག་ ཡོད་
ཅིང་ ཕྱང་ གྲུབ་ ཀྱི་ གཤེར་ ལས་ རྩེན་ སྐྱག་ ཀུ་ སིམ་ ནས་
གྲུབ་བའོ། ।

磷肥 རྡོ་ལྗང། ལེམ་ལྗང། phosphate fertilizer གཅོ་ བོར་ ཡིན་ རྒྱུ་ མགོ་ འདོན་ བྱེད་ ཅིང་
ལོ་ ཏོག་ གི་ འབྲུ་ རྩོག་ ཆེ་ བ་ དང་ སྐྱ་ ཙམ་ སྨིན་ རྒྱུ་ སྐྱེལ་
བའི་ལྗང་ རྩལ་ སོ། ।

磷光 རྡོ་འོད། ལེམ་འོད། phosphorescence དངོས་ པོ་ ཁ་ ཤས་ ཚན་ ཚུན་ བརྡར་ བ་ དང་།
སྐྱལ་ བའམ་ འོད་ ནུས་ དང་ ཚ་ ནུས་དང་ སྤྲོག་ སྤྲབས་
བཅས་ཀྱི་ནུས་ བའི་ དབང་ གིས་ འཕྲོ་ བའི་ འོད་ ཟེར་

ར། ।

磷酸 རྡོ་སྐྱུར། ལེམ་སྐྱུར། phosphoric acid རྡོས་འགྱུར་གྱི་རྣམ་པ(H_3PO_4)ཅན་གྱི་སྐྱུ་མེད་འདྲེས་རྡོས་དུདས་པ་ཞེས་སྦྱེ། མཁའ་དབྱགས་ཀྱི་ནང་དུ་ཞུས་ཤིང་གཟན་ཚས་དང་སྨན་རྡོས་སུ་བཀོལ་ལོ། ।

鳞被 སྐག་ལེབས། scaly covering འོ་འཐུང་ སྤོག་ ཚགས་ ཁ་ ཤས་ དང་ གོག་ འབྱོས་ སྤོག་ ཚགས་ཀྱི་ལུས་སྐྱོབ་བྱེད་ཀྱི་རྣའམ་རུས་པའི་རྒྱུ་ཅན་གྱི་ཤུན་སྐོགས་སམ་ལྷེབ་མོ་ཁྲབ་ཀྱི་ བྱང་ བུ་ལྟར་ བསྡོལ་ ཐབས་སུ་གནས་པ་ཞེག་གོ ।

鳞甲 སྐག་སྐོགས། scute སྐག་ལྷེབ་དང་ཤུན་སྐོགས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་དང་། སྐག་ལྟན་དང་སྐོགས་ལྟན་ཆུ་གནས་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ་། ।

鳞片 སྐག་ལྷེབ། scale ཉ་དང་འོ་འཐུང་སྤོག་ཚགས་དང་གོག་འབྱོའི་སྤོག་ཚགས་འགའ་ཞིག་གི་ལུས་སྐྱེང་གི་ སྡ་ ལྷེབ་ དུ་མ་ དང་། འབུ་སྤྲང་གི་གཤོག་པའམ་ལུས་སྐྱེང་དུ་བཀབ་པའི་སྐོགས་ལྷེབ་དང་། ཇེ་ཞིང་གི་སྡུ་གུའི་སྐོགས་ཐུམ་མོ། ।

L

l ì n

淋病 མཚན་སྨིན། gonorrhea སྨིན་ནད་ལས་བསྐྱེད་པའི་ཚ་མེའི་གསང་མཚན་གྱི་གཅིན་ལམ་གཉན་ནད་འགོ་སྐ་བ་ཞིག་གོ ।

l í ng

灵车 ཤུང་འཁོར། hearse མི་ཡི་ར་འམ་ ཤུང་འཛིན་སའི་རྟདས་འཁོར་ར། ।

灵床 ཤུང་ཚ། bier ཤུང་ གཞན་ སའི་སྟེགས་ བུའོ། ।

灵感 ཐོལ་ཤེས། inspiration རྩོམ་རིག་ དང་སྐུ་རུལ་དང་ཚན་རིག་དང་ལག་རུལ་སོགས་ཀྱི་བྱ་བ་ཡུན་རིང་དུ་བསྐྱབས་པ་འམ་སྟོང་སྟོང་དང་ལག་ལེན་ ཡུན་རིང་ དུ་གོམས་པ་ལས་ གྲོ་ བྱང་ དུ་ ཐོལ་ཀྱིས་བྱུང་བའི་ཤེས་པའམ་གསར་གཏོར་གྱི་ནུས་པའོ། ।

灵魂 རྣམ་ཤེས། soul; spirit ལུས་ལ་དབང་སྐྱུར་བྱེད་ཀྱི་ཅམ་པོ་མ་ཡིན་པའི་དངོས་པོ་ཞིག་སྟེ། དེ་ཉིད་ལུས་དང་བྲལ་བ་ལ་ཤི་བ་ཞེས་བྱའོ། ।

灵柩 ཤུང་སྐམ། bier; coffin ཤུང་ཐལ་གཞུག་སའི་སྐམ་མོ། ।

灵猫 རྒྱ་ཅན་བྱི་ལ། Indian civet འོ་འཐུང་ སྤོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་སྟེ། མཆུ་རྐོ་ བ་ཞིང་རྐ་ བ་ རྐུང་བ། སྐུ་མདོག་སེར་སྐྱ་ཐིག་ལེ་སྐྱག་ཅག་ཅན་ལུས་སྐྱ་ཀྱི་ཟགས་སྐྲེན་ལས་དྲི་བསྙང་འབྱུང་བ་ཞིག་གོ ।

灵长目 ཤེས་ལྟན་ཁག primates སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་དབྱེ་རིམ་ཞིག་སྟེ། རིམ་ པ་ ཆེས་ མཐོ་ བའི་འོ་ འཐུང་ སྤོག་ ཚགས་ཀྱི་ རིགས། ཀླད་ཆེན་ རྒྱང་རྐུས་ཤིང་ དོ་ གདོང་ ཐུང་ བ། སྤྲོག་ རུས་ལེགས་ པར་ འཚར་ བ། ཤུད་ལག་གི་སོར་མོ་གྲངས་ལྔ་ རུ་ཡོད་པས་དངོས་རྫས་ འཛིན་ བའི་ བ་ སོགས་ ཀྱི་ ཁུད་ ཆོས་ དང་ ལྟན་ པ་སྟེ། སྤྲེལ་དང་སྦྱའི་རིགས་ལྟ་བུའོ། ।

灵芝 ཀོ་ཟ glossy ganoderma གདུགས་དབྱིབས་ལྟར་སྐྱེས་ཤིང་ཁ་དོག་སྐྱ་ནག་མ་ལ་མ་ལྟ་བུ། བཀག་ མདངས་ ཆེ་ བ། རི་ མོ་ འབྱེལ་འཚོར་ དུ་ བབས་ཤིང་སྐན་དུ་བྱ་བའི་སྐྱེ་དངོས་ཤིག་གོ ।

铃鼓 སིལ་རྡ། ཁྲོལ་རྡ། **tambourine** མུ་ཁྱུད་གཡེར་ཁ་དང་ཙ་ལོང་སོགས་སིལ་སྦུ་སྦྲོག་བའི་ཡོ་བྱད་མང་པོ་བསྟར་ཅིང་ལག་པས་བརྡུང་བར་བྱ་བའི་རྡ་རྣུང་ཞེག་གོ །

羚牛 ར་རྒྱ། རྩེབ་གཅིག **takin** འོ་འཐུང་སྲོག་ཆགས་རི་དྭགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་མ་ཉེ་དང་རྩུབ་འདུ་ལ་ཐོ་མོ་གཉི་གར་རྭ་ཐུང་དུ་ཡོད་ཅིང་ཅེ་ཁ་མཐོ་ལ་མདུག་མ་ཐུང་བ། སྐུ་མདོག་ཁམ་སེར་རམ་ལམ་ནག་མཐོ་སར་འཚོ་བ་རྟེ་ལྡང་དང་ལྡག་ཐུན་སྐྱེས་དབྱིའོ །

羚羊 གཅོད། **antelope; oryx** འོ་འཐུང་སྲོག་ཆགས་རི་དྭགས་ཀྱི་རིགས་ལུས་ར་དང་ཙུང་འདུ་བ། རྟ་དང་སྡུག་བཤེ་རིང་ཤིང་བང་རྩལ་བདེ་བ་ཞེག་སྟེ། ནང་གསེས་དབྱེ་བ་དུ་མ་ཡོད་དོ། །

菱角 རྩ་མགོ **water chestnut (/caltrop)** ན་འདབ་ལུ་སྐྱེས་བའི་རྩ་ལྟམ་ལོ་མ་སྐམ་ཟུར། མེ་ཏོག་དཀར་པོ་དང་དམར་སྐྱ་འཚར་ཞིང་། འབྲས་ཕྱེན་རྣམགོ་ཅན་བཟའ་བར་རུང་བ་ཞེག་གོ །

零件 ལྟུ་ལག **parts; spares; spare parts** འཕྲུལ་འཁོར་གྱི་བསྒྲིག་ཚས་སུ་རུང་བའི་ཡོ་བྱད་ཆེ་གས་ཀྱི་ནང་གི་བའི་ལྟུ་ལག་གི་རིགས་སོ། །

零距离 བར་ཐག་མེད་པ། བར་མེད། **zero distance** བར་ཐག་ཆེས་ཉེ་བའམ་བར་ཐག་ལ་སྟོང་ཚ་མེད་བའོ། །

零钱 སིལ་དངུལ། **loose change; pocket money** ཀ སྟོན་མོའི་རིན་ཐང་རྩིས་བའི་དངུལ་ལོར་དང་། ཁ རྩག་རྩིག་ཉོ་བྱེད་ཀྱི་དངུལ་དང་། བྷ གླ་ཐོགས་མ་ཡིན་བའི་ཡོང་འབབ་ཐོར་བྱའོ། །

零食 ཁྲེའུ་ཟས། སིལ་ཟས། ཁ་ཏོག **nibbles; between-meal** ཞོར་ལ་བཟའ་རྩྭའི་ཁ་ཟས་སིལ་མའོ། །

零售 སིལ་འཚོང་། ཐོར་འཚོང་། **retail** ཚོང་རྩ་ས་རྩམས་སྟེབ་ཚོང་མ་ཡིན་པ་སིལ་མའམ་ཐོར་བྱར་བཅོང་བའོ། །

零数 གྲངས་ཆུང་། **fractional ammount; remainder** བཅུ་འཕར་ལྟགས་ཀྱི་བཅུ་ཁ་མ་ལོངས་བའི་ཆ་ཤས་ཀྱི་གྲངས་ཀ་ལྟ་བུ་སྟེ། རྩིལ་གྲངས་མ་ཡིན་བའི་གྲངས་ཀ་ཆུང་བའོ། །

l ǐ ng

领唱 འཁྲིད་ལེན། འཁྲིད་ལེན་པ། **lead a chorus; leading voice (/singer)** ཀ མི་གཅིག་གམ་ཁ་ཤས་ཀྱིས་སྟེ་ཁྲིད་དེ་མཉམ་གཞས་ལེན་པ་དང་། ཁ མཉམ་གཞས་ལེན་སྐབས་གླུ་སྟེའི་ཁྲིད་མཁན་ནོ། །

领带 གོང་དཀྱིས། **tie; necktie** ནུབ་ ཚས་ ཀྱི་རྒྱན་ཞེག་སྟེ། ནང་ལྟའི་གོང་བར་དཀྱིས་ནས་མདུན་དུ་མདུད་པ་བོར་ཏེ། སྟེ་གཉིས་བང་ཐོག་ཏུ་དཔྱང་བའི་རས་ཐག་ཐོ་མོ་གཉིས་ཀས་འདོགས་ཆོག་པ་ཞེག་གོ །

领尖 གོང་སྟེ། **collar point; collar tip** ནང་གོས་སྟོད་ཐུང་གི་གོང་བའི་སྟེ་མོའོ། །

领空 མངའ་དབྱིངས། **territorial airspace** རྒྱལ་ཁབ་གཅིག་གི་ མངའ་ཁོངས་ སྐམ་ ས་ དང་ མངའ་ ཁོངས་ ཆུ་ བོ་དང་མངའ་ ཁོངས་ རྒྱ་ མཚོ་

བཅས་ཀྱི་སྐེད་གི་བར་སྣང་ཡོངས་རྫོགས་སོ། །

领事馆 མངའ་དོན་ཁང་| consulate རྒྱལ་ཁབ་གཞན་གྱི་བྱོན་ཞེན་རམ་སར་ལུལ་ཞིག་ཏུ་བསྟད་ཅིའི་རྒྱལ་ཁབ་གཅིག་གི་ཕྱི་སྟོད་འབངས་མིའི་ཁྲིམས་ལུགས་ལེ་དབང་དང་དབལ་འབྱོར་ལེ་ཞན་སོགས་སྲུང་སྐྱོང་དོ་དམ་བྱེད་ཅིའི་འཐུས་ཚོའ་ལས་ལྟེངས་སོ། །

领土 མངའ་ཁོངས། territory བདག་དབང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མངའ་ཁོངས་སུ་གཏོགས་ཅིའི་སྣམས་དང་བར་སྣང་དང་རླུང་ཆུ་དང་རྒྱ་མཚོ་སོགས་སོ། །

li ú

浏览 རགས་ལྟ། browse; skim over ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སོགས་ལ་རགས་བར་ལྟ་བའོ། །

流产 མངལ་ཤོར། miscarry སྐྱེས་བུ་ཚགས་ནས་བདུན་ཐུག ༢༤ མ་ལོངས་པའི་སྟོན་དུ་མངལ་ཞིག་པའོ། །

流动 ˊ འཁྱོར། flow དབུགས་དང་གཤེར་ཁུ་བཞུར་བའོ། །

流动 ˇ འཁོ་བསྐྱོད། འཁོར་རྒྱུག move about ཀ གནས་གཅིག་ཏུ་མི་སྡོད་བར་བསྐྱོད་པ་དང་། ཁ གནས་གཏན་འཁེལ་མ་ཡིན་པའོ། །

流动人口 འཁོ་བསྐྱོད་མི་གྲངས། floating population; transient population གནས་གཅིག་ཏུ་མི་སྡོད་པར་བསྐྱོད་པའི་འབོར་གྱི་གྲངས་གཞི། །

流动资金 འཁོ་བསྐྱོད་མ་དངུལ། liquid (/floating) capital ཉེ་ལས་ཁག་གིས་རྒྱུ་ཆ་ཉོ་བ་དང་གླ་ཐོག་སོགས་སྐུ་བཀོལ་བའི་མ་དངུལ་ལོ། །

流感 ཚམ་ཡམས། influenza; flu ཚམ་བའི་ཡམས་ནད་ཞེས་བའི་ཚོག་སྦྱར་དོ། །

流量 བཞུར་ཚད། flow; flow capacity རྒྱ་སོགས་དངོས་པོ་གང་ཞིག་ཅི་གཞིའི་དུས་ཚོད་ཀྱི་ནང་དུ་རི་ཙམ་བཞུར་བའམ་འགྲོ་བའི་ཚད་དོ། །

流量计 བཞུར་ཚོད་འཛལ་ཆས། flowmeter བཞུར་ཚད་འཛལ་བའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

流氓 ˊ འཁྲམ་པོ། rogue བྱ་བ་མེད་པའི་མི་འཁྲམ་པོའོ། །

流氓 ˇ མ་རབས། hoodlum; gangster hooligan; rascal རྩོལ་ལྡན་གྱི་ བྱ་ བ་ མི་ སྐྱབ་ཅིང་རྟག་པར་ བྱ་བ་འདན་པ་དང་། བྱད་མེད་ལ་བརྟན་བཅོས་ཀྱི་སྟོད་པ་སོགས་སོ། །

流民 ཡུལ་གྱངས་པ། vagrant migrant རང་བྱུང་གི་གཞོད་འཚེ་སོགས་ཀྱི་རྐྱེན་དབང་གིས་འཚོ་བའི་རྟེན་གཞི་མེད་པར་གྱུར་ ཏེ་ ཡུལ་ གཞན་ དུ་ གྱར་བའི་མིའོ། །

流通 འཁོར་རྒྱུག circulate ཀ སྐྱང་སོགས་རྒྱ་བ་དང་། ཁ ཚོང་རྫས་དང་དངུལ་ལོངས་གནས་གཅིག་ནས་གཅིག་ཏུ་འཁོར་ཞིང་རྒྱུག་པའོ། །

流星 སྐར་མདའ། meteor;shooting star ཀ མཁའ་དབྱིངས་སུ་གནས་པའི་དངོས་རྫས་ཆུང་ངུ་དང་རྲལ་རྣམས་ས་ལྟང་ཕྱི་རོལ་གྱི་རླུང་རིམ་ཆེན་པོའི་ནང་དུ་རྒྱུ་བ་ན་རླུང་དང་བརྡར་བ་ལས་ཚ་བ་དང་འོད་འབྱུང་བ་ལ་སྐར་མདའ་ཞེས་བྱ་བ་དང་། ཁ རྒལ་རྩེད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

流星锤 ཐོ་ལྷགས། **meteor hammer; flying hammer** ལྟགས་ཐག་གི་སྟེ་གཉིས་སུ་ཐོ་བའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་ལྟགས་གོང་བཏྲགས་པའི་གནའ་བོའི་དམག་ཆས་ཤིག་གོ །

流星雨 སྐར་ཁོགས། **meteor shower** དུས་ཐུང་དུའི་ནང་དུ་སྐར་མདའ་མང་པོ་ཆར་བ་འབབ་པ་བཞིན་དུ་ཆུ་བའམ་ཐོག་གཅིག་ཏུ་ཁོགས་པའོ། །

流行ˊ ཁྱབ་དར། དུས་དར། **popular** གང་སར་དར་ཁྱབ་ཆེ་བ་དང་། དུས་ སྐབས་ གཅིག་ ལ་དར་སྲོལ་ཆེ་བའོ། །

流行ˇ ཡམས། **epidemic** ནད་ཀྱི་རིགས་ཐྱོགས་གཞན་དུ་འགོ་ཞིང་མཆེད་པ་ཅན་ནོ། །

流行性传染病 ཡམས་ནད། **epidemic disease; endemic disease** འགོ་ཞིང་མཆེད་པར་འགྱུར་བའི་རིམས་ཀྱི་ནད་དོ། །

流行性感冒 ཆམ་བའི་ཡམས་ནད། **influenza; flu** ཆམ་བའི་ནད་དུག་གིས་བསྐྱེད་བའི་སྐྱུར་བའི་རིམས་ནད་དོ། །

流行音乐 དུས་དར་རོལ་དབྱངས། **popular (/pop) music** དུས་སྐབས་རིས་ ཅན་ ཞིག་གི་ནང་ དུ་ མི་ རྣམས་ ཀྱིས་ ཡོངས་ ཁྱབ་ ཀུ་དགའ་ བསུབྱེད་ ཅིང་ དར་ ཁྱབ་ ཆེ་ བའི་ རོལ་ དབྱངས་ ཀྱི་ རིགས་སོ། །

流域 འབབ་ཡུལ། **basin; valley; drainage area** ཆུ་ལག་དང་བཅས་པའི་ཆུ་རྒྱུད་གཅིག་གི་འབབ་པའི་ས་ཁྲལ་ཏེལ་ཡོའོ། །

留级 རིམ་ལྡུས། **stay in the same grade for an additional term** སློབ་མའི་ལོ་རེའི་སློབ་དུས་ཀྱི་སྐྱངས་འབྲས་ཚད་མ་ལོན་པར་སློབ་རིམ་འཛར་མ་ཐུབ་པའི་དབང་གིས་སྔོན་མའི་ལོ་རིམ་དེར་ལྡུས་པའོ། །

留鸟 གནས་བྱ། **resident birds** ཁང་བྱེའུ་དང་འཛོལ་མོ་དང་སྐྱ་གསོགས་དུས་རྒྱུད་གནས་རེས་ཅན་དུ་སྡོད་པའི་འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

留校查看 སློབ་མཐར་འཛོག་པ། **be placed on probation by the school** སློབ་མ་གང་ཞིག་ལ་སློབ་གྲྭ་ལས་དབྱུང་དགོས་པའི་ཚོར་འཁྲུལ་བྱུང་ཚེ། དུས་བཅད་ནས་སློབ་གྲྭར་བཞག་ཅིང་ལྟ་རྟོག་བྱེད་པའི་ཐག་བཅད་ཅིག་གོ །

留学 ཕྱི་སློབ། **study abroad** ཕྱི་རྒྱལ་དུ་སློབ་གྲྭ་ སོང་ ནས་ སློབ་ སྦྱོང་ དང་ ཞིབ་ འཚུག་ བྱེད་པའོ། །

留言板 འཕྲིན་པང་། **message board** ཡིག་འཕྲིན་གཞག་སའི་གཞིའོ། །

li ǔ

柳树 ཡུང་མ། ཡུང་སྡོང་། **willow; osier** ཤིང་སྡོང་ཆེ་གྲས། ཡལ་ཐུན་ཐུ་རིང་མཉེན་ཡུག་ཅན། ལོ་མ་རིང་བ། མེ་ཏོག་སྔོ་དཀྱིབས་བལ་ཅན་འཚར་བ་ཞིག་ལ་རྒྱ་ཡུང་དང་སྦྱར་ཡུང་དང་གྲུང་ཡུང་སོགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཡོད་ཅིང་། འགའ་ཞིག་ཤིང་ཐུན་དུ་བྱེད་པའང་སྣང་ངོ་། །

柳莺 ཡུང་བྱེའུམཐེ་བོང་། **willow warbler** འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། རྟག་པར་

ལྷང་སྟོང་ལ་འགོར་བའི་བྱེད་ལྷས་ཤིན་ཏུ་ཆུང་བ་ཞིག་གོ །

li ù

六弦琴 རྩྭ་དྲུག guitar རྩྭ་དྲུག་དང་ལྡན་པའི་རོལ་ཆས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

l ó ng

龙船 འབྲུག་གྲུ། dragon boat དུས་ཆེན་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་འགྲན་བསྡུར་ལ་བཀོལ་བའི་འབྲུག་གི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་གྲུ་རིང་པོ་ཞིག་གོ །

龙胆 སྦྲང་རྒྱན། gentian སྟོ་ལྡུམ་གྱི་རིགས། ཇ་བ་སེར་པོ་ཐུང་ལ་རྒྱས་ཐུན་ཅན། སྟོང་བུ་ཐུང་དུ་སར་ཅལ། ལོ་མ་ལྟང་འཛམ་བརྩེགས་སྒེས། མེ་ཏོག་དུང་ཁ་ཆེ་བ་བཀྲག་མདངས་ཅན་དཀྱུས་སུ་ཤལ་རིས་མཐོན་ཞིང་གྲེ་བ་ནས་གེ་སར་ཐོན་པ། མཚན་མོ་དང་གནམ་གཤིས་འཕེབས་ཚེ་འདབ་མ་རྒྱམ་ཞིང་ཉེ་འོད་ཐོག་ཚེ་ཕྱི་བ་ཞིག་ཡིན་ལ། ནང་གསེས་མེ་ཏོག་གི་ཁ་དོག་ལས་དཀར་པོ་མཆོག་དམན་གཉིས་དང་ནག་པོ་དང་སྟོན་པོ་སོགས་སུ་དབྱེ་བར་སྣང་ངོ། །

龙胆草 ལྷགས་ཏིག་ gentian root སྟོ་ལྡུམ་གྱི་རིགས། རྩ་བ་ཐུང་དུས་ཐུན་ཅན། སྟོང་བུ་གློང་བཞི་ཐུ་མཉེན་ཡལ་ག་དང་ལྡན་པ། ལོ་མ་ལྟང་གུ་སྐྱིང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་མཐིང་ནག་དུང་དབྱིབས་སྣུད་ཚ་གྲུ་བཞི་ཅན་ཞིག་གོ །

龙葵 འུལ། black nightshades སྟོ་ལྡུམ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཟླ་བཞི་བར་སྐྱ་གུ་དང་ལྟ་བར་མེ་ཏོག་དཀར་པོ་རྩུང་དུ་ཟེའུ་འབྲུ་སོར་པོ་ཅན་འཚར་བ་འབྲས་བུ་ཟླུམ་རིལ་ནང་དུ་འབྲུ་སོན་ཡོད་པ་རོ་སྐྱར་བ་ཞིག་གོ །

龙门起重机 འདེགས་སྐྱེ། gantry crane སྐྱེ་ཚེན་གྱི་དབྱིབས་སུ་ཡོད་པའི་ལྟེད་འདེགས་འཕྲལ་ཆས་ཤིག་གོ །

龙虱 རུ་སྐྱར། great diving beetle རུ་ལ་གནས་པའི་སྐྱར་བའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། གཙོ་བོ་རྩེང་བུ་དང་ཡུར་རུ་སོགས་རྟ་ལྟམ་སྐྱེས་པའི་ཆུར་གནས་ལ། ཤང་ལག་དྲུག་པ་སྐུ་ར་རྒྱང་དང་ལྟན་པ་སྐྱར་སྐོགས་ལྟང་ནས་སྐོག་ལེ་མོ་ཚ་གཅིག་གཤོག་ཞེབས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་ཡོད་པ་མཚན་མོ་མ་ཐའ་ལ་འཕྱར་ནུས་པ་ཞིག་གོ །

龙头 རུ་སྐྱག་མཆུ། རུ་ཀ་ལའི་མཆུ། tap; faucet སྐྱག་ཆུ་གཏོང་འཛིན་བྱེད་པའི་སྐྱེ་མོའོ། །

龙舞 འབྲུག་རྩེད། dragon lantern dance; dragon dance རྒྱ་ནག་གི་ཡུལ་དུ་དར་བའི་ཆེས་སྤྱི་བའི་རྩེད་མོ་ཞིག་སྟེ། ཤོག་བུ་དང་རས་སོགས་ལས་བྱས་པའི་འབྲུག་གཤོབ་ཀྱི་ཁོག་པར་སྐྲོན་མེ་སྤྲུར་ཞིང་མི་མང་པོས་དབྱུག་རྩེ་ནས་སྐོར་ཞིང་རྩེ་བའི་རྩེད་མོ་ཞིག་གོ །

龙眼 འབྲུག་མིག longan རྟག་ལྡང་ཤིང་ཐུན་གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་སྐྲོའི་དབྱིབས་དང་། མེ་ཏོག་སེར་སྐུ་འཚར་བ། འབྲས་བུ་ཟླུམ་དབྱིབས་བག་ར་སེར་ལ་ནང་ཤ་དཀར་བ། ར་མངར་ཞིང་སྐྱན་དུ་ཡང་བྱ་ཚོག་པ་ཞིག་གོ །

笼屉 རླངས་ཚགས། མོག་ཐུ། food steamer སྐྱག་མ་དང་ཏ་ཡང་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་

ཟས་སྐངས་བཅོ་བྱ་སའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

隆胸 བྲང་རྒྱས། **implant mammaire; breast implant** གཤག་བཅོས་སོགས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བཏེན་ནས་བྱད་མེད་ཀྱི་ནུ་མ་རྒྱས་བར་བྱེད་པའོ། །

l ǒ ng

垄断 སྐེར་སྡོམ། **monopolize** ཚོང་ར་སོགས་རང་གཅིག་པུས་ལེར་འཛིན་བྱེད་པའོ། །

l ó u

楼 རྩེགས། **storied building; floor** ཀ རྩེགས་རིམ་གཉིས་ཡན་ཆད་ཅན་གྱི་ཁང་པ་དང་། ཁ ཁང་བརྩེགས་ཀྱི་རྩེགས་རིམ་རེ་རེའོ། །

楼板 ཐོག་པང་། **floor; floor slab** ཁང་པའི་སྟེང་ངམ་ཁང་རྩེགས་བར་གྱི་ཤིང་སོགས་ཀྱི་པང་ལེབ་བོ། །

楼层 རྩེགས་རིམ། **floor; story** ཐོག་ཁང་གི་རྩེགས་རིམ་མོ། །

楼道 སྐོལ་ལམ། **corridor** ཁང་བརྩེགས་ཀྱི་ཁང་མིག་སོ་སོ་ནས་ཕྱི་རོལ་དུ་འགྲོ་སའི་ཐུན་མོང་གི་སྐོའི་ལམ་མམ་ཁང་མིག་དག་གི་བར་གྱི་ཁྲམས་སོ། །

楼房 ཁང་བརྩེགས། **storied building** ཐོག་རྩེགས་ཅན་གྱི་ཁང་པའོ། །

楼阁 ཕྱིང་མཁར། **pavilion; buildings and attics** མཁར་ཐབས་སུ་བརྩེགས་ པའི་ ཕྱིང་ཁང་དང་ཐོག་ཁང་གི་སྤྱི་མིའོ། །

楼号 ཁང་བརྩེགས་ཨང་གྲངས། མཁར་ཨང་། **number of the building** ཁང་བརྩེགས་རྣམས་ཀྱི་ཨང་གྲངས་སོ། །

楼面 ཐོག་རྩེས། **floor** ཐོག་ཁང་གཅིག་གི་སྟེང་རྩེས་ཀྱི་རྒྱ་ཁྲོན་ནོ། །

楼市 ཁང་ཁྲོམ། **property market** ཁང་པ་ཐོག་རྩེགས་ཅན་གྱི་ཁྲོམ་ར་དང་། སྤྱིར་བཏང་ཁང་ནོར་ཁྲོམ་ར་ལ་འང་འཛུག་གོ །

楼梯 ཐེམ་སྐས། **stairs; staircase** ཐེམ་པ་ཅན་གྱི་སྐས་སམ་ཐོག་ཁང་དུ་འགྲོ་འོང་བྱེད་པའི་སྐས་སོ། །

楼梯窗户 སྐས་དཀར། **window by the stairs** ཐེམ་སྐས་གསལ་བར་བྱེད་པའི་དཀར་ལྗང་རོ། །

l ò u

漏电 གློག་ཟགས་པ། **leak electricity** གློག་ཕྱི་ངུ་ཤོར་བའམ་ཟགས་པའོ། །

漏洞 ¹ ཟགས་ ལྗང་། **leak** དངོས་ རྫས་ རྣམས་ཕྱི་ངུ་ཟགས་པར་འགྲུར་བའི་ལྗང་བུའོ། །

漏洞 ² ཚད་སྐྱོང་། **loophole** བྱ་ དངོས་ གང་ཞེག་ཚད་པའམ་མ་འདངས་པའི་ཚའོ། །

漏斗 གཟར་བུག ལྷག་མཆུ། པི་པི། **funnel** ཚང་དང་འོ་མ་སོགས་ཀ་ཆུང་ངུ་ཅན་ གྱི་སྟོང་ནང་ངུ་ལྷག་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་མཆུ་ཅན་ཞེག་གོ །

漏盆 ཚགས་གཞོང་། **colander** སྟོ་ཚལ་

སོགས་བཀྲ་བ་ལ་བཀོལ་བའི་ཚགས་ཀྱི་གཞོང་པ་ཞེག་གོ །

漏勺 ཚགས་སྐྱོགས། **strainer; colander** སྐྱོགས་ཀྱི་རྣམ་པའི་ཚགས་ཤིག་གོ །

漏诊 བརྟག་ཉོར། **misdiagnose; failed diagnose** ནད་གཞི་མང་དུ་བསྡོངས་པས་ནད་བརྟག་པ་ལས་ཉོར་ བཞམ་ནད་ངོས་ཡོངས་སུ་མ་ཟིན་པའོ། །

l ú

芦笋 འདམ་སྐྱུག **asparagus** འདམ་རྩའི་ སྐྱུག་འོ། །

芦苇 འདམ་རྩ། **reed** སྡོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། རྒྱ་ནད་དང་རྒྱ་འགྲམ་སོགས་སུ་སྐྱེ་ཞིང་ སྟོང་ཁོག་ སྟོང་རིང་བ། ལོ་མ་ཤུར་རིས་ ཅན། མེ་ཏོག་སྐྱག་པོ་འཚར་བ་ཞེག་གོ །

炉箅子 ཐབ་ཚགས། **grate; furnace grill** ཐབ་ ཁྲུང་ དང་ ཐབ་ ཞབས་ བར་ དུ་བྱད་ ཤིང་ འཛིན་ཞིང་ཐལ་བ་འཚག་བྱེད་ཀྱི་ཡུགས་བྱའོ། །

炉子 ཐབ་ཀ **stove; furnace** ཟས་གཡོ་བ་ དང་རྒྱས་སྐྱོལ་ བ་དྲོད་ འདོན་ པ་ བཞུ་ བཏུལ་ བཅས་ བྱེད་ པའི་མེ་ཐབ་བོ། །

鸬鹚 སོ་བྱ། **cormorant** རྒྱ་བྱའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྤྲོ་མདོག་ཅག་ལ་མཐིང་སྐྱག་གི་བཀྲག་མདངས་ ཐོན་པ། རྣ་མཆུ་ལེབ་ཅིང་རིང་བ། མཁྲིན་པ་ན་ཉ་ སོགས་ གཟན་ རིགས་ གནས་ སྐབས་ གསོག་ ཉར་ ཀྱི་ སྟོང་དུ་ཙོག་ཤལ་ལམ་ལྷོག་སྐྱེ་ཆེ་ཙམ་ཡོད་ལ། ཡུལ་ དུ་མར་ཉ་འཛིན་པའི་གཤོར་བྱ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

颅顶眼 གཙུག་མིག **parietal eye** གདོད་ མའི་སྐལ་ལྡན་ སྲོག་ཚགས་ལ་མིག་གསུམ་པར་ གྲགས་པ་ སྤྱི་གཙུག་ན་མིག་གི་དོད་ ཙམ་ཡོད་ ཅིང་ འོད་མཐོང་ གི་ནུས་པའང་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། དཔལ་མ་ཉམས་པ་ ཙམ་ལ་ རྩངས་པའི་ རིགས་ཁ་ཤས་དང་ཁ་གོར་ རིགས་ ཀྱི་སྲོག་ཚགས་འགའ་ཞིག་ཡོད་པར་ བཤད་དོ། །

颅腔 གླད་ཁྱིམ། **cranial cavity** གླད་ སྐོགས་ཀྱི་ནང་གི་སྟོང་པའི་ ཚའོ། །

l ǔ

卤肉 ཚ་སྦྱངས་ཤ་ ཚ་གདུས་ཤ **pot-stewed meat** སྦྱོད་ཡུའི་ཚ་ཚུའི་ནང་དུ་གདུས་ ཏེ་ བཙོས་ པའི་ཤ་ཞེག་གོ །

l ù

露水 རིལ་བ། རིལ་ཆུ། **dew** མཚན་ མོ་ དང་ ཞོགས་པའི་དུས་སུ་ས་ངོས་ཀྱི་ རླངས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ རྡུ་ཤིང་སོགས་ཀྱི་ རྩེ་ཚགས་པའི་ཆུ་ཕིགས་སོ། །

露营 སྐར་འདེབས། **camp** ཕྱི་རུ་སོང་སྟེ་ གྲུང་ སོགས་ ཕིབས་ ནས་ གནས་ སྐབས་ ཀྱི་ གནས་འཚར་ བའོ། །

陆稻 སྐམ་འབྲས། **upland-rice** སྐམ་སའི་ སྟེང་དུ་ བཏབ་ པའི་ འབྲས་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། ཆུ་ འབྲས་ ལ་ཤ་ོས་ ན་ ཐན་ པའི་ གནོད་ པ་ ལ་མི་ འཛིགས་ཤིང་ རྩ་

བ་རྒྱས་པ་ལོ་མའི་ཞེང་ཁ་ཆེ་ལ་བཀྲག་མདངས་ཆེར་མེད་པ་ཞིག་གོ །

陆军 སྐྱམ་དམག **army; ground force** སྐྱམ་སའི་ཐོག་དམག་འཐབ་བྱེད་ མ་ཁན་ གྱི་ དབུང་སྡེའོ། །

录放像机 བརྙན་ཕབ་གཏོང་འཕྲུལ་ **video cassette recorder(VCR)** བརྙན་ཕབ་དང་བརྙན་གཏོང་གི་བྱེད་ཤུས་ཅན་གྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

录取 བདམ་ལེན། **enroll; admit** སློབ་མ་སོགས་བདམ་བྱའམ་བསྡུ་བྱའི་ཚད་དང་ལྡན་པ་ རྣམས་ལེན་པའོ། །

录取通知单 བདམ་ལེན་བརྡ་ཐོ། ལེན་བརྡ། **admission notice; enrollment notification** སློབ་མ་སོགས་བསྡུ་བྱའི་ཚད་དང་ལྡན་ པ་ རྣམས་ སློབ་ གྲྭ་ སོགས་ ལེན་ པའི་ བརྡ་ བཏང་བའི་ཡི་གེའོ། །

录像 བརྙན་ཕབ། **video** འོད་རིག་དང་གློག་སྡུད་སོགས་ཀྱི་ ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་གཟུགས་བརྙན་ དག་བརྙན་ ཐག་ དང་ ཟེར་ སོགས་ ཀྱི་ ཐོག་ ཏུ་ ཕབ་ པའམ་པར་འདེབས་པར་བྱེད་པ་དང་དེ་ལྟར་ཕབ་པའི་ གཟུགས་བརྙན་ནོ། །

录像带 བརྙན་ཕབ་སྡུད་ཐག་ བརྙན་ཐག **videotape** སྒྲ་དང་ གཟུགས་ བརྙན་ ཕབ་ སའི་ སྡུད་ ཐག་གོ །

录像机 བརྙན་ཕབ་འཕྲུལ་ **video recorder; videotape recorder** བརྙན་ཕབ་ཀྱི་བྱེད་ཤུས་ཅན་གྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

录音 སྒྲ་པར་བ། **record** ཀ འཕྲུལ་ ཆས་ དང་ འོད་ རིག་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ སྒྲ་ ཕབ་ པ་ དང་། ཁ དེ་ལྟར་ ཕབ་པའི་སྒྲའོ། །

录音笔 སྒྲ་པར་སྐྱེ་ཀྱུ། **recording pen** སྒྲ་ པར་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སྐྱེ་ཀྱའི་ དབྱིབས་ཅན་ཞིག་གོ །

录音电话 སྒྲ་ཕབ་ཁ་པར། **answering machine; dictaphone** སྒྲ་པར་བྱེད་ཀྱི་ནུས་ དང་ལྡན་པའི་ཁ་པར་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

录音机 སྒྲ་ཕབ། སྒྲ་པར། **tape recorder** སྒྲ་པར་བཟམ་ལེན་པའི་ཡི་བྱང་དེ། སྒྲའི་རྒྱབས་རྣམས་ སྒྲ་སྐྱེལ་ཆས་ལ་བརྟེན་ནས་གློ་ག་ཀྱི་ བཏོ་དགས་སུ་ བསྡུར་ཞིང་། སླར་ཡང་སྤྱད་ཐུམས་སུ་བསྡུར་ནས་ འཕྲུལ་ ཆས་ གནས་ སྤོའམ་ འོད་ ཀྱི་ འགྲུར་ བའི་དབང་ གིས་འོས་འཚམ་གྱི་ སྒྲ་ པར་ རྒྱུ་ ཚའི་ ཐོག་ ཏུ་ འཁོད་ པར་ བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

录音师 སྒྲ་པར་མཁན། **sound engineer** རོལ་མོ་དང་ བླེས་ གར་ སོགས་ ཀྱི་ སྒྲ་ འབེབ་ པའི་ ལག་རྩལ་མཁན་ནོ། །

录影 བརྙན་ཕབ། **video** བརྙན་ཕབ་ཀྱི་འགྲེལ་ བར་ཡོ་སྤྱོད།

录用 བདམས་བཀོལ། **employ; hire; take on; adopt** ཀ མི་སྣ་བསྒོ་འཛོག་དང་། ཁ ལས་བཀོལ་བྱེད་པའོ། །

录制 ཕབ་བཟོ། **record** སྒྲ་ཕབ་འཕྲུལ་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ སྒྲ་ དང་ གཟུགས་ སོགས་ ཕབ་ ཅིང་བཟོ་བར་བྱེད་པའོ། །

鹿 ཤ་བ། **deer** ཉོ་འཕྲང་སྤོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ ཤིག་སྟེ། སྐག་བཞི་རིང་ལ་མཇུག་མ་ཐུང་བ། རྨིག་པ་ ཁ་དབག་མདུན་ཀྱི་ཡ་སོ་མེད་པ། སྤྱི་བ་བཏང་ཚིའི་

རིགས་ལ་ནང་དུ་ལྟ་བ་སོ་ཐ་མོ་ཡོད་པའི་ཁྲག་རྣ་ཡལ་གཏན་དབྱར་དུས་སུ་ཁྲག་ཆུས་ཤིང་དགུན་ཁར་རུས་པའི་རང་བཞིན་ཅན་དུ་འགྱུར་བ་ལོ་རེར་བརྒྱ་བ། སྲུ་མདོག་རགས་ནག་ལ་སེར་ཤས་ཐོན་པ། འགའ་ཞིག་ལ་ཕྱི་ལོ་བཀྲ་བ་སོགས་རིགས་མང་ངོ། །

鹿药 **རུ་སྐྱེས་དབང་ལག** **Smilacina japonica A. Gray** མཉེ་ཤིང་གི་ཚན་པར་གཅིག་པའི་སྡོ་ལྡུམ་བཟང་རྩང་བ་ཞིག་གོ །

路标 **ལམ་རྟགས།** **road sign; signpost** ཀ གཞུང་ལམ་གྱི་ཁར་བཙུགས་ཤིང་སས་གནས་གྱི་མིང་སོགས་ བྱིས་པའི་འགྲིམ་འགྱུལ་མཚོན་རྟགས་དང་། ཁ དཔྱད་བསྡུད་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ ལམ་ རྒྱུད་ དུ་ བཞག་ པའི་ འབྲེལ་གཏུགས་བྱེད་པའི་མཚོན་རྟགས་རྣམས་སོ། །

路道 ᵌ **ཐབས་ལམ།** **approach; way** བྱ་ བསྒྲུབ་པའི་ཐབས་ལམ་མོ། །

路道 ᵎ **སྤྱོད་ལམ།** **behaviour** གང་ཟག་གི་སྤྱོད་ལམ་མོ། །

路灯 **ལམ་སྣྲོན།** **streetlamp** ལམ་ཁར་བཙུགས་པའི་གློག་སྣྲོན་ནོ། །

路径 **འཇུག་ལམ།** **route; means** ཀ ཡུལ་གང་དུ་འགྲོ་བའི་ལམ་དང་། ཁ བྱ་བ་ཞིག་སྒྲུབ་པའི་ཐབས་ ཀྱི་ ལམ་ དང་། ཁ ཅི་ས་འཛུལ་ ཀྱི་ དན་ གྲངས་ དང་ བསྒྲིགས་ རིམ་ དང་ ཡིག་ ཆ་ སོགས་ ལ་ འཇུག་ པ་ དང་འཚོལ་བ་དང་བེད་སྤྱོད་པའི་ལམ་མོ། །

路牌 **ལམ་བྱང་།** **street nameplate** ལམ་འགྲམ་དུ་བཙུགས་པའི་འགྲིམ་འགྱུལ་ལམ་ཐྱོགས་དང་ས་མིང་བྱིས་པའི་བྱང་ཟུའོ། །

路线图 **ལམ་རིས།** **road map** ལམ་ཐྱོགས་རི་མོར་བཀོད་པའི་ས་ཁྲ་ཞིག་གོ །

路由器 **མདོ་འགྲེད།** **router** དྲ་བའི་བསྒྲིགས་ཆས་ཤིག་སྟེ། དན་གྲངས་རྣམས་བསྒྲིགས་ཆས་ཀྱི་མདོ་གཅིག་བརྒྱུད་ནས་རྩི་ས་འཕྲུལ་དང་དྲ་བ་སོ་སོར་འགྲེད་བྱེད་ཀྱི་ཚེད་བཀོལ་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

路障 **ལམ་འགོག** **roadblock** ལམ་ཐོག་ཁྱབ་བཀོད་པའི་ལམ་མཚམས་འགོག་བྱེད་ ཀྱི་ དངོས་ པོའོ། །

路政 **ལམ་སྡེད།** **road management** གཞུང་ལམ་དང་ཡུགས་ལམ་དོ་དམ་ བྱེད་ པའི་ ལས་ དོན་ནོ། །

辘轳 **ཁྲོན་འགོར།** **windlass; winch** ཁྲོན་པ་དང་ལས་ཁྲི་སོགས་ ཀྱི་ སྐེད་ནས་འཕེན་བྱེད་ཀྱི་ ཐག་པ་འགོར་ལོ་ལ་དཀྱིས་ནས་ཡྱི་བའི་དངོས་པོ་ཡིན་ལ་འདེན་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

鹭 **སྐྱར་མོ་སྐྲ་རིང།** **egret** འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། མཆུ་དང་ཞིང་རྐེ་བ། སྐེ་རིང་བ་འཕྱང་ཚེ་སྐྱམ་པ། ཆུ་འགྲམ་དུ་འཚོ་བ་ཞིག་གོ །

l ǔ

旅店 **འགྲུལ་ཁང་།** **hostel; inn** འགྲུལ་ཁང་གི་འགེལ་བར་ལྟོས།

旅馆 **འགྲུལ་ཁང་།** **hostel; inn** འགྲུལ་པ་ཞག་སྡོད་བྱ་སའི་ཁང་པའོ། །

旅鸟 **འགྲུལ་བྱ།** **passing bird** དུས་བྱའི་རིགས་གནས་གཞན་དུ་སྤོ་བའི་ཚེ་ས་དེར་དགུན་དུས་མི་སྣོལ་བར་གནས་སྐབས་སུ་སྡོད་པ་སྟེ། ས་དེར་ ལྟོས་ནས་འགྲུལ་བྱ་ཞེས་ཟེར་རོ། །

旅舍 འགྲུལ་ཁང་། **hostel; inn** འགྲུལ་ཁང་གི་འགེལ་བར་ལྟོས།

旅行 ཡུལ་སྐོར། འགྲུལ་བཞུད། **travel** བྱ་བ་བསྒྲུབ་པའམ་སྤྱོད་འཚམ་གྱི་ཕྱི་ར་དུ་ཡུལ་གཞན་དུ་བསྐྱོད་པའོ། །

旅行车 ཡུལ་ སྐོར་ རྒྱངས་ འཁོར། **station wagon** ཡུལ་སྐོར་ཆེད་དུ་བཀོལ་བའི་རྒྱངས་འཁོར་ཏེ། ཕྱི་དབྱིབས་རྒྱང་རིང་པོ། ནང་གི་སྟོང་ཚ་ཆེ་ཞིང་རྒྱབ་སྐྱོ་ཡོད་པའི་མགོན་འཁོར་ཚུང་གས་སོ། །

旅行袋 ཡུལ་སྐོར་ཁུག་མ། **travelling bag; portmanteau** ཡུལ་སྐོར་དུ་འགྲོ་བའི་ཆ་མཁོ་ཚས་གཞུག་སའི་ཁུག་མའོ། །

旅游 ཡུལ་སྐོར། ལྷོངས་རྒྱུ། **travel; tour** ཡུལ་སྐོར་སྤྱི་འཚམ་མམ་ལྷོངས་རྒྱུ་ལྟ་སྐོར་རོ། །

旅游巴士 ཡུལ་སྐོར་མགྲོན་འཁོར། **tourist bus** ཡུལ་སྐོར་བའི་ཆེད་དུ་བཀོལ་བའི་མགྲོན་སྐྱེལ་རྒྱངས་འཁོར་རོ། །

旅游点 ཡུལ་སྐོར་གནས། **tourist spot** ཡུལ་སྐོར་སྤྱི་གསེང་བྱ་སའི་གནས་སོ། །

旅游服务 ཡུལ་སྐོར་ཞབས་འདེགས། **tourist service** ཡུལ་སྐོར་སྤྱི་གསེང་གི་བྱ་བའི་ཞབས་འདེགས་ལས་རིགས་སོ། །

旅游区 ཡུལ་སྐོར་ཁུལ། **tourist area** ཡུལ་སྐོར་སྤྱི་གསེང་བྱ་སའི་ས་ཁུལ་ལོ། །

旅游鞋 ཡུལ་སྐོར་ལྦམ། སྐོར་ལྦམ། **walking shoes; travel shoes** ཡུལ་སྐོར་དུ་འགྲོ་སྐབས་གྱོན་རྒྱུའི་ལྦམ་སྟེ། ལྦམ་མཐིལ་འཐུག་ཅིང་སྟེ་བ། ནང་དང་ཁ་སྐོར་དུ་མཚོ་བལ་སོགས་ཀྱི་ནང་ཚ་བས་བྱས་པ་ཞིག་གོ །

铝 ཀ་ཡང་། **aluminum** མདོག་དཀར་ཞིང་མཉེན་ཚ་ཆེ་ལ་རྒྱུ་ཡང་བའི་ལྕགས་རིགས་གློག་དང་དོད་འདེན་པ་སོགས་ལ་སྟོང་སྐོ་རྒྱ་ཆེ་བའི་བཟོ་ལས་རྒྱུ་ཚ་ཞིག་གོ །

履带式拖拉机 ཁྲབ་འཕང་འདྲུད་འཁོར། **caterpillar tractor** ལྕགས་ཁྲབ་ཀྱི་འཁོར་ལོའམ་འཕང་ལོ་ཅན་གྱི་འདྲུད་འཁོར་རོ། །

lǜ

律师 ཁྲིམས་རྩོད་པ། **lawyer; attorney** དོ་བདག་གིས་མངག་བཅོལ་ལམ་ཁྲིམས་ཁང་གིས་གཏན་ཚེལ་བྱས་པ་བཞིན་ཁྲིམས་ལྟར་དོ་བདག་ལ་ཞུས་ཏོ་དང་ཁྲིམས་རར་ཞུགས་ཏེ་དག་སེལ་བྱེད་པ་དང་བཅའ་ཁྲིམས་དང་འབྲེལ་བའི་དོན་དག་རྣམས་ཐག་གཅོད་བྱེད་མ་ཁན་གྱི་ཚེད་ལས་མི་སྣའོ། །

绿茶 ང་ལྗང་། **green tea** ང་ཡི་རིགས་ཚེན་པོ་ཞིག་སྟེ། ཚ་བ་མཐོན་པོ་ལ་བརྟེན་ནས་ཇ་ལོ་གསར་བའི་ནང་གི་རུབས་རྒྱུ་མེད་པར་བྱས་ཤིང་། མ་བསྲེལ་པར་བཟོས་པ་ཞིག་སྟེ། སྤྲངས་བའི་ཚེ་ང་ལོ་ས་མའི་མདོག་དང་བྲོ་བ་འབྱུང་བ་ཞིག་གོ །

绿灯 གློག་ལྗང་། སྐྱེན་ལྗང་། **green light** གཞུང་ལམ་གྱི་མདོར་བསྒྲིགས་ཤིང་བགྲོད་ཚོག་བའི་བརྡ་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་གློག་སྐྱེན་ལྗང་གུའོ། །

绿豆 སྐན་ལྗང་། **mung bean; green gram** མེ་ཏོག་གི་དབྱིབས་ཕྱེ་ལེབ་དང་འདྲ་ཞིང་མདོག་དྲུར་སེར་དང་ལྗང་སེར་ཅན་གྱི་སྐན་འབྲས་སྟོན་

པོ་ཐོག་མར་རྒྱ་གར་ནས་བྱུང་བར་གྲགས་པ་ཞེག་གོ །

绿豆芽 སྔན་ལྗང་སྐྱུག། **mung bean sprout** སྔན་ལྗང་ལས་སྐྱེས་པའི་སྐྱུག་འོ།

绿豆粥 སྔན་ལྗང་སྐྱོ་མ། **mung bean porridge** སྔན་ལྗང་ལས་བཟོས་པའི་སྐྱོ་མའམ་འཇམ་མོ། །

绿化系统 ལྗང་འགྱུར་མ་ལག **afforestation system** རྩུ་ཤིང་བཏབ་ནས་ ཁོར་ ཡུག་ལེགས་པོ་ཡོང་བར་བྱེད་པ་དང་ཆུ་ཤོར་ས་ཉེལ་མི་ཡོང་བའི་སྟོན་འགོག་བྱེད་པའི་བྱ་བའི་བསྒྲིགས་རིམ་མོ། །

绿卡 ལྗང་ཁྱད། ཡུན་སྡོད་ཁྲོལ་ཁྱད། **green card** རྒྱལ་ཁབ་ཁ་ཤས་ཀྱིས་ཕྱི་མི་ལ་གནང་ བའི་ རྒྱལ་ ནང་ དུ་ གཏན་ སྡོད་ བྱེད་ ཆོག་ པའི་ དཔང་ཡིག་ཅིག་གོ །

绿皮南瓜 ཤུན་ལྗང་ལྕེ་ཀུབ། **buttercup squash/acorn squash** ཤུན་པ་ལྗང་ལྗུ་ཅན་ གྱི་ལྕེ་ཀུབ་བོ། །

绿苹果 ཀུ་ཤུ་ལྗང་གུ **green apple** ཁ་དོག་ལྗང་ལྗུ་ཅན་གྱི་ཤིང་ཏོག་ཀུ་ཤུ་ཞེག་གོ །

绿色[1] **ལྗང་མདོག** **green** ཁ་དོག་ལྗང་ལྗོའུ། །

绿色[2] **འབས་མེད། ལྗང་མདོག** **green** ཁོར་ ཡུག་ སྲུང་ སྐྱོང་ གི་ བློང་བྱ་དང་ མཐུན་ པ་སྟེ། སྲི་གཅོད་ མེད་ པའམ་འབས་ བསྟུད་ མེད་ པའི་ དངོས་པོའོ། །

绿色家电 ལྗང་མདོག་ཁྱིམ་གློག **green home appliance** ཁོར་ཡུག་ལ་འབས་ བཅོག་མི་འབྱུང་བའི་ཁྱིམ་སྐྱོད་གློག་ཚས་སོ། །

绿色食品 འབས་མེད་ཟས་རིགས། ལྗང་མདོག་ཟས་རིགས། **green food** སྐྱེ་གཅོད་ དང་འབས་བཅོག་བྱལ་བའི་ཉེན་མེད་བཅུད་ལྡན་གྱི་ཟས་རིགས་སོ། །

绿色通道 གེགས་མེད་རྒྱུ་ལམ། ལྗང་མདོག་རྒྱུ་ལམ། **green channel** སྨན་བཅོས་དང་ འགྲིམ་འགྲུལ་སྐྱེལ་འདེན་སྡེ་ ཁག་ གིས་ བསྐྲུན་ བའི་ བསྐྲུན་སྐྱ་བའི་འགྲོ་ལུགས་དང་བགྲོད་ལམ་མོ། །

绿色住宅 འབས་མེད་སྡོད་ཁྲལ། ལྗང་མདོག་སྡོད་ཁྲལ། **green home; green residence** འབས་ བཅོག་ མེད་ བའམ་ མིའི་ ལུས་ པོར་ མི་ འཚེ་ བའི་ བཅོ་སྐྲུན་ གྱི་ རྒྱུ་ ཆ་ ལས་ གྲུབ་ བའི་ སྡོད་ཁང་ངོ། །

滤光镜头 འོད་འཚག་ལེན་ཤེལ། **lens filter** ཕྱི་རོལ་གྱི་འོད་འགའ་ཞིག་ཚགས་ཀྱིས་ བཅག་ པ་ལྟར་ཕྱུང་ནས་པར་ རིས་ ཀྱི་ གས་ལ་ ཆ་འདོན་བའི་ཐྲེད་ནུས་ཅན་གྱི་ལེན་ཤེལ་ཞིག་གོ །

滤色镜 མདོག་འཚག་ཤེལ། **color filter** མདོག་ལྟན་སྒྲིབ་མེད་ཀྱི་ཤེལ་ལྟེབ་ཞིག་སྟེ། འོད་ མདངས་འགའ་ཞིག་ཁོག་པ་ལས་འོད་ མདོག་འགའ་ ཞིག་འབྱིན་པར་ནུས་ལ། པར་བརྙན་ལེན་པའི་སྐབས་སུ་འོད་ མདངས་འགའ་ཞིག་པེད་སྤྱད་ནས་པར་བརྙན་ གྱི་མདོག་སྐྱོམས་སྒྲིག་ཐྲེད་ཅིང་། རྒྱན་དུ་བཀོལ་བ་ནི་ ཁ་དོག་སེམ་ཁོ་དང་ལྡོང་སེམ་རོ། །

滤网 འཚག་དྲྭ། **mesh filter** སྐྱེགས་མ་རྣམས་འཚག་པར་ཐྲེད་པའི་དྲ་བའོ། །

滤汁器 ལྕ་ཚགས། **juice strainer** ཤིང་ཀོག་ སོགས་ ཀྱི་ ལྕ་ བའི་ སྐྱེགས་ མ་རྣམས་ འཚག་ པར་ཐྲེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

lu á n

李生 མཚེ་མ། twin མའི་མངལ་ནས་བྱིས་པ་འཕྲད་གྲུ་གཉིས་སོགས་ལྟན་ཚིག་ཀུ་སྐྱེས་པའོ། །

lu ǎ n

卵 ˀ ཁམས་དམར། ovum སྟོག་ཚགས་ཀྱི་ཁམས་དམར་དང་ཇུ་ཤིང་གི་མོའི་ཁམས་སྐྱེ་འཛེལ་ཐུང་སྟེ། ཁམས་དཀར་དང་ཐུད་པ་ན་རབས་གཉིས་པ་སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

卵 ʳ སྒོང་། egg སྟོག་ཚགས་འགའ་ཞིག་གི་སྒོང་སོགས་སོ། །

卵巢 ཁམས་དམར་སྒོང་། ovary མོའི་རིགས་ཀྱི་སྐྱེ་འཛེལ་དབང་པོའི་ཚ་ཤས་ཤིག་སྟེ། ཁམས་དམར་སྐྱེད་ཅིང་ཐུ་སྒོད་ སོགས་སྨིན་པར་བྱེད་ པའི་སྐུལ་རྒྱུ་ཟགས་ཐོན་བྱེད་བའི་བྱེད་ལས་ཅན་ཞིག་གོ ।

卵生 སྒོང་སྐྱེས། oviparity སྟོག་ཚགས་སྐྱེ་ཚུལ་གྱི་རྣམ་གངས་ཤིག་སྟེ། མའི་ཁོང་ལས་སྒོང་དའི་ཚུལ་གྱིས་ཐོན་ལ། སྒོང་ད་བརྟོལ་བ་ལས་ཐུག་གྲའི་ལུས་ཕྱེ་རྒྱབ་འབའོ། །

lu à n

乱码 འཆོལ་ཡང་། garbled code; garbled transmission གོ་རིམ་འཐུགས་ཏེ་སྐྱབ་དུ་མི་རུང་བར་གྱུར་བའི་ཡང་རྟགས་སོ། །

l ü è

掠夺 བཙན་འཕྲོག rob; loot; plunder; pillage གཞན་གྱི་དངོས་པོ་བཙན་ཤུགས་ཀྱིས་འཕྲོག་པའོ། །

掠影 ཡུད་སྣང་། རགས་བརྟན། brief (/passing) glimpses ཡུད་ཙམ་སྣང་བའི་གནད་གྲས་བརྟན་ཏེ། ཡུལ་དུས་འགའ་ཞིག་གི་གནས་ཚུལ་རགས་པར་བརྗོད་པ་སོགས་སོ། །

l ú n

伦理学 མི་ཚེས་རིག་པ། ethics ཀུན་སྤྱོད་ཀྱི་འབྱུང་རྒྱ་དང་འཛེལ་རྒྱས་འགྲོ་ཚུལ། མིའི་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་ཚད་གཞི། མི་དང་མིའི་བར་གྱི་འོས་འགན་བཅས་པའི་སྐོར་གྱི་གཞུང་ལུགས་སོ། །

轮船 འཕྲུལ་གཟིངས། steamer; ship steamship འཕྲུལ་ཤུགས་ཀྱིས་བསྒྱོད་པའི་ཀུ་སྤྲིའི་མིང་ངོ། །

轮盘 འཁོར་སྣུང་། corona; wheel disk འཕྲུལ་འཁོར་གྱི་ནང་དུ་བསྒྲིགས་པའི་ལྕགས་འཕང་ལོའོ། །

轮式拖拉机 འགྲིག་འཕང་འདྲུད་འཁོར། wheel-type tractor འགྲིག་འཕང་ཅན་གྱི་འདྲུད་འཁོར་རོ། །

轮胎 འགྲིག་འཁོར། tire; tyre འགྲིག་ལས་གྲུབ་པའི་གནམ་གྲུའམ་རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་འཕང་ལོའམ་འཁོར་ལོའོ། །

轮休 ˀ དབྱར་ཉལ་ཞིང་། ལོག་མ། (of land)

lie fallow in rotation ལོ་གཅིག་ལ་ལོ་ཀོག་མ་བཏང་ བར་ ས་ ཞིང་ སྟོང་ བར་ བཞག་ སྟེ་ ས་ ནུས་ བསྐྱར་གསོ་བྱེད་པའོ། །

轮休 ཟླ་ རེས་སྐོར་ངལ་གསོ། **rotate days off** ལས་བཟོ་པས་རེས་བསྐོར་ཏེ་ངལ་གསོ་བྱེད་ པའོ། །

轮椅 ཁྱིལ་འཁོར། **wheelchair** ཏས་ འཁོགས་དང་སྐྱེ་པོ་དག་གི་ཚེད་དུ་བཀོལ་བའི་འཕང་ ལོ་ཅན་གྱི་འདུག་ཁྱིའོ། །

轮轴 སྐོར་ཤུ། **wheel spindle; wheel and axle** འཁོར་ལོ་གཅིག་དང་འཁོར་རྡེག་གཅིག་ ལས་གྲུབ་པའི་སྐབས་བདེའི་འཕྲུལ་འཁོར་ཞིག་གོ །

lu ó

罗锅 སྐུར་པོ། **humpback** སྐལ་པ་སྐུར་པོ་ ཅན་ནོ། །

罗汉松 གནས་བརྟན་ཤིང་། **yew pine** ཤིང་ སྟོང་ ཆེ་བའི་རིགས་ཤིག་ སྟེ། ལོ་ མ་ ལེབ་ རིང་ རྩེ་ རྩོན་ཅན། དབྱར་ སྟོང་ མེ་ ཏོག་ བཞད་ པ་འབྲས་ བུ་སྐོང་ དབྱིབས་ སམ་ མིའི་ མགོ་ བོ་ དང་ འདྲ་ བ་ ལ་ ཤུན་ པ་ མཐུག་ པོ་ ཆོས་ གོས་ དང་ འདྲ་ ཞིང་ རྒྱས་ བཤུས་ ཐལ་ཁ་ ཅིའི་ ཡང་ ཐ་ དད་ འདྲ་ བས་ དེ་ ཤུར་ བཏོགས་ པར་ གྱུགས་ སོ། །

萝卜 ལ་ཕུག **radish** རྩ་བ་ཆེ་ཞིང་ འཚོང་ པོ་ དང་ ལོ་མ་ སྟོལ་ སྐྱོན་བཏགས་ པར་ གྱུགས་ སོ། །

骡子 དོལ། **mule** ལོ་ འཕྲང་ སྟོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། རྟ་ དང་ བོང་ བུ་ བསྟེའབས་ པ་ ལས་ བྱུང་ བ་ སྟེ། ཕལ་ ཆེར་ སྐུ་ མདོག་ རྒྱུ་ ནག་ མང་ ཞིང་ ཚ་ རིང་ ལ་ ཤུགས་ བཟང་ བ་ སྟིམ་ བཏང་ རིགས་ རྒྱུད་ མེད་ པ་ ཞིག་ གོ །

螺口灯泡 ཤེལ་ཏོག་གཅུས་སྐེ་མ། **screw-base light bulb** གློག་སྐྲོན་ཀྱི་ཤེལ་ཏོག་སྐེ་ན་ གཅུས་རིས་ཡོད་པའོ། །

螺口灯座 གཅུས་སྐེའི་སྐྲོན་གདན། **screw base** ཤེལ་ཏོག་གཅུས་སྐེ་མ་སྐྲད་ སའི་གདན་ནོ། །

螺母 མོ་གཅུ། འཛེར་ཤ། **nut** གཅུ་གཟེར་ ཀྱི་ སྟེང་ དུ་ བསྐོན་ ནས་ གཅུ་ བར་ བྱ་ བའི་ འཛེར་ མགོ་ ནང་ངོས་ སུ་གཅུས་རིས་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

螺栓 ཞོ་གཅུ། **(screw) bolts** གཅུ་འཛེར་ཀྱི་ འཛེར་ མ་ ཞིག་ སྟེ། མོ་ གཅུ་ བསྐོན་ སའི་ གཟེར་ བུ་ ཕྱི་ ངོས་སུ་གཅུ་རིས་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

螺丝刀 གཅུ་འབིགས། གཅུ་སྒྲིམ། **screwdriver** གཅུ་འཛེར་སྒྲིམ་བྱེད་དམ་སྐོར་ བྱེད་ཀྱི་ འབིགས་ཤིག་ སྟེ། སྒྲིམ་ བཀང་ སོ་ ལེབ་ མོ་ དང་ རྒྱ་ གྲམ་ ཅན་ གཉིས་ ཡོད་ དོ། །

螺丝灯头 སྒྲོན་གདན་གཅུས་རིས་མ། **screw cap** ནང་ངོས་ སུ་གཅུ་རིས་ ཡོད་ པའི་ སྒྲོན་ ཏོག་ སྐྲད་ སའི་ གདན་ནོ། །

螺丝钉 གཅུས་འཛེར། **screw** ཕྱི་ངོས་ སུ་ གཅུས་རིས་ ཡོད་ པའི་ གཟེར་ བུ་ བསྐོར་ ནས་ གདབ་ པར་ བྱ་ བ་ ཞིག་ གོ །

螺丝帽 གཅུ་ཁ། འཛེར་ཁ། **cap nut** གཅུ་ འཛེར་ ལ་ བསྐོན་ ཏེ་ གཅུ་ བར་ བྱ་ བའི་ འཛེར་ མགོ་ ཞིག་ སྟེ། ཁུང་ བུ་ སྟེང་ དུ་ བརྩེ་ལ་ མེད་ པའི་ འཛེར་ མའི་ ཁ་ ཤུ་

བུ་ཞེག་གོ །

螺旋桨 **གྱུ་གཤོག** propeller གནམ་གྱུ་དང་གྱུ་གཟིངས་ལ་མདུན་བསྒྱིད་ཀྱི་ནུས་པ་འབྱིན་པར་བྱེད་པའི་བསྒྲིག་ཚས་ཤེག་སྟེ། ཤེད་འཕྲུལ་ཀྱིས་དེ་ཉིད་བསྐོར་ཚེ་དུང་རིས་ལྟར་སྦྱང་པའི་གཤོག་གིས་རླུང་ཚུ་སོགས་གསེག་པར་གཀྲབ་པའི་སྟོག་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་འཕྲུར་བསྒྱིད་ཀྱི་ནུས་པ་འབྱུང་བའོ། །

螺旋桨飞机 **གཤོག་འཁོར་གནམ་གྱུ།** propeller aircraft དུང་འཁྱིལ་ཀྱི་རྣམ་པའི་འཁྱིལ་འཁོར་གྱུ་གཤོག་ཅན་ཀྱི་གནམ་གྱུའོ། །

螺旋菌 **འཁྱིལ་སྦིན།** spirillum རྩྭམ་པོར་འཁྱིལ་བའི་ཐུ་སྦིན་ཞེག་གོ །

lu ǒ

裸子植物 **སོན་མངོན་རྫི་ཤིང་།** gymnosperm ས་བོན་རྫི་ཤིང་གི་རིགས་ཚེ་གསར་ཤིག་སྟེ། མུ་གུ་དང་ས་བོན་གཉིས་ཀ་ཕྱིར་མངོན་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། དེའང་ན། ཐང་ཤིང་ལྟ་བུའོ། །

lu ò

落地灯 **ས་འཇོག་གློག་སྒྲོན།** floor lamp; standard lamp ས་ཐོག་ཏུ་གཞག་རྒྱུའི་གློག་གི་སྒྲོན་མེའོ། །

落地式 **ས་འཇོག** floorstanding type ས་ཐོག་ཏུ་གཞག་རྒྱུའམ་ས་ལ་ཐུག་པའི་ཡོ་བྱད་སོགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

落地式空调 **ས་འཇོག་དྲོད་སྐྱེམ།** floor-type air conditioner ས་ལ་གཞག་རྒྱའི་དྲོད་སྐྱེམ་མོ། །

落款 **མིང་འདེབས།** inscribe (a gift, letter etc.) འཕྲིན་ཡིག་གམ་ཡིག་རིས་སམ་ལེགས་སྐྱེས་སོགས་ཀྱི་སྟེང་དུ་དབུལ་བའི་ཡུལ་དང་འབུལ་བ་པོའི་མིང་རྟགས་འགོད་བའོ། །

落水管 **ཁ་སྦུག** rainspout ཁང་ཐོག་གི་ཆར་ཆུ་རྣམས་ཐུར་དུ་འབབ་པའི་ཁ་ཡི་སྦུག་གུའོ། །

落叶松 **ཤོན་ལྗང་ཐང་ཤིང་།** larch ཤིང་སྡོང་ཆེ་བའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཐང་ཤིང་གི་རིགས་དགུན་དུས་སུ་ལོ་མ་ཡོངས་སུ་ལྗང་ཤེང་དཀྱིལ་དུས་སྐར་སྐྱེ་བ་ཞིག་གོ །

落叶植物 **ཤོན་ལྗང་རྫི་ཤིང་།** deciduous plants རྫི་ཤིང་གི་རིགས་ཀྱེ། དགུན་དུས་སུ་ལོ་མ་རྐྱེད་ལ་ལྗང་ཤེང་ལོ་རྩེས་མར་སྐར་ཡར་སྐྱེ་བའི་རིགས་སོ། །

M

m ā

抹布 ཕྱིས་རས། rag; wiping cloth ཅོག་ཅེ་སོགས་ལ་བྱི་དོར་བྱེད་པར་བཀོལ་བའི་རས་ཁོལ་བུའོ། །

抹镜布 ཤེལ་ཕྱིས། lens cloth མིག་ཤེལ་དང་སྣངས་འཚོར་གྱི་སྒོ་ཤེལ་གྱི་རྡུལ་གྱིས་འབགས་པ་འབྱིད་པྱེད་དོ། །

M

m á

麻 གསོ་མ། hemp གསོ་མའི་རིགས་ཀྱི་སྦྱི་མིང་དོ། །

麻痹 ʾ སྨིད་པ། deaden; palsy; low one's guard དབང་རྩའི་མ་ལག་གི་ནུས་པ་རྒྱུན་ལྡན་མ་ཡིན་པའམ་བས་བསྐྱེད་པའི་ལུས་ཀྱི་ཚ་ཤས་ཀྱི་ཚོར་བའམ་འགྲུལ་བསྐྱེད་ཀྱི་ནུས་པ་ཉམས་པའོ། །

麻痹 ʾ ཚོར་ཉམས། paralyzed; numb དོགས་ཟོན་གྱི་འདུ་ཤེས་དམའ་རུ་ཕྱིན་པའོ། །

麻风病 མཛེ་ནད། leprosy རྨུ་སེར་ནག་པོ་དང་སྨིན་བྱ་བརྟ་ཏ་གཉིས་འདོམ་ནས་ལུས་ཀྱི་ཕྱི་ནང་བར་གསུམ་དུ་སྐུལ་བའམ་རུལ་བར་བྱེད་པའི་ནད་ཅིག་སྟེ། ནད་པའི་ལུས་ལ་ཐད་ཀར་རེག་པའམ་གོས་སམ་ཡོ་བྱད་དག་ལས་ཀྱང་གཞན་ལ་འགོ་བར་འགྱུར་རོ། །

麻花 བསྒྲིམས་གོར། གོ་གཏུས། fried dough twist གོ་རྩེན་གཏུས་ཤིང་བསྒྲིམས་ཏེ་སྐྱམ་ནང་དུ་བཅོས་པའི་གོ་རིའི་རིགས་སོ། །

麻黄 མཚེ་ལྷམ། Chinese ephedra ཤིང་ཕྲན་ཀྱི་རིགས། སྟོང་བུ་ཐུ་རིང་ཚོགས་ཅན་ལོ་མ་ སགག་ལྟེབ་དབྱིབས་ཁ་དོག་དམར་སྐྱག་འབྲས་བུ་ དམར་ པོ་ཟླམ་རིལ་ཐོགས་ པ་ཞིག་ སྟེ། ནང་གསེས་ བྲག་ མཚེ་སོགས་བཞི་ཙམ་ཕྱེ་ཡང་སྟོང་བུ་སྐྱུག་ཚོགས་ཅན་དང་བཅོར་ན་ཟུ་བ་དམ་ཚི་ཅན་འོང་བ་ ཐུན་མོང་གི་ཁྱད་ཆོས་ སུ་བྱེད་ཅིང་། སྟོང་བུ་ལས་མཚེ་ལྷམ་ ཆུ་ཞེས་པ་ལེན་ཚོགས་པར་བཤད་དོ། །

麻将 འགྲིག་ཞོ་ mahjong ཞོ་བྱང་བཟུང་དང་སོ་དུག་ཡོད་པའི་མི་བཞིས་རྩེ་ཆུའི་ཤོ་ཞེག་གོ །

麻雀 མཆེལ་བ། ཁང་བྱེལ། sparrow འདབ་ཆགས་བྱེའུའི་རིགས་ཆུང་སྟོད་སྨད་དང་མཇུག་སྐྲ་སོགས་ཁམ་སེར་ལྟོ་བ་ཁམ་སྐྱ་མགོ་བའི་སྐྱ་མདོག་ཁམ་ཞད་ཅན་མིག་ཟུར་དང་ཙོག་མ་ནག་པོ་རྩ་འགྲམ་གཅིས་ན་ནག་ཐིག་རེ་ཡོད་ལ་རྟག་པར་ཁང་བའི་དུལ་ཁའི་འོག་ དང་ གྲུང་ ཁྲུང་ སོགས་ སུ་ ཚང་ འཚའ་ ཞིང་གནས་པ་ཞིག་གོ །

麻糖 ཏིལ་སྦྲང་། sesame candy ཏིལ་ལ་འབྲས་ ཕྱེ་ དང་ མངར་ ཆ་ བསྲེས་ པ་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ མངར་ཟས་ཤིག་གོ །

麻疹 སེམ་བི། measles མི་ཚེ་གཅིག་ལ་ཐེངས་གཅིག་ལས་མི་འབྱུང་ཞིང་འགོས་མཆེད་སྐྱ་བའི་བྱེས་པའི་འབྲུམ་ནད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ་སེམ་བི་འཁམ་བེ་

གེའི་ནད་དོ། །

麻醉药 སྨྱོད་སྨན། བཟི་སྨན། narcotic; anesthetic གཤག་བཅོས་ཀྱི་སྐབས་སོགས་སུ་ཉེ་བར་མགོ་བའི་སྨྱོད་པའམ་བཟི་བའི་ཟུས་པ་ལྟན་པའི་སྨན་རྫས་སོ། །

m ǎ

马表 རྟ་འགྲན་རྩྭ་ཁྲ། stopwatch ཐོག་མར་རྟ་རྩྭགས་འགྲན་སྤྱང་ལ་སྨྱད་པའི་དུས་ཚོད་རྩེ་བྱེད་ཀྱི་རྩུ་ཚོད་དོ། །

马勃 ཙ་བ་རྐོ་རྐོ། puffball སྲོ་ལྟམ་ཤ་མོའི་རིགས། སྤང་དོས་སུ་འབྱང་སྐྱེས་སུ་ཐོན་པ། དབྱིབས་རྩྭམ་སྐོང་། ཆེ་བའི་རིགས་ལྟག་གོང་ཙམ་དུ་ལོངས་པ། དང་པོ་ཕྱི་ནང་ཡོངས་སུ་དཀར་བ་ལ་སྐྱིན་རྡེས་ནང་ཐལ་བ་སྐྱག་ནག་གིས་ལེངས་པ་ཞིག་གོ །

马车 ཤིང་རྟ་འཁོར་ལོ། ཤིང་རྟ། wagon; carriage; cart རྟས་འདྲུད་པའི་ཤིང་རྟ་འཁོར་ལོའོ། །

马达 གློག་བསྐྱོར་ཤེད་འཕྲུལ། motor གློག་གི་ཟུས་པ་འཕྲུལ་ཆའི་ཟུས་ཤུགས་སུ་སྐྱུར་བྱེད་ཀྱི་བསྒྲིག་ཆས་ཤིག་གོ །

马刀 རྟ་གྲི། sabre སྐྱ་དམག་གིས་བཀོལ་བའི་གྲི་རིང་ཐོ་ཞིག་གོ །

马灯 ལག་འཁྱེར་སྐུམ་སྒྲོན། རྟ་སྒྲོན། barn lantern ཤེལ་གྱི་འོད་ཁང་དང་ཡུགས་ཀྱི་འཛོད་ཡུང་སོགས་ལས་གྲུབ་པའི་སོལ་སྐུམ་གྱི་སྒྲོན་མེ་ཞིག་སྟེ། ཚར་རྩྭ་གིས་གསོད་དཀའ་བས་མཚན་འགྲེའི་སྐབས་རྟ་ཐོག་ཏུ་བཀལ་ནས་འགྲོ་ཆོག་གོ །

马兜铃 བ་ལེ་ག birthwort འབྲི་ཤིང་གི་རིགས་ཏེ། ཡུག་མ་རིང་དུ་བརྒྱངས་པ། ལོ་མ་སྐྱིང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་དུང་དབྱིབས་ཁམ་སེར། འབྲས་བུ་སྐང་རྒྱུ་རྣ་དུ་མས་ཁེངས་པ་ཞེག་གོ །

马驹 རྟེལ། colt (male), filly(female); foal རྟ་དང་ཆོད་མའི་ཕྲུ་གུ་ཚུང་དུ་ལོ་གཅིག་མ་ལོན་པའོ། །

马拉松赛跑 མ་ར་སོན་རྒྱུག་འགྲན། marathon སྤྱི་ལོའི་སྟོན་གྱི་ལོ ৭৫০ ལ་ཀེ་རེ་སེའི་མི་རྣམས་ལ་ཡུལ་མ་ར་སོན་དུ་དམག་འཐུག་གི་རྒྱུག་ཁ་སྟོབ་པ་ན། དམག་གི་ཚོ་ཤ་ཞེག་མ་ར་སོན་གོང་དུལ་ནས་རྒྱུག་ཐེངས་གཅིག་གིས་སྤྱི་ལེ་བཞི་བཅུ་ལྔག་ལ་བརྒྱུགས་ནས་ཞ་ཐེན་སི་ལ་སྤེའུས་ཏེ་རྒྱལ་ཁའི་འཕྲིན་བཅང་བསྐྱགས་པ་དང་ཐང་ཚད་དྲགས་ནས་ཤེ་བས་དེ་ལ་དྲན་གསོའི་ཕྱིར་དུ་སྤྱི་ལོ ༡༩༨ ལོར་རྒྱུག་རྩྭ་འགྲན་བསྒོར་འདི་གཅིག་ལ་ཐབ་པ་ཡིན་ནོ། །

马兰 དེས་མ། Chinese small iris སྲོ་ལྟམ་གྱི་རིགས། ལོ་མ་ལྗང་སྐྱ་ཐུ་ལེབ་རིང་བ་རལ་གྲིའི་དབྱིབས་ཅན་ཚོམ་བུར་སྐྱེ་བ། མེ་ཏོག་སྲོ་སྐྱ་འདབ་གསུམ་པ། འབྲས་བུ་འཛོད་རིང་ནང་དུ་ས་བོན་རྣམས་རིལ་སྐྱང་གསུམ་གྱིས་ལེངས་པ་ཞིག་གོ །

马铃薯 ཞོག་ཁོག potato ལོ་འཁོར་མོར་སྐྱེ་བའི་རྩ་རིགས་སྐྱེ་དངོས་ཤིག་ཡིན་པ་དང་ལོ་མ་རྒྱང་གཡབ་ཉེས་བརྩེགས་ལྟར་དང་མེ་ཏོག་དགར་པོ་དང་སྲོ་སྐྱག་ཅན་ཞིག་གོ །

M

马鹿 ཤ་བ་སེར་ཆེན། ཤྭ་སེར། red deer འོ་འཐུང་སོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས། སྐག་བཞི་རིང་ལ་མཇུག་མ་ཐུང་བ། རྨིག་པ་ཁ་དབྱག མདུན་སོ་མེད་པ། སྐུ་མདོག་ཁམ་སེར་དང་ཤུད་སྐུ་བ། སྐྲིན་བཏང་ཚའི་རིགས་ལ་བོག་རྡ་རྡ་ལག་ཅན་ནང་ལྟ་སོབ་ཀྱི་ཁྲོད་དུ་དབྱར་དུས་སྐྲན་ཚུམ་ཤར་འགྲུལ་ཤས་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཤས་ཆུ་ཁྲོད་ཀྱི་ཆུ་ཤིང་ལྟོ་ནས་ཟ

khuur (Mongolian horse-head fiddle) སོག་ཏོའི་ཡུལ་ནས་དར་ཞིང་སྐད་ཅུང་སྦོམ་ལ་ཕྱོད་ཆགས་པ་འབྱུང་བའི་ཤིང་གི་པི་ཤང་རྒྱུད་གཉིས་མ་ཞིག་སྟེ། པི་ཤང་དེའི་ཡུ་བའི་རྩེ་ལ་རྟ་མགོའི་རི་ མོ་བརྐོས་ཡོད་བའི་ཆ་ནས་པི་ཤང་རྟ་མགོ་མ་ཞེས་བརྗོད་དོ། །

马尾松 ཕང་ནག Chinese red pine ཕྱོན་པ་ཆེ་གྲས་ལོ་མ་ཁབ་དབྱིབས་རིང་ཞིང་ནེམ་པ་འབྲས་བུ་ཟླུམ་འཇོང་ཁ་དོག་སྐྱ་ནག་ཤིང་རྒྱུ་ལེགས་ཤིང་སྟེམ་བག་ཅན་ཞིག་གོ །

马戏 རྟ་རྩེད། circus སྤྱན་ཚད་རྟ་བཞོན་ནས་གར་རྩལ་རིམ་པ་ལ་ཡོངས་སུ་གྲགས་ཤིང་། ད་ལྟ་དམིགས་བསལ་དུ་སྤྱོང་བརྡར་བྱས་བའི་སྤོག་ཚགས་རྣམས་ཀྱིས་རྩལ་འཚམ་སྟ་ཚོགས་བྱེད་བའོ། །

马熊 དྭངྲ། brown bear འོ་འཐུང་སྤོག་ཚགས་གཅན་གཟན་གྱམ་ཏོའི་རིགས་ལུས་སྤྱོམ་ཞིང་རྐང་ཡག་རགས་ལ་སྟེང་མོ་ཆེ་བ་སོག་པ་འབྲང་དུ་མཆོན་ཞིང་མཇུག་མ་ཐུང་ལ་མིག་ཆུང་བ་ལུས་སྐྱོབས་ཤེན་ཏུ་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

马靴 འཇུར་རྐ། riding boots ཀོ་བའི་ལྟམ་ཡུ་བ་ཅན་ཞིག་གོ །

码表 ཙང་ཁྱེ། code table; stopwatch སྐར་ས་འགོར་ནང་སྤྱད་བའི་དུས་ཚོད་དང་སྐུར་ཚད་འཛལ་ཆས་ཆུ་ཚོད་དོ། །

码头 སྐྱ་ཁ། dock; wharf; quay རྒྱ་མཚོ་དང་ཆུ་བོའི་འགྲམ་དུ་གྲུ་སྡོད་ས་དང་། མགོན་པོ་འབབ་འཇུག་དང་དོར་རྫས་འགེལ་འབོགས་བྱ་བའི་ཚེད་དུ་བསྐྲན་བའི་གནས་སོ། །

码头起重机 སྐྱ་ཁའི་ལྷིད་འདེགས་འཕྲུལ། dock crane མཚོ་འགྲམ་གྱི་སྐྱ་ཁར་བཙུགས་བའི་དངོས་པོ་ལྷིད་པོ་འདེགས་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

蚂蜂 སྐྲངབྱང་། hornet; wasp བྱང་བའི་རིགས་མགོ་བྱད་སྐྲག་ནག་ལ་རི་མོ་སེར་པོ་དོད་པ་ཕྱོ་བ་སེར་ནག་མཇུག་མར་དུག་ཚོར་ཅི་བྱང་མདེའུ་ཡོད་པ་སྐྲང་རྩེ་དང་འབྲུ་རིགས་ཟས་སུ་ཟ་བ་ཞིག་གོ །

蚂蟥 བད་པ། leech ལུས་འཛོང་ལེབ་གཉེན་ཚིགས་ཅན། མགོ་མཇུག་ཏུ་འབྱར་བྱེད་ནུས་པ་ཅན་ཀྱི་བུ་ག་དང་ལྟན་ཞིང་སྤོག་འཚོའི་ནུས་པ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ་ལུས་དུམ་བྱར་བཅད་ཀྱང་སྐར་སོས་པར་འཐུབ་བའི་ལྟུ་ལུས་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ནང་གསེས་ཀྱི་རིགས་དུ་མ་མཆིས་ཤིང་ཚལ་ཆེར་ཆུ་ལ་གནས་ཏེ་མི་དང་ཕྱུགས་སོགས་ཀྱི་ལུས་ལ་འབྱར་ནས་ཁྲག་འཚིབ་པར་བྱེད་དོ། །

蚂蚁 གྲོག་མ། ant འབྱའི་རིགས་ཏེ་ལུས་ བོང་ཆུང་ལ་ཟུང་རིང་བ་ཁ་དོག་ནག་པོ་མགོ་བོ་ཆེ་ལ་ཚོར་མིག་ཆ་གཅིག་དང་ལྟན་པ་ཕྱོ་བ་སྤྱོང་དབྱིབས་ཅན་ཐོ་གྲོག་ མོ་ གྲོག་ གཅིག་ ལ་ གཤོག་ པ་ ཡོད་ ཅིང་ གྲོག་གཡོག་ལ་གཤོག་པ་མེད་པ་ས་འོག་གི་ཚང་དུ་ཁྱེ་སྡོད་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

mǎi

买办 ཕྱིར་བརྩེན་ཚོང་པ། comprador མི་སེར་སྐྱལ་ཡུལ་དང་མི་ སེར་སྐྱལ་ཡུལ་ ཕྱེད་ ཙམ་ གྱི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ཕྱི་རྒྱལ་མ་རྟ་ཅན་གྱི་ཚབ་བྱས་ཏེ་ཤོ་

གི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲོམ་རར་ཉེ་ལས་གཉེར་སྐྱོང་བྱེད་པ་དང་ཚོང་རྫས་འགྲེམ་ཚོང་བྱེད་པའི་ལས་ཚན་པའོ། །

买单 ˊ 买单 pay the bill ཟ་ཁང་སོགས་སུ་ཟས་བོས་པ་སོགས་ལ་རིན་པ་སྤྲོད་པའོ། །

买单 ˋ 买单 voucher of purchase དངུལ་རྒྱའི་ཁྲོམ་རར་ཉོས་ཟིན་པ་མཚོན་པའི་དཔང་འཛིན་ནོ། །

买断 买断 buy out; buy the ownership of ཚོང་ཡའི་དངོས་པོ་དེའི་བདག་དབང་ཡོངས་རྫོགས་ཉོ་ཞེང་གཅིག་གིས་ཉོས་ཏེ། ཉོ་མཁན་དང་དེ་ཡན་ཆད་དཔལ་འབྱོར་གྱི་འབྲེལ་བ་ཅི་ཡང་མེད་པར་བྱེད་པའོ། །

买方市场 买方市场 buyer's market ཚོང་རྫས་ཀྱི་སྤྲོད་པ་མཁོ་བ་ལས་མང་བར་སྐྱར་ཚེ་ཉོ་མཁན་ལེ་ཡན་པའི་ཐྲོག་སུ་གནས་པའི་རིན་གོང་ལ་གཅོ་འཛིན་ཀྱི་ནུས་པ་ཐོན་པའི་ཁྲོམ་རའི་སྣང་ཚུལ་ཞིག་གོ །

买价 买价 purchase price ཚོང་རྫས་སོགས་ཉོས་པའི་གོང་ཚད་དོ། །

买面子 买面子 make an exception on account of sb.'s clout; defer to sb. ཡང་ཐྲོག་ཀྱི་རྣམ་འགྱུར་ལ་བརྟེན་ནས་བབ་བསྟན་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཆོག་པའི་རྣམ་པ་བསྟན་པའོ། །

买通 买通 bribe; buy off; buy over མི་གཞན་ལ་ནོར་སོགས་སྤྲད་དེ་བསྐུལ་ནས་རང་གི་དམིགས་ཡུལ་འགྲུབ་ཐབས་བྱས་པའོ། །

买账 买账 acknowledge the superiority or seniority of; show respect for ཡ་རོལ་པོའི་ཡོན་ཏན་ནམ་སྟོབས་ཤུགས་སོགས་ལ་ཡི་རང་བའམ་ཁས་ལེན་པའོ། །

买主 买主 buyer; customer; purchaser ཚོང་རྫས་དང་ཁང་པ་སོགས་ཉོ་མཁན་ནོ། །

mài

麦酒 麦酒 beer ཨུ་ཚང་གི་འགྲེལ་བར་ཡྱོས།

麦糠 麦糠 wheat bran གོ་ཡི་ཤུན་ཡྱགས་སམ་སྐྱུན་པའོ། །

麦克风 麦克风 microphone གཏམ་བཤད་སོགས་ཀྱི་སྒྲ་ཚེ་རྩེགྱེད་དེ་སྒྲ་སྐྱེད་འཕྲུལ་དང་སྒྲ་སྐྱམ་ནང་དུ་གཏོང་བའི་སྐུ་གུ་སོགས་ཀྱི་རྣམ་པར་གནས་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

麦片 麦片 oatmeal གོ་དང་ཡྱག་པོ་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་ཚག་ཅོ་སྐམ་པོའོ། །

麦淇淋 麦淇淋 margarine ཤའི་ཞེས་པའི་རྫས་འགྱུར་ལས་བྱུང་བའི་ཅུ་ཤིང་སྐྱམ་དང་ཞག་ཐུལ་འོ་མ་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་མདོག་སེར་སྐྱའི་སྣ་གཟུགས་ཤིག་གོ །

麦乳精 麦乳精 malted milk འོ་མ་དང་བྱེ་མ་ཀ་ར་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་རིལ་དབྱིབས་ཀྱི་བསྐྱང་བར་བྱ་བའི་བཏུང་བ་ཞིག་གོ །

麦芽糖 བོ་སྐྱ་ཀ་ར། **malt dust; maltose** རྒྱན་འབྲུམ་གྱི་མངར་རྡུལ་རིགས་གཉིས་འདུས་ནས་གྲུབ་པའི་མངར་ཆ་ཞེག་སྟེ། མདོག་དྲུངས་པ་བྱང་ཤིང་གི་ཀ་ར་ལས་མངར་ཆུང་ལ་སྐྱ་གྲ་འབྲུས་པའི་འབྲུ་ཡི་རིགས་དང་ཁྱད་པར་བོ་སྐྱ་གི་ནང་དུ་འདེས་ཚད་མཐོའོ། །

卖场 བཙོང་ར། **shopping place** གཞི་ཁྱོན་ཆུང་ཆེ་བའི་ཚོང་རྫས་བཙོང་སའོ། །

卖点 འཚོང་གནས། **selling point** ཚོང་རྫས་ལ་ཉེ་མཁན་འགྲུགས་པའི་ནུས་པ་དང་ལྡན་པའམ་ཚོང་ཁྱབ་པའི་རྒྱུན་གཅོད་གཅོའོ། །

卖方市场 འཚོང་ཁྱགས་ཁྲོམ་ར། **seller's market** ཚོང་རྫས་ཀྱི་སྟོང་པས་མཁོ་བ་ལ་མ་ལྡངས་པར་གྱུར་ཚེ། འཚོང་མཁན་ལེ་ཤན་པའི་ཁྱགས་སུ་གནས་པའི་རིན་གོང་ལ་གཅོ་འཛིད་ཀྱི་ནུས་པ་ཐོན་པའི་ཁྲོམ་རའི་སྟང་ཚུལ་ཞེས་གོ །

卖价 བཙོང་གོང་། **sale price; selling price** འབོད་གོང་ཙམ་མ་ཡིན་པའི་བཙོང་གོང་དངོས་སོ། །

卖身 ལུས་འཚོང་། **sell oneself or member of one's family; prostitute** རང་ཉིད་དང་བཟའ་བྱ་བུ་ཕྲུག་སོགས་མི་གཞན་ལ་འཚོང་བ་དང་། ཞ སྐྱེ་འཚོང་བའོ། །

卖艺 རྩལ་འཚོང་། **make a living as a performer** ཁྲོམ་གཞུང་དང་རོལ་རྩེད་ཐང་དུ་རྩལ་རྩེད་སྟོགས་རྩེས་ནས་དངུལ་སྟོང་བའོ། །

卖淫 སྐྱེ་འཚོང་། **prostitute; prostitution** བུད་མེད་ཀྱིས་རང་ལུས་བཙོངས་ཏེ་འཚལ་བའི་ལས་བྱེད་པའོ། །

脉冲 གློག་འཕར། **pulse** གློག་རྒྱུན་དང་ གློག་གཅོན་ཀྱི་གནས་སྐབས་འཕར་ཚག་གི་འགྱུར་བའམ་འགྱུར་བའི་སྟང་ཚུལ་ལོ། །

脉管炎 རྩ་ཚད། **vasculitis** མིའི་ལུས་ཀྱི་ཁྲག་རྩ་ཐུ་མོ་འགལ་རྐེན་བའི་དབང་གིས་ལུས་ཀྱི་སྟོད་རྩ་ལ་ཚ་ནད་བྱུང་བའོ། །

mán

馒头 རྩེན་ཐོ། རྒྱང་པེང་། **steamed bun; steamed bread** གོ་ཁྱེ་སྐྱས་མ་རླངས་བཙོས་བྱས་བའི་ཟན་རྩེག་རྩོག་ཏོ་ཞེག་གོ །

蔓菁 གཅོན། ཞུང་མ། ཡུང་མ། **turnip** གཅོན་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

鳗鲡 སྐྱལ་ཉ་ལྟོ་དཀར། **eel** ཉའི་རིགས་ལུས་ཐུ་རིང་སྐྱལ་དང་འདྲ་བ། རྒྱབ་སྟོ་ལྟོ་དཀར་སྟོད་ཟླུམ་སྐྱད་ལེབ། མགོ་སྐྱེ་ལ་རྒྱབ་དང་མཇུག་མའི་རྩེ་འུ་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་བ་ཞེག་གོ །

mǎn

满分 རྫོལ་སྐོར། **full marks** གཏན་ཚབ་སྐོར་གྲངས་རྫོལ་བོའམ་སྐོར་མ་མཐོ་ཤོས་སོ། །

满月 ᵑ ཟླ་ཁ་གངས་བ། **one month old** ཀྱེས་པ་བཙས་ནས་ཟླ་བ་གཅིག་ལོན་པའོ། །

满月 ᵒ ཉ་ཟླ། **plenilune** ཚེས་བཅོ་ལྔའི་ཟླ་བའོ། །

螨 གཡབ་འབུ། acarid; mite ལུ་ལུས་སོོག་ཚགས་ རིགས་ ལུས་ རྒྱང་ ཞིང་ དབྱིབས་ འཛོད་ རླུམ་ ཚོགས་ མཚམས་ ཆེར་ མི་ གསལ་ བ་ རྟག་ བར་ མེའམ་ སྲོག་ ཚགས་ ཀྱི་ ལུས་ ལ་ གནས་ ནས་ ཁྲག་ འཛིབ་ ཅིང་ ནད་ བགོ་ བར་ བྱེད་ པ་ཞིག་ གོ །

螨霜 གཡབ་བད། mite cream གཡབ་སྨིན་ འཛོམས་ བྱེད་ ཀྱི་ བྱུག་རྫས་ ཤིག་ གོ །

màn

曼德琳 མན་རྡུང་ལེན། mandolin རྒྱུད་སྐུད་ སྦྱགས་མ་ བཞི་ ལྡན་ ཀྱི་ རོལ་ ཆ་ ཞིག་ སྟེ། དབྱིན་སྐད་དུ(mandolin)ཞེས་སྒྲ་དོན་ གཅིས་ཀའི་ ཚ་ལས་ བསྒྱུར་ པའོ། །

曼陀林 མན་རྡུང་ལེན། mandolin མན་རྡུང་ལེན་ ཀྱི་ འགྲེལ་ བར་ ལྟོས།

蔓生 འབྲམས་སྐྱེས། overgrow; trail རྩི་ཤིང་ གཞོགས་ སམ་ གནས་ གཅིག་ ནས་ མཐའ་ འབྲེལ་ དུ་རྒྱ་ བསྐྱེད་ དེ་ སྐྱེ་ བའོ། །

漫画 རབ་བཀྲས་རི་མོ། བཀྲས་རིས། cartoon; cari- cature; comics རྒྱར་ཟ་ དང་ འུད་ ཁོོབ་ འཛེས་ པ་སོོགས་ རབ་བཀྲས་ ཀྱི་ ཡམ་ནས་ བརྗོད་ བྱ་ གང་ རུང་ སྟོན་ ཐུབ་ པའི་ སྐུ་ ཐབས་ སུ་ བྱེད་ ཅིས་ པའི་ ཉམས་མཚར་ རི་ མོ་ ཞིག་ གོ །

漫谈 ལྟུག་བརྗོད། random talk; in-formal discussion རྗོད་ བྱེད་ ཀྱི་ རྣམ་ པ་ ལ་ ལྟོས་ པའི་ སྐོོ་ ནས་ རང་ ཉིད་ ཀྱི་ ཤེས་ ཚོར་ དང་ བསམ་ འཆར་ སོོགས་ ལྟུག་ པར་ བརྗོད་ པའོ། །

漫游 ཕྱིར་ཡན། roam; wander; browse ༡ ཕྱི་རོལ་ ཏུ་ རང་ དགར་ རྒྱུ་ བ་ དང་ ། ༢ ལག་འཁྱེར་ གྱི་ བྱང་ བུ་ གང་ དུ་ ཐོ་ བཀོད་ པའི་ ས་ ཁུལ་ ལམ་ འཁྱེར་ བརྗའི་ ཁྲབ་ ཁོངས་ དེས་ ཅན་ ཞིག་ ལས་ བརྒལ་ ནས་ ས་ ཁུལ་ ལམ་ འཁྱེར་ བརྗའི་ ཁྲབ་ ཁོངས་ གཞན་ དུ་ སོོང་ སྟེ་ འཁྱེར་ གཏོོང་ བའོ། །

慢车 དལ་འགོོར། local (/way/slow) train ལམ་ བར་ འབབ་ རྒྱགས་ ཐལ་ ཆེ་ བར་ སྟོོང་ ཅིང་ ལམ་ ཐག་ བགོོད་ པར་ དུས་ ཡུན་ ཀྱང་ རིང་ ཙམ་ འགོོར་ བའི་ མེ་ འགོོར་ དང་ རླངས་ འགོོར་ རོ། །

慢车道 དལ་འགོོར་ལམ། དལ་ལམ། slow lane སྐྱོར་ འགྲོོ་ གཞུང་ ལམ་ སྟེང་ དུ་ རླངས་ འགོོར་ ཀྱི་ རིགས་ འགྲོོ་ ཚད་ དལ་ བར་ བགོོད་ པའི་ ལམ་ མོ། །

慢镜头 དལ་བསྐྱོོད་བླངས་བརྙན། slow motion གློག་ བརྙན་ ཀྱི་ བར་ གཞི་ དང་ བརྙན་ འཁྱེན་ ཀྱི་ བར་ གཞི་ བར་ ལེན་ སྐབས་ སྐྱར་ ཐབས་ སྐྱད་ དེ་ བླངས་ པ་ རྣམས་ སྐྱར་ ཡང་ རྒྱན་ གཏན་ ཀྱི་ སྐྱར་ ཚད་ ལྟར་ བཏང་ སྟེ་ ཁ་ ཤས་ ཀྱི་ ཚེ་ ཞལ་ ལས་ དལ་ བའི་ ཆ་ ཤས་ དེ་ ཡིན་ ཐབས་ ཤིག་ གོ །

慢性 ˊ དལ་བ། chronic ནད་ སོོགས་ ཚོོ་ རྒྱལ་ དང་ ལྟོད་ རྒྱལ་ དལ་ བའོ། །

慢性 ˇ དངོས། slow acting; slow tempered དང་ རྒྱུད་ རིང་ བའོ། །

慢性病 དལ་ནད། ཡུན་ནད། chronic disease ནད་ ཡུན་ རིང་ ཞིང་ ཡུན་ དུ་ བཙོོས་ དགོོས་ པའམ་ དགེ་ སྐྱེད་ སྐྱུར་ བར་ མི་ མངོོན་ པའི་ ནད་ རིགས་ སོོ། །

m á ng

忙音 བྱེལ་སྐྱ། busy tone འཕྲིན་གཏོང་ཡུལ་གྱི་ཁ་བར་སྐུད་ལམ་བྱེལ་བའི་སྐབས་རེ་ཞིག་གཞན་ལ་སྐབས་མི་ཕྱེ་བའི་སྐྱོའོ། །

芒 ག་མ། arista; awn འབྲུ་རིགས་སོགས་ཀྱི་སྟེ་རྩེའི་གྲ་སྐྱ་རྩེ་རྐོ་བ་དང་། གཞུང་རྟའི་སྟེང་གི་ལོ་མ་ཐུ་ལ་སྡོང་རྩེ་ནས་སྟོན་དུས་སུ་སྟེ་གྲ་ཐོགས་པ་ཞིག་གོ །

芒果 ཨ་མྲ། mango ཚ་ཁུལ་དུ་སྐྱེ་བའི་ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ལོ་མ་འཛོང་པོ་འཛོལ་སྐྱེས། མེ་ཏོག་སེར་པོ་འབྲས་བུ་འཛོང་ལེབ་མཁལ་དབྱིབས། སྨིན་ཚེ་ཁ་དོག་དམར་སེར། རོ་མངར་བ། ཚོ་གུ་ཆེ་བ་ཅན་ཞིག་དང་དེའི་འབྲས་བུའོ། །

芒硝 ཟེ་ཚྭ། ཡ་བཀྲ་ར། mirabilite ཤེལ་དང་ཤོག་བུ་སོགས་བཟོ་བའི་རྒྱུ་ཚ་སྐྱེ་མེད་འདྲེས་རྫས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

盲肠炎 ཁྲག་ལོང་ཚ་ནད། appendicitis; typhlitis རྒྱ་མ་དྲང་སྲོང་གི་ཚད་ནད་སོགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་བའི་ལོང་གའི་ཚད་ནད་དང་རྒྱ་མ་དྲང་སྲོང་ལ་ཚ་བ་འཕར་བའོ། །

盲道 ལོང་ལམ། blind track མིག་དབང་སྐྱོན་ཅན་རྣམས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བཟོས་བའི་ཤུང་བས་རེག་སྟེ་འཚོལ་བར་ནུས་པའི་འབྲུར་རྟགས་ཅན་གྱི་རྒྱུ་ལམ་ཞིག་གོ །

盲点 ལོང་ཆ། སྣོར་ཆ། scotoma; blind spot ❶ མིག་འབྲས་རྒྱབ་ཕྱོགས་ཀྱི་མཐོང་བྱེད་དུ་སྐྱེའི་དབང་རྩའི་སྟེ་མིག་འབྲས་སུ་འཛུལ་བའི་གནས་ཀོང་པོ་ཙུང་ཟད་ཅིག་ལ་འོད་ཚོར་བྱེད་ཀྱི་ཐུ་ཚུགས་མེད་པ་དེ་དང་། ❷ མ་ཤེས་པའམ་སྟངས་མེད་དུ་བཞག་པའི་གནས་སོ། །

盲目投资 མ་རྟོག་སྣོར་ལ་འཇོག སྣོར་ཚོད་མ་འཇོག invest blindly ཁྱོམ་ར་སོགས་ལ་དགོས་མཁོ་ཡོད་མེད་བརྟག་དཔྱད་མ་བྱས་པར་སྣོར་ཚོད་དང་མྱུན་འཐོམས་ཀྱི་སྐོར་ནས་མ་དཔྱལ་འཇོག་པའོ། །

盲区 མྱུན་ཁུལ། blind area རེག་བརྡ་དང་མྱུལ་སྐྱོན་སོགས་ཀྱིས་མྱུལ་ཞིབ་དང་ཕྱ་ཞིབ་མི་ཐུབ་པའི་ཁུལ་ལོ། །

盲文 ལོང་དཔེ། braille; braille publication ལོང་ཡིག་གིས་བྱིས་པའི་དཔེ་ཆའོ། །

盲字 ལོང་ཡིག braille ཞོག་ངོས་ལས་འབྱུང་དུ་དོད་པས་སོར་མོས་རེག་ཚོ་གྲངས་སམ་དོན་ཉི་ཡིན་ཚོར་ཐུབ་པའི་ལོང་བ་རྣམས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བཟོས་པའི་གེའོ། །

m ǎ ng

蟒蛇 སྐྱལ་ཚེན། boa; python སྐྱལ་གྱི་རིགས་ལས་ཆེ་ཤོས་རིང་ཚད་སྐྱི་དུག་བདུན་དུ་ལོངས་པ་རྒྱབ་སྐྱག་ནག་ལྟོ་དཀར་བ་མགོ་བོའི་ཚ་རིང་ཁ་ཆེ་ལ་ཕྱེའི་རྩེ་མོ་གཉིས་སུ་གྱེས་པ་འཚེ་བྱེད་ཀྱི་དུག་མེད་པ་ཞིག་གོ །

m ā o

猫头鹰 འུག་པ། owl འདབ་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ སྐྱོ་སྐྱ་རག་སྐྱག་ལ་ནག་ཐིག་ཡོད་པ་མགོ་ན་སྐྱ་རྩའམ་སྐྱ་

འཕྲུ་ཞེས་བའི་སྐྱོ་ཐུང་རུ་ལྟར་གཟེངས་པ་སེར་རྒྱམ་ཆེ་བའི་མིག་དང་ལྟན་པ་མཚན་མོར་རྒྱུ་ཞིང་སྐྲ་གཟན་པོ་སྐྱེག་པ་ཞིག་གོ །

猫熊 **དོམ་ཁྱི།** **panda; giant panda** འོ་འཐུང་སྐོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་དབྱིབས་ ཏེད་དང་འདྲ་ཞིང་མགོ་དང་རྒྱབ་དཀྱིལ་ལྟོ་བ་སོགས་དཀར་ལ་སྐྲ་བཞི་རྣ་བ་མིག་མཐའ་སོགས་ནག་པོ་སྐྱེག་རུ་དང་སྐྱེག་ལོ་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞེག་གོ །

máo

毛背心 **བལ་འགག** **woolen vest** བལ་སྐྲ་ལས་བསྐྲས་བའི་སྟོད་གོས་ཐུང་དུང་མེད་བའོ། །

毛笔 **སྐྱ་སྐྱེག** **པིར།** **writing brush** རྩེ་མོ་སྐྱ་ལས་བྱས་བའི་ཞི་མོའམ་ཡི་གེ་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་སྐྱེག་གུ་ཞེག་གོ །

毛玻璃 **རྩིང་ཤེལ།** **frosted glass; ground glass** རྡོ་ཡུགས་ཀྱིས་བརྡར་བའམ་རྩ་ས་འགྱུར་ལ་བཏེན་ནས་ངོས་རྩིང་པོར་བཟོས་བའི་ཕྱེད་དུངས་ཤེལ་རིགས་སོ། །

毛豆 **སྐྱ་སྲེན།** **green soy bean** ཕྱི་ཤུན་སྟོན་པོའི་སྟེང་དུ་སྐྱ་སྐྱེས་ཡོད་བའི་སྲན་མ་ཞེག་གོ །

毛茛 **སྐ་ཚ།** **buttercup** ལོ་མང་སྐྱེ་བའི་རྩྭ་ལྟམ་རིགས་སྟོང་བུ་དང་ལོ་མའ་སྐྱ་ཆུང་ཡོད་ཅིང་། ལོ་མ་ལྟང་ནག་ཐལ་མོ་ཆེ་སྐལ་ལག་མེ་ཏོག་སེར་ཆུང་འདབ་ལྟ་ཡོད་དང་ལྟན་པ་འཚར་བ་ཟེའུ་འབྱུ་ལས་འབྲས་བུ་གཏོས་འབྱུར་རིས་ཅན་ཐོག་པ་རོ་ཚ་བ་ཞེག་གོ །

毛巾 **བགས་རས།** **ཚ་ཅོར།** **towel** རོས་ཀྱི་སྐུད་མགོ་རྣམས་པགས་བའི་སྐྱ་ཐུང་དང་འདྲ་བར་ཡོད་ཅིང་གདོང་ བྱིས་ དང་ མཉ་ གོས་ དང་ཁེབས་ མ་སོགས་ཀྱི་རྒྱུ་ཚགས་ལྟོད་ཀྱི་རས་ཤིག་སྟེ། འདི་ལ་དབུས་སུ་ཚ་ཅོར་ཞེས་པ་སོག་སྐད་ཟུར་ཆག་བའོ། །

毛孔 **བ་སྐྱེའི་བུག** **pore** ལུས་ཀྱི་པགས་རོས་ནས་རྩུལ་ཆུ་ཕྱིར་འབྱུང་སའི་བ་སྐྱེའི་རྩ་བའི་བུ་གཅུང་དུའོ། །

毛裤 **བལ་དོར།** **long johns** བལ་སྐྲ་ཀྱིས་བསྐྲས་བའི་དོར་མའོ། །

毛连菜 **རྒྱ་ཁྲུར།** **flower of Brown-hairy oxtongue** སྟོ་ལྟམ་རིགས་ཁྲུར་མོང་གི་ནང་གསེས་གཞུང་རྩ་ཆིག་སྐྱེས་ཐུ་ལྟེམ་ཁོག་སྟོང་ལོ་མ་འརོང་པོ་སྐྱེ་དབྱིབས་ས་འབྱར་མ་མེ་ཏོག་མགོ་འབྲེལ་སེར་པོ་འདབ་མ་ཐུ་ལ་རིང་བ་མདངས་ཤིན་ཏུ་གསལ་བ་སྟོང་བུ་བཅུད་ན་འོ་མ་འབབ་པ་ཞེག་གོ །

毛毯 **བལ་ཐྲན།** **ཀམ་པ་ལི།** **woolen blanket; blanket** བལ་གྱིས་འཐག་བའི་ ཐྲན་བའམ་མལ་གོས་སོ། །

毛袜 **བལ་འབྱོབ།** **བལ་སྐྱུང་ཤུབས།** **woolen socks** བལ་སྐུད་ཀྱིས་བསྐྲས་བའི་ཤུབ་འབྱོབ་བམ་ཤུབས་སོ། །

毛细血管 **ཁྲག་རྩ་ཐྲལ་མོ།** **(blood) capillary** ལུས་ལ་དྲ་བ་ལྟར་ཁྲབ་ཅིང་འབྲེལ་བའི་ཁྲག་རྩ་ཤིན་ཏུ་ཐྲལ་མོ་རྣམས་སོ། །

毛衣 **བལ་གོས།** **བལ་སྟོད།** **འབྱོབ་ལྟ།** **(woollen) sweater** སྟོད་དུ་གྱོན་རྒྱུའི་བལ་སྐྲ་ཀྱིས་བསྐྲས་བའི་གོས་སོ། །

毛竹 ལྭ་སྨག mao bamboo; moso bamboo ལྭ་ནའི་རིགས་སྨུག་མའི་ལོ་མ་ཤལ་རིས་ཅན་སྟོང་བུ་ཤིན་ཏུ་རིང་ལ་མཉེགས་པ་བཙོ་སྐྱན་དང་ཡོ་བྱད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆར་བཟང་བ་ཞེག་གོ །

茅草 འདགས་མ། cogon (grass) སྟོ་ལྭམ་ལས་རྣ་ཡི་རིགས་ལོ་མ་ལེབ་རིང་སྟོང་བུ་རིང་ལ་རྩེ་ན་སྟེ་མ་བལ་ལྭ་བུ་ཚགས་པ་ཞེག་གོ །

矛盾律 འགལ་བའི་ཚོས་ཉིད། the law of contradiction རྣམ་བའི་གཏན་ཚིགས་རིགས་བའི་ རྩ་བའི་ཚོས་ཉིད་ཅིག་ སྟེ། ཡུལ་ གཅིག་ ལ་ དུས་མཉམ་ དུ་འགལ་ བར་ གྱུར་ བའི་གཏན་ ཚིགས་ གཉིས་ འགོད་ མི་རྩད་བར་འདོད་ཅིང་། དཔེར་ ན། ཆུ་དངོས་པོ་ཡིན་ ཞེས་ཁས་ལེན་པ་དུས་མཚུངས་སུ་ཆུ་དངོས་པོ་མིན་ཞེས་ཀྱང་ཁས་བླངས་ན་ཅིག་ཤོས་རྫུན་བར་ འགྱུར་བ་ལྟ་བུ་སྟེ། དེའི་སྟེང་འགོས་ནི། ཀ་པ་ནི་ཀ་པ་མ་ཡིན་པ་མ་ཡིན་ལ་ཀ་པ་ནི་ཁ་པ་ཡིན་པ་དང་མིན་པ་ ཁཉིས་ཀ་མ་ཡིན་པ་ལྟ་བུའོ། །

mǎo

铆钉 སྦྲེལ་འཇེར། གཆུལ་འཇེར། rivet སྦྲེལ་མཐུད་ལ་སྟོང་བའི་ལྷགས་རིགས་ཀྱི་ལྟ་ལུགས་གོ །

铆工 སྦྲེལ་འཇེར་པ། གཆུལ་འཇེར་པ། riveter; riveting གཆུལ་འཇེར་འདེབས་པའི་ལས་བྱེད་མཁན་ཀྱི་ལག་རྩལ་བཟོ་བའོ། །

mào

贸易 ཉོ་ཚོང་། trade ཉོ་ཚོང་ལས་རིགས་ཀྱི་བྱེད་སྟོའོ། །

贸易伙伴 ཚོང་རྩེ། trade partner ཕན་ཚུན་བར་ཉོ་ཚོང་འགྲོ་འོང་མང་བའི་རྒྱལ་ཁབ་དང་ས་ཁུལ་དང་ལེ་ལས་བཅས་སོ། །

贸易条约 ཉོ་ཚོང་ཆིངས་ཡིག ཚོང་ཆིངས། trade pact (/treaty) ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱིས་སོ་སོའི་འདོད་བློ་ ལྟར་ ཉོ་ ཚོང་ བྱེད་ བའི་ ཆེད་ དུ་ བཞག་བའི་ཆིངས་ཡིག་གོ །

冒充 རྫུ་བ། pretend to be; masquerading རྫུན་བའི་དངོས་པོ་བདེན་བར་ རྫུ་བའོ། །

冒牌 བཟང་རྫུ། bogus; counterfeit སྐད་གྲགས་ཅན་གྱི་རྟགས་མར་རྫུ་བའོ། །

冒险 ཉེན་འདྲུག གཟུ་ལུམ། take risks (/chances) ཉེན་ཁ་སོགས་ལ་མ་ བརྟགས་ བར་ བྱ་བར་འདྲུག་བའོ། །

帽钩 ཞྭ་རྒྱངས། hat (/cap) hanger; hat hook ཞྭ་བཀལ་སའི་ཀྱི་བ་སོགས་སོ། །

帽徽 ཞྭ་རྟགས། cap insignia; cap badge སྣྲིག་གོས་ཀྱི་ཞྭ་མོའི་ཐོད་མདུན་དུ་གདགས་པར་བྱ་བའི་མཚོན་རྟགས་སོ། །

帽盔 རྒྱག helmet; skullcap གོ་ཆའི་ བྱེ་བྲག་ཅིག་སྟེ། གཡུལ་འགྲེད་སོགས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ མཐོ་ བོར་ སྐྱང་ སྐྱེབ་ བྱེད་བའི་ཆེད་བྱས་ བའི་ སྐ་ ཞིང་ མཉེགས་བའི་ཞྭ་མོ་ཞེག་གོ །

m é i

玫瑰 རྒྱས། ས་གཡུང་། rose ཤིང་ཐུན་རིགས་སྡོང་བུ་དྲང་ལ་ཚོར་སྐྱས་ལེའུས་བ་ལོ་མ་སྦྲོ་དབྱིབས་མེ་ཏོག་དམར་པོའམ་དཀར་པོ་མདངས་ཚེན་ཏེ་བསྣང་ཅན་མཛེས་པ་འཚར་བ་ཞིག་གོ །

眉笔 སྨིན་སྐྱ། eyebrow pencil སྨིན་མ་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་པིན་སྐྱ་གོ །

眉剪 སྨིན་ཚན། eyebrow sci- ssors སྨིན་མ་འཚོས་བྱེད་ཀྱི་ཚན་གྱིའུ། །

眉题 སྨིན་བྱང་། teaser དུས་དེབ་དང་ ཚགས་བར་སོགས་ཀྱི་ཁ་བྱང་གི་སྟེང་ཕྱོགས་སུ་བྲིས་པའི་ཡིག་ཚྭང་ངོ་། །

梅毒 བས་མོག syphilis ཚོ་མོའི་འཁྲིག་སྟོང་ལས་བྱུང་བའི་རིགས་དུག་གི་ནད་ཅིག་གོ །

梅花 དབྱིད་མགོའི་མེ་ཏོག་ དབྱིད་མེ། plum blossom ཐུ་ལི་ཤིང་གི་མེ་ཏོག་གོ །

梅花闭口扳手 རྙད་མང་གཐུ་སྐམ། ring spanner; box- end wrench གཐུ་གཟེར་གྱི་མགོ་ལ་བསྐོན་ནས་གཐུ་བྱེད་ཀྱི་སྐམ་པ་ཁ་རྒྱམ་ཤིང་ཁ་ནང་དུ་རྒྱར་རམ་སོ་མང་པོ་ཅན་ཞིག་གོ །

梅花改锥 གཐུ་འབིགས་ཁྲམ་མཆུ། Phillips screwdriver; star screw- driver གཐུ་འཛོར་གཐུ་བྱེད་ཀྱི་འབིགས་མཆུ་རྒྱ་གམ་གྱི་དབྱིབས་ཅན་ཞིག་གོ །

梅花鹿 ཤྭ་ཁྲ། sika འོ་འཐུང་སྤོག་ཚགས་ལས་རི་དྭགས་ཤྭ་བའི་རིགས་དབྱར་དུས་སུ་སྐྱ་མདོག་ཁམ་དམར་ལ་ཐིག་ལེ་དཀར་པོ་མངོན་པ་ཁྲ་བོ་ལྟ་བུར་སྣང་ཞིང་དགུན་དུས་སྐྱ་མདོག་སྐྱ་བོར་གྱུར་བས་ཐིག་ལེ་ཚེར་མི་མངོན་པ་ཞིག་གོ །

梅花针 རྒྱ་ལི་གསེར་ཁབ། cutaneous needle; plum-blossom needle དབྱིད་མགོའི་མེ་ཏོག་དང་དབྱིབས་འདྲ་བའི་རྒྱ་ལྟགས་ཀྱི་སྣན་བཅོས་གསེར་ཁབ་ཅིག་གོ །

梅树 རྒྱ་ལི་ཤིང་། ཤིང་ཚེན་གྱི་རིགས་ཀྱི། ལོ་མ་སྐོང་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ དཀར་དམར་རམ་གློ་ཁ་འདབ་མ་ལྟ་བ་དྲི་བསུང་ཅན་ དབྱིད་མགོར་འཚར་བ་འབྲས་བུ་སེར་པོ་བཟའ་བར་བྱ་རུང་བ་ཞིག་གོ །

梅子 རྒྱ་ལི། plum རྒྱ་ལིའི་ཤིང་གི་འབྲས་བུའོ། །

媒介 མཚམས་སྦྱོལ། medium; intermediary; vehicle ཕྱོགས་ གཉིས་ སྦྱོལ་ བར་བྱེད་པའི་མིའམ་བྱ་བའོ། །

媒体 འཕྲིན་སྡེར། media འཕྲིན་བརྡའམ་གནས་ཚུལ་ རྣམས་ སྐྱེལ་ བར་ བྱེད་ པའི་ ལག་ ཚ་ སྟེ། གསར་ཤོག་ གམ་ བརྙན་ འཕྲིན་ ནམ་ རྒྱང་ སྡེར་གྱི་ གམ་འགྲེམ་བརྐྱ་བྱའོ། །

媒质 སྦྱོལ་རྟེ། medium སྦྱོལ་རྟའི་འགྲེལ་བར་སྟོས།

煤饼 སོལ་གོར། briquette; coal cake འཁུར་ བའི་ དབྱིབས་ སུ་ བྱས་ པའི་ མེ་རྫུབ་པར་བྱ་བའི་རྫ་སོལ་གོར་མོའོ། །

煤铲 སོལ་ཞེམ། coal shovel རྡོ་སོལ་རྡོ་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

煤矿 སོལ་གཉེར། coal mine; colliery རྡོ་སོལ་ཀྱི་གཉེར་ཁ་འདོན་པའི་གནས་དང་། སོལ་

གཏེར་རམ་དེ་དང་འབྲེལ་བའི་འཛུགས་སྐྲུན་དངོས་པོའོ། །

煤炉 **སོལ་ཐབ།** coal stove རྡོ་སོལ་བྱད་སའི་མེ་ཐབ་བོ། །

煤气 **སོལ་རླངས།** gas རྡོ་སོལ་ལས་བྱུང་བའི་རླངས་པའི་འབར་རྫས་དང་གཤེར་ཀྱང་རྡོ་སྐྱམ་ཀྱི་རླངས་པའོ། །

煤气表 **སོལ་རླངས་ཚད་ཁ།** **རླངས་ཁ།** gas meter སོལ་རླངས་ཅི་ཙམ་སྤྱད་པའི་ཚད་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་ཚད་འགོར་ཞིག་གོ །

煤气管道 **སོལ་རླངས་སྤྲེལ།** gas pipe སོལ་རླངས་རྒྱུ་སའི་སྤྲེལ་གྱོའོ། །

煤气罐儿 **རླངས་རྡུ།** **དབུགས་རྡུ།** gas cylinder; gas tank འབར་རྫས་རླངས་པ་བྱུག་སའི་སྡོད་དོ། །

煤气灶 **སོལ་རླངས་ཐབ་ཀ** **དབུགས་ཐབ།** gas cooker; gas range སོལ་རླངས་འབྱད་སའི་ཐབ་ཀའོ། །

煤气总管道 **སོལ་རླངས་སྤྱི་སྤྲེལ།** gas main སོལ་རླངས་རྒྱུ་སའི་རྩ་བའི་སྤྲེལ་ཀྱའོ། །

煤球儿 **སོལ་རིལ།** egg- shaped briquette རྡོ་སོལ་དང་ས་ཤམ་དུ་སྐྲས་ནས་རྡོག་པོར་བཟོས་པའི་འབྱད་རྫས་སོ། །

煤球炉 **སོལ་རིལ་མེ་ཐབ།** coal briquette stove; honeycombed briquette stove སོལ་རིལ་འབྱད་སའི་ཐབ་ཀའོ། །

煤窑 **སོལ་དོང་།** coalpit རྡོ་སོལ་བརྐོ་སའི་གཏེར་ཁུངས་དོ། །

煤油灯 **སོལ་སྐྱམ་སྒྲོན་མེ།** **ལ་སྐྱམ་སྒྲོན་མེ།** kerosene lamp ལ་སྐྱམ་འབར་རྫས་སུ་བྱས་པའི་སྒྲོན་མེའོ། །

煤油炉 **སོལ་སྐྱམ་ཐབ་ཀ** **སྐྱམ་ཐབ།** kerosene stove ལ་སྐྱམ་མམ་སོལ་སྐྱམ་འབར་རྫས་སུ་བྱེད་པའི་ཐབ་ཀའོ། །

酶 **རྟབས།** enzyme སྐྱེ་དངོས་ཁམས་ཀྱི་ཕྱ་ཚུད་ལས་ཐོན་པའི་ངོ་བོ་སྐྱེ་དཀར་ལས་བྱུབ་ཅིང་། སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ལུས་ནང་གི་རྫས་ལ་འགྱུར་བ་འབྱུང་དུ་འཇུག་བྱེད་དེ། དབེར་ན་སྐྱར་ལང་བྱེད་ཀྱི་རྫས་ཕྱ་བུའོ། །

霉 **རླམ།** **ཉམ།** mould; mildew རླམ་སྤེན་ཀྱིས་དངོས་རྫས་རྣམས་ཀྱི་ངོ་བོ་འགྱུར་བར་བྱེད་པ་སྟེ། རུལ་བའམ་སྐྱ་ཚགས་པའོ། །

霉变 **རླམ་འགྱུར།** become mildewy ; go mouldy ཟས་རིགས་སོགས་རུལ་ནས་ ཉམ་ སྐྱ་རྒྱས་པའོ། །

霉菌 **རླམ་སྤེན།** mould ཤ་མོང་གི་རིགས་སུ་བྱུང་བའི་སྐྱེ་དངོས་ཕྲ་མོ་ཞིག་སྟེ། དེ་ལ་རིགས་མང་པོ་ཞིག་ཡོད། དབེར་ན་ནམ་རླ་དོད་གཤེར་ལྡན་པའི་སྐབས་སུ་གོས་སོགས་ཀྱི་སྟེང་དུ་སྐྱེས་པའི་ཉམ་སྐྱ་ལུ་ཡིན་ཅིང་། དེ་ནི་བཟོ་ལས་དང་གསོ་རིགས་བཟའ་བཏུང་བཅས་ལ་བཀོལ་བ་ཞིག་གོ །

霉气 **རླམ་དྲི།** damp;mouldy smell ཟས་རིགས་སོགས་རུལ་བའི་སྣངས་དྲིའོ། །

m ě i

美白霜 དཀར་བདུ། skin whitening cream གདོང་དཀར་པོར་བྱེད་པའི་བྷུག་རྫས་བད་དམ་བ་མོའི་ཁ་དོག་ཡུ་བུ་ཅན་ཞིག་གི །

美唇 མཛེས་མཆུ། beautiful lips མཛེས་ཤིང་ཡིད་དུ་འོང་བའི་མཆུ་སྒྲོས་སོ། །

美发 སྐྲ་ལས། hairdressing སྐྲ་མཛེས་པར་འཚོས་པའོ། །

美发师 སྐྲ་ལས་མ་ཁན། hairdresser སྐྲ་མཛེས་བཟོ་བྱེད་པའི་ལག་རྩལ་མ་ཁན་ནོ། །

美发室 སྐྲ་ལས་ཁང་། hair salon; hairdresser's; barber's སྐྲ་མཛེས་བཟོ་བྱེད་པའི་གནས་སོ། །

美工 མཛེས་བཟོ། art design; artistic designer བློག་ བརྣམ་ དང་ བྲིས་ གང་ སོགས་ སྐུ་རྩལ་ ལས་ རིགས་ ཀྱི་ གང་སྟེགས་དང་ཆུན་གོས་ཀྱི་ འཚར་འགོད་དང་ འདེམ་ སྒྲིག་ བྱེད་ པ་ དང་། དེ་ ཡུར་བྱེད་མ་ཁན་ནོ། །

美国微软公司 ཨ་རི་ཀི་སྨི་ཁྲན་སྒྲི་གཅེར་ཁང་། ཁ་སྨི། Microsoft Corporation ཨ་མེ་རི་ཁའི་ སྨི་ ཁྲན་ སྒྲི་ གཅེར་ཁང་ སྟེ། རྩིས་འཕྲུལ་ཀྱི་རབ་གསལ་སོགས་སྨི་ཚས་བཟོ་བསྒྲན་བྱེད་པའི་སྒྲི་ གཅེར་ཁང་ཞེས་གོ །

美甲 སེན་མོ་མཛེས་བཅོས། སེན་བཅོས། nail cosmetology; manicure རྐང་ལག་ གི་ སེན་མོ་མཛེས་འཚོས་བྱེད་པའོ། །

美甲师 སེན་འཚོས་མ་ཁན། manicurist ལག་པ་དང་རྐང་པའི་སེན་མོ་མཛེས་འཚོས་བྱེད་མ་ཁན་ནོ། །

美 睫 རྨི་མ་མཛེས་བཅོས། རྨི་བཅོས། beauty treatment for eyelashes མིག་སྐྲ་ མཛེས་བཅོས་བྱེད་པའོ། །

美人蕉 མཛེས་མ་ཤིང་། canna སྟོ་ལྷུམ་རིགས་ཚ་ཤུལ་དུ་སྐྱེ་བ་ལོ་མ་སྒྲོ་དབྱིབས་ཆེ་བ་མེ་ཏོག་དམར་པོའམ་སེར་པོ་བཀྲག་མདངས་ཅན་དུས་བཞིར་འཚར་བ་ལྷད་མོར་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

美容 བཞེན་ལས། beauty treatment; improve one's looks མིའི་གདོང་མཛེས་པར་འཚོས་པའོ། །

美容美发 སྐྲ་བཞེན་མཛེས་བཅོས། beauty treatment and hairdressing སྐྲ་དང་བྱད་བཞེན་མཛེས་བཅོས་བྱེད་པའོ། །

美容品 བཞེན་ལས་རྫས། maquillage cosmetic; makeup; གདོང་མཛེས་པར་འཚོས་བྱེད་ཀྱི་རྫས་རྩམས་སོ། །

美容师 བཞེན་ལས་མ་ཁན། beautician བྱད་མཛེས་བཅོས་བྱེད་པའི་ལག་རྩལ་མ་ཁན་ནོ། །

美容室 བཞེན་ལས་ཁང་། beauty spa; beauty parlor བྱད་བཞེན་མཛེས་བཅོས་བྱེད་སའི་གནས་སོ། །

美食 ཞིམ་ཟས། ཟས་མཆོག choice or dainty food མིག་ ལ་ མཛེས་ཤིང་ ཁ་ ལ་ ཞིམ་ པའི་ ཟས་སོ། །

美食家 ཞིམ་ཟས་མ་ཁན། gourmet; epicure ཟས་རིགས་གཡོས་སྒྲོང་ཀྱི་ཐད་ལ་ ཞིབ་འཇུག་བྱས་ཡོད་པས་ཟས་ཀྱི་རོའི་ཁུངས་པར་དབྱེ་

འབྲེད་སོགས་ལ་མ་ཁས་བའི་མིའོ། །

美食节 ཞིམ་ཟས་དུས་ཆེན། ལེགས་ཟས་དུས་ཆེན། food (/ gourmet) festival ཞིམ་ཟས་སྣ་ཚོགས་འགྲེམ་ཚོང་བྱེད་བའི་དུས་ཆེན་ནོ། །

美术 མཛེས་རྩལ། fine arts ; painting རི་ མོ་ དང་ འབྲུར་ ཏོས་ དང་ བཟོ་ སྐྱན་ སོགས་ ཀྱི་ དབྱིབས་མཛེས་བར་བཟོ་བའི་སྐུ་རྩལ་ལོ། །

美术观 མཛེས་རྩལ་ལྟ་བ། artistic viewpoint (/idea/concept) དབྱིབས་བཟོས་སྐུ་རྩལ་གྱི་ལྟ་བའོ། །

美术馆 མཛེས་རྩལ་ཁང་། art gallery མཛེས་ རྩལ་ བརྙམས་ དངོས་ འགྲེམ་ སྟོན་ དང་ བདག་གཉེར་བྱ་སའི་ལས་ཁུངས་སོགས་སོ། །

美术家 མཛེས་རྩལ་པ། painter; artist མཛེས་རྩལ་ལ་མ་ཁས་བའི་མིའོ། །

美术片 མཛེས་རྩལ་གློག་བརྙན། animated film (/cartoon) འགུལ་རིས་དང་ ཤིང་ བཟོས་འདྲ་གཟུགས་དང་ ཤོག་ དུས་ འདྲ་ གཟུགས་ སོགས་མཛེས་རྩལ་གྱི་ཐབས་སྣ་ཚོགས་ལ་བརྟེན་ནས་ ཡབ་བསྒྲུན་བྱས་བའི་གློག་བརྙན་ནོ། །

美术陶瓷 མཛེས་རྩལ་རྫ་དཀར། artistic ceramics གྲུང་དོས་སོགས་སུ་མ་འཛོལ་བར་ བསྒྲིགས་ནས་སྐྱང་ཚེ་མཛེས་རིས་མདོན་ཐུབ་བའི་རྫ་དཀར་ལེབ་མོ་ཞིག་གོ །

美术学院 མཛེས་རྩལ་སློབ་གྲྭ། academy of fine arts མཛེས་རྩལ་ཆེད་སློང་གི་ སློབ་གྲྭ་ཆེན་མོའོ། །

美坛 མཛེས་རྩལ་སྟེ། art circle; art forum རི་མོ་སོགས་མཛེས་རྩལ་ལས་རིགས་སོ། །

美体师 གཟུགས་འཚོས་མཁན། body treatment specialist གཟུགས་པོ་མཛེས་ཤིང་ ལེགས་པར་འོང་བའི་ཆེད་དུ་སློབ་སྟོན་དང་སྐྱོང་བརྟན་ བྱེད་བའི་སློབ་དཔོན་ནོ། །

美胸 བྲང་མཛེས་བཅོས། བྲང་བཅོས། beauty treatment for the breast བྲང་ མེད་ཀྱི་ བྲང་རྒྱས་ཤིང་མཛེས་པར་བཅོས་པའོ། །

美学 མཛེས་རིག aesthetics མི་རྣམས་ཀྱིས་ དངོས་ཡོད་ མཛེས་ དབྱེད་ ཀྱི་ འབྲེལ་ བ་ དང་། མཛེས་ དབྱེད་ ཀྱི་ འདུ་ཤེས། མཛེས་ པ་ གསར་ གཏོད་ འཛེལ་ རྒྱས་ དང་ དེའི་ ཚོས་ ཉིད་ བཅས་ ལ་ ཞིབ་ འཇུག་ བྱེད་བའི་ཚན་རིག་ཅིག་གོ །

美腰 སྐེད་སྐབས་མཛེས་བཅོས། སྐེད་བཅོས། beauty treatment for the waist སྐེད་པ་ སྤྲོམ་ཐུ་རན་པར་འཚོས་པར་བྱེད་བའོ། །

美育 མཛེས་དབྱེད་སློབ་གསོ། aesthetic (/art) education མཛེས་རྩལ་ལ་མོས་པ་དང་ དད་པ་སྐྱེད་པ་གཅོ་བོར་འཛིན་པ་སོགས་ཀྱི་སློབ་གསོ་ ཞེག་སྟེ། དེའི་ནང་དོན་གཅོ་བོ་ནི་རོལ་མོ་དང་མཛེས་ རྩལ་ཡིན་ནོ། །

美元 ཨ་སྒོར། American (/U.S.) dollar ཨ་རི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྒོར་མོའོ། །

美展 མཛེས་འགྲེམ། art exhibition མཛེས་ རྩལ་ རིགས་ཀྱི་ བརྙམས་ དངོས་ འགྲེམ་ སྟོན་ བྱེད་བའོ། །

美洲 མེ་གླིང་། America ཨ་མེ་རི་ཁ་གླིང་ ཞེས་བའི་བསྟན་ཚོགས་སྟེ། སའི་གོ་ལའི་ཕྱེད་ཀྱི་བཀྲ་མར་

M

གནས་ཤིང་། ཤར་མཐའ་ནུབ་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོ་ལ་ཐུག་ཅིང་ནུབ་མཐའ་ཞི་བདེ་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོ་དང་འབྲེལ། བྱང་མཐའ་བྱང་མཐའི་འཁྱགཱ་རོམ་རྒྱ་མཚོ་དང་འབྲེལ་ཞིང་། ལྷོ་མཐའ་རྡེ་ལི་ཁེ་མཚོ་འགག་རྩེ་ལྷོ་མཐའི་གྲིང་དང་ཡན་ཚུན་ཁ་གཏད་དུ་གནས་ཤིང་། མེ་ གྲིང་ ལྷོ་བྱང་གི་སྐམ་ས་ཆེན་པོ་གཉིས་དང་ཉེ་འཁོར་གྱི་གྲིང་ཐུན་དུ་མ་ལས་གྱུབ་ཅིང་རྒྱ་ཁྱོན་ལ་སྦྱུ་ལེ་གྱུ་བཞི་མ་ཁྱེ་ཐུག ৬২২০ ཙམ་ཡོད་དོ། །

镁光灯 རྨུག་སྣོན། **magnesium light** གང་རྩེགས་ཀྱི་མཛེས་རྒྱན་དུ་སྣང་བའི་གྲོག་སྣོན་ཏེ། །

m è i

M

魅力 ཡིད་འཕྲོག་ཤུགས། འཕྲོག་ཤུགས། **charm; fascination** ཡིད་ཀྱི་བརྟན་པ་དབང་མེད་དུ་འཕྲོག་བའི་ནུས་པའོ། །

m é n

门把手 སྒོའི་ལག་ཟྭངས། སྒོ་ཟྭངས། **door handle ; doorknob** སྒོ་གྲིགས་འབྱེད་གཅོད་བྱེད་ཚེ་ལག་བསྟབ་ཟྭངས་སའི་ལུང་རོ། །

门板 སྒོ་གྲིགས། **door plank; shutter** སྒོ་སྒོམ་ནང་ དུ་ སྣང་ བའི་ སྒོ་ གཅོད་ བྱེད་ ཀྱི་ གྲིགས་ བུའམ་བང་ལེབ་བོ། །

门槛 སྒོ་ཐེམ། **threshold; knack** སྒོའི་མ་ཐེམ་མོ།

门扣 སྒོ་ལྷགས། **door knocker** སྒོ་ཟ་སྣྲད་ སའི་ལྷགས་ལུང་དང་ལྷགས་ལེབ་སོགས་སོ། །

门框 སྒོ་སྒྲོམ། **door frame** སྒོ་གྲིགས་ཀྱི་ མཐའ་བཞིའི་རྩིག་བའི་ནང་སྣྲད་བའི་རྩ་བཞིའོ། །

门拉手 སྒོ་ལུང་། **door handle; door pull knob** སྒོ་འཐེན་བྱེད་ཀྱི་འཇུ་ལུང་ངོ། །

门帘 སྒོ་ཡོལ། སྒོ་ཕྱར། **door curtain** སྒོ་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོལ་བའམ་ཕྱ་རའོ། །

门铃 སྒོ་དྲིལ། **doorbell** སྒོ་ཁ་ནས་འབོད་ བརྡ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་དྲིལ་བུའམ་གློག་དྲིལ་ལོ། །

门面话 ཟོལ་ཚིག **formal and insincere remarks; lip service** ཁ་ཙམ་ཀྱི་གཏམ་སྟེ། དོན་ཅི་ཡང་ཐག་མི་ཆོད་པའོ། །

门内拉手柄 སྒོའི་ནང་ཟུངས། **interior door handle** སྒོའི་ནང་ལོགས་ནས་འཐེན་བྱེད་ཀྱི་ འཛིང་གཟུངས་ངོ། །

门牌 སྒོ་རྟགས། **house number plate; door plate** སྡུད་ ཡམ་ ཀྱི་ མིང་ ངམ་ ཁང་ པའི་ ཞང་རྟགས་སོགས་བྱིས་པའི་སྒོའི་རྟགས་བྱང་ངོ། །

门票 སྒོ་འཛིན། **admission (/entrance) ticket** སྤྱི་གྲིང་ངམ་འགེམ་སྟོན་ཁང་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་འགྲོ་ཆོག་པའི་འཛིན་ཡིག་གོ །

门球 སྒོ་གྱུག **croquet** གྱུ་གུ་ལ་དབྱུག་པས་བཏེགས་ཤིང་ སྒོ་ རྒྱང་ དུ་ གསུམ་ བརྒྱུད་ ནས་ མཇུག་མཐའི་ ཀ་ བ་ ལ་ ཐོག་ པའི་སྣར་ གྲངས་བརྩི་བའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

门神 སྒོ་ལྷ། **door-god** སྐྱོན་ཚད་རྒྱལ་ལོ་ སངས་སྐབས་ སྒོ་ གྲིགས་ དོས་ སུ་ སྒྲོངས་ བའི་ འཇེ་ གདོན་ གྱི་ གནོད་པ་སྤྲོག་བྱེད་ཀྱི་ལྷའོ། །

门厅 སྒོ་ཚོམས། སྒོ་ཁྱམས། entrance hall; vestibule སྒོ་ཆེན་གྱི་ནང་གི་ཐོག་ ཁེའས་ཅན་གྱི་ཁྱམས་སོ། ।

门卫 སྒོ་སྲུང་། entrance guard ཕྱི་སྒོ་འམ་ སྒོ་ཆེན་སྲུང་མ།གན་ཏོ། ।

门心板 སྒོའི་དབུས་གློག། door panel སྒོའི་ མེ་ ལོང་ ངམ་ སྒོ་ གྲེགས་ ཀྱི་ དཀྱིལ་ དུ་ ཡོད་ བའི་ གློགས་བྱའོ། ।

门诊部 སྐབས་བཅོས་ཁང་། clinic; outpatient department ནད་པ་སྐྱེན་ཁང་དུ་མི་སྣོད་པར་གནས་སྐབས་སུ་འཕྲལ་བཅོས་བྱ་སའོ། ।

门柱 སྒོ་ཀ doorpost ཕྱི་སྒོའི་གཡས་གཡོན་དུ་ བཙུགས་པའི་ཀ་བའོ། ।

m è n

闷子车 འཕྲམ་འགོར། boxcar མེ་འགོར་ ཀྱི་ ཟོང་སྐྱེལ་འགོར་སྐམ་ ལྟ་ བུ་སྟེ། དཀར་ ཁྲུང་ འབྱེད་ དུ་ མེད་ པའི་ དབང་གིས་དབྱགས་ འཕྲམ་ པར་ འགྱུར་ བས་ འཕྲམ་འགོར་ཞེས་མིང་དུ་བཏགས་སོ། ।

m é ng

盟国 མནའ་འབྲེལ་རྒྱལ་ཁབ། ally; allied countty ཕན་རྒྱུན་ བར་ཆིངས་ཡིག་ བཞག་ནས་ མནའ་མཐུན་ གྱི་ འབྲེལ་ བ་ བཙུགས་ པའི་ རྒྱལ་ཁབ་ བོ།། **盟约 མནའ་ཆིངས།** treaty of alliance རྒྱལ་ཁབ་ ཕན་རྒྱུན་ བར་ མནའ་ འབྲེལ་ འཛུགས་ སྐབས་ བཞག་ པའི་ དམ་ བཅའ་ ཆིངས་ ཡིག་ གོ ।

蒙太奇 མང་མཐུད་ལག་རྩལ། མོན་ཏ་རྡི་ལག་རྩལ། montage ཡུལ་དུས་རྣམ་པ་མི་འདྲ་ བའི་ བྱབས་ བརྟན་ མང་ པོ་ རྒྱུད་ གཅིག་ ཏུ་ མཐུད་ཅིང་ བསྒྲིགས་ནས་ མགོ་ མཇུག་ ཚང་ བའི་ གློག་ བརྟན་ ཞིག་ ཏུ་ གྱུབ་ པར་ བྱས་ པ་ སྟེ། གློག་ བརྟན་ འཕྲབ་ འཁྲིད་ པའི་ ཐབས་ ཤེས་ སམ་ ལག་ རྩལ་ ཀྱི་ གཅོ་ བོ་ ཞིག་ ཡིན་ ཞིང་། དུས་ ཤིང་ ཕྱོགས་ གཅིག་ ཏུ་ མཐུད་ པའི་ དོན་ དང་ དྲྭ་ རས་ སི་ འི་ སྐད་ ཀྱི (montage) ཞེས་ པའི་ སྒྲ་ གདངས་ ལས་ དུ་ རས་ ཏེ་ མང་ མཐུད་ ལག་ རྩལ་ བཏགས་ པའོ། ।

m ě ng

蒙古包 སོག་གུར། yurt སོག་ པོའི་ འཇོག་ པའི་ ཕྱིང་གུར་ རོ། ।

m è ng

梦游症 གཉིད་ལངས་ནད། somnambulism; sleepwalking གཉིད་ བཞིན་ དུ་ ཡར་ ལངས་ནས་ འགྲོ་ བར་ བྱེད་ པའི་ ནད་ ཅིག་ གོ ।

m í

迷宫 རྨོངས་བྱང་། labyrinth; maze གློང་ ག་ སོགས་ སུ་ རྩེད་ མོའི་ ཕྱིར་ དུ་ བགོད་ པའི་ ནང་ དུ་ སོང་ ན་ མགོ་ འགོར་ ནས་ ཕྱིར་ ཡོང་ དགའ་ བའི་ ཁང་ བའོ། ।

迷魂阵 གཡོ་ཐབས། maze; puzzling

M

trap མི་རྣམས་མགོ་འགོངས་བར་བྱེད་བའི་གཡོ་ཐབས་སོ། ।

谜底 གཏ་ལན། ཁེད་ལན། answer to a riddle གཏ་ཚིག་གི་ལན་ཏོ། ।

谜面 གཏ་རྟེན། ཁེད་རྟེན། riddle གཏ་ ལན་གྱི་ཡྱོགས་སྡོན་བའི་ཚིག་རྟེན་རོ། ।

谜语 གཏ་ཚིག ཁེད། riddle དངོས་ཀྱི་བརྡོད་བྱ་གཏ་སྡེ་སྡོན་བའི་ཚིག་གོ ।

猕猴 སྤྲེའུ་གང་ག macaque འོ་འཕྱང་སྤོག་ཚགས་སྤྲེལ་ཀྱི་རིགས་ཏེ། སྐུ་མདོག་ཁམ་སེར་བཀྲག་མདངས་ ཅན། གདོང་ དང་ འོཚངས་ ཚོས་ སུ་ སྐུ་ མེད་ ཅིང་དམར་ པོར་ མངོན་ པ། འགྲམ་ པ་གཉིས་ལ་ ཟས་ གསོག་འཛོག་གི་སྐོད་དང་ལྡན་པ་ལ་མཇུག་མ་ཐུང་བ་ ཞིག་གོ ।

猕猴桃 སྤྲེལ་ཁམ། kiwi fruit ནང་ལྡང་ལ་ཤྲན་པགས་ཀྱི་ངོས་སུ་སྐྱུ་ཐུང་དུ་སྐྱེས་པ་ཁ་དོག་སྤྲེའུ་གང་གའི་ སྐུ་ མདོག་ བཞིན་ཁམ་ སེར་ ཅན་ ཀྱི་ ཁམ་ ཟུ་ ཞིག་གོ ।

麋鹿 ཤ་བ་བཞི་འདྲ། mi-lu; David's deer འོ་འཕྱང་ སྤོག་ ཚགས་ཤ་ བའི་ རིགས་ སྐུ་ མདོག་ རག་ སྐྱག་ ཅན་ཞིག་སྐེ། རྭ་ཅོ་ཤ་ བ་ དང་ འདུ་ བ། མགོ་ བོ་ རྐ་ དང་ འདུ་ བ། ལུས་ བོང་ ཐུ་ འདུ་ བ། རྐིག་ པ་ གླང་ དང་ འདུ་ བས་ བཞི་ འདུ་ ཞེས་ བྱའོ། ।

m ǐ

米尺 སྐྱི་ཁྲུ། meterstick སྐྱི་རེ་རེ་སྡེ་ ཚན་ དུ་ བྱས་ བའི་ འཇལ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཁྲུའོ། ।

米醋 འབྲས་སྐྱུར། rice vinegar འབྲས་ ལས་ བཟོས་ བའི་ བྱ་རྫ་ས་སྐྱུར་ ཁུའོ། ।

米袋 འབྲས་ཕྱང་། rice sack འབྲས་དོ་བོ་ གཅིག་ཁལ་མ་དང་རྟ་དེལ་སོགས་ལ་འཞེལ་ཚོ་ རྒྱབ་ཡ་སྟེ། དོ་ཡ་ཐུབ་ བའི་ འབྲས་ ཁུག་ གོ ।

米豆腐 འབྲས་སྦན་སྦུད། rice tofu འབྲས་ཕྱེ་ལས་བཟོས་ བའི་ སྦན་ སྦུད་ དོ། ।

米饭 འབྲས་ཚན། cooked rice འབྲས་ བཅོས་ མའི་ ཁ་ ཟས་ སོ། ।

米粉 འབྲས་ཕྱེ། rice flour འབྲས་ བཏགས་ བའི་ ཕྱེ་ མའོ། ।

米花糖 འབྲས་ཡོས་སྦྲང་། འབྲས་སྦྲང་། rice candy འབྲས་ཡོས་དང་ སྦྲང་ འདག་ གིས་ བཟོས་ བའི་ མངར་ ཟས་ ཤིག་ གོ ।

米酒 འབྲས་ཆང་། rice wine འབྲས་ ལས་ བསྐོལ་ བའི་ ཆང་ངོ། ।

米口袋 རྒྱལ་བ་ཆུ་སྦུབ། Guelden-staedtia verna (Georgi) Boriss སྨོ་ལྗམ་ སྡད་ མའི་ རིགས་སྡོང་ བུ་ ལྗང་ དཀར་ སྐུ་ ཅན་ ལོ་ མ་ སྐོར་ རྒྱང་ ཆ་ སྐྱེས་ མེ་ ཏོག་ འདབ་ གཅིག་ མ་ སྐྱག་ བོ་ འཚར་ བ་ ཞིག་ ཡིན་ ལ། མེ་ ཏོག་ གི་ ཁ་ དོག་ སོགས་ ཀྱི་ དབང་ གིས་ དཀྱེ་ བ་ མང་ ཙམ་ སྣང་ ངོ། ।

米线 འབྲས་སྐྱུད། rice-flour noodles འབྲས་ རྩོན་ བཏགས་ བྱས་ བའི་ ཉེ་ གུ་ ཚགས་ སྡོད་ དུ་ བཙགས་ ཏེ་ སྐྱད་ བའི་ རྣམ་ པར་ བྱས་ བའི་ བཟའ་ བ་ ཞིག་གོ ।

米粥 འབྲས་ཐུག congee; rice por

ridge (/gruel) འབྲས་ལས་བྱས་པའི་ཐུག་པ་སྐྱམ་ཞིག་གོ །

m ì

泌尿科 གཅིན་ཟགས་ཚན་ཨག **urology department** མཁལ་མ་བརྒྱད་ནས་གཅིན་ཟགས་པ་ཕྲང་པར་གསོག་ཅིང་རྒྱ་སོ་ནས་ཐོན་པའི་བར་གྱི་ནད་ལ་སྨན་བཅོས་བྱེད་པའི་ཚན་ཨག་གོ །

泌尿外科 གཅིན་ཟགས་ཕྱི་ཨག **urinary surgery** གཅིན་ཟགས་མ་ལག་གི་ཕྱི་ནད་ཚན་ཨག་གོ །

泌尿系统 གཅིན་ཟགས་མ་ལག **urinary system** མཁལ་མ་དང་རྒྱུ་གྲོག་དང་ཕྲང་པ་རྒྱུ་སོ་རྣམས་ལས་གྲུབ་པའི་མ་ལག་གོ །

秘方 གསང་བའི་སྨན་སྡེབ **secret recipe** གཞན་ལ་གསང་བར་བྱ་བའི་ཕན་འབྲས་བཟང་པོ་དང་ལྡན་པའི་སྨན་གྱི་སྡེབ་སྦྱོར་རོ། །

秘密 གསང་བ **secret; confidential; clandestine** གཞན་ལ་ཤེས་སུམི་འཛུག་པ་དང་། མི་མངོན་པའི་བྱ་བའོ། །

秘书长 དྲུང་ཡིག་ཆེན་མོ **secretary-general** སྤྱིའི་ཚོགས་དང་སྤྱི་གཞུང་ལས་ཁུངས་འགའ་ཞིག་གི་སྤྱི་འཛིན་པ་གཙོ་བོའོ། །

密电 གསང་བའི་གློག་ཡིག **cipher telegram** གསང་ཡང་ཅན་ནམ་གསང་བྱའི་གློག་ཡིག་གོ།

密度 སྦུག་ཚད **density** བྱ་དངོས་ཀྱི་འདུས་ཚད་དང་དངོས་ཁམས་རིགས་པའི་དངོས་པོའི་སྦུས་ཚད་དང་བོངས་ཚད་བར་གྱི་སྦྱར་ཐང་ངོ། །

密封 དམ་སྦྱོར **seal up** ཁ་དམ་པོར་སྦྱོར་བཅམ་བཀག་པའོ། །

密封垫 རྩབ་གདན **sealing gasket** སྦྱོད་སོགས་ཀྱི་ཁ་དམ་པོར་སྟོམ་བྱེད་འགྱིག་གི་རྩབ་གདན་ནོ། །

密封胶圈 འགྱིག་རྩབ་ སྐུབ་སྦྱོར **sealing ring** དངོས་པོ་ཉེས་ཀྱི་ སྐུབ་ ཀ་ནས་ རྒྱ་དང་ མཁའ་དབྱགས་ སོགས་ མི་ འཚོར་ བར་ བྱེད་ པའི་ འགྱིག་ གི་རྩབ་བོ། །

密 函 གསང་འཕྲིན **secret (/confidential) letter** གསང་བའི་དོན་ཅན་ཀྱི་འཕྲིན་ཡིག་གོ །

密级 གསང་རིམ **security classification** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལས་དོན་གནད་ཅན་རྣམས་གསང་རྒྱ་བྱ་དགོས་པའི་ཚད་ཀྱི་རིམ་པའོ། །

密 件 གསང་ཡིག **classified (/confidential) document** གསང་རྒྱ་བྱ་དགོས་པའི་འཕྲིན་ཡིག་གམ་ཡིག་ཆའོ། །

密码 གསང་ཚད **cipher; code; password** གསང་རྒྱ་འདེབས་བྱེད་ཀྱི་ཚང་ཀི་སོགས་སོ། །

密 码 电 报 གསང་ཚང་གློག་ཡིག **cipher telegram** གསང་ རྒྱའི་ ཚང་ ཀི་ བཏབ་པའི་གློག་ཡིག་གོ །

密 码 箱 གསང་ཚང་སྒམ **code box; cipher suitcase** སྒམ་རྣ་གསང་ཚང་ཅན་ནོ། །

密室 གསང་ཁཏ **a room (/chamber)**

used for secret purposes ཕྱི་མིས་མི་ཤེས་བའི་གསང་བའི་ཁང་བའོ། ।

密谈 གསང་མོལ། **hold confidential conversation** གསང་བའི་སྒོ་ནས་གླེང་མོལ་བྱེད་པའོ། ।

密探 གསང་སྐྱལ། **secret agent; spy** གསང་བའི་སྒོ་ནས་སྐྱལ་ཞིབ་ཀྱི་བྱ་བ་བྱེད་མཁན་ནོ།།

密约 ' གསང་འཛོད། **secret meeting** གསང་བའི་སྒོ་ ནས་ དུས་ འདེབས་ པའམ་ཁ་ཚད་བྱེད་པའོ། ।

密约 ' གསང་ཆིངས། **secret treaty** གསང་བའི་སྒོ་ནས་བཞག་པའི་ཆིངས་ཡིག་གོ ।

蜜供 སྦྲང་བཟོས། **pagoda-shaped cake (used as offerings to the deities and ancestors during Chinese New Year)** སྔར་རྒྱ་ཡིས་ལྷར་མཆོད་པར་བྱ་བའི་སྦྲང་སྐྱུར་ཀྱི་ཟས་རིགས་ཤིག་ཡིན་ལ། ད་ལྟ་ཐུད་འདྲ་བའི་མངར་ཟས་ཤིག་གོ ।

蜜桃 ལོ་གསུམ་ཁམ་བུ། སྦྲང་ཁམ། **honey peach** རྒྱམང་ཞིང་ཁྲོ་བ་མངར་བའི་ཁམ་བུ་རག་ཤའི་རིགས་ཤིག་གོ ।

蜜桃脯 སྦྲང་ཁམ་སྐམ་པོ། **preserved pulp** སྦྲང་ཁམ་གྱི་ནང་དུ་ཀ་རའམ་སྦྲང་ཅུ་བསྲེས་ ཏེ་ བཟོས་བའི་བཅུད་བ་ཞིག་གོ ।

蜜月 སྦྲང་ཟླ་བ། སྦྲང་ཟླ། གཉེན་སངར་ཟླ་ བ། honeymoon གཉེན་སྐྱོན་བྱས་མ་ཐག་པ་ནས་བཟུང་ཟླ་གཅིག་གི་ཡུན་ཙམ། ।

蜜枣 སྦྲང་འབྲ། **candied date; jujube** བུ་རམ་གྱི་སྐྱོ་མའམ་སྦྲང་ཅུའི་ནང་དུ་འབྲ་ གོ་སྦྲངས་ནས་བཟོས་བའི་ཁ་ཟས་སོ། ।

mián

绵白糖 ཁངས་ཀ་ར། **fine white sugar** རྡམ་པ་ཞིབ་ཅིང་ཞུ་སྤུ་བའི་བྱེ་མ་ཀ་རའི་རིགས་ཤིག་གོ ।

绵绸 འབྱ་རས། **fabric made from waste silk** དར་སྐུད་ཀྱི་སྐྱིགས་རོ་ལས་བཟོས་བའི་དར་རས་རྫུབ་ཅིང་རགས་པ་ཞིག་གོ ।

绵纸 འཇམ་ཤོག **tissue paper** དཀར་ཞིང་འཇམ་ལ་སྤུ་མཁྲེགས་ཅན་ཀྱི་ཤོག་བུ་ཞིག་གོ ।

棉 ཤིང་བལ། རས་འབྲས། **cotton** ཤིང་ ཐུན་ནམ་ཤིང་མ་ཡུམ་གྱི་རིགས་གཞུང་རྐ་རགས་ལ་ཡན་ལག་ཉང་བ་ལོ་མ་ཉག་ཅན་རྩེ་ཡ་མེ་ཏོག་འདབ་མ་ཡ་ས་ཆེ་པོ་འཚར་བ་གང་བུ་སྐྱང་པོ་ཁ་གས་པ་ལས་བལ་འཇམ་དཀར་པོ་ཐོན་པ་རས་བལ་དུ་འཚོད་པ་དེ་ཡིན་ལ། འདི་ཡུམ་བའི་རིགས་ཤིག་ཏུ་ངོས་འཛིན་པ་ཡོད་ ཅིང ། འགའ་ ཞིག་ འབྲུ་ བལ་ དང་ སྲིན་ བལ་སོགས་སུ་འཚོད་པ་ནི་དར་ཟབ་ཀྱི་རྒྱུ་དང་ཆོར་བ་ཡིན་པར་བཤད་དོ། ।

棉袄 ཤིང་བལ་སྐྱོད་གོས། **wadded (/cotton-padded) jacket** ཤིང་བལ་བར་ཚངས་ཅན་གྱི་སྐྱོད་ཐུང་ངོ། ।

棉棒 བལ་ཐུར། **cotton swab; cotton bud** རྣ་སྒྲབས་འདོན་པ་སོགས་ཀྱི་ཕྱིར་དུ་སྟེ་ལ་ཤིང་བལ་དཀྲིས་བའི་ཐུར་མ་ཞིག་གོ ।

棉被 ཞིང་བལ་ཉལ་ཁེབས། cotton-wedded quilt ཞིང་བལ་བར་ཚངས་ཅན་གྱི་ཉལ་ཁེབས་སོ། ।

棉布 རས། cotton; cotton cloth ཞིང་བལ་ལས་བཟོས་བའི་རས་སོ། ।

棉花 ཞིང་བལ། རས་བལ། cotton རས་འཐག་བའི་རྒྱུ་བྱེད་བའི་ཞིང་ལས་བྱུང་བའི་བལ་ལོ། ।

棉花球 བལ་རེལ། cotton ball སྐྱན་ཁབ་རྒྱག་པ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་དུག་སེལ་བྱེད་པར་བཀོལ་བའི་ཞིང་བལ་རིལ་པོའོ། ।

棉裤 བར་ཚངས་དོན་མ། cotton- padded trousers ཞིང་བལ་གྱིས་ནང་ཚངས་བྱས་བའི་དོན་མའོ། ।

棉鞋 བར་ཚངས་ལྦམ། cotton- padded shoes ཞིང་བལ་གྱིས་ནང་ཚངས་བྱས་བའི་དགྲན་ལྦམ་མོ། ।

mián

免费 རིན་མེད། free; free of charge; gratis རིན་པ་སྤྲོད་མི་དགོས་པའོ། ।

免检 བཤེར་སྦྱངས། exempt from inspection ཞིབ་བཤེར་བྱེད་མི་དགོས་པའོ། ।

免试 རྩྭགས་སྦྱངས། exempt from examination རྩྭགས་སྤྲོད་མི་དགོས་པའོ། ।

免税 ཁྲལ་སྦྱངས། duty free; tax free དངོས་པོ་འགའ་རེ་ལ་ཁྲལ་སྤྲིན་མི་དགོས་པའོ། ।

免提 རྒྱང་ཤད། hands free ཁ་བར་མ་ཤད་སྤྲུག་རྣ་སྐོར་བཀག་ནས་མཁན་པོ་ཁོ་ཚོས་ཁ་ཚིག་བྱེད་ཐུབ་པའི་སྒྲིག་ཆས།

免疫功能 རིམས་འགོག་ནུས་པ། immunity ལུས་ལ་ཤ་སྟན་སྐྱེས་སུ་ཡོད་པའི་རིམས་ནད་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ནུས་པའོ། ।

免疫接种 རིམས་ལེགས་སོན་བསྐྱེན། immune vaccination རིམས་ནད་སྤྲོན་འགོག་གམ་རིམས་ནད་ལས་ཐར་བྱེད་ཀྱི་འགོག་སྐྱེན་བསྐྱེན་པའོ། ।

免疫力 རིམས་ལེགས་ནུས་པ། immunity འགོ་ནད་འགོག་ཐུབ་པའི་དངོས་པོ་རང་དོས་ཀྱི་ནུས་པ་སྟེ། དེ་ལ་ཤ་སྟན་སྐྱེས་དང་ཕྱིས་འབྱུང་གཉིས་ཡོད་དོ། ।

免职 གོ་དབྱུང་། dismiss; depose གོ་སྒྲའས་པའམ་འགན་དབང་མེད་པར་བྱེད་པའོ། ।

miàn

面包 སོད་གོར། bread གྲོ་ཕྱེ་བསྲུལ་ནས་བསྲེགས་པའི་འཚུར་བ་འབོལ་བོ་ཞེགས་གོ ।

面包车 མཐོན་འཁོར་རྒྱང་བ། small van; minibus སོད་གོར་གྱི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བའི་མཐོན་འཁོར་རྒྱང་དུའོ། ।

面包圈儿 བག་གྲུབ། bagel; doughnut གོ་རྡེབ་གྱིས་བཟོས་པའི་དབྱིབས་གྲུ་བུ་དང་འདྲ་བའི་འབོལ་འཚུར་ཞེགས་གོ ।

面粉 གོ་ཕྱེ། རྡེན། flour གོ་བཏགས་ཏེ་ཞིབ་

འཚག་བྱས་བའི་ཕྱེ་མའོ། །

面积 རྒྱ་ཚོན། གཞི་རྩིས། area; dimension ཕྱ་ལེ་བ་དང་ཕྱ་ལེ་བ་མ་ཡིན་བའི་རྩིས་ཀྱི་རྒྱ་ཚོན་ནོ། །

面巾纸 གདོང་ཕྱིས་ཤོག་བུ། གདོང་ཤོག face tissue; Kleenex གདོང་གཙང་བར་འབྱིད་བྱེད་ཀྱི་ཤོག་བུའོ། །

面筋 ཕྱེ་རྒྱས། རྩེན་སྦྱོ། gluten གློ་ཕྱེ་རྐུ་ལ་བཏབ་ནས་དཀྱུགས་ཏེ། ཞིབ་རྡོ་ཡོངས་སུ་བཙགས་བའི་ཡྭག་མ་ཕྱེ་རྒྱས་དང་འདྲ་བ་འབྱར་བག་ཀྱི་ནུས་པ་ལྡན་པ་ཞིག་གོ །

面具 རྩ་འབག mask གཅ་སོགས་འཁྲབ་སྐབས་རྣམ་པ་གཞན་དུ་བརྫུས་བའི་ཕྱིར་དུ་གདོང་ལ་གོན་བྱའི་འབག་གོ །

面块 བག་ཐུག pieces of broad and thick noodle གློ་ཕྱེ་བརྩི་མ་དུམ་བུར་བཙད་དེ་བཙོས་བའི་ནང་དུ་ཤ་སོགས་ཀྱི་སྟོར་འཕངས་བའི་ཐུག་བའོ། །

面膜 གདོང་སྐྱེ། facial mask ;face pack བཞིན་འཚོས་ཀྱི་སྐབས་སུ་གདོང་ལ་བྱུགས་བའམ་སྐྱར་ནས་སྐང་བགོ་ཚ་བ་སྤྱའི་ཁུར་བུར་ཡོད་བའི་དེག་པ་བཏོན་ཏེ་ཤ་མཉེན་ཞིང་བཞིན་རམས་མཉེས་པར་བྱེད་བའི་འགྲིག་སྐྱེ་ཞིག་གོ །

面片 མཐེབ་ཐུག pieces of broad and thin noodle གློ་ཕྱེ་བརྩི་མ་གླེབ་ཅིང་འབྱེང་བ་ཡྭར་དཀྱངས་ནས་མཐེབ་ གཅོད་ ཏུས་ ཏེ་བཟོས་བའི་ཐུག་བའོ། །

面食 གློ་ཟས། cooked wheaten food གློ་ཕྱེ་ལས་བཟོས་བའི་ཁ་ཟས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

面试 ངོ་རྒྱག་ས། interview ལེན་པ་པོ་དང་སྦྱོང་པ་པོ་ངོ་ཕྲད་དེ་དག་ཐོག་ནས་དྲི་བ་དྲིས་ལན་ཀྱི་རྒྱུལ་དུ་ལེན་བའི་རྒྱག་སོ། །

面授 ངོ་ཁྱེད། teach face to face དངོས་སུ་ངོ་ཕྲད་ནས་འཚད་ཅིང་འཁྱེད་བའོ། །

面条 གཞན་ཐུག རྩེན་གཞན། noodle གློ་ཟན་ནས་མོར་གཏུབས་བའི་ཐུག་བའོ། །

面条机 གཞན་ཐུག་ བཟོ་འཕྲུལ། noodle machine གློ་ཕྱེ་རྩི་གཞོན་ཀྱིས་གཞན་ཐུག་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

面贴膜 གདོང་སྐྱར་སྐྱི་ཤོག face pack; facial mask གདོང་ལ་སྐྱར་ནས་སྐྱར་བཀོག་སྟེ་ཚོ་དེག་ འབྱིན་ པ་སོགས་བྱེད་ བའི་སྐྱི་མོའམ་ཤོག་བུའི་རྣམ་པ་ཅན་ཀྱི་མཛོས་འཆོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

面议 ངོ་བོལ། negotiate face to face; take up a matter with sb. personally དངོས་སུ་ངོ་ཐུག་ནས་གྲོས་བྱེད་བའོ། །

面罩 གདོང་ལེབས། mask; face guard དུག་དང་མཆོག་ཚ་སོགས་འགོག་བྱེད་དང་དབྱུག་ སྐུག་ རྒྱག་ སྐབས་ གྲོན་ རྒྱའི་ གདོང་ སྐྱོབ་ བྱེད་ ཀྱི་ ལེབས་ཅིག་གོ །

面值 ངོས་ཐང་། face (/nominal/par) value དངུལ་ལོར་རམ་འཛིན་ཡིག་སོགས་ཀྱི་ངོས་སུ་བཀོད་བའི་རིན་གོང་གི་ཚད་དོ། །

面子工程 ངོ་སྤྲོད་བཟོ་བརྒྱན། (do something) all for the sake of pride (/reputation /prestige) གཞན་ཀྱི་ངོ་སྤྲོད་གི་

ཆེད་དུ་བྱེད་བའི་ལས་གཞིའོ། །

mi áo

苗圃 ཤིང་སྐྱོགས་བ། སྐྱོགས། nursery ཤིང་སྟོང་གི་སྐྱ་གུ་བསྒྲེད་གསོ་བྱ་སའི་སྐྱོག་ཞིང་ངམ་བའོ། །

mi ǎo

秒表 སྐར་ཚའི་ཚད་ཐུབ། ཚ་ཐུབ། chronograph; stopwatch རྒྱུག་འགྲན་སྐབས་སུ་འགོལ་བའི་དུས་ཚོད་ཀྱི་སྐར་ཚ་རྩི་བྱེད་ཀྱི་ཚད་ཐུབ་ཞིག་གོ །

秒针 སྐར་ཚའི་མདའ། ཚ་མདའ། second hand (of a clock or watch) ཆུ་ཚོད་ཀྱི་སྐར་ཚ་སྟོན་པར་བྱེད་བའི་མདའ་ཁབ་ཐུ་མོའོ། །

mi à o

庙会 དགོན་ཚོགས། temple fair རྒྱལ་སྣ་ཁུལ་དུ་དུས་ཆེན་སོགས་སུ་དགོན་བའི་ནང་ངམ་ཉེ་འདབས་སུ་འདུ་བའི་ཚོང་འདུས་སོ། །

mi è

灭火器 མེ་གསོད་ཆས། fire extinguisher ལག་ཏུ་འཁྱེར་བདེ་བའི་མེ་གསོད་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡོ་བྱད་ཆུང་དུ་ཞིག་གོ །

m í n

民办 དམངས་བཙུགས། དམངས་བསྒྲུབས། be run by the community or privately run སྤྱི་ཚྭ་དང་ཉེ་ལས་སོགས་མང་ཚོགས་ཀྱིས་བསྒྲུབས་པའམ་བཙུགས་པའོ། །

民间舞蹈 དམངས་ཁྲོད་ཞབས་བྱེད། folk dance ཕྱན་མོང་གིས་གསར་གཏོད་བྱས་ཤིང་དམངས་ཁྲོད་ དུ་དར་ཁྱབ་ཆེ་བའི་ཞབས་བྱེའི་རིགས་སོ། །

民间艺人 དམངས་ཁྲོད་སྒུ་རྩལ་བ། folk artist དམངས་ཁྲོད་ ན་ གནས་ པའི་ སྒུ་ རྩལ་ འཁྲབ་སྟོན་པ་དང་བཟོ་རྩལ་ལ་མཁས་པའི་མིའོ། །

民事诉讼 དམངས་སྡོད་གཏུམ་བཤེར། civil action (/suit) ཁྱིམ་དོན་དང་དཔལ་འབྱོར་སོགས་ དམངས་ ཁྲོད་ ཀྱི་ སྡོད་ གཞི་རྟོམས་ ཐག་གཅོད་བའི་ཕྱིར་དུ་གཏུག་བཤེར་བྱེད་བའོ། །

民选 དམངས་འདེམས། popular vote (/election) མི་དམངས་མང་ཚོགས་ཀྱིས་དངོས་སམ་བརྒྱུད་ནས་འདེམས་བསྒོ་བྱེད་བའོ། །

民意测验 དམངས་སེམས་ཚད་བཤེར། poll; public opinion poll ཚབ་སྤྲིད་སོགས་ཀྱི་གནས་རྟུལ་ལ་མི་དམངས་ཀྱི་བསམ་འཆར་དང་འདོད་མོས་ཐབས་དེས་ཅན་ཞིག་གི་སྒོ་ནས་ཚད་འཛལ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་བའོ། །

民营广播网络 དམངས་གཉེར་རྒྱང་སྒྲོག་དྲ་

བ། **private broadcasting network** མང་ཚོགས་ཀྱིས་བདག་གཉེར་བྱེད་པའི་རྒྱང་སྒྲག་དུ་བའོ། །

民运会 **མི་རིགས་ལུས་རྩལ་འགྲན་ཚོགས།** **National Games of Minorities** མི་རིགས་ཁག་མ་ཉམ་དུ་འདུས་ནས་སྒྲུབ་པའི་ལུས་རྩལ་གྱི་བྱེད་སྒོ་ཞིག་གོ །

民主 **དམངས་གཙོ།** **democracy** མི་དམངས་རྣམས་རྒྱལ་ཁབ་ལས་དོན་དུ་ཞུགས་པའམ། རྒྱལ་དོན་ལ་རང་འདོད་ཡྱར་བསམ་འཆར་འདོན་པའི་དབང་ཆ་ཡོད་པ་དང་། དམངས་གཙོའི་རྩ་དོན་དང་མཐུན་པའོ། །

民族大学 **མི་རིགས་སློབ་ཆེན།** **university for nationalities (/ethnic minorities)** མི་རིགས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཆེད་དུ་བཙུགས་ཤིང་སྐད་ཡིག་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་པའི་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའོ། །

民族英雄 **མི་རིགས་ཀྱི་དཔའ་བོ།** **national hero** རང་མི་རིགས་ཀྱི་རང་བཙན་དང་རང་དབང་དང་ལེ་ཤན་བཅས་ལ་སྤྱང་སྒྲིབ་དང་ཐ་རོལ་གྱི་བཙན་འཛུལ་ལ་འགོག་རྩོལ་གྱི་འཐབ་རྩོད་ནང་དུ་བློ་མེད་པའི་དཔའ་རྩལ་འཕྲོག་མ་ཐག་གྱི་མིའོ། །

民族运动 **མི་རིགས་འགུལ་བསྐྱོད།** **national movement** མི་རིགས་ལ་གཉའ་གཞིས་གནོན་བྱེད་པར་ངོ་རྩོལ་ལམ་མི་རིགས་འདུ་མཉམ་དང་རང་བཙན་གྱི་ཆེད་དུ་འཐབ་རྩོད་བྱེད་པའོ། །

民族主义 **མི་རིགས་རིང་ལུགས།** **nationalism** མི་རིགས་རང་གི་ལེ་ཤན་དེ་གཞན་གང་ལས་ཀྱང་མཐོ་བར་འཛིན་ཞིང་ལེ་ཤན་དེ་ཉིད་མི་རིགས་གཞན་གྱི་ལེ་ཤན་གྱི་ཐོག་ཏུ་འཛོག་པའི་ལུགས་སོ། །

m ǐ n

敏感 **ཚོར་སྐྱེན།** **sensitive; susceptible** ལུས་སམ་སེམས་ཀྱིས་ཕྱི་རོལ་ཡུལ་གྱི་དངོས་པོ་རྣམས་ཚོར་བའམ་སྐྱོང་བ་རྟོག་ཞིབ་སྣུར་བའོ། །

敏锐 **ཚོར་བརྟེ།** **sharp; keen; acute** རྟོག་དཔྱོད་ཀྱི་ནུས་པ་རྟེན་པོ་ཡིན་པའོ། །

m í ng

名模 **གྲགས་ཅན་གཟུགས་དཔེ།** **གྲགས་དཔེ།** **famous model** ལུས་ལ་དུས་གོས་ཀྱོན་ནས་ཁྲོམ་སྟོན་བྱེད་མ་ཐག་གཟུགས་དང་སྐད་གྲགས་ཅན་ནོ། །

名牌 **གྲགས་ཆེའི་མིང་རྟགས།** **གྲགས་རྟགས།** **famous brand; name tag** སྐད་གྲགས་ཆེ་བའི་ཚོང་རྟགས་སམ་ཚོང་རྟགས་དེ་ལྟན་ཀྱི་ ཚོང་རྫས་དང་། མིའི་མིང་གིས་བཀྲགས་པའི་རྟགས་མའོ། །

名片 **མིང་ཤོག** **name card** སྤྱི་ཚོགས་འབྲེལ་འདྲིས་ཀྱི་ཆེད་དུ་བཟོས་པའི་རང་གི་མིང་དང་། ས་ཁ་ཡང་ གང་རས་དང་ སྟོད་ གནས་ སོགས་ བཀོད་པའི་ཤོག་བྱང་ཞིག་གོ །

明码 **གསལ་ཡང་།** **plain code** ཀུན་ལ་མངོན་པར་གསལ་བའི་གློག་ཡང་དོ། །

明码 ཁ་གསལ་གོང་། **clearly marked prices** མངོན་གསལ་དུ་བྱེས་པའི་ཚོང་ཇས་ཀྱི་རིན་གོང་ངོ་། །

明信片 མངོན་འཕྲིན་བྱང་ས། **postcard** སྤྲག་སྦྱིད་ལས་ཁྲངས་ཀྱིས་བཀྲམ་པའི་ཡིག་སྐོགས་མེད་ པར་ མངོན་ པར་བསྒྲུབ་ བའི་ འཕྲིན་ ཡིག་ གམ་ཤིས་ཚོག་ ལྟ་ བུ་ཚོག་ ཁྱེར་ དོན་འདུས་ ཏྲི་ སའི་སྐུང་གྲྭ་ དང་བཅས་པའི་བྱང་ཆུ་ཞིག་གོ ། །

明星 སྐར་ཆེན། གྲགས་སྐར། **star** སྐད་ གྲགས་ཅན་ གྱི་གླུ་པ་ དང་ ལུས་རྩལ་པ་ དང་གློག་བརྙན་ འཁྲབ་མ་ཁན་ སོགས་སོ། ། **鸣膜** སྒྲ་སྐྱེ། **syrinx** རྟ་བའི་ནང་གི་སྒྲ་ཐོས་ ཉེན་ དུ་གྱུར་པའི་སྐྱེ་ལྟགས་ཤིན་ ཏུ་སྐབ་པ་ཞིག་གོ ། །

m ì ng

命令 ཁ་ཁབ། **order; command** གོང་མས་འོག་མ་ལ་བསྟུལ་བའི་སྐྱོན་སྤྱོད་ནི། ། **命令** ཁ་སྐུལ་བརྡ། **command** རྩིས་འཕྲུལ་བྱ་ བ་ཉིད་པར་ སྐུལ་ བའི་ བརྡ་ སྟེ། ཉིད་ ནུས་ འཕེབ་ དང་ ཚན་ སྟེབ་ འཕེབ་ དང་ དམིགས་ བསལ་ གྱི་ ཡི་ གེ་ དང་ ཤང་ གྲངས་ དང་ བརྡ་ རྟགས་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རྩིས་འཕྲུལ་ལ་ཁ་ ཡོ་སྐྱང་ཉིད་ཅིག་གོ ། །

m ó

模拟 ལང་མོ། **imitate; simulate** བྱ་ དངོས་གང་རུང་དེ་ལ་ བཟུང་ནས་དེའི་ ལང་མོ་ བྱས་ཏེ་ དེ་དང་འདྲ་བ་གཞན་ཞིག་ བཟོ་བའོ། ། **模拟通信** ལང་མོའི་འཕྲིན་གཏོང་། **analog communication** ལང་མོའི་འཕྲིན་བརྡ་ལ་ བརྟེན་ནས་ཁ་ པར་ དང་ གློག་ ཡིག་ དང་ དན་ གྲངས་ དང་ འབྲུ་ རིས་ སོགས་ གཏོང་ བའི་ འཕྲིན་ གཏོང་ གི་ རིགས་ སོ། ། **模拟信号** ལང་མོའི་འཕྲིན་བརྡ། **analog signal** དུས་ཚོད་ཀྱི་ ཐོག་ནས་རྒྱ་ འབྲེལ་ བའི་ འཕྲིན་ བརྡ་ རྣམས་ གློག་ སྐུད་ རྩྭ་ བས་ ཁང་ ཆུ་ ཚོད་ དམ་ འདར་ ཚོད་ སོགས་ ཀྱི་ འགྱུར་ བ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བརྒྱུད་ གཏོང་ ཐུབ་ བའི་ དན་ གྲངས་ ཏེ། སྐོལ་ རྒྱུན་ གྱི་ ཁ་ པར་ དང་ གཟུགས་ འཕྲིན་ དང་ རྒྱང་ སྐྱོག་ སོགས་ ཐམས་ཅད་ ཀྱི་ འཕྲིན་ བརྡའི་ རིགས་ སོ། ། **模特儿** གཟུགས་དབེ། **model; dummy** ། རི་མོ་ སོགས་ཀྱི་ དམར་ དཔེ་ དང་། ། མིའི་ གསོ་ བམ་ འདུ་ དཔེ་ དང་། ། ཐོན་ ཚས་ ཀྱི་ དཔེ་ དབྱིབས་ འཁྲབ་ སྟོན་ ཉིད་ མཁན་ གྱི་ མིའོ། ། **模型** དཔེ་དབྱིབས། **model; pattern** ། འཕེམ་ སྟོན་ དང་ ཚོད་ ལྟ་ སོགས་ ཀྱི་ ཚེད་ དུ་ དོན་ གནས་ ཀྱི་ དངོས་ པོ་ རྣམས་ ཀྱི་ གྲུབ་ སྟངས་ དང་ དབྱིབས་ བཀོད་ དག་ སྟུར་ ཚད་ དང་ མཐུན་ པར་ བཟོས་ པའི་ དཔེ་ དབྱིབས་ དང་། ། ལུགས་ རྒྱུ་ ཉིད་ ཀྱི་ པར་ དཔེའོ། ། **膜翅目** སྐྱི་གཅོག་ཁས། **hymenoptera** འབུ་ སྐིན་ དབྱེ་ རིམ་ ཁྱོད་ ཀྱི་ རིགས་ ཀྱི་ སྐྱི་ མོ་ ལྟ་ བུའི་ གཅོག་ པ་ མདངས་ གསལ་ སྐྱིབ་ བྱལ་ རྩ་ རིས་ མངོན་ པ་ ཅན་ ཀྱི་ ཁག་ གམ་ རིགས་ སོ། ། **膜片** སྐྱི་ལྟེབ། **diaphragm; membrane** སྐྱི་ མོ་ ལྟ་ བུའི་ ཤུན་ ལྟགས་ སྦུབ་ མོའོ། ། M

摩丝 ལྷུ་རྩི། **mousse** སྐྱ་ཚུགས་མི་འགྱུར་བར་གནས་ཤིང་སྐྱ་ལ་སྐྱང་སྐྱོབ་ཀྱང་ནུས་པའི་ལྷུ་བའི་བྱུག་རྩི་ཞེག་གོ །

摩天轮 གནམ་འཁོར། **Ferris wheel; big wheel** འཁོར་ཡོའི་མྱ་འཁྱུད་ལ་མི་འདུག་སྟོད་ཀྱི་སྐམ་མང་པོ་དྲྱང་བའི་ནང་དུ་མི་བསྡད་དེ་ནམ་མཁའ་ནས་འཁོར་བའི་རོལ་རྩེད་གླིང་རྩེད་ཆས་ཤིག་གོ །

摩托车 འཕྱོལ་རྟ། **motor- cycle** འཕང་ལོ་གཉིས་སམ་གསུམ་ཅན་གྱི་སྟུམ་འཁོར་ཚུང་དུ་ཞེག་གོ །

摩托艇 འཕྱོལ་རྟའི་གྱུ་གཏན། འཕྱོལ་གྱུ། **motorboat** འཕྱོལ་རྟའི་ཤེད་འཕྱོལ་ཅན་གྱི་གྱུ་གཏན་ཚུང་དུ་ཞེག་གོ །

磨砂玻璃 རྩྭང་ཤེལ། **frosted glass; ground glass** རྩྭང་ཤེལ་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

磨石 རྡར་རྡོ། **hone; abrader; mill-stone** གྱི་སོགས་རྡར་སའི་རྡོའོ། །

蘑菇 ཀྱོམ། **mushroom** རྩ་བ་སའི་གཏིང་དུ་སོང་མེད་ལ་རྩེ་མོ་གདུགས་དབྱིབས་ཅན་གྱི་ཕྱི་དཀར་ལ་ནང་ངོས་སུ་འཁོར་རྩིབས་ལྟ་བུའི་སྐུལ་མོ་མང་པོ་ཡོད་པ་ཞེག་སྟེ། དེ་ལ་མདོག་དང་དབྱིབས་ཀྱི་སྟོན་ནས་ཁྲད་བར་མི་འདྲ་བ་དུ་མ་ཞེག་ཡོད་དོ། །

蘑菇云 ཀྱ་དབྱིབས་དུད་སྤྲིན། ཀྱ་དུད། **mushroom cloud** རྡུལ་ཕྲན་མཚོན་ཆ་སོགས་བཀག་ནས་དུད་སྤྲིན་མཁའ་དབྱིངས་སུ་འཕྱུར་ཚེ་དང་དམ་ཤུགས་ཀྱིས་རྩ་བ་ཕྱ་ལ་རྩེ་མོ་འདལ་བ་ཀྱ་མོའི་རྣམ་པ་ལྟ་བུ་ཞེག་ཚགས་བའོ། །

魔方 དཀྱ་བསྒྱིག **Rubic's Cube; the magic cube** བསྒྱིག་པར་བྱ་བའི་པར་རིས་ སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་བློ་རྩལ་སྤྱོང་བྱེད་ཀྱི་རྩེད་ཚས་ཤིག་གོ །

魔术 མིག་འཕྲུལ། **magic; jugglery; tricks** རྫས་འགྱུར་དང་སྒྱུར་རྩལ་སོགས་དམིགས་བསལ་གྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་གཞན་གྱི་མིག་འཕྲུལ་བར་བྱེད་པའི་རྩལ་རྩེད་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

魔芋豆腐 ཡུང་ཐུང། **konjac jelly** ཡུང་ལེབ་ཀྱི་ཁུ་བ་བསྐལ་བ་ལས་བཟོས་བའི་ཐུང་དང་འདྲ་བའི་ཟས་རིགས་ཤིག་གོ །

m ò

没收 གཞུང་ལེན། གོང་ལེན། **confiscate; expropriate; sequestrate** ཁྲིམས་ འགལ་ཉེས་ཅན་གྱི་རྒྱུ་ནོར་སོགས་ཁྲིམས་ལུགས་ལྟར་གཞུང་གིས་རྩེ་སྡེས་ལེན་བྱེད་བའོ། །

茉莉花 མ་ལི་ཀ བ་སྒྲའི་མེ་ཏོག **jas- mine** ཤིང་ཐུན་རིགས་ལོ་མ་སྐོང་དབྱིབས་བཀག་མདངས་ཅན་མེ་ཏོག་དཀར་པོ་འཚར་བ་དྲི་ཞིམ་ཅན་ཞིག་སྟེ། དེའི་མེ་ཏོག་གི་དྲི་བཏུང་ཧ་ལ་བསྐོ་བ་དང་བསྡུང་ཞིམ་གྱི་རྒྱུ་རྫ་བྱ་ཆོག་གོ །

墨水 སྐྱག་རྩྭ། སྐྱག་རྩྭ། **ink** ཡྱགས་སྐྱག་གི་ནང་དུ་བླུག་པར་བྱ་བའི་ཁ་དོག་ཅན་གྱི་གཤེར་ལྟོའོ། །

墨水瓶 སྐྱག་བུམ། **ink bottle** སྐྱག་ རྩྭ་བླུག་སའི་བུམ་པ་སྟེ་དམ་བཅའོ། །

墨鱼 སྐྱག་ཉ། **cuttlefish; inkfish** སྐྱག་

ཉའི་འགྲེལ་བར་སྟོན།

默认 རང་ལེན། ཞེ་ལེན། acquiesce; tacit approval དག་ཐོག་ནས་མ་བརྗོད་ཀྱང་དོན་གྱིས་སམ་ཞེ་ནས་འཐད་པའམ་དང་ལེན་བྱས་པའོ། །

m ú

模板 འདྲ་གཞི། shuttering; formwork; pattern plate ཀ བཟོ་བསྒྲུབ་ཀྱི་སྣའབས་ཙམ་འདམ་ཀྱི་ཀ་གདུང་ཟླུག་སའི་དབེ་སྒྲོམ་དང་། ཁ ཅིས་འཕྲལ་བརྗ་ཚད་ དུ་ ཆ ཚང་ གཏན་ ལ་ཞབ་ཟེན་པའི་ཡིག་ཆ་བྱེ་གཞིའོ། །

m ǔ

母鹿 ཡུ་མོ། doe རི་དྭགས་ཕྲ་བ་ལས་མོའི་རིགས་སོ། །

母马 རྟོད་ མ། mare རྟའི་རིགས་ཀྱི་ཤེད་བྱེ་བའི་མོ་ཕྱུགས་ཏེ་རྟེའུ་བཅའ་བར་རྒྱང་བའི་ལོ་ཚོད་ཅན་ནོ། །

母牛 བ་མོ། འབྲི། cow ཐོག་གི་རིགས་ལས་ནར་སོན་པའི་མོ་ཕྱུགས་སོ། །

母羊 མ་མོ། ewe ལུག་ལས་ནར་སོན་པའི་མོའི་རིགས་སོ། །

亩 ཟུ། *mu* སྣ་ཚོན་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་ཚད་དེ། ཟུ་གཅིག་ལ་སྐྱི་གྲུ་བཞི་མ ༦༦༠.༤ ཡོད་དོ། །

牡丹 ཤེར་བད་མ། peony ཤེར་ རིགས་ མེ་ ཏོག་ དཀར་ཡོ་དང་དམར་ཡོ། སྐྱག་ཡོ་བཅས་འཚར་བ་མདངས་བཀྲག་ཅིང་མཛེས་པ་ཞིག་གོ །

牡蛎 ཀ་སོག oyster སྟེ་ལུས་སྲོག་ཆགས་ཆུ་ལ་གནས་པ་ལུས་སྐོགས་གཞོགས་ཡ་གཉིས་ཀ་སྐྱིད་དུ་ཡོད་པ་ལ་སྟེང་མ་སྟོམས་ལེབ་ཆུང་ཙམ་དང་འོག་མ་ཆེ་འབུར་ རྒྱབ་ཅིང་ མི་ སྟོམས་ པའི་ ནང་ དུ་ གནས་ པ་ཞིག་གོ །

m ù

木版 པར་ཤིང་། xylograph; block ཡི་གེ་དང་རི་མོ་བརྐོས་པའི་པར་ཤིང་ངོ། །

木板墙 པང་སྒྲ། plank wall ཁང་པའི་བར་མཚམས་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་ཤིང་ལེབ་ཀྱི་ཚོད་དོ། །

木本 ཤིང་རིགས། woody; xylophytic སྐྱེ་དངོས་རིག་པའི་སྐབས་ཀྱི་རྩ་ཤིང་རིགས་ཀྱི་ཡ་གྱལ་ཅེ་གཅོ་བོར་སྟོང་བུ་ཤིང་གི་ངོ་བོ་ཅན་ནོ། །

木船 ཤིང་གྲུ། wooden boat ཤིང་ལས་བཟོས་པའི་གྲུའོ། །

木耳 མོག་རོ། ནགས་རྒན། agaric; cloud ear fungus ཤིང་སྟོང་ཚེ་གྲས་ཤིག་དང་དེའི་སྟོང་ངོར་སྐྱེ་བའི་ཤ་ མོའི་ རིགས་ སེར་ ནག་ ནེམ་ པ་ སྐྱིན་གནུགས་བཟའ་ཚོད་དུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

木筏 རྡེངས། raft ཤིང་སྟོང་བསྡུར་ཏེ་ཡུན་ཅིག་བཅིངས་ནས་བཟོས་པའི་ཆུ་ལ་སྒྲོལ་ བྱེད་ ཀྱི་ གྲུ་ཞིག་གོ །

木枋 གདུང་མགྲིང་བཞི། square; timber ཁང་པ་བཟོ་བསྒྲུབ་ཀྱི་རྒྱུ་ཆར་བཀོལ་བའི་གདུང་མ་གྲིང་བཞི་ཅན་ནོ། །

木工锤 **ཐོ་བ་ལྕགས་ལེབ།** joiner hammer; claw hammer ཤིང་མ།ཁན་གྱི་ལག་ཆ་སྟེ། འཛེར་མ་རྣེབ་བྱེད་ཀྱི་ཐོ་བ་ལྕགས་པ་ལེབ་མོ་ཅན་ཞིག་གོ །

木瓜 **ས་ཡབ།** papaya; Chinese flowering quince ལོ་མ་ལྗང་སྐུ་སོག་ལེ་ཁ། ཡལ་གའ་ཚེར་མ་ཅན། མེ་ཏོག་དཀར་དམར་གང་རུང་འཚར་བ། འབྲས་བུ་སྐོང་དབྱིབས་ཁ་དོག་ཤེར་ཡོ་རོ་སྐྱར་བ་བྱིས་པའི་ཁུ་ཚུར་ཙམ་ཐོགས་པའི་ཤིང་ཕྲན་གྱི་རིགས་ཤིག་དང་དེའི་འབྲས་བུའོ། །

木橘 **བིལ་བ།** bael; Bengal quince ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་ལྗང་ནག་ངར་ཤིང་ལོ་མའི་དབྱིབས། མེ་ཏོག་དཀར་ཡོ་འདབ་མ་ལྔ་བ། འབྲས་བུ་ལྗང་ཤེར་དབྱིབས་ལེགས་སྙ་བ་བྱིས་པའི་ཁུ་ཚུར་ཙམ། སྨིན་ཚེ་ཁམ་སྐྱ་ནང་དུ་ཚོ་གུ་དཀར་ཡོ་མངར་ཁུ་ཅན་འདོགས་པ་ཞིག་གོ །

木刻刀 **ཤིང་ཀྲི་གྱི** woodcut knife ཤིང་ལེབ་ངོས་སུ་རི་མོ་སྣ་ཚོགས་ཀྲི་བྱེད་ཀྱི་རྩེ་མོ་རྩེ་བའི་གྱིལ་ཞིག་གོ །

木刻画 **ཤིང་པར་རི་མོ།** woodcut ཤིང་བཀོས་པར་ཤིང་གིས་པར་བཏབ་པའི་རི་མོའོ། །

木梁 **ཤིང་གདུང་།** wooden beam ཤིང་ལས་བྱས་པའི་ཁང་པའི་གདུང་མའོ། །

木轮机 **ཆུས་བསྐོར་འཕྲུལ་འཁོར།** wooden turbine ཤིང་འཁོར་ཆུས་སྐོར་བ་སྐུལ་ཤུགས་སུ་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་འཁོར་རོ། །

木偶 **ཤིང་བརྟེན།** puppet ཤིང་གིས་བཟོས་པའི་མི་སོགས་ཀྱི་གཟུགས་བརྟེན་ནོ། །

木琴 **ཤིང་དཀྱིལ།** xylophone; marimba རིང་ཐུང་མི་འདྲ་བའི་ཤིང་གི་བྱང་བུ་མ་དབྱངས་ཀྱི་གོ་རིམ་ལྟར་བསྟར་བ་ལས་གྲུབ་པའི་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

木勺 **གཟར་བྱ།** **ཐོམ་བྱ།** wooden ladle ཤིང་ལས་གྲུབ་པའི་ཆུ་སོགས་འཆུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

木纤维 **ཤིང་རྒྱུས།** wood fiber ས་བོན་རྩི་ཤིང་རིགས་ཀྱི་ནང་ཁོང་ན་དཀྱུས་སུ་བསྡིངས་པའི་ཐུ་ཕུང་སྐྱེ་སྟོབས་བདོ་བའི་རྒྱུས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

木樨 **གསེར་སྣོས།** sweet olive sweet-scented osmanthus གསེར་སྣོས་ཀྱི་འཐེལ་བར་ལྟོས།

木屑板 **ཤིང་ཕྱེའི་ཤིང་ལེབ།** chipboard; wood particle board ཤིང་ཕྱེའམ་ཤིང་བཤོགས་བཟོ་སྟོན་བྱས་ཏེ་བཟོས་པའི་ཤིང་ལེབ་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

木星 **གཟའ་ཕུར་བུ།** Jupiter ཉི་མའི་ཁྱིམ་རྒྱུད་ཀྱི་སྐར་མ་ཚེ་བ་བརྒྱད་ཀྱི་ཡ་གྱལ་ཉི་མ་ནས་ཕྱིར་བཤུས་པའི་ལྟ་བ་སྟེ་ས་ལྷུང་ལས་ལྟབ ༡༢༡༨ ཙམ་གྱིས་ཚེ་ལ། སྐོར་འགྲོས་ཀྱི་ཚད་ལོ ༡༡.༨ ཙམ་དང་འགོར་འགྲོས་ཀྱི་ཙད་ཆུ་ཚོད ཉ.༥༠ ཙམ་ཡིན་ནོ། །

木鱼 **ཤིང་ཉ།** wooden fish (a Buddhist percussion instrument) ཤིང་ལས་བཟོས་ཤིང་དབྱིབས་ཉ་དང་འདྲ་བའི་ཁོང་སྟོང་པ། སྟོན་ཚད་རྒྱ་ནག་གི་གླ་བཙུན་རྣམས་ཀྱིས་ཆོས་གསུང་སྐབས་བརྡུང་རྒྱུ་ཞིག་ཡིན་ཡང་དལ་གླུ་གར་སོགས་ལ་

བགོལ་བའི་རོལ་ཆས་ཀྱང་བྱེད་དོ། །

木贼 སྐྱག་མཆེ། **scouring rush; mare's tails** སྔོ་ལྗམ་རིགས་སྔོང་ཐུ་ཁོང་སྐྱོང་ཚོགས་ཅན་མཉེགས་ པར་ ཐུང་ རྡེས་ རྐུབ་ མོར་ འགྲོ་ བས་ སག་གདར་བྱེད་ཆོག་པ་ཞིག་གོ །

木栅栏 རྩང་ར། **paling fence; wood fence** ཤིང་ཐུར་རིང་པོ་རྣམས་ཡར་བསྒྲངས་ཏེ་ བསྐར་ནས་བཟོས་པའི་ར་བ་ཞིག་གོ །

木质地板 ཤིང་གཅལ། **wooden floor** ཁང་ མཐིལ་ དང་ གར་ སྟེགས་ སོགས་ སུ་ སྐྱོམས་ པར་ བསྒྲིགས་པའི་ཤིང་ལེབ་བོ། །

木砖 ཤིང་ཁག **woodbox; block** ཤིང་ བཞོག་ནས་བྱ་བཞིར་ བཟོས་པའི་ཅྱིགས་པ་ཅྱིག་ བྱེད་ཀྱི་ཁ་གྲ་ཞིག་གོ །

木桩步道 ཀ་ལམ། **a walkpath set on top of wood piles (a balancing act in *wushu*)** ཤིང་ གི་ སྔོང་ དུམ་ མང་ པོ་ སར་ བཙུགས་ པའི་རྩེ་མོ་ནས་འཚུག་ པོར་བགྲོད་པའི་ལུས་རྩལ་ལམ་ དུག་རྩལ་སྟོང་པའི་ཐབས་ཤིག་གོ །

沐浴间 ཁྲུས་ཁཱང **shower room; bathroom** ལུས་བཀྲ་སའི་ཁང་ཁཱང་གོ །

沐浴露 ཁྲུས་ཆལ། ཁྲུས་གཤེར། **shower (/bath) lotion** ལུས་འཁྲུད་སྐྲབས་བྱུག་བྱའི་ འདག་གཤེར་ཞིག་གོ །

沐浴乳 ཁྲུས་ཞོ། **shower cream; bath gel** ལུས་འཁྲུད་ སྐྲབས་ བྱུག་ པར་བྱ་བའི་ འདག་རྫས་ ཤིག་གོ །

牧草 གཟན་རྫི། **forage grass; grazing** སྐོ་ཕུགས་ཀྱིས་བཟའ་བྱར་འོས་པའི་ རྩྭ་ལྗམ་གྱི་རིགས་ཏེ། རང་ བྱུང་ དུ་སྐྱེས་པ་དང་ མིས་ བཏབ་ པ་ ཡས་བྱུང་ བ་གཉིས་སོ། །

牧草地 རྩྭ་ཞིང་། **pasture (/grazing) land** གཟན་ རྩྭ་གདབ་སའི་ས་ཞིང་ངོ། །

牧区 འབྲོག་ཁུལ། **pastoral area** ཕྱུགས་ ལས་ས་ ཆའམ་ སྐོ་ ཕུགས་ འཚོ་སྐྱོང་ གཅོ་བོར་ བྱེད་པའི་ ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་མིང་ངོ། །

牧师 ཡེ་ཤྲའི་ཚོས་དཔོན། **pastor; priest; clergyman** ཡེ་ ཤྲའི་ ཚོས་ ལུགས་ གསར་ མའི་ ཚོས་ ལུགས་ བྱེད་ སྐོར་ མགོ་ འཛིན་ བྱེད་ མ་ཁན་ ནམ་ ཚོས་ ལུགས་ལས་དོན་ དོ་དམ་ བྱེད་ མ་ཁན་ གྱི་མིའོ། །

苜蓿 འབྲུ་སྣ་ཉུང་། **alfalfa; lucerne clover** སྔོ་ལྗམ་ གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་ སྣུམ་འབྲེལ་ སྐོར་མོ་ སེགས་རྩར་རིས། མེ་ཏོག་དམར་སེར་ཕྲེ་ལེབ་ དབྱིབས། འབྲས་ བུ་སྐུ་ བོ་མ་ཁལ་དབྱིབས་ནང་དུ་སྡུན་ འབྲུ་ ཁམ་ སེར་ ཡོད་ པ་ཞིག་ ཡིན་ ལ། ནང་ གསེས་ ཐོ་མོའི་ལྗམ་རིགས་གཉིས་སྣ་དབྱིའོ། །

募捐 ཞལ་འདེབས། **solicit contributions; collect donations** ཞལ་འདེབས་ སྡུ་བསྡུས་པའི་དངུལ་ཡམ་དངོས་པོའོ། །

墓 བང་སོ། དུར་སa། **grave; tomb** མི་ཤི་ བའི་ རོ་སྐྱ་སའི་ དོང་དང་དུར་ཁང་སོགས་སོ། །

穆斯林 མུ་སི་ལིམ། **Muslim** ཁ་ཆེའི་ཚོས་ ལུགས་ པའི་ མིང་ སྟེ (Muslim)མུ་སི་ལིམ་ཞེས་ པ་ ཨ་རབ་ཀྱི་ སྐད་དུ་འཛིག་ རྟེན་ བྱེད་ པོར་ སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ པོའི་འམ་དད་ པས་ རྗེས་ སུ་འཇུག་ པ་པོའི་ དོན་ དུ་གྲགས་ སོ། །

N

nà

纳米 ནེ་སྨི། nanometre རིང་ཚད་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་རྩི་གཞི་ཞིག་སྟེ། ནེ་སྨི་ཞེས་དབྱིན་སྐད་རྩེད་ཚག་ཅིང་། སྨི་གཅིག་གི་ས་ཡའི་ཆ་གཅིག་གོ །

纳税 ཁྲལ་འཇལ། pay taxes ཁྱིམས་ལྟར་ཆུལ་ཁབ་ལ་དཔྱ་ཁྲལ་འཇལ་བའོ། །

纳税人 ཁྲལ་འཇལ་མ་ཁན། taxpayer ཁྱིམས་ལྟར་དཔྱ་ཁྲལ་འཇལ་ཆུའི་འོས་འགན་དང་ཁོས་སུ་ཡོད་བའི་ཞེ་ལས་སྡེ་ཁག་དང་མི་སྣེར་སོགས་སོ། །

nǎi

奶粉 འོ་ཐུ། milk powder འབྲི་དང་བ་མོ་སོགས་ཀྱི་འོ་མའི་གཅེར་བཏོན་ནས་ཐུ་མར་བཙོས་བའི་འོ་མ་སྐམ་པོའོ། །

奶酪 ཆུར་བ། ཆུར་གོར། cheese ཐུགས་ཀྱི་འོ་མ་ལས་བྱུང་བའི་ཆུར་བཞམ་ཆུར་བའི་ཐུང་པོ་ཅུང་ཆེ་བ་གོར་བ་ཡུར་བཙོས་པ་ཞིག་གོ །

奶糖 འོ་སྦྲང་། milk candy; toffee འོ་སྐྱམ་དང་སྦྲང་བསྲེས་ནས་བཙོས་པའི་ཞིམ་ཟས་མངར་མོ་ཞིག་གོ །

奶昔 འོ་དཀྱུགས། milk shake འོ་མ་དང་མངར་རྫས་དང་འཁྱགས་ཞོ་ཡུན་དུ་བསྲེས་ཏེ། ཡུ་བ་མ་ཐོན་པའི་བར་དུ་དཀྱུགས་ནས་བཙོས་པའི་ཟུབ་ཐྱོགས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མངར་ཟས་ཤིག་གོ །

奶油分离器 འོ་འཕྱུལ། cream separator འོ་མ་དཀོག་ནས་མར་འདོན་བྱེད་ཀྱི་འཕྱུལ་ཆས་སོ། །

奶制品 འོ་རྫས། dairy (/milk) products འོ་མ་བཙོ་སྟོན་བྱས་པ་ལས་གྲུབ་པའི་བཟའ་བཅའི་རིགས་སོ། །

nài

耐火材料 ཚ་བཟོད་རྒྱུ་ཆ། fire-resistant material; refractory material བཞུ་དགོས་ན་ སེ་དོད་ ཚད་ ༡༥༠ ཡན་ ཆོད་ ལ་ སྲེབས་དགོས་པའི་ རྒྱུ་ ཆ་སྟེ། གསེར་བཞུ་ཐབ་ཀ་སོགས་ཀྱི་བཟོ་རྒྱར་རུང་བ་ཞིག་གོ །

耐药性 སྨན་དེད། drug resistance སྨན་ཡུན་རིང་དུ་བསྟེན་དགས་པ་དང་། སྨན་གྱི་ཐུན་ཚད་མ་ལོངས་པའམ་བསྟེན་རྩུལ་མི་འཚམ་པ་སོགས་ཀྱིས་སྨན་དེད་ དུ་ སོང་ སྟེ་སྨན་ཀྱིས་ ནད་ ལ་ ཐན་ པར་མི་འགྱུར་བའོ། །

ná n

南半球 སའི་གོ་ལའི་ཕྱེད་ཤྱོ་མ། གོ་ལའི་ཕྱེད་ཤྱོ། the Southern Hemisphere

སའི་གོ་ལའི་དམར་ལམ་གྱི་ལྷོའི་ཕྱོགས་ཚ་སྟེ། སྐམ་སར་དེའི་ཁོངས་སུ་ལྷོ་སྟེ་གྲིང་དང་ཨོ་གྲིང་དང་མེ་གྲིང་ལྷོ་མ་དང་ཨ་རྦེ་རེ་ཁའི་ལྷོ་ཕྱེད་བཅས་གཅིག་གོ། །

南瓜 ལྷོ་ཀུབ། **pumpkin** ཡ་གྲིང་གི་ལྷོ་ཕྱོགས་ནས་ཐོན་པའི་སྡོང་བུ་འབྲེལ་སྐྱེས་རྒྱུ་བ་ལོ་མ་སྐོར་མོའམ་སྐྱིང་དབྱིབས་མེ་ཏོག་སེར་པོ་འབྲས་བུ་རླུམ་ལེབ་ཆེ་བ་བཟའ་བར་བྱ་བའི་ཚལ་ཀྱི་རིགས་སུ་ཤིག་གོ །

南回归线 ལྷོའི་ལྡོག་ཐིག **the tropic of Capricorn** སའི་གོ་ལའི་དམར་ལམ་ནས་ལྷོ་རྒྱ་ཇུལ་ ༢༣ དང་ཚ་ཤས་ ༢༨ མཚམས་ཀྱི་འཁྱེད་ཐིག་སྟེ། ཉི་མ་ལྷོ་རྒྱབ་ཚེ་འཁྱེད་ཐིག་དེའི་ནང་རོལ་ནི་ཉི་འོད་ཐད་ཀར་འཕྲོ་བའི་གནས་ཡིན་ཞིང་ཐིག་དེའི་སྟེང་ནས་ཉི་མ་ཕྱིར་ལྡོག་མགོ་རྩོམ་པའོ། །

南极 ལྷོ་སྟེ། **the South Pole** སའི་གོ་ལའི་ཐོག་ཁིང་གི་ལྷོའི་སྟེ། གོ་ལའི་ལྷོ་ཕྱེད་ཀྱི་སྟེའོ། །

南极圈 ལྷོ་སྟེའི་མྱུག **the Antarctic Circle** སའི་གོ་ལའི་ལྷོ་ཐོགས་ཀྱི་འཁྱེད་ཐིག་ཇུལ་ ༦༨ དང་ཚ་ཤས་ ༣༩ པ་སྟེ་ལྷོའི་དོ་ལྷལ་དང་གྲང་ལྷལ་དབྱེ་མཚམས་ཀྱི་ཐིག་གོ །

难产 བཙའ་དཀའ། **dystocia; difficult labor** ཕྱ་གུ་བཙའ་དཀའ་བ་དང་བརྩམས་ཚོས་སམ་འཚར་གཞི་འགྱུབ་དཀའ་བའི་དུས་ལའང་འདྲུག་གོ །

n à n

难民 སྐྱབས་འཚོལ་པ། **refugee** རང་བྱུང་གི་གནོད་འཚེ་དང་དམག་འབྲུག་སོགས་ཀྱི་རྒྱུན་དབང་གིས་འཚོ་བའི་རྟེན་གཞི་མེད་པར་གྱུར་ཏེ་ཡུལ་གཞན་དུ་གྲུང་བའི་མིའོ། །

n á o

蛲虫 གཞང་སྦྲིན། **threadworm ; pinworm** འབྲི་འབྲའི་རིགས་ལུས་ཕྲ་བ་རས་སྐྱེད་དཀར་པོ་དུམ་བུ་ལྟ་བུ་རྒྱ་གཤག་གི་མཇུག་གམ་རྒྱ་དཀར་དང་གཅེ་མ་ལ་གནས་ནས་ཟ་འཕྲུག་སྟོང་བ་དང་ཟུངས་འཕྲོག་བའི་རྒྱ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

n ǎ o

脑出血 སྐྱབ་ཁྲག་ཤོར་བ། སྐྱབ་ཁྲག་འབྱེས་བ། **cerebral hemorrhage** ཁྲག་རྩ་རེངས་བར་གྱུར་བ་དང་ཁྲག་ཤེད་གློ་བུར་དུ་ཇེ་ཆེར་སོང་བ་སོགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་པའི་ཁྲག་རྩ་ཇི་ལྟར་ནས་ཁྲག་ཕྱིར་ལུད་དེ་སྐྱབ་པར་ཤོར་བའི་ཁྲག་ཚ་རྗེལ་ནས་ཁྲག་རྐགས་སུ་མགོ་གཟེར་ཞིང་དྲན་པ་ཉམས་པ་དང་བརྒྱལ་བ་སོགས་འབྱུང་རོ། །

脑干 སྐྱབ་གཞི། **brain stem** སྐྱབ་རྩྭངས་དང་སྐྱབ་ཟམ་དང་བར་སྐྱབ་བཅས་ཀྱིས་གྲུབ་པའི་སྐྱབ་པའི་ཚ་ཤས་སོ། །

脑积水 སྐྱབ་པ་རྐུ་བསྡགས། **hydrocephalus** སྐྱབ་པར་རྐུ་བསྡགས་ནས་སྦྲོས་ཤིང་སྐྱངས་པའི་ནད་ཅིག་གོ །

脑浆 སྐྱབ་ཞོ། **cerebrospinal fluid; brains** སྐྱབ་རྩྭ་ཀྱི་ནང་དུ་ཞོ་ལྟར་ཚགས་པའི་

ཚྭངས་བའི་རིགས་སོ། །

脑结核瘤 བླ་ག་ཅོང་། cerebral tuberculoma བླ་བའི་ནང་དུ་གཅོང་སྐྱེད་དབྱུག་སྲིན་ལ་གཅན་ཁ་ཞུགས་ཏེ་ཤ་འཚུང་སྐྱེས་བའི་ནད་དོ། །

脑力劳动 སེམས་ཤུགས་ངལ་རྩོལ། སེམས་རྩོལ། mental work ཡག་རྩལ་སོགས་ ལུས་ ཀྱི་རྩོལ་བས་ བསྒྲུབས་བའི་ལས་ཀ་མ་ཡིན་བར་ བསམ་གཞིགས་སོགས་ནང་སེམས་ཀྱི་རྩོལ་བས་བསྒྲུབ་བའི་ལས་ཀའོ། །

脑膜炎 བླ་སྐྱིའི་གཅན་ཚད། meningitis གཅན་ ཚད་ བླ་སྐྱིར་ བབས་ སྟེ། སྐྱིར་ བཏང་དུ་ བླ་སྐྱིའི་གཅན་རིམས་སོ། །

脑桥 བླ་བའི་རྡེ་ཞབས། བླ་ཟམ། pons; mesocephalon བླ་ སྐྱིང་ དང་ ཚྭངས་ བའི་ བར་གསེབ་ན་ གནས་བའི་སྐོག་རྩ་དཀར་པོའི་ཆ་ཤས་ཤིག་གོ །

脑室 བླ་ཁག ventricles of the brain བླ་བའི་ནང་གི་ཁོང་སྟོང་གི་ཚའོ། །

脑栓塞 བླ་ཁྲག་འཁར་བ། བླ་རྩ་འགག་ས། cerebral embolism ངན་ཁྲག་འཁར་ནས་བླ་བའི་རྩ་སྐྱབས་འགག་ས་བའོ། །

脑血流图 བླ་ཁྲག་རྒྱུ་རིས། rheoencephalogram བླ་བའི་ཁྲག་ཚྭན་རྒྱུ་རྫུལ་གསལ་པོར་མཐོང་བའི་གློག་རིས་སོ། །

脑炎 བླ་ཚད། encephalitis; cerebritis བླ་བར་ཚད་པ་ཆུས་བའི་ནད་ཀྱི་སྐྱི་མིང་ངོ། །

脑溢血 བླ་ཁྲག་ཞོར་བ། བླ་ཁྲག་འདྲེས་ས། cerebral hemorrhage བླ་ཁྲག་ཞོར་བ་ཞེས་བའི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

脑震荡 བླ་མཚོ་འགྱོམས་ས། བླ་འགྱོམས། cerebral concussion བརྡབས་པ་སོགས་བྱུང་སྟེ་ཕྱི་རྒྱབ་གྱིས་ བླ་བ་འགྱོམས་བའམ་ གནས་ལས་བསྐྱལ་བའོ། །

nào

闹房 གཉེན་གཅོ།(of friends and relatives)banter or tease the newlyweds on the wedding night གཉེན་བསྐྱེགས་མ་ཐག་གི་ཐོག་མའི་ནུབ་མོར་ གློགས་པོ་ རྣམས་ ཁང་ སར་ དུ་ ཡོང་ ནས་ ཁྱོ་ ཤུག་ གཉེས་ ལ་མཚར་གཅོ་བྱེད་བའི་རྒྱུ་ནག་གི་ཡུལ་སྲོལ་ཞེག་གོ །

闹铃 བརྡ་དྲིལ། alarm bell བརྡ་གཏོང་བའི་ དྲིལ་བུའོ། །

闹钟 ཆོང་དུས། alarm clock སྒོན་ནས་ གཏན་ ཁེལ་ བྱས་ བའི་ དུས་ཚོད་ འཛོར་ མེད་ དུ་ སྐྱ་བརྡ་ གཏོང་བའི་ཆུ་ཚོད་ དམ་ དུས་ ཁྲའོ། །

nèi

内场 ནང་ར། infield དབྱུག་ གྲུག་ ཐང་ གི་ ར་ བ་ནང་མའོ། །

内存 ནང་གསོག internal storage memory ནང་གི་གསོག་ཆས་ཀྱི་ཚོག་སྡུད་དོ། །

内存储器 ནང་གི་གསོག་ཆས། internal storage memory རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་དབུས་སྐྱིག་

ཚས་ཀྱི་ནང་གི་དན་གྲངས་གསོག་ཚས་སོ། །

内存条 ནང་བྱང་། **memory bank** རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་དབུས་སྐྱེ་ཐ་ཚས་ཀྱི་ནང་གི་དན་གྲངས་གསོག་སའི་བྱང་བུའོ། །

内阁 ནང་སྒེད་ལས་ཁུངས། **cabinet** ནང་སྒེད་བློན་ཆེན་དང་ནང་སྒེད་ཁོང་མི་དུ་མ་ལས་གྲུབ་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ཁ་ཤས་ལ་ཡོད་བའི་ཆེས་མཐོའི་སྒེད་འཛིན་ལས་ཁུངས་ཤིག་གོ །

内核 ནང་སྙིང་། **kernel; the crux of a matter** དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་ ནང་ གི་ སྙིང་ པོ་ དང་ ཡིག་ཆ་སོགས་ཀྱི་བརྗོད་བྱ་གཙོ་བོའོ། །

内行 རྒྱས་ཡོད། **expert; adept** བྱ་བ་གང་རུང་ལ་ཆ་རྒྱས་དང་ཉམས་མྱོང་ཡོད་བའོ། །

内科 ནང་ཁག **(department of) internal medicine** ལུས་ ཀྱི་ ནང་ གི་ ནད་ ལ་ གཤག་བཅོས་མི་བྱེད་པར་གཙོ་བོ་སྨན་རྫས་ལ་བརྟེན་པ་ལས་སྨན་བཅོས་བྱེད་བའི་སྨན་ཁང་གི་ཚན་ཁག་ཅིག་གོ །

内裤 དོར་འགག་ ནང་དོར། **panties (female); briefs (male)** ཤ་ལ་སྐྱེར་ནས་ ནང་དུ་ཐོན་རྒྱའི་དོར་མ་ཐུང་བུའོ། །

内联网 ནང་སྦྲེལ་དྲྭ་བ། ནང་དྲྭ། **intranet** ལས་ ཁྲོངས་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ ཁུལ་ དུ་ སྦྲེལ་ བའི་ རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་དྲྭ་བའོ། །

内流河 ནང་འབབ་གཙང་པོ། **continental river** ཕྱི་འགྲུ་མཚོར་མི་འབབ་པར་ནང་ཁུལ་ གྱི་ སྐམ་སའི་མཚེའུ་དང་ཇོ་བུ་སོགས་སུ་འབབ་པའམ་ཅུ་ཐང་དུ་འཐིམས་ནས་མེད་པར་འགྱུར་བའི་གཙང་པོའོ། །

内陆湖 སྐམ་སའི་མཚེའུ། **inland lake** རྒྱུ་མཚོ་དང་འབྲེལ་བ་མེད་པའི་ནང་ཁུལ་ གྱི་ སྐམ་སའི་ མཚོ་སྟེ། མཚོ་སྟོན་པོ་ཤུ་བུའོ། །

内胎 ནང་འཁོར། **inner tube (of a tyre)** རླུང་ལ་འཁོར་སོགས་ ཀྱི་ འཕང་ལོའི་ནང་གི་ དབུགས་རྒྱལ་ལོ། །

内衣 ནང་གོས། **underwear; underclothes** ཤ་ལ་སྐྱེར་ནས་ནང་དུ་ཐོན་པར་བྱ་བའི་ གོས་སོ། །

内因 ནང་རྒྱུན། **internal cause** བྱ་དངོས་ ཀྱི་ནང་ན་གནས་པའི་འཕེལ་རྒྱས་ ཀྱི་རྩ་བའི་རྒྱུ་རྐྱེན་ནོ། །

内脏 ནང་ཁྲོལ། **internal organs** དོན་སྙོད་སོགས་ལུས་ ཀྱི་ནང་ཁྲོལ་ལམ་ལྡང་ཐོའི་བྱྱབ་ཚ་དག་གོ །

内战 ནང་འཁྲུག **civil war** རྒྱལ་ཁབ་བམ་མི་རིགས་གཅིག་ གི་ནང་ཁུལ་དུ་བྱུང་བའི་དྲག་ཐོའི་འཐབ་འཁྲུག་གོ །

N

n è n

嫩姜 ལྷ་སར། **tender ginger** གསར་དུ་སྨིན་པའི་ལྷ་སྨུག་གོ །

嫩肉 སྨུག་ཤ **tender meat** སྨྱ་ཞེང་ཆོལ་མེད་པའི་ཤའོ། །

n é ng

能级 རྩལ་རིམ། **energy level** ཀ མ་རྟུལ་

ངང་ཚ་རྟལ་དང་ རྟལ་ ཐུན་གྱི་སྐྱིང་པོ་ རྣམས་རྣམ་པ་མི་འདྲ་བའི་གནས་དང་སྣ་བས་སུ་འགོར་བསྐྱོད་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ནུས་ཚད་ཀྱི་ ཐང་གཞི་སྟེ། སྐྱས་ཀྱི་གདང་རིམ་ལྟ་བུ་ཁུངས་འགོར་མ་ཡིན་བའི་རིམ་པ་དང་། ཟ་ནུས་པ་མཐོ་དམན་གྱི་རིམ་པའོ། ।

能见度 མཐོང་ཚད། visibility དབང་པོ་ཐ་མལ་དུ་གནས་པའི་ མིག་གིས་ བལྟ་བར་བྱ་བའི་དངོས་པོ་ གཞན་དང་མ་འདྲེས་པར་གསལ་ པོར་ མཐོང་ ཐུབ་པའི་རྒྱང་རིང་ཐུང་གི་ཚད་དོ། ।

能量 ནུས་ཚད། energy དངོས་པོ་དག་གི་བྱེད་ནུས་ཀྱི་ཆེ་ཆུང་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་དངོས་ཁམས་ཀྱི་ ཚད་དེ། དབྱེ་ན་འགྱུལ་ནུས་དང་ཤུགས་ནུས་དང་ ཚ་ནུས་ དང་ གློག་ནུས་ དང་ འོད་ ནུས་ དང་ རྟལ་ནུས་ སོགས་ཡོད་དོ། ।

能源 ནུས་ཁུངས། energy (resources) རང་ བྱུང་ཁམས་ཀྱི་ཚ་དྲོད་དང་གློག་དང་འོད་ དང་ རླུང་ཤུགས་ནུས་པ་དང་"རྣམ་ པ་ མི་ འདྲ་ བའི་ ནུས་ཚད་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་སྟེ་ཚོགས་པ་སྟེ། དེ་ལ་ཐོག་མའི་ནུས་ཁུངས་དང་གཉིས་པའི་ནུས་ཁུངས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཡོད་དོ། ।

n í

泥板 ཞལ་ཡྱགས། float རྩི་གས་ པ་ དང་ ཀྱང་དོས་སུ་ཞལ་བ་རྒྱག་ བྱེད་ཡྱགས་ཀྱི་ཡོ་ བྱད་ཅིག་གོ ।

泥铲 འདམ་ལེམ། trowel ས་འདམ་རྩོ་ཞིང་ ལེན་ བྱེད་ཡྱགས་ཀྱི་ ལེམ་བུ་ རྩྭང་དུ་ཞིག་གོ ।

泥浆 འདམ་རླུ། slush; slurry འདམ་ དང་ བཅས་པའི་ རླུའོ། ।

泥鳅 འདམ་ཉ། loach རུ་གནས་ཉ་ཡི་རིགས། ལུས་ རྩུང་ལ་ཐུ་ ཞིང་ རྒྱུམ་པ། མཇུག་ མ་ ལེབ་པ། རྒྱབ་ནག་ ཅིང་ ལྟོ་ དཀར་བ། མགོ་བོ་ སྐྱང་ཞིང་ ཁ་སྣུལམ་ ཁ་ ཡི་ ཤ་ ཚོར་ ཀྱི་གྲངས་ བཅུ་རྩ་ རེས་ པ། རྟག་པར་ རྩ་མཐིལ་གྱི་ འདམ་ནང་དུ་ འཚོལ་ཞིང་ གནས་པ་ ཞིག་གོ ।

泥人 འཇིམ་མི། clay figurine འཇིམ་ པ་ ལས་བཟོས་པའི་ མིའི་འདྲ་གཟུགས་སོ། ।

泥石流 འདམ་རྩྭ། mudslide རི་ངོས་ ནས་ ཆུ་ ལོག་ གིས་ ས་ རྩོ་ སོགས་ ཁྲུར་ ཅིང་ དེད་ ནས་ འདམ་ཤུར་བཞུར་བའོ། ।

霓虹灯 འཇའ་ཚོན་གློག་སྒྲོན། འཇའ་སྒྲོན། neon light ཁ་དོག་སྣ་ཚོགས་བཀྲ་བའི་འཇའ་ ཚོན་ཤུ་བའི་གློག་སྒྲོན་ནོ། ।

n ì

逆差 གྱོང་ཚད། deficits རྒྱལ་སྤྱིའི་ཉོ་ཚོང་གི་སྣབས་སུ་ནང་འདྲེན་གྱི་ཚོང་རྩྭས་གྲངས་ཚད་ཕྱི་འདྲེན་གྱི་ཚོང་རྩྭས་ལས་བརྒལ་བའི་བར་གྱི་རྒྱག་ཐང་ངོ། ।

逆产 ཤོག་སྐྱེས། ཤར་ཚུགས། (of a baby) breech birth; breech delivery ཕྱུགའི་ཤུང་པ་སྟོན་ལ་ཐོན་ནས་སྐྱེས་པའོ། ।

逆价 ཁམ་གོང་། junk price ཕྱིར་བཅོངས་རིན་ གོང་ དེ་ ཉོ་ བའི་ རིན་ གོང་ ལས་དམའ་ བར་ ཐྱུར་ བའི་རིན་གོང་གི་སྐང་ཚུལ་ཞིག་གོ ।

逆行 ཤོག་འགྲོས། retrogradation ཉེ་

མའི་ཁྱིམ་རྒྱུད་ཀྱི་གཟའ་སྐར་རྣམས་ཤར་ནས་ནུབ་ཏུ་སྡོག་སྟེ་རྒྱུ་བར་སྣང་བའི་འགྲོས་སོ། །

ni á n

年画 ལོ་སར་རི་མོ། ལོ་རིས། New Year (of Spring Festival) picture རྒྱའི་ཡུགས་སྦོལ་དུ་ལོ་སར་ཡ་བཀྲ་ཤིས་པའི་རྟེན་འབྲེལ་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རི་མོའོ། །

年检 ལོ་བཤེར། annual inspection; annual check-up རྩྭངས་འགོར་སོགས་ལ་ལོ་འགོར་རེ་རེ་བཞིན་དུ་བྱེད་དགོས་པའི་བརྟག་བཤེར་རོ། །

年龄 ནཱ་ཚོད། age མིའམ་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ལོ་ཐུན་གཅོད་ཀྱི་ཚད་དོ། །

年轮 ལོ་རིས། annual (/growth) ring ཤིང་སྡོང་རིགས་ཀྱི་བཅད་དོས་སུ་མངོན་པའི་སྐྲོང་རིས་ཤིག་སྟེ། དེ་ཡང་དུས་བཞིའི་འགྱུར་བའི་དབང་གིས་ཤིང་སྡོང་སྐྱེ་བའི་མགྲོགས་ཚད་མི་འདྲ་བར་བརྟེན་ཏེ་རི་མོ་འབབ་པས་སྡོང་ཪོ་སྐྱེ་ཡུན་ཀྱི་ལོ་གྲངས་དང་དེའི་ལོ་རིས་ཀྱི་གྲངས་ཀ་གཅིས་རགས་པར་མཚུངས་སོ། །

年薪制 ལོ་ཟོགས་ལམ་ལུགས། paid by annual salary ལོ་ལྟར་གླ་ཟོགས་ཆོ་བའི་ལམ་ལུགས་སོ། །

黏菌 འབྱར་སྲིན། slime mould; slime fungus སྲོག་ཚགས་དང་ཆུ་ཤིང་གཉིས་ཀའི་བར་དུ་གནས་པའི་སྐྱེ་དངོས་ཐུ་མོའི་རིགས་ཏེ། དབྱིབས་སྣ་ཚོགས་ཅན་སྟོ་རྩི་མེད་པ་ཐལ་མོ་ཆེ་རུལ་སྐྱེས་དང་ཉང་ཙམ་འཁྲི་སྐྱེས་སུ་གཏོགས་ལ་སྐྱེ་དངོས་རྫས་འགྱར་དང་རྒྱུད་བཞག་རིག་བར་ཞིབ་འཚུག་བྱེད་བའི་དཔྱད་གཞི་གལ་ཆེན་ཞིག་ཏུ་བཤད་དོ། །

黏土 འདག་སྐ། clay འབྲུར་བག་ཆེ་བའི་སའོ། །

ni ǎ o

鸟类学 འདབ་ཆགས་རིག་པ། ornithology གཙོ་བོ་འདབ་ཆགས་བྱ་དང་བྱེའུའི་རིགས་ཀྱི་ཕྱིའི་རྣམ་དང་སྐྱེ་ཁམས་དང་དབྱེ་བ་དང་ཁྱབ་སྤྲངས་དང་འཚོ་གཤིས་དང་འཛེལ་འགྱུར་སོགས་ལ་ཞིབ་འཚུག་བྱེད་བའི་རིག་པ་སྟེ་སྐྱེས་རིག་པ་ལས་སྤོག་ཆགས་རིག་བའི་ཡ་གྱལ་ཞིག་གོ །

鸟笼子 བྱ་གཟེབ། bird cage བྱ་དང་བྱེའུ་གསོ་སའི་གཟེབ་དུའོ། །

ni à o

尿布 ཆུ་སྐྱན། གཅིན་སྐྱན། diaper; napkin བྱིས་པའི་འཚོངས་འོག་ཁུ་བཏེང་སྟེ་གཅིན་འཛིན་པའི་སྐྱན་ཆུང་ཞིག་གོ །

尿常规 དྲི་ཆུ་རགས་བརྟག urine routine test; urinalysis དྲི་ཆུའམ་གཅིན་ལ་གློག་གི་ཡོ་བྱད་ཀྱིས་རགས་ཙམ་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་བའོ། །

尿道炎 གཅིན་ལམ་ཚ་ནད། urethritis གཅིན་ལམ་ལ་ཚོག་པའི་ཚ་ནད་དོ། །

尿毒症 གཅིན་དུག་ནད། **uraemia** མཁལ་མའི་ནུས་པ་ཉམས་ནས་དེ་ཆུའི་དྲངས་སྐྱེགས་འབྱེད་མི་ཐུབ་པའི་མཁལ་ནད་ཚབས་ཆེན་ཞིག་གོ །

尿壶 ཚབ་ཇུ། ཚབ་ཏོག **chamber pot; urinal** གཅིན་གཏོང་བ་དང་གསོག་སའི་སྟོང་དོ། ।

尿裤 གཅིན་དོར། **pee in the pants; wet the pants** བྱིས་པའི་ཆུ་སྐྱན་འཛིན་པའི་ནང་དོར་ཞིག་གོ ।

尿片 ཆུ་སྐྱེན། **diaper** བྱིས་པའི་གཅིན་གྱིས་མཁལ་མི་བཟུན་པར་འཛིན་པའི་སྐྱན་ཞིག་གོ ।

尿湿粉 གཅིན་ཐལ། **baby powder that treat and prevent diaper rash** བྱིས་པའི་གཅིན་བཟུན་སེལ་བའི་ཚེད་དུ་བཟོས་པའི་ཐལ་ཕྱེ་ཞིག་གོ ।

尿素 གཅིན་རྫུ། **carbamide; urea** ལུད་ཙ་ས་དང་གཟན་ཚས་དང་འགད་ཙ་ས་དང་འགྱིག་སྟེན་སོགས་བཟོ་བའི་རྫུ་ཚར་བྱ་ཞིང་ཆུ་ནང་དུ་བཞུ་རུང་བའི་སྟེ་བཅས་འདེས་ཙ་ས་ཤེལ་ལྟར་དྭངས་པ་ཞིག་གོ ।

尿酸 གཅིན་སྐྱུར། **uric acid** མི་དང་སོག་ཚགས་འགའི་གཅིན་དང་འདབ་ཚགས་འགའི་བླུན་གྱི་ནང་དུའང་ཤུང་ཟད་ཡོད་ པའི་ གཅིན་ སྐྱུར་ ཏེ། སྟེ་བཅས་འདེས་ ཙ་ས་ཤེལ་ དཀར་ལྟར་ དྭངས་པ། སྐྱན་ཙ་ས་དང་ཙ་ས་འགྱུར་གྱི་དངོས་པོ་གཞན་དུའང་སྐྱེད་རུ་ཞིག་གོ ।

尿糖 གཅིན་མངར། **urine glucose** གཅིན་གྱི་ནང་དུ་འདེས་ནས་ཡོད་པའི་མངར་ཚའོ། ।

ni è

啮齿类 མཆེ་མེད་རིགས། **rodent** སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ལས་མདུན་སོ་ཡོད་ལ་མཆེ་བ་མེད་པ་རྒྱུད་སྟེལ་ནུས་པ་ཆེ་བའི་རིགས་ཏེ་བྱི་བ་ལྟ་བུའོ། ।

镊子 འཛིན་སྐམ། **tweezers; forceps** ། སྐྱན་པའི་ལག་ཆ་སྐམ་པ་ཐུ་ལ་མཆུ་རིང་པོ་ཅན་ཞིག་དང་། ། ཁ་སྐྱ་འཐོག་བྱེད་ཀྱི་འཛབ་ཅོའོ། ।

n í ng

柠檬 ཀུ་རྒྱ། ལེ་མོན། **lemon** ཚ་ཁུལ་དུ་སྐྱེ་བའི་ཤིང་ཏོག་ཕྱི་དམར་ སེར་ དང་ ནང་ དཀར་ པོ་ རེ་ཤིན་ཏུ་སྐྱུར་པོ་ཅན་ཞིག་སྟེ། ཁུ་བ་བཏུང་དུ་རུང་དོ། ।

凝固点 དཀག་ཚད། **solidifying point** གཤེར་ཁུ་ཐར་འགྱུར་བའི་མགོ་རྩོམ་པའི་སྐབས་ཀྱི་དོད་ཚད་དེ། ཙ་སྟག་ཀྱི་དོ་བོ་གཤེར་ཞིང་ཐར་འགྱུར་དུ་རུང་བའི་སྐབས་ཀྱི་དོད་ཚད་དོ། ।

凝固热 དཀག་ཚད་དོད། **heat of solidification** གཤེར་ཁུ་དཀག་པར་འགྱུར་བ་ལ་འཚམ་པའི་དོད་ཚད་དོ། ।

凝血 ཁག་དཀག **cruor; clotting; coagulation** རྩ་ལམ་དུ་ཁག་དཀགས་ནས་འགར་ཀེ་རྒྱ་མི་ཐུབ་པར་ཐར་བར་གྱུར་བའོ། ।

ni ú

牛黄 གི་ཁང། **bezoar** བ་ལང་དང་མ་ཉེ་རྡ་

བྱན་ སོགས་ སྲོག་ ཚགས་ ཀྱི་ མཁྲིས་ སྟོད་ དང་ མཆིན་ བའི་ རྩ་སྐྱབས་ སུ་ནད་ གཅོད་ བའི་ སྡུང་ རྩྭ་ རྣོ་ ལམ་ འཛོད་ པོ་ ཁ་ དོག་ དམར་ སེར་ ཕྱི་ ནང་ རིམ་ བར་ ཚགས་ པ་ཞེག་ གོ །

牛郎 གླང་རྫི། **cowherd** རྒྱའི་གཏམ་རྒྱུད་ ནང་ དུ་ དག་ ཆོགས་ ཀྱི་ ཤར་ ཕྱོགས་ ན་ ཡོད་ བའི་ གང་ ཟག་ ཅིག་ ཏུ་ སྐྱོ་ བཏགས་ བའི་ སྐར་ མ་ གླང་ རྫི་ ཞེས་ བྱ་ བའོ། །

牛虻 ཁྲག་སྦྱང་། **gadfly** འབྲུ་སྦྱང་གི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ལུས་ ཤ་ སྐྲང་ ལས་ རྩུང་ ཆེ་ ཞིང་ འཕོང་ ཞན། ཁ་ དོག་ སྐྱ་ བོ་ཞམ་ ནག་ པོ་ ལ་ བྱང་ དང་ ཕྱོ་ བར་ རི་ མོ་ ཤས་ ཙམ་ ཡོད་ པ། ཐོ་ ཡི་ རིགས་ ཀྱིས་ རྩི་ ཞིང་ གི་ གཅེར་ བཙུད་ དམ་ རྡུལ་ ལེན་ ཞིང་ མོ་ ཡི་ རིགས་ ཀྱིས་ མི་ ཕྱུགས་ སོགས་ ཀྱི་ ཁྲག་ འཕྲིབ་ བར་ བྱེད་ པ་ ཞེག་ སྟེ། འདི་ ལ་ ཡུལ་ སྐད་ འགའ་ ཞེག་ ཏུ་ ཤ་ སྦྱང་ ཟེར་ ཡང་ ཤ་ ཐོག་ ཏུ་ བབས་ ཏེ་ འབུ་ སྐྲོང་ དཀར་ ཐོ་ འཕྲིག་ པ་ དག་ ལི་ སྦྱང་ ནག་ གི་ རིགས་ སོ། །

牛皮船 ཀོ་གླུ། **bullboat** ཀོ་བ་ལས་ བཟོས་ བའི་ གྲུ་ འོ། །

牛皮癣 གླང་ཀློ། **psoriasis** པགས་ནད་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། དང་ པོ་ འབྲུམ་ བུ་ ཐོར་ བུར་ ཐོན་ ཅིང་ དེ་ རྗེས་ པགས་ ལྷེ་ བ་ གྲོང་ པོ་ ཆུང་ དུར་ ཕྱི་ ཞིང་ ཟ་ འཕྱུག་ ཡང་ བ། ཐལ་ ཆེར་ གྱུ་ མོ་ དང་ པུས་ མོ་ སོགས་ སུ་ འབྱུང་ བ་ ཞིག་ གོ །

牛蛙 གླང་སྒལ། **bullfrog** སྐམ་གཅེར་ གཉིས་ གནས་ སོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཏེ། སྐྱིར་ བཏང་ གི་ སྒལ་ བ་ ལས་ ལུས་ བོངས་ ཆེ་ བ། ཡན་ ལག་ རགས་ པ། རྗེང་ བུ་ དང་ ཞིང་ ཁ་ སོགས་ སུ་ གནས་ པ། གླང་ དུར་ བའི་ སྐད་ དང་ འདྲ་ བའི་ སྒྲ་ འབྱིན་ པ་ ཞེག་ གོ །

牛心柿 སྐྱིང་ཤ་འབྲ། **oxheart persimmon** དབྱིབས་ ཟོག་ གི་ སྐྱིང་ དང་ འདྲ་ བའི་ ཤིང་ ཏོག་ ཤ་ འབྲའི་ རིགས་ ཤིག་ གོ །

ni ǔ

扭角羚 རྩེབ་གཅིག་ ར་རྒྱ། **takin** ར་རྒྱའི་ འགྲེལ་ བར་ ལྟོས།

纽孔 སྣོག་ཁུང་། **buttonhole** སྣོག་ གུ་སྣོག་ སའི་ ཁུང་ བུའོ། །

纽扣 སྣོག་ གུ། **button** གོས་ ཀྱི་ ཐུ་ བ་ སྣོག་ བྱེད་ དེ། སྣོག་ རིལ་ དང་ སྣོག་ ལེབ་ སོགས་ ཡོད་ དོ། །

n ó ng

农产品 ཞིང་ལས་ཐོན་རྫས། **produce; agricultural products** ཞིང་ ལས་ ནས་ ཐོན་ བའི་ འབྲུ་ རིགས་ དང་ སྐོ་ ལྗམ་ ཀྱི་ རིགས་ སོགས་ སོ། །

农村 ཞིང་སྡེ། **countryside; rural area; village** ཞིང་ པ་ རྩམས་ གཞིས་ ཚགས་ ཀྱི་ གནས་ སའི་ སྐོ་ བའོ། །

农村居民 ཞིང་སྡེའི་སྡོད་དམངས། **rural resident; villager** ཞིང་ སྡེ་ གཞིས་ ཚགས་ པའི་ མིའོ། །

农村税费改革 ཞིང་སྡེའི་ཁྲལ་རིན་བཅོས་བསྒྱུར། **the reform of rural taxes and administrative charges** གོང་ གསེ་ ཀྱི་

དབྱ་ཐུལ་དང་འགྲོ་སོང་ལ་བཅོས་བསྒྱུར་བྱེད་བའོ། ।

农机站 ཞིང་འཕྲུལ་སར་རྒྱས། **agriculture machinery station** ཞིང་ལས་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་འཕྲུལ་ཆས་ སྣ་ཚོགས་འདོན་ སྤྲོད་ བྱེད་ སའི་ སར་རྒྱས་སོ། ।

农家场院 གཡུལ་ཁ། བརྡུང་གཡུལ། **farmyard** ལོ་ཏོག་གི་སྣོ་མ་བརྡུང་སའི་ངོས་སྟོམས་པོར་བཟོས་བའི་ཐང་ཆུང་དུའོ། ।

农家肥料 ཞིང་ལྗན། ལྗན། **farmyard manure** རྫས་ལྗང་མ་ཡིན་བའི་ཞིང་པ་རང་ཉིད་ཀྱི་གནས་ནས་ཐོན་བའི་ཟོག་གི་ལྗང་སོགས་སོ། ।

农历 ཟླ་རྩིས། ཞིང་རྩིས། **the lunar calendar** ཟླ་ནག་ཏུ་དང་བའི་ཟླ་རྩིས་དང་ཞིང་ལས་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བས་ཞིང་རྩིས་ཀྱང་བྱ་སྟེ། ཟླ་བཞོལ་མེད་བའི་ལོ་གཅིག་ལ་ཉེ་མ ༣༥ འམ ༣༦ དང་། ཟླ་བཞོལ་ཡོད་ བའི་ ལོ་ གཅིག་ ལ་ ཉེ་ མ ༣༨ མམ ༣༩ ཡོད་ ཅིང་ ཟླ་ བའི་ འཛེལ་ འགྲིབ་ དང་ མཐུན་ པར་ ཟླ་ ཚེན་ ལ་ ཉིན ༣༠ དང་ ཟླ་ ཆུང་ ལ ༢༩ ཡོད། ཉེ་ མའི་ གནས་ ལ་ ལྟོས་ ཏེ་ ལོ་ གཅིག་ ལ་ དུས་གཟེར་ཉེར་བཞིར་ཕྱེས་པ་ཞེག་གོ ।

农贸市场 ཞིང་ཚོང་ཁྲོམ་ར། ཞིང་ཁྲོམ། **market for farm produce** ཞིང་ལས་ དང་ཞོར་ལས་ཀྱི་ཐོན་རྫས་དང་ཡག་ཤེས་ཐོན་རྫས་སྣ་ཚོགས་ཉེ་འཚོང་བྱ་སའི་ཁྲོམ་རའོ། ।

农牧市场 ཞིང་འབྲོག་ཁྲོམ་ར། **market for farm produce and livestock** ཞིང་འབྲོག་ལས་བྱུང་བའི་དངོས་རྫས་བརྟེ་འཚོང་བྱེད་སའི་ཁྲོམ་རའོ། ।

农药 ཞིང་སྨན། **pesticide; farm chemical** ལོ་ཏོག་ལ་གནོད་པའི་འབུ་དང་ཕྱ་སྲིན་དང་ བྱི་ བ་ སོགས་ འཚེམས་ པར་ བྱེད་ པ་ དང་ ལོ་ ཏོག་སྐྱར་དུ་སྐྱེ་བར་བྱེད་པའི་རྫས་སོ། ।

农业机械 ཞིང་འཕྲུལ། **agricultural (/farm) machinery** ཞིང་ལས་ཐོན་སྐྱེད་ལ་སྤྱད་པར་བྱ་བའི་འཕྲུལ་ཆས་སྣ་ཚོགས་སོ། ।

农业污染 ཞིང་ལས་འཚགས་བསྐྱེད། **agri-cultural pollution** ཞིང་ལས་ཐོན་ སྐྱེད་ བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་རྫས་འགྱུར་སོགས་མང་དུ་སྤྱད་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཁོར་ཡུག་དང་མིའི་ལུས་ལ་གནོད་འཚེ་ཐེབས་པའི་འཚགས་བསྐྱེད་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

农业银行 ཞིང་ལས་དངུལ་ཁང་། **agri-cultural bank** སྤྱི་ ལོ ༡༩༥༦ ལོའི་ཟླ་བ་ གསུམ་པར་བཙུགས་པའི་ཞིང་སྤེའི་དངུལ་གཏེར་འོང་སོགས་ཀྱི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་དངུལ་ཁང་ཞེས་གོ ।

农庄 ཞིང་གྲོང་། **farm; grange** ཞིང་པའི་གྲོང་ཚོའོ། ।

浓缩 གང་བསྡུས། **condense; concentrate** གཞེར་བའི་ དངོས་ པོ་ རྣམས་ སྐྱེལ་ བ་ སོགས་ཀྱི་ ཐབས་ལ་ བརྟེན་ ནས་ རྡེ་ གང་ དུ་ གཏོང་ བ་ དང་། དངོས་ པོ་ གང་ རུང་ གི་ ནང་ ནས་ མི་ དགོས་ པའི་ ཆ་ དོར་ ནས་ དགོས་ པའི་ ཆའི་ འདྲེས་ ཚད་ རྡེ་ མཐོང་ གཏོང་བའོ། ।

n ù

怒江 རྒྱལ་མོ་རྫུལ་ཆུ། **Nujiang (a river**

in Yunan Province); Salween River ནག་ཆུ་དང་ཤག་ཆུ་དང་སོག་ཆུ་བཅས་འདེས་ཏེ་གང་ལ་རི་ཆུང་ཀྱི་ནུབ་ངོས་ནས་བྱུང་ཞིང་། བོད་ལྷོངས་ཀྱི་འབྲི་ཟུངྶོང་ཁུལ་དུ་ནག་ཆུ་དང་སོག་ཆུ་འཛོམས་རྗེས་རྒྱལ་མོ་དབུལ་ཆུ་ཞེས་འབོད་ལ་ཆབ་མདོ་ས་ཁུལ་དང་འབར་མ་རྒྱལ་ཁབ་བཙུད་ནས་ཏིན་རྒྱ་རྒྱ་མཚོར་འབབ་བོ། །

n ǔ

女表 མོའི་རྒྱ་ཚོད། མོ་དུས། women's watch བུད་མེད་ཀྱི་ལག་བར་གདགས་རྒྱའི་ཆུ་ཚོད་དོ། །

女式手提包 མོའི་ལག་ཁྲན། women's handbag བུད་མེད་ཀྱིས་ལག་ཏུ་གནང་བར་བྱ་བའི་ཁྲན་མ་ཞིག་གོ །

女俑 དུར་རྫོངས་མོ་གཟགས། female tomb figurine གནའ་བོའི་ལུགས་ལ་བདག་པོ་ཤི་ཚེ་དུར་ཁང་དུ་གཞུག་པར་བྱ་བའི་རྫོངས་ཀྱི་རིགས་བུད་མེད་ཀྱི་འདྲ་གཟུགས་ཤིག་གོ །

女装 མོ་ཚས། women's wear བུད་མེད་ཀྱི་ ཚས་གོས་སོ། །

nu ǎ n

暖帘 སྐོའི་དོད་ཕྱར། དོད་ཕྱར། quilted door curtain ཡུལ་གང་སར་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་སྐོ་ཡོལ་ལམ་སྐོ་ཕྱར་མཐུག་པོ་ནང་ཚངས་ཅན་ཞེག་གོ །

暖流 དོ་བའི་རླབས་རྒྱུན། དོད་རྒྱུན། warm current སའི་གོ་ལའི་འཕེད་ཕིག་གི་ཚད་དམའ་ས་ནས་ མཐོ་ སར་ རྒྱ་ བའི་ རྒྱ་ མཚོའི་ རླབས་ རྒྱུན་ ཏེ། རླབས་རྒྱུན་དེའི་ཆུའི་དོད་ཚད་ནི་གང་དུ་སྟེབས་པའི་ཆུའི་དོད་ཚད་ལས་མཐོ་བས་དེ་ཏིང་བརྒྱད་བའི་ལམ་གྱི་མཁའ་དབྱགས་ཀྱང་བཞའ་ཚན་ཅན་དུ་སྣང་བར་བྱེད་དོ། །

暖棚 དོད་ཁང་། greenhouse འབྲོག་ཁུལ་དུ་སྡུགས་ཁང་སོགས་བྱེད་པའི་འགྱིག་ཤོག་དང་ཤེལ་སོགས་ཀྱི་ཞེབས་ཅན་གྱང་འགོག་དོད་སྐུང་གི་ཁང་པ་དགུན་དུས་ནང་དུ་སྣོ་ ཚལ་ སོགས་ འདེབས་ རྒྱ་ ཞིག་གོ །

暖气 དོད་རླངས། central heating ཀ ཁྱོ་ཐབ་ཁང་དུ་བསྐོལ་བའི་ཆུ་ཚན་ནམ་ཆུ་ཚན་གྱི་དོད་རླངས་སྣུ་ གུར་ དུངས་ ཏེ་རྩེགས་པ་དང་ཤེའས་སུ་སྣུད་པའི་བསྐྱེག་ཆས་བརྒྱུད་ནས་ ཁང་ པའི་ ནང་ དུ་ འགྲེད་པའི་དོད་རླངས་དང་། ཁ དེའི་བསྐྱེག་ཆས་སོ། །

暖气炉 དོད་ཐབ། furnace དོད་རླངས་ཀྱིས་ཆུ་བསྐོལ་སའི་ཐབ་གཞི། །

暖水瓶 ཚ་དེམ། thermos bottle; thermos flask ཆུ་ཁོལ་སོགས་ཀྱི་དོད་མི་ཡལ་བར་ཡུན་རིང་དུ་འཛིན་པར་བྱེད་པའི་ཆེད་བཟོས་ཀྱི་སྣོད་ཅིག་གོ །

n ü è

疟疾 འདར་ནད། malaria; ague འདར་སྐིན་ཀྱིས་རྒྱབ་བྱས་པའི་སྐྱར་མཆེད་འགོ་ནད་ཅིག་སྟེ།

དུག་སྦྲང་བཙུད་ནས་འགོ་ཞིང་ནད་རྒྱས་ཚ་གྲང་རེས་མེད་འཐབ་ཅིང་ཚ་བ་རླུས་ཆེ་རྒྱལ་རྩུ་མང་དུ་ཐོན་ལ་མགོ་ན་ཞིང་ཁ་སྣམ་པ་ཞིག་གོ །

nu ó

挪用 བསྡོས་བསྒྱུར། གཞན་བཀོལ། divert (funds); misappropriate; embezzle གཏེར་ཡུལ་གཏན་འཁེལ་བྱས་ཏེ་བསྡོས་ཟིན་པའི་དངུལ་ཐོགས་གཞན་དུ་བསྒྱུར་ནས་བཀོལ་བའོ། །

nu ò

诺言 ཁ་དན། promise ཁས་བླངས་པ་མི་འགྱུར་བའི་ཐ་ཚིག་གོ །

糯稻 འབྲུར་འབྲས། glutinous rice ནང་གི་འབྲས་འབྲུ་འབྲུར་བག་དང་ལྡན་པའི་ འབྲས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

糯米 འབྲུར་འབྲས། ཚང་འབྲས། polished glutinous rice; sticky rice ཁ་དོག་སེར་སྐྱ་དང་བཙོས་ན་འབྲུར་བག་ཅན་གྱི་འབྲས་ཞྭལ་ཀྱི་རིགས་དང་ཚང་བཙོ་བར་རྟུང་བ་ཤིག་གོ །

O

ō u

鸥 སྒྲུར་མོ། ཀུ་སྒྲུར། **gull** འདབ་ཆགས་ལས་ཆུ་བྱའི་ རིགས་ མདོག་ དཀར་ བ་ གཙོག་ པ་ རིང་ ཞིང་ གཙོག་ སྟེ་ ནག་ ལ་ ཐུ་ བར་ མངོན་ པ། མགོ་ བོ་ ཅུང་ ཆེ་ ཞིང་ མཆུ་ ལེབ་ པ་ སྟེང་ སྐྱི་ ཅན་ མཆོ་ འགྲམ་ སོགས་ སུ་ ཀ་ རིགས་ ཁ་ ཟས་ གཅོ་ བོར་ བྱེད་ པ་ ཞིག་ གོ །

欧罗巴人种 ཡོ་རོ་བ་མི་རྒྱུད། མི་རྒྱུད་དཀར་ པོ། **Europa** འཛམ་གླིང་གི་ མིའི་ རིགས་ རྒྱུད་ ཆེན་ པོ་ གསུམ་ གྱི་ ཡ་ གྱལ་ ཞིག་ སྟེ། བཤས་ མདོག་ དཀར་ ལ་ སྐྱ་ ལོ་ འཛམ་ ཞིང་ འཛིལ་ ཡིར་ འཕྱི་ ལ། སྟེའི་ གཅེར་ མ། མིའི་ རིགས་ སུ་ གནས་ སོ། ། **欧元 ཡོ་སྐོར།** **Euro** ཡོ་རོ་བ་ས་ལྷལ་ ཐུན་ མོང་ དུ་ བེད་ སྤྱོད་ བྱེད་ པའི་ སྐོར་ མོའོ། །

ǒ u

偶数 ཚ་གྲངས། **even number** གཉིས་ དང་ བཞི་ དང་ དྲུག་ སོགས་ གཉིས་ ཀྱིས་ བགོད་ ཐུབ་ པའི་ གྲངས་ ཀ་ དག་ གོ ། **偶蹄 རྨིག་གཉིས། རྨིག་དབྱག་** **cloven hoof; cloot** རྨིག་ གཅིག་ གམ་ རྨིག་ རྒྱམ་ གྱི་ ལྟོ་ གཟུ་ སྟེ། ཧོ་ ང་ ལུག་ གི་ རྨིག་ པ་ ཡུ་ བ་ ཀའི་ སུ་ ཀྱེས་ པ་ ཅན་ ནོ། ། **偶像 ཞེན་རྟེན།** **idol; icon** ཀ མི་ དག་ གིས་ དད་ གུས་ བྱ་ ཡུལ་ ཤིང་ དང་། ཁ འདམ་ སོགས་ ལས་ བཟོས་ པའི་ གཟུགས་ བརྙན་ དང་ । ཁ དག་ ཞིང་ བའི་ ཀུང་ བྱའི་ ཡུལ་ ལོ། ། **藕 པད་རྩ།** **lotus root** མེ་ ཏོག་ པད་ མའི་ རྩ་ བ་ སྟེ། དབྱིབས་ འཇོང་ པོ་ ཚོགས་ ཅན། མདོག་ དཀར་ ལ་ སེར་ ཤས་ ཆེ་ བ། བཅད་ ཀྱལ་ དུ་ སྐྱ་ གུ་ གཉུབ་ པའི་ བུ་ གཱ་ ཡུ་ བུ་ མང་ དུ་ མངོན་ པ། བཟའ་ ཚོན་ དུ་ བྱ་ བར་ རྒྱང་ བ་ ཞེག་ གོ ། **藕粉 པད་རྩའི་ ཕྱེ་མ།** **lotus root starch** པད་ མའི་ རྩ་ བ་ སྐམ་ ནས་ བཏུགས་ པའི་ ཕྱེ་ མའོ། །

P

p á

爬竿 དབྱུག་འཛེགས་སྐྱོམས་རྩལ། **pole climbing** དབྱུག་པ་རིང་པོ་འགྲེང་ཚུགས་སུ་བཙུགས་པའི་རོགས་སུ་མི་གཅིག་གམ་དུ་མ་འཛེགས་ནས་རྩེ་མོ་རྩེ་བའི་རྩལ་རྩེད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

爬行 ལྟོ་འགྲོ། གོག་འགྲོ། **crawl; creep** ལུས་དོད་ཕྱི་རོལ་གྱི་དོད་ཚད་དང་བསྟུན་ནས་འགྲུར་ཞིང་རྒྱབ་ཏུ་རུས་ཁྲབ་བམ་སེས་ལྟ་བུ་ཡོད་ལ། ལྟོ་བས་འཕྲེ་བཞམ་སུག་པས་བགྲོད་པའི་སྐལ་དང་རྩངས་པ་སོགས་སྐལ་ལྡན་སྡོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། དེ་ལ་མངལ་སྐྱེས་དང་སྐོང་སྐྱེས་གཉིས་ཡོད་དོ། །

爬泳 གོག་རྒྱལ། **crawl stroke** རྒྱོངས་སུ་ལུས་སྐྱབས་ནས་ལག་པ་གཉིས་ཀྱིས་རེས་མོས་སུ་རྒྱལ་རྐྱེབ་ཅིང་ རྐང་པས་རྒྱལ་རྐྱེད་བྱེད་པའི་ རྒྱལ་དུ་རྒྱལ་བགྲོད་པའི་རྒྱལ་སྐངས་ཤིག་གོ །

p à

帕金森病 ཕ་ཀིན་སན་འདར་ནད། **Parkinson's disease (PD)** ལུས་དང་ཡན་ལག་འདར་ཞིང་སྨིད་ལ་ཚོར་བ་མི་གསལ་བའི་ནད་ཅིག་སྟེ། དཔྱིད་རིའི་སྨན་པ་ཕ་ཀིན་ སན་ (James Parkinson)ཞེས་བས་ བོག་ མར་ ནད་ འདི་ དོས་ བཟུང་ སྟེ་གསལ་བཤད་བྱས་པས་དེ་ཡང་གྲགས་སོ། །

p ā i

拍板 ' ཕག་གཅོད། ཅོག་གཏམ། **beat time with clappers; rap the gavel; give the final decision** ' ཚོང་དང་བྱ་བ་སོགས་ཕག་གཅོད་བའི་ བརྡར་ ལག་ བས་ ཅོག་ ཅེའི་ དོས་ སུ་རེག་པ་དང་། ། དོ་བདག་གིས་དོན་ཕག་གཅོད་བའོ། །

拍板 ' རྡེབ་བྱང་། **clappers** ཤིང་གི་བྱང་བུ་དུག་གམ་དགུ་སོགས་ཐག་བ་བ་བརྒྱས་ནས་རྡེབ་ཅིང་ དཀྱིལ་བའི་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

拍卖 རྡེག་འཚོང་། མཐོ་འཚོང་། **auction** ཉོ་ཚོང་ བྱེད་ སྐྱབས་ ཀྱི་ རྣམ་ པ་ ཞིག་ སྟེ། འཚོང་མཁན་གྱིས་ དངོས་ པོ་ གང་ རུང་ གི་ རིན་ གོང་ དམའ་ ཤོས་ ཉོ་མཁན་ དག་ གི་ འདུན་ སར་ བསྒྲགས་ རྗེས་ དེ་ དག་ གིས་ རིན་ གོང་ དེ་ ལས་ མཐོ་ བར་ སྒྲར་ ཉེ་ ཉོ་ རྩེད་ བྱེད་ཅིང་། ཅོག་ངོས་སུ་ཤིང་གླེགས་སམ་ཤིང་ཐོ་བརྡེགས་ཀྱི་ ཚོང་ཕག་གཅོད་པ་སྟེ། དོན་དུ་རིན་ གོང་ གང་ མཐོ་བ་དེར་ འཚོང་བའི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

拍照 བར་རྒྱག **take a picture(/ photo)** འདུ་བར་ལེན་པའམ་རྒྱག་པའོ། །

p á i

排版 བར་སྒྲིག **typeset; compose** ཡིག་

ངོས་ཆེ་ཚུང་དང་ཕིག་ཁེང་མང་ཉུང་དང་ཁེང་བར་གྱི་ཡངས་དོག་སོགས་པར་གཞི་ལེགས་པར་སྒྲིག་པའོ། །

排档 **སྡང་བསྟུར།** **row of market stalls** སྡང་ལམ་གཡས་གཡོན་དུ་བཀམས་པའི་ཁོམ་རའོ། །

排骨 **རྐེབ་བསྟུར།** **spareribs; ribs** ཟོག་ལུག་སོགས་ཀྱི་རྐེབ་རྩས་དང་སྐལ་ཚོགས་ཀྱི་ཤ་རྩས་སོ། །

排行榜 **རིམ་བསྒྲིགས་བང་།** **hit parade; ranking list** སྔོན་རྩིས་ སོགས་ཀྱི་ འབྲས་ བུ་ གང་ཡང་རུང་ བ་ཞེག་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ གོ་ རིམ་ བསྒྲིགས་ ཏེ་ ཁྲབ་ བསྟུགས་ བྱས་ པའི་ མིང་ ཐོ་དགོད་ སའི་ བང་ལེབ་བོ། །

排练 **འཁྲབ་སྦྱོང་།** **rehearse** སྒེར་གང་སོགས་ཀྱི་འཁྲབ་ཚན་ནང་སྦྱོང་བྱེད་པའོ། །

排气阀 **དབུགས་གཏེར་གཅོད་ཐེབས།** **གཏེར་གཅོད།** **exhaust valve** ཤེད་འཕྲལ་གྱི་དབུགས་མདོང་གི་ནང་ནས་དབུགས་ཕྱིར་གཏེར་བར་བྱེད་པའི་སྒོ་གཅོད་ཐེབས་མའོ། །

排气管 **དབུགས་འཕྲང་སྒྲིག** **exhaust pipe** ཤེད་འཕྲལ་སོགས་ཀྱི་རླངས་ པའམ་དུ་བ་ཕྱི་རོལ་ཏུ་འབུད་སའི་སྒྲ་གྲའོ། །

排气歧管 **དབུགས་གཏེར་ཁྱེར་ལག** **exhaust manifold** ཤེད་འཕྲལ་སོགས་ཀྱི་རླངས་པའམ་དུ་བ་ཕྱིར་འབུད་བྱེད་སྒྲ་གའི་ཡན་ལག་ཅིག་གོ །

排球 **ཕེང་གྱུག** **volleyball** ལུས་རྩལ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། གྱུག་ཐང་གྱུ་བཞི་ནང་མོའི་དབུས་སུ་བས་འཕེད་དུ་བཅད་དེ། ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱི་གྱུ་ཏུ་ལ་ལག་པས་རྡེག་ཅིང་དུ་བའི་སྟེང་ཀི་བར་སྐང་ནས་ཕར་ཚུར་འཕངས་ཏེ་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་པའོ། །

排水管 **ཆུ་འཕྲང་སྒྲིག** **drainage-pipe** ཆུ་ཕྱི་རོལ་ཏུ་འགོ་སའི་སྒྲུག་འོ། །

排水口 **ཆུ་འཕྲང་སྒོ།** **drainage outlet; plughole** ཆུ་ཕྱིར་འཕྲང་སའི་སྒོའོ། །

排水瓦管 **ཆུ་འཕྲང་གྱོ་སྒྲིག** **drain tile** ཁང་བའི་རྩིགས་རྩང་གི་ནང་དུ་ཡོད་བའི་ཞལ་འདམ་སོགས་ལས་བཟོས་བའི་ཆུ་འཕྲང་སྒྲུག་གྲའོ། །

排水支管 **ཆུ་འཕྲང་སྒྲིག་ལག** **drainage branch; branch drain** ཆུ་ཕྱིར་འཕྲང་སའི་ཡན་ལག་གི་སྒྲུག་གྲའོ། །

排酸肉 **སྐྱང་བཀྲེན་ཤ** **exclude acid meat; processed frozen meat** ནང་གི་སྐྱང་རྩ་ས་ཀྱི་རྒྱུ་རྣམས་ཕྱིར་བཀྲེན་ཟིན་པའི་ཤའོ། །

排泄 **ཟགས་འདོར།** **excrete; drain** སྐྱེ་དངོས་ ཀྱི་ ལུས་ ཕྲང་ ནང་ རོལ་ ཀྱི་ སྐྱིགས་ མ་ ཕྱིར་འདོར་བ་སྟེ། སྒོག་ཚགས་ཀྱི་བཤང་གཅི་དང་རྩུལ་ དེག་སོགས་དང་། རྩི་ཤེར་ལ་གནས་པའི་རླུངམ་རླན་ལྟག་སོགས་ཕྱིར་འདོན་པ་ལྟ་བུའོ། །

排序 **རིམ་བསྒྲིག** **sort; order** གསལ་ བྱེད་ དང་ བསྒྲིགས་ རིམ་ དང་ ཤང་ གྲངས་ སོགས་ གོ་ རིམ་ལྟར་དུ་བསྒྲིག་པའོ། །

牌坊 **རྟ་བབས།** **memorial archway; gateway; honorific arch** ཐོ་བྱང་སོགས་ཀྱི་ཕྱི་རོལ་ ཏུ་རྟ་ ལས་ འབབ་ སའམ་འབབ་ པའི་ མཚམས་ཀྱི་སྒོ་ལྟ་བུའོ། །

牌楼 **རྒྱན་སྒོ།** ***pailou,*** **decorated arch-**

way; temporary ceremonial gateway ཆུན་འགྱོར་དང་ལྡན་པའི་ཀ་བ་གཉིས་སམ་བཞི་ཙན་གྱི་ཁྲོམ་མམ་ལམ་གྱི་སྒོ་ཆེན་ནོ། ।

牌照灯 ཨང་སྒྲོན། **license plate light** སྐྱེས་འགོ་ར་སོགས་ཀྱི་ཨང་བྱང་གསལ་བྱེད་ཀྱི་གློག་སྒྲོན་ནོ། ।

pài

派出所 མངགས་གཏོང་ཁང་། **local police station** ས་གནས་སྤྱི་བའི་སྡེ་ཁག་གིས་ས་ཞུལ་ཁག་བགོས་ནས་ཆེད་འཛུགས་བྱས་པའི་མངགས་གཏོང་ལས་ཞུངས་ཏེ། ས་གནས་དེ་གའི་བདེ་འཇགས་དང་ཁྱིམ་ཚེའི་ལས་ཀ་དོ་དམ་བྱེད་མ་ཁན་གྱི་གཞི་རིམ་སྡེ་ཚན་ནོ། ।

pān

攀缘植物 འཕྱེ་སྐྱེས་རྩི་ཤིང་། འཕྱེ་ཤིང་། **climbing plant; climber** དངོས་པོ་གཞན་ཤིག་ལ་འཕྲུད་ནས་སྐྱེ་བའི་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

pán

盘点 གཅོང་རྩིས། གཅོང་བཤེར། **check; make an inventory of** མཛོད་ཁང་དུ་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་སོགས་ཤིག་ཏུ་རྩིས་བཤེར་བྱེད་པའོ། ।

盘店 གཅོང་བསྒྲུག **transfer the ownership of a shop; transfer a business** ཚོང་ཁང་གི་ཚོང་རྫས་ཡོ་བྱད་དང་བཅས་པ་ཚ་ཚང་གཞན་ལ་བསྒྲུག་པའོ། ।

盘式制动器 སྐེད་གཟུགས་སྒྲོག་ཚས། **disk brake** སྐེད་མའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་འགོར་སྒྲོག་གོ ।

盘羊 གཱལི། **argali** ངོ་འཛུང་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུག་ལས་ཆུང་ཆེ་ཞིང་སྦུ་མདོག་ཁམ་སྐུ། འཐོངས་ལ་དཀར་ཐིག་ཡོད་པ། ཨོག་མ་དང་སྐུག་བཞི་སྐྱ་བ། རྩ་མ་ཐུང་བ། རྨིག་པ་ཁ་དབྱག་ཐོའི་རིགས་མགོ་ཆེ་ཞིང་རྩ་སྒོམ་ལ་ཐད་དུ་འདུལ་བ། མོའི་རིགས་རྩ་ཆུང་ཐུ་བ་ཅན་ཞིག་གོ ।

盘账 རྩིས་བཤེར། **check (/audit) accounts** རྩིས་ཐོ་ཞིབ་བསྡུར་བྱེད་པའོ། ।

pàn

判决 ཁྲིམས་ཐག་གཅོད་པ། **sentence; adjudicate; judge** ཞིབ་བཤེར་བྱས་ཟིན་པའི་གྲོད་གཞིར་ཁྲིམས་ཁང་གིས་ཐག་གཅོད་པའོ། ।

判决书 བཅད་ཁྲ། བཤེར་ཁྲ། **court verdict; written judgment** ཁྲིམས་ཁང་གིས་གྲོད་གཞི་ཐག་བཅད་པའི་མཇུག་འབྲས་ཀྱི་ཡི་གེ་སྒྲིལ་བའོ། ।

判刑 ཁྲིམས་ཐག་གཅོད། **pass a sentence; sentence** ཁྲིམས་ལུགས་ལྟར་ཉེས་ཅན་ལ་ཁྲིམས་ཐག་གཅོད་པར་བྱེད་པའོ། ।

判罪 ཉེས་ཐག་གཅོད། **declare guilty; convict** ཁྲིམས་ཁང་གིས་ཁྲིམས་ལུགས་ལྟར་ཉེས་

ཅན་གྱི་ཉེས་པ་གཏན་ལ་འབེབས་པའོ། །

páng

旁白 **རྒྱང་བཤགས།** aside (in a play) སློས་གང་འཁྲབ་ཚན་ནང་གི་འཁྲབ་མིས་འཁྲབ་མི་གཞན་དག་གི་རྒྱང་ནས་ལྟང་མོ་པ་རྣམས་ལ་བཤད་པའི་སྐད་ཆའོ། །

旁门 **རྒྱངས་སྒོ།** **ལྟོ་སྒོ།** side door; postern ཁང་པའི་རྒྱང་ཐྱོགས་སུ་ཡོད་པའི་སྒོ་འཛམ་སྒོ་ཚེན་གྱི་རྒྱང་དུ་ཡོད་པའི་སྒོའོ། །

旁听人 **རྒྱང་ཉན་པ།** auditor ཁྲིམས་གཅོད་ལ་རྒྱང་ནས་ཉན་པ་ལས་སྐད་ཆ་ཤོད་དབང་དང་བརྡ་ཐག་གཅོད་དབང་མེད་པའི་མིའོ། །

旁证 **རྒྱང་དཔང་།** circumstantial evidence ཐད་ཀའི་དངོས་དཔང་ལས་གཞན་པའི་བདེན་དཔང་སྟེ། བརྒྱུད་ནས་སྒྲུབ་པར་བྱེད་ཀྱས་པའི་དཔང་རྟགས་རྣམས་སོ། །

膀胱 **ལྷང་པ། ལྷང་བྱ།** bladder སྤོག་ཚགས་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་བྱང་ཁོག་སྐྲུང་དུ་ཆགས་པའི་གཅིན་སྟོང་དེ། གཅིན་པ་གསོག་ཅར་གྱི་སྟོང་བཀྱེད་འཁུམ་གྱི་ནུས་པ་ཅན་ཞེག་གོ །

膀胱镜 **ལྷང་ཤེལ།** cystoscope ལྷང་བུ་སྟེ་གཅིན་སྟོང་ལ་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སམ་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

pàng

胖大海 **སྤྲོས་ཤིང་།** the seed of boat-fruited sterculia (Sterculia scaphigera) ཤོན་ལྷུང་ལྟོན་པའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལོ་མ་སྟོང་དབྱིབས་རྩེ་མོ་རྐྱེན་པོ་ཅན། འབྲས་བུ་འཇོང་མོ་ཐོགས་པ་ཞིག་གོ །

páo

狍 **ཁ་ཤ།** roe deer ཁོ་འཐུང་སྤོག་ཚགས་རི་དྭགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཀ་བ་དང་ཙུང་འབྲུ་བ་མགྲིན་པ་དང་ཤུང་ལག་རྐང་རིང་སྨིག་པ་དབྱག་ཅན་ཞིའི་རིགས་ལ་བོག་རུ་ལག་ཅན་ཡོད་པ། རྡོ་རྗེ་བ། སྟེ་མདོག་དབྱར་དུས་ཁམ་རག་དང་དགུན་དུས་སྐྱ་ཤས་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

pǎo

跑表 **རྒྱག་ཁྲ།** **སྐར་ཚའི་ཚད་ཁྲ།** stopwatch རྒྱག་ཡུན་འཛལ་ཅེད་ཀྱི་དུས་ཁྲ་ཞིག་གོ །

跑步 **འདྲུད་རྒྱག** run ལུས་ རྩལ་ སྟོང་ སྐབས་ལུས་རྩུགས་དེས་ཅན་ཞིག་གི་སྟོབས་མདུན་ཕྱོགས་སུ་འདྲུད་རྒྱག་ཅེད་པའོ། །

跑车 [2] **འཁོར་རྒྱག** (a conductor, stewardess etc.) be on duty མི་འཁོར་ནང་དུ་ཞབས་འདེགས་ཞུ་བ་དང་སློངས་འཁོར་དུ་འཛིན་ཡིག་འཚོང་བ་སོགས་ འཁོར་ དེགས་ ཀྱི་ རྩེས་ སུ་ འབྲངས་ནས་ལས་ཀ་ཅེད་པའོ། །

跑车 [3] **རྒྱག་འཁོར།** sports car རྒྱག་འགྲན་

ཉེད་ བའི་ ཡུགས་ རྟ་ དང་ རླངས་ འགོར་ ཚུང་ དུ་ ཤེད་ འཕྲལ་ ཤྲགས་ ཚད་ ཆེ་ བ་ འགོར་ ཚད་ མགྱོགས་ ལ་ འགོར་ ཁོག་ དམའ་ བ་ ཞིག་ གོ །

跑刀 **ཤྲུད་གྱི།** **race skates** ལྕམ་གི་ མཐིལ་ དུ་ སྦྱང་ བའི་ ཚབ་ རོམ་ ཐོག་ ནས་ ཤྲུད་ ཉེད་ ཀྱི་ གྱི་ དང་ དུང་ ལ་ ཐུ་ བ་ ཅན་ ཞིག་ གོ །

跑道 **རྒྱུག་ལམ།** **race track; runway** ཀ་ གནམ་ ཐང་ དུ་ གནམ་ གྱུ་ འཕྲུར་ བ་ དང་ འབབ་ བའི་ སྐབས་ ཀྱི་ རྒྱུག་ ལམ་ དང་ ། ཧ་ ལུས་ རྩལ་ རྒྱུག་ འགྲན་ བྱ་ སའི་ རྒྱུག་ ལམ་ སོགས་ སོ། །

跑江湖 **རྒྱལ་ཁམས་འགྲིམ།** **make a vagrant life as a street acrobat, fortune-teller, physiognomist, etc.** སྟོན་ ཚད་ ཡུལ་ ཐྲོགས་ ངེས་ མེད་ དུ་ འཁྱམས་ ནས་ རྩ་ལ་ ཇེད་ སྟོན་ པ་ དང་ ། གདོང་ དཔྱད་ དང་ ནད་ ཞན་ བརྟག་ དང་ མོ་ འདེ་བས་ པ་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ འཚོ་ བ་ སྐྱེལ་ བ་ ཞིག་ གོ །

跑鞋 **རྒྱུག་ལྕམ།** **track (/running) shoes** རྒྱུག་ འགྲན་ ཉེད་ པའི་ སྐབས་ སུ་ གྱོན་ བྱའི་ ཚེད་ དུ་ བཟོས་ པའི་ ལྕམ་ ཞིག་ གོ །

p à o

炮靶 **སྐྱོགས་འབེན།** **cannon target** མེ་ སྐྱོགས་ འཕང་ ཡུལ་ གྱི་ འབེན་ ནོ། །

泡菜 **བསྐོལ་ཚ་ལ།** **སྐྱར་རྩམ།** **pickled vegetables; pickles** ལ་ ཕྱུག་ དང་ ཚ་ ལ་ སོགས་ ཆུ་ གཡེར་ ཚང་ སོགས་ དང་ བནྡེས་ ཏེ་ བསྐོལ་ བྱང་ དུ་ སྦྲངས་ ཤིང་ བསྐོལ་ བའི་ སྐྱར་ ཆ་ ལ་ ཞིག་ གོ །

泡沫经济 **ལྦུ་སོང་དཔལ་འབྱོར།** **bubble (/foam) economy** ཁྲོམ་ རའི་ དཔལ་ འབྱོར་ གྱི་ ཤེ་ སྦོག་ གཅེར་ བའི་ སྐྱད་ དུ་ དངུལ་ ཆུས་ དཔང་ འཛིན་ དང་ ཁང་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ རིན་ གོང་ དུག་ ཏུ་ འཕར་ ནས་ དོན་ དངོས་ ཀྱི་ རིན་ ཐང་ ཡ་ བྱས་ དུ་ སོང་ སྟེ་ ཕྱི་ ཚུལ་ གྱི་ རྣམ་ པ་ འབྱོར་ ཕྱུག་ ལྟར་ སྐྱང་ བ་ ཙམ་ ལས་ དོན་ གྱིས་ ལྦུ་ སོང་ ལྟ་ བུ་ སྐྱིང་ བོས་ དབེན་ པ་ སྟེ། ཐོག་ མར་ རིན་ གོང་ འཕར་ བ་ ན་ མི་ རྣམས་ ཀྱིས་ ད་ དུང་ འཕར་ བར་ འགྱུར་ རོ་ བསམས་ ཏེ་ ཉོ་ མ་ཁན་ གསར་ པ་ མང་ དུ་ འབྱུང་ ཞིང་ ། ཉོ་ མ་ཁན་ ཆོས་ མ་ འོངས་ པར་ རིན་ གོང་ ལྟུག་ པར་ འཕར་ བའི་ ཁེ་ སྐྱེད་ ལ་ དམིགས་ པ་ ལས་ མ་ རྟོའི་ རིན་ ཐང་ དོངས་ ཀྱི་ ཁེ་ ལ་ མི་ སེམས་ པ་ སྟེ། སྐད་ ཚུལ་ འདི་ སྤྱི་ ཆོགས་ ཡོངས་ སུ་ ཁྱབ་ ནས་ ལྦུ་ སོང་ དཔལ་ འབྱོར་ དུ་ གྱུར་ ནས་ རྒྱལ་ དམངས་ དཔལ་ འབྱོར་ གྱི་ འབོར་ གངས་ གསོག་ གསོབ་ ཏུ་ འགྱུར་ བ་ དང་ སྤྱི་ ཆོགས་ སུ་ དབུལ་ ཕྱུག་ གི་ བར་ ཁྲད་ ཤིན་ ཏུ་ ཆེ་ བར་ འགྱུར་ བ་ སོགས་ ཀྱི་ སྐྱོན་ འབྱུང་ངོ་ ། ।

泡沫绝缘材料 **ལྦུ་སོང་བར་གཅོད་རྫུ་ཚ།** **foam insulation material** སྒྲ་ དང་ གློག་ སོགས་ བར་ དུ་ བཅད་ དེ་ འགོག་ པར་ ཉེད་ པའི་ ལྦུ་ སོང་ གི་ རྫུ་ ཚ་ ཞིག་ གོ །

泡泡糖 **ལྦུ་སྦྲང་། འཚིག་ཉེ་རལ།** **bubble gum; chewing gum** ངོ་ མངར་ ཞིང་ སྐྱར་ ལ་ ཁ་ ནང་ གཅོང་ བར་ ཉེད་ པའི་ སྦྲང་ རིལ་ ཞིག་ སྟེ། བལྟད་ ན་ ལྦུ་ བའི་ རྣམ་ པ་ འབྱུང་ བ་ ཞིག་ གོ །

pēi

胚胎 མངལ་ཕྲུང་། embryo ཐོག་མར་ མངལ་ཚགས་དུས་ཀྱི་སྔོག་ཚགས་ཏེ། ཁམས་དཀར་དམར་འདུས་པ་ལས་ཚགས་ཤིང་། མིའི་མངལ་ཕྲུང་དེས་བྱ་རོགས་བརྒྱད་ནས་མའི་ལུས་ཀྱི་འཚོ་བཅུད་འཇིབ་པར་བྱེད་པའོ། །

péi

陪床 ནད་གཡོག ནད་སྐོར། stay in a hospital ward overnight to look after a patient སྐན་ ཁང་དུ་ སྡོད་ པའི་ནད་པའི་གམ་དུ་ལྟ་སྐྱོང་བྱེད་མཁན་གྱི་ཁྱིམ་མི་སོགས་སོ། །

陪审员 རྒྱང་བློད་པ། juror ཁྲིམས་ཁང་གི་ཞལ་ཕྱེ་གཅོད་པའི་བྱ་བ་ལ་ཞུགས་པའི་ཆེད་ལས་པ་མ་ཡིན་པའི་མིའོ། །

赔款 ᠈ སྐྱེན་དངུལ། pay an indem-nity; pay reparations indemnity མི་སྐེར་རམ་ཕྱན་མོང་ལ་གྱོང་གུད་བཟོས་པའི་ཚབ་ཏུ་སྤྲད་པར་བྱ་བའི་དངུལ་ལོ། །

赔款 ᠉ དངུལ་སྐྱེན། indemnity; repa-rations མི་སྐེར་རམ་ཕྱན་མོང་ལ་གྱོང་གུད་བཟོས་པའི་ཚབ་ཏུ་དངུལ་སྤྲད་པའི་སྐྱེན་པའོ། །

赔账 སྐྱེན་པ། make up (/pay for) the loss of goods or money entrusted to one ནོར་ཟླས་ལག་བརྒྱད་སྐབས་ཚག་སྐྱེན་ནམ་ ཚད་ནོར་བྱུང་བའི་གྱོང་གུད་དངོས་ཟླས་གཞན་གྱིས་གསལ་བ་བའོ། །

pèi

配电盘 གློག་བགོད་སྐམ། switchboard; distributor གློག་ འདོན་ ཚུགས་ དང་ གློག་ སྐུར་ཚུགས་སོགས་སུ་ཉེ་བར་མགོ་བའི་གློག་གི་རྒྱུན་ཡོགས་སོ་སོར་བགོ་བཤད་བྱེད་པའི་མགོ་ཚས་ཤིག་གོ །

配方 སྐྱོར་སྡེབ། make up (/fill) a prescription; formula (chemistry) prescription; recipe ᠊ སྐན་ཐོ་ལྟར་སྐན་སྡེབ་སྐྱོར་བྱེད་པ་དང་། ᠉ དངོས་ཟླས་དུམ་མཉམ་དུ་སྐྱོར་ཞིང་སྡེབ་པའི་ཐབས་སོ། །

配角 འཁྲབ་རོགས། རྒྱར་པ། supporting (/minor) role ᠊ སློས་གར་དང་བརྟན་འཕྲིན་སོགས་སྐུ་རུལ་འཁྲབ་སྟོན་ནང་གི་འཁྲབ་མི་ཕལ་བ་དང་། ᠉ བྱ་བ་སྐྱབ་པའི་མི་རྒྱར་པའོ། །

配套 ཚ་བསྐྲིགས། form a complete set ཕན་ཚུན་འབྲེལ་བ་ཅན་གྱི་དངོས་པོ་རྣམས་ཚན་པ་གཅིག་ཏུ་སྐྲིག་པར་བྱེད་པའོ། །

配线 སྐུད་སྡེབ། wiring དྲ་སྐུད་སོགས་བསྐྲིགས་རིམ་ལྟར་སྡེབ་སྐྲིག་བྱེད་པའོ། །

配药员 སྨན་སྡེབ་པ། pharmacist སྨན་ཐོ་ལྟར་སྨན་རྫས་སྡེབ་སྐྱོར་བྱེད་མཁན་ནོ། །

配音 སྐད་སྐྱོར་བ། ངག་སྐྱོར་བ། dub གློག་བརྟན་དང་བརྟན་འཕྲིན་ནང་གི་འཁྲབ་སྟོན་པའི་རྣམ་འགྱུར་དང་ཁའི་འབྱེད་འཛུམ་གྱི་དབྱིབས་དང་མཐུན་པར་སྐད་ཆ་སྐྱོར་བའོ། །

配音室 སྐད་སྦྱོར་ཁང་། **dubbing room** བློག་བརྟན་དང་བརྟན་འཕྲིན་ལ་སྐད་ཆ་སོགས་སྦྱོར་སའི་ཁང་བའོ། །

配音演员 སྐད་སྦྱོར་འཁྲབ་སྟོན་པ། **dubbing actor (/actress)** བློག་བརྟན་དང་བརྟན་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་འཁྲབ་སྟོན་བའི་རྣམ་འགྱུར་དང་ཁའི་འབྱེད་འཛུམ་གྱི་དབྱིབས་དང་མཐུན་པར་སྐད་ཆ་སོགས་སྦྱོར་བའི་འཁྲབ་སྟོན་པའོ། །

配乐 དབྱངས་སྦྱོར། **select passages to serve as background music; dub in background music** བློག་བརྟན་དང་གཏམ་གར་དང་སྐྱན་དག་གི་ནང་འདོན་སོགས་ཀྱི་ནང་དོན་དང་མཐུན་པར་རོལ་དབྱངས་སྦྱོར་བའོ། །

配乐诗 དབྱངས་སྦྱར་སྐྱན་དག **poem set to music** སྐུ་རྩལ་གྱི་ཤེས་རིག་གིས་ཚེར་ནད་དོན་ གྱི་འགྲོས་དང་མཐུན་པར་སྦྱར་བའི་རོལ་དབྱངས་ དང་སྦྲགས་ཏེ་སྐྱན་ཚོག་རྣམས་དག་ ཅིང་གསལ་ལ་ཤེས་དང་བཅས་པའི་སྦྱོ་ནས་བཟོ་ བའི་འདོན་སྐྱངས་ཤིག་གོ །

配置 སྦྱིག་སྦྱོར། **dispose (troops, etc.); allocate** ལྟུ་ལག་སོགས་སྦྱིག་འགོད་དང་ སྡེབ་སྦྱོར་བྱེད་པའོ། །

配子 སྡེབ་རྫུལ། **gamete** སྐྱེ་དངོས་ཤུང་ པོའི་མཚན་ལྡན་སྐྱེ་འཕེལ་གྱི་སྐབས་སུ་བྱུང་ བའི་མཚན་མའི་ཐུ་ཤུངས་ངོ་། །

喷灯机 མེ་སྤྲུང་ཚས། **blowtorch; blow-lamp** སྒངས་འགོངས་ཀྱི་ཤེལ་འཕྱལ་སོགས་སྒོ་བའི་ཕྱིར་དུ་མེ་སྤྲུང་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

喷发油 སྐྲ་སྤྲུང་སྦྱམ། **oil spray for hair** སྐྲ་ལ་སྦྱང་པར་བྱ་བའི་སྦྱམ་ཞིག་གོ །

喷管 སྤྲུང་སྤྱག **spray pipe; spout; nozzle** གཤེན་ཁུ་དང་སྒངས་པ་སོགས་འགྲེམ་བྱེད་ ཀྱི་སྤྱ་གུ་ཞིག་གོ །

喷灌 སྤྲུང་འགྲེམ། **spray (/sprink- ling) irrigation** སྤྲུང་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་ཞིང་ནང་དུ་ རྒྱུགཏོར་ཞིང་འགྲེམ་པར་བྱེད་པའོ། །

喷漆枪 རྩི་སྤྲུང་ཚས། **paint spray gun** སྤྲུང་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་ཚོན་རྩི་གཏོར་ཚས་ཤིག་གོ།

喷气式飞机 སྒངས་སྤྲུང་གནམ་གྲུ **jet; jet plane** སྒངས་སྤྲུང་འཕྱལ་ཚས་ཀྱི་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ ནས་འཕུར་བའི་ སྤྲ་ ལས་ མགྱོགས་ བའི་ གནམ་ གྲུ་ཞིག་གོ །

喷水 རྒྱ་སྤྲུང། **spray water** སྤྲུང་ཤུགས་ལ་ བརྟེན་ནས་ཕྱོགས་གང་སར་རྒྱ་གཏོར་ཞིང་འགྲེམ་པར་ བྱེད་པའོ། །

喷水池 རྒྱ་སྤྲུང་རྩེད་བུ། སྤྲུང་རྩེད། **(artificial) fountain** ཁོར་ཡུག་མཛེས་ པའི་ ཕྱིར་ དུ་ བཀོད་ པའི་ རྒྱ་ གནམ་ དུ་ སྤྲུང་ ཅིང་ མཆོད་ པའི་ མིས་ བཟོས་རྩེད་བུའོ། །

喷水壶 འཐོར་རྒྱན། **watering can; spray bottle** ཁྲིམ་ སོགས་ ལ་ རྒྱའི་ ཆག་ ཆག་ འདེབས་བྱེད་ཀྱི་སྟོད་ཅིག་གོ །

喷水手枪 རྒྱ་མདའ། **water gun; squirt**

P

gun ཁོག་ལ་ཆུ་ཟླགས་ནས་འཚེན་ཆོག་པའི་བྱེས་པའི་རྩེད་ཚས་ཀྱི་བོའུ་ཐུང་ངོ་། །

喷雾器 སྐྱེས་སྦུག **sprayer; atomizer** སྦུད་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་སྦུན་ཆུ་སོགས་སྐྱེས་པར་བསྒྱུར་ཏེ་དངོས་པོ་གཞན་གྱི་ཐོག་ཏུ་འཐོར་བར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

喷油器 སྦྱམ་སྦུད་ཚས **injector; fuel injector** ཤེད་འཕྲལ་ནང་དུ་སྐྱེས་སྦྱམ་ཚད་དང་ལྡན་པའི་སྒོ་ནས་གཏོར་བའམ་སྦུད་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་ཆས་ཤིག་གོ །

喷油嘴 སྦྱམ་སྦུད་རྩྭ **fuel nozzle; oil nozzle** ཤེད་འཕྲལ་གྱི་དབྱགས་མདོང་གི་ནང་དུ་སྦྱམ་སྦུད་བྱེད་ཀྱི་མཆུའེ། །

喷嘴 སྦུད་མཆུ **spray nozzle** ཆུ་སྦུད་གཏོར་བྱེད་ཆས་ཀྱི་མཆུའེ། །

p é n

盆地 གཞོང་ས། **basin** མཐའ་སྐོར་མཐོ་ལ་དབུས་དམའ་བ་གཞོང་པའི་དབྱིབས་ལྟར་ཆགས་པའི་ས་ཆའེ།

盆景 སྐེར་ལྗོངས། **potted landscape; bonsai (Japanese)** སྐེར་མའི་ནང་དུ་རྩི་ཤིང་དང་མེ་ཏོག་སོགས་བཏབ་ནས་ཡུལ་ལྗོངས་ཀྱི་རྣམ་པ་བཟོས་ཏེ་ཞིམ་གྱི་མཛེས་རྒྱན་དུ་བྱ་བ་ཞེག་གོ །

盆腔 ཚང་ཁོག **pelvic cavity** ལྟང་ པ་ དང་བསམ་སེལ་སོགས་ཆགས་སའི་ཚང་རུས་ཀྱི་ནང་ཁོག་གོ །

盆子 གཞོང་བ། **basin; pot; tub** གདོང་བཀྱ་སོགས་ཀྱི་སྟོང་དོ། །

p ē ng

烹调 གཡོ་བསྒྲེལ། **cook (dishes)** འབྲས་ཆན་དང་ཚོད་མ་སོགས་ཟས་རིགས་གཡོས་སྐྱོང་བྱེད་པའོ། །

烹饪 གཡོས་སྐྱོར། **cooking** ཟས་རིགས་ཀྱི་གཡོས་ཀྱི་སྐྱོར་བའོ། །

p ě ng

捧场 བཀྲག་བསྟོད། **be a member of a claque; whoop it up; logroll** སྐྱོས་ གང་ཁང་དུ་གར་མ་ཁན་ནམ་མི་གཞན་གྱི་བྱེད་སྤྲོ་གང་རུང་སྐེལ་སར་དངོས་སུ་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་པའམ་ཡང་བཀྲག་པ་དང་བསྟོད་པ་བྱེད་པའོ། །

p è ng

碰碰车 རྡུང་འཁོར **bumper cars; dodgem** རོལ་རྩེད་གློང་སོགས་སུ་ནང་དུ་མི་ བསྡད་ནས་ཐན་ ཚུན་ རྡུང་ ཐུག་ བྱེད་ པའི་ རྩེད་ ཚས་ ཀྱི་ གློག་འཁོར་རྣམ་དུ་ཞེག་གོ །

p ī

P

批复 བཀའ་ལན། **respond to** བཀའ་འདྲི་ཞུས་པར་ཚོག་མཆན་གནང་བའི་ལན་ནོ། ।

批购 བསྡེབས་ཀྱི། **batch order** ཚོང་རྫས་སྡེབ་གཅིག་ལ་གྲངས་མང་པོ་ཉོ་བའོ། ।

批示 བཀའ་མཆན། **give instructions and comments** མགོ་ཁྱེད་དང་ གོང་ རིམ་ སྡེ་ཁག་ གིས་ རིམ་ པ་ འོག་ མའི་ སྐྱན་ ཞུ་ དང་ ཡིག་ ཚར་ བཤུས་རྗེས་ཡིག་ཐོག་ནས་མཇུག་སྡོམ་བྱས་བའོ། ।

披肩 སྐྱོད་དཀྱིས། **shawl; cape** བྱང་མེད་ཀྱི་ཐུག་རྒྱབ་ཏུ་བཏབ་པར་བྱ་བའི་གྲོན་ཚས་ཤིག་གོ ।

披肩发 ཐུག་སྐྲ། **shoulder-length hair** སྐྲ་རྣམས་ཕེལ་བྱར་ཐུག་པའི་སྐྱེང་ཁེབས་པར་འཕྱང་ཐབས་སུ་བྱས་བའོ། ।

霹雷 ཐོག་ཆོད། **thunderbolt; thunderclap** ཐོག་ཆོད་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ཟློས།

霹雳 ཐོག་ཆོད། **thunderbolt; thunderclap** སྨྲིན་ དང་ ས་ གཞིའི་ བར་ དུ་ འབྱུང་བའི་ རང་ བྱུང་ ཁམས་ ཀྱི་ སྣང་ ཚུལ་ ཞིག་ སྟེ་ ཤུ་ འབབ་བའོ། ।

P

p í

皮尺 ཐག་ཇྲུ། **tape measure** རས་སོགས་ཀྱིས་བྱས་བའི་རིང་ཐུང་འཁལ་བྱེད་ཀྱི་ཇྲུ་ཅོ་ཞིག་གོ ।

皮带[1] ཀོ་སྐྲག་ས། **leather belt** ཀོ་བ་ལས་བཟོས་བའི་སྐྲ་རགས་སོ། ।

皮带[2] ཀོ་ཐག སྐྲོང་ཐག **strap; band** ཤེད་ འཐུལ་ སོགས་ ཀྱི་ འགོང་ ལོས་ འགོང་ ལོ་ གཞན་ སྐྲོང་བྱེད་ཀྱི་ཐག་བའོ། ।

皮管 འཁྱིག་སྐུག **plastic duct; leather hose; skin tube** འཁྱིག་ལས་བཟོས་ བའི་སྐུ་ གུའོ། ।

皮筋 ཪ **འཁྱིག་ཐག** **rubber band** འཁྱིག་ལས་བཟོས་བའི་ཐག་ཅ་སྟེ། བྱིས་བའི་རྩེད་རྩེད་བྱེད་དང་དངོས་རྫས་སྡོམ་བྱེད་ཅིག་གོ ।

皮具 ཀོ་ཚས། **leather products; leatherware** རྒྱུ་ཀོ་བ་ལས་བཟོས་བའི་ཡོ་བྱད་སྐྱ་ཚོགས་བའོ། ।

皮茄克 མཐའ་རྩེམས་ཀོ་སྐྱོད། **leather jacket** རྒྱུ་ཀོ་བ་ལས་བྱས་ཤིང་ཕྱུང་སྐྱེ་དང་གོས་ མཐའ་ སོགས་ ཟོག་ གི་ གྲོད་ རྩེམས་ལྟར་ བསྐྱས་ ཡོད་ བའི་སྐྱོད་གོས་ཤིག་གོ ।

皮裤 ཀོ་དོར། **leather pants; chaparejos** རྒྱུ་ཀོ་ཕྱགས་ལས་བཟོས་བའི་དོར་མའོ། ।

皮试 བཟོས་བརྟག **skin test for allergy** ནད་ བར་ སྐྱན་ འཕྲོད་ མིན་ བརྟག་ བར་ བྱ་ བའི་ ཚེར་ དུ་ སྐྱི་ བཟོས་ ཀྱི་ འོག་ ཏུ་ སྐྱན་ ཁབ་ བརྒྱབས་ ཏེ་ ཚོད་ ལྟ་ བྱེད་ བའོ། ।

皮吸 འཁྱིག་འཛིབ། **plunger** ཚབ་ ཁང་ ནང་ གི་ མི་ གཙང་ བ་ འདེད་ བྱེད་ ཀྱི་ ཚེད་ བགོལ་ ཡོ་ བྱད་ ཅིག་ གོ ।

皮下组织 བཟོས་འོག་ཕྱང་ཚན། **subcutaneous tissue** བཟོས་འོག་ཏུ་གནས་ བའི་ ཤ་ ཚོལ་ དང་ ཁྲག་ རྩ་ དང་ དབང་ རྩ་ སོགས་ ཕྱང་ པོའི་ ཚན་ བའོ། ।

皮鞋 ཀོ་ལྦམ། **leather shoes** ཀོ་བ་ལས་

བཟོས་བའི་ལྷམ་མོ། །

皮衣 ཀོ་སྐྱེད། ཐགས་སྐྱེད། leather (/fur) clothing ཀོ་ལྤགས་ལས་བཟོས་བའི་སྐྱེད་ཐུང་ངོ། །

皮衣上光液 ཀོ་རྩི། leather protectant ཀོ་ལྤགས་ལས་བཟོས་ བའི་ གྲོན་གོས་སོགས་ལ་བཀག་མདངས་འདོན་བྱེད་ཀྱི་རྩི་སྨུམ་ཞིག་གོ །

皮脂腺 བཐས་ཚིལ་རྒྱུན། sebaceous gland མིའམ་དུད་འགྲིའི་ལུས་ཀྱི་ཚིལ་སྨུམ་འབྱིན་བའི་རྒྱུན་བུ་སྟེ། བཐས་བའི་ནང་དུ་གནས་ཤིང་ཤིན་ཏུ་ཆུང་བ་ཞིག་གོ །

枇杷 ཞུ་མ་ཁན། loquat ཤིང་ཏོག་གི་ རིགས་ཤིག་སྟེ། མདོག་སེར་ལ་ཟུང་ཆུང་བ་ཞིག་དང་། དེ་སྐྱེས་འཇའ་ཤིང་ངོ། །

啤酒 ལྤ་ཚང་། སྦྱི་རག beer གོ་ནས་སོགས་ཀྱིས་བསྐལ་ཞིང་བཟི་ཤུགས་མི་ཚེ་བའི་ལྤ་བ་ལྡན་བའི་ཚང་རིགས་ཤིག་གོ །

啤酒瓶 ལྤ་ཚང་ཤེལ་དམ། beer bottle ལྤ་ཚང་བླུག་སྐྱོང་ཀྱི་ཤེལ་དམ་མོ། །

琵琶 ཏམ་བུ་ར། འཕང་འགོ lute རྒྱུ་སྐུད་བཞི་ཅན་གྱི་དཔྱིལ་རྒྱའི་རོལ་ཆ་ཞིག་གོ །

脾脏 མཚེར་བ། spleen མི་སོགས་མཐོ་རིམ་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་ དོན་ སྐྱོད་ ཀྱི་ ཡ་ གྱལ་ ཁོ་ བའི་ གཡོན་ངོས་ སུ་ གནས་ པ་ ཕྱེའི་དབྱིབས་དང་མཚུངས་ཤིང་ ཁ་དོག་དམར་སྨུག་གཅོ་བོ་ ཁྲག་གི་ ཐུ་ཁུང་སྐྱེད་ཅིང་ཚིལ་དང་སྦྲི་དཀར་སོགས་ཚབ་བརྟེ་སྐྱམ་སྦྲིག་གི་ བྱེད་ལས་ཅན་ཞིག་གོ །

蜱 螨 གཡན་འབུ། གྲུང་ཤིག mite; acarid ལྷུ་ ལུས་ སྤོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ ལུས་ ཆུང་ཞིང་དབྱིབས་འཛོང་ཟླུམ་མཐོ་ལུས་སོ་སོར་མི་ ཕྱེད་པ་ རྐང་ ལག་ བརྒྱད་ ལྟན་ རྐག་ པར་ མིའམ་ དུད་ འགྲིའི་ ལུས་ ལ་ གནས་ ནས་ ཁྲག་ འཚིབ་ ཅིང་ ནད་ འགོ་ བར་ བྱེད་ལ། རྩི་ཤིན་ལ་གནས་པའང་ཡོད་དོ། །

pi ā n

偏爱 ཕྱོགས་ཞེན། prefer མིའམ་བྱ་དངོས་ གཅིག་ པའི་ ནང་ ནས་ ཕྱོགས་ གཅིག་ གམ་ རིགས་ གཅིག་ལ་ཆེས་དགའ་ཞེན་བྱེད་པའོ། །

偏口鱼 ཉ་མིག་གཡོབ། flatfish; flounder ཉ་མིག་གཡོབ་ཀྱི་འགྲེལ་བར་སྟོན།

偏食 ཞེན་ཟས། partiality for certain dishes only སྔོག་ ཚགས་ ཤིག་ གིས་ སྤྱིར་ ཟས་ སྐྱ་དུ་མ་ བཟའ་ རུང་དུ་ ཡོད་ པ་ ལ་ འགའ་ ཞིག་ དེ་ ལས་ སྐྱ་ཁ་ རེ་ གཅིས་ ཙམ་ ཁོ་ ན་ བསྟེན་ པ་ ལས་ གཞན་ རྣམས་ ཕལ་ཆེར་ སྤྱོད་ བར་ བྱེད་ པའོ། །

偏瘫 གཞོགས་ཕྱེད་ཁ་བ། hemiplegia ཕལ་ ཆེ་ བ་ ཁྲག་ རྩ་ འགར་ བ་ སོགས་ ཤིབ་ རྒྱུན་ གིས་ ཀློད་པའི་གྱབ་ཆ་ལ་སྐྱོན་ཞུགས་ཏེ་ལུས་ཕྱེད་ཀའི་ཚོར་བ་ཅན་ཞིག་ཏུ་ འགྱུར་ནས་ཁ་བའོ། །

pi à n

片酬 བརྙན་ཡོན། remuneration for a movie actor or actress ཟློག་བརྙན་དང་

བརྟན་འཕྲིན་འབྲེལ་མཁན་ལ་སྐྱེར་བར་བྱ་བའི་གླ་ཚབ་ཡོད། ।

片段 རྣམ་བྱ། **part; passage** ཡིག་ཆ་དང་གཏམ་རྒྱུད་དང་གློག་བརྟན་སོགས་ཀྱི་ཧིལ་བོའི་ཁྲོད་ནས་ཁོལ་དུ་ཕྱུང་བའི་ཆ་ཤས་སམ་དུམ་བུའོ། ।

片断 ཁོལ་བྱ། **part; passage** དུམ་བུ་དང་འདྲའོ། ।

片断 སོར་བྱ། སིལ་བྱ། **fragment; extract** ཆ་མི་ཚང་བའམ་ཁ་འཐོར་བའོ། ।

片花 བརྟན་དུམ། **film clips** ཞིབ་བཤེར་དང་སྡེབ་བརྡ་དང་དྲིལ་བསྒྲག་བཅས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བསྒྲིགས་པའི་གློག་བརྟན་དང་བརྟན་འཕྲིན་ནང་གི་ཡུད་མོ་གནད་བསྡུས་བཅད་བསྒྲིགས་བྱས་པའི་བརྟན་ཕྱང་ངོ། ।

pi ā o

漂流 གཡེང་བསྐྱོད། **drift about; roam** ཆུ་ངོས་སུ་གཡེང་བར་ཉེད་པའི་ཡོ་བྱད་ལ་བརྟེན་ནས་ཆུ་ཡི་འབབ་ཤུགས་སུ་བསྐྱོད་པའོ། ।

漂鸟 འཁྲམ་བྱ། **wandering bird** སྐོད་གནས་ལ་ངེས་པ་མེད་ པའི་འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་སམ་དུས་བྱ་ལའང་འཛུགས་གོ ।

飘带 འཕྱང་སབ་ཐག རྒྱན་དར། **ribbon; streamer** དར་ཆ་དང་སྐོད་ཐུང་དང་ཞུ་མོ་སོགས་ཀྱི་སྐྱེང་དུ་བརྒྱན་པའི་དར་དབྱངས་སོ། ।

pi á o

飘 虫 འབུ་བག་མ། **ladybug; ladybird** འབུ་སྲིན་རིགས་དང་ཡོ་དབྱིབས་འཛོང་ རྒྱམ་མགོ་མཐོ་མཇུག་ཅུང་ཐུ་བ་ལ་ནར་སོན་ཚ་དབྱིབས་ཕལ་ཆེར་ རྒྱ་གམ་དུ་མའོན་པ་མགོ་ཚུང་ལ་གཤོག་པ་ཐོགས་པ་ཁ་དོག་སྣ་ཚོགས་ལ་སེར་ཕེག་གམ་ནག་ཕེག་མང་བ་ཞིག་གོ ।

pi ǎ o

漂白 དཀར་སྐྱུར། **bleach** དཀར་སྐྱུར་ཕྲེ་མ་དང་ རྩ་ས་འགྱུར་སོགས་ལ་ བཏེན་ནས་ཁ་དོག་ གང་རུང་ དཀར་པོར་ སྐྱུར་ བའམ་ དཀར་ པོའི་ རིགས་དག་སྣར་ལས་རེ་དཀར་དུ་གཏོང་བའོ། ।

pi à o

票 འཛིན་ཡིག **ticket; bill** རིན་ཐང་ངམ་ ནུས་པ་ཁྲལ་ པར་བ་འཛིན་ པའི་ཡི་གེ་འམ་ བྱ་བ་གང་རུང་ཞིག་ བྱས་ཟིན་པ་སོགས་ཀྱི་ དན་དཔང་དུ་གཟུང་རྒྱུའི་ཡི་གེའོ། ।

票房价值 འཛིན་ལེ། **box- office value** གློག་ བརྟན་ དང་ བློས་ གང་ ཁང་ སོགས་ ཀྱིས་ འཛིན་ཡིག་བཏོངས་པའི་དཔལ་འབྱོར་ལེ་ཤན་ཞོ། ।

票据 གདན་འཛིན། **bill; note; voucher; receipt** ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱིས་གཏན་ལ་ ཕབ་པའི་ རྩམ་ པ་ བཞིན་ དུ་ བཅོས་ཤིང་ དངུལ་ ལམ་ ནོར་ རྫ་ས་ གཏོང་ ལེན་ ཀྱི་ གྲངས་ བྱིས་ པའི་ དཔང་ ཡིག་ སྐེ། གཙོ་བོ་གཏོང་འཛིན་དང་བེད་འཛིན་དང་བསྡུར་འཛིན་

རྟམས་སོ། །

票选 ཞོག་འདེམ། elect (/vote) by ballot འདེམ་ཞོག་འཐབས་ནས་ འདེམ་བསྐོ་ བྱེད་ཐའི་ཚུལ་ལོ། །

票子 ཞོག་སྐོར། bank note; bill; paper money རྒྱ་ཞོག་བྱ་ལས་བཟོས་པའི་ དངུལ་ལོར་རོ། །

pīn

拼盘 འདུས་ཚོད། assorted cold dishes བྱང་ཚོད་སྣ་ཚོགས་སྡེར་མ་གཅིག་གི་ནང་དུ་ བསྡེགས་པའོ། །

拼图 རིས་བསྡེགས་རྩེད་ཚས། jigsaw puzzle བྱེས་པའི་རིག་རྩལ་སྣོང་བྱེད་ཀྱི་གཟུགས་རིས་བསྡེགས་པར་བྱ་བའི་རྩེད་ཚས་ཤིག་གོ །

pín

贫瘠化 ས་གཤིས་ཞན་འགྱུར། impoverishment of soil ས་བཙུད་ཉམས་ཏེ་ ས་གཤིས་རེ་ཞན་ནམ་རེ་བན་དུ་འགྱུར་བའོ། །

贫困 དབུལ་ཕོངས། དབུལ་པོ། poverty; impoverished འཚོ་བར་དཀའ་བའམ་ ཡོད་ བའོ། །

贫困户 ཁྱིམ་ཚང་དབུལ་པོ། དབུལ་ཁྱིམ། poor family (/household) འཚོ་བ་ལ་ དཀའ་བའམ་ཡོད་ བའི་ཁྱིམ་ཚང་རོ། །

频道 འཕྲིན་ལམ། channel བརྟན་འཕྲིན་ དང་རྒྱང་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི་སྒྲ་རྒྱབས་རྒྱུ་ལམ་མོ། །

频率[1] འདར་ཚད། frequency སྐར་ཚ་གཅིག་གི་ནང་དུ་སྒྲ་རྒྱབས་སོགས་འདར་བའམ་འཕྲོ་ བའི་གྲངས་ཚད་དོ། །

频率[2] བྱུང་ཚད། frequency རྩི་གཞི་དེས་ ཅན་ཞེག་གི་ནང་དུ་ བྱ་དངོས་གང་རུང་ཞེག་ཡང་ཡང་ བྱུང་བའི་གྲངས་ཚད་དོ། །

pǐn

品德 གཤིས་སྤྱོད། morality; moral character བསམ་ བའི་ རང་ བཞིན་ དང་ ཀུན་ སྤྱོད་དོ། །

品牌 ཁོང་རྟགས། brand ཚོང་རྫས་ཀྱི་ཁ་ བྱང་དུ་བཀོད་བའི་རྟགས་མ་སྤྱི་དང་། དམིགས་ཀྱིས་ རྟགས་མ་སྐད་གྱགས་ཅན་ཞོ། །

品性 གཤིས་རྒྱུད། moral character གཤིས་ཀ་བཟང་ངན་ཀྱི་རང་བཞིན་ཞོ། །

品质 གཤིས་ཀ character; quality སྤྱོད་ལམ་ཀྱི་ཐོག་ནས་མངོན་ བའི་ བསམ་བློ་དང་ངོས་ འཛིན་དང་གཤིས་སྤྱོད་རྣམས་ཀྱི་རང་བཞིན་ཞོ། །

品种[1] རིགས། རྒྱུད། breed མི་དང་སྤོག་ ཆགས་ཀྱི་རྒྱུད་དམ་རིགས་སོ། །

品种[2] རིགས། སྣ་ཁ། assortment; variety ཐོན་རྫས་ཀྱི་ སྣ་ཁཉམ་མི་འདྲ་བའི་རིགས་ སོ། །

P

pìn

聘请 གདན་ཞུ། **employ; invite; engage** མི་སྣ་གདན་འདེབ་ཞུས་ནས་བྱ་བ་བསྒྲུབ་ཏུ་བཙུག་པའོ། ।

聘任 དངས་བསྐོ། **appoint sb. to a position; engage sb. as** མི་སྣ་གདན་དངས་ནས་གོ་གནས་སུ་བསྐོ་གཞག་བྱ་བའོ། ।

聘用 འདེབ་བཀོལ། **employ; appoint** མི་སྣ་འབོད་འགྲུགས་བྱས་ནས་ལས་གནས་སུ་བཀོལ་བའོ། ।

pīng

乒乓球 འཕེན་འཕང་སྒོལ་ལོ། **table tennis; ping- pong** ཅོག་ཙེ་ནར་མོར་ བསྒྲིགས་པ་ ཞིག་ གི་ བར་ མཚམས་ སུ་ སྐྱེད་དྲས་ བཅད་ པའི་ ཕྱོགས་གཉིས་ནས་མི་གཉིས་ཀྱིས་གྲྭག་ཆུང་ཞིག་ཕན་ཚུན་ དུ་འཕེན་ རེས་ བྱས་ཏེ་ ཅའི་ ལུས་ རུལ་ ཞིག་ སྟེ། འཕེན་ འཕང་ ཞེས་ པ་ སྐྱ་ དོན་ གཉིས་ཆར་བསྒྲུབ་ ཅིང་ བཏགས་པའོ། ।

píng

平板仪 ས་དབྱིབས་དཔྱད་ཚས། **plane table; surveying panel** ས་འི་དབྱིབས་ མཐོ་ དམན་ དང་ བར་ ཐག་ འཛལ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡི་ བྱད་ ཤད་ གསུམ་ཅན་ཞིག་གོ ।

平车 ཤོག་འཁོར། **flatcar; platform wagon** དངོས་པོ་ཕྱི་མོ་འམ་རིང་མོ་འདེན་བྱེད་ ཡུགས་ལམ་ གྱི་ ཟོང་འཁོར་ལེབ་མོ་ཞིག་གོ ।

平车 ཤོ་ལེདཔ་མལ། **flatbed cart** སྐྱན་ ཁང་དུ་ནད་པ་སྐྱེལ་བྱེད་ཀྱི་མལ་ཁྱི་འཁོར་ལོ་ཅན་ཞིག་ གོ ।

平刀 རྩེ་ལེབ་རྐོ་གྱི **flat chisel** ཤིང་ལེབ་ སོགས་ཀྱི་ངོས་སུ་གཟུགས་རིས་སྐྲ་ཚོགས་རྐོ་བྱེད་གྱིལུ རྩེ་ལེབ་ཤིང་ཡུ་ཅན་ཞིག་གོ ।

平等性 འདྲ་མཉམ་ཅན། **equality** མི་རྣམས་ལ་སྐྱི་ཚོགས་དང་ཆབ་སྲིད་དང་དཔལ་འབྱོར་ དང་ ཁྱིམས་ལུགས་ གང་ ཐད་ ནས་ འདྲ་ མཉམ་ གྱི་ ཐོབ་ ཐང་ཡོད་པའོ། ।

平底煎锅 སྐྱང་ལེབ། **frying pan** སྟེང་ མའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བའི་སྐྱང་ཞིག་གོ ।

平地机 ས་སྙོམ་འཁོར། **grader** གཞུང་ ལམ་ སོགས་ བཟོ་ སྐྱན་ གྱི་ སྐབས་ སུ་ བཀོལ་ བའི་ ལམ་ དོས་སྙོམ་ པར་ བྱེད་ པའི་ སྐྱམ་ འཁོར་རོ། ।

平反 དཀར་འདོན། **rehabilitate; redress** ཉེས་ མེད་ ནག་ འགེལ་ བྱས་ པ་ ལ་ དག་ སེལ་ བྱེད་ པའོ། ।

平房 ཁེར་ཐོག་ ཁང་ལེབ། **bungalow; single-story house** རྩེགས་གཅིག་ཅན་ནམ་ ཐོག་ བརྩེགས་ མེད་ བའི་ ཁང་ བའི་ རིགས་ སོ། ।

平菇 ལེབ་ཟྭ **oyster mushroom** དབྱིབས་ ལེབ་ མོ་ ཅན་ གྱི་ ཟྭ་ མོའི་ རིགས་ཤིག་གོ ।

平衡 དོ་སྙོམས། **balance; equilibrium** ལྟོས་ བཅས་ ཀྱི་ ཚོགས་ གཉིས་ སམ་ དུ་ མའི་ གྲངས་ ཚད་ དམ་ སྦྱས་ ཚད་ ཀྱི་ དོ་ སྙོམས་ བའོ། ।

平衡木 སྙོམས་ཤིང་| balance beam བྱད་མེད་ལུས་རྩལ་བས་སྙོམས་ཤིང་གི་ཐོག་ཏུ་ལུས་རྩལ་སྤྱང་བའི་མཁོ་ཆས་སྟེ་གཅིག་ཀ་བས་བཏེགས་བའི་ཤིང་ནར་མོ་ཞེག་གོ །

平价 ˊ གོང་སྙོམ| stabilize prices དངོས་གོང་འཕར་བ་སྙོམ་པར་བྱེད་བའོ། །

平价 ˇ རྒྱན་གོང་| མཉམ་གོང་| fair price; par; parity ༡ རྒྱན་ལྡན་ནམ་དུང་བདེན་གྱི་རིན་གོང་དང་། ༢ རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་གི་ངང་གནས་རིན་ཐོང་ངམ་དཔལ་ལོར་ གྱི་ གཏན་འབེབས་ ཀྱི་ གསེར་ དང་མཉམ་བའི་ཚད་དོ། །

平价市场 རྒྱན་གོང་ཁྲོམ་ར| bargain centre ཚོང་ཇས་ཀྱི་རིན་གོང་འོས་ཤིང་འཚམ་བའི་ཁྲོམ་རའོ། །

平均主义 ཚོམས་རིང་ལུགས| equalitarianism; egalitarianism མི་རྣམས་ཀྱི་ལས་ཀ་དང་འཚོ་བའི་ཚ་རྒྱན་དལ་རྩོལ་ཐོབ་སྐལ་སོགས་ཁྱོགས་གང་ཐད་ནས་མཐའ་གཅིག་ཏུ་ཚོམས་ཡིན་དགོས་པར་འཛིན་པའི་འདོད་རྒྱལ་ལོ། །

平口改锥 གཏུ་འབིགས་སོ་ལེབ| flat blade screwdriver གཏུགཟེར་གཏུ་བྱེད་ཀྱི་སོ་ལེབ་མོ་ཅན་ཁྱི་འབིགས་ཤིག་གོ །

平流层 སྙོམས་བཞུར་རིམ་པ| སྙོམས་རིམ| stratosphere མཁའ་དབྱིགས་འཐབ་བཞུར་ རིམ་པའི་ སྟེང་ དོས་ ནས་ བཟུང་ ས་ དོས་ ཡས་ སྟོང་ སྦྱི་ ༥༠ འཕགས་པའི་མཁའ་དབྱིགས་རིམ་པ་སྟེ། དེའི་ནང་གི་ དོད་ཚད་ནི་འཕགས་ཚད་དང་མཐུན་པར་འཕར་ཞིང་ རླུང་ཁམས་ཆེན་མོ་བརྟན་ཞིང་བརྒྱིང་ལ་སྙོམས་བཞུར་ཤས་ཆེ་ལ། རླངས་ པ་ དང་ རྡུལ་ ཙུང་ཞིང་རྒྱུང་ རིང་ཐོ་ མཐོང་བས་གནམ་གྱུ་སོགས་འཕྱར་བསྐྱོད་བྱ་བར་བདེ་བའོ། །

平路机 ལམ་སྙོམ་འཁོར| (road) grader ལམ་དོས་ཁོད་སྙོམ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་འཁོར་རོ། །

平民 དམངས་ཚལ་བ| commoner; populace མི་སེར་དཀྱུས་མའོ། །

平台 ལས་སྟེགས| སྐྱོར་སྟེགས| platform; terrace ༡ ཐོན་སྐྱེད་ལས་གྲྭའི་ལས་ཁྲི་དང་། ༢ བྱ་བ་གང་རུང་བསྒྲུབ་པ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཁོར་ཡུག་གམ་ཚ་ཆུབ་ནོ། །

平太阳日 ཚ་མཉམ་ཉིན་ཞག| mean solar day ཉི་མའི་བགྲོད་པ་མཐོགས་དལ་ལ་མ་ལྷོས་པར་ ཐམས་ཅད་ ཚ་ མཉམ་ པར་ བཞག་ པའི་ ཉིན་ ཞག་ སྟེ། ཉིན་ཞག་རེ་རེ་བཞིན་དུ་ཆུ་ཚོད་ཉིན་བའི་རེར་གཏན་ལ་ཕབ་ནས་བཞག་པའོ། །

平太阳时 ཚ་མཉམ་ཉིན་དུས| mean solar time ཚ་ མཉམ་ ཉིན་ ཞག་ བརྩི་ གཞིར་ བྱས་ནས་བརྩི་སར་བའི་དུས་ཚོད་དོ། །

平头 ལེབ་སྐྲ| crew cut; close crop ལེབ་མོར་བྱེགས་པའི་སྐྲའི་བཟོ་དབྱིབས་ཤིག་གོ །

平头卡车 སྟ་མཉམ་ཟོང་འཁོར| flat-front truck སྟ་འབུར་དུ་ཐོན་མེད་པའི་ཅོར་ རྩེས་སྐྱེལ་བྱེད་སྟུམ་འགོར་ཞིག་གོ །

平瓦 གྲོ་ལེབ| flat (/plain) tile ཁང་པའི་ཐོག་ལེབས་རྩ་གྲོ་ལེབ་མོའོ། །

平议 ˊ ཤན་འབྱེད| pass a fair

judgment on དང་ བདེན་ གཟུར་ གནས་ ཀྱིས་ ཤན་འབྱེད་བྱེད་པའོ། ।

平议 ཕྱིང་མོལ། **appraise sth. through discussion** དཔྱད་མོལ་གྱི་འགྲེལ་བར་སྟོས།

平原 ཐང་། **plain** རྒྱ་ཆེ་ཞིང་མཚོ་འཕགས་དམའ་ལ་ཁོད་སྟོམས་པའི་སྐམ་ས་སྟེ། མཚོ་འཕགས་ ༡༠༠ མན་ལ་དམའ་ཐང་དང་ ༡༠༠ ཡན་ལ་མཐོ་ཐང་ཞེས་བྱའོ། ।

评比 དཔྱད་བསྟུན། **appraise through comparison** དཔྱད་ཀྱིང་བསྟུན་ནས་ཚད་གཞི་མཐོ་དམན་གྱི་ཤན་གཅོད་པར་བྱེད་པའོ། ।

评估 དཔྱད་དབྱོག **assess; evaluate** དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྐྱས་ཚད་དང་གྲུབ་འབྲས་སོགས་ལ་དཔྱད་མོལ་གྱིས་ཚོད་དབྱོག་བྱེད་པའོ། ।

评课 ཁྲིད་དབྱྱོད། **appraise teaching** སློབ་ཁྲིད་ཀྱི་སྐྱས་ཚད་ལ་དཔྱད་པ་བཀང་ནས་བཟང་ངན་འདེམ་པར་བྱེད་པའོ། ।

评论 དཔྱད་གླེང་། **comment on; review** སྐྱོན་བརྗོད་དང་བཟང་ངན་ཡིན་མིན་གྱི་གླེང་མོལ་བྱེད་པའོ། ।

评聘 དཔྱད་དྲངས། **employment based on the result of a system of assessment** ལས་ཀའི་གོ་མིང་དཔྱད་བསྟུན་གཏན་འབེབས་བྱས་ རྗེས་ དེ་ དང་ འཚམ་ པའི་ ལས་ གནས་ སོག་གདན་ཞུ་བྱས་པའོ། ।

评审 དཔྱད་བཤེར། **examine and appraise** བརྟག་དཔྱད་དང་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའོ། ।

评弹 དཀྱིལ་བཤད། **folk art form combing story-telling and ballad singing popular in Jiangsu and Zhejiang provinces** བཤད་ལེན་གཅེས་ཀ་ཡུན་པའི་སྒུ་རུལ་གྱི་འཁྲབ་སྟངས་ཤིག་སྟེ་ཐལ་ཆེར་མི་གཅེས་མཉམ་སྡེབས་བྱས་ནས་འཁྲབ་དགོས་སོ། ।

评委 དཔྱད་བསྐོས་པ། **judge; jury** དཔྱད་བཤེར་བསྐོས་མི་ཡུན་ཁང་ངམ་དཔྱད་འདེམས་བསྐོས་མི་ཡུན་ཁང་གི་བསྐོས་མི་ཞེས་པའི་ཚོག་སྡུད་དོ། ।

评选 དཔྱད་འདེམ། **appraise and select** དཔྱད་བསྟུན་བྱས་ནས་འདེམ་པར་བྱེད་པའོ། ।

评议 དཔྱད་མོལ། **appraise sth. through discussion** དཔྱད་བསྟུན་དང་ཐྲོག་མོལ་གྱི་སྐོར་ནས་ལེགས་ཉེས་སོགས་གཏན་འབེབས་བྱེད་པའོ། ।

评语 དཔྱད་གཏམ། **comment; remark** དཔྱད་གླེང་གི་རང་བཞིན་ཡུན་པའི་གཏམ་མོ། ।

凭单 དཔང་འཛིན། **voucher; indenture** དཔང་ཡོ་བྱ་བའི་ཚེད་དུ་བྱིས་པའི་ཤོག་ལྷེའོ། ।

凭据 དཔང་རྟེན། **proof; evidence** བདེན་དཔང་དུ་བྱ་བའི་དངོས་རྫས་སོ། ।

苹果 ཨཱམ་བ། **ཀུ་ཤུ།** **apple** བཟའ་ཤིང་རིགས་ལོ་མ་འཛོང་དབྱིབས་མེ་ཏོག་དཀར་ལ་དམར་མདངས་ཐོན་ པ་ཞིག་ གི་ འབྲས་ བུ་སྟེ། ངོ་མངར་ལ་སྐྱུར་བ་དབྱིབས་རླུམ་པོ་ཅན་གྱི་རྒྱུན་མཐོང་ཤིང་ཏོག་ཅིག་གོ ।

屏保 འཚར་སྲུང་། screen protector རྩེས་འཕྲལ་གྱི་འཚར་ཤེལ་གྱིས་བྱ་བ་མི་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་འཚར་ཤེལ་གྱི་ངོས་སུ་འཚར་བའི་སྲུང་སྐྱོབ་ཀྱི་བསྒྲིགས་རིམ་ཞིག་གོ །

屏幕 འཚར་ཤེལ། screen རྩིས་འཕྲལ་དང་བརྟན་འཕྲལ་སོགས་ཀྱི་ཡི་གེ་དང་གཟུགས་རིས་སོགས་འཚར་གཞིའི་ཤེལ་ལོ། །

瓶胆 ཚ་དེམ་ནང་ཤེལ། glass liner ཚད་དེམ་གྱི་ནང་གི་ངོད་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་སྟོད་ངོ། །

瓶颈 བུམ་སྐྱེ་འཕྲང་འགག བུམ་འགག bottleneck *1)* བུམ་པའི་མགུལ་གྱི་ཐུང་ངོག་པའི་གནས་དང་། ཁ་ལས་དོན་སོགས་འཕེལ་རྒྱས་སུ་འགྲོ་བའི་ཚད་བཟུང་ཡོད་པའི་འགག་འཕྲང་ལྟ་བུར་གྱུར་པའི་རྒྱུ་རྐེན་གཅོ་བོའོ། །

p ō

坡鹿 ན་ཀྲ Thamin འོ་འཕྱང་སྟོག་ཚགས་ཤ་བའི་རིགས་ཏེ། རྟག་པར་རི་ཤོད་དང་ན་བ་དང་ཤིང་ཕྲན་གྱི་ཁྲོད་སོགས་རླན་སར་གནས་ཤིང་ལུས་དབྱིབས་ཤ་ཁ་དང་འདྲ་ལ་སྐུ་མདོག་དམར་ཁམ། ཙོག་བཞི་དཀར་བ། རྐལ་རྒྱུད་ནག་སྐུག་ཏུ་མངོན་པ་ཞིག་གོ །

p ò

迫降 བཙན་འབབ། forced (/emergency) landing གནམ་གྱི་རྒྱུན་དབང་གིས་སྐྱ་མཐུད་དུ་འཕྱར་མ་ནུས་པར་འབབ་དགོས་བྱུང་བའམ་བཙན་ཤེད་ཀྱིས་འབབ་ཏུ་བཅུག་པའོ། །

破案 ཉེས་རྩོལ། crack a criminal case; clear up a case ཉེས་དོན་གྱོད་ གཞིའི་འབྱུང་རྒྱུན་དངོས་རྩད་ཆོད་པའོ། །

破产 མ་རུ་སྐྱོངས་པ། go bankrupt; become insolvent; fall through དོམ་མམ་བྱ་ལོན་འཁྱར་མ་ཁབ་ཀྱི་དོམ་ཚད་ཀྱི་ཚད་མ་རུ་ལས་བརྒལ་བས་དོམ་འཛལ་ཀྱི་ནུས་པ་མེད་ཚོ་རང་ཉིད་དམ་དོམ་བདག་གི་རེ་འདོད་ཡུར་ཁྱིམས་ཁང་ལ་ཤན་ ཐག་ གཅོད་ དུ་ བཅུག་ སྟེ། དེའི་ རྒྱུ་ ནོར་ ཡོངས་རྫོགས་ བཅོངས་ ནས་བསྡུར་ ཚད་ ཡུར་ དོམ་ པ་ དག་ ལ་སྡུད་རྫེས ། ད་ དུང་ འཚའ་ ཚད་ མ་ ལོངས་ ཀྱང་ རྫེས་སྟོག་མེད་པར་ བྱེད་པའི་ཁྱིམས་ལུགས་ཀྱི་འགྲོ་སྟངས་ཤིག་གོ །

破例 སྔོལ་བརྒལ། make an exception; break a rule རྒྱུན་སྔོལ་ལས་འདས་ པར་ བྱས་པའོ། །

破伤风 འཛུམ་བུ་ཡྭག་དགྲེ། tetanus དོ་བོ་གཅན་ ནད་ རྒྱུངས་ པར་ བབས་ པ་ ཞིག་ ཡིན་ ཅིང་ འཆི་བའི་ ཚོ་ འཛུམ་ པ་ དང་ བཅས་ ཡྭག་ པ་ དགྲེ་ བོར་ འགྲོ་ བས་དེ་ ཡུར་ བཏགས་སོ། །

p ōu

剖腹产 གཤགས་བཙའ། Caesarean birth སྐྱམ་མའི་ལྟེ་བ་གཤགས་ནས་ཕྱུག་བཙས་པའོ། །

P

剖面 བཅད་དོས། གཤགས་དོས། section ཀྱི་སོགས་ཀྱིས་བཅད་པའི་མཚམས་ཀྱི་དོས་སོ། །

p ū

扑克 ཁོག་ཁོ poker; cards; playing cards ཁོག་བུ་ལས་བཟོས་པའི་ཤོ་ཡི་རིགས་ཤིག་སྟེ། བསྡོམས་པས ༥༢ ཡོད་ཅིང་དེ་ ལ་ ཁམ་ བུ་ནག་པོ་དང་ཁམ་ བུ་རམར་པོ་ དང་ གྲུ་ བཞི་ དང་ མེ་ ཏོག་ སྟེ་ རིགས་ བཞིར་ དབྱེ་ཞིང་། དེའི་ སྟེང་ དུ་ རྒྱལ་ པོ་དམར་ ནག་གཉིས་བསྟན་པས ༥ ཡོད་པའོ། །

扑子 རྡེག་བུ puff རྡོ་རིང་སོགས་ཀྱི་ཡིག་གཟུགས་ པར་ བཏུ་ བྱེད་ སྐབས་ ཤོག་ སྐབ་ སྟེང་ ལྷོད་ པོར་རྡེག་བྱེད་ཅིག་གོ །

p ú

匍匐前进 གོག་འགྲོས་མདུན་བསྐྱོད། བྱང་འགྲོ crawl (/creep) forward བྱང་སྟ་ལ་གཏད་ དེ་ གོག་ ནུར་ གྱིས་ མདུན་ དུ་ སྐྱོད་ པའི་ དམག་ རུ་ལ་ཞིག་གོ །

葡萄 རྒྱུན་འབྲུམ། grape ཤོན་ལྗོང་འཁྲི་ཤིང་ རིགས་ ཀེ། ལོ་ མ་ སྦུར་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ ལྗང་ སེར་ ཚུང་ དུ། འཚར་བ་ཞིག་ ཡས་སྐྱེས་ པའི་ འབྲས་ བུ་ཟླུམ་ སྐོང་ དམ་ འཛོང་ པོ། སྨིན་ ཚེ་ ཁ་ དོག་ རྒྱ་སྐྱ་ག་ ཏུ་ འགྲོ་ བ། སེལ་ གཤེར་ ཆེ་ བ། ངོ་ མངར་ ཞིང་ ཇུང་ སྐྱུར་ བའི་ རྒྱུན་ མཐོང་ གི་ སེལ་ ཏོག་ ཅིག་ གོ །

葡萄酒 རྒྱུན་ཆང་། wine རྒྱུན་ འབྲུམ་ བསྐྱལ་ནས་ ཐབ་ པའི་ ཆང་ ངོ། །

葡萄糖 རྒྱུན་མངར། glucose; dextrose རང་ བྱུང་ ཁམས་ སུ་ ཁྲབ་ ཆེ་ ཤོས་ ཀྱི་ མངར་ ཆ་ ཞིག་ སྟེ་ སེམས་ ཅན་ རྣམས་ ཀྱི་ ལུས་ ཕྱང་ ནང་ གི་ ནུས་ ཚད་ ཀྱི་ འབྱུང་ ཁུངས་ གཅོ་ བོ་ ཞིག་ གོ །

蒲公英 ཁུར་མོང་། dandelion སྟོ་ ལྟམ་ གྱི་ རིགས། ལོ་མ་ སྦྲི་ དབྱིབས། སྟོང་ བུ་ ཁོག་ སྟོང་ ཐུ་ རིང་། མེ་ ཏོག་ སེར་ པོ་ འདབ་མ་ མང་ ལ་ ཐུ་ ཞིང་ རིམ་ ཤིན་ རིང་ པོ་ མེད་ ཀྱང་ ཆེ་ ས་ བོན་ ཤིང་ ཐལ་ ལྟ་ བུ་ ཡང་ ཞིང་ གང་ ས་ རླུང་ གིས་ འཕྲེར་ ཞིང་ ཐེབ་ འགྲོ་ བ། རྩ་ ལོ་ ངར་ གསུམ་ གང་ ནས་ བཅད་ ཀྱང་ འོ་མ་ ལྟ་ བུའི་ གཤེར་ འབབ་ པ་ ཞིག་ གོ །

蒲葵 ལོ་ཤིང་། Chinese fan palm དྲིན་ ཁུལ་ དུ་ སྐྱེ་ བའི་ ཤིང་ ཆེན་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། ལོ་ མ་ སྦུར་ དབྱིབས་ རླུང་ གཡབ་ ཀྱི་ རྒྱུར་ རུང་ བ། མེ་ ཏོག་ ལྗང་ སེར་ རྐུང་ དུ། འབྲས་ བུ་ འཛོང་ དབྱིབས་ སྨིན་ ཚེ་ མདོག་ ནག་ པོར་ འགྲོ་ བ་ ཞིག་ གོ །

p ǔ

蹼 སྐེར་སྐྱེ། web སྐལ་བ་ དང་ བྱ་ གག་ རྐུ་ སྐམ་ ལྟ་ བུའི་ སྐམ་ གཤེར་ སྟོག་ ཆགས་ དང་ འདབ་ ཆགས་ སོགས་ འགའ་ ཞིག་ གི་ སྐེར་ མོའི་ བར་ སྐྱལ་ བའི་ སྐྱེ་ ཐག་ ཏེ། དེས་ རྐུ་ ཁར་ གཡེར་ སྟེ་ རྒྱལ་ བའི་ ཐོག་ ཏེད་ དོ། །

普惠制 གཞིགས་སྐྱོང་ལམ་ལུགས། Generalized System of Preferences

(GSP) དར་རྒྱས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་དར་བཞིན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལེགས་གྲུབ་ཐོན་རྩ་སོགས་ཚྭད་གྲུབ་ཐོན་རྩ་སོགས་རྣམས་ཀྱི་ཡྱོགས་སུ་འཚོང་སྐབས་འགག་ཁྲལ་ལྟ་སྐྱོང་སོགས་བྱེད་པའི་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཚོང་ལ་ཕན་པའི་ལམ་ལུགས་ཤིག་སྟེ། འདི་ནི་ཡོ་རོབ་གླིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་གཏན་ཕབ་བྱས་པ་ཡིན་ནོ། །

普及 ཁྱབ་གདལ། **spread extensively; popularize** ཡོངས་ཁྱབ་ཀུ་སྦེལ་ཏེ་མང་ཚོགས་ཡོངས་ཀྱིས་ཤེས་ནུས་བར་གྱུར་བའོ། །

普九 དགུ་སྦེལ། **universal nine- year compulsory education** ལོ་དགུའི་འོས་འགན་སློབ་གསོ་ཁྱབ་སྦེལ་གྱི་བསྟུས་ཚོགས་ཏེ། །

普氏羚羊 ཕང་ཆོ་ཧོ་དམར། **Przewalski's gazelle** མདོ་དབུས་མཐོ་སྒང་དུ་འཚོ་བའི་རི་དྭགས་ཆོ་བའི་རིགས་ལུས་བོངས་རྒྱང་བ་རྭ་རྩེ་འགྱུ་ཐུགས་རྒྱང་ཁྱད་པར་བ་ཅན་ཞིག་ཡིན་ལ། ཕུའུ་མིང་ཅན་ཞིག་གིས་ཕེངས་དང་པོར་ཆོ་བའི་རིགས་ཁྱད་པར་ཅན་ཞིག་ཏུ་ངོས་འཛིན་བྱས་ཏེ་ཕྱི་སྤྱིང་དུ་མཚམས་སྦྱོར་བྱས་པས་དེང་སང་ཕུའུ་མིང་བའི་ཆོ་བ་ཞེས་ཀྱང་འབོད་དོ། །

普通间 ཤག་དཀྱུས་མ། **standard room** མགྲོན་ཁང་ནང་གི་མཉམ་ཤག་གི་རིམ་པ་དཀྱུས་མའོ།།

普通教育 སྤྱིར་བཏང་སློབ་གསོ། **regular (/general) education** སློབ་ཚུང་དང་སློབ་འབྲིང་དུ་ལག་བསྟར་བྱེད་པའི་སྤྱིར་བཏང་གི་ཚན་རྩལ་དང་རིག་གནས་ཀྱི་སློབ་གསོའོ། །

p ù

铺位 མཉལ་གནས། **berth; bunk** འཕྲིན་འགྲུལ་ཡི་བྱང་ཀྱི་ནང་གི་མགྲོན་པོ་རྣམས་ཉལ་ནས་སོགས་སོ། །

瀑布 རྒྱབ་ཆུ། **waterfall; cataract; falls** རི་བྲག་སོགས་དཀན་གཟར་ནས་འབབ་པའི་ཆུའོ། །

P

Q

q ī

七星瓢虫 འབུ་སྐྱེ་བདུན། **seven- spot ladybird** འབུ་བག་མའམ་ལྟམ་བུ་ཆུ་གཤེར་ཀྱི་རིགས་སྐྱོགས་ལྟན་ རྒྱབ་འབུར་པོ་མགོ་ནག་པོ་ཅན་ལུས་ཀྱི་ སྐྱོགས་དམར་པོའམ་ སེར་པོ་ལ་ རྒྱབ་ཏུ་ སྐྱེ་ཕིག་གམ་ནག་ཕིག་བདུན་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

栖居 བཅའ་སྡོད། **inhabit** གཞིས་ཆགས་ པའམ་གནས་མལ་འཆར་བའོ། །

栖息 འབབ་སྡོད། **perch** དུས་བྱ་རྣམས་ གནས་ གཞན་ དུ་ འཕུར་ བའི་ ཚེ་ལམ་ བར་ དུ་ གནས་ འཆར་བའོ། །

期房 དུས་བཅད་ཁང་པ། དུས་ཁང་། **forward delivery housing** དུས་ཚོད་རེས་ ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་བཙོ་བསྒྲུབ་བྱུང་བར་བྱས་ནས་ཉོ་ མཁན་ལ་སྤྲད་པར་བྱ་བའི་ཁང་བའོ། །

期货 དུས་བཅད་ཟོང་། དུས་ཟོང་། **futures** ཁ་ཚད་ཀྱི་ དུས་བཅད་ ཡུར་འབྱོར་བར་ བྱ་དགོས་བའི་ ཚོང་རྫས་སོ། །

期刊 དུས་དེབ། **periodical** གཏན་ཚེལ་ ཀྱི་དུས་བཅད་ནང་པར་སྒྲུན་བྱེད་པའི་དེབ་བོ། །

期末 སྨོད་མཇུག **terminal; end of term** སྨོད་དུས་གཅིག་གི་མཇུག་གོ །

期票 དུས་འཛིན། **promissory note; term bill** གཏན་ཚེལ་བྱས་པའི་དུས་བཅད་ཀྱི་ ནང་ ཟོང་ངམ་ དངུལ་ སྨོད་ པའི་ ཚེད་ དུ་ བྱས་ པའི་ འཛིན་ཡིག་གོ །

期市 དུས་ཁྲོམ། **futures market** དུས་ ཟོང་ཉོ་འཚོང་བྱ་བའི་ཁྲོམ་རའོ། །

期中考试 བར་རྩྭགས། **mid- term examination** སྨོད་དུས་གཅིག་གི་བར་དུ་ཡེན་པའི་ རྩྭགས་སོ། །

漆工 ཚོན་མཁན། **painter; lacquerer** ཚོན་རྩི་འི་ཡས་སམ་ཚོན་རྩི་གཏོང་མཁན་ནོ། །

漆树 བས་ཤིང་། **varnish tree; lacquer tree** ཤིང་ཆེན་ཀྱི་རིགས། ལོ་མ་སྐྱོ་བའྱི་བས་འཛོང་ པོ། མེ་ཏོག་ལྟང་ སེར་ ཆུང་ དུ། འབྲས་ བུ་ སྐྱོར་ ཡེབ་ ཅན། སྡོང་ཞུན་ཡས་གཤེར་རྩི་འི་མ་ལྟ་བྱ་མཁན་ དབྱུགས་ དང་ ཐུང་ ཚེ་ ཁ་དོག་ སྐྱུག་ ནག་ ཏུ་ འགྲོ་ ཞིང་ ཚོན་རྩི་ དང་སྐན་དུ་བྱར་རྒྱང་བ་འབྱུང་བ་ཞིག་གོ །

q í

齐奏 མཉམ་དགྲོལ། **(playing in) unison** རོལ་ཆས་གཅིས་ཡན་ཆད་ཀྱིས་མཉམ་དུ་ དབྱངས་གཅིག་འབྱུང་རྒྱུ་དགྲོལ་སོགས་བྱེད་པའོ། །

脐带 ལྟེ་ཐག **umbilical cord** ཐུ་གུ་སྐྱེ་ བའི་ཚེ་ལྟེ་བའི་ཐག་པ་བུ་རོགས་དང་འབྲེལ་ནས་ཡོད་ པའོ། །

畦 རྣང་མ། **plot of land** གཏབ་ བྱའི་ ལོ་ ཏོག་ མི་འདྲ་བ་དང་བསྟུན་ནས་རྣང་རྐལ་གྱིས་དུམ་བུར་

བཅད་བའི་ས་ཞིང་།།

畦田 རྟང་མིག **ridged field** མཐའ་འཁོར་རྟང་གིས་བསྐོར་བའི་ཞིང་།།

骑马订 འཛེར་སྦྱོར། **saddle stitching**དཔེ་དེབ་བཅོ་སྐངས་ཤིག་སྟེ། དཔེ་དེབ་ཀྱི་རྒྱབ་ཕྱོགས་དུ་འཛེར་མ་བཏབ་སྟེ་དེབ་ཀུ་བྱས་བའོ།།

棋迷 འགྲིག་ཞེན་པ། **chess enthusiast (/fan)** འགྲིག་འདེད་པའམ་འདེད་པར་ལྟ་བ་ལ་ཞེན་ཚགས་ཆེ་བའི་མིའོ།།

棋盘 འགྲིག་གཞོང་། **chessboard** འགྲིག་འདེད་སའི་གཞོང་བའོ།།

棋坛 འགྲིག་སྟེ། **chess circle** འགྲིག་འདེད་མཁན་དག་གིས་གྲུབ་པའི་སྟེའམ་ཚོགས་སོ།།

旗杆 དར་ཡུ། དར་ཤིང་ **flagpole; flag post** དར་ཆ་གདགས་སའི་དབྱུག་པ་རིང་པོའོ།།

旗袍 མན་ཕྱུ། **cheongsam; Chinese-style gown** མན་རིགས་བྱད་མེད་ཀྱི་གོན་པ་རིང་པོ་ཞེག་གོ།།

旗手 དར་འཛིན་པ། **standard- bearer** དར་ཆ་འཛིན་མཁན་གྱི་མིའོ།།

q ǐ

企鹅 བྱ་ཁྲིལ། **penguin** ལྟོ་སྟེ་གྲིང་སོགས་ སུ་འཚོ་བའི་ རྒྱུ་རྐྱལ་མཁས་ལ་འཕྱུར་མི་ནུས་པའི་རྒྱུ་བྱ་ཞེག་སྟེ། རྒྱབ་ ནག་ ཅིང་ ལྟོ་ བ་ དཀར་ ལ། གཤོག་པ་རྒྱུ་ཞིང་གང་དར་བཟོད་པ་རྐང་བ་དང་མཉུག་མ་ཐུང་ཞིང་སྐམ་སར་ལང་ནས་ལག་འགྲོ་ཚ་དབྱིབས་ཁྲེལ་ཞེག་

དང་འདྲ་བའི་ཚ་ནས་བཀྲག་སོ།།

企业 ཁེ་ལས། **enterprise; business** ཐོན་སྐྱེད་དང་ཉོ་ཚོང་དང་སྐྱེལ་འདྲེན་དང་ཞབས་ཏྲི་སོགས་ལས་ཀ་གཅེར་ནས་ཁེ་སྦྱོགས་ལ་བརྩེ་ན་ཀུང་ གི་ ཞིབ་ རྩིས་ ལག་ ལེན་ དུ་ བསྟར་ བའི་ དབལ་འབྱོར་གྱི་རྩ་འཛུགས་སོ།།

启动器 སྤྱོང་ཚས། **starter** འཕྲལ་ཚས་དང་ཚད་ཁ་གློག་གི་མགོ་ཚས་སོགས་བྱ་བ་བྱེད་པར་སྐུལ་སྤྱོང་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

启明星 སྐར་ཚེན། **Venus; Morning Star** གཟའ་པ་སངས་ཀྱི་རིས་འགའ་ཞིག་རིང་སུ་འཆར་བས་ཐོ་རངས་སྐར་ཚེན་ཞེས་ཀྱང་འབོད་དོ།།

起搏器 སྐྱིད་འཕར་སྐུལ་ཚས། **pacemaker** སྐྱིད་ནད་ཅན་ཀྱི་མིའི་སྐྱིད་གི་འཕར་ཚད་རྒྱུན་ལྡན་དུ་སྐང་འཛིན་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་སྟེ། ནད་གློག་རྫས་བཏུག་སྟེ་པགས་གསེབ་ཀུ་བཏུག་ནས་གཞག་རྒྱ་ཞིག་གོ །

起动臂 སྤྱོར་དཔུང་། **actuating arm** འཕྲལ་ རྫ་ སོགས་ ཀྱི་ ཤེད་ འཕྲལ་ ལ་མེ་སྤྱོར་ བྱེད་ ཀྱི་དཔུང་བ་སྟེ་ཤུང་པའི་གནས་བྱ་ཞིག་གོ །

起动马达 སྐོར་བྱེད་ཤེད་འཕྲལ། **starter motor** རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ཤེད་འཕྲལ་ཐོག་མར་སྐོར་བར་བྱེད་པའི་གློག་བསྐོར་ཤེད་འཕྲལ་ལོ། །

起飞 འཕུར་རྐྱམ། **flying- off; take off** གནམ་གྱུ་སོགས་ས་འོས་ནས་སྐྱི་ཤེར་ལྟ་ཚམ་གྱི་བར་སྐབས་དུ་ཡར་འཕགས་ཀྱི་འཕུར་བའི་དུས་སོ། །

起飞时间 འཕུར་དུས། **departure time** གནམ་གྱུ་འཕུར་མགོ་རྐྱམ་པའི་དུས་ཚོད་དོ། །

起价 ˀ གོང་འཕར། quote ཚོང་རྩྭས་ཀྱི་རིན་གོང་རྟེ་མཐོན་སོང་བའོ། །

起价 ˁ སྒང་གོང་། starting price རྩིག་འཚོང་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ཚོང་རྩྭས་ཀྱི་སྒང་གཞིའི་གོང་སྟེ། གོང་དེ་ནས་མགོ་བརྩམས་ཏེ་འཚོང་བའམ་འཕར་གོང་བརྒྱ་བའི་གཞིར་གྱུར་བའོ། །

起居室 འདུག་ཁག living room; sitting room ཁྱིམ་ཚང་གི་འདུག་སྟངས་དང་འཆག་སའི་ཁང་མིག་སྟེ་མགོན་ཚོམས་ལྟ་བུའོ། །

起拍 རྩིག་རྩོམ། starting bid རིན་གོང་གི་ཚད་གང་རུང་ཞིག་ནས་མགོ་བརྩམས་ནས་རྩིག་འཚོང་བྱེད་བའོ། །

起跑线 རྒྱུག་རྩོམ་ཐིག starting (/scratch) line རྒྱུག་རྩལ་འབྱུན་ཚེ་རྒྱུག་མགོ་རྩོམ་སའི་ཚད་འཛིན་གྱི་ཐིག་གོ །

起诉 ཞུ་གཏུག sue; prosecute ཁྱིམས་ཁང་ལ་ཞུ་གཏུག་བྱེད་བའོ། །

起跳 མཚོང་རྩོམ། take-off ལུས་རྩལ་ འབྱན་སྐབས་ རྟང་ བའི་ ཤུགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ མཚོང་ མགོ་རྩོམ་བའི་དོན་ནོ། །

起跳板 མཚོང་རྩོམ་བང་། take- off board རྒྱང་མཚོང་གི་མགོ་རྩོམ་སའི་རྟང་གདན་བང་ལེབ་བོ། །

起重机 ལྷིད་འདེགས་འཕྲུལ། crane; derrick; hoist དངོས་པོ་ལྷིད་པོ་ཡར་འདེགས་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

q ì

气泵 དབུགས་འཕེན། air pump དབུགས་ འདྲེན་ བའམ་ འཕེན་ བར་ བྱེད་ བའི་ རྟུབ་ཤུགས་ དང་ ལྡན་བའི་འཕྲུལ་ལོ། །

气喘 དབུགས་རྐལ། asthma; pant སྨིན་བཏང་གྲོ་ བ་ བདེ་ ཐང་ མ་ ཡིན་ པ་ལས་ བསྒེད་ བའི་ དབུགས་ བརྩེགས་ པ་ དང་དབུགས་རྐལ་ བའི་ ནད་རྟགས་ཤེས་གོ །

气床 དབུགས་འདོལ། air mattress; air bed དབུགས་ཀྱིས་བརླུངས་བའི་ འཛིགས་ རྒྱལ་ གྱི་ ཉལ་གདན་ནོ། །

气垫艇 རྒྱལ་གྲུ། hovercraft དབུགས་ རྒྱལ་ལས་གྲུབ་བའི་མཉོགས་གྲུ་ཞིག་གོ །

气阀弹簧 དབུགས་སྐྱེའི་འཕར། valve spring ཤེད་འཕྲུལ་ གྱི་དབུགས་ སྐྱེའི་ཁ་གཅོད་ནང་ དུ་སྐྱོད་ཡོད་ བའི་དབུགས་ ཀྱི་གཏོན་ཤུགས་ཚོད་འཛིན་ ཐུབ་བའི་འཕར་ཞིག་གོ །

气氛 ཉམས། atmosphere; ambience; air ཁོར་ཡུག་གང་རུང་ཞིག་གི་ནང་དུ་མི་རྣམས་ལ་ ཚོར་བ་དྲག་པོ་སྐྱེར་བའི་བསམ་ བློའི་རྣམ་འགྱུར་རམ་ ཡུལ་གྱི་ཕྱི་ཡི་སྣང་ཚུལ་ཁྱད་བར་ཅན་ནོ། །

气功 རླུང་རྩལ། *qigong;* deep breathing exercise ནང་གི་རླུང་ལ་བརྟེན་ནས་ལུས་ སྟོད་ པོར་ སྟོད་ པ་ དང་ འགྲུལ་ བསྒོད་ གང་ རུང་ སྟོམ་ཐུག་ གི་ སྟོ་ ནས་ ལུས་ ཁམས་ ཀྱི་ བདེ་ ཐང་ སྒུང་ བའི་ ཐབས་ཤེས་གོ །

气管 བློ་ཡུ། བློ་སྒྲག windpipe; trachea མི་སོགས་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་དབུགས་ལམ་གྱི་ཚ་ཤས་

ཐུམ་རུས་ཐུ་མོ་གདུ་བུ་བརྩེགས་པ་ཤུར་སྦུ་གུའི་རྣམ་པར་གྱུབ་ཅིང་ཡས་སྡེ་ཙམ་དང་ཐུ་ཚན་ཅིག་སྙེ་གཅིག་ཏུ་བཅས་པ་ཞིག་ཡིན་ཏེ། ཕྱི་ནང་གི་ཁ་ཕྱིར་ཕྱོགས་ཤིང་ཁ་ཐུག་ཅིང་ཁ་ཐུག་ཅིང་ཁ་ཐུག་ཅ

དང་བཀག་རྩི་བླུག་པ་སོགས་མཛོས་བཟོ་བྱེད་བའོ། །

汽灯 སྐད་སྒྲོན། gas lamp སོལ་ སྦྱམ་སྐད་བར་བསྒྱུར་ནས་རྒྱང་གི་ སྣུད་ཤུགས་ཀྱིས་ ཟེ་ཚུའི་ སྒྱུར་ ཚུ་ བསྒྲོས་ བའི་ དུ་ ཕད་ སྟོང་ རས་ ཀྱི་ སྐེད་ འཐོར་ ཚེ་ རྡས་ འགྱུར་ གྱི་ དབང་ གིས་ འོད་ དཀར་ པོ་ འཚེར་ནུས་བའི་གསལ་སྒྲོན་ཁྱེད་བར་བ་ཞིག་གོ །

汽缸 དབུགས་མདོང་། cylinder སྐད་ འགོར་ སོགས་ ཀྱི་ ཤེད་ འཕྱལ་ གྱི་ དབུགས་ དང་ སྦྱམ་ དག་ འབར་ནས་ཤེད་ ཀྱི་ ངོ་ བོར་ བསྒྱུར་ སའི་ མདོང་ མོ་ ཡུ་ བྱའི་ སྟོང་ ཆུང་ དུ་ཞིག་གོ །

汽缸盖 མདོང་ཁེབས། cylinder head (/cover/cap) ཤེད་ འཕྱལ་ གྱི་ དབུགས་ མདོང་ དག་ གི་ ཡས་ནས་ དག་བ་ བར་ བྱ་ བའི་ ཁ་ ལེབ་ ཅིག་གོ །

汽缸体 མདོང་གདན། cylinder block; cylinder body དབུགས་ མདོང་ རྣམས་ གཞུག་ སའི་ ཁོག་ གི་ བདན་ ནོ། །

汽灌 དབུགས་ཟོམ། gas tank; gas canister བུད་ སྐད་ ཟླུགས་ སའི་ ཡུག་ ཀྱི་ སྟོང་ ཟོམ་ ལྟ་ བུའོ། །

汽水 སྐད་ཆུ། carbonated drinks; soda water སྐད་ བ་ ལས་ བབས་ བའི་ ཆུ་ ལ་ ག་ ར་ དང་ ཀུ་ ཤུ་ འམ་ ལེ་ མོན་ དང་ བསྡུ་ རྩ་ སོགས་ བཏབ་ བའི་ བཏུང་ བ་ ཞིག་ གོ །

汽油 སྐད་སྦྱུམ། gasoline; petrol; gas རྡོ་ སྦྱུམ་ བསྐོལ་ ཞིང་ བཙ་ གས་ བ་ ལས་ བྱུང་ ཞིང་ ཡ་ ལ་ བ་ དང་ འབབ་ བར་ སྐྱ་ བའི་ ཡང་ བའི་ རྡོ་ སྦྱུམ་ ཐོན་ རྩ་ ས་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ གོ །

汽油泵 སྦྱུམ་འཕེན། fuel pump སྦྱུམ་ རྩྭ་ འཇེན་ གྱིས་ གནས་ གཞན་ དུ་ འཕེན་ བའམ་ གཏོང་ བར་ བྱེད་ བའི་ ཡོ་ བྱད་ དོ། །

契约 ཞིར་ཡིག contract; charter; deed ཕྱོགས་ གཅིས་ ཀྱིས་ ཉོ་ ཚོང་ དང་ བྱ་ ལོན་ སོགས་ ཀྱི་ ཆེད་ དུ་ མ་ ཉམ་ ཐོས་ བྱས་ ཏེ་ བཞག་ བའི་ ཁ་ དན་ གྱི་ ཡི་ གེ་ ལེ། །

弃耕 རྒོ་བསྒྱུར། abandon ploughing ཞིང་ རྒོ་ མཚམས་ བཞག་ བའོ། །

器材 རྫ་ཚས། equipment རྫ་ ཚ་ དང་ ཡོ་ བྱད་ ཀྱི་ སྤྱི་ མིང་ ངོ། །

器件 ལྷ་ཚས། parts of an apparatus or appliance གློག་ རྩལ་ ལམ་ གློག་ ལས་ འཕྱལ་ ཚས་ ཀྱི་ སྟེང་ དུ་ ཁེར་ རྒྱབ་ གི་ ཚོད་ འཛིན་ རྡེ་ སྐྱུར་ གྱི་ ནུས་ པ་ འབྱུང་ བའི་ ལྷ་ ལག་ འཕྱལ་ ཚས་ ཏེ། ལྷ་ ཚན་ ཆུང་ བ་ དུ་ མ་ ལས་ སྤྲུབ་ བའོ། །

器械体操 ཡོ་བྱད་ལུས་སྒྱིད། gymnastics on (/with) apparatus ཡོ་ བྱད་ སྣ་ ཚོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ལུས་ སྒྱིད་ བྱེད་ བའོ། །

Q

qi ǎ

卡口灯泡 ཨེལ་ཀོག་མཆར་སྐྲི་མ། bulb with bayonet base སྒྲོན་ གདན་ དུ་ མཆར་ ཐབས་ སུ་ སྦྱར་ བར་ བྱ་ བའི་ གློག་ སྒྲོན་ ཨེལ་ ཀོག་ གི་ རིགས་ སོ། །

卡口灯头 མཆར་སྐྲིའི་སྒྲོན་གདན། bulb's bayonet cap ཨེལ་ཀོག་མཆར་སྐེ་མ་སྦྱར་སའི་ གདན་ ནོ། །

qiān

千斤顶 འཇོག་རྡེག། jack རྩྭངས་འཁོར་སོགས་དངོས་པོ་ཕྱི་བ་དག་འོག་ནས་ཡར་བརྡེག་ཏེ་འཇོག་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཞེས་གོ །

千里光 ཡུག་ཤིང་། climbing groundsel; Senecio scadens སྡོ་ཕྱམ་ཀྱི་རིགས་ཏེ། སྡོང་བུ་ཐུ་རིང་ཚོམ་སྐེས་དག་ལོ་མ་རྩྭབ་པ་བ་སྤུ་ཅན་མེ་ཏོག་སྐུ་བོ་སྤུ་དང་ལྡན་པ་འཚར་བ་ཞེས་གོ །

千米 སྟོང་སྤྱི། kilometer (km) རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱིས་གཏན་འབེབས་བྱས་བའི་རིང་ཐུང་གི་ཚད་ཀྱི་རྟེ་གཞི་ཞེས་སྟེ། སྤྱི་སྟོང་ཐུགཅིག་ལ་སྤྱི་ལེ་གཅིག་གམ་ལེ་བར་གཉིས་ཀྱི་ཚད་དོ། །

迁徙 གནས་སྤྱི། སྐྱས་འདེགས། migrate; move ཚང་གནས་སྡོ་བ་སྟེ། དུས་བྱ་དང་ཉ་སོགས་ཀྱི་ས་དུས་ཆེགས་ཀྱི་འགྱུར་ལྡོག་ལྟར་ཚང་གནས་གཞན་དུ་སྤི་བའོ། །

迁移 སྤྱིར། move; migrate སྐབའི་སྡོད་གནས་ལས་བྱལ་ཏེ་ས་ཆ་གཞན་ལ་སྤྱིར་བའོ། །

牵牛花 ཐག་འཁྱུད་མེ་ཏོག morning-glory ལོ་གཅིག་སྐྱེ་བའི་སྡོང་འཁྱུད་རྩྭ་ཤིང། ལོ་མ་སྐྱེང་དབྱིབས་རྩེ་གསུམ་དུ་ཁྱེས་ཤིང་མེ་ཏོག་དམར་སྐྱའམ་སྔོ་སྐྱ་རྣམ་པ་དུང་ཆེན་ཀྱི་ཁ་དང་འདྲ་བ་ཅན་ཞེས་གོ །

牵引[1] འཐེན་འབྱིད། tow; haul; draw རྩྭ་མཛོས་ཐོང་གཤོལ་འཐེན་པ་ཡུར་སྔོན་ལ་འཐེན་ཅིང་འབྱིད་བའོ། །

牵引[2] འཐེན་བཅོས། traction ཤང་ལག་སོགས་འཐེན་བརྒྱངས་བྱས་ནས་རྒྱས་ནད་བཅོས་པབས་ཤིག་གོ །

铅 ཁ་ཉེ། lead ཤིན་ཏུ་སྐྱི་ཞིང་ཕྱི་བའི་ཡུགས་རིགས་ཤིག་གོ །

铅笔 ཁན་སྐྱེག pencil སྐྱེག་སྐྱིང་ཁ་ཉེའི་རྩྭ་སྐྱ་ལས་བྱས་བའི་སྐྱ་གྲུའོ། །

铅笔盒 སྐྱེག་སྒམ། pencil case (/box) ཁན་སྐྱེག་གཞུག་སའི་སྒམ་ཅོའོ། །

铅笔芯 ཁན་སྐྱེག་ནང་ཞུར། pencil (/black) lead ཁན་སྐྱེག་ནང་གི་རྩོ་སྐྱ་གི་ཞུར་མའོ། །

铅球 ཁན་གོང་། shot ཡུགས་ཀྱི་ལྕང་ བུར་ཁ་ཉེ་བླུགས་བའི་འཐེན་རྩལ་འགྲན་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

签到 འབྲོར་ཐོ་འགོད་པ། register one's attendance; sign in ཚོགས་འདུ་དང་ལས་ཁུན་ལ་འབྲོར་བའི་རྟགས་སུ་ཐོ་དེབ་ཏུ་རང་མིང་འགོད་བའོ། །

签名 མིང་བཀོད། sign one's name; signature; autograph དེ་དེབ་དང་འབྲེལ་བར་སོགས་ཀྱི་སྐྱེ་དུ་རང་མིང་བཀོད་བའོ། །

签证[1] ཁྲོལ་མཆན་འགོད། visa རྒྱལ་ཁབ་ དང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བར་དུ་འགྲོ་འོང་བྱེད་ཆོག་བའི་དགོངས་པ་ཁྲོལ་བའི་རྟགས་སུ་ལམ་ཡིག་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡིག་མཆན་འགོད་པ་དང་ཐམ་གྱི་རྒྱག་བའོ། །

签证[2] མཐོང་མཆན། visa ཁྲོལ་མཆན་བཀོད་བའི་དབང་ཡིག་གོ །

Q

签字 མཚན་བཀོད། **sign; affix one's signature to indicate responsibility** འགན་འཁྱེར་ལེན་བའི་རྣམ་འགྱུར་སྟོན་ཚེད་ཡིག་ཆ་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་རང་གི་མིང་བཀོད་བའོ། །

qi á n

前臂 ལག་དར། **forearm** ལག་བའི་ངར་བ་སྟེ་སྐུ་མོ་དང་མཉིག་མའི་བར་ཀྱི་ཡུའོ། །

前灯 མདུན་སྣོན། **head light** སྐར་འཁོར་སོགས་ཀྱི་མདུན་ཕྱོགས་ཀྱི་གློག་སྣོན་ཅི། །

前锋 གདོང་ལེན། **vanguard; forward (in rugby or hockey); striker (in football)** ཀ དམག་གི་རྩ་འཛེན་བ་དང་། ཁ བྱ་བའི་སྟོན་དུ་འགྲོ་བའི་མི་དང་། ག ཕྱང་ལི་རྩེ་བ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ཐར་ཆོལ་ཀྱི་གལ་ཆེའི་འགན་ཁུར་ཅན་ཀྱི་རྩ་མིའོ། །

前科 སྔར་ཉེས། འཁོད་ཉེས། **criminal record** སྔར་ཁྲིམས་ཚད་ཐོག་སྐྱོང་ཡོད་བའི་མིས་སྐར་ཡང་ཁྲིམས་འགལ་བྱས་ཚེ་ཉེས་བ་སྔ་མ་དེའི་མིང་དོ། །

前列腺 ཐོ་རྒྱེན། **prostate** སྲོག་ཚགས་ཐོའི་རིགས་ཀྱི་མཚན་མའི་ མ་ ལག་ གི་ རྒྱང་རྒྱེན་ཞིག་ སྟེ། མིའི་ཐོ་རྒྱེན་ནི་ཕྱང་སྐའི་མདར་ཁ་ཞབས་མདོ་རུས་འབྱེལ་མཚམས་ཀྱི་རྒྱབ་ཕྱོགས་ཀྱི་གཞང་མདུན་དུ་ཡོད་དོ། །

前轮 མདུན་འཁོར། **front wheel** སྐར་འཁོར་སོགས་ཀྱི་མདུན་ཕྱོགས་སུ་ཡོད་བའི་འཁོར་ལོའོ། །

前轮驱动 མདུན་འཁོར་སྐུལ་སྐྱོད། **front wheel drive** ཁྱོགས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་མདུན་མ་བསྐོར་ཏེ་བསྐྱོད་པའོ། །

前门 མདུན་སྒོ། **front door** མདུན་ཕྱོགས་ཀྱི་སྒོའོ། །

前肢 ལག་སྐུ། **forelimb; foreleg** འབྱའི་རིགས་དང་སྐལ་ལྡན་སོག་ཚགས་སུག་པ་བཞི་དང་ལྡན་པ་དག་གི་མདུན་ཕྱོགས་ཀྱི་སུག་པའོ། །

前奏曲 སྔོན་འགྲོའི་དབྱངས། **prelude** གཞི་རྒྱ་ཆེ་བའི་རོལ་དབྱངས་དང་གླུ་གར་སོགས་འབྲེལ་སྟོན་སྐབས་ཀྱི་སྔོན་འགྲོའི་རོལ་དབྱངས་སོ། །

荨麻 རྭ་འབྲུམ། རྭ་ལོ། **nettle; smartweed** སྔོ་ལྡམ་ཀྱི་རིགས། སྔོང་བུ་གྲུ་བཞི། ལོ་མ་སོག་ཁ་སྐུ་ཚེར་ཅན། མེ་ཏོག་ལྡང་སྐུ་རྩུང་དུ་ལོ་མའི་མཚན་ནས་སྐྱང་སྐྱེས་ སུ་འཚར་ བ། འབྲས་ བུ་ཁམ་ནག་ཞིབ་མོ། ལོ་སྔོང་གི་སྐུ་ཚེར་ལ་རེག་པ་ཙམ་ཀྱིས་ཚ་ཟུག་སྐྱེད་པ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་། བཟའ་ཚོོད་དུ་འང་རུང་ལ་རིས་སྐྱེས་སྐམ་ཁྲོད་གཡུང་སོགས་ཀྱི་རིགས་མི་འདྲ་བ་དུ་མ་སྣང་ངོ། །

钱包 སྒོར་ཁུག་ དངུལ་ཁུག **purse; wallet** སྒོར་མོ་གཞུག་སའི་སྐོད་དོ། །

钳工[1] སྐམ་ལས། **benchwork** བཟོ་ གྲའི་ནང་དུ་རང་ཅོད་འབིགས་གསུམ་གྱི་ལག་ཆ་སྐྱང་དེ་འཕྲལ་ཆས་བཟོ་བ་དང་བཅོས་བའི་ཁྱབ་བའོ། །

钳工[2] སྐམ་མཁན། **fitter** སྐམ་ལས་བྱེད་མཁན་གྱི་བཟོ་བའོ། །

钳子 སྐམ་པ་ཉ་མགོ ཉ་སྐམ། **pliers;**

pincers; forceps; tongs ཡུགས་སྐྲུང་ སོགས་གཅོད་ བྱེད་ དང་ སྡོམ་ བྱེད་ ཀྱི་ སྐམ་ པ་ དབྱིབས་ ཤའི་ མགོ་ཡུ་བྱ་ཅན་ཞེག་གོ །

潜伏期 གབ་ཡུན། གབ་བའི་དུས། **incubation (/latent) period** འགོ་ནད་སོགས་ ལུས་ ལ་ ཚོགས་ པ་ ནས་ ནད་ རྟགས་ ཕྱི་ རྒྱ་མངོན་ བའི་ བར་ གྱི་ ཡུན་ནམ་ སྐབས་སོ། །

潜规则 གཏིང་སྲོལ། **underlying rule; hidden rule** མངོན་གསལ་ཐྲི་གཏན་ཚེལ་དང་ ཡིག་ཆ་སོགས་མེད་ བར་ སྤྲི་ཚོགས་ ཀྱི་ འཚོ་བའི་ ཁོད་ དུ་ ཞུབ་ཅིང་ ཀུན་ གྱི་ དང་ ལེན་ བྱེད་ བའམ་ དེས་ བར་ བརྒྱ་ བའི་ སྤྲིགས་ སྲོལ་ལོ། །

潜艇 གཏིང་གྲུ། **submarine** གཡུལ་འགྲེད་ སོགས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་མཚོ་ ཁར་ མི་ མངོན་ བར་ གཏིང་ དུ་ འཇུལ་ནས་ སྐྱོད་ ཐུབ་ བའི་ དམག་གྲུ་ ཞེག་གོ །

潜艇部队 གཏིང་གྲུའི་དམག་དཔུང་། **submarine forces** གཏིང་གྲུ་ ལ་ བརྟེན་ནས་ ཐ་ རོལ་ གྱི་ དམག་གྲུ་ གཏོར་ བ་ དང་། མཚོ་ངོགས་ ཀྱི་ དམིགས་ འབེན་ ལ་ འཛབ་ རྐོལ་ བྱེད་ བའི་ དམག་ དཔུང་ ཞེག་གོ །

潜在市场 གཏིང་གནས་ཁྲོམ་ར། གཏིང་ཁྲོམ། **potential market** མ་ འོངས་ བར་ བྱིན་ བར་ འགྱུར་ དུ་ རྩད་ བའི་ ཁྲོམ་ རབ། །

qi ǎ n

浅耕犁 ཁ་གཤོལ། **skim plough** ས་ གཏིང་ ཟབ་ མོར་ མི་ ཟུག་ བའི་ ཐོང་ གཤོལ་ ལོ། །

qi à n

欠款 ཚད་དངུལ། **debt; arrears** དངུལ་ མ་ ལྡང་ བ་ དང་ མ་ འདང་ བ་ བའི་ དངུལ་ ལོ། །

欠条 ཚད་འཛིན། **a bill signed in acknowledgement of debt; IOU (refer to the phrase "I owe you")** སྐོར་ མོ་ འམ་ དང་ པོ་ བའི་ བྱ་ ལོན་ ཚད་ བའི་ དན་ དང་ བ་ ཐི་ འཛིན་ ཡིག་ གོ །

茜草 བཙོད། **madder** སྡོ་ ལྡུམ་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། རྩ་ བ་ སྐྱང་ དབྱིབས་ ཁ་ དོག་ ལི་ སེར་ དེག་ པ་ ནག་ པོ་ ཅན། སྡོང་ བྱ་ གྲིང་ བཞི་ ཐུ་ རིང་། ལོ་ མ་ ལྡང་ རྩུབ་ སྐྱིང་ དབྱིབས་ ཁོར་ སྐྱེས། མེ་ ཏོག་ སེར་ སྐྱ་ རྩུང་ དུ། འབྲས་ བུ་ དམར་ པོ་ སྐྱིན་ ནས་ སྐྱག་ པོར་ འགྱུར་ བ། ལོ་ སྡོང་ གི་ རོས་ སུ་ ཆོར་ མ་ རྩེ་ མོ་ ཐུར་ བསྡུན་ དུ་ ཡོད་ པ་ ཞེག་ སྟེ། འདི་ ལ་ ནང་ གསེས་ ཆེ་ འབྲིང་ ཆུང་ གསུམ་ གྱི་ དབྱེ་ བ་ ཡོད་ དོ། །

qi ā ng

枪 བོལ། མེ་མདའ། **gun; spear; fire-arm** བུག་ ཚངས་ སམ་ སྐྱག་ གྱི་ ནང་ གི་ ཚད་ ལས་ བརྒྱ་ ཆའི་ སྐྱི་ གཉིས་ མན་ ཆད་ ཀྱི་ མདེའུ་ རྡེ་ ལ་ འཕེན་ ནུས་ བའི་ མཆོག་ ཆའི་ རིགས་ སོ། །

腔肠动物 རྒྱ་ཁོག་སྐོར་གསས། བྱང་སྟོང་ སྐོར་ཚགས། **coelenterate** སྐལ་མེད་ སྐོར་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ རྒྱ་ མཚམ་ འཇུ་ བྱེད་ མ་ ལག་ དང་ ལུས་

ཀྱི་ བྱང་ ཁོག་ གཉིས་ སོ་ སོང་ མེད་ ཅ་ ཞེག་ སྟེ། ནང་ གསེས་ གདུགས་ དབྱིབས་ དང་ ཅོང་ དབྱིབས་ ཏེ་ མཚོ་ གདུགས་ སོགས་དང་། སྐུག་དབྱིབས་ཀྱི་ བྱ་རྒོས་ སུ་དབྱེའོ། །

腔调 ངག་རྒྱ། **tune; tone; accent** རྒྱོས་ གང་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ གི་ གོ་ རིམ་ དང་ ལྡན་ པའི་ ངག་ གི་ དབྱངས་རྟའོ། །

qi á ng

强健 རྩངས་བཟང་། **strong and healthy; sturdy** དྲངས་མ་བདུན་ གྱི་ ཆ་ཚད་ ཀྱི་ འབྱོར་ བ་ལྡན་ པའི་ ལུས་ རྩངས་ སོ། །

强权 བཙན་དབང་། **power; might** རང་ གི་ སྟོབས་ ཤུགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ཐ་ རོལ་ པོའམ་ ཐ་ རོལ་ པོའི་ རྒྱལ་ཁབ་ ལ་ བཙན་ གནོན་ བྱེད་ པའི་ དབང་ ཤུགས་ སོ། །

强心药 སྙིང་ཤུགས་ གསོ་ སྨན། **cardiac; cardiotonic** སྙིང་ ཁམས་ ཀྱི་ ནུས་ པ་ གསོ་ བ་ དང་ སྙིང་ གི་ འཕར་ ཚད་ སྟོམ་ པར་ བྱེད་ པའི་ སྨན་ ཞིག་ གོ །

强制 བཙན་ཤེད། **coerce; force; compel** ཚབ་ སྦེད་ དང་ དཔལ་ འབྱོར་ གྱི་ སྟོབས་ ཤུགས་ ལ་ བརྟེན་ པའི་ བཙན་ ཤེད་ དོ། །

墙裙 ཀྱང་ཤམ། **ཀྱེགས་ཆོན། wainscot; dado** ཁང་ པའམ་ སྐས་ ཁང་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ རོལ་ ཀྱང་ གི་ ལྷེ་ བས་ སྐྱང་ དུ་ མཛོས་ རྒྱན་ དང་ སྐྱང་ སྐྱོབ་ ཀྱི་ ཕྱི་ ངུ་ སྐྱས་ པའམ་ ཡུགས་ རྩི་ དང་ ཤིང་ ངམ་ རྩ་ ལེབ་ སོགས་ ཀྱི་ གཤམ་ ཆོན་ ནོ། །

蔷薇 སེ་བ། **rosebush; rose** ཤིང་ ཐྲན་ གྱི་ རིགས། སྡོང་ བུ་ དམར་ སྐྱ་ ཚེ་ མ་ ཅན། ཡུན་ གྱིས་ སྐྱ་ བོར་ འཚྱང་ བ། ལོ་ མ་ སྐྱོ་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ མདངས་ གསལ་ དྲེ་ བསུང་ ཆེ་ བ་ ཁ་ དོག་ སྣ་ ཚོགས་ འཆར་ བ་ ཞིག་ ཡིན་ ལ། ནང་ གསེས་ སེ་ རྐོད་ ཚོར་ མ་ རླུམ་ པོ་ མེ་ ཏོག་ འདབ་ མ་ ཡུ་ པ་ ཅན་ དང་ ། གཡུང་ བ་ ཚོར་ མ་ ལེབ་ མོ་ མེ་ ཏོག་ འདབ་ མ་ བཞི་ པ་ ཅན་ དུ་ བྱེད་ དོ། །

qi ā o

敲诈 གཡོ་ལེན། **extort; blackmail; racketeer** སྟོབས་ ཤུགས་ དང་ གཡོ་ ཐབས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ གཞན་ གྱི་ ནོར་ ལེན་ པའོ། །

敲诈勒索 གཡོ་ལེན་བསྡིགས་འཕྲོག **extort; blackmail; racketeer** གཡོ་ རྒྱུ་ དང་ སྡིགས་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ ཐབས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ གཞན་ གྱི་ རྒྱུ་ ནོར་ ལེན་ པའོ། །

qi á o

乔木 ཤིང་ཆེན། **ཤིང་སྐོང་། arbor; tree** ལྟོ་ན་ པ་ མཐོ་ ལ་ ཆེ་ བ་ སྡོང་ པོ་ དང་ ཡལ་ གའི་ ཁྲུད་ པར་ ཤིན་ ཏུ་ གསལ་ བའི་ རིགས་ ཀྱི་ སྤྱི་ མིང་ སྟེ། ཤུག་ པ་ དང་ ཐང་ ཤིང་ ལྟ་ བུའོ། །

乔松 གསོམ་ཆེན། **himalayan white pine** ཤིང་ ཆེན་ གསོམ་ པའི་ རིགས། སྡོང་ པོ་ མཐོ་ ལ་ སྤོམ་ པ། ལོ་ མ་ ཁབ་ དབྱིབས། འབྲས་ བུ་ འཇོང་ པོ་

གྱོང་ལ་རྒྱབ་པ། ཤིང་རྒྱུ་དམར་ཤས་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

荞麦 བ་བོ། buckwheat འབྲུའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྡོང་བུ་ཐུ་རིང་དམར་བ། ལོ་མ་རིང་ཐོ་རྒྱུར་གསུམ་པ། མེ་ཏོག་དཀར་ཐོའམ་དམར་ཐོ། འབྲས་བུ་རྒྱར་ཅན་བཟའ་བར་རུང་བ་ཞིག་གོ །

荞麦面 བ་ཐུ། buckwheat flour བ་ཐོ་བཏགས་བའི་ཐུའོ། །

qi ǎ o

巧克力 ཕྱོག་ལེ། chocolate ཁོ་ཁོ་ཤིང་གི་འབྲས་བུའི་ཐུ་མའི་ནང་དུ་ཀ་ར་དང་བསྡུང་རྩྭ་བསྲེས་ནས་བཟོས་བའི་ཐུ་གྲིང་བའི་མངར་ཟས་ཤིག་གོ །

巧妙 ཐབས་ལེགས། ingenious; clever; smart གཞན་ལས་ཁྱད་དུ་འཕགས་ པའི་ ཐབས་ཤེས་དང་ལག་རྩལ་ལོ། །

qi à o

撬杠 འཇང་ཤིང་། crowbar ཕྱིད་ལྡན་གྱི་དངོས་པོ་འགྱེག་པའམ་སྒོ་ཞིང་སྐྱུར་བར་བྱེད་པའི་རྩེ་ལེབ་མོ་ཅན་གྱི་ལྕགས་སམ་ཤིང་གི་འཇའ་དབྱུག་གོ །

qi ē

切换 བཅད་བསྒྱུར། switch གློག་བརྒྱན་ དང་ བརྒྱན་རིས་དང་འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་བྱ་བ་སོགས་ དངོས་ པོའམ་ བྱ་བ་འགའ་ཞིག་གིས་མཚམས་བཅད་ནས་གཞན་གཅིག་གཅིག་ཏུ་བསྒྱུར་བའོ། །

切面 ཐུ་ཀློབ། རྩེན་གཏུབ། cut noodles གློ་རྩེན་གྱིས་ནར་མོར་གཞོག་བའི་ཐུག་པ་ཞིག་གོ །

qi é

茄子 རྩོ་ལྷ་མ། eggplant; aubergine བཟའ་ ཚལ་ སྟོ་ ལྷམ་ གྱི་ རིགས་ཏེ། ལོ་ མ་ འཛོངདབྱིབས། མེ་ ཏོག་ རྒུ་ སྐྱ་ག འབྲས་ བུ་ རྒྱམ་ འཛོངཁ་དོག་རྒུ་སྐྱ་བཀྱག་མདངས་ཅན་འདོགས་པ་ཞིག་གོ །

qi è

切齿 སོ་འཐམས། gnash one's teeth ཤིན་ཏུ་ཁྲོས་ཤིང་སོ་འཐམས་པའི་རྣམ་འགྱུར་རོ། །

切诊 རེག་བརྟག pulse feeling and palpation examination སྨན་པས་མཛུབ་མོས་ནད་པའི་ལུས་ཀྱི་ཚ་ཤས་དང་རྩ་ལ་རེག་ནས་ནད་བརྟག་པའི་ཐབས་ཤིག་གོ །

窃听器 ལྷོག་ཉན་ཆས། tapping device; bug གཞན་གྱི་གཏམ་ལ་ལྷོག་ནས་ཉན་རམ་ཐག་ཉན་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

q ī n

亲子鉴定 བསྐྱེད་བུ་དབྱེ་གཅོད། pate

rnity test གསོ་རིག་དང་སྐྱེ་དངོས་རིག་ བའི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ཁ་ མ་ དང་ བྱ་ ཕྲུག་ སྐེ་ ཕྱོགས་ གཅིས་ཀྱི་ རིགས་ རྒྱུད་རྣགས་མཚན་ལ་དཔགས་ནས་ ཁྲག་རྒྱུད་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་མེད་བརྟག་དཔྱད་བྱས་ཏེ་ ཁ་བྱའམ་མ་བྱ་ངོས་འཛིན་དབྱེ་གཅོད་བྱེད་བའོ། །

q í n

芹菜 ལྷ་ཚལ། **celery** བཟའ་ཚལ་སྟོ་ལྷམ་གྱི་ རིགས་ཏེ། སྟོང་བུ་རྒྱུར་མང་། ལོ་མ་སྐྱོ་དཀྱིབས། མེ་ཏོག་ལྗང་གུཚམ་དཀར་པོ། འབྲས་བུ་སྐྲོང་ལེབ་ཅན་ཞིག་གོ །

勤工俭学 སློབ་ཞོར་བལ་རྩོལ། **work-study program** ཀ སློབ་གསེང་གི་དུས་ ཚོད་སྤྱད་ནས་བལ་ རྩོལ་ བྱེད་ ཅིང་ དེའི་ ཡོང་ འབབ་ ཀྱིས་ སློབ་སྦྱོང་དང་འཚོ་བའི་འགྲོ་གྲེན་ལ་ཁ་གསལ་བྱེད་པ་དང་། ཁ སློབ་གྲྭ་འགའ་ རེས་ སློབ་ མ་རྣམས་ ལ་ སློབ་ སྦྱོང་གི་ ཞབས་ལ་ངལ་རྩོལ་བྱེད་དུ་འཇུག་ ཅིང་དེའི་ ཡོང་ འབབ་ ཀྱིས་ སློབ་ སྐྱབས་མ་ དབུལ་ བྱེད་ བའི་ སློབ་གྲྭ་ གཅེར་སྤངས་ཤིག་གོ །

勤俭 བརྩོན་བསྙེ། **industrious and thrifty** དཀའ་ངལ་ ཁྱད་ བསད་ ཀྱིས་ ངལ་ རྩོལ་ དང་གྲོན་ཚུང་བྱེད་བའོ། །

q ǐ n

寝具 ཉལ་ཚས། **bed linen** སྐས་མཁོ་དང་ ཉལ་གོས་སོགས་མལ་ཚས་རྣམས་སོ། །

q ī ng

青菜 སྟོ་ཚལ། **greens; green vegetables** སྟོ་ཚལ་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

青春期 ལང་ཚོའི་སྐབས། **puberty; adolescence** ན་གཞོན་ཚོ་མོའི་སྐྱེ་འཕེལ་དབང་པོ་ ཚད་ དུ་རྫོགས་བའི་ དུས་ སམ་ ལང་ཚོ་ འཕེལ་ བའི་ དུས་ཀྱི། ཚོ་ལོ ༡༦ ནས ༡༨ བར་དང་། མོ་ལོ ༡༣ ནས ༡༦ བར་རོ། །

青冈栎 བེ་དོ། བེ་ནག **Japanese blue oak** ཤིང་ཆེན་གྱི་ རིགས་ཀྱི། སྟོང་བུ་དུང་ལ་མཐོ་བ། ལོ་མ་འཛོང་དཀྱིབས་མཐུག་གྲོང་། འབྲས་བུ་ཀ་ཁྲབ་ཡུ་བྱའི་སྐོགས་ཀྱིས་བཏུམས་པ། ཤིང་རྒྱུ་སྦ་མཁྲེགས་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

青光眼 ཡུང་འགྲིབ། **glaucoma** མིག་ནང་གི་གནོན་ཤུགས་ཧེ་ཆེར་སོང་བའི་དབང་གིས་མིག་གི་ གསལ་ཚད་ལ་གནོད་ཚབས་ཆེན་པོ་ཞིབས་བའི་མིག་ནད་ཅིག་སྟེ། མིག་གི་མཐོང་ཁྲང་ཧེ་ཆེར་འགྲོ་བ་དང་ རྒྱར་སྐྱི་སྐྲངས་པ་དང་ཁ་དོག་ཡུང་སྐྱར་འགྱུར་བ་དང་ མགོ་ན་བ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྐྱེན་ཡོད་དོ། །

青花椰菜 མེ་ཚལ་ལྗང་ཀུ། མེ་ཀོག་ཚལ་ལྗང་ **broccoli** སྟོ་ལྷམ་གྱི་རིགས་བཟའ་རྩྭ་བ་ཞིག་སྟེ། ལོ་འདབ་ཆེ་ཞིང་མེ་ཀོག་ཤྲེང་ཕྱེད་ཀྱི་དཀྱིབས་ཁ་དོག་ ལྗང་ཁུ་ཅན་ཞིག་གོ །

青椒 སྐང་སྟོན། **green pepper** སྐང་སྟོན་ གྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

青稞 ནས། **highland barley** བོད་ཡུལ་ ནས་ཐོན་བའི་འབྲུ་རིགས་སྣ་ལྟའི་ བྱེ་བྲག་ཅིག་སྟེ།

འབྲུ་རྩོག་ཆེ་ལ་ཤུན་པ་སྦུབ་ཅིང་མིང་གི་རྟམ་གྲངས་ལ་མཆུ་མ་དང་རྩི་དཀར་ཞེས་བྱའོ། འདི་ལ་ཁ་དོག་དང་ཆེ་ཆུང་སོགས་ཀྱིས་དབྱེ་བ་འགའ་ཡོད་དོ། །

青霉素 **རྨ་རྒྱུ་ནག་པོ།** **penicillin** ནད་སྨིན་འགོག་བྱེད་སྨན་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

青蒜 **སྐོག་ལྗང་།** **garlic sprout** བཟའ་ཚལ་དུ་བྱེད་པའི་གསར་སྐྱེས་སྐོག་པའི་སྡོང་བུ་དང་ལོ་མའོ། །

青铜器 **ལི་ཚས། འཕར་ཚས།** **bronze ware** ལི་དང་འཕར་བ་ལས་གྲུབ་པའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

青鼬 **རྭ་མོང་ཨོག་དཀར།** **Himalayan marten; yellow- throated marten** ལོ་འཛུང་སོག་ཚགས་རིགས་ཏེ། ལུས་དབྱིབས་བྱི་ལ་དང་འདྲ་བ། སྐུ་མདོག་ཁམ་རག་ཨོག་བཞི་སྡོ་དཀར། བྱ་ཙིག་དང་འབྲུ་སྐྱང་སོགས་ཟ་བར་བྱེད་པ་ཞེག་གོ །

青藏高原 **མདོ་དབུས་མཐོ་སྐང་།** **the Tibetan Plateau; the Qinghai-Tibet Plateau** འཛམ་གླིང་གི་མཆོ་འཕགས་ཆེས་མཐོ་བའི་གནས་ཏེ། རྒྱ་ཁྱོན་ལ་སྐྱི་ལེ་གྱུ་བཞི་མ་སྟ་ཡ་གཉིས་དང་འབྲུམ་ཕྱག་ལྟ་ཙམ་ཡོད་པ་དང་ཆ་སྙོམས་ཀྱི་མཆོ་འཕགས་བཞི་སྡོང་ཡན་ཆད་ཡིན་ལ། ཨེ་ཤ་ཡའི་གླིང་གི་རྩ་གྲང་ཆེན་པོ་དུ་མའི་འབྱུང་ཁུངས་སུ་གྱུར་ཡོད་དོ། །

青藏公路 **མདོ་དབུས་གཞུང་ལམ།** **Qinghai- Tibet highway** མདོ་སྨད་ཨ་ལིང་ནས་དབུས་ལྟ་སའི་བར་གྱི་གཞུང་ལམ་མོ། །

青藏铁路 **མདོ་དབུས་ལྕགས་ལམ།** **Qinghai- Tibet railway** མདོ་སྨད་ཨ་ལིང་ནས་དབུས་ལྟ་སའི་བར་གྱི་ལྕགས་ལམ་མོ། །

青贮仓 **སྐོ་སྐམ་རྩྭ་མཛོད།** **silo; silage shed** རྩྭ་སྐོན་པོ་བསྐམས་ནས་གསོག་འཇོག་བྱེད་སའི་མཛོད་དོ། །

轻便耘锄 **ཡུར་གཤོལ།** **hand cultivator** ཡུར་བ་འབྲུ་བྱེད་ཀྱི་ཐོང་གཤོལ་ཞེག་གོ །

轻工业 **ཡང་བའི་བཟོ་ལས།** **light industry** འཚོ་བའི་ཉེར་མཁའི་ཡོ་བྱད་གཅོ་བོར་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པའི་བཟོ་ལས་ཚན་ཞག་སྟེ། རས་འཐག་པ་དང་བཟའ་བཏུང་དང་སྐྱན་རྩྭ་བཟོ་བ་སོགས་སོ། །

轻轨铁路 **ཡང་བའི་ལྕགས་ལམ།** **light rail transit (LRT)** གོང་ཁྱེར་ནང་གི་སྐྱེས་བུ་འགྲིམ་འགྲུལ་ལ་བཀོལ་བའི་ལྕགས་ལམ་མོ། །

轻武器 **ཡང་བའི་མཚོན་ཆ།** **light arms; small arms** འཁྱེར་བའི་ལ་འཕེན་ཚད་ཀྱི་རྒྱང་ཐག་ལྷང་བའི་མཚོན་ཆའི་རིགས་སོ། །

轻型卡车 **ཟོང་ འཁོར་ཡང་གྲས།** **light truck** ཅོར་རྩ་སྐྱེལ་བའི་སྐུམ་འཁོར་འབྱེང་བའི་གྲས་སོ། །

轻音乐 **འཇམ་སྐྱན་རོལ་དབྱངས། འཇམ་རོལ།** **light music** སྔོལ་རྒྱན་ལྟར་སྡེབ་སྦྱིག་བྱས་པའི་དབྱངས་འགྲོས་སྐྱོད་ཚེར་སྣུར་ལ་དབྱངས་རྟ་སྐྱན་ཞིང་འཇེབས་པའི་རོལ་དབྱངས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

轻油 **ཡང་སྐུམ།** **light oil** རྡོ་སྐུམ་སྐོལ་འབྱེད་བྱས་ཏེ་ཚ་ཚད་ཅས་ཐོ་དྲེད ༡༥༠ མན་ཆད་ནས་བྱང་བའི་སྐུམ་སྟེ། ཆུངས་སྐུམ་དང་ས་སྐུམ་མམ་སོལ་སྐུམ་

སོགས་སོ། །

倾销 ཕྱགས་འཚོང་། **dump; dumping** ཁྱིམ་རའི་རིན་གོང་དམ་མ་གོང་ལས་དམའ་བར་བྱས་ཏེ་ཚོང་རྫས་འབོར་ཆེན་བཏོངས་ནས་འགྲན་རྩོད་བྱེད་བའི་ཚོང་པ་གཞན་དག་ཐམ་ཅེས་སུ་བཏང་སྟེ་ཁྱིམ་ར་འཛོད་པར་བྱེད་བའོ། །

清唱 སྒྲ་ལེན། **sing opera arias without makeup and acting** སྐྲོས་གར་གྱི་འཁྲབ་ཚས་མ་སྤྲས་ཤིང་རོལ་མོའི་རམ་འདེགས་མེད་པར་སྐྲོས་གར་ནང་གི་གླུ་ཚན་པ་གཅིག་གམ་འགའ་ལེན་བའི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

清除 གཙང་སེལ་། **remove; clear away; get rid of** བསལ་བྱའི་དངོས་པོ་གང་དག་གཙང་ཕྱགས་སམ་མེད་པར་བཙོ་བའོ། །

清炖 འཇམ་གདུ། **boiled in clear soup; stew** ཤ་གདུ་ཚུལ་ཞིག་སྟེ། ཁུ་བའི་ནང་དུ་བྱོ་རྫས་དང་སྦུམ་སོགས་མ་བླུགས་པས་ངོ་འཇམ་པ་དང་། མེ་འཇམ་པོས་དལ་བར་གདུ་བའོ། །

清洁工 གང་པ། **cleaner** ཁོར་ཡུག་ལ་ གང་བདར་གཙང་སྦྲའི་བྱ་བ་ཆེད་དུ་སྐྱབ་མཁན་གྱི་མིའོ། །

清酒 དྲངས་རག **sake (Japanese)** བྱོ་བ་གར་ཞིང་ལྡུད་མེད་པའི་ཆང་ངོ། །

清空 གཙང་ཕྱགས། **clear out; empty** དགོས་མེད་ཀྱི་དངོས་པོ་རྣམས་གཙང་མར་ཕྱགས་ཏེ་མེད་པར་བཏང་བའོ། །

清凉油 བསིལ་སྨུག **essential balm; cooling oilment** ཚ་གདུག་དང་མགོ་ན་ བ་དང་སྦྲང་བུས་རྨུགས་པ་སོགས་ལ་ཐན་པའི་དག་ཅིའི་སྨུག་དང་གཅིར་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་པའི་སྨན་ཞིག་གོ །

清漆 དྲངས་རྩི། བཀྲག་རྩི། **varnish** བས་ཤིང་གི་གཤེར་རྩྭ་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་ཤིང་གི་ཡོ་བྱད་སོགས་ལ་བླུགས་ནས་བཀྲག་མདངས་འབྱིན་བྱེད་ཅིག་གོ །

清真寺 ཞི་སི་ལིམ་ཚོས་ཁང་། **mosque** ཞི་སི་ལིམ་ཚོས་ལུགས་པའི་ཕྱག་འཚལ་བ་སོགས་ཀྱི་མཛད་སྒོ་སྤེལ་སའི་ཁང་པའོ། །

蜻蜓 འབྲུ་བྲན་མ་རྟི། **dragonfly** འབྲུའི་རིགས་ལུས་ཕྲ་ཞིང་གཤོག་པ་རིང་པོ་བཞི་དང་ལྡན་པ། རྟག་པར་གཤོག་པ་བཟུང་ནས་སྟོད་ཅིང་ཆུ་ངོགས་སུ་འཕྲི་བ་ཞིག་ཡིན་ལ། མོ་རྣམས་མཇུག་མ་ ཆུ་ངོས་སུ་ཕྲད་ཅམ་ཕྲད་ཅམ་གྱིས་ཆུ་ནང་དུ་སྒོ་ང་ འཇོག་ པར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

鲭 འོད་ཀ། ཀ་འོད་རྩེན། **mackerel** ཀའི་རིགས་ལུས་ལེབ་ མོ་ ཐགས་ འགྲོན་ གྱི་ དབྱིབས་ ཅན། ཀ་ སེག་ གོར་ ལ་ ཆུང་ བ། མགོ་ སྐྱང་ ལ་ ཁ་ ཆེ་ བ། འོད་ ལ་ཤིན་ ཏུ་ འཕྲི་ བ་ཞིག་ ཡིན་ ལ། ནང་ གསེས་ དབྱེ་ བ་ མང་དུ་ ཡོད་ དོ། །

q í ng

情操 བསམ་གཞིས། **sentiment** བསམ་བློ་དང་དུང་བ་ ལས་ སྤྱད་ པའི་ བསྒྲུར་ དཀའ་ བའི་ སེམས་ ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

情敌 མཛའ་རྩོད་པ། རོགས་རྩོད་པ། **rival in love** ཕོ་མོ་གང་རུང་གིས་མཛའ་གྲོགས་རྩོད་པའི་

ཟླར་གྱུར་བའི་མིའོ། །

情妇 རྙེར་བཟའ། mistress; inamorata སྐྱེས་པ་གང་དང་ཁྱིམས་མཐུན་མིན་བའི་ ཕོ་མོའི་འབྲེལ་བ་ཡོད་བའི་བུད་མེད་ལ་སྐྱེས་པ་དེའི་རྙེར་ བཟའ་ཞེས་ཟེར་རོ། །

情节 བྱུང་རིམ། plot དོན་གྱི་གནས་ཚུལ་ བརྗོད་བའི་རྩོམ་རིག་དང་སྐུ་རྩལ་གྱི་ནང་གི་མི་དང་ མིའི་ བར་སོགས་ སུ་བྱུང་ བའི་ དོན་ གྱི་ འཛེལ་ རིམ་ འགྱུར་ལྡོག་སོགས་སོ། །

情景 ལྟོངས་རྣམ། scene; sight ཡུལ་གང་ ཞིག་གི་རྣམ་པའོ། །

情人节 མཛའ་གྲོགས་དུས་ཆེན། Valentine's Day སྤྱི་ཟླ ༢ བའི་ཚེས ༡༤ ཉིན་ཀྱི། བྱང་མེ་གླིང་དང་ཡོ་རོབ་ གྱི་ རྒྱལ་ཁབ་ དག་ ན་ མཛའ་ རོགས་དུས་ཆེན་དུ་བརྩི་ནས་ཉིན་དེར་མཛའ་རོགས་ རྣམས་ ཐན་ ཚུན་ ལ་ ལེགས་ སྐྱེས་ ཀྱི་ མེ་ ཏོག་སྐྱེར་ བ་ སོགས་བྱེད་དོ། །

情商 སེམས་ནོར། བཟོད་པ། emotional quotient (EQ) སེམས་ཁམས་རིག་བའི་སྐབས་ སུ་ མིས་ རང་ གི་ བསམ་ པ་ ལ་ ཚོད་ འཛིན་ བྱས་ ཏེ་ཕྱི་ རོལ་ནས་བྱུང་བའི་གཅོན་ཤུགས་བཟོད་པ་དང་དེ་དག་ གིས་སེམས་མི་ འབྲུགས་ཤིང་ སྐྱེམས་ པོར་ གནས་ ཐུབ་ བའོ། །

情形 རྣམ་པ། གནས་ཚུལ། situation; condition དངོས་ པོ་ རྣམ་ གྱི་ ཕྱིའི་ རྣམ་ བཞམ་ བྱ་ བའི་གནས་བབས་སོ། །

q ǐ ng

请示 བཀའ་ཞུ། ask for instructions གོང་རིམ་གྱིས་འཛུབ་སྟོན་གནང་བར་རེ་བ་འདོན་བའི་ ཡིག་ཐོག་གི་སྐུན་ཞུའོ། །

请贴 མཁྱོན་ཤོག invitation card མི་ སྣའམ་ཚོགས་པ་གང་རུང་ཞིག་ཆེད་དུ་གདན་འདྲེན་ཞུ་ བྱེད་ཀྱི་བརྡ་ཐོའོ། །

请愿 རེ་ཞུ། petition ཐུན་མོང་གི་སྒོ་ནས་ སྡིད་གཞུང་མམ་གོང་རིམ་ལ་རེ་ཞུ་བྱས་ཏེ་འདོད་དོན་ སྐྱབ་ཐབས་བྱེད་བའོ། །

q ì ng

庆祝游行 དགའ་སྟོན་ཁྱེམ་སྐྱོར། celebration parade དགའ་ འོས་ བའི་ དོན་ དང་ ཐུན་ མོང་གི་དུས་ཆེན་ སོགས་ལ་རྟེན་འབྲེལ་ཞུ་བ་དང་རྟེས་ དན་ གྱི་ ཚེད་ དུ་ མི་ མང་ པོ་ གལ་ བསྡུར་ བསྒྲིགས་ ནས་ ཁྱོམ་སྡང་དུ་སྐྱོར་སྐྱོད་བྱེད་བའོ། །



qi ó ng

琼脂 རྒྱ་ཞག agar ཤུ་སྤྲོ་དམར་ པོའི་ རིགས་ ཀྱི་ རྡོ་དེག་སོགས་བཙོ་སྐྲངས་དང་འཁྲུགས་བསྐམས་བྱས་ པ་ལས་བྱུང་ཞིང་། ཟས་རིགས་ཀྱི་སྐྱོར་རྫས་བྱེད་ཚོག་ བའི་སྐྱིན་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

qi ū

丘陵 རི་མ་ཕང་། **hills** རི་ ཐྲན་ དུ་ མ་ཡུག་གཅིག་ཏུ་ འབྲེལ་ ཞིང་ ཚོགས་ བའི་ གནས་ ཏེ། སྐྱིན་བཏང་མཚོ་འཕགས་སྐྱི ༡༠༠ མན་དང་། རི་ དཔངས་མཐོ་ཚད་སྐྱི ༢༠༠ ཡན་ དུ་མི་སྐྱབ་བའི་གནས་སོ། ।

丘脑 ཚོར་སྐྲད། **thalamus** བར་སྐྲད་ཀྱི་ དུམ་བུ་ཞིག་སྟེ། དབྱིབས་ཟླུམ་འཛོད། ཐད་ཀར་ སྐྲད་ཆེན་ གྱི་སྐྱི་ རིམ་དང་ འབྲེལ་ཞིང་ སྐྱོམ་ཚོར་མ་གཏོགས་ བའི་ ལུས་ ཀྱི་ ཚོར་བ་མཐའ་དག་ ཚོར་སྐྲད་འདི་ བརྒྱུད་ནས་ སྐྲད་ཆེན་ སྐྱི་རིམ་དུ་འགོ་ཞིས་ཟེར་ནོ། ।

秋千 འཕྱང་རྡུལ། **swing** ཐག་བའི་ སྟེ་ གཏེག་གནམ་ ལ་ བཏགས་ བའི་ དགྱུས་ སུ་ འཕྱངས་ནས་ གཡོ་འགུལ་ བྱེད་ བའི་ རྩེད་ཚས་ཤིག་གོ ।

蚯蚓 ས་སྦྲིན་ཏ་ལ། ས་འབྲུ། **angleworm; earthworm** ལྟུབ་ཚོགས་སྡོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་སྟེ། ལུས་ པོ་སྟེ་ རྒྱུམ་རིང་ བ། ལྟུ་ཚོགས་ མཚམས་ སུ་ སྟུ་སྐྱེས་ པ། རྐྱ་ བར་ འདམ་ གྱི་ ཁྲོད་ དུ་ འཚོ་ཞིང་། བྱན་ གྱིས་ ས་རྒྱུ་གཤིན་ པོར་ བྱེད་ བའི་ འབྲུ་ཞིག་གོ ।

qi ú

囚车 བཙོན་འཁོར། **prison van** བཙོན་པ་ འཁྱེར་ སའི་ རྟའ་ཁས་ འཁོར་རོ། ।

求学 སློབ་གཉེར། **attend school; study; pursue one's studies** ༡ སློབ་ སྒྲུབ་ སློབ་ སྦྱོང་ བྱེད་ པ་ དང་། ༢ རིག་ གཞུང་ ལ་ རྩོལ་ ཞིབ་ བྱེད་ པོའི། ।

求真务实 བདེན་འཚོལ་དངོས་སྒྲུབ། **be realistic and pragmatic; seek truth and deal with facts** བདེན་དོན་འཚོལ་ཞིང་ དོན་དངོས་སྒྲུབ་ པའི། ।

球 པོ་ལོང་། སྐྱ་གྱུ། སྦྱོ་ལོ། ལྕང་ལི། **ball; sphere; orb; globe** གནའ་བོའི་དུས་སུ་ནང་ དུ་ བལ་ སོགས་ བཙོང་ བ་ ལ་ ཕྱི་ ཀོ་ བའམ་ དང་ ཀྱིས་ བཏུམ་ སྟེ་ བཟོས་ པའི་ པོ་ ལོང་ངམ་ དུ་ ལྟའི་ ལྕང་ལི་ སྟེ། སྐྱ་གྱ་དང་ སྦྱོ་ ལོ་ སོགས་ མིང་གི་ རྣམ་ གྲངས་ སོ། ।

球棒 སྐྱ་དབྱུག **bat; club** སྐྱ་གྱ་འཕེན་ བྱེད་ ཀྱི་ དབྱུག་ པའོ། ।

球操 སྐྱ་སྦྱོང་། **ball exercise** རྩལ་སྦྱོང་ པས་ རོལ་ མོའི་ ངམ་ འདེགས་ དང་ བསྟུན་ ནས་ སྐྱ་ གྱ་ རྩེད་ ཚས་ སུ་ བྱས་ ཏེ་ ལུས་ རྩལ་ སྦྱོང་ བའི་ རྣམ་ གྲངས་ ཤིག་གོ ।

球场 སྐྱ་ཕང་། སྦྱོ་ལོ་ཕང་། ལྕང་ཕང་། **court; field; pitch** སྦྱོ་ལོའམ་ལྕང་ལི་རྩེ་ སའི་ ཐང་ངོ། ।

球队 སྦྱོ་ལོ་རྒྱུག **ball team** སྐྱ་གྱའི་ རིགས་ འགྲན་ བསྡུར་ ཀྱི་ བྱེད་ སྦྱོ་ སྟེལ་ བའི་ ཚེད་ དུ་ བཙུགས་ བའི་ ལུས་ རྩལ་ བའི་ རྒ་ཁག་ སྟེ། དཔེར་ ན་ ཤར་སྐྱག་རྒྱ་ཁག་ལྟ་བུའོ། ।

球房 ཚོན་སྐྱ་ཁང་། **ball room** ཚོན་ སྐྱ་ མང་པོ་ སྡུངས་ བའི་ ནང་ དུ་ བྱིས་ པ་དག་ འཛོགས་ནས་ རྩེ་ཚོག་ བའི་ ཁང་ བའོ། ।

球菌 ཟླུམ་སྦྲེན། **coccus** ཟླ་སྦྲེན་ཀྱི་ བྱེ་ བྲག་ ཅིག་ སྟེ། དབྱིབས་ ཟླུམ་རིལ་ལམ་མ་ཁལ་མའི་ དབྱིབས་ལྟ་ བུ་ ཅན་ རིགས་ ཀྱི་ དབྱེ་ བ་ མང་ པོ་ ཡོད་ པ་ ཞིག་གོ ।

球门 སྐྱ་སྒོ། **goal** ཤུང་ རྩེད་ སྦྱོ་ ལོ་ སོགས་ འཕངས་ནས་ ནང་ དུ་ གཞུག་ སའི་ སྒོའོ། ।

球迷 སྐྱག་ཞེན་པ། (ball game) fan སྐྱ་གློའི་རིགས་ཀྱི་ལུས་རྩལ་དང་འགན་བསྟར་གྱི་རྩེས་སུ་ཤིན་ཏུ་ཞེན་ཆགས་ཆེ་བའི་མིའོ། །

球拍 སྐྱག་རྡེག (tennis, badminton) racket; (pingpong) bat, paddle འཕེན་འཕང་དམ་དུ་སྐྱག་སོགས་སྐྱ་གློའི་རིགས་ལ་བརྡེགས་ཏེ་འཕེན་པར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

球鞋 སྐྱག་སྐྱམ། sports shoes; sneakers སྐྱག་རྩེད་པས་གྲོན་རྒྱའི་ཚེད་བཟོས་ཀྱི་ལྷམ་ཞེག་གོ །

球心 རྒྱམ་ལྟེ། center of a sphere གོང་ལྗོངས་པོ་རྣམས་ཀྱི་ལྟེ་བའོ། །

球星 སྐྱག་སྐར། སྤོ་རྩེད་གྲགས་ཅན། ball-game star སྤོ་ལོ་རྩེ་མཁན་སྐད་གྲགས་ཅན་ནོ། །

q ū

区 ས་ལྗོལ། ལྗོལ། section; district; zone ས་གནས་སོ་སོའི་ལྗོལ་དང་ཚོལ་ཁའོ། །

区域 ས་ཁོངས། ཁོངས། area; district; region ས་ལྗོལ་གྱི་ཁོངས་གཏོགས་སོ། །

曲 ཞབས། leaven; yeast གློ་དང་སྦན་ཚེན་དང་ཤུབ་མ་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་ཚང་སོགས་སྐོལ་བྱེད་ཀྱི་ཞབས་རྫི་རྡོག་ཏོའོ། །

曲尺 སྐུ་ཁྲུ། trisquare; carpenter's square ཤིང་བཟོ་བ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སྐུ་བཞིའི་ཟུར་མཚན་ཉིད་པ་ཡིན་མིན་འཛལ་བྱེད་སྐུ་ཚོགས་ཀྱི་དབྱིབས་ལྟར་འགྱོག་ཏོར་འབྲེལ་བའི་ཁྲུ་ཙོ་ཞེག་གོ །

曲棍球 དབྱུག་འགྱོག་སྤྱོ་ལོ། hockey དབྱུག་པ་སྟེ་འགྱོག་པོ་ཅན་ཞེག་གིས་སྤྱོ་ལོ་ལ་བརྡེགས་ནས་ཞ་རོལ་ཏོའི་སྐྱག་སྤྲིའི་ནང་དུ་འཕངས་ཏེ། སྡེའི་བསྡུད་གྲངས་མང་བ་དེ་ཉིད་རྒྱལ་བར་རྩི་བ་ཞེག་གོ །

曲奇饼 འགྱོག་གཅུས་སྦྲང་གོར། cookies འགྱོག་པ་དང་གཅུས་པ་སོགས་ཀྱི་སྤྲོ་ནས་དབྱིབས་ཡ་མཚན་བར་བཟོས་པའི་གོ་རེ་མངར་མོ་ཞེག་གོ །

曲桥 འགྱོག་ཟམ། zigzag bridge གློང་ཁའི་རྩྭ་བུ་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་བཟོས་པའི་དབྱིབས་ཤར་རྫུར་འགྱོག་པའི་ཟམ་པའོ། །

曲线 འགྱོག་ཐིག curve དབྱིབས་རྩེས་རིག་པའི་སྐབས་སུ་ལེབ་ངོས་སམ་བར་སྟོང་འགྱལ་བསྒྱིད་རེས་ཅན་ཞེག་གི་གནས་གཅིག་ནས་གཅིག་ཏུ་འཕོ་བའི་བགྲོད་ལམ་མམ་འགྱོག་པའི་ཐིག་རིས་སོ། །

曲轴 འགྱོག་མདའ། crankshaft ཤིང་འཕྲུལ་གྱི་ལྕུ་ལག་ཅིག་སྟེ། སོག་ཤིང་ངམ་འཁོར་མདའ་འགྱོག་པོའོ། །

驱动器 སྐུལ་ཚས། drive ཟེར་སྟེར་དང་མཉེན་སྟེར་སོགས་རྩེས་འཕྲུལ་དང་འབྲེལ་ཏེ་བྱ་བར་འཇུག་བྱེད་དམ་ཁ་ལོ་སྐྱུར་བྱེད་ཀྱི་སྒ་ཚས་སོ། །

驱逐舰 སྤྲོད་གྲུ། destroyer སྐམ་གཤེར་གཉིས་ཀ་ནས་ཚུར་ཆོལ་ཀྱི་དགུ་དཔུང་མཐར་སྤྲོད་གཏོང་བྱེད་དགུ་ཚས་སྐྱ་ཚོགས་སྐྱས་བའི་དམག་གྲུ་འབྲེང་གྲས་ཤེཁ་གོ །

屈体 ལུས་སྟེངས། body bent; pike རྩུ་རུལ་འགན་སྐབས་བར་སྐྱང་དུ་ལུས་ཀྱི་སྟོང་སྐྱང་ཉེས་ཁྲག་ཏུ་བཤུབས་ནས་རྩུ་ནང་དུ་མཚོང་སྟངས་ཤིག་གོ །

祛斑霜 སྤེ་སེལ་བདུ། སྤེ་སེལ། anti-blotch cream གདོང་གི་ སྤེ་ ཕིག་ སེལ་ བྱེད་ ཀྱི་ བྱུག་རྫས་དཀར་པོ་བདུ་དམ་བ་མོའི་ཁ་དོག་ལྟ་བུ་ཅན་ཞིག་གོ །

祛痘油 འབྲུམ་སེལ་སྦྱམ། anti-acne oilment གདོང་ གི་ འབྲུམ་ བུ་ སེལ་ བྱེད་ ཀྱི་ སྦྱམ་ཞིག་གོ །

祛污膏 དྲེག་སེལ་ལྷེ་གྱ། dirt removing cream; cleaning cream ཅ་ལག་སོགས་ཀྱི་ སྐྱེད་གི་དྲེག་བ་སེལ་བྱེད་ཀྱི་ལྷེ་གུ་ཞིག་གོ །

祛皱膏 གཉེར་སེལ་ལྷེ་གྱ། anti- wrinkle salve (/cream) གདོང་གི་ གཉེར་ མ་ སེལ་ བྱེད་ ཀྱི་ ལྷེ་གུ་ཞིག་གོ །

祛皱霜 གཉེར་སེལ་བདུ། anti- wrinkle cream གདོང་གི་ གཉེར་ མ་ སེལ་ བྱེད་ ཀྱི་ ནུས་ བ་ ཡོད་པའི་བྱུག་རྫས་མདོག་དཀར་པོ་ཅན་ཞིག་གོ །

蛆 འབུ་གྲི་ཉེར། སྦྲང་ནག་ཟུ་གུ། maggot སྦྲང་ནག་གི་ཕུ་གུ་སྟེ། ཁོང་དཀར་པོ་དབྱིབས་འཛོང་ ནར་ མགོ་ སྐྱེང་ ལ་ མཇུག་ ཟླུམ་ པའམ་ ཡང་ ན་ མཇུག་མ་རིང་དུ་ཡོད་པ་རྣག་བར་ལྟན་ལྷོད་ཀྱི་ཁྲོད་དུ་ གནས་པ་ཞིག་གོ །

Q

q ú

渠水 ཀ་རྒྱ། canal water ཡུར་ བའི་ ནང་ དུ་ བཞུར་བའི་རྒྱུན།

q ǔ

曲艺 གཞས་མ་གཏམ། Chinese folk art forms ཡུལ་ར་གི་ ཐུན་མོན་ཀྱི་ ལྷབ་ཚོས་ མངོན་ པར་ གསལ་བའི་ གཞས་གཏམ་སྦེལ་མའི་ རིག་རྩལ་ཀྱི་ རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

取保候审 ཁས་ལྡེར་བཀའ་སྐྱེག obtain a guarantor and pending trial ཁྲིམས་ འཛིན་ལས་ལྟེངས་ཀྱིས་དོགས་པ་སྐྱེ་ཡུལ་ཀྱི་ཉེས་ཅན་ སོགས་ལ་ཁག་ འཚུར་མ་ཁབ་ ཀྱི་ མི་ བཞག་ པའམ་ ཁག་ འཚུར་ ཀྱི་དངུལ་ སྐྱང་ ནས་ བྱོས་ བྱོལ་ མི་ བྱེད་ པའི་ ཁག་ འཚུར་དུ་བཅུག་ ཅིང་ནམ་ བོས་ ཀྱང་འབྱོར་དགོས་པའི་ ཁྲིམས་ལུགས་ ཀྱི་ བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

取款单 དངུལ་ལེན་ལྷེ། withdrawal slip དངུལ་ཁང་ནས་དངུལ་ལེན་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡིག་ ལྷེའུ། །

取消 འདོར་བ། cancel; call off སྔོན་ ཡོད་ ཀྱི་ ལམ་ ལུགས་དང་ སྐྱིགས་ སྲོལ་ སོགས་ འདོར་ བའམ་ མེད་ པར་ བྱེད་པའོ། །

q ù

去湿机 རླན་སེལ་ཚས། dehumidifier ཁྲིམ་ སོགས་ ཀྱི་ རླན་ སེལ་ བར་ བྱེད་ པའི་ འཕྲུལ་ ཆས་ སོ། །

去污粉 འབག་སེལ་ཛྷེ་མ། household cleanser འབག་པ་ཙོག་གི་ དྲི་མ་ སེལ་ བྱེད་ ཀྱི་ འདག་རྫས་ ཛྷེ་ མའི་ རྩམ་པ་ ཅན་ནོ། །

quān

圈操 གདུབ་སྐྱོར། **hoop exercise** རོལ་མོའི་རམ་འདེགས་དང་བསྟུན་ནས་ལག་ཏུ་འཕྱིག་སྐྱག་གི་གདུ་བུ་ཐོགས་ཏེ་སྐྱོར་བར་བྱེད་བའི་སྐུ་རྩལ་ལུས་སྐྱོར་ཞིག་གོ །

圈盘耙 གོར་ཁལ། **disc harrows** ཡུགས་ལེབ་གོར་མོ་མང་པོ་གཤིབ་ནས་བསྒྲིགས་བའི་ཞིང་ནང་གི་ས་རྡོག་འཇོམས་བྱེད་ཀྱི་འཐུལ་ཚས་ཤིག་གོ །

圈窝子种草 ལྷས་བསྐོང་རྩྭ་འདེབས། **forage planting** འཚོང་སར་ར་བ་བསྐོང་ནས་རྩྭ་འདེབས་བའི་འབྲོག་ཁུལ་འཛུགས་ཚས་ཤིག་གོ །

圈椅 གོར་ཁྱིལ། **round-backed armchair** དབུགས་པ་རྒྱམ་པོར་བཀུག་ནས་བྱས་བའི་རྒྱབ་བསྟེ་དང་རྩར་སྐྱོར་ཅན་གྱི་འདུག་ཁྲིའུ་ཞིག་གོ །

圈子 ᵑ ར་སྐོར། **circle; ring** མཐའ་ནས་སྐོར་བྱེད་ཀྱི་ར་བའོ། །

圈子 ᵡ སྐོར་ཚོ། སྐོར། **circle; group** མིའི་ཚོགས་བའམ་བྱ་བའི་ཁྱབ་ཁོངས་དེས་ཅན་ཞིག་སྟེ། གོགས་པོའི་སྐོར་ལྟ་བུའོ། །

quán

全场 འཁེན་སྐོར་རྫོལ་པོ། **all those present; full-court, all-court** སྤྱི་ལོ་ཐེངས་གཅིག་རྩེ་བའི་བརྒྱུད་རིམ་ཡོངས་རྫོགས་ཤིང་ཁོ་ནའི་ལ་འཁེན་སྐོར་སྟ་ཚ་དང་ཕྱི་ཚ་གཉིས་སུ་དབྱེའོ། །

全面 ཕྱོགས་ཡོངས། **comprehensive; all-round** ཕྱོགས་སོ་སོ་བ་རྣམས་ཀྱི་སྤྱི་དང་ཚ་ཤས་སོ་སོ་ཚང་བའོ། །

全民公决 དམངས་ཡོངས་སྤྱི་གཙོད། **general referendum** རྒྱལ་ཡོངས་ སྤྱི་ དམངས་ཀྱིས་འདེམས་ཤོག་འཕངས་ནས་ རྒྱལ་ཁབ་ ཀྱི་ དོན་དག་གལ་ཆེན་ཐག་གཅོད་བའི་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ

全能运动 ཀུན་ནུས་ལུས་རྩལ། **decathlon; pentathlon** ཉིན་གཅིག་གཉིས་ཀྱི་ནང་རྩལ་ གྲངས་ སྣ་ མང་ འགྲན་ སྟེང་ བྱེད་ བའི་ ལུས་རྩལ་ཞིག་གོ །

全屏显示 འཚང་ཤེལ་ཡོངས་གསལ། **full screen display** པར་ རིས་ དང་ གློག་ བརྙན་སོགས་ཀྱི་བརྙན་རིས་ཀྱིས་འཚང་ཤེལ་གྱི་ཚ་གང་བར་བྱས་ཏེ་འཚར་བའོ། །

全球 ས་སྐྱང་ཧྥེལ་པོ། འཛམ་གླིང་། **the whole world; worldwide; global** འཛམ་གླིང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའོ། །

全球定位系统 འཛམ་གླིང་གནས་འགེལ་མ་ལག **Global Positioning System (GPS)** ལམ་འབྲིད་འགོར་སྐར་ལ་བརྟེན་ནས་སྐྱང་ ཐོག་ གི་ གནས་ གང་ ཡང་ རུང་ བ་ ན་ ཡོད་ བའི་བཀོལ་བདག་གི་ གནས་གཏན་འགེལ་ དང་ དུས་ ཚོད་ ཤེས་བར་ བྱེད་བའི་མ་ལག་ཅིག་གོ །

全球化 འཛམ་གླིང་ཅན། **globalize; globalization** འཛམ་གླིང་སྤྱི་ལ་ཁྱབ་བའི་རང་བཞིན་ཅན་དུ་གྱུར་བའོ། །

全球通 འཛམ་གླིང་ཀུན་འབྲེལ། **global system for mobile telecommuni-**

Q

cations འཛམ་གླིང་གི་ས་གནས་ཐམས་ཅད་ལ་འབྲེལ་ཐུབ་པའི་འཕྲིན་ཞོ། །

全权代表 གཙོང་དབང་འཛུགས་མི། plenipotentiary དོན་གང་རུང་ཞིག་ཐག་གཅོད་པར་དབང་ཆ་ཚང་བར་ཡོད་པའི་ཚབ་མིའོ། །

全身麻醉 ལུས་ཡོངས་སྨིན་པ། general anesthesia ནད་པ་སོགས་ལ་བཅི་སྨན་རྩྭ་ཏུ་བཏུག་པའམ་སྟོད་རྩའི་ནང་དུ་བརྒྱབས་ནས་ལུས་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་ཚོར་ཤེས་ཉམས་སུ་བཏུག་པའོ། །

全天候 རྟག་བྱེད། དུས་ཀུན་ཅན། all-weather ཀ གནམ་ གཤིས་ སམ་ ཚ་ རྒྱུན་ གང་ ལའང་ མ་ ལྟོས་ པར་ ཉིན་ མཚན་ དུས་ ཀུན་ ཏུ་ བགོ་ལ་ བའམ་ བྱ་ བ་ བྱེད་ ནུས་ པ་ དང་། ཁ ཞབས་ ཞུ་ སྡེ་ ཁག་ གིས་ ཉིན་ རེ་ རེར་ དུས་ ཚོད་ ༢༤ ལ་ བྱ་ བ་ བར་ མེད་ དུ་ སྐྱུབ་ པའོ། །

全天候飞机 དུས་ཀུན་གནམ་སྐྱ། all-weather aircraft གནམ་གཤིས་བཟང་དན་སོགས་ལ་མ་ལྟོས་པར་འཕུར་བའི་གནམ་སྐྱའོ། །

全托 ཡོངས་བཅོལ། put one's child in a boarding nursery བྱིས་པ་དག་དུས་ཆེན་ནམ་གྲང་གསེང་དལ་གསོའི་སྐབས་མ་ གཏོགས་ པར་ ཉིན་ མཚན་ ལྟོས་ མེད་ དུ་ བཅོལ་ཁང་ ལ་ བཅོལ་ནས་ ལྟ་སྐྱོང་ བྱེད་ དུ་ འཇུག་ པའོ། །

全息照相术 བརྟུ་རྫོགས་པར་ལེན་ལག་རྩལ། holography པར་ ལེན་ ཚུལ་ གྱི་ ལག་ རྩལ་ ཞུབ་ པར་ བ་ ཞིག་ སྟེ། ལག་ རྩལ་ འདི་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བློངས་ པའི་ པར་ ལ་ བལྟས་ ན། གཟུགས་ དངོས་ སུ་ མཐོང་ བ་ ལྟ་ བུའི་ སྣང་ བ་ འབྱུང་ བས་ གཟུགས་ ཀྱི་ བརྟ་ རྟགས་ རྫོགས་ པར་ ཡོད་ པའམ། སྤྱིན་ ཤོག་ གི་ ཐྲོགས་ རེ་ ནའང་ གཟུགས་ དེའི་ བརྟ་ རྟགས་ རྫོགས་ པར་ མངོན་ པའོ། །

全选 ཡོངས་འདེམས། select (/check) all རྩིས་འཕྲལ་ནང་གི་ཡིག་ཆ་སོགས་ཐམས་ཅད་ འདེམས་པར་ བྱེད་ པའོ། །

权力 དབང་ཤུགས། དབང་ཆ། power; authority ཚབ་སྤྱིད་ ཀྱི་ བཙན་ཐབས་སྟོབས་ ཤུགས་ དང་། མི་ སྣེར་ རམ་ ལས་ ཁུངས་ གང་ རུང་ ཞིག་ གིས་ རང་ འགན་ ཁྲབ་ ཁོངས་ སུ་ མགོ་ ཁྱེད་ དང་ བཀོད་ པ་ གཏོང་ བའི་ དབང་ ཆའོ། །

权利 དབང་ཆ། ཁེ་དབང་། right སྤྱི་ དམངས་ སམ་ ཁྱིམས་ མིས་ ཁྱིམས་ ལྟར་ སྤྱོད་ པའི་ དབང་ ཆ་ དང་ ལོངས་ སུ་ སྤྱད་ ཐུབ་ ཅིང་ ཞལ་ ཟེ། །

权钱交易 རྩུ་དབང་བརྗེ་བཅོང་། power-money deal རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱི་ ལས་ ཀྱེད་ པས་ དབང་ ཆ་ བེད་ སྤྱད་ ནས་ ཡོག་ རྩིས་ ལེན་ པ་ དང་ སྐྱེད་ འདོགས་ རྩུ་ འཕྲོག་ སོགས་ ཀྱེད་ པའི་ རྒྱལ་ སྐྱབས་ ཀྱི་ ངན་ སྤྱོད་ དོ། །

权限 དབང་ཚད། jurisdiction; limits of authority (/power) དབང་ཆས་ཁྲབ་པའི་ ཁོངས་སོ། །

权益 ཁེ་དབང་། rights and interests གཞན་ ཀྱིས་ གནོད་ འཚེ་ གཏོང་ མི་ ཆོག་ པའི་ འོས་ པའི་ ཀྱི་ དབང་ ཆའོ། །

泉水 ཆུ་མིག་ཆུ། spring; spring water ཆུ་མིག་ནས་འབབ་པའི་ཆུའོ། །

拳击 སྡེ་གོ་སིན། ཁྲུར་འཛིངས། boxing

Q

ཐབ་ཚུན་ལུ་ཚུར་བསྡུན་ནས་འཛིངས་གཏང་འགྱེད་བའི་ལུས་རྩལ་ཞིག་གོ །

拳术 ལྕེར་རྩལ། **Chinese boxing** ལུ་ཚུར་སྟེན་བའི་དྲག་རྩལ་ཤིག་གོ །

痊愈 སངས་དྲག **be fully recovered** ནད་བའི་ནད་དང་རྒྱ་ཁ་སོགས་ཡོངས་སུ་དྲག་བའམ་སོས་བར་གྱུར་བའོ། །

qu ǎn

犬齿 མཆེ་བ། **canine tooth** མི་དང་འོ་འཐུང་སྤོག་ཆགས་ཀྱི་ཡ་མཐལ་དང་མ་མཐལ་གྱི་མདུན་སོའི་གཡས་གཡོན་གཉིས་ན་ཡོད་བའི་རྩེ་རྩོ་བའི་སོའོ། །

犬蝠 ཁ་ཁང་ཁྱི་མགོ **short- nosed fruit bat** མགོའི་ཚུགས་དབྱིབས་ཁྱི་དང་རྟུང་འདྲ་བའི་ཁ་ཁང་གི་རིགས་ཤིག་གོ །

qu ē

缺钙 ཀལ་ཅུམས་པ། **calcium deficiency** མིའི་རུས་པ་སོགས་ཀྱི་ཁམས་སུ་ཡོད་བའི་ཀལ་ཆེས་བའི་སྐྱེ་རྟེ་ཅུམས་བའོ། །

缺铁 ལྕགས་ཅུམས་པ། **iron deficiency** མིའི་ལུས་ཁམས་ལ་མགོ་བའི་ལྕགས་རྒྱ་ཅུམས་བའམ་ལྡངས་བའོ། །

qu è

雀斑 སྤོ་ཕེག **freckle** གདོང་ལ་བབས་བའི་སེར་ཕེག་གམ་ནག་ཕེག་སྐེ། གཙོ་ཆེར་བྱད་མེད་ཀྱི་གདོང་ལ་འབྱུང་བའི་པགས་ནད་ཅིག་གོ །

雀替 ཀ་བའི་སྒྲུན། **sparrow brace; bolster** ཀ་གདུང་སྐྱེལ་བའི་སྒྲ་བཅར་གསེག་ གིས་བཅད་བའི་པ་ཏུ་ཅན་ཀྱི་ཀ་རྒྱན་ཞིག་གོ །

确认 འགེལ་ལེན། **confirm; affirm** བདམ་བྱ་གཏན་འགེལ་བྱས་ནས་དང་དུ་ལེན་བའོ། །

qú n

裙子 སྐྱང་ཤམ། སྐྱང་གཡོགས། **skirt** ལུས་སྐྱང་དུ་གྱོན་རྒྱུའི་སྐལ་མང་པོ་ཅན་ཀྱི་གོས་ཤིག་གོ །

群生 ལྡུ་འཚོ། ཚོགས་སྐྱེ། **fascicular** སྐྱེ་དངོས་རིག་བའི་སྐབས་སུ་སྡོག་ཆགས་དང་ཅི་ཤིང་གི་རིགས་མང་པོ་གནས་གཅིག་གམ་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་མ་ཉམ་དུ་གནས་བའམ་སྐྱེ་བོང་སྐྱེ་བའོ། །

群体 ལྡུ་ཚོགས། **colony; group** ། ལུས་ཁམས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ཅན་གྱི་རིགས་མཐུན་སྐྱེ་དངོས་ཤེར་རྒྱང་དུ་མ་ཡུན་དུ་ཚོགས་ནས་གྲུབ་བའི་ཕུང་པོ་སྐྱེ། དབེར་ན་སྡོག་ཆགས་ཀྱི་ཁྲོད་ནས་མཚོ་བཀ་དང་། ལྡུ་དུ་དང་ཅི་ཤིང་གི་ཁྲོད་ནས་རྒྱ་སྐྱེའི་རིགས་ཡུ་བུ་ དང་། ། ངོ་བའི་སྐྱེ་ན་འདུ་ཚོས་ཡོད་བའི་དངོས་པོ་ཤེར་རྒྱང་དུ་མ་ལས་གྲུབ་བའི་ཚོགས་བའོ། །

群艺馆 མང་ཚོགས་སྐྱུ་རྩལ་ཁང། **community art center** མང་ཚོགས་ཀྱི་རིག་གནས་ལ་ཞིབ་འཇུག་དང་མཛྭ་ཁྲིད་བྱེད་བའི་ལས་

Q

ཁྲུངས་ཤིག་གོ །

群众歌曲 མང་ཚོགས་གླུ་དབྱངས། **songs for the masses** མི་དམངས་ཀྱི་ཁོད་དུ་དར་ཆྭབ་ཅ་བའི་གླུ་དབྱངས་སོ། །



R

r án

燃料 འབར་རྫས། **fuel** མེའམ་སྐུལ་ཤུགས་འབྱུང་བར་བྱེད་པའི་འབར་རྫས་ཏེ། སྤ་བ་རྡོ་སོལ་སོགས་དང་གཤེར་བ་སྟངས་སྐུམ་སོགས་སོ། །

燃油滤清器 སྐུམ་ཚགས། **fuel filter** སྟངས་འཚོར་སོགས་ཀྱི་འབར་སྐུམ་གྱི་སྐྱེགས་མ་འཚག་པར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

燃油箱 སྐུམ་སྐམ། **fuel tank** སྐུམ་འཚོར་རྣམས་ཀྱི་འབར་སྐུམ་བླུག་སའི་སྐོད་དོ། །

燃油箱盖 སྐུམ་སྐམ་ཁ་ལེབ། **fuel tank cover** འབར་སྐུམ་བླུག་སྐོད་ཀྱི་ཁ་ལེབ་བོ། །

r ǎn

染发 སྐྲ་ཚོས་རྒྱག་པ། སྐྲ་སྐྱག་པ། **dye the hair** སྐྲ་ལ་ཚོས་རྒྱག་པའམ་སྐྱེའུ་ཁ་དོག་བསྒྱུར་བའོ། །

染缸 ཚོས་ཁོག ཚོས་རྫ། **dye vat** ཚོས་ཀྱིས་བཅོ་བྱག་བྱེད་ཆས་ཀྱི་རྫ་མ་ཆེན་པོའམ་ཁོག་མའོ། །

染色体 ཚོས་ཞུང་། **chromosome** ཞུ་ཞུང་ནང་སྐྱིང་བུལ་གཤེས་ཚོས་རྒྱ་ཡིས་ཁ་དོག་བསྒྱུར་དུ་རུང་བ་སྐུ་ཤ་གཤ་གམ་ཐུར་མ་ཤུ་བྱའི་དབྱིབས་ཅན་ཞེས་གསལ་བྱེད་ཀྱི་རྡུལ་ཚོན་ཏེ། ཤིང་སྐྱེས་དང་སྐྱི་དཀར་གྱི་ངོ་བོས་གྲུབ་ཅིང་ཞུ་ཞུང་གི་ཁྱུད་བཞག་གི་གྲུབ་ཆ་གཅོ་བོ་ཡིན་ལ། སྐྱེ་དངོས་རིགས་མི་འདྲ་བས་དེའི་ཚོས་ཞུང་གི་ཆེ་ཆུང་བམ་དྲྭིབས་དང་རྣམ་པ་དང་གྲངས་མང་ཉུང་མི་འདྲའོ། །

r àng

让利 ཁེ་བཤུག **reduce a profit margin** ཁེ་ཕན་ནམ་སྐྱེད་ཀའི་ཚ་ཤས་ཤིག་གཞན་ལ་སྐོར་བའོ། །

r è

热层 ཚ་རིམ། **thermosphere** སའི་གོ་ལའི་ཕྱི་ངོས་སུ་ཁྱུད་དུ་བཏུམས་པའི་རླུང་རིམ་ཆེན་པོའི་བང་རིམ་གྱི་གྲབ་ནས་ས་ངོས་ལ་ཐུག་གི་བར་གྱི་རྣམས་ཚད་ལ་སྐོང་སྐྱི ༥༠ འམ་སྐོང་སྐྱི ༡༠༠ ཙམ་ཡོད་བའི་ནང་རོལ་གྱི་མིང་སྟེ། གནས་དེ་དག་ཏུ་ཉེ་མའི་སྐུག་ཕྱིའི་འོད་ཀྱི་ཁྱབ་འཕྲོ་ཐོག་བས་རིམ་པ་དེའི་ནང་རོལ་དུ་ས་ངོས་ལས་གནས་ཅི་ཙམ་མཐོ་བར་འཕགས་ན་དེད་ཚད་ཀྱང་དེ་ཙམ་གྱིས་རེ་དག་ཏུ་འགྱུར་ལ་བང་རིམ་གྱི་སྐྱེད་གི་ཆར་སྐེབས་ན་སེ་དྲེད ༡༠༠ ཙམ་དུ་འགྱུར་རོ། །

热传导 ཚ་བརྒྱུད་འདྲེན། **heat conduction; thermal conduction** དྲོད་རྣམས་ཚ་བ་ཆེ་ས་ནས་ཆུང་སར་བརྒྱུད་དེ་འདྲེན་པར་

བྱེད་བའོ། །

热带 **ཚ་ཁྲལ།** **the tropics; the torrid zone** སའི་གོ་ལའི་དམར་ལམ་མམ་འཁྱེད་ཐིག་དབྱས་མའི་གཞོགས་གཉིས་ཀྱི་ཡོར་དང་བྱང་གི་ཡོག་ཐིག་ཚུན་ཚད་ཀྱི་ས་ཁོངས་ཏེ་ཚ་བ་ཉ་ཅང་ཆེ་བའི་ས་ཁྲལ་ལོ། །

热带鱼 **ཚ་ཁྲལ་ཉ།** **tropical fish** ཚ་ཁྲལ་ལམ་ཚ་ཁྲལ་ཐལ་བའི་མཆོ་ནང་དུ་གནས་པའི་ཉའི་རིགས་རྣམས་ཏེ། ཐལ་ཆེ་བ་ནི་ཡུད་མོ་བཡུ་ཡུལ་དུ་བྱ་ཞིང་ལུས་པོ་རྒྱང་བཅས་ཉམས་མཚོར་བ་ཁ་དོག་ཡུ་ན་སྣུག་པ་དག་གོ །

热带雨林 **ཚ་ཁྲལ་ཆར་ནགས།** **tropical rainforest** ས་ལྷང་གི་དམར་ལམ་མམ་འཁྱེད་ཐིག་དབྱས་མའི་ཉ་འགམ་ཀྱི་ལོ་ཏོལ་པོར་དོད་ཚད་མཐོ་ཞིང་ཆར་རླུ་མང་བའི་ས་ཁྲལ་ན་ཡོད་པས་རྐུ་བར་ལྷང་གནས་པའི་ལྷོན་ཤིང་སྣ་ཚོགས་པའི་ནགས་ཚལ་ཏེ། གཙོ་བོ་མེ་གློང་ལྷོ་མ་དང་ཛྷེ་གློང་དང་ཡ་གློང་གི་མ་ལེ་གློང་ཚོམ་རྣམས་སུ་ཡོད་དོ། །

热点 **གློང་མདོ།** **བེལ་གནས།** **hot spot; hot point** དུས་ སྐབས་ ཤིག་ ལ་ མི་ རྣམས་ ཀྱིས་ ལབ་གློང་དང་དོ་ སྣང་ ཆེས་ ཆེར་ བྱ་ཡུལ་དུ་གྱུར་བའི་གནད་དོན་ཞེ། །

热电厂 **ཚ་ནུས་གློག་ཁྱི།** **cogeneration power plant; combined heat- and-power plant (CHP)** གློག་ནུས་དང་དོད་ནུས་གཉིས་ཀ་འདོན་པར་བྱེད་པའི་མེ་ཤུགས་གློག་འདོན་བཟོ་གྲྭའོ། །

热辐射 **དོད་ཁྲབ་འགྲེད།** **thermal radiation** ཚ་དོད་ཀྱི་ངང་རྣམས་རང་གི་འབྱུང་གནས་གང་ཡིན་པ་དེ་ལས་ཡོ་གས་བཞིན་ཁྲབ་པར་འཐོ་བའམ་འགྲེད་པ་སྟེ། ཉེ་འོད་ཡོ་གས་ཀུན་སྤྲོ་བ་ལྟ་བུའོ། །

热狗 **རྐལ་གོར།** **hot dog** སོབ་གོར་གྱི་བར་དུ་གཡོས་སྐམ་དོན་སྐྱར་ཚལ་སོགས་བཅུག་པའི་ནུབ་ལུགས་ཀྱི་ཟས་རིགས་ཤིག་སྟེ། རྣམ་པ་ཁྱི་རྐལ་ཚེ་ཕྱེ་བསྡུར་བ་དང་འདྲ་བས་སྐྱ་དོན་གྱི་ཡོག་གཉིས་ཆར་བསྐྱར་བའི་སྐོ་ནས་མིང་དུ་བཏགས་པའོ། །

热核武器 **ཚ་རྡུལ་མཚོན་ཆ།** **thermonuclear weapon** ཚ་བ་དུག་པོ་དང་འཕྲད་པ་ན་འགང་གཏོར་གྱི་ནུས་པ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བའི་རྡུལ་ ཕན་གྱི་མཚོན་ཆ་ཞེས་པ། །

热启动 **ཚ་སྐྱོང་།** **warm boot** རྩིས་འཕྲལ་གྱི་སྐྱོག་རྒྱུན་མ་ཚད་པར་མ་ལག་གི་ཁ་ཡང་བསྐྱར་འབྱེད་པའོ། །

热水袋 **ཆུ་ཚན་འགྱིག་ཁུག་** **hot-water bag** ནང་དུ་ཆུ་ཚན་བླུགས་ནས་ཤུང་ལག་སོགས་སྐོ་བྱེད་འགྱིག་ལས་བྱས་པའི་ཁུག་མ་ཞེས་གོ །

热水环路 **ཆུ་ཚན་འཁོར་ལམ།** **hot-water circuit; hot water loop** ཁྲུས་ ཁང་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་ཆུ་དྲོན་མོ་གནས་སོ་སོར་བརྒྱུད་ཅིང་འཁོར་ནས་འགྲོ་སའི་སྐྱག་ལམ་མོ། །

热水器 **ཆུ་སྐོ་ཚས།** **water heater** ཁྱིམ་དུ་ཁྲུས་བྱ་བ་སོགས་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཆུ་སྐོ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་ཆས་སོ། །

热线 ˀ ཚ་སྒྲུད། **hot line** ཐད་ཀར་འབྲེལ་བ་བྱེད་པར་སྤྱབས་བདེ་ཞིང་རྒྱུན་དུ་གཟིགས་བྱས་ཡོད་པའི་ཁ་པར་རམ་གློག་འཕྲིན་གྱི་སྒྲུད་ལམ་མོ། །

热线 ˀ ཚ་ལམ། **busy route** མགོན་པོ་དང་དངོས་རྫས་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་ཅིང་ཆེ་བའི་འགྲིམ་འགྲུལ་གྱི་ལམ་མོ། །

热学 ཚ་བ་རིག་པ། ཚ་རིག **heat** དངོས་ཁམས་རིག་པའི་ཡ་གྱལ་ཞིག་སྟེ། ཚ་དྲོད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་དང་དེའི་བཀོལ་སྤྱོད་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་རིག་པའོ། །

热映 བྱིན་སྟོན། **well received film** མི་མང་གི་དགའ་བསུ་ཐོབ་པའི་གློག་བརྙན་གང་རུང་དུས་སྐབས་གཅིག་ལ་གློག་བརྙན་ཁང་དུ་མ་ནས་ ཐེངས་མང་པོར་སྟོན་པའོ། །

r é n

人才 ˀ ཤེས་ལྡན། **talent** ཀུན་སྤྱོད་དང་ཡོན་ཏན་གཉིས་ཀ་ལྡན་པའམ་དམིགས་བསལ་གྱི་ལག་རྩལ་དང་ཤེས་ཡོན་ལྡན་པའི་མིའོ། །

人才 ˀ གཟུགས་མཛེས། **good looks** གཟུགས་བྱད་མཛེས་པའི་མིའོ། །

人才成长 ཤེས་ལྡན་འཚང་ལོངས། **development of talent** ཤེས་ལྡན་མི་སྣའི་ ཤེས་ རྒྱུད་སྐྱིན་ པས་ སྤྱོད་ ཡོན་ གཉིས་ ཚར་ ནས་ ཡར་ རྒྱས་ དང་ འཚར་ལོངས་སུ་འགྱོ་བའོ། །

人才市场 ཤེས་ལྡན་ཁྲིམ་ར། **talent market** ཤེས་ ལྡན་ མི་ སྣ་ མཁོ་ བ་ དང་ འདོན་ པའི་ ཐུགས་གཉིས་ཀྱིས་ཁས་ལེན་ལ་ངལ་རྩོལ་ཞབས་ཞུའི་འབྲེལ་བ་འཇོག་པའི་གནས་སོ། །

人道 མི་ཆོས། **humanism** འཇིག་རྟེན་ལུགས་ཀྱི་བསླབ་བྱའམ་མིའི་ཚུལ་ལུགས་སོ། །

人道主义 མི་ཆོས་རིང་ལུགས། **humanitarianism** གྲིང་ཆེན་ཡོ་ རོབ་ཀྱི་རིག་ རུལ་ བསྐྱང་དང་ཀྱི་དུས་སུ་དང་བའི་བསམ་བློའི་རྣམབས་རྒྱུན་ཤིག་དང་རིགས་པའི་གཞུང་ལུགས་ཤིག་སྟེ། མི་ ལ་ སེམས་ཤུར་ དང་ བརྩེ་ བསྡུད་ དང་ མི་ གཙོ་ བོ་ བྱ་ དགོས་ པའི་ འཇིག་རྟེན་ལྟ་ཚུལ་ དང་ སྤྱི་ལུགས་ བ་ སྟེ། བྱེ་བྲག་ཏུ་ དང་ དབང་ དང་ འབྲ་ མཉམ་ དང་ ཀུན་ བརྩེ་ བཅས་ལ་ འབོད་དུ་ བསྐྱར་བ་ཞིག་གོ །

人参 དཀར་པོ་ཆིག་ཐུབ། **ginseng** སྤོ་ལྟམ་རིགས་རུ་བ་སྤོམ་ཞིང་རྩྭམ་ལ་ཁ་དོག་དཀར་པོ་ལོ་མ་སྦུར་དབྱིབས་མེ་ཏོག་ལྟང་སེར་ཚུང་དུ་འཆར་བ་འབྲས་བུ་དམར་པོ་རྩྭམ་ལེབ་དང་ལྟན་པ་ཞིག་གོ །

人的全面发展 མིའི་ཐུགས་ཡོངས་འཛེལ་རྒྱས། **the comprehensive development of human beings** མིའི་ངལ་ཟུས་ཀྱི་ཐུགས་ཡོངས་ཏེ། རིག་སྟོབས་དང་ལུས་ཤུགས་ཟུས་པའི་ཆ་ཡོངས་སུ་འཛེལ་ནས་ཤེས་རིག་ དང་ ཀུན་ སྤྱོད་ སོགས་ཐུགས་གང་ཐད་ཀྱི་འཛེལ་རྒྱས་སོ། །

人格 མི་གཞི། **character; human dignity** མིའི་ གཤིས་ ཀ་ དང་ སྤྱོད་ ལམ་ དང་ མིའི་འོས་ ཐོབ་རྣམས་སོ། །

人工 གཞན་བྱེད། མིས་བྱེད། མིས་བཟོས་བཅོད་མ། **artificial; man-made; manual work** རང་སྟོབས་ཀྱིས་སྒྲུབ་པའམ་བྱེད་པ་

ས་ཡིན་བར་མིའི་བྱེད་རྩོལ་ལ་ལྟོས་བའི་བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་དག་གོ །

人工瓣膜 **མིས་བཟོས་སྐྱེ་འདབ།** **artificial heart valve** མིའི་རྩོལ་བ་ལ་བཏེག་ནས་བཟོས་བའི་མི་དང་དུད་འགྲོའི་ལུས་ཀྱི་སྐྱེ་འདབ་བོ། །

人工岛 **བཀོད་མའི་གླིང་ཐབ།** **man-made island** མི་ཡིས་བཟོས་བཞམ་ཚེད་དུ་བཀོད་བའི་མཚོའམ་མཚེའུ་ཡི་དཀྱིལ་གྱི་སྐམ་ས་ཆུང་དུའོ། །

人工呼吸 **གཞན་བྱེད་འབྱིན་རྩྭ།** **artificial respiration** མི་བརླལ་བའམ་བོག་བར་སྐྱར་བའི་ཚེ་ཕྱི་ནས་ མི་གཞན་གྱི་རྩོལ་ བ་ལ་བཏེག་ནས་དབུགས་འབྱིན་ རྩྭ་ བྱེད་ དུ་ འཛུག་ བའི་ཐབས་སོ། །

人工湖 **བཀོད་མའི་མཚེའུ།** **man- made lake** མིས་བཟོས་བའི་མཚེའུའོ། །

人工交换机 **མིས་བྱེད་རྩེ་མཐུད་འཕྲུལ།** **manual telephone switchboard** ཁ་བར་གྱི་སྐུད་ལམ་བརྩེ་མཐུད་མིས་ བྱེད་དགོས་བའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

人工林 **བཀོད་མའི་ནགས།** **man-made forest** མིས་བཀོད་འཛུགས་བྱས་བའི་ནགས་སོ། །

人工流产 **མངལ་འབྱིན། མངལ་རྨྱ།** **induced abortion** སྐྱེས་རྩ་སམ་ལག་ཐབས་ལ་བཏེག་ནས་སྐྱེམ་མའི་མངལ་བཤིག་པར་ བྱེད་ བའི་ཐབས་ཤིག་གོ །

人工授粉 **མིས་བྱེད་རྩལ་སྦྱོར།** **artificial pollination** མིའི་ཐབས་ཀྱིས་མེ་ཏོག་གི་རྩལ་འབྲས་ཞན་ཚུན་སྤེབ་སྦྱོར་བྱེད་བའོ། །

人均收入 **མི་རེའི་སྐྱོལ་འབབ།** **per capita income** སར་ཁུལ་དེས་ཅན་ཞིག་གི་ ཁོངས་གཏོགས་ཀྱི་ཡོང་འབབ་དེ་མི་གྲངས་སྦྱི་འབོར་ལ་ཞལ་བའི་ཚ་སྐྱོལས་ཀྱི་ཡོང་འབབ་བའོ། །

人口普查 **མི་གྲངས་ཁྱབ་བཤེར།** **census** མི་ གྲངས་ མང་ཉུང་ དང་ རིག་ གནས་ རྒུ་ ཚོད་ སོགས་ལ་ཡོངས་ཁྱབ་ཀྱི་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་བའོ།

人类文明 **མིའི་དབལ་ཡོན།** **human civilization** མིའི་རིགས་ཀྱི་རིག་གནས་སྦྱི་ དང་ སྤྱི་ ཚོགས་ གོང་ དུ་ འཛེལ་ ཏེ་ རིག་ གནས་ ཀྱི་ ཡོན་ ཚད་ མཐོན་པོར་སྐྱེབས་བའོ། །

人力车 **མི་ཤུགས་འཁོར་ལོ། འདྲུད་བྱམས།** **rickshaw** མིའི་ཤུགས་ཀྱིས་འདྲུད་བའི་འཁོར་ལོའི་རིགས་དང་ཁྱོགས་བྱམས་འཁོར་ལོ་ཅན་ནོ། །

人力资源 **མི་ཤུགས་ཐོན་ཁུངས།** **human resources** དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱ་བ་འཛེལ་ཆུས་སུ་འགྲོ་བ་ལ་དགོས་རིས་ཀྱི་མིའི་ངལ་རྩོལ་ནུས་ཤུགས་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་སོ། །

人流 **མི་ཚོགས་བཞུར་རྒྱུན། མི་རྒྱུན།** **stream of people** ཆུ་བོའི་རྒྱུན་ལྟ་བུའི་མི་ཚོགས་ཀྱི་འདུ་འགོད་དམ་འགྲོ་འོང་གི་མི་གྲངས་སོ། །

人民币汇率 **དམངས་སྒོར་འཕྲལ་ཐང་།** **Renminbi exchange rate** དམངས་སྒོར་ དང་ རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ གྱི་ སྒོར་ མོ་ བརྗེ་ བའི་ བསྟུར་ ཚད་ ཀྱི་འཕྲལ་ཐང་ངོ་། །

人品 **མི་གཤིས།** **character; moral standing** མི་ཡི་གཤིས་རྒྱུད་དོ། །

人气 **ཁ་ལས། མི་བསོད།** **popularity** མི་

R

དང་དངོས་རྫས་ལ་མི་རྟམས་ཀྱི་དགའ་བས་བསུ་ཐོབ་པའི་ཚད་དོ། །

人权 མིའི་ཐོབ་ཐང་། མི་ཐོབ། human rights མི་འམ་ཚོགས་པ་གཅིག་ལ་སྤྱི་ཚོགས་ འབྲེལ་བའི་ཁྲིད་ དུ་ཡོད་པའི་འོས་ཐོབ་ཀྱི་འདུ་མཉམ་དབང་ཆ་སྟེ། མིའམ་ཚོགས་པ་གཅིག་གིས་འཚོ་གནས་ཐོབ་ཐང་མི་ལུས་ཐོབ་ཐང་དང་ཚབ་སྤིད་ཐོབ་ཐང་དང་དམངས་གཙོའི་ཐོབ་ཐང་སོགས་སོ། །

人身保险 མི་ལུས་ཉེན་སྐྱོབ། personal insurance མིའི་ཚེ་སྲོག་དང་ལུས་ཤུང་གིས་ མཚོན་པའི་ ཉེན་ སྐྱོབ་ ཉིད་ ཐབས་ ཤིག་ སྟེ། དེའི་ ནང་ དུ་ ཚེ་སྲོག་ གི་ ཉེན་ སྐྱོབ་ དང་ ། བདེ་ ཐང་ གི་ ཉེན་ སྐྱོབ། བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་པའི་ལུས་ཀྱི་རྒྱས་སྐྱོན་གྱི་ཉེན་སྐྱོབ་སོགས་འདུའོ། །

人身权 མི་ལུས་ཐོབ་ཐང་། personal rights སྤྱི་དམངས་ཀྱི་ལུས་དང་འབྲེལ་ཐབས་མེད་ལ་ དཔལ་ འབྱོར་ ཁེ་ ཐན་ ཡའང་ འབྲེལ་ བ་ མེད་ པའི་ དམངས་དོན་ཁེ་དབང་ཞིག་ཡིན་ཏེ། དེ་ལ་མི་གཤེས་ དང་ཐོབ་ཐང་ཀྱི་བ་ཆེན་པོ་གཉེས་ཡོད་དོ། །

人身事故 མི་ལུས་དོན་ཉེན། personal injury caused by an accident ཐོན་སྐྱེད་ནང་བྱུང་བའི་མི་ཤི་རྒྱས་ཀྱི་དོན་ཉེན་རེ། །

人身自由 མི་ལུས་རང་དབང་། personal freedom མིའི་ལུས་ཤུང་ལ་གནོད་འཚེ་གཏོང་མི་ཚོགས་པའི་རང་དབང་སྟེ། དཔེར་ན། ཁྲིམས་དང་མི་མཐུན་པའི་འཛིན་བཟུང་དང་སྟོག་བཤེར་དང་བཀག་བསྒྲིལ་བྱ་བ་སོགས་མི་ཚོགས་པ་ཤུ་བྱའོ། །

人生观 མི་ཚེའི་ལྟ་བ། view (/outlook) on life མི་ ཚེའམ་ མིའི་ རིགས་ ཀྱི་ འཚོ་ གནས་ ཀྱི་ དམིགས་ཡུལ་དང་རིན་ཐང་སོགས་ལ་ལྟ་བའི་འཛིན་སྐྱངས་སོ། །

人事 ˊ མི་དོན། personnel matters མི་ དང་འབྲེལ་བའི་བྱ་བ་སྤྱད་སྐྱངས་དང་། ལས་བྱེད་མི་སྣ་བསྡུ་ལེན་དང་སྐྱེད་སྤྱིད་དང་བརྟེ་བསྐོ་སོགས་ཀྱི་བྱ་བའོ། །

人事 ˇ མི་བྱ། ways of the world མི་ཡི་ཚུལ་ལུགས་སམ་འཛིག་རྟེན་མི་ཚོས་དང་འབྲེལ་བའི་ བྱ་བ་མཐའ་དག་གོ །

人寿保险 མི་སྲོག་ཉེན་སྐྱོབ། life insurance མིའི་ཤི་བ་དང་འཚོ་བ་དམིགས་ཡུལ་དུ་འཛིན་པའི་ཉེན་སྐྱོབ་བོ། །

人体炸弹 མི་ལུས་འགད་རྫས། human bomb འགད་གཏོར་ཀྱི་རྫས་རྣམས་ལུས་ ལ་ བཅིངས་ ཏེ་ རྩོལ་ཡུལ་ གྱི་ སར་ རང་ ལུས་ དང་ བཅས་ ཏེ་ འགད་ གཏོར་ བྱེད་མ།ངན་ནོ། །

人为灾害 མི་བཟོས་གནོད་འཚེ། man-made disaster (hazard) མིས་བཟོས་པའི་ གནོད་འཚེ་མཐའ་དག་གོ །

人文 མིའི་རིག་གནས། མི་རིག cultural activities in human society ༡ སྤྱི་ཚོགས་ ཀྱི་ རིག་ གནས་ སྣ་ ཚོགས་ ཀྱི་ རྣམ་ པ་ དང་ ། ༢ མིའི་ རིན་ ཐང་ ལ་ བརྟེ་ འཛིག་ དང་ མིའི་ ཁེ་ ཐན་ ལ་ དོ་ ཁྲུར་ བྱེད་ པ་ སོགས་ མི་ གཙོ་ བོར་ འཛིན་ པའི་ འདུ་ ཤེས་ ཤིག་ གོ །

人文关怀 མི་རིག་བྱམས་སྐྱོང། humanistic care མིའི་འཚོ་གནས་དང་རང་དབང་དང་

R

ཐོབ་ཐང་སོགས་མིའི་རིག་གནས་ཀྱི་སྙིང་སྟོབས་ཀྱི་སེམས་ལྟར་དང་སྦྱོབ་གསོའོ། །

人文精神 **མི་རིག་སྙིང་སྟོབས།** **humanistic spirit** མི་ཉིད་གཞི་རྩར་འཛིན་པ་དང་མིའི་རིན་ཐང་ལ་མཐོང་ཆེན་བྱེད་པ་མིའི་ལ་རྒྱུ་དང་ཁེ་དབང་ལ་རྩི་འཛིག་བྱེད་པ་དང་མིའི་དོན་ཡོད་ཀྱི་འཚོ་བ་ལ་སེམས་ལྟར་བྱེད་པ་དང་འགྲོ་བ་མིའི་རང་དབང་དང་འབྲ་མཉམ་བཅིངས་འགྲོལ་བཅས་བརྩེ་ན་ལེན་བྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་བསམ་སྤྱོར་རོ། །

人文景观 **མི་རིག་ཡུལ་ལྗོངས།** **humanistic sights; place of cultural interest** མིའི་རིགས་ཀྱིས་གསར་གཏོད་བྱས་པའི་རིག་གནས་དང་ལྡན་སྐོར་བྱ་རིན་ཡོད་པའི་ས་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ཚུད་ཡོད་པའི་སའོ། །

人文科学 **མི་རིག་ཚན་རིག** **the humanities; human studies** སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་རྣམ་པ་དང་རིག་གནས་སྐྱུ་རུལ་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ཚན་རིག་ཅིག་གོ །

人文遗迹 **མི་རིག་རྗེས་རྒྱལ།** **culture vestiges** མིའི་རིག་གནས་ཀྱིས་ བཞག་ པའི་ རྗེས་རྒྱལ་ལོ། །

人文主义 **མི་རིག་རིང་ལུགས།** **humanism** གློང་ཆེན་ཡོ་རོབ་ཀྱི་རིག་རུལ་བསྒྱུར་དུར་དུས་སྐབས་ཀྱི་ བསམ་ བློའི་ རླབས་ རྒྱུན་ ཞིག་སྟེ། ཆོས་ ལུགས་ ཀྱི་ བསྟན་དོན་ དང་ གནའ་ རབས་ ཕྱི་མའི་དུས་ སྐབས་ ཀྱི་ མཚན་ཉིད་རིག་པ་ལ་ངོ་ཚོལ་བྱས་ཏེ། རིག་གཞུང་གི་ ཞིབ་འཇུག་དང་སྦེལ་དང་། བསམ་བློ་རང་དབང་དང་ རང་གཤིས་བཅིངས་འགྲོལ་ གྱི་ འདོད་ རྒྱལ་འཛིན་ པ་ དང་། མི་ ཉིད་འཛམ་གླིང་ གི་ སྐྱིང་ བོ་ ཡིན་པར་འདོད་ པ་ཞིག་གོ །

人物 **མི་སྐུ།** **personage; character; figure** ཀ དམིགས་བསལ་གྱི་ཁྲད་ཆོས་དང་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་ རང་བཞིན་ལྡན་པའི་མི་སྐུ་དང་། ཁ ཚོམ་རིག་ དང་སྐུ་རུལ་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་བརྩོད་བྱར་གྱུར་པའི་མི་སྐུའོ། །

人行道 **མི་བགྲོད་ལམ།** **ཤུང་ལམ།** **sidewalk; pavement** གློང་ཁྲེར་གྱི་གཞུང་ལམ་གཡས་གཡོན་ཞོགས་གཅིས་སུ་ཤུང་ཐང་བགྲོད་སའི་ལམ་མོ། །

人行地下通道 **མི་བགྲོད་གཉིང་ལམ།** **pedestrian tunnel** སའོག་ ཏུ་ བཟོས་ པའི་ མི་རྣམས་ཕན་སྐུན་དུ་འགྲོ་འོང་བྱ་སའི་ཤུང་ལམ་མོ། །

人行横道 **མི་བགྲོད་འཕྲེད་ལམ།** **འཕྲེད་བརྐལ་ལམ།** **pedestrian crossing; zebra crossing** གློང་ཁྲེར་གྱི་ གཞུང་ ལམ་ འདུས་ མདོ་སོགས་ནས་འཕྲེད་དུ་བཅད་དེ་ཤུང་ཁྲའི་ལུས་སྟེང་གི་རི་མོ་དང་འདྲ་བའི་དགར་ཤ་མང་ཙོའི་རྟགས་བཀྲབ་པའི་ཤུང་ཐང་བགྲོད་སའི་ལམ་མོ། །

人造羔皮 **བཟོས་ཚར།** **ཟི་ཚར།** **artificial lambskin; imitation lambskin** མིས་བཟོས་པའི་ཚ་རྩྭ་རྫུན་མའོ། །

人造革 **བཟོས་ལྦགས།** **ཀོ་འདྲ།** **artificial leather; synthetic leather** མིས་བཟོས་པའི་རྣམ་པ་ཀོ་ལྦགས་དང་འདྲ་བའི་རྒྱ་ཚའོ། །

人造肉 **ཤ་རྫུན།** **ཤ་འདྲ།** **textured vegetable protein (TVP); imitation**

R

meat སྣན་མ་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་བའི་རྣམ་པ་དང་བྱོ་བ་ཤ་དང་ཙྭང་ཟད་འདྲ་བའི་ཟས་རིགས་ཤིག་གོ །

人造卫星 མིས་བཟོས་འཁོར་སྐྱེས། **man-made satellite** མེ་ཤུགས་འཕྱང་མདོས་མ་ཁའ་དབྱིངས་སུ་ཞུགས་ཏེ་བཀང་བའི་རྡེས་སུ་བགྱིད་ལམ་རེས་ཅན་ཞིག་བརྒྱུད་ནས་སའི་གོ་ལའམ་གཟའ་སྐར་གཞན་དག་ལ་སྐོར་བ་བྱེད་བའི་མིས་བཟོས་སྐར་མ་ཞིག་གོ །

人造卫星远程通信网络 བཟོས་སྐར་རྒྱང་བསྐྱེན་འཕྲིན་དྲྭ། **satellite telecommunication network** མི་བཟོས་སྐར་མ་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱང་རིང་གོང་བའི་བརྡ་འཕྲིན་སྐྱོཝ་གྲུ་བའི་དྲྭ་ལམ་མོ། །

人质 མི་གཏད། **hostage** ཐ་རོལ་པོ་ལ་ཆ་ཤེན་གང་རུང་ཁས་ལེན་དུ་གཞུག་བའི་ཆེད་དུ་གཏད་མར་བཟུང་བའི་མིའོ། །

人种 མི་རྒྱུད། **ethnic group; race** མེས་ཁྲུངས་སམ་རྒྱུད་ཁྲུངས་ཐུན་མོང་བ་ཡོད་བའི་དབང་གིས་ཤ་མདངས་དང་སྐྱ་སྐྱ་མིག་འབྲས་ཀྱི་ཁ་དོག་སོགས་ཀྱང་ཐན་རྫུན་འདུ་བའི་མིའི་ཚོགས་པ་སྟེ། འཛམ་གླིང་གི་མིའི་རིགས་རྒྱུད་ལ་བཞགས་མདོག་གི་དབང་དུ་བྱས་ན་གཅོ་བོ་མི་རྒྱུད་ནག་པོ་དང་། སེར་པོ་དང་། དཀར་པོ་དང་ཁམ་པ་བཅས་བཞི་རྣུབ་བྱེའོ། །

r è n

任期 འགན་ཡུན། **tenure; term** ལས་འགན་འགྲུབ་བའི་གཏན་འཁེལ་གྱི་དུས་ཡུན་ཞོ། །

任职 འགན་ཁྲུབ། འགན་བསྐོ། **hold a post** ལས་གནས་ཀྱི་འགན་འཁྱེར་བའོ།།

妊娠 མངལ་སྐྱེམ། **pregnancy; gestation** བུད་མེད་དང་སྐོག་ཚགས་མོའི་རིགས་ལ་མངལ་ཚགས་བའོ། །

韧带 རྩུ་བ། **ligament** ལྟུ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བར་སྐྱེལ་བྱེད་དང་དོན་སྡོད་སོགས་བརྟན་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུས་བའི་རིགས་ཏེ་ཁ་དོག་དཀར་ལ་སྐ་ཞིང་མཉེན་པ་དབྱིབས་ཐལ་ཆེར་ལེབ་མོ་ཡིན་ནོ། །

r ì

日珥 ཉི་རྣ། **prominence** ཉི་ མའི་ ངོས་ ཀྱི་མེ་ཤུ་ལྟ་བུའི་ཚ་དབུགས་ཀྱི་ཤུང་བོ་འབྱུང་རྒྱུ་རྐའེ་དང་ཉལ་དང་ཀལ་སོགས་ལས་གྱུབ་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། ནམ་རྒྱུན་འོད་འབྱེད་རྒྱང་ཤེལ་ལས་མ་གཏོགས་མཐོང་མི་ཐུབ་ཀྱང་ཉི་འཛིན་སྐབས་སུ་མཐོང་ཐུབ་པ་ཞིག་གོ །

日光灯 ཉི་འོད་གློག་སྐྱོན། **fluorescent lamp** ཉི་འོད་གློག་སྐྱོན་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

日环食 ཉི་མ་གདུབ་འཛིན། **annular eclipse** ཉི་འཛིན་ཀྱི་སྐབས་སུ་ཟླ་བའི་གྲིབ་མའམ་གྲིབ་མ་ཅན་གྱི་ཟླ་བ་ཉི་དཀྱིལ་གྱི་དབུས་སུ་ཁྱེགས་སེར་ཁེལ་བས་མཐའ་འཁོར་དུ་ཤུང་མ་ཁེབས་པར་ལུས་བའི་སུ་ཁྲུད་ནས་འོད་ཟེར་ཟེར་སྤར་བཞིན་སྐྱོས་པ་གདུ་བུའི་རྣམ་པར་སྣང་བ་ལ་བྱའོ། །

日记本 ཉིན་ཐོ་བྱེད་པ། ཉིན་དེབ། **diary** ཉི་མ་རེ་རེ་བཞིན་དུ་བྱ་བ་ཅི་བསྒྲུབས་དང་མྱོང་ཚོར་ཅི་བྱུང་སོགས་ཟིན་བྱིས་སུ་དགོད་སའི་དེབ་བོ། །

日历 ཉིན་ཐོ། calendar ལོ་ ཁོར་ མོ་ གཅིག་གི་ ཟླ་ ཚེས་ དང་ རེས་ གཟའ་ དུས་ གཟེར་ དུས་ ཆེན་སོགས་ཤེའ་ཐང་ བཀོད་ ཅིང་ ཉིན་ རེར་ ཤོག་ལྷེ་ རེ་ ཡོད་ བའི་ ལོ་ རྩིས་ཀྱི་ ཐོ་ ཡིག་གོ །

日偏食 ཉི་མ་ཆ་འཛིན། partial solar eclipse ཉི་འཛིན་ གྱི་ སྐབས་སུ་ ཟླ་ བའི་ གྲི་བ་མས་ ཉི་ དཀྱིལ་ གྱི་ ཆ་ཤས་ བསྒྲིས་ པར་ བྱས་ པའོ། །

日全食 ཉི་མ་རྫོལ་འཛིན། total solar eclipse ཉི་འཛིན་ གྱི་ སྐབས་སུ་ བསྒྲིས་མཐར་ སོན་ པའི་ དུས་ ཚོད་ དུ་ ཟླ་ པས་ ཚེ་ ཟླ་ བའི་ གྲི་བ་མས་ ཉི་ མའི་ དཀྱིལ་ འགོར་ ཡོངས་ སུ་ བསྒྲིས་ ནས་ ཆ་ ཤས་ ཙམ་ ཡང་མི་ མཐོང་ བར་ གྱུར་ པའོ། །

日心说 ཉི་དབུས་སྙེ་བ། the heliocentric theory ཉི་མ་ནི་ འཛིག་རྟེན་ཁམས་ ཀྱི་ ལྟེ་ བར་ གནས་ ཤིང་། སའི་ གོ་ ལ་ དང་ གཟའ་ སྐར་ གཞན་ དག་ གིས་ དེ་ ལ་ སྐོར་ བ་ བྱས་ ནས་ འགྲོ་ བཞིན་ ཡོད་ པར་ འདོད་ པའི་ གནམ་ རི་ ཁ་ ཅིག་ ཤེས་ ཀྱི་ དུས་ རབས་ གསུམ་ པར་ གནའ་ བོའི་ རྟེ་ ཡིན་ གྱི་ གནམ་ རིག་ མ་ཁས་ པ་ ཨ་ རིས་ ནི་ ཐ་ ཞི(Aristarchus) བྱ་ བས་ སྔོལ་ བཏོད་ པར་ གྲགས་ ཤིང་། ཕྱིས་ ཀྱི་ དུས་ རབས་བཅུ་ དྲུག་ པའི་ ནང་ དུ་ ཉུ་ པི་ སི་ ཀེག(Nicolaus Copernicus)བྱ་ བས་ བཤད་ རྩོལ་ འདི་ བདེན་ པའི་ སྒྲུབ་ བྱེད་ ཆ་ ཚང་ བ་ ཞིག་ བཏོད་ པ་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ཚོན་ རིག་ གི་ རྒྱབ་ སྐྱོར་ བརྟན་ པོ་ རྟེད་ པར་ གྲགས་ སོ། །

日用品 ཉིན་མཁོ། daily-use articles པགས་ རས་ དང་ འདག་ ཚལ་ དང་ ཚ་ དེམ་ སོགས་ ཉིན་ རྒྱུན་ འཚོ་ བའི་ ནང་ དུ་ ཉེ་ བར་ མཁོ་ བའི་ དངོས་ པོའི་ རིགས་ སོ། །

r ó ng

绒裤 ཁུལ་དོད། sweat pants ཟོག་དང་རྫ་མོང་སོགས་ཕྱུགས་རིགས་ཀྱི་ཁུ་ལུ་ལས་བྱས་པའི་དོད་མའོ། །

绒毛 ཁུ་ལྷ། fine hair; down; pile; nap མི་དང་དུད་འགྲོ་རྣམས་ཀྱི་ལུས་སྟེང་དུ་སྐྱེས་པའི་ཅོག་ཐྲུང་ཞིང་འཇམ་པའི་སྐྱ་ཡི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

绒衣 ཁུལ་སྐྱོད། sweatshirt ཟོག་ དང་ ར་སོགས་ཀྱི་ཁུ་ལུ་ལས་བཟོས་པའི་སྐྱོད་གོས་སོ། །

绒羽 ཕྱལ་སྐྱེ། down-feather འདབ་ཆགས་ཀྱི་སྐྱེ་ཕན་ནམ་སྐྱེ་རུའི་ཕྱལ་ཕན་ནོ། །

荣辱观 དགེ་མཚང་ལྟ་བ། concept of honor and disgrace གྲུབ་སྐྱེད་དང་སྤྱི་ཚོགས་སྐྱེད་ལམ་ གྱི་ ཐད་ ནས་ གང་ ཞིག་ དགེ་ མཚན་ དང་ གང་ ཞིག་ མཚང་ བན་ དུ་ འཛིན་ པའི་ རིན་ ཐང་ གི་ ལྟ་ བ་ ཞིག་ གོ །

溶洞 ཞུན་ཕུག karst cave; lime- stone cavern རྡོ་རྩི་ སོགས་ ཆུ་ ཡིས་ བྱས་ ཞིང་ བཞུས་ ཏེ་ བབས་ པ་ རིམ་ བཞིན་ ཞུན་ དུ་ ཆགས་ ནས་ གྱུང་ པའི་ རང་བྱུང་ གི་ ཕུག་ པའོ། །

榕树 མཛེས་ཤིང་། banyan tree རྒག་ལྡང་ ཤིང་ཚེན་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། ལོ་མ་ འཛོང་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ སེར་ པོའམ་ དམར་ རྒྱ། འབྲས་བུ་ སྐྱེགས་ སེར། ཚ་

ཁུལ་དུ་སྐྱེ་ལ་ཡལ་གཅིན་ཁྲ་མང་ཞིང་རིང་དུ་བཙུངས་པ་ཅན་ཞིག་གོ །

熔岩流 བྱག་ཞུན་བཞུང་རྒྱུན། **flow of lava** མེ་རིའི་ཁའམ་སྐུབས་ཀ་ལས་བཞུང་འོངས་པའི་བྱག་རྡོ་ཞུན་མའི་རྒྱུན་ཏོ། །

蝶螈 རུ་རྟངས། **salamander; newt** གཅིས་གནས་སོག་ཚགས་སྐོང་སྐྱེས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་རྟངས་པ་དང་འདྲ་བ། མགོ་ལེབ་ཅིང་པགས་པ་རྟུབ་པ། རྒྱབ་ནག་ལ་ལྗོ་བ་དམར་སེར་ཅན་རྒྱན་གྱི་སོག་ཚགས་རྒྱང་དུ་བཟའ་བ་ཞིག་གོ །

融合 མཉམ་འདྲེས། **blend; merge; fuse** དངོས་པོ་མི་འདྲ་བ་དུ་མ་མཉམ་དུ་འདྲེས་པའོ། །

融资[1] དངུལ་བསྡེ་བ། **finance** དངུལ་རྩམས་བུ་ལོན་ནམ་བོགས་མར་གཏོང་བ་དང་། གཅིག་ཏུ་བསྡུ་བ་སོགས་ཀྱི་ཐབས་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་མཉམ་བསྡེས་དང་འགོར་རྒྱགས་བྱེད་དུ་འཛུགས་པའོ། །

融资[2] བསྡེས་དངུལ། **financing** བུ་ལོན་ནམ་བོགས་མར་གཏོང་བ་དང་། གཅིག་ཏུ་བསྡུ་བ་སོགས་ཀྱི་ཐབས་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་མཉམ་བསྡེས་བྱས་པའི་དངུལ་ལོ། །

r ó u

柔道 འཇོལ་འཛིན། **judo** ཐོག་གཅིས་གཅིས་ཀས་རྐང་ལག་རྩེན་པར་འཛུ་རེས་སམ་གཡུག་རེས་བྱེད་པའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་སྟེ། ཐ་རོལ་པོ་ཐད་དུ་བསྟེལ་བའམ་ཐུག་རྒྱབ་སར་གཏུགས་ནས་སྐར་ཚ་སུམ་ཅུ་འགོར་ན་ཐམ་པར་ཤྱིའོ། །

柔肤水 བཀས་མཉེན་ཆུ། **toner** ངོ་ལྷགས་མཉེན་པར་བྱེད་པའི་བྱུག་ཆུའོ། །

柔术 མཉེན་རྩལ། **jujitsu** ལྟ་ཚོགས་སོ་སོའི་མཉེན་རྩལ་གྱི་ལུས་ལྟེབ་པ་དང་འགྲུགས་པ་དང་འབྲེལ་བར་བྱེད་པའི་རྩལ་རྩེད་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་སོ། །

r ò u

肉包子 ཤ་མོག ཤ་ཐོ་ལོག **meat-stuffed steamed bun** ཤ་ཡིས་ནང་སྐྱིང་བྱས་པའི་ཐོ་ལོག་གོ །

肉饼 ཤ་འཁྲུར། ཤ་བག་ལེབ། **meat patty; cutlet** གོ་རྡེན་གྱི་བར་དུ་ཤ་རྩྭ་བཏུག་ནས་ལེབ་ མོར་བཟོས་ཏེ་སྐྱམ་ནང་དུ་བསྡེགས་པའི་བག་ལེབ་ཡིན་གོ །

肉菜 ཤ་ཚོད། དམར་ཚོད། **meat course; meat dish** ཤ་གཅོ་བོར་བྱས་པའི་ཚོད་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

肉丁 ཤ་རྒྱག ཤ་ཀེ་ག **diced meat** བྱ་བའི་རྐྱང་དུར་གཏུབ་པའི་ཤའོ། །

肉桂 ཤིང་ཚ། **cinnamon** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། ལོ་མ་འཇོང་རིང་རྩ་རིས་གསུམ་པ། མེ་ཏོག་དཀར་པོ་ཆུང་དུ། ཤིང་རྒྱུས་བ་ཞིག་ཡིན་ལ། དེའི་སྡོང་ཤུན་ངོ་ཚ་ལ་མངར་བ་སྤྲོད་རྩ་སྨན་དུའང་སྨྱོན་བར་བྱ་བ་ཞིག་གོ །

肉蔻 ང་ཀེ། **nutmeg** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། ལོ་མ་འཇོང་ལ་མེ་ཏོག་དཀར་སེར། འབྲས་སྐོགས་ ཤུང་བའི་དབྱིབས་འདྲ་བ་རྒས་ཤིང་ཁ་ཕྱེ་བ་ལས་འབྲས་བུ་

རྒྱ་རིས་ཅན་ཟླུམ་སྐོང་སྤྱ་མཐེགས་དྲི་དང་ཆེ་བ་ཞིག་འདོགས་པའི་ཙ་ཀི་ཤིང་ཞེས་བྱ་ལ་དེའི་འབྲས་བུནི་ཙ་ཀི་སྐེ་སྐོང་རྡོ་རྡས་དང་སྨན་དུ་འགྲོའོ། ।

肉块 ཤ་རྡོག chunks of meat རྡོག་ པོར་གཏུབ་པའི་ཤའོ། ।

肉类 ཤ་རིགས། meat ཤའི་རིགས་རྣམས་སོ།།

肉末 ཤ་ཞིབ། ground meat; minced meat ཤ་གཙོབ་སྐེ་ཞིབ་མོར་བཏགས་པའི་མོག་མོག་གི་ནང་སྙིང་སོགས་སོ། ।

肉片 ཤ་སྐེབ། sliced meat ལེབ་ མོར་ གཏུབ་པའི་ཤའོ། ।

肉食品 ཤ་ཟས། དམར་ཟས། meat food ཤའི་རིགས་ཀྱིས་ཁ་ཟས་སོ། ।

肉丝 ཤ་སྐུག ཤ་གཤར། shredded meat ཐུ་ཞིང་རིང་པོར་གཤར་བའི་ཤ་སྐུག་གོ ।

肉制品 ཤ་བཟོས་རིགས། meat products ཤ་ལས་བཟོས་པའི་ཟས་རིགས་སོ། ।

肉爪 ཤ་འཛིན། meaty paw ཐབ་ ཟངས་ནང་ནས་ཤ་ལེན་བྱེད་ཀྱི་ཀྱོ་བའོ། ।

R

r ú

儒家 རུ་ལུགས། the Confucians རྒྱའི་ཨིན་ རྒྱལ་ རབས་ སྐྱ་ མའི་ དུས་ སྐབས་ སུ་ དར་ བའི་ བསམ་བློའི་ གྲུབ་མཐའ་ཞིག་སྟེ། ཁུང་ཙེ་གཅོས་གྲུས་ལུགས་ ཀྱི་ སྐོ་ ནས་ འཇིག་ རྟེན་ སྐྱོང་ བའི་ འདོད་ ཚུལ་ འཛིན་ པ་དང་། སྐྱ་ རབས་ནས་ བརྒྱུད་པའི་ མི་ཚེས་ ཀྱི་ སྐོལ་རྒྱུན་འབེལ་བ་སོགས་རུལ་འདོན་བྱེད་དོ། ।

儒教 རུ་ལུགས། Confucianism རྒྱའི་སྐྱོ་བྱང་ རྒྱལ་ རབས་ ཀྱི་ སྐབས་ནས་ བཟུང་ རུ་ལུགས་ ཞེས་ པ་ ཚོས་ལུགས་ ཀྱི་ གྲུབ་ མཐའ་ ཞིག་ ཀྱ་ བཅུས་ ནས། ནང་ ཚོས་ དང་ ཁའོ་ ཚོས་ དང་ འདི་ གསུམ་ པོ་ ལ་ ཚོས་ ལུགས་ ཆེན་པོ་ གསུམ་ ཞེས་ བརྗོད་དོ། ।

蠕动 འཕྱེ་བ། squirm;wriggle འབུ་ དམར་ སྐྱོ་བས་ འགྲོ་ བ་ འམ་ ནུབ་ ནས་ འགྲོ་ བའི་ ཚུལ་ ལོ། ।

蠕形动物 ནུར་འགྲོའི་སྡོག་ཚགས། ནུར་འབུ། Vermes སྐལ་མེད་སྡོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས། རུས་ པ་ དང་ ཤུང་ ལག་ མེད་ པ། ལུས་ ནར་ མོ་ བགས་ པའི་ རྒྱུ་ སྐྱམ་ གྱི་ ཤུགས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ འགྲོ་ བ་ ཞིག་ སྟེ། དེ་ ལ་ འབུ་ དམར་ ཤྱ་ བྱའི་ ཤྱུ་ ལུས་ ཅན་ གྱི་ རིགས་ ཤིག་ དང་། ཁྲག་ འཛིབ་ ཁོང་ སྡིན་ ཤྱ་ བུ་ ལུས་ ལེབ་ མོ་ ཅན་ གྱི་ རིགས་ གཉིས་ ཡོད་དོ། ।

r ǔ

乳钵 སྐྱན་གཏུན། mortar (a vessel) ཤུགས་ དང་ ཤིང་ སོགས་ ལས་ བཟོས་ པའི་ སྐྱན་ བརྡུང་ སའི་ གཏུན་ཁྲུང་། ।

乳化 ནུར་འགྱུར། emulsifying སྐར་མ་ འདེས་ པའི་ གཤེར་ བའི་ དངོས་ པོ་ གཉིས་ བསྲེས་ ཏེ་ ནུར་ བའི་ རྣམ་ པར་ གྱུར་ བའོ། ।

乳剂 ནུར་ཁུ། emulsion ནུར་ འགྱུར་ ཁུ་ བ་ སྐྱེ། སྐྱེར་ བཏང་ ལ་ སྐྱམ་ དང་ རུ་ བསྲེས་ པའོ། ।

乳胶 འོ་སྐྱེན། latex; emulsion ཤིང་ སོགས་ སྐྱོང་ བྱེད་ འོ་ མདོག་ ཅན་ གྱི་ སྐྱེན་ ཁུ་ ཞིག་ གོ ।

乳品间 འོ་རྫས་ཁང་། dairy འོ་ མའི་ རྒྱུ་ ཚ

ལས་གྲུབ་པའི་ཟས་རིགས་གསོག་སྐུང་བྱ་སའི་ཁང་པའོ། །

乳酸 འོ་སྐྱུར། **lactic acid** སྐྱེ་བཅས་འདྲེས་རྫས་ཤེལ་ལྟར་དྲངས་པའམ་སེར་ཞད་ཆུང་ཟད་ཡོད་པའི་སྐྱོ་མ་ནུར་པོ་ཆུར་འཕངས་ན་ཞུ་འགྱོ་བ་ཞིག་སྟེ། སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཕྱང་པོའི་ནང་ཁྲབ་པར་གནས་ཤིང་ཟས་རིགས་བཟོ་བ་དང་ཀོ་བ་མཉེད་པ་དང་རས་འཐག་པ་དང་སྣན་རྫས་སྦྱོར་བ་སྐྱོད་ཆུག་ཆེའོ། །

乳腺炎 ནུ་ཚ་བས། **mastitis** བྱད་མེད་ཀྱི་ནུ་མའི་གཤེར་རྨེན་ལ་ཚ་བ་ཆུས་པའི་ནད་ཅིག་གོ །

乳牙 སེལ། ནུ་སོ། **milk teeth;primary teeth** མི་སོགས་འོ་འཕྱང་སྒོག་ཚགས་རྣམས་ལ་ཕྱུག་ཁའི་དུས་སུ་སྐྱེས་པའི་སོ་སྟེ། ཁེས་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན་བཅས་རྫས་ཆུ་དུག་ནས་དགུ་བར་སེའུ་འམ་ནུ་སོ་རྣམས་སྐྱེ་མགོ་རྩོམ་ཞིང་ལོ་ན་གཉིས་ནས་གསུམ་ལོན་པ་ན་སྐྱེ་ཚད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པས་ཁྲོན་གྲངས་ཉི་ཤུ་ཙམ་ལ་སྟེའམ། ལོ་ན་དྲུག་ནས་བརྒྱད་ལ་སོན་ཚ་ནུ་སོ་དེ་དག་བྱད་ནས་ཤུལ་དུ་བརྟན་སོ་རྣམས་སྐྱེས་ཏེ་བརྟེ་བར་འགྱུར་རོ། །

乳液 བླུག་ཞོ། **latex; milk; emulsion** པགས་པའི་སེར་གཱ་འགོག་བྱེད་ཅོ་མའི་བཏུད་དང་ཤུན་པའི་བླུག་ཁུ་ཞིག་གོ །

乳罩 ནུ་ཁེབས། **bra** བྱད་མེད་ཀྱི་ནུ་མ་འགེབས་བྱེད་དོ། །

乳汁 འོ་མ། **milk (in general)** སྒོག་ཚགས་ཀྱི་ནུ་མ་ལས་ཐོན་པའི་གཤེར་ཁུ་ཁ་དོག་དགར་པོ་ཅན་སྟེ། དགར་དང་འོ་མངར་ དང་ལན་ཚྭའི་རིགས་དང་ཆུ་སོགས་འཚོ་བཅུད་དུ་མ་འདུས་པ་ལས་གྲུབ་པ་ཞིག་གོ །

乳制品 འོ་རྫས། **dairy (/milk) products** འོ་མ་ལས་བཟོས་པའི་ཟས་རིགས་ཐོན་རྫས་སོ། །

r ù

入保 སྐྱོབ་ཞུགས། **be insured** ཉེན་སྐྱེས་སྐྱེ་གཉེར་ཁང་གི་ཉེན་སྐྱེས་ཐེར་འཛིན་སྐོའི་ནང་དུ་ཞུགས་པའོ། །

入编 སྒྲིག་ཞུགས། **be enrolled** ལས་ ཁྲངས་ཀྱི་སྒྲིག་རིམ་སོགས་ཀྱི་ནང་ཞུགས་པའོ། །

入股 རུང་ཞུགས། **become a shareholder** མ་ རྩའི་ རུང་ དབྱུལ་ འཛོག་ པའི་ ནང་ དུ་ཞུགས་པའོ། །

入镜 བརྙན་ཞུགས། **being photographed; frame in** གློག་བརྙན་ནམ་བརྙན་འཕྲིན་གྱི་ནང་དུ་ཞུགས་པའམ་གཟུགས་བརྙན་བློང་པའོ། །

入境登记卡 རྒྱལ་འཁོར་ཐོ་བྱང་། **entry card** རྒྱལ་ཁབ་གང་རུང་གི་ཁོངས་སུ་སྐྱེས་པ་ནང་དེར་འཁོར་བའི་ཐོ་དགོད་སའི་བྱང་གཞིགས་གོ །

入口 འཛུག་སྐྱོ། **ntraence** ནང་དུ་འཛུག་སའི་སྐོའོ། །

入学 ʼ སློབ་གྲྭར་ཞུགས། **be enrolled; start school** ༡ སློབ་གྲྭ་གང་རུང་ཞིག་ཏུ་ཞུགས་ནས་སློབ་སྐྱོང་བྱེད་མགོ་རྩུགས་པ་དང་། ༢ སློབ་ཆུང་

དུ་ཞུགས་ནས་སློབ་སྦྱོང་བྱེད་བའོ། ।

入学 ² **སློབ་ཞུགས།** **enrollment; matriculation** སློབ་གྲྭར་ཐོག་མར་ཞུགས་བའོ། ।

ru ǎ n

软贷款 སྐྱེད་མེད་དངུལ་བྱན། **soft loan** མ་རུར་འཁྲི་བའི་འཛེལ་ཆའམ་སྐྱེད་ཀ་མེད་པའི་དངུལ་བྱན་གཏོང་ཐབས་ཤིག་གོ ।

软垫凳 འབོལ་སྟེགས། **cushioned stool** འཐོང་སྟེགས་འབོལ་བོའོ། ।

软膏 བཅོར་ལྡེ། **ointment; unguent; salve** ལུས་ཀྱི་རྨ་དང་པགས་པར་བྱུག་རྒྱུའི་བཅོར་ནས་འདོན་དགོས་པའི་སྐྱན་ཀྱི་ལྡེ་གུ་ཞེས་གོ ।

软骨 ཐྲུམ་རུས། **cartilage** མི་དང་སྐལ་ལྡན་སོག་ཆགས་ལུས་ཀྱི་འབྲེལ་ཆགས་ཐུང་ཚན་ཞེས་སྟེ། མིའི་མངལ་གྱི་སྐྱམ་བུའི་རུས་པ་ནི་ཐལ་ཆེར་ཐྲུམ་རུས་ལས་གྲུབ་ཅིང་། དར་མར་སྐྱེབས་པའི་ཚེ་ན་ལུས་ཀྱི་ཆ་ཤ་ཤས་སུ་དུ་དུང་སོག་པའི་ཁ་ཐྲུམ་ལྟ་བུཙུང་ཟད་རེ་ཡོད་དོ། ।

软管 མཉེན་སྟུག **flexible tube (/pipe /hose)** མཉེན་ཆ་ཡོད་པའམ་འགུགས་སྟེར་བའི་སྟུགུའོ། ।

软广告 སྟེ་བའི་འགྲེམ་བརྡ། **soft advertisement** རྒྱང་སྤེལ་དང་བརྟན་འཕེན་དང་ཚགས་པར་སོགས་བརྟེན་ནས་དངོས་སུ་འགྲེམ་བརྡ་མི་བྱེད་པར་དེ་དག་གི་ཁོད་ཀྱི་བྱུང་རིམ་དང་སྐད་ཆ་དང་ཉེར་སྤྱད་ཀྱི་དངོས་རྫས་དང་གསར་འགྱུར་སོགས་ཀྱི་ཤུགས་ལ་འགྲེམ་བརྡ་བྱེད་པ་སྟེ། བརྒྱུད་པའམ་མི་མངོན་པའི་འགྲེམ་བརྡའོ། ।

软环境 སྟེ་བའི་ཁོར་ཡུག **soft environment** དངོས་རྫས་ཀྱི་ལོངས་སྤྱོད་མ་གཏོགས་པའི་ཚ་ཆུའི་གཞན་དག་སྟེ། སྤེད་རྩལ་དང་ཁྱིམས་ལུགས་དང་དོ་དམ་དང་ཞབས་ཞུ་དང་མི་སྣའི་གཤིས་སྤྱོད་སོགས་ཏེ། ས་བའི་ཁོར་ཡུག་གི་བྱས་དྲངས་པའོ། ।

软件 སྟེ་ཚས། ནང་ཚས། **software** ཅིས་འཕྲུལ་གྱི་དན་གྲངས་ཅིས་སྒྲིག་བྱེད་པའི་བསྒྲིགས་རིམ་སོགས་རིག་ཏུ་མེད་པའི་གྱུབ་ཚ་སྟེ་ས་ཚས་མ་ཡིན་པའི་ཅིས་འཕྲུལ་མ་ལག་གི་གྱུབ་ཚ་རྣམས་དང་། བོན་སྤྱིད་དམ་ཚན་རིག་ཞིབ་འཇུག་གམ་ཚོང་གཉེར་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་མིའི་གཤིས་ཀ་དང་དོ་དམ་ཀྱི་ཆུ་ཚད་དང་ཞབས་འདེགས་ཀྱི་སྐུས་ཀ་རྣམས་སོ། ।

软件包 སྟེ་ཚས་ཐུམ། **software package** ཅིས་འཕྲུལ་བརྡ་ཚད་ཅིག་སྟེ། སྟེ་ཚས་ཀྱི་ཐུམ་བུ་སྟེ་ལྡན་ཅིག་ཏུ་བྱས་པའི་བསྒྲིགས་རིམ་མོ། ।

软禁 བཟང་བཅོོན། **house arrest** བཅོོན་ཁང་དུ་མ་བཅུག་པར་འགྲོ་འདུག་གི་རང་དབང་ལ་ཚོད་འཛིན་བྱས་པའོ། ।

软科学 སྟེ་བའི་ཚན་རིག **soft science** རང་བྱུང་ཚན་རིག་དང་སྦྱི་ཚོགས་ཚན་རིགས་དག་ལ་བཅེན་ནས་ཐབས་ཤེས་དང་ཉོ་དམ་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ སྐུ་འདུས་ཚན་རིག་ཤེག་ སྟེ། དེའང་ན། ཚན་རིག་རིག་པ་དང་དོ་དམ་རིག་པ་ལྟ་བུའོ། ।

软木 ཤིང་སོོབ། **cork** ཤིང་ བེ་ ལོའི་ རིགས་སོོགས་ལས་བྱུང་བའི་ཤིང་ཤུན་སྟེ་ཞིང་སོོབ་པ་དག་ལ་བཟོ་སྟོན་བྱས་ཏེ་བྱུང་བའི་དོ་བོ་སོོབ་ཅེམ་ཡང་པ་རྒྱ་སྐྱ་གློག་སྐྱ་སོོགས་འགོོག་པའམ་བར་དུ་གཅོད་པའི་ཆུས་

ང་ཅན་ཞིག་གོ །

软盘 མཉེན་སྡེར། floppy disk མཉེན་བའི་དངོས་པོའི་ཕྱི་ཤུན་ཅན་གྱི་སྡུད་སྡེར་ཏེ། རྩིས་འཕྲུལ་དང་ཁ་ཕྲལ་ནས་འཆེར་ཆོག་ཅིང་དན་གྲངས་གསོག་ཉར་བྱ་སའི་མཁོ་ཚས་ཤིག་གོ །

软糖 སྐྱི་སྦྲང་། soft sweets; jelly drops མངར་ཟས་སྐྱི་མོའི་རིགས་སོ། །

软体动物 སྐྱེ་ལུས་སྟོག་ཚགས། mollusk སྣལ་མེད་སྟོག་ཚགས་ཀྱི་ཁོངས་གཏོགས་ཏེ། ལུས་སྐྱེ་ཞིང་སྣག་ལ་གདུབ་ཚོགས་དང་བྲལ་བ། གཞོགས་གཉིས་ཆ་མཚུངས་ཞིང་སྡེར་སྡུག་ཤ་ལས་གྲུབ་པ་ ཕལ་ཆེ་བ་ལ་ར་རུས་ཤུ་བུའི་ཤུན་སྐོགས་སྲ་མཐེགས་ཤུན་བའི་རིགས་སོ། །

软卧 འབོལ་མལ། soft berth མགྲོན་སྐྱེལ་མེ་འགོར་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་འབོལ་ཞིང་མཉེན་བའི་མལ་གདན་ཅན་ཞིག་གོ །

软椅 སྐྱི་ཁྲིལྗ། soft chair; upholstered seat འཛོང་རྟེན་དང་ རྒྱབ་ སྐྱེས་ དག་ འབོལ་ བའི་འདུག་ཁྲི་ཞིག་གོ །

软资源 སྐྱེ་བའི་ཐོན་ཁུངས། soft resources ཚན་རིག་ལག་རྩལ་དང་བརྟན་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི། དེ་དག་གིས་ཐོན་སྐྱེད་སྟོབས་ཤུགས་འཛེལ་རྒྱས་གཏོང་བའི་ནང་དུ་ནུས་པ་གལ་ཆེན་ཐོན་ཡང་གཏེར་རྫས་དང་། རྒྱ་སོགས་རང་བྱུང་ཐོན་ཁུངས་དང་མི་འདྲ་བས་དེ་སྐད་དུ་བཏགས་སོ། །

软座 འབོལ་སྟེགས། cushioned (/soft) seat མེ་འགོར་གྱི་ནང་གི་འདུག་སྟེགས་སྐྱི་མོའོ། །

r ù n

润滑 འཇམ་འཇེད། lubricate གཅོ་ཐོ་སྐྱམ་གྱི་བྱེད་ལས་ལ་བརྟེན་ནས་ཤུགས་སོགས་དངོས་པོ་ཚན་རྫུན་བརྟར་བའི་རྩྭབ་ཤུགས་རྣ་རྫུང་བཏང་ནས་འཇམ་འཇེད་བྱེད་བའོ། །

润滑油 འཇེད་སྐྱམ། lubrication (/lubricating) oil འཕྲུལ་འགོར་གྱི་འགོར་རྟེན་དང་སོ་འགོར་སོགས་གཞུབ་བརྟར་བྱེད་བའི་གནས་སུ་བླུག་པར་བྱ་བའི་སྐྱམ་སྲེ། འཇམ་ཞིང་འཇེད་པ་དང་གང་བར་བྱེད་པ་དང་སྲབ་ཀ་བསྐམ་པ་སོགས་ཀྱི་བྱེད་ནུས་ཅན་ནོ། །

润色 བདེ་བཅོས། polish; touch up རྩོམ་གྱི་ཚོག་མཛོས་བཅོས་བྱེད་བའོ། །

ru ò

弱点 ཞན་ཚ། weakness; weak piont མ་འདངས་བའི་སྣའམ་ནུས་པ་ཆུང་བའི་ཐྱོགས་སོ། །

弱势 སྟོབས་ཞན། become weak; be on a decline ནུས་ སྟོབས་ ཞན་ བའམ་ ནུས་སྟོབས་ཞན་དུ་གྱུར་བའོ། །

弱势 ཞན་ཐྱོགས། weak; underprivileged; disadvantaged ཉམས་ ཞན་བའི་སྟོབས་ཤུགས་སོ། །

弱视 མིག་ཤུགས་ཞན་པ། amblyopia; weak sight; lazy eye མིག་དབང་ནད་ ཀྱིས་ཉམས་ནས་མཐོང་ཤུགས་ཇེ་ཆུང་དུ་གྱུར་བའོ། །

S

s ǎ

撒播 འཕོར་འདེབས། broadcast sowing; broadcast ཞིང་ནང་དུ་སོན་འདེབས་ཚུལ་ཞིག་སྟེ། གདབ་བྱའི་སོན་བོན་ཞིང་ནང་དུ་ཚ་མཉམ་པར་གཏོར་ནས་འདེབས་པའོ། །

撒肥机 ལྭང་འགྲེམ་འཕྲུལ། manure spreader; fertilizer distri-butor ཞིང་ནང་དུ་ལྭང་རྡས་འགྲེམ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གི །

洒水车 ཆུ་འཐོར་འཁོར། ཆུ་འཁོར། watering car; spinkler ས་ལམ་དང་ སྐྱེ་ཤིང་སོགས་ལ་ཆུ་འགྲེམ་འཐོར་བྱེད་པའི་རླངས་འཁོར་ཞིག་གོ །

洒水器 ཆུ་འཐོར་ཆས། ཚག་ཚག་འདེབས་ཆས། aspergillum; sprinkler ས་ཐོག་ཏུ་ཆུ་འཐོར་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

洒水壶 འཐོར་བུམ། watering can; sprinkling can མེ་ ཏོག་ སོགས་ སུ་ ཆུ་ འཐོར་བྱེད་ཀྱི་བུམ་པ་ཞིག་གོ །

s ā

萨克斯管 སཱག་སེ་རོལ་ཆས། saxophone རྡེལ་ཌམ་གྱི་མི་རོལ་ཆས་བཟོ་རྩལ་པ་ཨེ་དོ་ལྷ་སག་སེ(Adolphe Sax, 1814-1894)ཞེས་བས་གསར་གཏོད་བྱས་པའི་སྒུ་གུ་ཅན་གྱི་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

萨其马 རྫེད་ཐང་གོར་ཙེ། *saqima* (a kind of Manchu candied fritter) སྒུམ་ནང་དུ་བཙོས་པའི་གོར་ཡུག་མང་པོ་སྒྲང་འདགཝ་གིས་འབྱུང་དུ་བཏུག་ཅིང་གྲུ་བཞིན་གཏྲུབས་པའི་ཐུང་གྱི་རྣམ་ པ་ ཅན་ གྱི་ མངར་ ཟས་ ཤིག་སྟེ། སྔོན་ཚད་རྫེད་ཐང་ནས་བཟོས་པའི་སྒྲང་གོར་དང་འདྲ་བས་དེ་ཡུར་བཏགས་ཤིང(萨其马)ས་ཚེ་མ་ཞེས་པ་ནི་མན་རྒྱའི་སྐད་ཟུར་ཚག་པར་གྱགས་སོ། །

s ā i

塞车 འཁོར་འཚོང་། be caught in a traffic jam སྒྲམ་འཁོར་མང་པོས་འཚོང་གཅོས་ནས་ལམ་འགགས་ཏེ་ཤར་བགྱོད་བྱ་མི་ནུས་པའོ། །

腮腔 འགྲམ་ཁོག buccal cavity མིའི་གདོང་གི་ཡ་མགལ་དང་མ་མགལ་གྱི་ཐྲད་མཚམས་ཀེ་མཁྲུར་བ་དང་མ་ནེའི་བར་གྱི་འགྲམ་པའི་ཁོག་གོ །

腮腺炎 གཅན་ནད་རྩ་རྒྱས་འདེབས། mumps; parotitis གཅན་རིམས་ཀྱི་ཡ་གྱལ་ཞིག་སྟེ། རྩ་བའི་ཐད་ཀྱི་རྩ་རྩམས་རྒྱལ་བ་ཆུས་བྱས་པཨམ་ཐུས་བཀབ་པ་ཡུ་བྱའི་སྒྲངས་འབྱུང་འབྱུང་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

鳃 འགྲམ་ཕྱེའས། fish gill ཆུ་གནས་སྦོག་ཚགས་ལ་ལའི་དབྱགས་འབྱིན་རྗུད་ བྱེད་ པ་དང་ཆུའི་ཁོད་ཀྱི་འཚོ་རྒྱུད་ལེན་པར་བྱེད་པ་སྟེ། སྤྱིར་བཀང་སྤྲོ་

ཡབ་ཀྱི་རྣམ་པ་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ །

sài

赛车ˀ འཕྱོར་འགྲན། car racing རྩྭངས་འཕྱོར་གྱི་བང་རྩལ་འགྲན་བར་བྱེད་པའོ། །

赛车ˊ འགྲན་འཕྱོར། race car བང་འགྲན་དུ་བགོ་ལ་བར་བྱ་བའི་རྩྭངས་འཕྱོར་རོ། །

赛况 འགྲན་བབས། proceeding of a match འགྲན་བསྡུར་གྱི་གནས་བབས་སོ། །

赛璐珞 བ་འདྲ། celluloid འགྱིག་ སྦོས་ ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། རླུ་སྲ་ལ་མེ་འབར་སླ་ཞིང་ཕྱི་ནང་མི་སྐྱེད་པར་གསལ་བ་ཁ་དོག་སྟ་ཚོགས་སུ་བསྒྱུར་རྒྱུ་བ་ཞིག་གོ །

赛艇ˀ སྒུ་འགྲན། rowing མི་ གཅིག་ གམ་གཉིས་ སམ་བཞིའམ་བརྒྱད་ ཀྱི་ སྒུ་ སྐྱ་བཟང་ ནས་ སྒུ་སྐྱོང་རྩལ་འགྲན་པའོ། །

赛艇ˊ འགྲན་སྒུ། racing yacht (/boat); shell སྒུ་འགྲན་དུ་བགོ་ལ་བར་བྱ་བའི་སྒུ་ རླངས་ གི་རིགས་སོ། །

赛项 འགྲན་ཚན། competition event ལུས་རྩལ་བྱེད་སྐྲོའི་ནང་གི་འགྲན་སྡུར་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་དག་གོ །

赛制 འགྲན་སྲོལ། competition (/contest /game) system འགྲན་བསྡུར་དང་འབྲེལ་བའི་སྐྲོགས་སྲོལ་གཏན་འབེབས་དང་བགོད་བསྡོགས་རྣམས་སོ། །

sān

三班倒 རེས་སྒྲུན་སུམ་འཁོར། three shifts ཐོན་སྐྱེད་སོགས་བྱ་བའི་ཁྲོད་དུ་སྤྱི་ཐུག་གསུམ་ གྱིས་ སྒྲུན་ གསུམ་ དུ་བགོས་ ཤིང་ སྒྲུན་ རེར་ རྒྱུ་ཚོད་བརྒྱད་རེ་བྱས་ཏེ་རེས་མོས་སུ་བྱ་བ་སྐྱབ་པའི་ཚུལ་ལོ། །

三叉神经 རྩ་རྩ་སུམ་ཚེབ། trigeminal nerve ཀློད་པའི་དབང་རྩ་ཆ་ཤུ་པ་སྟེ། གཙོ་བོར་མགོ་དང་གདོང་གི་ཚོར་བ་དང་ཤུད་ བྱེད་སྐྱམས་ཤའི་ འགུལ་བསྐྱོད་ལ་ ནུས་པ་འབྱིན་ཞིང་། ཀློད་ ཟམ་ནས་ བྱུང་བ་མིག་དང་མ་ཐུར་བ་དང་མ་ནེ་གསུམ་དུ་གྱེས་ཏེ་ གདོང་གི་ཚོར་བའི་ལས་ བྱེད་པའི་དབང་རྩ་ཞིག་གོ །

三岔路口 ལམ་སུམ་མདོ། a fork in the road; a junction of three roads ལམ་ གསུམ་འདུས་པའི་མདོའོ། །

三等舱 སྒུ་ཤག་པ་མ། steerage; third-class cabin མཆོ་སྒུའི་ནང་གི་བཅད་ཤག་རིམ་པ་དམའ་ཤོས་སམ་རིམ་པ་གསུམ་པའོ། །

三废 སྐྱེགས་གསུམ། three wastes (waste gas , waste water and industrial residue) བཟོ་ལས་ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བའི་བརྒྱུད་རིམ་ལས་བྱུང་བའི་རྩྭངས་སྐྱེགས་དང་རླུ་ སྐྱེགས་དང་རྡུལ་སྐྱེགས་གསུམ་གྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

三合板 སུམ་སྦྲུར། སུམ་སྦྲུར་ཤིང་ལེབ། plywood; three- ply board འཕྲེད་གཞུང་བསྟོལ་ཏེ་སྦྲུར་ནས་གྱབ་པའི་ཤིང་ལེབ་ཅིག་གོ །

三合院 ཁང་པ་སུམ་བསྡོར། སུམ་བསྡོར།

courtyard with houses on three sides ཁྱོགས་གསུམ་དུ་ཁང་པས་བསྐོར་ཡོད་པའི་གཞིས་ཀའོ། ।

三级播音员 རིམ་གསུམ་རྒྱང་སྒྲོག་པ། third-grade announcer; junior broadcaster རྒྱང་སྒྲོག་པའི་ཆེས་དམའ་བའི་གོ་མིང་ཞིག་གོ ।

三级跳远 གོམ་གསུམ་རྒྱང་མཆོང་། triple jump མཆོང་ཐེངས་གཅིག་ལ་བསྟུད་མར་གོམ་ཆེན་གསུམ་སྤོས་རྗེས་མཆོང་དགོས་པའི་ལུས་རྩལ་འགྲན་བསྟུད་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་སྟེ། གོམ་པ་དང་པོ་ཤང་བ་ཡ་གཅིག་མཆོང་རྩོམ་ཀྱི་ཐིག་ནས་མཆོངས་ཏེ། གོམ་པ་གཉིས་པར་ཤང་བ་ཡ་གཅིག་ས་ཐང་སྤོས། གོམ་པ་གསུམ་པར་ཤང་བ་མཉམ་དུ་སར་འབབ་པའོ། ।

三江源 གཅོང་གསུམ་འབྱུང་ཡུལ། Three-River-Source Area རྨ་ཆུ་རྫ་ཆུ་འབྲི་ཆུ་གསུམ་གྱི་འབྱུང་གནས་དང་རྩ་བ་ལ་གཏོགས་པའི་ཡུལ་ཁམས་སྟེའོ། ।

三角板 གྲུ་གསུམ་ཚད་ཤིང་། གྲུ་གསུམ་པང་། set square དབྱིབས་གྲུ་ གསུམ་ ཅན་ གྱི་འགྱིག་ཐེབ་བམ་ཤིང་ཐེབ་སོགས་ལས་བྱས་པའི་དབེ་རིས་སོགས་ཀྱི་ཚད་ཐིག་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་མཁོ་ཆས་ཤིག་གོ ।

三角尺 གྲུ་གསུམ་ཁྲུ་ཙེ། set square; triangular rule གྲུ་གསུམ་ ཡོད་ པའི་ ཚད་ ཐིག་ལེན་བྱེད་ཀྱི་ཁྲུ་ཙེ་ཞེས་གོ ।

三角刀 རྩོ་ཀྱི་རྩེ་གསུམ། triangular knife ཤིང་ཐེབ་སོགས་ཀྱི་ངོས་སུ་གནུགས་རིས་རྩོ་བྱེད་རྩེ་མོ་རྩ་གསུམ་ཅན་གྱི་གཡུ་ཞེས་གོ ।

三角裤 གསང་དོན། panties; knickers; briefs གསང་གནས་འགེབ་བྱེད་དམ་ནང་དུ་སྐུ་གོན་པར་བྱ་བའི་དོར་མ་དབྱིབས་ རྩེ་ གསུམ་ ཅན་ གྱི་ཉ་ཁ་ཤིང་ཐེབ་ལ་སོགས་ཀྱི་ཚད་ཐིག་ཏུ་བྱས་པའི་ཉ་ཁ་ཤིང་ཐེབ་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཁ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཞིག་གོ ।

三角铁 རྩེ་གསུམ་ལྕགས། triangle (an idiophone); angle steel ། སྐོའི་རྩ་བའི་དང་མདུན་ཅོག་སོགས་ཀྱི་སྐབ་པའི་སྐམ་ཚོགས་སྐྱེལ་བྱེད་ཀྱི་ཡྭགས་གྱ་གསུམ་མ་དང་། ། ཡྭགས་ སྐུད་ ཐུ་མོ་ཞེག་གྱ་གསུམ་གྱི་དབྱིབས་སུ་བཀུག་སྟེ་གྱུབ་པའི་རྩེ་དུ་ཁྱོལ་རོལ་ཚས་ཤིག་གོ ।

三角形 རྩེ་གསུམ་མ། triangle རྩེ་གསུམ་གྱིས་གྱུབ་པའི་དབྱིབས་ཏེ། ནང་ཁྱོགས་སུ་གྱ་གསུམ་དང་ཕྱི་ཁྱོགས་སུ་རྩེ་གསུམ་ཡོད་པའི་དབྱིབས་ཅན་ནོ། ।

三脚架 རྐང་གསུམ། tripod ཐེག་ལེན་ཚད་འཛལ་ཆས་དང་ པར་ ཚས་ སོགས་ བརྟན་ པོར་ གནས་པར་བྱེད་པའི་ཡྭགས་སམ་ཤིང་འགྱིག་ཅི་རིགས་ལས་བཟོས་ཤིང་མཐོ་དམན་ཆྱོང་སྒྲོམ་བྱེད་ཆོག་པའི་ཡོ་བྱད་རྐང་གསུམ་ཞེག་གོ ।

三 节 棍 སུམ་སྐྱེལ་སྐོར་དབྱུག three-sectioned cudgel ལག་པ་གཉིས་གཤོག་སྐོར་ཞིང་གཡུག་པར་ བྱ་ ཆོག་ པའི་ དབྱུག་ དུམ་ གསུམ་ རྒྱུན་གཅིག་ཏུ་སྐྱེལ་ཡོད་པའི་གནའི་མཚོན་ཆ་ཞེག་གོ ।

三联单 སུམ་སྐྱེལ་འཛིན་ལྷེ། triplicate form རྣམ་པ་གཅིག་ལ་ཚར་གསུམ་གྱི་འཛིན་ལྷེ་ སྐྱོང་པ་སྐྱེལ་མཚམས་སུ་ཐམ་ག་བརྒྱབས་ཏེ་ཞབང་རིམ་བསྒྲིགས་པ་ཞེག་གོ ।

三轮车 འཁོར་གསུམ་རྟ་འགོད། འགོད་ལོ་གསུམ་པ། pedicab; tricycle སྐྱ་འགོད་གཅིག་དང་ཕྱི་འགོད་གཉིས་ཡོད་པའི་རྟ་འགོད་རམ་ཤུགས་རྟའོ། །

三轮摩托车 འཁོར་གསུམ་འཕྲུལ་རྟ། motor tricycle; three-wheeler སྐྱ་འགོད་གཅིག་དང་ཕྱི་འགོད་གཉིས་ཅན་གྱི་འཕྲུལ་རྟའོ། །

三明治 སན་ཝིས་ཆི། བར་སྐྱིང་སོ་བཀོད། sandwich བར་ སྐྱིང་ དུ་ ཤ་ དང་ ཐྲི་ སྦྱམ་ བཙུག་པའི་སོ་བ་གོང་ཞེག་སྟེ། སན་ཝིས་ཆི་ཞེས་པ་ནི་དབྱིན་སྐད་ ཀྱི་ (sandwich)སྒྲ་ ལས་ཟུར་ ཚག་ སྟེ་བཏགས་པའོ། །

三七 གླང་ཆེན་ཆིག་ཕྲུབ། root of pseudo-ginseng སྟོ་ཕྱམ་གྱི་རིགས་ཏེ། རྩ་བ་ སྟོམ་ ཕྱང་ །སྟོང་ བུ་ ལྟང་ དམར། ལོ་ མ་ སྦུར་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ལྟང་སེར་སྐྱ་ཤས་ཆེ་བ། འབྲས་བུ་དམར་པོ་ཟླུམ་ལེབ་ཅན་ཞིག་གོ །

三屉桌 གཞོང་གསུམ་ཅོག་ཙེ། three-drawer desk (Chinese antique style) འཛེན་གཞོང་གསུམ་སྟྲད་ཡོད་པའི་ཅོག་ཙེ་ཞིག་གོ །

三网合一 དྲྭ་གསུམ་གཅིག་དུའུ། the integration of three networks གློག་འཕྲིན་དྲྭ་བ་དང་ཤེས་འཕྲུལ་དྲྭ་བ་དང་ཆུང་སྒྲིག་བརྒྱན་འཕྲིན་དྲྭ་བ་གསུམ་པོ་གཅིག་ཏུ་དུས་བའི་འཕྲིན་གཏོང་གི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

三维 རྒྱ་ཞེང་དཔངས་གསུམ། ཚད་གསུམ། three- dimension (3- D) སྤིན་དང་ཞེང་དང་དཔངས་ གསུམ་ ཏེ་ གོ་ མཚམས་ འགྲུབ་ ཟེའུ་ ཀྱི་ ཚད་ གསུམ་མོ། །

三维动画 ཚད་གསུམ་འགྱུལ་རིས། 3-D animation རྩིས་འཕྲུལ་ལག་རྩལ་གྱིས་བཟོས་པའི་ རྒྱ་ ཞེང་ དཔངས་ གསུམ་ མམ་ ཚད་ གསུམ་ དངོས་སྣང་གི་ཚོར་བ་སྐྱེར་ཐུབ་པའི་འགྱུལ་རིས་ཤིག་གོ །

三维空间 ཚད་གསུམ་གོ་སྐབས། རྒྱ་ཞེང་དཔངས་ གསུམ་དང་ལྡན་པའི་དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་གནས་སྐྱངས་ཀྱི་རྣམ་པ་སྟེ། གོ་རྟགས་གསུམ་གྱིས་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་གོ་སའོ། །

三 弦 རྩྭད་གསུམ། three-stringed plucked instrument རྩྭད་དགོལ་རོལ་ཆས་ཤིག་ སྟེ། ཤིང་ དོང་ གི་ ཁའི་ལོགས་ གཅིག་ སྐུལ་ལྟག་ ཀྱིས་ བཏུམས་ ཤིང་ སྟེང་ ཐྲོགས་ སུ་ རྩྭད་ སྐྱེད་ གསུམ་ ཅན་ གྱི་ ཡུ་ བ་ རིང་ པོ་ ཡོད་ པའི་ རམ་ འདེགས་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

三资企业 མ་གསུམ་ཁེ་ལས། three types of foreign-funded enterprises: joint venture, co-operative venture, wholly-owned venture རྩྭ་ནང་དུ་ཁྱིམས་དང་མཐུན་པར་བཙུགས་པའི་ ཕྱི་ རྩྭ་ གྱིས་མ་རྩ་བཞག་པའི་ཁེ་ལས་དང་རྩྭ་ཕྱི་ནང་གཅིས་ཀྱིས་མ་རྩ་མཉམ་འཛོག་བྱས་པའི་ཁེ་ལས་དང་། རྩྭ་ཕྱི་ནང་གི་མཉམ་གཅེར་བྱས་པའི་ཁེ་ལས་གསུམ་གྱི་སྒྲི་མིང་དོ། །

sǎn

伞 གདུགས། umbrella ཉི་འོད་དང་ཆར་བ་འགོག་པའི་གདུགས་སོ། །

伞兵 གདུགས་དམག paratrooper; parachuter གནམ་གྱུ་ལས་མཚོང་གདུགས་ལ་བརྟེན་ནས་ས་ཐོག་ཏུ་འབབ་པའི་དམག་གོ །

散光 མིག་ནུས་འཐོར་བ། མིག་འཐོར། astigmatism; astigmatic eyes དངོས་པོ་གང་ལ་བཤུས་ཀྱང་མོག་པོར་གྱུར་ནས་མི་གསལ་ཞིང་མཐའ་ཐིག་ཉེས་རྒྱ་འཚར་ལ། ལྟ་ཡུན་རིང་ན་རབ་རིབ་ཏུ་འགྱུར་བའི་མིག་དབང་གི་ནུས་པ་ཉམས་པའི་མིག་ནད་ཅིག་གོ །

散剂 ཕྱེ་མ། powder medicine སྨན་སྣ་མང་པོ་མཉམ་དུ་བསྲེས་ཏེ་ཞིབ་པར་བཏུགས་པའི་སྨན་ཕྱེའོ། །

散文 ཡན་ཚིག ལྷག་ཚིག essay; prose སྐབས་ཚོམ་དང་ཟློས་གར་དང་གཏམ་རྒྱུད་ཀྱི་རྣམ་པར་མི་གཏོགས་ཤིང་སྐེད་སྦྱོར་ཀྱི་འེས་པ་མེད་པའི་ཚིག་རིགས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཡུལ་ཤིག་གོ །

散页 ལྷེབ་ཐོར། loose page གློགས་བམ་མམ་དུས་ དེབ་ ཏུ་ བཙུད་ མེད་པའམ་གཏན་ཁེལ་བྱས་མེད་པའི་ཤོག་ལྷེབ་ཐོར་ཐུའོ། །

散装 ཐོར་ལྷག in bulk; bulk ཐུམ་ སྒྲིལ་ མ་བྱས་ཤིང་སིལ་བྱར་བཞག་པའི་ཚོང་རྫས་སོགས་སོ། །

馓子 ལག་སྟོགས། fried dough twist ཐུ་ཞིང་རིང་བའི་རྡེན་ ཐག་ སྐམ་ ནང་ དུ་ བཙོས་ པའི་ ཟས་ རིག་ ཤིག་ སྟེ། བཟོ་ཚེ་ སྐྱུད་ པའི་ རྣམ་ པ་ བཞིན་མཉེན་ཞིང་ཐག་པ་བསྟོགས་མ་ལྟར་ཡོད་པའི་ཚ་ནས་ལག་སྟོགས་ཞེས་བཀྲགས་སོ། །

sàn

散步 འཚག་པ། take a walk; go for a walk རང་གར་འཚམ་འཚམ་དུ་འགྲོ་བའམ་འཚག་པའོ། །

散热器 དྲོད་སེལ་ཚས། radiator འཕྲུལ་ཚས་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་དྲོད་སེལ་བར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

散水 ཆུ་འདབས། ཆུ་འབབ་གདན། apron ཁང་ པའི་ བྱ་ འདབས་ སམ་ ཐོག་ ཁེབས་ ནས་བབས་པའི་ཆུས་རྩིགས་འདབས་ཀྱི་ས་མི་གཤོང་བའི་ཆེད་དུ་ ཞར་ འདམ་ སོགས་ ཀྱིས་ བཟོས་ པའི་ཆུ་འབབ་ཀྱི་གདན་ཞོ། །

散 瞳 རྒྱལ་མོ་འདལ་བ། mydriasis མིག་གི་རྒྱལ་མོའི་སྣུད་ཤུགས་མེད་པར་འདལ་བའམ་ཡལ་བའོ། །

散心 སྐྱོ་བསང་། སེམས་གཡེང་། drive away one's cares; relieve boredom སེམས་དུབ་པའམ་ངལ་བ་བསང་བར་བྱེད་པའོ། །

sāng

桑拿浴 བླུངས་ཁྲུས། sauna; Finnish bath; Turkish bath རྡོ་བསྡེགས་ལ་ཆུས་བྱན་པ་ལས་ བྱུང་ བའི་ བླངས་ ཚན་ ཀྱིས་ ལུས་ ཁྲུས་ བྱ་བའི་ ཐབས་ཤིག་གོ །

桑树 སྡིན་ཤིང་། mulberry ཤིང་ཆེན་ཀྱི་རིགས་ཀྱི། སྡོང་ཞུན་གས་ཀམས་ཅན། ལོ་མ་སྐོང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་ལྗང་སེར། ལོ་མ་གཞོན་པར་ཚོ་བ་

མང་བ་དང་སྦྱིན་གྱི་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞེས་གོ །

桑园 སྦྱིན་ཤིང་ར་བ། སྦྱིན་ཞིང་། **mulberry field** སྦྱིན་ཤིང་རམ་དང་ཤིང་འདེབས་གསོ་བྱེད་སའི་ར་བའོ། །

sǎng

嗓音 སྐད་གདངས། མཐྱོན་སྒྲ། **voice** སྐད་ཆ་བཤད་པའམ་གླུ་ལེན་པའི་སྐད་ཀྱི་གདངས་སོ། །

sàng

丧服 མྱང་གོས། **mourning apparel** རང་གི་ཕ་མ་ཉེ་དུ་སོགས་ཤི་བའི་ཚེ་དེ་ལ་མྱ་ངན་བྱེད་པ་མཚོན་པའི་ཆེད་དུ་བགོ་བའི་གོས་སོ། །

丧礼 མྱང་སྒོལ། **funeral; obsequies** མི་ཤི་བའི་རྗེས་ཀྱི་གཤེགས་ཚོགས་དང་འབྲེལ་བའི་གྲྭས་ལུགས་སོ། །

丧事 མྱང་ཚོགས **funeral arrangement** མི་ཤི་བའི་རྗེས་སུ་བསྒྲུབ་པར་བྱ་བའི་ཚོ་གའོ། །

丧葬 དུར་འཇུག **burial funeral** མི་ཤི་བའི་ཕྱང་པོ་དུར་རམ་སོ་འོག་ཏུ་འཇུག་པའོ། །

sāo

骚乱 ཟིང་སྐྱོང་། **riot; chaos; unrest** སྐྱི་ཚོགས་ལ་ཟིང་ཆ་བསྐྱངས་ནས་བདེ་འཇགས་དབྱུག་པའོ། །

sǎo

扫黄 འཆལ་སེལ། **anti-pornography campaign; anti- porn campaign** སྐྱི་ཚོགས་ཐོག་གི་འཆལ་སྤྱོད་དང་དེའི་རིགས་སུ་གྱུར་པའི་དངོས་རྫས་དག་གཙང་སེལ་བྱེད་པའོ། །

扫描 བཤེར་འབེབས། **scan** གློག་ཐིག་ དང་སྐུད་ མེད་ གློག་ རྒྱབས་ སོགས་ ཀྱི་ ནུས་ པས་ ཆེད་དམིགས་ས་ཁོངས་ཀྱི་གནས་རྟམས་གོ་རིམ་བཞིན་བཤེར་ཀེ་རི་མོར་འབེབས་པའོ། །

扫描仪 བཤེར་འབེབས་ཚས། བཤེར་འབེབས། **scanner** རྩིས་འཕྲུལ་ལ་བརྟེན་ནས་ རི་མོ་དང་ཡི་གེ་སོགས་བཤེར་འབེབས་བྱེད་པའི་འཕྲུས་ཆས་ཤིག་གོ །

扫墓 དུར་གཙང་། དུར་མཆོད། **sweep a grave to pay respects to the dead** རྒྱུ་ནག་གི་གནའ་སྐོལ་ཡུར་ ཡ་ མེས་ ཀྱི་ དུར་ ས་ ལ་གཙང་སྦྲ་དང་དྲན་གསོའི་བྱེད་སྐོ་སྐྱེལ་བའོ། །

扫视 མིག་བཤེར། **sweep** མིག་གིས་སྐྱོར་མོར་ཐྱོགས་བཞིར་བལྟ་ཞིང་བཤེར་བའོ། །

扫兴 སྐྱོ་འཛོམས། **feel disappointed** དགའ་སྐྱིའི་སྐབས་སུ་སེམས་མི་སྐྱིད་པའི་གནས་ཚུལ་དང་ ཐུབ་ པས་ སྐྱོ་ སེམས་ བཅོམ་ ནས་ མེད་ པར་ བྱེད་པའོ། །

sào

扫把 ཕྱགས་མ། **broom; besom** གང་

S

སྟེགས་འཕྱག་བྱེད་ཀྱི་སྒྲུབ་མའོ། །

s è

色觉 མདོག་ཚོར། **color vision** ཁ་དོག་གི་འོད་མི་འདྲ་བ་དག་མིག་གི་མཐོང་སྐྱེ་ལ་འཐོས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཚོར་བའོ། །

色拉油 ཟན་སྦྱུམ། **salad oil** བ་དམ་དང་སྦན་ཆེན་དང་ཏིལ་སོགས་བཅོས་ཅིང་བཙོགས་པ་ལས་བྱུང་བའི་བཟའ་སྦྱུམ་ཞེས་གོ །

色狼 ཚགས་སྐྱང་། **sex maniac** ཚགས་སྤེད་དང་གཏུམ་སྐྱོད་ཀྱིས་བྱད་མེད་ལ་སྨ་གས་པའི་མི་ངན་པའོ། །

色盲 མདོག་རྨོངས། **color blindness; achromatopsia** མིག་ཤེས་ཀྱིས་ཁ་དོག་གི་ཁྱད་པར་ཇི་བཞིན་འབྱེད་མི་ནུས་པའི་ནད་རིགས་ཤིག་སྟེ། དམར་པོ་དང་ལྗང་ཁུ་གཉིས་ཀྱི་ཁ་དོག་མི་ཕྱེད་པ་དག་ལ་དམར་ལྗང་མདོག་རྨོངས་པ་དང་། ཁ་དོག་གི་སྐྱ་ཤས་དང་ནག་ཤས་ཙམ་མ་གཏོགས་ཚོན་མདོག་གི་ཁྱད་པར་འབྱེད་མི་ནུས་པ་ལ་ཡོངས་རྫོགས་མདོག་རྨོངས་པ་ཞེས་བརྗོད་དེ། ཐལ་ཆེར་ལྗན་སྐྱེས་སུ་བྱུང་བའི་ནད་དོ། །

色情 ཚགས་སྤྱེད། **pornographic; erotic** ཚོ་མོའི་འདོད་ཆགས་ཀྱི་སྤེད་པའོ། །

色素 མདོག་རྫི། **pigment** སྐྱེ་བཅས་ལྡང་བོ་དག་ཁ་དོག་མི་འདྲ་བ་སྐྲ་ཚོགས་དང་ལྤན་པར་བྱེད་པའི་རྫས་ཏེ། མེ་ཏོག་དམར་བོ་ལ་མདོག་རྫུ་དམར་བོ་ཡོད་པ་ལྟ་བུའོ། །

s ē n

森林 ནགས་ཚལ། **forest** རང་བྱུང་གི་ནགས་སྐུག་བོའི་ཚལ་ལོ། །

sh ā

杀虫剂 འཇུག་སོད་རྫས། **pesticide; insecticide** གཅོད་འཇུག་སྨོན་འགོག་དང་གསོད་བྱེད་ལ་སྤྱད་པའི་རྫས་ཤིག་གོ །

杀毒 དུག་གསོད། **disinfect; sterilize; kill virus ①** དངོས་ཁམས་བྱེད་ཐབས་ སམ་ རྫས་འགྱུར་སྤྱན་རྫས་ལ་བརྟེན་ནས་སྐྱེ་དངོས་ལ་དུག་སེལ་བྱེད་པ་དང་། ② ཚེར་བཟོས་བསྐྲིགས་རིམ་གྱིས་སྐྱེ་ཚས་ སམ་ རྩོས་འཕྲལ་ མ་ཡག་ གི་ ནད་ དུག་ གསོད་བཞམ་སེལ་བར་བྱེད་བའོ། །

杀菌 སྐེན་སེལ། **sterilize; disinfect** ཉེ་འོད་དང་ཚ་བ་དང་ཚང་བཅུད་དང་སྲིན་འགོག་སྤྱན་སོགས་ཀྱིས་ནད་སྐྱེད་པའི་ཐ་སྐེན་གྱི་རིགས་སེལ་བར་བྱེད་པའོ། །

沙尘暴 བྱེ་རྡུལ་དག་རླུང་། **sandstorm** བྱེ་རྡུལ་ཤ་ཅང་མང་པོ་ཅན་གྱི་དག་རླུང་དོ། །

沙袋 བྱེ་སྐྱ། **sandbag** མེ་ཟོན་ཚུ་འགོག་སོགས་དང་ཁུ་ཚུར་གྱི་རྩ་ལ་སྐྱོང་བྱེད་ཀྱི་བྱེ་མ་བླུགས་པའི་སྐྱ་མོ་ཞེག་གོ །

沙地 བྱེ་སོ། **sandy land** བྱེ་མ་མང་བའི་སོ་ཆའོ། །

S

沙发 ནེམ་ཁྲིལྡེ། sofa ནང་དུ་ལྷེམ་རྩི་བས་སོགས་བསྒྲིགས་ནས་བཟོས་པའི་ནེམ་ཁྲིད་འབོལ་བའི་འདུག་སྟེགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

沙果 རྒྱ་སེལྡེ། Chinese pear-leaved crabapple རྒྱ་སེའུའི་འགྲེལ་བར་ལྷོས།

沙蒿 ཚར་བོང་། desert wormwood སྡོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཏེ། རྩ་བ་ཤད་གཅིག རྒྱས་ཐུན་ཐར་པོར་ཅན། སྡོང་བུ་ཐུ་ལྷེམ་འཛམ་ལ་རིང་བ། ལོ་མ་བྱེའུའི་སྦར་མོ་འདྲ་བ། སྡོད་ཚར་མེ་ཏོག་སྐུ་བོ་མཁན་འབྲུམ་མ་འཚར་བ་ཞིག་ཡིན་ལ། དཀར་སྐྱག་གཉིས་སུ་དབྱེ་བ་ལས་འདི་ནི་སྐྱ་མ་ཡིན་ལ། ཕྱི་མ་ནི་དེ་དང་འདྲ་བ་ལ་ལོ་མ་སྐྱད་དབྱིབས་ཐུ་མཉེན་སྐུ་འཛམ་ཅན་མེ་ཏོག་ལྟང་འཚར་བ་ཞིག་གོ །

沙棘 སྐར་བྱ། sea buckthorn ཤིང་ཐུན་ཕྱི་རིགས་ཏེ། སྡོང་བུ་ཡལ་གཡ་མང་བ། ཚོར་མ་རྩོན་པོས་ཁྱབ་པ། ལོ་མ་ལྟང་སྐུ་མཐུག་ལ་གྱོང་བ། འབྲས་བུ་དམར་སེར་སྐྱི་མོ་སྐྱིན་ཚེ་རྩོལ་ལ་ཁད་སིལ་གཤེར་ཚེ་ཞིང་ངོ་ཤིན་ཏུ་སྐྲུང་བ་ཞིག་སྟེ། དེ་ལ་སྐྱེ་ཡུལ་གྱི་དབང་གིས་ས་གནམ་བར་མའི་སྐར་བུ་རིགས་གསུམ་དུ་དབྱེའོ། །

沙坑 བྱེ་གཤོང་། sand pit; jumping pit མཐོ་མཚོང་དང་ཆུང་མཚོང་ལུས་རྩལ་གྱི་སྐབས་སུ་བགོལ་བར་བྱ་བའི་སས་ཡི་གཤོང་བུ་དབྱིབས་གྲུ་བཞི་ནར་མོ་ཅན་ནང་དུ་བྱེ་མ་ཞིབ་མོས་བཀང་བ་ཞིག་གོ །

沙漠 བྱེ་ཐང་། desert བྱེ་མ་ཅན་གྱི་ཐང་ངམ་མུ་ངམ་ཐང་ངོ། །

沙丘 བྱེ་དེལྡ། sand dune བྱེ་ཐང་དང་ཆུ་འགྲམ་སོགས་སུ་བྱེ་མ་རྒྱང་གིས་ཞུན་ཀེ་གཅིག་ཏུ་ཆགས་ནས་སྡུངས་བའི་དེའུ་འབུང་ཀེ། མཐོ་ཚད་ལ་སྐྱི་ངེ་ཟུང་ནས་བཅུ་ཕྲག་ཁ་ཤས་ཀྱི་བར་ཡོད་དོ། །

沙眼 མིག་འབྲུམ། trachoma མིག་གི་འཛའ་སྐྱེ་ལ་འབྲུམ་ཐོར་བྱུང་བས་མིག་ནང་དུ་བྱེ་མ་ཡོད་སྐྱམ་བྱེད་བའི་མིག་ནད་ཅིག་གོ །

纱布 སེང་རས། gauze ཚགས་མིག་ཡངས་པོ་ཅན་གྱི་རས་ཤིག་གོ །

纱窗 སེང་ཁྲ། screen window ལྟགས་སྐུད་ཐུ་མོ་སོགས་ལས་བཟོས་བའི་སྒེའུ་ཁུང་གི་ཁྲ་མའོ། །

纱巾 སེང་དཀྱིས། gauze kerchief སེང་རས་ཀྱི་མགོ་དཀྱིས་ཤིག་གོ །

纱罩 སེང་ཁེབས། screen covering; mantle དབྱར་ཁར་བཟའ་བཅའ་སྟེང་དུ་འབུ་སྐྲང་འབབ་པ་འགོག་བྱེད་ཅིག་སྟེ། སྐྱག་མ་སོགས་སྐྲོམ་རྩི་བས་སྟེང་སེང་རས་སོགས་ཀྱིས་གཡོགས་ཤིང་ཁ་སྐྲབས་ཀྱི་དགབ་པར་བྱ་བའི་སྟོང་ཁེབས་ཤིག་གོ །

刹车灯 སྐྲག་སྐྲོན། brake light རྡེས་འབྲང་གི་ཐེག་འགོར་དག་ལ་འགོར་ལོ་ སྐྲོག་ བཞིན་ཡོད་ པའི་ བརྡ་ སྟོན་ བྱེད་ དེ། ཐེག་ འགོར་ རིགས་ ཀྱི་མཇུག་ན་ཡོད་པའི་གློག་སྐྲོན་དམར་པོ་ཞིག་གོ །

刹车片 སྐྲོག་རྡར། brake block འགོར་སྐྲོག་གི་ནང་དུ་ཡོད་པའི་རྡར་ཀེ་སྐྲོག་པར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

刹车油 སྐྲོག་སྐྱམ། brake fluid brake fluid, brake oil སྐྲོག་སྐྱམ་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྷོས།

砂布 རས་སེག emery cloth; abrasive cloth རས་ལྷེབ་ཀྱི་རོས་ན་རྡོ་ལྟགས་ཀྱི་བྱེ་མ་སོགས་

S

སྣུར་ཡོད་པའི་སེལ་རྡར་གྱི་རིགས་ཏེ། ཤིང་དང་ཡུགས་སོགས་ཀྱི་འབར་འབྱར་བསྟུམས་ནས་འཇམ་པོར་རྡར་བྱེད་ཅིག་གོ །

砂锅 རྡ་ཁོག earthenware pot; casserole རྡ་ལས་བཟོས་པའི་ཁོག་མ་ཞེག་སྟེ། དེ་ར་བསྐོལ་བའི་ཟས་ལ་འབར་རྡ་ཁོག་ཅིས་ཟེར་རོ། །

砂轮机 གློག་དྲུབ། grinder གློག་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་འཚོར་བའི་གྲི་སོགས་དྲུབ་བྱེད་ཀྱི་འཚོར་ལོ་ཞེག་གོ །

砂轮片 དྲུབ་འཚོར། grinding disk རྡོ་ཕྱེ་དང་འབྱར་རྡ་བསྲེས་ནས་བཟོས་པའི་དྲུབ་བྱེད་ཀྱི་འཚོར་ལེབ་ཅིག་གོ །

鲨鱼 གཉན་ཉ། ཉ་རྡོ་ཟན། shark མཆོ་གནས་སྲོག་ཆགས་ཉའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་འགྲོན་བུའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་ཞིང་ཆུང་ལེབ་པ། ཉ་སྣག་ལྡབ་དབྱིབས། ལྟེ་དང་བྲང་གི་རྡོ་ལྡེ་ཆེའི་མཇུག་རྡོ་ལྡ་རྒྱས་པ། ཁ་ཆེ་ཞིང་སོ་རྡོ་བ། གཤིས་གཉན་ཞིང་སྐུར་རུ་ལ་ཆེ་ལ་རྒྱན་དུ་ཉ་རིགས་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

sh ā i

筛面箩 ཕྱེ་ཚགས། sieve; flour sifter གོ་ཕྱེ་རྩིང་ཞིབ་འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་ཚགས་མ་ཞིག་གོ །

筛网 བྲེལ་མ། mesh sieve; screen mesh ཕྱེ་ཞིབ་བཟོ་བ་ དང་ ཤོག་ ཐུ་ བཟོ་ བ་ དང་ བཅོས་སྐར་རྒྱ་པ་སོགས་སུ་བཀོལ་བའི་དར་སྐྱད་དང་ཡུགས་སྐྱད་ ཐུ་ མོ་ གང་ རུང་ བསྐས་པ་ལས་གྲུབ་པའི་ཚགས་དྲུ་ཞིབ་མོ་ཞིག་གོ །

筛子 འཚག་མ། བྲེལ་ཚགས། sieve; sifter འབྲུ་རིགས་སོགས་འཐབ་བྱེད་དམ་འཚག་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

sh ā n

山刺梨 རི་སེ། root or fruit of four-petal rose ཤིང་ཐུན་གྱི་རིགས། རི་མགོར་སྐྱེ་ བའི་ སེ་བ་སྟེ། ཚེར་མ་ཅན་གྱི་ཤིང་ཐུན་མེ་ཏོག་དཀར་པོའམ་ཞིང་སྐྱ་འཆར་བ། འབྲས་བུ་ནུ་དབྱིབས་དམར་ལ་སེར་ཤས་ཅན་མཇུག་མགོ་ཙམ་པོཁས་པ་ལ་རྒྱ་སེ་དང་བོད་ སེ་ དང་ རི་ སེ་ དང་ སེ་ ཆོད་ དང་ སེ་ གཡུང་སོགས་རིགས་འགའ་ཞིག་ཡོད་དོ། །

山 村 རི་གྲོང། རི་བྲགས། mountain village རི་ཁུལ་ལམ་ལྟོངས་སུ་གནས་བའི་གྲོང་སྡེའོ། །

山东快书 རྒན་ཏུང་མཁྱོགས་བཤད། Shandong clapper ballad འབྲབ་མཁན་གྱིས་ལག་ཏུ་སྐྱེག་ལེབ་གཉིས་སམ་དུ་མ་སྦྱིལ་བ་ཞིག་བཟུང་ནས་ཚན་ཚུན་རེག་དབྱོལ་བྱེད་བའི་འགྲོས་དང་བསྟུན་ནས་འབྲབ་ཚོག་རྣམས་ཀྱམས་འགྱུར་སྐྱ་ཚོགས་སྟོན་བཞིན་དག་ནས་ ཤར་ མར་ བཤད་ བའི་ རྩེད་ མོ་ཞིག་སྟེ། ལུགས་འདི་རྒན་ཏུང་ས་ཁུལ་དུ་དར་ཁྱབ་ཆེ་བས་མིང་ཡང་དེ་ལྟར་ཚགས་སོ། །

山洪 རྒྱུང། ཤྭའོད། mountain torrents ཚར་བ་ཆེན་པོ་གློ་བུར་དུ་བབས་པ་ སོགས་ ཀྱི་རྒྱུན་ གྱིས་ རི་ གཟར་ཀྱི་རོགས་ནས་ དྲག་ ཁུ་བཞུར་ འོང་བའི་ཆུ་ལོག་གོ །

山涧　རྫོང་ཆུ། mountain stream (/brook) རི་མགོ་འམ་བྲག་རིའམ་རྫ་གཞེབ་སོགས་ནས་འབབ་བའི་ཆུའོ།

山黄芪　ཐང་སྒོམ་ནག་པོ། Tangut Anisodus Radix སྨོ་ལྡུམ་གྱི་རིགས། རྩ་བ་སྨོམ་རགས་ཡན་ལག་ཀུས་པ། སྟོང་བུ་སྨོམ་ཞིང་རྒྱུས་སོང་དགར་བོས་ཁེངས་པ། ལོ་མ་ ལྟང་སྐྱ་འཛོང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་མཐིང་མདོག་ དམར་མདངས་ཅན། གང་བུ་རིལ་མོ་འབྲས་བུ་ མ་ཁལ་དབྱིབས་ཅན་གྱིས་གང་བ་ཞིག་གོ །

山林　ནགས་རི། mountain forest ནགས་ཚལ་གྱིས་ཁེབས་པའི་རིའོ། །

山雀　རི་བྱིལ། tit ལུས་ཆུང་ཞིང་སྐད་སྒྲ་བཏང་སྐྱོག་པ། ནགས་ལྗོལ་དང་ཞིང་ཁ་སོགས་སུ་གནས་འཚའ་བའི་བྱེ་འུ་ཞིག་གོ །

山杨　མ་གཡ། mountain poplar ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། རི་ངོས་སོགས་སུ་སྐྱེ་ལ་སྟོང་ཤུན་ལྟང་སྐྱ་བུ་གསྐྱང་བ། ལོ་མ་སྐྲ་འཛམ་ལྟང་ སེར་སྐྱོར་དབྱིབས་ཟུར་གསུམ་གྱི་ཞད་དོད་པ། མེ་ཏོག་སྐྱེ་དབྱིབས་ཅན། འབྲས་བུ་ཏིལ་འབྲུ་མ་ཞིབ་བུ་དང་ལྟན་པ་ཞིག་གོ །

山药　ཞོག་ཆོད། Chinese yam སྨོ་ལྡུམ་གྱི་རིགས་ཏེ། སྟོང་བུ་དམར་སྐྱ་འཁིལ་སྐྱེས། ལོ་མ་སྐོང་དབྱིབས་སམ་འཛོང་པོ། མེ་ཏོག་འོ་ཁ། རྩ་བ་སྨོམ་རྒྱུམ་སྤྱི་དཀར་ཀྱི་རྩ་ལྟན་པ་བཟའ་ཚོད་དུ་རུང་བ་ཞིག་གོ །

山芋　ཞོག་མདར། sweet potato ཞོག་མདར་གྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

山楂　སྐུ་རྦ། hawthorn; haw ཤིང་ཆེན་ གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་སྐྲོར་ཞད་ཅན། མེ་ཏོག་དཀར་པོ། འབྲས་བུ་རྒྱུམ་སྐྲོང་དམར་ནག་རོ་ཤིན་ཏུ་སྐྱར་བ་ཅན་ཞིག་སྟེ། དེའི་འབྲས་བུ་ལ་འབར་སྐུ་རྦ་ཅན་ བྱའོ། །

山鹧鸪　གོང་མ་སྐེག hill partridge ལུས་དབྱིབས་བྱ་གོང་མོའམ་སྐེག་པ་དང་འདྲ་ལ་མཆུ་དང་སྐྲ་བ་སེར་པོ་ཅན་གྱི་འདབ་ཆགས་ཤིག་གོ །

删除　གསུབ་པ། delete འདོར་བའམ་ བསུབས་ནས་མེད་པར་བྱེད་པའོ། །

珊瑚　བྱུ་རྦ། coral བྱར་འབྱུ་མང་པོའི་ཀལ་རྒྱུ་རྣས་ཀྱང་གིས་གྲུབ་པའི་འདུས་ཚུངས་སྟེ། དབྱིབས་ སྟོང་པོ་ དང་ འདྲ་ བ་ དང་ སྟེན་ མ་ དང་ འདྲ་ བ་ སོགས་ ཅི་རིགས་ པ་ དང་། ཁ་དོག་ དཀར་ པོ་ དང་ དམར་ པོ་ ནག་པོ་ སོགས་ཡོད་ ཅིང་ རྒྱན་ ཆས་ དང་ སྨན་ རྫས་ སོགས་ ཀྱི་རྒྱུར་རུང་བ་ཞིག་གོ །

珊瑚虫　བྱར་འཚུ། coral polyp དྲིད་ ཁུལ་ གྱི་ རྒྱ་ མཚོར་ གནས་ པའི་ སྟོག་ ཚགས་ ཀྱི་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། ལུས་ དབྱིབས་ སྐྱུག་ སྐྱག་ དང་ འདྲ་ ལ་ མ་ཉེན་ ཞིང་ གཡོ་ བ། རེག་ སྐྱ་ བརྒྱད་ དམ་ དུ་ མ་ཡོད་ ལ་ དབྱས་ སུ་ ཟ་ བྱེད་ དང་ ལྡན་ པ། རྐྱ་ བར་ མང་ པོ་ འདུས་ ཏེ་ གནས་ པ་ ཞིག་ གོ །

珊瑚岛　བྱར་རྡོའི་གླིང་ཕྲན། བྱར་གླིང་། coral island མུ་འབེལ་ དུ་ བྱ་རྦའི་ བག་རྡོའི་ ཕུང་ པོ་ དུ་ མ་ ལྷན་ ཅིག་ ཏུ་ འདུས་ ནས་ ཚགས་ པའི་ གླིང་ ཕྲན་ ཞེ། །

珊瑚花　བྱ་རུ་མེ་ཏོག justicia carnea; Brazilian plume མེ་ཏོག་ དམར་ པོ་ འདབ་ མ་ ལྟ་ ཅན་ ཞིག་ སྟེ། འདུ་ བ་ རྒྱ་ མཚན་ དུ་ བྱས་ ནས་ བྱ་ རུ་ མེ་

ཏོག་ཅེས་བཏགས་སོ། །

珊瑚礁 བྱ་རྒའི་བགང་རྩེ། བྱ་རྩེ། coral reef བྱར་འབྱའི་རྒས་པ་དང་ཉ་ཕྱིས་དང་འགྲོན་བྱ་སོགས་ཡུན་རིང་ཡོང་ཡུན་དུ་འདུས་ནས་ཡུག་གཅིག་ཏུ་གྱུར་པའི་རྩོ་ཐལ་གྱི་རྒྱུའི་རང་བཞིན་ཅན་གྱི་བགང་རྩེ་ཞེས། མངའ་ཆེ་བ་ཚ་བའི་ས་ལྟུལ་གྱི་མཚོ་ནང་ན་ཡོད་དོ། །

煽动 བན་སྐུལ། incite; instigate མི་གཞན་ལ་བྱ་བ་བན་པ་བྱེད་པར་བན་སྐྱོང་བམ་སྐུལ་མ་བྱེད་པའོ། །

shǎn

闪光灯 འཕྲུག་སྐྱོན། flash lamp; flashlight པར་ལེན་པའི་ཚེ་བློང་བྱའི་གནུགས་གསལ་པར་བྱེད་པར་འོད་འཕྲུ་བའམ་འོད་འགྱེད་པའི་པར་ཆས་ཀྱི་སྐོག་སྐྱོན་ཞེས་གོ །

闪盘 འཕྲུག་སྡེར། flash memory disk རྩིས་འཕྲུལ་དང་ལག་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི་དན་གྲངས་འཛིན་པའི་མ་ཁོ་ཆས་ཐུལ་ཏེ་ཁྱེར་ནས་འགྲོ་ཆོག་པ་ཞེས་གོ །

shàn

疝气 རླིག་རྒྱགས། རྒྱུ་རྒྱགས། hernia རྒྱུ་མ་དང་གཅིན་ཚིལ་སོགས་རླིག་པའི་ནང་དུ་རྒྱགས་པའམ་རླིག་པའི་ནང་གི་ཆ་ཤས་སྐངས་ནས་ཆེར་རྒྱས་པའི་ནང་ཅིག་གོ །

扇车 བྱར་འཁོར། winnower; winnowing machine ག་མ་དང་སྦུན་པ་སོགས་རྒྱང་གིས་ཕྱིར་སྐུང་ངེ་འབྲུ་རིགས་གཙང་སེལ་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་འཁོར་ཞེས་གོ །

扇子 བསིལ་ཡབ། fan བསིལ་རྒྱང་གཡབ་མོ་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་སྐུག་མ་དང་ཤོག་བུ་སོགས་ཀྱིས་གྲུབ་ཅིང་གློགས་བུ་ཐུ་མོ་དག་ཡོངས་སུབྱེས་ཚེ་དབྱིབས་རྒྱ་གམ་དུ་འགྱུར་དོ། །

shāng

伤口 རྨ་ཁ། wound མཚོན་ཆ་སོགས་ཐོག་ནས་ལུས་ལ་བསྐྱོན་སྐྱོན་བྱུང་བའི་གནས་སོ། །

伤员 རྨས་མ། the wounded; wounded person ལུས་ལ་རྨས་སྐྱོན་ཐོག་པའི་མིའོ། །

商标 ཚོང་རྟགས། trademark ཁེ་ལས་སོགས་སྟེ་ཁག་གིས་བཙོ་ལས་ཐོན་དབང་སྐྱོང་བའི་ཚེད་དུ་རང་གི་ཐོན་རྫས་ཀྱི་ཕྱི་གྲམ་དུ་ཡི་གེ་འམ་རི་མོ་གང་རུང་གིས་བཀའ་བའི་མཚོན་རྟགས་ཁྲད་པར་བ་ཞེས་སྟེ། རྟགས་དེ་བཙོ་ཚོང་སྤྱིད་འཛིན་སྟེ་ཁག་གིས་ཐོ་འགོད་བྱས་རྗེས་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་སྐུང་སྐྱོབ་ཐོབ་པ་ཞེས་གོ །

商场 ཚོང་ར། business circles; shopping mall (/center) ཀ ཚོང་ཁང་དང་ཚོང་སྤེལགས་སྐྱ་ཚོགས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་འདུས་པ་ལས་གྲུབ་པའི་ཚོང་ར་དང་། ཨ གཞི་ཁྲོན་ཐུང་ཆེ་ལ་ཚོང་རྫས་སྐྱ་ཁ་འཛོམས་པའི་ཕྱོགས་འདུས་ཀྱི་ཚོང་ཁང་དོ། །

商店 ཚོང་ཁང་། shop; store ཚོང་རྫས་བཙོང་སའམ་ཚོང་ལས་གཉེར་སའི་གནས་སོ། །

商会 ཚོང་ཚོགས། chamber of com-

merce ཚོང་པ་རྣམས་ཀྱིས་རང་གི་ལེ་ཁན་སྤྱང་སྐྱོབ་ཀྱི་ཆེད་དུ་བཙུགས་པའི་ཚོགས་པ་ཞེས་གོ །

商品 ཚོང་རྫས། ཟོང་། **merchandise; goods; commodity** བརྗེ་རེས་དང་བཅོང་བའི་དོན་དུ་ཐོན་སྐྱེད་བྱས་པའི་བཀོལ་སྤྱད་རིན་ཐང་དང་བརྗེ་ལངས་ཀྱི་ཡོད་ཚེ་གི་ཚོང་རྫས་སོ། །

商品检验 ཚོང་རྫས་ཞིབ་བཤེར། ཟོང་བཤེར། **commodity inspection** རྒྱལ་ཁོངས་བརྒལ་པའི་ཚོང་ཟོང་བམ་དངོས་རྫས་ཀྱི་སྤྱས་ཀ་དང་ཚད་ཐིག་དང་ཕྱི་ཐུམ་དང་ལྗིད་ཚད་དང་གྲངས་ཚད་དང་འཕྲོད་བསྟེན་སོགས་ཚད་དང་ལྡན་མིན་ཞིབ་བམ་བརྗེ་འཚོང་གི་ཚ་རྐྱེན་དང་ལྡན་མིན་ལ་ལྟ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

商品交换 ཚོང་རྫས་བརྗེ་རེས། **exchange of commodity** ཚོང་རྫས་ཀྱི་དངོས་པོ་རྣམས་དངོས་པོ་གཞན་དང་རྗེ་འཚོང་བྱེད་པའོ། །

商品经济 ཚོང་རྫས་དཔལ་འབྱོར། **commodity economy** ཐོན་སྐྱེད་དང་བགོ་བཤའ་དང་བརྗེ་རེས་དང་འཛོད་སྤྱོད་སོགས་ཀྱི་བྱེད་སྐྲུན་ཐབས་ཅད་ཟོང་དཔལ་གྱི་འབྲེལ་བར་བརྟེན་ནས་སྤྲེལ་གྱིན་ཡོད་པའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་རྣམ་པ་ཞེས་སྤེ། རང་བྱུང་དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཟླས་ཕྱེས་པའོ། །

商厦 ཚོང་མཁར། **department store; emporium** ཐོག་རྩེགས་མང་པོ་ཅན་གྱི་ཚོང་རའི་ཁང་པའོ། །

商业片 ཚོང་ལས་གློག་བརྙན། **commercial film** ཚོང་ལས་ལེ་སྤོགས་དམིགས་ཡུལ་དུ་བྱེད་པའི་གློག་བརྙན་གྱི་རིགས་སོ། །

商业银行 ཚོང་ལས་དངུལ་ཁང་། **commercial bank** བཅོ་ཚོང་ལས་རིགས་གཅོ་བོར་གྱུར་པའི་དངུལ་བཅོལ་ལེན་གྱི་བྱེད་སྤོ་གཉེར་པའི་དངུལ་ཁང་ཞེས་གོ །

sh à ng

上班 ལས་ཐུན་དུ་འགྲོ། **go to work; be at work** གཏན་ལེལ་བྱས་པའི་དུས་ཚོད་ནང་བྱ་བའི་ལས་གནས་སུ་འབྱོར་ཏེ་བྱ་བ་བསྒྲུབ་པའོ། །

上班族 ལས་ཐུན་པ། **commuter; office (/factory) worker** ལས་ཁུངས་དང་ལེ་ལས་སྡེ་ཁག་ཏུ་ལས་ཐུན་ལ་འགྲོ་བའི་མི་རྣམས་སོ། །

上半场 འཕེན་སྐོར་སྟ་ཚ། **first half (of a game)** སྐྱེ་གྲུག་སོགས་འཕེན་སྐོར་གཅིག་གི་ཕྱེད་སྟ་མ་སྟེ་དེ་ལ་ཡང་སྐར་མ་བཅུ་གཉིས་ཅན་གཉིས་ཀྱི་ཚད་སོགས་ཡོད་དོ། །

上报 ཡར་ཞུ། **report to superior** རིམ་པ་གོང་མར་གནས་སྐུལ་ཞུ་བའོ། །

上传 སྐྱེལ་འདོན། **upload** དན་གྲངས་སམ་བརྡ་འཕྲིན་རྣམས་རྩིས་འཕྲུལ་གཅིག་གི་སོག་ནས་རྩིས་འཕྲུལ་གཞན་ནམ་གློག་རྒྱ་བསྒྲིག་ཚས་གཞན་ཞིག་གི་ནང་དུ་སྐྱེལ་ཞིང་འདོག་བར་བྱེད་པའོ། །

上地幔 ས་རིམ་སྟེང་མ། **(earth) upper mantle** སའི་གོ་ལའི་ས་ཤུན་དང་ས་རིམ་འོག་མ་གཉིས་ཀྱི་བར་ན་ཡོད་པའི་རིམ་པའོ། །

上帝 འཇིག་རྟེན་བྱེད་པོ། གོང་། **God** ཡེ་ཤུའི་

ཆོས་ལུགས་ བས་ དང་ ཡ་ བྱ་ བའི་ ཡུལ་འཛིག་ རྟེན་ ཐམས་ཅད་ ཀྱི་ བྱེད་ པོར་ འདོད་ བའི་ ལྟ་ཞིག་ སྟེ། འདི་ དང་ཆད་ བའི་ དགོན་ མཆོག་ གི་ ཐ་ སྙད་ གཅིག་ ཀྱང་ བསྟེ་ བ་ནི་ ཡིག་ སྒྱུར་ ཀྱི་ ལུགས་ དང་ མི་ མཐུན་ པས་ ཚུལ་ འདི་ ལྟ་ བུ་ ལ་ རྣམ་ པ་ ཀུན་ ཀྱ་ གཟབ་ བར་ བྱའོ། །

上课 སློབ་ཁྲིད་འཚོགས། attend class; give a lesson དགེ་ རྒན་ ཀྱི་ སློབ་ ཁྲིད་ བྱེད་ པ་ དང་ སློབ་ མས་ སློབ་ ཁྲིད་ ལ་ ཉན་ བའི་ ཁྲིད་ ཐུན་ འཚོགས་ པའོ། །

上联 སྟ་སྒྲིལ། the first line of a couplet རྟེན་ འབྲེལ་ དང་ མྱ་ ངན་ མཚོན་ བྱེད་ དུ་ སྦྱར་ རྒྱའི་ ཚ་ སྒྲིལ་ ཀྱི་ སྟ་ ཚོགས་ གོ །

上铺 སྟེང་ཁྲི། སྟེང་མལ། upper berth སྟེང་ འོག་ བརྩེགས་ མར་ ཡོད་ བའི་ མལ་ ཁྲིའི་ རིགས་ ཀྱི་ སྟེང་ མའམ་ ཐོག་ མའོ། །

上任 འགན་ཞུགས། assume office; take up an official post དཔོན་ རིགས་ ཀྱིས་ གོ་ ས་ བཟུང་ ནས་ གོ་ མིང་ དེའི་ ཐུ་ བ་ སྒྲུབ་ པ་ ལ་ ཞུགས་ པའོ། །

上任 སྔ་འགན་པ། predecessor དེ་ སྔོན་ འགན་ ལུང་ བའི་ དཔོན་ རིགས་ སོ། །

上市 ཁྲོམ་འགྲེམ། appear on the market; be listed (on the stock exchange) ཚོང་ རྫས་ ཁྲོམ་ ར་ ་ འདྲུག་ པ་ འམ་ འགྲེམ་ སྤེལ་ བྱེད་ པའོ། །

上市公司 ཁྲོམ་ཞུགས་སྤྱི་གཉེར་ཁང་། listed company འགྲེམ་ སྤེལ་ བྱས་ པའི་ ཆང་ འཛིན་ ལ་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཀྱི་ དཔང་ འཛིན་ དོ་ དམ་ ཡས་ ལུང་ ཀྱི་ ཆོག་ མཆན་ ཐོབ་ སྟེ་ དཔང་ འཛིན་ ཉོ་ ཚོང་ ཁང་ དུ་ ཞུགས་ ནས་ ཉོ་ ཚོང་ བྱེད་ པའི་ མ་ ཤོང་ ཚད་ ཡོད་ སྤྱི་ གཉེར་ ཁང་ ངོ །

上网 དྲྭ་འཛུག་ དྲ་བར་འཛུག་ surf on the internet; go online; access internet རྩིས་ འཕྲུལ་ དྲ་ བ་ ལ་ འཛུག་ པ་ འམ་ དྲ་ བའི་ སྟེང་ དུ་ བྱ་ བ་ བྱེད་ པའོ། །

上议院 གོས་ཁང་གོང་མ། the House of Lords; upper house རྒྱལ་ ཁབ་ ལ་ ལར་ གོས་ ཁང་ གཉིས་ ལྡན་ ཀྱི་ ལམ་ ལུགས་ ཡོད་ པའི་ ནང་ ཚན་ གཅིག་ སྟེ། དེ་ ཞུགས་ གོས་ མི་ ནི་ འདེམས་ བསྐོ་ བྱས་ ནས་ ཐོན་ པའམ་ རྒྱལ་ ཁབ་ གཙོ་ འཛིན་ ཀྱིས་ ཐད་ ཀར་ བསྐོས་ པའང་ ཡོད་ ལ་ འགན་ ཡུན་ གོས་ ཁང་ འོག་ ལས་ རིང་ ཞིང་། འགན་ འགྲུར་ ཚུལ་ ནི་ ཚེ་ གཅིག་ ཡོད་ དུ། བྱ་ བ་ དང་ རྒྱུད་ འཛིན་ ཀྱིས་ འགྲུར་ བ་ ཙི་ རིགས་ ཡོད་ དོ། །

上游 ཆུ་སྟོད། upper reaches རྒྱ་ ཆུར་ སྟོད་ སྨད་ བར་ གསུམ་ དུ་ དབྱེ་ བ་ ལས་ སྟོད་ རྒྱད་ དོ། །

sh ā o

烧饼 བསྲེགས་འཁྲུར། sesame seed cake སྐྱ་ དའི་ ནང་ དུ་ བསྲེགས་ ནས་ ཚོས་ པར་ བྱས་ པའི་ བག་ ལེབ་ ཅིག་ གོ །

烧烤 སྲེག་པ། roast barbecue ཟས་ ཀྱི་ རིགས་ མེ་ ཐབ་ ཀུ་ བསྲེགས་ ནས་ ཚོས་ པར་ བྱེད་ པའོ། །

烧烤串 བརྒྱུས་བསྲེགས། grilled meat and vegetable skewers ཤ་ འམ་ ཞོག་ ཏོག་ སོགས་ ཚལ་ བུ་ མང་ པོ་ ཡུགས་ ཐུར་ ལ་ བརྒྱུས་ ནས་ མེར་ བསྲེགས་ པའི་ ཟས་ ཤིག་ གོ །

S

烧卖 **སྐྱལ་མོག** *shao mai*; **steamed dumpling with the dough opened and frilled on top** ཚུ་ཚན་གྱི་བརྡོས་བའི་ཐྲི་ཟུའི་ཕྱི་ཤུན་ལ་སྐྱལ་རིས་མང་པོ་ ཅན་ གྱི་ མོག་ མོག་ ཅིག་གོ །

sh á o

勺 **ལེམ་བུ། ཁ་གཟར། ཁག** **spoon; ladle** ཤིང་ངམ་ཟངས་ཡུགས་སོགས་ལས་བཟོས་བའི་ ཟ་མ་ཟ་བྱེད་ཀྱི་ལེམ་བུ་ཚུང་དུའོ། ।

芍药花 **རྡ་བད་མ།** **Chinese herbaceous peony** སྔོ་ལྗམ་གྱི་རིགས། ལོ་ མ་སྦྲུ་དབྱིབས། མེ་ཏོག་དམར་སྐྱ་ དང་ཟིང་སྐྱ་དང་དཀར་པོ་སོགས་ཚེ་ཞིང་མཛེས་པ་འཚར་བ་རྩ་བ་སྨན་དུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

sh à o

少管所 **གཞོན་གཙུབ་ཁང་།** **juvenile reformatory** གཞོན་ནུ་ཉེས་ཅན་རྣམས་ཁྲིམས་ཀྱིས་ བཙུན་ ཏེ་ སློབ་ གསོ་ གཏོང་ སའམ་ བཀག་ ཉར་ བྱེད་ས་ཞིག་གོ ।

少年犯 **གཞོན་ནུ་ཉེས་ཅན།** **juvenile delinquent** རང་ལོ་བཅུ་བཞི་ནས་བཅོ་བརྒྱད་བར་ གྱི་གཞོན་ནུ་ཉེས་ཅན་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

少年宫 **བྱིས་བའི་ཕོ་བྲང་། བྱིས་བྲང་ ।** **children's palace** བྱིས་བའམ་གཞོན་ནུ་ལོ་ ཆུང་རྣམས་ལ་སློབ་གྲྭའི་ཕྱི་རོལ་ཏུ་རིག་རྩལ་དང་ཚན་ རིག་ སློབ་ གསོ་ ཐབས་ལ་ གཞོན་ནུ་ཉེས་ཅན་ཀྱི་ཐ་ཚིག་ བྱེད་ལས་ཞུངས་ཤིག་ལེ་ལོ་ཅན་ཞིག་ཡོད་པ། གཞི་ཁམས་ཀྱི་ ཐོག་ནས་ ཀྱི་ ཞུ་ ཡིག་ ཅིག་གོ ।

哨卡 **སོ་འགག** **frontier (/strategic) sentry post** འགྲིམ་འགྲུལ་འགག་གནད་དམ་ མཐའ་མཚམས་སུ་བསྐྲུན་བའི་སོ་ལྟ་ཁང་རོ། ।

哨所 **སོ་ལྟ་ཁང་།** **(sentry) post** སོ་ བའམ་ཅེན་ཟིན་ མི་ སྡེས་ཅེན་ ཟིན་ བྱ་ ཡུལ་ གྱི་ གནས་ སོ། ।

哨子 **བརྡུག་རིལ།** **whistle** མི་མང་འཚོགས་ པ་དང་ལུས་རྩལ་བྱེད་སྐྱེའི་སྐབས་སུ་བརྡ་གཏོང་བ་ སོགས་ ལ་ བཀོལ་ རྒྱའི་ སྒྲ་ གསལ་ ཞིང་ ཐོས་ སྒྲ་ བའི་ ལུགས་དང་འགྱིག་གི་ཁ་འབྲུང་རོལ་བརྡ་ ཆུང་དུ་ཞིག་ གོ ।

sh ē

猞猁 **གཡི།** **lynx** འོ་འཐུང་སྐོག་ཚགས་གཅན་ གཟན་ གྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་དབྱིབས་བྱི་ལ་དང་འདྲ་ལ་ ཆེ་བ། མཇུག་ མ་ ཐུང་ ཞིང་ རྐ་ རྩེ་ ན་ སྐྱ་ རུ་ ཡོད་ ཅིང་ འགྲམ་བའི་ སྐྱ་རིང་བ། ལུས་ ཀྱི་ སྐྱ་ མདོག་ སྐྱོ་ལ་ སེར་ ཞད་ ཅན་ ཐྲ་ རྩེ་ ནག་ ཅིང་ཐིག་ ལེ་ མངོན་ ཙམ་ ཡོད་ པ། གཤིས་ཀ་གཏུམ་ལ་སྐྱར་རྩལ་ཅན་ཞིག་གོ ।

sh é

舌诊 **ཕྱེ་བརྟག** **tongue diagnosis** ལྟེའི་ ཁ་དོག་ སོགས་ལ་བལྟས་ནས་ནད་ དོས་འཛིན་བའི་

བརྟག་ཐབས་ཤིག་གོ །

蛇床子 ལ་ལ་ཟུད། **common cnidium fruit** སྤྱི་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཏེ། སྤྱིར་བུ་ལྟང་སྐྱ་དང་སྐྱེས། ལོ་མ་བྱེ་འཕྲེ་སྦུར་མོ་དང་འདྲ་བ། མེ་ཏོག་དམར་སེར་འདབ་མ་ལྟ་བུ། འབྲས་བུ་ཁམ་སེར་དྲི་ཞིམ་ཅན་ཐོགས་པ་ཞིག་གོ །

蛇胆 སྐྱལ་མཁྲིས། **gall bladder of snake** སྐྱལ་གྱི་མཁྲིས་པའོ། །

蛇瓜 སྐྱལ་ཀློབ། **snake gourd** དབྱིབས་སྐྱལ་དང་འདྲ་ཞིང་མདོག་དཀར་སྐྱ་ཅན་གྱི་ཀུ་བའི་རིགས་ཤིག་གོ །

蛇蜕 སྐྱལ་ཤྭན། **snake slough** སྐྱལ་གྱིས་དོར་བའི་ཤྭན་ལྟགས་སོ། །

折本 མ་རུང་རྗེབས། **lose money in a business** ཚོང་སོགས་ཀྱི་མ་རུང་རྗེབས་པའོ། །

sh è

设备 ཡིཁ་ཚས། **equipment** ཐོན་ སྐྱེད་དང་འཚོ་བ་ལ་ཉེ་བར་མཁའ་བའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

设备 བཟོས་ཚས། **installation; facilities** འཕྲུལ་ཆས་སོགས་ཀྱི་བཟོས་པར་བྱ་བའི་ལྟ་ལག་ལྟ་རགས་སོ། །

设施 མཁའ་བཟོས། **facilities** ལས་ཀ་གང་ཞིག་སྤེལ་བའམ་དགོས་མཁའ་གང་ཞིག་བཟོས་པར་བྱས་པའི་ལས་ཁུངས་དང་མ་ལག་དང་བཟོ་བསྐྲུན་དང་རྩ་འཛུགས་སོགས་སོ། །

设想图 བློ་བཀོད་མཚོན་རིས། **envisioned picture** བསམ་བའམ་བློ་ངོར་ཡོད་བའི་འཚར་འགོད་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རི་མོའོ། །

设置 ཞུགས་འགོད། **install; set up** འཕྲུལ་ཆས་སོགས་ཚད་གཞི་ལྟར་ཞུགས་ཅིང་འགོད་པའོ། །

设置 བཀོད་པ། **mount** དངོས་པོ་གང་ཞིག་གནས་སུ་བཀོད་པའོ། །

社会 སྤྱི་ཚོགས། **society** དངོས་པོའི་ལོངས་སྤྱོད་དམ་ཐོན་སྐྱེད་ཐུབ་མོང་བའི་རྒྱང་ལ་བརྟེན་ནས་ཐད་ཚུན་ལ་མ་ཉམ་འབྲེལ་བྱེད་པའི་མིའི་ཚོགས་པའོ། །

社会保险 སྤྱི་ཚོགས་ཉེན་སྐྱོབ། **social security** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཉེན་སྐྱོབ་ཀྱི་རྒྱམ་པའི་ ཐོག་ནས་ལག་བསྟར་བྱེད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འགན་ལེན་ལམ་ལུགས་ཤིག་སྟེ། དལ་རྩོལ་པ་རྣམས་ཆགས་ བའམ་བའམ་རྒྱས་སྐྱེན་སོགས་ཀྱི་ རྟེན་ཀྱིས་ངལ་རྩོལ་གྱི་ ནུས་པ་ཉམས་པ་ན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་དེ་རྣམས་ལ་འཚོ་བའི་དངོས་པོ་ངེས་ཅན་ཞིག་རངས་ བའམ་འཚམས་ཀྱིས་ཁ་གསལ་བྱེད་པའོ། །

社会福利 སྤྱི་ཚོགས་འཚོ་ཐན། **social (/ public) welfare** སྤྱིར་ རྒྱལ་ཁབ་ དང་ སྤྱི་ ཚོགས་ཀྱི་དངོས་པོའི་ལོངས་སྤྱོད་ཀྱིས་སྤྱི་ཐན་སྐྱབ་པའི་བྱ་བ་སྟེ། རིག་གནས་དང་སློབ་གསོ་དང་སྐྱན་བཅོས་ལྟ་བུ་ དང་། བྱེ་བག་ཏུ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱོད་དུ་ཉམ་རྩུང་དུ་ཕྱག་དང་རྒས་འགོགས་དང་དབང་པོ་སྐྱོན་ཅན་སོགས་ལ་ འཚོ་བའི་ཚ་རྒྱན་ཐད་ལ་ཐན་པ་དང་རོགས་སྐྱོར་སྐྱབ་པའོ། །

社会关系 སྤྱི་ཚོགས་འབྲེལ་བ། **social**

relations མི་རྣམས་ཀྱི་ཕྱན་མོང་གི་བྱ་བའི་ཁྲོད་ཕན་ཚུན་གྱི་བར་དུ་ཆགས་པའི་འབྲེལ་བའོ། །

社会化信息网 སྤྱི་ཚོགས་བརྡ་འཕྲིན་དུ་བ། **socialized information network** སྤྱི་ཚོགས་ཅན་དུ་འགྱུར་བའི་བརྡ་འཕྲིན་གྱི་དུ་བའོ། །

社会教育 སྤྱི་ཚོགས་སློབ་གསོ། **social education** སློབ་གྲྭ་ལས་གཞན་པའི་རིག་གནས་སློབ་གསོའི་ལས་ཁུངས་ཏེ། དབེ་མཛོད་ཁང་དང་བཤམས་སྟོན་ཁང་དང་བྱིས་བྱང་སོགས་ཀྱིས་མི་མང་མང་ཚོགས་ལ་གཏོང་བའི་སློབ་གསོའོ། །

社会救济金 སྤྱི་ཚོགས་རྒྱབ་སྐྱོབ་དངུལ། **social assistance grants** སྤྱི་ཚོགས་ཐོག་གི་ཉམ་ཆུང་བའི་རིགས་ལ་སྐྱེར་རྒྱའི་རྒྱབ་སྐྱོབ་བྱེད་ཀྱི་དངུལ་ལོ། །

社会科学 སྤྱི་ཚོགས་ཚན་རིག **social science** སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་སྣ་ཚོགས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ཚན་རིག་སྟེ། ཚབ་སྤྲིད་རིག་པ་དང་དཔལ་འབྱོར་རིག་པ་དང་ཁྱིམས་ལུགས་རིག་པ་དང་ལོ་རྒྱུས་རིག་པ་དང་རིག་རྩལ་རིག་པ་དང་མཇོས་རྩལ་རིག་པ་དང་མི་ཚེས་རིག་པ་སོགས་ཡུ་བུའོ། །

社会效益 སྤྱི་ཚོགས་ཕན་འབྲས། **social benefits** བྱ་བ་གང་རུང་གིས་སྤྱི་ཚོགས་ལ་ཐོན་པའི་ཕན་འབྲས་སོ། །

社会学 སྤྱི་ཚོགས་རིག་པ། **sociology** སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཆོ་བ་དང་ལམ་ལུགས་དང་འགྱུར་བ་དང་འཛེལ་རྒྱས་སོགས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ཐོག་བསྡུས་རིག་པ་ཞེས་གོ །

社会意识 སྤྱི་ཚོགས་འདུ་ཤེས། **social sense** ཚབ་སྤྲིད་དང་ཁྱིམས་ལུགས་དང་ཀུན་སྤྱོད་དང་སྐུ་རྩལ་དང་མཚན་ཉིད་རིག་པ་དང་ཆོས་ལུགས་སོགས་ཀྱི་ཡུ་བའོ། །

社交障碍 སྤྱི་འབྲེལ་འགོག་རྐྱེན། **social handicap** སྤྱི་ཚོགས་འབྲེལ་འདྲིས་ཀྱི་བྱ་བར་བཀག་འགོག་ཐེབས་པའི་རྒྱུ་རྐྱེན་ཞེས། །

社论 ཚེད་བརྗོད། **editorial** ཚགས་པར་རམ་དུས་དེབ་ཚན་པས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཚགས་པར་དང་དུས་དེབ་ཐོག་ཚན་པ་དེ་གའི་མིང་ཐོག་ནས་མིག་སྟའི་དོན་ཆེན་སྐོར་དཔྱད་གཏམ་རྩོམ་ཡིག་སྒེལ་བའོ། །

社情民意 སྤྱི་ཚུལ་དམངས་འདོད། **social conditions and public opinions** སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ གནས་ ཚུལ་ དང་ མི་ དམངས་ ཀྱི་ འདོད་ བློའོ། །

社区 སྤྱི་ཁྲོལ། **community** གོང་ཁྱེར་གྱི་སྡོད་དམངས་འདུས་སྡོད་བྱ་བའི་ས་ཁྲོལ་ལོ། །

社团 ཚོགས་སྡེ། **corporation; society** མང་ཚོགས་ ཀྱི་ ཚོགས་ པ་ སྣ་ ཚོགས་ པ་ སྟེ། བཟོ་ ཚོང་དང་སློབ་ཚོགས་དང་བྱང་མེད་ཚོགས་པ་ལྟ་བུའོ། །

射击 འཕེན་པ། **shoot; fire** མེ་མདའ་དང་མེ་སྐྱེགས་སོགས་འཕེན་སོགས་ཡུལ་ལ་དམིགས་ནས་འཕེན་པའོ། །

射门 སྐོར་འཕེན། **shoot (at the goal)** སྐོར་ལོ་འཕྲུག་སྐོའི་ནང་དུ་འཕེན་པའོ། །

射线 འཕྲོ་ཕེག **ray; straight line** ཀ དམར་ཕྱི་འོད་དང་སྨུག་ཕྱི་འོད་དང་མཐོང་རྟུང་འོད་དང་ཨེ་ཁི་སི་འཕྲོ་ཟེར་སོགས་རླབས་ཐག་ཆུང་ཞིང་བའི་གློ་སྣང་རླབས་ཀྱི་རིགས་རྣམས་དང་།

འགྲོས་ཚད་མཐོ་ཞིང་ནུས་ཤུགས་ཆེ་བའི་གཞི་རྟ་ཀྱི་རྒྱུན་ཡའང་འགྲོ་ཐེག་ཅེས་བ་དང་། ཤ དབྱིབས་རྩེས་སུ་ཆོག་ཐེག་ཅིག་གི་སྟེང་ནས་བརྩེས་ཏེ་ཁ་ཡོགས་ངེས་ཙན་ཞིག་ཏུ་བསྡིངས་པའི་ཐེག་རིས་སོ། །

涉禽 དྲེ་བྱ། **wader** དྲེ་སྐྱང་དང་བྲེ་ཐང་ལ་གནས་འཚའ་བའི་རྐུ་བྱའི་རིགས་སོ། །

涉外 ཕྱིར་འབྲེལ། **concerning foreign affairs or foreign nationals** རྒྱལ་ཁབ་ཕྱི་རོལ་ལ་འབྲེལ་བའམ་ཕྱི་རྒྱལ་ལ་འབྲེལ་གཏུགས་བྱེད་དགོས་པའི་བྱ་བ་བྱུང་བའོ། །

摄食 གཟན་ལེན། **feed** གཟན་ནམ་ཟས་ལེན་པ་སྟེ། སྐྱེས་བཏང་མི་ལས་གཞན་པའི་སྲོག་ཆགས་དག་གི་བྱ་བ་ལ་འཇུག་གོ །

摄氏度 སེ་དྲོ། སེའི་དྲོ་ཚད། **Celsius degree; centigrade** དྲོད་ཚད་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་མཆོན་རྟགས་ཤིག་གོ །

摄氏温标 སེའི་དྲོ་ཐེག **Celsius (/centigrade) temperature scale** དྲོད་ཚད་འཇལ་བའི་ཚད་ཐེག་གཏན་འབེབས་ཤིག་སྟེ། ཚད་ཡུན་རྩྭང་ཆེན་གཙོ་ཤུགས་གཅིག་གི་དུས་སུ་ཆུ་ལ་འཁྱགས་རོམ་ཚགས་ པའི་ ཚད་ ནི་དྲུ་ ०℃དང་ཁོལ་ཚད་ནི་དྲུ་ १००℃རུ་གཏན་འབེབས་བྱས་ཡོད་པའི་དྲོད་ཚད་འཇལ་བའི་ རྟེ་ གཞི་ཤིག་ སྟེ། སྲབ་ཏེན་གྱི་གནམ་རིག་ མ་གས་ པ་ སེལ་ སིས་ ཀྱིས་ སྒོལ་ བཏོད་པས་སེའི་དྲོད་ཚད་ཅེས་ཀྱང་བརྗོད་དོ། །

摄像机 བརྙན་ལེན་འཕྲུལ་ཆས། བརྙན་ ལེན། **video camera; camcorder** མི་སོགས་འགུལ་ཞིང་སྐྱེད་པའི་གཟུགས་རྣམས་ནི་ བཞིན་ བརྙན་ཐག་ གམ་ བྱང་ བྱའི་ སྟེང་ དུ་ འཕེའས་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

摄像头 བརྙན་མིག camera འཕྲུལ་ཆས་སོགས་སུ་གཟུགས་བརྙན་དག་ལེན་པར་བྱེད་པའི་ལེན་ཤེལ་ལམ་གློག་མིག་རྒྱང་དུ་ཞིག་གོ །

摄 影 བརྙན་ལེན། photography གཟུགས་བརྙན་དག་སྤྱིན་ཤོག་སོགས་ཀྱི་སྟེང་པར་དུ་ལེན་པའམ་ཐབ་པའོ། །

摄 影 机 བརྙན་ལེན་འཕྲུལ། movie camera གློག་བརྙན་ཀྱི་གཟུགས་བརྙན་ལེན་བྱེད་དང་འདུ་པར་ལེན་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

摄影棚 བརྙན་ལེན་ཁང་བ། film studio གློག་བརྙན་བཟོ་གྲའི་ཐོན་སྐྱེད་བྱ་ཡུལ་ཏེ་རྒྱབ་ལྷོད་ཁང་། གློག་འོད་བསྒྲིག་ཆས་ཚ་ཚད་ཡོད་པའི་ཁང་བུ་རྐུང་ཞིག་གོ །

麝 གླ་བ། musk deer འོ་འཕྲང་སྲོག་ཆགས་རི་དྭགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ཡུས་བོངས་ཀྱ་དང་འདྲ་ལ་དེ་ལས་ཆུང་བ། ལག་པ་ཐུང་ཞིང་ཕྱི་སྐུག་རྩུང་རིང་བ། ཡུས་ཀྱི་སྒྲ་ཁོག་སྟོང་ཅེ་རྐོ་བ། སྐུ་རྩ་སྐྱ་མོག་ལ་སྐུ་ཤེད་ནག་ ཅིང་ སྐུ་ རྩེ་ ཐུང་ སེང་ བ། ཐོའི་ རིགས་མཆེ་ བ་གཉིས་ཕྱི་རུ་མངོན་ཞིང་ཕྱེ་བར་གླ་རྩི་སྟེ། རྩེན་སྟོད་ཡུ་བ་ཡོད་ པ་ ལས་ ཟགས་ ཐོན་ ཀྱི་ རྩ་ས་དྲི་ བསྡུར་ གིས་ ཁེངས་པ་ཞེག་གོ །

麝鼠 རྩི་བྱི། **muskrat** འོ་འཕྲང་སྲོག་ཆགས་ ཀྱི་རིགས་ཀྱི། ཡུས་བྱི་བ་དང་འདྲ་ལ་མིག་དང་རྐ་ གཤོག་ཐུང་བ། སྐུག་སྟེང་ལ་བྲ་སྐྱི་ཐུང་ཟད་ཡོད་པ། རྩིང་བུ་སོགས་ཀྱི་འབྲམ་དུ་གནས་ནས་ཐུ་སྐྱེས་རྩི་ཤིང་དང་ཀ་ཡྱོང་ཐུང་དུ་དག་གཟན་དུ་བྱེད་པ་ཞེག་གོ །

shēn

申办 ལས་ཞུ། apply for; bid for བྱ་བ་བསྒྲུབ་པར་རེ་ཞུ་བྱེད་པའོ། །

申报 ཡིག་ཞུ། declare གོང་རིམ་མམ་འབྲེལ་ཡོད་སྤེ་ཁག་ལ་ཡིག་ཐོག་ནས་སྐྱེན་ཞུ་བྱེད་པའོ། །

申请 རེ་ཞུ། apply for; application ཀ གོང་རིམ་མམ་འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཁུངས་ལ་རྒྱུ་མཚན་གསལ་བཤད་བྱས་ཏེ་རེའུ་ཞུ་བ་དང་། ཁ དྲྭ་ཡིག་དང་དྲྭ་དོས་སོགས་སུ་ས་ཁོངས་དང་ཁ་བྱང་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་ཐོ་ཡིག་འགོད་པའོ། །

申诉 དག་ཞུ། appeal ཀ ཞུས་ཚིམ་སྟངམ་གཞན་པའི་སྤྱི་དམངས་ཀྱིས་ཁྲིམས་ཁང་གི་བཅད་ཁྲད་ལེན་མི་བྱེད་ན་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་ཁྲིམས་འཛིན་ལས་ཁུངས་སམ་ཞིབ་བཤེར་ལས་ཁུངས་ལ་སྐུར་ཡང་ཐག་གཅོད་བྱ་རྒྱུའི་ རེ་བ་འདོན་པ་དང་། ཁ གོང་རིམ་སོགས་ཀྱིས་ཚད་པ་བཅད་པ་དང་ལེན་མི་བྱེད་ན་གོང་ལ་རང་གི་བསམ་འཚར་ཞུ་བའོ། །

伸缩梯 རྒྱོང་སྐྱམ་སྐས། extension ladder རྒྱོང་སྐྱམ་བྱེད་ཚོག་པའི་སྐས་ཀ་སྟབས་བདེ་ཞིག་གོ །

伸缩走廊 རྒྱོང་སྐྱམ་ཁྲམས་ལམ། telescopic corridor གནམ་གྱུ་འབབ་ཐང་གི་ཐོག་ཁང་ནས་ཐད་ཀར་གནམ་གྱུའི་ནང་དུ་བགྲོད་བྱེད་ཡུགས་སོགས་ལས་གྱུབ་ཅིང་རྒྱོང་སྐྱམ་ཅི་དགར་བྱ་ཚོག་པའི་ཁང་པའི་བར་ཁྲམས་ལྟ་བུའི་ཟམ་ལམ་ཞིག་གོ །

身 段 ལུས་དབྱིབས། གནུགས་ཤམས། figure; posture མཛེས་དང་ མི་ མཛེས་ སོགས་ཀྱི་ལུས་ཀོའི་ཕྱི་དབྱིབས་སམ་བཟོ་ལྟའོ། །

身份证 ཐོབ་ཐང་དཔང་འཁྲེར། ཐོབ་དཔང་། identity card; ID card རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ སྤྱད་པའི་ སྤྱི་ དམངས་ སམ་ འབངས་ མི་ འི་ ཐོ་ བ་ ཐང་ མཚོན་བྱེད་ཀྱི་དཔང་ཡིག་གོ །

身高 གནུགས་དཔངས། height མི་སོགས་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་དཔངས་མཐོ་དམན་ཀྱི་ཚད་དོ། །

身心健康 ལུས་སེམས་བདེ་ཐང་|be sound in body and mind མིའི་ལུས་དང་སེམས་ཁམས་ལ་ནད་མེད་པར་ཐ་མལ་དུ་གནས་པའོ། །

深耕犁 གཏིང་གཨོལ། heavy duty plough ས་གཏིང་དུ་འགྲོ་ཐུབ་པའི་ཐོང་གཨོལ་ཞིག་གོ །

深加工 ཞིབ་ལས་བཟོ་སྟྲོན། ཞིབ་སྟྲོན། further processing ཐོག་མའི་རྒྱུ་ཆ་ལས་ཐོག་རྫས་ལ་སྐར་བས་ཡུག་པའི་སྟྲོ་ནས་ཞིབ་ཚགས་ཀྱིས་བཟོ་སྟྲོན་བྱེད་པའོ། །

shén

神父 ཚོས་དབོན། ཚོས་གཉེར། Father; priest གནམ་ བདག་ ཚོས་ ལུགས་ དང་ ཤར་དག་ ཚོས་པའི་ལུགས་ཀྱི་འགན་འཛིན་མི་སྣ་ཞིག་གོ །

神经 རྩ་རྒྱ། དབང་རྩ། nerve ལྟེ་བའི་དབང་རྩའི་མ་ཡག་གི་ཚོར་བ་རྣམས་དབང་ཐོ་སོ་སོར་སྐྱེལ་བ་དང་དབང་ཐོ་ སོ་ སོའི་ཚོར་བ་རྣམས་ལྟེ་བའི་མ་

ལག་ལ་སྐྱེལ་བའི་ཕྱང་གྱབ་ཅིག་གོ །

神经病 དབང་རྩའི་ནད། neuropathy; mental disorder དབང་རྩའི་ཁོངས་གཏོགས་ཀྱི་གྱབ་ཆ་རྐྱམས་ལ་ནད་ཕོག་པའམ་ནུས་པ་ལ་གེགས་ཐེབ་པའི་ནད་ཅིག་སྟེ། ནད་རྐགས་སུ་ལུས་པོ་སྤྲིད་པ་དང་། ཁ་ཁེང་རེངས་པོར་འགྱུར་བ་དང་རྩ་འཁྲམ་པ་དང་དྲན་པ་ཉམས་པ་སོགས་འབྱུང་ངོ་། །

神经末梢 དབང་རྩའི་སྟེ། nerve ending དབང་རྩའི་རྩེ་མོ་སྟེ། ཕྱི་འི་རེག་པ་དང་རྒྱག་སྤྲོང་སོགས་ཚོར་ནུས་པའི་རྒྱུན་བྱེད་པ་དང་ཉེ་བའི་དབང་རྩར་བརྟེར་བར་བྱེད་ཅིང་ཉེ་བའི་དབང་རྩའི་འགུལ་བསྐྱེད་དགུ་དབང་རྩའི་ཕྱང་པོ་བྱེ་བྲག་པ་དག་ལ་ཕྱི་ནས་སྤྲོར་ནུས་པའི་བྱེད་ལས་ཅན་ཞིག་གོ །

神经衰弱 དབང་རྩ་ཉམས་རྐྱེད། neurasthenia དབང་ རྩའི་འགུལ་བསྐྱེད་ནུས་པ་དོ་མ་མཉམ་པ་ལས་བྱུང་བའི་ནད་ཅིག་སྟེ། མགོ་ན་ཞིང་ མགོ་ཡུ་འཁོར་བ། བརྡེད་དས་ཆེ་བ། གཉིད་ཡེར་བ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྐགས་མངོན་པ་ཞིག་གོ །

神经外科 དབང་རྩའི་ཕྱི་ཁག neurosurgery དབང་རྩའི་ནད་ཀྱི་གཤག་བཅོས་ཚན་ཁག་གོ །

神经系统 དབང་རྩའི་མ་ལག nervous system མི་དང་སྤྲོག་ཆགས་དག་གི་ལུས་ན་དབང་རྩའི་ཐ་ཕྱང་ལས་གྱབ་བའི་མ་ལག་མཚེས་སོ་ཅོག་གི་མིང་སྟེ། དེའི་ཁོངས་སུ་གླད་གཞུངས་སམ་རྒྱངས་པ་སོགས་གཅོོད་གྱང་བའི་དབང་རྩའི་མ་ལག་དང་། གླད་ཙ་དང་སྐལ་རྩ་སོགས་ལུས་ཡོངས་ཀྱི་ཤ་ཐག་དང་དོན་སྟོད་སོགས་ལ་ཁྱབ་བའི་འགོར་ཁྱབ་ཀྱི་རྩ་དཀར་མ་ལག་སྟེ་ཁག་གཉིས་འདུས་ཡོད། དེ་དག་གི་ནང་ལས་ནེ་ཚོར་བྱེད་དབང་པོ་རྣམས་ཀྱི་འགྲུལ་བསྐྱེད་ལ་སྐྱེམ་སྒྲིག་དང་ཕྱི་རོལ་ཡུལ་ལ་འཛོད་བར་བྱེད་བའོ། །

神经细胞 དབང་རྩའི་ཐུ་ཕྱང་། neuron; nerve cell དབང་རྩའི་མ་ལག་འགྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཐུ་ཕྱང་ངོ་། །

神经元 དབང་རྩའི་གཞི། neuron དབང་རྩའི་ཕྱང་གྱབ་ཀྱི་རྨང་གཞིར་གྱུར་བའི་ཁག་ གཅོོ་བོ་སྟེ། རྒྱག་སྤྲོང་ཚོར་ནུས་པའི་ཐུ་ཕྱང་གི་ཁག་ དང་རྩ་འཁར་འགུལ་ལེན་གཏོང་བྱེད་ནུས་པའི་འབྲུར་སྐྱེས་ཀྱི་ཁག་ གཞི་ཡོད་དེ་དབང་རྩའི་ཐུ་ཕྱང་དང་དོན་གཅིག་གོ །

神经原 དབང་རྩའི་གཞི། neuron དབང་རྩའི་གཞིའི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

shěn

审查 ཞིབ་བཤེར། examine; investigate ཡང་དག་ཡིན་མིན་དང་འོས་འཚམ་ཡིན་ མིན་སོགས་ལ་ལྟ་རྟོག་དང་ བསྡུར་ཞིབ་བཤེར་བར་ བྱེད་བའོ། །

审核 ཞིབ་བཤེར་གཏན་འབེབས། ཞིབ་འབེབས། examine and verify; check རྩིས་ཁྲ་སོགས་ལ་ ཞིབ་ བཤེར་ བྱས་ ནས་ གཏན་འབེབས་བྱེད་བའོ། །

审计师 རྩིས་བཤེར་པ། auditor ཁྲིམས་ལུགས་ལྟར་ རིམ་པ་ སོ་ སོའི་ ལས་ཁྲངས་ ཀྱི་ རྩིས་ཁྲ་སོགས་ཞིབ་བཤེར་གཏན་འབེབས་བྱེད་མཁན་ གྱི་

ལས་མིང་ངམ་ལས་ཀ་དེ་སྒྲུབ་མཁན་གྱི་མི་སྣ་དེ། །

审判员 ཞལ་ཕྱེ་པ། འདྲི་གཅོད་པ། judge ཁྲིམས་ལྟར་ཁྲིམས་གཅོད་བྱ་བར་ཞུགས་པའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་ལས་དོན་མི་སྣ་དེ། །

审判长 ཞལ་ཕྱེ་པ་ཆེན་མོ། འདྲི་གཅོད་པ་ཆེན་མོ། presiding judge ཁྲིམས་ལྟར་ལྷན་གྲོས་བྱེད་པ་དང་ཁྲིམས་སའི་བྱ་བ་ལ་གཙོ་འགན་འཁུར་བའི་ཁྲིམས་གཅོད་མི་སྣ་དེ། །

审讯 འདྲི་གཅོད། interrogate; inquest སྤྱི་བའི་དུར་ཁྲིམས་འཛིན་སྡེ་ཁག་གི་དོགས་ཡོད་ཅེས་ཅན་པ་སོགས་ལ་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་གཞིའི་དོན་དངོས་ལ་འདྲི་ཞིབ་དང་རྩད་གཅོད་བའོ། །

审阅 ཞུ་དག check and approve ཞིབ་བཤེར་དང་དག་སྒྲུབ་བྱེད་བའོ། །

sh è n

肾功能衰竭 མཁལ་ནུས་ཉམས་ནད། renal (/kidney) failure མཁལ་ མའི་ ནུས་པ་ཉམས་པའི་ནད་དོ། །

肾积水 མཁལ་མ་ཆུ་བསགས། hydronephrosis མཁལ་མར་ཆུ་བསགས་པའི་ནད་ཅིག་གོ །

肾结核 མཁལ་གཅོད། renal tuberculosis ནུབ་སྐྱན་གྱི་ཡུགས་ལ་ཁྲག་གི་འགོར་རྒྱུག་ལ་བརྟེན་ནས་དབྱུག་སྲིན་མཁལ་མར་ཞུགས་ཏེ་ནད་དུ་གྱུར་བའོ། །

肾炎 མཁལ་ཚད། nephritis གཅིན་པའི་ནད་དུ་ཁྲག་རིལ་བའམ་པ་དང་ཡུས་ལ་ཆུ་བསགས་ནས་སྐྲངས་པ་དང་ཁྲག་ཤེད་མཐོ་བ་དང་མཁལ་ནུས་ཉམས་པ་སོགས་ཀྱི་རྐྱགས་འབྱུང་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

sh ē ng

升级 རིམ་འཕར། རིམ་སྐྱར། upgrade འཛིན་གྲྭ་སོགས་དམའ་ས་ནས་མཐོ་སར་རིམ་པ་འཕར་བའམ་སྐྱར་བའོ། །

升降缸筒 འདེགས་འབེབས་གཤེར་མདོང་། roll-on-and-off hydraulic cylinder དངོས་རྫས་ཡྱི་མོའི་རིགས་ཡར་འདེགས་པ་དང་མར་འབེབས་པར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་འཁོར་གྱི་ལྟུ་ལག་ནང་དུ་གཤེར་བླུགས་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

升旗仪式 དར་སྒྲེང་མཛད་སྒོ། flag raising rite (/ceremony) རྒྱལ་དར་དང་དམག་དར་སོགས་ཡར་སྒྲེང་བའི་མཛད་སྒོ་ཞིག་གོ །

升序 མས་རིམ། ascending order ཚང་གྲངས་དང་ཡི་གེ་སོགས་ལུགས་འབྱུང་གི་རིམ་པ་ལྟར་མས་ནས་བསྒྲིགས་པའི་རིམ་པའོ། །

升学 སློབ་འཕར། enter a higher school རིམ་པ་དམའ་བའི་སློབ་གྲྭནས་རིམ་པ་མཐོ་བའི་སློབ་གྲྭ་ཞུགས་པའོ། །

升学备考 སློབ་འཕར་གྲབས་རྒྱུགས། preparatory to an entrance exam for higher school སློབ་རིམ་འཕར་ཚོ་སྒྲུབ་པར་བྱ་བའི་གྲྭིག་ཡིག་རྒྱུགས་སོ། །

升职 གོ་འཕར། promotion དབོན་རིགས་

S

ཀྱི་གོ་སྒོང་དུ་འཛར་བའོ། །

生菜 རྩེན་ཚལ། lettuce མ་བཙོས་བར་རྩེན་ པ་བཟའ་ཚོགས་བའི་ལྟུམ་ཚལ་གྱི་རིགས་སོ། །

生产 སྐྱེད། produce མི་རྣམས་ཀྱིས་ སྐྱེད་ལག་ ཚ་ལ་བརྟེན་ ནས་ སྐྱེད་ རྒྱུ་ ཚ་དང་ འཚོ་ བའི་ རྒྱུ་ ཚ་ སོགས་དངོས་པོའི་དཔལ་ཡོན་གསར་སྐྲུན་བྱེད་བའི་བརྒྱུད་རིམ་མོ། །

生产成本 སྐྱེད་མ་གཏས། cost of production སྐྱེད་ རྫས་གསར་བསྐྲུན་གྱི་མ་རྩྭའི་རིན་གོང་ངོ་། །

生产方式 སྐྱེད་བྱེད་སྟངས། mode of production མི་རྣམས་ཀྱིས་དངོས་པོའི་ རྒྱུ་ཚ་སྐྲུབ་སྟངས་ཀྱི། དབྱེ་ན་སྐྱེད་ རྩལ་ཤུགས་དང་ སྐྱེད་འབྲེལ་བ་གཉིས་སོ། །

生产关系 སྐྱེད་འབྲེལ་བ། relations of production མི་རྣམས་ཀྱིས་དངོས་པོའི་རྒྱུ་ཚ་ སྐྱེད་བྱེད་བའི་བརྒྱུད་རིམ་ཁྲོད་དུ་དང་གིས་ཚགས་བའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འབྲེལ་བའོ། །

生产基地 སྐྱེད་གཞི་ས། production base སྐྱེད་དང་ རྒྱས་ སུ་གཏོང་ སའི་ ཡུལ་ལམ་རྩ་བའི་ས་ཁུལ་ལོ། །

生产力 སྐྱེད་རྩལ་ཤུགས། productive force མིའི་རིགས་ ཀྱིས་ རང་ བྱུང་ གི་ དངོས་པོ་ རྣམས་ མིའི་ རིགས་ རང་ ཉིད་ ཀྱི་ དགོས་ མཁོ་ དང་ མཐུན་ བའི་ དངོས་ པོའི་ རྒྱུ་ ཚས་ སུ་ སྐྱུར་ བའི་ སྤྱོད་ཤུགས་ཀྱི། དེའི་ནང་དུ་འཛིན་ ཐང་ཡན་ བའི་ དཔལ་རྩོལ་ པ་ དང་། ངལ་ རྩོལ་ལག་ ཚ་ དང་ངལ་ རྩོལ་ བྱ་ བའི་ ཡུལ་སོགས་འདུའོ། །

生产率 སྐྱེད་སྐྱེད་ལས་ཚོད། productivity དུས་ ཚོད་ རྩེ་ གཞིར་ བྱས་ ནས་ སྐྱེད་ རྫས་ ཅི་ ཙམ་སྐྱེད་ ཐུབ་པ་བརྩི་བ་དང་སྐྱེད་ རྫས་རྩེ་ གཞིར་ བྱས་ ནས་ངལ་རྩོལ་གྱི་ ཡུན་ཚད་ཅི་ ཙམ་དགོས་པ་བརྩིས་ཏེ་ གཏན་ལ་ ཕབ་ བའི་ ཕན་ འབྲས་ དང་ ནུས་ཤུགས་ ཀྱི་ ཚད་དོ། །

生产企业 སྐྱེད་ལེ་ལས། manufacturing enterprise སྐྱེད་ སྐྱེད་ བྱེད་ མཁན་ གྱི་ལེ་ལས་སྡེ་ཁག་གོ །

生产总值 སྐྱེད་སྐྱེད་སྤྱི་ཐང་། total output value སྐྱེད་སྐྱེད་སྡེ་ཁག་གིས་དུས་ཡུན་ དེས་ཅན་ཞིག་ གི་ ནང་དུ་ སྐྱེད་ བྱས་ བའི་ སྐྱེད་ རྫས་ ཀྱི་ བསྡོམས་ བའི་ རིན་ ཐང་དེ་ སྤྱོར་ གྱི་ རིན་ ཐང་དུ་ ཕབ་ བའི་ བསྡོམས་ གྲངས་ སོ། །

生发水 སྐྲ་སྐྱེད་ཆུ། hair tonic སྐྲ་ བྱེ་བ་ སྐར་ སྐྱེ་ བར་ བྱེད་ བའི་ སྨན་ ཆུ་ ཞིག་ གོ །

生发液 སྐྲ་སྐྱེད་གཞེར། hair restorer མགོ་ ལ་ བྱུགས་ ན་ སྐྲ་ སྐར་ སྐྱེ་ བར་ ཐག་ བའི་ གཞེར་ ལྡུ་ ཞིག་ གོ །

生活费用 འཚོ་བའི་འགྲོ་གྲོན། cost of living འཚོ་བའི་མཁོ་ཆས་ཀྱི་ཕྱོགས་སུ་གཏོང་བའི་ འགྲོ་གྲོན་ཆོ་ན། །

生活垃圾 འཚོ་བའི་གང་སྤྱིགས། domestic waste འཚོ་བའི་བརྒྱུད་རིམ་གྱི་ཁྲོད་དམ་འཚོ་ བར་ཞབས་ ཞུ་ སྐྱེད་ བའི་སྐབས་སུ་བྱུང་བའི་ སྤྱིགས་ རྫས་རགས་བའི་རིགས་སོ། །

生活困难补助 འཚོ་བ་དཀའ་ངལ་གསང་སྒོན། འཚོ་སྒོན། poverty allowance འཚོ་

S

བ་དཀའ་ཁག་ཅན་ཡ་ཁ་སྟོན་དུ་སྐྱད་བར་བྱ་བའི་རོགས་རམ་གྱི་དངུལ་ལོ།

生姜 སྐྱེ་ལྗགས་ཀེར། བཅའ་སྐྱ། ginger ཟོ་ཙ་ས་ཀྱི་ཟེ་བྱག་སྐ་སྐྱག་སྟོན་པའོ། །

生理 ལུས་ཁམས། physiology སྐྱེ་ཤུང་གི་འགྱུར་བའི་ཚོས་ཉིད་དང་ལུས་ཀྱི་དབང་པོ་དག་གི་ཟེད་ཤུས་སོ། །

生命 ཚེ་སྲོག life སྐྱེ་དངོས་གང་རུང་ལ་ལྟོས་པའི་འགལ་སྐྱོད་ཀྱི་ཤུས་ཤུགས་ཏེ། དེ་ནི་དངོས་པོའི་འགལ་སྐྱོད་ཀྱི་རྣམ་པ་དམིགས་བསལ་ཅན་ཞེག་དང་། རྟོག་འཛིང་ཆེ་བ་ཞེག་དང་། རིམ་པ་མཐོ་ཤོས་ཤིག་ཡིན་ལ། སྲོ་དགར་དང་ཐུ་ཤུང་ཉིང་རྒྱལ་གྱི་སྐུར་རྫས་གཉིས་ལས་གྲུབ་པ་ཡིན་ཞེས་ཟེར་རོ། །

生命科学 ཚེ་སྲོག་ཚན་རིག life sciences སྐྱེ་དངོས་རིག་པ་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་ མི་ དང་ དུད་འགྲོ་ དང་ སྐྱེ་དངོས་ ཐུ་བའི་ བར་ གྱི་ ཚེ་ སྲོག་ གི་ རྣམ་གཞག་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ཚན་རིག་ཅིག་གོ །

生日 སྐྱེས་སྐར། birthday རང་ཉིད་སྐྱེས་པའི་ ཉི་ མ་ དང་། ལོ་ རེའི་ ནང་ དུ་ ཐེངས་ གཅིག་ རེར་ འཁོར་བའི་སྐྱེས་པའི་ཉི་མའོ། །

生日蛋糕 སྐྱེས་སྐར་སྦྱི་གོར། birthday cake སྐྱེས་སྐར་ལ་རྟེན་འབྲེལ་ཞུ་བའི་ཚེད་དུ་ བཟོས་པའི་སྦྱི་གོར་རོ། །

生肉 ཤ་རྩྭ། ཤ་རྡེན། raw meat མ་བཙོས་པའི་ཤ་རྩྭ་བའོ། །

生态 སྐྱེ་ཁམས། ecology རང་བྱུང་ཁམས་ནས་སྐྱེ་ཞིང་འཕེལ་བའི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་སྟེ། ཇི་ཙམ་ཞོག་ ཚགས་ སོགས་ རང་ བྱུང་ གི་ ཁོར་ ཡུག་ རེས་ ཅན་ ཞེས་ཞེས་གི་ ནང་ དུ་ གནས་ཤིང་ འཚར་ ལོངས་ འབྱུང་བའི་རྣམ་པ་དང་། དེ་དག་གི་སྐྱེ་ཁམས་ཁྲལ་ཚོས་དང་འཚོ་བའི་གོམས་སྤེལ་སོགས་སོ། །

生态环境 སྐྱེ་ཁམས་ཁོར་ཡུག ecological environment སྐྱེ་དངོས་རང་དང་སྐྱེ་དངོས་དག་གནས་ཤིང་ འཕེལ་ བར་ ཤུགས་ ཉེན་ གཉེན་བའི་ ཕྱི་རོལ་ ཡུལ་ གྱི་ ཚ་ ཉེན་ མཐའ་ དག་ སྟེ། དཔེར་ ན་ སྐྱེ་དངོས་མ་ཡིན་ པ་ ཉེ་ དྲིད་ དང་ ས་ ཆུ་ རླུང་ སོགས་ དང་། སྐྱེ་ དངོས་ ཡིན་ པ་ ཇི་ ཤིང་ དང་ སྤོག་ ཚགས་ ཐུ་ སྤིན་ སོགས་ལྟ་བུའོ། །

生态建设 སྐྱེ་ཁམས་འཛུགས་སྐྲུན། ecological construction རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་ སྤོག་ ཚགས་ དང་ ཇི་ ཤིང་ འཚོ་ གནས་ བྱ་ ཡུལ་ ཁོར་ ཡུག་ གི་ འཛུགས་ སྐྲུན་ ནོ། །

生态平衡 སྐྱེ་ཁམས་དོ་མཉམ། ecological balance སྐྱེ་དངོས་ནང་ཁན་ ཚུན་ དབྱ་ བྱེར་ ལང་ཚ་ དང་། འགལ་ རྐྱེན་ ཡོད་ པའི་ དབང་ གིས་ ཁན་ ཚུན་ ཚོར་ འཛིན་ དང་ འབྱུར་ ཡོད་ དང་ ཤུས་ ཤུགས་ དང་ གསར་བ་ རེས་ དང་ བཙུ་ རེས་ སོགས་ ཀྱི་ སྤྲོ་ ནས་ དོ་ མཉམ་ ངང་ དུ་ གནས་ ཐུབ་ པ་ སྟེ། དཔེར་ ན་ སྤོང་ འབུ་ མང་ དུགས་ ན་ ནགས་ ཚལ་ འཛོམས་ ཀུང་ དེའི་ ཁ་ གཏོན་ བྱེ་ཤུལ་ ཡིན་ པས་ སྤོང་ འབུ་ དེ་ དག་ ཅི་ དགར་ འཕེལ་ མི་ འཛུག་ ལ། དེ་ བཞིན་ དུ་ བྱེ་ཤུལ་ མང་ དུགས་ ན་ འབུ་ རིགས་ ལ་ གཅོད་ ཀུང་ དེ་ དག་ བྱ་ ཁྲས་ འཕེལ་ མི་ འཛུག་ པ་ ལྟ་ བུས་ མཚོན་ སྐྱེ་ ཁམས་ ཁོར་ ཡུག་ རང་ བཞིན་ གྱིས་ ཕན་ ཚུན་ དོ་ མཉམ་ པར་ གནས་ ཐུབ་ པའི་ ཚོས་ ཉིད་ ཅིག་ གོ །

生态屏障 སྐྱེ་ཁམས་སྲུང་ཡོལ། ecological barrier སྐྱེ་ཁམས་ཁོར་ཡུག་ལ་ འགོག་ སྲུང་ བྱེད་

བའི་ཡོལ་བ་ཡུ་བུར་གྱུར་བའི་རི་རྒྱུད་དང་གྲིང་ཐུན་སོགས་སོ། །

生态文明 **སྐྱེ་ཁམས་དཔལ་ཡོན།** **eco-civilization** སྐྱེ་ཁམས་ལ་གཏོར་བརླག་མི་བྱེད་པར་དོ་མཉམ་བའི་དང་གནས་སུ་འཛུག་པ་དང་། རང་བྱུང་ཁམས་དང་མིའི་ཤེས་རིག་འཚམ་མཐུན་དུ་གནས་སུ་འཛུག་བའི་སྣང་ཚུལ་ལོ། །

生态系统 **སྐྱེ་ཁམས་མ་ལག** **ecosystem** སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཚོགས་བའི་ཁྲོད་དུ། སྐྱེ་དངོས་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་བར་རམ་སྐྱེ་དངོས་དང་ཁོར་ཡུག་ཕན་ཚུན་ལྷོས་ཤིང་གྲུབ་བའི་རང་བྱུང་མ་ལག་གོ །

生态住宅 **སྐྱེ་ཁམས་སྡོད་གཞིས།** **eco-house** ཐོག་མར་འཛུགས་སྐྲུན་བྱེད་སྐབས་ནས་བརྩང་སྐྱེ་ཁོར་ཡུག་སྲུང་སྐྱོབ་དང་སྡོད་དམངས་ཀྱི་བདེ་ཐང་དང་རྒྱ་ཆ་དང་ནུས་ལྡན་ལ་གོ་ཆད་ཟུང་དང་། འབགས་བཅོག་གི་ཚད་ཅི་ནུས་སུ་བསྟུངས་བའི་གསར་དུ་སྡོད་ཁང་ལས་བགོད་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

生物 **སྐྱེ་དངོས།** **organisms; living beings** སོག་ཆགས་དང་ཕྱི་ཤིང་དང་སྐྱེ་དངོས་ཐུ་མོ་སོགས་རང་བྱུང་ལམས་ལས་སྐྱེ་ཞིང་འཚོ་བའི་དངོས་པོ་ཡོད་དོ་ཅོག་གོ །

生物进化 **སྐྱེ་དངོས་འཕེལ་འགྱུར།** **biological evolution** སྐྱེ་དངོས་གང་རུང་གི་ངོ་བོ་དག་རིམ་པ་དམའ་མོ་ནས་མཐོན་པོ་དང་གྲུབ་སྐྱངས་སྣ་ཚ་ནས་འཛིངས་བའི་ཐྲོག་སུ་འཕེལ་ཞིང་འགྱུར་བར་བྱེད་བའི་སྣང་ཚུལ་ལོ། །

生物钟 **སྐྱེ་དངོས་དུས་རིན།** **biological clock** སྐྱེ་དངོས་རྣམས་ཀྱི་ཚེ་སྲོག་འགྱེལ་བསྐྱོད་བྱེད་བའི་དུས་ཀྱི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ཆོས་ཉིད་དེ་དུས་ཡུན་རིང་པོར་རང་བྱུང་ཁམས་ལ་བསྟུན་པས་ནམ་ཞིག་རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་དུ་གྱུར་བའི་ཉིན་མཚན་དུས་བཞི་སོགས་འགྱུར་ལྡོག་གི་དུས་ཀྱི་དཀྱིལ་འཁོར་དང་མཐུན་བའི་སྣང་ཚུལ་ཞིག་སྟེ། དཔེར་ན་ལོ་རེར་ལྷོན་ཤིང་དང་མེ་ཏོག་རྣམས་དུས་སུ་བཞད་དེ་འབྲས་བུ་སྨིན་པ་དང་། དུས་བྱ་རྣམས་དུས་ལྟར་གནས་སྐྱོ་བའི་དུས་མཚམས་ཟེན་བའི་སྣང་ཚུལ་ལྟ་བུའོ། །

生药 **ཁྲོག་སྨན།** **crude drug; dried medicinal herb** ཅི་ཤིང་སོགས་ལས་ཐད་ཀར་བཏུས་ཏེ་སྐམ་གསེད་ཙམ་ལས་འདུལ་སྟོང་མ་བྱས་བའི་ཤིང་མངར་དང་མཚེ་ལྟམ་ལྟ་བུའི་སྨན་རྫས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

生殖 **སྐྱེ་འཕེལ།** **reproduce** སྐྱེ་དངོས་ཀྱིས་རིགས་རྒྱུད་སྟེལ་བའམ་མ་ཐུང་ལས་བྱ་ཐུང་གསར་དུ་སྐྱེ་ཞིང་འཕེལ་བའོ། །

声波 **སྒྲ་རླབས།** **sound wave** མི་ཡི་རྣ་ཤེས་བསྟེད་ནུས་བའི་སྒྲ་ཡི་རླབས་ཚད་ནི་ཧེར་ཅ་ ༡༠ ནས་ ༢༠༠༠ བར་ཀྱི། སྟོན་བཏང་མ་གཏང་རླངས་ལ་བརྟེན་ནས་འབྱུང་ཞིང་གཡེར་དང་སྐ་བའི་གཟུགས་ལ་བརྟེན་ནས་འགྱུར་བའང་ཡོད་དོ། །

声带 **གེ་ཐག** **vocal cords** སྒྲ་འབྱིན་བྱེད་ཀྱི་དབང་པོ་སྟེ། མགྲིན་བའི་སྐབ་སྟེའི་ལེབ་མོ་ཟུང་རིང་བ་གཉིས་ལས་གྲུབ་ཅིང་གློ་བའི་དབུགས་རྩོལ་གྱིས་གཡོས་ཏེ་སྒྲ་འབྱིན་པར་བྱེད་དོ། །

声道 **སྒྲ་ལམ།** **soundtrack; sound channel** ། སྒྲ་གདངས་རིག་པ་ཡུར་ན། གནས་རིས་ཅན་ཞིག་ཏུ་འདུས་བའམ་བརྩང་བའི་སྒྲ་ཡི་ཚོགས་

S

ལ་དང་། ། དངོས་ཁམས་རིགས་ལ་ལྟོས་ན། སྒྲ་རྟགས་བགྱིད་པའི་ལམ་མོ། །

声卡 སྒྲ་བྱང་། **sound card** མང་འཕྲིན་ལག་རྩལ་གྱི་རྩ་བའི་གྲུབ་ཆ་ཞིག་སྟེ། སྐད་སྒྲག་དང་སྒྲ་ཐག་དང་ཟེར་སྟེར་ལས་བྱུང་བའི་སྒྲ་རྟགས་དག་རྣར་གཞུག་དང་སྒྲ་སྒམ་དང་སྒྲ་སྟུད་སོགས་སུ་གཏོང་ཞིང་དམ་ལང་མོའི་བརྡ་རྟགས་དང་ཤང་ཡིག་བརྡ་རྟགས་བརྗེ་བསྒྱར་ཞིང་བའི་སྐབས་ཤིག་གོ །

声囊 སྒྲ་སྟོད། **vocal pouch** སྐམ་གཤེར་གཉིས་གནས་ཀྱི་སོག་ཆགས་མཇུག་མ་མེད་བའི་རིགས་ཐལ་མོ་ཆེ་ཞིག་གི་འབྲམ་ཟུར་རམ་ཙོག་མར་ཡོད་བའི་སྟོད་ལྟ་བུ་སྒྲ་འབྱིན་ཚེ་ཕྱིར་མངོན་འོང་བ་ཞིག་སྟེ། སྒྲ་མང་པོ་མཉམ་དུ་སྐྱོག་པ་ལྟ་བུའི་ནུས་པ་ཐོན་ཟེར་ཅིག་གོ །

声频 སྒྲའི་འདར་ཚད། སྒྲ་ལམ། **audio frequency** མི་ཡིས་ཚོར་ཐུབ་པའི་ཅུར་ཅོ ༢༠ ནས་ ༢༠༠༠ བར་གྱི་སྒྲ་ཡི་འདར་ཚད་དོ། །

声频编辑 སྒྲ་ལམ་རྩོམ་སྒྲིག **convert audio format** བརྙན་འཕྲིན་དང་རྒྱང་སྐྱོག་སོགས་ཀྱི་སྒྲ་ལམ་གྱི་ཆེད་ལས་རྩོམ་སྒྲིག་གི་ཅིག་ཤེགས་གོ །

声强 དབྱངས་ཤུགས། **sound intensity** རྩི་གཞིའི་དུས་ཚོད་ཀྱི་ནང་དུ་སྒྲ་ཡི་འགྲོ་ཕྱོགས་སུ་ཁྱབ་པའི་རྩི་གཞིའི་ཚད་ལ་གཞལ་བྱའི་སྒྲ་ནུས་སོ། །

声讯 སྐད་རྟེན། **voice information** ཁ་པར་གྱི་ཐོག་ནས་གནས་རྫུལ་སྣ་ཚོགས་པ་དྲི་རྟེན་བྱས་པ་ལ་ལན་འདེབས་པའི་བྱེད་སྒོ་ཞེས་གོ །

声讯台 སྐད་རྟེན་སྟེགས། **telephone information service** ཡོང་འབབ་ཡོད་པའི་ཁ་པར་གྱི་བརྡ་འཕྲིན་ཞབས་ཞུའི་ལས་ཀ་སྒྲུབ་པའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

sh é ng

绳镖 མདེའུ་ཞོགས། **rope dart** མདེལ་ལུང་དུ་ཐག་པ་བཏགས་ཏེ་ཞགས་པ་ལྟར་དུ་འཕེན་པར་བྱ་བའི་མཚོན་ཆ་ཞིག་གོ །

绳操 ཐག་སྒྲོང་། **rope exercise** ཐག་པ་རྩེད་ཚས་སུ་བྱས་ཏེ་ལུས་ཀྱི་སྟངས་སྟབས་སྒྲ་ཚོགས་སྒྲུབ་བའི་བྱད་མེད་ཀྱི་སྒྲུ་རུལ་ལུས་སྒྲོང་ཤིག་གོ །

绳技 ཐག་རྩེད། **rope skill** ཐག་བའི་རིགས་ལ་བརྟེན་ནས་རྩེ་བའི་ལུས་རུལ་ལོ། །

绳梯 ཐག་སྐས། **rope ladder** ཐག་པ་ལས་བཟོས་བའི་སྐས་སོ། །

sh è ng

圣诞节 ཡེ་ཤུའི་འཁྲུངས་སྐར། **Christmas Day** ཡེ་ཤུ་མ་ཤི་ཀ་འཁྲུངས་བའི་དུན་གསོའི་ཉིན་མོའོ། །

圣地 གནས་མཆོག **the Holy Land; sacred place** ཆོས་ལུགས་ཀྱི་སྐུ་གསུང་ཐུགས་རྟེན་བཞུགས་གནས་མཆོག་ཏུ་སྐྱར་པ་དང་། ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དོན་སྐྱིང་ཆེན་པོ་ཡོན་བའི་ས་གནས་སོ། །

圣经 ཡུ་ཅེམས། ཡེ་ཤུའི་ཆོས་གཞུང་། **the Bible** འདིར་ཡུ་ཅེམས་གསར་རྙིང་གཉིས་ལས་སྒྲུབ་

བའི་ཡི་ཤྲའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་བསྟན་བཅོས་སོ། །

sh ī

尸体柜 རོ་སྒྲོམ། **corpse container** མི་ཤི་རྟེས་བེམ་པོ་མི་བམ་བའི་ཆེད་དུ་གནས་སྐབས་སུ་ཉར་འཛོག་བྱ་སའི་སྒྲོམ་ཞིག་གོ །

失策 རྨུས་ཉེས། བྱུས་ཉེས། **take a false step; be unwise** ཐབས་རྨུས་ལ་ནོར་འཛོལ་བྱུང་བའོ། །

失眠 གཉིད་ཡེར་བ། **be unable to sleep; suffer from insomnia** མཚན་ མོ་གཉིད་མི་ལྡུགས་པའོ། །

失物招领处 བོར་དངོས་ལེན་སས། **Lost and Found office** མི་མང་འདུ་བའི་གནས་སུ་བོར་སྐྱོར་བྱུང་བའི་དངོས་པོ་གཞན་གྱིས་རྙེད་ནས་དེ་གར་སྤྲད་པ་རྣམས་བོར་བདག་གིས་ངོས་བཟུང་ནས་ཕྱིར་ལེན་སའི་གནས་སོ། །

失学 སློབ་ཤོར། **be unable to go to school; be deprived of education** ནད་དང་དབུལ་ལ་ཐོ་ངས་སོགས་ཀྱི་རྒྱུན་ལས་སློབ་ལོ་ལོན་པའི་ཁྱིམ་པའམ་གཞོན་ནུ་རྣམས་སློབ་གྲྭར་ཞུགས་པའི་གོ་སྐབས་ཤོར་པའམ་སློབ་སྦྱོང་གི་མཚམས་ཚད་བའོ། །

失业 ལས་ཤོར། **be out of work; lose one's job** ངལ་རྩོལ་གྱི་ནུས་ཤུགས་ལྡན་པའི་ མིས་ལས་ཀ་གསར་བ་མ་ལོན་པའམ་ལས་ཀ་ཡོད་པ་ཤོར་བའོ། །

失业保险 ལས་ཤོར་ཉེན་སྐྱོབ། **unemployment insurance** ངལ་རྩོལ་པའི་ ལས་ ཀ་ཤོར་ཚེ་འཚོ་བའི་དཀའ་ཉེན་ལས་སྐྱོབ་པར་བྱེད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཉེན་སྐྱོབ་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

失业金 ལས་ཤོར་ཕེབས་དངུལ། **unemployment benefits** ལས་ཤོར་མི་སྣར་ སྤྲད་པར་བྱ་བའི་འཚོ་རྟེན་གྱི་ཕེབས་དངུལ་ལོ། །

狮子 སེང་གེ **lion** འོ་འཛུང་སྔོག་ཚགས་གཅན་གཟན་ གྱི་རིགས་ཏེ། སྤུ་ མདོག་ ཁམ་ རག་ མཇུག་ མ་ཕྱ་རིང་། སྐེར་མོ་རྐྱོ་བ། སྐེར་ཁྱིམ་ཆེ་བ། ཁོའི་རིགས་མགོ་བོ་ཆེ་ལ་གདོང་ཡངས་ཤིང་ལུས་སྐྱོད་དུ་སྤྱི་རིང་པོ་འཕྱངས་པ་ཞིག་གོ །

狮子舞 སེང་འཆམ། **lion dance (traditional Chinese folk dance)** སེང་གེའི་གདོང་འབག་གྱོན་ནས་འཆམ་པའི་གར་གྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

湿度 རླན་ཚད། **humidity** མཁའ་དབྱིངས་ཀྱི་ ཚད་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་ཡོད་པའི་ རླན་ གཤེར་ མང་ཉུང་གི་ཚད་དོ། །

湿巾 རླན་ཕྱིས། **wet wipe (/towel)** ཆེད་དུ་བཟོས་པའི་ལག་ཕྱིས་རྩོན་པ་ཞིག་གོ །

湿巾纸 རླན་ཤོག **wet tissue** ཆེད་དུ་བཟོས་པའི་ཁ་ལག་འབྲིད་བྱེད་ཀྱི་ཤོག་བུ་རྩོན་པ་ཞིག་གོ །

湿疹 རླན་འབྲུམ། **eczema** པགས་མདོག་དམར་སེར་དུ་འགྱུར་ཞིང་ཆ་འཕྲག་འབྱུང་བའི་པགས་ནད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

sh í

十二指肠溃疡 ཟངས་ཚཱག་སྨུག་པོ། **duodenal ulcer** ཐོ་བའི་ཟངས་ཚཱག་ལུ་གུ་མགོ་ར་སྐྱེལ་བྱུང་བའི་ནད་རིགས་ཤིག་གོ །

十字架 བརྒྱད་ཁྲམ། **cross; crucifix** གནའ་བོའི་རོམ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཚད་པ་ཐོགས་པའི་ཉེས་ཅན་རྣམས་བརྒྱད་བར་བྱ་སའི་ཁྲིམས་ཚས་ཤིག་སྟེ། ཕྱིས་སུ་ཡེ་ཤུ་དེའི་སྐེད་དུ་བརྒྱས་ནས་བསད་པས་རྗེས་འཛུགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་དེ་ཉིད་དད་པའི་རྟེན་དུ་བྱེད་པའི་སྲོལ་བྱུང་ངོ། །

十字路口 ལམ་བཞི་མདོ། **crossroad; intersection** ལམ་བཞི་འདུས་པའི་མདོའམ་ལམ་གཉིས་ཀྱི་བསྟོལ་མཚམས་སོ། །

十字轴 རྒྱ་གམ་སྐོར་མདའ། **cross axle** སྐྱམ་འཁོར་གྱི་འཕང་ལོ་སྟ་ཕྱི་རྣམས་སྐོར་བར་བྱེད་པའི་རྒྱ་གམ་གྱི་དབྱིབས་སུ་བསྟོལ་བའི་འཁོར་མདའ་ཞིག་གོ །

石城堡 རྡོ་མཁར། **stone castle** རྡོ་ཡིས་བརྩེགས་པའི་མཁར་གྲོང་ངོ། །

石貂 ཨོག་དཀར། **stone marten** ལུས་ལེབ་ལ་སྐྱང་རིང་ཞིང་། སྐྲ་བཞི་ཐུང་བ། རྟ་གཨོག་དབྱིབས་གྲུ་གསུམ་དང་ཐོས་ཚོར་གྲུང་ལ་གྲ་སྐྱ་ཤིན་ཏུ་ལེགས་པའི་འོ་འཕྱང་སྲོག་ཆགས་ཤིག་གོ །

石佛 རྡོ་སྐུ། **stone Buddha** རྡོ་ལས་བྱས་པའམ་བག་ལ་བརྙོས་པའི་སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་སོགས་ཀྱི་སྐུ་བརྙན་ཚོ། །

石膏 རྡོ་ཐུག་དང་། **gypsum ; plaster stone** ཁ་དོག་དཀར་བའི་འདེས་རྩ་ཤིག་སྟེ་རྒྱུ་སྐྱི་ཞིང་བསྲེགས་རྗེས་ཆུ་དང་ཐུད་ན་ཚོས་པར་འགྱུར་བ་ཞིག་གོ །

石灰 རྡོ་ཐལ། **lime** བྱག་རྡོའམ་བྱ་རྡོ་བསྲེགས་ཏེ་བཟོས་པའི་རྡོ་ཐལ་ཏེ། དཀར་ཙི་གཏོང་བའི་རྩ་སུ་བྱེད་དོ། །

石灰华 ཆུ་ཐུག་དང་། **travertine; tufa** ཉེ་འོད་དང་ཚར་ཆུང་མི་ཐོགས་པའི་བྱག་ཐུག་ལས་ཆུ་དང་འདྲེས་ཏེ་ཟངས་ཤིང་ཚགས་པའི་ཁ་དོག་དཀར་ལ་ཡང་བ་ཟོས་ན་སོ་མི་སེག་པ་བྱོ་བ་ཅུང་མངར་བའི་གཏེར་རྩ་ཤིག་གོ །

石灰岩 རྡོ་ཐལ་བྱག **limestone** ཐལ་ཆེ་བ་ཞིག་གནའ་བོའི་སྐྱེ་དངོས་ནང་གི་ཀལ་གྱི་སྒྲུབ་ཆ་དང་མཆོ་ཆུའི་ནང་གི་སོ་ལ་སྐྱར་ཀལ་གྱི་སྐྱིགས་མ་རྣམས་བསགས་ནས་རིམ་གྱིས་ཚགས་པའི་རྡོ་ཐལ་གྱི་བྱག་རིའོ། །

石阶 རྡོ་སྐས། **stone stair (/step)** རྡོ་ ལས་བཟོས་པའི་ཐེམ་སྐས་སོ། །

石决明 ཁ་ཏུའི་ཤུན་སྐོགས་སོ། **the shell of abalone or sea-ear** ཀ་པ་ཏུའི་ཤུན་སྐོགས་སོ། །

石窟 བྱག་ཕུག **grotto; rock cave** བྱག་ལ་ཕུག་པ་བརྐོས་ནས་བཞེངས་པའི་སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་དགོན་པའི་བཟོ་བཀོད་ཅིག་སྟེ། ནང་དུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྐུ་བརྙན་དང་འབྲུངས་རབས་ཀྱི་ཤེས་རབ་རྡོ་རྗེ་ཤོགས་ཀྱི་བཀོད་པ་མང་དུ་འབྱུང་ངོ། །

石蜡 རྡོ་ཚིལ། **paraffin wax** རྡོ་སྐྱམ་སྦྱངས་པ་ལས་བྱུང་ཞིང་ཁ་དོག་དཀར་ཤས་ཆེ་ལ་ཅུང་བའི་འདེས་རྩ་ཤིག་སྟེ། སྐྲོན་མེ་བཟོ་བྱེད་སོགས་

ཀེར་མ་ཁའི་དངོས་རྫས་ཀྱི་རླུང་བ་ཆོག་ལ་སྦྱན་དང་ཟས་རིགས་སྲའང་བཀོལ་བར་རྩང་བ་ཞིག་གོ །

石榴 སེ་འབྲུ། **pomegranate** ཤིང་ཐུན་ཀྱི་རིགས་ལོ་མ་སྐོང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་དམར་པོའམ་དཀར་པོ། འབྲས་བུ་རླམ་སྐོང་ཀུ་བ་ཉུ་བུ་ནང་དུ་འབྲུ་གུ་དཀར་པོའམ་དམར་པོ་ཚུང་དུ་གཅེར་ཅན་མངར་ལ་སྐྱུར་བས་ཟེངས་པ་ཞིག་གོ །

石棉 རྡོ་རླུས། རྡོ་བལ། **asbestos** གཏེར་དངོས་ཀྱི་རྡོ་རིགས་ཏེ་བརྟུངས་ཚེ་རླུས་ཀ་ཉུ་བུའམ་བུ་སྐུ་ཉུ་བུར་འགྱུར་ཞིང་། མདོག་དཀར་ཤས་ཆེ་ཞིང་ ཚ་དོད་བག་པོ་ཐུབ་པས་དེང་སང་གློག་དང་དོད་ཀྱི་བར་གཅོད་བྱེད་དུ་བཀོལ་བ་ཞིག་གོ །

石墨 སོལ་རྡོ། རྡོ་སྐྱ། **graphite** བག་སྐྱབས་སོགས་ནས་ཐོན་པའི་རྡོ་རིགས་ཁ་དོག་ནག་པོ་སོལ་བ་དང་འདྲ་བ་ཞིག་སྟེ་ཞན་སྐྱག་གི་ནང་ཐུར་སོགས་བཙོ་ཚོག་པ་ཞིག་གོ །

石蕊 རྡོ་དེག་བག་རྩི། **litmus; reindeer moss** རྡོ་ཁ་བོང་དང་བག་གི་ངོས་སོགས་སྲ་ཚགས་པའི་དེག་པ་སྟེ། ནང་གསེས་སུ་དབྱེ་ན་དཀར་སེར་དམར་ལྗང་ནག་པོ་སྟེ་ལྟ་ཡོད་དོ། །

石羊 གནའ་བ། **blue sheep; bharal** ཁོ་འཐུང་སྤོག་ཚགས་རི་དྭགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྐུ་མདོག་སྐུ་བོ་ལྟོ་ཕེར་དཀར་སྐུ། མཇུག་སྟེ་ནག་པོ། རྨིག་པ་ཁ་དབྱག ཞོའི་རིགས་ལ་རྭ་སྤྲོམ་པོ་ཕེབ་ལ་གཅེར་རིས་ཅན་འཁྱིལ་བ། མོའི་རིགས་ཀྱི་རྭ་ཐུ་ལ་ཕྱང་བ་ཁྱེན་དུ་ཐུགས་པ། བང་མཁྱོགས་ཤིང་རྫ་བག་ལ་འཛོག་མ་ཁས་པ་ཞིག་གོ །

石英表 དཀར་གོང་གློག་དུས། གློག་དུས། **quartz watch** དཀར་གོང་དོ་ཤེལ་གྱིས་བཟོས་པའི་ཚུ་ཚོད་ཤིན་ཏུ་ཕེག་པོ་ཞིག་གོ །

石油 རྡོ་སྐུམ། **petroleum; oil** བག་སྐུབས་སོགས་ནས་བྱུང་བའི་ཁ་དོག་སྐྱོ་ནག་དང་ནག་པོ་སོགས་ཀྱི་འདྲེས་རྫས་གཤེར་ཚུ་ཞིག་སྟེ། དེ་ཤིད་བགྱིངས་པ་ལས་རིམ་བཞིན་བླངས་སྐུམ་དང་སོལ་སྐུམ་དང་སྐུམ་སྐྱིགས་སོགས་འགྲུངས་དོ། །

石油车 སྐུམ་སྐྱེལ་འཁོར། **oil tank truck** སྐུམ་སྐྱེལ་འདྲེན་ཉིད་བའི་བླངས་འཁོར་རོ། །

时差 དུས་ཁྱད། **time difference; equation of time** དུས་ཁུལ་གཅིག་ནས་དུས་ཁུལ་གཞན་ཞིག་གི་བར་དུ་ཡོད་བའི་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཁྱད་པར་རོ། །

时代 དུས་སྐབས། **era; age; epoch** ཚབ་སྤྱིད་དང་དཔལ་འབྱོར་དང་རིག་གནས་སོགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་མི་འདྲ་བའི་སྐོ་ནས་ཕྱེས་བའི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དུས་མཚམས་མི་འདྲ་བ་རྣམས་སོ། །

时段 དུས་དུམ། དུས་མཚམས། **time interval** དུས་ཀྱི་དུམ་བུ་གང་རུང་ཞིག་གི་མཚམས་སོ། །

时刻表 དུས་ཁྱབ། **timetable** བླངས་འཁོར་དང་མེ་འཁོར་སོགས་འགྲིམ་འགྱུལ་ཡོ་བྱད་དག་གཏོང་བ་དང་སྦྱོབས་བའི་དུས་ཚོད་གསལ་བའི་རེའུ་མིག་ཅིག་གོ །

时髦 དུས་ཅིན། **fashionable; stylish** མི་རྣམས་ཀྱི་རྒྱུན་གོས་དང་བྱ་སྤྱོད་གཞན་དག་གི་ཐོག་ནས་དུས་སྐབས་གསར་བའི་རྣེས་ཅིན་བའོ། །

时期 དུས་སྐབས། **period** ཁྱད་ཚོས་ཅིས་

ཅན་ལྡན་བའི་དུས་ཀྱི་དུམ་བུའོ། །

时区 དུས་ཁུལ། time zone ཚད་ལྡན་དུས་ཁུལ་ཞེས་བའི་ཚིག་སྟུང་ངོ། །

时尚 དུས་སྒོལ། vogue; fad; fashion དུས་སྐབས་དེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་ཡུལ་ཐུགས་ཞིག་ལ་དར་ཁྱབ་ཆེ་བའི་ གྲོན་གོས་བགོ་སྟངས་སོགས་ཀྱི་གོམས་སྒོལ་གསར་བའོ། །

时针 རྒྱཆོད་དུས་མདའ། དུས་མདའ། hands of a clock or watch; hour hand རྒྱཆོད་ འཁོར་ཡོའི་ ནང་ གི་ ཤེའབས་ངོས་སུ་ཡོད་བའི་རྒྱཆོད་ཀྱི་གྲངས་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་མདའ་སྟེ། མདའ་ཐུང་ཐུང་ཞོས་སོ། །

时装 དུས་གོས། fashionable dress རྣམ་པ་གསར་བའི་གྲོན་ཆས་སམ་དུས་སྐབས་དེ་དང་དེར་དར་ཁྱབ་ཆེ་བའི་གྲོན་གོས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

实名制 དངོས་མིང་ལམ་ལུགས། real name system འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་འགྲོ་ལུགས་ གཅེར་སྐབས་ རང་ ཉིད་ ཀྱི་ མིང་ དངོས་ འབྲི་ བ་ དང་ གོ་ ཆོད་ བའམ་ཁྲས་ཡོད་ ཐོབ་ ཐབས་ དང་ ཡིག་སྟོན་ དགོས་ བའི་ ལམ་ལུགས་ཤིག་གོ །

实体经济 དངོས་གཅེར་དཔལ་འབྱོར། the real economy དངོས་པོ་ དང་ བསམ་བློའི་ ཐོན་རྫས་ཞབས་ཁྲའི་ ཐོན་སྐྱེད་ དང་ འགོར་ རྒྱུག་ སོགས་ གཅེར་བའི་ དཔལ་འབྱོར་ བྱེད་སྐོར་ དག་གོ །

实心砖 གང་ཐག solid brick ཁོང་ངམ་ནང་ དུ་སྐོང་བ་མིན་ པར་ ཁོང་གང་ བའི་ རྣམ་པར་ གནས་ བའི་ སོ་ཐག་གི་ རིགས་ཤིག་གོ །

实验 དངོས་བརྟག experiment གཞུང་ ལུགས་ཤིག་གམ་ ལྟ་བ་ ཞིག་ལ་ ཡང་ལེན་ གྱི་ སྐོ་ནས་ ར་ སྐྱོད་ བྱེད་ བའི་ ཚེད་ དུ་ བརྟག་ དཔྱད་ དམ་ ཞིབ་ གསེབ་ བྱེད་ བའོ། །

实验报告 དངོས་བརྟག་སྐྱན་ཞུ། laboratory report དངོས་བརྟག་བྱས་ཏེ་ བྱིས་ བའི་ སྐྱན་ཞུའོ། །

实验室 དངོས་བརྟག་ཁང་། laboratory ཚན་ རིག་ དངོས་ བརྟག་ བྱ་ ཡུལ་ གྱི་ ཚེད་ སྤྱད་ ཁང་ བཅས་གནས་སོ། །

食草动物 རྩྭ་ཟན་སྲོག་ཆགས། herbivore རྩྭ་ལྗམ་གཟན་དུ་བྱེད་བའི་སྲོག་ཆགས་ཏེ། ཞལ་ཆེར་ སྐྱག་ལྟད་བྱེད་བའི་རིགས་སོ། །

食道 མིད་ཐག gullet; esophagus མིད་ཐག་གི་འགེལ་བར་ལྟོས།

食道癌 མིད་བའི་དཔུང་སྐྲན། cancer of the esophagus མིད་ཐག་ལ་བྱུང་ བའི་ དཔུ་ སྐྲན་ གྱི་རིགས་སོ། །

食道镜 མིད་ཤེལ། esophagoscope མིད་ བའི་ནང་ངོས་གསལ་བར་ མཐོང་ བའི་ནད་ བརྟག་ འཛུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

食管 མིད་ཐག gullet; esophagus ཟས་སྐྱོམ་ཁོ་བར་ མིད་ སའི་ ལམ་མོ། །

食品 ཟས་རིགས། foodstuff; food ཐད་ ཀར་ཟས་སུ་བྱ་བར་ རུང་ བའི་ བཟའ་ བཅའམ་ ཟ་ མའི་ རིགས་སོ། །

食谱 ’ ཟས་སྒྲིག cookbook ཟས་རིགས་ གཡོ་ སྒྲིག་ གྱི་ ཚད་ ངང་ བྱེད་ ཐབས་ སྟོན་ བའི་ དཔེ་ དེབ་ བོ། །

食谱 ཟས་ཡིག། recipes ཟས་རིགས་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་མིང་བཀོད་བའི་�longཡིག་གོ །

食肉动物 ཤ་ཟན་སྲོག་ཚགས། carnivore རྒྱན་དུ་ཤ་ཁྲག་གི་ཟས་ཀྱིས་འཚོ་བའི་སྲོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

食堂 ཟ་ཁང་། canteen སློབ་གྲྭ་དང་ ལས་ཁུངས་ཚན་པ་སོགས་ཀྱི་ནང་མིས་ཟ་མ་བཟའ་སའི་ཁང་བའོ། །

食物链 གཟན་ཕྲེང་། food chain རྒྱ་ཁམས་མ་ ལག་གི་ཁྲོད་དུ་ སྲོག་ ཚགས་ རྣམས་ གཅིག་ཅིང་ གཅིག་གི་གཟན་དུ་གྱུར་བའི་སྡུང་ཚུལ་ཕྲེང་བ་བཞིན་ ཁོར་མོ་ཡུག་ཏུ་འབྲེལ་བ་སྟེ། དེ་ལར་ན་སྲོག་ ཚགས་ ལ་ ལས་ རྩ་ ཟ་ཞིང་ དེ་ ཡི་ ཤ་ གཅན་ གཟན་ གྱིས་ ཟས་ སུ་བྱེད་པ་ཡུ་བྱའོ། །

食物中毒 ཟས་དུག་ཚོག་པ། food poisoning དུག་ཅན་གྱི་བཟའ་བཅའ་ལ་བརྟེན་ནས་ དུག་ཚོག་པའོ། །

食叶虫 ཅོག་ཅོག་པ། leaf eating pest; defoliator ལྭས་ལྗང་གུ་དང་མགོ་སྐྱག་པོ། སྐྱ་དང་རྣ་ཐུང་ཞིང་ ཐག་རིང་དུ་འཕུར་མི་ནུས་ཤིང་འབྲས་ཀྱི་ལོ་མ་ཟ་བར་བྱེད་བའི་ལོ་ཏོག་གི་གནོད་འབུ་ཞིག་ གོ །

食用管理 བཟའ་བཅའི་དོ་དམ། food safty supervision བཟའ་ བཅའི་ སྐུས་ ཀ་ དང་ བའེ་འཛགས་སྐོར་གྱི་དོ་དམ་མོ། །

sh ǐ

使用 བེད་སྤྱད། བཀོལ་བ། use མི་དང་དངོས་རྫས་སོགས་དམིགས་ཡུལ་གང་རུང་ཞིག་གི་ཚེད་དུ་བཀོལ་བའོ། །

使用价值 བེད་སྤྱད་རིན་ཐང་། use value དངོས་རྫས་སོགས་ཀྱི་མིའི་དགོས་མཁོ་སྐོང་བའི་རིན་ཐང་ངོ། །

使用权 བཀོལ་དབང་། right of use དངོས་པོ་དང་དཔལ་སོགས་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་བའང་ཚའོ། །

sh ì

氏族 རུས་ཚོ། རིགས་རྒྱུད། clan ཤ་རུས་འབྲེལ་བ་ལས་བྱུང་བའི་གཞི་རྩའི་དཔལ་འབྱོར་ཚོགས་ཁག་གམ་གདོང་མའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་རྣམ་པ་སྟེ། རྩ་ཚས་རྟིང་ བའི་ དུས་ རབས་ ཕྱི་ མ་ ནས་ མཐོ་ རྒྱས་ཤིང་། དང་ པོར་ མ་ རྒྱུད་ རུས་ ཚོའི་ ལུགས་ ནས་ རིམ་གྱིས་ཁ་ རྒྱུད་ རུས་ཚོའི་ལུགས་ སུ་བྱར་བ་ཞིག་ ཡིན་ཏེ། རུས་ཚོ་ནང་ཚན་ གཅིག་ སྐྱིག་ མི་ ཚོག་ལ་ པོན་ སྐྱེད་ རྒྱ་ཆ་རྣམས་ ཐུན་ མོང་ལ་དབང་ཞིང་མཉམ་དུ་ པོན་ སྐྱེད་ དང་མཉམ་དུ་འཛིད་ སྤྱོད་ བྱེད་པ་ལག་བསྟར་ བྱེད་ པས་ རིགས་རྒྱུད་ སྤྱི་ ཚོགས་ཞེས་ཀྱང་ བྱའོ། །

世纪 དུས་རབས། century ལོ་ངོ་བརྒྱ་ལ་ དུས་ རབས་གཅིག་ ཅེས་ བྱ་ སྟེ། ལོ་ གྲངས་ རྩི་ རྩུལ་ཞིག་ གོ །

世界杯 འཛམ་གླིང་གཞེའུས་བྱམ། the World Cup འཛམ་ གླིང་ གཞེའུས་ རྐགས་བྱམ་ པའི་ལེགས་སྐྱེས་འབྲན་བསྟར་ གྱི་ བྱ་དགའི་རྐགས་

མའོ། །

世界大战 འཇིག་རྟེན་འཐབ་ཆེན། **World War** ཞན་ཚུན་དག་ངུ་འཛིན་བའི་རྒྱལ་ཁབ་དག་གིས་བསྟངས་བའི་འཇིག་རྟེན་གཅིག་ཏུ་ཆེ་བའི་དམག་འཐབ་གི་རིགས་ཏེ། ༡༩༡༤—༡༩༡༨ བར་དུ་བྱུང་བའི་འཇིག་རྟེན་གཅིག་ཏུ་ཆེ་བའི་དམག་འཐབ་ཅིང་། ༡༩༣༩—༡༩༤༥ བར་དུ་བྱུང་བའི་འཇིག་རྟེན་གཅིག་ཏུ་ཆེ་བའི་དམག་འཐབ་ཀྱང་ཡིན་ལུགས་སོ། །

世界多样性 འཇིག་རྟེན་སྣ་མང་ཅན། **world diversity** འཇིག་རྟེན་གྱི་རྣམ་པ་འདུ་མིན་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་ངང་ཚུལ་ལོ། །

世界观 འཇིག་རྟེན་ལྟ་བ། **world outlook** མི་རྣམས་ཀྱིས་འཇིག་རྟེན་སྤྱི་ལ་འཇོན་བའི་རྩ་བའི་ལྟ་ཚུལ་ཏེ། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་རིམ་པ་མི་འདྲ་བའི་དབང་གིས་མི་རྣམས་ཀྱིས་བྱ་དོན་དག་ལ་ལྟ་སྟངས་ཀྱང་མི་འདྲའོ། །

世界环境日 འཇིག་རྟེན་ཁོར་ཡུག་ཉིན། **World Environment Day** མཉམ་འབྲེལ་རྒྱལ་ཚོགས་ཀྱིས་ལོ་རེའི་ཟླ་ ༦ བའི་ ཚེས་ ༢༥ ཉིན་ནི་འཇམ་གླིང་གི་ཁོར་ཡུག་ཉེ་མར་གཏན་ལེལ་བྱས་ཡོད་པས། ཉིན་དེར་མིའི་རིགས་ཀྱིས་ཁོར་ཡུག་དང་སའི་གོ་ལའི་ཁོར་ཡུག་ལ་སྡུང་སྐྱོབ་ཏེ་ལྟང་བྱ་ཚུལ་སོགས་ཀྱི་བསྒོ་གླེང་བྱེད་སྟོལ་ཡོད་དོ། །

世界纪录 འཇིག་རྟེན་རེའུ་མིག **world record** ཚན་རིག་དང་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་སོགས་ཀྱི་འཇིག་གླིང་ན་ཆེས་མཐོ་བའི་གྲུབ་འབྲས་ཀྱི་ཚད་དོ། །

世界粮食日 འཇིག་རྟེན་འབྲུ་རིགས་ཉིན། **World Food Day** མཉམ་ འབྲེལ་ རྒྱལ་ཚོགས་ཀྱི་འབྲུ་རིགས་དང་ཞིང་ལས་སྐྱོགས་འཛུགས་ཀྱིས་ ཕྱི་ ལོ་ ༡༩༤༡ ལོ་ ནས་ལོ་རེའི་ཕྱི་ཟླ ༡༠ བའི་ ཚེས་ ༡༦ ཉིན་ནི་འཇིག་རྟེན་མི་དཔུང་རིགས་ཉིན་ལ་བརྟེན་ནས་ཉིན་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཐུགས་ཉེལ་བྱས་སོ། །

世界气象日 འཇིག་གྲིང་གནམ་གཤིས་ཉིན། **World Meteorological Day** ལོ་ རེའི་ ཕྱི་ ཟླ ༣ བའི་ཚེས་ ༢༣ ཉིན་ཏེ། འཇིག་གྲིང་གནམ་གཤིས་ སྐྱོགས་ འཛུགས་ ཀྱི་རེ་འདོད་ ལྟར་ ཉིན་ དེར་ ཁོངས་ གཏོགས་ ཆུལ་ ཁབ་ རྣམས་ ཀྱིས་ རྟེན་ བཅིལ་ ཏེ་ ཉིན་ རེར་ ཡང་ ཉིན་ གཅིག་ ཙམ་ གནས་ གནམ་ གཤིས་ ལས་ དོན་ ཀྱི་ གལ་ཆེ་བའི་རང་བཞིན་ཁྱབ་བསྒྲགས་བྱེད་སྟོལ་ཡོད་དོ། །

世界水日 འཇིག་གྲིང་ཆུ་ཉིན། **World Water Day** མཉམ་ འབྲེལ་ རྒྱལ་ ཚོགས་ ཀྱིས་ ལོ་རེའི་ཕྱི་ ཟླ་ ༣ བའི་ ཚེས་ ༢༢ ཉིན་ནི་ འཇིག་གྲིང་གི་ ཆུའི་ ཉིན་ མོ་ཡིན་ པར་ གཏན་ ལེལ་ བྱས་ ཏེ་ མི་རྣམས་ ལ་ ཆུས་ དཔལ་ འབྱོར་ ལ་ ཤུགས་ རྒྱུན་ རི་ ཡུར་ ཡོད་ ཚུལ་ ཤེས་ སུ་ བཅུག་ ནས་ ཆུ་ ལ་ སྡུང་ སྐྱོབ་ དང་ བདག་ གཉེར་ ཡེགས་ པོ་ བྱེད་ པའི་ དྲན་ སྐུལ་ བྱེད་ སྟོལ་ ཡོད་ དོ། །

世界卫生组织 འཇིག་གྲིང་འཕྱོད་བསྟེན་སྐྱིགས་འཛུགས། **World Health Organization (WHO)** ༡༩༤༨ ལོའི་ ཟླ ༤ བའི་ ཚེས་ ༢༤ ཉིན་ ལ་ དངོས་ སུ་ བཙུགས་ བའི་ མཉམ་ འབྲེལ་ རྒྱལ་ ཚོགས་ ཀྱི་ ཁོངས་ གཏོགས་ ཆེད་ དམིགས་ ལས་ ལྷུངས་ ཞིག་ སྟེ། དེས་ འཇམ་ གླིང་ མི་ དམངས་ ཀྱི་ བདེ་ ཐང་ མཐོ་ ར་ སྐྱེབ་ ཆེད་ རྒྱལ་ སྤྱི་ འཕྱོད་ བསྟེན་ བྱ་ བར་ མཇུག་ སྟོན་ དང་ ཞུགས་ སྟོན་ གཏོང་ རོགས་ བྱེད་ དོ། །

世界无烟日 འཇིག་གྲིང་དུ་གཅོད་ཉིན།

World No-Tobacco Day འཇིག་གྲྭིང་འཛོད་བསྟེན་སྐྱེགས་ འཛུགས་ ཀྱིས་ ལོ་ རེའི་ ཕྱི་ ཟླ ५ ཐའི་ ཚེས ३० ཉིན་ནི་འཇིམ་གྲྭིང་གི་དུ་བ་གཅོད་པའི་ཉིན་ མོ་ཡིན་པར་གཏན་ལེལ་བྱས་ཏེ་མི་རྣམས་ཀྱིས་དུ་བ་གཅོད་པ་དང་། དུ་བས་མིའི་ལུས་ཁམས་བདེ་ཐང་ལ་གནོད་ འཚེ་ ཡོད་ ཚུལ་ ཚད་ དུ་དེལ་ སྐྱེག་ བྱེད་ སོལ་ ཡོད་དོ། །

世界银行 འཇིམ་གྲྭིང་དཔལ་ཁང་། **the World Bank** མཉམ་ འབྲེལ་ ཟླུ་ ཀོགས་ ཀྱིས་ ཕྱི་ལོ ༡༩༤༤ ལོའི་ ཟླ་ ༧ པར་ རྒྱལ་སྤྱིའི་དཔལ་བསྟེའི་ལས་སྐྱེ་གཉེར་བར་ ཆེད་ དུ་བཙུགས་པའི་ལས་ཁུངས་ཤིག་གོ །

世贸组织 འཇིམ་གྲྭིང་ཀྱི་ཚོང་སྐྱེག་འཛུགས། **World Trade Organization (WTO)** ཕྱི་ ལོ ༡༩༤༤ ལོའི་ ཟླ ༡ ཚེས ༡ ལ་ བཙུགས་ པའི་ རྒྱལ་ སྤྱིའི་ ཚོང་ དོན་ སྐྱེགས་ འཛུགས་ ཤིག་ སྟེ། དེས་ འཇིམ་ གྲྭིང་ གི་ ཀྱི་ ཚོང་ ཁྲེ་ སྐྱེ་ དག་ མཐུན་ སྐྱེར་ དང་ ཡར་ རྒྱས་དང་ཚད་ལྡན་དུ་གཏོང་བའི་བྱ་བ་ཁྲེད་དོ། །

世俗 འཇིག་རྟེན། **ཐ་མལ་བ། ཚལ་བ། common customs; secular** སྤྱི་ཚོགས་ ཐོག་གི་ཡུལ་སྐོལ་གོམས་གཤིས་རང་གა་བ་དང་། འཇིག་རྟེན་པའི་ལུགས་སོ། །

市场 ཁྱིམ་ར། **market; bazaar** ཚོང་རྫས་ ཀྱི་ཚོང་བྱ་སའི་གནས་སོ། །

市场价格 ཁྱིམཐང་། **market price** ཚོང་རྫས་ལ་ ཁྱིམ་ རའི་ ཐན་ ཚུན་ མགོ་ སྐྱོད་ ཀྱི་ ཤུགས་ རྒྱུན་ཐེབས་ནས་བྱུང་བའི་རིན་གོང་ངོ། །

市场经济 ཁྱིམ་རའི་དཔལ་འབྱོར། **market economy** ཁྱིམ་ར་དེ་ཐོན་ལྡངས་ བགོད་སྐྱིག་བྱེད་པའི་གཞི་རྩར་བཟུང་སྟེ་ཁྱིམ་རའི་ནང་ རྒྱན་ལ་བརྟེན་ནས་སྟོམ་ སྐྱིག་ བྱེད་ པའི་ རྒྱལ་དམངས་ དཔལ་འབྱོར་ཞིག་སྟེ། འཚར་གཞིའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་ སྐྱེས་ཁྱེས་པའོ། །

市场调节 ཁྱིམ་རའི་སྟོམ་སྐྱིག **market regulation** མཁོ་སྐྱོད་དང་རིན་གོང་དང་འགྲན་ རྩོད་དང་ལེ་ཤན་བགོ་བཤའ་ལ་སོགས་པ་བྱེད་ཐབས་ སུ་བཟུང་སྟེ། ཁྱིམ་ར་ལ་བརྟེན་ནས་ཐོན་ལྡངས་སྐྱིག་ བགོད་དང་ སྟོམ་ སྐྱིག་ བྱེད་ པ་ཞིག་ཡིན་ལ། ཁྱིམ་རའི་ དཔལ་འབྱོར་ཀྱི་རྩ་བའི་ཁྲད་ཆོས་ཀྱང་ཡིན་ནོ། །

市里 ལི་བར། *li;* **0.5 kilometer** རིང་ཚད་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་རྩི་གཞི་ཞིག་ སྟེ། ཁྲུ་ཅོ་ཆིག་སྟོང་ལྔ་ བརྒྱའམ་སྐྱི་ལྔ་བརྒྱ་ལ་ལེ་བར་གཅིག་གོ །

市民 གྲོང་དམངས། **citizen; townspeople** གྲོང་ཁྱེར་ནང་དུ་ཁྱིམ་གཞིས་ཆགས་ཤིང་རྒྱུན་ བར་སྡོད་པའི་མི་རྣམས་སོ། །

市内电话 གྲོང་ཁྲལ་ཁ་བར། **local (phone) call** གྲོང་ཁྱེར་ནང་ཁྲལ་དུ་ཕན་ཚུན་བར་ ལ་གཏོང་བར་བྱ་བའི་ཁ་བར་ཞིག་གོ །

市区 གྲོང་ཁུལ། **urban district** སྤྱི་བཀང་དུ་མི་ གྲངས་ མང་ ཞིང་ ཁང་ པའི་ འཛུགས་ རྒྱན་ མང་པོ་མཉམ་དུ་འདུས་པའི་གྲོང་ཁྱེར་གྱི་ཁོང་ གཏོགས་ས་ཁུལ་ལོ། །

市政 གྲོང་སྡེད། **municipal administration** འཚོང་ སྐྱེན་ དང་ འགྲིམ་ འགྲུལ་ དང་ སྤྱི་ བའི་ དང་ ཁོར་ ཡུག་ སྲུང་ སྐྱོབ་ དང་ རིག་ གནས་ སློབ་ གསོ་ དང་ རྩ་བའི་ འཛུགས་ རྒྱན་ སོགས་ལ་ དོ་ དམ་ བྱེད་

S

བའི་གོང་ཁྱེར་གྱི་སྲིད་འཛིན་བྱ་གཞུག་ཅིག་གོ །

示范 དབེ་སྟོན། demonstrate མི་གཞན་ལ་མིག་དབེ་སྟོན་བའོ། །

示范课 དབེ་སྟོན་སློབ་ཁྲིད། demonstration lesson མི་གཞན་ལ་མིག་དབེ་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་སྟངས་ཤིག་གོ །

示威 རྩལ་སྟོན། demonstrate ཆོལ་གཏམ་གཏོང་བ་འམ་རེ་འདོད་གང་ཞིག་མཚོན་བའི་ཚེད་དུ་རང་ཉིད་ཀྱི་རྩལ་བརྡིད་དང་ཟིལ་ཤུགས་སྟོན་བའི་ཐུན་མོང་གི་བྱ་སྤྱོད་ཅིག་གོ །

示意图 མཚོན་རིས། sketch map སྐབས་བདེའི་ཐིག་རིས་དང་མཚོན་རྟགས་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་པོའི་གྲུབ་སྟངས་དང་རྒྱ་བའི་རིགས་པ་སོགས་མཚོན་པར་བྱེད་བའི་རི་མོའོ། །

事件 དོན་རྐྱེན། event; incident ལོ་རྒྱུས་སམ་སྤྱི་ཚོགས་ཐོག་བྱུང་བའི་རྒྱུན་ལྡན་མ་ཡིན་བའི་དོན་ཚན་ནོ། །

事物 དངོས་པོ། thing; object ཕྱི་རོལ་ཡུལ་ན་གནས་བའི་དངོས་གཟུགས་དང་སྣང་ཚུལ་མཐའ་དག་གོ །

事业 ལས་དོན། career; cause; undertaking མི་རྣམས་ཀྱིས་དམིགས་ཡུལ་གང་རུང་ཞིག་འགྲུབ་བའི་ཚེད་དུ་བྱེད་བའི་མ་ཡག་དང་གཞི་ཁྱེན་རེས་ཅན་ཞིག་ལྟན་ཞིང་། སྤྱི་ཚོགས་འཐེལ་རྒྱས་ཤུགས་རྐྱེན་རེས་ཅན་ཞིག་ཡོད་བའི་དུས་རྒྱུན་གྱི་བྱེད་སྤྲོའོ། །

事业单位 དོན་ལས་སྡེ་ཁག public institutions རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཁྲངས་ཀྱིས་ མཁོ་ཁྱེད་བྱེད་ཅིང་མ་དངུལ་གྱི་འགྲོ་གྲོན་རྒྱབ་སྐྱོར་མཛོད་ནས་བཏང་སྟེ་དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཞིབ་ཕྱེས་ལག་བསྟར་བྱེད་མི་དགོས་བའི་སྡེ་ཁག་གམ་ལས་ཁྲངས་ཏེ་དཔེར་ན། སློབ་གྲྭ་དང་སྨན་ཁང་སོགས་ཡྱ་བུའོ། །

侍奉 བསྟེན་བཀུར། སྐྱེལ། wait upon; look after; serve ཚན་པ་ལ་གུས་བའི་སྐོ་ནས་ཡ་སྐྱིང་དང་ཞབས་ཏོག་སྐྱེབ་བའོ། །

视察 གཟིགས་ཞིབ། inspect གོང་ རིམ་ གྱིས་ འོག་རིམ་ལ་སོང་ནས་ བྱ་བའི་གནས་རྟུལ་ལ་ཡ་ཞིབ་དང་རྒྱས་ལོན་བྱེད་བའོ། །

视窗 གཟུགས་ལམ་དཀར་ཁྲོང་། Windows system; Windows software རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་བརྡ་ཚད་ཅིག་ སྐྱེ། རྩིས་འཕྲུལ་མ་ལག་གི་སྐྱེ་ཚས་སྤྱད་རྣེས་བརྟན་ཞེལ་སྐྱེང་མངོན་བའི་སྤྱོད་པ་ པོ་ཚོར་བ་གདམས་གསེས་བྱ་ནུས་དང་། བརྡ་འཕྲིན་ཡ་ཡྱ་གྲྭ་བྱེད་བར་མཁོ་འདོན་བྱེད་སའི་དཀར་ཁྲོང་ཡ་བྱ་ཞིག་གོ །

视点 དམིགས་གནས། viewpoint; perspective བྱ་དངོས་གང་རུང་ལ་ཡ་ཞིབ་དང་དབྱེ་ཞིབ་བྱེད་བའི་གནད་ཅིག་ཡིན་པ་ཞིག་ཅིག་ཡོད་ཀྱི་ཐོག་ནས་ བྱ་བའི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚེ

视力检查 མཐོང་ནུས་བརྟག་དཔྱད། **eyesight check-up (/examination)** མིག་གིས་གཟུགས་མཐོང་བའི་ནུས་ཤུགས་ཀྱི་ཚད་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའོ། །

视频 གཟུགས་ལམ། **video; video frequency** བརྙན་འཕྲིན་དང་རེག་བརླ་སོགས་ཀྱི་མ་ལག་གི་ནང་དུ་བརྙན་རིས་བརླ་རྒྱགས་ཀྱིས་ཁོངས་སུ་བསྡུས་པའི་ཁྱབ་ཁོངས་སམ་ལམ་མོ། །

视频编辑 གཟུགས་ལམ་རྩོམ་སྒྲིག **video editing** བརྙན་འཕྲིན་འཕྲིན་ལམ་ཀྱི་རྩོམ་སྒྲིག་གོ །

视频光盘 གཟུགས་ལམ་ཟེར་སྐྱེར། **video compact disc (VCD)** ཀློག་རྒྱང་ཟེར་སྐྱེར་ཀྱི་རིགས་ཏེ། བརྙན་ལམ་བརླ་རྒྱགས་རྣམས་བརྗེ་བསྒྱུར་རྩིས་སྒྲིག་དང་སྐྱེག་འབེབས་བྱས་ནས་ནང་དུ་ཅར་ཚགས་བྱ་ཚོག་པ་ཞིག་གོ །

视频信号 གཟུགས་ལམ་བརླ་རྒྱགས། གཟུགས་བརླ། **video signal** མི་དང་ལྷོར་སོགས་ཀྱི་གཟུགས་བརྙན་རྣམས་བརྙན་ཐག་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་བྱབས་ནས་སྐུར་ཡང་ཀློག་གི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་གཟུགས་བརྙན་དེ་རྣམས་གསལ་བར་འཆར་བའི་གཞི་རྟེན་བརླ་རྒྱགས་ཙམ་ཀྱི་ངོ་བོར་གནས་བའོ། །

视神经 མཐོང་བྱེད་དབང་རྩ། **optic nerve** རིམ་པ་གཉིས་པའི་ཀློད་པའི་དབང་རྩ་སྟེ། བར་ཀློད་ཀྱི་མས་ཞབས་ནས་འབྱུང་ཞིང་མར་སྟེ་མིག་རིལ་ཀྱི་མཐོང་བྱེད་དུ་སྐྱི་ལ་གྲམས་ཏེ་གནས་པ་ཞིག་གོ །

视网膜 མཐོང་བྱེད་དུ་སྐྱི། **retina** མིག་འབྲས་ལ་སྐྱི་རིམ་གསུམ་ཡོད་པ་ལས་ཆེས་ནང་མ་སྟེ། དབང་རྩ་ལས་གྲུབ་ཅིང་ཕྱི་ནས་ཁྲག་རྩའི་སྐྱི་མོ་དང་འབྲེལ་ལ་ནང་ན་ཤེལ་ལྟར་དུངས་བའི་མིག་འབྲས་ཡོད་བས་འོད་ཚོག་པ་ཚོར་ལེན་བྱེད་བའི་གནས་སོ། །

试播 ᐟ ཚོད་འདེབས། **trial seeding** ས་བོན་གསར་བའམ་ཞིང་འདེབས་ཚུལ་གསར་པ་དང་སྦེལ་གཏོང་ཆེད་ཐོག་མར་ས་ཁྱོན་ཆུང་དུ་ཞིག་ལ་བཏབས་ནས་ཚོད་ལྟ་བྱེད་བའོ། །

试播 ᐟ ཚོར་གཏོང་། **pilot; trial broadcast** རྒྱང་སྐྱོག་དང་བརྙན་འཕྲིན་དངོས་སུ་མ་བཏང་བའི་སྔོན་དུ་ཚོར་ལྟའི་ཚུལ་དུ་གཏོང་བའོ། །

试电笔 གློག་ཚད་ལེན་སྐྱེག ཀློག་སྐྱེག **test pencil** ཀློག་སྐུད་ལ་གློག་ཡོད་མེད་ལྟ་བྱེད་ཀྱི་དབྱིབས་སྐྱེག་ལྟ་བུའི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ །

试管 ཚོད་བཤུའི་ཤེལ་སྐྱེག **test tube** རྡོས་འགྱུར་ཚོད་བཤུ་བྱ་བར་བཀོལ་བའི་ཤེལ་གྱི་སྐྱེག་ཞིག་གོ །

试管婴儿 སྐྱེ་བསྐྱེད་ཕྱུག། **test tube baby** ཡོ་མོ་གཉིས་ཀྱི་ཁམས་དཀར་དམར་བློངས་ནས་ཤེལ་སྐྱེག་ཏུ་བཙུག་སྟེ་དུས་ཡུན་གང་འཚམ་ཞིག་ལ་བཞག་རྗེས་སྐུར་ཡང་མའི་མངལ་ལ་སྐྱེམ་བཙུག་ནས་སྐྱེད་དུ་བསྲིངས་པའི་ཕྱུག་འོ། །

试卷 རྩྭག་ཤོག **test (/examination) paper** རྩྭག་ལེན་བའི་ཚེ་རྩྭག་སྒྲོད་མི་རྣམས་ཀྱིས་ཡན་བྱེ་སའི་ཤོག་ལྷེའམ་ཡན་བྱེས་བའི་ཤོག་ལྷེའོ། །

试验 ཚོད་ལྟ། **experiment; test** བྱ་དངོས་གང་རུང་ཞིག་གི་འབྲས་བུ་དང་བྱེད་ནུས་ཀྱི་ཚོད་

S

བགག་པའི་ཚེད་དུ་སྒྲུབ་པའི་བྱ་བའོ། ।

试纸 ཚོད་ཤོག test paper གཤེར་ཟླ་སྣ་ཀྱི་སྐྱུར་གཤིས་སོགས་ལ་ཚོད་བལྟ་བ་བཟམ་བཏགས་པའི་ཚེད་དུ་བཟོས་པའི་ཤོག་བུ་ཞིག་གོ ।

柿子 ཨ་མྱ་འབྲ་གོ་ ཨ་འབྲ། persimmon ཚ་ཁུལ་གྱི་ཤིང་རིགས་གཅོ་བོ་ཞིག་ལས་སྐྱེས་པའི་ཤིང་ཏོག་དམར་སེར་མངར་བ་ཞིག་གོ ।

柿子椒 སྐུར་སྤྲོན། green pepper དབྱིབས་ཨ་མྱ་འབྲ་གོ་དང་མཚུངས་ཞིང་རོ་ཐུང་མངར་ལ་ཁ་ཏ་ཅང་མི་ཚ་བའི་སྐུར་པན་ཞིག་གོ ।

适度 ཚད་རན། moderate degree ཚད་འོས་ཤིང་རན་པའོ། ।

适龄 ན་འཚམ། ལོ་རན། of the right age བྱིས་པ་སློབ་གྲྭར་འགྲོ་བར་འཚམ་པའི་ལོ་ནའི་ཚད་དུ་སོན་པའོ། ।

适龄儿童 ལོ་རན་བྱིས་པ། children of school age སློབ་གསོ་སྡོད་བར་འཚམ་པའམ་སློབ་ལོ་རན་པ་སྟེ། རང་ལོ་བདུན་ནས་བཅུ་གཉིས་བར་ཅན་གྱི་བྱིས་པའོ། ।

适配器 མཐུན་ཚས། adapter རྟེས་འབྲེལ་གྱི་སྒྲུབ་ཁུངས་སུ་གཟུང་བར་བྱ་བའི་རྟེས་འབྲེལ་གྱི་བྱེད་ནུས་རྒྱ་བསྐྱེད་བྱེད་ཀྱི་ཞན་པར་སྐྱེད་གདན་ཞིག་སྟེ། འཚར་བྱང་དང་གཏོང་འདྲག་མཐུད་བྱང་དང་མཐུན་སྐྱར་ཚས་དང་དུ་བའི་མཐུད་བྱང་སོགས་མཐུན་ཚས་བྱང་བའི་རིགས་མང་དུ་ཡོད་དོ། ।

收报人 བློག་ཡིག་སྒྲུད་ཡུལ། receiver གང་ལ་བློག་ཡིག་སྒྲུད་པར་བྱ་བའི་ཡུལ་གྱི་མིའོ། ।

收藏夹 ཚགས་སྐྱོམ། Favorites folder རྟེས་འཛུལ་བརྒྱ་ཚད་དེ། དུ་དོས་སོགས་ཉར་ཚགས་བྱ་སའི་ཡིག་སྐྱོམ་མོ། ।

收费站 ལམ་ཁྲལ་ཚོགས། ཁྲལ་ཚོགས། toll station སྤྲངས་འཛིན་སོགས་ཀྱི་ལམ་ཁྲལ་ལེན་སའི་ཚོགས་སམ་གནས་སོ། ।

收腹衣 གསུས་སྡུད་གོས། body-shaping underwear བུད་མེད་ལ་བྱིས་པ་བཅས་རྗེས་གསུས་སྐྱི་ལྷོད་པ་སྐྱར་འཁྱམས་ཏེ་སོར་རྒྱུད་པར་བྱེད་བའི་ནང་གོས་ཤིག་གོ ।

收购 ཉོ་བསྟུ། purchase ཡོགས་དུ་མ་ནས་དངོས་རྫས་ཉོ་ཞིང་བསྡུ་བར་བྱ་བའོ། ।

收缴 རྟེས་ལེན། take over; capture དངོས་པོ་དང་དུག་ཚས་སོགས་བསྡུས་ཏེ་རྟེས་ལེན་བྱེད་པའོ། ।

收据 འཛོད་འཛིན། receipt སྐོར་མོའམ་དངོས་རྫས་གང་རུང་འཛོད་པའི་དན་རྟགས་ཀྱི་འཛིན་ཡིག་གོ ।

收敛水 སྤུགས་སྡུད་ཆུ། skin tightening tonic གདོང་གི་བ་སྤུའི་བྱ་གཡོན་འབུར་ཏེ་བར་ཐོར་བྱང་བ་ཡིན་ནར་དུ་སྐྱོད་ནུས་པའི་གདོང་ལ་བྱུག་རྒྱའི་སྐྱན་ཆུ་ཞིག་གོ ।

收录机 སྒྲ་སྡུད་ཐབ་འཕྲུལ། སྒྲ་སྡུད་ཐབ། radio- tape recorder སྒྲ་སྡུད་པ་དང་ཐབ་པ་གཉིས་ཀའི་གོ་ཚོད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

收盘 གོང་སྡུད། closing quotation ཤང་

འཛིན་དང་གསེར་སོགས་ཀྱི་ཁྲོམ་རའི་ཚོང་མཚམས་འཛོག་སྣབས་མཇུག་མཐའི་གོང་ཐང་ཁྲབ་བསྒྲགས་བྱེད་བའོ། །

收入税 ཡོང་འབབ་ཁྲལ། **income tax** མི་སྣེར་དང་ཞེ་ལས་ཀྱི་ཡོང་འབབ་ཀྱི་ཚད་ལྟར་བསྡུ་རྒྱའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དབྱུ་ཁྲལ་ཞིག་གི །

收市 ཁྲོམ་བསྡུ། **(of markets or stores) close for the day** ཁྲོམ་རའམ་ཚོང་ཁང་ གཅིག་ཚོང་མཚམས་འཛོག་བའོ། །

收缩 འཕྱུམ། བསྐུམ། **contract; shrink; draw back** ། བོངས་ ཆེ་ བ་ ནས་ རྒྱང་བ་དང་རིང་བ་ནས་ཐུང་བར་གྱུར་པ་དང་། ། དངོས་པོ་ བོངས་ ཆེ་ བ་ རྣམས་ བསྐུམ་པ་སྟེ། བོངས་ རེ་ རྒྱང་བམ་ཚགས་རེ་དམ་དུ་བྱ་བའོ། །

收条 འཛིན་འཛིན། **receipt** འཛིན་འཛིན་དང་འདྲའོ། །

收音机 སྒྲ་སྡུད་འཕྲུལ། **radio** སྐུད་མེད་རྒྱང་སྐྱོགས་བསྡུ་ལེན་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

收支 གཏོང་ཡོང་། **income and expenses** དངུལ་སོགས་ཐར་གཏོང་བ་དང་རྒྱུར་ཡོང་བའོ། །

收支平衡 གཏོང་འབབ་དོ་མཉམ། **balance of payment** འགྲོ་སོང་ཐར་གཏོང་བ་དང་ཡོང་སྐྱོ་རྒྱུར་འབབ་པ་དོ་མཉམ་པའོ། །

sh ǒ u

手表 ལག་གདགས་ཆུ་ཚོད། ལག་དྲྭ། **watch** ལག་པའི་མཐིག་མ་རྒྱགདགས་པར་བྱ་བའི་ཆུ་ཚོད་འགོར་ལོའོ། །

手叉 ལག་ཚེའུ། **handrake** རྩྭ་སོག་སྡུད་འགྲེམ་བྱ་བ་ལ་བཀོལ་བའི་སོ་མང་ཞིང་ཡུ་བ་རིང་པོ་ཅན་གྱི་ཞེང་ལས་ལག་ཆ་ཞེགཀ་གོ །

手电筒 ལག་ཁྱེར་གློག་སྐྱེན། ལག་སྐྱེན། **electric torch; flashlight** ལག་ཏུ་ཁྱེར་བར་བྱ་བའི་གློག་སྐྱེན་གྱི་རིགས་སོ། །

手动变速杆 གཞན་བྱེད་བང་སྐྱུར་ཡུ་བ། **manual gear shift** མིའི་ལག་བས་བསྐྱལ་དགོས་པའི་རླངས་འགོར་གྱི་བང་སྐྱུར་བྱེད་ཀྱི་ཡུ་བའོ། །

手风琴 ལག་སྒྲིང་། **accordion** ཤུགས་རིགས་ཀྱི་འདུར་ཤུ་དང་ཀོ་བའི་ཤེ་བས་སྐམ་དང་དབྱངས་ སོ་ བཅས་ ཁག་ གསུམ་ ལས་ བྱུབ་ ཅིང་། དཀྱིལ་བའི་ཚ་ན་ལུང་ཐག་ཐུག་པར་བཀལ་ནས་ཤེའུ་སྐམ་ འཐེན་ སྐམ་ བྱེད་ ཁོར་ དུ་ ལག་ སོར་གཡས་ བས་དབྱངས་ སོ་ རྡེབ་ པ་ དང་ གཡོན་ བས་ གདུབས་ འཐེབ་གཏོན་ བཞིན་ དཀྱིལ་ བར་བྱ་བའི་ རླུང་ སྐྱུ་ རོལ་ ཚས་ ཤིག་གོ །

手工业 ལག་རྩེས་ལས་རིགས། **handicraft industry** ལག་བའི་རྩལ་དང་ ལག་ ཚ་སྐྱབས་ བདེ་ ཙམ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ཐོན་ སྐྱེད་ བྱེད་ ཅིང་ གཞི་ཁྲོན་ཚུད་བའི་བཟོ་ལས་སོ། །

手机 ལག་འཕྲིན། ལག་ཁྱེར་ཁ་བརད། **cell phone; mobile phone** གནས་གང་སར་ ལག་ཏུ་ཁྱེར་ འགྲོ་ ཆོག་ བའི་ འཕྲིན་ ཆས་ སམ་ སྐྱུ་ མེད་ ཁ་བརཞིག་གོ །

手机链 ལག་འཕྲིན་ལྕང་བྱ། **phone chain; cell phone pendant** ལག་འཕྲིན་ལ་

གདགས་པར་བྱ་བའི་ལུང་ཐག་གོ །

手机信号 ལག་འཕྲིན་འཕྲིན་བརྡ། **mobile (/cell) phone signal** ལག་འཕྲིན་གྱི་འཕྲིན་གཏོང་བའི་བརྡ་སྟེ། བར་སྣང་ན་བརྡ་ཙམ་གྱི་ངོ་བོར་གནས་པའི་འཕྲིན་གཏོང་གློག་རྟའམ་སོགས་སོ། །

手巾 ལག་ཕྱིས། ལག་རས། **towel** རས་སོགས་ལས་བྱས་པའི་ལག་པ་དང་གདོང་ཕྱི་བྱེད་དོ། །

手锯 ལག་སོག **handsaw** ལག་པ་ཡ་གཅིག་གིས་འཐེན་པའི་སོག་ལེ་ཤེག་གོ །

手铐 ལག་ལྕགས། **handcuffs** མི་ཉེས་ཅན་འཛིན་སྐབས་མཁྲིག་མར་བསྐྲིན་ཏེ་ལག་པ་སྦྲིག་བྱེད་ཀྱི་ཁྲིམས་ཚས་ཤིག་གོ །

手链 མཁྲིག་རྒྱན། **wristlet; bracelet** ལག་པའི་མཁྲིག་མ་ལ་གདགས་པར་བྱ་བའི་གདུབ་རྒྱན་ཤེག་གོ །

手榴弹 འབོམ། ལག་འབོམ། **(hand) grenade** ཀ དམག་འབྲུག་སྐབས་སུ་ལག་པས་འཕེན་རྒྱུའི་འགལ་མདེལ་ཤེག་དང་། ཁ དབྱིབས་དེ་དང་འདྲ་བའི་དམག་རྩལ་སྦྱོང་ཚས་ཤིག་གོ །

手气 ལག་གཡང་། **luck** ཤོ་རྒྱལ་སྐྱེས་པ་དང་རྒྱན་ལེན་པ་སོགས་ཀྱི་ཚེ་འདོད་པ་ལག་ཏུ་འོང་བའི་གཡང་ངོ་། །

手枪 བོའུ་ཐུང་། དཀྲྭམ་མདའ། **pistol** ལག་ནང་དུ་བཟུང་ནས་འཕང་བར་བྱ་བའི་མེ་མདའ་འོ། །

手球 ལག་གྲྭ **handball** དབྱིབས་ཤར་གྲྭ་དང་འདྲ་ཞིང་ཆུང་ལ་ལག་པས་བསྐུལ་ནས་ཏེ་གྲྭ་སྐོར་གཟུང་བར་བྱ་བའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤེག་གོ །

手刹 ལག་སྐྲག **front brake lever** འགོར་སྐྱོག་འཛིན་ཡུ་ཤེས་པའི་ཚོག་སྡུད་དོ། །

手术刀 གཤག་བཅོས་གྱིལྕ **scalpel** ནད་པར་གཤག་བཅོས་བྱེད་པའི་གྱིལ་ཞེག་གོ །

手术剪 གཤག་བཅོས་རྩེ་སྡེབ། གཤག་ཚན། **surgical scissors** ནད་པར་གཤག་བཅོས་བྱེད་པའི་རྩེ་སྡེབ་བམ་ཚན་གྱི་ཆུང་དུ་ཞེག་གོ །

手套 ལག་རྒྱབས། **gloves; mittens** ལག་པ་སྲུང་སྐྱོབ་ཀྱི་ཚེད་དུ་གྱོན་ཆུའི་རྒྱབས་སོ། །

手提包 ལག་ཁྲུག **handbag** ལག་པས་འཁྱེར་བར་བྱ་བའི་ཁྲུག་མའོ། །

手提电脑 ལག་ཁྱེར་རྩེས་འཕྲུལ། **laptop; note-book computer** ལག་ཏུ་ཁྱེར་བདེ་བའི་རྩེས་འཕྲུལ་ཆུང་དུའོ། །

手提式搅拌机 ལག་ཁྱེར་དཀྲག་ཚས། **electric hand mixer** ལག་ཏུ་ཁྱེར་ཏེ་འགྱོ་ཚོག་བའི་དཀྲག་འཕྲུལ་ཆུང་དུ་ཞེག་གོ །

手推车 འདེད་འགོར། **barrow; handcart; pushcart** མི་ཞུགས་ཀྱི་འདེད་བར་བྱ་བའི་དངོས་རྫས་དབོར་འཛེན་བྱེད་པའི་འགོར་ལོ་ཅན་གྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

手写输入 བྱིས་འཇུག **handwritten input** ལག་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི་འཆར་ཤེལ་གྱི་ངོས་སུ་ལག་པས་ཡི་གེ་དངོས་སུ་བྱིས་ཏེ་འཇུག་བར་བྱེད་པའོ། །

手续 འགྱོ་ལུགས། **proce- dures** བྱ་བ་གང་ཞིག་བསྒྲུབ་པ་ལ་དེས་བར་བརྒྱུད་དགོས་པའི་འགྱོ་ལུགས་ཀྱི་རིམ་པ་ལ་བྱའོ། །

手摇缝纫机 ལག་བསྐྱོར་འཚེམ་འཕྲུལ།

treadle sewing machine ལག་བས་བསྐོར་བར་བྱ་བའི་གོས་སོགས་འཚེམ་བར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། ।

手摇水泵 ལག་གཡོན་ཆུ་འཕེན། **hand pump** ལག་ བས་ ཡང་ ཡང་ མནན་ ཏེ་ ཆུ་ གྲེན་ དུ་ འཕེན་པའམ་འདེན་པར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ ।

手摇水车 ལག་བསྐོར་ཆུ་འཁོར། **hand-operated waterwheel** ལག་ བས་ བསྐོར་ བར་ བྱ་བའི་ཆུ་ལེན་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་འཁོར་ཞིག་གོ ।

手镯 ལག་གདུབ། **bracelet** ལག་པའི་ མཐིག་མར་གོན་པར་བྱ་བའི་གདུ་བུའོ། ।

守门员 སྐོ་ར་པ། **goalkeeper** ཤར་རྩེད་སྤོ་ལོ་རྩེད་སྐབས་སུ་བྱ་སྐོ་སྲུང་མཁན་གྱི་མིའོ། ।

首播 ཐོག་མར་གཏོང་བ། **premiere (/initial) broadcast** རྒྱང་སྐྱེག་བརྒྱན་འཕྲིན་ལེ་ཚན་ཐེངས་དང་པོར་གཏོང་བའོ། ।

首领 མགོ་པ། **chieftain; leader; head** ཚོ་བ་དང་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱི་མགོ་པའོ། ।

首脑 མགོ་གཙོ། དབུ་འཛིན། **head** མགོ་ ཁྱེད་ཀྱེད་བའི་མི་དང་ལས་སྡུད་སོ། ।

首脑会晤 མགོ་གཙོ་འཛལ་ཕྲད། **meeting of the heads of states** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མགོ་གཙོ་དག་གིས་ཐན་ཚུན་མཇལ་འཕྲད་ཀྱེད་བའོ། ।

首脑会议 མགོ་གཙོ་གྲོས་ཚོགས། **summit conference (/meeting)** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མགོ་གཙོའི་གྲོས་ཚོགས་སོ། ।

首饰 མགོ་རྒྱན། རྒྱན་ཆ། **jewelry;jewels** མགོ་ལ་གདགས་པར་བྱ་བའི་རྒྱན་ཆ་སོགས་སོ། ।

首席翻译 དབུ་བཞུགས་ལོ་ཙྪ་བ། **chief translator** ལོ་ཙྪ་བའི་གཙོ་བོའོ། ।

首相 དབུ་བཞུགས་སྲིན་ཅེན། དབུ་སྲིན། **premier; prime minister** རྫ་ཁྱིམས་ལས་གཏན་འབེབས་བྱས་བའི་རྒྱལ་པོའི་རྒྱལ་སྲིད་ལས་ཤུང་ཁས་ནང་དུ་དཔོན་གནས་མཐོ་ཤོས་ཤིག་གོ ।

首页 དབུ་ཤྲིབ། **first page; home page** དཔེ་ཆའི་མགོ་ན་ཡོད་པའི་ཤྲིབ་ངོས་སོ། ।

sh ò u

寿桃 ཚེ་ཁམ། **peach-shaped birthday bun** ། རྒྱའི་ཡུགས་ཀྱི་ཚེ་རིང་བར་རྟེན་འབྲེལ་དུ་དབུལ་བར་བྱ་བའི་ཤིང་ཏོག་ཁམ་བུ་དང་། ། ཁམ་བུའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་གྲོ་ཕྱེའི་ཟས་ཤིག་གོ ।

受案 གྲོབ་ལེན། **accept and hear a case** ཁྱིམས་ཁང་གིས་གྲོབ་གཞི་དང་དུ་བླངས་ཏེ་ཐག་གཅོད་བྱེད་བའོ། ।

受罚 ཚད་ཞོག **be punished; receive punishment** ཁྱིམས་ཚད་དམ་དབུལ་ཚད་ཞོག་བའོ། ।

受害人 གནོད་ཡུལ། **victim** གྲོང་ཁེལ་བའམ་སྲོག་ལ་གནོད་འཚེ་ཐེབ་ཡུལ་གྱི་མིའོ། ।

受贿 གསུག་ལེན། **take (/accept) bribes** གསུག་གམ་ལྷོག་རྟན་ལེན་བའོ། ।

受精 ཁམས་སྦྱང། **be fertilized** ཁམས་དཀར་དམར་གཉིས་ཀྱི་ཐུ་ཚུང་མཉམ་དུ་འདྲེས་ཤིང་དེ་

S

ཉིད་འཛོད་ཅིང་འཚམ་པའི་ཚོར་ཡུག་ནས་སྐྱེ་དངོས་ཟུང་པོ་གསར་བ་ཞིག་ཏུ་རིམ་གྱིས་སྐྱིན་པར་འགྱུར་བའོ། །

受盘 གཅོང་ཉོ། buy up a business བཙོ་ཚོང་བདག་པོས་ལེ་ལས་གཞན་དག་གི་རྒྱུ་ནོར་མ་ལུས་པར་ཉོ་བའོ། །

受聘 གདན་ཞུ་དང་ལེན། accept an appointment (to a post) ལས་དོན་སོགས་ཀྱི་ཆེད་དུ་ཐ་རོལ་པོས་གདན་འདེན་ཞུས་པ་དང་དུ་བླངས་པའོ། །

受权 དབང་ལེན་པ། be authorized གཞན་གྱིས་བཙོལ་བའི་བྱ་བ་བསྒྲུབ་ཆོག་པའི་དབང་ཆ་དང་དུ་ལེན་པའོ། །

受审 འདྲི་བཤེར་དང་ལེན། be tried; be on trial ཁྲིམས་ཁང་ནས་འདྲི་རྩད་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པ་དང་དུ་བླངས་པའོ། །

受益人 ཕན་པ་ཐོབ་ཡུལ། beneficiary ཁེ་དང་ཕན་པ་ཐོབ་ཡུལ་གྱི་མིའོ། །

受孕 སྙུམ་པ། become pregnant སྲོག་ཆགས་རིགས་ཀྱི་མངལ་དུ་ཕྲུ་གུ་ཆགས་པའོ། །

兽力车 ཤིང་རྟ་འཁོར་ལོ། animal-drawn vihicle (/cart) རྟ་གླང་སོགས་ཀྱིས་འདྲེན་པའི་ཤིང་རྟ་འཁོར་ལོ་ཅན་ནོ། །

兽医 ཕྱུགས་སྨན། veterinarian; vet རྟ་ཅོག་བྱ་ཕག་སོགས་སྐོ་ཕྱུགས་རྣམས་ལ་ནད་བཅོས་བྱེད་པའི་སྨན་པའོ། །

售票处 འཛོན་ཡིག་བཙོང་སა། ticket office གནམ་གྱུ་དང་མེ་འཁོར་དང་གློག་བརྟན་སོགས་ཀྱི་འཛོན་ཡིག་བཙོང་སའོ། །

售票员 འཛོན་འཚོང་པ། ticket seller འཛོན་ཡིག་འཚོང་མཁན་གྱི་མིའོ། །

授权 དབང་སྐྱིན་པ། authorize; impower མིའམ་ཡས་ལྷུངས་དག་ལ་རང་གི་ཚབ་ཏུ་བ་གང་རུང་ཞིག་བྱེད་ཆོག་པའི་དབང་ཆ་གཏད་པའོ། །

瘦肉 རྡེད་ཤ། lean meat ཚིལ་མེད་པའི་ཤ་རྒྱང་དོ། །

sh ū

书 དེབ། དཔེ་ཚ། book ཡི་གེའི་གླེགས་བམ་མམ་དེབ་ཏུ་བསྡེབས་ནས་བཟོས་པའི་དཔེ་ཚའོ། །

书案 ཡིག་ཅོག writing desk སྲོལ་རྒྱུན་གྱི་ལུགས་སུ་བཟོས་པའི་ཡི་གེ་བྱི་སའི་ཅོག་ཙེ་ནང་མོ་ཞིག་གོ །

书吧 དཔེ་ཁག book bar ངལ་གསོ་ཞིང་དཔེ་ཆ་བཤུ་གློག་བྱ་སའི་གནས་སོ། །

书包 དཔེ་ཁུག schoolbag; satchel སློབ་གྲྭའི་སློབ་མའི་དཔེ་ཆ་དང་ཡིག་ཚས་འཇུག་སྣོད་ཀྱི་ཁུག་མའོ། །

书店 དཔེ་ཚོང་ཁང་། bookshop དཔེ་ཆ་སྣོ་ཚོགས་བཙོང་སའི་ཁང་བའོ། །

书房 དཔེ་ཁང་། study གཙོ་བོ་ཡི་གེ་འབྲི་གློག་བྱ་སའི་ཁང་བའོ། །

书号 དཔེ་རྟགས། book number བར་སྐབས་གཙོ་གཅེར་སྡེ་ཁག་གིས་བར་བསྐྱན་བྱ་ཚོག་པའི་དཔེ་དེ་ལ་སྦྱང་བའི་དཔེ་སྐྱན་ཁང་གི་ཚབ་ཤང་དང་

དབེ་ཚའི་རིགས་ཀྱི་ཚབ་ཞང་དང་བཅས་བའི་ཚོག་མཚན་ཀྱི་ཞང་རྟགས་ཤིག་གོ །

书架 **ཡིག་གདངས། དབེ་ཁྲི།** **bookshelf** ཤིང་སོགས་ལས་བྱས་བའི་དབེ་ཚ་འཛོག་སའི་གདང་བུའམ་སྒྲོམ་མོ། །

书库 **དབེ་མཛོད།** **stack room** དབེ་ཚ་ཉར་འཛོག་བྱེད་བའི་མཛོད་ཁང་ངོ། །

书签 **མཚམས་འཛིན།** **bookmark** ཡིག་ཚ་ལྟ་སྟོག་གི་ལྷེབ་མཚམས་འཛིན་བྱེད་དུ་བཀོད་བའི་རྟགས་སོ། །

书市 **དབེ་ཁྲོམ།** **book fair** དབེ་སྒྲུན་ཁང་དུ་མའི་དབེ་དེབ་རྣམས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་འགྲེམ་འཚོང་བྱེད་བའི་གནས་སྐབས་ཀྱི་ཁྲོམ་ངའོ། །

书亭 **དབེ་སྒྲིལ།** **bookstall** དབེ་དེབ་བཙོང་སའི་ཁང་པ་ཆུང་དུའོ། །

书屋[1] **དབེ་ཁང་།** **study** དབེ་ཚ་ལྟ་སྟོག་བྱ་སའི་ཁང་བའོ། །

书屋[2] **དབེ་ཚོང་ཁང་།** **bookshop** དབེ་ཚོང་ཁང་གི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

书桌 **དབེ་ཅོག** **ཡིག་ཅོག** **writing desk** དབེ་ཚ་གཞག་སའི་ཅོག་ཙེའོ། །

抒情歌曲 **མོས་མཚོན་གླུ་དབྱངས།** **lyric song** བསམ་བའི་མོས་པ་མཚོན་པར་བྱེད་བའི་གླུ་དབྱངས་སོ། །

梳妆台 **སྐྲ་འཆོས་སྟེགས་བུ།** **dressing table** ངོ་བཀྲ་སྐྲ་ཤད་སོགས་མཛེས་ཆོས་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་མེ་ལོང་སོགས་ཡོད་བའི་སྟེགས་བུ་ཞིག་གོ །

梳子 **སོ་མང་།** **comb** སོ་ཐུན་མང་པོ་བསྡུར་ནས་ཡོད་བའི་སྐྱ་ཤད་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ །

淑女 **མཛངས་མ།** **lady** བུད་མེད་བློ་གསོས་ཅན་ནམ་སྐྱོད་བཟང་ཅན་ཞེས་བྱ། །

舒畅 **བག་སྐྱོ།** **happy; totally relaxed** སྐང་བ་དྲངས་ཤིང་ལུས་སེམས་བདེ་བའོ། །

输出 **ཕྱིར་གཏོང་།** **export; output** ༡ དངོས་པོ་གང་རུང་ནང་ནས་ཕྱི་རོལ་ཏུ་གཏོང་བ་དང་། ༢ ཚོང་རྩྭ་དང་མ་རུ་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་དུ་གཏོང་བ་དང་། ༣ ནུས་པ་དང་འཕྲིན་བརྡ་སོགས་བསྒྲིགས་ཚས་གཞན་ནས་གཞན་དུ་གཏོང་བའོ། །

输出设备 **ཕྱིར་གཏོང་བསྒྲིགས་ཚས།** **output device** འཕྲིན་བརྡའམ་དནུ་གྲངས་ སོགས་ ཕྱི་ རོལ་ཏུ་གཏོང་བར་བྱེད་བའི་བསྒྲིགས་ཚས་སོ། །

输电 **གློག་གཏོང་བ།** **transmit electricity** གློག་འདོན་བཙོ་གྲལམ་གློག་སྐྱར་སྐུགས་ནས་གློག་སྐྱད་སོགས་བརྒྱུད་དེ་བཀོལ་བ་ཡོའི་ཞྱམ་དུ་གློག་གཏོང་བའོ། །

输卵管 **ཁམས་དམར་རྒྱུ་ལམ།** **oviduct; Fallopian tube** བུད་མེད་ཀྱི་ཁམས་དམར་ཡོ་བསམ་སེའུ་ནས་མངལ་དུ་རྒྱུ་སའི་ལམ་མོ། །

输入 **ནང་འདྲུག** **import; input** ༡ དངོས་པོ་གང་རུང་ཕྱི་ནས་ནང་དུ་གཏོང་བ་དང་། ༢ ཚོང་རྩྭ་སོགས་ རྒྱལ་ ཁབ་ ཕྱི་ ནས་ ནང་ དུ་ འབྲེན་ བ་ དང་། ༣ ནུས་པ་དང་འཕྲིན་བརྡ་སོགས་བསྒྲིགས་ཚས་ཀྱི་ནང་དུ་འདྲུག་བའོ། །

输入法 **འདྲུག་ཐབས།** **input method** ཅིས་འཕྲུལ་སོགས་སུ་ཡི་གེ་འདྲུག་བའི་ཐབས་སོ། །

输入设备 **ནང་འདྲུག་བསྒྲིགས་ཚས།** **input**

S

device ནུས་པ་དང་འཕྲིན་བཏང་སོགས་ནང་དུ་འཇུག་པའི་བསྒྲིག་ཆས་སོ། །

输氧瓶 འཚོ་དབུགས་དམ་བི། **oxygen bottle** འཚོ་དབུགས་བླུག་སའི་དམ་བི་ཞེག་གོ །

输液 གཏམ་ཁབ་རྒྱག་པ། **transfusion; infusion** སྨན་རྫའི་སྣོད་མཐོ་སང་བཀལ་ཏེང་དབྱངས་ཀྱི་ སྒྲག་ཁབ་བརྒྱད་ནས་ རྩ་ནང་དུ་ སྨན་ རྫ་འཇེན་པར་བྱེད་པའོ། །

输液管 སྨན་རྫ་གཀྲོང་སྒྲ། **drip tube** གཏམ་ཁབ་ཀྱི་སྨན་རྫ་འཇེན་བྱེད་ཀྱི་སྒྲ་གྱོའོ། །

输液瓶 གཏམ་ཁབ་དམ་བི། **drip bottle; infusion bottle** གཏམ་ཁབ་ཀྱི་ སྨན་ རྫ་ བླུག་སའི་སྣོད་དོ། །

蔬菜 ལྟུམ་ཚལ། **vegetable** ཚོད་མར་བྱས་ནས་བཟའ་ཆོག་བའི་སྟོ་ལྟུམ་སྐེ། ལོ་མའམ་རྩ་བའམ་འབྲས་བུའི་རིགས་རྣམས་སོ། །

sh ú

赎金 གཏུང་རིན། **ransom** གཏུང་མར་བཞག་བའི་དངོས་པོ་ཕྱིར་ བླུ་བྱེད་ཀྱི་དངུལ་ལོ། །

sh ǔ

暑假 དབྱར་གནང་། དབྱར་གསེང་། **summer holidays** ཚ་ གདུག་ ཆེ་ བའི་ དུས་ སུ་ གཏོང་བའི་སློབ་གྲྭའི་གྲུབ་གསེང་ངོ་། །

暑热 དབྱར་ཚད། **hot summer weather** དབྱར་གཞུང་གི་ཚ་བའོ། །

黍稷 ཅོ་ཅོ། **broomcorn millet** འབྲུ་རིགས་ ཁྲེ་ ཡི་ རིགས་ སུ་ བརྩི་ བ་ ལྟང་ བུ་ རལ་ གྱིའི་ དབྱིབས་ཅན། སོག་མ་སྤྱོམ་ལ་ རགས་པ་སྟེ་མ་ཁ་ཡི་ མཇུག་མ་འདུ་བ་ ཐུར་དུ་གུག་པ་མེ་ཏོག་སྐྱུག་མའི་མེ་ཏོག་དང་འདྲ་བ་འཆར་བ་འབྲུ་གུ་སེར་སྐྱ་ཟླམ་འཛོངས་ཐལ་ ཆེར་ ཡུངས་ དཀར་ ཅམ་ པ་ ཤུན་ པ་ བསྐྱས་ རྟེས་འབྲས་སེར་དུ་འཚོད་པ་ཞེག་ཡིན་གོ །

黍粟 ཁྲེ། **millet** ལོ་ གཅིག་ སྐྱི་ བའི་ རྩ་ རིགས་ཤིག་ སྟེ། སྡོང་ བུ་དྲང་ ཞིང་ ལོ་ མ་ ནར་ མོ་ སྟེང་ སྐྱ་ རྩུང་ ཡོད་ པ། སྟེ་ མ་ སྐྱང་ ཟླམ་ མེ་ ཏོག་ འདབ་ མའི་ རེམ་ དུ་ འབྱང་ བ། འབྲུ་ གུ་ ཟླམ་ རིལ་ ལམ་ འཚོང་ ཟླམ་ ཐོགས་པ་ཞེག་གོ །

鼠标器 ཅོག་བརྟེན། **mouse** ཕྱི་དབྱིབས་ཅོ་གུ་དང་འདྲ་བའི་ཆུས་འཕྲལ་གྱི་སྐ་ཚས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ནང་འཇུག་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

鼠疫 བྱི་རིམས། **the plague** བྱི་རིམས་དབྱུག་སྐེན་ཀྱིས་བསྐྱེད་པའི་རིམས་ནད་ཚབས་ཆེ་བ་ཞེག་སྟེ། བྱི་བ་དང་རི་བོང་དང་ཕྱི་བ་སོགས་ལས་འགོ་ཞིང་དང་ཐོ་སྐེན་ཕྱང་ལ་ཚ་བ་རྒྱས་ཤིང་དེ་ནས་སྤྲོ་ཚད་དང་ཁྲག་རིལ་དཀར་ཐོའི་ནད་རིགས་སོགས་སུ་གྱུར་ནས་སྐོག་དང་འབྲལ་བར་བྱེད་དོ། །

薯条 ཞོག་གཡར། **French fries; potato chips** ཞོག་ཏོག་གྱུ་བཞི་ནར་མོ་མཇུག་མོའི་ཐུ་སྐོམ་ཙམ་དུ་བྱས་པ་སྐྱམ་ནང་དུ་བསྲེགས་བའི་ཁ་ཟས་ཤིག་གོ །

属性 རང་བཞིན། **attribute; property** བྱ་དངོས་ཀྱི་མེད་དུ་མི་རུང་བའི་མཚན་ཉིད་དང་ཁྱད་ཆོས་ཏེ། མི་ཡི་རང་བཞིན་ཚ་བ་ཡིན་པ་དང་ཆུ་ཡི་རང་བཞིན་རླན་གཤེར་ཡིན་པ་ལྟ་བུའོ། །

sh ù

术语 བརྗོད་ཚིག terms; ter- minology རིག་གནས་སོ་སོའི་སྐྱན་མོང་མ་ཡིན་བའི་ཐ་སྙད་དོ། ।

述评 ’ དཔྱད་བརྗོད། review; དོན་ནམ་གནས་ཚུལ་ལ་དཔྱད་ཞིང་བརྗོད་པའོ། ।

述评 ’ དཔྱད་བརྗོད། commentary དོན་ནམ་གནས་ཚུལ་ལ་དཔྱད་ཞིང་བརྗོད་པའི་དཔྱད་རྩོམ་མམ་ཡིག་ཆའོ། ।

述职 ལས་སྒྲུབ་སྐྱན་ཞུ། report on one’s work ལས་བྱེད་དམ་ཚེད་ལས་མི་སྣས་གཙོ་འགན་སྟེ་དག་ལ་ལས་ཀའི་གནས་ཚུལ་སྐྱན་སེང་ཞུ་བའོ། ।

树冠 སྡོང་མགོ crown (of a tree) ཤིང་ཆེན་གྱི་སྐྱེ་ཆའི་ཡལ་གა་དང་ལོ་མ་སོགས་ཞྭའི་དབྱིབས་ཕྱུ་བུར་གྱུར་པའི་ཆའོ། ।

树懒 སྡོང་འཕྱི། sloth མེ་གྲིང་ལྟོ་མ་ན་གནས་པའི་འོ་འཐུང་སྤོག་ཆགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་རྩུང་རིང་བ་ལག་སྐྲག་སྟེང་མོ་གཉིས་རེ་དང་ཤུང་སྐྲག་སྟེང་མོ་གསུམ་རེ་ཙན། མཇུག་མ་མེད་པ་ལུས་ལ་སྤོ་དེག་ཆགས་ཤིང་འགྱལ་བསྡོད་ཤིན་ཏུ་དལ་ལ་རྐག་པར་ཤང་ལག་གིས་སྟོང་བོའི་ཡལ་གར་འཕྱང་སྟེ་སྟོད་པ་ཞིག་གོ ।

树篱 ནགས་ར། quickset; hedge ཤིང་ནགས་སྐྱག་པོར་སྐྱེས་པ་ལས་གྲུབ་པའི་ར་བའོ། ।

树林 ཤིང་ནགས། ལྗོན་ཚལ། woods; grove ལྗོན་པ་སྐྱག་པོར་སྐྱེས་པའི་ཚལ་རྩུང་དུའོ། ।

树栖 ཤིང་གནས། tree- dwelling; arboreal ཤིང་ལ་གནས་བཅས་ནས་འཚོ་བའི་ སྲོག་ཆགས་དག་གི་མིང་དོ། ।

树蛙 ཤིང་སྦལ། tree frog (/toad) རུ་ཤིང་སོགས་ལ་འཁྱི་བའི་ སྦལ་བའི་ རིགས་དབྱིབས་ཅུང་ ཆུང་བ་ ལུས་ མདོག་ ཁོར་ ཡུག་ དང་ བསྟུན་ ནས་འགྱུར་བ་ཤིང་སྟོང་ལ་འཛོག་མ་ཁས་པ་ཞིག་གོ ।

树形结构 སྟོང་འགྲིམ། tree structure རུ་བ་དང་ཡན་ལག་གི་རིམ་པ་འབྲེལ་བ་དག་ཤིང་གི་སྟོང་བོའི་ཆགས་ཚུལ་བཞིན་དུ་གནས་པའོ། ।

树脂 སྟོང་ཞག resin ཆ་རྫུལ་འདེས་རྫས་ཀྱི་རིགས་ སུ་ བའམ་ དཀག་ པར་ གནས་ པ་ ཞིག་ སྟེ། ཆ་དོད་དང་ ཐུད་ པས་ ནེམ་ པོར་ འགྲོ་ ཞིང་བཟོ་བཅོས་ ཀྱི་ ལས་སུ་བཀྲབ་པས་ ཅ་ ལག་ བཟོ་ བའི་ རྒྱུ་ བྱ་ ཆོག་ ལ། དེ་ལ་མིས་བཟོས་དང་རང་བྱུང་གི་རིགས་གཉིས་ལས་ སུ་ མ་ རྫས་ འགྱུར་ ཀྱིས་བཟོས་པ་ དང་ ། ཕྱི་ མ་ སྤོག་ཆགས་དང་ རྟེ་ཤིང་ལས་ བྱུང་བ་ དང་ཐང་ རྩུ་དང་ སྤོས་ཤེལ་སོགས་ལས་ བྱངས་པའོ། ।

竖琴 གཞུ་སྒྲིང་། harp རྒྱུ་སྐུད་བཞི་བཅུ་ཞེ་བརྒྱད་དྲངས་པའི་ རྒྱུ་མང་རོལ་ཆས་གཞུ་དབྱིབས་སུ་འགྲེང་བ་ཞིག་གོ ।

数据 དན་གྲངས། data རྩིས་སྟ་ཚོགས་དང་ ཚན་ རྩལ་ ཞིབ་ འཛུག་ གམ་ ལག་ རྩལ་ ཌུས་ འགོད་ སོགས་ཀྱི་གཞི་འཛིན་སའི་གྲངས་ཀའོ། ।

数据包 དན་གྲངས་ཁུག་མ། data packet དན་ གྲངས་གཞུག་ སའི་ ཁུག་ མ་ སྟོང་ གཞན་ ཀྱི་ ནང་ གནས་པ་ཞིག་གོ ।

数据库 དན་གྲངས་མཛོད། data bank; data base དན་གྲངས་ཀྱི་མཛོད་དེ་རྩིས་འཕྲུལ་ཀྱི་

གསོག་ཆས་ནང་དུ་བཞག་སྟེ་བཀོལ་བདག་རྣམས་ཀྱིས་བདེ་བླག་དང་དན་གྱངས་ལ་རྩིས་སྤྲིག་བྱ་བར་བཀྲབ་པ་སྟེ། རྣམ་པ་ ངེས་ཅན་ ཞིག་ གི་ སྒོ་ ནས་བསྒྲིགས་པའི་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་བ་ཅན་གྱི་དན་གྱངས་ཀྱི་ཚོགས་པའོ། །

数据总线 དན་གྱངས་སྤྱི་སྐུད། **data bus** རྩིས་འཕྲུལ་མ་ཡག་གི་སྤྱི་སྐུད་གསུམ་གྱི་ཡ་གྱལ་ཏེ། དན་གྱངས་ཀྱི་བརྡ་རྟགས་སྐྱེལ་གཏོང་བྱེད་པའི་སྐུད་པའོ། །

数码 ཨང་ཀི **numeral; digital** 数字 དང་འདྲའོ། །

数码变焦 ཨང་ཀིའི་དམིགས་སྐྱེད། **digital zoom** ཨང་ཀིའི་པར་ཆས་ཀྱི་དམིགས་པ་རྒྱང་རིང་ཐུང་སྐྱེར་བའོ། །

数码摄像机 ཨང་ཀིའི་བརྙན་ལེན་ཆས། **digital video camera** པར་དུ་བླངས་བའི་གཟུགས་བརྙན་དང་སྒྲ་རྣམས་ཨང་ཀིའི་བརྡ་རྟགས་སུ་བསྒྱུར་ནས་ཉར་བ་དང་གཏོང་བར་བྱེད་པའི་བརྙན་ལེན་འཕྲུལ་གསར་པ་ཞིག་གོ །

数码锁 ཨང་ཟླ། **combination padlock; digital lock** ཨང་གྲངས་བསྒྲིགས་ཏེ་རྒྱག་པ་དང་འབྲེལ་བའི་ཟླཨམ་སྒོ་ཡུགས་སོ། །

数码照相机 ཨང་ཀིའི་པར་ཆས། ཨང་པར། **digital camera** མི་དང་ཡུལ་ལྟོངས་སོགས་ཀྱི་གཟུགས་བརྙན་རྣམས་ཨང་ཀིའི་བརྡ་རྟགས་སུ་བསྒྱུར་ནས་འཛིན་བའི་པར་ཆས་ཤིག་གོ །

数学 གྲངས་རིག རྩིས་རིག **math; maths; mathematics** འཛིག་རྟེན་གྱི་གོ་མཚམས་ཀྱི་ རྣམ་པ་དང་གྲངས་ཀའི་འབྲེལ་བ་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་རིག་པ་སྟེ། ཨང་རྩིས་དང་ཚོབ་རྩིས་དང་དབྱིབས་རྩིས་སོགས་སོ། །

数制 གྲངས་ལུགས། **numeration system** ཨང་གྲངས་རྩི་བའི་སྟོལ་ལུགས་ཏེ། གྲངས་གནས་ཀྱི་འཕར་སྐངས་མི་འདྲ་བའི་དབང་གིས་བཏུ་གོང་འཕར་གྲངས་དང་གཉིས་གོང་འཕར་གྲངས་དང་བརྒྱད་གོང་འཕར་གྲངས་དང་བརྒྱད་གོང་འཕར་ གྲངས་ དང་ བཅུ་དྲུག་ གོང་ འཕར་གྲངས་སོགས་ནང་གསེས་བྱེ་བྲག་མང་དུ་འཛུང་དོ། །

数字 ཨང་ཀི **numeral; digital; number; figure** གྲངས་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རི་མོ་སྟེ ༠ ༡ ༢ ༣ ༤ ༥ ༦ ༧ ༨ ༩ རྣམས་སོ། །

数字电话 ཨང་ཀིའི་ཁ་བར། **digital telephone** བརྙིགས་ཨང་ རིས་ཅན་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་སྒྲ་སྐད་ཀྱི་ཉད་མོའི་འཕྲིན་བརྡ་རྣམས་ཨང་ཀིའི་འཕྲིན་བརྡ་རྩུབསྒྱར་ནས་གཏོང་བྱེད་པའི་ཁ་བར་ཞིག་གོ །

数字电视 ཨང་ཀིའི་བརྙན་འཕྲིན། **digital television** བརྙིགས་ཨང་ རིས་ཅན་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་འདུ་བཟོའི་འཕྲིན་བརྡ་རྣམས་ཨང་ཀིའི་འཕྲིན་བརྡ་རྩུབསྒྱར་ནས་གཏོང་བར་བྱེད་པའི་བརྙན་འཕྲུལ་ ཏེ། གཟུགས་ བརྙན་ གྱི་ གསལ་ ཚད་ གཞན་ལས་མཐོ་བ་སོགས་ལེགས་ཆ་དུ་མ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ །

数字多功能光碟 ཨང་ཀིའི་རྩལ་མང་ཟེར་སྟེར། **digital versatile disc(DVD)** བྱེད་ལས་སམ་རྩལ་པ་མང་པོ་དང་ལྡན་པའི་གཟུགས་བརྙན་དང་སྒྲ་བརྙན་གྱི་ཨང་ཀིའི་བརྡ་རྟགས་འཛིན་

བའི་ཟེར་སྟེར་རོ། །

数字手表 ཨང་གཞི་ཆུ་ཚོད། ཨང་དུས། **digital watch** ཨང་གི་འཆར་བའི་ཆུ་ཚོད་དོ། །

数字通信 ཨང་གཞི་འཕྲིན་གཏོང་། ཨང་འཕྲིན། **digital communication** ཁ་བའ་དང་གློག་ཡིག་དང་དན་གྱངས་དང་བཅས་རིས་སོགས་ཨང་གཞི་བརྒྱ་རྩགས་ཀྱི་ཆ་མ་བས་སྐུང་བའི་འཕྲིན་གཏོང་སྟེ། སྐས་ཚད་མཐོ་ལ་བར་གཅོད་ འགོག་ ཤུས་ཆེ་ཞིང་རྒྱང་ཐང་བོར་འགྲོ་བ་སོགས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཡོད་དོ། །

数字图书馆 ཨང་གཞི་དཔེ་མཛོད་ཁང་། **digital library** རིན་ ཐང་ ཆེན་ པོ་ དང་ ལྡན་ བའི་བར་དང་རི་མོ་དང་སྐྱ་བརྙན་དང་གཟུགས་བརྙན་དང་སྐྱེ་ ཚས་ དང་ ཚན་ རིག་ གི་ དན་ གྲངས་ སོགས་ མང་འཕྲིན་ བརྒྱ་ རྩགས་ རྒྱམས་ སྡུད་ གསོག་ དང་ བཅོ་ སྟོན་ བྱས་ ཤིང་། སྐྱས་ ཚད་ མཐོན་ པོས་ ཉར་ ཚགས་ དང་ བདག་ གཉེར་ བགྱིས་ ཏེ། ཡངས་ དུའི་ ཐོག་ ནས་ སྤྱི་ལ་ མཐུད་བྱ་ཆོག་པ་ཞིག་གོ །

数字移动电话 ཨང་གཞི་འགྲེར་འཕྲིན། **digital mobile phone** ཨང་གཞི་འཕྲིན་བརྒའི་རྒྱམ་བས་འཕྲིན་གཏོང་ལེན་ གྱི་ བྱ་ བ་ བྱེད་ བའི་ལག་འགྲེར་ཁ་བར་མ་ལག་གོ །

数字影碟 ཨང་གཞི་བརྙན་སྡེར། **digital video disc (DVD)** ཨང་ གཞི་ བརྒྱ་ རྩགས་ ཀྱི་ རྒྱམ་པ་ ཅན་ གྱི་ གཟུགས་བརྙན་ དང་ ལྡན་ པའི་ ཟེར་ སྟེར་ རོ། །

漱口杯 སོ་བཀྲུ་ཀོང་། སོ་ཁྲུང་ཆུ་སྐོལ། **mouth wash cup** སོ་འཁྲུང་བྱེད་ཀྱི་ ཆུ་ བླུག་ སའི་ ཐོར་ བའམ་ཆུ་སྐོལ་དོ། །

shu ā

刷卡 བྱང་བུ་བརྡར། བྱང་བུ་དུག། **swipe the card** དངུལ་ བྱང་ སོགས་ སྐུད་ བྱང་ རྒྱམས་ སྐུད་ བྱང་ བླུག་ འཕྲལ་ གྱི་ སྐུད་ སྐྱེ་ ལ་ རེག་ བར་ བྱས་ ནས་ བརྡར་ ཅིང་དུད་ པས་ བྱང་ བྱའི་ ནང་གི་ བརྡོད་ བྱ་རྒྱམས་ བླུག་ བའམ་ གསལ་ བར་ བྱེད་ པ་ དང་ དངུལ་ པྱི་ སྐྱོན་ སོགས་ བྱ་ བར་ རྩང་ བའོ། །

刷新 བསྐྱར་གསར། **renovate;refurbish** རྒྱབ་པ་དོར་ ཞིང་ བསྐྱར་དུ་ གསར་ བར་ བྱས་ པའོ། །

刷子 ཁག་ཟེ། **brush** གོས་ སོགས་ འཁྲུད་ སྐབས་ དེག་ པ་ འབྲད་ བྱེད་ དེ་ ཐོག་ མར་ ཁག་ ཟེ་ ལས་ བཟོས་ པས་ མིང་ དེ་ ལྟར་ ཚགས་ སོ། །

shu ǎ

耍坛子 ཇ་རྩེད། **jar-balancing act; vat juggling** ཇ་ སྐོད་ ལག་ ཏུ་ བརྩང་ ནས་ རྩེད་ རུ་ ལ་ རངམ་ པའི་ རྩེད་ རིག་ སོགས་ ཤེག་ གོ །

shu ā i

衰败 ཉམས་རྒུད། **decline; be on the wane** སྐྱོབས་ ཤུགས་ དང་ འགོས་ ཀ་ ཉམས་ པའམ་ ཞན་ དུ་ ཕྱིན་ པའོ། །

衰弱 ཟུངས་ཞན། ཉམས་པ། **(of body)**

weak; feeble སྟོབས་ཤུགས་ཉམས་པར་གྱུར་བའོ། །

摔跤 སྡེ་ག འཛུམ་རེས། གཡུག་རེས། wrestling ཕྱོགས་གཅིག་ཀའི་ལག་བས་ཐན་ཚུན་གྱི་ལུས་ལ་འཛུ་ཞིང་ཐར་གཡུག་ཚུར་གཡུག་བྱས་ནས་རེས་གཏན་གྱི་དུས་ཚོད་ནང་དུ་སུ་འགྱེལ་གྱིས་རྒྱལ་ཐམ་འབྱེད་པའི་ལུས་རྩལ་སྒངས་ཤིག་གོ །

shu à n

涮肉叉 ཤ་ཆེའུ། fondue fork བཤལ་བཅོས་སམ་སྐྱ་གདུ་བྱས་པའི་ཤ་ལ་འཇོར་ནས་ཟ་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ །

shu ā ng

双壁犁 ལེབས་གཉིས་འཕྱལ་གཤོལ། rib-bing plough ཐོང་ལྷགས་གཉིས་ཅན་གྱི་འཕྱལ་གཤོལ་ཞིག་གོ །

双层床 མལ་ཁྲི་ཉིས་བརྩེགས། bunk beds སྒོང་གླ་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་བཀོལ་བའི་མལ་ཁྲི་སྟེང་འོག་གཉིས་ཅན་ནོ། །

双层公共汽车 སྐྱི་འཁོར་ཉིས་བརྩེགས། double deck bus; double decker སྐྱི་སྐྱད་རྒྱངས་འཁོར་རྩེགས་གཉིས་ཅན་ནོ། །

双杠 ཉིས་རྡངས། parallel bars གྲིན་དུ་མཐོ་ཚད་མཉམ་པའི་འདེགས་ཤུང་བཞི་བསྒྲངས་པའི་ཡས་སྟེང་རྡང་ཤིང་གཉིས་བར་ཐག་རྐྱང་ཟད་བཀྱེད་ནས་ཉིས་གཤིབ་ཀྱི་ཚུལ་དུ་ཡོད་པའི་ལུས་རྩལ་མཁོ་ཆས་ཤིག་དང་དེར་རྩེ་བའི་སྟེགས་པའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

双轨制 སྒོལ་གཉིས་ལམ་ལུགས། double-track system ལམ་ལུགས་མི་འདྲ་བ་གཉིས་མཉམ་སྦྱོང་བྱེད་པའི་ལམ་ལུགས་སོ། །

双柜办公桌 སྒྲོམ་གཉིས་ལས་ཅོག kneehole desk ཅོག་ངོས་ཞབས་ཀྱི་ཡོགས་གཉིས་སུ་སྒྲོམ་ཚུང་རེ་ཡོད་པའི་གཞུང་ལས་ཅོག་ཅེ་ཞིག་གོ །

双号座位 ཚ་གངས་འདུག་སྟེགས། even-numbered seat ཨང་གཅིའི་གྲངས་ཀ་གཉིས་བཞི་སོགས་ཚ་ཅན་གྱི་འདུག་སྟེགས་སོ། །

双簧管 གཞུང་གྲྭིང་ཕྱེ་གཉིས་མ། oboe འབུད་མཆུའི་ཁོག་ཏུ་འདངས་ཕྱེ་གཉིས་ཡོད་པའི་ཤིང་གི་སྒྲབས་དུང་ཞིག་སྟེ། མཉམ་སྒྲོག་རོལ་དབྱངས་ནང་ལ་སྒྲ་རྒྱའི་རོལ་ཆས་གལ་ཆེན་ཞིག་གོ །

双击 ཉིས་རྡེབ། double click རྩིས་འཕྲལ་གྱི་ཅོག་བརྟན་གྱི་འཛེབ་སོགས་ལ་སོར་མོས་ཟེངས་གཉིས་སུ་སྐྱར་བར་རྡེབ་པའོ། །

双镜头反光式照相机 རྒྱང་ཤེལ་ལྷོག་འཕྲོ་བར་ཆས། twin- lens reflex camera ལེན་ཤེལ་གཉིས་ཡོད་ཅིང་འོད་ལྷོག་བར་འཕྲོས་ཏེ་བར་ལེན་བར་བྱེད་པའི་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་བར་ཆས་སོ། །

双人床 ཉིས་མལ། double bed མི་གཉིས་ཉལ་དུ་རུང་བའི་ཉལ་སའི་མལ་ཁྲི་ཞེང་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

双人沙发 ཉིས་འདུག་རེམ་ཁྲིལ། love

seat; two-seater sofa མི་གཉིས་འདུག་སའི་ཅེམ་ཁྲིའོ། །

双人舞 ཉིས་བྱེད། *pas de deux*; **dance for two people** མི་གཉིས་ཀྱིས་སྡེན་དུ་འཁྲབ་པའི་ཞབས་བྱེ་ཞེག་གོ །

双向选择 ཕན་རྒྱུན་གདམ་ག two-way choice (/selection) སློབ་གྲྭ་དང་ཤེས་ཡོན་ཅན་དགོས་པའི་ལས་ཁུངས་གཉིས་ཀྱིས་བྱོས་བསྟུང་བྱས་ནས་ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱིས་ཕན་རྒྱུན་གཅིག་གིས་གཅིག་འདེམ་པར་བྱེད་པའོ། །

双效 གཉིས་ཕན། double benefits; dual purpose ཕྱོགས་གཉིས་ཀ་ལ་ཞེ་ཕན་གྱི་འབྲས་བུ་འབྱུང་བའོ། །

双休日 ངལ་གསོའི་ཉིན་ཟུང་། two- day weekend གཟའ་འཁོར་གཅིག་གི་ནང་དུ་ཉིན་གཉིས་ལ་བསྟུད་མར་ངལ་གསོས་ཆོག་པའི་གཟའ་སྒེན་པ་དང་ཉི་མའི་ཉིན་ནོ། །

双眼皮贴胶 དཀྱི་གའི་སྒྲུང་འགྱིག ཚ་གའི་སྒྲུང་འགྱིག double eyelid glue མིག་གི་ཡས་ཕྱེའབས་ཀྱི་མཐའ་ལ་དཀྱི་ གའམ་ཚ་ག་ ཐོན་ ཆེད་ མིག་ཕྱགས་ལ་སྒྲུང་བྱའི་འགྱིག་ཕྱེའ་ཅིག་གོ །

双赢 གཉིས་ཞེ། win-win (situation, strategy, etc.) ཕན་རྒྱུན་གཉིས་ཀར་ཞེ་ཐོབ་པའོ། །

霜 བམོ། བད། frost; frost-like powder མཁའ་དབུགས་གི་དྲོད་ཚད་སེ་དྲོད་ཐིག་མན་དུ་ཕྱིང་བ་ན་ས་ངོས་ཀྱི་དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྟེང་ཚགས་པའི་རྩུ་རྡུལ་ལམ་ཟིལ་བ་རྣམས་ལ་ཞེངས་ནས་དཀར་པོར་སྐྱུར་བའོ། །

霜灾 སད་སྐྱེན། སད་གནོད། frost hazard སྟོན་དུས་སུ་མཚན་མོའི་དུས་ཡུན་ཐུང་དུ་ཞིག་གི་རིང་ལ་དྲོད་ཚད་སེ་དྲོད་ཐིག་མན་དུ་ཕྱིང་ཚོ་ས་ངོས་ཀྱི་སྣངས་པཞམ་ཟིལ་ བ་རྣམས་ཀྱི་ ཤིང་ དང་ ལོ་ ཏོག་སོགས་ཀྱི་ལོ་འདབ་དག་གི་སྟེང་འཁྱགས་པས་འབྲས་བུ་སྐྱིན་ཐག་མ་ཚོད་པར་རྟེད་འགྱོ་བའི་ རང་བྱུང་གི་གནོད་སྐྱེན་ཞིག་གོ །

shu ǎ ng

爽身粉 སྐེམ་ཐལ། talcum powder དབྱར་དུས་ལུས་པོར་ཚ་ཐོར་མི་འབྱུང་བ་དང་བསིལ་བ་དང་སིམ་པའི་ ཚེད་ དུ་ བྱུག་ པར་ བྱ་ བའི་ རྫས་ འགྱུར་ གྱི་དངོས་པོ་དུ་མ་བསྲེས་ནས་བཟོས་པའི་ཕྱེ་མ་ཞིག་གོ །

shu ǐ

水吧 བཆུང་ཁག water bar; cold drink bar ཤིང་ ཏོག་ ཁུ་ བ་ སོགས་ བཆུང་ ཞིང་ འདུག་སའི་ཚོང་གཉེར་གྱི་གནས་ཤིག་གོ །

水柏枝 འོམ་བྱ། Myricaria germanica ཤིང་ཐུན་རིགས་ཚུགྱུང་གི་འགྲམ་ དང་ གྲམ་ ཐང་སོགས་ སུ་ སྐྱེ་ བ་ སྟོང་ པོ་ ཁོག་ སྟོང་ ནང་ ཤུ་ སྐྱ་ སོའི་ཀྱིས་ ཁེངས་ པ་ ཤུན་ པ་ སྐྱ་ག་ པོ་ ཕྱི་ ལ་ ཐལ་ སྐྱ་ ཡུ་ བུ་ ཚགས་ པ་ ལོ་ མ་ ཡུང་ སྐྱ་ སྐྱངས་ སྐྱེས་ སུ་ ཡོད་ པ་ མེ་ ཏོག་ ཟངས་དམར་ ཆུང་ དུ་ འཚར་ བ་ ཡུང་ གུ་ ནས་ འབྲུ་ ཙམ་ པ་ ཐོགས་ པ་ ཞིག་ གོ །

水泵 ཆུ་འཐེན། water pump ཆུ་འཐེན་བཀམ་འདེན་བར་བྱེད་བའི་རྟུབ་ཤུགས་དང་ལྡན་བའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

水泵消防车 ཆུ་འཐེན་མེ་གསོད་འཁོར། pumper ཆུ་གཅོལ་བཀམ་འདེན་བའི་ཡོ་བྱད་དང་ལྡན་བའི་མེ་གསོད་སྐྱམ་འཁོར་རེ། །

水表 ཆུ་ཁྲ། water meter ཆུ་མང་ཉུང་ཅི་ཙམ་སྤྱད་བའི་ཚད་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་ཚད་ཁྲའོ། །

水彩画 ཆུ་ཚོན་རི་མོ། watercolor (painting) ཆུ་ཚོན་ཀྱིས་བྱིས་བའི་རི་མོའོ། །

水池 ཆུ་རྡོང་། pond; pool; cistern; sink ཆུ་བསྡུལ་བའི་རྡོང་བུའོ། །

水稻 ཆུ་འབྲས། paddy (rice); rice ཆུ་ཞིང་ནང་དུ་རྩི་རྒྱའི་འབྲས་སམ་ས་ལུའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལོ་མ་ཐུ་ཞིང་རིང་ལ་མེ་ཏོག་དཀར་པོའམ་ལྗང་ལུ་འཚར་བ། འབྲས་བུ་སྨིན་ཚེ་སྲབ་པ་བགྲངས་རྡེས་ནང་ནས་འབྲས་གཅོང་དཀར་པོ་ཞིག་འབྱུང་ཞིང་། དེ་ལ་ལོ་ཤུང་རིང་ཐུང་དང་འབྲས་བུའི་དབྱིབས་དང་རིང་ཐུང་མི་འདྲ་བས་ནང་གསེས་གཉིས་སུ་དབྱེའོ། །

水稻插秧机 འབྲས་སྐྱེ་འཛུགས་འཕྲུལ། rice transplanter ཆུ་ཞིང་དུ་འབྲས་ཀྱི་སྐྱེ་བུ་འཛུགས་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

水电 ཆུ་གློག hydraulic power generation; water and electricity ཆུ་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་བྱང་བའི་གློག་ནུས་སོ། །

水电站 ཆུ་གློག་ས་ཚུགས། hydroelectric power plant ཆུ་ཡི་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་གློག་ནུས་འདོན་སྤེལ་བྱེད་བའི་ས་ཚུགས་སམ་གནས་སོ། །

水痘 ཆུ་ཐོར། chicken pox; varicella སྐུར་བའི་ནད་རིམས་ཆུ་ཐོར་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ། བྱིས་པ་ལ་འབྱུང་ཤས་ཆེ་ཞིང་ ནད་རྒྱས་སུ་ཚ་བ་ཆུས་པ་དང་བཐས་པ་ལ་འབྱམ་ཐོར་ཐོན་ནས་ཆུ་བུར་དུ་འགྱུར་བ་ཞེག་གོ །

水费 ཆུ་རིན། water rate (/ charge / bill) ཆུ་བགོལ་བའི་རིན་བའོ། །

水缸 ཆུ་རྡུ། water vat ཆུ་གསོག་སྟོང་ཀྱི་རྡུ་མའོ། །

水管 ཆུ་སྒྲུག water pipe ཆུ་བཞུར་སའི་སྒྲུགའོ། །

水果 སྐལ་ཏོག ཤིང་ཏོག fruit ལྗོན་ཤིང་སོགས་ལ་ཐོགས་ཤིང་གཤེར་ཟུ་ཟུང་མང་ལ་བཟང་རུང་བའི་འབྲས་བུའི་རིགས་རྣམས་སོ། །

水果刀 སྐལ་གྱི། སོ་གྱི། fruit knife ཤིང་ཏོག་གི་ཤུན་ལྟགས་བཤུ་བ་སོགས་བྱེད་བའི་གྱིའུ་ཞེག་གོ །

水果糖 སྐལ་ཏོག་བྱེ་རིལ། སྐལ་སྦྲང་། fruit drops ཕྱེ་མ་ཀ་ར་དང་སྐལ་ཏོག་གི་ཟུ་བས་བཙོས་བའི་མངར་ཆས་རིགས་ཤིག་གོ །

水华 ཆུ་རྨེག water (/algae) bloom བ་ཚྭ་ཉང་བའི་ཆུའི་ཁར་ཆུ་སྟོལམ་ཆུ་ཁར་གཡེངས་བའི་ལྗན་ལྗིན་རྣམས་ཡུན་རིང་ཤག་ནས་དེང་ཚགས་ནས་དེག་བ་ལྟར་གྱུར་ཏེ་ཆུ་ལ་འབགས་བསྣད་ཐེབ་བར་བྱེད་བ་ཞིག་གོ །

水黄莲 ལྗགས་ཀུ་ཆེ་བ། Swertia diluta སྟོ་ལྗམ་གྱི་རིགས་ཏེ། སྟོང་བུ་ཐུ་ལ་མཁྲེགས་ཡལ་གཱ་

ཐུན་བུ་ཅན། ལོ་མ་ལྟང་སྐྱེག་སྐྲོང་མོ་གསོང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་ལྟང་སེར་དང་སེར་དཀར། འབྲས་བུ་ཉུགས་ཀྱུ་འདྲ་བ་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

水货 ལྷོག་ཅོང་། **smuggled goods; counterfeit product** རྒྱུན་ལྡན་མ་ཡིན་པའི་ཚོང་ལམ་བརྒྱུད་ནས་ཕྱིར་འཚོང་ནང་འདེན་བྱེད་པའི་ཚོང་ཅོང་ངོ་། །

水饺 རྩུ་ཚོ་ལོག་ རྩུ་མོག་ **boiled dumpling** རྩུ་ནང་དུ་བཅོ་བྱའི་ཚོ་ལོག་རྩུང་དུའི་རིགས་ཤིག་གོ །

水井 ཁྲོན་པ། **well** རྩུ་བླང་སའི་ཁྲོན་པའོ།།

水雷 རྩུ་མདེལ། **sea mine; (submarine) mine** དམག་གྲུ་དང་གནམ་གྲུས་རྩུ་འོག་ཏུ་བཞག་ནས་དགྲ་ཕྱོགས་ཀྱི་དམག་གྲུ་གཏོར་བར་བྱེད་པའི་རྩུ་ནང་འགད་གཏོར་དགག་ཆས་རིགས་ཤིག་གོ །

水力 རྩུ་ཤུགས། **hydraulic (water) power** རྒྱ་མཚོ་དང་རྩུ་བོ་དང་མཚེའུ་སོགས་རྩུ་ རྒྱུན་ལས་བྱུང་བའི་བྱ་བ་བྱེད་པའི་ནུས་ཤུགས་ཏེ། གློག་འོོན་པ་དང་འཕྲུལ་ཆས་སྐོར་བར་བྱེད་པའི་རང་བྱུང་ནུས་ཤུངས་ཤིག་གོ །

水利 རྩུ་བེད། **water conservancy** རྩུའི་ནུས་ཤུངས་བེད་སྤྱོད་དང་རྩུའི་གནོད་པ་འགོག་པའི་བྱ་གཞག་དང་། ། རྩུ་བེད་ལས་གཞི། །

水利工程 རྩུ་བེད་ལས་གཞི། **irrigation works; water conservancy project** རྩུའི་ནུས་ཤུངས་བེད་སྤྱོད་དང་རྩུ་གནོད་པ་འགོག་པའི་ལས་གཞི་སྟེ། རྩུ་ལོག་འགོག་པ་དང་གཏོང་བ་དང་གསོག་པ་སོགས་རྩུ་ཡི་ནུས་པ་བེད་སྤྱོད་པའི་ལས་གཞི། །

水龙头 རྩུ་སྤྲུག་མཆུ། རྩུ་ཀ་ལའི་མཆུ། **tap; faucet; bibcock** ཁྲིད་རྩུའི་རྩུ་སྤྲུག་གི་མཆུའི་གཏོང་འཛིན་ནོ། །

水萝卜 དབྱར་ལ་ཕུག་ དབྱར་ལ། **summer radish** དབྱར་ དུས་ བཟའ་ རྒྱའི་ ནང་ ཁུ་ མང་པོ་ཅན་གྱི་ལ་ཕུག་རྩུང་དུ་ཞིག་གོ །

水落管 ཐོག་འབབ་རྩུ་སྤྲུག་ ལ་སྤྲུག་ **downpipe; downspout** ཁང་ཐོག་གི་རྩུ་རྣམས་ ཕྱོགས་ གཅིག་ ཏུ་ གཞོལ་ ནས་ ཐུར་ དུ་ འབབ་སའི་སྤུ་གུའོ། །

水绵 རྩུ་བལ། **spirogyra** རྩུ་སྟོ་སྟོན་ ཙོའི་རིགས་ཏེ། ཐ་ཕུང་སྤུག་དབྱིབས་འབྲེལ་བ་ལས་ རྒྱུན་དབྱིབས་ སུ་ གྱེས་ པ། ཁ་ དོག་ ལྗང་ གུ་ ལྗུ་ སོབ་ བམ་བལ་དང་འབྲ་བ་རྩེད་བུ་དང་དོད་རྩུ་སོགས་སུ་ཆགས་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། དེ་མང་དུ་རྒྱས་ཤིང་འབྱམས་ཚེ་རྩུའི་སྤུས་ཚད་ལ་གནོད་པར་བཤད་དོ། །

水母 མཚོ་གདུགས། **jellyfish; medusa** རྒྱུ་ཁོག་འདེས་མའི་སྤོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། རྒྱ་མཚོར་གནས་ཤིང་ལུས་པོ་གདུགས་ཀྱི་དབྱིབས་དང་འདྲ་ལ། ནང་དབུས་སུ་ཁ་དང་མཐའ་གཤམ་ནས་ ཡན་ལག་མང་དུ་འཕྱང་བས་ཟཚོལ་ཞིང་རང་སྤུང་བྱེད་པ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་ནང་གསེས་རིགས་མང་དུ་ཡོད་དོ། །

水泥 ཤར་འདམ། རྡོ་འདམ། **cement** བྱ་ རྡོ་དང་ས་སྤྱིན་སོགས་བཟེས་ནས་བཟེགས་རྡེས་ཆུ་གང་རན་ ཙམ་ བཏབ་ སྟེ་ ཕྱེ་ མར་ བཏགས་པ་ཞིག་སྟེ། རྩུ་བརྡོས་རྡེས་མཁའ་རླུང་དང་རྩུ་དག་དང་ཐུང་ཚེ་རིམ་

བཞིན་རྡོ་ལྟར་སྐ་བའི་ངོ་བོར་འགྱུར་བའི་ཞར་ལས་ཀྱི་རྒྱུ་ཚ་ཅིག་གོ །

水泥地 ཞར་ཐང་། cement floor; concrete floor ཞར་འདམ་ལས་བཟོས་པའི་ཐང་གཅལ་ལོ། །

水牛 མ་དོ། (water) buffalo སྐོ་ཐུགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་ཆེ་ལ་སྐུ་ཉག་ཐུང་ཞིང་སེང་བ། རྩེ་ལ་ལེབ་ཅིང་ཕྱི་ཐྱོགས་སུ་ཟུང་ཟད་འགྲིལ་ལ། རྡ་མ་རིང་བ། ཚ་བའི་དུས་སུ་ཆུར་འཇུག་པར་ ཤིན་ ཏུ་དགའ་བ་ཞིག་གོ །

水炮 ཆུ་སྒྲིགས། water cannon མེ་ གསོད་སྣང་འགོན་གྱི་སྟེང་དུ་སྐྱེད་པའི་རྒྱུ་ཆུ་ཐག་རིང་ཚུན་ཆུ་སྐུལ་ཐུབ་པའི་མེ་གསོད་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

水平 ཆུ་ཚད། horizontal; level; standard ༡ འཕྱང་ཕིག་དང་རྒྱ་གམ་ཚུལ་དུ་བསྟོལ་བའི་ཆུ་དོས་སྟེམས་ཕིག་དང་། ༢ ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བ་དང་རིག་གནས་སོགས་འཛིལ་བའི་ཚད་དོ། །

水栖 ཆུ་གནས། aquatic ཆུ་དོགས་ཀྱི་ སྐམ་ས་དང་ཆུ་ནང་དུ་གནས་འཆའ་བའི་སྲོག་ཆགས་སོ། །

水枪 ཆུ་མདའ། water jet ༡ ཆུ་ཤུགས་ཀྱིརྡོ་སོལ་ཚོ་བའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་དང་། ༢ རྒྱང་རིང་དུ་ཆུ་སྐྱུད་པར་ནུས་པའི་མེ་གསོད་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

水禽 ཆུ་བྱ། waterfowl; water (/aquatic) bird ཆུ་དོགས་སམ་ཆུ་དོས་སུ་གནས་འཆའ་ཞིང་ཆུའི་ནང་ནས་ཟས་འཚོལ་བའི་ བྱ་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་དོ། །

水球场 ཆུ་གྱིང་རྩེ་ར། (water polo) playing pool ཆུའི་རྩིང་བུ་ནང་ནས་ལག་ པ་ཡ་གཅིག་གིས་གྱེ་གུ་འཕངས་ནས་རྩེ་བའི་ལུས་རྩལ་ཞིག་སྟེ། དེ་རྩེ་སའི་རྒྱལ་རྩིང་གྱེ་བཞི་ནང་མོ་ལ་ཆུ་གྱིག་རྩེ་ར་ཞེས་བརྗོད་དོ། །

水杉 རླན་གསོམ། metasequoia ཤིང་ ཆེན་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྡོང་རྐང་དྲང་ལ་རིང་བ། སྡོང་མགོ་མཆོད་རྟེན་ཀྱི་དབྱིབས་འདྲ་བ། མཐོ་ཚད་ལ་སྦྱི་ཁུ་ ༩༠ ཡས་མས་ཡོད་པ། རླན་སངས་སྐྱེ་ཞིང་སྐྱེ་སྡོངས་ལེགས་པ། ཤིང་རྒྱུ་བཟང་ཞིང་འཛམ་གླིང་ན་དགོན་པར་རྩི་བའི་ཤིང་སྡོང་གི་རིགས་ཤིག་གོ །

水上起重机 ཆུ་སྟེང་ལྷིད་འདེགས་འཕྲུལ། marine crane; ship crane གྲུ་ཁའི་དངོས་ རྫས་ཕྱི་ བའི་ རིགས་ འདེགས་ བྱེད་ ཀྱི་ འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

水松 ཆུ་ཐང་། ཆུ་གསོམ། Chinese swamp cypress; Chinese water fir ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཡལ་གཡ་གསར་རྩིང་གི་དབང་གིས་རིམ་བར་ཡོ་མ་སྐུད་དབྱིབས་དང་། ཉ་སོག་དབྱིབས་འདྲ་བ་ཐོགས་པ། ཤིང་རྒྱ་ཡང་ཞིང་སྐྱི་ལ་རླན་འགོག་དང་རུལ་འགོག་གི་ནུས་པ་བཟང་བ་ཞིག་གོ །

水獭 སྤོམ། otter སྐམ་གཤེར་གཉིས་གནས་ཀྱི་འོ་འཕྱང་སྲོག་ཆགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་ལེབ་ཅིང་རིང་ལ། སྐྲ་བཞི་ཐུང་ཞིང་རྩ་བ་ཆུང་ལ་སྟེང་སྐྱི་ཅན། སྐྲ་མདོག་སྐྱ་སེར། བྱརྩེ་ལ་མདངས་ལེགས་ པ། ཙོག་བཞི་སྐྱ་བ་ཞིག་གོ །

水田 ཆུ་ཞིང་ ། paddy field; irrigated field ཞིང་གི་ཁོར་ཡུག་གི་མཐའ་བཞི་རྒྱང་རྐལ་བཅོས་ཏེ་ནང་དུ་ཆུ་བསྐྱེལ་བའི་རྩང་མ་སྟེ་གཅོ་བོ་ཆུ་

འབྲས་གདབ་སའོ། །

水土保持 **ས་ཆུ་སྲུང་འཛིན།** **water and soil conservation** ཉེད་ ཐབས་ སྣ་ ཚོགས་ ལ་བརྟེན་ནས་སྟོ་ ཁེའབས་ རྒྱ་སྐྱེད་དང་ས་གཤིས་ཇེ་བཟང་དུ་བཏང་ནས་ ཆུའི་ ཐོན་ ཁྲུངས་ རྒྱུན་ སྲུང་ དང་ རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག་ཇེ་ལེགས་སུ་གཏོང་བའོ། །

水土流失 **ཆུ་ཤོར་ས་ཉེལ།** **water loss and soil erosion** ཆུ་ དང་ རླུང་ སོགས་ ཀྱི་ འཚེ་བས་ ས་ རོས་ ཀྱི་ ས་ རྒྱ་ གཤིན་ ཐོའི་ རིམ་ བར་ གཏོང་བཤིག་ཐེབས་པའོ། །

水温表 **ཆུ་དྲོད་ཚད་ཁྲ།** **water thermometer** ཆུའི་དྲོད་ཚད་རྟོག་བྱེད་ཀྱི་ཚད་ཁྲའོ། །

水文 **ཆུ་ཁམས།** **hydrology** རང་ བྱུང་ཁམས་ ཀྱི་ ཆུའི་ འགྱུར་ ལྡོག་ དང་ འགུལ་ བསྒྲིལ་ སྣ་ ཚོགས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་ལོ། །

水文学 **ཆུ་ཁམས་རིག་པ།** **hydrology** རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་ ཆུའི་ འགྱུར་ལྡོག་དང་ འགུལ་བསྒྲིལ་ སྣ་ ཚོགས་ ཀྱི་ སྣང་ ཚུལ་ ལ་ ཞིབ་ འཛུག་ བྱེད་ པའི་ རིག་པའོ། །

水蜈蚣 **ཁུ་བྱུག་རྡེ་ཐོག** **Kyllinga brevifolia; shortleaf Kyllinga herb** སྟོ་ ལྟམ་ གྱི་ རིགས། སྟོང་ བུ་མདངས་ ཅན་ ཤུ་དཀར་ ཐི་དྲི་ བྱོ་བ། རྩ་ བ་ སྐྱི་ མོ་ ཚོགས་ མང་ སར་ འབྱར་ འབུ་ རྟ་ བྱའི་ དབྱིབས་ དང་ འདྲ་ བ། ལོ་ མ་ སྐྱད་ དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ ལྟང་ སེར་ ཆུང་ དུ་མང་ དུ་ འཆར་ བ། ཆུ་ འགྲམ་ སོགས་ སུ་སྐྱེ་བ་ཞིག་གོ །

水螅 **སྟེས་འབུ།** **hydra** རྒྱུ་ཁོག་ འདྲེས་ མའི་ སྡོག་ཚགས་ཀྱི་ རིགས། ལུས་ ཆུང་ཞིང་ སྐྱག་ དབྱིབས། མདོག་ སྐྱག་ ཡོ། རྐྱ་ བར་ རྩྭ་རའི་ ཆུ་ རྩྭ་ དང་ ལོ་ མ་རྣིང་ ཐོ་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ནས་གནས་ བ་ཞིག་གོ །

水下照相机 **ཆུ་འོག་བར་ཚས།** **underwater camera** ཆུ་འོག་ནས་ བར་ ལེན་ ཐུབ་ པའི་ བར་ཚས་ ཤིག་གོ །

水箱 **ཆུ་སྐམ།** **water tank** སྐམ་ འཁོར་ སོགས་ ཀྱི་ ཤེད་ འཕྲལ་ ལ་ བསེལ་ འབེབས་ བྱེད་ ཀྱི་ ཆུའི་ སྟོང་ སོགས་ སོ། །

水星 **ལྷག་པ།** **Mercury** ཉི་ མའི་ ཞྱིམ་ རྒྱུད་ ཀྱི་ གཅའ་ ཞིག་ སྟེ། ཉི་ མ་ དང་ བར་ ཐག་ ཆེས་ ཉེ་ ཞིང་ དེའི་ སྐོར་ འགྲོས་ ཀྱི་ ཚད་ ཉིན་ ཞག་ ༡༡ དང་། འཁོར་ འགྲོས་ ཀྱི་ ཚད་ ཉིན་ ཞག་ ༨༨ ལྷག་གོ །

水印 **ཆུ་དཔར།** **watercolour block printing; watermark, waterline** ཤ་ བར་ ཤིང་ ལ་ ཚོན་ ཆུ་ བྱགས་ ནས་ དཔར་ རྒྱུའི་ སྲོལ་ རྒྱུན་ གྱི་ ཡི་ གེ་ དང་ རི་ མོ་ དཔར་ ཐབས་ ཤིག་ དང་། ཤ་ ཤོག་ བུ་ བཟོ་ བའི་ སྐབས་ སུ་ ཤོག་ རྒྱུ་ སྐྱི་ མའི་ གར་ སྤུ་ སོགས་ ཀྱི་ ལག་ རྩལ་ ལས་ གསལ་ ལ་ མི་ གསལ་ བའི་ ཡི་ གེ་ དང་ རི་ མོ་ ཤོག་ བུ་ དང་ ལྷན་ སྐྱེས་ སུ་ འགྲུབ་ བར་ བྱེད་ བའི་ དཔར་ སྐྱངས་ ཤིག་གོ །

水源 **ཆུ་ཁྲངས།** **ཆུ་མགོ** **source of water; river headwaters** ཆུ་ཀླད་ སོགས་ འབབ་ བའི་ ཐོག་ མའི་ འབྱུང་ ཁུངས་ སོ། །

水运 **ཆུ་འདྲེན།** **water transport** གཙང་ པོ་ དང་ མཚོ་ ནང་ དུ་ གྲུ་ རྡེངས་ སོགས་ ལ་ བརྟེན་ ཏེ་ ཆུ་

ཐོག་ནས་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་པའོ། །

水灾 ཆུ་འཇིགས། ཆུ་གནོད། flood; inundation ཆར་ཤེད་དང་ཆུ་ལོག་དང་མཆོ་འཕྱུར་བ་སོགས་ཆུ་ལས་བྱུང་བའི་འཇིགས་པའམ་གནོད་འཚེའོ། །

水蚤 ཆུའི་ཕྱེ་བ། daphnia; water flea ཕྱུ་ལུས་སྤོག་ཆགས་འབུའི་རིགས་ཏེ། ལུས་ཆུང་བ། ཤུན་སྐོགས་སྦ་བ། བ་ཚྭ་མེད་པའི་ཆུ་ལ་གནས་ཤིང་ཉ་ཡིས་ཁ་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

水蒸气 ཆུ་རླངས། steam; water vapor ཆུ་ཚན་ནམ་ཆུ་ཁོལ་ལས་ཐོན་པའི་རླངས་པའོ། །

水蛭 ཆུའི་པད་པ། leech འབུ་སྤིན་གྱི་རིགས། ལུས་རིང་ཞིང་ལེབ་པ། རྟག་པར་ཆུ་རྫིང་ལ་གནས་ནས་མི་ཕྱུགས་ཀྱི་ཁྲག་འཐིབ་པ་ཞིག་གོ །

shuì

税单 ཁྲལ་འཛིན། tax return ཁྲལ་ སྡུད་ སྤེ་ཁག་ གིས་ ཁྲལ་ འཛལ་ མཁན་ ལ་ སྤྲུད་ པའི་ འཛིད་འཛིན་ནོ། །

税法 དབྱ་ཁྲིམས། tax law རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་གཁྲ་ལ་ཐབ་པའི་དབྱ་ཁྲལ་སྡུད་ལེན་བྱ་རྒྱུའི་སྐོར་གྱི་ཚད་ལྡན་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་དོ། །

税金 ཁྲལ་དངུལ། tax; tax payment; taxation ཁྲལ་དངུལ་གྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

税款 ཁྲལ་དངུལ། tax; tax payment; taxation ཁྲལ་སྡུད་ཀྱི་སོལ་ཡིག་ལྟར་ཁྲལ་སྡུད་བྱ་ཡུལ་ནས་བསྡུས་པའི་དངུལ་ལོ། །

税收 ཁྲལ་འབབ། tax revenue རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཁྲིམས་ལྟར་ཁྲལ་ལ་འཛལ་འོས་འགན་ཡོད་པའི་ཉེ་ལས་ སམ་ མི་ སྤེ་ཁ་ ཀྱི་ ཁྲལ་ བསྡུས་ པའི་ ཡོངས་འབབ་སྟེ། རྒྱལ་ཁབ་ཚོར་སྲིད་ཀྱི་ཡོངས་སྤྱོད་གཙོ་བོ་ཞིག་ཡིན་ནོ། །

税务 ཁྲལ་དོན། taxation དབྱ་ཁྲལ་བསྡུ་ལེན་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་གའོ། །

税种 ཁྲལ་རིགས། categories of taxes རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་དབྱ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཚད་དུ་གཏན་འབེབས་བྱས་པའི་ཁྲལ་རིགས་སྣ་ཚོགས་སོ། །

睡衣 ཉལ་ལྗ། pajamas ཉལ་བའི་དུས་སུ་གྱོན་པའི་ལྗ་ཞིག་གོ །

shùn

顺差 ལེ་ཚད། favorable balance; surplus གོང་ཚད་ཀྱི་ལྡོག་ཟློའི་ཚོག་སྟེ། ཕྱིན་གཏོང་གི་གྲངས་འབོར་ནང་འབྲེན་གྲངས་འབོར་ལས་བརྒལ་པའི་གྲངས་ཚད་དོ། །

顺价 ལེ་གོང་། favorable price ཕྱིན་བཙོངས་རིན་གོང་དེ་ཉེ་བའི་རིན་གོང་ལས་མཐོ་བར་གྱུར་པའི་རིན་གོང་གི་སྣང་ཚུལ་ཞིག་གོ །

顺时针 གཡས་འཁོར། clockwise ཆུ་ཚོད་ཀྱི་སྐར་མ་དང་སྐར་ཚའི་འཁོར་མདའི་འཁོར་ཡུག་དང་མཚུངས་པ་སྟེ་གཡས་ཡུག་སྐུ་འཁོར་བའོ། །

shuō

说白 གར་ཚོག spoken parts in an opera རྩེད་གར་དང་གླུ་གར་ནང་གི་གླུ་ཚོག་ཀྱམ་གཏོགས་བའི་འཐབ་གཏམ་མོ། ।

说明书 གསལ་བཤད་ཡི་གེ instruction book; manual ཚོང་རྫས་དག་གི་སྤྱོད་སྦྱོར་དང་བཀོལ་སྤྱོད་དང་ ནུས་ པ་ བཅས་ གསལ་ ཡོར་ བཀོད་བའི་ཡི་གེའོ། ।

说书 སྒྲུང་བཤད། storytelling ལུས་ཀྱི་ ཤམས་འགྱུར་དང་རྒྱུད་ མང་སྦྱིང་བ་ སོགས་ཀྱིས་ རམ་བུ་བཏེགས་ཏེ་བཤད་བའི་རྒྱ་ནག་གི་གནའ་བོའི་སྒྲུང་གཏམ་འཆད་སྟངས་ཤིག་གོ ।

说书场 སྒྲུང་ར། storytelling salon སྒྲུང་བཤད་སའི་གནས་སོ། ।

s ī

丝 སྲིན་སྐྲ། ཟི། silk ། དར་འབྲའི་ཁ་ནས་ བསྐྱགས་བའི་སྐུད་ པ་ ཐུ་མོ་དང་། ། དེ་དང་འདྲ་བའི་ ཤུགས་དང་རྟོ་སོགས་ཀྱི་སྐུད་ པ་ཐུ་མོ་རྣམས་སོ། ।

丝绸之路 དར་གོས་ཚོང་ལམ། the Silk Road གནའ་དུས་རྒྱ་ནག་ནས་ཨེ་ཤ་ཡའི་ནུབ་དང་ ཡོ་ རོབ་ སོགས་ སུ་ དར་ གོས་ སོགས་ ཚོང་ རྫས་ སྐྱེལ་འདེན་བྱ་སའི་ལམ་ཞེས་གོ ।

丝瓜 གསེར་ཕུད། towel gourd སྡོ་ཤུམ་གྱི་རིགས། སྡོང་བུ་འཁྲིལ་སྐྱེས། ལོ་མ་ཤུང་ སེར་ ཟུར་ཤུ་པ། མེ་ཏོག་སེར་པོ་རྒྱ་གྱིང་དབྱིབས། འབྲས་ བུ་རྡོ་ཀྱབ་དང་འདྲ་བ། གསར་བའི་དུས་སུ་ཚོད་ མར་ བྱས་ཏེ་ཟ་ཆོག་ལ་ཆེར་སྨིན་ཚེ་ནང་དུ་རྒྱས་ཀྱི་སྐུད་ པ་ དུ་བ་ཤུ་ བྱར་འབྲེལ་བ་སྐྱན་རྩ་སོགས་དང་བྲེག་པ་འབྱིད་ བྱེད་སོགས་སུའང་བྱ་ཚེགས་གོ ।

丝织品 དར་རྩྭ། དར་ཐགས། silk knit goods; silk fabrics དར་སྐྲ་དམ་མིས་ བཟོས་ དར་སྐུད་ལས་བཏགས་པའམ་བསྐྲས་པའི་ ཐོན་ རྫས་སོ། ।

司法 ཁྲིམས་འཛིན། judicature སྤྱི་བའི་ལས་ཁུངས་ དང་ མི་ དམངས་ ཞིབ་ དབྱོད་ ཁང་ དང་ མི་ དམངས་ཁྲིམས་ཁང་གིས་གཏུག་བཤེར་ཀྱི་བརྒྱུད་རིམ་ བཞིན་ ཁྲིམས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ སྐོར་ གཞི་ ཐག་ གཅོད་ བྱེད་པའི་ བྱེད་སྒྲིག་ཞིག་གོ ।

司法鉴定 ཁྲིམས་འཛིན་དབྱེ་གཅོད། forensic authentication; judicial expertise སྐོར་རྩད་ཚོད་ ཆེད་ ཁྲིམས་ ལྷར་ ཆེད་ ལས་ ཀྱི་ ནུས་ རྩལ་ དང་ ཚན་ རིག་ གི་ ཐབས་ ཤེས་ ལ་ བརྟེན་ནས་ སྐོར་ དོན་ དེ་ དང་ འབྲེལ་ ཡོད་ ཀྱི་ བྱ་དངོས་ ལ་ དབྱེ་ ཞིབ་ བྱས་ ནས་ ཡིན་ མིན་ ཀྱི་ དབྱེ་ ཐག་ གཅོད་ པའོ། ।

司法拘留 ཁྲིམས་འཛིན་བཀག་ཉར། judicial detention འཇིག་གཅོད་ལས་ཁུངས་ ཀྱིས་ གཏུག་ བཤེར་ བྱེད་ སྐྱོའི་ ཁོང་ དུ་ ཁྲིམས་ རའི་ སྐྱིག་ ལམ་ དང་ འགལ་ བ་ ཚབས་ ཆེན་ བྱེད་ མ་ཁན་ སོགས་ ཀྱི་ མི་ ལ་ ཁྲིམས་ ལྷར་ དུས་ ཐུང་ རིང་ དབང་ ཚོད་ འཛིན་ བྱེད་ པའི་ ཁྲིམས་ གཅོད་ བྱ་ ཐབས་ དང་ བཙན་ ཤེད་ ཀྱི་ བྱ་ ཐབས་ཤིག་གོ ।

司法权 ཁྲིམས་འཛིན་དབང་ཚ། jurisdiction ཁྲིམས་ལུགས་ལ་འགྲེལ་བཤད་དང་ལག་ བསྟར་ བྱེད་པའི་དབང་ཚའོ། ।

S

司机 ཁ་ལོ་བ། **driver** རླངས་འཁོར་སོགས་ཁ་ལོ་སྐྱོར་བ་ཡིན། ।

私立 སྐྲེར་བཙུགས། **private** སློབ་གྲྭ་དང་སྨན་ཁང་སོགས་མི་སྐྲེར་གྱིས་བཙུགས་བའོ། ।

私企 སྐྲེར་གཉེར་ཞེ་ལས། **private enterprise** མི་སྐྲེར་གྱིས་མ་རུ་བཏང་ནས་ཚོང་གཉེར་བྱེད་བའི་ཞེ་ལས་སོ། ।

私通 སྐྱེག་འབྲེལ། **have secret communication with** དགྲ་སོགས་མི་འོས་བའི་ཡུལ་ལ་སྐྱེག་ཏུ་འབྲེལ་བ་བྱེད་བའོ། ।

私营 སྐྲེར་གཉེར། **privately operated (/run)** བཟོ་ཚོང་སོགས་མི་སྐྲེར་གྱིས་གཉེར་འཚོང་བྱེད་བའོ། ।

私有制 སྐྲེར་དབང་ལམ་ལུགས། **private ownership** ཐོན་སྐྱེད་རྒྱ་ཆ་སྐྲེར་ལ་དབང་བའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་ཤིག་གོ ।

思潮 སེམས་རླུངས། **trend of thought; thoughts** དུས་སྐབས་ཤིག་གི་ནང་དུ་ཤུགས་རྒྱུན་ཞུང་ཟད་ཆེ་བའི་བསམ་བའི་འཁོར་ཐྲོག་སོ། ।

思维 བསམ་གཞིགས། **thinking** བྱ་དངོས་རྣམས་ལ་ དབྱེ་ཞིབ་ ཀྱིས་ ཐྲོག་གས་ བསྡུས་ དང་ རིགས་བས་དཔྱད་པ་སོགས་ཀྱི་སྐོ་ནས་བསམ་ཞིང་གཞིགས་པར་བྱེད་བའོ། ।

s ì

四不像 རི་དྭགས་བཞི་འདྲ། **ཤྭ་ཁོད། David's deer; *milu*** རི་དྭགས་རིགས་ཤྭ་བ་སོགས་རི་དྭགས་དུ་མའི་ཞུང་ཆོས་ཡུལ་གཅིག་ཏུ་འདུས་པ་ཞིག་ཏུ་བཤད་དོ། ।

四缸 མདོང་བཞི་པ། **four cylinder** དབྱུགས་མདོང་བཞི་ཅན་གྱི་ཤེད་འཕྲུལ་དང་ལྡན་པའི་རླངས་འཁོར་སོགས་སོ། ।

四合院 ཁང་པ་བཞི་བསྐོར། ཁང་བསྐོར། **quadrangle** ཐྲོག་བཞི་ནས་ཁང་པས་བསྐོར་ཡོད་པའི་གཞིས་ཀའོ། ।

四季豆 སྦན་རིང་། དུས་བཞིའི་སྦན་མ། **string bean; kidney bean** སྦན་རིང་གི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

四轮定位 འཁོར་བཞི་གནས་འཛེལ། **four-wheel alignment** རླངས་འཁོར་ སོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བཞིའི་གནས་ཀྱི་སྟོམས་ཚད་ སོགས་ དང་ གནས་སུ་གཏན་ལེལ་བྱེད་བའོ། ।

四轮驱动 འཁོར་བཞི་སྐྱལ་སྐྱོད། **four-wheel drive** འདམ་དང་བྱེ་ཐང་སོགས་སུ་བགྲོད་པའི་ རླངས་ འཁོར་ གྱི་ འཁོར་ ལོ་ བཞི་ ཚར་ ཤེད་ ཀྱིས་ འཁོར་སྐྱོད་བྱེད་བའོ། ।

四配套 བཞི་འཛོམས། **four supporting measures; four backups** གཞིས་ ཁང་ དང་ རྩ་ མཛོད་ ཐུགས་ རྟ་ སོགས་ ཀྱི་ ཚ་ ཆུན་ བཞི་ ཚང་ བའི་ འབྲེལ་ཁུལ་འཛུགས་སྐྲུན་ཞིག་གོ ।

四维空间 ཚད་བཞི་གོ་སྐ། **four- dimensional space** དངོས་པོ་གང་ཞིག་ གཤིས་ འཁེལ་བྱེད་ པ་ལ་ དགོས་པའི་ གོ་ མཚམས་ ཀྱི་ རྣགས་ བཞི་ སྟེ། རྩུ་ ཞིང་ དཔངས་ གསུམ་ ཀྱི་ ཚད་ དང་ དུས་ ཚོད་ ཀྱི་ གོ་སྐའོ། ।

饲料粉碎机 གཟན་ཚལ་འཐག་འཕྲལ། **feed grinder** ནོར་ཕྱུགས་སོགས་ཀྱི་གཟན་ཚལ་འཐག་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་ཆས་སོ། ।

饲用谷物 གཟན་ཚལ་ལོ་ཏོག **fodder grain** རྟ་ནོར་སོགས་གསོ་བྱེད་ཀྱི་ཆེད་དུ་རྩོམ་བའི་ལོ་ཏོག་གོ ।

s ō ng

松柏 ཐང་ཤུག **pine and cypress** ཐང་ཤིང་དང་ཤུག་བའི་ཚོགས་སྡུད་དོ། ।

松鸡 རེར་མོ། **grouse** འདབ་ཆགས་ཀྱི་ རིགས་ཏེ། ཁྱིམ་བྱ་དང་འདྲ་ཞིང་སྐྱོ་མདོག་སྔོན་པོའམ་ ནག་པོ། མཇུག་སྐྱོ་ཆེ་བ། མཐོ་སྐང་ནགས་ལུལ་ དུ་ཁྱུ་ སྔོད་བྱེད་བར་དགའ་བ། སྔོད་སྐྱག་དང་ཤིང་འབྲས་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

松节油 ཐང་སྦྱམ། **turpentine (oil)** ཐང་ཤིང་གི་ཚོ་བ་ལས་བྱུང་བའི་བཅུད་སྦྱམ་གཅེར་བར་གནས་པ། ཁ་དོག་སེར་དཀར། དྲངས་ཤིང་དྲི་བསུང་མནམ་པ། དྲི་ཞིམ་གྱི་རླས་དང་བཀྲག་རྩི་འཕྲུང་བྱེད་སོགས་སུ་བྱ་བ་ཞིག་གོ ।

松紧带 མཉེན་ཐག **elastic** འཇིག་སྐྲད་ལས་བྱས་བའི་སྐྱོང་སྐྱམ་ཅན་གྱི་ཐག་པ་ཞིག་གོ ।

松萝 གསེར་སྐྲད། **usnea** འཁྲིལ་ལྷམ་གྱི་ རིགས། ཐང་ཤིང་དང་ཤུག་པ་སོགས་ཀྱི་ཡལ་གཡ་ལས་སྐྱེས་ཤིང་ཚགས་པ། ཁ་དོག་དམར་སེར་དང་ ལྗང་སྐྱ་སོགས་ཅི་རིགས་ཡོད་ ཅིང་ । བལ་ ལྟར་ ཚགས་ ཤིང་ ཐུར་དུ་འཕྱང་བ། གྲོང་ལ་རྒྱབ་པ་ཞིག་སྟེ། ཡུལ་ སྐད་དུ་ཐང་བལ་ཞེས་ཟེར་བ་སོགས་སོ། ।

松毛虫 ཐང་ཤིང་གྲ་འབུ། **pine moth** ནགས་ཚལ་གྱི་གཅོད་འབུ་གཙོ་བོ་ཞིག་སྟེ། འབུ་ཕྱུག་གི་སྐབས་སུ་མདོག་སྐྱ་ཚོགས་པ། ལུས་ཚད་ལོངས་ཚོ་ ཁ་དོག་སྐྱག་རག་ཅན། ཕྱོན་ཤིང་གི་ལོ་མ་ཟ་བ་ཞིག་གོ ।

松鼠 ནགས་བྱི། **squirrel** འོ་འཕྱང་སྡོག་ ཚགས་ཀྱི་རིགས། ཕྱི་དབྱིབས་བྱི་བ་དང་འདྲ་བ། མཇུག་ མ་ཆེ་ཞིང་རིང་བ། མཆོང་ཕྱིང་ལ་མ་ཁས་པ། ཐང་ཤིང་གི་སྟོང་པོར་གནས་འཚའ་ཞིང་ཤིང་འབྲས་དང་ཤིང་ལོ་གསར་པ་འབྱུ་སྲིན་ སོགས་ཀྱང་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

松树 ཐང་ཤིང་། **pine** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། སྟོང་ཤུན་ཅ་སྐག་དབྱིབས། ལོ་མ་སྐྱང་དབྱིབས་ལེབ་མོའམ་ཁབ་དབྱིབས། འབྲས་བུ་ཐལ་ཆེར་སྐྲོང་དབྱིབས་ཚོ་བ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། ནང་གསེས་དབྱེ་བ་མང་ངོ་། ।

松土机 ཞིང་སྐྲོག་འཕྲལ། **scarifier** ས་ཞིང་སྐྲོག་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

松香 ཐང་ཆུ། **rosin; colophony** ཐང་ཤིང་གི་ཚོ་བ་སྐམ་རྩེས་ཀྱི་དངོས་པོ་སྦུ་མ་ཞེག་ས་ དུངས་པ། ཁ་དོག་སེར་པོའམ་སྐྱག་སེར། རུལ་ འགོག་སོགས་ཀྱི་ནུས་པ་ཆེ་བ། འདག་ཚལ་དང་ཤོག་བྱ་དང་སྐྱིན་དང་འཀྱིག་སོགས་བཅོ་བའི་ཆུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

松针 ཐང་ཁབ། **pine needle** ཁབ་ཀྱི་ དབྱིབས་ཅན་གྱི་ཐང་ཤིང་གི་ལོ་མའོ། ।

松子 ཐང་འབྲུ། **pine nut** ཐང་ཤིང་རིགས་ ཀྱི་འབྲུ་གྱེ། དེའི་ས་བོན་ནོ། ।

S

s ò ng

宋体字 སུང་ཏིསཱ། Song typeface མིང་རྒྱལ་རབས་ནས་དར་བའི་རྒྱ་ཡིག་གི་ཡིག་གཟུགས་འབྲི་ལུགས་ཤིག་གོ །

送葬 དུར་སྐྱེལ། attend a funeral མི་ཤི་བའི་ཕྱང་ཡོ་དུར་ཁྲོད་སོགས་སུ་སྐྱེལ་བའོ། །

颂歌 བསྟོད་གླུ། ode; song (of praise) བསྟོད་པར་འོས་པ་ལ་བསྟོད་བསྔགས་བྱེད་པའི་གླུ་དབྱངས་སམ་སྐྱན་དག་གོ །

s ō u

搜查 སྤྱོག་བཤེར། search དོག་བཅས་ཉེས་ཅན་ནམ་དུག་རྫས་སོགས་སྐས་བསྐྱངས་བྱས་པ་བསྟོགས་ནས་ལྟ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

搜查证 སྤྱོག་བཤེར་ལག་ཁྱེར། search warrant སྤྱོག་བཤེར་བྱེད་ཆོག་པའི་དབང་ཆ་དང་ལྡན་པའི་ཁྱིམས་ལུགས་ཀྱི་ཁྲོལ་འཛིན་ཞིག་གོ །

搜身 ལུས་བཤེར། frisk; search the person འཁྱེར་མི་ཆོག་པའི་དངོས་རིགས་ལུས་ལ་བརྟད་ཡོད་མེད་བརྟག་པར་ཞིབ་གཤེར་དང་ལག་བསྐོམ་ལྟག་བྱེད་པའོ། །

搜索 ཞིབ་འཚོལ། search for; hunt for བཙལ་བྱའི་དངོས་པོ་གང་རུང་ཞིག་ཞིབ་ཏུ་འཚོལ་བར་བྱེད་པའོ།

s ū

苏铁 ལྷགས་སྡོང་། sago palm ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་སྐྱོ་དབྱིབས་ཆེ་བ། མེ་ཏོག་ལ་པོ་མོ་གཉིས་ལས་སྐྱ་མ་སྐྱང་དབྱིབས་ཕྱི་མར་བ་སྐྱ་སྐྱག་པོ་ཡོད་པ། ས་བོན་ཟླུམ་པོ་ཅན། དོད་ལྷུལ་དུ་སྐྱེ་ཞིང་སྐྱེ་ཡུན་ཤིན་ཏུ་དལ་བ་ཞིག་གོ །

酥糖 ཕྱམ་སྦྲང་། crunchy candy སྐྱམ་དང་འབྲས་ཕྱེ་སོགས་ལ་མངར་ཆ་འདྲེས་ཤིང་ཕྱད་ཀ་ཕྱམ་ཕྱམ་བྱེད་པའི་སྦྲང་སོབ་ཅིག་གོ །

s ú

俗称 ཐལ་མིང་། popular name ཀུན་གྱིས་གོ་སྐྱ་ཞིང་ཡོངས་སུ་གྲགས་པའི་མིང་དོ། །

s ù

诉讼法 གཏུགས་ཁྱིམས། procedural law རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཉེས་དོན་དང་དམངས་དོན་སོགས་ཀྱི་གཏུགས་བཤེར་ཁྱིམས་སྒོལ་ལོ། །

诉愿 རེ་གཏུགས། appeal རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལས་ཁུངས་དག་གིས་མི་གང་རུང་ལ་འབབ་མི་འོས་པའི་ཚད་པ་བཅད་ཚེ། དེས་ཚད་པ་གཅོད་པའི་ལས་ཁུངས་ཀྱི་རིམ་པ་གོང་མར་སྐར་གྱི་ཚད་པ་དེ་ཕྱིར་འཐེན་བྱ་རྒྱུའམ་བསྒྱར་བཅོས་བྱ་རྒྱུའི་རེ་བ་ཞུ་གཏུགས་བྱེད་པའོ།།

素菜 དཀར་ཚོད། vegetable dish ཤ་མེད་པའི་ཚོད་ལའི་སྒྱི་མིང་དོ། །

素菜馆 དཀར་ཟས་ཁང་། vegetarian

restaurant ཟ་མེད་བའི་དཀར་ཆས་ཚུང་བ་གཡོས་སྒོར་བྱེད་བའི་ཁ་ཁང་དོར། །

素食 དཀར་ཟས། **vegetarian diet** ཟ་ཁྲག་མ་འདྲེས་བའི་བཟའ་བཅའ་སྐྱིའི་མིང་དོར། །

素质 མི་གཞི་སྒྲུབ་ཀ གཞི་སྒྲུབ། **quality; diathesis** དངོས་པོ་སྐྱེའམ་མི་རྟམས་ལ་ལྟན་སྐྱེས་སུ་མངའ་བའི་རང་བཞིན་ནོ། །

素质教育 གཞི་སྒྲུབ་སློབ་གསོ། **quality education** སྐྱེ་ཚོགས་འཛེལ་ཆུས་ཀྱི་དགོས་མཁོ་ལྟར་གསར་གཏོད་ཀྱི་བསམ་བློ་དང་ལག་ལེན་གྱི་ནུས་པ་ལྟན་བར་འགྱུར་བ་དང་། མིའི་ལུས་དང་སེམས་ཀྱི་སྒྲུས་ཀ་ཇེ་བཟང་དུ་འགྲོ་བ་སོགས་སྐོ་གཉན་ནས་ཡར་ཐོན་འོང་བ་དམིགས་བྱར་འཛིན་པའི་སློབ་གསོ་ཞེས་སྐྱེ་བ་སོགས་སོགས་སོ། །

速度 འགྲོས་ཚད། བང་ཚད། **speed; velocity** དངོས་པོ་གང་རུང་ཞེག་གནས་གཅིག་ནས་གནས་གཞན་དུ་འཚོ་བའི་སྐྱུར་ཚད་དོ། །

速率表 འགྲོས་ཆོད་ཚད་ཁྲ། འགྲོས་ཁྲ། **speedometer drive** རྟའམ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་འགྲོས་ཚད་མངོན་པའི་སྐྱུར་བྱལ་གྱི་ཚད་ཁྲའོ། །

速溶 སྐྱུར་བསྒྲུང་། སྐྱུར་ཞུ། **instant; quick-dissolving** ཆུར་ བསྒྲུངས་ ན་ སྐྱུར་ དུ་ ཞུ་བའི་དངོས་པའོ། །

宿舍 འདུག་ཁང་། **dormitory; dorm** ཁེ་ལས་དང་ལས་ཁུངས་དང་སློབ་གྲྭ་སོགས་ཀྱིས་ ལས་བྱེད་པ་དང་དེ་དག་གི་ཁྱིམ་མིའམ་སློབ་མ་ སོགས་ ལ་བསྒྲུན་བའི་སྡོད་ཁང་དོ། །

粟 ཞེ་ཆུང་། **millet** འབྲུའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སོག་མ་སྐྱོམ་པོ་ལོ་མ་སྐྱད་དབྱིབས་འབྲས་བུ་ཟླུམ་པོ་ཆུང་དུ་མདོག་སེར་པོ་ཤུན་པ་བྱབས་རྟེས་འབྲས་ཆུང་ཟེར་རོ། །

塑料 སྐྱོས་འགྱིག **plastics** ཤིང་སྡོང་དང་རྩྭ་རིགས་ཀྱི་ནང་ནས་ཐུང་བའི་འབྲུར་བག་ཅན་གྱི་རང་བྱུང་གི་སྡོང་ཚོ་དང་སྐྱུང་གི་སྡོང་ཚོས་གཅོ་བོར་གྱབ་བའི་ གྲེས་ རྟས་ རྩལ་ལྟར་ཐབ་ཚུན་ཀྱི་བར་གཅོད་བར་བྱེད་པ་དང་མི་རྟལ་བ་སོགས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་ཡོད་དོ། །

塑料袋 འགྱིག་ཁུག **plastic bag** འགྱིག་ལས་བཟོས་པའི་ཁུག་མའོ། །

塑料盘 སྐྱོས་སྡེར། འགྱིག་སྡེར། **plastic tray (/plate)** སྐྱོས་འགྱིག་ལས་བཟོས་པའི་སྡེར་མའོ། །

塑料瓶 འགྱིག་བུམ། འགྱིག་དམ། **plastic bottle** སྐྱོས་འགྱིག་ལས་བཟོས་པའི་དམ་བྱེའོ། །

塑料桶 འགྱིག་ཟོམ། སྐྱོས་མདོང་། **plastic bucket** སྐྱོས་འགྱིག་ལས་བཟོས་པའི་ཟོམ་དང་མདོང་མོའོ། །

su ā n

酸菜 སྐྱུར་ཚལ། ལོ་སྐྱུར། **pickled Chinese cabbage; Chinese Sauerkraut** ཚལ་དཀར་སོགས་སྡོ་ཚལ་རྟམས་བསྐྱལ་ནས་སྐྱུར་ལངས་པར་བྱས་པའི་ཚོད་མ་ཞེག་གོ །

酸橙 སྐྱུར་ཞིལ། lime དོད་ལྷལ་དུ་ སྐྱེས་ ཤིང་ རོ་སྐྱུར་བའི་ཤིང་ཀོག་ཚ་ལུ་མའི་ཉེ་བྱེད་ཅིག་གི །

酸性 སྐྱུར་གཤིས། acidity སྐྱུར་ཅན་གྱི་ གཤེར་ལྟུ་ལ་ཡོད་བའི་ངོ་བོ་སྟེ་ སྐྱུར་དུ་ བྱོ་ལ། རྫོ་དྲེག་ ཚོད་ ཤོག་ སྡོན་ པོ་ གཤེར་ ལྟུ་ དེའི་ རིགས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ སྤྲངས་ན་ དམར་པོར་འགྱུར་རོ། །

酸雨 སྐྱུར་ཆར། acid rain བཙོ་གྲྭ་ དག་ནས་ཕྱེར་བཏང་བའི་ རླངས་རོ་རྣམས་ སྐྱུར་དུ་གྱུར་ ནས་ མ་ཁལ་ དབྱིངས་ སུ་འཕྱོ་ཞིང་ ཆུ་རླངས་དང་ ཐུག་ཚོ་ སྐྱུར་ གྱི་ རང་ བཞིན་ ཅན་ གྱི་ སྤྲིན་ དུ་གྱུར་ ནས་ཁ་ ཆར་ སྐྱག་ པ་ སོགས་ ཀྱི་ རྣམ་ པས་ སར་ བབས་ པ་ སྟེ། དེས་ འཛོམས་ བསྐྱེན་ གྱི་ དངོས་ པོ་ དག་ རྩུལ་ བཞམ་ བཙའ་ ཆུག་པ་དང་། ཆུ་ མགོ་ དང་ ས་ གཤིས་ སོགས་ འབགས་ ཤིང་ བསྐྱད་པར་ འགྱུར་བས་ རྒྱ་ ཤིང་ དང་ མི་ ལུས་ ཀྱི་ བདེ་ཐང་ལ་ གནོད་པ་ ཆེའོ། །

su à n

蒜 སྐོག་པ། garlic སྡོ་ལྟམ་གྱི་ རིགས་ཀེ། ལོ་ མ་དང་ སྡོང་ བུ་ བཟའ་ ཚོད་ དང་ རྩ་བ་ ཟས་ ཀྱི་ བྱོ་ རྫ་ས་ སུ་ བྱ་ཚོག་པ་ ཞེས་ གོ །

蒜瓣儿 སྐོག་མཆེ། སྐོག་སོ། garlic clove སྐོག་ སྐྱལམ་ ཀུན་ དོང་ གི་ རྡོག་ པོ་ འགྲུབ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཆ་ ཤས་ མཆེ་ དབྱིས་ དང་ འདྲ་ བ་ རྣམས་ སོ། །

蒜苗 སྐོག་སྐྱོག garlic bolt སྐོག་ སྐྱེ་ ལས་ སྐྱེས་ པའི་ མུ་ གུའོ། །

蒜泥 སྐོག་འདག mashed garlic སྐོག་ པ་ ཞེའ་ མོར་ བརྡུངས་ པའི་ ལྡེ་ གུའོ། །

蒜薹 སྐོག་ཐུར། སྐོག་སྐྲིང་། garlic bolt སྐོག་ སྐྱེའི་ སྐོག་ ཏོག་ གི་ ཡུ་ བ་ སྟེ། ཆུང་ བའི་ དུས་ སུ་ བཟའ་ རུང་ བའོ། །

蒜头 སྐོག་ལོག garlic སྐོག་ སྐྱལམ་ གུན་ དོང་ གི་ རྡོག་ པོའོ། །

算盘 རྩིས་ཁྲེང་། ཨོད་ཁྲ། abacus ཁྲེང་ རྡོག་ ཐུར་ མ་ ལ་ བརྒྱས་ པ་ ལས་ གྱུབ་ ཅིང་ སྐྱུར་ བགོད་ སྐྱེན་ འཕྲི་ རྩེད་ ཀྱི་ སྒོལ་ རྒྱུན་ རྩིས་ ཚས་ ཤེག་ གོ །

算术 ཨང་རྩིས། arithmetic གྲངས་ རིག་ པའི་ བྱེ་ བྲག་ ཅིག་ གམ་ གྲངས་ རིག་ པའི་ རྣང་ གཞིའམ་ སྟོན་ འགྲོའི་ ཚ་ ཤས་ ཏེ། གཅོ་ བོ་ སྐྱུར་ བགོད་ སྐྱེན་ འཕྲི་འི་ རིག་ པ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རྩི་ བའི་ ཐབས་ སོ། །

su í

随便 ˊ ཅི་བདེ། ཅི་དགར། do as one pleases ཁྱབ་ཁོངས་ དང་ གྲངས་ ཚད་ སོགས་ ལ་ ཚོད་ འཛིན་ མེད་ པའི་ ཅི་ དགར་ དང་། མི་ གཞན་ གྱི་ སྐབས་ ཅི་ བདེ་ དང་ བསྟུན་ པའོ། །

随便 ˋ གང་ལྟར། whatever དགག་ སྒྲུབ་ སོགས་ ཀྱི་ ཐྱོག་ གཅིག་ གང་ གི་ དབང་ དུ་ བཏང་ ཡང་ ཞེས་ པའོ། །

随行就市 ཁྲོམ་བསྟུན་ཚོང་སྒྲུབ། prices fluctuate in line with market conditions ཚོང་ པའི་ གནས་ ཚུལ་ དང་ བསྟུན་ ནས་ རིན་ གོང་ འཕར་ འབབ་ བྱེད་ པའོ། །

随身听 འཁྱེར་ཉན། Walkman གང་ སར་ ཁྱེར་ ཏེ་ སྒྲ་ ཉན་ རྩོག་ པའི་ སྐབས་ བདེའི་ སྒྲ་ འཕྲུལ་ ཆུང་ དུ་ ཞེག་ གོ །

su ì

隧道 ལུག་ལམ། tunnel རི་དང་རྒྱ་མཚོའི་གཉིད་སོགས་ལུག་ནས་བརྩེལ་ཏེ་བགོད་པར་ནུས་པའི་འགྲིམ་འགྲུལ་གྱི་ལམ་མོ། །

s ǔ n

损耗 ཟད་གྱོན། loss; wear and tear གོང་གུད་དང་ཚོང་རྫས་རྣམས་རང་ཤུགས་སམ་སྐྱེལ་འདྲེན་གྱི་རྒྱུ་རྐྱེན་ལས་གྱོན་པར་གྱུར་བའོ། །

笋干儿 སྐྱུག་རྩ་བཅོས་བསྐམས། dried bamboo shoots སྐྱུག་མའི་རྩ་བ་ཕྱེད་མར་གཤགས་ཤིང་བཅོས་ཏེ་བསྐམས་ནས་བཟོས་པ་ཞིག་གོ །

su ō

缩编 ˀ ལྷུ་བསྡུ། (of troops, government organs, etc.) reduce the staff དམག་དཔུང་དང་ལས་ལྷངས་སོགས་ཀྱི་སྡེ་གཞི་གཞི་རྣམས་ལེགས་བསྡུ་འོས་མཚམ་བྱས་ནས་རྩིག་བཏང་བའོ། །

缩编 ˀ བསྡུས་བསྒྲིགས། compression; abridge ལེ་ཚན་སོགས་བསྡུས་ཏེ་བསྒྲིགས་པའོ། །

缩瞳 རྒྱལ་མོ་འཁྱམ་པ། miosis; myosis མིག་གི་རྒྱལ་མོ་ནང་དུ་བསྡུས་ པའམ་ ཆུང་ དུར་ གྱུར་པའོ། །

su ǒ

所得税 ཐོབ་ཁྲལ། income tax རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཁྱིམས་ལྡུར་མི་སྣེར་དང་ལེ་ལས་རྣམས་ཀྱི་ཡོང་འབབ་སྡུ་ ཚོགས་ ལས་ སྡུར་ ཚད་ དེས་ ཅན་ ཞིག་དང་བསྟུན་ནས་སྡུད་པའི་དབྱུ་ཁྲལ་ཞིག་གོ །

所有权 བདག་དབང་། ownership; title རྒྱུ་ནོར་བདག་གིར་བྱེད་པའི་དབང་ཚའོ། །

所有制 དབང་བའི་ལམ་ལུགས། (system of) ownership ཐོན་སྐྱེད་རྒྱུ་ཚ་སྤུས་བཟང་བ་དེ་ལ་དབང་བའི་ལམ་ལུགས་སོ། །

唢呐 རྒྱ་གླིང་། *suona* horn, a woodwind instrument པར་སིག་དང་ཤ་རབ་ནས་དང་བའི་ཤིང་གླིང་བུ་གཉུད་ཅན་ཞིག་གོ །

索道 འཕེང་ལམ། cable way; rope-way བར་སྟོང་དུ་རྩོ་སྐུད་སོགས་ཀྱི་ཐག་པ་འཕེན་པའི་ཐོག་ ཏུ་ ཤུད་ པའམ་ འདེད་ དུ་ བཏུག་ པ་ སོགས་ཀྱིས་བགོད་པའི་ལམ་མོ། །

索引 འཚོལ་བྱང་། index ཡིག་ཚའི་ནང་དོན་ནམ་རྟགས་གང་རུང་ཞིག་ལ་ཞུགས་ཏེ་ཡིན་ཐང་འགོད་པ་དང་ གོ་ རིམ་ དེས་ ཅན་ཡང་བསྒྲིགས་ནས་དེ་ཚའི་མཇུག་ སོགས་ སུ་ བཀོད་ ནས་ བཙལ་བའི་ནང་ནས་བྱས་པའི་དཀར་ཆག་ཅིག་གོ །

锁 སྐྱོ་ཤུགས། ར། lock ཁང་སྐྱོ་དང་སྐམ་ཁ་སོགས་དམ་བོར་སྐྱོག་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

锁定 སྐྱོག་འཛིན། lock; follow closely;

keep to འཛུལ་ཚས་ཀྱི་སྟེང་གི་བྱེད་ནུས་སོགས་གཅིག་ཏུ་སྒོག་ཅིང་འཛོན་པར་བྱེད་པའོ། །

锁线订 འཚེམ་སྒྲིག། **stitched or sewn binding** དཔེ་དེབ་བཟོ་སྟངས་ཤིག་སྟེ། དཔེ་དེབ་ཀྱི་རྒྱབ་གཞུང་སྐུད་པས་བཅོམས་ཤིང་སྒྲིག་བའོ། །

T

t ǎ

塔式起重机 འདེགས་མདུང་། ལས་མདུང་། tower crane ཁང་བརྩེགས་མཐོན་ པོ་བཟོ་ སྒྲུན་ བྱེད་ པ་ སོགས་ མ་ཁང་ ལས་ ཀྱི་ སྒབས་ སུ་ འདམ་དང་ སོ་ཐག་ སོགས་ གྱེན་དུ་འདེན་ བར་ བྱེད་ བའི་ ཡུགས་ཀྱི་མདུང་ཁྱིམ་མམ་ལས་ཁྲི་མཐོན་ པོ་ཞེག་གོ །

t ǎ

踏板 བརྡོ་གདན། pedal; treadle སྐད་འགོར་ལ་འཛོགས་པའི་ཤུང་སྐེགས་དང་། སྐུམ་སྐོ་སོགས་ལ་སྐད་ས་འཛོན་ བྱེད་བའི་ཤུང་གདན་ནོ། ། **拓碑 རྡོ་རིང་བར་བཟློ། making rubbings from inscriptions, pictures etc. on stone tablets** རྡོ་རིང་སོགས་ཀྱི་ངོས་ལ་ཞོག་ སྐབ་ བཀྲབ་ ཅིང་ འཇམ་ ཞིང་ མཉེན་ ལ་ ལྷེམ་ཤུགས་ ཅན་ ཀྱི་ རྡེག་ བྱ་ ཞིག་ གིས་ དེའི་ ངོས་ ཀུན་ ལ་ ལྷོང་ པོར་ བརྡེགས་ ནས་ འབྱར་ གཡོང་ གི་ དབྱེ་ མཚམས་ གསལ་ པོར་ ཐོན་ རྗེས་ གཟོ་ བོ་ ཆུགས་ ནས་ ཞོག་ ཏུ་ འབེབས་ པར་ བྱེད་ པའི་ ཐབས་ ཤིག་གོ ། ། **t ā i**

胎儿 མངལ་གནས། foetus; embryo མངལ་ན་ གནས་ པའི་ ཕྲུ་གུ་ འམ་ སྐྱེས་ བྱའོ། ། **胎记 མངལ་རྟགས། birthmark** མངལ་ ནས་ སྐྱེས་ མ་ ཐག་ ལྟན་ སྐྱེས་ སུ་ ཡོད་ པའི་ ལུས་ སྐེང་ གི་ ཤ་ མཚན་ ནོ། ། **胎膜 ཕྱུ་མ། caul; foetal membrane** ཕྲུ་ གུ་ མངལ་ ནས་ བཙས་ དུས་ ལུས་ ལ་ བཏུམས་ ནས་ ཡོད་ པའི་ སྐང་སྐྱོབ་ ཀྱི་ ནུས་ པ་ ཅན་ གྱི་ དུབས་ ཤིང་ གསལ་ བའི་ སྐྱི་ མོ་ ཞེག་ གོ ། ། **胎盘 ཤ་མ། placenta** མངལ་ གྱི་ ནང་ངོས་ དང་ སྐྱམ་ བྱའི་ བར་ ན་ གནས་ པའི་ དབྱིབས་ སྐྲོ་ ཤིང་ ལེབ་ པའི་ ཕྱང་ གྲྭ་ ཅིག་ ཡིན་ ཏེ། ཕྱེ་ ཐག་ གིས་ དེ་ དང་ སྐྱམ་ བྱ་ གཉིས་ གཅིག་ ཏུ་ སྦྱེལ་ ནས་ ཡོད་ པས་ སྐྱམ་ བྱ་ དང་ མའི་ ལུས་ བར་ གྱི་ སྦྱེལ་ བྱེད་ གཅོ་ བོར་ གྱུར་ པའི་ དངོས་ པོ་ ཞེག་ གོ ། ། **胎生 མངལ་སྐྱེས། viviparity** སྐྱེ་ གནས་ ཀྱི་ དབྱེ་ བ་ ཞེག་ སྟེ། མི་ སོགས་ དེ་ འཕྱང་ སྲོག་ ཆགས་ ཐལ་ མོ་ ཆེ་ ཞེག་ གི་ ཕྲུ་ གུ་ དང་ པོ་ མ་ ཡི་ མངལ་ དུ་ སྐྱམ་ ནས་ མ་ ལས་ ཟུངས་ བཅུད་ ལེན་ ཞིང་ མངལ་ གྱི་ གནས་ སྐབས་ རྣམས་ རྫོགས་ ནས་ ཕྱི་ བཙའ་ བའོ། ། **胎位 མངལ་གནས། fetal position** ཕྲུ་ གུ་ མངལ་ན་ ཇི་ ལྟར་ གནས་ པའི་ ཚུལ་ ལམ་ འདུག་ སྟངས་ སོ། ། **胎心音 མངལ་གནས་སྐྱིང་སྒྲ། fetal heart sound** མངལ་ ན་ གནས་ པའི་ ཕྲུ་ གུའི་ སྐྱིང་ གི་ འཕར་ སྒྲའོ། །

tái

台秤 སྟེགས་རྒྱུ། counter scale ཚོང་ཁང་སོགས་ཀྱི་སྟེགས་བུའི་སྟེང་དུ་གཞག་རྒྱའི་རྒྱ་མ་ཚུང་དུ་ཞིག་གོ །

台词 འཁྲབ་ཚིག actor's lines བྱེད་གང་ནང་གི་མི་སྣ་རྣམས་ཀྱིས་བརྗོད་རྒྱའི་འཁྲབ་ཚིག་གོ །

台灯 ཅོག་སྒྲོན། desk lamp ཅོག་ཅེའི་སྟེང་སོགས་སུ་གཞག་རྒྱའི་གློག་སྒྲོན་ནོ། །

台风 མཚོ་རླུང་དག་པོ། མཚོ་རླུང་། typhoon བྱང་ཞི་བདེའི་རྒྱ་མཚོའི་ནུབ་ངོས་དང་ཤྰི་ཐྰོག་རྒྱ་མཚོའི་མཚོ་ཐོག་གི་ཚ་ཤུལ་ནས་བྱུང་བའི་གཏོར་པ་ཅན་གྱི་རླུང་འཁྱིལ་ཆེན་པོ་ཞིག་སྟེ། འཛོམ་གྲོང་གནམ་གཤིས་རྩ་འཛུགས་ཀྱིས ༡༩༥༠ ལོར་རླུང་ཤེད་རིམ་བ ༡༢ ཡན་དུ་སྟེངས་བའི་དེ་འདྲའི་རླུང་འཁྱིལ་ལ་མཚོ་རླུང་དག་པོ་ཞེས་གཏམ་འབེབས་བྱས་ཤིང་མཚོ་རླུང་དག་པོ་དེའི་རྒྱུ་ལམ་གྱུན་ཏུ་དག་ཚར་དང་སྣའབས་ཐྲེང་ཤུགས་དག་ཅན་འབྱུང་རྒྱ། །

台历 ཅོག་ལྷི། desk calendar ཅོག་ཅེའི་ཐོག་ཏུ་གཞག་རྒྱའི་ལོ་ཐོ་ཞིག་གོ །

台球 སྟེགས་གྱུག snooker; billiards ཚེན་བཟོས་ཀྱི་སྟེགས་བུའི་སྟེང་དུ་གྱུ་གུ་བཞག་ནས་དབྱུག་པས་རྡེག་པའི་རྩེད་མོ་ཞིག་གོ །

台球桌 གྱུག་སྟེགས། billiard table སྟེགས་གྱུག་ཇེ་བར་ཚེད་བཟོས་ཀྱི་སྟེགས་བུ་ནར་མོ་ཞིག་གོ །

台式电话机 གདན་གཞག་ཁ་པར། desk telephone ཅོག་ཅེ་སོགས་ཀྱི་སྟེང་དུ་གཞག་པར་བྱ་བའི་ཁ་པར་རོ། །

台式电脑 གདན་གཞག་རྩིས་འཕྲུལ། desktop computer ཅོག་ཅེའི་ཐོག་ཏུགཞག་བྱའི་རྩིས་འཕྲུལ་ཆུང་ཆད་བའི་རིགས་སོ། །

tài

太极拳 ཐའེ་ཅི་རྒྱལ། (Chinese) shadow boxing; *taijiquan* ཚིང་རྒྱལ་རབས་ཀྱི་དུས་མགོ་དང་བའི་ལྷོད་ཚགས་ཤིང་གོ་རིམ་དང་ལྡན་པའི་རྩལ་སྟོང་ཐབས་ཤེག་གོ །

太空望远镜 མཁའ་དབྱིངས་རྒྱང་ཤེལ། space telescope གནམ་རིག་ཡོ་བྱད་དེ། རྒྱང་རིམ་ཆེན་མོའི་ཕྱིའི་མཁའ་དབྱིངས་སུ་བསྐྱོད་པའམ་སངས་རྒྱས་ནས་ཡར་མཁའ་དབྱིངས་ཀྱི་སྣང་མ་སོགས་ལ་ལྟ་བར་བྱེད་པའི་རྒྱང་ཤེལ་ཞིག་གོ །

太平鼓 ཞི་བདེའི་རྡ། *taiping* drum ལུག་པགས་ཀྱིས་གཡོགས་པའི་རྡ་ཞིག་དང་། ཤ མན་རིགས་དང་རྒྱ་རིགས་ཀྱི་དམངས་ཁྲོད་དུ་དར་བའི་བྱ་གར་ཞིག་གོ །

太平间 ཤུར་ཁང་། mortuary སྨན་ཁང་དུ་མི་ཤི་བའི་ཚེ་ཤུར་གཞག་སའི་ཁང་པའོ། །

太平门 ཞི་བདེའི་སྒོ། emergency exit གར་ཁང་དང་གློག་བརྙན་ཁང་སོགས་སྒོ་བའི་གནས་རྣམས་སུ་མེ་སྐྱེན་སོགས་གློ་བུར་བྱུང་ཚེ་མི་མང་ཤིང་འབྱད་པར་བའི་ཟུར་སྒོ་སོགས་ཀྱི་མིང་ངོ། །

太阳 ཉི་མ། Sun དགུ་ཚོགས་ཁྱིམ་རྒྱུད་ཀྱི་བརྒྱན་སྐར་རྣམས་ཀྱི་ཡ་གྱལ་ཞེག་སྟེ། དེའི་བོངས་ཚད་སའི་གོ་ལའི་ཡུབ་ཁྱི ༡༣༠ དང་། སྐུས་ཚད་སའི་གོ་ལའི་ཡུབ་ཁྱི་༣༣.༣༩ དང་། ཕྱི་རོས་དྲོད་ཚད་སེ་དྲོད ༨༠༠ དང་། ནང་གི་དྲོད་ཚད་སེ་དྲོད་ཁྱི་ ཕྲག་༡༥༠ ཙམ་དང་། སའི་གོ་ལ་དང་རྒྱང་ཐག་ནི་སྟོང་སྟེ་དུང་ཕྱུར ༡.༸ ཙམ་ཡོད་བའི་ཚ་ངར་ཤེན་ཀུ་ཆེ་ཞིང་འོད་ རེའུ་ཁའོ་བའི་དབུགས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཞེག་སྟེ། ཉི་མའི་ ཁྱིམ་རྒྱུད་ཀྱི་གཟའ་རྣམས་ཀྱི་ཤེ་བར་གནས་པས། ཐམས་ཅད་དེའི་མཐའ་ལ་བསྐོར་ནས་རྒྱུའོ། ।

太阳大气 ཉི་མའི་རླུང་ཆེན། solar atmosphere ཉི་ མའི་ཕྱི་རོས་ཀྱི་རིམ་པ་སྟེ། ནང་ནས་ཕྱིར་རིམ་པ་བཞིན་དུ་འོད་ཕྱང་དང་མདོག་ཕྱང་དང་ཉི་ཞུ་གསུམ་དུ་དབྱེར་ཡོད་བའོ། ।

太阳电池 ཉི་མའི་གློག་རྫས། solar cell ཉི་འོད་ཀྱི་ནུས་པ་ཐད་ཀར་གློག་གི་ནུས་པར་བརྗེ་བ སྐྱེར་ དྲེད་བའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་སྟེ། བརྒྱན་ཞིང་ཡུན་ཐུབ་ པ་བརྗེ་བསྐྱེར་གྱི་ནུས་ཚད་མཐོ་བ་སོགས་ཀྱི་ཁྱད་ ཆོས་དང་ལྡན་པས་བཟོས་སྐར་སོགས་ཀྱི་གློག་ཁྲངས་ སུ་བྱ་རྒྱབ་བཞག་གོ ।

太阳风 ཉི་མའི་རླུང་། ཉི་རླུང་། solar wind ཉི་ མའི་ རླུང་ཆེན་ ཀྱི་ རིམ་ པ་ ཡས་ བྱང་ བའི་ འགྲོས་སྐྱར་བའི་གློག་ལྡན་གཞི་རྡུལ་གྱི་རྒྱུན་ཏེ། ནམ་ རྒྱུན་སྐར་ཚ་གཅིག་ལ་སྟོང་སྟེ ༡༥ཡན་ཚད་བརྒལ་ བར་འགྱུར་རོ། ।

太阳风暴 ཉི་མའི་དྲག་རླུང་། solar storm ཉི་ མའི་ ནག་ ཐིག་ གི་ འགུལ་ བསྐྱོད་ རྒྱས་ མཐར་ཐུག་བའི་སྐབས་ ཀྱི་ ཉི་ རླུང་ སྟེ། དེའི་འགྲོས་ ཀྱི་ སྐྱུར་ཚད་སྐར་ཚ་གཅིག་ལ་སྟོང་སྟེ།༡༠༠ ཡན་ཚད་ལ་ སྟེབས་ཤིང་། སའི་གོ་ལའི་བར་སྟང་གི་ཁོར་ཡུག་ལ་ ཤུགས་ རྒྱུ་ཆ་ ཚབས་ ཆེན་ གཏོང་ ནུས་པས། བྱ་ ངན་ལ་བཙོ་བར་མ་ཟད་མི་ལུས་ཀྱི་བདེ་ཐང་ལའང་ གནོད་པ་དེས་ཅན་ཞེག་ཡོད་དོ། ।

太阳黑子 ཉི་མའི་སྐྲ་ཐིག sun spot ཉི་ མའི་ཕྱི་ངོས་ཀྱི་རླངས་པའི་འཁྱིལ་འགོར་ཀེ། དྲོད་ཚད་ ཉེ་འགོར་ ལས་ དམའ་ ཞིང་། སའི་ གོ་ ལའི་ ཐོག་ ནས་ བཤུས་ན་ ཉི་ མའི་ ཕྱི་ངོས་ ཀྱི་ནག་ ཐིག་འདུ་བ་ཞེག་ ཀུ་ སྐྱང་ བས་ ཉི་ མའི་སྐྲ་ཐིག་ ཅེས་ཀྱང་ བ། ཉི་ མའི་ ནག་ ཐིག་ དེར་ སྐུད་ ཁྱམས་ ཤིན་ ཀུ་ དུག་ པོ་ ཡོད་ བས་ དེ་ འབྱུང་ བའི་སྐབས་སུ་སའི་ གོ་ ལའི་ སྐུད་ ཁྱམས་ ཚ་ འགྱུར་དང་རླངས་ཚེན་པའི་གློག་ཤུན་བང་རིམ་ འཁྲུགས་པ་སོགས་ཀྱི་སྐྱང་ཚུལ་འབྱུང་ངོ། ।

太阳活动 ཉི་མའི་འགུལ་བསྐྱོད། solar activity ཉི་ མའི་ ཕྱི་ངོས་ ཀྱི་ སྐྲ་ཐིག་ དང་ འོད་ སྐྲ་ དང་ འཚེར་ སྐྲ་ དང་ ཉི་ རྩ་ དང་ གློག་ རླབས་ སྐྱོ་བའི་ སྐྱང་ ཚུལ་ སོགས་ ཀྱི་ འགྱུར་ཤོག་ལ་ཚ་སྐྱོམས་སུ་ལོ་གྲངས ༡༡ ཙམ་འགོར་ཡུན་ཀྱི་དཀྱིལ་འགོར་གཅིག་ཏུ་བྱེད། འགུལ་བསྐྱོད་དུག་ བའི་ སྐབས་ སུ་ སྐྱག་ ཕྱིའི་ འོད་ དང་ གཞི་ རྡུལ་ ཁྱབ་ འཕྲོ་ ཏེ་ དུག་ ཏུ་ འགྱུར་ ཞིང་། སའི་ གོ་ ལའི་ སྐྱེད་དུ་སྐྱེ་ འོད་ དང་ དུག་ སོགས་ འབྱུང་ངོ། ।

太阳镜 ཉི་ཤེལ། sunglasses ཉི་ ཟེར་ཀྱི་ སྐྱག་ ཕྱིའི་ འོད་ ཀྱིས་ མིག་ ལ་ གནོད་ པ་ འགོག་ བྱེད་ ཀྱི་ མིག་ཤེལ་ཞེག་གོ ।

太阳帽 ཉི་ཞྭ་ ཉི་ཟླ། sun hat; topee

གདོང་ལ་ཉི་འོད་ཐོག་པ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ཞྭ་ཞེག་གོ །

太阳能 ཉི་རྩལ། **solar energy** ཉི་མའི་འོད་འཛོ་འགྱེད་ཀྱི་རྩལ་བའོ། །

太阳能发电站 ཉི་རྩལ་གློག་ཚུགས། **solar power plant** ཉི་མའི་འོད་འཛོ་འགྱེད་ ཀྱི་ རྩལ་ པ་ལ་བརྒྱན་ནས་རྒྱ་བསྡོམས་པའི་རྫངས་ཤེད་ཀྱིས་འཕྲུལ་ཆས་བསྐྱོར་ནས་གློག་འདོན་པའི་ས་ཚུགས་སོ། །

太阳能路灯 ཉི་རྩལ་འམ་སྒྲེན། **solar street lamp** ཉི་རྩལ་ཀྱི་གློག་ལ་བརྒྱན་པའི་འམ་སྒྲེན་ཞེག་གོ །

太阳能热水器 ཉི་རྩལ་རྐུ་སྡོ་ཚས། **solar water heater** ཉི་འོད་ཀྱི་རྩལ་པའི་གློག་ལ་བརྒྱན་ནས་རྐུ་སྡོ་བར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

太阳年 ཉི་མའི་ལོ། ཉིན་ལོ། **solar year** ལྷོག་ལོ་དང་དོན་གཅིག་གོ །

太阳裙 ཉི་ཤམ། **sundress** སྨད་ཤམ་ཀྱི་རྣམས་གྲངས་ཤིག་གོ །

太阳日 ཉིན་ཞག **solar day** ཉི་དཀྱིལ་ཀྱི་ཉེ་བ་བསྡུད་མར་ཐེངས་གཉིས་ལ་བྱི་རྟའི་གཞུང་ཐིག་གཅིག་གི་ཐོག་སྒེའབས་པ་ལ་དགོས་པའི་ཡུན་ཚད་དེ། དེ་ཡང་སའི་གོ་ལའི་འགྲོས་ལ་སྐྱར་བུལ་ཡོད་པའི་དབང་གིས་ཉིན་ཞག་གཅིག་གི་ཡུན་ཚད་ལའང་རིང་ཐུང་གི་འགྱུར་ལྡོག་ཡོད་ཀྱང་བརྩི་སྐབས་བདེ་བའི་ཚེད་དུ་ལོ་གཅིག་གི་ཉིན་ཞག་རེའི་ཚ་སྡོམ་གྲངས་ཀ་ཉིན་ཞག་གཅིག་ཏུ་བས་པ་ལ་ཚ་སྡོམ་ཉིན་ཞག་ཅེར་ཏེ། དེ་ལ་ལྷོས་ནས་ཉིན་ཞག་མཚན་ཉིད་པ་ལ་དངོས་ཀྱི་ཉིན་ཞག་ཅེར་རོ། །

太阳伞 ཉི་གདུགས། **parasol; sun umbrella** ཉི་འོད་འགོག་བྱེད་ཀྱི་གདུགས་སོ། །

太阳时 ཉི་མའི་དུས་ཚོད། ཉི་དུས། **solar hour** ཉིན་ཞག་གི་སྐོ་ནས་བརྩི་ས་བའི་དུས་ཚོད་དེ། ཡང་ཉིན་ཞག་དངོས་གཞིར་བཟུང་ནས་བརྩི་ས་ལ་དངོས་ཀྱི་ཉིན་ཞག་གི་དུས་ཚོད་ཅེས་བྱ་སྟེ། ཐུང་གྲིབ་ཀྱིས་མཚོན་པའི་དུས་ཚོད་ནི་ཉིན་ཞག་དངོས་ཀྱི་དུས་ཚོད་ཡིན། དེ་བཞིན་དུ་ཚ་སྐྱེམས་ཀྱི་ཉིན་ཞག་གཞིར་བཟུང་ནས་བརྩི་ས་ལ་ཚ་སྐྱེམ་ཉིན་ཞག་གི་དུས་ཚོད་ཅེས་བྱ་སྟེ། ཚུ་ཚོད་འགོར་ལོས་མཚོན་པའི་དུས་ཚོད་ལྟ་བུ་ཡིན་ནོ། །

太阳系 ཉི་མའི་ཁྱིམ་རྒྱུད། **solar system** ཉི་མ་ལྟེ་བར་བཟུང་བའི་དགུ་ཚོགས་ཁོངས་ཀྱི་མ་ཡག་ཏ་ཅང་ཆུང་བ་ཞེག་སྟེ། ཉི་མ་ལྟེ་བར་གནས་ཤིང་དེའི་མཐའ་འགོར་དུ་གཟའམ་རྒྱུ་སྐར་ཆེན་པོ་དགུའམ་བརྒྱད་དང་རྒྱ་སྐར་དེ་དག་གི་འགོར་སྐར་དང་དུ་བ་མཇུག་རིང་སོགས་སོ། །

太阳灶 ཉི་འོད་ཐབ་ཀ ཉི་ཐབ། **solar furnace** ཉི་འོད་ཀྱི་དྲོད་ཚོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པ་སྟོང་ཀྱི་ཞབས་ལ་ཐོག་པར་བྱས་ནས་ཟས་འཚོད་པའི་ཐབ་གའོ། །

t ā n

摊草机 རྡོ་རྡལ་འཕྲུལ། **hay tedder** རྡོ་སྟོན་བརྡལ་ནས་ཉི་མར་སྐེམ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

滩头 ཆུ་འགྲམ། ཆུ་དོག་ས། **beach; sands** མཚོ་དང་ཆུ་ཡི་འགྲམ་ཀྱི་ཐང་ངོ། །

滩头阵地 ཆུ་འགྲམ་གཡུལ་སྡེ། **beach-head position** ཆུའི་ཉེ་འགྲམ་དུ་ གནས་ པའི་ གཡུལ་འཁྱེད་ཀྱི་ སའོ། ।

t á n

坛子 རྫ་མ། **earthen jar** ལྕི་ལྗིན་ཞིང་ཁ་ ཆུང་བའི་རྫ་སྣོད་ཅིག་གོ ।

谈话 ᵑ གླེང་མོལ། ཁ་བརྡ། **talk; conversation** མི་གཉིས་སམ་དུ་མ་ཡྷན་དུ་འདུས་ནས་ སྐད་ཆ་བཤད་པའོ། ।

谈话 ᵌ གཏམ་བཤད། **statement; talk** གླེང་མོལ་ གྱི་ རྣམ་ པས་ བཤད་ པའི་ བསམ་ འཆར་ ཉེ་ ཐལ་ཆེར་ཚབ་སྟིད་ཀྱི་ རང་བཞིན་ ཅན་ནོ། ।

谈心 སྙིང་གཏམ་བཤད་པ། **have a heart- to- heart talk** སེམས་ཁོང་གི་ གཏམ་ དང་ཐོར་ ཐག་ ཚུན་ ལ་ བཤད་ པའོ། ।

弹拨乐器 དཀྱིལ་རོལ། **music played by plucked instrument** རྩྭ་ལ་སོར་མོས་ བསྟན་ནས་ དཀྱིལ་ བའི་ རོལ་ མོའི་ རིགས་ སོ། ।

弹词 དཀྱིལ་ལེན། **storytelling (in various southern dialects, esp. Suzhou dialect to the accompaniment of stringed instruments)** རྩྭ་ ནག་ ལྷོ་ ཕྱོགས་ སུ་ དང་ བའི་ རོལ་ མོ་ དཀྱིལ་ བཞིན་ གླུ་ གཞས་ ལེན་ པའི་ རྩྭ་ རྩུ་ ལ་ ཀྱི་ རྩམ་ པ་ ཞིག་ གོ ।

弹出 ཕྱིར་འཕར། **eject; pop-up** དངོས་ པོ་ དང་ རྩ་ས་ ཀྱིས་ ཕར་ ལ་ བཏེ་ གས་ པའི་ ཤུགས་ སོགས་ ལས་ ཕྱིར་ འཕར་ བའི་ དོན་ ནོ། ।

弹劾 འཕེན་གཏུགས། **impeach** ཀ རྩལ་ པོའི་ རྩལ་ ཁབ་ ཀྱི་ ལྟ་ ཞིབ་ དཔོན་ པོས་ དཔོན་ རིགས་ ཀྱི་ ཉེས་ པ་ ཞེར་ འདོན་ བྱེད་ པ་ དང་། ཁ རྩལ་ ཁབ་ ཁ་ ཤས་ ཀྱི་ གྲོས་ ཁང་ གི་ས་ སྡིད་ གཞུང་ དཔོན་ རིགས་ ཀྱི་ ལས་ འཛོལ་ དང་ ཉེས་ སྐྱོན་ ཞེར་ འདོན་ བྱེད་ པའོ། ।

弹劾权 འཕེན་གཏུགས་དབང་ཚ། **impeachment power** རྩལ་ ཁབ་ ཀྱི་ ལྟ་ སྐུལ་ ལས་ ཁུངས་ དག་ གི་ས་ སྡིད་ གཞུང་ དཔོན་ རིགས་ ཀྱི་ ཁྲིམས་ འགལ་ དང་ འགན་ འཛོལ་ གྱི་ བྱ་ སྐྱོད་ ལ་ ཁྲིམས་ གཏུགས་ བྱེད་ ཚོགས་ པའི་ དབང་ ཚའོ། ।

弹簧 འཕར། **spring** འཕྲལ་ ཚས་ ཀྱི་ ལྟུ་ ལག་ ཆུང་ དུ་ ཞེག་ སྟེ། ཐ་ སྐོམ་ ཅི་ རིགས་ པའི་ རྩོ་ སྐྱད་ དགྱིས་ མ་ འཕར་ ཞིང་ ཡེམ་ པའི་ ཤུགས་ ཅན་ ནོ། ।

弹簧床垫 འཕར་འཛོལ། **spring mattress** ནང་ དུ་ རྩོ་ སྐྱད་ ཀྱི་ འཕར་ མང་ པོ་ བསྡོགས་ པའི་ མལ་ ཁྲི་ འཛོལ་ པོ་ ཞིག་ གོ ।

痰盂 མཆིལ་སྣོད། **spittoon; cuspidor** མཆིལ་ སྣ་ བས་ སོགས་ འདོར་ སའི་ སྣོད་ དོ། ।

t ǎ n

坦克 འཕབ་འགོར། **tank** སྐེད་ དུ་ མེ་ སྐྱོགས་ དང་ འཕྲལ་ མདའ་ སྐྱད་ ཅིང་ ཕྱི་ སྐོགས་ ཤུགས་ ཁབ་ ཀྱིས་ གཡོགས་ པའི་ དམག་ འཕབ་ ཀྱི་ འཕྲལ་ འགོར་ ཞིག་ སྟེ། སྐྱ་ དོན་ གཅིས་ ལས་ བསྐྱར་ པའོ། ।

毯子 ཀླམ་པ། སྐྱེལ། **blanket** གདིང་ བ་ དང་

T

གྱོན་པ་གཉིས་ཚར་རྒྱང་བའི་ཐུར་བ་ཞིག་གོ །

毯子功 གདན་རྩལ། summersault performed on a blanket བླངས་གང་གྱི་སྟང་གཞིའི་ རྩལ་ སྟོང་ ཞིག་ སྟེ། གདན་ གྱི་ སྟེང་ ནས་ སྟོང་དགོས་པས་དེ་སྐད་ཅེས་བཏགས་སོ། །

tàn

炭疽 སྣ་ནད། སྣ་སྐྱེན། anthrax ཕྱུགས་སམ་མིའི་འགོ་ནད་ཚབས་ཆེན་ཞིག་གོ །

探测 རྟོག་འཛལ། sound; probe ཐད་ཀར་ བརྟག་ དཔྱད་ བྱ་ མི་ ཐུབ་ པའི་ དངོས་ པོ་ རྣམས་ འཛལ་ཚས་ལ་ བརྟེན་ ནས་ རྟོག་ དབྱོད་ དང་ ཚད་ འཛལ་ བྱེད་ པའོ། །

探监室 བཙོན་འཛུལ་ཁང་། room for seeing a prisoner གཉེན་ གྲོགས་ སོགས་ ཀྱིས་ བཙོན་ པ་ ལ་ ཐུག་ འཛུད་ བྱེད་ སའི་ ཁང་ པའོ། །

探雷器 འགད་རྩལ་འཚོལ་ཆས། mine detector ས་འོག་ སོགས་ སུ་ སྐྱས་ པའི་ འགད་ རྩལ་ འཚོལ་ བྱེད་ ཀྱི་ ཡི་ བྱང་ ཅིག་ གོ །

探索 རྟོག་སྦྱལ། explore; probe; seek ཕྱོགས་ དུ་མ་ ནས་ རྟོག་ དཔྱོད་ དང་ རྒྱུ་ མཚན་ འཚོལ་ བ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ དོགས་ གནད་ སེལ་ ཐབས་ བྱེད་ པའོ། །

探险 ཉེན་བཀམ། venture into the unknown; explore མི་ མེད་ ལུང་ སྟོང་ དང་ གནས་ རྫུལ་ མི་ དཔོག་ པ་ སོགས་ ཉེན་ ཁ་ དེས་ ཅན་ ཡོད་ པའི་ གནས་ སུ་ ཚོད་ བགམ་ སྟེ་ རྟོག་ ཞིབ་ ཀྱ་ འགྲོ་ བའོ། །

探照灯 རྒྱང་སྣུལ་གློག་སྐྱེན། searchlight རྒྱང་ ཐག་ རིང་ པོའི་ དམིགས་ འབེན་ གསལ་ བར་ བྱེད་ པའི་ གློག་ སྐྱེན་ ཞིག་ གོ །

tāng

汤 ཐང་། ཞུ་བ། soup སྐྱན་ གྱི་ ཐང་ དང་ ཚོད་ མ་ སོགས་ བསྐོལ་ པའི་ ཞུ་ བའོ། །

汤面 ཞུ་ཐུག་ ཐང་རྩི་ཐག noodles in soup ཞུ་ བ་ དང་ ལྡན་ པའི་ ཐྲེ་ ཐུག་ གོ །

汤药 སྐྱན་ཐང་། ཐང་། a decoction of medicinal ingredients རྩ་ ནང་ དུ་ བསྐོལ་ ཅིང་ གདུས་ ནས་ བཏུང་ བར་ བྱ་ བའི་ སྐྱན་ ནོ། །

táng

唐三彩 ཚོས་གསུམ་ཐང་རྩ། tri-colored glazed pottery of the Tang Dynasty ཐང་ རྒྱལ་ ར་ བས་ སྐྱས་ ཀྱི་ རྩ་ ཚས་ སེར་ ལྡང་ སྟོ་ བའི་ ཁ་ དོག་ ཅན་ ནོ། །

糖[1] མངར། carbohydrate མིའི་ ལུས་ ཕྱང་ གི་ ནང་ དུ་ དོད་ ཀྱི་ ནུས་ པ་ སྐྱེད་ པའི་ སྐྱེ་ བཅས་ འདེས་ རྩ་ ས་ ཀྱི་ རིགས་ ཤིག་ སྟེ། རྒྱང་ མངར་ དང་ ཆ་ མངར་ དང་ མང་ མངར་ ཞེས་ སུ་ དབྱེའོ། །

糖[2] ཀ་ར། བུ་རམ། བྱེ་རིལ། སྐྱང་། sugar; candy ཀ་ བའི་ འགེལ་ བར་ ལྟོས།

糖包 སྐྱང་མོག་ སྐྱང་ཕོ་ལོག steamed bun filled with sugar མངར་ ཆ་ དང་ ཏིལ་ མར་ སོགས་ བསྲེས་ པ་ ནང་ སྐྱིང་ བྱས་ ནས་ བཟོས་ པའི་ ཕོ་

ལོག་གོ །

糖果 ཀ་ར། བྱ་རམ། བྱེ་རིལ། སྦྲང་། **sugar; candy** བཟའ་བར་རྟུང་བའི་མངར་ཚའི་རིགས་ཀྱི་སྦྱི་མིང་དོ། །

糖葫芦 སྦྲང་ཀུ་ལུ། **suger coated haws on a stick** ཤིང་ཀོག་ལ་མངར་ཚ་བྱུགས་ནས་ སྐྱུག་ཐུར་ ལ་ བསྟར་ནས་བཙུས་ པའི་ མངར་ ཟས་ ཀ་ བེད་དམ་ཀུ་ལུའི་དབྱིབས་ལྟ་བུ་ཞེག་གོ །

糖浆 མངར་སྐྱོ། **medical syrup; syrup** ། མངར་ཚའི་སྐྱོ་མ་ནུར་མོ་ཞེག་སྟེ། སྨན་ གྱི་ སྐབས་ སུ་འཐུང་ ཐུབ་ ཕྱིར་ ར་ སྐྱར་ བ་དང་། ། བྱེ་རིལ་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་བུར་ལུ་ནུར་མོའོ། །

糖精 མངར་བཏུད། **glucide; saccharin** སྦྲང་ཐལ་བ་ལས་ལྡབ ། ༡༠༠ ནས ། ༥༠༠ བར་གྱིས་ མངར་ཚ་བའི་བྱོ་རྫས་ཤིག་གོ །

糖尿病 གཅིན་སྐྱི། གཅིན་མངར། **diabetes** མ་ཞུ་བའི་བད་ཚོལ་འཕེལ་བ་ཟུངས་ སུ་འགྱུར་མ་ཐུབ་པར་སྐྱིགས་མ་གཅིན་པ་སྐྱི་ཞིང་ཟ་ལུ་ མངར་ཁ་ཅན་དུ་ གྱུར་ ནས་ ཤུང་ པར་ ཟགས་ པས་ མཁལ་མ་དང་ལྡང་བའི་དོད་ཤོར་བའི་ནད་ཅིག་གོ ། །

糖酥火烧 མངར་ཐུམ་བསྲེགས་གོར། **sweet and crisp baked cakes** གོ་རྡེན་ལས་བསྲེགས་པའི་གོ་རེ་སོའ་ཅིང་ཐུམ་ལ་རོ་མངར་བ་ཞེག་གོ ། །

糖蒜 སྐོག་མངར། **garlic in syrup** ཀ་ར་དང་སྦྲང་རྩི་ལུ་བའི་ནང་དུ་བསྐལ་བའི་དབྱིབ་ཁའི་སྐོག་སྐྱ་གསར་པ་ར་མངར་བ་ཞེག་གོ ། །

螳螂 འབྲུ་རྨོང་། ཀ་ལྭ། **mantis** འབྲུ་ སྤིན་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་ལྟང་མདོག་གམ་སྐྱུག་ནག་མཐོ་དབྱིབས་རྒྱར་གསུམ་ཅན། མདུན་སྐུ་ ཟོར་བའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བ། འབྲུ་སྤིན་ཁ་ ཟས་ སུ་བྱེད་པ་ཞེག་གོ ། །

t ǎ ng

躺椅 བཀན་ཁྲིལྡེ། བསྟི་ཁྲི། **deckchair** ལུས་ སྟོད་ བཀན་ ཏེ་ ཅལ་ སྐྱབས་ སུ་འདུག་ ཆོག་ པའི་ ཁྲིའུ་ཞེག་གོ ། །

t à ng

烫发 སྐྲ་འཁྱིལ་བཟོ་བ། **perm** གློག་དྲིལ་ དང་ རྫས་ འགྱུར་ རྒྱང་ དུ་ འབྲེལ་ བའི་ ཐབས་ ཀྱིས་ སྐྲ་ ལ་ འཁྱིལ་ལི་བཟོ་བའོ། ། **烫金** ཚ་གསེར། **gilding; bronzing** དའེ་དེ་བ་ཀྱི་ཁ་བྱང་སོགས་སུ་གསེར་མདོག་ཅན་གྱི་ཡི་གེ་འཁམ་རྒྱན་རིས་ཚ་བཟོ་བྱེད་པའོ། ། **烫蜡** ཐུ་རྩི་རྒྱག་པ། **wax; polish with melted wax** བང་གཅལ་དང་ཁྱིམ་ཚས་སོགས་ཀྱི་ངོས་སུ་ཐུ་རྩི་བརྒྱབས་ནས་བཀྲག་མདངས་འབྱིན་པར་བྱེད་པའོ། ། **t ā o**

绦虫 རྒྱ་འབྲུ་ལེབ་རིང་། **cestode; tapeworm** མི་སོགས་སྲོག་ཚགས་ཀྱི་རྒྱུ་མར་

གནས་ཤིང་རྒྱ་བར་འབྲུ་བ་དང་སྦྲོས་འབྲོག་སོགས་ཀྱི་ནད་རྒྱས་སྐྱེད་པའི་འབྱུང་རིགས་དབྱིབས་ལེབ་ཅིང་རིང་བ་ཞིག་གོ །

t á o

逃 犯 **ཁྲིམས་འདྲོལ་པ།** **escaped criminal(/convict)** འཛིན་བཟུང་བྱེད་མ་ཐུབ་པའམ་བཟུང་རྗེས་སུ་ཡང་བོས་བྱོལ་དུ་སོང་བའི་ཉེས་ཅན་ནོ། །

逃课 **ཁྲིད་བྱོལ།** **skip class** སློབ་མ་བསམ་བཞིན་དུ་དབེ་ཁྲིད་ལས་གཡོལ་བའོ། །

逃税 **ཁྲལ་བྱོལ།** **evade a tax** གཞལ་དགོས་པའི་དཔྱ་ཁྲལ་ལས་གཡོལ་ཐབས་བྱེད་པའོ། །

逃脱 **བོས་ཐར།** **escape; evade** ། བོས་ཏེ་ཉེན་ཁའི་གནས་ལས་ཐར་བ་དང་། ། གནས་ངན་པ་ལས་ཐར་བའོ། །

逃亡 **བོས་བྱོལ།** **flee; go into exile** བོས་ཤིང་ཡུལ་གཞན་དུ་འཆུམ་པའོ།།

逃 学 **སློབ་བྱོལ།** **play hookey (/truant)** རྒྱུ་མཚན་མེད་པར་སློབ་གྲྭར་མི་འགྲོ་བའམ་སློབ་སྦྱོང་ལས་བྱོལ་བའོ། །

桃核 **ལམ་ཚོག** **peach kernel** ཤིང་ཏོག་ལམ་ བུའི་ ནང་སྙིང་ གི་རྩྭ་ པ་ དོར་ བའི་ ཤུལ་གྱི་ཚོ་གུའོ། །

桃花 **ལམ་བུའི་མེ་ཏོག** **peach blossom** ལམ་སྤོང་ གི་ མེ་ ཏོག་ སྔེ། འདབ་ མ་ ལྔ་ ལྷན། ཁ་ དོག་ གྲོ་ཁ་ཤས་ཆེ་ལ་དམར་པོ་དང་དགར་པོའང་ཡོད་ཅིང་སྣུ་ཚུང་ཡོད་པ་བཀག་མདངས་ལེགས་པ་ཞིག་གོ །

桃仁 **ལམ་སྙིང་།** **peach kernel** ལམ་ བུའི་ ཚོ་གུའི་ནང་ན་ཡོད་པའི་སྙིང་པོ་བཟང་བ་དང་སྨན་དུ་བཀོལ་ཆོག་པ་ཞིག་གོ །

桃树 **ལམ་སྤོང་།** **peach (tree)** ལྗོན་ ཤིང་ ཚུང་བའི་རིགས་ཏེ། ཤོན་རྩེ་ཁབ་དབྱིབས། མེ་ ཏོག་ གྲོ་ཁ་དང་དཀར་པོ། འབྲས་བུ་ཟླུམ་འརྩོང་ཙུང་ལེབ་པ། རོ་མངར་ཞིང་སིལ་ཁུ་མང་བ་ཞིག་གོ །

桃子 **ལམ་བུ།** **peach** ལམ་སྤོང་གི་འབྲས་བུའོ། །

陶器 **རྫ་ཆས།** **pottery** རྫ་སྣ་ལས་བཟོས་ ཤིང་ སོ་ བཏང་ བའི་སྐོད་ སྡུད་དེ། ད་ལྟའི་རྫ་ཆས་ཚལ་མོ་ ཆེར་རྩེ་བྱག་ཡོད་དོ། །

陶俑 **དུར་རྫོངས་རྫ་མི།** **pottery figurine** གནའ་རབས་རྒྱ་ནག་གི་དུར་རྫོངས་སུ་ གཞག་ རྒྱའི་ རྫ་ལས་བཟོས་པའི་མི་གླུད་དམ་མི་གཟུགས་སོ། །

淘汰 **གཙེས་འདོར།** **eliminate** མང་པོའི་ནང་ནས་དམན་པ་དང་མི་འཚམ་པ་དག་གདམ་གཙེས་བྱས་ནས་འདོར་བའོ། །

t ǎ o

讨价 **གོང་གཏམ་པ།** **གོང་སྒྲིག་པ།** **ask a price** དངོས་རྫས་ཚོ་བའི་ཚེའི་ནོར་བང་གི་མོས་ པ་ དང་འཚམ་པར་སྒྲིག་པའམ་དེའི་ཕྱིར་དུ་གཏམ་བཤད་པའོ། །

讨厌 **ཞེ་ལོག་པ།** **hate; dislike; detest** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་ལ་ཞེན་པ་ལོག་པའོ། །

讨厌 ˀ སྡུག་པོ། **disgusting; nasty** སྡུག་སྐྱང་སྐྱེ་བའོ། །

tào

套播 ˋ སྒྲགས་གཏོང་། **interplanting** རྒྱང་སྒྲིག་དང་བརྟན་འཕེན་གྱི་ནང་དུ་དུས་ཚོད་དང་ལེ་ཚན་གཏན་འཇགས་ཀྱི་ནང་ཡང་ཡང་གཏོང་བའི་འགྲེམ་བརྒྱ་སོགས་སོ། །

套播 ˊ སྒྲགས་འདེབས། **commerical broadcast package** སྐ་ཞིང་ བེད་ སྤྱོད་ གང་ལེགས་བྱས་ཏེ་འབྲུ་རིགས་ཐོན་ཚད་ཇེ་མཐོར་གཏོང་ཆེད། ལོ་ཐོག་སྐྱ་གཅིག་མ་བསྡུས་གོང་ལོ་ཐོག་གཞན་ཞིག་སྒྲེལ་མར་འདེབས་བའོ། །

套餐 སྟེབས་ཟས། **set meal; package product or service** ཀ གཅོ་ཐལ་གྱི་ཁ་ཟས་རྣམས་སྟེབས་སྒྲིགས་ལེགས་པར་བྱས་པའི་ ཟས་ཚན་དང་། ཁ མཉམ་སྟེབས་བྱས་ཏེ་ཁྲོམ་རར་གཏོང་བའི་ཐོང་ངམ་ལས་ཁག་གོ །

套餐卡 སྟེབས་བྱང་། **package service card** བྱ་བ་དུ་མ་སྟེབས་བསྒྲིགས་བྱས་པ་ལ་བཀོལ་བའི་བྱང་བུའོ། །

套房 བསྒྲིགས་ཁང་། **suite** མགོན་ཚོམས་ དང་ ཉལ་ཤག་དང་ཉེ་ཁྲོམས་དང་ཧ་ཁང་དང་གཙང་སྦྲ་ཁང་སྟེ་ཚ་བསྒྲིགས་བའི་ཁང་པའོ། །

套汇 འཛའ་ཚོང་། **arbitrage** ཕྱི་དངུལ་ བར་ གྱི་ ཐང་གཞིའི་འཛའ་ཁྲལ་ བེད་ སྤྱད་ནས་ ཚོང་ བྱེད་ པ་སྟེ། འཛའ་ ཐང་ རྒྱང་ ས་ ནས་ ཉོས་ ཏེ་ ཚ་ སར་ འཚོང་ བའོ། །

套间 བསྒྲིགས་ཤག་ ནང་ཤག **inner room** ཤག་མིག་གཉིས་སམ་འགའ་ཞིག་ཚ་ བསྒྲིགས་ཀྱི། ཕྱི་རོལ་དུ་འགྲོ་སའི་སྒོ་གཅིག་ལས་ མེད་ པའི་ ཁང་པའི་ནང་གི་ཁང་མིག་གོ །

套筒 གཏུབ་རེལ། **sleeve; muff** འཛོར་མའི་ མགོ་ལ་བསྐོན་ནས་གཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡུགས་སྒྲུབས་རེལ་ཟའི་རྣམ་པ་ཅན་ཞིག་གོ །

tè

特产 ཁྱད་རྫས། **special local product** རྒྱལ་ཁབ་བམ་ཡུལ་འགའ་ཞིག་གི་ ཐུན་ མོང་མ་ཡིན་པའམ་སྣང་གྲགས་ཅན་གྱི་ཐོན་རྫས་སོ། །

特级 ཁྱད་རིམ། **special broadcaster** ལས་ཐོབ་སོགས་ཀྱི་རིམ་པ་ཁྱད་པར་ཅན་ནོ། །

特警 ཁྱད་ལྡན་ཉེན་རྩོག་པ། **special police** དམིགས་བསལ་གྱི་སྒྲིང་བརྡར་བྱས་ཤིང་ དྲག་ཚས་ཁྱད་པར་བ་སྤྲས་ནས་ལས་འགན་གལ་ཆེན་ལག་བསྟར་བྱེད་པའི་ཉེན་རྩོག་པའོ། །

特快 ཁྱད་མགྱོགས། **express** གཞན་ལས་ ཁྱད་ དུ་ མགྱོགས་ པ་ སྟེ། ཤིན་ ཏུ་ སྐྱར་ བར་ སྐེབ་ པའི་ རིགས་སོ། །

特快专递 ཁྱད་མགྱོགས་ཚེད་འཕྲིན། **EMS; express mail service** སྤྲག་ཁང་གིས་འཕྲིན་ཡིག་སོགས་ཚེས་སྐྱར་བར་སྐྱེལ་བའི་ ལས་དོན་ཞིག་གོ །

特困户 དབུལ་ཕོངས་ཁྱིམ་ཚང་། **extre**

mely poor household; household with special difficulties དབལ་འབྱོར་གྱི་ཚ་རྒྱུན་ཅ་ཅང་ཞན་པའི་ཁྱིམ་ཚང་དོ། །

特区 དམིགས་བསལ་སྡིད་འཛིན་ཁུལ། དམིགས་ཁུལ། special zone ཀ ཚབ་སྡིད་ དང་དབལ་འབྱོར་སོགས་ཀྱི་ཐད་དམིགས་བསལ་གྱི་སྡིད་ཇུས་ ལག་ ལེན་ བསྟར་ བའི་ ས་ ཁུལ་ དང་། ཨ ཆུ་ལ་གཅིག་ལུགས་གཉིས་ཀྱི་ རྒྱ་བའི་རྒྱུས་ལྡན་ཁུལ་ཞེས་བསྒྲིགས་བགོད་ བྱས་ པའི་ དམིགས་ བསལ་ གྱི་ བཅའ་ ཁྲིམས་ཐོག་ཁ་དང་ཚད་མཐོའི་རང་སྒྲོང་གི་དབང་ཆ་ཡོད་པའི་སྡིད་འཛིན་ས་ཁུལ་ལོ། །

特使 ཁྲུལ་མངགས་ཐོ་ག། special envoy རྒྱལ་ ཁབ་ གྱིས་ གནས་ སྐབས་ སུ་ ཁྲུད་དམ་དམིགས་ ཀྱིས་མངགས་ བའི་ ལས་ འགན་ ཅན་གྱི་ཕྱི་ འབྲེལ་ སྐུ་ ཚབ་བོ། །

特殊服务 དམིགས་བསལ་ཞབས་ཞུ། special service བྱིངས་དང་མི་འདུ་བའི་ དམིགས་བསལ་གྱི་ཞབས་ཞུའི་རིགས་སོ། །

特殊符号 དམིགས་བསལ་བརྡ་རྟགས། special symbol ཡི་གེ་དང་ཨང་ཀི་མ་ཡིན་པའི་ དམིགས་བསལ་གྱི་བརྡ་རྟགས་སམ་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རི་མོ་སོགས་སོ། །

特殊教育 དམིགས་བསལ་སློབ་གསོ། special education འོན་ཡོང་ཡུགས་པ་སོགས་ དབང་པོ་ སྐྱོན་ ཅན་ ལ་ དམིགས་བསལ་ ཅན་ གྱི་ སློབ་དེབ་དང་ ཐབས་ཤེས་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ སློབ་ གསོ་ གཏོང་ ཚུལ་ཞིག་གོ །

特邀 དམིགས་བསལ་གདན་ཞུ། specially invite དམིགས་ཀྱིས་བསལ་ཏེ་གདན་ འདྲེན་ཞུ་བའོ། །

特准 དམིགས་བསལ་ཆོག་མཆན། specially allow (/permit) དམིགས་ཀྱིས་ བསལ་ ཏེ་ཆོག་མཆན་ ཐོབ་བའོ། །

t é ng

腾空 མཁའ་མཆོང་། jump into the air; soar; rise to the sky རྒྱ་ རྐྱལ་ རྩལ་ འགྲན་ པ་ མཆོང་བང་གི་ཤེམ་ཤུགས་ལ་ བརྟེན་ནས་བར་སྣང་དུ་ འཕར་ ཏེ་ རྒྱ་ནང་ དུ་ མཆོང་ བའི་ ལུས་ཀྱི་སྐྱེས་སྐྱབས་ ཤིག་གོ །

藤本植物 སྦྲ་རིགས་རྩེ་ཤིང་། liana; vine སྡོང་ པོ་ དང་ ཤེའབས་ངོས་ སོགས་ ལ་ འབྲེལ་ཏེ་ སྐྱེ་ བའི་ སྐའམ་ འཁྱི་ ཤིང་ རིགས་ ཀྱི་ སྐྱིའི་ མིང་ ཏེ། སྐྱིར་ བཏང་ རྒྱན་ འབྱམ་ སོགས་ཤིང་ ཁྲན་ གྱི་ རིགས་ཡིན་ ལ་ སྤོ་ ལྡུམ་ དང་ རྩྭའི་ རིགས་ ཀྱང་ ཡོད་དོ། །

藤架 འབྲེལ་རྡུལ། pergola ཚེད་ དུ་ བཟོས་ བའི་ འཁྱི་ ཤིང་ འཁྱིལ་ སའི་ སྐྱོམ་ ཚའོ། །

藤椅 སྦྲ་ཁྱིལ། cane (/rattan) chair སྦྲ་སྐྱ་ ལས་ བྱས་ བའི་ འདུག་ སའི་ ཁྱིལ་ཞེག་གོ །

t ī

梯田 རྐས་ཞིང་། ཐེམ་ཞིང་། terraced fields རི་ལྟེ་བས་སུ་རྐས་ཐེམ་གྱི་ དབྱིབས་ལྟར་ བྱས་ བའི་ ས་ཞིང་ངོ། །

踢脚板 འདབས་ཤིང་། **skirting board; baseboard** ཁང་བའི་ནང་གི་ མཐིལ་ཤིང་དང་ རྩིགས་འདབས་འཕྲད་མཚམས་ནས་ རྩིགས་ངོས་ སྙེགས་ལེབ་སོགས་ཡས་བྱས་བའི་སྡུང་ཚོན་ཐུ་མོའོ། །

踢脚线 འདབས་གཅོན། **skirting board** ཁང་བའི་ནང་གི་རྩིགས་ངོས་དང་རྩིགས་ཟུར་སྡུང་བའི་ཕྱིར་དུ་ཤིང་ལེབ་དང་རྡ་གྱོ་དང་ཞལ་འདམ་སོགས་ཀྱི་ བྱས་བའི་རྩིགས་འདབས་གཅོན་བྱེད་ཅིག་གོ །

t í

提案 བྱོས་འཚར། **proposal; motion** བྱོས་ཚོགས་ སུ་ བྱོས་ བསྟུར་དང་ ཐག་ གཅོད་ བྱ་ བར་ སྤྲད་བའི་རྣས་གཞི་དང་བསམ་འཆར་རོ། །

提包 ལག་ཁྱེག **handbag** ལག་ཏུ་འཁྱེར་བའི་བའི་ཁྱེག་མའོ། །

提单 ལེན་འཛིན། **bill of lading (B/L)** ཟོང་ རྒྱགས་ སམ་ མཛོད་ ཁང་ ནས་ ཟོང་ ལེན་ བྱེད་ ཀྱི་ དཔང་ཡིག་གོ །

提纲 དོན་ཁ་ཤས། **outline** རྩོམ་འབྲི་དང་ གཏམ་ བཤད་ དང་ སྤྲོབ་ སྤྱོང་ དང་ ཞིབ་ འཇུག་ བྱོས་ བསྟུར་སོགས་ཀྱི་ནང་དོན་གཙོ་བོའོ། །

提供 འདོན་སྤྲོད། **offer; provide** བསམ་ འཆར་ རམ་ དཔྱད་ཡིག་ དང་ དངོས་རྫས་སོགས་ འདོན་ ཞིང་སྤྲོད་བའོ། །

提灌 རྒྱ་འཕེན་གཏོང་། **pumping irrigation** རྒྱ་རྫུབ་འཕྱལ་ཡམ་ཅོ་རྒྱན་གྱིས་རྒྱ་ དམའ་ སའི་ མཐོ་ སར་ དྲངས་ ཏེ་ ཞིང་ ནང་སོགས་ སུ་ གཏོང་བའོ། །

提货 ཟོང་ལེན། **take delivery of goods** མཛོད་ཁང་སོགས་ནས་ཚོང་རྫས་ལེན་བའོ། །

提留 འཕེན་འཛོག **retain part of a sum** མ་དཏུལ་དང་ཆོ་ང་རྫས་ཀྱི་ཚ་ཤས་ལོགས་སུ་ བྱངས་ཏེ་ དགོས་པ་གཞན་གྱི་ཕྱིར་དུ་འཛོག་བའོ། །

提示 གསལ་སྟོན། **prompt; point out** དོན་ གང་ རྩུང་ མ་ཉམ་ འཛོག་ བྱ་ བར་ གསལ་ འདེབས་ བྱེད་བའོ། །

提示符 སྟོན་བརྡ། **prompt** དམིགས་ བསལ་ གྱི་ དོན་ གང་ ཞིག་ སྟོན་ བའམ་ མཚོན་ བྱེད་ཀྱི་ བརྡའོ། །

提手 ལྟང་། ཡུ་བ། **loop handle; straps** དངོས་རྫས་རྣམས་ཡར་འདེགས་ པའམ་ལག་ བས་ འཛུས་ཤའི་ རྟེན་ནོ། །

提讯 འདོན་འདྲི། **bring to trial** དོགས་ བཅས་ ཞེས་ ཅན་ ནམ་ བཅོོན་ པ་ བཀག་ ཅར་ བྱེད་ ཡུལ་ ནས་ལོགས་སུ་ བཏོན་ ཏེ་ འདྲི་ ཞིབ་ བྱེད་བའོ། །

提要 མདོ་གནད། **abstract; summary** གཞུང་ སོགས་ ཀྱི་ བརྗོད་ བྱ་ ཡོངས་ རྫོགས་ ལས་ མདོ་ གཅིག་ཏུ་ བསྡུས་ པའི་ གནད་དོ། །

提职 གོ་སྒྲིར། **promote** གོ་གནས་སྐར་ ལས་ མཐོ་རུ་ སྒྲིར་ བའོ། །

鹈鹕 ཁྱུ་དགའ། **pelican** འདབ་ཆགས་ཆུ་ བྱའི་ རིགས་ ཏེ། ལུས་ ཤུར་ རིང་ ལ་ སྐྱོ་ གཤོག་ ཆེ་ བ་ མདོག་ ཞལ་ ཆེར་ དཀར་ ཏོ་ སྐེར་ སྐྱི་ འབྲེལ་ བ་ རུ་ མཆུ་ རིང་ཞིང་ལེབ་ལ་སྐེ་ ཤུར་ཅོམ་གུག་ པ་ཡོག་ སྐྱེ་ཅན་ རྐག་ པར་ཁྱུ་བྱ་ཏེ་ སྐོད་ པར་ དག་ཅ་བ་ཞིག་གོ །

T

题材 བརྩམ་གཞི། བརྗོད་གཞི། subject matter རྩོམ་རིག་དང་སྐྱུ་རུལ་གྱི་བརྩམ་བྱའི་ནང་དོན་དུ་གཞག་རྒྱའི་སྤྱི་ཚོགས་དང་ལོ་རྒྱུས་དང་འཚོ་བའི་སྐང་ཚུལ་རྣམས་སོ། །

题目 ཁ་བྱང་། subject; topic;title; examination question ༡ སྐྱན་དགེ་དང་དཔྱད་རྩོམ་སོགས་ཀྱི་ནང་དོན་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་བཀྲགས་པའི་ མིང་ དང་། ༢ སློབ་ སྦྱོང་ དང་ རྒྱགས་སྦྱོང་སྐབས་སུ་ལན་གདབ་སའི་ཁ་བྱང་ངམ་ཏི་བའོ། །

题字 ཕྱག་བྱིས་གནང་། inscribe དབུ་རྟེན་དང་སྐུལ་མའི་ཕྱིར་དུ་ཡི་གེ་འབྲི་བའོ། །

题字 ཕྱག་རིས། inscription དབུ་རྟེན་ དང་ སྐུལ་མའི་ཕྱིར་དུ་བྲིས་པའི་ཡི་གེའོ། །

t ǐ

体裁 རྩོམ་ལུགས། type(/form)of literature རྩོམ་རིག་གི་བརྗོད་དོན་མཚོན་པའི་ རྩོམ་གྱི་ལུགས་སམ་རྣམ་པ་སྟེ། དེ་ལ་ངོ་བོའི་སྒོ་ནས་སྐྱན་དགང་དང་བརྩམས་སྒང་དང་ཡུག་རྩོམ་དང་བློས་གང་སོགས་དང་། རྣམ་པའི་སྒོ་ནས་བཅད་ཡུག་སྟེ་ལ་མ་སོགས་དབྱེ་བ་དུ་མ་ཡོད་དོ། །

体操 ལུས་སྒྱིད། gymnastics ལུས་རྩལ་འགུལ་བསྒྱིད་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་སྟེ། ལག་སྟོང་ངམ་ཡོ་བྱད་སྣ་ཚོགས་ལ་བརྟེན་ནས་ལུས་ཀྱི་སྐངས་སྐབས་སྣ་ཚོགས་བསྒྲུབ་ཀེ་ ལུས་ ཕུང་ སྒྱིད་ དར་ རམ་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་སྐབས་ཤིག་གོ །

体罚 ལུས་ཚད། corporal punishment ལུས་སྟེང་གི་ཚད་བ་སྟེ། ལངས་པ་ དང་ བྱས་ མོ་ ས་རྒྱ་འཇུགས་ སུ་འཇུག་ པ་དང་ ལག་ མཐིལ་ ལ་ གཞུ་ བ་སོགས་སོ། །

体格 གཟུགས་ཕྱང་། physique; build; body form ༡ མི་སོགས་སྒོག་ཚགས་ཀྱི་ལུས་དབྱིབས་ དང་། ༢ ལུས་ཕྱང་འཚོང་སྐྱེད་དམ་བའི་ ཐང་གི་གནས་ཚུལ་གང་རུང་ངོ། །

体检 ལུས་ཁམས་བརྟག་བཤེར། ལུས་བརྟག physical examination ལུས་ཁམས་བའི་ ཐང་ཡིན་མིན་ལ་བརྟག་ཅིང་བཤེར་བའོ། །

体力劳动 ལུས་ཤུགས་ངལ་རྩོལ། physical (/manual) labour གཅོ་བོ་ལུས་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་བྱེད་པའི་ངལ་རྩོལ་ལོ། །

体腔 ལུས་ཁོག བྱང་ཁོག body cavity མི་སོགས་སྐལ་ལ་ལྟེན་སྦོག་ཚགས་ཀྱི་ནང་ཁོལ་གནས་སའི་སྟོང་ཚའམ་བྱང་ཁོག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་དུ་བྱང་ ཁོག་ སྟོང་ དང་བྱང་ཁོག་སྐྱང་ཅེས་ཚ་གཅེས་སུ་དབྱེའོ། །

体位 གནས་སྟངས། posture; position གསོ་རིག་གི་གཞུང་དུ། ལུས་ ཀྱི་ འདུག་ སྟངས་ ཚུགས་ཀ་གཅིག་གི་ ཐོག་ཏུ་ཚུད་བསྟིངས་པའི་དོན་ནོ། །

体温 ལུས་དྲོད། body temperature སྐོག་ ཚགས་ ཀྱི་ ལུས་ ཕུང་ གི་ དྲོད་ ཚད་ དེ། མིའི་དབང་དུ་བསྐ་ན་ཚུན་ལྟན་ ཀྱི་ དྲོད་ ཚད་ ཏུ་ ℃ ཚམ་ཡིན་ནོ། །

体温计 ལུས་དྲོད་ཁྲ། (clinical) thermometer ལུས་ ཀྱི་ དྲོད་ ཚད་ འཇལ་བར་ བྱེད་ པའི་ ཡོ་བྱད་ ཅིག་ སྟེ། སྤྱིར་ བཏང་ཤེལ་ ཀྱི་སྐུགའི་ནང་ དུ་ དངུལ་ ཚུ་ བླུགས་ ཡོད་ པ་ཞིག་ཡིན་ལ། ལུས་ཀྱི་ ཚ་གང་

T

ལ་ལྷོས་ནས་ནང་གི་དངུལ་ཚུ་ལ་འཛེལ་འགྲིབ་ཀྱི་འགྱུར་ལྡོག་བྱུང་བ་ལས་དོན་ཚད་འཛལ་བར་བྱེད་ཐུབ་ཅིང་། དེའི་ངོས་ཀྱི་ཚད་རིས་ལ་སེ་དོན་དང་ཐུ་དོན་ཅེས་གཉིས་སུ་དབྱེའོ། ।

体液 ལུས་གཤེར། **body fluid** ལུས་ཀྱི་ནང་དུ་གནས་བའི་ཁྲག་དང་ཆུས་ལ་སོགས་བའི་གཤེར་གྱི་རིགས་སོ། ।

体育 ལུས་རྩལ། **physical education; sports** ལུས་སྟོབས་ཡར་རྒྱས་དང་གཟུགས་གཤེ་བའི་ཐབས་དུ་གཏོང་བ་ལས་འགན་གཅོ་བོ་ཡིན་པའི་སློབ་གསོ་གཏོང་སྐབས་ཤིག་སྟེ། ལུས་པོ་སྒྲིང་བརྡར་བྱེད་པའི་འགྲུལ་བསྐྱོད་སྡ་ཚོགས་ལ་ཞུགས་ནས་མངོན་འགྱུར་བྱེད་དགོས་པ་ཞིག་གོ ।

体育馆 ལུས་རྩལ་ཁང་། **gymnasium** ལུས་རྩལ་གྱི་བྱེད་སྟོལ་སྦེལ་ས་འབང་ཆེན་ནོ། ।

体育俱乐部 ལུས་རྩལ་སྡུ་འཛོམས་ཁང་། **sports club** ལུས་རྩལ་སྡ་ཚོགས་རྩེད་སའི་ གནས་དང་། ལུས་རྩལ་གྱི་ཡོ་བྱད་དང་ལག་རྩལ་ཁྱིད་ སྟོན་བྱེད་བའི་ མི་དང་བཅས་པ་འཛོམས་བའི་ ལུས་ རྩལ་ཞབས་ཞུའི་ཚན་ཁག་ཞིག་གོ ।

体育委员 ལུས་རྩལ་བསྐོས་མི། **sports commissioner** འཛིན་གྲྭའི་ནང་གི་ལུས་ རྩལ་ གྱི་འགན་འཛུར་དུ་བསྐོས་བའི་སློབ་མའོ། ।

体育业 ལུས་རྩལ་ལས་རིགས། **sports industry** ལུས་སྟོབས་གཟུས་ཤིང་བའི་ཐང་རྩེ་ལེགས་སུ་གཏོང་བའི་སློབ་གསོའི་ལས་འགན་གཅོ་བོ་བྱེད་པའི་ལས་རིགས་སོ། ।

体育运动 ལུས་རྩལ་འགུལ་བསྐྱོད། **sports** ལུས་ ཀྱི་ ཤེད་ རྩལ་ སྟོང་ བའི་ བྱེད་ སྟོ་ སྐོགས་པའོ། ।

体质 གཟུགས་སྐྱས། **physique; constitution** མི་སོགས་སྲོག་ཚགས་ཀྱི་གཟུགས་པོའི་བའི་ཐང་གི་ ཚད་ དང་ ཕྱི་ རོལ་ ཡུལ་ དང་ བསྟུན་ ཐུབ་ པའི་ ནུས་པའམ་གཟུགས་གཞིའི་སྐྱས་ཚད་དོ། ।

体重 ལུས་ལྗིད། **weight** ལུས་ཀྱི་ལྗིད་ཚད་དོ།।

体重磅 ལུས་ལྗིད་འཇལ་ཆས། ལུས་རྒྱ། **scale** ལུས་ཀྱི་ལྗི་ཚད་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱ་མའོ། ।

t ì

剃须刀 སྐྱར་བཞད། **shaver; razor** ཁ་སྐུ་གཞན་བྱེད་ཀྱི་ཏྲིའོ། ।

替补 བརྗེ་འཚན། **substitute** བརྗེས་ཏེ་སྡ་མའི་ཚབ་བྱས་བའོ། ।

替罪羊 ལུག་གླུད། **scapegoat** ། གནད་ དབས་ ཞྭེལ་ ཆོས་ ལུགས་ ཀྱི་ མཚུན་མཆོད་ཀྱི་ཆེ་མིའི་ ཚབ་ ཏུ་ཅེས་ པ་ ཁུར་ ནས་ གཏོང་ རྒྱུའི་ལུག་ གླུད་ཅིག་ དང་། ། གཞན་ ཀྱི་ ཚབ་ ཏུ་ཅེས་ པ་ འཐུར་ མ་ཁན་ཀྱི་ མིའོ། ।

ti ā n

天保工程 ནགས་སྲུང་ལས་གཞི། **natural forest protection project** རང་བྱུང་ནགས་ཚལ་ལ་སྲུང་སྐྱོབ་བྱེད་བའི་ལས་གཞིའོ། ।

天窗 སྐར་ཁྲོད། གནམ་དཀར། **skylight**

ཁང་པ་དང་རྟྭངས་འགོར་སོགས་ཀྱི་སྟེང་རོས་སུ་ཡོད་པའི་དཀར་ཁྲང་རོ། །

天敌 གཉེན་པོ། ཁ་གཏོན། **natural enemy** རང་བྱུང་ཁམས་ན་ལྟན་སྐྱེས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་ ཡོད་པའི་ གཉེན་ པོའམ་ འཛོམས་ བྱེད་ དེ། གཅོ་ བ་ སོག་ ཆགས་ཤིག་སོག་ཆགས་གཞན་ཤིག་གི་བཟའ་སྐལ་དུ་ གྱུར་པའམ་དེའི་ལྟན་སྐྱེས་ཀྱི་ཁ་གཏོན་དུ་གྱུར་པའི་བྱི་ བ་དང་བྱི་ལ་ལྟ་བུའོ། །

天鹅 ངང་དཀར། **swan** འདབ་ཆགས་ཆུ་བྱའི་ རིགས་ལུས་ཅུང་ཆེ་ལ་མདོག་དཀར་པོ་སྐེ་ཤིན་ཏུ་རིང་ བ་མཆུ་མདོག་སེར་པོ་དང་ནག་པོ་གཉིས་ལས་གྱབ་པ་ ཤད་པ་ནག་ལ་ཐུང་བ་སྟེང་སྐྱི་དང་ལྟན་པ་མཇུག་མ་ ཐུང་བ་ཞིག་སྟེ་འདི་ལ་རིགས་མང་ངོ། །

天沟 ཐོག་ཤུར། **gutter** ཁང་ཐོག་གི་ཆུ་ བཞུར་སའི་ཤུར་རོ། །

天河 དགུ་ཚིགས། **the Milky Way** དགུ་ ཚིགས་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

天花 ལྟ་འབྲུམ། **smallpox** གཉན་རིམས་ འབྲུམ་པ་ལ་དཀར་ནག་གཉིས་ཡོད་པ་ལས་དཀར་པོ་ སྟེ་ནད་གཞི་ཅུང་ཡང་ཞིང་སོག་ཅེན་ཚུང་བའོ། །

天花板 གནམ་པང་། གནམ་རྒྱན། **ceiling** ཁང་པའི་གནམ་རྒྱན་གྱི་པང་གཅལ་ལོ། །

天花板顶灯 གནམ་པང་གློག་སྒྲོན། གནམ་སྒྲོན། **ceiling light** ཁང་པའི་གནམ་པང་རོས་ ཀྱི་གློག་སྒྲོན་ཞེ། །

天价 གནམ་གོང་། **exorbitant price** རིན་གོང་ཀ་ཅང་ཆེན་པོའོ། །

天九牌 སྒག་ཆེན། **Heaven-Nine, a Chinese domino game** རྩེད་ཆས་ཀྱི་ཤོ་ ཞིག་གོ །

天牛 འབུ་སྟོང་ཤུ། **long- horned beetle** འབུ་སྐེན་རིགས་ལུས་དབྱིབས་འཛོང་པོ་ རེག་ བྱེད་ ཀྱི་ རྣ་ ལུས་ ལས་ རིང་ ཞིང་ མདོག་ ནག་ པོའམ་ ཧ་ མདོག་ ཅན་ཅེ་འབུ་ཕྲུག་ཤུག་ཤུག་ཅེ་ཞེས་ བྱ་བ་ཞིག་ཡོད་ཅིང་ ཁ་ལ་ཏེ་ཤུ་ཡོད་ པ་ཞིག་ཡིན་ཏེ

天然林 རང་བྱུང་ནགས་ཚལ། **natural forest** མིས་བཙུགས་པ་མ་ཡིན་པར་རང་བཞིན་དུ་སྐྱེས་པའི་ནགས་ཚལ་ལོ། །

天然气 རང་བྱུང་བུད་རྫས། **natural gas** སྐུམ་ཞིང་དང་སོལ་ཞིང་སོགས་ནས་ཐོན་པའི་བུད་རྫས་སུ་བྱ་ཆོག་པའི་རླུངས་པ་ཞེག་གོ །

天体 མཁའ་དངོས། **celestial body** སྣ་ཕྲང་གི་རླངས་རིམ་ཆེན་མོའི་ཕྱི་རོལ་ན་གནས་པའི་གཟའ་སྐར་དང་བཅོས་སྐར་སོགས་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་དོ། །

天王星 སྐར་མ་གནམ་རྒྱལ། **Uranus** ཉེ་མའི་ཁྱིམ་རྒྱུད་ཀྱི་གཟའ་སྐར་ཆེ་ཤོས་བརྒྱད་ཀྱི་ཡ་གྱལ་ཞིག་སྟེ། ཉེ་མར་བསྐོར་བ་ ཉིད་ པའི་ དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ཚད་ནི་ལོ ༨༤.୦୨ ཡིན་ལ། རང་འཁོར་གྱི་དཀྱིལ་འཁོར་ཚད་ནི་ཉུ་ཆོན ༢༣.୫ ཡིན་ནོ། །

天文馆 གནམ་རིག་ཁང། **planetarium** ཆེད་དུ་གནམ་རིག་གི་ཤེས་བྱ་ཁྱབ་གདལ་དུ་གཏོང་བའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

天文台 གནམ་རིག་ལས་ཁུངས། **(astronomical) observatory** གཟའ་སྐར་སོགས་ལ་ཆེད་དུ་ལྟ་དགྱད་ཚད་འཛལ་དང་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

天线 གནམ་སྐྱུད། **antenna; aerial** གློག་སྐུད་ཀྱི་རླབས་སྦྱོང་བ་དང་སྐུད་པར་བྱེད་པའི་བསྡིགས་ཆས་ཤིག་གོ །

天主教徒 གནམ་བདག་ཆོས་པ། **Catholic** གནམ་བདག་ཆོས་ལུགས་ལ་དད་པ་བྱེད་པ་དང་དེ་ཉིད་ཅམས་ལེན་བྱེད་མ་ཐག་ཀྱི་མིའོ། །

添加 གསར་སྣོན། **add** དངོས་པོ་གང་རུང་ལ་གསར་དུ་ཁ་སྣོན་རྒྱག་པའོ། །

添加剂 བསྣན་རྫས། **additive** དངོས་པོའི་ནུས་པ་འགའ་ཞིག་ལེགས་བཅོས་བྱ་བའི་ཆེད་དུ་བསྣན་པའི་རྫས་ཀ། ཟས་རིགས་ཀྱི་ནང་གི་རུལ་འགོག་རྫས་ལྟ་བུའོ། །

tián

田歌 ཞིང་བྱོ། **farmers' song while working in the paddy** ཞིང་གོང་དུ་དར་ཁྲབ་ཆེ་བའི་དམངས་ཁྲོད་ཀྱི་ཞབས་བྱོའོ། །

田径赛 མཆོང་རྒྱག་འཕེན་འགྲན། ཞིང་ལམ་འགྲན་བསྡུར། **track and field event** རྒྱག་པ་དང་མཆོང་བ་དང་འཕེན་པ་བཅས་ཀྱི་སྐོ་ནས་ལུས་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་པའོ། །

田径赛场 མཆོང་རྒྱག་འཕེན་གསུམ་འགྲན་ར། ཞིང་ལམ་འགྲན་ར། **track and field ground** མཆོང་རྒྱག་འཕེན་གསུམ་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་སའི་ལུས་རྩལ་ར་བའམ་ཐང་ངོ། །

田径运动 མཆོང་རྒྱག་འཕེན་གསུམ་གྱི་ལུས་རྩལ། ཞིང་ལམ་ལུས་རྩལ། **track and field sports** ལུས་རྩལ་འགུལ་བསྐྱོད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། འགོ་བ་དང་རྒྱག་པ་དང་མཆོང་བ་དང་འཕེན་པ་སོགས་ལུས་ རྩལ་ ཀྱི་ རྣམ་ གྲངས་ སུམ་ རྩ་ ལྷག་ ཡོད་ ལ། དེ་དག་ལས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཡུན་ལ་ལྟོས་ནས་མཇུག་འབྲས་ཅི་བའི་རིགས་ལ་ལམ་ འགྲན་ དང་ ། མཐོ་ ཚད་ དང་ རྒྱང་ཐག་ཚད་ལ་ལྟོས་ནས་མཇུག་འབྲས་ཅི་བའི་

རིགས་ལ་ཞིང་འབྲན་སྐྱེ་གཤིས་སྣ་དབྱེའོ། །

田螺 འཇུ་སྐྱོགས། river snail སྐྱེ་ལུས་ སོག་ཚགས་སྐོགས་དུང་དབྱིབས་ལུས་ཟུང་ཆུང་བ་རྩྭ་དང་ཆུ་ཕྲན་ལ་གནས་པ་ཞེག་གོ །

田赛 མཆོང་འཕེན་འགྲན་བསྡུར། field events གྲྭན་ཐུང་སོགས་སུ་མཆོང་བ་དང་ལག་འཛོམ་སོགས་འཕེན་པའི་ལུས་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་པའོ། །

田鼠 ཞིང་བྱི། vole ཏོ་འཐུང་སྲོག་ཆགས་བྱི་བའི་རིགས་ལུས་ཆུང་བ་ཤུང་ལག་ཏུ་ཁ་དོག་དུད་མདོག་གམ་སྐྱ་ཞད་ཅན་སྐྱང་ཐང་དང་གཅོ་བོ་ཞིང་ལ་གནས་པ་རྩྭ་ལྟེམ་རིགས་བཟའ་ཞིང་ལོ་ཏོག་ལ་གནོད་པར་བྱེད་པ་ཞེག་གོ །

甜橙 རྒྱ་སིལ། མངར་ཚ་ལུམ། sweet orange དོད་ཁུལ་དུ་སྐྱེས་པའི་ཚ་ལུ་མ་ཅོ་མངར་བ་ཞེག་གོ །

甜瓜 མངར་ཀྱབ། muskmelon ཡུ་བ་ཐག་འཕྲེལ་བ་སྐྱ་ཅན། ལོ་མ་སྐྱིང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་སེར་པོ་ཅན་གྱི་ཀུ་བའི་རིགས་མངར་མོ་ཞེག་གོ །

甜面酱 མངར་འདག sweet soybean paste གོ་ཕྱེ་བསྐལ་ནས་བཟོས་བའི་ཉེ་གུའི་བྱོ་རྩམ་ཤིག་སྟེ། ངོ་མཐེ་ལ་མངར་བ་ཞེག་གོ །

甜荞 བྱ་དཀར། common buckwheat ཁ་དོག་དཀར་བའི་བྱ་བོའི་རིགས་ཤིག་གོ །

甜味 མངར་མོ། མངར་བ། sweet taste ངོ་དྲུག་གི་ཡ་གྱལ་མངར་བའོ། །

填鸭 བྱ་གག་བཙན་གསོ། force- feed a duck བྱ་གག་ལ་བཙན་ཐབས་ཀྱིས་ཤ་བསྐྱེད་ ཐབས་ཤེས། དུས་ལྟར་གཟན་ཆག་བྱ་གག་གི་མཐིན་བར་བརྩངས་ཤིང་འགུལ་བསྐྱོད་མང་པོ་བྱེད་དུ་མི་འཇུག་པར་སྐུར་དུ་ཤ་འཕེལ་ཐབས་བྱེད་པའོ། །

填鸭 བཙན་གསོས་བྱ་གག force-fed duck བཙན་གསོ་བྱས་པའི་བྱ་གག་གོ །

填筑 སྐོང་སྐྱེན། reclamation; filling construction སའི་སྟེང་ཚ་ བཀང་ ནས་ དེའི་ཐོག་ཏུ་ལམ་དང་གྲིང་གསོགས་བཟོ་སྐྱེན་བྱེད་པའོ། །

tiān

挑食 འདེམ་ཟ། ཁ་འདེམ། be fastidious (/picky) about food ཁ་ ཟས་ ལ་ གདམ་གསེས་ བྱེད་ པ་ སྟེ། ཟས་འགའ་ཞིག་ལ་དགའ་ཞིང་སྟེགས་པ་དང་འགའ་ཞིག་ལ་མི་དགའ་ཞིང་འདོར་བའི་ཡི་གེའོ། །

tiáo

条播机 རོལ་འདེབས་འཕྲུལ། seed drill མདུན་ དུ་ རོལ་ རིས་ གཏོད་ བྱེད་ དང་ རྒྱབ་ ཏུ་ ས་ བོན་ འདེབས་ བྱེད་ གཤིས་ ཀ་ ཡོད་ པའི་ ཞིང་ ལས་ འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

条剪 ཁེ་གྲི་མཆུ་རིང་། ཚན་རིང་། barber's scissors མཆུ་ རིང་ པོ་ ཅན་ གྱི་ ཁེ་ གྲི་ ཞེག་གོ །

条件反射 རྐྱེན་བསླབས་དྲན་ཚོར། conditioned reflex མི་དང་སྲོག་ཆགས་རྣམས་

ལ་ཁོར་ཡུག་གི་ཅྱེན་ཀྱིས་བསྐྱངས་པའི་དབྱ་ཚོར་ཏེ། སྐྱིར་བཏང་དེའི་སྐྱས་ཁྱེ་ལ་འགྱམ་རྩ་སྐྱོང་མི་སྲིད་མོད། གལ་ཏེ་རྟག་པར་དེལ་སྐྱ་བསྐྱགས་རྗེས་ཁྱེ་ལ་ལྷོ་བྱིན་པ་ཡིན་ན་ནམ་ཞིག་ཁྱེས་ཀྱང་སྐྱ་དེ་ཐོས་མ་ཐག་ལྷོ་བཟའ་འདོད་ཀྱིས་འགྱམ་རྩ་ལྷང་ངོང་ཤུལ་དེ་ལྟ་བུའོ། །

条例 སྒོལ་ཡིག rule; regulation; ordinance རྒྱལ་ཁབ་དབང་ཚའི་ལས་ཁྲངས་ ཀྱིས་གཏན་ འབེབས་ དང་ ཆོག་ མཚན་ ཐོབ་ བའི་ བཅའ་ཁྲིམས་ རང་བཞིན་ གྱི་ ཡིག་ཚ་སྟེ། གཅོ་བོ་དོན་འགའ་ཞིག་ དང་ ལས་ཁྲངས་ གང་ཞིག་ གི་ རྩ་ འཛུགས་ འགན་ དབང་ སོགས་ ཀྱི་ ཐད་ བཟོས་ པའི་ ཐག་ བཅད་ ཀྱི་ ཡི་གེའོ། །

条形码、条码 སྒྲི་བཀོལ་ཐོན་རྩལ་ཤད་ཨང་། ཤད་ཨང་། bar code ཚོང་རྩལ་ཀྱི་ངོས་ སུ་ དཔར་ པའི་ ཚབ་ རྟགས་ ཤིག་ སྟེ། ཐུ་ སྲིམ་ མི་ འདུ་ པའི་ ནག་ཤད་ དང་ བར་ མཚམས་ ན་ དཀར་ཤད་ དུ་ མ་ གོ་ རིམ་ འོས་ ཅན་ དུ་ བཟློགས་ ནས་ བརྟ་ རྟགས་ སྣ་ ཚོགས་ པའི་ ཚབ་ ཟེར་ ལ། འོད་ གློག་ ཀློག་ ཚས་ ཀྱིས་ བརྟ་ རྟགས་ དེ་ རྩམས་ ལ་ བརྟགས་ ཏེ་ རིན་ གོང་ ཇི་ བ་ སོགས་ཀྱི་ ཟྱེད་ ལས་ ཅན་ ཞིག་ གོ །

条约 ཚིངས་ཡིག treaty; pact རྒྱལ་ཁབ་ དང་ རྒྱལ་ ཁབ་ བར་ བཞག་ པའི་ ཚབ་ སྲིད་ དང་ དམག་ དོན་ དང་ དཔལ་ འབྱོར་ དང་ རིག་ གནས་ སོགས་ ཀྱི་ དབང་ཚ་དང་འོས་འགན་སྐོར་ཀྱི་ཡིག་ཚའོ། །

调幅 རྒྱ་སྐྱོམ། amplitude modulation (AM) འཕྲིན་རྟགས་ཀྱི་འདར་ཚའ་འགྱུར་དུ་ མི་འཛུག་ པར་ བརྟ་ རྟགས་ སྐྱེལ་ བའི་ འདར་ ཚའ་ ཀྱི་ རྒྱ་ ཆེ་རྒྱུང་གི་འགྱུར་ལྡོག་ཆོས་ཅིའ་དང་མཐུན་པར་འགྱུར་ བའོ། །

调和漆 བསྲེས་རྩི། ready- mixed paint བཀག་ རྩི་ སོགས་ འཕྲེས་ པར་ བྱེད་ པའི་ སྐྱམ་རྩི་ཞིག་གོ །

调光器 འོད་སྐྱོམ་ཆས། dimmer འོད་ཀྱི་ཤུགས་ཆེ་རྒྱང་སྐྱོམ་སྐྱིག་བྱེད་ཆས་ཤིག་གོ །

调价 གོང་སྐྱོམ། readjust (/modify) price ཚོང་རྩལ་གི་རིན་གོང་ཡར་སྐྱར་མར་ འབེབས་ ཀྱི་སྐོར་ནས་སྐྱོམ་སྐྱིག་བྱེད་པའོ། །

调节 ཚད་སྐྱོམ། regulate; adjust བྱད་ཚའ་ དང་ རིམ་ པ་ སོགས་ དགོས་ མཁོ་ ལྟར་ སྐྱོམ་ ཞིང་སྐྱིག་པར་བྱེད་པའོ། །

调墨铲 སྐྱ་འབྲད། ink spatula སྐྱ་ཚ་ འབྲད་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ །

调墨台 སྐྱ་འདུར་ཀོང་། ink slab སྐྱ་ཚ་འདུར་སའི་རྩེ་སོགས་ཀྱི་ཀོང་བུའོ། །

调频 འདར་སྐྱོམ། modulate; frequency modulation (FM) ༡ སྐྱོག་ གི་ བསྐྱིག་ ཚས་ རྩམས་ ཀྱིས་བྱ་བའི་རྒྱུན་ ཐྱིང་ཐུབ་པའི་ ཚེད་དུ། སྐྱེལ་རྒྱག་སྐྱོག་འདོན་ འཕྱལ་ ཚས་ སོགས་ཀྱི་ ཡྱེར་གཏོང་སྐྱོག་གི་ཉུས་ཚའ་སྐྱོམ་སྐྱིག་བྱས་ཏེ་སྐྱོག་ འགྲས་མ་ལག་གི་འདར་ཚའ་དེ་ཁྱབ་ཁོངས་དེས་ཅན་ ཞིག་གི་ནང་དུ་ཆོད་འཛིན་བྱེད་པ་དང་། ༢ ཐེག་ སྟབས་ཀྱི་རྒྱབས་ཞེང་མི་ འགྱུར་བར་འདར་ཚའ་ནི་བརྟ་ རྟགས་ལ་མ་ཁོ་བའི་འགྱུར་ལྡོག་ལྟར་སྐྱོམ་པའོ། །

调谐器 སྐྱོམ་སྐྱིག་ཆས། tuner སྐྱོག་ལམ་ ཀྱི་རྒྱབས་དང་འཕྲིན་བརྟའི་རྒྱབས་བསྐྱ་ལེན་བྱས་པ་

དོ་སྙོམ་བྱེད་ཀྱི་བསྒྲིག་ཚས་སོ། །

调整 སྙོམ་སྒྲིག adjust; regulate རྣམ་པ་རྒྱུ་ཆེ་ཤུང་དང་ཚད་གཞི་མཐོ་དམན་སོགས་འཆོས་པའམ་སྙོམ་པར་བྱེད་པའོ། །

调制解调器 མཐུན་བཅོས་ཚས། modem རྩིས་འཕྲུལ་དང་ཁ་པར་སྐུད་པའི་བར་གྱི་ཨང་གྲངས་འཕྲིན་བརྡ་དང་ལད་མོའི་འཕྲིན་བརྡ་དག་ཐན་ཚུན་ལ་མཐུན་སྒྲིག(modulator)དང་བཟོ་བཅོས(demodulator) བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་རྟ་དག་བསྡུས་པ་ལས་བྱུང་བའོ། །

ti ǎ o

挑战 འགྲན་སྒོང་། incite; challenge གཞན་ལ་དམག་འཕྲུག་སྒོང་བ་དང་། ཁ་འགྲན་བསྟར་གྱི་མགོ་སྒོང་བའོ། །

ti à o

跳房子 ཁྲ་མཆོང་། hopscotch ཐང་ལ་རི་མོ་གྱུ་བཞི་དུ་མ་བྲིས་པའི་ནང་ལ་རྡོ་གོར་མོ་ཞིག་བཞག་ནས་རྡོག་པས་དེད་དེ་རྩེ་བའི་བྱིས་པའི་རྩེད་མོ་ཞིག་གོ །

跳高 མཐོ་མཆོང་། high jump ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གངས་ཤིག་སྟེ། གྲེན་དུ་འཕགས་ཚད་དམ་མཆོང་རྩལ་འགྲན་སྟངས་སོ། །

跳皮筋 儿 འཇིག་ཐག་རྩེ་བ། rubber band skipping མི་གཅིས་ཀྱི་ཤུང་པར་འཇིག་ཐག་བསྒྲིན་ཏེ་བརྒྱངས་ཤིང་གཅིག་དེའི་སྟེང་ནས་ཕར་རྒྱུར་མཆོང་ལྡིང་བྱེད་པའི་བྱིས་པའི་རྩེ་མོ་ཞིག་གོ །

跳棋 མཆོང་འགྲིག Chinese checkers ཤེལ་གྱི་འབྲིག་རྡེལ་གཅིག་གི་སྟེང་ནས་གཅིག་མཆོང་ཞིང་འདེད་པའི་འགྲིག་གམ་མིག་མང་གི་རིགས་ཤིག་གོ །

跳绳 ᠈ ཐག་མཆོང་། rope skipping མི་གཅིག་གམ་གཉིས་ཀྱིས་ཐག་པའི་སྟེ་གཉིས་ནས་བརྒྱང་སྟེ་བསྒྲིང་བའི་ཐོག་ནས་ལྡིང་རྩེད་བྱེད་པའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གངས་ཤིག་གོ །

跳绳 ᠉ མཆོང་ཐག skipping rope ཐག་མཆོང་རྩེད་བྱེད་ཀྱི་ཐག་པའོ། །

跳鼠 མཆོང་བྱི། jerboa འོ་འཕྱང་སྒོག་ཆགས་བྱི་བའི་རིགས་ཏེ། ལག་སྐུག་ཕྱང་ལ་རྩལ་ཆེ་བས་སྐྱོག་པར་བྱེད་ལ་ཤུང་སྐུག་རིང་བས་རྒྱང་དུ་མཆོང་བ། མཇུག་མ་རིང་བས་དོ་སྙོམ་པར་བྱེད་པ། བྱ་སངམ་ཐོག་ལ་ཉེ་བའི་སྤང་ཁ་སོགས་སུ་གནས་པ་ཞིག་གོ །

跳台 མཆོང་སྟེགས། diving platform རྩུ་རྒྱལ་རྩལ་འགྲན་སྐབས་སུ་རྩུར་མཆོང་སའི་སྟེགས་བུ་མཐོན་པོ་ཞིག་གོ །

跳鞋 མཆོང་ལྦམ། jumping shoes མཐོ་མཆོང་དང་རྒྱང་མཆོང་བྱེད་སྐབས་གྱོན་པར་བྱ་བའི་ལྦམ་མོ། །

跳远 རྒྱང་མཆོང་། long jump རྒྱང་རིང་དུ་མཆོང་བའི་ལུས་རྩལ་ལོ། །

跳蚤 ལྦུ་བ། flea འབྲི་འབྱའི་རིགས་ལུས་རྩུང་

བ་མདོག་སྐྱ་ནག་ཤུད་པ་རིང་བས་མཚོང་ཤུགས་ཆེ་བ་མི་དང་སྲོག་ཚགས་སོགས་ཀྱི་ལུས་ལ་གནས་བཅས་ནས་ཁྲག་འཛིབ་ཅིང་ནད་སོགས་བགོ་བའོ་བདེ་བ་ཞེས་གོ །

ti ē

贴补 སྐྱོན་གསབ། subsidize; supplement ཀ གཞན་ལ་དཔལ་འབྱོར་གྱིས་རོགས་རམ་བྱེད་པ་དང་། ཁ གསོག་འཛོག་བྱས་ཤུལ་འཛིན་གྱིས་ནམ་རྒྱུན་གྱི་འཛད་སྐྱོད་ལ་ཁ་སྐྱོན་བྱེད་བའོ། །

贴近 ཉེ་བཅར། press close to; nestle up against མི་དང་འཚོ་བ་སོགས་ཀྱི་ནང་ལ་ཞུགས་ཏེ་དེ་དག་གི་ཉེ་སར་བཅར་བའོ། །

ti ě

铁笔 རྩོ་སྐྱེག cutting tool; stencil pen སྐམ་ཤོག་ཐོག་ཏུ་ཡི་གེ་རྩོ་བྱེད་རྩེ་ཤུགས་ལས་བྱས་བའི་སྐྱེ་གུ་ཞེས་གོ །

铁饼 ཤུགས་གོར། discus ནང་དུ་ཞ་ཉེ་བྱུགས་བའི་འཕེན་རྩལ་འགྲན་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཤུགས་ལེབ་གོར་མོ་ཞེས་གོ །

铁叉 ཤུགས་ཆོངས། iron fork; spit ཤུགས་ཀྱི་སོ་མང་པོ་དང་ལྡན་བའི་ཆོང་ཡུ་བཅན་ཞེས་གོ །

铁床 ཤུགས་ཀྱི་མལ་ཁྲི། ཤུགས་མལ། iron bed ཤུགས་ལས་བྱས་བའི་མལ་ཁྲིའོ། །

铁锤 ཤུགས་ཐོ། hammer ཤུགས་ལས་ བྱས་བའི་ཐོ་བའོ། །

铁道 ཤུགས་ལམ། railroad; railway ཤུགས་ལམ་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

铁棍 ཤུགས་རྡེང་། iron rod ཤུགས་རྒྱུག་གམ་ཤུགས་དབྱུག་གོ །

铁合金 ཤུགས་འདྲེས་མ། ferroalloy ཤུགས་དང་ཤུགས་རིགས་གཞན་ནམ་ཤུགས་རིགས་མ་ཡིན་པ་དུ་མ་འདྲེས་པ་ལས་གྲུབ་བའི་ཤུགས་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

铁夹子 ཡིག་འཛབ། ཤུགས་འཛབ། iron clamp (/clip) ཤེལ་ཐོན་དག་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་འཛབ་ཅོའོ། །

铁橛 ཤུགས་ཕྱང་། iron peg ཤུགས་ལས་བྱས་བའི་ཕྱང་བའོ། །

铁链 ཤུགས་ཐག iron chain ཤུགས་ཀྱི་ ཞ་ལོང་སྦྲེལ་བའི་ཐག་བའོ། །

铁路 ཤུགས་ལམ། railroad; railway མེ་འགོར་སོགས་བགྲོད་བའི་ལམ་སྟེ། འགོར་ལོ་དང་ཤུ་ལམ་གྱི་འཐལ་ཁ་སྦྲེད་ཡོད་བའི་ཤུགས་ཀྱི་ལམ་མོ། །

铁杉 ཤུགས་ཐང་། Chinese hemlock ཤིང་སྡོང་ཆེ་གས་ཤིན་ཏུ་རིང་པོར་སྐྱེས་པ་ལོ་མ་ཤར་མོ་འབྲས་བུ་སྐོང་དབྱིབས་ཤིང་ཁུབ་སྐྱག་ནག་ཅན་ཤིང་ཤུ་མཁྲེགས་པས་ཁྲིམ་ཚས་བཟོ་བའི་ཤུ་ཚར་ཞེད་པ་ཞེས་གོ །

铁塔架 གདངས་སྐས། ལས་ཁྲི། pylon; transmission tower ཁང་པ་མཐོན་པོའི་

ཕྲེའབས་ངོས་ལ་ལས་ཀ་སྒྲུབ་པ་སོགས་ཀྱི་ཚེ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་ཡུགས་སྐས་ཤིག་གོ །

帖子 སྐྱར་འཛོར། **post** ྱ་ ཐོག་ སྤྲེང་ མོལ་སྐབས་སུ་སྐྱར་བའི་ཡིག་འཛོར་ཆུང་བའོ། །

t ī ng

听力检查 ཐོས་ནུས་བརྟག་བཤེར། **hearing test** རྣ་བས་སྐྱེ་ཐོས་པའི་ནུས་ཚད་ལ་བརྟག་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

听筒 ཉན་དུང་། ཉན་སྐྱེག **receiver** ཁ་ པར་སོགས་ཀྱི་སྐྱ་ཉན་སའི་སྐྱ་དུང་ཆུང་དུའོ། །

听筒软线 ཉན་སྐྱེག་མཉེན་སྐུད། **phone cord** མཉན་སྐྱག་དང་ཁ་ པར་སོགས་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སྐྱེལ་བྱེད་ཀྱི་སྐུད་པ་མཉེན་མོའོ། །

听写 ཉན་འབྲི། དབོད་འབྲི། **dictation** སྐད་ཡིག་སྐྱོབ་ཁྲིད་ཀྱི་བྱེད་ཐབས་ཤིག་སྟེ། དགེ་ཏན་ཀྱི་སྐས་གསང་མཐོན་པོས་བཀླགས་པའི་ཚེས་རྣམས་སྐོང་མས་ཉན་ཞིང་འབྲི་བའོ། །

听诊 ཉན་བརྟག **auscultation** སྐྱིང་དང་ སྐྱོ་བ་སོགས་ཀྱི་སྐྱ་ལ་ཉན་ནས་ནད་ལ་བརྟག་བའོ། །

听诊器 ཉན་བརྟག་ཆས། ཉན་དཔྱད་ཆས། **stethoscope** ཉན་བརྟག་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

听证会 དཔང་ཉན་ཚོགས་འདུ། **hearing** ཁྲིམས་ ལང་ གཞི་ ཁྲིམས་ གཅོད་ ལུགས་ མཐུན་ དྲང་བཞག་ ཅིག་ ཡོང་ བའི་ ཚེད་ དུ་ དོ་ བདག་ གིས་ གསལ་བཤད་ བྱས་ པ་ དང་ དཔང་ ཚོག་ སོགས་ ལ་ ཉན་ པའམ་ཡང་ན་ བཅད་ ཁྲིམས་ ལུགས་ མཐུན་ ཡོང་ བ་ དང་ སྐྱིད་ འཛིན་ གྱིས་ གྲོས་ ཚོད་ གཏན་ ལ་ དབབ་ ཚེད་ ཕྱོགས་ སོ་ སོའི་ བསམ་ འཆར་ ལ་ ཉན་ པའི་ ཚོགས་ འདུའོ། །

听众 ཉན་ཁྱེམ། **audience; listener** སྐུ་དང་གཏམ་བཤད་དང་རོལ་མོ་དང་རྒྱང་སྐྱོག་སོགས་ལ་ཉན་མཁན་གྱི་ཁྱེམ་ཚོགས་སོ། །

听装 གཞན་དམ། **in tins; tinned** གཞན་ལས་བཟོས་པའི་དམ་བཅམ་སྟོང་དོ། །

t í ng

亭子 བསིལ་ཁང་། ལྷིང་ཁང་། **pavilion** ལོགས་ཀུན་ན་གྱང་གིས་བཅད་མེད་པར་ཀ་བ་ཁོ་ནས་ཐོག་ཡིབས་བཏེགས་པའི་ཁང་ཆུང་དོ། །

庭审 ཁྲིམས་སའི་འདྲི་གཅོད། ཁྲིམས་འདྲི། **court trial** ཁྲིམས་ ཁང་ གིས་ ཁྲིམས་ ར་ འཚོགས་ཏེ་གྲོད་དོན་ལ་ཞིབ་རྩད་བྱེད་པའོ། །

庭园 མེ་ཏོག་ལྷུམ་ར། **garden** རྩེ་ཤིང་མེ་ཏོག་བཏབ་པའི་ ར་ བའམ་ སྟོད་ ཁང་ གི་ རྩར་ གཏོགས་ཀྱི་མེ་ཏོག་ར་བའོ། །

停车场 འགོར་ལྷས། **parking lot** བ་ ཡང་གི་ ལྷས་ ལྷ་ བྱའི་ རླངས་འགོར་ མང་པོ་ གཞག་ སའི་ ཐང་དོ། །

停机区 གནམ་གྲུ་འཇོག་ས་ཁུལ། **parking apron** གནམ་ གྲུ་ ཐང་ གི་ གནམ་ གྲུ་ གཞག་ སའི་ ས་ ཁུལ་ ཡམ་ ལྷས་ སོ། །

停职 འགན་མཚམས་འཇོག **be suspended from duty** གནས་སྐབས་སུ་འགན་དབང་མཚམས་འཇོག་ཏུ་འཇུག་པ་སྟེ། ཐལ་ཆེ་བ་ནོར་

འཕྲུལ་བྱང་བའི་ལས་འགན་བ་དག་ལ་ཚད་བ་གཅོད་སྟངས་ཤིག་གོ །

t ō ng

通报 ˊ བརྡ་བསྒྲགས། **circulate a notice** གོང་རིམ་གྱིས་འོག་རིམ་དང་རྒྱལ་ཁབ་བམ་རྒྱལ་སྤྱིའི་རྩ་ འཛུགས་ བར་ ཕན་ ཚུན་ གནས་ ཚུལ་ གལ་ ཆེན་ བསྒྲགས་ བཞམ་ བརྡ་ སྤྱོར་ བྱས་ ནས་ ཤེས་ སུ་ འཛུག་ བའོ། །

通报 ˇ བརྡ་བསྒྲགས། **circular** བརྡ་ བསྒྲགས་ཀྱི་ཡིག་ཆའོ། །

通存 མཐུན་བཅོལ། **interbank deposit; universal savings** དངུལ་ བཅོལ་ ས་ གཅིག་ ཏུ་ དངུལ་ བཅོལ་ རྣེས་ དེ་དང་རིགས་གཅིག་ མཚུངས་ཀྱི་དངུལ་ཁང་ གི་ དངུལ་ བཅོལ་ ས་ གང་ ནས་ ཀྱང་ དངུལ་ བཅོལ་ ཀྱི་ བྱ་ བ་ བསྒྲུབ་ ཆོག་ བའི་ ཐབས་ ཤིག་གོ །

通道 རྒྱ་ལམ། **thoroughfare; passage** གཅིག་ནས་གཅིག་ཏུ་བགྲོད་བའི་ལམ་མམ་ཐན་ཚུན་ དུ་རྒྱུ་བའི་ལམ་མོ། །

通牒 ཐ་ཚིག་ཡི་གེ། **diplomatic note** རྒྱལ་ ཁབ་ གཅིག་ གིས་ རྒྱལ་ ཁབ་ གཞན་ ཞིག་ ལ་ བརྡ་ ཡིག་ བཀྲངས་སྟེ། ལན་འདེབས་བར་སྐུལ་བའི་ཡིག་ཆའོ། །

通兑 མཐུན་ལེན། **interbank withdrawal; universal withdrawals** དངུལ་བཅོལ་ས་གཅིག་ཏུ་དངུལ་ བཅོལ་ རྣེས་ དེ་ དང་ རིགས་གཅིག་མཚུངས་ཀྱི་དངུལ་ཁང་གི་དངུལ་བཅོལ་ ས་གང་ནས་ཀྱང་དངུལ་ལེན་ཆོག་བའི་ བྱ་ཐབས་ཤིག་ གོ །

通告 ˊ བྱབ་བརྡ་སྤེལ། **announce** མང་ ཚོགས་ལ་ཤེས་སུ་འཛུགས་བའོ། །

通告 ˇ བྱབ་བརྡ། **announcement** རྒྱ་ ཁྱབ་ ཏུ་སྤེལ་བའི་གསལ་བརྡའི་ཡི་གེའོ། །

通话 སྐད་འཕྲོད། **call; communicate with; talk** ˊ ཁ་བཤད་སོགས་ཀྱི་སྐད་བཏང་ནས་ ཕར་ ཕྱོགས་ ལ་ འཕྲོད་ པ་ དང་ । ˇ ཕན་ ཚུན་ གོ་ བརྡ་ འཕྲོད་བའོ། །

通话时间 སྐད་འཕྲོད་དུས་ཚོད། **call duration** འཕྲིན་འཕྲོད་ནས་གཏམ་སྐྱ་བའི་དུས་ ཡུན་ཅོ། །

通货 རྒྱུག་དངུལ། **currency** སྤྱི་ཚོགས་ དཔལ་འབྱོར་ གྱི་ བྱ་བའི་ ཁྲོད་ དུ་ འགོར་ རྒྱུག་ གི་ ཐབས་ སུ་ བྱེད་ བའི་ དངུལ་ ཡོར་ སྤྱིའི་ མིང་ དོ། །

通货紧缩 རྒྱུག་དངུལ་སྐྱོང་འཕྲི། **deflation** འགོར་རྒྱུག་གི་ཚོག་ཐུག་དངུལ་ཉུང་ དུ་ གཏོང་ བ་ སྟེ། དངུལ་ ཡོར་ གྱི་ ཉོ་ ཚུས་ རྣེ་ ཆེར་ བཏང་ སྟེ། རྒྱུག་ དངུལ་སྐྱོང་འཕར་ གྱི་ ཚད་ དམའ་ རུ་གཏོང་བའོ། །

通货膨胀 རྒྱུག་དངུལ་སྐྱོང་འཕར། **inflation** རྒྱལ་ཁབ་ གྱི་ དངུལ་ ཡོར་ འགྲེམ་ ཚད་ ཆོང་ རྩ་ས་ འགོར་ རྒྱུག་ གི་ དགོས་ མཁོ་ དངོས་ གྱི་ ཚད་ ལས་ བརྒལ་ བས་ དངུལ་ ཡོར་ གྱི་ རིན་ ཐང་ མར་ ཆག་ ཅིང་ དངོས་ རྩ་ས་ གྱི་ རིན་ གོང་ རྣེ་ མཐོར་ ཕྱིན་ བའོ། །

通缉 འཛིན་བརྡ་སྤྲོག་པ། **be wanted by the police** ཁྲིམས་ འཛིན་ ལས་ ཁུངས་ ཀྱིས་ འབྲེལ་ ཡོད་ ས་ ཁུལ་ ལ་ བྷོས་ བྱོལ་ དུ་ སོང་ བའི་ དོགས་ བཅས་

ཉེས་ཅན་ནམ་བཅོོན་ཤོར་ཉེས་ཅན་འཛིན་བཟུང་བྱ་རྒྱའི་བརྡ་ཁྱབ་གཏོང་བའོ། །

通商 ཚོང་འབྲེལ། trade with རྒྱལ་ཁབ་བམ་སར་ཁྲལ་ཐན་རྒྱན་བར་ཉོ་ཚོང་བྱེད་བའོ། །

通信 འཕྲིན་གཏོང་། communicate by letter; communication ། འཕྲིན་ཡིག་ལ་བརྟེན་ནས་གནས་རྒྱལ་སྐྱེལ་བ་དང་། ཤ ཀློག་ རྩྭབས་དང་འོད་ རྩྭབས་ལ་བརྟེན་ནས་ཡི་གེ་དང་བར་རིས་བསྐྲུར་བའོ། །

通信兵 འཕྲིན་སྐྱེལ་དམག signalman དམག་དོན་འཕྲིན་སྐྱེལ་འབྲེལ་གཏོག་བྱེད་བར་ འགན་འཁུར་བའི་དམག་རིགས་ཤིག་གོ །

通信联络 འཕྲིན་འབྲེལ། communications and liaison ཕྱོགས་གཉིས་ སམ་ཕྱོགས་དུ་མའི་བར་དུ་སྐུད་མེད་འཕྲིན་ཚས་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་འཕྲིན་བརྡ་སྐྱེལ་བའཛམ་འཕྲིན་ཀྱིས་འབྲེལ་བ་བྱེད་བའོ། །

通信卫星 འཕྲིན་གཏོང་འཁོར་སྐར། འཕྲིན་སྐར། communications satellite འཕྲིན་གཏོང་གི་ཕྱིར་དུ་བཀོལ་རྒྱའི་མིས་བཟོས་འཁོར་ སྐར་རོ། །

通行证 ལམ་ཡིག pass ། ཉེན་ཟོན་ཁྲལ་ལམ་གཏན་འཁེལ་ཀྱི་འགྲོ་ལམ་ཐོག་བསྐྱོད་ཚོགས་བའི་དབང་ ཡིག་ དང་ །ཤ ཁོངས་ གཏོགས་ གཅིག་ བའི་ལས་ཁུངས་ཁག་ལ་བསྐྱོད་ཚོག་བའི་དབང་ཡིག་གོ །

通讯 ' འཕྲིན་གཏོང་། communication འཕྲིན་གཏོང་གི་འགྲེལ་བར་ཡྱོས།

通讯 ' ཞིབ་འཕྲིན། news dispatch དངོས་ ཡོའི་ གནས་ ཚུལ་ དང་ བྱ་ བ་ དང་ མིའི་ སྐྱོང་ བ་ བཅས་དོན་ དངོས་ ཏི་ བཞིན་ དུ་ ཞིབ་ མོར་ བརྗོད་ བའི་ གསར་འགྱུར་སྐྱེལ་འཕྲིན་ཞིག་གོ །

通讯薄 འཕྲིན་དེབ། address book འཕྲིན་ གཏོང་ ཡུལ་ གྱི་ ས་ གནས་ ཀ་ བྱང་ དང་ ཁ་ བར་ ཡང་ གྲངས་སོགས་བྱིས་བའི་དེབ་བོ། །

通知 ' བརྡ་སྐྱོར། inform; notify; advise གནས་ཚུལ་ལམ་བརྗོད་བྱ་གང་ཞིག་གཞན་ལ་བརྡ་ ཐོ་ སྐྱོར་ བ་ སྟེ། བརྡ་ སྐྱད་ ནས་ ཤེས་ སུ་ འདུག་ བའོ། །

通知 ' བརྡ་ཐོ། notice བརྡ་སྐྱོར་གྱི་ཡི་གེ་དང་སྐད་ཆའོ། །

t ó ng

同案犯 ཉེས་ རོགས། accomplice མཉམ་དུ་ཉེས་པ་བསགས་པའི་ངན་གྲོགས་སོ། །

同班 ' འཛིན་གྲྭ་གཅིག་པ། be in the same class འཛིན་གྲྭའི་རིམ་པ་གཅིག་པའོ། །

同班 ' འཛིན་ གྲོགས། classmate འཛིན་གྲྭ་གཅིག་པའི་གྲོགས་པོའོ། །

同班同学 འཛིན་གྲྭའི་སློབ་གྲོགས། འཛིན་ གྲོགས། classmate འཛིན་ གྲྭའི་ རིམ་ པ་ གཅིག་ ཏུ་སློབ་སྐྱོང་བྱེད་པའི་སློབ་གྲོགས་སོ། །

同化 མཚུངས་བསྒྱུར། assimilate ཐན་ ཚུན་ ཐ་དད་པའི་མིའམ་དངོས་པོ་རིགས་གཅིས་རིམ་བཞིན་གཅིག་མཚུངས་སུ་བསྒྱུར་བའོ། །

同化政策 མཚུངས་སྒྱུར་སྲིད་རྩལ། assimi

lation policy མི་ རིགས་ ལ་ དབང་ སྒྲུབ་ བྱེད་ མཁན་ གྱི་ དབང་ སྒྲུབ་ བས་ མི་ རིགས་ ཀྱི་ ཁྲད་ ཆོས་ རྒྱ་ མེད་ དུ་ གཏོང་ བའི་ ཆེད་ དུ་ སྤེལ་ བའི་ སྐོང་ རྟས་ ཤིག་ སྟེ། མི་ རིགས་ ཤིག་ ལ་ དབེ་ བྱས་ ནས་ མི་ རིགས་ གཞན་ ཞིག་ ལ་ རང་ གི་ སྐད་ ཡིག་ བེད་ སྤྱོད་ བྱེད་ དུ་ མི་ འཐུག་ པ་ དང་ ཡུལ་ སྤོལ་ གོམས་ གཤིས་ སྒྲུབ་ པ་ དང་ ཚབ་ སྐྱེ་ དང་ དཔལ་ འབྱོར་ དང་ རིག་ གནས་ ཀྱི་ མནར་ གཅོད་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ བཙན་ ཐབས་ཀྱིས་ མི་ རིགས་ དེའི་ ངོ་ བོ་ སྒྲུབ་ བར་ བྱེད་ བའོ། །

同龄 ཀ་ མཉམ། of the same age ཐན་ ཚུན་ ན་ ཚོད་ མཉམ་ བའོ། །

同期声 དུས་ མཉམ་ སྒྲ། homochronous sound བརྟན་ འཛིན་ པར་ ཡེན་ ཀྱི་ ཚེ་ ན་ སྐབས་ དེའི་ གན་ཁུགས་ དང་ མཉམ་ དུ་ བྱེད་ བའི་ སྒྲ་ བརྟན་ ནོ། །

同声传译 དུས་མཉམ་སྐད་བསྒྱུར། simultaneous interpretation འཆད་ པ་ པོ་ དང་ སྒྲུབ་ བ་ པོ་ འི་ དུས་ མཉམ་ བའི་ སྐད་ བསྒྱུར་ བྱ་ བའི་ ཐབས་ཤིག་ གོ །

同事 ལས་གྲོགས། colleague ལས་ཁུངས་ གཅིག་ ཏུ་ ལས་ ཀ་ སྒྲུབ་ བའི་ གྲོགས་ པོའོ། །

同岁 ན་ཟླ། of the same age ན་ ཚོད་ འདྲ་ བའོ། །

同性 མཚན་མཐུན། of the same sex ཕོ་ དང་ ཕོ་ འམ་ མོ་ དང་ མོ་ ལྟ་ བུ་ སྟེ་ མཚན་ གྱི་ ཁྲད་ པར་ འདྲ་ བའོ། །

同学 སློབ་གྲོགས། schoolmate; classmate སློབ་ གྲྭ་ གཅིག་ གི་ ནང་ ནས་ སློབ་ སྦྱོང་ ལྟ་ བུ་ གཅིག་ ཏུ་ བྱེད་ བའི་ སློབ་ མའོ། །

同意 བློ་འཐབ། མོས་མཐུན། agree; approve བསམ་ ཚུལ་ གཅིག་ ཀྱང་ ཐུང་ བཞམ་ བློ་ ལ་ འཐད་ པ་ ཐུང་ བའོ། །

同轴电缆 རིམ་བརྒྱུད་སྐྱོགས་ཐག coaxial cable སྐྱོག་ ཐག་ ཕྱི་ ནང་ རིམ་ པ་ མང་ པོ་ ཙོང་ གི་ ཤུན་ པ་ བཞིན་ བརྒྱུད་ ཐག་ མར་ བཏུམས་ ཡོད་ བས་ གཤིས་ ཀྱས་ བཟང་ པོ་ ལྟན་ པ་ ཞེས་ གོ །

茼蒿 ལྟམ་འདྲིལ། འཁན་ཚལ། crown-daisy སྟོང་ བུ་ དང་ ཞིང་ ལོ་ མ་ ཁབ་ ལྟ་ བུ་ ཐུག་ པ་ དང་། མེ་ ཏོག་ སེར་ པོ་ འཕམ་ དཀར་ པོ་ བཞད་ བའི་ དྲི་ ཞིམ་ ལྟན་ བའི་ སྟོ་ ཚལ་ ཞེས་ གོ །

桐油 བཀག་རྫི། tung oil བཀག་ རྫི་ ཤིང་ གི་ འབྲས་ བུ་ བཙོར་ ནས་ བཏོན་ པའི་ སྐུམ་ སྟེ། དུག་ ཤས་ ཆེ་ ཞིང་ སྐམ་ སྐུམ་ སྐྱས་ ལེགས་ པ་ བཀག་ རྫི་ དང་ སྐུམ་ སྐྱ་ སྐུམ་ རས་ བཅས་ བཅོ་ ཆོག་ ཅིང་ ཆུ་ འགོག་ རུལ་ འགོག་ གི་ རྫས་ སུ་ བྱ་ རུང་ བ་ ཞེས་ གོ །

铜板[1] ཟངས་ལེབ། copper sheet ཟངས་ ལས་ བྱས་ པའི་ རྡེབ་ བྱང་ ངོ། །

铜板[2] ཟངས་སྐྲོར། copper (coin) ཟངས་ ལས་ བྱས་ པའི་ སྐྲོར་ མོའོ། །

铜版 ཟངས་པར། copperplate ཟངས་ ལས་ བྱས་ པའི་ པར་ ཤིང་ སྐྱེ་ གཙོ་ བོ་ འདྲ་ བར་ རི་ མོ་ དབར་ བྱེད་ ཅིག་ གོ །

铜币 དོང་ཅེ། ཟངས་སྐྲོར། copper coin ཟངས་ ལས་ གྲུབ་ པའི་ སྐྲོར་ མོའོ། །

铜牌 ཟངས་རྟགས། bronze medal ལྕགས་ རྒྱ་ བྱེད་ སྐྲོ་ སོགས་ ཀྱི་ སྐབས་ སུ་ བྱ་ དགའ་ ཞར་ གསུམ་ པར་ ཐོབ་ པའི་ རྟགས་ མའོ། །

铜器 ཟངས་ཚལ། **copper (/brass/bronze) ware** ཟངས་ཡས་བྱས་པའི་ཡོ་བྱད་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

童工 གཞོན་ནུ་བཟོ་པ། གཞོན་བཟོ། **child labour** གླ་ཁོངས་སུ་བཅུག་པའི་ལོ་ཚོད་མ་ལོན་པའི་བཟོ་པའམ་ངལ་རྩོལ་པའོ། ।

童装 བྱིས་ཚལ། **children's wear** བྱིས་པའི་གྱོན་ཚས་སོ། ।

瞳孔 མིག་གི་རྒྱལ་མོ། རྒྱལ་མོ། **pupil** མིག་གི་འཇའ་སྐྱིའི་དབུས་ཀྱི་སྣན་རྒྱང་ལྟ་བུའི་ནག་ཐིག་སྐོར་མོ་སྟེ། ཕྱིའི་འོད་རྣམས་ལམ་དེ་བརྒྱུད་ནས་མིག་ནང་དུ་འགྲོ་ཞིང་འོད་ཀྱི་དྲྭ་ཁན་ལ་སྟོས་ནས་དེ་ཉིད་འདལ་འཁྲམ་བྱེད་ཟུས་པ་ཞིག་གོ ।

t ǒ ng

统计 སྡོམས་རྩིས། **statistics** མི་གྲངས་སོགས་ལ་བརྟག་ཞིབ་བྱས་ནས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡོམ་པར་བྱེད་པའི་རྩིས་སོ། ।

统考 གཅིག་གྱུར་རྒྱགས་ལེན། **general examination** ཁྲབ་ཁོངས་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་གཅིག་གྱུར་གྱི་རྒྱགས་གཞིའི་ཐོག་ནས་ཡིག་རྒྱགས་ལེན་པའོ། ।

筒车 ཆོ་རྐྱན། **barrel waterwheel; Chinese noria** ཤིང་གི་འཁོར་ལོ་ཆེན་པོ་ཞིག་གི་མཐར་ཆེའུ་མང་པོ་བསྐྱར་བའི་ཞིང་ལ་རྒྱ་འདེན་བྱེད་ཀྱི་གནའ་བོའི་འཕྲུལ་འཁོར་ཞིག་གོ ।

筒瓦 མདོང་གྱོ། ཚ་གྱོ། **mission (/barrel) tile** ཁང་བའི་གྱོ་ཐོག་གི་ཡས་ནས་མར་དགག་བྱའི་སྐྱེག་དུང་གི་དུམ་བུ་ཕྱེད་དུ་བཀས་པ་ལྟ་བུའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་རྡ་གྱོ་ཞིག་གོ ।

t ò ng

痛风 དེག་ནད། **gout** ལག་པ་དང་ཤུང་བའི་ཚོགས་ལ་ཐོག་བའི་རླུང་ཁྲག་འཕྲུགས་པའི་ནད་ཅིག་གོ ।

t ō u

偷渡 ལྐོག་བརྒལ། **stow away** བཀག་རྒྱབ་བྱས་པའི་མཚོ་དང་གཙང་པོ་སོགས་བརྒལ་ནས་བགྲེད་པ་སྟེ། གཅོ་བོ་རླུལ་མཚམས་ནས་ཕར་བརྒལ་ཏེ་བགྲེད་པའོ། ।

偷税 ཁྲལ་བྱོལ། **evade taxes** གཡོ་སྒྱུའི་སྟོ་ནས་དཔྱ་ཁྲལ་ཏི་བཞིན་དུ་མི་འཇལ་བའོ། ।

t ó u

头等舱 གྲུ་ཤག་དང་པོ། མགོ་ཤག **first-clsss cabin** གནམ་གྲུའི་ནང་གི་ཤག་མགོ་མ་སྟེ། རིམ་པ་མཐོ་ཤོས་ཀྱི་བཅད་ཤག་གོ ।

头盖骨 སྤོད་རུས། ཀ་པ་ལ། ཀ་ལི། **cranium; skull** མིའི་མགོ་བོའི་སྤྱི་གཙུག་གི་ཕོར་བ་སྒྲབས་པ་དང་འདྲ་བའི་རུས་པ་ཞིག་གོ ।

头骨 མགོ་རུས། **cranium; skull** མགོ་

བོའི་རྣམ་བའོ། །

头巾 མགོ་རས། headscarf མགོ་བོ་དཀྱི་བྱེད་ཀྱི་རས་སོ། །

头盔 རྩོག་ཞུ། སྐྱོབ་ཞུ། hemlet ཀོ་བ་དང་ཡུགས་རིགས་སོགས་ལས་བྱས་བའི་མགོ་བོ་སྐྱོབ་བྱེད་ཀྱི་ཞུ་ཞིག་གོ །

头油 སྐྲ་སྣུམ། hair grooming cream སྐྲ་ལ་བཀྲག་མདངས་འདོན་བའི་བྱུག་སྣུམ་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

投保 སྐྱོབ་ཞུགས། insure; take out an insurance ཉེན་སྐྱོབ་སྡེ་ཁག་གི་འགྲོ་ལུགས་བསྟབས་ཏེ་རའི་ཉེན་སྐྱོབ་ཀྱི་ནང་དུ་ཞུགས་བའོ། །

投币式电话机 དོང་ཚོ་ཁ་བརྡ། coin telephone རིན་དུ་དོང་ཚོའམ་ཡུགས་རིགས་ཀྱི་སྒོར་མོ་འཕངས་ནས་གཏོང་དགོས་བའི་སྒྲིག་སྒྲིད་ཁ་བརྡ་ཤིག་གོ །

投标 འོས་འདེབས། bid; tender ཁེ་ལས་ སམ་བཅོ་བསྟུན་ ཀྱི་ བྱ་ བ་ འགན་ གཙོང་ ཡེན་ བྱེད་ པ་ དང་ ཚོང་རྩལ་ འབོར་ ཚེན་ ཉོ་འགན་ འཁྱེར་ཚོ་འགན་ གཙོང་ ཡེན་ མ་ཁན་ ནམ་ ཉོ་ མ་ཁན་ གྲིས་ ཚ་ རོལ་ བོས་ ཁྱབ་ བསྟུགས་བྱས་ བའི་ དམིགས་ ཚད་ དང་ ཚ་ཆྱེན་ ལྟེང་ ཆེད་ ཀྱི་ བོས་ འོས་ཤིང་ འཚམ་ བར་ འདུག་ སྐྱམ་ བའི་ རིན་ གོང་ བསྐྱང་ ཅིང་འ གན་ ཡིག་ བྱེས་ནས་ འོས་ འགྲུགས་ ལས་ ཁྱངས་ ལ་ སྐྱང་ དེ་ དེ་ ཉིད་ བརྩོན་ ཡེན་ བྱ་ བའོ། །

投递员 ཡིག་སྐྱེལ་པ། ཨ་རྡུང་ ། postman སྐྱག་ཁང་གི་ འཕྲིན་ ཡིག་ སོགས་ སྐྱེལ་ མ་ཁན་ ཚོ། །

投稿 རྩོམ་སྒྲིག། contribute to; submit manuscripts to ཚགས་ བར་ དང་ དུས་ དེབ་ རྩོམ་ སྒྲིག་ ཁང་ དང་ དེབ་ སྐྱན་ ཁང་ སོགས་ ལ་ རྩོམ་ ཡིག་ བསྐྱར་ ཏེ་ དེབ་ ཐོག་ འགོད་ པའམ་ བར་ བསྐྱན་ བྱ་ བའི་ རེ་ ཞུ་ བྱེད་ བའོ། །

投篮 སྐྱེ་འཕེན། shoot སྒོ་ ལོ་ སྐྱེ་ མིག་ ནང་ དུ་ འཕེན་ བའོ། །

投票 འདེམ་ཚོག་འཕེན་པ། vote འདེམ་ བསྐྱོའི་ སྐབས་ སུ་ ངང་ གི་ འདོད་ མོས་སམ་འཐད་ བའི་ མཆོག་རྟགས་ ཤོག་ བྱའི་ ཐོག་ ཀུ་ བྱིས་ ཏེ་ འདེམ་སྐམ་ ནང་དུ་འཕེན་ བའོ། །

投影仪 བསྟན་སྒྲོ་ཚས། projector འོད་ ཀྱི་ ལྟོག་འཕྲོ་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ རི་ མོ་ སོགས་ སྒྲོན་ བསྟན་ བྱེད་ བའི་ འཕྲུལ་ཚས་ ཤིག་ གོ

投资 མ་དངུལ་འཇོག་པ། མ་འཇོག invest དམིགས་ ཡུལ་ གང་ རུང་ ཞིག་ འགྲུབ་ བའི་ ཚེད་ དུ་ མ་དངུལ་ གཏོང་ བའམ་ འཇོག་ བའོ། །

投资基金 མ་བཞག་ཐེབས་དངུལ། investment fund མཉམ་ བསྡུའི་ མ་དངུལ་ འཇོག་ སྡུད་ ལྟར་ དུ་ མ་དངུལ་ བསྡུ་ རུབ་ བའི་ ཐེབས་ རྩའོ། །

投资银行 མ་འཇོག་དངུལ་ཁང་། investment bank རང་ ཉིད་ ཀྱི་ མ་ འཇོག་ ལས་ སྒོ་ ལས་ གཞན་ བའི་ ཤུང་ འཇོན་ མཁོན་ གསལ་ དུ་ ཐོག་ མར་ བཀྲམ་ པ་ དང་ ཕྱི་ཚོང་ འགན་ གཙང་ དང་ ཁེ་ ལས་ བསྡུ་ ཉོ་ དང་ མཉམ་ སྒྲིལ་ སོགས་ ཀྱི་ ལས་ སྒོ་ དང་ ལེན་ བྱེད་ མཁན་ ཀྱི་ ཁེ་ ཐན་ གཞེར་ བའི་ དངུལ་ རྩའི་ ལས་ ཁྱངས་ ཤིག་ གོ །

T

tòu

透明胶 འབྱངས་སྦྱིན། sellotape ཕྱི་ནང་གསལ་པོར་མཐོང་ཐུབ་པའི་སྦྱིན་ཤོག་འབྱངས་བག་ཅན་ཞེས་གོ །

透明胶纸 འབྱངས་ཤོག དྭངས་ཤོག transparent adhesive tape ཕྱི་ནང་གསལ་བའི་འབྱངས་བག་ཅན་གྱི་ཤོག་ཏུ་ཞེས་པ་དང་། དངོས་པོ་སྦྱར་བྱེད་འགྱིག་ཤོག་འབྱངས་བག་ཅན་ཞེས་གོ །

透视 བརྟོལ་མཐོང་། perspective; X-ray examination ༡ ཐིག་ རིས་ དང་ ཚོན་མདངས་ལ་བརྟེན་ནས་ལེབ་ངོས་ཀྱི་དངོས་གཟུགས་ལྟར་སྣང་བར་བྱེད་པའི་ཐབས་ དང་ ། ༢ ནུབ་ ལུགས་གསོ་རིག་གིས་ ཕེ་ཁི་སི་འཕྲོ་ཟེར་ལ་བརྟེན་ནས་མིའི་ལུས་པོའི་ནང་གི་དོན་སྙོད་རྣམས་འཚར་ཤེལ་ངོས་སུ་སྣང་བ་ལས་ནང་ལ་ལྟ་ཞིབ་བྱེད་ཐབས་ཤིག་དང་། ༣ བྱ་བ་དང་དངོས་པོའི་ཕྱི་སྣང་ཚུལ་བརྟོལ་ནས་གནས་ཚུལ་དང་རང་བཞིན་གསལ་པོར་མཐོང་ བའི་ མཚོན་དབེའོ། ।

透析 ² བཙག་བཅོས། dialysis གསོ་རིག་གི་སྐབས་སུ་ཁྲག་ནང་གི་དུག་བཙག་ནས་གཙང་འདོན་བྱེད་པའི་ནད་བཅོས་ཚུལ་ཞེས་གོ །

透析 ³ ཟབ་འབྱེད། penetrating analysis དབྱེ་ཞིབ་དཔྱིས་ཕྱིན་པར་བྱེད་པའོ། ।

透支 ¹ བརྒལ་ལེན། overdraw དངུལ་བཅོལ་ མཁན་ གྱིས་ དངུལ་ ཁང་ གི་ མོས་མཐུན་ ཡུར་དུས་ ཚོད་ རེས་ ཅན་ ཞེས་ གི་ ནང་ དུ་དངུལ་ གྱངས་ རེས་ ཅན་ ཞེས་ དང་ གིས་ བཅོལ་ བའི་ དངུལ་ ཁྲི་ ཚམ་ བཀྲལ་ ནས་ ལེན་ ཚོག་ བའི་ དངུལ་ ཁྲན་ གྱི་ རྣམ་གྲངས་ཤེས་ཚོ། ।

透支 ² བརྒལ་གྱོན། make an overdraft; draw one's salary in advance; burn the candle at both ends ༡ འགྲོ་སོང་གི་གྲངས་ཀ་ཡོང་འབབ་ཀྱི་ གྲངས་ཀ་ལས་ བརྒལ་བ་དང་། ༢ འགྲོ་ གྱོན་ སྔ་གཏོང་ བྱེད་པ་སྟེ། དེས་ན་ རྒྱ་ཐོགས་མ་བྱིན་གོང་ནས་ སྔོན་ བགོལ་ བྱེད་པ་ལྟ་བུ་ དང་། ༣ མིའི་ལུས་ སེམས་ཀྱི་ ནུས་ཤུགས་ ཟད་པའམ་ ལྷོག་ཚད་ལས་བརྒལ་བའི་དབེའོ། ।

tū

凸版 འབྱངས་པར། relief printing plate ཤིང་པར་དང་ཞན་པར་ལྟ་བུ་ཡི་གེ་རིས་འབྱངས་དུ་ཐོན་པའི་པར་གཞི་ཞེས་གོ ।

凸轮轴 འབྱངས་མདའ། camshaft དོས་སུ་འབྱངས་ཡོད་པའི་འགོངས་མདའ་འམ་སྒོག་ཤིང་དོ། ।

凸透镜 འབྱངས་ཤེལ། ཆ་ཤེལ། མེ་ཤེལ། convex lens དཀྱིལ་དབུས་མཐའ་འགོངས་ལས་ འབྱངས་བའི་ཤེལ་ གྱི་ རིགས་ ཏེ། ཉེ་ཅར་སོགས་ཤེལ་དེ་ལ་ཐོག་ན་ ཐར་ རྒྱབ་ནས་ འོད་ ལྟང་གནས་གཅིག་ ཏུ་ འདུས་ཏེ་ཆ་མེས་ འོད་དཔྱིས་ལའེ་ གཞན་ཡང་དངོས་པོ་རྣམས་ འདུས་མདོའི་ དེའི་ནང་ རོལ་དུ་འཁེལ་ན་ རྒྱབ་ནས་བཤུས་ ཚ་རགས་པར་ སྣང་ཞིང་འདུས་མདོའི་ཕྱི་ རོལ་དུ་འཁེལ་ན་དེ་ ལས་ལྷོག་སྟེ་ ཚུར་དུར་ སྣང་བ་ཞེས་གོ ।

突发事件 ཐོལ་བྱུང་དོན་རྐྱེན། emergency སྔོན་དཔག་གིས་མ་ཟིན་པར་ གྱོང་བུར་དུ་བྱུང་བའི་ དོན་རྐྱེན་ཟོ། ।

突破口 **བརྟོལ་སྐྱེ།** **breakthrough point; breach** ཀ འཛིངས་རགས་དང་འགག་སྐྱོ་སོགས་ཀྱི་བརྟོལ་བར་བྱ་བའི་གནས་སམ་འཇུག་བའི་བའི་གནས་དང་། རལས་འགན་འགྲུབ་པར་བྱེད་པ་དང་གནད་དོན་ཐག་གཅོད་པ་ལ་འཇུག་སྐྱོ་ལེགས་ཤོས་ཀྱི་དབེའོ། །

突审 **ཐོལ་འདྲི།** **interrogate sb. by surprise** ཉེས་ཅན་ལ་གློ་བུར་དུ་འདྲི་རྩད་བྱེད་པ་ལྟ་བུའོ། །

t ú

图案 **རྒྱན་རིས།** **pattern; design** མཛེས་རྒྱན་དུ་འོས་པའི་རི་མོ་སྣ་ཚོགས་སོ། །

图钉 **མཐེབ་འཛེར།** **ཐར་འཛེར།** **thumbtack; drawing pin** ཤོག་བྱང་རས་སོགས་གྱང་ལྟེབས་སུ་སྦྱོར་བྱེད་ཀྱི་འཛེར་མ་མགོ་ལེབ་མོ་ཅན་ཞིག་གོ །

图画 **རི་མོ།** **drawing; picture; painting** ཕིག་རིས་དང་ཚོན་མདངས་ཀྱིས་བྱིས་པའི་དངོས་པོའི་གཟུགས་བརྙན་ཞོ། །

图解 **རིས་འགྲེལ།** **diagram; illustration** གཟུགས་རིས་ཀྱི་སྐོ་ནས་དབྱེ་ཞིབ་དང་འགྲེལ་བའོ། །

图片 **པར་རིས།** **picture; photograph** འདུ་པར་རམ་རི་མོའམ་བཟུས་པར་རྙམས་ཀྱི་སྐྱི་མིང་ངོ་། །

图书 **དཔེ་དེབ།** **books** དཔེ་རིས་དང་དེབ་རིགས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་དཔེ་ཆ་ལ་འཇུག་གོ །

图书馆 **དཔེ་མཛོད་ཁང་།** **library** དཔེ་ཆ་སྣ་ཚོགས་ཤར་འཛོག་བྱ་བའི་གནས་སམ་དཔེ་ཀློག་བྱ་སའི་ཁང་བའོ། །

图文电视 **ཡིག་རིས་བརྙན་འཕྲིན།** **teletext** བརྙན་འཕྲིན་རྒྱང་བསྒྲག་གི་ལས་སྐོའི་ཐྲ་བག་ཅིག་ཡིན་ལ་དེ་ཡང་བརྙན་འཕྲིན་ གྱི་ འཕྲིན་ བརྒྱ་ ལ་བཅེན་ནས་ཡི་གེ་འམ་རི་མོའི་བརྒྱ་འཕྲིན་ཐུང་དུ་བརྒྱུད་གཏོང་ ཐྲ་ སྟེ། གསར་འགྱུར་དང་ གནམ་ གཤིས་སྡོན་བརྒྱ་ལྟ་བུའོ། །

图像 **གཟུགས་རིས།** **image; picture** ཐྲིས་པ་དང་པར་དུ་བཏབ་པའམ་འཚར་ཤེལ་སོགས་སུ་སྣང་བའི་གཟུགས་རིས་སོ། །

图章 **ཐེལ་ཅོ།** **ཐམ་ཀ** **seal; stamp** མཐིལ་ལམ་ངོས་སུ་རི་མོའམ་གང་ཟགཀ་གི་རྒྱས་མིང་ངམ་སྡེ་ཚན་ཀྱི་མིང་རྟགས་སོགས་བཀོད་པའི་ཤིང་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་མི་འགྱུར་བའི་དན་རྟགས་དཔར་བྱེད་དམ་རྒྱ་འདེའབས་བྱེད་ཅིག་གོ །

徒刑 **བཅོན་འཇུག** **imprisonment** བཅོན་པའི་རང་དབང་བཙན་འཛོག་བྱས་ཏེ་བཙན་ཤེད་ཀྱིས་ངལ་ རྩོལ་ བྱེད་ དུ་ འཇུག་པའི་ ཉེས་ ཚད་དེ། དུས་བཀག་བཅོན་འཇུག་དང་ཚེ་བཅོན་ཀྱི་རིགས་གཉིས་ཡོད་དོ། །

涂料 **བྱུག་རྫས།** **paint; coating** དངོས་པོའི་ངོས་སུ་བྱུགས་ཏེ་དངོས་པོ་དེ་ མཇོས་ པ་ དང་བསྟུད་སྐྱོན་ མི་ ཞེབས་ པར་ བྱེད་ པའི་ རྫས་ཤིག་ སྟེ། དཔེར་ན་ཡུགས་རྩི་ལྟ་བུའོ། །

T

屠宰场 བཤད་སར། **slaughterhouse** ཚེད་དུ་ཕྱུགས་ཐོག་བཤའ་སའི་ར་བའམ་གནས་སོ། །

t ǔ

土产 ཡུལ་ཐོན། **local product; native produce** ས་གནས་རང་གི་ཐུན་མིན་གྱི་ཐོན་རྫས་སོ། །

土地承包 ཞིང་འགན་གཏང་ལེན། **land contract** ས་ཞིང་གི་འགན་ཡོད་ཚད་སྒྲིམ་གྱིས་ཡོངས་སུ་ལེན་པའོ། །

土地沙化 ས་དོས་བྱེ་འགྱུར། **desertification of land** ཁོར་ཡུག་ལ་འབགས་བསྣད་བྱུང་ནས་ས་གཤིན་པོ་རིམ་བཞིན་བྱེ་མར་འགྱུར་བའོ། །

土豆 ཨོག་ཁོག **potato** ཨོག་ཁོག་གི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

土豆泥 ཨོག་འདུག **mashed potato** ཨོག་ཁོག་བཙོས་ཏེ་བསྲུབ་ནས་འདུག་འདུག་པར་བྱས་པའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ །

土木工程 ས་ཤིང་བཟོ་བསྒྲུག། ཤར་ལས། **civil engineering** ཁང་པ་དང་ལམ་དང་ཟམ་ པ་དང་རྒྱ་མཚོའི་གྲ་ཚིགས་སོགས་ཀྱི་ཤར་ལས་སྤྱིའི་མིང་དོ། །

土壤 ས་གཤིན། **soil** ལོ་ཏོག་གདབ་པར་འཚམ་པའི་ས་གཤིས་གཤིན་པོའོ། །

土壤污染 ས་གཤིན་འབགས་བསྣད། **soil pollution** བཟོ་ལས་ཀྱི་འབགས་རྫུ་དང་ཞིང་སྐྱེན་དང་རྫས་འགྱུར་གྱི་ལུང་སོགས་དུག་ལྡན་གྱི་དངོས་པོ་རྣམས་ས་གཤི་ས་གཤིན་པོའི་ནང་དུ་སོམ་ཤི་བཞིན་བསགས་ནས་རིམ་གྱིས་ས་གཤིས་ལང་པར་གྱུར་པ་སྟེ། དེས་ཟས་རིགས་བརྒྱུད་ནས་མི་ཕྱུགས་དག་གི་བདེ་ཐང་ལ་གནོད་པ་བྱེད་དོ། །

土星 སྤེན་པ། **Saturn** ཉི་མའི་ཁྱིམ་རྒྱུད་ཀྱི་ལས་ རིམ་ པར་བཅུས་ པའི་ གཟའ་ དྲུག་ པ་ཡིན་ལ། སྐོར་འགྲོས་ཚད་ལོ ༢༩.୯୪ དང་ འཁོར་ འགྲོས་ ཀྱི་ཚད་ཆུ་ཚོད ༡୦.୧୯ ཙམ་ཡིན་ནོ། །

土政策 ཉི་ཚེའི་སྤྱིད་རྩྭ། **local policy** ས་ཁུལ་ལམ་སྟེ་ཁག་འགའ་ཞིག་གིས་ཆ་ཤས་ཀྱི་ཁེ་ཕན་ལ་དམིགས་ནས་བཟོས་པའི་གཏན་འཁེལས་སམ་བྱ་ཐབས་ཤིག་གོ །

t ù

兔儿爷 རྒྱ་བའི་རི་བོང་། **clay toy for the Mid-Autumn Festival, with a rabbit's head and human body** རྒྱའི་ལུགས་སུ་རྒྱ་མཚོད་དུས་ཆེན་ཀྱི་སྐབས་སུ་བཟོ་བའི་མིའི་ལུས་ལ་རི་བོང་གི་མགོ་བོ་ཅན་ཀྱི་འཇིམ་འབག་གིས་བཟོས་པའི་རྩེད་ཆས་ཤིག་གོ །

tu á n

团伙 ངན་ཚོགས། **gang** ཚུལ་དང་མི་མཐུན་པའི་བྱ་བའི་རིགས་མཉམ་དུ་སྡུད་མཁན་གྱི་ཚོགས་པ་ཆུང་དུའོ། །

团体操 ཚོགས་བའི་ལུས་སྦྱོང་། **group callisthenics** ཚོགས་ བས་ འབྲབ་ སྟོན་ བྱེད་ ཅིང་ བརྩོད་བྱའི་དོན་སྟིང་ལྡན་བའི་ལུས་སྦྱོང་ཞིག་གོ །

团鱼 མཆིག་ **soft- shelled turtle** མཆེག་གི་འགེལ་བར་ལྷོས།

团圆节 ལྷན་ འཛོམས་ དུས་ ཆེན། **Family Reunion Festival; Mid-Autumn Festival** ཟླ་ནག་གི་ལྷགས་ཀྱི་ཟླ་བརྒྱད་བའི་ཚེས་བཅོ་ལྔའི་དུས་ཆེན་ཞིག་གོ །

tu ī

推车 འདེད་འཁོར། **pushcart; cart (baby) stroller** ལག་ བས་ འདེད་ རྒྱའི་ ཐེག་འཁོར་ཆུང་དུའོ། །

推广 ཁྱབ་སྤེལ། **popularize; spread; extend** བྱ་ དངོས་ ཅེད་ སྦྱོད་ དང་ ནུས་ པ་ ཐོན་ བའི་ཁྱབ་ཁོངས་རྒྱ་སྐྱེད་བའོ། །

推荐 འོས་སྦྱོར། **recommend** དོན་ གང་ རུང་ ལ་འོས་ཤིང་འཚམ་བའི་མིའམ་དངོས་པོ་ཐ་རོལ་པོ་ལ་གནས་ཚུལ་བཤད་དེ་ངོ་སྦྱོར་བྱེད་བའོ། །

推理 རྗེས་དཔག **infer; reason** ཤེས་ཟིན་བའི་དོན་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་མ་ཤེས་བའི་སྐོགས་ཀྱི་དོན་རྗེས་སུ་དཔོག་བའོ། །

推拿 གནུན་འདེད། **massage** རྒྱ་ལུགས་གསོ་རིགས་བས་མིའི་ཡག་བས་ལུས་སྟིང་གི་རྩ་དཀར་ནག་ དང་ གསང་ མིག་ ལ་ འཕྱར་ མཉེད་ སོགས་ ཀྱི་ སྐོ་ནས་བཅོས་ཐབས་བྱེད་བའོ། །

推盘 གཅང་འཚོང། **sell the whole business to others, including goods and facilities** ཁེ་ལས་དག་གིས་རྒྱུ་ ནོར་ གཞན་ ལ་གཅང་འཚོང་བྱེད་བའོ། །

推刨 འབྱང་ལེན། **plane** ཤིང་ལེབ་སོགས་ཀྱི་སྟེང་གི་འབྱར་རྣམས་ལེན་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ །

推土机 ས་འདེད་འཁོར། **bulldozer** ས་ འདེད་བྱེད་ཀྱི་སྐྱམ་འཁོར་ཞིག་གོ །

推销 ཚོང་འགྲེམ། **promote sales; market** ཚོང་རྩ་ཀྱི་འགྲེམ་ལམ་ རྒྱ་རྒྱ་ ཆེར་ གཏོང་བའོ། །

推销员 ཚོང་འགྲེམ་པ། འགྲེམ་ཚོང་པ། **salesman** ཚོང་ རྩ་ས་རྣམས་ ངོ་ སྤྲོད་ བྱེད་བའི་ཚུལ་ཁྱིས་གཞན་ ལ་ འཚོང་ བའི་ ལས་ ཀ་ ཆེད་ ད། གཉེར་མ་ཁག་ཀྱི་མིའོ། །

推选 བཀའ་འདེམ། **choose; elect** བཀ་ ཐོག་ནས་མིང་བཏོན་ཏེ་འདེམས་བསྐོ་བྱེད་བའོ། །

推子 འདེད་བཞར། **hair clippers** སོ་མང་ པོ་ ཅན་ གྱི་ བཞར་ གྱི་ གཉིས་ ཕན་ ཚུན་ ཁ་ སྦྱད་ དེ་སོ་རྣམས་འཐབ་ བ་ལས་ སྐྱ་ འབྲེག་ པར་ བྱེད་ བའི་ བཞར་ གྱི་ཞིག་གོ །

tu ì

退出 ཕྱིར་འབུད། **quit; withdraw from** གནས་ གང་ རུང་ དང་ བྲལ་ ནས་ ཕྱིར་ འབུད་ བའོ། །

退耕还林 ཞིང་བསྒྱུར་ནགས་འཛུགས།

return farmland to forestry; grain-for green ཞིང་སྐོ་བ་བསྡུར་ཏེ་དེའི་ནང་དུ་ཤིང་སྐྱེད་པར་བྱེད་པའོ། །

退牧还草 ཕྱུགས་སྐྱུར་རྩྭ་གསོ། **return grazing land to grassland** ཕྱུགས་ཟོག་འཚོ་བ་བསྡུར་ནས་རྩྭ་གསོ་བར་བྱེད་པའོ། །

退票 འཕྲོན་སྤྲོག **refund a ticket** ཅོས་ཟིན་པའི་འཕྲོན་ཡིག་ཉོ་སར་ཕྱིར་སྤྲོག་པའམ་གཞན་ལ་བཞུགས་ཏེ་འཕྲོན་རིན་ཚུར་ལེན་པའོ། །

退聘 གདན་ཞུས་ཕྱིར་སྤྲོག **withdraw the offer of employment; terminate employment** གདན་འདྲེན་ཞུ་བའི་དུས་ མཚམས་འཇོག་པའོ། །

退烧 ཚ་བ་ཞི། **allay a fever** ཚ་བ་ རླས་ཏེ་བདེ་གི་ལུས་ཀྱི་དོད་ཚད་ལས་བརྒལ་བ་སླར་རླུན་ལྡན་གྱི་ཚད་དུ་བབས་པའོ། །

退休 ལས་འཁྲུར། ལས་བསྡུར། **retire** ལས་བཅོ་པ་རྣམས་གཏན་འབེབས་ཀྱི་ལོ་གྲངས་ལ་སྤྲེབས་པའམ་ནད་སོགས་བྱུང་བས་ཚ་ཤེས་ཅན་ཞིག་ཚང་ཚེ་ལས་གནས་དང་བྲལ་ནས་ཐུན་གསོ་བྱེད་པའོ། །

退休保险 ལས་འཁྲུར་ཉེན་སྐྱོབ། **retirement insurance** ལས་འཁྲུར་དལ་གསོ་བྱས་རྗེས་རང་བྱུང་གཤོད་འཚོ་དང་། བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་པའི་དོན་ཆེན་དང་། ཤི་རྒས་སོགས་ཀྱི་ཉེན་ཁ་བྱང་བ་ ལས་ སྐྱོབ་ པར་ བྱེད་ པའམ་ཚོང་གྲུབ་གསབ་པའི་རིགས་ཤིག་གོ །

退休金 ལས་འཁྲུར་དངུལ། **pension** ལས་འཁྲུར་བྱེད་རིང་རྒྱ་རེ་བཞིན་དུ་བྱང་ཆོག་པའི་འཚོ་བའི་གྲོན་དངུལ་ལོ། །

退学 སློབ་འཐེན། **drop out; quit school** རྒྱུ་རྐྱེན་གང་རུང་གི་དབང་གིས་སྐུ་མཐུད་དུ་སློབ་སྦྱོང་བྱེད་མི་ཐུབ་པའམ་སྐྲིག་ལམ་ལ་ཚབས་ཆེན་འགལ་བས་སྐུ་མཐུད་ནས་སློབ་ སྦྱོང་ བྱེད་དུ་ མི་ བཅུག་པར་སྤྲོད་ཀྱིད་སྤུག་ནས་ཟུད་པའོ། །

退职 འགན་འཐེན། **resign; quit working** ལས་དགོངས་ཞུ་བའམ་ལས་གནས་ཕྱིར་སློག་བྱེད་པའོ། །

t ū n

吞噬 ཁྱུང་མིད། **swallow;devour; engulf** ། སྔོག་ཚགས་ཀྱིས་ཟས་བཟའ་བའི་རྣམ་པ་ཞིག་སྟེ། སོས་མ་ལྡང་པར་ཧིལ་པོར་མིད་པ་དང་། ། དངོས་པོ་གང་རུང་ལྷག་ལུས་མེད་པར་རྒྱ་མེད་བྱས་ པའམ་ ཁོང་ དུ་ བསྡུས་ པ་ སོགས་ ལ་ ཡང་ འཇུག་གོ །

t u ō

托儿所 བིུས་བཅོལ་ཁང་། **nursery** ཕྲུ་གུ་དམར་ འབྲུར་ གཉེར་ སྐྱོང་ དང་ བྱིས་ པ་ རྣམས་ ལ་ སློབ་གསོ་གཉེར་བ་དང་སྐྱེད་སྲིང་བྱེད་སའོ། །

托 运 མངགས་སྐྱེལ། **consign for shipment; check in** འགྲེམ་འགྱུལ་སྡེ་ཁག་ལ་མངགས་བཅོལ་བྱས་ཀྱི་དོན་རྫས་གནས་གཞན་དུ་

སྐྱེལ་བར་བྱེད་པའོ། །

拖把 འདྲུད་ཕྱིས། རས་ཕྱགས། mop རས་ཤར་དང་སྐུད་པ་སོགས་དབྱུག་པའི་སྟེང་ བཅིངས་པ་ཁང་མཛེལ་དུ་དྲུད་ནས་འབྱིད་བྱེད་ཕྱགས་མའི་རིགས་ཤིག་གོ །

拖车 འདྲུད་སྐམ། trailer རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱིས་འདྲུད་ནས་འགྲོ་བའི་འཁོར་སྐམ་མོ། །

拖拉机 འདྲུད་འཁོར། tractor ཞིང་ལས་སམ་བཟོ་ལས་ནགས་ལས་མ་ཁང་ལས་སོགས་ཀྱི་ སྐབས་སུ་དངོས་རྫས་སྐྱེལ་བྱེད་འཐེན་སྟོབས་ཆེ་བའི་ འཕྲུལ་འཁོར་ཞིག་གོ །

拖轮 འཐེན་གྲྭ། tugboat; towboat རྒྱུ་ སོག་ཀུགྲྭ་སོགས་དྲུད་ནས་འགྲོ་བའི་འཕྲུལ་གྲྭ་འཐེན་ ཤུགས་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

拖欠 སྡོད་འགྱངས། be in arrears; fall behind in payment གླ་ཚོགས་དང་བྱ་ལོན་ སོགས་དུས་ཚོད་ཡུན་རིང་འགྱངས་ཏེ་མི་སྦྱོར་བའོ། །

拖网渔船 དྲ་འདྲུད་ཉ་གྲྭ། trawler ཉ་རྒྱུ་ དྲུད་ནས་རྒྱང་རིང་དུ་འགྲོ་བའི་ཉ་གྲྭ་ཞིག་གོ །

拖鞋 འདྲུད་ལྷམ། slippers ལྷམ་སྒྲོག་ སོགས་ མེད་པར་རྐེད་པ་འདྲུད་ཅིང་འགྲོ་བའི་ཁྱིམ་སྤྱད་ལྷམ་ ཞིག་གོ །

脱产 ལས་བྲལ། be released from regular work (/production) to take on other duties ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་ལས་ཀ་འཚམ་བྱ་ བ་དང་བྲལ་ནས་བྱ་ བ་གཞན་ སྒྲུབ་པའམ་སློབ་ སྦྱོང་ བྱེད་པའོ། །

脱稿 བརྩམས་གྲུབ། be completed རྩོམ་གྱི་མ་ཡིག་བྱིས་ཚར་བའོ། །

脱机 སྐུད་བྲལ། off-line དྲ་བའམ་དྲྭ་སྐུད་ དང་བྲལ་བའི་རྩིས་འཕྲུལ་ལོ། །

脱毛膏 སྤུ་ལེན་སྐེ་གུ། hair removing cream བྱད་མེད་ཀྱི་ཁ་ངོ་དང་ཤུང་ལག་སོགས་ ལ་བྱག་ནས་བ་སྤུ་འབྱིད་བྱེད་ཀྱི་སྐེ་གུ་ཞིག་གོ །

脱贫致富 དབུལ་ཕངས་སྤྱི་འཕྱུར། shed poverty and attain prosperity དབུལ་ཕོངས་ཀྱི་གནས་ལས་ཐར་ཏེ་ཕྱུག་པོར་འགྱུར་ བའོ། །

脱销 ཚོང་ཟད། sell out; out of stock ཚོང་ རྫས་གང་ཞིག་ བཙོངས་ ཚར་ བས་ མ་ མཐུད་ དེ་ མགོ་འདོན་བྱེད་མི་ཐུབ་པའོ། །

脱脂 སྐྱམ་འདོན། degrease; de-fat དངོས་རྫས་ཀྱི་ནང་གི་སྐྱམ་རྩི་ཕྱིར་འདོན་པའོ། །

脱脂奶粉 སྐྱམ་བཏོན་འོ་ཕྱེ། skim milk powder སྐྱམ་བཏོན་ཟིན་པའི་འོ་ཁྱེའོ། །

tu ó

沱茶 ང་རིལ། a bowl-shaped compressed mass of tea leaves ཚགས་སྡོམ་བྱས་ ཏེ་ གོང་ བའི་ དབྱིབས་ ཡུར་ བཟོས་ བའི་ཇ་ཞིག་གོ །

驼鹿 ཤ་བཀོག་ལྟན། moose; elk འོ་ འཕྱང་སྲོག་ ཆགས་ཤ་བའི་ རིགས་ཡུས་ བོངས་ ཆེ་ཞིང་ ཟེ་ བ་ མཐོ་ བ་ མཇུག་ མ་ ཐུང་ བ་ གོའི་ རིགས་ བོག་ རྣ་ ལེབ་མོར་ རྒྱས་པ་ རྐུལ་མ་ཁས་ཤིང་ཁུ་སྲོད་ལ་མི་

དགའ་བ་ཞིག་གོ །

驼绒 རྟ་ཁྲལ། **camel's hair** རྟ་མོང་གི་ཁྲ་ལུའོ། །

鸵鸟 བྱ་རྟ་མོང་། རྟ་བྱ། **ostrich** དཔལ་འབྱེའི་བྱའི་ཁྱོད་ནས་ལུས་བོངས་ཆེ་ཤོས་སུ་བརྩི་ཞིང་གཤོག་པ་ལ་བརྒྱན་ནས་འཕུར་མི་ཐུབ་ཅིང་ཤུང་འགྲོས་ཤིན་ཏུ་མགྱོགས་ལ། ཟས་སུ་ཅི་ཡང་བཟའ་བའི་འདབས་ཆགས་ཤིག་སྟེ། ཕོ་རྟམས་ཀྱི་སྒྲོ་མདོག་ནག་ལ་མོ་རྟམས་སྒྲོ་མདོག་སྐྱ་སྐྱང་ལྗང་བ་ཞིག་གོ །

鸵鸟政策 རྟ་བྱའི་སྲིད་རྩལ། **ostrich policy** དངོས་ཡོད་གནས་ཚུལ་ལ་ཐུབ་དུས་ཁ་གཏད་དམ་ངོས་ལེན་བྱེད་མི་ཐོད་པའི་སྐྱེད་ཚུལ་ཏེ། དེ་ཡང་རྟ་བྱའི་ གཞན་ཀྱིས་ དེད་ ཅིང་བསྟེགས་ནས་འཛིགས་པ་ལ་གཏུགས་ཚེ་མགོ་བོ་བྱེ་མའི་ནང་དུ་བཙུག་ནས་ཉེན་ཁ་ལས་ཐར་བར་གྱུར་ཏོ་སྙམ་དུ་སེམས་སོ་ཞེས་གྲགས་པའི་དབེ་དང་སྦྱར་བའོ། །

tu ò

拓展 དར་ འཕྲེད། **expand** དར་ ཞིང་ རྒྱས་པའི་སྐོར་འབྲེད་པའོ། །

W

w ā

挖掘机 སས་ཀོ་འཕོར། backhoe ས་ཀོ་བྱེད་ཀྱི་འཐུལ་འཕོར་ཞིག་གོ །

蛙泳 སྦལ་ཀློལ། breaststroke ཆུ་ནང་དུ་ཀློལ་སྟངས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་སྟེ། ཤུབ་ལག་གི་ཏོག་སྐུམ་སྦལ་བ་ཆུ་ནང་དུ་འགྲོ་བའི་ཚུལ་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ །

w á

娃娃生 བྱིས་དག in traditional opera, the role of a loud-voiced boy often played by a child རྒྱལ་སྡེ་ལ་རྒྱུན་གྱི་བྱེད་གང་འཐབ་བའི་སྐབས་སུ་སྐད་གསེང་ལ་མཐོ་བའི་སྐོར་ནས་ཆེད་དུ་བྱིས་པའི་དག་གི་ཁྲད་ཆོས་རུལ་དུ་བཏོན་ནས་འཐབ་སྟོན་བྱེད་པའི་མི་སྣ་ཞིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་བྱིས་པས་འཐབ་པར་བྱེད་དོ། །

娃娃鱼 ཀ་ཞེལ། giant salamander ཀ་ཞེའི་འགྲེལ་བཤད་ལྟོས།

w ǎ

瓦 རྫ་གཡམ། ཀྱོམ། ཀྱོ། earthware; tile ཁང་ཐོག་ཏུ་དག་བ་བར་བྱ་བའི་འཛོག་སྐྱན་རྒྱ་ཚས་ཤིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་དུས་འདམ་བསྡེག་པ་དང་ཡར་འདམ་སོག་ཀྱིས་བཅོས་ཤིང་བླུ་གམ་དང་ལེབ་དབྱིབས་སོགས་ཅི་རིགས་ཡོད་དོ། །

瓦当 ཀྱོ་སྡེ། ཀྱོ་མཆུ། eaves tile ཁང་བའི་ཕིབས་འདབས་སུ་སྦྱད་པར་བྱ་བའི་ཀྱོ་མོའི་རིགས་སྡེ་དོར་སུ་མཛེས་རིས་དང་ཡི་གེ་སྣ་ཚོགས་བཀོད་པ་ཞིག་གོ །

瓦钉 ཀྱོ་འཛེར། tile nail ཀྱོ་མོའི་བྱང་བུ་རྣམས་སྦྱོལ་བྱེད་ཀྱི་འཛེར་བུ་ཆུང་དུ་ཞིག་གོ །

瓦斯 རླུང་བ། སོལ་རླུང་། gas སོལ་རླུང་དང་རྫ་བ་རླུང་སོགས་འབར་དུ་རུང་བའི་རླུང་བའོ། །

瓦特 ཝད། watt ནུས་ཚད་ཀྱི་རྩི་གཞི་ཞིག་སྟེ། དབྱིན་ཡིག་གི་གསལ་བྱེད་འདིས(w)མཚོན་པར་བྱེད། མིང་འདི་དབྱིན་རིའི་གསར་གཏོད་པ་ཝད་ཧི(James Watt) ཞེས་བྱ་བའི་མིང་ལས་དུས་ནས་བཏགས་པ་སྟེ། བསྟུས་མིང་ལ་ཝད་ཅེས་བྱའོ། །

w à

袜子 ཤུང་ཤྭབས། འབྱོབ། socks; stockings; hose ཤུང་པར་ཀྱོན་རྒྱའི་བལ་སྐྲུད་དང་རས་སྐྲུད་སོགས་ཀྱིས་བསྐྲས་པའི་འབྱོབ་ཀྱི་རིགས་སོ། །

wāi

歪风 སྡེལ་ལོག perverse (/evil) trend ཚུལ་དང་མི་མཐུན་པའི་ལུགས་སྡེལ་ལོག་པའོ། །

wài

外币兑换 ཕྱི་དངུལ་འཕྲུད་བརྗེ། foreign currency exchange ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་སྒྲོན་མེ་འཕྲུད་ཐང་ཡྱོན་རང་རང་གི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྒྲོན་མེར་བརྗེ་བའོ། །

外表特征 ཕྱི་རྟགས། exterior characteristic གཟན་དང་མི་འདྲ་བའི་ཕྱི་ཁྲད་ཆོས་སམ་རྟགས་སོ། །

外宾 ཕྱི་མཁྱེན། foreign guest (/visitor) ཕྱི་རྒྱལ་ནས་འོངས་པའི་མཁྱེན་པོའོ། །

外层 ཕྱི་རིམ། exosphere ཕྱི་རིམ་གྱི་འགྲེལ་བར་ཡྱོས།

外层空间 ཕྱི་རིམ་མཁའ་དབྱིངས། outer space སའི་གོ་ལའི་རླུང་རིམ་ཆེན་པོའི་ཕྱི་རོལ་གྱི་མཁའ་དབྱིངས་ཀ། འཛམ་གླིང་རྒྱལ་ཁབ་གང་གི་མངའ་ཁོངས་སུའང་མི་གཏོགས་སོ། །

外存储器 ཕྱིའི་གསོག་ཚས། external memory རྩེས་འཇུལ་གྱི་གཅོ་འཇུལ་ལས་ཕྱི་རོལ་དུ་གྱུར་པའི་ཡིག་ཆ་གསོག་འཛོག་གི་ཡོ་བྱད་དེ། སྐད་སྒེར་དང་སྐྱི་སྒེར་དང་ཟེར་སྒེར་སོག་སོ། །

外观 ཕྱི་རྣམ། appearance; exterior ཕྱི་ནས་མཐོང་བའི་དངོས་པོའི་སྐྱང་ཚུལ་ལོ། །

外行 རྒྱས་མེད། layman དོན་དག་གམ་ལས་ཀ་གང་ཞིག་ལ་གོམས་འདྲིས་སམ་ཉམས་སྤྱོང་མེད་བའོ། །

外核 ཕྱི་སྙིང་། outer core སའི་གོ་ལའི་ནང་སྙིང་གི་ཕྱི་འགྲུབ་སྙིང་དོ། །

外汇 ཕྱི་སྒྲོར། ཕྱི་དངུལ། foreign exchange; foreign currency ༡ རྒྱལ་སྤྱིའི་ཉོ་ཚོང་གི་གཅང་རྩིས་བྱེད་པར་བཀོལ་བའི་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་དངུལ་སྒོར་དང་ཕྱི་སྒྲོར་ལ་འཕྲུད་བརྗེ་ཆོག་པའི་གཏོང་འཛིན་དང་། དངུལ་བསྒྱར་དཔང་འཛིན་སོགས་དངུལ་འཛིན་གྱི་རིགས་དང་། ༢ ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་སྒྲོར་མོའོ། །

外交冲突 ཕྱི་འབྲེལ་ཚོག་འགལ། diplomatic conflict ཕྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་འབྲེལ་བའི་སྐོར་གྱི་མ་འཚམ་པའམ་འགལ་བ་བྱུང་བའོ། །

外科 ཕྱི་ཁག surgical department ཕྱི་ནས་གཤག་བཅོས་བྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་ཡག་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ལུས་ཀྱི་ཕྱི་ནད་གི་ནད་གསོ་བའི་སྣུན་ཁང་གི་ཚན་ཁག་ཅིག་གོ །

外科整形 ཕྱི་ཁག་དབྱིབས་བཅོས། plastic surgery བྱད་གཟུགས་མཛེས་འཚོས་ཀྱི་གཤག་བཅོས་ཤིག་གོ །

外壳 ཕྱི་སྐོགས། shell སྐྱེ་ལུས་སྲོག་ཆགས་སོགས་ཀྱི་ཕྱི་ཤུན་སྣ་མོ་རྣམ་པ་དང་འདྲ་བ་སྟེ། རྣམ་སྐལ་དང་འབྲུ་སྐྱོགས་སོགས་ཀྱི་ཕྱི་ཤུན་དང་། སྐད་གྲངས་བ་དམ་སོགས་ཀྱི་ཕྱིའི་ཤུན་པགས་ལྟ་བུའོ། །

外企 ཕྱི་དངུལ་ལེ་ལས། foreign-fund enterprise ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་ལེ་ལས་སམ་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་

W

ཚོང་བས་མ་དངུལ་བཏང་བའི་ཁེ་ལས་སོ། །

外墙裙 ཕྱིའི་གྱང་ཁམ། ཕྱིའི་རྩིགས་ཆོན། **outer wainscot** ཁང་བའི་གྱང་དང་རྩིགས་བའི་ཕྱིའི་གཡམ་ འདྲབས་སུ་ཚོན་རྩི་སོགས་ཀྱིས་བྱས་བའི་འདྲབས་ཆོན་ནོ། །

外伤 ཕྱི་རྨས། **injury; trauma** མཚོན་སོགས་ཀྱིས་ལུས་ཀྱི་ཕྱི་ནས་བསྡད་སྐྱོན་བཏང་བའོ། །

外套 ཐོག་གོས། ཐོག་ལྷ། **overcoat; outer garment** གོས་ཀྱི་ཕྱི་རུ་གྱོན་རྒྱའི་གོས་སམ་ལྷ་བ་ཞེག་གོ །

外网（外联网） ཕྱི་སྦྲེལ་དྲྭ། ཕྱི་དྲྭ། **extranet** ལས་ཁྲངས་སོགས་ཀྱི་ནང་ཁུལ་ལས་གཞན་ཕྱི་རོལ་དང་འབྲེལ་བའི་དྲ་བའོ། །

外线直拨 ཕྱི་སྐུད་ཐད་གཏོང་། **direct outward dialing** ལས་ཁྲངས་སམ་སྡེ་ཚན་སོགས་ཀྱི་ནང་ཁུལ་ལས་ཕྱི་རོལ་ཏུ་ཐད་ཀར་གཏོང་བྱེད་བའི་ཁ་བར་རོ། །

外星人 ཕྱི་སྐར་པ། **extraterrestrial being** ས་ཕྱང་འདི་ལས་གཞན་བའི་སྐར་མའི་ཐོག་ཡོད་སྡིད་བའི་མིའོ། །

外形 ཕྱི་དབྱིབས། **form; shape** ཕྱི་རོལ་གྱི་དབྱིབས་སམ་རྣམ་བའོ། །

外逸层 ཕྱི་རིམ། **exosphere** སའི་གོ་ལའི་ཕྱི་རོས་རླུང་རིམ་ཆེན་ཏོའི་ནང་གི་རིམ་པ་གཅིག་སྟེ་ཚ་རིམ་གྱི་ཕྱི་རོས་ན་གནས་ཤིང་། རིམ་པ་དེའི་ནང་དུ་མཁའ་དབུགས་ཤིན་ཏུ་སྣབ་བོ། །

外资 ཕྱིའི་མ་དངུལ། **foreign capital (/investment)** ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་སྤྱིད་གཞུང་དང་མི་སྣ་རྣམས་ཀྱིས་བཞག་བའི་མ་དངུལ་ལོ། །

wān

弯道 དཀྱོག་ལམ། **curve; bend** རྒྱུག་འགྲན་བྱེད་སའི་ལམ་གྱི་འཁྱིལ་མཚམས་སམ་གཡས་གཡོན་དུ་འཁྱོག་བའི་ལམ་སོགས་སོ། །

豌豆 སྣན་རིལ། བོད་སྣན། **pea** སྣན་མའི་བྱེ་བག་རིལ་རྡོག་ཚུང་ཚུང་ཞེག་གོ །

wán

玩家 རྩེད་མོ་མཁན། **player** རོལ་རྩེད་སོགས་བྱེད་སྐོ་འགའ་རེ་ལ་བྱང་ཆུབ་ཅིང་ལྟག་པར་དགའ་ཞེན་ཅན་གྱི་མིའོ། །

玩具 རྩེད་ཆས། **toy** བྱིས་པ་རྣམས་ཀྱི་རྩེད་མོ་རྩེ་བའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

完全小学 ཚ་ཚང་སྐྱོབ་ཆུང་། **complete primary school** དམའ་རིམ་དང་མཐོ་རིམ་གྱི་རིམ་པ་གཅིག་པུ་ལྡན་བའི་སྐྱོབ་གྲྭ་ཆུང་བའོ། །

wǎn

挽联 མྱང་ཚིག་ཆ་སྒྲིལ། **elegiac couplet** འདས་པོར་མྱ་དན་ཞུ་བའི་སྒྲུབ་ཡིག་ཚ་འགྲིག་ཅན་ཞེག་གོ །

晚班 མཚན་ཐུན། **night shift** ནམ་མྱེད་ཀྱི་ཆུ་ཚོད་ཅིར་བཞི་པ་ནས་སྟ་དོའི་ཆུ་ཚོད་བརྒྱད་བའི་

བར་ཀྱི་ལས་ཐུན་ནོ། །

晚场 མཚན་འཁྱབ། evening show; evening performance བྱེས་གར་དང་གློག་བརྙན་སོགས་མཚན་མོར་འཁྱབ་སྟོན་བྱེད་པའི་འཁྱབ་ཐེངས་སོ། །

晚期 མཐའ་དུས། later period ནད་ཡུན་རིང་དུ་འགོར་ནས་སྨན་བཅོས་ཀྱིས་ཐན་དཀའ་བའི་ཚད་ལ་སྣེ་བས་པའི་དུས་སྐབས་སོ། །

晚自习 མཚན་སློབ། evening self-study class སློབ་གྲྭའི་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱི་དགོང་མོའམ་མཚན་མོའི་དུས་ཀྱི་རང་སློང་ངོ། །

wàn

万花筒 མེ་ཏོག་ཤེལ་སྒྲོག kaleidoscope ཤོག་ཁྲའི་སྒུ་ཀར་དུ་མེ་ཏོག་གི་དབྱིབས་ལྟ་བུའི་ཚོན་མདོག་འདྲ་མིན་ཅི་རིགས་སུ་འཆར་བའི་རྩེད་ཆས་ཤིག་གོ །

万能充电器 ཀུན་ནུས་གློག་གསོག་ཆས། universal charger གློག་རྫས་ཀྱི་རིགས་མང་པོ་ལ་འཕྲོད་པའི་གློག་གསོག་ཆས་ཤིག་གོ །

万维网 འཛམ་གླིང་དྲྭ་བ། World Wide Web (WWW) རྩིས་འཕྲུལ་དྲྭ་བའི་བརྡ་འཕྲིན་ཀྱི་ཞབས་ཞུ་ལག་ལེན་པ། དྲྭ་ཐོག་ནས་བརྡ་འཕྲིན་སྣ་ཚོགས་འཚོལ་བ་དང་བཤུ་བར་བྱ་རྒྱུ་པ་ཞིག་གོ །

万向轴 ཕྱོགས་མང་འགོར་མདའ། ཕྱོགས་མདའ། cardan; cardan shaft ཕྱོགས་མང་པོར་བསྐྱུར་དུ་ཡོད་པའི་འགོར་མདའོ། །

万用表 མང་བཀོལ་གློག་ཁྲ། avometer; multimeter ནུས་པ་ཚེ་ཞིང་སྐྱོང་སྐོ་མང་པོ་ཡུན་བའི་གློག་རྒྱུན་བཞུར་ཚད་སོགས་འཛལ་བའི་ཡི་བྱད་ཅིག་གོ །

wáng

王国 རྒྱལ་ཡྱིའི་རྒྱལ་ཁབ། kingdom རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གཙོ་འཛིན་རྒྱལ་པོས་བྱེད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་བོ། །

王牌 ཤོ་རྒྱལ། རྒྱལ་པོ། trump card ༡ ཤོའི་ནང་གི་རྒྱལ་པོ་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་བྱང་བུ་དང་། ༢ སྟོབས་ཤུགས་ཆེན་པོ་དང་ལྡན་པའི་ཐབས་ཤེས་དང་མི་སོགས་སོ། །

wǎng

网吧 དྲྭ་ཁག internet bar; cybercafe ཆེད་དུ་བར་འཛུགས་པའི་ལས་གཞི་བྱེད་པའི་གནས་སོ། །

网虫 དྲྭ་སྐྱེམ། lnternet buff (/geek) དྲྭ་བར་འཛུག་པའི་ལས་ལ་ཞེན་པ་ཐལ་ཆེས་པའི་མིའོ། །

网关 དྲྭ་འགག gateway དྲ་མི་འབྲེལ་བ་གཉིས་མཐུད་བྱེད་ཀྱི་མདོ་འགག་ལྟ་བུའི་བསྒྲིག་ཆས་ཤིག་གོ །

网卡 དྲྭ་བྱང་། network interface card དྲྭ་མཐུད་བྱང་བུ་ཞེས་པའི་ཚིག་སྡུད་དོ། །

网恋 དྲྭ་མཛའ། online love affair དྲྭ་ཐོག་ནས་མཛའ་གྲོགས་སྒྲིག་པའོ། །

网络安全 དྲྭའི་བདེ་འཇགས། internet security དྲྭའི་མ་ཡག་གི་སྲ་ཚས་དང་སྐྱེ་ཚས་དང་དན་གྲངས་བཅས་ལ་སྲུང་སྐྱོབ་བྱེད་ཀིང་། དྲྭ་ལ་གཞན་གྱི་རྐོལ་བ་དང་གཅོད་པ་འགོག་པའི་བདེ་འཇགས་མ་ཡག་གོ །

网络版 དྲྭ་པར། online edition དྲྭའི་སྐེད་དུ་བཀོད་པའི་ཚགས་བར་དང་དུས་དེབ་རྩོམ་རིག་གི་རྩོམ་ཡིག་སོགས་ཀྱི་བར་གཞིའོ། །

网络出版 དྲྭ་པོག་པར་སྐྲུན། online publishing བློག་རྒྱལ་ཡིག་ཚ་རྒྱམས་འབྲེལ་དྲྭའི་ཞབས་ཞུ་འཕྲུལ་ཚའི་ནང་དུ་བཙུག་ནས་དེ་ཉིད་གཞན་ལ་བཙོངབའམ་སྤྱིན་པ་དང་། ཡང་ན་དེ་ཉིད་བར་དུ་བསྐྲུན་ནས་བཙོངབའོ། །

网络大学 དྲྭའི་སློབ་ཚན། online college དྲྭ་ལ་བརྟེན་ནས་མཐོ་རིམ་སློབ་གསོ་འགྲུབ་པར་བྱེད་པའི་སློབ་གྲྭ་ཚན་མོའོ། །

网络电话 དྲྭའི་ཁ་པར། internet phone འབྲེལ་དྲྭ་ལ་བརྟེན་ནས་གཏོང་བའི་ཁ་པར་རོ། །

网络电视 དྲྭའི་བརྙན་འཕྲིན། དྲྭ་བརྙན། Web TV དྲྭ་བསྒྲུབ་ནས་གཏོང་བའི་བརྙན་འཕྲིན་ཞོ། །

网络犯罪 དྲྭའི་ཉེས་གསོག cyber-crime རྩིས་འཕྲུལ་ལམ་འབྲེལ་དྲྭ་ལགཅ་བྱས་ནས་ཐ་རོལ་པོ་ལ་རོལ་བ་འམ་ཚེད་དུ་བསྐྲུན་པའི་ཐབས་ཀྱི་ས་གཞན་གྱི་རྩིས་འཕྲུལ་དྲ་བའི་བདེ་འཇགས་ལ་གནོད་པ་སྐྱེད་པ་སྟེ། འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་ཁྲིམས་དང་འགལ་བའི་སྤྱོད་པའོ། །

网络佛学院 དྲྭའི་ཆང་བསྟན་སློབ་གྲྭ་ཚན། online Buddhist academy དྲྭ་བསྒྲུབ་ནས་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་པའི་ཆང་བསྟན་གྱི་སློབ་གྲྭའོ། །

网络歌手 དྲྭོག་གླུ་པ། web-singer དྲྭའི་ཐོག་ནས་གླུ་ལེན་པར་བྱེད་མཁན་ནོ། །

网络管理 དྲྭའི་དོ་དམ། network administration དྲྭའི་ལག་རྩལ་ལ་དོ་དམ་བྱེད་པའོ། །

网络化 དྲྭ་ཅན། web-based དྲྭ་བ་བཀོལ་སྤྱོད་རྒྱ་ཆེར་བྱེད་པའོ། །

网络黄页 དྲྭའི་སེར་ཤྭེ། online Yellow Page ཁེ་ལས་དང་དོན་ལས་སྤེ་ཁག་གམ་མི་སྣེར་གྱི་དྲྭ་ཐོག་ཏུ་ཐོ་བཀོད་པའི་མིང་དང་དྲྭ་གནས་རྟམས་ཐུགས་བསྡུས་བསྡུས་བྱས་ཏེ་གཞན་རྟམས་ཀྱིས་བཤུ་རྟོག་བྱ་ཕྱིར་དུ་བཟོས་པ་སྟེ། འདི་ཡོག་བྱ་མདོག་སེར་པའི་རོས་སུ་བཀོད་པས་དེ་སྐད་དུ་བཏགས་སོ། །

网络教育 དྲྭའི་སློབ་གསོ། དྲྭ་སློབ། online education འབྲེལ་དྲྭ་ལ་བརྟེན་ནས་སློབ་གསོའི་བྱ་བ་བསྒྲུབ་པའི་རྒྱུང་བསྟེན་སློབ་གསོའོ། །

网络接口卡 དྲྭམཐུད་བྱང་བྱ། དྲྭ་བྱང་། network interface card (NIC) རྩིས་འཕྲུལ་དང་འཕྲིན་དྲྭའི་སྐྱེ་པ་སྦྱིལ་ཏེད་བྱང་བུའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བའི་སྒ་ཚས་ཤིག་གོ །

网络经济 དྲྭའི་དཔལ་འབྱོར། cyber economy དྲྭའི་ལག་རྩལ་དང་བརྟན་འཕྲིན་ལག་རྩལ་གཙོ་བོར་བྱས་པའི་དཔལ་འབྱོར་དང་། དེ་དག་ལ་བརྟེན་ནས་བསྒྲུབ་པའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་བྱ་བ་རྣམས་སོ། །

网络警察 ངོ་བའི་ཞེན་རྟོག་པ། net police; cybercop འབྲེལ་བྱེད་བདེ་འཇགས་ལ་བཤུལ་དབྱོད་བྱེད་བའི་ཚེད་ལས་ཞེན་རྟོག་པའི་རིགས་ཤིག་གོ །

网络摄像机 ངོ་བའི་བརྙན་ལེན་འཕྲུལ། web video camera ངོ་བ་བརྒྱུད་ནས་གཟུགས་བརྙན་ལེན་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

网络时代 ངོ་བའི་དུས་རབས། Internet Age ཚོང་ལས་དང་འཕྲིན་གཏོང་སོགས་བྱ་བ་མང་པོ་ལ་ངོ་བའི་ཡག་རུལ་གྱིས་རྒྱ་ཆེར་རོགས་སྐྱོང་བྱེད་བའི་དུས་རབས་སོ། །

网络通讯 བྱ་འཕྲིན། internet communication ངོ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་གཏོང་རྒྱའི་འཕྲིན་སྐུ་ཚོགས་བའོ། །

网络文学 ངོ་བའི་རྩོམ་རིག net literature ངོ་བའི་ཐོག་ཏུ་སྣེལ་བའི་བརྩམས་དངོས་སོ། །

网络信息 ངོ་བའི་བརྡ་འཕྲིན། internet information ངོ་བ་བརྒྱུད་ནས་གཏོང་བའི་བརྡའི་རྣམ་བར་གནས་བའི་གནས་ཚུལ་སྐུ་ཚོགས་སོ། །

网迷 བྱ་ཞེན་པ། cyber addict རྩེས་འཛུལ་ངོ་བ་ལ་ཙ་འཐས་སུ་ཞེན་བའི་མིའོ། །

网民 བྱ་དམངས། netizen འབྲེལ་བྱ་བཀོལ་བདག་སྤེ་དེ་རུ་ཁྲག་བའི་མི་དམངས་སོ། །

网球 བྱག tennis བྱག་ཐང་ནང་མོའི་དབུས་སུ་བས་མཚམས་བཅད་བའི་ཐྲོག་གས་ཉས་ལུས་རྩལ་བ་དག་གིས་ཕན་ཚུན་ལ་བྱ་གུ་འཕེན་རེས་བྱས་ནས་ རྒྱལ་ ཕམ་ རྩོད་བའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྩམ་གངས་ཤིག་གོ །

网上交易 བྱ་ཐོག་ཉོ་འཚོང། online transaction ངོ་བ་བརྒྱུད་ནས་ཉོ་ཚོང་བྱེད་བའོ། །

网上聊天 བྱ་མོལ། cyber chat ངོ་བ་བརྒྱུད་ནས་གཏམ་མོལ་བར་བྱེད་བའོ། །

网上名片 བྱ་ཐོག་མིང་ཤོག online business card ངོ་བའི་ཐོག་ནས་བཙོ་ཞིང་གཞན་ལ་གཏོང་རྒྱུ་བའི་མིང་ཤོག་གོ །

网上身份证 བྱ་ཐོག་ཐོབ་དཔང་། internet ID card རང་གི་མཚན་རྟེས་དང་རྒྱས་མིང་དང་ཐོབ་དཔང་གི་ཞབས་གྲངས་དང་བར་དང་གང་དུ་ལས་ཀ་བསྒྲུབ་ཡུལ་གྱི་ལས་ཁུངས་སོགས་ཀྱི་གནས་རྟོལ་རྣམས་བཀོད་བའི་ཞབས་ཀེའི་རང་བཞིན་གྱི་ཐོབ་ཐང་དཔང་ཡིག་ཅིག་གོ །

网上书店 བྱ་ཐོག་དཔེ་ཚོང་ཁང་། online bookstore རྒྱལ་སྤྱིའི་འབྲེལ་ བྱ་བརྒྱུད་ནས་དཔེ་ཆ་འཚོང་བར་བྱེད་བའི་དཔེ་ཚོང་ཁང་ངོ་། །

网上学校 བྱ་ཐོག་སློབ་གྲྭ། online school འབྲེལ་བྱ་ལ་བརྟེན་ནས་མང་འཕྲིན་ནམ་གློག་རྫུལ་འཕྲིན་བརྡའི་ཡག་རུལ་གྱིས་རྒྱང་རིང་ཐོབ་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་བའི་སློབ་གྲྭའོ། །

网上银行 བྱ་ཐོག་དངུལ་ཁང་། internet bank ལས་སྐོ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་འཕྲུལ་ངོ་བའི་ཐོག་ནས་བྱེད་བའི་དངུལ་ཁང་ངོ་། །

网速 བྱ་འགྲོས། internet connection speed སྐར་ཚ་གཅིག་གི་ཡུན་ལ་འཕྲིན་བརྡ་མང་ཉུང་ཇི་ཙམ་བགྲོད་ཐུབ་བའི་འགྲོས་ཚོད་ཀྱི་མཐོགས་དལ་ལོ། །

网围栏 ཡུགས་ར། ཡུགས་བྱ། netting rail རྩྭ་ཐང་སྲུང་སྐྱོབ་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་མཐའ་ནས་

སྐོར་བྱེད་ཀྱི་ཡུགས་སྐུད་དུ་བ་ཞིག་གོ །

网线 དྲྭ་སྐུད། Ethernet cable རྩིས་འཕྲུལ་དང་འབྲེལ་དྲྭ་སྦྱོར་བྱེད་ཀྱི་གློག་ཐག་གོ །

网页 དྲྭ་ཤོག web page རྩིས་འཕྲུལ་དུ་བའི་དྲྭ་ཚུགས་སོ་སོའི་ཤེའ་ངོས་ཀྱ་བརྙ་འཕྲིན་འཚོལ་སའི་གནས་སོ། །

网友 དྲྭ་གྲོགས། net friend དུ་བའི་སྐྱེད་ནས་བསྒྲིགས་བའི་གྲོགས་པོའོ། །

网站 དྲྭ་ཚུགས། website ཁེ་ལས་སམ་རྩ་འཛུགས་དང་མི་སྒེར་གྱིས་དུ་བའི་སྐྱེད་ནས་བཙུགས་བའི་གནས་སོ། །

网址 དྲྭ་གནས། web address འབྲེལ་དྲྭའི་སྐྱེད་གི་དྲྭ་ཚུགས་རྣམས་ཀྱི་ས་གནས་སོ། །

往届 སྔོན་སྐབས། previous (/last) term or session མཐར་ཕྱིན་སྒྲིབ་མ་དང་འཐུས་མི་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སྔོན་མའོ། །

w à ng

旺铺 བྱིན་ཚོང་ཁང་། shop doing good business ཚོང་བྱིན་ཆེ་བའི་ཚོང་ཁང་དོ། །

旺销 བྱིན་འཚོང་། selling well ཚོང་རྩྭས་བྱིན་པར་འཚོང་བའོ། །

望板 གནམ་པང་། དལ་པང་། roof boarding ཁང་བའི་ཡུམ་དོས་སུ་སྒྲིད་བའི་ཤལ་པང་དོ། །

望远镜 རྒྱང་ཤེལ། telescope རྒྱང་རིང་པོ་མཐོང་བྱེད་ཀྱི་འོད་རིག་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

w ē i

危房 ཉེན་ཁང་། unsafe building སྐྱེད་རལ་དུ་སྐྱར་ནས་འགྲེལ་བའི་ཉེན་ཁ་ཡོད་བའི་ཁང་བའོ། །

危机 ཉེན་ཁ། crisis ཀ ཉེན་ཁའི་འབྱུང་རྒྱུན་དང་། ཁ དཀའ་ངག་ཚབས་ཆེན་དང་བཅས་བའི་དུས་སྐབས་སོ། །

危桥 ཉེན་ཟམ། unsafe bridge སྐྱེད་རལ་དུ་སྐྱར་ནས་རྩི་བ་ཉེན་ཆེ་བའི་ཟམ་བའོ། །

威士忌 ཚང་ཁེ་སི་ཀི whisky སོ་བ་དང་ཐྲོ་ནག་གིས་བསྐྱལ་བའི་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་ཚང་ཞིག་གོ །

微波 རླབས་ཕྲན། microwave རླབས་ཀྱི་རིང་ཚད་སྐྱི་གཅིག་ནས་སྐྱོང་ཚའི་སྐྱི་གཅིག་གི་བར་ཅན་གྱི་སྐུད་མེད་གློག་རྒྱབས་སོ། །

微波发射机 རླབས་ཕྲན་གཏོང་འཕྲུལ། microwave transmitter རླབས་ཕྲན་འབྱིན་པར་བྱེད་བའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

微波炉 རླབས་ཕྲན་ཐབ་ཀ རླབས་ཐབ། microwave oven རླབས་ཕྲན་ལ་བརྟེན་ནས་ཟས་སྐོམ་ཞིང་འཚོད་པར་བྱེད་བའི་ཐབ་ཀ་ཞིག་གོ །

微观世界 ཕྲ་བའི་འཇིག་རྟེན། micro-world; microcosm ཚ་རྡུལ་དང་རྡུལ་ཕྲན་དང་གློག་རྡུལ་སོགས་དངོས་པོ་ཕྲ་བ་རྣམས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་སོ། །

微量元素 ཚད་ཀྱང་འབྱུང་རྫུ། trace element སྐྱེ་དངོས་རྣམས་ཀྱི་རྒྱུན་ལྡན་གྱི་ལུས་ཁམས་འགུལ་བསྐྱོད་ལ་དེས་པར་དགོས་ཀྱང་མ་ཚོ་

ཚད་ཤེན་ཏུ་ཉུང་བའི་འབྲུང་རྒྱུའོ། །

微生物 **སྐྱེ་དངོས་ཕྲ་མོ། སྐྱེ་ཕྲན།** **microbe; micro-organism** གནུགས་ཕྲ་ཞིང་གྲུབ་ཚུལ་སྣ་བའི་སྐྱེ་དངོས་སྤྱིའི་མིང་སྟེ། ཕལ་ཆེ་བ་ཤེས་ཆེ་ཤེལ་ལ་བཅེན་ན་མ་གཏོགས་ཐད་ཀར་མིག་གིས་ཇི་བཞིན་དུ་མཐོང་མི་ཐུབ་ལ། དེས་ངང་བྱུང་ལམས་ཁྲབ་ནས་ཡོད་པ་ཕྲ་སྦིན་དང་ནད་དུག་སོགས་ལྟ་བུའོ། །

微型车 **འཁོར་ཕྲན།** **mini-bus;minicar; sub-compact** སྟངས་འཁོར་སོགས་འཁོར་ལོ་ཚུང་ངའི་རིགས་སོ། །

微型计算机 **རྩེས་འཕྲུལ་ཆུང་དུ།** **micro-computer** དབྱིབས་ཆུང་ཤེང་སྟབས་བདེ་བའི་རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་རིགས་སོ། །

微血管 **ཁྲག་རྩ་ཕྲ་མོ།** **blood capillary** ཉ་ཅང་ཕྲ་བའི་ཁྲག་རྩེའོ། །

w é i

违规 **སྡོལ་འགལ།** **break relevant regulations or rules** འཇེལ་ཡོད་ཀྱི་གཏན་ཚེལ་ལམ་སྒྲིགས་སྡོལ་དང་འགལ་བའོ། །

违禁品 **བཀག་རྫས།** **contraband** བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱིས་བཀག་སྡོམ་བྱས་བས་འགྲེམ་འཚོང་མི་ཆོག་པའི་དངོས་རྫས་སོ། །

违约 **ཆིངས་འགལ།** **break a contract; violate a treaty** ཕན་ཚུན་བར་ཁ་དན་གྱི་དཔང་རྒྱ་བཞག་པའི་ཡི་གེའི་ནང་དོན་དང་འགལ་བ་བྱས་བའོ། །

围巾 **སྐེ་དཀྱིས།** **scarf; muffler** གྲང་འགོག་གམ་མཛེས་འཛོར་གྱི་ཆེད་དུ་སྐེ་ལ་དཀྱིའ་བྱའི་དར་རམ་རས་ནར་མོ་ཞིག་གོ །

围栏草场 **ཡྱགས་བྱའི་རྫྭ་ར།** **ཡྱགས་ར།** **fenced-up pasture** རྫ་སྲུང་སྐྱོབ་ཀྱི་ཆེད་དུ་བསྐོར་བའི་ར་བའོ། །

围棋 **མིག་མང་།** ***weiqi*; go** འགྲིག་གི་བྱེ་བག་ཅིག་སྟེ། འགྲིག་གཞོང་དོས་ན་འཕྲེད་གཞུང་ཐིག་ཚན་བཅུ་དགུ་རེར་བཅད་པ་ཕན་ཚུན་བསྟོལ་བས་བྱོན་བསྟོམས་རེ་མིག་སྣམ་བརྒྱ་རེ་གཅིག་ཏུ་གྲུབ་ཅིང་རྩེལ་དཀར་ནག་ཕྱོགས་གཉིས་ཕན་ཚུན་རྩོལ་རེས་བྱས་ནས་ཕྱོགས་གང་གིས་ཉ་ཤས་ཆུས་ཤེས་བྱས་བཅིའོ། །

围墙 **ཡྱགས་རི།** **ར་སྐོར།** **enclosure; enclosing wall** ཁང་པ་དང་ལྟམ་ར་སོགས་ཀྱི་ཕྱོགས་བཞིར་བསྐོར་བའི་ཡྱགས་རིའོ། །

帷幕 **རིས་ཡོལ། ཡོལ་བ།** **heavy curtain** ཁང་པའམ་གར་སྟེགས་སོགས་ཀྱི་ངོས་སུ་འགེལ་བའི་སྒྲིབ་བྱེད་ཀྱི་ཡོལ་བ་ཞུང་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

维夫饼干 **བརྩེགས་ཕྱུམ་སྦྱང་གོར།** **བརྩེགས་ཕྱུམ།** **wafer** གོ་ཕྱེ་ལས་བཟོས་ཏེ་བསྲེགས་པའི་མངར་བརྩེགས་གོར་སོའི་སྟེ། ཟོས་ཚོ་ཕྱུམ་པ་ཞིག་གོ །

维护 **སྲུང་སྐྱོང་།** **safeguard; uphold; maitain** གཏོར་བརྟག་གམ་གནོར་སྐྱོན་ཞེབ་ཏུ་མི་འཇུག་པར་སྲུང་ཞིང་སྐྱོང་བར་བྱེད་པའོ། །

维权 **དབང་ཚུལ་སྐྱོང་། དབང་སྲུང་།** **de**

W

fend(/uphold /safeguard) legitimate rights ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་ཁེ་དབང་སྲུང་སྐྱོང་བྱེད་པའོ། །

维生素 འཚོ་རྫི། **vitamin** མིའམ་དུད་འགྲོའི་ལུས་ཁམས་ལ་དགོས་རེས་ཀྱི་སྐྱེ་བཅས་འདྲེས་རྫ་སྐྱུང་དུ་ཞེག་སྟེ། སྐྱེ་ཐུང་གསར་རྩིང་ཚབ་བརྗེ་དང་། ནད་འཕར་བ་དང་སྨིན་པ་དང་བའི་ཐང་བཅས་ལ་ཤིན་ཏུ་གལ་ཆེ་བའི་ཟུས་པ་དང་ཡུན་པ་སྟེ། ཆུ་ཡིས་འཛུ་བའི་འཚོ་རྫི(B、C)སོགས་དང་སྦུམ་གྱིས་འཛུ་བའི་འཚོ་རྫི(A、D、E、K)སོགས་ཏེ་རིགས་གཉིས་སུ་དབྱེ་ཞིང་། དལ་ཤེས་ཟིན་པ་ལ་རྣམ་གྲངས ༡༠ ཡྱག་ཡོད་དོ། །

维修 གསོ་བཅོས། **maintain; service** འཕྲུལ་ཆས་སོགས་ཉམས་པའམ་སྐྱོན་ཤོར་བ་བཅོས་ནས་སྐྱར་གསོ་བའོ། །

维修库 གསོ་བཅོས་ཁང་། **maintenance hangar** གནམ་གྲུ་སོགས་འཕྲུལ་ཆས་ཉམས་པ་བཅོས་ཤིང་གསོ་བའི་གནས་སོ། །

w ě i

伪钞 སྐོར་རྫུན། **counterfeit (/forged) bank note** རྫུན་བཟོ་བྱས་པའི་སྐོར་མོའོ། །

伪科学 ཚན་རིག་རྫུན་མ། **pseudoscience** ཚན་རིག་གི་རིགས་པ་རྫུན་མ་ལ་བརྟེན་ནས་མི་རྣམས་ལ་མགོ་སྐོར་གཏོང་བའི་ཤེས་རིག་མ་ཡིན་གོ །

伪劣 རྫུན་ཞན། **(of goods) fake or of poor quality** རྫུན་བཟོ་བྱས་པ་དང་སྐྱས་ཀ་ཞན་པའི་དངོས་པོའོ། །

尾巴工程 མཇུག་མའི་ལས་གཞི། **dragging-on construction project** ལས་མཇུག་མ་ཚོད་ཐས་ལེགས་འགྲུབ་བྱ་ཐབས་མེད་པར་འགྲངས་ཤིང་ལུས་པའི་བཟོ་བསྐྲུན་ནོ། །

尾灯 མཇུག་སྐྲོན། རྒྱབ་གློག **tail (/rear) light** རླངས་འཁོར་གྱི་མཇུག་གི་གློག་སྐྲོན་ནོ། །

尾款 མཇུག་དངུལ། **small balance; arrear** རྩིས་འཕྲོ་མ་ཚོད་པའི་དངུལ་ཞུང་དུའོ། །

尾矿 གཏེར་སྐྱེགས། **tailings** གཏེར་དངོས་བཟང་གྲས་རྣམས་བཀྲལས་ཟིན་པའི་རྗེས་སུ་ལུས་པའི་སྐྱེགས་མའོ། །

尾盘 མཇུག་གོང་། **near the (market) closing quotation** ཤང་འཛིན་ཁྲིམ་རའི་ཉིན་གཅིག་གི་མཇུག་མཐའི་གོང་ཚད་སོགས་ཀྱི་གནས་སྐུལ་ལོ། །

尾市 མཇུག་ཁྲིམ། **end of the market trading** མཇུག་བསྡུ་བ་ལ་ཉེ་བའི་ཤང་འཛིན་ཀྱི་ཁྲིམ་རའོ། །

尾翼 མཇུག་གཤོག **empennage; tail surface** གནམ་གྲུའི་མཇུག་གི་གཤོག་སྐྲོ་གསུམ་སྟེ། དེས་གནམ་གྲུ་མ་ཁའ་དབྱིངས་སུ་བརྟན་ཞིང་བརྩིང་བར་འཕུར་སྐྱོད་སྐབས་བའི་ཁུས་པ་འདོད་བར་བྱེད་པའོ། །

མཇུག་གཤོག་གིས་འཕེད་དུ་བརྟན་བར་བྱེད་པའི་ཆུས་པ་འདོན་ནོ། །

尾注 མཇུག་མཆན། end notes བློག་རྟུལ་ཡིག་ཆ་སོགས་ཀྱི་མཇུག་ཏུ་བཀོད་པའི་མཆན་ནོ། །

纬度 འཕེད་ཚད། latitude སའི་གོ་ལའི་ལྟོ་བྱང་འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་འཕེད་མིག་སྟེ་དམར་ལམ་ནས་མགོ་བཙུགས་ཏེ་ལྟོ་མཐའི་ཐྱོགས་ལ་ལྟོའི་འཕེད་མིག་དང་བྱང་མཐའི་ཐྱོགས་ལ་བྱང་གི་འཕེད་མིག་སྟེ་ཐྱོགས་དེ་གཉིས་ལ་སོ་སོར་ཚ་ཚད་དགུ་བཙུ་རེ་ཡོད་དོ། །

纬线 འཕེད་མིག parallel; weft ། རས་སོགས་ཀྱི་ཐོག་གི་འཕེད་རིས་དང་། ཤ སའི་གོ་ལའི་ལྟོ་བྱང་གཉིས་ཀྱི་འཕེད་མིག་གོ །

苇门帘 འདམ་རྩའི་སྒོ་ཕྱེད། reed door curtain འདམ་རྩ་བསྒྲས་བའི་སྒོ་ཡོལ་ཞིག་གོ །

委任 བསྒོ་གཞག appoint གོ་གནས་སུ་བསྒོ་ཞིང་གཞག་བའོ། །

委托人 མངག་བཅོལ་མ་ཁན། trustee; principal མི་དང་ལས་ཁྲངས་དག་ལ་ལས་བཅོལ་བྱེད་མ་ཁན་གྱི་མིའོ། །

委员 བསྒོས་མི། ཁོངས་མི། commissioner; committee member གོང་རིམ་མམ་མང་ཚོགས་ཀྱིས་ལས་རིགས་གང་ཞིག་སྒྲུབ་བའི་མི་སྣ་བསྒོས་བའི་མིའོ། །

wèi

卫队 སྲུང་དམག guard squad; armed escort ཉེན་ཟོན་སྲུང་སྐྱོབ་ཀྱི་ལས་འགན་འཁྱེར་བའི་དམག་དཔུང་ངོ། །

卫冕 རབ་འཛིན། defend one's championship འགྲན་བསྡུར་གྱི་སྐབས་སུ་སྔར་བོབ་བའི་དང་རབ་དེ་སུ་མཐུད་ནས་འཛིན་ཐུབ་བར་བྱེད་བའོ། །

卫生间 གཙང་སྦྲ་ཁང་། toilet; rest room བཤང་གཅི་དོར་ནས་གཙང་སྦྲ་བྱ་བའི་ཁང་བ་སྟེ་ཚབ་ཁང་ངོ་། །

卫生巾 གཙང་ལེབས། sanitary napkin (/towel/ pad) བྱད་མེད་ལ་བླ་མཚན་འབབ་བའི་སྐབས་སུ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་གཙང་ཤོག་ཅིག་གོ །

卫生香 གཙང་སྤོས། aromatic incense མཆའ་དབུགས་སོགས་གཙང་བར་བྱེད་བའི་བདུག་སྤོས་ཤིག་གོ །

卫生纸 གཙང་ཤོག toilet paper གཙང་སྦྲའི་ཆེད་བཀོལ་ཤོག་བུ་ཞིག་གོ །

卫星 ˊ འཁོར་སྐར། སྒྲུང་སྐར། satellite; moon འཁོར་ལམ་དེས་ཅན་ཞིག་ཏུ་སྐར་མ་གཞན་ལ་བསྐོར་ནས་བགོད་པའི་སྐར་མ་སྟེ་དཔེར་ན་ཟླ་བ་སའི་གོ་ལའི་འཁོར་སྐར་ཡིན་པ་ལྟ་བུའོ། །

卫星 ˇ བཟོས་སྐར། man-made satellite མིས་བཟོས་འཁོར་སྐར་གྱི་ཚོག་སྡུད་དོ། །

卫星城 འཁོར་སྐར་གྲོང་ཁྱེར། satellite city (/town) གྲོང་ཁྱེར་ཆེན་པོའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་གྲོང་ཁྱེར་ཆུང་བ་དང་འབྲེལ་བའི་རིགས་སོ། །

卫星电视 འཁོར་སྐར་བརྙན་འཕྲིན། སྐར་བརྙན། satellite television བཟོས་སྐར་བརྒྱུད་དེ་གཏོང་བའི་བརྙན་འཕྲིན་ནོ། །

W

卫星广播 འཁོར་སྐར་རྒྱང་སྤྲོད། **satellite broadcast** སའི་གོ་ལ་དང་མཉམ་དུ་འཁོར་བའི་འཁོར་སྐར་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱང་སྤྲོད་བརྒྱན་འཕྲིན་གྱི་འཕྲིན་བརྡ་བརྒྱུད་གཏོང་བྱས་ཏེ་རྒྱང་རིང་ཡོ་ན་ཡོད་པའི་མི་རྣམས་ཀྱིས་ཐོས་པར་སྤྲོད་པའི་རྒྱང་སྤྲོད་གོ །

卫星通信 འཁོར་སྐར་འཕྲིན་གཏོང་། སྐར་འཕྲིན། **satellite communications** མིས་བཟོས་པའི་སྐར་མ་རྣམས་མཉའ་དབྱིངས་སུ་བཏང་སྟེ་དེས་ས་རོས་ཀྱི་བརྡ་འཕྲིན་སྣ་ཚོགས་བསྡུས་ཏེ་ཁྱོགས་སོ་སོར་འཕྲིན་དུ་གཏོང་བར་བྱེད་པའོ། །

未成年人 ན་གཞོན། **minor** ལོ་ན་བཅོ་བརྒྱད་མ་ལོན་པའི་བྱ་དང་བུམོའོ། །

未婚夫 ཆིངས་བཟའ་ཕོ། **fiancé** གཅེན་ཆིངས་བཞག་ཅིང་གཅེན་སྤྲིག་བྱས་མ་ཟིན་པའི་སྐྱེས་པའོ། །

未婚妻 ཆིངས་བཟའ་མོ། **fiancée** གཅེན་ཆིངས་བཞག་ཅིང་དུང་གཅེན་སྤྲིག་བྱས་མ་ཟིན་པའི་བུམོའོ། །

味精 མཉེ་བརྫུད། བྱོ་རྫི། **monosodium glutamate; MSG** རྩྭ་འགྱུར་དང་སྐྱིགས་ཕྱེ་ལས་བཟོས་པའི་ཚོད་མ་དང་ཁུ་བ་སོགས་ཀྱི་བྱོ་བ་སོ་མ་དང་ཞིམ་པོར་སྐྱུར་བྱེད་ཀྱི་བྱོ་རྩྭ་ཤེགས་གོ །

味觉 རོ་ཚོར། **sense of taste** ཕྱེའི་དབང་པོ་དང་རོ་འཕྲད་པ་ལས་བྱུང་བའི་སྐྱོང་བ་སྟེ། མངར་དང་སྐྱུར་དང་ཁ་དང་ལན་ཚ་ཕྱ་བྱའོ། །

味蕾 ཕྱེ་དབང། **taste bud** རོ་སྐྱོང་བྱེད་དེ། ཚོར་པགས་ཀྱི་ཕྱ་ཕྱང་དང་རམ་འདེགས་ཕྱ་ཕྱང་དང་སྐང་གྱུར་ཕྱ་ཕྱང་བཅས་ལས་གྲུབ་བའི་སྐོང་དབྱིབས་ཅན་གྱི་ཕྱང་པོ་ཞེགས་ཡིན་ལ། ཕྱེ་ངོས་སོགས་སུ་ཁྱབ་བའི་བུ་གཟས་གཡེར་དང་འཕྱང་ཚེ་རོ་ཚོར་ཕྱ་ཕྱང་ལ་ཚོར་བ་སྐྱེད་ནས་རོ་སྐྱོང་བར་བྱེད་དོ། །

畏罪 ཚར་འཇིགས། **dread punishment for one's crime** ཉེས་པ་བསགས་རྗེས་ཉེས་ཚད་འོང་རྒྱུར་འཇིགས་པའོ། །

胃 ཕོ་བ། **stomach** སྐོག་ཚགས་ཀྱི་ཟས་འཇུ་མ་ལག་སྟེ། ཡས་སྟེ་མིད་ཐག་དང་མས་སྟེ་ཟངས་ཚགས་ལུ་གུ་མགོ་དང་འབྲེལ་བ་ཕོ་བའི་བེ་སྟབས་ཟགས་ཐོན་བྱེད་ཅིང་། ཟ་མ་གསོག་ཉར་དང་འཇུ་བར་བྱེད་པའི་བྱེད་ལས་ཅན་ནོ། །

胃癌 ཕོ་བའི་ངན་སྐྱེན། **stomach cancer** ཕོ་བའི་རྩི་པགས་ལ་བྱུང་བའི་ངན་སྐྱེན་ཞིག་གོ །

胃病 ཕོ་ནད། **stomach trouble; gastric disease** ཕོ་ཚད་དང་ཕོ་རལ་སོགས་ཕོ་ནད་སྤྱིའི་མིང་ངོ། །

胃出血 སྐྱག་པོ་ཁྲག་རྩོལ། **gastric bleeding; gastrorrhagia** ཕོ་བར་སྐྱུང་ནས་རལ་ཏེ་ཁྲག་རྩོལ་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

胃穿孔 ཕོ་རྩོལ། **gastric perforation** ཕོ་བ་ལ་བུ་གརྩོལ་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

胃镜 ཕོ་ཤེལ། **gastroscope** ཕོ་བའི་ནང་གི་ནད་རིགས་མིག་གིས་མཐོང་བར་བྱེད་པའི་ནད་བརྟག་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

胃溃疡 ཕོ་ནད་སྐྱག་པོ། བད་ཀན་སྐྱག་པོ། **gastric ulcer** ཕོ་བའི་འབྱར་སྐྱེ་རྩོལ་རལ་དུ་འགྱུར་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

胃酸 ཕོ་སྐྱུར། **gastric acid** ཕོ་བའི་ནང་

གི་གཤེར་རྩེན་དོས་ནས་ཟགས་ཐོན་བྱུང་བའི་ཚ་སྐྱུར་གྱི་རོ་དང་ལྡན་པའི་གཤེར་ལུའོ། །

胃炎 ཨོ་བའི་གཅན་ཚད། ཨོ་ཚད། gastritis ཨོ་བའི་རྩི་ལྟགས་ལ་ཚ་ནད་བྱུང་བས་ཡི་གེ་འཆུས་པ་དང་། ཟས་རྩེས་ལྟོ་བ་སྨོས་ཤིང་ཞེ་མེར་བ། སྐྱག་པ་འབྱུང་བ་དང་ན་ཟུག་ལང་བ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྟགས་ཡོད་པའི་ཨོ་ནད་ཅིག་གོ །

胃液 ཨོ་བའི་བེ་སྐྱབས། gastric juice ཨོ་བའི་རྩེན་བྱ་ལས་ཟགས་ཐོན་བྱུང་ཞིང་ཟགས་གཤེར་དུངས་མོ་སྐྱུར་བའི་ནང་བཞིན་ཅན་སྐྱི་དཀར་རྩབས་དང་བྱལ་སྐྱུར་སོགས་ལས་གྲུབ་པ་ཞིག་གོ །

胃胀 ཨོ་བ་སྐྱོ། gastrectasia ཨོ་བ་སྐྱོས་ཤིང་འཁྱོག་པའོ། །

慰问 འཚམ་འདྲི། express sympathy and solicitude for གཏམ་མམ་དོས་རྫས་ལ་བརྟེན་ནས་ལུས་ཁམས་འཚམ་པོ་ཡིན་མིན་སོགས་འདྲི་བའོ། །

wēn

温饱问题 ལྟོ་གོས་གནད་དོན། problem of food and clothing ལྟོ་བརྒྱ་པ་དང་རྒྱབ་དོ་བར་བྱ་བའི་གནད་དོན་ནི། །

温标 དོད་རྟགས། thermometric scale དོད་ཚད་འཛལ་བའི་ཡོ་བྱད་དག་གི་སྟེང་དུ་བཏབ་བའི་གཏན་ཚིལ་གྱི་ཚད་རྟགས་སོ། །

温差 དོད་ཁྱད། difference in temperature དོད་ཚད་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཏེ། ནམ་རྒྱུན་ཉིན་རེའི་ཆེས་མཐོའི་དོད་ཚད་དང་ཆེས་དམའ་བའི་དོད་ཚད་བར་གྱི་ཁྱད་པར་རོ། །

温带 དོད་ཁྱལ། temperate zone སའི་གོ་ལའི་ལྟོ་བྱང་གི་ཉི་མ་ལྟོག་ཐིག་ནས་ལྟོ་བྱང་གི་གྲྭིང་སྟེའི་སུ་ཁྱད་བར་གྱི་ཉི་འོད་གསེག་འཐོ་བྱེད་བའི་སྐྱལ་དག་སྟེ། དེར་དུས་བཞིའི་དབྱེ་བ་གསལ་ཞིང་ནམ་རྒྱ་རུང་ཟད་དོན་པོ་ཡིན་བས་དོད་ཁྱལ་ཞེས་བྱ་ཞིང་། དེ་དག་གི་རྒྱུ་ཁྱོན་བསྟོམས་བས་སའི་གོ་ལའི་ཕྱི་ངོས་རྒྱ་ཁྱོན་ཡོངས་ཀྱི་ཕྱེད་ཀ་ཡན་ཆད་ཙམ་ཟིན་ཏོ། །

温度 དོད་ཚད། temperature མཁའ་དབྱགས་སོགས་ཀྱི་དོད་མཐོ་དམན་གྱི་ཚད་དོ། །

温度计 དོད་འཛལ་ཆས། དོད་ཁ། thermometer དོད་ཚད་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་དོ། །

温泉 ཆུ་ཚན། hot spring མེ་རིའམ་ས་ཟི་སོགས་གཉེར་དངོས་ཀྱི་རྒྱུན་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བའི་དོད་ཚད་སེ་དོད ༢༠ ཡན་ལ་སྐྱེབས་ཤིང་བཞས་ནད་སོགས་ལའང་ཐན་བའི་ཆུམིག་ཚ་མོའི་རིགས་སོ། །

温室 དོད་ཁང་། green house དགུན་ཁང་སྟོ་ཚལ་དང་མེ་ཏོག་སོགས་འདེབས་གསོའི་ཆེད་དུ་ཉི་འོད་མི་བསྐྱེབས་ཤིང་ལྷགས་གྲང་ཞེག་བའི་ཤེལ་དང་འགྱི་ག་ཤོག་དུབས་མོ་སོགས་ལས་བཟོས་བའི་དོད་འཛིལ་སའི་ཁང་པའོ། །

温血动物 ཁྲག་དོན་སྲོག་ཆགས། endotherm; warm-blooded animal ཁོང་ཡུག་གི་དོད་ཚད་འགྱུར་ཡང་རང་ལུས་ཀྱི་དོད་ཚད་ཆེར་མི་འགྱུར་བར་རྒྱུན་ལྟན་དུ་སྲུང་ཐུབ་བའི་སྲོག་ཆགས་

ཀྱི་རིགས་ཏེ། ཁྲག་གྲང་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རླུངས་ཕྱེས་པའོ། ।

温针灸 སྨུ་གདན་གསེར་ཁབ། warming needle moxibustion གསེར་ཁབ་ཀྱི་ཡུ་བའི་སྟེང་དུ་སྨུ་བ་སྨུར་པ་ལ་མེ་སྨར་ནས་དོས་སུ་བཏུགས་སྟེ་ནད་བཅོས་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

瘟疫 ནད་ཡམས། རིམས་ནད། plague; pestilence འགོ་ཞིང་མཆེད་པར་འགྱུར་བའི་རིམས་ནད་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

w é n

文本 ཡིག་གཞི། ཡིག་དེབ། text ཡི་གེ་ཅན་གྱི་དེབ་དང་ཡིག་ཚའོ། ।

文臣 ཞི་བློན། civil mandarin ཞི་བའི་བློན་རིགས་ཏེ། དྲག་བློན་གྱི་རླངས་ཕྱེས་པའོ། ।

文档 ཡིག་ཚགས། document ། ཡིག་ཚའི་ཡིག་ཚགས་དང་། ། རྩེས་འཛུལ་གྱི་མ་ཡག་ཁྲོད་དུ་ཚགས་འཛོག་བྱས་པའི་ རྩེས་འཛུལ་གྱི་ ཡིག་ གཞིའི་བརྡ་འཕྲིན་ཟོ། ।

文稿 རྩོམ་ཟིན། manuscript; draft རྩོམ་ཡིག་གི་ཐོག་མའི་ཟིན་བྲིས་སམ་གཏན་ལ་ཕབ་མ་ཟིན་པའི་རྩོམ་ཡིག་གོ ། ।

文工队 རིག་རྩལ་རྒྱུག། song and dance ensemble རིག་རྩལ་ཚོགས་པ་ལས་ཀྱང་ཟད་ཚུང་བའི་ལས་ཁོར་རམ་ཆེད་ལས་ཀྱི་རིག་རྩལ་འཁྲབ་སྟོན་གྱི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་ཚན་པའོ། ।

文工团 རིག་རྩལ་ཚོགས་པ། art (/cultural) troupe གླུ་ལེན་པ་དང་བྱོ་འཁྲབ་པ་སོགས་རིག་རྩལ་གྱི་ལས་ཀ་ལ་བརྟེན་ནས་དྲིལ་བསྒྲགས་བྱེད་མ་ཐག་གི་ཚོགས་པའོ། ।

文官 ཞི་དཔོན། civil official དམག་དཔོན་ལས་གཞན་པའི་དཔོན་རིགས་སོ། ।

文化 རིག་གནས། civilization; culture; literacy ། མིའི་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་འཛེལ་རྒྱས་ཀྱི་ཁྱོད་ཤུ་རིམ་གྱི་གསར་གཏོད་བྱས་པའི་དངོས་པོའི་ལོངས་སྤྱོད་དང་བསམ་པའི་ལོངས་སྤྱོད་སྤྱི་དང་། ། སེམས་ལས་བྱུང་བའི་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པའི་ནུས་པཉམ་སེམས་ཀྱི་ཐོན་རྫས་ཏེ། རང་བྱུང་ཚན་རིག་དང་ལག་རྩལ་ཚན་རིག་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཡུ་བ་དང་། རིག་རྩལ་དང་སློབ་གསོ་དང་ཚན་རིག་སོགས་ཀྱི་ཤེས་རིག་དང་མཁོ་ཚས་སོགས་དང་། ། ཡི་གེ་ལ་བརྟེན་པའི་ཤེས་རིག་མཐའ་དག་ལ་འཇུག་པར་འདོད་དོ། ।

文化产品 རིག་གནས་ཐོན་རྫས། culture product རིག་གནས་སྤྱི་རྩལ་ཀྱི་བརྩམས་དངོས་སམ་ཐོན་རྫས་སོ། ।

文化产业 རིག་གནས་ཐོན་ལས། culture industry སློག་བརྟན་དང་དཔེ་སྐྲུན་སྤྱི་ཚའ་སོགས་ཀྱི་ཐོན་རྫས་ཐོན་སྐྱེད་དང་རིག་གནས་ཞབས་ཞུའི་ཚོང་གཉེར་རང་བཞིན་ཅན་གྱི་ལས་རིགས་ཤིག་གོ ། ।

文化帝国主义 རིག་གནས་བཙན་རྒྱལ་རིང་ལུགས། cultural imperialism དམག་གིས་མངའ་ཐང་འཛོག་པ་དང་། དཔལ་འབྱོར་ཚོར་འཛིན་སོགས་བྱེད་ཐབས་ཤལ་བ་དག་ལ་བརྟེན་པ་མ་ཡིན་པར་ཤར་ཕྱོགས་ཀྱི་མིའི་སྤྱི་ཁ་བསྐྱར་ཞིང་བསམ་པ་བཏུལ་ནས་བྱན་གཡོག་ཏུ་བཀོལ་བའི་བྱེད་སྟངས་

ཤིག་གོ །

文化服务 རིག་གནས་ཞབས་ཞུ། cultural services རིག་གནས་སྐྱུ་རུལ་ཁྲིད་སྟོན་དང་སྦྱོང་བརྡར་སོགས་ལ་ཞབས་འདེགས་ཞུ་བའོ། །

文化宫 རིག་གནས་ཕོ་བྲང་། cultural (/art) centre གློག་བརྙན་ཁང་དང་འཕྲབ་བཤད་ཚོམས་དང་དཔེ་མཛོད་ཁང་སོགས་སྒྲིགས་གཞི་འཕྲུས་ཚང་ཞིང་གཞི་ཁྲོན་ཐུང་ཆེ་བའི་རིག་གནས་རོལ་རྩེད་ཀྱི་གནས་ཤིག་གོ །

文化活动 རིག་གནས་བྱེད་སྐྱོ། cultural activity ཡིག་གཟུགས་དང་རི་མོ་སྐྱན་ངག་སོགས་འབྲི་བ་དང་གླུ་གར་རྩེ་བ་དང་གློ་བ་སོགས་ཀྱི་བྱེད་སྐྱོའོ། །

文化交流 རིག་གནས་སྦེལ་རེས། cultural exchange རྒྱལ་ཁབ་དང་མི་རིགས་སོ་སོས་རང་རང་གི་རིག་གནས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་དང་ཉམས་མྱོང་རྣམས་ཐད་ཚུན་སྤྲོད་རེས་བྱེད་བའོ། །

文化教育 རིག་གནས་སློབ་གསོ། cultural educationརིག་གནས་གཙོ་བོར་བྱེད་བའི་སློབ་གསོའི་བྱ་གཞག་གོ །

文化界 རིག་གནས་ལས་རིགས། རིག་གནས་སྐྱོགས །cultural circles རིག་གནས་ལས་དོན་སྤྱད་མ་ཁན་གྱི་ཁྱབ་ཁོངས་སོ། །

文化垃圾 རིག་གནས་གང་སྤྱིགས།cultural garbage (/trash) འདོད་ཆགས་ཀྱིས་ཀུན་ནས་བསླངས་བའི་ཆགས་སྐྱོང་སྤྱ་ཚོགས་པ་དང་། ཞེ་སྡང་གིས་ཀུན་ནས་བསླངས་བའི་དམར་གསོད་དང་མནར་གཅོད་སོགས་དང་། གཏི་མུག་གིས་ཀུན་ནས་བསླངས་བའི་ཕྱི་ན་ཡོག་གི་ལྟ་སྤྱོད་སྤྱ་ཚོགས་རིག་གནས་ཀྱི་བྱེད་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་དྲིལ་བསྒྲགས་བའི་ཐབས་ཤེས་སོགས་སོ། །

文化旅游业 རིག་གནས་ཡུལ་སྐྱོར་ལས་རིགས། cultural tourism industry རིག་གནས་རོལ་རྩེད་ཀྱིས་ནང་དོན་གཙོ་བོ་བྱས་བའི་ཡུལ་སྐྱོར་ལས་རིགས་སོ། །

文化名人 རིག་གནས་པ་གྲགས་ཅན། cultural celebrity རིག་གནས་ལས་རིགས་ལ་མཁོང་རྟེས་ཆེ་བའི་མི་སྤྱ་གྲགས་ཅན་ནོ། །

文化侵略 རིག་གནས་བཙན་འཇུལ། cultural aggression མི་རིགས་གཅིག་གིས་རང་གི་རིག་གནས་དེ་མི་རིགས་གཞན་ཞིག་གི་ནང་དུ་སིམ་འཇུལ་ཀྱི་སྐོན་ནས་ཁྱབ་སྤེལ་གཏོང་བའོ། །

文化人 རིག་གནས་པ། intellectual རིག་གནས་ལས་དོན་ཆེད་དུ་སྤྱད་མ་ཁན་ནམ་ཡོན་ཏན་ཅན་ནོ། །

文化沙漠 རིག་གནས་མྱ་ངམ་ཐང་། cultural desert བརྡ་འཕྲིན་མི་འབྱོར་ཞིང་རིག་གནས་ཀྱི་འཚོ་བ་ཤིན་ཏུ་ཀོན་པའམ་རིག་གནས་ཀྱི་བྱ་བཞག་དང་རིག་རྩལ་སྤྱད་སྐྱོབ་སོགས་ལ་མཐོང་ཆེན་མི་བྱེད་པའི་ས་གནས་སོ། །

文化衫 རིག་གནས་རྩུལ་ལེན། cultural T-shirt མདུན་རྒྱབ་དུ་ཡི་གེ་འམ་རི་མོ་བྲིས་བའི་རྩུལ་ལེན་ཞེས་སྤྱི། རིག་གནས་གང་རུང་གི་བསམ་བའི་རྣམ་པ་སྟོན་པར་བྱེད་བའོ། །

文化生活 རིག་གནས་འཚོ་བ། cultural life གླུ་གར་དང་རོལ་དབྱངས་དང་བརྟེན་འཕྲིན་དང་

དབེ་དེབ་དང་ཡིག་གཟུགས་དང་སྐྱན་དགེ་སོགས་མདོར་ན་ཤེས་རིག་འཛེལ་ཐབས་ཀྱི་བསམ་བའི་ལོངས་སྤྱོད་དོ། ।

文化室 རིག་གནས་ཁང་། **culture room (/office)** གྲོང་ཚོའི་རིམ་བའི་རིག་གནས་ཟྭེད་སྤྱོལ་སའི་གནས་སོ། ।

文化遗产 རིག་གནས་ཤུལ་བཞག **cultural heritage** གནའ་དུས་ཀྱི་འཛུགས་སྐྲུན་དང་བཅོས་དཀོལ་དང་གླུ་གར་དང་སྐྱང་གཏམ་སོགས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་དང་ཡུམ་ཉམས་བར་ཤུལ་དུ་ལུས་ཡོད་བའི་རིགས་སོ། ।

文化艺术 རིག་གནས་སྐྱུ་རྩལ། **culture and arts; cultural arts** རིག་གནས་ཀྱི་གཞུང་ལུགས་སྡུ་ཚོགས་དང་ལུས་ངག་གི་རྩལ་ལས་བྱུང་བའི་གླུ་གར་དང་མཛེས་རྩལ་སྡུ་ཚོགས་སོ། ।

文化用品 རིག་གནས་མཁོ་ཚས། **stationery** ཤོག་སྐྱེག་སོགས་རིག་གནས་སྤྱོད་བར་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་སྤྱོད་ཚས་སོ། ।

文化娱乐 རིག་གནས་རོལ་རྩེད། **cultural entertainment** རིག་གནས་དང་སྐྱུ་རྩལ་གྱི་ཟྭེད་སྒེའུ། ।

文化娱乐业 རིག་གནས་རོལ་རྩེད་ལས་རིགས། **culture and recreation industry** ཞེ་གཉེར་གྱི་རིག་གནས་དང་སྐྱུ་རྩལ་ལས་རིགས་སོ། ।

文化战线 རིག་གནས་འཐབ་ཁྱོགས། **cultural battlefront** རིག་གནས་ཀྱི་ལས་དོན་ཟྭེད་བའི་ཁྲབ་ཁོངས་སོ། ।

文化站 རིག་གནས་ས་ཚུགས། **cultural centre** མང་ཚོགས་ཀྱི་རིག་གནས་ཟྭེད་སྒོ་སྤེལ་བའི་ཚེད་དུ་ས་གནས་རིམ་བར་བཙུགས་བའི་ལས་ཁུངས་ཤིག་གོ ।

文化知识 རིག་གནས་ཤེས་བྱ། རིག་གནས་ཤེས་ཡོན། **cultural knowledge** མིའི་ཡོན་ཏན་འཛེལ་བའི་ཐབས་སུ་བསྒྲུན་བའི་ཤེས་བར་བྱ་རྒྱུ་མཐའ་དག་གོ ।

文化桎梏 རིག་གནས་འཚེར་སྒྲིག **cultural shackles** རིག་གནས་འཛེལ་རྒྱས་སུ་འགྱོ་བར་གེགས་དང་ཚོད་འཛིན་ཐེབ་བའི་འཚེར་ཟྭེད་ཀྱི་སྒྲིག་ལུགས་རིགས་སོ། ।

文件 ཡིག་ཆ། **document; file** ཀ ཚོགས་བཅམ་མི་སྒེར་གྱིས་བྱ་བ་གང་རུང་བསྒྲུབ་བའི་ཚེད་དུ་བཟོས་བའི་ཡི་གེ་ཆ་དང་ལས་ཁུངས་སམ་ཚོགས་བཅམ་ཁེ་ལས་སྡེ་ཁག་གིས་ཕྱིར་བཏགམ་པ་དང་ནང་དུ་བཀོལ་རྒྱའི་གཞུང་ཡིག་དང་། ཁ རྩིས་འཕྲུལ་གྱིས་མིང་དུ་བཏགས་ཤིང་ཉར་ཚགས་བྱས་བའི་དན་གྲངས་ཚོགས་པ་ཞིག་གོ ।

文件夹 ཡིག་སྒྲོམ། **binder; portfolio; folder; file** ཀ ཡིག་ཆ་ཉར་ཚགས་ཟྭེད་སྡོད་དང་། ཁ རྩིས་འཕྲུལ་མ་ལག་ནང་དུ་ཡིག་ཆ་དག་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་འདོག་སའི་དཀར་ཆག་གི་མིང་ཅན་ཀྱི་ཡིག་སྒྲོམ་མོ། ।

文件名 ཡིག་ཆའི་མིང་། **file name** ཡིག་ཆ་གང་རུང་ཞིག་ལ་བཏགས་བའི་མིང་ངོ། ।

文具 ཡིག་ཆས། **stationery** སྐྱ་གུ་དང་འབྲི་དེབ་དང་སྐྱ་ཚ་སོགས་ཡི་གེ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཡོ་

བྱད་རྣམས་སོ། །

文具盒 **ཡིག་ཚས་སྒོར།** **书写盒** **writing case** ཡིག་ཚས་གཞུག་སའི་སྒམ་ཅ་ཅོག་གོ །

文科 **རིག་ཚན།** **liberal arts** སློབ་ཁྲིད་ཐད་རྩོམ་རིག་དང་སྐད་བརྡ་དང་མཚན་ཉིད་རིག་པ་དང་ལོ་རྒྱུས་དང་དཔལ་འབྱོར་སོགས་སྤྱོད་ཚན་གྱི་སྤྱི་མིང་ངོ །།

文盲 **ཡིག་རྨོངས།** **illiteracy** ཡི་གེ་མི་ཤེས་པའི་མིའོ། །

文明 **ˈ** **ཤེས་རིག** **civilization; culture** སྤྱི་ཚོགས་གོང་ དུ་འཕེལ་བའི་ལོ་རྒྱུས་ནང་ དུ་མིའི་ རིགས་ ཀྱིས་ གསར་ བསྒྲུབ་ བྱས་ པའི་ རྒྱུ་ ཆོད་ལོངས་ སྤྱོད་ དང་ བསམ་ པའི་ ལོངས་སྤྱོད་ མཐའ་ དག་གོ །

文明 **ˊ** **རྒྱལ་ལྡན། དཔལ་ཡོན།** **civilized** སྤྱི་ ཚོགས་འཕེལ་ ནས་ མི་ རྣམས་ ལ་ རིག་ གནས་ ཡོན་ ཏན་ རྩད་ ཟབ་ མཐོན་ པོ་ ལྡན་ པའི་ དུས་ སྐབས་ སུ་ སྤྲོས་པའོ། །

文明病 **དཔལ་ཡོན་ནད།** **modern disease** གཅིན་སྐྱེ་དང་ཀློག་པའི་ཁྲག་རྩི་ནད་དང་སྐྱེད་གི་ནད་སོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་སྟེ། དེ་ཡང་དངོས་པོའི་དཔལ་ཡོན་ནམ་འཚོ་བ་ཇེ་བཟང་དུ་སོང་བས་མངར་ཞིང་སྙམ་པའི་ཟས་རིགས་བསྟེན་དུགས་པ་ལས་བྱུང་བས་དེ་ལྟར་བཏགས་སོ། །

文明村 **རྒྱལ་ལྡན་གྲོང་ཚོ།** **civilized village** མི་རྣམས་ཀྱི་འཚོ་བའི་བཟང་ཚད་རིས་ཅན་ཞིག་ཁྱེན་པ་སྤྲོད་པ་དང་བསྟུན་གྲོང་མི་རྣམས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཡ་རབས་རྒྱལ་མཐུན་ལ་ཕྱོགས་པ་དང་ཚོར་ཡུག་ཅུང་མཇེས་ཤིང་གཙང་བར་གྱུར་པའི་གྲོང་ཚོའོ། །

文明公约 **རྒྱལ་ལྡན་སྤྱི་ཆིངས།** **civilization convention** ཡ་རབས་རྒྱལ་མཐུན་གྱི་སྒོལ་བཟང་དར་སྤེལ་གཏོང་བའི་ཆེད་དུ་བཞག་ཅིང་ཀུན་གྱིས་བཅུ་བསྡུད་བྱ་དགོས་པའི་ཁ་དན་གྱི་ཡི་གེ་ཞིག་གོ །

文明史 **ཤེས་རིག་ལོ་རྒྱུས།** **history of civilization** མིའི་རིགས་སམ་ཡུལ་གྱ་གང་རུང་ཞིག་ལ་ཡི་གེ་དང་རིག་གནས་དར་རྒྱན་ཚད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་སོ། །

文明宿舍 **རྒྱལ་ལྡན་ཉལ་ཁང་།** **civilized dormitory** སློབ་ལམ་དང་གཙང་སྦྲ་སོགས་ཡ་རབས་གཤེས་སྤྱོད་ཀྱི་བསྡུར་ཚད་མཐོ་བའི་ཉལ་ཁང་ངོ །།

文痞 **ཡིག་ཁྲམ་པ།** **literary prostitute** ཁྲིམས་ཡིག་གི་ཚོགས་སྤྱོར་སྤྱོག་པ་དང་བདེན་རྫུན་གོ་སྟོག་ཏུ་བྱེད་པ་སོགས་ཡིག་ ཕྱོག་ ཕྱིན་ ཅི་ ལོག་ ཏུ་སྐྱུར་བའི་གཡོ་ཁྲམ་ཅན་གྱི་རིག་གནས་བའོ། །

文凭 **སློབ་ཐོན་དཔང་ཡིག** **diploma** སློབ་གྲྭ་ནས་འོས་ཚད་ལོངས་ཉེ་མཐར་ཕྱིན་བའི་དཔང་རྟགས་ཀྱི་འཛིན་ཡིག་གི་རིགས་སོ། །

文物 **རིག་དངོས།** **རིགས་རྫས།** **historical relics** དུས་རབས་དུ་མ་བརྒྱུད་ཅིང་རིག་གནས་འཕེལ་བའི་ལོ་རྒྱུས་སུ་རིན་ཐང་ཡོད་བའི་བཟོ་བཀོད་དང་། ཡིག་བརྙོས་རྫོ་རིང་དང་ཡོ་བྱད་དང་གོ་མཚོན་དང་འཚོ་བའི་ཉེར་སྤྱོད་དང་དེ་ལས་གཞན་བའི་སྐུ་རྩལ་དངོས་རྫས་སྣ་ཚོགས་སོ། །

文胸 བྱང་ཁེབས། bra བྱང་མེད་ཀྱི་ནུ་མ་གཡོགས་བྱེད་ཀྱི་རས་ཁེབས་ཤིག་གོ །

文艺 རིག་རྩལ། literature and art རྩོམ་རིག་དང་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་སྤྱི་མིང་ཡིན་ལ་རིག་རྩལ་རྩེད་སློན་བྱེད་པར་གོ་བའི་སྐབས་ཀྱང་ཡོད་དོ། །

文艺活动 རིག་རྩལ་བྱེད་སྐྲོ། literary and art activity རྩོམ་རིག་དང་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་བྱེད་སྐྲོའོ། །

文艺节目 རིག་རྩལ་ལེ་ཚན། theatrical performance རྩོམ་རིག་དང་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་འཁྲབ་ཚན་ནམ་ལེ་ཚན་ནོ། །

文艺界 རིག་རྩལ་ལས་རིགས། རིག་རྩལ་ཕྱོགས། literary and art circles རྩོམ་རིག་དང་སྒྱུ་རྩལ་ལས་རིགས་ཀྱི་ཕྱོགས་སུ་གཏོགས་པའི་རིགས་སོ། །

文艺刊物 རིག་རྩལ་དུས་དེབ། literary publication རྩོམ་རིག་དང་སྒྱུ་རྩལ་སྐོར་གྱི་བརྩམས་ཆོས་སྡུ་ཚོགས་བཀོད་དེ་དུས་དེས་གཏན་འབེབས་གྱི་པོག་པར་དུ་བསྒྲུན་པའི་བཤུ་དེབ་ཀྱི་རིགས་སོ། །

文艺评论 རིག་རྩལ་དཔྱད་གླེང། literary criticism ཚེད་ལས་མ་ཁས་པ་རྩམས་ཀྱིས་རྩོམ་རིག་དང་སྒྱུ་རྩལ་བརྩམས་དངོས་རྩམས་ཀྱི་ལེགས་ཉེས་ལ་དཔྱད་གླེང་ངོ། །

文艺团体 རིག་རྩལ་ཚོགས་པ། literary and art organization རྩོམ་རིག་དང་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་ལས་ཀ་སྒྲུབ་མ་ཁས་ཀྱི་ཚོགས་པའོ། །

文艺学 རིག་རྩལ་རིག་པ། study of literary theory རྩོམ་རིག་དང་རྩོམ་རིག་འཛེལ་ཆས་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་སོགས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་རིག་པའོ། །

文艺作品 རིག་རྩལ་བརྩམས་དངོས། literary works རྩོམ་ཡིག་དང་པར་རིས་དང་གློག་བརྙན་དང་བརྙན་འཕྲིན་སོགས་རིག་གནས་སྒྱུ་རྩལ་གྱིས་བརྩམས་པའི་དངོས་པོ་རྣམས་སོ། །

闻诊 འཇྲི་བརྟག diagnosis through auscultation and olfaction ནད་པ་ལ་ནད་བྱང་ཚུལ་དང་སྨོང་ཤྲེན་དང་ན་ལུགས་སོགས་དྲིས་ཏེ་བརྟག་པའོ། །

蚊香 སྦྲང་སྤོས། mosquito-repellent incense དུག་སྦྲང་འགོག་བྱེད་ཀྱི་སྤོས་ཤིག་གོ །

蚊帐 སྦྲང་ཡོལ། mosquito net སེང་རས་ལས་བཟོས་པའི་དུག་སྦྲང་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ཉལ་གྲང་ཞིག་གོ །

蚊子 དུག་སྦྲང་། mosquito འབུ་སྲིན་ཀྱི་རིགས་ཏེ། སྨོང་ང་ཆུ་རྩྭ་བཞག་ནས་འཚར་དུ་ལོངས་ཤིང་ནར་སོན་ཚེ་ལུས་འཛོང་ལ་རིང་བ། ཁོག་སྟོད་ལ་གཤོག་པ་ཆ་གཅིག་དང་། སྐུ་པ་དྲྭ་དང་ལྟབ་པ། ཕོའི་རིགས་ཀྱིས་མེ་ཏོག་གི་བཅུད་གཞིབས་པ་དང་མོའི་རིགས་ཀྱིས་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་ཁྲག་གཞིབས་ནས་དུག་སྐྱེད་ཅིང་ནད་རིགས་བགོ་བར་བྱེད་ནུས་པ་ཞིག་གོ །

w ě n

吻 ᐟ འོ་བྱེད་པ། kiss བརྡེ་བའི་རྩམ་པ་སོགས་མཚོན་པའི་སྐད་དུ་ཕན་ཚུན་གྱི་མཆུ་སྦྱར་བའོ། །

吻 ᐟᐟ མཆུ། lips; proboscis ཅ་བྱེད་དམ་སྐྱ་

ཉེད་ཀྱི་མཚུལ། ।

紊乱 འཁྲུགས་ཅོག chaos; disorder; confusion གོ་རིམ་མེད་པར་འཛོང་བའི། ।

稳产 བརྟན་པོན། stable yields བརྟན་འཇགས་སུ་གནས་པའི་ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་ཚད་དོ། ।

稳压电源 ཤེད་བརྟན་གློག་ལྷང་སྐ། constant voltage power supply གློག་རྒྱུན་གྱི་ཤེད་ཆེ་ཆུང་བརྟན་འཇགས་སུ་གནས་པར་ཉེད་པའི་ནུས་པ་དང་ལྡན་པའི་གློག་གི་འཁྱུང་ལྷང་སྐམ་གློག་སྐུད་འཛིན་སའི། ।

稳压器 གློག་ཤེད་བརྟན་ཚས། གློག་བརྟན་ཚས། voltage regulator གློག་རྒྱུན་གྱི་ཤེད་བརྟན་འཇགས་སུ་གནས་པར་ཉེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

wèn

问讯处 འདྲི་གནས། information desk ཚེད་དུ་གཏམ་འདྲི་བའི་གནས་སོ། ।

wō

涡轮机 སྐྱོ་འགོར་ཤེད་འཕྲུལ། turbine རླངས་པ་སོགས་ཀྱི་བཞུར་ཆུན་དང་སྐྱོ་གཡོག་ཐུབ་པ་ལས་འཕྲུལ་འགོར་གྱི་ནུས་ཤུགས་འཁྱུང་བའི་ཤེད་འཕྲུལ་ཏེ། གློག་འདོན་དང་མཉའ་བསྐྱོད་དང་མཚོ་བསྐྱོད་ལ་བཀོལ་བའི། ।

莴笋 གླང་རྡ། asparagus lettuce སྡོ་ལྗམ་གྱི་རིགས་ ཏེ། དབྱིབས་བ་ལང་གི་རྩ་མ་དང་འདྲ་ལ། ལོ་མ་ལྗང་གུ མེ་ཏོག་སེར་པོ། འབྲས་བུ་ཆུང་ངུ སྐྱེགས་ནས སྡོང་བུ་དང་ལོ་མ་བཟའ་ཚལ་དུ་རྟང་བ་ཞིག་གོ ।

窝案 ཚང་ཁྱོད། group crime དོགས་བཅས་ཉེས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལས་ཁྲངས་སམ་སྡེ་ཚན་གཅིག་གི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པའི་ཁྱོད་དོན་ནོ། ।

窝工 ལས་ནུས་འཕྱས་ཤོར། work hold-up འཚར་གཞིའམ་སྐྱིག་བགོད་ཡེགས་པོ་མ་བྱུང་བའི་རྒྱུན་ཁྱིས་ལས་མི་རྣམས་ལ་ལས་ཀ་མེད་པར་སྐྱུར་པའམ་བྱ་བར་ནུས་པ་འདོན་མ་ཐུབ་པར་སྐྱུར་བའི། ।

窝头 ལོག་ཀོང་། steamed corn bread ཇྭིང་འབྲུ་ལས་བཟོས་པའི་ལོག་ཀོང་འམ་མཛོ་སྐྲའི། ।

蜗牛 ན་བུན་བུ་མོ། snail སྐྱི་ལུས་སྒོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། རུས་སྐོགས་དུང་འདྲའི་ནང་དུ་གནས་ཤིང་། མགོ་ལ་རེག་ཉེད་ཀྱི་རྣ་ཆ་གཉིས་སྐྱེས་ པ་ལས་རྟེས་མ་གཉིས་ཀྱི་རྩེ་མོར་མིག་གཉིས་ ཡོད་པ། ལུས་ལས་འབྱང་གཤེར་ཐོན་ཞིང་ལུས་མདངས་སེར་སྐྱ་རྩུབ་གཤེར་ཆེ་སར་འཚོ་ལ་ན་བུན་འཐིབས་པ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ཕྱིར་འབྱང་བས་དེ་ལྟར་དུ་ཐོགས་སོ། ।

wò

卧底 གཅ་སྐྱལ། spy; undercover agent རང་མིའི་ནང་དུ་གཅ་སྟེ། གཞན་ཕྱོགས་ཀྱི་བྱ་བ་སྐྱབ་པའི་སྐྱལ་མའོ། ।

卧轨 ལྕགས་ལམ་འགོག་ཉལ། lie across railway tracks ལྕགས་ལམ་གྱི་ཐོག་ཉལ་ཏེ་མེ་

འགོར་གྱི་བགྲོད་པ་འགོག་པར་བྱེད་པའམ་རང་སྐོག་གཅོད་པར་བྱེད་པའོ། །

卧铺 འགོར་མལ། ཉལ་ཁྲི། sleeper མེ་འགོར་དང་ཐག་རིང་མགྲོན་འགོར་གྱི་ནང་དུ་བཙོས་པའི་མགྲོན་པོ་རྣམས་ཉལ་སའི་ཁྲིའོ། །

卧铺车 ཉལ་འགོར། sleeper train ཉལ་ཁྲི་ཅན་གྱི་མེ་འགོར་དང་སྐྱེས་འགོར་རོ། །

卧室 ཉལ་ཁང་། bedroom མལ་གནས་ཅན་གྱི་ཁང་ཁག་གོ །

握柄 འཛིར་རྒྱབ། handle ཡོ་བྱད་རྣམས་ཀྱི་སྐྱེད་གི་ལག་བས་འཛུས་པའི་ཡུ་བ་སོགས་སོ། །

握力器 སྐར་ཤེད་སྦྱོང་ཚས། spring-grip dumb-bells སྐར་མོའི་འཚང་ཤེད་སྦྱོང་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

握手 ལག་འདྲུ། shake hands མི་གཉིས་འཕྲད་པའམ་ཀྱས་པའི་ཚེ་ཐན་ཚུན་འཚམ་འདྲི་དང་གྱས་ལུགས་མཚོན་ཕྱི་ར་དུ་ལག་པ་བརྒྱབས་ཏེ་འདྲུ་བའོ། །

w ū

乌鳢 ཉ་ནག snakehead ལུས་ཟུམ་རིང་མགོ་ལེབ་ཅིང་སོ་དང་ལྟེན་ལ་རྒྱབ་སྟོད་ཞིང་ལྗོ་བ་དཀར་སྐྱ། རང་བཞིན་གཏུམ་པ་ཉ་ཆུང་དུ་དང་སྨལ་ལྗོང་སོགས་བཟའ་བའི་ཉའི་རིགས་ཤིག་གོ །

乌龙茶 ཨུ་ལོང་རྡ། oolong (tea) ཕྱེད་བསྐལ་བྱས་པའི་མདོག་སྨུག་ནག་ཅན་གྱི་རྒྱ་ཇའི་རིགས་ཤིག་གོ །

乌龙球 མྱན་སྐྱག own goal རྐང་སྐྱག་འགྲན་བསྟུན་གྱི་སྐབས་སུ་རྐང་སྐྱག་པས་སྟུབས་མ་གཟབ་པར་རང་ཡོགས་ཀྱི་སྐྱག་སྐྲའི་ནང་འཕངས་པའི་སྐྱ་གྱེའོ། །

乌纱帽 དབོན་ཞྭ། སེང་ཞྭ། official post སེང་རས་ལས་བཟོས་པའི་ཞྭ་མོ་སྟེ། དབོན་གནས་ཀྱི་དབེའོ། །

乌鸦 ཁྭ་ཀ། crow འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས། སྐྲ་སྐྱའི་ཁ་དོག་ནག་པོ་བཀྱག་མདངས་ཅན། ལུས་བྱ་རོག་ལས་ཇུང་ཆུང་བ། ཐལ་ཆེར་ནགས་ལ་ཁྱུ་སྟོད་བྱས་ཏེ་ཤིང་འབྲས་དང་འབྲུ་རིགས་སོགས་ཅི་ཡང་བཟའ་བ་ཞིག་གོ །

乌鱼 ཉ་ནག snakehead ཉ་ནག་གི་འབྲེལ་བར་ལྟོས།

乌云 སྐྱིན་ནག dark (/black) clouds ཆར་སྐྱིན་ནམ་ཁ་དོག་ནག་པོ་ཅན་གྱི་སྐྱིན་ནོ། །

乌贼 སྐྱག་ཉ། cuttlefish; ink-fish སྐྱི་ལུས་སྟོག་ཆགས་ལུས་འཛོང་ལེབ་མདོག་སྐྱ་སིང་ལ་ནག་ཐིག་ཡོད་པ་ཁའི་མཐའ་འགོར་དུ་ཆོར་བྱེད་ཡན་ལག་བཅུ་དང་ལྟེན་པ་ལུས་ཀྱི་ཚ་ཤས་སྐྱག་ཆུ་འདྲ་བས་གང་བ་ཉེན་ཁ་དང་ཐུད་ཚེ་ཕྱིར་ལྡང་པར་བྱས་པས་དེས་ཐ་རོལ་པའི་མིག་ལམ་བསྐྱིབས་ནས་རང་ཉིད་བྱོལ་ཐབས་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

污染 འབགས་བསྐྱད། contaminate; pollute བཙོ་གྲྭ་དང་གཉེར་ལས་སོགས་ནས་ཐོན་པའི་དུད་རླངས་སམ་བཅོ་ཐུ་ཆུ་དང་སྐྱམ་འགོར་ཀྱི་མཉུག་རླངས་སོགས་དུག་ཅན་དངོས་པོ་རྣམས་ མ་ཁང་རླངས་དང་ས་གཤིན་དང་ཆུ་མགོ་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་

འདེས་ནས་རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག་སྨགས་ཤིང་བསྐད་ནས་གནོད་པར་གྱུར་པའོ། །

污染源 འབགས་བསྐད་འབྱུང་ཁུངས། འབགས་ཁུངས། pollution source ཁོར་ཡུག་འབགས་བསྐད་ཟེར་པའི་དངོས་པོ་འམ་ཁོར་ཡུག་ལ་འབགས་བསྐད་འབྱུང་བའི་ཁུངས་སུ་གྱུར་པའི་དངོས་རྫས་སོ། །

污染治理 འབགས་བཅོས། pollution control ཁོར་ཡུག་གི་འབགས་བསྐད་བསལ་ཞིང་བཅོས་ཏེ་གཙང་མ་ཡོང་བའི་ཐབས་ཟེར། །

污水 འབགས་ཆུ། sewage འབགས་བཅོག་ཐེབས་པའི་ཆུའོ། །

屋顶花园 ཁང་སྟེང་ལྷུམ་ར། roof garden ཐོག་ཁང་ཆེན་པོའི་ཡང་སྟེང་དུ་འལ་གས་དང་སྤྲོ་གསེང་གི་ཕྱིར་དུ་མེ་ཏོག་དང་རྩི་ཤིང་སོགས་བཀོད་པའི་སྐྱེད་མོས་ཚལ་ལོ། །

诬告 བསྐྱོན་གཏུག falsely accuse མི་གཞན་ལ་ཉེས་པ་མེད་བཞིན་དུ་བསྐྱོན་འཛུགས་སྐྱོན་འདོགས་ཀྱིས་ཁྲིམས་འཛིན་ལས་ཁུངས་དང་འབྲེལ་ཡོད་སྤེ་ཁག་ལ་གྲོད་གཏུག་བྱེད་པའོ། །

诬害 བསྐྱོན་འཛུགས། ཉེས་འགེལ། malign གཞན་ལ་མ་ཉེས་ཁ་གཡོགས་ཀྱིས་གནོད་འཚེ་བྱེད་པའོ། །

诬蔑 དམའ་འབེབས། slander མི་བདེན་རྫུན་བསྒྲགས་དང་སྐར་འདེབས་ཀྱིས་གཞན་གྱི་ མཚན་སྐན་ལ་གནོད་པ་གཏོང་བའོ། །

w ú

无偿 སྐྱིན་མེད། free; gratis རིན་ཚབ་མི་དགོས་པའམ་ཡོང་སྐྱེ་མེད་པར་གཞན་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་པ་ལྟ་བུའོ། །

无车日 འཁོར་མེད་ཉི་མ། Car Free Day མང་ཚོགས་ཀྱི་ཁོར་ཡུག་སྐྱང་སྐྱོབ་འདུ་ཤེས་རྟེ་དག་ ཏུ་ གཏོང་ བ་ དང་ཐེག་འཁོར་གཙང་མ་བཀོལ་བ་སྐལ་སྐྱོང་བྱ་བའི་ཆེད་དུ་གཏན་ བསར་བའི་ ཚོང་ཁྱེར་རྩམས་སུ་ཉི་མ་གཅིག་གི་ རིང་ལ་སྐྱམ་འཁོར་སོགས་འཕྱལ་འཁོར་རྩམས་འགྲོ་མི་ ཆོག་པའི་ཉིན་མོའོ། །

无 端 དོན་མེད་རྒྱས་གཏོགས། རྒྱུ་མེད། ཁྱངས་མེད། **for no reason** རྒྱུ་མཚན་མེད་པའམ་ཁྱངས་མེད་པར་གཞན་གྱི་དོན་དག་ལ་འདྲི་རྩད་བྱེད་པ་ལྟ་བུའོ། །

无轨电车 འཕལ་མེད་གློག་འཁོར། trolley-bus འཕལ་ལམ་མེད་པའི་གློག་འཁོར་ངོ། །

无花果 འབྲས་བུ་མེ་ཏོག fig ཤིང་ཕྲན་གྱི་རིགས། ལོ་མ་སྐྲོང་དབྱིབས་སྦུལ་ལགཏུ་གྱེས་པ། མེ་ཏོག་དམར་སྐྱ་སྐོགས་སུ་ཡི་བ་སྟེ་གནས་ཤིང་མེ་ཏོག་མེད་པ་ལྟར་སྣང་བ། འབྲས་བུ་རླུམ་ལེབ་བམ་སྐྲོང་དབྱིབས། ངོ་མངར་བ་རྣག་པར་མངར་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། མེ་ཏོག་མེད་པའི་འབྲས་བུའམ་འབྲས་བུ་ངང་མེ་ཏོག་གི་ཚུལ་དུ་མངོན་པས་འབྲས་བུ་མེ་ཏོག་ཅེས་སོ། །

无 机 物 སྐྱེ་མེད་རྫས། inorganic compound(/substance) སྐྱེ་མེད་འདེས་རྫས་ཞེས་པའི་ཚིག་སྡུད་ངོ། །

无机化合物 རྫུ་མེད་འདྲེས་རྫས། རྫུ་མེད་རྫས། inorganic compound རྫུ་མེད་འདྲེས་འགྱུར་རྫས་ཞེས་བའི་ཚོགས་བསྡུས་པ་སྟེ། སོལ་བའི་འབྲུང་རྒྱུ་མ་གཏོགས་པའི་འབྲུང་རྒྱུའི་རིགས་སོ། །

无脊椎动物 སྐལ་མེད་སྲོག་ཚགས། invertebrate ལུས་ལ་སྐལ་བའི་རུས་ཚོགས་མེད་པའི་སྲོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

无记名投票 མིང་མེད་འདེམ་ཤོག་འཕེན་པ། secret ballot གདམ་བསྐྲའི་སྐབས་སུ་འདེམ་མ་ཐག་གྱིས་འདེམ་ཤོག་གི་སོག་རང་གི་མིང་མ་བཀོད་པར་འཕེན་པའོ། །

无理数 ལུགས་མེད་གྲངས། irrational number ལུགས་དང་བཅས་ཏེ་མི་འཕོར་བའི་ཚད་མེད་པའི་གྲངས་ཆུང་ངོ། །

无期徒刑 ཚེ་བཅོད། life imprisonment བཅོད་པའི་ཚེ་གང་གི་རང་དབང་འཕྲོག་པའི་ཁྲིམས་ཚད་དོ། །

无铅汽油 ཞན་མེད་རླངས་སྮུམ། unleaded gasoline ཞ་ཉེའི་ཆུ་མ་འདྲེས་པའི་རླངས་སྮུམ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཆུལ་སྮྲིའི་གཏན་འབེབས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ཡུར་ན། རླངས་སྮུམ་སྮྲི་བྱེ་གང་རིའི་ནང་དུ་ཞན་རྫས་ཚེའུ ०.०൭ མན་ཚད་ལས་མེད་པ་ལ་ཞན་མེད་རླངས་སྮུམ་དུ་འཇོག་གོ །

无人飞船 མི་མེད་འཕུར་གྲྭ། unmanned spaceship ནང་དུ་ཁ་ལོ་པ་དང་ཚོད་འཛིན་བྱེད་མཁན་གྱི་མི་མེད་པའི་འཕུར་གྲྭ་ཞིག་གོ །

无人区 མི་མེད་སར་ཁུལ། no man's land མི་སྟོང་མཁན་མེད་པའི་སར་ཁུལ་སྟོང་བའོ། །

无声片 སྐད་མེད་གློག་བརྙན། silent film གཟུགས་བརྙན་རྒྱང་བ་ལས་སྐད་སྒྲ་མེད་པའི་གློག་བརྙན་ནོ། །

无绳电话机 སྐུད་མེད་ཁ་པར། cordless telephone ཁ་པར་འཕྲུལ་ཆས་ལ་མ་བྱའམ་གཅོ་ཚལ་གཉིས་སུ་ཕྱེས་ཏེ་གཅོ་འཕྲུལ་སྐུད་པ་དང་སྦྲེལ་ཅིང་གཅོ་ཚལ་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་སྐུད་པ་མི་དགོས་པའི་ཁ་པར་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

无线电 སྐུད་མེད་གློག radio སྐུད་མེད་གློག་རླབས་ལ་བརྟེན་ནས་བར་སྐབས་ཁམས་སུ་བརྒྱ་འཕྲིན་སྟོ་ཚོགས་གཏོང་བར་བྱེད་པའི་ལག་རྩལ་ལོ། །

无线电波 སྐུད་མེད་གློག་རླབས། radio wave སྐུད་མེད་གློག་གི་ལག་རྩལ་གྱི་ཁྲོད་དུ་བགོལ་བར་བྱ་བའི་གློག་སྤྲུད་ཀྱི་རླབས་ཀྱི་རླབས་ཚད་སྟོང་ཚའི་སྐོ ०. ། ནས་སྐོ་ས་ ། ०० ཡི་བར་ཀྱི། རླབས་རེ་དང་དང་རླབས་འབྱིང་དང་རླབས་ཐུང་འབྱིང་དང་རླབས་ཐུང་དང་རླབས་ཐུན་ཚོགས་སུ་དབྱེར་ཡོད་དོ། །

无线电广播 སྐུད་མེད་རྒྱང་སྒྲོག radio broadcast སྐུད་མེད་གློག་རླབས་ལ་བརྟེན་ནས་བར་སྐད་དུ་འཕྲིན་བརྡ་གཏོང་བའི་རྒྱང་སྒྲོག་གོ །

无线电话 སྐུད་མེད་ཁ་པར། radiophone; wireless telephone སྒྲའི་འཕྲིན་བརྡ་རྒྱུ་བའི་སྐུད་པ་མེད་པར་བར་སྐད་དུ་གློག་རླབས་ཀྱིས་འཕྲིན་བརྡ་སྐྱེལ་བའི་ཁ་པར་རོ། །

无线对讲机 སྐུད་མེད་མཚེ་འཕྲིན། walkie-talkie སྒྲའི་འཕྲིན་བརྡ་རྒྱུ་བའི་སྐུད་པ་མེད་པར་མི་གཉིས་ཙམ་གྱིས་ཐག་ཚུན་དུ་གཏམ་སྒྲ་བའི་འཕྲིན་ཆས་ཟུག་མཚེ་མ་ཡུ་བུའི་ཚ་འགྱིག་ཅིག་གོ །

无线话筒 སྐད་མེད་སྐད་སྒྲིག **wireless microphone** སྒྲའི་འཕྲིན་བརྡ་རྒྱུབ་སྐད་པ་མི་དགོས་པའི་སྐད་སྒྲིག་གོ །

无线交换机 སྐད་མེད་ཁ་བརར་རྩེ་འཕྲུལ། **wireless switch** སྐད་པ་མེད་པའི་ཁ་བརར་བརྩེ་མཐུད་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

无线上网 སྐད་མེད་དྲྭ་འཛུག **wireless internet access** གློག་རྒྱབས་ཀྱིས་བར་སྣང་ནས་འཕྲིན་བརྡ་སྐྱེལ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་དྲྭ་བའི་ནང་དུ་འཛུག་ཚུལ་ཞིག་གོ །

无线通信 སྐད་མེད་འཕྲིན་གཏོང། **wireless communications** སྐད་མེད་གློག་རྒྱབས་ལ་བརྟེན་ནས་བར་སྣང་དུ་གློག་གི་བརྡ་འཕྲིན་གཏོང་བ་སྟེ། གློག་གི་བརྡ་འཕྲིན་དེས་སྒྲ་དང་ཡི་གེ་དང་བར་རིས་ཀྱི་ཚབ་ཏུ་ཡིན། འཕྲིན་ཀྱི་ནང་དོན་མི་འདྲ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་སྐད་མེད་ཁ་བརར་དང་། སྐད་མེད་གློག་ཡིག་དང་སྐད་མེད་གཟུགས་འཕྲིན་སོགས་སུ་དབྱེའོ། །

无线因特网 སྐད་མེད་འབྲེལ་དྲྭ **wireless internet** གློག་རྒྱབས་ཀྱིས་བར་སྣང་དུ་འཕྲིན་བརྡ་སྐྱེལ་བའི་འབྲེལ་དྲྭའོ། །

无形资产 དབྱིབས་མེད་ཟོར་རྫས། **intangible assets** མིག་གིས་མཐོང་རྒྱུ་མེད་ཀྱང་དཔལ་འབྱོར་ཀྱི་ཁེ་ཕན་འབྱུང་བའི་ཟོར་རྫས་ཏེ་ཚོང་རྟགས་དབང་ཆའམ་ཆེད་དབང་ངམ་སོགས་གཞི་བཀོལ་དབང་སོགས་སོ། །

无性生殖 མཚན་མེད་སྐྱེ་འཕེལ། **agamogenesis** སྐྱེ་འཕེལ་ཐ་ལུང་འདུས་པ་ལ་མ་ཡེས་པར་རང་དོས་ནས་རྒྱུ་ཕྱི་མ་བསྐྱེད་ཚུལ་ཞིག་སྟེ། དུས་རྒྱུན་མཐོང་ཁུ་ཡོད་པ་ནི་སོན་ལུང་སྐྱེ་འཕེལ་དང་མྱུག་འབུས་སྐྱེ་འཕེལ་དང་གྲིར་འཐོར་སྐྱེ་འཕེལ་རྣམས་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་ཅུ་ཤིང་གི་རྩ་བ་དང་གཞུང་རྩ་དང་ལོ་མ་དག་ས་བོན་འཕྲུག་པ་དང་། ས་འོག་ཏུ་ཐྲ་བ་དང་མཐུད་སྐྱོར་བྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་སྐྱེ་བར་བྱེད་དོ། །

芜菁 ག་གོན། ཨུང་མ། ཡུང་མ། **turnip** སྤོ་ལྷམ་གྱི་རིགས། ལོ་མ་ཐྲ་རིང་འདབ་ཟུར་མི་སྐྱོམ་པ། ལོ་གཉིས་བར་མེ་ཏོག་སེར་པོ་བཞད་ཅིང་། རྩ་བ་ཟླུམ་ཐོང་ངམ་འཕོང་ཞན། ཁད་དག་ཀཱར་པོའམ་དམར་སྨུག་ཅན་གྱི་བཟའ་ཚལ་ཞིག་གོ །

蜈蚣 རྐ་བྱི། **centipede** འཚུ་སྦིན་ལྷུ་ལུས་སྦོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས། ལུས་ལེབ་ཅིང་རིང་བ་ལུས་ཚོགས་ཉེར་གཅིག་ལས་གྲུབ་ཅིང་སོ་སོར་ཤུང་སུག་ཚ་རེ་ཡོད་ལ་དང་པོ་གཉིས་ཀྱི་བའི་དབྱིབས། མགོ་སེར་པོ་རིག་རུ་ཅན། དུག་གི་རྩེན་བུ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ །

w ǔ

五保户 ལྔ་སྐྱོང་ཞིམ་ཚང། **household enjoying the five guarantees** ཞིང་གོང་དུ་དལ་རྩོལ་གྱི་ནུས་པ་ཤོར་ཞིང་འཚེ་བ་བརྟེན་ས་མེད་པའི་ཆས་འཚོགས་དང་ཞ་ལོང་དང་དུ་ཕུག་སོགས་ལ་ཟས་དང་གོས་དང་བུད་ཤིང་དང་སྐོབ་གསོ་དང་ཤི་མཇུག་སྟེ་ལྔ་ཀ་སྐྱོང་བར་འགན་ལེན་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་རོགས་སྐྱོར་ལམ་ལུགས་སྤྱོད་སའི་དུད་ཚང་ངོ། །

五官 དབང་པོ་སྣོ་ལྔ། five sense organs; facial features དེང་སང་བྱད་དམ་ངོ་ལ་གནས་པའི་དབང་པོ་རྣམས་ཀྱི་མིག་རྣ་སྣ་ཁ་ཕྱེ་སྐེ་ལྔ་ཞེས་ཟེར་ར། །

五号电池 གློག་རྡས་ཨང་ལྔ་པ། double A battery གློག་འཕྲུལ་ཆུང་གསར་རྣམས་ཀྱི་ནང་དུ་གཞག་རྒྱུའི་གློག་རྡས་ཀྱང་ཆུང་བའི་རིགས་ཤིག་གོ །

五合板 ལྔ་སྦྱར་ཤིང་ལེབ། five-layer plywood ཤིང་ཕྱེ་འབྲར་ཙེ་ཅན་གྱི་རིམ་པ་ལྔ་ཐན་ཚུན་འཕྱེད་གཞུང་བསྟོལ་ཏེ་སྦྱར་ནས་ཚགས་སྟོམ་བྱས་པའི་ཤིང་ལེབ་ཅིག་གོ །

五花肉 ཁ་ཚོལ་འདེས་མ། streaky pork ཚོལ་དང་ཁ་སྦྱག་མ་འདེས་པར་ཆགས་ཡོད་པའི་ཐག་ཤའོ། །

五角大楼 རྩྭ་ལྔ་ཁང་ཆེན། the Pentagon རྩྭ་ལྔ་ཅན་གྱི་ཐོག་ཁང་ཆེན་པ་སྟེ། ཨ་མེ་རི་ཁའི་རྒྱལ་སྤྱི་ཁག་གི་གཞུང་ལས་ཁང་ངོ། །

五金 ལྕགས་རིགས་སྣ་ལྔ། ལྕགས་ལྔ། hardware; metals གསེར་དངུལ་ཟངས་ལྕགས་གཡའ་སྟེ་ལྕགས་རིགས་སྣ་ལྔ་དང་། ལྕགས་རིགས་སྤྱིའི་མིང་ངོ། །

五线谱 ཐིག་ལྔ་དབྱངས་ཡིག ཐིག་དབྱངས། staff དུས་རབས་བཙུ་གཅིག་པའི་སྟོད་དུ་ཡོ་རོབ་ནས་དར་བའི་ཐིག་ཤར་ལྔ་ཤིབ་ཅིག་ གི་ སྟེང་དང་བར་དུ་དབྱངས་རྟའི་མཐོ་དམའ་རིང་ཐུང་སོགས་ཀྱི་རྟགས་བཀོལ་ནས་གྲུབ་པའི་དབྱངས་ཡིག་ཅིག་གོ །

五香 སྤྱོད་ལྔ། the five spices གཡེར་མ་དང་མཚོན་གྱི་འགོར་ལོ་དང་ཤིང་ཚ་དང་ལི་ཤི་དང་གོ་སྟོད་བཅས་རྩ་ལྔ་གཅིག་ཏུ་བསྡེབས་པའི་ཟས་ཀྱི་བྱ་བ་འདོན་ཁྲེད་ཀྱི་སྤྱོད་ཅིག་གོ །

五星级酒店 སྐར་ལྔ་མགོན་ཁང་། five-star hotel འཚང་འགོད་དམ་འཛུགས་སྒྲུན་ཚད་བདག་གཞིར་རམ་ཞབས་འདེགས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་སམ་མཁོ་ཚས་རྣམས་ཤིན་ཏུ་རྒྱས་པའི་ཁང་རྩིས་ཅན་ཞིག་ཡིན་ར། །

五一劳动节 ལྔ་གཅིག་ངལ་རྩོལ་དུས་ཆེན། International Labour Day; May Day སྤྱི་ཟླ་ལྔ་པའི་ཚེས་གཅིག་ཉིན་གྱི་རྒྱལ་སྤྱིའི་ངལ་རྩོལ་པའི་དུས་ཆེན་ནོ། །

五子棋 ལྔ་འགྲིག gobang མིག་མང་གི་རིགས་ཀ། ཐྲོག་གཞིས་ཀྱིས་རྡེའུ་རེས་མོས་སུ་བཞག་སྟེ་སྒོས་སྟོན་ལ་རྡེ་ལ་ལྔ་བསྡུར་ཏེ་སྤྲོག་ཐུབ་ན་དེ་ཉིད་རྒྱལ་བར་རྩི་འོ། །

庑殿 ཟོར་བཞི། སྐལ་བཞི། ཕིབས། four-slope hipped roof རྩྭ་བཞི་ཅན་གྱི་ཁང་པའི་ཐོག་ཕིབས་སོ། །

武打片 དགྲ་རྩལ་གློག་བརྙན། martial arts film དགྲ་རྩལ་གྱི་བརྗོད་བྱ་གཙོ་བོ་བྱས་པའི་གློག་བརྙན་ནོ། །

武警 དགྲ་ཚས་ཉེན་རྐྱེག་པ། དགྲ་རྐྱེག་པ། armed police དགྲ་ཚས་སྐྱས་པའི་ཉེན་རྐྱེག་མི་སྣའོ། །

武器扩散 དགྲ་ཚས་རྒྱ་ཁྱབ། weapons (/arms) proliferation གོ་མཚོན་གྱི་རིགས་རྒྱ་ཁྱབ་ཀུ་འགེམ་པའོ། །

武侠小说 དཔའ་ཐུལ་སྐྱེད་གཏམ། mar

tial arts novel དཔའ་ཐུལ་དག་གིས་བཙན་པོ་འདུལ་ཞིང་ཉམ་ཆུང་སྐྱོང་བའི་ལོ་རྒྱས་བརྗོད་བའི་སྐྱང་གཏམ་མོ། །

武装冲突 དག་པོའི་གདོང་ཐུག armed conflict ཕན་ཚུན་བར་དག་ཆས་ཀྱི་འཐབ་འཛིང་བྱུང་བའོ། །

侮辱 དམའ་འཚེབས། insult; humiliate ཚ་རོལ་པོའི་ཐོབ་ཐང་དང་མཚན་སྐན་ལ་གནོད་པའི་དམའ་འཚེབས་ཀྱི་ཚོགས་འཛོམ་མེད་དུ་བརྗོད་པ་སོགས་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད་དོ། །

舞伴 བོན་སྐྱ། dancing partner མཛའ་བྱེ་སོགས་འཁྱབ་པའི་སྐྱ་བོའོ། །

舞步 བྱེ་འགྲོས། dance step བྱེ་གར་འཁྱབ་པའི་གོམ་པའི་འགྲོས་སྐྱངས་སོ། །

舞池 བྱེ་ར། dance floor བྱེ་ཚོམས་སོགས་ཀྱི་དབུས་སུ་བཀོད་པའི་བྱེ་འཁྱབ་ཁའི་ཕྱེ་བའོ། །

舞蹈 ཞབས་བྱེ། dance རོལ་དབྱངས་ཀྱི་འགྲོས་དང་བསྟུན་ནས་ལུས་ཀྱི་སྐྱངས་སྐྱབས་སྣ་ཚོགས་སུ་བསྒྱུར་ཏེ་དགེ་གི་དབྱངས་ཚོག་འཁྱབ་པའི་བྱེ་གར་དུ་གཏོགས་སོ་ཅོག་གོ །

舞会 བྱེ་ཚོགས། dance; ball མཛའ་བྱེ་སོགས་ཕྱན་དུ་འཁྱབ་པའི་འདུ་ཚོགས་སོ། །

舞剧 བྱེ་གར། dance drama; ballet གཙོ་བོ་ཞབས་བྱེའི་རྣམ་པར་བརྟེན་ནས་ནང་དོན་བྱུང་རིམ་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་བྱེས་གར་ཞེག་གོ །

舞女 གར་མ། dancing girl གཞན་དང་ཕྱན་དུ་བྱེ་གར་འཁྱབ་པ་ཚེད་ལས་སུ་བྱེད་པའི་བུད་མེད་དོ། །

舞曲 བྱེ་དབྱངས། dance music བྱེ་གར་འཁྱབ་པའི་འགྱེས་དང་མཐུན་པར་བརྩམས་པའི་རོལ་དབྱངས་སོ། །

舞台 གར་སྟེགས། stage སྐྱ་གར་སོགས་འཁྱབ་སྟོན་བྱེད་སའི་སྟེགས་བུའོ། །

舞台美术 གར་སྟེགས་མཛེས་རྩལ། stage art བྱེས་གར་སོགས་འཁྱབ་པའི་སྐབས་སུ་གར་སྟེགས་མཛེས་པར་བྱེད་པའི་སྐུ་རྩལ་ཀྱི། འཁྱབ་གོས་དང་འཁྱབ་ཆས་དང་ལྡེར་བཀོད་དང་སྒོ་གྲི་འོད་སོགས་སོ། །

舞厅 གར་ཚོམས། བྱེ་ཚོམས། ballroom; dance hall སྐྱ་གར་སོགས་འཁྱབ་སྟོན་བྱེད་སའི་ཚོམས་ཆེན་ཏེ། །

舞星 བྱེ་བ་གྲགས་ཅན། བྱེ་སྐར། dancing star སྐད་གྲགས་ཆེ་བའི་ཞབས་བྱེ་འཁྱབ་མཁན་ནོ། །

舞艺 བྱེ་རྩལ། dancing skill བྱེ་གར་སོགས་འཁྱབ་པའི་ལུས་ཀྱི་ཡང་རིར་ཀྱི་རྩལ་ལོ། །

舞姿 གར་སྐྱབས། a dancer's posture and movements གར་གྱི་སྐྱངས་སྐྱབས་ཀྱི་བྱེ་གར་འཁྱབ་སྐབས་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་རྣམ་འགྱུར་རོ། །

w ù

务工 བཟོ་ལས་བྱེད་པ། be engaged in labor works བཟོ་ལས་སམ་བཟོ་བཀོད་ཕྱོགས་ཀྱི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའོ། །

务农 ཞིང་ལས་བྱེད་པ། be engaged in

agriculture work ཞིང་ལས་ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་བྱ་བ་སྣུབ་བའོ། །

物产 དངོས་ཐོན། **products** རང་བྱུང་དུ་གྱུབ་པ་དང་མིས་བཟོས་བའི་ཐོན་རྫས་སོ། །

物价 རིན་གོང་། **prices** ཚོང་རྫས་ཀྱི་རིན་གོང་ངོ་། །

物理 དངོས་ཁམས། **physics** དངོས་པོའི་ཁམས་ཏེ་རང་གི་ཚོས་ཉིད་དམ་གཤིས་ལུགས་སོ། །

物理诊断 དངོས་ཁམས་ནད་བརྟག་ **physical diagnosis** མིའི་བཞིན་ མདངས་ དང་ ལུས་ ཀྱི་ རྣམ་འགྱུར་དང་། འཚར་སྐྱེད་སོགས་ལ་ལྟ་ཞིབ་བྱེད་པ་དང་། ཉན་བརྟག་ཚས་ཀྱིས་ནད་བའི་སྟིང་དང་གློ་བའི་སྐྲ་ཉན་པ་སོགས་ཀྱི་སྐོ་ནས་ནད་དོས་འཛིན་བྱེད་བའི་ཕྱི་ལུགས་གསོ་རིག་གི་བརྟག་ཐབས་ཤིག་གོ །

物流 རིང་འགྲུལ། **logistics** ཐོན་རྫས་ཀྱི་མཁོ་འདོན་བྱེད་གནས་ནས་སྤྱད་ལེན་བྱེད་གནས་བར་གྱི་འགོར་སྐྱོད་དང་སྐྲ་སྐྱེལ་ཀྱི་བརྒྱུད་རིམ་སྟེ། ཕྱམ་རྒྱ་པ་དང་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་པ་དང་། དོ་དམ་གསོག་ཉར་དང་བཟོ་སྟོན་དང་སྤྱང་སྐྱོང་སོགས་བྱ་བའི་རིམ་པ་སྟ་ཚོགས་སོ། །

物权 རྫས་དབང་། **real right** དངོས་རྫས་གང་ཞིག་ལ་བདག་སྟོང་བྱེད་བའི་དབང་ཚའོ། །

物权法 རྫས་དབང་བཅའ་ཁྲིམས། **property law** དངོས་རྫས་ལ་བདག་སྟོང་བྱེད་བའི་དབང་ཚའི་སྐོར་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས་སོ། །

物业 གཞིས་ལས། **property** ལེགས་པར་བྱུབ་ཅིང་བགོ་ལ་སྟོང་བྱེད་བའི་ཁྲིམ་གཞིས་ཀྱི་ཁང་པ་སྟ་ཚོགས་པ་དང་དེའི་བསྟིག་ཚས་དང་ས་གཞིར་བཅས་བའོ། །

物业管理 གཞིས་ལས་དོ་དམ། **property management** ཚོང་རྫས་ཀྱི་ཁང་པ་བཙོངས་རྩེས་ཀྱི་ཞབས་ཕྱིའི་བདག་གཅེར་ཏེ། ཁང་པ་དང་དེའི་བསྟིག་ཚས་ས་གཞི་དང་བཅས་ལ་ཞིག་གསོ་དང་སྐྱོང་བདེ་འཇགས་དང་འགྲིམ་འགྲུལ་ཀྱི་ལམ་དང་ཁྲིམ་ཀྱི་འཚོ་བའི་ཞབས་ཕྱི་སོགས་ཚེད་ལས་ཀྱིས་བདག་གཅེར་བྱེད་བའོ། །

物质文化 གཟུགས་ཅན་རིག་གནས། **material culture** མིའི་རིགས་ཀྱི་འཚོ་བའི་འཕེལ་རྒྱས་ཀྱི་གོ་རིམ་ལས་བསྒྲུབ་བའི་ཟས་གོས་གནས་མལ་སོགས་མདོར་ན་བཟོ་རིག་བའི་ལག་རྩལ་སྤྱད་ཞིང་མིག་གི་མཐོང་ཡུལ་དུ་གྱུར་བའི་དངོས་རྫས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། གཟུགས་མེད་རིག་གནས་ཀྱི་རྒྱས་ཤེས་བའོ། །

物主 རྫས་བདག **owner** དངོས་རྫས་གང་ཞིག་བདག་ཏུ་འཛིན་དབང་ཡོད་བའི་མིའོ། །

误差 བར་ཁྲད། **error** ཡང་དག་བའི་ཚད་དང་དེ་དང་ཉེ་བའི་ཚད་གཅིས་བར་གྱི་ཁྲད་ཐང་ངོ་། །

误区 གོལ་ས། **misunderstanding** ཡུན་ཐུང་ཟད་རིང་པོ་ནས་ཚགས་བའི་ནོར་བའི་ངོས་འཛིན་ནམ་ནོར་བའི་བྱེད་ཐབས་སོ། །

误诊 བརྟག་ནོར། **misdiagnosis** སྨན་པས་ནད་གཞི་བརྟག་དཔྱད་ནོར་བའོ། །

雾灯 སྨུག་སྐྲོན། **fog light** སྟུམ་འགོར་སོགས་སྨུག་པའི་ནང་དུ་འགྲོ་སྐབས་སུ་སྟུར་ཐུའི་གློག་སྐྲོན་མདོག་སེར་པོ་ཅན་ཞིག་གོ །

雾化疗法 རླངས་བསྒྲུབ་སྨན་བཅོས། རླངས་བཅོས། **atomized therapy** རླངས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་སྨན་བཅོས་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

雾气 སྨུག་པ། **fog; mist** ས་ངོས་དང་ཉེ་བའི་མཐའ་རླངས་ནང་གི་ཆུ་ཕིགས་རྣམས་གྱང་རེག་དང་ཐུབ་ནས་ཚགས་པའི་གཤེར་རྡུལ་གྱི་འཚུབ་མའོ། །

雾凇 སྨུག་བད། འཁྲིགས་ཤམ། **rime** ནམ་བླ་འཁྲིག་པའི་སྐབས་སུ་སྨུག་པ་དང་ཆར་ཟིམ་སོགས་ཀྱི་ཆུ་ཕིགས་རྣམས་ས་ངོས་ཀྱི་སྟོང་ཐོའི་ཡལ་གོ་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་བབས་ཚེ་གྱང་རླངས་ཕྱུར་དུ་འཁྲིགས་ནས་ཚགས་པའི་ཆབ་རོམ་ཀྱི་ཤམ་བུའོ། །

X

x ī

夕阳 ལ་ཁའི་ཉི་མ། the setting sun; sunset ནུབ་རིར་བཞུད་ལ་ཁད་ཀྱི་ཉི་ཟླས་སོ། །

西半球 སྟག་ལའི་ཕྱེད་ནུབ་མ། གོ་ལའི་ཕྱེད་ནུབ། the Western Hemisphere སའི་གོ་ལའི་ཕྱེད་ནུབ་མ་སྟེ་ནུབ་ཀྱི་གཞུང་ཕིག ༢༠ ནས་ཤར་གྱི་གཞུང་ཕིག ༡༨༠ བར་ཡིན་ལ། དེར་སྐམ་སས་གཙོ་བོ་ཨ་མེ་རི་ཁ་སྟེ་བྱང་དང་ཤྱེ་མཐའི་གྲིང་གི་ཁས་གཅིག་བཅས་ཚུད་ཡོད་དོ། །

西部片 ནུབ་ལྷལ་གྱོག་བརྙན། western film; cowboy movie ཨ་མེ་རི་ཁའི་ནུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཁྲད་ཆོས་གཙོ་བོར་བཟང་ནས་འཁྲབ་བའི་གྱོག་བརྙན་དང་བླེས་གང་གི་རིགས་དང་། ཁྲད་པར་དུས་རབས ༡༩ སྐད་ཀྱི་ཚར་བྱང་བའི་ཨ་རི་ནུབ་ལྷལ་གྱི་འཚོ་བ་མཚོན་བའི་གྱོག་བརྙན་གྱི་རིགས་སོ། །

西服 ནུབ་གོས། Western-style clothes ནུབ་ཕྱོགས་བའི་རྒྱལ་ཁབ་དག་གི་ཚས་གོས་སོ། །

西瓜 རྒྱ་བ། རྒྱ་བུ། watermelon ཟེ་སར་སྐྱེས་བའི་རྒྱ་བའི་རིགས་ནང་དམར་ཙི་རོ་མངར་ཞིང་རྒྱ་མང་བ་ཞིག་གོ །

西红柿 ཕྱམ་སྐྱོང་། tomato ཕྱམ་སྐྱོང་གི་འགེལ་བར་ཤྱེས།

西葫芦 ནུབ་ཀ་ལེད། summer squash; marrow ལོ་མ་རྒྱར་གསུམ་དང་དབྱིབས་རྒྱམ་འཛོང་། མདོག་ལྗང་ནག་གམ་སེར་ནག་ཅན་གྱི་སྟོ་ཚལ་ཞིག་གོ །

西洋画 ནུབ་གླིང་རི་མོ། Western painting ནུབ་གླིང་གི་ལུགས་སུ་བྱེས་བའི་རི་མོ་སྐྱ་ཚོགས་པ་སྟེ། དེ་ཡང་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་སྐུ་གུ་དང་ཚོན་རྫུ་མི་འདྲ་བའི་སྐོར་ནས་དབྱེ་བ་དུ་མ་ཞིག་ཡོད་དེ། དཔེར་ན། ཞན་སྐུག་རི་མོ་དང་། སྐུམ་ཚོན་རི་མོ་དང་། སོལ་བྱེས་རི་མོ་དང་། ཆུ་ཚོན་རི་མོ་སོགས་ཡུལ་བུའོ། །

西药 ནུབ་སྨན། Western medicine ནུབ་ལུགས་གསོ་རིག་གི་སྨན་རྫས་སོ། །

西医 ’ ནུབ་ལུགས་གསོ་རིག Western medicine ཡོ་རོབ་གླིང་དང་མེ་གླིང་སོགས་ནུབ་ཕྱོགས་རྒྱལ་ཁབ་ནས་ཤར་ཕྱོགས་སུ་དར་བའི་གསོ་རིག་གོ །

西医 ’ ནུབ་ལུགས་སྨན་པ། doctor trained in Western medicine ནུབ་ལུགས་གསོ་རིག་ལག་བསྟར་བྱེད་བའི་སྨན་པའོ། །

西游记 ནུབ་བསྒྲུར་ཟིན་པོ། Journey to the West ཐང་རྒྱལ་རབས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བྱོན་བའི་ཐང་གི་སྒྲེབ་དཔོན་སྟེ་སྟོང་གསུམ་པ་འཕགས་ཡུལ་དུ་ཞེབས་བའི་ལོ་རྒྱུས་བྲིས་ཏེ་བརྩོད་བའི་སྨྲང་རྩོམ་ཞིག་སྟེ། མིང་རྒྱལ་རབས་ཀྱི་སྐབས་སུ(吴承恩)སྤྲུ་ཁྲིད་ཚིན་ཞེས་བྱ་བས་བརྩམས་པར་གྲགས་སོ། །

西装 ནུབ་ཆས། Western-style clothes ནུབ་གོས་དང་འདྲའོ། །

吸尘器 རྡུལ་ཕྱགས། vacuum cleaner

ཁང་མཐིལ་གྱི་རྡུལ་སྐྱིགས་ཐུ་མོ་རྣམས་བརྡུབས་ནས་ཕྱགས་བྱེད་ཀྱི་འཕྱུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

吸毒 དུག་འཐེན་པ། take drug ཉལ་ཐ་སོགས་དུག་རིགས་རྣམས་རྨུབ་པའམ་ཁབ་ཏུ་དབྱངས་ནས་རྒྱག་པའོ། །

吸引力 འགྲེགས་ནུས། appeal; attraction གཞན་གྱི་དངོས་རྫས་སམ་ནུས་པའམ་སེམས་ཀྱི་དམིགས་པ་སོགས་ཚུར་འགྲེགས་པར་བྱེད་པའི་ནུས་པའོ། །

希望工程 རེ་སྨོན་ལས་གཞི། Project Hope སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཆོར་རྫས་བསྡུ་བའམ་ཐེབས་རྫུ་བཞག་པ་ལ་བརྟེན་ནས་དབུལ་ཕྱུལ་གྱི་སློབ་སྐྱལ་ཞོར་བ་རྣམས་ལ་རོགས་སྐྱོར་བྱེད་པའི་ཐབས་སམ་བྱེད་སྐོའི་གོ །

犀牛 བས་རྭ། rhinoceros ལོ་འཛུང་སྲོག་ཆགས་རི་དྭགས་ཀྱི་རིགས། ལུས་དབྱིབས་ཆོར་དང་འདྲ་ཞིང་ལུས་བོངས་ཆེ་བ། ཡན་ལག་རགས་པ། གདོང་པའི་སྟེང་དུ་རྭ་གཅིག་གམ་གཉིས་ཡོད་པ། པགས་པ་མཐུག་ལ་རྩུབ་པ་སྲ་མདོག་ནག་ཞད་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

蜥蜴 རྒྱངས་པ། lizard གོག་འགྲིའི་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས། ལུས་རྣ་ཁྲབ་ཅན། ཤང་ལག་བཞི་པ། སྐང་མོ་སྟེང་སྐྱིས་སྦྱེལ་བ། མཇུག་མ་ཐུ་རིང་ཚད་ན་སྐང་ཡང་སྐྱེ་ནུས་པ། འབྲུ་སྦྲིན་དང་སྲོག་ཆགས་ཚུང་དུ་རྣམས་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

蟋蟀 འཛིངའབྲུ། cricket འབྲའི་རིགས་ལུས་འཛོང་པོ་ཤད་པ་སྤྱོམ་པ་མཆོང་བཟང་བ། ཐོ་ཡི་རིགས་རྣམས་འཐབ་པ་ལ་དགའ་ཞིང་གཙོ་བ་གཙུབ་པ་ལས་སྤྲུ་འབྱིན་པ་ཞིག་གོ །

x í

习题集 སྦྱང་ཚན་ཡིག་བསྡུས། workbook བསྒྲུབ་སྦྱང་བྱ་གཞི་རྣམས་ཡིག་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པའོ། །

x ǐ

洗车厂 འཁོར་ཁྲུས་ཁང་། car wash རླངས་འཁོར་སོགས་བཀྲ་སའི་གནས་སོ། །

洗吹 བཀྲ་སྐྲུད། wash and blow dry hair སྐྲ་བཀྲ་བ་དང་ཚ་རླུང་སྐྲུད་པར་བྱེད་པའོ། །

洗涤液 འདག་གཤེར། cleaning solusion དྲི་མ་འདག་བྱེད་ཀྱི་གཤེར་ལྟོའོ། །

洗发露 སྐྲ་འཁྲུད་ཟིལ་གྱུ། སྐྲ་ཟིལ། shampoo སྐྲ་འཁྲུད་བྱེད་ཀྱི་འདག་རྫས་གཤེར་ལྟའི་རིགས་ཤིག་གོ །

洗发水 སྐྲ་འཁྲུད་གྱུ། shampoo སྐྲ་འཁྲུད་བྱེད་འདག་ཆལ་ཀྱི་ལྟ་བ་ཞིག་གོ །

洗甲水 སེན་ཆལ། སེན་འཁྲུད་གྱུ། nail polish remover སེན་མོ་འཁྲུད་བྱེད་ཆེད་བཟོས་འདག་རྫུ་ཞིག་གོ །

洗脚粉 རྐང་འཁྲུད་ཕྱེ་མ། foot powder སྨན་ཀྱི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་རྐང་པ་འཁྲུད་བྱེད་ཀྱི་ཕྱེ་མ་ཞིག་གོ །

洗洁精 འདག་གཤེར། detergent སྐོད་

བྱད་སོགས་འཁྲུད་བྱེད་ཀྱི་འདག་རྫས་གཤེར་ཁྲའི་རྣམ་པ་ཅན་ནོ། ।

洗脸池 ཆུ་འབབ་ངོ་གཤོད། **washbasin** གློ་ཐྲེ་ཤྱི་གཙང་སྦྲ་ཁང་དུ་སྦྲད་པའི་ཁ་ནས་ཆུ་འབབ་པའི་གདོང་དང་ལག་པ་བཀྲ་སའི་གཤོད་བའོ། ।

洗脸盆 ངོ་བཀྲ་གཤོང་། ངོ་གཤོང་། **washbasin** ངོའམ་གདོང་འཁྲུ་སའི་གཤོང་བའོ། ।

洗面奶 ངོ་འཁྲུད་ཞོ། ངོ་ཞོ། **facial cleansing cream** ངོ་འཁྲུད་བྱེད་ཀྱི་འདག་ཆལ་ཞོའི་རྣམ་པ་ལྟ་བུ་ཞེག་གོ ।

洗脑 སེམས་བཀྲ། སེམས་བསྒྱུར། **brainwash** མི་གཞན་གྱི་བསམ་པ་ལ་ཚད་འཛིན་དང་ཁ་ཡོ་སྒྱུར་བར་བྱེད་བའོ། ।

洗片机 པར་འཁྲུད་ཆས། **developing machine** འཕྲ་པར་འཁྲུད་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། ।

洗钱 དངུལ་ནག་བཀྲ་བ། དངུལ་བཀྲ། **money laundering** ཁྲིམས་འགལ་གྱི་སྒོ་ནས་རྟེད་པའི་སྒོར་མོ་རྣམས་དངུལ་ཁང་དུ་བཅོལ་བ་སོགས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་མིང་ངམ་ངོ་བོ་སྒྱུར་བར་བྱེད་བའོ། ।

洗手间 ལག་ཁྲུས་ཁང་། **washroom; toilet; restroom** ཚབ་ཁང་དང་ལག་པ་བཀྲ་སམཉམ་དུ་ཡོད་པའི་ཁང་མིག་ཆུང་གྲས་སོ། ।

洗手液 ལག་འདག **hand wash; liquid soap** ཚེད་བཟོས་ཀྱི་ལག་པ་འཁྲུད་བྱེད་ཀྱི་འདག་ཁྲུ་ཞེག་གོ ।

洗头膏 སྐྲ་འཁྲུད་ཕྲེ་གྱ། སྐྲ་ཕྲེ། **shampoo** སྐྲ་འཁྲུད་བྱེད་ཀྱི་འདག་རྫས་ཕྲེ་གུ་ཞེག་གོ ।

洗碗池 ཐོར་བཀྲ་གཤོང་། **dishwashing sink** ཐོར་བ་སོགས་བཀྲ་སའི་གཤོང་བའོ། ।

洗碗机 ཐོར་འཁྲུད་འཕྲུལ། **dishwasher** ཐོར་བ་སོགས་སྟོད་འཁྲུད་པར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། ।

洗胃 ཐོ་བཤལ། **gastric lavage** སྐྱུག་བཤལ་གྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ཐོ་བའི་ནང་གི་དུག་སོགས་ཕྱིར་འབུད་པར་བྱེད་བའོ། ।

洗胃器 ཐོ་བ་བཤལ་ཆས། **stomach pump** ཐོ་བའི་ནང་གི་དུག་སོགས་འཁྲུ་བར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ ।

洗牙粉 སོ་འཁྲུད་ཕྱེ། **tooth powder** སོ་སྐྱན་གྱི་ནུས་པ་དང་མཚུངས་པའི་སོ་འཁྲུད་བྱེད་ཀྱི་ཕྱེ་མ་ཤིག་གོ ।

洗衣板 འཁྲུད་པང་། བཀྲ་ཤིང་། **washboard** གོས་འཁྲུད་སའི་པང་ལེབ་ཤུར་རིས་ཅན་ཞེག་གོ ।

洗衣店 གོས་བཀྲ་ཁང་ **laundry** སྤྱ་ཚ་སྐྱེད་དེ་གྲོན་གོས་འཁྲུད་དུ་འཇུག་པའི་གནས་སོ། ।

洗衣粉 གོས་འདག་ཕྱེ། **washing powder** རྫས་འགྱུར་འདེས་སྐྱོར་ཡི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོས་པའི་གོས་ཀྱི་དྲི་མ་འདག་རྫས་ཕྱེ་མའི་རྣམ་པ་ཅན་ཞེག་གོ ।

洗衣机 གོས་འཁྲུད་འཕྲུལ། **washing machine** གློག་གི་ནུས་པ་འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་འགྲུལ་བསྐྱོད་དུ་བསྒྱུར་ནས་ཆུ་ནང་དུ་གོས་འཁྲུད་པར་བྱེད་པའི་གློག་ཆས་ཤིག་གོ ।

洗衣盆 བཀྲ་གཤོང་། **washtub** གོས་བཀྲ་

སའི་གཞོང་བའོ། །

洗衣桶 གོས་བཀྲུ་རྩོམ། བཀྲུ་རྩོམ། laundry bucket གོས་འཁྲུད་འཕྲལ་ཆས་ཀྱི་རྒྱུ་བློག་སྣང་གོས་གཞུག་སའི་རྩོམ་ཕུ་བུའི་སྟོང་དོ། །

洗浴手套 ལུས་ཁྲུས་ལག་ཤུབས། bath gloves ལུས་ཁྲུས་བྱེད་སྐབས་ལུས་འཕྲུང་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཤུབས་ཤིག་གོ །

洗澡巾 ཁྲུས་རས། bath towel ཁྲུས་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་ལུས་འཁྲུད་པ་དང་འབྱིད་པར་བྱེད་པའི་རས་སོ། །

铣床 གཞོག་སྟེགས། milling machine ཤུགས་རིགས་གཅོད་གཞོག་བྱེད་སའི་འཕྲལ་སྟེགས་ཞིག་གོ །

喜酒 གཉེན་ཚང་། wedding feast གཉེན་སྦྱིག་བྱེད་སྟེའི་སྐབས་སུ་བཀྲང་བྱའི་ཚང་ངོ། །

喜剧སྟོན་གར། comedy རབ་བཏགས་ཀྱི་ལམ་ནས་བརྩོད་དེ་ཤུད་མོ་པ་རྣམས་ལ་དགོད་སྟོང་བའི་བྱེས་གར་ཞིག་གོ །

喜剧片 སྟོན་གར་སྟོག་བརྙན། comedy སྟོན་གར་ནང་དོན་དུ་བྱས་པའི་སྟོག་བརྙན་ཨོ། །

喜钱 ཤིས་དངུལ། money given as gift to the wedding couple གཉེན་སྦྱིག་ སོགས་བབྱ་ཤིས་ པའི་ རྟགས་ དང་ རྟེན་ འབྲེལ་ ཀྱི་ སྟོན་ མོར་བྱིན་པའི་དངུལ་ལོ། །

喜鹊 སྐྱ་ཀ magpie འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས། ལུས་སྐྱེང་ཀ་ལས་ཆུང་བ། མགོ་རྒྱབ་མཇུག་མ་ནག་པ། ལྟེ་བ་དང་ཕྲག་པ་དཀར་བ། མཆུ་དང་མཇུག་སྟོན་རིང་བ་ཅན་ཞེག་གོ །

喜糖 གཉེན་སྦྲང་། wedding sweets (/candies) གཉེན་སྦྱིག་བྱེད་སྟོ་ལ་སྐྱུང་པར་བྱ་བའི་སྦྲང་ངམ་བྱེ་རིལ་ལོ། །

喜宴 གཉེན་སྟོན། wedding banquet གཉེན་སྦྱིག་བྱེད་སྟོ་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བསྒྲིགས་པའི་གསོལ་སྟོན་ནོ། །

x ì

戏法 མིག་འཕྲུལ། magic; conjuring; tricks མིག་འཕྲུལ་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

戏剧 རྩེད་གར། drama འཁྲབ་སྟོན་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཚོ་བ་མཚོན་པའི་སྒྲུ་རྩལ་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

戏楼 གར་ཁང་། a tower-like building intended for drama performances རྩལ་རྩེད་དང་རྩེས་གར་འཁྲབ་སའི་ཐོག་ཁང་ངོ། །

戏曲 དབྱངས་གར། traditional opera སོལ་རྒྱུན་རྩེས་གར་དིགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་སྟེ་གཅོ་བ་སྐྱ་དང་གར་ཀྱི་རྣམ་པའི་འཁྲབ་སྟོན་ནོ། །

戏曲音乐 དབྱངས་གར་རོལ་མོ། the music of traditional opera སོལ་རྒྱུན་དབྱངས་གར་ཀྱི་རོལ་དབྱངས་དང་དབྱངས་རྩའོ། །

系列 ཚན་བསྟུར། series ངོ་བོ་གཅིག་མཐུན་ནམ་ཐབ་ཚུན་བར་ཐུན་མོང་དུ་གྱུར་པའི་ཚ་དེས་ཅན་ཞིག་ཡོད་པའི་ཐོན་རྩྭ་སོགས་དངོས་ཀོའི་རིགས་སམ་སྐོར་ཚན་ཞིག་གོ །

系数’ བཏགས་གྲངས། coefficient རྩིས་

རིག་གི་སྐབས་ཀྱི་བརྡ་ཚད་ཅིག་སྟེ། མ་ཤེས་གྲངས་དང་ཕན་ཚུན་བསྟུན་བའི་ཞབ་གྲངས་དང་ཞབ་ཚབ་ཅིག་གོ །

系数 ² **བསྟུང་ཐང་། factor** ཚན་རིག་ལག་རྩལ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བཀོལ་བའི་བརྡ་ཚད་ཅིག་སྟེ། དངོས་པོ་གང་རུང་ཞིག་གི་ཚད་དེབ་ཀྱི་ཤེད་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་བསྟུང་ཐང་།།

系统 མ་ལག་ system ནང་ཁན་ཚུན་ལ་འབྲེལ་བ་དེས་ཅན་ཞིག་ཡོད་བའི་རིགས་གཅིག་བའི་བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་དག་གིས་ལྡན་དུ་གྲུབ་བའི་ཡུང་པོ་གཅིག་བའོ། །

系统性 མ་ལག་ཅན། རྒྱུད་ལྡན། systematic nature བྱ་དངོས་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་ལྡར་གཞི་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་ཚགས་ཤིང་གོ་རིམ་དང་ལྡན་བར་བྱས་བའི་ཁྱད་ཆོས་སོ། །

细胞 ཐ་ཝུང་། cell སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཡུང་པོ་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་རྩ་བའི་ཧྲོམ་གཞི་སྟེ། ཐད་ཀར་མཐོང་མི་ཐུབ་པ། ཆེ་ཤེལ་ལས་བལྟས་ན་དབྱིབས་སྣ་ཚོགས་སུ་སྣང་ཞིང་ཡུང་སྙིང་དང་ཡུང་རྩ་དང་ཡུང་སྐྱི་བཅས་ལས་གྲུབ་ཅིང་འགུལ་བསྐྱེད་དང་བཅུད་དང་སྐྱེ་འཕེལ་སོགས་ཀྱི་བྱེད་ལས་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ །

细胞壁 ཐ་ཝུང་ཕྱི་རྒྱན། cell wall རྩི་ཤིང་གི་ཐ་ཝུང་ཕྱི་རོལ་གྱི་ཤུན་ལྟགས་ཀྱི་རིམ་པ་མཐུག་པོ་ཞིག་སྟེ། ཐ་ཝུང་སྐྱི་ལྟགས་ཀྱི་ཕྱི་རུ་བཏུམས་བའི་ཚུལ་དུ་ཡོད་ཅིང་ངོ་བོ་རྒྱས་རྒྱ་ལས་གྲུབ་པ་ཞིག་གོ །

细胞核 ཐ་ཝུང་སྙིང་པོ། ཝུང་སྙིང་། cell nucleus ཐ་ཝུང་གི་གྲུབ་ཆ་ཞིག་སྟེ། ཐ་ཝུང་གི་དབུས་སུ་གནས་ཤིང་། ཨལ་ཆེ་བའི་དབྱིབས་རིལ་བོལམ་འཛོང་པོ་ཡིན་ལ། ཐ་ཝུང་ནང་གི་རྒྱུད་བཞག་དངོས་པོའི་ཁྲབ་ཡུལ་གཙོ་བོའོ། །

细胞膜 ཝུང་སྐྱི། cell membrane ཐ་ཝུང་གི་གྲུབ་ཆ་ཞིག་སྟེ། ཝུང་རྩ་སྐ་ཀྱི་ཕྱི་རོལ་ནས་དམ་དུ་འབྱར་བའི་སྐྱི་ལྟགས་སྦུབ་མོ་ཞིག་གོ །

细胞质 ཝུང་རྩལ། cytoplasm ཐ་ཝུང་གི་གྲུབ་ཆ་ཞིག་སྟེ། མདོག་མེད་དྭངས་གསལ་སྐྱིན་གྱི་རྣམ་པ་ལྟ་བུ་དང་ཐ་ཝུང་གི་དབང་པོ་རྣམས་ཀྱི། ཝུང་སྙིང་དང་ཝུང་སྐྱི་འབར་ན་གནས་སོ། །

细节 ཐ་རིམ། detail; particular ཞིབ་ཅིང་ཐ་བའི་བྱུང་རིམ་མམ་གནས་ཚུལ་ལོ། །

细菌 ཐ་སྙིན། germ; bacteria ཆེ་ཤེལ་མ་གཏོང་མཐོང་མི་སྣང་བའི་ཐ་ཝུང་རྒྱང་པ་ཅན་གྱི་སྐྱེ་དངོས་དབྱིབས་རིལ་པོ་དང་དབྱུག་ལྟ་བུ་བྱད། དུང་འཁྱིལ་བ་དང་གཞུ་དང་སྐུང་པ་ལྟ་བུ་སོགས་སྣ་ཚོགས་སུ་སྣང་ཞིང་། ས་དང་མཁའ་དབྱུགས་དང་ཆུ་དང་སྐྱེ་བཅས་དངོས་པོ་དང་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཡུང་པོའི་ཕྱི་ནང་གྲུ་གནས་ཤིང་། དེས་མི་དང་རྩི་ཤིང་གི་ལུས་ལ་ཕན་གནོད་ཅི་རིགས་བསྐྱེད་དོ། །

细粮 འབྲུ་ཞིབ། ཞིབ་འབྲུ། fine grain རྩི་འབྲུ་མ་ཡིན་བའི་ཕྱེ་དགར་དང་འབྲས་དགར་སོགས་སོ། །

细则 ཞིབ་སྒོལ། rules and regulations སྐྱིགས་ལམ་དང་ལམ་ལུགས་དང་བྱེད་ཐབས་སོགས་ཀྱི་གཏན་འབེབས་དང་རིས་སྒོལ་ཐུ་ཞིང་ཞིབ་བའོ། །

虾 རྒྱང་སྤྲོ་ཀ། shrimp ལྷུ་ལུས་སྦོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས། ཕྱོ་བ་གདུབ་ཚོགས་དུ་མ་ལས་གྲུབ་ཅིང་ཕྱི་ལྟགས་སྲབ་ལ་དྲང་བ། ལུས་ཡོངས་སུ་སྲུག་པ་མང་དུ་ཐོགས་པ། རྒྱང་མཆོ་ལ་གནས་ཤིང་ལུས་ཀྱི་གཞོགས་ཐབ་སྟེ་ཉལ་ཐབས་སུ་འཕྱེ་བ་ཞིག་གོ །

xi á

狭义 སྒྲུངས་པ། དོག་དོན། narrow sense མཚན་ཉིད་དམ་གོ་དོན་དོག་པར་འཛུག་པའི་ཚོག་སྟེ། སྒྲ་ཡངས་པའི་ལྟོག་རྟྭོ། །

xi à

下班 ལས་ཐུན་ཀྱོལ། knock off; get off work ལས་ཁུངས་སམ་བཟོ་གྲྭའི་གཏན་འབེབས་ལྟར་ཀྱི་ལས་ཐུན་དུས་ཚོད་ལྟར་མཇུག་བསྡུལ་བའམ་མཚམས་བཞག་པའོ། །

下半场 འཕེན་སྐོར་ཕྱི་མ། second half ལྷང་ལེ་འགྲན་བསྡུར་གྱི་འཕེན་སྐོར་གཅིག་ལ་དུས་རིམ་སྔ་ཕྱི་གཉིས་སུ་ཕྱེས་པའི་ཕྱི་མའོ། །

下策 རྨས་པ། worst thing to do ཐབས་མཁས་དང་བྲལ་བའི་ཇུས་དམན་པའོ། །

下地幔 སར་རིམ་འོག་མ། lower mantle སའི་གོ་ལའི་དཀྱིལ་སྐྱིང་དང་སྣུབ་བར་གྱི་དཀྱིལ་ནང་སྐྱིང་དང་ཉེ་བར་གནས་པའི་སས་རིམ་དེར་ས་རིམ་འོག་མ་ཞེས་བྱའོ། །

下岗 ᐟ ལས་བཏང། come off sentry duty ལས་གནས་ཐོག་ནས་བཏང་བའོ། །

下岗 ᐟ ལས་ཀོར། laid-off ཁེ་ལས་ཀྱི་མ་རུ་རྩིབས་པ་དང་མི་གྲངས་བསྡུངས་པ་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་ལས་བཟོ་བའི་ལས་གནས་ཀོར་བའོ། །

下海 ᐟ མཚོར་ཞུགས། put out to sea རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོའི་ནང་དུ་ཞུགས་པའོ། །

下海 ᐟᐟ ཚོང་ཞུགས། turn to do business སྡེ་ཚྭ་ལས་ཀ་དོ་ནས་ཚོང་ལས་གཉེར་བའོ། །

下划线 གཞམ་ཐིག underline ཡི་གེའི་གཞན་དུ་དྲང་པོར་བརྒྱབ་པའི་ཐིག་ཅིག་གོ །

下脚货 ཟོང་འཕྲོ། unsalable leftover goods of inferior quality ཟོང་གཞན་རྣམས་བཅོངས་ནས་འཕྲོར་ལུས་པའི་སྐུས་ཞན་ཀྱི་ཚོང་རྫས་སོ། །

下酒菜 ཚང་སྐྱག་ཚོད་མ། a dish that goes with wine ཚང་འཐུང་སྐབས་ཀྱི་སྐྱག་རྒྱུའི་ཚོད་མའོ། །

下课 སློབ་ཁྲིད་གྱོལ། class is over གཏན་ལེལ་ལྟར་གྱི་སློབ་ཁྲིད་དུས་ཐུན་མཇུག་བསྡོམ་པའོ། །

下联 ཕྱི་སྐྱོར། the second line of a couplet རྟེན་འབྲེལ་དང་མྱ་ངན་སོགས་མཚོན་བྱེད་དུ་སྦྱར་བར་བྱ་བའི་ཚ་སྐྱོར་ཡི་གེའི་ཚོག་ཕྱི་མའོ། །

下流 ཐ་ཤལ། obscene གོ་སའམ་བྱ་སྐྱོད་དམན་པའོ། །

下铺 འོག་ཁྲི། འོག་མལ། lower berth སློབ་མའི་ཉལ་ཁང་དང་མེ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ཉལ་ཁྲི་འོག་མའོ། །

下三烂 མ་རབས། abject; despicable

person སྡེ་དན་ནམ་མ་རབས་ཀྱི་ལས་ལ་གོམས་པའི་མིའམ་མདུན་ལམ་མེད་པའི་མིའོ། །

下水道 འོག་ཆུའི་ལམ། **sewer** ཐོག་ཁང་སོགས་ཀྱི་ཆུ་སྐྱིགས་ཕྱིར་འགྲོ་སའི་སྒྲ་གུའོ། །

下榻 བཞུགས་པ། **stay** མགྲོན་པོ་སོགས་གནས་དེས་ཅན་ཞིག་ཏུ་འདུག་པའི་ཞེ་སའོ། །

下线 སྐྱེད་པ་ཐུལ། **off line** རྩིས་འཕྲུལ་འཕྲིན་དུ་ལ་འཇུག་པའི་མཚམས་བཞག་པའམ་དུ་བའི་སྐྱེད་པ་ཐུལ་བའོ། །

下议院 གོས་ཁང་འོག་མ། **lower house; the House of Commons** གོས་གཉིས་ལམ་ལུགས་ཀྱི་ཚོགས་པའི་གྲུབ་ཆ་ཞིག་སྟེ། ཨ་རིའི་མང་གོས་ཁང་དང་རྒྱ་རིན་སོའི་རྒྱལ་དམངས་གོས་ཚོགས་ལྟ་བུའོ། །

下游 སྨད་རྒྱུན། **lower reaches; downstream** ཆུ་ཀླུང་ཆེན་པོ་འབབ་པའི་སྨད་ཀྱི་རྒྱུན་དོ། །

下载 ཕབ་ལེན། **download** དྲ་བའམ་མ་ལག་སོགས་ཀྱི་སྟེང་དུ་བཞག་ཡོད་པའི་དན་གྲངས་རྣམས་མར་ཕབ་སྟེ་རང་གི་རྩིས་འཕྲུལ་སྟེང་དུ་ལེན་པའོ། །

夏令营 དབྱར་སྤྲས། དབྱར་གསེང་། **summer camp** དབྱར་དུས་སུ་གཞོན་ནུ་ལོ་རྒྱུད་དག་གམ་ཚོགས་པ་རྩ་འཛུགས་བྱས་ནས་ངལ་གསོ་སོགས་ཀྱི་ཕྱིར་དུ་ལྷོ་རས་རྒྱའི་སྐབས་སྐར་འདེབས་པའམ་སྡོ་བའི་རྩིས་ཀྱང་བ་སོགས་ཀྱི་བྱེད་སྒོའོ། །

夏眠 དབྱར་ཉལ། **aestivation** སོག་ཚགས་འགའ་ཞིག་དབྱར་ཚ་བ་ཆེ་བ་སྐབས་སུ་ལུས་ཀྱི་དོད་ཚོད་འབྲལ་བ་ཞིག་ཏུ་ཉམས་ཏས་ལྟུང་ནས་ཡུན་རིང་ཐོར་འགྱུལ་བསྒོད་མི་བྱེད་པར་གཉིད་དུ་ཡང་ནས་སྒོད་པའི་སྐྱང་ཚུལ་ཞིག་གོ །

夏至点 དབྱར་ཉིན་ལྡོག་གནས། **the Summer Solstice** སེར་ལམ་ཐོག་གི་ཆེས་བྱང་དུ་གཞོལ་བའི་གནས་ཏེ། དབྱར་ཉི་མ་གནས་དེ་ནས་ལྡོག་པའོ། །

xiān

仙鹤 བྱ་ཚེ་རིང་། **red- crowned crane** རྒྱ་ཡིས་བཀུ་ཤིས་པའམ་ཚེ་རིང་བ་མཚོན་བྱེད་དུ་ལྟ་བྱ་ཞེས་འབོད་པའི་ ཁྲུང་ཁྲུང་གི་ནང་གསེས་སྒྲོ་མདོག་དཀར་ཞིང་སྐྱི་གཙུག་དམར་བ། སྐེ་དང་རྐང་པ་རིང་ཞིང་སྐད་འགྱུར་སྐན་ལ་གདངས་མཐོ་བ་ཞིག་གོ །

仙人球 ངོ་ཙོག **ball cactus** ལོ་མང་སྐྱེ་བའི་རྩི་ཤིང་། སྡོང་བུ་རྒྱམ་རིལ་ལམ་འཛོངས་པོ་ཚེར་མ་ཅན་འཕྲེད་དང་དགྱས་སུ་རྒྱས་མང་བ། མེ་ཏོག་དམར་པོ་དང་དཀར་པོ་ཅི་རིགས་འཆར་བ་ཞིག་གོ །

仙人掌 མེ་ཏོག་དབང་ལག **cactus** ལོ་མང་སྐྱེ་བའི་རྩི་ཤིང་། སྡོང་རྐང་ཐལ་ཆེར་འཛོངས་གནས་རིང་དང་ཆུང་ལེབ་མོ་ལག་མཐིལ་དང་འདྲ་བ་ཚེར་མ་དང་ལྡན་ཞིང་མེ་ཏོག་དམར་སེར་ཆར་བ་འབྱས་བུ་བཟང་རྒྱུ་བ། ཡུལ་སྐད་ལ་ལར་གེ་སར་རྡོག་པའམ་ཚེར་ལེབ་ཅེས་ཀྱང་འབོད་དོ། །

先天性心脏病 ལྟན་སྐྱེས་སྙིང་ནད། **congenital heart disease** མའི་མངལ་ནས་སྐྱེས་དུས་ནས་ཡོད་པའི་སྙིང་ནད་དོ། །

纤维 རྒྱུས། **fibre** སྤོག་ཆགས་དང་སོན་ལྟན་རྩི་ཤིང་གི་ལྷང་པོར་གཅིག་བཅས་བཞིན་མིས་བཟོས་བའི་མ་ཉེན་གསེས་ལྟན་ཞིང་སྐྱེ་བ་ཐུ་མོའི་རྣམ་པ་ ཅན་ གྱི་ དངོས་པོ་ཞིག་གོ །

纤维镜 རྒྱུས་ཤེལ། **fiberscope** འོད་རིག་རྒྱུས་རྒྱུ་ལས་བཟོས་བའི་བརྙན་ཆས་མཉེན་འགྱུགས་ ཅན་ བྱང་ཁོག་དང་དོན་སྟོང་ཀྱི་གླུ་ལུག་སོགས་སུ་དཀྱོག་ནས་གཞུག་ཆོག་པ་ཞིག་གོ །

籼稻 འབྲས་ཆོད། **polished indica rice** རྒྱ་འབྲས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྟོང་བུ་རྩང་ཟད་མཐོ་ཞིང་མཉེན་ཆ་ལྟན་པ་ལོ་མ་སྟོ་ལྟང་ ཅན་ ཞིག་གོ །

鲜果 ཤིལ་གསར། **fresh fruit** ཤིང་འབྲས་གསར་བའོ། །

鲜货 ཟས་སོས་པ། **fresh foods** ཤིང་ཐོག་དང་སྟོ་ཚལ་སོགས་སོ་མཉམ་གསར་དུ་ཐོན་པའི་རིགས་སོ། །

鲜肉 ཤ་སོ་མ། ཤ་གསར་བ། **fresh meat** སྤོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་བཤས་ནས་ཡུན་རིང་མ་སོང་བའི་ཤ་གསར་བའོ། །

xi á n

闲散资金 ཡན་དངུལ། **idle funds** དངུལ་ལོར་འཚོང་རྒྱག་གི་ཁྲོད་དུ་བཀོལ་སྤྱོད་མི་བཏུབ་པར་བེད་མེད་འཐོར་ཡན་དུ་གནས་པའི་མ་དངུལ་ལོ། །

闲职 འགན་ཡང་མོ། **sinecure** ལས་ཀ་ཉུང་བས་ཁོམ་ལོང་ཆེ་བའི་གོ་གནས་སོ། །

弦乐器 རྒྱུད་རོལ། **stringed instrument** པི་ཝང་སོགས་རྒྱུད་ཅན་གྱི་རོལ་ཆའི་རིགས་སོ། །

咸 མགྲིལ། **salty** རོ་དྲུག་ལས་ལན་ཚྭ་བའི་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་སོ། །

咸饼干 ཚྭ་གོར། མགྲིལ་གོར། **salty crackers** གོར་སྒབ་ཚྭའི་བྱོ་བ་ཅན་ཞིག་གོ །

咸蛋 ཚྭ་སྒྲོང་། **salted duck egg** ཚྭ་ལྷའི་ནང་དུ་བསྐྱལ་བའི་སྒྲོ་དབྱི། །

咸肉 ཚྭ་ཤ **salted meat; bacon** ཚྭ་ལྷའི་ནང་དུ་བསྐྱལ་བའི་ཤ་ཤིའོ། །

舷窗 གློ་དཀར། **porthole** གནམ་གྱུ་དང་གྱུ་གཟིངས་སོགས་ཀྱི་གློ་ངོས་སུ་ཡོད་བའི་སྐེའུ་ལྷུང་ངོ་། །

舷梯 གློ་སྐས། **accommodation ladder; ramp** གནམ་གྱུ་སོགས་ཀྱི་གློ་ངོས་སམ་གཞོགས་ངོས་སུ་གཟགས་བར་བྱ་བའི་ཆེད་སྤྱོད་ཀྱི་འཕྲུལ་སྐས་ཤིག་གོ །

嫌疑犯 ཉེས་དོགས་ཅན། **suspect** ཉེས་དོན་ཞུ་གཏུག་ཁྲོད་ཉེས་བསགས་ཀྱི་དོགས་པ་ཡོད་སའི་མིའོ། །

嫌疑人 དོགས་ཅན། **suspect** དོན་བྱ་གང་ཞིག་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་བར་དོགས་པའི་ཡུལ་དུ་སྐྱུར་བའི་མིའོ། །

xi ǎ n

显卡 འཚར་བྱང་། **video card** རྩིས་འཕྲུལ་སོགས་ཀྱི་འཚར་ཤེལ་ངོས་སུ་གཟགས་ནི་འཚར་བྱེད་ཀྱི་ནུས་པ་འདོན་པའི་བསྒྲིགས་ཆས་ཤིག་གོ །

显示比例 འཚར་ཚད། computer display standards རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་འཚར་ཤེལ་གྱི་རི་མོའི་རགས་ཞིབ་དང་ཚོན་གྱི་སྐུ་སྟུམ་དང་མདངས་ཀྱི་གསལ་འཕེབས་སོགས་ཀྱི་བསྟུར་ཚད་དོ། །

显示屏 འཚར་ཡོལ། display screen རྩིས་འཕྲུལ་སོགས་ཀྱི་གཟུགས་བརྙན་དང་ཡིག་རིས་འཚར་སའི་གཞི་འོ། །

显示器 འཚར་ཤེལ། display; indicator རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ཕྱིར་གཏོང་བསྒྲིག་ཚས་ཤིག་སྟེ། ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སོགས་འཚར་སའོ། །

显微镜 ཕྲ་མཐོང་ཤེལ། ཕྲ་ཤེལ། microscope ཐ་ཟུགས་ཕྲ་བ་རྣམས་ཤུབ་དུ་མའི་བར་དུ་ཆེ་རུ་བསྐྱེད་ནས་མཐོང་བར་བྱེད་པའི་ཤེལ་ལས་བཟོས་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

显像管 བརྙན་འཚར་ཤེལ་སྒྲུག kinescope བརྙན་འཕྲིན་སྐུད་འཕྲུལ་དང་རྒྱབས་འཛལ་ཚས་སོགས་བསྒྲིག་ཚས་ཐོག་གི་ཐ་ཟུགས་བརྙན་འཚར་བྱེད་གློག་འོད་སྐུ་གཞི་གོ །

xi à n

县 རྫོང་། county ས་ཁུལ་དང་རང་སྐྱོང་ཁུལ་དང་ཐད་གཏོགས་གྲོང་ཁྱེར་གྱི་འོག་དང་ཡུལ་ཤོག་དང་གྲོང་རྡལ་གྱི་གོང་དུ་གནས་པའི་སྡིད་འཛིན་སྡེ་ཁག་གི་རིམ་པ་ཞིག་གོ །

现场 ཡུལ་དངོས། དངས་ཐོག scene; site; on-the-spot ཀ གྲོང་གཞིའམ་དོན་ཀྱིན་བྱུང་སྣ་དངོས་དང་དེའི་གནས་ཚུལ་དང་། ཁ ཐོན་སྐྱེད་དང་འབྲེལ་སྡོམ་འགན་བསྟུངས་ཚོད་བཟུང་སོགས་ཀྱི་བྱ་ཡུལ་དངོས་སོ། །

现场报道 ཡུལ་དངོས་སྒྲིག་སྒེལ། report on the spot གྲོང་གཞིའམ་དོན་ཀྱིན་བྱུང་ཡུལ་གྱི་གནས་དངོས་སམ་ཐོན་སྐྱེད་དང་འབྲེལ་སྡོམ་དང་འགན་བསྟུངས་དང་ཚོད་ལྟ་སོགས་བྱེད་གནས་ཚུལ་ཀུན་ཁྱབ་གནས་དེར་དངོས་སུ་སོང་ནས་ཐད་ཀར་གནས་ཚུལ་སྒྲིག་སྒེལ་བྱེད་པའོ། །

现代病 དེང་རབས་ནད། modern disease དེང་རབས་ཀྱི་ཚད་མཐོའི་ཚན་རིག་ལག་རྩལ་གྱིས་བཟོས་པའི་དངོས་རྫས་ལས་བྱུང་བ་དང་སྤྱི་ཚོགས་འཛེལ་རྒྱས་ཀྱི་འགྲོས་སྐྱབས་སྐྱེར་བ་དང་འཆོ་བ་དང་ལས་ཀའི་བྱེལ་འཚུབ་རྣ་ཆེར་ཕྱིན་པ་ལས་བྱུང་བའི་སེམས་ཁྲལ་དང་དངངས་སྐྲག་གི་ནད་རིགས་སོ།།

现代服务业 དེང་རབས་ཞབས་འདེགས་ལས་རིགས། modern service industry བརྡ་འཕྲིན་དང་དཔྱལ་རྩ་དང་ཀྱིས་གཅེར་དང་འབྲི་རྩ་དང་ཁྱིམས་ལུགས་སོགས་དེང་རབས་ཀྱི་ཞབས་འདེགས་སྐྱབ་པའི་ལས་རིགས་སམ་ཐོན་ལས་གསུམ་པའི་ལས་རིགས་སོ། །

现代化 དེང་རབས་ཅན། modernize དེང་རབས་ཀྱི་སྟོན་ཐོན་ཚན་རིག་ལག་རྩལ་གྱི་ཆུ་ཚད་དང་ལྡན་པའི་ལམ་དུ་འདྲུག་པའོ། །

现代科技 དེང་རབས་ཚན་རྩལ། modern science and technology དེང་རབས་སྟོན་ཐོན་གྱི་ཚན་རིག་དང་ལག་རྩལ་ལོ། །

现代农业 དེང་རབས་ཞིང་ལས། modern agriculture སྟོན་ཐོན་ཚན་རིག་ལག་རྩལ་རྒྱ

ཁྲབ་ཀུ་བེད་སྤྱོད་བྱེད་པ་མཚོན་པར་བྱེད་ནུས་པའི་དེང་རབས་ཀྱི་ཁྲད་ཆོས་ལྟན་པའི་ཞིང་ལས་ཆེན་པོའོ། །

现房 དངོས་ཁང་། **spot building** ཁང་ཆེར་ཚོང་རའི་ཐོག་བསྒྲུན་ཅིན་ནས་སྟོད་དུ་རྩང་བའི་ཁང་བའོ། །

现货 དངོས་ཟོང་། **merchandise on hand** ཚོང་ལས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་ཚོང་འགྲིག་མ་ཐག་ཀུ་རྩིས་སྤྱོད་བྱ་ཚོག་པའི་ཟོང་སྟེ། དུས་ཟོང་གི་བྱེས་ཤེ་བའོ། །

现金 ལག་དབུལ། དངུལ་སྐར། **cash; cash reserve in a bank** ཀ དངོས་སུ་རྩིས་སྤྱོད་ཚོག་པའི་དབུལ་ལམ་སྤྱོར་མོ་དངོས་དང་ལག་དབུལ་འཛིན་བྱང་དང་། ཁ དབུལ་ཁང་དུ་ཉར་བའི་དབུལ་ལོ། །

现象 སྣང་ཚུལ། **phenomenon** བྱ་དངོས་འཛེལ་རྒྱས་དང་འཛོ་འགྱུར་འབྱུང་བའི་ཁོད་དུ་ཤྱི་འི་རྣམ་པ་དང་འབྲེལ་བའོ། །

现行犯 ཉེས་འཇུག་པ། **active criminal** ཁྲིམས་ལུགས་ཐོག་ཉེས་པ་གསོག་རྩིས་བྱེད་པའམ་ཉེས་པ་གསོག་བཞིན་པའམ་ཉེས་པ་བསགས་ཟིན་མ་ཐག་ཀུ་ཤེས་པའི་ཉེས་ཅན་གྱི་མིའོ། །

限压阀 དབུགས་སྐྱེན། **pressure limit valve** གཞོན་ཤུགས་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

限制 ཚད་འཛིན། **limit; restrict; limitation; restriction** ཀ གཏན་ལ་ཕབ་པའི་རྒྱུ་ཆེན་རེས་ཅན་ཞིག་ལས་བརྒལ་མི་ཚོག་པ་དང་། ཁ གཏན་ལ་ཕབ་པའི་ཚད་དོ། །

线路 སྐྱེལ་ལམ། **circuit; line** གློག་རྒྱུན་དང་རྒྱངས་འཁོར་སོགས་རྒྱུ་བའི་ལམ་མོ། །

线人 བདམ་པོ། **informant** ཉེན་རྩོག་པ་སོགས་ལ་སྐུལ་ཞིབ་བྱ་བའི་ཡུལ་ལམ་རྟགས་མ་སོགས་སྟོན་པར་བྱེད་པའི་མིའོ། །

线索 སྐུད་སྟེ། རྒྱངས་སྟེ། **clue; thread** བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་འཛེལ་རྒྱས་སུ་འགྲོ་བའི་སྟེ་མོ་དང་གནད་དོན་འཚོལ་ཞིབ་བྱེད་པའི་བརྒྱུད་ལམ་མོ། །

线衣 སྐུད་གོས། **cotton knitwear** ཤིང་བལ་གྱི་སྐུད་པ་ལས་བསྒྲས་པའི་སྟོད་གོས་སོ། །

宪法 རྩ་ཁྲིམས། **constitution** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྩ་བའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཏེ། དེའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་ནུས་པ་ཆེས་མཐོ་ཞིང་། ཁྲིམས་འཛུགས་པའི་ལས་ཀ་གཞན་དག་གི་གཞི་འཛིན་སའང་ཡིན། དེ་ལ་སྤྱི་བཏང་དུ་རྒྱལ་ཁབ་གཅིག་གི་སྤྱི་ཚོགས་ལམ་ལུགས་དང་རྒྱལ་ཁབ་ལམ་ལུགས་དང་ཁྱབ་ལས་ཁྲངས་སམ་སྤྱི་དམངས་ཀྱི་གཞི་རྩའི་དབང་ཆ་དང་འོས་འགན་སོགས་གཏན་འལེལ་བྱས་ཡོད་དོ། །

宪政 ཁྲིམས་སྲིད། **constitutionalism** དམངས་གཙོའི་ཚབ་སྲིད་དོ། །

馅儿 ནང་སྐྱིང་། **filling; stuffing** ཟོ་ལོག་རིགས་ཀྱི་ནང་སྐྱིང་དོ། །

馅儿饼 བེ་རེག ཤ་བག་ལེབ། **pie** ནང་སྐྱིང་ཅན་གྱི་བག་ལེབ་བོ། །

xi ā ng

乡 ཡུལ་ཤོག **township** རྫོང་མན་ཚང་གི་སྡེད་འཛིན་སྟེ་ཁག་གི་རིམ་པ་ཞིག་གོ །

乡镇企业 ཡུལ་གྲོང་ཁེ་ལས། **township enterprise** ཞིང་ལས་ས་ཁུལ་གྱིས་བཙུགས་པའི་ཁེ་ལས་སྡེ་ཚོགས་པ་སྟེ། ཐོན་སྐྱེད་དང་སྐྱེལ་འདེན། ཚོང་ལས་སོགས་དཔལ་འབྱོར་སྤེལ་བའི་རྩ་འཛུགས་སོ། །

相对湿度 ཡོ་སོས་བཅས་རྟན་ཚད། **relative humidity** མཁའ་དབྱགས་ནང་དུ་འདེས་པའི་ཆུ་རྟངས་ཀྱི་མཐུག་ཚད་དང་དེ་དང་དྲྭ་ཚད་མཉམ་པའི་ཚད་ལོངས་ཆུ་རྟངས་མཐུག་ཚད་གཅིས་ཀྱི་བསྟུར་ཐང་ངོ། །

相扑 གཅེར་འཛུལ། **sumo** འཛུ་རེས་ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གངས་ཤིག་སྟེ། ཕྱོགས་གཅིས་ཀ་སྟོད་ རྡེན་དང་ལག་སྟོང་དུ་དམར་འཛུ་བྱས་ཏེ་སུ་ཞིག་གིས་ས་ལ་བསྐྱེལ་བའམ་མཚམས་ཐིག་གི་ཕྱི་རོལ་ཏུ་འཕྲད་ནུས་པ་དེ་རྒྱལ་བར་བཅུ་བའི་འཛུ་རེས་ལུས་ རྩལ་ གྱི་ རྣམ་གངས་ཤིག་ངོ་ །

香槟酒 ཤམ་ཕེན་ཚང་། **champagne** རྒྱ་རེན་སིའི་ཤམ་ཕེན་ཞིང་ཆེན་ནས་དར་བའི་རྒྱན་འབྲུམ་དཀར་པོས་བཟོས་པའི་ཚང་འཇོས་པའི་བཏུང་བ་ཞིག་ངོ་ །

香菜 འ་སྣ། བསོད་ནམས་དཔལ་འཛོམས། **coriander** འ་སྣའི་འགྲེལ་བར་སྟོས།

香肠 གཡོས་སྐམ། རྒྱ་སྐམ། **sausage** རྒྱ་མའི་ནང་དུ་ཤ་ཚོལ་འདེས་མ་བླུགས་ནས་བསྐམས་པའི་ཟས་རིགས་ཤིག་ངོ་ །

香椿 ལྷ་ཏོད། **Chinese toon** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཀ། ཡལ་གས་སྤོམ་པ། ལོ་མ་སྤོ་དབྱིབས། མེ་ཏོག་དཀར་པོ། འབྲས་བུ་སྤོང་དབྱིབས་སམ་འཛོང་པོ། ལོ་མ་གསར་པའི་དུས་སུ་བཟའ་རུང་བ། དེ་ཞིམ་མནམ་པ། ཤིང་རྒྱུ་ཐ་དམར་ཞད་ཅན་རྩྭ་གྱིས་མི་ཐུབ་པ་ཞིག་གོ །

香菇 ཤ་མདར། *xianggu*; **fragrant mushroom** སྣོ་ལྷམ་ཤ་མོའི་རིགས་བེ་ཤིང་སོགས་སྟོང་པོ་འགའ་ཞིག་ལས་སྐྱེས་པ་ཁ་དོག་སྨུག་ནག་གས་སྐྱབས་ཅན་ཡུ་བ་དཀར་པོ་བྱོ་བ་ཞིམ་མངར་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

香瓜 མངར་ཀུབ། **muskmelon** མངར་ཀུབ་ཀྱི་འགྲེལ་བར་སྟོས།

香蕉 ངང་ལག་སྐྱེ་སྟོང་། **banana** ཚ་ཁྲལ་དང་ཚ་ཁྲལ་ཐལ་བའི་ཡུལ་གྱི་ལོ་མངས་སྐྱེ་བའི་སྡོ་ལྷམ་ཞིག་ཀ། སྡོང་བུ་གསོབ་ཅིང་ མཐོ་ བ་ ལོ་ འདབ་ ཆེ་ ཞིང་ ཡུ་ བ་རིང་ བ། མེ་ ཏོག་ སེར་ སྐྱ་ བཞད་ ཅིང་ འབས་བུ་ནར་རིང་ཟུང་ཟང་གུག་པ་ཕྱི་ཤུན་སྐྱི་ཞིང་ནང་ཤ་མངར་བ། སྐྱིན་ཆེ་ཁ་དོག་སེར་པོར་འགྱུར་བ་ཞིག་གོ །

香蕉水 ངང་ལག་སྐྱང་ཆུ། **banana oil** ཡུགས་རྩི་སོགས་སྐྱང་བྱེད་ངང་ལག་གི་དྲི་ལྡང་བའི་རྫས་འགྱུར་གཤེར་ཁུ་འབར་སྐྱ་བ་ཞིག་གོ །

香炉 སྤོས་ཕོར། **incense burner; censer** སྤོས་སྤྱིན་སའི་སྟོད་དོ། །

香米 འབྲས་མངར། **fragrant rice** ཞེ་ལན་རྒྱལ་ཁབ་སོགས་ནས་ཐོན་པའི་འབྲས་སྐྱེས་ལེགས་བཅོས་ཆོ་དྲི་ཞིམ་ཅན་ཞིག་གོ །

香水 སྤོས་ཆུ། **perfume** དྲི་ཞིམ་པའི་རྫས་ངང་ཆང་བཏུད་ཟེལ་ཆུ་སོགས་སྟེབ་སྤྱོར་བྱས་ནས་བཟོས་པའི་བྱུག་རྫས་ཤིག་གོ །

香酥 ཟླམ་ཞིམ། **savoury and**

crispy སོབ་ཅིང་ཐུམ་པ་དྲི་ཞིམ་ལྡང་བའོ། །

香烟 ཐ་མག cigarette ཀ ཨོག་བུའི་ནང་དུ་རྡོ་ཐ་བསྒོལ་ཏེ་བཙོས་པའི་ཨོག་དུང་དང་། ཁ དྲི་ཞིམ་ཅན་གྱི་ཐ་མག་གོ །

香油 ཏིལ་སྦུམ sesame oil ཏིལ་འབྲུ་བཅོར་བ་ལས་བླུང་བའི་དྲི་ཞིམ་མནམ་པའི་སྦུམ་གཅེར་ཞིག་གོ །

香皂 སྤོས་ཚལ perfumed soap དྲི་ཞིམ་པའི་རྫས་བསྲེས་ནས་བཙོས་པའི་གདོང་དང་ལུས་པོ་འཁྱུད་ཟེར་གྱི་འདག་ཚལ་ཞིག་གོ །

箱式电扇 སྒམ་དབྱིབས་རླུང་འཁོར། box fan སྒམ་དབྱིབས་སུ་བཟོས་པའི་གློག་གིས་བསྐྱོར་ཏེ་བསིལ་རླུང་གཡོ་བའི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། །

xi ǎ ng

享乐主义 སྐྱིད་འདོད་རིང་ལུགས། hedonism རང་ཉིད་ཁོ་ན་སྐྱིད་པར་འདོད་པའི་བསམ་བློ་དང་སྤྱོད་ཚུལ་ལོ། །

响尾蛇 སྒྲལ་མཇུག་སྦྲུ་ཅན། rattlesnake སྒྲལ་དུག་ཅན་གྱི་རི་གས་མཇུག་མའི་རྩེ་ར་རྒྱའི་གདུབ་ཀོར་ཡོད་པ་དེ་བསྐྱོད་ཚེ་སྒྲ་འབྱིན་པར་ཟེར་པ་ཞིག་གོ །

想象 རྟོག་བཀོད། imagine སེམས་སུ་ཤར་བའི་རྣང་གཞིའི་སྟེང་དུ་རྟོག་པས་གསར་དུ་བསྒྲུབས་པའི་སེམས་ཁམས་ཀྱི་བརྒྱུད་རིམ་མམ་རྟོག་འཆར་གྱིས་བཀོད་པའི་དངོས་པོ་ཞིག་གོ །

想象 རྟོག་འགོད། imagination མ་འོངས་པའི་བྱ་བ་ལ་རྟོག་པས་འཆར་འགོད་བྱེད་པའོ། །

xi à ng

向导 ལམ་འཁྲིད། guide ལམ་འཁྲིད་པ་དང་ལམ་འཁྲིད་པའི་མིའོ། །

向日葵 ཉིམ་པ་ཉི་དག་འ། ཉི་མ་མེ་ཏོག sunflower སྟོ་ལྡུམ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྟོང་བུ་རིང་བ། ལོ་མ་སྐྱིང་དབྱིབས་རེས་སྐྱེ། མེ་ཏོག་སེར་པོ་འདབ་མ་རྒྱང་ཞིང་དགྱིལ་ཟླུམ་ལ་ཆེ་བ་ཉི་མའི་ཕྱོགས་སུ་འཚེར་བ། འབྲས་བུ་སྐོགས་ལྡན་རྒྱང་ཞིང་མང་བ་ལས་སྟུམ་འཚེར་ཆོག་པའམ་རྟག་པར་ཁྱེའུ་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

向心力 ལྟེ་ཕྱོགས་ཤུགས། centripetal force ཀ དངོས་པོ་གང་ཞིག་ལྟེ་བའམ་དགྱིལ་སྐྱིང་གི་མཐའ་སྐོར་དུ་འཚེར་བར་བྱེད་པའི་ཤུགས་དང་། ཁ ཚོགས་པའམ་གོང་བུ་གཅིག་འདུས་ཀྱི་ནུས་ཤུགས་སོ། །

项链 སྐེ་རྒྱན། མགུལ་རྒྱན། necklace སྐེ་ལ་གདགས་པར་བྱ་བའི་རྒྱན་ཆའོ། །

项目 རྣམ་གྲངས། ལས་ཁག item; event; project བྱ་དངོས་དག་རིམ་པར་ཕྱེ་བའམ་ཚན་པར་བསྟར་བའི་རྣམ་གྲངས་དང་། བཙོ་བཀོད་དང་རིག་གཞུང་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དོན་ལས་ཀའི་ཚན་ཁག་གོ །

巷 སྲང་། alley; lane གོང་བར་གྱི་ལམ་སྲང་རྒྱང་དུའོ། །

相册 པར་དེབ། photo album འདུ་བར་ཤར་ཚགས་བྱ་སའི་དེབ་བོ། །

相机 ཡར་ཚས། **camera** འདྲ་པར་ལེན་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་སོ། ।

相机腰包 ཡར་ཚས་ཤེད་ཁུག **camera waist pack** ཤེད་དུ་གདགས་པར་བྱ་བའི་པར་ཚས་གཞུག་སའི་ཁུག་མའོ། ।

相声 ཁ་ཤགས། དགོད་གཏམ། **comic dialogue** དགོད་གཏམ་བཤད་པ་དང་དྲི་བ་དྲིས་ལན་གྱི་ཁ་མཚར་སོགས་ངག་གི་སྒྲུ་རུལ་གྱི་རྩོམ་གྲངས་ཤིག་གོ ।

相纸 པར་ཤོག **photographic paper** ། འོད་ཚོར་ཤོག་བུའི་རིགས་པར་ཤོག་སྦྱིར་བཏང་བ་དང་། ། ཚོར་སྐྱེན་ཤོག་བུའི་རིགས་སོ། ।

象 གླང་ཆེན། **elephant** འོ་འཛུང་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། རྟ་བ་ཆེ་ལ་སྣ་ཞགས་དང་མཆེ་བ་རིང་བ། པགས་པ་མཐུག་ལ་སྣུ་ཉང་བ། སྟོབས་ཆེ་ལ་སྟོ་ལྡུམ་གྱི་རིགས་སོགས་ཟ་བ་ཞེག་གོ ।

象棋 རྒྱ་འཕྲི་ག **Chinese chess** འཕྲི་གདན་གྱི་བཞི་མིག་མང་གི་རིས་བཏབ་པ་རང་ས་དང་གཞན་སའི་ཁག་གཅིས་སུ་བགོས་ཤིང་ཕྱོགས་གཅིས་སོ་སོར་འཕྲི་རྡེའུ་སྐོར་མོ་བཅུ་དྲུག་རེ་ཡོད་པའི་སྟེང་དུ་དཔོན་བློན་རྟ་གླང་དམག་མི་སོགས་ཀྱི་ཡི་གེ་བརྒོས་ཤིང་ཕན་ཚུན་ཀྱི་རྒྱལ་ཐམ་རྩོད་པའི་རྒྱ་ནས་ག་ཅི་ཡང་ཤིག་གོ ।

像素 བརྙན་རྩྭ། **pixel** བརྙན་རིས་དང་ཞང་ཀ་པར་རིས་སོགས་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་ཆེས་ཆུང་བའི་རྩི་གཞི་སྟེ། བརྙན་རིས་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་བརྙན་རྩྭ་ཅི་ཙམ་མང་ན་པར་རིས་ལ་དེ་ཙམ་གྱིས་གསལ་ཆ་ཆེ་བའོ། ।

橡胶 འབྲི། **rubber** ཤིང་སྟོང་ལས་བླང་བའི་རང་བྱུང་གི་འགྲིག་དང་། རྡོ་ལ་འགྲུར་འདེམ་སྟོར་ལས་བྱུང་བའི་འགྲིག་གཉིས་ཀ། རླངས་འཁོར་གྱི་འཁང་ལོ་དང་འགྲིག་ལྟམ་སོགས་ཀྱི་རྒྱུ་ཆ་ཞིག་གོ ।

橡胶棒 འགྲིག་དབྱུག **rubber stick (/club)** འགྲིག་ལས་བཟོས་པའི་དབྱུག་པའོ། ।

橡胶树 འགྲིག་ཤིང་། **rubber tree** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། ཡལ་ག་ཐུ་ལ་རིང་བ། ལོ་མ་འཛོང་རིང་། མེ་ཏོག་དཀར་པོ་དྲི་བསུང་མནམ་པ། འབྲས་བུ་རྒྱམ་སྐོང་ཐོགས་པ། ཚོ་སྐྱེན་འོ་མ་ལྟ་བུ་འབབ་པ་རང་བྱུང་འགྲིག་རྩྭ་གྱི་རྒྱ་ཆ་གཅོ་བོ་ཞེག་གོ ।

橡皮 ’ **འགྲིག་རྩྭ།** **rubber** སྐ་ཟིའི་འདུལ་སྐྱོར་ལས་བྱུང་བའི་འགྲིག་རིགས་ཀྱི་སྐྱེ་མིང་ངོ། ।

橡皮 ’ **གསུབ་འགྲིག** **eraser; rubber** ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སོགས་གསུབ་བྱེད་ཀྱི་འགྲིག་རྩྭ་བཀྲ་རྒྱང་དུ་ཞེག་གོ ।

橡皮船 འགྲིག་གྲུ། **rubber boat** འགྲིག་རྩྭ་ལས་བཟོས་པའི་གྲུ་རྒྱང་དུའོ། ।

橡皮膏 འགྲིག་རས། **adhesive plaster** འགྲིག་གཅོ་བོར་གྱུར་པའི་ཐང་རྒྱང་སྐྱམ་ཞག་སོགས་རྩྭ་འགྲུར་ཀྱི་དངོས་པོ་བསྡེས་ནས་རས་ཀྱི་སྟེང་དུ་བླུགས་པའི་རྣ་རས་སོགས་སྐྱོར་བྱེད་ཅིག་གོ ।

橡皮管 འགྲིག་སྣུག **rubber pipe (tube)** འགྲིག་རྩྭ་ལས་བཟོས་པའི་སྣུ་གུའོ། ।

橡皮筋 འགྲིག་སྐུད། **rubber band** སྐུ་སོགས་སྟོམ་བྱེད་འགྲིག་སྐྱིན་གྱི་སྐུད་པའོ། ।

橡皮泥 འགྲིག་འདམ། **plasticine** འདམ་ཡུར་བརྩི་སྐ་ཀུགས་དབྱིབས་སྣ་ཚོགས་བཅའ་ཚོག་པའི་འགྲིག་རྩྭ་འདམ་གྱི་རྣམ་པ་ཅན་ཞེག་གོ ।

橡皮球 འཇིག་སྐྱེག་ rubber ball འཇིག་སྐྱེན་ལས་བཟོས་བའི་སྐྱ་གྲུའོ། །

橡皮塞 འཇིག་འཚངས། rubber plug འཇིག་སྐྱེན་ལས་བཟོས་བའི་བྱ་གཅོས་ཀྱི་ཁ་འཚངས་བྱེད་དམ་གཅོད་བྱེད་དོ། །

橡皮手套 འཇིག་ལག་ཤུབས། rubber gloves འཇིག་ལས་བཟོས་བའི་ལག་ཤུབས་ཤིག་གོ །

橡皮条 འཇིག་ཐག་ rubber strip འཇིག་ལས་བཟོས་བའི་ཐག་པ་ཞིག་གོ །

橡皮章 འཇིག་ཐམ། rubber stamp འཇིག་ལས་བཟོས་བའི་ཐམ་གའོ། །

xiāo

削皮刀 བཐས་བཤུ་གྱི། བཤུ་གྱི། paring knife; peeler སེལ་ཏོག་སོགས་ཀྱི་བཐས་པ་བཤུ་བྱེད་ཀྱི་གྱིལ་ཆུང་ངོ་། །

消毒 དུག་སེལ། sterilize; disinfect; clear away pernicious influences ༡ དངོས་ཁམས་ཀྱི་ཐབས་དང་རྫས་འཇུར་གྱི་སྨན་གྱིས་ནད་དུག་ཐུ་སྲིན་སེལ་བར་བྱེད་པ་དང་། ༢ དུག་ཆུན་གཙང་སེལ་བྱེད་པའོ། །

消毒柜 དུག་སེལ་སྒྲོམ། disinfector ཚོར་པ་དང་སྲེར་མ་སོགས་སྨྲེད་ཚས་རྣམས་ལ་དུག་སེལ་བྱེད་པར་བཀོལ་བའི་སྒྲོམ་ཞིག་གོ །

消毒液 དུག་སེལ་གཤེར་ཁུ། disinfectant ནད་དུག་ཐུ་སྲིན་འཛོམས་བྱེད་ཀྱི་ཆེད་བཟོས་གཤེར་ཁུ་ཞིག་གོ །

消防车 མེ་གསོད་འཁོར། fire engine སྐེད་དུ་མེ་གསོད་བྱེད་ཀྱི་བསྒྲིག་ཚས་ཐོགས་བའི་རླངས་འཁོར་ཞིག་གོ །

消防管 མེ་གསོད་སྒྲུག fire hose མེ་གསོད་བའི་རྒྱུ་འདྲེན་བྱེད་ཀྱི་སྒྲུ་གྲུའོ། །

消费 འཛད་སྤྱོད། consume མི་རྣམས་ཀྱི་འཚོ་བའི་དགོས་མཁོ་དང་མཐུན་པར་དངོས་རྫས་ལོངས་སྤྱོད་པའི་བརྒྱུད་རིམ་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་མི་སྣ་ཞིག་འཛད་སྤྱོད་ལ་འདྲུག་གོ །

消费品 འཛད་རྫས། consumer goods འཛད་སྤྱད་བྱ་རྒྱུའི་དངོས་རྫས་ཏེ་ནམ་རྒྱུན་གྱི་འཚོ་བའི་ནང་མཁོ་བའི་དངོས་རྫས་རྣམས་སོ། །

消费信贷 འཛད་སྤྱོད་རྩོན་འགྲན། consumer credit དངུལ་ལོར་སྟེ་ཐག་གིས་འཛད་སྤྱོད་པ་ལ་ཆེད་དུ་བཏང་བའི་མི་སྣ་ཞིག་གྱི་འཛད་སྤྱོད་ཀྱི་དངུལ་བྱན་ཞོ། །

消费者 འཛད་སྤྱོད་པ། consumer; user ༡ དངོས་པོའི་རྒྱུ་ཆ་བཀོལ་སྤྱོད་ བྱེད་ མཁན་ ནམ་ ངལ་རྩོལ་གྱི་སྐོར་ནས་ཞབས་འདེགས་ཞུ་ཡུལ་དང་། ༢ འབྲུང་ཁམས་མ་ལག་གི་ཁྲོད་དུ་སྐྱེ་བཅས་དངོས་རྫས་ཟས་སུ་བྱེད་པའི་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་རིགས་གང་ཞིག་གི་ཅོ་སྡོག་ཆགས་ཀྱི། ཐད་ཀར་རྩི་ཤིང་ཟས་སུ་བྱེད་པའི་རྩྭ་གཟན་གྱི་རིགས་ལ་དམའ་རིམ་འཛད་སྤྱོད་པ་ཞེས་བྱའོ། །

消化 ཟས་འཇུ། digest ཟས་རིགས་དག་སྡོག་ཆགས་ཀྱི་ཁོག་པའི་ནང་དུ་སྐྲེགས་ཚེ་དངོས་ལུགས་དང་རྫས་འགྱུར་གྱི་བྱེད་ལས་ལ་བརྟེན་ནས་གཅེག་

ཁྱའི་དོ་བོར་འགྱུར་ཞིང་དེ་ནས་དེའི་ནང་གི་འཚོ་བཅུད་རྣམས་ལུས་ཟུངས་སུ་འགྱུར་བའོ། །

消化系统 འཇུ་བྱེད་མ་ལག digestive system སོག་ཚགས་ཀྱི་ཁ་དང་མིད་པ་དང་ཕོ་བ་དང་རྒྱུ་ནག་དང་ལོང་ག་སོགས་ལས་གྲུབ་བའི་མ་ལག་སྟེ། དེའི་ནུས་པ་ནི་ཟས་འཇུ་བ་དང་ཟས་ཀྱི་བཅུད་ལེན་བར་བྱེད་པ་ཡིན་ནོ། །

消化液 འཇུ་བྱེད་པེ་སྐྱབས། digestive fluid (/juice) ཕོ་བའི་ལྷན་ཐུ་སོགས་ལས་ཟགས་ཐོན་བྱུང་ཞིང་སྦྲི་དཀར་རུབས་དང་བླུལ་སྐྱེས་སོགས་ལས་གྲུབ་བའི་ཟས་འཇུ་བྱེད་ཟགས་ཀ་ཤེས་ཏོ་སྐྱེས་གཤིས་ཅན་ཞིག་གོ །

消火栓 མེ་གསོད་ཆུ་སྤྲོ། fire hydrant མེ་གསོད་སྤྲུ་གུ་བསྐར་སའི་སྤྲོ་སྟེའོ། །

消声器 སྒྲ་སྐྱོང་ཚས། muffler; silencer སྒྲངས་འགོར་སོགས་ཀྱི་ཤེད་འཕྲལ་གྱི་སྒྲ་རེ་ཚུང་ཀུ་གཏོང་བར་བྱེད་བའི་བསྒྲིགས་ཆས་ཤིག་གོ །

消息 གཏམ། འཕྲིན། news; information མི་དང་བྱ་དོས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་སྟེལ་བ་དང་ཕར་ཚུར་བསྐྱར་བའི་གཏམ་མམ་འཕྲིན་ནོ། །

消炎 ཚ་སེལ། diminish (/reduce) inflammation གཅན་དང་ཚ་བའི་རིགས་རྣམས་སེལ་བར་བྱེད་བའོ། །

萧条 ཉམས་རིད། desolate; bleak; depression (economy) ༡ གསོན་ཉམས་མེད་པ་དང་། ༢ དཔལ་འབྱོར་ཉམས་རྒུད་ཀུ་འགྲོ་བའི་མཇུག་གི་དུས་སྐབས་སོ། །

硝酸 ཟེ་སྐྱར། nitric acid སྐྱེ་མེད་འདེས་རྫས་ཀྱི་གཤེར་ཁུ་མདོག་ཅུང་ཟད་ཀྱི་ཨ་སིད་ཅིག་ཀྱི་མདོག་དམར་སེར་དུ་སྣང་ལ། དྲི་མ་རྩོ་བ། མེ་རྫས་དང་མཚོན་དང་དར་སྐྱུད་སོགས་བཟོ་ཚོག་པ་ཞིག་གོ །

销户 ཐོ་གསུབ་པ། close an account མི་སྣེར་རམ་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་དངུལ་ཁང་སོགས་སྡེ་ཁག་གང་རུང་དང་ལས་དོན་གྱི་འབྲེལ་བ་གཅོད་པར་བྱེད་བའོ། །

销售 ཕྱིར་འཚོང་། sell; market ཚོང་རྫས་ཕྱིར་འཚོང་བའོ། །

销售产品 ཕྱིར་བཅོང་ཐོན་རྫས། market (/sell) the product གཞན་ལ་བཅོང་བར་བྱ་བའི་ཆེད་དུ་ཐོན་སྐྱེད་བྱས་བའི་དངོས་རྫས་སོ། །

嚣张 ཁམ་པ། rampant; arrogant ངན་བའི་སྟོབས་ཤུགས་དང་ངན་སྤྱོད་ཀྱིས་ཁམ་པ་ཚ་པོ་བྱེད་བའོ། །

xi ǎ o

小巴 སྤྱི་སྤྲུད་འགོར་ཕྲན། minibus ཕྲན་མོང་དུ་སྤྲུད་བྱའི་མགོན་འགོར་རྒྱང་དུའོ། །

小白菜 ཚལ་དཀར་ཚུང་དུ། Chinese cabbage; pakchoi ཚལ་དཀར་དང་འདྲ་ཞིང་ལོ་འདབ་ལྗང་ཁུ་གཅར་བྱའི་དབྱིབས་ཅན། རྒྱ་དཀར་ལ་དང་བའི་རྒྱུན་མཐོང་སྟོ་ཚལ་ཤིག་གོ །

小肠 རྒྱུ་ནག small intestine སོག་ཚགས་ཀྱི་རྒྱུ་མའི་ཁག་ཅིག་སྟེ། ཡར་སྟེ་ཕོ་བ་དང་མར་སྟེ་རྒྱུ་དཀར་ལ་འབྲེལ་བ། ཟས་འཇུ་བྱེད་དང་བཅུད་ལེན་

སྐྱེགས་འདོར་གྱི་བྱེད་ལས་ཅན་ཞེས་གོ །

小吃 སིལ་ཟས། **snack; cold dish** ཀ ཟས་ཁང་ནང་གི་ཁྱད་ཞིང་གོང་དམའ་བའི་ཚོད་རིགས་དང་བཟའ་བཏུང་ལས་རིགས་ཀྱིས་བཙོང་བྱའི་ལོ་ཚན་དང་སྣུམ་ཁུར་དང་བོང་རྟ་སོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་དང་། ཁ ཕྱི་གླིང་ཟས་རིགས་བྱོད་ཀྱི་གྲང་ཚོད་རྣམས་སོ། །

小丑 དགོད་སྤྲོང་མཁན། **clown; buffoon** གང་འཚམ་བའི་ཚེ་ན་བཞད་གད་སྤྲོང་མཁན་ནམ་བཞད་གད་འཚམ་མཁན་ཀྱི་འབྲས་སྟོན་པའོ།

小调 དབྱངས་རྟ་ཚུངས། **ditty; minor** ཀ ནུབ་གླིང་དབྱངས་ཆུང་ ལུགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་སྟེ། དེའི་ཁྱད་ཆོས་ནི། དབྱངས་རྟ་གཅོ་བོའི་སྟེང་ནས་ཀྱེན་ལ་གདངས་རིམ་གསུམ་དང་བྱུག་བགྲངས་ནས་བརྒྱ་དགོས་ཤིང་། ནང་གསེས་སུ་རང་བཞིན་དབྱངས་ཆུང་དང་འཕར་མའི་དབྱངས་ཆུང་། འགྱུར་ཁྱག་དབྱངས་ཆུང་བཅས་གསུམ་ཡོད་པ་དང་། ཁ དམངས་བྱོད་ཀྱི་ཁྱབ་བའི་དབྱངས་རྟ་ཆུང་དུའི་རིགས་སོ། །

小额贷款 འབོར་ཆུང་དངུལ་བྱན། **petty loan** གྲངས་འབོར་མི་ཆེ་བའི་དངུལ་བྱན་གཏོང་ལེན་བྱེད་པའོ། །

小号 འཕྱེལ་དུང་ཆུང་བ། འཕྱེལ་ཆུང་། **trumpet** འབུད་རོལ་གྱི་རིགས་ཏེ། དབྱིབས་ཐུང་ཆུང་ཞིང་ལུས་འཕྱེལ་བ། བུས་ཆེ་སྦུ་དུས་ཤིང་གསལ་བ་འབྱུང་བའི་རགས་དུང་ཞིག་གོ །

小蓟 ཆེར་ཚོད། **field thistle** ཆེར་ཚོད་ཀྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

小节 ཕྲན་ཆོགས། **trifle** རྩ་དོན་མ་ཡིན་བའི་བྱ་བ་ཕྲན་ཆོགས་སོ། །

小节 འགྲོས་ཁད། **bar** དབྱངས་ཀྱི་འགྲོས་རྗེའབར་མཚམས་ཀྱི་ཤད་རྟགས་སོ། །

小金库 དངུལ་མཛོད་ཆུང་དུ། **a private coffer; small exchequer** ཀ ལས་ཁུངས་སམ་ཁེ་ལས་སོགས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ནོར་སྐྱེགས་ལམ་མམ་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་གཏན་འབེབས་དང་འགལ་བའི་སྐྱོ་ནས་ནོར་དོན་སྟེ་ཁགས་ཐོ་རྒྱུས་བཅར་ཡོགས་སུ་ཉར་ཞིང་དང་དགར་བཀོལ་ཆོག་བའི་གཞུང་དངུལ་དང་། ཁ ཁྱིམ་མིའི་ཁྲོད་རང་ཉིད་གཅིག་བུས་ཡོགས་སུ་སྐྱེར་ཉར་བྱས་བའི་དངུལ་ལོ། །

小径 ལམ་ཕྲན། **pathlet** ཤད་ལམ་ཕྲ་མོའོ། །

小灵通 བདེ་འཕྲིན། **little smart; PHS (Personal Handphone System)** མི་སྐྱེར་ལག་འཕྲིན་མ་ལག་གམ་མི་སྐྱེར་འཕྲིན་འཛུག་མ་ལག་ཅེས་པ་སྟེ། དཔོད་ཀྱི་གཏན་ཁེལ་ཁ་བར་དུ་བའི་ཁྲོད་ཀྱི་བརྟེ་རེས་དང་སྐྱེལ་གཏོང་ཐོན་ཁུངས་ཀྱི་སྟོང་ཚ་བགོལ་ཏེ་ཁོར་ཡུག་རེས་ཅན་ཞེག་གི་ནང་ནས་དྲྭ་བར་འཛུག་བའི་འཕྲིན་གཏོང་མ་ལག་ཅིག་གོ །

小笼包 ཚགས་ཆུང་མོག་མོག ཕྱུ་ཆུང་ཙོ་ལོག **small steamed bun** མོག་ཕྱུ་ཆུང་དུའི་ནང་དུ་རྩངས་ཚོས་བྱས་པའི་མོག་མོག་གམ་ཙོ་ལོག་གོ །

小路 ལམ་ཕྲན། **path; trail** ལམ་ཆུང་དུའམ་ཕྲ་མོའོ། །

小麦 ཀོ **wheat** ལོ་གཅིག་སྐྱེ་བའི་རྩེ་ཤིང་གི་རིགས་ཏེ། སྟོང་བུ་དང་སྐྱེས་ཏོག་སྟོང་། ལོ་མ་ལེབ་རིང་། འབྲས་བུ་ཟླུམ་འཛོང་དཀྱུས་སུ་གཡོང་གཅིག་

ཡོད་བའི་བཟའ་འབྲུ་གཙོ་བོ་ཞིག་གོ །

小米 འབྲས་རྩྭ། millet ཤྲན་པ་བཤྲས་ཟིན་བའི་ཁྲེ་རྩྭ་གི་མིང་དུ་བཤད་དོ། །

小脑 ཀློད་རྩྭ། cerebellum མིའི་ཀློད་པ་ཆེ་རྩྭ་གཉིས་ལས་ཀ་ལིའི་རྒྱབ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཀློད་པ་སྟེ་དེས་ གཙོ་བོ་འགུལ་བསྐྱོད་སྟེམ་པར་བྱེད་པའི་ནུས་པ་ཐོན་པར་བྱེད་དོ། །

小蘗 སྐྱིར་བ། wintergreen barberry ཤིང་ཕྲན་ཀྱི་རིགས། སྡོང་བུ་སྐ་མཁྲེགས་སེར་པོ་ཤུན་པ་དཀར་སྐྱ་བར་ཤུན་སེར་པོ། རོ་ཁ་བ་ཡལ་ཕྲན་ལྦུར་གྱུ་རིམ་གྱིས་དམར་སྐྱག་ཏུ་འགྱུར་བ། ལོ་མ་ལྦུར་སེར་སྐྱོང་དབྱིབས། ཚེར་མ་བྱེ་འཇུར་གྱི་དབྱིབས་ཅན། མེ་ཏོག་སེར་པོའམ་དཀར་པོ་རྩྭར་ལ་མང་བ་ཚོམ་བུར་སྐྱེས་པ། འབྲས་བུ་དམར་པོ་ནས་འབྲུའི་དབྱིབས་ཅན་ཞིག་གོ །

小区 གཞིས་ཁུལ། residential district; housing estate གྲོང་ཁྱེར་གྱི་ཁྲོད་ཁོངས་རིས་ཅན་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་བསྐྱན་པའི་ཞབས་ཞུའི་སྤྱིགས་གཞི་ཆུང་ཟད་ཚ་ཚང་ལྡན་པའི་གཞིས་དམངས་སྡོད་ཁུལ་ཁྱིམ་སྐྱོར་རྩྭ་དུ་ཞིག་གོ །

小人 ᵌ མི་ཕྲན། a person of low position སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་དམའ་བའི་མིའོ། །

小人 ᵎ མི་ངན། a base or mean person ཡ་རབས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཉམས་པའི་མི་ངན་ནོ། །

小食店 ཟས་ཁང་ཆུང་དུ། snack shop ཟས་རིགས་སྐྱབས་བའི་དང་ཞོར་ཟས་བཙོང་སའི་གནས་སོ། །

小数 གྲངས་ཆུང་། decimal རྣམ་པའི་སྟེང་ན་བྱ་གྲངས་དང་མ་གྲངས་ཀྱི་དབྱེ་བ་མེད་པའི་བཅུ་འཕར་ལྡགས་ཀྱི་དམིགས་བསལ་གྱི་སིལ་གྲངས་རྟེ་ལྡགས་ཤིག་སྟེ། $\frac{1}{10}$ ནི ०.१ ཞེས་མཚོན་པ་ལྟ་བུའོ། །

小数点 གྲངས་ཚེག decimal point རིལ་གྲངས་དང་ཆ་གྲངས་གཞིས་ཀྱི་བར་འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་ཚེག་གོ །

小说 སྒྲུང་གཏམ། novel; fiction མི་སྣའི་སྣང་བརྙན་བསྒྲུན་པ་དང་། དོན་ཆུན་གྱི་བྱུང་རིམ་སྒྲིགས་པ། ཁོར་ཡུག་གི་ཡུལ་ལྗོངས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིབ་འཛི་བྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་སྒྲི་ཚོགས་ཀྱི་འཚོ་བ་དང་འགལ་བ་སོགས་སྐྱིང་བསྡུས་སུ་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་དོན་བྱེས་ངོ་ཙན་གྱི་རྩོམ་རིག་པའི་རྩོམ་སྒངས་ཤིག་སྟེ། དེའི་ནང་གསེས་རྒྱས་བསྡུས་འབྲིང་གསུམ་གྱི་དབྱེ་བ་སོགས་ཡོད་དོ། །

小提琴 ཨོག་ལེན། འདེགས་ཆུང་། violin རོལ་ཁོག་ཨོག་མ་གཡོན་མས་གཅོན་ཞིང་ལག་པ་གཡས་པས་འཛེན་གཞུ་ལ་འཇུས་ཏེ་དཀྱོལ་འཛེན་བྱེད་པའི་རྒྱུ་ཤིང་ལས་བཟོས་པའི་རྒྱུད་དཀྱོལ་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

小腿 བྱིན་པ། shank མི་སོགས་ཀྱི་རྐང་པའི་པུས་ཚེགས་མན་དང་རྐང་མགོའི་བར་ཆའི་ལྟུའོ། །

小巷 སྲང་ཆུང་། alley; alleyway གྲོང་བར་གྱི་སྲང་ལམ་ཆུང་དུའོ། །

小熊猫 བྱི་ལ་དོམ། lesser panda འོ་འཇུང་སྤོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས། ལུས་དོམ་ཁྲ་ལས་ཆུང་བ། མགོ་ཡི་སྐུ་མདོག་དཀར་པོ་དང་རགས་ནག་སྤྲེལ་མ། རྒྱབ་རོས་རགས་དམར། མཇུག་མ་རིང་ལ་སྤྲོམ་པ། དོད་

ཁུལ་གྱི་ཤིང་འབྲས་དང་ཚལ་རིགས་སྐྱེག་ལོ་སོགས་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞེག་གོ །

小学 སྨོད་ཚུང་། elementary (/primary) school བྱིས་པ་དང་ལོ་ཆུང་རྣམས་ལ་སྦོག་མའམ་སྔོན་གཞིའི་སློབ་གསོ་སྤེལ་ཡུལ་གྱི་སློབ་གྲྭ་ཆུང་བའོ། །

小雪 ཁ་བ་ཆུང་། གངས་ཆུང་། light snow; slight snow གནམ་གཤིས་རིག་པའི་ལུགས་ལྟར། ཆུ་ཚོད་ཉེར་བཞིའི་ཡི་ནང་དུ་ཁ་བ་འབབ་ཚད་སྦོང་ཚའི་སྐྱི ༢.༥ ཡན་ཆད་དུ་མ་བརྒལ་བ་ནི་ཁ་བ་ཆུང་བའི་ཚད་དོ། །

小雪 ཁ་བ་ཆུང་། Slight Snow ཕྱི་ཟླ ༡༧ ཚེས ༢༢ ཙམ་ལ་འཁེལ་བའི་ཞིང་ཆུས་ཀྱི་དུས་གཟེར་ཉེར་བཞིའི་ནང་ཚན་ཞེག་གོ །

小雨 ཆར་ཟིམ། ཆར་ཆུང་། light rain; drizzle ཆར་འཛམ་སྟེ་གནམ་གཤིས་རིག་པ་ལྟར། ཆུ་ཚོད ༡༠ ཡི་ནང་དུ་ཆར་ཆུ་འབབ་ཚད་སྦོང་ཚའི་སྐྱི ༡༠ལ་མ་ཟིན་ན་ཆར་ཆུང་གི་ཚད་དུ་བཀྱེའོ། །

xi à o

肖像 འདྲ་རིས། portrait མིའི་འདྲ་རིས་སམ་འདྲ་བར་རོ། །

肖像画 འདྲ་བྱེས། portrait painting མི་དང་དངོས་རྫས་ཀྱི་རྣམ་པ་དང་འདྲ་བར་བྱས་པའི་རི་མོ་སྟེ། སྐྱིར་བཏང་ཡུལ་ལྗོངས་མེད་པའི་མིའི་གཟུགས་རིས་ཆེན་པོའི་རིགས་སོ། །

肖像权 འདྲ་རིས་བདག་དབང་། portraiture right ཁྱིམས་ལུགས་ཀྱིས་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་རང་བྱུང་མིའི་འདྲ་རིས་ལ་ཡོད་པའི་དབང་ཆའོ། །

校本教研 སློབ་གཞིའི་བྱེད་དཔྱོད། research on the modification and improvement of school-based teaching and learning processes སློབ་ གྲྭ་ རང་རང་གི་ཁྲོད་ཆོས་གཞིར་བཟུང་བའི་སློབ་བྱེད་ཞིབ་འཇུག་གོ །

校服 སློབ་གོས། school uniform སློབ་གྲྭས་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་གཅིག་ཆུང་གྱི་གྱོན་གོས་སོ། །

校徽 སློབ་རྟགས། school badge སློབ་གྲྭའི་མིང་བྱང་དང་ཁྲོད་ཆོས་སོགས་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རྟགས་མའོ། །

校门 སློབ་གྲྭའི་ཀྱུང་སྒོ། school gate སློབ་གྲྭའི་ཕྱི་ཡི་སྒོ་ཆེན་ནོ། །

校训 སློབ་གྲྭའི་གདམས་ཚིག school motto སློབ་གྲྭས་གཏན་འབེབས་བྱས་པའི་སློབ་མ་ཡོངས་ལ་ཁྱིད་སྟོན་གྱི་དོན་སྙིང་ལྡན་པའི་ཚིག་གོ །

校医 སློབ་གྲྭའི་སྨན་པ། སློབ་སྨན། school doctor སློབ་གྲྭའི་ནང་དགེ་སློབ་ལས་མི་བཅས་ལ་ཞབས་ཕྱི་སྐྱབ་མ་ཁན་གྱི་སྨན་པའོ། །

校园歌曲 སློབ་རའི་གླུ་དབྱངས། campus song སློབ་གྲྭའི་ནང་ཁུལ་དུ་དར་ཁྱབ་ཆེ་བའི་གླུ་དབྱངས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

校长 སློབ་གཙོ། principal; headmaster; president; chancellor སློབ་གྲྭའི་སྡེད་འཛིན་དང་ལས་དོན་གྱི་ཆེས་མཐོ་བའི་མགོ་ཁྱེད་དོ། །

校长负责制 སློབ་གཙོས་འགན་ལྷུར་ལམ་ལུགས། headmaster (/president) responsibility system སློབ་གྲྭའི་ནང་སློབ་གྲྭའི་མགོ་འཛིན་གྱིས་སྤྱི་ཡོངས་ཀྱི་ལས་གར་འགན་འཁྱུར་བའི་ལམ་སྲོལ་ལོ། །

笑柄 གད་མོའི་གནས། དགོད་ཡུལ། laughing stock; joke བཞད་གད་བྱ་བར་འོས་པའི་གནས་སོ། །

笑面虎 ཁ་འཛམ་ཁོག་རྡུབ། smiling tigeran outwardly kind but inwardly cruel person ཕྱི་ཚུལ་དང་སྐད་ཆ་འཛམ་ལ་བསམ་པ་ནགས་པོ་ཅན་གྱི་མིའོ། །

笑星 བཞད་སྐར། comic star སྐད་ཆའི་སྒུ་རུལ་ལ་བརྟེན་ནས་ལྷད་མོ་པ་རྣམས་ལ་གད་མོ་སློང་མཁན་སྐད་གྲགས་ཅན་གྱི་མིང་ སྟེ། ཁ་ཤགས་པ་སྐད་གྲགས་ཅན་ལྟ་བུའོ། །

效果 ནུས་འབྲས། effect; sound effects ༡ ནུས་པ་དང་བྱེད་པཁས་དང་རྒྱུ་རྐྱེན་དག་ཐུང་པ་ལས་བྱུང་བའི་འབྲས་བུ་དང་། ༢ འཕྲབ་སྟོན་གྱི་སྐབས་སུ་མིས་ཐབས་ཀྱིས་བྱས་བའི་འབྲུག་སྒྲ་གྲག་པ་དང་མེ་སྐྱོགས་ཀྱི་ལྷིན་སྒྲ་གྲག་པར་བྱེད་པ་སོགས་སྒྲ་བསྐྱེད་ཀྱི་ནུས་འབྲས་དང་། ཤེ་མ་ཆར་ནུབ་དང་ཁ་བ་འབབ་པ་སོགས་འོད་བརྟན་གྱི་ནུས་འབྲས་སོ། །

效率 རྩོལ་ཚོད། ལས་ཚོད། efficiency ༡ འཕྲལ་ཆས་སོགས་ སྤྱོད་ སྐབས་ ཐར་ བཏང་ བའི་ཐན་ཡོད་ ཀྱི་ ནུས་ ཚད་ དང་ ཚུར་ བསྟུས་ པའི་ ནུས་ ཚད་ བར་གྱི་ བསྟུར་ ཐང་ དང་། ༢ གཏན་ལ་ ཐབ་ པའི་ དུས་ ཚོད་ནང་ དུ་ ལས་ ཀ་ ཅི་ ཙམ་ འགྲུབ་ པའི་ ཚད་ དོ། །

效益 ཐན་འབྲས། benefit; profitability འབྲས་བུ་དང་ཐན་པའོ། །

效益工资 ཐན་འབྲས་གླ་ཡོགས། efficiency-related wage ལེ་ལས་དང་དོན་ལས་ལས་ལྷུངས་ཀྱིས་ལས་ཀའི་ཐན་འབྲས་ཆེ་ཆུང་སོགས་ལ་གཞིགས་ཏེ་གླ་འཕར་རྒྱས་པར་བྱ་བའི་ཡོགས་སོ། །

xi ē

歇山 ཟིར་བརྒྱད། སྐལ་བརྒྱད། gable and hip roof ཁང་པ་སྐལ་ཟིར་གྱི་ཚོགས་བརྒྱད་དང་ཡུན་ཞིང་ཕིབས་འདབས་ཕྱི་རུ་བརྒྱངས་པའི་བཟོ་བསྒྲིགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

xi é

协管 རམ་སྐྱོབ། assist in management of གཞན་ལ་གཞོགས་འདེགས་ཀྱིས་དོ་དམ་བྱེད་རོགས་བྱེད་པའོ། །

协会 མཐུན་ཚོགས། association; society ཐུན་མོང་གི་བྱ་གཞག་གང་ཞིག་འཛེལ་ཆུས་གཏོང་བའི་ཚད་དུ་བཙུགས་པའི་མངོན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་པ་ཞིག་གོ །

协议 གྲོས་ཆིངས། གྲོས་མོལ། agree on; agreement ༡ ཆུ་ལ་ཁབ་བར་རམ་ཚོགས་པའི་བར་ཞིའ་མོལ་གྲོས་བསྟུར་བྱས་ཏེ་གྲོས་འཚམ་བྱུང་བའི་གཏན་ཐབ་ཀྱི་དོན་དང་། ༢ ཐན་ཚུན་མཉམ་དུ་གྲོས་མོལ་བྱེད་པའོ། །

协奏曲 རམ་དབྱངས། **concerto** རྩོ་སྒྲིང་སོགས་རོལ་མོ་ཤུང་དཀྱིལ་བྱེད་མ་ཁན་ཞིག་གི་སྐབས་དབུས་དཀྱིལ་རོལ་ཆའི་རྒྱ་ཁག་གཅིག་དང་ལྡན་དུ་དཀྱིལ་བའི་རོལ་ཆའི་དབྱངས་ཆེ་གྲས་ཤིག་སྟེ། སྒྲིང་བཀྲང་དུ་རོལ་དབྱངས་ཀྱི་ལེ་ཚན་གསུམ་གྱི་སྒྲུབ་བའོ། །

邪教 ཚོར་ལོག **(evil) cult; heretic sect** ཚོར་སྐྱབ་ཇ་ཤ། གཞན་ལ་གནོད་འཚེ་དང་མགོ་སྐོར་གཏོང་བའི་ཁྲིམས་འགལ་གྱི་རྩ་འཛུགས་སོ། །

挟持 བཙན་འཛིན། **hold under duress; kidnap** ༡ མི་ངན་གྱིས་གཅེད་དུ་བཙན་འཛིན་བྱེད་པ་དང་། ༢ ཐ་རོལ་པོ་ལ་འཛེགས་སྐྱང་བསྐྱལ་ནས་འཐུག་གིས་ཁ་ལ་ཅན་དུ་འཛུག་པའོ། །

斜杠 གཞེག་ཤད། **slash** གཞེག་པར་བཀོད་པའི་ཤད་ཀྱི་རྟམ་པའི་ཡི་གེའི་བརྡ་རྟགས་ཤིག་གོ །

斜口刀 རྩེ་གཞེག་རྐོ་གྱི། རྩེ་གཞེག **skew knife** ཤིང་ལེབ་སོགས་ཀྱི་ངོས་སུ་གཟུགས་རིས་སྣ་ཚོགས་རྐོ་བྱེད་གྱི་འུ་རྩེ་མོ་གཞེག་ཅིང་རྩོ་ལ་ཤིང་གི་ཡུ་བ་ཅན་ཞིག་གོ །

斜体 གཞེག་བྲིས། **italic** གཞེག་པར་བྱས་པའི་ཡིག་གཟུགས་ཀྱི་རྟམ་པ་ཞིག་གོ །

鞋垫 ལྷམ་ཚངས། **insole; shoe pad** དོད་སྐུང་དང་འཛོར་འགོག་སོགས་ཀྱི་ཆེད་དུ་ཀོ་བའམ་རས་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་པའི་ལྷམ་མཐིལ་འཚང་བྱེད་ཀྱི་གདན་ཞོ། །

鞋钉 ལྷམ་གཟེར། **hobnail** ཀོ་ལྷམ་ཀྱི་མཐིལ་གཟེར་བྱེད་ཀྱི་ལྷགས་འཛོར་རོ།

鞋刷 ལྷམ་ཕྱིས། **shoe brush** ལྷམ་ཀྱི་རྡུལ་དེག་སོགས་ཕྱི་བྱེད་ཀྱི་ཐག་ཟེ་ཞིག་གོ །

鞋油 ལྷམ་རྒྱུ། **shoe polish (/cream)** འཇུར་རྒྱ་སྐེ་ཀོ་ལྷམ་ཀུར་སྐྱང་གི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་སྐྱམ་རྒྱུ་ཞིག་གོ །

xi ě

写保护 འབྲི་སྐྱོང། **write protect** རྒྱས་འཛུལ་བར་ཚད་དེ། ཡིག་ཚགས་སུ་ཡི་གེ་འབྲི་བའམ་བཟོ་བཅོས་བྱེད་པ་སྐྱང་བའོ། །

写字间 ཐ། གཞུང་ལས་ཁང། བྱ་སྐྱབ་ཁང། **office** ལས་དོན་སྐྱབ་སའི་ཆེད་བཀོལ་ཀྱི་ཁང་བའོ། །

写字间 ཁ། ཡིག་བྱེ་ཁང། **study** ཡི་གེ་བྱེ་སའི་ཁང་བའོ། །

写字台 འབྲི་སྟེགས། **(writing) desk** ཡི་གེ་འབྲི་སའི་སྟེགས་བྱའམ་ཅོག་ཙེའོ། །

xi è

卸任 འགན་ཐབ། **leave off one's post** དཔོན་རིགས་ཀྱིས་འོས་འགན་མར་ཐབ་བའོ། །

卸载 ལྷུ་གཏོར། **uninstall** རྒྱས་འཛུལ་སོགས་ཀྱི་སྐྱེག་འཇོག་གམ་ལྷུ་སྐྱེག་བྱས་ཟིན་པའི་སྐྱོ་ཆས་དང་སྒ་ཆས་རྣམས་ཕྱི་ར་ལེན་པ་འམ་དེ་དག་ལྷུ་གཏོར་བའོ། །

卸妆 མཛེས་ཆས་བཀྲོལ་བ། **remove one's makeup** འབྲབ་སྐྱེན་པའི་གདོང་ལ་བྱུགས་པའི་མཛེས་ཆས་ཀྱི་བྱུག་ཚོན་སོགས་འབྱིད་པའོ། །

卸装 འཁྲབ་ཆས་ཐུབ་པ། **remove stage makeup and costume** འཁྲབ་སྟོན་པས་གྱོན་པའི་འཁྲབ་ཆས་ཐུབ་པའོ། ।

谢幕 འཁྲབ་མཇུག་གྱས་ཞུ། **take a curtain call** འཁྲབ་སྟོན་གྱི་མཇུག་སྤྲིལ་རྗེས་ལྷུད་མོ་བ་རྣམས་ཀྱིས་ཐལ་མོ་རྐྱེ་ཚེ། འཁྲབ་སྟོན་པ་རྣམས་སྐྱེགས་བུའི་མདུན་ཕྱོགས་སུ་ལངས་ནས་ལྷུད་མོ་པ་རྣམས་ཀྱི་བརྩེ་དུང་ཟབ་མོ་ལ་གུས་འདུད་ཀྱི་སྒོ་ནས་བཀའ་དྲིན་ཞུ་བའི་རྣམ་འགྱུར་སྟོན་པའོ། ।

蟹 སྡིག་སྤིན། **crab** ལྟུ་ལུས་སྤོག་ཚགས་སྐོགས་ལྟན་གྱི་རིགས་ཏེ། མིག་འབྲས་འབྲུར་ཅིང་ཕྱིར་རྒྱངས་ནུས་པ། སྐུ་པ་ཆ་ལྟ་ལས་སྟ་མ་གཉིས་ཚན་པ་དང་འདུ་ཞིང་འཛིན་པ་ལ་མ་ཁས་པ། འཕྲེད་ཀྱིས་འགྲོ་བར་བྱེད་པ་ཞིག་སྟེ། མཚོ་དང་གཙང་ཆུ་ལ་གནས་པའི་རིགས་གཉིས་ཡོད་དོ། ।

蟹奴 སྡིག་ཤིག **Sacculinasp.** སྐོགས་ལྟན་འབུ་སྤིན་ཆུང་བའི་རིགས་ཏེ། དབྱིབས་ལྟུག་མ་དང་འདུ་ཞིང་སྡིག་སྤིན་ཀྱི་སྐོགས་སྲུབས་དག་ཏུ་འཚངས་ནས་དེའི་ལུས་ལ་བརྟེན་ཏེ་འཚོ་བའི་འབྲི་འབྱའི་རིགས་ཤིག་གོ །

x ī n

心包 སྙིང་ཐྱམ། **pericardium** སྙིང་གི་ཕྱི་རུ་གཡོགས་བའི་ཤུན་སྐྱི་སྦུབ་མོའོ། ।

心电监护 སྙིང་གློག་ལྟ་སྒྲུང་། **electrocardiogram (ECG) monitor** འཕྲུལ་ཆས་ལ་བརྟེན་ནས་སྙིང་གི་འཕར་ཚད་དང་འཕར་ཤུགས་ལ་ལྟ་ཞིབ་དང་སྒྲུང་སྐྱོབ་བྱེད་པའོ། ।

心电图 སྙིང་གློག་རྟགས་རིས། **electrocardiogram** གསོ་རིག་དབྱད་ཚས་ལས་ཐོན་པའི་སྙིང་གི་འཕར་ཚད་དང་འཕར་ཤུགས་ཀྱི་གློག་རྟགས་རྣམས་ཤོག་ངོས་ལ་ཧི་བཞིན་དུ་ཐབ་པའི་རི་མོ་ཞིག་གོ །

心电图仪 སྙིང་གློག་དཔར་ཚས། **electrocardiograph** སྙིང་གློག་རྟགས་རིས་དཔར་བྱེད་གསོ་རིག་དབྱད་ཚས་ཤིག་གོ །

心动过缓 སྙིང་འཕར་དལ་དྲག། **bradycardia** ཐ་མལ་དུ་གནས་པའི་མི་དང་མའི་སྙིང་གི་འཕར་ཚད་ནི་དུས་ཚོད་སྐར་མ་གཅིག་ལ་ལན་གྲངས ༥༠ ནས ༡༠༠ བར་ཡིན་ཏེ། སྙིང་ གི་ འཕར་ ཚད་ ལན་གྲངས་ ༥༠ མན་ དུ་ ཡྱོང་ ན་ དེ་ དལ་ དྲག་ བར་བརྩི་འོ། ।

心动过速 སྙིང་འཕར་མྱུར་དྲག། **tachycardia** ཐ་མལ་དུ་གནས་པའི་མི་དང་མའི་སྙིང་གི་འཕར་ཚད་དུས་ཚོད་སྐར་མ་གཅིག་ལ་ལན་གྲངས ༥༠ ནས ༡༠༠ བར་ཡིན་ཏེ། སྙིང་ གི་ འཕར་ ཚད་ ལན་གྲངས་ ༡༠༠ ཡན་ དུ་ བརྒལ་ ན་ མྱུར་ དྲག་ བར་བརྩི་འོ། ।

心房 སྙིང་ཁང་། **atrium** སྙིང་གི་ནང་ཁག་ཆ་བཞིར་བྱས་པའི་ཁག་སྟེང་མ་གཉིས་སོ། ।

心肺复苏 གློ་སྙིང་སླར་སོས། **cardiopulmonary resuscitation** གློ་སྙིང་གི་ཟུས་པ་ཉམས་པ་སླར་སོས་པའོ། ।

心肌 སྙིང་ཤ **cardiac muscle; myocardium** གྲུམས་ཤ་དམ་ཤ་ཚོད་ཀྱི་བྱེ་བག་སྟེ།

X

སྙིང་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་ཤའོ། །

心肌梗塞 སྙིང་རྩའི་ཁྲག་འགག myocardial infarction སྙིང་གི་སྤོག་དབྱིབས་སྟོང་རྩ་ཁྲག་རྩོག་གིས་འགག་ནས་སྙིང་ཤའི་ཁག་གཅིག་ལ་ཟུངས་ཁྲག་ཞན་དུགས་པས་ཉམས་པར་སྐྱབས་སྐབས་རྒྱུ་རྐྱེན་དབང་དུ་བྱས་ནས་ཁ་བ་དང་དབུགས་འབྱིན་རྩུབ་དཀའ་བ་དང་སྙིང་གི་འཕར་ཚད་རྒྱུན་ལྡན་མིན་པ་སོགས་ཀྱི་རྟགས་འབྱུང་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

心肌炎 སྙིང་ཤའི་གཉན་ཚད། myocarditis སྤྱོང་རྒྱུན་སྐ་ཚོགས་པས་བསྐྱེད་པའི་སྙིང་ཤ་ལ་གཉན་ཚད་རྒྱས་པའི་ནད་ཅིག་སྟེ། ནད་གཞིས་དལ་བའི་རང་བཞིན་སོགས་གསུམ་ཡོད་དོ། །

心悸 སྙིང་གཡྱག་པ། palpitation སྙིང་འདར་གཡྱག་བྱེད་པའམ་སྙིང་གི་འཕར་ཚུལ་རྒྱུན་ལྡན་ལས་འདས་པའོ། །

心绞痛 སྙིང་གཟེར། angina pectoris སྙིང་ཤའི་ཟུངས་ཁྲག་མ་འདངས་པས་བསྐྱེད་པའི་གཟེར་ཟུག་ཅན་གྱི་སྙིང་ནད་ཅིག་གོ །

心理护理 སེམས་ཁམས་གསོ་སྐྱོང། psychological nursing ཕྱི་ནང་གི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་སེམས་ཁམས་བདེ་ཐང་ཡོང་བར་དོ་ཁྲོད་དང་བདག་སྐྱོང་བྱེད་པའོ། །

心理治疗 སེམས་ཁམས་བཅོས་ཐབས། psychotherapy སེམས་ཁམས་རིག་པའི་བཅོས་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་བདེ་ཐང་ཡ་གཅོད་པའི་རྒྱུ་རྐྱེན་སེལ་བའི་ཚོགས་བྱེད་པའོ། །

心理咨询 སེམས་ཁམས་འདྲི་རྩད། psychological counseling སྐད་ཆ་འདྲི་བ་དང་གླེང་མོལ་བྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་སྐོན་ནས་སེམས་ཁམས་ཀྱི་གནད་དོན་སེལ་བར་བྱེད་པའི་ཐབས་ཤེཔ་གོ །

心力衰竭 སྙིང་ཤུགས་ཉམས་པ། heart failure ངལ་དུབ་ཆེ་བའམ་ནད་གཞི་ཡོད་པ་སོགས་ཀྱི་རྐྱེན་གྱིས་སྙིང་ཤའི་འཕར་ཤུགས་མ་འདུངས་པའི་དབང་གིས་ཁྲག་གི་རྒྱུ་ཚད་ཀྱིས་གཅུགས་གཞི་འདོས་སྐྱོན་མེད་པར་སྐྱབས་སྟོང་སོགས་ཀྱི་ནད་རྟགས་འབྱུང་དོ། །

心律失常 སྙིང་འཕར་འཆོལ་བ། arrhythmia cordis སྙིང་གི་འཕར་ལྡང་རྒྱུན་ལྡན་མིན་པར་གྱུར་པའོ། །

心室 སྙིང་ཁག ventricle སྙིང་གི་ནང་ཁག་ཆ་བཞིན་བྱས་པའི་ཁག་འོག་མ་གཉིས་ཀྱི་མིང་དོ། །

心收缩 སྙིང་སྐུམ། pericardial constriction སྙིང་ནང་དུ་འཁྱམ་ཞིང་འཕར་བའི་རྒྱལ་ཞིག་གོ །

心舒张 སྙིང་རྒྱངས། diastole སྙིང་ཕྱི་རུ་བསྐྱེད་ཅིང་འཕར་བའི་རྒྱལ་ཞིག་གོ །

心血管造影 སྙིང་རྩའི་བརྙན་གསལ། angiocardiograph སྙིང་རྩའི་བརྙན་པར་གསལ་པོར་ཉན་པར་བྱེད་པའི་ནད་དཔྱད་ལག་རྩལ་ཞིག་གོ །

心脏病 སྙིང་ནད། heart disease སྙིང་གི་གྲུབ་སྐྱེས་དང་ནུས་པ་རྒྱུན་ལྡན་མ་ཡིན་པ་སོགས་ལས་བྱུང་བའི་སྙིང་ནད་ཅིག་གོ །

心脏监护仪 སྙིང་ནུས་ལྟ་སྒྲིང་ཆས། heart monitor ནད་པའི་སྙིང་འཕར་ཚད་ཀྱི་ནུས་པའི་འགྱུར་ལྡོག་གསལ་པོར་མཐོང་ཐུབ་པའི་འཕྲུལ་ཆས་

ཤིག་གོ །

心脏骤停 སྙིང་འཕར་འཕྲལ་སྡོད། sudden cardiac arrest སྙིང་གི་ཁྲག་སྙིད་ཀྱི་ནུས་པ་ཉམས་ནས་སྙིང་གི་འཕར་མཚམས་འཕྲལ་དུ་ཆད་བའོ། །

芯片 འདུས་སྙིང་། chip བོངས་ཆུང་ལ་གློག་གོན་ཉུང་ཤེད། མ་གནས་དམའ་ལ་འགོས་ཚད་སྙུང་བ་སོགས་ཀྱི་ཁྲད་ཆོས་དང་ཉན་པའི་རྩིས་འཕྲལ་དང་ཞིམ་སྦྱོང་གློག་ཚས་སོགས་སུ་རྒྱ་ཆེར་བཀོལ་བའི་སྐུད་སྒོ་མང་པོ་ཅན་ཀྱི་འདུས་གྲྭབ་གློག་ལམ་ཤེག་གོ །

新陈代谢 རྙིང་ཚའ་གསར་བརྗེ། metabolism; the new superseding the old ༡ སྐྱེ་དངོས་རྣམས་ཀྱིས་རང་ཉིད་འཆི་བ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་འབྱུང་བའི་ཁམས་ཀྱི་དངོས་པོ་གསར་པ་རྣམས་རྒྱུན་ཆད་མེད་པར་ནང་དུ་སྐྱེད་ཅིང་རང་གི་ཁམས་སུ་འགྱུར་བར་བྱེད་པའི་ཚོར་སྙིགས་རོ་རྣམས་ཀྱང་ཕྱིར་འབྱིན་པའི་རྩ་བའི་ཁྲོད་ཆོས་ཤིག་དང་། ༢ གསར་བྱུང་གི་བྱ་དངོས་རྣམས་བྱ་དངོས་རྣིང་པའི་ཚའ་ཁུ་འགྱུར་བ་ལའང་བྱའོ། །

新房 ཁང་གསར། new house ཁང་པ་གསར་བའོ། །

新房 གཉེན་ཁང་། bridal chamber བག་མ་དང་མག་སར་ཀྱི་ཁང་བའོ། །

新婚 གཉེན་གསར། newly-married གཉེན་བསྒྲིགས་ནས་ཡུན་རིང་མ་སོང་བའོ། །

新郎 མག་སར། bridegroom གཉེན་སྒྲིགས་བྱས་མ་ཐག་བའི་སྐྱེས་བའོ། །

新年 ལོ་སར། New Year ལོ་རྟིང་བ་སོང་ནས་ལོ་གསར་བ་སྐྱེའས་བའི་དུས་སོ། །

新娘 བག་མ། bride གཉེན་སྒྲིགས་བྱས་མ་ཐག་བའི་བུད་མེད་དོ། །

新生 ˀ གསར་སྐྱེས། new born; rebirth གསར་དུ་སྐྱེས་པའི་དངོས་པོ་དང་ཚེ་སྐྱོག་གོ །

新生 ˀ སློབ་མ་གསར་པ། སློབ་སར། freshman སློབ་གྲྭ་ལ་གསར་དུ་ཞུགས་པའི་སློབ་མའོ། །

新生儿 གསར་སྐྱེས་ཕྲུགུ། རྩོན་བུ། མ་འབྱར། newborn baby སྐྱེས་མ་ཐག་པའི་བུས་པའོ། །

新闻 གསར་འགྱུར། འཕྲིན་གསར། news ༡ སྤྱི་ཚོགས་སྐེད་དུ་བྱུང་བའི་གནས་ཚུལ་གསར་པ་དང་། ༢ འཕྲིན་དོན་སྡེ་ཁག་གིས་སྒྲིག་སྒེལ་བྱས་པའི་ཉེ་བའི་དུས་སྐབས་གང་རུང་ཞིག་ཏུ་བྱུང་བའི་བརྗེ་འཕྲིན་སྤྱ་ཚོགས་སོ། །

新闻出版业 གསར་འགྱུར་དཔེ་སྐྲུན་ལས་རིགས། news publishing industry འཕྲིན་གསར་ལས་དོན་གཉེར་ཞིང་དཔེ་དེབ་དཔེ་སྐྲུན་བྱེད་པའི་ལས་རིགས་སོ། །

新闻发言人 གསར་འགྱུར་མཁྱེན་ཚབ་པ། spokesman for news release སྤྱིད་གཞུང་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཆོགས་པ་སོགས་ཀྱི་ཚབ་བྱས་ནས་གནས་ཚུལ་གསར་པ་ཕྱིར་སྒྲིག་མཁན་གྱི་མིའོ། །

新闻稿 གསར་འགྱུར་རྩོམ་ཟིན། press release གསར་འགྱུར་གྱི་རྩོམ་ཡིག་གི་མ་ཟིན་ནོ། །

新闻广播 གསར་འགྱུར་རྒྱང་སྒྲག newscast གསར་འགྱུར་རྒྱང་སྒྲག་གི་བྱ་བའོ། །

新闻组 གསར་འགྱུར་ཚོ་ཆུང་། news

group གསར་འགྱུར་བྱ་བ་སྡུད་མ།ཁན་གྱི་ཚན་ཁག་རྣམ་དྲུའོ། །

新型 རྣམ་གསར། དའེ་གསར། **new type** སྣང་མེད་བའི་རྣམ་པ་གསར་བའོ། །

新型住宅 རྣམ་གསར་སྡོད་ཁང་། **new type of residence** དབྱིབས་སོགས་སྣང་དང་མི་འདྲ་བའི་རྣམ་པ་གསར་པ་ཅན་གྱི་སྡོད་ཁང་ངོ། །

新秀 གསར་ལེགས། **up-and-coming star; promising person** ཉེ་དུས་གསར་དུ་ཐོན་བའི་ཐུབ་བྱང་གི་ཤེས་ལྡན་མི་སྣའོ། །

新约全书 ལྷ་ཅེམས་གསར་མ། **the New Testament** ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ལྷ་ཅེམས་སུ་གྲགས་བའི་གཞུང་ལུགས་ཀྱི་ཚ་ཤས་ཤིག་གོ །

薪酬 གླ་རྔན། **remuneration** ལས་ཀའི་གླ་ཆའམ་རྔན་བའོ། །

薪金 ཐོགས་དངུལ། **salary; pay** ལས་ཀའི་གླ་ཐོགས་ཀྱི་དངུལ་ལོ། །

薪水、工资 ཐོགས་ཐོབ། གླ་ཐོགས། **salary; wage** ངལ་རྩོལ་ལ་དུས་ལྡན་སྡུད་བར་བྱ་བའི་ལས་ཀའི་གླ་ཐོགས་སོ། །

x ì n

囟门 མཆེག་མ། **fontanelle** བྱིས་བའི་གླད་བའི་རུས་སྒྲབས་རྣམས་ལེགས་བར་མ་འཚོབ་བའི་ཚའོ། །

信贷 ཡིད་ཆེན་དངུལ་བྱན། རྟེན་བྱན། **credit** དངུལ་རྩའི་ལས་ཁུངས་ཀྱི་བཅོལ་དངུལ་དང་དངུལ་བྱན་སོགས་ཀྱི་ཡིད་ཆེན་བྱེད་སྐྱིའི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

信访 འཕྲིན་བཅར། letters from and visits of the people མང་ཚོགས་ཀྱིས་ཡིག་ཐོག་ནས་སམ་དངོས་སུ་ཐུག་པ་གང་རུང་གི་སྐོར་ནས་ཁང་སྡེ་ཁག་ལ་ཞུ་བ་དང་ཉེས་མེད་བསྟོན་འཚུགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་གཏུག་བཤེར་བྱེད་བའོ། །

信鸽 འཕྲིན་སྐྱེལ་ཕྱག་རྟེན། **homing pigeon** ཆེད་དུ་དམིགས་ཏེ་འཕྲིན་ཡིག་སོགས་སྐྱེལ་བར་བསླབས་བའི་ཁྱིམ་གསོས་ཕྱག་རྟེན་ནོ། །

信函 འཕྲིན་ཡིག **letter** འཕྲིན་དུ་གཏོང་བའི་ཡི་གེའོ། །

信号 ' འཕྲིན་བརྡ། **signal** འགྲུལ་བསྐྱོད་དང་། འོད་དང་སྐུ་དང་གློག་རྫབས་བཅས་ཀྱིས་སྐྱེལ་གཏོང་བྱ་བའི་བརྡའི་རྣམ་པར་གནས་བའི་སྐུ་གཟུགས་རྣམས་ཏེ། དཔེར་ན། ཁ་བར་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་འཕྲིན་དུ་བཏང་བའི་གཟུགས་དང་སྐུ་དག་བར་སྣང་ཁམས་སུ་འཕྲིན་དེ་གསལ་བྱེད་དམ་མཚོན་བྱེད་བརྡ་རིས་ཙམ་གྱི་ངོ་བོ་ཅིར་གནས་བའི་འཕྲིན་བརྡའོ། །

信号 " བརྡ་རྟགས། **signal** སྐུ་ཐག་དང་བརྟན་ཐག་དང་སྡུད་སྡེར་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་གནས་བའི་སྐུ་གཟུགས་སྣང་བྱེད་རྣམས་བརྡ་རྟགས་མཚན་གྱི་རང་བཞིན་དུ་གནས་བའི་བརྡ་རྟགས་སོ། །

信号灯 བརྡ་སྐྱོན། **signal lamp** གློག་ཚེད་ཀྱི་འགྱུར་སྤྱོད་ལ་བརྟེན་ནས་བརྡ་འཕྲིན་སྣང་ཚོགས་གཏོང་བར་བྱེད་བའི་གློག་སྐྱོན་སྟེ། སྒྲིན་བཏང་འགྲིམ་འགྱལ་དང་གློག་རྩལ་བསྐྱིག་ཚས་སོགས་སུ་བཀོལ་བའོ། །

信件 ཡིག་འཕྲིན། correspondence; letter ལས་ཁྲངས་སམ་མི་སྣེར་གྱི་བར་ལ་ཡིག་ཐོག་ནས་འཕྲིན་བསྐུར་བའམ་ལན་དུ་སྤྲོད་བའི་ཡི་གེའོ། ।

信任投票 རྩོན་ཤོག་འཕེན་པ། vote of confidence རྒྱལ་ཁབ་འགན་འཁྲིལ་གྱི་གྲོས་ཆོག་གི་ནང་བློན་ཁག་ལ་འདེམས་ཤོག་འཕངས་ནས་ཡིད་ཆེས་གྱི་ཚད་ཅི་འདྲ་ཡིན་བར་བརྟག་བའི་དམངས་གཙོའི་ལྷ་སྒུལ་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ ।

信息 ⁾ གནས་ཚུལ། news དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་སྟོ་ཆོགས་སོ། ।

信息 ⁽ བརྡ་འཕྲིན། information སྐྱེད་གཟུགས་བརྗེའི་རྣམ་པར་བསྒྱུར་བ་འཕྲིན་དུ་གཏོང་བར་བྱ་བའི་བརྡ་འཕྲིན་ནོ། ।

信息储存 བརྡ་འཕྲིན་གསོག་ཉར། information storage རྩིས་འཕྲུལ་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་བརྡ་འཕྲིན་ཉར་ཚགས་བྱེད་བའོ། ।

信息化 བརྡ་འཕྲིན་ཅན། informationize རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ཁག་གི་ནང་དུ་རླུན་ཚད་མེད་པར་གློག་རྟུལ་རྩིས་འཕྲུལ་དང་འཕྲིན་གཏོང་དུ་བསོགས་ཀྱི་བརྡ་འཕྲིན་གྱི་ལག་རུལ་དང་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་རིག་ནུས་ལག་རུལ་ཁྱབ་སྤེལ་དང་བེད་སྤྱོད་བཏང་སྟེ་བཟོ་ལས་སྤྱི་ཚོགས་ནས་བརྡ་འཕྲིན་སྤྱི་ཚོགས་སུ་འཕེལ་རྒྱས་གཏོང་བའོ། ।

信息时代 བརྡ་འཕྲིན་དུས་རབས། information age བརྡ་འཕྲིན་གྱི་ལག་རུལ་འཕེལ་རྒྱས་ཏ་ཅང་ཆེ་བ་དང་ཡོངས་ཁྱབ་ཏུ་བཀོལ་བའི་དུས་རབས་སོ། ।

信息网络技术 འཕྲིན་དྲྭའི་ལག་རྩལ། information network technology བརྡ་འཕྲིན་དྲྭ་བ་དང་འབྲེལ་བའི་ལག་རྩལ་ལོ། ।

信息资源 བརྡ་འཕྲིན་ཐོན་ཁུངས། information resource བརྡ་འཕྲིན་གྱི་འབྱུང་ཁུངས་སོ། ।

信箱 ཡིག་སྒམ། mailbox ⁾ སྐྱག་ཁང་གིས་ཆེད་དུ་བཙུགས་བའི་འཕྲིན་ཡིག་གཏོང་ལེན་བྱ་སའི་སྒམ་དང་། ⁽ དེ་དང་བྲེལ་ལས་འདྲ་བའི་སྒམ་མོ། ।

信用卡 ཡིད་རྟོན་བྱང་བུ། credit card འཛོད་སྐྱོད་དང་ཡིད་རྟོན་བྱན་ལེན་དང་ཐོ་བསྒྲུབ་རྩིས་སྐྱོད་དང་དབུལ་སྐྱར་བཅོལ་ལེན་སོགས་ཀྱི་ནུས་པ་ཆ་ཚོང་ངམ་ཆ་ཤས་ཡོད་པའི་དབུལ་ཁང་གི་བྱང་བུའི་རིགས་ཤིག་གོ ।

信誉 དན་གྲགས། prestige; reputation; goodwill ཡིད་ཆེས་དང་དེ་ལས་ཐོབ་པའི་གྲགས་པའོ། ।

x ī ng

兴奋剂 ངར་སྨན། stimulant; excitant དབང་རྩའི་མ་ཡག་ལ་ངར་བསྐྱངས་ནས་ལུས་ཀྱི་རྩལ་སྟོབས་རེ་ཆེར་འགྲོ་ཐུབ་པའི་སྨན་ཞིག་ཡིན་ནའང་ཉར་ བྱས་ནི་ལུས་སེམས་ཀྱི་བདེ་ཐང་དང་ལུས་རྩལ་དང་བདེན་གྱི་འགན་རྩོད་ཀྱི་རྩ་དོན་དང་འགལ་བས་ལུས་རྩལ་བ་རྣམས་ཀྱིས་སྨན་དེ་བསྟེན་མི་ཆོག་ཅེས་ནན་གྱིས་བཀག་པ་ཞིག་གོ ।

兴衰 དར་ཆུད། rise and fall (/decline)དར་བ་དང་ཆུད་པའོ། །

星号键 སྐར་རྟགས་འཕེབ་ནོན། སྐར་འཕེབ། asterisk ལག་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི་དོས་ན་སྐར་མ་ལྟ་བུའི་རི་མོ་འདིའི (*) རྟགས་ཡོད་པའི་འཕེབ་གནོན་ཞིག་གོ །

星级宾馆 སྐར་རིམ་མགྲོན་ཁང་། star-graded hotel མགྲོན་ཁང་དང་ཟས་ཁང་སོགས་ཀྱི་བསྒྲིག་ཚས་དང་དོ་དམ་དང་ཞབས་ཞུའི་རིམ་པ་སྐར་གྲངས་ཀྱིས་འབྱེད་ཅིང། སྐར་མའི་གྲངས་ཅི་ཙམ་མང་ན་ཞབས་ཞུ་སོགས་ཀྱི་ཚད་ཀྱང་དེ་ཙམ་གྱིས་ལེགས་པ་ཡོད་པར་མཚོན་ཏེ། དལ་ལྟ་ཆེས་ལེགས་ཤོས་ནི་སྐར་གྲངས་ལྟ་ཡན་ཚད་ཀྱི་མགྲོན་ཁང་ཡིན་ནོ། །

星期 གཟའ་འཁོར། རེས་གཟའ། week ། ཉིན་མ་ནས་སྟེན་པའི་བར་དུ་རེས་ལ་འཁོར་བའི་གཟའ་བདུན་དང་། ། རེས་གཟའ་གང་ལ་འཁེལ་བའི་ཉིན་མའོ། །

星期日 གཟའ་ཉི་མ། Sunday རེས་གཟའ་སྟེན་པའི་ཕྱི་ཉིན་ཏེ། སྤྱིར་བཏང་དུ་ལ་གསོའི་ཉིན་མ་ཡིན་པར་གཏན་ཁེལ་བྱས་ཡོད་དོ། །

星团 སྐར་ཚོགས། (star) cluster བརྒན་སྐར་བསྡུ་ཐག་ནས་བྱེ་བ་དུ་མའི་བར་གྱིས་སྣུབ་ཅིང་འབྲུང་ཁུངས་གཅིག་ལས་བྱུང་ཞིང་ནང་ཁན་ཐག་ཚུན་ལ་འཐེན་ཤུགས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ནམ་མཁའི་སྐར་ཚོགས་སོ། །

星云 སྐར་སྤྲིན། nebula རྒྱང་དང་རྡུལ་ལས་གྲུབ་པའི་སྐྱག་སྤྲིན་གྱི་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་ནམ་མཁའི་དངོས་པོའོ། །

星座 སྐར་ཁྲིམ། སྐར་ཚོམ། constellation གནམ་རིག་ཐད་ཀའི་འཇུག་ལ་སྐྱབས་བའི་བའི་ཚེད་དུ་སྐར་མའི་མཁའ་དབྱིངས་ཁག་དུ་མར་བགོས་ནས་བཅད་ཁོངས་རེ་ལ་སྐར་ཁྲིམ་ཞེས་བརྗོད་ཅིང། སྐབས་འགར་དེའི་ཁོད་ཀྱི་སྐར་ཚོམ་རེ་ཞེས་ཁྲིམ་ཞེས་བྱ་སྟེ། དཔྱིད་གནམ་རིག་ནང་སྐར་ཁྲིམ ༢༨ དུ་བགོས་ཡོད་དོ། །

猩猩 སྤྲེ། orangutan འོ་འཛུང་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། སྤྲེའུ་ལས་ཆེ་བ། མགོ་བོ་མདུད་ཞིང་མིག་དང་རྐ་བ་རྒྱང་ལ་སྐྱ་ལེབ་པ། མཚུལ་བ་རྒྱས་པ། དཔྱང་པ་རིང་ལ་ལུས་ཡོངས་སྤྲུ་ཁམ་དམར་ཀྱིས་ཁེབས་པ། རི་སྐྱེས་ཤིང་འབྲས་སོགས་ཟས་སུ་སྤྱོད་པ་ཞིག་གོ །

x í ng

刑场 སོག་ཁྲིམས་གཅོད་སა། གསོད་ར། execution ground ནག་ཉེས་ཅན་ལ་སྤོག་ཁྲིམས་གཅོད་པ་འམ་གསོད་པའི་སა་ཚའོ། །

刑法 ཉེས་ཁྲིམས། criminal law གང་ཞིག་ལ་ཉེས་གསོག་བྱ་སྤྱོད་ཟེར་བ་དང་ཉེས་གསོག་བྱ་སྤྱོད་ལ་ཚད་པ་གང་ཞིག་གཅོད་དགོས་ལུགས་གཏན་འབེབས་སོ། །

刑事案件 ཉེས་དོན་གྱོད་གཞི། criminal case ཉེས་ཁྲིམས་དང་འགལ་ནས་ཉེས་དོན་གཏུག་བཞེར་ཡང་བྱས་ཟིན་པའི་གྱོད་གཞིའོ། །

刑事犯罪 ཉེས་དོན་ཉེས་བསགས། criminal offence ཉེས་ཁྲིམས་དང་འགལ་བས་ཁྲིམས་

ཚད་ཀྱང་ཡོག་འོས་བའི་ཚད་ལ་སྤྲེབས་བའི་ཅེས་ སྤྱོད་དོ། །

刑事公诉 ཅེས་དོན་གཞུང་གཏུགས criminal suite ཞིབ་དཔྱོད་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཚབ་བྱས་ནས་ཅེས་གསོག་བྱ་སྤྱོད་དངོས་སུ་ཡོད་པ་དང་ཅེས་དོན་གྱི་འགན་འཁྱངས་དགོས་བའི་མི་ཁྲིམས་ཁང་ལ་གཏུགས་བཤེར་བྱེད་བའོ། །

刑事拘留 ཅེས་དོན་བཀག་སྡུམ། ཅེས་དོན་བཀག་ཉར། criminal detention (/custody) གནས་ཚུལ་ཇ་དྲག་གི་སྐབས་སུ་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་དོགས་ཡོད་ཅེས་ཅན་ནམ་ཅེས་དོན་གཏུགས་བྱའི་མི་ལུས་རང་དབང་ལ་ཁྲིམས་ཡུན་གནས་སྐབས་སུ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་བའི་བཙན་ཤེད་ཀྱི་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

刑事判决 ཅེས་དོན་ཁྲིམས་གཅོད། criminal sentence ཁྲིམས་ཁང་གིས་ཞུས་སྤྱོད་ཕྱི་མས་ཅེས་པ་བསགས་ཡོད་མེད་དང་། གལ་ཏེ་ཡོད་ན་དེར་ཚད་པ་གང་ཞིག་གཅོད་དགོས་པ་དང་གལ་ཏེ་དགོས་ན་ཇི་ལྟར་གཅོད་པ་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བཟོས་བའི་གཏན་ཚབ་བོ། །

行车道 འགྲོ་བགྲོད་ལམ། lane འགྲོ་ལོའི་རིགས་བགྲོད་སའི་ལམ་མོ། །

行动[1] སྤྱོད་ལམ། move about འགྲོ་ཞིང་བསྤྱོད་པའམ་ལུས་ཀྱི་སྤྱོད་ལམ་མོ། །

行动[2] འགུལ་བསྤྱོད། act; action དམིགས་ཡུལ་གང་རུང་ཞིག་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར་དུ་གཡོ་འགུལ་ལམ་བྱ་བའོ། །

行贿 ཕྲོག་རྟན་སྤྲོད་པ། གསུག་སྤྲོད། offer a bribe; resort to bribery དོན་འགའ་ཞིག་གི་ཚེད་དུ་གཞན་ལ་ཕྲོག་རྟན་སྤྲོད་པའོ། །

行李 ལམ་ཚས། རྡོག་ཚས། luggage; baggage འགྲུལ་བསྤྱོད་དམ་བྱེས་སུ་འདེགས་སྐབས་སུ་འཁྱེར་བའི་ལམ་ཚས་ཀྱི་རྟོག་ཞིས་སོ། །

行李包 ལམ་ཚས་འཛོག་དྲིལ། duffel bag; travel bag འགྲུལ་བསྤྱོད་སྐབས་སུ་ཁྱེར་བའི་ལམ་ཚས་རྟོག་པོའོ། །

行李车 ལམ་ཚས་སྐྱེལ་འཁོར། luggage van (/cart /barrow) ལམ་ཚས་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་བའི་རྟའམ་འཁོར་རོ། །

行李寄存处 ལམ་ཚས་བཅོལ་སས། left-luggage office འགྲུལ་བསྤྱོད་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ལམ་ཚས་དང་དོས་པོ་སོགས་བཅོལ་སའོ། །

行李架 ལམ་ཚས་སྐྱེགས། luggage rack རྟའམ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་སྟེང་ངམ་ནང་དོས་ཀྱི་ལམ་ཚས་གཞག་སའི་སྐྱེགས་བུའོ། །

行李领取处 ལམ་ཚས་ལེན་ས། luggage claim འགྲུལ་བསྤྱོད་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བཅོལ་གཏད་བྱས་བའི་ལམ་ཚས་དག་ཕྱིར་ལེན་སའི་གནས་སོ། །

行李申报单 ལམ་ཚས་ཞུ་ཤོག baggage declaration form འགྲུལ་བསྤྱོད་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་གོང་རིམ་ལ་ལམ་ཚས་ཅི་ཡོད་ཅི་ཞེས་ཞུ་བྱེད་བའི་ཐོ་ཡིག་ཅིག་གོ །

行李箱 ལམ་ཚས་སྐམ། trunk རྟའམ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་སྟེང་ན་ཡོད་བའི་ལམ་ཚས་སམ་དངོས་རྫས་འཛོག་སའི་སྐམ་མོ། །

行为 སྤྱོད་ལམ། conduct; activity སེམས་ཀྱིས་ཀུན་ནས་བསྒྲུབས་པའི་ལུས་དང་ག་ཅི་བྱ་སྤྱོད་དོ། །

行为科学 སྤྱོད་ལམ་ཚན་རིག beha-vioral science མིའི་རིགས་ཀྱི་སྤྱོད་ལམ་ཆོས་ཉིད་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་སྡུ་འཛོམ་ཚན་རིག་ཅིག་སྟེ། དེའི་ནང་དུ་སེམས་ཁམས་རིག་པ་དང་སྤྱི་ཚོགས་རིག་པ་དང་མིའི་རིགས་རིག་པ་དང་དོ་དམ་རིག་པ་སོགས་མདོར་ན་སྤྱོད་ལམ་དང་འབྲེལ་ཚད་འདུའོ། །

行星 གཡོ་སྐར། planet རང་དོན་ནས་འོད་འབྱིན་མི་ཐུབ་པར་ཉི་འོད་ལ་ལྟོས་ནས་འོད་འབྱིན་ཞིང་ཉི་མར་བསྐོར་ནས་རྒྱུ་བའི་སྐར་མའི་གོ་ལ་དག་གོ །

行政 སྡེད་འཛིན། administration རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དབང་ཆ་ལག་བསྟར་བྱེད་པ་དང་། ལས་ཁུངས་དང་ཞེ་ལས་དག་གི་ནང་ཁུལ་དོ་དམ་གྱི་བྱ་བའོ། །

行政裁判 སྡེད་འཛིན་ཁྲན་གཅོད། administrative adjudication སྡེད་འཛིན་བྱེད་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའོ། །

行政纠纷 སྡེད་འཛིན་རྩོད་གླེང། administrative dispute སྡེད་འཛིན་གྱི་བྱ་བཞག་སྟངས་ཚོགས་ལས་བྱུང་བའི་རྩོད་གླེང་དོ། །

形态 གཟུགས་དབྱིབས། རྣམ་པ། form; shape བྱ་དངོས་དང་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཕྱི་དབྱིབས་དང་རྣམ་པའོ། །

形象大使 གཟུགས་བརྙན་ཡོ་ག། image ambassador རང་ཉིད་ཀྱི་སྐྱེ་འབྲས་ལེགས་པོ་དང་སྐྱན་གྲགས་ཀྱི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཐུན་མོང་གི་ཐ་སྙད་ཞིག་བཞེས་ཏེ་ཁེ་ལས་གང་རུང་གི་ཐོན་རྫས་སོགས་མང་ཚོགས་ཀྱི་ཁོད་དུ་ཉེ་བསྒྲགས་བྱེད་མཁན་གྱི་ཚོགས་ལྡོག་བྱེད་པའོ། །

形象代言人 གཟུགས་བརྙན་སྤྱི་ཚབ། image spokesman རང་ཉིད་ཀྱི་མཚན་སྐྱན་དང་གཟུགས་བྱད་ལེགས་པོ་ལ་བརྟེན་ནས་གཞན་གྱི་མཐུན་ཚབ་བྱེད་མཁན་ཏེ། །

形象工程 གཟུགས་བརྙན་བཟོ་བཀོད། vanity project; image project ༡ ཕྱིའི་རྣམ་པ་ཁོ་ན་ལེགས་པོ་འབྱུང་བའི་ཆེད་དུ་བསྒྲུབ་པའི་ཞར་ལས་བཟོ་བཀོད་སོགས་དང་། ༢ སྡེད་འཛིན་མགོ་ཁྲིད་འགའ་རེས་ས་གནས་དང་མང་ཚོགས་སོགས་ཀྱི་དཔལ་འབྱོར་སྟོབས་ཤུགས་ལ་ཅི་མི་སྣམ་ བར་བད་ཀྱི་སྡེད་འབྲས་ངོམ་པ་ཁོ་ནའི་ཆེད་དུ་བསྒྲུབ་པའི་བཟོ་བཀོད་རྣམ་ཆེན་ཏེ། །

x ì ng

杏 མངར་ཁམ། apricot ཤིང་ཆེན་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་ཆེ་ཞིང་ལེབ་པ། མེ་ཏོག་དཀར་པོ་དང་གློ་ཁའམ་ཞིང་སྐྱ། འབྲས་བུ་ཟླམ་རིལ་སྨིན་ནས་སེར་དམར་དུ་འགྱུར་བ། ངོ་སྐྱར་ལ་མངར་བ་ཅན་ཞེག་དང་དེའི་འབྲས་བུའོ། །

幸福指数 བདེ་སྐྱིད་མཚོན་གྲངས། happiness index མི་རྣམས་ཀྱི་འཚོ་བའི་བདེ་སྐྱིད་ཀྱི་སྐད་ཙམ་ལ་དེ་ཚད་གཞི་གང་ཞིག་གི་བརྒྱ་ཆའི་བསྟན་ཚད་ཀྱི་གྲངས་སུ་བསྒྲུབ་ནས་མཚོན་པའི་གྲངས་སོ། །

X

性别 མཚན་ཁྱད། ཕོ་མོ། **gender; sex** ཕོ་མོའི་དབྱེ་བའོ།

性病 བས་མོག སྐྱར་ནད། **venereal disease (VD)** གཙོ་བོ་ཕོ་མོའི་ལུས་འབྲེལ་ལས་འགོས་ཤིང་མཆེད་པའི་མཚན་མའི་ནད་རིགས་སོ། །

性格 གཤིས་ཀ **character; temperament; personality** ཐ་རོལ་པོ་ལ་འཛིན་པའི་རྣམ་འགྱུར་དང་བྱ་སྤྱོད་ལས་མངོན་པའི་སེམས་ཁམས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཤིག་གོ །

性功能 དབང་པོའི་ནུས་པ། **genitality** ཕོ་མོའི་དབང་པོ་ལས་སུ་རུང་བའི་ནུས་པའོ། །

性价比 སྐྱས་གོང་བསྟུར་ཚད། **cost performance; performance-price ratio** ཚོང་རྩྭ་ཀྱི་ཁྱད་ནུས་དང་རིན་གོང་རྣམས་བསྟུར་ནས་བྱང་བའི་ཚད་དོ། །

性能 གཤིས་ནུས། **performance; property** འཕྲལ་ཆས་དང་དངོས་རྩྭ་སོགས་ལ་རང་གཤིས་སུ་གནས་པའི་ངོ་བོ་དང་ནུས་པའོ། །

性障碍 ཤེས་སྐྱོར་འགོག་ཆྱེན། **sexual dysfunction** ནད་སོགས་དབང་པོ་ལས་སུ་མི་རུང་བའི་རྒྱུ་ཆྱེན་ནོ། །

性质 ངོ་བོ། **nature; quality; properties** དངོས་པོ་གང་ཞིག་དངོས་པོ་གཞན་དང་མི་འདྲ་བའི་ཁྱད་པར་འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་རྩ་བའི་རང་བཞིན་ནོ། །

xi ō ng

凶 犯 མི་གསོད་ཉེས་ཅན། **murderer** མི་གསོད་པ་སོགས་ཀྱི་ནག་ཉེས་གསོག་མཁན་གྱི་མིའོ། །

凶器 མི་གསོད་ཆས། **weapon** མི་གསོད་པ་སོགས་ནག་ཉེས་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆའོ། །

胸袋 བྱང་ཁུག **breast pocket** སྐོད་གོས་ཀྱི་བྱང་ཁ་ན་ཡོད་པའི་ཁུག་མའོ། །

胸花 བྱང་གདགས་མེ་ཏོག **flower brooch; corsage** བྱང་ཁར་གདགས་པར་བྱ་བའི་མཛེས་རྒྱན་ཞེག་སྟེ། ཨལ་ཆེ་བ་མེ་ཏོག་གི་དབྱིབས་ཅན་ཡིན་ནོ། །

胸膜炎 བྱང་སྐྱིའི་གཅན་ཚད། **pleurisy** སྐྱོང་རྐྱེན་ལུས་པོ་བརྟབས་པའམ་ཟུ་སྲིན་འགོས་པ་སོགས་ལས་བྱུང་ཞིང་། ཕྱི་རྟགས་སུ་བྱང་ན་བ་དང་དབུགས་འབྱིན་རྩྭ་དཀའ་བ་སོགས་འབྱུང་བའི་བྱང་སྐྱིའི་གཅན་ཚད་ཀྱི་ནད་ཅིག་གོ །

胸章 བྱང་རྟགས། **badge** བྱང་ཁར་གདགས་པར་བྱ་བའི་གོ་ཐོབ་མཚོན་བྱེད་ཅིག་གམ་བྱ་དགའམ་དྲན་རྟེན་སོགས་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རྟགས་མའོ། །

胸罩 ནུ་ཁེབས། **bra; brassiere** བྱང་མེད་ཀྱི་ནུ་ཁེབས་སོ། །

xi ó ng

雄性激素 ཕོའི་སྐྱལ་རྒྱུ། **male hormone** ཕོའི་རིགས་ཀྱི་དབང་པོ་འཚར་ལོངས་འབྱུང་བ་དང་དེའི་བྱེད་ལས་མི་ཉམས་པར་བྱེད་པའི་སྐྱལ་རྒྱུ་ཞེག་གོ །

xi ū

休耕地 ཡར་ཞིང་། **fallow land** ས་ཆུ་འཚོ་བའི་སྐད་དུ་ལོ་གཅིག་ལ་ཞིང་མ་བཏབ་བར་ཡར་མ་རུ་བཞག་པའི་ཞིང་སའོ། །

休会 ཚོགས་གཤེང་། **adjourn meeting** ཚོགས་འདུ་འཚོགས་པའི་སྐབས་ཀྱི་དལ་གསོའི་བར་གཤེང་དོ། །

休克 བརྒྱལ་བ། བོག་པ། **shock** ཁྲག་ཤེད་དང་ཡུས་དྲེད་ཞན་ཞིང་ཁྲག་གི་འགོར་རྒྱུག་དལ་བ་དང་ཡན་ལག་རྣམས་གྲང་འདར་བྱེད་པ་དང་གདོང་མདོག་སྐྱོ་བོར་འགྱུར་ཞིང་ཤེས་པ་འཁྲུལ་བ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྐྱེན་འབྱུང་བའི་བརྒྱལ་ཞིང་བོག་པའི་ནད་ཅིག་སྟེ། ཐུ་ཚུང་གི་འཚོ་དབུགས་ཐོལ་གྱིས་ཉམས་པའི་རྒྱུ་ལས་བྱུང་བའོ། །

休眠 གཉིད་ཡུར། **dormancy** ཀ གཉིད་དུ་ཡུར་བ་ཡུར་རྒྱུན་རིང་པོར་འདུག་པའི་སྐད་ཚུལ་དང་། ཁ ཅི་སྙམ་ལྟུལ་གྱི་མ་ཡག་འགའ་ཞིག་བྱ་བ་བྱེད་མཚམས་བཞག་ནས་གྲི་སྒྲིག་གི་རྣམ་པར་གནས་པའི་སྐད་ཚུལ་ལོ། །

休闲车 དལ་ཁོམ་རྩངས་འགོར། **recreational vehicle (RV)** དལ་ཞིང་ཁོམ་པའི་སྐབས་སམ་སྤྲོ་འཆམ་ལ་བཀོལ་བར་འཚམ་པའི་རྩངས་འགོར་གྱི་རིགས་སོ། །

休闲服 དལ་གོས། **casual wear** སྤྲོ་བ་གོས་དང་ལས་གོས་སོགས་མ་ཡིན་པ་སོས་དལ་བགྱི་ཡངས་སུ་སྟོད་པའི་སྐབས་སུ་གྱོན་པར་འཚམ་པའི་ཡྱོད་ཅིང་ཡང་ལ་སྐྱབས་བའི་བའི་གྱོན་གོས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

休学 སློབ་དགོངས། **suspend one's schooling** རྒྱུན་དབང་གིས་སློབ་སྦྱོང་བྱེད་ཐབས་མ་བྱུང་བར་སློབ་ཁོངས་སུ་བཞག་ཏེ་གནས་སྐབས་སློབ་སྦྱོང་གི་མཚམས་འཇོག་པའོ། །

休止符 མཚམས་རྟགས། **rest** དབྱངས་རྟའི་ཞབས་ཀིའི་ནང་དུ་རོལ་དབྱངས་ཀྱི་བར་མཚམས་གཅོད་ཡུན་མཚོན་པའི་རྟགས་ཤིག་གོ །

修道院 ཡི་ཤུའི་ཚོས་གྲྭ། **abbey; monastery; convent** གནམ་བདག་ཚོས་ལུགས་དང་ཡི་ཤུའི་ཤར་དག་ཚོས་ཀྱི་ཚོས་བས་དགེ་སྐྱབ་བྱེད་སྡའམ་ཚོས་བསྟབ་པའི་གནས་སོ། །

修订 བཟོ་བཅོས། **revise** དེ་དེ་བ་དང་འཚར་གཞི་སོགས་ལ་བཟོ་བཅོས་བྱས་ནས་གཏན་ལ་ཕབ་པའོ། །

修肤霜 ཤྭགས་བཅོས་བྱུག་རྫས། **skin regeneration cream** སྐྱེ་ཤྭགས་གསོ་བྱེད་ཀྱི་བྱུག་རྫས་ཤིག་གོ །

修复 ཉམས་གསོ། **repair; restore; renovate** བཟོ་བསྐྲུན་སོགས་ཉམས་པ་སྐྲར་གསོ་བྱེད་པའོ། །

修护霜 བཅོས་སྐྱང་བྱུག་བད། **skin protection cream** གདོང་སྐྱེ་སྐྱང་བའི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་བྱུག་རྫས་ཤིག་གོ །

修篱剪 སྡོན་ཚན། **garden shears** ལྟམ་རའི་ནང་གི་ཤིང་ཐུན་གྱི་རྩེ་མོ་འབྲེག་བྱེད་ཀྱི་ཞེ་གྲི་ཞིག་གོ །

修理 ཞེག་གསོ། **repair; fix; mend** འཕྲལ་ཙམ་སོགས་ཀྱམས་པ་གསོ་བའམ་ཞེག་རལ་དུ་གྱུར་པ་རྣམས་ལེགས་པར་བཅོས་ནས་སོར་རྒྱུད་པར་བྱེད་པའོ། །

修理厂 ཞེག་གསོ་ཁང་། **repair shop** སྤྱངས་འཚོར་སོགས་ཞེག་པའམ་ཚགས་སྒྲིན་བྱུང་བ་ལ་གསོ་བཅོས་བྱེད་སའོ། །

修眉刀 སྨིན་བཅོས་གྱིལྷ སྨིན་གྱི། **eyebrow razor** སྨིན་མ་འཆོས་བྱེད་ཀྱི་གྱི་རྒྱུད་ཞེག་གོ །

修面 ངོ་བཞད། **(have a) shave** གདོང་གི་སྐྲ་རའམ་ཁ་སྐྲ་སོགས་བཞར་བ་ལ་གཏོའོ། །

修女 ཡེ་ཤྲའི་ཆོས་མ། **nun; sister** གནམ་བདག་ཆོས་ལུགས་དང་ཡེ་ཤྲའི་ཤར་དག་ཆོས་ལུགས་པའི་ཁྱིམ་སྦྱངས་ཏེ་ཉམས་ལེན་བྱེད་པའི་བུད་མེད་ཀྱི་རིགས་སོ། །

修士 ཡེ་ཤྲའི་ཆོས་པ། **friar; brother** གནམ་བདག་ཆོས་ལུགས་དང་ཡེ་ཤྲའི་ཤར་དག་ཆོས་ལུགས་པའི་ཁྱིམ་སྦྱངས་ཏེ་ཉམས་ལེན་བྱེད་པའི་སྐྱེས་པའི་རིགས་སོ། །

修养 སྒྲུབས་པོབ། **accomplishment; self-cultivation** ། རིག་གཞུང་གི་ཡོན་ཚད་དང་སྒྲུ་རུལ་སོགས་ཀྱི་ཡོན་ཚད་དེས་ཅན་ཞེག་ཏུ་སླེབས་པ་དང་། ། དེ་དག་སྒྲུབས་པ་ལས་ཐོབ་པའི་གཞན་ལ་འཛིན་པའི་ཡང་དག་པའི་ལྟ་སྒྲུབས་སོ། །

修正带 གསུབ་ཐག **correction tape** ཡིག་ཚོར་གྱི་སྐྱེད་དུ་སྒྲུར་ཏེ་གསུབ་བྱེད་ཀྱི་ཤོག་ཐག་གོ །

修正液 གསུབ་ཆུ། **correction fluid** ཡིག་ཚོར་གསུབ་ཅིང་བཅོས་བྱེད་ཀྱི་གཤེཔ་ཁུ་ཞེག་གོ །

修枝剪 གེལ་ཆན། **pruning shears** ཤིང་གི་ཡལ་ཐུན་འབེག་བྱེད་ཀྱི་ལེ་གྱིའོ། །

修枝镰 གེལ་རྩོར། **pruning hook** ཤིང་གི་ཡལ་ཐུན་འཆོས་བྱེད་ཀྱི་རོར་བ་ཞེག་གོ །

鹍鹏 ཆོད་མ་ཤུག **owlet** སྒྲོ་མདོག་ཁམ་སྐྱག་སྐེང་ལ་སེར་ཕིག་ཡོད་པ། མཇུག་སྒྲོ་སྐྱག་ནག་ཤད་སུག་དཀར་བ། མགོ་ན་རྣ་ཐུ་སྐྱ་མེད་ཅིང་གདོང་སྐྱ་གཟེངས་པ། ཞ་བྱ་དང་རི་བོང་སོགས་བཟའ་བའི་འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

xi ù

绣球 དར་སྐྱེག **a ball made of strips of silk** དར་གོས་ཀྱིས་བཟོས་པའི་སྐྱ་གྲའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་མཛེས་རྒྱན་སྒྲོ་བྱེད་ཅིག་གོ །

绣线菊 སྨག་ཤད། **Japanese spiraea** ཤིང་ཐུན་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྟོང་ལྗའི་ཤུན་པ་དམར་སྨུག་འཇམ་འོད་ཚགས་ཤིང་སྟོད་ཆ་ནས་ཡལ་ཐུན་མང་ཙམ་གྱིས་པ། ལོ་མ་གོར་རྒྱུད་རྩྭ་བ་སྐྱེས། མེ་ཏོག་དཀར་པོ་ལས་གེ་སར་སེར་པོ་འཐུངས་པ། གང་བུ་ཟླུམ་པོ་ཐོགས་པ་ཤིག་ཡིན་ལ། སྐྱེ་སའི་ཉེན་སྲིབ་ཀྱི་ཁྲད་བར་ལས་ནང་གསེས་རིགས་གཉིས་སུ་དབྱེའོ། །

袖套 ཐུ་ཤུབས། ཐུར་ཤུབས། **oversleeve** སྟོད་གོས་ཀྱི་ཐུ་དུང་སྐྱང་བའི་ཤུབས་སོ། །

袖珍计算机 འཁྱེར་བའི་རྩིས་རྙེད། **X**

pocket computer དབྱིབས་ཆུང་ཞིང་འཁྱེར་བར་སྤྱབས་བདེ་བའི་རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་རིགས་སོ། །

袖珍收音机 **འཁྱེར་བདེའི་སྒྲ་སྡུད།** **pocket radio** དབྱིབས་ཆུང་ཞིང་འཁྱེར་བར་སྤྱབས་བདེ་བའི་སྒྲ་སྡུད་འཕྲུལ་གྱི་རིགས་སོ། །

嗅觉 **སྣོམ་ཚོར།** **སྣ་ཚོར།** **sense of smell; olfaction** སྣ་ཁྲང་འབྱུར་སྐྱེ་དང་ཕྱིའི་རླངས་རྟུལ་ཕྱད་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཚོར་བའོ། །

嗅诊 **སྣོམ་བརྟག** **olfactory examination** དྲི་མ་བསྣམས་ནས་ནད་བརྟག་པའོ། །

x ū

虚构 **རྟོག་བཟོ།** **make up; fabricate** བློའམ་རྟོག་པས་བཟོ་བའོ། །

虚拟[1] **རྟོག་བཟོ།** **make up; fabricate** རྟོག་བཟོའི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

虚拟[2] **བཏགས་བཟོས།** **virtual; fictitious** ༡ རྟོག་པས་བཏགས་ཏེ་བཟོས་པ་དང་། ༢ དོན་དངོས་དང་མི་མཐུན་པའམ་བཏགས་པའི་དངོས་པོའོ། །

虚拟经济 **བཏགས་བཟོས་དཔལ་འབྱོར།** **vir-tual economy** བཏགས་བཟོས་དཔལ་འབྱོར་ཞེས་པ་ནི་གཙོ་བོ་དངུལ་རྩའི་གོ་རིམ་ལ་བརྟེན་ནས་མ་རྩ་རྣམས་འགོར་རྒྱག་ཀྱས་ཀྱ་ཀེ་དབང་སྒྱིད་པའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་"བྱེད་སྤྱོད་ཞིག་སྟེ། དོན་དུ་ཐད་གཀར་སྤྱོར་མོས་སྤྱོར་མོའི་བོགས་སྐྱེད་ལེན་པའི་"བྱེད་སྤྱོད་ཡིན་ཞིང་། དངོས་ བོའི་ ཐོན་ ལས་ དཔལ་ འབྱོར་ དངོས་མ་ ཡིན་ པའི་ རྒྱུ་ མཚན་ གྱིས་ དེ་ ལ་བཏགས་བཟོས་དཔལ་འབྱོར་ཞེས་བཏགས་པའོ། །

虚拟现实 **བཏགས་བཟོས་དངོས་དོན།** **virtual reality** སློག་རྩལ་རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་རི་མོའི་གནུགས་བརྙན་དང་ སྒྲ་བརྙན་བརྒྱུད་ སྤེལ་ སོགས་ ཀྱི་ ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་མི་རྣམས་ལ་ཁོང་ཡུག་དངོས་ཀྱི་སྣང་བ་སྐེད་བར་བྱེད་པའི་ལག་རྩལ་ཞིག་སྟེ། ཁོང་ལ་ཡིད་ཚོར་ཐག་ཆོད་ཀྱི་ཐེག་ཆོག་ཡོད་པ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན།

虚胖 **གསོབ་ཚོ།** **ངམ་ཤ** **puffiness** ཕྱི་རོལ་གྱི་རོམ་ཤ་ཙམ་ལས་གསོབ་ཅིང་སྐྱིང་བོ་མེད་པའི་རྒྱུན་ལྡན་མིན་པའི་ཚོ་དང་འདྲ་བ་ཞེག་གོ །

虚弱[1] **རྒྱངས་ཁན།** **weak; frail; feeble** ལུས་ཀྱི་རྒྱངས་སྐྱོབས་ཞན་པའོ། །

虚弱[2] **ཉམ་རྩུང་།** **weak** རྒྱལ་ཁབ་དང་དམག་སོགས་ཀྱི་སྐྱོབས་ཤུགས་ཞན་པས་ཉམ་རྩུང་བའོ། །

虚脱 **རྒྱངས་ཤོར།** **collapse** ལུས་རྒྱངས་ཀྱི་ཁྲག་དང་གཅེར་མང་དུ་ཤོར་བ་དང་དུག་ཐོག་པ་དང་ནད་འགོས་པ་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་ཁྲག་རྒྱུན་འགོར་རྒྱག་དང་སྐྱིང་འཕར་ཕྱིར་གི་ཚོད་དག་གློ་བུར་དུ་ཞན་པར་གྱུར་ཏེ་ཁྲག་ཤེད་དམའ་བ་དང་། རྩའི་འཕར་ཚོད་ཞན་པ། བཞིན་མདངས་སྐྱ་བོར་འགྱུར་བ་བཅས་ཀྱི་ནད་རྟགས་མངོན་པ་ཞེག་གོ །

虚线 **ཚོག་ཐིག** **dotted line; line of dashes** ཐལ་ཆེར་ཐིག་རྩའི་རི་མོ་ལ་བཀོལ་བའི་ཚོག་ལས་གྱུབ་པའི་ཚད་མ་མཐུད་ཀྱི་ཐིག་ཅིག་གོ །

x ǔ

许可证 **བྱེལ་ཡིག** **licence; permit** བྱ་བ་

གང་ཞིག་བསྒྲུབ་ཚོགས་པ་མཚོན་པའི་འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཁག་ལས་ཐོབ་པའི་ཡིག་ཆ་དང་དཔང་ཡིག་གི །

x ù

序列号 བསྟར་ཨང་། serial (/sequence) number ཐོན་རྫས་ཀྱི་གོ་རིམ་སོགས་མཚོན་རྟགས་སུ་བསྟར་ཏེ་བསྒྲིགས་པའི་ཨང་གྲངས་ཤིག་གི །

序幕 སྔོན་ཚན། prologue འཁྲབ་ཚན་དུ་མ་ཅན་གྱི་ཟློས་གར་གྱི་འཁྲབ་མགོ་མ་རྒྱགས་གོང་ལ་བློས་གར་ནང་གི་མི་སྣ་རྣམས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་གླེང་གཞི་དང་། བརྗོད་བྱ་དོ་སྤྲོད་བྱེད་པའི་སྔོན་འགྲོའི་འཁྲབ་ཚན་ཞིག་གི །

序曲 སྔོན་འགྲོའི་རོལ་དབྱངས། prelude; overture གླུ་གར་སོགས་ཀྱི་སྔོན་དུ་འགྲོ་བའམ་མགོ་འཛུགས་པའི་རོལ་དབྱངས་སོ། །

序数 རིམ་གྲངས། ordinal number ཕེངས་གྲངས་དང་གོ་རིམ་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་གྲངས་སོ། །

畜产品 ཕྱུགས་ཐོན་དངོས་རྫས། ཕྱུགས་རྫས། livestock product འབྲོག་ནས་ཐོན་པའི་ཕྱུགས་ལས་ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་དངོས་རྫས་སོ། །

续聘 མུ་མཐུད་གདན་ཞུ། མཐུད་ཞུ། renew (employment contract) སྔོན་ཚད་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་གདན་ཞའི་དུས་ཚད་ལོངས་རྫོགས་ཙམ་གྱི་ནས་གདན་ཞུ་བྱེད་པའོ། །

续约 ᐟ ཆིངས་མཐུད། renew a treaty (/contract) སྔོན་ཚད་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་ཆིངས་ཡིག་སོགས་ཀྱི་དུས་ཚད་ལོངས་རྫོགས་སྐྱབ་ཏེ་འཛོག་པའོ། །

续约 ᐟ མཐུད་ཆིངས། a renewed treaty (/contract) སྔོན་ཚད་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་དུས་ཚད་ལོངས་རྫོགས་སྐྱབ་ཏེ་བཞག་པའི་ཆིངས་ཡིག་སོགས་སོ། །

蓄电池 གློག་སྣོད། storage battery; accumulator གློག་གི་ནུས་པ་དག་རྫས་འགྱུར་ཀྱི་ནུས་པར་བསྒྱུར་ནས་གསོག་འཇོག་བྱེད་པའི་བསྒྲིགས་ཆས་ཤིག་གི །

蓄水槽 ཆུ་གསོག་སྣོད། sump tank; cistern ཁང་བརྩེགས་རྣམས་ཀྱི་ཐོག་ཁང་གི་སྟེང་དུ་ཡོད་པའི་ཆུ་གསོག་སའི་སྒྲོམ་སྣོད་དོ། །

xu ā n

宣传 དཔེ་བསྒྲགས། publicize; propagate དམངས་ཀྱི་ཡིད་ཆེས་ཐོབ་པའི་ཆེད་དུ་མངའ་ཚོགས་ལ་འགྲེལ་བཤད་དང་གསལ་བྱེད་བྱེད་པའི་བྱེད་སྟོལ་བའོ། །

宣传车 དཔེ་སྒྲོག་སྒྱམ་འཁོར། mobile louderspeaker; sound truck དཔེ་སྒྲོག་པའི་ཆེད་དུ་བཀོལ་བའི་སྒྱམ་འཁོར་ཀྱི་རིགས་སོ། །

宣传画 དཔེ་བསྒྲགས་རི་མོ། poster དཔེ་བསྒྲག་དང་སྐུལ་སློང་གི་ཆེད་དུ་བྱིས་པའི་རི་མོའོ། །

宣传品 དཔེ་བསྒྲགས་དངོས་རྫས། propaganda (/publicity) material དཔེ་

བསྒྲགས་དང་སྐུལ་སློང་གི་ཚེད་དུ་བར་བཀའ་བའི་ཡི་གེ་འམ་དཔེས་རྟོས་སོ། །

宣判 བཅད་ཁྲག་ཁྲབ་བསྒྲགས། ཁྲ་བསྒྲགས། **pronounce sentence** ཁྲིམས་ཁང་གིས་སྐྱོད་དོན་ཞིབ་དབྱད་བྱས་ཚར་རྟེས་ཅི་ཞེས་ཅན་ལ་ཁྲིམས་ཐག་བཅད་བའི་མཇུག་དོན་ཁྲབ་བསྒྲགས་བྱེད་བའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད་ཅིག་གོ །

宣纸 ཤོན་ཤོག **rice paper; *xuan* paper** ཤོན་ཁྲེང་ཡུལ་ནས་ཐོན་བར་གྲགས་བའི་པི་ར་རིས་དང་རྒྱ་ནག་གི་སྤོལ་རྒྱུན་རི་མོ་བྱི་སའི་ཤོག་བུ་སྐྱས་གཙང་ཞིག་གོ །

xuán

玄参 གཡེར་ཤིང་། **figwort root** སྤོ་ལྤམ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཇ་བ་ཤང་གཅིག་ཁ་སྐྱ་དང་རྒྱུས་ཐུན་མང་བ་དེག་པ་ནག་པོ་ཅན་སྤོང་ལྡ་མང་པོ་རྩྭ་བ་སྐྱེས། ལོ་མ་ཐྲ་རིང་ཉག་དང་ཁ་དབག་རྩུང་ཟད་ཡོད་པ། མེ་ཏོག་གཡེར་ཁ་སྐག་མདོག འབྲས་བུ་ལྤང་གུ་གཡེར་འབྲུའི་དབྱིབས་ཅན་ཐོགས་པ་ཞིག་གོ །

悬案 བཀག་སྐྱོད། **unsettled (/unsolved) law case** རེ་ཞིག་ཐག་ཆོད་མ་ཐུབ་པར་ལུས་པའི་གནད་དོན་སྐྱོ་དང་ཁྲག་པར་དུ་ཁྲེན་མ་ཆོད་པར་བཀག་ཉེ་བཞག་ཡོད་གྱོད་གཞིའོ། །

悬臂 འདེགས་དཔྱང་། **cantilever** ས་ཆོ་ཏྲེ་ཀྱི་འཕྱལ་འཛོར་སོགས་ཀྱི་སྟེང་ན་ལག་ངར་ལྤང་ཕྱིར་བརྐྱངས་པའི་འདེགས་བྱེད་ལྤ་ལག་ཅིག་གོ །

悬钩子 གཏྲ་ག་རི། **stone bramble** ཤིང་ཕྲན་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྤོང་པོ་གཤིབ་སྐྱེས་ཁོང་དུ་ཆུང་སོང་སྐྱ་བོས་ཁེངས་ཤིང་སྤོང་ཚར་ཡལ་གཅིག་ཏུ་སྐྱེས་པ། ཤུན་པ་དམར་སྐྱག་འཇམ་པ། ཕྱི་ལ་ཐལ་སྐྱ་ལྤ་བུ་ཆགས་པ་ལ་ཚེར་མས་ཀུན་ཁྲབ་པ། ལོ་མ་སྤྲོ་དབྱིབས་རྩྭ་ལ་སྐུ་ཆུང་ཡོད་པ། མེ་ཏོག་ཁེང་དཀར་འཆར་བ། འབྲས་བུ་དམར་སེར་སྐྱང་ལེགས་པ་མངར་གཤིན་གྱིས་ཁེངས་པ་ཞིག་གོ །

悬念 ˊ སེམས་ལྡེར། **be concerned about** མི་གཞན་གྱི་བདེ་འཇགས་སོགས་ལ་སེམས་ལྡེར་བྱེད་བའོ། །

悬念 ˋ ཤེས་སྐྱག **suspense** བློག་བརྟན་དང་བློས་གང་དང་སྐྱང་གཏམ་སོགས་ལ་ལྤ་བའི་ཚེ། ལྤ་བ་པོས་བློས་གང་དེའི་བརྗོད་བྱའི་འཛེལ་རིམ་དང་མི་སྣའི་བདེ་སྡུག་ལ་སྐད་ནས་དཔོག་པར་དཀའ་བའི་གནས་ཚུལ་གསེར་ཆུ་ཡིན་པ་ཤེས་འདོད་ཀྱི་རེ་སྐྱག་ཆེན་པོ་དང་ཅོ་འཕྲུང་ཐུག་པ་ཞེས་ཤོག་ལྡེའི་ཁ་ཕྱོགས་ཤིག་གོ །

悬山 འདབ་ཅན། **gabled roof** ཁང་པ་སྐལ་ཆོར་གྱི་ཕིབས་འདབས་ཕྱི་རུ་བརྐྱངས་པའི་བཟོ་བསྐྲུན་གྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

悬赏 རྗན་བསྒྲགས། **offer a reward** མི་གཞན་ལ་དངུལ་སྤྲོད་པ་སོགས་བདག་ཉེན་གྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་བྱ་བ་གང་ཞིག་སྐྱབ་རོགས་ཀྱི་རེ་བ་མངོན་གསལ་དུ་བཀོན་པའོ། །

悬索桥 འཕྱངས་ཟམ། **suspension bridge** བག་འཕྱང་དང་གཡང་གཟར་སོགས་ཀྱི་བར་ལ་ཐག་པ་འཕེད་དུ་དཔྱངས་ནས་བཟོས་པའི་ཟམ་པའོ། །

悬梯 འཕྱངས་སྐྱས། **hanging ladder**

X

ཐད་འཕྱང་གནམ་གྱི་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ནས་མར་འཕྱངས་ཐབས་སུ་བྱས་པའི་ཐག་པའི་སྐས་ཤིག་གོ །

xu ǎ n

选拔赛 འདེམ་སྒྲུག་འགྲན་བསྡུར། **(selective) trial** རིམ་པ་སྔར་ལས་མཐོ་བའི་འགྲན་བསྡུར་གྱི་ནང་ཞུགས་མ་ཐག་དང་རྒྱགས་གདམ་གསེས་བྱ་རྒྱའི་ཚེད་དུ་བྱེད་པའི་ལུས་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

选定 འདེམ་ཚོད། **choose; select out; decide on** དུ་མའི་ནང་ནས་བདམས་ཏེ་གཏན་འཁེལ་བྱེད་པའོ། །

选举 འདེམ་བསྐོ། **elect** ལག་པ་སྦྲེང་བའམ་འདེམ་ཚོག་འཕངས་ཏེ་འདེམ་ཐག་གཅོད་པའི་སྐོ་ནས་འཐུས་ཚབ་བམ་འགན་འཛིན་མི་སྣ་འདེམ་པའོ། །

选举权 འདེམ་བསྐོའི་དབང་ཆ། འདེམ་དབང་། **suffrage; right to vote** ཀ སྡུའི་དམངས་ཀྱིས་ཁྲིམས་ལྟར་རྒྱལ་ཁབ་དབང་ཆའི་ལས་ཁུངས་ཀྱི་འཐུས་མི་འདེམ་པའི་དབང་ཆ་དང་། ཟ རྒྱ་འཛིགས་ཁག་གི་ཁོངས་མིས་རྒྱ་འཛིགས་གི་མགོ་ཁྲིད་འདེམ་ཚོག་པའི་དབང་ཆའོ། །

选美 མཛེས་འདེམ། **beauty contest** གཟུགས་བྱད་དང་གཤིས་སྐྱོན་སོགས་ཀྱི་མངོན་རྫུལ་ལ་བརྟེན་ནས་མཛེས་མ་གདམ་གསེས་བྱེད་པའོ། །

选民 འདེམ་དམངས། **voter; elector; constituency; electorate** འདེམ་བསྐོའི་དབང་ཆ་ཡོད་པའི་སྡུ་དམངས་སོ། །

选票 འདེམ་ཤོག **vote; ballot** འདེམ་བསྐོ་བྱ་བའི་ཕྱོར་དུ་འཕངས་བའི་འཛིན་ཤོག་གོ །

选区 འདེམ་ལུལ། **electoral district; constituency** འདེམ་བསྐོ་བྱེད་མི་རྣམས་གནས་སའི་སྐོ་ནས་ཕྱེས་པའི་ས་ཁོངས་སོ། །

选手 འགྲན་མི། བཀབས་མི། **athlete; contestant; player** མི་མང་པོའི་ཁྲོད་ནས་བདམ་གསེས་སམ་བཀབས་ནས་ཐོན་པའི་འགྲན་བསྡུར་གྱི་འོས་མིའོ། །

选项卡 གདམ་ཚན་བྱང་བུ། **tab** གདམ་དུ་རུང་བའི་རྣམ་གྲངས་ལྟེན་དུ་བཀོད་པའི་བྱང་བུ་ཞིག་གོ །

选修 འདེམ་སྦྱོང་། **take as an elective course** རང་མོས་སུ་གདམ་གསེས་ཚོགས་པའི་སློབ་ཚན་ནང་ནས་སློབ་ས་རང་གིས་གང་སྦྱང་འདོད་ཡོད་པའི་སློབ་ཚན་འདེམ་པའོ། །

xu ǎ n

旋切薄木 དྲིལ་ཤིང་། **rotary cut thin wood** ཤིང་བཞིགས་ཀྱིས་བཟོས་པའི་ཤིང་ལེབ་དྲིལ་ཚོག་པ་ཞིག་གོ །

xu ē

削价 གོང་གཅོག་པ། **cut price** ཚོང་རྫས་ཀྱི་རིན་གོང་འཕྲི་བའམ་ཆུང་དུ་གཏོང་བའོ། །

xu é

穴道 གསང་མིག acupuncture point; acupoint མིའི་ལུས་ཀྱི་ཕྱི་དོས་སུ་མེ་བཙའ་དང་དཀྱལ་ཁབ་སོགས་ཀྱིས་དཔྱད་བཅོས་བྱེད་པའི་དོན་སྟོང་ཀྱི་ཁམས་དང་རྩ་སོགས་ཀྱི་གནད་འདུས་པའི་གནས་སོ། །

学报 རིག་གཞུང་དུས་དེབ journal རིག་གཞུང་ཚོགས་པ་དང་། ཚན་རིག་ཞིབ་འཇུག་སྡེ་ཁག་དང་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭ་སོགས་ཀྱིས་དུས་བཅད་ཡོད་བཏོན་པའི་རིག་གཞུང་གི་རྣམ་པ་ཡན་པའི་དུས་དེབ་ཅིག་གོ །

学步车 གོམ་འཛིན། (baby) walker; gocart ཕྲུ་གུས་གོམ་འགྲོས་སློབ་བྱེད་སྒྲོམ་གཞི་འཛིན་ལོ་ཅན་ཞིག་གོ །

学潮 སློབ་གྲྭའི་རྒོལ་རྩྭབས། student strike; campus upheaval སློབ་གྲྭའི་དགེ་སློབ་དང་ལས་བཟོ་པ་དག་གིས་སྐབས་དེའི་ཚབ་སྲིད་དམ་སློབ་གྲྭའི་ལས་དོན་ལ་ཡིད་མ་མགུ་བའི་རྒྱུན་གྱིས་བསྡུས་པའི་རྒོལ་གྱེང་ཁྲོམ་སྐོར་གྱི་བྱེད་སྒོའོ། །

学费 སློབ་ཡོན། tuition སློབ་ཕྲུག་གིས་སློབ་གྲྭའི་གཏན་ཚབ་ཡུར་འཛལ་དགོས་པའི་འགྲོ་གྲོན་རྣམས་སོ། །

学分 སློབ་སྐར། credit མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའི་ནང་དུ་སློབ་ཁྲིད་ཀྱི་དུས་ཚོད་བརྩི་བའི་ཚད་གཞི་ཞིག་སྟེ། དེ་འདྲའི་གཏན་ལེལ་གྱི་སློབ་སྐར་ཡོངས་ན་སློབ་མ་གཞི་ནས་སློབ་མཐར་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ། །

学号 སློབ་ཨང་། student ID number སློབ་གསོ་དོ་དམ་ཚན་པས་གོ་རིམ་ལྟར་བགོད་པའི་སློབ་མའི་ཨང་གྲངས་སོ། །

学籍 སློབ་ཀའི་རས། one's status as a student སློབ་གྲྭ་གཞི་མོའི་སློབ་མར་གྱུར་པའི་འོས་ཐོབ་མཚོན་བྱེད་རྒྱས་མིང་བགོད་པའི་ཐོ་ཡིག་ཅིག་གོ །

学科 གཞུང་ཚན། སྡུང་ཚན། discipline; subject ༡ སློབ་གྲྭའི་སློབ་གསོའི་ཁོད་ཀྱི་ཁྱད་ཚན་དང་གི་སྐད་ཡིག་དང་རྩིས་རིག་ལུ་བ་དང་། ༢ བསླབ་བྱའི་ངོ་བོ་ལ་ལྟོས་ནས་ཕྱེས་པའི་ཚན་ཐག་སྟེ། དཔེར་ན། རང་བྱུང་ཚན་རིག་ནང་གི་དངོས་ཁམས་དང་རྫས་འགྱུར་ལུ་བྱའོ། །

学力 སྦྱངས་ཚད། academic attainments སྦྱངས་པའི་ཡོན་ཏན་ཇི་ཙམ་དུ་སྒྲིབས་པའི་ཚད་དོ། །

学历 སྦྱངས་རབས། academic (/educational) background སྔོན་ཚད་སློབ་གྲྭ་གང་དག་ནས་སློབ་གཉེར་བྱེད་སྐྱོང་བའི་བརྒྱུད་རིམ་དང་གཅོ་ཆ་བ་ནི་མཇུག་མཐར་སློབ་གྲྭ་གང་ཞིག་ནས་སློབ་མཐར་ཕྱིན་པའི་གནས་ཚུལ་ལོ། །

学龄 སློབ་ན། སློབ་ལོ། school age བྱིས་པ་སློབ་གྲྭ་འགྲོ་རུན་པའི་ན་ཚོད་དོ། །

学期 སློབ་སྐབས། semester; term སློབ་ལོ་གཅིག་ལ་སློབ་སྐབས་གཉིས་ཀྱི། སྟོན་དུས་སློབ་མགོ་བརྩམས་ནས་དགུན་གནང་གི་བར་སློབ་སྐབས་གཅིག་དང་། དཔྱིད་དུས་སློབ་མགོ་བརྩམས་ནས་བྱང་གནང་གི་བར་སློབ་སྐབས་གཅིག་ཏུ་བྱེད་དོ། །

学前班 སློབ་སྟོན་འཛིན་གྲྭ། preschool

class སློབ་གྲྭར་འགྲོ་བའི་སྐོ་གོན་ནམ་ཅེར་བསྡོགས་སུ་བཙུགས་པའི་རྒྱུར་གཞི་འདིང་བའི་འཛིན་གྲྭའོ། །

学前教育 སློབ་སྔོན་སློབ་གསོ། **pre-school education** སློབ་ལོ་མ་ལོན་པའི་ཉིས་བར་གཏོང་བའི་སློབ་གསོའོ། །

学生会 སློབ་མ་ཚོགས་པ། **student union** སློབ་ཚན་ནམ་སློབ་འབྲིང་ནང་གི་མང་ཚོགས་ཀྱི་སྒྲིགས་འཛུགས་ཤིག་གོ །

学生手册 སློབ་མའི་ལག་དེབ། **student handbook** སློབ་གྲྭ་བས་ལག་ཏུ་ལུགེར་བའི་བསྡུད་བྱ་དང་། སྡུངས་འབྲས་སོགས་བྱེ་བའི་དེབ་ཅོ། །

学生证 སློབ་མའི་དཔང་ཡིག **student's identity card** སློབ་མ་ཡིན་པར་མཚོན་པའི་དཔང་ཡིག་གོ །

学术 རིག་གཞུང་། **academic** མ་ལག་ཚ་ཚང་ཞིང་ཆེད་ལས་ཀྱི་ཁྲད་ཆོས་ལྟན་པའི་ཤེས་རིག་གོ །

学说 གྲུབ་མཐའ། **theory; doctrine** ཤེས་གཞུང་གི་མ་ལག་ཚ་ཚང་བའི་ལྟ་ཚུལ་ལམ་འདོད་ཚུལ་དང་། ཤ ཕྱི་ནང་གི་ཆོས་ལུགས་སོ་སོའི་ལྟ་བ་འཛིན་ཚུལ་ལོ། །

学位 བསྟབས་གནས། **degree** མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའམ་ཞིབ་འཚུག་སྟེ་ལག་གིས་སྦྱངས་པའི་ཐོབ་མིང་ངོ། །

学位证书 བསྟབས་གནས་དཔང་ཡིག **diploma** སློབ་མཐར་ཕྱིན་རྟེས་སུ་འབྲེལ་ཡོད་སྟེ་ལག་གིས་སྦྱངས་པའི་ཐོབ་མིང་གི་དཔང་ཡིག་གོ །

学习机会 སློབ་སྦྱོང་གོ་སྐབས། **opportunity to learn** སློབ་སྦྱོང་བྱེད་པའི་དུས་ཚོད་དམ་དུས་སྐབས་སོ། །

学习委员 སློབ་སྦྱོང་བསྐོས་མི། **commissary in charge of studies** འཛིན་གྲྭའི་སློབ་མ་རྣམས་ལས་སློབ་སྦྱོང་གི་བྱ་བའི་འགན་འཁྲུངས་པར་ཆེད་དུ་བསྐོས་པའི་འོས་མིའོ། །

学院 སློབ་གྲྭིང་། **institute; academy; college** ཀ མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའི་ནང་ཚན་ཞིག་སྟེ། སྡུང་ཚན་གང་རུང་ཞིག་གི་ཅོ་བོར་བྱས་ནས་འབྲིད་པ་བཅོ་ལས་སློབ་གྲྭིང་དང་རོལ་མའི་སློབ་གྲྭིང་དང་དགེ་འོས་སློབ་གྲྭིང་ཡོད་བྱ་དང་། ཤ སློབ་གྲྭཆེན་མོའི་ནང་ནས་སློབ་ཆེན་དང་ཚན་ཞག་གི་བར་དུ་སྡུད་ཚན་དང་བསྡུན་ནས་བཙུགས་པའི་ཡན་ལག་གི་སློབ་ཁྲིད་སྡིད་འཛིན་ལས་ཁུངས་ཤིག་སྟེ་རྩོམ་རིག་གྲྭིང་དང་དངོས་རིག་གྲྭིང་ཡོ་བྱའོ། །

xu ě

雪豹 གསའ་གཟིག **snow leopard** འོ་འཐུང་སོག་ཚགས་གཟིག་གི་རིགས། སྐུ་མདོག་དཀར་ལ་སེར་ཞད་ཅན། ནག་ཕིག་གམ་གདུབ་རིས་བཀྲ་བ། མཇུག་མ་རིང་བ། ས་མཐོ་སའི་བྲག་གསེབ་སོགས་སུ་གནས་འཚའ་བ། སྐྱོད་ལམ་སྐུར་ལ་ཚོར་བ་སྐྱུག་དང་མཆོང་ལ་མ་ཁས་པ། གནའ་བ་དང་གླ་བ་དང་བྱ་རིགས་སོགས་ཟས་སུ་བྱེད་པའི་གཅན་གཟན་གཏུམ་པོ་ཞིག་གོ །

雪碧 བསིལ་ལྷུ། **Sprite (name of a soft drink)** བཏུང་བའི་རིགས་བསིལ་རུ་ལྷུ་བ་ཅན་ཞིག་སྟེ། དབྱིན་སྐད་ཀྱི་སྐྱོད་གཤིས་ཀའི་ཚ་ཟས་བསྐྱུར་

བའོ། །

雪地车 གངས་འགོར། snowmobile གངས་ཁྱོད་དམ་ཁ་མཐུག་པོའི་ནང་དུ་བགྲོད་སྤྱད་པའི་ཟེག་འགོར་ཞིག་གོ །

雪糕 འོ་དར། ice cream stick འོ་མ་མངར་ཆ་སོགས་བསྡེས་ནས་འཁྲགས་སུ་བཙུག་སྟེ་བཟོས་པའི་གྲང་ཟས་ཤིག་གོ །

雪花梨 གངས་ལི། བསིལ་ལི། snow-flake pear དགུན་དུས་སུ་བསྐལ་བའམ་ལེགས་པར་ཉར་ན་བྱོ་བ་མངར་མོ་འབྱུང་བའི་སིལ་ཀོག་ལིའི་བྱེ་བྲག་ཅིག་གོ །

雪鸡 གོང་མོ། snow cock ས་མཁོའི་རྫ་རེ་དང་སྦྲང་རི་སོགས་ལ་གནས་འཚའ་ཞིང་གྲང་ཡུག་བཟོད་བསྲན་ཆེ་བ། རྒྱབ་ཀྱི་སྤྲོ་སྤུ་རྐྱ་ལ་སྤྲོ་བའི་ཞད་ཅན། ཡོ་བ་བརླ་ཕེར་དཀར་པོ། མདུག་སྤྲོ་སོགས་གོང་གི་མདོག་གཅིས་འདེས་པ་ཁྲ་བོར་སྐྱང་བ། མིག་མཐའ་དམར་སེར་ཤད་པ་དམར་པོ་ཅན། ཟས་སུ་ལྷུམ་བྱའི་རྩ་བ་དང་ཙོང་ཞི་སོགས་ཟ་བའི་ནམ་འཕང་གཅོད་རྩལ་ཅུང་ཞན་པའི་འདབ་ཆགས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཅིག་གོ །

雪茄烟 ཐ་མག་སི་ཀར། cigar དུ་བའི་ལོ་མ་ཤུང་པ་བསྡིལ་བའི་ཐ་མག་གི་རིགས་ཤིག་གོ །

雪柳 གངས་ལྗང་། fontanesia མེ་ཏོག་དཀར་པོ་འཆར་ཞིང་དྲི་བསུང་འཕྲལ་བའི་ལྗོན་པ་ལྗ་ན་སྣུག་པ་ཞིག་གོ །

雪箒 ཁ་ཕྱགས། snow rake ཁ་བ་འཕྱག་བྱེད་ཀྱི་ཕྱགས་མའོ། །

雪水 གངས་ཆུ། slush; snow water གངས་ལས་བྱུང་བའམ་ཁ་བ་ཞུ་བ་ལས་བྱུང་བའི་ཆུའོ། །

雪灾 གངས་གནོད། snow disaster ཁ་བ་ཆེན་པོ་བབས་ནས་གནོད་འཚེ་བྱུང་བའོ། །

xu è

血案 ཁྲག་གྲོབ། སྲོག་གྲོབ། murder case མི་བསད་ཁྲག་བཞུར་གྱི་གྲོབ་གཞིའམ་དོན་ཆུན་ནོ། །

血本 མ་རྩ། ཚོང་གི་མ་རྩ། original capital; principal ཚོང་ལས་གཉེར་བྱེད་ཀྱི་མ་རྩའོ། །

血红蛋白 ཁྲག་དམར་སྤྱི་དཀར། haemo-globin ཕྱ་ཕྱང་དམར་པོའི་ནང་གི་ཤུགས་རིགས་འདུས་བའི་སྤྱི་དཀར་ཏེ། ཁྲག་རྒྱུན་ཀྱིས་ཁྲག་དམར་སྤྱི་དཀར་ལ་བཏེན་ནས་འཚོ་དགོས་ཚབ་བརྡེ་བྱེད་ལ། ཁྲག་གི་ཁ་དོག་དམར་པོར་སྐྱང་བའང་ཁྲག་དམར་སྤྱི་དཀར་ལས་བྱུང་བ་ཡིན་པར་བཤད་དོ། །

血检 ཁྲག་བཤེར། blood test ཀ ཁྲག་ལ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པ་དང་། ཁ ལུས་རྩལ་པས་སྤྱིགས་འགལ་ཀྱི་སྐྱན་རྩ་ས་བསྟེན་ཡོད་མེད་ཤེས་ཚེད་ཁྲག་ལ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་བའོ། །

血浆 ཁྲག་སྐྱོ། plasma རྒྱས་ཁྲག་ནང་ནས་ཁྲག་གི་ཕྱ་ཕྱང་དང་ཁྲག་ལེབ་མ་གཏོགས་པའི་རྒྱས་ཁྲག་གི་ཚ་སྟེ། ཁ་དོག་སེར་སྐྱ་ཤུ་དང་སྤྱི་དཀར་དང་སྐྱེ་མེད་ལན་ཚྭ་དང་སྐྱལ་རྒྱུ་སོགས་འདུས་ཏེ་གྲུབ་པ་ཞིག་གོ །

血尿 བྲག་གཅིན། **hematuresis** ཐུ་ཤུང་དམར་པོ་འདྲེས་ཡོད་པའི་གཅིན་པ་སྟེ་མངའ་ཆེ་བ་གཅིན་ལམ་གྱི་ནད་ལས་བྱུང་བ་ཡིན་ནོ། །

血清 བྲག་དྲྭངས། ཆུ་སེར། **blood serum** བྲག་དྲྭངས་ནི་བྲག་ཁའི་ནང་ནས་ཚོ་སྐའི་སྨྱི་དཀར་འབྱུང་རུང་རྩེར་རྩེས་ཀྱི་སྨིན་ཆུ་ཤུ་བྱའི་སེར་དཀར་ཞིག་འབྱུང་བ་དེ་ཡིན་ལ་བྲག་དཀག་པའི་རྩེས་སུ་གཅོད་ལེགས་པོར་འབྱེད་ཐུབ་པོ། །

血球 བྲག་རིལ། **blood corpuscle (/cell)** བྲག་གི་ཐུ་ཤུང་གི་མིང་རྟེར་རོ། །

血色 བྲག་མདོག **sanguinity; redness of the skin** དམར་ཞིང་བཀག་མདངས་རྒྱས་པའི་ཐགས་མདོག་གོ །

血栓 བྲག་ཀ **thrombus** འཕར་རུ་རེངས་པའམ་བྲག་རྩའི་ནང་ཤེ་བས་ལ་སྐྱོན་བྱུང་བའི་དབང་གིས་སྐྱིང་ངམ་བྲག་རྩའི་ནང་དུ་བྲག་ཉུང་ཤས་ཤིག་དཀག་ནས་སྐྱིང་དང་ཐུག་རྩའི་རོས་སུ་འབྱར་བའོ། །

血糖 བྲག་མངར། **blood sugar** བྲག་གི་ནང་གི་རྒྱན་འབྱམ་མངར་ཆ་སྟེ། འབྱུང་ཁུངས་གཅོ་བོ་ནི་ཁ་ཟས་ནང་གི་སྐྱིགས་ཕྱེ་དང་། མཆེན་པའི་ནང་གི་མངར་རྒྱ་ལས་བྱུང་བའོ། །

血统 བྲག་རྒྱུད། **lineage; pedigree** བྲག་རྒྱུད་གཅིག་པའི་མི་རྒྱུད་ཀྱི་འབྲེལ་བའོ། །

血吸虫 བྲག་འཇིབ་ཁོང་སྦྲེན། **schistosome; blood fluke** ལུས་རྒྱང་རྩུང་ཞིང་ཐོ་རྣམས་ནི་འོ་མདོག་དང་མོ་རྣམས་ཀྱི་ལུས་སྣུབ་ནག་པོ་ཡིན་ལ་ཐོ་མོ་གཉིས་ཀ་རྐྱ་བར་འབྱར་ནས་ཡོད་ཅིང་སོག་ཆགས་ཀྱི་སྟོད་རུའི་བྲག་རྩ་རྩུང་བ་རྣམས་སུ་འཛུལ་ནས་བྲག་འཇིབ་ཁོང་སྦྲེན་གྱི་ནད་བསྐྱེད་དེ། ཚ་བ་སྐྱེ་ཞིང་རྨུང་ཐོན་འབྱུང་ཞིང་ཁོག་པ་བཤལ་ཞིང་གསུས་ཆུ་བསགས་པ། མཆེན་པ་དང་མཆོར་བ་སྐྱང་བ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྐགས་འབྱུང་ངོ། །

血象 བྲག་རྟགས། **haemogram; blood picture** གསོ་རིག་སྐབས་རྩ་ས་བཏགས་གི་ཐབས་ལ་བཏེན་ནས་བྲག་གི་ནང་གི་ཐུ་ཤུང་དམར་པོ་དང་ཐུ་ཤུང་དཀར་པོ་དང་བྲག་སྲུང་ཐུ་ལེབ་སོགས་ཀྱི་གྲངས་ཚད་སོགས་ཀྱིས་མཚོན་པའི་དོན་ཏེ། དེ་ཉིད་ནད་བཏགཔ་པའི་ཆུ་ཚར་བྱེད་དོ། །

血小板 བྲག་ལེབ། **blood platelet** བྲག་ནང་གི་ཐུ་ཤུང་སྐྱིང་པོ་མེད་ལ་མདོག་མེད་པའི་གྲུབ་ཆ་ཆུང་ངུཞིག་སྟེ། བྲག་གཅོད་པ་དང་དཀག་རོགས་བྱེད་པའི་ནུས་པ་དང་ལྡན་ནོ། །

血型 བྲག་རིགས། **blood type** མིའི་བྲག་རྒྱུད་ཀྱི་རིགས་ཏེ། བྲག་གི་ཐུ་ཤུང་དཀགས་རྩེས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་མི་འདྲ་བ་ལ་བཏེན་ནས (O) ཨོ་རིགས་དང་། (A) ཨེ་རིགས་དང་། (B) སྦྱི་རིགས་དང་། (AB) ཨེ་སྦྱི་རིགས་ཏེ་བཞིར་དབྱེ་ཞིང་མིའི་བྲག་རྒྱུད་རྫི་སྡིད་འཚོའི་བར་དུ་མི་འགྱུར་ཞིང་རིགས་རྒྱུད་ཕྱི་མ་སྐྱེལ་ཐུབ། ནད་པར་བྲག་སྐྱོན་པའི་ཚེ་ཨོ་རིགས་བྲག་རིགས་གང་ཡའང་བསྐྱོན་ཆོག་པ་དང་ཨེ་སྦྱི་རིགས་ལ་རིགས་གཞན་གང་ཡང་བསྐྱོན་ཆོག་པ་ལས་གཞན་རྣམས་ལ་རང་གི་རིགས་མཐུན་ཁོ་ན་མ་གཏོགས་གཞན་བསྐྱོན་མི་རུང་ངོ། །

血压 བྲག་ཤེད། **blood pressure** བྲག་གི་རྒྱ་བྲག་རྩའི་ནང་ཁྲེལས་སུ་ཡོག་པའི་ཕྱིད་ཚད་དམ་ཤུགས་ཚད་དེ། སྐྱིར་བཏང་འཕར་རུའི་བྲག་གི་རྒྱུ་ཤེད་

དོ། །

血压表 ཁྲག་ཤེད་འཛལ་ཚས། **sphygmomanometer** ཁྲག་ཤེད་མཐོ་དམན་འཛལ་བར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

血液透析 ཁྲག་འཚག་འབྱེད། **hemodialysis** མཁལ་ནད་སྨན་བཅོས་བྱ་ཚུལ་ཞིག་སྟེ། ལུས་ཀྱི་ཁྲག་རྣམས་འཚག་འབྱེད་འཕྲལ་ཆས་ཀྱི་ནང་དུ་དྲངས་ནས་ཚད་ལས་བརྒལ་བའི་ཆུའི་ཆ་དང་གཏོད་བྱེད་ཀྱི་རྫས་རྣམས་བཙག་ནས་སྨན་ཡང་ལུས་ལ་གཏོང་བའོ། །

血液循环 ཁྲག་འཁོར་རྒྱུག **blood circulation** ཁྲག་གི་རྒྱུན་རྣམས་སྙིང་ནང་ནས་འཕར་རྩ་དང་ཁྲག་རྩ་ཐུ་མོ་སོ་སོར་རྒྱུ་བ་དང་། དེ་ནས་སྨར་ཡང་ལུས་ཡོངས་ཀྱི་སྟོད་རྩ་བརྒྱུད་དེ་སྙིང་ནང་དུ་འཁོར་བའི་གོ་རིམ་མོ། །

血缘 ཁྲག་འབྲེལ། ཁྲག་རྒྱུད། **consanguinity; strain** ཁྱིམ་རྒྱུད་གཅིག་བའི་མིའི་བར་གྱི་ཤ་ཁྲག་གི་འབྲེལ་བ་སྟེ། ཁྲག་རྒྱུད་དང་དོན་གཅིག་གོ །

血脂 ཁྲག་ཞག **blood lipid** ཁྲག་གི་ནང་དུ་འདྲེས་པའི་ཞག་གམ་སྦུམ་རིགས་སོ། །

xūn

勋章 གཟེངས་རྟགས། **medal; decoration** དྲས་རྗེས་ཅན་གྱི་མི་ལ་སྤྲད་པའི་མཚན་སྙན་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་དཔང་རྟགས་སོ། །

xún

寻呼机 བརྒྱུད་འབོད་ཚས། **pager; beeper** སྐུད་མེད་གློག་རྒྱབས་ལ་བརྟེན་ནས་འབོད་པར་བྱེད་པའི་འཕྲིན་ཆས་ཤིག་གོ །

巡访 སྐོར་འདྲི། **patrol-visit** ས་ཆ་ཀུན་ལ་སྐོར་བསྐྱོད་བྱས་ནས་འཚམ་འདྲི་བྱེད་པའོ། །

巡航 སྐོར་བསྐྱོད། **cruise** མཚོ་ཐོག་དང་མཁའ་ཐོག་ཏུ་གནམ་གྱུའམ་གྱ་གཟེངས་ཀྱིས་སྐོར་ཞིབ་བྱེད་པའོ། །

巡回 སྐོར་གཡེང་། **tour; make a circuit of** གཏན་ལེལ་བྱས་པའི་ལམ་ཐིག་དང་ཁྱབ་ཁོངས་ལྟར་ས་གནས་ཁག་ཏུ་བསྐྱོད་དེ་བྱེད་སྟོལ་བའོ། །

巡警 སྐོར་རྐྱག་པ། **patrolman** ཚེད་དུ་བའི་འཛགས་ལ་སྐོར་ཞིབ་སྐྱང་སྐྱེལ་བྱེད་མཁན་གྱི་ཉེན་རྐྱག་པའོ། །

巡视 སྐོར་ལྟ། **make a tour of inspection; cast one's eyes around** ས་ཡྱོགས་ཁག་ལ་འཁོར་ནས་བསྐྱོད་ཅིང་ལྟ་ཞིབ་བྱེད་པའོ། །

巡演 སྐོར་འཁྲབ། **performing tour** བློས་གར་ཚོགས་པ་སོགས་ས་ཡྱོགས་གང་སར་བསྐྱོད་ནས་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པའོ། །

巡洋舰 མཚོ་སྐོར་དམག་གྲུ **cruiser** གཡུལ་འགྲེད་ཀྱི་མཁོ་ཚས་སྐྱ་ཚོགས་ལྟབ་ཞིང་རིང་དུ་སྐྱོད་ཐུབ་པའི་དམག་གི་སྐུང་གུ་ཆེན་པོ་ཞིག་གོ །

旬刊 བཅུ་དེབ། **periodical issued once every ten days** ཉིན་བཅུ་རེ་ལ་ཐེངས་རེ་འདོན་པར་བྱ་བའི་དུས་དེབ་ཀྱི་རིགས་སོ། །

循环经济 འཁོར་རྒྱུག་དཔལ་འབྱོར། **circular economy** འཇུང་ཁམས་རིགས་པའི་ཚོས་ཉིད་ལྟར་ཐོན་ལྟེགས་གྲོན་ཆུང་དང་ཡང་བསྐྱར་བེད་སྤྱོད་གཏོང་རྒྱུ་ཆོས་སུ་བཟུང་སྟེ་ཐན་ནས་ལྟན་པའི་སྐོན་ནས་ངང་བྱུང་ཐོན་ལྟེགས་ལ་སྤྱད་སྐྱོབ་པ་དང་། སྐྱེ་ཁམས་དོ་མ་ཉམ་ཡོང་བ་སྤུང་འཛོན་དང་། ཁོར་ཡུག་གི་འབགས་བསླད་བསྐྱང་བར་བརྩོན་པའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་འཁོར་བསྐྱོད་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

循环赛 སྐོར་འགྲན། **round robin** འགྲན་ཞུགས་པ་ཐན་ཚུན་བར་རེས་མོས་སུ་འགྲན་བསྟུར་བྱེད་དུ་བཅུག་རྗེས་འགྲན་བསྟུར་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་བསྟོམས་སྐར་མང་ཉུང་ཡང་ཞང་རིམ་གཏན་འཁེལ་བྱེད་པའི་ལུས་རྩལ་འགྲན་བསྟུར་བྱེད་སྟངས་ཤིག་གོ །

循环系统 འཁོར་སྐྱོད་མ་ལག **circulatory system** མི་དང་སྐལ་ལྡན་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་ལུས་ལྡང་ནང་གི་སྟིང་དང་། ཁྲག་རྩ་རྒེན་བུ་ལྡ་བྱའི་ཁྲག་རྒྱུན་སོགས་སྟིང་གི་ནས་ལུས་ཡོངས་སུ་འཁོར་སྐྱོད་ཀྱིས་རྒྱ་བར་བྱེད་པའི་མ་ལག་གི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

循序渐进 བབ་བསྟུན་རིམ་འདྲུག **take a progressive approach; step by step** ལས་ཀ་དང་སྤྱོད་སྐོགས་གོ་རིམ་འགས་ཅན་ལྡོར་རིམ་བཞིན་འཛེལ་རྒྱས་དང་གཏིང་ཇེ་ཟབ་ཏུ་སྐྱེལ་བའོ། །

x ù n

殉职 འགན་ཆེད་སྐོག་ཤོར། **die at one's post** གཞུང་དོན་གྱི་ཆེད་དུ་རང་སྐོག་ཤོར་བའོ། །

Y

y ā

压货 ཟོང་མནན། ཟོང་བསགས། overstock ཚོང་རྩལ་བཙོང་མ་ཐུབ་པ་དང་སྐྱེལ་མ་ཐུབ་པ་དང་གནམ་གཤིས་ངན་པ་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་སྐྱབས་འགོ་ར་སྐོ་གས་སམ་གྱུ་ཚོ་གས་སོགས་སུ་བསགས་ཤིང་སྐྱབས་ཀྱེ་ལུས་པའོ། །

压力 གཏོན་ཤུགས། pressure; pressure; burden ༡ དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྐྱེད་ནས་མར་ལ་གཏོན་པའི་ཤུགས་དང་། ༢ མི་རྣམས་ལ་གཞན་གྱིས་མགོ་གཏོན་དང་བཙན་སྐུལ་གྱི་ཤུགས་དང་། ༣ འགན་ཁག་གང་རུང་ཞིག་དང་དུ་བླངས་པ་ལས་བྱུང་བའི་སེམས་ཁལ་ལོ། །

压路机 ལམ་གཏོན་འགོར། road roller གཞུང་ལམ་ཀྱི་ངོས་མནན་ནས་སྐྱོམ་པོར་གཏིང་བྱེད་ཀྱི་འཕྲལ་འགོར་ཞིག་གོ །

压岁钱 ལོ་ཕར་ཆུང་འབབ། ཆུང་འབབ། money given to children as a lunar New Year gift རྒྱལ་དམངས་སྲོལ་ལ་ལོ་ཕར་རྟེན་འབྲེལ་མཆོན་ཆེད་དུ་རྒན་པས་བྱིས་པར་སྐྱེས་བའི་སྐོར་མོའོ། །

压缩 ཚགས་སྐྱོམ། compress བྱ་དངོས་ཀྱི་བོངས་ཚགས་ཆུང་དུ་གཏིང་བའོ། །

压台戏 མཇུག་གར། the last item on a theatrical program སྒྲོས་གང་འབྲབ་སྐྱོན་མེད་ས་གཅིག་ནང་གི་མཐའ་མཇུག་གི་འབྲབ་ཚན་ཞེས། །

押车 འགོར་ལྟ། escort goods on a train, truck, etc. དངོས་རྫས་འདྲེན་པའི་འགོར་ལོའི་རྟེས་སུ་བསྟེགས་ཏེ་ལྟ་ཞིང་དོ་དམ་བྱེད་པའོ། །

押金 གཏའ་དངུལ། deposit གཏའ་མར་བཞག་པའི་དངུལ་ལོ། །

押租 བོགས་གཏའ། rent deposit ས་ཚ་དང་ཁང་པ་སོགས་བོགས་མར་གཏོང་སྐབས་གཞག་བར་བྱ་བའི་གཏའ་དངོས་སམ་གཏའ་དངུལ་ལོ། །

鸭 བྱ་གག duck འདབ་ཆགས་ཚུ་བྱའི་རིགས་ཏེ། མཆུ་ལེབ་ལ་ཤ་ཀང་པ་ཐུང་བ། སྡེར་སྐྱི་ཅན་ཤུལ་ལ་མ་ཁས་པ། ཐུལ་སྐྱོ་ལེགས་པས་གོས་ཀྱི་བར་ཚངས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

鸭舌帽 ལྕེབ་ཞྭ། peaked cap ཞྭ་ཡི་ཐོད་པ་དང་ཞྭ་མཆུ་གཅིས་གཅིག་ཏུ་བལྟབས་ཏེ་བསྐྱོག་ཏུ་རུང་བའི་ཞྭ་ཞིག་གོ །

y á

牙膏 སོ་སྨན། toothpaste སོ་འཁྲུད་བྱེད་ཀྱི་འདག་རྫས་ཤིག་གོ །

牙科大夫 སོ་ཚན་སྨན་པ། dentist; dental surgeon སོ་ནད་ཚན་ཁག་གི་སྨན་པའོ། །

牙签 སོ་ཤིང་། སོ་ཐྲུས། toothpick སོ་བར་འབྱུག་བྱེད་ཀྱི་ཐུར་མའོ། །

牙签盒 སོ་ཐྲུས་སྐྱོད། toothpick holder;

toothpick case སོ་འབྲུ་བྱེད་ཀྱི་ཤིང་ཐུར་ཟླུགས་སྡོད་དོ། །

牙刷 སོ་འབྲུད། སོ་ཕྱིས། **toothbrush** སོ་ལ་གཙུབ་པའམ་བརྡར་ཏེ། འབྲུད་བྱེད་ཀྱི་ཕགག་རེའི་རིགས་ཤིག་གོ །

牙髓 སོ་རྩྭངས། **dental pulp** སྲོག་ཚགས་ཀྱི་སོའི་ནང་དུ་ཡོད་པའི་དབང་རྩ་དང་ཁྲག་རྩ་འདུས་པའི་ཕུང་གྲུབ་ཅིག་གོ །

牙线 སོ་སྐུད། **dental floss** སོའི་གསེབ་ཀྱི་སྐྱིགས་རོ་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་སྐུད་པའོ། །

牙龈 སོ་རྐེལ། **gum** སྲོག་ཚགས་ཀྱི་སོ་རྐང་འཛིན་བྱེད་ཤ་སྐྱིའི་ཕུང་གྲུབ་ཀྱི། མདོག་དམར་ཥིའམ་དམར་སྐྱ་ཁྲག་རྩ་མང་བ་ཞིག་གོ །

y ǎ

哑剧 བརྡ་གར། **mime** དག་ནས་སྐད་ཆ་བཤད་པ་དང་རོལ་མོའི་རམ་འདེགས་སོགས་ཅི་ཡང་མེད་པར་ལུས་ཀྱི་རྣམ་འགྱུར་གྱི་སྐོ་ནས་ཡྱགས་བརྡ་བྱས་པ་འབའ་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་ནང་དོན་གོ་བར་བྱེད་པའི་སྒེས་གར་ཞིག་གོ །

哑铃 ལྕགས་དྲིལ། **dumbbell** ཤིང་དང་ཡྱགས་སོགས་ལས་བཟོས་ཤིང་དཀྱིལ་དུ་འཚང་རྒྱངས་དང་སྟེ་གཉིས་སུ་ཕྱི་བའི་དངོས་པོ་རྣམ་གོར་གཅིག་གམ་དུ་མ་བསྐོན་པའི་ལུས་རྩལ་འགུལ་སྐྱོད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་སྟེ། དབྱིབས་དྲིལ་བུ་དང་ཐུང་ཙམ་འདུ་ཞིང་སྐུ་མི་འབྱིན་པའི་ཚན་ཡྱགས་དྲིལ་ཞེས་བཏགས་སོ། །

雅间 སྤྱོས་ཁང **private room** མཁྱེན་བྱང་དང་ཏ་ཁང་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་སྤྱས་ལེགས་ཤིང་བགེ་ཡངས་པའི་བཅད་ཤག་ཅིག་གོ །

y à

亚健康 བདེ་ཐང་ཞན་པ། **sub-healthy** ལུས་ལ་ན་ཚ་མངོན་གསལ་ཞིག་བྱུང་མེད་ཀྱང་། ངལ་ཞིང་དུབ་པ་དང་བརྟེད་དས་ཆེ་ཞིང་གཉིད་མི་ལྟུགས་པ་སོགས་ཅོ་མི་བདེ་བས་ལུས་རྩངས་ཞན་པར་འགྱུར་བ་དང་ལས་ཀར་སྐྱིད་ལྷག་གི་སྐད་བ་སོགས་ནད་པ་མིན་ལ་བདེ་ཐང་ཡང་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་གསུམ་པར་བྱུང་པའི་སྐབས་སོ། །

亚军 དང་འབྲིང་། **runner-up** ལུས་རྩལ་སོགས་འགྲན་བསྡུར་སྐབས་ཀྱི་ཨང་གཉིས་པའོ། །

亚麻 ཟར་མ། **flax** སྔོ་ལྗམ་མམ་འབྲུའི་རིགས་ཏེ། སྔོང་བུ་ལྗང་དཀར་ཐུ་ལ་རིང་བ་སྐྱོད་ནས་ཡལ་གཅིས་པ། ལོ་མ་རྒྱང་དུ་བྱེའུའི་ཕྱེ་འདྲ་བ། མེ་ཏོག་སྔོན་པོ་སྤུབ་འཁམ་འདབ་མ་ལྗ་པ། གང་བུ་རྒྱམ་རིལ། སབཏོན་ཁམ་སེར་རམ་རྩ་མདོག་ལེབ་མོ་འཁམ་ལ་འོད་དང་ལྗན་པ། བཙོས་པའི་ཁུ་བ་འབྱར་ཆུ་དང་འོད་ཆུ་བྱ་བ་ཞིག་གོ །

轧道车 ལམ་རྟོག་འཁོར། **line inspection trolley** ལྕགས་ལམ་ལ་སྐོར་ཞིབ་བྱེད་པའམ་བཅོས་བཅོས་བྱེད་པར་བཀོལ་བའི་འཕྲལ་འཁོར་གྱི་རིགས་སོ། །

y ā n

咽 ཀྱེ་བ། **pharynx** སྨོག་ཚགས་རྣམས་ཀྱི་མིད་པ་དང་གློ་ཡུན་མོང་དུ་གྱུར་བའི་ཁག་གམ་མིད་ཐག་གི་བར་གྱི་འབྱར་སྐྱི་ལས་གྲུབ་བའི་སྒྲག་དབྱིབས་ཅན་གྱི་ཚའོ། །

胭脂 སྐ་ག **rouge** སྐེག་ཆོས་ཀྱི་བྱུག་རྫས་ཤིག་གམ་རི་མོ་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་ཆོན་རྩི་དམར་པོ་ཞིག་གོ །

烟草 རྡེ་ཐ། དུ་བ། **tobacco** ཐ་མག་གི་རྩ་ས་སྤྱེད་བའི་ལོ་མ་ཞིག་གོ །

烟鬼 དུད་རྒྱལ། **opium addict; heavy smoker** སྡོན་ཚད་རྒྱུ་ནང་དུ་ཉལ་ཐབས་དུད་ནག་འཐེན་པར་ངན་གོམས་སུ་སོང་བའི་མིའི་མིང་སྟེ། དེང་སང་ཤོག་དུད་འཐེན་པར་སྤེད་མ་ཁན་གྱི་མི་ལའང་མིང་འདི་འདོགས་སོ། །

烟盒 ཐ་སྐམ། ཐ་ཤུབས། **cigarette case** ཐ་མག་འཇུག་སྡོད་ཀྱི་སྐམ་བུའོ། །

烟灰缸 དུ་བའི་ཐལ་ཚོར། ཐལ་ཚོར། **ashtray** ཐ་མག་གི་ཐལ་བ་སྐྱག་སའམ་བསག་སའི་སྡོད་དོ། །

烟火 ྱ དུད་ཚོང་། **smoke and fire** ཐབ་མེ་ལས་དུ་བ་འབྱུང་བའི་ཁྱིམ་ཚང་ཞེས་བའོ། །

烟火 ྲ ཚོན་སྐྱག ཚོན་མེ། **fireworks** ཁ་དོག་སྣ་ཚོགས་པའི་མེ་སྐྱག་མེ་ཏོག་གི་དབྱིབས་ལྟ་བུ་སྤྲོ་བའི་ཤོག་སྐྱག་གི་རིགས་ཤིག་གོ །

烟筒 དུད་ཁྲང་། **chimney** དུ་བ་ཕྱིར་ཐོན་སའི་ཁྲང་བུའམ་ལྟགས་མདོང་ངོ། །

烟瘾 དུད་སྲེད། **a craving for tobacco** དུ་བ་འཐེན་པར་སྤེད་པ་ཆེ་བའམ་ཉལ་ཐའི་སྤེད་ཞེན་ཅན་ནོ། །

烟柱 དུད་ཀ **column of smoke** དུ་བ་གྲིན་དུ་འཕྱུར་ནས་ཀ་བ་ལྟར་སྣང་བའོ། །

y á n

延聘 ཞུ་བསྒྲིང་། **employ; engage** གདན་ཞུའི་ཡུན་ཚད་རིང་དུ་བསྒྲིང་བའོ། །

延展性 བསྐུར་གཤིས། **tractility; ductibility** ཤུགས་རིགས་སོགས་ལ་ཡོད་པའི་འཐེན་ན་རིང་དུ་འགྱོ་བ་དང་བརྡུང་ན་ཆེ་རུ་འགྱོ་བའི་རང་བཞིན་ནོ། །

芫荽 འུས། བསོད་ནམས་དཔལ་འཛོམས། **coriander** རྨོས་པའི་སྡོ་ལྟམ་གྱི་རིགས། ལོ་མ་སྐྲོ་དབྱིབས། སྡོང་བུ་ཆུང་རིང་བ། འབྲས་བུ་རླུམ་པོ། ལོ་སྡོང་ལ་བསྲང་ཞིམ་ཁྲད་པར་ཅན་ལྟང་བ། ཟས་ཀྱི་སྡོད་རྫས་སམ་བཟའ་ཚལ་དུ་རུང་ལ་དེ་ཞིམ་གྱི་རྒྱུར་ཡང་རུང་བ་ཞིག་གོ །

严打 དྲག་རྡུང་། **crack down on crime** ཉེས་གསོག་གི་བྱ་སྤྱོད་དག་ལ་རྡུང་རྡེག་དྲག་པོ་གཏོང་བའོ། །

严重 ཚབས་ཆེན། **serious; grave** བྱ་བ་སོགས་ཚབས་ཆེ་བའམ་དོན་གནད་ཆེ་བའོ། །

炎症 གཅན་ཚོད། **inflammation** ལུས་ཕྱང་ལ་བསྐད་སྐྱོན་དང་རྩ་རྒྱ་སོགས་ཀྱིས་ཟུག་གཟེར་བསྐྲངས་པ་ལས་ལུས་ཡོངས་སུ་ཚ་བ་སྐྱེ་བ་དང་། ལུས་ཀྱི་ཚ་ཤས་དམར་པོར་གྱུར་པ་དང་། ཚ་ཐོར་འབྱུང་བ་དང་སྐྲངས་པ་དང་ཆོར་བ་ཉམས་པ་སོགས་ཀྱི་རྟགས་འབྱུང་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

研究员 ཞིབ་འཚག་མཁན། researcher ཚན་རིག་ཞིབ་འཚག་སྡེ་ཁག་གི་ལས་ཀའི་གོ་མིང་མཐོ་ཤོས་སམ་མཐོ་རིམ་ཞིབ་འཚག་མི་སྣའོ། ।

盐渍化 ཚྭ་འགྱུར། salinize ཞིང་ས་སོགས་ཀྱི་ས་དོས་བ་ཚྭ་ཅན་དུ་འགྱུར་བའོ། ।

y ǎ n

衍生 འགྱུར་སྐྱེ། derive གྲུབ་སྐྱངས་སྐྱ་བའི་འདེམ་འགྱུར་རྫས་ཀྱི་ནང་གི་རྟུལ་ཕན་ནམ་རྟུལ་ཕན་གྱི་ཚོགས་པ་དག་རྟུལ་ཕན་ནམ་རྟུལ་ཕན་གྱི་ཚོགས་པ་གཞན་ཞིག་གིས་བརྟེས་ནས་གྲུབ་སྐྱངས་འཛིངས་བའི་འདེམ་རྫས་སུ་འགྱུར་བའོ། ।

衍生物 འགྱུར་སྐྱེས། derivative གྲུབ་སྐྱངས་སྐྱ་བའི་འདེམ་རྫས་ཀྱི་ནང་གི་རྟུལ་ཕན་ནམ་རྟུལ་ཕན་གྱི་ཕྱང་པོ་དག་རྟུལ་ཕན་ནམ་རྟུལ་ཕན་གྱི་ཕྱང་པོ་གཞན་དག་གིས་བརྟེས་པ་ལས་བྱུང་བའི་གྲུབ་སྐྱངས་འཛིངས་བའི་འདེམ་རྫས་སོ། ।

眼保健操 མིག་སྐྱང་སྐྱོང་རྩལ། eye exercises མིག་གི་བདེ་ཕང་སྐྱོབ་ལ་ཐན་བའི་ལུས་སྐྱོང་ཞིག་གོ ।

眼袋 མིག་གི་མས་ཕྱིའམ། མས་ཕྱིའམ། pouch མིག་གཤམ་གྱི་ཆུང་ཁད་འབུར་དུ་མངོན་བའི་ཆའོ། ।

眼睑 མིག་ཕྱིའམ། eyelid མིག་གི་མཐའི་འབྱེད་འཇུམ་གྱི་ཐྲེ་མ་སྐྱེས་ཡོད་བའི་བཤས་པ་སྟེ། མིག་ལ་སྐྱངས་སྐྱོབ་ཐྲེད་བའི་ཆུས་པ་ཅན་ནོ། ।

眼镜液晶电视 མིག་གོན་གཤེར་ཤེལ་བརྙན་འཕྲུལ། spectacles LCD television མིག་ལ་གོན་ནས་བཤུ་བར་བྱ་བའི་བརྙན་འཕྲུལ་ཆུང་དུ་ཞིག་གོ ।

眼科 མིག་ཚན། (department of) ophthalmology སྨན་ཁང་གི་མིག་ནད་ཁོ་ནར་བརྟག་བཅོས་བྱེད་པའི་ཆེད་ལས་ཚན་ཁག་གོ ।

眼球 མིག་འབྲས། eyeball མཐོང་བྱེད་དབང་པོའི་གྲུབ་ཆ་གཅོ་བོ་སྟེ། དབྱིབས་རྒྱམ་རིལ་ཕྱི་དོས་ནས་རྒྱ་སྐྱི་དང་འཁའ་སྐྱི་དང་མཐོང་བྱེད་ནང་སྐྱི་སོགས་ཀྱིས་རིམ་པར་བཏུམ་པའི་ནང་དུ་གཤེར་ཆུ་དང་ཤེལ་གཟུགས་སོགས་ཡོད་ལ་དབུས་སུ་མིག་གི་རྒྱལ་མོ་དང་བཅས་པའི་མིག་འབྲས་སོ། ।

眼霜 མིག་བད། eye cream མིག་མཐའི་གཉེར་མ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་བླུག་རྫས་ཤིག་གོ ।

眼贴膜 མིག་སྐྱར་སྐྱི་མོ། མིག་སྐྱི། eye mask མིག་མཐའི་གཉེར་མ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་སྐྱར་བར་བྱ་བའི་འདུག་སྐྱི་ཞིག་གོ ।

眼线笔 མིག་སྐྱུག eye liner མིག་མཐའ་རུ་ཆ་ག་རི་མོ་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་ཆེད་བཟོས་སྐྱ་གྲུའོ། ।

眼压 མིག་གཤེར། intraocular pressure མིག་འབྲས་ཀྱི་ནང་གི་གཤེར་བའི་ཤུངས་ཚད་དེ། དེའི་ཚད་འཛེལ་ཁད་དུ་གྱུར་ན་མིག་གི་མཐོང་ནུས་ལ་ཤུགས་ཆེན་ཞེབས་པར་འགྱུར་རོ། ।

眼影 མིག་ཚོན། eye shadow མིག་ལྟགས་ཀྱི་སྐེར་དུ་བླུག་པར་བྱ་བའི་མཛེས་འཆོས་ཀྱི་སྐྱག་ཚོས་ཤིག་གོ ।

眼罩 མིག་ཁེབས། མིག་ར། eyepatch;

eyeshade; blinkers མཐོང་བ་ སྒྲིབ་བྱེད་དམ་མིག་ལ་སྒུང་སྐྱོབ་བྱེད་བའི་ཆེད་དུ་གྱོན་པར་བྱ་བའི་མིག་ལེབས་སམ་མིག་རའོ། །

演播室 འཕྲབ་གཏོང་ཁང་། **broadcast studio** བརྙན་འཕྲིན་དང་རྒྱང་སྐྱེག་སོགས་ཕྱིར་གཏོང་སའི་ཁང་པའོ། །

演唱 འཕྲབ་ལེན། **sing (in a performance)** གླུ་དབྱངས་དང་གླུ་གར་སོགས་འཕྲབ་ཅིང་ལེན་པར་བྱེད་པའོ། །

演出 འཕྲབ་སྟོན། **perform** ལྟ་མཁན་མང་པོ་འདུས་པ་ལ་སྐྱེས་གར་དང་གླུ་གར་སོགས་ལྟད་མོ་སྟོན་པའོ། །

演出队 འཕྲབ་སྟོན་རྒྱལ། **troupe** གླུ་གར་སོགས་ཆེད་དུ་འཕྲབ་སྟོན་བྱེད་པའི་རྒྱལ་གཞི་ཚོགས་པ་ཆུང་དུའོ། །

演技 འཕྲབ་ནུས། **acting** སྐྱེས་གར་སོགས་འཕྲབ་སྟོན་གྱི་ནུས་རྩལ་ལོ། །

演讲 གཏམ་བཤད། ཚོགས་བཤད། **make a speech; give a lecture** འཚུས་ཐུང་ཚང་ཞིང་གོ་རིམ་དང་ལྡན་པའི་གཏམ་དག་སྐུ་གདངས་དང་ལམས་འགྱུར་ལེགས་པའི་སྐོ་ནས་ཚོགས་སུ་བཤད་པའོ། །

演戏 གར་འཕྲབ། **act in a play** སྐྱེས་གར་འཕྲབ་སྟོན་བྱེད་པའོ། །

演艺 འཕྲབ་རྩལ། **performing arts** སྐྱེས་གར་གློག་བརྙན་སོགས་ཀྱི་འཕྲབ་རྩལ་ལོ། །

演员 འཕྲབ་མཁན། **actor; actress; performer** གློག་བརྙན་དང་སྐྱེས་གར་དང་རྩལ་རྩེད་སོགས་ལས་རིགས་སུ་བྱེད་པའི་འཕྲབ་སྟོན་བྱེད་པའི་ཆེད་ལས་མི་སྣའོ། །

演奏 དཀྱིལ་འཕྲབ། **perform; play** རོལ་ཆས་དཀྱིལ་ཀེ་འཕྲབ་སྟོན་བྱེད་པའོ། །

yàn

砚台 སྣག་ཀོང་། **inkstone; inkslab** སྣག་ཚ་འདུལ་སྐྱོང་བྱེད་སའི་སྣོད་དོ། །

艳情 མཛའ་སེམས། **sexy passion; love** ཕ་མོ་ཕན་ཚུན་ལ་དགའ་བའི་མཛའ་སེམས་སོ། །

唁电 མྱང་ཞུ་གློག་ཡིག **telegram of condolences** མི་ཤི་བ་ལ་མྱ་ངན་ཞུ་བའི་ཕྱིར་ཆེད་དུ་བཏང་བའི་གློག་ཡིག་གོ །

宴舞 སྟོན་བྱི། གསོལ་སྟོན་སོགས་ལ་ཆེད་དུ་འཕྲབ་པའི་བྱ་གར་རོ། །

宴席 གསོལ་སྟོན། **banquet; feast** མགྲོན་པོ་བསུ་བའི་ཆེད་དུ་བཀམ་པའི་སྟོན་མོའོ། །

验钞机 སྐྲོན་བརྟག་ཆས། **currency detector** ཚོག་སྐྲོན་རྩུབ་མ་ཡིན་མིན་བརྟག་པར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

验关 རྒྱལ་འགག་ཞིབ་བཤེར། འགག་བཤེར། **customs examination** རྒྱལ་མཚམས་ཀྱི་འགག་སྐྲོན་འོང་གི་མི་དང་དེའི་ལམ་ཡིག་དང་ལམ་ཆས་སོགས་ལ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

验尸 རོ་བརྟག **autopsy; postmortem** ཁྱིམས་ལུགས་སྐྱན་དབྱད་བས་རོ་ལ་བརྟག་དབྱད་བྱས་

ཏེ་འཚོ་ཆུན་སོགས་རྡེས་སུ་དོགཔ་བའོ། །

验收 རྗེས་ལེན། **check and accept** ཚད་གཞི་དེས་ཅན་ལྟར་ཞིབ་བཤེར་བྱས་ནས་བསྟུན་ལེན་བྱེད་པའོ། །

验证台 དཔང་ཡིག་བཤེར་སྟེགས། **verification desk** དཔང་ཡིག་སོགས་ལ་ལྟ་བཤེར་བྱེད་སའི་ཆེད་སྦྱད་སྟེགས་བྱའོ། །

验资 དངུལ་བཤེར། རྒྱུ་བཤེར། **check and verify capital** བཅོ་ཚོད་ལས་ཁུངས་སོགས་ཀྱིས་མ་དངུལ་དང་རྒྱུ་ནོར་ལ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

燕 ཁྱུག་རྟ། ཁ་ལ་ཡུག **swallow** འདབ་ཆགས་བྱེའུའི་རིགས། ལུས་རྒྱབ་ནག་པོ། མགྲིལ་སྤྲོ་དཀར་བ། མཆུ་རྩུང་རིང་ལ་ལེབ་པ། གཤོག་པ་རིང་ཞིང་གཤོག་རྩེ་རྩེ་བ། མཇུག་སྤྲོ་མདའ་ལྟོང་གི་དབྱིབས་ཅན། འདམ་ར་རྩེག་པ་ལ་མཁས་ཤིང་ཤེམ་སྐུར་ཆེ་བས་འབུ་སྲིན་སོགས་བར་སྣང་ནས་བརྙང་སྟེ་ཟ་བ། སྟོན་དུས་ལྟོ་ཕྱོགས་སུ་འགྲོ་ཞིང་དབྱིད་དུས་བྱང་ཕྱོགས་སུ་འོང་བ་ཞིག་གོ །

燕麦 ཡུག་ངོ། **oats** སྟོ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ལོ་མ་ཐུ་རིངརྩེ་བ། མེ་ཏོག་ལྗང་གུ། སྟེ་གྲ་རིང་ཞིང་འབྲུ་གུ་བཟའ་བར་རྩད་བ་ཞིག་གོ །

燕尾服 ཁྱུག་མཇུག་ལྟ། **swallowtail; tailcoat** ལྟུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་སྐྱེས་བས་དགོངམོའི་གསོལ་སྟོན་དུ་གྱོན་བར་བྱ་བའི་ཁ་དོག་ནག་ངོ་ཅན་གྱི་གླུས་མཚོན་ཕྱོན་པ་ཁྱུག་རྟའི་མཇུག་དབྱིབས་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ །

燕窝 ཁྱུག་རྟའི་ཚང་། ཁྱུག་ཚང་། **bird's nest** ཁ་ལ་ཡུག་གསེར་མདོག་གིས་མཚོ་འགྲམ་གྱི་བྱག་སྲུབས་སོགས་སུ་བཟོས་པའི་ཚང་སྟེ། ཁ་ལ་ཡུག་གིས་ལྟ་གཅོད་སོགས་ཆུ་སྟོའི་རིགས་ཅོས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཁ་ཐུ་སྐྱི་ན་རྒྱའི་རྣམ་པ་ཅན་དུ་བསྡུགས་པ་དཀྱགས་ཏེ་བྱང་བའི་ཟས་རིགས་རུ་ཆེན་དུ་བཙོ་བ་ཞིག་གོ །

赝币 སྐོར་རྫུན། **counterfeit coin** རྫུན་བཟོ་བྱས་པའི་སྐོར་མོའོ། །

赝品 རིགས་རྫས་རྫུན་མ། **counterfeit; fake** འདྲ་བཟོ་བྱས་པའི་རིགས་དངོས་སམ་སྐུ་རུལ་གྱི་ཐོན་རྫས་རྫུན་མའོ། །

y ā ng

秧歌 དབྱང་བྱོ། **yangko (a popular rural folk dance)** རྒྱལ་དམངས་ཁྲོད་དུ་དར་ཁྱབ་ཆེ་བའི་ཞིང་བའི་བྱོ་གར་གྱི་བྱེ་བྱག་ཅིག་སྟེ། རང་དང་འཁར་རྣ་དགྱོལ་བ་དང་བསྟུན་ནས་འཁྱབ་སྟོན་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

y á ng

扬旗 བརྡ་དར། **semaphore** མེ་འཁོར་སྐོགས་ཀྱི་ལོགས་གཉིས་སུ་བཀལ་བའི་བསྐུལ་ཆོག་བའི་ཡུགས་ལམ་གྱི་བརྡ་རྟགས་ཡུགས་ལེབ་ཅིག་སྟེ། དེ་འཛིད་དུ་བཀལ་སྐབས་མེ་འཁོར་རྣམས་སྐོགས་སུ་འཇུག་མི་ཆོག་པ་དང་། ཐུར་དུ་གསེག་སྐབས་འཇུག་ཆོག་པ་མཚོན་ནོ། །

扬琴 **ཡུ་ལེབ་རོལ་ཆས།** **བཏེག་དཀྱོལ།** **dulcimer** རྒྱུད་རོལ་གྱི་རིགས་ཏེ། སྐས་དབྱིབས་ཅན་གྱི་ཤིང་སྒྲོམ་ལེབ་མོ་དབུས་རྩྭང་ཟབ་འབུར་དུ་བོན་པ་ཞིག་གི་སྟེང་དུ་རྒྱུད་སྐུད་མང་པོ་བཀྲམ་ཏེ་དབྱངས་པ་ལ་ཉེམ་ཤུགས་ཅན་གྱི་སྐྱག་མའི་དབྱུག་ཕྱར་གྱིས་བཏེགས་ཏིང་དཀྱོལ་བར་བྱ་བའི་རོལ་ཆས་ཤིག་གོ །

扬声器 **སྒྲ་དྲུང་།** **loudspeaker** གློག་གི་ནུས་པ་སྒྲ་རྣ་སྐྱོར་བྱེད་ཀྱི་གློག་འཕྲིན་བསྒྱིག་ཆས་ཤིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་སྡུད་ཡྱགས་དང་སྐུད་གདུབ་དང་ཞོག་སྟེར་གསུམ་ལས་གྱུབ་ཅིང་གློག་རྒྱུན་སྐྱད་གདུབ་ཀྱི་བཞུར་ཚེ་ཞོག་སྟེར་འཚམ་གྱི་འདར་བ་བྱུང་ནས་སྒྲ་འབྱིན་པར་བྱེད་དོ། །

羊角锤 **ཐོ་བར་མགོ** **claw hammer** གཟེར་བུ་སོགས་འབྱིན་ཅིང་འདེབས་བྱེད་ཀྱི་ཐོ་བ་ཞིག་གོ །

阳电 **ཕོ་གློག** **positive electricity** ཕོ་གློག་གི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

阳光操作 **མངོན་སྒྲུབ།** **sunshine case work; transparent operation** བྱ་བ་མངོན་དུ་འཆ་གནོན་ལ་ཤློག་ཏུ་མྱུར་བར་སྒྲུབ་བའོ། །

阳极 **ཕོ་སྟེ། དངོས་སྟེ།** **anode** གློག་སྟོང་སོགས་ཀྱི་ཐད་ཀྱུག་གློག་ལྷུངས་ལ་དུང་གློག་གམ་ཕོ་གློག་སྟུང་བའི་སྟེ་དང་། གློག་རྡུལ་འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་ནང་དུ་གློག་རྡུལ་སྡུད་བའི་སྟེའོ། །

阳刻 **འབྲུར་རྐོས།** **engrave (/cut) in relief** རི་མོ་སོགས་འབྲུར་ཚུགས་སུ་ཐོན་པར་བརྐོས་བའོ། །

阳历 **ཉི་རྒྱུས།** **solar calendar** སངེ་གོ་ལས་ཉི་མར་སྐོར་བ་ཞེངས་གཅིག་བྱེད་པའི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ཡུན་ཚད་ཉིན་ཞག ༣༦༥ ལོ་གཅིག་ཏུ་བྱས་པའི་ལོ་ཐོ་རྒྱུ་སྐྱངས་ཤིག་སྟེ། དཔྱའི་ཟླ་རྒྱུས་སམ་སྤྱི་ཚེས་ལྟ་བུ་ཉིན་ཞག་ཁོ་ན་མ་གཏོགས་བླ་དཀྱིལ་འཁོལ་འགྲིབ་ལས་བཞག་པའི་ཉ་སྟོང་ལ་མི་ལྟ་ཞིང་ཞག་ཐོ་ལ་ཙམ་ལས་བླ་ཤོལ་ཡང་འདོན་ཟླ་མེད་པའི་ལུགས་སོ། །

阳伞 **ཉི་གདུགས།** **parasol** ཉི་འོད་འགོག་བྱེད་ཀྱི་གདུགས་སོ། །

阳台 **ཉི་ཁྱམས།** **ཉི་ར།** **balcony ; veranda** ཁང་པའི་གློ་འོམ་མདུན་ཟླ་བ་དང་རྩྭ་ཤྱི་རྩེན་པའི་ཚ་ལ་ལན་ཀན་གྱིས་བསྐོར་བའི་ཉི་འོད་འཁྱིལ་ས་དང་གོས་སྐེམས་དང་མཐོང་ཡངས་པའི་ཚེད་དུ་བྱས་པའི་ཁྱམས་སོ། །

阳痿 **རོ་ཙ་ཉམས་པ།** **impotence** སྐྱེས་པའི་རོ་ཙ་ཉམས་པའི་ནད་ཅིག་གོ །

阳文 **འབྲུར་ཡིག** **inscription in relief** ཐམ་ཁ་སོགས་ཀྱི་རོས་སུ་འབྲུར་ཐོན་དུ་བརྐོས་པའི་ཡི་གེའོ། །

阳线 **གདགས་ཐིག** **positive line; upward slope curve** དཔང་འཛོན་ཁྲོམ་རའི་ཐོག་གི་ཚོང་གོང་ཇེ་དམའ་རུ་སོང་བའི་མཚོན་ཐིག་ཅིག་གོ །

杨树 **སྐྱར་བ།** **poplar** ཤིང་ཆེན་ཀྱི་རིགས། ལོ་མ་སྐོང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་འབྲུ་ཡི་སྟེ་མ་དང་འདྲ་བ། འབྲས་བུ་སྐྱ་ཚུང་དཀར་ཥའི་རྣམ་པ་ཅན་ཚགས་པ་ཞིག་གོ །

洋白菜 **བད་ལོག** **cabbage** བད་ལོག་གི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

洋葱 ཅོང་རིལ། onion བགས་རིམ་མང་པོས་བཀྲམ་པའི་ཅོང་རིལ་ཟུང་ཟད་ཆེ་བ་ཞིག་གོ །

洋槐 ཕི་ལིང་ཧོ་སེར། acacia ཕི་ལིང་ཧོ་སེར་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

洋气 ཕྱི་ཉམས། Western style; foreign flavor ནུབ་ལུགས་ཀྱི་ཉམས་འགྱུར་དང་ལྡན་པའོ། །

洋娃娃 ཕྱི་གླིང་ཨོ་ལོ། doll ཕྱི་གླིང་གི་བྱིས་པའི་གནོས་བྱད་གོས་རྒྱན་ལ་འདུ་བཟོ་བྱས་པའི་བྱིས་པའི་རྩེད་ཆས་ཤིག་གོ །

y ǎ ng

仰角 དགྱེ་རྣར། angle of elevation མགོ་བོ་ཡར་ལྟ་བའི་ཚེ་ན། མིག་ནས་གང་ལ་བལྟ་ཡུལ་གྱི་གནས་དང་དེ་ནས་ཐུར་ལ་འཕྱང་ཕྱོགས་གི་ཚུལ་དུ་བཅལ་ཏེ་མིག་གི་ཐད་ཀའི་རྩ་སྟོམས་ལ་གཏུགས་པ་ཟུར་གསུམ་དུ་གྲུབ་པའི་གོ་མཚམས་ཀྱི་དོས་སོ། །

仰泳 བཀན་རྒྱལ། backstroke གན་རྒྱལ་གྱི་ཚུར་རྒྱལ་སྐྱབས་ཤིག་གོ །

养老 རྟན་གསོ། provide for the aged རྟན་པའམ་བགེས་པོ་དག་ལ་གསོ་སྐྱོང་དང་ཞབས་ཞུ་བྱེད་པའོ། །

养颜露 མདངས་གསོ་ཟིལ་ཆུ། མདངས་ཟིལ། facial nourishing lotion གདོང་ལ་བྱུག་ན་ཤ་ལྷགས་ཀྱི་མདངས་གསོ་བར་ནུས་པའི་བྱུག་ཆུ་ཞིག་གོ །

氧吧 དབྱང་ཨག oxygen bar མི་རྣམས་ལ་འཚོ་དབུགས་རྟེན་དུ་བཏུག་ནས་ངལ་གསོ་བྱ་སའི་འཚོ་དབུགས་ཀྱི་བསྟི་ཚས་ཡོད་པའི་ཚོང་གནས་ཤིག་གོ །

氧化 དབྱང་འགྱུར། oxidize དབྱང་དང་དངོས་པོ་གཞན་རྫས་སྦྱོར་བྱས་པ་དང་སྦྱི་དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་རྫས་འགྱུར་འགྱུར་བྱེད་གི་ཁོང་དུ་གློག་རྟུལ་གྱི་ཚ་དང་བཅལ་བར་སྐྱུར་བ་སྟེ། དཔེར་ན། ལྕགས་རིགས་ལ་བཞའ་ཚན་གྱིས་བཅའ་ཚགས་པ་དང་རྡོ་སོལ་ལ་མེ་འབར་བ་ལྟ་བུའོ། །

氧气 འཚོ་དབུགས། དབྱང་དབུགས། oxygen ཁ་དོག་དང་དྲི་ཅོ་གྲན་བྲལ་ཞིང་འབར་སྐྱེན་པའི་དབུགས་ཤིག་སྟེ། མིའི་དབུགས་འབྱིན་རྩྭ་དང་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་འབྱུང་རྒྱུང་འབྱིན་སྤུད་ལ་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཞིག་གོ །

氧气瓶 འཚོ་དབུགས་དམ་བ། oxygen clylinder འཚོ་དབུགས་བླུགས་སྐྱོང་ལྟུགས་ཀྱི་དམ་བའོ། །

y à ng

样本 འདྲ་དཔེ། specimen book; sample ཀ དངོས་པོ་གང་རུང་དང་མཚུངས་པའི་འདྲ་རྫས་དང་། ཁ ཚོང་རྫས་ཀྱི་འདྲ་རིས་བཀོད་པའི་དེ་བ་ཅམ་བསམ་འཆར་བསྟུ་ལེན་གྱི་ཆེད་དུ་བསྒྲུན་པའི་ཐོག་མའི་དཔེ་དེ་བ་ཡོ། །

样品 དཔེ་གཞི། འདྲ་རྫས། sample; specimen ཐོན་རྫས་སོགས་རིགས་དེའི་ཚད་ལྡན་དཔེ་དབྱིབས་དང་རྒྱུ་སྤུས་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་དཔེ་སྟོན་

དངོས་རྫས་སོ། །

yāo

腰带 སྐ་རགས། belt; waistband གོས་ཀྱི་སྐེད་པ་སྡོམ་བྱེད་དོ། །

腰带圈 ཚབ་ལོང་། belt loop སྐ་རགས་སམ་ཚབ་མའི་ཞ་ལོང་ངོ། །

腰鼓 སྐེད་རྡ། waist drum ལུས་སྐེད་དུ་བཏགས་ནས་བརྡུང་བར་བྱ་བའི་རྡབོ། །

腰鼓队 སྐེད་རྡ་རྩེགས། waist drum dance team སྐེད་རྡ་བཏགས་ནས་ཞབས་བྱེ་འཁྲབ་མཁན་གྱི་རྩེགས་གོ །

yáo

窑洞 དོང་ཁང་། cave dwelling བག་ལྷེབས་དང་གད་དོས་སོགས་སུ་ཕུག་པ་བྱས་ནས་བཟོས་པའི་ཁང་བའོ། །

摇滚乐 འདར་འགྱེལ་རོལ་དབྱངས། rock-and-roll; rock དུས་རབས་ཉི་ཤུའི་ལོ་རབས་ལྔ་བཅུ་བར་ཞ་རིའི་ཟུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་གླིང་གསེབ་དག་ནས་རིམ་གྱིས་དར་བའི་འདར་སྒྲ་ཆེམ་ཆེམ་དང་རོལ་ཚོག་བའི་ཞེང་བསྒྲུར་བྱོས་མང་བའི་རོལ་དབྱངས་ཤེས་སྤྱ་བ་ཞིག་གོ །

摇钱树 ནོར་ལྗོན། ready source of money ལྷ་སྐྱང་ནང་དུ་སྐྱགས་ཚེ་གསེར་དངུལ་དང་དོང་ཚེ་སོགས་འབབ་པའི་རིན་ཆེན་ལྗོན་པ་ཞིག་ཡིན་པར་བཤད་ཅིང། ཕྱིས་སུ་སྐོར་མོ་ཚད་མེད་དུ་ཡོང་བའི་གཞིར་གྱུར་པའི་མིའམ་དངོས་པོའི་དཔེར་བྱེད་དོ། །

摇手柄 སྐོར་ཡུ། crank handle ལག་པས་བརྒྱང་ནས་བསྐོར་བར་བྱ་བའི་ཡུ་བ་སྟེ། འཕྲུས་ཆས་འགའ་ཞིག་སྐོར་བྱེད་དམ་དེའི་གློག་སྐྱོང་བྱེད་དོ། །

摇头丸 མགོ་གཡྱག་རིལ་བུ། dancing outreach; ecstasy འཁྲིགས་དུག་ལས་འགྱུར་སྐྱེས་སུ་བྱུང་ཞིང་ཡིད་ཚོར་འཕྲུག་པར་བྱེད་པའི་ནུས་པ་ཅན་གྱི་སྐྱེ་བཅས་འདེས་རྫས་ཤིག་སྟེ། ཐོས་རྟེས་ཤེས་པ་འཁྲུལ་ཏེ་མགོ་བོ་རང་དབང་མེད་པར་གཡྱག་ཅིང་ཐལ་ཆེས་པའི་དུག་སྐྱོད་སོགས་འབྱུང་ཞིང། བཟའ་དགས་ན་སྡོག་འཕྱོག་པར་བྱེད་དོ། །

摇椅 གཡོ་ཁྲིལ། rocking chair རྟེན་བྱེད་ཀྱི་ཁྲི་ཤང་གཞུ་ཡུར་འཕྱེལ་ཞིང་མདུན་རྒྱབ་ཏུ་གཡོ་འགྲུལ་བྱེད་ཆོག་པའི་དལ་གསོར་བདེ་བའི་ཁྲི་འཛུ་ཞིག་གོ།

遥感 རྒྱང་ཚོར། remote sensing དམིགས་པའི་དངོས་པོར་དངོས་སུ་རེག་ཐུག་མ་བྱས་པར་རྒྱང་རིང་ནས་དེའི་ངོ་བོ་དང་རྣམ་པ་འགྱུར་ལྡོག་སོགས་ཤེས་ཚོར་ཐུབ་པའི་ཐྱོག་བསྡུས་ལག་རྩལ་ཞིག་གོ །

遥控 རྒྱང་རིང་ཚོད་འཛིན། རྒྱང་འཛིན། remote control; telecontrol ཀ འཕྲུལ་ཆས་ལ་རྒྱང་རིང་ནས་ཚོད་འཛིན་བྱེད་ནུས་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་སྟེ། དེ་ལ་སྐུད་ལྡན་དང་སྐུད་མེད་རིགས་གཉིས་ཡོད་པ་དང། ཁ ཐོན་སྐྱེད་སོགས་ལ་རྒྱང་རིང་ཐེབ་ཆས་བྱེད་པའི་དབེར་བྱེད་དོ། །

y à o

药材 སྨན་རྫ། **medicinal materials** སྨན་རྫས་བཙོ་བྱེད་ཀྱི་ཐོག་མའི་རྫ་ཚའོ། ।

药店 སྨན་ཚོང་ཁང་། **pharmacy; chemist's** སྨན་རྫས་སྣ་ཚོགས་བཙོང་སའི་གནས་སོ། ।

药方 ˊ སྨན་སྦྱོར། **prescription** ནད་གང་ཞིག་ལ་ཆེད་དུ་དམིགས་ནས་བསྒྲིགས་པའི་སྨན་གྱི་སྦྱོར་སྡེའོ། ।

药方 ˇ སྨན་ཤོག **prescription** སྨན་གྱི་སྦྱོར་སྡེ་བྱ་སའི་ཤོག་ཡྱེའོ། ।

药房 སྨན་རྫས་ཁང་། **dispensary; pharmacy** སྨན་སྣ་ཚོགས་ལེན་ས་དང་འཚོང་སའོ། ।

药柜 སྨན་སྦྱོམ། **medicine chest** སྨན་རྫས་འཇོག་སའི་སྡེགས་སྦྱོམ་མོ། ।

药罐子 སྨན་རྫ། **a pot for boiling medicinal herbs** རྫ་སྨན་གདུ་སྦྱོད་ཀྱི་རྫ་ཁོག་གོ ।

药剂师 སྨན་སྦྱོར་པ། **pharmacist; chemist** གསོ་རིག་ཆེད་ལས་ཀྱི་སློབ་གསོ་ཐོབ་མྱོང་བ་མ་ཟད། སྨན་རྫས་སྡེབ་སྦྱོར་དང་ཞིབ་དཔྱད་ཐོན་སྐྱེད་ཡུན་རིང་བོར་ལག་ལེན་བྱེད་མྱོང་ལ་འཛོད་བསྟེན་ཚན་པས་ཞིབ་བཤེར་བྱས་ནས་ཚད་གཞི་ལོངས་པར་ཁས་བླངས་པའི་སྨན་རྫས་སྡེབ་སྦྱོར་བྱེད་མ་ཁན་ན། ।

药酒 སྨན་རག་ སྨན་ཚང་། **medicinal liquor** སྨན་རྫས་སྦྲངས་པའི་ཁ་རག་དང་ཚང་གི་རིགས་སོ། ।

药棉 སྨན་བལ། **absorbent cotton** དུག་སེལ་བྱས་ཟིན་པའི་སྨན་སྦྱང་ཤིང་བལ་ལོ། ।

药面 སྨན་ཕྱེ། **medicinal powder** ཞིབ་མོར་བཏུལ་བའི་སྨན་གྱི་ཕྱེ་མའོ། ।

药片 སྨན་ལེབ། **tablet** ལེབ་མོར་གྱིབ་པའི་སྨན་རྫས་རིལ་བུ་ལེབ་མོའོ། ।

药瓶 སྨན་དེམ། **medicine bottle** སྨན་བླུགས་སྡོད་དམ་བཟོ། ।

药水 སྨན་ཆུ། **liquid medicine** ལུས་ཀྱི་རྩའི་ནང་དུ་གཏོང་བར་བྱ་བའམ་ཁོང་དུ་བཏུང་བྱའི་སྨན་ཆུའོ། ।

药丸 སྨན་རིལ། **pill** སྨན་གྱི་རིལ་བུའོ། ।

药箱 སྨན་སྐམ། **medicine chest** སྨན་པ་ཕྱི་རོལ་ཏུ་སྨན་བཙོས་བྱེད་པར་འགྲོ་ཚེ་ཞྱེར་བྱའི་སྨན་གཞུག་སྡོད་ཀྱི་སྐམ་མོ། ।

药浴 སྨན་ལྷམས། **medicinal bath** སྨན་རྫས་རིགས་མཉམ་དུ་བསྐོལ་བའམ་སྦྲངས་པའི་ཆུའི་ནང་དུ་མིའི་ལུས་པོ་ཡོངས་རྫོགས་སམ་ཚ་ཤས་བཅུག་ནས་སྨན་བཙོས་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ ।

要案 གནད་ཆེན་གྱོད་གཞི། གནད་གྱོད། **major case** གལ་འགང་ཆེ་བའི་གྱོད་གཞིའོ། ।

要职 གནད་ཆེན་གོ་གནས། **important post** གནད་འགག་ཆེ་སར་ཡོད་བའི་ལས་གའི་གོ་གནས་སོ། ।

鹞 རྔོང་བ། སྐྱ་ཁྲ། **sparrow hawk** འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས། ལུས་ཆུང་ལ་སྐྱང་བ། ལྟོ་བ་དཀར་

སྐྱ། མགོ་ལེབ་ཅིང་མིག་དམར་བ། མཆུ་ཐུང་ལ་རྟོ་ཞིང་གྱག་པ། སྡེར་མོ་རྟོ་བ། སྐྲ་མདོག་སྐྱ་བོ་ལ་ནག་ཟལ་ཅུང་ཟད་ཡོད་པ། འཇམ་རྩལ་ཆེ་བ། ཁྱོ་ཤུག་བསྡེབས་ནས་བྱག་ལ་ཚང་འཆའ་ཞིང་གཤོག་པའི་རྡེབ་འདེགས་ཀྱིས་ནམ་མཁའི་གནས་གཅིག་ཏུ་ཡུན་རིང་སྡོད་ཐུབ་པའི་ཁྱད་ཆོས་ཅན་ཞེག་གོ །

耀斑 འཚེར་སྐྱེ། **solar flare** ཉི་མའི་ཕྱི་ངོས་ནག་ཕིག་གི་ཉེ་འདབས་སུགློ་བྱང་དུ་ཐྲུང་བའི་ཤུག་པར་འོད་འཚེར་བའི་གནས་ཀ། འཚེར་སྐེ་ཐྲུང་བའི་ཚེ་སྐུད་ཁྱམས་ལ་འགྱུར་བ་དྲག་པོ་འབྱུང་ངོ། །

钥匙 ལྡེ་མིག **key** སྐོ་ཤུགས་འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་ལྡེ་མིག་གོ །

y ē

椰油 བེ་སྐྱམ། **coconut oil** ཤིང་སྡོང་བེ་ཀའི་འབྲས་བུ་ལས་བཙོག་པའི་སྐྱམ་མོ། །

椰子 བེ་ཀ། **coconut** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། སྡོང་བུ་དང་ལ་རིང་བ། ཡལ་གའ་མེད་པ། རྩེ་མོར་ལོ་མ་སྐྲོ་དབྱིབས་སྐྱངས་སྐྱེས་སུ་ཡོད་པ། འབྲས་བུ་སྐྱ་ལ་ཟླུམ་པ། ཁ་དོག་སྐྱག་སེར་ནང་ཤན་དཀར་སོ་ཅག་ཡོད་པའི་ནང་དུ་གཤེར་ཁུ་དཀར་པོ་སྐྱམ་ཅན་ཏིས་ཁེངས་པ། བཀྲང་བར་རྒྱང་ལ་སྐྱམ་ཆུར་ཡང་རྒྱང་ཞེས་ཟབ་པ། དེའི་འབྲས་བུ་ལའང་བེ་ཀ་ཞེས་བྱའོ། །

椰子糖 བེ་སྦྲང་། **coconut candy** བེ་ཀའི་ཤིང་འབྲས་ཆུ་ཚ་གཅོ་བོར་བྱས་ཀྱི་བཟོས་པའི་མངར་ཚ་ཟེ་རལ་ཞེག་གོ །

耶稣 ཡེ་ཤུ། **Jesus; Jesus Christ** ཡེ་ཤུའི་ཚོས་ལུགས་པས་འཛིག་རྟེན་སྐྱོབ་པའི་གཅོ་བོ་ཞེས་དད་པ་བྱ་བའི་ཡུལ་འཛིག་རྟེན་གྱི་མི་རྣམས་སྐྱོབ་པའི་ཕྱིར་མིའི་སྐེས་བ་བླངས་པར་འདོད། ལྷེའུའི་རྡེ་སི་ཡིམ་(Bethlehem)ཞེས་པའི་གོང་དུ་འཁྲུངས། ལོ་ན་སུམ་ཅུ་ཡས་མས་སུ་ལྷེའུའི་ཡུལ་གྱི་ཀུན་ཏུ་ཚོས་ལུགས་སྤེལ་བས་ལྷེའུའི་ཚོས་ལུགས་པ་རྣམས་ལ་ཞོག་ཐུག་ཤོར་བས་རོམ་གྱི་ངོ་ལེག་པ་ཞེས་པའི་ཉེས་མིང་བཀལ་ནས་རྒྱ་གྲམ་ལ་བརྒྱངས་ཏེ་བསད་རྡེས་སླར་གསོན་པར་གྱུར་ཏེ་ལྷ་ངུ་འཕེས་པར་བཞད་དོ། །

y ě

冶炼 བཅོ་སྦྱངས། **smelt** བཀུ་བསྡེག་སོགས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་གཏེར་རྡོ་དང་རྒྱུ་ཚས་གཞན་དག་ནང་ནས་ཤུགས་རིགས་འདོན་པའོ། །

野餐区 ཤྲེངས་ཟས་ཁུལ། **picnic area** བཟའ་བཏུང་གི་རིགས་རང་གིས་ཁྱེར་ཏེ་ནས་ཤྲེངས་ཟས་སུ་བཟའ་བའི་ཁུལ་ལོ། །

野柳 སྨྱང་མ། སྨྱང་ནག **black willow** ཤིང་ཕྱན་གྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྡོང་ཤུན་དམར་ཤྲེང་ནང་ཤྲེང་གུ། ཡལ་གའ་མང་ལ་འཁྱོག་པ། ལོ་མ་འཛོངཔོའམ་ཤྲེ་དབྱིབས། མེ་ཏོག་ཆུང་དུ་ཤིང་བལ་ཅན། འབྲས་བུ་ཞིབ་མོ་འདོགས་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། སྨྱང་མ་ནག་པོ་ཞེས་བྱའོ། །

野驴 རྐྱང་། **Asiatic wild ass; kiang** རི་དྭགས་ཀྱི་རིགས་སུ་གྱུར་པའི་འོ་འཐུང་སྡོག་ཚགས་ཤིག་སྟེ། ལུས་བོངས་ཆེ་ཞིང་དབྱིབས་བོང་བུ་དང་འདྲ་ལ་རྨིག་པ་རྒྱམ་པོ་ཅན་སྐུ་ཁ་རྒྱབ་གཞུང་དམར་སེར་

དང་ཚོག་བཞི་དཀར་ལ་རང་བཞིན་མི་བསྒྱུར་བ་ཞིག་གོ །

野牦牛 འབྲོང་། **wild yak** འོ་འཛུང་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས། རྨིག་དབྱག་རི་དྭགས། སྤོ་ཕྱུགས་ཧོར་ནག་དང་མཚུངས་ལ་ལུས་བོངས་དང་སྐྱོབས་ཆེ་བ། སྐུ་མདོག་ཕལ་མོ་ཆེ་བྱོ་ཞེས་པ་ལུས་ཡོངས་རོག་པོ་དང་ཁ་མཚུལ་སྐུ་བོ་ཅན། ཁམ་བའང་ཞུང་ཙམ་ཡོད་ལ། མདོ་དབུས་མཐོ་སྤང་གི་ རྡ་ཁ་དང་བྱང་སྐྱོང་སོགས་སུ་ཕྱུ་སྟེབ་བྱས་ནས་གནས་པ་ཞིག་གོ ।

野生动物 རི་སྐྱེས་སྲོག་ཚགས། **wildlife** མིས་བདག་ཉམ་བཟུང་བའམ་མི་ཡི་གཞོ་སྐྱོར་ལ་མ་ལྟོས་བའི་སྲོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

野生植物 རི་སྐྱེས་རྩི་ཤིང་། **wild plant** མིས་འདེབས་འཛུགས་དང་སྐྱེད་གསོ་ལ་མ་ལྟོས་བའི་རྩི་ཤིང་གི་རིགས་སོ། ।

野兽 གཅན་གཟན་རི་དྭགས། **beast** མིའི་གསོ་སྐྱོང་ལ་མ་ལྟོས་བའི་སྲོག་ཚགས་ལས་སྤྱི་ར་བཏང་ཤ་ཟ་བའི་རི་གས་ལ་གཅན་གཟན་དང་རྒྱ་ཟ་བའི་རིགས་ལ་རི་དྭགས་སུ་འབོད་དོ། ।

野外 བས་མཐའ། **open country; in the field** གོང་ཚོ་དང་ཆུང་ཟད་ཐག་རིང་བའི་གནས་སོ། ।

野外工作 བས་མཐའི་ལས་ཀ **field work** ཚན་རིག་ལག་རྩལ་མི་སྣས་ཕྱི་རོལ་ཏུ་སོང་ནས་བསྡུབ་བའི་བརྟག་དཔྱད་དང་རྩད་ཞིབ་ཐིག་ལེན་སོགས་ཀྱི་ལས་དོན་ནོ། ।

野营 རི་སྐར། **camp** ཕྱི་རོལ་ཏུ་སྐར་བཏབ་ནས་ཞག་སྡོད་བྱེད་བའོ། ।

野战军 རི་འཐབ་དམག **field army** རྒྱ་ཚེ་བའི་སར་ཁོངས་ནང་དུ་སྡེབས་བསྡུན་དམག་འཕྲུག་བྱེད་བའི་དམག་དཔུང་ཞིག་གོ ।

野猪 ཕག་ཆོད། **wild boar** མིས་བདག་ཏུ་མ་བརྟུང་བའི་རི་སྐྱེས་ཀྱི་ཕག་གི་རིགས་ཏེ། ལུས་ཆུང་ལ་མཆུ་རིང་བ། སྐུ་རྩེང་བ། སྐུ་མདོག་ནག་ལ་ཁམ་ཞད་ཅན་མག་ལ་དུ་མཆེ་བ་རིང་པོ་སྐྱེས་པ་ཞིག་གོ ।

y è

业户 གཉེར་བདག **business household** བཟོ་ཚོང་ལས་རིགས་གཉེར་སྐྱོང་བྱེད་མ་ཁབ་ཀྱི་མི་སྣེ་རམ་མཉམ་སྡེབ་བོ། ।

业务 ལས་སྣོ། **profession; business** མི་སྣེ་རམ་བསྡིག་གཞི་གང་རུང་ཞིག་གི་སྣོས་ཆེད་ཀྱི་ལས་ཀའོ། ।

业余大学 ལས་ཞོར་སློབ་ཆེན། **spare-time university** སློབ་གཉེར་བའི་ལས་ཞོར་དུས་ཚོད་ནང་དུ་མཐོ་རིམ་སློབ་གསོ་གཏོང་བའི་སློབ་ཁྲིད་ཀྱི་བསྡིག་གཞི་ཞིག་གོ ।

业主 ལས་བདག **owner; proprietor** ཐོན་ལས་སམ་ཉེ་ལས་ཀྱི་བདག་པོའོ། ।

叶 ལོ་མ། ཤོན། **leaf; foliage** རྩི་ཤིང་གི་སྡོང་བུ་ལས་འབུས་པ་དབྱིབས་ཕལ་ཆེར་ལེབ་མོ། ། ཏ་དོག་ལྟར་གྱུ། འོད་འཛེས་ཀྱི་ཁྱེད་ལས་ལ་བརྟེན་ནས་རྩི་ཤིང་ལ་བཙུད་སྐུད་པར་ཁྱེད་བའི་ནུས་པ་ཅན་ཞིག་གོ ।

叶绿素 སྡོ་རྩི། **chlorophyll**རྩི་ཤིང་གི་ལྷང་

ཡོའི་ནང་གི་ལྟང་ཚོས་ཀྱི། རྩི་ཤིང་ལ་ཉི་འོད་ཡོགས་སྐབས་གཅོ་བོ་སྟོ་རྩི་དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ཉི་ཟེར་བསྡུ་ལེན་བྱས་ཏེ་རྩི་ཤིང་གི་འཚོ་བཅུད་དུ་འགྱུར་བ་ཞེས་གོ །

叶绿体 སྟོ་ཕྱང་། **chloroplast** རྩི་ཤིང་གི་ཕྱ་ཕྱང་ནང་སྟོ་དང་རྩབས་ཆུའི་མདོག་ལྡན་དངོས་པོ་ཞེས་སྟེ། ཉི་འོད་ཡོགས་ཚེ་དེ་ལས་སྐྱེགས་ཕྱེ་དང་སྡུམ་འབྱུང་བ་ཞེས་གོ །

叶子烟 རྡོ་ཐ། **dried tobacco leaves** སྐམ་ཟིན་ཅིང་བཅོ་སྟོན་གཞན་མ་བྱས་པའི་ཐ་མག་གི་ལོ་མའོ། །

页码 དོས་གྲངས། **page number** དཔེ་ཚ་དང་དུས་དེའ་སོགས་ཀྱི་ཤོག་དོས་ཀྱི་གྲངས་མཚོན་བྱེད་ཡང་གྲངས་སོ། །

夜班 མཚན་ཐུན། **night shift** མཚན་མོར་ལས་ཀ་བྱེད་པའི་དུས་ཐུན་ནོ། །

夜场 མཚན་འཁྱབ། **evening show(/performance)** མཚན་འཁྱབ་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

夜车 མཚན་འཁོར། **night train** མཚན་མོར་འགྲོ་བསྐྱོད་བྱེད་པའི་མེ་འཁོར་ངོ། །

夜光表 མཚན་གསལ་ཆུ་ཚོད། **luminescent watch** ཡང་གྲངས་དང་སྐར་མདའ་སོགས་ལས་མཚན་མོ་ངོ་འབྱིན་ཐུབ་པའི་ཆུ་ཚོད་ཅིག་གོ །

夜生活 མཚན་མོའི་འཚོ་བ། **night life** མཚན་མོའི་འདུ་འཛོམས་དང་མཐུན་འཇུག་དང་རིག་གནས་རོལ་རྩེད་སོགས་ཀྱི་བྱེད་སྟོའོ། །

夜市 མཚན་ཁྲོམ། **night fair (/market)** མཚན་མོར་ཉོ་ཚོང་བྱེད་སའི་ཁྲོམ་རའོ། །

夜校 མཚན་སློབ། **evening (/night) school** མཚན་མོར་སློབ་ཚན་འཚོགས་པའི་སློབ་གྲྭའོ། །

夜鹰 སྨིན་བྱ། **nightjar; goatsucker** འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྐྱོ་སྐྱ་རག་སྐྱག་ལ་ནག་ཐིག་ཡོད་པ། མགོ་ན་སྐུ་རྩེས་པའི་སྐྱོ་ཕྱད་རྣ་ཡུར་གཟེངས་པ། མིག་སེར་རླུམ་ཆེ་བ། མཚན་མོར་རྒྱ་ཁེང་སྐྱ་གཟན་པོ་སྐྱོག་ཅིང་ཐལ་སྐད་དུ་འཕྲག་པ་ཞེས་འབོད་དོ། །

夜总会 མཚན་རྩེད་ཁང་། **nightclub** གློང་ཁྱེར་དུ་མི་རྣམས་ཀྱིས་མཚན་མོར་ངལ་གསོ་བྱེད་པ་དང་རོལ་རྩེད་བྱེད་སྐྱོར་ཞེས་པའི་ཚོང་གཞིན་ཀྱི་བྱེད་སྐྱོ་སྤེལ་གནས་སོ། །

液化气 གཤེར་དབྱགས། གཤེར་རླུངས། **liquefied petroleum gas (LPG)** བྱད་རྩལ་སུ་བྱ་བའི་རྡོ་སྐྱམ་དང་སོལ་སྐྱམ་ཀྱི་རླུངས་པ་སོགས་གཤེར་བའི་རྣམ་པར་གནས་པ་ཞེས་གོ །

液晶 གཤེར་ཤེལ། **liquid crystal** གཤེར་དང་ཤེལ་གཉིས་ཀྱི་རང་བཞིན་ལྡན་པ་ཞེས་སྟེ། གཤེར་བཞུར་པ་དང་ཕྱི་ངོས་སྐྱོང་ཤུགས་ཀྱི་རྣམ་པ་དང་ལྡན་ལ། དྲངས་རྩལ་ཀྱི་འོག་ངང་བཞིན་དང་ཡང་ལྡན་པའི་རྩལ་ཤིག་སྟེ། གློག་རྩལ་བཟོ་ལས་ཀྱི་ཁོད་ཀྱ་འཆར་ཤེལ་གྱི་རྒྱ་ཆར་བཀོལ་བ་ཞེས་གོ །

液晶电视 གཤེར་ཤེལ་བརྙན་འཕྲུལ། **liquid crystal TV** གཤེར་ཤེལ་གྱི་འཆར་ངོས་ཅན་གྱི་བརྙན་འཕྲུལ་ལོ། །

液晶显示面板 གཤེར་ཤེལ་འཆར་ངོས། **LCD panel** གཤེར་ཤེལ་ལས་གྲུབ་པའི་ཕྲེབས་

ངོས་རི་མོ་དང་ཡི་གེ་འཚར་གཞིའོ། །

液晶显示器 གཞེར་ཤེལ་འཚར་ཚས། **liquid crystal display (LCD)** འཕྲལ་ཚས་དག་གི་ངོས་ཀྱི་ཡི་གེ་སོགས་རི་མོ་འཚར་བའི་གཤེར་ཤེལ་ལོ། །

液态 གཤེར་ཁམས། **liquid state** དངོས་པོ་གཤེར་དུ་གནས་པའི་རྣམ་པའོ། །

液压 གཤེར་ཤེད། **hydraulic pressure** གཤེར་གྱི་གཞོན་ཤེད་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་པོ་ཕྱི་མོ་རྣམས་བཀག་ཐབས་ཀྱི་བྱ་བ་དང་། སར་ཏ་སོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་མང་པོ་བྱེད་པའི་ཤེད་ཟུས་སོ། །

液压缸筒 གཤེར་ཤེད་བསྡུབ་མདོང་། **hydraulic cylinder** གཤེར་གྱི་ཤེད་བརྟེན་པའི་སྡུབ་མདོང་། །

液压挖土机 གཤེར་ཤེད་ས་རྐོ་འཁོར། **hydraulic actuated excavator** གཤེར་གྱི་ཟུས་ཤེད་ལ་བརྟེན་ནས་ས་རྐོ་བར་བྱེད་པའི་སྐྱམ་འཁོར་རོ། །

y ī

一把手 ˊ ཁོངས་མི། **participant; member** བྱེད་སྐྲའི་ནང་དུ་ཞུགས་མ་ཁན་ནམ་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པའི་མིའོ། །

一把手 ˇ འཛོན་ཐང་ཅན། **a good hand** ཕྱོགས་གང་རུང་གི་འཛོན་ཐང་ངེས་ཅན་ལྟར་པའི་མི་སྣའོ། །

一把手 ˋ མགོ་འཛིན་དང་པོ། **boss** སྡེ་ཁག་གམ་སྒྲིགས་འཛུགས་ཀྱི་འགན་གཙོ་བོ་འཁྲུར་མ་ཁན་ནོ། །

一笔画 སྐྱག་འགྲོས་གཅིག་རིས། **one stroke drawing** སྐྱག་ཁ་འགྲོ་ཐེངས་གཅིག་གིས་སྒོག་ཚགས་སོགས་ཀྱི་གཟུགས་རིས་ཚ་ཚང་ཞིག་འགྱུབ་པར་བྱེད་པའི་སྐྱ་རྟལ་ཞིག་གོ །

一次成像照相机 འཕྲལ་ཐོན་པར་ཚས། **instant camera** པར་བློངས་མ་ཐག་ཏུ་པར་ཤོག་གི་དོས་སུ་འདྲ་བརྙན་ཐད་ཀར་ཐོན་པའི་པར་ཚས་ཤིག་གོ །

一次性 ཐེངས་གཅིག་པ། **disposable; one-time** ཐེངས་གཅིག་ཁོ་ནའམ་ཐེངས་གཉིས་མེད་པའི་དངོས་པོའོ། །

一次性照相机 པར་ཚས་ཐེངས་གཅིག་པ། **disposable camera** ཐེངས་གཅིག་མ་གཏོགས་བཀོལ་སྐྱེད་བྱེད་དུ་མི་བཏུབ་པའི་པར་ཚས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

一等舱 གྲུ་ཤག་རབ། **first class cabin** འགྲུལ་སྐྱེལ་གྲུ་གཟིངས་ཀྱི་ནང་དུ་གྲུ་ཤག་དུ་མ་ཡོད་པ་ལས་རིམ་པ་མཐོ་ཤོས་སོ། །

一国两制 རྒྱལ་གཅིག་ལྷག་གཉིས་གཉིས། **one country, two systems** རྒྱལ་ཁབ་གཅིག་གི་ནང་དུ་ལམ་ལུགས་གཉིས་ལག་བསྟར་བྱེད་པའི་རྒྱལ་རྩལ་རྣམ་ཤེག་གོ །

一卡通 བྱང་བུ་གཅིག་ཆོག **all purpose card (/smart card)** བྱང་བུ་གཅིག་གིས་བྱེད་སྒོ་མང་པོ་བསྒྲུབ་ཆོག་པའི་བྱེད་ཟུས་ཅན་ཏེ། དེ་ལའང་ནང་གསེས་སུ་དབྱལ་ཁང་གི་བྱང་བུ་གཅིག་

ཆོག་དང་། སྤྲོ་བ་རའི་བྱང་བུ་གཅིག་ཆོག་སོགས་རིགས་མཐུན་གྱི་ལས་རིགས་གཅིག་གི་ནང་དུ་བཀོལ་ཆོག་པ་དང་། བྱ་བའི་སྟེང་ནས་སྐན་བསྟེན་དང་ཉོ་ཚོང་དང་དཔང་འཛིན་ཉོ་ཚོང་སོགས་རིགས་མི་འབྲ་བའི་ལས་རིགས་མང་�པོར་བཀོལ་ཆོག་པ་སོགས་དབྱེ་བ་མང་པོ་ཡོད་དོ། །

一览表 བལྟས་ཆོག་རེའུ་མིག table; schedule བལྟས་པ་ཙམ་གྱིས་ཀྱང་གནས་ཚུལ་རགས་རིམ་རྟོགས་བར་བྱེད་ཐུབ་པའི་རེའུ་མིག་ཅིག་གོ །

一年生 ལོ་གཅིག་སྐྱེ། annual ལོ་གཅིག་གི་ནང་དུ་སྐྱེས་ཤིང་སྐྱིན་ཚད་རྫོགས་པའི་རྩེ་ཤིང་གི་རིགས་ཏེ། སྐྱ་ཀུ་འབྲས་པ་ནས་རྩ་བ་དང་སྡོང་བྱང་ལོ་མ་དང་མེ་ཏོག་དང་འབྲས་བུ་སྐྱིན་ཏེ་རྩེ་ཤིང་གི་ཕྱང་པོ་ཆས་ནས་སྐམ་པའི་བར་གྱི་བཙུད་རིམ་དག་ལོ་ཁོངས་གཅིག་གི་ཡུན་ལ་རྫོགས་པ་སྟན་མ་དང་བ་དམ་དང་འབྲས་སོགས་ལྟ་བུའོ། །

一体化 གཅིག་གཅིག་ཅན། integrate; unify ཐར་ཐོར་དུ་གནས་ཤིང་ཁབ་ཚུན་འབྲེལ་བའི་སྟེ་ཁག་གམ་ལས་ཀའི་བྱེད་སྒངས་རྣམས་གཅིག་གཅིག་ཏུ་བྱས་པའོ། །

一体机 གཅིག་གཅིག་འཕྲུལ། integrated machine གཟུགས་འཕྲིན་དང་ཡིག་དཔར་དང་བསྒྲུར་དཔར་སོགས་ཀྱི་བྱེད་ནུས་གཅིག་གཅིག་ལ་ཚང་བའི་འཕྲུལ་ཆས་སོགས་སོ། །

一条龙 རྒྱུད་གཅིག་པ། one continuous line; a coordinated process ༡ བསྟར་ལ་རིང་བའི་རྒྱུད་གཅིག་པ་དང་། ༢ ཐོན་སྐྱེད་གོ་རིམ་དང་བྱ་བའི་བར་མཚམས་མ་ཚད་པར་རྒྱུད་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་བ་ཅན་ནོ། །

一线 མདུན་མ། the front line; forefront ༡ འཐབ་ར་མདུན་མ་དང་། ༢ ཚོན་རིགས་ཞིབ་འཇུག་དང་ཐོན་སྐྱིད་དང་སྤྲོ་བ་ཁྱིད་སོགས་ཀྱི་བྱེད་སྤོར་དངོས་སུ་ཞུགས་བའི་ལས་གནས་སོ། །

一氧化碳 དབྱང་གཅི་ས་འགྱུར། carbon monoxide མདོག་དང་བྲོ་བ་ཅི་ཡང་མེད་བའི་རླངས་གཟེགས་ཤིག་སྟེ། དེ་ལ་མེ་སྤར་ཚ་མེ་ཕྱེ་སྟོ་ལིང་དེ་བ་ཞིག་འཕྱང་བར་མ་ཟད་ཚ་དར་ཡང་ཆེ་བས་བྱད་རྫས་སུ་རུང་ལ། རྟོ་སོལ་གྱི་ནང་ན་དབྱང་གཅིག་སོལ་འགྱུར་མང་བས་མིའི་ཁོག་ཏུ་རྩྭ་དགས་ན་དབུགས་འགག་ནས་འཆི་བར་འགྱུར་བ་ཞིག་གོ །

一站式 སྟབས་གཅིག one-stop འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་སྟེ་ཁག་དག་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་ནས་ཞེངས་གཅིག་ལ་འགྲོ་ལྷག་ཚ་ཚང་བསྒྲུབ་ཏུ་བཏུབ་པའི་ཞབས་འདེགས་ཞུ་སྟངས་ཤིག་གོ །

伊斯兰教 ཨི་སི་ལམ་ཆོས་ལུགས། ཁ་ཆེའི་ཆོས་ལུགས། Islam; Islamism སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས་དང་ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་དང་ཨི་སི་ལམ་ཆོས་ལུགས་ཏེ། འཛམ་གླིང་གི་ཆོས་ལུགས་ཆེན་པོ་གསུམ་དུ་གྲགས་པའི་ཡ་གྱལ་ཞིག་ཡིན་ལ་ཆོས་ལུགས་འདི་ཨོ་ལ་གཏོད་མཁན་ནི་སྐྱི་ལོའི་དུས་རབས་བདུན་པའི་ནང་བྱང་བའི་ཨ་རབ་པ་(Mohammed) མོ་ཧ་མེ་དི་ཞེས་པའོ། །

衣橱 གོས་སྒྲོམ། wardrobe གོས་གཞག་སའི་སྒྲོམ་མོ། །

衣架 གོས་རྒྱོང་། རྡངས་ཤིང་། **hanger; clothes rack** གོས་བཀྲུས་ནས་སྐེམ་པའི་ཚེ་གཅེར་མ་མི་འབབ་པའི་ཆེད་དུ་གོས་ཀྱི་ཐུག་པའི་ནང་དུ་བཙུད་དེ་རྒྱོང་བྱེད་དམ་དགལ་སའི་རྡང་བུ་ཞིག་གོ །

衣帽钩 གོས་འཛིན། **coat and hat hook** ཞྭ་གོས་ལྷེབས་དོས་སུ་དགལ་སའི་ཡུགས་ཀྱི་ཞིག་གོ །

衣箱 གོས་སྒམ། **suitcase; trunk** གོས་རྣམས་ལེགས་པར་བསྡིགས་ཏེ་གཞག་སའི་སྒམ་མོ། །

医疗保险 སྨན་བཅོས་ཉེན་སྐྱོབ། **medical insurance** བདེ་ཐང་ཉེན་སྐྱོབ་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ཉེན་སྐྱོབ་ཀུ་ཞགས་པའི་མི་ལ་ཕྱིས་སུ་ནད་བྱུང་བ་སོགས་ཀྱི་ཚེ་ཉེན་སྐྱོབ་སྤྱི་གཉེར་གྱིས་གན་རྒྱའི་གཏན་འབེབས་ཡུར་སྨན་ཡོན་འགན་ལེན་བྱེད་པའོ། །

医疗室 སྨན་བཅོས་ཁང་། **medical treatment room** ནད་པ་ལ་སྨན་བཅོས་བྱ་བའི་གནས་སོ། །

医生 འཚོ་བྱེད། སྨན་པ། **doctor** གསོ་རིག་གཞུང་ལུགས་ལ་སྦྱངས་ཤིང་ནད་པར་སྨན་བཅོས་བྱེད་པའི་མིའོ། །

医师 མཁོ་རིམ་སྨན་པ། མཁོ་སྨན། **(qualified) doctor** མཁོ་རིམ་གསོ་རིག་སློབ་གསོ་ཐོབ་པའམ་དེ་དང་མཚུངས་པའི་ཡོན་ཚད་ཡོད་པ་དང་། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འཕྲིན་བསྐྱེན་སྤེལ་ཁག་གི་ཞིབ་བཤེར་ཚད་གཞིར་ལོངས་པའི་སྨན་བཅོས་འགན་ལུར་ལེན་པའི་སྨན་ལས་མི་སྣའོ། །

医士 འབྲིང་རིམ་སྨན་པ། འབྲིང་སྨན། **medical assistant; paramedic** འབྲིང་རིམ་གསོ་རིག་གི་སློབ་གསོ་ཐོབ་པའམ་དེ་དང་མཚུངས་པའི་ཡོན་ཚད་ཡོད་ཅིང་གཙོ་བོ་ནད་པ་ལ་ཐེངས་ཁ་གཅིག་ཏུ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་མི་ཐུབ་པའི་སྨན་པ་ཞིག་ཡིན། །

医药 གསོ་རིག་སྨན་རྫས། གསོ་སྨན། **medicine** ནད་བཅོས་པ་དང་འཚོས་བྱེད་ཀྱི་སྨན་རྣོ། །

医院 སྨན་ཁང་། **hospital** ནད་ལ་བརྟག་པ་དང་བཅོས་པ་གཅིས་ཀ་གཅོ་བོར་འཛིན་ཞིང་ཞོར་ཡུ་སྡོད་བཅོས་ཁང་ཡང་ཡོད་པའི་སྨན་བཅོས་ལས་ཁུངས་སོ། །

依法治国 ཁྲིམས་བཞིན་རྒྱལ་སྐྱོང་། **manage state affairs according to law** ཁྲིམས་ལུགས་ལ་བཞིན་ནས་རྒྱལ་ཁབ་སྐྱོང་བའོ། །

y í

仪表[1] བཟོ་ལྟ། བྱད་བཞིན། **appearance** མིའི་ལུས་ཀྱི་སྐྱངས་སྐྱབས་དང་ཕྱི་ཚུགས་ལེགས་པའི་ཚའོ། །

仪表[2] ཚད་འཛིར། ཚད་ཁྲི། **meter; instrument** དོད་དང་ཤེད་དང་གློག་སོགས་དངོས་ཁམས་ཀྱི་ཚད་འཛལ་ཅིང་གཏན་ལ་འབེབས་བྱེད་དོ། །

仪表板 ཚད་ཁྲའི་ལྷེབས་དོས། ཚད་ལྷེབས། **dashboard; instrument panel** སྒྲམ་འགོར་སོགས་ཀྱི་ཁ་ལོ་ཁང་ན་ཡོད་པའི་ཤེད་འཕྲལ་གྱི་དོ་གྲང་དང་འགྲོས་ཚད་དང་འབར་སྒྲམ་གྱི་མང་ཉུང་

སོགས་འཇལ་བར་བྱེད་པའི་ཚད་འཛིན་རམ་ཚད་ཁྲ་སྣྱོ་ཚོགས་ཡོད་པའི་ཤེའབར་ངོས་སོ། །

仪器 དཔྱད་ཚས། **instrument; apparatus** ཚན་རིག་ལག་རྩལ་གྱི་ཚོད་ལྟ་དང་ཞིབ་དཔྱད་སོགས་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

仪仗队 གཟབ་སྐྱེང་རྒྱུག **guard of honor** གཟབ་རྒྱས་ཀྱི་མཛད་སྐོ་དང་། ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་སྐུ་མགྲོན་སོགས་དགའ་བསུ་བྱེད་སྐབས་གླུས་སྲོལ་མཛད་སྐོའི་འགན་འཛིན་པའི་སྐམ་མཚོ་མཁའ་གསུམ་གྱི་དམག་གི་རྒྱ་ཁྲག་ཆུང་དུ་ཞིག་གོ །

胰岛素 རྨེན་གཤེར། **insulin** གཤེར་རྨེན་ཐྲ་ཤུང་ལས་ཟགས་པའི་སྦྱི་དཀར་རིགས་ཀྱི་སྐུལ་རྩི་ཞིག་སྟེ། དེ་ལ་ལུས་ཤུང་ནང་གི་མངར་ཚ་སྐྱེམ་པར་བྱེད་པའི་ནུས་པ་ཡོད་པས་ནམ་ཞིག་དེ་ཉམས་ཆེ་ཟ་ཁྲལམ་དེང་སང་གཅིན་མངར་དུ་གྱུགས་པའི་ནད་དེ་འབྱུང་བར་འགྱུར་རོ། །

胰腺 གཤེར་རྨེན། **pancreas** སྨོག་ཚགས་ཀྱི་དོན་སྐོད་ཀྱི་ཡ་གྱལ་རྨེན་གཤེར་སྐྱེད་པའི་བྱེད་ལས་ཅན་ཞིག་གོ །

移动 ˊ སྐྱོ་བ། **move** སྟོན་ཀྱི་གནས་ལས་གནས་གཞན་དུ་སྐྱོ་བའོ། །

移动 ˇ འཕོ་བ། **move** སྟོན་ཀྱི་གནས་ལས་གནས་གཞན་དུ་འཕྱོ་བའོ། །

移动盘 འཁྲེང་སྐྱེར། **mobile disk** རྩིས་འཕྲུལ་དང་ཕྲུལ་ཀེ་འཁྲེང་ཆོག་པའི་དན་གྲངས་གསོག་སའི་མཁོ་ཚས་ཤིག་གོ །

移动通信 འཁྲེང་འཕྲིན། **mobile communications** སྐུད་མེད་གློག་རྩའས་འཕྲིན་སྐྱེལ་གྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་འཁྲེང་འཕྲིན་གཏོང་དུ་བས་ཁེའབས་པའི་ཁོངས་སུ་བརྩ་འཕྲིན་གཏོང་བའི་ཞྭང་ཐབས་ཤིག་གོ །

移民 སྤྱི་དམངས། **migrate; immigrate; emigrate; migrant; immigrant; emigrant** ༡ ས་ཆ་གཞན་དང་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ལ་གནས་སྤྱོས་ཏེ་གཞི་ཚགས་པ་དང་། ༢ དེ་ལྟར་གཞིས་ཚགས་པའི་མིའོ། །

遗传 རྒྱུད་བཞག **inherit** སྐྱེ་དངོས་ལུས་ཤུང་གི་གྲུབ་སྐྲངས་སམ་སྐྱེ་ཁམས་ནུས་པ་རྣམས་རྒྱུ་ལ་བརྟེན་ནས་རབས་སྐྲ་མ་ནས་ཕྱི་མར་བརྒྱུད་ཅིང་བཞག་པའོ། །

遗体 ཤུན། **remains** མི་ཤི་བའི་ཤུང་པོའོ། །

遗体告别仪式 ཤུན་སྐྱེས་ཆོ་ག **funeral service** གཅེན་ཤེ་སོགས་ཤུན་དང་ སྐྱེས་བཞལ་གྱི་ཆོ་གའོ། །

遗像 གཤེན་པར། **portrait of the deceased** གཤེན་པོའི་འདྲ་པར་རམ་མ་ཤི་བའི་སྐྲོན་གྱི་འདྲ་པར་རོ། །

遗照 གཤེན་པར། **portrait of deceased** གཤེན་པར་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

遗址 ཤུལ་གནས། **ruins; relics** གཏོར་བརླག་ཞེབས་ནས་དུས་ཡུན་རིང་པོ་ཕྱིན་པའི་བཟོ་བསྐྲུན་དངོས་པོའི་ཤུལ་གནས་སོ། །

疑案 དོགས་གཞི། **disputed case; mystery** ༡ རྒྱས་མ་ཡོན་པའམ་གཏན་འགེལ་བྱེད་ཐབས་བྱལ་བའི་དོན་ཆེུན་ནམ་གནས་སྐུལ་དང་། ༢ གནས་སྐུལ་གསལ་པོར་ངེས་པའི་དཔང་རྟགས་ཆ་

མི་ཚང་བར་གནས་སྐབས་སུ་ཁྲུན་ཐག་གཅོད་དཀའ་བའི་ཞོད་གཞིའོ། །

y ǐ

以草定畜 རྩྭ་བསྟུན་ཕྱུགས་སྐྱོང་། **limit the number of grazing animals by the size of the pasture** རྩྭ་ས་རྒྱ་ཆེ་ཆུང་གི་ཚད་དང་བསྟུན་ནས་སྐྱོ་ཕྱུགས་ཅི་ཙམ་ཞོད་བའམ་འཚོ་སྐྱོང་བྱེད་ཐབས་པ་གཏན་འབེབས་བྱེད་བའི་འཚོ་སྐྱོང་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ །

以草为业 རྩྭ་གཉེར་ལས་འཛིན། **build grassland to develop livestock industry; grassland agriculture** རྩྭ་སྤུང་སྐྱོབ་དང་འཕྱུགས་སྐྱེན་སོགས་ཀྱི་བྱ་བ་དེ་ཉིད་ལས་སུ་གཉེར་ཏེ་འཛིན་སྐྱོང་བྱེད་བའོ། །

以太网 ཞེ་ཐེར་ནེ་བ། **Ethernet** ཟུ་བའི་ལག་རྩལ་ཞིག་སྟེ། འདི་འི་རྩ་བའི་གླུབ་ཚུལ་ནི་རྩིས་འཕྲུལ་མང་པོ་ཞིག་ཐུན་མོང་གི་སྐུད་པ་གཅིག་གིས་སྦྱེལ་ནས་རྩིས་འཕྲུལ་སོ་སོ་ནས་སྐུད་གཏོང་འཕྲུལ་ཆས་བརྒྱུད་དེ་ཐུན་མོང་གི་སྐུད་པ་དེ་ལ་བརྟེན་ནས་བརྡ་འཕྲིན་དན་གྲངས་གཏོང་བ་དང་སྤུད་པར་བྱེད་ཐུབ་པ་ཞིག་གོ །

椅子 ཁྲིལྗོངས་ཅན་སྐྱེས་ཅན་གྱི་རྒྱབ་སྐྱེགས་སོ། །

y ì

义工¹ འཚམ་ལས་པ། **volunteer** འོས་ལས་སྐྱབ་མ་ཁན་གྱི་མིའོ། །

义工² འོས་ལས། **voluntary work** ཐོབ་ཆ་མེད་པའི་སྤྱི་ཐན་གྱི་ལས་ཀའི་ནང་ལ་རང་མོས་སུ་ཞུགས་པའོ། །

义捐 འོས་འབུལ། **donate** དྲང་བའེན་དང་སྤྱི་ཐན་ཁག་གི་ཚེད་དུ་ཆུ་ཚོད་འབུལ་བའོ། །

义卖 འོས་འཚོང་། **charity sale** དྲང་བའེན་དང་སྤྱི་ཐན་ཁག་ལ་མ་དངུལ་གྱབས་གསོག་བྱ་བའི་ཚེད་དུ་དངོས་རྫས་སོགས་ཀྱི་རིན་ཞལ་འདེབས་སུ་འབུལ་བའི་ཚེད་དུ་གོང་མཐོན་པོར་བྱས་ཏེ་འཚོང་བའོ། །

义拍 འོས་འཁྲབ་མཐོ་འཚོང་། **charitable auction** དྲང་བའེན་དང་སྤྱི་ཐན་བྱ་གཞག་ལ་མ་དངུལ་གྱབས་གསོག་བྱ་ཚེད་དངོས་རྫས་ཀྱི་རིན་ཞལ་འདེབས་སུ་འབུལ་བའི་ཚེད་དུ་གོང་མཐོན་པོར་བྱས་ཏེ་འཚོང་བའོ། །

义赛 འོས་འགྲན། **benefit competition** དྲང་བའེན་དང་སྤྱི་ཐན་བྱ་གཞག་ལ་མ་དངུལ་གྱབས་གསོག་བྱེད་བའི་ཚེད་དུ་ལུས་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་བའོ། །

义务 འོས་འཁྲབ། **duty; obligation voluntary** ། ཚབ་སྤྱིད་དང་དཔལ་འབྱོར་བཅའ་ཁྲིམས་སོགས་ཀྱི་ཚ་ནས་ཁྲིམས་མི་དང་སྤྱི་དམངས་ཀྱི་བསྟུབ་དགོས་པའི་བྱ་བ་དང་། ། ཀུན་སྤྱོད་ཀྱི་ཚ་ནས་བསྟུབ་འོས་པའི་འཁྲབ་དང་། ། གླ་ཚམ་ལེན་པའི་ལས་ཀའོ། །

义务兵 འོས་འཁྲབ་དམག **compulsory serviceman** འོས་འཁྲབ་དམག་ཁྲལ་གྱི་ལམ་

ལུགས་ལྟར་དམག་ནང་དུ་ཞུགས་པའི་དམག་མིའོ། །

义务教育 འོས་འགན་སློབ་གསོ། **compulsory education** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྱིམས་སྲོལ་ལྟར་ལོ་ཚད་ངེས་ཅན་ལོན་པའི་ཁྱིས་པ་ལ་ངེས་པར་སྦྱོང་དགོས་པའི་སློབ་གསོའི་ཚད་གཞིའོ། །

义演 འོས་འཁྲབ། **charity (/benefit) performance**དང་བའེན་དང་སྙིང་ཟབ་བ་གཞག་ལ་མ་དངུལ་གསོག་པའི་ཆེད་དུ་རིག་རྩལ་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པའོ། །

义诊 འོས་བརྟག **give volunteer medical consultation; give free outpatient service** ཀ དང་བའེན་དང་སྙིང་ཟབ་བ་གཞག་ལ་མ་དངུལ་གསོག་པའི་ཆེད་དུ་སྨན་དཔྱད་བྱེད་པ་དང་། ཁ སྨན་ཡོན་མི་ལེན་པར་སྨན་བཅོས་བྱེད་པའོ། །

艺林 སྒྱུ་རྩལ་སྐྱེད་ཚལ། **the world of art; art circles** ཀ དཔེ་ཆ་མང་པོ་མཉམ་དུ་འདུས་པ་དང་། ཁ རིག་རྩལ་ལས་རིགས་ཀྱི་ཚོགས་སོ། །

艺龄 སྒྱུ་རྩལ་གཉེར་ཡུན། **length of sb.'s artistic career** འཁྲབ་སྟོན་པ་སྒྱུ་རྩལ་ལས་ཀར་ཞུགས་པའི་ལོ་ཡུན་ཚོ། །

艺名 འཁྲབ་མིང་། **stage name**སྒྱུ་རྩལ་པའི་འཁྲབ་སྟོན་སོགས་ཀྱི་ཚེ་བཀོལ་བའི་ཟུར་མིང་ངོ་། །

艺人 སྒྱུ་རྩལ་པ། **performer; artisan** བྱེད་གར་སོགས་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་མ་ཐག་དང་ལགས་ཤེས་པའོ། །

艺术 སྒྱུ་རྩལ། **art; skill; artistic** ཀ ཕྱི་འབོ་བཀོད་ཀྱི་རྣམ་པ་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་ཡོད་ཀྱི་འཚོ་བ་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་སྤྱི་འདུ་ཤེས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་སྟེ་རྩོམ་རིག་སྐད་དང་རི་མོ་དང་བཅོ་བསྒྲིགས་དང་རོལ་མོ་སོགས་དང་། ཁ བྱ་བ་བྱེད་པའི་ཐབས་ཚུལ་རྣམ་དུ་བྱུང་བ་དང་། ཤ དབྱིབས་ཀྱི་རྣམ་པ་མཛེས་ཤིང་ཁྱད་དུ་ཐོན་པའོ། །

艺术典型 སྒྱུ་རྩལ་དཔེ་མཚོན། **artistic typicalness; quintessence of art** སྒྱུ་རྩལ་བརྩམས་དངོས་ཁོང་དུ་བསྒྲུབ་པའི་སྤྱི་ཚོགས་དང་ཐུན་མོང་མིན་པའི་ཁྱད་གཞི་ས་ཤུན་པའི་སྒྱུ་རྩལ་རྣམ་པའོ། །

艺术风格 སྒྱུ་རྩལ་ཁྱད་གཞི། **artistic style** ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་ཁྱད་ཆོས་སོ། །

艺术感染力 སྒྱུ་རྩལ་རྨྱེ་ནུས། **artistic appeal** སྒྱུ་རྩལ་བརྩམས་དངོས་ལ་ཡོད་པའི་གཞན་གྱི་ཡིད་དབང་འཕྲོག་པར་བྱེད་པའི་ཁྱད་ཆོས་སམ་ནུས་པའོ། །

艺术构思 སྒྱུ་རྩལ་བློ་བཀོད། **artistic conception** སྒྱུ་རྩལ་གྱི་བརྩམ་བྱ་རྩོམ་པར་མ་ཞུགས་པའི་སྔོན་གྱི་རྟོག་འཚར་གྱི་བཀོད་བསྒྲིག་གོ །

艺术馆 སྒྱུ་རྩལ་ཁང་། **art gallery** སྒྱུ་རྩལ་དངོས་རྫས་གསོག་ཉར་དང་བཤམ་སྟོན་བྱ་བའི་གནས་སམ་རྒྱུ་རྩལ་བྱེད་སྒོ་སྒེལ་བའི་གནས་སོ། །

艺术技巧 སྒྱུ་རྩལ་ཐབས་རྩལ། **artistic skill (/technique)** སྒྱུ་རྩལ་གསར་རྩོམ་དང་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པའི་ཐབས་ལམ་དང་འཁྲབ་རྩལ་དང་རྩོམ་རྩལ་ཁྱད་འཕགས་ཅན་ནོ། །

艺术家 སྒྱུ་རྩལ་མཁས་པ། **artist** སྒྱུ་རྩལ་གསར་གཏོད་དང་འཕྲུལ་སྟོན་ནང་ཞུགས་ནས་སྤྱད་འབྲས་བཟང་པོ་ཐོབ་པའི་མིའོ། །

艺术界 སྒྱུ་རྩལ་ཁྱོགས། སྒྱུ་རྩལ་ལས་རིགས། **art circles** སྒྱུ་རྩལ་གསར་རྩོམ་དང་འཕྲུལ་སྟོན་སོགས་ཀྱི་ལས་རིགས་སུ་གཏོགས་པའམ་དེའི་སྐོར་ཚོའོ། །

艺术片 སྒྱུ་རྩལ་གློག་བརྙན། **art film** སྒྱུ་རྩལ་གྱི་རིན་ཐང་ལྡན་པའི་གློག་བརྙན་ནོ། །

艺术品 སྒྱུ་རྩལ་ཐོན་རྫས། **artwork** སྒྱུ་རྩལ་གྱི་རིན་ཐང་ལྡན་པའི་བརྩམས་དངོས་སམ་སྒྱུ་རྩལ་དབྱིབས་གཟུགས་ཀྱི་བརྩམས་དངོས་སོ། །

艺术人员 སྒྱུ་རྩལ་མི་སྡེ། **artistic member** སྒྱུ་རྩལ་པའམ་སྒྱུ་རྩལ་ལས་རིགས་གཅེར་མ་ཁབ་ནོ། །

艺术体操 སྒྱུ་རྩལ་ལུས་སྦྱོང་། **rhythmic gymnastics** བུད་མེད་ལུས་སྦྱོང་ལུས་རྩལ་གྱི་ནང་ཚན་ཞིག་སྟེ་རོལ་དབྱངས་རམ་དགོལ་ཁྲིད་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་ཁྲོད་ཆོས་ལྡན་པའི་ལུས་སྦྱོང་ཚ་ཚད་སྦེལ་བའི་རིགས་སོ། །

艺术团 སྒྱུ་རྩལ་ཚོགས་པ། **art troupe** སྒྱུ་རྩལ་གྱི་བྱ་བ་གཅེར་མ་ཁབ་ཀྱི་ཚོགས་པའོ། །

艺术效果 སྒྱུ་རྩལ་ནུས་འབྲས། **artistic effect** སྒྱུ་རྩལ་ཀྱིས་ཡིད་དབང་འགྲེགས་པའམ་སྤྲོད་གསོ་ཐོབ་པ་སོགས་སྒྱུ་རྩལ་ཀྱི་ནུས་པ་ལས་ཐོབ་པའི་འབྲས་བུའོ། །

艺术形象 སྒྱུ་རྩལ་སྣང་བརྙན། **artistic image** མི་སྣའི་བསམ་པའི་འཕྲུང་སོ་དང་གཤིས་ཀའི་ཁྱད་ཆོས་སོགས་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་མི་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ལ་ཡམ་མེར་འཆར་དུ་བཀྲག་པའི་སྣང་བརྙན་ནོ། །

议案 གྲོས་གཞི། **motion; bill** གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་གྲོས་རིམ་དུ་བཀྲག་པའི་ཇུས་གཞིའོ། །

议程 གྲོས་རིམ། **agenda** ཚོགས་འདུའི་སྐབས་ཀྱི་གྲོས་གཞི་དང་གྲོས་གཞིའི་ནང་དོན་ལ་གྲོས་མོལ་བྱེད་པའི་གོ་རིམ་མོ། །

议定书 གྲོས་དན་ཡི་གེ། **protocol** མནའ་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་བར་དུ་བཞག་པའི་གྲོས་འཛམ་གྱི་ཡིག་ཚ་ཞིག་གོ །

议会 གྲོས་ཁང་། **parliament; legislative assembly** གྲོས་ཁང་གོང་མ་དང་འོག་མའོ། །

议会制 གྲོས་ཁང་ལམ་ལུགས། **parliamentarism** སྤིན་འཛིན་དང་ཁྲིམས་འཛུགས་ཀྱི་དབང་ཚ་ཞན་ཚུན་སྟེགས་ནས་གྲུབ་པའི་ཚབ་སྤིད་ལམ་ལུགས་ཤིག་སྟེ། ཚ་ཁྲིམས་ལ་ཁྲིམས་འཛུགས་ཀྱི་དབང་ཚ་དང་སྤིད་གཞུང་ལ་ཡུ་སྐུལ་བྱེད་པའི་དབང་ཚ་ཡོད་ཅིང་། གྲོས་ཁང་ལ་བརྟེན་ནས་སྤིད་གཞུང་འཛུགས་ཤིང་གཞུང་གིས་གྲོས་ཁང་ལ་འགན་འཁྱུར་བར་བྱེད་དོ། །

议员 གྲོས་མི། **assemblyman; congressman (USA); Member of Parliament (UK)** གྲོས་ཚོགས་ནང་དུ་འཐུས་མིའི་ཐོབ་ཐང་དང་དངོས་སུ་ཡོད་ཅིང་གདམ་ཐག་གཅོད་པའི་དབང་ཚ་ཡོད་མི་སྣའོ། །

议长 གྲོས་དཔོན། **speaker** གྲོས་གཞིའི་

གཙོ་འགན་མི་སྣའོ། །

译本 བསྒྱུར་ཡིག འགྱུར་དུའེ། translation ཡིག་རིགས་གཞན་ལས་བསྒྱུར་བའི་དུའེ་དེའོ། །

译风 འགྱུར་ཤམས། style of translation ཡི་གེ་བསྒྱུར་བའི་ཚོག་དོན་གྱི་ཤམས་སོ། །

译审 ཞུ་ཚེན། first grade translator ཡིག་སྒྱུར་བའི་གོ་མིང་ཞིག་གོ །

译文 འགྱུར་ཡིག translation བསྒྱུར་ཟིན་བའི་ཡི་གེའོ། །

译制 བསྒྱུར་བཟོ། dub སྒོག་བརྟན་དང་བརྟན་འཕྲིན་སོགས་ཀྱི་བརྩམས་དོན་བསྒྱུར་བ་དང་བཟོ་སྐྲན་བྱེད་བའོ། །

译制片 བསྒྱུར་བཟོས་སྒོག་བརྟན། dubbed film ཡིག་བསྒྱུར་དང་བཟོ་བསྐྲན་བྱས་བའི་སྒོག་བརྟན་ནོ། །

疫苗 རིམས་སོན། vaccine ནད་དུག་དང་ཕྲ་སྲིན་དང་ནད་གཞིའི་སྐྱེ་དངོས་ཕྲ་མོ་སོགས་ལས་བཟོས་བའི་སྐྱེ་དངོས་སྨན་རྩྭ་ཏེ། དེ་བསྐེན་ན་ནད་གང་རུང་འགོག་པར་བྱེད་ཀྱས་བའོ། །

疫情 རིམས་ཚུལ། epidemic situation ནད་རིམས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ལོ། །

意见 བསམ་འཆར། opinion; objection ༡ བྱ་དངོས་གང་རུང་ལ་འཛིན་བའི་བསྟུ་ཚུལ་ལམ་བསམ་ཚུལ་དང་། ༢ བློ་རིན་མ་འཚམ་པ་ལས་བརྩོད་བའི་བསམ་འཆར་རེ། །

意识 ཤེས་བ། realize དངོས་པོ་གང་རུང་གི་དོན་ཤེས་བའམ་རྟོགས་བའོ། །

意识 ² འདུ་ཤེས། consciousness མིའི་ཤེས་བས་ཕྱི་རོལ་ཡུལ་གྱི་དངོས་པོ་ལ་འཛིན་བའི་སེམས་ཁམས་ཀྱི་བརྒྱུད་རིམ་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

意向书 འདོད་མཚོན་ཡི་གེ letter of intention དཔལ་འབྱོར་གྱི་བྱ་བའི་ཁྲོད་དུ་བཞག་བའི་ཐན་རྫུན་གྱི་ཕྱོགས་གཅིག་ཀའི་འདོད་དོན་མཚོན་བའི་ཡི་གེའོ། །

意译 དོན་བསྒྱུར། paraphrase; translate freely དོན་གྱི་ཚ་རྩལ་དུ་བཏོན་ནས་བསྒྱུར་བ་སྟེ། ཐད་བསྒྱུར་གྱི་རྣམ་ཕྱེས་བའོ། །

意志 འདུན་པ། འདོད་པ། will དོན་གཅེར་འདོད་པ་དང་རེ་འདུན་གྱི་སེམས་སོ། །

翼 གཤོག་པ། wing འདབ་ཆགས་བྱ་རིགས་དང་འབྲུ་སོགས་ཀྱི་གཤོག་སྐྲོའོ། །

翼子板 གཤོག་ལེབས། fender སྐྱམ་འཁོར་གྱི་འཁོར་ལོ་སྐྱ་མ་གཉིས་ཀྱི་ཡས་ནས་མར་བཀབ་བའི་བྱའི་གཤོག་པ་ལྟ་བུའི་ཤུགས་ཀྱི་ལེབས་ཤིག་གོ །

翼子板灯 གཤོག་སྒྲོན། fender lamp གནམ་གྱའི་གཤོག་ལེབས་ཀྱི་སྐྱེ་དོས་སུ་ཡོད་བའི་བརྡ་སྐོན་བྱེད་ཀྱི་སྒོག་སྐྲོན་ནོ། །

y ī n

因特网 འབེལ་དྲྭ། Internet དཔའ་འཛམ་གླིང་ན་ཆེས་ཆེ་བའི་ཀྱེས་འགྲུལ་འབེལ་དྲྭ་སྟེ། ཞ་མེ་རི་ཁའི་ (ARPA) མཐོ་རིམ་ཞིབ་འཚུག་འཆར་འགོད་སྟེ་ཁག་དྲ་བ་ལས་བྱུང་བ་ཞིག་གོ །

阴电 མོ་སྒོག negative electricity མོ་

བློ་གཏི་འཛིལ་བར་ལྟོས།

阴极 མོ་སྐྱེ། ལྟོག་སྐྱེ། negative pole; cathode ། བློག་སྐྱོད་སོགས་ཀྱི་ཐད་རྒྱུག་བློག་ཁུངས་ལས་ལྟོག་བློག་གམ་མོ་བློག་འཛིན་ཅིང་རྒྱུ་བའི་སྐྱེ་དང་། ། བློག་རྡུལ་འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་ནང་ནས་བློག་རྡུལ་འཛིན་པའི་སྐྱེའོ། །

阴极射线 ལྟོག་སྐྱེའི་འཕྲོ་ཐིག cathode ray བློག་སྐྱེ་གཅིས་ཅན་གྱི་སྐྱོང་རྩང་གི་སྐུགཉིས་ནང་དུ་བློག་ཤེད་འཕེལ་བར་གྱུར་པ་ན་ལྟོག་སྐྱེ་ནས་དང་སྐྱེ་རྒྱུ་བློག་རྡུལ་གྱི་རྒྱུན་མཐུགས་འབྲོས་སུ་རྒྱུ་བ་ལྟོག་སྐྱེའི་འཕྲོ་ཐིག་ཅེས་བྱ་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་དུང་ཐིག་ཏུ་འཕྲོ་ཞིང་སྐུད་ཤུགས་དང་འཕྲད་ཚེ་ཐུགས་གཞན་དུ་འཕྲོ་བར་བྱེད་དོ། །

阴刻 གཏོང་རྟོས། intaglio རེ་མོ་དང་ཡི་གེ་སོགས་རྟོ་ངོས་སོགས་ལ་ཀོང་ངམ་གཏོང་དུ་ཕབ་པའི་རོ་རྒྱལ་ཞིག་གོ ། །

阴历 ཟླ་རྩིས། lunar calendar ཟླ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་འཕེལ་འགྲིབ་ལ་ལྟོས་ནས་ཉ་སྐོང་ཚར་གཅིག་ཟླ་བ་གཅིག་ཏུ་འཛོག་པའི་ལོ་ཐོ་རྩིས་ཤིག་སྟེ། དབེར་ན། ཁ་ཆེའི་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ལོ་ཐོ་ཉིས་གྲངས་ཤིག་སྟེ། །

阴文 གཏོང་ཡིག inscription cut in intaglio རྟོ་ངོས་སོགས་ལ་ཡིག་གཟུགས་གཏོང་དུ་ཕབ་ནས་བརྙེས་པའོ། །

阴 线 སྲིབ་ཐིག negative line; downward slope curve དངུལ་འཛོན་ཁྲོམ་རའི་ཐོག་གི་མ་གོང་དེ་ཆོང་གོང་ཇེ་མཐོར་ཕྱིན་པའི་མཚོན་ཐེག་ཅིག་གོ །

阴阳历 lunisolar calendar ལོ་རྩིས། ཉི་ཟླའི་རྩིས། ལོ་ཐོ་རྩི་སྐྱངས་ཤིག་སྟེ། ཟླ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་འཕེལ་འགྲིབ་ཚར་གཅིག་བྱས་པའི་ཡུན་ཚད་ཚེས་ཟླ་གཅིག་ཏུ་འཛོག་སྟེ། ལོ་རེའི་ཚ་སྐྱིམས་ཀྱི་ཚེས་ཞག་གྲངས་དེ་ཉིན་ལོའི་ཉིན་ཞག་གི་གྲངས་དང་ཉོ་འགྲིག་ཚེད། ཟླ་ཤུག་འདོན་དགོས། དེའི་ཕྱིར་ལོ་ཐོ་རྩི་སྐྱངས་དེ་ནི་ཟླ་དཀྱིལ་གྱི་འཕེལ་འགྲིབ་ཀྱི་འགྱུར་ཉོ་ག་དང་མཐུན་ལ། སའི་གོ་ལས་ཉི་མར་སྐོར་བ་ཐེངས་གཅིག་ཟེད་བའི་ལོ་འཁོར་གྱི་འགྲོས་དང་ཡང་མཐུན་པ་ཞིག་སྟེ། བོད་ཀྱི་དང་རྒྱ་ཀྱི་ལོ་ཐོ་རྩི་སྐྱངས་དེ་ནི་ཉི་ཟླའི་རྩི་ལ་འདི་འོངས་སུ་གཏོགས་སོ། །

音标 སྒྲ་རྟགས། phonetic alphabet སྐད་ཀྱི་སྒྲ་གདངས་ཞིབ་པར་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་མཚོན་རྟགས་ཤིག་སྟེ། དཔེར་ན། རྒྱ་སྐྱི་འབྲི་སྒྲ་རྟགས་ལྟ་བུའོ། །

音叉 དབྱངས་ཚོན། tuning fork རྒྱུ་ཤུགས་ལས་བྱས་ཤིང་དབྱིབས་ཚོན་དང་འདྲ་བའི་བརྡུངས་ནས་སྒྲ་འབྱུང་བའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་ཡིན། དབྱངས་ཚོན་ཀྱི་རིང་ཐུང་དང་སྐབས་མཐུག་མི་འདྲ་བར་བཏེན་ནས་སྒྲ་ཅི་རིགས་པར་འབྱུང་བའི་རོལ་ཆའི་སྒྲ་སྐྱོམ་སྒྲིག་དང་གྲུ་བའི་ངག་གི་གདངས་ཀྱི་མཐོ་ཚད་གཅིག་ལ་འབེབས་བྱེད་ཅིག་གོ །

音程 དབྱངས་ཐག interval དབྱངས་གཅིས་ཀྱི་བར་ཐག་སྐྱེ་རིམ་བརྒྱད་དབྱངས་ཀྱི་ནང་རོལ་ལ་རྒྱང་བའི་དབྱངས་ཐག་དང་དེའི་ཚ་རོལ་ལ་སྒྲས་མའི་དབྱངས་ཐག་ཅེས་བརྗོད་དོ། །

音带 སྒྲ་ཐག audiotape སྒྲ་འབེབས་སའི་སྐུད་ཐག་གོ །

Y

音调 དབྱངས་རྩ། tone གདངས་ཀྱི་མཐོ་དམན་སོགས་སོ། །

音符 དབྱངས་རྟགས note དབྱངས་རྩའི་མཐོ་དམན་དང་རིང་ཐུང་མཚོན་པའི་ཟུར་སྡོན་རྟགས་སྣ་ཚོགས་སོ། །

音高 གདངས་ཚད། pitch སྒྲ་གདངས་མཐོ་དམན་གྱི་ཚད་དོ། །

音阶 དབྱངས་རིམ། scale དབྱངས་མཐོ་དམན་གྱི་གོ་རིམ་རེས་ཅན་ཡང་བསྒྲིགས་པའི་དབྱངས་ཚན་ཞིག་སྟེ། དེ་ལ་ནང་གསེས་སུ་དབྱངས་རིམ་ལྔ་ཅན་དང་བདུན་ཅན་སོགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཡོད་དོ། །

音量 སྒྲ་དཔངས། volume སྒྲ་མཐོ་དམན་ནམ་སྒྲ་གདངས་ཀྱི་དྲག་ཞན་གྱི་ཚད་དོ། །

音律 དབྱངས་སྒྲོན། temperament; rhyme ཀ རོལ་དབྱངས་ཀྱི་ལག་རྩལ་རིག་པ་དང་། ཁ ཚིག་སྡེབ་ཐོང་སྟེབ་པའི་སྟེབ་སྒྲོན་རོ། །

音律学 དབྱངས་རིག་པ། phonology སྟེབ་སྒྲོང་གི་རིག་པའོ། །

音名 དབྱངས་མིང་། pitch name དབྱངས་རྩ་སོགས་ཀྱི་རྩ་བའི་གདངས་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རྟགས་རྣམས་ཏེ། ཤུབ་ཕྱོགས་པ་དག་གིས(C 、 D 、 E 、 F 、 G 、 A 、 B)བདུན་ཀྱིས་མཚོན་པར་བྱེད་དོ། །

音频 སྒྲའི་འདར་ཚད། སྒྲ་ལམ། audio frequency སྒྲའི་འདར་ཚད་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

音强 དབྱངས་ཤུགས། sound intensity དབྱངས་ཤུགས་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

音区 དབྱངས་ཁུལ། register; sound range དབྱངས་ཡིག་གི་ཁྲབ་ཁོངས་ནང་དུ་གདངས་ཚད་དང་དབྱངས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ལྟར་དུ་མར་བགོས་པ་ཞིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་དུ་མཐོ་དམའ་བར་བཅས་ཁུལ་གསུམ་དུ་བཅད་ཡོད་དོ། །

音色 སྒྲ་གཤིས། timbre; tone quality འབྱིན་སྐད་ཀྱི་དབང་གིས་སྒྲ་སོ་སོ་ལ་གཅིག་ཆེ་ཆུང་དང་སྐྱན་མི་སྐྱན་སྐྲ་ཚོགས་འབྱུང་བའི་ཁྱད་པར་གྱི་ཚོས་སོ། །

音素 སྒྲ་རྫུན། phoneme སྐད་ཆའི་སྒྲ་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་ཤ་སྟག་ཞིབ་ཆུང་ཤོས་ཏེ། དཔེར་ན། ལམ་ལྟ་བའི་སྒྲ་ནི་ལ་ཨ་མ་གསུམ་གྱི་སྒྲ་རྫུན་ལས་གྲུབ་པ་ལྟ་བུའོ། །

音位 གདངས་གནས། phoneme བརྡོད་བྱའི་དོན་མ་འདྲེས་པར་སོ་སོར་འབྱེད་པའི་ནུས་པ་དང་ལྡན་པའི་སྐད་གདངས་ཀྱི་རྩོམ་གཞི་རྣམས་སོ། །

音箱 སྒྲ་སྒམ། speaker ཕྱི་དབྱིབས་སྒམ་གྱི་རྣམ་པར་གནས་པའི་སྒྲ་དྲང་ངོ། །

音响 ᵎ སྒྲ་གདངས། acoustics སྒྲའམ་སྐད་ཀྱི་གདངས་སོ། །

音响 ᵌ སྒྲ་འཕྲུལ། acoustics; sound སྒྲ་ཐབ་འཕྲུལ་ཆས་དང་སྒྲ་སྐུད་འཕྲུལ་ཆས་དང་སྒྲ་སྒྱེད་འཕྲུལ་ཆས་སོགས་ཀྱི་སྒྲའི་བསྒྱིག་ཆས་སྤྱིའོ། །

音像 སྒྲ་གཟུགས། audio-video སྒྲ་དང་གཟུགས་བརྙན་གྱི་བསྡུས་ཚིག་གོ །

音像业 སྒྲ་གཟུགས་ལས་རིགས། recording and video industry སྒྲ་དང་གཟུགས་བརྙན་འབེབས་པའི་ལས་རིགས་སོ། །

音效 སྒྲ་རྟགས། sound effect སྒྲ་ཡི་དྲངས་

ཚ་དང་སྐྱན་ཚ་སོགས་ཀྱི་སྐུས་ཀ་འོ། །

音译 སྒྲ་བསྒྱུར། transliterate སྒྲ་བསྒྱུར་ནི་དོན་བསྒྱུར་ཏེ་བརྡས་དྲངས་པའི་ཚོག་སྟེ། སྐད་རིགས་གང་རུང་ཞིག་གི་སྒྲ་གང་ལ་བསྒྱུར་བའི་སྐད་རིགས་གཞན་ཞིག་གི་ནང་དུ་འང་རང་སོར་བཞག་པ་སྟེ། དཔེར་ན། ཨ་མེ་རི་ཀ་ཞེས་པ་ལྟ་བུ་ཡུལ་མིང་དང་མིའི་མིང་ཐལ་ཚེར་སྒྲ་བསྒྱུར་གྱི་ཤས་ཆེའོ། །

音域 སྒྲ་ཁོངས། compass; range རོལ་ཚའམ་མི་ཡི་སྐད་གདངས་བསྡོད་སྐབས་ཀྱི་ནུས་ཚད་མཐར་གཏུགས་པའི་བར་གྱི་ཁོངས་ཚད་དོ། །

音乐 རོལ་དབྱངས། music འགྲོས་སྐྱངས་དེས་ཅན་ཞིག་དང་ལྡན་པའི་དབྱངས་རྩ་ལ་བརྟེན་ནས་མི་རྣམས་ཀྱི་བརྩེ་སེམས་དང་དངོས་ཡོད་འཚོ་བ་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་སྒྱུ་རྩལ་ཞིག་གོ །

音乐会 རོལ་དབྱངས་འདུ་འཛོམས། concert རོལ་དབྱངས་སྐྱ་ཚོགས་ཀྱི་འཁྲབ་སྡོན་བྱེད་པའི་མང་ཚོགས་ཀྱི་བྱེད་སྒོ་ཞིག་གོ །

音乐家 རོལ་དབྱངས་མཁན། musician རོལ་དབྱངས་རྩེམ་པ་ལ་མཁས་པའི་མིའོ། །

音乐卡 རོལ་བྱང་། music card ནང་དུ་སྐུད་ལེབ་དང་གློག་རྫས་ཆུང་དུ་བཅུག་ཡོད་པས། ཁ་ཕྱེས་མ་ཐག་ཏུ་རོལ་དབྱངས་གྲག་འོང་བའི་བཀྲ་ཤིས་རྟེན་འབྲེལ་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་བྱང་བུ་ཞིག་གོ །

音乐网 རོལ་དྲྭ། music website རོལ་དབྱངས་སྐྱ་ཚོགས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་འདོན་སྤྱོད་བྱེད་པའི་ཆེད་དུ་བཙུགས་པའི་དྲྭ་ཚུགས་ཤིག་གོ །

音乐形象 དབྱངས་མཚོན་སྐྱང་བརྙན། musical image མི་རྣམས་ཀྱི་རྣ་དབང་སིམ་ཞིང་ཡིད་དབང་འགྲུགས་པར་བྱེད་པའི་རོལ་དབྱངས་ཀྱི་རྣམ་པ་དང་སྐྱང་ཚུལ་ལོ། །

音乐语言 རོལ་དབྱངས་བརྡ་སྐད། musical language མི་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ཀྱི་དགའ་སྐྱོ་སོགས་རོལ་དབྱངས་ཀྱི་ལམ་ནས་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་དབྱངས་འགྲོས་དང་དབྱངས་རྩ་སོགས་སོ། །

音韵 སྒྲ་སྐྱོངས། rhyme and rhythm; the initial, final and tone of a Chinese character ༡ རྒྱའི་སྐད་དག་གི་སྒྲའི་སྡེབ་སྐྱོངས་དང་། ༢ རྒྱ་ཡིག་གི་སྒྲ་དང་དབྱངས་དང་གདངས་བཅས་རྒྱུ་ཆྱེན་གཅོ་བོ་གསུམ་གྱི་སྐྱི་མིང་ངོ། །

音韵学 སྒྲ་སྐྱོངས་རིག་པ། phonology ཡི་གེའི་སྒྲའི་གྲུབ་སྐྱངས་དང་རིམ་འགྱུར་སོགས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་སྒྲ་རིག་པའི་ཡན་ལག་ཅིག་གོ །

音值 སྒྲ་ཐང་། phonetic value སྒྲ་རྒྱུའམ་ཡི་གེ་སོ་སོའི་དབྱངས་བྱའི་སྒྲ་གདངས་ཀ། དབྱངས་གསལ་ལམ་སྒྲ་རྐགས་ཀྱི་སྒྲ་ཐང་ནི་སོ་སོའི་སྒྲ་རྒྱ་ཡིན་ནོ། །

音质 སྒྲ་སྐྱེས། tone quality; acoustic fidelity ༡ སྒྲ་གཤིས་དང་། ༢ སྒྲ་ཐབ་འཕྲུལ་སོགས་སྒྲ་སྐྱེ་ལ་མ་ལག་ཏུ་སྒྲ་གདངས་དུདས་ཤིང་གསལ་བ་དང་དག་ལས་བྱང་བ་ཇི་མ་ཇི་བཞིན་དུ་ཐོན་པའི་ཚད་དོ། །

yín

银币 དངུལ་སྐོར། silver coin དངུལ་ལས་བཟོས་པའི་སྒྲ་མོའོ། །

银耳 མོག་དཀར། **tremella; white fungus** ཤིང་སྡོང་ཆུན་རྒྱལ་གྱི་དོས་སུ་སྐྱེས་པའི་ཟུ་མོའི་རིགས་དཀར་པོ་ཞིག་གོ །

银河 དགུ་ཚིགས། **the Milky Way** བརྒྱན་པའི་སྐར་མ་རབ་ཏུ་མང་པོ་འདུས་ནས་གྲུབ་པའི་འོད་མདངས་གནམ་གྱི་སྐར་རགས་ལྟ་བུ་ཞིག་གོ །

银河系 དགུ་ཚིགས་ཁྱིམ་ཆུང། **the Galaxy** བརྒྱན་སྐར་དང་སྐར་སྤྲིན་སྐར་ཚོགས་བཅས་ཁྲག་ཁྲིག་ཡན་ཆད་འདུས་ནས་གྲུབ་པའི་སྐར་མའི་གོ་ལའི་ཁྱིམ་ཆུང་ཤ་ཅར་ཆེན་པོ་ཞིག་གོ །

银露梅 སྤྲེན་དཀར། **Potentially glabra** ཤིང་ཕྲན་གྱི་རིགས་ཏེ། སྡོང་བུ་ཤུན་པ་དམར་སྐྱ་སྲབ་མོས་རིམ་པར་གཡོགས་པ། ལོ་མ་ཕྱང་ཆུང་མང་པོར་སྐྱེ་བ། མེ་ཏོག་སེ་བའི་མེ་ཏོག་དང་འདྲ་བའི་འདབ་མ་ཕྱེ་ཅན་ཞིག་སྟེ། འདི་ལ་སྤྲེན་ནེ་ཡང་ཟེར་རོ །

银幕 ཡོལ་དཀར། **screen** བློག་བརྟན་གཏོང་བའི་ཚེ་གཟུགས་བརྙན་འཚར་སའི་རས་དཀར་པོའི་ཡོལ་བ་ཞིག་གོ །

银牌 དངུལ་གྱི་རྟགས་མ། དངུལ་རྟགས། **silver medal** འགྲན་བསྡུར་གྱི་སྐབས་སུ་ཕངས་ཀའི་པ་ལ་སྦྱང་པར་བྱ་བའི་གཟེངས་རྟགས་ཀྱི་རིམ་པའོ། །

银杉 གསོམ་སྐྱ། **silver fir** ཤིང་སྡོང་ཆེ་གྲས་སྡོང་པོ་དང་ལ་མཐོ་བ་ལོ་མ་ཤན་མོ་འབྲས་བུ་ཟླུམ་གོང་ཕྱོན་དབྱིབས་མཇེས་ཤིང་འཁྱོར་ཅམས་ཆེ་བ་ལྟད་མོའི་ཡུལ་དུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

银行 དངུལ་ཁང་། **bank** དངུལ་བཅོལ་ལེན་བྱ་སའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

银行卡 དངུལ་ཁང་བྱང་བུ། དངུལ་བྱང་། **bank card** དངུལ་ཁང་གིས་སྤྱི་ཚོགས་ལ་འགྲེམ་སྟེལ་བྱས་པའི་འཛོད་སྤྱོད་དང་། ཚེས་རྒྱག་པ་དང་དངུལ་ཞར་ལེན་བྱེད་པའི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་ཡིད་ཆེན་གྲོན་གཏེར་གྱི་ལག་ཆའམ་བྱང་བུ་སྤྱི་ཚོགས་པའོ། །

银杏 ཁམ་དཀར། **gingko** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་རྩྭང་ཡབ་ཀྱི་དབྱིབས་ཅན་འབྲས་བུ་ཟླུམ་འཛོངས་སྡོང་པོ་སྤྱི་བ་དལ་ཞིང་ཆེ་ལོ་སྡོང་དུ་ཐུབ་པ་ཞིག་གོ །

y ǐ n

引爆装置 འགད་བྱེད་བསྐྱིག་ཆས། **ignitor; detonator** མེ་སྤྲིན་པའམ་གློག་རྩྭ་བ་སོགས་ཀྱི་རྒྱུན་ལ་བརྟེན་ནས་འགད་རྫས་འགད་དུ་འཛུག་པར་བྱེད་པའི་བསྐྱིག་ཆས་སོ། །

引导雷达 ཕྱོགས་འཁྲིད་རེག་བརྡ། **vectoring radar** ཁ་ཕྱོགས་རེས་ཅན་དུ་འཁྲིད་པའི་རེག་བརྡ་ཞིག་གོ །

引力规律 འཕེན་ཤུགས་ཆོས་ཉིད། **the law of gravity** དངོས་པོ་གང་རུང་བར་ཁན་ཚུན་འཕེན་ནུས་ལྡན་པའི་ཆོས་ཉིད་ཏོ། །

引擎 མ་འཕྲུལ། **engine** སྐུལ་བྱེད་འཕྲུལ་འཁོར་ཏེ་སྐུབ་མདོད་ཅན་གྱི་ནང་འབར་འཕྲུལ་འཁོར་རམ་རླངས་སྐུལ་འཕྲུལ་འཁོར་སོགས་ཀྱི། ཤེད་འཕྲུལ་དང་དོན་གཅིག་གོ །

引擎盖 འཕྲུལ་ཤེབས། **hood** རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ཤེད་འཕྲུལ་གྱི་ཁ་ཤེབ་པོ། །

Y

饮吧 སྐྱེམས་ཁང་ drinking bar ཁྲིམ་སྡུད་སོགས་སུ་བཏུང་སྐྱེམས་འཚོང་ཞིང་ཆེད་དུ་བཏུང་སའི་གནས་བྱས་བའི་ཁང་བ་འབྲི། །

饮料 བཏུང་བ། སྐོམ། སྐྱེམས། drink; beverage ཆེད་དུ་བཏུང་བྱར་བཙོས་པའམ་གྲུབ་པའི་གཤེར་ལྡན་རི་གས་རྣམས་སོ། །

饮水机 རུ་སྐོལ་ཚས། water dispenser གློག་ལ་བཏེན་ནས་རུ་སྐོལ་བར་བྱེད་པའི་ཡི་བྱད་ཅིག་གོ །

饮用水 བཏུང་རུ། drinking (/potable) water འབགས་བཅོག་གིས་མ་བསླད་པའི་བཏུང་ཆོག་པའི་རུ་གཅང་མའོ། །

隐藏 སྒྲ་བ། hide ཡིབ་ནས་གཞན་ལ་མི་མངོན་པར་བྱ་བའོ། །

隐身 ལུས་གབ། hide oneself; stealth ༡ མན་ངག་གམ་ཐབས་ཀྱིས་ལུས་སྒྲ་བ་དང་། ༢ འཕྲིན་བྱའི་ཐོག་ཏུ་རང་ཉིད་གཞན་ལ་མི་སྣང་བར་བྱེད་པའོ། །

隐私 སྐོས་གསང་། privacy གཞན་ལ་བརྟོད་པ་དང་ཡོངས་བསྒྲགས་བྱེད་མི་འདོད་པའི་མི་སྣེ་ཀྱི་གསང་བའི་དོན་ནོ། །

隐形飞机 སྒྲ་ཐབས་གནམ་གྲུ། stealth aircraft རེག་བརྟ་དང་དམར་ཕྱིའི་འོད་དང་འཚོལ་ཞིབ་མ་ལག་སོགས་ཀྱི་མཐོ་ངོ་ཤོས་ཀྱི་གནམ་གྲུ་སྒྲ་ཐབས་ཀྱི་གནམ་གྲུ་ཞེས་གོ །

隐形眼镜 སྒྲ་ཐབས་མིག་ཤེལ། སྒྲ་ཤེལ། contact lens མིག་འབྲས་ལ་སྦྱར་ནས་ཕྱིར་མི་མངོན་པའི་མིག་ཤེལ་ཞེས་གོ །

隐性 ཡིབ་པ། recessiveness བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་སོགས་ཀྱི་ངོ་བོ་ངོ་མ་རེ་ཞིག་ལྟང་ལ་མ་བྱུང་བར་གང་བའི་ཚུལ་གྱིས་གནས་པའི་སྐབས་སོ། །

yìn

印第安人 ཨིན་དི་ཨི་མི། (American) Indian མེ་གླིང་གི་གཉགས་མར་གནས་པའི་མི་རིགས་ཤིག་ཡིན་པར་བྱགས་ཀྱི། བགས་མདོག་དམར་ནག་ཡིན་པས་སྤོན་ཚད་མི་རྒྱུད་དམར་པོ་ཞེས་འབོད་ཅིང་ཕལ་ཆེ་བ་མེ་གླིང་དབུས་མ་དང་ལྷོ་མའི་རྒྱལ་ཁབ་དག་ན་གནས་སོ། །

印度教 ཧིན་དུའི་ཚོས་ལུགས། Hinduism རྒྱ་གར་གྱི་བྲམ་ཟེའི་ཚོས་ལུགས་ལས་འགྱུར་ཏེ་བྱུང་བའི་ཚོས་ལུགས་ཤིག་གོ །

印花 བྲལ་ཐམ། stamp བྲལ་ཐམ་འཛིན་ཡིག་གི་ཚོགས་སྡུད་དོ། །

印花税 ཐམ་བྲལ། stamp duty དཔང་ཡིག་གམ་འཛིན་ཤོག་གི་སྟེང་དུ་དཔལ་འབྱོར་བྱ་བའི་ནང་གན་འཛོག་དང་བཀོལ་སྤྱོད་དང་ལེན་བཅས་ལ་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་ནུས་པ་ཐོབ་པའི་བྲལ་རིས་སྤྱར་བ་ལ་བརྟེན་ནས་བསྡུ་བའི་དབྱུ་བྲལ་ཞིག་གོ །

印花税票 བྲལ་ཐམ་འཛིན་ཡིག་ བྲལ་ཐམ། revenue stamp; fiscal stamp སྤིད་གཞུང་གི་འབྲེལ་ཡོད་སྟེ་ཁག་གིས་བཀྲམ་པའི་རིས་གཏན་གྱི་གན་རྒྱ་དང་འཛིན་ཡིག་སོགས་ཀྱི་སྟེང་དུ་བྲལ་རིས་དང་པར་བའི་དབྱུ་བྲལ་སྡུད་བྱེད་དམིགས་བསལ་ཅན་གྱི་འཛིན་ཤོག་ཅིག་གོ །

印泥 ཐམ་ཚོན། ཐམ་མཚལ། inkpad ཐམ་གཡ་བཀོལ་བྱའི་མཚལ་དང་ཚོན་གྱི་རིགས་སོ། །

印刷厂 བར་འདེབས་བཟོ་གྲྭ། བར་གྲྭ། printing house དབེ་དེབ་སོགས་པར་དུ་འདེབས་པའི་བཟོ་གྲྭའོ། །

y ī ng

英尺 དབྱིན་ཞྭ། foot དབྱིན་རི་དང་ཨ་རིའི་ཡུགས་ཀྱི་ཚད་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་རྩི་གཞི་ཞེས་ཀེ། དབྱིན་ཞྭ ། ལ་དབྱིན་ཚོན ༡༢ སམ་སྦྱི ༠.༣༠༤ དང་ཡོམ་ཞྭ ༠.༧༩༩ཡོད་དོ། །

英寸 དབྱིན་ཚོན། inch དབྱིན་རི་དང་ཨ་རིའི་ཡུགས་ཀྱི་ཚད་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་རྩི་གཞི་ཞེས་སྟེ། དབྱིན་ཚོན ། ནི་དབྱིན་ཞྭ་གཅིག་གི་བཅུ་གཉིས་ཚའི་གཅིག་གོ །

英里 དབྱིན་ལེ། mile དབྱིན་རི་དང་ཨ་རིའི་ཡུགས་ཀྱི་ཚད་འཛལ་བྱེད་ཀྱི་རྩི་གཞི་ཞེས་སྟེ། དབྱིན་ལེ ། ལ་དབྱིན་ཞྭ ༥༢༨ དང་། སྦྱི་ལེ །.༨०༤ ཡོད་དོ། །

罂粟 རྒྱ་མེན། opium poppy སྨོ་ལྷམ་གྱི་རིགས་ཀེ། ལོ་མ་ཟླམ་ལ་རིང་བ། མེ་ཏོག་དམར་པོ་དང་སྨུག་པོ་དང་དཀར་པོ་ཚེ་ལ་བཀྲག་མདངས་གསལ་བ་འཆར་བ། འབྲས་བུ་ཟླུམ་པོ་ལ་གཤེར་དཀར་འོ་མ་ལྟ་བུ་འབྱུང་བ་དུད་ནག་གམ་ཅལ་དུད་ཀྱི་རྒྱུར་བྱེད་པ་ཞེག་གོ །

樱桃 སེལྷ cherry ཤིང་ཐུན་གྱི་རིགས་ཀེ། ལོ་མ་སྐོང་དབྱིབས་རིང་བ། མེ་ཏོག་དཀར་པོ་ཉེ་བ་ནས་དམར་མདངས་ཅན་འཆར་བ། འབྲས་བུ་ཟླུམ་པོ་ལ་གཤེར་དཀར་ལ་མཉེས་པ་རོ་མངར་ལ་སྐྱུར་བ་བཟའ་རུང་བ་ཞིག་གོ །

鹦鹉 ནེ་ཙོ། parrot འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཀེ། ལུས་བོངས་ཅུང་ཟུང་ལ་མགོ་ཆེ་བ། རྒྱབ་སྐོང་སྐྱ་དང་མཉྩག་སྐྱོ་ལྡང་གུ། སྐྱོ་ཐུལ་ལ་མདངས་བཀྲ་ཞིང་མཆུ་སྐྱར་ལ་དམར་བ། རྐང་པར་ཚ་ཁུལ་གྱི་ནགས་ཚལ་དུ་ཁྱོད་ཅིང་ཅིང་། གཙོག་རྩལ་དང་གྲང་ཡུགས་བཟོད་སྐོའམ་ཞན་པ། ཤིང་ཏོག་དང་ལོ་ཏོག་སོགས་བཟའ་བ། མི་སྐད་ཟློས་ཏེ་བརྗེད་ཤེས་པ་ཞིག་གོ །

鹰 ཁ་རྐོད། eagle; hawk འདབ་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཀེ། ལུས་བོངས་ཆེ་བ། ནམ་འཕང་གཅོད་པའི་གཙོག་རྩལ་ཆུས་པ་མཆུ་དང་སྐེར་མོ་གུག་ལ་རྩེ་བ། གྲང་ཡུགས་བཟོད་སྐོའམ་དང་མིག་གི་ཆུང་མཐོང་གི་ནུས་པ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ། ཆུབ་མདོག་རྡུ་སྐྱ། གཙོག་སྐྱོ་ཆེ་བ་ཁམ་ནག་གམ་ནག་པོ་བཀྲངས་ཆེ་ནང་ངོས་དཀར་ལ་མཐའ་ནག་པ་ཞེག་སྟེ། ནང་གསེས་ཐང་དཀར་དང་ཐང་ནག་ཏུ་དབྱིའོ། །

鹰嘴豆 དྭངས་ནག། chickpea གླག་མཆུའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བའི་སྐན་མའི་རིགས་ཤིག་གོ །

y í ng

迎宾处 མཇོན་བསུ་གནས། greeting arriving མཇོན་པོ་རྣམས་བསུ་བའི་གནས་སོ། །

迎宾馆 མཇོན་བསུ་ཁང་། guest house མཇོན་ཆེན་བསུ་སའི་མཇོན་ཁང་ཤུ་བུའོ། །

盈亏 ཁེ་གྲོངས། profit and loss ཁེ་བཟང་དང་གྲོངས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་དོ། །

荧光棒 འཚེར་འོད་དབྱུག་པ། འཚེར་དབྱུག glowstick; fluorescent stick སྐུ་ཞེན་བས་འཁྲབ་ལེན་ཚོགས་འདུའི་ནང་དུ་སྤྲོ་ཞིང་སྐོང་བའམ་ཉམས་ཏུར་བའི་ཚེད་དུ་སྤྲོད་པའི་འོད་མེཏོག་ལ་འཚེར་བའི་དབྱུག་ཞེག་གོ །

荧光笔 འཚེར་འོད་སྐྱག་ཀུ། འཚེར་སྐྱག highlighter; fluorescent marker ཡི་གེ་སོགས་ལ་ཚོན་རྡུགས་འདེབས་བྱེད་ཀྱི་སྐུ་གུ་ཞེག་སྟེ། དེ་བྱུག་ན་ཤིན་ཏུ་དྭངས་བས་ཡིག་གཟུགས་མི་སྣང་ཅིང་མདོག་ལྡན་དང་མདོག་མེད་གཅིས་སུ་ཡོད་ལ། འོད་དང་ཕྲད་ཚེ་རང་སྐེང་ནས་འཚེར་བའི་ནུས་པ་དང་ལྡན་པ་ཞེག་གོ །

荧光灯 འཚེར་འོད་གློག་སྒྲིན། ཉེ་འོད་གློག་སྒྲིན། fluorescent lamp གློག་སྒྲིན་གྱི་ཟྭེ་བག་ཅིག་སྟེ། མཐའ་དབུགས་ཕྱུང་ཟིན་བའི་སྟོང་ཆུང་ཤེལ་སྣུག་གི་ནང་དུ་དབུལ་ཆུ་ཟླགས་པ་དང་། སྟེ་གཅིས་སུ་གློག་སྟེ་སྒྲད་ཅིང་ནོས་སུ་འཚེར་བའི་ཛ་སྐྱག་ཡོད་པས་གློག་འོད་དང་འཕྲད་ཚེ་གསལ་ཞིང་འཚེར་བར་འགྱུར་རོ། །

营火晚会 མེ་ཐུང་དགོང་ཚོགས། camp-fire (party) མཚན་མོ་ཕྱི་རོལ་ཏུ་མེ་སྒྲོང་བརྒྱབས་ཏེ་བྱོ་གར་སོགས་རྩེ་བའི་འདུ་ཚོགས་སོ། །

营销 ཚོང་གཉེར། market ཅོ་ཚོང་གི་ལས་དོན་གཉེར་བའོ། །

营养 བཅུད། nutrition; nourishment སྐེ་དངོས་ཀྱི་ལུས་སྟོབས་སྐེད་པ་ལ་མཁོ་བའི་འཚོ་རྩི་ཞེན་གོ །

营养餐 བཅུད་ཟས། nutritious food ལུས་སྟོབས་སྐེད་པ་ལ་མཁོ་བའི་བཅུད་དང་ལྡན་པའི་ཟས་རིགས་སོ། །

营养品 བཅུད་རྫས། nourishment; nutriment ལུས་ཀྱི་ཟངས་སྟོབས་སྐེད་པ་ལ་མཁོ་བའི་བཅུད་དང་ལྡན་པའི་ཟས་རིགས་སོ། །

营养霜 བཅུད་བད། nourishing cream ལག་པ་དང་གདོང་སོགས་ལ་བྱུག་ན་འཚོ་བཅུད་ཀྱི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་བྱུག་རྫས་ཤིག་གོ །

营养素 བཅུད་རྩི། nutrient ལུས་ཀྱི་ཟངས་སྟོབས་བསྐེད་པའི་ནུས་པ་དང་ལྡན་པའི་བཅུད་ཀྱི་གྲུབ་ཆ་སྤྱི་དཀར་དང་སྨུམ་དང་མངར་དང་གཉེར་དངོས་དང་འཚོ་རྩི་སོགས་སོ། །

营养油 བཅུད་སྨུམ། enriched oil ལག་པ་དང་ངོ་གདོང་སོགས་ལ་བྱུག་རྒྱུའི་འཚོ་བཅུད་ཀྱི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་བྱུག་སྨུམ་ཞེག་གོ །

营业税 གཉེར་ཁྲལ། sales tax བཙོ་ཚོང་ལས་རིགས་ཀྱིས་ལས་གཉེར་ཡོང་འབབ་ཀྱི་ཁེ་བོགས་ཆེ་ཆུང་ལྟར་སྤྲིད་གཞུང་ལ་སྤྲོད་དགོས་པའི་དབྱ་ཁྲལ་གྱི་རིགས་སོ། །

营业厅 ལས་གཉེར་ཚོམས ། business hall ཞབས་ཞུའི་ལས་རིགས་སོགས་ཀྱིས་ཚོང་ལས་གཉེར་སའི་ཚོམས་ཆེན་ནོ། །

营业员 ལས་གཉེར་པ། shop assistant ཅོ་འཚོང་གི་ལས་རིགས་གཉེར་མ་ཁབ་ཀྱི་མི་སྣ་ཡོ། །

Y

y ǐ ng

影帝 བརྙན་རྒྱལ། movie king བློག་བརྙན་དུས་ཚེན་གྱི་སྐེད་དུ་ཕུལ་བྱུང་འབྲབ་པ་ཞེས་བའི་མཚན་སྙན་ཐོབ་པའི་སྐྱེས་བའོ།

影碟 གཟུགས་སྒེར། video disc གཟུགས་ལམ་ཟེར་སྒེར་ཞེས་བའི་ཚོགས་སྡུད་དོ། ।

影后 བརྙན་ཕྱམ། movie queen བློག་བརྙན་དུས་ཚེན་གྱི་སྐེད་དུ་ཕུལ་བྱུང་འབྲབ་མ་ཞེས་བའི་མཚན་སྙན་ཐོབ་པའི་བུད་མེད་དོ། ।

影集 པར་དེབ། album པར་རིས་ཤར་ཚགས་བྱ་སའི་དེབ་བོ། ।

影迷 བརྙན་ཞེན་པ། movie (/film) fan བློག་བརྙན་བལྟ་རྒྱུར་ཤིན་ཏུ་དགའ་བའམ་ཞེན་བའི་མིའོ། ।

影片 ᵑ པར་གཞི། film བློག་བརྙན་སྐྱེན་བྱེད་ཀྱི་སྐྱེན་ཤོག་གོ ।

影片 ᵌ བློག་བརྙན། film; movie བསྟན་པར་བྱ་བའི་བློག་བརྙན་ཞོ། ।

影视业 བརྙན་ལས། show business བློག་བརྙན་དང་བརྙན་འཕྲིན་གྱི་ལས་རིགས་སོ། ।

影坛 བརྙན་སྟེ། moviedom; film circle བློག་བརྙན་གྱི་ལས་རིགས་སོ། ।

影响 ᵑ ཤུགས་རྐྱེན་ཐེབས། effect; impact གཞན་གྱི་བསམ་སྐྱོད་ལ་ནུས་པ་ཐེབས་པའོ། ।

影响 ᵌ ཤུགས་རྐྱེན། influence; affect; གཞན་གྱི་བསམ་སྐྱོད་ལ་རྩོད་པར་བྱེད་པའི་ནུས་པའོ།

影院 བློག་བརྙན་ཁང་། cinema; movie theatre བློག་བརྙན་བསྟན་སའི་ཁང་པའོ། ।

y ì ng

应酬 ᵑ མཐུན་འདྲུག socialize with སྤྱི་ཚོགས་འབྲེལ་འདྲིས་ཀྱི་ཐན་རྒྱན་ལ་གྱས་ཡན་གཏོང་བ་སོགས་གཞན་དང་མཐུན་པར་འདྲུག་པའོ། ।

应酬 ᵌ མགོན་སྐྱོན། social engagement སྤྱི་ཚོགས་འབྲེལ་འདྲིས་ཀྱི་བྱེད་སྐོ་རྣམས་སོ། ।

应试教育 རྒྱགས་དམིགས་སློབ་གསོ། exam-oriented education རྒྱགས་སྐྱོང་པ་དམིགས་ཡུལ་དུ་བཟུང་ནས་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་པའི་ཐབས་ཤེས་སོ། ।

应用程序 བཀོལ་སྤྱོད་བསྒྲིགས་རིམ། application program རྩིས་འཕྲུལ་ཀྱི་ལས་འགན་འགྲུབ་བྱེད་དུ་བསྒྲིགས་ཏེ་བཀོལ་སྤྱོད་མ་ཡིན་ཏུ་བཀོལ་བའི་བསྒྲིགས་རིམ་མོ། ।

应用科学 བཀོལ་སྤྱོད་ཚན་རིག applied science མིའི་རིགས་ཀྱི་ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བར་ཐད་ཀར་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ཚན་རིག་གོ། གསོ་བ་རིག་པ་དང་ཞིང་ལས་རིགས་པ་ལྟ་བུའོ། ।

应用卫星 བཀོལ་སྤྱོད་སྐྱེང་སྐར། applications satellite སྐབས་ན་དངོས་སུ་གཅེར་བའི་ལས་རིགས་དག་གི་ཚེད་དུ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་མིས་བཟོས་སྐྱེང་སྐར་ཏེ། གནམ་གཤིས་སྐྱེང་སྐར་དང་འཕྲིན་སྐྱེལ་སྐྱེང་དང་ཐོགས་སྐྱོན་སྐྱེང་སོགས་ལྟ་བུའོ། ।

硬包装 ཟུབ་ཐུམ། hard packaging

ཏི་ཚ་སོ་གས་ཡུག་ས་རིགས་སམ་ཤེལ་སོ་གས་རྒྱུ་ཆ་ཐུ་མོ་ལས་བཟོས་བའི་ཞིབ་ཚགས་ཅན་གྱི་ཕྱི་ཐུམ་མོ། ། **硬币 ངོང་ཙེ། ཡུགས་སྐོར།** coin རྒྱ་ཡུགས་རིགས་ལས་བཟོས་བའི་སྐོར་མོའོ། ། **硬广告 སྡ་བའི་འགྲེམ་བརྡ།** hard advertisement ཚོང་རྫས་དང་ཞབས་ཞུའི་ནང་དོན་རྣམས་ཐད་ཀར་ཐོས་སུ་འདྲུག་བའི་སྐོ་ལ་རྒྱན་གྱི་འགྲེམ་བརྡ་གཏོང་སྤྱངས་ཤིག་སྟེ། དུས་དེབ་ཏུ་འགོད་པ་དང་འགྲེམ་བརྡའི་བྱང་བུ་སྦྱོང་བ་དང་རྒྱང་སྐྱེག་གམ་བརྟན་འཕེན་གྱིས་དེུལ་བསྒྲགས་བྱེད་པ་སོགས་སོ། ། **硬花甘蓝 ཐོའུ་བད་ཚ་ལ།** broccoli ཚོང་མའི་རིགས་ཤིག་གོ ། **硬环境 སྡ་བའི་ཁོར་ཡུག** hard environment ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བའི་ཁོར་ཡུག་གི་དངོས་ཐོའི་ལོངས་སྤྱོད་ཀྱི་རིགས་ཏེ། འགྲིམ་འགྲུལ་དང་འཕེན་གཏོང་དང་རྒྱུགས་སྐྱེག་བསྐྱེག་ཚས་སོགས་ཐོགས་རེག་ཅན་གྱི་སྡ་བའི་ཁོར་ཡུག་གིས་སྐྱེས་དབང་བའི་ཚོག་གོ ། **硬贷款 སྐྱེད་ཚུང་དངུལ་བྱན།** hard loan སྐྱེད་ཀ་ཚུང་བའི་དངུལ་བྱན་ནོ། ། **硬件 སྡ་ཚས།** hardware; equipment ། རྩིས་འཕྲུལ་མ་ཡག་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་ཆ་ཤས་དབྱིབས་ཅན་ནམ་རེག་ཏུ་ཡོད་བའི་ཡུ་ཡག་དང་ཡུ་ཚན་དང་བསྐྱེག་ཚས་རྣམས་ཀྱི་སྐྱེ་མིང་དང་། ། ཐོན་སྐྱེད་དང་ཚན་ཞིབ་དང་ལས་གཅེར་སོགས་ཀྱི་བརྒྱུད་རིམ་གྱི་ནང་གི་འཕྲུལ་ཆས་སམ་དངོས་ཐོའི་རྒྱུ་ཆའོ། ། **硬磁盘 སྡ་བའི་སྐྱད་སྐེར།** hard disk ཏ་ཡུགས་ཀྱིས་འཕྲུལ་གདན་བྱས་བའི་ཁབ་ལེན་ནམ་སྐྱད་སྐེར་ཏེ། རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་སྡ་སྐེར་རོ། ། **硬盘 སྡ་སྐེར།** hard disk སྡ་བའི་སྐྱད་སྐེར་གྱི་ཚིག་སྐྱད་དོ། ། **硬山 འདབས་མཉམ།** flush gable roof ཁང་པ་སྐལ་ཆོར་གྱི་ཕིབས་འདབས་རྩིག་པ་དང་མཉམ་པའམ་ཕྱི་རུ་བརྒྱངས་མེད་བའི་བཟོ་བསྐྲུན་གྱི་རྣམ་པ་ཞེག་གོ ། **硬设备 སྡ་བའི་བསྒྲིག་ཚས། སྡ་ཚས།** hardware; equipment སྡ་ཚས་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ཡོངས། **硬糖 སྡ་སྦྲང་།** hard candy སྦྲང་རིགས་སྡ་མོའི་སྐྱི་མིང་ངོ། ། **硬卧 སྡ་མལ། སྡ་ཁྱི།** hard sleeper མགྲོན་སྐྱེལ་མེ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་ཆུང་མཁྱེགས་བའི་གདན་ཅན་གྱི་མལ་ཁྱེའོ། ། **硬指标 འགྲུར་མེད་ཚད་གཞི།** mandatory quota; inflexible standard གཏན་ཁུ་ཚེལ་ཞིང་ཁ་གསལ་བའི་རེ་འདོད་ནན་མོ་བཏོན་ཡོད་བའི་བསྐྱར་བཅོས་བྱ་མི་རུང་བའི་ཚད་གཞིའོ། ། **硬坐 སྡ་སྡེགས།** hard seat མེ་འཁོར་གྱི་ནང་གི་འདུག་སྡེགས་སྡ་མོའོ། །

y ō ng

佣金 གླ་དངུལ། commission ལས་ཀ་བྱས་པར་ཐོབ་སྐལ་དུ་སྦྱོང་རྒྱའི་དངུལ་ལོ། ། **拥抱 འཁྱང་བ།** embrace; hug ཕན་སྒྲུབ་ལག་བས་བང་དུ་སྡོམ་བའོ། ।

y ǒ ng

永久牧场 གཏན་ཚག་ཕྱུག་ས་། permanent pasture གནས་མི་སྤོ་བར་རྟག་པར་གཞི་ས་གཅིག་ཏུ་སྡོད་པའི་འབྲོག་རའོ། ।

泳道 རྒྱལ་ལམ། (swimming) lane རྒྱ་རྒྱལ་འགྲན་སྒབས་ཡུས་རྒྱ་ལ་ས་སོ་སོ་རྒྱལ་ནས་འགྲོ་བའི་ལམ་མོ། ।

泳镜 རྒྱལ་ཤེལ། swimming goggles རྒྱ་ལ་རྒྱལ་སྒབས་ཀྱོན་པར་བྱ་བའི་མིག་ཤེལ་ཞེག་གོ ।

泳裤 རྒྱལ་དོར། རྒྱ་དོར། swimming trunks རྒྱ་ལ་རྒྱལ་བའི་ཚོ་གོན་རྒྱའི་དོར་མ་ཐུང་དུ་ཞེག་གོ ।

泳装 རྒྱལ་གོས། swimming suit རྒྱར་རྒྱལ་བའི་སྒབས་སུ་ཀྱོན་པར་བྱ་བའི་གོས་སོ། ।

y ò ng

用户 བཀོལ་བདག user ཅིར་སྤྱད་དམ་ཚོར་རྩ་སམ་ཞབས་ཞུགས་རྟེན་རྩང་ལ་ལོངས་སུ་སྤྱོད་པ་པོ་འམ་དེའི་འཛད་སྤྱོད་པའོ། ।

用户界面 བཀོལ་བདག་ཐྲད་ངོས། user interface རྩིས་འཕྲལ་མ་ལག་གི་བཀོལ་བདག་དང་རྩིས་འཕྲལ་ཐྲད་དེ་བརྟ་འཕྲིན་བརྟེ་རེས་བྱ་བའི་དུམིག་གམ་བཀོལ་བདག་རྩིས་འཕྲལ་ལ་འཛྲག་པའི་འཚར་ངོས་སོ། ।

y ō u

优化 ལེགས་འགྱུར། optimize བཅོས་བསྒྱར་དང་ཁ་སྤྱོན་སོགས་བྱས་ཏེ་ལེགས་སུ་བསྒྱར་བའོ། ।

优化组合 ལེགས་འགྱུར་ཚན་སྡེབ། optimization grouping; optional regrouping ལས་གནས་དང་མི་སྣ་བཀོད་བསྒྲིགས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བྱ་བའི་འཛེལ་རྒྱས་ཀྱི་དགོས་མཁོ་དངོས་གཞིར་བཟུང་ནས་ལེགས་ཤོས་རྩམས་བདམས་ཏེ་མཉམ་སྡེབ་བྱེད་པའོ། ।

优惠 གོང་བའི། ལྷ་སྐྱོང། preferential; favorable ཟོང་གོང་ཞེ་ཡོ་བྱེད་པའམ་ལྷ་སྐྱོང་རྒྱང་ཟད་ལེགས་པོ་བྱེད་པའོ། ।

优盘 མཐེབ་སྡེར། USB flash disk འཕྲེར་བའི་བརྙ་འཕྲིན་གསོག་ཚས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། དབྱིབས་མཐེ་བོང་དང་འདྲ་བས་མཐེབ་སྡེར་ཞེས་བྱའོ། ।

优胜劣汰 དགའ་རྒྱལ་ཞན་ཐམ། survival of the fittest འགྲན་རྩོད་ནང་དུ་ལེགས་གྲས་རྩམས་རྒྱལ་ཞིང་ཞན་གྲས་རྩམས་ཐམ་པའོ། ।

优势 ཁྱད་པའ། ལེགས་པའ། advantage; preponderance གཞན་ལས་ཁྱད་དུ་ཐོན་པའི་གནས་པའས་དང་ལེགས་ཚའོ། ।

优秀生 ཐུལ་བྱང་སློབ་མ། excellent student ཐོ་གས་ཡོངས་ཀྱི་སྐྱབས་འབྲས་ཐུལ་དུ་བྱང་བའམ་རྩེར་སོན་པའི་སློབ་མའོ། ।

优越感 མཆོག་འཛིན། superiority complex རང་ཉིད་གཞན་ལས་མཆོག་ཏུ་འཛིན་པའི་

བསམ་པའོ། །

优质课 སྦྱས་ལེགས་སྒྲོབ་ཁྲིད། **high quality class (/lesson)** སྦྱས་ཀ་བཟང་བའི་སྒྲོབ་ཁྲིད་དོ། །

忧郁症 དོགས་འཚེར་སེམས་ནད། **melancholia** སེམས་སྐྱག་ཅིང་དྲན་འཆར་བྱལ་བ། སེམས་འཚྭབ་བས་བག་མི་སེབས་པ། གཉིད་མི་ཞུག་ཅིང་ཡི་གེ་འཚུས་པ་སོགས་ཀྱི་རྣམས་མངོན་པའི་ནད་ཅིག་གོ །

幽会 གསང་འཕྲད། **tryst; date** ཕན་ཚུན་མཛའ་བར་གྱུར་བའི་དགའ་གྲོགས་ཚོ་མོ་གསང་ཆས་ཐུག་འཕྲད་བྱེད་བའོ། །

幽默 ཉམས་མཚར། མཚར་ཉམས། **humor（/humour）** གཏམ་དང་རྣམ་འགྱུར་སོགས་ལ་ཉམས་མཚར་ཞིང་དགོད་བྱོ་ལ་གོ་དོན་ཟབ་མོ་དང་ལྡན་པའོ། །

幽期 གསང་འཕྲད། **tryst; date** གསང་འཕྲད་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

y ó u

邮编 སྦྱག་ཨང་། **zip code; postal code** སྦྱག་སྡེ་ཨང་གྲངས་ཀྱི་ཚོགས་སྡུད་དོ། །

邮车 སྦྱག་འཁོར། **mail van** སྦྱག་སྡེ་ཀྱི་ཡི་གེ་དངོས་སྐྱེལ་འདེན་བྱེད་པའི་ཆེད་སྒྱོད་རྫབས་འཁོར་རོ། །

邮递员 སྦྱག་པ། ཡིག་སྐྱེལ་པ། **postman; mailman** སྦྱག་ཁང་ནང་གི་འཕྲིན་ཡིག་དང་དངོས་རྫས་དང་གློག་ཡིག་སྐྱེལ་ལེན་གྱི་འགན་འཛིན་མ་ཐག་ནོ། །

邮购 སྦྱག་ཉོ། **mail order** སྦྱག་སྡེ་བརྒྱུད་ནས་ཚོང་རྫས་ཉོ་སྐྱབ་བྱེད་པའོ། །

邮汇 སྦྱག་སྡེད་དངུལ་བསྐྱེར། **remit by post** སྦྱག་སྡེ་ལས་ཁྲངས་བརྒྱུད་ནས་དངུལ་བསྐྱེར་བའོ། །

邮集 སྦྱག་རྒྱགས་དེབ། **stamp album** སྦྱག་རྒྱགས་ཉར་ཚགས་བྱེད་ས་འི་དེབ་ཡོ། །

邮寄 སྦྱག་བསྐྱེར། **mail; post** སྦྱག་ཐོག་ནས་དངོས་པོ་བསྐྱེར་བའོ། །

邮件炸弹 འཕྲིན་མདེལ། **mail bomb** འཕྲིན་ཡིག་གི་རྣམ་པས་ཁ་རོལ་ཏོའི་རྩིས་འཕྲལ་གྱི་དྲྭ་བ་བརྒྱུད་ནས་བརྙ་འཕྲིན་ལ་གཏེར་བརླག་གཏེར་ནུས་པའི་འགད་མདེལ་ལྟ་བུ་ཞིག་གོ །

邮票 སྦྱག་རྒྱགས། **stamp** སྦྱག་ཁང་གིས་ཚོང་ཁུངས་པའི་སྦྱག་དངོས་ཐོག་སྐྱེར་རྒྱུའི་འཛོད་ཡིག་ཅིག་སྟེ། སྦྱག་བྱ་སྦྱད་ཟིན་པ་མཚོན་ནོ། །

邮品 སྦྱག་རྫས། **philatelic items** སྦྱག་ཁང་གིས་ཚོང་ཁུངས་པའི་སྦྱག་རྒྱགས་དང་མངོན་འཕྲིན་བྱང་བྱ་སོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་དོ། །

邮市 སྦྱག་ཁྲོམ། **philatelic market** སྦྱག་རྒྱགས་ཀྱ་ཚོང་བྱ་སའི་ཁྲོམ་རའོ། །

邮亭 སྦྱག་སྤྱི་ལ། **postal kiosk** སྦྱག་ཁང་གིས་ཁྲོམ་སོགས་སུ་བཙུགས་པའི་སྦྱག་བསྐྱར་ལས་སྒོ་བསྐྱབ་པའི་ཁང་བྱའོ། །

邮箱 སྦྱག་སྒམ། **mailbox** འཕྲིན་ཡིག་གཞུག་སའི་སྒམ་མོ། །

邮折 སྨན་ལྷེབས། **stamp holder** སྨན་རྡས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་ཅེ། མངོན་འཕྲིན་བྱང་བུ་ལས་ཆུང་ཆེ་ཞིང་ནང་དུ་སྨན་རྟགས་དང་བར་རིས་དང་གསལ་བཟང་ཀྱི་ཡི་གེ་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

邮政 སྨན་སྲིད། **postal service** འཕྲིན་ཡིག་དང་དངོས་རྫས་དང་དངུལ་བསྐྱར་བ་དང་དུས་དེ་བ་དང་གསར་ཤོག་འགྲེམ་པ་སོགས་བྱ་བ་ཚེད་གཉེར་བྱེད་མཁན་གྱི་སྡེ་ཁག་ཅིག་གོ །

邮政编码 སྨན་སྲིད་ཨང་གྲངས། **zip code; postal code** སྨན་སྲིད་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ཡི་གེ་དང་དངོས་རྫས་རྣམས་སྡུར་དུ་རིགས་དགར་དང་སྐྱེ་ལ་བདེ་བའི་སྣད་དུ་ས་གནས་ཀྱི་ཁྲད་བར་ལ་གཞིགས་ནས་དབྱེ་བ་ཕྱེས་ནས་བསྒྲིགས་བའི་ཨང་རིམ་ཞིག་གོ །

邮政局 སྨན་སྲིད་ཁང་། **post office** སྨན་སྲིད་དང་གློ་འཕྲིན་གྱི་ལས་སྒོ་གཉེར་བའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

犹太教 ཡ་ཏའུ་ཙོས་ལུགས། **Judaism** གཅོ་བོ་ཡ་ཏའུ་མི་རིགས་ཀྱི་ཁོད་ཀྱ་དར་བའི་ཚོས་ལུགས་ཤིག་སྟེ། ཡེ་ཤུའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་ཡུ་ཆེམས་རྩིང་མ་ཞེས་བ་དེ་ཡ་ཏའུ་ཙོས་ལུགས་ཀྱི་གཞུང་ཡིན་པར་གྲགས་སོ། །

犹豫 ཟེ་ཚོམ། **hesitate** རང་ཡུལ་ལ་རྩེ་གཉིས་སུ་འཛུག་ནས་ཐོག་མར་ཚོད་བའི་བློའོ། །

油泵 སྦུམ་འཐེན། **oil pump** སྦུམ་པར་འཐེན་པའམ་འདོན་བའི་རྟུབ་ཤུགས་ཅན་གྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

油 饼 སྦུམ་འཁྲུར། **deep-fried dough cake** སྦུམ་ནང་དུ་བསྲེགས་བའི་བག་ལེབ་བོ། །

油菜 ① བད་ཀ། **rape** སྡོ་ལྗམ་མམ་རྩི་ཤིང་གི་རིགས། སྡོང་བུ་ཐུ་རིང་། མེ་ཏོག་སེར་པོ། གང་བུ་རྣ་དབྱིབས། འབྲས་བུ་རྩྭམ་རིལ་ཞིབ་མོ་མང་དུ་ཐོགས་པ། འབྲུ་སྦུམ་གྱི་རྒྱུར་བྱ་བ་ཞིག་གོ །

油菜 ② སྦུམ་ཚལ། **green rape** སྡོ་ཚལ་གྱི་རིགས། ལོ་མ་ལྗང་ནག་ཆེ་བ། དར་བ་རིམ་གྱིས་དཀར་བའི་རྒྱུན་མཐོང་སྡོ་ཚལ་ཞིག་གོ །

油茶 སྦུམ་ལྗན་ང་ཤིང་། **tea-oil tree** ཤིང་ཐུན་རིགས་སྡོང་ཤུན་སྦུག་རྒྱ་ལོ་མ་འཛོང་པོ་འབྲས་བུའི་ནང་དུ་ས་བོན་སྦུག་ནག་ཡོད་པ་སྦུམ་རྒྱུར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

油灯 སྦུམ་སྒྲོན། **oil lamp** སྦུམ་རིགས་འབར་རྫས་སུ་བྱས་བའི་སྒྲོན་མེའོ། །

油底壳 སྦུམ་སྡོ། **sump; oil pan** རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ཤིང་འཕྲུལ་གྱི་ནང་འཕྲུལ་སྦུམ་འཛོག་བའི་སྡོད་འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་སྡོ་ཞབས་ན་ཡོད་པ་ཞིག་གོ །

油柑子 སྦུམ་ཀཱ། **myrobalan; Indian goosebery** ཤིང་ཐུན་གྱི་རིགས་ཏེ། མེ་ཏོག་དཀར་པོ། འབྲས་བུ་རྩྭམ་ཅིབ་དམར་སེར་དང་དམར་པོ། སིལ་གཤེར་མང་བ་ངོ་མངར་ལ་སྐྱུར་བ་ཅན་ཞིག་དང་དེའི་འབྲས་བུའོ། །

油管 སྦུམ་སྦུག **oil pipe** སྦུམ་དང་སའི་སྦུག་གུའོ། །

油罐车 སྦུམ་སྐྱེལ་རླངས་འཁོར། **tanker; tank truck** སྦུམ་རིགས་སྐྱེལ་འཛིན་བྱེད་བའི་ཅེད་སྤུད་རླངས་འཁོར་རོ། །

油画笔刷 སྦུམ་རིས་ཟེ་ཝིར། **oil painting**

brush སྐྱམ་ཚོན་དེ་མོ་འཁྲི་བྱེད་ཀྱི་ཁ་ལེབ་མོ་ཅན་གྱི་སྐྱ་སྐྱེགས་ཅིག་གོ །

油库 སྐྱམ་མཛོད། **oil depot** སྐྱམ་རིགས་གསོག་འཛོག་བྱ་སའི་མཛོད་དོ། །

油量表 སྐྱམ་ཁྲ། **fuel gauge** རླངས་འཁོར་ནང་གི་སྐྱམ་མང་ཉུང་གི་ཚད་བཅལ་ཏེ་མཚོན་པའི་ཚད་ཁྲོའོ། །

油路 སྐྱམ་ ལམ། **asphalt road** ལམ་ རོས་ སུ་སྐྱམ་སྐིགས་བླུགས་ཏེ་ཐང་པོར་བྱས་པའི་གཞུང་ལམ་མོ། །

油轮 སྐྱམ་གཟིངས། **oil tanker** རྡོ་སྐྱམ་དབོར་འདེན་ཁོ་ནར་སྐྱུར་བྱའི་གྲུ་གཟིངས་སོ། །

油轮码头 སྐྱམ་གཟིངས་གྲུ་ཁ། **tanker berth** སྐྱམ་སྐྱེལ་གཟིངས་བརྡེན་སའི་གྲུ་ཁའོ། །

油门 སྐྱམ་སྐྱོ། **throttle; accelerator** ཤེད་འཕྲལ་གྱི་འབར་སྐྱམ་མང་ཉུང་གི་ཚོད་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་སྐྱོའོ། །

油墨 སྐྱམ་སྐྲག **printing ink** དཔར་སྐྱེན་སོགས་སུ་བཀོལ་རུའི་སྐྱམ་གྱི་སྐྲག་ཚ་འབྱར་བ་ཅན་ཞེས་གོ །

油漆 བཀྲག་རྩི། ཡུགས་རྩི། **paint** ཤིང་དང་ཡུགས་སོགས་ཀྱི་རིགས་ལ་བླུག་པར་བྱ་བའི་སྐྱམ་རྩི་ཞེས་གོ །

油漆刷 རྩི་འབྲུག **paint brush** བྱང་དང་སྐྱམ་སོགས་ཀྱི་རིགས་ལ་སྐྱམ་རྩི་འབྲུག་བྱེད་ཀྱི་ཐག་རེའོ། །

油气 སྐྱམ་རླངས། **associated gas** རྡོ་སྐྱམ་དང་རང་བྱུང་འབུད་རླངས་སོ། །

油松 སྐྲོན་ཤིང་། **Chinese pine** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། སྡོང་བུ་སྐྲོམ་པོ་ཤུན་པར་གསར་སྐྱབས་ཀ་ཁྲབ་ལྟ་བུ་དོད་པ། ལོ་མ་ཁབ་དབྱིབས། འབྲས་བུ་ཟླམ་སྐྲོང་ཁ་དོག་སྐྱ་སེར་ཅན་ཐོགས་པ། ཤིང་རྒྱུ་སྣ་ཚོགས་པ་མང་བ། ཏེ་བསྡུང་ཆེ་བ་ཅན་ཞིག་གོ །

油田 སྐྱམ་ཞིང་། **oil field** སྟོག་འདོན་བྱེད་དུ་རྒྱང་བའི་རྒྱ་ཆེ་བའི་སྐྱམ་རིམ་གྱིས་ཁྱབ་པའི་སྐད་ལོ། །

油条 སྐྱམ་ལྷུག བོ་གཤད་སྐྱམ་བཙོས། **deep-fried twisted dough stick** སྐྱམ་ནང་དུ་བཙོས་པའི་གྲོ་ལྷུག་སོའ་ལ་རིང་བོའོ། །

油桐 བཀྲག་རྩི་ཤིང་། **tung oil tree** ཤིང་ཕྲན་གྱི་རིགས། ལོ་མ་སྐྲོང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་དཀར་པོ་སྐྱག་ཤལ་ཅན། འབྲས་བུ་སྐྲོང་དབྱིབས། སྐྱམ་གྱི་རྒྱུར་བྱེད་པ་ཞེག་ཡིན་ལ། འདིའི་ས་བོན་ལ་བཟོ་སྐྲོན་བྱས་ཏེ་ཚོན་རྩི་འཛམ་བུག་རྩི་ར་བྱེད་དོ། །

油位表 སྐྱམ་གནས་ཚད་འཁོར། **oil (level) gauge** འབར་སྐྱམ་གྱི་མང་ཉུང་འཛལ་བར་བྱེད་པའི་ཚད་འཁོར་རེ་ར། །

油箱 སྐྱམ་སྐམ། **fuel tank** སྐྱམ་ཤར་སའི་སྡོད་དོ། །

油压 སྐྱམ་ཤེད། **oil pressure** སྐྱམ་སྐམ་གྱི་ཞབས་ནས་ལ་ཐོན་པའི་སྐྱམ་གྱི་ཤེད་དམ་ཚད་དེ། སྣང་བ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་སྐྱམ་མང་ཉུང་རྟོག་བྱེད་དོ། །

油毡 སྐྱམ་ཕྱིང་། **asphalt felt** སྟོག་ཚགས་ཀྱི་སྐུ་དང་རྩི་ཤིང་གི་རྒྱས་ལས་བཟོས་པའི་ཕྱིང་བ་དང་། ཤོག་བུ་མཐུག་པོ་སྐྱམ་སྐིགས་ནང་སྦྱངས་ནས་བཟོས་པའི་བཟོ་བསྐྲན་རྒྱ་ཚ་ཞེག་སྟེ། རྒན་དང་ཆུ་ཁོག་པས་

ཁང་པའི་ཐོག་ཁེབས་སོགས་བྱེད་དོ། །

油脂 སྮུམ་ཚེལ། oil; fat སྮུམ་དང་ཚེལ་གྱི་སྐྱེ་མིང་ངོ་།

油棕 སྐྱོན་ཤིང་ཀ་ལ། oil palm ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། ལོ་མ་སྐྱོ་དབྱིབས། ཁ་དོག་སྮུག་པོ། འབྲས་བུ་ཟླུམ་སྐྱོང་། སྮུམ་གྱི་འདུས་ཚོད་མང་བ། ཚ་ཁྲལ་དུ་སྐྱེ་བའི་ལྗོན་ཤིང་བེ་ཀ་སོགས་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ །

蚰蜒 འབུ་རྐང་འཇུལ། house centipede ལྷུ་ལུས་སྐོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས། འབུ་རྐང་བྱ་དང་ཆུང་འདྲ་ཞིང་ཆུང་བ། མདོག་སྔོ་སངས་ཅན་ཞིག་གོ །

游览车 འཚམ་འཁོར། tourist coach གློང་གི་སོགས་སུ་སྐྱོ་འཚམ་བྱེད་པར་བཀོལ་བའི་འཁོར་ལོ་ཞིག་གོ །

游览图 འཚམ་འཁྲིད་ས་ཁྲ། tourist map སྐྱོ་འཚམ་ལམ་འཁྲིད་ཀྱི་ནུས་པ་ཐོན་པའི་ས་ཁྲའོ། །

游乐园 རོལ་རྩེད་གླིང་། amusement park རྩེད་ཚས་སྟ་ཚོགས་ཡོད་པའི་གློང་གའོ། །

游戏机 རྩེད་འཕྲུལ། video game console རྩེད་མོ་རྩེ་བྱེད་ཀྱི་གློག་འཕྲུལ་ལོ། །

游戏卡 རྩེད་བྱང་། game card ནང་དུ་རྩེད་མོའི་བསྒྲིགས་རིམ་བཅུག་ཡོད་པའི་གློག་རྡུལ་གྱི་བྱང་བུ་ཞིག་གོ །

游行 ᠈ འཁྱམ་སྐུལ། wander around ཕྱོགས་རིས་མེད་དུ་འགྲོ་བའོ། །

游行 ᠉ ཁྲོམ་སྐྲོད། parade; march; demonstrate དུས་སྟོན་དང་དྲན་གསོ་དང་། རྩམ་སྟོན་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་མི་མང་གི་ཁྲོམ་ཚོགས་གཞུང་ལམ་དུ་རྒྱེད་བསྒྲིགས་ནས་འགྲོ་བའི་ཚུལ་ལོ། །

游泳池 ཀྱུལ་རྫིང་། swimming pool ཆུ་ཀྱུལ་བྱ་སའི་རྫིང་བུའོ། །

y ǒ u

友谊赛 མཛའ་འགྲན། friendly match མཛའ་གཏུགས་རེ་ཟབ་ཀུ་གཏོང་བ་དང་ཡན་ཚུན་ཉམས་མྱོང་སྤེལ་རེས་བྱེད་པ་དང་། ནུས་རྩལ་མཐོ་རྩུ་གཏོང་བ་བཅས་ཀྱི་ཚེད་དུ་གཉེར་བའི་ལུས་རྩལ་འགྲན་ཚོགས་ཤིག་གོ །

有偿新闻 རྟན་བཅས་གསར་འཛྱུར། kick-back-oriented journalism; payable news གསར་འཛྱུར་སྤེ་ཁག་གམ་གསར་འགོད་མི་སྣས་རྟན་པ་བླངས་ཏེ་གསར་ཤོག་གམ་བརྙན་འཕྲིན་སོགས་སུ་བཀོད་པའི་གསར་འཛྱུར་རོ། །

有袋类 ཁུག་ལྡན་རིགས། marsupial ཁུག་བྱི་དང་ཁུག་སྤུང་ལྟ་བུའི་བྱང་ངམ་ལྟོ་བའི་ཕྱི་ངོས་སུ་ཕྱུག་སོགས་ཤར་སྐྱོད་ཁུག་མ་ལྟ་བུའི་བགས་པ་ལྗན་སྐྱེས་སུ་ཡོད་པའི་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

有毒物质 དུག་ལྡན་དངོས་པོ། toxicant; toxic substance མིའི་ཚེ་སྲོག་དང་བདེ་ཐང་ལ་གནོད་པའི་དུག་བཅས་ཀྱི་དངོས་པོའོ། །

有轨电车 འཕལ་ལམ་གློག་འཁོར། tram; streetcar འཕལ་ཁ་སྐྱད་པའི་ལྷགས་ལམ་དུ་རྒྱུ་བའི་གློག་འཁོར་ངོ །

有机 སྐྱེ་བཅས། organic ᠈ སྲང་སྐྱེ་དངོས་

ཐུང་བོར་འབྲེལ་བའམ་དེ་ལས་བྱུང་བའི་འདྲེས་རྫས་ཤིག་ལ་ཟེར་ཞིང་། དཔྱ་སོལ་སྐྱར་ཚུ་དང་སོལ་གྱི་དབྱང་འགྱུར་དངོས་རྫས་མ་གཏོགས་བའི་སོལ་བའི་མ་རྟུལ་འདྲེས་བའི་འདྲེས་རྫས་ཤིག་དང་། ཅ བྱ་དངོས་སོགས་འགྱུབ་ཅིང་ཀྱི་ཚ་ཤས་དག་ཐན་ཚུན་འབྲེལ་ཚགས་ཤིང་དོ་སྣོམས་བས། སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཐུང་བོ་གཅིག་ལྟར་སོ་སོར་འབྲལ་དུ་མེད་པ་ཞིག་གོ །

有机化合物 སྐྱེ་བཅས་འདྲེས་རྫས། **organic compound** སོལ་སྐྱར་ཚུ་དང་སོལ་དབྱང་འགྱུར་གྱི་རགས་བའི་འདྲེས་རྫས་མ་གཏོགས་བའི་སོལ་བའི་འབྱུང་རྒྱུ་ཅན་གྱི་འདྲེས་འགྱུར་གྱི་རྫས་སོ། ।

有机化学 སྐྱེ་བཅས་རྫས་རིག **organic chemistry** རྫས་འགྱུར་རིག་བའི་ཡན་ལག་ཅིག་ཀ། སྐྱེ་བཅས་འདྲེས་རྫས་ཀྱི་འབྱུང་ཁུངས་དང་གྲུབ་ཆ་དང་དོ་བོ་དང་སྤྱོད་སྤྱོ་སོགས་ལ་ཞིབ་འཚུག་བྱེད་བའོ། ।

有机农业 སྐྱེ་བཅས་ཞིང་ལས། **organic agriculture** རྫས་འགྱུར་དང་ཅི་ཤིང་གི་སྐུལ་རྒྱུ་མི་བཀོལ་བར་སྐྱེ་བཅས་ལུད་རྫས་འཛོག་བ་དང་། ཞིང་སྐན་མི་བཀོལ་བར་སྐྱེ་དངོས་ལག་རྩལ་གྱི་སྤྲོ་ནས་གནོད་འཚུ་འགོག་ཅིང་། རྒྱ་གཙང་མ་འདེན་པ་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་ཞིང་ལས་རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག་ལེགས་བར་སྐྱོལ་བ་མངོན་འགྱུར་ནུས་བའི་ཞིང་ལས་ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་མ་ལག་ཅིག་གོ །

有机食品 སྐྱེ་བཅས་ཟས་རིགས། **organic food** སྐྱེ་བཅས་ཞིང་ལས་ཐོན་སྐྱེད་ལས་བྱུང་བའི་འབགས་བསྐྱང་མེད་བའི་སྐུས་ལེགས་ཉེན་མེད་ཀྱི་བའི་སྲུང་གི་ཐོན་རྫས་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

有机体 སྐྱེ་ལུང་། **organism** སྐྱེ་ལུང་གི་འགྲེལ་བར་བློས།

有价证券 རིན་ལྡན་དབང་འཛིན། **(negotiable) securities** དངུལ་ལོར་དང་མ་དངུལ་དང་ཚོང་རྫས་དང་རྒྱུ་ནོར་སོགས་རིན་ལྡན་ཀྱི་དངོས་པོ་རྣམས་བདག་གིར་འཛིན་བའི་དབང་ཆ་རིས་ཅན་ཡོད་པ་མཚོན་བའི་དཔང་འཛིན་ཀ། དཔེར་ན་ཤུང་དངུལ་འཛིན་ཤོག་དང་འཛིན་ཡིག་དང་མཛོད་གཅེར་བས་བཟུང་བའི་མཛོད་ཁང་གི་ཆོང་འཛིན་ལྟ་བུའོ། ।

有理数 ལྒགས་ལྡན་གྲངས། **rational number** ཉེལ་གྲངས་དང་སེལ་གྲངས་ཀྱི་སྐྱི་མིང་སྟེ། བཟུ་འཕར་ལྒགས་ཀྱི་དབང་དུ་བཏང་ན། ལྒགས་ལྡན་གྲངས་ནི་ཚད་མེད་དུ་འཚོར་བའི་གྲངས་ཆུང་ངོ་། ।

有声片 སྒྲ་ལྡན་གློག་བརྙན། **sound film** སྒྲ་གཟུགས་གཅེས་ལྡན་ཀྱི་གློག་བརྙན་ནོ། ।

有线电视 སྐུད་ཡོད་བརྙན་འཕྲིན། **cable television** གློག་ཐག་དང་འོད་ཐག་གི་སྐུད་ལམ་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བའི་བརྙན་འཕྲིན་ནོ། ।

有线广播 སྐུད་ཡོད་རྒྱང་སྤྲོག **wire broadcasting** སྐུད་ལམ་བརྒྱུད་ནས་གཏོང་བའི་རྒྱང་སྤྲོག་གོ ।

有效期 ནུས་ཡུན། **term of validity** ནུས་པ་ཅི་ཙམ་ལ་གནས་པའི་དུས་ཡུན་ནོ། ।

有形市场 དབྱིབས་བཅས་ཁྲོམ་ར། **tangible market** མིག་གིས་མཐོང་ལ་ལོངས་སུ་སྤྱད་དུ་ཡོད་པའི་ཁྲོམ་རའོ། ।

有形资产 དབྱིབས་བཅས་རྒྱ་ནོར། **tangible assets** འཕྲལ་ཆ་དང་བཅོ་བྱ་སོགས་མིག་

གིས་མཐོང་དུ་ཡོད་པའི་རྒྱུ་ནོར་རོ། །

有爪类 སྐེར་ཚགས། **unguiculata** སྐེར་མོ་དང་ལྡན་པའི་གཅན་གཟན་ལྟ་བུའི་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

y ò u

幼虫 འབུ་ཕྲུག **larva; nit** ༡ འབུའི་རིགས་ཀྱི་ཕྲུ་གུ་དང་། ༢ འབུ་སྤིན་དག་གི་དང་པོ་སྐྱོ་ང་སོགས་ལས་སྐྱེས་པའི་རྣམ་པ་དོན་ནས་འབུའི་དབྱིབས་སུ་གྱུབ་ཟིན་པའོ། །

幼儿教育 བྱིས་པའི་སློབ་གསོ། **preschool education** བྱིས་པའི་དུས་ནས་གཏེར་བའི་སློབ་གསོའི་རིགས་ཏེ། བསམ་བློ་དང་ཀུན་སྤྱོད་དང་ལུས་རུལ་དང་སྐད་ཡི་དང་ཁོར་ཡུག་ངོ་སྤྲོད་དང་ལག་རྩལ་དང་རོལ་དབྱངས་དང་རྩེ་མོ་རྒྱུག་པ་སོགས་སོ། །

幼儿园 བྱིས་སློབ་ཁང་། **kindergarten; nursery school** ཕྲ་གྲང་སློབ་གསོ་གཏེར་བའི་སྤྱིགས་གཞིའོ། །

幼鱼 ཉེལ། **young fish** ཆུར་གནས་སྐོག་ཚགས་ཤའི་རིགས་ཕྲུ་གུ་ནར་མ་སོན་པའི་སྐབས་སོ། །

幼仔 ཕྲུ་གུ། **the young; offspring** སྐོག་ཚགས་རིགས་ཀྱི་ཕྲུ་གུ་སྤྱིའི་མིང་ངོ་། །

诱导 འཕྲིད་འགྲུགས། **guide; induce** ༡ དམིགས་ཡུལ་དེས་ཅན་ཞིག་འགྲུབ་པའི་ཆེད་དུ་ཐབས་ཀྱིས་མི་གཞན་ལ་ཁྱིད་སྟོན་སློབ་གསོ་གོ་བ་སྐྱེན་པར་བྱེད་པའམ་བསྒུ་ཞིང་འགྲུགས་པར་བྱེད་པ་དང་། ༢ དངོས་ཁམས་རིགས་པའི་སྐབས་སུ་ཚོར་བྱང་ངོ་། །

柚子 སྐྱུར་ཙི་ཆེན་པོ། **pomelo; shaddock** དབྱིབས་ཚ་ལུ་མ་དང་འདྲ་ཞིང་ཟུང་ཆེ་བ། བྷོ་བ་སྐྱུར་ཞིང་ཁྱན་ཡུན་གསུམ་མཐུག་པའི་ཤིང་ཀོག་ཅིག་གོ །

鼬獾 སྤེ་མོང་། **ferret-badger** འོ་འཛུང་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་དབྱིབས་བྱི་ལ་དང་འདྲ་ཞིང་ཟུང་བ། སྤུ་མདོག་རགས་དམར། སྤྲོ་སྐྱ་བ། མཇུག་མ་རིང་བ། ནགས་ཚལ་ལམ་བག་གསེབ་སོགས་སུ་འཚོ་བ་ཞིག་གོ །

y ú

鱼肝油 ཉ་མཆིན་སྦྱམ། ཉ་སྦྱམ། **cod-liver oil** ཆུ་སྲིན་སོགས་ཀྱི་མཆིན་པ་ནས་བཏོན་པའི་སྦྱམ་མམ་ཚོ་ལུའོ། །

鱼缸 ཉ་བྱམ། ཉ་གསོ་སའི་སྦྲོད་དོ། | **fish tank; fish bowl**

鱼雷 ཉ་མདེལ། **tin fish; torpedo** ཆུ་ནང་དུ་སྐྱོད་ཅིང་ཁ་ཐུགས་བསྣུར་བར་ནུས་པའི་གྲུ་གཟིངས་གཏོར་བྱེད་ཀྱི་ཉ་ཡི་ལས་དང་འདྲ་བའི་འགག་མདེལ་ཞེག་གོ །

鱼雷艇 ཆུ་མདེལ་གྲུ། **torpedo boat** དགྲ་ཐུགས་ཀྱི་གྲུ་ལ་མྱུར་ཞིང་འཕྲུག་པར་བཅར་ནས་ཆུ་མདེལ་འཕེན་པར་བྱེད་པའི་གྲུ་ཆུང་ཞེག་གོ །

鱼苗 ཉེལ་ཉ་ཕྲུག **fry** གསོ་སྦེལ་ཀྱི་ཆེད་དུ་འོངས་སྤྲོད་བྱ་བའི་ཉ་ཕྲུག་ཆུང་དུའོ། །

鱼鳍 རྨེལ་ཉ་ཤོག **fin** ཉ་ཡི་རིགས་ཀྱི་འགྱལ་བསྐྱེད་བྱེད་པའི་ཡན་ལག་ཅིག་སྟེ། ཚོར་མའི་

དབྱིབས་ཀྱི་རྟས་པ་སྣ་བའམ་སྐྱེ་བ་ལས་གྲུབ་ཅིང་། གང་དུ་ཡོད་པའི་གནས་ཀྱི་དབང་གིས་བྱང་གཤོག་དང་ལྷོ་གཤོག་དང་ཤར་གཤོག་དང་འཛོམས་གཤོག་དང་རྩ་གཤོག་ཅེས་སུ་དབྱེ་ལ། འགོས་ཚད་སྐོམ་པ་དང་ཁ་ཕྱོགས་སྣུར་བ་སོགས་ཀྱི་བྱེད་ལས་ལྡན་ནོ། །

娱乐圈 རོལ་རྩེད་སྐོར། **show business** བྱེས་གར་དང་གློག་བརྙན་དང་གླུ་གར་དང་རྩ་ལ་རྩེད་སོགས་ཀྱི་སྡེ་ཚོགས་སོ། །

娱乐室 རོལ་རྩེད་ཁང་། **playroom; recreation room** རྩེད་རིགས་སྣ་ཚོགས་རྩེ་སའི་ཁང་བའོ། །

渔民 ཉ་པ། **fisherman** ཉ་གཤོར་བའི་ལས་ལ་བརྟེན་ནས་འཚོ་བ་སྐྱེལ་བའི་མིའོ། །

渔业法 ཉ་ཁྲིམས། **fishery law** ཉ་དང་འབྲེལ་བའི་སྐོར་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས་སོ། །

榆树 ཡོ་འབོག **elm** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་སྐྱོང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་ཡུ་ཐུང་ཅན། འབྲས་བུ་སྐོགས་ལྡན་ཟླུམ་པོ། ཤིང་རྒྱུ་བཟང་བ་ཞིག་གོ །

y ǔ

与时俱进 དུས་བསྟུན་མཉམ་བསྒྱིད། **keep pace with the times** དུས་རབས་ཀྱི་འཕེལ་རྒྱས་དང་བསྟུན་ནས་མདུན་དུ་བསྒྱིད་པའོ། །

宇航技术 མཁའ་དབྱིངས་ལག་རྩལ། **space technology** མཁའ་དབྱིངས་ལག་རྩལ་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

宇宙 འཇིག་རྟེན། **universe; world** ། སའི་གོ་ལ་དང་མཁའ་དབྱིངས་ཀྱི་གཟའ་སྐར་གཞན་དང་བཅས་པའི་སྡུམཐུབ་བྱལ་བའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་དང་། ། མཚན་ཉིད་རིག་པའི་སྐབས་སུ་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་དོ། །

宇宙飞船 འཇིག་རྟེན་འཕུར་གྲུ། **spaceship; spacecraft** རིམ་མང་མེ་ཤུགས་འཕུར་མདོག་མ་ལྟང་ནས་བར་སྣང་དུ་བསྒུལ་ཏེ། མཁའ་དབྱིངས་སུ་འཕུར་ཞིང་སྐྱོད་ཐུབ་པའི་འཕུར་གྲུ་ཞིག་གོ།

宇宙火箭 འཇིག་རྟེན་འཕུར་མདའ། **space rocket** མ་ཉེའི་འཐེན་ཤུགས་དང་བྲལ་ནས་སྐར་མ་གཞན་དག་གི་སྟེང་ངམ་དེ་དག་གི་བར་དུ་སྐྱེབས་ཐུབ་པའི་མེ་ཤུགས་འཕུར་མདའ་ཞིག་གོ །

宇宙空间站 འཇིག་རྟེན་མཁའ་ཚུགས། **space station** ནང་དུ་མི་བསྡད་དེ་སའི་གོ་ལའི་འགོར་སྐར་བགྲོད་ལམ་དུ་སྐྱོད་པའི་འཕུར་གྲུ་ཞིག་གམ་བར་སྟང་གི་བརྟ་འཕྲིན་བསྐྱིག་ཚས་དག་གོ །

羽 སྐྱེ། གཤོག་པ། **feather; wing** འདབ་ཆགས་དང་འབུ་ཡི་རིགས་ཀྱི་སྐྱེ་དང་གཤོག་པའོ། །

羽毛 སྐྱེ་སྤུ། བྱ་སྤུ། **feather; plume** འདབ་ཆགས་ཀྱི་ལུས་ལ་སྐྱེས་པའི་སྤུ་སྟེ། ལུས་སྲུང་བྱེད་དང་ལུས་དྲོད་རྒྱུན་སྐྱོང་བྱེད་དང་འཕུར་བར་རམ་འདེགས་བྱེད་པ་བཅས་ཀྱི་ནུས་པ་ཡོད་དོ། །

羽毛球 སྐྱེ་བཟེད། **badminton; shuttlecock** ། གྲུག་སྨད་རྩམ་ཕྱེད་ལ་བྱ་སྐྱེ་ཁ་བཟེད་དུ་བསྐྱིགས་པ་ཤེལ་གྱི་རྡ་ཁོང་གི་རྩམ་པ་ཅན་གྱི་གྲུ་གཞི་དང་། ། དེའི་ལུས་རྩལ་རྩམ་གྲངས་སོ། །

羽绒背心 བྱ་སྤུའི་འགག་སྐྱོད། **down vest** བྱ་སྤུས་བར་ཚངས་བྱས་པའི་སྐྱོད་གོས་ཕུ་ཐུང་

མེད་པ་ཞིག་གོ །

羽绒服 བྱ་སྤུའི་གོན་ཆས། **down wear** བྱ་སྤུས་བར་ཚངས་བྱས་པའི་གྲང་འགོག་གི་གོས་སོ། །

羽绒衣 བྱ་སྤུའི་སྐོད་ཅིང་། **down coat (/jacket)** བྱ་སྤུས་བར་ཚངས་བྱས་པའི་སྐོད་ལུ་རིང་པོ་ཞིག་གོ །

雨具 ཆར་ཆས། **rain gear** ཆར་གདུགས་དང་ཆར་གོས་དང་ཆར་ལྟམ་སོགས་ཆར་འགོག་མཁོ་ཆས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

雨伞 ཆར་གདུགས། **umbrella** ཆར་པ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་གདུགས་སོ། །

雨刷 (雨刷器)ཆར་ཕྱིས། **windshield wiper** སྒང་སྐ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་རླུང་ཤེལ་ངོས་ཀྱི་ཆར་ཆུ་འབྱིད་བར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་དོ། །

雨水 ཆར་ཆུ། **rainwater; Rain Water** ༡ ཆར་པ་བབས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཆུ་དང་། ༢ དུས་ཚོགས་ཉེར་བཞིའི་ནང་ཚན་ཞེག་སྟེ། རགས་པར་སྤྱི་ཟླ་ ༢ ཚེས ༡༥ ཡས་མས་སུ་འཛེལ་ལོ། །

雨水管 ཆར་ཆུ་བཞུར་སྤུག **downspout; storm sewer** ཆར་ཆུ་བཞུར་སའི་སྤུ་གུའོ། །

雨蛙 ཆར་སྤལ། **tree toad** སྐམ་གཅེར་གཉིས་ཀར་གནས་པའི་སྤལ་པ་ཞེག་སྟེ། ལུས་ཚད་ལ་བརྒྱ་ཆའི་སྟེ ༣ ཙམ། སྟེར་མོའི་སྟེང་ན་འཛིའ་སྤུག་ཡོད་ལ། མཐོ་སར་འཛོག་ཐུབ་ཅིང་འབྲུ་རིགས་ཟས་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

雨鞋 ཆུ་ལྟམ། **rain boots (/shoes)** འགྲིག་ལས་བཟོས་པའི་ཆར་ཆུའི་ནང་དུ་གོན་པར་བྱ་བའི་ལྟམ་མོ། །

雨衣 ཆར་ལྟ། ཆར་གོས། **raincoat; waterproof** ཆར་པའི་ནང་དུ་གོན་པར་བྱ་བའི་ཆར་འགོག་གི་གོས་སོ། །

雨罩 ཆར་ཁེབས། ཆར་ཕྱིབས། **rain shield (/cover)** ཁང་པའི་ཕྱི་སྒྲིའི་ཐོག་སོགས་སུ་ཡོད་པའི་ཆར་ཆུ་འགོག་པར་བྱེད་པའི་ཁེབས་སོ། །

语茶 ངོམ་ལ། **meet with someone over tea** ཞབས་ཞུའི་ལས་རིགས་ལྟན་ཞིང་བསྒྲིགས་བཀོད་ལེགས་པའི་ཁང་ཚོམས་སོགས་སུ་ངཝྦྷང་ཞོར་དུ་བག་ཞེབས་ངང་གླེང་མོལ་བྱེད་པའོ། །

语音合成 སྒྲ་བྱད་སྐད་གདངས། སྒྲ་སྐད། **speech synthesis** གློག་རྟལ་རྩིས་འཕྲུལ་སོགས་བསྒྲིགས་ཆས་ལ་བརྟེན་ནས་མིའི་སྐད་ཀྱི་ལད་མོ་བྱས་ནས་གོ་བརྡ་སྤྲོད་པ་ཞིག་སྟེ། མི་སྐད་སྤྲོག་པའི་རྩེད་ཆས་དང་། དེ་བ་ལ་ཡན་འདེ་བས་པའི་འཕྲུལ་མིའི་གཏམ་དང་། ཁ་པར་ཨང་གངས་དྲིས་པའི་ཡན་ལྟ་བུའོ། །

语音教室 སྒྲ་ལྟོན་སློབ་ཁང་། **language classroom** སློབ་མ་སོ་སོས་རྣར་གཞུག་བརྒྱུད་ནས་སྐད་ཡིག་སློབ་སྤྱོང་བྱ་སའི་ཁང་པའོ། །

语音输入 སྒྲས་འདྲུག **voice input** ལག་པས་དངོས་སུ་འབྲི་མི་དགོས་པར་སྒྲ་དག་པར་བརྗོད་པས་ལག་འཁྱེན་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་ཡི་གེ་འདྲུག་པར་བྱེད་པའོ། །

语音信箱 སྐད་གདངས་འཁྱེན་སྒམ། སྐད་སྒམ། **voice mailbox** ཁ་པར་དང་རྩིས་འཕྲུལ་གཉིས་ཀྱི་ལག་རྩལ་མཉམ་འབྲེལ་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་འཁྱེན་གཏོང་ཚུལ་ཞིག་ཅེ། ཁ་པར་ཨང་

གྲངས་ལ་བརྟེན་ནས་སྣད་འཕྲིན་གཞག་པའམ་གཞན་གྱིས་བཞག་པའི་སྣད་འཕྲིན་མཉན་པའི་སྐབས་མོ། །

语音邮件 སྒྲ་འཕྲིན། voice mail རྩིས་འཕྲལ་གྱི་ཁྲད་ཆོས་ལྟན་པའི་ཁ་པར་གྱི་ཡན་འདེབས་མ་ཡིན་ཏེགས་སྟེ། འཕྲིན་དུ་བསྐྱར་བྱའི་སྒྲ་གདངས་དེ་ཨང་ཀིའི་རྣམ་པར་བསྒྱར་ནས་སྡུད་སྟེར་ནང་དུ་ཉར་ནས་གཞན་གྱིས་ཐོས་པར་བྱེད་པའོ། །

y ù

玉兰片 སྐྱུག་རྩ་ལྟང་སྐམ། dried slices of tender bamboo shoots སྐྱུག་རྩ་ལྟང་ཁུ་གཤགས་ནས་བསྐམས་པ་ཞིག་གོ །

玉米 ཨ་ཤོམ། མ་རྩྭས་ལོ་ཀོག maize; corn འབྲུ་ཡི་རིགས་ཀྱི། སྟོང་བུ་རིང་སྦོམ་ཚོགས་ཅན། ལོ་མ་ལེབ་རིང་། སྟོང་རྩེར་སྐྱེ་མ་ཆེ་བ་ཐོག་པ། འབྲས་བུ་སེར་ལེབ་སྦན་མ་ལས་ཆེ་ཙམ་གྱིས་འཁོར་ཀ་ཁེངས་པ་ཞིག་གོ །

玉米花 ཨ་ཤོམ་ཡོས། popcorn ཨ་ཤོམ་མམ་མ་རྩྭས་ལོ་ཐོག་གི་འབྲས་བུ་བརྩེས་མའོ། །

芋头 དྲྭངུ། taro དོད་ཁུལ་དུ་སྐྱེས་པའི་ཡུང་མའི་རིགས་ཤིག་གོ །

育龄 བཙའ་ན་རན། reproductive age ཕུག་བཙའ་བའི་ན་ཚོད་དུ་སྐྱེའས་པའོ། །

育苗 སྐྱག་གསོ། cultivate (/grow) seedlings སྟོང་སྐྱག་སོགས་ར་བ་དང་སྟོད་ཁང་དུ་སྐྱེད་གསོ་བྱེད་པའོ། །

郁金香 ཐི་འུ་བཀྲའས་མེ་ཀོག tulip མེ་ཀོག་གི་ཐིའུའི་སྒོ་ང་ལྟ་བུ་དང་འདབ་མ་རྣམས་ཕྱི་ནང་རིམ་པར་གོས་བཀྲའས་པ་ལྟར་གཅིག་ཏུ་ཡོད་ཀང་ཐོག་ཅིའི་རྩེ་ནས་བཟུང་ཏེ་ཤིན་ཏུ་ཐག་རིང་བ་ཞིག་ཡོད་པ་དང་། ཁྲབ་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཉེ་རིང་སྐྱི་ལ་བར་བྱེད་པའི་རས་དང་སྒོས་འགྱིག་ལས་བྱས་པའི་ཡོལ་བའོ། །

狱警 བཙོན་སྲུང་། prison guard བཙོན་པ་དག་ལ་ལྟ་རྐྱག་བྱེད་པའི་ཉེན་རྐྱག་པའོ། །

浴缸 བྱུས་གཞོང་། bathtub ལུས་པོ་བསྒྲུས་པའི་གཞོང་པའོ། །

浴巾 བྱུས་རས། bath towel ལུས་བྱུས་བྱ་བའི་སྐབས་སུ་བཀོལ་བའི་པགས་རས་ཤིག་གོ །

浴室 བྱུས་ཁང་། bathroom ལུས་པོ་བསྒྲུས་པའི་ཁང་པའོ། །

浴盐 བྱུས་རྫྭ། bath salts ལུས་བྱུས་བྱ་བ་ལ་བཀོལ་བའི་ཚྭའོ། །

浴衣 བྱུས་གོས། bathrobe ལུས་བྱུས་བྱ་བའི་སྔ་གཤུག་ཏུ་གྱོན་པར་བྱ་བའི་སྐབས་བདེའི་ལ་བ་ཞིག་གོ །

浴罩 བྱུས་ཡོལ། plastic bathtub cover ལུས་བྱུས་སྐབས་ཕྱིའི་ཡུགས་གང་འགོག་པ་དང་། བྱུས་གཞོང་དུ་དོད་སྐྱེལ་བར་བྱེད་པའི་རས་དང་སྒོས་འགྱིག་ལས་བྱས་པའི་ཡོལ་བའོ། །

预报 སྔོན་བརྡ། forecast; predict བྱ་དངོས་གང་ཞིག་མ་བྱུང་བའི་སྔོན་དུ་བརྡ་གཏོང་བ་སྟེ། གནམ་གཤིས་སྔོན་བརྡ་ཡུ་བྱའོ། །

预测学 སྔོན་དབག་རིག་པ། theory of forecasting འབྱུང་འགྱུར་ལ་སྔོན་ནས་ཚོད་དཔག་བྱེད་པའི་རིག་པའོ། །

预订 ᠤ **མངགས་ཀྱི།** reserve སྔོན་དུ་ཉོ་བའི་ཁ་ཚད་བྱེད་པའོ། ।

预订 ᠥ **སྔ་ཚད།** book; order; subscribe སྔ་རོལ་ནས་ཁ་ཚད་བྱེད་པའོ། ।

预定 **སྔོན་བཀོད།** fix in advance; predetermine; schedule འཚར་གཞི་དང་དུས་ཚོད་སོགས་སྔོན་ནས་གཏན་ལེལ་བྱས་པའོ། ।

预付款 **སྔོན་དངུལ།** advanced payment ཚོང་རྩ་མངགས་ཀྱི་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་སྔོན་དུ་སྦྱད་པར་བྱ་བའི་དངུལ་ལོ། ।

预警机 **སྔོན་རྟོག་གནམ་གྲུ།** early warning aircraft རྒྱང་ཚོར་རེག་བརླ་ལ་བརྟེན་ནས་བར་སྣང་དང་མཚོ་རོས་ཀྱི་དམིགས་འབེན་ལ་སྐུལ་ཞིབ་དང་འཐབ་འབྲུག་ལ་བཀོད་འདོམས་བྱེད་ཀྱུས་པའི་དམག་བཀོལ་གནམ་གྲུ་ཞིག་གོ ।

预考 **སྤྱིར་རྒྱུགས།** preexamination དངོས་གཞིའི་རྒྱུགས་མ་སྤྱད་གོང་ཚོད་ལྟའི་ཚུལ་དུ་ལེན་པའི་རྒྱུགས་ཤིག་སྟེ། རྒྱུགས་དེ་འབྱོད་ན་གཟོད་དངོས་གཞིའི་རྒྱུགས་སུ་ཞུགས་པའི་སྐལ་བ་ཐོབ་པའོ། ।

预科 **སྔོན་ཚན།** preparatory course མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭར་སློབ་མ་གསར་བ་སྐྱེད་སྤྱིང་བྱེད་པའི་ཚན་ཞག་ཅིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་སློབ་གྲྭའི་ནང་དུ་ཟུར་འཇུག་བྱས་ཡོད་དོ། ।

预览 **སྔོན་ལྟ།** preview ཤེས་འཛུལ་གྱི་ཡིག་ཆ་བར་བསྒྲིག་གམ་གཏན་འཁེལ་མ་བྱས་པའི་སྔོན་དུ་ལྟ་བཤེར་བྱ་བའོ། ।

预赛 **སྔོན་འགྲན།** preliminary; trial match མཇུག་འགྲན་གྱི་སྔོན་དུ་བྱས་པའི་འགྲན་བསྡུར་རོ། ।

预算赤字 **སྔོན་ཉེས་མཚལ་ཡིག** budget deficit ནོར་སྤྱིད་མཚལ་ཡིག་ཅེས་པ་དང་འདྲའོ། ।

预选赛 **ག་སྒྲིག་འགྲན་བསྡུར། བཀག་འགྲན།** qualifying competition དངོས་གཞིའི་འགྲན་བསྡུར་མ་བྱས་གོང་འགྲན་ཞུགས་པ་བདམ་པའི་ཚེད་དུ་བྱས་པའི་འགྲན་བསྡུར་ཞིག་གོ ।

预演 **སྤྱོར་འཁྲབ།** preview (of a performance or film) དངོས་གཞིའི་འགྲན་བསྡུར་མ་བྱས་གོང་ཚོར་ལྟའི་ཚུལ་དུ་བྱས་པའི་སྤྱོར་བའི་འཁྲབ་སྟོན་ནོ། ।

预支 **སྔོན་གཏོང་།** pay in advance; get payment in advance སྒོར་མོ་སོགས་དུས་ཚད་ཀྱི་སྔོན་དུ་འགྲོ་གྲོན་ཀྱི་ཕྱིར་ལེན་པའམ་གཏོང་བའོ། ।

欲望 **འདོད་སྲེད།** desire; longing; lust དངོས་པོ་གང་ཞེག་འཐོབ་པའམ་དམིགས་ཡུལ་གང་ཞེག་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར་དུ་ཚགས་ཤིང་སྲེད་པའོ། ।

寓邸 **དཔོན་བྱང་།** official residence; mansion རིམ་པ་མཐོ་ཤོས་ཀྱི་དཔོན་པོ་རྣམས་སྡོད་སའི་ཁང་པའོ། ।

寓言 **བསྡུས་བརྗོད།** fable; parable; allegory བརྗོད་བྱའི་དོན་ཤུགས་ལ་བསྡུན་ནས་རྣར་ཐ་དད་སྒོ་བ་གསོ་སོགས་བྱེད་པའི་རྩོམ་ཡིག་གོ ।

豫剧 **ཡུས་གར།** Henan opera གྲུང་གོའི་ཧོ་ནན་དུ་དར་བའི་རྒྱོས་གར་འཁྲབ་སྟངས་ཤིག་གོ ।

Y

yu ā n

鸢 འོལ་བ། **glede; eagle; hawk** འདབ་ཆགས་རིགས་ལུས་བྱ་ཆོད་དང་འབྲུ་ལ་བོངས་བྱ་ཆོད་ལས་ཚུང་བ་སྦྲོ་མདོག་སྐྱག་པོའམ་རགས་སྐུ་ལུས་སྐྱབ་ཀྱི་ཆར་སྐྱག་ཤལ་བཀུ་བ་མཆུ་སྡེར་རྩེ་ལ་གུག་པ་སྦྲོ་གཤོག་ཆེ་ལ་འཕྲམ་རུལ་བཟང་བ་བྱི་བ་དང་སྐྱལ་དང་ཉ་སོགས་ཟན་དུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

冤案 **སྡུང་གྲོད།** **unjust case** ཉེས་མེད་ལ་སྡུང་འགེལ་ལམ་བསྟེན་འཕྲུགས་བྱས་པའི་གྲོད་གཞིའོ། །

yu á n

元旦 **ཉི་ཟླས་ལོ་མགོ་** **ཕྱི་ལོའི་ལོ་སར།** **New Year's Day** ཕྱི་ལོའམ་སྤྱི་ལོའི་བླ་དང་པོའི་ཚེས་གཅིག་གམ་ཉི་ཟླས་ལུགས་ཀྱི་ལོ་གསར་བའི་ཉིན་དང་པོའོ། །

元件 **ལྷུ་ཚན།** **component; element; part** འཕྲུལ་ཆས་ཚད་འཛིན་སོགས་འབྲུབ་བྱེད་ཀྱི་ཆ་ཤས་སུ་གྱུར་བའི་ལྷུ་ལག་གི་ཚན་པ་ཞིག་སྟེ། ལྷུ་ལག་ཚུང་དུ་འགལ་ཞིག་ལས་གྲུབ་པ་ཞིག་གོ །

元气 **གཞི་རྩྭངས།** **pneuma; vitality; vigor** ༡ སྐྱེ་དགུ་ཚགས་བྱེད་དམ་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་གདོད་མའི་འབྱུང་རྒྱུ་དང་། ༢ རྒྱལ་ཁབ་དང་རྩ་འཛུགས་སོགས་ཀྱི་འཚོ་སྐྱོབས་སོ། །

元素 **འབྱུང་རྒྱུ།** **element** ༡ བྱ་དངོས་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་རྐྱེན་གཅོ་བོ་དང་། ༢ ཇ་ས་འགྱུར་འབྱུང་རྒྱུའོ། །

元素符号 **འབྱུང་རྒྱུའི་མཚོན་རྟགས།** **element symbol** ལ་ཏིན་མིང་ཡིག་གི་ཡིག་འབྲུ་དང་པོ་གཟུགས་ཚེན་དུ་བྱིས་ཏེ་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་ཇ་ས་འགྱུར་འབྱུང་རྒྱུའི་མཚོན་རྟགས་སོ། །

元宵 **འབྲས་གོང་།** **rice glue ball** ཕྱི་ཟླའི་འབྲས་ཕྱེ་དང་ཆང་སྐྱིང་ཏིལ་དང་མངར་ཚ་ལས་བྱས་པའི་ཟན་སྐྱོང་ཞིག་གོ །

元宵节 **སྒྲང་ཞུའི་དུས་ཆེན།** **the Lantern Festival** ཟླ་བྱ་དང་པོའི་ཚེས་བཅོ་ལྔ་སྟེ། ཐང་རྒྱལ་རབས་ནས་བཟུང་ཉིན་དེའི་མཚན་མོར་སྒྲང་ཞུ་ལ་ལྟ་བའི་སྲོལ་དར་བར་གྱགས་པས་སྒྲང་ཞུའི་དུས་ཆེན་ཞེས་བྱའོ། །

元凶 **ཉེས་གཏེ།** **prime culprit** ནག་ཉེས་བཟོ་མ་ཤན་གྱི་གཙོ་བོའམ་གཏེ་བོའོ། །

员工 **ལས་བཟོ་པ།** **employee; staff** ལས་སྐྱབ་པ་དང་བཟོ་པ་གཉིས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་ངོ་། །

园丁 **ལྟམ་ར་པ།** **gardener** སྐྱེད་ཚལ་གསོ་སྐྱོང་བྱེད་པའི་མིའོ། །

园区 **གློང་ཁུལ།** **industrial park** སྡོད་གཞས་ཤུགས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་ནས་ལས་རིགས་སྣ་གཅིག་གོང་འཕེལ་དུ་གཏོང་བའི་ས་ཁུལ་ལོ། །

园艺 **སྐྱེད་ཚལ་སྐྱུར་རྩལ།** **gardening** སྡོ་ཚལ་དང་མེ་ཏོག་དང་ལྟོན་པ་སོགས་འདེབས་སྐྱོང་བྱེད་པའི་ལག་རྩལ་ལོ། །

原版 **མ་པར།** **original edition** ༡ དེས་ཆ་དང་བརྟན་ཐབ་སོགས་ཀྱི་པར་ཐོག་མ་དང་། ༢ སྐད་ཡིག་གཞན་དུ་མ་བསྒྱུར་བའི་ཡི་གེ་དང་བརྟན་ཐབ་སོགས་སོ། །

Y

原电池 གསོག་མེད་གློག་རྫས། **primary battery** བཀོལ་བའི་རྣེས་སུ་སྐང་ཡང་གློག་གསོག་ཏུ་མེད་པའི་གློག་རྫས་སོ། ।

原动力 ཐོག་མའི་སྐྱེལ་ཤུགས། **motive power; motivity** འགོར་ལོ་སོགས་སྐོར་བྱེད་ཀྱི་རྩ་བའི་སྐྱེལ་ཤུགས་ཀྱི་ཁ། ཆུགློག་ལ་ཆུ་ཤུགས་ཤུ་བྱའོ། ।

原稿 མ་རྩོམ། **manuscript; original copy** མ་ཕྱི་རྩོམ་ཡིག་གྱུབ་རྣེས་གཞན་གྱིས་ཞུདཔ་བཟོ་བཅོས་མ་བཏང་བའི་རང་རྩོམ་དོ་མའམ་དེ་ལ་སྐྱན་ལས་ཁྲངས་ཀྱིས་དེ་སྐྱན་བྱ་བའི་མ་ཕྱིའོ། ।

原告 གཏམ་མཁན། ཞུསྒོར་སྤྱི་མ། **plaintiff; prosecutor** ཁྲིམས་ལང་ལ་གཏམ་བཤེར་བྱེད་མཁན་གྱི་སྒོ་དམངས་དང་ཁྲིམས་མི་དང་རྩ་འཛུགས་ལ་དང་ལས་ཁྲངས་སོགས་སོ། ।

原件 མ་ཡིག མ་དེབ། **the original** བསྐྱར་བཅོས་ཀི་ཡང་མ་བཏང་བར་རང་འཛགས་སུ་བཞག་པའི་དེབ་ཚ་དང་དངོས་རྫས་སོགས་སོ། ।

原料 མ་རྫུ། **raw material** བཟོ་སྒོན་མ་བྱས་པའི་རྫུ་ཚ་སྟེ། ཤུགས་བཞུ་བ་ལ་གཏེར་རྩོ་དང་འགེལ་འཐག་ལ་ཤིང་བལ་ལྟ་བུའོ། ।

原生动物 གདོད་སྐྱེས་སྲོག་ཚགས། **protozoan** གཟུགས་ཐུ་ཞིང་གྱབ་སྐང་སྤུ་བའི་གདོད་སྐྱེས་ཐུ་ཕུང་ཆིག་རྐྱང་ཅན་གྱི་སྲོག་ཚགས་རིགས་ཏེ། དཔྱོན་མིང་དུ་བཏགས་པ་ཁྲི་ཐུག་དྲུག་ཤུག་ཡོད་ཅིང་ཕལ་ཆེ་བ་འགྱུར་རྩོ་ཡིན་པར་བཤད་དོ། ।

原文 མ་ཡིག **the original; original text** ཀ ཡིག་བསྐྱར་སོགས་ཀྱི་ཚོ་གཞི་འཛོན་སའི་ལུང་ཁྲངས་དང་འགྱུར་གཞིའི་ཡིག་ཆ་དང་། ཁ ལུང་དུ་དངས་ཏེ་བཀོད་པའི་ཚོགས་གོ ।

原则 རྩ་དོན། **principle** གཏམ་འཆད་པའམ་བྱ་བ་སྒྲུབ་པ་ན་གཞི་འཛིན་སའི་ཚོས་ཉིད་དམ་ཚད་གཞིའོ། ।

原子 མ་རྡུལ། རྡུལ་ཕྲན། **atom** རྩ་སྡ་འགྱུར་འབྱུང་རྒྱབ་བྱེད་ཀྱི་རྡུལ་ཤིན་ཏུ་ཆུང་བ་ཆ་རྡུལ་གྱི་རྩོམ་གཞི་སྟེ། ཐོ་གྲོགས་འཁྲེར་བའི་རྡུལ་ཕྲན་གྱི་སྐྱིང་པོ་དང་། སྐྱིང་པོ་དེ་ལ་བསྐོར་ནས་འགྱལ་སྐྱོད་བྱེད་པའི་གྲོགས་ཉུལ་གཉིས་ལས་གྱུབ་པ་ཞིག་ཡིན་ནོ། ।

原子弹 རྡུལ་ཕྲན་འགད་མདེལ། རྡུལ་མདེལ། **atom bomb** རྡུལ་ཕྲན་མཚོན་ཆའི་བྱེ་བྲག་ཅིག་སྟེ། ཡུ་དང་ཐེལ་སོགས་རྡུལ་ཕྲན་གྱི་སྐྱིང་པོ་བཀག་པ་ལས་བྱུང་བའི་སྐོད་ཤུགས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བའི་ཐབ་ཚེའི་ཚེ་བྱེད་དོ། ।

原子能 རྡུལ་ནུས། **atomic energy** རྡུལ་ཕྲན་གྱི་སྐྱིང་པོ་འཕོར་བའམ་འདུས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ནུས་པ་སྟེ། སྐོད་ཤུགས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཞིང་ཐུ་ཚོ་བཅོ་བཟོ་ལས་དང་དམག་དོན་ལ་བཀོལ་བར་བྱ་བ་ཞིག་གོ ।

原子时代 རྡུལ་ཕྲན་དུས་སྐབས། **atomic age** རྡུལ་ཕྲ་རབ་ལ་ཞིབ་འཚུག་དང་བེད་སྤྱོད་བྱེད་བའི་དུས་རབས་སོ། ।

原子武器 རྡུལ་མཚོན། **atomic weapon** རྡུལ་མཚོན་གྱི་འགྲེལ་བར་ཟྭེས།

圆白菜 ཚལ་ལོག **cabbage** དབྱིབས་རིལ་རིལ་ཡིན་པའི་ཚལ་ཞིག་སྟེ་ཡུལ་འགར་ལོ་སྐྱོར་བད་ཚལ་ཡང་ཟེར་རོ། ।

圆刀 རྒྱོལ་ཀོག་གྱི **circular knife** ཤིང་ལེབ་སོགས་ཀྱི་ངོས་སུ་གཟུགས་རིས་སྐྱ་ཚོགས་ཀོ་བྱེད་

ཀྱི་གྲིལ་ཤུ་མོ་སྐོར་ཞིང་ཡུ་བ་ཤིང་ལས་བྱས་པ་ཞིག་གོ །

圆凳 རྒྱབ་སྡེགས་རྒྱུམ་པོ། round stool འཕོངས་སྡེགས་རོས་རྒྱུམ་པོ་ཅན་ནོ། ।

圆规 སྐོར་རྩྭ། compasses རྒྱུམ་སྐོར་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་རྣ་གཉིས་ཅན་ཞིག་གོ ।

圆号 འཁྱིལ་དུང་། French horn ཟངས་སྒྲིག་ལས་བྱུབ་པའི་སྒྲིབ་མདའ་ཅན་གྱི་དུང་འཁྱིལ་མོ་ཞིག་སྟེ། ཐུ་རན་སིའི་དུང་ཞེས་ཀྱང་ཟེར་རོ། ।

圆滑 མགོ་བདེ། slippery; slick མགོ་བདེ་དུན་འཕྱལ་ཅན་གྱི་མིའོ། ।

圆领衫 གོང་སྐོར་ནང་གོས། round neck T-shirt གོང་བའི་དབྱིབས་རྒྱུམ་པོ་ཅན་གྱི་ནང་གོས་ཤིག་གོ ।

圆头锤 ཐོ་བ་མགོ་རྒྱུམ། རྒྱུམ་ཐོ། ball peen hammer ཐོ་བ་མགོ་རྒྱུམ་པོ་ཅན་ཞིག་གོ ।

圆舞曲 སྐོར་བྱེའི་རོལ་དབྱངས། waltz དབྱངས་ཚོགས་གཅིག་ཏུ་འགྲོས་རྗེབ་གསུམ་རེ་འགྲོ་བའི་བྱོ་དབྱངས་ཤིག་སྟེ། ཐོག་མར་ཨོ་སི་ཏྲུ་རི་ཡའི་དམངས་ཁྲོད་ནས་དར་བའོ། ।

圆心 སྐོར་ཡྱེ། center of a circle རྒྱུམ་གོར་གྱི་ཡྱེ་བའོ། ।

圆月 ཟླ་བ། ཟླ་ཟུམ། full moon བོད་ཚེས་༡༥ མཚན་མོར་རྒྱ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་དཀར་ཆ་རྫོགས་ཏེ་རྒྱུམ་པོར་གྱུར་བའོ། ।

圆周率 ཚངས་མཐའི་ཚད། the ratio of the circumference to its diameter (π) རྒྱུམ་གོར་གྱི་ཚངས་མིག་དང་མཐའ་འཁོར་གྱི་བསྟུར་ཚད་དེ། རྟགས་འདིས(π)མཚོན་པར་ཅིང་དེའི་ཐང་ཚད་རེ་༣.༡༤༡༥༩༢༦༥༣༥༨༩ལྷག་ཡོད་ལ། དེ་དང་ཉེ་བའི་གྲངས་ཚད་ རེ་༣.༡༤༡༨ ཙམ་མ་གཏོགས་མི་བཀོལ་ལོ། ।

圆珠笔 སྐྱ་གྱེ་རེལ། སྐྱམ་སྐྱག ball pen; ballpoint pen སྐྱམ་བག་ལྟན་བའི་སྐྱག་ཚ་ཅན་གྱི་སྐྱ་གྱ་ཞིག་སྟེ། སྐྱག་རྩེ་ན་ཡུགས་རིལ་རྒྱང་དུ་ཅན་ཞིག་གོ ।

圆桌 སྐོར་ཅོག round table སྐྱང་ངོས་གོར་གོར་ཅན་གྱི་ཅོག་ཙེའོ། ।

圆桌会议 གྲལ་གོར་གྱོས་ཚོགས། round table conference ཚོགས་ཞུགས་པ་རྣམས་མདུན་ཅོག་གོར་མོའི་མཐའ་བསྐོར་ཏེ་འདུག་པའམ་གྲལ་གོར་མོར་བྱས་ནས་འདུག་པ་སྟེ། དེས་ཚོགས་ཞུགས་པ་དག་གི་ཐོབ་ཐང་འདྲ་མཉམ་ཡིན་པ་མཚོན་པར་བྱེད་ཅིང་། ལུགས་འདི་དང་པོ་དབྱིན་རི་ནས་དར་བར་བཤད་ལ་འཛམ་གླིང་འགྲུག་ཆེན་དང་པོའི་རྗེས་ནས་བཟུང་རྒྱལ་སྤྱིའི་གྲོས་ཚོགས་འཚོགས་ཚེ་རྒྱུན་དུ་རྣམ་པ་འདི་ལྟར་བྱེད་དོ། ।

源文件 ཁུངས་ཡིག source file ཐོག་མའི་ཁུངས་སུ་གྱུར་བའི་ཡིག་ཆའོ། ।

yu ǎ n

远程 རྒྱང་རིང་། long distance; long-range རྒྱང་ཐག་རིང་པོའོ། ।

远程飞机 རྒྱང་འཕྲུར་གནམ་གྱི། long-haul aircaft རྒྱང་ཐག་རིང་པོར་འཕྲུར་ཞིང་ཐམ་སྤྱོད་ཐུབ་པའི་གནམ་གྱི་ཤིག་གོ ।

远程教育 རྒྱང་བསྐྱེན་སློབ་གསོ། རྒྱང་སློབ། **distance education** དུ་བའི་ལག་རྩལ་དང་ཞང་གི་འཕྲིན་དང་རྩིས་འཕྲུལ་ལ་བརྟེན་ནས་ཡུལ་ཐག་རིང་པོ་ནས་བསྐྱེན་དུ་རྒྱང་བའི་སློབ་གསོའོ། ། **远视** ཅེ་འགྲིབ། **hyperopia;long sight** མིག་འབྲས་མདུན་རྒྱབ་ཀྱི་བར་ཐག་ཅེ་དགས་པའམ་མིག་གི་དྭངས་གཟུགས་དང་ཟུར་སྐྱིའི་བར་གྱི་འོད་སྣུང་ནུས་པ་ཞན་པའི་དབང་གིས་བསྐྱེད་པའི་ཐག་རིང་མཐོང་ལ་ཐག་ཅེ་མི་མཐོང་བའི་མིག་ནད་ཅིག་གོ ། **远视眼** ཅེ་འགྲིབ་མིག **presbyopia** ཐག་ཅེ་ས་གནས་ལ་པོར་མི་མཐོང་བའི་ནད་ཅན་གྱི་མིག་གོ ། **远洋班轮** རྒྱང་སྐྱོད་རེས་གཟིངས། **ocean liner** རྒྱང་ཐག་རིང་པོར་རེས་མོས་སུ་སྐྱོད་པའི་གྲུ་གཟིངས་ཤིག་གོ །

yuàn

院士 གྲྭིང་མི། **academician** ཚན་རིག་གྲྭིང་སོགས་ཀྱི་ཁོངས་མི་དང་དེའི་ནང་གི་མཐོ་རིམ་ཞིབ་འཚུག་མི་སྣའི་གོ་མིང་ངོ། ། **yuē**

约会 དུས་བཀའ། **date; make an appointment** མཉམ་དུ་འཛོམ་པའི་དུས་བཀའ་བའོ། ། **约束** ཚད་གཏུན། **restrain; restrict** གཏུན་པའམ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའོ། ། **yuè**

月半球 ཟླ་ཕྱེད་ཕྱེད། **moon's hemisphere** ཟླ་བའི་གོ་ལའི་ཕྱེད་ངོས་སོ། ། **月报** ཟླ་བར། **monthly** ཟླ་ངོ་རེ་ཕྱར་འདོན་པའི་ཚགས་པར་དང་དུས་དེབ་བོ། ། **月饼** ཟླ་གོར། **moon cake** རྒྱ་ཟླ་བརྒྱད་པའི་ཚེས་བཅོ་ལྔའི་རྒྱལ་མཚོད་དུས་ཆེན་ལ་སྐོས་སུ་བཟའ་རྒྱའི་བག་ལེབ་ཅིག་གོ ། **月工** ཟླ་གློ། **monthly worker** ཟླ་བ་རེ་ཕྱར་གློས་པའི་ལས་བཟོ་པའོ། ། **月供** ཟླ་གཞལ། **monthly payment** བུན་དངུལ་བླངས་པའི་མིས་ཟླ་རེ་བཞིན་དུས་བཅད་ཕྱར་དངུལ་ཁང་ལ་སྡོད་པའི་དངུལ་ལོ། ། **月季花** རྒྱ་སྐལ་མེ་ཏོག **Chinese rose** རྟག་ཕྱང་ཤིང་ཐུན་ཀྱི་རིགས། སྟོང་བུ་ཆེར་མ་ཅན། ལོ་མ་སྐྱོ་དབྱིབས་བསྐྱར་མ། མེ་ཏོག་ཁ་དོག་དམར་པོ་དང་སྨུག་པོ་དང་སེར་པོ་དང་དཀར་པོ་སོགས་འཚར་བ། མདངས་གསལ་ཞིང་མཛེས་པ་ཞིག་གོ ། **月轮** ཟླ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར། ཟླ་དཀྱིལ། **full moon** ཟླ་བ་ཉ་གང་ནས་སྐོར་མོར་གྱུར་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཟུགས་སོ། ། **月票** ཟླ་རེའི་འཛོན་ཡིག ཟླ་འཛོན། **monthly ticket** མགྲོན་འཁོར་སོགས་ཀྱི་གླ་ཚ་ཟླ་རེ་ཕྱར་བསྟོམས་ནས་བྱིན་པའི་འཛོན་ཡིག་གོ ། **月琴** ཟླ་རྩེལ། པི་ཁང་ཟླ་གང་མ། *yueqin* ཤིང་ལས་བྱས་པའི་རྒྱུད་དཀྱིལ་རྩེལ་ཚ་ཞིག་སྟེ་རྩེལ་ཚ་

སྣོང་མོ་ཡུ་བ་ཐུང་དུ་ཅན་ཞེག་གོ །

月全食 ཟླ་བ་ཧྲིལ་འཛིན། **total lunar eclipse** སའི་གོ་ལ་ཉི་མ་དང་ཟླ་བ་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་རྒྱུ་བའི་ཚེ་དེའི་གྲིབ་མ་ཟླ་དཀྱིལ་གྱི་སྟེང་ལ་ཐོག་ནས་ཟླ་འཛིན་དུ་སྣང་བ་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་ཟླ་དཀྱིལ་གྱི་ཆ་ཤས་ཙམ་མཐོང་ཐུབ་པ་ལ་ཆ་འཛིན་དང་ཆ་ཤས་ཙམ་ཡང་མཐོང་མི་ཐུབ་པ་ལ་ཧྲིལ་འཛིན་ཞེར། ཟླ་འཛིན་འབྱུང་དུས་ནི་རྒྱ་བོད་ལུགས་ཀྱི་ཟླ་བ་གང་རྟང་གི་ཚེས་བཅོ་ལྔའམ་དེའི་ཐུང་ཙམ་སྟ་བའམ་འཕྱི་བའི་སྐབས་སོ། །

月台 ᵍ ཟླ་སྟེགས། **moon platform** ཟླ་བ་ལ་ལྟ་བའི་སྟེགས་བུའོ། །

月台 ᵍ **平台** ᵍ ལངས་སྟེགས། **platform** ལངས་སྟེགས་ཀྱི་འགྲེལ་བཤད་ལྟོས།

月薪 ཟླ་ཁོགས། **monthly payment; salary** ཟླ་གངས་ལྟར་བརྩེས་ཏེ་སྤྲོད་པར་བྱ་བའི་ཁོགས་སོ། །

月牙 ཚེས་རྟྭ་ ཚེས་ཟླ། **crescent moon** བོད་ཀྱི་ཚེས་དང་རྒྱུ་ཀྱི་ཟླ་བ་སོ་སོའི་ཚེས་ཁའི་ཟེར་བའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་བའི་ཟླ་གཟུགས་སོ། །

月牙铲 ཟླ་མདུང་། **crescent spade** མདུང་རྩེ་ཚེས་རྟྭའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་གནའ་བོའི་མཚོན་ཆ་ཞེག་གོ །

月租费 ཟླ་གླ། **monthly rental** ཟླ་བའི་གྲངས་ལྟར་ཀྱི་བའི་གླ་ཆའོ། །

乐队 རོལ་ཁག **band; orchestra** རོལ་ཆས་མང་པོ་མཉམ་དུ་དཀྲོལ་མཁན་གྱི་ཚོགས་ཁག་གོ །

乐理 རོལ་གཞུང་། **music theory** རོལ་དབྱངས་ཀྱི་སྤྱི་བཀའ་གི་རྣང་གཞིའི་གཞུང་ལུགས་སོ། །

乐律 དབྱངས་སྒྲོར། **temperament** དབྱངས་སྒྲོར་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

乐谱 དབྱངས་རྟགས། **music score** གླུ་དང་རོལ་མོའི་དབྱངས་རྟ་མཚོན་བྱེད་དེ། ནང་གསེས་ལ་ཡིག་ལྟ་དབྱངས་རྟགས་དང་། ཨང་ཀིའི་དབྱངས་རྟགས་གཉིས་ཡོད་དོ། །

乐器 རོལ་ཆས། **musical instrument** སྒྲ་སྐན་མོ་འབྱིན་པར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་འཕྲེད་གྲིང་དང་། པི་ཝང་ལྟ་བུའོ། །

乐坛 རོལ་མོའི་སྟེ། **music circles** རོལ་དབྱངས་ལས་རིགས་སོ། །

乐章 དབྱངས་ལེ། **movement** རོལ་དབྱངས་ཆ་ཚང་གཅིག་གི་ནང་དུ་བརྩོད་བྱ་རེས་ཅན་ཞིག་ལྟན་པའི་དབྱངས་ཀྱི་ལེ་ཚན་གཅིག་སྟེ། མ་ཉམ་སྤྲོག་རོལ་དབྱངས་གཅིག་ལ་སྤྱིར་བཀང་དུ་དེ་འདྲའི་ལེ་ཚན་བཞི་རེ་ཡོད་དོ། །

阅兵 དམག་གཟིགས། **review troops** དྲུ་དམག་ལ་གཟིགས་ཞིབ་བྱེད་པའོ། །

阅卷 རྩོམ་བཤེར། **go over examination paper** རྩོམ་ཡིག་ལ་བལྟ་བཤེར་གྱི་སྤྲོན་ནས་སྐར་ཚད་གཅོད་པའོ། །

阅览 དཔེ་ཀློག **read** དཔེ་དང་རི་མོ་སོགས་ལ་ལྟ་ཀློག་བྱ་བའོ། །

阅览室 དཔེ་ཀློག་ཁང་། **reading room** དཔེ་དེབ་དང་ཚགས་པར་སོགས་ལ་ཆེད་དུ་ལྟ་ཀློག་བྱ་སའི་ཁང་པའོ། །

Y

跃层式住宅 འཕར་བརྒྱལ་ས་ཁང་། **skip-floor residence** ནང་དུ་བརྒྱལ་འཕར་མ་ཡོད་བའི་ཁང་བའོ། །

越轨 སྒོལ་བརྒལ། **transgress** སྐྱེ་བའི་ཀུན་སྤྱོད་དང་སྒྲིགས་སྒོལ་ལས་བརྒལ་བའོ། །

越境 རྒྱལ་མཚམས་བརྒལ། **cross the boundary illegally** ཁྲིམས་དང་མི་མཐུན་པར་རྒྱལ་མཚམས་ལས་བརྒལ་བའོ། །

越野 ལྟོངས་བགྲོད། **cross country** ཕྱི་རོལ་གྱི་ལྟོངས་སམ་རི་ཁྲལ་དུ་བགྲོད་པའོ། །

越野车 ལྟོངས་བགྲོད་རླངས་འཁོར། ལྟོངས་འཁོར། **cross-country vehicle** རི་ཁྲལ་དང་ལྟོངས་སུ་བགྲོད་པར་འཚམ་པའི་ཐེག་འཁོར་ཏེ། འཁོར་ལོ་བཞི་པོར་སྐྱལ་སྐྱོད་ཀྱི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་རིགས་སོ། །

越野赛 ལྟོངས་ཕྱིའི་འགྲན་བསྡུར། **off-road racing** ཤུགས་རྟ་དང་འཕྲལ་རྟ་དང་རླངས་འཁོར་སོགས་འགྲན་པའི་ལུས་རྩལ་གྱི་རྩམ་གཏམ་སྟེ། རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་འགོག་རྒྱེན་ཡོད་པའི་སྐ་ཁྲལ་དུ་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་དོ། །

越野赛跑 ལྟོངས་ཕྱིའི་རྒྱུག་འགྲན། **cross-country race** ལུས་རྩལ་ར་བའི་ཕྱི་རོལ་གྱི་ཐང་སྟེང་དང་རྒྱ་ལམ་དུ་རྒྱང་ཐག་རིང་རྒྱུག་འགྲན་བྱེད་པའོ། །

粤剧 ཡུའེ་གར། **Guangdong opera** ཀྲུང་གོའི་ཀོང་ཏུང་ས་ཕྱོགས་སུ་དར་བའི་ལྷེས་གར་ཞེས་གོ །

y ú n

云豹 གཟིག་རྒྱུ། **clouded leopard** ངོ་འཕྱང་སྐོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་བོངས་གཟིག་དུང་ཅོ་མ་ལས་ཆུང་ཆུང་བ། སྐུ་མདོག་སེར་རྒྱ། རྐིབ་རོས་སུ་སྐྱིན་རིས་དང་འདྲ་བའི་ཕིག་ལེ་མཐའ་འཁོར་ནག་པོ་ཅན་བཀྲ་ཚ་ཚ་ཁུལ་གྱི་ནགས་ཚལ་དང་སྟོང་པའི་ཡལ་གར་གནས་པ་ཞིག་གོ །

云南白药 ཡུན་ནན་སྐྱན་དཀར། **Yunnan white medicinal powder** ཡུན་ནན་ཞིང་ཆེན་ནས་ཐོན་པའི་ཁག་གཅོད་ཐུབ་པའི་སྐྱན་དཀར་ཕྱེ་མ་ཞིག་གོ །

云杉 སྤྲིན་གསོམ། གསོམ་རིང་། **dragon spruce** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས། སྟོང་ཐོ་དུང་ལ་རིང་བ། སྟོང་ཤུན་སྐྱ་སྐྱག ལོ་མ་ཁབ་དབྱིབས། འབྲས་བུ་ཟླུམ་པོའམ་འཛོང་རིང་ཁ་དོག་སྐྱག་པོ་དང་ལྡན་པ། ཤིང་རྐུ་སྣ་མཁྲེགས་བཟོ་བསྐྲུན་རྒྱུ་ཆ་སོགས་སུ་བཀོལ་བ་ཞིག་གོ །

芸豆 མོན་སྲན་གྲེའུའི་འགྲེལ། **kidney bean** མོན་སྲན་གྲེའུའི་འགྲེལ་བར་སྟོན།

y ǔ n

允许 ཆོག་པ། **permit; allow** རང་བཞིན་ཆོག་པའི་དོན་ནོ། །

陨石 སྐར་རྡོ། **aerolite;stony meteorite** རྒྱང་ཁམས་ཆེན་པོའི་བང་རིམ་བརྒལ་ཏེ་སས་ཐོག་ཏུ་ལྷུང་བའི་སྐར་མདའི་རྡོའོ། །

yùn

孕妇 སྤྲུམ་མ། **pregnant woman** མངལ་ཚགས་བའི་བུད་མེད་དོ། ।

运筹学 བཀོལ་འཆར་རིག་པ། **operational research** དེང་རབས་ཀྱི་རིག་དང་ཁྱད་པར་དུ་སྟོམ་ཤེས་རིག་བའི་ཐབས་ཤེས་ཀྱི་སྟོབ་ནས་མི་ཤུགས་དང་དངོས་ཤུགས་ཀྱི་བཀོལ་སྤྱོད་དང་འཆར་འགོད་བྱེད་སྐབས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱས་ཏེ། ཆེས་ཆེ་བའི་ཐན་ཆུས་དང་ལས་ཚོད་འདོན་བའི་ཅིས་ཀྱི་རིག་བའི་ཡན་ལག་ཅིག་གོ ।

运动[1] **གཡོ་བ།** **movement; motion** བརྟན་པ་མ་ཡིན་བའི་དངོས་པོའི་སྐང་ཚུལ་ཞིག་གོ ।

运动[2] **འགུལ་བསྐྱོད།** **movement; campaign** གཞི་ཁྱོན་རྒྱ་ཆེ་བའི་མང་ཚོགས་ཀྱི་འགུལ་བསྐྱོད་དོ། ।

运动[3] **ལུས་རྩལ།** **sports; athletics** ལུས་རྩལ་སྤྱོད་བརྟུན་ཀྱི་བྱ་བའི་རིགས་སོ། ।

运动会 **ལུས་རྩལ་འགྲན་ཚོགས།** **games; sports meet** ལུས་རྩལ་རྩོམ་གྲངས་སྡུ་ཚོགས་ཀྱི་འགྲན་བསྡུར་ཚོགས་ཆེན་ནོ། ।

运动衣 **ལུས་རྩལ་གོས།** **sportswear; sports clothing** ལུས་རྩལ་བའི་གྱོན་བྱའི་གོས་སོ། ।

运动员 **ལུས་རྩལ་པ།** **sportsman; sportswoman; athlete** ལུས་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་ལ་ཞུགས་བའི་མི་སྡེའོ། ।

运动装 **ལུས་རྩལ་ཆས་གོས།** **sports wear** ལུས་རྩལ་བའི་གྱོན་བྱའི་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་སོ། ।

运货汽车 **ཟོང་འདྲེན་རླངས་འཁོར།** **truck (US); lorry (UK)** ཚོང་རྫས་སོགས་དངོས་པོ་སྐྱེལ་འདྲེན་གྱི་ཆེད་དུ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་རླངས་འཁོར་རོ། ।

运气[1] **རྩྭང་སྟོང།** **focus one's strength to a certain part of the body** ལུས་པོའི་ནང་གི་རྩྭང་གནད་དུ་གཏུན་པའོ། ।

运气[2] **ཨ་བསོད། ལས་འགྲོ། རྒྱང་རྟ།** **luck; lucky** ། ལས་དབང་སྐེ་ལས་ཀྱིས་བསྐོས་ཐང་ངམ་བསོད་ནམས་ལ་ལོངས་སྤྱོད་པའི་བགོ་སྐལ་དང་། ། སྐེས་དབང་ངམ་སྐབས་ལེགས་པའོ། ।

运输车 **འདྲེན་འཁོར།** **transtport vehicle** མི་དང་དངོས་རྫས་སོགས་སྐྱེལ་འདྲེན་བྱེད་པའི་འཁོར་ལོའོ། ।

运算器 **རྩི་ཆས།** **arithmetic unit** རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ནང་གི་གྲངས་ཀ་རྩི་བ་དང་དང་རྒྱུ་མཚན་རྩི་བར་བྱེད་པའི་ཡུ་ལག་ཅིག་གོ ।

运行 **འཁོར་བསྐྱོད།** **move; operate** གཟའ་སྐར་སོགས་ཡང་ནས་ཡང་དུ་འཁོར་ཞིང་བསྐྱོད་པའོ། ।

运油车 **སྐུམ་སྐྱེལ་འཁོར།** **fuel tanker** རྡོ་སྐུམ་སོགས་སྐྱེལ་འདྲེན་བྱེད་པའི་རླངས་འཁོར་རོ། ।

运载火箭 **ཞིག་མདའ།** **launch vehicle** མི་བཟོས་སྐྱང་སྐར་རམ་འཛིག་རྟེན་འཕྱར་གྱི་སོགས་སྟོན་ནས་གཏན་ཁེལ་བྱས་པའི་འཁོར་ལམ་དུ་སྐྱེལ་བའི་མེ་ཤུགས་ཀྱིས་བསྐྱོད་པའི་འཕྱར་མདའ་ཞིག་གོ ।

晕车 འཁོར་དུག be carsick (/train-sick) འཁོར་ལོར་བསྐྱད་ནས་སྐྱོད་སྐབས་མགོ་ཡོམ་འཁོར་ཞིང་སྐྲག་པ་འབྱུང་བ་སོགས་སོ། །

晕船 གྲུ་དུག be seasick མཚོ་གྲུར་བསྐྱད་ནས་སྐྱོད་སྐབས་མགོ་ཡོམ་འཁོར་ཞིང་སྐྲག་པ་འབྱུང་བ་སོགས་སོ། །

晕机 མཁའ་དུག be airsick གནམ་གྲུར་བསྐྱད་ནས་སྐྱོད་སྐབས་མགོ་ཡོམ་འཁོར་ཞིང་སྐྲག་པ་འབྱུང་བ་སོགས་སོ། །

韵文 ཚིགས་བཅད། སྙན་རྩོམ། literary composition in rhyme; verse ཡིག་ཡང་སྡོད་མཚམས་སོགས་ཀྱི་སྟེང་སྦྱོར་དང་ལྡན་པའི་སྙན་ངག་གི་རྩོམ་སྒྲིག་དང་། ཤ དེ་ལྟར་བརྩམས་པའི་སྙན་རྩོམ་མོ། །

熨斗 ཚ་ཞོན། དབུར་ཀྱི། iron འཚེམ་བཟོ་བས་གོས་ཀྱི་གཉེར་མ་བཤིག་པ་སོགས་ལ་བཀོལ་བའི་ལག་ཆ་ཞེག་གོ །

Z

z á

杂草 རྩྭ་ཡན། weeds ཞིང་ཁའི་ལོ་ཏོག་ནང་དུ་ཡན་པར་སྐྱེས་པའི་རྩྭ་ལྟུམ་སྣ་ཚོགས་སོ། །

杂费 སོར་གྱོན། incidental expenses འགྲོ་གྲོན་གཅོ་བོ་མ་ཡིན་པའི་ཐར་སོར་གྱི་ འབྲོ་སོང་ངོ། །

杂货 ཅཱ་ཅིག groceries; sundry goods འཚོ་བའི་ཉེན་མཁའི་དངོས་རྫས་ཐུན་ཚོགས་སོ། །

杂技 རྩལ་རྩེད། acrobatics རྐ་རྩལ་དང་བག་རྩལ་དང་སྐྱེམས་རྩལ་དང་མིག་འཕྲུལ་སོགས་སྣང་རྩལ་སྣ་ཚོགས་པའི་འཁྲབ་སྟོན་གྱི་སྒྲིག་མིང་ངོ། །

杂交 རྒྱུད་འདྲེས། རིགས་འདྲེས། cross-breed; hybridize སྤོག་ཚགས་དང་རྩེ་ཤིང་སོགས་ཀྱི་རིགས་རྒྱུད་དང་སྡེ་ཚན་མི་འདྲ་བའི་བར་ཐན་ཚུན་སྡེབ་སྦྱོར་དང་སོན་རྟུལ་འདྲེས་ནས་རབས་ཀྱི་མ་སྐྱེད་པར་བྱེད་པའོ། །

杂居 འདྲེས་སྡོད། nationalities live together མི་རིགས་གཉིས་སམ་གཉིས་ཡན་ཚད་ས་གནས་གཅིག་ཏུ་མཉམ་དུ་འདྲེས་ནས་སྡོད་པའོ། །

杂菌 འདྲེས་ཤ mixed bacterium ཤ་མ་ཡིན་པའི་ཤ་མོའི་རིགས་འདུ་མིན་གྱི་སྤྱི་མིང་ངོ། །

杂粮 ཞལ་འབྲུ། coarse cereals སྤྱིར་བཏང་གི་འབྲས་མ་གཏོགས་པའི་འབྲུ་རིགས་ཞལ་བ་སྟེ། མ་རྩོས་ལོ་ཏོག་དང་ཁྲེ་ཚོད་སྐན་མ་སོགས་སོ། །

杂牌 བོར་རྟགས། less known and inferior brand ཚད་ལྡན་མ་ཡིན་པའམ་ཆོང་རྟགས་དངོས་མ་ཡིན་པའོ། །

杂品 སོར་ཆོང་། sundry goods; groceries ཉིན་མཁའི་ཚོང་རྫས་སོར་བཟའི་རིགས་སོ། །

杂食ˀ སོར་ཟས། omnivorous རིགས་མི་འདྲ་བའི་ཟས་སོར་བུ་སྣ་ཚོགས་སོ། །

杂食ˁ འདྲེས་ཟན། mixed diet སོག་ཚགས་དང་རྩེ་ཤིང་གཉིས་ཀ་ཟ་བ་སྟེ། རྒྱ་དང་ཕ་འདྲེས་པའི་ཟས་ཅན་གྱི་རིགས་སོ། །

杂食性 སྣ་ཚོགས་ཟས་ཅན། omnivory སོག་ཚགས་ཟས་རིགས་སྣ་ཚོགས་ཟ་བ་སྟེ། ཤ་ཟན་དང་རྒྱ་ཟན་གཉིས་ཀའི་རིགས་སུ་གྱུར་བའོ། །

杂说 སྐྱེས་ཐོར། different opinions; fragmentary argumentation; unorthodox theory ། བཤད་རྩོལ་སྣ་ཚོགས་དང་། ། རྩོམ་ཡིག་ཐོར་བུ་དང་། ། གྲུབ་མཐའ་རྣལ་མ་ལས་གཞན་པའི་གྲུབ་མཐའ་སྣ་ཚོགས་པའོ། །

杂糖 འདྲེས་སྦྱང་། mixed candies རིགས་མང་པོ་བསྲེས་ཏེ་བཟོས་པའི་སྦྱང་དམ་མངར་རིགས་སོ། །

杂音 ལྷག་སྒྲ། ཅཱ་སྒྲ། murmur; noise; static མི་དང་སོག་ཚགས་ཀྱི་སྐྱེ་དང་གློ་

ལ་ནད་བྱུང་བའམ་འཕྲལ་འཚོར་ལ་ཚགས་སྐྱོན་བྱུང་བ་སོགས་ལས་བྱུང་བའི་རྟལ་མའམ་རྒྱུན་ལྡན་མ་ཡིན་པའི་སྣའོ། །

杂志 དུས་དེབ། magazine དུས་ངེས་ཅན་དུ་འདོན་ཞིང་རྩོམ་ཡིག་སྣ་ཚོགས་བཀོད་ཡོད་པའི་པར་དེབ་བམ་རྩོམ་དེབ་བོ། །

杂志架 དུས་དེབ་གདངས་བྱ། magazine rack དུས་དེབ་གཞག་སའི་གདངས་བྱའོ། །

zāi

灾民 གཙོད་ཞེབས་མི་དམངས། གཙོད་དམངས། disaster victims ས་འགྱལ་དང་རྒྱུ་མཚོ་འཕྱུར་པ་དང་རྒྱུང་འཚུབ་དང་གདས་གཙོད་སོགས་ཀྱི་གཙོད་འཚོ་ཞེབས་པའི་ས་ཁུལ་གྱི་མི་དམངས་སོ། །

灾情 གཙོད་བཅས། the situation of a disaster གཙོད་འཚོ་སྐྱ་ཚོགས་ཞེབས་པའི་བཅས་སམ་གནས་ཚུལ་ལོ། །

灾区 གཙོད་ཁུལ། disaster area གཙོད་འཚོ་ཞེབས་པའི་ས་ཁུལ་ལོ། །

栽培[1] འདེབས་སྐྱོར། grow; cultivate ཤུ་ཤིང་འདེབས་འཕྲོག་དང་སྐྱོར་སྐྱོང་བྱེད་པའོ། །

栽培[2] གསོ་སྐྱོང་། foster; educate སློབ་གསོ་དང་སྐྱེད་སྦྱོང་ལ་བརྟེན་ནས་མི་སྐྱ་གསོ་སྐྱོང་བྱེད་པའོ། །

zài

再版 ཡང་པར། reprint བྱིན་རྒྱག་ཆེ་བའི་དབེ་ཚ་སོགས་ཡང་བསྐྱར་པར་དུ་བཏབ་པའོ། །

再保险 ཉེན་སྐྱོབ་བགོ་སྐ་འཁྲུར། reinsure ཉེན་སྐྱོབ་མི་སྟེ་གཞན་སྐྱོབ་མཁན་གྱི་མིས་རང་གི་སྐྱིན་ཚབ་དང་འགན་ཁྲུར་རེ་ཡང་དུ་གཏོང་ཆེད་རང་གི་འགན་ཁྲུར་ཚ་ཚོང་དམ་ཚ་ཤས་ཤིག་མི་གཞན་ལ་འཁྲུར་དུ་འཇུག་ཚུལ་ཞིག་གོ །

再分配 བསྐྱར་བགོ reallocate; reassign སྐྱར་ཡང་བགོ་འགྲེམ་བྱེད་པའོ། །

再婚 གཉེན་བསྐྱར་སྦྱིག remarry བཟའ་སྐྱ་དང་འཕོར་བའམ་བཟའ་སྐྱ་ཤི་བའི་མིས་སྐྱར་ཡང་གཉེན་སྦྱིག་པའོ། །

再就业 ལས་ཀར་བསྐྱར་ཞུགས། reemploy ལས་གནས་ལས་བྱད་པའི་མི་རྣམས་སྐྱར་ཡང་ལས་ཀར་ཞུགས་པའོ། །

再审[1] བསྐྱར་ཞུས། review; reexamine སྐར་ཞུས་ཟིན་པའམ་བསྐྱབས་པའི་དོན་ལ་ཡང་བསྐྱར་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

再审[2] བསྐྱར་བཤེར། retry; rehear ཁྲིམས་ཁང་གིས་ཞིབ་བཤེར་བྱས་ནས་ཐག་བཅད་ཅིང་ཁྲིམས་ཀྱི་ནུས་པ་ཐོན་ཟིན་པའི་ཐྲི་གཞི་ལ་ནོར་བ་ཡོད་པར་ཤེས་ནས་བསྐྱར་དུ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

再生 སྐྱར་སྐྱེས། སྐྱར་བྱུང་། revive; recycle 1) ཚ་སྐྱག་སྐྱར་ཡང་ཐོབ་པ་དང་རྨ་ཁ་སྐྱར་སོས་པ་དང་སྐྱ་སྐྱར་སྐྱེས་པ་སོགས་དང་། 2 བེད་མེད་དུ་གྱུར་པའི་དངོས་པོ་རྣིང་བ་གསར་བར་བསྐྱར་བའོ། །

再生产 ཡང་བསྐྱར་ཐོན་སྐྱེད། reproduce རྒྱན་མ་ཚད་པར་ཚུལ་སྟ་མ་བསྐྱར་བློས་སམ་

དུས་ཚྭན་གསར་བཅོས་བྱེད་པའི་ཐོན་སྐྱེད་གོ་རིམ་ཞིག་སྟེ། དེ་ལ་སྤྱབས་བདེའི་ཡང་བསྐྱར་ཐོན་སྐྱེད་ཅེས་པ་དང་ཚུ་བསྐྱེད་ཡང་བསྐྱར་ཐོན་སྐྱེད་ཅེས་པ་གཉིས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཡོད་དོ། །

再生水 སྐྱར་སྐྱེས་ཆུ། recycled water བཏང་ཆུ་ཞེས་པ་དང་འདྲའོ། །

再生资源 སྐྱར་འཕྲུང་ཐོན་ཁུངས། renewable resources ཕྱོགས་བསྡུས་ཀྱིས་བཟོ་སྟོན་བྱས་ཏེ་སྐྱར་ཡང་ཞེད་སྤྱོད་རིན་ཐང་ཡོད་པར་བྱེད་དུ་རུང་བའི་རང་བྱུང་ཐོན་ཁུངས་རྣམས་སོ། །

在案 ཚགས་བཀོད། be on record དོན་དག་གང་རུང་ཚགས་ཡིག་ཆུ་བཀོད་ཡོད་པའོ། །

在编 སྤྱི་བཀོད། be on the regular payroll མི་སྡེ་སོགས་སྤྱི་གས་གཞིའི་ཁོངས་སུ་བཀོད་ཡོད་པའོ། །

在册 དེབ་བཀོད། be registered མི་སྡེའི་མིང་ཐོ་ཡིག་ནང་དུ་བཀོད་ཡོད་པའོ། །

在岗 ཤང་གནས། be at the post; be on the job མི་སྡེ་ལས་ཤང་ངམ་ལས་གནས་སུ་ཡོད་པའོ། །

在聘 གདན་སྐུས། be employed མི་སྡེ་གདན་ཞུ་བྱས་ཏེ་གནས་པའི་སྐབས་སོ། །

在线 སྐུད་གནས། be online ཀ ཚན་རིག་ལག་རྩལ་གྱི་སྐབས་སུ་ལག་གང་རུང་གིས་ཚན་འཛིན་གྱི་བརྒྱུད་རིམ་ནང་དུ་ཡོད་པ་དང་། ཁ ཕྱིས་འཕྲུལ་མ་ལག་གི་སྐབས་འབྲེལ་བྱའི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའོ། །

在业 ལས་འགོད། be on the job ལས་ཀར་ཞུགས་ནས་ཡོད་པའོ། །

在职 འགན་ཐོག be at one's post ལས་འགན་ཞུན་ནས་ཡོད་པའོ། །

载波 སྐྱར་རྟའི། carrier wave འཕྲིན་གཏོང་གི་སྐབས་སུ་ཡར་བསྐྱར་བྱའི་འདར་ཚད་དམའ་བའི་བརྡ་རྟགས་དེ་འདར་ཚད་མཐོ་བའི་གློག་རྟའི་ལས་དོན་སྐྱར་བྱེད་ཀྱི་གློག་རྟའོ། །

载畜量 ཕྱུགས་ཐོག་ཚོད་ཚད། stock capacity རྫ་སའི་སྟེང་དུ་ཕྱུགས་ཐོག་ཅི་ཙམ་འཚོ་སྐྱོང་བྱེད་པ་ཚོད་བའི་ཚད་དོ། །

载人飞船 མི་ཕེག་འཕུར་གྲྭ། manned spacecraft ནང་དུ་ཁ་ལོ་བའམ་ཚོན་འཛིན་བྱེད་པའི་མི་ཡོད་པའི་འཕུར་གྲྭའོ། །

载体 ཕེག་བྱེད། carrier ཀ ཚན་རིག་ལག་རྩལ་ཐའི་དོ་བའམ་དངོས་ཡིའི་ནུས་པ་གང་རུང་གཞན་དུ་འདེན་ཞིང་སྐྱེལ་ནུས་པའི་དངོས་པོ་ཞིག་སྟེ། དཔེར་ན། གློག་རྟའི་ཀྱིས་བརྡ་རྟགས་སྐྱེལ་ཐུབ་པས་གློག་རྟའི་ནི་བརྡ་རྟགས་ཀྱི་ཕེག་བྱེད་དམ་འདེན་དངོས་ཤུ་ཁྱིམ་པ་དང་། ཁ དངོས་པོ་གཞན་གནས་གཞན་དུ་འཕུར་བྱེད་ཀྱི་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་དོ། །

zān

簪子 སྐྱ་ཐྲུད། hair-clasp; hairpin སྐྱ་ཚགས་སྟོམ་བྱེད་དམ་ལ་གཟེར་བར་བྱ་བའི་རྒྱན་ཆ་ཐྲུབ་མ་ཤུ་བུ་ཞིག་གོ །

z à n

暂 停　འཕྲལ་སྡོད། suspend; pause འཕྲལ་དུ་སྡོད་པ་འམ་མཚམས་འཇོག་པའོ། ।

暂停键　འཕྲལ་སྡོད་འཛིན། pause key སྒྲ་ཐབ་སོགས་ཀྱི་ངོས་ན་ཡོད་པའི་འཛེབ་ཚན་ཞིག་སྟེ། དེ་མནན་ན་འཕྲལ་དུ་སྡོད་པ་འམ་དེ་གའི་ངང་དུ་བསྡད་ནས་སྒུག་པར་བྱེད་པའོ། ।

暂住证　སྐབས་སྡོད་དབང་ཡིག temporary residence permit སྤྱི་བའི་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་སྤྲད་པའི་ཡུལ་གང་ཞིག་ཏུ་བྱ་བ་གཅེར་ནས་གནས་སྐབས་སུ་སྡོད་ཚོགས་པའི་དབང་ཡིག་གོ ।

赞助　རོགས་སྐྱོར། sponsor; support རྒྱུ་ནོར་ཀྱིས་རོགས་རམ་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་པའོ། ।

錾刀　ཚ་གཟོང་། burin; graver གསེར་དངུལ་ལ་ཚ་གྲུག་བྱེད་ཀྱི་གཟོང་ཞིག་གོ ।

z ā ng

赃车　བརྐུས་འཁོར། stolen vehicle གཞན་ལ་བརྐུས་ནས་ཡོང་བའི་ཐེག་འཁོར་ཀྱི་རིགས་སོ། ।

赃款　ལོག་དངུལ། illicit money བརྐུས་པ་དང་འཕྲོག་པ་དང་རྐམ་ཟོས་སོགས་ཚུལ་མིན་ལོག་པའི་ལམ་ནས་ཡོང་བའི་སྐོར་མོའོ། ।

脏乱差　འབག་ལུགས་ཉན་གསུམ། dirty, disorderly and bad ཁོར་ཡུག་སོགས་ཀྱི་འབག་བསྣད་དང་། སྐྱིག་ལམ་དང་ཁོ་རིམ་མེད་པར་འགྲུགས་པ་དང་། སྐུས་ཚད་དང་ཆ་ཚུན་ཞན་པ་སོགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ལོ། ।

z à ng

藏獒　ཟངས་ཁྱི། ལ་བོ། Tibetan mastiff ཟངས་རིའི་ཡུལ་ཕྱོགས་ནས་བྱུང་བར་གྲགས་པའི་ཆུང་བཟང་ཞིང་ཡུས་བོངས་ཆེ་ལ་འཇིགས་རུམ་ལྡན་པའི་བོད་ཁྱིའི་རིགས་ཤིག་གོ ।

藏羚羊　གོཙོད། Tibetan antelope འོ་འཐུང་སྲོག་ཆགས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ཡུས་བོངས་ཆོ་བ་ལས་ཆུང་ཆེ་བ། སྐུག་བཞི་དང་མཐིན་པ་རིང་བ། མཇུག་མ་ཐུང་ལ་ལུས་ཀྱི་སྐྱ་མདོག་སྐྱ་བོ། སྐུ་རྩེ་ཁམ་དམར། ཙོག་ཞོལ་དཀར་སྐྱ་ཅན། ཁུ་ལུ་ཤིན་ཏུ་འཇམ་ལ་སོང་སྐྱེད་ཆེ་བ། ཐོའི་རིགས་རྣ་ཐུ་ལ་རིང་བ་ཞེམ་པ་ཡོད་པའི་རི་དྭགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ ।

藏毯　བོད་གྲྭམ། Tibetan carpet; Tibetan tapestry བལ་ལས་བྱས་ཤིང་སྐུ་དང་བོར་ཡོད་པའི་གདན་ཁྲ་བོ་རི་མོ་སྐུ་ཚོགས་ཀྱིས་བརྒྱན་པ་ཞིག་སྟེ། དེ་ལ་ཡུལ་སྐད་ཀྱི་དབང་གིས་གྲྭམ་ཅོ། རྒྱམ། ས་གདན། ཁ་གདན། རྡོག་གདན། ཏེལ་རྡོག་སོགས་སུ་འབོད་དོ། ।

藏系羊　བོད་ལུག Tibetan sheep མདོ་དབུས་མཛོ་སྐང་དུ་གནས་པའི་སྐོ་ཕུག་ལུག་གི་རིགས་ཏེ། ཕྱན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྱད་ཆོས་ནི་རྩ་ཁ་ཡག་པ། བལ་རྩོང་མཐུག་ཅིང་བལ་སྐྱ་རིང་ལ་ཁ་ཕྱུ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ ।

藏医 ⁽¹⁾ **བོད་ལུགས་གསོ་རིག་ བོད་སྨན།** **Tibetan medicine** བོད་ཀྱི་མི་རིགས་ཀྱིས་གསར་བསྒྲུབ་བྱས་ཤིང་ལོ་རྒྱུས་བརྒྱུད་རིམ་ཁྲིད་དུ་འཛིན་སྐྱོང་སྤེལ་བར་བྱས་བའི་སྨོལ་རྒྱུན་གྱི་གསོ་བ་རིག་བཞིམ་སྨན་གྱི་རིགས་བཅོ། །

藏医 ⁽²⁾ **བོད་ལུགས་སྨན་པ།** **Tibetan doctor** བོད་ལུགས་གསོ་རིག་ལག་ལེན་བྱེད་བའི་སྨན་བཅོ། །

藏语卫视台 བོད་སྐད་སྐར་འཕྲིན་ལས་ཁུངས། **Tibetan satellite TV station** བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་གི་བརྡན་འཕྲིན་ལེ་ཚན་དག་འཁོར་སྐར་ལ་བརྟེན་ནས་སྒྲིག་གཅོད་བྱེད་བའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

zāo

糟粕 སྦུང་མ། སྐྱིགས་མ། **dross; dregs** ཚང་གི་སྦུང་མ་དང་སྦན་སྐྱིགས་ལྟ་བུའི་བཟའ་བཏུང་གི་སྐྱིགས་རིའོ། །

záo

凿岩机 བྱག་འབིག་འཕྲུལ། བྱག་འབིག **rock drill; charge** བྱག་རྡོ་ལ་བྱ་གུ་འབིག་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

凿子 གཟོང་། **chisel** ཤིང་སོགས་ལ་བྱ་གཉམ་ཁུང་བྱ་འདུ་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཞིག་གོ །

zǎo

早班 ཞོགས་ཐུན། **morning shift** ཉིན་རེའི་ཞོགས་པར་སྔ་ཤོས་སུ་འཚོགས་པའི་ལས་ཐུན་ཞེས། །

早操 ཞོགས་རྩལ । **morning exercise** ལུས་ཁྱད་བའི་ཐང་འབྱུང་ཚེད་ཞོགས་པར་སྒྲོང་རྒྱའི་ལུས་རྩལ་ཞིག་གོ ।

早餐 ཞོགས་ཟས། **breakfast** ཞོགས་པར་བཟའ་རྒྱའི་ཟས་དང་ཁ་ཏོག་གོ ।

早产 སྔ་སྐྱེས། **premature delivery** སྐྱམ་མ་བཅའ་བའི་དུས་མ་ཟིན་པར་ཁྱུག་སྐྱེས་པའོ། ।

早点 ཞོགས་པའི་ཁ་ཏོག **(light) breakfast** ཞོགས་པར་བཟའ་བའི་ཞོར་ཟས་ཁྱམ་མོའོ། ।

早恋 སྔ་མཛའ། **fall in love at an early age** ལང་ཚོ་ཡོངས་སུ་མ་སྨིན་པར་རམ་དུས་ཀྱི་ཚད་ལས་སྔ་ཐལ་ཏེ་དགའ་རོགས་འཚོལ་བའོ། ।

早期 ཐོག་མའི་དུས། **early stage** དུས་རབས་སམ་བྱ་རིམ་མམ་མི་ཚེ་ཞིག་གི་དུས་ཀྱི་ཐོག་མའོ། ।

早市 ཞོགས་ཚོང་མ། **morning market** ཞོགས་པར་ཚོང་ལས་གཉེར་བའི་ཚོམ་རའོ། ।

早熟 སྔ་སྨིན། **precocious; early-ripe** ⁽¹⁾ སྐྱེ་ཡུན་ཐུང་ཞིང་སྨིན་སྔ་བའི་ལོ་ཏོག་དང་། ⁽²⁾ བྱིས་བའི་དབང་ཐོའི་རྣེན་བྱ་སྨིན་སྔ་སས་གཟུགས་སྐྱེ་སྐུར་ཞིང་ཤེར་བྱེ་སྔ་བ་སོགས་རྒྱུན་ལྡན་མ་ཡིན་བའི་ལུས་ཁམས་ཀྱི་སྐང་རྒྱལ་ཞིག་གོ ।

早育 སྔ་བཅའ། **early childbearing** ཐུ་

གུ་སྐྱེ་བའི་ལོ་ཚད་ལས་སྦྱངས་པ་སྟེ། ཙོའི་ལོ་ ༡༡ དང་མཉམ་ལོ་ ༡༠ ཐམ་བའི་སྟོན་དུ་ཐུག་བཅའ་བའོ། །

枣树 འབྲུངྐུང་། **jujube tree** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། སྟོང་བུ་སྐྱག་ནག་སྤྲོམ་ལ་རིང་བ། ཡལ་ཕྲན་གྱི་ཚིགས་མཚམས་རྣམས་སུ་ཆེར་མ་སྐྱེས་པ། ལོ་མ་ཡྱང་འཛམ་འཛོང་དབྱིབས་ཅན། མེ་ཏོག་སེར་སྐྱ། འབྲས་བུ་དམར་པོ་འཛམ་ལ་རོ་མངར་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ །

枣子 རྒྱ་ཤག་ འབྲུ་གོ་དམར་པོ། **jujube (Chinese) date** འབྲུངྐུང་ལས་བྱུང་བའི་འབྲས་བུའོ། །

zào

皂角 དོང་ག **Chinese honeylocust fruit** ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། སྟོང་བུ་རིང་ལ་ཤུན་པ་སྐྱ་དཀར། ལོ་མ་སྦྱོང་དབྱིབས། མེ་ཏོག་སེར་པོ་འདབ་མ་ལྟ་པ་ཕྱེ་མ་ལེབ་ཀྱི་དབྱིབས་ཅན། གང་བུ་ཁམ་ནག་ཐུང་དུ་འཕྱང་བའི་ནང་དུ་སྦན་མ་འདུ་བའི་སོན་ཡོད་པ་རྐུ་མ་ཁྲག་གིས་གང་བ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཏུ་བཀའ་དོ། །

造册 དེབ་བཟོ། **compile a register** རེའུ་མིག་དང་མིང་ཐོ་དང་ཡིག་ཆ་སོགས་བསྒྲིགས་ནས་དེབ་དུ་བཟོ་བའོ། །

造价 བཟོ་གྲོན། **cost** ཁང་པ་དང་ལྷགས་ལམ་དང་འཕྱལ་ཆས་སོགས་བཟོ་སྐྱེན་གྱི་འགྲོ་གྲོན་ཏེ། །

造型[1] དབྱིབས་བཀོད། **make a model** ཕྱན་མིན་གྱི་དངོས་པོའི་རྣམ་པ་གསར་དུ་བཀོད་པའོ། ། **造型[2] བཟོ་བཀོད།** **model** གསར་དུ་བཀོད་པའི་ཕྱན་མིན་གྱི་དངོས་པོའི་རྣམ་པའོ། །

造型艺术 བཟོ་བཀོད་སྒྱུ་རྩལ། **plastic arts** དབྱིབས་གཟུགས་མཛེས་པར་བཟོ་བའི་སྒྱུ་རྩལ་ཏེ། རི་མོ་དང་འབྲུར་ཤོས་དང་རྩིག་བཟོ་ལྟ་བུའོ། །

造字机 ཡི་གེ་བཟོ་འཕྲུལ། **electronic word-building machine; character composing machine; end-user-defined characters (EUDC)** ཡི་གེའི་པར་གཟུགས་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤིག་གོ །

噪声 འཛེར་སྒྲ། **noise** ❶ རྣ་བ་གཅེར་བའི་མི་སྙན་པའི་སྒྲ་དང་། ❷ བློ་ལམ་དང་འཕྲིན་གཏོང་མ་ལག་གི་སྐབས་སུ་འཕྲིན་བརྡ་མ་ཡིན་པའི་འཛེར་སྒྲའོ། །

噪声污染 འཛེར་སྒྲའི་འབགས་བསྣད། **noise pollution** མིའི་རྒྱབ་སྲུན་སྤྲོང་བྱེད་པའམ་དལ་གསོ་དང་སྤྲོ་བ་སྐྱོང་བཅས་ལ་བར་ཆད་བྱེད་པའི་ཁོར་ཡུག་གི་འཕྲུལ་འཁོར་སོགས་ཀྱི་འཛེར་སྒྲའོ། །

zé

择业 ལས་འདེམས། **choose a job** ལས་རིགས་འདེམས་པའོ། །

择优 བཟང་གསེམ། ལེགས་བཀྲི། **choose the best** རྒྱ་འབྲས་སོགས་བཟང་བར་བཀྲི་བ་པའམ་བདམས་པའོ། །

责任编辑 རྩོམ་སྒྲིག་འགན་འཛིན་པ།executive editor དབེ་སྐྲུན་སྡེ་ཁག་ནས་རྩོམ་ཡིག་གི་མ་ཕྱི་ལ་ཞིབ་བཤེར་དང་ལེགས་སྒྲིག་དང་བཅོ་བཅོས་བྱེད་པ་བཅས་ཀྱི་བྱ་བར་འགན་ལེན་པའི་རྩོམ་སྒྲིག་མི་སྣའོ། །

责任制 འགན་འཛིན་ལམ་ལུགས། responsibility system བྱ་བ་སྣ་རེ་ལ་ཆེད་འགན་ལེན་པའི་མི་ཡོད་ཅིང་རང་རང་གི་འགན་ཁྲུད་ཁྲོངས་ཀྱི་བློང་བྱ་གསལ་བོར་གཏན་ཕབ་བྱས་པའི་དོ་དམ་ལམ་ལུགས་ཤིག་གོ །

z ē ng

增订 སྣོན་བཅོས། revise and enlarge དབེ་ཚ་སོགས་ཀྱི་ནང་དོན་ལ་ཁ་སྣོན་དང་བཅོ་བཅོས་བྱས་པའོ། །

增幅 འཕར་ཚད། growth rate རིན་ཐང་སོགས་ཡར་ལ་འཕར་བའི་ཚད་དོ། །

增刊 འཕར་དེབ། supplement རྩེས་དྲན་གྱི་ཉེ་མ་དང་དམིགས་བསལ་གྱི་སྐབས་སུ་དུས་དེབ་སོགས་ཀྱི་རྩོམ་ཡིག་གི་གྲངས་ཀ་རེ་མང་དུ་བཏང་བའམ་དེབ་འཕར་མ་བཅོས་པའོ། །

增收 ཡོང་འཕར། increase income; increase revenues ཡོང་འབབ་གོང་དུ་འཕར་བའོ། །

增值税 རིན་འཕར་ཁྲལ། value added tax (VAT) ཐོན་སྐྱེད་ཚོང་གཉེར་བྱས་པའི་ཡོང་འབབ་འཕར་བའི་ཚད་ལ་བསྟུན་ཏེ་བསྡུ་བའི་ཁྲལ་ཞིག་གོ །

z h ā

扎啤 ཟེམ་ལྕུ། ཟེམ་ཚང། draft beer ཟེམ་ནང་དུ་བླུགས་པའི་སྐུ་ཚང་སོ་མ་ཞིག་གོ །

z h á

闸刀 བློག་གཅོད། switch གློག་གཅོད་ཀྱི་འགྲེལ་བཤད་སྤྱོས།

闸阀 གཅོད། break valve རླུ་འདྲེན་དང་སྐྱག་ལམ་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་རླུ་ཡི་བཞུད་ཁྱུན་སྐྱོམ་པའམ་ཚད་འཛིན་བྱེད་པའི་འགོག་བྱེད་ཀྱི་མཁོ་ཆས་ཤིག་གོ །

闸门 གཅོད་སྒོ། sluice gate; water gate རླུ་རྐ་དང་རླུ་སྐྱག་སོགས་ཀྱི་བཞུད་ཁྱུན་ཆེ་ཆུང་སྐྱོམ་བྱེད་ཀྱི་སྒོའོ། །

炸酱 བརྩོས་འདྲ། fried bean sauce སྦན་སེར་འདྲ་བ་དང་མངར་འདྲ་ཤ་ཕྱེ་སོགས་བསྲེས་པའི་སྐྱོ་མའོ། །

z h à

栅栏 རིབ་མ། སྒྲས་ར། fence; railings; paling; ཤུགས་སྐྱེད་ཤིང་ལེབ་དང་དབྱིག་ཐུར་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་ར་བའོ། །

炸弹 འགོད་མདེལ། bomb ཁྲ་ཤུགས་སོགས་

ཀྱི་སྐོགས་སུ་འབབ་རྩ་བ་རྩུག་ཅིང་འབབ་རྟའི་གནད་དང་ཕྲད་ཚེ་འགད་ཅིང་འཐོར་ནས་གསོད་རྒྱས་གཏོང་བའི་མཚོན་ཆ་ཞེས་གོ ।

炸药 འགད་རྩྭ། **dynamite;explosive** རེག་བྱ་ཚ་བ་དང་འཕར་རྡེབ་དུག་ཏོ་སོགས་དང་འཕྲད་ན་འབབ་ཞིང་འགད་པར་འགྱུར་བའི་འབབ་རྩ་ས་ཤིག་གོ ।

榨菜 སྐེ་ཚོད། **hot pickled mustard tuber** སྟོ་ཚལ་བསྣལ་བ་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་བའི་མཁྲེ་བཞམ་ཚ་སྐྱུར་ཀྱི་ངོ་དང་ལྡན་བའི་བཅའ་བ་ཞེག་གོ ।

zh ā i

摘编 བཤུས་བསྒྲིགས། **extract and compile** ཡིག་ཆ་གཞན་ལས་བཤུས་ཤིང་བཏུས་ཏེ་གཅིག་ཏུ་བསྒྲིགས་བའོ། ।

摘抄 བདམས་བཤུས། **extract and copy** རྩོམ་རིག་སོགས་ཀྱི་ནང་དོན་ཀྱི་གནད་རྩམས་བདམས་ནས་བཤུས་བའོ། ।

摘档 གདང་ཕྱལ། **downshift** རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་གདང་རིམ་ལས་ཕྱལ་ཏེ་སྟོང་གདང་དུ་བཞག་བའོ། ।

摘要 གནད་བཤུས། **summary; abstract** གནད་ནས་བསྡུས་ཏེ་བཤུ་བཞམ་བཤུས་ཟིན་པའི་དོན་གནད་དོ། ।

zh á i

宅基地 ཁང་སས། **house site; dwelling site** རྒྱལ་ཁབ་བམ་གོང་གསེབ་ཀྱི་མཉམ་སྡེབ་གང་རུང་ལ་དབང་ཞིང་ཁང་པ་བཟོ་སྒྲུན་དང་གཞིས་སྡོད་ཀྱི་བེད་སྤྱོད་བྱ་བའི་དབང་ཆ་གཉིས་ཀ་ཡོད་པའི་སྤྱི་དམངས་ལ་ཁྱིམས་ལྡུང་ཐོབ་པའི་ས་ཆའོ། ।

zh ǎ i

窄带 དོག་ལམ། **narrowband** ཨང་ཀིའི་འཕྲིན་གཏོང་གི་ཁྲོད་ནས་འགྲོས་ཚོད་སྒྲིང་ཆ་གཅིག་ལ་པིད་སྟོང་ཕྲག ༥ ལས་དམའ་བའི་དྲྭ་ལམ་ཞེས་གོ ।

zh à i

债权人 བྱན་གཏོང་པ། བྱན་བདག **creditor; debtee; claimant** དངུལ་བྱན་འཇལ་རྒྱའི་འོས་འགན་ལ་ལྟོས་མ་ཁན་ལ་བཅའ་ཁྱིམས་དང་གན་རྒྱའི་གཏན་འབེབས་ལྟར་འོས་འགན་བསྒྲུབ་རྒྱའི་རེ་འདོད་འདོན་པའི་དབང་ཆ་ཅན་གྱི་མིའོ། ।

债券 བྱན་འཛིན། **bond** ། སྤྱི་བྱན་འཛིན་ཡིག་དང་། ། ཁེ་ལས་དང་དངུལ་ཁང་དང་མ་ཤོང་སྤྱི་གཉེར་གྱིས་བཀམ་པའི་བྱན་བདག་གིས་བྱན་གྱི་སྒྲིང་ཀ་ལེན་པ་དང་མ་རུ་ཕྱིར་ལེན་པར་དབང་བའི་དཔང་འཛིན་ནོ། ।

债务 བྱ་ལོན། **debt** ཚང་ལ་བྱ་ལོན་སྤྱོད་པའི་

འོས་འགན་དང་སྡུད་བྱའི་བྱ་ཡོན་ནོ། །

债务人 བྱན་ལེན་པ། བྱན་པ། debtor བཅའ་ཁྲིམས་དང་གན་རྒྱའི་གཏན་འབེབས་ལྟར་དངུལ་བྱན་འཛལ་བའི་འོས་འགན་ཅན་གྱི་མིའོ། །

债主 དོམ་བདག་ བྱན་བདག creditor གཞན་ལ་དངུལ་དང་རྒྱ་ནོར་བསྒྲིས་ཏེ་འཚེལ་ཐོག་གམ་སྒྲིད་ཀ་སྤྲད་པ་ཡོའོ། །

zh ā n

沾染区 འབག་ས་ཁུལ། contaminated area དུག་རླངས་སོགས་ཀྱིས་འབག་ས་བཞམ་སྤགས་པར་གྱུར་པའི་གནས་སོ། །

zh ǎ n

斩仓 ཚམ་ཆོང་། cut position; cut margin དུས་བཅད་ཟོང་དང་དཔང་འཛོན་ཁྲོམ་རར་རིན་གོང་མར་ཚགས་སྐབས་དུས་བཅད་ཟོང་དང་དཔང་འཛོན་རྣམས་ཚུར་ཉོས་པའི་རིན་ཡས་ཇེ་དམའ་རུ་བཏང་ནས་འཆོང་བའོ། །

展播 བཤམ་གཏོང་། show broadcast བཤམ་སྟོན་ཀྱི་ཆེད་དུ་དམིགས་ནས་རྒྱང་སྒྲིག་དང་བརྟན་འཛིན་ལེ་ཚན་སྟོན་པའོ། །

展馆 བཤམ་ཁང་། exhibition hall (/centre) ། བཤམ་རྟགས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ལྟར་ཁྱེ་བའི་ཚན་ཁག་དང་། ། བཤམ་སྟོན་ཁང་ཞེས་པའི་ཆོག་སྟུང་དོ། །

展柜 བཤམ་སྒྲོམ། display cabinet བཤམ་རྟས་བསྒྲིག་སའི་སྒྲོམ་སྟེགས་སོ། །

展会 བཤམ་ཚོགས། exposition; exhibition ། བཤམ་སྟོན་ཚོང་འདུས་དང་། ། བཤམ་འཆོང་ཚོགས་འདུའོ། །

展览馆 བཤམ་སྟོན་ཁང་། exhibition hall (/centre) འགེམ་སྟོན་བྱེད་པར་ཆེད་དུ་བསྐྲུན་པའི་ཁང་ཆེན་ནོ། །

展卖 བཤམ་ཚོང་། འགེམ་ཚོང་། exhibit for sale བཤམ་ཚོང་གི་འགེལ་བར་ལྟོས།

展品 བཤམ་རྟས། exhibit; item on display བཤམ་སྟོན་བྱ་བའི་དངོས་རྟས་སོ། །

展区 བཤམ་ཁུལ། exhibition area བཤམ་བྱའི་དངོས་རྟས་དང་ཡོང་སའི་ས་ཁུལ་ལྟར་ཕྱེ་བའི་འགེམ་སྟོན་ས་ཁུལ་ལོ། །

展厅 བཤམ་ཚོམས། exhibition hall བཤམ་སྟོན་བྱ་སའི་ཚོམས་ཆེན་ནོ། །

展位 བཤམ་གནས། exhibition booth; berth བཤམ་སྟོན་ཁང་དང་བཤམ་འཆོང་གི་སྐབས་སུ་བཤམ་རྟས་འགེམ་སྟོན་བྱ་བའི་ས་ཆའོ། །

展销 བཤམ་ཚོང་། འགེམ་ཚོང་། exhibit for sale ཚོང་རྟས་མང་པོ་གནས་ངེས་ཅན་ཞིག་ཏུ་འགེམ་སྟོན་བྱས་ཏེ་འཆོང་བའོ། །

zh à n

占线 སྐད་བཀག the line's busy སྐད་ལམ་བཀག་པ་སྟེ་ཐ་རོལ་པོ་ལ་ཁ་བར་གཏོང་བའི་ཚེ་

དེའི་སྐྱད་ལམ་འཕྲིན་གཞན་གྱིས་གོ་བཀག་ནས་ཡོད་པའོ། །

占有权 འཛིན་དབང་། right of possession བདག་གིར་འཛིན་པའི་དབང་ཚུལ། །

战船 འཕབ་གྲུ། warship གནའ་རབས་དམག་འཕབ་ལ་སྐྱད་པའི་གྲུའོ། །

战斗机 འཕབ་འཛིང་གནམ་གྲུ། fighter འཕྲུར་འགྲོས་མྱུར་ཞིང་ཁ་ལོ་བསྒྱུར་བའི་ལ་བར་སྣང་ནས་ཐ་རོལ་ཏོའི་གནམ་གྲུ་དང་མཁའ་རྫོལ་གྱི་མཚོན་ཆ་དག་ཅ་མེད་གཏོར་ནུས་པའི་གནམ་གྲུ་མཁའ་བསྐྱོད་མེ་སྐྱགས་དང་འཕྲུར་མདའ་སོགས་ཀྱི་བསྐྱགས་སྣ་ཚོགས་ཡོད་པ་ཞེག་གོ །

战犯 དམག་འཁྲུག་ཉེས་ཅན། war criminal དྲང་བའི་མིན་པའི་དམག་འཁྲུག་སྤྲོང་བའམ་དམག་འཁྲུག་གི་སྐབས་ཀྱི་ཉེས་པ་ཚབས་ཆེན་གསོག་མཁན་ནོ། །

战俘 བཟུང་དམག prisoner of war (POW) དམག་འཁྲུག་སྐབས་སུ་བཟུང་བའི་དགྲ་ཕྱོགས་ཀྱི་མིའོ། །

战舰 དམག་གྲུ། warship དམག་འཁྲུག་གི་ཕྱིར་དུ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་གྲུ་གཟིངས་སོ། །

战略导弹 འཕབ་རྩས་བསྐྱར་མདའ། strategic missile དགྲ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཚབ་སྤིད་དང་དཔལ་འབྱོར་ལྟེ་གནས་དང་དམག་དོན་རྩེན་གཞི་དང་། འགྲིམ་འགྲུལ་འདུས་མའོ་སོགས་འཕབ་རྩས་དམིགས་འབེན་ལ་འཕང་བར་བྱ་བའི་བསྐྱར་མདའ་སྟེ། རྒྱང་ཚོར་སྟོང་སྒོ། ༡༠༠༠ཕན་ཚད་ལ་ཐོག་ཐུབ་བའི་རྟུལ་མདེལ་སྤྲད་ཡོད་པ་ཞེག་གོ །

战争 དམག་འཁྲུག war དམིགས་ཡུལ་དེས་ཅན་ཞེག་གི་ཐོག་ཏུ་སྤེལ་ཆེད་དགྲ་འཛིན་ཕྱོགས་གཉིས་ཀས་དྲག་ཏོའི་གཡུལ་འགྱེད་པའོ། །

站点 ᠈ འབབ་ཚོགས། stop མགྲོན་ཡོ་དང་ཚོང་རྩ་སོགས་སྐྱེལ་འདེན་བྱ་སའི་ཚོགས་མལ་ལོ། །

站点 ᠉ སྡུག་སྟུགས། site; website ༡ ཆེད་དུ་བཙུགས་པའི་ལས་སྤྱད་སྡུག་སྟུགས་དང་། ༢ རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་དྲྭ་སྟུགས་སོ། །

站名 ཚོགས་མིང་། station name; stop name འགྲིམ་འགྲུལ་སྡ་ཚོགས་སོགས་ཀྱི་མིང་ངམ་ཁ་བྱང་ངོ། །

站牌 ལམ་བྱང་། bus-stop sign སྤྱི་འཁོར་ཀྱི་འབབ་འཛོག་ས་ཚོགས་སུ་བཙུགས་པའི་འཁོར་སྐྱེད་ལམ་ཐིག་དང་ས་ཚོགས་ཀྱི་མིང་བཀོད་པའི་བྱང་བུའོ། །

站台 ལངས་སྟེགས། platform འཁོར་ཚོགས་ཀྱི་འགྲུལ་པ་འཛོག་འབབ་དང་དོངས་ཐོང་འདོན་འཛུག་བྱ་སྡེ། ལམ་ངོས་ལས་རྩྭང་མཐོ་བའི་སྟེགས་བུ་ཞེག་གོ །

蘸水钢笔 སྐྱ་བསྒྲེ་ཡུགས་སྐྱ བསྒྲེ་སྐྱ dip pen སྐྱ་སྐྱབས་མེད་པར་སྐྱ་ཚུར་བསྒྲེས་ནས་འབྲི་བྱེད་ཀྱི་སྐྱ་གུ་ཞེག་གོ །

zh ā ng

张力 སྐྱམ་ཤུགས། tension; pulling force དངོས་པོ་གང་རུང་ལ་འཕེན་ཤུགས་ཐེབ་པའི་སྐབས་སུ་དེ་ནང་གི་ཐྱོགས་སམ་ངོས་གཉིས་སུ་

གནས་བའི་འཛིན་སྐྱགས་ཀྱི། དེེར་ན། ཐག་བའི་སྟེ་གཉིས་ནས་འཛིན་པ་ན་དེ་ཉིད་མི་འཆད་པར་འཛིན་པའམ་ནང་དུ་སྐྱམ་བའི་སྐྱགས་ལྟ་བུའོ། ।

张罗 བཀོད་སྒྲིག arrange; raise (funds); attend to ། བདག་སྐྱོང་ དང་ གྲུབ་བྱེད་ པ་དང་། ། དངུལ་སོགས་ལ་ འཆར་ འགོད་བྱེད་ པ། ། མགོན་པོ་ལ་སྟེ་ལེན་དང་ མཐུན་འདྲུག་བྱེད་ བའོ། ।

章程 སྒྲིགས་ཡིག regulation; rule; constitution ཡིག་ཐོག་ཏུ་གཏན་འབེབས་བྱས་ བའི་རྩ་འཛུགས་ཀྱི་སྒྲིགས་སྒོལ་ལམ་ལུགས་སོ། ।

章鱼 རུ་སྦིན་ལག་བརྒྱད། octopus སྟེ་ལུས་སྒོག་ཆགས་རྒྱ་མཚོ་ལ་གནས་པ་ལུས་རྒྱལ་འབོལ་ཡན་ལག་བརྒྱད་པོ་སོ་སོར་འཇིབ་སྐྱག་དུ་མ་དང་ལྡན་ བས་སྒོག་ཆགས་སོགས་འཁྱུད་ནས་བཟའ་བར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

樟脑 གཙུར། camphor གཙུར་ལ་རིགས་ གསུམ་ཡོད་པ་ལས་འདི་ཤེལ་གཙུར་ཏེ། ཤིང་སྡེ་མ་ལས་བླུང་བར་བཤད་དོ། ।

蟑螂 བསེ་སྦྲང། cockroach; roach འབུ་སྨིན་གྱི་རིགས་ཏེ། ལུས་ལེབ་ཅིང་མདོག་རགས་ ནས་ དྲི་བཟ་མནམ་པ། གོས་ལ་རླུགས་ཅིང་ཟས་ལ་ འབགས་བཅོག་བྱེད་པ་ཞིག་གོ ।

zh ǎ ng

涨幅 འཕར་ཚད། rate of increase རིན་ གོང་སོགས་ཡར་འཕར་བའི་ཚད་དོ། ।

涨落 འཕེལ་འགྱེལ། rise and fall; fluctuate རྒྱོས་ཀྱི་གནས་ཚད་དང་རིན་གོང་གི་ ཚད་ཡར་འཕེལ་མར་འགྱེལ་བྱེད་བའོ། ।

涨停板 འཕེལ་འཛིན། limit up དཔང་ འཛིན་ཁེ་ཚོང་སྒྲིགས་གཞིས་དཔང་འཛིན་ཁྲིམ་རའི་ བརྟན་བརྩིང་གི་ཚེད་དུ་ཐབས་གང་རུང་གི་སྐོ་ནས་ཤུང་ དབུལ་རིན་གོང་འཕར་ཚགས་ལ་ཚོད་འཛིན་བྱས་ཏེ་གཞི་ ཁྲོན་དེས་ཅན་ཞིག་ནང་དུ་གནས་སྐབས་ཐུབ་པར་བྱེད་བའོ། ।

掌上电脑 ཚངས་གཟུང་རྩིས་འཕྲུལ། palm computer; personal digital assistant (PDA) ཚངས་པའི་ནང་དུ་གཟུང་ཆོག་པའི་རྩིས་ འཕྲུལ་རྒྱུང་དུའི་རིགས་སོ། ।

掌声 ཐལ་སྒྲ། applause ཐལ་མོ་བརྡབས་ བའི་སྒྲའོ། ।

掌声鼓励 ཐལ་སྒྲའི་སྐུལ་མ། give a round of applause ལག་པས་ཐལ་མོ་ བརྡབས་ཏེ་ བྱ་བ་གང་ཞིག་ལ་ཡར་སྐུལ་དང་དགའ་བས་བྱེད་བའི་ རྣམ་འགྱུར་མཚོན་བའོ། ।

长机 རུ་འདྲེན་གནམ་གྲུ། lead aircraft; leader མཁའ་དབྱིངས་སུ་ཕྲེང་བསྒྲིགས་ནས་ འཕུར་བསྐྱོད་བྱེད་སྐབས་སུ་བཀོད་འདོམས་བྱེད་བའི་ གནམ་གྲུའོ། ।

zh à ng

账册 རྩིས་དེབ། account book དངུལ་དང་ དངོས་རྫས་སོགས་ཡར་གཏོང་ཚུར་ཡོང་གི་ཚན་པ་ རྣམས་རྩིས་ཐོར་བཀོད་བའི་དེབ་བོ། ।

账号 རྩིས་ཨང་། **account number** མི་སྣེར་རམ་ལས་ལྷང་ཁག་གང་རུང་གིས་དངུལ་ཁང་ལ་དཔལ་འབྱོར་གྱི་འབྲེལ་བ་བཙུགས་རྗེས། དངུལ་ཁང་གིས་རྩིས་ཚན་དུ་བཀོད་པའི་ཨང་རིམ་མོ། །

账户 རྩིས་ཚན། **account** ། རྩིས་ཐོའི་ནང་གི་མ་དངུལ་གྱི་ཐོན་ལྷང་ངད། བཀོལ་སྤྱོད་བདག་གཉེར་བརྒྱུད་རིམ་དང་ཁེ་འབྲས་ཅི་ལེན་སོགས་ཀྱི་ཐད་ནས་ཆེས་པའི་དབྱེ་བ་དང་། ། རྩིས་གཉེར་པས་རྣམ་གྲངས་གང་རུང་ཞིག་གི་ནང་དུ་རྩིས་དོན་གཏོང་ཡོང་ཅན་གྱི་སྡེ་ཁག་གམ་མི་སྣེར་གྱི་ཚེད་དུ་བཙུགས་པའི་ཐོ་ཆེན་ནོ། །

账面 ཐོ་ངོས། **account book** རྩིས་ཐོའི་ངོས་སུ་བཀོད་པའི་ནང་དོན་ནོ། །

账目 རྩིས་ཁྲ། **account** རྩིས་ཐོར་བཀོད་པའི་རྣམ་གྲངས་སོ། །

障眼法 སྒྲིབ་ཐབས། **camouflage; cover-up** མིག་བཀག་པ་དང་ཡུལ་བསྒྲུར་བ་སོགས་ཀྱི་ཉེད་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་དོན་རྟོགས་པར་གེགས་བྱེད་པའི་ཐབས་རྫུལ་ལོ། །

zh ā o

招标 འོས་འགྲུགས། **invite tenders (/bids)** བཙོ་བཀོད་འཛུགས་སྐྱན་དང་ཚོང་རྫས་འབོར་ཚེན་བརྗེ་ཉོ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་དེའི་ཚད་གཞིའམ་ཆ་རྐྱེན་ནམ་རིན་སོགས་གས་ལ་བསྒྲགས་ཏུས་ཏེ། འབོག་སྒྲའམ་འབོག་ཉོ་ཉེད་མ་ཁན་དུ་མ་འགྲུགས་ཤིང་དེ་ལས་གང་འཚམ་པ་དེར་སྦྱོད་པའོ། །

招待所 སྡེ་ལེན་ཁང་། **guest house; hostel** ལས་ལྷངས་དང་བཙོ་གྲྭ་སོགས་ཀྱིས་བཙུགས་པའི་མགྲོན་པོ་སྡེ་ལེན་དང་འགྲུལ་བ་ཞག་སྡོད་བྱ་བའི་གནས་སོ། །

招股 རྐང་བསྡུ། **raise capital by floating shares** ཁེ་ལས་ཀྱིས་སྤྱི་གཉེར་རྩ་འཛུགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ལ་བརྟེན་ནས་རྐང་དངུལ་སྡུད་པའོ། །

招考 རྒྱུགས་འགྲུགས། **give public notice of entrance examination** སྤྱི་བསྒྲགས་ཀྱི་རྣམ་པས་རྒྱུགས་སྤྲོད་པ་འགྲུགས་པར་བྱེད་པའོ། །

招领 ལེན་འབོད། **announce the finding of lost property** སྤྱི་བསྒྲགས་ཀྱི་རྣམ་པས་དངོས་པོ་བོར་བའི་མི་ལ་ལེན་པར་འབོད་པའོ། །

招牌 སྐོར་བྱང་། **shop sign; signboard** ཚོང་ཁང་སོགས་ཀྱི་སྐོར་བཀལ་བའི་ཚོང་ཁང་གི་མིང་རྟགས་བྱས་པའམ་བཙོ་བྱའི་དངོས་རྫས་ཀྱི་མིང་རྟགས་བྱས་པའི་བྱང་བུའོ། །

招聘 གདན་ཞུ། **advertise job offers** སྤྱི་བསྒྲགས་ཀྱི་རྣམ་པས་ལས་སྒྲུབ་མི་སྣ་སོགས་གདན་འདྲེན་བྱེད་པའོ། །

招商 ཚོང་འགྲུགས། **attract investment** འགྲེམ་སྟོན་ནམ་འགྲེམ་བརྡ་སོགས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་མ་དངུལ་གཏོང་མཁན་དང་ཚོང་གཉེར་བྱེད་མཁན་ཚུན་འགྲུགས་བྱེད་པའོ། །

招商引资 ཚོང་འགྲུགས་དངུལ་འདྲེན། **attract (/bid for/invite) investments**

(from overseas) བཅོ་ས་དང་ཚོང་ཁང་སོགས་ཚུན་བཀག་ནས་མ་རུ་གཏོང་དུ་བཙུག་སྟེ་སྐུལ་རང་གི་ཚོང་ར་ལུན་སུམ་ཚོགས་བར་གཏོང་བ་དང་། དཔལ་འབྱོར་འཛེལ་རྒྱས་ལ་སྐུལ་འདེད་བྱེད་བའོ། །

招生 སློབ་བསྡུ། **enroll (/recruit) students** སློབ་མ་གསར་པ་བསྡུ་ལེན་བྱེད་བའོ། །

招收 བསྡུ་ལེན། **recruit; enroll** རྒྱགས་ལེན་པ་སོགས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་སློབ་མ་དང་ལས་སྡུབ་མི་སྣ་སོགས་བསྡུ་བའོ། །

招租 གླ་འགྲུགས། **let** ཁང་པ་སོགས་གླར་ལེན་པའི་མི་འགྲུགས་པར་བྱེད་བའོ། །

zh ǎ o

沼气 རྨུགས་རླུང་ས། **methane** གཤང་གཅི་སོགས་མི་གཙང་བའི་ལྦུན་ཕྱིན་ཁྲོད་དུ་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཞུང་པོ་རྒྱལ་བའི་རླུང་པ་སྟེ་འབར་རྫས་མ་རྫས་འགྱུར་བཅོ་ལས་ཀྱི་རླུ་ཚའོ། །

沼气炉 རྨུགས་རླུང་ཐབ་ཀ **methane (/biogas) stove** རྨུགས་རླུང་འབྱུང་སའི་ཐབ་ཀའོ། །

沼泽化 འདམ་འགྱུར། **swamping; bogging** ས་གཞི་ན་འདམ་དུ་འགྱུར་བའོ། །

zh ào

召见 བོས་མཇལ། **call in; summon** རིམ་པ་གོང་མས་རིམ་པ་འོག་མ་བོས་ཏེ་ཐུག་འཕྲད་བྱེད་བའོ། །

照明弹 འོད་མདེལ། **flare** འགད་མདེལ་ཁྱད་པར་བ་ཞིག་སྟེ། མདེལ་ཚོག་ཏུ་འོད་འཚེར་བའི་རྫས་བཙུག་ཡོད་ལ་འགའ་རེ་མཚོང་གདུགས་རླུང་དུས་ཁྱེར་ཏེ་བར་སྣང་ནས་འོད་དྲག་པོ་འགྱེད་ཅིང་མཚན་མོར་རྟོག་ཞིབ་དང་། རྒོལ་བའི་དམིགས་ཡུལ་གསལ་བར་བྱེད་པའི་ཀུས་པ་ཅན་ཞིག་གོ །

照明灯 གསལ་སྒྲོན། **spotlight; lighting lamp** ཁང་ཁྱིམ་སོགས་གསལ་བྱེད་ཀྱི་སྒྲོག་སྒྲོན་ཟེ། །

照片 འདྲ་པར། པར། **picture; photo; photograph** མི་དང་ཡུལ་སྣོངས་སོགས་ཀྱི་གནུགས་བརྙན་རི་བཞིན་གསལ་བ་པར་ཚས་ཀྱིས་བླངས་བའི་པར་རེ། །

照片冲洗机 འདྲ་པར་འཁྲུད་ཚས། **print washer; film developing machine** འདྲ་པར་བླངས་རྗེས་རྫས་འགྱུར་གྱི་ཆུས་བཀྲས་ནས་གསལ་བར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་ཚས་སོ། །

照相纸 པར་ཤོག **photo paper** འདྲ་པར་པར་སའི་ཤོག་བུའོ། །

zh ē

遮阳板 ཉི་འགོག་པང་ལེབ། **sun visor; sun shield** ཉི་འོད་འགོག་བྱེད་ཀྱི་པང་ལེབ་བོ། །

zh é

折叠窗 ལྷེབ་དཀར། folding window ལྷེབ་ཚག་བྱ་ཆོག་བའི་དཀར་ལྗང་ངོ། །

折叠门 ལྷེབ་སྒོ། folding door ཐུགས་སོགས་ཀྱིས་བཟོས་བའི་ལྷེབ་ཚག་བྱ་ཆོག་བའི་སྒོ་གློགས་ཤིག་གོ །

折叠伞 ལྷེབ་གདུགས། folding umbrella ལྷེབ་ཚག་བྱ་རྒྱང་བའི་གདུགས་ཤིག་གོ །

折叠椅 ལྷེབ་ཁྲིལ། folding (/collapsible) table ཤང་པ་ཐྱོགས་གཅིག་ཏུ་ལྷེབ་ཆོག་བའི་འདུག་ཁྲིའོ། །

折叠桌 ལྷེབ་ཅོག folding (/collapsible) table ཤང་པ་རྣམས་ལྷེབ་ཚག་བྱ་ཆོག་བའི་ཅོག་ཅེའོ། །

折扣 རྒྱང་གཅོག discount ཚོང་རྩྭ་ཀྱི་སྣང་གོང་གི་རྣང་གཞིའི་ཐོག་ནས་རིན་གོང་གི་རྒྱང་རམ་བཏུ་ཆས་བཅག་ནས་འཚོང་སྤྱངས་ཤིག་སྟེ། དཔེར་ན་རིན་གོང་གི་རྒྱང་བརྒྱད་ཀྱིས་བཅག་ན་སྣང་གོང་གི་བརྒྱ་ཆ་ཉི་ཤུ་ཐྱེས་ནས་འཚོང་བ་ཡིན་བའོ། །

折面桌 ངོས་ལྷེབས་ཅོག་ཅེ། pembroke table ཅོག་ཅེ་རླུམ་པའི་ངོས་ལྷེབས་ཀེ་གྲུ་བཞི་བྱ་ཆོག་བའོ། །

折子 དེབ་ཅེ། continuous stationary; bankbook ༡ ཤོག་བྱ་བཡྱབས་ཀེ་བཟོས་བའི་ཅེས་ཐོ་སོགས་བྱེ་སའི་དེབ་རྒྱང་དུདང་། ༢ གོང་རིམ་ལ་ཟུལ་བའི་ཞུ་ཡིག་གོ །

折子戏 ལེགས་ཚན་རློས་གར། ཚན་གར། highlights from operas འབྲབ་གཞུང་ཆ་ཚང་ཞིག་ལས་ལོགས་སུ་བཀར་བའི་རང་རྐྱ་ཐུབ་བའི་འབྲབ་ཚན་གཅིག་བའི་བློས་གར་རོ། །

哲学 མཚན་ཉིད་རིག་པ། philosophy འཛིག་རྟེན་ཡུ་བ་དང་རིན་ཐང་ཡུ་བ་དང་ཐབས་རྒྱལ་སྐྱ་བའི་སྐོར་གྱི་གྲུབ་མཐའ་ཞིག་སྟེ། ཚན་རིག་གི་རིག་པ་སྟ་ཚོགས་བའི་རྣང་གཞིའི་ཐོག་ནས་གྲུབ་ཅིང་དེ་ལ་སྤྱིའི་མཚན་ཉིད་དང་བསམ་མཚོ་དང་ཀུན་ལ་ཁྱབ་པ་བཅས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་དང་ལྡན་ལ། མཚན་ཉིད་རིག་བའི་རྩ་བའི་གནད་དོན་ནི་སེམས་དང་ཕྱི་རོལ་ཡུལ་ལམ་སེམས་དང་ བེམ་ པོའི་ དངོས་ པོ་ གཉིས་ ཀྱི་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་ཡིན་ཞེང། དེ་ལ་ལྟ་ཚུལ་མི་འདྲ་བའྱང་ བའི་དབང་གིས་སེམས་གཅོའི་མཚན་ཉིད་རིག་པ་སྣ་ཚ་དང་དངོས་གཅོའི་མཚན་ཉིད་རིག་པ་ སྣ་ ཚ་ཞེས་ ཁན་ཚུན་ཁ་གཏད་དུ་ཡངས་བའི་གྲུབ་མཐའ་ཚེ་ཁག་གཉིས་སུ་བྱུངཞིང། མི་དང་འཛིག་ རྟེན་ ཁམས་ བར་ གྱི་ འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ནི་དཔལྟི་མཚན་ཉིད་རིག་བའི་ཞིབ་འཛུག་བྱ་ཡུལ་དུ་གྱུར་ བའི་ གནད་དོན་གལ་ཆེན་ཞེག་ཡིན་ནོ། །

zh è

蔗糖 ཀ་རྭ། བུ་རམ། sucrose; cane sugar བྱར་ཤིང་དང་མངར་ཚལ་གྱི་ནང་དུ་ཆེས་མང་བའི་དྲུངས་རྩ་ས་དོ་གཅར་ལ་ར་མངར་བའི་སྐྱེ་བཅས་འདྲེས་རྩ་ས་ཤིག་སྐྱེན་ཟས་གྱི་མངར་ཚ་བྱེ་མ་ཀ་ར་དང་བྱར་ནག་གི་གྲུབ་ཆ་གཅོ་བ་ཞིག་གོ །

zh ē n

针刺麻醉 ཁབ་སྐྱེད། acupuncture

anaesthesia སྨིད་ཐབས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཅིག་སྟེ། གཟགས་བཅོས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ནད་པའི་གསང་རྩང་ལ་ཁབ་ཀྱིས་གཙོག་ནས་ཟུག་གཟེར་གྱི་ཚོར་བ་གཅོག་པའི་ཐབས་ཤིག་གོ །

针管 ཁབ་སྒུག syringe pipe འགྲིག་གམ་ཤེལ་ལས་བྱས་པའི་སྒྲན་ཁབ་ཀྱི་སྒུ་གུའོ། །

针灸 ཁབ་མེ། acupuncture ཁབ་དང་མེ་བཙའི་བཅོས་ཐབས་ཀྱི་བསྟུས་མིང་ངོ། །

针麻 ཁབ་སྨིད། acupuncture anaesthesia ཁབ་སྨིད་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ཚྭོས།

针头 ཁབ་མགོ syringe needle སྒྲན་ཁབ་ཀྱི་ཁབ་སྟེའོ། །

针织帽 སྐྲུ་ཞྭ། knitted cap (/hat) སྐྲུ་བས་བསྒྲས་པའི་ཞྭའོ། །

针织品 བསྒྲས་མ། ཁབ་བསྒྲས། knit goods ཁབ་ཀྱིས་བསྒྲས་པའི་དངོས་རྫས་ཀྱི་རིགས་ཏེ། ཤུང་ཞྭབས་དང་ལག་ཞྭབས་དང་སྐེ་དཀྱིས་བསྒྲས་མ་ལྟ་བུའོ། །

侦察机 སྐྱལ་ཞིབ་གནམ་གྲུ། reconnaissance plane བར་སྣང་ནས་ཚེང་དུ་སྐྱལ་ཞིབ་བྱེད་པའི་གནམ་གྲུ་ཞེས། སྟེ། དེའི་ སྟེང་ན་ བར་ཚས་དང་བརྟན་འཕྲིན་དང་རིག་བརྡ་སོགས་ཀྱི་བརྒྱིག་ཚས་ཚང་བར་ཡོད་དོ། །

侦察卫星 སྐྱལ་ཞིབ་འཁོར་སྐར། reconnaissance satellite དམག་དོན་གསང་འཕྲིན་སྐྱལ་ཞིབ་བྱེད་པའི་ལས་འགན་ཅན་གྱི་འཁོར་སྐར་ཞེག་གོ །

侦探小说 སྐྱལ་རྟོག་སྐྲུང་གཏམ། detective fiction ཚེས་དོན་གྱོད་གཞིའི་འབྲུང་ཆུན་དང་ཚེས་པ་བརྟེལ་བའི་བརྒྱུད་རིམ་ལྟར་བྱེས་པའི་སྐྲུང་གཏམ་མོ། །

珍珠 མུ་ཏིག pearl འགོན་བྱའམ་སྟི་ལུས་སོག་ཚགས་འགའ་ཞིག་གི་སྐོགས་ཀྱི་ནང་དུ་སྐྱེས་པའི་རིལ་བུ་སྟེ། ཕྱིའི་ཕྱེ་མ་དང་སྐྱེ་དངོས་ཐུ་མོ་དག་སྐོགས་ནང་དུ་སོང་བ་དང་ནད་ཀྱི་འགྱུར་བ་ལ་བརྟེན་ནས་གྲུབ་ཅིང། སྐྱིར་བཏང་དུ་ཁ་དོག་གཅིག་ལ་འོད་འཚེར་བ་ཞིག་ཡིན་ཅིང་ཁ་དོག་གཞན་ཡང་ཡོད་ལ། སྐྱན་དང་ལུས་ཆུན་སོགས་སུ་བཀོལ་བ་ཞིག་གོ །

真菌 རྩུབ་སྐྱེས། fungus སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་རིགས་ཚོན་ཆེ་བ་ཞིག་སྟེ། ཐུ་ཐུང་ཕྱི་ཤུན་ཡོད་ཀྱང་ལོ་ལྟར་ཐུང་ངུ་ཞིག་ཡོད་ཅིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ནང་ནས་འཆོ་བཅུད་ལ་བརྟེན་ནས་འཆོ་བ་ཞིག་ཡིན་པས་སོ་གཆགས་དང་ཆ་ཤིང་ལས་གཞན་དུ་སྐྱར་བའི་སྐྱེ་དངོས་རང་ཆུ་ཚུགས་པའི་རིགས་ཤིག་ཀུ་འདོད་ཅིང། དཔྱ་ཤེས་ཟིན་པ་རིགས་འབྱམ་ཐུག་ཀུ་སོན་ཀེ་ཤུ་མོའི་རིགས་སོགས་སོ། །

真空 སྟོང་ཀློང་། vacuum ། དེང་རབས་དངོས་ཁམས་རིག་པའི་འདོད་པ་ལྟར་ན། ཚད་རྩལ་ཁྱམས་ཀྱི་མ་ཡག་གི་རྩ་བའི་རྣམ་པ་སྟེ། ནུས་པ་ཆེས་ཤིན་ཀུ་ཐུ་བའི་ངོ་བོ་བེམ་པོ་རྣམས་ཀྱི་རྩོམ་གཞིར་གནས་པ་དང་། ། བཟོ་བཀོད་ཡག་རྩལ་ཀྱི་གནས་སྐབས་ལྟར་ན། རླུང་རིམ་ཆེན་པོའི་ཤེད་ལས་དམའ་བའི་རླུང་ཐུ་ཐུ་ཐུ་མོའི་རྣམ་པ་ཅན་ནོ། །

真空包装 སྟོང་ཐུམ། vacuum packaging ཟས་རིགས་སོགས་ཀྱི་བཅུད་མི་ཉམས་པར་སོ་མའི་རང་བཞིན་དུ་ཉར་ཚགས་བྱ་བའི་ཆེད་དུ་ཐུ་ཐུམ་

ནང་གི་མཁའ་དབྱགས་རྣམས་ཕྱིར་དྲངས་ནས་ནང་ཁོང་སྟོང་ཏུང་དུ་གནས་པར་བྱེད་པའི་ཕྱི་ཐུམ་རྒྱ་ཚུལ་ཞེས་གོ །

真空管 སྟོང་སྒྲིག va-cuum tube; electron tube བློ་གྲལ་སྒྲ་གྱ་ཞེས་པ་དང་འདྲའོ། །

真空轮胎 ཁོང་སྟོང་འཁོར་ལོ། སྟོང་འཁོར vacuum tyre ནང་དུ་དབྱགས་རྒྱལ་མེད་པར་འགྱིག་འཁོར་རང་གི་ནང་དུ་དབྱགས་གཞིས་དགང་ཆོག་པའི་རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་འཕང་ལོའོ། །

真太阳日 དངོས་བཟོད་ཉིན་ཞག apparent (/true) solar day ཉི་མའི་བཟོད་པ་དངོས་ལ་བརྟེན་ནས་བཞག་པའི་ཉིན་ཞག་གོ །

真太阳时 དངོས་བཟོད་ཉིན་དུས apparent (/true) solar time དངོས་བཟོད་ཉིན་ཞག་བཅུ་གཉིས་བྱས་ནས་བཅུ་གཉིས་པའི་དུས་ཚོད་དོ། །

真主 ཨེ་ལླ Allah འཇིག་རྟེན་ གྱི་ བྱ་ དངོས་ཡོད་ དགུའི་ བྱེད་ པོ་དང་མིའི་རིགས་ཀྱི་ལས་དབང་གི་བདག་པོ་ཡིན་པར་འདོད་པའི་སྐུ་རྟེ་ལིམ་མམ་ཁ་ཆེའི་ཚོས་ལུགས་པས་མཆོད་ཅིང་བཀུར་བའི་ཡུལ་དུ་བྱ་བའི་ལྷའོ། །

zh ě n

诊所 བརྟག་བཅོས་ཁང་། clinic ། སྨན་པ་སྤྱི་ས་གྱེས་པའི་ནད་པར་བརྟག་བཅོས་བྱ་སའི་གནས་དང་། ། གཞི་ཁྱོན་ཆུང་བའི་སྨན་ཁང་གི་སྨན་བཅོས་ལས་ལྷངས་སོ། །

枕巾 སྐུས་ཤེབས། pillow towel བཀས་རས་སོགས་མགོ་སྐུས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་དགག་པར་བྱ་བའི་ཤེབས་སོ། །

枕套 སྐུས་ཤུབས། pillowcase མགོ་སྐུས་ཀྱི་ནང་ཚངས་གཞུག་སའི་རས་ཤུབས་སོ། །

枕头 མགོ་སྐུས། སྐུས་འདོག pillow ཉལ་དུས་མགོ་གཞག་སའི་རྟེན་ནོ། །

枕席 ཕྱང་སྐུས། pillow mat རྩྭ་ཕྱང་དང་སྐྱེག་ཕྱང་ལས་བྱས་པའི་མགོ་སྐུས་སུ་དོ་སངར་བཀོལ་བ་ཞིག་གོ །

枕芯 སྐུས་ཚངས། pillow inner མགོ་སྐུས་ཀྱི་ནང་ཚངས་སོ། །

zh è n

阵痛 སྐྱེ་རྒྱག labor pains མ་ལས་ཕྱུག་བཅའ་སྐབས་སྐྱེ་བའི་བྱ་སྟོང་ཀྱི་ན་ཟྒག་གོ །

阵雨 ཐོལ་ཆར། shower རེས་འབབ་རེས་འཇགས་ཀྱི་འཕྱུར་ལྡོག་སྐྱར་བའི་ཆར་བའོ། །

振动棒 རྩོད་དབྱུག vibrating spear བློ་གི་སྐྱལ་ཤུགས་ཀྱི་འདར་ཞིང་འཕྱམ་པར་བྱས་ཏེ་ཞར་འདམ་རྩོད་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆ་ཤིག་གོ །

振动提示 འདར་བརྡ། vibration alert ལག་འཕྱིན་ལ་འཕྱིན་བྱེད་བའི་ཚེ་འདར་ནས་བརྡ་གཏོང་བར་བྱེད་བའོ། །

震波 འགྱལ་རླངས། seismic wave ས་ཡོམ་གྱི་ཚོ་ན་འཕྱེལ་ཆུའི་ནང་དུ་རྩེ་འཕངས་པའི་བྱུང་བའི་རླབས་རིས་བཞིན་དུ་འབྱུང་བའི་ས་གཞི་གཡོ་བའི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

震级 འགྱུལ་རིམ། magnitude ས་འགྱུལ་གྱི་འགྱུལ་ཤུངས་ལས་བཀྱེས་པའི་འདར་ཚད་དམ་འགྱུལ་ཚད་ཀྱི་རིམ་པ་སྟེ། དེ་ལ་རིམ་པ་ཀ་ཐས་ཉར་བ་དུ་དབྱེ་ཞིང་རིམ་པ ༡.༥ མན་གྱི་ས་འགྱུལ་མི་རྟམས་ཀྱིས་ཚོར་མི་ནུས་ལ། རིམ་པ ༡.༥ ཡན་གྱི་ས་འགྱུལ་མི་རྟམས་ཀྱིས་ཚོར་བ་ཙམ་དང་། རིམ་པ ༥ ཡན་ཆད་ཀྱི་ས་འགྱུལ་གྱིས་ས་གཞིའི་རོས་སུ་གཏོར་བཤིག་གི་ནུས་པ་བསྟེད་དོ། །

震源 འགྱུལ་ཁུངས། hypocenter seismic focus ས་ཡོམ་གྱི་ཚེ་སའི་གོ་ལའི་ནང་གི་གཡོ་འགྱུལ་འབྱུང་བའི་གནས་སོ། །

震中 འགྱུལ་ལྟེ། epicentre ས་ཡོམ་བྱུང་ཚེ་འགྱུལ་ཤུངས་ཀྱི་སྟེང་ཐད་ས་ངོས་ལ་འགྱུལ་དཀྱིལ་ཞེས་བྱ་སྟེ་འདི་ནི་ས་འགྱུལ་གྱི་གནོད་པ་ཚབས་ཆེན་ཐེབས་པའི་གནས་སོ། །

镇 གྲོང་རྡལ། town སྤྱི་ར་བཀང་རྩོད་རིམ་པའི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པའི་སྡིད་འཛིན་བཅད་ཤུལ་གྱི་སྟེ་ཚན་ཆོ། །

镇静 སྐྱོད་འཇགས། composed; calm སེམས་ཁམས་སྐྱོད་ཅིང་བརྟན་པར་གནས་པ་དང་། རྟོག་ཚགས་སུ་འཇུག་པའོ། །

镇痛 རྨུག་གཅོག ease (/relieve) pain ན་ཟུག་ཞི་བར་བྱེད་པའོ། །

镇纸 ཤོག་ཇོན། paperweight ཡི་གེ་དང་རེ་མོ་སོགས་འབྲི་བའི་ཚེ་ཤོག་མཐའ་གཞོན་བྱེད་དེ་ཟངས་དང་རྡོ་དང་ཤེལ་སོགས་ལས་བྱས་པའོ། །

zh ē ng

争球 གྲུག་རྩོད། face off སྤོ་ལོའམ་གྲུ་འཕེན་སྐལ་སུ་ལ་ཐོབ་པར་རྩོད་པའོ། །

征订 ཉོ་འབོད། ཉོ་བརྡ། solicit subscription མངག་ཉོ་བྱེད་པར་བརྡ་གཏོང་བའོ། །

征稿 རྩོམ་སྤྱད། solicit contributions དུས་དེབ་སོགས་ལ་རྩོམ་ཡིག་སྐུར་བའི་ཚེད་དུ་བརྡ་གཏོང་བའོ། །

征购 གཞུང་ཉོ། make levied purchase ཐོན་སྐྱེད་པའམ་བདག་ཅོའི་ལག་ནས་ཞིང་ལས་ཐོན་རྫས་དང་ས་ཞིང་སོགས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཉོ་བའོ། །

征婚 གཅེན་འགྲོགས། advertise for spouse སྐྱེ་བསྐྲུགས་བྱས་ཏེ་བཅའ་རྟེན་འཚོལ་བའོ། །

征聘 གདན་འདྲེན། solicit applications for jobs མི་སྣ་གདན་འདྲེན་ཞུ་བའོ། །

征求 འདྲི་ལེན། solicit; seek ཡིག་ཐོག་དང་དག་ཐོག་གི་འདྲི་རྩད་ལ་བརྟེན་ནས་བསམ་འཆར་བསྡུ་བའོ། །

征文 རྩོམ་སྐྱལ། solicit articles or essays དུས་དེབ་དང་ཚན་པར་སོགས་ཀྱི་བརྗོད་དོན་དེས་ཅན་ཞེས་གི་ཚེད་དུ་རྩོམ་ཡིག་བསྡུ་བའམ་རྩོམ་པར་བསྐུལ་བའོ། །

蒸发 རླངས་འགྱུར། evaporate རྒྱབ་གཤེར་ལ་ཚད་དོད་ཐོག་ཚེ་རིམ་བཞིན་རླངས་པར་གྱུར་ནས་ཡལ་བའོ། །

蒸锅 ལུམས་བ། རླངས་རྡེག steamer རླངས་བཅོ་བྱ་སའི་རྡེག་གམ་ཁོག་མའོ། །

蒸饺 སྐྱངས་མོག steamed dumpling སྐྱངས་བཙོ་བྱས་བའི་ཚ་ལོག་གོ །

蒸馏 སྐྱངས་འཚག distil སྨིག་རྩ་འདེགས་བའི་རྒྱ་སོགས་བསྡོལ་ཏེ་སྐྱངས་རྒྱུར་སྨིག་རོ་རྩམས་འཚག་ཐབས་ཤིག་གོ །

蒸馏水 སྐྱངས་ཆུ། distilled water སྐྱངས་འཚག་བྱས་ཟིན་ཅིང་སྨིག་རོ་མེད་བའི་དྲངས་ཤིང་གཙང་བའི་ཆུའོ། །

蒸笼 སྐྱངས་ཚག་སོག་སྒུ། food steamer; steam box ཟས་རིགས་སྐྱངས་བཙོ་བྱེད་སྐབས་རྡེག་གི་ནང་ངམ་ཁ་ཐོག་ཏུ་གཞག་བར་བྱ་བའི་ཚགས་མའོ། །

zh ě ng

整点 ⁽¹⁾ ཚང་བཤུ། sort out and check མི་དང་དངོས་རྩ་སོགས་ཚང་བར་རམ་ཡོངས་སུ་བཤུ་བའོ། །

整点 ⁽²⁾ ཉིལ་དུས། integral point དུས་ཚོད་བཅུ་གཞིར་བྱས་པའི་སི་ལ་གངས་སམ་རྩེ་ས་འབྲང་མེད་པའི་གངས་གཅོ། །

整流 གློག་རྒྱག་བསྒྱུར། commutate; rectify བསྒྱིག་ཚས་ལ་བརྟེན་ནས་བསྡོལ་རྒྱག་གློག་རྩམས་ཐད་རྒྱག་གློག་ཏུ་བསྒྱུར་བའོ། །

整流器 གློག་རྒྱག་སྒྱུར་ཚས། rectifier བསྡོལ་རྒྱག་གློག་རྒྱན་ལས་ཐད་རྒྱག་གློག་རྒྱན་དུ་སྒྱུར་བྱེད་ཀྱི་བསྒྱིག་ཚས་སོ། །

整容 བཞིན་བཅོས། have a facelift གདོང་ལ་མཛེས་བཅོས་བྱས་པ་སྤྱི་དང་། ཁྱད་པར་དུ་གདོང་གི་རྩ་སྒྲོས་སོགས་གཤག་བཅོས་སོགས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱིས་མཛེས་པར་བྱས་པའོ། །

整数 ཉིལ་གྲངས། integer ⁽¹⁾ ཚ་ཤས་སམ་རྩེས་འབྲང་མེད་པའི་གྲངས་ཀ་རིལ་པོ་སྤྱི། དེ་ལ་དངོས་ཉིལ་གྲངས་དང་ལྡོག་ཉིལ་གྲངས་གཉིས་ཡོད། དངོས་ཀྱི་ཉིལ་གྲངས་ནི་ཕྱིག་ལེ་ཡན་ཀྱི⁽¹⁾.རྩ.རྩ་སོགས་ཡིན་ལ། ལྡོག་པའི་ཉིལ་གྲངས་ནི་ཕྱིག་ལེ་མན་ཀྱི⁽¹⁾.རྩ. སོགས་ཡིན། དེ་དག་དང་ཕྱིག་ལེ་བཅས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ལ་ ཉིལ་གྲངས་ ཞེས་ པ་ དང་། ཁ་ཤུག་མེད་པའི་གྲངས་ཀ་སྟེ། བཅུ། ཉེས་བརྒྱ། སྟུམ་སྟོང་། བཞི་ཁྲི་ལྔ་བྱའོ། །

整形 དབྱིབས་བཅོས། reshape གཤག་བཅོས་ལག་རུ་ལ་བརྟེན་ནས་ཁ་ཤོ་བ་སོགས་ཀྱི་སྐྱོན་དང་རྩ་སྒྲོས་སོགས་མི་མངོན་པར་བྱས་ནས་བཞིན་དབྱིབས་སོར་ཚུད་པར་བྱ་བའི་ཐབས་ཤིག་གོ །

zh è ng

正版 དངོས་པར། legal copy; official edition དཔེ་སྐྲུན་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་དངོས་སུ་དཔར་བསྐྲུན་བྱས་པའི་པར་གཞིའོ། །

正当防卫 འོས་མཐུན་འགོག་སྲུང། justifiable defence རྒྱལ་ཁབ་དང་སྤྱི་ཐུན་ཞེ་ཐན་དང་རང་དམ་གཞན་ཀྱི་ལུས་དང་ཚོར་དང་ཞེ་དབང་ལ་གནོད་པ་འབྱུང་བ་སྲུང་བའི་ཕྱིར་དུ་ཁྱིམས་མིན་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད་འགོག་པར་བྱེད་བའོ། །

正当竞争 འོས་མཐུན་འགྲན་རྩེད། fair

competition ཚུལ་ལུགས་དང་མཐུན་པའི་སྒོ་ནས་འགྲན་རྩོད་བྱེད་པའོ། །

正电 ཕོ་གློག positive electricity གཤིས་རྟུལ་ལ་ལྡན་པའི་གློག་གམ་དངོས་པོའི་ཞམས་ལ་གློག་རྟུལ་བལ་བའི་ཚེ་ན་ཕོ་གློག་དང་ལྡན་པ་སྟེ། མོ་གློག་ལ་ལྡོས་ནས་བཞག་པའོ། །

正方体 དངོས་སྟྭང་གྲུ་བཞི་མ། cube དངོས་སྟྭང་གྲུ་བཞི་མའི་འགྲེལ་བཤད་ལྡོས།

正极 དང་སྟེ། ཕོ་སྟེ། anode དང་སྟེའི་འགྲེལ་བཤད་ལྡོས།

正门 གཞུང་སྒོ། front door;main entrance ཁང་པ་སོགས་ཀྱི་སྒོ་ཆེན་གཙོ་བོའོ། །

正面阳台 མདུན་ཕྱོགས་ཀྱི་ཁྲམས། front balcony ཁང་པ་རྣམས་ཀྱི་མདུན་དོས་སུ་ཡོད་པའི་ཀྱི་ཁྲམས་སམ་ཀྱི་རའོ། །

正气 སྲོལ་བཟང་། གཤིས་བཟང་། healthy atmosphere (/tendency) ཚུལ་དང་མཐུན་པའི་ཡ་རབས་ཀྱི་གཤིས་སྐྱོང་དོ། །

正数 དངོས་གྲངས། positive number གོར་ཕིག་ཡན་ཆད་ཀྱི་གྲངས་ཀའོ། །

正文 དཀྱུས་ཡིག text མཆན་ཡིག་དང་རྒྱུ་ཡིག་སོགས་མ་གཏོགས་པའི་གཞུང་རམ་དཀྱུས་ཀྱི་ཡི་གེའོ། །

正线 དང་ཕིག main line ཡོ་འཕྲོགས་མེད་པར་དུང་ཐོར་བརྒྱབས་པའི་ཕིག་གོ །

证件 དཔང་རྟེན། certificate; papers; credentials ཐོབ་ཐང་དང་བྱ་བའི་ལོ་རྒྱུས་སོགས་མཚོན་ པའི་ དཔང་ ཡིག་ སྐྱེ། དེཝར་ ན། ཐོབ་ ཐང་ དཔང་ རྟེར་དང་བྱ་ བའི་ དཔང་ རྟེར་དང་མཐར་ ཕྱིན་དཔང་རྟེར་ལྷ་བྱའོ། །

证券 དཔང་འཛིན། negotiable securities བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་གཏན་ཚེལ་དང་མཐུན་ཅིང་དངུལ་གྲངས་དང་རྒྱུ་རྟེ་ར་བདག་དབང་གི་དབང་ཆ་གསལ་པོར་བཀོད་ཡོད་པའི་དཔང་འཛིན་དང་བྱན་དབང་དཔང་འཛིན་ཏེ། དེ་ལ་མིང་ཡིག་བཀོད་པ་དང་མ་བཀོད་པ་གཉིས་ཡོད་དོ། །

证书 དཔང་རྒྱུ། དཔང་ཡིག certificate; credentials ལས་ཁུངས་དང་སློབ་གྲྭ་དང་ཚོགས་པ་ སོགས་ ཀྱི་ སྤྱད་ པའི་ ཡོན་ ཚད་ དང་ དཔང་ ཆ་སོགས་བདེན་ དཔང་ བྱེད་ པའི་ དན་ དཔང་ གི་ རྒྱ་ དང་ བཅས་པའི་ཡིག་ཚའོ། །

政变 སྲིད་འགྱུར། coup དཔང་སྐྱར་ཚོགས་པའི་ནང་ཁུལ་གྱི་མི་ཁག་གཅིག་གིས་དམག་དོན་དང་ཚབ་སྲིད་ཀྱི་ བྱེད་ ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ སྲིད་དབང་ལ་གློ་བུར་དུ་འགྱུར་སྐྱོག་གཏོང་བའོ། །

政党 སྲིད་ཀྱང་། སྲིད་ཚོག political party གྲལ་རིམ་དང་རིམ་པ་དང་ཚོགས་པ་རེས་ཅན་ཞེག་གི་ཚབ་བྱས་ཏེ་ཁེ་དབང་མངོན་འགྱུར་བྱེད་པའི་ཕྱིར་དུ་འཐབ་རྩོད་བྱེད་པའི་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ཚོགས་པའོ། །

政府采购 ཞེ་སྒྲུབ། government procurement སྲིད་གཞུང་གིས་ཞེ་བ་སྐྱེ་རིམ་པ་སོ་སོའི་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཁུངས་དང་དོན་ལས་སྐེ་ཁག་དང་ཕྱན་མོང་ཚོགས་པས་ཁྲིམས་མཐུན་ཀྱི་ཁོངས་རོལ་ནང་སྲིད་མ་དངུལ་གྱིས་དངོས་རྫས་ཞེ་བ་དང་བཅོ་བཀོད་ཞབས་ཞུ་སོགས་ཀྱི་བྱ་བའོ། །

政界 སྲིད་ཞྭགས། **political scene** ཚབ་སྲིད་ཀྱི་ཞྭགས་སམ་ཁོངས་གཏོགས་སོ། །

政坛 སྲིད་སྟེགས། **political circles** ཚབ་སྲིད་ཀྱི་བྱ་བ་བྱེད་པའི་ཁྲལ་ཁོངས་སམ་མི་ཚོགས་སོ། །

政体 སྲིད་ལུགས། **regime; system of government** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྲིད་དབང་རྩ་འཛུགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞེས་སྟེ། དེས་རྒྱལ་ལུགས་ལ་ཞབས་འདེགས་ཀྱི་སྐོ་ནས་གྲལ་རིམ་དེས་ཅན་ཞེས་གཞི་གི་འདོད་བློ་མཚོན་པར་བྱེད་དོ། །

政务公开 སྲིད་དོན་གསལ་བསྒྲགས། **make government affairs public** ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་ཁྲལ་ཁོངས་ནང་དུ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྲིད་དོན་ནམ་འགྱལ་བསྐྱོད་དགུ་མང་ཚོགས་ལ་ཤེས་སུ་འཇུག་པའོ། །

政务院 སྲིད་དོན་ཁང་། **the Government Administration Council** རྒྱལ་ཁབ་འགའ་ཞིག་གི་ཆེས་མཐོའི་སྲིད་འཛིན་ལས་ཁུངས་སོ། །

政治犯 ཚབ་སྲིད་ཉེས་ཅན། **political prisoner** ཚབ་སྲིད་ཀྱི་འགྱལ་བསྐྱོད་གང་རུང་ཞིག་ལ་ཞུགས་པའི་དབང་གིས་སྲིད་གཞུང་གིས་ཉེས་ཅན་དུ་ངོས་བཟུང་བའི་མིའོ། །

政治文明 ཚབ་སྲིད་དཔལ་ཡོན། **political civilization** མིའི་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་ལོ་རྒྱུས་འཛེལ་རིམ་གྱི་ཁྲོད་དུ་གསར་གཏོད་བྱས་ཤིང་འཛེལ་རྒྱས་དང་ཡར་ཐོན་མཚོན་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚབ་སྲིད་ཀྱི་གྲུབ་འབྲས་ཤིག་སྟེ། སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚབ་སྲིད་ལམ་ལུགས་དེས་ཅན་ཞེས་གི་འཛེལ་རྒྱས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་དང་ཡར་ཐོན་གྱི་ཚད་དང་ཚབ་སྲིད་ཀྱི་ལམ་ལུགས་དེ་དང་འཚམ་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་འཛིན་སྐྱངས་སོགས་སོ། །

zh ī

支边 མཐའ་སྐྱོར། **support the border areas** མཐའ་མཚམས་ས་ཁུལ་ལ་རོགས་སྐྱོར་བྱེད་པའོ། །

支流 རྩ་ལག ཕལ་རྒྱན། **tributary; minor aspects; nonessentials** ༡ རྩ་བྱུང་གི་ཡན་ལག་ཏུ་འབབ་པའི་ཆུ་རྒྱུན་དང་། ༢ བྱ་དངོས་ཀྱི་གཙོ་བོ་མ་ཡིན་པའི་ཚའོ། །

支配 ʼ བཀོད་སྤྲིག **allocate** བྱ་དངོས་ལ་བཀོད་སྤྲིག་བྱེད་པའོ། །

支配 ʼ དབང་སྒྲུབ། བཀོད་སྤྱོད། **control** མི་དང་བྱ་དངོས་ལ་ཁ་ལོ་སྒྲུབ་བའམ་ཚོད་འཛིན་བྱས་ཏེ་རང་དབང་དུ་བཀོལ་ཞིང་སྤྱོད་པའོ། །

支配权 དབང་བྱེད། བཀོལ་དབང་། **right of control; right of eminent domain** ༡ མི་དང་མ་དངུལ་བཀོད་བསྒྲིག་དང་བགོ་བཤའི་དབང་ཆ་དང་། ༢ དངོས་པོ་དང་བྱ་སྤྱོད་ལ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའི་དབང་ཆའོ། །

支票 དངུལ་གཏེར་འཛིན་ཡིག གཏེར་འཛིན། **cheque; check** དངུལ་ཁང་ནས་སྒོར་མོ་ཐད་ཀར་ལེན་ཆོག་པ་འམ་དངུལ་ཁང་གཞན་དུ་བསྒྲུབ་གཏེར་བྱ་ཆོག་པའི་འཛིན་ཡིག་ཅིག་གོ །

支气管炎 གློའི་སྒྲག་ལག་གཅན་ཚད། ཨོལ་

ལག་གཉན་ཚོད། **bronchitis** གློ་འདབ་གཡས་གཡོན་དུ་འབེལ་བའི་ཙོལ་ཀྱོང་གི་སྐྱ་གྲའི་ཡན་ལག་ཕྱ་བ་དག་ལ་གཉན་ཚད་ཡོག་ནས་རྒྱུན་དུ་གློ་ལུ་ཞིང་དབྱགས་འཚང་བ་སོགས་ཀྱི་རྐགས་འབྱུང་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

支原体 **ནད་སྤེན་འདུ་ཕུང་།** **mycoplasma** ཕྱ་ཕུང་སྐྱི་མོ་ཡོད་ལ་ཕྱ་ཕུང་གི་ཤེལས་མེད་བའི་ཕྱ་ཕུང་ གི་ རིགས་ ཞིག་ སྟེ། དེ་ལ་ཕྱང་དབྱིབས་དང་ འདུ་ བཨམ་ སྐུད་དབྱིབས་སོགས་དབྱིབས་མི་འདྲ་བ་མང་དུ་ཡོད་བའི་གཞན་རྒྱ་འཚོ་བ་བསྟེན་ཞིང་ མི་དང་ཅྱི་ཤིང་ལ་ནད་གཞི་སྐྲོང་བར་བྱེད་དོ། །

支柱 **ཀ་བ།** **pillar; mainstay; prop** དངོས་པོ་གང་ཞིག་ཡར་འདེགས་བྱེད་ཀྱི་ཤུས་པ་གཅོ་པོ་འདོན་པའི་ཀ་བའོ། །

支柱产业 **ཀ་ཆེན་པོན་ལས།** **pillar (/mainstay) industry** རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཁྱོད་དུ་གཞི་འཛིན་པ་ལ་ཀ་བ་ཆེན་པོ་ཤུ་བྱའི་ཤུས་པ་འདོན་པའི་པོན་ལས་སོ། །

芝麻 **ཏིལ།** **sesame** སྟོ་ཤུམ་མམ་འབྲུ་ཡི་རིགས་ཤིག་སྟེ། སྟོང་བུ་རྒྱར་བཞི། ལོ་མ་སྒོང་དབྱིབས་སམ་ཤེལ་དབྱིབས། མེ་ཏོག་སྨུག་ལྗན་བ་སྨུ་ཅན་ཁ་དོག་དམར་པོ་དང་དམར་སྨུག་དང་སེར་པོ་འཚར་བ། གང་བུ་ཁམ་ནག་སྨུ་ཅན་འབྲས་བུ་བྱུར་བུར་གཏམས་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། འབྲས་བུ་བཅོར་ན་སྨུམ་ཁུ་འབྱུང་དོ། །

芝麻酱 **ཏིལ་འདག** **ཏིལ་སྐྱོ།** **sesame paste** ཏིལ་འབྲུ་བརྩོས་ཤིང་བཏགས་ནས་བཟོས་པའི་སྐྱོ་མའོ། །

芝麻油 **ཏིལ་མར།** **ཏིལ་སྨུམ།** **sesame oil** ཏིལ་འབྲུ་བཙགས་པ་ལས་བྱུང་བའི་སྨུམ་མོ། །

枝 **ཡལ་ག** **གེལ་བ།** **branch; twig** ལྗོན་ཤིང་དང་ཅུ་ཤིང་གི་གཞུང་རྟ་ལས་གྲེས་པའི་ཡན་ལག་གོ །

知名度 **མིང་གྲགས།** **གྲགས་ཚོད།** **fame; popularity** མཚན་སྙན་དང་གྲགས་པས་ཐུབ་ཚད་དོ། །

知名品牌 **ཟོང་རྟགས་གྲགས་ཅན།** **famous (/well-known) brand** ཐོན་རྫས་ཀྱི་རྟགས་མ་སྐད་གྲགས་ཅན་ཞོ། །

知识产权 **ཤེས་རིག་ཐོན་དབང་།** **intellectual property rights** ཚན་རིག་ལག་རྩལ་དང་རིག་གནས་སྐུ་རུལ་སོགས་ཀྱི་ཁྲབ་ཁོངས་ནང་དུ་གསར་གཏོད་པས་རང་གིས་གང་གསར་གཏོད་བྱས་པའི་དལ་རྩོལ་བྱབ་འབྲས་ལ་ཐྲི་མས་ལྟར་བདག་བཟང་བ་ཚོག་པའི་དབང་ཆ་ཞིག་སྟེ། དེའི་ནང་དུ་བཟོ་ལས་ཐོན་དབང་དང་བརྩམས་དངོས་ཀྱི་བདག་ དབང་ཐམས་ཅད་འདུ་ཚོམ་པ་ཞིག་ཡིན་ནོ། །

知识产业 **ཤེས་རིག་ཐོན་ལས།** **knowledge industry** ཤེས་རིག་འདོན་སྤེལ་བྱེད་པའི་ཐོན་ལས་ཀྱི། དཔེར་ན་སློབ་གསོའི་སྡེ་ཁག་དང་ཚན་རིག་ཞིབ་འཇུག་སྡེ་ཁག་དང་བརྟ་འཕྲིན་ཞབས་ཞུ་སྡེ་ཁག་སོགས་ཡྱ་བྱའོ། །

知识经济 **ཤེས་རིག་དཔལ་འབྱོར།** **knowledge economy** དེང་རབས་ཚན་རྩལ་རིག་གནས་རྒྱང་གཞི་དང་། བརྟ་འཕྲིན་ཐོན་ལས་སྐྱིང་པོར་འཛིན་པའི་དཔལ་འབྱོར་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

知识经济时代 ཤེས་རིག་དཔལ་འབྱོར་གྱི་དུས་རབས། **the era of knowledge economy** གཅོ་བོ་ཤེས་རིག་དང་ཚན་རིག་གི་ལག་རྩལ་མཐོན་པོ་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དཔལ་འབྱོར་ཁཞེལ་རྒྱས་རེ་མཐོ་ག་ཅི་དང་དཔལ་འབྱོར་འཕེལ་རྒྱས་གོང་འཕེལ་དུ་གཏོང་བའི་དུས་རབས་སོ། །

知识老化 ཤེས་རིག་རྙིང་འགྱུར། **the ageing of knowledge** ཚན་རིག་ལག་རྩལ་གསར་པ་དང་བ་དང་སྤྱི་ཚོགས་འཕེལ་འགྱོས་ཀྱི་འགྱུར་ལྡོག་གི་དབང་གིས་སྔོན་བསླབས་པའི་ཤེས་བྱ་རྣམས་རྙིང་བར་གྱུར་ནས་གོ་མི་ཚོད་པར་གྱུར་པའོ། །

织品 བཀྲས་མ། **fabric** འཚེལ་འཐག་བྱས་ཏེ་གྲུབ་པའི་ཐོན་རྫས་སོ། །

脂肪 ཚོལ། **fat** སྲོག་ཆགས་དང་རྩི་ཤིང་གི་ཚོལ་ལོ། །

脂肪肝 མཆིན་པ་ཚོལ་འགག **fatty liver** མཆིན་པའི་ནང་གི་ཚོལ་རྣམས་རྒྱུན་ལྡན་གྱི་ཚད་ལས་བརྒལ་ཏེ་མང་དྲགས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

脂肪瘤 ཚོལ་སྐྲན། **lipoma** ལུས་ཀྱི་ནང་གི་ཚོལ་རྣམས་སྐྲན་དུ་གྱུར་བའི་ནད་དོ། །

蜘蛛 སྤྲོམ། **spider** ལུས་ཀྱི་ཆ་སྲོད་སྐད་གཅིས་སུ་ཕྱེ་ཞིང་། སྲོད་དུ་སྲག་པ་ཆ་ཤས་དང་ལྡན་པ། སྐད་ལས་འབྱར་བ་ཅན་གྱི་གཤེར་ལུ་ཟས་ཤིང་ཐོན་ནས་མཁའ་དབུགས་དང་ཕྲད་ཅེ་སྐུད་པ་ཕྲ་མོ་ཤུར་དཀག་བར་གྱུར་བ་དྲ་བར་བསྐས་ཏེ་འབུ་སྤིན་གཞན་དག་འཛིན་པའམ་འཆིང་བར་བྱེད་པའི་ཤུ་ལུས་སྲོག་ཆགས་ཤིག་གོ །

zh í

执行主席 ལག་བསྟར་གཙོ་གནས་པ། **executive chairman** ཚོགས་ཆེན་གྱི་སྐབས་སུ་གཙོ་བཞུགས་ཚོགས་པའི་གྲས་ནས་བདམས་ཤིང་རེས་མོས་སུ་ཚོགས་འདུའི་བྱ་བའི་མགོ་འཛིན་མཁན་ནོ། །

执照 ཆོག་ཡིག **licence; license** སྤྱིད་གཞུང་གི་ཆེད་བསྒོགས་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་སྤྲོད་པའི་བྱ་བ་གང་ཞིག་སྒྲུབ་ཆོག་པའི་ཁོལ་མཆན་བཀོད་ཡོད་པའི་དཔང་ཡིག་གོ །

执政 སྤྱིད་སྐྱོང་། **be in power; be in office** སྤྱིད་དབང་འཛིན་པའོ། །

直拨 ཐད་གཏོང་། **dial directly** བར་དུ་ཚོགས་གཞན་བརྒྱུད་མི་དགོས་པར་ཐད་ཀར་ཁ་གཏོང་ཆོག་པའི་ཁ་པར་རོ། །

直拨电话 ཐད་གཏོང་ཁ་པར། **direct-dialing telephone** ཚོགས་གཞན་བརྒྱུད་མི་དགོས་པར་ཐད་ཀར་ཁ་གཏོང་ཆོག་པའི་ཁ་པར་རོ །

直播 ཐད་སྐྱོག **live broadcast; live telecast** རྒྱང་སྐྱོག་ཁང་དང་བརྟན་འཛིན་ཁང་གིས་སྤྱི་དང་གཅུགས་བརྟན་རྩམས་དུས་ཐོག་ཏུ་ཐད་གཏོང་ཞིང་སྐྱོག་པའོ། །

直肠 གཞང་དཀར་ནག **rectum** ཡས་སྟེ་རྒྱུ་དཀར་དང་མས་སྟེ་བཤང་སྐྱོ་དང་འབྲེལ་བའི་བར་གྱི་རྒྱུ་མ་དྲང་ཐོའི་མིང་སྟེ། མི་དར་མའི་གཞང་དཀར་ནག་གི་རིང་ཚད་ལ་མཐོ་གང་ཡོད་དོ། །

直尺 དངས་ཤིང་ straightedge འཛལ་ཤུ་དང་མཉེའོ། །

直达 ཐད་འབྱོར། non-stop; through ལམ་བར་ནས་རྒྱངས་འཛོར་དང་གྲྭ་བཟུང་མི་དགོས་པར་ཐོག་མར་བསྡད་པ་དེ་ཉིད་ཀྱིས་ཐད་ཀར་འབྱོར་བར་བྱེད་པའོ། །

直道 དངས་ལམ། straightway རྒྱག་གཤིབ་བྱ་སའི་ལམ་དྲང་མཉེའོ། །

直角扇形 རྩྭ་གམ་ཕྱེད་དབྱིབས། quadrant རྩྭམ་གོར་གྱི་ཚངས་ཕྱེད་ཀྱི་ཕིག་གཉིས་དང་རྒྱར་དུ་གྱབ་པའི་ཁོང་རོལ་ཏུ་ཏུའུ ༩༠ ཡིན་པའི་རྩྭ་གམ་ཕྱེད་བཀས་ཀྱི་དབྱིབས་སོ། །

直接选举 ཐད་འདེམས། elect directly འཐུས་མི་དང་མགོ་ཁྲིད་སོགས་འདེམས་དམངས་ཀྱིས་ཐད་ཀར་འདེམས་བསྐོ་བྱེད་པའོ། །

直径 ཚངས་ཕིག diameter རྩྭམ་ཡོ་དང་གོང་བུ་གང་རུང་གི་ཁྲེ་བ་བརྒྱུད་ནས་མཐའ་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་དྲང་ཡོར་བཏབ་པའི་ཕིག་ཚད་དོ། །

直流电 ཐད་རྒྱག་གློག direct current (DC) དུས་དང་བསྟུན་ཏེ་རྒྱུ་ཕྱོགས་མི་འགྱུར་བའི་གློག་རྒྱུན་ནོ། །

直升飞机 ཐད་འཕུར་གནམ་གྲུ། helicopter སྟེིན་བཏང་གི་གནམ་གྲུ་བཞིན་གཏན་ལེལ་དུ་སྐྱོད་པའི་གཤོག་པ་ཡོད་ལ། རྒྱང་རིང་དུ་རྒྱུག་མི་དགོས་པར་ཐད་ཀར་འཕུར་ནུས་པའི་གནམ་གྲུ་ཞེག་གོ །

直升机 ཐད་འཕུར་འཕུལ་ཚས། helicopter སྐྱོ་འཁོར་གྲབ་ན་ཡོད་ཅིང་གནས་གང་རུང་དུ་ཐད་ཀར་འཕུར་ཐུབ་པའི་ཤིང་རྟའམ་ཁ་རྒྱའི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཁྱད་ཆོས་ཅན་གྱི་ཤིང་རྟ་ཞིག་ཡིན་ཏེ། ཁྱབ་སྤྱི་ལ་ཐོག་མར་ཤིང་རྟ་ཞེས་ཟེར་ཡོད་ཀྱང་། ད་ལྟ་ཤིང་རྟ་ཚང་མ་ལྕགས་ཀྱི་ཤིང་རྟ་ཡིན་ཞིང་། ཤིང་རྟ་ཞེས་པ་ཡང་ཐོག་མར་ཤིང་རྟ་ཡིན་ཡ

day ཉིན་རེའི་ལས་ཀའི་འགན་རེས་མོས་སུ་འཛུངས་བའོ། །

职别 འགན་ཁྲད། official rank ལས་འགན་མི་འདྲ་སོ་སོའི་བར་གྱི་ཁྲད་པར་རོ། །

职称 གོ་མིང་། title ཚེད་ལས་ལག་རྩལ་བའི་ལས་འགན་གྱི་གོ་མིང་ངོ། །

职能 འགན་རྟགས། function མིའམ་སྒྲིགས་འཛུགས་ཀྱི་ཁྱད་ལས་དང་ཆུས་པའོ། །

职位 གོ་གནས། position; post ལས་ཁྲལ་སམ་ཚོགས་པའི་ནང་གི་འགན་རེས་ཅན་ཞེས་གི་རྒྱ་ཚད་ལ་དབང་བའི་གོ་གནས་སོ། །

职务 ལས་འགན། position; post ལས་གནས་ལྟར་གཏན་ཁེལ་བྱས་པའི་བསྒྲུབ་འོས་ཀྱི་འགན་ནམ་བྱ་བའོ། །

职务犯罪 ལས་འགན་ཉེས་བཟོ། occupational crime ལས་འགན་གྱི་ཐོབ་ཐང་རེས་ཅན་ཅན་ཡོད་པའི་མིས་ཐོབ་ཐང་དེ་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོས་པའི་ནག་ཉེས་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད་དོ། །

职业病 ལས་རིགས་ནད། occupational disease ལས་རིགས་ཀྱི་ངོ་བོ་དང་དམིགས་བསལ་གྱི་ལས་ཀའི་ཁོར་ཡུག་ལས་བྱུང་བའི་ནད་ཀྱི་མིང་སྟེ། དཔེར་ན་གཉེར་བཟོ་དང་རྫ་བཟོ་པར་བྱུང་བའི་གློ་ནད་ལྟ་བུའོ། །

职业道德 ལས་རིགས་ཀུན་སྤྱོད། professional ethic ལས་རིགས་གང་རུང་ཞིག་གཉེར་བའི་མི་སྣས་ལས་ཀ་སྒྲུབ་པའི་སྐབས་བསྟུང་དགོས་པའི་ཀུན་སྤྱོད་ཀྱི་ཚད་གཞིའོ། །

职业高中 ལས་རིགས་མཐོ་འབྲིང་། vocational high school ལས་རིགས་ལག་རྩལ་གང་རུང་ཞིག་གི་སློབ་གསོ་ལག་བསྟུར་བྱེད་པའི་མཐོ་རིམ་སློབ་འབྲིང་ངོ། །

职业教育 ལས་རིགས་སློབ་གསོ། vocational education ལས་རིགས་གང་ཞིག་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཤེས་བྱ་ལག་རྩལ་གྱི་སྐྱེད་སྒྲུབ་གསོའོ། །

职员 ལས་མི། staff member; office staff ལས་ཁྲལ་དང་ཞེ་ལས་སོགས་ཀྱི་སྐྱེད་འཛིན་ནམ་ལས་སློའི་བྱ་བ་བྱེད་མཁན་གྱི་མིའོ། །

植被 སྤྱི་ཞེབས། vegetation ས་དོས་སུ་རྩི་ཤིང་སྐྱ་ཚོགས་ཆུང་རྒྱས་མོར་སྐྱེས་པས་བྱེ་རྟུལ་གནོན་པ་དང་རླན་འཛིན་ས་སྐྱང་སོགས་ཀྱི་ནུས་པ་ཐོན་པའི་སྐང་ལྗོངས་དང་ནགས་ཁུལ་སྤྱིའི་མིང་ངོ། །

植树节 ཤིང་སྐྱེད་དུས་ཆེན། Arbor Day; Tree Planting Day ལྗོན་ཤིང་འཛུགས་སྐྱན་བྱེད་པའི་དུས་ཆེན་ཉི་ཟླ་ལ་བའི་གཉན་འཛེལ་གྱི་ཉི་མ་མི་འདྲའོ། །

植物 རྩི་ཤིང་། plant སྐྱེ་དོས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཟུང་ཆེན་པོ་ཞེག་སྟེ། དེ་ལ་དབང་རྩ་དང་ཚོང་བ་གང་ཡང་མེད་ཅིང་། ཐུ་ཟུང་ཐལ་ཆེར་ལ་ཕྱི་ཤུན་ཡོད་པ། སྤྱིར་བཏང་ལོ་མའི་སྟོ་རྩི་དང་ལྡན་པས་རང་དོས་ནས་འཚོ་བཟུང་བསྐྱེན་ཟུས་ལ་དེའི་བཟུང་ཟུས་ཐལ་ཆེར་སྐྱེ་མེད་དོས་པོས་བྱེད་པའོ། །

植物人 ཚོར་ཤུམས་མི། vegetable ཀློད་ཁྲག་རྡོལ་བ་དང་ཀློད་པར་རླས་སྐྱོན་ཡོག་པ་སོགས་ཀྱི་རྒྱེན་ཀྱིས་ཀློད་པའི་སྐྱེ་དགར་ལ་སྐྱོན་ཤོར་ཏེ་ཚོར་བ་ཡོངས་སུ་ཤུམས་པར་གྱུར་པའི་མིའོ། །

植物体 རྩི་ཤིང་ཕུང་པོ། plant body སྐྱེ་

དངོས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་རྣམ་ཅན་བོ་ཞིག་སྟེ། ཐ་སྙད་ལ་ཕྱི་ཤུན་ཡོད་ཅིང་དབང་རྩ་དང་ཚོར་བ་མེད་པའི་རིགས་སོ། །

植物学 རྩི་ཤིང་རིག་པ། **botany** སྐྱེ་དངོས་རིག་པའི་ཡན་ལག་ཅིག་སྟེ། རྩི་ཤིང་གི་གྲུབ་རྒྱལ་དང་འཚར་ལོངས་དང་འཆོ་ཀྲུས་བཅས་ཀྱི་ཚོས་ཉིད་དང་། རྩི་ཤིང་གི་ དབྱེ་བ་དང་ལེགས་འགྲུབ། ཁྱབ་སྤེལ་དང་དེ་མིན་རྩི་ཤིང་དང་ཕྱི་ཞི་བ་ཡུག་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་དང་ ། རྩི་ཤིང་ཐོན་ཁུངས་སྡུང་སྐྱོང་དང་ལུགས་མཐུན་དུ་ གསར་སྤེལ་དང་བེད་སྤྱོད་སོགས་ལ་ཞིབ་འདྲུག་བྱེད་པའི་རིག་པ་ཞིག་གོ ।

植株 སྤོང་ཤུང་། **plant** འཚར་ལོངས་འབྱུང་བའི་རྩི་ཤིང་གི་ཕུང་པོ་སྟེ། རྩ་བ་དང་སྤོང་ཤུང་དང་ཡལ་ག་ལོ་འདབ་སོགས་སོ། ।

zh ǐ

止痘膏 བད་ཐོན་འགོག་ལྟེ། **pimple relieving paste** ན་གཞོན་རྣམས་ཀྱི་གདོང་དང་ལུས་ལ་འབྱུང་བའི་ཐོན་བ་མེད་པར་བྱེད་པའམ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་བྱུག་རྫས་ལྟེ་གུ་ཞིག་གོ ।

止血带 ཁྲག་གཅོད་སྡོམ་ཐག **tourniquet** རྩ་ཁ་ནས་ཁྲག་འཛག་པ་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་སྡོམ་ཐག་ཅིག་གོ ।

止血钳 ཁྲག་འགོག་འཛིན་སྐམ། **hemostat** ཁྲག་རྩ་སྡོམ་བྱེད་ཀྱི་སྐམ་པ་ཐུ་མོ་མཆུ་རིང་པོ་ཅན་ཞིག་གོ ।

只读 ཀློག་རྐྱང་། **read only** ཀློག་པ་རྐྱང་བ་ཙམ་ལས་འབྲི་བ་དང་བཅོས་མི་ནུས་པའི་རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ཡིག་ཆའི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ ।

纸板 ཤོག་པང་། **paperboard** ཤོག་སྐམ་སོགས་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆ་རྩིང་ལ་མཐུག་ཅིང་པང་ལེབ་ལྟ་བུའི་ཤོག་བུ་ཆུང་སྣ་མོ་ཞིག་གོ ।

纸杯 ཤོག་ཕོར། ཤོག་ཀོང་། **paper cup** ཤོག་བུ་ལས་བཟོས་པའི་བཏུང་སྐྱོད་དོ། ।

纸币 ཤོག་སྐྱོར། **paper money** ཤོག་བུ་ལས་བཟོས་པའི་དངུལ་ཤོར་ཏེ། སྤྱི་བཏང་དུ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དངུལ་ཁང་དམ་སྤེད་གཞུང་གིས་དབང་ཆ་སྦྱིན་ནས་དངུལ་ཁང་གིས་འགྲེམ་སྤེལ་བྱས་པའོ། ।

纸牌 ཤོག་རོ། **(playing) cards** ཤོག་བུའི་ངོས་ལ་ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སྣ་ཚོགས་བཀོད་ཡོད་པའི་རྩེ་ཆུང་ཆ་ཤས་ཤིག་གོ ।

指标 དམིགས་ཚད། **target; index; quota** ལས་ཀ་སོགས་ཀྱི་འཚར་གཞིའི་ནང་གི་དམིགས་ཡུལ་གྱི་ཚད་དོ། ।

指法 མཛུབ་རྩལ། **fingering** ཀ རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་འཕེའུ་གཞོད་དང་རོལ་ཚས་ཀྱི་དབྱངས་སོ་རྣ་སྐབས་ཀྱི་མཛུབ་མོའི་རྩལ་དང་། ཁ བྱོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་མཛུབ་མོ་གཡོ་བའི་སྐངས་སྐབས་སོ། ।

指挥棒 བང་ཐྲུབ། **baton** རོལ་ཚོགས་དང་འགྲིམ་འགྲུལ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བཀོད་འདོམས་བྱེད་པའམ་བང་སྤྱོད་ཀྱི་དབྱུག་ཞིག་གོ ।

指挥室 བཀོད་འདོམས་ཁང་། **command room** གནམ་གྱི་ཐང་གི་བཀོད་འདོམས་ཁང་ལྟ་བུ་བ་གང་ཞིག་ལ་བཀོད་འདོམས་བྱེད་སའི་ཁང་བའོ། ।

指挥塔 བཀོད་འདོམས་སྐྱེགས། **conning tower** བཀོད་འདོམས་བྱེད་སའི་སྐྱེགས་བུའོ། ।

指甲油 **སེན་སྨུམ།** **nail polish** སེན་མོའི་མདོག་སྐྱུར་བྱེད་ཀྱི་སྨུམ་ཞིག་གོ །

指孔盘 **མཛུབ་གོར།** **finger plate** མཛུབ་མོས་ཕང་གྲངས་བསྐོར་ཏེ་གཏོང་དགོས་པའི་ཁ་བར་ཀྱི་ཕང་གྲངས་སྐོར་གདན་ནོ། །

指孔穴 **མཛུབ་མིག** **finger hole** གྲངས་བསྐོར་ཁ་བར་ཀྱི་གྲངས་སྐོར་གདན་ཀྱི་སྟེང་གི་མཛུབ་མོ་གཟུང་ཞིའི་བུ་གའོ། །

指控 **ཉེས་གཏུམ།** **accuse; charge** ཉེས་འཛོག་པ་དང་གཏུམ་བཤེར་བྱེད་པའོ། །

指示灯 **བརྡ་སྐྲོན།** **indicator light** ཐེག་འགོར་གྱི་རིགས་འགྲོ་སྟོང་བྱེད་ཚུལ་གྱི་བརྡ་སྟོན་བྱེད་ཁ་དོག་མི་འདྲ་བའི་གློག་སྐྲོན་ནོ། །

指数 **མཚོན་གྲངས།** **index; exponent** ཀ ཧྷེས་རིག་གི་སྐབས་སུ་གྲངས་ཀ་གང་རུང་ཞིག་རང་གིས་རང་ལ་སྐྱར་བའི་ཐེངས་གྲངས་མཚོན་ཏེ། དཔེར་ན། 3^4 ཀྱི་གཡས་ཀྱི་སྟེང་ཟུར་གྱི ^{4}ཡུ་བྱད་དང་། ཁ 5^{-2} ཧྷེས་རིག་བའི་སྐབས་སུ་དུས་སྐབས་ཤིག་གམ་དཔལ་འབྱོར་གྲངས་འབོར་དེས་ཅན་ཞན་ཞིག་གིས་སྐབས་དེའི་ཚད་དུ་གཟུང་བར་འོས་པའི་གྲངས་འབོར་གཞན་ཞིག་གི་ཟིན་ཚད་ལ་བྱ་ཞིང་། དེ་ཡང་ཐལ་ཆེ་བ་བརྒྱ་ཆའི་སྐོར་མཚོན་པར་བྱེད་དོ། །

指套 **མཛུབ་ཤུབས།** **fingertip** བྱག་འཛིན་བའི་ལག་ཤུབས་ཀྱི་མཛུབ་མོ་ཐན་ཚུན་རྒྱུན་བུས་སྐྱེལ་བ་ཅན་ཞིག་གོ །

指纹 **མཛུབ་རིས།** **loops and whorls on a finger; fingerprint** མཛུབ་རྩེའི་ནང་ངོས་ཀྱི་པགས་རིས་ཏེ། དེར་འཁྱིལ་དང་འཁྱབ་ཅེས་བཏྲོད་སྐོལ་ཡོད་ལ། མི་སོ་སོའི་མཛུབ་རིས་ཐན་ཚུན་མི་འདྲ་ཞིང་ཚེ་གཅིག་ལ་མི་འགྱུར་རོ། །

指责 **སྐྱོན་བརྗོད།** **སྐྱོན་སྟོན།** **criticize** གང་ཟག་གཞན་གྱི་ནོར་འཁྲུལ་བསྟན་ནས་དེ་ལ་སྐྱོན་བརྗོད་བྱེད་པའོ། །

zh ì

志愿 **རང་འདུན།** **aspiration; volunteer** ཀ རི་འདོད་དམ་འདུན་པ་དང་། ཁ རང་གི་འདོད་པའམ་མོས་པའོ། །

志愿者 **རང་འདུན་པ།** **volunteer** མ་བསྒུལ་དང་ལེན་གྱིས་སྐྱི་ཚོགས་ཀྱི་སྐྱི་ཕན་བྱེད་སྐོས་གསལ་ལ་ཞབས་འདེགས་ཞུ་བའི་མིའོ། །

制版 **པར་བཟོ།** **plate making** ཡྱགས་དང་འགྱིག་སོགས་པར་འདེབས་བྱེད་ཀྱི་པར་གཞི་བཟོ་བའོ། །

制动鼓 **སྐྲོག་སྐུང་།** **brake drum** འཁོར་སྐྲོག་གི་ནང་དུ་ཡོད་པའི་སྐུ་ཁུའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

制动摩擦衬片 **འཁོར་སྐྲོག་རྡོལ་ལེབ།** **brake lining** འཁོར་སྐྲོག་གི་ནང་གི་བརྡོལ་ཁའི་ལྷུ་ལག་ཅིག་གོ །

制动盘 **སྐྲོག་སྟེར།** **brake disc** འཁོར་སྐྲོག་གི་ནང་དུ་ཡོད་པའི་སྟེར་མ་ལྷ་ཁུའི་བསྐྲིག་ཆས་ཤིག་གོ །

制动器 **སྐྲོག་ཆས།** **brake** སྐྱམ་འཁོར་སོགས་འཕྲུལ་ཆས་རིགས་ཀྱི་འཕང་ལོ་བསྐྲུགས་ནས་འགྲོས་ཚད་དལ་བར་བྱེད་པའམ་འདུག་པར་བྱེད་པའི་

ལྟ་ལག་ཅིག་གོ །

制动手柄 འཁོར་སྐྱོག་འཛིན་ཡུ། ལག་སྐྱོག brake handle འཁོར་སྐྱོག་གི་ལག་བས་འཛིན་སའི་ཡུ་བའོ། །

制动蹄片 འཁོར་སྐྱོག་རྣ་ལེབ། brake shoe འཁོར་སྐྱོག་གི་ནང་གི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

制动液 སྐྱོག་གཤེར། སྐྱོག་སྦྱུམ། brake fluid འཁོར་སྐྱོག་ཆུ་བླུག་བྱའི་སྦྱུམ་མོ། །

制度 ལམ་ལུགས། institution; system ། མི་ཚང་མས་མཉམ་དུ་བསྡུད་བར་བྱ་བའི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་སྐྱོགས་སྲོལ་ལམ་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་ཚད་གཞི་དང་། ། ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ཆ་རྐྱེན་དེས་ཅན་འོག་ཆུ་བླུབ་པའི་ཆབ་སྲིད་དང་དཔལ་འབྱོར་དང་རིག་གནས་ལ་སོགས་པའི་ཕྱོགས་ཀྱི་མ་ཡག་གོ །

制服 ལས་གོས། སྐྱེགས་གོས། uniform ལས་ཁྲངས་ཀྱི་ལས་མི་དང་དམག་མི་དང་སློབ་མ་སོགས་ལ་རང་རང་གི་ས་གཅིག་སྒྲུབ་དུ་བཙོས་པའི་གྲལ་མཐུན་ཞིབ་ཆས་སོ། །

制高点 བརྩན་ས་མཐོན་པོ ། commanding point དམག་དོན་གྱི་སྐབས་སུ་ཁོར་ཡུག་གི་ས་ངོས་ཚོར་འཛིན་བྱེད་ཐུབ་པའི་མཐོ་བའི་སའམ་ཁང་བཟེགས་སོགས་སོ། །

制片人 གློག་བརྙན་བཟོ་བདག producer གློག་བརྙན་ནམ་བརྙན་འཕྲིན་བཟོ་སྒྲུབ་བྱེད་པའི་སྤྱི་ཁྲབ་འགན་འཛིན་པའམ་བདག་པོའོ། །

制约 ཚད་བཟུང་། restrict བྱ་དོས་ཀ་བའི་ངོ་བོའི་གནས་པ་དང་འགྱུར་བ་སོགས་བྱ་དོས་ཀ་བའི་ངོ་བོའི་གནས་པ་དང་འགྱུར་བ་ལ་ལྟོས་པར་གྱུར་པ་ལ་བྱ་དོས་ཀ་བའི་ཚད་བཟུང་ཞེས་བྱའོ། །

质变 གཤིས་འགྱུར། qualitative change མཚན་ཉིད་རིགས་པའི་སྐབས་སུ་བྱ་དོས་ཀྱི་རྩ་བའི་ངོ་བོ་ལ་འགྱུར་ལྟོག་བྱུང་བ་སྟེ། དེ་ཡང་རྣེ་བའི་ངོ་བོ་ནས་གནས་བའི་ངོ་བོར་ཐོལ་ཀྱིས་འགྱུར་བའམ་ཚད་འགྱུར་ཀྱི་འཕེལ་བ་ཚད་དེས་ཅན་ཞིག་ཏུ་སྐྲིས་པའི་མཇུག་འབྲས་ཏེ། ཚད་འགྱུར་ལ་ལྟོས་པའི་ཚོགས་སོ། །

质询 འདྲི་རྩད། interpellate; inquiry གཅོ་བོ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དབང་ཚའི་ལས་ཁུངས་ཀྱི་འཐུས་མིས་སྲིད་གཞུང་སྟེ་ཁག་དང་དེའི་འབྲེལ་ཡོད་མི་སྣ་ལ་འདྲི་རྟོག་དང་རྩད་ཞིབ་བྱེད་པའོ། །

质子 གཤིས་རྡུལ། proton རྡུལ་ཕྲན་ཀྱི་སྐྱིད་པོ་འགྲུབ་བྱེད་ཙི་སྒོག་ཁྲིད་པའི་གཞི་རྡུལ་ལོ། །

治安 ཞི་འཇགས། public order (/security) སྲིད་ཚོགས་ཞི་འཇགས་ཀྱི་སྐྱིགས་ལམ་མོ།།

治疗台 བཅོས་སྟེགས། treatment table ནད་པར་སྐན་བཅོས་བྱ་སའི་སྟེགས་བུའོ། །

治污 འབག་བཅོས། pollution control ཁོར་ཡུག་གི་འབག་བསྐྱད་བཅོས་པའོ། །

秩序 སྐྱིགས་ལམ། order ཤིང་སྐྱོད་དང་རྩོག་ཟིང་ས་ངོས་ཚོར་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་རིམ་དང་ཕྱན་ཚེད་ཚུལ་དང་མཐུན་པའི་ལམ་དུ་བཀྲག་པའི་སྐྱིགས་སོ། །

掷飞碟 འཕྲུར་སྟེར་འཕེན་པ། play frisbee ཕན་ཚུན་བར་རྒྱང་རིང་ནས་འཕངས་ཏེ་རྩེ་བའི་དབྱིབས་སྟེར་མ་དང་འདྲ་ཞིང་རླངས་ལ་གཡེང་བའི་རྩེད་ཚས་ཤིག་གོ །

窒息 དབུགས་འགག suffocate; choke; stifle དབུགས་འབྱིན་རྩྭ་དཀའ་བའམ་དབུགས་

འགག་པའོ། །

蛭 སྣིན་བུ་པད་པ། leech འབུ་སྣིན་རིགས་ལུས་ཅུང་རིང་ཞིང་ལེབ་པ། ཚུ་རྩི་ང་དང་རླན་སར་ཏུག་པར་གནས་བཅས་ནས་མི་ཕྱུགས་ཀྱི་ཁྲག་འཇིབ་མ་ཁས་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། ཚུའི་པད་པ་དང་རིའི་པད་པ་སོགས་ནང་གསེས་རིགས་མི་འདྲ་བ་ཡོད་དོ། །

智齿 ཤུགས་སོ། wisdom tooth མིའི་འགྲམ་ཕྱགས་ཀུ་སྐྱེ་བའི་སོ་ཕྱི་མ་སྟེ། སོ་འདི་སྐྱེས་བཏང་དུ་རང་ཡོ ༡༤ ནས ༢༢ བར་སྐྱེ་ཞིང་ལ་ལར་ཚེ་གང་པོར་མི་སྐྱེ་བཞང་ཡོད་དོ། །

智力 རིག་སྟོབས། intelligence; intellect ཕྱི་རོལ་ཡུལ་གྱི་བྱ་དངོས་རྣམས་དོས་འཛིན་བྱེད་པ་དང་། ཤེས་ཡོན་དང་ཉམས་མྱོང་ལ་བརྟེན་ནས་གནད་དོན་དང་དོས་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་ནུས་པ་སྟེ། ཡིད་འཛིན་དང་ཤུ་ཞིབ་དང་རྟེས་དཔག་གི་དཔྱད་པ་སོགས་ཐམས་ཅད་འདིའི་ཁོངས་སུ་འདུའོ། །

智力产业 རིག་སྟོབས་ཐོན་ལས། intellect industry ཤེས་རིག་ལ་བརྟེན་ནས་སྒྲུབ་པའི་ཐོན་སྐྱེད་ལས་རིགས་སོ། །

智龄 རིག་ན། intelligence age (IA) ན་ཚོད་གང་རུང་ཞིག་གི་ཁྱིས་པའི་ཚ་མཉམ་རིག་སྟོབས་ཀྱི་ན་ཚོད་དེ། གྲངས་རེས་ཅན་གྱི་ན་མཉམ་ཁྱིས་པར་བརྟག་དཔྱད་བྱས་པའི་འབྲས་བུ་ལ་གཞིར་བྱས་ཏེ་རེས་གཏན་བྱས་པའོ། །

智能技术 ཤེས་ནུས་ལག་རྩལ། intellectual technology འཕྲུལ་ཆས་སོགས་ལ་ཤེས་རིག་ལྟ་བུའི་བྱེད་ལས་རེས་ཅན་ཞིག་ཤུན་དུ་བསྡུག་སྟེ། རང་བྱེད་ཀྱི་སྒོ་ནས་བྱ་བ་བྱེད་དུ་འཛུག་པའི་ལག་རྩལ་ལོ། །

智能手机 ཤེས་ནུས་ལག་འཕྲིན། smart phone ཤེས་རིག་ལྟ་བུ་ལྟན་ཞིང་རང་བྱེད་ཀྱི་བྱ་བ་ཁྱད་པར་བ་བྱེད་ནུས་པའི་ལག་འཕྲིན་ཞེས་གོ །

智商 ཤེས་ཚོན། intelligence quotient (IQ) རིག་སྟོབས་ན་ཚོད་དེ་ན་ཚོད་ཀྱི་ལོ་གྲངས་དངོས་ཀྱིས་བགོས་ཤིང་ཐོབ་ཆོར་དེ་སྟེང་ཡང་༡༠༠ ཐམ་བས་བསྟུང་བར་བྱས་ཚེ ༡༥༠ ཡན་ཆད་ཐོབ་པ་བློ་རྩོ་བ་དང་ ༥༠ མན་ཆད་ཀྱལ་པོ་དང ༡༠༠ ཐམ་པ་འབྲིང་པོའི་ཚད་དོ། །

滞纳金 འགྱངས་ཆད། late fee ཁྲལ་དངུལ་སོགས་གཏན་འཁེལ་ཀྱི་དུས་ཚོད་ལས་འགྱངས་པའི་དབང་གིས་ཡུག་པོ་སྤྲད་དགོས་པའི་ཚད་གཅོད་ཀྱི་དངུལ་ལོ། །

雉鹑 དེ་མ་སྐྱག chestnut-throated partridge དེ་ཨོ་དང་སྐེག་རྩང་གཉིས་ཀའི་ཁྲད་ཆོས་དང་ཅུང་འདྲ་བའི་འདབ་ཆགས་ཤིག་ཡིན་པར་བཤད་དོ། །

雉鸡 དེ་ཨོ། pheasant འདབ་ཆགས་ལས་རིའི་ཏུའི་རིགས་ཏེ། ལུས་དབྱིབས་ཁྱིམ་བྱ་དང་འདྲ་བ་ཞོའི་རིགས་སྐྱོ་མདོག་སྣ་ཚོགས་བཀྲ་ལ་བཀྲག་མདངས་ཆེ་ཞིང་མཛུག་སྐྱོ་ཆེ་བ། ཕྱི་སྟེང་ཡོད་པ། མོ་རྣམས་མཛུག་སྐྱོ་ཞུང་ཞིང་ཕྱི་སྟེང་མེད་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། དེ་ལ་ནང་གསེས་དབྱེ་བ་འགའ་ཞིག་ལས་འདི་ནི་སྐྱོ་མིང་ཅམ་མོ། །

中巴 སྐྱེས་སྐྱོང་འགོར་འབྲེང་། minibus; van སྐྱེས་སྐྱོང་སྣུམ་འགོར་འབྲེང་ཡོའི་རིགས་སོ། ।

中班ˈ བར་ཐུན། middle shift རེས་ཐུན་སུམ་འགོར་གྱི་བྱ་བའི་ཁྲོད་ཀྱི་ཐུན་བར་མའོ། ।

中班ˊ འཛིན་གྲྭ་འབྲེང་། འབྲེང་གྲྭ། the intermediate class བྱ་བཅོལ་ཁང་གི་བྱིས་པ་ཡོ་བཞི་ནས་ལྟ་ཅན་གྱི་འཛིན་གྲྭ་བར་མའོ། ।

中波 རླབས་འབྲེང། medium wave རླབས་ཀྱི་རིང་ཚད་སྐྱ །୦୦ ནས །୦୦୦ བར་གྱི་སྐུད་མེད་གློག་རླབས་ཏེ། གཙོ་བོ་ས་དོས་བརྒྱད་ནས་གཅིང་ཞིང་ཐག་ཅུང་ཟད་ཅེ་བའི་རྒྱང་སྐྱེད་མེད་གློག་གི་ཁ་ཐུགས་ལ་ལྟ་བར་བགོལ་རྒྱུ་ཞིག་གོ ।

中层 བར་རིམ། middle-level སྟེང་འོག་གཅིས་ཀྱི་བར་ན་གནས་བའི་རིམ་བའོ། ।

中场 བར་ཚ། midfielde སྤོ་ལོ་སོགས་འགྲན་བསྡུར་སྐབས་སྟ་ཕྱི་བར་གསུམ་གྱི་དུས་བགོས་བའི་བར་ཆའམ་འགྲན་བཞིན་བའི་བར་མཚམས་ཀྱི་དུས་ཚོད་ལའང་ངོ། ।

中程导弹 ཐག་འབྲིང་བསྐྱུར་མདའ། intermediate-range missile འཕེན་ཐག་སྐྱེ །୦୦୦ ནས ୫୦୦୦ བར་སྤེལ་བས་ཐུབ་བའི་བསྐྱུར་མདའོ། ।

中档 འབྲིང་རིམ། average སྐུས་ཚད་དང་གོང་ཚད་ཀྱི་རིམ་པ་འབྲིང་གྲས་སོ། ।

中等教育 འབྲིང་རིམ་སློབ་གསོ། secondary education དམའ་རིམ་སློབ་གསོའི་སྐང་གཞིའི་སྟེང་དུ་སློབ་མ་རྣམས་སྟོ་ཀུན་ནས་ཡར་སྐྱེད་འགྱུང་བའམ་ཚེད་ལས་གང་རུང་གི་ཡོན་ཏན་ལྡན་པ་ཞིག་ཏུ་གསོ་སྐྱོང་བྱེད་བའི་སློབ་གསོ་ཞིག་གོ ।

中底 བར་མཐིལ། middle sole; insole ལྟམ་གྱི་མཐིལ་རིམ་བར་མའོ། ।

中东 དབུས་ཤར། Middle East ཡོ་ཡ་ཧྲྭ་གསུམ་འབྲེལ་མཚམས་ཀྱི་ས་ཁུལ་ཏེ། ཡོ་རོབ་བ་དག་གི་ས་ཡོ་རོ་ན་ནྡབ་ཕྱོགས་ནས་རྒྱང་རིང་བའི་ཤར་ཕྱོགས་ལ་དབུས་ཤར་དང་ཉེ་བའི་ཤར་ཕྱོགས་ལ་ཉེ་ཤར་ཞེས་བརྗོད་ཅིང་། ཉེ་ཤར་དང་དབུས་ཤར་ལ་མངོན་གསལ་གྱི་ས་མཚམས་མེད་དོ། ।

中国电信公司 ཀྲུང་གོ་གློག་འཕྲིན་སྐྱེ་གཉེར་ཁང་། China Telecommunications Corporation ཀྲུང་གོའི་གློག་འཕྲིན་ཚོགས་བའི་སྐྱེ་གཉེར་ཁང་སྟེ། རྒྱ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བའི་རྒྱལ་གཉེར་གྱི་འཕྲིན་གཏོང་ལས་ཁུངས་ཤིག་གོ ।

中国联通公司 ཀྲུང་གོ་འབྲེལ་འཕྲིན་སྐྱེ་གཉེར་ཁང་། China Unicom ཀྲུང་གོའི་མཉམ་འབྲེལ་འཕྲིན་གཏོང་ཚད་ཡོད་སྐྱེ་གཉེར་ཁང་སྟེ། རྒྱལ་གཉེར་གློག་འཕྲིན་ཁང་ངོ། ।

中国移动公司 ཀྲུང་གོ་འཁྱེར་འཕྲིན་སྐྱེ་གཉེར་ཁང་། China Mobile ཀྲུང་གོའི་འཁྱེར་འཕྲིན་ཚོགས་བའི་སྐྱེ་གཉེར་ཁང་ངོ། ।

中继站 བར་མཐུད་དྲྭ་ཚུགས། མཐུད་ཚུགས། relay station རྒྱང་རིང་གི་འཕྲིན་གཏོང་སྐུད་ལམ་ལ་བར་ལམ་དུ་བཙུགས་བའི་སྟ་ཕྱི་མཐུད་བྱེད་ཀྱི་མཁོ་ཆས་ཤིག་སྟེ། དེའི་འཕྲིན་བརྡ་ཉམས་པ་གསོ་བ་དང་ཆེར་བསྐྱེད་དེ་འཕྲིན་བརྡའི་སྐུས་ཀ་རེ་མཐོར་གཏོང་ཐུབ་བོ། ।

中间产品 བར་མའི་ཐོན་རྫས། inter

mediate product བར་ལས་སམ་ཞེ་ལས་རང་ཉིད་ཀྱིས་བཟོས་པ་སྟེ། ཞེ་ལས་རང་ཉིད་ཀྱིས་ཐོན་སྐྱེད་བྱས་པའི་ཐོན་རྫས་སོ། །

中介 བར་སྐྱོར། **intermediary; medium** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་གི་མཚམས་སྐྱོར་བྱེད་དམ་བར་འབྲེལ་བྱེད་དོ། །

中介人 བར་སྐྱོར་པ། **agent; broker; go-between; intermediary** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་གི་མཚམས་སྐྱོར་བྱེད་དམ་བར་སྐྱེལ་མ།ཁན་གྱི་མིའོ། །

中考 འབྲིང་རྒྱུགས། **senior high school entrance exam** དམའ་རིམ་སློབ་འབྲིང་གི་སློབ་མ་རྣམས་མཐོ་འབྲིང་དུ་འཕར་བའི་ཆེད་དུ་སྤྱོད་རྒྱུའི་རྒྱུགས་སོ། །

中立 བར་གནས། **neutrality** ཚབ་སྤྱིད་ཀྱི་ལངས་ཕྱོགས་གཅིས་ཀྱི་ཕྱོགས་གང་དུའང་མི་ཡྱང་བར་བར་དུ་གནས་བའོ། །

中立国 བར་གནས་རྒྱལ་ཁབ། **neutral state** རྒྱལ་ཁབ་གཅིས་སོགས་ཀྱིས་གཡུལ་འགྱེད་སྐབས་གང་ལའང་མི་ཕྱོགས་བའི་བར་གནས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་བོ། །

中铺 བར་ཁྲི། བར་མལ། **middle berth** སློབ་གྲྭའི་ཅལ་ཁང་ངམ་འགྲུལ་ཡོ་བྱད་ནང་དུ་སྟེང་འོག་བར་གསུམ་བརྩེ་གས་མར་བཀོད་བའི་ཅལ་ཁྲི་ལས་བར་མའོ། །

中枢神经 ལྟེ་བའི་དབང་རྩ། **nervus centralis** སྐད་བ་དང་རྒྱུངས་པ་ལས་གྲུབ་ཅིང་ལུས་ཡོངས་ཀྱི་ཚོར་བའི་འགྲུལ་བསྐྱོད་དང་རྟེན་བསྟངས་དྲན་ཚོར་སོགས་ལ་དབང་བྱེད་པའི་དབང་རྩའི་མ་ལག་གཅོད་བའོ། །

中水 བར་ཆུ། **reclaimed (/recycled) water** བཅོག་ཆུ་དང་ཆར་ཆུ་སོགས་རྣོག་བར་གྱུར་བའི་ཆུ་རྣམས་བསྡུངས་ཏེ་དུད་བར་བྱས་བའི་ཆུ་སྟེ། གཙང་ཆུ་དང་བཅོག་ཆུ་གཉིས་ཀ་མ་ཡིན་པས་བར་ཆུ་ཞེས་བརྗོད་དོ། །

中外场 བར་ཕྱི་རྣ། **center field** གྲུག་ཐང་གི་ཕྱི་རིམ་གྱི་ཐང་ངོ། །

中心[1] དབུས། ལྟེ་བ། **center** མཐའ་བཞིའི་བར་ཐག་ཚམ་ཞམ་པའི་དབུས་སམ་ལྟེ་བའོ། །

中心[2] དཀྱིལ་སྟིང་། **center** བྱ་དངོས་དག་གི་གལ་ཆེ་ས་སྟེ། བྱ་བའི་སྟིང་པོ་ལྟ་བུའོ། །

中心[3] ལྟེ་གནས། **center** བསྡིགས་ཚས་དང་ལག་རྩལ་ཤུགས་སོགས་ཐུང་ཚ་ཚང་བའི་ལས་ཁུངས་སམ་སྟེ་ཚན་ཀེ། ཚན་རྩལ་བརྟ་འཕེན་ལྟེ་གནས་ལྟ་བུའོ། །

中型运输卡车 རྨོང་འགོར་འབྲེང་གྲས། **medium-duty truck** རྨོང་འདེན་སྐྱམ་འགོར་འབྲེང་གྲས་སོ། །

中央空调 སྟེང་ཁྲབ་དྲོད་སྐྱེམ། **central air conditioner** ཁྱིམ་སོགས་གནས་དེས་ཅན་ཞིག་གི་སྟེང་ཁྲབ་ལ་དྲོ་གང་སྐྱེམ་བྱེད་ཀྱི་དྲོད་སྐྱེམ་སྟེ། རྩ་བའི་འཕྲུལ་ཆས་གཅིག་བཞག་ནས་དེས་ཤག་སོ་སོའི་ནང་དུ་དྲོད་ཆུང་དང་བསིལ་ཆུང་གཉིས་བར་བྱེད་བའོ།།

中药 རྒྱ་སྨན། **traditional Chinese medicine** རྒྱ་ནག་ཡུགས་ཀྱི་གསོ་རིག་གི་སྨན་རྩ་ས་ཀེ་ནང་བྱུང་སྐྱེས་དངོས་ཀྱི་རིགས་དང་ལས་སྦྱོན་

བྱས་པའི་རིགས་གཉིས་སོ། །

中药店 ཀྲུ་སྨན་ཚོང་ཁང་། Chinese pharmacy ཀྲུ་ལུགས་སྨན་རྫས་ཚོང་གཉེར་བྱ་སའི་ཚོང་ཁང་ངོ། །

中医 ཀྲུ་ལུགས་གསོ་རིག traditional Chinese medical science ཀྲུ་ནག་ལུགས་ཀྱི་སྨོལ་རྒྱུན་གསོ་རིག་གོ །

中医大夫 ཀྲུ་ལུགས་སྨན་པ། doctor of traditional Chinese medicine ཀྲུ་ལུགས་གསོ་རིག་གིས་བརྟག་བཅོས་བྱེད་པའི་སྨན་པའོ། །

中游 བར་རྒྱུད། middle reach རྒྱ་བོའི་སྟོད་བར་སྨད་རྒྱུད་གསུམ་ལས་བར་རྒྱུད་དོ། །

中子弹 བར་རྡུལ་མདེལ། neutron bomb བར་རྡུལ་ལས་བྱས་པའི་མདེལ་ཞིག་སྟེ། བར་རྡུལ་ལ་ཁྱབ་འཕྲོའི་བརྡོལ་ཤུགས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བས་ཁྱབ་འགོར་དང་ཁང་པའི་ནང་གི་མི་ཡང་གཏོར་བཤིག་དང་གསོད་རྒྱས་གཏོར་ནུས་པ་ཞིག་གོ །

终场 འཁྱབ་མཇུག་ཐག་མཇུག end of a show འགན་བསྡུར་དང་འཁྱབ་སྟོན་སོགས་ཀྱི་མཇུག་གོ །

终点线 རྒྱུག་མཐའི་མིག་ མཇུག་མིག finishing line རྒྱུག་འགྲན་གྱི་སྐབས་སུ་རྒྱུག་མཇུག་རྫོགས་པ་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་མིག་གོ །

终点站 མཇུག་ཚོགས། terminus; terminal འགྲུལ་སྐྱེལ་རྟགས་འགོར་སོགས་ཀྱི་འབབ་ཚོགས་མཐའ་མའོ། །

终端设备 མཐུད་སྦྱོའི་བསྒྲིགས། terminal unit རྩིས་འཕྲུལ་ཀྱི་འཕྲིན་གཏོང་སྣུད་ལམ་དང་དན་གྲངས་འདེན་སྐུད་བརྒྱུད་ནས་རྩིས་འཕྲུལ་གཞན་དང་སྦྲེལ་ཏེ་དན་གྲངས་ཕྱིར་གཏོང་ནང་འདེན་བྱེད་པའི་བསྒྲིགས་ཆས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

终身教育 ཚེ་གང་སློབ་གསོ། lifelong education མི་གཅིག་གི་མི་ཚེ་གང་བོར་ཐོབ་པའི་སློབ་གསོའོ། །

终审 ❶ མཇུག་མཐའི་ཐག་གཅོད། མཐའ་གཅོད། final judgment ཁྲིམས་ཁང་གིས་སྐྱོད་གཞི་ལ་མཇུག་མཐའི་ཐག་གཅོད་བྱས་པའོ། །

终审 ❷ མཐའ་ཞུས། final review ཐུབ་གནད་བརྩམས་དངོས་དང་དེ་ནི་སོགས་ལ་མཇུག་མཐའི་ཞུ་དག་བྱ་བའོ། །

钟 ཅོང་། clock; bell ❶ ཅོང་སྒྲ་གསྐེ་དུས་ཀྱི་བརྡ་ཞིག་ཅོང་སྒྲ་བཏང་བའི་གདན་གཞག་རྒྱ་ཚོད་ཅིག་དང་། ❷ དྲིལ་བུ་ཆེན་པོའོ། །

钟表 ཅོང་དུས། timepiece; clocks and watches ཅོང་དང་རྒྱ་ཚོད་གཞིས་ཀྱི་མིང་དོ། །

钟点工 དུས་གླ་པ། hourly paid worker དུས་ཚོད་ལྟར་དུ་གླ་ཆ་རྩིས་སྤྲོད་བྱེད་པའི་ལས་བཟོ་པའོ། །

zh ǒ ng

肿瘤科 སྐྲན་འབྱས་ཚན་ཁག oncology department སྐྲན་འབྱས་ལ་ཆེད་དུ་བརྟག་བཅོས་བྱེད་པའི་ཚན་ཁག་གོ །

种子植物 སོན་ལྟུན་རྩི་ཤིང་། spermatophyte; seed plant རང་ཉིད་ལས་རང་གི་

འབྲས་བུ་སྐྱེད་པའི་སབོན་འགྱུང་བའི་རྩ་ཤེད་དོ། །

种族 རིགས་རྒྱུད། race མི་རྒྱུད་དང་དོན་གཅིག་སྟེ། ཕྱན་མོང་དུ་གྱུར་པའི་འབྲུང་ཁུངས་དང་ཕྱན་མོང་དུ་གྱུར་པའི་རྒྱུད་ཆོས་ཀྱི་རྣགས་དང་ལྡན་པ་སྟེ། གཅོ་བོ་སྐྱ་མིག་པགས་མདོག་དང་ཁྲག་གི་རིགས་གཅིག་ཏུ་གྱུར་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ངོས་འཛིན་ཅིང་། དེང་རབས་མིའི་རིགས་རིག་པ་བ་རྩམས་ཀྱིས་འཛམ་གླིང་གི་མི་རྣམས་རིགས་རྒྱུད་ཚན་པོ་གསུམ་དུ་དབྱེ་སྟེ། ཡེ་ལོ་སྟེ་མི་རྒྱུད་སེར་པོ་དང་། ཡོ་རོབ་པ་སྟེ་མི་རྒྱུད་དཀར་པོ། ནེགྲ་རོ་སྟེ་མི་རྒྱུད་ནག་པོ་བཅས་སོ། །

种族歧视 རིགས་རྒྱུད་དམན་ལྟ། racial discrimination རིགས་རྒྱུད་གཞན་ལ་དམན་པར་ལྟ་བའམ་འདྲ་མཉམ་མ་ཡིན་པར་ལྟ་བའི་འཛིན་སྐངས་སོ། །

zh ò ng

中毒 དུག་ཚོག་པ། be poisoned སྐྱར་དུག་གམ་གྱུར་དུག་སོགས་ཚོག་བའོ། །

中风 གཟའ་ཚོག་པ། stroke; apoplexy རྒྱའི་གསོ་རིག་གི་ངོས་འཛིན་ལྟར་ན་གླད་པའི་ཁྲག་རྩ་འགག་པའམ་བརྡོལ་པ་ལས་བསྐྱེད་པའི་ནད་ཅིག་སྟེ། གློ་བུར་མགོ་བོ་འཐོམ་ལ་ཁ་མིག་ཡོ་ཞིང་ངག་ཐོན་དང་། ལུས་ཀྱི་གཞོགས་ཀྱེད་ཧ་བ་སོགས་ཀྱི་ནད་རྣགས་འབྱུང་ཞིང་ཚབས་ཆེ་ན་གློ་བུར་འཆི་བའང་ཡོད་དོ། །

中暑 ཚད་དུག་ཚོག་པ། heatstroke; sunstroke གནམ་གཤིས་ཚ་གདུག་ཆེ་བའི་རྐྱེན་གྱིས་མགོ་ན་ཞིང་མགོ་ཡོམ་འཁོར་བ་གཉེར་འཐོམ་པ་སོགས་འབྱུང་བའི་ནད་ཅིག་གོ །

仲裁 གཟུ་འཕེན། arbitrate རྩོད་གླེང་སྐབས་སྡུག་གཉེས་གས་ཐས་བློངས་པའི་ཕྱང་གསུམ་པས་ཁྲིམས་ཀྱི་གཏན་འབེབས་དང་དོ་བདག་གི་རེ་འདུན་ཤུར་རྩྭེད་ཡོད་པའི་དོན་ལ་ཁྲིམས་དང་མཐུན་པའི་ཐག་གཅོད་བྱས་པའོ། །

众议院 གྲོས་ཁང་འགམ། the House of Representatives གྲོས་ཚོགས་ཉེས་ཤུན་ལམ་ལུགས་ཀྱིས་སྡིད་སྐྱོང་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གྲོས་ཚོགས་འགམ་ཟེའོ། །

重病 ནད་ཚབས་ཆེན། serious illness ནད་བབས་ཤིན་ཏུ་ཕྱི་བའོ། །

重工业 ཕྱི་བའི་བཟོ་ལས། heavy industry ཐོན་སྐྱེད་རྒྱ་ཆ་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པའི་བཟོ་ལས་ཏེ། ཤུགས་བཞུ་དང་གློག་ཤུགས་དང་རྡོ་སོལ་དང་རྡོ་སྣུམ་དང་བཟོ་བསྐྲུན་རྒྱ་ཆ་དང་འཕྲུལ་ཆས་བཟོ་སྐྲུན་སོགས་སོ། །

重头戏 ཚོགས་ཆེན་རྩོལ་བར། an opera difficult to act or sing ལེན་རྩལ་དང་འབྲབ་རྩལ་གྱི་ཚོགས་ཕྱི་བའི་རྩོལ་གར་གྱི་རིགས་སོ། །

重头戏 བྱ་བ་འགང་ཆེན། significant part བསྒྲུབ་བྱ་གལ་ཆེན་ནོ། །

重武器 ཕྱི་བའི་མཆོག་ཚ། heavy weapons རྒྱ་རིང་དུ་འགྲོ་ཞིང་ཟིལ་ཤུགས་ཆེ་ལ་འཕྲུལ་འགོ་ན་གཞན་གྱི་སྐྱེལ་འདེན་བྱ་དགོས་པའི་དུག་

ཚས་ཀྱི་རིགས་ཏེ་འཐབ་འགོངས་དང་ཁྲབ་འགོངས་དང་མེ་ཤུགས་འཕྲུང་མདའ་ལྟ་བུའོ། །

重型运输卡车 **ཟོང་འགོངས་ཆེ་གྲས།** heavy-duty truck ཟོང་འདྲེན་སྐྱེམ་འགོངས་ཆེ་གྲས་སོ། །

重油 **ཨྱིལ་སྐྱེམ།** heavy oil རྡོ་སྐྱེམ་ནང་ནས་སྟངས་སྐྱེམ་དང་ས་སྐྱེམ་སོགས་བཅོ་སྐྱངས་བྱས་རྗེས་སུ་ལུས་པའི་སྐྱེགས་ངོ་གཤེར་ཁུའོ། །

zh ō u

周报 **གཟའ་འགོངས་ཚགས་པར།** weekly (newspaper) གཟའ་འགོངས་ཏེ་རེའི་ནང་དུ་པར་བསྐྲུན་བྱ་བའི་ཚགས་པར་གྱི་རིགས་སོ། །

周刊 **གཟའ་འགོངས་དུས་དེབ།** **བདུན་དེབ།** weekly (publication) གཟའ་འགོངས་རེ་རེའི་ནང་དུ་པར་སྐྲུན་བྱེད་པའི་དུས་དེབ་ཀྱི་རིགས་སོ། །

周末 **གཟའ་མཇུག** weekend བདུན་ཐུག་གཅིག་གི་མཇུག་མཐའ་སྐེ་རེས་གཟའ་པ་སངས་དང་སྤྱིན་པའོ། །

周期 **དུས་འགོར།** **དུས་ཚོད།** cycle; period བྱ་དངོས་རྣམས་འགྱུལ་སྐྱོད་དང་འགྱུར་ལྡོག་འཛེལ་རྒྱས་བྱོད་དུ་ཁྲལ་ཆོས་འགའ་ཞིག་ཡང་ནས་ཡང་དུ་འབྱུང་བའམ་ལན་གཅིས་སུ་བསྐྱར་ནས་འབྱུང་བའི་བར་གྱི་ཡུན་ཚད་དོ། །

周转 **འགོར་རྒྱག** turnover; have enough to meet the needs ཁེ་ལས་ཀྱི་མ་དངུལ་རྣམས་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པར་བཏང་ནས་ཐོན་རྩྭ་བཅོངས་ཤིང་རིན་དངུལ་ཕྱིར་ཟློངས་ཏེ་སྐར་ཡང་ཐོན་སྐྱེད་མ་དངུལ་དུ་བཏང་བའི་བར་དུ་ཡང་ཡང་འགོར་བའོ། །

洲 **གླིང་།** continent; delta ༡ སྐམ་སྐའི་མོ་དང་ཉེ་འགོར་གླིང་ཕྲན་དག་གི་སྤྱི་མིང་སྟེ། སའི་གོ་ལའི་སྟེང་གླིང་ཆེན་བདུན་ཡོད་པ་ནི་ཨེ་ཤ་ཡའི་གླིང་དང་ཡོ་རོ་གླིང་དང་ཨ་ཧྥ་རི་ཀའི་གླིང་དང་བྱང་ཨ་རི་གླིང་དང་ལྷོ་ཨ་རི་གླིང་དང་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོའི་གླིང་དང་ལྷོ་སྟེའི་གླིང་བཅས་སོ། ༢ གཙང་ཆུའི་དཀྱིལ་དུ་བྱེ་མ་བསགས་ནས་ཚགས་པའི་སྐམ་སའོ། །

洲际导弹 **གླིང་བརླལ་བསྐྱུར་མདའ།** intercontinental missile གླིང་ཆེན་གཅིག་ནས་གླིང་ཆེན་གཅིག་ཏུ་འཕངས་ན་སྤྱི་ལེ་བརྒྱུད་སྟོང་ཕན་ཚད་ཀྱི་དམིགས་འབེན་ལའང་ཐོག་ཐུབ་ཅིང་རྒྱུད་ནས་ཁ་ལོ་བསྐྱུར་དུ་རྣང་བའི་བསྐྱུར་མདའ་ཞེག་གོ །

粥 **སྐོ་མ།** **ཐུག་པ།** **ཚག་ཅོ།** porridge; conjee; gruel འབྲས་སོགས་ཀྱི་ཐུག་པའི་རིགས་སོ། །

zh ó u

轴承 **འཁོར་རྟེན།** (axle) bearing འཕྲལ་ཚས་རྣམས་ཀྱི་འཕང་ལོའི་གཞུང་རྟ་སྟེ། ནང་གསེས་སུ་སྦྱིལ་འགོར་དང་འདྲེད་འགོར་གཅིས་སུ་དབྱེའོ། །

轴心 ¹ **འཁོར་ལྟེ།** axle center འཁོར་ལོའི་ལྟེ་བའོ། །

轴心 ² **ལྟེ་གནད།** axis བྱ་དངོས་ཀྱི་ལྟེ་གནད་དུ་གྱུར་བའོ། །

轴瓦 གྲོ། (axle) bush སྐྱེམ་འགེངས་སོགས་ཀྱི་ཤེད་འཕྲལ་ཀྱི་འགྲོགས་མདའ་དང་སྦྱེལ་མདའ་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་ཡོད་པའི་ཁང་པའི་རྩ་གྲོ་ལྟ་བུའི་དབྱིབས་ཅན་ཏྲ་ཡོ་བྱད་དོ།

zh ū

侏儒 མིའུ་ཐུང་། dwarf;midget; pygmy ཀློད་ནུའི་སྐྱེ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཏེའུ་ནུས་ཉམས་པས་འཚངས་སྐེད་རྒྱུན་ལྡན་མ་ཐུབ་པར་ལུས་བོངས་ཤིན་ཏུ་ཆུང་བར་གྱུར་པའི་མིའོ། །

珠茶 འབྲུ་ངར། gunpowder tea ཇ་ཡི་ལོ་འདབ་སྐམ་བརྩེས་ཀྱིས་རིལ་བུར་འགྱམ་དུ་བཏུགས་སྟེ་འབྲུརྩོག་ལྟ་བུར་གྱུར་པའི་སྦྱང་ཇ་ཞེགས་གོ །

蛛网 སྤོམ་རྒྱ། cobweb འབུའི་རིགས་སྤོམ་ཀྱི་འཕོངས་ལས་ཟགས་ཐོན་བྱུང་བའི་སྐུད་པའི་དབྱིབས་ལྟའི་གཤེར་སྐུད་མཁའ་དབུགས་དང་ཕྲད་ནས་དཀྱགས་པར་གྱུར་པ་ལས་གྲུབ་པའི་སྦྱང་བྱ་སོགས་འཛིན་ཁེད་ཀྱི་རྒྱལམ་ངེ་བའོ། །

zh ú

竹笔 སྨྱུག། bamboo pen རྩྭ་སྨུག་མ་ལས་བྱས་པའི་ཡི་གེ་འབྲི་ཁེད་དོ། །

竹床 སྨྱུག་མའི་མལ་ཁྲི། སྨྱུག་མལ། bamboo bed སྨུག་མ་ལས་བྱས་པའི་མལ་ཁྲིའོ། །

竹荪 སྨྱུག་ཤ bamboo fungus ས་ཁྲོན་ལྷོ་ཕྱོགས་ཀྱི་སྨུག་མའི་ཚལ་དུ་སྐྱེ་བའི་ཤ་མོའི་རིགས་ཤིག་གོ །

竹笋 སྨྱུག་རྩ། bamboo shoot ཚོང་ཟས་སུ་རུང་བའི་སྨུག་མའི་རྩ་བ་སྐྱི་མོ་ཞིག་གོ །

竹席 སྨྱུག་སྐྲུན། bamboo mat སྨུག་མ་ལས་སྨུས་པའི་སྐྲུན་ཤོ། །

竹叶青 སྨྱུག་ལོ་ལྗང་། Bamboo-leaf Green; green bamboo snake ། ས་ཁྲོན་ནས་ཐོན་པའི་ཧ་ལྗང་གི་བྱ་བག་ཅིག་དང་། ། སྨྱུལ་ལྗང་ཁུ་ཞེག་གོ །

竹椅 སྨྱུག་ཁྲིལྗ། bamboo chair སྨུག་མ་ལས་བཟོས་པའི་འདུག་ཁྲི་ཆུང་ཆུང་ཞེག་གོ །

竹子 སྨྱུག་མ། bamboo རྟག་ལྗང་རྩེ་ཤིང་གི་རིགས་ཏེ། སྟོང་པོ་ཁོག་སྟོང་དྲང་ལ་རིང་བ། ཚོགས་ཅན་ལོ་མ་ལེབ་རིང་རྩེ་མོ་ཐུ་བ་ཅན་ཐོགས་པ་ཞེག་ཡིན་ལ། ནང་གསེས་རིགས་མི་འདྲ་བ་མང་དོ། །

zh ǔ

主板 གཙོ་གདན། མ་གདན། mainboard རྩེས་འཕྲལ་ཀྱི་ཞུན་པར་སྐུད་གདན་གཙོ་བོ་སྟེ། དབུས་སྐྱེག་ཚས་དང་ནང་སོགས་སྦྱད་སའི་གདན་ནོ། །

主办 གཙོ་སྐྱབ། sponsor; host བྱ་བ་གང་ཞེག་གཙོ་སྐྱོང་བྱས་ཀྱི་སྐྱབ་པའམ་གཉེར་བའོ། །

主编 ¹ གཙོ་སྐྲིག edit རྩོམ་སྐྲིག་གི་བྱ་བའི་འགན་གཙོ་བོ་འཁུར་བའོ། །

主编 ² གཙོ་སྐྲིག་པ། chief editor རྩོམ་སྐྲིག་གི་བྱ་བའི་འགན་གཙོ་བོ་འཁུར་བའི་མིའོ། །

主持人 མདོ་འཛིན་པ། master of ceremony;emcee; host; hostess བྱེད་སྤྱོད་གང་ཞིག་གི་བཀོད་སྒྲིག་འགན་འཛིན་བྱེད་མཁན་རེ། །

主创 གཙོ་བསྐྲུན། main creator རྩོམ་རིག་དང་སྐུ་རུ་བཅོམས་ཆོས་གསར་བསྐྲུན་བྱེད་པའི་གོ་རིམ་ཁྱེད་ལས་ཀའི་གཙོ་འགན་ལུར་བའོ། །

主打 གཙོ་བྱེན། leading རིག་རུ་བཅོམས་ཆོས་དང་ཚོང་རྩ་སོགས་ཀྱིས་ལྟ་མཁན་དང་ཉོ་མཁན་འགྲུགས་པ་དང་ཚོང་སྤྲོ་འབྱེད་པར་ནུས་པ་གཙོ་བོ་ཐོན་པའོ། །

主犯 གཏེ་བོ། ཉེས་ཅན་གཙོ་བོ། prime (/principal) culprit ཐུན་མོང་དུ་ནག་ཉེས་བཅོས་པའི་ནང་ནས་ནུས་པ་གཙོ་བོ་འདོན་མཁན་ཞིག་མིའོ། །

主根 གཞུང་རྩ། taproot; main root རྩེ་ཤིང་གི་ས་བོན་ལས་བསྐྱེད་པའི་རྩ་བའི་གཞུང་རྩ་སྟེ་ས་གཏིང་དུ་སྐྱེས་ཤིང་དེས་སྟོང་ཤང་བརྟན་པོར་འགྲིང་བའི་ནུས་པ་ཐོན་ཐུབ་པོ། །

主观 ཉམས་སྣང་། རྟོག་པ། subjectivity;subjective ༡ མིའི་རྣམ་རྟོག་གི་ཁྱོགས་སུ་གཏོགས་པ་དང་། ༢ དངོས་ཡོད་གནས་ཚུལ་ལ་མི་བསྟུན་པར་རང་གི་འདོད་པ་དང་ཁྱོགས་རའི་ལྟ་ཚུལ་ཁོ་ན་ལ་བརྟེན་པར་བྱེད་པའོ། །

主机 གཙོ་འཕྲུལ། main processor; host computer; mainframe ༡ མ་ལག་ཆ་བསྒྲིགས་ཀྱི་སྐུལ་ཤུགས་བསྒྲིག་ཆས་ཀྱི་ཁྱོད་དུ་ནུས་པ་གཙོ་བོ་འདོན་པའི་འཕྲུལ་ཆ་དང་། ༢ ཚེས་འཕྲུལ་གྱི་གླུད་ཆ་གཙོ་བོ་ཚེས་ཆས་དང་བཀོད་འདོམས་ཆས་དང་གསོག་ཆས་སོགས་དང་། ༣ ད་བའི་ནང་དུ་ཚེས་འཕྲུལ་གཞན་དག་ལ་བརྟེན་སྒྱིན་པར་བྱེད་པའི་ཚེས་འཕྲུལ་ལོ། །

主角 འཁྲབ་གནས་གཙོ་བོ། leading role; protagonist བློས་གར་དང་གློག་བརྙན་སོགས་སྐུ་རུ་འཁྲབ་སྟོན་གྱི་ནང་གི་འཁྲབ་བྱ་དང་འཁྲབ་མཁན་གཙོ་བོའོ། །

主流 གཙོ་རྒྱུན། mainstream; general trend ༡ རྒྱའི་གཞུང་གི་བཞུང་རྒྱུན་གཙོ་བོ་དང་། ༢ བྱ་དོན་འཛེལ་རྒྱས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་གཙོ་བོའོ། །

主权国家 བདག་དབང་རྒྱལ་ཁབ། sovereign state རྒྱལ་ཁབ་གཞན་གྱི་མངའ་ཁོངས་སུ་མི་གཏོགས་ལ་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་གང་གིས་ཀྱང་ཁ་ལོ་སྐྱུར་བ་མིན་པའི་རང་དབང་རང་བདག་གི་རྒྱལ་ཁབ་བོ། །

主任 གཙོ་འཛིན། director; head ལས་ཁྲིངས་དང་སྡེ་ཁག་གང་རུང་གི་གཙོ་འཛིན་འཛུབ་མཁན་གྱི་གོ་མིང་ངོ། །

主任记者 གཙོ་འཛིན་གསར་འགོད་པ། chief reporter རིམ་པ་གཉིས་པའི་གསར་འགྱུར་ལས་དོན་པའི་ལས་གནས་ཐོབ་ཐང་གི་གཙོ་མིང་ངོ། །

主任医师 གཙོ་འཛིན་སྨན་པ། archiater; chief physician སྨན་ཁང་གི་སྨན་པའི་གོ་མིང་མཐོ་ཤོས་ཤིག་གོ །

主题 གཙོ་དོན། theme; subject ༡ རྩོམ་རིག་དང་སྐུ་རུ་བཅོམ་དངོས་ཀྱི་ནང་དོན་སྙིང་པོ་དང་། ༢ ཚོགས་འདུ་དང་ཡིག་ཆ་དང་བགྲོ་གླེང་སོགས་ཀྱི་

གཙོ་བའི་ནང་དོན་ནོ། །

主题词 གཙོ་ཚིག theme word ཡིག་ཚ་དང་རྩོམ་ཡིག་དང་དཔེ་དེབ་སོགས་ཀྱི་གཙོ་དོན་མཚོན་པའི་ཚིག་གོ །

主题歌 གཙོ་དོན་མཚོན་གླུ། theme song གླུག་བརྟན་དང་ཟློས་གར་དང་བརྟན་འཕྲིན་ཟློས་གར་ཁྲོད་ཀྱི་བརྩེ་བྱ་མཚོན་པའི་གླུ་དབྱངས་སོ། །

主体 གཙོ་གཞི། བྱེད་པོ། main part (/body); subject ཀ་དངོས་ཀྱི་ཚ་ཤས་གཙོ་བོ་དང་། ཁ མཚན་ཉིད་རིགས་པའི་སྐབས་སུ་ཤེས་རྟོགས་དང་ལག་ལེན་གྱི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་མི་དང་། ག ཁྱིམས་ལུགས་སྐབས་སུ་ཁྱིམས་མཐུན་གྱི་ཞེ་དབང་ཡོད་ཅིང་འོས་འགན་འཁྱུར་དགོས་པའི་མི་སྣེར་རམ་ཁྱིམས་མིའམ་ཆུལ་ཁབ་བོ། །

主席 གྲུའུ་ཞི། གཙོ་གནས་པ། president; chairman ཀ ཚོགས་འདུའི་གཙོ་འཛིན་མ་ཁན་དང་། ཁ ཆུལ་ཁབ་དང་ཆུལ་ཁབ་ལས་ལྡངས་དང་སྤིད་ཞོག་གམ་ཚོགས་པའི་རྩ་འཛུགས་ཀྱི་གོ་གནས་མཐོ་ཤོས་སོ། །

主席台 གཙོ་གནས་སྟེགས་བུ། rostrum; platform ཚོགས་འདུ་ཆེན་པོའི་སྐབས་ཚོགས་འདུའི་གཙོ་འཛིན་པའམ་མི་སྣ་གལ་ཆེན་རྣམས་འདུག་སའི་སྟེགས་བུའོ། །

主旋律 འགྲུལ་ལྷགས་གཙོ་བོ། གཙོ་དབྱངས། theme; main melody དབྱངས་རྣ་གཙོ་བོ་སྟེ། དབྱངས་ཁག་མང་པོའི་གླུ་དབྱངས་དང་རོལ་དབྱངས་ཀྱི་ཁྲོད་དུ་དབྱངས་ཁག་གཙོ་བོའི་མིང་ཡིན་ལ་དབྱངས་ཁག་གཞན་དག་གིས་དེ་ལ་རམ་འདེགས་སམ་ཟུར་སྣོན་གྱི་གོགས་བྱེད་དོ། །

主演 གཙོ་འཁྲབ། leading performer ཀ ཟློས་གར་དང་གླུག་བརྟན་ཁྲོད་ཀྱི་འཁྲབ་བྱའི་མི་གཙོ་བོ་དང་། ཁ གཙོ་བོ་འཁྲབ་མ་ཁན་ནོ། །

主页 གཙོ་ཤོག home page འབྲེལ་དྲྭའི་བརྡ་འཕྲིན་འཚོལ་བྱེད་དུ་ཚུགས་ཀྱི་ཤོག་མ་དང་པོའོ།།

主治医师 གཙོ་བཅོས་སྨན་པ། attending doctor (/physician) སྨན་ཁང་གི་སྨན་པའི་འབྲིང་རིམ་གོ་མིང་ངོ། །

zh ù

助浮器 གཡེང་ཚས། floats ཆུར་ཤུལ་ཆོ་ཆུ་ཁར་གཡེང་བར་བྱེད་པའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ །

助理 ལས་རོགས། assistant ཀ གཙོ་བོའི་རྩར་གྱི་འགན་འཁྲུར་བའི་གོ་མིང་དང་། ཁ གཙོ་བོའི་རྩར་གྱི་རམ་འདེགས་བྱེད་པའི་མིའོ། །

助力车 རྐང་བསྐྱོར་འཕྲུལ་རྟ། moped ཤེད་འཕྲུལ་ཆུང་དུ་ཅན་གྱི་ཡུགས་རྟ་སྟེ། རྐང་བས་བསྐྱོར་ཆོག་ལ་འཕྲུལ་འཁོར་གྱི་སྟུམ་ཤུགས་ཀྱིས་ཡུགས་རྟ་སྐྱོར་བའི་གྲོགས་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

助跑 སྤྱོར་རྒྱུག run-up མཐོ་མཚོང་དང་རྒྱང་མཚོང་དང་འཕེན་མདུང་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ལུས་རྩལ་འགན་སྟུར་ཀྱི་སྤྱོར་བ་སྟེ་དངོས་གཞིར་མ་བབས་བའི་སྟོན་དུ་ཐུང་ཙམ་རྒྱུག་པའོ། །

助跑道 སྤྱོར་རྒྱུག་ལམ། run-up lane རྒྱང་མཚོང་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བྱ་སྤྲིག་གི་ཚུལ་དུ་རྒྱུག་སའི་ལམ་མོ། །

助手 ལག་རོགས། **assistant; helper** གཞན་གྱི་བྱ་བ་ལ་རམ་འདེགས་དང་ལས་རོགས་བྱེད་མཁན་ནོ། །

助听器 རྣ་རོགས། **hearing aid** རྣ་དབང་ཉམས་པ་རྣམས་ཀྱི་རྣ་བར་བཏུགས་སྟེ་སྒྲ་གསལ་བོར་ཐོས་བྱེད་ཀྱི་ཡི་བྱད་ཅིག་གོ །

助学金 སློབ་སྐྱོར་དངུལ། **stipend** སྲིད་གཞུང་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱིས་སློབ་མ་དབུལ་པོ་རྣམས་ལ་བྱིན་པའི་རོགས་དངུལ་ལོ། །

住宿费 ཉལ་ཁང་གླ། **room charge; lodging fee** ཉལ་ཁང་གླས་པའི་རིན་པའོ། །

住院 སྡོད་བཅོས། **be in hospital** ནད་པ་སྨན་ཁང་ནང་ཞག་སྡོད་བྱས་ནས་སྨན་བཅོས་བསྟེན་པའོ། །

住院部 སྡོད་བཅོས་ཁང་། **in-patient department** ནད་པ་སྨན་ཁང་དུ་ཞག་སྡོད་ཀྱིས་སྨན་བཅོས་བསྟེན་སའི་གནས་སོ། །

住宅建设 སྡོད་ཁང་འཛུགས་སྐྲུན། **housing construction** སྡོད་གཞིས་འཛུགས་སྐྲུན་བྱེད་པའོ། །

住宅区 སྡོད་ཁུལ། **residential area** གོང་ཞེར་དང་གོང་རྡལ་ནང་དུ་ཁྱིམ་ཚང་མང་པོ་འདུས་སྡོད་བྱས་ཡོད་པའི་གནས་སོ། །

住址 སྡོད་གནས། **address** རྒྱུན་སྡོད་བྱས་འི་གནས་ཡུལ་ལོ། །

贮藏 གསོག་ཉར། **store up; hoard** སྣེར་དངོས་སོགས་བསགས་ནས་ཉར་འཛོག་བྱས་པའོ། །

注册 དེབ་འགོད། **enroll; register; log-in** ལས་ཁུངས་དང་ཚོགས་པ་དང་སློབ་གྲྭ་སོགས་ལ་ཡིག་ཚགས་འཛོག་པ་དང་། ཇ ཆོས་འཕྲུལ་དང་དྲྭ་བའི་མ་ལག་གིས་ངོས་ཟིན་པའི་ཆེད་དུ་བཀོལ་བདག་གིས་རང་གི་མིང་དང་གསང་ཚད་འགོད་པའོ། །

注册表 དེབ་འགོད་རེའུ་མིག registry དེབ་བམ་ཪོ་རུ་འཛུག་བྱེད་ཀྱི་རེའུ་མིག་གོ །

注册商标 དེབ་བཀོད་ཚོང་རྟགས། registered trademark གཅོ་གཉེར་ཚན་པར་ཪོ་འགོད་སྐྱན་གསེང་ཞུས་རྟེས་ཪོ་བ་བའི་ཁྱིམས་མཐུན་གྱི་ཚོང་རྟགས་སོ། །

注人口 བླུག་སས། **filler opening** ཆུ་སོགས་བླུག་སའི་བུ་གོ། །

注射 ཁབ་རྒྱག **inject** ཁབ་སྨུག་བརྒྱུད་ནས་སྨན་ཆུ་རུ་ལམ་མམ་ཤ་ནང་དུ་སྐྱེལ་བའོ། །

注射盘 སྨན་ཁབ་གཞོགས། **injection tray** སྨན་ཁབ་གཞག་སྟོད་གཞོང་བ་ཞིག་གོ །

注射器 སྨན་ཁབ་ཆས། སྨན་ཁབ། **syringe; injector** རུ་ནང་སོགས་སུ་སྨན་ཆུ་འདེད་བྱེད་ཀྱི་ཁབ་བོ། །

注销 ཕོ་གསུབ། **write off; cancel** སྤང་བཀོད་བའི་ཕོ་ཡིག་གསུབ་བའོ། །

注意力经济 རིག་བསྒྲིམ་དཔལ་འབྱོར། **attention economy** དྲ་བའི་དུས་རབས་སུ་ཕོན་རྩ་ཀྱི་བརྡ་འཕྲིན་མཁོ་སྒྲིད་བྱེད་པ་པོས་ཐབས་ཚུལ་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་སྒྲིམ་ནས་འཛོད་སྒྲིད་པ་དང་མི་བྱེད་ཀྱིས་རང་ཉིད་ཕོན་རྩ་ཕབ་ནས་བྱ་བ་ཉིད་བཟོ་བའི་ཉེན་ཁ་ཞིག་ཡོད་པ་བཞིན་ནོ། །

注意力时代 རིག་བསྒྲིམ་དུས་རབས། **attention age** སྐྱེ་ཚོགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་དང་བརྟེན་ལ་རིག་པ་ལྟག་པར་བསྒྲིམ་པར་བྱ་དགོས་པའི་དུས་རབས་སོ། །

驻军 ⁾ དམག་བཅའ་སྡོད། **station troops** དམག་དཔུང་གཞིས་ཆགས་ཏེ་འདུག་པའོ། །

驻军 ˇ བཅའ་སྡོད་དམག **garrison** ས་གནས་ཤིག་ལ་གཞིས་ཆགས་ཏེ་འདུག་པའི་དམག་དཔུང་དོ། །

著作权 རྩོམ་དབང་། **copyright** རྩོམ་པ་པོ་ལ་ཡོད་པའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱིས་གཏན་འཁེལ་བྱས་པའི་རང་གི་རྩོམ་ཡིག་གི་ཆེད་དབང་ངོ་། །

蛀虫 སྲིལ། སྐུག་མ། **moth** བལ་སྐྱའི་རིགས་དང་སྡོང་པོ་འབྱུ་རིགས་དེའི་ཚ་སོགས་ཟ་བའི་འབུ་ཆུང་དུ་རྣམས་སོ། །

铸币 ⁾ དངུལ་སྐོར་ལུགས། **cast coin** ཡུགས་རིགས་ཀྱི་སྐོར་མོ་ལུགས་སུ་རྒྱག་པའམ་བཟོ་བའོ། །

铸币 ˇ དངུལ་སྐོར་ལུགས་མ། **mint** ལུགས་སུ་བརྒྱབས་པའི་དངུལ་སྐོར་རོ། །

铸铁煤炉 རྫི་སོལ་ཁྲོ་ཐབ། **coal stove of iron casting** ཁྲོ་ལས་བྱས་པའི་རྫི་སོལ་འབྱུང་སའི་ཐབ་གཞི། །

zhu ǎ

爪钩 ཀ་རྒྱངས། **claw hook** ཀ་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་ཀུ་བ་ཞིག་གོ །

zhu ā n

专案 ཆེད་དོན། ཆེད་དོན་གྱོང་གཞི། **special case; exemplary case** ཆེད་དུ་ཐག་གཅོད་བྱ་དགོས་པའི་དོན་རྐྱེན་ནམ་གྱོང་གཞི་གལ་ཆེན་ནོ། །

专车 ཆེད་འཁོར། **special bus (/train /car)** ⁾ མི་འམ་དོན་གང་རུང་གི་ཆེད་དུ་དམིགས་ཏེ་བཏང་བའི་མེ་འཁོར་རམ་རླངས་འཁོར་དང་། ˇ སྐྱེར་དང་སྡེ་ཚན་གྱི་ཆེད་བཀོལ་རླངས་འཁོར་རོ། །

专 访 ཆེད་འདྲི། ཆེད་དྲིས། **special interview** མི་གཅིག་གམ་དོན་གཅིག་ལ་ཆེད་དུ་བཅར་འདྲི་བྱེད་པའོ། །

专机 ཆེད་སྐྱོད་གནམ་གྲུ **special plane; private plane** ⁾ རེས་འཛུར་གནམ་གྲུ་ལས་གཞན་པའི་མི་འམ་དོན་གང་རུང་གི་ཕྱིར་ཆེད་དུ་འཛུར་བའི་གནམ་གྲུ་དང་། ˇ མི་གང་རུང་གིས་སྐྱོད་པར་བྱ་བའི་གནམ་གྲུའོ། །

专家 ཆེད་མཁས་པ། **expert; specialist** ཕྱོགས་གང་རུང་ཞིག་ལ་ཆེད་དུ་ཞིབ་འཇུག་བྱས་ནས་བྱང་ཆུབ་པ་དང་དེའི་ཐད་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་དང་ལག་རྩལ་ཁྱད་པར་བ་ཕུན་པའི་མིའོ། །

专家门诊 ཆེད་མཁས་སྐྲའས་བཅོས། **specialist clinic** ནད་རིགས་སོ་སོའི་ཆེད་མཁས་པས་བརྟག་བཅོས་བྱེད་པའི་སྐབས་བཅོས་ཚན་ཁག་གོ །

专刊 ཆེད་དེབ། **special issue (/column); monograph** ⁾ ནང་དོན་གང་རུང་

ཞིག་གཙོ་བོར་བརྒྱང་ནས་བསྒྲིགས་པའི་ལེ་ཚན་དང་དུས་དེའ་དང་། ཅ ཅིག་གཞུང་ལས་ལྷུངས་ནས་པར་བསྒྲུན་བྱས་ཤིང་དོན་གང་རུང་ཞིག་ལ་ཞིབ་འཇུག་གི་སྐྱབ་འབྲས་བརྩོད་བྱར་བྱས་པའི་རྩོམ་ཡིག་གོ །

专科 ཅིད་ཚན། specialty; junior college ཀ སྨན་ཁང་སོགས་ཀྱི་ཅིད་དམིགས་ཚན་ཁག་དང་། ཅ ཅིད་ལས་སློབ་གསོ་ལག་བསྟུན་བྱ་བའི་སློབ་གྲྭའོ། །

专栏 ཅིད་བསྒྲིགས་ལེ་ཚན། ཅིད་ལེའུ། (special) column ཀ གསར་ཞོག་དང་དུས་དེའ་དག་གི་ནང་ཅིད་དུ་རྩོམ་ཡིག་གི་རིགས་འབའ་ཞིག་འགོད་པ་དང་། ཅ ཅིད་དམིགས་ཀྱི་ནང་དོན་ཅན་གྱི་རྩོག་ཕྲེའས་གསར་འགྱུར་དང་བསྒྲགས་པང་གསར་འགྱུར་སོགས་ལའང་འཛུགས་སོ །

专利 ཅིད་ཐན། patent གསར་གཏོད་པས་དུས་དེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་རང་གིས་གསར་གཏོད་བྱས་པ་དེ་སྒེར་གྱི་ལོངས་སུ་སྤྱད་ཆོག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱིས་འགན་སྲུངས་བྱས་པའི་ཞེས་རྟེ། །

专利权 ཅིད་ཐན་དབང་ཚ། patent right གསར་གཏོད་པས་དུས་དེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་རང་གིས་གསར་གཏོད་བྱས་པ་དེ་སྒེར་གྱིས་ལོངས་སུ་སྤྱད་ཆོག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱིས་འགན་སྲུངས་བྱས་པའི་ཁེ་དབང་ངོ། །

专论 ཅིད་གླེང་། monograph དོན་གནད་གང་ཞིག་ལ་ཅིད་དམིགས་ཀྱིས་དཔྱད་པ་བརྩོད་པའི་རྩོམ་ཡིག་གོ །

专卖店 ཅིད་འཚོང་ཁང་། exclusive agency; franchised store ཚོང་རྩས་རིགས་གཅིག་དང་ཚོང་རྟགས་གཅིག་ཅན་ཁོ་ནའམ་ས་གནས་ཀྱི་ཁྲད་ཆོས་ལྟན་པའི་ཚོང་རྩས་ཀྱི་ནང་ཅིད་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ནས་ཁྱབ་སྤེལ་བྱེད་པའི་ཚོང་ཁང་ངོ། །

专题 ཅིད་དོན། special topic (/subject) ཞིབ་འཇུག་དང་གླེང་བརྩོད་ཅིད་དུ་བྱ་བའི་དོན་ནོ། །

专题节目 ཅིད་དོན་ལེ་ཚན། special (/feature) program གནད་དོན་ཁ་ཤས་ལ་དམིགས་ནས་ཅིད་དུ་བསྒྲིགས་པའི་ལེ་ཚན་ནོ། །

专业 ཅིད་སྦྱང་། ཅིད་ལས། specialty; specialized; professional ཀ མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭ་ཆེན་མོའི་ཚན་ཁག་གཅིག་གམ་འབྲིང་རིམ་ཅིད་ལས་སློབ་གྲྭའི་ནང་དུ་སྦྱང་བྱའི་རིག་ཚན་ཅིག་རིགས་ཅིད་ལས་ལྟ་བུ་དང་། ཅ པོན་ལས་སྟེ་ཚན་གྱི་ནང་དུ་ལས་ཀའི་གོ་རིམ་མི་འདྲ་བ་ལྟར་སོ་སོར་ཕྱེས་པའི་ལས་སློའི་ཚན་ཁག་དང་། ཇ ལས་ཀ་སྟེ་གཅིག་ཏོ་ན་གཉེར་བའོ། །

专业户 ཅིད་ལས་བདག་པོ། specialized household ཁོར་ལས་གང་ཞིག་ཅིད་དུ་གཉེར་བའི་ཞིང་གི་ཁྱིམ་ཚང་མམ་མི་སྣེར་རོ། །

专著 ཅིད་རྩོམ། treatise; monograph ཕྱོགས་གང་ཞིག་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ཅིད་དམིགས་ཀྱི་རྩོམ་ཡིག་གི་རིགས་སོ། །

砖茶 ཇ་བག ཇ་ཕག brick tea སོ་ཕག་གི་དབྱིབས་སུ་བཅགས་པར་བྱས་པའི་ཇའོ། །

砖墙 སོ་གྱང། གྲོ་རྩིགས། brick wall སོ་ཕག་བརྩིགས་ཏེ་གྲུབ་པའི་གྱངོ་ངོ། །

zhu ǎ n

转氨酶 ཞེམ་སྐྱུར་རྒྱབས། glutamic-pyruvic transaminase (GPT) སྲོག་ཚགས་ལུས་ལྟང་ནང་ཞེམ་གཞི་སྐྱུར་སྲོ་སྐྱུར་བྱེད་ཐུབ་པའི་རྒྱས་ལྡུ་སྟེ་དེས་ཞེམ་གཞི་སྐྱུར་ཚད་བརྟེ་ལ་གལ་ཆེའི་ནུས་པ་ཐོན་པ་ཞིག་གོ །

转播 བརྒྱུད་གཏོང་། relay རྒྱང་སྒྲོག་གམ་བརྟན་འཛིན་ཁང་གིས་རྒྱང་སྒྲོག་གམ་བརྟན་འཛིན་ཁང་གཞན་གང་རུང་གི་ཡེ་ཚན་གཏོང་བའོ། །

转车 འདུག་འཁོར་བརྗེ་བ། change train (/ bus); transfer to འདུག་སའི་ཐེག་འཁོར་ལམ་བར་ནས་གཞན་ལ་བརྗེས་ནས་འདུག་པའོ། །

转发 ❶ བརྒྱུད་འགོད། transmit དུས་དེབ་སོགས་ཀྱི་སྐེད་དུ་དུས་དེབ་གཞན་དུ་བཀོད་ཟིན་པའི་རྩོམ་ཡིག་དྲངས་ཏེ་འགོད་པའོ། །

转发 ❷ བརྒྱུད་གཏོང་། re-publish; transmit ❶ སྐ་ཚུགས་གཞན་ཞིག་ནས་བཏང་བའི་སྐུད་མེད་འཛིན་བརྗ་སྐ་ཚུགས་གཞན་ཞིག་ཏུ་བརྒྱུད་དེ་གཏོང་བར་བྱེད་པ་དང་། ❷ འབྲེལ་ཡོད་སྟེ་ཁག་གི་ཡིག་ཚ་ཁོངས་གཏོགས་སྟེ་ཁག་ལ་བརྒྱུད་ནས་གཏོང་བར་བྱེད་པའོ། །

转岗 ལས་གནས་བརྗེ་བ། transfer to another position ལས་གནས་གཞན་དུ་བརྗེ་ཞིང་སྟོ་བའོ། །

转化 འགྱུར་སྐྱར། change; transform དངོས་པོ་དང་བྱ་བའི་ངོ་བོའམ་བྱེད་ནུས་ཐན་འབྲས་སོགས་གཅིག་ནས་ཅིག་ཤོས་སུ་འགོ་བ་དང་འགོ་བར་བྱེད་པའོ། །

转换 བརྗེ་བསྒྱུར། change; shift སྐར་གྱི་དངོས་པོ་དེ་བརྗེས་ཤིང་བཅོས་ནས་གཞན་དུ་བསྒྱུར་བའོ། །

转换器 སྒྱུར་འཕྲུལ། converter ལད་མོའི་དན་གྲངས་དེ་ཨང་གིའི་དན་གྲངས་ལ་སྒྱུར་བ་ཡུ་བུའི་བྱ་བ་བྱེད་ནུས་པའི་བསྒྲིག་ཆས་ཤིག་གོ །

转让 བཞུག་པ། བརྒྱུད་བཞུག transfer རང་ཉིད་ཀྱི་རྒྱུ་ནོར་རམ་ལོངས་སུ་སྤྱོད་ཚོག་བའི་ཁེ་དབང་སོགས་ནང་བཞུག་གི་ཚུལ་གྱིས་གཞན་ལ་སྤྲོད་པའོ། །

转向灯 ཕྱོགས་སྐྱོན་སྐྱེན། turn light སྐབས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་རྒྱབ་མདུན་གཡས་གཡོན་གང་དུང་དུ་ཡོད་པའི་ཁ་ལོ་སྐུར་ཕྱོགས་སྐྱོན་པའི་གློག་སྐྱེན་ནོ། །

转学 སློབ་གྲྭ་བརྗེ་སྤོ། transfer to another school སློབ་གྲྭ་གཅིག་ནས་སློབ་གྲྭ་གཞན་ཞིག་ཏུ་བརྗེ་ཞིང་སྟོ་བའོ། །

转院 སྨན་ཁང་བརྗེ་སྤོ། change (/transfer) to another hospital སྨན་བཅོས་ཀྱི་དགོས་མཁོ་དང་བསྟུན་ནས་སྟོད་བཅོས་བྱས་པའི་ནད་པ་སྨན་ཁང་གཅིག་ནས་གཞན་ཞིག་ཏུ་བརྗེ་ཞིང་གནས་སྤོ་བའོ། །

转正 དངོས་བསྒྱུར། become a permanent member རུ་འཛུགས་ཁྲོད་ཀྱི་དངོས་གཞིའི་ཁོངས་མི་མ་ཡིན་པ་རྣམས་དངོས་གཞིའི་ཁོངས་མིར་བསྒྱུར་བའི་མིང་ངོ། །

转租 བརྒྱུད་གླ། sublet རང་གིས་གླས་པ་དེ་

སྐྱར་ཡང་གཞན་ལ་སྐྱ་བར་བྱེད་བཞིན། །

zhu à n

转碟 **སྐྱེར་སྐོར།** **plate-spinning** ལག་པ་གཡས་གཡོན་གྱི་ནང་དུ་དབྱུག་གུ་མང་པོ་བཟུང་ཞིང་དེ་དག་གི་རྩེ་མོར་སྐྱེར་མ་རེ་བསྐྱོན་ཏེ་བསྐོར་ནས་རྩེ་བའི་རྩལ་ཤོག་གོ །

转盘[1] **འཁོར་རྒྱུམ།** **turntable; roundabout** འཕྲུལ་འཁོར་རམ་ཡོ་བྱད་འགའ་ཞིག་གི་སྟེང་དུ་སྤྲད་ནས་བསྐོར་དུ་རྩད་བ་ཞིག་གོ །

转盘[2] **ལམ་གོར།** **traffic circus** གཞུང་ལམ་གྱི་བཞི་མདོའི་དབུས་སུ་ལྷམ་ར་སོགས་ཡོད་པའི་ལམ་གོར་མོའོ། །

转速表 **འཁོར་ཚད་ཚད་ཁྲ། འཁོར་ཁྲ།** **tachometer** རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ཤེད་འཕྲུལ་འཁོར་བའི་ཚད་ཅི་ཙམ་ཡིན་པ་ཤེས་པར་བྱེད་པའི་ཚད་ཁྲའོ། །

转梯 **འཁོར་སྐས།** **spiral stairs** ཐེམ་པ་རྣམས་རླུང་གཡབ་བཞིན་དུ་མཐའ་བརྒྱངས་ཤིང་དབུས་བཅུམས་ནས་ཀ་བ་སོགས་ལ་འབྲིས་ཤིང་བསྐོར་ཏེ་སྟེང་དུ་འགྲོ་སའི་སྐས་སོ། །

转椅 **འཁོར་ཁྲིལྗི།** **swivel chair** ཕྱོགས་གྲུབ་ཏུ་འཁོར་ཐུབ་པའི་འདུག་ཁྲིའུ་ཞིག་གོ །

转轴 **སྐྱོར་མདའ།** **axle** འཕྲུལ་འཁོར་སོགས་སུ་སྤྲད་དེ་འཕྲུལ་ཆ་གཞན་ཞིག་སྐྱོར་བར་བྱེད་པའི་འཁོར་མདའོ། །

转柱 **སྐོག་རྩ།** **rotary column** འཁོར་ལོ་སོགས་ཀྱི་སྐོག་རྩའོ། །

zhu ā ng

装备 **དམག་ཚས།** **equipment** དམག་གི་མཆོག་ཚ་དང་དམག་ལྟ་དང་སྤྱད་ཚས་དང་ལག་རྩལ་སྐྱེབས་ཤུགས་སོགས་སོ། །

装订 **དེབ་སྦྱོར།** **bind** ཤོག་ལྷེ་སིལ་བུ་དག་འཚོམ་སྦྱོར་བྱས་ཏེ་དེབ་ཏུ་སྦྱོར་བའོ། །

装潢 **རྒྱན་འགོད།** **decorate** བར་རིས་དང་ཁང་པ་སོགས་མཛེས་རྒྱན་གྱིས་སྤྲུད་པའོ། །

装甲车 **ཁྲབ་འཁོར།** **armored car (/vehicle)** མདའ་འགོག་རྩེ་ལེབ་ཀྱིས་ཕྱི་སྐྱོགས་བྱས་པའི་དམག་འཐབ་འཁོར་ལོ་ཞིག་གོ །

装饰品 **རྒྱན་ཆ།** **ornament** མཛེས་བྱེད་ཀྱི་རྒྱན་དུ་བྱ་བའི་དངོས་པོའོ། །

装束[1] **ལམ་ཚས་ཚགས་བཅོས།** **dress; attire** ལམ་ཚས་ཚགས་སུ་གཟུང་བའོ། །

装束[2] **འཕྱོང་སྤྱས།** **dress; clothing** རྒྱན་ཆ་དང་གོས་སོགས་ཀྱིས་གཟབ་འཕྱོང་སྤྱས་པའོ། །

装修 **རྒྱན་བཟོ།** **fit up** ཁང་པའི་ནང་དུ་དཀར་ཡོ་བྱག་པ་དང་སྐོར་དང་དཀར་ཁྲང་སྤྱད་པ། ཆུ་ལམ་དང་གློ་ལམ་སོགས་མ་གོ་ཚས་རྣམས་ཀྱིས་བརྒྱན་པར་བྱ་བའི་བཟོ་བཀོད་དོ། །

装载机 **ལྟུག་འཁོར།** **front loader** སྐབས་ནས་བཙུས་ཏེ་རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ནང་དུ་ལྟུག་པར་བྱེད་པའི་འཕྲུལ་འཁོར་རོ། །

装置[2] **སྒྲིག་འཇོག** **install** སྒྲིག་འཇོག་དང་

ལྷུ་སྒྲིག་གི་འབྲེལ་བར་ལྟོས།

装置 ཀ་བསྒྲིག་ཚ། **installation; unit** འཕྲུལ་ཆས་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་ཐུན་མིན་བྱེད་ལས་དང་ལྡན་པའི་ཚ་ཤས་སོ། །

zhu à ng

撞车 འགོངས་འཛོངས། **crash; run into** སྐྱམ་འགོངས་ཐན་ཚུན་ཀྱི་གདོང་གཏུག་པའམ་གདོང་ཐུག་བརྒྱབས་པའོ། །

zhu ī

追究 ཁྲངས་འདེད། རྩད་ཞིབ། **find out; investigate** རྒྱུ་རྐྱེན་དང་འགན་འཛིན་བྱུང་རྐྱེན་སོགས་ལ་རྩད་གཅོད་བྱེད་པའོ། །

追星 སྐར་སྐྱེག **chase the star** བརྟན་སྐར་དང་གྲུ་སྐར་དང་གྲུག་སྐར་སོགས་ལ་དགའ་ཞེན་དང་ཡིད་སྐྱོན་ཚོད་མེད་བྱེད་པའོ། །

椎间盘 ཆོགས་པའི་མཐར་མཚམས། **intervertebral disc** སྐལ་ཆོགས་ཀྱི་བར་ན་གནས་པའི་རུས་པ་ལེབ་མོ་དབྱིབས་དོང་ཅོ་དང་འདྲ་བ་རྣམས་སོ། །

zh ǔ n

准考证 རྒྱགས་སྐྱོང་ཁྲལ་ཡིག **examination pass** རྒྱགས་སྐྱང་པར་ཞུགས་ཆོག་པའི་དཔང་འཛིན་ནོ། །

zhu ō

拙劣 སྐྱེན་རྩུགས། **clumsy; inferior** བློ་སྐོངས་ཤིང་སྐྱོང་པ་ཐ་ཤལ་ཅན་ནོ། །

捉迷藏 གཡ་རེས། **hide-and-seek** མི་གཅིག་གི་མིག་གཉིས་བཀབ་སྟེ་ལག་པས་ནོམ་ཤུག་བྱེད་ཀྱིན་ཅིག་ཤོས་གང་ཡོད་འཚོལ་བའི་བྱིས་པའི་རྩེད་མོ་ཞིག་གོ །

桌布 ཅོག་ཤེབས། **tablecloth** ཅོག་ཅེའི་སྟེང་དུ་དགའ་བར་བྱ་བའི་རས་སོགས་སོ། །

桌面 ཅོག་ངོས། **desktop; tabletop** རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་འཚར་ཤེལ་གྱི་གཟུགས་རིས་འཆར་སའི་ངོས་སམ་གཞིའོ། །

桌子 ཅོག་ཟེ། **table; desk** སྟེང་ན་ཤིང་གི་ཤེབས་བྱས་པའི་ངོས་ཅན་དང་འོག་ནས་ཤིང་གི་སྡུག་ཤུང་བཞིས་བཀེག་པའི་ཡི་གེ་འབྲི་གདན་སོགས་བྱ་ཚོག་པའི་ཁྱིམ་ཚས་མདུན་ཅོག་མཐོན་ཟི་ཞིག་གོ །

zhu ó

啄木鸟 ཤིང་རྐྱམ། **woodpecker** མཆུ་རིང་ཞིང་སྣེ་མོ་རྩེ་བ། རྐྱ་པར་ཤིང་སྟོང་ལ་བྱ་གབྱས་ནས་འབྱུ་འབྱིན་ཅིང་ཟ་བའི་འདབ་ཚགས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

镯子 གདུ་བུ། **bracelet** ལག་པའི་མཁྲིག་མའམ་ཤུང་བར་བསྐོན་བྱའི་རྒྱན་ཆ་ཞིག་གོ །

z ī

咨询 འདྲི་རྩིད། consult དོན་ནམ་བསམ་འཚར་འདྲི་ལེན་བྱེད་པའོ། །

资产 རྒྱུ་དོར། མ་རྩ། asset; capital; property རྒྱུ་དོར་གྱི་འབྱོར་བ་དང་། ཁེ་ཡས་ཀྱི་མ་རྩའོ། །

资费 སྨྲག་གློན། postage; fee; charge གློག་འཕྲིན་དང་སྨྲག་རྩིལ་སོགས་ཀྱི་འགྲོ་གློན་ནོ།

资格 འོས་ཐོབ། qualifica-tion; seniority བྱ་བ་དང་ལས་རིགས་གང་རུང་གཉེར་བར་འོས་པའི་ཐོབ་ཐང་ངོ། །

资料 ¹ མཁོ་ཚ། རྒྱུ་རྩལ། material ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བའི་ནང་དུ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་མཁོ་རེས་ཀྱི་དངོས་པོའི་རྒྱུ་ཚའོ། །

资料 ² རྒྱུ་ཚ། information; data ཡིག་ཚ་སོགས་ཀྱི་གཞི་འཛིན་སྣའམ་དཔྱད་གཞིའི་རྒྱུ་ཚའོ། །

资讯 རྒྱུ་འཕྲིན། information རྒྱུ་ཚ་དང་བརྟ་འཕྲིན་ནོ། །

资源 ཐོན་ཁུངས། resources ¹ ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བའི་རྒྱུ་ཚའི་རང་བྱུང་ཐོན་ཁུངས་ཏེ། དཔེར་ན་སྣ་ཁེའུ་དང་གཙང་པོ་དང་གཏེར་ཁ་དང་སོག་ཚགས་རྫི་ཤིང་སོགས་དང་། ། རྒྱལ་ཁབ་བམ་ས་ཁུལ་ཞིག་གིས་བདག་གིར་བཟུང་བའི་དངོས་ཤུགས་དང་ནོར་ཤུགས་དང་མི་ཤུགས་སོགས་ཚ་རྒྱུན་གཅོ་བོ་དག་གི་སྤྱི་མིར་སྐེ་དེ་ལ་རང་བྱུང་ཐོན་ཁུངས་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཐོན་ཁུངས་གཉིས་སུ་དབྱེ་བའོ། །

资源丰富 ཐོན་ཁུངས་ཕུན་ཚོགས། abundant resources གཏེར་རྫས་སོགས་ཐོན་ཁུངས་འཛོམས་ཤིང་འབེལ་པོའོ། །

资源管理器 ཐོན་ཁུངས་བདག་གཉེར་ཚས། explorer རྩིས་འཕྲལ་གྱི་ཡིག་ཚའི་ཐོན་ཁུངས་ལ་ལྟ་བཤེར་དང་བཅོས་བསྒྱུར་དང་གསུབ་བརྡེ་སོགས་བྱེད་པའི་ཡིག་ཚགས་དྲྭ་མིག་ཅིག་གོ །

资助 ནོར་སྐྱོར། aid financially; subsidize རྒྱུ་ནོར་གྱིས་རོགས་རམ་བྱེད་པའོ། །

z ǐ

子公司 བུ་སྤྱི་གཉེར། subsidiary ཁྱིམས་མི་འི་ཐོབ་ཐང་རང་དབང་པ་ཡོད་ཀྱང་མ་ཤར་ལ་སྤྱི་གཉེར་གཞན་ཞིག་གིས་ཚོད་འཛིན་བྱས་ཡོད་པའི་སྤྱི་གཉེར་ཁང་ངོ། །

子宫 མངལ། womb; uterus མི་དང་སྲོག་ཆགས་མོའི་རིགས་ཀྱི་ཕྱུག་ཆགས་སའི་སྣོད་དོ། །

子宫肌瘤 མངལ་སྐྲན། fibroid; myoma of uterus མངལ་སྣོད་དུ་ཤ་སྐྲན་ཆགས་པའི་ནད་རིགས་ཏེ་ནང་གསེས་བཅོས་སུ་རུང་མིན་གྱི་དབྱེ་བ་ཡོད་དོ། །

子宫颈炎 མངལ་སྐེའི་གཉན་ཚད། cervicitis མངལ་སྐེ་ལ་བྱུང་བའི་གཉན་ཚད་དེ་མོ་ནད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ །

子目录 ཡན་ལག་དཀར་ཆག subdirectory སྤྱིའི་དཀར་ཆག་གི་འོག་གི་ཡན་ལག་གམ་བྱེ་བྲག་གི་དཀར་ཆག་གོ །

籽实 འབྲུ་ཀུ། seed རྩི་ཤིང་སོགས་ཀྱི་འབྲས་

བྱའོ། །

紫菜 ཚུ་སྤྲོ། སྨྱག་ཚ་ལ། laver རྒྱ་མཚོའི་ཚུ་སྣའ་སའི་བྱག་རྩོ་ལས་སྐྱེས་པ་ཤ་སྐྱིའི་དབྱིབས་ཅན་རེག་བྱ་ནེམ་པ་ཁ་དོག་སྨུག་པོའམ་སྨུག་ནག་བཟའ་ཚོད་དུ་རུང་བའི་ཚུ་སྤྲོའི་རིགས་ཤིག་གོ །

紫草 འབྲི་མོག gromwell root སྤྲ་ལྟམ་གྱི་རིགས་ཏེ། སྤྲང་པོ་ཡོངས་སུ་སྨུ་ཚུང་མཁྲེགས་པོས་གཡོག་ཤིང་གཟེངས་པ། ལོ་མ་ཐུ་རིང་། མེ་ཏོག་སྤྲ་དམར་དྲེལ་དབྱིབས་སྨུངས་སྐྱེས། རྩ་བ་རགས་པ་ཁ་དོག་དམར་སྨུག་གམ་སྨུག་ནག་ཚོན་རྩ་སུ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

紫罗兰 སུ་མེན་མེ་ཏོག violet སྤྲ་ལྟམ་རིགས་ལོ་མ་རིང་བ་འཛོང་པོའམ་ཁབ་དབྱིབས་སྤྲ་གསྱེས་མེ་ཏོག་དམར་སྨུག་དང་སེར་དཀར་དང་དཀར་པོ་སོགས་ཡོད་ལ་མདངས་གསལ་ཞིང་དྲི་བསུང་དང་ལྡན་པ་ཞིག་གོ །

紫色包心菜 ཟངས་མདོག་བད་ཚ་ལ། **purple cabbage** མཐིང་མངར་སྤྲ་ཚོད་ཀྱི་རིགས་སྨུག་པོ་ཞིག་གོ །

紫外线 སྨུག་ཕྱིའི་འོད། **ultraviolet ray** ཉེ་འོད་སོགས་ཤེལ་སྤྲིང་གསུམ་མའི་སྟེང་དུ་ཐོག་ན་དམར་ལི་སེར་ལྡང་སྤྲ་མཐིང་སྨུག་བཅས་ཁ་དོག་གི་རིམ་པ་བདུན་འཆར་བའི་བདུན་པ་སྨུག་མདོག་གི་ཕྱི་ན་ཡོད་པའི་འོད་ཙིག་སྟེ། དབྱར་ཚས་ལ་བརྟེན་ན་མ་གཏོགས་ཐར་ཀར་མིག་གིས་མཐོང་མི་ཐུབ་ལ། དེའི་སྤྲོག་རླབས་ཀྱི་ཚད་ནི་མཐོང་ཐུབ་པའི་འོད་ལས་ཐུང་བ་ཞིག་གོ །

z ì

自办 རང་སྒྲུབ། self-run ཁེ་ལས་སོགས་ལས་ཁུངས་སམ་མི་སྣེར་རང་ཉིད་ཀྱིས་སྒྲུབ་པའོ། །

自筹 རང་སྒྲུག self-finance མ་དངུལ་སོགས་མི་སྣེར་དང་ལས་ཁུངས་རང་ཉིད་ཀྱིས་སྒྲུག་པའམ་སྡུད་པར་བྱེད་པའོ། །

自动 རང་བྱེད། automatic བྱ་བ་དེ་མིས་དངོས་སུ་བྱེད་མི་དགོས་པར་འཕྲལ་ཆས་རང་གི་ཤུགས་ཀྱིས་བྱེད་པའོ། །

自动对焦 རང་བྱེད་དམིགས་སྒྲིག auto focus (AF) པར་ལེན་པའི་ཚོ་ན་བློང་བྱའི་དམིགས་པ་རང་ཤུགས་ཀྱིས་གསལ་པོར་སྒྲིག་པར་བྱེད་པའི་ལེན་ཤེལ་ལོ། །

自动化管理 རང་བྱེད་བདག་གཉེར། automated management འཕྲལ་ཆས་ལ་བརྟེན་ནས་རང་ཤུགས་ཀྱིས་བདག་གཉེར་བྱེད་པའོ།།

自动铅笔 རང་བྱེད་ཞན་སྐྱེག propelling pencil ཞན་སྐྱེག་གི་རྩེ་གཞོག་མི་དགོས་པར་རིམ་བཞིན་རང་བྱེད་ཀྱིས་ཕྱིར་ཐོན་པ་ཞིག་གོ །

自动取款台 རང་བྱེད་དངུལ་ལེན་སྟེགས། Automatic Teller Machine (ATM) དངུལ་ལེན་མ་ཁན་གྱིས་དངུལ་བྱང་ལ་བརྟེན་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཐག་ཀར་དངུལ་ལེན་པའམ་འཇོག་པར་བྱེད་ཚོག་པའི་གློག་རྟུལ་བསྒྲིག་ཚས་ཤིག་གོ །

自费 རང་གིས། at one's own expense རང་གིས་འགྲོ་གྲོན་གཅོད་པའོ། །

自来水 སྨུག་ཆུ། ཁྲིད་ཆུ། tap water ཀ

ཚུའི་འབྲུང་ཁུངས་ནས་བླངས་པའི་ཚུ་རྣམས་གཙང་འཚག་དང་དུག་སེལ་བྱས་རྗེས་སྐུ་གཡི་ནང་དུ་གཏོན་ཤུགས་ཀྱིས་ཐུལ་ཏེ་ཁྱིམ་སོ་སོར་སྐྱེལ་བའི་བསྒྲིག་ཚས་ཤིག་དང་། ༢ དེ་ལས་བབས་པའི་ཚུའོ། །

自来水笔 འཇེན་སྐྱེལ། fountain pen སྐབས་ཚུ་སྐུག་སྐྱབ་ཏུ་དུར་ཤིང་སྐུག་རྩེ་ནས་རང་ཤུགས་ཀྱིས་བབས་ཏེ་ཡི་གེ་འབྲི་ཆོག་པའི་སྐུ་གླ་ཞིག་གོ །

自立 རང་ཚུགས། stand on one's own feet; self-support; earn one's own living གཞན་ལ་རག་མ་ལས་པར་རང་ཉིད་ཀྱི་དམ་རྩོལ་ལ་བརྟེན་ནས་འཚོ་བ་དང་། རྣམ་དབྱེད་ལ་བརྟེན་ནས་བྱ་དངོས་ཀྱི་གནད་དོན་རྟོགས་པའི་ཤུ་བ་བརྟན་པོ་རྣེད་པའོ། །

自强 རང་བརྩོན། exert oneself; persevere རང་ཉིད་ཀྱིས་ཤུགས་སྐྱེད་སྟོངས་སྤེལ་བྱེད་པའོ། །

自然 རང་བྱུང་། natural མི་ཡི་རྩོལ་བ་ལ་མི་ལྟོས་པར་རང་བཞིན་གྱིས་བྱུང་བའོ། །

自然保护区 རང་བྱུང་སྲུང་སྐྱོང་ཁུལ། nature reserve; nature protection area རྒྱབ་ཁབ་ཀྱིས་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་ཁྲུད་ཆོས་དང་ལྡན་པའི་རང་བྱུང་འབྱུང་ཁམས་དང་། རྒྱུ་སྟོང་ལ་ཁད་ཀྱི་སྤོག་ཚགས་དང་ཅི་ཤིང་། དམིགས་བསལ་དོན་སྙིང་ལྡན་པའི་རྩེས་ཤུལ་བཅས་ལ་སྲུང་སྐྱོང་བྱེད་ཐྲིན་ཁྲིམས་ལྡར་བྱས་བའི་ས་ཁོངས་སོ། །

自然环境 རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག natural environment རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་སྤོག་ཚགས་དང་རྩི་ཤིང་སོགས་ལས་ཀྱི་ཤེས་བོགས་འཚོ་གནས་བྱ་ཡུལ་ལོ། །

自然界 རང་བྱུང་ཁམས། nature; natural world ཕྱི་རོལ་ཡུལ་ན་གནས་པའི་དངོས་པོའི་འཛིག་རྟེན་ཀྱི། སྐྱོ་དོག་འཇུག་གི་དབང་དུ་བྱས་ནང་བྱུང་ཚན་རིག་གི་ཞིབ་འཇུག་བྱ་ཡུལ་དུ་སྐྱར་བའི་སྐྱེ་བཅས་ཁམས་དང་སྐྱེ་མེད་ཁམས་དག་ཡིན་ལ། སྐྱ་ཡངས་འཇུག་གི་དབང་དུ་བྱས་ན་མིའི་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱང་ཚུད་པའི་དངོས་པོའི་འཛིག་རྟེན་ཁམས་རིལ་པོའོ། །

自然经济 རང་བྱུང་དཔལ་འབྱོར། natural economy ཐན་ཚུན་བརྟེ་རེས་ཀྱི་ཆེད་དུ་མ་ཡིན་པར་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་མཁན་རང་ཉིད་དམ་དཔལ་འབྱོར་སྤེ་ཚན་རེས་ཅན་ཏེ། རིགས་ཚུར་དམ་གཞིས་ཀ་ལྟ་བུ་རང་འབའ་ཞིག་གི་དགོས་མཁོ་སྐྱོང་ཆེད་ཐོན་སྐྱེད་བྱས་པའི་དཔལ་འབྱོར་ཡིན། དེ་ལ་རང་མཁོ་རང་སྐྱོང་གི་དཔལ་འབྱོར་ཞེས་ཀྱང་བརྗོད་དོ། །

自然遗迹 རང་བྱུང་རྗེས་ཤུལ། natural remains མིའི་རྩོལ་བ་ལ་མ་ལྟོས་པའི་རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་ངོ་མཚར་ཞིང་སྐད་གྲགས་ཆེ་བའི་རི་ཆུ་ནགས་ཚལ་སོགས་ཀྱི་མིང་ངོ། །

自然增长率 རང་ཤུགས་འཕར་ཚད། natural growth rate མི་གངས་སོགས་རྒྱུན་ལྡན་གནས་བབས་དང་མཐུན་པའི་འཕར་ཚད་དོ། །

自身价值 རང་ངོས་རིན་ཐང་། self-worth རང་ངོས་སུ་འཛིམས་པའི་འདོན་སྤེལ་རྩང་བའི་རིན་ཐང་མ་ལས་ལེགས་ཚའོ། །

自诉 སྐེར་གཏུགས། private prosecution ཉེས་དོན་གཏུགས་བཞེར་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཅིག་སྟེ། གཞོད་པ་

ཐེབས་བའི་ཡུལ་རང་ཉིད་དམ་དེའི་ཁྲིམས་མཐུན་ཚབ་བྱེད་པས་མི་སྣེར་གྱི་མིང་ཐོག་ནས་ཐད་ཀར་ཁྲིམས་ཁང་དུ་གཏུག་བཞེར་བྱེད་པའོ། །

自诉人 སྣེར་གཏུག་པ། private party who prosecutes a case by himself སྣེར་གྱི་མིང་ཐོག་ནས་ཁྲིམས་རང་ཉིས་དོན་གཏུག་བཞེར་བྱེད་མ་ཁས་གདེ་གཅིག་ཡོད་ཀྱང་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱིས་གཏན་ཚིགས་བཏོན་པ་ཡོག་ཡུལ་དང་། ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱིས་གཏན་ལེལ་བྱས་བའི་ངོ་ཚབ་བམ་གཉེན་ཉེ་རྣམས་སོ། །

自我发展 བདག་ཉིད་འཕེལ་རྒྱས། self-development སེམས་ཁམས་དབྱེ་ཞིབ་གཞུང་ལུགས་ཀྱི་བདག་ཉིད་གྲུབ་ཚུལ་སློབ་ཀྱི་ཕྱ་བ་སྟེ། ཇྲུ་རེ་ཕྱུ་ཀ(Freud Digmund,1856–1939)ཡི་མི་གཞིའི་གཞུང་ལུགས་ཤུར་ན། མི་གཞི་ནི་ཐོག་མའི་བདག་ཉིད་དང་དངོས་ཡོད་བདག་ཉིད་དང་ཁྱད་འཕགས་ཀྱི་བདག་ཉིད་དེ་གསུམ་ལས་གྲུབ་བར་བཞད་ལ། ཐོག་མའི་བདག་ཉིད་ནི་མི་རྟམས་སྐྱེས་པ་ནས་གྲུབ་བའི་ཤུན་སྐྱེས་ཀྱི་ནུས་པ་ཡིན་ཅེང། དེ་ཉིད་སྐྱེ་འཕེལ་དང་བསྟུན་ནས་དངོས་ཡོད་གནས་ཚུལ་གྱི་ཤུགས་རྐྱེན་ཐེབས་བའི་དངོས་ཡོད་བདག་ཉིད་གྲུབ་པ་དང་། དེས་དངོས་ཡོད་གནས་ཚུལ་གྱི་རྩ་དོན་འོག་ཐོག་མའི་བདག་ཉིད་ཀྱི་ངར་ཤུགས་ལ་ཚོད་འཛིན་དོ་དམ་བྱེད་ཅིང། བྱེས་བས་སྤྱི་ཚོགས་ཀུན་སྤྱོད་ཀྱི་བྱང་ཕྱོགས་སྤྱོད་ཀྱི་ཚད་ཐིག་ལ་སློབ་སྤྱོད་བྱེད་ཅིང་ཀུན་སྤྱོད་ཚད་གཞིའི་དངོས་ཡོད་བདག་ཉིད་ལ་ཁྱིད་སྤྲོན་བྱས་ཏེ་མཐར་གཞན་ལས་ཡག་བའི་བདག་ཉིད་དམ་མི་གཞིའི་དཔལ་ཡོན་དང་ལྡན་བའི་ཚ་དེ་འགྲུབ་པར་འགྱུར་ཞེས་ཟེར་རོ། །

自我管理 བདག་ཉིད་དོ་དམ། self-management རང་གི་བསམ་བློ་དང་སྤྱ་བརྟོལ་དང་ཀུན་སྤྱོད་བཅས་ལ་རང་རྟོགས་ཀྱིས་ཚོད་འཛིན་དང་བསྒྲུབ་བཅོས་བྱེད་པའོ། །

自我价值 རང་གི་རིན་ཐང་། self-worth རང་གི་མི་ཚེ་གཅིག་པོར་སྤྱི་ཁྱོད་དུ་བྱ་བ་བསྒྲུབས་པའམ་བྱས་རྟེས་བཞག་པའོ། །

自卸货车 རང་འབོག་ཟོང་འཁོར། dump truck རང་གི་ཁལ་རང་གིས་འབོག་པར་བྱེད་པའི་སྒྱམ་འཁོར་རོ། །

自信 རང་རྟོན། be sure of oneself; be confident རང་གིས་རང་ལ་ཡིད་ཆེས་པ་དང་གདེང་ཚོད་ཡོད་པའོ། །

自行车 སྒྱས་རྟ། ཤུང་འཁོར། bicycle; bike སྒྱམ་དང་གློག་ལ་བརྟེན་པ་མ་ཡིན་པར་མིའི་ཤུང་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་བགྲོད་པའི་འཁོར་ཡོའོ། །

自由职业者 རང་དབང་ལས་རིགས་པ། freelancer; freelance worker རང་ཉིད་ཀྱི་རིག་གནས་དང་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་ལས་རིགས་ཤིག་གཉེར་བའི་སེམས་ཤུགས་དལ་རྩོལ་བ་སྟེ། དེའི་ནང་ཁྲིམས་རྩོད་པ་དང་རང་དབང་རྩོམ་པ་བོ་དང་སྒྱུ་རྩལ་མ་ཁན་སོགས་ཤུ་བུའོ། །

自治区 རང་སྐྱོང་ཡུལ་སྡེ། autonomous region ཞིང་ཆེན་རིམ་པའི་མི་རིགས་རང་སྐྱོང་སྡུལ་ལོ། །

自治县 རང་སྐྱོང་རྫོང། autonomous county རྫོང་རིམ་པའི་མི་རིགས་རང་སྐྱོང་སྡུལ་ལོ། །

自治州 རང་སྐྱོང་ཁུལ། autonomous prefecture ཞིང་ཆེན་དང་རྫོང་རིམ་བའི་བར་ན་ཡོད་བའི་ས་གནས་རིམ་བའི་མི་རིགས་རང་སྐྱོང་ས་ཁུལ་ལོ། །

自主知识产权 རང་བདག་ཤེས་བྱའི་ཐོབ་དབང་། autonomous intellectual property rights ཚན་རིག་དང་ལག་རྩལ་རིག་གནས་སྐུ་རྩལ་སོགས་ཀྱི་ཐད་སྐྱེ་དམངས་སམ་ཁྱིམས་མིས་རང་གིས་གསར་སྐྲུན་བྱས་བའི་གྲུབ་འབྲས་ལ་བདག་འཛིན་བྱེད་ཚོགས་བའི་ཐག་གཅོད་དབང་ཆ་ཞིག་གོ །

自助餐 གདམ་ཟས། buffet dinner ཁྱོགས་གཅིག་ཏུ་བཀམས་བའི་ཟས་སྣ་མང་པོ་ལས་རང་དགར་བདམས་ནས་ཟ་ཚོག་བའི་འཚལ་མའོ། །

自转 འཁོར་འགྱེས། rotate གཟའ་སྐར་རྣམས་གཅིག་གིས་གཅིག་ལ་སྐོར་བ་བྱེད་བའི་ཚ་ནས་བཞག་བའི་སྤྱི་འཁོར་མ་ཡིན་པར་རང་ཉིད་འཁོར་བ་སྟེ། དེ་ཡང་ན་སའི་གོ་ལས་དུས་ཚོད་ཉར་བཞིའི་རིང་ལ་རང་འཁོར་ཚར་གཅིག་བྱེད་པ་ལྟ་བུས་མཚོན་ནོ། །

自尊 རང་མཐོང་། self-respect; self-esteem རང་གིས་རང་ཉིད་ལ་བརྩི་མཐོང་བྱེད་པ་སྟེ། གཞན་ཀྱི་བརྟན་བཅོས་དང་དུ་མི་ལེན་བའི་སྐྱིང་སྐོར་ས། །

自尊心 རང་མཐོང་བསམ་པ། pride;self-esteem རང་མཐོང་གི་འདུ་ཤེས་ས། །

字号 ཡིག་ཚད་། word size རྩིས་འཕྲུལ་བརྡ་ཚད་ཀྱི་སྐབས་སུ། ཡིག་གཟུགས་ཆེ་ཆུང་གི་ཚད་གྲངས་ས། །

字节 ཡིག་ཁྱིམ། byte གཉིས་འཕར་རྩི་ལུགས་ཀྱི་ཡིག་ཁྱིམ་གཅིག་གི་མིང་སྟེ། རྩིས་འཕྲུལ་ཀྱི་རྒྱ་བའི་དནུ་གྲངས་ཀྱི་རྩི་གཞིའོ། །

字库 ཡིག་མཛོད། word (/fond) bank ། ཞན་པར་ཡིག་དའེ་འཛོག་སའི་མཛོད་ཁང་དང་། ། རྩིས་འཕྲུལ་མ་ལག་གི་ཁོད་ཀྱ་ཚད་ལྡན་ཡིག་གཟུགས་གཞན་སའི་གནས་ས། །

z ō ng

宗旨 དམིགས་དོན། aim; purpose བྱ་བ་གང་ཞིག་གི་ཐོ་བའི་དམིགས་ཡུལ་དང་འདོད་འདུན་ནོ། །

综合国力 ཁྱོགས་འདུས་རྒྱལ་སྟོབས། comprehensive national strength རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་གི་རྒྱལ་ཁོངས་ས་ཁྱོན་དང་སྤྱི་ཚོགས་དཔལ་འབྱོར་དང་ཚན་རིག་ལག་རྩལ་དང་དམག་དོན་རྒྱལ་སྤྱང་སོགས་ཁྱོགས་སོ་སོའི་གཅིག་སྡུད་ཀྱི་ནུས་པའམ་མི་མངོན་བའི་སྟོབས་ཤུགས་སོ། །

综合性 སྡུ་འཛོམས། ཁྱོགས་འདུས། ཁྱོགས་བསྡུས། comprehensive ། རིགས་དང་ངོ་བོ་མི་འདྲ་བའི་བྱ་དངོས་རྣམས་ཁྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པའམ་འདུས་པ་དང་། ། དངོས་པོ་ཞིག་གི་ཚ་ཤས་རྣམས་ལ་དབྱེ་ཞིབ་བྱས་ཤིང་གཅིག་གྱུར་ཀྱི་སྤྱི་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་བའི་ངོ་བོ་དང་ལྡན་བའོ། །

综合艺术 ཁྱོགས་འདུས་སྐྱུ་རྩལ། comprehensive arts བྱོ་གར་དང་གླུ་དབྱངས་སོགས་དགྱུས་གཅིག་ཏུ་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་བའི་སྐྱུ་རྩལ་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ །

综合征 ཕྱོགས་འདུས་ནད། **syndrome** ལུས་སྐྱེང་གི་ནད་བཅས་ཀྱི་དོན་སྙོད་དུ་མ་ཐན་ཚུན་ལ་ཤུགས་རྐྱེན་དང་བཅས་ཏེ་ཡུན་དུ་ཡང་བའི་ཕྱོགས་སྡུ་ཚོགས་ཅན་གྱི་ནད་རིགས་སོ། །

棕榈 ཏ་ལ། **palm** ཚ་ཁུལ་དུ་སྐྱེ་བའི་ཤིང་ཆེན་གྱི་རིགས་ཏེ། སྡོང་པོ་དྲང་ཞིང་རིང་བ། ཡལ་གা་མེད་བ། ཕྱི་རོས་སུ་ཤིང་ཤུན་སྐབ་མོའམ་ཤིང་སྐུད་སྡུ་འཛིངས་པ་ལྟ་བུ་འཕྱངས་བ། ལོ་མ་སྡེར་དབྱིབས་ཆེ་བ་སྡོང་རྩེར་སྡུངས་ཏེ་སྐྱེ་བ། མེ་ཏོག་སེར་པོ་འཆར་ཞིང་འབྲས་བུ་ཟླུམ་པོ་འདོགས་པ་ཤེས་གོ །

棕熊 དྲེད་མོང་། **brown bear** འོ་འཐུང་སྤོག་ཆགས་གཅན་གཟན་གྱི་ཤའི་རིགས་ལུས་བོངས་ཆེ་ལ་ཚོ་ཞིང་གདོ་ཆེ་བ། སྐུ་མདོག་ཁམ་རགས་བའི་ནག །

z ǒ ng

总部 སྤྱི་ཁྲབ་ཁང་། **general headquarters** ༡ སྤྱི་ཁྲབ་བཀོད་འདོམས་ཁང་གི་བསྡུས་མིང་དང་། ༢ ལས་ཁུངས་དང་ཚོགས་པའི་ཉེ་ལས་ཀྱི་ཡན་ལག་མང་པོའི་ཡེ་བར་གྱུར་པའི་མགོ་ཁྲིད་ལས་ཁུངས་སོ། །

总裁 སྤྱི་གཙོད་པ། **chairman; president** ཡོན་དང་ཆིང་རྒྱལ་རབས་སྐབས་སུ་ལས་ཁུངས་སྡེབ་སྒྲིག་དང་། ཚོགས་འདུ་ལ་མགོ་འཛིན་བྱེད་པའི་དབོན་རིགས་ཀྱི་མིང་ཡིན་ཚེང་། དཔུ་ཁང་སྡིད་དང་དབུལ་ཁང་དང་ཉེ་ལས་སྡེ་ཁག་ཆེན་པོ་སོགས་ཀྱི་མགོ་ཁྲིད་བའི་མིང་དུ་བྱེད་དོ། །

总策划 ˊ སྤྱི་བཀོད། **general plan** འཁྲབ་སྟོན་གྱི་ནང་དོན་དང་འཁྲབ་ལུགས་གོ་རིམ་གྱི་གཅིག་བྱང་བཀོད་སྒྲིག་གོ །

总策划 ˇ སྤྱི་བཀོད་པ། **chief planner** འཁྲབ་སྟོན་གྱི་ནང་དོན་དང་འཁྲབ་ལུགས་གོ་རིམ་གྱི་གཅིག་བྱང་བཀོད་སྒྲིག་བའོ། །

总督 སྤྱི་རྐྱོག་པ། **viceroy; governor general** ༡ མིང་རྒྱལ་རབས་ཀྱི་དུས་མགོ་ནས་གཡུལ་འགྲེལ་སྐབས་ས་གནས་སུ་མངགས་ནས་ལྟ་ཞིབ་བྱེད་མ་ཁན་དཔོན་རིགས་ཤིག་ཡིན་ལ། ཚེང་རྒྱལ་རབས་སྐབས་ནས་བརྒྱུད་ས་གནས་ཀྱི་དཔོན་རིགས་མཐོ་ཤོས་སུ་བྱུང་བ་ཞིག་གི་མིང་དང་། ༢ དབྱིན་ཇིའི་རྒྱལ་པོས་ཁ་ན་ཏ་སོགས་མཉམ་དུ་འབྲེལ་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁོངས་གཏོགས་རྣམས་སུ་མངགས་ནས་བཅད་སྡོད་བྱེད་པའི་འཛུས་མིའོ། །

总公司 སྤྱིའི་སྤྱི་གཉེར་ཁང་། **head office** ཁོངས་སུ་གཏོགས་པའི་ཡན་ལག་སྤྱི་གཉེར་དུ་མ་ཡོད་པའི་རང་དབང་པའི་ཁྲིམས་མིའི་ཐོབ་ཐང་ཅན་གྱི་ཁེ་ལས་ཆེན་པོའོ། །

总管 ˊ སྤྱི་སྒྲག **main duct** གློང་ཁྲེར་གྱི་སྣ་འོག་གི་ཁྲིད་ཆུ་སོགས་ཀྱི་སྤྱི་ཁྲབ་སྒྲག་ལམ་མོ། །

总管 ˇ སྤྱི་བདག **steward; manager** ༡ ཕྱག་པའི་ཁྱིམ་ཚང་གི་གཉེར་བ་དང་། ༢ ཕྱོགས་ཀུན་ནས་བདག་གཉེར་དོ་དམ་བྱེད་མ་ཁན་གྱི་མིང་དོ། །

总合 སྤྱི་སྡོམ། **sum up; add up** ཐམས་ཅད་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡོམས་པའོ། །

总机 རྩ་བའི་ཁ་བད། **switchboard;**

operator རྩ་བ་དང་ཡན་ལག་གི་ཁ་བར་གཉིས་སུ་ཕྱེ་བ་ལས་རྩ་བའི་ཁ་བར་རོ། ।

总经理 སྤྱི་ཁྱབ་གཉེར་དཔོན། **general manager** ཁེ་ལས་རྣམས་སུ་ཚོང་གཉེར་དང་ཆོས་སྲིད་མི་དོན་སོགས་ལ་ཐག་གཅོད་ཀྱི་དབང་ཆ་ཡོད་པའི་སྲིད་འཛིན་གྱི་མགོ་ཁྲིད་མཐོ་ཤོས་སོ། ।

总开关 སྤྱི་ཁོར་འཛིན། **master switch** གློག་རྒྱུད་དང་སྤྱ་གུའི་ནང་དུ་གློག་རྒྱུན་དང་གཤེར་རླངས་རིགས་རྒྱུ་ཚད་ལ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའི་སྤྱི་ཁོར་བརྒྱུག་ཆས་ཤིག་གོ །

总体 སྤྱི་ཁོག **overall; total** ཚ་ཤས་དུ་མ་ལས་གྲུབ་པའི་སྤྱི་ཁོག་གོ །

总统 སྲིད་འཛིན། **president** རྒྱལ་ཁབ་ཁག་གི་དེབོན་མོའམ་ཤོས་ཀྱི་མིང་ངོ། ।

总统套房 སྲིད་འཛིན་བརྒྱུག་ཁང། **presidential suite** མགྲོན་བྱང་རྒྱུད་རིམ་ལྟ་ཅན་གྱི་ནང་གི་ཚེད་དུ་མགྲོན་པོ་གལ་ཆེན་སྤོད་སའི་མཐོ་རིམ་རྒྱས་སྤྱོས་ཅན་གྱི་བརྒྱུག་ཁང་ངོ། ।

总统制 སྲིད་འཛིན་ལམ་ལུགས། **presidential system** སྲིད་འཛིན་བས་རྒྱལ་ཁབ་དང་སྲིད་གཞུང་གི་མགོ་འཛིན་བྱས་ཏེ། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཚེས་མཐོའི་སྲིད་འཛིན་དབང་ཆ་ལག་བསྟུན་བྱེད་པའི་ལམ་ལུགས་སོ། ।

总账 སྤྱི་རྩིས། **ledger** རྩིས་གཉེར་འགྲོ་ལུགས་དང་མཐུན་པའི་རྩིས་ཐོ་གཅོ་བོ་ཞིག་སྟེ། ཐོ་བདག་གི་རིགས་དབྱེ་ཤུར་དཔལ་འབྱོར་དང་ནོར་སྲིད་བྱ་བ་ཡོངས་རྫོགས་ཐོ་འགོད་བྱས་པ་ཞིག་གོ །

z ò ng

纵向 གཞུང་། **ས་ཕྱོགས།** **vertical; from north to south** ཀ ཡར་མར་དང་གཡས་གཡོན་གྱི་ཕྱོགས་གཉེས་ལས་ཡར་མར་ཏེ། འཕྲེད་ཀྱི་ཤུགས་བྱང་། ཁ ཕྱོགས་བཞི་ལས་ཤུ་བྱང་གི་ཕྱོགས་སོ། ।

纵坐标 གཞུང་ཕྱོགས་གོ་རྟགས། **ordinate** སྟེམས་ངོས་ཀྱི་གནས་གང་རུང་ཞིག་ནས་འཕྲེད་ཕྱོགས་གོ་རྟགས་ཀྱི་ཐིག་ལ་སྟེབས་པའི་བར་ཐག་གོ །

粽子 ལོ་ཚན། **rice dumpling** རྒྱའི་དམངས་ཁོད་དུ་བླ་ཤུ་པའི་ཚེས་ཤུའི་དུས་ཆེན་ལ་དམིགས་བསལ་དུ་ཟ་བའི་སྐྱུག་མའི་ལོ་མས་བཏུམས་པའི་འབྲས་ཚན་ཞིག་གོ །

z ǒ u

走访 འཕྲད་འདྲི། **interview; pay a visit to** འཕྲེལ་ཡོད་མི་སྣའི་མདུན་དུ་སོང་ནས་གནས་ཚུལ་འདྲི་བར་བྱེད་པའོ། ।

走钢丝 ཐག་འགྱོ། **wire walking; do sth. risky** ཀ ནམ་མཁར་འཕེན་པའི་རྩེ་ཐག་སྐེང་ནས་བགྱོད་པའི་རྩེད་རྩལ་ཞིག་དང་། ཁ ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའོ། ।

走廊 བར་ཁྱམས། **corridor; hallway; porch** ཀ ཁང་པའི་ཁྱམས་འོག་དང་ཁང་པའི་བར་གྱི་སྐེང་ལེབས་ཅན་གྱི་ཁྱམས་ལམ་དང་། ཁ སྐུལ་གཉེས་ཀྱི་འཕེལ་མཚམས་ལྟ་བུར་གྱུར་པའི་སྐ་རྒྱུད་

རིང་བོའོ། །

走势 འགྲོ་སྟངས། འགྲོ་ཐུགས། trend བྱ་དངོས་འཕེལ་རྒྱས་སུ་འགྲོ་བའི་རྣམ་པའམ་ཁ་ཐུགས་སོ། །

走私 སྤྲོག་འདྲེན། smuggle རྒྱལ་འགག་གི་ཡུལ་སྲུང་ལས་གཡོལ་ཏེ་ཁྲིམས་འགལ་གྱི་ཚོང་རྫས་སྤྲོག་ཏུ་དབས་ནས་རྒྱལ་མཚམས་ལས་འགྲོ་འོང་བྱེད་བའོ། །

走形式 ཕྱི་ཚུལ་དོན་གཅེར། do sth. as mere formality དོན་དུ་མི་འཆོལ་བར་ཕྱི་ཚུལ་ཙམ་སྒྲུབ་པའམ་ཁ་བྲལ་འཛལ་བའོ། །

z ū

租户 གླ་བདག lessee; tenant; hirer ཁང་པ་དང་དོངས་པོ་སོགས་གླ་བར་བྱེད་པ་པོའམ་གླ་མ་ཁན་ནོ། །

租价 གླ་གོང་། གླ་རིན། rental; rent ཁང་པ་སོགས་གླས་པའི་རིན་གོང་ངོ། །

租界 གླས་ཁུལ། concession སྟོང་ཤུགས་ཆེ་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་འདུ་མ་ཉམ་མ་ཡིན་པའི་ཚ་རྒྱུན་ལ་བཏེན་ནས་ཉམ་ཆུང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྒྱལ་ཁོངས་སམ་གོང་ཁྱེར་གྱི་ནང་དུ་བཙན་ཤེད་ཀྱིས་གཡར་བའི་སས་ཁུལ་ལོ། །

租金 བོགས་དངུལ། rent; rental ས་གཞི་དང་ཁང་པ་དངོས་པོ་སོགས་བོགས་མར་བླངས་པ་ལ་གཞལ་རྒྱའི་དངུལ་ལོ། །

租赁 གླ་བ། rent; lease; hire གཞན་གྱིས་རིན་པ་དེས་ཅན་ཞིག་སྒྲུབ་དེ་དངོས་པོ་གླ་རུ་བླངས་ནས་ཟེད་སྐྱོད་པའོ། །

租用 གླ་བཀོལ། rent; hire; take on a lease རིན་པ་དེས་ཅན་ཞིག་སྒྲུབ་དེ་གླ་བཀོལ་བྱེད་པའོ། །

租约 གླས་ཆིངས། lease བོགས་གཏོང་ལེན་གྱི་འབྲེལ་བ་གཏན་འཁེལ་བྱེད་པའི་གན་རྒྱའོ། །

z ú

足球 རྐང་སྐོར། རྐང་གྱུག soccer; football ། རྗོག་ཐོས་འཕེན་པ་དང་བསྐོལ་ཏེ་རྩེ་བའི་འགྱིག་གི་ནང་དོས་དང་ཀོ་བས་ཕྱི་ཤུན་བྱས་པའི་གྱུ་གུ་ཞིག་དང་། ། གྱུ་གུ་དེ་རྩེ་བའི་ལུས་རྩལ་ལོ། །

足球场 རྐང་གྱུག་ཐང་། football (/soccer) field རྐང་རྩེད་གྱུ་གུའམ་སྐོ་ལོ་རྒྱག་སའི་ཐང་ངོ། །

足球鞋 རྐང་གྱུག་ལྷམ། football boots རྐང་རྩེད་སྐོ་ལོ་རྩེ་དུས་གྲོན་བའི་ལྷམ་ཞིག་གོ །

足浴 རྐང་ཁྲུས། foot bath རྐང་པ་ལ་བྱ་བའི་ཁྲུས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་གོ །

z ǔ

阻击 འགོག་རྒོལ། block སྟོན་འགོག་གི་ཐབས་ཤེས་ལ་བརྟེན་ནས་དགྲ་ཕྱོགས་ཀྱི་དམག་ཤུགས་སྟོ་བ་དང་ཁ་སྟོན་བྱེད་པ་སོགས་འགོག་ཅིང་རྒོལ་བའི་དམག་འཁྲུག་བྱེད་སྐངས་ཤིག་གོ །

组稿 རྩོམ་མངག solicit contributions

དབེ་སྒྲན་ཁང་དང་དུས་དེ་བ་ཀྱི་རྩོམ་སྒྲིག་མི་སྣས་བར་བསྒྲན་དང་རྩོམ་སྒྲིག་གི་འཆར་གཞི་ཡུར་དུ་རྩོམ་པ་པོར་རྩོམ་ཡིག་འབྲི་བའི་ཁ་ཚད་འཛོག་བའོ། །

组歌 གླུ་ཚོགས། **suite of songs** ཡན་ལག་གི་གླུ་དབྱངས་དུ་མ་ལས་གྲུབ་ཅིང་བརྩོད་དོན་གཅིག་མཚོན་བའི་གླུ་ཚོན་ཞིག་གོ །

组 合 བསྡེབས་བསྒྲིགས། **make up; association** ❶ སོ་སོ་བ་རྣམས་ཕྱོགས་བསྡེབས་ཏེད་པ་དང་། ❷ བསྡེབས་པར་བྱས་པའི་སྤྱི་ཁོག་གོ །

组合柜 བསྡེབས་སྒྲོམ། **wall units** རྒྱུ་ཆ་དང་ཚོས་གཞི་དབྱིབས་བཅས་མི་འདྲ་བའི་སྒྲོམ་ཆེ་ཆུང་དུ་མ་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡེབས་ནས་གྲུབ་པའི་སྒྲོམ་ཚོགས་ཤིག་གོ །

组合家具 བསྡེབས་བསྒྲིགས་ཁྱིམ་ཚས། **composite furniture** ཡོ་བྱད་སོ་སོ་བ་དུ་མ་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡེབས་ནས་བསྒྲིགས་པའི་ཁྱིམ་ཚས་ཆ་འཛིགས་སོ། །

组合沙发 བསྡེབས་བསྒྲིགས་རེམ་ཁྲི། **sectional sofa** ཡན་ཆུང་ཆ་བསྒྲིགས་ནས་གཞན་བྱའི་རེམ་ཁྲིའོ། །

组合音响 བསྡེབས་བསྒྲིགས་སྒྲ་ཚས། **hi-fi (set)** སྒྲ་སྐྱོད་དང་སྒྲ་ཐབ་དང་སྐད་བར་དང་སྒྲ་སྐམ་སོགས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡེབས་བསྒྲིགས་བྱས་པའི་སྒྲ་ཚས་སོ། །

组件 བསྒྲིགས་ཡུལ། **module; package** འཛུལ་ཚས་དང་དབྱངས་ཚས་སོགས་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་ཡན་ལག་གོ །

组织 ❶ ཡུངས་ཚེན། **organize** རྣམ་པ་དང་ཆུས་པ་མཚུངས་པའི་ཐུ་ཚུང་དུ་མ་ཞིག་ཚགས་ཚུལ་དེས་ཆུང་དུ་གྱུར་པ་ལས་གྲུབ་པའི་ལུས་ཐུ་གི་སྡེ་ཚན་ནོ། །

组织 ❷ སྒྲིག་འཛུགས། **tissue** ཁ་ཐོར་དུ་གནས་པའི་མི་འམ་དངོས་པོ་དག་མ་ལག་གམ་རྩ་བ་གཅིག་ཅན་དང་ཚོགས་པ་གཅིག་ཅན་དུ་བྱས་པའོ། །

组织 ❸ རྩ་འཛུགས། སྒྲིགས་འཛུགས། **organization** ཁ་ཐོར་དུ་གནས་པའི་མི་འམ་དངོས་པོ་དག་མ་ལག་གམ་རྩ་བ་གཅིག་ཅན་དུ་བྱས་པའི་ཚོགས་པའོ། །

zu ā n

钻圈 གདུབ་འཕྲལ། **jumping (/plunging) through hoops** མི་དང་གཅན་གཟན་སོགས་གདུབ་གོར་གྱི་དཀྱིལ་ནས་ཐར་མཚོང་ཞིང་བགོད་པར་བྱེད་པའི་རྩེད་མོ་ཞེས་གོ །

zu à n

钻杆 གསོར་མདའ། **drill pipe (/rod)** མགོ་འམ་སྟེར་འབིགས་བྱེད་ཀྱི་གསོར་འབིགས་སྦྱད་པའི་ཡུ་བ་རིང་པོའོ། །

钻机 གསོར་ཚས། **drilling machine; rig** དངོས་པོ་རྩམས་འབིགས་པར་བྱེད་པའི་འཕྲལ་ཚས་ཤིག་གོ །

钻戒 ཞ་ལམ་སོར་གདུབ། **diamond ring** རིན་པོ་ཆེ་རྡོ་རྗེ་ཞ་ལམ་གྱི་ཕྲས་བརྒྱན་པའི་མཛུབ་དཀྱིས་སོ། །

钻头 གཞོར་སྟེ། གཞོར་འབིགས། (drill) bit གཞོར་དང་གཞོར་འཕྲལ་དང་གཞོར་གདན་སྟེ་མོར་སྦྲང་དེ་དོར་པོ་རྣམས་འབིགས་བར་བྱེད་པའི་གཞོར་སོའོ། །

zu ì

最低生活保障 མ་མཐའི་འཚོ་རྟེན་འགན་སྐྱོང་། དམའ་སྐྱོང་། subsistence allowances གོང་ཁྱེར་སོགས་ཀྱི་སྡོད་དམངས་ཀྱི་མ་མཐའི་འཚོ་རྟེན་འགན་སྐྱོང་བྱེད་པའི་ཡམ་ལུགས་ཤིག་གོ །

最低温度 དོད་ཚད་དམའ་ཤོས། minimum temperature དུས་ཚོད་དང་བར་སྐབས་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་མཁའ་རྟྲང་གི་དོད་ཚད་དམའ་ཤོས་སུ་སྟེངས་པ་སྟེ། སྤྱི་བཀང་དུ་ས་ཆ་དེའི་ཐོ་རངས་སྐབས་སུ་འབྱུང་ངོ། །

最高温度 དོད་ཚད་མཐོ་ཤོས། maximum temperature དུས་ཚོད་དང་བར་སྐབས་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་མཁའ་རྟྲང་དོད་ཚད་མཐོ་ཤོས་སུ་སྟེངས་པ་སྟེ། ཉིན་གཅིག་གི་དོད་ཚད་མཐོ་ཤོས་ནི་ས་ཆ་དེའི་རྒྱ་ཚོད་ ༡༩ པ་ཡས་མས་སུ་འབྱུང་ངོ། །

最惠国待遇 ཤེ་བཟང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་། most-favored-nation (MFN) treatment རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་གིས་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ཞིག་ལ་སྐོ་ཁྲལ་དང་ཉོ་ཚོང་སོགས་ཀྱི་སྟེང་ནས་བྱེད་པའི་དམིགས་བསལ་གྱི་ཐོབ་ཐང་ངོ། །

最终产品 མཐར་ཐུག་ཐོན་རྫས། final product འཛོད་སྐྱོད་པ་ལ་ཐད་ཀར་འདོན་སྐྱོད་དམ་བཅའ་སྐྱོད་བྱ་བར་སྐྱད་པའི་དངོས་རྫས་དང་ཞབས་ཞུའོ། །

罪案 ཉེས་གྲོས། criminal case ཉེས་དོན་མམ་ཉེས་བསགས་ཀྱི་གྲོས་གཞིའོ། །

罪犯 ཉེས་ཅན། criminal; culprit ཁྲིམས་འགལ་གྱི་ཉེས་པ་བསགས་པས་ཁྲིམས་ཁང་གིས་ཉེས་ཆད་བཅད་པའི་མིའོ། །

醉瓜 སྐྱིད་ཀུབ། Lanzhou musk melon ལན་རྩེའམ་ལན་ཀུ་ས་ཆ་ནས་ཐོན་པའི་ནོ་བསྐ་བའི་ཀུ་བ་ཞེག་གོ །

zu ǒ

左键 གཡོན་འཕེབ། left-click རྩེས་འཕྲལ་གྱི་སྒ་ཆས་ཅིག་བརྡན་གྱི་གཡོན་ཕྱོགས་ཀྱི་འཕེབ་བོ། །

左外场 གཡོན་ཕྱི་ར། left field གྲུག་ཐང་གི་གཡོན་ཕྱོགས་སུ་ཡོད་པའི་ཐང་ངོ། །

佐料 སྐྱོད་རྫས། condiment; seasoning ཟ་མ་དང་ལྡན་དུ་སྐྱགས་ནས་བཟའ་བར་བྱ་བའི་བྱ་བ་འདོན་བྱེད་ཀྱི་རིགས་སོ། །

zu ò

作案 ཉེས་བཟོ། commit a crime (/an offence) ནག་ཉེས་ཅན་གྱི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའོ། །

作弊 གཡོ་སྒྱུད། cheat གཡོ་སྒྲུའི་སྒྱེ་ནས་སྒྲིག་ཁྲིམས་ཀྱི་གཏན་འཁེལ་དང་མི་མཐུན་པའི་བྱ་བ་

སྒྲུབ་པའོ། །

作家 རྩོམ་པ་པོ། **writer** འབྲི་ཞིང་རྩོམ་པའི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པ་པོ་དང་། རྩོམ་རིག་གསར་གཏོད་རྩོམ་གྱི་སྒྲུབ་འབྲས་ཡོད་པའི་མིའོ། །

作料 བྱོ་རྫས། **seasoning; condiments** ཟ་མ་གཡོ་སྒྲོན་བྱེད་པའི་ཚེ་བཀོལ་བའི་བྱོ་བ་འདོན་བྱེད་ཀྱི་རྫས་སོ། །

作品 བརྩམས་དངོས། བརྩམས་ཚོས། **works** རྩོམ་རིག་དང་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་སྒྲུབ་འབྲས་སུ་བྱང་བའི་དངོས་པོའོ། །

坐班 ཕྱག་སྟོད། **keep office hours** ཉིན་རེ་བཞིན་གཏན་འཁེལ་གྱི་དུས་ཚོད་ནང་དུ་ལས་ཁུངས་སུ་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའོ། །

坐标 གོ་རྟགས། **coordinate** གོ་མཚམས་ཀྱི་གནས་གཅིག་གཏན་འཁེལ་བྱེད་པའི་གྲངས་ཀ་ཞིག་གམ་གྲངས་ཚོགས་ཤིག་གོ །

坐垫 འདུག་གདན། **seat cushion** འདུག་སྟེགས་ཀྱི་སྟེང་དུ་གདིང་རྒྱའི་གདན་ནོ། །

坐骨神经 འཕོངས་རྩས་དབང་རྒྱ། **sciatic nerve** མིའི་ལུས་ཕྱང་གི་ཆས་སྟོམ་པའི་དབང་རྒྱ་སྟེ། སྐལ་གཞུང་དབང་རྒྱའི་མར་སྟེ་ལས་གྲེས་ཤིང་གཅོ་བོ་ལུས་སྣད་ཀྱི་འགུལ་བསྐྱེད་དང་རྒྱོང་སྐྱམ་གྱི་ལས་བྱེད་པ་ཞིག་གོ །

坐式便器 འདུག་སྟངས་ཚབ་གཞོང་། **toilet** ཁྱེལ་འདུག་གི་སྟོ་ནས་བཤང་གཅི་འདོར་ཆོག་པའི་ཚབ་གཞོང་ཞིག་གོ །

座机 ཞེད་སྐྱབ་གནམ་གྲུ། ཞེད་གྲུ། **private plane** མི་ཆེ་གེ་པོ་ཞིག་གི་ཞེད་སྐྱབ་ཀྱི་གནམ་གྲུའོ། །

座机 ཞི་ གདན་གཞག་ཁ་བར། **fixed line telephone** གདན་གཞག་ཁ་བར་གྱི་འགེལ་བར་ལྟོས།

座椅 འདུག་ཁྲིལྷ། **seat** རྒྱབ་བསྟེགས་ཡོད་པའི་འདུག་སྟེགས་ཤིག་གོ །

座钟 གདན་གཞག་ཆུ་ཚོད། སྟེགས་གཞག་དུས་ཅོད། **desk clock** ཅོག་ཙེ་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་གཞག་རྒྱུའི་ཆུ་ཚོད་དོ། །

做生意 ཚོང་བྱེད། **do business** ཉོ་ཚོང་གི་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའོ། །

西文字母开头的词语

ནུབ་ཕྱོགས་ཡིག་རིགས་ཀྱིས་ཐོག་དྲངས་པའི་མིང་བརྡ།

Words and Expressions Beginning with Western Letters

AA制 རང་རྩིས་ལམ་ལུགས། to share equally; go Dutch ཟས་ཁང་དུ་ཟ་མ་བཟའ་བ་སོགས་ཀྱི་ཚེ་ན་རང་རང་གི་འགྲོ་སོང་རང་རང་གིས་བརྩི་བའི་ལུགས་སྲོལ་ཞེས་གོ །

ABS(anti- skid brake system) **འཇེད་འགོག་འཁོར་སྐྱོག་མ་ལག** 防滑煞车系统 རླངས་འཁོར་མགྱོགས་པར་བགྲོད་པའི་ཚེ་ན་འཁོར་ལོ་མི་འཇེད་ཅིང་སྐྱེན་པར་འདུག་ནུས་པའི་འཁོར་སྐྱོག་མ་ལག་ཅིག་གོ །

ADSL(Asymmetric Digital Subscriber Line) **ཚ་མིན་ཨང་གི་སྒྲིག་བོའི་སྐུད་ལམ།** 非对称数字用户线路 སྒྲིར་བཏང་གི་ཁ་པར་སྐུད་ལམ་ལ་བརྟེན་ནས་མྱུར་འགྲོས་ཨང་འཕྲིན་གཏོང་བའི་ལག་རྩལ་དང་མཁོ་ཚས་ཤིག་གོ །

CD(compact disc) **ཟེར་སྡེར།** རྩོ་ཟེར་ཚགས་སྲོམ་གྱི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོས་པའི་དན་གྲངས་གསོག་ནས་མཁོ་ཚས་ཤིག་གོ །

CD 播放器 སྒྲ་སྡེར་གཏོང་ཚས། སྒྲ་ལམ་ཟེར་སྡེར་གཏོང་བྱེད་དམ་དེའི་སྐྱེད་གི་དན་གྲངས་ཀློག་བྱེད་ཀྱི་མཁོ་ཚས་སོ། །

CD-DA(Compact Disc- Digital Audio) **སྒྲ་སྡེར། 精密光盘数字音频** རྩོ་ཟེར་ཚགས་སྲོམ་གྱི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོས་པའི་སྒྲ་ལམ་ཟེར་སྡེར་རོ། །

CPU(central processing unit) **དབུས་སྒྲིག་ཚས། (中央处理器)** རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ནང་གི་དན་གི་བན་གྲངས་ཡོངས་རྫོགས་ལ་རྩིས་སྒྲིག་བྱེད་པའི་དབུས་སམ་སྙིང་པོའི་ སྡེ་ཚན་ཞེས་གོ །

DVD(Digital Video Disc) **ཨང་སྡེར། 数字视频光盘** ཨང་ཡིག་གཟུགས་ལམ་ཟེར་སྡེར་ཞེས་པ་སྟེ། ཨང་ཀིའི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོས་པའི་ཞོང་ཚད་ཆེ་ལ་གཟུགས་བརྙན་གྱི་དྲངས་ཚད་མཐོ་བའི་ཟེར་སྡེར་གྱི་བྱེ་བྲག་ཅིག་གོ །

EQ སེམས་ནོར། བཟོད་པ། 情商 དབྱིན་ཡིག་གི(emotional quotient)ཞེས་པའི་ཚོགས་སྐུད་དེ། སེམས་ནོར་གྱི་འགྲེལ་བར་ཡོ་སྟེས།

GB ཕེར་འབུམ། གཞིས་ འཕར་ ལུགས་ གྱི་ གནས་གཅིག་ ལ་ པིད(**bit**) གཅིག་ ཟེར་ དེ་ ཉིད་ རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ཡི་གེ་གཅིག་ཏུ་བྱས་པ་སྟོང་ཕྲག་གཅིག་ལ་སྟོང་པིད་གཅིག་དང་། དེ་ཉིད་སྟོང་ཕྲག་གཅིག་ལ་པིད་ཕེར་འབུམ་ གཅིག་ཡོད་པས་ཕེར་འབུམ་ཞེས་བཏགས་སོ། །

GPS འཛམ་གླིང་གནས་འགེལ་མ་ལག 全球定位系统 དབྱིན་ཡིག་གི(Global Positioning

System)ཞེས་བའི་ཚོག་སྡུད་དེ། འཛམ་གླིང་གནས་ལོངས་མ་ལག་གི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

http (Hyper Text Transfer Protocol) **ཡིག་འདས་གཏོང་ཆིངས། 超文本传输协议** རགས་ལྟ་ཚས་ཀྱི་བློང་བྱ་འཛམ་གླིང་ཏེའུ་བྱའི་ཞབས་འདེགས་ཚས་ལ་སྐུར་ཞིང་ཞབས་འདེགས་ཚས་བྱེ་རོས་ཀྱི་ བློང་ བྱ་ ཕྱིར་ རགས་ ལྟ་ ཚས་ ལ་ སྒོང་ བའི་ རྩིས་འཕྲུལ་ཀྱི་ཆིངས་ཡིག་ཅིག་གོ །

IC卡 འདུས་གྲུབ་གློག་ལམ་བྱང་བུ། འདུས་བྱང་། 集成电路卡 འདུས་གྲུབ་གློག་ལམ་ལ་བཏེན་ནས་སྒོ་འགོར་གྱི་གླ་ཆ་དང་ཁ་བར་གྱི་སྐད་རིན་རྩི་བ་སོགས་ཀྱི་བརྡ་འཕྲིན་འཛིན་བར་ནུས་བའི་བྱང་བུ་ཞེག་གོ །

internet སྒེལ་དྲྭ། 因特网 རྒྱལ་ སྒྲིའི་ ཕན་ཚུན་སྒེལ་དྲྭ་ཞེས་པ་སྟེ། རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ཐུན་མོང་བརྡ་ཚད་ལ་བཏེན་ནས་འཛམ་གླིང་ཡོངས་སུ་འབྲེལ་བར་བྱེད་ཐུབ་བའི་དྲ་བའོ། །

IP卡 དྲ་བའི་ཁ་བར། 网络电话 སྒོན་ཐོན་དྲྭ་ཚིངས (Internet Protocol) ལག་རྩལ་བེད་སྤྱད་ནས་བཟོས་བའི། བགོལ་བདག་གིས་རྩིས་ཞོང་ལ་བཏེན་ནས་རིན་གོང་དམའ་ལ་སྐྱ་སྐྱས་བཅང་བའི་ཁ་བར་ཐད་གཏོང་བྱེད་ཐུབ་པའི་ཁ་བར་ལས་རིགས་ཤིག་གོ །

IQ ཤེས་ནོར། 智商 དབྱིན་ཡིག་གི(intelligence quotient) ཞེས་བའི་ཚོག་སྡུད་དེ། ཤེས་ནོར་གྱི་འགྲེལ་བར་ལྟོས།

IT འཕྲིན་རྩལ། 信息技术 དབྱིན་ཡིག་གི་བརྡ་འཕྲིན་ལག་རྩལ(information technology) ཞེས་བའི་ཚོག་སྡུད་དོ། །

KB སྐྱོང་པིད། 千字节 གཅིས་ འཐར་ ལྷགས་ གྱི་ གནས་གཅིག་ལ་ པིད་གཅིག་ ཟེར་དེ་ ཉིད་ རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་ ཡི་གེ་ གཅིག་ ཀུ་ བྱས་ པ་ སྐྱོང་ ཕྲག་ གཅིག་ ལ་ སྐྱོང་པིད་ གཅིག་ཟེར་རོ། །

LCD གཞེར་ཤེལ། 液晶显示器 དབྱིན་ཡིག་གི་གཞེར་ཤེལ་འཆར་ཚས(liquid crystal display)ཞེས་བའི་ཚོག་སྡུད་དོ། །

MB སྡེ། 兆字节 གཅིས་ འཐར་ ལྷགས་ གྱི་ གནས་ གཅིག་ལ[bit]གཅིག་ ཟེར་ དེ་ ཉིད་ རྩིས་ འཕྲུལ་ གྱི་ ཡི་ གེ་ གཅིག་ ཀུ་ བྱས་ པ་ ས་ ཡ་ གཅིག་ ལ(MB) གཅིག་ ཟེར་རོ། །

Microsoft ཨ་རིའི་སྐྱི་ཁན་སྤྱི་གཉེར། སྐྱི་ཁན། 美国微软公司 ཨ་མེ་རི་གའི་ སྐྱི་ཁན་སྤྱི་ གཉེར་ ཞེས་ བྱ་ བ་ སྐྱི་ ཚས་ ཁྱ་ བའི་ རིགས་ ཀྱ་ རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་རབ་གས་ལ་སོགས་བཟོ་བའི་སྤྱི་གཉེར་ཞེག་གི་མིང་རོ། །

modem(modulator- demodulator) **མཐུན་སྒྲིང་ཚས། 调制解调器** ཁ་བར་དང་རྩིས་འཕྲུལ་བར་གྱི་བརྡ་རྟགས་སམ་འཕྲིན་བརྡ་ཁན་ཚུན་ལ་མཐུན་པའམ་འཕྲོད་པར་སྒྲིང་བྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་ཆས་ཤེག་སྟེ། ཨང་ཀིའི་བརྡ་རྟགས་རྣམས་འདུ་བཟོས་བརྡ་རྟགས་སུ་བསྒྲིང་ཀ་ རྩིས་ འཕྲུལ་ ལས་ ཁར་ གཀོང་ བ་ དང་། འདུ་ བཟོས་ བརྡ་ རྟགས་ རྣམས་ ཨང་ ཀིའི་ བརྡ་རྟགས་སུ་ཁབ་སྟེ་ཁ་བར་སྒྲིང་ལམ་ལས་ཚུར་ལེན་བའི་བྱེད་ནུས་ཅན་ནོ། །

MTV སྒྲ་དབྱངས་བརྙན་འཕྲིན། 音乐电视 བརྙན་འཕྲིན་གྱི་གཟུགས་རིས་དང་ཡྱན་དུ་གྱུ་དབྱངས་ལེན་པར་བྱེད་བའི་སྒྲུ་རྩལ་གྱི་རྣམ་པ་ཞིག་སྟེ། དབྱིན་ཡིག་གི་སྒྲ་དབྱངས་བརྙན་འཕྲིན(music television)

ཞེས་པའི་ཚིག་སྟུང་དོ། །

OA གཞུང་ལས་རང་བྱེད་ཅན། 办公自动化 དབྱིན་ཡིག་གི་གཞུང་ལས་རང་བྱེད་ཅན(office automation)ཞེས་པའི་ཚིག་སྟུང་དོ། །

PDP རྡུལ་སྐྱེམས་འཚར་གདན། 等离子（体）显示板 དབྱིན་ཡིག་གི་རྡུལ་སྐྱེམས་འཚར་གདན(plasma display panel)ཞེས་པའི་ཚིག་སྟུང་དོ། །

PK (Player Killing) **གཉེས་རྩོད།** གློག་རྩལ་རོལ་རྩལ་གྱི་བརྒྱ་ཚད་ཅིག་སྟེ། ཐོག་མའི་དོན་ནི་རྩེད་མཁན་གྱི་ཕྱོགས་གཉིས་གསར་ཁན་རྩུན་ལ་འཐབ་པའི་དོན་ཡིན་ལ། རྗེས་སུ་བྱ་བའི་ནུས་ཤུགས་སོགས་གྱི་སྟེང་ནས་འགྲན་པའི་ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱིས་ཐབ་གང་རྩོད་པ་ལ་འཇུག་གོ །

SMS འཕྲིན་ཐུང་། 短信 དབྱིན་ཡིག་གི་འཕྲིན་ཐུང་ཞབས་ཞུ(Short Message Service)ཞེས་པའི་ཚིག་སྟུང་དེ། ལག་འཕྲིན་གཅིག་ནས་ལག་འཕྲིན་གཞན་ཞིག་ཏུ་གཏོང་བར་བྱ་བའི་བརྒྱ་འཕྲིན་ནོ། །

UPS གློག་འཕྲིན་གློག་ཁུངས། 不间断电源 ཕྱི་འགྲིག་རྒྱུན་ཆད་པར་གྱུར་རང་གི་ནང་དུ་གློག་ བཟུང་ ནས་ དུས་ ཚོད་ རེས་ ཅན་ ཞིག་ ལ་ རྩེས་འཕྲུལ་ སོགས་ ཀྱི་ ནང་ དུ་ གློག་ འདོན་ སྤྲོད་ བྱེད་ ནུས་པའི་གློག་མ་ཚོགས་ཤིག་གོ །

USB ཀུན་བཀོལ་རིམ་བགྲོད་སྤྱི་སྐུད། ཀུན་སྐུད། 通用串行总线 རྩེས་ འཕྲུལ་ ཀྱི་ མ་ཚོ་ ཆས་ཚེས་ མང་ པོ་ ཞིག་ ལ་ ཕྱན་ མོང་ དུ་ བཀོལ་ བར་ རྒྱུ་ བའི་ སྤྱི་ སྐུད་ ཀྱི་ ཚད་ གཞི་ ཞིག་ སྟེ། འགྲོས་ ཚད་ མཐུགས་ པ་ དང་ བཀོལ་ སྤྱབས་ བའེ་ བ་ དང་ ཐད་ ཀར་ འཇུད་ འདོན་ བྱེད་ དུ་ བཏུབ་ པ་ དང་ གློག་ ཁུངས་ ཡན་ གང་ བ་ དང་ སྤྱི་ལ་ བར་ རྒྱུ་ ཆོས་ དང་ ལྡན་ ཞིང་ ། འཕེབ་ གཞོང་ དང་ ཅོག་ བརྟན་ དང་ སྐར་ འཕྲུལ་ དང་ བཤེར་ འབེབས་ དང་ བརྟན་ མིག་ དང་ འགྲེར་ སྟེར་ དང་ ཕྱི་ མཐུད་ ཟེར་ སྟེར་ སྐྱལ་ ཚས་ སོགས་ དང་ ། གཞན་ ཡང་ ལག་ འཕྲིན་ དང་ ཞང་ བར་ སོགས་ མ་ོ་ ཚས་ ཐལ་ མོ་ ཆ་ ཞེག་ ལ་ ཐུན་ མོང་ དུ་ བཀོལ་ བཏུབ་ བོ། །

U 盘 འགྲེར་སྟེར། མཐེབ་སྟེར། USB drive; thumb drive འགྲེར་སྟེར་ཀྱི་འགྲེལ་བར་ཡོ་སྟེས།

VCD(Video Compact Disc) **གཟུགས་སྟེར། 视频高密光盘** རྩེ་ཟེར་ཚགས་སྟོམ་ཀྱི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོས་པའི་གཟུགས་ལམ་ཟེར་སྟེར་རོ། །

VCD 播放器 བརྙན་སྟེར་གཏོང་ཚས། VCD player ཟེར་ སྟེར་ ཀྱི་ ཁྲིང་ གཟུགས་ ལམ་ ཟེར་སྟེར་གཏོང་བྱེད་དམ་དེའི་སྟེང་གི་དན་གྲངས་གློག་བྱེད་ཀྱི་མཚོ་ཚས་སོ། །

WC ཚབ་ཁང་། 厕所 དབྱིན་ཡིག་གི(water closet)ཞེས་པའི་ཚིག་སྟུང་དོ། །

WHO འཇམ་གློང་འཕྲོད་སྟེན་སྐྱེག་འཛུགས། 世界卫生组织 དབྱིན་ཡིག་གི(World Health Organization) ཞེས་པའི་ཚིག་སྟུང་དོ། །

windows རབ་གསལ། ཕེབ་སྒྲོས། སྐྱེ་ ཕྲན་ སྐྱེ་ གཉེར་ ཀྱིས་ ཐོན་ སྐྱེད་ བྱས་ པའི་ རབ་ གསལ་ ལམ་ དུ་ མིག་ ལ་ བརྟེན་ ནས་ ཐད་ ཀར་ ཡི་ གེ་ དང་ བརྗ་ འཕྲིན་ སྐྱེག་སྐུར་བྱེད་པའི་རྩེས་འཕྲུལ་ཀྱི་བཀོལ་སྐྱོད་མ་ལག་ ཅེག་གོ །

WTO འཇམ་གློང་ཉེ་ཚོར་སྐྱེག་འཛུགས། 世

贸组织 དབྱིན་ཡིག་གི་འཛམ་གླིང་ཀོ་ཚོང་སྒྲིག་འཛུགས(World Trade Organization) ཞེས་བའི་ཚོགས་སྡུད་དོ། །

WWW (World Wide Web) **འཛམ་གླིང་རྒྱལ་དྲྭ། 万维网** འཛམ་གླིང་གི་ས་ཆ་ཤོ་ཤའི་ཡིག་འདས་གཏོང་ཆིངས(http)ཞབས་འདེགས་ཆས་དང་འབྲེལ་བའི་རིམ་འདས་ཡིག་གཞིའི་སྒྱིའི་ཚོགས་པ་ཞེག་སྟེ། དེ་ལ་བརྟེན་ཤས་འཛམ་གླིང་དུ་བརྡ་འཕྲིན་བརྡེ་རེས་བྱེད་པར་ནུས་སོ། །

ཚོད་མའི་རིགས་ཀྱི་མིང་།

拌萝卜丝 ལབ་གཤོར་གྱང་ཚོད། **mixture of shredded turnip in sauce** ལ་ཐུག་གཤོར་ཏེ་བཙོས་པའི་ཚོད་མ་གྱང་མོའོ། ।

炒饭 འབྲས་ བརྩེས། **stir-fried rice** འབྲས་ བཅོས་ མ་ སྨྱར་ ཡང་ སྐྱེམ་ ནང་ དུ་ བརྩེས་ པའི་ ཟས་ཤིག་གོ ।

炒面 བརྩེས་ ཐུག **fried noodles** བཀལ་ཐུག་ཙུ་ རུ་བཅོས་ནས་ བཅའགས་ རྩེ་ས་ སྨྱར་ ཡང་ སྐྱོད་ནང་ དུ་ བརྩེས་ ཏེ་ བཙོས་ པའི་ ཟས་ ཀྱི་ རིགས་ཤིག་གོ ।

炒土豆丝 ཞོག་ཡུག་བརྩེས་མ། **stir- fry shredded potato** ཞོག་ ཁོག་ ཐྲ་ བར་ གཤོར་ བ་བརྩེས་པའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ।

大蒜肚条 སྐྱག་པ་གྱོད་ཡུག **strips of pig stomach cooked with garlic** གྱོད་ པ་ དང་ སྐྱག་རིལ་ལས་བཙོས་པའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ।

大蒜肥肠 རྒྱ་དཀར་སྐྱག་བཅོས། **pig intestines cooked with garlic** རྒྱ་དཀར་ དང་ སྐྱག་རིལ་ལས་བཙོས་པའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ।

担担面 ཐུག་ཤིང་ཐུག་པ། ཐུག་ཐུག **Dandan noodle (Sichuan-style spicy noodle)** སི་ ཁྲོན་ གྱི་ གཤང་ ཐུག་ ཁྲད་ པར་ བ་ཞིག་ སྟེ། སྟོན་ ཚད་ ཐུག་ པར་ འདེགས་ཤིང་ གིས་ ཁྲུང་ ནས་ཁྲོམ་ སྐང་ དུ་ འཚོང་ བར་ འགྱོ་ བས་ དེ་ ཡུར་ ཐོགས་ སོ། ।

蛋炒饭 སྒོང་ བརྩེས་ འབྲས་ ཚན། སྒོང་ འབྲས། **fried rice with egg** སྒོ་ང་དང་མཉམ་དུ་བརྩེས་ པའི་འབྲས་ཚན་ནོ། ।

豆瓣鱼 སྦན་འདགུ་ཉ་ཚོད། **fried fish in spicy bean sauce** སྦན་ འདགུ་ ཁྱུ་ བ་ དང་ ལྷན་ དུ་བཅོས་པའི་ཉ་ཤའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ।

番茄炒蛋 ལྷུམ་སྒོང་སྒོང་བརྩེས། **scrambled eggs with tomato** ལྷུམ་སྒོང་དང་སྒོང་ གཉིས་མཉམ་དུ་བརྩེས་པའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ।

番茄蛋汤 ལྷུམ་སྒོང་སྒོང་ཕང་། **tomato egg drop soup** ལྷུམ་ སྒོང་ དང་ བྱ་ སྒོང་ མཉམ་དུ་ བསྐོལ་བའི་ཁུ་བ་འམ་ཕང་ཞིག་གོ ।

肥牛肉 ཚོ་ཤ་བཞོགས་མ། **sliced fatty beef** ཤ་ ཚོན་ པོ་ འགེངས་ སུ་ བཏུག་ ཅིང་ ཀྱིས་ སྐབ་བཏང་བཞོགས་ནས་བྱས་པའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ।

粉蒸南瓜 ལྕེ་ཀུབ་ཕྱེ་ལུམས། **steamed pumpkin with meat** ལྕེ་ཀུ་བར་ཕྱེ་བསྲེས་ ནས་ཚྭ་ལུམས་བྱས་པའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ।

粉蒸排骨 རྩིབ་བསྐྱར་ཕྱེ་ལུམས། **steamed spare ribs** རྩིབ་རུས་ཤ་དང་འབྲུར་བ་ལ་ འབྲས་ ཕྱེ་ སོགས་བསྲེས་ནས་ ཚྭ་ལུམས་ བྱས་པའི་ ཚོད་མ་ཞིག་གོ ।

粉蒸肉 སྐྲངས་བཙོས་ཕྱེ་ཤ **steamed pork** ཤ་ ལ་ འབྲས་ ཕྱེ་ བསྲེས་ནས་ཚྭ་ ལུམས་ བྱས་ པའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ।

盖浇饭 འབྲས་ཚོད་བཀབ། **rice covered with braised vegetables and gravy** འབྲས་ བཅོས་ མའི་ སྐེང་ དུ་ ཚོད་ མ་ གང་ རུང་ གིས་ བཀབ་བའི་ཟས་ཤིག་གོ ། **干拌** སྐེད་ཐུག **dry mixed noodles** བཅོས་ཟིན་ བའི་ ཐུག་ བ་འམ་ གྱི་ རྡེན་ སྐེད་ མང་ བླུགས་ བའི་ ཁུ་མེད་ བཟང་བྱ་ ཞིག་གོ ། **干煸豇豆** སྲན་རིང་སྐམ་བརྩེས། **stir fried long beans in hot oil** སྲན་རིང་ གསར་བ་ སྐམ་ བརྩེ་བྱས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཞིག་གོ ། **干煸牛肉丝** ཤ་ཡུག་སྐམ་བརྩེས། **stir fried shredded beef** ཤ་ཡི་ ཡུག་ མ་ སྐམ་ བརྩེ་ བྱས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཞིག་གོ ། **干煸四季豆** དུས་ སྲན་ སྐམ་ བརྩེས། **stir fried green beans** དུས་ སྲན་ གསར་ བ་ སྐམ་ བརྩེ་ བྱས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཞིག་གོ ། **宫爆肉丁** བ་དམ་ཤ་རྩྭ། **stir-fry pork cutlet with chilli** ཤ་ རྡོག་ ཆུང་ དུར་ གཏུབ་ སྐེ་ བ་ དམ་ སོགས་ མ་ ཉམ་ དུ་ བརྩེས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཞིག་གོ ། **锅巴肉片** སྐུང་བ་ཉར་ཤ་ལྷེབ། འབྲས་ཀོག **sliced pork with crispy rice** འབྲས་ དང་ ཤ་ ལྷེབ་ བརྩེས་ མ་ བསྲེས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཞིག་གོ ། **锅贴豆腐** སྐུང་འབྱར་སྲན་ཐུག། **deep fried tofu combined with meshed pork or chicken** སྲན་ཐུང་ བསྲེགས་ བརྩེས་ བྱས་ བའི་ བཟང་ ཚོད་ ཅིག་ གོ ། **饸饹** བཅུར་རྡེན། བཅུར་ཐུག *hele* **noodles (made from buckwheat, sorghum flour, etc. , by using a noodle press with holes at the bottom, boiled before serving)** ཀོ་ རྡེན་ འཕྱལ་ ཚས་ ཀྱི་ འཇུར་ མིག་ ཁུ་ བཅུར་ ཅིང་ དྲངས་ པ་ ལས་ བླུང་ བའི་ རྡེན་ སྐུད་ ལས་ བཟོས་ བའི་ ཟས་ ཤིག་གོ ། **黑米粥** འབྲས་ནག་སྐྱོ་མ། **black rice porridge** འབྲས་ནག་ལས་ བཟོས་ བའི་ སྐྱོ་ མའོ། ། **红烧豆腐** སྲན་ཐུང་དམར་བཅོས། **stew tofu in soy sauce** སྲན་ཐུང་ དམར་ བཅོས་ བྱས་ ཏེ་ བཟོས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཞིག་གོ ། **红烧牛肉** ཟོག་ཤ་དམར་བཅོས། **stew beef in soy sauce** ཟོག་ཤ་ དང་ ཞོག་ ཅོག་ བསྲེས་ ནས་ དམར་ བཅོས་ བྱས་ ཏེ་ བཟོས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཞིག་གོ ། **虎皮辣椒** སྲུར་ཀྱང་བསྲེགས་མ། **grilled California green chile and spiced with salt and vinegar** སྲུར་ བཉ་ སྡོན་ པོ་ ཀྱང་ བར་ བརྩེས་ ནས་ བཟོས་ བའི་ དཀར་ ཚོད་ ཅིག་གོ ། **烩饺** བསྲེས་མོག **braised dumplings** ཐུག་ པ་ དང་ རྐུ་ མོག་ བསྲེས་ པ་ ཞིག་གོ ། **烩面** བསྲེས་ཐུག **braised noodle** རྡེན་ ཐག་ དུམ་ བུར་ གཏུབ་ པ་ དང་ ཚལ་ རིགས་ བྱ་ སྐོང་ ཤ་ སོགས་ ཟས་ སྦུ་ མར་ པོ་ བསྲེས་ ཏེ་ བཟོས་ བའི་ རྡེན་ ཐུག་ ཅིག་ གོ ། **家常豆腐** རྒྱུན་ཟས་སྲན་ཐུག། **braised fried bean curd** སྲན་ཐུང་ བརྩེས་ ཏེ་ སྐོང་ སོགས་ བཏབ་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཞིག་གོ ། **煎蛋** བསྲེགས་སྐོང་། **omelette** སྐོང་ ཁུ་ སྐྱམ་ ནང་ དུ་ བརྩེས་ ཏེ་ ལེ་ བ་ མོར་ བྱས་ ཏེ་ བསྲེགས་ ནས་ བཟོས་ བའི་ ཟས་ ཤིག་གོ །

辣子肉丁 སྣུར་བན་ཤ་རྩྭ། stir-fried pork cubes with dry chili ཤ་རྩྭ་པོར་གཏུབས་ནས་སྣུར་བན་དང་མཉམ་དུ་བརྩེས་བའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ །

连锅菜 བསྲེས་ཚོད། meat and vegetable cooked in broth ཤ་ དང་ ཚལ་ རིགས་ མང་པོ་བསྲེས་ནས་བཅོས་ཏེ་བཙོས་བའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ། **连锅汤** སྦུ་འཛོམས་ཐང། thick meat and turnip soup ལ་ཕུག་སོགས་སྟོ་ཚལ་མང་པོ་མཉམ་དུ་བསྐོལ་བའི་ཐང་ཞིག་གོ ། **凉拌肚条** གོད་ལྷུག་གང་ཚོད། གོད་པ་ཁ་ཚ། cold pig stomach pieces dressed in sauce རོག་ལུག་སོགས་ཀྱི་གོད་པ་བཅོས་ཤིང་གཤར་མར་གཏུབས་ཏེ་བཙོས་བའི་གང་ཚོད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ ། **龙须面** སྐྱོང་སྐུད་ཕུག་པ། hair-thin noodles སྐུད་པ་ལྟར་ཏ་ ཅང་ ཐུ་ བར་བཙོས་བའི་ཕུག་པ་ཞིག་གོ ། **萝卜烧牛肉** ལ་ཕུག་ཤ་བཅོས། stew beef with turnip རོག་ཤ་དང་ལ་ཕུག་མཉམ་དུ་གདུས་བའི་ཚོད་མའོ། ། **麻辣豆腐** ཚ་བེར་སྲན་ཐུད། bean curd in Sichuan style hot spicy sauce ཚ་ཞིང་བེར་བའི་བྱོ་རྩྭ་བཏབ་བའི་རྒྱུ་རང་དུ་སྲན་ཐུད་བཅོས་ཤིང་ཤ་ཐྱེ་ཅུང་ཟད་བཏབ་ནས་བཙོས་བའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ། **麻辣三丝** ཚ་བེར་སྣམ་ཤ། tricolored shredded meat or vegetables in spicy sauce three kinds of shredded meat or vegetables in spicy chili sauce ཚ་ཞིང་བེར་བའི་བྱོ་བ་ཅན་གྱི་ཐུན་བྱར་གཤར་བའི་གྲང་ཚོད་ཅིག་གོ ། **麻婆豆腐** མ་ཕོ་སྲན་ཐུད། bean curd and ground pork in Sichuan style hot spicy sauce ཚ་བེར་གྱི་རོ་དང་ལྡན་ཞིང་ཟོག་ཤའི་ཐྱེ་མ་ཅུང་ཟད་བཏབ་བའི་སྲན་ཐུད་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཐོག་མར་བཟོ་མ་ཁན་གྱི་མིའི་མིང་ལས་བྱས་ཏེ་མ་ཕོ་ཞེས་བཏགས་བའོ། ། **猫耳朵** འགྱོན་ཐུག ཞེམ་རྩ། small pieces of dough boiled in soup དབྱིབས་འགྱོན་བུའམ་བྱི་ལའི་རྩ་བ་དང་འདྲ་བའི་ཐུག་བའི་རིགས་ཤིག་གོ ། **牛肉面** རོག་ཤ་བཀ་ལ་ཐུག **noodle with stewed beef in broth** རོག་ཤ་རྒྱག་གཏུབ་ལུ་བ་དང་བཅས་ཏེ་ནང་དུ་བླུགས་བའི་བཀ་ལ་ཐུག་གོ ། **泡菜鱼** སྐྱུར་རྩམ་ཉ་ཚོད། deep-fried fish braised with pickled vegetables སྐྱུར་རྩམ་དང་ཉ་ཤ་མཉམ་དུ་བཅོས་བའི་ཚོད་མ་ཞིག་གོ ། **炮仗面** གཏུབ་ཐུག firecracker; cracker རྡེན་ཐག་དུམ་བུར་གཏུབ་པ་ལས་བརོས་བའི་ཐུག་པ་ཞིག་གོ ། **片儿汤** ལྷེབ་ཐུག soup containing thin slices of dough གོ་ ཟན་ ལྷེབ་མོར་ བཅོས་བའི་ཐུག་པ་ཞིག་གོ ། **平菇肉片** ལེབ་ཤུ་ཤ་ལྷེབ། stir-fried sliced pork with oyster mushroom

ལེབ་ཤྭ་དང་ཤ་ལྷེབ་བསྲེས་ནས་བ རྩོས་ བའི་ ཚོང་ མ་ཞེགས་གོ ।

芹菜肉丝 ཕྱུ་ཚལ་ཤ་ཕྱུག stir-fried shredded pork with celery ཕྱུ་ ཚོང་ དང་ ཤ་ཕྱུག་བསྲེས་ནས་བརྩོས་བའི་ཚོང་མ་ཞེགས་གོ ।

清炖牛肉汤 རྭགས་ཤ་ འཇམ་ གདུས་ ཐང་ । stew beef broth clear stewed beef soup རྭགས་ཤ་འཇམ་གདུས་བྱས་བའི་ཁུ་བའོ། ।

清炖全鸡 བྱ་ཁོག་འཇམ་གདུས། stew whole chicken braised whole chicken in clear broth བྱ་ཁོག་ཏིལ་པོ་ འཇམ་གདུས་བྱས་བའོ། ।

清炖肉 ཤ་རྒྱང་འཇམ་གདུས། braised pork in clear broth ཤ་འཇམ་གདུ་བྱས་ ཏེ་བཅོས་བའི་བཟའ་བ་ཞེགས་གོ ।

青椒肉丝 སྐང་བན་ཤ་གཤར། stir-fried shredded pork with green pepper སྐང་ བན་ སྦོན་ པོ་ དང་ཤ་ གཤར་ རམ་ཤ་ ཕྱུག་ བརྩོས་ནས་བཟོས་བའི་ ཚ་ཚོད་ ཅིག་གོ ।

青椒玉米 སྐང་ བན་ ཞ་ཤོམ། stir-fried green pepper with sweet corn སྐང་ བན་ སྦོན་ པོ་ དང་ ཞ་ ཤོམ་ མམ་མ་ རྩོས་ ལོ་ ཀོག་ མ་ཉམ་ དུ་ བརྩོས་བའི་ ཚོང་མ་ཞེགས་གོ ।

肉磨菠菜 ཤ་གཅོ་ཚལ་སྦྱོག ground pork with spinach ཤ་ཞིང་ མོང་གཅོ་ ཐང་ཚམ་ བཏགས་ནས་ ཚལ་ སྦྱོག་ དང་ མ་ཉམ་ དུ་ བརྩོས་ བའི་ ཚོང་མ་ཞེགས་གོ ।

三鲜汤 སོ་གསུམ་ཐང་། soup with three delicacies ཚལ་ སྦྱ་ གསུམ་ མ་ཉམ་ དུ་ བསྐོལ་ བའི་ ལུ་བ་ཞེགས་གོ ।

砂锅鱼头 རྡ་ཁོག་ཉ་མགོ stew fish head in clay pot ཉ་ མགོ་ རྡ་ ཁོག་ ནང་ དུ་ བཅོས་བའི་ ཚོང་མ་ཞེགས་གོ ।

涮菜火锅 བཤལ་བཅོས་རྒྱ་ཁོག fondue set instant-boil slices of meat and vegetables in a chafing dish ཚོང་མ་བཤལ་བཅོས་བྱས་བའི་ རྒྱ་ཁོག་གོ ।

涮羊肉 བཤལ་བཅོས་ལུག་ཤ instant-boil slices of mutton in a chafing dish ལུག་ཤ་ སྦུབ་ མོར་ གཏུབས་པ་ རྩ་ ཁོལ་བཞིན་ བའི་ནང་དུ་ བཤལ་ནས་ ཚོས་མ་ རྟོན་ དུ་ གྱངས་ བའི་ ཟས་ཤེགས་གོ ।

水煮肉片 རྩུ་ བཅོས་ ཤ་ ལྷེབ། braised slices of pork in spicy broth ཤ་དང་ སྦོ་ ཚལ་ བརྩོས་ནས་ བསྐོལ་ བའི་ རིགས་ཀྱི་ ཁུ་ ལྷན་ ཚོད་ མ་ རོ་ ཚ་ བར་ ཅན་ ཞེགས་གོ ।

酥油饼 གསུང་ བག་ ལེབ། grilled pancake made with flour, sugar, and peanut oil, a specialty from Hangzhou (Wu Hill crisp cake) གོ་ ཕྱེའི་ ནང་ དུ་ སྨུམ་ བླུགས་ནས་ བསྲེགས་ བའི་ བག་ ལེབ་ ཅིག་གོ ।

素炒高笋 སྨྱུག་ རྩ་ དཀར་ བརྩོས། stir fried bamboo shoot སྨྱུག་ མའི་ རྩ་ བ་ ཤ་ མེད་ པར་ བརྩོས་ བའི་ ཚོང་མ་ ཞེགས་གོ ।

酸菜包子 ལོ་སྨྱར་ཕོ་ལོག bun stuffed with preserved sour cabbage inside steamed bun stuffed with pickled cabbage and minced pork ཡུང་ མའི་ ལོ་མ་

སོགས་སྐྱུར་ཚོད་ཀྱིས་ནང་སྐྱིང་བྱས་བའི་ཐོ་ལོགས་ཏེགས་གོ །

酸菜饼 ལོ་སྐྱུར་བགས་ལེབ། **pancake with Chinese Sauerkraut** ལོ་སྐྱུར་ཀྱིས་ནང་རྩོད་བྱས་བའི་བགས་ལེབ་ཏེགས་གོ ।

酸菜鱼 ལོ་ སྐྱུར་ ཉ་ ཚོད། **Fish with Chinese Sauerkraut** ལོ་ སྐྱུར་ ཀྱི་ ཁུ་ བའི་ ནང་ དུ་ཉ་ཤ་གཉིས་ནས་བཙོས་བའི་ཚོད་ཐང་ཞིབ་ཤེགས་གོ ।

蒜苗炒肉 སྐོག་སྐྱུག་ཤ་བརྩོས། **stir-fried slices of pork and garlic bolts** སྐོག་སྐྱའི་ སྐྱུ་གུ་ཤ་ སེལ་ དང་ མཉམ་ དུ་ བརྩོས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཤེགས་ གོ།

蒜薹肉丝 སྐོག་ཐུང་ཤ་ལྱུག **stir-fried shredded pork with garlic bolts** སྐོག་ ཐུང་ དང་ཤ་ ལྱུག་ མཉམ་ དུ་ བརྩོས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཤེགས་གོ ।

糖醋排骨 མངར་ སྐྱུར་ རྩིབ་ བསྣོར། **sweet and sour spareribs** རྩིབ་ མའི་ཤ་ ལ་ མངར་ ཚ་ དང་སྐྱུར་ཁུ་བླྱགས་ནས་བརྩོས་བའི་ཚོད་མ་ཤེགས་གོ ।

蹄花汤 ཕག་སྐུག་ཐང་། **braised pig's upper part leg soup** ཕག་སྐུག་གདུས་ནས་བསྐོལ་བའི་ཐང་ཤེགས་གོ ।

土豆烧牛肉 ཤོག་ཁོག་ཤ་བསྐོལ། **braised beef and potato** ཟོག་ཤ་བརྩོས་མ་དང་ཤོག་ཁོག་མཉམ་དུ་བསྐོལ་བའི་ཚོད་མ་ཤེགས་གོ ।

咸烧白 ཚྭ་ལྱུམས་ཕག་ཤ **deep-fried streaky pork and steamed together with preserved minced cabbage** ཕག་ཤ་ལེབ་མོ་ ཚྭ་ལྱུམས་ བྱས་ ཏེ་བཟོས་བའི་ ཚོད་ མ་ ཤེགས་ གོ ।

洋葱肉丝 ཅོང་རིལ་ཤ་ལྱུག **stir fried shredded pork with onion** ཅོང་རིལ་དང་ཤ་གཤན་གཉུབ་བྱས་པ་བསྲེས་ནས་བརྩོས་བའི་ཚོད་མ་ཤེགས་གོ ।

油炸排骨 རྒྱིབ་བསྲེགས། **deep-fried ribs** རྒྱིབ་མ་ཤ་འབྱར་སྐྱམ་ནང་དུ་བསྲེགས་པའོ། ।

鱼皮花生 བཤས་གཡོགས་བ་དམ། **roasted peanut coated with sweetened starch** བྷ་རྩ་ས་དང་གྲོ་ཤེབ་བསྲེས་ནས་བཏུམ་བའི་བ་དམ་གྱི་ཟྭེའུ་ཟས་ཀྱི་རིགས་ཤེགས་གོ ।

榨菜肉丝 སྐེ་ཚོད་ཤ་ལྱུག **stir fried shredded pork with pickled cabbage** སྐེ་ཚོད་ དང་ཤ་ ལྱུག་ བརྩོས་ ཏེ་ བཟོས་ བའི་ ཚོད་ མ་ ཤེགས་ གོ ।

炸鸡翅 བྱ་གཡོག་སྐྱམ་བསྲེགས། **fried chicken wing** བྱ་ ཡི་ གཡོག་ བའི་ ཤ་ རུས་ རྣམས་ སྐྱམ་ནང་ དུ་ བསྲེགས་ བའི་ ཟས་ ཤེགས་ གོ ।

炸鸡腿 བྱ་སྐུག་སྐྱམ་བསྲེགས། **fried drumstick** བྱ་ཡི་ སྐུག་ པ་ སྐྱམ་ནང་ དུ་ བསྲེགས་ བའི་ ཟས་ ཤེགས་ གོ ।

炸酱面 བརྩོས་འདག་ཀྱོ་ཐུག **noodles mixed with fried minced pork sauce** བརྩོས་འདག་ བླྱགས་ བའི་ ཀྱོ་ རྡེན་ ཀྱི་ ཐུག་ བའོ། ।

附录

ཟུར་བཀོད།

Appendix

世界各国家、地区、首都（首府）及货币名称表

འཇིག་གྲྭིང་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་ས་ཁུལ་དང་རྒྱལ་ས་དང་དངུལ་ཚིར་བཅས་ཀྱི་མིང་བརྡའི་རེའུ་མིག

Countries, Regions, Capitals and Currencies

国家、地区 རྒྱལ་ཁབ་བམ་ས་ཁུལ། Countries, Regions	全称 མིང་ཚ་ཚང་། Official Name	首都、首府 རྒྱལ་སའམ་སྡེད་འཛིན་ཡེ་གནས། Capital	货币 དངུལ་ཚིར། Currencies
亚洲　　ཨེ་ཤ་ཡ་གྲྭིང་། ཡ་གྲྭིང་།　　Asia			
阿富汗 ཨ་ཕ་གྷན་སི་ཐན། Afghanistan	阿富汗共和国 ཨ་ཕ་གྷན་སི་ཐན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Afghanistan	喀布尔 ཁ་པུལ། Kabul	阿富汗尼 ཨ་ཕ་གྷཱ་ནི། afghani
阿拉伯 ཨ་རབ། Arab	阿拉伯联合酋长国 ཨ་རབ་མཉམ་འབྲེལ་ཚོ་དཔོན་རྒྱལ་ཁབ། United Arab Emirates	阿布扎比 ཨ་བུ་ད་བི། Abu Dhabi	迪拉姆 དི་ཧྲམ། dirham
阿曼 ཨོ་མན། Oman	阿曼苏丹国 ཨོ་མན་སུལ་ཏན་རྒྱལ་ཁབ། the Sultanate of Oman	马斯喀特 མ་སི་ཁད། Muscat	里亚尔 རི་ཨོ། rial
阿塞拜疆 ཨ་ཟེར་བྷེ་དན། Azerbaijan	阿塞拜疆共和国 ཨ་ཟེར་བྷེ་དན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Azerbaijan Republic	巴库 བྷ་ཁུ། Baku	马纳特 རོབ། manat
巴基斯坦 པ་ཀི་སི་ཐན། Pakistan	巴基斯坦伊斯兰共和国 པ་ཀི་སི་ཐན་ཨི་སི་ལཱམ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Islamic Republic of Pakistan	伊斯兰堡 ཨི་སི་ལཱམ་བཱ། Islamabad	卢比 རུ་པི། rupee
巴勒斯坦 པ་ལི་སི་ཐན། Palestine	巴勒斯坦国 པ་ལི་སི་ཐན་རྒྱལ་ཁབ། the State of Palestine	耶路撒冷 ཇེ་རུ་སལ་ལེམ། Jerusalem	
巴林 བྷ་རེན། Bahrain	巴林国 བྷ་རེན་རྒྱལ་ཁབ། the State of Bahrain	麦纳麦 མེ་ན་མེ། Manama	第纳尔 དི་ན་ར། dinar
不丹 འབྲུག་ཡུལ། Bhutan	不丹王国 འབྲུག་ཡུལ་རྒྱལ་བོའི་རྒྱལ་ཁབ། The Kingdom of Bhutan	廷布 ཐིམ་ཕུ། Thimphu	努扎姆 དངུལ་ཀམ། ngultrum
朝鲜（北朝鲜） བྱང་ཁོ་རི་ཡ། North Korea	朝鲜民主主义人民共和国 ཁོ་རི་ཡ་དམངས་གཙོ་རིང་ལུགས་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། Democratic People's Republic of Korea	平壤 ཕེ་ཡང་། Pyongyang	圆 ཝོ་སྦྲོན། won

东帝汶 ཤར་ཏི་མོར། East Timor	东帝汶民主共和国 ཤར་ཏི་མོར་དམངས་གཙོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Democratic Republic of East Timor	帝力 རྡིལི། Dili	埃斯库多 ཨེ་སི་ཀུད། escudo
菲律宾 ཕི་ལི་པིན། Philippines	菲律宾共和国 ཕི་ལི་པིན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of the Philippines	马尼拉 མ་ནི་ལ། Manila	比索 པེ་སོ། peso
格鲁吉亚 འཇོར་དེ་ཡ། Georgia	格鲁吉亚共和国 འཇོར་དེ་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Georgia	第比利斯 ཐི་པི་ལི་སི། Tbilisi	拉里 རྱ་བ། lari
哈萨克斯坦 ཧ་སཱ་སི་ཐན། Kazakhstan	哈萨克斯坦共和国 ཧ་སཱ་སི་ཐན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Kazakhstan	阿斯塔纳 ཨ་སི་ཏ་ན། Astana	坚戈 རྱ་བ། tenge
韩国 སྐོ་རི་ཨ་ཡ། South Korea	大韩民国（南韩） ཏ་ཧེ་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། Republic of Korea	首尔 སེ་འུལ། Seoul	圆 ཁོ་སྒོར། won
吉尔吉斯斯坦 ཁེར་གྱི་སི་ཐན། Kyrgyzstan	吉尔吉斯斯坦共和国 ཁེར་གྱེ་སི་ཐན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Kyrgyzstan（Kirghiz）	比什凯克 པི་སི་ཁེག Bishkek	索姆 རྱ་བ། som
柬埔寨 ཁམ་བྷོ་དི་ཡ། Cambodia	柬埔寨 ཁམ་བྷོ་དི་ཡ། Cambodia	金边 ཕོམ་པེན། Phnom Penh	瑞尔 རེ་ཨོ། riel
卡塔尔 ཁ་ཐར། Qatar	卡塔尔国 ཁ་ཐར་རྒྱལ་ཁབ། the State of Qatar	多哈 རྡོ་ཧ། Doha	里亚尔 རི་ཡལ། riyal
科威特 ཁུ་ཝེད། Kuwait	科威特国 ཁུ་ཝེད། the State of Kuwait	科威特城 ཁུ་ཝེད་གྲོང་ཁྱེར། Kuwait City	第纳尔 དིན་ན། dinar
老挝 ལ་ཝོ་སི། Laos	老挝人民民主共和国 ལ་ཝོ་སི་མི་དམངས་དམངས་གཙོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། Lao People's Democratic Republic	万象 ཝན་ཞེན། Vientiane	基普 ཀིབ། kip
黎巴嫩 ལེ་བ་ནོན། Lebanon	黎巴嫩共和国 ལེ་བ་ནོན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Lebanon	贝鲁特 པེ་རུ་ཐེ། Beirut	镑 ཕོང་ད། pound
马尔代夫 མོ་ལྡིབ་སི། Maldives	马尔代夫共和国 མོ་ལྡིབ་སི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Maldives	马累 མ་ལེ། Male	拉菲亚 རུ་ཕྱི། rufiyaa
马来西亚 མ་ལེ་ཞི་ཡ། Malaysia	马来西亚 མ་ལེ་ཞི་ཡ། Malaysia	吉隆坡 ཁལ་ལུང་ཐུ། Kuala Lumpur	元 རྒྱ་ལར། Dollar(ringgit)
蒙古 སོག་པོ། Mongolia	蒙古 སོག་པོ། Mongolia	乌兰巴托 ཨུ་ལན་དབང་ཐུལ། Ulan Bator	图格里克 ཐུག་རིག tugrik

孟加拉国 སྦྱང་གླ་ལ། Bangladesh	孟加拉人民共和国 སྦྱང་གླ་ལ། The People's Republic of Bangladesh	达卡 དྷ་ཀ། Dhaka	塔卡 ཐ་ཀ། taka
缅甸 འབར་མ། Myanmar	缅甸联邦 འབར་མ་མཉའ་འབྲེལ། the Union of Myanmar（Burma）	仰光 ཡང་ཀོང་། Yangon	缅元 ཀད། kyat
尼泊尔 བལ་པོ། Nepal	尼泊尔共和国 བལ་པོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Nepal	加德满都 ཀ་ཏ་མན་ཏུ། Katmandu	卢比 རུ་པི། rupee
日本 འཇར་པན Japan	日本国 འཇར་པན། ཉི་ཧོང་། Japan	东京 ཐོ་ཀེ་ཡོ། Tokyo	日元 ཉི་སྒྲོར། yen
塞浦路斯 སེ་ཕར་སི། Cyprus	塞浦路斯共和国 སེ་ཕར་སི། the Republic of Cyprus	尼克西亚 ནེ་ཁེ་ཤི་ཡ། Nicosia	镑 ཕོང་དུ། pound
沙特阿拉伯 ས་དི་ཨ་རབ། Saudi Arabia	沙特阿拉伯王国 ས་དི་ཨ་རབ་རྒྱལ་ཁབ་ཆེན་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Saudi Arabia	利雅得 རི་ཡད། Riyadh	里亚尔 རི་ཡལ། riyal
斯里兰卡 ཤི་ལཱ་ལ། Sri Lanka	斯里兰卡民主社会主义共和国 ཤིང་ལྷ་ལ་དམངས་གཙོ་སྤྱི་ཚོགས་ངེད་ལུགས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka	科伦坡 ཁོ་ལུམ་བོ། Colombo	卢比 རུ་པི། rupee
塔吉克斯坦 ཐ་དེ་ཀ་སི་ཐན། Tajikistan	塔吉克斯坦共和国 ཐ་དེ་ཀ་སི་ཐན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Tajikistan	杜尚别 དུ་ཤང་བེ། Dushanbe	索莫尼 རོབ། somoni
泰国 ཐེ་ལན་དི། Thailand	泰王国 ཐེ་ལན་དི་རྒྱལ་བོའི་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Thailand	曼谷 སྦྱང་ཐོག Bangkok	铢 བ་ཐེ། Baht
土耳其 ཏུར་ཀི། Turkey	土耳其共和国 ཏུར་ཀི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Turkey	安卡拉 ཨན་ཁ་ར། Ankara	里拉 ལི་ར། Lira
土库曼斯坦 ཏུར་མེན་སི་ཐན། Turkmenistan	土库曼斯坦共和国 ཏུར་མེན་སི་ཐན། the Republic of Turkmenistan	阿什哈巴德 ཨ་ཤི་ཁ་བ་ད། Ashkhabad	马纳特 རོབ། manat
文莱 བྷུ་ནེ། Brunei	文莱达鲁萨兰国 བྷུ་ནེ། Negava Brunei Darussalam	斯里巴加湾市 སི་རི་པ་ཀ་ཨོ་ཁྲག་སྐྱོང་ཞི་ར། Bandar Seri Begawan	元 རྒྱོ་ལར། dollar
乌兹别克斯坦 ཨུ་ཟ་སྦེ་ཀི་སི་ཐན། Uzbekistan	乌兹别克斯坦共和国 ཨུ་ཟ་སྦེ་ཀི་སི་ཐན། the Republic of Uzbekistan	塔什干 ཐ་ཤི་ཀན། Tashkent	卢布 རོབ། rouble
锡金 འབྲས་ལྗོངས། Sikkim	锡金 འབྲས་ལྗོངས། Sikkim	甘托克 སྒང་ཐོག Gangtok	卢比 རུ་པི། rupee

新加坡 སིང་གྷ་པོར། Singapore	新加坡共和国 སིང་གྷ་པོར་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Singapore	新加坡 སིང་གྷ་པོར་གྲོང་ཁྱེར། Singapore City	元 སྒོར་ལར། dollar
叙利亚 སི་རི་ཡ། Syria	阿拉伯叙利亚共和国 ཨ་རབ་སི་རི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Syria Arap Republic	大马士革 རྟ་མ་སི་ཀས། Damascus	镑 པོང་དྷ། pound
亚美尼亚 ཨར་མེ་ནི་ཡ། Armenia	亚美尼亚共和国 ཨར་མེ་ནི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Armenia	埃里温 ཡེ་རེ་ཝན། Yerevan	德拉姆 རོ་བ། dram
也门 ཡེ་མེན། Yemen	也门共和国 ཡེ་མེན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Yemen	萨那 ས་ན། San'a	里亚尔 རི་ཡ། rial
伊拉克 ཨི་རག ཇ་ཟིག Iraq	伊拉克共和国 ཨི་རག་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Iraq	巴格达 བྷག་དད། Baghdad	第纳尔 དིན་ན། dinar
伊朗 ཨི་རན། Iran	伊朗伊斯兰共和国 ཨི་རན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Islamic Republic of Iran	德黑兰 ཏེ་ཧེ་རན། Teheran	里亚尔 རི་ཡལ། rial
以色列 ཨི་ཟི་རེལ། Israel	以色列国 ཨི་ཟི་རེལ། the State of Israel	耶路撒冷 ཇེ་རུ་ས་ལེམ། Jerusalem	谢克尔 ཞེ་ཁེལ། shekel
印度 རྒྱ་གར། ཧིན་དྷུ། India	印度共和国 རྒྱ་གར་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of India	新德里 སྙེ་ལི་གསང་བ། New Delhi	卢比 རུ་ཕི། rupee
印尼 ཧིན་ཌི། Indonesia	印度尼西亚共和国 ཧིན་དྷུ་ནི་ཤི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Indonesia	雅加达 ཇེ་ཁར་ཏ། Jakarta	盾 རུ་ཕི། rupiah
约旦 རྗོར་དན། Jordan	约旦哈希姆王国 རྗོར་དན་ཧ་ཤེ་མད་རྒྱལ་ཡོངས་རྒྱལ་ཁབ། the Hashemite Kingdom of Jordan	安曼 ཨེ་མན། Amman	第纳尔 དིན་ན། dinar
越南 ཝེད་ནམ། Vietnam	越南社会主义共和国 ཝེད་ནམ་སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Socialist Republic of Vietnam	河内 ཧེ་ནོ། Hanoi	越盾 ཏོང་། dong
中国 ཀྲུང་གོ China	中华人民共和国 ཀྲུང་ཧྭ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། People's Republic of China	北京 པེ་ཇིང་། Beijing	人民币 དམངས་སྒོར། yuan

欧洲 ཨི་རོབ་གླིང་། Europe

阿尔巴尼亚 ཨལ་བ་ནི་ཡ། Albania	阿尔巴尼亚共和国 ཨལ་བ་ནི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Albania	地拉那 ཏི་ར་ན། Tirana	列克 ལེག lek

爱尔兰 ཨེར་ལན། Ireland	爱尔兰共和国 ཨེར་ལན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Ireland	都柏林 དུབ་ལིན། Dublin	欧元 ཡོ་སྤྱོར། euro
爱沙尼亚 ཨེ་སི་ཐོ་ནི་ཡ། Estonia	爱沙尼亚共和国 ཨེ་སི་ཐོ་ནི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Estonia	塔林 ཐེ་ལིན། Tallinn	克朗 རོབ། kroon
安道尔 ཨན་ཏོར། Andorra	安道尔公国 ཨན་ཏོར། the principality of Andorra	安道尔城 ཨན་ཏོར་གྲོང་ཁྱེར། Andorra la Vella	欧元 ཡོ་སྤྱོར། euro
奥地利 ཨོ་སི་ཊྲི་ཡ། Austria	奥地利共和国 ཨོ་སི་ཊྲི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Austria	维也纳 ཝི་ཨེ་ན། Vienna	欧元 ཡོ་སྤྱོར། euro
白俄罗斯 ཨེ་ལ་རུ་སི། Belarus	白俄罗斯共和国 ཨེ་ལ་རུ་སི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Belarus	明斯克 མེན་སི་ཁེ། Minsk	白俄罗斯卢布 ཨེ་ལ་རུ་སིའི་རོབ། Belorussian rouble
保加利亚 བུ་ག་རི་ཡ། Bulgaria	保加利亚共和国 བུ་ག་རི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Bulgaria	索菲亚 སོ་ཕྱ་ཡ། Sofia	列弗 ལེ་ཝ། lev
比利时 ཨེལ་ཇམ། Belgium	比利时王国 ཨེལ་ཇམ་རྒྱལ་ཡོངས་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Belgium	布鲁塞尔 བླ་ར་སལ། Brussels	欧元 ཡོ་སྤྱོར། euro
冰岛 འཇུགས་གླིང་། Iceland	冰岛共和国 འཇུགས་གླིང་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Iceland	雷克雅未克 རེ་ཁི་ཝིག Reykjavik	克朗 ཁ་རོན། krona
波黑 བོ་ཧེར། Bosnia-Herzegovina	波斯尼亚-黑塞哥维亚 བོ་སི་ཉི་ཡ་དང་ཧེ་ཟ་གོ་ཝི་ན། the Republic of Bosnia and Herzegovina	萨拉热窝 ས་ར་ཡེ་ཝོ། Sarajevo	可兑换马克 མ་ཀཱ་ཡ་བརྗེ་རྒྱུ། mark convertibile
波兰 པོ་ལན། Poland	波兰共和国 པོ་ལན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Poland	华沙 ཝར་སོ། Warsaw	兹罗提 ཟི་ལོ་ཏི། zloth
丹麦 ཏེན་མག Denmark	丹麦王国 ཏེན་མག་རྒྱལ་ཡོངས་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Denmark	哥本哈根 ཁོ་ཕེན་ཧ་གེན། Copenhagen	克朗 ཁ་རོན། krone
德国 འཇར་མན། Germany	德意志联邦共和国 འཇར་མན་མན་འབེལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Federal Republic of Germany	波恩 སྦོ་ཞིན། Bonn	欧元 ཡོ་སྤྱོར། euro
俄罗斯 ཨུ་རུ་སྲ། Russia	俄罗斯联邦 ཨུ་རུ་སྲ་མན་འབེལ་རྒྱལ་ཁབ། the Russian Federation	莫斯科 མོ་སི་ཁོ། Moscow	卢布 རོབ། rouble
法国 ཐྲན་རན་སི། France	法兰西共和国 ཐྲན་རན་སི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of France	巴黎 པེ་རིས། Paris	欧元 ཐྲན་རན་ཞི། euro

梵蒂冈 ཝ་ཏི་ཀན། Vatican City	梵蒂冈城国 ཝ་ཏི་ཀན་གྲོང་ཁྱེར་རྒྱལ་ཁབ། the Vatican Ciry State	梵蒂冈城 ཝ་ཏི་ཀན་གྲོང་ཁྱེར། the Vatican Ciry	欧元 ཡོ་སྐྱོང་། euro
芬兰 ཕིན་ལན། Finland	芬兰共和国 ཕིན་ལན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Finland	赫尔辛基 ཧེ་སིན་ཀི། Helsinki	欧元 ཡོ་སྐྱོང་། euro
荷兰 ཧོ་ལན། Netherlands	荷兰王国 ཧོ་ལན་རྒྱལ་ཡོངས་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of the Netherlands(Holland)	阿姆斯特丹 ཨེམ་སི་ཐེར་དམ། Amsterdam	欧元 ཡོ་སྐྱོང་། euro
捷克 ཇེ་ཀ Czech	捷克共和国 ཇེ་ཀ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Czech Republic	布拉克 ཕ་རག Prague	克朗 ཁ་རུན། Koruna
克罗地亚 ཁ་རོ་ཏེ་ཡ། Croatia	克罗地亚共和国 ཁ་རོ་ཏེ་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Croatia	萨格勒布 ཟག་རེབ། Zagreb	第纳尔 དིན་ན། dinar
拉脱维亚 ལེད་ཝི་ཡ། Latvia	拉脱维亚共和国 ལེད་ཝི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Latvia	里加 རི་ག Riga	拉特 རོབ། lat
立陶宛 ལི་ཐུ་ཉི་ཡ། Lithuania	立陶宛共和国 ལི་ཐུ་ཉི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Lithuania	维尔纽斯 ཝེལ་ནུ་སི། Vilnius	里特 རོབ། litas
列支敦士登 ལེག་བན་སི་ཐེན། Liechtenstein	列支敦士登公国 ལེག་བན་སི་ཐེན་རྒྱལ་ཁྲན་རྒྱལ་ཁབ། the Principality of Liechtenstein	瓦杜兹 ཝ་དུ་ཚེ། Vaduz	法郎 ཕྲ་རན་ཁི། franc
卢森堡 ལུ་སེམ་བཱག Luxembourg	卢森堡大公国 ལུ་སེམ་བཱག་སྤྱི་བློན་རྒྱལ་ཁབ། the Grand Duchy of Luxembourg	卢森堡 ལུ་སེམ་བཱག LuxembourgVille	欧元 ཡོ་སྐྱོང་། euro
罗马尼亚 རོམ་ཉི་ཡ། Romania	罗马尼亚 རོམ་ཉི་ཡ། Romania	布加勒斯特 བུ་ཆར་སིད། Bucharest	列伊 ལེ་ཡུ། leu
马耳他 མཱལ་ཊ། Malta	马耳他共和国 མཱལ་ཊ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Malta	瓦莱塔 ཝ་ལེ་ཐ། Valletta	镑 པོང་དུ། pound
马其顿 མ་སི་ཏོ་ཉི་ཡ། Macedonia	前南斯拉夫马其顿共和国 མ་སི་ཏོ་ཉི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Macedonia	斯科普里 སི་ཁོ་པེ་ལེ། skoplje	代纳尔 དིན་ན། denar
摩尔多瓦 མོལ་ད་ཝ Moldovia	摩尔多瓦共和国 མོལ་ད་ཝ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Moldovia	基希讷乌 ཁི་ཧི་ན་ཝུ། Kishinev	列伊 རོབ། leu
摩纳哥 མོ་ན་ཁོ། Monaco	摩纳哥公国 མོ་ན་ཁོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Principality of Monaco	摩纳哥城 མོ་ན་ཁོ་གྲོང་། Monaco-Ville	欧元 ཡོ་སྐྱོང་། euro

南斯拉夫 ཡུ་གོ་སི་ལ་ཝི་ཡ། Yugoslavia	南斯拉夫联盟共和国 ཡུ་གོ་སི་ལ་ཝི་ཡ་མནའ་འབྲེལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Federal Republic of Yugoslavia	贝尔格拉德 བེ་ལ་གི་ར་དེ། Belgrade	第纳尔 དེན་ན། dinar
挪威 ནོར་ཝེ། Norway	挪威王国 ནོར་ཝེ་རྒྱལ་པོའི་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Norway	奥斯陆 ཨོ་སི་ལོ། Oslo	克朗 ཁ་ར་ན། krone
葡萄牙 པོར་ཏུ་གཱལ། Portugal	葡萄牙共和国 པོར་ཏུ་གཱལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Portugal	里斯本 ལི་སི་པོན། Lisbon	欧元 ཨེ་སི།ཡུ་དྲོ། euro
瑞典 སི་ཝེས་དན། Sweden	瑞典王国 སི་ཝེས་དན་རྒྱལ་པོའི་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Sweden	斯德哥尔摩 སི་ཐོག་ཧོར་མོ། Stockholm	克朗 ཁ་ར་ན། krona
瑞士 སི་ཝེས་ཅེར། Switzerland	瑞士联邦 སི་ཝེས་ཅེར་མནའ་འབྲེལ། the Swiss Confederation	伯尔尼 བེར་ན། Bern	法郎 ཐྲ་ངན་ཀི། franc
圣马力诺 སན་མ་རི་ནོ། San Marino	圣马力诺共和国 སན་མ་རི་ནོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of San Marino	圣马力诺 སན་མ་རི་ནོ། San Marino	欧元 ཡོ་སྦྲིར། euro
斯洛伐克 སི་ལོ་ཝ་ཀི་ཡ། Slovakia	斯洛伐克共和国 སི་ལོ་ཝ་ཀི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Slovakia	不低斯拉发 པི་ར་ཏི་སི་ལ་ཝ། Bratislava	克朗 ཁ་རུ་ན། koruna
斯洛文尼亚 སི་ལོ་ཝེ་ཉི་ཡ། Slovenia	斯洛文尼亚共和国 སི་ལོ་ཝེ་ཉི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Slovenia	路布尔雅那 ལི་པོ་ཡ་ན། Ljubljana	托拉尔 དེན་ན། tolar
乌克兰 ཡུག་རེན། Ukraine	乌克兰 ཡུག་རེན། Ukraine	基辅 ཁེ་ཕི། Kiev	格里夫纳 རོབ། hygvina
西班牙 སི་ཕེན། Spain	西班牙王国 སི་ཕེན་རྒྱལ་པོའི་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Spain	马德里 མ་ཏེ་རི། Madrid	欧元 ཨེ་སེད། euro
希腊 ཧྥྱེ་རི་སི། Greece	希腊共和国 ཧྥྱེ་རི་སི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Greece	雅典 ཡ་ཐེན་སི། Athens	欧元 ཡོ་སྦྲིར། euro
匈牙利 ཧུང་ཀྱ་རི། Hungary	匈牙利共和国 ཧུང་ཀྱ་རི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Hungary	布达佩斯 བྷུ་ཌ་ཨེ་སི། Budapest	福林 ཧྥྱེ་རིན། forint
意大利 ཨི་ཐ་ལི། Italy	意大利共和国 ཨི་ཐ་ལི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Italian Republic	罗马 རོམ། Rome	欧元 ཡོ་སྦྲིར། euro
英国 དབྱིན་རི། UK	大不列颠及北爱尔兰联合王国 ཆེ་རི་ཕེན་ཆེན་པོ་དང་ཨེར་ལན་བྱང་མ་མཉམ་འབྲེལ་རྒྱལ་པོའི་རྒྱལ་ཁབ། United Kingdom Great Britain and Northern Ireland	伦敦 ལོན་ཏོན། London	英镑 དབྱིན་ཕོང་། pound

非洲 ཨ་ཧྥི་ཀ་ ཧྥི་གླིང་། Africa

阿尔及利亚 ཨར་ཇི་ཡ། Algeria	阿尔及利亚民主人民共和国 ཨར་ཇི་ཡ་དམངས་གཙོ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། The Democratic People's Republic of Algeria	阿尔及尔 ཨར་ཇིར་སི། Algiers	第纳尔 དེན་ན། dinar
埃及 ཨེ་ཅིབ། Egypt	阿拉伯埃及共和国 ཨ་རབ་ཨེ་ཅིབ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། The Arab Republic of Egypt	开罗 ཁེ་རོ། Cairo	镑 ཕོང་དུ། pound
埃塞俄比亚 ཨེ་སི་ཨོ་པི་ཡ། Ethiopia	埃塞俄比亚人民民主共和国 ཨེ་སི་ཨོ་པི་ཡ་མི་དམངས་དམངས་གཙོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། The People's Democratic Republic of Ethiopia	亚的斯亚贝巴 ཨེ་ཏེ་སི་ཨ་བ་བ། Addis Ababa	比尔 བིར། birr
安哥拉 ཨན་གོ་ལ། Angola	安哥拉人民共和国 ཨན་གོ་ལ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the people's Republic of Angola	罗安达 ལུན་ཏ། Luanda	宽扎 ཁྭན་ཟ། kwanza
贝宁 བེ་ནིན། Benin	贝宁共和国 བེ་ནིན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Benin	波多诺伏 ཕོ་ཊོ་ནོ་ཝོ། Porto Novo	非洲法郎 ཧྥི་གླིང་གི་ཐྭ་རན་ཁི། African franc
博茨瓦纳 བྷོ་ཙ་ཝ་ན། Botswana	博茨瓦纳共和国 བྷོ་ཙ་ཝ་ན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Botswana	哈博罗内 ཀ་བོ་རོ་ནེ། Gaborone	普拉 ཕུ་ལ། pula
布基纳法索 བྷར་ཁིན་ཕྷ་སོ། Burkina Faso	布基纳法索 བྷར་ཁིན་ཕྷ་སོ། Burkina Faso	瓦加杜古 ཝོ་ཀ་ཏུ་ཀོ Ouagadougou	非洲法郎 ཧྥི་གླིང་གི་ཐྭ་རན་ཁི། African franc
布隆迪 བུ་རྒན་དི། Burundi	布隆迪共和国 བུ་རྒན་དི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Burundi	布琼布拉 བུ་ཇུམ་བུ་ར། Bujumbura	法郎 ཐྭ་རན་ཁི། franc
赤道几内亚 དམར་ལམ་གྷི་ནེ་ཡ། Equatorial Guinea	赤道几内亚共和国 དམར་ལམ་གྷི་ནེ་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Equatorial Guinea	马拉博 མ་ལ་པོ། Marabo	非洲法郎 ཧྥི་གླིང་གི་ཐྭ་རན་ཁི། African franc
多哥 ཏོ་གོ Togo	多哥共和国 ཏོ་གོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Togo	洛美 ལོ་མེ། Lome	非洲法郎 ཧྥི་གླིང་གི་ཐྭ་རན་ཁི། African franc
厄立特里亚 ཨེ་རི་ཐྲེ་ཡ། Eritrea	厄立特里亚 ཨེ་རི་ཐྲེ་ཡ། Eritrea	阿斯马拉 ཨ་སི་མ་ར། Asmara	纳克法 ན་ཁ། nakfa
佛得角 ཁེ་ད་ཟུར་གླིང་། Cape Verde	佛得角共和国 ཁེ་ད་ཟུར་གླིང་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Cape Verde	普拉亚 ཕུ་ར་ཡ། Praia	埃斯库多 ཨེ་སི་ཀུད། escudo
冈比亚 ཀམ་བི་ཡ། Gambia	冈比亚共和国 ཀམ་བི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of the Gambia	班珠尔 བན་ཇོར། Banjul	达拉西 ད་ལ་སི། dalasi

刚果 ཀོང་གོ Congo	刚果共和国 ཀོང་གོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of the Congo	布拉柴维尔 དུར་ཙ་ཝེར། Brazzaville	非洲法郎 ཨཕ་གྲི་ཀན་ཐྭ་རན་གི། African franc
吉布提 ཇི་པུ་ཏི། Djibouti	吉布提共和国 ཇི་པུ་ཏི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Djibouti	吉布提 ཇི་པུ་ཏི། Djibouti	法郎 ཐྭ་རན་གི། franc
几内亚 གྷི་ནེ་ཡ། Guinea	几内亚共和国 གྷི་ནེ་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Guinea	科纳克里 ཁོ་ན་ཁི་རེ། Conakry	法郎 ཐྭ་རན་གི། franc
加纳 གྷ་ན། Ghana	加纳共和国 གྷ་ན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Ghana Republic	阿克拉 ཨ་ཁ་ར། Accra	塞地 སེ་དི། cedi
加蓬 གཱ་བོན། Gabon	加蓬共和国 གཱ་བོན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Gabon	利伯维尔 ལི་བ་རེ་ཝི་ལ། Libreville	非洲法郎 ཨཕ་གྲི་ཀན་ཐྭ་རན་གི། African franc
津巴布韦 ཛིམ་བབ་ཝེ། Zimbabwe	津巴布韦共和国 ཛིམ་བབ་ཝེ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Zimbabwe	哈拉雷 ཧ་ར་རེ། Harare	元 དོ་ལར། dollar
喀麦隆 ཁ་མེ་རོན། Cameroon	喀麦隆共和国 ཁ་མེ་རོན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Cameroon	雅温得 ཡ་ཝུན་དེ། Yaoundé	非洲法郎 ཨཕ་གྲི་ཀན་ཐྭ་རན་གི། African franc
科摩罗 ཁོ་མ་རོ། Comoros	科摩罗伊斯兰联邦共和国 ཁོམ་རོ་སི་མན་ད་འདེ་ལསྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། The Federal Islamic Republic of the Comoros	莫罗尼 མོ་རོ་ནི། Moroni	科摩罗法郎 ཁོམ་རོ་སིའི་ཐྭ་རན་གི། Comoran franc
科特迪瓦 ཁོ་ཏེ་དི་ཝོ་ར། Cote D'Ivoire	科特迪瓦共和国 ཁོ་ཏེ་དི་ཝོ་ར་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Cote D'Ivoire	亚穆苏克罗 ཡམ་སོ་སུ་ཁོ་རོ། Yamoussoukro	非洲法郎 ཨཕ་གྲི་ཀན་ཐྭ་རན་གི། African franc
肯尼亚 ཁེ་ཉི་ཡ། Kenya	肯尼亚共和国 ཁེ་ཉི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Kenya	内罗毕 ནེ་རོ་བི། Nairobi	先令 ཤོང་ད། shilling
莱索托 ལེ་སོ་ཐོ། Lesotho	莱索托王国 ལེ་སོ་ཐོ་རྒྱལ་ཡོངས་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Lesotho	马塞卢 མ་སེ་སུ Maseru	洛蒂 ལོ་ཏི། loti
利比里亚 ལི་བེ་རི་ཡ། Liberia	利比里亚共和国 ལི་བེ་རི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Liberia	蒙罗维亚 མོང་རོ་ཝི་ཡ། Monrovia	元 དོ་ལར། dollar
利比亚 ལི་བེ་ཡ། Libya	大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国ཨ་རབ་ཨེན་མོ་ལི་བེ་ཡ་མི་དམངས་སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་དམངས་ཚོགས་རྒྱལ་ཁབ། the Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya	的黎波里 ཏི་རི་ཕོ་ལི། Tripoli	第纳尔 དིན་ན། dinar
卢旺达 རུ་ཝང་ཀ། Rwanda	卢旺达共和国 རུ་ཝང་ཀ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Rwanda	基加利 ཀི་ག་ལི། Kigali	法郎 ཐྭ་རན་གི། franc

马达加斯加 མ་དཱ་གཱ་སི་ཀཱ་ར། Madagascar	马达加斯加共和国 མ་དཱ་གཱ་སི་ཀཱ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Democratic Republic of Madagascar	塔那那利佛 ཐ་ན་ན་རི་ཝོ། Antananarivo	马达加斯加法郎 མ་དཱ་གཱ་སི་ཀའི་ཐྭ་རན་ཀི། franc malgache
马拉维 མ་ལ་ཝི། Malawi	马拉维共和国 མ་ལ་ཝི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Malawi	利隆圭 ལི་ལོང་གྭེ། Lilongwe	马拉维克瓦查 མ་ལ་ཝིའི་ཁྭ་ཚ། kwacha
马里 མ་ལི། Mali	马里共和国 མ་ལི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Mali	巴马科 བ་མ་ཁོ། Bamako	非洲法郎 ཇྀ་གྷི་དཱ་ཐྭ་རན་ཀི། African franc
毛里求斯 མོ་རི་ཤི་ཡས། Mauritius	毛里求斯 མོ་རི་ཤི་ཡས། Mauritius	路易港 ལོ་ཡི་ས་གླུ་ཁ། Port Louis	卢比 རུ་པི། rupee
毛里塔尼亚 མོ་རི་ཐ་ཉི་ཡ། Mauritania	毛里塔尼亚伊斯兰共和国 མོ་རི་ཐ་ཉི་ཡ་དབྱི་ས་ལན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Islamic Republic of Mauritania	怒瓦克肖特 ནོ་ཝ་ཁ་ཆོ་ཐེ། Nouakchott	乌吉亚 ཨུ་ཇུ་ཡ། ouguiya
摩洛哥 མོ་རོ་ཁོ། Morocco	摩洛哥王国 མོ་རོ་ཁོ་རྒྱལ་བོའི་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Morocco	拉巴特 ར་བད། Rabat	迪拉姆 དི་ཧམ། dirham
莫桑比克 མོ་ཟམ་བྷིག Mozambique	莫桑比克共和国 མོ་ཟམ་བྷིག་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Mozambique	马普托 མོ་ཌུ་ཐོ། Maputo	梅蒂卡尔 མེ་ཏི་ཀ། metical
纳米比亚 ན་མི་ཡ་ཡ། Namibia	纳米比亚共和国 ན་མི་ཡ་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Namibia	温得和克 ཝིན་ཏི་ཧོག Windhoek	元 ཌོ་ལར། dollar
南非 ལྷོ་ཕྱོགས། South Africa	南非共和国 ལྷོ་ཕྱོགས་རི་པབ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of South Africa	比勒陀利亚 པི་རི་ཐོ་རི་ཡ། Pretoria	兰特 རེན་ད། rand
尼日尔 ནི་ཇར། Niger	尼日尔共和国 ནི་ཇར་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Niger	尼亚美 ནི་ཡ་མེ། Niamey	非洲法郎 ཇྀ་གྷི་དཱ་ཐྭ་རན་ཀི། African franc
尼日利亚 ནི་ཇི་རི་ཡ། Nigeria	尼日利亚联邦共和国 ནི་ཇི་རི་ཡ་མན་འདེལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Federal Republic of Nigeria	阿布贾 ཨ་བུ་ཇ། Abuja	奈拉 ནེ་ར། naira
塞拉利昂 སི་ར་ལོན། Sierra Leone	塞拉利昂共和国（狮子山） སི་ར་ལོན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Sierra Leone	弗里敦 ཕྲྀ་རེ་ཏོན། Freetown	里昂 ལོན། leone
塞内加尔 སེ་ནེ་གཱལ། Senegal	塞内加尔共和国 སེ་ནེ་གཱལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Senegal	达喀尔 ཏཱ་ཁར། Dakar	非洲法郎 ཇྀ་གྷི་དཱ་ཐྭ་རན་ཀི། African franc
塞舍尔 སེ་ཤེལ། Seychelles	塞舍尔共和国 སེ་ཤེལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Seychelles	维多利亚 ཝེ་ཏོ་རི་ཡ། Victoria	卢比 རུ་པི། rupee

圣多美和普林西比 སཱའོ་མེ་དང་པྲིན་སི་པེ། Sao Tome and Principe	圣多美和普林西比民主共和国 སོ་ཤོ་མེ་དང་པི་རིན་སིབ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། The Democratic Republic of Sao Tome and Principe	圣多美 སོ་ཤོ་མེ། Sao Tome	多布拉 དོབ་ར། dobra
斯威士兰 སི་ཝ་ཛི་ལན། Swaziland	斯威士兰王国（史瓦济兰） སི་ཝ་ཛི་ལན་རྒྱལ་ཡོའི་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Swaziland	姆巴巴纳 མ་བ་བན། Mbabane	里兰吉尼 ལི་ལང་གེ་ནི། lilangeni
苏丹 སུའུ་དན། Sudan	苏丹共和国 སུའུ་དན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Sudan	喀土穆 ཁར་ཐུམ། Khartoum	第纳尔 ཌོང་ར། dinar
索马里 སོ་མ་ལི་ཡ། Somalia	索马里民主共和国 སོ་མ་ལི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Somali Democratic Republic	摩加迪沙 མོ་ག་དི་ཤུ། Mogadishu	先令 ཤི་ཝ་ལིན། shilling
坦桑尼亚 ཐན་ཟ་ནི་ཡ། Tanzania	坦桑尼亚联合共和国 ཐན་ཟ་ནི་ཡ་མ་ཉམ་འབྲེལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the UnitedRepublic of Tanzania	达累斯萨拉姆 ཏ་རེ་སི་ས་ལམ། Dar es Salaam	先令 ཤི་ཝ་ལིན། shilling
突尼斯 ཐུ་ནི་ཤི་ཡ། Tunisia	突尼斯共和国 ཐུ་ནི་ཤི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Tunisia	突尼斯 ཐུ་ནི་སི། Tunis	第纳尔 དིན་ན། dinar
乌干达 ཡུ་གེན་ད། Uganda	乌干达共和国 ཡུ་གེན་ད་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Uganda	坎帕拉 ཁམ་པ་ལ། Kampala	先令 ཤི་ཝ་ལིན། shilling
赞比亚 ཟེམ་པི་ཡ། Zambia	赞比亚共和国 ཟེམ་པི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Zambia	卢萨卡 ལུ་ས་ཀ། Lusaka	克瓦查 ཁྭ་ཚ། kwacha
乍得 ཆེ་ད། Chad	乍得共和国 ཆེ་ད་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Chad	恩贾梅纳 ཨིན་ཇ་མེ་ན། N'Djamena	非洲法郎 ཨཕ་གྲི་ཀ་ཐྲ་ནན་ཀི། African franc
中非 དབུས་ཨཕ་རི། Central Africa	中非共和国 དབུས་ཨ་རྫེ་ཏ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Central African Republic	班吉 བང་གུ། Bangui	非洲法郎 ཨཕ་གྲི་ཀ་ཐྲ་ནན་ཀི། African franc

美洲 མེ་གྲིང་། America

阿根廷 ཨ་གེན་ཝིན། Argentina	阿根廷共和国 ཨ་གེན་ཝིན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the republic Argentina	布宜诺斯艾利斯 པུ་དྷི་ནོ་སི་ཨེ་རི་སི། Buenos Aires	比索 པེ་སོ། peso
安提瓜岛和巴布达 ཨན་ཏི་ཀྭ་དང་བ་བྱ་ཏ། Antigua and Barbuda	安提瓜岛和巴布达 ཨན་ཏི་ཀྭ་དང་བ་བྱ་ཏ། Antigua and Barbuda	圣约翰 སན་ཇཱོན། St. John's	元 རྨྱ་ལར། dollar
巴巴多斯 བ་པེ་དོ་ཛ། Barbados	巴巴多斯 བ་པེ་དོ་ཛ། Barbados	布里奇顿 བུ་རྗེ་གྷི་ཐོན། Bridgetown	元 རྨྱ་ལར། dollar

巴哈马 བ་ཧ་མ། Bahamas	巴哈马联邦 བ་ཧ་མ་མནའ་འབྲེལ། the Commonwealth of the Bahamas	拿骚 ན་སོ། Nassau	元 དྷོ་ལར། dollar
巴拉圭 ཕ་ར་གྭ་ཇེ། Paraguay	巴拉圭共和国 ཕ་ར་གྭ་ཇེ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Paraguay	亚松森 ཨེ་སུན་སེ། Asuncion	瓜拉尼 གྭ་ར་ནི། guarani
巴拿马 ཕ་ན་མ། Panama	巴拿马共和国 ཕ་ན་མ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Panama	巴拿马城 བ་ན་མ་གྲོང་ཁྱེར། Panama City	巴波亚 བ་པོ་ཡ། balboa
巴西 བྲ་རྗི་ལ། Brazil	巴西联邦共和国 བྲ་རྗི་ལ་རྒྱལ་ཕན་མཉམ་འབྲེལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Federative Republic of Brazil	巴西利亚 བྲ་ཟི་ལི་ཡ། Brasilia	雷亚尔 རེ་ལ། real
秘鲁 ཕེ་རུ། Peru	秘鲁共和国 ཕེ་རུ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Peru	利马 ལི་མ། Lima	新索尔 སོལ་སར། new sol
玻利维亚 བོ་ལི་ཝི་ཡ། Bolivia	玻利维亚共和国 བོ་ལི་ཝི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Bolivia	苏克雷 སུ་ག་རེ། Sucre	玻利维亚诺 བོ་ལི་ཝི་ཡ་ནོ། boliviano
伯利兹 བེ་ལི་ཛེ། Belize	伯利兹 བེ་ལི་ཛེ། Belize	贝尔莫潘 བེར་མོ་ཕན། Belmopan	元 དྷོ་ལར། dollar
多米尼克 རྡོ་མི་ཉི་ཀ། Dominica	多米尼克联邦 རྡོ་མི་ཉི་ཀ་མནའ་འབྲེལ། the Commonwealth of Dominica	罗索 རུ་ཟོ། Roseau	元 དྷོ་ལར། dollar
多米尼加 རྡོ་མི་ཉི་ཀ། Dominican Republic	多米尼加共和国 རྡོ་མི་ཉི་ཀ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Dominican Republic	圣多明各 སཱན་ཏོ་ཏོ་མིང་ཀོ Santo Domingo	比索 པེ་སོ། peso
厄瓜多尔 ཨེ་ཁྭ་དོར། Ecuador	厄瓜多尔共和国 ཨེ་ཁྭ་དོར་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Ecuador	基多 ཁེ་ཌོ། Quito	苏克雷 སུག་རེ། sucre
哥伦比亚 ཁོ་ལོམ་པི་ཡ། Colombia	哥伦比亚共和国 ཁོ་ལོམ་པི་ཡ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Colombia	圣非波哥大 སཱན་ཕ་པོ་ཀོ་ཐ། Santa Fe Bogota	比索 པེ་སོ། peso
哥斯达黎加 ཁོ་སི་ཐ་རི་ཁ། Costa Rica	哥斯达黎加共和国 ཁོ་སི་ཐ་རི་ཁ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Costa Rica	圣角塞 སཱན་ཇོ་སེ། San Jose	科朗 ཁོ་ལང་། colon
格林纳达 གྲེ་རེན་ན་ད། Grenada	格林纳达 གྲེ་རེན་ན་ད། Grenada	圣乔治 སཱན་ཇཽ་རྗི། St. George's	元 དྷོ་ལར། dollar
古巴 ཀུ་བ། Cuba	古巴共和国 ཀུ་བ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Cuba	哈瓦那 ཧ་ཝ་ན། La Havana	比索 པེ་སོ། peso

圭亚那 གྷུ་ཡ་ན། Guyana	圭亚那共和国 གྷུ་ཡ་ན་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། Guyana	乔治敦 ཇེ་ཅི་ཏོན། Georgetown	元 དྷོ་ལར། dollar
海地 ཧེ་ཐི། Haiti	海地共和国 ཧེ་ཐི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Haiti	太子港 རྒྱལ་སྲས་གྲྭ་ཁ། Port-au-Prince	古德 གུ་ཇེད། gourde
洪都拉斯 ཧོན་ཌུ་ར་སི། Honduras	洪都拉斯共和国 ཧོན་ཌུ་ར་སི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Honduras	特古西加尔巴 ཏེ་གུ་སི་གཱ་པ། Tegucigalpa	伦皮拉 ལེམ་ཕི་ར། lempira
加拿大 ཁེ་ན་ཌ། Canada	加拿大 ཁེ་ན་ཌ། Canada	渥太华 ཨོ་ཊེ་ཝ། Ottawa	元 དྷོ་ལར། dollar
美国 ཨ་མེ་རི་ཀ། USA	美利坚和众国 ཨ་མེ་རི་ཀ་རྒྱལ་ཕྱོགས་མཉམ་འབྲེལ་རྒྱལ་ཁབ། The United States of America	华盛顿 ཝ་ཤིང་ཊོན། Washington D.C.	美元 དྷོ་ལར། ཨ་སྒོར། dollar
墨西哥 མེ་ཁི་ཀོ། Mexico	墨西哥合众国 མེ་ཁི་ཀོ་མཉམ་འབྲེལ་དམངས་རྒྱལ། Mexico	墨西哥城 མེ་ཁི་ཀོ་གྲོང་། Mexico City	比索 པེ་སོ། peso
尼加拉瓜 ནི་ཀ་ར་གྭ Nicaragua	尼加拉瓜共和国 ནི་ཀ་ར་གྭ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Nicaragua	马那瓜 མ་ན་གྭ Managua	科多巴 ཁོ་དོ་བ། cordoba
萨尔瓦多 སེལ་ཝ་དོ། Salvador	萨尔瓦多共和国 སེལ་ཝ་དོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Salvador	圣萨尔瓦多 སན་སེལ་ཝ་དོ། San Salvador	科郎 ཁོ་ལང་། Colon
圣基茨和尼维斯 སན་ཛེ་ཀིཊ་དང་ནི་ཝེ་སི། St Kitts and Nevis	圣基茨和尼维斯联邦 སན་ཛེ་ཀིཊ་དང་ནི་ཝེ་སི་མན་འབྲེལ། Saint Kitts and Nevis	巴斯特尔 བ་སི་ཏེར། Basseterre	元 དྷོ་ལར། dollar
圣卢西亚 སན་ཐ་ལུ་ཤི་ཡ། St Lucia	圣卢西亚岛 སན་ཐ་ལུ་ཤི་ཡ་གླིང་ཕྲན། Saint Lucia	卡斯特里 ཁ་སི་ཐྲི་སཱ Castries	元 དྷོ་ལར། dollar
圣文森特和格林纳丁斯 སན་ཐ་ཝེན་ཅེན་ཐ་དང་གེ་རེན་ན་དིན་སི། St Vincent and the Grenadines	圣文森特和格林纳丁斯 སན་ཐ་ཝེན་ཅེན་ཐ་དང་གེ་རེན་ན་དིན་སི། Saint Vincent and the Grenadines	金斯敦 ཁིན་སི་ཊོན། Kingstown	元 དྷོ་ལར། dollar
苏里南 སུ་རི་ནེམ། Suriname	苏里南共和国 སུ་རི་ནེམ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Suriname	帕拉马里博 ཕ་ར་མ་རི་བོ། Paramaribo	盾 གིལ་དེར། guilder
特立尼达和多巴哥 ཊི་ནི་ད་དང་ཊོ་བ་གོ Trinidadand Tobago	特立尼达和多巴哥共和国 ཊི་ནི་ད་དང་ཊོ་བ་གོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Trinidad and Tobago	西班牙港 སི་ཡེན་གྲྭ་ཚིགས། Port of Spain	元 དྷོ་ལར། dollar
危地马拉 གུ་ཇེ་ཊི་མ་ལ། Guatemala	危地马拉共和国 གུ་ཇེ་ཊི་མ་ལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Guatemala	危地马拉城 གུ་ཇེ་ཊི་མ་ལ་གྲོང་ཁྱེར། Guatemala City	格查尔 ཁེད་ཙལ། quetzal

委内瑞位 ཝེ་ནེ་ཟུ་ཝེ་ལ། Venezuela	委内瑞位共和国 ཝེ་ནེ་ཟུ་ཝེ་ལ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Venezuela	加拉加斯 ཁ་ར་ཁ་སི། Caracas	玻利瓦尔 པོ་ལི་ཝ་ར། bolivar
乌拉圭 ཡུ་རུ་གྭེ། Uruguay	乌拉圭东岸共和国 ཡུ་རུ་གྭེ་ཤར་དོགས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། Uruguay	蒙得维的亚 མོང་ཏེ་ཝི་དེ་ཡ། Montevideo	比索 པེ་སོ། peso
牙买加 ང་མེ་ཁ། Jamaica	牙买加 ང་མེ་ཁ། Jamaica	金斯敦 ཁིང་སི་ཏོན། Kingston	元 རྒྱུ་ཡར། dollar
智利 ཇི་ལི། Chile	智利共和国 ཇི་ལི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Chile	圣地亚哥 སན་ཏི་ཡ་གོ Santiago	比索 པེ་སོ། peso

大洋洲 རྒྱ་མཚོ་ཨོན་ཡོད་གླིང་། Oceania

澳大利亚 ཨོ་སི་ཊྲ་ལི་ཡ། Australia	澳大利亚联邦 ཨོ་སི་ཊྲ་ལི་ཡ་མནའ་འབྲེལ། the Commonwealth of Australia	堪培拉 ཁན་པེ་ར། Canberra	澳元 ཨོ་སྨྲ་ར། dollar
巴布亚新几内亚 པ་ཕུ་གུའི་ནེ་ཡ་གཞངར་བ། Papua New Guinea	巴布亚新几内亚独立国 པ་ཕུ་གུའི་ནེ་ཡ་གཞངར་བ་རང་བཙན་རྒྱལ་ཁབ། the Independent State of Papua New Guinea	莫尔兹比港 མོར་སི་པི་གྲུ་ཁ། Port Moresby	基那 ཀི་ན། kina
帕劳 པ་ལོ། Palau	帕劳共和国 པ་ལོ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Palau	克罗尔 ཁོ་རོར། Koror	美元 ཨ་སྨྲ་ར། dollar
斐济 ཕྱི་ཇི། ཕྱི་ཇི། Fiji	斐济共和国 ཕྱི་ཇི་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Fiji	苏瓦 སུ་ཝ། Suva	元 རྒྱུ་ཡར། dollar
基里巴斯 ཁི་རི་བ་སྐེད། Kiribati	基里巴斯共和国 ཁི་རི་བ་སྐེད་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Kiribati	塔拉瓦 ཐ་ར་ཝ། Tarawa	元 རྒྱུ་ཡར། dollar
库克群岛 ཁོ་ཀེ་གླིང་ཚོམ། Cook Islands	库克群岛 ཁོ་ཀེ་གླིང་ཚོམ། the Cook Islands	阿瓦鲁阿 ཨ་ཝ་རུ་ཨ། Avarua	元 རྒྱུ་ཡར། dollar
马绍尔群岛 མར་ཤལ་གླིང་ཚོམ། the Marshall Islands	马绍尔群岛共和国 མར་ཤལ་གླིང་ཚོམ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of the Marshall Islands	马朱罗 མ་དྲུ་རོ། Majuro	美元 ཨ་སྨྲ་ར། US dollar
密克罗尼西亚 སྨི་ཁེ་རོ་ནི་ཤི་ཡ། Micronesia	密克罗尼西亚联邦 སྨི་ཁེ་རོ་ན་ཤི་ཡ་མནའ་འབྲེལ། the Federated States of Micronesia	科洛尼亚 ཁོ་ལོ་ཉི་ཡ། Kolonia	美元 ཨ་སྨྲ་ར། US dollar
瑙鲁 ནོ་རུ། Nauru	瑙鲁共和国 ནོ་རུ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། the Republic of Nauru	亚伦 ཡ་རེན། Yaren	澳元 ཨོ་སྨྲ་ར། Australian dollar

萨摩亚 ས་མོ་ཡ། Samoa	西萨摩亚独立国 ས་མོ་ཡ་ནུབ་མ་རང་བཙན་རྒྱལ་ཁབ། the Independent State of Samoa	阿皮亚 ཨ་པི་ཡ། Apia	塔拉 ཐ་ལ། tala
所罗门群岛 སོ་ལ་མོན་གླིང་ཚོམ། Solomon Islands	所罗门群岛 སོ་ལ་མོན་གླིང་ཚོམ། Solomon Islands	霍尼亚拉 ཧོ་ཉི་ཡ་ར། Honiara	元 དྷོ་ལར། dollar
汤加 ཐོན་གཱ Tonga	汤加王国 ཐོན་གཱ་རྒྱལ་ཡོངས་རྒྱལ་ཁབ། the Kingdom of Tonga	努库阿洛法 ནུ་ཀུ་ཨ་ལོ་ཕྷ། Nukuoalofa	潘加 ཕན་གཱ pa'anga
图瓦卢 བུ་ཝ་ལུ། Tuvalu	图瓦卢（英） བུ་ཝ་ལུ། Tuvalu	富纳富提 ཕྷུ་ན་ཕྷུ་ཐི། Funafuti	元 དྷོ་ལར། dollar
瓦努阿图 ཝ་ནུ་ཨ་བྷུ། Vanuatu	瓦努阿图共和国 ཝ་ནུ་ཨ་བྷུ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ། Vanuatu	维拉港 ཝེ་ལ་གྷ་ཊ། Port Vila	瓦图 ཝ་བྷུ། vatu
新西兰 ནིའུ་ཟེ་ལན། New Zealand	新西兰 ནིའུ་ཟེ་ལན། New Zealand	惠灵顿 ཝེ་ལིང་ཐོན། Wellington	元 དྷོ་ལར། dollar

希腊字母表
ཀྲི་དེ་སི་འི་དབྱངས་གསལ་རེའུ་མིག
THE GREEK ALPHABET

大写 བྱིས་ཆེན། Capital	小写 བྱིས་ཆུང་། Lowercase	英语音译 དབྱིན་ཡིག་གྲྭ་སྒྱུར། English trans-literation	名称 དབྱངས་གསལ་ཀྱི་མིང་། Name			国际音标 རྒྱལ་སྤྱི་འི་དཔྱད། International Phonetic Alphabet
A	α	a	alpha	阿尔法	ཨལ་ཕྲ།	['ælfə]
B	β	b	beta	贝塔	པེས་ཏ།	['biːtə, 'beitə]
Γ	γ	g	gam	伽马	གྷེ་མ།	['gæmə]
Δ	δ	d	delta	德尔塔	དེལ་ཏ།	['deltə]
E	ε	e	epsilon	艾普西隆	ཨེ་པི་སེ་ལོན།	[ep'sailən; 'epsilən]
Z	ζ	z	zeta	泽塔	ཟེས་ཏ།	['ziːtə]
H	η	**ē**	eta	伊塔	ཨེས་ཏ།	['iːtə,'eiːtə]
Θ	θ	th	theta	西塔	ཐེས་ཏ།	['θiːtə]
I	ι	i	iota	约塔	ཨའོ་ཏ།	[ai'əutə]
K	κ	k	kappa	卡帕	ཁེ་པ།	['kæpə]
Λ	λ	l	lambda	拉姆达	ལེམ་ད།	['læmdə]
M	μ	m	mu	谬	མིའུ།	[mjuː]
N	ν	n	nu	纽	ནིའུ།	[njuː]
Ξ	ξ	x	xi	克西	ཁེ་སའེ།	[gzai, sai]
O	o	o	omicron	奥米克戎	ཨོ་མེ་ཁེ་རོན།	[əu'maikrən]
Π	π	p	pi	派	པའེ།	[pai]
P	ρ	r	rho	柔	རོའུ།	[rəu]
Σ	σ	s	sigma	西格玛	སིག་མ།	['sigmə]
T	τ	t	tau	陶	ཐོ།	[tɔː, təu]
Υ	υ	u	upsilon	宇普西隆	ཡུ་པ་སི་ལོན།	[juːp'sailən]
Φ	φ	ph	phi	斐	ཕྷའེ།	[fai]
X	χ	kh	chi	希	ཁའེ།	[kai, kiː]
Ψ	ψ	ps	psi	普西	པི་སའེ།	[psai]
Ω	ω	**ō**	omega	奥米伽	ཨོ་མི་ག	['əumigə]

计量单位表
འཇལ་བྱེད་རྒྱ་གཞིའི་རིའུམིག
Tables of Weights and Measures

表 1　国际单位制的基本单位

རྒྱལ་སྤྱིའི་འཇལ་བྱེད་ལུགས་ཀྱི་རྒ་བའི་རྒྱ་གཞི།

Basic SI Units

物理量	དངོས་ཁམས་ཀྱི་ཚད།	Physical quantity	名称	མིང།	Name	符号 མཚོན་རྟགས། symbol
长度	རིང་ཚད།	length	米	སྐྱི།	meter	m
质量	སྤྲས་ཚད།	mass	千克	སྐོང་ལེབ།	kilogram	kg
时间	དུས་ཚད།	time	秒	སྐར་ཚ།	second	s
电流	གློག་རྒྱུན།	electric current	安〔培〕	ཨེམ།	ampere	A
热力学温度	ཚ་གྲགས་རིག་པའི་དོད་ཚད།	thermodynamic	开〔尔〕	ཁེལ།	kelvin	K
物质的量	དངོས་རྫས་ཀྱི་ཚད།	amount of substance	摩〔尔〕	མོལ།	mole	mol
发光的强度	འོད་འཕྲོའི་དྭག་ཚད།	luminous intensity	坎〔德拉〕	ཁེན།	candela	cd

国际单位制的辅助单位

རྒྱལ་སྤྱིའི་འཇལ་བྱེད་ལུགས་ཀྱི་ཡན་ལག་གི་རྒྱ་གཞི།

Supplementary SI Units

物理量	དངོས་ལུགས་ཚད།	Physical quantity	名称	མིང་།	Name	符号 མཚོན་རྟགས། symbol
平面角	སྐྱོམས་དོས་རྒྱར།	plane angle	弧度	གཞུ་ཚད།	radian	rad
立体角	དངོས་སྐྱང་རྒྱར།	solid angle	球面度	རླུམ་དོས་ཚད།	steradian	sr

表 2　国际单位制中具有专门名称的导出单位

རྒྱལ་སྤྱིའི་རྒྱ་གཞི་ལས་བྱུང་བའི་སྐོར་མིང་ཅན་གྱི་རྒྱ་གཞི།

Derived SI Units with Special Names

物理量	དངོས་ལུགས་ཚད།	Physical quantity	名称	མིང་།	Name	符号 མཚོན་རྟགས། symbol
频率	འདར་ཚད།	frequency	赫 〔兹〕	ཧེར་ཙེ།	hertz	Hz
力	ཤུགས།	force	牛〔顿〕	ཉིའུ་ཏུན།	newton	N
压强	གནོན་ཤེད།	pressure	帕〔斯卡〕	ཕ་སི་ཀལ།	pascal	P
能量	ནུས་ཚད།	energy	焦〔耳〕	ཇོ་ལ།	joule	J
功率	ནུས་ཚོད།	power	瓦〔特〕	ཝད།	watt	W
摄氏温度	སེ་མིང་པའི་དྲོད་ཚད།	Celsius temperature	摄氏度	སེ་དྲོད།	degree celsius	℃

电荷量	བྱེག་ལྡོང་ཚད།	electric charge	库〔仑〕	ཁུ་ལོམ།	coulomb	C
电势量	བྱེག་སྟེབས་ཚད།	electric potential difference	伏〔特〕	ཝོལ།	volt	V
电阻	བྱེག་གེགས།	electric resistance	欧〔姆〕	ཨུམ།	ohm	Ω
电导	བྱེག་འདྲེན།	electric conductance	西〔门子〕	སི་མེན།	siemens	S
电容	བྱེག་ཤོངས།	electric capacitance	法〔拉〕	ཕྲ་དད།	farad	F
磁通量	སྐྱེད་བརྒྱུད་ཚད།	magnetic flux	韦〔伯〕	ཝེ་པེར།	weber	Wb
磁通量密度(磁感应强度)	སྐྱེད་བརྒྱུད་ཚད། སྐྱེད་འགྱུར་དག་ཚད།	magnetic flux density	特〔斯拉〕	ཐེ་སླ།	tesla	T
电感	བྱེག་ཚོར།	inductance	亨〔利〕	ཧེན།	henry	H
光通量	འོད་བརྒྱུད་ཚད།	Luminous flux	流〔明〕	ལྱུ་མེན།	lumen	lm
光照度	འོད་ཚོགས་ཚད།	Illumination	勒〔克斯〕	ལ་ཁི་སི།	lux	lx
放射性活度	འཕྲོ་འགྱེད་ཀྱི་ཚད།	Activity of radionuclide	贝可〔勒尔〕	པེ་ཁེར།	becquerel	Bq
吸收剂量	སྐྱེད་ལེན་རྫས་ཚད།	Absorption dose	戈〔瑞〕	གྲི་རེ།	gray	Gy
剂量当量	རྫས་ཚད་རན་ཚད།	Dose equivalent	希〔沃特〕	སི་ཝེད།	sievert	Sv

表 3　国家选定的非国际单位制单位

རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་བདམས་ནས་གཏན་འཁེལ་བྱས་པའི་རྒྱལ་སྤྱིའི་འཇལ་ཏེད་ལུགས་མ་ཡིན་པའི་རྟེ་གཞི།

Derived SI Units with Special Names

量的名称 ཚད་ཀྱི་མིང་བརྗོད། Name of Quantity	单位名称 རྟེ་གཞིའི་མིང་བརྗོད། Name of Unit	符号 མཚོན་རྟགས། Symbol of Unit	换算关系和说明 བརྗེ་རྟེས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་དང་གསལ་བཤད། Conversion and Explanation
时间 དུས་ཚོད། time	分　སྐར། minute 〔小〕时　དུས། hour 天(日) ཉིན། day	min h d	1 min = 60s 1h = 60min = 3600s 1d = 24h = 86400s
平面角 སྟེམས་ངོས་རྒྱངས། plane angle	〔角〕秒　རྩུ་ཚ། second 〔角〕分　རྒྱང་སྐར། minute 度　ཀྲལ། degree	(") (') (°)	1" = (π /648000) rad དཀྱས་འདི π ནི་རྒྱམ་གོང་ཀྱི་སྡུཌྲ་ཀྱི་ཚད་དོ། । 1' =60" = (π /10800) rad 1° = 60' = (π /180) rad
旋转速度 འཁོར་བའི་འགྲོས་ཚད speed of rotation	转每分 སྐར་རེའི་འཁོར་ཚད། rotation per minute	r/min	1 r/min = (1/60) s^{-1}
长度 རིང་ཚད། length	海里 མཚོ་ལི། nautical mile	n mile	1 n mile = 1852m རྟེ་གཞི་འདི་ནི་གླུའི་ཡམ་ཐག་ཁོ་ནར་བཀོལ།
速度 འགྲོས་ཚད། speed; velocity	节 རྩེ་གས། knot	kn	1km = 1 n mile/h = (1852/ 3600) m/s རྟེ་གཞི་འདི་ནི་གླུའི་ཡམ་ཐག་ཁོ་ནར་བཀོལ།
质量 སྤྱས་ཚད། mass	吨　ཏུན། ton 原子质量单位 དུལ་ཕྲན་སྤྱས་ཚད་རྟེ་གཞི། atomic mass unit	t u	1 t = 10^3 kg 1u ≈ 1.6605402 × 10^{-27} kg
体积 བོངས་ཚད། cubic measure	升 ཁྲི། litre	L, (l)	1L = 1dm^3 = $10^{-3}m^3$

能 ནུས། energy	电子伏 གློག་རྡུལ་སྒོལ། eletrron volt	eV	$1eV \approx 1.60217733 \times 10^{-19}J$
级差 རིམ་ཐྱད། logerithmic	分贝 དེ་སྦེལ། decibel	dB	གཏད་གངས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བཀོལ།
线密度 སྐུད་ཚད། count	特〔克斯〕 ཐེགས། tex	tex	1tex = 1g/km
土地面积 ས་རོས་རྒྱ་ཁྱོན། acreage of land	公顷 ཧེག་ཐ། hectare	hm^2 , (ha)	$1\ hm^2 = 10^4\ m^2 = 0.1\ km^2$

表 4　国际单位制使用的词头

རྒྱལ་སྤྱིའི་འཇལ་ཏེད་ཀྱི་ཡུགས་སུ་བེད་སྤྱོད་པའི་ཚིག་མགོ

Prefixes Used with SI Units

所表示的因数 མཚོན་བྱའི་རྒྱུ་གྲངས། Submultiple	词头名称	ཚིག་མགོ	Name of prefix	词头符号 མཚོན་རྟགས། Symbol of prefix
10^{24}	尧〔它〕	དེད་འདྲེན་ཆེན་པོ།	yotta	Y
10^{21}	泽〔它〕	སྣང་རས་རྒེན།	zetta	Z
10^{18}	艾〔可萨〕	མི་འཁྲུགས་ཆེན་པོ།	exa-	E
10^{15}	拍〔它〕	དཀྱིགས།	peta-	P
10^{12}	太〔拉〕	ཁྲག་ཁྲིག་ཆེན་པོ།	tera-	T
10^{9}	吉〔咖〕	ཕེར་འབུམ།	giga-	G
10^{6}	兆	ས་ཡ།	mega-	M
10^{3}	千	སྟོང་།	kilo-	k
10^{2}	百	བརྒྱ།	hecto-	h
10	十	བཅུ།	deca-	da

10^{-1}	分	བཅུ་ཤས།	deci-	d
10^{-2}	厘	བརྒྱ་ཤས།	centi-	c
10^{-3}	毫	སྟོང་ཤས།	milli-	m
10^{-6}	微	ཝ་ཤས།	micro-	**μ**
10^{-9}	纳〔诺〕	ཨེ་ཤས།	nano-	n
10^{-12}	皮〔可〕	ཁྲག་ཤས།	pico-	p
10^{-15}	飞〔母托〕	དཔྱིག་ཤས་ཤས།	femto-	f
10^{-18}	阿〔托〕	མི་འབྲུག་ཤས་ཆེན་པོའི་ཤས།	atto-	a

化学元素表

ཇ་སྣ་འགྱུར་འབྱུང་རྒྱུའི་རེའུ་མིག

The Chemical Elements

原子序数 ཇུལ་ཐུན་གྱི་གོ་རིམ། AtomicNumber	元素 འབྱུང་རྒྱུ། Element	符号 མཚོན་ཉག་མ། Symbol	原子序数 ཇུལ་ཐུན་གྱི་གོ་རིམ། Atomic umber	元素 འབྱུང་རྒྱུ། Element	符号 མཚོན་ཉག་མ། Symbol
1	氢 རྟའེ། hydrogen	H	26	铁 ལྕགས། iron	Fe
2	氦 ཧེ་ལི། helium	He	27	钴 ཀུབ། cobalt	Co
3	锂 ལི་ཐི། lithium	Li	28	镍 ནི་ཁ། nickel	Ni
4	铍 པེ། beryllium	Be	29	铜 ཟངས། copper	Cu
5	硼 ཚ་ལྷ། boron	B	30	锌 ཇིང་ཁ། zinc	Zn
6	碳 སོལ། carbon	C	31	镓 གེ་ལི། gallium	Ga
7	氮 ན་ཡེ། nitrogen	N	32	锗 གེ་མ། germanium	Ge
8	氧 དབྱང་། oxygen	O	33	砷 ཨར། arsenic	As
9	氟 ཧུ་ལི། fluorine	F	34	硒 ས། selenium	Se
10	氖 ནེ་ན། neon	Ne	35	溴 པོར། bromine	Br
11	钠 ན། sodium	Na	36	氪 ཁྲི་པ། krypton	Kr
12	镁 མག magnesium	Mg	37	铷 རོ་ཌ། rubidium	Rb
13	铝 ཉལ་ཡང་། aluminium	Al	38	锶 སྲོན། strontium	Sr
14	硅 ཞི་ལི། silicon	Si	39	钇 ཡེ། yttrium	Y
15	磷 གློ། phosphorus	P	40	锆 ཛི་ར། zirconium	Zr
16	硫 མུ་ཞི། sulphur	S	41	铌 ནི་བ། niobium	Nb
17	氯 ལི་ལ། chlorine	Cl	42	钼 མོ་ལི། molybdenum	Mo
18	氩 ཨར། argon	Ar	43	锝 ཏེ། technetium	Tc
19	钾 པོ་ཏ། potassium	K	44	钌 རུ་ཐ། ruthenium	Ru
20	钙 ཀལ། calcium	Ca	45	铑 རོ་དི། rhodium	Rh
21	钪 ཀན། scandium	Sc	46	钯 པེ་ལ། palladium	Pd
22	钛 ཐའེ། titanium	Ti	47	银 དངུལ། silver	Ag
23	钒 ཝན། vanadium	V	48	镉 ཀད། cadmium	Cd
24	铬 ཁེ་ར། chromium	Cr	49	铟 ཨེན། indium	In
25	锰 མན། manganese	Mn	50	锡 གཟའ། tin	Sn

51	锑 ཨན། antimony	Sb	81	铊 ཐེལ། thallium	Tl
52	碲 ཏེལ། tellurium	Te	82	铅 འཁན། lead	Pb
53	碘 ཨ་ཡོ་ཌི། iodine	I	83	铋 བིས། bismuth	Bi
54	氙 རན། xenon	Xe	84	钋 པོལ། polonium	Po
55	铯 སེས། caesium	Cs	85	砹 ཨེད། astatine	At
56	钡 བེར། barium	Ba	86	氡 རེམ། radon	Rn
57	镧 ལན། lanthanum	La	87	钫 ཕྲན། francium	Fr
58	铈 ཞིར། cerium	Ce	88	镭 རད། radium	Ra
59	镨 པྲི། praseodymium	Pr	89	锕 ཨ། actinium	Ac
60	钕 ནེད། neodymium	Nd	90	钍 ཐོར། thorium	Th
61	钷 པྲོམ། promethium	Pm	91	镤 པྲོ། protactinium	Pa
62	钐 སེམ། samarium	Sm	92	铀 ཡུ། uranium	U
63	铕 ཡུར། europium	Eu	93	镎 ནེབ། neptunium	Np
64	钆 གེད། gadolinium	Gd	94	钚 པེལ། plutonium	Pu
65	铽 ཊེབ། terbium	Tb	95	镅 ཨམ། americium	Am
66	镝 དྱེས། dysprosium	Dy	96	锔 ཀུར། curium	Cm
67	钬 ཧོལ། holmium	Ho	97	锫 བེཀ berkelium	Bk
68	铒 ཨེབ། erbium	Er	98	锎 ཁལ། californium	Cf
69	铥 ཐུལ། thulium	Tm	99	锿 ཨིན། einsteinium	Es
70	镱 ཡེད། ytterbium	Yb	100	镄 ཇེམ། fermium	Fm
71	镥 ལུ། lutetium	Lu	101	钔 མེན། mendelevium	Md
72	铪 ཧབ། hafnium	Hf	102	锘 ནོབ། nobelium	No
73	钽 ཏན། tantalum	Ta	103	铹 ལོབ། lawrencium	Lr
74	钨 ཐང་སན། tungsten	W	104	𬬭 རུད། ruthenium	Rf
75	铼 རེན། rhenium	Re	105	𬭊 དོབ། dubnium	Db
76	锇 ཨོ། osmium	Os	106	𬭳 སེབ། seaborgium	Sg
77	铱 ཨིར། iridium	Ir	107	𬭛 བོར། bohrium	Bh
78	铂 པེད། platinum	Pt	108	𬭶 ཧས། hassium	Hs
79	金 གསེར། gold	Au	109	鿏 མད། meitnerium	Mt
80	汞 དངུལ་རྒྱ། mercury	Hg	110	𫟼 དྷམ། darmstadtium	Cm

生物分类 སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་དབྱེ་རིམ། Biological Classification

界 ཁམས། **Kingdom**

亚界 ཁམས་ཕལ་བ། Subkingdom

门 རིས། **Phylum**(Zool.)or Division (Bot.)

亚门 རིས་ཕལ་བ། Subphylum(Zool.)or Subdivision (Bot.)

总纲 སྤེ་ཆེན་པོ། Superclass

纲 སྤེ། **Class**

亚纲 སྤེ་ཕལ་བ།Subclass

附纲 སྤེ་རྒྱུད་བ། Infraclass

目 ཁག **Order**

亚目 ཁག་ཕལ་བ། Suborder

总科 ཚན་ཆེན་པོ།Superfamily

科 ཚན། **Family**

亚科 ཚན་ཕལ་བ། Subfamily

族 ཚོ། Tribe

属 སྐོར། **Genus**

种 རིགས། **Species**

亚种 རིགས་ཕལ་བ། Subspecies

索引

འཇོལ་བྱང་།

Index

汉文笔画检字表

ཀྲུ་ཡིག་གི་བིང་རིས་ཀྱི་འཚོལ་བྱང་།

Chinese Contents of Radicals

一画

一 606

二画

[一]

二 140
十 461
厂 65
丁 126
七 402

[丿]

八 9
人 425
入 433
匕 35
儿 139
几 252
九 280

[乛]

刀 102
力 319

三画

[一]

三 437
千 407
亏 305
工 178
下 557
大 93
与 630
万 529

[丨]

上 447
口 300
山 444

[丿]

千 407
川 80
个 177
勺 449

[丶]

广 196
门 358
义 610

[乛]

尸 460
卫 535
女 381
小 566
飞 151
习 553
马 345
子 684
乡 561
叉 60

四画

[一]

比 35
切 411
支 661
艺 611
云 639
元 634
无 545
天 506
专 679
开 288
井 276
不 51
木 369
互 225
瓦 526
王 529
五 547
牙 593
车 68
太 495
犬 421
戈 175
历 318
区 178
士 417
巨 284

[丨]

止 666
少 449
中 670
中 673
内 374
贝 31
日 429

[丿]

化 230
币 36
气 404
仓 57
公 180
分 154
父 161
手 470
毛 352
牛 378
升 455
长 64
长 652
反 146
爪 679
氏 464
欠 409
乌 544
丹 98
月 637
风 156
凤 159

[丶]

计 253
订 127
六 334
文 538
方 148
户 225
火 243
斗 130
心 572

[乛]

队 134
双 479
以 610
引 617
孔 299
幻 234
允 639
尺 73
办 20
巴 9
水 480
书 473

五画

[一]

刊 289
巧 411
功 183
打 92
扑 400
艾 2
节 268
平 396
灭 365
正 659
玉 632
示 467
古 186
去 418
未 536
术 476
本 33
击 246
世 464
甘 167
东 128
布 52
石 461
左 693
龙 334
可 294

[丨]

旧 281
归 198
北 30
叶 604
叩 301
占 650
卡 287
号 212
只 666
田 508
申 453
甲 256
电 113
四 487
囚 416
凹 7

[丿]

仪 608
仙 558
犯 147
外 527
印 618
冬 128
务 549

丛 89
失 460
代 96
生 456
丘 416
白 11
瓜 189
包 23
处 79
鸟 377
用 623
乐 638
[丶]
讨 501
议 612
记 253
让 423
汇 240
汉 210
礼 317
立 320
市 466
玄 585
主 675
兰 310
写 571
穴 587
永 623
必 36
头 517
半 20
闪 446
[一]
对 134
加 254
出 76
奶 372
纠 280
幼 629
召 652
台 495
丝 486
矛 353
民 365
皮 392
发 142
司 486
边 38
母 369
孕 640

六画

[一 一]
邦 22
刑 577
动 129
[一丨]
协 570
巩 184
地 108
场 65
机 246
权 420
芒 351
芝 662
芋 632
吉 250
老 313
考 291
西 552
亚 594
再 643
耳 139
共 184
[一丿]
列 328
压 593
有 627
灰 238
存 90
达 92
成 71
百 15
页 605
[一丶]
夹 255
[一 一]
扣 301
托 523
执 663
扫 441
扬 598
扩 306
邪 571
划 230
轨 200
毕 36
过 204
匡 304
[丨丶]
尖 258
劣 328
当 101
光 194
[丨一]
吃 73
吸 552
帆 145
吊 124
早 646
网 529
同 515
因 613
团 521
回 238
曲 418
虫 74
肉 431
[丿一]
竹 675
舌 449
先 558
迁 405
乔 410
年 377
[丿丨]
伏 160
仲 673
优 623
任 429
伤 446
价 257
伦 341
仰 600
仿 150
伪 534
伊 607
休 581
传 80
延 595
自 685
臼 281
血 589
向 563
凶 575
兵 396
华 228
[丿丿]
行 211
后 222
[丿丶]
创 83
全 417
会 240
合 213
企 403
众 673
杀 442
[丿一]
肌 247
杂 642
名 366
多 136
负 162
危 532
色 442
[丶一]
充 74
交 263
衣 607
产 63
庆 415
[丶丨]
忏 63
忙 351
闭 36
问 543
[丶丿]
灯 104
[丶丶]
冲 74
次 88
决 285
冰 45
汗 210
污 544
江 262
池 73
宇 630
守 472
安 3
并 47
关 191
羊 599
兴 576
米 360
[丶一]
讲 262
许 583
讽 159
设 450
访 150
军 286
农 379
[一 一]
导 102
寻 591
[一丨]
阵 657
阳 599
阶 267
阴 613
防 148
收 469
[一丿]
妇 162
[一丶]
戏 555
观 192
羽 630
买 347
[一 一]
红 219
纤 559
约 637
纪 253
巡 591

七画

[一 一]
形 579
韧 429
麦 348
寿 472
吞 523
戒 270
进 273
远 636
违 533
运 640

[一丨] 攻 183 坏 233 坎 290 均 286 块 303 杠 172 杜 133 材 53 村 90 极 250 杨 599 杆 168 劫 268 豆 131 克 295 志 667 声 458 芫 595 苇 535 芸 639 花 227 芹 412 芥 270 苍 58 芦 336 芯 574 芭 9 苏 489 劳 312 走 690 赤 73 杏 579 李 318

严 595 两 326 更 178 [一丿] 还 233 [一丶] 来 310 [一𠂉] 扶 160 抚 161 拒 284 批 392 抄 66 折 655 扳 17 扮 21 投 518 护 226 扭 379 把 10 报 27 抒 474 连 322 医 608 求 416 [丨一] 卤 336 [丨丶] 肖 569 [丨𠂉] 听 513 吻 542 吹 84 吧 9

财 53 时 462 助 677 邮 624 别 45 足 691 岗 172 旱 210 县 560 围 533 困 306 里 318 串 82 [丿一] 牡 369 针 655 钉 126 利 321 私 487 乱 341 告 175 [丿丨] 估 185 体 505 佐 693 伸 453 作 693 佣 622 低 107 住 678 伴 21 兵 46 皂 647

身 453 [丿丿] 近 273 返 147 [丶丨] 邻 328 含 209 岔 62 谷 186 希 553 坐 694 [丿𠂉] 狂 304 犹 625 饭 147 饮 618 肠 65 肝 168 肛 170 卵 341 删 445 刨 28 系 555 角 265 龟 198 免 363 条 509 迎 619 灸 280 [丶一] 亩 369 庑 548 床 83 库 302

庇 37 序 584 疗 327 [丶丨] 怀 233 忧 624 快 303 闲 559 间 258 [丶丶] 冷 316 冻 130 沐 371 沥 321 沙 442 泛 147 没 368 沉 70 判 386 兑 136 完 528 宏 221 牢 313 宋 489 [丶𠂉] 证 660 评 398 诉 489 诊 657 译 613 社 450 补 50 初 78 启 403

良 325 [𠂉一] 改 166 灵 330 层 60 尾 534 局 282 尿 377 [𠂉丨] 陆 336 阿 1 陈 70 阻 691 附 162 [𠂉丿] 妊 429 [𠂉丶] 鸡 247 [𠂉𠂉] 驱 417 纬 535 纯 85 纱 443 纳 372 纵 690 纸 666 纺 150

八画

[一一] 玩 528 环 233 玫 354 规 198 青 412

表 44 武 548 [一丨] 坦 498 垃 308 坡 399 林 328 枝 662 杯 30 枇 393 板 18 松 488 枪 409 构 185 枕 657 柜 200 耶 603 取 418 刺 88 画 231 直 663 卖 349 幸 579 茉 368 苦 302 苛 293 苹 398 苜 371 苗 365 茄 411 枣 647 述 476 雨 631 丧 441

事 467
[一丿]
码 347
矿 304
奇 248
垄 335
厕 59
[一𠃌]
顶 126
抹 342
拓 494
担 98
抽 75
拐 191
拖 524
拍 384
拆 62
拥 622
拘 282
拉 308
拦 310
拙 683
招 653
披 392
拨 48
拔 10
择 647
转 681
轮 341
软 434
卧 543
欧 383
轰 218
[丨一]
齿 73
虎 225
[丨丨]
肾 455
非 152
[丨𠃌]
味 536
呼 224
咖 287
帖 513
帕 384
败 17
账 652
贩 148
贬 40
购 185
贮 678
旺 532
明 366
岸 5
昆 305
罗 342
具 284
典 112
固 188
国 201
图 520
果 204
迪 107
[丿一]
牧 371
物 550
和 214
知 662
刮 189
制 667
委 535
季 254
垂 84
秆 168
[丿丨]
侍 467
供 183
使 464
侦 656
侧 59
侏 675
依 608
版 19
货 244
卑 30
迫 399
[丿丿]
征 658
往 532
径 278
爬 384
所 492
质 668
[丿丶]
刹 443
乳 432
贫 395
命 367
金 271
斧 161
采 54
受 472
[丿𠃌]
狐 224
狗 185
狍 387
饱 24
饲 488
肺 154
股 186
肥 153
服 160
兔 521
鱼 629
备 31
忽 224
周 674
[丶一]
放 150
剂 254
刻 295
郊 264
京 274
享 563
夜 605
变 41
盲 351
庙 365
底 108
废 154
疟 381
疝 446
疙 175
[丶丨]
性 580
怪 191
[丶𠃌]
闸 648
闹 374
[丶丿]
炉 336
炕 291
炒 68
炖 136
[丶丶]
净 278
浅 409
沾 650
河 214
油 625
泡 388
注 678
沱 524
泌 361
泥 376
沼 654
波 48
治 668
法 144
泳 623
单 98
宝 24
宗 688
定 127
审 454
官 193
实 463
空 299
学 587
卷 284
[丶𠃌]
试 468
话 232
诞 101
衬 70
肩 258
房 149
雇 189
郎 312
[𠃌 一]
弧 224
弦 559
刷 478
录 337
居 282
屈 417
建 261
[𠃌丨]
降 263
限 561
[𠃌丿]
驾 258
[𠃌丶]
参 56
[𠃌 𠃌]
驻 679
驼 524
线 561
练 324
组 691
细 556
织 663
终 672
经 274
孢 24
承 71
函 209

九画

[一 一]
珊 445
珍 656
玻 48
珂 293
玳 97
毒 132
春 84
契 406
[一丨]
城 71
标 43
枯 301
相 560
柚 629
柏 16
枸 185
柳 333
栏 310
树 476
柠 378
查 62
政 660
胡 224
故 188
封 158
项 563
南 372
茜 409

草 58
茴 239
荞 411
茼 516
茶 61
荒 235
荨 408
荔 322
巷 563
药 602
荚 256
荧 620
荣 430
带 97
革 176
[一丿]
残 57
研 596
砚 597
砂 443
砍 290
耐 372
牵 407
歪 527
要 478
厘 317
咸 559
威 532
面 363
[一𠂉]
持 73
拱 184
挎 302
挡 101
挖 526
垫 124
括 307
指 666
挑 509
挤 252
拼 395
按 5
挪 382
轴 674
轻 413
鸥 383
[丨一丨]
拜 17
战 661
点 112
背 30
[丨丨]
临 329
竖 476
韭 280
[丨丶]
削 565
[丨𠂉]
哄 219
咽 595
响 563
哈 206
咳 294
贴 512
虾 557
蚂 347
勋 591
品 395
炭 499
显 559
星 577
冒 353
贵 200
畏 536
胃 536
界 270
思 487
罚 143
骨 187
幽 624
[丿一]
律 339
[丿丶]
剑 261
食 463
盆 391
逃 501
[丿𠂉]
狭 557
狮 460
独 132
饵 140
饼 46
胚 389
胆 100
脉 349
胎 494
急 250
贸 353
[丶一]
亭 513
亮 326
音 614
亲 411
侮 549
俗 489
信 575
顺 485
段 134
泉 420
追 683
鬼 200
[丶丨]
恒 218
恢 238
待 97
衍 596
律 339
[丿丶]
剑 261
食 463
盆 391
逃 501
[丿𠂉]
狭 557
狮 460
独 132
饵 140
饼 46
胚 389
胆 100
脉 349
胎 494
急 250
贸 353
[丶一]
亭 513
亮 326
音 614
亲 411
弯 528
孪 341
度 133
庭 513
疥 270
疫 613
迹 254
[丶丨]
恒 218
恢 238
待 97
衍 596
闻 542
阁 176
阀 143
[丶丿]
炼 324
炸 648
炮 388
烂 311
[丶丶]
洁 268
洪 222
洄 239
洒 436
洗 553
测 59
活 242
派 386
浏 332
洲 674
洋 599
津 272
奖 262
籼 559
剃 506
前 408
首 472
总 689
养 600
举 284
宣 584
宪 561
客 295
突 519
穿 80
窃 411
咨 684
染 423
差 60
美 356
类 316
姜 262
送 489
逆 376
迷 359
[丶𠂉]
诬 545
语 631
误 550
诱 629
说 486
祛 418
神 453
冠 193
扁 40
[𠂉一]
屏 399
屋 545
退 522
[𠂉丨]
陨 639
除 78
眉 354
[𠂉丿]
娃 526
贺 216
架 258
怒 380
盈 620
[𠂉丶]
垒 315
柔 431
[𠂉𠂉]
绑 22
绒 430
结 269
绝 285
绞 265
统 517

十画

[一一]
珠 675
班 17
耕 178
耗 212
素 489
蚕 57
[一丨]
框 304
栖 402
桐 516
格 176
校 569

核 215
样 600
根 177
桂 200
耻 73
豇 262
配 389
真 656
索 492
莲 323
荸 34
莴 543
荷 214
盐 596
恐 299
速 490
起 403
栽 643
栗 322
[一丿]
顾 189
砝 144
破 399
套 502
烈 328
唇 85
夏 558
原 634
[一 ㇀]
振 657
捉 683
挽 528
换 235
热 423
哲 655
[丨一]
柴 62
桌 683
鸽 336
[丨丨]
紧 272
监 258
[丨㇀]
鸭 593
蚊 542
晃 237
晕 641
罢 10
圆 635
哨 449
唁 597
唢 492
[丿一]
特 502
钻 692
钱 408
钳 408
铁 512
铆 353
铅 407
铃 331
秤 72
租 691
秧 598
秘 361
笔 35
笑 570
笋 492
氧 600
氨 4
造 647
透 519
乘 72
缺 421
[丿丨]
债 649
值 664
倾 414
倒 103
俱 284
候 223
俯 162
倍 32
健 261
射 451
臭 76
[丿丿]
徒 520
航 211
[丿丶]
颁 18
颂 487
豺 62
豹 29
爱 2
脊 252
[丿㇀]
胰 609
胭 595
胸 580
脂 663
脏 645
脐 402
胶 264
脑 373
留 333
[丶一]
旅 338
站 651
效 570
部 52
高 172
衰 478
离 317
旁 387
紊 543
竞 278
畜 584
恋 324
唐 499
病 47
疾 250
[丶丨]
悖 32
阅 638
[丶丿]
烘 219
烧 448
烙 314
[丶㇀]
凉 325
准 683
涝 314
酒 280
涉 450
消 565
涡 543
海 206
涂 520
浴 632
浮 160
流 332
润 433
浪 312
瓶 399
粉 156
料 327
兼 258
宽 303
家 256
宴 597
宾 45
案 5
窄 649
拳 420
瓷 86
资 684
烫 500
[丶㇀]
请 415
课 297
诺 382
读 132
调 125
谈 498
袜 526
袖 582
被 32
扇 446
[㇀一]
弱 435
剧 284
展 650
[㇀丨]
陶 501
陪 389
[丿丨]
娱 630
[㇀丶]
难 373
预 632
能 375
桑 440
通 514
[㇀㇀]
验 597
骏 286
绣 582
绦 500
十一画
[一一]
球 416
理 318
彗 241
[一丨]
梗 178
梅 354
检 259
梳 474
梯 503
职 665
聊 327
教 266
勒 314
副 164
菠 49
萨 436
著 679
菱 331
萝 342
菜 55
菊 283
萧 566
营 620
黄 236
票 394
基 248
勘 290
[一丿]
硅 199
盔 305
[一丶]
雪 588
[一 ㇀]
掉 125
排 384
推 522
授 473
掠 341
接 267
控 300
探 499

辅 161
救 281
匾 40
[丨一]
颅 336
虚 583
[丨丶]
雀 421
常 65
[丨乛]
啄 683
唱 66
啤 393
啮 378
帷 533
晚 528
眼 596
畦 402
蚯 416
蛀 679
蛇 450
蚰 627
蛆 418
野 603
崩 34
曼 350
悬 585
患 235
圈 419
[丿一]
铝 339
铜 516
铣 555
铲 63
铰 266
移 609
甜 509
笛 107
符 161
第 111
梨 317
[丿丨]
偶 383
偷 517
停 513
偏 393
假 257
售 473
袋 97
鹆 582
[丿丿]
得 104
船 82
舷 559
盘 386
[丿丶]
领 331
鸽 176
斜 571
欲 633
彩 54
盒 216
[丿乛]
猎 328
猫 351
猞 449
猕 360
馅 561
馆 193
课 204
锟 242
脚 265
脸 324
脱 524
象 564
[丶一]
旋 586
毫 212
商 446
烹 391
章 652
望 532
麻 344
康 290
鹿 337
痊 421
[丶丨]
情 414
悼 104
惯 194
[丶丿]
焊 210
焗 283
[丶丶]
减 260
清 414
添 508
淋 329
混 242
渔 630
淘 501
淀 124
深 453
涵 209
涮 479
羚 331
粗 89
粒 322
兽 473
盖 166
寄 254
宿 490
密 361
窒 668
窑 601
盗 104
渠 418
梁 325
[丶乛]
谎 237
谜 360
[乛一]
弹 101
屠 521
逮 97
[乛丨]
随 491
隆 335
隐 618
蛋 101
[乛丶]
颈 276
[乛乛]
骑 403
续 584
绰 85
绳 459
维 533
绷 34
综 688
绿 339

十二画

[一一]
琼 415
斑 18
替 506
琵 393
[一丨]
博 50
堤 107
塔 494
棒 22
椰 603
棱 316
棋 403
植 665
椅 610
椎 683
棉 362
棕 689
棺 193
酥 489
散 440
联 323
款 304
[乛一]
期 402
棘 251
敬 278
董 129
葡 400
葱 88
落 343
葵 305
[丨乛]
葫 225
喜 555
森 442
逼 34
越 639
超 66
戟 252
粟 490
裁 54
[一丿]
硬 621
硝 566
确 421
雄 580
裂 328
厨 78
[一乛]
提 504
揪 280
插 61
搜 489
搓 90
搅 266
握 544
暂 645
[丨一]
悲 30
紫 685
[丨丨]
凿 646
[丨丶]
敞 66
掌 652
[丨乛]
喷 390
喇 309
帽 353
幅 161
晾 327
赋 164
赔 389
蛙 526
蛔 240
蛛 675
蛲 373
蛭 669
跑 387
晶 275
景 276
量 327
最 693
暑 475
鼎 127
黑 216
遗 609
[丿一]
铸 679
销 566
铺 401
锅 201

锉 90
链 325
税 485
短 134
鹅 138
黍 475
等 106
策 60
筛 444
筒 517
筋 272
智 669
毯 498
程 72
[丿丨]
牌 385
焦 265
奥 7
[丿丿]
街 268
循 592
[丿丶]
舒 474
番 145
[丿乛]
猩 577
猴 222
腊 309
脾 393
腔 409
腼 204
然 423
飓 284
[丶一]
就 281
童 517
痫 322
痛 517
[丶丨]
阑 310
阔 306
[丶丶]
滞 669
湿 460
溃 305
滑 229
港 171
渡 133
游 627
温 537
割 176
普 400
寒 209
窗 82
富 164
寓 633
窝 543
粪 156
道 104
鹁 504
装 682
[丶乛]
谤 22
裤 302
裙 421
雇 189
[乛一]
犀 553
强 410
粥 674
[乛丨]
隔 176
隘 3
[乛丿]
媒 354
[丿丨]
储 79
集 251
[乛丶]
登 105
[乛乛]
骚 441
缆 311
缔 112
编 38

十三画

[一丨]
填 509
槐 233
榆 630
楼 335
概 166
聘 396
靶 10
鼓 188
蒜 491
勤 412
蓝 310
蓟 254
蒿 212
蒺 251
蓄 584
蒲 400
蒸 658
蒙 359
禁 274
想 563
[一丿]
碑 30
碰 391
鹌 4
感 168
[一丶]
雷 315
零 331
雾 550
[一乛]
摄 452
摆 16
搬 18
摇 601
摊 497
辐 161
输 474
[丨一]
频 395
[丨乛]
嗅 583
喙 241
暖 381
暗 6
睛 269
睡 485
蜈 547
蜗 543
蜂 158
跨 302
路 338
跳 511
歇 570
罪 693
盟 359
照 654
[丿一]
雉 669
稠 75
错 91
锦 273
锯 284
键 262
辞 86
签 407
简 260
筷 303
[丿丨]
催 89
像 564
毁 240
鼠 475
[丿丿]
微 532
[丿乛]
腰 601
触 80
解 270
雏 79
鲍 29
鲂 50
[丶一]
新 574
意 613
廉 324
痰 498
[丶丿]
煤 354
[丶丶]
满 349
源 636
滤 340
滚 200
溶 430
滩 497
数 476
粮 325
粳 275
煎 259
塞 436
寝 412
塑 490
酱 263
[丶乛]
福 161
裸 343
[乛丿]
嫌 559
嫁 258
腾 503
[一一]
叠 125
[乛乛]
缝 159

十四画

[一一]
静 279
[一丨]
墙 410
境 279
模 367
槟 46
榨 649
榕 430
赫 216
酷 302
酶 355
酸 490
歌 176
蔷 410
蔓 349
蔗 655
截 269
聚 284
[一丿]
碱 260
碟 125
磁 86
殡 45
[一乛]
摘 649
摔 479
[丨一]
雌 87

[丨𠂉]
墨 619
蜻 414
蜡 309
蜘 663
蝈 201
蜱 393
蜥 553
[丿一]
算 491
管 193
舞 549
稳 543
[丿丨]
鼻 34
[丿𠂉]
膀 387
馒 349
膜 367
膈 177
鲜 559
[丶一]
旗 403
端 133
辣 309
敲 410
豪 212
瘟 538
瘦 473
遮 654
腐 161
[丶丨]
慢 350
[丶丿]
煽 446
[丶丶]
漆 402
漂 394
漫 350
滴 107
演 597
漏 335
漱 478
精 275
粽 690
蜜 362
弊 37
[𠂉丨]
隧 492
[𠂉丿]
嫩 375
[𠂉丶]
凳 107
[𠂉𠂉]
骡 342
缩 492

十五画

[一丨]
增 648
横 218
槽 58
橡 564
樟 652
橄 169
樱 619
豌 528
醋 89
醉 693
鞋 571
鞍 5
飘 394
敷 160
蔬 475
[一丿]
磅 22
[一丶]
震 657
霉 355
[一𠂉]
撒 436
撑 70
撞 683
撤 69
播 49
撬 411
辘 338
[丨𠂉]
蝶 125
蝌 294
蝗 237
蝴 224
蝙 40
踢 504
踏 494
影 621
暴 29
墨 368
题 505
颚 138
[丿一]
镊 378
镇 658
稻 104
稿 175
靠 293
箱 563
箭 262
[丿丨]
躺 500
[丿丶]
鹞 602
[丿𠂉]
鲤 319
馓 440
[丶一]
褒 24
摩 368
[丶丶]
潜 409
潮 68
鲨 444
[丶𠂉]
鹤 216
[𠂉一]
熨 641
慰 537
履 339

十六画

[一一]
螯 7
[一丨]
橙 72
橘 283
颠 112
融 431
薯 475
薪 575
薄 24
燕 598
整 659
瓢 394
[一丶]
霓 376
[一丿]
飙 44
[一𠂉]
擀 169
擂 316
操 58
[丨一]
餐 56
[丨𠂉]
器 406
螨 350
螬 351
默 369
[丿一]
镜 279
穆 371
篮 311
[丿丨]
儒 432
[丿丿]
衡 218
[丿𠂉]
雕 124
鲸 276
鲭 414
[丶一]
辩 43
磨 368
[丶丿]
燃 423
[丶丶]
凝 378
激 249
糖 499
[𠂉一]
壁 37
避 37
[𠂉𠂉]
缴 266

十七画

[一丨]
藏 645
鞠 283
戴 98
[一丿]
磷 329
[一𠂉]
擦 53
[丨𠂉]
瞳 517
瞪 107
螳 500
螺 342
蟋 553
蟑 652
[一丶]
霜 480
[丿一]
繁 146
黏 377
[丿丿]
徽 238
[丿𠂉]
鳄 139
[丶一]
鹭 282
麋 360
癌 2
[𠂉丶]
鹬 633
翼 613

十八画

[一丨]
鞭 40
藕 383
藤 503
覆 165
醪 313
[丨𠂉]
鹭 338
蹦 34
[丿一]
镯 683
镭 315
翻 145
簪 644
[丶一]
癜 124
鹰 619
[丶丶]
瀑 401

十九画

[一丨]
蘑 368
攀 386

警 277
[一丿]
礴 53
[丨乛]
曝 29
蹬 106
蟾 63
[丿乛]
蟹 572
鳔 45
鳗 349
[丶一]
瓣 21
[丶丿]
爆 30
[丶丶]
鳖 45

廿画

[丨乛]
蠕 432
[丿乛]
鳞 330
[丶一]
魔 368
[丶丶]
灌 194
糯 382

廿一画

[一丨]
霸 11
露 336
[丶一]
麝 452

廿二画

[一丨]
蘸 651

廿三画

[丿一]
罐 194

ཀ་མད་ཀྱི་འཆོལ་བྱད།

ཀ

ཀ་ཀོ་ལ། ༡༮
ཀ་དམ་བ། ༡༢
ཀ་གདུང་འམ་མདོ། ༡༢༨
ཀ་ཐ་ལ། ༡༡ཇ
ཀ་ཕེད། ༢༢༤
ཀ་བ། ༨༨༢
ཀ་བའི་གླུ་རྒྱན། ༩༢༡
ཀ་བའི་བར་རྒྱན། ༡༮༠
ཀ་ར། ༩༮༮
ཀ་ར། ༡༠༠
ཀ་ར། ༨༡༤
ཀ་ལ། ༡༠༠
ཀ་ལམ། ༢ཇ༡
ཀ་ལི། ༡༡ཇ
ཀཱ་ཀ་རི། ༡༢༤
ཀམ་བ་ལི། ༣༡༢
ཀར་ཁྱུན་བ་དམ། ༢༢༢
ཀལ། ༡༨༨
ཀལ་འགྱུར། ༡༨༨
ཀལ་ཤྨས་བ། ༩༢༡
ཀུ་བ། ༡༢༮
ཀུ་བ་ཁ་མོ། ༣༠༢
ཀུ་ཤུ། ༢ཇ༢
ཀུ་ཤུ། ༣༮༢
ཀུ་ཤུ་ལྡང་ཐུ། ༣༩༠
ཀུ་ཤུ་སེར་བོ། ༢༣ཇ
ཀུན་དོང་། ༢༢
ཀུན་ནུས་གྲྭོག་གཙོག་ཚས། ༡༢༮
ཀུན་ནུས་ལུས་རྩ་ལ། ༩༡༮
ཀུབ་དཀར། ༡༢༢
ཀུབ་སྐམ། ༡༢༮
ཀུབ་འབྲུ། ༡༢༮
ཀུབ་སོ་ལ། ༡༢༮
ཀེལྲ། ༢༢༠
ཀོ་སྐགས། ༣༮༢
ཀོ་གྲུ། ༢ཇ༮
ཀོ་ཆས། ༣༮༢
ཀོ་སྐོད། ༣༮༣
ཀོ་ཐག ༣༮༢
ཀོ་དོར། ༣༮༢
ཀོ་འདྲ། ༩༢༢
ཀོ་བྱི་ལ། ༣༩ཅ
ཀོ་ཙི། ༣༮༣
ཀོ་རན་ཆོས་དབེ། ༡༢ཅ
ཀོ་ཤ ༢༣༠
ཀོ་ལྷམ། ༣༮༢
ཁུམ་ཡུ་རིང་། ཅ༡
ཁོང་ཚོར། ༣༠
ཁྱི་བ། ༡༮༠
ཁིན་ཟས། ༡༮ཉ
ཁུང་གོ་འཁྱེར་འཕྲིན་སྐྱོ་ཤེས། ཀ
ཁ་ཉེར་ཁང་། ཅཇ༠
ཁུང་གོ་གློག་འཕྲིན་སྐྱོ་ཤེས། ཀ
ཁ་ཉེར་ཁང་། ཅཇ༠
ཁུའུ་ཞེ། ཅཇཇ
ཁུང་སྐྱིའི་གཅན་ཚད། ཇ༮ཉ
ཁུད་ཟླ་རིན་ཆེན། ཇ༮ཉ
ཁུན་ཏུ་ཡང་རིང་། ཅཅ
ཁུན་ཏུ་རིག་ཅིང་། ཇ༮ཉ
ཁུན་ཏུ་བཟང་པོ་སྤྱོད་པ། ཇ༮ཉ
ཁུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཞལ་གཟིགས་པ། ཇ༮ཉ
ཁུན་ཏུ་འཕྲོ་མས། ཇ༮ཉ
ཁུན་གཅོད། ཇ༮ཉ
ཁུམ་ཆུང་། ཀཅཇ
ཁུམ་ཆེན། ཅ༩
ཁུམ་ཐུ། ཇ༡ཇ
ཁུམ་བུ། ཇ༡ཉ
ཁུམ་ཤ་ཚ་བསགས། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཤུ། ཇ༮ཉ
ཁུ་བའི་རྡེ་ཞབས། ཇ༮ཉ
ཁུ་བའི་རྡེ་ཞབས་པ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཆུང་ཆུང་། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཆེན་པོ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་འཇུག་པ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་འཇུག་པ་ཉིད། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་འཇུག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་འཇུག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་འཇུག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ། ཇ༮ཉ
ཁུ་ཕུང་ཐོག་ཏུ་དགེ་བ་ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་འཇུག

དཀའ་སྐྱོང་། ༢༢
དཀའ་ཁྲིམ། ༣०ཅ
དཀའ་གནས། ༣०ཅ
དཀར་ཁུང་། ༡༢
དཀར་གོང་གློག་དུས། ༩ཅ༢
དཀར་སྐྱབས། ༣ཅ९
དཀར་སྐྱོམས། ༡༣
དཀར་འདོན། ༣ཅཅ
དཀར་བང་། ༡ཅ
དཀར་ཐོ་ཆེག་ཐུབ། ९२ཁ
དཀར་ཐོའི་ཁྲིམ་གློག ༡९
དཀར་ཐོའི་འཛིགས་སྐྱེལ། ༡९
དཀར་ཐོའི་འབགས་ བཟློད། ༡९
དཀར་ཐོའི་ཞིང་ལས། ༡९
དཀར་ཐོའི་ཡོངའབབ། ༡९
དཀར་ཐོའི་སྲིད་དབང་། ༡९
དཀར་བད། ३५ཅ
དཀར་བྱུག ༡५ཅ
དཀར་མྱགས། ༡ཅ
དཀར་ཤྲི་བྱུག་པ། ༡५ཅ
དཀར་ཚོད། ९ཅ८
དཀར་ཟས། ९८०
དཀར་ཟས་ཁང་། ९ཅ८
དཀར་ཡོལ་རྩི། ༡ཅ
དཀར་རགས ८३
དཀར་ལམ། ༡༡
དཀར་ཤྭ། ५८
དཀར་ཕྱེ་བ། ༡ཅ
དཀྱིལ་སྐྱིང་། ཅ४१
དཀྱུས་ཡིག ཅཅ०
དཀྱུས་ཁག ༡९०
དཀྱོག་འཁོར། ༡९२
དཀྱོག་ལམ། ५३२
དཀྱིའི་གཉིས་སྣང་འཕྱིག ९२०
དཀྱུག་འཁོར། ३ཅཅ
དཀྱུག་སྐྱེགས། ཅ२
དཀྱུག་འཕྲུལ། ३ཅཅ
དཀྱུམ་མདའ། ९४१
དཀྲོལ་འཁྲབ། ५८४
དཀྲོལ་རོལ། ९८२
དཀྲོལ་ལེན། ९८२
དཀྲོལ་བཤད། ३८२
བཀག ३२९
བཀག་བསྡོལ། ३२३
བཀག་རྒྱ། ३४९
བཀག་འཛིགས ३ཅ८
བཀག་ཉར། ३२३
བཀག་ཉར། ३०१
བཀག་ཉར་ཁང་། ३२३
བཀག་འདྲི། ३२३
བཀག་སྐོམ། ३४९
བཀག་རྩོས། ५३३
བཀག་བཟུང་། ११२३
བཀན་རྒྱལ། ८००
བཀན་ཁྲིལ། ५००
བཀན་མཆོང་། ३३
བཀན་དབྱུག ४०
བཀན་རྩལ་འགྲན་ཐ། ३३०
བཀའ། ३ཅ४
བཀའ་མཆན། ३८३
བཀའ་ཞུ། ९१५
བཀའ་ལན། ३८३
བཀལ་ཆོང་། ११८१
བཀལ་ཁ། ८३
བཀོད་སྒྲིག ४८
བཀོད་སྒྲིག ५५३
བཀོད་འདོག ९
བཀོད་འདོམས་ཁང་། ५५५
བཀོད་འདོམས་སྐྱེགས། ५५५
བཀོད་པ། ९५०
བཀོད་སྤྱོད། ५५१
བཀོད་མ། ९३५
བཀོད་མའི་གྲིང་ཐུན། ९३५
བཀོད་མའི་ནགས། ९३५
བཀོད་མའི་མཚོལ། ९३५
བཀོད་འཇུག་ཁས། ९३५
བཀོད་འཇུག་ཐུབ་ངོས། ९३५
བཀོད་འཇུག་ཐུབ་ཁྲིགས་རིམ། ५३१
བཀོད་སྤྱོད་ཚན་རིག ५३१
བཀོད་སྤྱོད་སྒང་སྐད ५३१
བཀོད་བ། ५९
བཀོད་བ། ९५९
བཀོད་དབང་། ९५९
བཀོད་དབང་། ५५१
བཀྱག་བསྟོད། ३८१
བཀྲག་མདངས། ११८५
བཀྲག་རྩི། ९१९
བཀྲག་རྩི། ५१५
བཀྲག་རྩི། ५३५
བཀྲག་རྩི་ཞིང་། ५३५
བཀྲབ་འགྲན། ५३३
བཀྲབས་མི། ५३५
བཀྲུ་སྒྲུད། ५५३
བཀྲུ་གཞོང་། ५५९

བཀྲ་ཤིས། ༡༡༡
བཀྲ་ཤིང་། ༡༡༩
བཀྲག་དེབ། ༡༩༩
བཀྲགས་ཚོང་། ༡༩༢
ཀ་ཚུ། ༩༡ང
ཀང་སྐལ། ༡ང༨
ཀང་སྐལ་འཛིན་ཡིག ༡ང༧
ཀང་སྐལ་ལམ་ལུགས། ༡ང༨
ཀང་སྐོར་འཕྲལ་ཏུ། ༤༧༧
ཀང་ཁེབས། ༢༢༨
ཀང་ཁྲུས། ༥༡༽
ཀང་ཁྲོམ། ༡ང༠
ཀང་ཁྲོམ་ལས་ཚོགས། ༡ང
ཀང་ཁྲོམ་ལམ་ལུགས། ༡ང༨
ཀང་ཆུ་ཚོད། ༡ང༧
ཀང་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐོ། ༡ང
ཀང་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐོ་ཚང་། ང
ཀང་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐོ་ཚེར། ང
ཀང་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག ང
ཀང་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཚན་རིག ང
ཀང་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཚན་རིག་ཁག ང
ཀང་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཚན་རིག་ཁག་ཚོགས་ཆུང་ང
ཀང་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཚན་རིག་ཁག་ཚོགས་ཆུང་ང་ཁག
ཀང་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཚན་རིག་ཁག་ཚོགས་ཆུང་ང་ཁག་ཚོགས་ཆུང་ང་ཁག་ཚོགས་ཆུང་ང

སྐད་བསྡུར། ཅ०ག
སྐད་དོན་པ། ཀཀཀ
སྐད་གདངས། ཅཅག
སྐད་གདངས་འཕྲིན་སྐམ། ཅཀག
སྐད་པར། གགཅ
སྐད་འཕྲོད། གག
སྐད་འཕྲོད་དུས་ཚོད། གག
སྐད་སྐྱག ཀཀཀ
སྐད་སྐྱག ཀཅར
སྐད་སྐྱོང་། ཀཀཅ
སྐད་སྐྱོར་ཁང་། ཀཁ०
སྐད་སྐྱོར་འབྲས་སྟོན་པ། ཀཁ०
སྐད་སྐྱོར་བ། ཀརཁ
སྐད་མེད་གློག་བརྟན། ཅཅཁ
སྐད་མྱེད། ཅཅཁ
སྐད་མྱེད་སྟེགས། ཅཅཁ
སྐད་རིན། ཀཀཀ
སྐད་ལན། ཀཀར
སྐབས་བཅོས་ཁང་། ཀཅཁ
སྐབས་བརྗེ། ཀཀཅ
སྐབས་སྟོང་དཔང་ཡིག ཅཅཁ
སྐབས་རིམ་བྱང་། ཀཀ०
སྐམ་བཀྱག གགཅ
སྐམ་མཁན། ཅ०ར
སྐམ་འཁྲུད་འཕྲལ། གགཅ
སྐམ་བྱ། ག०ཁ
སྐམ་ཐེམ། གཅག
སྐམ་པ་མཆུངྐོ། ཀཏར
སྐམ་པ་ཉ་མགོ ཅ०ར
སྐམ་པ་ཉ་མཆུ། ཀགཁ
སྐམ་པ་ནེ་ཙོ། ཀཅཀ
སྐམ་འབྲས། ཀཀཅ
སྐམ་དམག ཀཀཅ
སྐམ་མཚོའི་མཚམས། ཀ०ཁ
སྐམ་ལས། ཅ०ར
སྐམ་ཤུད། ཀག०
སྐམ་ཤུད་ཐང་། ཀག०
སྐམ་ཤུད་ཡུམ། ཀག०
སྐམ་གཤེར་འཐབ་འཚོར། ཀཀཁ
སྐམ་ས་ཆེན་པོ། ཁཅ
སྐམ་ས་ཐལ་བ། ར་ར
སྐམ་སའི་མཆོལ། ཀཅག
སྐམ་སུག་སྲོག་ཚགས། ཅ
སྐར་ཁྲུང་། ག०ཁ
སྐར་ཁྱིམ། གཅཅ
སྐར་གྲངས། གགག
སྐར་ལྟ་མགྲོན་བྱང་། གཅར
སྐར་ཆའི་མདའ། ཀ་ག
སྐར་ཆའི་ཚད་ཁྲ། ཀ་ག
སྐར་ཆའི་ཚད་ཁྲ། ཀརཅ
སྐར་ཆེན། ཀརཁ
སྐར་ཆེན། ཀཀཅ
སྐར་ཆེན། ཅ०ཀ
སྐར་སྐྱེག ཀརཀ
སྐར་བརྟན། གཀག
སྐར་རྟགས་འཛེབ་ཏོན། གཅཅ
སྐར་ཕོ། ཀག་
སྐར་འཛེབ། གཅཅ
སྐར་མདའ། ཀཀཀ
སྐར་རྡོ། ཅཀཁ
སྐར་བང་། ཀག་
སྐར་སྤྱིན། གཅཅ
སྐར་འཕྲིན། གཀཅ
སྐར་མ་གཏན་རྒྱལ། ག०ར
སྐར་མ་མཆོ་རྒྱལ། ཀ०ར
སྐར་ཚོགས། གཅཅ
སྐར་ཚོམ། གཅཅ
སྐར་མཚམས། གགག
སྐར་ཞོགས། ཀཀཀ
སྐར་རིམ་མགྲོན་ཁང་། གཅཅ
སྐས་དཀར། ཀཀག
སྐས་ཚན། གཅ०
སྐས་ཚན་སྐོ། གཅ०
སྐས་ཞིང་། ག०ཀ
སྐྱ་མགྲོན་ཤག ཀ००
སྐྱ་དྲག ཀ००
སྐྱ་དྲག་ནད། གཅཅ
སྐྱད་བཀག ཅག०
སྐྱང་ཁ། ཀཀར
སྐྱང་གོས། གཅག
སྐྱང་ཚད། གཀག
སྐྱང་སྟེབ། ཀརཅ
སྐྱང་ཐབས། ཅཅག
སྐྱང་སྟེ། གག་
སྐྱང་བཟླ། གཀཅ
སྐྱང་པ་ཕྱལ། གགར
སྐྱང་མེད་སྐྱང་སྐྱག གཅཁ
སྐྱང་མེད་ཁ་བར། གཅཅ
སྐྱང་མེད་ཁ་བར། གཅཅ
སྐྱང་མེད་ཁ་བར་རྩེ་འཕྲལ། གཅཁ
སྐྱང་མེད་གློག གཅཅ
སྐྱང་མེད་གློག་རྩའི་སྐབས། གཅཅ
སྐྱང་མེད་རྒྱང་སྐྱོག གཅཅ
སྐྱང་མེད་བྱ་འཇུག གཅཁ
སྐྱང་མེད་འཕྲིན་གཏེར། གཅཁ
སྐྱང་མེད་འབྲེལ་ལྟ་ལྡན། གཅཁ
སྐྱང་མེད་མཚམས་ཀྱི་ཁྱིམ། གཅཁ
སྐྱང་ཡིད་ཀྱི་ཐང་ཡིག ཅཀག
སྐྱང་ཡོད་ཀྱང་ཐོག་ཏུ། ཀཀར
སྐྱང་ཡོད་བརྟན་འཕྲིན། ཅཀར
སྐྱང་ལམ། གཅག

ཀླུད་ལམ་བརྟན་འཕྲིན། ཅ།

ཀླུམ། ཅ།

ཀླུང་རྟྭབས། ཁཅ

ཀླལ་རྒྱུ། ཟ།།

ཀླལ་རྒྱུ། ཟཅ

ཀླལ་ལྷུག །།ཟ

ཀླལ་ཆས། ཅ།

ཀླལ་བདུ། ཅཁ

ཀླལ་མ། །།ཟ

ཀླེ་དགྱིས། །ཅཅ

ཀླེ་རྒྱུན། །ཁཅ

ཀླེ་ཕྱེ། ཟ།

ཀླེ་སྐེན། ཟ།།

ཀླེ་སྐེན་འཛེལ་ནད། ཟ།།

ཀླེ་ཚོ། ཟ།

ཀླེ་ཚོད། ཁཅ

ཀླེགས་ཁྲ། །།

ཀླེད་ཀླབས་མཛེས་བཅོས། ཟ།།

ཀླེད་རྡ། ཁ།

ཀླེད་རྡ་རུ་ཁག ཁ།

ཀླེད་བཅོས། ཟ།།

ཀླེམ་སྐམ། ཟ།།

ཀླེམ་ཐལ། ཅ།

ཀློང་སྐྱེན། །ཁ།

ཀློམ། ཁ།།

ཀློར། ཅ།།

ཀློང་འབྲབ། །།

ཀློང་ཐོང་། ཅཟ།

ཀློང་ཁྲ། །།

ཀློང་འགྲན། །།ཅ

ཀློང་འཁྲོས། །།ཅ

ཀློང་རྡེག་བ། །།

ཀློང་ལྷ། །།

ཀློང་ཐག ཟཅ

ཀློང་མདའ། ར

ཀློང་མདའ། ཁ།།

ཀློང་འདྲི། །།

ཀློང་བྱེད་ཤེད་འཕྲུལ། ཅ།

ཀློང་བྲིའི་རོལ་དབྱངས། ཁཁ

ཀློང་ཆོ། ཅ།།

ཀློང་ཡྱ། ཁ།

ཀློང་གཡེང་། །།

ཀློང་ཟུ། ཅ།

ཀློང་ཟུ། ཁཁ

ཀློང་ལམ། ཟཅ

ཀློང་སོག །།ར

ཀློང་ལྷམ། ཅཅ

ཀླུ་ཀ །།།།

ཀླུ་བཀྲ། ཁ

ཀླུ་ཁྲ། ཁ།

ཀླུ་འཁྲིབ། །ཅ

ཀླུ་བྱིས། །།

ཀླུ་རིས། །།

ཀླུ་རིས་ས་བཀྲ། ཁ

ཀླུ་ལེན། ཅ།ཅ

ཀླུབས་འཆོལ་བ། ཁ།ཁ

ཀླུང་མོ། ཟ།ཅ

ཀླུང་མོ་སྐེ་རིང་། ཅཟ།

ཀླུས་འདེགས། ཅ།།

ཀླུ་བ། ཟཅཅ

ཀླུ་གཤོག་ཁག ཁ།།

ཀླུ་ཡྱེ་བ། ཁ།།

ཀླུད་འདོད་རིང་ལུགས། །།ཁ

ཀླུན་དངུལ། ཅ།ར

ཀླུན་བ། ཅ།ར

ཀླུན་མེད། །ཅ།

ཀླུ་ཟུ། ཅཅ།

ཀླུགས་ལྷད། །ཅཁ

ཀླུང་ཀ ཟཟ།

ཀླུ་དམ། ར།

ཀླུ་ཆར། ཅ།།

ཀླུ་རྡེད། །།

ཀླུ་བསྐལ། །ཅཟ

ཀླུ་བཏོན་ཁ ཅ།།

ཀླུ་ཆུ་ཆེན་པོ། ཁཟཁ

ཀླུ་ཚལ། ཅ།།

ཀླུ་རུམ། ཅ།།

ཀླུ་གཤིས། །ཅ།

ཀླུ་ཁམས། ཅ།ཁ

ཀླུ་ཁམས་ཏོང་ཡུག ཅ།ཁ

ཀླུ་ཁམས་དོ་མཁམ། ཅ།ཁ

ཀླུ་ཁམས་སྟོད་གཞིས། ཅ།།

ཀླུ་ཁམས་དབལ་ཡོན། ཅ།།

ཀླུ་ཁམས་མ་ལག ཅ།།

ཀླུ་ཁམས་འཛུགས་སྐྲུན། ཅ།ཁ

ཀླུ་ཁམས་སྐྱང་ཡོལ། ཅ།ཁ

ཀླུ་འགོག་ཐུ་སྦྱིན། ཟ།།

ཀླུ་འགོག་རྩ། ཟ།།

ཀླུ་འཁྱིས་རིག་བ། །།ཅ

ཀླུ་དངོས། ཅ།།

ཀླུ་དངོས་དུས་ཟིན། ཅ།།

ཀླུ་དངོས་ཐུ་མོ། །ཅཅ

ཀླུ་དངོས་འཚེལ་འགྱུར། ཅ།།

ཀླུ་བཅས། ཁཟཁ

ཀླུ་བཅས་འདེས་རྩ། ཁཟཅ

ཀླུ་བཅས་ཁྲ་འགྱུར། ཁཟཅ

ཀླུ་བཅས་ཞིང་ལས། ཁཟཅ

ཀླུ་བཅས་ཟས་རིགས། ཁཟཅ

ཀླུ་སྐོང་། །ཁཟ

ཀླུ་ཐུང་། ཟ།ཁ

ཀླུ་ཐུང་། ཟཟཅ

ཀླུ་ཐུང་། ཁཟཟ

ཤེས་ཁྱབ། ༡༣
ཤེས་ཉན་ཐོས། ༢༢
ཤེས་ཉན་ཐོས་ཀྱི་ཐེག་པ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཀྱི་ཐེག་པ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་པ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་པ་ཉིད། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི། ༢༢
ཤེས་ཉམས་ཏེ་ཐེག་པ་ཡི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལ་ཤེས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི། ༢༢

བསྒྱེད་བྱ་དབྱེ་གཅོད། ৬৭৭

ཏ

ཏ་ཀུབ། ২০২
ཏ་དཀྱོལ། ২০৭
ཏ་སྐོང་། ৭০
ཏ་འགོར། ৭৬২
ཏ་ཆེའི་ཚོས་ལུགས། ৬০৶
ཏ་མཚུ། ৭৫২
ཏ་འཇམ་ཁོག་རྩྭ། ৭৶০
ཏ་ཀོག ৭৭২
ཏ་ཀོག ২২৭
ཏ་ཐུམ། ২০৭
ཏ་དན། ২২২
ཏ་དྲི། ২০০
ཏ་གདངས་གཅུ་སྐམ། ২২৫
ཏ་འདེམ། ৭০৫
ཏ་བརྡ། ২২৶
ཏ་བརྡ། ৬৫২
ཏ་ནང་། ২০৭
ཏ་ནད་ཚན་ཁག ২০৭
ཏ་གཐོག་ཀ། ৭০৶
ཏ་ཡར། ৭৭৮
ཏ་ཡར་ཀོག་ལ་བདག ৭৭৶
ཏ་ཡར་སྐུད་པ། ৭৭৶
ཏ་ཡར་ལང་བྱ། ৭৭৶
ཏ་ཡར་སྒྲུ་ཐབ། ৭৭৮
ཏ་ཡར་དངུལ་ལང་། ৭৭৶
ཏ་ཡར་ཐག་སྐྱེད། ৭৭৮
ཏ་ཡར་དྲེལ་བརྡ། ৭৭৮
ཏ་ཡར་འདེམ་ཤོག ৭৭৶
ཏ་ཡར་འདེམ་ཤོག་འཁེན། ৭৭৶
ཏ་ཡར་སྐྱུད་བྱང་། ৭৭৮
ཏ་ཡར་བརྡ་དྲིལ། ৭৭৮
ཏ་ཡར་འཕྲིན་ཚས། ৭৭৶
ཏ་ཡར་འཕྲིན་བྲེ། ৭৭৶
ཏ་ཡར་འཕྲུལ། ৭৭৮
ཏ་ཡར་བྱང་བྱ། ৭৭৮
ཏ་ཡར་ཚོགས་འདུ། ৭৭৮
ཏ་ཡར་ཚང་གྲངས། ৭৭৮
ཏ་ཡར་ཚང་འཆར། ২৭০
ཏ་ཡར་ཚང་དེབ། ৭৭৮
ཏ་སྐྱབ་ཚ་སྐྱེར། ৭২৭
ཏ་ཕྱགས། ২২৫
ཏ་ཕོད་ཁ། ৭৫৫
ཏ་ཕོད་ཁ་ཐུག ২৭৭
ཏ་ཕྱི་ཁ། ২৭৭
ཏ་ཕྱི་ཁ་ཐུག ২৭৭
ཏ་ཕྱི་ཁ་ཐུག་ལམ། ২৶
ཏ་ཕབས། ৫৮
ཏ་ཕབས། ৭৭৫
ཏ་ཕལ་ཚུགས ৫৫২
ཏ་ཕལ། ৭২৮
ཏ་ཕེབ། ২০৭
ཏ་ཕོ་ཁང་། ২৭২
ཏ་ཕོ་ཆོག་ཡིག ২৭২
ཏ་ཕོ་བ། ৭২৶
ཏ་ཕོའི་སྐོང་གླ། ২৭২
ཏ་ཕགས། ৫৬৫
ཏ་ཕེལ། ২০৭
ཏ་ཕོག ২২৫
ཏ་ཕྱ ২২৶
ཏ་གཕོལ། ৭০৫
ཏ་ཀྱི་སྐོར་རྩལ། ৭৭৭
ཏཁ ৭৭৫
ཏཁ་ཁྱེར་བཀའ་སྐྱུག ৭৭২
ཏཁ་འགྲུབ། ২৫২
ཏཁ་འགྲུབ་པ། ২৶
ཏཁ་བཞི། ২৭
ཏཁ་ལུགས། ৫৭
ཏཁ་ཤུགས། ৭৭৫
ཏཁ་ཤུགས་ཀྱི་ཐབས། ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས། ৭২৫
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས། ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཁྲིད། ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་། ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་། ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་། ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་། ৭৭৮
ཏཁ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ཁག

ཁབ་སྒོག ༡༤
ཁབ་སྒྲག ༤༤༨
ཁབ་སྒྲིད། ༤༤༤
ཁབ་སྒྲིད། ༤༤༨
ཁབ་མེ། ༤༤༨
ཁབ་འཛོད་ཚས། ༣ན
ཁབ་འཛོར། ༡༤
ཁབ་བསྒྲས། ༤༤༨
ཁམ་དཀར། ༤༣ཅ
ཁམ་སྐྱིང་། ༤༠༣
ཁམ་སྒོང་། ༤༠༣
ཁམ་བྱ། ༤༠༣
ཁམ་བྱའི་ཞེ་ཀོག ༤༠༣
ཁམ་ཚོག ༤༠༣
ཁམ་ལེབ། ༡༠
ཁམས་དཀར། ༢ཅ༨
ཁམས་རྒྱང་སྐྱེ་འཕེལ། ༣༠༠
ཁམས་སྐྱེད། ༡ཅ༢
ཁམས་དམར། ༢༡༣
ཁམས་དམར་ཆུ་ལམ། ༡ཅ༡
ཁམས་དམར་སྐྱོད། ༣༡༣
ཁམས་སྐྱང་། ༢༤
ཁམས་སྐྱང་རྩ་སྐ། ༢༤
ཁམས་སྐྱང་ལུས་སྐྱོང་། ༢༤
ཁམས་གསོ། ༣༢ཅ
ཁམས་གསོ་ཁང་། ༣༢ཅ
ཁལ་རེ་འགོག་སྐྱན། ༢༢ཅ
ཁལས་འདེགས་སྐྱོམས་རྩལ། ༣༠༠
ཁས་ལེན། ༣༩༢
ཁུ་ཐུག ༩༢༨
ཁུ་བསྐྱ། ༩༢༢
ཁུ་ཆུ་རི་རྒྱུད། ༣༠༤
ཁུ་བ། ༢ཅ༨
ཁུ་བ། ༩༢༨
ཁུ་བྱག ༡༣༣
ཁུ་བྱུག་རྡོ་ཐོག ༩༢༩
ཁུ་ཚགས། ༣༩༠
ཁུ་ལྷ། ༩༣༠
ཁུ་སིམ་ཡོ། ༣
ཁུག་མཐུག་ལྷ། ༤༢༢
ཁུག་རྐ། ༤༢༢
ཁུག་རྐ་ཀང་སེར། ༢ཅ༢
ཁུག་རྐའི་ཚང་། ༤༢༢
ཁུག་ལྷན་རིགས། ༥༢ཅ
ཁུག་བྱི། ༢ཅ
ཁུག་མ། ༢༣
ཁུག་ཚང་། ༤༢༢
ཁུང་འདེབས། ༡༡༢
ཁུངས་འདེད། ༥༢༣
ཁུངས་སྐེ། ༤ཅ༡
ཁུངས་མེད། ༤ཉ༤
ཁུངས་ཡིག ༥༣ཅ
ཁུར། ༡ཅ༢
ཁུར་མོང་། ཅ༠༠
ཁུར་རྩ་ལྷ། ཅ༢༡
ཁུར་ཐུང་། ༡ཅ༡
ཁེད་རང་། ཅ༢ཅ
ཁེར་ཀྲུང་། ༡ཅཅ
ཁེར་འགྲན། ༢༥
ཁེར་གཅེར་པ། ༡ཅཅ
ཁེར་ཐོག ༣༢ཅ
ཁེར་གནས། ༡༣༢
ཁེར་བྱོ། ༡༣༢
ཁེར་མལ། ༢༢
ཁེར་རྩ། ༡༣༢
ཁེར་ཟམ། ༡༣༢
ཁེར་ཤག ༢༣
ཁེར་ཤགས། ༢༢
ཁོ་རྡེ། ༢༤ཅ
ཁོ་རྡེན། ༢༤ཅ
ཁོ་རྡེ་ཚོམས། ༢༤ཅ
ཁོ་ཁ་ཤིང་། ༡༤ཅ
ཁོག་ལྷིན། ༢༤ཅ
ཁོག་ལྷིར། ཅ༡
ཁོག་སྟིང་འཁོར་ལོ། ཅཅཅ
ཁོང་སྐྱོང་འཁོར་ལོ། ཅཡཅ
ཁོང་སྐྱོང་སོ་ཐག ༢ཅ༢
ཁོང་དུ་ཆུད་པ། ཅ༣
ཁོངས། ཅ༡ཅ
ཁོངས་འབྲིལ། ༡ཅ༤
ཁོངས་མི། ཅ༣ཁ
ཁོངས་མི། ཅཅཅ
ཁོད་ཡངས། ༣ཅ༣
ཁོམ་ལོང་། ༢ཅ༢

ཁོར་ཡུག ༥༧
ཁོར་ཡུག་སྐྱེས་ཚད། ༢༢༩
ཁོར་ཡུག་ཟན་འབྲས།
༢༢༩
ཁོར་ཡུག་འཕྲོད་བསྟེན།
༢༢༩
ཁོར་ཡུག་འབགས་བསྐྲད།
༢༢༩
ཁོར་ཡུག་སྐྱང་སྐྱོབ། ༢༢༢
ཁོར་སྐྱང་མགོན་འགོར།
༢༢༢
ཁོལ་ཁོལ་ལྷ་ནག ༢༸༩
ཁོལ་བྱ། ༢༸༩
ཁྲ་ཏ། ༡༩༩
ཁྲད་མཁྱོགས། ༡༠༢
ཁྲད་མཁྱོགས་ཆེད་འཕྲིན།
༡༠༢
ཁྲད་མཚན་ཟབ་ཅིང་རྒྱ་
ཆེ་ཞེས་བྱ་བ། ༡༠༣
ཁྲད་ཐོན། ྈ༢
ཁྲད་ལྡན་ཉེན་རྩོག་པ།
༡༠༢
ཁྲད་བབ། ༥༢༣
ཁྲད་མཆོན་ལས་རིགས།
༢༣
ཁྲད་རྩ་སྐ། ༡༠༢
ཁྲད་རིམ། ༡༠༢
ཁྲབ་ཁོངས། ༡༩༢
ཁྲབ་འཁྱེད། ༡༥༡
ཁྲབ་འཁྱེད་དྲོད་ཚས།

༡༥༡
ཁྲབ་མཆེད། ༣༠༥
ཁྲབ་དར། ༣༣༣
ཁྲབ་གདལ། ༩༠༡
ཁྲབ་བརྡ། ༢༠༥
ཁྲབ་བརྡ། ༡༡༩
ཁྲབ་བརྡ་སྦེལ། ༡༡༩
ཁྲབ་སྦེལ། ༢༠
ཁྲབ་སྦེལ། ༡༢༢
ཁྲི་སྐྱོན་དུག ༣༠༩
ཁྲིམ་བགོལ། ༢༡༥
ཁྲིམ་བགོལ་གྱོག་ཚས།
༢༡༥
ཁྲིམ་གྱོག ༢༡༥
ཁྲིམ་ཚས། ༢༡༥
ཁྲིམ་ཌུས་ཞབས་ཞུ། ༢༡༥
ཁྲིམ་ཐོའི་དེབ། ༢༢༡
ཁྲིམ་བདག ༢༡༥
ཁྲིམ་འདྲི། ༢༡༥
ཁྲིམ་ནོར། ༢༡༥
ཁྲིམ་བྱ། ༢༩ྈ
ཁྲིམ་གཅོ། ༢༢༥
ཁྲིམ་ཚང་དབུལ་བོ། ༣༸༡
ཁྲིམ་འཛུགས། ༣༢༠
ཁྲིམ་ཞུས་དགེ་རྩན། ༢༡༥
ཁྲིམ་ལས་མ་ཁན། ༢༡
ཁྲུ་དག་འ། ༡༠༩
ཁྲུ་ཚོགས། ༩༢༽
ཁྲུ་འཚོ། ༩༢༽

ཁྲུང་ཚང་། ༽༣༠
ཁྲུང་མིད། ༡༢༣
ཁྲེའུ་ཟས། ༽༽༣
ཁྲེའུ་ཟས། ༣༣༽
ཁྲེར་བདེ་སྐྱ་སྟུད། ༩༢
ཁྲོགས། ༸༢
ཁྲོས་ཐུམ། ༣༽ྈ
ཁྲ་བསྐྱགས། ༡༢༡
ཁྲ་མཚོང་། ༡༽༽
ཁྲ་ཡོལ། ༽༥
ཁྲ་ལམ། ༽༢
ཁྲ་ལྷེ། ༩༩
ཁྲག་དཀག ༣ྈ༢
ཁྲག་དཀར་ནད། ༽༩
ཁྲག་སྐེམ། ༣༽༣
ཁྲག་སྐྱོ། ༡༢༸
ཁྲག་འགོང་རྒྱགས། ༡༸༽
ཁྲག་གྲོད། ༡༢༸
ཁྲག་གྲང་སྟོག་ཚགས།
༣༽༥
ཁྲག་འགོག་འཛིན་སྐམ།
༥༥༥
ཁྲག་རྒྱུད། ༡༸༠
ཁྲག་རྒྱུད། ༡༸༽
ཁྲག་མངར། ༡༸༠
ཁྲག་མངར་དམའ་བ།
༽༠ྈ
ཁྲག་གཅིན། ༡༸༠
ཁྲག་གཅོད་སྟོམ་ཐག

ཁྲག་འཛིའ་ཁོང་སྦིན།
༡༸༠
ཁྲག་ཉམས་ནད། ༽ྈ
ཁྲག་རྐྱགས། ༡༸༠
ཁྲག་མཐོའི་སྐྱིང་ནད།
༽ྈ༥
ཁྲག་དྲུངས། ༡༸༠
ཁྲག་སྟོད་སྐྱོང་ཚགས།
༡༤ྈ
ཁྲག་ཚེའུ། ༡༸༠
ཁྲག་ཚེད་འཛལ་ཚས།

ཁྱོད།
ཁྱེད་གྱབས། ཇ།
ཁྱེད་ཚས། ཇཁཁ
ཁྱེད་ཚས། ཇཁཅ
ཁྱེད་ཚུ། ཁཇཁ
ཁྱེད་ཕུན། ཇཁཅ
ཁྱེད་དུས། ཇཁཅ
ཁྱེད་དེམ་ཅེ། ཇཁཁ
ཁྱེད་ཅོག། ཁཁཁ
ཁྱེད་ཅོག། ཁཁཁ
ཁྱེད་ཅོག། ཁ

ཁྲུས་ཤག ༩༧།
ཁྲུས་གཤེད། ༩༧།
ཁེ། །༧༩
ཁེ། ༤༧།
ཁེ་རྐྱང་། ༤༶༠
ཁེ་སེར། ༢༩༨
ཁོ་ཉིང་། །༢༧
ཁོ་བབ་ཁང་། ༢༠།
ཁོག་སྨན། ༤།༢
ཁོན་སྐྱོགས། །༢།
ཁོན་འཚོར། ༩༩༢
ཁོན་རྐུ། ༢༧༨
ཁོན་པ། ༤༢༢
ཁོན་ཚོད། ༢༠
ཁོན་ཟེལྷ། །༢།
ཁོམ། ༢༨༢
ཁོམ་སྐོར། ༨༩༧
ཁོམ་འགྲེམ། ༤༤༢
ཁོམ་བསྒྲགས། །༢༠
ཁོམ་བསྟན་ཚོང་སྤྱི། ༤༶།
ཁོམ་ཐང་། ༤༨༨
ཁོམ་བར། ༧༠
ཁོམ་བབས། ༢།།
ཁོམ་ཞུགས་སྤྱི་གཉེར་ཁང་། ༤༤༢
ཁོམ་གཞུང་སྐྱེད་ཚལ། ༢༨༢
ཁོམ་ར། ༤༨༨
ཁོམ་ར་སྐེར་འཛིན། །༩༩
ཁོམ་རའི་སྐྱོམ་སྒྲིག ༤༨༨
ཁོམ་རའི་དབལ་འབྱོར། ༤༨༨
ཁོམ་ལག ༢༨༢
ཁོལ་རྒྱ། ༩༩༢
ཁོལ་མཆན་འགོད། ༤༠༧
ཁོལ་མ། ༤༤༤
ཁོལ་ཚགས། ༤༤༤
ཁོལ་ཞགས། ༢༩
ཁོལ་ཡིག ༡༢༩
མཁའ་བསྐྱོད། ༢།།
མཁའ་བསྐྱོད་སྐར་འཕྲིན། ༢།།
མཁའ་བསྐྱོད་ནགས་སྡུང་། ༢།།
མཁའ་བསྐྱོད་འཕྲིན་ཡིག ༢།།
མཁའ་དབྱིངས། ༥༠༢
མཁའ་མཆོང་། ༥༠༣
མཁའ་མཆོང་དམག ༢༨༧
མཁའ་དུག ༨༤།
མཁའ་དྲེད། ༤༠༤
མཁའ་འདེན། ༢༨༨
མཁའ་དབུགས། ༢༨༢
མཁའ་དབུགས་ཉུང་བ། ༢༨༢
མཁའ་དབུགས་དྲང་སྲོང་རྩིས། ༢༨༢
མཁའ་ལངས། ༧༧།
མཁར་ལས། ༧༧།
མཁས་ལྡན། ༩༤།
མཁས་ཤད། ༤༤།
མཁས་ཤད་ཀྱི་ཐེམ་སྐས་ཆད། ༤༤།
མཁས་ཤད་ཀྱི་ཐེམ་སྐས་འབག་སྟེ། ༤༤།
མཁས་ཤད་ཀྱི་ཐེམ་སྐས་ཀྱི་ཚོགས་ཁང་། ༤༤།
མཁས་ཤད་ཚད། ༤།།
མཁས་བརྒྱ་འགྲན་གྲྭིང་། །༧
མཁོ་སྒྲུབ། ༢།།
མཁོ་བསྒྲུར། ༢༤༨
མཁོ་བསྒྲུར་རྩྭངས་འཁོར། ༢༤༨
མཁོ་བསྒྲིགས། ༤།༠
མཁོ་ཚ། ༧།༤
མཁོ་ཚས། ༤།༠
མཁོ་འདོན། །།༤
མཁོ་སྒོར། །།༤
མཁོ་འཚོར། །།༤
མཁྱིག་རྒྱན། ༤ཕ།
མཁྱིག་མི། ཅ།
མཁྱིས་ལྷུ། །༠༠
མཁྱིས་རྡོ། །༠༠
མཁྱིས་ནད། །༠༠
མཁྱིས་པའི་རྡེལ་སྒྲན། །༠༠
མཁྱིས་ཐན། ༢།།

མཁྱིས་ཐུམ། ༡༠༠
མཁྱིས་ཚད། ༡༠༠
མཁྱིས་རྩེའི་རྫོམ་ཐག། ༡༠༠
འཁན་རྐྱེ། ༡༢
འཁན་ནག ༢༦༨
འཁན་པ། ༢༡༢
འཁན་ཚལ། ༤༡༨
འཁར་ཆས། ༥༡༣
འཁར་བ། ༡༥༡
འཁྲུམ། ༥༧༠
འཁྲུར་བ། ༥༨
འཁྲུར་ལུང་། ༣༠
འཁྲུར་སྦབ། ༢༤༥
འཁེངས་ཀ ༡༣༠
འཁེལ་འཐག ༡༤༠
འཁེལ་ལེན། ༥༢༡
འཁོད་ཉེས། ༥༠༢
འཁོར་དཀར། ༥༢
འཁོར་སྐབ། ༤༣༤
འཁོར་སྐབ་གྲོང་ཁྱེར། ༤༣༤
འཁོར་སྐབ་རྒྱང་སྐྱོགས། ༤༣༥
འཁོར་སྐབ་བརླན་འཕྲིན། ༤༣༤
འཁོར་སྐབ་འཕྲིན་གཏེར། ༤༣༨
འཁོར་སྐས། ༥༢༢
འཁོར་སྐྱོང་མ་ལག ༤༥༢
འཁོར་སྐྱོང་ཟུར་སྐྱོགས། ༤༣༢
འཁོར་ཐབས། ༥༩༠
འཁོར་ཁོག ༥༥
འཁོར་ཁྲ། ༥༢༢
འཁོར་སྐམ་གཅན་སྐྱོན། ༥༥
འཁོར་སྐུག་ཁང་། ༢༢༣
འཁོར་སྐོག་འཛིན་ཡྱ། ༥༥༢
འཁོར་སྐོག་རྡར་ལེབ། ༥༥༧
འཁོར་སྐོག་ར་ལེབ། ༥༥༢
འཁོར་ཆེན། ༡༣
འཁོར་མཐུག་བརྡྱི་གདན། ༥༨
འཁོར་ཅན། ༡༠༣
འཁོར་ཅན། ༢༣༤
འཁོར་རྒྱེན། ༥༧༩
འཁོར་ལྷ། ༤༨༣
འཁོར་ལྷེ། ༥༧༩
འཁོར་ཐོགས་ཁ་ཐར། ༥༨
འཁོར་དུག ༥༩༡
འཁོར་ནག ༢༡༥
འཁོར་ནུས་འགན་བསྟར། ༣༠༢
འཁོར་གནས། ༥༨
འཁོར་ཕྱེན། ༤༣༣
འཁོར་ཕྱེ། ༤༡༤
འཁོར་ཕྱེད། ༥༩
འཁྱག་སྐམ། ༥༩
འཁྱག་སྐམ། ༡༡༣
འཁྱག་སྐྱོམ། ༥༩
འཁྱག་སྐྱོམ། ༡༡༣
འཁྱག་བྱེད་རྩྭ་འཁོར། ༣༡༥
འཁྱག་རྡོ། ༣༡༥
འཁྱག་གཤེན། ༣༡༥
འཁྱག་ཁ། ༥༡
འཁྱག་ཁྱུག ༥༩
འཁྱག་ཁྱུག ༥༩
འཁྱག་དུག ༥༩
འཁྱག་པ། ༥༡
འཁྱག་སྤྲུ། ༥༩
འཁྱག་ཤེལ། ༥༩
འཁྱག་ཤེལ་ཁྲེབས་རྒྱུག ༡༡༡
འཁོར་ལོ་གསུམ་པ། ༥༣༠
འཁོར་ལོའི་སྐོགས་ཚས། ༥༠
འཁོར་བཤམས། ༥༠
འཁོར་སྐྱང་། ༣༥༡
འཁོར་ལྕགས། ༡༡༣
འཁྲབ་སྐམ། ༥༩
འཁྲབ་སྐམ། ༡༡༣
འཁྲབ་སྐྱོམ། ༥༩
འཁྲབ་སྐྱོམ། ༡༡༣
འཁྲབ་བྱེད་རྩྭ་འཁོར། ༣༡༨
འཁྲབ་རྡོ། ༣༡༨
འཁྲབ་གཤེན། ༣༡༨
འཁྲབ་སྐྱང་། ༥༡
འཁྲབ་ཤག ༥༩
འཁྲབ་ཤག ༥༩
འཁྲབ་སྦྱས། ༥༩
འཁྲབ་དུག ༥༩
འཁྲབ་ཤ། ༥༡
འཁྲབ་སྐྱར། ༥༩
འཁྲབ་ཁོག ༥༩
འཁྲབ་ཁོ་བཟོ་འཕྲུལ། ༥༩

འཁྲགས་ཤ ༡༦༠
འཁྲགས་ཤམ། ༡༡༡
འཁྲམ་ལུལ། ༥༢༧
འཁྲམ་པོ། ༣༡༢
འཁྲམ་པོ། ༣༣༢
འཁྲམ་བྱ། ༣༸ཅ
འཁྱིལ་ཁྲམས། ༢༣༸
འཁྱིལ་ཆུང་། ༡༥༧
འཁྱིལ་ཆེན། ༸༣
འཁྱིལ་དུང་། ༥༣༥
འཁྱིལ་དུང་ཆུང་བ། ༡༥༧
འཁྱིལ་འཛིན། ༢༣༸
འཁྱིལ་ལུ། ༢༤༤
འཁྱིལ་སྲིན། ༣ཅ༣
འཁྲུག་སྒྲོན། ཅཅ༥
འཁྲུག་སྡེར། ཅཅ༥
འཁྲུང་པ། ༥༢༢
འཁྲེར་ཉན། ཅ༸༡
འཁྲེར་བདེའི་སྒྲ་སྐྱེད། ༡༤༣
འཁྲེར་བདེའི་ཤྲིས་ཆས། ༡༤༢
འཁྲེར་སྡེར། ༥༠༸
འཁྲེར་ནོར། ༡༣༸
འཁྲེར་འཕྲིན། ༥༠༸
འཁྲོག་གཅུས་སྒྲངས་གོར། ཅ༡ཇ
འཁྲོག་ཕིག ཅ༡ཇ
འཁྲོག་མདའ། ཅ༡ཇ
འཁྲོག་ཟམ། ཅ༡ཇ
འཁྲོམ་པ། ༡༡༢
འཁྲབ་བསྒྲུབ། ༡༡
འཁྲབ་ཁྲིད། ༡༠༣
འཁྲབ་ཁྲིད་པ། ༡༠༣
འཁྲབ་མགོའི་གཀྱམ། ༢༤༤
འཁྲབ་ཆས། ༡༠ཅ
འཁྲབ་ཆས་ཕྱད་པ། ༡ཇ༢
འཁྲབ་མཛུག ༥ཇ༢
འཁྲབ་མཛུག་གུས་ཞུ། ༡ཇ༢
འཁྲབ་གཀྵོང་ཁང་། ༡༸ཇ
འཁྲབ་སྐྱེན། ༡༸ཇ
འཁྲབ་སྐྱེན་སྐྱུ་རུལ། ཅཅ
འཁྲབ་མ་ཁན། ༡༸ཇ
འཁྲབ་སྐྱེན་རྒྱབས ༡༸ཇ
འཁྲབ་ཐོན། ཇཇ
འཁྲབ་ཏུས། ༡༸ཇ
འཁྲབ་པར། ༢༤ཅ
འཁྲབ་དཔེ། ༢༤ཅ
འཁྲབ་སྐྱོང་། ༣༤༡
འཁྲབ་མ། ༡ཅ
འཁྲབ་མིང་། ༥༡༡
འཁྲབ་མོལ། ༡༣ཅ
འཁྲབ་རུལ། ༡༸ཇ
འཁྲབ་ཚོག ༥༸༡
འཁྲབ་ཞུ། ༢༤
འཁྲབ་གཞུང་། ༢༤ཅ
འཁྲབ་གཞུང་སྐྱེས་རྩེ་བོ་ཅོག ༣ཅ
འཁྲབ་གཞུང་སྐྱེས་རྩེ་བོ་ཅོག་པ། ༣ཅ
འཁྲབ་ཅོག ༢༤༤
འཁྲབ་ཅོག་པ། ༡ཅ
འཁྲབ་ལེན། ༡༸ཇ
འཁྲི་སྐྱེ། ༢༡ཅ
འཁྲི་སྐྱེས་ཀྱི་ཤིང་། ༣༤ཅ
འཁྲི་འབུ། ༢༡ཅ
འཁྲི་ཤིང་། ༣༤ཅ
འཁྲིད་སྐྱེག ༡ཅ༢
འཁྲིད་ལེན། ༣༣༡
འཁྲིད་ལེན་པ། ༣༣༡
འཁྲིལ་རྡང་། ཅ༠༣
འཁྲུགས་ཆོག ༡ཅ༣
འཁྲུད་པང་། ཅ༠
འཁྲུད་པང་། ༡༡ཅ
འཁྲུད་དབྱུག ༢༢
འཁྲུད་སྐྱོང་ཚས། ༡ཅ༥
འཁྲུད་བཤལ་ཁང་། ༡ཅ༥
འཁྲུལ་ཞེས། ཅ༡

ག

ག་ཁོན། ༣༥ཅ
ག་ཁོན། ༡༥ཇ
ག་བྱང་ ༥༡༢
གཁ་ཕེར། ༡ཅ༤
གཁ་ཤར་ཏ་ཧེང་། ༡ཅ༤
གཁ་བསེགས། ༢ཅ༣
གང་ལྟར། ༥ཅ༡
གང་ཚག ༥༤༣
གང་བྱ། ༢༡༤
གངས་འཁོར། ༡༢ཅ
གངས་ལྷུང་། ༡༢ཅ
གངས་རྫི། ༡༢ཅ
གངས་རྫུང་། ༡༥ཅ
གངས་གཁོད། ༡༢ཅ
གངས་ཀི། ༡༢ཅ
གངས་ཤྲད། ༢༣ཅ
གངས་ཤྲད་ལྷམ། ༢༣༠
གད་སྐྱེགས་གློག་ཚུགས། ༣༠༢
གད་སྐྱེགས་བྱ་ཡིག ༣༠༢
གད་སྐྱེགས་སྐྱོད་སྒྲུག ༣༠༢
གད་པ། ༥༡༥
གད་མོའི་གནས། ༡ཇ༠
གན་རྒྱ། ༢༡༣
གན་རྒྱ་འཛོག ༡༢ཇ
གབ་ཀུ། ཇ
གབ་བའི་དུས། ༥༠ཅ
གབ་སྐྱེལ། ༡༥༣
གབ་ཚིག ༣༸༠
གབ་མཆེལ། ཇ
གབ་རྒྱར། ༣༸༠

གཅལ་ཡུན། ๙๐๙
གཅལ་རེས། ๘๔๓
གཅལ་ལན། ๓๘๐
གཅར་ཁང་། ๔๔๔
གཅར་འཁྲབ། ๔๙๗
གཅར་སྐྱབས། ๔๙๙
གཅར་སྐེགས། ๔๙๙
གཅར་སྐེགས་མཇོས་རྩལ། ๔๙๙
གཅར་དོན། ๓๔๒
གཅར་བསྟུས། ๓๔๐
གཅར་སྟུམ། ๓๙๗
གཅར་ཕྱེ། ๑๓๒
གཅར་མ། ๔๙๙
གཅར་ཚད། ๗๔
གཅར་ཚིག ๒๔๘
གཅར་ཚོམས། ๔๙๙
གཅར་བཤད། ๓๓๓
གཅར་སྒའི་ཚད། ๗๔
གཅལ་འགྱུར། ๓๓๔
གཱི་ཁང་། ๓๗๔
གྱུ་ཡངས། ๓๐๓
གྱུག་ཟེ། ๓๐๑
གྱང་ལ་ཟླག ๓๓๒
གྱང་གསེང་། ๑๔๑
གྱང་གསེང་གཉོང་། ๑๔๑
གྱང་ཀུམ། ๓๑๙
གྱས་སྐྱོགས། ๓๑๔
གྱས་འདུག ๓๗๔
གྱས་འདེན། ๓๑๔
གྱས་སྟབ། ๓๑๗
གྱས་དམག ๓๑๗
གྱས་ཞབས་པ། ๓๑๔
གྱས་ཞབས་མ། ๓๑๔
གྱས་ཞུ། ๓๑๔
གྱས་ལུགས། ๓๑๗
གྱས་སྲོལ་གྱོག་ཡིག་ལས་སྐྱོ། ๓๑๔
གེགས་མེད་རྒྱུ་ལམ། ๓๙๐
གེལ་ཚན། ๔๔๓
གེས་ཆོད། ๗๔
གོ་སྐྱོད་ཟུར་བརྒྱད། ๙
གོ་རྟགས། ๘๙๒
གོ་རྟེལ་མདེའུ། ๔๐
གོ་གནས། ๘๘๔
གོ་སྒྲུ། ๔๐๒
གོ་ཐབ། ๒๐
གོ་འཐར། ๒๔๔
གོ་བོ། ๔๔๒
གོ་དབྱུང་། ๘๙
གོ་དབྱུང་། ๓๘๓
གོ་མིང་། ๘๘๔
གོ་མཚམས། ๔๙๗
གོ་ཡུ། ๒๘
གོ་རིམ་སྒྲིག་པ། ๓๙
གོ་རེ། ๒๘
གོ་ལའི་ཕྱེད་ནུབ། ๔๔๔
གོ་ལའི་ཕྱེད་བྱང་། ๓๐
གོ་ལའི་ཕྱེད་ཤར། ๑๔๔
གོ་ལའི་ཕྱེད་ཡྱོ། ๓๗๔
གོ་ས། ๔๙๗
གོག་རྒྱལ། ๓๓๓
གོག་ལྷའི་ལུང་། ๓๐
གོང་འཕེལ། ๑๒๓
གོང་འབྲིད། ๔๔๔
གོང་མ་སྲིག ๒๒๒
གོང་མོ། ๔๔๒
གོང་དམའ་ཚོས། ๑๐๔
གོང་ཚད། ๔๙๗
གོང་ལེན། ๓๘๔
གོད་གསབ་དཔུལ། ๑๘๑
གོམ་འཚོར ๔๔๗
གོམ་གས་ཆུང་མཆོང་། ๒๓๔
གོར་ཁྲིལ། ๒๑๒
གོར་ཙོ། ๔๐๒
གོར་ཤལ། ๒๑๒
གོར་སོའ་བ་ཐག་བཅོས། ๑๒๔
གོས་ཀྱི་ཐལ། ๔๙๙
གོས་ཀྱི་ཐལ་ར་བ། ๑๗๓
གོལ་ས། ๔๔๐
གོས་བཀུ་ཁང། ๔๔๒
གོས་བཀུ་ཆོམ། ๔๔๔
གོས་སྐེམ་འཕྲུལ། ๑๘๗
གོས་འབྲུང་འཕྲུལ། ๔๔๒
གོས་འབྲུང་ཤིང་གཏྲན། ๓๓

གདངས་རྡེལ། ᠈᠐᠐
གདངས་ཚེག ᠈᠐᠐
གདངས་རིག ᠈᠐᠐
གདངས་ལུགས། ᠈᠐᠐
གལ་གོང་གྲོས་ཚོགས། ᠈᠐᠐
ཀྱི་ཆ། ᠈᠐᠐
ཀྱི་འཐབ། ᠈᠐᠐
ཀྱི་སོ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་ཁ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་ཁའི་འགག་སྐྲོ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་ཁའི་ལྷིང་འདེགས་
འཕྲལ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་བྱུ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་བྱུ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་མ་ཁར། ᠈᠐᠐
ཀླུ་གྲུ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་མགོ ᠈᠐
ཀླུ་འགག ᠈᠐
ཀླུ་འབྲལ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་མཇུག ᠈᠐
ཀླུ་བརྟེ་བ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་དུག ᠈᠐᠐
ཀླུ་དབེ། ᠈᠐᠐
ཀླུ་དབྱིབས་འདྲུད་འགོངས་
᠈᠐
ཀླུ་ཚོགས། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་དཔོན། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད། ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག ᠈᠐᠐
ཀྲོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་
ཁག་ཁྲིད་ཡིག་ཚང་ཁག་ཁྲིད་
ཡིག་ཚང་

གླུ་ཚོགས་ལས་དོན། ༡༧༢
གླུ་འཛིན། ༡༢
གླུ་བཞི་ནང་མོ། ༦༩
གླུ་ཞག ༢༥༤
གླུ་ཞག་གཉིས་པ། ༡༩༠
གླུ་ཞག་ཐ་མ། ༩༣༧
གླུ་ཞག་དང་པོ། ༤༡༧
གླུ་ཞག་རབ། ༥༠༨
གླུ་གསུམ་བྱུང་ཙོ། ༩༣༤
གླུ་གསུམ་པང་། ༩༣༤
གླུ་གསུམ་ཚད་ཤིང་། ༩༣༤
གླུ་གོར། ༣༩༣
གླུ་གསུམ་བྱུང་། ༩༣༤
གླུ་ཐོག ༤༡༤
གླུ་བཅ། ༤༥༤
གླུ་ཤེལ། ༢༢༢
གླུ་ཤོག ༤༡༧
གླུ་སྐྱར། ༩༡༧
གླུ་སྒོ། ༩༡༨
གླུ་སྡེགས། ༩༥༤
གླུ་ཐང་། ༩༡༨
གླུ་རྡེག ༩༡༧
གླུ་པང་། ༣༡༡
གླུ་འཕེན་པ། ༢༩༨
གླུ་འཕེན་ལག་ཁྲབས། ༥༢
གླུ་དབྱུག ༩༡༨
གླུ་སྒྲིང་། ༩༡༨
གླུ་ཙྪོད། ༥༤༤
གླུ་ཐག་ཅད་པ། ༡༩༡
གླུ་ཞེན་པ། ༩༡༧
གླུ་ལྷམ། ༩༡༧
གླུང་པོ། ༢༩༢
གླུབ་མཐའ། ༤༤༤
གླུབ་འབེལ། ༢༩༧
གླུབ་ཚུལ། ༢༨༥
གླུབ་ཚྭ། ༧༡
གླུམ་པ། ༢༢༢
གླུམ་བུ། ༡༤༧
གླུམ་བུ་སྐྱིང་འབམ། ༡༤༧
གླུམ་བུ་ཚོགས་བབས། ༡༥༡
གླེགས་ཀྱ་ཐང་། ༢༩༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ཏེ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ཡང་། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི། ༡༤༧
གླེགས་ཀྱ་ཐང་ཡིན་ལ་ཡང་ཡོད་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ག་ཚ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ་ཤ་ཡ་ཡི་ཐ། ༡༤༧

ཁོས་རིམ། ১৭২
ཁྱོ་རིམ། ১৶
ཁུ། ২২
ཁུ་བཀོལ། ১৮৭
ཁུ་འཁོར། ৶২
ཁུ་ཐོང་། ১৮৭
ཁུ་འགྲུགས། ১৭৬
ཁུ་དབྱུལ། ৶৸
ཁུ་དབྱུལ། ১২২
ཁུ་རྡན། ৭৶৭
ཁུ་ཆ། ২৶
ཁུ་འཚར། ২৭২
ཁུ་གཏོར། ৶২
ཁུ་བདག ১৮৭
ཁུ་བ། ১১৮
ཁུ་ཚོགས། ৭৶৭
ཁུ་བ། ১১৮
ཁུ་བ། ৬৭২
ཁུ་བ། ১৮৭
ཁུ་བ་ཤིང་། ২৮
ཁུ་བ་ཤིང་དཀར་ཐོ། ২৮
ཁུ་དབྱུང་། ২৶০
ཁུ་རིན། ১৮৭
ཁུ་ཤག ২২
ཁུག ১২৬
ཁུག་སྐེ་སེར། ২৶৭
ཁུང་དཀར། ১৶২
ཁུང་རྡ། ৭৬২
ཁུང་ཆེན། ৭১৬
ཁུང་ཆེན་ཆིག་ཕྱབ། ৬২৮
ཁུང་ནག ১০২
ཁུང་བུམ། ১১০
ཁུང་ལྕམ། ১২০
ཁུང་ལྕམ། ১০২
ཁུང་དམར། ২২০
ཁུང་རྡོ། ২৶৮
ཁུང་ཀྲུ། ২৶৮
ཁུག་ལྷུག ১৬
ཁུག་ཐོད། ১২২
ཁུག་ཆིངས། ১৮৭
ཁུག་ལེགས། ১২
ཁུག་ལེབ། ১১৮
ཁུག་ལོ། ১১৮
ཁུག་ལོག་ཀྱང་། ১৮
ཁུག་རྩིམ། ১২৭
ཁུག་ཤ། ১১৬
ཁུག་ཤ་ཀ་ཤས་ཅན། ১৶৮
ཁུག་ཤོ་ཁོ་ཤས། ১৶৮
ཁུག་ཤོ་ཁོ་ཚོ་ཤས། ১৶৮
ཁུག་ཚན། ১৮২
ཁུག་ཚེན་པ། ১৶৮
ཁུག་ཚེས་ཀྱང་། ১৮
ཁུག་རྩིམ། ১২৭
ཁུག་མདའ། ৬২৬
ཁུག་མོ་ལ། ৬৮২
ཁུག་ལོ། ১১৬
ཁུག་ལོག་ཁ་སྐོང་། ১২২
ཁུག་ལོག་ཁ་སྐོང་བ། ১২২
ཁུག་ལོག་བསྐར་གདན། ১২১
ཁུག་ལོག་བསྐོར་སྐུ་ལི་ཆས། ১১৶
ཁུག་ལོག་བསྐོར་ཆུབ་མཐོང་མེ་ལོང་། ১১৭
ཁུག་ལོག་ཡུགས་ཏྲ། ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ། ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས། ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱོགས། ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཆུང་ངུ ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཆུང་ངུ་ཁག ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཆུང་ངུ་ཁག་ཅིག ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཆུང་ངུ་ཁག་ཅིག་ཡོད། ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཆུང་ངུ་ཁག་ཅིག་ཡོད་པ། ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཆུང་ངུ་ཁག་ཅིག་ཡོད་པ་ཡིན། ১১৭
ཁུག་ལོག་ཚངས་ཁྱོད་ཐུབ་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཆུང་ངུ་ཁག་ཅིག་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ১১৭

ལྷོག་ལྡུངས་རྟུངས་འཁོར། ༡༢༡
ལྷོག་ལྡུར། ༡༡༨
ལྷོག་ཕྱམས། ༡༡༣
ལྷོག་ཁྲ། ༡༡༣
ལྷོག་ཁྲ། ༡༡ང
ལྷོག་འཁོར། ༡༡ཅ
ལྷོག་གི་ཚ་སྐྱེག ༡༡ང
ལྷོག་ཀྱེས། ༡༡ར
ལྷོག་ཀྱེས་རིམ། ༡༡ར
ལྷོག་བགོད་སྐམ། ༣ར་
ལྷོག་བགོད་ཚས། ༡ཅཅ
ལྷོག་འགྱུར་སྒྲོབ་ཁང་། ༡༡ཅ
ལྷོག་འགྱུར་སྒྲོབ་གསོ། ༡༡ཅ
ལྷོག་རྒྱག་སྐྱུར་ཚས། ཅཡཅ
ལྷོག་རྒྱག་བསྐྱུར། ཅཡང
ལྷོག་སྐོར། ༡༡ར
ལྷོག་སྐྱར། ཅར
ལྷོག་སྐྱར་ཀྱོག་ས། ཅཀ
ལྷོག་སྐྱེད། ༡༢༢
ལྷོག་སྐྱོན། ༡ཅཀ
ལྷོག་སྐྱོན། ༡༡ཅ
ལྷོག་སྐྱོན་སྐྱོམ་ཆ།༡ཅཀ
ལྷོག་གཅོད། ༡༢༢
ལྷོག་གཅོད། ༡༡ར
ལྷོག་ཅོས། ༡༡ར
ལྷོག་ཆས། ༡༡ང
ལྷོག་ལྷུང། ༣༣ང
ལྷོག་ལྷུང་། ཅཅཅ
ལྷོག་ལྷུག ཅཅཅ
ལྷོག་ལྷུག་ལྟ་བ། ཅ་ཁ
ལྷོག་ལྷུག་ལྟུང། ༡༢༡
ལྷོག་ལྷུག་ལྟུང་ཁང་། ༡༢༡
ལྷོག་ལྷུག་ལྟུང་ཁང་། ཅ་ཡ
ལྷོག་ལྷུག་ལའབ་མ།ཁན། ༡༢༡
ལྷོག་ལྷུག་སྐྲོ་འཛིན། ༡༢༡
ལྷོག་ལྷུག་འཕྲུལ་ཚས། ༡༢༡
ལྷོག་ལྷུག་བཆོ་གླ། ༡༢༡
ལྷོག་ལྷུག་བཆོ་བདག ཅཅཅ
ལྷོག་ལྷུག་ལེན་འཕྲུལ། ༡༢༡
ལྷོག་ཀྱོང་བ། ཅ་ཁ
ལྷོག་ཀྱིང། ༡༢ཅ
ལྷོག་ཀྱོག། ༡ཅཅ
ལྷོག་ཀྱོད་ཅ། ཅཅཅ
ལྷོག་ཀྱོད་ཁང་། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོ། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་ཁང་། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་ཁྱོད་ཀྱི། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་ཁྱོད་ཀྱི་ཁ། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་འཕྲུལ་སྐྱམ། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་ཆོས་འཕྲུལ། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་ཆོད་ལ་སྐྱ། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་ཆོད་ཀྱི། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་ཆོད་ཀྱི་ཁ། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་ཆོད་ཀྱི་ཁང་། ཅཅཅ
ལྷོག་ཁྱོད་ཆོད་ཀྱི་ཁང་ཁ

ཟླ་གཟིན། ༡༢༡
ཟླ་གཟིན། ༡༢༡
ཟླ་གཟིན་གཏོང་མ་ཐན། ༡༩༢
ཟླ་གཟིན་ཐོག་ཁང་། ༡༢༡
ཟླ་གཟུལ། ༡༡ཇ
ཟླ་བ། ༡༡༤
ཟླ་བྱང་། ༡༡ཇ
ཟླ་མིག ༡༢༣
ཟླ་དམར། ༢༡ཅ
ཟླ་དམར་ལྷང་། ༢༢༠
ཟླ་རྩི་ས། ༢༤༣
ཟླ་རྩེ་དེ། ༡༢༣
ཟླ་ཚན་ཐབས། ༡༡ཅ
ཟླ་ཚན་ཐབས། ༡༡ཅ
ཟླ་ཚ། ༡༡༤
ཟླ་ཚད། ༡༡༢
ཟླ་ཚད་ལེན་སྟུག ༩ཆ༢
ཟླ་ཚའི་ངོ་ཁེའབས། ༡༡༤
ཟླ་ཚའི་འཕྲུལ། ༡༡༤
ཟླ་ཚའི་ཚ་ཐྲུབ། ༡༡ཆ
ཟླ་ཞུགས། ༡༢༢
ཟླ་འཛིན་གྱོག་ལྟེབས། ཀ༡
ཟླ་རྡུ། ༡༢ཅ
ཟླ་རྡུས། ༡༡ཅ
ཟླ་རྡུས་སྐམ་པོ། ༡ཆཇ
ཟླ་རྡུས་ཞང་ལྟ་བ། ཀཅ༢
ཟླ་རྡུས་ཞང་གཉེས་པ། ཀཅ༣
ཟླ་ཤེས། ༡ཅ༢
ཟླ་ཤོད། ༡ཅ༡
ཟླ་ཤོད་ཤུར་ཆས། ཅ༣
ཟླ་ཤོད་ཤུར་ཚུགས། ཅ༡
ཟླ་ཤོད་བཏབ་ཆས། ཀཅ༣
ཟླ་ཤོས། ༡ཅ༢
ཟླ་ཤོས། ༡ཅ༤
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ། ཀཀཆ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ། ཅཆཅ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ། ཀཀ༣
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན། ཀཀ༤
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ། ཀཀ༢
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ། ཀཀ༡
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ
ཟླ་ཤོས་ཀྱི་ཆུ་ཚ་བ་ཐོག་ཏུ་ཁྱེར་བ་ཡིན་ནམ་ཞེས་པ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། ཀཀ

བགེས་འགྱུར་སྨྲི་ཚོགས། ༢༡༩
བགོད་ཐག ༡༥
མགུལ་རྒྱན། ༡༤༢
མགོ་རྒྱན། ༩༧༢
མགོ་སྐྱས། ༡༡༧
མགོ་རྡེང་སྐོག་པ། ༡༩༡
མགོ་བདག ༢༡༢
མགོ་བད། ༤༢༨
མགོ་པ། ༩༧༢
མགོ་སྐྱེངས། ༢༢༡
མགོ་གཅོ། ༩༧༢
མགོ་གཅོ་གོས་ཚོགས། ༩༧༢
མགོ་གཅོ་ཞལ་ཕྱད། ༩༧༢
མགོ་རྩོམ། ༢༡༨
མགོ་རྩོམ་ས། ༧༧
མགོ་རྒྱགས་པ། ༡༠༡
མགོ་ཚོང་། ༢༡༨
མགོ་འཛིན་དང་ཐོ། ༥༠༨
མགོ་གཡུག་རིལ་བུ། ༥༠༡
མགོ་རས། ༡༡༡
མགོ་རུས། ༡༡༡
མགོ་ཤག ༡༡༧
མགོས་འཕེན། ༡༢༨
མགྱོགས་བསྐུངས། ༣༠༣
མགྱོགས་འགོངས། ༣༠༣
མགྱོགས་གྱུ། ༣༠༣
མགྱོགས་ཀྱི་ལ། ༣༠༣
མགྱོགས་ཁྲོལ། ༣༠༣
མགྱོགས་གཡེངས། ༣༠༣
མགྱོགས་ཁྱུག ༣༠༣
མགྱོགས་ཅས། ༣༠༣
མགྱོགས་ཅས་ཁང་། ༣༠༣
མཁྱིན་སྐྱོབ། ༢༢༨
མཁྱིན་སྐྱ། ༩༩༡
མཁྱིན་ཚའ་བ། ༡༩༣
མཁྲི། ༤༤༨
མཁྲི་ཁུ། ༢༥༣
མཁྲི་གོངས། ༤༤༨
མཁྲི་བཅུད། ༤༣༥
མཁྲིན་སྐྱེས། ༢༡༨
མཁྲིན་ཁྱུ། ༢༡
མཁྲིན་ཚའ་བ། ༡༩༣
མཁྲིལ། ༤༤༨
མཁྲིལ་ཁུ། ༢༥༣
མཁྲིལ་ཁྱུ། ༢༡
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཁྱུ་བ། ༢༡
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཁྱུ་ཐབས། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་འཁྱུ་བ། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་འཕྲོ་བ། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་བ། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཐབས། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་དམ། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཞུས་པ་ཡིན། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཞུས་པ་ཡིན་ནོ། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཞུས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཞུས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་དམ། ༢༡༨
མཁྲིལ་ཁྱེའུ་ཕྱེ་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཞུས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་དམ།

འགན་བྱལ། ༩༡།
འགན་བླངས། ༢༢༢
འགན་གཙང་ལེན། །།
འགན་མཚམས་འཇོག ༡༡།
འགན་འཚོང་། ༢༩
འགན་འཇོལ། ༡།༩
འགན་ཞུགས། ༢།།
འགན་ཞུགས། ༥༥།
འགན་བཞེས། ༢།།
འགན་ཡ་མཚོ། ༡༡།
འགན་ཡུན། ༥།།
འགན་ལས། ༢།
འགན་ལས་མགོ་བ། ༢།
འགན་ལེན། ༢།
འགན་སྐྱང་། ༢།
འགན་སྐྱོག ༢།
འགན་གསོ། ༢༥
འགན་གསོའི་བྱང་བུ། ༢།
འགལ་བའི་ཚོས་ཉིད། །།།
འགལ་ཚོག །།
འགྲགས་ནུས། ༡།།
འགྲགས་འབེབས། །༠།
འགྲགས་ཡིག །།
འགྲལ་བསྐྱོད། ༢༥།
འགྲལ་བསྐྱོད། །།།
འགྲལ་བསྐྱོད། ༥༠

འགྲལ་ཞུངས། ༥།།
འགྲལ་སྐྱིང་བར་རིས། །།།
།།།
འགྲལ་བརྟན། །།།
འགྲིག་ལྟ། ༥།།
འགྲིག་ལྟས། །།།
འགྲིག་ལྟས་མཚོན་ཆ། །།།
འགྲིམ། ༥།།
འགྲིམ་རིས། །།།
འགྲིམ་རིས། །།།
འགྲིམ་རིས་གློག་བརྟན། །།།
འགྲིལ་ཁུངས། །།།
འགྲིལ་ཚན། ཀ།།
འགྲིལ་ཡིག ཀ།།
འགྲིལ་ཡིག་ཁང་། ཀ།།
འགྲིལ་ཡིག་ཆ། ཀ།།
འགྲིལ་ཡིག་ཆ་ཚང་། ཀ།།
འགྲིལ་ཡིག་ཆ་དབང་ཆ། ཀ།།
འགོ་ནད། །།
འགོག་ཆོལ། ༥།།
འགོག་སྐྱང་ཚས། ༡།
འགོག་ལྟས་རང་བཞིན། །།།
འགོག་སྐྱན་བསྐྱེན་པ། །།།
འགོག་ལྟ། ཀ།།
འགྲུབ། ཀ།།
འགྲུབ་ཆུ། ཀ།།
འགྲུབ་ཐུབ། ཀ།།
འགྲུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཚོགས། ཀ།།
འགྲུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ།།
འགྲུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ།།
འགྲུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད

འགྱོད་བཤགས། ༥ཇ
འགན་འཁོར། ༡ཇ།
འགན་བྱ། ༡ཇ།
འགན་མཇུག ༥།ཇ
འགན་སྐེགས། ཇ།༥
འགན་བསྟུར། ཇ།
འགན་བཅས། ༡ཇ།
འགན་མི། །ངཅ
འགན་ཆོད། ཇ།།
འགན་ཚན། ༡ཇ།
འགན་ཞུགས། །༥
འགན་ཞུགས་བཀྲབས་མི། །༥
འགན་སྲོལ། ༡ཇ།
འགན་སྟོང། །།།།
འགམ་ཁོག ༡ཇ།
འགམ་ཤྱིའབས། ༡ཇ།
འགམ་རྟགས། །
འགམ་ཐིག ཇ།
འགམ་ཤ་ཅི་ལ་བ། །ངཅ
འགམ་སོ། ཇ།།
འཁིག་སྟེ། ༠ཇ
འཁིག་ཞེན་པ། ༠ཇ
འཁིག་གཞོང་། ༠ཇ
འཁིག་ཁོ ཇ།༡
འཁིམ་འགྱལ། ཇ།༡
འཁིམ་འགྱལ་ཅེན་རྟོག་པ། ཇ།༡
འཁིམ་འགྱལ་བདུ་སྐྲོན། ཇ།།
འཁིམ་འགྱལ་བདུ་སྐྲོན། ཇ།།
འཁིམ་འགྱལ་བདུ་རྩི་ཤ

ཀུ་ཚའི་གྲངས། ༡༤
ཀུ་སྐོམ། ༤༡༠
ཀུ་ཐང་། ༢༧༡
ཀུ་འདེའབས་སྐྱི་ཚས། ༢༤༤
ཀུ་དོ། ༡༩༩
ཀུ་དཔའངས་སྐྱི། ༣༢༠
ཀུ་བྱ། ༡༤༥
ཀུ་མེན། ༥༡༥
ཀུ་སྐན། ༥༧༡
ཀུ་སྐན་ཚོང་ཁང་། ༥༧༢
ཀུ་ཤུ་སྟ། ༣༢༠
ཀུ་ཚད། ༡༥༡
ཀུ་མཚོའི་ཁྲག་རྐྱ། ༢༠༥
ཀུ་མཚོའི་གྱུ་ཁ། ༢༠༧
ཀུ་མཚོའི་ཆུ་སྐྱོ། ༢༠༥
ཀུ་མཚོའི་སྐྱེམས་ངོས། ༢༠༤
ཀུ་མཚོའི་དུས་སྐལ། ༢༠༧
ཀུ་ལུགས་སྐྱབ་པ། ༥༧༢
ཀུ་ལུགས་གསོ་རིག ༥༧༢
ཀུ་ཤུག ༥༩༧
ཀུ་ཤུག ༥༩༧
ཀུ་སལ་མེ་ཏོག ༥༣༧
ཀུ་སིལ། ༧༢
ཀུ་སིལ། ༡༥༤
ཀུ་སིལ། ༤༠༥
ཀུ་སིལ་ཁུ་བ། ༧༢
ཀུ་སེ། ༣༤༩
ཀུ་སེལྷ། ༢༢༧
ཀུ་སེལྷ། ༣༢༥
ཀུ་སེལྷ། ༩༩༣
ཀུ་སེ། ༧༤
ཀུ་ཤ་ཁ། ༤༣
ཀུ་ཤལ། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཏོག ༡༩
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཤས། ༡༥
ཀུ་ཤལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཐུག

ཆུབ་རྟེན། ༢༸༣
ཆུབ་རྟེན་ཁྲིལ། ༢༸༣
ཆུབ་སྟེགས། ༢༢༣
ཆུབ་ཕེབས། ༢༢༢
ཆུབ་མཐོང་མེ་ལོང་། ༢༢༣
ཆུབ་སྟོན། ༢༤༤
ཆུབ་ཐྱོགས། ༢༢༢
ཆུབ་ཐྱོགས་མཛོ་སྦྱུབ། ༢༢༣
ཆུབ་འཕྲུག ༣༡༩
ཆུབ་རི། ༢༸༣
ཆུབ་ལམ། ༢༢༢
ཆུབ་སྲུང་། ༢༢༣
ཆུའི་རྩྭ་ཡིག ༡༩༨
ཆུལ་ཁམས་འགྲིམ། ༣༢༢
ཆུལ་ཁམས་པ། ༢༨༢
ཆུལ་ཁོངས། ༢༠༢
ཆུལ་ཁོངས་བརྒལ། ༢༠༤
ཆུལ་འགག ༢༠ཅ
ཆུལ་འགག་འགྲོ་ལུགས། ༢༠ཅ
ཆུལ་འགག་རྟགས། ༡༸༡
ཆུལ་འགག་པ། ༡༸༢
ཆུལ་འགག་ཞིབ་བཤེར། ༤༸ཅ
ཆུལ་བརྒལ། ༣༠༢
ཆུལ་གཅིག་ལུགས་གཉིས། ༥༠༨
ཆུལ་རྗེས། ༢༠༡
ཆུལ་གཏེན། ༢༠ཅ
ཆུལ་གཅེར། ༢༠༤
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ། ཅ
ཆུལ་གཉིས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁྱབ་ཅིང་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ། ཅ
ཆུལ་ཅན། ཅ
ཆུལ་ཅན་ཐོབ་སྐྱེད་སྤྱི་ཐང་། ཅ
ཆུལ་ཅན་ངང་གཏོང་ཆུང་འཕེན་དུ་བ། ཅ
ཆུལ་པོ། ཁ༸ཁ
ཆུལ་པོའི་ཆུལ་ཁབ།
ཁ༸ཁ
ཆུལ་སྤྱི། ཅ
ཆུལ་སྤྱིའི་ཁ་བཅད། ཅ
ཆུལ་སྤྱིའི་ཁ་བཅད་སྐྱབ་ལམ། ཅ
ཆུལ་སྤྱིའི་ཁྲུབ་མཁྱོགས་ཚེད་འཕྲིན། ཅ
ཆུལ་སྤྱིའི་ཁྲོམ་ར། ཅ
ཆུལ་སྤྱིའི་མཁའ་སྐྱོད་ཡིག་ཐོམ། ཅ
ཆུལ་སྤྱིའི་སྤྲོག་འཕྲིན། ཅ
ཆུལ་སྤྱིའི་སྤྲོག་འཕྲིན་སྤྲོག་ལམ། ཅ
ཆུལ་སྤྱིའི་འགྲིག ཅ
ཆུལ་སྤྱིའི་འགྲོ་ཁྱབ། ཅ
ཆུལ་ཐ་ཤད། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་མཁྱེན་པ་ཆེན་པོ། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཐུགས་རྗེ། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཐུགས་ཀྱི་ཁྱད་པར། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཐུགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཐུགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཡི། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཐུགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཡི་ཡེ་ཤེས། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཐུགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཐུགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི། ཅ
ཆུལ་ཐོག་ཏུ་ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྐུ་ཡི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཐུགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཡ

ཀླུ་ཆ། ༥༢༩
ཀླུ་ཆ་ཀ་སྒྲིག ༣༡
ཀླུ་ཆས། ༩༠༨
ཀླུ་གཉེས་སྒྲ་བ། ༡༩༠
ཀླུ་ནག ༢༣༢
ཀླུ་ནག ༡༨༨
ཀླུ་ནོར། ༡༣
ཀླུ་ནོར། ༥༢༩
ཀླུ་ནོར་ཉེན་སྐྱོབ། ༡༣
ཀླུ་ནོར་བདག་དབང་། ༡༣
ཀླུ་འཕྲིན། ༥༢༩
ཀླུ་དབང་བཟླ་བཅོར། ༩༢༠
ཀླུ་འབུ་ལེབ་རིང་། ༡༠༠
ཀླུ་མ་འཁྲུད་ཆས། ༡༨༩
ཀླུ་མེད། ༡༩༤
ཀླུ་ཚད། ༥༡
ཀླུ་མཚན་འཆད་བ། ༢༣༠
ཀླུ་རིམས། ༢༩༤
ཀླུ་རྒྱས། ༩༩༨
ཀླུ་ལམ། ༢༠༠
ཀླུ་ལམ། ༡༡༩
ཀླུ་ལོང་སྤྱོང་ཆས། ༡༨༩
ཀླུ་ཤེལ། ༥༡
ཀླུ་བཤེད། ༡༨༤
ཀླུ་ཡུག ༢༡༠
ཀླུག་ཁྲ། ༢༡༠
ཀླུག་ཁྲ། ༢༢༣
ཀླུ་ཀླུ་ལོངོ། ༢༢༣
ཀླུ་ཀླུ་ལོངོ། ༢༢༣
ཀླུ་ཀླུ་ལོངོ

ཚེང་ལི། ཅ།ཅ
ཚེང་ཤེལ། ཟ།ཇ
ཚེ་རྩ། ཀ
ཚེ་ཚ། ཟ།ཟ
ཚེང་སོ། །ཇ།ཟ
ཚེམ་དབྱིབས་རྩྭང་འགོར། ཀ།ཆ།ཟ
ཚེམ་ཚུགས་སྒྲ་ཐག ཟ།ཅ
ཚེམ་ཚུགས་སྒྲ་ཟབ། ཟ།ཅ
ཚེར་འདེབས། ཟ།ཆ
ཚེར་སྐྱེ། །ཅ
ཚེལ་བརྒྱད། ཀ།ཅ
ཚེལ་ཐག ཟ།ཟ
ཚེལ་ལྡན་སྲོག་ཆགས། ཟ།ཟ
ཚེལ་ཚོགས། ཟ།ཟ
ཚེལ་ཚོགས་སྲོག་ཆགས། ཟ།ཟ
ཚེལ་བཞི། །ཉ།ར
ཚེལ་རྩྭ། ཟ།ཟ
ཚྭང་པོ། །ཉ།ཟ
ཚྭལ་སྤུགས། །ཟ།ཅ
ཚྭལ་ཁ་ཁོག་ཁ་ཤས། ཉ།ཟ།ཟ
ཚྭལ་ཁོག་ཁ་ཤས། ཉ།ཟ
ཚྭལ་ཁོག་ཁ་ཤས་ཀྱི། ཟ།ཟ
ཚྭལ་ཁོག་ཁ་ཤས་སྲོག་ཆགས། ཟ།ཟ
ཚྭལ་ཆགས། ཟ།ཟ
ཚྭལ་ཆགས་སྲོག་ཆགས། ཟ།ཟ
ཚྭལ་ཆབ། ཅ།ར
ཚྭལ་རྩྭ། ཟ།ཟ
ཚྭང་པོ། །ཉ།ཟ
ཚྭལ་སྤུགས། །ཟ།ཅ
ཚྭག་འཆོས་སྐེགས་བུ། ཉ།ཉ
ཚེལ་ལུང་། །ཟ
ཚེལ་ལུང་བར་ཀྱང་། །ཟ
ཚེལ་ལུང་བར་རྩྭ། །ཟ
ཚེལ་ལུ་སྐེགས། །ཟ
ཚེལ་ཡོལ། །ཟ
ཚེལ་ལུ་གཤེར། ཉ།ཇ
ཚེར་གཅིག་ཏུ། ཉ།ཇ
ཚེར་གཉེར་ཉེ་ལས། ཉ།ཇ
ཚེར་གཉུག ཟ།ཆ
ཚེར་གཉུག་པ། ཟ།ཇ
ཚེར་སྡོམ། ཟ།ཟ།
ཚེར་བའི་སྐར་འཕྲིན། །ཇ།ཇ
ཚེར་དབང་ལམ་ལུགས། ཉ།ཟ
ཚེར་བཙུགས། ཉ།ཟ
ཚེར་ཀ ཟ།ཅ
ཚེར་ཁྲམས། ཟ།ཅ
ཚེར་ཁྲལ། །ཉ།ཟ
ཚེར་མ་ཁང། ཇ།
ཚེར་ཀྱག ཟ།ར
ཚེར་ཀྱེགས། ཟ།ར
ཚེར་ང། ཟ།ཉ
ཚེར་ཡུགས། ཟ།ར
ཚེར་ཡུགས། ཉ།ཟ
ཚེར་ཡོ། ཅ།ཟ
ཚེར་ཡོག ཇ།
ཚེར་ཏོག། ཟ།ར
ཚེར་ཏོགས། ཟ།ར
ཚེར་ཁྱགས། ཟ།ར
ཚེར་ཁྱེམ། ཟ།ར
ཚེར་ཁྱེལ། ཟ།ར
ཚེར་ཁྱར། ཟ།ར
ཚེར་ཁྱེ། ཅ།ཟ
ཚེར་འཁེན། ཉ།།
ཚེར་བྱང་། ཅ།ཟ
ཚེར་འབྱེད་པ། ཟ།ཆ
ཚེར་ཅུ་ཚོང་ཁང་། ཅ།ཇ
ཚེར་ཆོས་ཚོང་ཁང་། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཆེན་པོ། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཆུང་ཆུང། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ་ཡོད། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ཟ།ར
ཚེར་ཆོས་ཁང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ཟ།ར

ཐུབ་ཁོངས། ༨༡༨
ཐུབ་ཀྱེས་ལྷུན་པོ། ༦༠
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ། ༡
ཐུབ་ཅིག་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཉི་ཁྲི་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ་ཡི་ཡི་གེ་ཁག་ཁ་ཐུག་པ། ༡

བསྒོམ་སོལ། ༡༥༥
བསྒོམ་ཐབས། ༥༤༣
བསྒོང་། ༡༨༥
བསྒོང་གཏམ། ༤༥༨
བསྒོང་གཏམ་གློག་བརྙན། ༡༩༡
བསྒོང་ར། ༤༨༥
བསྒོང་བཤད། ༤༨༥
བསྒོ། ༥༣༠
བསྒོ་འགོར་ཤེད་འཕྲུལ། ༤༤༣
བསྒོ་སྐུ། ༥༣༠
བསྒོ་བ་ཤིང་། ༡༩
བསྒོ་བཟེད། ༥༣༠
བསྒོག་སྐྱེལ། ༤༥
བསྒོག་ལྷུང་། ༣ཚ༥
བསྒོག་ལྷུ། ༣ཚ༥
བསྒོག་པ། ༤༥
བསྒོག་སྤེལ། ༢ཚ
བསྒོག་འཛིན། ༤༥༢
བསྒོན་སྐྱེད། ༡༠༤
བསྒོན་ཚེད། ༡༠༤
བསྒོན་རྒྱུད། ༡༠༤
བསྒོན་ཚེན། ༥༣
བསྒོན་ལྡང་། ༣༣༥
བསྒོན་ལྡང་སྐྱེད། ༢༨༥
བསྒོན་བསྐྱེན། ༣༣༤
བསྒོན་བསྐྱེན་འཚང་ཚས། ༣༣༤
བསྒོན་བསྐྱེན་ཁྱིན་ཤོག ༣༣༩
བསྒོབ་ཐབས། ༤ཚ༣
བསྒོང་། ༡༨༥
བསྒོང་གཏམ། ༤ཚ༢
བསྒོང་གཏམ་གློག་བརྙན། ༡༩༡
བསྒོང་ར། ༤ཚ༤
བསྒོང་བཤད། ༤ཚ༤
བསྒོ། ༤ཚ༠
བསྒོ་འགོར་ཤེད་འཕྲུལ། ༤༤ཚ
བསྒོ་སྐུ། ༤ཚ༠
བསྒོ་བ་ཤིང་། ༡ཚ
བསྒོ་བཟེད། ༤ཚ༠
བསྒོག་སྐྱེལ། ༤ཚ
བསྒོག་ལྷུང་། ཚ༤ཚ
བསྒོག་ལྷུ། ཚ༤ཚ
བསྒོག་པ། ༤ཚ
བསྒོག་སྤེལ། ཚ༤
བསྒོག་འཛིན། ༤ཚ༢
བསྒོན་སྐྱེད། ༡༠༤
བསྒོན་ཚེད། ༡༠༤
བསྒོན་རྒྱུད། ༡༠༤
བསྒོན་ཚེན། ཚ༢
བསྒོན་ལྡང་། ༢༣ཚ
བསྒོན་ལྡང་སྐྱེད། ༢ཚ༤
བསྒོན་བསྐྱེན། ༢༣༤
བསྒོན་བསྐྱེན་འཚང་ཚས། ༢༣༤
བསྒོན་བསྐྱེན་ཁྱིན་ཤོག ཚ༤ཚ
བསྒོམ་གཅིག་ལས་ཅོག ༤ཚ
བསྒོམ་གཉིས་ལས་ཅོག ཚ༤ཚ
བསྒོམ་ཅོག ཚ༤ཚ
བསྒོམ་ཡིག ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་། ༣ཚཚ
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཆེན། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཆུང་། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆེན། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆུང་། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆུང་ཁྱིམ། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆུང་ཁྱིམ་ཆེ། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆུང་ཁྱིམ་ཆུང་། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆུང་ཁྱིམ་ཆུང་ཆུང་། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆུང་ཁྱིམ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆུང་ཁྱིམ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆུང་ཁྱིམ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། ཚ༠
བསྒོམ་ཡིག་ཁང་ཚང་ཆུང་ཁྱིམ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། ཚ༠

བསྒྲིགས་རིམ། ᪲᪲
བསྒྲིགས་རིམ་ཚོད་འཛིན། ᪲᪲
བསྒྲིགས་ཤག ᪰᪰
བསྒྲིགས་ཚང་ ᪵᪳
བསྒྲིམས་གོར། ᪹᪳
བསྒྲིམས་ཀེ་ལོངས། ᪳᪳
བསྒྲིལ་འཁོར་སྤྱི་ཡམ། ᪳᪰
བསྒྲིལ་གྱུག ᪳᪴
བསྒྲིལ་གྱུག་ཁང་། ᪳᪴
བསྒྲིལ་བ། ᪳᪰᪰
བསྒྲིལ་ཤད། ᪳᪰᪰
བསྒྲིལ་ཤིང་། ᪶᪸᪰
བསྒྲུང་རྩ་སྐ། ᪹᪲
བསྒྲུབ་གཞི། ᪸᪳᪲
བསྒྲེ་སྐྱོག ᪶᪷᪰

ངེ

དགེ་སློང་། ᪳᪰
དགེ་སློང་། ᪳᪳
དགེ་རྒྱུགས། ᪳᪰᪰
དགེ་རྟ། ᪹᪰
དགེ་བསྐྱེད། ᪳᪰᪰
དགེ་མཛོད། ᪳᪰᪰
དགེ་འདེམ། ᪶᪳᪳
དགེ་སློང་བ། ᪸᪳᪳
དགེ་རྩུབ། ᪳᪰᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ། ᪳᪰᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས། ᪳᪰᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག ᪳᪰᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ། ᪵᪳᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ། ᪶᪳᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ། ᪷᪳᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པ། ᪸᪳᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ། ᪹᪳᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས། ᪳᪱᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་། ᪳᪱᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག ᪳᪱᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ ᪳᪱᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ ᪳᪱᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ ᪵᪳᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ ᪶᪳᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪷᪳᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ ᪸᪳᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ ᪹᪳᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ ᪳᪲᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ ᪳᪲᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪲᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪲᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪲᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪳᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪳᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪷᪳᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪸᪳᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪹᪳᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪳᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪳᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪳᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪳᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪳᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪳᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪳᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪷᪳᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪸᪳᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪹᪳᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪴᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪴᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪴᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪴᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪳᪴᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪳᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪳᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪷᪳᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪸᪳᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪹᪳᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪳᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪳᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪳᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪳᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪳᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪵᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪶᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪷᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪸᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪵᪹᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪳᪰
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪳᪱
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪳᪲
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪳᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪳᪴
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪵᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪶᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪷᪳
དགེ་རྩུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཚན་པ་ཉིད་ཀྱི་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་ཚིག་ལེའུ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བ་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ཏུ་ཁོ་ན་ལས་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ ᪶᪸᪳

དབུལ་ལྡན། ཅ०५
དབུལ་ཀྱི་རྟགས་མ། ४१४
དབུལ་བགོས་སྦྱིན། ཅ५
དབུལ་རྒྱུ་ཉུར་གཏོང་། ४१४
དབུལ་སྐོར། ४१४
དབུལ་སྐོར་ལྷག་པ། ४४८
དབུལ་སྐོར་ལུགས་མ། ४४८
དབུལ་བཅོལ་ཡིག་ཕྱེ། ८०
དབུལ་ཚད་གཅོད་པ། ४ཅ३
དབུལ་འཛིག ४ཅ
དབུལ་འཛིག་བྱང་བུ། ४ཅ
དབུལ་འཛིག་ཡིག་ཕྱེ། ८०
དབུལ་ཉ། ४३
དབུལ་གཏོང་འཛིན་ཡིག ४४१
དབུལ་རྟགས། ४१४
དབུལ་ཕྱི་འཛུགས། ३५५
དབུལ་དོད། ४८
དབུལ་བསྟུས་ཁང་བསྐྱན། ३४१
དབུལ་ནག་བབྱུ་བ། ५५ཅ
དབུལ་ཕྱིར་བཙན་འཆིང་། ३३
དབུལ་བྱང་། ४ཅ
དབུལ་བྱང་། ४१४
དབུལ་མེད་གཅོད་འཛིན། ३८५
དབུལ་སྐྱབ། ५१५
དབུལ་སྐྱར། ५४१
དབུལ་རྩི། ३४१
དབུལ་རྩི་ཁྲིམ་ར། ३४१
དབུལ་ཚབ་ཀྱེ་འཛིན། ८४
དབུལ་མཛོད་རྒྱང་དུ། ५४४
དབུལ་འཛིན། ८०
དབུལ་ལེན་ལྟེ། ९१५
དབུལ་ལོར། ३९९
དབུལ་ལོར་འཛུའ་བརྡེ། ३९९
དབུལ་ལོར་ལམ་ལུགས། ३४
དབུལ་ཤུ། ५८
དབུལ་བཞེར། ५८५
དབུལ་བསྡེ་བ། ९३१
དབོས་ཁམས། ५५०
དབོས་ཁམས་བཅོས་ཐབས། ३१५
དབོས་ཁམས་ནད་བཅོས་ཚོན་ཁག ३१८
དབོས་ཁམས་ནད་བརྟག ५५०
དབོས་ཁང་། ५४१
དབོས་གྲངས། ४४०
དབོས་གཙོད་ཤེན་དུས། ५४४
དབོས་གཙོད་ཤེན་ཞགཁ ५४४
དབོས་གཙོད་ཤེན་ཞགཁ ५४४
དབོས་བཙན། ५५१
དབོས་བཙོས། ३३८
དབོས་བཙོས་ཚ་བྱད། ३१८
དབོས་བཙོས་ཚན་ཁག་ཁག ३१८
དབོས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ཁ་ཐུག ३३
དབོས་ཆུ་ཚོད་ཁ་ཐུག ९४३
དབོས་ཆུ་ཚོད་ཁ་ཐུག་ཁང་། ९४३
དབོས་ཆུ་ཚོད་སྐྱན་ཞུ། ९४३
དབོས་ཐོན། ५५०
དབོས་དད་ཚོས་ལུགས། ४४
དབོས་སྐྱང་། ३३१
དབོས་སྐྱང་གྲུ་བཞི་མ། ३३०
དབོས་སྐྱང་གྲུ་བཞི་མ། ४४०
དབོས་སྐྱང་སྒྲ། ३३१
དབོས་སྐྱང་བར་ཆས། ३३१
དབོས་སྐྱང་རི་མོ། ३३१
དབོས་པར། ५५८
དབོས་པོ། ९४४
དབོས་དཔང་། ३३
དཔོན་མང་ཁང་། ५०
དཔོན་མང་བཤམས་སྟོན་ཁང་། ५०
དཔོན་མིང་ལམ་ལུགས། ९४३
དཔོན་ཚན། ३१५
དཔོན་གཞི་ཚན་ཁག ३३
དཔོན་ཟིན་གྲྭ་བརྟན། ३५३
དཔོན་ཟོང་། ५४१
དཔོན་རིས། ३२१
མཁན་སྐྱེལ། ५२३
མཁན་བཅོལ་མ་ཁན། ५३५
མཁན་གཏོང་ཁང་། ३३४
མཁན་ཁོ། ११४
མཁན་ཁོ། ४३३
མཁའ་ཁིངས། ३३३
མཁའ་དིན་ཁང་། ३३३
མཁའ་དབྱིངས། ३३१
མཁའ་འོག ११८३
མཁར། ९८८
མཁར་ཀུབ། ५०८
མཁར་ཀུབ། ५४३
མཁར་སྐྱོ། ५००
མཁར་ཁམ། ५४८
མཁར་བཅུད། ५००
མཁར་འདག ५०८
མཁར་སྐྱམ། ११४

མངར་ཕྲུམ་བསྲེགས་གོར། ५००
མངར་བ། ५०८
མངར་འབྲས། ३०५
མངར་འབྲས་མེ་ཏོག ३०५
མངར་མོ། ५०८
མངར་ཚ་ལུམ། ११८५
མངར་ཚ་ལུམ། ५०८
མངལ། ७५९
མངལ་སྐེའི་གཅན་ཚད། ७५९
མངལ་སྐྱེས། ९८९
མངལ་སྐྲན། ७५९
མངལ་རྐྱལ། ९८९
མངལ་གདུབ། ३५
མངལ་གནས། ९८९
མངལ་གནས། ९८९
མངལ་གནས་སྐྱིང་སྐྲ། ९८९
མངལ་ཕྱང་། ३५८
མངལ་འཁྱེན། ९२७
མངལ་སྐྲམ། ९२८
མངལ་གཡོལ། ३५
མངལ་རྨྲག ९२७
མངལ་ཤོར། ३३२
མངོན་སྐྱབ། ५८८
མངོན་འདེམས། ११५
མངོན་འཕྲིན་བྱང་བུ། ३७५
མངོན་ཐེབ། २११
མངོན་གསལ། ११०
ཙ་ ११५
ཙ་ཁུལ། ५३५
ཙ་མ་ཁང་། ११५
ཙ་བྱ། ५३५
ཙ་བྱའི་སྙིད་རྟེས། ५३५
རྩན་བསྐྱགས། ५५५
རྩན་བཅས་གསར་འགྱུར། ७२५
རྩན་པ། २५
རྩམ་སྟོན། ९७५
རྩུབ་གཅོད། २५३
རྩུབ་ཕྱགས། ५५२
རྩུལ་འགག २११०
རྩུལ་ལེན། ५०
རྩུལ་ལེན། २११०
རྩོ་སྐང་། ७५
རྩོག་གྱང་། ३९७
རྩོད་རྒྱུ། २५९
རྩོད་རྒྱའི་སྡུག་ལྟ། २५९
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५
ཚ་ལུམ་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ལས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཐབས། ५८५

ཇ ཙ ཀ

ཅི་དགར། ཅ་།།
ཅིན་གར། །ཇཅ
ཅིན་གར་པི་ཝང་། །ཇཅ
ཅི་བདེ། ཅ་།།
ཆུ་ལི། །པཅ
ཆུ་ལི་ཆུང་། །ཅཅ་
ཆུ་ལི་ཞིང་། །པཅ
ཆུ་ལི་གསེར་ཁབ། །པཅ
ཆུང་ཤིང་། །ཅཅ་
ཅོག་ཤེའསས། ཅ།།
ཅོག་གུ །པ།
ཅོག་སྒྲོན། ཅ་།།
ཅོག་ངོས། ཅ།།
ཅོག་ཅོག་པ། ཅཅཅ
ཅོག་ཆུང་། །པ།
ཅོག་གཅིག །།ཅ
ཅོག་ཅོ། ཅ།།
ཅོག་ཅོ་གྱུ་བཞི། །ཅ།
ཅོག་རིང་། ཅ
ཅོག་ལི། ཅ་།།
ཅོང་། ཅཇ།
ཅོང་དུས། །ཇཅ
ཅོང་དུས། ཅཇ།
གཅན་གཟན་རི་དྭགས། ཅ०ཅ
གཅིག་ཤེ། །००
གཅིག་གིས་ཀྱི་འཚོལ་བྱེད།

གཅིག་བྱང་རྒྱགས་ལེན། །།ཇ
གཅིག་བདམ། །००
གཅིག་སྟོང་། །།།
གཅིག་སྐྱེས། །ཇ།
གཅིག་རྒྱུ། །ཇ།
གཅིག་མངར། །ཇ།
གཅིག་མངར། །००
གཅིག་སྟེ། །००
གཅིག་སྟན། །ཇཇ
གཅིག་ཐལ། །ཇ།
གཅིག་དུག་ནད། །ཇ།
གཅིག་དོར། །ཇ།
གཅིག་འབེབས་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག ཇ།།
གཅིག་ཟགས་ཀྱི་ཁྲག་ཐག ཇ།།
གཅིག་ཟགས་མ་ལག ཇ།།
གཅིག་ཟགས་ཚན་ཐག ཇ།།
གཅིག་ལམ་ཚ་ནད། །ཇཇ
གཅུ་སྐམ། །ཇ
གཅུ་སྐམ་ཁ་ཟུམ། །ཇ
གཅུ་འགོར། །ཅ།
གཅུ་འགོར་ཅེད་ཚས། །ཅ།
གཅུ་སྐྲིམ། །ཇཅ
གཅུ་སྐྲིམ། །ཅ།
གཅུ་མཅེ། །།ཅ

གཅུ་འབིགས། །ཇཅ
གཅུ་འབིགས། །ཅ།
གཅུ་འབིགས་ཁྲམ་མཚུ། །།ཅ
གཅུ་འབིགས་སོ་ལེབ། །ཇཅ
གཅུ་ཞྭ། །ཅ།
གཅུ་ཟེལ། ཅ०།
གཅུར་གདན། །།།
གཅུས་སྐེའི་སྒྲོན་གདན། །ཅ།
གཅུས་འཛོར། །ཅ།
གཅེར་འཛུ། ཅཇ།
གཅེས་སྐྱོང་། །
གཅེས་རྩེན། ཇ།
གཅོང་སྦིན། །ཇཅ
གཅོད། །ཅ།
གཅོད། ཅཅ།
གཅོད་སྐྲོ། ཅཅ།
གཅོད་པ། །ཇཅ
བཅད་དགས། །ཇཅ
བཅད་ཁམ། །།ཅ
བཅད་ཁྲ། །།ཇ
བཅད་ཁྲ། །།ཅ
བཅད་ཁྲ་ཁྲེབ་བསྒྲགས། །།ཅ
བཅད་ཁྲ་རྒྱུག །།ཇ
བཅད་བསྒྲུར། ཅ།།
བཅད་ངོས། ཅ००

བཅད་སྐེགས། ཀ
བཅད་ནོར་གྱོད་གཞི། ཀ०
བཅད་མིག །ཇཅ
བཅད་ཀག །།
བཅའ་ཁྲིམས། །ཅཅ
བཅའ་ལྷ། །ཅ།
བཅའ་སྒྲ། ཅ།ཇ
བཅའ་སྟོད། ཅ०།
བཅའ་འདི་དམག ཅཇཀ
བཅར་འདྲི། །ཅ
བཅལ་འཛིན། །ཅཅ
བཅུ་དེབ། །ཀ།
བཅུད། ཅ།०
བཅུད་ལྷུ། །ཇཀ
བཅུད་སྙམ། །ཇཅ
བཅུད་སྙམ། ཅ།०
བཅུད་བད། ཅ།०
བཅུད་སྨན། །།
བཅུད་རྩི། ཅ།०
བཅུད་རྫ་མ། ཅ།०
བཅུད་ཟས། ཅ།०
བཅུད་གཞེན། །ཇ།
བཅོལ་སྒྲོམ། ཀ०
བཅོལ་མ། །ཅ།
བཅོས་སྐྱེགས། ཅཅ།
བཅོས་ཐོན། ཇ།
བཅོས་ཐོན་དབང་ཡིག ཇ།
བཅོས་ནུས། །།ཇ

བཅོས་པ། ༡༣༥
བཅོས་དབྱངས། ༡༩༨
བཅོས་ཚན། ༤༢༣
བཅོས་རྫང་ཅན། ༢༨༩
བཅོས་སྤུང་བྱུག་རྩ་སྐ། ༡༤༡
ཐུ་ཚལ། ༩༡༢
ཐུགས་ཀྱི་མལ་ཁྱི། ༡༡༢
ཐུགས་ཀྱུ། ༡༤༨
ཐུགས་ཀྱུ་ཆེ་བ། ༩༤
ཐུགས་ལེམ། ༥༤
ཐུགས་ཙོར། ༡༡༢
ཐུགས་སྐྲོར། ༥༢༢
ཐུགས་ཐུ། ༡༩༤
ཐུགས་འཇའ། ༡༡༢
ཐུགས་ཅམས་བ། ༩༢༡
ཐུགས་རྟེ། ༢༡༨
ཐུགས་སྐྱེག ༡༣༠
ཐུགས་ཏེག ༤༤༩
ཐུགས་རྟ། ༥༤༣
ཐུགས་ཐག ༤༢༡
ཐུགས་ཐག ༡༡༢
ཐུགས་ཐང་། ༡༡༢
ཐུགས་ཐི། ༡༡༢
ཐུགས་དྲུའི་རྩྭ་ར། ༡༤༤
ཐུགས་འཇེས་མ། ༡༡༢
ཐུགས་སྟོང་། ༩༤༨
ཐུང་སྟོང་། ༤༤༤
ཐུང་བྱེའུ་མཐེ་བོང་། ༤༤༤
ཐུགས་མལ། ༡༡༢
ཐུགས་མིན་རྩ་སྐ། ༡༡༤
ཐུགས་སྐྱོག ༡༣༡
ཐུགས་རྩི། ༥༢༥
ཐུགས་ཁེ་ལ། ༡༡༢
ཐུགས་འཛེར། ༡༢༥
ཐུགས་ར། ༡༤༡
ཐུགས་ར། ༡༤༤
ཐུགས་རི། ༡༤༤
ཐུགས་རི་རིང་པོ། ༥༩
ཐུགས་རིགས། ༢༣༡
ཐུགས་རིགས་སྐྱིགས་རྩ་སྐ། ༢༣༡
ཐུགས་རིགས་ནག་པོ། ༢༡༣
ཐུགས་རིགས་སྐུ་ཁུ། ༡༩༤
ཐུགས་ལམ། ༡༣༠
ཐུགས་ལམ། ༡༡༢
ཐུགས་ལམ། ༡༡༢
ཐུགས་ལམ་འགོག་ཅལ། ༡༩༤
ཐུགས་ལེབ་དཀར་པོ། ༡༩
ཐུགས་ལེབ་རིང་། ༩༠
ཐུགས་ཤོག་ནག་པོ། ༢༡༣
ཐུགས་ཉེང་། ༡༡༢
ཐུང་སྟོང་། ༤༤༤
ཐུང་བྱེའུ་མཐེ་བོང་། ༤༤༤
ཐུང་མ། ༤༤༤
ཐུམ་བ་ཉི་དགའ། ༤༠༡
ཐུམ་བ་ཉི་དགའ། ༡༦༤
ཐུལ་སྐུམ། ༥༣༩
ཐུལ་བའི་མཚོན་ཆ། ༥༣༤
ཐུལ་བའི་བཟོ་ལས། ༥༣༤
ཐུམ། ༢༩
ཐུལ་བརྟག ༩༩༢
ཐུལ་ཁྱི། ༤༠༠
ཐུལ་དབང་། ༡༤༥
ཐོུག་ལེ། ༩༡༡
ཐོུང་མོ། ༢༢༩

ད ཆ ཇ

ཆ་སྐྱེས། ༡༤༡
ཆ་ཁྲ། ༤༥༡
ཆ་ཀ་བ། ༡༡༢
ཆ་ཀ་བ། ༢༤༣
ཆ་ཀའི་སྒྲུང་འགྱིག ༩༠
ཆ་ཀྲངས། ༤༠༤
ཆ་ཀྲངས་འདྲུག་སྐེགས། ༩༣༢
ཆ་འགྱིག ༡༤༩
ཆ་འགྱིག ༡༤༡
ཆ་འགྱིགས། ༣༡
ཆ་བསྒྱིགས། ༤༠༢
ཆ་མཉམ་ཅིན་དུས། ༤༢༣
ཆ་མཉམ་ཅིན་ཞག ༤༢༣
ཆ་སྐྱེམས་རིང་ལུགས། ༤༢༣
ཆ་ལྟ། ༡༤༡
ཆ་མདའ། ༤༥༡
ཆ་རྡལ། ༡༥༡
ཆ་རྡོལ། ༡༡༥
ཆ་སྐྱོད་རོགས་སྐྱེར། ༡༤༡
ཆ་སྐྱོར། ༡༤༡
ཆ་ཚོང་སྐྱོབ་རྩྭང་། ༡༤༤
ཆ་ར་ཐུལ། ༡༢
ཆ་ལག ༡༥༤
ཆ་ཤས། ༢༠༤
ཆ་ཤས་སྐྱིད་གཏོང་། ༢༠༤
ཆ་ཤས་དམག་འཁྲུག ༢༠༤
ཆགས་ཆག་འདེབས་ཆས། ༩༤༥
ཆག་ཅོ། ༥༣༩
ཆག་ཤིང་། ༢༡༡
ཆགས་སྐྱངས། ༡༣༥
ཆགས་སྐྱང་། ༩༩༢
ཆགས་སྐྱེད། ༩༩༢
ཆང་ཀོང་། ༢༠༠
ཆང་ཁང་། ༢༠༠
ཆང་ཆན། ༣༠
ཆང་ཆོད། ༢༢༠
ཆང་བཙུད། ༢༠༠
ཆང་ཆས། ༢༠༠

ཚང་སྐྱིང་བྱེ་རིལ། ༢༡།
ཚང་སྐྱིང་སྦྲང་རིལ། ༢༡།
ཚང་སྐྱོལ་ཁང་། ༡༤
ཚང་སྐྱོན། ༢༡།
ཚང་ཐབ། ༢༤༠
ཚང་སྦྲག་ཚོད་མ། ༤༤།
ཚང་ཐབས། ༢༡།
ཚང་ཐོར། ༢༤༠
ཚང་བ་ལི། ༣།།
ཚང་བྲན་ཀྱི། །༢
ཚང་འབྲས། ༢༥༢
ཚང་འབྲས། ༣༤༢
ཚང་ཙྷི། ༢༡།
ཚང་ཚོགས། ༢༤༠
ཚང་ལག་ཤེས་ཅན། ༤༧།
ཚང་ལོངས་སྤྱོད། ༡།།
ཚང་ལོངས་སྤྱོད་ཆེན་ཅན། ༤༧།
ཚང་ལོངས་དབལ་ཡོན། ༤༧།
ཚམ་བ། །༥༤
ཚམ་བའི་ཡམས་ནད། ༣༣༣
ཚམ་ཡམས། ༣༣༢
ཚར་ཞེབས། ༥༣།
ཚར་གོས། ༥༣།
ཚར་ཕྱིབས། ༥༣།
ཚར་ཚས། ༥༣།
ཚར་ཚུ། ༥༣།
ཚར་ཚུ་བཞུར་སྐྱེག ༥༣།
ཚར་ཚུང་། ༤༥།
ཚར་ཚེན། ༢༥
ཚར་གདུགས། ༥༣།
ཚར་ཕྱིས། ༥༣།
ཚད་བཟོ། །༢།
ཚན་བ། ༢༥༠
ཚན་རིང་། ༤༠།
ཚབ་ཁང་། ༤།
ཚབ་མགོ ༣༠།
ཚབ་ཀོག ༣།།
ཚབ་བརྟག ༢༥
ཚབ་རྫ། ༣།།
ཚབ་གཞོང་། ༣།༥
ཚབ་གཞོང་ཁ་གདན། ༣།༥
ཚམ་ཡོང་། ༥༠།
ཚབ་སྲིད་ཅེས་ཅན། ༥༧།
ཚབ་སྲིད་དབལ་ཡོན། ༥༧།
ཚལ་སྐི་སི་ཀེ ༤༣།
ཚལ་ཤག ༢༤༠
ཚལས་གཟུང་ཆུས་འཕྲུལ། ༥༤།
ཚད་བཀོལ། ༢།
ཚད་དངུལ། །༡།
ཚད་དངུལ། ༡༠།
ཚད་གཅོད། །།
ཚད་འཛིགས། ༤།༥
ཚད་ཀེ། །།།
ཚད་ཀེ། །།།
ཚད་སྐོང་། །།།
ཚད་བ། །།
ཚད་ཐོག ༡།།
ཚད་འཛིན། ༡༠།
ཚད་ལྡན། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཁང་། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༥།།
ཚད་ལྡན་ཚོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ

འཕྲལ། ༡༢༣
ཆུ་སྙོད། ༡༡༢
ཆུ་ཐང་། ༡༢༣
ཆུ་ཐོར། ༡༢༡
ཆུ་འཐེན་ཚབ་གཞོང་། ༣༤
ཆུ་འཐེན་གཏེར། ༡༠༡
ཆུ་འཐེན་འཕྲལ། ༣༤
ཆུ་འཐོར་འགོར། ༡༣༨
ཆུ་འཐོར་ཚས། ༡༣༨
ཆུ་དེམ། ༢༢༨
ཆུ་དོར། ༨༢༣
ཆུ་དྲེག ༡༢༡
ཆུ་དྲོད་ཚད་ཁྲ། ༡༢༡
ཆུ་མདའ། ༣༠༠
ཆུ་མདའ། ༡༢༣
ཆུ་མདེལ། ༡༢༢
ཆུ་མདེལ་བྱ། ༨༢༨
ཆུ་འདབས། ༡༡༠
ཆུ་འདྲེན། ༡༡༡
ཆུ་འདྲེན། ༡༢༡
ཆུ་ལྷམ་དམར་ཐོ། ༢༢༡
ཆུ་གནས། ༡༢༣
ཆུ་གནོད། ༡༢༤
ཆུ་སྙོན། ༡༣༤
ཆུ་བང་མ། ༢༡༤
ཆུ་དཔར། ༡༢༡
ཆུ་ཕོ་ལོག ༡༢༢
ཆུ་ཕྱོགས། ༨༠༠
ཆུ་འཕྲུད་ཀྱི་སྒྲག ༣༢༤
ཆུ་འཕྲུད་སྒོ། ༣༢༤
ཆུ་འཕྲུད་སྒྲག་ལག ༣༢༤
ཆུ་འཕེན། ༡༢༡
ཆུ་འཕེན་ཁ་མོར་ལ་ཡི་ཤུ་ཚུགས་ཀྱི་ཡི་གེ། ཨཱ།
ཆུ་བ། ༡༣༨
ཆུ་བལ། ༡༢༢
ཆུ་བེད། ༡༢༢
ཆུ་བེད་ལས་གཞི། ༡༢༢
ཆུ་བྱ། ༡༢༣
ཆུ་བྱི། ༢༡༡
ཆུ་འབབ་ངོ་གཞོང་། ༤༤༡
ཆུ་འབབ་གདན། ༡༡༠
ཆུ་འབྱུ་གྲོ་ཅ། ༤༤ཅ
ཆུ་འབྱུད་ཁྲུང་། ཅཅ
ཆུ་འབྲས། ༡༢༡
ཆུ་འབྲུམ། ༣༡
ཆུ་སྐྱག ༡༢༡
ཆུ་སྐྱུད། ༣༨༠
ཆུ་སྐྱུད་རྩིང་བྱ། ༣༨༠
ཆུ་སྐྱེར། ༣༣༡
ཆུ་མིག་ཁོལ་མ། ༡༤༡
ཆུ་མིག་ཆུ། ༡༢༠
ཆུ་མོག ༡༢༢
ཆུ་གཅོང་ཚས། ༢ཅ༢
ཆུ་རྩ། ༡༤༣
ཆུ་རྩ་སྐམ་ཚེབ། ༡༣ཅ
ཆུ་རྩངས། ༡༣༡
ཆུ་ཚད། ༡༢༣
ཆུ་ཚན། ༤༣ཅ
ཆུ་ཚན་འགོར་ལམ། ༡༣༡
ཆུ་ཚན་འཇིག་ཁྲུག ༡༣༡
ཆུ་ཚོད། ༡༡
ཆུ་ཚོད་སྐར་མདའ། ༡༤༨
ཆུ་ཚོད་དུས་མདའ། ༡༨༣
ཆུ་ཚོད་ལུང་། ༡༡
ཆུ་ཚོན་རི་མོ། ༡༢༡
ཆུ་ཛླ། ༡༢༡
ཆུ་ཛེད། ༡༢༡
ཆུ་ཞིང་། ༡༡
ཆུ་ཞེས། ༡༢༣
ཆུ་ཟའི་ཚད། ༡༢༣
ཆུ་ཟེན། ༡༢༣
ཆུ་ཟོན། ༡༢༣
ཆུ་ཟོན། ༡༢༡
ཆུ་གཡོང་སྐྱེ་དངོས། ༡༨༡
ཆུ་བག་བསྐོང་འཕྲལ་འགོར། ༤ཅ༠
ཆེ་འཕྲལ། ༡༤༠
ཆེ་ཤེལ། ༡༤༠
ཆེ་ཤེལ། ༡༡ཅ
ཆེད་མ་གས་སྐབས་བཅོས། ༨ཅཅ
ཆེད་མ་གས་བ། ༨ཅཅ
ཆེད་འགོར། ༨ཅཅ
ཆེད་གྱུ། ༨ཅ༩
ཆེད་གྱེང་། ༨ཅ༠
ཆེད་བསྒྲིགས་ལེ་ཚན། ༨ཅ༠
ཆེད་བརྗོད། ༩༡།
ཆེད་དེབ། ༨ཅཅ

ཚེད་དོན། ༤༣༥
ཚེད་དོན། ༤༢༠
ཚེད་དོན་གྱོད་གཞི། ༤༣༥
ཚེད་དོན་ལེ་ཚན། ༤༢༠
ཚེད་དྲིས། ༤༣༥
ཚེད་འདྲི། ༤༣༥
ཚེད་སྐྱད་གནམ་གྱུ། ༤༥༩
ཚེད་སྐྱད་གནམ་གྱུ ༤༣༥
ཚེད་ཐན། ༤༢༠
ཚེད་ཐན་དབང་ཆ། ༤༢༠
ཚེད་སྐྱང་། ༤༢༠
ཚེད་ཙོ་མ། ༤༢༠
ཚེད་ཚན། ༤༢༠
ཚེད་འཚོང་ཁང་། ༤༢༠
ཚེད་ལས། ༤༢༠
ཚེད་ལས་བདག་པོ། ༤༢༠
ཚེད་ལེའུ། ༤༢༠
ཚེར་བསྒྱེད། ༡༡༠
ཚེས་གསང་། ༢༢༤
ཚོག་པ། ༤༩༥
ཚོག་ཡིག ༤༤༩
ཚོལ་ཟངས། ༢༤༤
ཚོལ་ཟངས། ༥༥༢
ཚོས་སྐྱོག་པ། ༢༡
ཚོས་གཅེར། ༥༤༩
ཚོས་དབོན། ༥༤༩
ཚོས་ལོག ༤༣༡
མཆན་བཀོད། ༥༠༢
མཆར་སྐེའི་སྐྱོན་གདན། ༥༠༥
མཆི་འབེབས་མདེལ། ༥༠
མཆིག ༥༤
མཆིག ༢༤༣
མཆིག ༤༢༢
མཆིན་ཁྲི། ༡༣༣
མཆིན་དྲི། ༡༣༣
མཆིན་པ་ཚོལ་འགག ༤༤༩
མཆིན་པ་སྤ་འགྱུར། ༡༤༢
མཆིན་པ་རྟལ་སྐེམ། ༡༤༢
མཆིན་པའི་ངན་སྐྱེན། ༡༤༢
མཆིན་ཚད། ༡༤༢
མཆིལ་སྐྱོད། ༥༥༢
མཆིལ་བ། ༢༥༥
མཆུ། ༤༥༢
མཆུ་སྐྲག ༢༠༠
མཆུ་སྐྱམ། ༢༤
མཆུ་པེར། ༢༤
མཆུ་ཙི། ༢༤
མཆུ་ཚོན། ༢༤
མཆེ་བ། ༥༢༡
མཆེ་མེད་རིགས། ༢༣༢
མཆོག་འཛིན། ༤༢༢
མཆོང་ཁྲི། ༢༥
མཆོང་འགྲིག ༤༡༡
མཆོང་རྒྱུ་འཁེན་འགྲན། ༤༠༢
མཆོང་རྒྱུ་འཁེན་གསུམ་ གྱི་ལུས་རྟེན། ༤༠༢
མཆོང་རྒྱུ་འཁེན་གསུམ་ འགྲན་རྣ། ༤༠༢
མཆོང་སྐྱེགས། ༤༡༡
མཆོང་ཐག ༤༡༡
མཆོང་གདང་། ༢༡༢
མཆོང་གདུགས། ༢༤༢
མཆོང་འཁེན་འགྲན་ བསྡུར། ༤༠༣
མཆོང་བྱི། ༤༡༡
མཆོང་རྩོལ། ༥༠༥
མཆོང་རྩོལ་ཅང་། ༥༠༥
མཆོང་ལྷམ། ༤༡༡
འཆག་པ། ༥༥༠
འཆང་རྒྱངས། ༤༥༤
འཆམ་འཁོར། ༤༢༧
འཆམ་འཁྲིད་ས་ཁྲ། ༤༢༧
འཆམ་མཐུན། ༢༡༥
འཆམ་མཐུན་མཉམ་གནས། ༢༡༥
འཆར་སྒྲིག ༧༤
འཆར་ལྷན་བཅོའ་གསོ། ༢༤༢
འཆར་ཐུང་། ༤༤༣
འཆར་ཚད། ༤༥༠
འཆར་ཡོལ། ༤༥༠
འཆར་ཤེལ། ༢༣༣
འཆར་ཤེལ། ༤༥༠
འཆར་ཤེལ་ཡོངས་གསལ། ༥༡༣
འཆར་སྡུང་། ༢༣༣
འཆལ་སེལ། ༥༥༡
འཆི་ཁ། ༢༢༣
འཆི་ཚོད་རྒྱས། ༡༤༢
འཆོལ་བདག ༣༠
འཆོལ་ཞང་། ༢༥༡

ཌ

ཌ་ཀོང་། ༤༡
ཌ་དཀར། ༡༡
ཌ་བག ༤༢༠
ཌ་ཚོར། ༥༨
ཌ་ཅོག ༤༡
ཌ་ཆས། ༤༡
ཌ་ལྡང་། ༢༢༣
ཌ་ཚན ༤༢༠
ཌ་ཚོར། ༤༡
ཌ་སོལ། ༤༢༡
ཌ་སོལ་ཚོགས་འདུ། ༤༡
ཌ་དམར། ༢༡༣
ཌ་རྩལ། ༤༢
ཌ་ཞིང་། ༤༢
ཌ་རིལ། ༡༢༥
ཌ་ལེབ། ༢༧༢
ཌ་ཤིང་། ༤༡

རྡེས་ཐོན་ཁྲད་སྟོབས། ཨཀཀ
རྡེས་དྲན་སྒྲག་དེབ། ཨཁཉ
རྡེས་སྟོན། ཨཀཀ
རྡེས་དབང་། ཨཀཀ
རྡེས་བྱུང་། ཨཀཀ
ལྷང་འགྱུར་མ་ཡག ཨཉཅ
ལྷང་འཕྲིབ། ཅཀཅ
ལྷང་མདོག ཨཉཅ
ལྷང་མདོག་རྒྱ་ལམ། ཨཉཅ
ལྷང་མདོག་ཟས་རིགས། ཨཉཅ
ལྷང་མདོག་སྟོད་ཁུལ། ཨཉཅ
ལྷང་མདོག་ཁྱིམ་གློག ཨཉཅ
ལྷང་བྱང་། ཨཉཅ
ལྷང་གོས། ཨཀཉ
ལྷིའུ་བ། ཀཀཀ
ལྷིད་འཁོར། ཨཅཇ
ལྷིད་འཇལ་ཚས། ཨཀཅ
ལྷིད་ཞེས། ཇཀ
ལྷིད་ཀྱི་ཤུལ་ཁ་ཡིག ཨཀཅ
ལྷིད་ཀྱི་ཤུལ་ཁ་ཡིག་ཆུང་། ཨཅཅ
ལྷིད་ཀྱི་ཤུལ་ཁ་ཡིག་ཆེ། ཨཅ

ལྷུའི་བ་ལེོར། ༢༡༠
ལྷུའེ་འུ་ཚོས་ལུགས། ༤༢༤
ལྷོ་དས་བགོད། ༡༢
ལྷོ་དས་བགོད། ༢༧༤
ལྷོ་དས་ལུལ། ༢༧༧
ལྷོ་དས་འལོར། ༤༢ང
ལྷོ་དས་གོགས། ༢༡
ལྷོ་དས་བགོད། ༤༢ང
ལྷོ་དས་བགོད་རྣངས་
འལོར། ༤༢ང
ལྷོ་དས་རྒྱུ། ༢༢ང
ལྷོ་དས་མདངས། ༢༧༧
ལྷོ་དས་གནས། ༢༧༤
ལྷོ་དས་རྟམ། ༤༡༤
ལྷོ་དས་ཕྱི་འི་འབྲག་བསྟུན།
༤༢ང
ལྷོ་དས་ཕྱི་འི་རྒྱུ་འགྲན།
༤༢ང
ལྷོ་དས་ཟས་ལུལ། ༤༠༢
ལྷོན་གྲི་བ་ལམ། ༢༢ང
ལྷོན་ཚན། ༡༢
ལྷོན་ཚལ། ༤༧༤
བརྡེ་བསྐྱངས། ༤༢
བརྡེ་ཐང་། ༢༤༢
བརྡེ་སྟོད། ༢༣༤
བརྡེ་འཚའ། ༡༠༤
བརྡེད་ཐོ། ༣༢
བརྡོད་གཞི། ༢༣༢
བརྡོད་གཞི། ༡༠༤

ས་ཤ།

ཤ་སྐམ། ༤༠༢
ཤ་ཁྲིལ། ང༤
ཤ་ཁྲིལ། ༡༢༤
ཤ་བྲ། ༡༣༢
ཤ་ཁྲིམས། ༤༣༠
ཤ་གང་། ༤༣༤
ཤ་ཁྱང་། ༤༡
ཤ་མཆིན་སྐམ། ༤༢ང
ཤ་མདེ་ལ། ༤༢ང
ཤ་རྡོ་ཟན། ༤༤༤
ཤ་ནག ༢༡༢
ཤ་ནག ༡༤༤
ཤ་ནག ༡༤༤
ཤ་སྐམ། ༤༢ང
ཤ་བ། ༤༣༠
ཤ་བ་ཏྲ། ༢ང
ཤ་ཐུག ༤༢ང
ཤ་བུམ། ༤༢ང
ཤ་མིག་གཤིབ། ༣༡
ཤ་མིག་གཤིབ། ༣ང༣
ཤ་རླ། ༣༤ང
ཤ་རླ། ༤༣༤
ཤ་འོད་རྩེན། ༤༡༤
ཤ་ལེབ་རིང་། ང༧
ཤ་གཤོག ༤༢ང
ཤ་སེར། ༢༣༧
ཤ་སོག ༣༤ང
ཤ་ནན་ཁྲོམ། ༡༡༣
ཤ་ནན་བརྟག ༡༡༣
ཤ་ནན་བརྟག་ཚས། ༡༡༣
ཤ་ནན་དུང་། ༡༡༣
ཤ་ནན་དཔྱད་ཚས། ༡༡༣
ཤ་ནན་འབྲི། ༡༡༣
ཤ་ནན་སྐྱག ༡༡༣
ཤ་ནན་སྐྱག་མཉེན་སྐྱད།
༡༡༣
ཤ་མ་རྩང་། ༡ང༣
ཤ་མས། ༤༠༤
ཤ་མས་ཀྲད། ༤༧ང
ཤ་མས་སྐྱེན། ༣ང༧
ཤ་མས་སྐྱང་། ༤༧༤
ཤ་མས་བ། ང༣༣
ཤ་མས་བ། ༤༧ང
ཤ་མས་སྡོང་རིང་ལུགས།
ང༧༡
ཤ་མས་མཚན། ༤ང༤
ཤ་མས་རིད། ༡༤༤
ཤ་མས་གསོ། ༡ང༡
ཤ་ར་འཛིན། ང༠
ཤ་ལ་ཁང་གླ། ༤༧ང
ཤ་ལ་ཁེབས། ༣ང
ཤ་ལ་ཁྲི། ང༣
ཤ་ལ་ཁྲི། ༡༤༤
ཤ་ལ་འགོར། ༡༤༤
ཤ་ལ་ཚས། ༤༡ང
ཤ་ལ་ཐུལ། ༣ང
ཤ་ལ་ལྷ། ༤ང༡
ཤ་ལ་ཤག ༡༤༤
ཤི་ཁྲམས། ༡ང༢
ཤི་དགའ། ༣༠༡
ཤི་དགའ། ༡༤༣
ཤི་འགོག་པང་ལེབ། ༤༡༤
ཤི་འགོག་ཐུག་རྫོས།
༡༤ང
ཤི་ཐབ། ༤ང༧
ཤི་ཐྲང་ཀྱེ་ཤིང་། ༡༣༤
ཤི་དུས། ༤ང༧
ཤི་གདུགས། ང༡༠
ཤི་གདུགས། ༤ང༧
ཤི་གདུགས། ༡ང༢
ཤི་ནུས། ༤ང༧
ཤི་ནུས་གློག་ཚུགས།
༤ང༧
ཤི་ནུས་ཀུ་སྲོ་ཚས། ༤ང༧
ཤི་ནུས་ལམ་སྒྲོན། ༤ང༧
ཤི་རྡ། ༤ང༢
ཤི་ཐུག ༡༤ང
ཤི་དབུས་སྒྲ་བ། ༤༣༠
ཤི་མ། ༤ང༤
ཤི་མ་ཚ་འཛིན། ༤༣༠
ཤི་མ་གདུབ་འཛིན། ༤ང༢
ཤི་མ་སྟོག་ཐེག ༢༣ང
ཤི་མ་མེ་ཏོག ༣༠༡
ཤི་མ་མེ་ཏོག ༡ང༣

ཅི་མའི་ཁྱིམ་རྒྱུད། ༡༠༣
ཅི་མའི་གློག་རྫས། ༡༠༨
ཅི་མའི་འགྲུལ་བསྐྱོད།
༡༠༨
ཅི་མའི་དུས་ཚོད། ༡༠༣
ཅི་མའི་དྲག་རླུང་། ༡༠༨
ཅི་མའི་སྐྱེ་ཕིག ༡༠༨
ཅི་མའི་རླུང་། ༡༠༨
ཅི་མའི་རླུང་ཆེན། ༡༠༨
ཅི་མའི་ལོ། ༡༠༣
ཅི་མ་ཧེལ་འཛིན། ༡༤༠
ཅི་ཅི་སྟེ། ༡༠༠
ཅི་ཅི་ལོ་མགོ ༨༤༩
ཅི་ཆོའི་སྲིད་རྩེས། ༡༤༩
ཅི་ཞུ། ༡༠༨
ཅི་ཞུ། ༡༠༨
ཅི་ཟླའི་ཅི་ཟེས། ༨༩༩
ཅི་འོད་གློག་སྐྱོན། ༡༤༠
ཅི་འོད་གློག་སྐྱོན། ༨༤༠
ཅི་འོད་ཐབ་ཀ ༡༠༣
ཅི་ར། ༡༠༠
ཅི་ར་རྒྱབ་མ། ༤༤༤
ཅི་རིང་ཅི་ཤེད་། ༨༩
ཅི་རྩྭང་། ༡༠༨
ཅི་ཤམ། ༡༠༣
ཅི་ཤེལ། ༡༠༨
ཅིང་རྩལ་གློག་ཚུགས།
༢༩༥
ཅིང་རྩལ་སྐྱེགས་རོ། ༢༩༥
ཅིང་རྩལ་མའི་ལ་རྩེ། ༢༩༥
ཅིང་རྩལ་འབགས་བསྟད།
༢༩༥
ཅིང་རྩལ་དམག་འབྲུག
༢༩༨
ཅིང་རྩལ་གསོ་རིག ༢༩༥
ཅིན་མགོ། ༤༣০
ཅིན་ཐོ་བྱི་དེབ། ༤༢༠
ཅིན་དེབ། ༤༢༠
ཅིན་ཞག ༡༠༣
ཅིན་རེས། ༨༨༤
ཟླ་གམ་ཕྱེད་དབྱིབས།
༨༨༤
ཅིན་ལོ། ༢༤༢
ཅིན་ལོ། ༡༠༣
ཅིས་ལྷེབས། ༡༤༥
ཅིས་འདུག་ནེམ་ཁྱེའུ
༤༣༠
ཅིས་རྡང་། ༤༣༠
ཅིས་རྡེབ ༤༣༠
ཅིས་བྱོ། ༤༨০
ཅིས་མལ། ༤༣༠
ཅིས་ཤགས། ༡༤༥
ཅི་འབྲུ། ३০५
ཆུང་བསྡུས། ༢༨০
ཆུང་མ། ༣༤༠
ཆུང་མ། ༡༤༣
ཆེ་འགྲིབ། ༨༣༣
ཆེ་འགྲིབ་མིག ༨༣༣
ཆེ་གཅོང་ཁ་བཅར། ༡༣༤
ཆེ་འཕྲིན། ༡༣༤
ཆེན་སྐྱོབ། ༢༨
ཆེན་སྐྱོབ་སྐུད། ༢༣
ཆེན་སྐྱོབ་བགོས་འཚུར།
༨༤༣
ཆེན་ཁ། ༡༣༢
ཆེན་ཁང་། ༡༣༢
ཆེན་ཁྱི། ༢༣༣
ཆེན་འཁོར། ༢༣༣
ཆེན་བགམ། ༤༠༠
ཆེན་ཅི་ཤེ་ལོ། ༢༣
ཆེན་ཐོག ༢༨
ཆེན་ཐོག་ཁྱིམ་ཚང་། ༢༣
ཆེན་ཐང་ཁ་ཤས། ༡༣
ཆེན་ཐང་གཅོང་ཆས། ༢༡
ཆེན་ཐང་གཅོང་ཆས།
ཆེན་དབྱུག ༢༣༣
ཆེན་མེད། ༣
ཆེན་མེད་ཤེལ། ༣
ཆེན་ཞུ་བར། ༢༡
ཆེན་ཟམ། ༡༣༢
ཆེན་ཟོན་རེག་བརྡ། ༢༣༣
ཆེན་ཚངང་། ༢༣༣
ཆེལ། ༨༢༤
ཆེལ། ༨༢༤
ཆེར་མ་ཁོ། ༣༨
ཆེར་སྐྱད། ༣༨
ཆེས་ཁྱིམས། ༡༣༣
ཆེས་འཚེལ། ༡༢༡
ཆེས་ཀྱོད། ༨༠༣
ཆེས་ཅན། ༨༠༣
ཆེས་ཅན་གཅོ་བོ། ༨༣༨
ཆེས་འཛུག་པ། ༡༨༡
ཆེས་གཏུག ༨༨༣
ཆེས་གཏེ། ༨༠༣
ཆེས་གཙུག ༢༣༩
ཆེས་རྐྱལ། ३१०५
ཆེས་དོན་བཀག་སྐྱེལ།
༡༣༢
ཆེས་དོན་བཀག་ཆས།
༡༣༢
ཆེས་དོན་ཁྱིམས་གཅོད།

༡༧༥	གཅན་ཚད་ཆུས་པ། ༡༨༥	གཅེན་སྟོན། ༤༤༤	མཁན་སྤྲིལ། ༢༡༣
ཅེས་དོན་ཀྱོད་གཞི། ༡༧༧	གཅིད་སྨན། ༣	གཅེན་སྟོན་མགོན་ཞོག	མཁན་སྨུབ། ༢༢༣
ཅེས་དོན་ཅེས་བསགས།	གཅིད་ཡུར། ༡༢༡	༢༨༢	མཁན་སྤྲོག ༢༢༣
༡༧༧	གཅིད་ཡེར་བ། ༩༨༠	གཅེན་པར། ༢༨༢	མཁན་སྤྲོག་རོལ་མོ། ༢༨༩
ཅེས་དོན་གཞུང་གཏུག	གཅིད་ལང་ནད། ༣༡༢	གཅེན་པོ། ༡༠༧	མཁན་གཅེར། ༢༢༩
༡༧༥	གཅིས་ཞེ། ༢༢༡	གཅེན་སྨུང་། ༤༤༤	མཁན་སྟོན། ༢༩༠
ཅེས་བཟོ། ༡༩༧	གཅིས་ཞེ། ༩༢༠	གཅེན་གཅོ། ༣༧༩	མཁན་འདེས། ༩༣༡
ཅེས་བཟོ། ༨༢༣	གཅིས་གནས། ༣༢༨	གཅེན་ཡིག ༢༨༢	མཁན་སྟེབ། ༢༡༣
ཅེས་རོགས། ༤༡༤	གཅིས་གནས་སྟོག་ཚགས།	གཅེན་ཤག ༡༣༠	མཁན་བར། ༢༡༩
ཅོ་མཁན། ༡༢༤	༣༢༨	གཅེན་སར་རླ་བ། ༣༨༢	མཁན་བར་ལེན། ༢༡༩
ཅོ་མཁན། ༣༩༢	གཅིས་བའི་ནུས་ཁྲངས།	གཅེན་གསར། ༤༧༩	མཁན་སྟོར་ཁང་། ༢༢༩
ཅོ་སྐྱབ། ༨༨༠	༡༩༠	གཅེར་ཁྲལ། ༨༢༠	མཁན་འབྲེལ་རྒྱལ་ཚོགས།
ཅོ་སྐྱབ་ཡེ་གནས། ༡༢༤	གཅིས་ཐན། ༢༢༤	གཅེར་འགོག་བྱུག་བད།	༣༢༣
ཅོ་བདག ༣༩༢	གཅིས་ཐན། ༩༢༠	༢༨༡	མཁན་འབྲེལ་རྒྱལ་ཚོགས་
ཅོ་བསྟུ ༩ཅ༨	གཅིས་མེད་གོང་། ༤༡	གཅེར་བདག ༨०༩	བདེ་འཇགས་ལས་འཛིན་
ཅོ་བཏུ། ༨༤༢	གཅེན་སྐྱེས། ༢ཅ༨	གཅེར་དཔོན། ༢༧༤	ཡྱན་ཚོགས། ༣༢༣
ཅོ་ཕྱོགས་ཁྲིམ་ར། ༣༩༢	གཅེན་བསྐྱར་སྐྱིག ༨༩༣	གཅེར་བད། ༢༨༡	མཁན་སྐྱེལ་ཚོང་ཁང་།
ཅོ་བ་ཡོ། ༡༢༤	གཅེན་ཁང་། ༤༧༩	གཅེར་སེལ་ཡེ་གྱུ། ཅ༡༢	༣༢༣
ཅོ་འཚོད། ༨༤༢	གཅེན་ཁྱོགས། ༢༢༧	གཅེར་སེལ་བད། ཅ༡༢	མཁན་འཚོང་། ༣༢ཅ
ཅོ་ཚོང་། ༢ཅ༩	གཅེན་ཁྱིམས། ༢ཅ༡	མཁན་དཀྱོལ། ༢༡ཅ	མཁན་གཞས་ཆེན་མོ།
ཅོ་ཚོང་། ༣༤༣	གཅེན་གོས ༢ཅ༨	མཁན་དཀྱོལ། ཅ०༢	༨ཅ
ཅོ་ཚོང་ཆིངས་ཡིག ༣༤༣	གཅེན་འགྱགས། ༨༤༢	མཁན་ཁྲང་། ཅ༧	མཁན་རོལ། ༡༢༤
ཅོ་འཛིན། ༣ཅ༢	གཅེན་སྐྱིག ༢ཅ༨	མཁན་འཁྲབ། ༢ཅ༠	མཁན་ལེན། ༢༡༣
ཅོས་གོང་། ༣ཅ༢	གཅེན་སྐྱིག་བཅའ་ཁྱིམས།	མཁན་གོང་། ༣༨༧	མཁན་ལེན། ༣༢༣
ཉུ་ལེབས། ༢༢༨	༢ཅ༡	མཁན་བགྱོད་མཐུད་ཁྲང་།	མཁེན་ཐག ཅ༢༢
གཅན། ༣༢༨	གཅེན་སྐྱིག་ཐོ་འགོད།	ཅ༧	མཁེན་སྟེར། ཅ༣༤
གཅན་ནད་རྩ་རྩ་ཟུས་	༢ཅ༨	མཁན་འགུལ། ༣༢༣	མཁེན་སྐྱུག ཅ༣ཅ
འདེབས། ཅ༣༨	གཅེན་རྡེན་སོང་གདུབ།	མཁན་འགོག ༣༢༣	མཁེན་རྩལ། ཅ༣༡
གཅན་ཚད། ༤ཅ༤	༢ཅ༨	མཁན་འགྱེལ། ༣༢ཅ	རྐིང་ཚབ་གསར་བརྩེ།

།།ཕ།།

རྣེད་པ། །།ཇ

རྟོག་འཛིངས། །།ཉ

སྐན་རྩོམ། ཉ།།

སྐན་ཞུ། །།

སྐན་ཞུ། །།ཅ

སྐན་ཞའི་རྩོམ་རིག །།

སྐྱེ་བྱེད། །ཟ།།

སྐྱེ་ཚས། །ཟ།

སྐྱེ་ཚས་ཐུམ། །ཟ།

སྐྱེ་བའི་ཁོར་ཡུག །ཟ།

སྐྱེ་བའི་འགེམ་བརྡ། །ཟ།

སྐྱེ་བའི་ཐོན་ཁྲངས། །ཟ།།

སྐྱེ་བའི་ཚན་རིག །ཟ།

སྐྱེ་སྦྲང་། །ཟ།།

སྐྱེ་ལུས་སྨོག་ཚགས། །ཟ།

སྐྱེགས་འབོར། །ཅ།

སྐྱེགས་སྒམ། །།

སྐྱེགས་རྒྱ། །།།

སྐྱེགས་དོང་། །ཅ།

སྐྱེགས་རྡུལ། །།།

སྐྱེགས་རྡུལ། །།།

སྐྱེགས་བ། ཚ།

སྐྱེགས་མ། ཚ།

སྐྱེགས་མ། ཉ།།

སྐྱེགས་ཟོམ། །ཅ།

སྐྱེགས་རོ། །།།

སྐྱེགས་རྩངས། །།།

སྐྱེགས་གསུམ། །།ཟ

སྐྱེང་ཆུ། ཁ།།

སྐྱེང་སྐྱེས། །།ཁ

སྐྱེང་སྐྱམ། །།།

སྐྱེང་ཁང་། །།།

སྐྱེང་གློག་ལྟ་སྟུང་། །།།

སྐྱེང་གློག་དཔར་ཚས།

།།།

སྐྱེང་གློག་རྩབས་རིས།

།།།

སྐྱེང་གཆམ་བཤད་བ།

།།།།

སྐྱེང་ཐུམ། །།།

སྐྱེང་བསྡུས། །ཚ།

སྐྱེང་ནད། །།།

སྐྱེང་ནུས་ལྟ་སྟུང་ཚས།

།།།

སྐྱེང་འཕར་སྐྱལ་ཚས།

།།།།

སྐྱེང་འཕར་འཆོལ་བ།

།།།

སྐྱེང་འཕར་དལ་བྱགས།

།།།

སྐྱེང་འཕར་འཕྲལ་སྟོད།

།།།

སྐྱེང་ཐུ་རྩངས་བ། །།།

སྐྱེང་ཆུའི་ཁྲག་འགག

།།།

སྐྱེང་ཆུའི་བརྒྱན་གསལ།

།།།

སྐྱེས་ཀྱི། །།།

སྐྱེས་ཀྱི་ཤ། ཉ།།

སྐྱེས་ཁ། ཉ།།

སྐྱེས་ཁ་ཤས། ཉ།།

སྐྱེས་ཁམས། ཉ།།

སྐྱེས་ཁམས་ཤིང་། ཉ།།

བརྐན་གར། །།།

བརྐན་ཆུལ། ཁ།།

བརྐན་ཆུ། །།།

བརྐན་ཚལ་ཁ་ཤས་ཅན།

།།།།

བརྐན་ཚལ་ཤེས་ལེན་སྐྱེས

།།།

བརྐན་ཚལ་ཤེས་ལེན་སྐྱེས

།།།

བརྐན་ཐག། ཟ།།

བརྐན་དུམ། ཉ།།

བརྐན་དེབ། །།།

བརྐན་མདུང་། །།།

བརྐན་སྡེ། ཁ།།

བརྐན་སྤྱི་ཚས། །།།

བརྐན་ཐབ། །།།

བརྟན་ཞབ་གཏོང་འཕྲུལ། ཀཀ།
བརྟན་ཞབ་སྟུད་ཐག ཀཀ།
བརྟན་ཞབ་འཕྲུལ། ཀཀ།
བརྟན་འཕེན། ཀཀ།
བརྟན་འཕེན་ཀ་བར། ཀཀ།
བརྟན་འཕེན་འབྲབ་ཚན། ཀཁ།
བརྟན་འཕེན་གར་ཆུང་། ཀཁ།
བརྟན་འཕེན་ཆུང་སྒོག ཀཀ།
བརྟན་འཕེན་ཐད་འཚོང་། ཀཁ།
བརྟན་འཕེན་སྟུད་འཕྲུལ། ཀཁ།
བརྟན་འཕེན་ཚོང་ར། ཀཁ།
བརྟན་འཕེན་ཟླིན་གར། ཀཁ།
བརྟན་འཕེན་ལས་ཁྲངས། ཀཁ།
བརྟན་འཕེན་སྒོབ་ཚེན། ཀཀ།
བརྟན་གནས་ལེགས་ཤོག་འདུ། ཀཀ།
བརྟན་འཕྲུལ། ཀཀ།
བརྟན་འཕྲུལ། ཀཁ།
བརྟན་འཕྲུལ་སྒོམ། ཀཀཅ
བརྟན་མིག ཅཀཁ
བརྟན་ཁྲག ཅཁཁ
བརྟན་ཞེན་བ། ཅཁཀ
བརྟན་ཡོན། ཁཅཁ
བརྟན་ལས། ཅཁཀ
བརྟན་ལེན། ཅཁཁ
བརྟན་ལེན་ཁང་བུ། ཅཁཁ
བརྟན་ལེན་འཕྲུལ། ཅཁཁ
བརྟན་ལེན་འཕྲུལ་ཚས། ཅཁཁ
བསྟལ་ཚལ། ཟཁཁ
བསྟེ་ཁྱི། ཁཅཅ
བསྟེ་རྡེན། ཁཅཟ
བསྟེན་བཀུར། ཅཅཀ
བསྟོན་གཀྲག ཁཅཅ
བསྟོན་འཛུགས། ཁཅཅ

ཏ ཏྲ ཅ

ཏ་ལ། ཅཟཅ
ཏ་ལེན། ཅཟ
ཏམ་བུ་ར། ཟཅཟ
ཏའོ་ཐ། ཀཅཅ
ཏའོ་མ། ཀཅཅ
ཏའོ་ལྷག། ཀཅཅ
ཏར་ཁྲེན། ཅཟ
དཀྱི་སྐྱ། ཀཅ
དིང་། ཀཁཀ
དིལ། ཅཅཁ
དིལ་སྐྱོ། ཅཅཁ
དིལ་འདབ། ཅཅཁ
དིལ་ནག ཁཀཁ
དིལ་སྟུམ། ཁཅཟ
དིལ་སྟུམ། ཅཅཁ
དིལ་འབྱུ། ཀཀཀ
དིལ་སྦྲང་། ཟཅཅ
དིལ་མར། ཅཅཁ
ཏུལྷ། ཀཟཟ
དེན་ཀྱེའི་ཚ་ནད། ཀཀང
དོག་ཆུང་། ཀཁཟ
གཏན་ཁེལ། ཀཅཁ
གཏན་འབེལ། ཀཅཁ
གཏན་ཚགས་ཟླུགས་ར། ཅཁཟ
གཏན་འཛགས། ཀཁཁ
གཏན་འཛགས་མ་རུ། ཀཁཁ
གཏན་འཛགས་མ་རྩའི་ ཀཁཅ
གཏང་དབྱལ། ཀཁཁ
གཏན་རྡེབས། ཟཅ
གཏན་འཕེལ། ཀཀཟ
གཏན་ལམ་ཁ། ཀཀ
གཏམ་གར། ཟཟཟ
གཏམ་གར་ཚོགས་པ། ཟཟཟ
གཏམ་ཆུང་། ཀཁཅ
གཏམ་ཆུང་གློག་བརྟན། ཀཁཅ
གཏམ་བརྡོད་ཟློས་གར། ཟཟཟ
གཏམ་བཤད། ཅཅཁ
གཏམ་བཤད། ཁཅཀ
གཏའ་ཁང་། ཀཀཟ
གཏའ་དབྱལ། ཁཅཟ
གཏའ་འཛོག ཀཀཁ
གཏའ་འཛོག་ཁང་། ཀཀཟ
གཏའ་བུན། ཁ
གཏའ་འཛིན། ཀཀཟ
གཏའ་བཤག་དབྱལ་བུན། ཀཀཁ
གཏའ་རིན། ཅཀཁ
གཏིང་ཚྭམ། ཅཀཅ
གཏིང་གྲུ། ཅཀཅ
གཏིང་གྲུའི་དམག་དབུང་། ཅཀཅ
གཏིང་ཆོལ་གནམ་གྲུ། ཀཅཆ
གཏིང་དོད། ཆ
གཏིང་གནས་ཚྭམ་ར། ཅཀཅ
གཏིང་བྱག ཆ
གཏིང་ལམ། ཀཀཀ

གཉིང་ལམ། ༡༡༡
གཉིང་ལམ་བསྟར་འགོད།
༡༡༠
གཉིང་ལམ་འབབ་ཚོགས།
༡༡༠
གཉིང་གཤོལ། ཅཅ༣
གཉིང་སྲོལ། ཅ༠ཀ
གཉུག་ཁྲིམས། ཅ་ཀ
གཉུག་མ་ཁན། ཆ༣༤
གཉུག་ནོར། ཀ༡
གཉུག་བྱ། ༣༢
གཉུགས་བཤོལ། ༡༡
གཉུབ་གྲི། ༤༤
གཉུབ་ཆས། ༤ཅ
གཉུབ་གཞོང་། ༤༤
གཉུམ་རྒྱལ། ༢ཀ
གཉུམ་ཉ། ཅཅཅ
གཉུམ་འབྲུག ༢ཀཀ
གཉུམ་སྲིད། ༢ཀ༣
གཉུལ་འཛོད། ༣༤༣
གཉུལ་འཛོད་བ། ༣༤༣
གཉེ་པོ། ཆ༧ཆ
གཉེར་ཁྲོན། ༣༠ཅ
གཉེར་དངོས། ༣༠ཅ
གཉེར་རྒྱ། ༣༠ཅ
གཉེར་སྐྱིགས། ༤༣ཅ
གཉེར་ཐོན། ༣༠ཅ
གཉོད་འཁྲིད། ༡༠༢
གཉོད་འཁྲིད་བ། ༡༠༢

གཉོད་སྐྱོ། ༢༢ཀ
གཉོད་སྐྱོམ། ༡ཅ༢
གཉོད་གཅོད། ༣༢༤
གཉོད་བ། ཅཀ
གཉོད་འབབ་དོ་མཉམ། ཅ༧༠
གཉོལ་ཅ། ཅ༤ཅ
གཉོལ་ཞོ། ཅ་ཀ
གཉོས་ཁྲིམས། ཅ་ཀ
གཉོས་ཁྲོད། ཅ་ཀ
གཉོས་ཁྲོད་བ། ཅ་ཀ
གཉོས་ཁྲོད་ཤག ཅ་ཅ
གཉོས་དེབ། ཅ་ཀ

རྒྱུ་དཔེ། ༢༡ཅ
རྒྱ་གྲི། ༣ཅ༤
རྒྱ་བྱུག ༣ཅ༨
རྒྱ་འབབ་རྒྱུ་ཁྲ། ༣ཅ༤
རྒྱ་སྐྱོན། ༣ཅ༤
རྒྱ་མཆོག ༢༢ཅ
རྒྱ་ཐབ། ༢ཅ༣
རྒྱ་བཏབ། ༢ཅ༣
རྒྱ་ཚབས། ༣༢༤
རྒྱ་བྱ། ༤ཅ༧
རྒྱ་རྩི་ཤ། ༣ཅ༨
རྒྱ་རྩེ་ལ། ༣ཅ༨
རྒྱ་ལྗགས་ཀྱི་ཁྱབ་སྐྱོན། ༢ཀ༣
རྒྱ་ཚེ། ༣ཅ༨
རྒྱ་ཚེ་ཁ། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཁ། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་དང་ཐུན། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་དུ་ཁ་ཐུན། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ

རྒྱུ་ཁྲ། ༢༡ཅ
རྒྱ་གྱི། ༣ཅ༤
རྒྱ་བྱུག ༣ཅ༨
རྒྱ་འབབ་རྒྱུ་ཁྲ། ༣ཅ༤
རྒྱ་སྐྱོན། ༣ཅ༤
རྒྱ་མཆོག ༢༢ཅ
རྒྱ་ཐབ། ༢ཅ༣
རྒྱ་བཏབ། ༢ཅ༣
རྒྱ་ཚབས། ༣༢༤
རྒྱ་བྱ། ༤ཅ༧
རྒྱ་རྩི་ཤ། ༣ཅ༨
རྒྱ་རྩེ་ལ། ༣ཅ༨
རྒྱ་ལྗགས་ཀྱི་ཁྱབ་སྐྱོན། ༢ཀ༣
རྒྱ་ཚེ། ༣ཅ༨
རྒྱ་ཚེ་ཁ། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཁ། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་དང་ཐུན། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་དུ་ཁ་ཐུན། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་ཚེ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ

རྒྱ་བཀོད་པ། ཅ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཁ། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་དང་ཐུན། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་དུ་ཁ་ཐུན། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཚོགས། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ
རྒྱ་མཚོ་ཁ་ཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ཀ་ཀ

།།ང་།
ལྷ་འཛིན། ་།།ང
ལྷ་ཞེའ་ཅེན་རྟོག་པ།
།།་།།
ལྷ་བཞེད། ང་
ལྷ་བཞེད། ་།།ང
ལྷ་སྲུང་། ་།།ང
ལྷ་སྲུང་ཚས། ་།།ང
ལྷ་སྲུང་པ། ་།།ང
ལྷད་མོའི་ལྷོན་པ། །།་།
ལྷེ་ཐག ང་།
ལྷེ་གནད། ང་།
ལྷེ་གནས། ང་།
ལྷེ་ཚྭགས་ཤུགས། ཁང་།
ལྷེ་བ། ང་།
ལྷེ་བའི་དབང་རྩ། ང་།
ལྷེབ་དགར། ཁཁ།
ལྷེབ་ཁྲིལ། ཁཁ།
ལྷེབ་གོར། ར།
ལྷེབ་སྒོ། ཁཁ།
ལྷེབ་སྒྲོག ་།།ར
ལྷེབ་སྒྲོག ་།ཁཅ
ལྷེབ་ཅོག ཁཁ།
ལྷེབ་སྐྱེགས། ་།ཁ།
ལྷེབ་གདུགས། ཁཁ།
ལྷེབ་ཤ། ཁང་།
ལྷོ་ཐོས་གནད་དོན། །།ཅ
ལྷོ་འགྲོ། ར་།
ལྷོག་བཅས་རྨན་ཚད། ཁང་།
ཁང་།
ལྷ་རེ། ་།ཁ།
ལྷག ་།།།
ལྷག་པ། ་།།ར
ལྷག་པ་དཀར་པོ། ་།ར
ལྷག་ཆེ། ་།།ང
ལྷག་མའི་མེ་ཏོག ་།།།
ལྷག་ཟིལ་ག་བུར། ར
ལྷག་ལྷམ། ར་།།
ལྷངས་སྐྱབས། ་།།ཉ
ལྷངས་འཛིན་ཚས། །ཉཉ
ལྷབ་སེང་། ་།ར
ལྷབས་གཅིག ཅཉ།
ལྷབས་བདེ། ་།ཅཉ
ལྷར་གཅ ་།།ང
ལྷར་བུ། ཅཅ།
ལྷག་པོ། །།
ལྷག་ཚད། །ཅཁ
ལྷེགས་ལྷག ཅ་།།
ལྷེགས་རྒྱ། ང
ལྷེགས་རྒྱ། ་།ར
ལྷེགས་རྒྱ། ཅ་།།
ལྷེགས་གཞག་དུས་ཅོང་། ཅ་།ཅ
ལྷེགས་བཤིག ཅར
ལྷེང་ཁྲི། ཅཅ།
ལྷེང་མལ། ཅཅ།
ལྷོང་རྒྱང་། ཅཅ།
ལྷོང་འཁོར། ཅཅ།
ལྷོང་ཚ། ་།ཁ
ལྷོང་ཚའི་སྐྱི། ་།།ར
ལྷོང་འཇུག་སྤྲོ་ལོ། ་།ར་
ལྷོང་ཐུམ། ཅཅ།
ལྷོང་ཐག ་།ར་
ལྷོང་སྐྱག ་།།ར
ལྷོང་སྐྱག ཅ་།།
ལྷོང་སྐྱི། ཅ་།།
ལྷོང་རི་ཟིལ་བ། ་།ཉ
ལྷོང་དཀྱིས། ་།ར།
ལྷོན་བཏ། ཅ་ཅ
ལྷོན་བྱི། ཅ་།།
ལྷོབས་ཁན། ཅ་།
ལྷོབས་གཅིག ཅ་།།
ལྷོབས་བཅོས་ཁང་། ཅ་།།
བཀག་འདེན། ་།ར
བཀག་བསྡམ། ་།ར
བཀག་ནོར། ཅ་།
བཀག་ཤུགས། ་།ཁ
བཀག་ཤུགས་ཀྱི་ལོ། ་།ར་
བཀང་ཐབས། ཁ་།།
བཀང་ཟིལ་སྐྱི། ་།།ང
བཀང་ཁྲིད། ་།།ང
བཀང་དངོས། ་།།ར
བཀན་འཛིགས། ཁ
བཀན་ཐོག ཅ་།
བཀན་ནོར། ཅ།
བཀན་གནས། ་།།ང
བཀན་པ། ་།ཅ
བཀན་པ། ་།།ར
བཀན་གཞིས། ་།་།
བཀན་ཟམ། ་།།ང
བཀན་རིས། ་།།ར
བཀོལ་སྐྱེ། ཅ་།ཅ
བཀོལ་མཐོང་། ཅ་།ར
བཟུས་ཚོག་རིའུ་མིག ཅ་།།
བསྐན་བཅོས། ་།།ཉ
བསྐར། ་།ཁ་
བསྐར་ཟས་ཁང་། ར་།
བསྐར་ཚལ། ཅ་།ང
བསྐུན་བསྡུས། ཅ་།
བསྐྱེད་གྲུ། ཅ་།ར

ཁ

ཁ་སྐམ། ་།ར་
ཁ་མག ཅ་།
ཁ་སྐམ། ཅ་།ང
ཁ་མག་སྐྱོང་ཚས། ་།།

ཐ་མག་ཐི་ཀར། ༡༨༠
ཐ་མལ་བ། ༤༨༨
ཐ་ཚོག་སྒྲིག ༢ཕ༧
ཐ་ཚོག་ཡི་གེ ༡༡༤
ཐ་རམ། ༨༠
ཐ་ཤལ། ༣༠
ཐ་ཤལ། ༡༡ཕ
ཐ་ཤུབས། ༡༠༡
ཐག་སྐས། ༤༡༠
ཐག་ཁྲུ། ༣༠༢
ཐག་འཁྱུད་མེ་ཏོག ༣༠༠
ཐག་འཁྱུད་མེ་ཏོག ༤༠ཕ
ཐག་འགྱོ། ༨༠༠
ཐག་གཅོད། ཕ༠
ཐག་གཅོད། ༣༡༤
ཐག་ཅཅད། ༢ཕ༡
ཐག་ཆོད། ༤༡༠
ཐག་ལེན། ༡༠
ཐག་ལྷ། ༡ཕ
ཐག་ལྷུང་། ༤ཕ༤
ཐག་ལྷུང་། ཕ༠
ཐག་ལྷུང་། ༤ཕ
ཐག་ལྷུང་། ༤ཕ
ཐག་ལྷུང་། ༤ཕ

ཐུབ་གཟེབ། ३०३
ཐུབ་སྡང་། ५०४
ཐུལ་སྐྱོ། ९३०
ཐུལ་ཤུབས། ३१
ཐེ་ཚོམ། ५३५
ཐེག་འགོངས། ७२
ཐེག་མདལ། ७९०
ཐེག་ནུས། ११४२
ཐེག་པ། ४११
ཐེག་བྱེད། ७९९
ཐེག་ཚད། ४११
ཐེངས་གཅིག་པ། ७०७
ཐེབས་དཔུལ། ३१
ཐེབས་ཆ། ३११
ཐེབས་འཛོག ३११
ཐེབས་སྟེང་། ३११
ཐེབས་པད། २७१
ཐེབས་རྩ། २९२
ཐེབས་རྩ་ཚོགས་པ། २९२
ཐེབས་ཚོགས། २९२
ཐེམ་སྐས། ३३५
ཐེམ་བྱང་། ९०
ཐེམ་བྱང་ཡི་གེ ९०
ཐེམ་བཅུགས་སྒོ་བ་ཁང་། २७४
ཐེམ་ཁེང་། ५०३
ཐེམ་ཡིག ९०
ཐེར་ཁྲག། ११९९
ཐེར་འདོན། २७४
ཐེལ་ཅོ། ५२०
ཐོ་འགོད། ११०५
ཐོ་འགོད། २५३
ཐོ་ངོན། ४५३
ཐོ་ཆེན། ८५
ཐོ་འཇུག ११०४
ཐོ་བདག २२५
ཐོ་བ་མགོ་ཟླུམ། ४३४
ཐོ་བ་ལྟག་ལེབ། ३४०
ཐོ་བ་ར་མགོ ११०
ཐོ་བ་ར་མགོ ५८८
ཐོ་བྱལ། ११०५
ཐོ་བཙུགས་དཔུལ་ཁང་། ३२२
ཐོག་ཏུ། ३४
ཐོག་ལྡེ་གུ ३१
ཐོག་སྟེར། ३१
ཐོག་ཕྱང་། ३२०
ཐོག་ཐགས། ३३३
ཐོ་ཤོག ९२
ཐོ་གསུབ། ४४२
ཐོ་གསུབ་པ། ५५४
ཐོག་གོས། ५२२
ཐོག་གློག ३१५
ཐོག་ཆོད། ३८२
ཐོག་ཆོད། ३८२
ཐོག་ངོས། ३३५
ཐོག་ཚར། ३१५
ཐོག་ཡེའུ་རྨང་ལས་ཁུངས། ४४
ཐོག་ལེན། ३४४
ཐོག་ལེབ། ४२
ཐོག་ལེབ་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་། ३४
ཐོག་ལེབ་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་གི་ཁྲིམས་ཡིག ४४
ཐོག་ལེབ་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་གི་ཁྲིམས་ཡིག་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ལས་འགན་ཁག་ཐེག ४४
ཐོག་ལེབ་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་གི་ཁྲིམས་ཡིག་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ལས་འགན་ཁག་ཐེག་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཞུ་ཡིག ४४
ཐོག་ལེབ་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་གི་ཁྲིམས་ཡིག་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ལས་འགན་ཁག་ཐེག་ཁྱབ་ཚད་ཀྱི་ཞུ

ཐོབ་ལུང་ཚལ། ༤༢༢
ཐོར་གོན། ༦༩༢
ཐོར་རྒྱས། ༦༩༢
ཐོར་ལྷག ༦༩༠
ཐོར་བུ། ༣ཁ༩
ཐོར་འཚོང་། ༣༣༡
ཐོར་ཟས། ༦༩༢
ཐོར་ཟོང་། ༦༩༢
ཐོལ་ཆར། ༢༢༤
ཐོལ་ཆར། ༥ཁ༧
ཐོལ་འདྲི། ཁ༢༠
ཐོལ་ནོར། ༢༡༤
ཐོལ་བྱུང་དོན་ཆུན། ཁ༡ཁ
ཐོལ་ཐུགས། ༣༠
ཐོལ་ཤེས། ༣༣༠
ཐོས་ནུས་བརྟག་བཤེར། ཁ༡༣
མཐའ། ༣༤
མཐའ་སྐྱོར། ༥༡
མཐའ་ཁྱོད། ༢༤༧
མཐའ་ཁྱོད། ༣༤
མཐའ་ཁོངས། ༣༤
མཐའ་ཆུན། ༢༢ཇ
མཐའ་སྐྱོམ། ༣༤
མཐའ་གཅོད། ༥ཇ༡
མཐའ་དུས། ཁ༢ཁ
མཐའ་ཚོང་། ༣༤
མཐའ་མཚམས། ༣༤
མཐའ་རྟེ་མས་ཀོ་སྐོད། ༣ཁ༢
མཐའ་ཞན། ༤ཁ༡
མཐའ་ཡས་ཕྱོགས། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྟས། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྟེ་བ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྟོ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྟོག ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྟོག་ཏུ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ༡ཁ
མཐའ་ལྡན་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ༡ཁ

འཕེན་ཤད་རྒྱུག ༣༠৫
འཕེན་ཤུགས་ཆོས་ཉིད། ৪৭৶
འཕེན་ཤུགས་སྒྲོང་ཚས། ༣০৲
འཕེབ། ২৬২
འཕེབ་ལྟུལ། ২৬২
འཕེབ་ཚོན། ৭
འཕེབ་གཞོང་། ২৬২
འཛོར་རྒྱན། ༣৫০
འཛོར་འདེབས། ৲৯৬
འཛོར་བྱམ། ৲৯৬

ར དེ

ད་ཚ། ৭০৶
དགའ་སྟྲུབ། ৲২
དགའ་ཅི། ৭০
དགའ་ཚད། ২৭
དགའ་ཞུ། ৲৭২
དགའ་སེལ། ৲২
དང་ཐ། ২৭৲
དང་འབྲིང་། ৭৫৲
དང་རབ། ৭৫২
དང་རབ་འཕྲོག་པ། ৭২৶
དང་ལེན། ৭৲
དང་ལེན། ২৬৶
དན་གྱགས། ৭৶৬
དན་གྱངས། ৲৶৬
དན་གྱངས་ལྟུག་མ། ৲৶৬
དན་གྱངས་སྨྲི་སྐྱེད། ৲৶৶
དན་གྱངས་མཛོད། ৲৶৬
དན་ཐོ། ৭২৶
དན་ཐོའི་ཞིང་ལས། ৭২৶
དན་དུས། ২২২
དན་དེ། ২
དམ་རྒྱགས། ২৶
དམ་སྒྲུབ། ২৬৭
དམ་ཟས། ৭৫৲
དམ་ལྷོད་བཅས་བསྡུན། ৩০৲
དར། ৲৭
དར། ৶৭
དར་ཐོས། ৶৭
དར་ཐོས་ཚོང་ལམ། ৲২৬
དར་གྱག ৭২২
དར་ཆུད། ৭৶৶
དར་ཆུས་རྒྱལ་ཁབ། ৭৲২
དར་སྒྲིང་མཛད་སྒྲོ། ৲৭৭
དར་ཚགས་པ། ৲৬
དར་ཐགས། ৲২৬
དར་ཐབ། ২৬২
དར་བྱོ། ২২২
དར་འབྱེད། ৭২৭
དར་མའི་མཐོ་རྒྱགས། ৶৭
དར་འཛོད་པ། ৲০২
དན་གྲངས་ལྟུག་མ། ৲৶৬
དན་གྲངས་སྨྲི་སྐྱེད། ৲৶৶
དན་གྲངས་མཛོད། ৲৶৬
དན་ཐོ། ৭২৶
དན་ཐོའི་ཞིང་ལས། ৭২৶
དན་དུས། ২২২
དན་ཟེ། ২
དམ་རྒྱགས། ২৶
དམ་སྒྲུབ། ২৬৭
དམ་ཟས། ৭৫৲
དམ་ལྷོད་བཅས་བསྡུན། ৩০৲
དར། ৲৭
དར། ৶৭
དར་ཐོས། ৶৭
དར་ཐོས་ཚོང་ལམ། ৲২৬
དར་གྱག ৭২২
དར་ཆུད། ৭৶৶
དར་ཆུས་རྒྱལ་ཁབ། ৭৲২
དར་ཚགས་པ། ৲৬
དར་ཐགས། ৲২৬
དར་ཐབ། ২৬২
དར་བྱོ། ২২২
དར་འབྱེད། ৭২৭
དར་མའི་མཐོ་རྒྱགས། ৶৭
དར་འཛོད་པ། ৲০২
དར་ཚུ། ৭২৲
དར་ཚུས། ৲২৬
དར་ཚུས་རྒྱལ་ཁབ། ৭৲২
དར་བཞིན་རྒྱལ་ཁབ། ৭৲২
དར་ཡུ། ৲০২
དར་ཞིང་། ৲০২
དར་ཞུད། ২২৫
དར་སྲིན། ৭৶
དལ་བསྒོམ་བློ་བརས་བརྟན་ཏེ། ৩৭০
དལ་ཁོམ། ২৫৫
དལ་ཁོམ་སྐྱངས་འཁོར། ৭২৭
དལ་འཁོར། ৩৭০
དལ་འཁོར་ལམ། ৩৭০
དལ་གོས། ৭২৭
དལ་ནད། ৩৭০
དལ་བ། ৩৭০
དལ་ལམ། ৩৭০
དུ་ཐ། ৭৫৭
དུ་བ་མཇུག་རིང་། ২৲৭
དུ་བའི་ཐལ་ཚོར། ৭৫৭
དུག་འགོག་གྱོན་གོས། ৭৲২
དུག་འགོག་གདོང་ཁེའགས། ৲৲৫
དུག་ཕྱེ་ཁ། ৭৭২
དུག་སྐོད། ৭২২
དུག་ཚོགས། ৶৭২
དུག་ཚོགས་ཀྱི་ཐོ། ৭২২
དུག་མཛོད། ৲৶
དུག་རྩ་ས། ৭২২
དུག་བཤེར། ৬২
དུག་སེལ། ৭৬৭
དུག་སེལ་སྐྲོམ། ৭৬৭
དུག་སེལ་གཤེར་ཁུ། ৭৬৭
དུག་གསོད། ৲৲২
དུང་། ২০৶
དུང་དམར། ২২০
དུང་རིང་། ৬৲
དུད་ཀ ৭৫৭
དུད་རྒྱལ། ৭৫৭
དུད་ཁུང་། ৭৫৭
དུད་རྩྭ། ৶৭
དུད་སྐྱམ་རྩྭ་འཕྲལ། ৶৭
དུད་ཕྱགས། ৫৭
དུད་ཚང་། ৭৫৭
དུད་ཤ ২০৫

དུད་སྐེད། ༡༮༤
དུམ་བུ། ༡༣༩
དུམ་བུ། ༣༮༩
དུར་སྐྱེལ། ༩༨༮
དུར་མཚོད། ༩༩༡
དུར་འཇུག ༩༩༡
དུར་གཙང་། ༩༩༡
དུར་རྩོངས་མོ་གཟུགས། ༣༡༡
དུར་རྩོངས་རྩ་མི། ༡༠༡
དུར་རྩོངས་རྩ་མི་རྩ་རྐྱ། ༩༨
དུར་སྐ། ༣ཅ༡
དུས་ཀུན་ཅན། ༩༢༠
དུས་ཀུན་གཤམ་གྱུ། ༩༢༠
དུས་སྐབས། ༩༨༢
དུས་ཁང་། ༩༠༢
དུས་ཁྲལ། ༩༨༣
དུས་ཁྲེད། ༩༨༢
དུས་ཁྲི ༩༩
དུས་ཁྲི། ༩༨༢
དུས་ཁྲིམ། ༩༠༢
དུས་འཁེལ། ༡༣༤
དུས་འཁེལ་ཚས། ༡༣༤
དུས་འཁོར། ༨ཅ༩
དུས་གོས། ༩༨༣
དུས་གླ་བ། ༢༡༣
དུས་གླ་བ། ༨ཅ༢
དུས་བགོས་གྲུང་གསེང་། ༡༡༤
དུས་བཀག་ལ། ༢༠༤
དུས་བསྒྲུབས་བཅད་ཁྲ། ༢༣༩
དུས་བཅད། ༡༣༣
དུས་བཅད་། ༡༣༢
དུས་དེབ། ༢ཅ༠
དུས་དེབ། ༩༠༢
དུས་དེབ། ༨༩༣
དུས་དེབ་གདང་བྱ། ༨༩༣
དུས་མདའ། ༩༨༣
དུས་བྱ། ༢༢༣
དུས་ཚད། ༨ཅ༩
དུས་མཚམས། ༩༨༢
དུས་འཛིན། ༩༠༢
དུས་བཞིའི་སྒན་མ། ༤༤
དུས་བཞིའི་སྒན་མ། ༩༤ཅ
དུས་ཆིན། ༩༨༢
དུས་ཆོང་། ༩༠༢
དུས་ཡོལ། ༢༠༤
དུས་རབས། ༩༨༩
དུས་སྤོལ། ༩༨༣
དེ་ཚོ། ༨༨ཅ
དེ་མ་སྤེག ༨༨ཅ
དེང་རབས་ཅན། ༤༨༠
དེང་རབས་ནད། ༤༨༠
དེང་རབས་ཚན་རྩལ། ༤༨༠
དེང་རབས་ཞབས་འདེགས་ལའི་གས་ལས་རིགས། ༤༨༠
དེང་རབས་ཞིང་ལས། ༤༨༠
དེབ། ༩ཅ༣
དེབ་ཁོག་དཀྲི། ༨༩༩
དེབ་ཁོག་ཚོང་རྒྱགས། ༨ཅ༢
དེབ་འགོད། ༨ཅ༢
དེབ་འགོད་རེའུ་མིག ༨ཅ༢
དེབ་སྤྱོར། ༨༢༢
དེབ་ཙོ། ༨༤༤
དེབ་འཛིན། ༣༣
དེབ་འཛོར། ༡༢ཅ
དེབ་འཛོར་ཚས། ༡༢ཅ
དེབ་བཟོ། ༨༩ཅ
དེབ་རིན། ༢༨༨
དེར་ཁྲུར། ༡ཅ༢
དོ་མཉམ། ༢༢༨
དོ་སྟོམས། ཇཅ༨
དོ་དམ་པ། ༡ཅ༣
དོ་བདག ༡ཅ༡
དོག་དོན། ༤༤ཅ
དོག་ལམ། ༨༩ཅ
དོགས་ཅན། ༤༤ཅ
དོགས་བཅས་ཡིག་ཚ། ༢ཅ༤
དོགས་འཚོར་སེམས་ནད། ༨༢༩
དོང་གི ༨༩ཅ
དོང་ཁང་། ༨༠༡
དོང་ཙོ། ༤༡༨
དོང་ཙོ། ༨༢༢
དོང་ཙོ་བ་ཐར། ༤༡༢
དོན་ཆུན། ༩༨ཅ
དོན་བསྡུར། ༨༡༣
དོན་གཅོད་བང་། ༢༠
དོན་གཅོད་བློན་ཚེན། ༢༠
དོན་གནད། ༤ཅ༩
དོན་གནས། ༢ཅ༨
དོན་གནས་དགོས་མ།ོ། ༢ཅ༨

དོན་འབབ། ༡༦
དོན་འབབ། ༡༦
དོན་མེད་ཌུས་གཏོགས། ༡༤༡
དོན་ཚན། ༣༠༤
དོན་ལས་སྟེ་ཁག ༤༨༣
དོམ་ཁུ། ༨
དོམ་ཁུ། ༣༡༢
དོམ་བདག ༦༡༠
དོམ་ནག ༢༡༥
དོར་འགག ༣༣༡
དོར་ཚབ། ༣༠༢
དོར་ཐུང་། ༡༦༤
དྲ་ཡུང་། ༥༦༢
དྲངས་ཀྱི། ༤༡༤
དྲངས་རྟགས། ༢༣༡
དྲངས་ཞུན། ༢༣༡
དྲངས་རག ༤༡༤
དྲངས་ཚོག ༡༡༨
དྲངས་གསལ་བརྟན་འཕྲལ་ལ། ༡༣༦
དྲ་བ་ཅན། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཁ་བར། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཆུ་ཚོད་རྩིས། ༡༨
དྲ་བའི་ཐུན་ཚོད། ༡༦༡
དྲ་བའི་ཐེམ་གཞོག ༡༦༠
དྲ་བའི་ཉན་ཁྲིན། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི། ༡༦༡
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཚད། ༡༦༡
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐུན་ཚོད། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཡུལ། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་ཚོད། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་ཚོད་ཀྱི། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་ཚོད་ཀྱི་ནང་། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་ཚོད་ཀྱི་ནང་ལ། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་ཚོད་ཀྱི་ནང་ལ་ཞུ། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་ཚོད་ཀྱི་ནང་ལ་ཞུ་དགོས། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་ཚོད་ཀྱི་ནང་ལ་ཞུ་དགོས་པ། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་ཚོད་ཀྱི་ནང་ལ་ཞུ་དགོས་པ་ཡིན། ༡༦༠
དྲ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཁག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་ཚོད་ཀྱི་ནང་ལ་ཞུ་དགོས་པ་ཡིན་ཏེ

དོད་འགྱུར་སྐོག་ཚགས། ৬৭
དོད་རྒྱན། ২২৭
དོད་གཅོད་པང་། ৭৶৶
དོད་ཆེན། ৭৶৬
དོད་འཇལ་ཚས། ৭২৶
དོད་སྐོམ། ২৫২
དོད་སྐོམ་རྒྱང་འབུད་ཐྲོ། ২৫২
དོད་རྟགས། ৭২৶
དོད་ཐབ། ২২৭
དོད་འདོན་ཚས། ৭২২
དོད་ཚོར། ২৬
དོད་ཁྱར། ২২৭
དོད་ཚད་མཐོ་ཚོས། ৬৫২
དོད་ཚད་དམའ་ཚོས། ৬৫২
དོད་འཛིན། ২৬
དོད་འཛིན་གྱང་། ২৬
དོད་འཛིན་སྐམ། ২৬
དོད་འཛིན་ཇ་ཀོང་། ২৬
དོད་འཛིན་ཐབ་ཀ ২৬
དོད་འཛིན་རྒྱངས་འཁོར། ২৬
དོད་འཛིན་ཚང་། ২৬
དོད་ཟླུང་། ২৬
དོད་ཟླུང་ཤིང་དོན། ৭২৭
དོད་ཟླུང་ཚོང་དོན། ৭২৬
དོད་ཟུང་། ২২২
དོད་ཚེན། ৭৫২
དོད་འཛུག ৬৬২
དོད་བརྟན། ৭২০
དོད་ཐོག་དབུལ་ཁང་། ৭২৭
དོད་ཐོག་ཀེ་འཚོང་། ৭২৭
དོད་ཐོག་ཐོབ་དཔང་། ৭২৭
དོད་ཐོག་བར་སྐྱན། ৭২০
དོད་ཐོག་དལེ་ཚོང་ཁང་། ৭২৭
དོད་ཐོག་མིང་ཚོག ৭২৭
དོད་ཐོག་སྐྱོབ་གྲྭ། ৭২৭
དོད་མཐུད། ৬৶
དོད་མཐུད་བྱང་བུ། ৭২০
དོད་འདུད་ཀ་གྲྭ། ৭২৬
དོད་སྟོམ། ৭২৫
དོད་གནས། ৭২২
དོད་བར། ৭২০
དོད་འཕེན། ৭২৭
དོད་ཐལ་ཚས། ৬৬০
དོད་ཐུང་། ২৬
དོད་སྐྱེག ৭২২
དོད་བྱག ৭২৭
དོད་བྱག་ཀྱི་ཐང་། ৭৭৭
དོད་ཐུབ། ৭২৫
དོད་ཐུབ། ৭২০
དོད་ཐུབ། ৭২০
དོད་བའི་སྐོབ་གསོ། ৭২০
དོད་བྱང་། ৭২৫
དོད་བྱང་། ৭২০
དོད་བྱེན་པ། ৭২৭
དོད་ཕེན་པ། ৭২৭
དོད་ཕྱིག ৭২২
དོད་ཕྱིག་འཕྲིན་སྐམ། ৭২২
དོད་ལྕང་། ৭৬৫
དོད་ཤག ৭২৫
དོད་སྐོབ། ৭২০
དོད་གསུམ་གཅིག་དྲིལ། ৬২৫
དོད་ཕྱེ། ৭২২
རྡེས་བྱོ་ཁང་། ৭০৶
གདགས་ཕིག ৭৫৫
གདགས་བྱང་། ৭৫০
གདངས་སྐས། ৭৭২
གདངས་མཆོང་རྒྱག་འགྲན། ২০২
གདངས་བརྡེ། ২২৭
གདངས་ཁྲལ། ৬৭৫
གདངས་རིམ་བརྡེ། ২২৭
གདངས་གཟུ། ২২৫
གདངས་འདེས་དྲིལ་སྐྱ། ২৭৬
གདངས་གནས། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭
གདངས་ཚན། ৬৭

གདུ་བུ། ༥༤༩
གདུགས་སྐྱོང་པ། ༢༮
གདུགས་སྲིད། ༢༮
གདུགས། ༩༣༮
གདུགས་དམག ༩༩༠
གདུང་མ། ༮༩
གདུང་མ་གྲིང་བཞི། ༣༥༮
གདུང་ཟམ། ༣༢༤
གདུབ་དྲིལ། ༡༢
གདུབ་སྐྱོང་། ༩༡༮
གདུབ་འཇུལ། ༥༮༢
གདུས་ཚོད། ༡༣༥
གདེང་ཚོད། ༡༠
གདོང་སྐྱེ། ༣༥༩
གདོང་སྐྱེབ། ༢༢༥
གདོང་ཤེབས། ༣༥༩
གདོང་ཕྱིས་ཞོག་བྱ། ༣༥༩
གདོང་སྐངར་སྐྱི་ཞོག ༣༥༩
གདོང་ཟུར། ༣༡༥
གདོང་ལེན། ༩༠༡
གདོང་ཞོག ༣༥༩
གདོང་སྲིན། ༣༩
གདོང་སྐྱེས་སྲོག་ཚགས། ༥༣༤
གདོང་མི། ༧༡
བདག་བརྟེ། ༢༠༤
བདག་ཉིད་དོ་དམ། ༥༡༧
བདག་ཉིད་འཕེལ་རྒྱས། ༥༡༧
བདག་དབང། ༮༮༢
བདག་དབང་རྒྱལ་ཁབ། ༥༧༥
བདག་སྐྱང་། ༢༤
བདག་མ་ཡོ། ༤༥༡
བདག་ལེན། ༣༩༣
བདག་ལེའུ་ཅན། ༣༣༧
བདག་ལྷ་ཡི་ཁྲི་བཞེན། ༣༣༧
བདག་ལྷན་བརྡུ་ཕྱོ། ༣༣༧
བདག་ཚིག་ཏུ་ཁྱེར། ༡༡༣
བདུག་དེབ། ༥༧༩
བདེ་སྐྱིད་མཚོན་གྲངས། ༤༧༮
བདེ་བཅོས། ༮༣༤
བདེ་འཇགས། ༣
བདེ་འཇགས་གློག་སྐྱོན། ༮
བདེ་འཇགས་སྐོ ༮
བདེ་འཇགས་གཅོད་སྐོ། ༮
བདེ་འཇགས་ཕིག་ཡམ། ༮
བདེ་འཇགས་དྲྭ་བ། ༮
བདེ་འཇགས་རྣམ་པ། ༮
བདེ་འཇགས་དབུགས་སྐྱོ། ༮
བདེ་གཤེགས། ༣
བདེ་གཤེགས་ཀྱི་ཞིང་། ༤༧
བདེ་གཤེགས་ཞན་ལ། ༤༮༩
བདེ་གཤེགས་གསལ་བྱང་། ༢༥༡
བདེ་གྲིག ༩
བདེ་འཕྲིན། ༤༥༧
བདེ་སྐྱར། ༣༠༣
བདེ་འཇོན་ལྷན་ཚོགས། ༣
བདེ་གཤེགས་བཅོ་བཀོད། ༣
བདེ་བཤེར། ༣
བདེ་བཤེར། ༩
བདེ་སོས། ༢༮༠
བདེ་སོས་ཚན་ཁག ༢༮༠
བདེ་སྐྱང་། ༢༩
བདེ་སྐྱང་པ། ༢༤
བདེན་གཙང་། ༣༢༩
བདེན་འཚོལ་དངོས་སྐྱབ། ༩༡༥
མདངས་ཟིལ། ༥༠༠
མདངས་གསོ་ཟིལ་རྐྱ། ༥༠༠
མདའ་འབེན། ༢༥༢
མདའ་ཡབ། ༡༤༠
མདའ་གཞོག ༡༠༡
མདུང་ཚོན། ༡༣༤
མདུང་སྐྱ་ཚེས་མ། ༢༤༢
མདུན་འགོར། ༩༠༢
མདུན་འགོར་སྐུལ་སྐྱོད། ༩༠༢
མདུན་སྐོ ༩༠༢
མདུན་སྐྱོན། ༩༠༢
མདུན་ཅོག ༢༮༡
མདུན་དུ་སྟེབས། ༡༠༡
མདུན་ཕྱོགས་ཀྱི་ཁྲམས། ༥༥༠
མདུན་མ། ༥༠༤
མདེའུ་གྱི། ༣༤
མདེའུ་ཞགས། ༩༤༮
མདོ་འགྲེད། ༣༣༢
མདོ་གནད། ༤༠༩
མདོ་དབུས་ཡུགས་ལམ། ༩༡༣
མདོ་དབུས་མཐོ་སྐང་། ༩༡༣
མདོ་དབུས་གཞུང་ལམ། ༩༡༣
མདོ་རྩ། ༮༣
མདོ་འཛིན་པ། ༥༤༥
མདོ་རྒྱས། ༤༣
མདོག་འགྲུར་མིག་ཤེལ། ༩༡
མདོག་རྒྱུ། ༩༩༢
མདོག་སྐྱོངས། ༩༩༢
མདོག་ཚོར། ༩༩༢
མདོག་འཚག་ཤེལ། ༣༩༠
མདོང་ཤེབས། ༩༠༥

མདོང་སྐྱོ། ༡༡།
མདོང་གདན། ༩༠༨
མདོང་བཞི་པ། ༩་།
མདོང་ཤྲུབས། ༡།༠
འདག་ཚལ། ༡༡་
འདག་གཤེད། ༡༡་
འདག་གཤེད། ༡༡་
འདག་ས། ་།།
འདན་བྱ། ༨།
འདབ་སྐྱི། ་།
འདབ་བརྒྱ། ༡།
འདབ་ཅན། ༡་།
འདབ་ཚགས། ༡༡་
འདབ་ཚགས་རིག་པ། ་།།
འདབས་ཆུལ། ་།༩
འདབས་མ་ཉམ། ༤་་
འདབས་གཅོན། ༡༠༩
འདབས་ཤིང་། ༡༠༩
འདམ་ཁེམ། ་།།
འདམ་འགོག ༡༠་
འདམ་འགྲུར། ༨༡༩
འདམ་རྒྱ། ་།།
འདམ་ཀ། ་།།
འདམ་སྐྱེས། ་་།
འདམ་རྟེ། ་་།
འདམ་རྟེའི་སྒོ་ཕྱར། ༡་།
འདམ་རུའ། ་།།
འདར་འགྱི་ལ་རོལ་

དབྱངས། ༨०།
འདར་སྐོམ། ༡།०
འདར་བཏུ། ༨།།
འདར་ནད། ་་།
འདར་ཚད། ་་།
འདར་ཡོམ། །།་
འདས་སྐྱབས་ཀྱི། ༨།
འདས་སྐྱབས་བརྟག་འཕྲལ་
༨།
འདས་སྐྱབས་སྨན། ༨།
འདས་སྐྱེལ། ༨།
འདུ་གནས། ་།༠
འདུ་ཤེས། །།་
འདུ་ཤེས། ༨།་
འདུག་བང་། ༩་༠
འདུག་ཁྱིལ། ༨་།
འདུག་འགོར་བརྡེ་བ། ༨་།
འདུག་སྐབས་ཚབ་གཞོང་།
༨་།
འདུག་སྟེགས། །།ཅ
འདུག་སྟེགས་སྐྱ་བཞི།
།།་
འདུག་གདན། ༨་།
འདུག་བད་ལས་སྐྱོ། ་
འདུག་ཤག །།།
འདུད་པ། ་་་
འདུན་པ། ༨།་
འདུན་རས། ་།ཅ
འདུར་རྐྱག ་་ཅ

འདུས་སྐྱབ། ་།།
འདུས་སྐྱིང་། །ཅ།
འདུས་སྟོད། ་་།
འདུས་ཚོད། ་ཅ།
འདེགས་འགོར། །་།
འདེགས་འགོར། ་་ཅ
འདེགས་འཁྱེར་མ་ལག
།་།
འདེགས་སྐྱོ། ་་།
འདེགས་ཆུང་། །།་
འདེགས་ཆེན། ཅ།
འདེགས་མདུང་། །་།
འདེགས་དབྱུང་། །་།
འདེགས་འབེབས་གཤེར་
མདོང་། །།།
འདེགས་རྩལ། །་།
འདེད་འགོར། །ཅཅ
འདེད་འགོར། །་་
འདེད་སྐྱོ། ་་།
འདེད་དྲ། ་་།
འདེད་མལ། ་ཅ།
འདེད་བཞད། །་་
འདེབས་སྟོང་། །།་
འདེམ་བསྐྱོ། །་།
འདེམ་བསྐོལ་དབང་ཚ
།་།
འདེམ་ཁྲལ། །་།
འདེམ་སྐྱག་པ། ་་་
འདེམ་སྐྱག་འགན་བསྟར།

།་།
འདེམ་གཅོད་དབང་། །།
འདེམ་ཚོད། །་།
འདེམ་ཐག་གཅོད་པ།
།།
འདེམ་དབང་། །་།
འདེམ་སྐྱོང་། །་།
འདེམ་དམངས། །་།
འདེམ་ཟ། །ཀ
འདེམ་ཤོག །་།
འདེམ་ཤོག་འཛེན་པ།
།ཅ་
འདེམ་ཤོག་བཀྱོ། ་་ཀ
འདོད་པ། ཅ་།
འདོད་ཚོམ། ་ཀ
འདོད་མཚོན་ཡི་གེ ཅ་།
འདོད་སྤེད། ཅ།།
འདོན་འདྲི། །ཀ
འདོན་སྐྱོད། །ཀ
འདོན་སྐྱོད་ལམ་ལུགས།
་་།
འདོར་བ། ཀ་་
འདྲ་བསྐྱེད། ་ཀ
འདྲ་མཉམ་ཅན། ་ཀ
འདྲ་བརྟན། ་ཀ་
འདྲ་བར། ཅཀ
འདྲ་བར་འགྲུབ་ཚས།
ཅཀ
འདྲ་དེ། ཅ།།

འདྲ་བྷིས། ༤༨༢
འདྲ་རྙེས། ༥༠༠
འདྲ་གཞི། ༦༨༢
འདྲ་བཟོ། ༡༨༩
འདྲ་བཟོ། ༦༢༦
འདྲ་རིས། ༤༨༢
འདྲ་རིས་བདག་དབང་། ༤༨༢
འདྲ་བཤུ། ༡༨༩
འདྲ་བཤུ། ༦༢༦
འདྲ་བཤུས། ༦༢༦
འདྲི་གཅོད། ༩༤༤
འདྲི་གཅོད་པ། ༩༤༤
འདྲི་གཅོད་པ་ཆེན་མོ། ༩༤༤
འདྲིགཏྲ། ༡༤༠
འདྲི་བརྟག ༤༩༦
འདྲི་གནས། ༤༩༦
འདྲི་རྟེད། ༥༧༠
འདྲི་རྟུད། ༥༨༤
འདྲི་ཡིན། ༥༤༠
འདྲི་བཤེར་དང་ལེན། ༩༧༦
འདྲུད་འཛོར། ༤༦༩
འདྲུད་སྒམ། ༤༦༩
འདྲུད་ཕྱིས། ༤༦༩
འདྲུད་བྱམས། ༩༦༨
འདྲུད་ལྷམ། ༤༦༩
འདྲེ་ཤིག ༧༨
འདྲེད་འགོག་རྒྱག་རིས། ༡༩༢
འདྲོ་རྩ། ༥༠༠
འདྲོམ། ༩༦༤
འདྲོལ་བ། ༤༠༦
འདྲོལ་ཚོད། ༡༧༦
འདྲོལ་ཚོད་ལས་ཞུགས། ༢༧༤
འདྲོལ་ཞུ། ༡༠༦
འདྲོལ་ཞུས། ༡༠༦
འདྲོ་བ། ༢༢༩
འདྲོ་བ་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ། ༡༧
འདྲོ་བ་ཆེན་པོ། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཏིང་ངེ་འཛིན། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་ཏིང་ངེ་འཛིན། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་རྒྱལ་པོ། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱུད། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱལ་པོ། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་ཞལ་ནས་གསུངས་པ། ༡༧
འདྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་ཞལ་ནས་གསུངས་པ

རྡོ་བལ། ༡༥༢
རྡོ་ཚེལ། ༡༥༡
རྡོ་རིང་བར་བཀྲ། ༡༶༡
རྡོ་རིང་ཡི་གེ ༣༠
རྡོ་ལུ་མ། ༡༡༡
རྡོ་སོལ་ཁྲོ་ཐབ། ༥ཅ༶
རྡོ་སོལ་བྱང་ཚང་། ༡༤༶
རྡོ་ཏྲུག་དཀར་པོ། ༡༩
རྡོགཆས། ༤ཅ༢
ལྡངས་ཚད། ༢༩
ལྡབ་གྲངས། ༣༢
ལྡབ་གཉིས་འཕངས། ༡༩༤
ལྡབ་ཚད། ༣༢
ལྡབ་སུམ་འགྱུར། ༡༩༤
ལྡིང་ཁང་། ༤༡༣
ལྡིང་མ་ཁར། ༣༣༤
ལྷག་འཚོར། ༥༢༢
ལྷག་མཆུ། ༣༣༤
ལྷམ་སྐོང་། ༡༩༤
ལྷམ་སྐོང་། ༤༤༢
ལྷམ་སྐོང་ཐུ་བ། ༡༩༤
ལྷམ་འདྲེལ། ༤༡༥
ལྷམ་བུ་རིག་འབྲངས། ༢༠༠
ལྷམ་ཚལ། ༩ཅ༤
ལྷམ་ར། ༤༥
ལྷམ་ར་བ། ༥༣༩
ལྷེ་མིག ༥ཀ༣
ལྷེབ་ཐོར། ༢༩༣
ལྷེབ་ཐོར། ༩༩ཀ

ལྷེབས། ༣ཅ
ལྷེབས་གཉིས་འཕྲལ་
གཞོལ། ༩ཅ༤
ལྷོག་སྐྱེས། ༣ཅ༥
ལྷོག་འགོས། ༣ཅ༥
ལྷོག་སྐྱབ། ༥༥
ལྷོག་གཏུམ། ༡༩ཅ
ལྷོག་ནུས། ༡༩ཅ
ལྷོག་སྟེ། ༡༥༢
ལྷོག་སྟེ། ༥༡༩
ལྷོག་སྟེའི་འཕྲོ་ཕྱིག ༥༡༩
ལྷོག་བའི་ནུས་པ། ༡༩ཅ
ལྷོག་ཕྱོགས་ནུས་འབྲས། ༡༥༡
།༥༢
ལྷོག་འཕངས། ༡༩༥
ལྷོག་འཕྲོ། ༡༩༥
ལྷོག་འཕྲོ། ༡༩ཅ
ལྷོག་འཕྲོའི་ཟུར། ༡༩ཅ
ལྷོག་འབྲས། ༡༩༥
ལྷོག་ཅོག་ཙེ་ཧོར་ཚོས། ༡ཀ༩
ལྷོང་། ༡ཅ
ལྷོང་ཁ་ཤས། ༡ཅ
ལྷོང་ཁྱིམས། ༡ཅ
ལྷོང་ཁྱིམ། ༡ཅ
ལྷོང་ཁྱིམ་ཁྱོང་ཚ། ༡ཅ
ལྷོང་ལྷོ། ༡ཅ
ལྷོང་འཕྲལ། ༢༥ཅ
ལྷོང་བྱང་། ༡ཅ
ལྷོང་བྱང་ཁ་བར། ༡ཅ
ལྷོང་བྱང་འཇྲོག་སེ། ༢༡ཅ
ལྷོང་ལེབ། ༡ཅ
ལྷོང་གཤོས། ༡ཅ
ལྷོ། ༡ཅ०
ལྷོ་ཁཐ ༥༥
ལྷོབ་ཀྱི། ༢༡༤
ལྷོབ་སྐྱེག ९०
ལྷོབ་རྡུལ། ३९०
ལྷོབ་སྐོར་ཆས་ཚོ། ༡ཀ०ཅ
ལྷོབ་སྐོར་ཆས། ༡ཀ०ཅ
ལྷོར་སྐྱལ། ༡༥༡
ལྷོར་སྐོར། ༥༡༢
ལྷོར་ཁ། ९००
ལྷོར་ཚགས། ༥ཅ༥
ལྷོར་ལྷོངས། ३ཅ༡
ལྷོར་མ། ༡ཅ
ལྷོར་གཟུགས་སྐོག་ཚས།

ལྷོར་ཁྲམས། ༢༥
ལྷོར་འགྱུར། ༢ཅ
ལྷོག་ཕྱགས། ༢ཅ
ལྷོར་ཆས། ༢༥ཅ
ལྷོར་སྐྱིང་། ༢ཅ
ལྷོར་ཐག ༢༥
ལྷོར་སྟེང་། ༢ཅ
ལྷོར་སྟེང་སྟོང་ཚ། ༢ཅ
ལྷོར་སྟེ། ༢ཅ
ལྷོར་འཕྲལ། ༢༥ཅ
ལྷོར་བྱང་། ༢ཅ
ལྷོར་བྱང་ཁ་བར། ༢ཅ
ལྷོར་བྱང་འཇྲོག་སེ། ༢༢ཅ
ལྷོར་ལེབ། ༢ཅ
ལྷོར་གཤོས། ༢ཅ
ལྷོ། ༡ཅ०
ལྷོ་ཁཐ ༥༥
ལྷོ་ཁཐ་ཀྱི། ༢༥༢
ལྷོ་ཁཐ་སྐྱེག ९०
ལྷོ་ཁཐ་རྡུལ། ३९०
ལྷོ་ཁཐས་བྱང་། ༥०ཀ
ལྷོ་ཁཐས་ཟས། ༥०ཀ
ལྷོ་ཁ་སྐྱལ། ༡༥༥
ལྷོ་ཁ་སྐོར། ༤༢ཀ
ལྷོ་ཁ་སྐྱེ། ९००
ལྷོ་ཁ་ཚགས། ༤ཀ༥
ལྷོ་ཁ་ལྷོངས། ३ཀ༡
ལྷོ་ཁ་མ། ༡ཅ
ལྷོ་ཁ་གཟུགས་སྐོག་ཚས།

སྐུད་ཁྲམས། ༢༥
སྐུད་འགྱུར། ༢ཅ
སྐུད་ཕྱགས། ༢ཅ
སྐུད་ཚས། ༢༥ཅ
སྐུད་སྐྱིང་། ༢ཅ
སྐུད་ཐག ༢༥
སྐུད་སྟེང་། ༢ཅ
སྐུད་སྟེང་སྟོང་ཚ། ༢ཅ
སྐུད་སྟེ། ༢ཅ
སྐུད་འཕྲལ། ༢༥ཅ
སྐུད་བྱང་། ༢ཅ
སྐུད་བྱང་ཁ་བར། ༢ཅ
སྐུད་བྱང་འཇྲོག་སེ། ༢༢ཅ
སྐུད་ལེབ། ༢ཅ
སྐུད་གཤོས། ༢ཅ
སྐོ། ༡ཅ०
སྐོ་ཁཐ ༥༥
སྐོ་ཁཐ་ཀྱི། ༢༥༢
སྐོ་ཁཐ་སྐྱེག ९०
སྐོ་ཁཐ་རྡུལ། ३९०
སྐོ་ཁཐས་བྱང་། ༥०ཀ
སྐོ་ཁཐས་ཟས། ༥०ཀ
སྐོ་ཁ་སྐྱལ། ༡༥༥
སྐོ་ཁ་སྐོར། ༤༢ཀ
སྐོ་ཁ་སྐྱེ། ९००
སྐོ་ཁ་ཚགས། ༤ཀ༥
སྐོ་ཁ་ལྷོངས། ३ཀ༡
སྐོ་ཁ་མ། ༡ཅ
སྐོ་ཁ་གཟུགས་སྐོག་ཚས།

ཁྲམས། ༢༥
སྐོང་ཤོག ༤༤༤
སྐོང་མཐ ༩ཅ༤
སྐོང་འགྲེམ། ९ཅ༤
སྐོང་འཕྱི། ९ཅ༤
སྐོང་ཁཐས། ९ཅ༤
སྐོང་ངས། ༡०༡
སྐོང་ཁང་འཛུགས་སྐྱེན། ༤ཅ༡
སྐོད་ལྡེལ། ༢༢༢
སྐོད་ལྡེལ། ༤ཅ༡
སྐོད་བཅོས། ༤ཅ༡
སྐོད་བཅོས་ཁང་། ༤ཅ༡
སྐོད་གནས། ༡༡༡
སྐོད་གནས། ༤ཅ༡
སྐོད་དཔང་། ༢༡༢
སྐོད་དམངས། ༢༡༢
སྐོད་དམངས་གནས། ༢༡༢
སྐོད་རྩ། ༢ཅ༧
སྐོད་རྩའི་ཚ་བ། ༢ཅ༧
སྐོམ། ༤༤ཀ
སྐོམ་རྒྱ། ༤ཅ༧
སྐོམ་ཐག ཀ९
སྐོམས་རྩི། ༡༡ཅ
བརྡ་སྐྱེལ། ༨०
བརྡ་གར། ༡༨९
བརྡ་སྐྱོན། ༡ཅ༧
བརྡ་སྐྱོན། ༤༤ཅ
བརྡ་བསྐྱགས། ༡ཅ༧

བཙུ་ལེན། ༥༡༤
བསྟོན་འཇོག ༢༡༤
བཙུད་ཀྱི་ཤིང་། ༢༡
བཙུད་ཏིལ། ཀ་༢
བཙུད་ཀྲི་ཤིང་། ཀ་ཀ
བཙུན་མོ། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཀར་པོ། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཀར་མོ། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཀར་ཤིང་། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཀྱི་ཤིང་། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཆུ་ཚོད། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཐང་ཀ། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་དཀར་པོ། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་དམར་པོ། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཟངས་ཀར། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཟངས་ཀྱི་ཤིང་། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཟངས་སྐྱེས། ཀ་ཀ
བཙུན་ཟངས་ཟངས་སྐྱེས་ཀྱི་ཤིང་

ནང་གཟེ། ༡༦༤
ནང་ར། ༦༧༩
ནང་རོལ། ༢༧༨
ནང་ལྟ། ༧༠
ནང་ཤ། ༧༠
ནང་ཤག ༤༠༢
ནང་སྲིད་ལས་ལྷུངས། ༦༧༤
ནང་གསོག ༦༠༩
ནད། ༢༤༠
ནད་ཁང་། ༥༧
ནད་ཁྲི ༥༧
ནད་ཆུ། ༥༠
ནད་ཅན་ཤ་ལས་ཡོད་པ་ཁོ་ན། ༡

།།ཀ།།
གཞན་སྤྲུལ་བརྟེ་བ། ཀཀཅ
གཞན་གྱུ་ཐང་། ཀཉཅ
གཞན་གྱུ་ཐང་། ཀཉཅ
གཞན་གྱུའི་མཛོད། ཀཉཅ
གཞན་གྱུང་སྐྱེག་ཁང་། ཀཀཀ
གཞན་གྱུང་འཇུག་བྱང་། །།ཅ།
གཞན་རྒྱུན། །ཅ།
གཞན་སྐྱོན། །ཀཅ
གཞན་སྐྱོན། །ཀཅ
གཞན་སྐྱོན། །ཅ།
གཞན་ཐང་། ཀཉཅ
གཞན་ཐང་བསྐྱེན་གྲུ། ཀཉཅ
གཞན་ཐང་ཐོག་ཁང་། ཀཉཅ
གཞན་བདག་ཆོས་པ། །ཅ།
གཞན་བང་། །ཅ།
གཞན་བང་། །ཀཀ
གཞན་བང་གྲོག་སྐྱོན། །ཅ།
གཞན་ཟིག་ཁང་། །ཅ།
གཞན་ཟིག་ལས་ལྷངས། །ཅ།
གཞན་རྐྱེག་རིག་པ། ཀཅ།
གཞན་སྟོང་། །ཀཅ
གཞན་སྤྲུལ། །ཀཅ
གཞན་བ། ཉཅཀ
གཞན་བོའི་བཆོ་བསྐྱེན། །ཀཅ
གཞན་ཕྱི་ཟས། ཀཅ།
གཞན་ཕྱིར་ཟ། ཀཅ།
གཞན་ཕྱིར་ཟ། ཀཅ།
གཞན་ཕྱིར་ཟ

ཆོ་དམ། ༡༧༡
ཆོ་མདུང་། ༡༧༡
ཆོ་བང་དྲ་བ། ༡༧༠
ཆོ་སྐྱབ། ༡༧༠
ཆོ་སྐྱབ་ཁྲིལ། ༡༧༠
ཆོ་སྐྱེང་། ༡༧༡
ཆོ་བཙའ་མེད། ༤༡
ཆོ་ཅུ་བ། ༡༧༠
ཆོ་ཅུ་དོ་འདམ། ༡༧༡
ཆོ་ཁྲ། ༡༧༡
ཆོ་ཆེར། ༢༩༨
ཆོ་ཆེར་ཀྱི ༢༩༨
ཆོ་ཆེར་སྐྱ་སྟེར། ༢༩༨
ཆོ་ཆེར་བརྟན་སྟེར། ༢༡༤
ཆོ་ཆེར་བརྟན་འཕྲུལ། ༢༩༨
ཆོ་ཆེར་སྐྱན་བཅོས། ༢༩༨
ཆོ་ཆེར་གཟུགས་སྟེར། ༢༩༨
ཆོ་པ། ༡༧༠
ཆོ་རིལ། ༡༧༡
ཆོ་ལེབ། ༩༠
ཆོ་ལེབ། ༡༧༠
ཆོ་ལེབ་རིང་། ༩༠
ཆོ་ཤེལ། ༩༤
ཆོ་སོག ༡༧༡
ཆོག་ཁ། ༢༥༤
ཆོག་ཁྱེར་ཏེ་ཐུབ་སྟབ། ༢༩
ཆོག་མཉམ་ཟོང་འགོར། ༢༩

ཆོག་ཤེས། ༢༤༧
ཆོག་སྐྱོང་། ༢༩
ཆོག་མའི་མེ་ཏོག ༢༡༠
ཆོག་མང་ཅན། ༡༢༧
ཆོག་ཚོགས་ཟས་ཅན།
༥༩༢
ཆོག་ཚོར། ༡༤༢
ཆོག་ཟས་ལྱད་བ། ༢༩
ཆོག་བཤལ། ༢༩
ཆོག་སྟེར་ཀོང་། ༤༤༧
ཆོག་བསྒྲེ་ལྷགས་ཆོག
༤༡༡
ཆོག་ཀུ། ༢༥༤
ཆོག་ཅ། ༡༥༤
ཆོག་ཅ། ༡༡༩
ཆོག་འདུར་ཀོང་། ༤༡༠
ཆོག་བུམ། ༢༥༤
ཆོག་འབྲད། ༤༡༠
ཆོག་ཤ ༢༧༤
ཆོག་ཚོག ༡༥༢
ཆོང་མེད། ༢༢༩
ཆོང་ཚུལ། ༤༥༡
ཆོང་ཡན། ༢༡༢
ཆོང་ཡན་རིང་ལུགས།
༢༡༢
ཆོམ་ཐྱོང་། ༡༤༩
ཆོམ་ཏེའི་ངན་སྐྲན། ༢༩
ཆོམ་མཉམ་ཟོང་འགོར།

ཆོམ་སྐྱེལ་འགོར། ༩༥༢
ཆོམ་སྐྱེལ་འགོར། ༥༩༠
ཆོམ་སྐྱེལ་རྟངས་འགོར།
༥༢༤
ཆོམ་ཁྲ། ༥༢༥
ཆོམ་འཐུར། ༢༠༩
ཆོམ་འཐུར། ༥༢༤
ཆོམ་རྟེན་འབྲེལ། ༧༤
ཆོམ་རྟེན་འབྲེལ་སྐྱོ་ལུང་མ།
༡༩༤
ཆོམ་སྐྲམ། ༩༢༢
ཆོམ་སྐྲམ། ༥༢༥
ཆོམ་སྐྲམ་ཁ་ལེབ། ༩༢༢
ཆོམ་སྐྲམ་ཟུང་བ། ༡༥༩
ཆོམ་སྐྲོ། ༥༢༥
ཆོམ་སྐྱུར་ཚས། ༢༣༠
ཆོམ་སྐྱོན། ༥༢༤
ཆོམ་སྐྱོ་ལྟ། ༥༢༧
ཆོམ་སྐྱོན་ཁྱེར་ཏེ་ཐུབ། ༡༡
ཆོམ་ཤུ་ཚ། ༥༢༤
ཆོམ་ཚ་ཚ། ༩༢༢
ཆོམ་ཚ་ལ། ༥༢༤
ཆོམ་ཚོག་ཚ། ༢༢༤
ཆོམ་ཚོག་ཚ་ཡིན། ༥༢༤
ཆོམ་ཚུངས། ༥༢༥
ཆོམ་ལམ། ༥༢༥
ཆོམ་ཞེད། ༥༢༥
ཆོལ་ཁུང་། ༡༣༢
ཆོལ་གཉེས་སྐྱ་ཀྱ། ༡༩༠
ཆོལ་མཐུད། ༡༣༤
ཆོལ་མང་ཅན། ༡༣༥

སྐྱེ་འོངས། ২৭০
སྐྱེ་ལེན་ལངང་། ৬৭২
སྐྱེ་ལེན་གཟབ་རྒྱས། ২০৫
སྐྱེ་ཤན་པ། ৭০২
སྐྱེ་ཤན་ས་བཀག ৭০২
སྐྱེ་ས་ལྷུད། ৭৬৫
སྐྱོན་བཅོས། ৬৫২
སྐྱོན་གསབ། ৭৭২৬
བཅུད། ৭৭২
སྐྱོམ་བརྟག ৭২২
སྐྱོམ་ཚོར། ৭২২
བསྐྱེལ་རྒྱའི་གློག ২৬২
བསྐྱན་རྟོས། ৭০২
བསྐྱར་གཤེས། ৭৫৭
བསྐྱེལ་ཁྲིལ། ২৬৫
བསྐྱེལ་ཟམ། ২২০

ཤ ཧ

ཤ་གྲིང་། ৫
ཤ་ཀི། ২৭৫
ཤ་ཀྲ། ৫৬৭
ཤ་རམི་ཀ། ৬৫
ཤ་ལུམ། ২৭২
ཤ་སེར། ২৫২
ཤགས་མཉེན་རྒྱ ৫২৭
ཤགས་སྟོང་། ২৫২
ཤགས་བརྟག ২৫২
ཤགས་ཚོགས། ২৫২
ཤགས་ཚོགས་ཀྱི། ৭৬৭
ཤགས་ཤགས་ལ་གཤེར་ཟུག ২২৬
ཤང་སྐྱ། ৭৫
ཤང་སྐྱ། ২৬৫
ཤང་གཅལ། ৭০২
ཤང་རྩ། ৭০২
ཤང་གསར། ৭২
ཤད་ཁ། ৬২৭
ཤད་སྨུག ৭৬
ཤད་སྨུག ৭৬
ཤད་པ། ২৫৶
ཤད་འབྲུ། ২২২
ཤད་མའི་གང་བུ། ২২২
ཤད་རྩ། ২২২
ཤད་རྩའི་ཐྲེ་མ། ২২২
ཤད་ལོག ২৫
ཤད་ལོག ২৬৫
ཤད་ལོག ২২৭
ཤད་ལོག ২২২
ཤད་ལོག ৭৫৫
ཤར། ৬৭৫
ཤར་བཀྲ་ཆས། ৶৫
ཤར་ཆོ། ২৫৭
ཤར་ཁྲལ། ৭৫
ཤར་ལལ། ৭৫
ཤར་འབྲུད་ཆས། ৭৭৫
ཤར་གྲྭ། ৬৭৫
ཤར་རྒྱབ། ২২৫
ཤར་རྒྱབ། ২২৫
ཤར་ཁྲ། ২৭৫
ཤར་ཁྲོད། ২৭৫
ཤར་ཁྲོད་ཅོག ২৭৫
ཤར་ཁྲོད་ཅོག ২৭৫
ཤར་སྟོག ৭৬৫
ཤར་སྟོག ৬৭৫
ཤི་ཤི། ২২৭
ཤི་ཁང་རྩ་མགོ་མ། ২৫৬
ཤི་ཁང་ཟླ་གང་མ། ৬২৶
ཤི་ཁང་ཟླ་གམ་མ། ৭৫
ཤིད། ২৭
ཤིར། ২৭২
ཤིར་སྐྱས། ২৭
ཤིར་རྡེན། ২৭
ཤུ་དག ৭৶৭
ཤུ་ཀྲད། ৫২
ཤུར། ৬০৫
ཤུར་ལ་ཁང་། ৬৫৭
ཤུར་འགོར། ৬৭
ཤུར་འགོར། ২২০
ཤུར་གྱེས་ཆོ་ག ৬০৫
ཤུར་སྐམ། ৭৫২
ཤུར་སྐམ། ২২০
ཤུར་ཆ། ২২০
ཤུར་ཆོག་ཁང་། ৬৭
ཤུར་ཐལ་སྐམ། ৭২৶
ཤུར་བསྟེག་ཁང་། ২৬৬
ཤུས་ཁེབས། ২২৬
ཤེ་སྐྱོ། ২২
ཤེ་ཉིན་རྒྱུད་རོལ། ২৶৬
ཤེ་ལན་ཀུ་བ། ৭২
ཤྲ་སྐྱོན། ২০৫
ཤྲ་སྐྱག ২০৫
ཤྲ་ཙི་རྒྱག་པ། ৭০০
ཤྲ་ཚོལ། ৭৭২

ཐུ་ཚོལ། ༣༠༢
ཐུ་ཞོག ༣༠༢
ཐོག ༡༢༣
དཔག་བསམ། ༣༡༢
དཔག་ཤེས། ༣༡༢
དཔང་ཁྱེར། ༤༨༠
དཔང་རྒྱ། ༤༨༠
དཔང་ཉན་ཚོགས་འདུ། ༡༡༣
དཔང་རྟེན། ༣༢༤
དཔང་འཛིན། ༣༢༤
དཔང་འཛིན། ༤༨༠
དཔང་ཡིག ༤༨༠
དཔང་ཡིག་བཞེར་སྐྱེགས། ༡༢༤
དཔའ་ཐུབ་སྒྲུང་གཏམ། ༡༥༤
དཔའ་བ། ༢༣
དཔལ་འབར། ༢༥༣
དཔལ་འབར་སྐེགས། ༢༣
དཔལ་འབྱོར་ཁྱད་ཆུལ། ༢ཅ༤
དཔལ་འབྱོར་བདག་ཉིད་བཅང་། ༢ཅ༤
དཔལ་འབྱོར་ཚེ་བ། ༢ཅ༡
དཔལ་འབྱོར་ཟངས་ཀྱི་ཐང་ཆེན་པོ། ༢ཅ༡
དཔལ་འབྱོར་ཟངས་ཀྱི་ཐང་ཆུང་ངུ། ༢ཅ༡
དཔལ་ཡོན། ༡༥༡
དཔལ་ཡོན་ནད། ༡༥༡
དཔེ་ཅུང་ཟོན་དུ་བཀོད་པ། ༢ཅ༣
དཔེ་ཆོས། ༤ཅ༣
དཔེ་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ། ༤ཅ༣
དཔེ་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཁག་ཅིག ༤ཅ༣
དཔེ་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཁག་ཅིག་ཏུ་ཡོད་པ། ༤ཅ༣
དཔེ་ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཁག་ཅིག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན། ༤ཅ༣
དཔེ་ཇི་ལྟ་བ། ༡༡༨
དཔེ་རྟགས། ༤ཅ༣
དཔེ་སྟོན། ༤༨ཅ
དཔེ་སྟོན་སློབ་ཁྲིད། ༤༨ཅ
དཔེ་དེབ། ༡༢ཅ
དཔེ་སྙིལ། ༤ཅ༤
དཔེ་དབྱིབས། ཅ༧
དཔེ་དབྱིབས། ༢༨ཅ
དཔེ་ཚོགས། ༨༧
དཔེ་ཚོང་ཁང་། ༤ཅ༣
དཔེ་ཚོང་ཁང་། ༤ཅ༤
དཔེ་ཁྲག ༤ཅ༣
དཔེ་ཁྲི། ༤ཅ༤
དཔེ་ཁྲོམ། ༤ཅ༤
དཔེ་ཅོག ༤ཅ༤
དཔེ་ཆ། ༤ཅ༣
དཔེ་རྙིང་། ༡༨༧
དཔེ་རྟགས། ༤ཅ༣
དཔེ་སྟོན། ༤༨ཅ
དཔེ་སྟོན་སློབ་ཁྲིད། ༤༨ཅ
དཔེ་དེབ། ༡༢ཅ
དཔེ་སྙིལ། ༤ཅ༤
དཔེ་དབྱིབས། ཅ༧
དཔེ་དབྱིབས། ༢༨ཅ
དཔེ་ཚོགས། ༨༧
དཔེ་ཚོང་ཁང་། ༤ཅ༣
དཔེ་ཚོང་ཁང་། ༤ཅ༤
དཔེ་མཛོད། ༤ཅ༤
དཔེ་མཛོད་ཁང་། ༡༢ཅ
དཔེ་གཞི། ༥ཅཅ
དཔེ་ཤག ༤ཅ༣
དཔེ་ཤས་ཆ། ༡ཅ༣
དཔེ་གསར། ༡ཅ༤
དཔེ་བརྙོད། ༣༢༢
དཔེ་མཚོན། ༤ཅ༣
དཔེ་ཚན། ༤ཅ༣
དཔེ་ཚན་ཁྲིད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། ༡ཅ
དཔེ་ཚན་ཁྲིད་ཡིག་ཆ་ཚན་རིག་ཏུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེ

སྨད་རྩེ། ༡༡༡
སྨད་ཀྱི། ༡༠
སྨད་བཀ། ༡༣
སྨད་མོ། ༡༣༤
སྨད་ཤེད་སྨྱོང་ཚས། ༡༡༩
སྨུ་སྐྱག ༣༡༢
སྨུ་ཙམ། ༢༡༢
སྨུ་ལེན་ལྷེ་གུ ༡༢༩
སྨུ་སྲན། ༣༡༢
སྨུས་གོང་བསྡུར་ཚད། ༡༢༠
སྨུས་འགན། ༢༥
སྨུས་ཞན། ༣༢༢
སྨུས་ཞན་ཐོན་རྩ་སྐ། ༣༢༢
སྨུས་ལེགས་འདུ་ཤེས། ༢༥༤
སྨུས་ལེགས་སྨོབ་ཁྲིད། ༤༢༩
སྨེན་དཀར། ༤༡༥
སྨེན་ནག ༢༥༡
སྨེན་པ། ༡༢༡
སྨེན་མ། ༢༥༡
སྨེལ་བསྒྲགས། ༡༢
སྨོ་བགྲོད། ༢༣༨
སྨོ་སྒྲོམ། ༣༡༡
སྨོ་བ། ༥༠༨
སྨོ་བོ་འཁྱེལ་མེད། ༡༡
སྨོ་དམངས། ༥༠༨
སྨོ་རྩེ་ཐང་ཡངས་ཁ། ༡༡
སྨོ་ཤུ་ཐགས་ཅན། ༡༡
སྨོ་ལ། ༤༡
སྨོ་ལོ། ༤༡༥
སྨོ་ལོ་སྐྱངས་འཛིན། ༣༠༠
སྨོ་ལོ་ཐང་། ༤༡༥
སྨོ་ལོ་རྒྱགས ༤༡༥
སྨོད་ལྟ། ༡༤༤
སྨོད་རྟོགས ༥༡༣
སྨོན་ཚིག ༡༡༡
སྨོན་ཚིག་སྒོ་ཁ། ༡༡༠
སྨོན་ཚལ། ༡༥༣
སྨོན་རྒྱ། ༡༥༢
སྨོན་མདོད། ༤༥༠
སྨོན་སྟེང། ༤༥༠
སྨོན་ཐང། ༡༥༢
སྨོན་ལམ། ༡༡༡
སྨོན་ལམ་ཁ་ཡངས་ཅན། ༡༡
སྨོན་ལམ་ཚིག་ཟུང་འབྲེལ། ༡༡
སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ་ནས། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ་ནས་ཀྱང་། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ་ནས་ཀྱང་ཐོས། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ་ནས་ཀྱང་ཐོས་ཏེ། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ་ནས་ཀྱང་ཐོས་ཏེ་ཁྱོད། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ་ནས་ཀྱང་ཐོས་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ་ནས་ཀྱང་ཐོས་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ། ༡༡
སྨོན་ལམ་སྨོན་ལམ་ཡུལ་ཁམས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཁྱོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ་ནས་ཀྱང་ཐོས་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལ་ནས། ༡༡

ཀློག་ཚུལ། ༡༡༡
ཀློད་པ། ༡༡
ཀློད་པ་ཐོབ་ཐང་། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཁོ་ན། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་ཁྱབ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་ཁྱབ་པ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ། ༡༡
ཀློད་པ་ཡིན་ཚུལ་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན་ཡང་ཁྱབ་པ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་རོ། ༡༡

ཚལ་འབྲུ། ༥༩༢
ཚལ་མིང་། ༩རཀ
ཚི་འགྲིག ༢༠རྟ
ཚི་ཐུད། ཀ༢
ཚི་ལིང་ཚོས་སེར། ༢༢
ཚི་ལིང་ཚོས་སེར། ༥༠༠
ཚིབས། ཀ༩༢
ཚུ་མེད། ༢ཀ༠
ཚུ་ཤུབས། ཀ༢༢
ཚུག་ལམ། ༩ཀ༢
ཚུགས་སོ། ༥༥ཀ
ཚུང་སྐྱི། ཀཀ༥
ཚུང་སྐྱིང་། ཀཀ༥
ཚུང་ཚན། ༥ཀ༢
ཚུང་རྩ་ས། ཀཀ༥
ཚུད་པ། ༢༢༢
ཚུན་རོན། ཀརྡ༥
ཚུབ། ཀ༠ཀ
ཚུང་ཤུབས། ཀ༢༢
ཚུལ་བྱང་སྟོབ་མ། ༥༢༣
ཚེབ་མགྲོན། ༣ཀ༠
ཚོ་སྐད། ༢༩༩
ཚོ་སྐྱར། ཀ༣༥
ཚོ་ཀྱོ། ཀཀརྡ
ཚོ་སྤྲོག ཀཀཀ
ཚོ་སྤྲོག ༥༥༠
ཚོ་ཀྱེའུ་ཚ་ནད། ༥ཀ
ཚོ་གཅུག ༣༩༢
ཚོ་ཅ། ༣ཀ༠
ཚོ་རྡོལ། ཀ༣༥
ཚོ་ནད། ཀ༣༥
ཚོ་ནད་སྨུག་པོ། ཀ༣༥
ཚོ་སྟེ། ཀཀཀ
ཚོ་སྟེ། ༥ཀ༠
ཚོ་འབའ་ཞིག་ཀ། ཀཀ༩
ཚོ་བ། ཀ༣༥
ཚོ་བ་སྟོ། ཀ༣རྡ
ཚོ་བའི་ངན་སྐྲན། ཀ༣༥
ཚོ་བའི་གཅན་ཚ་ད། ཀ༣རྡ
ཚོ་བའི་ཏེ་སྟབས། ཀ༣རྡ
ཚོ་བ་རིལ། ༢༢༩
ཚོ་བྱང་དཀར་པོ། ཀ༢
ཚོ་བྱང་པ་ཉེ་ངམ། ཀ༢
ཚོ་མོ། ཀ༢༠
ཚོ་སྐྱེན། ༩༠༢
ཚོ་ཚ་ད། ཀ༣རྡ
ཚོ་ལོག ༢༩
ཚོ་ལོང་། ༩ཀ༥
ཚོ་ཤེལ། ཀ༣༥
ཚོ་ཅན་ལ། ཀཀ༩
ཚོ་ཐལ་ལ། ཀཀ༥
ཚོ་ཐུང་སྟོག་པོ། ཀ༣ཀ
ཚོ་ཐེ་ལ། ཀ༢
ཚོ་ཐེ་ལ་ཉེ་ཚམ། ཀ༢
ཚོ་མོ། ཀ༢༠
ཚོ་སྐྱེན། ༩༠༢
ཚོ་ཚ་ད། ཀ༣རྡ
ཚོ་ལོག ༢༩
ཚོ་ཐུང་སྟོག་པོ། ཀ༣ཀ
ཚོ་ཐེ་ལ། ཀཀ༩
ཚོ་ཐེ་ལ་ཉེ་ཚམ། ཀ༢

ཕྱིའི་གསོག་ཚས། ༡༢ཕ
ཕྱིར་གཏོང་། ༩ཕ༩
ཕྱིར་གཏོང་བསྒྲིག་ཚས། ༩ཕ༩
ཕྱིར་གཏོང་ཚོང་རྫས། ཕཕ
ཕྱིར་བརྒྱལ་ཚོང་པ། ༣༩ཕ
ཕྱིར་ལྷོག ༢༣༤
ཕྱིར་བསྡུའི་དུས། ༢༣ཀ
ཕྱིར་ནུར། ༡༠༩
ཕྱིར་འཕར། ༥ཀ༤
ཕྱིར་འབུད། ༡༢༢
ཕྱིར་འཐེལ། ༥༡༢
ཕྱིར་བཙོང་ཐོན་རྫས། ༡༥༥
ཕྱིར་བཙོང་ཟོང་། ཕཕ
ཕྱིར་འཚོང་། ཕཕ
ཕྱིར་འཚོང་། ༡༥༥
ཕྱིར་འོང་མགྲོན་ས། ༢༣ཀ
ཕྱིར་འོང་ཚད། ༢༣ཀ
ཕྱིར་ཡན། ༣༡༠
ཕྱིར་ཡོང་ལས་སྒྲུག་པ། ༢༠ཅ
ཕྱིར་སྤོག ༡༩༥
ཕྱིས་རས། ༣༩༩
ཕྱུགས་སྐྱང་རྩ་གསོ། ༡༢༣
ཕྱུགས་ཐོག་དངོས་རྫས། ༡ཀ༩
ཕྱུགས་སྐྱན། ༩ཕ༣
ཕྱུགས་རྫས། ༡ཀ༩
ཕྱུགས་རྩ་ཆུ། ཀཀ
ཕྱུགས་ཟིམས། ༢༠
ཕྱེ། ཀ༢
ཕྱེ་གོར། ༡༡ཅ
ཕྱེ་རྒྱས། ༣ཅ༩
ཕྱེ་གཏུབ། ༩༡༡
ཕྱེ་ཐག ༡༡ཅ
ཕྱེ་རྡེབ། ༡༡ཅ
ཕྱེ་སྐེ། ༡༡ཅ
ཕྱེ་སྐྱེལ། ༣༡ཕ
ཕྱེ་སྐྱེལ་ཤུང་གདན། ༣༡ཕ
ཕྱེ་མ། ༩ཅ༠
ཕྱེ་མ་ལེབ། ༡༣༤
ཕྱེ་མ་ལེབ་རྒྱ། ༡༣ཅ
ཕྱེ་ཚགས། ༩ཅ༩
ཕྱེ་ལེབ་གོང་མདུད། ༢༢༤
ཕྱེ་ལེབ་མེ་ཏོག ༢༢༤
ཕྱེ་ལེབ་རོལ་ཚས། ཀཅཅ
ཕྱེད་གྲུབ་ཐོན་རྫས། ༢༠
ཕྱེད་གླིང་། ༢༠
ཕྱེད་རྒྱུད་དུས། ༢༡
ཕྱེད་གཅོག ༡༣ཅ
ཕྱེད་འདྲེན་རྫས། ༢༠
ཕྱེད་རང་བྱེད། ༢༡
ཕྱེད་རང་སྒོའི་ཁེང་པ། ༢༡
ཕྱེད་ལས་བྱེལ། ༢༡
ཕྱོགས་རྫས། ཀ༢ཅ
ཕྱོགས་ཆོག་ཤོད་ཚད། ཅ༩ཅ
ཕྱོགས་ཟིམས། ༢༠
ཕྱོགས་འཁྱིད་རེག་བརྡ། ཅ༧ཕ
ཕྱོགས་ལས་ཁུངས། ཅ༡ཅ
ཕྱོགས་ལྷོ་ནུབ། ཅ༡ཅ
ཕྱོགས་ལྷོ་ནུབ་ཀྱི་ཆ། ཅཅ
ཕྱོགས་ཡོངས། ཅ༡ཅ
ཕྱོགས་གསུམ་པ། ༡༡༢
ཕྱོགས་གསུམ་པ། ༡༡༢
ཕྱོགས་སྐྱོ། ༣ཅཅ
ཕྱོགས་ཙམ་ཁེལ། ཅཅ༠
ཕྱོང་། ཅཅཅ
ཕྱོང་སྐྱིང་པོ། ཅཅཅ
ཕྱོང་ཕྱིར་སྤྱན། ཅཅཅ
ཕྱོང་དམར་པོ། ༢༢༡
ཕྱོའི་འཇིག་རྟེན། ཅ༣༢
ཕྱོར། ཅཅཅ
ཕྱོལ། ཅཅ༠
ཕྱོས་ཤུལ། ཅཅཅ
ཕྱོས་ལྡན། ཅཅཅ
ཕྱོས་ལྡན་ཀུལ་སྐོབས། ཅ༢༢
ཕྱོས་ལྡན་སྐུ་རྩེ། ཅ༢༢
ཕྱོས་ལྡན་ཆུ་ཤེལ། ཅ༢ཅ
ཕྱོས་ལྡན་ཏེ་ཧ་ཅང་། ཅ༡ཅ
ཕྱོས་ལྡན་ཏོག་ཅེ། ཅ༢ཅ
ཕྱོས་ལྡན་ཏོག་ཅེ་ཁ་ཤས

ཕྱེང་བསྟུན། ༢༡༡
ཕྱེང་ཐག ༢༡༡
ཕྱེང་བན། ༢༡༡
འཕང་འགྲོ ༦༨༣
འཕང་རྡེན། ༡༢༤
འཕང་མདུང་། ༩༣
འཕང་འབྲས། ༡༤༥
འཕང་མ། ༢༣༢
འཕང་ལོ། ༨༨
འཕང་གསུམ་ཤང་འགོར། ༩༣༨
འཕང་གསུམ་འཕྲུལ་རྟ། ༩༣༨
འཕར། ༩༨༤
འཕར་ཚག་འཛོའ་ཐང་། ༡༨༠
འཕར་དེབ། ༨༩༤
འཕར་བ། ༨༢
འཕར་འཛོལ། ༩༨༤
འཕར་རྩ། ༡༢༨
འཕར་རྩ་རེངས་པ། ༡༢༨
འཕར་བརྩེགས་ཁང་། ༨༣༨
འཕར་ཚོད། ༨༩༤
འཕར་ཚོད། ༨༡༢
འཕར་ལེན། ༢༨༠
འཕལ་མེད་གྲོགས་འགོར། ༡༩༡
འཕལ་ལམ། ༢༠༠
འཕལ་ལམ་གྲོགས་འགོར། ༨༢ཅ
འཕྲང་བསྐྱོད། ༡༡༢
འཕྲང་བསྐྱོད་ཀྱུ་གཅལ། ༡༡༢
འཕྲང་ཀྱུ། ༡༡༡
འཕྲང་ཚས། ༡༡༢
འཕྲང་མཁེད། ༤
འཕྲང་མཁེའི་སྟུམ། ༤
འཕྲང་དུས། ༩༠༣
འཕྲང་སྡེར། ༡༡༢
འཕྲང་སྡེར་འཕེན་བ། ༨༨༤
འཕྲང་སྩོམ། ༩༠༣
འཕྲང་གཡེང་། ༡༡༢
འཕྲང་རེས་ཤང་ཀྱངས། ༢༡༡
འཕེན། ༣༩
འཕྲོ་སྐོར་སྟ་ཚ། ༩༩ཅ
འཕྲོ་སྐོར་ཕྱི་མ། ༤༤ཅ
འཕྲོ་སྐོར་རྒྱལ་ཡོ། ༩༡༨
འཕྲོ་གཏུམ ༩༨༤
འཕྲོ་གཏུམ་དབང་ཚ། ༩༨༤
འཕྲོ་སྐོགས། ༡༩༢
འཕྲོ་བ། ༩༤༡
འཕྲོ་འཕང་སྦྱོ་ལོ། ༣༨ཆ
འཕྲོལ་འགྲིབ། ༨༤༢
འཕྲོལ་རྒྱས། ༡༩༣
འཕྲོལ་འཛིན། ༨༤༢
འཕྲོལ་རིམ། ༢ཅ༣
འཕོ་བསྒྱེད། ༣༣༢
འཕོ་བསྒྱེད་མ་དངུལ། ༣༣༢
འཕོ་བསྒྱེད་མི་གྲངས། ༣༣༢
འཕོ་བ། ༨༠ཁ
འཕོངས་སྐེགས། ༡ཁ
འཕོངས་སྐེགས། ༡༠ཅ
འཕོངས་རྩས་དབང་རྩ། ༨ཁ༩
འཕྱང་རྡང་། ༩༡ཅ
འཕྱངས་ཚད། ༨༩
འཕྱངས་སྐྱས། ༤༨༤
འཕྱངས་སྐྱན། ༨༩
འཕྱངས་ཐག ༣ཁ༩
འཕྱངས་ཟམ། ༤༨༤
འཕྱག་འཕྲུལ། ༡༤ཅ
འཕྱི་བ། ༢༡༠
འཕྱེ་བ། ༩༣༢
འཕྱོངས་སྤྲས། ༨༢༢
འཕྲང་འགག ༣
འཕྲད་ངོས། ༢ཅ༠
འཕྲད་འདྲི། ༨ཁ༠
འཕྲལ་ཐོན་བར་ཆས། ༨༠ཅ
འཕྲལ་སྟོད། ༨༩༤
འཕྲལ་སྟོད་འཕེབ། ༨༩༤
འཕྲིན། ༤ཅཅ
འཕྲིན་སྐད། ༤༡༤
འཕྲིན་སྐྱལ་ཕྲག་རྩེན། ༤ཅ༤
འཕྲིན་སྐྱེལ་དམག ༤༡༤
འཕྲིན་བཅར། ༤ཅ༤
འཕྲིན་ཡིག ༤ཅ༤
འཕྲིན་རགས། ༣༡ཅ
འཕྲིན་ལམ། ༣ཁ༤
འཕྲིན་སྤྱང་། ༡༣༤
འཕྲིན་སྤྱོབ། ༢ཅཁ
འཕྲིན་གསར། ༤ཅ༩
འཕྲུལ་བསྐོར། ༢༩༨
འཕྲུལ་བསྐོར་འགོར་ལོ། ༢༩༨
འཕྲུལ་ཁང་། ༢༩༨
འཕྲུལ་ཞིབས། ༨༡ཅ

འཕྲལ་སྐོ་འབྱེད། ༢༢༥
འཕྲལ་ཀུ། ༣ཁ༥
འཕྲལ་སྐམ། ༢ཉ
འཕྲལ་ཆས། ༢ཉ
འཕྲལ་སྐྱིང་། ༢ཉ
འཕྲལ་རྟ། ༣ཁ༥
འཕྲལ་རྟའི་ཀུ་ཤན། ༣ཁ༥
འཕྲལ་གདན། ༡ཀ༥
འཕྲལ་གདན། ༢ཉ
འཕྲལ་སྐྱམ། ༢ཉ
འཕྲལ་མི། ༢ཉ
འཕྲལ་ཚན། ༢ཉ
འཕྲལ་གཟིངས། ༣ཉ།
འཕྲལ་བཟོའི་སྐེགས། ༢ཉ༨
འཕྲལ་བཟོས། ༢ཉ
འཕེད་བརྒལ་ལམ། ཉ༢༥
འཕེད་ཕིག ཁ༣ཁ
འཕེད་ཕིག་དབུས་མ། ཅ༣
འཕེད་ཕྱོགས་གོ་རྟགས། ༢༡༥
འཕེད་སྐྱངས། ༢༡༥
འཕེད་སྐྱོངས། ༢༡༥
འཕེད་ཚད། ཁ༣ཁ
འཕེད་ཡིག ༢༡༥
འཕྲོ་འགོག་བསྐྱངས་མདའ། ༡ཉ༨
འཕྲོ་འགྲེད། ༡ཁ༡
འཕྲོ་འགྲེད་དངོས་པོ། ༡ཁ༡
འཕྲོ་འགྲེད་བཅོས་ཐབས། ༡ཁ༡
འཕྲོ་ཕིག ཉཁ༡
འཕྲོག་ཤུགས། ༣ཁ༥
འཕྲོད་འཛིན། ཉ༨ཁ
འཕྲོད་འཛར། ཉཅ༠

བ

བ་གམ། ༡ཅ༨
བ་དམ། ༢༢༥
བ་དམ་བྱེ་རིལ། ༢༢༥
བ་དམ་འབྲུ། ༢༢༥
བ་འདྲ། ཉ་ཅ
བ་སྐྱའི་བྱ་གུ ༣ཁ༢
བ་སྐྱའི་མེ་ཏོག ༣ཁ༥
བ་མོ། ༣ཁ༨
བ་མོ། ཉ༠
བ་མོ་བཤད། ༢ཁ༣
བ་ལེ་གུ ༣ཉ༤
བག་གོས། ༢ཉ༡
བག་རྒྱ ༢ཁ༣
བག་སྐོན་སྐྱི་གོར། ༢ཉ༡
བག་ཐུག ༡ཅ༤
བག་ཐུག ༣ཁ༉
བག་གདུབ། ༣ཁ༣
བག་སྐྱོ། ཉཅ༉
བག་མ། ༤ཅ༉
བག་རྩོངས། ༢༤༥
བག་གཡོག ༢༡
བག་ལེབ། ཉཁ
བག་སྲབ། ༢ཉ
བག་སྐྱང་། ཉཅ
བང་སྐྱེར་སྐམ། ཉ༡
བང་སྐྱེར་ཡུ་བ། ཉ༡
བང་སྐྱོན། ༢༤༤
བང་སྐྱོན་ཤང་གདན། ༢༤༤
བང་འཕྱི། ༢ཁ༠
བང་འཕྱི་གདུགས། ༢ཁ༠
བང་ཚད། ཉཁ༠
བང་ཡུ། ཉ༡
བང་སོ། ༣ཅ༡
བད། ཉ༠
བད་ཀན་སྐྱག་ཅོ། ༤༣ཁ
བད་ཐོར་འགོག་ལྷེ། ཁཁཁ
བབ་ཆགས། ཅ༠
བབ་བསྡུན་རིམ་འཇུག ༤ཅ༢
བམ་ཅོའི་ཁ་བྱང་། ༢༠༤
བར་གླད། ༢༤༠
བར་ལྗོངས། ཅ༠ཁ
བར་ལྗོངས། ༢ཁ༠
བར་ལྟམས། ཁཅ༠
བར་ཁྱི། ཅ༧༡
བར་གྱང་། ༡ཅ༧
བར་འགོག་ཀུ་ཚུ། ༢༠ཁ
བར་རྒྱགས། ཉ༠༢
བར་རྒྱད། ཅ༧ཉ
བར་བརྒལ། ༢ཀ༠
བར་གཅོད། ༡ཅ༧
བར་ཆ། ཅ༧ཅ
བར་ཆད། ༡ཅ༧
བར་རྒྱ ཅ༧༡
བར་སྐྱིང་སྐྲང་གོར། ༢༡ཅ
བར་སྐྱིང་སོའ་གོར། ཉ༣ཅ
བར་ཐག་མེད་པ། ༣༣༡
བར་ཐུན། ཅ༧ཅ
བར་མཐེལ། ཅ༧ཅ
བར་མཐུད་དུ་རྒྱགས། ཅ༧ཅ
བར་རྩལ་མདེལ། ཅ༧ཉ
བར་གནས། ཅ༧༡
བར་གནས་རྒྱལ་བབ། ཅ༧༡
བར་ཁྱི་ར། ཅ༧༡
བར་དབྱངས། ཅ༡
བར་འབྱེད་རྟགས། ༡༡ཉ
བར་འབྱེད་པ། ༡༡ཉ
བར་སྐྱོར། ཅ༧༡
བར་སྐྱོར་པ། ཅ༧༡
བར་མའི་ཐོན་རྩྭ། ཅ༧ཅ

ཁར་མལ། ༤༣།
ཁར་མེད། ༣༣།
ཁར་ཚགས། ༣༣
ཁར་ཚངས་དོར་མ། ༣༤༣
ཁར་ཚངས་ལྷམ། ༣༤༣
ཁར་ཆོགས། ༢༣༣
ཁར་ཆོང་པ། ༢༣༩
ཁར་འཇྲུད་པ། ༡༡༢
ཁར་གཞུག ༤༡
ཁར་གཞུག་བསྒྲིགས་རིམ། ༤༡
ཁར་རིམ། ༤༣༠
ཁར་རིས། ༤༡
ཁལ་སྐྱུད་ཤང་ཀྲབས། ༣༡༢
ཁལ་ཐོས། ༣༡༢
ཁལ་འགག ༣༡༢
ཁལ་སྐོད། ༣༡༢
ཁལ་ཐུར། ༣༤༢
ཁལ་དོར། ༣༡༢
ཁལ་ལངས། ༣༡༢
ཁལ་རིན། ༣༤༢
ཁས་མཐའ། ༤༠༩
ཁས་མཐའི་ལས་ཀ ༤༠༩
ཁིམ་པ། ༣༢༤
ཁིམ་སེར། ༢༣༤
ཁིལ་བ། ༣༣༠
བྱ་སྤྱི་གཅེར། ༤༢༩
བྱ་རྫི། ༢༤
བྱ་ཡིག ༡༤༩
བྱ་རམ། ༢༢༡
བྱ་རམ། ༩༢༢
བྱ་རམ། ༡༠༠
བྱ་རམ། ༤༤༤
བྱ་ལོན། ༤༩༢
བྱག་ཚངས། ༣༠༠
བྱང་དཔོན། ༡༤༤
བྱང་ཚང་ཁོ་བ། ༡༤༢
བྱང་གཡོག ༡༣༤
བྱད་སྨུག ༤༢
བྱད་མེད་དུས་ཆེན། ༡༤༢
བྱན་གཏོང་པ། ༤༩༢
བྱན་བདག ༤༩༢
བྱན་བདག ༤༡༠
བྱན་པ། ༤༡༠
བྱན་འཛིན། ༤༩༢
བྱན་ལེན་པ། ༤༡༠
བྱམ་སྐེ་འཕྲང་འགག ༣༢༢
བྱམ་འགག ༣༢༢
བྱར་ཞིང་། ༡༤༣
བྱལ་ཏོག ༢༤༠
བྱི་ལ། ༠༡
བྱི་ལས། ༡༡
བྱི་ལེ། ༡༡
བྱི་ལེའུ། ༡
བྱི་ལོ། ༡༡
བྱི་ལོག ༡
བྱི་ལོག་ཏུ། ༡
བྱི་ལོག་ཏུ་ཕྱིན་པ། ༡
བྱི་ལོག་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ཚིག ༡
བྱི་ལོག་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ཚིག་ཏུ། ༡
བྱི་ལོག་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ཚིག་ཏུ་ཁས་ལེན་པ། ༡
བྱི་ལོག་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ཚིག་ཏུ་ཁས་ལེན་པ་ཡིན། ༡
བྱི་ལོག་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ཚིག་ཏུ་ཁས་ལེན་པ་ཡིན་ནོ། ༡
བྱི་ལོག་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ཚིག་ཏུ་ཁས་ལེན་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ། ༡
བྱི་ལོག་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ཚིག་ཏུ་ཁས་ལེན་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཁས་ལེན་པ་ཡིན་ནོ

བྱང་སྟོང་སོག་ཚགས། ༡༠༥
བྱང་ཕིག ༢༡
བྱང་གནས། ༢༡
བྱང་སྟེ། ༢༡
བྱང་སྟེ་ཁུལ། ༢༡
བྱང་སྟེའི་ཏེད་དཀར། ༢༡
བྱང་སྟེའི་མུ་ཁྲུད། ༢༡
བྱང་སྟེའི་ཤ། ༢༡
བྱང་འཕྲེད་ཕིག ༢༡
བྱང་བུ་ཀཏིག་ཆོག ༥༠༨
བྱང་བུ་བརྡར། ༤ཅ༤
བྱང་བུ་དྲུད། ༤ཅ༤
བྱང་དམར། ༢༢༠
བྱང་ཤང་། ༢༤ཅ
བྱད་བཞིན། ༥༠༤
བྱམས་སྐྱོང་། ༡༥༡
བྱི་ཁྲ། ༢༢༤
བྱི་རྨམས། ༤ཅ༥
བྱི་ལ་དོམ། ༥༤༤
བྱིང་བྱིང་ཐུ་ལི། ༡༠༤
བྱིན་པ། ༥༤༤
བྱིས་འཁོར། ༡ཀ༥
བྱིས་ངག ༡ཀ༨
བྱིས་བཅོལ་ཁང་། ༡༢ཀ
བྱིས་ཚས། ༡༡ཅ
བྱིས་ནད་ཚན་ཁག ༡ཀ༥
བྱིས་པ་རྩེད་རྩིང་། ༡ཀ༥
བྱིས་པའི་སྤྱི་གློང་། ༡ཀ༥
བྱིས་པའི་ཨོ་བྱང་། ༤༤༥
བྱིས་པའི་མལ་ཁྲག ༡ཀ༥
བྱིས་པའི་སྨོན་ཏབ་ཀསོ། ༥༢༥
བྲག ༡ཀ
བྲག་ཀྱི་ཤ། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁང་པ། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས། ༡ཀ
བྲག་ཆུ་ཚད་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁྲོམ་ཁ

༢༧༢	རྒྱ་ལེད་ཞབས་བྲོ། ༡༠	དབང་ཤུགས། ༤༢༠	དབྱགས་གཏོང་གཅོད་
བྲོ་སྐད། ༡༤༡	རྒྱེ་སི། ༢༡	དབང་སྒྲུང་། ༡༢༢	ཕྱར། ༣༡༤
བྲོ་སྐྱ། ༡༤	རྒྱོག་སིན། ༤༢༠	དབུ་ཕྲེབ། ༤༧༢	དབྱགས་ཕག ༡༡༤
བྲོ་སྐྱར། ༨༡	དབང་བགོའི་ལམ་ལུགས།	དབུ་བླ། ༢༠༣	དབྱགས་ཕབ། ༣༡༡
བྲོ་གར། ༡༤༡	༡༡༡	དབུ་བྱོན། ༤༧༢	དབྱགས་མདོང་། ༤༠༨
བྲོ་འགྲོས། ༡༤༡	དབང་སྐྱེར། ༨༧།	དབུ་འཛིན། ༤༧༢	དབྱགས་དྲིག ༡༧༤
བྲོ་བ་གྲགས་ཅན། ༡༤༡	དབང་ཆ། ༤༢༠	དབུ་བཞུགས་བྱོན་ཚེན།	དབྱགས་གནོང་། ༨༢
བྲོ་དབྱངས། ༡༤༡	དབང་ཆ། ༤༢༠	༤༧༢	དབྱགས་སྟོན། ༢༡༡
བྲོ་རྩལ། ༡༤༡	དབང་ཆ་སྤྲུང་སྐྱོང་། ༡༣༣	དབུ་བཞུགས་ལོ་ཙྪ་བ།	དབྱགས་འཕྲུད་སྐྱག
བྲོ་རྩི། ༡༣༨	དབང་ཅམས། ༡༧	༤༧༢	༣༡༤
བྲོ་ཚོགས། ༡༤༡	དབང་བསྟུས་ལམ་ལུགས།	དབྱགས་འཁོར། ༧༤	དབྱགས་འཕེན། ༤༠༤
བྲོ་ཚོམས། ༡༤༡	༢༡༧	དབྱགས་འགག ༨༨༢	དབྱགས་བ། ༡༧༤
བྲོ་མཚར་རྒྱ་སྐན། ༡༨༧	དབང་པོ་སྐོ་ལྡེ། ༡༤༢	དབྱགས་ལྡང་། ༤༠༡	དབྱགས་འཛོལ། ༤༠༤
བྲོ་རྩ་སྣ། ༥༨༤	དབང་པོའི་ནུས་བ། ༡༢༠	དབྱགས་སྐོ། ༤༠༡	དབྱགས་སྐྱར། ༤༠༡
བྲོ་བྱི། ༡༤༡	དབང་བའི་ལམ་ལུགས།	དབྱགས་སྐོའི་ཞེབས།	དབྱགས་ཚ། ༤༠༡
བྲོ་ར། ༡༤༡	༤༨༢	༤༠༡	དབྱགས་རྩ། ༣༡༤
བྲོས་ཐར། ༡༠༡	དབང་བྱེད། ༨༧།	དབྱགས་སྐྲོའི་རྡེག་ངར།	དབྱགས་ཆོམ། ༤༠༨
བྲོས་བྱོལ། ༡༠༡	དབང་སྤྱིན་བ། ༤ཀ༣	༤༠༡	དབྱགས་ལམ། ༢༢༤
བྱང་བར་ཆུན། ༢ཀ༨	དབང་རྩ། ༤༡༣	དབྱགས་སྐྲོའི་འཕར།	དབྱགས་ཤེད་བརྟག་ཚས།
བྱུག་སྣ། ༨ཀ༢	དབང་རྩ་ཅམས་རྒྱུད། ༤༡༤	༤༠༤	༤༠༡
བྱོ་བགོད་མཚོན་རིས།	དབང་རྩ་ནད། ༤༡༤	དབྱགས་རྩྭ་ཐུང་ལག	དབྱགས་གཞོག་འགོར་ལོ།
༤༡༠	དབང་རྩའི་སྟེ། ༤༡༤	༢ཀ༣	ཀ༤
བྱོ་ཁེལ་བཟང་བཅའ།	དབང་རྩའི་ཕྱི་ཁག ༤༡༤	དབྱགས་རྩྭ་གཅོད་ཐུར།	དབྱགས་ཅལ ༤༠༤
༡༡༡	དབང་རྩའི་ཐུ་ཚུང་། ༤༡༤	༢ཀ༣	དབྱགས་ལྷན། ༡༨༡
བྱོ་སྐྱིམས། ༣༢༡	དབང་རྩའི་མ་ཡག ༤༡༤	དབྱགས་བརྟེའི་འགོར་ལམ།	དབྱར་ཀྱི། ༨༤༡
བྱོ་སྟོན། ༢༡༡	དབང་རྩའི་གཞི། ༤༡༤	༢༣༤	དབྱལ་སྐྱོར། ༡༨༠
བྱོ་འདུལ། ༡༡༣	དབང་རྩའི་གཞི། ༤༡༤	དབྱགས་ཀོག ༤	དབྱལ་ཁྱིམ། ༣ཀ༤
བྱོ་འདྲི་སྣ། ༡༨	དབང་ཚད། ༤༢༠	དབྱགས་གཀོང་ལྷང་ལག	དབྱལ་ཐར་ཕྱག་འགྱུར།
བྱོ་འབབ། ༡༡༨	དབང་ལེན་པ། ༤ཀ༣	༣༡༤	༡༢༤

དབྱལ་པོ། ३८५
དབྱལ་ཕོངས། ३८५
དབྱལ་ཕོངས་ཁྱིམ་ཚང་། ५०३
དབྱས། ४७७
དབྱས་ཤར། ४७०
དབྱས་གསང་། ८२
དཔོ་རྒྱལ་སྟེ་མ། ११७
དཔོན་འཕྲེན་སྦྱི་གཉེར། ११
དཔོན་འཕྲེན་བཟོ་པ། ११
དབྱངས་འསྒྲུབ། ४००
དབྱངས་གཅིག་སོལ་འསྒྲུབ། ४०७
དབྱངས་གཉིས་སོལ་འསྒྲུབ། ११०
དབྱངས་བྱོ། ५८५
དབྱངས་ཤག ४००
དབྱངས་ཁྲལ། ४११
དབྱངས་གར། ५५५
དབྱངས་གར་རོལ་མོ། ५५५
དབྱངས་འགྲོས། ३४२
དབྱངས་རྟ། ४११
དབྱངས་རྟ་ཁྲུང་བ། ५४७
དབྱངས་རྟགས། ४११
དབྱངས་རྟགས། ४३५
དབྱངས་ཐག ४७९
དབྱངས་རྣམ། ११५

དབྱངས་དབྱགས། ४००
དབྱངས་སྒྲོན་སྐྱན་ངག ३८०
དབྱངས་སྨྲོས། ३८०
དབྱངས་སྨྲོས། ४११
དབྱངས་སྨྲོས། ४३५
དབྱངས་མང་སྐྱམ་ཅོ། ८
དབྱངས་མིང་ ४११
དབྱངས་རྩོམ་པ། ३८
དབྱངས་ཚོབ། ४११
དབྱངས་མཚོན་སྐྱང་ བཀྲན། ४११
དབྱངས་རིག་པ། ४११
དབྱངས་རིམ། ४११
དབྱངས་ལེ། ४३५
དབྱངས་ཤུགས། ९५८
དབྱངས་ཤུགས། ४११
དབྱར་སྐད། ५१५
དབྱར་ཉལ། ५१५
དབྱར་ཚེས་ཕྱེ་གཉིས། ३९१
དབྱར་ཚེས་ཕྱེད། ३९१
དབྱར་ཚེས་ལྔ། ३९१
དབྱར་ཚེས་ལྔ་དགུན་འབྲུ། ३९
དབྱར་ཚོད། ९३५
དབྱར་ལ། ९२२
དབྱར་ལ་ཐུག ९२२

དབྱར་གསེང་། ९३५
དབྱར་གསེང་། ५५२
དབྱིངས་བསྒྲེག ३१२
དབྱིངས་བསྒྲེད་གནམ་གྱ། ३१२
དབྱིངས་བསྒྲེད་ལག་རྩལ། ३१२
དབྱིངས་བསྒྲེད་གསོ་རིག ३१२
དབྱིན་ཁྲུ། ५१८
དབྱིན་ཚོན། ५१८
དབྱིན་ལེ། ५१८
དབྱིངས་བཀོད། ५९३
དབྱིངས་འགྲུབ། ७१
དབྱིངས་འགྲུབ་འཕྲུལ་མི། ९२
དབྱིངས་མེ་ལོང་། ३०५
དབྱིངས་འགྲུབ་སྤུབས། ७१
དབྱིངས་ཅན་བཅས་ཁྲོམ་ར། ५३२
དབྱིངས་བཅས་རྒྱུ་ནོར། ५३२
དབྱིངས་བཅོས། ५१८
དབྱིངས་བཅོས། ५१८
དབྱིངས་མེད་ནོར་རྫས། ५९३
དབྱིངས་རྩི། ९३९
དབྱིངས་རྩི་རིག་པ། ९३९

འབག་ཆེན་འཚམ། ८५
འབགས་ཁྲངས། ५९५
འབགས་ཁྲལ། ५५०
འབགས་འཕྲུགས་ཞན་གསུམ། ५९५
འབགས་བཅོས། ५९५
འབགས་བཅོས། ५५२
འབགས་རྒྱ ५९५
འབགས་པ། ११९
འབགས་མེད། ३९०
འབགས་མེད་སྟོད་ཁྲལ། ३९०

འབགས་མེད་ཟས་རིགས། ༦༩༠
འབགས་སེལ་ཕྱེ་མ། ༡༡༨
འབགས་བསྟད། ༡༤༤
འབགས་བསྟད་འབྱུང་ཁྲངས། ༡༤༥
འབབ་སྐོད། ༤༠༢
འབབ་ཚོགས། ༥༡༡
འབབ་ཚོགས་འཛུག་སྐྲོ། ༥༨
འབབ་ཡུལ། ༣༣༣
འབའ་དངུལ། ༢༧
འབར་ཀྲ། ༡༠༣
འབར་རྩྭ། ༤༢༣
འབུ། ༣༠༤
འབུ་ཀུར་ཀུར། ༢༠༡
འབུ་སྐྱོགས། ༡༠༨
འབུ་ཐོ་ཉེར། ༤༡༨
འབུ་རྩ་མོང་། ༡༠༠
འབུ་རྒྱུ་འཛོམ། ༧༥
འབུ་སྐོང་ཚོ། ༡༠༧
འབུ་ནད་སྐྱེ་ནས། ༢༡༧
འབུ་རྩ་འཛུལ། ༥༢༧
འབུ་ཐུག ༥༢༨
འབུ་བག་མ། ༣༨༤
འབུ་བྱང་བ། ༡༨
འབུ་བློ་མ་མ་རྟེ། ༤༡༤
འབུ་སྐྱེ་བདུན། ༤༠༢
འབུ་རས། ༣༥༢
འབུ་སུ་ཉང་། ༣༧༡
འབུ་སྐྱིན། ༣༠༤
འབུ་སྐྱེས་རིམ་པ། ༦༦༢
འབུ་ཤིང་ཁ་ཤོམ། ༡༡༣
འབུ་ཤིང་ཁ་ཤོམ་ཁྱིམ། ༡༡༣
འབུ་ཤིང་ཁ་ཤོམ་ཁྱིམ་ཚང་། ༡༡༤
འབུ་ཤིང་ཁ་ཤོམ་ཁྱིམ་ཚང་ཁྲིད་ལེབ། ༡༨
འབུ་ཤིང་ཡིག ༤༨༨
འབུ་ཤིན། ༢༤
འབུ་ལེན། ༡༡༢
འབུ་ལེན་སྐྱེགས། ༢༨
འབུ་ཤེལ། ༡༡༨
འབུ་ལག་བཏ། ༡༤༨
འབེན་ཐུང་། ༡༠
འབོ་འགོར། ༡༣༠
འབོད་གོང་། ༢༤
འབོད་གོང་། ༢༡༠
འབོད་སྐྱར། ༢༢༩
འབོད་དྲིལ། ༢༢༩
འབོད་ཚོག ༣༠༠
འབོད་སའི་ཡེ་གནས། ༢༢༩
འབོད་ཐབ་ཀྱི་ཐབ་ཀ། ༡༣
འབོད་ཐུང་བ། ༡༤
འབོད་ཕང་། ༤༤
འབོབ། ༤༢༨
འབོབ་ཐུང་། ༡༤༩
འབོབ་དོར། ༣༠༤
འབོབ་རིང་། ༥༤
འབོལ་ལ། ༣༤༢
འབོམ། ༩ཅ༡
འབོར་རྒྱུད་དུལ་བྱན། ༤༥ཅ
འབོར་ཆེན། ༢༤༩
འབོལ་འཛུ། ༩༣༡
འབོལ་སྐེགས། ༩༣༩
འབོལ་སྐེགས། ༩༣༤
འབོལ་གདན། ༤༣
འབོལ་མལ། ༩༣༤
འབྱམས་སྐྱེས། ༣༤༠
འབྱང་སྐྱི། ༢༥༢
འབྱང་སྐྱིན། ༤༡༢
འབྱང་འབྲས། ༢༥༢
འབྱང་འབྲས། ༣༤༢
འབྱང་ཤོག ༤༡༢
འབྱང་ཤིང་ཐོག ༢ཅཅ
འབྱིན་རྡུབ་མ་ཡག ༢༢༩
འབྱུང་ཆུན། ༡༠༣
འབྱུང་ཀུ། ༥༣༩
འབྱུང་ཀྱེ་མཚོན་རྡུགས། ༥༣༩
འབྱོ་ཁོད་ཁོག་པ། ༩༠ཅ
འབྱོ་དུས། ༡༠༣
འབྱོ་པོ། ༣༠༩
འབྱོ་ཕྱུག ༡༥༩
འབྲ་ཁོ་དམར་པོ། ༥༩ཅ
འབྲག་བཅོས། ༡༤༥
འབྲད། ༡༠༩
འབྲད་ཀོག ༢༠༡
འབྲད་དཀར། ༢ཅ༥
འབྲད་དཀར་ཞུན་མེད། ༢ཅ༥
འབྲས་སྐུད། ༣༥༠
འབྲས་སྐྱེར། ༣༥༠
འབྲས་གོང་། ༥༣༩
འབྲས་གྲུམ། ༣༡༣
འབྲས་ཆོད། ༡༡༥
འབྲས་མངར། ༡༥༢
འབྲས་ཚང་། ༣༥༠
འབྲས་ཚན། ༣༥༠
འབྲས་རྩུང་། ༡༥༢
འབྲས་ལྗང་། ༣༥༠
འབྲས་ཕྱེ། ༣༥༠
འབྲས་ལྗོངས་ཀོག ༡༥༡
འབྲས་སྤྱང་། ༣༥༠
འབྲས་མེད་མེ་ཀོག ༢༣ཅ
འབྲས་སྐྱག་འཛོག་འཕྱལ། ༥༨༡
འབྲས་ཡོས། ༣༠
འབྲས་ཡོས་སྤྱང་། ༣༥༠
འབྲས་སེལ། ༨
འབྲས་སེར། ༢༣༥
འབྲས་སོ། ༡༠༥
འབྲས་སྦན་ཐུད། ༣༥༠

འབྱི། ३५८
འབྱི་རྒྱ་འབབ་ཡུལ། ५९
འབྱི་ཏ་ས་འཛིན། ५८
འབྱི་སྟེགས། ५७
འབྱི་མོག ५२५
འབྱི་སྡུང་། ५७
འབྱིང་གྲྭ། ५७०
འབྱིང་རྒྱུགས། ५७
འབྱིང་སྨན། ५०२
འབྱིང་རིམ། ५७०
འབྱིང་རིམ་སྨན་པ། ५०२
འབྱིང་རིམ་སློབ་གསོ། ५७०
འབྱིད་འགྱགས། ५२८
འབྱིད་གཟན། ११९०
འབྲུག་གྲུ། ५२९
འབྲུ་ཏ། ५७५
འབྲུ་སྐྱིང་། ७०
འབྲུ་རྡུང་འཕྲུལ། ८२
འབྲུ་མར། ५५
འབྲུ་མར། ५५
འབྲུ་རྩྭ་བརྩ་བསྡུ་འཕྲུལ། ३२५
འབྲུ་ཚུགས། ३२५
འབྲུ་ཞིབ། ५५५
འབྲུ་རིགས། ३२५
འབྲུ་རིགས་གྲུ་ཁ། १२५
འབྲུག་གྲག ८२
འབྲུག་གྲུ། ३३९
འབྲུག་སྒྲ། ३१५
འབྲུག་མིག ३३९
འབྲུག་མིག २००
འབྲུག་མིག་ཚགས་མ། ३२२
འབྲུག་ཆུ་དེད། ३३९
འབྲུམ་སེལ་སྐྱམ། ९१२
འབེག་སྐམ། २५५
འབེག་མ་ཁན། ३१२
འབེང་འགོར། ३११
འབེང་ཡམ། ९८२
འབོལ་ཀྱོད། २२
འབོལ་ཅན། १८१
འབོལ་ཆགས་ཐུང་ཚན། २५८
འབོལ་གཅུག ३२९
འབོལ་གཅུག་པ། ३२९
འབོལ་བྱེ། २२५
འབོལ་བྱེ། ५१३
འབོལ་བ། ३२२
འབོག་ཁུལ། ३७१
འབོང་། ५०९
ཐ་བྱེལ། २१९
ཐ་སྨན། ३१२
ཐབ་ཆུ། ९०१
ཐུག་ཅོད། २०५
ཐུག་ཅོད་སྐྱི་སྦྲང་། २०५
ཐུབ་ཚྭ། १११३
ཐུག་ཆང་། ३९२

ཐུག་ཆང་། ३८३
ཐུག་ཆང་ཞེལ་དམ། ३८३
ཐུག་སྐྱང་། ३२२
ཐུག་ཙི། ३५२
ཐུག་ལུས། १५०
ཐུག་སིབ་ཁུ་ནག ११
ཐུག་སོབ་དབལ་འབྱོར། ३२२
ཐུག་སོབ་བར་གཅོད་ཆུ་ཚ། ३२२
ཐུབ་ཁྲིལ། ५०३
ཐུ་བ། ५१२
ཐུ་རིགས་ཙི་ཞིང་། ५०३
ཐུན་ཆེན། ५०४
ཐུན་ཁྲ། ४९
ཐུན་མ། ५९५
ཐུལ་གྲབ། ५८
ཐུལ་ཆུ་ལ། ५२५
ཐུལ་ཆུབ། ८४
ཐུལ་དུག ५३
ཐུལ་ནག ५३
ཐུས་སྐྱེད། ४
ཐུས་ཕྱག་ཆེན་ཁྲིད། ३३५
ཐེ་ཧ། ४
ཐེ་ཧ། ३८३
ཐེ་ཧ། ३८३
ཐེ་ཧ་ལུས། १८९
ཐེག་སྐམ། १८३
ཐེག་བསྒྲེད་ཐུ་གུ། ९५२
ཐེག་ཆུ། ५२५
ཐེག་ཚལ། ३८८
ཐེག་རིལ། १८३
ཐེག་ལམ་མ་ལག १८३
ཐེད་འགེམ། ३८०
ཐེད་མཆུ། ३८१
ཐེད་མདོང་། ९०५
ཐེད་སྐྱ། २९
ཐེད་སྐྱ། ३८०
ཐེད་ཙི་ཞིང་། ३८०
ཐེབས་མཆོང་། १५१
ཐེབས་ཤེལ། ५१२
ཐེབས་ཙེའུ་ཐུག་ཁ་ཐུག་ཁ་ཐུག་ཁ

ཐུང་ཚན། ༡༢༣

ཐུང་ཚན་ཁྱོགས་བསྟུས། ༡༡༣

ཐུང་སེ་ཐོབ། ༡༢༢

ཐུང་སེ་འབྲས་རིའུ་མིག ༣༡

ཐུང་ཚད། ༡༢༣

ཐུང་ཚད་རབས། ༡༢༣

ཐུང་སྐད། ༤༢༡

ཐུང་སྐྱོམ། ༡༢༤

ཐུང་ནད། ༡༢༠

ཐུང་བ། ༡༩

ཐུང་བ། ༡༥༥

ཐུང་བློ་བརྒྱ་དཔག་ཏུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་དུ་སྐྱེ་བ། ༤༢༩

ཐུང་སྐྱེན། ༡༣༤

ཐུང་འཛིན། ༡༡༢

ཐུང་ཡིག ༤༢

ཐུང་ལྟེན། ༡༢

ཐུང་ཁྲིད་བ། ༢༤༤

ཐུང་འཁྲབ། ༤༢༢

ཐུང་རྒྱུ། ༤༣༣

ཐུང་རྒྱུ་ལམ། ༤༣༣

ཐུང་རྒྱུ་སེམས་བོ། ༢༤༢

ཐུང་ཁོར། ༩༣

ཐུང་སྐམ། ༡༡༥

ཐུང་བཅུད། ༡༡༤

ཐུང་བཅུད། ༡༡༤

ཐུང་དུག ༡༡༤

ཐུག་སྐམ། ༤༢༩

ཐུག་ཚི། ༤༢༩

ཐུག་རྟགས། ༤༢༩

ཐུག་རྟགས་དེབ། ༤༢༩

ཐུག་ཉེའབས། ༤༢༤

ཐུག་བ། ༤༢༩

ཐུག་སྦྱིལ། ༤༢༩

ཐུག་འཛིན་གསོག་ཅན། ༢༤༡

ཐུག་རྫས། ༤༢༩

ཐུག་སྦྱིད། ༤༢༤

ཐུག་སྦྱིད་ཁང་། ༤༢༤

ཐུག་ཤིད་དངུལ་བསྐྱེད། ༤༢༩

ཐུག་གསོག ༢༤༡

ཐུག་གསོག་དེབ། ༢༤༡

ཐུག་ཙམ་། ༤༢༩

ཐུག་ཙམ་། ༤༢༩

ཐུང་ཁམ། ༣༤༢

ཐུང་ཁམ་སྐམ་པོ། ༣༤༢

ཐུང་གོར། ༩༣

ཐུང་སྐམ། ༡༡༨

ཐུང་བཅུད། ༡༡༤

ཐུང་བཅུད། ༡༡༤

ཐུང་དུག ༡༡༤

ཐུང་ནག ༡༤

ཐུང་ནག་ཕྱུག ༩༡༤

ཐུང་དཔོན། ༡༡༤

ཐུང་སྦྱོས། ༡༩༢

ཐུང་ཚོ་ལོག ༩༨༨

ཐུང་བྱེལ། ༡༡༤

ཐུང་འབྲ། ༣༤༢

ཐུང་མའི་དཔོན་མོ། ༡༡༤

ཐུང་མོ། ༡༡༤

ཐུང་མོག ༩༨༨

ཐུང་ཆུ། ༡༡༤

ཐུང་ཆུའི་ཟླ་བ། ༣༤༢

ཐུང་ཚད། ༡༡༤

ཐུང་ཚོལ། ༡༡༤

ཐུང་ཟླ། ༣༤༢

ཐུང་ཡོལ། ༡༩༢

ཐུང་བགོས། ༣༤༢

ཐུང་ཏེ། ༤༢

ཐུང་ཏུ་ལྷ། ༤༠༠

ཐུག་ཀུབ། ༤༨༢

ཐུག་པ། ༣༩༩

ཐུག་སྐྱེན། ༣༩༡

ཐུམ་འགོག ༣༤

ཐུམ་འགོག་འགྲིག་ཤུབས། ༣༤

ཐུམ་འགོག་བཀྲང་སྐྱེན། ༣༠༠

ཐུམ་འགོག་ཚོས་ལོང་། ༣༤

ཐུམ་པ། ༩༧༢

ཐུམ་མ། ༨༩༠

ཐུལ་ཀུབ། ༩༡༠

ཐུལ་མཁྲིས། ༩༡༠

ཐུལ་ཆེན། ༣༡༡

ཐུལ་མཇུག་སྐྱ་ཅན། ༡༨༣

ཐུལ་ཁ་ལྷོ་དཀར། ༣༩༨

ཐུལ་ཤུན། ༩༡༠

ཐུལ་རྟ། ༢༧༠

ཐུལ་རྟ། ༣༡༩

ཐུལ་མདའ། ༣༢༢

ཐུལ་བ། ༡༤༨

ཐུལ་བ། ༣༢༢

ཐུལ་འཛོར། ༣༡༣

ཐུལ་འཛོར་བ། ༣༡༣

ཐུལ་ཤིང་། ༢༡༣

ད

མ་ཤང་། ༡༤༨

མ་ཤང་ཚོད་འཛིན། ༣༠༠

མ་སྐྱེད་བསྟུང་ཚད། ༣༢༡

མ་གལ། ༢༡༨

མ་གལ། ༩༩༡

མ་རྒྱུ། ༨༣༡

མ་དངུལ། ༣༣

མ་དངུལ་འཛོག་པ། ༡༡༤

མ་དངུལ་བསྟུ་བ། ༧༨

མ་འཛོག ༡༡༤

མ་འཛོག་དངུལ་ཁང་།

༡༡༨	མ་བཞག་ཐེབས་དངུལ།	མང་འཕྲིན་འཕྲིན་ཐུང་།	མི་རྒྱུད། ༡༢༮
མ་ཐོ། ༡༡	༡༡༨	༡༩༧	མི་རྒྱུད་དཀར་ཆོ། ༡༤
མ་མཐའི་འཚོ་རྟེན་འགན་	མ་ཟིན། ༡༨	མང་ཚོགས། ༡༨	མི་རྒྱུད་དཀར་ཆོ། ༣༨༣
སྟུང་། ༥༡༣	མ་ཟིན། ༧༨	མང་ཚོགས་སྤུ་དབྱངས།	མི་རྒྱུད་འདེས་མ། ༢༤༢
མ་འཛེན་པ། ༧༠	མ་ཡིག ༡༠༨	༤༢༢	མི་རྒྱུད་སེར་ཆོ། ༢༣༧
མ་གདན། ༥༧༤	མ་ཡིག ༥༣༤	མང་ཚོགས་སྐྱ་རུལ་བང་།	མི་རྒྱན། ༤༢༨
མ་རྟེལ། ༥༣༤	མ་ཡིག ༥༣༤	༤༢༡	མི་སྐེར། ༡༧༧
མ་སྟེབ། ༢༡༤	མ་ར་སོན་རྒྱག་འགྲན།	མང་ཤགས། ༡༣༨	མི་སྐེར་ཐོབ་ཁུལ། ༡༧༧
མ་གནས། ༧༡	༣༤༤	མན་རྩང་ལེན། ༣༤༠	མི་ངན། ༤༨༢
མ་ཁར། ༥༣༤	མ་རབས། ༣༣༢	མན་ལྷུ། ༤༠༣	མི་ཚོས། ༤༢༤
མ་དབེ། ༣༡༠	མ་རབས། ༤༤༧	མལ་ཁེབས། ༢༣	མི་ཚོས་རིག་པ། ༣༤༡
མ་དབེ། ༥༣༤	མ་ལག ༤༤༨	མལ་ཁྲི། ༢༣	མི་ཚོས་རིང་ལུགས།
མ་ཕྱི། ༡༢	མ་ལག་ཅན། ༤༤༨	མལ་ཁྲི་ཉིས་བརྩེགས།	༤༢༤
མ་འཕྲུལ། ༢༤༨	མ་ལི་ཀ ༣༨༢	༤༧༮	མི་གཏུལ། ༤༢༮
མ་འཕྲུལ། ༨༡༧	མ་ཤུ། ༡༧	མལ་ཆས། ༢༣	མི་ཞིག་འཕྲང་བྱུ། ༨༤༤
མ་བུ་བདེ་སྐྱིད། ༡༨༢	མ་གསུམ་ཁེ་ལས། ༤༣༮	མལ་གནས། ༢༣	མི་ཞོབ། ༤༢༧
མ་འབྱིར། ༡༧༤	མ་ཅེ། ༤༢༣	མལ་གནས། ༤༠༡	མི་དོན། ༤༢༧
མ་མ་སྐོ་ལྡུགས། ༡༢༤	མག་གཡོག ༢༡	མལ་བཞེངས། ༨༢	མི་སྐྱ། ༤༢༢
མ་མོ། ༣༨༮	མག་རོགས། ༢༡	མས་ཕྱིའས། ༤༮༨	མི་ཁན། ༤༨༢
མ་སྨོས་ལོ་ཀོག ༨༣༢	མག་སངས། ༤༧༤	མས་བཏང་། ༡༮༤	མི་འཁོད་པ། ༢༠༤
མ་རུ། ༤༢༮	མང་བཀོལ་གློག་ཁྲ།	མས་རིམ། ༤༤༤	མི་བྱ། ༤༢༧
མ་རུ། ༨༢༤	༤༢༮	མི་རྒྱང་སྐུ་དྲག ༮༮	མི་མེད་འཕྲང་བྱུ། ༤༤༨
མ་རུ་མཉམ་སྡེབ། ༢༡༤	མང་འཛོད་ཤེས་ལྡན།	མི་གྲངས་ཁྲབ་བཤེད།	མི་མེད་སྐུལ། ༤༤༨
མ་རུ་སྐོངས་པ། ༣༮༮	༡༨༣	༤༧༨	མི་ཚེའི་ལྷ་བ། ༤༢༧
མ་རུ་རིབས་པ། ༣༠༤	མང་མཐུད་ལག་རུལ།	མི་བགོད་གཏིང་ལམ།	མི་ཚོགས་བཞུང་རྒྱན།
མ་རུ་རིབས་པ། ༤༤༠	༣༤༮	༤༢༤	༤༢༨
མ་རུ་སྐོངས་འཛོག ༣༤༡	མང་བདམ། ༡༣༧	མི་བགོད་འཕྲེད་ལམ།	མི་གཞི། ༤༢༤
མ་རྩོམ། ༡༠༤	མང་ཁོ། ༧༤	༤༢༤	མི་གཞི་སྐྱེས་ཀ ༤༮༠
མ་རྩོམ། ༨༣༤	མང་འཕྲིན། ༡༣༧	མི་བགོད་ལམ། ༤༢༤	མི་བཙོས་གཏོད་འཚེ།

ཅ་༢།
མི་རིག ཅ་༢།
མི་རིག་རྟེས་ཟུལ། ཅ་༢་
མི་རིག་སྐྱིང་སྟོབས། ཅ་༢་
མི་རིག་བྱམས་སྐྱོང་། ཅ་༢།
མི་རིག་ཚན་རིག ཅ་༢་
མི་རིག་ཡུལ་སྤྱོངས། ཅ་༢་
མི་རིག་རིང་ལུགས། ཅ་༢་
མི་རིགས་ཀྱི་དབང་བོ། ༤༦།
མི་རིགས་འགྲུལ་བསྐྱོད། ༤༦།
མི་རིགས་རིང་ལུགས། ༤༦།
མི་རིགས་ལུས་རྩལ་འགྲན་ཚོགས། ༤༦།
མི་རིགས་སྤྲོང་ཆེན། ༤༦།
མི་རེའི་སྐྱོམས་འབབ། ཅ་༢།
མི་ལུས་འགད་རྩ་སྐ། ཅ་༢།
མི་ལུས་ཅེན་སྐྱོབ། ཅ་༢།
མི་ལུས་ཐོབ་ཐང་། ཅ་༢།
མི་ལུས་དོན་ཆུབ། ཅ་༢།
མི་ལུས་རང་དབང་། ཅ་༢།
མི་ཤུགས་འཚོར་ལོ། ཅ་༢།
མི་ཤུགས་ཐོན་ཁྲལ། ཅ་༢།
མི་གཤེས། ཅ་༢།
མི་སྲོག་ཅེན་སྐྱོབས། ཅ་༢།
མི་གསོད་ཚས། ཁ་༠
མི་གསོད་ཅེས་ཅན། ཁ་༠
མི་བསོད། ཅ་༢།
མི་གསྐྱི། ཁ་༤
མི་གེབས། ཁ་༤
མི་གི་རྒྱལ་མོ། ཁ།།
མི་གི་མས་ཡྱིབས།
ཁ་༤
མི་གྱོན་གཤེར་ཤེལ་
བརྟན་འཕྲལ། ཁ་༤
མི་འགྲོ། །༣ཁ
མི་ཡྱིབས། ཁ་༤
མི་སྐྱག ཁ་༤
མི་འཕོར། ཅ་ཅ་
མི་ཏུས་འཕོར་བ། ཅ་ཅ་
མི་སྐྱིན། །་ཅ
མི་འཕྲལ། ༣་ཅ
མི་འཕྲལ། ཁཁ།
མི་བད། ཁ་༤
མི་འབྱེད། །་ཅ
མི་འབབས། ཁ་༤
མི་འབྲུམ། ཅ་ཅ
མི་སྐྱར་སྐྱི་མོ། ཁ་༤
མི་མང། ཁ་
མི་མར་འགོག་སྐྲོན།
།་ཅ་
མི་མར་འཕྲར་རིས།
ཁཁ།
མི་ཚན། ཁ་༤
མི་ཚོན། ཁ་
མི་ཚོན་ཐང་། ཁ་ཁ
མི་ཚོན་ཏུ། ཅ་ཁ
མི་ཚོན་རྟེ་མཐྲལ་འཕྲལ།
ཅ་༤
མི་ཚོན་རྟེ་ལྕགས་སྐྱོང་། ཅ་༤
མི་ཚོན་རྩེ།
ཅ་ཁ
མི་ཚོན་རྩེ་ཁ་ཤས།
ཅ་ཁ
མི་ཚོན་ལྕགས་ཁྲ།
ཅ་ཁ

མེ་འཁོར་བ། ༢༢༤
མེ་འཁོར་འབབ་ཚོགས། ༢༩༣
མེ་གླིང་། ༣༡ཅ
མེ་ཅོག ༢༢ཅ
མེ་ཤེུབ། ༡༣༤
མེ་ཤེུབ། ༡༥༢
མེ་ཚ། ༨༢
མེ་ཏོག་ཁོག་མ། ༢༢༤
མེ་ཏོག་གི་ངར་བ། ༢༢ཅ
མེ་ཏོག་གླང་སྐྱ། ༡༥ཀ
མེ་ཏོག་ཅོག་ཙེ། ༢༢ཅ
མེ་ཏོག་ཇ། ༢༢ཅ
མེ་ཏོག་སྐེགས་བྱ། ༢༢༤
མེ་ཏོག་ཤུམ་ར། ༢༢༤
མེ་ཏོག་ཤུམ་ར། ༡༡༣
མེ་ཏོག་བྱམ་པ། ༢༢༤
མེ་ཏོག་དབང་ལག ༥༥༤
མེ་ཏོག་ཆུ་ཤིང་། ༢༢ཅ
མེ་ཏོག་ཚ་ལྡང་། ༡༡༣
མེ་ཏོག་ཟིལ་སྐྱ། ༢ཅ
མེ་ཐད་ཀ། ༤ཀཅ
མེ་ཐུམ། ༢༢ཅ
མེ་ཐུབ་དགོངས་ཆོག་སྐོར་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག ཀ

༤༢ཅ
མེ་བྱམ། ༡ཅ
མེ་བྱམ། ༢༢༤
མེ་འབིགས། ༢༩༣
མེ་སྐྱབ་ཚས། ༣ཅཅ
མེ་མོག ༢༡ཅ
མེ་བཙོའི། ༢༤ཅ
མེ་ཚལ་ལྗང་ཁུ། ཅ༡༢
མེ་ཚོད་དཀར་ཅོ། ༢༢ཅ
མེ་ཚོད་དཀར་ཅོ། ༢༢༤
མེ་ཚོམ། ༢༢ཅ
མེ་ཚོམ། ༢༢ཅ
མེ་རི། ༢ཅཅ
མེ་རི་འཕྱང་བ། ༢ཅཅ
མེ་རིའི་ཁ། ༢ཅཅ
མེ་རིའི་གླིང་ཁྲན། ༢ཅཅ
མེ་ལོང་། ༢ཅཀ
མེ་ཤུགས་གློག་འདོན། ༢ཅ༣
མེ་ཤུགས་འཕྲུང་མདའ། ༢ཅ༣
མེ་ཤེལ། ཀ༡ཀ
མེ་ཤྱང་། ༢ཅ༣
མེ་གསོད་འགོངས། ཀ༥ཀ
མེ་གསོད་ཚས། ༣༥ཀ
མེ་གསོད་ཀྱུ་སྐྲོ། ཀ༥༨

མེ་གསོད་སྐྱ་གུ ཀ༥ཀ
མོ་ཀྱི། ༡ཀ
མོ་གློག ༡༧༢
མོ་གློག ༥༡༣
མོ་གཅུ། ༣ཅ༢
མོ་ཁུས། ༣༢༡
མོ་སྐྱེ། ༥༡ཅ
མོག་དགར། ༥༡ཅ
མོག་ཕྱུ། ༣༣ཅ
མོག་ཕྱུ། ༥ཀཀ
མོག་མོག ༢ཅ
མོག་ངོ། ༣༥ཀ
མོན་ཐ་ཇི་ལག་རྩལ། ༣ཀཀ
མོན་སྐན་གྲེལ། ༥༣ཀ
མོའི་སྐྱལ་རྒྱུ། ༢ཅ
མོའི་སྐྱོག་ཆོང་། ༣ཀ
མོའི་ཆུ་ཚོད། ༣ཅ༡
མོའི་ལག་ཁྲག ༣༢༡
མོས་མཐུན། ཀ༡༥
མོས་མཚོན་གྱུ་དབྱངས། ཅ་ཅ
མྱ་ངན་མེ་ཏོག་ཕྲེང་བ། ༢༢༤
མྱགས་རྩངས། ༥ཀཅ
མྱགས་རྩངས་ཐབ་ཀ ཅཀཅ
མྱང་གོས། ཅཅ༡

སྨྱང་ཚོག ཅཅ༡
སྨྱང་མེ། ༢༢༤
སྨྱང་ཚོག ༡ཅཅ
སྨྱང་ཚོག་ཆ་སྐྱོར། ཀ༢༤
སྨྱང་ཞུགྱོག་ཡིག ཀཀ༧
སྨྱང་རས། ༢༡ཅ
སྨྱང་སྲོལ། ཅཅ༡
སྨྱུག་འབྲུས་བ། ༡ཅ༣
སྨྱུག་ར། ༣༥ཀ
སྨྱུག་གསེང་། ༢༥༡
སྨྱུག་གསོ། ༥༣༤
སྨྱུང་སྐྱེབ་རྟེའུ་འཁོར་འཁོར། ༢༤༡
སྨྱུང་སྐྱེབ་ས་ཚྭགས། ༢༤༡
སྨྱུང་འགྲོས། ༡ཅ༣
སྨྱུང་འགྲོས་ཡྱགས་ལམ། ༡ཅ༤
སྨྱུང་འགྲོས་བསྟུང་འཁོར། ༡ཅ༤
སྨྱུང་འགྲོས་སྨྲམ་བར། ༡ཅ༤
སྨྱུང་འགྲོས་གཞུང་ལམ། ༡ཅ༣
སྨྱུང་སྐྲོག་ཆས། ༢ཅ༢
སྨྱུང་བསྐྱང་། ཅ༥ཀ
སྨྱུང་བཏྲག་ཁང་། ༢༤ཀ
སྨྱུང་ནད། ༢༤ཀ
སྨྱུང་འཕྲིན། ༣ཀ༣
སྨྱུང་བ། ༢༤ཀ

མྱུང་ཞུ། ৬৫০
མྱུང་ལམ། ১৶২
མྱུལ་རྩོག་སྒྲུང་གཏམ། ৬৭৫
མྱུལ་ཞིབ་འགོངས་སྐར། ৬৭৫
མྱུལ་ཞིབ་གནམ་ས། ৬৭৫
དམག་འབྲུག ৬৭১
དམག་འབྲུག་ཉེས་ཅན། ৬৭১
དམག་ས། ৬৭১
དམག་བཅའ་སྟོད། ৬৶৫
དམག་ཚས། ৬২২
དམག་ཚས་བཟོ་གྲྭ ৬৬
དམག་སྟུང་། ৭৬
དམག་འཕེན། ৬৫
དམག་དོན་སྐར་འཕྲིན། ২২৬
དམག་དོན་རྒྱུ་རྐྱེན། ২২৬
དམག་དོན་འཛིགས་ངོམ། ২২৬
དམག་དོན་འཛིགས་སྟོན། ২২৬
དམག་སྟོང་། ২২৬
དམག་ཞུགས། ৬৬
དམག་ཞུགས་བཅའ་ཁྲིམས། ৬৬
ཁྲིམས། ৬৬
དམག་གཅིགས། ৬২২
དམག་རོལ། ২২৬
དམག་ལྟགས་ཁ་བསྒྲན་ བསྟུར། ২২৬
བསྟུར། ২২৬
དམངས་ཁྲིམས་ཚོང་བཤེར། ৬৭৫
དམངས་ཁྲིམས་ཐོག་ཏུ་ཞུ་བ། ৬৭৫
དམངས་ཁྲིམས་ཡིག་ཆུང་བ། ৬৭৫
དམངས་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ། ৬৭৫
དམངས་ཆོས་ཀྱི་ཞི་བདེ། ৬৭৫
དམངས་ཆོས་ཀྱི་ཡོངས་ཁྱབ། ৬৭৫
དམངས་ཆོས་ཀྱི་ཡོངས་སྤྱི་གཅོད། ৬৭৫
དམངས་ཆོས་ཀྱི་ལས་ཀ། ৬৭৫
དམངས་ཆོས་ཀྱི་ལས་ཀ་ཚོགས་ ཁང་། ২২৬

ཨིག་དབྱག ༣༤
ཨིག་ཟླུམ། ༢༩༤
ཨེན་མདུད། ༣༢৫
ཨེན་གཤེད། ༣༢৫
ཨེན་གཤེན། ༨০৫
གཤེང་རྒྱེན། ৪০৫
རྨོ་བསྒྲུང། ৬০৬
རྨོ་ཤལ་འཕྲུལ། ༡ཀ།
རྨོག ༣৭༣
རྨོག་ཁུ། ৭།৤
རྨོངས་ཚ། ༣৭།
རྨོངས་བྲང་། ༣৭৫
རྨོངས་ཚོད་མ་འཛོག ༣৭།
སྨག་ཤད། ৭৤৭
སྨག་ཤིང་། ༣০৭
སྨད་ཆུད། ৭৭৤
སྨད་འཚོང་། ༣৬৫
སྨད་གཡོགས། ৬༢།
སྨད་ཤམ། ৬༢།
སྨན་ཁང་། ৪০৤
སྨན་ཁང་བརྙེ་སྒོ། ৪৤།
སྨན་ཁབ། ৪ཀ৤
སྨན་ཁབ་ཆས། ৪ཀ৤
སྨན་ཁབ་གཞིང་བ། ৪ཀ৤
སྨན་འཕྲེབ། ༢৫།
སྨན་གོས་དགར་ཙོ། ༡།
སྨན་ཆུ། ৪০৭
སྨན་སྐམ། ৪০৭
སྨན་སྒོམ། ৪০৭
སྨན་བཅོས་ཁང་། ৪০৤
སྨན་བཅོས་ཉེན་སྐྱོབ། ৪০৤
སྨན་ལྗོངས་ལམ་འཁྲིད་གཞས། ༡০৩
སྨན་ཚང་། ৪০৭
སྨན་ཀུ། ৪০৭
སྨན་ཀུ་གཏེར་སྐྱེག ৬ཀ৭
སྨན་གཏུན། ৬৩৭
སྨན་ཐང་། ৭৫৫
སྨན་ཐོ། ৯৫
སྨན་དེམ། ৪০৭
སྨན་དེད། ༢৫།
སྨན་དེད། ༣ཀ৭
སྨན་སྟེབ་བ། ༣৭৫
སྨན་པ། ༣།৭
སྨན་པ། ৪০৤
སྨན་པ་བསྟེན། ༢৤৭
སྨན་ཕྱེ། ৪০৭
སྨན་བལ། ৪০৭
སྨན་སྒྲུབ། ৪০৭
སྨན་སྒྲུབ་བ། ৪০৭
སྨན་ཚོང་ཁང་། ৪০৭
སྨན་རྩ། ৪০৭
སྨན་རྩ་ས་ཁང་། ৪০৭
སྨན་ཞབས་པ། ༢৭৬
སྨན་ཞབས་ས་ཚུགས། ༢৭৬
སྨན་རབ། ৪০৭
སྨན་རབ་ཀྱི་ཁེལ། ৪০৭
སྨན་ལུམས། ৪০৭
སྨན་ལེབ། ৪০৭
སྨན་ཤོག ৪০৭
སྨར་གྲི། ༢༢৭
སྨར་བཞར། ৭০৬
སྨིན་ཁུ། ༣৬০
སྨིན་གྲི། ৭༢༢
སྨིན་བཅོས་གྲིལ། ৭༢༢
སྨིན་ཚན། ༣৭৫
སྨིན་སྐྱག ༣৭৫
སྨིན་བྱང་། ༣৭৫
སྨུག་སྒྲོན། ৭৭০
སྨུག་གཏེར་འཕྲུལ། ༢৫৬
སྨུག་པ། ৭৭།
སྨུག་པོ་ཁྲག་རྡོལ། ৭༣৬
སྨུག་ཕྱིའི་འོད། ৬༢৭
སྨུག་བད། ৭৭།
སྨུག་ཚལ། ৬༢৭
སྨྱ་བདུན། ༣০
སྨྱོད་ཚིག ৫০
སྨྱོད་ཡིག ༢༢
སྨྱོན་ལྷོངས། ༢༣৭
སྨྲན་ཁང་། ༢৫།
སྨྲུག ৬ཀ৭
སྨྲུག་ཁྲིལ། ৬ཀ৭
སྨྲུག་སྟེས། ༣༢৭
སྨྲུག་སྐྱེན། ৬ཀ৭
སྨྲུག་སྦག ༣০
སྨྲུག་མ། ৬ཀ৭
སྨྲུག་མའི་མལ་ཁྲི། ৬ཀ৭
སྨྲུག་མལ། ৬ཀ৭
སྨྲུག་རྩ། ৬ཀ৭
སྨྲུག་རྩ་ལྷང་སྐམ། ৬༣༢
སྨྲུག་རྩ་བཅོས་བསྐམས། ৫৫༢
སྨྲུག་མཚོ། ༣ཀ།
སྨྲུག་ལོ་ལྷང་། ৬ཀ৭
སྨྲུག་ཀྲ ৬ཀ৭
སྨྲོ་བཅོས་སྨན་ཁང་། །৭৭།
སྨྲ་ཚའ་པ། ৫ཀ

ཧ

ཅོག་སྦྲ། ༢৫༣
ཅོག་སྦྲ། ৬৫།
ཅོག་ཅོག ৬৫།
ཅོ་ཅོ། ৫ཀ৭
ཅོག་བརྟན། ৫ཀ৭
ཅོག་རྟེ། ༣།৫
ཅོར་ཞོག་མངར། །৫৭
ཅོང་། ২২
ཅོང་ཁོར། ২৫
ཅོང་བག་ལེབ། ২৫
ཅོང་རིལ། ৮০০
ཅོང་ཏུག ২৫
གཅོག་དབྱུག ২০

གཅང་ཁེབས། ༡༦༡
གཅང་བསྡུར། ༢༧༤
གཅང་ཚེ། ༦༠༤
གཅང་ཚེ། ༤༧༦
གཅང་སྒོས། ༡༦༡
གཅང་ཕྱགས། ༤༡༤
གཅང་དབང་འཕྲུས་མི། ༤༦༠
གཅང་སྤུ་ཁང་། ༡༦༡
གཅང་ཆུས། ༦༤༨
གཅང་འཚོང་། ༡༦༦
གཅང་ཤོག ༡༦༡
གཅང་བཤུག ༦༤༨
གཅང་བཤེར། ༦༤༨
གཅང་སེལ། ༤༡༤
གཅང་ཚད་ཀྱི་ཞིབ་ཕྲ། ༡
གཅའ་གདན། ༡
གཅའ་རྒྱལ་ཁྲབ། ༡༡༨
གཅའ་ཤག ༡༡
གཅའ་ཤག་ཁ་ཤས་འགོད་པ། ༤༧༨
གཅའ་ཤག་གསར་འགོད་པ། ༤༧༨
གཅའ་རྒྱན། ༤༧༨
གཅའ་སྒྲིག ༤༧༡

གཅའ་སྒྲིག་པ། ༤༧༡
གཅའ་སྒྲུབ། ༤༧༡
གཅའ་བཅོས་སྒན་པ། ༤༧༧
གཅའ་དོན། ༤༧༨
གཅའ་དོན་མཚོན་གྱུ། ༤༧༧
གཅའ་གདན། ༤༧༡
གཅའ་ལྷེབ། ༤༧༧
གཅའ་གནས་སྐེགས་བུ། ༤༧༧
གཅའ་གནས་པ། ༤༧༧
གཅའ་འཕྲུལ། ༤༧༨
གཅའ་བྱེན། ༤༧༨
གཅའ་དབྱངས། ༤༧༧
གཅའ་ཚོག ༤༧༧
གཅའ་གཞི། ༤༧༧
གཅའ་གཞོན་སྒྲུབ་པ། ༡༧༩
གཅའ་དེ། ༢༢༡
གཅའ་ལྟེ་རེ། ༡༧༩
གཅའ་ལྟེ་ཤ། ༡༧༡
གཅའ་ལྟེ་ཤ་ཁ་ཤས། ༡༧༡
གཅའ་ལྟེ་ཤ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས། ༡
གཅན་གཟན་ཁྱི་ཁྲལ། ༡
གཅན་གཟན་ཁྱི་ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ། ༡
གཅན་གཟན་ཁྱི་ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ

ཨི་སི་རིག ཅ།།།
ཨི་ཤིང་ ཁཁ།
ཨི་ཤིང་ཕྱང་པོ། ཁཁ།
ཨི་ཤིང་རིག་པ། ཁཁཁ
ཨི་ཤིང་ལོ་གཉིས་པ། །།ཅ०
ཨིགས་གྲུག ཟ།།
ཨིགས་དགལ་ཆུ་ཚོད། །།ཅ०
ཨིགས་དགལ་དོད་སྐོམ། ཟ།།
ཨིགས་ཆོན། ཅ།།०
ཨིགས་གདན། ཟཅ་
ཨིགས་སྐང་། །།०ཅ
ཨིང་འབྲུ། ་ཅ
ཨིང་ཝེར་ །།།།
ཨིང་ཤེལ། ཟ།།
ཨིང་ཤེལ། ཟ་
ཨིབ་བསྟར། ཟ་།
ཨིབ་མ་བཅག ཟཅ་
ཨིས་ཁྲ། ཁ།།
ཨིས་ཁྲ་འབུལ། ་་
ཨིས་ཆས། ་།།
ཨིས་ཅོག ཟ།།
ཨིས་གཉེར། ཟ།།
ཨིས་དག་ཞུ་བ། ་་
ཨིས་དེབ། ཁ།།
ཨིས་ཕྲེང་། ཅ་།
ཨིས་འཕྲུལ། ་།།
ཨིས་འཕྲུལ་ཆུང་ངུ།
།།ཅ
ཨི་ཤིང་ཟ། ཅ།།
ཨི་ཤིང་ཟངས་པོ། ཅ།།
ཨི་ཤིང་རིགས་པ། ཅཅཅ
ཨི་ཤིང་ལོ་གཉིས་པ། ཅ།།
ཨིགས་ཀྱི། ཅ།།
ཨིགས་ཁ། ཅ།།
ཨིགས་ཁ། ཅ།།
ཨིབ་བསྟར། ཅ།།
ཨིབ་མ་བཅག ཅཅ།
ཨིས་ཁྲ། ཁ།།
ཨིས་ཁྲ་འབུལ། ་་
ཨིས་ཆས། ་།།
ཨིས་ཅོག ཟ།།
ཨིས་གཉེར། ཟ།།
ཨིས་དག་ཞུ་བ། ་་
ཨིས་དེབ། ཁ།།
ཨིས་ཕྲེང་། ཅ་།
ཨིས་འཕྲུལ། ་།།
ཨིས་འཕྲུལ་ཆུང་ངུ།
།།ཅ
ཨི་ཤིང་ཟ། ཅ།།
ཨི་ཤིང་ཟངས་པོ། ཅ།།
ཨི་ཤིང་རིགས་པ། ཅཅཅ
ཨི་ཤིང་ལོ་གཉིས་པ། ཅ།།
ཨིགས་ཀྱི། ཅ།།
ཨིགས་ཁ། ཅ།།
ཨིགས་ཁ། ཅ།།
ཨིབ་བསྟར། ཅ།།
ཨིབ་མ་བཅག ཅཅ།
ཨིས་ཁྲ། ཁ།།
ཨིས་ཁྲ་འབུལ། ་་
ཨིས་ཆས། ་།།
ཨིས་ཅོག ཟ།།
ཨིས་གཉེར། ཟ།།
ཨིས་དག་ཞུ་བ། ་་
ཨིས་དེབ། ཁ།།
ཨིས་ཕྲེང་། ཅ་།
ཨིས་འཕྲུལ། ་།།
ཨིས་འཕྲུལ་ཆུང་ངུ།
།།ཅ

བཙོན་བསྡེ། ༤༡༢

ཇ

ཚ་སྐྱེད། ༤༢༤
ཚ་སྐེམ། ༢༡ང
ཚ་ཁུལ། ༤༢༤
ཚ་ཁུལ་ཆར་ནགས། ༤༢༤
ཚ་ཁུལ་ཀ། ༤༢༤
ཚ་འགོག་ཁེབས། ༡༤ང
ཚ་ལྷག་སེ། ༢༡༤
ཚ་ཐབ། ༢ང༡
ཚ་ཐུར། ༡༡ཅ
ཚ་ཐུར། ༢༡༠
ཚ་དེམ། ༣ང༡
ཚ་དེམ་ནང་ཤེལ། ༣ང༥
ཚ་མདའ། ༢༡༠
ཚ་འདྲི་ཞར་འཛུན། ༣༤
ཚ་འདྲེན། ༡༠༣
ཚ་རྡུལ་མཆོད་ཚ། ༤༢༤
ཚ་ཉས་གློག་བྱ། ༤༢༤
ཚ་ནོན། ༤༡༡
ཚ་བ་རྒྱས། ༡༤༢
ཚ་བ་བརྒྱད་འདྲེན། ༤༢༣
ཚ་བ་ཞེ། ང༢༣
ཚ་བ་རིག་པ། ༤༢༤
ཚ་བྱོལ། ༣ཅ
ཚ་བཟོད་རྒྱ་ཚ། ༣ཅ༢
ཚ་རིག ༤༢ང
ཚ་རིམ། ༤༢༣
ཚ་ལ་མ་ཁན། ༢༡༠
ཚ་ལ་རྒྱག་པ། ༢༡༠
ཚ་ལམ། ༤༢ང
ཚ་ལྷ་མ། ༢༢༣
ཚ་ལྷམ་ལྷ་བ། ༢༢༣
ཚ་ཞེལ། ང༤༤
ཚ་སྐྱོང་། ༤༢༤
ཚ་གཤེར། ང༠༠
ཚ་ཡྐན། ༢༤༣
ཚགས་གཟོད་། ༤ང༤
ཚགས་སྐྱོགས། ༣༣༤
ཚགས་ཁང་། ༢༢
ཚགས་ལྷང་། ༣༢༣
ཚགས་སྐྱོམ། ༤༤ང
ཚགས་རྩྭ་མོག་མོག ང༤ཅ
ཚགས་ལྡན་ཐ་མག ༢༠ང
ཚགས་སྟེབ། ༣༡ང
ཚགས་སྟོམ། ང༡༣
ཚགས་བར། ༢༢
ཚགས་བར་ལས་རིགས། ༢༢
ཚགས་གཞོང་། ༣༣ང
ཚགས་ཡིག ང
ཚང་ཁོག ༣ང༡
ཚང་ཀྱོད། ང༤༣
ཚང་སྐམ། ༡ང༤
ཚང་བརྩེ། ༤ང༥
ཚང་རུས། ༡༢ཅ
ཚངས་ཐིག ༤༤༤
ཚངས་མཐའི་ཚད། ༤༣༤
ཚངས་ཆེུད། ༢༠
ཚད། ཅ༢
ཚད། ༡༣༣
ཚད། ༡ང༥
ཚད་ཁྲ། ༤༠༢
ཚད་ཁྲའི་ཁྲེབས་ངོས། ༤༠༢
ཚད་ཁོངས། ༤༠༢
ཚད་ལ་སོར། ༤༠༢
ཚད་འགྲུར། ༣༢ཅ
ཚད་གཅུན། ༤༣ཅ
ཚད་ཆེན། ༡ཅ༣
ཚད་ཆེས། ༡ང༥
ཚད་ཐུབ། ང༤ཅ
ཚད་ཐུབ་ཁོག་ཁོ། ང༢ཅ
ཚད་ཐུབ་ཁོག་པ། ང༤ཅ
ཚད་ཇུལ། ༣༢ཅ
ཚད་ཕྱན། ༤༤
ཚད་ཕྱན། ༡ང༥
ཚད་ཕྱན་མགོན་ཞག ༤༤
ཚད་ཕྱན་དུས་ཁུལ། ༤༤
ཚད་ཕྱིར་ནས། ༤༤
ཚད་ཕྱེབས། ༥༠༢
ཚད་དཔེ། ༤༣
ཚད་དཔྱོད་ཚས། ༣ང༤
ཚད་འཛིན། ང༤༡
ཚད་གཞི། ༤༤
ཚད་གཞི། ༡ཅ༤
ཚད་གཞི། ༡ང༥
ཚད་བཞི་ཚོ་སྐ ༤༢ཅ
ཚད་བཟང་། ༤༤༢
ཚད་རན། ༤ང༥
ཚད་ལས་འདས་པ། ཅཅ
ཚད་ལེན། ༥༠
ཚད་ལོངས། ང༤
ཚད་ལོངས་ཕྱིར་གཏོང་། ང༢
ཚད་ཞག ༤༤
ཚད་སྟེབས། ༡༠༤
ཚད་སྟོམ་ཐ་ཤལ་ཆེ་ཆུང་། ང༣ང
ཚད་སྟོམ་འཁྲུལ་ཞུས་ཚ། ང༣ང

ཚན་དཔྱལ། ३०९
ཚན་རྟོག་གློག་བརྟན། ३८३
ཚན་བསྟར། ४४४
ཚན་པ། ११००
ཚན་པ། ३८३
ཚན་རྩལ། ३८३
ཚན་ཞིབ་ཡས་དོན། ३८९
ཚན་རིག་ཁང་། ३८३
ཚན་རིག་ཅན། ३८३
ཚན་རིག་རྫུན་མ། ४३९
ཚན་རིག་རང་བཞིན། ३८३
ཚན་སྤྱོད་གློག་བརྟན། ३८३
ཚབ་སྒྲུབ། ८४
ཚབ་སྒྲུབ་པ། ८४
ཚབ་བརྡེ། ८४
ཚབ་བྱེད་ཞབས་འདེགས་ཆས། ८४
ཚམ། ८४
ཚབ་སྐྱེམ། ८४
ཚབ་ཏུ་ཁས། ८४
ཚབ་ཏུ་ཁས་རིག་པ། ८४
ཚབ་ལེན་དཔྱལ་ཁང་། ८४
ཚབ་ཤད། ८४
ཚབས་ཆེན། ४८५
ཚར་བོང་། ९९३
ཚལ་དཀར། ११

ཚལ་དཀར་རྒྱང་དུ། ४७४
ཚལ་གྲི། ५५
ཚལ་སྐྱེག ४४
ཚལ་ཞིང་། ४४
ཚལ་ལོག ४३५
ཚལ་སྟེ། ४४
ཚེ་གྲ་སེལ་ཏོག २१५
ཚེག་ཏ། २८३
ཚེག་རིལ། २१५
ཚེག་ཏུ། ४४
ཚེག་སྟེང་། २१५
ཚེག་དབེ། ४१
ཚེག་སྟྲོད། २४
ཚེག་སྟོད། २४
ཚེག་ཚན། २४
ཚེག་མཚོད། २४
ཚེག་སེལ། २१५
ཚེགས་ལེབས། २४०
ཚེགས་བཅད། ७९१
ཚེགས་པའི་མ་ཁར་ མཚམས། ७२३
ཚེགས་མིང་། ७५१
ཚེལ། ७७३
ཚེལ་སྐྱན། ७७३
ཚེལ་ཆལ། १५३
ཚུགས་འགྱུར། ९१
ཚུགས་རྟིང་རྒྱ་ཡིག १९७
ཚུགས་འཛིན། १३२
ཚུགས་འཛིན་སྐུ་སྤྲིན། १९५
ཚུལ་མཐུན། २१३
ཚུལ་འདས། ४४
ཚུལ་ལྡན། ५९१
ཚུལ་ལྡན་གོང་ཚོ། ५९१
ཚུལ་ལན་ཉལ་ཁང་། ५९१
ཚུལ་ལྡན་སྤྲི་ཆིངས། ५९१
ཚུལ་མིན་འགྲན་རྩོད། ५३
ཚེ་ཁམ། ९४२
ཚེ་གང་སྤྲོད་གསོ། ७४२
ཚེ་མཐུག་བདེ་སྐྱེལ། ३
ཚེ་མཐའ། ३३८
ཚེ་མཐའི་བྱམས་སྐྱོང་། ३३८
ཚེ་འབངས། ७९
ཚེ་བཅོན། ५९७
ཚེ་སྲོག ९५४
ཚེ་སྲོག་ཚན་རིག ९५४
ཚེག་ཕྱེད། ३४
ཚེག་ཕྱེད་ཀྱི་ཁ་བཤད། ३४
ཚེག་ཐིག ५३३
ཚེག་ཐྲུང་ २७७
ཚེགས་ཆེན་བྲོས་གངས། ४४३
ཚེབ། ७०
ཚེབ་འགོངས། ७०
ཚེང་ཚོད། ३३
ཚེང་ཚོད། ५७४
ཚེང་ཤུག ३३

ཚེས་ཐོ། ९३०
ཚེས་མདུང་། ३५३
ཚེས་བླ། ७३३
ཚེས་བློ། ७३३
ཚོ་བ། ५३
ཚོ་བ་མནའ་འབྲེལ། ५३
ཚོ་བྱང་ཐ། २७०
ཚོ་བྱང་བ། २७०
ཚོ་ཤ ११५३
ཚོགས་སྐྱེ། ९३१
ཚོགས་ཁང་། ३१३
ཚོགས་གྲོས། ३९१
ཚོགས་དབྱལ། ३९०
ཚོགས་ཅན་ཤེད་། ११
ཚོགས་ཅོག ३९१
ཚོགས་ཆེན། ८९
ཚོགས་འདུ་འཚོགས་པ། ३३३
ཚོགས་འདུའི་ཁ་བཤད། ३९१
ཚོགས་ཐོག ११७३
ཚོགས་མི་ཚེ། ११३
ཚོགས་མིའི་བྱང་བུ། ३९१

ཚོགས་བཞག་ ༡༮།
ཚོགས་བཞམ་ ༢༩།
ཚོགས་གསེང་ ༡༨།
ཚོང་བསྐུར་ ༡།
ཚོང་བསྐྱེད་ ༣०།
ཚོང་ཁང་ ༤༤།
ཚོང་མཁར་ ༤༤།
ཚོང་གི་མ་རྩ ༡༨།
ཚོང་མགོན་ ༡ཀ།
ཚོང་མགོན་ ༢།།
ཚོང་འགུགས་ ༥༤།
ཚོང་འགུགས་དངུལ་ འདེན་ ༥༤།
ཚོང་འགྲིམ་པ་ ༢།།
ཚོང་འགྱེལ་ ༡།།
ཚོང་འགྲེམ་ ༡།།
ཚོང་འགྲེམ་པ་ ༡།།
ཚོང་སྐྱོམ་ ༢००
ཚོང་ཚིངས་ ༣༡།
ཚོང་གཅོད་ ༤།०
ཚོངཁྲག་ ༤༤།
ཚོང་ཁག་ཐུབ་ ༤།།
ཚོང་ཁག་གློག་བརྟན་ ༤༤།
ཚོང་ཁག་དངུལ་ཁང་ ༤༤།
ཚོང་དགར་ཆེ་བ་ ༡།
ཚོད་ཧོ་ ༤།
ཚོད་བོ་ ༡།
ཚོད་གདན་ ༡།
ཚོད་འདེབས་ ༤།།
ཚོད་སྐྱ་ ༤།
ཚོད་ལྟེ་ ༡།།
ཚོད་ལྟེ་བུ་ ༡།
ཚོད་ལྟ་ ༤།
ཚོད་མ་ ༡།
ཚོད་མ་ ༡།
ཚོད་མ་བརྡོ། ༤།
ཚོད་རྩིས། ༡།།
ཚོད་ལེགས། ༡།།
ཚོམས་ཆེན། ༡།
ཚོར་གྱེད། ༤།།
ཚོར་སྐྱེན། ༣།།
ཚོར་འབོས། ༡།།
ཚོར་ཚས། ༨།
ཚོར་ཚས། ༡།།
ཚོར་ཨམས། ༣།།
ཚོར་ཨམས་མི། །།།
ཚོར་བ། ༡།།
ཚོར་བརྡོ། ༣།།
ཚོར་བ་ལོག་པ། ༢०།
ཚོར་བྱུང་། ༡།།
ཚོར་བྱུང་གྱོག་རྒྱུན། ༡།།
ཚོར་ལོག ༢०།
ཚོར་ཤེས། ༡།།
ཚོས་ཁོག ༤།།
ཚོས་ཁྲུང་། ༤།།
ཚོས་རྩ། ༤།།
ཚོས་སེར་སྡོང་པོ། །།།
ཚོས་གསུམ་ཐང་རྩ། ༤།།
ཚྭ་གོར། །།།
ཚྭ་འགྱུར། །།།
ཚྭ་སྐྲོང་། །།།
ཚྭ་གདུས་ཀ །།།
ཚྭ་སྦུངས་ཀ །།།
ཚྭ་ཀ །།།
ཚྭ་གཤེས། ༢།
མཚང་མིང་། །།

མཚན་སྐྱེ། ᪷᪲᪲
མཚན་ལྡང་། ᪴᪰
མཚན་ཁྲོམ། ᪵᪰᪴
མཚན་འཁོར། ᪵᪰᪴
མཚན་འབྲེབ། ᪷᪴᪲
མཚན་འབྲེབ། ᪵᪰᪴
མཚན་ཉིད་རིག་པ། ᪵᪴᪴
མཚན་ཐུན། ᪵᪴᪲
མཚན་ཐུན། ᪵᪰᪴
མཚན་མཐུན། ᪶᪴᪰
མཚན་དབྱག ᪹᪲᪰
མཚན་སྟོང་། ᪷᪴᪲
མཚན་ཉིད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆོས་ ᪲᪲᪰
མཚན་མོའི་འཁོར། ᪵᪰᪴
མཚན་ཇེད་ཁང་། ᪵᪰᪴
མཚན་སྟོན། ᪲᪳᪰
མཚན་སྟོང་། ᪵᪰᪴
མཚན་གསལ་ཆུ་ཚོད། ᪵᪰᪴
མཚམས་འབྲེབ། ᪹᪲᪰
མཚམས་འགོག ᪹᪱᪰
མཚམས་བརྒལ། ᪳᪳
མཚམས་རྟགས། ᪴᪲᪰
མཚམས་རྩེ་འབྲེད། ᪷᪲᪰
མཚམས་སྟིན། ᪴᪴

མཚམས་ཀྱི། ᪷᪲᪳
མཚམས་ཀྱི་ཞིག ᪲᪳᪰
མཚམས་འབྲེད། ᪹᪲᪳᪱
མཚམས་སྟེག་ཅ། ᪹᪲᪴
མཚམས་འཛིན། ᪹᪹᪳
མཚར་ངམས། ᪵᪹᪲
མཚལ་ཡིག ᪹᪳
མཆུངས་བསྡུར། ᪱᪱᪴
མཆུངས་སྐྱབ་སྟིད་རྡུས། ᪱᪱᪴
མཆེ་ལྷམ། ᪹᪹᪲
མཆེ་འཕྲིན། ᪱᪲᪴
མཆེ་མ། ᪹᪲᪱
མཆེར་བ། ᪷᪲᪲
མཆོོད་སྐད། ᪷᪱᪰
མཆོོད་བཤེར་གྱི། ᪱᪰᪲
མཆོོད་ཡོན། ᪵᪱᪰
མཆོོད་ཤིང་། ᪷᪱᪰
མཆོོད་ཤིང་། ᪵᪰᪴
མཆོོད་ཤིང་དམག་གྱི། ᪷᪱᪱
མཆོོད་ཤིང་བཤེར་གྱི། ᪱᪰᪲
མཆོོད་ལྗགས། ᪱᪰᪲
མཆོོད་ཁྱི། ᪱᪰᪳
མཆོོད་འཁྲོམ། ᪷᪱᪰
མཆོོད་འགག ᪱᪰᪲
མཆོོད་འགྱམ། ᪵᪱᪰
མཆོོད་ཆང་། ᪵᪱᪰
མཆོོད་རྟགས། ᪵᪱᪰
མཆོོད་ཆེན་ཐུབ་ཀྱི། ᪱᪰᪲
མཆོོད་ཆེན་སྐར་ཚེན། ᪱᪰᪲
མཆོོད་གདུགས། ᪷᪱᪰
མཆོོད་གདུགས། ᪲᪲᪲

མཆོོད་ཕགས ᪱᪰᪲
མཆོོད་འཕགས། ᪵᪱᪰
མཆོོད་འཕྲུར། ᪷᪱᪰
མཆོོད་ཡལ། ᪱᪰᪳
མཆོོད་ལལ། ᪷᪱᪰
མཆོོད་བྱག ᪷᪱᪰
མཆོོད་འབྲུ་སྐར་མ། ᪷᪱᪰
མཆོོད་འབྲུ་ཤ་མོ། ᪷᪱᪰
མཆོོད་དམག ᪱᪰᪳
མཆོོད་སྐྱེག ᪱᪰᪲
མཆོོད་ཚལ། ᪵᪱᪰
མཆོོད་ཐབས་གསར་བ། ᪱᪰᪲
མཆོོད་གཟིག ᪵᪱᪰
མཆོོད་འདོན་སྐྱེས་ ᪱᪰᪲
མཆོོད་ཡོན་ཁྱབ་ ᪱᪰᪲
མཆོོད་ཡོན་ཁྱབ་ཀུན་སངས་ ᪲᪲᪲
᪵᪲
མཆོོད་ལྷུང་། ᪷᪵᪲
མཆོོད་ལྷུང་ཆེན་པོ། ᪲᪲᪲
མཆོོད་ལྷུང་དག་པོ། ᪷᪵᪲
མཆོོད་ལམ། ᪱᪰᪳
མཆོོད་ལམ། ᪲᪱᪲
མཆོོད་སྣང་། ᪱᪰᪲
མཆོོད་སོས། ᪱᪰᪲
མཆོོག་མ། ᪵᪴᪳
མཆོོག་གྲུང་། ᪷᪱᪰
མཆོོན་གྱི་འཁོར་ལོ། ᪷
མཆོོན་གྲངས། ᪵᪵᪳
མཆོོན་རྟགས། ᪵᪲
མཆོོན་ཐབས། ᪲᪲

མཆོོན་མིག ᪵᪲
མཆོོན་མིག ᪵᪲
མཆོོན་མིག་དཀར་པོ། ᪵᪱
མཆོོན་བྱང་། ᪵᪲
མཆོོན་ཚོག ᪵᪲
མཆོོན་རིས། ᪵᪲᪳
མཆོོར་ཞུགས། ᪴᪴᪳
འཆགས་བྱ། ᪵᪲᪰
འཆགས་མ། ᪲᪲᪲
འཆང་འགག ᪵᪱᪳
འཆང་འཛིན། ᪲᪴᪲
འཆམ་འབྱེ། ᪵᪴᪳
འཆར་སྐྱེ། ᪵᪱᪲
འཆིར་འཛིན། ᪷᪲᪴
འཆུབ་སྐྱེར། ᪲᪲
འཆུབ་འཁོར་གཏེར་བ། ᪲᪲
འཆེམ་འཕྲུལ། ᪶᪱᪴
འཆེམ་སྒྲོར། ᪶᪵᪲
འཆེར་སྐྱེག ᪵᪴᪰
འཆེར་དབྱུག ᪵᪴᪰
འཆེར་སྐྱེ། ᪵᪵᪰
འཆེར་འོད་གློག་སྐྱོན། ᪵᪴᪰
འཆེར་འོད་སྐྱག་གྱ ᪵᪴᪰
འཆེར་འོད་དབྱུག་པ། ᪵᪴᪰
འཆོོས་སྐྱོན། ᪶᪷᪲

འཚོ་ཐན། ༡༨༡
འཚོ་བ་དཀའ་ངལ་གསབ་སྟོན། ༤༡༨
འཚོ་བའི་གད་སྐྱེགས། ༤༡༨
འཚོ་བའི་ལགས་ཁྱོན་ཁྱེན། ༤༡༨
འཚོ་བྱེད། ༥༠༤
འཚོ་དབུགས། ༥༠༠
འཚོ་དབུགས་དམ་བི། ༤ཅ༡
འཚོ་དབུགས་དམ་བི། ༥༠༠
འཚོ་དབུགས་ཚེན་སྟོན། ༡༤༩
འཚོ་རྒྱ། ༡ཟ༩
འཚོང་གནས། ཟ༩ཅ
འཚོང་ཁྱོགས་ཁྲིམ་ར། ཟ༩ཅ
འཚོལ་བྱང་། ༩ཅ༤

ཧ

ཧ་ཏི། ༤ཟ༡
ཧ་ཐོག ༡༡༤
མཛངས་མ། ༤ཅ༩
མཛད་སྒྲོ། ༡༡༤
མཛའ་བཤེས་དུས་ཆེན། ༤༡༤
མཛའ་འགྲན། ༥ཟཅ
མཛའ་འབྲེལ། ཟཟ༩
མཛའ་རྩོད་པ། ༩༡༩
མཛའ་ཤེས། ཟ༡ཟ
མཛའ་ཡིག ཟཟཅ
མཛའ་རྒྱལ། ཟཟཟ
མཛའ་རྩལ། ཟཟཟ
མཛའ་ཤེས། ཟཟཅ
མཛའ་ཤྲཱབས། ཟཟཅ
མཛེ་ནད། ཟ༩༩
མཛེས་འགེམ། ཟ༡ཅ
མཛེས་ཆས་བཀོལ་བ། ༡ཅ༡
མཛེས་མཚུ། ཟ༡ཟ
མཛེས་འཚེས། ཟཟ༠
མཛེས་ལྷོངས། ཟཅཅ
མཛེས་ལྷོངས་གྲགས་ཅན། ༡༡ཅ
མཛེས་འདེམ། ༡ཟཟ
མཛེས་དབྱིད་སྒོབ་གསོ། ཟ༡ཅ
མཛེས་མ་ཤིང་། ཟ༡ཟ
མཛེས་རྩལ། ཟ༡ཅ
མཛེས་རྩལ་ཁང་། ཟ༡ཅ
མཛེས་རྩལ་གྱེན་ཁྱེར། ཟ༡ཅ
མཛེས་རྩལ་སྒོབ་གྲྭ་ཚྭ། ཟ༡ཅ
མཛེས་རྩལ་སྒོབ་གྲྭ། ཟ༡ཅ
མཛེས་རྩལ་ཅན། ཟ༡ཅ
མཛེས་རྩལ་ཏུ་གཅོད་ཀེན། ཅ༡ཟ
མཛོད་ཀྱི་ཆུ་ཀྱེན། ཅཅ༤
མཛོད་ཆུ་ཚེ་རིང་། ཅཅ༤
མཛོད་ཐང་ཆེན་ཁྲི། ཅཅ༤
མཛོད་ཐང་ཆེན་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་། ཅཅ༤
མཛོད་ཐང་ཆེན་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་། ཅཅ༤
མཛོད་ཐང་ཆེན་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་། ཅཅ༤
མཛོད་ཐང་ཆེན་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་། ཅཅ༤
མཛོད་ཐང་ཆེན་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་། ཅཅ༤
མཛོད་ཐང་ཆེན་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་། ཅཅ༤
མཛོད་ཐང་ཆེན་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང་། ཅཅ༤
མཛོད་ཐང་ཆེན་ཁྲི་ཁྱུ་ཚང

འཛིན་གྲྭ་འབྲིང་། ༤༣༠
འཛིན་གྲྭའི་སྟོབ་གྲོགས། ༡༡༤
འཛིན་ཚས། ༣༠༠
འཛིན་བདག ༡༥
འཛིན་བརྟན་བ། ༡༡༩
འཛིན་པ། ༡༠
འཛིན་བཤེར་ཁང་། ༣༡༨
འཛིན་བཤེར་པ། ༣༤༠
འཛིན་ཕྱེད། ༣༡
འཛིན་དབང་། ༤༡༡
འཛིན་གཙོ། ༡༣
འཛིན་ཚོགས། ༡༣
འཛིན་འཚོང་བ། ༥༣༣
འཛིན་བཟུང་། ༨༣
འཛིན་བཟུང་དབང་ཡིག ༨༥
འཛིན་ཡིག ༣༨༩
འཛིན་ཡིག་ཉོ་ས། ༡༥༡
འཛིན་ཡིག་འབྲི། ༣༥༨
འཛིན་ཡིག་བཅོངས་སྣ། ༥༣༣
འཛིན་ཡུ། ༡༠
འཛིན་རིམ། ༡༣
འཛིན་སྐྱོག ༡༣༣
འཛིན་གསབ། ༡༡
འཛིན་ལྷེ། ༨༨
འཛུགས་སྐྲན་དཀྲལ་ཁང་། ༣༤༡
འཛུམ་བུ་ལྷག་དགྱེ། ༣༨༨
འཛུལ་སྐྱོ། ༣༣
འཛུལ་སྐྱོ། ༡༠༤
འཛུལ་སྐྱོ། ༡༣༨
འཛེངས་རྡོ། ༣༣༣
འཛེངས་ཁྱིམ། ༡༣༨
འཛེངས་སྐྱ། ༥༥༣
འཛེངས་སྐྱའི་འབགས་བསྐྱད། ༥༥༣
འཛེངས་སྐྱན། ༡༣༥
འཛེངས་སྐྱོར། ༥༠༣
འཛེངས་ཤྲ། ༣༥༣
འཛེངས་ཡྱམ། ༡༣༨
རྫ་དཀར། ༨༨
རྫ་ཁོག ༥༥༥
རྫ་ཚས། ༤༠༡
རྫ་ཚུ། ༥༥༤
རྫ་སྐྱོད། ༡༣༠
རྫ་མ། ༥༨༨
རྫ་རྩེད། ༥༣༨
རྫ་གཡམ། ༤༣༨
རྫ་ས། ༨༨
རྫ་ལྷེབ། ༨༨
རྫས་ཀྱོན། ༢༡༣
རྫས་འགོག་དམག ༡༥༨
རྫས་འགྱུར། ༣༣༠
རྫས་འགྱུར་བཅོས་ཐབས། ༣༣༠
རྫས་འགྱུར་བརྟག་དཔྱད། ༣༨༨
རྫས་འགྱུར་བཅོས་ཐབས། ༣༣༠
རྫས་ལྡན། ༣༣༠
རྫས་ཚད་ཀྱི་ཞུན་ལེན། ༣༣༠
རྫས་དབང་། ༤༤༠
རྫས་དབང་བཅའ་ཁྲིམས། ༤༤༠
རྫས་ལུད། ༣༣༠
རྫི་བཅོས། ༣༤༨
རྫི་མ་མཛེས་བཅོས། ༣༤༨
རྫི་རྩི། ༢༤༨
རྫི་ཚའ། ༣༤༣
རྫི་དབྱ། ༣༣
རྫི་བས། ༣༤༨
རྫི་ལྷ། ༤༣༨
རྫུ་བ། ༣༤༣
རྫུན་རྟེག ༨༢
རྫུན་བར། ༡༠༥
རྫུན་ཞན། ༤༣༥
རྫེམས་སྟོད། ༢༤༤
རྫོང་། ༤༨༠
རྫོང་གྲྭ། ༣༡༤
རྫོང་དབྱུག ༥༤༣
བརྫི་གདན། ༥༨༥
བརྫུས་འཁབ། ༢༡

ཤ

ཤ། ༢༢༥
ཤ་སྦྱག ༣༥༣
ཤ་སྦྱག ༥༢༢
ཤད། ༤༢༨
ཤུ་ལོང་ཧ། ༤༥༥
ཤོ་ལ། ༡༨༠
ཤོ་ལ་ཙའི་ཞབས་བྲོ། ༢༢༨

ས

ས་ཉེ། ༥༠༣
ས་སྐྱ་སྟོན་པོ། ༣༡༡
ས་སྐྱ་དམར་པོ། ༢༢༠
ས་གོང་། ༥༠༣
ས་ཚ། ༥༣༤
ས་སྐྱ། ༥༠༣
ས་སྐྱ་ནང་ཐུར། ༥༠༣
ས་ཁྱོགས། ༣༢༢
ས་ཁྱོགས། ༥༣༤
ས་མེད་རྟ་དར་སྐྱམ། ༤༥༨
ས་ཆ། ༣༢༢
ས་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཞབས་ཡོལ་ཁང་། ༡༨༠
ས་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཆོ་ཚོང་། ༡༨༠

༡༨༠	ཞིང་སྟེའི་སྟོད་དམངས།	ཞིབ་འཚོལ། ༤༨༢	ཞོག་ཁོག ༡༢༡
ཞབས་འདེགས་སྐྱེགས་བྱ།	༢ཅ༢	ཞིབ་ལས་བཅོ་སྟོན། ༤༡༢	ཞོག་ཆོད། ༤༤༡
༡༨༠	ཞིང་འཕྲལ། ༣༢༠	ཞིབ་བཤེར། ༤༡༤	ཞོག་མངར། ༤༤༡
ཞབས་བློ། ༡༤༢	ཞིང་འཕྲལ་ས་ཚུགས།	ཞིབ་བཤེར་གཏན་	ཞོག་མངར། ༡༠༢
ཞབས་ཞུ། ༡༨༠	༣༢༠	འབེབས། ༤༡༤	ཞོག་མངར། ༡༨ཅ
ཞབས་ཞུ་པ། ༡༨༠	ཞིང་བྱི། ༤༠༢	ཞིབ་སྟོལ། ༡༡༨	ཞོག་མངར། ༢༢༠
ཞལ་ཡུགས། ༢ཅ༨	ཞིང་བྱོ། ༤༠༢	ཞིམ་ཟས། ༣༡༨	ཞོག་འདབ། ༡༢༡
ཞལ་ཕྱེ་པ། ༤༡༡	ཞིང་འབྲོག་ཁྲོམ་ར། ༣༢༠	ཞིམ་ཟས་མ་ཁན། ༣༡༨	ཞོག་གཤེར། ༤ཅ༡
ཞལ་ཕྱེ་པ་ཆེན་མོ། ༤༡༡	ཞིང་སྨན། ༣༢༠	ཞིམ་ཟས་དུས་ཆེན། ༣༡ཅ	ཞོགས་ཁྲོམ། ༤༤༨
ཞལ་འདེབས། ༢ཅ༡	ཞིང་ཤྲིས། ༣༢༠	ཞུ་མ་ཁན། ༣ཀ༣	ཞོགས་ཕྱུན། ༤༤༨
ཞི་སྐྲོམ། ༢ཅ༨	ཞིང་ཚོང་ཁྲོམ་ར། ༣༢༠	ཞུ་ཆེན། ༣ཀ	ཞོགས་པའི་ཁ་ཅོག ༤༤༨
ཞི་བདེ་མཉམ་གནས།	ཞིང་ལམ་འགྲན་ར། ༡༠༢	ཞུ་ཆེན། ༥༡༣	ཞོགས་པར། ཅ༠
༢༡༤	ཞིང་ལམ་འགྲན་བསྡུར།	ཞུ་ཁུག ༤༠༤	ཞོགས་མ། ༢ཀ
ཞི་བདེའི་རྟ། ༤ཀ༡	༡༠༢	ཞུ་ཕེབས། ༣༡	ཞོགས་རྩལ། ༤༤༨
ཞི་བདེའི་སྐྱོ། ༤ཀ༡	ཞིང་ལམ་ལུས་རྩལ། ༡༠༢	ཞུ་ཐོ། ༢ཅ	ཞོགས་ཟས། ༤༤༨
ཞི་དཔོན། ༡༣༢	ཞིང་ལས་དངུལ་ཁང་།	ཞུ་དག ༤༡༡	ཞོད་སྐྱོན། ༣༡༤
ཞི་བློན། ༡༣༢	༣༢༠	ཞུ་སྐྱོང་སྒོ་མ། ༥༣༡	ཞོང་སྐྱེ། ༡༥༡
ཞིག་གསོ། ༡༢༢	ཞིང་ལས་ཐོན་རྩྭ། ཅ༧ཀ	ཞུ་སྐྱོང་ཕྱི་མ། ༣༢	ཞོང་འཁོར། ༤༢
ཞིག་གསོ་ཁང་། ༡༢༢	ཞིང་ལས་བྱེད་པ། ༡༤ཀ	ཞུ་རྩོད། ༢ཅ༢	ཞོང་གནོད། ༡༥༤
ཞིང་བསྐྱང་ནས་	ཞིང་ལས་འབགས་བསླབ།	ཞུ་བསྡིང་། ༡ཀ༡	ཞོང་ཟས། ༡༥༤
འཛུགས། ༡༢༢	༣༢༠	ཞུགས་པ། ༡༥	ཞོང་ལས། ༡༥༤
ཞིང་ཁྲོམ། ༣༢༠	ཞིང་ལུད། ༣༢༠	ཞུན་ཐུག ༤༣༠	ཞུ་རྟགས། ༣༡༣
ཞིང་གྲོང་། ༣༢༠	ཞིང་སྐྲོག་འཕྲལ། ༤༢༢	ཞེ་མེད། ༡༤ཅ	ཞུ་ཟྲངས། ༣༡༣
ཞིང་འགན་གཙང་ལེན།	ཞིབ་འཛུག་མ་ཁན། ༡ཀ༨	ཞེ་ལེན། ༣༨ཀ	གཞང་དཀར་ནག ༨༨༣
༡༢༡	ཞིབ་སྟོན། ༤༡༣	ཞེ་ལོག་པ། ༡༠༡	གཞང་ཐིན། ༣ཅ༣
ཞིང་རྩུ་འཇེན་ཆས། ༡ཀ༤	ཞིབ་དབྱོད། ༢༡ཀ	ཞེན་རྟེན། ༣༢༣	གཞན་བཤོལ། ༣༢༢
ཞིང་སྟེ། ༣ཅ༨	ཞིབ་འཕྲིན། ༡༡༤	ཞེན་ཟས། ༣ཀ༣	གཞན་བྱེད། ༤ཅ༤
ཞིང་སྟེའི་ཁྲལ་རིན་བཅོས་	ཞིབ་འབེབས། ༤༡༤	ཞོག་ཁོག ༡༠ཀ	གཞན་བྱེད་བང་སྐྱེ་ཡུ་བ།
བསྐྱེར། ༣ཅ༨	ཞིབ་འབྲུ། ༡༡༨	ཞོག་ཁོག ༣༤༡	༤ཅ༠

གཞན་བྱེད་འབྱིན་རྟུབ། ৬২৮
གཞབ་ཁྱོར། ৮২
གཞས་རྒྱང་། ৮৯৶
གཞས་མ་གཏམ། ৬৶২
གཞི་ཏྲོང་ཐོན་ལས། ৮৮২
གཞི་ཁྱོན་ཅན། ৶৴৫
གཞི་གར། ২২
གཞི་གོང་། ৶০২
གཞི་ངོས། ২৮৬
གཞི་གཅིག་ཅན། ৮০৶
གཞི་གཅིག་འཕྲུལ་ཆས། ৮০৶
གཞི་རྟུལ། ২২২
གཞི་སྤུས། ৬৫০
གཞི་སྤུས་སྤྲོབ་གསོ། ৬৫০
གཞི་རྩལ། ২৬২
གཞི་ཚན། ২২
གཞི་འཛིན་སྐ། ২২৶
གཞི་ཟྲུངས། ৮২৬
གཞི་ཡིག ২৮৭
གཞི་རིས། ৶০২
གཞི་སྣ། ২৬২
གཞིས་ཁྱལ། ৭৮২
གཞིས་ཆགས་སྣ། ৶২৶
གཞིས་བྱང་། ৬৭
གཞིས་དམངས། ২২২
གཞིས་དམངས་གནས། ২২২
གཟའ་སྐར། ৭৭০
གཟིགས་ལས། ৭৭০
གཟིགས་ལས་དོ་དམ། ৭৭০
གཟུངས་སྔོལ། ৶২৬
གཟུངས་ཀྱི་བཅས་འགྲེལ་ཁྱིམ། ৶২৬
གཟུངས་སྒྲིང་། ৬৶৮
གཟུངས་སྐོར། ৶২৬
གཟུངས་སྡེན། ২২৬
གཟེབ། ৯৮
གཟེབ་གཅིག་ཏུ་ཁྱེར་ནས་མ། ৬৶৫
གཟེབ་ཐུང་། ৯৫০
གཟེབ་གཤོང་ཁྲི་གཉིས་མ། ৬৶৫
གཟེབ་སྐྱོ། ৬৬০
གཟེབ་བཞབས། ৶৫২
གཟེབ་དངུལ་སྨན་བཅོས། ৶২০
གཟེབ་ཁོ། ৬৭২
གཟེབ་གཡུག ৶২৶
གཟེབ་ཐམ། ৶২২
གཟེབ་ཕིག་གི་ཚད། ২৶৬
གཟེབ་དོན་ཁང་། ৶২৶
གཟེབ་ཕྱོགས། ৶৫২
གཟེབ་ཕྱོགས་གོ་རྟགས། ৬৫০
གཟེབ་འཕྲིན། ৶২০
གཟེབ་དམངས། ৬২
གཟེབ་བཙུགས། ৶৫২
གཟེབ་རྩ། ৬৶৬
གཟེབ་ཚད། ২৶৬
གཟེབ་ཚན། ৭২৶
གཟེབ་ཚབ་ཁང་། ৫৭
གཟེབ་ཚབ་ཆེན་མོ། ৫৭
གཟེབ་ཞབས་པ། ৶২৶
གཟེབ་ཞབས་པའི་བཅའ་ཁྲིམས། ৶২৶
གཟེབ་ལེན། ২৬২
གཟེབ་ཡིག ৭
གཟེབ་ཡིག ৶২৶
གཟེབ་ཡིག་ལྟུག་མ། ৶২৶
གཟེབ་ལམ། ৶২৶
གཟེབ་ལས་ཁང་། ২০
གཟེབ་ལས་ཁང་། ৭৶৶
གཟེབ་ལས་ཅོག་ཅོ། ২০
གཟེབ་ལས་ཐོག་ཁང་། ২০
གཟེབ་ལས་རང་བྱེད་ཅན། ২০
གཞོག་གཏུབ་འཕྲུལ་སྐྱེགས། ৬৶
གཞོག་སྐྱེགས། ৭৭৭
གཞོག་ཆང་། ৭৭৭
གཞོག་ཐུག ৶০২
གཞོགས་རྒྱལ། ৭৫
གཞོགས་སྤུ། ৭৫
གཞོགས་ཤིང་། ৭৫
ཟ་ཁང་། ৭৬

ཨ་ཁང་། ༡༢༣
ཨ་ཁང་། ༤༦༤
ཨ་འཕྱང་སྐྱགས་འཆལ། ༧༣
ཨ་འཕྱང་རྩེ་སྤྲོ། ༧༣
ཨགས་ཁྲུང་། ༣༣༤
ཨགས་ཐོན། ༡༡༤
ཨགས་འདོར། ༣༡༥
ཨགས་པ། ༡༡༤
ཨགས་རལ། ༣০༤
ཨངས་ཁྱི། ༥༤༤
ཨངས་སྐྲོར། ༤༡༨
ཨངས་སྐྲོར། ༤༡༨
ཨངས་ཆས། ༤༡ད
ཨངས་རྟགས། ༤༡༨
ཨངས་མདོག་བད་ཚལ། ༥༡༤
ཨངས་བར། ༤༡༨
ཨངས་རྩེ་རགས་པོ། ད༨
ཨངས་ཚགས་སྐྱག་པོ། ༤༥༡
ཨི། ༤༡༨
ཨི་ལྤི་ར། ༢ད༡
ཨི་ཚར། ༤༢༡
ཨི་ར་དཀར་པོ། ༢༣༨
ཨི་ར་སེར་པོ། ༥༢
ཨིང་སྐྲོང་། ༤༤༡
ཨིན་ཐོ་འགོད། ༢༡༣
ཨིན་དེབ། ༣༤
ཨིན་དེབ་རྩིས་འཕྲུལ། ༣༤
ཨུ། ཨ་ཨ་ཨ།
ཨེན་བྱིས། ༣༤
ཨེལ་ཀྲུ། ༣༣༥
ཨེལ་བ། ༣༣༥
ཨྱག་གཅོག ༥༡༡
ཨྱག་སྐྲོང་། ༡༡
ཨྱངས་ཤེལ་ལྷོག་འཁོ་བར་ཚས། ༤ད༨
ཨྱངས་ཁམས་པ། ༣০༡
ཨྱངས་ཁན། ༤ད༡
ཨྱངས་ཁན། ༡༡༣
ཨྱངས་བཟང་། ༤༡০
ཨྱངས་ཤེར། ༡༡༣
ཨྱར། ༢༥༡
ཨྱར་བགར། ༡ད།ད
ཨྱར་སྐྱི། ༢༥༡
ཨྱར་སྐྱེས། ༥༡༥
ཨྱར་སྐྱེས་རྩི་ཤིང་། ༡༥༣
ཨྱར་སྐྱོང་རྒྱབས ༤༡
ཨྱར་སྐྲོ། ༣༡ད
ཨྱར་བརྒྱད་ཅོག་ཅོ། ཀ
ཨྱར་ལྤ་ཁང་ཆེན། ༡༤༡
ཨྱར་གཅོག ༥༡༡
ཨྱར་གཅོག་པ། ཀ༣
ཨྱར་ལྷོག ༢༥༡
ཨྱར་མཆན། ༣༢
ཨྱར་ཉན་པ། ༣༡ད
ཨྱར་ཤེས་ཤོག ༡༤০
ཨྱར་གཏོགས་རྒྱལ་ཁབ། ཨ་ཨ་ཨ།
ཨྱར་བཏགས། ༡༥༣
ཨྱར་གསུམ་ལྷགས། ༤༣༡
ཨྱར་གསུམ་མ། ༤༣༡
ཨེ་སྐྱུར། ༡༥༥
ཨེ་ཟྲོག ༢༤༡
ཨེ་འབྲག ༢༢
ཨེ་ཚྭ། ༣༡ད
ཨེལ་སྐྱུད། ༢༢༡
ཨེལ་རྡུལ། ༢༢ད
ཨེལ་རྡུལ། ༢༢༡

ཟེའུ་འབྲུ། ༢༢།
ཟེར་སྦྱོན། ༣༠
ཟེར་སྦྱོན་ཟེར་སྟེང་། ༣༠
ཟེར་ཕིག ༡༥༤
ཟེར་སྟེང་། ༡༥༤
ཟེར་སྟེང་སྐུལ་ཚས། ༡༥༤
ཟེར་སྟེང་ཁང་། ༡༢༤
ཟེར་མོ། ༤༢
ཟོ་རྒྱན། ༡༡
ཟོག་སྨྱོན་ནད། ༡༤༢
ཟོང་། ༤༤
ཟོང་སྐྱེལ་གནམ་བྱ། ༢༤༤
ཟོང་འགོར། ༢༤༤
ཟོང་འགོར་ཆེ་གྲས། ༤
ཟོང་འགོར་འབྲིང་གྲས། ༤
ཟོང་འགོར་ཡང་གྲས། ༤
ཟོང་ཚུལ་ལུག ༤
ཟོང་རྩེ། ༤༡
ཟོང་ཟོ། ༤
ཟོང་རྩེ་ཆུ་ཚོད། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད། ༡
ཟོང་ཟོ་ཤིང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ་ཚད་ཀྱི་ཁ་ཕྱེ

གཞིག་སྐྱེ། ༥༩༢
གཞིག་དོང་ཅོ་མ། ༢༧༡
གཞིགས་སྐྱོང་ལམ་ལུགས་ཀྱི་གཏམ་ ༩༠༠
གཞིགས་ཞིབ། ༤༥༧
གཞུ་འཕེན། ༥༧༩
གཞུ་ལུམ། ༣༡༩
གཞུགས་ཅན་རིག་གནས། ༡༡༠
གཞུགས་འཚོས་མ་ཁན། ༣༡༧
གཞུགས་ཉམས། ༤༡༩
གཞུགས་བརྟན་ཚོ་ཉ། ༡༧༢
གཞུགས་བརྟན་སྐྱ་ཚའ་བ། ༡༧༢
གཞུགས་བརྟན་བཅོ་ཀོད། ༡༡༧
གཞུགས་སྐྱོན། ༣༢༧
གཞུགས་མཐོང་ཁ་པར། ༢༠༤
གཞུགས་སྟེར། ༢༤༢
གཞུགས་སྟེར། ༥༢༡
གཞུགས་བཏུ། ༤༥༢
གཞུགས་དཔངས། ༤༡༩
གཞུགས་དབེ། ༩༥༧
གཞུགས་སྐྱེས། ༡༠༥
གཞུགས་ཕྱང་། ༡༠༡
གཞུགས་འཕྲིན། ༢༧

གཞུགས་འཕྲིན་གློག་ཡིག ༡༡༤
གཞུགས་འཕྲིན་གློག་ཡིག་འཕྲུལ་ཆས། ༢༧
གཞུགས་འཕྲིན་བསྐྲིག་ཆས། ༢༢
གཞུགས་འཕྲིན་སྐྱེད་འཕྲུལ་ ༢༢
གཞུགས་འཕྲིན་འཕྲུལ་ཆས། ༢༢
གཞུགས་ཅན་རིག་གནས་ ༡༡༡
གཞུགས་ཏིང་ངེ་འཛིན། ༢༢
གཞུགས་དཀྲུག་ཅན། ༢༢
གཞུགས་དཔལ་ཕྲེང་། ༢༢
གཞུགས་ཕྱིན་ཆད་ལྟ་ཞིབ། ༢༢
གཞུགས་ཕྱིན་ཆད་ལྟ་ཞིབ་ལས་ཁུངས། ༢༢
གཞུགས་མེད་རིག་གནས། ༡༡༣
གཞུགས་མེད་རིག་གནས་ཤུལ་ཅན་ ༡༡༣
གཞུགས་སྐྱོབ་ཁང་། ༢༢
གཞུགས་སྐྱོབ་ཁང་ལས་ཁུངས། ༢༢
གཞུགས་ཤེས། ༢༢༢
གཞུགས་རིས། ༡༢༠
གཞུགས་རིས་འབྲི། ༢༢༢
གཞུགས་ལམ། ༤༧༤
གཞུགས་ལམ་དཀར་ལྗང་། ༤༧༣
གཞུགས་ལམ་བརྟ་རྐྱབས། ༤༧༤
གཞུགས་ལམ་ཆོས་སྐྱོབ། ༤༧༤
གཞུགས་ལམ་ཆེར་སྟེར། ༤༧

ཅ་ཆུ། ༤༧༢
གཅན་མ་ར་མགོ་ ༢༡༡
གཅེར་བསྐྱུན། ༢༧༡
གཅེར་བསྐྱུན་འབྲུབ་ཆས། ༢༧༡
གཅེར་བསྐྱུན་ཆུ་ཆ། ༢༧༡
གཅེར་བསྐྱུན་དངོས་པོ། ༢༧༡
གཅེར་ཁང་། ༧༢
གཅོག་གྲོན། ༤༤༣
གཅོག་གྱ། ༧༡
གཅོག་གྱེའི་གོང་ཚད། ༣༧
གཅོག་གྱེའི་བདག་པོ། ༧༡
གཅོག་བཅོས། ༡༢༡
གཅོག་བཅོས་རགས་པ། ༨༢
གཅོག་རྩོག་པ། ༢༡༢
གཅོག་ལྟ། ༨༠༤
གཅོག་སྐོན། ༣༢
གཅོག་སྐོན། ༢༡༡
གཅོག་སྐོན་བཅོ་གྱ། ༢༡༡
གཅོག་སྐོན་རགས་པ། ༨༢
གཅོག་ཚན། ༧༢
གཅོག་ཚོགས། ༡༣༢
གཅོག་ལྟེ་བ། ༡༡
གཅོག་ཤིང་། ༧༢
གཅོག་ཤིང་མ་ཁན། ༡༣༤
གཅོག་གཤིང་། ༡༣༤
གཅོག་གཤུ་རྩུ་ལ། ཀ་མད་ཀྱི་འཚོལ་བྱ་རྣམ། ༡༩༢

བཅོ་ལྔ་འབགས་བསྟུད། ༡༧༨
བཅོ་སྦྱིད་ཁང་། ༥༤
བཅོ་སྦྱིད་དོ་དམ་ཁང་། ༥༤
བཅོད། ༩༡༤
བཅོད་གོམས། ༢༠༨
བཅོས་སྐར། ༩༢༨
བཅོས་སྐར། ༡༣༤
བཅོས་སྐར་རྒྱང་བསྟེན་འཕྲིན་དྲྭ། ༩༢༨
བཅོས་ལྷགས། ༩༢༥
བཅོས་མར། ༣༩༥
བཅོས་ཚར། ༩༢༥

ཏ ཋ

ཏ་ལྷ། ༣༣༩
ཏ་སྐ། ༤༥༢
ཏ་སྐ། ༤༨༤
ཏག་པ། ༣༤༡
ཏད་སྐྱོོགས། ༥༤
ཏད་བསྟེད། ༨༩
ཏད་བ། ༢༣༧
ཏད་བའི་གནོད་འཚེ། ༢༣༧
ཏད་སྐྱོང་། ༢༡༨
ཏད་སྐྱོང་། ༢༡༥
བོ་དཀྲིགས། ༣༧༢
བོ་སྐྱར། ༩༣༣
བོ་གྲོའི་ཉིང་ཁྲེ། ༣༩༥
བོ་འཕྲང་སྐོག་ཚགས། ༤༡
བོ་དར། ༤༥༨
བོ་སྐྱིན། ཀཀཀ
བོ་ཁྲེ། ༣༧༢
བོ་འཕྲལ། ༣༧༢
བོ་བྱེད་པ། ༤༩༢
བོ་སྐྱང་། ༣༧༢
བོ་མ། ༩༣༣
བོ་རྩ་སྐ། ༣༧༢
བོ་རྩ་སྐ། ༩༣༣
བོ་རྩ་སྐ་ཁང་། ༩༣༢
བོག་ཁྲི། ༤༤༧
བོག་རྩེའི་ལམ། ༤༤༥
བོག་མལ། ༤༤༧
བོད། ༡༨༩
བོད་དཀར་གློག་སྐྱོན། ༡༡
བོད་ཁང་། ༡༠༤
བོད་ཁྲུང་། ༡༨༤
བོད་ཁྲུབ་གློག་སྐྱོན། ༡༩༧
བོད་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་ཁང་། ༡༡
བོད་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་ཁང་ཆེན་མོ། ༡
བོད་ཅུ། ༩༡༩
བོད་ཅུ། ༡༨༩
བོད་ཆུ་ཚོ། ༡༨
བོད་ཆུ་ཚོ། ༥༧
བོད་ཆོང་། ༡༨༥
བོད་ཆོང་ཚད། ༡༨༥
བོད་འཚག་ལེན་ཞེལ། ༣༩༠
བོད་ཇེར། ༡༨༨
བོད་ཇློག ༡༩༨
བོད་ཡོལ། ༡༨༤
བོད་རིག ༡༨༨
བོད་རིག་འདར་འགོག ༡༨༨
བོད་རིག་ཀྱིས་འཕྲུལ། ༡༨༨
བོད་ཤག ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ། ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ་ཁང་། ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ་ཁང་ཆུང་ཁུལ། ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ་ཁང་ཆེན་ཁུལ། ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ་ཁང་ཆུང་ཁུལ། ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ་ཁང་ཆེན་ཁུལ། ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ་ཁང་ཆུང་ཁུལ། ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ་ཁང་ཆེན་ཁུལ། ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ་ཁང་ཆུང་ཁུལ། ༡༨༩
བོད་ཤག་ཁྲལ་ཁང་ཆེན་ཁུལ། ༡༨༩

འོས་སྒྲོན། ༡༢༢
འོས་འཚོང་། ༥༡༠
འོས་ལས། ༥༡༠
འོས་ལས་བ། ༥༡༠

ཡ

ཡ་བཀྲ་ར། ༦༡༡
ཡ་ཁྱིམ། ༡༡
ཡ་གྲངས། ༡༡
ཡ་གྲངས་འདྲུག་སྟེགས། ༡༡
ཡ་ངའི་དོན་ཉེན། ༡ཅ
ཡ་སྐ་མ་འཛོར། ༢༡༤
ཡ་སྟེགས། ༡༡
ཡ་མ་གཟུགས། ༢༩༡
ཡ་རབས་སྒྲོད་བཟང་། ༡ཅ༦
ཡ་ལམ། ༡༠༠
ཡང་བསྒྱར་ཐོན་སྐྱེད། ༥༩༦
ཡང་སྐྱམ། ༩༡༦
ཡང་བར། ༥༩༦
ཡང་འཕྲིན་མེ་རགས། ༦༡༠
ཡང་བའི་ལྷུགས་ལམ། ༩༡༦
ཡང་བའི་མཚོན་ཆ། ༩༡༦
ཡང་བའི་བཟོ་ལས། ༩༡༦
ཡངས་བྱ། ༦༠ཅ
ཡངས་ལམ། ༦༠༦
ཡན་དཀྱུལ། ༤༤༡
ཡན་རྩོམ། ༩༩༠
ཡན་ལག་དཀར་ཆག ༥༢༩
ཡན་ལག་ཁ་བར། ༡༤༤
ཡམས། ༦༦༦
ཡམས་ནད། ༦༦༦
ཡར་ཞེང་། ༤༢༡
ཡར་ཁུ། ༢༦༦
ཡར་ཁུ། ༩༩ཅ
ཡལ་གཡ ༥ཅ༢
ཡས་རིམ། ༢ཅ༦
ཡི་གེ་འཁྲུ། ༡༩ཅ
ཡི་གེ་བཟོ་འཕྲུལ། ༥༩ཅ
ཡིག་སྐྱུར་ངོ་བཅར། ༦༡༠
ཡིག་སྐྱེལ་བ། ༤༡༢
ཡིག་སྐྱེལ་བ། ༥༢༩
ཡིག་ཁྱིམ། ༥༢༢
ཡིག་ཁྲམ་བ། ༤༩༡
ཡིག་རྒྱགས། ༦༥
ཡིག་སྐམ། ༤ཅ༥
ཡིག་སྐྱར། ༡༩༤
ཡིག་སྐྱོམ། ༤༩༠
ཡིག་བསྐྱར། ༡༩༤
ཡིག་ཅོག ༩ཅ༦
ཡིག་ཅོག ༩ཅ༩
ཡིག་ཆ། ༤༩༠
ཡིག་ཆ་སྐར་གསོ། ༢༦༢
ཡིག་ཆའི་མིང་། ༤༩༠
ཡིག་ཆས། ༤༩༠
ཡིག་ཆས་སྐྱོད། ༤༩༡
ཡིག་འཇའ། ༤༡༢
ཡིག་འཛུགས་པ། ༥ཅ
ཡིག་ཉུང་ཟད་ཆུང་། ༤ཅ
ཡིག་དེབ། ༤༦༢
ཡིག་གདང་། ༩ཅ༩
ཡིག་དཔར། ༥ཅ
ཡིག་དཔར་ཆས། ༥ཅ
ཡིག་འཕྲིན། ༢༠ཅ
ཡིག་འཕྲིན། ༤ཅ༨
ཡིག་བྱེ་ཁང་། ༤ཅ༡
ཡིག་སྒྲོངས། ༤༩༡
ཡིག་ཚགས། ༡༠༢
ཡིག་ཚགས། ༤༦༢
ཡིག་ཚགས་སྐྱོམ། ༡༠༢
ཡིག་ཚགས་སྟོང་པ། ༢༥ཅ
ཡིག་མཛོད། ༥༢༢
ཡིག་འཛིན། ༩ཅ
ཡིག་ཤུ། ༩༤ཅ
ཡིག་གཞི། ༤༦༢
ཡིག་གཞི་ཆུང་བ། ༢༤
ཡིག་རིས་བརྟན་འཕྲིན། ༤ཅ༠
ཡིག་ཤང་། ༥༢༢
ཡིད་ཆེས་དཀྱལ་བུན། ཅ༩༩
ཡིད་ཆེས་དཀྱལ་བུན། ཅ༩ཅ
ཡིད་ཆེས་བྱང་བུ། ༤ཅ༨
ཡིད་ཆེས་རྒྱང་ཚད། ༢ཅ༤
ཡིད་འཕྲོག་ཤུགས། ༦༤༢
ཡིབ་པ། ༥༡༢
ཡུ་གུ་ཤིང་། ༩ཅ༧
ཡུ་བ། ༤ཅ༩
ཡུ་མོ། ༢༧
ཡུ་མོ། ༦༥ཅ
ཡུག་ཐོ། ༤ཅ༢
ཡུང་ཐུད། ༦༥༢
ཡུང་མ། ༦༩ཅ
ཡུང་མ། ༤༩༧
ཡུད་སྡུང་། ༦༩༡
ཡུན་སྟོད་ཁྲོལ་བྱང་། ༦༩ཅ
ཡུན་ནད། ༦༤ཅ
ཡུན་ནན་སྨན་དཀར། ༥༦ཅ
ཡུན་ཚན་ལམ་སྲོལ། ༥༤
ཡུའེ་གར། ༥༦ཅ
ཡུར་ཇོ་འཕྲུལ། ༢༢༢
ཡུར་འཕྲུལ། ༧༢
ཡུར་གཤོལ། ༩༡༦
ཡུལ། ༥ཅ
ཡུལ་སྐོར། ༦༦ཅ
ཡུལ་སྐོར་ཁུག་མ། ༦༦ཅ
ཡུལ་སྐོར་ཁུལ། ༦༦ཅ
ཡུལ་སྐོར་མགོན་འགོར། ༦༦ཅ

ཡུལ་སྐོར་གནས། ༢༢৫
ཡུལ་སྐོར་ཞབས་འདེགས། ༢༢৫
ཡུལ་སྐོར་རྩངས་ལའོར། ༢༢৫
ཡུལ་སྐོར་ལྟམ། ༢༢৫
ཡུལ་གཙ། ৯༤
ཡུལ་གར། ৭০৫
ཡུལ་ཀུར་པ། ༢༢༢
ཡུལ་གྲོང་ཁེ་ལས། ৭৯༢
ཡུལ་དངོས། ২৫৯
ཡུལ་དངོས། ৭৯০
ཡུལ་དངོས་སྐྱོག་སྟེལ། ৭৯০
ཡུལ་ལྷོངས། ৭৭৯
ཡུལ་ཐོན། ৭২৭
ཡུལ་ནད། ৭০৫
ཡུལ་དཔོན། ৭০৫
ཡུལ་ཤོག ৭৯৭
ཡུས་གར། ৯২২
ཡེ་ཀྲ། ৯০২
ཡེ་ཤྲའི་འབྲུངས་སྐར། ৯৭৫
ཡེ་ཤྲའི་ཚོས་གྲྭ ৭২৭
ཡེ་ཤྲའི་ཚོས་པ། ৭২২
ཡེ་ཤྲའི་ཚོས་དཔོན། ২৯৭
ཡེ་ཤྲའི་ཚོས་མ། ৭২২
ཡེ་ཤྲའི་ཚོས་ཚོགས། ২৫৯
ཡེ་ཤྲའི་ཚོས་གཞུང་། ৯৭৫
ཡོ་ཤྲིན། ২২২
ཡོ་བྱད། ৭৯৫
ཡོ་བྱད་བསྟར་བྱང་། ৭৯৫
ཡོ་བྱད་དའེ་ཚ། ৭৯৫
ཡོ་བྱད་ལུས་སྦྱོང་། ৯০৬
ཡོ་འཛོག ৬২০
ཡོ་རོབ་མི་རྒྱུད། ২২২
ཡོ་རོབ་ཤར་མ། ৭২২
ཡོ་ཤན། ৭২২
ཡོང་འཕར། ৬৯২
ཡོང་འབབ་ཁྲལ། ৯৯০
ཡོང་འབབ་ནག་ཏོ། ২৭৯
ཡོང་འབབ་སྐུ་ཏོ། ২২২
ཡོངས་བཅོལ། ৯২০
ཡོངས་འདེམས། ৯২০
ཡོབ་གདན། ২৬৫
ཡོམ་སྐས། ২২২
ཡོམ་བང་། ২২৯
ཡོལ་དཀར། ৬৭৯
ཡོལ་བ། ৭২২
ཡོལ་འབྲེད། ২২৫
གཡན་བད། ২৭০
གཡན་འབུ། ২৭০
གཡན་འབུ། ২৫২
གཡན་སྤེན། ২৯০
གཡའ་ཀྱི་མ། ২৯২
གཡར་འཛིན། ২৯০
གཡས་འགོར། ৯২৫
གཡི། ৯৯৫
གཡུག་རེས། ৯৯৫
གཡུལ་ཁ། ২২০
གཡུལ་མདུན། ২৯৯
གཡེར་བསྒྲུད། ২৫৯
གཡེར་ཚས། ৬৯৯
གཡེར་འཕུར། ২২৫
གཡེར་རྩྭ། ৭৬০
གཡེར་ཐོ། ২৯২
གཡེར་མ། ২২৯
གཡེར་ཤིང་། ৭২৭
གཡོ་སྐར། ৭৯৫
གཡོ་བསྐོལ། ২৫৭
གཡོ་ཁྲིལ། ৬০৭
གཡོ་ཅོང་། ৭৬
གཡོ་ཐབས། ২৫৫
གཡོ་ཐབས་ལྟུང་བྱོལ། ৯৭
གཡོ་ཐབས་ལྟ། ২২২
གཡོག་བསྐྱེལ། ৭৬৬
གཡོག་ཤེས་ཀྱི་ལམ། ২২৭
གཡོག་ཤོད། ৭৬
གཡོག་ཐང་། ৯৯৯
གཡོག་ཕྱིར། ৭৬
གཡོག་སྒོ། ২২৯
གཡོག་ཚང་། ২২৯
གཡོག་ཐབས། ৭৬
གཡོག་སྐྱོང་། ২৫৭
གཡོག་ཏོ། ২২৯

ར

ར་སྐོར། ৯৭৫
ར་སྐོར། ৭২২
ར་ཀྲ། ২২৭
ར་ཀྲ། ২৯৫
ར་ཆང་མེ་ཏོག ৭৬
ར་མཆུ། ২৯৭
ར་མཁེ། ২২৬
ར་ཐོ། ৭০
རགས། ২২৭
རགས་བརྟན། ২৯৭
རགས་ལྟ། ২২২
རགས་བསྟུས། ৭৬৬
རགས་བའི་འཛིག་རྟེན། ২২৭
རགས་རྩིས། ২০৯
རགས་བཅོས་རྩ། ২৫
རང་དཀྱོལ་རོལ་ཚོགས། ২২৯
རང་སྐྱོང་ཁུལ། ৬২২
རང་སྐྱོང་ལྷོངས། ৬২৯
རང་སྐྱོང་རྩོང་། ৬২৯
རང་གི་རིན་ཐང་། ৬২৯

རང་གྲོན། ༤༥།
རང་སྐྱེས། ༧༢
རང་སྐྱེས། ༤༥།
རང་སྐྱེས། ༤༥།
རང་རོས་རིན་ཐང་། ༤༥།
རང་ཉིད། ༡༧༧
རང་རྟོན། ༤༢༧
རང་མཐོང་། ༤༢༢
རང་མཐོང་བས་མ་བ། ༤༢༢
རང་བདག་ཤེས་བྱའི་ཐོབ་དབང་། ༤༢༢
རང་འདུན། ༤༤༧
རང་འདུན་པ། ༤༤༧
རང་གནས། ༣༣
རང་གནས་དངུལ་ལོར། ༣༣
རང་གནས་རིང་ལུགས། ༣༣
རང་བྱུང་། ༡༠༧
རང་བྱུང་། ༤༥།
རང་བྱུང་ཁམས། ༤༥།
རང་བྱུང་ཁམས་གཅིས་སྐྱོང་། ༢
རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག ༤༥།
རང་བྱུང་རྟེས་ཤུལ། ༤༥།
རང་བྱུང་བདག་གཉེར། ༡༨༣
རང་བྱུང་ནགས་ཚལ། ༡༠༢
རང་བྱུང་དཔལ་འབྱོར། ༤༥།
རང་བྱུང་བྱང་སྐྱོང་ཁུལ། ༤༥།
རང་བྱེད། ༤༥།
རང་བྱེད་དངུལ་ལེན་སྟེགས། ༤༥།
རང་བྱེད་བདག་གཉེར། ༤༥།
རང་བྱེད་དམིགས་སྦྱིག ༤༥།
རང་འདུན། ༤༤༧
རང་བྱེད་ཞན་སྟུག ༤༥།
རང་དབང་ལས་རིགས་པ། ༤༢༧
རང་འཛིག་ཆོང་འཁོར། ༤༢༧
རང་ཙཊ་རྒྱལ་ཁབ། ༡༣༢
རང་ཚུགས། ༤༥།
རང་ཞིན། ༩༧༤
རང་ཞིན་གཉེར་གཉེན་ལྡན། ༡༩༠
རང་ལེན། ༣༤༨
རང་ཤུགས་འཕར་ཚད། ༤༥།
རང་གཤེས། ༡༧༧
རང་གཤེས་ཅན། ༡༧༧
རང་ཚ། ༣༣
རང་སུམ་སྐྱེས། ༣༢༠
རབ་དགའི་དུས་ཆེན། ༣༠༩
རབ་བཀྲགས་རི་མོ། ༣༤༠
རབ་འཕྲོག ༡༣༧
རབ་འབྱམས་གོང་མ། ༤༠
རབ་འབྱམས་པ། ༤༠
རབ་འབྱམས་པའི་དབྱུང་ཚྭ་མ། ༤༠
རབ་འཛིན། ༤༣༤
རབ་གསལ། ༢༢
རབ་གསལ། ༢༣
རམ་དཀྱིལ། ༢༡
རམ་སྐྱེད། ༤༧༠
རམ་དབྱངས། ༤༧༡
རམས་རྩ། ༡༨
རམས་ཤོན། ༨༤
རལ་གྲི། ༢༥༡
རལ་རྩེད། ༢༩༤
རས། ༣༥༣
རས་གདན། ༢༣
རས་ཕྱག་ལེན། ༤༣༩
རས་བལ། ༣༥༣
རས་འབྲས། ༣༥༢
རས་སེས། ༩༩༣
རས་ལྟམ། ༤༢
རས་ཙོ་ལོ། ༤༢
རི་སྐྱེས་རྩེ་ཤིང་། ༥०९
རི་སྐྱེས་སྨོག་ཚགས། ५०९
རི་ཁྲོད། ९९९
རི་ཆོད། ७८
རི་ཆུ་ནགས་གསེར། ११८
རི་སྐར། ५०९
རི་འཕྲང་དམག ५०९
རི་དྭགས་བཞི་འདུ། ९८७
རི་བྱེལ། ९९८
རི་བྲག། ९९९
རི་མ་ཐང་། ९११५
རི་མོ། ११०
རི་མོ་མཁན། ३३१
རི་མོ་འགྲེམ་སྟོན། ३३३
རི་མོ་བ། ३३३
རི་མོ་འབྲི། ३३३
རི་མོ་འབྲི་ཁང་། ३३३
རི་མོའི་གྲིང་། ३३३
རི་མོའི་སྡེ། ३३३
རི་མོའི་མ་ཕྱི། ३३१
རི་རྒྱུན། ३८१
རིག་བསྒྲིམ་དུས་ཅབས། ५७८
རིག་བསྒྲིམ་དཔལ་འབྱོར། ५७८
རིག་དངོས། ११९
རིག་སྟོང་ཐས། ५५८

རིག་སྟོངས་ཐོན་ལས། ཁཁ་

རིག་ན། ཁཁ་

རིག་གནས། ཁ་

རིག་གནས་ཁང་། ཁ་

རིག་གནས་གད་སྐྱེགས། ཁ་

རིག་གནས་སྐྱ་རྒྱ། ཁ་

རིག་གནས་རྟུལ་ལེན། ཁ་

རིག་གནས་འཆིང་སྐྲོག ཁ་

རིག་གནས་ཐོན་རྩ། ཁ་

རིག་གནས་ཐོན་ལས། ཁ་

རིག་གནས་འཐབ་ཚོགས། ཁ་

རིག་གནས་པ། ཁ་

རིག་གནས་པ་གྲགས་ཅན། ཁ་

རིག་གནས་སྐེལ་རིས། ཁ་

རིག་གནས་མཁོ་ཚས། ཁ་

རིག་གནས་ཐོ་བྱང་། ཁ་

རིག་གནས་ཚོགས། ཁ་

རིག་གནས་བྱེད་སྐྲོ། ཁ་

རིག་གནས་མྱ་ངམ་ཐང་། ཁ་

རིག་གནས་བཙན་རྒྱལ་ཅིང་ལུགས། ཁ་

རིག་གནས་བཙན་འཛུལ། ཁ་

རིག་གནས་འཚོ་བ། ཁ་

རིག་གནས་ཞབས་ཞུ། ཁ་

རིག་གནས་ཡུལ་སྐོར་ལས་རིགས། ཁ་

རིག་གནས་རོལ་རྩེད། ཁ་

རིག་གནས་རོལ་རྩེད་ལས་རིགས། ཁ་

རིག་གནས་ཤུལ་བཞག ཁ་

རིག་གནས་ཤེས་བྱ། ཁ་

རིག་གནས་ཤེས་ཡོན། ཁ་

རིག་གནས་ས་ཚུགས། ཁ་

རིག་གནས་སྐོང་གསོ། ཁ་

རིག་རྩལ། ཁ་

རིག་རྩལ་དཔྱད་གཞིང་། ཁ་

རིག་རྩལ་ཡོག་གས། ཁ་

རིག་རྩལ་བྱེད་སྐྲོ། ཁ་

རིག་རྩལ་བརྒམས་དངོས། ཁ་

རིག་རྩལ་ཚོགས་པ། ཁ་

རིག་རྩལ་པེ་ཅོག ཁ་

རིག་རྩལ་ལས་རིགས། ཁ་

རིག་ཚལ་ལེ་ཚན། ཁ་

རིག་ཚན། ཁ་

རིག་རྩ། ཁ་

རིག་རྩ་རྩུན་མ། ཁ་

རིག་གཞུང་། ཁ་

རིག་གཞུང་དཔྱད་དེབ། ཁ་

རིག་གས། ཇ་

རིག་གས། ཇཁ

རིག་གས། ཇཁ

རིག་གས་རྒྱུད། ཅཁ

རིག་གས་རྒྱུད། ཁ་

རིག་གས་རྒྱུད་དམན་ལྡ། ཁ་

རིག་ལྡན་ཐུབ་པ། ཁ་

རིག་ལྡན་ཐུབ་པ་བརྟེན་པ། ཇ་

རིག་མེད། ཇཁ

རིག་ཟོང་། ཁ

རིང་མ། ཁ

རིམ་ཁུང་། ཁ

རིམ་གྱངས། ༡༨༩
རིམ་གོ་པ། ༡༨༠
རིམ་བགོད་མཐུད་ཁྲིད་། ༨༢
རིམ་འགེམ། ༡༡༤
རིམ་རྒྱུགས། ༢༨༡
རིམ་སྒྲིག ༩༨
རིམ་བརྒྱད་དབྱངས། ༨
རིམ་བསྒྲིག ༩༨༤
རིམ་བསྒྲིགས་པང་། ༩༨༤
རིམ་ཚད། ༡༩༤
རིམ་གཏོང་། ༡༡༤
རིམ་འདས། ༨༨
རིམ་འདས་གྱང་ཚོད། ༨༨
རིམ་འདས་སྒེལ་བ། ༨༣
རིམ་འདས་ཡིག་གཤེ། ༨༣
རིམ་འདས་སྐབས་ཐུང་། ༨༨
རིམ་པ། ༨༠
རིམ་པ། ༡༠༨
རིམ་སྒར། ༤༡༤
རིམ་འཕར། ༤༡༤
རིམ་བརྒེགས་གྲྭིག་ཐག ༡༡༨
རིམ་བརྒེགས་གྲྭིག་རྩྭ། ༨༠
རིམ་ལུས། ༩༩༩
རིམ་གསུམ་རྒྱང་སྒྲིག་པ། ༤
རིམ་གསུམ་ལྡན་ཁྲིད་གསུམ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ། ཁྲིད་ཡིག་ཆེན་མོ། ཀ
རིམ་གསུམ་ལྡན་ཁྲིད་གསུམ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ། ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ངུ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཆེན་མོ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ངུ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་བ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆེན་མོ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ངུ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་བ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆེན་མོ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ངུ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་བ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆེན་མོ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ངུ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་བ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆེན་མོ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ངུ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་བ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆེན་མོ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ངུ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་བ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆེན་མོ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ངུ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་བ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་བ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆེན་མོ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཆུང་ངུ། ཁ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་བ། ཀ
རིམ་ལྔ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ནའི་ཁྲིད་ཡིག་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ

རོ་ཚོོན། ༡༦༨
རོགས་སྐྱོང་། ༢༢
རོགས་སྐྱོར། ༥༩༤
རོགས་དངུལ། ༢༡༽
རོགས་ཆོད་པ། ༩༽༩
རོགས་རམ། ༢༢
རོང་འགག ༣
རོན་ཆེན། ༨༤
རོལ་ཁག ༥༣༡
རོལ་ཆས། ༥༣༡
རོལ་བུ། ༥༽༨
རོལ་འདེབས་འཕྲུལ། ༤༠༨
རོལ་བྱེད། ༥༽༨
རོལ་དབྱངས། ༥༽༨
རོལ་དབྱངས་མ་ཁན། ༥༽༨
རོལ་དབྱངས་འདུ་འཛོོམས། ༥༽༨
རོལ་དབྱངས་བརྡ་སྐད། ༥༽༨
རོལ་མོའི་སྡེ། ༥༣༡
རོལ་ཆེད་སྐོར། ༥༣༠
རོལ་ཆེད་ཁང་། ༥༣༠
རོལ་ཆུ་ཚད། ༥༨༩
རོལ་ཏེ་ཕུ་ཚད། ༥༨༩
ལ་ཀ་ཁ་ཤས། ༥༨༩
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ། ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ། ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ། ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ལ་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ལ་ ཟེར་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ལ་ ཟེར་ ཁོ་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ལ་ ཟེར་ ཁོ་ ཁོ་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ལ་ ཟེར་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ལ་ ཟེར་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ལ་ ཟེར་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ལ་ ཟེར་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ༡ཀ
ལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁག་ཅིག་ཡོད་ཀྱང་། ཁོང་ཚོས་ ཁྱོད་ ལ་ ཟེར་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ་ ཁོ

ཀུང་ཆེན་བང་རིམ། ༡༩
ཀུང་ཆེན་སུ་ཀྲྀད། ༡༤
ཀུང་ཆེན་ཟེར་འཕྲིན། ༡༤
ཀུང་འཛིགས། ༡༡༥
ཀུང་རྐྱ། ༤༠
ཀུང་ནུས། ༡༡ཇ
ཀུང་གཙོད། ༡༡༥
ཀུང་འཕྲིན། ༡༨༤
ཀུང་འཕྲུལ། ༡༡ཇ
ཀུང་སྙོད། ༤༠
ཀུང་རྩལ། ༤༠ཉ
ཀུང་ཡབ། ༡༡ཇ
ཀུང་རོལ། ༡༡ཇ
ཀུང་ལྤ། ༡༡༥
ཀུང་ཤུགས། ༡༡ཇ
ཀུང་ཤུགས་གློག་ཚུགས། ༡༡ཇ
ཀུང་ཞེལ། ༡༠༡
ཁྱོན་བྱ། ༡ཇ༤
ཁྱོད་ནུས། ༡༤༥
བརླ་གླུམ། ༢༤༤

ཀ ལ།

ལ་ཁའི་ཉེ་མ། ༡༡༢
ལ་ཅ། ༣༢༡
ལ་ཅའི་ཚ་གྲ ༣༢༢
ལ་ཕིན་དབྱངས་གསལ་ལ། ༣༠༥
ལ་ཕིན་ཞབས་བློ། ༣༠༥
ལ་ཐུག ༣༤༢
ལ་བོ། ༤༤༡
ལ་ལ་ཐུད། ༤༡༠
ལག་བསྐོར་ཆུ་འགོར། ༤ཇ༢
ལག་བསྐོར་འཚམ་འཐུལ། ༤ཇ༡
ལག་སྐོར། ༡༤༠
ལག་སྐོར་ཁྲིལ། ༡༤༠
ལག་ཁུག ༤ཇ༡
ལག་ཁུག ༡༠༤
ལག་ཁེར་དབྱུག་ཆས། ༤ཇ༡
ལག་ཁེར་ཁ་བཅར། ༤ཇ༠
ལག་ཁེར་གློག་སྐྱེན། ༤ཇ༠
ལག་ཁེར་ཅིས་འཐུལ། ༤ཇ༡
ལག་ཁྱས་ཁང་། ༡༡༤
ལག་འཁེར་སྐྱམ་སྐྱེན། ༣༤༡
ལག་བྱག ༤ཇ༡
ལག་སྐོག ༤ཇ༡
ལག་སྐོག ༤༨༤
ལག་སྐྱེན། ༤ཇ༠
ལག་ངར། ༤༠ར
ལག་དབུལ། ༡༨༡
ལག་ཡུགས། ༤ཇ༡
ལག་ཆ། ༡ཇ༨
ལག་འཇུ། ༡༤༤
ལག་བསྐུངས་ཀྱི་གཙོ་གནས་བ། ༤༨༣
ལག་འཛེན་སྐྱིགས་འགལ། ༣༠༨
ལག་དུས། ༤ཇ༠
ལག་གདགས་ཀུ་ཚོད། ༤ཇ༠
ལག་གདུབ། ༤ཇ༢
ལག་འདག ༡༡༤
ལག་སྟོགས། ༤༤༠
ལག་གནོན་ཀུ་འཕེན། ༤ཇ༢
ལག་ཕྱེས། ༤ཇ༡
ལག་འཕྲིན། ༤ཇ༠
ལག་འཕྲིན་འཕྲིན་བརྡ། ༤ཇ༡
ལག་བད། ༢༢ཉ
ལག་འབོམ། ༤ཇ༡
ལག་སྐྱེང་། ༤ཇ༠
ལག་རྩ་ལ་ཁྲོམ་ར། ༢༡༤
ལག་ཚ་བ། ༢༡ཇ
ལག་ཚོད། ༤ཇ༠
ལག་ཚོད། ༤ཇ༡
ལག་ཞབས་ཀྱི་ཚོགས། ༤ཇ༡
ལག་ཤེས་ལས་རིགས། ༤ཇ༠
ལག་ཤུག ༤༠ར
ལག་ཤོག ༤ཇ༡
ལང་ཚོའི་སྐྱབས། ༤༡ར
ལང་ཚོར་ཉེས་ཅན། ༡ཉ༤
ལངས་སྟེགས། ཇ༣ར
ལངས་སྟེགས། ཇ༡༡
ལད་འབྱི། ༣༣ཉ
ལད་མོ། ༣ཇ༧
ལད་མོའི་འཕྲིན་གཏོང་། ༣ཇ༧
ལད་མོའི་འཕྲིན་བརྡ། ༣ཇ༧
ལན་ཀན། ༣༡༠
ལན་སྐྱོག ༢༣ར
ལབ་དཀར། ༡༣
ལབ་རྡོར། ༡༣
ལབ་དམར། ༢༣༠
ལབ་གཤྲེར། ༡༣
ལབ་སེར། ༢༣༤
ལམ། ༡༠༤
ལམ། ༢༠༠
ལམ་དཀར། ༡༣
ལམ་ཁའི་གསར་འགྱུར། ༣༤ཇ
ལམ་གོར། ཇར༣
ལམ་ཁྲ། ༣༡ར
ལམ་ཁྲལ་ཚོགས། ༤ཇཉ

ལམ་ཁྲོམ། ३९७
ལམ་འཁྲིད། ११०३
ལམ་འཁྲིད། ५७३
ལམ་འགོག ३३२
ལམ་སྐྲོན། ३३२
ལམ་ཆས། ५२२
ལམ་ཆས་སྐྱེལ་འགོངས། ५२२
ལམ་ཆས་སྐྱམ། ५२२
ལམ་ཆས་བཅོལ་ས། ५२२
ལམ་ཆས་སྟེགས། ५२२
ལམ་ཆས་འབོག་དྲིལ། ५२२
ལམ་ཆས་ཚགས་བཅོས། ५२२
ལམ་ཆས་ཞུ་ཞོག ५२२
ལམ་ཆས་ལེན་ས། ५२२
ལམ་སྐྱོམ་འགོངས། ३८२
ལམ་རྟགས། ३३२
ལམ་རྟོག་འགོངས། ५८९
ལམ་ཐག་ཚད་ཁྲ། ३११
ལམ་ཐིག ९३
ལམ་ཐོ། ९९
ལམ་གཆོད་འགོངས། ५८३
ལམ་ཕྱན། ५७२
ལམ་ཕྱན། ५७२
ལམ་བྱང་། ३३२
ལམ་བྱང་། ७५१

ལམ་མཚམས་འགོག་ཁྲ། ११०९
ལམ་ཐའི་མདོ། ९७१
ལམ་ཡིག ३३७
ལམ་ཡིག ५१५
ལམ་ར། ३३७
ལམ་རིས། ३३२
ལམ་ལྷག་ས། ७७२
ལམ་སྲུམ་མདོ། ९३२
ལམ་སྲིད། ३३२
ལས་ཀར་བསྒྲུབ་ཞུགས། ७९३
ལས་སྒྲུབ། २७
ལས་བསྒྲུབ། ११०
ལས་བསྒྲུབ། ५२३
ལས་ཁག ५७३
ལས་ཁག་འཛུགས་པ། ३३१
ལས་ཁྲིམ། ५१
ལས་ཁྲིམ། ५१२
ལས་ཁྲིམ་འཛིན། ५९९
ལས་འཁྲུངས། ५२३
ལས་འཁྲུངས་དངུལ། ५२३
ལས་འཁྲུངས་ཅེན་སྐྱོབ། ५२२
ལས་ཀྱི། ७७५
ལས་ཀྱིས་ཐུབ་ཁྲིམ། ७७२
ལས་ཀྱི་ཐོག ३९२
ལས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་སྐྱོབ། ५२२
ལས་གོས། ७७२
ལས་གྲོགས། ५१५
ལས་འགན། ७७५
ལས་འགན་ཅེས་བཟོ། ७७५

ལས་འགྲོ། ७९०
ལས་སྐྱེག ८३
ལས་སྐྱོ། ७०९
ལས་སྐྱབ་སྐྱེན་ཞུ། ९३७
ལས་སྐྱབ་སྡེ་ཁག ११३८
ལས་སྐྱབ་དཔང་ཡིག ११०
ལས་ཅོག ३०
ལས་ཆད། ३०९
ལས་ཆོད། ११०
ལས་ཆོད། ५३०
ལས་འཛུག ३१३
ལས་གཅེར། ३३५
ལས་གཅེར་བ། ३३५
ལས་གཅེར་བ། ७३०
ལས་གཅེར་ཆོམས། ७३०
ལས་རྟེག ३५८
ལས་སྟེགས། ३८३
ལས་ཐབས་ཀྱི་ལག་ལེན། ११०
ལས་ཐབས་ཤེས། ७९३
ལས་ཐུབ་པ། ९३७
ལས་ཐུབ་དེ་ཉིད། ९९३
ལས་དོན། ९७३
ལས་བདག ७०९
ལས་མདུང་། ९८९
ལས་འདེམས། ७९३
ལས་ཀུས་འཐུས་ཤོར། ५९३
ལས་གནས། ११३२
ལས་གནས་བརྟེ་བ། ७२१

ལས་སྙོན། ३५९
ལས་ཏིག ३३२
ལས་ཏེ་ཁ་ཤས་ཆེ་ཆུང་། ११०
ལས་ཏོག ३३२
ལས་ཏོག ३३२
ལས་ཏོག་ཙམ། ३३२
ལས་ཏོག་ཙམ་ཞིག ११०
ལས་ཏོག་ཙམ་ཟད་གསོ། ३१३
ལས་མི། ७७५
ལས་འཛིན་པ། ३१८
ལས་འཛུགས། ३२१
ལས་ཞུ། ९५३
ལས་ཞུགས། ३२२
ལས་ཤེར་སྒོག་ཆེན། ७०९
ལས་གཞི། ११२२
ལས་བཟོ་པ། ७३९
ལས་ཡུན། ११२८
ལས་རིགས། ३११
ལས་རིགས་ཀུན་སྡུད། ७७५
ལས་རིགས་མཐོ་འཕྲིང་། ७७५
ལས་རིགས་ཚུལ་གསོ། ७७५
ལས་རེས། ७७९
ལས་རོགས། ७३३
ལས་རོགས་བརྡེ་བ། ७२१

རྒྱུ། ༡༡
ལས་ཞོར། ༩༠
ལས་ཁོར། ༡༡ཅ
ལས་ཁོར་ཉེན་སྐྱོབ། ༩༠
ལས་ཁོར་ཕེབས་དངུལ། ༩༠
ལི་ཚས། ༡༦
ལི་ཤི ༡ཅ༨
ལི་ཤིའི་མེ་ཏོག ༡ཅ༨
ལུ་བ། ཅཀ
ལུག་སྤུད། ༡༠
ལུག་མཉེ། ༡༤
ལུག་མཉེ་མེ་ཏོག ༡༨
ལུག་ཤ་བརྒྱས་བསྲེགས། ཅཀ
ལུགས་བསྡུར། ༡༦
ལུགས་མཐུན། ༡ཀཀ
ལུགས་ལྡན་གྲངས། ༥ཅ༥
ལུགས་མེད་གྲངས། ༡ཀ༨
ལུགས་སྲོལ། ༡ཀཀ
ལུང་། ༡༠༩
ལུང་ཐག ཅ༠
ལུད། ཅ༥༠
ལུད་འཁོར། ༡༡༨
ལུད་འཐེམ་འཕྲུལ། ༩ཅ༨
ལུམས་བ། ༥༡༥
ལུས་ཁམས། ༩༡ཅ
ལུས་ཁམས་བརྟག་བཞེད། ༡༠
ལུས་ཀུ་ལ། ཀ
ལུས་ཁོག ༡༠༡
ལུས་ཁྲིམས་ལག་ཤྲུབས། ཀཀཀ
ལུས་གབ། ཀ༦ཀ
ལུས་རྒྱ། ༡༠༨
ལུས་ཆད། ༡༠༡
ལུས་ལྡེད། ༡༠༨
ལུས་ལྡེད་འཛལ་ཆས། ༡༠༨
ལུས་ལྷེབས། ༩༡ཅ
ལུས་བརྟག ༡༠༡
ལུས་དོད། ༡༠༡
ལུས་དོད་ཁྲ། ༡༠༡
ལུས་དབྱིབས། ༩༡ཅ
ལུས་སྡོང་། ༡༠༡
ལུས་ཀུལ། ༡༠༨
ལུས་ཀུལ། ༥༩༠
ལུས་ཀུལ་བསྐོས་མི། ༡༠༨
ལུས་ཀུལ་ཁང་། ༡༠༨
ལུས་ཀུལ་ཁོས། ༥༩༠
ལུས་ཀུལ་འགུལ་བསྡོད། ༡༠༨
ལུས་ཀུལ་འགྲན་ཚོགས། ༥༩༠
ལུས་ཀུལ་ཆས་ཁོས། ༥༩༠
ལུས་ཀུལ་ཐང་། ཀཅ
ལུས་ཀུལ་བ། ༥༩༠
ལུས་ཀུལ་སྡོ་འཛོམས་ཁང་། ༡༠༨
ལུས་ཀུལ་ལས་རིགས། ༡༠༨
ལུས་འཚོང་། ཅ༩ཀ
ལུས་ཡོངས་སྤྱོད་པ། ༩ཅ༠
ལུས་ཤུགས་རལ་རྩེལ། ༡ཅ
ལུས་ཤེན། ༡ཅ
ལུས་ཤེས། ཅ༡ཀ
ལུས་ཤོག ཅ༡ཀ
ལུས་ཤོག་ཁ་ཐུག་བཞེད། ཅ༡ཀ
ལུས་ཤོག་ཁ་ཐུག་ཡོད། ཅ༡ཀ
ལུས་ཤོག་ཁ་ཐུག་ཡོད་ཀྱང་ཁ་ཐུག་ཆུང་ཀུ། ཅ༡ཀ
ལུས་ཤོག་ཁ་ཐུག་ཡོད་ཀྱང་ཁ་ཐུག་ཆེ

ལོ་མ། ༥༠༩
ལོ་མང་སྐྱེ། ༡༩༧
ལོ་ཙྪ་བ། ༡༩༤
ལོ་རྩིས། ༥༡༩
ལོ་རན། ༩༥༢
ལོ་རན་བྱིས་པ། ༩༥༢
ལོ་རིས། ༩༧༧
ལོ་རིས། ༩༧༧
ལོ་ཤིང་། ༩༠༠
ལོ་བཞེད། ༩༧༧
ལོ་སར། ༤༧༩
ལོ་སར་ཆུང་འབབ། ༤༢༩
ལོ་སར་རི་མོ། ༩༧༧
ལོ་སར་ཤིས་བྱང་། ༢༡༥
ལོ་གསར་གཅིང་། ༢༠༤
ལོ་གསར་འཚམ་འདྲི། ༡༧
ལོ་གསུམ་ཁམ་བྱ། ༩༥༢
ལོག་ཀོང་། ༤༩༩
ལོག་དངུལ། ༥༩༤
ལོག་ཆེན། ༢༢
ལོག་མ། ༩༩༡
ལོག་ཚ་ཚོས། ༩༢
ལོང་ཚ། ༩༤༡
ལོང་དེ། ༩༤༡
ལོང་ཡིག ༩༤༡
ལོང་ལམ། ༩༤༡
ལྷ་རིང་། ༢༥
ལྷ་ཤམ། ༩༢༢

ཤ་ཀ

ཤ་བཀྲ། ༡༢
ཤ་བཀྲའི་ནད། ༡༢
ཤ་ཁབ། ༢༩༧
ཤ་འཁྲུངས། ༥༩༡
ཤ་འཐག ༩༢
ཤ་ཆོད། ༢༩༧
ཤ་ལྷུག ༤༩༢
ཤ་རྡེན། ༥༤༧
ཤ་ཀྱི་ག ༥༩༡
ཤ་འཐག་འཕྲུལ། ༢༥༤
ཤ་འདེ། ༥༢༽
ཤ་དོག ༤༩༢
ཤ་སྟག ༢༧༤
ཤ་ཐོ་ལོག ༥༩༡
ཤ་བ། ༩༩༧
ཤ་བ་ནོག་ལྷན། ༤༢༩
ཤ་བ་བཞི་འདུ། ༩༥༠
ཤ་བ་སེར་ཆེན། ༩༩༥
ཤ་བག་ལེབ། ༥༩༡
ཤ་བག་ལེབ། ༤༥༡
ཤ་འབྲུར། ༧༠
ཤ་སྨྲང་། ༤༽
ཤ་མ། ༥༢༥
ཤ་མ་རུས། ༢༧
ཤ་མོག ༥༩༡

ཤ་ཚོལ་འདེས་མ། ༤༥༽
ཤ་ཆེབ། ༥༧༢
ཤ་ཆོད། ༥༩༡
ཤ་ཆོན་པོ། ༡༤༩
ཤ་ཆུ་བརྡོས། ༢༤༢
ཤ་འཛིན། ༥༩༩
ཤ་ཇྲུག། ༥༢༽
ཤ་ཞིབ། ༥༩༩
ཤ་ཟན་མཁྱོག་ཚགས། ༥༥༥
ཤ་ཟས། ༥༩༩
ཤ་ཟྲངས། ༤༧༢
ཤ་བཅོས་རིགས། ༥༩༩
ཤ་རིགས། ༥༩༩
ཤ་སྟོན། ༥༤༧
ཤ་གཤེབ། ༥༩༩
ཤ་སོ་མ། ༤༤༢
ཤ་གསར་བ། ༤༤༢
ཤ་བསྲེགས། ༢༢༩
ཤ་རྐྱབ ༥༩༡
ཤ་ལྷེབ། ༥༩༩
ཤག་དགྱས་མ། ༥༠༡
ཤང་དྲིལ། ༢༧
ཤད་ཨང་། ༤༡༠
ཤན་གཅོད། ༤༥
ཤན་འབྱེད། ༤༥
ཤན་འབྱེད། ༢༢༧
ཤམ་ཕེན་ཆང་། ༤༧༩
ཤར་དག་ཆོས། ༡༩༩
ཤལ་བ། ༡༩༨

ཤས་གྲངས། ༡༤༤
ཤི་བ། ༢༩༩
ཤིང་གཤུལ། ༢
ཤིང་དཀྱིལ། ༩༧༠
ཤིང་ཀུན། ༧༨
ཤིང་ཤུང་། ༡༧༩
ཤིང་ཤོ་གྲི། ༩༧༠
ཤིང་སྐྱེད་དུས་ཆེན། ༨༨༤
ཤིང་སྐྱ། ༩༨༢
ཤིང་གྲིང་ཡྱེ་གཅིག་མ། ༢༢
ཤིང་ཆུས། ༩༧༠
ཤིང་དང་ལག ༡༩༥
ཤིང་མངར། ༡༨༧
ཤིང་གཅལ། ༩༧༡
ཤིང་ཆེན། ༤༡༠
ཤིང་ཀ། ༩༧༠
ཤིང་ཆ་ཚོན། ༩༩༤
ཤིང་ཆ་ལ་ཚོས་ལོ། ༤༧༩
ཤིང་ཆ་ལོ། ༤༧༩
ཤིང་གདུང་། ༩༧༠
ཤིང་སྐོང་། ༤༡༠
ཤིང་ཅགས། ༤༧༨
ཤིང་གནས། ༤༧༨
ཤིང་བད་མ། ༩༨༢
ཤིང་བར་རི་མོ། ༩༧༠

ཞིང་ཐག ༢༧།
ཞིང་ཁྱེའུ་ཞིང་ལེབ། ༢༧༠
ཞིང་ཐུན། །ཁ།
ཞིང་བལ། ༢ཁ།
ཞིང་བལ། ༢ཁ།
ཞིང་བལ་ཉལ་ཞེབས། ༢ཁ།
ཞིང་བལ་སྐྱོང་གོས། ༢ཁ།
ཞིང་སྦལ། ཅ།
ཞིང་སྐྱ་ར་བ། ༢ཁ།
ཞིང་ཚ། ཅ།
ཞིང་བཞོགས། ༢ཁ
ཞིང་རིགས། ༢ཁ
ཞིང་སོབ། ཅ།
ཞིང་སྐམ། ༢ཅ།
ཞིས་དབྱལ། ཀཀཀ
ཞིས་རྟེན། ༢ཀ
ཞུ་བ། །ཁ
ཞུ་དམར། ༢།
ཞུགས་རྒྱུན། ཁ།
ཞུགས་རྒྱུན་ཞེབས། ཁ།
ཞུགས་འཁོར། །ཀ།
ཞུགས་འཞེལ། ༢ཁ།
ཞུགས་སྦྲེལ། །ཨ།
ཞུགས་ཚད། ༣།
ཞུགས་རིག ༣།
ཞུགས་སྐྱོང་བ་ཁག ༣ཨ།
ཟུད་སྐྲས། །།
ཟུད་འགོར། །།
ཟུད་ཀྱི། ༣།།
ཟུད་སྐྱོ། །།
ཟུད་འདེད་ཡེ་བས་སྐྱོ། །།
ཟུད་བང་། །།
ཟུད་བང་། །།
ཟུན་ལྟང་ལྷོ་ཀུབ། ༣ཅ
ཟུལ་གནས། ཁ།
ཟེ་སྐྱོང་འགོག་རྒྱན། །།
ཟེད་བརྟན་གྱོག་ཁྲངས། ཀ།
ཟེད་ཐག །ཅ།
ཟེད་མཐིའི་གྱོག །ཁ།
ཟེད་འཕྱལ། །ཅ།
ཟེད་འཕྱལ་འགོས་ཁྲ། །ཅ།
ཟེལ་ཀ། ཅ།
ཟེལ་ཀ་ར། ཅ།
ཟེལ་སྐུད། ཅ།
ཟེལ་ཞེབས། ཅ།
ཟེལ་ཀྱི་དཀར་གྱེགས། ཅ།
ཟེལ་གྱི། ཅ།
ཟེལ་ཀོག །ཅ།
ཟེལ་ཀོག་གཅུས་སྐེ་མ། ༣ཅ།
ཟེལ་ཀོག་མཆར་སྐེ་མ། ཅ།
ཟེས་དམ། ཅ།
ཟེལ་མདོང་། ཅ།
ཟེལ་སྐྱིལ། ཅ།
ཟེལ་ཕྱིས། ༢ཁ།
ཟེལ་ཕྱིས། ༣ཅཅ
ཟེལ་བྱམ། ཅ།
ཟེལ་དབྱུག ཅ།
ཟེལ་སྐྱག ཅ།
ཟེལ་རིལ། ཅ།
ཟེལ་རིལ། ཅ།
ཟེལ་ཞོག ཅ།
ཟེལ་ལྷེབ། ༢ཁ།
ཟེས་སྐྱུག །།།
ཟེས་ལྷན། ཅ།།
ཟེས་ལྷན་ཁག ༣།
ཟེས་ལྷན་ཁྲོམ་ར། ཅ།།
ཟེས་ལྷན་འཚར་ལོངས། ཅ།།
ཟེས་ཏུལ་ལག་འཕྲིན། ཀཀ
ཟེས་ཏུལ་ལག་རྩལ། ཀཀ
ཟེས་ཏུལ་ལག་རྒྱ། ཀཀ
ཟེས་ཐུ། ཀཀ
ཟེས་ཐུ་ཀུན་འདུས། ཀ
ཟེས་རིག ཅ།།
ཟེས་རིག་རྣིང་འཇུར། ཀཀ།
ཟེས་རིག་ཐོབ་དབང་། ཀཀ།
ཟེས་རིག་ཐོབ་ལས། ཀཀ།
ཟེས་རིག་དབལ་འབྱོར། ཀཀ།
ཟེས་རིག་དབལ་འབྱོར་ཀྱི་དུས་རབས། ཀཀ།
ཟེས་རིག་ལོ་རྒྱུས། །ཅ།
ཟོ་རྒྱལ། །ཁ།
ཟོག་ཀོང་། ཀཀ
ཟོག་སྐོར། ཀ
ཟོག་སྐོར། ཁ།
ཟོག་ལྷེབ། །ཁ།
ཟོག་འདུས། ཁ།
ཟོག་འདེམ། ཁ།
ཟོག་ནོན། ཀ།
ཟོག་བང་། ཀཀ
ཟོག་ཐོར། ཀཀ
ཟོག་བྱ། །།
ཟོག་སྐྲག་བསྟར་མ། ཅ
ཟོག་གཅོ། །།
ཟོག་ཚོགས། །ཀ
ཟོག་ཟོ ཅ།།
ཟོག་ཟོ ཀཀ
ཟོང་སྐྱིད་གཙོག་ཆས། ཁ།

ཤོང་གསོག ༢༩༩
ཤོད་ཁྲ ༡༣༡
ཤོན། ༥༠༩
ཤོན་ཡངས་ནགས་ཚལ། ༢༠༥
ཤོན་ཤོག ༡༨༡
ཤོན་ལྷུང་ཐང་ཤིང་། ༢༩༢
ཤྭ་སྐེ་རིང་། ༥༩
ཤྭ་སྐུ། ༡༡
ཤྭ་ཁྲ། ༢༡༩
ཤྭ་ཆོད། ༩༢༧
ཤྭ་མངར། ༡༥༢
ཤྭ་དུད། ༢༥༢
ཤྭ་དབྱིབས་དུད་སྤྲིན། ༢༥༢
ཤྭ་མོ། ༢༥༢
ཤྭ་མོ་སྤྲེལ་མགོ ༢༢༢
ཤྭ་མོ་སྤྲེལ་རྒྱབ ༢༠༢
ཤྭ་འོད། ༩༩༩
ཤྭ་སེར། ༢༩༥
གཤག་བཅོས་གྲིལ། ༩༧༡
གཤག་བཅོས་རྩེ་སྟེབ། ༩༧༡
གཤག་ཆན། ༩༧༡
གཤགས་ངོས། ༩༠༠
གཤགས་བཅའ། ༢༨༨
གཤམ་ཕིག ༡༡༧
གཤའ་དམ། ༡༡༢
གཤེན་བྱགས་ཡྱགས་ལེབ། ༡༡༢
གཤེར་ཐུག ༡༢༢
གཤོག་ཁྲ ༡༢༩
གཤོག་ཐང་། ༡༢༡
གཤོག་ཐང་། ༥༠༨
གཤིབ་བསྟུར་རིག་པ། ༢༡
གཤིག་ཀ ༡༨༠
གཤིག་འབྲུར། ༥༥༨
གཤིག་རྒྱུད།གཤིག་ཀ ༢༨༡
གཤིག་རྡུལ། ༥༥༨
གཤིག་ཏུས། ༡༨༠
གཤིག་སྤྱོད། ༢༨༡
གཤིག་བཟང་། ༥༥༠
གཤེར་ཁམས། ༥༠༥
གཤེར་དབྱགས། ༥༠༡
གཤེར་རྩྭངས། ༥༠༡
གཤེར་ཤེད། ༥༠༥
གཤེར་ཤེད་ས་རྐོ་འཚོར། ༥༠༥
གཤེར་ཤེད་བསྡུབ་མདོང་། ༥༠༥
གཤེར་ཤེལ། ༥༠༡
གཤེར་ཤེལ་འཆར་ངོས། ༥༠༡
གཤེར་ཤེལ་འཆར་ཆས། ༥༠༥
གཤེར་ཤེལ་བརྟན་འཕྱལ། ༡༠
གཤེར་ཤོག་ལེབས། ༥༡༢
གཤོག་འཚོས་ཐང་མ་བྱུ། ༢༩༢
གཤོག་ལྟེ། ༢༩༢
གཤོག་སྤྲོན། ༥༡༢
གཤོག་པ། ༥༡༢
གཤོག་པ། ༥༣༠
གཤོང་ཆོས། ༥༡༩
གཤོང་ཀྱི། ༡༨
གཤོང་རྩེ་ཤེལ། ༧
གཤོང་བཤད། ༧
གཤོང་ཡིག ༥༡༩
གཤོང་ཤེལ། ༧
གཤོང་ཆས། ༢༢༥
གཤོང་བྱ། ༢༢༤
བཤད་གཅེ་རྫས་བརྟག ༨༥
བཤད་སྤྲོད། ༩༢
བཤད་ཡམ། ༡༧༠
བཤད་ཙོག ༢༥༢
བཤད་གཏེར་ཁང་། ༩༨
བཤད་སྐྱེགས། ༢༥༢
བཤམ་ཁང་། ༥༡༠
བཤམ་ཁུལ། ༥༡༠
བཤམ་སྤྲོམ། ༥༡༠
བཤམ་གཏེར། ༥༡༠
བཤམ་སྤྲོན་ཁང་། ༥༡༠
བཤམ་སྤྲོན་འདུ་ཚོགས། ༡༠
བཤམ་གནས། ༥༡༠
བཤམ་ཚོགས། ༥༡༠
བཤམ་ཚོང་། ༥༡༠
བཤམ་ཚོམས། ༥༡༠
བཤད་རྒྱུད། ༢༧༠
བཤལ་བ། ༧༩
བཤལ་རིམས། ༢༢༢
བཤས་ར། ༡༢༡
བཤུ་གྲི། ༡༥༡
བཤུག་པ། ༧༧
བཤུག་པ། ༥༢༡
བཤུག་རིལ། ༩༩༨
བཤུས་བསྒྲིགས། ༥༩༨
བཤེར་ཁྲ། ༢༢༥
བཤེར་འཛལ། ༢༨༠
བཤེར་སྤྲངས། ༢༥༢
བཤེར་འབེབས། ༩༩༡
བཤེར་འབེབས། ༩༩༡
བཤེར་འབེབས་ཆས། ༩༩༡
བཤེས་བྱི། ༢༥༩
བཤེས་བྱི། ༢༥༢

ས

ས་བཀྲ། ༡༡༠

ས་ཆོ་འཕངས། ༡༩
ས་སྐྱེད། ༡༡༡
ས་སྐྱོན། ༥༡༥
ས་ཁམས། ༡༠༥
ས་ལྟུལ། ༥༡༣
ས་ཁོངས། ༥༡༣
ས་ཁྱེ། ༡༡༠
ས་གཡོ་ཞིང་ནུབ་མ། ༡༡༢
ས་ཆོད། ༡༠༢
ས་ཆུང་། ༡༠༤
ས་ཆུང་ཐོང་ཚོ། ༡༡༠
ས་ཆུང་ཉི་མ། ༡༡༠
ས་ཆུང་དབེ་དབྱིབས། ༡༡༠
ས་ཆུང་ཉེལ་ཡོ། ༥༡༥
ས་ངོས། ༡༠༥
ས་ངོས་བྱེ་འགྱུར། ༢༦༤
ས་ངོས་བྱེ་འགྱུར། ༡༢༡
ས་ངོས་གཡུལ་འགྲིད། ༡༠༥
ས་ཆུ་སྲུང་འཛིན། ༥༤༩
ས་འཛོག ༦༩༦
ས་འཛོག་གློག་སྐྱོན། ༦༩༦
ས་འཛོག་དྲོད་སྐྱེམ། ༦༩༦
ས་ཉེ་བ། ༡༤༥

ས་སྐྱེག ༡༥༨
ས་སྐྱོམ་འགོད། ༦༥༨
ས་ཤེལ། ༡༠༥
ས་སྐར་ཀ ༢༢༤
ས་མཐིལ། ༡༠༥
ས་དྲོད་གློག་ཚུགས། ༡༡༠
ས་གདན། ༡༡༠
ས་གདུང་། ༡༠༥
ས་འདེད་འགོར། ༡༢༢
ས་ནད། ༥༥༥
ས་ནོར། ༡༠༤
ས་སྐམ་སྐྱོན་མེ། ༣༤༤
ས་སྐྱེར། ༥༠༣
ས་སྐྱང་རུ་ཞུང་། ༡༠༤
ས་བོགས། ༡༡༡
ས་བོན། ༢༣༨
ས་དབུས་རྒྱ་མཚོ། ༡༡༡
ས་དབུས་སྐྱ་བ། ༡༡༡
ས་དབྱིབས་དབྱང་ཚས། ༢༥༨
ས་འབབ། ༡༠༥
ས་འབྱུ། ༥༡༨
ས་སྐྱག་སྐམ། ༡༥༨
ས་ཚོགས། ༡༠༥
ས་ཚྭག ༨༥༡
ས་བཞད་འགོར། ༡༤༥
ས་འོག་ཁང་བ། ༡༡༠
ས་འོག་ཡྱགས་ལམ། ༡༡༡

ས་འོག་རྒྱ ༡༡༠
ས་འོག་རྩ་རྒྱུན། ༡༡༡
ས་ཡོམ། ༡༡༡
ས་རིམ་དཀྱིལ་མ། ༡༠༥
ས་རིམ་སྐྱང་མ། ༥༥༣
ས་རིམ་འོག་མ། ༤༤༣
ས་ཤིང་བཙོ་སྐྱན། ༥༢༡
ས་ཤུན། ༡༠༥
ས་ཤུར། ༡༠༥
ས་གཤིན། ༥༢༡
ས་གཤིན་འབགས་བསྡུད། ༥༢༡
ས་གཤིས་ཞན་འགྱུར། ༢༥༤
ས་སེལ། ༤༥
ས་སེར་མཐོ་སྐང་། ༢༢༣
ས་སྲིན་ཀ་ལ། ༡༠༥
ས་སྲིན་ཀ་ལ། ༥༡༨
སཁ་སྐོགས། ༢༢༠
སཁ་ཐེབས། ༢༢༠
སཁ་ཤེལ་ཆས། ༥༢༨
སཁ་ཤྱེབ། ༢༠༤
སངར་ཁོད། ༢༠༤
སངར་ལོ། ༢༠༤
སངས་དུག ༢༥༠
སངས་དུག ༥༢༡
སད་སྐྱོན། ༥༨༠
སད་གནོད། ༥༨༠
སད་བཅས། ༢༨༢

སན་ལྷས་ཆེ། ༥༢༥
སམ་ཕྱིས། ༡༨
སའི་གོ་ལ། ༡༠༥
སའི་གོ་ལའི་ཕྱེད་བྱང་མ། ༢༠
སའི་གོ་ལའི་ཕྱེད་ཤར་མ། ༡༢༨
སའི་གོ་ལའི་ཕྱེད་ལྷོ་མ། ༢༣༢
སངར་སི། ༡༤༢
སངར་སི་གློ་རིམས། ༡༤༢
སི་ལི་རོང་། ༡༥༥
སིང་ཕྱེ། ༡༢༥
སིབ་བི། ༢༥༥
སིལ་སྐམ། ༢༠༥
སིལ་ཁན། ༢༠༥
སིལ་ལྷུ། ༢༠༥
སིལ་ལྷུ་འཚྱག་ཆས། ༢༠༥
སིལ་གྱི། ༥༨༡
སིལ་དཀྱུལ། ༢༢༡
སིལ་རྡོ། ༢༢༡
སིལ་ཆང་། ༡༢
སིལ་ཏོག ༥༨༡
སིལ་ཏོག་བྱེ་རིལ། ༥༨༡
སིལ་འདག ༢༠༥
སིལ་སྟེང་། ༢༠༥
སིལ་སྟོང་། ༢༠༥
སིལ་བྱ། ༢༥༥
སིལ་སྦྲང་། ༥༨༡

སིལ་འཚག	༢༠༤	སེམས་འགྱེལ	༡༥༢	སོ་གྱི	༤༨༡
སིལ་འཚོང་	༢༢༡	སེམས་བསྐྱེད	༡༡༤	སོ་འགག	༤༤༨
སིལ་ཟས	༢༢༡	སེམས་ནད་ཚན་ངག	༢	སོ་རྒྱངས	༡༨༤
སིལ་ཟས	༡༥			སོ་སྟོན	༢༡༡
སིལ་ཟིལ	༢༠༤	སེམས་ནོར	༤༡༡	སོ་ཉ	༡༠
སིལ་ར་བ	༢༠༤	སེམས་རྩོལ	༢	སོ་ཉར	༢༥
སིལ་ཤ	༢༠༤	སེམས་གཡེང	༤༤༠	སོ་ཉར་ལྷག་མ	༢༥
སིལ་ཤུན	༢༠༤	སེམས་རྟུབས	༤༢	སོ་རྐྱལ	༣
སིལ་གསར	༡༡༨	སེམས་ཤུགས་ངལ་རྩོལ		སོ་རྐྱལ	༡༨༤
སུ་ལྷུ	༢༢༡		ཅ	སོ་ལྷ་ཁང	༡
སུང་བྱིས	༤༨	སེམས་གསོའི་རོགས		སོ་ལྷ་ཁང	༤༤
སུན་པོ	༡༠༢	དཏུལ	༡	སོ་ཐུར	༡
སུན་སྟོང	༢	སེའི་དྲོད་ཕིག	༤	སོ་ཐུར་སྟོད	༡
སུམ་བསྐོར	༤	སེའི་དྲོད་ཚད	༤	སོ་འཐམས	༤
སུམ་ཅུ་ཏྲིག	༢	སེལ	ཅ	སོ་ཕྱིས	༡
སུམ་སྐྱར	ཅ	སེལ	༥	སོ་བ	༡
སུམ་སྐྱར་ཤིང་ལེབ	ཅ	སེར་བ	ཅ	སོ་བྱ	ཅ
སུམ་སྐྱེལ་སྐོར་དབྱུག	ཅ	སེར་ལམ	ཅ	སོ་མང	ཅ
སུམ་སྐྱེལ་འཛིན་ལྷེ	ཅ	སོ	ཅ	སོ་སྐྱན	༡
སུར་སྟོན	༤	སོ་བཀུ་ཀོང	ཅ	སོ་ཚན་སྐྱན་བ	༡
སུར་སྟོན	༤	སོ་སྐམ	༡	སོ་ཚབ	༢
སུར་འདག	ཅ	སོ་སྐྱ	༡	སོ་རྒྱས	ཅ
སུར་སྐྱམ	ཅ	སོ་ཁྲུ་ཀུ་སྟོ	ཅ	སོ་ཤལ	ཅ
སུར་བན	ཅ	སོ་འཁོར	ཅ	སོ་ཤིང	༡
སུར་ཕྱེ	ཅ	སོ་འཁོར་བཟོ་འཕྲུལ		སོ་སྲུང	༢
སུར་དམར	༢		༠	སོ་སྲུང་བ	༢
སུལ་མོག	༤	སོ་འཁྲུབ	༡	སོག་གུར	ཅ
སེ་དྲོ	༤	སོ་འཁྲུབ་ཕྱེ	༤	སོག་མ	༡
སེ་བ	༡	སོ་ཀྱང	༤	སོག་ལེ	༢

སོན་མངོན་རྟོ་ཤིང་། ༦༩༦
སོན་ཚས། ༩ཀ
སོན་བཏུམ་རྟོ་ཤིང་། ༦༦
སོན་འདེབས་འཕྲུལ། ༩ཀ
སོན་ལྕན་རྟོ་ཤིང་། ༥ཀ༦
སོན་ཐུང་། ༦༩
སོན་ཐུང་རྟོ་ཤིང་། ༦༩
སོན་བཟང་། ༦༦༤
སོབ་ཁོར། ༦༥༦
སོབ་འབོལ། ༢༠ཀ
སོར་ཞེད། ༦༦༠
སོར་གདུབ། ༦ཀ༠
སོར་གཞུག ༦༦༦
སོར་ལོག ༦༦༦
སོལ་ཤེམ། ༦༤༩
སོལ་ཁོར། ༦༤༩
སོལ་གཉེར། ༦༤༩
སོལ་ཐབ། ༦༤༤
སོལ་དོང་། ༦༤༤
སོལ་རྡོ། ༩༥༦
སོལ་སྐྱམ་སྐྱོན་མེ། ༦༤༤
སོལ་སྐྱམ་ཐབ་ཀ ༦༤༤
སོལ་རིལ། ༦༤༤
སོལ་རིལ་མེ་ཐབ། ༦༤༤
སོལ་སྐྲངས། ༦༤༤
སོལ་སྐྲངས། ༤༦ཤ
སོལ་སྐྲངས་ཐབ་ཀ ༦༤༤
སོལ་སྐྲངས་སྐྱེ་སྐྱག ༦༤༤
སོལ་སྐྲངས་སྐྱེ་གུ། ༦༤༤
སོལ་སྐོངས་ཚོད་ཁྲ། ༦༤༤
སྐྱ་ཁྲི། ༥༦༦
སྐྱ་ཚས། ༥༦༦
སྐྱ་ཚས། ༥༦༦
སྐྱ་སྐེགས། ༥༦༦
སྐྱ་ཐུམ། ༥༦ཀ
སྐྱ་སྐེར། ༥༦༦
སྐྱ་སྐེར། ༥༦༦
སྐྱ་རྩམ། ཀ༤༤
སྐྱ་བའི་ཁོར་ཡུག ༥༦༦
སྐྱ་བའི་འགྲེམ་བརྡ། ༥༦༦
སྐྱ་བའི་བསྐྱེག་ཚས།
༥༦༦
སྐྱ་སྐྱང་། ༥༦༦
སྐྱ་མ་གཤེར། ༢༠
སྐྱ་མལ། ༥༦༦
སྐྱང་། ཀ༥ཇ
སྐྱང་ཆུང་། ཀ༥༤
སྐྱང་བསྐྱར། ཇ༤ཀ
སྐྱང་ལམ། ༢༥༤
སྐྱད་སེར། ༦ཇཀ
སྐྱན་དཀག་སྐྱོས་མ། ཀ༤༥
སྐྱན་དཀགས། ཇ༦ཀ
སྐྱན་སྐྲད། ཀཇ
སྐྱན་ཁུ། ཀཇ
སྐྱན་ཆུར། ཀཇ
སྐྱན་ཆེན། ཀཤ
སྐྱན་ཆེན། ཅཇ
སྐྱན་ཆེན། ༦༦ཉ
སྐྱན་ལྕགས། ཀཀ
སྐྱན་ལྕགས་ཁ་ཤས། ཀཀ
སྐྱན་ལྕགས་ཁྱེ་སྐྱག ཀཀ
སྐྱན་ལྕགས་སྐྱ་གུ། ཀཀ
སྐྱན་སྐྱང་། ཇཇཅ
སྐྱན་སྐྱང་ཆེ་ཤས། ཀཀ
སྐྱན་སྐྱང་ཐུང་། ཀཀ
སྐྱན་སྐྱང་ཕྲན་ཚེག ཀཀ
སྐྱན་ཤུལ། ཀཀ
སྐྱན་ཤུལ་ཁ་ཤས། ཀཀ
སྐྱན་ཤུལ་ཆེ་ཤས། ཀཀ
སྐྱན་ཤུལ་ཐུང་། ཀཀ
སྐྱན་ཤུལ་ཕྲན་ཚེག ཀཀ
སྐྱབ་ཡུལ། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཡུལ་སྐྱོས་མ། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཡུལ་ཐུང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཡུལ་ཕྲན་ཚེག ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་ཁ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་ཆེ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་ཐུང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་ཕྲན་ཚེག ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ་ཁ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ་ཆེ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ་ཐུང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ་ཕྲན་ཚེག ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱོང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱོང་སྐྱོ་གུ། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱོང་ཁ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱོང་ཆེ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱོང་ཐུང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱོང་ཕྲན་ཚེག ཀཀཅ
སྐྱབ་ཡུལ་ཁ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཡུལ་ཆེ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཡུལ་ཐུང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཡུལ་ཕྲན་ཚེག ཀཀཅ
སྐྱབ་ཡུལ་ཕྱོགས། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་ཁ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་ཆེ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་ཐུང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱང་ཕྲན་ཚེག ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ་ཁ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ་ཆེ་ཤས། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ་ཐུང་། ཀཀཅ
སྐྱབ་ཤུལ་ཕྲན་ཚེག ཀཀཅ
སྐྱབ་སྐྱོང་

ཐིད་ཡུགས། ৬৬৶
ཐིད་ཤོག ৬৬০
ཐིན་སྐུད། ৬২৮
ཐིན་འགོག་རྫ་སྐ། ২৮০
ཐིན་བུ་བད་བ། ৬৬৫
ཐིན་བྱ། ৬০৭
ཐིན་ཞིང་། ৬৬৶
ཐིན་ཤིང་། ৬৬০
ཐིན་ཤིང་ར་བ། ৬৬৶
ཐིན་སེལ། ৬৬২
ཐིབ་ཕིག ৬৶৬
ཐིལ། ৬৯৫
ཐུང་སྐར། ৭২৭
ཐུང་སྐྱོང་། ৭২২
ཐུང་སྐྱོབ། ২৭
ཐུང་སྐྱོབ་རིམ་བ། ২৭
ཐུང་གོང་། ২৭
ཐུང་བྱུ། ২২৬
ཐུང་ཕག ৶৬৫
ཐུང་གདན། ২২৬
ཐུང་དམག ৭২৭
ཐུང་འཛིན། ২০৫
ཐུང་ལས། ২২৬
ཐུབ་གཏུན། ২৬২
ཐུབ་གདུབ། ২৬২
ཐུབ་སྟོང་། ২৯৶
ཐུབ་ཞུ། ২৬২
ཐུབ་ཤམ། ২৬২
ཐེ་ཏུ། ২৶৯
ཐེ་ཁིག ৶২
ཐེ་མོང་། ২২৯
ཐེ་མོང་། ৯২৫
ཐེ་མོང་ཨོག་དཀར། ৯৶২
ཐེ་སེལ། ৬৶২
ཐེ་ཚལ། ৬৶২
ཐེག་སྐྱམ། ৶৶২
ཐེག་སྐྱམ། ২৫২
ཐེག་ཆུང་། ৬
ཐེག་སྟེད། ২৫২
ཐེག་པ། ৬৬২
ཐེག་ཕབ། ২৫৫
ཐེག་ཕབ་སྐལ་ཆས། ২৫৫
ཐེག་ཕབ་འཕྲལ་ཆས། ২৫৫
ཐེག་ཕབ་ཟེར་སྟེད། ২৫৫
ཐོ་ཁྲི། ২৫৶
ཐོ་མ་ཞག་ཡོ། ৫৬
ཐོ་ལོ་དམར་ཡོ། ২২০
ཐོག་སྐྱོབ་ཀུལ་གོར། ২২৶
ཐོག་སྐྱོབ་མ་ཁན། ২২৶
ཐོག་སྐྱོབ་གོས། ২২৶
ཐོག་སྐྱོབ་ཀྱུ། ২২৶
ཐོག་ཁྲིམས་གཅོད་ས། ৭৶৶
ཐོག་གྲོད། ৸২৫
ཐོག་ཆགས། ৶২০
ཐོག་ཆགས་གླིང་ག ৶২০
ཐོག་ཆགས་འཛེལ་འཁྱུར། ৶২০
ཐོང་ཀུ། ৬২২
ཐོང་ལག་ལ། ৸২২
ཐོལ་ཆུན་དུས་ཆེན། ২৶
ཐོལ་བརྒལ། ২৫৫
ཐོལ་བརྒལ། ৬২৫
ཐོལ་གཉིས་ལམ་ལུགས། ৯৸৫
ཐོལ་འབྱིད་པ། ২২
ཐོལ་བཟང་། ৬৬০
ཐོལ་ཡིག ৸৶০
ཐོལ་ལོག ৸২৶
ཐོས་གོར། ২৶৯
ཐུག་གོང་། ২২৯
ཐུག་ཆོས། ৶৬০
ཐུབ་ཐབས། ৶৬০
ཐུབ་འཕྲིན། ৯২
ཐུབ་བ། ২৬০
ཐུབ་ཁེབས། ২০৶
ཐུབ་འབྲུད། ২০৶
ཐུབ་འབྱངས། ২০৶
ཐུབ་བཞད། ২০৶
ཐུབ་གཟུགས་སྐོག་ཆས། ৶২২
ཐུབ་ལེབ། ২৫৬
ཐུབ་སྐྱེ། ২২
ཐུབ་ཀྱེས་ཁྲིད། ২৫৸
ཐུབ་ཐུབ་ཐོག་ཁང་། ২৫৸
ཐུབ་ཐུབ་ཐོག་ཁང་། ৬৯৯
ཐུབ་ཐུབ་ཐོག་ཁང་ཆུ། ৬৯৯
ཐུབ་ཐུབ་ཐོག་ཁང་ཆུ་ཤལ། ২২ ৬৯৯
ཐུབ་ཐུབ་ཐོག་ཁང་ཐག་སྐྱིག ২৶
ཐུབ་ཐུབ་ཐྲིད་ཁྲོལ། ৸৸৶
ཐུབ་ཐུབ་ཐོག་ཁང་། ৬৯৯

ལྷོ་བ་ཐེག་ཆེན། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ཞེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཞེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཞེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ། ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།
ལྷོ་བ་ཐོག་མེ་ཅན་ལྟར་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ཡིག ཀ།

ཐ་སད་བསྒྲེན། ২২
ཐ་སད་འགྱུར། ৭৶৫
ཐ་སད་འགྱུར་མཁྱེན་ཚ་བ། ৭৶৫
ཐ་སད་འགྱུར་རྒྱང་སྒྲིག ৭৶৫
ཐ་སད་འགྱུར་དཔེ་སྒྲུན་ལས་རིགས། ৭৶৫
ཐ་སད་འགྱུར་རྩོམ་ཟིན། ৭৶৫
ཐ་སད་འགྱུར་ཚོ་རྒྱང་། ৭৶৫
ཐ་སད་སྒྲབ། ২২
ཐ་སད་བཅོས། ৭৶৮
ཐ་སད་འཚད། ২৫
ཐ་སད་གཏོད། ২৫
ཐ་སད་གཏོད། ৭৶৮
ཐ་སད་གཏོད་ཀེ་དབང་། ৭৫২
ཐ་སད་སྒོན། ৭০২
ཐ་སད་འབྱེད། ২৫
ཐ་སད་འབྱེད། ২২২
ཐ་སད་རྩི་ཤོག ২৬
ཐ་སད་བཟོ། ২৫
ཐ་སད་ལེགས། ৭৶৭
ཐ་སད་ཤོག ২২
ཐ་སད་ཤོག་གདང་བུ། ২২
ཐ་སལ་གོང་། ২৬৶
ཐ་སལ་སྒོན། ৬৭৫
ཐ་སལ་བསྒྲགས། ৭২৭
ཐ་སལ་ཚ། ২২৬
ཐ་སལ་སྒོན། ৭০৫
ཐ་སལ་བཤད་ཡི་གེ ৫২৬
ཐ་སལ་ཡང་། ২৬৬
ཐ་སུ་བེལ། ৭৭
ཐ་སུག ২৫৭
ཐ་སུག་སྒོད། ৭৶২
ཐ་སུག་ལེན། ৫৶২
ཐ་སུབ་འགྱིག ৭৬৫
ཐ་སུབ་རྒུ། ৭২২
ཐ་སུབ་ཐག ৭২২
ཐ་སུབ་བདར། ৭২
ཐ་སུབ་བ། ৫৫৭
ཐ་སུས་འཁོར། ৭৬৫
ཐ་སུས་སྐྱེད་གོས། ৫৬৫
ཐ་སུས་ཤེལ། ৭৬৫
ཐ་སེག་བྱིས། ৭৶৭
ཐ་སེག་ཤད། ৭৶৭
ཐ་སེར་སྐྱེད། ৫২২
ཐ་སེར་ཁབ་ཚལ། ২৶২
ཐ་སེར་ཀྱི་དུས་མཚམས། ২২৬
ཐ་སེར་ཀྱི་དུས་རབས། ২২৬
ཐ་སེར་ཀྱི་གཟའ་འཁོར། ২২৬
ཐ་སེར་ཅ། ২৶২
ཐ་སེར་ཆུ། ৭৭০
ཐ་སེར་ཆེན། ৭৭০
ཐ་སེར་རྟགས། ২৶৭
ཐ་སེར་སྒོས། ২০০
ཐ་སེར་སྒོས། ২৶০
ཐ་སེར་སྒེལ། ২৶৭
ཐ་སེར་ཕུད། ৫২৬
ཐ་སེར་མོ། ২৶২
ཐ་སེར་ལི། ৮
ཐ་སེས་འདོར། ৭০৭
ཐ་སོར་སྐྱོང་། ৬৫২
ཐ་སོར་བཅོས། ৭২৫
ཐ་སོར་བཅོས་ཁང་། ৭২৫
ཐ་སོར་མ། ২৫৫
ཐ་སོར་སྨན། ৬০২
ཐ་སོར་དི་ག་སྨན་རྩ་སྐ། ৬০২
ཐ་སོར་སྐྱང་། ২৶
ཐ་སོག་དཔུལ་ཁང་། ৶৮
ཐ་སོག་ཆས། ৮০
ཐ་སོག་འཛོག ৶৮
ཐ་སོག་ཅར། ৬৶২
ཐ་སོག་ལ་ཁ། ৮৶৭
ཐ་སོག་མེད་གྱོག་རྩ་སྐ། ৬৶৫
ཐ་སོད་འཛོད། ৮০
ཐ་སོད་དེ་ཁ། ৭৶৭
ཐ་སོད་ཀྱི་དུས་ཚོད། ৭৶৭
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས། ৭৶৭
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་སྐྱོད། ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས། ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ། ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ཀྱི་ཐབས་ ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ཀྱི་ཐབས་ ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ ২৶৬
ཐ་སོད་ཀྱི་ཚོད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད་ཀྱི་ཐབས་ཀྱི་ཁ་ཡིག་ཐ་སད

བསིལ་ཕིབས། ༩༡༤
བསིལ་ལྷུ། ༤༡༡
བསིལ་སྨན། ༩༡༤
བསིལ་ཡབ། ༩༩༨
བསིལ་ལི། ༤༡༣
བསིལ་ལྷམ། ༩༡༤
བསེ་ཐང་། ༣༨
བསེ་དུ། ༡༡༩
བསེ་སྟོང་། ༣༨
བསེ་སྦྲང་། ༥༤༡
བསེ་མོག ༩༤༩
བསེ་མོག ༤༡༠
བསེ་ཟུ། ༤༤༩
བསེ་ཤིང་། ༩༠༡
བསེལ་བ། ༢༤
བསེལ་མ། ༢༤
བསོད་ནམས་དཔལ་འཛོམས། ༤༨༡
བསོད་ནམས་དཔལ་འཛོམས། ༤༣༤
བསྒེགས་འཁྲུར། ༩༩༡
བསྒེགས་སོབ། ༢༣༡
བསྒེས་དཏུལ། ༩༣༽
བསྒེས་ལྷགས། ༢༽༩
བསྒེས་རྩི། ༤༽༠
བསྟབ་བ། ༩༠
བསྟབ་དེབ། ༢༣༣
བསྟབ་དེབ། ༢༨༨
བསྟབ་དེབ་རིན། ༢༨༨
བསྟབ་གཞི། ༢༨༨
བསྟབས་གནས། ༤༡༡
བསྟབས་གནས་དཔང་
ཡིག ༤༡༡
བསྟབས་འབྲས་གཟིངས་
དངུལ། ༢༨༩
བསྟས་མ། ༥༤༨

ཧ་ཀ།

ཧ་མིའི་ཀུ་བ། ༢༠༨
ཧ་ཡང་། ༩༩༣
ཧ་ལོག ༡༠༩
ཧམ། ༩༤༤
ཧམ་རྒྱ་ནག་པོ། ༥༡༩
ཧམ་བ། ༤༨༨
ཧམ་ཤེད། ༡༡
ཧར་ཡུང་། ༢༣
ཧལ་གོར། ༥༢༥
ཧིན་དྲྭའི་ཚོས་ལུགས།
༨༡༥
ཧེ་རུན། ༢༠༣
ཧེམ་བག ༢༡༠
ཧེར་ཅོ། ༢༡༨
ཧོབ་ཚག ༢༣
ཧོར་བ། ༨༠༩
ཧྲན་ཏུང་མཁྱོགས་བཤད།
༥༥༥
ཧྲིལ་སྐར། ༩༥༣
ཧྲིལ་གྲངས། ༨༤༣
ཧྲིལ་དུས། ༨༤༣
ཧྲུག་ཏུ། ༨༤༣
ཧྲུག་ཆེམས། ༥༤༣
ཧླུ་ཆེམས་ཀྱིང་མ། ༢༨༡
ཧླུ་ཆེམས་གསར་མ། ༤༣༤
ཧླུ་འབྲུམ། ༤༠༣
ཧླག་ཁྲོམ། ༨༣
ཧླག་བ། ༥༨༥
ཧླག་རིམ། ༨༣
ཧླག་རིམ་ཁྲོམ་ར། ༨༣
ཧླག་རིམ་གྲྭ་འདེན། ༨༨
ཧླག་རིམ་རྒྱལ་ཆེན། ༨༣
ཧླག་རིམ་སྐྱང་འགྲོས་
གཞུང་ལམ། ༨༣
ཧླག་སྦྲ། ༨༨
ཧླང་ཐྱོད། ༨༩༥
ཧླད་སྒྲ། ༨༥༢
ཧླན་སྐྱེས། ༤༠༣
ཧླན་སྐྱེས་སྐྱིང་ནད། ༤༤༨
ཧླན་སྐྱེས་ལུས་སྐྱེན། ༣༣
ཧླན་བ། ༤༠
ཧླན་འཛོམས་དུས་ཆེན།
༤༢༢
ཧླམ་རྡིང་ཅོག ༡༣ཀ
ཧླམ་ཐྱིས། ༤༣༡
ཧླམ་བུ་རུ་གཤེད། ༢༨༩
ཧླམ་རྩི། ༤༣༡
ཧླམ་ཚངས། ༤༣༡
ཧླམ་གཅེར། ༤༣༡
ཧླས་བསྐོར་རྩྭ་འདེབས།
༩༡༨
ཧླིང་འཛགས། ༨༨༢
ཧླུ་སྐྱིག ༩
ཧླུ་ཆས། ༩०༨
ཧླུ་གཏོར། ༤༣༡
ཧླུ་ཚན། ༤༢
ཧླུ་ཚན། ༨ཀ༩
ཧླུ་ཚིགས། ༢ཀཀ
ཧླ་ལག ཀཀ༡
ཧླུ་ལུས་སྐོག་ཚགས།
༢༨༢
ཧླག་བརྡོད། ཀ༤༠
ཧླག་རྩོམ། ༩༩०
ཧླེ་ཀུབ། ཀ༣ཀ
ཧླེ་སྐྱེ། ཀ༣ཀ
ཧླེ་སྐྱེའི་མུ་ཁྲུད། ཀ༣ཀ
ཧླེ་སྐྱེས། ཀ༤ཀ
ཧླེ་གཡུལ། ཀཀ
ཧླེ་ལྟ་བུ། ཀཀ
ཧླེ་ལྟོ་ཐོག ཀ༣ཀ
ཧླེ་ལྟོ་ཐོག་ཕྱིག ཀ༣ཀ
ཧླ་དོད། ཀཀ༨
ཧླའི་དོད་ཚད། ཀཀ༨
ཧླེ་སྐྱེས། ཀཀ०
ཧླེ་འོད། ཀཀ༨
ཧླེ་ལུད། ཀཀ༨

ཨ

ཨ་གཱར། ๓๐
ཨ་གཱར་ཛྷེ་མ། ๓๐
ཨ་སྒོར། ๔๙๓
ཨ་ཅོར། ๔๙๔
ཨ་དྲུང་། ๙๗๔
ཨ་ཙོ་ལོ་འཚར་གཞི། ๗
ཨ་ཙོ་ལོ་རྟགས་ཅན་ འཕྲང་གྲུ། ๗
ཨ་ཙོ་ལོ་མི་ཕེག་བླ་འཛེ་ འཕྲང་བསྒོད། ๗
ཨ་ཙོ་ལོ་བླ་ཡུང་རྟེག་ འཇལ། ๗
ཨ་འབྲ། ๙๘๙
ཨ་འབྲུམ། ๔๔๔
ཨ་མྲ། ๔๙๗
ཨ་མྲ་འབྲ་གོ ๙๘๙
ཨ་ཡི་ཐ་ཏྲ། ๔๔๐
ཨ་རཐ ๗๔
ཨ་རིའི་སྐྱི་ཐྲན་སྐྱི་གཉེར་ ཁང་། ๔๙๘
ཨ་ལོང་དགུ་བསྒྲིགས། ๔๔๐
ཨ་ཤིང་། ๘๗
ཨ་ཤོམ། ๘๔๔
ཨ་ཤོམ་ཡོས། ๘๔๔
ཨ་བསོད། ๘๙๐
ཨང་ཀི ๙๗๗
ཨང་ཀའི་ཁ་བཅད། ๙๗๗
ཨང་ཀིའི་འཁྲིར་འཕྲིན། ๙๗๔
ཨང་ཀིའི་ཆུ་ཚོད། ๙๗๔
ཨང་ཀིའི་བརྟན་སྡེར། ๙๗๔
ཨང་ཀིའི་བརྟན་འཕྲིན། ๙๗๗
ཨང་ཀིའི་བརྟན་ལེན་ཚས། ๙๗๗
ཨང་ཀིའི་ཟུས་མང་ཆེར་ སྡེར། ๙๗๗
ཨང་ཀིའི་བར་ཚས། ๙๗๗
ཨང་ཀིའི་དབེ་མཇོ་ཁང་། ๙๗๔
ཨང་ཀིའི་འཕྲིན་གཏོང་། ๙๗๔
ཨང་ཀིའི་དམིགས་སྐྱེད། ๙๗๗
ཨང་བསྐོར་ཁ་བཅད། ๙๔
ཨང་བྲ། ๔๙๗
ཨང་གོར། ๙๔
ཨང་དགོད་བྱང་བུ། ๗๙๐
ཨང་དགོད་ཤོག་ལྷེ། ๗๙๐
ཨང་སྒྲིག ๔๙
ཨང་སྒྲོན། ๔๔๘
ཨང་ཚད། ๗๔๙
ཨང་འཚམ། ๔๗๐
ཨང་འཆོལ་བ། ๔๔๙
ཨང་དུས། ๙๗๔
ཨང་བཅ། ๙๗๗
ཨང་འཕྲིན། ๙๗๔
ཨང་དབྱངས། ๒๘๐
ཨང་རྒྱེན་སྟེགས། ๘๔
ཨང་རྩི། ๙๘๗
ཨང་རྩྭ། ๙๗๗
ཨང་རས། ๔๗๔
ཨར་འགོར། ๗๗๔
ཨར་རྩིང་། ๗๐
ཨར་ཐང་། ๙๔๔
ཨར་འདམ། ๙๔๔
ཨར་འདམ་དཀར་ཐོ། ๗๙
ཨར་ལས། ๗๗๔
ཨར་ལས། ๒๘๗
ཨར་ལས། ๔๔๗
ཨར་ལས་རྒྱས། ๗๗๔
ཨི་སི་ལམ་ཆོས་ལུགས། ๔๐๗
ཨི་སི་ལིམ་ཆོས་ཁང་། ๙๗๙
ཨིན་དིའི་མི། ๘๗๔
ཨུཏྟལ་དམར་ཐོ། ๔๗๒
ཨེ་ཁི་སི་འཕྲོ་ཟིར་ཐལ་ མཐོང་། ๔
ཨེ་ཐིར་བྱ་བ། ๘๗๐
ཨེ་རིའི་ནད། ๔
ཨེ་རིས་ཨན་རྟགས་ཅན་ ཐེག་མདའ། ๔
ཨེ་ལ། ๘๔๗
ཨེ་ཤ་ཡ་ཤར་མ། ๗๔๔
ཨེ་ཤ་ཡ་ཤར་ལྷོ། ๗๔๔
ཨེ་ཤར། ๗๔๔
ཨེ་ཤར་ལྷོ། ๗๔๔
ཨེན་ཀོར་བསྡུར་ཐང་། ๗๔๙
ཨེམ་སྒྲུར་རྩྭབས། ๘๔๗
ཨེམ་གཞི་སྒྲུར། ๙
ཨེམ་ལུད་འདེབས་འཕྲུལ། ๙
ཨོ་རྩ་ལ་འགྲན་ཚོགས། ๔
ཨོ་ཡིམ་ཐིག་ལུས་རྩ་ལ་ འགྲན་ཚོགས། ๘
ཨོཁ་དཀར། ๗๔๙
ཨོཁ་དཀར། ๙๘๗
ཨོཁ་ལེན། ๗๘๔
ཨོལ་ལཁ་གཅན་ཚད། ๘๘๗

English Index

3-D animation 439

A

a ball made of strips of silk 582
a base or mean person 568
a bill signed in acknowledgement of debt; IOU (refer to the phrase “I owe you”) 409
a book which is compiled from various editions and texts of the same subject 16
a bowl-shaped compressed mass of tea leaves 524
a chartered car 23
a conductor, stewardess etc. be on duty 387
a craving for tobacco 595
a dancers posture and movements 549
a decoction of medicinal ingredients 499
a dish that goes with wine 557
a fork in the road; a junction of three roads 437
a good hand; boss 606
a group army 251
a horizontal scroll bearing an inscription 218
a hundred schools of thought contend 16
a lifetime of humiliation 16
a long,broad girdle worn outside of jacket 92
a painting of still life 279
a person of low posi-tion 568
a picture copybook; a book on the art of drawing or painting 232
a pot for boiling medicinal herbs 602
a private coffer; small exchequer 567
a renewed treaty (/contract) 584
a room (/chamber) used for secret purposes 361
a short and unstable life 160
a singing star 176
a small, short-legged table for use on a kang; a kang table 291
a stir; movement; activity 129
a tower-like building intended for drama performances 555
a walkpath set on top of wood piles (a balancing act in *wushu*) 371
a Western style; foreign flavor 600
A.D. (Anno Domini); the Christian era 182
abalone 29
abandon ploughing 406
abbey; monastery; convent 581
abject; despicable person 557
abscissa 218
absorbent cotton 602
abstract 75
abstract; summary 504
abundant resources 684
acaci 600
acacia 88
academic (/educational) background 587
academic 588
academic attainments 587
academician 637
academy of engineering 178
academy of fine arts 357
academy of sciences 293
acarid; mite 350
accelerate/speed up 255
accelerator pedal 255
accept 267
accept an appointment (to a post) 473
accept an appointment 281
accept and hear a case 472
access for the disabled 57
accessary 22
accommodation ladder; ramp 559
accompany;obbli-gatos 21
accomplice 22
accomplice 515
accomplishment; self-cultivation 582
accordion 470
account 653
account 653
account book 652
account book 653
account number 653
accountant 30302
accounts in a mess; bad debt 311
accuse wrongly 91
accuse; charge 300
accuse; charge 667
acid rain 491
acidity 491
acient tree 186
acknowledge the superiority or seniority of; show respect for 348
acoustics 615
acoustics; sound 615
acquiesce; tacit approval 369
acrobatics 642
acrobatics tricks with mouthstick 300
act in a play 597
act; action 578
act; play; im-personate 21
acting 597
action in chief 33
action;motion;movement 130
activate 249
active criminal 561

actor;actress; performer 597
actor's lines 495
actuating arm 403
acupuncture 656
acupuncture anaesthesia 655
acupuncture anaes-thesia 656
acupuncture point; acupoint 587
acute 250
acute disease 250
adapter 469
add 508
add;attach; append 162
added value 162
additive 508
add-on; plug-in; extension 255
address 111
address 678
address book 515
adhesive binding 264
adhesive plaster 564
adhesive tape 264
adjourn meeting 581
adjudicate 54
adjunct (/associate) professor 164
adjust; regulate 511
adjustable spanner; crescent wrench 242
administer; have jurisdiction over 193
administration 579
administrative adjudication 579
administrative dispute 579
administrator; caretaker 193
admission (/entrance) ticket 358
admission notice; enrollment notification 337
adopt; accept 54
advanced high technology 174
advanced pay-ment 633
advantage; preponderance 623
adverse reaction; counteraction 147
advertise for spouse 658
advertise job offers 653
advertisement 198
advertiser 198
advertising clerk 198
adviser; consultant 189
aerial forest protection 211
aerial swiveling chairs 299
aerobic dance 261
aerolite;stony meteorite 639
aeronautical satellite communications 211
aerospace medicine 212
aesthetic (/art) education 357
aesthetics 357
aestivation 558
affordable housing project 3
afforestation system 340
agamogenesis 547
agar 415
agaric; cloud ear fungus 369
agarwood 70
agarwood powder 70
age 377
ageing 314
ageing society 314
agenda 612
agent 96
agent; broker;go-between; intermediary 671
agitation; unrest 157
agree on; agreement 570
agree; approve 516
agricultural (/farm) machinery 380
agricultural bank 380
agri-cultural pollution 380
agriculture machinery station 380
aid financially;sub-sidize 684
aid the poor 160
AIDS 2
aim; purpose 688
air compressor 298
air defense warfare 149
air entrainment 255
air freshener 298
air hostess; air stewardess 299
air line; shipping line; route; course 212
air mattress;air bed 404
air pollution 298
air pollution index 298
air pump 404
air purifier 298
air quality 298
air transport; air freight 299
air; atmosphere 298
airbag 4
airborne fore; paratroops 297
air-conditioner 298
air-conditioning outlet 298
aircraft 152
aircraft carrier 211
air-dried salted duck 19
airliner; passenger plane 296
airmail letter; air letter;
airmail 211
airplane 152
airplane hangar 246
airport charge 246
airport lounge or waiting room 223
airport terminal building 246
air-port; airfield 246
airship;dirigible 151
alarm 277
alarm 28
alarm bell 374
alarm bell; tocsin 277
alarm call 28
alarm clock 374
albinism 12
album 621
albumin 11
alcohol 280
alcohol burner; spirit stove 280
alfalfa; lucerne clover 371
algebra 97
alkali 260
all corners of the country 262
all purpose card (/smart card) 606
all the previous (sessions, governments etc.) 320
all those present; full-court, all-court 419
Allah 657
allay a fever 523

allegro 303
alley; lane 563
alley;alleyway 568
allocate 661
allowance; subsidy 51
allowance; subsidy; subvention 272
alloy 213
all-weather 420
all-weather aircraft 420
ally; allied countty 359
alone;merely 98
alternate leniency with severity 304
alternating current 263
altitude; elevation 206
aluminum 339
amalgamate 258
amash; spike (volleyball) 301
amban; Minister of Administrative Affairs 20
ambassador 95
amblyopia; weak sight; lazy eye 435
ambulance 281
America 357
American (/U.S.) dollar 357
American football; rugby 169
American Indian 618
amino acid 4
amount of labor 312
amount of money involved in a case 5
amphibian 326
amphibian; amphibious 326
amphibious tank 326
amplifier 150
amplifier 306
amplitudemodula- tion (AM) 510
amusement park 627
an opening in a wall (to let in light and air) 82
an opera difficult to act or sing 673
an ordinary meal; a simple meal; potluck 42
anal pipe 170
analog communication 367
analog signal 367
analyze 156
anatomize; dissect 270
ancient architecture 186
ancient books 186
ancient books 186
ancient spade money 52
angina pectoris 573
angiocardiograph 573
angiosperm 32
angle of elevation 600
angle of reflection 147
angle square 265
angleworm; earthworm 109
angleworm; earthworm 416
ani- mated film (/cartoon) 357
animal 130
animal- drawn vihicle (/cart) 473
animal evolution 130
animated comics 129
animated movies; cartoon 129
animation 287
announce (/introduce) the items on a program 28
announce 514
announce the bid 66
announce the find-ing of lost property 653
announce the transfer list; hang out one’s shingle; put up one's brass plate 190
announce the winning of award 288
announce; promulgate; publish 180
announcement 514
announcement; proclamation 180
announcer 49
annual (/growth) ring 377
annual 607
annualinspection; annual check-up 377
annular eclipse 429
annulus 233
anode 599
anode 660
ànshore beacon 5
answer to a riddle 360
answering machine; dictaphone 337
ant 347
antelope; oryx 331
antenna; aerial 508
antenna; feeler; tentacle 80
anther; flower remedy 228
anthrax 499
anti- corruption and promote honesty 146
anti- theft system 148
anti- wrinkle cream 418
anti- wrinkle salve (/cream) 418
anti-acne oilment 418
antibiotic 290
antibiotic 291
antibiotic bacteria 291
anti-blotch cream 418
antibody 291
antichemical warfare corps 149
anti-counterfeit 92
anti-pornography campaign;anti- porn campaign 441
anti-radar missile 146
anti-riot 148
anti-skid 149
anti-slip mat; non-slip mat 149
anti-submarine airplane 146
antithetical couplet 135
antitoxin 290
anti-wrinkle cream 291
apartment building (/block) 182
aperture; diaphragm 195
API thin air 298
Apollo lunar exploration 1
Apollo manned lunar-landing spaceflight 1
Apollo Project 1
Apollo spacecraft 1
appa-rent (/true) solar day 657
appa-rent (/true) solar time 657

appeal 168
appeal 453
appeal 489
appeal; attraction 553
appear in court 78
appear on the market; be listed (on the stock exchange) 448
appearance 608
appearance 65
appearance; exterior 527
appendicitis; typhlitis 351
appendix 310
appendix; enclosure 163
applause 652
apple 398
ap-plication program 621
ap-plications satellite 621
applied science 621
apply for reimbursement; wipe out 28
apply for; application 453
apply for; bid for 453
appoint 535
appoint by examination 292
appoint sb. to a position; engage sb. as 396
appraise and se- lect 398
appraise sth. through discussion 398
appraise teaching 398
appraise through comparison 398
appraise; identify 262
appraisesth. through discussion 398
approach; way 338
appropriate funds; allot money 48
apricot 579
apron 440
aquatic 483
arbitrage 502
arbitrate 673
Arbor Day; Tree Planting Day 665
arbor; tree 410
arch bridge 184
archaeology 291
arched canopy 184
archery target 262
archiater; chief physician 676
area outside the boundary of home country 279
area within the boundary of home country 279
area; dimen- sion 364
area; district; region 417
argali 386
argue; debate 319
aria 66
Ariane launch vehicle 2
arista; awn 351
aristocrat; noble 200
arithmetic 491
arithmetic unit 640
armchair 160
armed conflict 549
armed escort 25
armed police 460
armoire 96
armored car (/vehicle) 682
armour-piercing shell (/bullet/projectile) 80
arms race 286
army; ground force 337
aromatic incense 535
arrange; lay out 39
arrange; raise (funds); attend to 652
arrest 97
arrest warrant 98
arrhythmia cordis 573
arrival time 103
art (/cultural) troupe 538
art circle; art forum 357
art circles 232
art circles 612
art design; artistic designer 356
art exhibition 357
art exhibition; exhibition of paintings 232
art film 612
art gallery 357
art gallery 611
art troupe 612
art;skill; artistic 611
Artemisia hedinii Ostenf. 76
artemisinin; annual wormwood 236
arteriosclerosis 129
artery 129
arthritis 191
arthropod 268
arti- ficial heart valve 426
arti- ficial respiration 426
artifical (/false/fake) eyelashes 257
artificial flower 257
artificial fountain 390
artificial hand 257
artificial lambskin;imitation lambskin 428
artificial leather;synthetic leather 428
artificial leg 257
artificial pollination 426
artificial; man-made; ma-nual work 425
artist 612
artistic appeal 611
artistic ceramics 357
artistic conception 611
artistic image 612
artistic skill (/technique) 611
artistic style 611
artistic typicalness; quintessence of art 611
artistic view- point (/idea/concept) 357
artwork artistic member 612
asbestos 462
ascarid; roundworm 240
ascending order 455
ashtray 595
Asiatic wild ass; kiang 603
aside (in a play) 387
ask a price 501
ask for instructions 415
asparagus 336
asparagus lettuce 543
aspergillum; sprinkler 436
asphalt felt 626
asphalt road 626
asphalt tile; bitublock 322
asphalt; bitumen 321
asphalt; pitch; tar 16
aspiration; volunteer 667
assassin 88

assassinate 6
assay; test 230
assemblyman; con-gressman (USA); Member of Parliament (UK) 612
assertive evidence 33
assess; evaluate 398
asset; capital;property 684
assimilate 515
assimilation policy 516
assist in manage-ment of 570
assistant 677
assistant; helper 678
associate banker of collection 97
associate chief physiciane 164
associated gas 626
association; society 570
assorted cold dishes 395
assorting; classify; sub-group 155
assortment; variety 395
assume office 282
assume office; take up an official post 448
assume one's post; take office 281
assurance 26
asterisk 577
asthma; pant 404
astigmatism; astigmatic eyes 440
astronomical observatory 508
at ones own expense 685
athlete; contestant; player 586
atmosphere; ambience; air 404
atmospheric layer; atmosphere 94
atmospheric layer; atmosphere 95
atmospheric(/air) laser communication 95
atom 635
atom bomb 635
atomic age 635
atomic energy 635
atomic weapon 635
atomized therapy 551
atrium 572
attachment;accessories 163
attack 183
attend a funeral 489
attend a meeting 288
attend as a nonvoting delegate 328
attend class; give a lesson 448
attend school; study; pursue one's studies 416
attendant; steward 72
attend-ing doctor (/physician) 677
attention age 679
Attention Deficit Hyperactivity Disorder (ADHD); hyperkinesis 136
attention economy 678
attic; loft 176
attract (/bid for/invite) investments (from overseas) 653
attract invest-ment 653
attribute; property 475
auction 384
audience; listener 513
audience; spectator 192
audio frequency 459
audio frequency 615
audiotape 614
audio-video 615
audio-visual classroom 116
audio-visual education program 116
audio-visual education program 117
auditor 387
auditor 454
auditorium; assembly hall 318
aurora;polar light 250
auscultation 513
authentic product 211
authorize; em- power 473
authors remune-ration 175
auto focus (AF) 685
auto show 69
autogeny; parthenogenesis 100
au-tomated management 685
automatic 685
automatic national trunk network 203
Automatic Teller Machine (ATM) 685
autonomous county 687
autonomous intellectual property rights 688
autonomous prefecture 688
autonomous region 687
autopsy; postmortem 597
auxiliary currency 161
auxiliarymanpower; part-time labor 20
average 670
aviate; fly 152
aviation; navigation 211
avometer; multimeter 529
award; trophy; prize 263
axe; hatchet 161
axis 674
axle 682
axle 69
axle bearing 674
axle bush 675
axle center 674
azalea 133

B

B.C. (before Christ) 182
ba- lance of payment 470
baby cream 24
baby powder that treat and prevent diaper rash 378
baby walker; gocart 587
bacillus 168
back a car; drive backwards 104
back balcony (/porch) 223
back of the kne 204
backboard (of basketball) 311
backed chair; backrest chair 293
background; setting; backdrop 32
backhoe 526
backrest cushion 293
backrest; back (of a chair,

sofa etc.) 293
back-scratcher 314
backstage;behind- the-scenes
backer (/supporter) 223
backstroke 600
back-style high jump;
Fosbury flop 32
backup disk 31
backup; spare 31
bad policy 37
badge 580
badge bearing serial number
worn by a policeman 277
badge; insignia 238
badger 233
badminton; shut-tlecock 630
bael; Bengal quince 370
bagel; dough- nut 363
baggage declaration form
578
baking pan 47
baking-powder 142
baking-powder 33
balance a stack of bowls on
the head 126
balance beam 397
balance on an upright ladder
238
balance; difference 60
balance; equilibrium 396
balance; scales 507
balanced education 286
balcony veranda 599
ball 201
ball cactus 558
ball exercise 416
ball game fan 417
ball- game star 417
ball peen hammer 636
ball pen;ballpoint pen 636
ball room 416
ball team 416
ball; sphere; orb; globe 416
ballet 10
balloon 405
ballroom dance; social dance
263
ballroom dance; social dance
264
ballroom; dance hall 549
balsam 159
bamboo 675
bamboo bed 675
bamboo chair 675
bamboo fungus 675
bamboo mat 675
bamboo pen 675
bamboo shoot 675
Bamboo-leaf Green; green
bamboo snake 675
banana 562
banana oil 562
band selector 48
band tape; tape measure 285
band; orchestra 638
bandage 34
bandage 34
Bangalore torpedo 30
banhu (a bowed stringed
instrument with a thin
wooden soundboard) 19
banister;armrest; handrail
160
bank 617
bank account 225
bank card 617
bank note; bill; paper money
395
bank note; paper money 66
bank punish; penalize 79
banner; streamer; horizontal
scroll of painting or
calligraphy 218
banquet 281
banquet; feast 597
banyan tree 430
bar 567
bar code 510
bar; pub 280
barbecue; grill; roast 292
barbell 172
barber; hairdresser 318
barber's scissors 509
barbershop; barbers 318
barcounter 9
bargain centre 397
barium meal 32
barley 94
barn lantern 345
barometer; tonometer 405
barrel waterwheel; Chinese
noria 517
barrow; handcart; pushcart
471
bartlett pear 9
base 248
base price; bottom price 108
baseball 22
baseball field 22
basement 110
basic operation 248
basic skill 248
basic structur 248
basicity; alkalinity 261
basin 391
basin; pot; tub 391
basin; valley; drainage area
333
basketball 311
basketball hoop 311
basketball stand 311
bass 31
bassoon 9
bat 40
bat; club 416
batch order 392
bath gloves 555
bath salts 632
bath towel 555
bath towel 632
bathrobe 632
bathroom 632
bathroom; washroom 194
bathtub 632
baton 666
batsman (in cricket); batter
(in baseball) 246
battened wall 19
batters helmet 246
battery; cell 114
batting glove 92
bay; gulf 208
bazaar;country fair; market
251
BCG vaccine 287
be a guest performer; (of an
amateur singer, actor etc.)
play a part in a professional
performance 295
be a member of a claque;

whoop it up; logroll 391
be absent from work without leave 304
be affiliated (/subordinate) to; be linked with 190
be airsick 641
be allergic to; allergy 205
be an alternate; be a candidate (for) 223
be appropriate to 135
be at ones post 644
be at the post; be on the job 644
be authorized 473
be banned (/forbidden) 274
be born 101
be carsick (/trainsick) 641
be caught in a traffic jam 436
be completed 524
be concerned about 585
be concerned with; care for 191
be discharged from hospital 78
be employed 644
be engaged in labor works 549
be engaged inagriculture work 549
be enrolled 433
be enrolled; start school 433
be fertilized 472
be flexible; adapt sth. to circumtances 41
be fully recovered 421
be in arrears; fall behind in payment 524
be in charge of (trading financial instruments) 58
be in hospital 678
be in place 104
be in power; be in office 663
be in the same class 515
be insured 433
be listed as expenditure 328
be listed on the stock market 187
be on duty 664
be on duty for the day 664
be on holiday (/vacation); have a day off 151
be on record 644
be on sick leave 48
be on strike 10
be on strike 11
be on the job 644
be on the regular payroll 644
be online 644
be out of work; lose one's job 460
be overdue (/expired); pass due 205
be placed on probation by the school 333
be poisoned 673
be punished; receive punishment 472
be realistic and pragmatic; seek truth and deal with facts 416
be registered 644
be released from regular work (/production) to take on other duties 524
be released on parole for medical treatment 26
be run by the community or privately run 365
be scientific 293
be seasick 641
be sound in body and mind 453
be sure of oneself; be confident 687
be sus- pended from duty 513
be transferred to another post 125
be tried; be on trial 473
be unable to go to school; be deprived of education 460
be unable to sleep; suffer from insomnia 460
be wanted by the police 514
be well qualified for a post 70
beach; sands 497
beachhead position 498
beak; snout 241
beam bridge girder bridge 325
beam pumping unit 75
bean jelly noodles 325
bean products 131
bean sproutsoy sauce 131
beans; legumes 131
bear; support 71
bearded vulture 224
bearing 71
bearing capacity 71
beast 604
beat time with clappers; rap the gavel; give the final decision 384
beautician 356
beautiful lips 356
beauty contest 586
beauty spa beauty parlor 356
beauty treatment and hairdressing 356
beauty treatment for eyelashes 356
beauty treatment for the breast 357
beauty treatment for the waist 357
beauty treatment; improve one's looks 356
beaver 214
become a perma-nent member 681
become a share- holder 433
become deformed 41
become mildewy ; go mouldy 355
become pregnant 473
become weak; be on a decline 435
bed 83
bed linen 412
bed sheet 83
bed stand; night table 83
bed; berth; bunk 83
bedbug 76
bedding 83
bedpan 42
bedroom 544
bedside lamp; bed lamp 83
bedspread 83
bee venom 158
beehive 159

beer 348
beer 393
beer bottle 393
beeswax 158
befastidious (/picky) about food 509
beggar-ticks 200
begin; start; commence 289
behavioral science 579
behaviour 338
Beijing opera 274
Beijing opera fiddle 274
being photo- graphed; frame in 433
belly measurement 164
belt 302
belt loop 601
belt; waistband 601
benchwork 408
beneficiary 473
benefit 321
benefit competition 610
benefitprofitability 570
benne; til 224
beon diet; lose weight 260
berth; bunk 401
best man; groomsman 21
betelnut palm; betel nut 46
Bethlehem 603
between the lines (/rows) 211
between-class exercise 297
bezoar 378
bib with number printed (used in sports competition) 212
bicameral 326
bicameral system 326
bicycle; bike 687
freelancer; freelance worker 687
bid; tender 518
biennial plant 140
bier 330
bier; coffin 330
big drug trafficker 132
bile; gall 100
bill of lading (B/L) 504
bill; note; vou- cher; receipt 394
bill; voucher; receipt 99
billiard table 495
bind 682
binder; portfolio; folder; file 540
biological clock 458
biological evolution 458
bionics 150
birch 232
bird cage 377
birds 152
birds nest 598
birth defect 77
birth rate 77
birthday 457
birthday cake 457
birthmark 494
birthwort 345
biscuit; cracker 47
bit 35
bitter gourd 302
black and white film 216
black and white TV 216
black armband 217
black bear 218
black cable;black wire 217
black car; unlicensed taxi 216
black money; illigal income 217
black nightshades 334
black plate 217
black stork 217
black tea 219
black willow 603
blackboard 216
blackboard eraser 18
blackboard poster 18
blackbody 217
blacklist 217
blackmail; extort 314
black-necked crane 217
bladder 387
blank 299
blank document 299
blank examination paper 12
blank map 6
blanket 499
bleach 394
bleachers; stands 290
blend;merge; fuse 431
blind area 351
blind track 351
block (volleyball) 310
blood capillary 352
blood capillary 533
blood circulation 591
blood corpuscle (/cell) 590
blood lipid 591
blood platelet 590
blood pressure 590
blood serum 590
blood sugar 590
blood test 589
blood type 590
blose a lawsuit 17
blowpipe 84
blowtorch; blow- lamp 390
blue agriculture 311
Blue Cross (name of an insurance company) 311
blue hacker 310
blue light 310
blue pencil 311
blue sheep; bharal 462
blue-collar 310
bluetooth 311
boa; python 351
board of directors 129
boarding gate 105
boarding pass 105
boarding system 254
boat-type tractor 82
bobby socks; anklet 134
body bent; pike 417
body building; fitness exercise 261
body cavity 505
body fluid 506
body odor; bromhidrosis 224
body- shaping underwear 469
body temperature 505
body treatment specialist 357
bodyguard 25
bogus; counterfeit 353
boiled dumpling 482
boiled in clear soup; stew 414
boiler room 201
bolt (for a door, window etc.) 61
bomb 648

bomb; bombard-ment 218
bomber 219
bond 649
bonded area (/zone) 25
bone marrow transplantation 187
bone tuberculosis; TB bone 187
book 473
book a whole theater 23
book bar 473
book fair 474
book number 473
book of model paintings or drawings 232
book; order; sub-scribe 633
bookmark 474
bookshelf 474
bookshop 473
bookshop 474
bookstall 474
boot-up (computer); start shooting a film, TV play, etc. 288
border checkpoint 38
border district; borderland 38
borderline; edge; verge; brink 38
boss; proprietor; shopkeeper 313
botany 666
bottle gourd 225
bottleliquid medicine 602
bottleneck 399
boulevard; avenue 329
bounced (/dud/rubber) check; empty promise 298
boundary; border 38
bow saw 180
bow; make a bow 283
bow; stem 82
bowknot 225
bowling alley 25
bowling; bowling ball 25
box fan 563
box lunch 216
box- office value 394
boxcar 359
boxing 420
boy or girl friend 135
bra 433
bra 542
bra; brassiere 580
bracelet 472
bracelet 683
braces; suspenders 30
bracket light; wall lamp 37
brady-cardia 572
braille 351
braille; braille publication 351
brain stem 373
brainwash 554
braise in soy sauce 220
braised dish 163
blunt instrument 163
brake 667
brake block 443
brake disc 667
brake drum 667
brake fluid 668
brake fluid brake fluid, brake oil 443
brake handle 668
brake light 443
brake lining 667
brake shoe 668
branch; twig 662
brand 395
brandy 12
bread 363
break (/scrap) a contract; break one's promise 240
break a contract;violate a treaty 533
break relevant regulations or rules 533
break the rule 147
break valve 648
breakfast 646
breakthrough point; breach 520
breast pocket 580
breaststroke 526
breed 395
breed; reproduce; propagate 146
brewers yeast 281
brewery; distillery 58
bribe; buy off; buy over 348
bribe;buy over; boodle 241
brick tea 680
brick wall 680
bridal chamber 130
bridal chamber 574
bride 574
bridegroom 574
brides-maid 21
brief (/passing) glimpses 341
brief; concise and to the point 260
briefcase; portfolio 181
briefing; bulletin 260
bright spot 326
bring to trial 504
briquette; coal cake 354
bristle; seta; chaeta 169
broad sense 198
broadband 303
broadband network 304
broadcast 196
broadcast communications
broadcasting satellite 197
broadcast over radio network; radio hookup 323
broadcast script 197
broadcast sowing; broadcast 436
broadcast studio 597
broadcast transmission line 197
broadcast; transmit; beam; televise 49
broadcast;telecast 49
broadcaster; announcer 197
broadcasting language 197
broadcasting post 197
broad-casting station 197
broadcasting studio 49
broad-leaved forest 306
broccoli 412
broccoli 622
broker; agent 274
br-onchitis 661
bronze medal 516
bronze ware 413
brooch; pin 45
broom; besom 441
broomcorn millet 475
brown bear 347

brown bear 689
brown sugar 221
browse; skim over 332
brush 478
bubble (/foam) economy 388
bubble gum; chew-ing gum 388
buccal cavity 436
bucket 63
buckle; retaining ring 301
buckwheat 411
buckwheat flour 411
budget deficit 633
buffer storage 234
buffer; cushion 234
buffet car; dining car 56
buffet dinner 688
build 83
build grassland to develop livestock industry; grassland agriculture 610
building 261
building component 261
building materials 261
building's occupancy right 150
built-in lock 7
bulb with bayonet base 406
bulb; light bulb105
bulb's bayonet cap 406
bullboat 379
bulldozer 522
bul-let train; high-speed train 174
bulletin (/notice) board 175
bulletin (/notice) board; signboard; sign 175
bullfrog 379
bumper 26
bumper cars;dodgem 391
bungalow; single-story house 396
bunk beds 479
burial funeral 441
burin; graver 645
bus 180
bus 180
bus station 180
bus stop (/station /depot) 69
business circles; shopping mall (/center) 446
business hall 620
business household 604
bus-stop sign 651
busy route 425
busy tone 351
butt welding; flash welding 135
buttercup 352
buttercup squash/acorn squash 340
butterfly 125
butterfly stroke 126
button 379
buttonhole 379
buy one's ticket after the normal time; pay the excess fare 51
buy out; buy the ownership of 348
buy up a business 473
buyer 185
buyer; customer;purchaser 348
buyer's market 348
bylaws; supplementary provisions 163
bypass; skip 66
byte 688

C

C size battery 140
cab 258
cabbage 24
cabbage 269
cabbage 285
cabbage 323
cabbage 599
cabbage 635
cabbage but-terfly 56
cabinet 375
cable car 311
cable television 628
cable way;rope- way 492
cable; hawser; thick rope 311
cables; serial cable 118
cactus 558
Caesarean birth 399
caffeine 287
cake 101
cake roll 285
cake; pastry 46
calcify 166
calcium 166
calcium de- ficiency 421
calculate orally 301
calculator; counter 253
calendar 430
calibre 300
call 116
call bell 224
call center 224
call divert;call forwarding 224
call duration 514
call firewall 310
call in; summon 654
call; communicate with; talk 514
calla lily 346
called number 32
caller ID 310
callisthenics; aerobicexercises 261
camel's hair 525
camera 452
camera 564
camera box 564
camera waist pack 564
camouflage; cover-up 653
camp 336
camp 604
campfire (party) 620
camphor 652
campus song 569
camshaft 519
can be explained with reason 319
can; tin 194
canal water 418
cancel; call off 418
cancer 2
cancer of theesophagus 463
candidate 223
candied fruit； preserved fruit 204
candle 309
cane(/rattan)chair 503
canine tooth 421
canna 356

cannabis; marijuana 94
cannon target 388
cantaloup; Hami melon 206
canteen 464
canteen; dining hall; restaurant 57
cantharides 18
cantilever 585
cap 42
cap insignia; cap badge 353
cap nut 342
capital stock; equity; share capital 186
capital; interlocking wooden bracket 130
capsule 265
car beauty 405
car body 69
car ceiling light 69
car equipped with power charger or adapter 121
Car Free Day 545
car lane 405
car market; auto mart 69
car phone 405
car phone 69
car racing 437
car wash 553
car window 68
car; automobile 405
carapace 257
carbamide; urea 378
carbohydrate 499
carbon dioxide 140
carbon monoxide 607
carbon paper 163
compound eye 163
carbonated drinks; soda water 406
carburator 230
card number 287
card slot 287
cardan; cardan shaft 529
cardiac muscle; myo-cardium 572
cardiac; cardiotonic 410
cardio-pulmonary resuscitation 572
cardphone 87
care about; be concerned with; concern about 191
career; cause; undertaking 467
cargo plane 245
cargo ship; freighter 245
carni- vore 464
carnival 304
carpet; rug 110
carrier 644
carrier wave 644
carrot 220
carrot 224
carry 162
cartilage 434
cartoon 287
cartoon; cari- cature; comics 350
cartoon;animation 129
carve; engrave 124
case in point ; established case 5
casein 167
casement 48
cash (a check, etc.) 136
cash deposit; bail 27
cash the lottery 136
cash; cash reserve in a bank 561
cashier's cheque 33
casket; coffin 193
cassette tape 216
cassette tape recorder 216
cast ballot through phone 117
cast coin 679
casual wear 581
catalyst 90
catalyze 89
catapult;slingshot 101
cataract 13
catcher 267
categories of taxes 485
catering industry 57
caterpillar tractor 339
Catho- lic 508
cathode ray 614
Cathode Ray Tube plain text 85
caul; foetal membrane 494
cauliflower 227
cauliflower 228
cause a stir (/sensation) 218
cause a stir (/sensation) 219
caution light; warning light 277
cave dwelling 601
CD-ROM drive; disc drive 195
CD-ROM; CD driver 195
CD-writer; DVD burner 295
ceiling 507
ceiling fan 125
ceiling light 126
ceiling light 507
cele- bration parade 415
celebrate the New Year or the Spring Festival 205
celery 412
celestial body 508
celestial sphere 507
cell 556
cell phone; mobile phone 470
cell wall 556
cellmembrane 556
cellnucleus 556
cellophane 49
celluloid 437
Celsius (/centigrade) temperature scale 452
Celsius degree; centigrade 452
cement 482
cement floor; concrete floor 483
census 426
center 671
center field 671
center of a circle 636
center of a sphere 417
centimeter (cm) 317
centipede 547
central air conditioner 671
central heating 381
centripetal force 563
centrosphere; the earth’s core 109
century 464
Cephalotaxus harringtonica 89
ceramic tile 86
cerebellum 568

cerebral concussion 374
cerebral embolism 374
cerebral hemorrhage 373
cerebral hemorrhage 374
cerebral tuber- culoma 374
cerebrospinal fluid; brains 373
cerebrum; brain 94
ceremonial guards 317
ceremony host 318
ceremony hostess 318
ceremony; celebration 112
certificate of merit 263
certificate; papers; credentials 660
certificate;credentials 660
cerumen; earwax 139
cervical spondylosis 276
cervi-citis 684
cestode; tapeworm 500
chain 325
chain hoist 103
chain store 322
chainsaw 325
chair 610
chairman; president 689
chalk 156
chalk box 156
chamber of com- merce 446
chamber pot; urinal 378
cha-meleon 41
champagne 562
champion; first place 193
championships; tournament 273
change (/transfer) to another hospital 681
change dressings 235
change of regime; dynastic changes 166
change plane 235
change train (/ bus); transfer to 681
change; alter 178
change; shift 681
change; transfer 235
change shifts; relieve a shift 235
change;transform 681
channel 395
chaos; disorder; confusion 543
character; human dig- nity 425
character; moral standing 426
character; quality 395
character; tempera-ment; personality 580
charge 74
charger 74
charitable auction 610
charitable; philanthropic 86
charity (/benefit) performance 611
charity sale 610
charm; fascination 358
chartered room 23
chase the star 683
chassis 108
chassis 247
chat; chit-chat 327
cheap; low priced 324
cheat 693
check (/audit) accounts 386
check and accept 598
check and approve 455
check and verify capital 598
check; examine 291
check; inspect 259
check; make an inventory of 386
cheering squad 308
cheese 372
cheetah 328
chemical combination (/union) 230
chemical compound 230
chemical fertilizer 230
chemical fertilizer 230
chemistry 230
chemotherapy 230
chemotherapy 230
cheongsam; Chinese- style gown 403
cheque; check 661
cherry 619
cherry-apple tree 208
chess circle 403
chess enthusiast (/fan) 403
chessboard 403
chest expander 308
chest protector 226
chestnut 19
chestnut 322
chestnut-throated partridge 669
chewing gum 301
chicken 247
chicken pox; varicella 481
chickpea 619
chief editor 675
chief planner 689
chief translator 472
chiefreporter 676
chieftain; leader; head 472
child labour 517
children of school age 469
children’s sleeping (/ slumber) bag 139
children’s wear 517
children's palace 449
children's playground; children’s park 139
children's pool;splash pool; wading pool 139
chili oil 309
chili powder 309
chimney 595
chimp; chimpanzee 217
China Mobile 670
China Telecommunications Corporation 670
China Unicom 670
China Unicom communication 515
China-berry; bead tree 302
Chinese ash tree 12
Chinese boxing 421
Chinese cabbage 11
Chinese cabbage; cabbage 93
Chinese cabbage; pakchoi 566
Chinese checkers 511
Chinese chess 564
Chinese ephedra 344
Chinese fan palm 400
Chinese flowering crabapple 208
Chinese folk art forms 418
Chinese ground beetle 108

Chinese hemlock 512
Chinese herbaceous peony 449
Chinese honeylocust fruit 647
Chinese juniper 88
Chinese kale 270
Chinese larch 220
Chinese leek (/chives) 280
Chinese long bean; asparagus bean 131
Chinese pea shrub 273
Chinese pear-leaved crabapple 227
Chinese pear-leaved crabapple 443
Chinese pharmacy 672
Chinese pine 626
Chinese prickly ash 227
Chinese red pine 347
Chinese ring puzzle 280
Chinese rose 637
Chinese scholar tree; Japanese pagoda tree 233
Chinese shadow boxing; *taijiquan* 495
Chinese small iris 345
Chinese swamp cypress; Chinese water fir 483
Chinese thorowax root 62
Chinese toon 562
Chinese tulip tree 138
Chinese white poplar 14
Chinese wolfberry 185
Chinese yam 445
Chinese zither 186
chip 574
chip; counter 76
chipboard; wood particle board 370
chipmunk 228
chisel 646
chlorophyll 604
chloroplast 605
Chlorpheniramine 400
chocolate 411
choice or dainty food 356
cholagogic 321
cholecystitis 100
cholera 245
cholesterol 100
choose a job 647
choose the best 647
choose; elect 522
choose; select out; decide on 586
chopped scallion 89
chopping board 5
chopping board; cutting board 55
chopstick container 303
chord ringtone; polyphony ringtone 214
chor-date 252
chorus 213
chorus 94
chough 221
Christianity 248
Christmas Day 459
chromosome 423
chronic 350
chronic disease 350
chrono- graph; stopwatch 365
chrysanthemum 283
Chrysosplenium nudicaule Bunge. (Tibetan medicine) 272
chunks of meat 432
cigar 589
cigarette 563
cigarette case 595
cigarette lighter adapter 113
cinema; movie theatre 621
cinnamon 431
cipher telegram 361
cipher; code; pass- word 361
circle; group 419
circle; ring 419
circuit 234
circuit; line 561
circular 514
circular economy 592
circular knife 635
circulate 332
circulate a notice 514
circu-latory system 592
circumstantial evidence 387
circus 347
citizen 181
citizen; townspeople 466
city 71
city administration 71
city dweller; urbanite 72
city planning 72
city rail 72
city zone; urban area 71
citymodel 72
civil action (/suit) 365
civil engineering 521
civil mandarin 538
civil official 538
civil servant 181
civil servant law 182
civil war 375
civilian clothes; plain clothes 42
civilization convention 541
civilization; culture; civilized 541
civilization; culture; literacy 538
civilized dormitory 541
civilized village 541
claim settling 319
clamp; clincher; clip; tongs 256
clan 464
clappers 384
clarinet 99
class 170
class club 17
class hour 297
class is over 557
class material 297
class meeting (in school) 17
class monitor 17
classes and grades at school 17
classic 274
classical dance 186
classified (/con- fidential) document 361
classmate 515
classmate 515
classroom (/teaching) building 267
classroom 266
claw hammer 10
claw hammer 599

claw hook 679
clay 377
clay figurine 376
clay toy for the Mid- Autumn Festival, with a rabbit's head and human body 521
clayporcelain clay 86
cleaner 414
cleaning solusion 553
clear out; empty 414
clearly marked prices 367

click 246
click 99
client; customer 296
climacteric; menopause 178
climbing ground- sel; Senecio scadens 407
climbing plant; climber 386
clinic 657
clinic; out- patient department 359
clinical 329
clinical thermometer 505
clinical touch examination 5
clock; bell 672
clockwise 485
clogs 248
clone 295
close 36
close an account 566
close off hillsides for forest conservation 158
close; turn off; shut down 191
closed circuit 37
closed-book 37
closed-circuit television 37
closet; built-in wardrobe 37
closing quotation 469
cloth doll 52
cloth paste 52
cloth shoes 52
clothes dryer 167
clothes- hook 190
clothes-horse 327
clothing; dress; garment 160
clouded leopard 639
clove 126
cloven hoof; cloot 383
clown; buf-foon 567
club 240
club 284
club exercise (in rhy-thmic gymanastics) 22
clue; thread 561
clumsy; inferior 683
clusters of flowering shrubs 227
clutch 317
clutch pedal 317
coach; trainer 266
coal briquette stove; honeycombed briquette stove 355
coal mine; colliery 354
coal shovel 354
coal stove 355
coal stove of iron casting 679
coal tongs 243
coalpit 355
coarse cereals 642
coarse sand 89
coast; seashore 206

coast-guard cutter (/vessel) 208
coastline 206
coat and hat hook 608
coaxial cable 516
cobweb 675

coca 186
Coca-Cola; coke 294
coccus 416
cockroach; roach 652
cockscomb 248
coconut 603
coconut candy 603
coconut oil 603
cod- liver oil 629
codocytes; target cells 10
code 39
code 96
code box; cipher suitcase 361
code table; stopwatch 347
code; encode 39
coefficient 555
coelenterate 409
coerce; force; compel 410
coffee coffee shop; café 287
coffee 287
coffee tree; coffee 287
cogeneration power plant; combined heat- and- power plant (CHP) 424
cogon (grass) 353
coin 622
coin telephone 518
colander 335
cold boiled water 325
cold current 210
cold dish 325
cold drink 316
cold drinks and snacks 316
cold noodle325
cold wave 209
cold; catch cold 168
collapse 583
collar point; collar tip 331
collate and stipulate (rules and regulations, etc.) 317
colleague 516
collect one's award 136
collect stamps 251
collect; gather; pool 240
collection 251
collec-tive economy 251
collectivity 251
college entrance examination 173
collotype 293
colon bacillus 93
colonoscope 65
colony; group 421
color blindness; achromatopsia 442
color filter 340
color page 55
color painting 54
color television 55
color vision 442
colored glass 55
colored hair 54
colored shredded paper 55
colorful cloud; pink cloud 55
colorfulfloat 54
colorscreen (/display) 55
colour resin (/rubber) 54
coloured lights 54
colt (male), filly(female); foal 345

column 310
column of smoke 595
comb 474
combination padlock;digital lock 477
combine harvester; combine 324
combined tillage machine 178
come into being; emerge 101
come off sentry duty 557
come on the stage; enter the arena 77
comedy 555
comet 241
comic dialogue 564
comic repartee in group dialogue 136
comic series; comics; comic strip 322
comic star 570
command 367
command room 666
comman-ding point 668
commemorative (/souvenir) stamp album 254
commemorative(/souvenir) coin 253
commendatory term 24
comment on; review 398
comment; re- mark 398
commercial bank 447
commercialfilm 447
commerical broadcast package 502
com-missary in charge of studies 588
commission 622
com-missioner; committee member 535
commit a crime (/an offence) 693
commit a crime (/sin) 147
commodity economy 447
commodity inspection 447
common bile duct stones 100
common buckwheat 509
common cnidium fruit 450
common frog; Chinese brown frog 329
commoncustoms;secular 466
commoner; populace 397
communicate by letter;
communication 515
communication 515
communications and liaison 515
communications satellite 515
community 185
community 451
community art center 421
commutate; rectify 659
commuter; office (/factory) worker 447
compact disc (CD); optical disk 195
compact disc (CD) 249
companumaea 102
company; corpora-tion 181
comparable price 294
comparatism; comparativism 35
compartment 23
compass; range 616
compasses 636
compatible 258
compatriots; fellow countrymen; countrymen 203
com-pensate; make up 50
competition (/contest /game) system 437
competition event 437
competition; match; game; contest 35
competitive gymnastics 278
competitiveness 278
compile 40
compile a register 647
compile and edit 39
compile; write 40
complete primary school 528
complex 163
complex;complicated 164
complication 47
component; element; part 634
compose and rehearse 39
compose music 39
compose; compound; synthesize; synthetize 213
compose; construct 185
compose; write; compile 39
composed; calm 658
composite furniture 692
composite material 163
comprador 347
comprehensive 688
comprehensive arts 688
comprehensive national strength 688
comprehensive; all-round 419
compress 593
compressed natural gas (CNG) filling station 255
compressed tea 273
compression; abridge 492
com-pulsory education 611
compulsory serviceman 610
computer 253
computer display standards 560
computer network 253
computer optometry 118
computer room; generator room;engine room 246
concave lens 7
concave mirror 7
concealed piping; covered conduit 6
concept 192
concept of honor and disgrace 430
concept; idea; notion 166
concep-tual art 192
concerning foreign affairs or foreign nationals 452
concert 615
concert 616
concerto 571
concession 691
conch; whelk 207
concrete; specific 284
condense; con- centrate 380
condiment; season-ing 693
conditioned reflex 509
condom 38
conduct electricity 102
conduct heat 103
conduct; activity 579

conducting wire 103
conductor 103
conductor 328
confederation 22
confe-rence phone;
conference call 241
conference table 241
conference; meeting 241
confidential 247
confidentiality 246
confirm; affirm 421
confiscate; expropriate;
sequestrate 368
Confucianism 432
congee; rice porridge (/gruel)
360
congenital heart disease 558
congratulatory telegram 216
conjunctiva 269
connecting rod 322
connetive tissue 269
conning tower 666
consanguinity; strain 591
conserve 209
consign for shipment; check
in 523
constant voltage power
supply 543
constellation 577
constipation 42
constitution 561
constitutiona-lism 561
construct; build; building 261
construction bank 261
consulate 332
consult 684
consumable material (/item)
213
consume 565
consume; cost 212
consume; waste; lose 213
consumer credit 565
consumer goods 565
consumer; user 565
contact 324
contact lens 618
contagious disease;infection
81
contaminate; pollute 544
contaminated area 650
content; amount contained
209
contestant 56
contested election 60
continent; delta 674
continent; mainland;
landmass 94
continental river 375
continue; persist; last 73
continuous stationary;
bankbook 655
contraband 533
contracept 38
contraceptive ring 38
contract 71
contract farming; made-to-
order farming 127
contract for a job 23
contract with 127
contract; charter; deed 406
contract; promise 213
contract; shrink; draw back
470
contribute to; submit
manuscripts to 518
control 661
control component 300
control panel 300
control room 300
control room of a
broadcasting studio 49
control the ball (football) 300
control; dominate 300
control; put under
surveillance 193
convalesce; recuperate 327
convention; conference;
plenary session; mass rally
94
conventional war 65
conven-tional weapons 65
convert audio format 459
converter 681
convex lens 519
convict 128
the Eastern Hemisphere 128
cook (dishes) 391
cookbook 464
cooked rice 360
cooked wheaten food 364
cookies 417
cooking 391
cooking wine 327
coolant 316
cooling fan 316
cooling liquid 316
coordinate 694
copper (/brass/ bronze) ware
517
copper (coin) 516
copper coin 516
copper sheet 516
copperplate 516
copy 164
copy 292
copy 329
copy; duplicate 163
copy; duplicate 164
copyright 19
copyright 679
copyright page 19
coral 445
coral island 445
coral polyp 445
coral reef 446
corbie- step; horsehead wall
346
cordless telephone 546
coriander 562
coriander 595
cork 434
cormorant 336
cornea 265
corner; angle; horn; cent 265
corona; wheel disk 341
coronary heart disease 193
corporal punishment 505
corporation; society 451
corpse container 460
correction fluid 582
correction tape 582
correspondence; letter 209
correspondence;letter 576
corridor 335
corridor;hallway; porch 690
cosmetic bag; toiletry bag
231
cosmetic case 231
cosmetics for skin renewal
235

cosmetics;makeup 231
cost 647
cost 71
cost of living 456
cost of production 456
cost of purchase 273
cost of teaching material 266
cost performance; performance-price ratio 580
cotton 362
cotton 363
cotton ball 363
cotton knitwear 561
cotton- padded shoes 363
cotton- padded trousers 363
candied date; 362
cotton swab; cotton bud 362
cotton; cotton cloth 363
cotton-wedded quilt 363
couch grass 18
cough 294
coulomd electrotherapy 118
count the ballots (/votes) 289
countdown 104
counter clerk; teller 200
counter scale 22
counter scale 495
counter scale 5
counter; bar 200
counterclaim; recriminate 147
counterfeit (/forged) bank note 534
counterfeit coin 598
counterfeit; fake 598
countryside; rural area; village 379
county 560
coup 660
coupling; pothook 189
coupon; gift voucher 96
course of treatment 327
course; curriculum 297
course; process 205
course; subject in a curriculum 293
court trial 513
court verdict; written judgment 386
court; field; pitch 416
court;tribunal 144
courthouse; court 144
courtyard with houses on three sides 438
cover; gather news 54
coverage 165
cow 369
cowherd 379
cowpea; vigna 262
crab 572
crack a criminal case; clear up a case 399
crack down on crime 595
crane; der- rick; hoist 404
cranial cavity 336
cranium;skull 517
crank handle 601
crankshaft 417
crash; run into 683
crater 244
crawl (/creep) forward 400
crawl stroke 384
crawl; creep 384
cream sepa- rator 372
cream treatment for hair 283
create; produce 84
credit 575
credit 587
credit card 576
creditor 650
cre-ditor;debtee; claimant 649
crematorium; crematory 244
crescent moon 638
crescent spade 638
crest; head ornament 126
crew cut; close crop 397
cricket 553
crime action movie 277
crime rate 147
criminal case 577
criminal case 693
criminal detention (/custody) 578
criminal law 577
criminal offence 577
criminal record 408
criminal sentence 578
criminal suite 578
criminal; culprit 693
crisis 532
criticize 667
crocodile 139
croquet 358
cross axle 461
cross bar; beam 218
cross country 639
cross talk; comic dialogue 135
cross the boundary illegally 639
cross; crucifix 461
crossbreed; hybridize 642
cross-country race 639
cross-country vehicle 639
cross-eye 135
cross-leg style chair 264
crossroad; intersection 461
croton 9
crow 544
crowbar 411
crown (of a tree) 476
crown 193
crown- daisy 516
crude drug; dried medicinal herb 458
crude products 89
cruise 591
cruiser 591
crunchy candy 489
cruor; clotting; coagulation 378
crutch; walking stick 191
cryptogam 24
crystal methamphetamine 46
crystal; crystalloid 275
cube 320
cube 660
cubic metre 320
cuboid 64
cuckoo cuckoo; gowk 133
cucumber 224
cucumber 236
cultivate (/grow) seedlings 632
cultural (/art) centre 539
cultural activities in human society 427
cultural activity 539
cultural aggression 539

cultural battlefront 540
cultural celebrity 539
cultural centre 540
cultural circles 539
cultural desert 539
cultural education 539
cultural entertainment 540
cultural exchange 539
cultural garbage (/trash) 539
cultural heritage 540
cultural imperialism 538
cultural knowledge 540
cultural life 539
cultural services 539
cultural shackles 540
cultural tourism industry 539
cultural T-shirt 539
culture and arts; cultural arts 540
culture and recreation industry 540
culture industry 538
culture product 538
culture room (/office) 540
culture vestiges 428
cup (as a prize) 262
cup; glass 30
cupping 10
Cupular Willow; Salix cupularis Rehd 173
curative effect 327
curb market 346
cured bacon 309
curling hairbrush 201
curling tongs; curling iron; curler 285
curls 285
currency 514
currency detector 597
currency market 36
currency value 36
currency; money 244
current;present 101
curriculum schedule 297
cursor 194
curtain track; curtain rail 83
curtain; drape; blind 83
curve 417
curve; bend 528
cushioned (/soft) seat 435
cushioned stool 434
custody; take care of 25
custom house; custom office; customs 207
customer ; client 189
customs duty; tariff 191
customs examination 597
customs officer 192
customs procedures; customs formalities 207
cut blocks for printing 295
cut down the price; bargain 290
cut noodles 411
cut position; cut margin 650
cut price 586
cutaneous needle; plum-blossom needle 354
cutting tool; stencil pen 512
cuttlefish; inkfish 368
cuttlefish; ink-fish 544
cvegetable; greens 55
cyber addict 531
cyber chat 531
cyber economy 530
cybercrime 530
cycle; period 674
cylinder 406
cylinder block; cylinder body 406
cylinder head (/cover/cap) 406
cylinder jacket 170
cypress 16
cystoscope 387
cytoplasm 556

D

dact on someone’s behalf; do sth. for sb. 96
Dadu River 93
dagger 35
dagger-axe 175
daily-use articles 430
dairy (/milk) pro- ducts 372
dairy (/milk) pro- ducts 433
dairy 432
damage caused by water-logging 314
damp;mouldy smell 355
dăn
dance 549
dance drama; ballet 549
dance floor 549
dance music 549
dance step 549
dance with; dance in the background 21
dance; ball 549
dancing girl 549
dancing outreach; ecstasy 601
dancing partner 549
dancing skill 549
dancing star 549
dandelion 400
daphnia; water flea 485
dare-to-die corps; suicide squad 168
dark (/black) clouds 544
dark matter 7
dark-line 7
darkroom 7
da-ruan (a round-bodied lute) 95
Darwin 92
dashboard; instrument panel 608
data 476
data bank; data base 476
data bus 477
data packet 476
date of birth 77
date;make an appointment 637
David's deer; milu 487
daylily 272
daylily and laver 236
deaden; palsy; low one's guard 344
deadline 269
deal with affairs 319
deal with; handle 79
deal; trade; business; transaction 264
dean 266
deans office 266
debt 649
debt; arrears 409
debtor 650

deca-thlon; pentathlon 419
decelerate; slow down 260
decide on a verdict 127
decide; resolve; decision; resolution 285
deciduous plants 343
decimal 568
decimal point 568
deckchair 500
declare 453
declare guilty; convict 386
declare to the Customs 28
declassify; decipher 270
decline; be on the wane 478
decorate 682
decorative lamps;illuminations 105
decorative hanging fascia (of traditional Chinese architecture) 190
dedicate; consecrate; devote 159
deep fried knotted dough stick 145
deep-fried dough cake 625
deep-fried doughnut; traditional pastry 204
deep-fried twisted dough stick 626
deeply ingrained bad character 328
deer 337
defective (/damaged) goods 57
defective edition 91
defend (/uphold /safeguard) legitimate rights 533
defend ones championship 535
defend; plead 43
deficit 74
deficits 376
deflation 514
deformation joint 41
deformity; mal-formation 249
degrease; de-fat 524
degree 588
degree; extent; grade 72
degree; limit 133
dehumidifier 418
delete 445
delimit 231
deluxe bus 212
demarcation of boundaries 290
democracy 366
democratized inter-national relations 202
demon- stration lesson 467
demonstrate 467
demote 263
demote 40
denguefever 105
dense 75
density 361
dental bridge； fixed bridge 188
dental floss 594
dental pulp 594
dentist; dentalsurgeon 593
deoxidize 233
department of internal medicine 375
department of oph-thalmology 596
department of orthopedic surgery 188
department of orthopedics 187
department of physiotherapy 319
department of psychiatry 276
department of stomatology 301
department store 16
department store; emporium 447
departure time 403
dependency 163
deposit 593
deposit pass book; deposit book 90
deposit slip; pay-in slip 90
depositor 90
derivative 596
derive 596
derogatory term 40
descending order 263
desert 443
desert wormwood 443
desertification 235
desertification of land 521
desire; longing; lust 633
desk calendar 495
desk clock 694
desk lamp 495
desk telephone 495
desk; bureau 20
desktop computer 495
desktop; tabletop 683
desolate; bleak; depression (economy) 566
despicable; mean; base 30
destroyer 417
detail; particular 556
details of a case 5
detain and interrogate 283
detain; hold in custody 283
detain; take into custody 283
detec-tive fiction 656
detergent 553
determine the penalty 327
devalue; depreciate 40
develop; exploit 288
develop; progress 143
developed country 142
developer 288
deve-loping country 143
developing machine 554
development of talent 425
devil's dung; stinking gum; giant fennel 76
dew 336
diabetes 500
diagnosis through auscultation and olfaction 542
diagram; illustration 520
dial directly 663
dial indicator 15
dial pad 48
dialogue 134
dialogue box 135
dialysis 519
diameter 664
diamond 271
diamond ring 692
diaper 378
diaper; nap- kin 377

diaphragm; mem- brane 367
diaphragm; midriff 177
diary 429
diastole 573
diathermy 292
dibble 112
dicedmeat 431
dictation 513
dictionary 86
die at ones post 592
diencephalon 258
diesel fuel 62
diet tea 260
difference in temperature 537
different opinions; fragmentary argumentation; un-orthodox theory 642
digest 565
digestive fluid (/juice) 566
digestive system 566
digital camera 477
digital communication 478
digital library 478
digital mobile phone 478
digital telephone 477
digital television 477
digital versatile disc (DVD) 477
digital video camera 477
digital video disc (DVD) 478
digital watch 478
digital zoom 477
dikes and dams 107
diminish (/reduce) inflammation 566
dimmer 510
dining table 57
dinner performance (/show) 597
dinosaur 299
diode 140
dip pen 651
diploma 36
diploma 541
diploma 588
diplomatic conflict 527
diplomatic note 514
dipper 214
dipswitch; simmer switch 41
direct current (DC) 664
direct outward dialing 528
direct sale 664
direct-dialing telephone 663
directional microphone 128
directly under the ju- risdiction of 664
direct 103
director 103
director of announcing 49
director of broadcasting 102
director; head 676
director; trustee 319
directory in-quiries; information operator 62
dirt removing cream; cleaning cream 418
dirty disorderly and bad 645
disability 57
disaster area 643
disaster caused by windstorm 158
disaster victims 643
disc harrows 419
discharge; expel; sack 288
discipline; punish 79
discipline; subject 587
discontinue the work contract; dismiss 270
discotheque 107
discount 655
discover; find 143
discus 512
disease; illness; sickness 250
disfigure one's face 240
disguise or mask of an evildoer 231
disgusting; nasty 502
dish 56
dish token 56
dish;course 55
dishwasher 554
dishwashing sink 554
disinfect; sterilize; kill virus 442
disinfectant 565
disinfector 565
disk brake 386
disk shop 125
disk space 87
disk; diskette 87
dismiss sb. from office 10
dismiss sb. from the post 69
dismiss; depose 363
dismiss; fire 270
dispensary; pharmacy 602
display cabinet 650
display room; showroom;exhibition room 70
display screen 560
display; indicator 560
disposable camera 606
disposable; one-time 606
dispose (troops, etc.); allocate 390
dispose; treat 79
dispute; dissension 280
disputed case; mystery 609
distance education 637
distil 659
distilled water 659
distorting mirror 206
distribute; assign; allot 155
distribute; issue 154
distributor 154
disturb; bother 92
ditcher; trench excavator 288
ditty;minor 567
diuresis 321
divert (funds); misappropriate; embezzle 382
diving platform 511
divorce 317
do business 694
do not support; pull away a prop 62
do something all for the sake of pride (/reputation /prestige) 364
do sth as mere formality 691
do sth. on the sly 7
do、re、mi、fa、sol、la、si roll call 66
dock crane 347
dock railway 347
dock; wharf; quay 347
doctor (Dr.); court academician (in feudal China) 50

doctor 312
doctor 608
doctor of traditional Chinese medicine 672
doctoral dissertation (/thesis) 50
document; file 540
documentary 253
doe 369
doe; hind 87
doll 600
dolomite 15
dolphin 208
domestic (/national) telegraph 203
domestic appliances; electrical home appliance 256
domestic waste 456
domestic; home 203
donate 610
doom light 126
door curtain 358
door frame 358
door handle ; doorknob 358
door handle;door pull knob 358
door knocker 358
door mat 53
door panel 359
door plank; shutter 358
doorbell 358
door-god 358
doorpost 359
dormancy 581
dormitory; dorm 490
dottedline; line of dashes 583
double A battery 460
double bed 479
double benefits; dual purpose 480
double click 479
double deck bus; double decker 479
double eyelid glue 480
double- track system 479
douche 194
down coat(/jacket) 631
down payment; earnest money 127
down vest 630
down wear 631
down-feather 430
download 558
downpipe;downspout 482
downshift 649
downspout; storm sewer 631
dowry 258
draft beer 648
draft; bill of exchange 240
drag parachute; brake parachute; parabrake 260
dragging-on construction project 534
dragon boat 334
dragon lantern dancedragon dance 334
dragon spruce 639
dragonfly 414
drain- age branch; branch drain 385
drain tile 385
drainage outlet;plughole 385
drainage-pipe 385
drama 555
drama series; sitcom 322
draw (figures) 232
draw a portrait 232
draw blood 54
drawer 75
drawing paper 232
drawing; picture; pain- ting 520
drawup 40
dread punishment for ones crime 536
dress; attire 682
dress; clothing 682
dressing mirror 80
dressing table 474
dried bamboo shoots 492
dried ginger 167
dried slices of tender bamboo shoots 632
dried tobacco leaves 605
dried tofu; dried bean curd 131
drift about; roam 394
drill bit 693
drill pipe (/rod) 692
drill rod; drilling steel 171
drilling machine; rig 692
drink;beverage 618
drinking (/potable) water 618
drinking bar 618
drinking set 280
drip bottle; infusion bottle 475
drip tube 475
drive 417
drive a car at top speed; speed 44
drive away one's cares; relieve boredom 440
drive; mileage 68
driver 487
driving license 258
driving school 258
drivingskill 69
drop out; discontinue one’s studies 85
drop out; quit school 523
dross; dregs 646
drug criminal (/suspect) 132
drug resistance 372
drum 188
drum-tower 188
drum-type brake 188
dry 219
dry brick building 167
dry cell; dry battery 167
dry cleaning 167
dry cleaning machine 167
dry toad venom 63
dualism 140
dub 389
dub 613
dub- bing actor (/actress) 390
dubbed film 121
dubbed film 613
dubbing room 390
duck 593
duckweed 160
ductwork 193
duffel bag; travel bag 578
dulcimer 599
dumbbell 594
dump truck 687
dump; dumping 414
dung-cart; night cart 156

duodenal ulcer 461
duplicating paper 164
duty free; tax free 363
duty room 664
duty;obligationvoluntary 610
dwarf;midget;pygmy 675
dwelling permit 282
dye the hair 423
dye vat 423
dynamic electrocardiogram 130
dynamic management 130
dynamite;explosive 649
dysentery 322
dystocia; difficult labor 373

E

E eye- sight check- up (/examination) 468
eagle; hawk 619
ear ornaments 139
eardrops 140
early childbearing 646
early stage 646
early warn-ing aircraft 633
early warning radar 277
earphone; headphone 139
earring 139
earth upper mantle 447
earthen jar 498
earthenware pot; casserole 444
earthquake 111
earthware;tile 526
ease (/relieve) pain 658
easel 231
East Asia 128
Eastern Europe 128
Eastern Siberian fir 76
eat, drink and play around 73
eaves 150
eaves tile 526
echinoderm 251
ecliptic 236
eco- civilization 458
eco- house 458
ecological balance 457
ecological barrier 457
ecological construction 457
ecological environment 457
ecology 457
e-commerce 123
economic animal 274
economic benefit 275
economic sovereignty 275
manager 275
economics 275
ecosystem 458
ectotherm 41
eczema 460
edges and corners; pointedness 316
edible seaweed 206
edit 675
edit and distribute 39
edit and write; devise 38
edit; compile 39
editing software 39
edition 19
edition number 19
editor 39
editorcompiler 40
editorial 451
editorial department 39
education network 267
education profession 267
education reform 267
eel 349
effect; impact 621
effect; sound effects 570
efficiency 570
efficiency-related wage 570
ege roll 101
egg 341
egg- shaped bri- quette 355
egg white 101
egg white; albumen; protein 101
eggplant; aubergine 411
egret 338
eight sweets rice pudding 9
eight-treasure congee 9
eject; pop-up 498
elastic 488
elect (/vote) by ballot 395
elect 586
elect directly 664
electoral district; constituency 586
electric bell; ringer 118
electric bicycle 115
electric blanket; electrothermal blanket 119
electric charge 116
electric circuit 118
electric cooker 122
electric cup; electrothermal cup 119
electric drill 124
electric energy 119
electric energy meter 119
electric fan 157
electric field 113
electric foot massager;electric foot massage basin 114
electric guitar 117
electric hair curler 117
electric hand mixer 471
electric lamp 114
electric massager 114
electric mat 119
electric meter; ammeter 113
electric mop 115
electric mosquito-repellent incense 120
electric motor 115
electric oven 118
electric power 118
electric quantity 118
electric rearview mirror 115
electric rice cooker 115
electric seat 115
electric sewing machine 115
electric shaver; electric razor 115
electric stove 118
electric stove wire 118
electric tea pot; electric water kettle 120
electric thresher 115
electric toothbrush 115
electric torch; flashlight 470
electric water wheel; water wagon 115
electric wave 113
electric welding electric welder 115
electric welding helmet (/mask) 115

electric welding machine 115
electric welding rod; electrode 116
electric window; power window 115
electrical appliance 119
electrical connector 118
electrical home appliance; domestic appliances 256
electrical machinery 117
electrician's knife 115
electrician's pliers 115
electricity bill 115
electrified wire netting; power grid 120
electro-cardiogram 572
electro-cardiogram(ECG)monitor 572
electro-cardiograph 572
electrode 117
electromagnetic field 114
electromagnetic induction 114
electromagnetic stove; electromagnetic kitchen range 114
electromagnetic wave 114
electromagnetism 114
electron beam 123
electronic anti-shake system 122
electronic book (e-book) 123
electronic card (e-card) 122
electronic computer 122
electronic form 122
electronic game machine;video game player 124
electronic game;video game 123
electronic government affair 124
electronic keyboard; electronic organ 123
electronic mailbox 123
electronic publication 122
electronic remittance 122
electronic signature (e-signature) 123
electronic typewriter 122
electronic warfare 124
electronic watch 122
electronic word-building machine; character composing machine; end-user-defined characters (EUDC) 647
electronic-wallet 123
electronize 122
electrothermal shoes 119
electrothermal tube 119
elegiac couplet 528
element 634
element symbol 634
elementary (/pri-mary) school 569
elephant 564
elevation 43
elevator; lift 120
electric clippers; electric hair trimmer 120
eliminate 501
elm 630
E-mail 123
embarking procedure 77
embassy 95
emblem (/insignia /badge) of the Department of Cu-stom 191
embossing seal; embossed stamp 171
embrace; hug 622
embryo 389
embryonic form 79
emergen- cy 519
emergency brake 272
emergency exit 272
emergency exit 4
emergency exit 495
emergency room 250
emery cloth; abrasive cloth 443
emery; corundum 271
emotional quotient (EQ) 415
empennage; tail surface 534
emphasize 59
empiricism 275
employ; appoint 396
employ; engage 595
employ; hire 189
employ; hire; take on; adopt 337
employ; invite; engage 396
employee 189
employee; staff 634
employees card; I.D. Card 180
employment based on the result of a system of assess-ment 398
employment by competition 278
EMS; express mail service 502
emulsifying 432
emulsion 432
enamel 86
enamel 87
encephalitis; cerebri- tis 374
enclosure; enclosing wall 533
encourage; urge 188
encrypt 255
encryp-ted software 255
encyclopedia 16
end notes 535
end of a show 672
end of the market trading 534
endemic disease 109
endotherm; warm-blooded animal 537
enema 289
enema equipment 194
enema; clyster 194
energy (resources) 376
energy 376
energy level 375
energyefficient (/energy-saving) light 268
energy-saving bulb 268
engine 617
engine oil; machine oil 247
engine; motor 142
engineer 178
engineer corps; construction brigade 178
engineering 178
Engle's Coefficient 139
engrave (/cut) in relief 599
enlarge; broaden; expand;

extend; widen 306
enlarge; magnify; amplify 150
enlighten 288
enriched oil 620
enroll (/recruit) stu-dents 654
enroll; admit 337
enroll; register; log-in 678
enrollment; matri- culation 434
ensure public security; ensure safety 24
ensure; guarantee; safeguard 27
ensure;guarantee 23
enter a higher school 455
Enter call； ring back 238
enter key 238
enter; log on; log in 106
enteritis 65
enterprise; business 403
entertain; receive (/treat) cordially 304
entrance 433
entrance guard 359
entrance hall; vestibule 359
entry (in a dictionary) 86
entry card 433
envi-ronmental benefit 234
environmental pollution 234
environmental protection 233
environmental quality standard 234
envi-ronmental sanitation 234
environment-friendly bus 233
envisioned picture 450
enzyme 355
epaulette 258
epaulette; shoulder knot 258
epicentre 658
epidemic disease; endemic disease 333
epidemic situation 613
epididymis 162
epilepsy 124
epiphyte 163
episode; interlude 61
epistaxis; nosebleed 34
epizootic 80
e-police 123
equal amount 106
equali- tarianism; egalitarianism 397
equality 396
equestrian show 346
equestrianism; horse-manship 346
equipment 406
equipment 450
equipment 682
equivalent 106
era; age; epoch 462
eraser; rubber 564
erect a bridge 258
erhu;Chinese two-string fiddle; Chinese violin 140
Ernst Engel department of paediatrics 139
erode; scour; wash out 74
error 550
erythema 219
escape; evade 501
escaped criminal(/convict) 501
escort goods on a train truck etc 593
escort sb. on a travel 21
escort vessel;corvette 226
esculent swift 272
esophagoscope 463
essay; prose 440
essence 276
essential 36
essential balm; cooling oilment 414
essential fatty acids 36
essential oil 276
establish; set up; found 83
estate car 296
estate wagon 296
estate; property; in-dustry 63
estimate; appraise 185
estimate; roughly caculate 304
estrogen (/estrogenic) hormone 87
eternal lamp; votary lamp 64
Ethernet 610
Ethernet cable 532
ethics 341
ethnic group; race 429
etiquette; courtesy; protocol 317
Euro 383
Europa 383
evade a tax 501
evade paying debts in disguised form 41
evade tax 37
evade taxes 517
evaluate and assess 292
evaporate 658
even number 383
evening (/night) school 605
evening self-study class 529
evening show (/performance) 605
evening show; evening performance 529
even-numbered seat 479
event;incident 467
evergreen chinquapin (Castanopsis) 292
evergreens 65
everyday clothes 42
evil cult; heretic sect 571
ewe 369
examination (/test) center 292
examination hall (/room) 291
examination paper 291
examination pass 683
examination questions; examination paper 292
examine and appraise 398
examine and verify; check 454
examine; inves- tigate 454
examine; look over 62
examine; self-criticism 260
examinee; a candidate for an entrance examination 292
exam-oriented education 621
example 322
example; model 43
excavated cultural relic 78
exceed speed limit 67
excellent stu-dent 623
excessive; undue; overdo 205

exchange at equal value 106
exchange of commodity 447
exchange value 263
exchange visits 225
exclude acid meat; processed frozen meat 385
exclusive agency; franchised store 680
excrete; drain 385
execution ground 577
executive chair 313
executive chairman 663
executive desk 313
executive editor 648
exemplification; illustration; a case in point 322
exempt from examination 363
exempt from inspection 363
exercise book 324
exert oneself; persevere 686
exhaust manifold 385
exhaust pipe 385
exhaust valve 385
exhaustible resources 294
exhibit for sale 650
exhibit for sale 650
exhibit; be on display 240
exhibit; item on display 650
exhibition area 650
exhibition booth; berth 650
exhibition hall (/centre) 650
exhibition hall (/centre) 650
exhibition hall 650
existentialism 90
exit sign; label of export 77
exorbitant price 507
exor-bitant/excessive)profit 29
exosphere 527
exosphere 528
expand 525
expansion card 306
expand; enlarge; extend; spread 306
expand production 306
expand; develop 306
expanded metal lath 170
expansion slot 306
expenses in addition to legitimate fees; quietly being wasted 6
experiment 463
experiment; test 468
expert; adept 375
expert; specialist 679
explain orally; comment 270
explain; interpret 270
explore; probe; seek 499
explorer 684
explosive force 30
export 77
export merchandise 77
export of labor services 313
export; output 474
expose 29
expose; disclose;unmask 267
exposition; ex-hibition 650
exposure but-ton 30
exposure level 30
exposure meter 30
express 502
express mail (/cargo) 303
express opposite opinion; take up an opposing stand; object 66
express sympathy and solicitude for 537
express train or bus 303
expressway; freeway 174
extend sales; expand marketing 306
extension ladder 453
exterior characteristic 527
external memory 527
extort a confession 34
extort; blackmail; racketeer 410
extract and compile 649
extract and copy 649
extractor hood; range hood 75
extracurricular activity 297
extramarital affair 241
extranet 528
extraterrestrial being 528
extreme; utter 250
extremely poor household; household with special difficulties 503
extremism 250
extremity 250
eye cream 596
eye exercises 596
eye liner 596
eye mask 596
eye shadow 596
eyeball 596
eyebrow pencil 354
eyebrow razor 582
eyebrow sci- ssors 354
eyelid 596
eyepatch; eyeshade; blinkers 596

F

fable; parable; al-legory 633
fabric 663
fabric made from waste silk 362
face (/nominal/par) value 364
face cleaning cream 268
face off 658
face pack; facial mask 364
face tissue; Kleenex 364
facial cleansing cream 554
facial emulsion 326
facial makeup (of characters in Beijing opera) 324
facial mask ;face pack 364
facial nourishing lotion 600
facial serum 275
facilities 450
facsimile receiver 82
factor 556
factory (/cost) price 76
factory headquarter 65
facula 194
Fahrenheit temperature scale 229
fair competition 659
fair price; par; parity 397
fall ill; be sick 235
fall in love at an early age 646
fall in love with sb. secrectly 6
fall in love; be in love 325
fall steeply 29
fallow land 581

false tooth 257
falsely accuse 545
fame; popularity 662
family planning 253
family property 256
Family ReunionFestival; Mid-Autumn Festival 522
famous (/well-known) brand 662
famous brand; name tag 366
famous model 366
fan (drive) belt 157
fan 157
fan 446
fan of a singer 176
farce; comic performance 229
farm; grange 380
farmers' song while working in the paddy 508
farmyard 380
farmyard manure 380
fascicular 421
fashion show 160
fashionable dress 463
fashionable; stylish 462
fast break 303
fast food store 303
fast food; snack; quick meal 303
fat 153
fat 663
Father; priest 453
fatty liver 663
fault; break 134
fava bean; broad bean 224
fava bean; broad bean 57
favorable balance; surplus 485
favorable price 485
Favorites folder 469
fax equipment 82
fax machine 82
fax number 82
fax; facsimile 81
feasibility 295
feather; plume 630
feather; wing 630
feature film 189
feature film; drama film 121
fee register; taximeter 253
feed 452
feed grinder 488
feed; fodder 140
feedback 146
feel a pain in the chest when breathing 62
feel gratefull 168
feel the pulse 212
feeldisappointed 441
female tomb figurine 381
fence; railings; paling; 648
fenced-up pasture 533
fencing 246
fender 613
fender lamp 613
fender; splash board; mud guard 102
fennel 239
fermentation; zymolysis; zymosis; ferment 142
fermented black bean 131
fermented glutinous rice 313
ferret-badger 629
Ferris wheel 192
Ferris wheel; big wheel 368
ferroalloy 512
ferroconcrete; reinforced concrete 171
ferrous metal 217
ferry 133
ferule; pointer 266
fester; ulcerate 305
festival; holiday 268
festooned vehicle; bridal car 227
fetal heart sound 494
fetal position 494
fetishism 17
fiancé 536
fiancée 536
fiber-optic cable; optical cable 195
fiberscope 559
fibre 559
fibroid;myo-ma of uterus 684
field army 604
field events 509
field thistle 567
field work 604
fig 545
fight against terrorism 146
fighter 651
figure skating 228
figure; posture 453
figwort root 585
filament (in a light bulb) 105
filament 228
file 90
file cabinet 102
file name 540
file; archive 102
filler opening 678
filling; stuffing 561
film 265
film 621
film advance key 285
film clips 394
film developing machine 74
film studio 121
film studio 452
film;movie 621
filter-tip (of a cigarette) 205
fin 629
final conclusion; verdict 128
final judgment 672
final product 693
final review 672
finalize a design 128
finals 285
finance 431
finance 53
finance and accounting 53
finance and economics 53
finance list 53
financial management 318
financial market 271
financing 431
find out; investigate 683
fine arts ; painting 357
fine dried noodles 190
fine grain 556
fine hair; down; pile; nap 430
fine white sugar 362
fine works (of art); quality goods 275
finger guessing game (alcohol drinking game) 230
finger hole 667
finger plate 667

fingering 666
fingertip 667
finished product 71
finishing line 672
fire engine 565
fire extingui- sher 365
fire hose 565
fire hydrant 566
muffler; silencer 566
fire pan; brazier 243
firecracker 30
firecracker 40
fire-resistant material; refractory material 372
firewall 149
fireworks 317
fireworks 595
first class cabin 606
first- clsss cabin 517
first distribution 78
first draft 78
first grade translator 613
first half (of a game) 447
first page; home page 472
first-aid station 281
fiscal deficit 54
fiscal projects 54
fish gill 436
fish tank; fish bowl 629
fisherman 630
fishery law 630
fit up 682
fitter 408
five senseorgans; facial features 460
five-layer plywood 460
five-star hotel 460
fix in advance; predetermine; schedule 633
fix; regularize 188
fixed assets; permanent assets 188
fixed interest 128
fixed linetelephone 694
fixed positions; fixed number of workers; fixed duties 127
fixed quotas for purchasing; order 127
fixed star 218
fixed telephone 188
fixed; regular 188
flag raising rite (/ceremony) 455
flagpole; flag post 403
flapjack (a kind of pancake) 314
flare 654
flash lamp; flashlight 446
flash memory disk 446
flash shelterbelt 149
flat (/plain) tile 397
flat bar 40
flat blade screwdriver 397
flat chisel 396
flat display (/screen) 85
flat peach 40
flat steel 40
flatbed cart 396
flatcar; platform wagon 396
flatfish; flounder 35
flatfish; flounder 393
flatfront truck 397
flatter; praise; extol 84
flax 594
flea 511
flee; go into exile 501
flesh of fruit ; pulp 204
flexible 246
flexible cord; flex 228
flexible tube (/pipe /hose) 434
flight deck 152
flight number 211
float 376
floating exchange rate 160
floating population; transient population 332
floats 677
flood 222
flood; inundation 485
floodlight 147
floor 335
floor drain 108
floor lamp; standard lamp 343
floor plate 109
floor tile 108
floor; floor board 108
floor; floor slab 335
floor; story 335
floor; terrace 109
floorstanding type 343
floortype air conditioner343
floppy disk 435
floral wreath 228
flour 363
flow 332
flow of lava 431
flow; flow capacity 332
flower bed 228
flower brooch; corsage 580
flower bud 227
flower of Brown- hairy oxtongue 352
flower pot 228
flowers and plants 227
flower piece 227
flower-table stand 227
flowery border; lace 227
flowmeter 332
flue-cured tobacco 293
fluorescent lamp 429
fluorescent lamp 620
fluorescent tube 104
flush the ear canal 139
flush toilet 75
flushgable roof 622
flute 107
flute 64
fly 58
flyer; leaflet 80
flying forks (acrobatics) 151
flying- off;take off 403
flying saucer 152
flying squirrel 152
flyover; overpass 507
flywheel; free wheel (of a bicycle) 152
foam insulation material 388
foam rubber (/plastic) 207
foam rubber cushion 207
focal length 265
focus interview 265
focus ones streng-th to a certain part of the body 640
fodder grain 488
foetus; embryo 494
fog light 550
fog; mist 551
fold paper 125

fold the sheet of paper in two 135
foldable chair 295
folding (/collap-sible) table 655
folding (/collapsi-ble) table 655
folding door 655
folding umbre-lla 655
folding window 655
folding wire bed 171
folk art form combing story-telling and ballad singing popular in Jiangsu and Zhejiang provinces 398
folk artist 365
folk dance 365
folk opera; regional opera 109
fondue fork 479
fontanelle 575
fontanesia 589
food (/ gourmet) festival 357
food chain 464
food poi- soning 464
food safty supervision 464
food steamer 334
food steamer; steam box 659
foodstuff; food 463
foodstuffs; grain 325
fool around with； lead an aimless existence 200
foot 619
foot basin 265
foot bathblock 691
foot brake 265
foot powder 553
foot-and-mouth disease 301
football (/soccer) field 691
football boots 691
foothold; footing 321
for no reason 545
forage grass; grazing 371
forage harvester 325
forage planting 419
forbid; prohibit; ban 274
force- feed a duck 509
forced (/emer- gency) landing 399
force-fedduck 509
forearm 408
forecast; predict 632
forehead 138
foreign capital (/investment) 528
foreign currency exchange 527
foreign exchange; foreign currency 527
foreign guest (/visitor) 527
foreign-fund enterprise 527
forelimb; foreleg 408
forensic authentication; judicial expertise 486
forest 442
forest patrol 226
forest products 328
forestry 330
forestry ropeway (/cableway) 329
forfeiture; penalty; fine 143
fork 56
fork 60
forklift; fork truck 60
form 44
forging 134
form a complete set 389
form a complete set 71
form a partnership 213
form; format; pattern 176
form; shape 528
form; shape 579
formal and insincere remarks; lip service 358
formal attire; ceremonial robe 317
forman alliance 112
format 176
format 19
formula 181
forward delivery housing 402
fossil 230
fossile ape 186
fossile life 186
foster; educate 643
foul line 270
foundation 109
foundation 248
foundation wall 248
foundation; base 177
foundation; ground beam 109
founder 84
fountain pen 686
four cylinder 487
four- dimen- sional space 487
four supporting measures; four backups 487
four- wheel drive 487
four-slope hipped roof 460
four-wheel alignment 487
fox 224
fraction cutting score 155
fractional ammount; remainder 331
fracture 188
fragment;extract 394
fragrant rice 562
frame 38
frame; frame work 304
freckle 421
free shares 167
free; free of charge; gratis 363
free; gratis 545
freeze 46
freezer 113
freezer 316
freezer 46
freight carriage 245
freight space; the percentage of funds already invested (against the total funds available for investment) 57
freight station 245
French fries; potato chips 475
French horn 636
frequency 395
fresh foods 559
fresh fruit 559
fresh meat 559
fresh seafood 208
freshman 574
freshness protection package 26
friar; brother 582
fried bean sauce 648
fried dough twist 344
fried dough twist 440
fried salted meat 259
friendly match 627

frigid zone 209
frisbee 152
frisk; search the person 489
front brake lever 471
front door 408
front door;main entrance 660
front balcony 660
front loader 682
front wheel 408
front wheel drive 408
frontier (/border) trade 38
frontier (/strategic) sentry post 449
frontier defense 38
frontier; border 38
frontline (/battle) line 244
frost 263
frost hazard 480
frost;frost-like powder 480
frosted glass; ground glass 352
frosted glass; ground glass 368
frozen meat 130
FructusTsaoko;Tsaoko Amomum Fruit 59
fruit 481
fruit drops 481
fruit juice 204
fruit knife 481
fruit syrup 204
fruit tray; compote 204
fruit tree 204
fruitless flower 237
fry 629
frying pan 396
frying pan 68
fuel 423
fuel feed pump; oil supply pump 184
fuel filter 423
fuel gauge 626
fuel nozzle; oil nozzle 391
fuel pump 406
fuel supply system 184
fuel tank 423
fuel tank 626
fuel tank cover 423
fuel tanker 640
fulfil; make real 136
full blank page of a publication 11
full marks 349
full moon 636
full moon 637
full screen display 419
fullback; rear guard 223
function 183
function 665
fund 248
fundamental (/ basic) law; constitution 177
funeral arrangement 441
funeral home; theundertaker's 45
funeral service 609
funeral; obsequies 441
fungus 656
funnel 335
fur seal; ursine seal 207
furnace 381
further processing 453
fuse 27
fuse; primer 103
futures 402
futures market 402

G

gable and hip roof 570
gabled roof 585
gadfly 379
gall bladder disease 100
gall bladder of snake 450
gallant horse; steed 286
gallstones 100
galva- nized iron sheet 14
gamble 133
gambling party 133
game card 627
games; sports meet 640
gamete 390
gang 521
gantry crane 334
garage 69
garbage can;waste bin 308
garbage incineration power plant 308
garbage shaft 308
garbage truck 308
garbled code; garbled transmission 341
garden 228
garden 513
garden shears 581
gardener 634
gardening 634
garlic 491
garlic 95
garlic bolt 491
garlic bolt 491
garlic clove 491
garlic in syrup 500
garlic sprout 413
garlic 491
abacus 491
garrison 679
gas (/oxy- fuel) welding 405
gas 355
gas 405
gas cooker;gas range 355
gas cylinder; gas tank 355
gas entrainment 255
gas lamp 406
gas main 355
gas mask 148
gas meter 355
gas pipe 355
gas tank; gas canister 406
gas 526
watt 526
gasoline; petrol; gas 406
gas-protection clothing 148
gastrectasia 537
gastric acid 536
gastric bleeding; gastrorrhagia 536
gastric juice 537
gastric lavage 554
gastric perforation 536
gastric ulcer 536
gastritis 537
gastroenteritis 65
gastroscope 536
gate tower; city gate tower 71
gateway 529
gauge 326
gauze 443
gauze kerchief 443
gazella 107
gear 73

gear dentary 73
gear lever 41
gender; sex 580
gene 249
general anesthesia 420
general cleaning; spring cleaning 95
general debility 305
general examination 517
general headquarters 689
general layout; pattern; structure 176
general manager 690
general plan 689
general referendum 419
generality; general character 185
Generalized System of Preferences (GSP) 400
generator 142
genitality 580
gentian 334
gentian root 334
geographical features of a place 109
geometry 252
geothermal power plant 110
germbacteria 556
germs; pathogenic bacteria 47
gesneriads 302
get married; marry 269
giant panda 96
giant salamander 526
giant salamander 94
giant star 284
gift (as a token of con-gratualation) 216
gift package 317
gift; present 318
Gila Monster; venomouslizard 132
gilding; bronzing 500
ginger 262
ginger 457
gingiva 73
gingko 617
ginseng 425
giraffe 64
girder; crossbeam 94
give a round of applause 652
give feedback 146
give full financial support 24
give instructions and comments 392
give public notice of entrance examination 653
give the green light to; give the go-ahead 289
give volunteer medical consultation; give free out-patient service 611
glacier 45
glass 48
glass awning 48
glass ball 48
glass bead 49
glass bottle 48
glass cover 49
glass cutter; glazier'sdiamond 48
glass cylinder 49
glass fiber 49
glass liner 399
glass rod 48
glass tube 48
glass-reinforced plastics (GRP) 48
glaucoma 412
glede； eagle; hawk 314
gledeeagle; hawk 634
glide 229
Global Positioning System (GPS) 419
global system for mobile telecommuni- cations 419
global village 110
globalize;globalization 419
glossy ganoderma 330
gloves; mittens 471
glowstick; fluorescent stick 620
glucide; saccharin 500
glucose; dextrose 400
glue 265
glutamic-pyruvic transaminase (GPT) 681
gluten 364
glutinous millet 236
glutinous rice 382
glycerin 167
gnash one's teeth 411
go abroad 77
go dining, wining, whoring and gambling 73
go on bed rounds (in barracks) at night 62
go over exami-nation paper 638
go see a doctor; go for a checkup 282
go sightseeing; tour; visit 192
go through the formalities 20
go through the motions; be perfunctory 160
go to a doctor; seek medical advice 282
go to a summer resort 37
go to work; be at work 447
goal 416
goalkeeper 472
gobang 460
gobankrupt; become insolvent; fall through 399
gobankrupt;close down 103
God 447
God the Lord foundation; footing 248
goggles;protective spectacles 226
gold medal 271
golden age 236
golden chanterelle 248
golden eagle 271
golden larch 271
golden monkey ; snub- nosed monkey 271
golden pheasant 273
golden week 236
goldfish 271
golf ball 173
golf course 173
gonorrhea 329
good looks 425
goods of poor (/bad) quality 328
goods shelves 245
goose 138
goose down 138
gooseberry 89

gourmet; epicure 356
gout 517
government bonds 182
government of laws 144
government office 181
government office; unit; division 99
government procurement 660
grade (/score) for conduct 58
grade examination 291
grade report 71
grade; label 43
grade; tier; rank; class 106
grader 396
graduate 36
grafting knife 258
grain supply center 325
grain terminal (/wharf) 186
gram 295
granite 227
grape 400
gra-pevine news; hearsay 346
graphite 462
grass seed 59
grasshopper; locust 237
grassland; prairie 59
grassy mashland 58
grate; furnace grill 336
grater; vegetable shredder 53
grave; tomb 371
gray goral 18
gray space 238
great diving beetle 334
green 340
green 340
green apple 340
green bristlegrass 185
green card 340
green channel 340
green food 340
green home appliance 340
green home; green residence 340
green house 537
green light 339
green pepper 412
green pepper 469
green soy bean 352
green tea 339
green turtle; sea turtle 207
greenhouse 381
greenrape 625
greens; green vege- tables 412
greeting arriving 619
greeting telegram service 318
grey hacker 238
grey income 238
grid 37
griddle plate; baking tray; ovenware 292
grilled meat and vegetable skewers 448
grinder 444
grinding disk 444
groceries; sundry goods 642
groin 164
gromwell root 685
gross domestic product (GDP) 203
gross national product (GNP) 203
grotto; rock cave 461
ground battle 109
ground dolomite 93
ground meat; minced meat 432
ground water 111
ground wire 111
ground; floor 109
group callisthenics 522
group consultation of doctors 241
group crime 543
group dance 251
group exhibition 324
group phone; PBX phone system (PBX private branch exchange) 251
group photo 214
group wedding 251
group; bloc 251
grouse 488
grow; cultivate 643
grow; develop 143
growth rate 648
Guangdong opera 639
guarantee the quality 27
guarantee to accept exchange 23
guarantee to refund 23
guarantee to refund 25
guarantee to repair 27
guarantee; vouch 98
guarantor;warrantor 27
guard against damp 148
guard of honor 609
guard squad; armed escort 535
guard the pass; guard against mistakes; check on 10
guardian 259
guardrail 226
Gueldenstaedtia verna (Georgi) Boriss 360
guessing game (/ contest) 278
guest (/visiting) professor 296
guest house 619
guest house; hostel 653
guest room 296
guest; visiting 296
guest; visitor 310
guide 563
guide; induce 629
guided missile 102
guiding principle; outline 169
guitar 250
guitar 334
gull 383
gullet; esophagus 463
gum 594
gun salute; salvo 318
gun; spear; fire- arm 409
gunpowder tea 675
gutter 507
gymnasium 506
gymnastics 505
gymnastics on (/with) apparatus 406
gymnosperm 343
gypsumplaster stone 461

H

hacker 217
hacksaw 171
haemo-globin 589
haemogram; blood picture 590
hail; hailstone 45

hair clippers 522
hair conditioner; hair tonic 226
hair cream 145
hair dryer 84
hair gloss 326
hair grooming cream 518
hair removing cream 524
hair salon; hairdresser's; barber's 356
hair tonichair restorer 456
hair treatment cream 283
hair weeds 145
hair-clasp; hairpin 644
hairdresser 356
hairdressing 356
hairpin 145
hairpin; barrette 145
hairspray; hair gel 145
hairtail 97
halberd 252
half fare; half-price ticket 21
half-life 21
halitosis; bad breath 300
hall; lobby 95
ham 244
hamaul;porter;docker;mover 18
hamburger 210
hammer 325
hammer 512
hammersmith; forger 134
hamster 57
hand (hour hand, minute hand, second hand) 45
hand cream
hand cultivator 413
light industry 413
hand grenade 471
hand pump 472
hand wash; liquid soap 554
handbag 471
handbag 504
handball 471
handcuffs 471
handicraft industry 470
handle (/take charge of) a case 20
handle 308
handle 544
handle; grip; holder 10
hand-operated waterwheel 472
hand-pulled noodles 308
handrake 470
hands free 363
hands of a clock or watch; hour hand 463
handsaw 471
hand-sewed shoes with embroidered tiger on its face for toddlers 313
handstand 104
handwritten input 471
handy service for the people 42
hanger; clothes rack 608
hanging basket 125
hanging ladder 585
hanging lamp; pendent lamp 125
happiness index 579
happy; totally relaxed 474
harbor; port 171
hard advertisement 622
hard candy 622
hard disk 622
hard disk 622
hard envi-ronment 622
hard loan 622
hard packaging 621
hard reboot; cold start 316
hard seat 622
hard sleeper 622
hardened criminal; habitual offender 194
hardware; equipment 622
hardware; equipment 622
hardware; metals 460
harmonica 301
harmonious 214
harmonious coexistence 214
harp 476
hat (/cap) hanger; hat hook 353
hate; dislike; detest 501
have a facelift 659
have a fever 142
have a heart- to- heart talk 498
have a prescription priced (in a hospital dispensary) 231
have a shave 582
have a thorough grasp;understand thoroughly 73
have exclusive selling rights 23
have one's tender accepted 137
have secret communication with 487
hawksbillturtle 97
hawthorn; haw 445
hay baler 167
hay tedder 497
head (a ball) 126
head 472
head balancing 126
head lamp 517
head light 408
head of household 226
head office 689
headlight 93
headline; title; heading; caption 43
headmaster (/president) res-ponsibility system 570
headrope 169
headscarf 518
health 261
health care 25
health declaration card 261
health products 25
healthy atmosphere (/tendency) 660
hearing 513
hearing aid 678
hearing test 513
hearse 330
hearse 45
heart disease 573
heart failure 573
heart monitor 573
heat 425
heat of solidification 378
heat outlet vent 381
heatcon-duction; thermal conduction 423
heater 183

heat-insulating property 26
heatstroke (/sunstroke) protection cover 149
heatstroke;sunstroke 673
Heaven-Nine, a Chinese domino game 507
heavy curtain 533
heavy duty plough 453
heavy in-dustry 673
heavy oil 674
heavy snow 96
heavy weapons 673
heavy-duty truck 674
hedgehog 88
hedonism 563
heel (of a shoe or sock) 222
hegemony; supremacy; domination 11
height 172
height 453
height-finding radar 59
helicopter 663
helicopter 664
helmet 171
helmet; skullcap 353
help the needed 22
help;assist 22
hematuresis 590
hemiplegia 393
hemlet 518
hemo-dialysis 591
hemostat 666
hemp 344
Henan opera 633
hepatic cirrhosis hepar 168
hepatitis 168
herb 58
herb of sievers wormwood 12
herbal medicine 59
herbi- vore 463
herbiferous 59
hernia 446
heroin 207
hertz 216
hesitate 625
hiber-nation 129
hide 618
hide-and-seek 683
hideoneself; stealth 618
hi-fi (set) 692
high and upright character 173
high blood pressure; hypertension 174
high boots 65
high definition television (HDTV) 173
high fever 173
high fever 173
high grade; senior 173
high intensity focused ultrasound (HIFU) 67
high jump 511
high quality class (/lesson) 624
high temperature 174
high tide; climax 172
high voltage 174
high; highly 172
higher education 172
higher education examination for self-study students 172
higher education examination for self-study students 175
higher; high grade; senior 172
high-handed measures 174
high-handed policy 174
high-heeled shoes; high-heels 173
highland barley 412
highlighter; fluorescent marker 620
highlights from operas 655
highly concentrate 173
high-rise; mansion 96
high-speed 173
high-speed mimeograph 174
high-speed railway 174
high-tension line 174
highway; road 181
hill partridge 445
hills 416
Himalayan marten; yellow-throated marten 413
himalayan white pine 410
Hinduism 618
hinge 213
hinge 266
hippopotamus; hippo river horse 214
hire;charter 23
historical drama (/play) 320
historical record; history 320
historical relics 541
history museum; museum of history 320
history of civilization 541
hit parade; ranking list 385
hitch a ride; (give someone) a lift 42
hobbing machine 200
hobnail 571
hockey 417
hold a post 429
hold confidential conversation 362
hold controlling shares 300
hold under duress; kidnap 571
hold; grasp 10
holding (basketball foul) 309
holding furnace 26
holiday village 133
hollow brick; air brick 299
hollow metal ring with small metal balls in it 82
hollow sphere 299
holography 420
home page 677
home visit 256
homing pigeon 575
homochronous sound 516
hone; abrader; mill- stone 368
honest and clean go-vernment 324
honest; incorruptible 324
honey 158
honey peach 362
honeycomb briquet 159
honeycomb; comb 158
honeymoon 362
honeysuckle 271
honker 220
hood 617
hooded crane 14
hoodlum; gangster hooligan; rascal 332
hook ladder; pompier ladder

190
hoop exercise 419
hoopee bird 98
hopscotch 511
horizontal bar; high bar 98
horizontal; level; standard 483
hormon 215
hormone 249
horn button 309
hornet; wasp 347
hospice care 329
hospital 608
hospital bed 47
hospital discharge 78
host 128
hostage 429
hostel; inn 338
hostel; inn 339
hot dog 424
hot line 425
hot pepper; chili 309
hot pickled mustard tuber 649
hot pot 243
hot spot; hot point 424
hot spring 537
hot spring; geyser 154
hot summer wea- ther 475
hot- water circuit;hot water loop 424
hot-curing rubber patch 243
hotel; guesthouse 45
hotel; restaurant 280
hot-water bag 424
hourly paid worker 672
hourly worker; hourlyjob 253
house arrest 434
house centipede 627
house number plate; door plate 358
house owner 150
house site; dwelling site 649
housefurniture; fur-niture 256
household cleanser 418
household enjoying the five guarantees 547
household that receives minimum subsistencesubsidiesfromtheg overnment
household use 256
households that are in difficulties 306
housing construction 678
hover 152
hovercraft 404
Huang-qi; milk-vetch root 237
human bomb 427
human civilization 426
human resources 426
human rights 427
humanism 425
humani- tarianism 425
humanism 428
humanistic care 427
humanistic sights; place of cultural interest 428
humanistic spirit 428
humidifier 255
humidity 460
hummingbird 158
humor(/humour) 624
humpback 342
hundred-mark system 15
hunting pass; hunting license 328
hurdle race 30302
hurricane 284
hyacinth bean; haricot bean 40
hydra 484
hydrate replenishing cream 51
hydraulic (/ water) power 482
hydraulic actuated excavator 606
hy-draulic cylinder 606
hydraulic power gene- ration; water and electricity 481
hydraulic pressure 606
hydro- cephalus 373
hydro- electric power plant 481
hydro- nephrosis 455
hydrology 484
hymen 79
hymenoptera 367
hyperlink 67
hyperopia;long sight 637
hypertensive heart disease 174
hypertext 67
hyperthyroidism 257
hypocenter seis-mic focus 658

I

I (used on formal occasions to address oneself when one expresses one's opininon) 177
ice 45
ice cream 46
ice cream maker 46
ice cream stick 589
ice hockey 46
ice pack 46
ice pillow 46
idea 192
identity card; ID card 453
idiom; set phrase 71
idle funds 559
idol; icon 383
ignition switch 112
ignitor; detonator 617
ignorance of law 144
ileum 238
illegal immigrant 153
illegal marketing 153
illicit competition; unfair-competition 52
illicit money 645
illiteracy 541
illness that takes long time to healchronical illness 164
illusion; wrong impression; misconception 91
illusion;fancy; fantasy 235
illustration 61
im- munity 363
im- peachment power 498
image ambassador 579
image spokesman 579
image; picture 520
imagination 563
imagine 563
imagine; dream 235
imitate; simulate 367

immu- nity 363
immune vaccination 363
impact; strike; attack; concussion 74
impeach 498
implant mammaire; breast implant 335
import 273
import; input 474
important post 602
impotence 599
impound; distrain; detain; seize 301
impove- rishment of soil 395
impression of a book (/an article) 132
imprisonment 520
improved variety (agriculture); fine breed (livestock) 325
imwported merchandise 273
in bulk; bulk 440
in ones dying hour; on ones deathbed 329
in tins; tinned 513
in traditional opera the role of a loud-voiced boy often played by a child 526
in- vestment fund 518
incandescent lamp 11
incense burner; censer 562
inch 619
incidental expenses 642
incite; challenge 511
incite; instigate 446
income and expenses 470
income tax 470
income tax 492
incomplete size selection 134
increase income; increase revenues 648
incu- bation (/latent) period 409
indemnity; repa- rations 389
independent state 132
index 492
index; exponent 667
Indian civet 330
indicated offer price; price asked 210
indicator light 667
indigowoad root 19
individual (person) 177
individual 177
individual character; individuality; personality 177
individua-lized; personalized 177
induce oestrus 90
induced abortion 426
induced current 169
induction 169
induction block; inductor 169
industrial dust 154
industrial park 634
industrial pollution 179
industrial property right 179
industrial satellite communication 179
industrious and thrifty 412
industry 179
industry 184
industry group 63
inematographe 121
infect 168
infected file 169
infer; reason 522
inferior (/disadvantageous) position 328
infield 374
inflammation 595
inflation 514
influence; affect 168
influence;affect; 621
influenza; flu332
influenza；flu 333
inform;notify; advise 515
informal letter; memo 42
informant 561
information 684
information desk 160
information desk 543
information network technology 576
information resource 576
infor-mation storage 576
infor-mationage 576
informationize 576
infrared ray 221
infrasonic waves 88
in-furrow applicator of anhydrousammonia 4
ingenious; clever; smart 411
inhabit 402
inherit 609
inject 678
injection tray syringe; injector 678
injector;fuel injector 391
injury; trauma 528
ink 368
ink bottle 368
ink slab 510
ink spatula 510
inkpad 619
inkstone; inkslab 597
inland lake 375
inlet (/intake) manifold 273
inlet valve; intake valve 273
inner room 502
inner room 6
inner tube (of a tyre) 375
innovate 84
inorganic compound (/substance) 545
inorganic compound 546
in-patient department 678
input device 474
input method 474
inscribe (a gift, letter etc.) 343
inscribe 505
inscription 505
inscription cut in intaglio 614
inscription in relief 599
inscription on a tablet 30
insect 305
inspect 467
inspect and learn from each others work; view and emulate 192
inspect; checkup 259
inspect; investigate 291
inspiration 330
install (software) 4
install 682
install; set up (hardware) 4
install; set up 450
installation; unit 683
installation;facilities 450

instant camera 606
instant noodles 148
instant; quick-dissolving 490
institute; aca-demy; college 588
institution; system 668
instruction book; manual 486
instrument; appa-ratus 609
instrumental ensemble 214
insulated van 26
insulating material 286
insulation board; heat insulation panel 177
insulation can; incubator 26
insulin 609
insult; humiliate 549
insurance 26
insure; take out an insurance 518
intaglio 614
intaglio 7
in-tangible assets 547
integer 659
integral point 659
integrate 251
integrate; unify 607
integrated machine 607
intellect industry 669
intellectual 539
intellectual product (of society) 275
intel-lectual property rights 662
intellec-tual technology 669
intelligence age (IA) 669
intelligence quo-tient (IQ) 669
intelligence;intel-lect 669
interactive relationship 264
interbank deposit; universal savings 514
interbank withdrawal; universal withdrawals 514
intercept; withhold 269
intercontinental missile 674
interest 321
interest rate 321
interest; benefit; profit 321
interface 267
interface 270
interfere; disturb; jam 167
interior door handle 358
interlock323
interlude 204
intermediary;me-dium 671
intermediate product 670
intermediate-range missile 670
internal cause 375
internal job placement through competitions 278
internal mechanism (of a watch) 247
internal storagememory 374
internalorgans 375
international 202
international airmail mailbox 202
interna-tional communication 202
international cooperation 202
International Currency Law 202
international express delivery service 203
international fair 50
International Labour Day; May Day 460
international long distance call 202
interna-tional market 202
international phone line 202
international telegraph (/telegram) 202
international telegraph circuit 202
International Women's Day 162
internet 225
internet 324
internet bank 531
internet bar; cybercafe 529
internet communication 531
internet connection speed 531
internet ID card 531
internet information 531
internet phone 530
internet security 530
InternetAge 531
interpellate; inquiry 668
interplanting 502
interpret; interpretation 301
interrelated cases 82
interrogate sb. by surprise 520
interrogate; inquest 455
interval 614
intervertebral disc 683
interview teach face to face 364
interview; pay a visit to 690
interview; visit 150
intestinal obstruction 65
intramuscular injection 247
intranet 375
intraocular pressure 596
intravenous drip 125
intravenous injection 279
invertebrate 546
invest 518
invest blindly 351
investment bank 518
investment in fixed asset 188
invigilate; supervise 259
invigorate finance 175
invisible subsidy 6
invitation card 415
invite tenders (/bids) 653
involution 72
iodized salt 113
ion 317
ionize 118
ionosphere; ionized layer 118
IrDA (Infrared Data Association) interface 221
iris 222
iris 225
iron 641
iron bed 512
iron chain 512
iron clamp (/clip) 512
iron deficiency 421
iron fork; spit 512
iron peg 512
iron rod 512
iron; soldering iron 314
irrational number 546
irrigation equipment 194
irrigation works; water

conservancy project 482
Islam; Islamism 607
islandcountry 103
isolate; segregate 177
isolation fence 176
issuer; publisher; distributor 143
italic 571
insole; shoe pad 571
itch mite 270
item; event; project 563
itemize 321

J

jack 407
jack; receptacle; socket 121
jackal 62
jacket 255
jackfruit 49
jalousie； fixed shutter 188
jam 204
Japanese blue oak 412
Japanese red pine 73
Japanese spiraea 582
Japanese thistle 254
japonica rice 275
jar- balancing act; vat
juggling 478
jar; urn 170
jas- mine 368
javelin; javelin throw; spear 43
jaw; palate 138
jeep 250
jellied tofu; bean curd jelly 131
jelly 204
jelly sheet made from bean or sweet potato starch 156
jellyfish 209
jellyfish; medusa 482
jerboa 511
Jesus; Jesus Christ 603
jet; jet plane 390
jewelry;jewels 472
ji ginger soup 262
Jianlibao (a name of a drink) 261
jigsaw puzzle 395
jinx; natural enemy 295
job dedication 278
join; link; connect 322
joiner hammer; claw hammer 370
joint exhibition; conference and exhibition 241
joint marketing 324
joint performance 240
joint produce 323
joint venture 214
jointly defend 323
jointly organize; cosponsor 323
jointly sing 323
jolt; bump; toss 112
jostle and crowd 252
journal 587
Journey to the West 552
Judaism 625
judge 144
judge 455
judge; jury 398
judicature 486
judicial detention 486
judo 431
juggle umbrella (acrobatics) 106
juice extractor; juicer 204
juice strainer 340
jujitsu 431
jujube (Chinese) date 647
jujube tree 647
jump into the air;soar; rise to the sky 503
jumping (/plung-ing) through hoops 692
jumping shoes 511
jungle; forest 89
junior high school 78
junior high school; middle school 78
junk mail 308
junk price 376
Jupiter 370
jurisdiction 486
jurisdiction; limits of authority (/power) 420
juror 389
justice; judiciary 144
justicia carnea; Brazilian plume 445
justifiable defence 659
juvenile de- linquent 449
juvenile reformatory 449

K

kaki persimmon 166
kala-azar 217
kaleidoscope 529
kang (a heatable brick bed) 291
kangaroo 97
karaoke 287
karstcave; lime- stone cavern 430
kathode 162
katydid; long-honored grasshopper 201
keep a backup copy 31
keep clean 25
keep fresh 26
keep office hours 694
keep pace with the times 630
keep sth. secret; be confidential 25
kelp candy 206
kelp; edible seaweeds 206
kernel 215
kernel; the crux of a matter 375
kerosene lamp 355
kerosene stove 355
kettle 289
key 262
key 603
key technology 191
keyboard 262
keypad 262
kickback-oriented journalism; payable news 627
kidnap and sell 191
kidnap for ransom 22
kidnap; hijack; abduct 268
kidnap;abduct 22
kidney bean 639
kidney bean; common bean 55
kilogram 180
kilometer (km) 407
kilometer 181

kilometer 466
kimono 214
kindergarten; nursery school 629
kine-scope 560
kinetic energy 130
kinetic energyweapon; kinetic projectiles 130
kingdom 529
kiss 542
kitchen 78
kitchen knife 55
kitchen tool holder; knife rack 102
knife-pared noodles 102
kitchen utensils 78
kite 158
kiwi fruit 360
kneehole desk 479
kneepad; kneecap 226
knit goods 656
knitted cap(/hat) 656
knock off; get off work 557
knowledge economy 662
knowledge industry 662
konjac jelly 368
Korean pine 221
Kunlun range (/mountain chains) 305
kusnezoff monk-shood root 59
Kyllinga brevifolia; shortleaf Kyllinga herb 484

L

label; tag 43
labor and capital 313
labor commissioner 312
Labor Day 312
labor force 312
labor insurance; labor protection 312
labor law 312
labor pains 657
labora- tory report 463
laboratory 230
laboratory 463
laboratory tech-nician 230
labour contractor 23
labour union; trade union 179
labyrinth; maze 359
lactic acid 433
lady 474
ladybug; ladybird 394
laid-off 557
laminate 60
laminated battery 60
lamp cap 105
lamplight 104
lamps and lanterns 105
land caltrop; puncture vine; puncture weed 251
land contract 521
land of snow (usually refer to the Tibetan Plateau) 589
land tax; land rent 111
landing craft (/boat) 106
landing pit; sponge pit 207
landlord; landlady 150
landscape 276
landscape; scene;scenery; sight; views 157
landslide; landslip 229
lane 578
lane rope; lane line 154
language classroom 631
lantern dance 105
lantern riddles 105
lanternfestival 105
lanterns 105
Lanzhou honey- dew melon 13
Lanzhou musk melon 693
laptop; note-book computer 471
larch 343
large amount 284
large intestine 93
large leaf hydrangea 9
lark 16
larva; nit 629
laryngoscope 222
laser 249
laser compact disc player; CD player 249
laser scalpel 249
laser television 249
laser treatment; laser therapy 249
laser video disk (LCD) 315
lasting effect mechanism 65
late fee 669
late-development advantage; advantage of backwardness 222
later period (/stage) 223
later period 529
lateral turn 59
latex; emulsion 432
latex; milk; emulsion 433
lathe 68
Latin (/Roman) alphabet 308
Latin dance 308
latitude 535
laughing stock; joke 570
launch vehicle 640
launcher 142
laundry 554
laundry bucket 555
lavatory; toilet; WC; washroom 59
laver 685
law 127
law 144
law case 5
law case 6
law of value 258
lawful rights and interests; legal rights and interests 213
lawn; grass; pasture; meadow 58
laws;rules and regulations 144
lawsuit 193
lawyer; attorney 339
layman 527
LCD panel 605
lead 407
lead a chorus; leading voice (/singer) 331
lead aircraft; leader 652
lead the team 97
leading 676
leading performer 677
leading role; protagonist 676
leaf eating pest; defoliator 464
leaf fat; suet 19
leaf mustard 270
leaf; foliage 604

leak 335
leak electricity 335
lean meat 275
lean meat 473
leap through a flaming loop 80
lease 691
leather (/fur) clothing 393
leather belt 392
leather jacket 392
leather pants; chapa- rejos 392
leather products; leatherware 392
leather protectant 393
leather shoes 392
leave off ones post 571
leave the country 77
leaven; yeast 417
lectern 262
ledger 690
leech 347
leech 485
leech 669
left field 693
left- luggage office 578
left-click 693
left-luggage office; lodgement 254
legal copy;official edition 659
legal medical expert 144
legal person; legal entity 144
legal system; legality 144
legal; statutory 144
legality 144
legalize 144
legislate 320
legit-imate income 14
leisure; free idle 299
lemon 378
length 64
length of sbs artistic career 611
length of service; seniority 179
lens 279
lens 279
lens cleaning paper 279
lens cloth 344
lens filter 340
lens; eyeglass 279
leopard 271
leopard; panther 29
leprosy 344
less known and inferior brand 642
lessee; tenant;hirer 691
lesser panda 568
let 654
letter 575
letter of intention 613
letters and visits 310
letters from and visits of the people 575
lettuce 456
leucorrh(o)ea; whites 11
leukemia 14
level; gradation 60
lever 172
liaison; contact 324
liana; vine 503
libel 22
liberal arts 541
library 520
licence; license 663
licence; permit 583
license plate light 386
lichen 111
lie across railway tracks 543
life 457
life boat 281
life buoy 281
life imprisonment 546
life insurance 427
life jacket 281
life sciences 457
lifeguard 281
lifelong education 672
ligament 429
ligation 269
light arms; small arms 413
light beam 195
light breakfast 646
light energy 195
light music 413
light oil 413
light pen 194
light rail transit (LRT) 413
light rain; drizzle 569
light screen 195
light sensitivity 168
light snow; slight snow 569
light truck 413
light; ray 194
light; ray 196
lighter 92
lighthouse; beacon 105
lighting 105
lighting grid; light stand 105
lightly fried dumpling 201
lightning rod 37
light-sensitive glasses 41
light-wave 194
light-wave oven 195
light-wave therapy; light-wave treatment 195
light-year 195
lilac 126
lily 15
lily 16
lime 461
lime 491
limestone 461
limit the number of grazing animals by the size of the pasture 610
limit up 652
limit; restrict; limitation; restriction 561
limits; scope; extent; range 148
line inspection trolley 594
lineage; pedigree 590
line-laying (for fundation footers) 151
linemans pliers; combination pliers 193
lining70
link up 135
link up with; keep in touch with 189
link; connection 322
link; segment; sector 233
lion 460
lion dance (tra- ditional Chinese folk dance) 460
lip balm 85
lip gloss 85
lip liner; lip pencil 85

lip stick 85
lipoma 663
lips; proboscis 543
lipstick 300
liquefied petroleum gas (LPG) 605
liqueur filled candy 281
liquid (/floating) capital 332
liquid crystal display (LCD) 606
liquid crystal TV 605
liquid mixture 606
liquid state 606
liquidcrystal 605
liquor glass 280
liquorice 167
listed company 448
litchi;lichee; lychee 322
literary and art activity 542
literary and art circles 542
literary and art organization 542
literary composition in rhyme; verse 641
literary criticism 542
literary prostitute 541
literary publication 542
literary reportage (/journalism) 28
literary works 542
literature and art 542
lithosphere; the eart's crust 109
litmus; reindeer moss 462
litre 181
litter; dead leaves 301
little smart; PHS (PersonalHandphone System) 567
live and work in peace and contentment 3
live broadcast room 198
live broadcast; live telecast 663
live in a compact community; inhabit a region 284
live wire 244
liver cancer 168
livestock product 584
living room; sitting room 404
lizard 553
lnternet 613
lnternet buff (/geek) 529
loach 376
load 162
loan substitute for government appropriation 48
local (phone) call 466
local anaesthesia 283
local area network (LAN) 283
local official 109
local phone service 134
local police station 386
local policy 521
local product; native produce 521
local war 283
local; native 33
lock 492
lock up; put under detention; take into custody 192
lock; follow closely; keep to 492
locker (/dressing) room; changing room 178
locker 90
lockup;house of detention 283
lodging house; apartment; flat 182
loess plateau 237
logistics 223
logistics 550
logout 105
lollipop 22
long day plant 64
long distance 65
long distance call 65
long distance; long-range 636
long established firm or brand 314
long- horned beetle 507
long johns 352
long jump 511
long narrow table 6
long wave 64
long wave communication 64
longan 200
longan 334
long-distance run-ning 64
long-haul aircaft 636
longitude 274
long-nose pliers; needle-nosepliers 258
lookout post; sentinel 172
loop handle; straps 504
loophole 335
loops and whorls on a finger; fingerprint 667
loose change; pocket money 331
loose- leaf 243
loose page 440
loquat 393
lorry; truck 287
lose money in a business 450
lose one's capital; lose money in a business 305
lose the line 125
loss; deficit 305
loss; wear and tear 492
Lost and Found office 460
lottery enthusiast 55
lottery ticket 263
lottery ticket 55
lotus root 383
lotus root starch 383
lotus seed 323
lotus; water lily 215
loudspeaker 599
love seat; two-seater sofa 479
low (/slight) fever 107
low (/slight) fever 107
low blood pressure; hypotention 107
low blood sugar; hypoglycemia 107
low rent 324
low temperature 107
lower a flag 263
lower berth 557
lower house; the House of Commons 558
lower mantle 557
lower reaches; downstream 558
lubricate 435
lubrication (/lu- bricating) oil 435

luck 471
luck; lucky 640
luggage claim 578
luggage rack 578
luggage van (/cart /barrow) 578
luggage; baggage 578
lumi-nescent watch 605
lunar calendar 614
lunatic asylum; madhouse 158
lunch box; mess tin 148
lung cancer 154
lunisolarcalendar 614
lupus erythmatosus (LE) 219
lustre; gloss 196
lute 393
lymph 329
lymph node 329
lynx 449
lyric song 474

M

macaque 360
ma-chine tool 246
machine-made 247
machine-made pebbles 14
machinery; machine 247
machineshop car 178
mackerel 414
macro; great; grand 221
macrocosm 221
macroeconomic control 221
mad cow disease 158
madder 409
magazine 643
magazine rack 643
magcard 87
maggot 418
magic marker; maker pen; marker 253
magic; conjuring; tricks 555
magic; jugglery; tricks 368
magnesium light 358
magnet 87
magnetic 87
magnetic core 87
magnetic field 86
magnetic head 87
magnetic needle 87
magnetic resonance 86
Magnetic Resonance Imaging (MRI) 87
magnetic sheet 87
magnetic storm 86
magnetic tape 86
magnetism 86
magnetize 87
magnifying glass 150
magnifying power 32
magnitude 658
magpie 555
mahjong 344
maid service; housekeeping service 256
maiden work 79
mail bomb 624
mail order 624
mail van 624
mail; post 624
mailbox 576
mailbox 624
main creator 676
main duct 689
main line 660
main part (/body); subject 677
main processor; host computer;mainframe 676
main wall 71
mainboard 675
mainstream; general trend 676
maintain; service 534
maintenance hangar 534
maize; corn 632
major case 602
Major Snow 96
make (known to the) public 180
make a contract 321
make a living as a performer 349
make a model 647
make a speech; give a lecture 597
make a tour of inspection; cast ones eyes aroundv 591
make a vagrant life as a street acrobat, fortune-teller, physiognomist, etc. 388
make an excep- tion; break a rule 399
make an exception on account of sb.'s clout; defer to sb. 348
make an obeisance by cupping one hand in the other before the chest 184
make an overdraft; draw one’s salary in advanceburn the candle at both ends 519
make arrangements for 4
make dishes; stir-fry 68
make friendly contact/ form friendship 324
make government affairs public 661
make levied purchase 658
make out an invoice 289
make policy; make a strategic decision 285
make the rounds of the wards 62
make up (/fill) a prescription; formula (chemistry)prescription; recipe 389
make up (/pay for) the loss of goods or money entrusted to one 389
make up a missed lesson 51
make up; association 692
make up; fabricate 583
make up; fabri-cate 583
make-up examination 50
make-up; put on makeup 230
making rubbings from inscriptions, pictures etc. on stone tablets 494
malaria; ague 381
male hormone 580
malign 545
malignant tumor; malignancy 138
mallow 273
malt dust; maltose 349
malted milk 348
mammal 51
man- made disaster (hazard)

427
man- made forest 426
man- made island 426
man- made lake 426
manage state affairs according to law 608
manage; operate; run 275
mandarin orange; tangerine 283
manda-tory quota; inflexible standard 622
mandolin 350
mango 351
manhole 179
manhole 77
manicurist 356
manipulate (news, media) 68
man-madesatellite 429
man-madesatellite 535
manned spacecraft 644
mantis 500
manu- facturing enterprise 456
manual gear shift 470
manual telephone switchboard 426
manufacturer 65
manure spreader; fertilizer distri-butor 436
manuscript; draft 108
manuscript; draft 538
manuscript; original copy 635
mao bamboo; moso bamboo 353
map 110
maquillage cosmetic; makeup; 356
marathon 345
marble 94
march 273
mare 369
margarine 348
marial rocks 209
marigold 272
marine crane; ship crane 483
maritime satellite communi-cations 208
Maritime Satellite System (marisat) 208
mark the price 43
mark; point; grade; score 155
marked price 43
market (/sell) the product 566
market 620
market at place of origin 63
market economy 466
market for farmproduce 380
market for farmproduce and livestock 380
market price 466
market regulation 466
market trend; quotation 211
market; bazaar 466
marketing enterprise 275
marking 43
marmot 210
marriage certificate 269
marriage law 241
marriage registration 269
marrow 187
Mars 244
marsupial 627
martial arts film 460
martial arts novel 460
martial music 286
mascara 269
mascot 250
mashed garlic 491
mashed potato 521
mask 364
mask dance (a kind of folk dance popular in the Han Dynasty) 95
mask; face guard 364
mask; respirator 301
massacre; tragedy 57
massage 5
massage 522
massage chair 115
massage oil 5
master copy (of a manuscript); original 58
master of cere-mony;emcee; host; hostess 676
master switch 690
masterpiece 320
masthead of a newspaper or magazine 289
mastitis 433
mat-awning; pergola 325
match 243
match-making agency 241
material culture 550
material for making clothes; wollen fabric; makings 327
material; information; data 684
material; material; data; makings 53
maternity and child care 162
mathematics; math; maths 477
Matsu apple; Crispin apple; golden apple 236
mattress 83
mature (/aged) vinegar 70
maxi-mum temperature 693
maze; puzzling trap 359
meal ticket 148
mean solar day 397
mean solar time 397
meaning of a painting 231
means of labor 312
measles 344
measure 326
measure; idea; means; way; solution 20
measure; measuring tool 326
meat 432
meat course; meat dish 431
meat food 432
meat mincer; meat grinder 265
meat patty; cutlet 431
meat pro- ducts 432
meat- stuffed steamed bun 431
meat with bone attached 97
meaty paw 432
mechanics 319
mechanism 247
Mecompsis punicea Maxim 219
medal 263
medal; deco-ration 591
media 354
media 81
medical assistant; paramedic

608
medical insurance 608
medical record; case history 47
medical records storage 47
medical syrup; syrup 500
medical treatment room 608
medicinal bath 602
medicinal liquor 602
medicinal materials 602
medicinal powder 602
medicinalgranules 74
medicine 602
medicine 608
medicine chest 602
medicine of cold nature (Chinese medicine)325
MediterraneanSeatheMediterranean 111
medium 270
medium 354
medium wave 670
medium; inter- mediary; vehicle 354
medium-duty truck 671
meet 240
meet emission standards; reach discharge standards 92
meet with someone over tea 631
meeting of the heads of states 472
meeting to view and emulate 192
me-lancholia 624
mellow wine; good wine 328
melon and fruit 189
melon seeds 189
melon; gourd 189
membership card 241
membership fee (/dues) 240
memorandum; memo 32
memorial archway; gateway; honorific arch 385
memorial speech 104
memory 374
memory bank 375
memory; storage 90
meningitis 374
menopause 285
menorrhoea 37
mental work 374
mentally attack; attack the mind 183
menu 55
menu; cookbook 56
merchandise on hand 561
merchandise; goods; commodity 447
Mercury 484
merge and synchronize two or more power grids 47
merge; amalgamate 213
mesh filter 340
mesh sieve; screen mesh 444
message board 333
messenger (/representative) from another country 310
metabolism; the new superseding the old 574
metabolize 97
metal 272
metal waste; metal scrap 272
metamorphosis; abnormal; anomalous 41
metasequoia 483
meteor hammer; flying hammer 333
meteor shower 333
meteor;shooting star 332
meter; ins-trument 608
meterstick 360
me-thane (/biogas) stove 654
methane 654
method; means; ways; measure 148
microbe; micro-organism 533
microcomputer 533
microphone 232
microphone 348
micro-scope 560
Microsoft Corporation 356
microwave 532
microwave oven 532
microwave transmitter 532
microworld; microcosm 532
mid- term exa- mination 402
Middle East 670
middle reach 672
middle shift 670
middle sole; insole 670
middleberth 671
middle-level 670
midfielde 670
migrate 239
migrate; immi-grate; emigrate; migrant; immigrant; emigrant 609
migrate; move 407
migratory bird 223
migratory locust 152
mile 619
military deterrence 286
military factor 286
military satellite communications 286
military service 46
military service law 46
military threat 286
military training 286
milk (in general) 433
milk candy; toffee 372
milk powder 372
milk shake 372
milk teeth;primary teeth 433
millet 475
millet 490
millet 568
millimeter (mm) 212
milling machine 555
mi-lu; David's deer 360
mime 594
mimosa; sensitive plant 209
mindful of producing objects with refined and superior quality 275
mine detector 499
mineral 304
mineral deposits 304
mineral water 304
minibus 566
minibus; van 670
mini-bus;minicar; sub-compact 533
minimum selling price; minimum interest on loan 108
minimum temperature 693
mink; marten; ermin 124
minor 536

mint 50
mint 679
minute hand 156
miosis; myosis 492
mirabilite 351
mirror 279
miscarry 332
misdiagnose; failed diagnose 336
misdiagnosis 550
misjudged case 90
missile wing 101
mission (/barrel) tile 517
missionary 81
mistress; ina- 415
misunderstanding 550
mite cream 350
mite; acarid 393
mixed bacterium 642
mixed candies 642
mixed diet 642
mixed-blood;half-breed 242
mixer 266
mixture 242
MMS Multimedia Messaging Service (MMS) 55
MMS(Multimedia Message Service) 137
mobile (/cell) phone signal 471
mobile communications 609
mobile disk 609
mobile louderspeaker; sound truck 584
mode 125
mode of production 456
mode selector; function dial 183
model 647
model of airplanes or ships 212
model; dummy 367
model; miniature 79
model; pattern 367
modem 511
moderate degree 469
moderator (of web forum) 29
modern agriculture 560
modern disease 541
modern disease 560
modern drama troupe; the atrical company 232
modern drama; stage play 232
modern science and technology 560
modern service industry 560
modernize 560
modulate; frequencymodulation (FM) 510
module; package 692
Mohammed 607
molar 281
molecule 156
mollusk 435
monetary gift 318
monetary remuneration 76
monetary system 36
money credit 244
money given as gift to the wedding couple 555
money given to children as a lunar New Year gift 593
money laundering 554
money paid for shares(in a partnership or cooperative) 187
money spent; money cost 213
money worshipping; mammonish 17
moneyworship 17
Mongolian gazelle 237
monitor 259
monitor and control 259
monkey 222
monkey head mushroom 222
monocrystal 99
monograph 680
monologue; soliloquy 132
monophagy 99
monopolize 335
monopolize the market 132
monorail 98
monorail bicycle 98
monosodium glutamate; MSG 536
montage 359
monthly 637
monthly payment; salary 638
monthly rental 638
mon-thly ticket 637
monthly worker monthly payment 637
moon cake 637
moon platform 638
moon's path 11
moonshemi-sphere 637
moose; elk 524
mop 524
moped 677
moral character 395
morality; moral character 395
morin khuur (Mongolian horse-head fiddle) 346
morning edition 70
morning exercise 646
morning- glory 407
morning market 646
morning shift 646
morning-glory 309
morse; walrus 209
mortar (a vessel) 432
mortgage 108
mortgage 5
mortgage loan 108
mortuary 495
mosque 414
mosquito 542
mosquitorepellent incense 542
mosquito net 542
mostfavored-nation (MFN) treatment 693
moth 138
moth 152
moth 679
motion; bill 612
motive power; motivity 635
motivity; motive power; motive force 129
motor 345
motor- cycle 368
motor tricycle; three-wheeler 439
motor vehicle 246
motorboat 368
motor-driven; mobile 246
motorized atomizer 246
mould 355

mould; mildew 355
mount 450
mountain forest 445
mountain pass 3
mountain poplar 445
mountain stream (/brook) 445
mountain torrents 444
mountain village 444
mourning apparel 441
mouse 475
mousse 368
mouth wash cup 478
mouth; oral cavity 301
movable bridge 242
movable; flexible; mobile 242
movables; movable property; liquid assets 129
move 609
move 609
move about 332
move about 578
move about; exercise 242
move; migrate 407
move; operate 640
move; touch 168
movement 638
movement; campaign 640
movement; event 242
movement; motion 640
movie (/film) fan 621
movie actor and actress 121
movie camera 452
movie camera; film camera 121
movie king 621
movie queen 621
movie theater; cinema 121
movie ticket 121
moviedom; film circle 621
mower; grass cutter 176
moxa roll 2
moxibustion 2
moxibustion 280
mu 369
muddled; bewildered; confused; messy 225
mudslide 376
mulberry 440
mulberry field 441
mule 342
mullion 83
multi-polarizationmultipolarize 136
multicolour; colour; color 55
multi-faceted talent 163
multi-level marketing (MLM) 81
multimedia 137
multinational; transnational 302
multiple 32
multiple choices 137
multipliation table 280
multiply 146
Multi-Purpose Vehicle(MPV) 136
multilateral trade 136
multistory house 136
mumps; parotitis 436
mung bean porridge 340
mung bean sprout 340
mung bean; green gram 339
municipaladministration 466
municipa-lity directly under the Central Go-vernment 664
munition fac-tory; arsenal 46
murder case 589
murderer 580
murmur; noise; static 642
muscle 247
museum 50
mushroom 368
mushroom cloud 368
music 615
music 616
music box 9
music card 615
music card 616
music circles 638
music played by plucked instrument 498
music score 638
music theory 638
music website 615
music website 616
musical image 615
musical image 616
musical instrument 638
musical language 615
musical language 616
musician 615
musician 616
musk deer 452
muskmelon 509
muskmelon 562
muskrat 452
Muslim 371
mustard 270
mute key 279
mutton shish kebab (grilled lamb pieces on skewers) 293
mycoplasma 662
mydriasis 440
myo-cardial infarction 573
myo-carditis 573
myopia;shortsightedness; nearsightedness 273
Myricaria germanica 480
myrobalan; Indian goosebery 625

N

nail 126
nail cosmetology; manicure 356
nail household; stubborn nail 126
nail polish 667
nail polish remover 553
name card 366
name tag 190
nanny; babysitter; housekeeper 25
nanometre 372
napkin 57
narcotic; anesthetic 345
narcotics; drug 132
nard 167
narrow sense 557
narrowband 649
nasal cavity rinse 34
nasal feeding 34
nasal polyp; rhinopolypus 34
nasopharyn-geal cancer 34
nasosinusitis 34
national boundaries 203
national defence 201
national economy 203

National Games of Minorities 366
national hero 366
national highway 201
national movement 366
national policy 201
national treasury; exchequer 203
nationalism 366
nationalities live together 642
nationality 202
natural 507
natural 686
natural economy 686
natural enemy 507
natural environment 686
natural forest 508
natural forest protection project 506
natural gas 508
natural growth rate 686
natural remains 686
nature reserve; nature protection area 686
nature; na-tural world 686
nature; quality; properties 580
nausea; retch 147
navigate 103
navigation room 103
navy 207
near the (market) closing quotation 534
nebula 577
necessary labour 36
necessities 36
neck roll; neck pad 276
necklace 563
needle-holding forceps; needle holder 73
negative effect 162
negative electricity 162
negative electricity 613
negative line; downward slope curve 614
negative pole; cathode 614
negative; film 108
neglect one's duty 133
negotiable securities 628
negotiablesecurities 660
negotiate face to face; take up a matter with sb. personally 364
neighborhood telephone service 81
neighboring country; bordering country 328
neon light 376
nephritis 455
Neptune 208
nerve 453
nerve ending 454
nervous system 454
nervus centralis 671
nestling; fledgling 79
net friend 532
net literature 531
net output value 278
net police; cybercop 531
netizen 531
netting rail 531
nettle; smart- weed 408
network administration 530
network interface card (NIC) 530
network interface card 529
neurasthenia 454
neuron 454
neuron; nerve cell 454
neuropathy;mental disorder 454
neurosurgery 454
neutral state 671
neutrality 671
neutron bomb 672
new born; rebirth 574
new house 574
new type 575
new type of residence 575
New Year (of Spring Festival) picture 377
New Year 574
New Year card 216
New Years Day 634
newborn baby 574
newly-married 574
news 574
news dispatch 515
news group 575
news publishing industry 574
news; information 566
news; information 576
news-cast 574
newsflash 303
newsflash; bulletin 303
newspaper 28
newspaper booth (/kiosk) 28
newspaper industry 28
newspaper rack 28
nib 170
nibbles; between-meal 331
nickname; monicker 85
night fair (/market) 605
night life 605
night shift 528
night shift 605
night train 605
nightclub 605
nightjar; goatsucker 605
nip trap for small animals or birds 256
nitric acid 566
no mans land 546
noise 647
noise pollution 647
nonaligned countries 51
non-competitive election 106
non-material cultural heritage 153
non-material culture 153
non-metal 153
non-renewable resources 153
non-spicy taste 14
non-staple food 164
non-stop; through 664
noodle 364
noodle machine 364
noodles in soup 499
norm; standard 199
norm;criterion 44
north latitude 31
not for sale 153
note 35
note 42
note 615
note or comment by an author or editor on a piece of writing 5
note; memo 42
notebook 35

notebook computer; laptop 35
notebook; book 34
notice 515
notochord 252
nourishing cream 620
nourishment; nutriment 620
novel; fiction 568
nuclear explosion observation device 215
nuc-lear magnetic resonance (NMR) 215
nuclear medicine 215
nuclear pollution 215
nuclear power station 215
nuclear war 216
nuclear warhead 215
nuclear waste 215
nuclear weapon 215
nuclear-powered aircraft carrier 215
Nujiang (a river in Yunan Province); Salween River 380
number of runs or flights 17
number of the building 335
numbered musical notation 260
numeral; digital 477
numeral; digital;number; figure 477
numeration sys- tem 477
nun; sister 582
nurse 226
nurse; tend 226
nursery 365
nursery 523
nursing station 226
nut 342
nutmeg 431
nutrient 620
nutrition; nourishment 620
nutritious food 620

O

oatmeal 348
oats 598
object 296
objective 296
objective requirement 296
oboe 479
obscene 557
observe 259
observe; watch; survey 192
obstruct; block; infarction 178
obtain a guarantor and pending trial 418
obtain employment; take up a job 282
ocal (/way/slow) train 350
occu-pational crime 665
occupational disease 665
ocean liner 637
octagonal table 9
octave 9
octopus 652
oddnumber 99
odd-numbered seat 99
ode; song (of praise) 489
odometer;odograph 318
of a baby breech birth; breech delivery 376
of a doctor visit a patient at home 78
of bad (/poor/inferior) quality 328
of body weak; feeble 478
of friends and relatives banterorteasethe newlyweds on the wedding night 374
of goods fake or of poor quality 534
of land lie fallow in rotation 341
of markets or stores close for the day 470
of mutual benefit 225
of the right age 469
of the same age 516
of the same sex 516
of troops, govern- ment organs, etc. reduce the staff 492
off- line 524
off line 558
offer a reward 585
offer; provide 504
offera bribe; resort to bribery 578
offered price; quotation 28
office 20
office 571
office automation (OA) 20
office building 20
office of currency (/money) exchang 244
Office of Outpatient Guidance 103
official bureau 181
official document 181
official documents or correspondence 5
official letter 180
official notice; bulletin 175
official post 544
official rank 665
official residence; mansion 633
official seal 183
official; functionary 193
officialdom; official circles 193
off-road racing 639
offset printing machine; offset press 265
oil (level) gauge 626
oil depot 626
oil field 626
oil lamp 625
oil painting brush 625
oil palm 627
oil pipe 625
oil pressure 626
oil pump 625
oil refinery 324
oil spray for hair 390
oil tank truck 462
oil tanker 626
oil; fat 627
oildrain plug 151
ointment; unguent; salve 434
okara; soymilk residue 131
old books and records 112
old custom 281
old ginger 314
old partner 313
old practice; routine 188
old wine; mellow wine 70
olfactory exami-nation 583

olive 169
omasum 22
omnivorous 642
omnivory 642
oncology department 672
one conti-nuous line; a coordinated process 607
one country two systems 606
one month old 349
one price only (no bargaining) 51
one stroke drawing 606
one-man comictalk 99
one-piece dress; dress 322
ones status as a student 587
one-stop 607
one-way (billing) 99
one-way street 100
one-way ticket 98
onion 600
online bookstore 531
online Buddhist academy 530
online business card 531
online college 530
online edition 530
online education 530
online love affair 529
online publishing 530
online school 531
online transaction 531
online Yellow Page 530
only one choice; choose one 100
onychomycosis; fungal nails 257
oolong (tea) 544
open a bank account 320
open a business 289
open an account 288
open car 66
open country;in thefield 604
open selection 182
open; inaugurate; curtain up 289
open; overt; public 180
open; unfold; unwrap; turn on 92
open-book 288
open-ended spanner (/wrench) 289
opening quotation 289
open-reel tape 285
opera 176
operate 58
operating rules (/instructions) 58
operating system (OS) 58
operational research 640
operator; proprietor 275
opinion; objection 613
opium addict; heavy smoker 595
opium poppy 619
opportunity to learn 588
opposite 135
optic nerve 468
optical anti-shake 196
optical communication 196
optical computer 196
optical fiber 196
optical fiber 195
optical fibre communication 196
optics; photics 196
optimism 314
optimistic; hopeful; sanguine 314
op-timization grouping; optional regrouping 623
optimize 623
oracle bone script 256
oral confession 300
oral contraceptive 300
oral examination (/test) 301
orange 72
orange juice 283
orange juice 72
orangutan 577
orbit 200
orchard 204
orchard worker; orchardman 204
orchid 310
order 127
order 668
order of classes or grades at school 17
order; command 367
order; subscribe 127
ordinal num-ber 584
ordinary meal;simple meal; potluck 42
ordi-nate 690
organ 157
organic 627
organic agriculture 628
organic chemistry 628
organic compound 628
or-ganic food 628
organism 247
organism 628
organisms; living beings 458
orga-nization 692
organize 692
organize and direct broadcasting 102
original capital; principal 589
original edition 634
original version; chief source 310
originality 84
oriole 236
ornament 682
ornamental (or marble)columnerected in front of palaces or important buildings 228
ornamental tree 192
ornith- ology 377
Orthodox Church 128
Orychophrag-mus violaceus 141
osprey; sea hawk; fish eagle; fish hawk 138
osteomyelitis 187
ostrich 525
ostrich policy 525
otoscope 139
otter 483
outdoor light (/lamp) 225
outer core 527
outer space 527
outer wainscot 528
outlay; funds 274
outline 504
outline; brief 93
outline; summary 166
output device 474
output value 63
outstanding 77

outstanding 78
ovary 341
oven 292
oven; roaster 219
overall; total 690
overcoat; outer garment 528
overcoat; topcoat 96
overdraw 519
overgrow;trail 350
overlook; neglect 224
overlord; suzerain; dominator 11
overpass flyover; cloverleaf 320
overseer; superviser 259
oversensitive 205
oversleeve 582
overstep (/go beyond) the limit; exceed what is proper 77
overstock 593
overtaking lane; passing lane 66
oviduct; Fallopian tube 474
oviparity 341
ovum 341
owl 351
owlet 582
own goal 544
owner 550
owner of cargo 245
owner; pro-prietor 604
ownership; title 492
oxheart per- simmon 379
oxidize 600
oxygen 600
oxygen bar 600
oxygen bottle 475
oxygen clylinder 600
oxygen inlet vent 184
oyster 369
oyster mushroom 396
ozonosphere 76

P

pacemaker 403
pack;package 24
package 24
package service card 502
packaging advertising 24
paddy (rice); rice 481
paddy 104
paddy field; irrigated field 483
page number 605
pager 81
pager; beeper 591
pagoda-shaped cake (used as offerings to the deities and ancestors during Chinese New Year) 362
paid by annual salary 377
pailou, decorated arch- way; temporary ceremonial gateway 385
paint 626
paint brush 626
paint spray gun 390
paint; coating 520
painted corridor; picture gallery 231
painted snipe 55
painter 231
painter; artisan-painter 232
painter; artist 357
painter; lacquerer 402
painting folder 231
pajamas 485
palatable 135
paling fence; wood fence 371
palm 689
palm computer; personal digital assistant (PDA) 652
palpitation 573
pancake; crumpet 259
pancreas 609
panda; giant panda 352
panties (female); briefs (male) 375
panties; knickers; briefs 438
pantyhose 30302
papaya; Chinese flowering quince 370
paper clip 239
paper cup 666
paper cutter; cutting machine 54
paper money 666
paper napkin 57
paperboard 666
paperweight 658
parachute; ballute 263
parade; march; demonstrate 627
paradox 32
paraffin wax 461
paragraph; phase 134
parallel bars 479
parallel interface 47
parallel; weft 535
paralyzed; numb 344
paraphrase; translate freely 613
parasite 254
parasitism 254
parasol 210
parasol 599
parasol; sun umbrella 497
paratrooper; parachuter 440
parents; patriarch 256
parietal eye 336
paring knife; peeler 565
park 182
parking apron 513
parking lot 513
parking space 69
Parkinson's disease (PD) 384
parks at the intersections 268
parliament; legislative assembly 612
parliamentarism 612
parrot 619
parentheses; bracket 307
part; passage 394
partial solar eclipse 430
partial; local; part 283
partiality for certain dishes only 393
partially re-leased from regular work; partial sabbatical from work 21
participant; member 606
participate in 56
participate in a contest 56
participate in government and political affairs 56
particle322
parties of connection; connections 191
partition 155

partition wall 177
partition window 176
partitioning 155
partridge; quail 4
parts of an apparatus or appliance 406
parts; components; assembly 52
parts; spares; spare parts 331
party; party concerned 101
pas de deux; dance for two people 480
pass 515
pass a fair judgment on 397
pass a sentence; sentence 386
pass through the territory of a country or region 205
passageway; corridor 205
passenger cabin 295
passenger ship (/boat) 296
passenger station; passenger depot 296
passenger ticket 296
passenger train; coach; bus 295
passing bird 338
passport 226
past the appointed time; out-of-date; obsolete 205
paste 263
pastor; priest; clergyman 371
pasture (/grazing)
landpastoral area 371
patch 50
patent 680
patent right 142
patent right 680
paternal 161
paternity test 411
path; trail 567
path; road; way 104
pathlet 567
pathogene; pathogen 48
pathogeny 48
patient's family member 47
patriarchy 162
patrolman 591
patrol-visit 591
patron; backer; backing 293
pattern; design 520
patterns or inscriptions on the side or top of a seal 38
pause key 645
pavilion 176
pavilion 513
pavilion; buildings and attics 335
pawnshop 102
pawnticket 102
pay a debt of gratitude 27
pay a New Year call 17
pay a private call; secret visit 6
pay an indem-nity; pay reparations indemnity 389
pay attention to 192
pay duty 266
pay in advance; get payment in advance 633
pay phone; public phone 182
pay taxes 372
pay the bill; voucher of purchase 348
payback period 239
payment; reward; remuneration 27
pea 528
peaceful coexistence 214
peach (tree) 501
peach 501
peach blossom 501
peach kernel 501
peach-shaped birthday bun 472
peacock 299
peaked cap 593
peanut 228
peanut brittle 228
peanut kernel 228
pear 317
pearl 656
pecker; pick; mattock 216
pedal toy car 139
pedal; treadle 494
pedal;treadle 265
pedestrian crossing; zebra crossing 428
pedestrian street 52
pedestrian tunnel 428
pedicab; tricycle 439
peduncle; pedicel 227
pee in the pants; wet the pants 378
peel; rind 204
pelican 504
pelvic cavity 391
pelvis 187
pembroke table 655
pen 170
pen clip 35
pen name; pseu-donym 36
pen rack; pen-holder 35
pen vase 36
penalize; fine; forfeit 143
penalty line 143
penalty; punishment; discipline 79
pencil (/black) lead 407
pencil 407
pencil case (/box) 407
pencil sharpener 284
pendulum clock 16
penetrating ana- lysis 519
penguin 403
penicillin 413
peninsula 20
pension 523
pension for the disabled or the family of the deceased 161
peony 369
pepper 224
Pepsi Cola 16
per capita income 426
perceive; notice; realize 143
percentage 15
percentage piont 15
percentage symbol 15
percentage; percent 15
perceptual knowledge 169
perch 402
percussion 301
percussion mallet 95
percussion music 92
perennial 137
perform 597
perform; play 597
performance; property 580
performer; artisan 611
performing arts 44

performing arts 597
performingtour 591
perfume 562
perfumed soap 563
pergola 503
pericardial cons-triction 573
pericardium 572
perineum 241
period 462
periodical 402
periodical issued once every ten days 591
perissodactyl 248
peritoneoscope 164
perm 500
per-manent pasture 623
permanent residence booklet 225
permit; allow 639
perpendicular; vertical 84
perpendicularity; verticality 84
persimmon 469
personage; character; figure 428
personal (/individual) income tax 177
personal freedom 427
personal injury caused by an accident 427
personal insurance 427
personal rights 427
personal satellite communications 177
personnel matters 427
personnel quota 40
perspective; X- ray examination 519
perverse (/evil) trend 527
pessimistic 30
pesticide; farm chemical 380
pesticide; insecticide 442
pet 75
petition 415
petrol station; gas station 255
petroleum; oil 462
petty loan 567
Pharbitis nil 313
pharmacist 389
pharmacist; chemist 602
pharmacy;chemists 602
pharynx 595
pheasant 669
phenomenon 561
Phil- lips screwdriver; star screw- driver 354
philatelic items 624
philatelic market 624
philosophy 655
phlebitis 279
phoenix 159
phone banking 117
phone booth 117
phone card 116
phone card; calling card 116
phone chain; cell phone pendant 470
phone cord 513
phone line 117
phone recorder 116
phone ring 116
phone ringer 116
phone subscriber; phone user 117
phoneme 615
phoneme 615
phonetic alphabet 614
phonetic value 616
phonograph; record player 114
phonology 615
phonology 616
phosphate fertilizer 329
phosphore-scence 329
phosphoric acid 330
photo album 563
photo editing 520
photo paper 654
photocopier; xerox machine copier 163
photoelectricity 195
photographic paper 564
photography 452
physical (/manual) labour 505
physical diagnosis 550
physical education; sports 506
physical examination 505
physics 550
physiology 457
physiotherapy kit 319
physiotherapy; physical therapy 318
physique; build; body form 505
physique; constitution 506
piano 171
pical bud; terminal bud 126
pickets 280
pickled Chinese cabbage; Chinese Sauer- kraut 490
pickled tofu; fermented bean curd 131
pickled vegetables; pickles 388
picnic area 603
pictorial 231
picture album 231
picture frame 279
picture scroll 231
picture; photo; photograph 654
picture; photograph 520
pie 561
pieces of broad and thick noodle 364
pieces of broad and thin noodle 364
pig instestine 153
pigeon; dove 176
pigment 442
pill 602
pillar (/mainstay) industry 662
pillar; mainstay; prop 662
pillow 657
pillow inner 657
pillow made with or filled with light materials for summer use 325
pillow mat 657
pillow towel 657
pillowcase 657
pilot;trial broadcast 468
pimple relieving paste 666
pin 95
pine 488
pine and cypress 488
pine needle 488

pine nut 488
pineapple 159
pineapple 49
pinemoth 488
pink clouds; rosy clouds 55
pioneering work 83
pipe; duct; vessel 102
pipe; tube 194
pirate 104
pirated edition 104
pistil (female), stamen (male) 228
pistol 471
piston 242
piston crown 242
piston ring 242
piston skirt 243
pitch name 615
pitch scale 615
pituitary gland; hypophysis 84
pituitary tumor; hypophysoma 84
pixel 564
placard 43
place of origin; producing area 63
place of settlement; residence 127
place of work; work unit 179
place; location; site 66
placenta 494
plague of locusts 237
plague; pestilence 538
plain 398
plain- clothes police 42
plain code 366
plain tile 19
plain-clothes man 42
plaintiff; prosecutor 635
plan; prepare 76
plane 522
plane tablesurveying panel 396
plane; planer 28
planet 579
planetarium 508
planing ma-chine; planer 29
plank wall 369
plankton 161
plant 665
plant 666
plant body 665
plantain 69
plantain; banana 9
plaque 40
plaque inscription 40
plasma 589
plasma state 106
plasma television 106
plaster 175
plastic arts 647
plastic bag 490
plastic bathtub cover 632
plastic bottle 490
plastic bucket 490
plastic duct; leather hose; skin tube 392
plastic surgery 527
plastic tray (/plate) 490
plasticine 564
plasticity 294
plastics 490
plat- form; terrace 397
plate making 667
plate; dish 57
plateau; highland 175
plate-spinning 682
platform 638
platform 651
play fris-bee 668
play hookey (/truant) 501
playbill; poster 206
player 528
playground 58
playing cards 666
playing in unison 402
playroom; recreation room 630
pleni- potentiary 420
plenilune 349
pleurisy 580
pliers; pincers; forceps; tongs 408
plight; dilemma; predicament 306
plot 415
plot of land 402
plot; scheme; plan 60
plucked chicken 195
plucked duck 196
plug 61
plug in unit 61
plug-in program 61
plum 318
plum 354
plum blossom 354
plum tree 354
plunger 392
pluralistic 137
plywood 255
plywood 265
plywoodthree- ply board 437
pneuma; vitality; vigor 634
pneumatictyre 74
pneumonia 154
poached eggs;fried eggs 214
pocket computer 583
pocket radio 583
pocket watch 233
pod 124
pod 256
poem set to music 390
poison vesicle 132
poker; cards; playing cards 400
polar bear 31
polar fox 31
pole climbing 384
pole vaulting; pole jumping 70
police badge 277
police car 277
police dog 277
police officer; constable; sergeant 277
police station 277
policeman's baton 277
polish; touch up 435
polished glutinous rice; sticky rice 262
polished glutinous rice; sticky rice 382
polished indica rice 559
polished round-grained non-glutinous rice 275
political circles 661
political civilization 661
political party 660

political prisoner 661
political reform 41
political scene 661
poll; public opinion poll 365
pollen 227
pollution control 545
pollution control 668
pollution source 545
polo 346
polyphonic ringtone 54
pomegranate 462
pomelo; shaddock 629
pond 73
pond; pool; cistern; sink 481
pons; mesocephalon 374
pool 324
poor family (/household) 395
popcorn 30
popcorn 632
poplar 256
poplar 599
popular (/pop) music 333
popular 333
popular name 489
popular science film 293
popular vote (/election) 365
popularity 426
popularize; spread; extend 522
porcelain pieces 86
pore 352
pornographic; erotic 442
porridge; conjee; gruel 674
port (/harbour) administrative affairs 172
port 133
port customs 171
portable radio 42
porthole 559
portrait 569
portrait of the de-ceased 609
portrait painting 569
portrait; portray 232
portraitof deceased 609
portrai-ture right 569
position; post 665
positive electricity 599
positive electricity 660
positive line; upward slope curve 599
positive number 660
text 660
post 513
post office 625
post; station 172
postage; fee; charge 684
postal kiosk 624
postal service 625
postcard 367
post-doctoral student or researcher 50
poster 584
posteriority; acquired character 223
postman 518
postman; mailman 624
postscript (added to a finished book, etc.) 222
posture; position 505
pot brush 201
pot cover (/lid) 201
potato 109
potato 345
potato 521
potential market 409
Potentially glabra 617
pot-stewed meat 336
potted landscape; bonsai (Japanese) 391
pottery 501
pottery figurine 501
pouch 596
pound key; hash key 276
pouring rain 96
poverty allowance 456
poverty; impoverished 395
powder medicine 440
powder puff 156
power 183
power consumption 183
power consumption 213
power cord 122
power network 118
power plant 142
power plant; power station 113
power station 122
power supply 121
power supply bureau 183
power switch 118
power; authority 420
power; might 410
power-money deal 420
praise; extol; commend 24
prayer hall; main hall for worshiping 317
precipitate 70
precocious; early-ripe 646
predatory carp 50
predecessor 448
preexamina-tion 633
prefer 393
preferential; favorable 623
pregnancy; ges- tation 429
pregnant woman 640
preliminary; trial match 633
prelude 408
prelude; overture 584
premature delivery 646
premier; prime minister 472
premiere (/initial) broadcast 472
pre-paid electricity card 117
preparatory course 633
preparatory to an entrance exam for higher school 455
prepare a lesson(/lecture) 31
prepare material 31
presbyopia 314
presbyopia 637
preschool class 587
pre-school education 588
pre-school education 629
prescribed number;quota;amount 138
prescription 602
prescription 602
prescription 79
prescription drug 79
preserve heat 26
preserve nature 193
preserve; suspended hunting area; sanctuary 274
preserved fruit;dried fruit 189
preserved pulp 362
president (of a company) 314
president 690
president; chairman 677
presidential suite 690
presidential system 690

presiding judge 455
press close to; nestle up against 512
press re-lease 574
pressed powder; compact powder; foundation powder 156
pressed powder; liquid foundation 156
pressure cooker 174
pressure limit valve 561
pressure;pressure; burden 593
prestige; reputa-tion; goodwill 576
pretend to be; masquerading 353
prevent and control desertification 149
preview (of a performance or film) 633
preview 633
previous (/last) term or session 532
previously harvested surplus grain 70
prey; quarry; game 328
price 257
price difference 60
price law 257
prices 550
prices fluctuate in line with market conditions 491
pride;self-esteemword size 688
primary battery 635
primaryindustry 112
primates 330
prime (/principal) culprit 676
prime culprit 634
prime time 236
primitive people in remote antiquity 78
primrose 27
principal play 33
principal; head-master; president; chancellor 569
principal;capital 33
principle 635
print washer; film developing machine 654
printer 93
printing house 619
printing ink 626
prison cell (/ward) 313
prison guard 632
prison van 416
prisoner of war (POW) 651
privacy 618
private 487
private broadcasting network 366
private enterprise 487
private ownership 487
private party who prosecutes a case by himself 687
private plane 694
private prosecution 686
private room 594
private tutor 256
privately operated (/run) 487
Privy Councillor; Imperial Tutor 203
prize winner 104
prize;trophy 273
problem of food and clothing 537
proce- dures 471
procedural law 489
procedure 72
proceeding of a match 437
process; course; progress 273
processing 255
processing factory 255
proctodaeum 170
proctodaeum; anal canal 170
procuratorate 259
prodigal son; loafer; vagabond 312
produce 456
produce; agricultural products 379
produced in one's own country; local-made 201
producer 668
product; produce; output 63
production and marketing 63
production base 456
productive force 456
productivity 456
products 550
profession; business 604
professional ethic 665
professor 266
profit and loss 620
profit; gain; return 321
program 268
programmed control 72
program 72
program controlled telephone; computerized telephone switch 72
programme; plan 199
programming (computer) 38
prohibit hunting 274
Project Hope 553
project; engineering 178
projectionist 151
projector 151
projector 518
prologue 584
prologue; opening speech; introductory remarks 288
prominence 429
promise 382
promissory note; term bill 402
promote 504
promote sales; market 522
promotion 455
prompt 504
prompt; point out 504
promulgate; issue; publish 18
pronounce sentence 585
proof of duty payment 266
proof of representation; representative pass 96
proof; evidence 398
prop; stage property 104
propaganda (/publicity) material 584
propeller 343
propeller aircraft 343
propellershafttransmission shaft 80
propelling pencil 685
property 53
property 550
property insurance 53
property law 550

property management 550
property market 335
property ownership 53
property right 63
property tax 53
proportion; ratio 35
proportion; specific gravity; weight 35
proposal 66
proposal; motion 504
propose 66
prosecutor; procurator 259
prospect; promising 78
prosperous; well-off; well-to-do 164
prostate 408
prostitute; prostitution 349
protactor 326
protect against the tide 148
protect; safeguard 25
protected price 25
protective layer 25
protective net (/cover) 226
protein 101
protocol (diplomacy) 317
protocol 612
proton 668
proto-zoan 635
provide for the aged 600
provisions; stipulations; rules and regulations 198
proxy server 96
pruning hook 582
pruning shears 582
Przewalski's gazelle 401
Przewals-kia tangutica Maxim. (Tibetan medicinal plant) 346
pseudoscience 534
psoriasis 379
psychological counseling 573
psychological nursing 573
psychotherapy 573
Ptolemaic system; geocentric theory 111
puberty; ado- lescence 412
pubic bone 73
public figure 183
public figure; activist 242
public health service; free medical service(care) 180
public institutions 467
public nuisance 180
public opinion 183
public order (/se-curity) 668
public ownership 182
public praise 300
public prosecution 181
public relations 180
public; common 180
public; communal; common 182
publication 290
publicize 181
publicize; propagate 584
publish in a newspaper or magazine; carry 289
pudding 52
pudding notice; bulletin; placard 52
puff 400
puffball 345
puffiness 583
pull each others little finguers 308
pulley; roller 229
pulley; tackle 229
pulmonary edema 154
pulmonary tuberculosis 154
pulse 349
pulse feeling and palpation examination 411
pulverizer; grinder 156
pummel horse; side horse 5
pump 34
pumper 481
pumping irrigation 504
pumpkin 373
puncture 80
punish 79
pupil 517
puppet 370
purchase 469
purchase land 185
purchase price 348
pure tone 85
purify 278
purity 85
purple cabbage 685
purse; wallet 408
push button 5
pushcart; cart (baby) stroller 522
put on record (/file); report sth. for the record 31
put one's child in a boarding nursery 420
put out to sea 557
put to the test 60
put under centralized management 198
putrescence; necrosis 233
pylontransmission tower 512
pyramid 272

Q

qigong; deep brea- thing exercise 404
Qinghai- Tibet railway 413
Qinghai-Tibet highway 413
quadrangle 487
quadrant 656
quadruple 145
qualifica-tion; seniority 684
qua-lified doctor 608
qualified；up to standard 213
qualifying competition 633
qualitative change 668
quality education 490
quality; diathesis 490
quantitative change 327
quantum 327
quartz watch 462
queen bee 158
quick; fast 303
quickset; hedge 476
quilt 32
quilt cover; quilt padding 32
quilted door curtain 381
quit office; leave ones job 317
quit; withdraw from 522
quota; ration 127
quote 404

R

rabies; hydrophobia 304
race 673
race car 437

race skates 388
race track; runway 388
race walking 278
racial discrimination 673
racing yacht (/boat); shell 437
radar 315
radar operator; radarman 315
radar satellite 315
radar truck 315
radiate 151
radiation 161
radiator 440
radiatorradiant heater 161
radio 470
radio 546
radio broadcast 546
radio drama 197
radio sketch program 197
radio talk 197
radio- tape recorder 469
radio television 197
radio wave 546
radioactive substance 151
radiophone; wireless telephone 546
radiotherapy 151
radish 342
radius 20
raft 369
rag;wiping cloth 344
rail 170
railing; balustrade; banisters 310
railroad; railway 512
railroad; railway 512
railway (/train) station 243
rain boots (/shoes) 631
rain gear 631
rain shield (/cover) 631
rainbow 54
raincoat; waterproof 631
rainspout 343
rainwater; Rain Water 631
raise (/pool) funds 76
raise capital by floa-ting shares 653
raise funds to build houses 251
rally racing; rallying 308
rampant; arrogant 566
random talk; in- formal discussion 350
range; scope; extent 161
ranks 211
ransom 475
rape 625
rapeseed oil; rape oil 56
rate of increase 652
rate of return 239
rational 319
rational cognition; rational knowledge 319
rational number 628
rational; reasonable; equitable 213
rationalize 319
rattlesnake 563
raw material 635
raw meat 457
ray; straight line 451
razor 225
reactionary gang; sinister gang; cabal 216
read and edit 39
read only 666
reader 133
reading material 133
reading room 638
readjust (/modify) price 510
ready- mixedpaint 510
ready source of money 601
real estate 108
real estate 150
real estate 51
real estate industry 150
real estate or property owned by an individual or an organization 149
real name system 463
real right 550
realize 613
consciousness 613
reallocate;re-assign 643
rear brake pedal 223
rear bumper footplate 69
rear wheel 222
rear-vision mirror; rearview mirror 223
rear-wheel drive (RWD) 222
reason 319
rebound 146
receipt 469
receipt 470
receipt for a loan; IOU 270
receive; inherit 71
receiver 267
receiver 469
receiver 513
reception; cocktail party 280
recessiveness 618
recharge 74
rechargeable card 74
recipes 464
reciprocal 225
recite 312
recite 32
reclaimed (/recycled) water 671
reclamation; filling construction 509
recommend 522
recommendation; suggestion; advice 261
recon-naissance plane 656
re-connaissance satellite 656
reconnoitre 290
record 337
record 337
record a serious offence 253
record an offence 253
record; file 5
record; log; note; minute 253
record; notes 35
recordable disk; CD-Recordable (CD-R); writable CD 295
re-cording and video industry 615
recording pen 337
recover (from illness); restored to health 290
recreational vehicle (RV) 150
recreational vehicle (RV) 581
recruit by examination 292
recruit; enroll 654
rectangle 64
rectangular bag opened in the middle, with two pouches on eachside 92

rectifier 659
rectum 663
recycled water 644
red bean 219
red blood cell; erythrocyte 221
red blood cell; erythrocyte 221
red bull; vitamin drink Red Bull (name of an energy drink) 220
red card 220
red- crowned crane 558
red deer 346
red light 219
red pencil 220
red pepper 220
red spiral shell 220
red wine 220
Red-crowned Crane; Japanese Crane 98
red-eye flight red algae 221
red-eye indicator; anti red-eye 149
redial key 75
redirect the redundant personnel 155
reduce a profit margin 423
reduce armaments; disarmament 54
reduce; restore 233
reduced by one half; fifty percent discount 136
reed 336
reed door curtain 535
re-employ 643
referee; judge; umpire 54
reference book 179
reference book 56
referendum 180
refined white sugar 14
reflect light 146
reflect; reflex 147
reflected lightreflective mirror 146
reflector; reflective cover 146
reforestation in the burned area 254
reform (criminals) through labor 313
reform; renovate; innovate 176
reformism 166
refrigerated van 316
refrigerating compartment 316
refrigerator 113
refrigerator 46
refugee 373
refund a ticket 523
refuse; reject; decline; turn down 284
regain eyesight 163
regime of centralism 251
regime; system of government 661
region; zone; belt 108
register for permanent residence 320
register one’s attendance; sign in 407
register; enroll;check in 105
register; put on record; file a case 320
register; sound range 615
registered mail label; registration tag 190
re-gisteredtrademark 678
registration card to embark 77
registration form 190
registry 678
regular (/general) education 401
regular 199
regular bus 17
regular customer 239
regulate; adjust 510
regulation; rule; constitution 652
regurgitate;ruminate 146
rehabilitate; redress 396
rehabilitation department 290
rehearse 385
re-hire (after sb.'s retirment) 147
Reineckea carnea 250
reinforced foundation 109
reinforcing steel bar 170
reinsure 643
relations of production 456
relative humidity 562
relay (race) 267
relay 681
relay station 670
reliability; credibility 295
relief fund; alms 281
relief printing plate 519
remains 609
remarks 32
remarry 643
remit by post 624
remit money 240
remittance 240
remote control; telecontrol 601
remote region; outlying district 38
remote sensing 601
remove ones makeup 571
remove stage makeup and costume 572
remove; clear away; get rid of 414
remuneration 575
remuneration for a movie actor or actress 393
renal (/kidney) failure 455
renal tuber- culosis 455
renew (employment contract) 584
renew a treaty (/contract) 584
renewable energy sources 295
renewable resources 644
Renminbi exchange rate 426
renovate;refurbish 478
rent a car;hire a car 23
rent deposit 593
rent out; let; lease 78
rent; hire; take on a lease 691
rent; lease; hire 691
rent;rental 691
rental; rent 691
reorganize; regroup 75
repair shop 582
repair; fix; mend 582
repair; restore; renovate 581
repay 238
repent; confess 63

replace or re- elect members when a term of office expires 235
re-play; re-broadcast 75
report 28
report a case to the security authority 27
report on one's work 476
report on the spot 560
report the loss of something 190
report to superior 447
report; (news) cover 27
report; render 240
representative; agent 96
reprieve; probation 234
reprint 643
reproduce 458
repro-duce 643
reproductive age 632
republicanism 184
re-publish; transmi 681
request a broadcast item 112
research on the modification and improvement of school-based teaching and learning processes 569
researcher 596
resell to the place of production 147
reserve 222
reserve 633
reserves 32
reserves 79
reshape 659
reside 282
reside; settle down 127
residence permit 282
resident birds 333
resident; inhabitant 282
residential area 282
residential area 678
residential district 282
residential district; housing estate 568
residents identity card 282
resign 86
resign; quit working 523
resin 476
resistance 291
resistance to the action of a drug 291
resolution 286
resources 684
respiratory system 224
respiratory tract 224
respond to 392
response; react 147
response; reaction 169
responsibility system 648
rest 581
restaurant 193
restaurant 280
restaurant 56
restaurant; hotel 147
restrain; restrict 637
restrict 668
restrict; restrain; set a limit to 199
resuscitate 163
retail 331
retain part of a sum 504
reticulum 159
retina 468
retire 317
retire 523
retire- ment insurance 523
retrieve document 238
retrogradation 376
retry; rehear 643
return (/round-trip) air ticket 310
return back 238
return circuit; loop 239
return farmland to forestry; grain-for green 522
return grazing land to grassland 523
return road 239
return; go back 238
revenue stamp; fiscal stamp 618
reverse light; backup light 104
review 163
review 260
review troops 638
review; commentary 476
review; reexamine 643
revise 581
revise and enlarge 648
revive; re-cycle 643
revoke 645
revolution 183
rheoence- phalogram 374
rheostat 42
rheumatic heart disease 157
rheumatism 157
rhinoceros 553
rhodiola rosea 220
rhyme and rhythm; the initial final and tone of a Chi-nese character 616
rhythm 268
rhythmic gymnastics 612
ribbing plough 479
ribbon gymnastics 97
ribbon; streamer 394
rice 104
rice crust 201
rice dumpling 690
rice flour 360
rice glue ball 634
rice paper; *xuan* paper 585
rice sack 360
rice tofu 360
rice transplanter 481
rice vermicellirice candy 360
rice vinegar 360
rice wine 360
rice-flour noodles 360
rickshaw 426
riddle 360
ridged field 403
ridgepole; roof beam 130
riding boots 347
right 420
right of control; right of eminent domain 661
right of posses-sion 651
right of residence 282
right of use 464
right to asylum 37
right to vote 44
righteous outlaws 12
rights and interests 420
rime 551
ring 270
ring road 234
ring spanner; box- end

wrench 354
ring spanner; box-end wrench 37
ring; arena 316
rings 125
riot; chaos; unrest 441
riot; uprising; in-surrection 29
rioter;thug;mob 29
rise again 239
rise and fall (/de-cline) 577
rise and fall; fluctuate 652
risk investment; venture capital 157
rival in love 414
river 214
river bank; riverside 214
river snail 509
rivers and lakes 262
rivet 353
riveter; riveting 353
road grader 397
road management 338
road map 338
road sign; signpost 338
roadblock338
roadroller 593
roadway 69
roam; wander; browse 350
roast barbecue 448
rob; loot; plunder;pillage 341
robot; automaton; android 247
rock candy; crystal sugar 46
rock-and-roll; rock 601
rockdrill; charge 646
rockery 257
rocket 243
rocking chair 601
rodent 378
roe deer 387
rogue 332
rola bola; teeter board 237
role; part 285
roll paper; web 285
roll; trundle; rolling 200
roller brush 201
roller moving track 201
roller rink 210
roller skates 210
roller-skating 210
rolling door; folding doo 285
rolling pin 169
roll-on-and-off hydraulic cylinder 455
roly-poly; tumbler 51
romantic 312
romanticism 312
roof boarding 532
roof garden 545
room card 150
room charge; lodging fee 678
room for seeing a prisoner 499
room number 150
root nodule 177
root of pseudo- ginseng 439
root or fruit of four- petal rose 444
rope dart 459
rope exercise 459
rope ladder 459
rope skill 459
rope skipping 511
rose 354
rosebush; rose 410
rosin; colophony 488
rost duck 293
rostrum; platform 677
rostrum; platform; dais 262
rotary column 682
rotary cut thin wood 586
rotary dial telephone 48
rotate 688
rotate days off 342
rouge 595
rough draft 58
rough sketch (for a painting) 231
roughage; coarse food grain 89
roughly processed merchandise; crudely made goods; common stock 211
rough-wrought; roughly process 89
round neck T-shirt 636
round stool 636
round table 636
round table conference 636
round the city race 233
roundabout; ring island 234
round-backed arm-chair 419
roundrobin 592
round-shaped tea; cake-shaped tea 46
route of retreat; room for manoeuvre; leeway 222
route; means 338
router 338
routine; convention 65
row of market stalls 385
row spacing 211
rowing 437
royal jelly 158
royalty (on books) 19
rtistic effect 612
rub the forefinger against ones own cheek;point the finger of scorn at sb. 189
rubber 564
rubber ball 565
rubber band 392
rubber band 564
rubber band skipping 511
rubber boat 564
rubber gloves 565
rubber overshoes; galoshes 265
rubber pipe (tube) 564
rubber pipe; hose 265
rubber plug 565
rubber stamp 565
rubber stick (/club) 564
rubber strip 565
rubber tree 564
Rubic's Cube; the magic cube 368
rucksack; backpack; knapsack 30
ruins; relics 609
rule; established practice (/custom) 199
rule; regulation 199
rule; regulation; ordinance 510
ruler 73
rules and regulations 199
rules and regulations 556
rules; regulations 199

run 387
run by the government; operated by the official bodies 193
runner-up 594
run-up 677
run-up lane 677
rural resident; villager 379
rye 217

S

sabre 345
Sacculinasp 572
saddle stitch- ing 403
safe 26
safe food 151
safeguard; uphold; maitain 533
safety belt; seat belt 3
safety glass 3
safety helmet 305
safety linecatch siding (railway) 4
safety mode; security schemes 4
safety netting 4
safety valve 4
safety; security 3
safetyvalve 4
safflower 219
safty lamp; safelight 4
sago palm 489
sailboat 145
sake (Japanese) 414
salad oil 442
salamander; newt 431
salangane; petrel 209
salary; pay 575
salary; wage 575
sale price; selling price 349
sales tax 620
salesman 522
salinize 596
salted duck egg 559
salted meat; bacon 559
salty 559
salty crackers 559
salute; extend ones regards 278
sample; specimen 600
sanatorium; convalescent home 327
sand dune 443
sand pit; jumping pit 443
sandals 325
sandbag 442
sand-break 149
sandfly 13
sandstorm 442
sandwich 439
sandwich biscuits 256
sandy land 442
sandy wind 157
sanguinity; redness of the skin 590
sanitary napkin (/towel/ pad) 535
sanitary pad 226
saprophytism 161
saqima (a kind of Manchu candied fritter) 436
SAR thunder and lightning 315
SARS (Serious Acute Respiration Symptom) 152
SARS 152
satchel 30302
satellite broadcast 536
satellite city (/town) 535
satellite communications 536
satellite communications and broadcasting network 197
satellite dish 125
satellite telecommunication network 429
satellite television 535
satellite;moon 535
satirical song; mocking song 159
satisfy a craving; enjoy oneself to the full 205
saturate; fill to capacity 24
saturation 24
Saturn 521
sauna; Finnish bath; Turkish bath 440
sausage 244
sausage 562
save and reduce energy consumption 268
save; deposit 79
savings 79
savoury and crispy 563
saw 284
saxifrage 225
saxophone 436
scale 330
scale 506
scale bucket 72
scale; engineer's scale 35
scale; graduation 295
scale; highly scalable 199
scallion 88
scallion pancake 89
scalpel 471
scaly covering 330
scan 441
scan virus 62
scanner 441
scapegoat 506
scarf; muffler 533
scarifier 488
scene 52
scene; sight 415
scene; site; on-the-spot 560
scene; spectacle 65
scenery; view; landscape 277
scenic region 157
scenic site 277
scenic spot 276
scented tea 227
scheduled flights; airliner 17
scheme; plan; project; program 148
schisto-some; blood fluke 590
scholarship 263
school age 587
school badge 569
school doctor 569
school gate 569
school inspector; educational commissioner 132
school mo-tto 569
school of painting; art academy 232
school uniform 569
schoolbag; satchel 473
schoolmate; class- mate 516
school-opening ceremony

289
sciatic nerve 694
science 318
science and technology 293
science fiction film (sci-fi film)293
scientific research works 294
scientify 293
scissors; shears 260
sclera 184
score 35
score book 253
scoreboard 253
scotoma; blind spot 351
scouring rush; mare's tails 371
scraping (a folk treatment to alleviate pain or in-flammation) 189
screen 399
screen 617
screen covering; mantle 443
screen protector 399
screen window 443
screenwriter; playwright 39
screw 342
screw- base light bulb 342
screw base 342
screw bolts 342
screw cap 342
screw-driver 166
screwdriver 342
script 265
script; drama; play 284
scrollbar 200
sculptural arts 124
scute 330
sea buckthorn 443
sea buckthorn 89
sea fog 208
sea gull 208
sea horse 207
sea level 208
sea lion 208
sea route; sea lane; seaway 207
sea urchin 206
sea-ear shell; Concha Haliotidis 280
seal 206
seal up 361
seal; stamp 520
sealing gasket 361
sealing ring 361
seaport; harbor 207
search 489
search for; hunt for 489
search warrant 489
searchlight 499
seasoning; condi-ments 694
seat 694
seat cushion 694
seat for a guest 296
seat; base 247
seaweed; marine algae 209
sebaceous gland 393
sec- tion 400
second half 557
second hand (of a clock or watch) 365
secondary 88
secondary education 670
secondary energy source 140
secondary forest 88
secondary industry 111
second-class cabin; economy class cabin 140
secondhand goods; junk 281
secret (/con- fidential) letter 361
secret agent; spy 362
secret ballot 546
secret meeting 362
secret recipe 361
secret treaty 362
secret; confidential; clandestine 361
secretary- general 361
secrete 155
secretion 155
section member; a member of an administrative section 294
section of an area 109
section; district; zone 417
sectional sofa 692
sections and clauses 304
security classi- fication 361
securitycheck 3
securitycheck 4
securityguard 25
sediment 70
seed 684
seed drill 509
seeder;seeding equipment 49
seeder;sowing machine 49
seedpod of the lotus 323
seismic wave 657
seize; hold fast;pull hard at something; tug 280
seize 10
select (/check) all 420
select passages to serve as background music; dub in background music 390
selective trial 586
self-control; self-discipline 209
self-development 687
self-employed individual or household 177
self-finance 685
selfish departmentalism 33
self-management 687
self-respect;self-esteem 688
self-run 685
self-worth 686
self-worth 687
sell at a discount 93
sell at a discount 93
sell at reduced price 79
sell off 41
sell one’s own things 77
sell oneself or member of one’s family; prostitute 349
sell out; out of stock 524
sell the whole business to others, including goods and facilities 522
sell; market 566
sell; vend 77
seller’s market 349
selling point 349
selling well 532
sellotape 519
semaphore 598
semen 276
Semen sesami nigrum; black sesami 218
semester; term 587

semi-automatic 21
semicircle 21
semiconductor 20
semi-finished products 20
semifluid 20
semimonthly (a periodical); fortnightly 21
semi-owner peasant 21
senate 56
senator 56
sender of telegraph 142
senior editor 39
senior high school 175
senior highschoolentrance exam 671
seniors home; home for the elderly 278
sense of smell; olfaction 583
sense of taste 536
sensibility 169
sensitive; susceptible 366
sensitize 168
sensor 81
sentence; adjudicate; judge 386
sentiment 414
sentry post 449
separate; isolate 154
separator symbol 154
septicemia; ichorrhemia 17
sequelae; aftereffect; aftermath 223
serial (/sequence) number 584
series (/collection) of books 89
series 555
series of reporting;consecutively report 322
serious illness 673
serious; grave 595
serve 160
service charge 313
service industry; service sector 83
service provided by month 24
service store 160
services; labor services 313
sesame 662
sesame candy 344
sesame oil 563
sesame oil 662
sesame paste 662
sesame seed cake 448
set a date; periodic; regular 128
set a raft going 151
set meal; package product or service 502
set square 438
set square; triangular rule 438
set time; a fixedtime 128
setial interface 82
setose thistle; spinegreens 88
setting up (or callisthenic) exercise to radio music 197
setting; com-position (of a painting) 52
setting-up exercises 25
seven- spot ladybird 402
sewage 545
sewer 558
sewer; underdrain; blind ditch; covered drain 6
sewermain 558
sewing machine 159
sex maniac 442
sexual dysfunction 580
sexy passion; love 597
shading 108
shaft of a pen or writing brush; pen-holder 35
shaft; pit; mine 304
shake hands 544
shampoo 553
shampoo 554
Shandong clapper ballad 444
shank 568
shao mai; steamed dumpling with the dough opened and frilled on top 449
shape-shifting robot 42
share 185
share held by legal entity 144
share resources 185
share split; stock split 62
share; stock 186
shareholder; stockholder 187
shareholding system; joint stock (*or* share) system 186
shark 444
sharp; keen; acute 366
shaver; razor 506
shaving board;flakeboard 29
shawl; cape 392
shawl; shoulder wrap 258
shed poverty and attain prosperity 524
shelf 176
shell 527
shellfish 31
shield; cover up; harbor 23
shield; pretex；excuse 101
shift gears 235
shin guard 226
ship lock 82
shirt; blouse 70
shock 581
shock absorber 260
shock wave lithotripsy 74
shock wave; bow wave 74
shoe brush 571
shoe polish (/cream) 571
shoot (at the goal) 451
shoot 518
shoot; fire 451
shop assistant 620
shop doing good business 532
shop sign; signboard 653
shop; store 446
shopkeeper's wife; proprietress 313
shopping basket 56
shopping cart (/trolley) 185
shopping center (/mall) 185
shopping place 349
short day plant 134
Short Message Service (SMS) 134
Short Messaging Service (SMS) 260
short- nosed fruit bat 421
short temper 250
short wave 134
shortcut key shutter 303
shorts; knickers 134
shot 407
shoulder bag; sling bag 99

shoulder strap; aigullette 258
shoulder wrestling 290
shoulder-length hair 392
shovel 63
show broadcast 650
show business 621
show business 630
shower (/bath) lotion 371
shower 657
shower cream; bath gel 371
shower head 323
shower room; bath- room 371
shredded dried bean curd 131
shredded meat 432
shrimp 557
shrub; bush 194
shrubby cinquefoil 271
shutter 303
shutter key 303
shutter release cable 303
shutter; blind 16
shuttering; formwork; pattern plate 369
shuttle bus 80
shuttlecock 262
Sichuan cuisine 80
sickle; scythe; hook 324
side door; pos- tern 387
side effect 164
side pocket 38
side stile (/stand) 59
side- walk; pavement 428
side window 59
side; flank 59
sideline; foul line 38
sidestroke 59
sidewalk food stall; outdoor bazaar of food stands 94
siding wall 19
sieve; flour sifter 444
sieve; sifter 444
sign of demarcation 155
sign one's name; signature; autograph 407
sign stake 44
sign; affix one's signature to indicate responsibility 408
sign;mark;symbol 43
signal 575
signal cabin 575
signal lamp 575
signalman 515
signatory to a treaty 112
significant part 673
sika 354
silent film 546
silent; quiet; still 3
Silicon Valley 199
silk 486
silk knit goods; silk fabrics 486
silk moth 57
silk tree 213
silk; silk fabric 75
silks and satins 75
silo; silage shed 413
silty sand 156
silver birch 12
silver carp 13
silver coin 616
silver fir 617
silver medal 617
silver pheasant 14
silverweed 286
simple; uncomplicated 260
simple;pure 98
simpleeye;ocellus 100
simplified Chinese characters 260
simultaneous interpretation 516
sinecure 559
sing (in a perfor-mance) 597
sing opera arias without makeup and acting 414
single bed 99
single parent family 99
single pedestal desk 99
single proprietorship 132
single-lens reflex camera 99
single-plank bridge 132
singles(sports) 98
siren 277
siren; police whistle 277
sit still 279
site; website 651
sit-in 279
situation; condition 415
size 73
skateboard 229
skating 229
skeletal muscle 187
skeleton 187
sketch map 467
sketch; draft 59
skew knife 571
ski boots 230
skiing 229
skim milk powder 524
skim plough 409
skimmer shovel 189
skin protection cream 581
skin regeneration cream 581
skin test for allergy 392
skin tightening tonic 469
skin toner; active lotion 242
skin whitening cream 356
skip class 501
skip-floor residence 639
skippingrope 511
skirt 421
skirting board 504
skirting board; baseboard 504
skis 229
skunk 76
skylight 506
slam dunk 301
slander 545
slash 571
slaughterhouse 521
sleeper 544
sleeper train 544
sleeping pill 3
sleeve; muff 502
sleeveless jacket 290
sleeveless undershirt; vest; singlet 210
sliced meat 432
slide 229
slide projector; epidiascope 234
slide show 234
slide;transparency 234
sliding door 229
sliding folding door 229
sliding window 229
Slight Snow 569
slime mould; slime fungus 377
slip clay 229

slip joint pliers 266
slip joint pliers 319
slippers 524
slippery; slick 636
slogan 43
slogan; watchword 300
sloth 476
slotting machine 61
slow acting; slow tempered 350
slow lane 350
slow motion 350
sluice gate; water gate 648
slush; slurry 376
slush; snow water 589
small balance; arrear 534
small bulb; capsule bulb 122
small intestine 566
small pieces of dough 254
small steamed bun 567
small table 252
small van; minibus 363
smallpox 507
smart phone 669
smashed bean bun 131
smelt 603
Smilacina japonica A. Gray 338
smiling tigeran outwardly kind but in-wardly cruel person 570
smoke and fire 595
smuggle 691
smuggled goods; counterfeit product 482
smut 217
snack shop 568
snack; cold dish 567
snack; pastry 113
snake gourd 450
snake slough 450
snakehead 218
snakehead 544
snapping mousetrap 314
snooker; billiards 495
snow cock 589
snow disaster 589
snow leopard 588
snow rake 589
snow-flake pear 589
snowmobile 589
soap 153
soccer; football 691
social (/ public) welfare 450
social assistance grants 451
social benefits 451
social conditions and public opinions 451
social engagement 621
social handicap 451
social relations 450
social security 450
social sense 451
socialeducation 451
socialize with 621
socialized information network 451
socialscience 451
society 450
sociology 451
socket; outlet 61
socks; stockings; hose 526
sofa 443
soft adver- tisement 434
soft berth 435
soft chair; upholstered seat 435
soft environ- ment 434
soft loan 434
soft resources 435
soft science 434
soft- shelled turtle 45
soft- shelled turtle 522
soft sweets; jelly drops 435
softball 315
soft-shelled turtle 257
software 434
software pack- age 434
soil 521
soil pollution 521
solar furnace 497
solar storm 496
solar wind 496
solar activity 496
solar atmosphere 496
solar calendar 599
solar cell 496
solar day 497
solar energy 497
solar flare 603
solar hour 497
solar power plant 497
solar street lamp 497
solar system 497
solar water heater 497
solar year 497
solicit applications for jobs 658
solicit articles or essays 658
solicit contributions 658
solicit contributions 691
solicit contri-butions; collect donations 371
solicit subscription 658
solicit; seek 658
solid brick 463
solid state 188
solidified perfume 188
solidifying point 378
solitary living 132
solmization syllable 66
solo dance 132
solomonseal rhizome 236
som- nambulism; sleepwalking 359
some plants to float on the surface of water 161
song and dance drama 176
song and dance ensemble 538
Song typeface 489
songs for the masses 422
sorghum 173
sort out and check 659
sort; order 385
soul; spirit 330
sound card 459
sound effect 615
sound engineer 337
sound film 628
sound intensity 459
sound intensity 615
sound wave 458
sound; probe 499
soundtrack; sound channel 458
soup 499
soup with small lumps of flour 175
source file 636
source of clients (/customers)

296
source of water; river headwaters 484
sovereign state 676
soy milk; soya milk 131
soy powder 131
soy sauce 263
soybean 236
soybean 93
soybean sprout 236
space 297
space junk 297
space rocket 630
space shuttle 212
space station 297
space station 630
space technology 212
space technology 297
space technology 630
space telescope 495
spaceflight; aerospace 212
spaceport 212
spaceship; spacecraft 630
spacious; roomy 303
spandrel panel 83
spanner; wrench 17
spareribs; ribs 385
spare-time university 604
spark plug 243
sparrow brace; bolster 421
sparrow hawk 602
sparrrow 344
speak or sing alternately 135
speaker 612
speaker 615
special (/feature) program 680
special broadcaster 502
special bus (/train /car) 679
spe-cial case; exemplary case 679
special column 680
special detachment 45
special economic zone 274
special envoy 503
special interview 679
special issue (/co-lumn); monograph 679
special local product 502
special plane; private plane 679
special police 502
special service 503
special symbol 503
special topic (/sub-ject) 680
special zone 503
specialeducation 503
specialist clinic 679
specialized household 680
specially allow (/permit) 503
specially invite 503
specialty; junior colledge 680
specialty; specialized; professional 680
species with broad ecological amplitude 198
specifications; standards; norms 199
specimen book; sample 600
specimen; sample 43
spectacles LCD television 596
speculate (stocks, property) 68
speculate in the property market (meaning buy and sell property on short term basis) 68
speculate instock market 68
speech synthesis 631
speed; velocity 490
speedboat; motorboat 303
speedometer drive 490
spend 289
spend one's remaining years in comfort 3
spend the New Year or the Spring Festival 205
sperm 276
spermatophyte; seed plant 672
sphygmo-manometer 591
spiced fava beans 191
spicy chili paste 309
spider 663
spike; crampon 46
spiked shoe; spike; track shoes 126
spike-tooth harrow 136
spin; weave 150
spinach 49
spinal cord 252
spiral stairs 682
spirillum 343
spiritual civilization 276
spiritual food 276
spirogyra 482
spittoon; cuspidor 498
spleen 393
splint 255
split flow 155
split; fission 328
spoken part of an opera 232
spoken parts in an opera 486
spokersman 143
spokesman for news release 574
spokesperson;mouthpiece 97
sponge 207
sponsor; host 675
sponsor; support 645
spoon; ladle 449
spore 24
sports 506
sports car 387
sports club 506
sports commissioner 506
sports industry 506
sports shoes; snea- kers 417
sports wear 640
sports; athletics 640
sportsman; sportswoman; athlete 640
sportswear;sports clothing 640
spot building 561
spot; stain; speckle 18
spotlight 284
spotlight; lighting lamp 654
spray (/sprink- ling) irrigation 390
spray nozzle 391
spray pipe; spout; nozzle 390
spray water 390
sprayer; atomizer 391
spread extensively; popularize 401
spread; diffuse 306
spread; transmit; propagate 80

spring 143
spring 498
spring bamboo shoots 85
Spring Festival couplets 85
Spring Festival Gala Evening 84
spring flood 85
spring mattress 498
spring outing 85
spring roll 85
spring; spring water 420
spring-grip dumb-bells 544
sprint; dash 134
Sprite (name of a soft drink) 588
sprout;germinate 143
spy; secretly probe 7
spy; undercover agent 543
squad leader 18
square stool 148
square table 148
square; plaza 198
square; timber 369
squared or lined paper (for making draft or manuscripts) 175
squash rackets; squash 37
squirm;wriggle 432
squirrel 488
stabilize prices 397
stable yields 543
stable; quiet; settled 3
stack room 474
staff 460
staff member;office staff 665
stage 549
stage art 549
stage name 611
stainless steel 51
stairs; staircase 335
stalk 168
stamp 618
stamp 624
stamp album 251
stamp album 624
stamp duty 618
stamp holder 625
stamp; print 93
stand at attention 321
stand on ones own feet; self-support; earn ones own living 686
stand still and push out hands 320
standard 44
standard- bearer 403
standard drawing 44
standard room 401
standard room 44
standard; one's own department (/work/job) 33
standpoint; stand 321
staple 127
stapler 127
star 367
star anise 9
star cluster 577
star; top notch 95
starch 124
starfish 209
star-graded hotel 577
start playing chess 289
start; pioneer; initiate; found 288
starter 403
starter motor 403
starting (/scratch) line 404
starting bid 404
starting gun 142
starting gun holder 142
starting point of a journey 77
starting point; point of departure 77
starting price 404
state system 204
state treasury bond; treasury bill 203
statement; talk 498
state-owned enterprise 204
state-run; state-operated 204
static 279
station entrance; entry to station 69
station name; stop name 651
station troops 679
station wagon 339
stationery 540
stationery 540
statistics 517
stator 128
statue; statuary 124
stay 558
stay in a hospital ward overnight to look after a patient 389
stay in the same grade for an additional term 333
stealth aircraft 618
steam; water vapor 485
steamed bun filled with sugar 499
steamed bun; steamed bread 349
steamed corn bread 543
snail 543
steamed dumpling 659
steamed stuffed bun 24
steamed twisted roll 227
steamer 658
steamer ticket 82
steamer; ship steamship 341
steel ball; ball bearing 171
steel cylinder 171
steel guardrail 170
steel ingot 170
steel plate 170
steel rim; steel wheel 171
steel roof truss 171
steel rope; wire rope 171
steel rule 170
steel tube 170
steel wire 171
steerage; third- class cabin 437
steering wheel 148
stem cell 169
stencil; wax paper 309
stereo 321
stereograph 321
stereoscopic camera 321
sterilize; disinfect 442
sterilize; disinfect; clear away pernicious influences 565
stern 82
stethoscope 513
steward;manager 689
still life 279
still; stage photo 284
stillness; motionless 279

stilt 173
stilt walking 173
stimulant; exci-tant 576
stimulate; excite 88
stink bug; shield bug 76
stinky (/smelly) tofu 76
stipend 678
stipulate; provide; fix 198
stipulations of an agreement 199
stir-fried dish 68
stitched or sewn binding 493
stock 30302
stock ca-pacity 644
stock market crash 34
stock ownership; stockholder's right; shareholder's right 187
stock; share; share certificate 187
stockholder; shareholder 186
stocking 65
stolen vehicle 645
stomach 536
stomach cancer 536
stomach pump 554
stomach trouble; gastric disease 536
stomatoscope 301
stone bramble 585
stone Buddha 461
stone castle 461
stone fruit; drupe 215
stone marten 461
stone stair (/step) 461
stone; calculus 269
stool 107
stool and urine test 96
stop 651
stopwatch 345
stopwatch 387
storage battery 119
storage battery; accumulator 584
storage of virus;virus code database 47
storage; memory 90
store up; hoard 678
storied building 335
storied building; floor 335
storm fortifications; assault(upon) fortified positions 183
storm; tempest 156
storm; tempest; rainstorm 29
story; plot 284
story; tale 189
storytelling (in various southern dialects, esp. Suzhou dialect to the accompani- ment of stringed instruments) 498
storytelling 486
storytelling salon 486
stove; furnace 336
stow away 517
straddle jump 161
straight line 664
straightedge 664
straighten 309
straightway 664
strainer; colander 336
strait; channel 208
strap;band 392
straps; sling back-carried basket 30
strategicmissile 651
stratosphere 397
straw basket 59
straw mat 59
straw mattress 58
straw mushoom 59
straw sandals 59
strawberry 59
streaky pork 460
stream of people 426
street 268
street nameplate 338
streetlamp 338
strength; dynamics 319
stretch limousine 255
stretcher 98
stride jump 30302
strike a pose on stage; declare ones position 327
strike camp 10
strike palm against one another as a gesture of encouragement, victory, unity, etc. 140
string bean; kidney bean 487
string of bells 82
stringed instru-ment 559
stroke; apoplexy 673
strong and heal- thy; sturdy 410
strongbox;safe 26
structure; construction; composition 269
stub; counterfoil 90
student handbook 588
student ID number 587
student strike; campus upheaval 587
student union 588
students identity card 588
studio; atelier 232
study 473
study 474
study 571
study abroad 333
study of literary theory 542
stunt cycling 151
stutter; stammer 300
style of trans-lation 613
Styrax hypoglauca Perk 12
subcontinent 88
subcutaneous tissue 392
sub-directory 684
sub-healthy 594
subject (/topic) of study; problem; task 297
subject matter 505
subject; topic;title; examination question 505
subjectivity;subjective 676
sublet 681
submarine 409
submarine cable 207
submarine forces 409
submerged reef; latent obstacle 6
submit an account for reimbursement 28
subsidiary 684
subsidiary business 164
subsidize; supplement 512
subsistence allowances 693
substitute 506
subterranean river 110

suburbs; outskirt 264
subway(train) 110
success or failure 71
sucrose; cane sugar 655
sudden cardiac arrest 574
sudden misfortune; unexpected calamity 218
sue; prosecute 404
suffocate;choke;stifle 668
suffrage; right to vote 586
sugar; candy 499
sugar; candy 500
sugar-apple 329
sugarcane 167
sugar-coated peanut 228
suger coated haws on a stick 500
suggest; recommend; advise 261
suitcase; trunk 608
suite 502
suite of songs 692
sum- mer holidays 475
sum of money 304
sum up; add up 689
summary 254
summary; abstract 649
summer camp 558
summer radish 482
summer squash; marrow 552
summermat 325
summersault performed on a blanket 498
summit conference (/meeting) 472
summon to court by force 282
summons 81
sumo 562
sump tank; cistern 584
sump; oil pan 625
Sun 496
sun hat; topee 496
sun spot 496
sun visor; sun shield 654
sunblock; sunscreen; sun cream 149
Sunday 577
sundress 497
sundry goods; groceries 642
sunflower 305
sunflower 563
sunflower seeds 305
sunglasses 496
sunshine case work; transparent operation 599
suona horn, a wood- wind instrument 492
super 67
super thin; super slim 66
superconductivity 66
superhighway 67
superior consciousness 67
superiority com-plex 623
supermarket 67
superpower 67
supersonic speed 67
superstar 284
supervise 258
supervise 259
supervisor; executive producer 259
supervisory police officer 131
supplement 648
supply and demand 184
supply and marketing 184
supply heat 184
supply-demand ratio 184
support 22
support the border areas 661
supporting (/minor) role 389
surcharge/supplementary charge 162
surf 74
surf on the internet; go online; access internet 448
surface tension 44
surface; outward appearance 44
surfboard 74
surgical department 527
surgical scissors 471
surrogatebirth 97
surveillance camera; traffic camera 123
survey 290
survey and drawing; mapping 60
survey; measure 60
survival of the fittest 623
suspect 559
suspect 610
suspend one's duties; retained one's post; 190
suspend ones schooling 581
suspend; pause 645
suspense 585
suspension bri-dge 585
suspension transport system 125
suspicious file 295
sustainable development 294
sutra; scripture 274
swallow 598
swallow;devour; engulf 523
swallowtail; tailcoat 598
swallowtails 159
swamping; bog-ging 654
swan 507
swan goose 222
sweat pants 430
sweatshirt 430
sweep 441
sweep a grave to pay respects to the dead 441
sweet and crisp baked cakes 500
sweet olive sweet- scented osmanthus 370
sweet olive; sweet-scented osmanthus 200
sweet orange 198
sweet orange 509
sweet potato 109
sweet potato 14
sweet potato 145
sweet potato 167
sweet potato 220
sweet potato 445
sweet soybean paste 509
sweet taste 509
Swertia diluta 481
swim bladder 45
swimming goggles 623
swimming lane 623
swimming pool 627
swimming suit 623
swimming trunks 623
swing 416

swipe the card 478
switch 122
switch 288
switch 411
switch 648
switchboard; distributor 389
switchboard; exchange 263
switchboard;operator 689
swivel chair 682
sword; blade 261
symbol; emblem; sign 161
symmetry 134
symphony 264
syndrome 689
syphilis 354
syringe needle 656
syringe pipe 656
syrinx 367
system 556
system for ensuring minimum standard of living 107
system of decentralization 155
system of ownership 492
systematic nature 556

T

tab 586
table tennis; ping- pong 396
table ware; dinner set 57
table; desk 683
table; schedule 607
tablecloth 683
tablespoon 56
tablet 602
tachometer 682
tachometer; engine speed recorder 142
tachy-cardia 572
tadpole 294
tail (/rear) light 534
tailings 534
taillight 222
tailor 127
taint; tarnish 124
taiping drum 495
Taiwan red cypress 219
take (/accept) bribes 472
take a curtain call 572
take a false step; be unwise 460
take a group photo 214
take a picture(/photo) 384
take a progressive approach;step by step 592
take a walk; go for a walk 440
take an exam (/examination); test 292
take as an elective course 586
take care of one's health;maintain 27
take care of the nature 2
take delivery of goods 504
take drug 553
take- off 404
take- off board 404
take one's place 282
take one's seat; be seated 282
take over; capture 469
take risks (/chances) 353
take supplementary lessons after school or work 51
takin 331
takin 379
talcum powder 480
talent 425
talent market 425
talk over the radio 49
talk; con- versation 498
talks 240
tambourine 331
tan-gible assets 628
tangi-ble market 628
Tangut Anisodus Radix 445
tank 498
tanker berth 626
tanker; tank truck 625
Taoism 104
Taoistnun 104
Taoistpriest 104
tap water 685
tap; faucet 334
tap; faucet;bibcock 482
tape measure 392
tape recorder 337
tapping de- vice; bug 411
taproot; main root 676
target; object 135
target;index; quota 666
taro 632
tartary buckwheat; duck wheat 302
taste bud 536
tax 164
tax law 485
tax return 485
tax revenue 485
tax;tax payment; taxation 485
tax;tax payment; taxation 485
taxation 485
taxation form; declarationform 27
taxi (/cab) service 78
taxi; cab 78
taxpayer 372
tea art 62
tea bag 97
tea cup 61
tea party 61
tea plantation 62
tea set 61
tea table; end table 61
tea tree 61
teach by correspondence 209
teaching 267
teaching aid 266
teaching and research room 267
teaching effect 267
teaching material 266
tea-oil tree 625
teapot 61
tear bomb 90
teaser 354
technical ability 254
technical marke 254
technique of expression 44
telautograph 81
telecast 119
telecast press conference 120
telecom building 121
telecommunications 121
teleconference; conference call 116
telegram of condolences 597
telegraph 113
telegraph text (/message) 120
telegraph; telegram form 113

telegraph; telegram; cable 113
telegraphic address; cable address 113
telegraphic dispatch; telecommunications 121
telegraphic transfer (TT) 117
telephone 116
telephone bill 232
telephone cable 116
telephone communication network 117
telephone directory 116
telephone extention 155
telephone information service 459
telephone number 116
telephone operator 232
telephone; phone set 116
telephonecommunication equipment 117
teleplay; TV drama 120
telescope 532
telescopic corridor 453
teletext 520
television (/TV) set 119
television (/TV) set 120
television 119
television series 120
television sketch 120
television station 120
television tower 120
Televoting VOT 117
telex 114
tellurion; globe 110
temperament 638
temperament; rhyme 615
temperate zone 537
temperature 405
temperature 537
temple fair 365
tempo 268
temporary residence permit 645
tender ginger 375
tender meat 375
tendon 247
tendon; sinew 272
tennis 531
tennis, badminton racket; (pingpong) bat, paddle 417
tension; pulling force 651
tenure; term 429
term of validity 628
ter-minal unit 672
terminal; end of term 402
terminus;terminal 672
termite 15
terms; ter- minology 476
terraced fields 503
terracotta warriors 46
territorial airspace 331
territory 332
terrorism 299
tertiary industry 111
test (/examination) paper 468
test paper 469
test pattern 60
test pencil 468
test tube 468
test tube baby 468
test; inspect; examine; verify 260
tetanus 399
text 538
textbook 266
textbook 297
textured vegetable protein (TVP); imitation meat 428
thalamus 416
thallus 286
Thamin 399
Thanks-giving Day 168
thatched cottage 58
the (U.N.) Security Council 3
the account opening bank 288
the accused; defendant 32
the ageing of knowledge 663
the Antarctic Circle 373
the Arctic 31
the Arctic Circle 31
the Arctic Pole;the North Pole 31
the authorities; official 193
the ball pass over the net (in tennis, volleyball game) 205
The Bank of Industry and Commerce 179
the basic moneytary unit of a country's currency 33
the Bible 459
the Big Dipper 30
the Buckingham Palace 12
the cap of a pen, pencil or writing brush 36
the chelicerate 7
the Christian church 266
the comprehensive development of human beings 425
the Dragon Boat Festival (the 5th day of the 5th lunar month) 133
the earth 109
the Earth Day 110
the earth's mantle 109
the edge of knife 102
the equator 73
the era of knowledge economy 663
the first line of a couplet 448
the first transaction of a day's business 289
the five spices 460
the front line; forefront 607
the Galaxy 617
the Government Administration Council 661
the government and the public 68
the Great Wall 64
the Gregorian calendar 181
the heliocentric theory 430
the Holy Land; sacred place 459
the House of Lords; upper house 448
the House of Representatives 673
the humanities; human studies 428
the integration of three networks 439
the in-termediate class 670
the Koran (/ Alcoran) 186
the Lantern Festival 634
the last item on a theatrical program 593
the law of gravity 617
the least bit; an iota 212

the least bit; fraction; iota 212
the Limit of Heat 79
the lines busy 650
the lunar calendar 380
the Milky Way 507
the Milky Way 617
the music of traditional opera 555
the New Testament 575
the North Pole 31
the Northern Hemisphere 30
the Old Testament 281
the Olympic Games; the Olympics 7
the Olympic Games;the Olympics 8
the original; original text 635
the Pentagon 460
the people; the public; the masses 96
the plague 475
the public 183
the public interest 183
the rate of second glance 239
the ratio of the circumference to its diameter 636
the real economy 463
the rear area; the back 222
the Red Cross 220
the reform of rural taxes and administrative charges 379
the second line of a couplet 557
the seed of boat- fruited sterculia (Sterculia scaphi-gera) 387
the setting sun; sunset 552
the shell of abalone or sea-ear 461
the Silk Road 486
the situation of a disaster 643
the Spring Festival ; Chinese New Yea 84
the Summer Solstice 558
the summit of a mountain that hasn't been reached by anyone 79
the supply system 183
the third party 112
the third place 254
the third world 112
the Tibetan Plateau; the Qinghai-Tibet Plateau 413
the Tropic of Cancer 31
the tropic of Capricorn 373
the tropics; the torrid zone 424
the United Nations Security Council 323
the United Nations(UN) 323
the Western Hemisphere 552
the White House 12
the whole world; worldwide; global 419
the World Bank 466
the World Cup 464
the world of art; art circles 611
the wounded; wounded person 446
the Yangtze River basin 64
the yellow race 237
the young; offspring 629
theatrical performance 542
theConfucians 432
thelaw of contradiction 353
theme song 677
theme word 677
theme; main melody 677
theme; subject 676
theoriginal 635
theory 319
theory of forecasting 632
theory; doctrine 588
thepubicarea 98
thermal insulated wall 26
thermal mug 26
ther-mal power generation 243
thermal radi- ation 424
thermometer 537
thermometric scale 537
thermonuclear weapon 424
thermos bottle; ther- mos flask 381
thermosphere 423
theSouth Pole 373
theSoutheast Asia 128
theSouthern Hemisphere 372
thick bean sauce 131
thickness;consistency 75
thin out seedings 261
thing; object 467
thinking 487
thinpancake 24
third party 112
third-grade announcer; junior broadcaster 438
thoroughfare;passage 514
those who have foreign diplomas but cannot find jobs once back in the home country 206
threadworm ; pinworm 373
three- dimension (3- D) 439
Three- River-Source Area 438
three- sectioned cudgel 438
three shifts 437
three types of foreign-funded enterprises joint venture, co-operative venture, wholly-owned venture 439
three wastes (waste gas , waste water and indus- trial residue) 437
three-dimensional 321
three-drawer desk (Chinese antique style) 439
three-legged cauldron (an ancient cooking vessel) 127
three-stringed plucked instrument 439
thresher 92
threshold; knack 358
thrift society 268
thriller;horror film 299
throat guard; gorget 226
thrombus 590
throttle; accelerator 626
thrush bird 231
thumbtack; drawing pin 520
thunder 92
thunder; thunderclap 315
thunderbolt; thunderclap 392
thunderstorm 315
thyme 16
thyroid gland 257
Tibetan antelope 645

Tibetan carpet; Tibetan tapestry 645
Tibetan doctor 646
Tibetan mastiff 645
Tibetan medicine 646
Tibetan satellite TV station 646
Tibetan sheep 645
ticket collectors booth; toll booth 259
ticket inspector 260
ticket office 473
ticket seller 473
ticket; bill 394
ticketing office 185
tidal power station 68
tide; wave 312
tie; necktie 331
tiered classroom; lecture theater 267
tiger 225
tile nail 526
timbre; tone quality 615
time difference; equation of time 462
time interval 462
time- share holiday 155
time zone 44
time zone 462
time zone 463
timepiece; clocks and watches 672
timer 128
timetable 462
tin fish; torpedo 629
tin-coated sheet iron 133
tine harrow 73
tire; tyre 341
tissue 692
tissue paper 362
tit 445
title 665
to be facing 101
to develop fiscal resources 53
to invite a reputable person for a position with high remuneration 318
to one's liking 135
toad 63
toast 292
toaster 292
tobacco 595
toe guard 226
tofu; bean curd 131
toil hard to no avail 313
toilet 346
toilet 694
toilet lid 346
toilet paper 285
toilet paper 535
toilet seat 346
toilet water; eau de cologne 227
toilet; rest room 535
toll station 469
toll-gate; barrier; checkpoint 191
tomato 145
tomato 552
tomato juice 145
tone 615
tone quality; acoustic fidelity 616
toner 431
tongue diagnosis 449
tonic; restorative 51
tool 179
toolbar 179
tooth extraction forceps 10
tooth powder 554
toothbrush 594
toothpaste 593
toothpick 593
toothpick holder;toothpickcase 593
top floor (/tier/layer) 126
top hat 318
topic; subject 232
top-notch; tiptop 10
top-secret 285
torch 243
torch tower 243
torpedo boat 629
torrential rain 29
tortoise; turtle 198
torture 30302
total lunar eclipse 638
total output value 456
total solar eclipse 430
touch screen 80
toughened glass 170
tour guide 103
tour; make a circuit of 591
tourist area 339
tourist bus 339
tourist coach 627
tourist map 103
tourist map 627
tourist service 339
tourist spot 339
tourniquet 666
tow; haul; draw 407
towel 352
towel 471
towel gourd 486
towercrane 494
town 658
town 72
town and village; city and countryside 72
township 561
township enterprise 562
toxicant; toxic substance 627
toxin 132
toy 528
toy bricks; building blocks 248
trace element 532
trachoma 443
track (/running) shoes 388
track 200
track 278
track and field event 508
track and field ground 508
track and field sports 508
tractility; ductibility 595
traction 407
tractor 524
trade 353
trade inservices 160
trade pact (/treaty) 353
trade partner 353
trade with 515
trade; profession; industry 211
trademark 446
traditional Chinese character 146
traditional Chinese medical science 672

traditional Chinese medicine 671
traditional festival 81
traditional opera 555
traffic (/road) line 43
traffic 264
traffic circus 682
traffic jam 264
traffic lanes; driveway; roadway 68
traffic light 220
traffic lights 264
traffic police 264
traffic regulations 264
traffic service 264
traffic sign 264
traffic signal 264
traffick in drugs; deal drugs 148
tragedy 30
trailer 524
train 243
train attendant 328
train professional personnel for a certain area 128
train schedule; trains time table 328
tram; streetcar 627
trampoline 34
tranquilizer; sedative pill 3
transcription 166
transfer 103
transfer 235
transfer 681
transfer the owner- ship of a shop; transfer a business 386
transfer title; transfer 205
transfer to another position 681
transfer to another school 681
transfer; appropriate; assign 230
transformer 42
transformer substation 41
transfusion; infusion 475
transgress 639
tranship; change ship 235
transition; interim 205
translate and edit 40
translate literally 664
translate; interpret 145
trans-lation 612
translation 613
translator; interpreter 145
transliterate 616
transmission case; gear box 41
transmission; transport 81
transmit 681
transmit 80
transmit electricity 474
transmit information 80
transmit;send; dispatch 143
transparent adhesive tape 519
transport company; moving company 18
transportation services during the Spring Festival 85
transtport vehicle 640
travel 339
travel companion 21
travel; tour 339
travelling bag; portmanteau 339
travelling crane 125
travelling merchant (/trader) 296
travertine; tufa 461
trawler 524
treadle 265
treadle sewing machine 472
treasure box 15
treasure; cherish 2
treatise; monograph 680
treatment table 668
treatment; status salary 97
treaty of alliance 359
treaty; pact 510
tree- dwelling; arboreal 476
tree frog (/toad) 476
tree of heaven 76
tree structure 476
tree toad 631
treetcar; tram; trolley 114
tremella; white fungus 617
trend 691
trend of thought; thoughts 487
trend; tide; tidal current 68
trial performance before fellow artists 192
trial seeding 468
triangle (an idiophone); angle steel 438
triangle 438
triangular knife 438
tribal alliance; tribal confederacy 52
tribe 52
tributary; minor aspects; nonessentials 661
trichomonad 107
trick-cycling 68
tri-colored glazed pottery of the Tang Dynasty 499
trifle 567
trigeminal nerve 437
trigger 103
trigger 17
triple jump 438
triplicate form 438
tripod 438
trisquare; carpenter's square 284
trisquare; carpenter's square 417
trolley; tram 130
trolley-bus 545
trombone 64
tropic 239
tropical fish 424
tropical rainforest 424
tropical year; solar year 238
troposphere 135
troupe 597
trowel 376
truck (US); lorry (UK) 640
truck 93
truck crane 287
truck mixer; transport mixer 266
truck; van; lorry; freight train (/car) 245
truffle 303
trump card 529
trumpet 567
trumpet; loudspeaker 309
trunk 578
trustee; principal 535
trustworthiness; honesty 71

tryst; date 624
T-shaped road junction 126
tsunami 209
tuba; bass horn 93
tubercle bacillus 269
tubular steel chair 170
tugboat; towboat 524
tug-of-war 10
tuition 587
tulip 632
tumblebug; June beetle; scarab 271
tune; tone; accent 410
tuner 510
tung oil 516
tung oil tree 626
tuning fork 614
tunnel 492
turbine 543
Turkey Rhubarb 94
turn a somersault 145
turn light 681
turn signal; indicator 148
turn to do business 557
turnip 13
turnip 349
turnip 547
turnover; have enough to meet the needs 674
turntable; roundabout 682
turpentine (oil) 488
turret; corner tower 265
tutor;teacher in charge of a class 18
TV cabinet; entertainment center 119
TV home shopping 120
TV serial; soap opera 120
TV university 119
tweezers; forceps 378
twenty-cent bill 140
twin 341
twin- lens reflex camera 479
two- day weekend 480
two-dollar bill 141
two-way choice (/selection) 480
tympanic membrane; eardrum 188
type(/form)of literature 505
type; genre (in arts) 316
types of currency 36
typeset; compose 384
typewriter 93
typhoon 495
typical;model 112
typist 93
tyranny 293
tyranny; despotic rule 29
tyrant; despot 29
tyre pump; inflator 405

U

U.K Parliament; (U.S)Congress; (Japan) the Diet 201
ulcer; ulcerate; canker 305
ultra-low temperature 66
ultra-short waves 66
ultrasonic diagnosis machine 67
ultrasonic; supersonic 67
ultraviolet ray 685
umbilical cord 402
umbrella 439
umbrella 631
un- employment benefits 460
unboiled water; cold water 316ectotherm 316
undercarriage; chassis 108
underclothes; undershirt 70
undergraduate course 33
underground drainage 109
underground lake 6
underground river 6
underground tube 111
underground tube; subway; Metro 110
undergroundstation;subway station 110
underline 557
underlying rule; hidden rule 409
undershirt; T-shirt 210
underside of pen nib 36
underwater camera 484
underwear; under- clothes 375
underworld 217
unemployment insurance 460
uneven bars 172
unguiculata 629
uniform 134
uniform 668
uninstall 571
uniramian 100
unit 100
unit 247
unit 99
unit's main gate; house gate 100
unit-to-unit aid programme 135
univer- sity for nationalities (/ethnic minorities) 366
universal charger 529
universal nine- year compulsory education 401
universe; world 630
university 96
university entrance exam for adults 71
unjust case 634
unleaded gasoline 546
unlicensed prostitute; call girl 6
unmanned spaceship 546
unmarried adult 99
unsafe bridge 532
unsafe building 532
unsalable leftover goods ofinferior quality 557
unsettled (/unsolved) law case 585
up-and-coming star; promising person 575
upgrade 455
upland-rice 336
upload 447
upper berth 448
upper reaches 448
UPSuninterruptible power supply (UPS) 51
upturned eaves 152
uraemia 378
Uranus 508
urban district 466
urban management officer 71
urbanize 72
urethritis 377

uric acid 378
urinary surgery 361
urinary system 361
urine glucose 378
urine routine test; urinalysis 377
urn; cinerary casket 187
urology department 361
USB flash disk 623
use radar to measure velocity 315
use value 464
use; utilize; take advantage of 321
use;adopt 54
user 623
user interface 623
usnea 488
usury; usurious loan 173
uxiliary tank (aviation) 164

V

vaccination 267
vaccine 613
vacuum 656
vacuum cleaner 552
vacuum packag-ing 656
vacuum tube; electrontube 122
va-cuum tube; electrontube 657
vacuum tyre 657
vagrant migrant 332
Valen- tine's Day 415
value added tax (VAT) 648
value guidance 257
value system 257
value; worth 257
valve (of a tyre); spiracle; stigma 405
valve 143
valve 21
valve cap (/cover) 405
valve rocker arm 405
valve spring 404
vanguard; forward (in rugby or hockey); striker (in football) 408
vanity project; image project 579
variable levy 60
varnish 414
varnish tree; lacquer tree 402
vasculitis 349
vaulting pole 70
vectoring radar 617
vegetable 475
vegetable 665
vegetable dish 489
vegetable garden; herbary 56
vegetable seedling 56
vegetarian diet 490
vegetarian restaurant 489
vegetation 665
vehicle 68
vehiclekept in reserve 246
vein 279
velocity (speed) of light 196
venereal di-sease (VD) 580
ventilating circuit 235
ventilation fan 235
ventricle 573
ventricles of the brain 374
ventriloquy 300
venture into the unknown; explore 499
Venus ; spark; star 272
Venus; Morning Star 403
verdict 127
verge barrier 104
verification desk 598
verify 62
Vermes 432
vermicelli 156
vernal equinox 84
vertebra 252
vertebra; spine 252
vertebrate 252
vertical; from north to south 690
veterinarian; vet 473
veto 159
viaduct 173
vibrating spear 657
vibration alert 657
vibrio 224
viceroy;governor general 689
vicious circle (/cycle) 138
victim 472
video 337
video 337
video camera; camcorder 452
video card 559
video cassette recorder (VCR) 337
Video Compact Disc 249
video compact disc(VCD) 468
video disc 621
video editing 468
video game con-sole 627
video phone 119
video player 151
video recorder; videotape recorder337
video signal 468
video; video frequency 468
videophone;viewphone; picture telephone 294
videotape 337
view (/outlook) on life 427
viewpoint; per- spective 467
villa 45
village 90
vinegar 89
vinegar bottle 89
violence; force 29
violet 685
violin 568
violoncello; cello 95
VIP room 200
viper; venomous snake 132
virgin soil 79
vir-tual economy 583
virtual net-work 583
vir-tual reality 583
virtual; fictitious 583
virus; computer virus 47
visa 407
visibility 376
visit; look around 56
visual chart 467
visual sense; vision 467
vital capacity 154
vital enerny and blood condition 405
vitamin 534
vitiligo 12
vivacious; lively 242
viviparity 494

vocal accompaniment 21
vocal cords 458
vocal pouch 459
vocalize 324
vocational education 665
vocational high school 665
vogue; fad; fashion 463
voice 441
voice information 459
voice input 631
voice mail 632
voice mailbox 631
volcanic island 244
volcano 244
volcano eruption 244
vole 509
volleyball 385
volt movie 121
volt;voltage 160
voltage 121
voltage regulator 543
volume 615
volume label 285
voluntary work 610
volunteer 610
volunteer 667
vomiting nut; nux vomica 346
vote 44
vote 518
vote of confidence 576
vote; ballot 586
voter; elector; constituency;electorate 586
voucher 81
vase 228
voucher; indenture 398
voyage or flight number 211
voyage; passage; range 211
V-shaped river valley with steep sides; ravine 3
vulture 282

W

wadded (/cotton-padded) jacket 362
wader 452
wafer 533
wage-earners 179
wagon; carriage;cart 345
wainscot;dado 410
waist drum 601
waist drum dance team 601
waistcoat; vest 32
wait upon; look after; serve 467
waitfor employment 97
waiting room (in a hospital) 223
waiting room (in a railway or bus station) 223
waitor/ waitress; attendant 160
walkie-talkie 546
walkie-talkie; intercom 135
walking shoes; travel shoes 339
Walkman 491
wall cabinet 125
wall calendar 190
wall clock 191
wall map; hanging chart 190
wall units 692
wall; cliff 37
wall-hanging air conditioner 37
walnut 215
waltz 229
waltz 636
wander around 627
wandering bird 394
war 651
war criminal 651
ward 47
wardrobe 607
warm boot 424
warm current 381
warming needle moxibustion 538
warn; caution; admonish 277
warning light for on-going broadcasting 49
warning signal 277
warranty (card) 27
warship 651
warship 651
wash and blow dry hair 553
washbasin 324
washbasin 554
wash-board 554
washboard 90
washer 124
washing machine 554
washing powder 554
washroom; toilet; restroom 554
washtub 554
waste collection depot 239
waste gas; exhaust 154
waste residue 154
waste water 154
watch 44
watch 470
watch over; guard; warder 290
watchband 44
watchtower 172
watchtower 327
watchword; cipher; secret sign 6
water (/algae) bloom 481
water 255
water and soil conservation 484
water bar; cold drink bar 480
water buffalo 483
water cannon 483
water chestnut (/caltrop) 331
water chestnut 34
water conservancy 482
water dispenser 618
water gun; squirt gun 390
water heater 424
water jet 483
water loss and soil erosion 484
water meter 481
water outlet 77
water pipe 481
water polo playing pool 483
water pump 481
water pump 75
water purifier 278
water rate (/ charge / bill) 481
water resistant shield; waterproof layer 149
water spinach 299
water tank 484
water thermometer 484

water transport 484
water vat 481
watercolor (painting) 481
watercolour block printing;
watermark, waterline 484
waterfall; cataract; falls 401
waterfowl; water (/aquatic) bird 483
watering can; spray bottle 390
watering can; sprinkling can 436
watering car; spinkler 436
watermelon 552
wave band 48
wave velocity 48
waveguide 48
wax 309
wax crayon 309
wax; polish with melted wax 500
ways of the world 427
weak 583
weak; frail; feeble 583
weak; under- privileged; disadvantaged 435
weakness; weak piont 435
weapon 580
weapons (/arms) proliferation 460
weave 40
web 400
web address 532
web page 532
Web TV 530
web video camera 531
web-based 530
web-singer 530
website 532
wedding attire; wedding gown 269
wedding banquet 555
wedding cake 241
wedding feast 555
wedding gifts; wedding presents 269
wedding gown 241
wedding invitation 269
wedding photo 269
wedding ring 269
wedding sweets (/candies) 555
weeder 78
weeding machine 78
weeds 642
week 577
weekend 674
weekly (newspaper) 674
weekly (publication) 674
weeping willow 84
weighing apparatus 218
weight (used on a scale) 144
weight 506
weight lifting 284
weights and measures; metrology 133
weiqi; go 533
welder; solderer 210
welding rod 210
welding torch; (welding) blowpipe 210
welding; solder 210
welfare 161
well behaved; well disciplined 199
well bucket 125
well received film 425
well sea mine; (submarine) mine 482
well water 276
well-off; well-to-do; ample 304
western chess 203
western film; cowboy movie 552
Western medicine 552
Western medicine; doctor trained inWestern medicine 552
Western painting 552
Western-style clothes 552
Western-style clothes 552
wet tissue 460
wet wipe (/towel) 460
whale 276
whale oil; blubber 276
whatever; do as one pleases 491
wheat 567
wheat bran 348
wheel 69
wheel spindle; wheel and axle 342
wheelbrake 69
wheelchair 342
wheel-type tractor 341
whisky 532
whistle 449
white agriculture 14
white balance 13
white book 13
white crane 12
white goods; major householdappliances 14
white gourd; wax gourd 128
white gown (worn by medical personnel) 11
white man; the white; white race 15
white oak 13
white pollution 14
white Portland cement 14
white regime 14
white spirit 12
white tea 11
White Terror 14
white traffic line 13
white wine 13
white-collar 13
white-lipped deer 11
whitelist 13
whitewash 156
whitish gentian (Tibetan herb medicine) 12
whooping cough; pertussis 16
wick 105
wide and narrow; thick and thin; coarse and fine 89
Wide Area Network (WAN) 198
wide-angle lens 198
wig; hairpiece 257
wild boar 604
wild cabbage 167
wild heliotrope 2
wild plant 604
wild yak 604
wildlife 604
will 613

willow warbler 333
willow; osier 333
win the championship 137
win the first prize (/championship) 137
wind enerny 157
wind instrument 193
wind power (/force) 157
wind power plant 157
windbreak 149
windbreak and sand-fixing forest network 148
windbreaker raincoat 158
windfall; unexpected wealth; ill-gotten wealth 218
winding corrider; cloister 239
windlass; winch 338
windmill; winnower 157
window 82
window 83
window by the stairs 335
Windows system; Windows software 467
windowsill 83
windpipe; trachea 404
windscreen;windshield 101
windshield wiper 631
wind-up toy 143
wine 400
wine and women; sensual pursuits 281
wing 613
win-lose 100
winnower 157
winnower; winnowing machine 446
winnowing basket 50
winter bamboo shoot 129
winter sweet 309
winter swimming 129
winter vacation 209
wintergreen barberry 568
win-win (situation, strategy, etc.) 480
winze 6
wire 121
wire back 238
wire broadcasting 628
wire cutters; diagonal pliers 171
wire walking;do sth risky 690
wireless communications 547
wireless internet 547
wireless internet access 547
wireless microphone 547
wireless switch 547
wiring 389
wisdom tooth 669
withdraw a charge 11
withdraw invest-ment(/capital) 69
withdraw the offer of employment; terminate employment 523
withdraw troops 69
withdrawal slip 418
woad leaf 95
womb; uterus 684
women’s handbag 381
women’s watch 381
women's wear 381
wonton; Chinese ravioli; soup dumpling 242
wonton; Chinese ravioli;soup dumpling 66
wood fiber 370
wood shavings 29
woodbox; block 371
woodcut 370
woodcut knife 370
woodcut; engraving 19
wooden beam 370
wooden bench; stool 19
wooden boat 369
wooden club (used to beat clothes in washing) 22
wooden fish (a Buddhist percussion instrument) 370
wooden floor 371
wooden ladle 370
wooden turbine 370
woodpecker 683
woodsgrove 476
woody; xylo- phytic 369
woolen blanket; blanket 352
woolen socks 352
woolen vest 352
woollen sweater 352
word (/fond) bank 688
words appropriate to the occasion 86
work efficiency 180
work for (/employed by) the government 73
work hold-up 543
work overtime 254
work- study program 412
workbook 553
worker ant 179
worker bee 178
works 694
workshop 69
world diversity 465
World Environment Day 465
World Food Day 465
World Health Organization (WHO) 465
World Meteorological Day 465
World No-Tobacco Day 466
world outlook 465
world record 465
World Trade Organization (WTO) 466
World War 465
World Water Day 465
World Wide Web(WWW) 529
worm grass; Cordyceps sinensi 74
wormwood; artemisia 212
worst thing to do 557
wound 446
wrap 23
wrap; parcel;bag 23
wrestling 479
wristlet; bracelet 471
writable CD drive 295
write (CD) 295
write a play, scenario, etc. 39
write and direct (a film, play etc.) 38
write off; cancel 678
write protect 571
writer 694
writer and director (of a drama, film, play etc.) 38
writing brush 352
writing case 541
writing desk 473

writing desk 474
writing desk 571
writing pad 124
written confession 35
written test; written examination 36
written translation 36

X

xianggu; fragrant mushroom 562
X-ray 3
xylograph; block 369
xylophone; marimba 370

Y

yangko (a popular rural folk dance) 598
yeast powder; bak- ing powder 142
yellow croaker 237
yellow weasel 237
yew 219
yew pine 342
yolk 101
young fish 629
yueqin 637
yurt 359
Yunnan white medicinal powder 639

Z

zebra 18
zebra crossing 18
Zen 63
Zen Buddhist monastery 63
zero distance 331
zigzag bridge 417
zip code; postal code 624
zip code; postal code 625
zipper; slide fastener 308
zoo 130
zoobenthos 108
zoom lens 41
zygote 214

མཇུག་བྱང་།

རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་བྱང་རྒྱན་བགོལ་མིང་མཛོད་ཅེས་བ་འདི་ནི་བོད་ཆོལ་ཁ་གསུམ་མམ་ལྷོངས་དང་ཞིང་ཆེན་ལྟའི་དམངས་ཁྲོད་ནས་སེར་སྐྱ་གཉིས་ཀ་མཉམ་དུ་འཛོམས་ཏེ་སྐད་རིགས་གཉིས་སམ་གསུམ་ལ་བྱང་བའི་སྒྲ་སྐྱར་པ་ལྟ་བཅུ་ལྟག་གིས་མ་བསྐུལ་དང་བྲིངས་ཀྱི་སྒོ་ནས་ལོ་ཏོལ་བོ་གསུམ་གྱི་རིང་ལ་དབྱར་དགུན་ལྷོས་མེད་དུ་འབད་ཅིང་གྲུབ་པར་བྱས་པ་ཡིན་ལ། འདིར་ཁྱོན་ཐ་སྙད་ ༡༠༠༠ ལྷག་ཡོད་དོ། །

ཐ་སྙད་དེ་རྣམས་ཀྱི་འགྲེལ་བ་ཕལ་མོ་ཆེ་ཞིག་དེང་རབས་རྒྱ་སྐད་ཆོག་མཛོད་ཅེས་བའི་བར་ཐེངས་ལྟ་བ་ལ་གཞི་བྱས་ཤིང་། དེང་རབས་རྒྱ་སྐད་ཚད་ལྡན་ཆོག་ མཛོད་ ཅེས་ བས་རྒྱར་བརྒྱན་ཏེ་བྱིས་པ་ཡིན་ལ། ཆོག་མཛོད་དེ་གཞིས་ཀྱི་ནང་དུ་མི་གསལ་བ་དང་དམིགས་བསལ་གྱི་ཚིག་འགའ་རེ་ཡིད་རྟོན་ཐེར་བའི་ཁྱངས་གཞན་དག་ལ་བརྟེན་ནས་བྱིས་སོ། །

དངོས་པོ་འགའ་ཞིག་ལ་མིང་རྒྱས་ བསྟུས་ གཞིས་ རེ་ བཀོད་ ཡོད་ པ་དེ་ རྣམས་ ལས་ རྒྱས་ པའི་ ཐོག་ ནས་ གོ་བརྗོད་འཛོད་པ་ན་གཅོ་བོ་བསྟུས་མིང་དེ་ལ་གོམས་པར་བྱས་ན་ལེགས་ལ། ཡང་མིང་འགའ་ཞིག་གི་རྗེས་སུ་ཡུལ་སྐད་ཀྱི་མིང་རེ་བཀོད་ཡོད་པ་དེ་དག་ནི་རེ་ཞིག་དེ་ཡུར་མ་བྱས་ན་ཡུལ་ལ་ལར་གོ་བརྗོད་མི་འཛོད་པའི་དབང་གིས་ཡིན་ཡང་རིམ་གྱིས་སྤྱི་བའི་མིང་དེ་ལ་གོམས་ཤིང་བཀོལ་བར་བྱའོ། །

བརྗོད་འདི་རྣམས་གདགས་ པའི་དུས་སུ་ བརྗོད་ བྱའི་ དངོས་ པོ་ དེའི་ ངོ་ བོའམ་ ཀུན་ ལས་ སོགས་ ལ་ འབྱོར་ རམ་མི་འབྱོར་དང་། དབྱིན་ཇི་དང་རྒྱ་ནག་གིས་མིང་ཇི་ལྟར་ བཏགས་ཚུལ་དང་། བོད་སྤྱིའི་དག་ཐོག་དང་ཡིག་ཐོག་གཅིག་ཀ་ལ་བའི་ལམ་མི་བདེ་ སོགས་ ལ་ ཞེབ་ ཏུ་ བརྟགས་ ཤིང་ ཡང་ ཡང་ བྱས་ ནས་ གཏན་ ལ་ ཕབ་པ་ཡིན་པས། ཡུལ་ཐྱོགས་ཤེ་འགའ་བར་ཤེ་ཞིག་བརྗོད་མི་བདེ་བ་དང་བརྗ་མི་འཕྲོད་པ་ཐུན་ཏུ་འབྱུང་སྲིད་ཀྱང་བརྗ་སྤྱིའི་འགྲོ་ལུགས་དང་མཐུན་པའི་མིང་བརྗ་དག་ནི་ཅུང་ཙམ་གོམས་ན་སྐྱོན་དང་བྲལ་བའི་ཐ་སྙད་དུ་ འགྱུར་འགྲོ་བ་ཡིན་ནོ། །དེས་ན་ཡུལ་སྐད་ཐྱོགས་ཤེ་བ་ཙམ་ལ་བརྟེན་ནས་ཡུ་རུགས་དང་འཐེན་འགེངས་མི་ བྱེད་ བའི་སྤྱིའི་ཐ་ སྙད་ ཅིག་ ཚགས་ སུ་ འཛུག་པར་ བྱེད་ པ་ གནད་ དུ་ཆེ་ བས་ཅིས་ ཀྱང་ལག་ ལེན་ དུ་འདེབས་ པ་ གལ་ཆེའོ། །

སྒྲད་ ནས་ མིང་ མཛོད་ འདིའི་ ཐ་ སྙད་ ཁྲི་ གཅིག་ ཅོའི་ རྩང་ གཞིའི་ ཐོག་ ཏུ་ གསར་ བྱུང་ གི་ ཐ་ སྙད་ དང་ གཞན་ ཡང་འདི་ མ་འདུས་ པའི་ དེ་ རབས་ ཀྱི་ ཐ་ སྙད་ གཞན་ པ་ རྣམས་ རིམ་ བཞིན་ ཁ་ བསྣང་ ཤིང་ དུས་ བསྟུན་ པའི་ ལེགས་ བཅོས་ བྱས་ ནས་ ཅོད་ སྣང་ ཀྱི་ དེང་ རབས་མིང་ མཛོད་ བརྩོད་ བྱ་ སྟ་ འཛོམས་ ཤིང་ རྩོད་ བྱེད་ སྤྲོས་ གཅད་ བ་ ཞིག་ འོང་ བའི་ རེ་ སྤྲོན་ བྱེད་ བཞིན་ ཡོད།

མིང་ མཛོད་ འདིར་ ད་ དུང་ ཡང་ བརྩོད་ བྱ་ དང་ རྩོད་ བྱེད་ གང་ ཅིའི་ ཐད་ མ་ འདུངས་ པ་ དང་ ནོར་ བ་ ཡོད་ དེས་ བས་མ་ཁས་ པ་ རྣམས་ ཀྱིས་ དེད་ ཅག་ ལ་ འབྱེལ་ བ་ གནང་ ནས་ དགོངས་ འཚར་ ཡུག་ བར་ སྟོལ་ ཞིང་ དག་ བཅོས་

མཛད་པར་ཞུའོ། །

མིང་མཛོད་འདི་རྩོམ་སྒྲིག་གི་བྱ་བའི་གྲོན་དངུལ་ནང་དུ་མཆོག་སྦྱལ་ཐུབ་བསྟན་ཉི་མ་དང་བཀྲ་ཤིས་ཚེ་རིང་རྣམ་གཉིས་ ཀྱིས་ བོད་ རྒྱ་ ཚོག་ མཛོད་ ཆེན་ མོ་ ལ་ ཐོབ་ བའི་ བྱ་ དགའི་ སྒོར་ ༡༤༠༠ དང་ ། རྩོགས་ ཆེན་ གྱི་གུ་དགས་སྒོར་༡༠༠༠༠དང་མགོན་པོས་སྒོར་༡༠༠༠༠། མགོ་ལོགས་གར་དབང་གིས་སྒོར་ ༡༠༠༠༠། བསྟན་ འཛིན་རྒྱ་མཚོས་སྒོར་ ༤༠༠ གནང་བ་ལས་གཞན་རྣམས་བརྩེན་འགྲུས་དང་བསོད་དར་རྒྱས་དང་ཚུལ་ཁྲིམས་ བྱུ་གྲོས་གསུམ་ཀྱིས་ཞལ་འདེབས་སུ་ཕུལ་བ་ཡིན་ནོ། །

སྒོར་སྒྲས་པ།

ཐུ་ཞིབ་རིགས་བའི་ལམ་ནས་ལན་མང་དུ། །དབྱད་ཅིང་ལེགས་པར་སྒྲུབ་བའི་མིང་མཛོད་འདི། ། དུས་ཀྱི་ཟ་ཀློང་འཁྲིགས་བའི་ཁྲགས་སོ་ལས། །ཚོལ་གསུམ་གཅིག་ཏུ་འཛོམས་བའི་རང་སྒྲ་ཡིན། ། གནའ་དེང་རིག་བའི་ཐྱོགས་ལྡུང་དོག་པོའི་འཕྲང་། །སྐུ་སེར་རྩོད་བའི་རྟུང་གིས་དགྱེགས་པ་ཡི། ། ཕན་མེད་ཐོ་ཅོ་སྒྲོག་བའི་བརྡུལ་ཞུགས་དག །སྤྲངས་ནས་རིག་ཟངས་གསོ་བའི་བཅུད་དུ་སྒྲིལ། ། བརྡ་ཡི་སྐྱབ་ཡུགས་བསྟན་བཅོས་ཚད་མར་གཏུགས། །མིང་གི་འགྲོ་སྐངས་སྐད་ཀྱི་གཤིས་དང་ བསྟན། །མཆོག་ཚུང་ཉི་ཚེའི་ཚིག་གི་འཕེན་འཁྱེར་རྣམས། །རིང་དུ་དོར་ནས་སྒྲི་ཕན་སེམས་ཀྱིས་ བསྐྱབས། །འདི་ན་ངོ་སོ་སྐྱང་བའི་རེ་དོགས་མེད། །འདི་ན་ཁེ་ཕན་སྐྱབ་པའི་འཕེན་རྩོད་མེད། ། རང་རང་ཕྱག་ཏུ་བབས་པའི་འོས་འགན་ཙམ། །སོ་སོས་འཚད་པས་བསྐྱབས་ཏེ་ཕུལ་བ་ཡགས། ། བརྡ་དང་ཐ་སྙད་སྐད་དང་ཡི་གེ་ནི། །རིག་པའི་གཞུང་ཀུན་བགྲོད་བའི་ཐེམ་སྐས་ཏེ། །གདགས་ སྒྲུབ་གོམས་པའི་རྣམ་བཞག་ལ་བརྟེན་ནས། །མདུན་བསྐྱོད་ཡར་རྒྱས་ལེགས་པའི་ཐྱོགས་སུ་ གཞོལ། །ཁྱད་པར་གཞན་གྱི་དྲིད་དུ་མི་འཛོག་པའི། །མེས་ཐོའི་སྲོལ་བཟང་འགོར་ལོ་འབར་ བའི་ཕྱིབས། །ལུགས་གཅིས་ཤེས་བྱའི་གོ་རར་བགྲོད་པའི་ཚེ། །སྐད་ཡིག་གཙང་མའི་སྲོག་ཤིང་ བརྟན་ལ་རག །དེ་སྐད་ཀུན་ལ་ཚན་པའི་དབྱིག་མཚོག་དང་། །ལྷག་བསམ་གློང་ནས་རྩོལ་བའི་''' འབོད་སྐུལ་འདི། །ལྷ་ཐུགས་རིག་པའི་ཉིང་བཅུད་དང་འགྲོགས་ནས། །ཐྱོགས་ཀྱི་ཐ་གྲུ་ཀུན་ཏུ་ གྲགས་གྱུར་ཅིག །

རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་བྱུང་རྒྱུན་བཀོལ་མིང་མཛོད་རྩོམ་སྒྲིག་ཚོ་ཤུང་གིས་ བོད་རབ་གནས་ས་བྱི་ལོའི་དགུན་ཟླ་འཕྲིང་པའི་ཚེས ༢༡ ཉིན་ ཁྲིང་ཏུལ་གྲོང་ཁྱེར་ནས་བྱིས་སོ། །

后 记

《汉藏英常用新词语词典》编纂小组，由来自西藏、四川、青海、甘肃、云南、北京等地的藏语文及藏、汉、英翻译方面的专家、学者组成，藏族著名学者慈诚罗珠担任主编并主持编纂全过程。

在词典编纂之初，编纂小组及骨干人员本着严谨科学、求真务实的态度，积极负责、严格程序，认真实施编写计划，在较短时间内拿出了词典初稿。此后，又多次征求各方面的意见、建议，先后召集 12 次审查会，并做了多次修改。其间，四川省民族工作事务委员会专门组织五省区专家小组，对词典内容进行了认真审查，并予以通过。

2007 年底，编纂工作完成了初步计划，出版发行了《汉藏英常用新词语图解词典》，且受到读者激赏，不到半年时间，便售之一空，给编写人员予以了极大鼓舞。在此基础上，编纂小组再接再厉，再度对其内容进行修订、补充，力争使词典得到进一步的充实和完善，最后才形成了现在这部即将问世的《汉藏英常用新词语词典》或《现代藏语对照词典》。

在词典编纂过程中，我们得到了四川省民族事务委员会的热切关怀和大力支持，得到了四川省民族出版社及其领导的支持和通力协作，藏族著名学者土登尼玛、四川省民委副主任何晓平及原四川省民委主任扎西才让等也对此给予了极大关心和具体指导，在此一并向他们致以由衷的感谢！

《汉藏英常用新词语词典》编纂小组

2009 年元月 6 日于成都

རྒྱ་དོང་དབྱིན་གསུན་གསང་བྱང་རྒྱུན་བཀོལ་མིང་མཚོན།

རྩོམ་སྒྲིག་ཚོ་ཆུང་།

གཙོ་སྒྲིག་པ།

ཚུལ་ཁྲིམས་བློ་གྲོས།

རྩོམ་སྒྲིག་པ།

མིང་རིམ་ཀ་མད་ཡུར་བསྒྲིགས།

སྐལ་བཟང་ཚེས་འཕེལ། སི་ཁྲོན། སྐལ་བཟང་ཡེ་ཤེས། མཆོ་སྟོན། གྱུར་དགའ། སི་ཁྲོན། འགྲུང་མེད། མཆོ་སྟོན། རྒྱ་ཡི་བཀྲ་ཤི། མཆོ་སྟོན། འཇིགས་མེད་འགྲོ་ཐན། མཆོ་སྟོན། འཇུ་སྐལ་བཟང་། མཆོ་སྟོན། ཉན་ཤུལ་འཇམ་དབྱངས་གྲགས་པ། སི་ཁྲོན། ཉན་ཤུལ་ཐུབ་བསྟན་དགེ་ལེགས། བོད་ལྗོངས། ནོར་མོ། བོད་ལྗོངས། བད་མ་བདུད་འདུལ། མཆོ་སྟོན། དབལ་ལྡན་ལེགས་བཤད། སི་ཁྲོན། དབལ་མཆོད། སི་ཁྲོན། ཕུན་ཚོགས་དོན་གྲུབ། བོད་ལྗོངས། བྱམས་པ་རྡོ་རྗེ། སི་ཁྲོན། བརྩེན་འགྲུས། སི་ཁྲོན། ཚེ་རིང་དབང་ཕྱུག བོད་ལྗོངས། རླུ་བ་བློ་གྲོས། མཆོ་སྟོན། ཡེ་ཤེས་རྡོ་རྗེ། སི་ཁྲོན། རིག་འཛིན། སི་ཁྲོན། སངས་རྒྱས། མཆོ་སྟོན། བསོད་དར་རྒྱས། སི་ཁྲོན།

ལས་འགྲུལས་མི་སྣ།

མིང་རིམ་ཀ་མད་ཡུར་བསྒྲིགས།

ཀུན་ལྡན་དབང་པོ། བོད་ལྗོངས། དཀོན་མཆོག་རྒྱ་མཚོ། བོད་ལྗོངས། དཀོན་མཆོག་

བསྟན་འཛིན། སི་ཁྲོན། བཀྲ་ལོ། མཚོ་སྨོན། བཀྲ་ཤིས། སི་ཁྲོན། བཀྲ་ཤིས་དོན་གྲུབ། ཡུན་ནན། སྐལ་བཟང་འབྲུག་གྲགས།སི་ཁྲོན། ཁ་སྐང་བཀྲ་ཤིས་ཚེ་རིང་། ཀན་སྡུལ། གངར་དབང་། མཚོ་སྨོན། རྒྱ་མཚོ།སི་ཁྲོན། རྒྱལ་མཚན་ཚེ་རིང་།ཀན་སྡུལ སྒྲོལ་མ་མཆོ། སི་ཁྲོན། འཇམ་དབྱངས་རྒྱ་མཚོ། མཚོ་སྨོན། གཅག་སས་ཚོས་ཉིད་རྡོ་རྗེ། སི་ཁྲོན། རྟ་མཐིན་རྡོ་རྗེ།ཨ་ཅིང་། བསྟན་པ་ཡར་རྒྱས། བོད་སྤྱིའམ། དུར་བུད་མཚོ་སྐྱེས་རྡོ་རྗེ། མཚོ་སྨོན། རྡོ་རྗེ་དོན་གྲུབ། སི་ཁྲོན། བད་མ་ཚུལ་ཁྲིམས། སི་ཁྲོན། སུ་ཡི། སི་ཁྲོན། སྨོག་ངུ་དོན་གྲུབ་ཚེ་རིང་། མཚོ་སྨོན། ཚངས་པོ། ཨ་ཅིང་། ཚེ་རིང་རྒྱ་མཚོ། སི་ཁྲོན། ཡེ་ཤེས་དར་རྒྱས། སི་ཁྲོན། ཡེ་ཤེས་དོན་གྲུབ། སི་ཁྲོན། སངས་རྒྱས་དོན་གྲུབ། བོད་ཕྱོར་སས། བསམ་འཕེལ།སི་ཁྲོན།

ཤིས་འཕྲུལ་ཡི་གེ་བ།

ཡོངས་ཤར། སྐལ་བཟང་རྒྱ་མཚོ། སྡང་མཛད་དོ་རྗེ། རྡོ་རྗེ་སྐྱོལ་མ།

汉藏英常用新词语词典

编纂小组

主编

慈诚罗珠

编纂人员

（按藏文音序排列）

格桑曲批（四川） 格桑益西（青海） 葛嘎（四川） 吉明（青海）扎布（青海）晋美卓攀（青海） 居•格桑（青海）降央扎巴（四川） 土登格列（西藏） 努木（西藏） 哇托加（青海） 布洛（四川） 花作（四川） 向巴多吉（四川）平措顿珠（西藏） 佐智 （四川）次仁旺久（西藏）达瓦洛智（青海） 益西多吉（四川）仁真（四川）桑杰（青海）索达吉（四川）

参与人员

（按藏文音序排列）

贡旦旺布（西藏） 贡确加措（西藏） 根秋登子（四川） 扎洛（青海）扎西（四川）扎西邓珠（云南） 格绒朱扎（四川）扎西才让（甘肃）尕黄（青海）降措（四川）坚赞才让（甘肃） 卓玛措（四川） 加羊尖措（青海） 曲尼多吉（四川）丹真多杰（北京）旦巴亚尔杰（西藏） 措吉多吉（青海） 多吉顿珠（四川）白玛次称（四川）麦波（四川）东主才让（青海） 聪博（北京）泽仁加措（四川） 益西达吉（四川） 益西邓珠（四川） 桑吉东智（西藏） 桑佩（四川）

计算机操作人员

拥夏 噶藏将措 能泽多杰 多杰卓玛

汉藏英常用新词语词典

རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་བྱུང་རྒྱུན་བཀོལ་མིང་མཛོད།

Chinese-Tibetan-English Dictionary of New Daily Vocabulary

ཁ་སྣོང་དེབ། ༡

增补本 1

Extended Edition 1

སྔོན་འགྲོའི་གཏམ།

སྤྱིར་མིང་མཚོད་ནི་རིག་པའི་གནས་ལ་ལེགས་པར་འཇུག་པའམ་སློབ་གཉེར་དང་ལས་དོན་སྣ་ཚོགས་བསྒྲུབ་པ་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་ཞིང་མེད་དུ་མི་རུང་བའི་མཐུན་རྐྱེན་གལ་ཆེན་ཞིག་ཡིན་ལ། མིང་མཚོད་རང་ངོས་ནས་ཀྱང་དེང་དུས་རིག་གནས་ཀྱི་གྲུབ་ཆ་གལ་ཆེན་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་བཞིན་ཡོད། ཁྱད་པར་རང་རེ་ལ་ཐ་སྙད་གཞར་འགྱུར་གྱི་མིང་མཚོད་དག་འཕལ་མཁོ་ཆེ་སྟེ། ད་ལྟ་འཛམ་གླིང་ཤིན་ཤར་ནུབ་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་དང་མི་རིགས་སོ་སོའི་རིག་གནས་སྣ་ཚོགས་མཉམ་འདྲེས་དང་ཕྱོགས་འདྲེས་ངང་འཛེལ་རྒྱས་སུ་འགྲོ་བཞིན་པ་དང་། གཞར་དར་རིག་གནས་སྣ་ཚོགས་སྐྱེ་འཚར་རྒྱུར་ལ་སྟོབས་ཆེ་བའི་དུས་སུ་ཉེལ་བས། ང་ཚོས་དེ་དག་སྡུད་ལེན་མི་བྱེད་ཐབས་མེད་ཟླ་བྱར་གྱུར་ཡོད་ལ། རིག་པའི་གནས་དེ་དག་ལ་འཇུག་པའི་སྒོར་གྱུར་པ་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཞིག་ནི་དེ་དག་དང་འབྲེལ་བའི་ཐ་སྙད་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་སྐོར་གང་ཞིག་ཡིན་ཏེ། རིག་གནས་གང་ཡིན་པ་དེའི་མིང་བརྗ་ཐ་སྙད་ཙམ་ཡང་མེད་བཞིན་དུ་དེ་ལ་འཇུག་པ་ནི་ཤིན་ཏུ་དཀའ་བའི་ལས་སུ་སྣང་ངོ་།།

དེ་ཕྱིར་དུ་ལན་རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་ཐུང་རྒྱུན་བཀོལ་མིང་མཚོད་བྱ་བ་འདི་ཉིད་མེག་གི་དཀའ་སྤྱོན་དུ་བསྡུར་ཐས་བདག་ཙཎ་ལ་འདིའི་ཕྱོགས་ཀྱི་དབུགས་དབྱུང་གསར་བ་ལེགས་པར་བྱིན་པ་སྟེ། སྤྱིར་མིང་མཚོད་འདི་ཉིད་རང་ཙཎ་གི་འཕལ་ཀྱི་དགོས་མཁོ་སྐོང་ཞིང་ཡུན་རིང་འཐུང་བར་བྱེད་པ་དང་རིང་ནས་རེ་སྐུག་བྱས་པའི་འབྲས་བུ་སྐྱ་བཀྲིག་ཏུ་འཁྲིལ་ཏེ་ཁྱེད་རྣམས་ཀྱི་མིང་མཚོད་འདིར་ངོ་མཚར་དང་ཁྱད་མཛོད་ཅིང་ཐུབ་པའི་ཐབས་ཤེས་ཞིག་ཡིན་ཏེ་ཁྱེད་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཤིན་ཏུ་ཐུགས་ཁོམ་ཆེ་བ་ཞིག་ཡིན་ལ།

སྣ་ཚོགས་ཡས་ལེགས་པར་བཏུས་ཏེ་བགོལ་བས་སོལ་རྒྱན་རིག་གནས་རྒྱུན་འཛིན་ལེགས་པ་བྱང་བ། ཞལ་མོ་ཆེ་ཞེག་གསར་དུ་བསྒྲུན་དགོས་པ་སྨོས་མ་དགོས་ནའང་དེ་དག་གང་ལས་སྡོངས་ཐུན་མོང་གི་སྐད་ཀྱི་ཚོས་ཉིད་དང་བརྗོད་སྤྱི་འགྲོས་ཡས་མི་འདའ་བར་མཛད་པས་མང་ཤས་ཀྱིས་གོ་བདེ་ཞིང་དང་དུ་ལེན་སྣ་བ། མིང་བརྗ་ཙམ་ཐད་ཀར་བསྒྱར་བ་ཁོ་ནས་བརྗ་ཚད་མང་པོ་ཞིག་གི་གོ་དོན་ཡོངས་སུ་ངེས་དཀའ་བ་སོགས་ལ་དམེགས་ཏེ་ཐ་སྙད་དེ་དག་ལ་འགེལ་བ་ཐོག་མར་མཛད་པས་ཕྱི་སྤྱིང་པ་དང་རྒྱའི་སྐད་དུ་གོམས་འདྲིས་ཡོད་ཚེད་ལ་མ་སྟོས་པར་བོད་ཡིག་ཁོ་ནའི་ངོས་ནས་མིང་དོན་དཔྱིས་ཕྱིན་པར་ཁོང་དུ་ཆུད་རྩང་བ། མིང་འགེལ་ལའང་སྣ་ཐབས་དང་གཡོལ་ཅི་ནུས་སུ་མཛད་ཅིང་། ཚོག་འགྲོས་ཀྱང་བོད་ཀྱི་གནོན་ལག་ཕྱི་སྐད་དང་ཉེ་བའི་ཐབས་ལ་བརྟོན་པ་ཡང་ཡང་བསྐེན་པས་གོ་སྣ་ཞིང་འགྲོས་བདེ་ལ་རྒྱས་བསྡུས་འཚམས་པ་སོགས་མདོར་ན་ཡོན་ཏན་དུ་མས་ཀུན་ནས་ཕྱུག་པས། འདི་ཡིས་དེང་ཕྱིན་སྤོ་དུ་མ་ནས་བོད་ཀྱི་རིག་གནས་ལ་ཐན་པ་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་ཡུན་བརྟན་པ་གཞན་གྱིས་ཚད་བྱེད་དུ་མི་ཆུས་པ་ཞིག་ཐོན་དེས་པ་གདོད་མི་ཟ་ཞིང་། དེ་ཉར་འོང་བའི་མཐུན་འགྱུར་གྱི་སྣོན་ལམ་ཡང་སྐྱིང་ནས་ཞུ་བ་ལགས།

དེ་བཞིན་མིང་མཚོད་འདི་ཉིད་རང་རེའི་བསོད་ནམས་ཀྱི་སྐྱེས་སུ་ལེགས་པར་བསྒྲུབ་པ་འདིའང་ད་ལྟ་གངས་རིའི་ལྗོངས་ན་མཁས་བཙུན་བཟང་ཡོའི་ཡོན་ཏན་གྱིས་མངོན་པར་མཐོ་ཞིང་གཞན་ཕན་རྣམ་དཀར་གྱི་ཕྱིན་ལས་མཛོངས་པ་མེད་པ་མཁས་ཚུལ་ཁྲིམས་བློ་གྲོས་མཚོག་གི་བསྟན་འགྲོར་སྣོན་པའི་ཐུགས་བསྒྲིད་ཟབ་མོ་དུས་སུ་སྨིན་པས་གཞི་བསྟངས་པ་དང་། གཞན་ཡང་གང་ལྗོངས་རིག་གནས་ཀྱི་མདུན་ལྗོངས་ལ་གཟིགས་པ་ཡངས་ཤིང་ཤུག་བསམ་དགེ་བའི་དབྱིངས་ཐུན་མཚུངས་ཡངས་དུ་མས་དུས་ཡུན་རིང་ཡོར་དཀའ་བ་མང་དུ་སྐྱེད་པའི་འཕས་སུ་ཆེ་ལ། དེད་ཀྱིས་ཀྱང་འདིར་ཆེད་དུ་མཁན་ཚུལ་ཁྲིམས་སྐྱོ་གོས་ལགས་དང་སོ་བརྟེན་པའི་ཞལ་ཏ་ཞིག་ཚན་ཁག་གི་ཁོངས་མི་རྣམ་པར་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཞེས་ཞེ་ཐག་པ་ནས་ཞུ་ཞིང་། སྣང་ཀྱང་འདི་དང་འདི་ཤུ་ངའི་གང་ལྗོངས་རིག་གནས་ལ་གཅིག་ཏུ་ཕན་པའི་གཞན་ཕན་ཀྱི་མཛད་པ་གང་བརྩམས་གཅིག་མེད་ལེགས་པར་འགྲུབ་པའི་སྐོན་ནས་ཞུ་བ་ལགས།

ཞེས་པའང་ཐུབ་བསྟན་ཀྱི་མ་ནས་

བོད་རབ་རྒྱས་ས་ཀྱི་ལོའི་ཟླ ༡༡ ཚེས ༡༥ དགེ་བར་སྐྱེས།

མགོ་བརྗོད།

ཞེས། །བཅོ་ཚེན་ཡེ་ཤེས་དཀྱིལ་འཁོར་རྒྱས་པའི་ཚ། །
དབྱངས་གསལ་ཡི་གེའི་གཟུགས་སུ་རྣམ་སྣུལ་ཏེ། །
འཁོར་འདས་ཤེས་བྱའི་མཚན་ཉིད་གསལ་མཛད་པ། །
ཐུབ་དབང་འཇོ་བའི་མིག་གཅིག་ཕྱག་གི་ཡུལ། །

སྐྱོང་ཚེན་གོ་ལ་ཟླམ་པོའི་ཁྱོན་ཡངས་སུ། །
ཡང་དག་རིག་པའི་འཕྲིན་བཟང་འགྲེད་མཐས་པའི། །
དོན་དམ་ནང་གི་སྒོན་མེ་འཇམ་པའི་དབྱངས། །
འབྲལ་མེད་རྟག་པའི་འོད་སྣང་འབར་ཐྲུར་ཅིག །

བསིལ་ལྕོངས་རྩོངས་པའི་སྨག་ཚེན་མཐར་བྱེད་པ། །
གསྡུག་ལཀ་ཉི་མའི་ཤེང་རྟ་སྲིད་པའི་མིག །
སྐལ་བཟང་ས་མཁན་དང་པོའི་སྒོབ་དཔོན་ཚེ། །
འཇམ་མགོན་ཐོན་མིའི་བཀའ་དྲིན་སྣར་ཡང་དྲན། །

བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་ནི་བོད་མི་མཐའ་དག་གི་དོན་བཟང་རང་གསལ་གྱི་ཁོ་ན་མེད་པའི་སྒོབ་དཔོན་དམ་པ་ཡིན་པར་མ་ཟད། བསྟུ་ཕུག་རིག་གཞུང་བདུད་རྩིའི་ཉེར་བསྟེན་འཇོན་པའི་སྐོང་བཟང་པོ་དང་མི་རིགས་ཉིལ་པོའི་ལུགས་གཉིས་ཀྱི་དབུགས་རྒྱུན་སྐྱོང་པའི་སྤོག་རྩའང་ཡིན། དེས་ན་རང་གི་སྐད་ཡིག་བརྒྱུད་འཛིན་དང་དར་སྐེལ་བྱ་བ་ནི་བོད་མི་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་ཕུག་པར་རང་བཞིན་གྱིས་བབས་པའི་ཁྲུར་ཡིན་པའང་སྐྱོས་ཅེ་དགོས།
ལར་མི་རིགས་གང་ཞེག་ཡིན་ཡང་རུང་། རང་གི་རིག་གནས་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་དང་ལྡོག་པར་དུ་སྐད་དང་ཡི་གེ་གཉིས་པོ་མ་ཉམས་པར་དུས་རབས་ཤེག་ནས་དུས་རབས་གཞན་ཞེག་ཏུ་ཕྱེར་ཏེ་འགྲོ་བ་ཅེད་པ་ནི་ཆེས་གལ་ཆེ་བའི་བྱ་བཞིག་ཅིག་ཡིན་ལ། ཁྱད་པར་དུ་ད་ལྟ་ནི་བརྡ་འཕྲིན་དང་དྲ་བའི་དུས་རབས་ཡིན་པས་སྐད་ཡིག་གཉིས་པོ་བརྡ་འཕྲིན་གྱི་རྒྱུར་འགྲོག་གཞུང་ལམ་ལ་བརྟེན་ནས་ཐུན་

མིན་གྱི་ཡུལ་དང་དུས་ཀྱི་ནང་དུ་ཐུན་མིན་གྱི་ཟག་བཅད་དུ་འཇུག་དགོས་པ་སྟེ། འདི་དག་ནི་མི་རིགས་ཤིག་གིས་ལོ་ངོ་སྟོང་ཐུག་དུ་མར་བསགས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་དྲངས་བསྡུད་རྣམས་མི་རིགས་རང་གི་ངོ་བོ་དང་བཅས་ཏེ་ཡུན་ནས་ཡུན་དུ་འཚོ་གནས་བཟོ་ཐུབ་མིན་གྱི་གནད་ལ་ཐུགས་པའི་ཟུ་བ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན་པས་ཀུན་གྱིས་བསམ་བློ་མི་གཏོང་ཐབས་མེད་ཡིན།

ཁྱད་པར་དུ་བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་འདི་ནི་ཐ་སྙད་ཐུན་སུམ་ཚོགས་པ་དང་། ཚོས་དང་འཇིག་རྟེན་གྱི་བརྗོད་བྱ་གང་ཡང་བརྗོད་སྟོང་གྱི་ནུས་པ་ཁྱད་པར་བ་དང་ལྡན་ཞིང་། རིག་གནས་ཀྱི་རིན་ཐང་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བའི་སྐད་ཡིག་ཅིག་ཡིན་མོད། དེང་སང་རང་རེའི་སྐད་ལ་མ་འདངས་པའི་ཆ་གསར་བ་ཞིག་ཡོད་པ་ནི། དུས་རབས་གསར་བའི་ནང་དུ་བྱ་བ་དང་དངོས་རྫས་གསར་བ་དབྱར་དུས་ཀྱི་རྩོ་ཤིང་བཞིན་དུ་འཛེལ་བ་ན། དེ་ལ་ཡོངས་གྲགས་ཀྱི་བརྗ་ཚད་ཚད་ཞུན་ཞིག་གཏགས་པའི་བྱ་བ་ཕྱི་འགྱངས་སུ་གྱུར་ནས་དཔྱ་རང་རེའི་ཐ་སྙད་གསར་བའི་ཐད་ལ་སྟོང་ཆ་ཤིན་ཏུ་ཆེན་པོ་ཞིག་བྱུང་འདུག་པ་དེ་ཡིན་ལ། དེ་ནི་རིག་གནས་དང་དཔལ་འབྱོར་སོགས་ཡར་རྒྱས་སུ་འགྲོ་བ་ལ་བར་ཚད་ཆེན་པོ་ཞིག་ཏུ་སྣང་བས་སྟོང་ཆ་དེ་ཉིད་སྐྱེ་དུ་ཁ་བསྐང་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དེས་པར་དུ་འབད་པ་ཆེན་པོ་ཞིག་བྱེད་དགོས་སོ། །དེ་འང་ཐོག་མར་རྒྱན་གྱི་འཚོ་བའི་ནང་གི་ཐ་སྙད་ཐམས་ཅད་རང་གི་སྐད་ཡིག་ཁོ་ནའི་ཐོག་ནས་བདེ་ཟླག་ཏུ་བརྗོད་ཐུབ་པ་ཞིག་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཡིན་ལ། མིང་བརྗ་ཐ་སྙད་ཀྱི་རྣམ་གཞག་འཐུས་ཚང་བར་འཇུགས་པ་དང་། སྐད་དང་ཡི་གེའི་ཁྱད་ཆོས་རྣིང་པ་ཐོར་གདོང་ལས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁ་གཏུན་འབེལ་བ་ཞིག་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་ཐོག་མར་རྒྱན་ལས་རིག་གནས་ཀྱི་སྒོལ་རྒྱན་དང་མི་འགལ་ཞིང་དུས་རབས་དང་འཚམ་པ། ཀུན་ལ་ཕན་ཞིང་ཡིད་ཆོན་དུ་རུང་བའི་དེད་རབས་ཀྱི་མིང་མཚོད་ཚིག་བསྒྲིགས་པར་བྱ་བ་ནི་ཐོག་མའི་ཚ་རྒྱན་དུ་སྟོང་ངོ་།།

སྒྲིན་རང་ཅག་ལ་ལོ་སྟོང་སྐྱག་གི་ཐོན་ནས་ཀྱང་སྐད་གཉིས་ཤན་སྦྱར་གྱི་མིང་མཚོད་བྱང་ཞིང་། སྐྱག་པར་དུ་ཉེ་བའི་དུས་རབས་སུ་བྱང་བའི་བོད་ཡིག་གི་མིང་མཚོད་རྣམས་ཀྱི་ནང་ནས་བཟང་གྱས་བོད་རྒྱ་ཚིག་མཚོད་ཆེན་མོ་དང་གཞན་ཡང་ཞིག་རྒྱ་བོད་ཀྱི་མིང་མཚོད་སོགས་སྐྱ་འཛོམས་དང་ཆེད་སྒྲིག་གི་མིང་མཚོད་མང་པོ་ཞིག་མཆིས་པ་ནི་བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་ཕྱན་སུམ་ཚོགས་པར་འགྱུར་བའི་ཆ་རྐྱེན་དུ་སྟོང་ངོ་།།

ཁྱེད་ཅག་ཐོག་མར་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཤིན་ཏུ་ཐུན་མོང་བ་ཞིག་ཡིན་ལ། ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་མོང་བ་ཞིག་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཐུན་མོང་བ་ཞིག་ཡིན་ན། ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུན་མོང་བ་ཞིག་ཡིན་ལ

དེ་ཡང་སྐབས་དང་པོ་སྤྱི་ལོ ༢༠༠༤ ལོའི་དབྱར་དུས་སུ་ཉེར་བསྡོགས་ཀྱི་བྱ་བ་རྣམས་བསྒྲུབས་ཤིང་། ཟླ ༧ པར་པོད་ཆོལ་ཁ་གསུམ་མམ་ཞིང་ཕྱོངས་ཕུའི་མཁས་པ་ཆེད་ལས་པ་དག་གིདན་ཞུ་བྱས་ཏེ་ཁྱིང་ཀུཨུ་རུ་ཚོགས་འདུ་ཐེངས་དང་པོ་འཚོགས་ནས་ཐ་སྙད་བསྡུ་བའི་ཁྲབ་ཁོངས་དང་མེང་ཏི་ཤུར་གադགས་ཚུལ་གྱི་རྟ་དོན་རྣམས་གཏན་འབེབས་བྱས། སྐབས་གཉིས་པར་ཐ་སྙད་ཁྱི་ཚོ་གཅིག་ཤུག་ཙམ་ཞིག་གཏན་ལ་ཕབ་ཅིང་ཐ་སྙད་དེ་རྣམས་མདོ་དབྱས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཡིག་སྒྱུར་ལས་ཁུངས་དང་མཁས་པ་སོ་སོའི་སྤྱན་ལམ་དུ་ཕུལ་ནས་དགོངས་འཆར་བསྡུ་ལེན་ཞིང་དང་པོ་བྱས། སྐབས་གསུམ་པར་ཐ་སྙད་དེ་རྣམས་ཀྱི་རི་མོ་དང་འགྲེལ་པར་བཀྲིས་ནས་འགྲེམ་སྟེལ་བྱས་ཟིན། དཔར་གསར་ཀྱི་དེབ་ཚུང་འདི་ཐུབ་པར་བཀྲིས་པ་ཡིན་ལ། དེའི་རིང་དུ་ཁྱིང་ཀུཨུ་ལ་མིང་མཛོད་རྫོམ་སྒྲིག་པ་ཐམས་ཅད་མཉམ་འཛོམས་ཀྱི་དཔྱད་བསྡུར་ཚོགས་འདུ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཐུབ་ཀྱི་དུ་འཚོགས་ནས་ཐ་སྙད་རེ་རེ་བཞིན་དུ་ལེགས་པར་བརྟགས་ཤིང་ཡང་ཡང་བསྡུར་ནས་ཅི་ནུས་ཀྱིས་དོན་དང་འབྲོར་ཞིང་བཟོད་བདེ་བ་སོགས་སུ་བྱས་ཤིང་། ཐུ་ཕྱིར་རྫ་ས་དང་ཟེ་ཡིང་དང་ཁམས་དང་རྩེ་མདོ་བཅས་སུ་ཆེད་ལས་མཁས་པའི་བཞེས་ཚོགས་འདུ་འཚོགས་ནས་སྐར་ཡང་དགོངས་འཆར་བསྡུ་ལེན་ཞིང་དུ་མར་བྱས་ཏེ་བོད་སྤྱིའི་སྐད་དུ་གཏན་ལ་ཕབ་པ་ཡིན་ནོ། །

དེ་ཤུར་མིང་མཛོད་འདིའི་ནང་དུ་བཀོད་པའི་ཐ་སྙད་རྣམས་བཟོད་བྱའི་ཚ་ནས་སྤྱིར་དེང་རབས་ཀྱི་བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་གསར་བ་རྣམས་དང་དེ་ལས་ཀྱང་རྒྱུན་གྱི་འཚོ་བའི་ནང་དུ་རྟག་པར་བཀོལ་རྒྱུའི་སྐོར་རྣམས་ཡིན་ལ། རྩོད་བྱེད་ཀྱི་ཚ་ནས་མདོ་དབྱས་ཁམས་གསུམ་མཐའ་དག་གིས་མི་ཤེས་པ་མེད་པའི་གཅིག་འགྱུར་གྱི་སྐད་དུ་བྱས་པོད་པས་བོད་མི་ཡོངས་རྩོལ་ལ་དོན་དངོས་ཀྱི་ཐོག་ནས་དགོས་མཁོ་ཆེ་བ་ཞིག་ཡིན་པར་སེམས་སོ། །

དེས་ན་མིང་མཛོད་འདིར་བཀོད་པའི་ཐ་སྙད་རྣམས་ལས་ཆེས་ལེགས་པའི་ཐ་སྙད་གཞན་པ་ཡོད་ན་དེར་ཟད། གལ་ཏེ་མེད་ཕྱིན་ཐ་སྙད་འདི་རྣམས་ཁ་ཞེ་གཉིས་ཀ་ལ་ལེགས་པར་བྱང་བ་དང་དེ་ཉིད་རྒྱུན་གཏན་ལ་ཕབ་ཅིང་རྒྱས་ཤིག་གི་ནང་ཡོངས་སུ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་པ་ནི་ཤེས་ཏུ་གལ་ཆེ་བས་པོད་མི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཕྱགས་ལ་འཇགས་པར་ཞུ་ཞུ།

མིང་མཛོད་འདི་རྩོམ་སྒྲིག་གི་བྱ་བའི་ཐོག་མཐའ་ཀུན་ཏུ་གི་ཁྲོན་ཞིང་ཆེན་མི་རེགས་དོན་གཅོད་ལྡན་ལང་དང་མཆོག་སྤྱལ་གཟན་དཀར་རིན་པོ་ཆེ་ཕྱག་བསྟན་ཉི་མ་དང་བཀྲ་ཤིས་ཚེ་རིང[ཤ་སྲིན་ལུག]བཅས་ཀྱིས་གདེང་འཛོག་དང་ཕྱགས་ལྷུར་རྒྱབ་སྐྱོར་གནང་བར་སྙིང་ཐག་པ་ནས་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཞུའོ། །

汉藏英常用新词语词典

总目录

音序检字表 ……1
词典正文 …… 1-195
索引
汉文笔画检字表 …… 199
藏文检字表 …… 203
英文检字表 …… 227
后记 …… 251

སྒྲིལ་དཀར་ཚག

སྒྲ་ཚོགས་ཀྱི་འཚོལ་བྱར། ·····ཇ
མིང་མཚོན་དངོས། ····· ༡-༡༥༤

འཚོལ་བྱར།

རྒྱ་ཡིག་གི་པིར་རིས་ཀྱི་འཚོལ་བྱར། ····· ༡༥༥
ཀ་མད་ཀྱི་འཚོལ་བྱར། ·····ཇ༠ཟ
དབྱིན་ཡིག་གི་འཚོལ་བྱར། ····· ཇཇཅ

མཇུག་བྱང་། ·····ཇཀ༧

音序检字表

སྒྲ་ཚགས་ཀྱི་འཚོལ་ཐྲན།

Phonetic Guide

A

ā

阿 1

āi

哀 1

挨 1

ái

癌 1

ài

爱 1

ān

安 3

àn

岸 4

按 4

案 4

暗 5

áng

昂 5

ào

傲 5

奥 5

B

bā

八 7

吧 7

芭 7

bá

拔 8

bǎ

把 8

bà

罢 8

霸 8

bái

白 9

bǎi

百 10

摆 10

bài

败 11

bān

扳 11

班 11

颁 11

搬 11

bàn

伴 12

bāng

帮 12

bǎng

榜 12

bǎo

保 12

bào

报 12

bēi

卑 13

běi

北 13

bèi

备 13

背 14

被 14

bēn

奔 14

běn

本 14

bēng

崩 15

bèng

蹦 15

bī

逼 15

bí

鼻 15

bǐ

比 15

笔 16

鄙 16

bì

毕 16

闭 16

壁 16

避 17

biān

边 17

编 17

biàn

变 18

便 18

辩 18

biāo

标 19

飙 19

biǎo

表 20

bīn

濒 20

bīng

冰 20

bìng

并 21

病 21

bō

播 21

bó

泊 21

博 22

薄 22

bǒ

跛 22

bǔ

补 22

bù

不 22

步 22

C

cái

才 23

财 23

cǎi

彩 23

cǎo

草 23

cè

测 23

chǎn

阐 23

chē

车 23

chéng

成 24

chōu

抽 24

chū

出 24

初 24

chuān

穿 24

chuán

传 24

D

dǎ

打 25

dà

大 25

dài

代 25

带 25

dān

单 25

dào

到 25

道 26

dé

得 26

dì

地 26

diǎn

典 26

diàn

电 26

diào

调 26

dìng

定 26

dòng

动 26

dù

度 27

duǎn

短 27

duì

对 27

E

é

鹅 28

额 28

è

厄 28

扼 28

恶 28

饿 29

鳄 29

ēn

恩 29

ér

儿 30

ěr

耳 30

èr

二 30

F

fā

发 33

fá

乏 36

罚 36
fǎ
法 37
fà
发 38
fān
帆 38
番 38
翻 38
fán
凡 39
烦 40
繁 40
fǎn
反 40
返 42
fàn
犯 42
饭 42
范 43
贩 43
fāng
方 43
fáng
防 44
房 45
fǎng
仿 45
访 46
纺 46
fàng
放 46
fēi
飞 46
非 46
féi
肥 47
fèi
肺 47
废 47
沸 47
费 48
fēn
分 48
fén
焚 49
fěn
粉 50
fèn
分 50
氛 50
愤 50
fēng
丰 50
风 51
封 52
峰 53
蜂 53
fèng
奉 53
fó
佛 53
fǒu
否 54
fū
夫 54
肤 54
fú
扶 54
服 54
浮 55
福 56
fǔ
辅 56
腐 56
fù
父 57
付 57
负 57
妇 58
附 58
复 58
副 60
傅 60
富 61

G

gān
干 62
gàn
干 62
gāo
高 62
gē
歌 62
gēn
跟 62
gōng
工 62
gòng
供 62
gòu
构 63
购 63
guà
挂 63
guān
关 63
guǎn
管 63
guī
归 63
规 63
guó
国 64

H

hǎi
海 65
hán
函 65
hào
号 65
hé
和 65
合
hēi
黑 65
hǔ
虎 65
hù
户 66
护 66
huā
花 66
huán
环 66
huáng
黄 66
huí
回 66
hūn
婚 67
hùn
诨 67
huǒ
火 67
huò
货 67

J

jī
几 68
讥 68
击 68
叽 69
饥 69
机 69
肌 72
鸡 72
奇 72
积 72
基 74
jí
吉 75
集 75
jì
计 75
记 75
纪 75
技 75
jiā
加 75
夹 76
jiān
奸 76
jiǎn
检 76
jiàn
健 76
践 76
jiàng
匠 76
jiāo
交 76
胶 76
焦 77
jiào
教 77
jié
节 77
洁 77
jiě
解 77
jǐn
紧 77
jìn
进 77
jīng
经 78
精 78
jǐng
警 78
jìng
净 79
jù
聚 79
juàn
卷 79

K

kǎ
卡 80
kāi
开 80
kǎi
楷 81
kān
看 81
kǎn
坎 81
砍 81
kàn
看 81
kàng
抗 82
kǎo
考 82
kē
科 83
颗 84

kě
可 84
kè
客 84
kōng
空 84
kǒng
恐 84
kòng
空 84
kuàng
矿 84

L

lā
垃 85
拉 85
là
腊 85
蜡 85
辣 85
lái
来 85
lán
蓝 85
láng
狼 86
láo
劳 86
lǎo
老 86
lào
烙 86
léi
雷 86
lěi
累 87
lèi
泪 87
类 87
lěng
冷 87
lì
丽 87
lián
连 87
联 88
liáng
粮 88
lìng
另 88
liú
流 88
luǎn
卵 88
luó
螺 88
luǒ
裸 88

M

mǎ
马 89
mǎi
买 89
máo
矛 89
méi
煤 89
měi
美 89
miáo
描 89
mín
民 90
mó
模 90
mù
目 90

N

nèi
内 91
nì
昵 91

P

pái
牌 92
pēn
喷 92
pí
疲 92
píng
平 92
评 92
pǔ
普 92

Q

qī
期 93
欺 93
qí
齐 93
奇 93
歧 93
骑 93
qǐ
启 93
起 94
qì
气 94
弃 95
汽 96
契 96
器 96
qiān
千 96
迁 96
牵 96
签 97
qián
前 97
虔 98
钱 98
钳 98
潜 98
qiǎn
浅 98
遣 98
qiàn
欠 98
纤 99
倩 99
歉 99
qiāng
枪 99
qiáng
强 99
qiǎng
襁 100
qiāo
悄 100
qiáo
侨 100
桥 101
瞧 101
qiǎo
巧 101
qiào
俏 101
qiē
切 101
qiè
切 102
怯 102
窃 102
qīn
钦 102
侵 102
亲 102
qín
勤 103
qǐn
寝 103
qīng
青 103
轻 104
倾 104
清 104
qíng
情 105
què
雀 105

R

rè
热 106
rén
人 106
rèn
认 106
任 106
rì
日 106

S

sā
撒 107
sǎ
洒 107
sài
赛 107
sān
三 107
sàn
散 108
sàng
丧 108
sǎo
扫 108
sè
色 108
塞 108
shā
沙 108
shān
山 109
shǎn
闪 109
shàn
善 109
擅 109
shāng
商 109
shàng
上 110
shào
少 110
shè
设 110
社 111
涉 111
摄 111
shēn
深 111
shén
神 112
shěn
审 112
shèn
渗 112

shēng
生 112
时 115
实 115
食 115
shǐ
史 115
使 115
shì
世 116
市 116
事 117
试 117
视 117
适 118
shōu
收 118
shǒu
手 118
守 118
首 118
shòu
受 119
瘦 119
shū
书 119
疏 119
shù
数 119
shuǐ
水 122
shuì
税 122
声 114
shěng
省 114
shèng
盛 114
shī
失 114
师 114
shí
诗 114
石 115
下 167
xiān
先 168
纤 170
xián
闲 170
xiǎn
险 170
xiàn
现 171
陷 172
羡 172
献 172
xiāng
乡 172
相 172
xiáng
祥 172
xiāo
消 173
销 173
xiǎo
小 173
xiào
校 173
xié
协 174
xīn
心 174
新 175
xìn
sù
诉 122
suí
随 122
T
tā
他 123
踏 123
tà
踏 123
tái
台 123
tài
太 123
tān
贪 124
摊 125
tán
弹 125
谈 125
tàn
炭 125
探 125
碳 126
tāng
汤 126
táng
唐 127
堂 127
糖 127
趟 127
táo
逃 127
陶 127
淘 127
tǎo
讨 127
tào
套 128
tè
特 128
tí
提 128
tǐ
体 128
tiān
天 128
添 128
tiáo
调 129
tīng
听 129
tōng
同 129
tòu
透 129
tú
图 129
tǔ
土 129
W
wā
蛙 130
wǎ
瓦 130
wāi
歪 130
wài
外 130
wán
完 135
玩 136
顽 136
wǎn
晚 136
婉 136
wàn
万 136
腕 136
wǎng
网 136
wēi
危 140
微 140
wéi
违 142
围 142
唯 142
维 142
wěi
伪 143
尾 143
委 143
wèi
卫 144
未 144
wēn
温 145
wén
文 146
纹 152
wèn
问 152
wō
窝 153
wò
卧 153
wū
乌 153
污 153
wú
无 153
wǔ
五 156
武 157
舞 157
wù
物 157
误 158
X
xī
西 159
吸 160
汐 160
希 161
昔 161
析 161
欷 161
悉 161
惜 161
稀 162
翕 163
锡 163
蹊 163
谿 163
xí
习 163
袭 164
xǐ
洗 164
喜 165
xì
戏 165
系 165
细 166
隙 166
xiā
瞎 166
xiá
侠 166
xià

信 175
xīng
星 176
xíng
行 176
刑 176
形 176
xìng
幸 176
xiōng
胸 177
xuán
悬 177
xuǎn
选 177
xué
学 177
Y
yá
牙 178
yǎ
雅 178
yà
亚 178
yán
延 178
严 178
言 179
岩 179
研 179
yǎn
眼 179
演 áòé
yàn
厌 180
砚 180
咽 181
艳 181
唁 181
宴 181
验 181
yè
夜 181
yī
医 182
yì
义 182
yìn
印 182
yīng
婴 182
yíng
营 182
yǐng
影 182
yìng
应 182
yòng
用 182
yóu
邮 182
游 183
yǒu
友 183
yú
娱 183
yù
玉 183
yùn
运 183
Z
zá
杂 184
砸 184
zāi
灾 184
栽 185
zǎi
宰 185
zài
再 185
在 185
载 185
zǎn
攒 185
zàn
暂 185
錾 186
赞 186
zāng
赃 186
脏 186
zàng
脏 186
葬 186
zāo
遭 186
糟 186
záo
凿 187
zǎo
早 187
藻 187
zào
灶 187
造 187
躁 187
zé
责 188
咋 188
泽 168
zéi
贼 188
zēng
曾 188
增 188
憎 188
zèng
赠 188
zhā
扎 189
zhá
札 189
轧 189
铡 189
zhǎ
眨 189
zhà
诈 189
zhāi
斋 189
摘 189
zhān
占 190
沾 190
毡 190
粘 190
瞻 190
zhǎn
斩 190
展 190
崭 190
辗 190
zhàn
战 190
zhāng
彰 190
zhǎng
长 191
掌 191
zhàng
账 191
zhāo
朝 191
zhào
照 191
肇 191
zhē
折 191
zhé
折 191
哲 192
zhēn
贞 192
珍 192
真 192
zhěn
诊 192
zhèn
阵 192
振 192
zhēng
争 192
蒸 192
zhěng
整 192
zhèng
正 192
证 193
政 193
zhī
支 193
知 193
zhí
殖 193
直 193
职 193
zhǐ
指 194
zhì
智 194
滞 194
zhōng
中 194
zhǒng
种 194
zhǔ
主 194
zhù
助 195
zhuàn
转 195
zhuàng
状 195
zì
自 195
zōng
综 195
zǒu
走 195
zūn
尊 195

汉藏英常用新词语词典

རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་བྱུང་རྒྱུན་བཀོལ་མིང་མཛོད།

Chinese-Tibetan-English Dictionary of New Daily Vocabulary

A

ā

阿 盟 ཨ་རབ་མནའ་འབྲེལ། ཨ་འབྲེལ། **The Arab League** ཨ་རབ་རྒྱལ་ཁབ་མནའ་འབྲེལ་གྱི་བསྡུས་མིང་སྟེ། ཨེ་ཅིབ། སི་རི་ཡ། རྩོར་དན། ཨི་རཱག ས་དི་ཨ་རབ་སོཕས་རྒྱལ་ཁབ་བདུན་གྱིས་གྲུབ་པའི་ཨ་རབ་རྒྱལ་ཁབ་དག་གི་ས་ཁོངས་རང་བཞིན་གྱི་ཚབ་སྡིད་སྒྲིགས་འཛུགས་ཤིག་སྟེ། སྤྱི་ལོ ༡༩༤༥ ལོའི་ཟླ ༣ ཚེས ༢༢ ལ་ཚུགས་ཤིང་སྤྱི་ཁྲབ་ཁང་ཨེ་ཅིབ་གྱི་རྒྱལ་ས་ལེ་རོར་ཡོད་དོ། །

āi

哀恳 གདུང་འདོད། **entreat** སེམས་གདུང་བས་རེ་འདོད་བྱེད་པའོ། །

挨板子 དཔྱག་པ་རགས **to be caned** སྟོན་ཡུས་ཚད་ཀྱི་ཐེ་བྱག་ཅིག་དང་། དུ་ཤ་བཀའ་བཀོན་དང་ཚད་པ་ཚ་ནན་ཞོག་པར་གོའོ། །

挨宰 མགོ་རྟུང་རགཔ **take someone for a ride** ཁོ་ཚོང་གི་དུས་སུ་གཞན་གྱིས་མགོ་བསྐོར་ནས་གྱོང་ཆེན་པ་ཞོག་པའི་དཔེའོ། །

挨整 གནོད་རགཔ **to be punished** མི་གཞན་གྱི་གནོད་པའི་སྤྱོར་བ་ཞོག་པའོ། །

ái

癌变 སྐྲན་འགྱུར། **cancerization** སྐྱེ་ཤུང་གི་རྒྱུན་ལྡན་པ་ཤུང་བའི་སྐྲན་གྱི་ཤ་ཤུང་དུ་འགྱུར་བའི་སྐབས་ཏེ། སྤྱིར་བཏང་ནད་ཚབས་ཇེ་ཆེར་འགྱོ་བའི་སྔང་ཚུལ་ལོ། །

ài

爱巢 དགའ་ཚོང་། **love nest** ཁན་ཚུན་ལ་བརྩེ་ཞེན་ཆགས་པའི་ཞོ་མོ་མཉམ་དུ་སྡོད་སའི་ཁང་པའོ། །

爱车 གཅེས་འཁོར། **one's loved car** རང་ལ་གཅེས་ཐང་ཆེ་བའི་རླངས་འཁོར་རོ། །

爱车族 འཁོར་གཅེས་པ། **car enthusiasts** ཁྱོགས་འཁོར་ལ་ཤེན་ཏུ་དགའ་ཞིང་ཉོ་འདོད་ཆེ་བའི་མིའི་ཚོགས་སོ། །

爱称 དགའ་མིང་། **term of endearment** དགའ་བ་མཚོན་བྱེད་དུ་བཏགས་པའི་མིང་ངོ། །

爱耳日 རྣ་གཅེས་ཉིན། **Ear Care Day** ལོ་རེའི་སྤྱི་ཟླ ༣ པའི་ཚེས ༣ ཉིན་ཏེ། སྤྱི་ལོ ༡༩༩༤ ལོར་ཀུང་གོའི་དབང་ཤེས་སྡེ་ཚོགས་སོགས་ལས་ཁུངས་བཙུས་མི་རྣམས་ཀྱི་རྣ་བར་གཅེས་སྐྱོང་བྱེད་པའི་འདུ་ཤེས་མཐོར་འདེགས་དང་རྣ་བའི་ནད་རིགས་འགོག་བཅོས་བྱེད་པའི་ཚེད་དུ་

A

གཏན་ལ་ཕབ་པ་ཞེག་གོ།

爱岗 གནས་དགའ། **love one's work** རང་ཉིད་ཀྱི་ལས་གནས་ལ་དགའ་བའོ།།

爱国 རྒྱལ་གཅེས། **love one's country** རང་ཉིད་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་དགའ་ཞིང་གཅེས་པའོ།།

爱国者导弹 བསྐྱེར་མདའ་རྒྱལ་གཅེས་པ། **Patriot missile** ཨ་རིའི་སྨན་དམག་གི་མཁའ་སྟུང་བསྐྱེར་མདའ་གསར་གྱས་ཤིག་དང་དེའི་མ་ལག་ལའང་གོའོ།།

爱好 ˊ དགའ་མོས། **like** ཡུལ་གང་རུང་ལ་དགའ་འདུན་ཆེན་པོ་བྱེད་པའོ།།

爱好 ˇ དགའ་མོས། **hobby** ཡུལ་གང་རུང་ལ་བཅངས་པའི་དགའ་འདུན་ནོ།།

爱河 དགའ་གླུང་། **river of love** གང་དུ་བྱིངས་ན་ཐར་བར་དཀའ་བས་དགའ་བའི་ཆུ་གླུང་ཞེས་བྱ་བ་སྔོ་ཚོ་མོའི་བརྙེ་དུང་མཚོན་ནོ།།

爱娇 གཅེས་སྐྱག **lovely** གཅེས་ཤིང་ཡིད་དུ་སྐྱག་པའོ།།

爱恋 དགའ་ཞེན། **be in love with** ཕན་ཚུན་དགའ་ཞིང་ཞེན་ནས་འབྲལ་བར་མི་འདོད་པ་སྟེ། ཕལ་ཆེར་ཚོ་མོའི་བརྙེ་དུང་ལ་གོའོ།།

爱侣 གཅེས་རོགས། **lovers** ཕན་ཚུན་ལ་བརྩེ་བ་ཆགས་པའི་མཛའ་རོགས་ཚོ་མོའོ།།

爱侣动物 གཅེས་རོགས་སྤྱོད་ཆགས། **animal lovers** རྒྱན་བར་བདག་པོ་དང་འཚོལ་གྱིས་ཁྱིམ་ཚང་ནང་ཉམས་ལག་ལེན་བྱེད་པའི་ཕྱག་རྟའི་ཁྱིམ་ཚང་ཞེས་བྱའོ།།

爱慕 དགའ་སྨོན། **adore** ཡུལ་ཞིག་ལ་དགའ་ནས་ཡིད་སྨོན་པའོ།།

爱情 མཛའ་བརྩེ། **love between man and woman** ཕོ་མོ་ཕན་ཚུན་ལ་ཆགས་པའི་མཛའ་ཞིང་བརྩེ་བའི་སེམས་ཤོ།།

爱情鸟 བརྩེ་བྱ། **Love Bird** བྱ་ངུར་པའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། རྒྱན་པར་བྱ་ཕོ་མོ་མི་འབྲལ་བར་ཆ་བསྟེབས་ནས་གནས་ཤིང་རྒྱུ་བས་བརྩེ་བྱ་ཞེས་བྱའོ།།

爱人 ˊ བཟའ་རྨོ། དགའ་རྨོ། **husband or wife** ཁྱོ་ཤུགས་གཉིས་ཀྱི་གང་རུང་ངོ།།

爱人 ˋ མཛའ་གྲོགས། **lover** ཕན་ཚུན་དགའ་ཞེན་བྱེད་བཞེན་པའི་ཕོ་མོ་གང་རུང་ངོ།།

爱卫会 རྒྱལ་གཅེས་འཕྲོད་ཚོགས། **Patriotic Public Health Campaign Committee** རྒྱལ་གཅེས་འཕྲོད་བསྟེན་འགྲུལ་བསྐྱོད་བསྐོས་མི་སྡེན་ཚོགས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

爱物 གཅེས་རོ་རེ། **pet** གཅེས་སུ་འཛིན་པའི་དངོས་པོའོ།།

爱惜 གཅེས་འཛིན། **treasure** མཐོང་ཆེན་བྱས་ནས་གཅེས་པར་འཛིན་པའོ།

爱心 བརྩེ་སེམས། **love** མི་གཞན་ལ་སེམས་ཤུར་དང་གཅེས་སྐྱོང་བྱེད་པའི་བསམ་པའོ།།

A

爱心储蓄 བརྩེ་སེམས་དངུལ་གསོག love savings ཀུང་གོའི་ཞིང་ལས་དངུལ་ཁང་དང་ནང་གཞོན་འཚེལ་རྒྱས་ཐེབས་རྩ་ཚོགས་པས་མཉམ་དུ་བསྡུགས་པའི་བརྩེ་སེམས་འབྲལ་བའི་སྤྱི་ཐག་གྱི་དངུལ་གསོག་པའི་ཐབས་ཚུལ་ཞིག་གོ།

爱心超市 བརྩེ་སེམས་ཟླག་ཁྱིམ love supermarket སྤྱི་ལུལ་མང་ཚོགས་ཀྱིས་དམངས་ལ་ཞབས་འདེགས་སྒྲུབ་ཅིང་བརྩེ་སེམས་འབྲལ་བའི་དབྱལ་སྐྱོར་གྱི་རྣམ་པ་གསར་བ་ཞིག་གོ།

爱牙日 སོ་གཅེས་ཉིན Teech-Cherishing Day ལོ་རེའི་སྤྱི་ཟླ ༤ པའི་ཚེས ༢༠ ཉིན་ཏེ། ཀུང་གོ་ནས་མི་རྣམས་ཀྱི་སོ་ལ་གཅེས་སྐྱོང་བྱེད་པའི་འདུ་ཤེས་མཐོར་འདེགས་དང་སོའི་ནད་རིགས་འགོག་བཅོས་བྱེད་པའི་ཚེད་དུ་གཏན་ལ་ཕབ་པ་ཞིག་གོ།

爱眼日 མིག་གཅེས་ཉིན Eye-care Day ལོ་རེའི་སྤྱི་ཟླ ༦ པའི་ཚེས ༦ ཉིན་ཏེ། ཀུང་གོ་ནས་མི་རྣམས་ཀྱི་མིག་ལ་གཅེས་སྐྱོང་བྱེད་པའི་འདུ་ཤེས་མཐོར་འདེགས་དང་མིག་གི་ནད་རིགས་འགོག་བཅོས་བྱེད་པའི་ཚེད་དུ་གཏན་ལ་ཕབ་པ་ཞིག་གོ།

爱意 གཅེས་སེམས love ། མིའམ་དངོས་པོ་ལ་གཅེས་འཛིན་བྱེད་པའི་སེམས་དང། ། ཕོ་མོའི་བར་ཀྱི་བརྩེ་འདང་ངོ།།

ān

安保 བདེ་སྐྱོབ to secure; security ། བདེ་འཇགས་སྲུང་སྐྱོབ་བྱེད་པ་དང། ། བདེ་འཇགས་སྲུང་སྐྱོབ་བྱེད་པའི་མིའོ།།

安定团结 བརྟན་འཇགས་མཐུན་སྒྲིལ stability and unity རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཚབ་སྟིང་གནས་བབས་འཚམ་མཐུན་དང་བརྟན་བཟོང་དུ་གནས་པའོ།།

安康 སྐྱིད་བདེ in good health སྐྱིད་འཇགས་དང་བདེ་ཕངས་ངོ།།

安家 ཁྱིམ་འཛུགས settle down ཁྱིམ་གཞིས་གསར་དུ་འཛུགས་པའམ་གཉེན་སྒྲིག་པའོ།།

安乐死 བདེ་འཆི mercy killing བཅོས་ཐབས་བྱས་པའི་ནད་པ་སོས་གས་ལ་གནད་གཅོད་ཀྱི་ན་རྒྱུན་དུག་པོ་མ་བྱུང་བར་བདེ་བའི་ངང་ནས་འཆི་རྒྱ་འཇུག་པའི་ཐབས་ཤེག་གོ།

安乐窝 བདེ་ཚོང cosy nest བདེ་ཞིང་སྐྱིད་པའི་སྡོད་གནས་སམ་ཁང་བྱའོ།།

安全鞭炮 ཉེན་མེད་རོག་སྒྲ safety firecrackers མེ་འཇུག་པ་དཀའ་ཞིང་གང་པའི་སྐུ་ཆེ་ལ་རོག་སྐྱེགས་མེད་པའི་རོག་སྒྲ་གི་རིགས་ཤིག་གོ།

安全岛 ཉེན་མེད་གླིང safety island

A

གཞུང་ལམ་གྱི་དགྱེལ་དུ་རྒྱུ་འགྲུལ་བ་དག་འགོར་རེགས་ལ་གལ་ཆེན་ཐེབས་བཀོད་པའི་གནས་སོ། ། **安全帽 སྐྱོབ་ཞྭ helmet** ཞར་ལས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་གོན་པའི་མགོ་ལ་སྐྱང་སྐྱོབ་བྱེད་པའི་ཞྭ། **安全套 ཉེན་མེད་སྒེའུ། condom** སྐྱེས་ཚགས་པ་དང་སྐྱར་ནད་སོགས་འགོག་པའི་ཆེད་དུ་ཕོ་རྒས་ལ་བསྒོན་པར་བྱ་བའི་འགྱིག་ཤུབས་ཤིག་གོ། **安全填埋 ཉེན་མེད་སྒེད་གནོན། safe landfill site** གང་སྐྱེགས་དང་གནོད་པ་ཅན་གྱི་སྐྱེགས་རོ་ས་འོག་ཏུ་སྒེད་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་ཤིག་གོ། **安慰动物 སེམས་གསོའི་སྤོག་ཚགས། comfort animal** ཁྱིམ་ཚང་དུ་གཉེར་བའི་གཅེས་ཉེན་སྤོག་ཚགས་ཀྱི་རིགས་སོ། ། **安慰赛 སེམས་གསོའི་འགན་བསྡུར། consolation** ལུས་རྩལ་སྒོར་གྱི་བརྟ་ཚད་ཅིག་སྐྱེ། འགན་བསྡུར་གྱི་ནང་དུ་ལེགས་སྐྱེས་མ་ཐོབ་པར་ཕྱིར་ཐོན་པའི་འགན་མི་དག་ལ་སྤྱོང་བརྡར་དང་སེམས་གསོ་ཐེབ་པའི་ཚེད་དུ་སྒེལ་བའི་འགན་བསྡུར་ཞིག་གོ། **安养 བདེ་གསོ། to nurse** སེམས་བདེ་ཞིང་ལུས་གསོ་བའོ། ། **安营 སྒར་བཏབ། pitch camp** དམག་དཔུང་སོགས་གུར་སྒབ་ནས་འདུག་པའོ། ། **安葬 དུར་འཇུག bury** གཤེག་པའི་རོ་དུར་དུ་འཇུག་པའོ། །

àn

岸防 ངོགས་འགོག coastal defense ཆུ་འགྲམ་གྱི་དམག་དོན་འགོག་ཆོལ་ཞེས་པའི་ཚོག་སྡུད་དོ། ། **岸防导弹 ངོགས་འགོག་བསྐྱུར་མདའ། coast-defense missile** ཆུ་ངོགས་ནས་དམག་གྲུ་སོགས་ལ་ཆོལ་བའི་བསྐྱུར་མདེའུ་ལོ། ། **按需设岗 མགོ་བསྟུན་གནས་འཛུགས། set positions according to need** ལས་ཀའི་ངོ་བོ་དང་ལས་འགན་སོགས་ལ་བསྟུན་ནས་ལས་གནས་འཛུགས་པའོ། ། **按资排辈 ཚབ་བསྟུན་རབས་སྒྲིག arrange according to seniority** མི་གང་ཞིག་གི་ནུས་པའི་ཚེ་ཆུང་དང་བྱས་རྗེས་ཀྱི་མང་ཉུང་ལ་མི་སྟོས་པར་འོས་ཐོབ་དང་བྱ་བ་བསྒྲུབས་ཡུན་གྱི་དུས་ཚོད་ཁོ་ནར་གཞིགས་ནས་གོ་གནས་སོགས་སྤྲོད་པའི་མི་དོན་སྐོར་གྱི་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ། ། **案底 ཉེས་ཐོ file of previous offences** སྤྱི་བདེ་ལས་ལུང་ས་བཀོད་པའི་མི་གང་ཞིག་གིས་ཐུབ་བྱས་གྱི་ཁྱིམས་འགལ་ལམ་ཉེས་པ་

A

བསགས་པའི་ཐོ་ཡིག་གོ།

暗淡 **མག་མོག** **dim** འོད་དང་མདོག་སོགས་མེ་གསལ་བའོ།།

暗算 **སྐོག་གཏོམ** **plot** སྐོག་ཏུ་གཞན་ལ་གནོད་པའི་གྲབས་གཏོམ་བྱེད་པའོ།།

暗笑 **ཁོང་དགོད** **snicker** གཞན་ལ་དགའ་བའམ་འཕྱ་བའི་ཚུལ་གྱིས་གད་མོ་ཁོང་ནས་དགོད་པའོ།།

暗帐 **སྐོག་ཁྲ** **secret accounts** ཚོང་པ་དག་གིས་ཁྲལ་སོགས་ལ་འབྱོལ་བའི་ཚེད་དུ་ལོགས་སུ་བགོད་དེ་སྐོག་ཏུ་ཉར་ཞིང་ཕྱི་ལ་བསྟན་བྱ་མ་ཡིན་པའི་ཚོང་གཉེར་གྱི་རྩིས་ཁྲ་བཟང་བ་ཞེག་གོ།།

áng

昂奋 **ཏུར་བསྐྱེད** **in high spirits** ཏུར་སེམས་ཚེན་པོའི་ངར་ཤུགས་བསྐངས་པའོ།།

ào

傲慢 **ལེངས་དྲེགས** **cocky** གཞན་ལ་མཐོང་ཚུང་ཉིད་པའམ་གྱས་བཀུར་མེད་པའོ།།

傲气 **ལེངས་ཉམས** **arrogance** རང་ཚེ་རང་མཐོང་གི་ཉམས་དང་གཤེས་སྐྱོད་དོ།།

奥秘 **གསང་བ་ཟབ་མོ** **mystery** མི་རྣམས་ཀྱིས་དང་དུང་ཤེས་མེད་པའི་རྟོགས་པར་དཀའ་བའི་གནས་སོ།།

奥姆真理教 **ཨོ་བདེན་དོན་ཚོས་ལུགས** **Japanese Aum Doomsday Cult** འཇར་པན་ཀྱི་ཡུལ་དུ་དར་བའི་ཚོས་ལུགས་གསར་བ་ཤིག་གོ།

奥赛 **ཨོ་འགྲན** **International Discipline Olympiad** རྒྱལ་སྤྱིའི་རིག་ཚན་ཨོ་ལིམ་པིག་འགྲན་བསྡུར་གྱི་བསྡུས་མིང་སྟེ། སློབ་གྲྭ་ཆེ་འབྲིང་གི་སློབ་མ་གཙོ་བོར་ཐུབ་པའི་རིག་ཚན་ཚུ་ཚད་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་པའི་བྱེད་སྤྱོད་ཞིག་གོ།

奥斯卡奖 **ཨོ་སི་ཀར་བྱ་དགའ** **Oscars/Acdemy Awards** ཨོ་སི་ཀར་གསེར་བརྙན་བྱ་དགའི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

奥斯卡金像奖 **ཨོ་སི་ཀར་གསེར་བརྙན་བྱ་དགའ** **Acdemy Awards** ཨ་རིའི་སྤྲིན་བརྙན་སྐིད་འཛིན་སྡེ་ཁག་གིས་ལོ་རེར་ཐེངས་རེ་བྱེད་སྤོ་བསྡུངས་ཏེ་སྤྲིན་བརྙན་གྱི་རྩོམ་ཁྲིད་དང་འཁྲབ་སྟོན་སྣ་རྩལ་སོགས་ཀྱི་བཀྱི་བར་གྱབ་འབྲས་གཡུར་དུ་ཟ་བ་ཐོབ་པའི་མི་ལ་སྨད་པར་བྱ་བའི་གསེར་བརྙན་གྱི་གཟེངས་རྟགས་ཤེག་སྟེ། ཨ་རིའི་སྤྲིན་བརྙན་ལས་རིགས་ཀྱི་བྱ་དགའ་མཐོ་ཤོས་ཡིན་ལ་དེའི་མིང་དོན་ཐད་གར་བསྡུར་ན་སྤྲིང་སྤྲིང་བྱ་དགའ་ཞེས་ཀྱང་བྱའོ།།

奥委会 **ཨོ་ལིམ་པིག་བསྡོས་ཚོགས** **the Olympic Committee** ཨོ་ལིམ་པིག་ལུས་

A

རྒྱལ་བསྐོས་མི་སྡུན་ཚོགས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་ངོ་།།

奥运经济 **ཨོ་རྒྱལ་དཔལ་འབྱོར།** **olympic economy** ཨོ་རྒྱལ་འགྲན་ཚོགས་ཀྱིས་འདྲེན་སྐུལ་བྱས་བའི་འབྲེལ་ཡོད་ལས་རིགས་ཀྱི་དཔལ་འབྱོར་འཛེལ་རྒྱས་སོ།།

B

bā

八宝菜 བཅུད་ཚོད། **eight-treasure pickles** སྐར་ཀ་དང་ཐྲང་ཅ་དང་མངར་ཁམ་གྱི་ཚོ་གུ་དང་དོ་ཀུབ་དང་བ་དམ་འབྲུ་སོགས་བསྲེས་པའི་བསྐྱལ་ཚོད་ཅིག་གོ།

八卦 སྐར་ཁ། **the Eight Trigrams ; to gossip** ༡ སྐོར་ཐང་རྩིས་ཀྱི་རྣམ་བཞག་ལས་བྱུང་བའི་སྐར་ཁ་བཅུད་དང་། ༢ དེང་སང་གཞན་གྱི་དོན་མེད་ཀྱི་གསང་བ་འདྲི་རྟོག་བྱེད་པ་དང་ཐྲེང་བར་དགའ་བ་ལ་གོའོ།

八卦新闻 སྐར་ཁའི་གསར་འགྱུར། **juicy news** ལྷང་མེད་པའི་གཏམ་ཐྲེང་སྐེ། ཡུལ་སྐད་འགའ་ཞིག་ཏུ་མི་སྣེར་ཀྱི་འཚོ་བ་དང་འབྲེལ་བའི་གཏམ་འཁྱར་རོ།།

八国首脑会议 རྒྱལ་བཅུད་གཙོ་འཚོགས། **the Group of Eight Summit** སྐར་ཚ་རི་དང་དབྱིན་རི་དང་སྤྲ་རན་གི་དང་འཇར་མན་དང་ཨི་ཐ་ལི་དང་ཉེ་ན་ཏ་དང་འཇར་པན་བཅས་རྒྱལ་ཁབ་བདུན་གྱི་མཁོ་གཙོའི་ཞོས་ཚོགས་ཏེ། རྩེས་སུ་ཛ་རུ་སུ་ནང་དུ་ཞུགས་ནས་རྒྱལ་ཁབ་བཅུད་དུ་སྡུར་བའོ།།

八开本 བཅུད་དྲས་དེབ། **octavo** སྐར་ཤོག་བྱེ་ཁ་གཅིག་ཚ་བཅུད་དུ་དྲས་པའི་ཚ་གཅིག་གིས་ཤེས་ཚོད་བྱས་པའི་དེབ་བོ།།

吧 ཤག **bar** སྐར་ཚང་ཁང་སྐེ། དུ་སྡུ་རོལ་རྩེད་དང་སོས་དལ་སོགས་ཀྱི་འཛོད་སྤྱོད་བྱ་བའི་གནས་ལའང་ངོ།།

吧凳 ཤག་སྟེགས། **bar stool** བཅད་སྟེགས་ཀྱི་འཁྲིས་སུ་གཞག་པར་བྱ་བའི་འདུག་སྟེགས་མཐོན་པོ་ཞིག་སྟེ། ནམ་རྒྱུན་ཚོང་མཁོན་དག་དེ་ལ་བསྡད་ནས་བཅད་སྟེགས་སུ་བསྟེས་ཏེ་སྐྱེམས་ལ་རོལ་བ་དང་སྐྱེད་མོལ་སོགས་བྱེད་དོ།།

吧娘 ཤག་བདག་མོ། **bar owner (female)** ཚང་ཁང་གི་ཚོང་བདག་མའོ།།

吧女 ཚང་ཞབས་མ། **waitress at a bar** ཚང་ཁང་གི་ནང་དུ་ཞབས་ཞུ་བྱེད་པའི་བུད་མེད་དོ།།

吧蝇 ཤག་སྐྱང་། **barfly** ཤ་སྐྱང་དུ་ངན་ལ་ཚགས་པ་བཞིན་དུ་ཚང་ཤག་དང་རྩེད་ར་སོགས་ལ་རྒྱུན་དུ་འཁོར་བའི་མིའོ།།

吧族 ཤག་འཁྱམ་པ། **people who frequent bars** རྒྱུན་དུ་ཚང་ཤག་ལ་འཁྱམས་ནས་སྤྱོད་པར་དགའ་བའི་མི་དག་གོ།

芭坛 སྒེ་སྡེ། **the ballet world** སྒེ་ལེད་ཞབས་ཏོའི་ལས་རིགས་སོ།།

B

bá

拔份 **ཐོབ་འདེགས།** **show off** བྱ་སྤྱོད་དང་ཐབས་ལམ་སྣ་ཚོགས་ལ་བརྟེན་ནས་རང་གི་ཡོན་ཏན་དང་ནུས་པ་མངོན་པར་འདེགས་ཤིང་གཞན་ལ་ངོམ་པའོ།།

bǎ

把脉 **རྩ་བརྟག** **take a pulse** ནད་པའི་རྩ་ལ་རེག་པའི་ཐབས་ཀྱིས་ནད་བརྟག་པ་སྟེ། དཔྱ་བྱ་གང་ཞིག་ལ་བརྟག་དཔྱད་ཞིབ་འཇུག་བྱས་ནས་ཐག་གཅོད་ཀྱི་བྱེད་ཐབས་འཚོལ་བའི་དེཝང་ཡང་བྱེད་དོ།།

bà

罢免 **གནས་དབྱུང་།** **dismiss** གོ་གནས་ལས་དབྱུང་བ་དང་། འདེམ་དམངས་སམ་འཛུས་མི་ལས་ཁྲངས་ཀྱིས་ཁོང་ཚོས་འདེམ་བསྐོ་བྱས་པའི་མི་སྣའི་དབོན་གནས་མེད་པར་གཏོང་བའོ།།

罢训 **སྦྱོང་བསྐྱུར།** **training stoppage** ལུས་རྩལ་བས་རེ་བ་གང་ཞིག་འདོད་པ་ལྟར་མ་བྱུང་བས་སྦྱོང་བརྡར་བསྐྱུར་ཏེ་མཚམས་བཞག་པའོ།།

罢职 **འགན་དབྱུང་།** **remove from office** འགན་གནས་ལས་དབྱུང་བའོ།།

霸道[1] **བཙན་ལུགས།** **despotism** རྒྱལ་པོ་བཙན་དམ་ཅན་གྱི་ལུགས་སོ།།

霸道[2] **བཙན་དམ།** **over-bearing** གནས་ལུགས་མི་བཟད་པའི་དམ་སྤྱོད་དོ།།

霸道[3] **བཙན་པོ།** **strong** ཚང་སོགས་ནུས་པ་དུག་པོ་ཅན་ནོ།།

霸王 **བཙན་རྩེ།** **despot** དམ་སྤྱོད་ཤིན་ཏུ་ཆེ་དུགས་པའི་མི་དང་། རྒྱ་ནག་གི་སྔོན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ཞིག་གི་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་སོ།།

霸王车 **བཙན་འཁོར།** **a despot's vehicle** འཕྲིམ་འགྲུལ་སྤྲིགས་ལམ་བརྩེ་སྡུང་མི་བྱེད་པར་བཙན་དམ་ཀྱིས་གཏོང་བའི་འཁོར་ལོའོ།།

霸王饭 **བཙན་ཟས།** **a despot's food** རྒྱབ་རྟེན་གང་ཞིག་ཞེ་ཁོང་དུ་བརྟང་ནས་རེན་པ་མི་སྣོང་པར་བཙན་དམ་གྱིས་ཟོས་པའི་ཟས་སོ།།

霸王合同 **བཙན་གན།** **a despot's associates** དཔང་ཚ་དང་རྒྱུ་སྐྱོབས་སོགས་བེད་སྤྱད་ནས་གཞན་སྡུག་ལ་ཞེ་ཕན་མེད་པར་རང་ཉིད་ཁོ་ནའི་ཚེད་དུ་བཙན་གྱིས་བཞག་པའི་གན་རྒྱའོ།།

霸王买卖 **བཙན་ཚོང་།** **overlord business** གཞན་གྱི་ཞེ་འདོད་ལ་དོ་སྣང་མི་བྱེད་པར་བཙན་དམ་གྱིས་ཉོ་ཚོང་བྱེད་པའི་ཁྱིམས་མེད་ལུགས་མེད་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད་དོ།།

霸占 **བཙན་བཟུང་།** **forcibly** བཙན་ཤེད་

ཀྱིས་བདག་བརྟང་ཟེད་པའོ།།

bái

白班 ཉིན་ཐུན། **day shift** ཉིན་མོའི་ལས་ཐུན་ནོ།།

白发浪潮 བགྲེས་རླངས། **a rapidly ageing society** སྡུ་ཚོགས་གང་ཞིག་ཅི་རྙེད་པའི་མི་གངས་ཀྱི་བསྡུར་ཚད་མཉོགས་སྡུར་ཀྱིས་མཐོ་བའི་ཐོག་སུ་འགོ་བའོ།།

白金 གསེར་དཀར། **platinum** རྩས་འགྱུར་གྱི་འབྱུང་རྒྱུ་ཞེད་ཅས་པ་སྟེ། ཡོངས་གྲགས་སུ་གསེར་དཀར་ཞེས་འབོད་དོ།།

白金唱片 གསེར་དཀར་སྒྲ་སྡེར། **platinum record** བཙོངས་ཚད་ཀྱི་བསྒོམས་གྲངས་ས་ཡ་གཅིག་ཡན་ལ་སྒེབས་པའི་དབྱངས་སྡེར་རོ།།

白金卡 གསེར་དཀར་ཁྱང་བུ། **platinum card** ཀྱང་གོ་དངུལ་ཁང་གིས་འགྲེམ་སྟེལ་བྱས་པའི་དངུལ་ཁྱང་ལེགས་ཐོས་ཤིག་སྟེ། དེ་ཉིད་འཚང་བ་ཡོ་གོ་གནས་གཟེངས་སུ་ཐོན་པ་སོགས་སུ་རྟེ་བར་བྱེད་ལ་ཞལས་ཞུའི་རྣམ་གྲངས་དུ་མ་ལོངས་སུ་སྤྱད་དུ་མཆིས་སོ།།

白领犯罪 གོང་དཀར་ཉེས་བཟོ། **white-collar crime** སེམས་ཤུགས་ངལ་རྩོལ་པ་དང་དཔལ་འབྱོར་གྱི་གོ་གནས་ངེས་ཅན་ཡོད་པ་དག་གིས་ནག་ཉེས་བསམ་གྲུབ་པའོ།།

白领工人 གོང་དཀར་བཟོ་པ། **white-collar worker** ཀ རིག་གནས་ཀྱི་བྱ་བའམ་སེམས་ཤུགས་ངལ་རྩོལ་བའི་མིང་སྟེ། བྱ་བ་བསྒྲུབ་སའི་ཁོར་ཡུག་གཙང་བས་སྟོང་གོས་དཀར་པོ་གྱོན་ནས་ལས་ཀ་བསྒྲུབ་ཚོགས་པའི་ཚ་ནས་དེ་ལྟར་ཅོག། ཁ མ་རྩ་གསུམ་གྱི་ཁེ་ལས་སུ་དོ་དམ་དང་ལས་རྩལ་གྱི་བྱ་བ་གཉེར་ཞིང་ཡོང་སྐོ་ཉུང་མཐོ་བའི་མིའོ།།

白领化 གོང་དཀར་ཅན། **to become white-collar** སྡུ་ཚོགས་ཀྱི་ལས་རིགས་ལུས་ཤུགས་ངལ་རྩོལ་ནས་སེམས་ཤུགས་ངལ་རྩོལ་གྱི་ཐོག་སུ་འགྱུར་བའི་འཛེལ་ཐོག་སོ།།

白领家庭 གོང་དཀར་ཁྱིམ་ཚང་། **white-collar family** གོང་དཀར་རིམ་གྲས་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ངོ་།།

白领阶层 གོང་དཀར་རིམ་གྲས། **white-collar class** སེམས་ཤུགས་ངལ་རྩོལ་ལས་རིགས་གཙོ་བོར་འཛིན་པའི་ལས་མིའི་རིམ་གྲས་སོ།།

白领丽人 གོང་དཀར་ཡག་མ། **white-collar woman** ལོ་ན་གཞོན་ཞིང་གཟུགས་བྱད་མཛེས་པའི་གོང་དཀར་རིགས་ཀྱི་བུད་མེད་དོ།།

白领族 གོང་དཀར་རིགས། **white-collar class** གོང་དཀར་རིམ་གྲས་སོ།།

B

白马王子 རྒྱལ་སྲས་རྟ་དཀར་ཅན། **Prince Charming** གཤའ་བའི་ཡོ་རོབ་ཀྱི་བྱིས་སྐྱང་ཁོད་དུ་བྱུང་བའི་མི་སྡུག་ཞེས་སྤེ། རྟ་དཀར་པོ་ཞོན་ཅིང་དཔའ་མཛངས་བརྒྱལ་ཕོད་ཕྱན་ལ་གཟུགས་བྱད་ལེགས་པའི་ཕོ་གསར་དེ་གཡོས་ནས་རིམ་བཞིན་མོ་སྐན་རྣམས་ཀྱིས་སྐོན་པའི་ཡུལ་དུ་བྱ་བའི་སྐབ་ཤར་ཀྱི་སྡང་བརླན་ཞེག་ཏུ་ཐུར་ཏོ།།

白魔 བདུད་ཐལ། **opium** ཉལ་ཐའི་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་སོ།།

白判 སྐྱོང་ཁྲ། **invalid judgement** ཆུས་པ་མ་ཐོན་པའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་བཅད་ཁྲའོ།།

白色公害 དཀར་པོའི་སྦྱི་གནོད། **plastic pollution** འཇིག་རྟེན་སོགས་ལས་བྱུང་བའི་ཁོར་ཡུག་གི་འབགས་བསྡུད་དེ། ཐལ་ཆེར་ཁ་དོག་དཀར་པོ་ཡིན་པས་དེ་ཤར་བརྗོད་དོ།།

白色垃圾 དཀར་པོའི་གང་སྐྱིགས། **white rubbish** འཇིག་རྟེན་སོགས་ཐལ་ཆེར་ཁ་དོག་དཀར་པོ་ལས་བྱུང་བའི་གང་སྐྱིགས་སོ།།

白条 སྐྱོང་འཛིན། **IOU; informal receipt** རིན་པ་དུས་ཐོག་ཏུ་མི་སྨྱོད་པར་རྟོག་ཐོག་ཙམ་དུ་བྱིས་པའི་ཚད་ཡིག་གོ།།

白雪公主 ཤྭ་སྐམ་གང་ལས་དཀར་མ། **Snow White** འཇར་མན་གྱི་དགེ་རིམ་བྱིས་སྐྱང་ཞེས་པའི་ཁྲོད་ཀྱི་ཚན་པ་གཅིག་སྟེ། བྱམས་མཛངས་མཛའ་མཉེས་སྐུག་སྐྱམ་གང་གི་ཤྭ་ན་སྐུག་པའི་གཟུགས་བྱད་ལ་མ་ཚའ་ཀྱི་ཐུག་དོགས་གིས་མནར་ཏེ་ནགས་ལྷུང་ཞེག་ཏུ་གྱར་དགོས་བྱུང་ཞིང་དེར་མེའུ་ཐྲུང་བདུན་དང་ཐུང་ནས་དེ་དག་གིས་ཀོགས་དན་བྱས་ཏེ་རིམ་བཞིན་རང་གི་བརྩེ་བའི་རྒྱལ་སྲས་དང་འགྲོགས་པའི་ཚུལ་རྣམས་བརྩོད་ཡོད་དོ།།

白页 དཀར་ལྷེ། **white page** ཁ་པར་ཚང་དེའ་ལས་ཏང་སྤིད་ལས་ཁུངས་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཚོགས་པའི་ཁ་པར་གྱི་ཚང་གྲངས་བགོད་པའི་ཁག་སྟེ། དེ་ཉིད་ཨོག་ངོས་དཀར་པོའི་ཐོག་ཏུ་དཔར་ཡོད་པས་ཁ་དོག་གི་ཆ་ནས་མིང་དུ་ཐོགས་སོ།།

bǎi

百花奖 མེ་ཏོག་མཉམ་བཞད་བྱ་དགའ། **Hundred-Flowers Award** ཀྲུང་གོའི་མང་ཚོགས་སྒོག་བརྟན་དུས་དེའ་རྩོམ་སྤྱིག་ཁང་གིས་གཙོ་གཉེར་བྱས་ཤིང་ཤྭ་མཁན་དག་གིས་འཁྲབ་ནས་སྤྱོད་པའི་སྒོག་བརྟན་བྱ་བ་དང་དགའ་གིས་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཐུ་དགའ་ཞེག་གོ།།

百强 སྒོ་བས་ཅན་བརྒྱ། སྒོ་བས་བརྒྱ། **top 100** ཁྱབ་ཁོངས་གང་ཞེག་གི་ནང་དུ་རྒྱུ་སྒོ་བས་སོགས་ཐོག་གས་བསྡུས་དང་ཤུགས་མདུན་གྱས་བརྒྱ་གངས་སུ་ཚུད་པའི་མི་སྐེར་དང་སྡེ་ཁག་དག་

ས།།

摆花架子 མེ་དོག་ཁྲི་བཀོད། **adhere to formality without real substance** དོན་གྱི་ཕན་འབྲས་ཆུང་ཞིང་ཕྱི་ཨོམ་ནང་སྟོང་གི་ལས་ཀའི་དབེའོ།།

摆件 བཟའ་ཚས། **decorative arrangement** ཁང་པའི་ནང་དུ་བཟའམས་བཀོད་བྱ་བའི་དངོས་རྫས་ཆུང་དུའི་རིགས་སོ།།

摆平 འཇགས་སྟོམ། **to be impartial** ཀ ཕྱོགས་སོ་སའི་ཁེ་ཕན་དོ་སྟོམ་ཞིང་འགལ་བ་ཞི་བར་བྱེད་པ་དང་། ཁ གནད་དོན་ཞི་འཇགས་སུ་ཐག་ཆོད་བྱེད་བའོ།།

摆台 ཙོག་བཟམ། **set table** མཚོན་སྟོན་གྱི་ཚེད་དུ་ཞབས་ཞུ་པས་ཟས་ཚས་སྣ་ཚོགས་ཙོག་ཅའི་ཐོག་ཏུ་བཙྱིགས་ནས་དེ་ལ་སྣ་གོན་བྱེད་བའོ།།

摆宴 སྟོན་བཟམ། **give a banquet** སྟོན་མོ་བཟམ་པའོ།།

摆桌 མཚོན་བཟམ། **give a banquet** མཚོན་སྟོན་བཟམ་པའོ།།

bài

败象 ཐམ་རྟགས། **a sign of defeat** ཀ ཐམ་པར་འགྱུར་བའི་སྐ་ཟློས་དང་། ཁ ཐམ་པར་གྱུར་པའི་བཟོ་ཟློའོ།།

bān

扳回 བཟློག་རྒྱལ། **to reverse the score** ལྷག་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་ཁོད་དུ་ཐམ་པར་ཞེན་པའི་དུས་སུ་ནུས་པ་རྩལ་སྤྱིགས་བྱས་ནས་སྐབས་ཀྱི་གནས་བབས་བཟློག་ཏེ་རྒྱལ་བར་གྱུར་པའོ།།

扳平 བཟློག་མཉམ། **to equalize the score** ལྷག་རྩལ་འགྲན་བསྡུར་ཁོད་དུ་ཐམ་པར་ཞེན་པའི་སྐབས་སུ་ནུས་པ་རྩལ་སྤྱིགས་བྱས་ནས་ཐམ་པར་སྒྱིགས་པའི་གནས་བབས་བཟློག་ཏེ་མཉུག་འབྲས་མཉམ་པར་གྱུར་པའོ།།

班子 ཚན་ཁག **organized group** ལས་འགན་དེས་ཅན་ཞིག་ལགས་བསྡུར་བྱེད་པའི་ཚེད་དུ་བསྡུགས་པའི་སྒྲིགས་འཛུགས་སོ།།

颁令 བཀའ་བསྒྲགས། **issue order** བཀའ་ཡོངས་སུ་བསྒྲགས་པའོ།།

颁赠 གནང་། **to bestow** གོང་ནས་བྱ་དགའ་སོགས་བྱིན་པའི་ཞེས་སའོ།།

搬家公司 ཁྱིམ་སྤོ་སྤྱི་གཉེར། **moving company** གོང་ཁྱེར་དུ་ཁྱིམ་ཚང་གནས་སྤོ་བའི་ངལ་རྩོལ་ཞབས་འདེགས་ཀྱི་ལས་རིགས་གཉེར་བའི་སྤྱི་གཉེར་ཁང་ངོ།།

搬迁户 གནས་སྤོས་དུད་ཚང། **a relocated family** ཐུར་ཡི་སྡོད་གནས་དང་

B

བྱལ་ནས་ཡུལ་གཞན་ཞིག་ལ་གནས་བཅས་པའི་ཁྱིམ་ཚང་ངོ་།།

bàn

伴侣 ཟླ་གྲོགས། companion མཉམ་གཅིག་ཏུ་འཚོ་བ་རོལ་བ་དང་ལས་ཀ་ལས་པ་དང་ལྡོངས་རྒྱུ་བྱེད་པའི་རོགས་པ་སྟེ། ཕལ་ཆེར་ཚེ་གྲོགས་ལ་གོའོ།།

bāng

帮派 ཨོག་ཁག faction སྐེར་གྱི་ཁེ་ཕན་ཐུན་མོང་བ་ཞིག་གི་ཆེད་དུ་བསྡུགས་པའི་ཚོགས་པ་ཆུང་དུའོ།།

帮手 ལག་རོགས། helper ལས་ཀར་རོགས་རམ་འདེགས་པའི་མིའོ།།

帮主 ཨོག་གཙོ། head of a secret society or faction ཨོག་ཁག་གང་ཞིག་གི་མགོ་གཙོའོ།།

bǎng

榜首 ᵎ བསྒྲགས་རྩེ། first on a list of names ཉེན་བསྒྲགས་བྱས་པའི་མིང་ཐོའི་རྩེ་མོའམ་ཨང་དང་པོའོ།།

榜首 ᵑ རྩེ་གཏི། first ཨང་དང་པོའོ།།

榜样 མིག་དཔེ། example མིག་སྟོན་བྱ་སའི་དཔེའོ།།

bǎo

保持 སྐྱང་འཛིན། to keep ཇར་གྱི་རྣམ་པ་མི་ཉམས་པར་འཛིན་པའོ།།

保险箱 ཉེན་འགོག་སྒམ། strongbox ཉེན་འགོག་སྒོམ་ཆུང་ངུ་ཞིག་སྟེ་དབྱིབས་སྒམ་དང་འདྲའོ།།

保险公司 ཉེན་སྐྱོབ་སྡེ་གཉེར་ཁང། insurance company ཉེན་འགོག་བཅའ་ཁྲིམས་དང་སྡེ་གཉེར་བཅའ་ཁྲིམས་ཟུར་བསྡུགས་པའི་ཉེན་སྐྱོབ་ལས་ཀ་གཉེར་བའི་སྒྲིགས་འཛུགས་སོ།།

保证书 འབའ་ཡིག written guarantee བྱ་བ་གང་རུང་ཞིག་སྒྲུབ་པར་ཁག་འཐུབ་བྱེད་པའི་ཡི་གེའོ།།

bào

报表 ཞུ་ཁྲ། report form གོང་རིམ་ལ་གནས་ཚུལ་ཞུ་བའི་རེའུ་མིག་གོ།།

报到 འབྱོར་ཞུ། check in སྒྲིགས་འཛུགས་ལ་རང་ཉིད་གནས་དེར་འབྱོར་ཟིན་པའི་ཞུ་འཐུལ་བྱེད་པའོ།།

报刊 ཚགས་དེབ། the press ཚགས་པར་དང་དུས་དེབ་ཀྱི་བསྡུས་མིང་ངོ་།།

报社 ཚགས་པར་ཁང་། **newspaper office** ཚགས་པར་རྩོམ་སྒྲིག་དང་དུས་སྐྱན་བྱེད་པའི་ཡས་ཁྲངས་སོ། །

bēi

卑称 དམན་མིང་། **vulgar name** དམན་པ་མཚོན་བྱེད་ཀྱ་བཏགས་པའི་མིང་ངོ། །

běi

北约 བྱང་ཆིངས། **the North Atlantic Treaty Organization** ནུབ་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོ་བྱང་མའི་སྤྱི་ཆིངས་སྒྲིགས་འཛུགས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་སྟེ། ཨར་ནུབ་གྲང་འཐབ་ཀྱི་རྒྱུན་ལས་བྱུང་ཞིང་། སྤྱི་ལོ ༡༩༤༩ ལོར་བཙུགས་པའི་ཨ་རི་གཙོ་བོར་གྱུར་པའི་ནུབ་ཕྱོགས་རྒྱལ་ཁབ་དག་གིས་གྲུབ་པའི་དམག་དོན་མནའ་འབྲེལ་ཚོགས་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། སྔེལ་ཐམ། འཁྱགས་སྒིང་། ཏེན་མག འཇར་མན། སྤ་རན་སི། ཏོ་ལན། ཁེ་ན་ཏ། ལུ་སེམ་པག ཡོར་ཐུ་གལ། ཏུར་ཁེ། སི་ལེན། སྤྲི་རི་སི། ཨི་ཐ་ལི། དབྱིན་རྡི་སོགས་ཡོད་དོ། །

bèi

备航 བསྒྱོད་གྲབས། **prepare for navigation** མཁའ་དང་རྒྱ་མཚོར་བསྒྱོད་པའི་སྐྱ་གོན་བྱེད་པའོ། །

备荒 སྐུག་འགོག་སྐྱ་གོན། **prepare against natural disasters** སྐུ་གེ་འགོག་པའི་གྲ་སྒྲིག་བྱེད་པའོ། །

备货 ཉེབས་ཟོང་། **stock** བཙོང་བའི་ཉེབས་སྐུ་བཞག་པའི་ཚོང་ཇས་སོ། །

备件 ཉེབས་ལྷུ། **spare parts** ཉེབས་སྐུ་བཞག་པའི་འཕྲལ་ཆས་ཀྱི་ལྷུ་ལག་གོ །

备考[1] ཉེབས་དཔྱད། **for reference** ཉེབས་སྐུ་བཞག་པའི་དཔྱད་གཞིའོ། །

备考[2] རྒྱུགས་སྐྱ་གོན། **prepare for an examine** རྒྱུགས་སློང་པའི་སྐྱ་གོན་ནོ། །

备品 ཉེབས་ཇས། **spare parts; stock** ཉེབས་སྐུ་བཞག་པའི་དངོས་ཇས་སོ། །

备取 ཉེབས་ལེན། **be on the waiting list for admission** སློབ་མ་སོགས་བསྡུ་སྒྲབས་དངོས་ལེན་གྱི་གྲངས་སྐུ་མི་གཏོགས་པར་འགའ་ཞིག་བསྡུ་བའི་ཉེབས་སྐུ་འཇོག་པ་སྟེ། དངོས་ལེན་གྱི་ཟླས་ཕྱེས་པའོ། །

备选 གདམས་ཉེབས། **prepared candidate** ཐུར་ནས་ཀྱ་སྒྲིག་བྱས་པའི་གདམ་བྱའོ། །

备用 ཉེབས་བཀོལ། **reserve** བཀོལ་བའི་ཉེབས་སྐུ་བཞག་པའོ། །

备灾 གནོད་འགོག་སྐྱ་གོན། **disaster preparations** གནོད་འཚེ་སྔོན་འགོག་གི་ཀྱ་སྒྲིག་གོ །

B

备战 དམག་འཐུག་སྦྱ་གོན། འཐབ་གྲབས། prepare for war དམག་འཐུག་ལ་ཐུ་སྒྲིག་བྱེད་པའོ།།

背飞 རྒྱབ་མཆོངས། jump back ཕྱེང་གྱུག་འཕེན་སྐངས་ཞིག་སྟེ། དོན་ཆུན་ནམ་བྱ་བ་ཐོག་ཐྱེས་བྱང་བའི་དཔེའོ།།

背景音乐 རྒྱབ་སྒྲོངས་རོལ་དབྱངས། background music རྒྱབ་སྒྲོངས་སམ་ཁོར་ཡུག་དང་འཚམ་པར་བཟོས་པའི་རོལ་དབྱངས་སོ།།

背投电视 རྒྱབ་སྤྲོས་བརྙན་འཕྲུལ། rear-projection television ཨང་ཅན་གྱི་ཚད་མཐོ་ལ་འཆར་ཤེལ་ཆེ་བའི་ས་འོག་བརྙན་འཕྲུལ་ཞིག་གོ།།

被动吸烟 བརྒྱུད་དུད་འཐེན། second hand cigarette smoke གཞན་གྱིས་ཐ་མག་འཐེན་པའི་ཁོར་ཡུག་ལས་བྱུང་བའི་དུ་བ་བརྒྱུད་དེ་ཁོང་དུ་སོང་བའོ།།

被叫 འབོད་བྱ། called party ལག་འཕྲིན་དང་གཏན་འཇོག་ཏ་པར་སོགས་གཏུང་བ་པོས་གང་འབོད་པར་བྱ་བའི་ཡུལ་ལོ།།

bēn

奔发 ཐོལ་བབ། (emotion) explode བསམ་པའི་བརྩེ་དུང་སོགས་ཐོལ་གྱིས་ཕྱུང་བའོ།།

běn

本行 རང་ལས། one's own profession རང་ཉིད་ཀྱིས་ཡུན་རིང་དུ་བསླབས་ཤིང་གོམས་པའི་ལས་རིགས་སོ།།

本利 མ་སྐྱེད། capital and profit མ་དངུལ་དང་སྐྱེད་ཀའོ།།

本领 འཇོན་ཐང་། skill མིའི་རྩལ་དང་ནུས་པའོ།།

本貌 རང་གཟུགས། natural appearance མ་གཞིའི་རྣམ་པའོ།།

本能 ལྷན་ནུས། instinct མི་དང་སྲོག་ཆགས་ཀྱིས་མ་སྦྱངས་པར་ཤེས་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ཀྱི་ནུས་པའོ།།

本票 རང་འཛིན། cashier's cheque འཛིན་ཡིག་གཏེར་བ་ཡོས་མིང་བཀོད་ཅིང་དེ་ཉིད་འཆང་བ་ཡོ་ལ་གྲངས་བཅད་ཀྱི་དངུལ་ལྷོས་མེད་དུ་ལེན་ཚོག་པར་ཁས་བླངས་པའི་འཛིན་ཞིག། དངུལ་ཁང་རང་འཛིན་དང་ཚོང་ལས་རང་འཛིན་སོགས་ཡོད་དོ།།

本色 ' རང་བཞིན། true qualities ལྷན་སྐྱེས་སུ་ཡོད་པའི་ངོ་བོའོ།།

本色 ' རང་མདངས། nature colour དངོས་པོའི་ལྷན་སྐྱེས་ཀྱི་ཁ་དོག་གོ།

本土化 རང་ཚོས་ཅན། localize ཐོན་རྫས་

དང་ཁེ་ཡས་རིག་གནས་སོགས་ལ་མི་རིགས་རང་ཉིད་དམ་ས་ཁུལ་དེ་གའི་ཁྱད་ཆོས་མངོན་གསལ་དང་ལྡན་པའོ།།

本益比 ཚ་ཁེའི་བསྡུར་ཚད། **price/earnings ratio** མ་རུ་བཏང་བ་དང་ཁེ་སྐྱེད་ཐོབ་པའི་བར་གྱི་བསྡུར་ཚད་དོ།།

本质 རང་གཤིས། **essence** དངོས་པོ་རང་གི་ངོ་བོ་དང་རྣམ་པ་དང་འཕེལ་རྒྱས་སོགས་གཏན་འབེབས་བྱེད་ཐུབ་པའི་རུ་བའི་གཤིས་ལུགས་སོ།།

bēng

崩泻 དཔལ་བཞུར། **market crash** ཚང་ཁོམ་གྱི་བརྟ་ཚད་ཅིག་སྟེ། མ་ཚང་གི་རིན་ཐང་ཐད་གར་སྐྱང་བའོ།།

bèng

蹦蹦车 འཕང་གསུམ་རྫོང་འཁོར། **small motorized three-wheel transport vehicles** འཕང་ལོའམ་འཁོར་ལོ་གསུམ་ལྡན་གྱི་རྫོང་འདྲེན་འཕྲུལ་ཤུ་སྐྱབས་བདེ་ཞིག་གོ།

蹦迪 སྐྱེས་འཚམ། **disco dancing** དེད་རབས་ཀྱི་ཞབས་བྱོ་སྐྱེས་ཤི་ཏོ་འཁྲབ་པའོ།།

bī

逼和 བཙན་བསྟམས། **force a draw** ལུས་རུལ་འགྲན་བསྡུར་གྱི་སྐབས་སུ་འགྲན་རྩོད་དུག་པོ་བྱས་ཏེ་སྟོབས་ལྡན་གྱི་འགྲན་ཡ་དང་མཇུག་འཐས་བཙན་གྱིས་མཉམ་པར་བྱས་པའོ།།

逼令 བཀའ་བཙན་ཕབ། **force to** གཞན་ལ་བཀའ་བཙན་པོ་ཕབ་ནས་བྱ་བ་གང་ཞིག་སྒྲུབ་ཏུ་བཅུག་པའོ།།

逼索 བཙན་ལེན། **take by force** བཙན་ཐབས་ཀྱིས་གཞན་གྱི་རྒྱུ་ནོར་སོགས་ལེན་པའོ།།

bí

鼻影 གདོང་གྲིབ། **nose shading** ཞུང་མེད་ལ་མཇོས་འཆོས་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་སྣ་གདོང་གི་གཟེངས་ཤམས་འདོན་བྱེད་དུ་སྣའི་གཞོགས་གཉིས་སུ་བྱུགས་པའི་མདོག་གོ།

bǐ

比对 འདྲ་བསྡུར། **comparison** དངོས་པོ་ཚན་ཚུན་གྱི་འདྲ་བ་བསྡུར་བའོ།།

比价 རྩོར་ཐང་། **parity** རང་རྒྱལ་དང་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་དངུལ་ལོར་བརྗེ་རེས་ཀྱི་འཛོའ་ཐང་དོ།།

比酷 གནག་འགྲན། **to compare who's more calm and relaxed** ཚན་ཚུན་སུ་ཞིག་གནག་པོའམ་རྩིག་པོ་ཡིན་པར་འགྲན་པའོ།།

比拼 རྩུབ་བསྡུར། **compete fiercely** འགྲན་བསྡུར་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་ཕྱོགས་གཉིས་

B

bì

ཀས་ནུས་པ་ཡོང་དགུ་རྩལ་སྦྱོག་བྱས་ནས་འགྲན་ཞིང་བསྡུར་བའོ།།

比萨饼 **པི་ཟས་བག་ལེབ།** **pizza** འཇམ་ཐྲིང་དུ་དར་ཁྲབ་ཆེ་བའི་ཨི་ཐ་ལིའི་ཟས་རིགས་ཤིག་སྟེ། འོ་སྐྱེས་དང་སེམ་རིགས་སོགས་བསྲེས་ཏེ་བསྲེགས་ནས་བཟོས་པའི་བག་ལེབ་དབྱིན་སྐད་དུ Pizza ཞེས་འཚོང་པས་སྒྲ་དོན་གཉིས་ཀ་སྐྱར་བའི་ཚ་ནས་བརྗོད་པའོ།།

比萨斜塔 **པི་ས་གསེག་མཁར།** **The Leaning Tower of Pisa** ཨི་ཐ་ལིའི་ཐོང་ཁྲེར་པི་ས་རྡུ་ཡོང་བའི་མིང་གྲགས་ཅན་གྱི་ཅོང་མཁར་ཆེན་པོ་ཞིག་སྟེ། ཕྱི་ལོ་ ༡༡༨༦ ལོར་ལས་མགོ་བརྩམས། ༡༡༩༤ ལོར་ས་གཤིས་ཀྱི་རྐྱེན་གྱིས་ཆུང་ཟད་ཡོ་བར་ཐུབ། ༡༢༡༢ ལོར་ལས་མཇུག་བྱུབ་ཅིང་ཤར་ལྷོའི་ཕྱོགས་སུ་ཆུང་ཟད་གསེགས་ཏེ་དལ་ལྷའི་བར་དུ་གནས་པ་ཞིག་གོ།

笔会 **སྐྱ་ཚོགས།** **writer's group** ༡ སྐྱན་དགེ་པ་དང་རྩོམ་པ་པོ་ལས་གྲུབ་པའི་ཤུགས་རྐྱེན་ཅན་གྱི་རྩོམ་པ་པོའི་སྡེགས་འཛུགས་ཤིག་དང་། ༢ རིག་གནས་སྐྱ་རྩལ་ལས་རིགས་ཀྱིས་དུས་ངེས་མེད་དུ་སྐྱབ་པའི་རིག་གཞུང་སློབ་གྲྭའམ་ཚོགས་པ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན།

鄙称 **སྨད་མིང་།** **derogatory term** མཐོང་ཚུལ་གྱི་སྐོར་ནས་བཏགས་པའི་མིང་ངོ།།

毕业会考 **སློབ་ཐོན་ཞུན་རྩུགས།** **examination for graduation** གོང་ཁྲེར་རམ་ཁེང་ཚེན་ཡོངས་ཀྱིས་གཅིག་ཁྱུར་དུ་སྒྲིགས་འཛུགས་བྱས་ཏེ་རྩུགས་ཡིག་བཟོ་བ་དང་རྩུགས་ལེན་པ་དང་རྩུགས་ཡིག་ལ་ཞུ་བར་བྱེད་པའི་སློབ་གྲྭ་ཚུང་འབྲིང་གི་སློབ་མཐར་ཕྱིན་པའི་རྩུགས་ལེན་སྟངས་ཤིག་གོ།

闭镜 **ལེན་ཤེལ་ཁ་བསྒམས།** **finish shooting a film** འཕྲིན་བརྙན་བང་ཚད་དེ། སྒོག་བརྙན་ནམ་བརྙན་འཕྲིན་ཟློས་གར་གྱི་བརྙན་ལེན་མཇུག་རྫོགས་པའི་དོན་ནོ།།

闭卡 **བྱང་བུ་བསྒམས།** **forms that block out personal data** འབྲེལ་ཡོད་མི་སྣའི་རྒྱས་མིང་དང་ཚབ་ཤང་དང་འབྲུ་བར་སོགས་གང་ནས་དེའི་གཞི་རྩའི་གནས་ཚུལ་གྱི་རེའུ་མིག་ཙམ་ལས་མཐོང་མི་ཐུབ་པར་བྱས་པ་སྟེ། ཕྱོགས་སྡུད་དང་གཡོ་ཟོལ་འགོག་པའི་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ།

壁挂电视 **རྩིགས་དགལ་བརྙན་འཕྲུལ།** **wall-hanging TV** དྲྭ་རབས་ཉེ་ཤུ་པའི་ལོ་རབས་བཅུད་ཙུ་པར་འཛར་པན་གྱི་ཚོང་རར་ཐོག་མར་ཐོན་པའི་བརྙན་འཕྲུལ་གསར་གྲས་ཤིག་སྟེ། ཡང་ཞིང་སྤག་ལ་རྩིགས་ངོས་སུ་དགལ་བར་བྱ་བ་

གཤེར་ཤེལ་ལས་གྲུབ་པའི་འཆར་ཤེལ་ཅན་ཞིག་གོ།

壁垒 **རྩེགས་རགས།** **barrier** ཐོན་ཚད་དམག་སྒར་གྱི་མཐའི་འགོག་རགས་ཏེ། ད་ལྟ་ཚབ་སྤེད་དང་དཔལ་འབྱོར་དང་ཚོང་གཤེར་སོགས་ཀྱི་ཐད་དུ་བྱུང་བའི་བཀལ་དཀའ་བའི་དཀའ་ཁག་ལ་གོའོ།།

壁饰 **ཕྱེགས་རྒྱན།** **wall ornament** རྩེགས་པའི་ཕྱེགས་ངོས་མཛེས་པར་བྱེད་པའི་རྒྱན་ནོ།།

壁塑 **ཕྱེགས་བཟོས།** **clay figure to ornament a wall** རྩེགས་པའི་ཕྱེགས་ངོས་སུ་བཀོད་པའི་ཕྱེར་བཟོས་སོ།།

避峰 **སྐང་བྱོལ།** **avoid traffic** ཚུ་དང་སྤོག་སོགས་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་མི་ཚེས་མང་བ་དང་འཕྲིམ་འགྲུལ་སོགས་ཀྱི་བྱེལ་འཚུབ་ཆེས་ཆེ་བའི་སྐང་རྩེ་ལས་བྱོལ་བའོ།།

biān

边裁 **ཟུར་ཤན།** **linesman** ལུས་རྩལ་འགྲན་རའི་ཟུར་འགྲམ་གྱི་ལྟ་སྐུལ་བའམ་ཤན་འབྱེད་བའོ།།

边检 **མཐའ་བཤེར།** **immigration inspection** མཐའ་སྡུང་ལྟ་བཤེར་ལས་ཁུངས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་རྒྱལ་ཁབ་དང་མ་ཁྲལ་གྱི་མཐའ་མཚམས་སུ་བཙུགས་ཡོད་དོ།།

边缘化 **མཐའ་འགྱུར།** **to marginalize** གཙོ་རྒྱན་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་དོ་ཁུར་མི་བྱེད་པར་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་མཐའ་རུ་སྐྱག་པའི་སྡུང་ཚུལ་ལོ།།

边缘人 **བར་མཐའི་མི།** **fringe group** མི་དབྱུས་མ་དང་དམིགས་བསལ་ཅན་ཀྱི་བར་ན་གནས་པའི་ཐ་དད་པའི་རིགས་སུ་གྱུར་པའི་མི་དག་གོ།།

边缘学科 **མཐའ་འགྱུར་གཞུང་ཚན།** **fringe discipline** གཞུང་ཚན་གཉིས་སམ་གཉིས་ཡན་རྣངས་གཉིར་བྱས་ཏེ་འཛེལ་བ་ལས་བྱུབ་པའི་གཞུང་ཚན་ནོ།།

编报 **བསྒྲིགས་ཞུ།** **compose a report** ཡིག་ཆ་དང་སྐན་ཞུ་སོགས་རྩོམ་སྒྲིག་བྱས་ནས་ཡུལ་གང་ཞིག་ལ་ཕུལ་བའོ།།

编播 **བསྒྲིགས་གཏོང་།** **to disseminate** གསར་འགྱུར་བརྡ་ཚད་དེ། རྩོམ་སྒྲིག་བྱས་ནས་སྒྲོག་གཏོང་བྱེད་པའོ།།

编采 **སྒྲིག་འདྲི།** **edit** གསར་འགྱུར་བརྡ་ཚད་དེ། རྩོམ་སྒྲིག་དང་བཅར་འདྲི་བྱེད་པའི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

编唱 **རྩོམ་ལེན།** **compose and sing** འཕྲལ་དུ་གླུ་ཚིག་རྩོམ་ཞིང་ལེན་པའོ།།

编集 **བསྒྲིག་བསྡུ།** **editing** ཡིག་ཆའམ་དཔོད་ཀྱི་བརྩམས་ཚོས་བསྒྲིག་པ་དང་འབྲེལ་ཡོད་ཡིག་ཆ་རྣམས་སྡོམ་གས་གཅིག་ཏུ་བསྡུ་བའོ།།

B

编内 སྒྲིག་ནང་། arrange one's staff ལས་ཁྲངས་དང་ཁེ་ལས་ཀྱི་སྒྲིག་ཁོངས་དངོས་ཀྱི་ནང་དུ་གཏོགས་པའོ།།

编外 སྒྲིག་ཕྱི། unofficial ལས་ཁྲངས་དང་ཁེ་ལས་ཀྱི་སྒྲིག་ཁོངས་དངོས་ཀྱི་ནང་དུ་མི་གཏོགས་པའོ།།

biàn

变声 སྐད་འགྱུར། change tone ན་གཞོན་དག་ལང་ཚོ་དང་ལ་བཅས་ནས་བྱིས་པའི་སྐད་ཀྱི་གནས་སྐབས་ལས་བཟལ་ཏེ་སྐད་གདངས་ཐོན་ལ་དམའ་བར་འགྱུར་བའོ།།

变现 དངུལ་བསྒྱུར། liquidation དངུལ་རུའི་བརྗ་ཚད་དེ། རིན་ཐང་དཔང་འཛིན་དང་གཏན་འཇགས་མ་རུ་ལག་དངུལ་དུ་བསྒྱུར་བའོ།།

变形金刚 དབྱིབས་འགྱུར་གིང་གང་། Transformer དུས་རབས་ཉི་ཤུ་པའི་ལོ་རབས་དགུ་བཅུ་པའི་མཐོར་ཙ་རིའི་ཚོང་རར་ཐོག་མར་ཐོན་པའི་དབྱིབས་སྣ་ཚོགས་སུ་བསྒྱུར་ཆོག་པའི་རྩེད་ཚས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་གོ།

变性 མཚན་བསྒྱུར། change one's sex ཕོ་མོའི་མཚན་མ་གཞན་དུ་བསྒྱུར་བའོ།།

变性手术 མཚན་བསྒྱུར་གཤག་བཅོས། sex-change operation ཕོ་མོའི་མཚན་མ་བསྒྱུར་བའི་གཤག་བཅོས་སོ།།

变异 གཞན་འགྱུར། variation རྒྱུ་རྒྱུ་ལྡོ་བྱར་དུ་འགྱུར་བའི་རྐྱེན་གྱིས་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ངོ་བོ་དང་གཟུགས་དབྱིབས་ཤར་དང་མི་འདྲ་བར་འགྱུར་བའོ།།

变奏 དབྱངས་འགྱུར། variation རོལ་མོའི་བརྗ་ཚད། རོལ་དབྱངས་ཀྱི་དབྱངས་འཐོས་འགྱུར་བ་སྟེ། རྒྱན་ལྡན་དང་མི་འདྲ་བའི་འགྱུར་ཚོགས་གི་དབེའོ།།

便道 ' སྐུ་ལམ། shortcut ཉེ་ཁིང་བགྲོད་བའི་བའི་ལམ་བྱའོ།།

便道 ' སྐབས་ལམ། improvised road གཞུང་ལམ་འཛུགས་སྐྲུན་གྱི་ཚེ་ན་མི་དང་ཆ་ངོས་འགོར་གནས་སྐབས་སུ་བགྲོད་སའི་ཟུར་དུ་བཏོད་པའི་ལམ་བྱའོ།།

便利店 སྐྱབས་བདེའི་ཚོང་ཁང་། convenience store སྐྱབས་བདེ་བའི་ཚོང་ཁང་ཆུང་ངུའོ།།

便携 འཁྱེར་བདེ། portable ཡང་ཁིང་ཆུང་ལ་འཁྱེར་བདེ་བའི་ཅ་ལག་གོ།

辩论会 རྩོད་གླེང་ཚོགས་འདུ། རྩོད་ཚོགས། debate རྩོད་པ་ཅན་གྱི་གནད་དོན་གང་ཞིག་རྩོད་གཞིར་བྱས་ཏེ་སྡོགས་སོ་སོ་ནས་རང་རང་གི་སྐུལ་ཉེད་བརྗོད་ཅིང་རྩོད་གླེང་ཉེད་པའི་ཚོགས་འདུ་ཞིག་གོ།

辩论赛 རྩོད་འགྲན། debate compete

tion དུས་རབས་ཀྱི་ཤུ་བའི་ཚོ་རབས་དགུ་བཅུ་བའི་དུས་མཚོར་གྲིང་ཆེན་ཞེ་ཤ་ཡའི་རྒྱལ་ཁབ་ཁ་ཤས་ལ་དར་བའི་ཁ་ལྷེ་འགྱོན་བའི་འགྱོན་བསྡུར་ཞིག་གོ།།

辩手 རྩོད་མི། debater རྩོད་གྲིང་འགྱོན་བསྡུར་དུ་ཞུགས་པའི་མིའོ།།

辩题 རྩོད་གཞི། debate topic རྩོད་གཞིར་གྱུར་པའི་ཁ་བྱང་དམ་བརྗོད་བྱའོ།།

辩友 རྩོད་ཟླ། debate partner རྩོད་གྲིང་འགྱོན་བསྡུར་གྱི་ཁོད་དུ་རྩོད་ཡ་ཐན་ཚུན་གྱི་འབོད་སྐངས་སོ།།

biāo

标兵 དཔེ་དམག pacesetter;model ཀ་དམག་གཟིགས་ར་བའམ་མང་ཚོགས་འདུ་ཁར་དབྱེ་མཚམས་འབྱེད་བྱེད་ཀྱི་དམག་མིའམ་མི་སྡུ་དང་། ཧ་གཞན་ལ་མིག་དཔེར་སྟོན་ཟུས་པའི་མི་དང་སྡེ་ཁག་གོ།

标步 ཚད་གོམ། steps of Ballroom Dancing རྒྱལ་སྤྱིའི་ཚད་ལྡན་ཞབས་བྱའི་གོམ་སྐབས་ཀྱི། ཞབས་བྱ་དེ་ལའང་ངོ།།

标的 དམིགས་རྟེལ། target དཔལ་འབྱོར་གན་རྒྱའི་ཁོད་དུ་སྡོགས་གཉིས་ཀའི་དབང་ཆ་དང་འོས་འགན་གྱིས་ཐུན་མོང་དུ་དམིགས་པའི་ཡུལ་ཀྱི། མ་དཀྲལ་དང་ཚོང་ར་དང་དལ་ལས་དང་ལས་གཞི་སོགས་སོ།།

标徽 མཚན་རྟགས། emblem དངོས་རྫས་གང་ཞིག་ལ་མི་རོར་བའི་མཚོན་བྱེད་དམ་མཚན་མར་བཏབ་པའི་རྟགས་སོ།།

标牌 བང་བྱང་། label སྐུར་ཡིག་དང་གསལ་སྟོན་སོགས་ཐིས་ཡོད་པའི་བྱང་བུའོ།།

标贴 སྐུར་བྱང་། label ཚོང་རྫས་ཀྱི་ཕྱི་ཐུམ་ཐོག་ཏུ་སྐུར་བའི་མིང་དང་སྐྱོད་སྒོ་སོགས་གསལ་ཡོར་བཀོད་པའི་ཤོག་བྱང་ངོ།།

标箱 ཚད་སྒམ། standard container མཚོ་འགྲུལ་དང་མཁའ་འགྲུལ་སོགས་སུ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་ཚད་ལྡན་དོས་སྒམ་མོ།།

标志性建筑 མཚོན་བྱེད་བཟོ་བསྐྲུན། landmark རྒྱལ་ཁབ་དང་གོང་ཁྱེར་དང་སྡུད་གཞུང་གང་རུང་ཞིག་གི་ལྟུད་ཚོས་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་ཟུས་པ་ཐོན་པའི་བཟོ་བསྐྲུན་དངོས་པོའོ།།

标桩 རྟགས་ཐུར། stake ས་མཚམས་སོགས་སུ་བཙུགས་པའི་ལམ་སྟོན་དང་གསལ་བཤད་ཀྱི་བྱེད་ལས་དང་ལྡན་པའི་མཚོན་རྟགས་སོ།།

标准舞 ཚད་བྱོ། ballroom dancing རྒྱལ་སྤྱིའི་ཚད་ལྡན་ཞབས་བྱའི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

飙价 དཀར་གོང་བརྒྱབས། make a extremely high price གོང་ཚད་དཀ་ཅང་མཐོན་པོར་བཏེག་པའོ།།

飙升 དཀར་འཕར། soar གོང་ཚད་དཀར་གྱིས་

ས་མ་མཉོག་པར་འཕར་བའོ།།

B

biǎo

表演赛 འཁྲབ་སྟོན་འགན་བསྡུར། འཁྲབ་འགན། **exhibition match** ཆུ་ཚད་ནུང་མཐོ་བའི་ལུས་རྩལ་པ་རྣམས་ཤུགས་ཀྱི་ཤང་རིམ་མི་རྩོད་པར་ཉད་མོ་པར་དྲིན་གཟོ་བའམ་ལུས་རྩལ་གང་ཞིག་དྲིལ་བསྒྲུགས་དང་དར་སྒེལ་གཏོང་བའི་ཚེད་དུ་བྱས་པའི་འགན་བསྡུར་ཞིག་གོ།།

bīn

濒危语言 འཇིག་ཉེའི་སྐད། **endangered language** ཉམས་ཆུང་དུ་གྱུར་ནས་ཤུབ་པའམ་རྒྱུན་ཆད་ལ་ཉེ་བའི་སྐད་རིགས་སོ།།

bīng

冰吧 འཁྱགས་ཁག **ice bar** འཁྱགས་ཞོ་བཏུང་བ་དང་བཟའ་བཅའ་གང་མོའི་རིགས་ཚེད་དུ་འཚོང་སའམ་བཏུང་སའི་གནས་ཆུང་ངའོ།།

冰崩 འཁྱགས་ཉེལ། **ice-fall** གནམ་གཤིས་འགྱུར་ཐོག་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་རི་སྐེང་སོགས་ནས་འཁྱགས་རོམ་མར་ཉེལ་བའོ།།

冰雕 དར་ཆོས། **ice carving** འཁྱགས་རོམ་གྱིས་རྒྱ་ཚ་བྱས་ཏེ་གཟུགས་དབྱིབས་སྣ་ཚོགས་སུ་བཟོས་པའི་སྒུ་རྩལ་ལོ།།

冰壶 འཁྱགས་ཕྱིར། **curling; curling stone** ། དགུན་དུས་སུ་སྟེལ་བའི་ལུས་རྩལ་གྱང་སའི་ཤིག་སྟེ། དར་ཐོག་ཏུ་འཁྱགས་ཕྱིར་འཕངས་ཏེ་རྒྱལ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐུམ་ཕམ་རྩོད་པའི་འགན་བསྡུར་ཞིག་དང་། ། དེར་སྐྱབ་པར་བྱ་བའི་ཡི་བྱད་ཕྱིར་དང་འདྲ་བ་ཞིག་གོ།།

冰后 ཤྲད་རྒྱལ། **female ice skating champion** འཁྱགས་ཤྲད་འགན་བསྡུར་གྱི་ཤང་དང་པོ་ཐོབ་པའི་བུད་མེད་ལུས་རྩལ་པའི་བསྟགས་མིང་ངོ།།

冰酒 འཁྱགས་ཚང་། **ice wine** དོད་ཚད་ཞིག་མན་གྱི་ཚོད་ཀྱི་ཤྲ་ཡས་མས་སུ་བསྐལ་ཏེ་ཐབ་བའི་ཆུན་འབྱམ་གྱི་འབྲས་བུ་ཚང་ངོ།།

冰啤 འཁྱགས་སྦྲི། **ice beer** འཁྱགས་ནོན་སྦྲི་རགས་གི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

冰淇淋文学 འཁྱགས་ཞེའི་རྩོམ་རིག **ice cream literature** དེང་རབས་ན་གཞོན་གྱི་འཚོ་བ་གསར་བ་བརྗོད་གཞིར་བྱས་ཤིང་ན་ཆུང་གཞོན་ནུ་དག་གི་མོས་པ་དང་འཚམ་བའི་རྩོམ་རིག་ཅེས་ཅིག་གོ།

冰室 འཁྱགས་ཁག **ice-cold room** དོད་ཚད་ཞིག་མན་གྱི་འཁྱགས་ཚད་དུ་སྐེལས་བའི་ཤེན་ཏུ་གྲང་བའི་ཁང་མེག་གོ།

冰屋 དར་ཁང་། **icehouse** དར་རམ་འཁྱགས་རོམ་གྱི་ཐ་གུ་ལས་བཟོས་པའི་ཁང་བའོ།།

冰箱综合症 **འཁྲུག་སྐམ་འདུས་ནད།** **the refrigerator syndrome** འཁྲུག་སྐམ་དུ་བཞག་པའི་ཟས་རིགས་ཟོས་པ་ལས་བྱུང་བའི་འཇུ་ཕྲེད་མ་ལག་འཁྲུགས་པའི་ནད་དོ།།

冰镇 **འཁྲུགས་རྐེན།** **to chill** བཟའ་བའམ་བཏུང་བ་དག་འཁྲུགས་རོམ་དང་སྐྱན་དུ་བཞག་ནས་འཁྲུག་པར་བྱེད་པའོ།།

bìng

并处 **མཉམ་གཅོད།** **handle together** མཉམ་དུ་ཐག་གཅོད་པ་སྟེ། དོན་དུ་མ་སྐབས་གཅིག་ཏུ་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའོ།།

并购 **བསྡོལ་ཉོ།** **merger and acquisition** རྩ་བསྡོལ་ནས་ཉོ་བའི་དོན་ཏེ། ཁེ་ལས་ཚན་ཚུན་གཅིག་ཏུ་བསྡོད་བའམ་མ་རུ་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་སྐར་བསྡེ་བའོ།།

并轨 **ཐབས་བསྡོངས།** **two methods/systems, etc.combine** ༡ ལམ་ལུགས་དང་བྱེད་ཐབས་དུ་མ་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡོངས་ནས་ལག་ལེན་དུ་བསྐར་བ་དང་། ༢ སྒོག་ཚེན་སོགས་ལུ་སྐར་གཞུང་གིས་སྒོག་ཡོན་སྒོད་པའི་ཐབས་དེ་མེད་པར་བཟོས་ནས་སྒོག་མ་རང་གིས་སྒོག་ཡོན་སྒོད་པའི་ཐབས་ལུ་བསྡོངས་པའོ།།

并转 **བསྡོལ་བསྒྱུར།** **combination of enterprise and conversion to the production of other goods** ཁེ་ལས་སོགས་རྩ་བསྡོལ་བའམ་ཐོན་ལས་སམ་ཐོན་རྫས་གཞན་དུ་བསྒྱུར་བའོ།།

病车 **འཚོར་སྐྱེལ།** **a car with problem** ཚགས་སྐྱེལ་ཞུགས་པའི་འཚོར་རིགས་སོ།།

病德 **ནད་པའི་ཀུན་སྤྱོད།** **patient's ethics** ནད་པ་དག་ལ་ཡོད་པར་འོས་པའི་རང་ཉིད་ལ་བརྩི་ཐང་དང་བཀུར་བྱེད་པ་དང་། སྨན་པ་དང་སྨན་ཞབས་པར་བརྩི་བཀུར་བྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་ཀུན་སྤྱོད་དོ།།

bō

播黄 **འཚལ་སྤེལ།** **spread pornography** ཚགས་སྤེད་སོགས་སྤྱོད་པ་འཚལ་བའི་དོན་ཅན་ཁྱི་བརླན་ཐེར་སོགས་ཁྲབ་སྤེལ་བྱེད་པའོ།།

播音 **རྒྱང་སྒྲོག** **broadcast** སྒྲུང་འཕྲིན་ལས་ཁྲབ་ཀྱིས་ལེ་ཚན་གཏོང་བའོ།།

bó

泊车 **འཚོར་འཇོག** **parking** སྐང་ས་འཚོར་སོགས་གཏན་ལེལ་འཚོར་གནས་སུ་འཇོག་པའོ།།

泊位 ¹ **གྲུ་མལ།** **berth** གྲུ་གཟིངས་གཞག་སའི་གནས་སོ།།

泊位 ² **འཚོར་མལ།** **parking space** སྐང་ས་འཚོར་གཞག་སའི་གནས་སོ།།

B

博爱 **ཀུན་བརྩེ།** **universal love** གཅིག་འདྲ་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་སྐྱེ་བོ་ཐམས་ཅད་ལ་བྱམས་པ་དང་སྙིང་རྗེ་ཡོད་པ།

博爱者 **ཀུན་བརྩེ་བ།** **humanitarian** གཅིག་འདྲ་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་དང་སྙིང་རྗེ་ཡོད་པ།

博爱观 **ཀུན་བརྩེའི་སྤྱི་བ།** **view of fratemity** གཅིག་འདྲ་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་དང་སྙིང་རྗེ་ཡོད་པ།

博爱主义 **ཀུན་བརྩེ་རིང་ལུགས།** **philanthropism** གཅིག་འདྲ་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་དང་སྙིང་རྗེ་ཡོད་པ་ཁོ་ནའི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་པ།

博爱工程 **ཀུན་བརྩེའི་ལས་གཞི།** **fratemity engineering** དབུལ་ཕོངས་སམ་ལུས་ངུ་བྱེད་པའི་སྡུག་བསྔལ་བ་ཆུང་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཐུབ་པའི་ཐབས་ཤེས་ཀྱིས་ཁོང་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་པའི་ལས་གཞི།

博彩 **རྒྱན་འགྱེད།** **lottery** རྒྱན་ཐོག་པར་དམིགས་ནས་རྒྱན་འཛིན་ཞོ་བ་དང་ལེན་པ་སོགས་ཀྱི་བྱེད་སྟོར་ཞུགས་པའོ།

博交会 **བཤམ་བརྗེ་འདུ་ཚོགས།** **exposition and trade fair** བཤམ་སྟོན་བརྗེ་བཙོང་འདུ་ཚོགས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

博客 **དྲྭ་ཟིན།** **ཡོད་ཁུག** **blog** མི་སྣེར་རམ་ཚོགས་པ་གང་རུང་གིས་ཉེན་རེའི་དོན་དགུ་དང་བསམ་འཆར་དང་བརྗ་འཛིན་སོགས་འབྲེལ་བའི་ཡིག་ཆ་ཉུང་ཤས་ཤིག་ཏུ་ཡི་གེའི་རྣམ་པས་སྟེལ་བའོ།།

薄膜 **འགྱིག་སྐྱེ།** **film** དོད་སྡུང་དང་སོ་ཤུར་གྱི་ནུས་པ་ལྡན་པའི་འགྱིག་ཤོག་སྐབ་མོ་ཞེག་གོ།

bǒ

跛鸭 **གག་འཛིང་།** **lame duck** ཤང་པ་ཞ་བའི་བྱ་གག་སྟེ། གོ་གནས་ལས་འབབ་ལ་ཉེ་བའི་མིའི་དབེའོ།།

bǔ

补充说明 **གསབ་བཤད།** **additional remark** དོན་གང་ཞིག་ལ་ཁ་གསབ་ཀྱི་ཚུལ་དུ་གསལ་བཤད་བྱེད་པའོ།།

补钙 **ཀལ་གསོ།** **calcium supplement** ལུས་ཟུངས་ཀལ་ཞེས་པ་གསོ་བའི་དོན་ཏེ། མི་འདང་བ་ཁ་གསབ་པའི་དབེའོ།།

补员 **མི་གསབ།** **to supplement personnel** མི་སྣ་ཁ་གསབ་པའོ།།

bù

不婚族 **གཉེན་སྡངས་རིགས།** **never-marry group** མི་ཚེ་གང་པོ་གཉེན་མི་སྐྱིགས་པར་ཉེང་པོའམ་མི་ཤུང་དུ་འདུག་པའི་རིགས་སོ།།

步骤 **གོ་རིམ།** **step** བྱ་བའི་ཐུ་ཚྱིའི་རིམ་པའོ།།

C

cái

才能 འཇོན་ནུས། **talent** ཤེས་རིག་དང་ནུས་པའོ།།

财务 ནོར་དོན། **financial affairs** ལས་ཁུངས་དང་ཁེ་ལས་དང་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱི་རྒྱུ་ནོར་དོ་དམ་གཞིར་སྐྱོང་དང་། དངུལ་སྨར་གཏོང་བ་དང་བདག་ཉར་དང་རྩིས་འགོད་སོགས་ཀྱི་ཐུ་བའོ།།

财源 ནོར་ཁུངས། **financial resources** རྒྱུ་ནོར་ཀྱི་ཡོང་ཁུངས་སོ།།

cǎi

彩排 འདུ་འཛམ། **dress rehearsal** དངོས་སུ་འཁྲབ་སྟོན་མ་བྱས་པའི་ཐོན་དུ་འཁྲབ་ཚས་སོགས་སྤྱས་ནས་འཁྲབ་སྟོན་དངོས་དང་འདྲ་བར་འཁྲབ་པའོ།།

cǎo

草本植物 སྨོ་ལྗམ་རྩེ་ཤིང་། **herb** ཡུ་བའི་ནང་སྐྱིང་ཤིང་གི་ངང་བཞིན་མ་སྨིན་པའི་རྩེ་ཤིང་སྐེ། སྨིར་རྩེ་ཤིང་གི་སྡོང་བྱང་ལ། ཡུ་བ་མཉེན་པ། གཅོག་སྐ་བ། ཚལ་ཆེ་བ་ཞིག་སྐྱེ་འཕེལ་གྱི་དུས་རྩོགས་པ་ན་རྩེ་ཤིང་གི་ལྗས་ཡོངས་སམ་ས་ཁར་ཐོན་པའི་ཚ་འཆི་བར་འགྱུར་བ་ཞིག་ཡིན། འཚོ་བའི་ཡུན་རིང་ཐུང་ལ་གཞིགས་ནས་ལོ་གཅིག་སྐྱེ་བའི་སྨོ་ལྗམ་རྩེ་ཤིང་འཁྲས་དང་རྩ་ཀུབ་ཕྱ་བྱ་དང་། ལོ་གཉིས་སྐྱེ་བའི་སྨོ་ལྗམ་རྩེ་ཤིང་མངར་ཚལ་དང་ལ་ཕུག་ཕྱ་བྱ་དང་། ལོ་མང་སྐྱེ་བའི་སྨོ་ལྗམ་རྩེ་ཤིང་དག་ཅེ་དང་ཀུན་དོད་ཕྱ་བྱའོ།།

cè

测试 ཚོད་བརྟག **test** ཀ མིའི་ཤེས་རིག་དང་ལག་རྩལ་གྱི་ཚོད་བརྟག་པ་དང་། ཁ འཕྲལ་ཆས་དང་ཡོ་བྱད་དང་སློག་ཚས་སོགས་ཀྱི་གཤིས་ནུས་ཀྱི་ཚོད་བརྟག་པའོ།།

chǎn

阐释 འགྲེལ་བརྗོད། **explain** དོན་གང་རུང་ཞིག་འགྲེལ་ཞིང་བརྗོད་པའོ།།

阐述 གསལ་བརྗོད། **expound** དོན་གང་ཞིག་རྒྱ་མཚན་དང་བཅས་ཏེ་གསལ་བར་བརྗོད་པའོ།།

chē

车厢 འཁོར་སྒམ། **railway carriage** མེ་

C

འགོར་དང་རླངས་འཁོར་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་མི་འདུག་ས་དང་དངོས་རྫས་སོགས་གཞག་སའི་ཤག་གོ།

chéng

成绩 **གྲུབ་འབྲས། སྒྲུབ་འབྲས།** **result** ལས་ཀ་དང་བྱ་བ་བསྒྲུབས་པའམ་སྦྱོང་བྱས་པའི་འབྲས་བུའོ།།

chōu

抽水 **ཆུ་འཐེན་པ།** **draw water** ཆུ་འཕེན་འཕྲལ་ཆས་ལ་བཀྱེན་ནས་ཆུ་རྒྱབ་ཅིང་འདྲེན་པའོ།།

chū

出入[ʼ] **འགྲོ་འོང་།** **come in and go out** ཕྱིར་འགྲོ་བ་དང་ནང་དུ་འོང་བའོ།།

出入[ˊ] **ཚད་ཉུག** **discrepancy** གྲངས་ཀ་དང་ནང་དོན་སོགས་ཐོང་མི་ཕྲུག་པའོ།།

出生 **བཙས་པ།** **birth** ཕྲུ་གུ་མངལ་ལས་སྐྱེས་པའོ།།

初次 **ཐོག་མ།** **the first time** ཐེངས་དང་པོའོ།།

初级 **དམའ་རིམ།** **elementary** ཚེས་ཐོག་མའི་རིམ་པའོ།།

chuān

穿甲弹 **ཁྲབ་རྩོལ་སྐྱོགས་མདེལ།** **armour piercing projectile** མདེལ་གྱི་མཁྲེགས་ཚད་དང་སྙེ་ཚད་དང་འགྲོས་ཚད་བཅས་ཀྱི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཁྲབ་འགོར་གྱི་ཁྲབ་རྩོལ་བར་ཕྱིད་པའི་སྐྱོགས་མདེལ་ཞིག་སྟེ། འཕབ་འགོར་སྐྱོགས་དང་འཕབ་འགོར་ཆོལ་སྐྱོགས་དང་མཁའ་སྐྱོགས་དང་གཟིངས་སྐྱོགས་སོགས་ལ་རྒྱུན་དུ་བཀོལ་ལོ།།

chuán

传送 **བརྒྱུད་བསྐུར།** **transmit** དངོས་རྫས་སམ་འཕྲིན་ཡིག་གམ་གནས་རྒྱལ་ལམ་སྒྲ་སོགས་གནས་གཅིག་ནས་གནས་གཞན་ཞིག་ཏུ་སྐྱེལ་བའོ།།

传统 **སོལ་རྒྱུན།** **tradition** མི་རབས་མང་པོ་བརྒྱུད་ནས་བྱུང་བའི་ཁྱད་ཆོས་ལྡན་པའི་སྤྱི་ཚོགས་རྒྱུ་རྐྱེན་ཏེ། རིག་གནས་དང་ཀུན་སྤྱོད་དང་བསམ་བློ་དང་ལམ་ལུགས་སོགས་སོ།།

D

dǎ

打击 དྲུང་རྡེག hit; attack ཀ ཨཚོན་ཆ་སོགས་ཀྱིས་དྲུང་ཞིང་རྡེག་པ་དང་། ཁ ཚོལ་བ་དང་སེམས་ཁམས་སོགས་ལ་གནོད་པར་བྱས་པའོ།།

dà

大专 ཆེད་སྦྱོང་སློབ་ཆེན། ཆེད་ཆེན། universty college; junior college ཀ སློབ་གྲྭ་ཆེན་མོ་དང་མཐོ་རིམ་ཆེད་ཚན་ཀྱི་སློབ་གྲྭིང་དང་། ཁ མཐོ་རིམ་ཆེད་ཚན་སློབ་གྲྭིང་ངོ།།

dài

代表 ཁ་ཐུག་མི། deputy ཀ སྡིད་འཛིན་ལྟེལ་དང་ཚོགས་པ་དང་སྒེགས་འཛུགས་སོགས་ནས་བདམས་ཐོན་བྱུང་ཞིང་འདེམ་དམངས་ཀྱི་ཚབ་བྱས་ཏེ་བསམ་འཆར་འདོན་པའམ་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་མི་སྣ་དང་། ཁ མི་སྣེར་དང་ཚོགས་པ་དང་སྡེད་གཞུང་གི་མངགས་བཙོལ་ཤུར་དེ་དག་གི་ཚབ་བྱས་ནས་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་མེའོ།།

代表 ཚབ་མཚོན། representative རིགས་གཅིག་གི་ཐུན་མོང་གི་ལྷུད་ཚོས་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་མི་དང་ཆ་དངོས་སོ།།

代表 ཚབ་བྱེད་པ། represent མི་སྣེར་དང་ཚོགས་པ་གང་ཞིག་གི་ཚབ་བྱས་ནས་བྱ་བྱེད་པའོ།།

代价 རིན་ཚད། price ཀ ཟོང་གང་ཞིག་ཉོ་བྱེད་ཀྱི་རིན་པ་དང་། ཁ བྱ་བ་གང་རུང་ཞིག་གི་ཆེད་དུ་རྒྱུ་ནོར་དང་དཀའ་ཚོགས་སོགས་གཏོང་བའི་དཔེའོ།།

带动 འདྲེན་སྐུལ། drive; promote ཀ འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་འགོར་ལོ་གཅིག་འགོར་བས་གཞན་རྣམས་དེ་ལ་བརྟེན་ནས་འགོར་བ་དང་། ཁ མི་གཞན་དག་གི་སྙ་ཁྱིད་དེ་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའོ།།

dān

单身 མི་རྒྱང་། single; unmarried ཀ བཟའ་ཟླ་དང་བྱ་ཕྲུག་མེད་པའི་མི་རྒྱང་དང་། ཁ བཟའ་ཚང་དང་ལྡན་དུ་མེད་པའི་མིའོ།།

单向 ཕྱོགས་ཡ། one-way ཕྱོགས་ཡ་གཅིག་གོ།།

dào

到达 སྐེབས་པ། འབྱོར་བ། arrive དམིགས་ཡུལ་གྱི་སར་སྐེབས་པའོ།།

D

道理 གནས་ལུགས། **principle; reason** ། བྱ་དངོས་ཀྱི་ཚོས་ཉིད་དང་། ། བྱ་བ་དང་བརྗོད་བྱ་གང་ཞིག་རྣམ་བྱེད་ཀྱི་ཡིན་ལུགས་སམ་རྒྱུ་མཚན་ནོ།།

dé

得奖 བྱ་དགའ་ཐོབ། **win a prize** བྱ་བར་ལག་རྩལ་བཞག་པ་དང་འགན་བསྡུར་ལས་རྒྱལ་བའི་མི་ལ་གཟེངས་རྟགས་སུ་དཀྲལ་སོགས་ཀྱི་བདག་རྒྱུན་ཐོབ་པའོ།།

dì

地下 ས་འོག **underground** ས་ཡི་འོག་གམ་ས་རིམ་ཀྱི་ནང་ལོག་གོ།།

diǎn

典范 མཚོན་དས། **model** སྟོབ་སྦྱོང་བྱེད་སའམ་མིག་དཔེ་བཟུ་བའི་ཡུལ་དུ་འོས་པའི་མི་དང་བྱ་དངོས་སོ།།

diàn

电工 ’ སྐྱེག་ལས། **wireman** སྐྱེག་བཀོལ་བསྐྱེག་ཚས་སྣ་ཚོགས་བཟོ་བ་དང་བསྐྱེག་པ་དང་ཞིག་གསོ་བྱ་བའི་ལས་གའོ།།

电工 ’ སྐྱེག་བཟོ་པ། **electrician** སྐྱེག་ལས་བྱེད་མཁན་གྱི་ལག་ཤེས་མི་སྣའོ།།

电子 སྐྱེག་རྩལ། **electron** མ་རྩལ་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་གཞི་རྩལ་ཏེ། དངོས་པོའི་ཚད་ཤེན་ཏུ་ཆུང་ལ་མ་རྩལ་གྱི་ནང་ན་མོ་སྐྱེག་ཁྲུར་ནས་དེའི་སྟེང་པོ་ལ་སྐོར་ཞིང་རྒྱུའོ།།

diào

调查 དཔྱད་རྟོག **survey** གནས་ཚུལ་གང་ཞིག་རྟོགས་པའི་ཕྱིར་དུ་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའོ།།

调动 ’ ལས་སྐྱོ། **transfer** ལས་ཀ་བརྗེ་སྐོ་བྱེད་པའོ།།

调动 ’’ སྐྱད་སྐོང་། **mobilize** སྐོབ་མའི་སྐོབ་སྟོང་གི་རྒྱུར་བརྩོན་བཞིན་སའི་ཁྱབ་སྐོང་བྱེད་པའོ།།

调研 དཔྱད་ཞིབ། **survey and study** དཔྱད་རྟོག་དང་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའོ།།

dìng

定位 གནས་འཁེལ། **positioning** འཁོར་སྐར་དང་དཔྱད་ཚས་ཀྱིས་དངོས་པོ་གང་ཞིག་གནས་ཡུལ་ལ་ཚད་འཇལ་དང་གཏན་འཁེལ་བྱེད་པའོ།།

dòng

动员 གཞུག་སྐུལ། **mobilize** མི་རྣམས་བྱེད་

སྐོ་གང་རུང་གི་ནང་དུ་གཞུག་པར་སྐུལ་བའོ།།

dù

度假 **སྡོད་གསེང་གཏོང་།** **go vacationing** དུས་ཆེན་སོགས་སུ་གྱང་གསེང་གཏོང་བའོ།།

duǎn

短途 **ཐག་ཉེ།** **short distance** ལམ་ཐག་ཉེ་བའམ་བར་ཐག་ཐུང་བའོ།།

duì

对待 **བལྟ་བ།** **treat** རྣམ་འགྱུར་རམ་སྤྱོད་པ་གང་རུང་གི་སྐོ་ནས་མིའམ་དངོས་པོ་ལ་ལྟ་སྟངས་འཛིན་པའོ།།

对话 **གཏམ་སྒེང་།** **dialogue; conversation** ། མི་གཉིས་སམ་དུ་མས་ལྷན་དུ་སྒེང་མོལ་བྱེད་པ་དང་། ། ཕྱོགས་གཉིས་སམ་དུ་མས་ལྷན་དུ་གོོས་མོལ་བྱེད་པའོ།།

对外 **ཕྱིར་ཕྱོགས།** **external** རང་གི་ནང་ཁྲལ་ཚམ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱི་རོལ་དང་ས་གནས་གཞན་པ་དང་ཕྱི་རྒྱལ་བཅས་ལ་ཁ་ཕྱོགས་པའོ།།

D

E

é

鹅卵石 རྡོ་དང་སྐྱོང་། **cobblestone** བཟོ་བསྐྲུན་གྱི་རྒྱུ་ཆས་ལུ་བྱ་བའི་རྡོ་ཡི་རིགས་ཤིག་སྟེ། དབྱིབས་འཛོང་ཞིང་ཟླུམ་པོ་ཆེ་ཆུང་གི་ཚད་བྱ་དང་པའི་སྐོ་ང་ཙམ་དུ་ཡོད་པས་དེ་ཉར་མིང་དུ་ཐོགས་སོ།།

鹅行鸭步 ངང་འགྲོས། **waddle along like a duck** ངང་པའམ་བྱ་གཡ་གི་འགྲོས་ལྟར་དུ་དལ་བར་བསྐྱོད་པ་སྟེ། མི་གཞན་གྱི་སྟྱོད་ལམ་དལ་བའི་མཚོན་བྱེད་དོ།།

额定 གྲངས་འཛིལ། **rated** གྲངས་ངེས་ཅན་དུ་གཏན་ཁེལ་བྱས་པའོ།།

额度 བཅད་ཚད། **quota** ཚད་ངེས་ཅན་དུ་བཅད་ནས་གཏན་ཁེལ་བྱས་པའི་གྲངས་ཀའི་ཚད་དོ།།

额数 ངེས་གྲངས། **specified number or amount** གཏན་ཁེལ་ངེས་ཅན་ཡོད་པའི་གྲངས་ཀའོ།།

额外 ཚད་ལྷག **extra** གཏན་ཁེལ་བྱས་པའི་གྲངས་ཀའི་ཚད་ལས་ལྷག་པར་གྱུར་པའོ།།

è

厄尔尼诺现象 ཨེར་ནེའོ་སྣང་ཚུལ། **El Nino phenomenon** ཤར་ཕྱི་བདེ་རྒྱ་མཚོའི་ཞིག་དམར་དང་ལྡེ་ནའི་མཚོ་ལྟུལ་རྒྱ་ཆེན་པོར་དོད་ཚད་ལྷག་ཏུ་འཕེལ་བས་ཉ་ཟླུ་འབོར་ཆེན་འཆི་བའི་སྣང་ཚུལ་ཞིག་སྟེ། ཨེར་ནེའོ་ཞེས་པ་གི་སྐད་གྱི་སྐད་ལས་ [El Niño] ཟུར་ཚག་པ་ཡིན་ལ། སྤྱི་ར་བཏང་དུ་སྤྱི་ཟླ་ ༧༢ བའི་ཚེས་ ༢༥ ཡས་མས་སུ་འབྱུང་ཞིང་། དེ་ཡང་ལོ་འགའ་རེའི་མཚམས་སུ་ཞེངས་རེ་འབྱུང་བ་དང་དེ་ཞིང་བྱུང་དུས་མཚོ་ངོས་ཀྱི་རིམ་པར་དོད་ཚད་འཕེལ་ནས་སྤྱོགས་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་ཅིང་དུས་ཡུན་རིང་ཐོ་ཞིག་ལ་གནས་པས་སའི་གོ་ལ་ཉིལ་ཡོའི་གནམ་གཤིས་ལ་ཤུགས་རྐྱེན་ཆེན་པོ་ཞེངས་པར་འགྱུར་རོ།།

扼杀 བསྒོགས་གསོད། **smother; strangle** ༡ སྐེ་བསྒོགས་ནས་གསོད་པ་དང་། ༢ གནོད་འགོག་དང་མནར་གཅོད་ཀྱིས་འཚོ་གནས་སམ་འཕེལ་རྒྱས་སུ་འགོར་མི་འཇུག་པའི་དབེན།།

恶霸 གདུག་ཤེད་ཅན། **local tyrant** ས་སྤྱོགས་གཅིག་བདག་ཏུ་འཛིན་ཅིང་མི་དམངས་ལ་བརྡས་བཅོས་དང་གཤེའ་གནོན་བྱེད་མཁན་གྱི་མི་དན་ནོ།།

恶炒 དན་སེམས་འདུད་སྤྱོག **create a feeding frenzy** དན་སེམས་ཀྱིས་ཀུན་ནས་

བསམ་པར་ཉེ་མིའམ་བྱ་དངོས་གང་ཞིག་གི་ཤུགས་ཀྱེན་ཆེ་རུ་འགྱོ་བའི་ཕྱིར་དུ་ཁྲད་ཕྲོག་བྱེད་བཞིན་པའོ། ། **恶感** **ངན་སྣང་།** **malice** མ་རངས་པའམ་འགོན་སེམས་ཀྱིས་ཡིད་ལ་དན་པར་སྣང་བའོ། ། **恶果** **འབྲས་ངན།** **bad consequence** རྩེས་འབྲས་ངན་པའོ། ། **恶化** **ངན་འགྱུར།** **deteriorate** ངན་པའི་ཕྱོགས་སུ་འགྱུར་བའོ། ། **恶劣** **ཐ་ཤལ།** **abominable** ཤིན་ཏུ་ངན་པའོ། ། **恶念** **ངན་རྟོག** **evil idea** ངན་པའི་རྟོག་པ་སྟེ་རྣམ་རྟོག་མ་རྟོགས་པའོ། ། **恶评** **ངན་བརྗོད།** **unfavourable comments** སྨོག་བརླན་དང་རེག་རྩལ་བརྒམས་དངོས་སོགས་ལ་དམའ་འབེའམ་ཀྱི་གཏམ་བརྗོད་པའོ། ། **恶人** **མི་ངན།** **an evil person** བསམ་སྦྱོང་ངན་པ་ཅན་ཀྱི་མིའོ། ། **恶俗** **སྐོལ་ངན།** **bad custom** ཡུལ་སྐོལ་མི་ལེགས་པ་སྟེ། དམན་པའི་སྐོལ་དང་དམུ་རྐོང་ཀྱི་སྐོལ་ལོ། ། **恶习** **ངན་གོམས།** **bad habit** ངན་པར་གོམས་པའི་བག་ཆགས་ཏེ། རྒྱལ་སྐྱེས་པ་དང་ཉལ་ཐ་འཛེན་པ་སྟེ་བྱའོ། ། **恶性** **ངན་པ།** **vicious** རྩེས་འབྲས་ངན་པའམ་ཚོར་བའི་ཆེན་འབྲིན་པར་བྱེད་པའོ། ། **恶性循环** **ངན་པ་རྒྱུན་འབྱམས།** **vicious circle** དངོས་པོ་འགའ་ཞིག་ཐན་ཚུན་རྒྱུ་འབྲས་ཀྱི་སྐོར་ནས་ཇེ་བས་ཇེ་ངན་དུ་འགྲོ་བའོ། ། **恶意** **སེམས་ངན།** **ill intentions** བསམ་པ་ངན་པའོ། ། **恶语** **ཚིག་ངན།** **malicious words** ཚིག་རྩུབ་པོའོ། ། **饿虎扑食** **སྐྱག་སྟེགས་གཟན་མཆོང་།** **like a hungry tiger pouncing on its prey** སྐངས་སྐབས་སྐྱེར་ཞིང་དྲག་པའི་དབེའོ། ། **鳄鱼眼泪** **ཆུ་སྲིན་མེག་ཆུ།** **crocodile tears** ནུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད་ནང་དུ་ཆུ་སྲིན་མཆུ་རིང་གིས་མི་དང་དུད་འགྲོ་གཞན་ཟ་བ་ན་ཟ་ཞོར་དུ་མིག་ཆུ་གཏོང་བར་ཐུགས་པ་སྟེ། མི་དན་པས་གཞན་ལ་སྐྱིང་རྗེ་མེད་ཀྱང་ཡོད་མདོག་བྱེད་པའི་དབེའོ། ། ēn **恩爱** **བརྩེ་དགའ།** **conjugal love** ཁྱོ་ཤྲག་ཐན་ཚུན་ལ་བརྩེ་ཞིང་དགའ་བའི་རྣམ་པའོ། ། **恩赐** **གནང་སྦྱིན།** **bestow; favour** གོང་མས་འོག་མར་རྣམ་སྐྱིང་རྗེའི་དབང་གིས་གཞན་ལ་དངོས་པོ་སྦྱིན་པའོ། ། **恩将仇报** **དྲིན་ལན་ལོག་འཇལ།** **requite**

kindness with enmity ཞར་ཞན་བཏགས་པ་ལ་ཚུར་གཅོད་པ་སྐྱེལ་བའོ། ।

恩情 དྲིན། **loving-knidness** ཞན་བཏགས་པ་ལ་ལན་དུ་སེམས་པའི་དུང་བ་ཟབ་མོའོ། ।

恩人 དྲིན་ཅན། **benefactor** རང་ལ་བཀའ་དྲིན་ཆེ་བའི་མིའོ། ।

恩师 སློབ་དཔོན་བཀའ་དྲིན་ཅན། **esteemed teacher** རང་ལ་བཀའ་དྲིན་ཆེ་བའི་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་ནམ་དགེ་ཚན་ནོ། ।

ér

儿歌 ཉིས་གླུ། **children's song** ཉིས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བརྩམས་ཤིང་དེ་དག་གིས་ལེན་པར་འཚམ་པའི་གླུའོ། ।

儿童 ཉིས་པ། **children** གཞོན་ནུ་ལས་ཆུང་བའི་ཐུ་གུའོ། ।

儿童乐园 ཉིས་པའི་སྟོན་གྲིང་། **children's playground** ཉིས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བསྒྲུན་པའི་སྟོན་རྩེད་ཁྱབ་པའི་གནས་ཤིག་གོ། ।

儿童文学 ཉིས་པའི་རྩོམ་རིག་ **children's literature** ཉིས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བརྩམས་པའི་རྩོམ་རིག་སྟེ། ཉིས་པའམ་གཞོན་ནུའི་ན་ཚོད་དང་སྦྱོ་ཚོད་དང་མོས་པར་འཚམ་པའི་ཁྱད་ཆོས་ཅན་ཞིག་གོ། ।

ěr

耳边风 ན་རྒྱབ་ཟླུང་། **unheeded advice** ན་བའི་རྒྱབ་ཀྱི་ཟླུང་སྟེ། གཏམ་ཐོས་པ་སེམས་ནང་དུ་མི་འཇོག་པའི་དབེའོ། ।

耳光 འགྲམ་སྐྱག **a slap on the face** འགྲམ་པ་ལ་གཞུས་པའི་ཐལ་སྐྱགས་གོ། ।

耳机族 ན་གཞུག་པ། **the headphone generation** འཕྲེང་ཁན་སྐྱ་ཚོགས་པའི་ན་གཞུག་ན་ཁྱང་དུ་བཙུག་ནས་གླུ་དང་རོལ་མོ་ལ་ཁན་པའི་མི་སྒོར་ཞིག་གོ། ।

耳麦 ཁན་བཤད་ན་གཞུག **headset** ན་གཞུག་དང་སྐད་སྒྲག་གཉི་གའི་ནུས་པ་སྐྱན་དུ་ཡོད་པའི་སྒོག་འཕྲེན་བསྒྲིག་ཚས་ཤིག་གོ། ।

èr

二八律 གཉིས་བརྒྱད་ལུགས། **the 80/20 rule** དཔལ་འབྱོར་རིག་པའི་སྟོསས་ཀྱས་ཀྱི་ལུགས་ཤིག་སྟེ། དཔེར་ན། འཛམ་གླིང་གི་མི་སྡུའི་གངས་ཀྱི་བརྒྱ་ཚ ༢༠ ཡིས་འཛམ་གླིང་གི་ནོར་རྩས་སྡུའི་གངས་ཀྱི་བརྒྱ་ཚ ༨༠ ལ་ལོངས་སུ་སྤྱད་དུ་ཡོད་པ་སྐྱ་བྱའོ། ।

二重性 daul character རང་བཞིན་ཉིས་བརྩེགས། དངོས་པོ་གཅིག་ལ་དུས་མཚུངས་སུ་ཕན་ཚུན་མི་མཐུན་པའི་རང་བཞིན་ནམ་ངོ་བོ་གཉིས་དང་ལྡན་པ་སྟེ། ཚོང་རྩས་ལ་ཡོད་པའི་ཅད་

སྒོང་གི་རིན་ཐང་དང་ངོ་བོའི་རིན་ཐང་ཉུང་བྱེད།།

二次开发 **ཐོན་འཛུགས་གཉིས་པ།** **secondary development** སྔར་ཡོད་ཚན་རིག་ལག་རྩལ་གྱི་གྲུབ་འབྲས་ལ་སྣར་ཡང་ཐོན་འཛུགས་བྱེད་པའོ།།

二次污染 **འབགས་བསྣང་གཉིས་པ།** **secondary pollution** འབགས་རྫས་སྣ་ཚོགས་པ་རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག་ཏུ་འབྱམས་པར་ཝྱར་པ་ལས་དངོས་ཁམས་དང་རྫས་འགྱུར་དང་སྐྱེ་དངོས་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་རྫས་འགྱུར་འགྱུར་སྤྱོག་དང་གཅོད་པ་ཅན་གྱི་དངོས་པོ་གསར་བ་བྱུང་བའོ།།

二次消费 **འཛོད་སྤྱད་གཉིས་པ།** **second consuming** འཛོད་སྤྱད་དངོས་རྫས་རྐྱེད་བ་རྣམས་གསར་བར་བསྒྱར་བའམ་སྔར་ཡོད་ཀྱི་བེད་སྤྱད་ཐེངས་རེ་མང་དུ་བཏང་བ་ལས་བྱུང་བའི་འཛོད་སྤྱད་དོ།།

二次租赁 **སྐར་ཐེངས་གཉིས་པ།** **second lease** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་གནོན་རྒྱའི་འབྲེལ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་ཁེ་ལས་གང་རུང་ཞིག་ཆ་རྐྱེན་དང་དུས་བཅད་ངེས་ཅན་ཞིག་གཞིར་བྱས་ནས་བོས་འཚམ་གྱིས་སྤྱི་གཉེར་ཁང་ཞིག་ལ་ལས་གཉེར་བྱ་བར་སྐུ་བཏང་བ་ན། སྤྱི་གཉེར་ཁང་དེ་ལ་ལས་གཉེར་བྱེད་པའི་ནུས་པ་མེད་པར་གྱུར་ནས་ཁེ་ལས་དེ་ཉིད་མི་སྐེར་རམ་ཁྲིམས་མི་གཞན་པ་ཞིག་ལ་བརྒྱུད་སྐྱ་བྱེད་པའོ།།

二等公民 **དམངས་རིམ་གཉིས་པ།** **sub-citizen** སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སྟེང་དུ་ཡོངས་ཁྱབ་ཀྱི་མཐོང་ཆུང་དང་གོ་ས་དང་ཐོབ་ཐང་གི་རིམ་པ་གཞན་ལས་དམའ་བའི་མིའོ།།

二房东 **ཁང་བདག་གཉིས་པ།** **sub-lessor** གཞན་གྱི་ཁང་པ་རང་གིས་སྐྱ་རྟ་བླངས་པ་དེ་ཉིད་སྐར་ཡང་མི་གཞན་ལ་སྐྱ་རྟ་བཏང་སྟེ་དེའི་བར་ནས་ལེ་ལེན་པར་བྱེད་པའི་མིའོ།།

二话 **གཏམ་གཞན།** **different opinion** གཏམ་གང་ཞེག་ལས་གཞན་དུ་སྐྱར་པའི་གཏམ་མམ་བསམ་འཆར་མི་མཐུན་པ་གཞན་སྟོན་པའི་གཏམ་མོ།།

二级市场 **ཐྲོམ་རིམ་གཉིས་པ།** **secondary market** གཞན་གྱིས་སྤྱད་སྐྱོང་བའི་མཁོ་ཚས་དང་དངོས་རྫས་བཙོང་སའི་ཁྲོམ་རའོ།།

二进制 **གཉིས་འདྲིལ་ལུགས།** **binary system** ཨང་ཀི་ཐེག་དང་གཅིག་གིས་བརྩི་བྱ་རྩི་ཞིང་གཉིས་སུ་ལོངས་ན་གནས་གོང་མར་འདྲིལ་བའམ་འཕར་བར་འགྱུར་བའི་གྲངས་ཀྱི་རྩི་ཐབས་ཤེས་སོ། ལུགས་འདི་རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་རྩིས་ཀྱི་རྣམ་བཞག་ཏུ་རྒྱ་ཆེར་བཀོལ་བར་བྱེད་དོ།།

二郎腿 **བསྟོལ་འདུག** **cross-legged** འདུག་ཁྲི་སོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་བརྒྱ་གཅིག་གི་ཐོག་ཏུ་གཅིག་

E

བསྡོལ་བའི་འདུག་སྟངས་ཤེག་གོ།

二流子 ལང་པོ། loafer ལས་ཀ་ལེགས་པོ་མི་སྒྲུབ་པར་དོན་མེད་དུ་འཁྱམས་ནས་སྡོད་པའི་མིའོ། །

二奶 རྙར་མོ། mistress བཟའ་རྩི་ཡོད་པའི་སྐྱེས་པས་ཤོག་ཏུ་ཚུལ་མིན་གྱིས་གསོས་པའི་བུད་མེད་དོ། །

二手 ལག་བརྒྱུད། second-hand མི་གཞན་གྱི་ལག་བརྒྱུད་ནས་ཐོབ་པའི་དངོས་པོའོ། །

二手市场 ལག་བརྒྱུད་ཁྲོམ་ར། second-hand market ལག་བརྒྱུད་ཚོང་ཇས་ཆེད་དུ་ཉོ་ཚོང་བྱ་བའི་ཁྲོམ་རའོ། །

二手烟 བརྒྱུད་དུད། second-hand smoke ཐ་མག་འཛེན་མཁན་གྱི་ཁ་ནས་བྱུང་བ་བརྒྱུད་དེ་ཉེ་འཁོར་ན་ཡོད་པའི་མི་རྣམས་ཀྱི་ཁོང་དུ་འཞོ་བར་འགྱུར་བའི་གནོད་པ་ཅན་གྱི་དུ་བའོ། །

二氧化硅 དབྱང་གཉིས་སིལ་འགྱུར། silicon dioxide རང་བྱུང་ཁམས་སུ་ཤུབ་པའི་བྱེ་མ་དང་མ་རྐོ་སོགས་འགྱུབ་བྱེད་ཀྱི་སྐྱེ་མེད་འདྲེས་ཇས་ཤེག་གོ། །

二氧化硫 དབྱང་གཉིས་རི་འགྱུར། sulfur dioxide ཁ་དོག་མེད་ཅིང་བྲག་སྦོང་བའི་དྲི་དང་ལྡན་པའི་རྣངས་གཟུགས་སྐྱེ་མེད་འདྲེས་ཇས་ཤེག་གོ། །

二职 ལས་རིགས་གཉིས་པ། second job འགན་ཐོག་ཏུ་གནས་པའི་མིས་ལས་ཀའི་ཚོར་དུ་སྒྲུབ་པའི་ཡོང་འབབ་ཅན་གྱི་ལས་ཀ་གཞན་པའོ། །

F

fā

发榜 ཕྱེལས་བསྒྲགས། **publish a list of successful candidates** རྒྱུགས་ཟློངས་པའི་རྩེས་སུ་རྒྱུགས་འཐུས་ཀྱི་ཨང་རེམ་མམ་བདམ་ལེན་བྱས་པའི་མིའི་མིང་ཐོ་དེ་ཕྱེལས་ངོས་སུ་སྤྱིར་ནས་བསྒྲགས་པའོ། །

发包 འགན་གཏད། **contract** བཟོ་བསྒྲུན་ནམ་བཟོ་སྒོན་དང་ཟོང་ཐུས་མངགས་ཉོ་བྱ་བ་སོགས་ཀྱི་ལས་འགན་ལེ་ལས་སྡེ་ཁག་གམ་མི་སྣེར་ལ་འགན་ཡོངས་སུ་སྐད་དེ་གཅོང་སྒྲུབ་བྱེད་དུ་འཇུག་པའོ། །

发报 སྐོག་འཕྲིན་གཏོང་། **transmit messages by radio, telegraphy, etc.** སྐུད་མེད་དམ་སྐུད་ཡོད་གང་རུང་གི་བསྐྱིག་ཚས་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་བརྡ་འཕྲིན་ནམ་གནས་ཚུལ་རྣམས་མི་གཞན་ལ་འཕྲིན་དུ་གཏོང་བར་བྱེད་པའོ། །

发布 བསྒྲག་སྐྱེལ། **issue** བཀའམ་སྐོས་སྐོན་ནམ་གསར་འགྱུར་སོགས་གཞན་ལ་བསྒྲག་ཅིང་སྐྱེལ་བའོ། །

发车 འགོར་གཏོང་། **depart** འགོར་ཚེགས་སོགས་ནས་ཆར་བས་འགོར་སོགས་གནས་གཞན་དུ་གཏོང་བའོ། །

发达 དར་རྒྱས། **developed** སྐོན་འབྱོར་རྣམ་བྱ་བ་སོགས་དར་ཞིང་རྒྱས་པའོ། །

发呆 ཉད་པ། **stare blankly** བྱེལ་འཚུབ་བམ་དང་བས་སྐྱག་གམ་ཤེས་པ་ཡུལ་གང་རུང་ལ་གཏད་པ་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་རེ་ཞིག་ཡུལ་གཞན་རྣམས་སྣང་ལ་མ་བེས་པར་ཉད་དེ་གནས་པའོ། །

发电 སྤྲིན་འདོན། **generate electricity** སྤྲིན་ཤུགས་འདོན་པའམ་སྤྲིན་ཤུས་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པའོ། །

发动 སྐུལ་སློང་། སྐུལ་སློང་། **start** དངོས་པོ་གང་རུང་ཞིག་བསྐུལ་ཅིང་བསྒོ་ནས་བྱ་བ་བྱེད་དུ་འཇུག་པའོ། །

发糕 བསྐོལ་གོར། **steam sponge cake** ཐོ་ཕྱེའམ་འབྲས་ཕྱེ་བསྐོལ་ནས་བཟོས་པའི་ཞུར་བ་སྐེ། ནང་དུ་བུ་རམ་དང་འབྲ་གོ་སོགས་བཏབ་པའང་ཡོད་དོ། །

发稿 རྩོམ་གཏོང་། **distribute news dispatches** རྩོམ་ཡིག་གཏོང་བ་སྐེ། དཔེར་ན། རྩོམ་སྒྲིག་སྡེ་ཁག་གིས་དཔེ་སྐྱན་ཁང་ངམ་པར་འདེབས་བཟོ་གྲ་སོགས་ལ་བསྐྱན་བྱའམ་པར་བྱའི་རྩོམ་ཡིག་གཏོང་བ་ཤུ་བྱའོ། །

发光强度 འོད་སྣོལ་དྲག་ཚད། luminous intensity འོད་ཀྱི་འཕྲུང་ཁུངས་ནས་འཕྲོས་པའི་འོད་དྲག་ཞན་ཀྱི་ཚད་དེ། དེ་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་སྟེ་ཚན་ལ་ཁཅ་དི་ལ ⟨candela⟩ཞེས་བྱའོ། །

发话器 སྐད་གཏོང་ཆས། microphone ཁ་པར་སོགས་ཀྱི་ཆ་ཤས་ཤེགས་སྟེ། སྐད་ཀྱི་བརྡ་རྣམས་དྲག་ཞན་མེ་མཉམ་པའི་སྒོག་རྒྱུན་དུ་བསྒྱུར་ཏེ་ཐ་རོལ་པོའི་སྐད་སྡུད་ཆས་ཀྱི་ནང་དུ་བཏང་ནས་སྐར་སྐད་ཀྱི་བརྡ་ཟ་སྒྱུར་བྱེད་ཅིག་ཡིན་ལ། འདི་ལ་སྐད་སྒྲག་ཅེས་ཀྱང་བྱའོ། །

发慌 དངངས་འཚོག་ལངས། feel nervous དངངས་སྐྲག་དང་བྲེལ་འཚུག་ཀྱི་དབང་གིས་སེམས་ཙོག་རྩུབ་ཏུ་ཐུར་པའོ། །

发觉 གསར་དུ་ཤེས། ཚོར་བ། realize ཐར་མཐོན་དུ་མ་ཐུར་པའམ་ཆེད་དུ་སེམས་མ་གཏད་པའི་དོན་གང་ཞིག་གསར་དུ་ཤེས་པའམ་ཚོར་བར་ཐུར་པའོ། །

发刊词 དེབ་སྒེལ་གསལ་བརྗོད། དེབ་བརྗོད། preface to a periodical དུས་དེབ་གསར་སྒེལ་གྱི་ཐོག་ཏུ་བྱེས་པའི་དུས་དེབ་དེའི་དམིགས་དོན་དང་ངོ་བོ་སོགས་གསལ་བར་བརྗོད་པའི་གཏམ་མོ། །

发愣 ཏང་བ། be stunned ཤེས་པ་ཏང་ངེར་ལུས་པའོ། །

发令 ˈ བཀའ་གཏོང་། issue an order རིམ་པ་གོང་མས་འོག་མ་ལ་བཀའ་འབེབས་པའོ། །

发令 ˊ བརྡ་གཏོང་། give commands གཡུལ་འགྲེད་དང་དམག་སྡོང་དང་ལུས་སྡོང་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བཀའ་བརྡ་གཏོང་བའོ། །

发霉 ཆྭམ་ཚགས་པ། become mildewed སྐྱེ་བཅས་དངོས་པོ་ལ་ཉམ་སྲིན་ཚགས་ནས་ངོ་བོ་འགྱུར་བ་སྟེ། གནམ་གཤིས་བཆུན་པས་འབྱུ་རིགས་ལ་ཆྭམ་ཚགས་པའམ་ཉམ་སྤུ་སྐྱེས་པ་ཟུ་བྱའོ། །

发明 ˈ གསར་གཏོད། invent; expound ༡ སྔར་མེད་ཀྱི་བྱ་དངོས་སམ་ཐབས་ཤེས་གསར་དུ་སྐྲུན་པ་དང་། ༢ གསར་གཏོད་ཅན་ཀྱི་བཤད་པའོ། །

发明 ˊ གསར་བཏོད། invention གསར་གཏོད་བྱས་པའི་དངོས་པོའམ་ཐབས་ཤེས་སོ། །

发票 འབྱོར་འཛིན། invoice ཚོང་ཁང་དམ་དེ་ལས་གཞན་པའི་དབྱལ་ལེན་སྟེ་ཁག་གཞིས་བྱེས་པའི་དབྱལ་འབྱོར་བཞམ་འཕྲོད་པའི་དཔང་འཛིན་ནོ། །

发傻 ˈ ཉོད་པ། dumbstruck བློ་ཡུལ་ལས་འདས་པའི་དོན་དང་འཕྲད་པ་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་ཅི་བསམ་མེད་པར་ཉོད་དེ་ལུས་པའོ། །

发傻 ˊ སྨེན་ལས། speak or act foolishly སྨེན་གཏམ་བཤད་པའམ་སྨེན་པའི་ལས་ཀ་བསྒྲུབ་པའོ། །

发射 འཕེན་པ། launch བཟོས་སྐར་དང་

སྒྲོགས་མདའ་སོགས་གཞན་ལ་འཕེན་པའམ་གཏོང་བའོ།།

发誓 དམ་འཆའ་བ། vow དོན་གང་ཞིག་ལ་ཡིད་ནས་དམ་བཅའ་བྱས་ཏེ་གཟབ་ནན་གྱིས་སེམས་ཐག་གཅོད་པའམ་རང་གིས་འགན་འཁྱེར་བའི་ཚོག་སྦྱར་བའོ།།

发文 ˊ ཡིག་ཆ་སྐྱེལ། issue གཞུང་ཡིག་གཏོང་བའོ།།

发文 ˋ སྐྱེལ་ཡིག outgoing document སྐྱེལ་བར་བྱས་པའི་གཞུང་ཡིག་གོ།།

发问 འདྲི་བ། དག་འདྲི། ask ངག་ཐོག་ནས་དྲི་བ་འགོང་བའོ།།

发泄 བྱོ་བ། give vent to འདོད་པ་དང་མེ་འཐད་པ་སོགས་སེམས་ཀྱི་ཚོར་བ་དག་གཞན་ལ་ལུས་ངག་གི་སྒོ་ནས་ཅི་ནུས་སུ་བྱོ་བའམ་ཕྱིར་འཐོ་བར་བྱེད་པའོ།།

发行 འགྲེམ་སྐྱེལ། publish; issue གསར་དུ་བཟོས་པའི་དཔྱལ་ཡོར་དང་སྒོག་བརྙན་དང་དཔེ་དེབ་སོགས་པར་དུ་བསྒྲུན་ནས་འགྲེམ་ཞིང་སྐྱེལ་བར་བྱེད་པའོ།།

发虚 ˊ ཞུམ་པ། feel frightened སྐྲག་པའམ་གདེང་ཚད་མེད་ནས་སེམས་ཀྱི་དཔངས་ཞུམ་པར་སྐྱུར་པའོ།།

发虚 ˋ རྩངས་ཞན། feel weak ནད་སོགས་ཀྱི་རྐྱེན་གྱིས་ལུས་ཀྱི་རྩངས་སམ་སྟོབས་ཞན་པར་སྐྱུར་པའོ།།

发烟弹 དུད་མདེལ། smoke bomb སྒྲོགས་མདེལ་ཡམ་འགང་མདེལ་གང་ཞིག་ནང་དུ་དུད་པ་འཕྱལ་བའི་རྫས་བཙུག་པ་ཅན་ཏེ། བཀད་པའི་ཚེ་ན་དུད་སྐུག་གི་རྣམ་པ་མཐུག་པོ་འབྱུང་ངོ།།

发言 ˊ གཏམ་བརྗོད། state one's view ཚོགས་འདུ་སོགས་ཀྱི་སྐྱེད་དུ་རང་གི་བསམ་འཆར་བརྗོད་པའོ།།

发言 ˋ གཏམ་བརྗོད། statement ཚོགས་འདུ་སོགས་ཀྱི་དུས་སུ་རང་གི་བསམ་ཚུལ་བརྗོད་པའི་གཏམ་མོ།།

发言权 གཏམ་བརྗོད་དབང་། right to speak ཚོགས་འདུ་སོགས་སུ་གཏམ་བརྗོད་པའམ་སྐད་ཆ་བཤད་པའི་དབང་ཆའོ།།

发扬 ˊ དར་སྐྱེལ། develop རིག་གནས་སམ་ལེགས་པའི་བྱ་བ་དག་དར་རྒྱས་སུ་གཏོང་བ་དང་ཡོངས་སུ་སྐྱེལ་བར་བྱེད་པའོ།།

发扬 ˋ འདོན་པ། make the most of སྟོབས་སམ་ནུས་པ་སོགས་ཕྱིར་འདོན་པའོ།།

发音 ˊ སྒྲ་འབྱིན། pronounce སྐད་ཆའམ་རོལ་ཆ་སོགས་ཀྱི་སྒྲ་གདངས་ཕྱིར་འབྱིན་པའོ།།

发音 ˋ སྒྲ་གདངས། བརྗོད་གདངས། pronuncitation ཡི་གེ་བཀླགས་པའི་སྒྲ་གདངས་དང་སྐད་ཆ་སྒྲ་བའམ་གཏམ་བརྗོད་པའི་སྐད་ཀྱི་གདངས་སོ།།

发愿 སྨོན་ལམ་འདེབས། སྨོན་པ། **express one's wish or desire** རེ་བའམ་འདུན་པའི་དོན་གང་རུང་ལ་སེམས་དང་ངག་གིས་སྨོན་པར་བྱེད་པའོ། ।

发运 བརྡལ་གཏོང་། **sent (goods) by freight** དངོས་ཟོང་གནས་གཞན་དུ་སྐྱེལ་བའམ་གཏོང་བའོ། ।

发展[1] འཕེལ་རྒྱས། **develop; grow** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་ཆུང་བ་ནས་ཆེ་བ་དང་སྦ་བ་ནས་འཛིང་བ་དང་དམའ་རིམ་ནས་མཐོ་རིམ་དུ་འགྱུར་བའོ། ।

发展[2] རྒྱ་བསྐྱེད། **expand** སྤྱིགས་འཇུག་ས་མ་གཞི་ཁྱོན་སོགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཐུར་ལས་ཆེ་ཅུ་བསྐྱེད་པའོ། ।

发作 ལང་བ། **break out** ནད་དམ་ཁོང་ཁྲོ་སོགས་ནི་མངོན་པར་གནས་པའི་དངོས་པོ་གང་ཟུང་ཞིག་སྐྲ་བྱུར་དུ་ཕྱིར་ཐོན་ཞིང་ནས་པ་འབྱིན་པའོ། ।

fá

乏力 རྒྱགས་ཟད། **weary; incapable** ཀ ལུས་སྟོབས་ཞན་པ་དང་། ཁ སྟོབས་རྒྱགས་ཉམས་པར་སྐྱར་པའོ། ।

乏煤 སོལ་རོ། **partially burned coal** རྡོ་སོལ་ནེ་ལ་བསྲེགས་པའི་ཚོག་རོའོ། ।

乏汽 ཟློང་རས་རོ། **dead steam** འཕྲལ་ཆས་དག་ལས་བེད་སྤྱད་བྱས་ཟིན་ནས་ཕྱིར་ཕྱུང་བའི་ཟློང་རས་རོ་སྟེ། ཟློང་རས་བསྐོར་ཤེད་འཕྲལ་ལས་ཕྱིར་ཕྱུངས་པའི་ཟློང་རས་པ་ཉུ་བྱའོ། ।

乏味 བོ་བ་མེད་པ། བོ་མེད། **dull** བྱ་བའམ་དངོས་པོ་གང་རུང་ལ་སྤྲོ་སྐང་མེད་པའོ། ।

罚单 ཚད་བཏང་། **notice for payment of fine** ཚད་པ་བཅད་པའི་བརྡ་ཐོའི་ཡིག་ཉེའོ། ।

罚金[2] དངུལ་ཚད་གཅོད། **impose a fine on** འདི་གཅོད་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ཁྱིམས་ཐག་གཅད་བྱའི་མི་ལ་བཙན་ཤེས་ཤུགས་ཀ་ཅེས་ཅན་ཤི་སྐོར་མོ་སྤྲོད་དུ་འཇུག་པའི་ཚད་པའི་རྣམ་གྲངས་ཤེག་སྟེ། གཙོ་བོ་སྐོག་འདྲེན་དང་དངུལ་རྩ་གཡོ་ལེན་སོགས་ཁྱིམས་དང་མི་མཐུན་པའི་ཁེ་ལེན་པའི་ཉེས་སྤྱོད་བྱས་པ་ལ་ཟུར་འདོགས་སུ་གཅོད་པའི་ཉེས་ཚད་ཅིག་ཡིན་ལ། ཚད་པ་འདི་ཉིད་རྒྱང་བ་ལགས་བསྟར་དུ་བྱ་བའི་སྐབས་ཀྱང་ཡོད་དོ། ।

罚金[1] ཚད་དངུལ། **fine** ཉེས་ཚད་དུ་བཅད་པའི་དངུལ་ལོ། ।

罚球 སྐང་ཚད། **(sports)penalty** སྐང་ལིའམ་སྤོ་ལོ་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་དུས། ཕྱོགས་གཅིག་གིས་སྤྱིགས་འགལ་བྱས་པའི་ཉེས་ཚད་པའི་དོད་དུ་ཕ་རོལ་ཡོར་རང་དབང་གིས་སྐང་ལི་འཕར་མའམ་སྐྱག་མ་འཕེན་དུ་འཇུག་པའོ། ।

fǎ

法槌 ཁྲིམས་ཐོག judicial mallet ཁྲིམས་རྟམོ་འཇུག་པ་དང་མཚམས་འཇོག་པ་དང་ཁྲིམས་ཐག་བཅད་པ་སྒྲིག་པ་དང་ཁྲིམས་རའི་སྒྲིག་སྒྲུང་བ་སོགས་ཀྱི་ཚོ་ན་ཅོག་སྟེགས་སུ་རྟེག་ཅིང་ཀྱི་ཐོ་བ་ཆུང་ངུ་ཞིག་གོ།

法典 ཁྲིམས་གཞུང་། code ཆུང་ཟད་ཆ་ཚང་བའི་མ་ཡག་དང་ཕྲན་ཞིང་བཅོས་ཤིང་བསྒྲིགས་པར་བྱས་ཟིན་པའི་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་སྒྲིག་མཛོད་ཤུགས། དམངས་ཁྲིམས་དང་ཉེས་ཁྲིམས་ཀྱི་ཁྲིམས་གཞུང་ཤུ་བྱའོ།།

法定计量单位 ཁྲིམས་བཀོད་འཇལ་བྱེད་རྩེ་གཞི། legal unit of measurement ཆུལ་ཁབ་ཀྱི་བཀའ་ཁྲིམས་ཡིག་ཚས་གཏན་འཁེལ་བྱས་ནས་བཀོལ་སྤྱོད་བྱ་བའི་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་རྩེ་གཞིའོ།།

法定人数 ཁྲིམས་བཀོད་མི་གྲངས། quorum ཚོགས་འདུ་འཚོགས་པ་སོགས་ལ་དགོས་པའི་ཁྲིམས་ཀྱིས་དངོས་སུ་གཏན་འཁེལས་བྱས་པའི་མི་གྲངས་སོ།།

法徽 ཁྲིམས་རྟགས། court emblem ཁྲིམས་ཁང་གི་མཚོན་རྟགས་སོ།།

法警 ཁྲིམས་འཛིན་ཉེན་རྐྱོག་པ། ཁྲིམས་རྐྱོག་པ། bailiff ཁྲིམས་ཁང་དང་ཁྲིམས་དཔྱོད་ཁང་རྣམས་སུ་ཁྲིམས་ར་སྤྱང་བ་དང་སྐྱིགས་ལམ་བགྲེ་སྤུང་སོགས་ཀྱི་འགན་འཛུར་བའི་ཉེན་རྐྱོག་བའོ།།

法郎 ཧྥ་རན་ལི། franc ། ཧྥ་རན་སི་སོགས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རང་གནས་དངུལ་ལོར་རྒྱིང་པ་དང་། ། སི་ཝེས་ཅོར་སོགས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རང་གནས་དངུལ་ལོར་རོ།།

法理 ཁྲིམས་ཀྱི་རིགས་པ། theory of law ཁྲིམས་ཀྱི་གཞི་འཛིན་གའི་རྒྱུ་མཚན་ནམ་རིགས་པའོ།།

法令 བཀའ་ཁྲིམས། decree སྐད་འཛིན་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་བསྒྲགས་པའི་བཀའ་དང་མཇུག་སྟོན་དང་ཐག་བཅད་སོགས་ཀྱི་མིང་ངོ།།

法律意识 ཁྲིམས་ཀྱི་འདུ་ཤེས། ཁྲིམས་སེམས། law awareness མི་རྣམས་ཀྱིས་ཁྲིམས་དང་ཁྲིམས་ཡུགས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་ལ་བརྟུང་བའི་བསམ་པ་འཛམ་འདུ་ཤེས་སམ་སེམས་ཁམས་སོ།།

法律责任 ཁྲིམས་འགན། legal responsibility ཁྲིམས་འགལ་གྱི་བྱ་བ་བྱས་པའི་རྗེས་སུ་འཁྱུར་དགོས་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་མཇུག་འཇུས་སོ།།

法权 ཁྲིམས་དབང་། right ཁྲིམས་ཡུགས་ཀྱིས་དངོས་སུ་གཏན་འཁེལས་བྱས་ཡོད་པའི་ཁེ་དབང་ངོ།།

F

法学 **ཁྲིམས་རིག་པ།** **the science of law** ཁྲིམས་དང་ཁྲིམས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་དང་དེའི་ཚོས་ཉིད་བཅས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ཚན་རིག་ཅེས་བྱ།

法制观念 **ཁྲིམས་ལུགས་འདུ་ཤེས།** **awareness of the legal system** ཁྲིམས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་ལ་གོ་བ་དང་བརྩི་བསྟུང་བྱ་བ་དང་། ཁྲིམས་ལུགས་ལག་བསྟར་བྱ་བར་སེམས་ཁྲུར་བྱེད་པའི་འདུ་ཤེས་སོ།།

法制教育 **ཁྲིམས་ལུགས་སློབ་གསོ།** **legal education** སྤྱི་དམངས་ལ་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་སྐོར་ནས་ཁྲིམས་ཀྱི་ཤེས་བྱ་འགྲེལ་བཤད་དང་དྲིལ་བསྒྲིགས་བྱ་བའོ།།

法治 **ཁྲིམས་སྐྱོང་།** **rule by law** ཁྲིམས་ལུགས་གཞིར་བཟུང་ནས་རྒྱལ་ཁབ་དང་སྤྱི་ཚོགས་སྐྱོང་བའོ།།

fà

发蜡 **སྐྲ་བྱ།** **wax** རྫ་ཚེལ་དང་དྲི་རྩས་ལས་བཟོས་པའི་བྱགས་རྫས་ཤེས་སྤྱི། སྐྲ་ལ་བྱགས་ནས་བཀག་མདངས་ལྡན་ཞིང་མི་འཐོར་བར་བྱེད་དོ།།

发廊 **སྐྲ་ཁྲམས།** **barber's** བཞིན་ལས་དང་སྐྲ་བཅོས་བྱེད་པའི་གནས་ཚུང་བའི་རིགས་སོ།།

发式 **སྐྲ་ཚུགས།** **hairstyle** སྐྲའི་རྣམ་པའམ་ཚུགས་ཀའོ།།

发网 **སྐྲ་ཐད།** **hairnet** བྱད་མེད་ཀྱི་སྐྲའི་ཕྱི་རོལ་ཏུ་བསྐོན་པར་བྱ་བའི་དྲྭ་ཐད་ཀྱི་རྣམ་པ་ཅན་ཞིག་གོ།།

发型 **སྐྲ་དབྱིབས།** **hairstyle** སྐྲ་ཚུགས་དང་དོན་གཅིག་གོ།།

fān

帆布 **གཡོར་རས།** **canvas** རས་སྐུད་དམ་ཞོ་མ་ར་ཙའི་སྐུད་པ་ལས་བཏགས་པའི་རྒྱབ་ཅིང་འཐུག་པའི་རས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཅིག་སྟེ། གུར་དང་ཐོག་སོགས་བཟོ་བའི་རྒྱུར་བྱེད་ལ། ཇོན་ཚད་གྲུའི་ཟུང་གཡོར་བཟོ་བའི་རྒྱུར་བྱེད་པས་གཡོར་རས་ཞེས་བྱའོ།།

帆布床 **གཡོར་རས་མལ་ཁྲི།** **camp bed** ཤིང་ངམ་ལྕགས་ཀྱི་བར་དུ་གཡོར་རས་བཏེབ་ནས་བཟོས་ཤིང་ལྷེས་པར་བྱ་ཚོག་པའི་མལ་ཁྲི་ཞེས་སྟེ། ཕལ་ཆེར་དམག་བསྐྱོད་དང་རི་སྐར་དུ་བགོ་བར་བྱ་བ་ཞེས་གོ།།

番瓜 **འཕན་ཀུབ།** **pumpkin** ལྷོ་ཀུབ་ཀྱི་མིང་གཞན་ཞེས་གོ།།

番薯 **འཕན་ཞོག** **sweet potato** ཞོག་མངར་གྱི་མིང་གཞན་ཞེས་གོ།།

翻版 **བསྐྱོགས་པར།** **reprint; mechanically copy** ཀ བསྐྱར་བསྐྱན་བྱས་པའི་པར་གཞི་སྟེ། མ་པར་གྱི་རྒྱས་ཡྱེས་པ་དང་། ཧ

བྱ་དངོས་གང་ཞིག་ལ་ཇི་བཞིན་ལང་སྐོས་བྱས་པའི་དབེའོ།།

翻车 **རླངས་འཁོར་འགྱེལ།** **(of a car) overturn** **འཁོར་འགྱེལ།** རླངས་འཁོར་སོགས་འགྱེལ་ནས་ཉེས་རྒྱུན་བྱུང་བའོ།།

翻船 **གྲུ་གཟིངས་འགྱེལ།** **གྲུ་འགྱེལ།** **capsize** གྲུ་གཟིངས་འགྱེལ་ནས་ཉེས་རྒྱུན་བྱུང་བའོ།།

翻番 **ཕྱེད་འགྱུར།** **double** གྲངས་ཀའི་ཕྱེད་འཕར་བའོ།།

翻覆[1] **བླ་འོག་འགྱུར།** **turn over; great and thorough change** ༡ རླངས་འཁོར་སོགས་སྐྱེད་འོག་འགྱུར་ནས་ཉེས་རྒྱུན་བྱུང་བ་དང་། ༢ དངོས་པོ་གང་ཟུང་ལ་འགྱུར་བ་ཆེན་པོ་བྱུང་བའོ།།

翻覆[2] **འཁྱེ་རྡོག** **toss and turn** ལུས་པོ་གཞོགས་བསྒྱུར་བའོ།།

翻供 **མཐོལ་བསྒྱུར།** **withdraw a confession** རང་གིས་ཕྱར་མཐོལ་བར་བྱས་པའི་དོན་དེ་རང་གིས་གཞན་དུ་བསྒྱུར་བའམ་སྤར་རང་གིས་ཁས་མི་ལེན་པའོ།།

翻脸 **བཞིན་ལོག** **fall out** གདོང་སྤྲོ་བྱང་དུ་འགྱུར་ནས་ཕྱར་དང་མི་འདྲ་བའི་རྣམ་འགྱུར་བྱུང་པ་སྟོན་པའོ།།

翻录 **བསྒྱུར་ཕབ།** **pirate recording** ཕར་ཡོད་ཀྱི་སྒྲུབ་ཐག་གམ་ཟེར་སྡེར་སོགས་ཡང་བསྒྱུར་ཕབ་པའམ་སྤར་བའོ།།

翻拍[1] **བསྒྱུར་ལེན།** **reproduce (photo) with a camera** པར་རིས་སམ་ཡིག་ཆ་སོགས་ཡང་བསྒྱུར་པར་ཆས་ཀྱིས་པར་དུ་བླངས་ཏེ་འདྲ་བཟོ་བྱེད་པའོ།།

翻拍 **པར་བསྐྲོགས།** **reproduction (from a photo)** རི་མོ་དང་ཡིག་ཆ་སོགས་ཀྱི་མ་དཔེ་སྦ་མ་པར་དུ་བླངས་ཏེ་འདྲ་བཟོ་བྱེད་པའོ།།

翻升 **ལོག་ཏོ་འཕར།** **ལོག་འཕར།** **mutiple increase** ཕྱེད་གྲངས་འཕར་བའོ།།

翻新 **གསར་སྐྲུན།** **renovate; make over** ༡ དངོས་པོ་སྐྱེད་པ་རྣམས་གསར་བའི་ངོ་བོར་སྐྲུན་བར་བྱེད་པའོ།།

翻印 **བསྐྲོགས་སྤར།** **reprint** དཔེ་དེབ་དང་རི་མོ་སོགས་ཀྱི་མ་དཔེ་སྦ་མ་སྤར་བསྐྲོགས་ཏེ་པར་དུ་འགོད་པའོ།།

翻造 **བཤིགས་བཟོ།** **rebuild** ཕར་ཡོད་ཀྱི་དངོས་པོ་སྐྱེད་བ་བཤིགས་ནས་གསར་དུ་བཟོ་བའོ།།

fán

凡夫 **སྐྱེ་བོ་ཕལ་བ།** **the common people; mortal** རང་ག་བའི་མིའམ་སོ་སོའི་སྐྱེ་བོ་ཕལ་བའོ།།

F

F

凡人 མི་ཕལ་བ། ordinary person; mortal ཀ མི་དམྱལ་མའམ་སྤྲིན་བཏང་བ་དང་། ཁ སྐྱེ་བོ་ཕལ་བ་སྟེ། འཕགས་པ་ལ་ལྟོས་ནས་བཏགས་པའོ།།

凡士林 རྡོ་ཞག vaseline རྡོ་ཚོལ་དང་ཚེ་སྐྱམ་འདྲེས་པའི་ཇུས་ཤིག་སྟེ། ཕྱིང་གསལ་བ། ཕྱིང་ཐ་དོག་མེར་སྐྱ། བཙུད་སྐྱངས་བྱས་རྗེས་སུ་དཀར་པོར་འགྱུར་ཞིང་སྐན་ཇུས་དང་བཟོ་ལས་སོགས་སུ་བཀོལ་བར་བྱེད་དོ།།

烦恼 ཉོན་མོངས། སྐྱོ་བ་ལ། be vexed ལུས་སེམས་མ་ཞི་བར་གདུང་ཞིང་སྐྱག་བསྡལ་བར་བྱེད་པའོ།།

烦心 སེམས་སྐུན། annoying སེམས་སྐུན་པར་བྱེད་པའོ།།

烦燥 སྐུན་འཚྭ་བ། agitated སེམས་ལ་སྐུན་པ་དང་འཚྭ་ཆ་ལང་ནས་མི་བདེ་བའོ།།

繁华 འབྱོར་རྒྱས། thriving ཚོང་དང་ཁྱིམ་ལམ་སོགས་འབྱོར་བ་དང་འདུ་ཚོང་རྒྱས་པའོ།།

繁忙 བྱེལ་ཟིང་། busy དོན་མང་བ་དང་བྱ་བ་མང་བས་ཁོམ་ལོང་མེད་པའོ།།

繁荣 འཕན་དར། prosperous དཔལ་འབྱོར་རམ་ལས་དོན་འབྱོར་ཞིང་དར་བའོ།།

繁杂 ཉོག་རྩོལ། many and varied བྱ་བ་དང་ཚོ་རིམ་སོགས་འཇོངས་ལ་རྩོལ་ཆེ་བའོ།།

fǎn

反比 ལྡོག་བསྡུར། inverse ratio; in inverse proportion to ཀ ཚོ་རྩོག་གི་སྒོ་ནས་བྱུང་བའི་བསྡུར་ཚད་དེ། དཔེར་ན་ཐན་པོ་རྣམས་ངེ་ཉུ་ངེ་ཉུར་ལོ་ན་འཕེལ་བ་དེ་ཉུ་དེ་ཉུར་ལུས་སྟོངས་འགྲིབ་པར་འགྱུར་བ་ཉུ་བྱ། ཁ ཕན་ཚུན་ཐབ་ཀྱི་ཚེ་ཕྱོགས་བསྡུར་བྱ་བའི་དངོས་པོ་གཉིས་ཀྱི་རྩ་ཕྱི་ཚོ་ལྡོག་ནས་འགྱུར་བ་བྱུང་བ་སྟེ། ཀ དང་ཨ་ལ་ཨ་དང་ཀ་བསྡུར་ཚེ་ཕྱ་ཕྱི་ཚོ་ལྡོག་པ་ཉུ་བྱའོ།།

反驳 བཏལ་ལན་སྨོག rebut རང་ཉིད་ཀྱི་རྒྱུ་མཚན་བརྗོད་ནས་གཞན་གྱིས་འདོད་པ་དགག་པའམ་གཞན་ཀྱི་བཏལ་བ་ལ་ལན་སྨོག་པའོ།།

反常 རྒྱུན་ལོག unusual ནམ་རྒྱུན་ཀྱི་གནས་ཚུལ་དང་མི་མཐུན་པའོ།།

反腐败 རྩལ་རྐོལ། anti-corruption རྩལ་སྤངས་ལ་སྡོན་འགོག་དང་རྐོལ་བའི་བྱ་བ་སྐྱབ་པའོ།།

反观 ལྡོག་བལྟ། conversely ལྡོག་སྟེ་བལྟ་བའམ་ལྡོག་ཕྱོགས་ནས་རྟོག་དཔྱོད་བྱེད་པའོ།།

反黑 ནག་རྐོལ། anti-crime སྡིག་ཚོགས་ནག་པོའི་ངོ་བོ་ཅན་གྱི་ཉེས་བཟོ་ངན་ཚོགས་ལ་འགོག་རྐོལ་དང་རྩད་རྙེད་བྱེད་པའོ།།

反抗 འགོག་རྐོལ། revolt ལུས་ངག་གི་སྟོབས་པའི་སྐོ་ནས་ཁ་རོལ་གྱི་གཞའ་གནོན་སོགས་ཀྱི་བྱ་

བ་ལ་འགོག་ཅིང་ངོ་ཚོལ་བྱེད་པའོ། །

反客为主 **མཚོན་པོ་བདག་གྱུར།** **turn from guest to host** མཚོན་པོ་བདག་པོར་གྱུར་པ་སྟེ། གཞན་དབང་གིས་བྱ་བ་བྱེད་པ་དེ་རང་དབང་ཅན་དུ་གྱུར་པའི་དབེའོ། །

反恐 **འཇིགས་ཚོལ།** **anti-terrorism** འཇིགས་སྐྱལ་རིང་ལུགས་ཀྱི་བྱ་བ་ལ་ངོ་ཚོལ་དང་དུང་དེགས་བྱེད་པའོ། །

反面人物 **ངོག་ཕྱོགས་མི་སྡུ།** **villain** རྩོམ་རིག་དང་སྒུ་རུལ་བརྩམས་དོན་གྱི་ནང་གི་ལོག་སྤྱོད་དམ་དགག་པ་བྱ་ཡུལ་གྱི་མི་སྡུའོ། །

反批评 **སྐྱོན་སྤོང་།** **counter-criticism** གཞན་གྱིས་སྐྱོན་བརྗོད་པ་ལ་ལན་བཏབ་ནས་སྐྱོན་སྤོང་བར་བྱེད་པའོ། །

反思 **ཕྱིར་འདུང་རྩུབ།** **review** འདས་པའི་དོན་ལ་ཕྱིར་བསམ་ཟློ་བཏང་སྟེ་དེའི་ནང་ནས་ཉམས་སྐྱོང་དང་བསྟབ་གདམས་ཕྱོགས་སྡོམ་བྱེད་པའོ། །

反省 **སྐྱོན་གཞིག** **introspection** རང་གི་བསམ་པ་དང་སྤྱོད་པ་ལ་བསམ་གཞིག་བྱས་ཏེ། དེའི་ནང་གི་སྐྱོན་ཆ་ལ་རྟོག་དཔྱོད་བྱེད་པའོ། །

反坦克炮 **འཕབ་འགོར་གཏོར་སྐྱོགས།** **antitank gun** ཁྲབ་གཏོར་མདེལ་ལ་བརྟེན་ནས་འཕབ་འགོར་དང་ཁྲབ་འགོར་སོགས་གཏོར་བར་བྱེད་པའི་མེ་སྐྱོགས་ཤིག་གོ། །

反文化 **རྩོག་པའི་རིག་གནས།** **counter-culture** དབང་བསྒྱུར་རམ་གཙོ་ཁྲིད་ཀྱི་གོ་སྐབས་ཡོང་བའི་རིག་གནས་གང་ཡིན་པ་དེའི་སྟོག་ཕྱོགས་སུ་གྱུར་པའི་རིག་གནས་སོ། །

反问 **སྟོག་འདྲི།** **retort** དྲི་ཡུལ་དང་འདྲི་བ་པོ་གོ་སྟོག་པ་སྟེ། དྲི་ཡུལ་གྱིས་འདྲི་བ་པོ་ལ་ཕྱིར་འདྲི་བར་བྱེད་པའོ། །

反物质 **ལོག་དངོས།** **anti-matter** དངོས་ཁམས་རིག་པའི་ལུགས་ལ་ཐུལ་ཐུན་སྐྱེང་པོ་ནི་ལོག་པའི་གཤིས་ཐུལ་དང་ལོག་པའི་བར་ཐུལ་གྱིས་གྲུབ་པའི་མོ་གློག་ཏུ་ཐུལ་ཐུན་སྐྱེང་པོ་གྲུབ་ཅིང་། ལོག་པའི་ཐུལ་ཐུན་སྐྱེང་པོ་དང་ཕོ་གློག་ལས་ལོག་པའི་ཐུལ་ཐུན་གྲུབ་ལ། ལོག་པའི་ཐུལ་ཐུན་སྡ་ཚོགས་པ་ལས་ལོག་དངོས་གྲུབ་པའོ། །

反映论 **ཚུར་སྣང་སྒྲ་བ།** **reflection theory** དངོས་གཙོ་རིང་ལུགས་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་སྒྲ་བ་སྟེ། འདིའི་ལུགས་ལ་ཚོར་བ་དང་རིགས་པས་ཡུལ་ཤེས་པའི་བརྒྱུད་རིམ་ཐམས་ཅད་དོན་གནས་འཇིག་རྟེན་གྱི་སྣང་བ་མེའི་གླད་པའི་ནང་ཏུ་ཚུར་སྣང་བ་ཡིན་པ་སོགས་སུ་འདོད་དོ། །

反种族主义 **རིགས་རྒྱུད་རིང་ལུགས་ལ་ཚོལ་བ།** **རིགས་ཚོལ།** **anti-racism** ཡོ་རོབ་མནའ་འཛེལ་གྱིས་བསྒྲུབས་པའི་རིགས་རྒྱུད་

ངམན་ཐུ་ལ་ངོ་ཆོལ་བྱེད་པའི་ལས་འགུལ་གྱི་རྣམ་པ་ཞིག་སྟེ། དེའི་དམིགས་ཡུལ་ནི་རིགས་རྒྱུད་ངམན་པར་ཐུ་བ་དང་ཕྱི་རྒྱ་འཕྲུད་པ་ལ་ངོ་ཆོལ་བྱས་ཏེ་ཡོ་རོབ་མནའ་འབེལ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཕྱི་ཚོགས་བཏུན་བཟིང་སྤུང་བར་བྱེད་པའོ།།

返场 སྐྱེགས་ལོག **(return to stage) to give an encore** གར་མཁན་གྱིས་འཁྲབ་སྟོན་བྱས་ཟིན་ནས་སྐྱེགས་ཏུ་དང་བསལ་བ་ན་ཐུ་མཁན་རྣམས་ཀྱི་རེ་བ་ཐུར་སྣར་ཡང་འཁྲབ་རར་ཕྱིར་ལོག་ནས་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པའོ།།

返程[1] ཕྱི་ལམ **back tracking** གང་དུ་ཕྱིན་པའི་གནས་དེ་ནས་ཕྱིར་འོང་བའི་ལམ་ཐག་གོ།།

返程[2] ཕྱིར་ལོག **return (journey)** གང་དུ་ཕྱིན་པའི་གནས་དེ་ནས་ཕྱིར་ལོག་པའོ།།

返工 བཟོ་སྒྱུར། ཡང་ལས། **rework** དངོས་པོ་གང་ཞིག་གི་སྒྲུས་ཀ་རེ་འདོད་དང་མ་མཐུན་པས་གཞི་ནས་ཡང་བསྒྱུར་བཟོ་བར་བྱེད་པའོ།།

返航 ཕྱིར་བསྐྱོད། **return to the point of departure** གྲུ་གཟིངས་དང་གནམ་གྲུ་སོགས་གང་ནས་ཡོང་བའི་གནས་དེར་ཕྱིར་བསྐྱོད་པའོ།།

返修 བསྒྱུར་གསོ། **repair again** ཐུར་ཞིག་གསོ་བྱས་པའམ་ཐོན་རྫས་བཟོས་པ་སྐར་བསྟོགས་ནས་ཡང་བསྒྱུར་ཞིག་གསོ་བྱེད་དུ་འཛུགས་པའོ།།

fàn

犯病 ནད་འཕར། ནད་ལོག **have a relapse** ཐུར་ཐོག་སྐྱོང་བའི་ནད་སྐར་ཡང་ཐུང་བའོ།།

犯法 ཁྲིམས་འགལ། **violate the law** བཅའ་ཁྲིམས་སམ་བཀའ་ཁྲིམས་ལ་འགལ་བའི་ལས་བྱས་པའོ།།

犯禁 བཀག་འགལ། **violate a ban** བཀག་རྒྱའི་བཀའ་དང་འགལ་བའི་ལས་བྱས་པའོ།།

犯人 བཙོན་པ། **prisoner** ཁྲིམས་འགལ་གྱི་ཉེས་པ་བསགས་ཏེ་བཙོན་དུ་སྡུང་ནས་ཁྲིམས་ཚད་འཛུར་བཞིན་པའི་མིའོ།།

犯罪嫌疑人 དོགས་བཅས་ཉེས་ཅན། **criminal suspect** ཁྲིམས་ཁང་གིས་ཁྲིམས་ཐག་མ་བཅད་པའི་གོང་གི་ཉེས་བཟོས་དོགས་གཞི་ཡོད་པའི་མིའོ།།

饭菜 ཚན་ཆོང། **meal** ། འབྲས་སོགས་བཙོས་པའི་ཚན་དང་ཆོང་མ་དང་། ། འབྲས་སོགས་ཀྱི་ཚན་དང་མཉམ་དུ་བཟའ་བའི་ཆོང་མའོ།།

饭馆 ཟས་ཁང་། **restaurant** ཁ་ཟས་བཙོང་བ་དང་བཟའ་སའི་ཁང་པའོ།།

饭量 སྟེ་ཚད། **appetite** མི་གཅིག་གི་བཟའ་ཐེངས་གཅིག་ལ་ཁ་ཟས་ཅི་ཙམ་བཟའ་ཐུབ་པའི་ཚད་དོ།།

饭囊 ཟས་ཁུག **rice bucket; fathead** །

ཟས་ཟླུག་སའི་ལུགས་ཨ་དང་། ༢ མི་འགོས་ཚུང་ ཀུས་མེད་ཀྱི་དེའོ།།

饭铺 ཟས་སྒྲིལ། **restaurant** ཟས་ཁང་ཚུང་ དུའོ།།

饭厅 ཟས་ཚོམས། **dining room** ཟས་ བཟའ་བའི་ཕྱིར་དུ་བཟོས་པའི་ཆུ་ཁྱོན་ཁུང་ཟད་ ཡངས་པའི་ཁང་པའོ། །

饭碗 ཁ་ཥོར། **rice bowl; job** ཀ ཟས་ བཟའ་སྣོད་ཀྱི་ཥོར་བ་དང་། ༢ འཚོ་བ་བརྟེན་སའི་ ལས་རིགས་སོ།།

饭庄 ཟས་ཁྱང་། **big restaurant** གཞི་ ཁྱོན་ཁུང་ཟད་ཆེ་བའི་ཟས་ཁང་ངོ་། །

范畴 ཁོངས། **category; scope** མིའི་སྤྱི་ངོ་ ནས་བཞག་པའི་དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་ངོ་བོ་སོགས་ ལ་ཐུན་མོང་དུ་གནས་པའི་མཐུན་ཚོས་རྣམས་ ཀྱིས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པའི་སྤྱིའམ་རིགས་ སོ། །

范例 དཔེར་འོས། **model** སློབ་སྦྱོང་བྱ་བའི་ མེགཏེ་དང་ཚད་ལྡན་ཀྱི་དཔེར་འོས་པའི་ དངོས་པོའོ། །

范式 དཔེ་ཚུགས། **normal form** ཚད་ ལྡན་ཀྱི་དཔེར་འོས་པའི་དངོས་པོའི་རྣམ་པའམ་ ཚུགས་ཀའོ། །

范文 རྩོམ་དཔེ། **model essay** སྐད་ཡིག་ གམ་ཐུངས་རིགས་ཀྱི་ནང་དུ་དཔེར་འོས་པའི་རྩོམ་ ཡིག་གོ།།

贩黄 འཚལ་ཚོང་། **sell and distribute pornography in the form of books, videos, etc.** ཚགས་གཏམ་མམ་ཚགས་སྒྱོད་ཀྱི་ དཔེ་དེབ་དང་བརྙན་ཐག་དང་ཟེར་སྡེར་སོགས་ཀྱི་ ཚོང་ཞེད་པའོ། །

贩私 ཇོག་རྫོང་ཉོ་ཚོང་། **trade smuggled goods** ཇོག་འདྲེན་བྱས་པའི་ཚོང་ ཇས་ཉོ་ཚོང་ཞེད་པའོ། །

贩子 བར་ཁེ་པ། **dealer** ཚོང་ཇས་ཚུར་ཉོ་ ཁེང་ཐར་བཙོང་སྟེ། དེའི་བར་ནས་ཁེ་འཚོལ་བའི་ ཚོང་པ་ཉི་ཚེ་བའོ། །

fāng

方便 སྟབས་བདེ། **convenience** དོན་གང་ བསྟུབ་པར་འཚམ་པའམ་ཚོགས་མེད་པའོ། །

方便食品 སྟབས་བདེའི་ཟས་རིགས། **convenience food** མགྱོགས་ཐུག་དང་སོང་ གོར་སོགས་འཁྱེར་བཀོལ་བདེ་བའི་ཟས་རིགས་ སོ། །

方法论 ཐབས་སྟུ་བ། **methodology** ཀ འཛིག་རྟེན་ངོས་གཟུང་བ་དང་བསྟུར་བཙོས་བྱ་ བའི་སྐོར་གྱི་རྩ་བའི་ཐབས་སྟུ་བའི་གླུབ་མཐའ་ དང་། ༢ བྱེ་བྲག་གི་རིག་པ་གང་ཟུང་ཞིག་གི་ཐོག་ ཏུ་བཀོལ་བའི་ཞིབ་འཇུག་གི་རྣམ་པ་དང་བྱེད་

F

ཐབས་ཤྱོགས་བསྒྲུབ་སོ། ।

方式 **བྱེད་སྟངས།** **way; mode** གཏམ་སྒྲ་བའམ་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་ཐབས་སམ་ཚུལ་ལོ། ।

方位ˀ **ཤྱོགས།** **points of compass** ཤར་དང་ཤར་སྟོ་སོགས་ཤྱོགས་མཚམས་དག་གི་མིང་ངོ་། ।

方位ˇ **ཤྱོགས་གནས།** **position; direction** གང་དུ་གནས་པའི་ཤྱོགས་དང་གནས་སོ། ।

方向ˊ **ཤྱོགས།** **direction** ཤར་སྟོ་ནུབ་བྱང་སོགས་ཤྱོགས་རྣམས་སོ། ।

方向ˋ **ལ་ཤྱོགས།** **trend of events** གང་དུ་ཁ་སྐྱ་བའི་ཤྱོགས་སོ། ।

方志 **ཡུལ་བཤད།** **local records** ཡུལ་གང་ཟུང་ཞིག་གི་སའི་ཚགས་ཚུལ་དང་ལོ་རྒྱུས་དང་ཡུལ་སྲོལ་དང་སྐོབ་གསོ་དང་མི་སྣ་སོགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་བྱིས་པའི་ཡི་གེའོ། ।

fáng

防尘 **རྡུལ་འགོག** **dustproof** རྡུལ་གྱི་འབབས་བསྐྱང་འགོག་ནུས་པའོ། ।

防弹 **མདེལ་འགོག** **bulletproof** མེ་མདའ་སོགས་ཀྱི་མདེའུ་འགོག་ནུས་པའོ། ।

防盗 **རྒྱག་འགོག** **guard against theft** རྒྱག་མ་སྡོད་འགོག་བྱེད་པའོ། ।

防盗门 **རྒྱག་འགོག་སྒོ** **anti-theft door** རྒྱག་མ་འགོག་པའི་ཕྱིར་དུ་བཟོས་པའི་ཕྱགས་སྒོ་ཆུང་ཟད་ཐུག་པའི་ཕྱིར་དུ་བཟོས་པའི་ཕྱགས་སྒོ། ། ཁང་ཟད་ཐུ་མཁྱེགས་དང་ཕྲན་པ་ཞིག་སྟེ། ཡང་ཆེ་བ་ཕྱར་ཡོད་ཀྱི་སྐོའི་ཕྱི་རོལ་དུ་སྒྲིང་ཡོད་དོ། ।

防冻 **འཁྱགས་འགོག** **འཁེང་འགོག** **prevent frostbite** དངོས་ཕྲས་གང་དང་ཀྱིས་འཁེང་བའམ་འཁྱགས་རོམ་དུ་འགྱུར་བ་འགོག་ནུས་པའོ། ।

防毒 **དུག་འགོག** **gas defense** མེ་ཕྱགས་ལ་གནོད་པའི་དུག་ཕྲས་འགོག་པའོ། ।

防腐 **རུལ་འགོག** **antiseptic** སྨན་ཕྲས་ལ་བརྟེན་ནས་སྐྱེ་དངོས་ཐུ་མེ་དག་སྐྱེ་བ་དང་རྒྱུད་སྐྱེལ་བྱེད་པ་འགོག་པའམ་རུལ་བ་འགོག་པའོ། ।

防腐剂 **རུལ་འགོག་ཕྲས།** **antiseptic agent** ཐུ་བའི་སྐྱེ་དངོས་དག་སྐྱེ་བཅས་དངོས་པོའི་ནང་དུ་སྐྱེ་འཕེལ་བྱེད་པ་བཀག་སྟེ་སྐྱེ་ཞན་དངོས་པོ་རུལ་བ་འགོག་པར་བྱེད་པའི་ནུས་པ་ཅན་གྱི་སྨན་ཕྲས་ཤིག་གོ །

防寒 **གྲང་འགོག** **cold-proof** གང་རེག་འགོག་པའོ། ।

防洪 **ཆུ་ལོག་འགོག ཤུ་འགོག** **prevent or control flood** ཆུ་ལོག་གམ་ཤུ་འོང་གྱི་གནོད་འཚེའམ་འཇིགས་པ་འགོག་པར་བྱེད་པའོ། ।

防空 **མཁའ་རོན། མཁའ་སྲུང་།** **air defence** ཐ་རོལ་པོས་ནམ་མཁའ་ནས་འཕྲལ་རྐོལ་བྱེད་པ་འགོག་པའོ། ।

防空洞 མགའ་རོག་གི་གནོད་པ་འགོག་པའི་ཚེད་དུ་མིའི་སྡོད་གནས་དང་དངོས་རྫས་ཉར་འཛོག་བྱ་བའི་གནས་སུ་བྱས་པའི་ས་དོང་།། **air-raid shelter** མགའ་རོག་གི་གནོད་པ་འགོག་པའི་ཚེད་དུ་མིའི་སྡོད་གནས་དང་དངོས་རྫས་ཉར་འཛོག་བྱ་བའི་གནས་སུ་བྱས་པའི་ས་དོང་།།

防空壕 མགའ་རོག་ལོངས། **air-raid dugout** མགའ་རོག་སྐྱང་བའི་ཕྱིར་དུ་བརོག་པའི་མི་ཡིབ་ཁའི་འོབས་སོ།།

防身 ཡུལ་སྐྱང་། **self-defence** རང་ཡུལ་གནོད་པ་ལས་སྐྱང་བའོ།།

防伪 རྫུན་འགོག **counterfeit prevention** མིང་རྟགས་སོགས་རྫུན་མ་བཟོ་བ་སྔོན་འགོག་བྱེད་པའོ།།

防御 རོག་འགོག **defense** ཕ་རོལ་གྱི་མཚོན་ཆའི་རོག་པ་འགོག་པའོ།།

防震 འགྱུལ་འགོག **take precautions against earthquakes; shockproof** ། བསྒྲིག་ཚས་སོགས་ཐབས་གང་རུང་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོ་བསྐྲུན་དངོས་པོའམ་འཕྲུལ་ཚས་སམ་ཚད་འགོར་སོགས་མི་འགྱུལ་བར་བྱེད་པ་དང་། ། ས་ཡོམ་སྔོན་འགོག་བྱེད་པའོ།།

防治 འགོག་བཅོས། **prevent and cure** ནད་སྔོན་འགོག་དང་སྨན་བཅོས་བྱེད་པའོ།།

房本 ཁང་དེབ། **property ownership certificate** མི་སྣེར་ར་མ་ཚོགས་པ་ལ་ཁང་པ་དེའི་བདག་དབང་ཡོད་པའི་དཔང་ཡིག་གོ།

房客 ཁང་མཁྱེན། **lodger; tenant** གཞན་ལས་ཁང་པ་སྤྲ་བའམ་གཡར་ནས་འདུག་པའི་མིའོ།།

房市 ཁང་ཁྱིམ། **property market** ཁང་སའི་ནོར་བཅོང་སའི་ཁྱིམ་རའོ།།

房展 ཁང་བཤམས། **property exhibition** ཁང་ས་སྦྱི་གཉེར་ཁང་སོགས་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་བཅོང་བྱའི་ཁང་པའི་དཔེ་དབྱིབས་དང་བར་རིས་སོགས་བཤམས་སྟོན་བྱེད་པའོ།།

fǎng

仿古 གནའ་རྫས་ལང་བཟོས། **modelled after an antique** གནའ་བའི་ཡོ་བྱད་དམ་སྐུ་རྟུལ་ཐོན་རྫས་ལ་ལང་མོ་བྱས་ནས་བཟོས་པའོ།།

仿建 ལང་བསྐྲུན། **imitate(other buiding)** དངོས་པོ་གཞན་གྱི་ཚུགས་ཀ་ལ་ལང་མོ་བྱས་ནས་བསྐྲུན་པའོ།།

仿生建筑 སྐྱེ་ལང་བཟོ་བསྐྲུན། **bionic architecture** སྐྱེ་དངོས་འགན་ཞིག་གི་དབྱིབས་སམ་ཚགས་ཚུལ་ལ་ལང་མོ་བྱས་ནས་གྲུབ་པའི་གཤིས་ནུས་བཟང་པོ་ཅན་གྱི་བཟོ་བསྐྲུན་ཏེ། དཔེར་ན་བུང་ཚང་གི་ཚགས་ཚུལ་ལ་ལང་མོ་བྱས་ནས་བཟོས་པའི་གྱང་གིས་བཟོ་བསྐྲུན་དངོས་པོའི་རང་ཉིད་ཅི་ཡང་དུ་བཏང་བ་དང་། སྤོང་ཤུན་གྱི་ཚགས་ཚུལ་ལ་ལང་མོ་བྱས་ནས་བཟོས་

F

བའི་ཁང་བའི་ཐོག་ལེབས་ཀྱིས་ཚར་རྒྱང་ཕྱབ་ཅིང་ཁ་བའི་ལྷིད་ཟེག་པ་ལྟ་བུའོ།།

仿造 **ལང་བཟོ།** copy ཚུགས་ཀ་གང་རུང་ཞིག་ལ་ལང་ཚོ་བྱས་ནས་བཟོ་བའོ།།

仿真[1] **དངོས་ལང།** simulate དལེ་དབྱིབས་ཀྱི་ཐོག་ནས་དོན་དངོས་ཀྱི་མ་ལག་ལ་ལང་ཚོ་བྱས་ཏེ་དངོས་བརྟག་ཞིབ་འཚུག་བྱེད་བའོ།།

仿真[2] **དངོས་ལང།** simulation ཕྱི་དབྱིབས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཇུས་དངོས་ལ་ལང་ཚོ་བྱས་ནས་འདུ་བར་བཟོས་པའི་དངོས་པོའོ།།

访谈 **འདྲི་མོལ།** interview འདྲི་གཏུག་དང་བླངས་མོལ་བྱེད་པའོ།།

纺织品 **ཐགས་རྫས།** textile ཤིང་བལ་དང་གསོ་མ་དང་དར་སྐུད་དང་བལ་སོགས་བཏགས་ལ་ལས་བྱང་བའམ་དེ་དག་འདུ་བཟའམ་བཟོ་སྟོན་བྱས་པ་ལས་བྱང་བའི་དངོས་རྫས་སོ།།

fàng

放飞 **འཕུར་དུ་གཞུག** free;release ག་གནམ་གྱ་འཕུར་རྩོམ་བྱེད་ཚོག་པའི་གནང་བ་སྦྱིན་པ་དང་། ཉ་བྱ་སོགས་འཕུར་དུ་གཞུག་པའོ།།

放工 **བཟོ་གྱོལ།** knock off བཟོ་པ་རྣམས་ཀྱི་ལས་ཆུན་གྱོལ་བའོ།།

放空 **སྟོང་བསྐྱོད།** travel unloaded or without passengers དབོར་འདེན་བྱེད་པའི་མེ་ཏོག་འཕོར་དང་དུ་མེའམ་རྩོག་ཁར་སྟོང་པར་བསྐྱོད་དུ་འཇུག་པའོ།།

放心菜 **བློ་བདེའི་ཚལ།** pollution-free vegetables འབགས་བསྐད་མེད་པས་བློ་བདེ་མོའི་ངང་ཉེ་བ་དང་བཟར་རྩང་བའི་སྔོ་ཚལ་ལོ། །

放映 **བརྙན་གཏོང་།** show འོད་དུག་པོའི་བསྒྲིག་ཚས་ལ་བརྟེན་ནས་པར་དང་བརྙན་རིས་ཀྱི་ཐོག་གི་རི་མོའམ་གཟུགས་བརྙན་རྣམས་སྐྱེས་བའམ་ཡོལ་བའི་ངོས་སུ་སྤྲོ་བ་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་བློག་བརྙན་གཏོང་བ་ལ་འཇུག་གོ།།

fēi

飞艇 **འཕུར་གཟིངས།** airship གནམ་གྱ་ལས་འགྲོས་དལ་ཞིང་འཕུར་གཤོག་མེད་པའི་མཁའ་བསྐྱོད་ཡོ་བྱད་ཅིག་སྟེ། རྟའི་དབུགས་བླུགས་པའི་དབུགས་སྤྲོ་ལས་བྱང་བའི་གཡེང་ཤུགས་ཀྱིས་བར་སྐང་དུ་བཏེག་ནས་ཤེད་འཕུལ་དང་གྱ་གཤོག་ལ་བརྟེན་ཏེ་མདུན་དུ་བསྐྱོད་པའོ།།

飞行员 **འཕུར་སྐྱོད་པ།** pilot གནམ་གྱ་སོགས་མཁའ་བསྐྱོད་འཕུལ་ཚས་ཀྱི་ཁ་ལོ་པའོ།།

非法 **ཁྲིམས་མིན།** illegal ཁྲིམས་དང་མི་མཐུན་པའོ།།

非条件反射 **ཉན་སྐྱེས་རྐྱེན་འགྱུར།** unconditioned reflex མིའམ་སོག་ཚགས་གཞན་

དག་ལ་ལྟོན་སྐྱེས་སུ་ཡོད་བའི་ཆུན་གྱི་བ་ལས་བྱུང་བའི་འགུལ་བསྐྱོད་དེ། དཔེར་ན་ལག་པ་མེ་དང་འཕྲད་ཚེ་འཕལ་དུ་ཕྱིར་ལྡོག་པ་ལྟ་བུའོ།།

非政府组织 གཞུང་མིན་སྒྲིགས་འཛུགས། **non-governmental organization** དུས་རབས་༢༠བའི་སྨད་ཙམ་ན་དང་བའི་ཞིག་སྟེ། དེས་སྤྱི་བའི་དོ་དམ་གྱི་ས་ཁོངས་སུ་སྒྲིགས་འཛུགས་ཀྱི་རྣམ་པ་གསར་བའི་ཚུས་པ་གལ་ཆེན་འདོན་ཞིང་ཡོད་དོ།།

非致命武器 ཚུས་འཇོམས་མཚོན་ཆ། **non-lethal weapon** སྐྱབས་འོད་དམ་སྐོག་གམ་ཇུས་འགྱུར་སོགས་ཀྱི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་གནས་སྐབས་སུ་ཤ་ལོའི་འཁྲུག་ཁུལ་གྱི་ཕ་ལམ་ནས་ཐབ་ཚེད་པ་དང་། དམག་དོན་མཚོན་ཆའམ་མཁོ་བསྒྱིག་རྣམས་ཚུས་མེད་དུ་གཏོང་བའི་མཚོན་ཆ་སྟེ། དཔེར་ན་རྩོ་ཟེར་མཚོན་ཆ་དང་། སྐྱ་དམན་མཚོན་ཆ་སྟེ་བྱའོ།།

féi

肥活 མནོ་ལས། **lucrative post** ལེའམ་སྟ་ཆ་ཆེ་བའི་ལས་ཀ་དང་ཚོགས་ཆུང་ལ་འབབ་ཆེ་བའི་ལས་ཀའོ།།

肥料 ལྗང་ཇུས། **fertilizer** རྩི་ཤིང་རྣམས་ལ་བསྡུད་ཆ་བྱིན་ནས་སྐྱེ་ཞིང་འཕེལ་བར་བྱེད་པའི་ཇུས་ཤིག་སྟེ། དེའི་རིགས་ཤིན་ཏུ་མང་ཞིང་ནང་དུ་འདེས་པའི་བཀྲད་ཚ་གཙོ་བོ་ནའེ་དང་སྦྱོ་དང་བོད་གསུམ་ཡིན་ནོ།།

肥胖 ཚོན་པོ། fat ལུས་ཚོ་ཞིང་རྒྱགས་པའོ།།

fèi

肺腑之言 ལོག་གཏམ། **words from the bottom of one's heart** བསམ་པ་རྣམ་དག་གིས་སྨྲས་པའི་གཏམ་བདེན་པའོ།།

废除 མེད་པར་བཏང་། **abolish** བཀའ་ཁྲིམས་དང་ལུགས་སོལ་དང་ཆེངས་ཡིག་སོགས་གོ་མི་ཚོད་པར་བྱས་པའོ།།

废话 གཏམ་སྐྱིགས། **rubbish** དོན་དང་དགོས་པ་མེད་པའི་སྐད་ཅའོ།།

废料 རྒྱུ་ཆ་སྐྱིགས་མ། ཇུས་སྐྱིགས། **waste material** ཐོན་ཇུས་གང་རུང་ཞིག་བཟོ་བའི་སྐབས་སུ་ཤུགས་མར་ཐུར་ཅིང་ཐོན་སྐྱེད་དེའི་ནང་དུ་དགོས་མཁོ་མེད་པའི་རྒྱུ་ཇུས་སོ།།

废品 སྐྱིགས་ཇུས། reject; waste བཟོ་གྲྭ་ནས་ཕྱིར་འདོན་པའི་སྐུས་ཚད་དང་མེ་ལྡན་པའི་ཐོན་ཇུས་སོ།།

废物 སྐྱིགས་རོ། **waste** ལེད་སྐྱེད་རིན་ཐང་མེད་པར་ཐུར་པའི་དངོས་པོའོ།།

废墟 ཤུལ་རོ། ruins གོང་ངམ་གོང་ཞྭེར་ལ་གཏོར་བཤིག་ཟེའས་ནས་ཞིག་རོར་ཐུར་པའོ།།

沸沸扬扬 གྲག་གྲག་ཨུར་ཨུར། bubbling

with noise ཆུ་ཚོལ་བ་བཞིན་དུ་སྒེང་བརྩོད་ཀྱི་གྲག་ཞུར་ཆེ་ཟུ་ཡང་བ་འོ།།

沸扬 གྲག་ཞུར་། **hubbub** སྒེང་བརྩོད་ཆེ་བའོ།།

沸腾 ཚོལ་བ། **boiling; seethe with excitement** རྩན་གཤེར་གྱི་དངོས་པོའི་དོད་ཚད་ངེས་ཅན་ཞིག་ཏུ་སྒེས་པ་ན་རྩངས་གཟུགས་སུ་ཐུར་ཏེ་ཤུ་བ་སྟོག་སྟོག་ཏུ་འཕྱུར་བའོ།།

费工 བཟོ་གྲོན། **take a lot of work** བྱ་བ་གང་ཞིག་བཟོ་བའམ་བསྒྲུབ་པ་ལ་ལས་གའི་དུས་ཚོད་མང་པོ་གཏོང་དགོས་པའོ།།

费力 ཤུགས་གྲོན། **laborious** བྱ་བ་གང་ཞིག་བསྒྲུབ་པ་ལ་ཤེད་དབྱུང་དགོས་པའོ།།

费时 དུས་གྲོན། **take time** བྱ་བ་གང་ཞིག་བསྒྲུབ་པ་ལ་དུས་ཚོད་གཏོང་དགོས་པའོ།།

费心 སེམས་གྲོན། **take the trouble** བྱ་བ་གང་བསྒྲུབ་པར་སེམས་ཚོགས་དགོས་པའོ།།

费用 འགྲོ་གྲོན། **cost** བྱ་བ་གང་ཞིག་བསྒྲུབ་པ་ལ་གཏོང་དགོས་པའི་དབྱལ་ལོ།།

fēn

分包 འགན་བཀོ **subcontract** ཀ འགན་གང་རུང་ཞིག་མི་སོ་སོ་ལ་བཀོ་བ་དང་། ཁ མི་གང་ཞིག་གིས་འགན་ལེན་བྱས་པའི་ལས་གཞིའི་རྣམ་གྲངས་ཀྱི་ཚ་ཤས་ཤིག་སྒར་ཡང་མི་གཞན་ཞིག་ལ་འགན་ལེན་བྱེད་དུ་འཇུག་པའོ།།

分保 སྐྱོབ་བཀོ **reinsurance** ཉེན་སྐྱོབ་བཀོས་འཁྲུངས་དང་དོན་གཅིག་གོ།།

分餐 བཀར་ཟ། **meal served individually** ཕྱུན་མོང་དུ་ཟས་ཟ་བའི་ཚོ་ན། ནད་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་དེའི་ནང་ནས་མི་འགའ་ཞིག་གིས་ཟས་ལོགས་སུ་བཀར་ཏེ་ཟ་བའོ།།

分担 བགོས་འཁྱེར། **share** བྱ་བ་བགོས་ནས་ཚ་ཤས་ཀྱི་འགན་འཁྱེར་བའོ།།

分工 ལས་བགོ **division of labor** ལས་ཀ་མི་འདྲ་ཞིང་ཕན་ཚུན་ཁ་གསལ་ཏུ་ཐུབ་པ་དག་བགོས་ཏེ་སོ་སོར་སྒྲུབ་པའོ།།

分红 ལེ་བགོ **share out bonus** ཀ ལེ་ལས་ཀྱིས་ལྷག་དྲུལ་ལམ་ལེ་སྐྱེད་བགོ་བ་དང་། ཁ ཤོང་སྐལ་སྦྱི་གཉེར་ཁང་གིས་ཤོང་སྐལ་གྱི་མང་ཉུང་ལ་བསྟུན་ནས་ལེ་སྐྱེད་བགོ་བའོ།།

分红保险 ལེ་བགོའི་ཉེན་སྐྱོབ། **participating insurance** ཉེན་སྐྱོབ་ཐྲི་གཉེར་ཁང་གིས་རྩིས་གཉེར་གྱི་ལོ་རེ་མཇུག་རྩོགས་པའི་དུས་སུ་ལོ་སྐྱ་མའི་དུས་ཀྱི་བགོ་རྩང་བའི་ལྷག་མའི་ཚ་དེ་ཉིད་བསྡུར་ཚོད་ངེས་ཅན་ཞིག་ལ་བཏེན་ནས་ལག་དྲུལ་ལམ་རིན་འཕར་གྱི་དངོས་པོར་བྱས་ཏེ་ཚོང་མགོན་རྣམས་ལ་བགོད་པར་བྱེད་པའི་སྐོག་ཉེན་སྐྱོབ་ཅིག་གོ།།

分红权 ལེ་བགོའི་དབང་ཚ། **right of**

share out bonus ཁེ་ལས་ཀྱི་ཁེ་སྐྱེད་ནང་ནས་སྐྱེད་བསྡོམས་བའི་དབང་ཆ་སྐྱེ། ཤང་དབང་མ་ཡིན་པའོ།།

分米 **བཅུ་ཚའི་སྐོ། སྐོ་ཚ།** **decimetre** རིང་ཐུང་གི་ཚད་ལང་བྱེད་ཀྱི་རྩེ་གཞི་ཞིག་སྟེ། སྐོ་གཅིག་གི་བཅུ་ཆ་གཅིག་གོ།།

分秒 **སྐར་ཚ།** **every minute and second; instant** སྐར་མ་གཅིག་གམ་དེའི་ཚ་ཤས་གཅིག་ཅེས་པ་སྟེ། དུས་ཚོད་ཤིན་ཏུ་ཐུང་བར་སྟོན་པའོ།།

分期 **སྐབས་བསྡོ།** **by stages** རྒྱུན་ཆགས་སུ་བྱུང་བའི་ཐ་བའི་བརྒྱུད་རིམ་ཞིག་དུས་སྐབས་སམ་ཞེངས་དུ་མར་བསྡོ་བའོ།།

分歧 **གྱེས་ཁྱད།** **difference** བསམ་བློའམ་བསམ་འཆར་མི་མཐུན་པར་གྱེས་པའི་ཁྱད་པར་རོ།།

分权 **དབང་བགོ།** **separation of powers** དབང་ཆ་བགོ་བའོ།།

分税制 **ཁྲལ་བགོའི་ལམ་ལུགས།** **a system of tax distribution** ཀུང་དབྱང་དམ་དབྱུས་སྤྱིད་གཞུང་དང་ས་གནས་སྤྱིད་གཞུང་གཉིས་ཀྱི་འགན་ཁུས་སམ་འགན་དབང་གི་ཁྲལ་ཁོངས་ལ་གཞིར་བཟུང་སྟེ། ཁྲལ་རིགས་སམ་ཁྲལ་ཁོངས་ཀྱི་སྒོ་ནས་ཁྲལ་འབབ་ཡོངས་རྫོགས་དབུས་ཀྱི་ཁྲལ་དང་ས་གནས་ཁྲལ་དང་དབུས་དང་ས་གནས་གཉིས་ཀའི་ཁྲལ་གཏན་ཁེལ་མོང་གི་ཁྲལ་དུ་དབྱེ་བའི་ལམ་ལུགས་ཤེས་གོ།།

分析语 **དབྱེ་ཞིབ་སྐད།** **analytic language** སྐད་རིགས་པའི་སྐབས་སུ། མིང་དང་ཡི་གའི་གཟུགས་ཀྱི་རྣམ་པར་འགྱུར་བ་ལ་མ་བརྟེན་པར་ཚ་ཕྱིའི་གོ་རིམ་དང་ཚོག་ཐད་ལ་བརྟེན་ནས་བརྗོད་བའི་སྐད་ཀྱི་རིགས་ཏེ། རྒྱ་ནག་གི་སྐད་ཀྱང་དཔེར་ན་ཞུ།

分享 **བགོས་ཏེ་རོལ། བགོས་རོལ།** **share** དཔག་བཞམ་བདེ་སྐྱིད་སོགས་མི་གཞན་རྣམས་ལ་བགོས་ཏེ་མཉམ་དུ་རོལ་བའོ།།

分销 **བགོས་བཙོང་།** **distribute** ཚོང་ཇས་རྣམས་ཚོང་ཚབ་པཉམ་བཙོང་གནས་རྣམས་སུ་བགོས་ནས་བཙོང་བའོ།།

分心 **སེམས་འཕྲོ།** **divert one's attention** སེམས་རྩེ་གཅིག་ཏུ་མི་གནས་པཉམ་གཞན་དུ་འཕྲོ་བའོ།།

分心 **སེམས་ཚོགས།** **give a attention to** སེམས་ལ་དཀའ་ཚོགས་བཟོ་བཉམ་སེམས་ངལ་བར་བྱེད་པའོ།།

fén

焚化 **ཞུགས་སྲུང་།** **incinerate** སྲུར་སོགས་མེ་ལ་བསྲེག་པའོ།།

焚烧 **བསྲེག་པ།** **burn** དངོས་ཇས་མེ་ལ་

F

བསྡེག་པའོ།།

fěn

粉黛 ˀ **དཀར་མཐིང་།** **(cosmetics) white powder and black pigment** བུད་མེད་དག་གིས་མཆོས་པར་འཆོས་བྱེད་ཀྱི་བྱུག་རྫས་སུ་བཟོལ་བར་བྱ་བའི་ཚོན་དཀར་པོ་དང་མཐིང་གཡོའོ།།

粉黛 ˀ **དཀར་མཐིང་ཅན།** **(beautiful) woman** དཀར་མཐིང་གི་བྱུག་རྫས་ཅན་ཏེ་མཆོས་པའི་བུད་མེད་དོ།།

粉红 **ཟིང་དམར།** **སྨུ་དམར།** **pink-red** དམར་པོ་དང་དཀར་པོ་འདྲེས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཁ་དོག་ཅིག་གོ།།

粉领 **ཟིང་གོང་མ།** **pink-collar worker** རྒྱལ་ཁབ་བམ་སྟེ་ལ་འགའ་རེར་དྲུང་ཡིག་དང་ཡིག་གཏུག་སོགས་ཀྱི་བྱ་བའི་ལས་རིགས་ཅན་ཀྱི་བུད་མེད་དོ།།

粉丝 ˀ **ཟྭི་སྐྱུད།** **vermicelli** སྦན་མ་སོགས་ཀྱི་གར་ཟྭི་ལས་བཟོས་པའི་སྐྱུད་པ་ཐུ་མོ་ཉུ་བུའི་དབྱིབས་ཅན་ཀྱི་ཟས་རིགས་ཤིག་གོ།།

粉丝 ˀ **ཞེན་འབྲང་པ།** **ཞེན་མི།** **fans** ཡུལ་གང་ཞིག་ལ་ཤིན་ཏུ་དགའ་ཞིང་ཞེན་ནས་དེའི་རྗེས་འབྲང་དུ་ཁས་འཆེ་བའི་མིའོ།།

fèn

分量 **ཚོན་ཚད།** **weight** དངོས་རྫས་ཀྱི་སྡེ་ཡང་གི་ཚད་དང་གཏམ་ཀྱི་གནོན་ཤུགས་སམ་ནུས་པ་ཆེ་ཆུང་གི་ཚད་དོ།།

分内 **འགན་ནང་།** **one's job or duty** རང་འགན་གྱི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པའོ།།

分外 ˀ **འགན་ལྡོག** **beyond one's duty** རང་འགན་གྱི་ཁོངས་སུ་མི་གཏོགས་པའོ།།

分外 ˀ **ཤ་གས་པར།** **especially** རྒྱུན་ཤན་ལས་ཤ་གས་པར་སྐྱར་པའོ།།

氛围 **སྣང་ཉམས།** **atmosphere** ཉེ་འཁོར་གྱི་སྣང་བ་དང་ཉམས་སོ།།

愤青 **ཁྲོས་གཞོན།** **angry young man** ཁོང་ཁྲོ་ལང་པའི་ན་གཞོན་ཞེས་པ་སྟེ། ཡུགས་དང་མི་མཐུན་པའམ་ཡང་དག་པ་མ་ཡིན་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་ལམ་ལུགས་སྟོལ་དག་ལ་དགག་པ་གཏོང་བའི་རྣམ་འགྱུར་དུག་པོ་སྟོན་པའི་དུང་བདེན་གྱི་འདུ་ཤེས་དང་ཤན་པའི་ན་གཞོན་གྱི་རིགས་སོ།།

fēng

丰碑 **རྗ་རིང་ཆེན་མོ།** **monument** མཐོ་ཞིང་ཆེ་བའི་རྗེ་རིང་དང་། ནམ་ཡང་ཟུག་པ་མེད་ཅིང་རྒྱས་ཆེ་བའི་མཛད་རྗེས་ཀྱི་དཔེའོ།།

丰富 **འཛོམས་པོ།** **rich** ནོར་རྫས་སམ་ཤེས་

རིག་སོགས་སྣ་མང་ཞིང་འབོར་ཆེ་བའོ། །

风电 རླུང་སྐྱོག **wind power** ཀ རླུང་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་སྐྱོག་འདོན་པའམ་བསྒྱིང་པ་དང་། ཁ རླུང་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་བསྒྱིང་པའི་སྐྱོག་ནུས་སོ། །

风级 རླུང་རིམ **wind scale** རླུང་ཤེད་ཀྱི་རིམ་པ་མཐོ་དམན་ཏེ། སྤྱིར་རིམ་པ ༡༣ ཡོད་ཅིང་། རླུང་གི་འགྲོས་སྐར་ཚ་གཅིག་ལ་སྤྱི ༠.༢ མན་ཆད་ཡིན་པ་ལ་རིམ་པ ༠ དང་། སྤྱི ༣༢.༦ ཡན་ཆད་ཡིན་པ་ལ་རིམ་པ ༡༢ པ་ཞེས་བྱའོ། །

风气 དར་སྟོལ **general mood** སྤྱི་ཚོགས་ཐོག་གམ་ཚོགས་པ་གང་རུང་གི་ནང་དུ་བའི་དབང་སྡུག་སྐད་ཅིག་ལ་སྟོན་པ་སྟེ། །

风色 རླུང་བབས **condition of the wind** རླུང་ལྟང་ཚུལ་གྱི་བབས་ཁམ་ཚུལ་ལོ། །

风俗 ཡུལ་སྲོལ **custom** ཡུལ་གང་ཞིག་ལ་ཡུན་རིང་ཟེའི་བར་དུ་དར་བའི་གུས་ལུགས་དང་འགྲོ་སྐྱངས་དང་གོམས་སྲོལ་སོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ་། །

风土 ཡུལ་གཤིས **natural conditions and social customs** ས་གནས་གང་ཞིག་ལ་ལྟན་པའི་དམིགས་བསལ་གྱི་རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག་དང་ཡུལ་སྲོལ་གོམས་གཤིས་སོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ་། །

风味 ཡུལ་ཚོས **special flavour** ཡུལ་སྡུགས་གང་རུང་ཞིག་གི་ཁྱད་པར་གྱི་ཚོས་དང་ལྡན་པའོ། །

风味小吃 ཡུལ་ཚོས་ཟས་ཕྲན **typical snack** མི་རིགས་སམ་ཡུལ་སྡུགས་གང་ཞིག་གི་ཁྱད་ཚོས་དང་ལྟན་ལ་སྟོན་རབས་ནས་བརྒྱུད་དེ་བྱུང་བའི་ཁ་ཟས་ཕྲན་ཚོགས་ཀྱི་རིགས་སོ། །

风险管理 ཉེན་བཅས་བདག་གཉེར **risk management** མ་དཔྱལ་འཛོག་མཁན་གྱིས་མ་དཔྱལ་འཛོག་པའི་བརྒྱུད་རིམ་ནང་དུ་དེས་གཏན་མེད་པའི་རྒྱུ་རྐྱེན་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་དབང་གིས་ཤུགས་རྐྱེན་དང་རྣམ་འཕྲས་འབྲས་མེ་ལེགས་པ་འབྱུང་རུང་དུ་འདུག་པ་ལ་ཚོད་དཔག་དང་བདག་གཉེར་དང་གཡོལ་ཐབས་བཅས་ལ་བརྟེན་ནས་ཅི་ནུས་ཀྱིས་བློང་རྐུད་མེ་འབྱུང་བར་བྱེད་པའོ། །

风险企业 ཉེན་བཅས་ལེ་ལས **venture firm** ལག་རྩལ་དང་ཐོན་རྩལ་གསར་བ་ལ་ཐོན་འབྱེད་ཞིབ་འཇུག་གཙོ་བོར་བྱེད་པའི་ལེ་ལས་ཏེ། བྱ་བ་དེ་ལ་མ་དཔྱལ་མང་དུ་གཏོང་དགོས་པ་དང་། ཁོམ་ར་ནས་དང་དུ་ལེན་མེན་སྟོན་དཔག་མེ་ཐུབ་པ་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་གྱོང་རྐུད་འབྱུང་བའི་ཉེན་ཁ་དང་བཅས་པའོ། །

风险资本 ཉེན་བཅས་མ་རྩ **venture capital** མ་དཔྱལ་འབོར་ཆེན་བཞག་པའི་ཐན་འཐས་འཐོབ་ཐྲེབ་དོན་དེ་དེས་པར་འགྲུབ་པའི་གདེང་མེད་བཞིན་དུ་བཞག་པའི་མ་དཔྱལ་ལོ། །

F

风行 ཕྱོགས་ལྡུབ། be popular ཕྱོགས་སུ་ལྡུབ་པར་གྱུར་པའོ།།

封闭 བཀག་བསུམ། close; seal off ། སྒོ་དྲི་ལ་སོགས་དམ་པོར་བསུམ་པ་དང་། ། ལམ་བཀག་ནས་བགོད་མི་ཕྱུབ་པར་བྱེད་པའོ།།

封底 རྒྱབ་ཤོག back cover དཔེ་དེབ་ཀྱི་རྒྱབ་ཕྱོགས་ཀྱི་ངོས་སོ།།

封顶 ཐོག་འགེག building construction completed upper limit ཁང་པའི་སྟང་འགེག་པ་སྟེ། ཁང་པའི་བཟོ་བསྒྲུན་གྱི་ཐོག་མ་གཞི་གཅོ་ཚུག་ཟིན་པར་མཚོན་པའོ།།

封冻 དར་ཚགས། འཁྱགས་བསྡམས། freeze ཆུ་ཚོ་ལ་དར་ཚགས་པར་གྱུར་པ་དང་ས་གཞི་འཁྱགས་པས་བསྡམས་པའོ།།

封港 གྲྭ་ཁ་བསྡམས། close a harbour འཁྱགས་རོམ་དང་འཇོག་སྒྲུན་སོགས་ཀྱི་རྒྱུན་ལས་གྲྭ་ཁ་བསྡམས་པ་སྟེ། གྲྭ་ལམ་དུ་གྲྭ་བསྒོད་མཚམས་བཞག་པའོ།།

封航 བསྒོད་པ་བསྡམས། closure of navigation གནམ་གྲྭའམ་གྲྭ་གཟིངས་བསྒོད་པ་བཀག་སྡོམ་བྱས་པའོ།།

封禁 བཀག་སྡོམ། ban བྱ་དངོས་གང་ཞིག་བཀག་ནས་སྤེལ་མི་ཆོག་པར་བྱེད་པའོ།།

封口 ཁ་བསུམ། seal; heal; refuse to discuss ། སྒོ་སོགས་ཀྱི་ཁ་བསུམ་པ་དང་། ། ལྟ་གཏམ་གང་ཞིག་སྨྲ་བ་བསྡམས་པའོ།།

封口 བསུམས་ལ། the sealed opening ཡིག་ཟྲུབས་སོགས་ཀྱི་ཁ་བསུམས་ཡོང་པའི་གནས་སོ།།

封门 སྒོ་རྒྱ་བསྡམས། seal off a door to prohibit entry སྒོ་ཟླེགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་བསུམ་ཡིག་སྟྱར་ནས་འཇུག་མི་ཆོག་པར་བྱས་པའོ།།

封面 རྒྱབ་ཤོག the front and back cover of a book དེབ་སྟྱོར་གྱི་རྣམ་པ་གསར་བའི་ལུགས་ལ། ལྟ་ཤོག་གམ་རས་སམ་པགས་པ་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་དེབ་དེབ་ཀྱི་རིམ་པ་སྟེ་མའོ།།

封面 མདུན་ཤོག (printing) front cover དེབ་སྟྱོར་གསར་བའི་ལུགས་ལ། དེབ་དེབ་ཀྱི་མིང་བྱིས་ཡོད་སའི་ངོས་དང་པོའོ།།

封杀 བསུམས་གསོད། prohibit བཀག་སྡོམ་མམ་བསུམས་ཏེ་གསོད་པའི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་མིའམ་དངོས་རྫས་གང་ཞིག་ཡུལ་གང་དུ་གནས་མི་ཐུབ་པར་བྱེད་པའོ།།

封锁 བསུམས་རྒྱ། blockade བཙན་ཐབས་མམ་དམག་དོན་སོགས་ཀྱི་བྱེད་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ཀྱི་རོལ་ཏད་འབྱེལ་ལམ་བཅད་པའོ།།

封条 རྟེམ་ཡིག རྒྱ་རྒྱ། སྒོ་སྒེའམ་ཡིག་ཆ་ཞིག་ལ་ཐུག་ཏུ་བཏགས་ནས་ཁ་བསུམ་པའི་རྟགས་ཤིག་སྟེ། སྒེད་དུ་བསུམ་ཉེན་ཀྱི་དུས་ཚོད་

དང་ཐམ་གཅོད་པ་ཞིག་གོ།

封装 བསྒམས་ཐུམ། (IC) packaging; encapsulate དངོས་རྫས་ཀྱི་ནང་དུ་བསྒམས་ནས་ཐུམ་རྒྱག་པའོ།།

峰会 གཅོ་ཚོགས། summit རྩེ་མོར་གྱུར་པའི་ཚོགས་འདུ་སྐེ། སྤྱིར་བཏང་དུ་མཐོ་གཅོའི་གོགས་ཚོགས་ལ་གོའོ།།

峰年 རྩེ་ལོ། peak year དུས་ཚོད་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་འགྱུལ་བསྐྱོད་གང་ཅུང་ཞིག་རྩེ་མོར་སོན་པའི་ལོ་སྟེ། ཉེ་མའི་འགྱུལ་བསྐྱོད་ཀྱི་རྩེ་ལོ་ཟླ་བྱའོ།།

峰位 རྩེ་གནས། peak གོང་ཐང་སོགས་ཀྱི་ཡང་རྩེའམ་ཆེས་མཐོ་བའི་གནས་སོ།།

峰值 རྩེ་ཐང་། peak value ཆེས་རྩེ་མོར་གྱུར་པའམ་མཐོ་བའི་གནས་སུ་གྱུར་པའི་གྲངས་གའོ།།

蜂窝 བྱང་ཚང་། honeycomb སྦྲང་མའི་ཚང་ངོ།།

fèng

奉命 བཀའ་བཀོ། receive orders བཀའ་སྩལ་པ་དང་དུ་ལེན་པའོ།།

奉送 གྲས་འབྱལ། off as a gift གྲས་པ་དང་བཅས་པའི་སྐོ་ནས་དངོས་རྫས་འབྱལ་བའོ།།

奉献精神 གཏོང་ཡོད་སྙིང་སྟོབས། གྲས་འབྱལ་སྙིང་སྟོབས། spirit of total dedication བྱ་བ་གང་ཞིག་གི་ཚེད་དུ་ཡན་དང་གཏན་པ་ལ་མི་རེ་བར་རང་ཉིད་ཀྱི་ཡུས་སེམས་དང་ལོངས་སྤྱོད་ཡོངས་སུ་གཏོང་བར་ཡོད་པའི་སྙིང་སྟོབས་སོ།།

奉行 བཅེ་བསྒྲུབ། pursue བཀའམ་མཚན་སྟོན་གནང་བ་ཇི་བཞིན་དུ་དོན་བསྒྲུབ་པའོ།།

奉迎 ངོ་བསྟོད། fawn on གཞན་གྱི་ དྲུང་དུ་གཏམ་སྐན་བརྗོད་པ་སོགས་ཀྱིས་ངོ་དགའ་ཉེད་པའོ།།

奉迎 གྲས་བསུ། to greet sb. གྲས་པ་དང་བཅས་པས་བསུ་བའོ།།

fó

佛典 རྒྱལ་བའི་གསུང་རབ། གསུང་རབ། Buddhist Scripture སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་པའི་མདོ་སྡེགས་ཀྱི་བཀའ་ཚད་མའོ།།

佛法 སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས། Buddhist doctrine སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་པའི་དམ་པའི་ཆོས་སོ།།

佛号 སངས་རྒྱས་ཀྱི་མཚན། name of Buddha སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་མཚན་ནོ།།

佛教 སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས། Buddhism

F

ས་ངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་བསྟན་པའོ།།

佛经 **སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཀའ།** **Buddhist Scripture** ས་ངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་གསུང་རབ་བོ།།

佛像 **སངས་རྒྱས་སྐུ་བརྙན།** **image of Buddha** ས་ངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་གཟུགས་སྐུའི་སྣང་བརྙན་ནོ།།

佛学 **སངས་རྒྱས་རིག་པ།** **Buddhist philosophy** ས་ངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པའམ་དེའི་རིག་གནས་སོ།།

fǒu

否定 **དགག་པ།** **negate** མེད་པའམ་མིན་པར་སྟོན་པའོ།།

否认 **ཁས་མི་ལེན་པ།** **deny** ཁ་རོལ་ཏུའི་འདོད་པ་གང་ཞིག་ཡོད་པའམ་ཡིན་པར་ཁས་མི་ལེན་པའོ།།

fū

夫妻 **ཁྱོ་ཤུག** **husband and wife** བཟའ་ཚ་སྟེ་ཁྱོ་གཅིག་དང་ཆུང་མ་གཅིས་ཀའོ།།

夫妻店 **ཁྱོ་ཤུག་ཚོང་ཁང་།** **mom-and-pop store** ཁྱོ་ཤུག་གཅིས་ཙམ་གྱིས་ལས་གཉེར་བྱེད་པའི་ཚོང་ཁང་ཆུང་དུའོ།།

夫权 **ཁྱོ་དབང་།** **authority of the husband** སྐྱེ་ཚོགས་ཀྱི་ལུགས་འགའ་ཞིག་ཏུ་ཁྱོ་གས་རང་གི་བཟའ་རྩ་མོ་ལ་དབང་སྒྱུར་བར་བྱེད་པའི་དབང་ཚའོ།།

肤色 **པགས་མདོག** **colour of skin** པགས་པའི་ཁ་དོག་གོ།།

fú

扶贫帮困 **དབུལ་སྐྱོང་དཀའ་ལེལ།** **help the poor and the needy** དབུལ་པོ་རོགས་སྐྱོང་དང་དེ་དག་གི་དཀའ་ངལ་ལེལ་བའི་ཐབས་བྱེད་པའོ།།

扶贫工程 **དབུལ་སྐྱོང་ལས་གཞི།** **poverty relieve project** དབུལ་པོ་ལ་རོགས་སྐྱོང་དང་གནས་དེའི་དཔལ་འབྱོར་འཕེལ་རྒྱས་ལ་སྐྱལ་འདེད་བྱེད་པའི་སྐྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱེད་སྐོ་ཞིག་གོ།།

扶养 **གསོ་སྐྱོང་།** **foster** བྱིས་པ་སོགས་གསོ་ཞིང་སྐྱོང་བའོ།།

服色 **གོས་མདོག** **style and colour of clothes** ཚས་གོས་ཀྱི་ཚུགས་ཀ་དང་ཁ་དོག་གོ།།

服式 **གོས་ཚུགས།** **fashion** ཚས་གོས་ཀྱི་ཚུགས་ཀའོ།།

服饰 **གོས་རྒྱན།** **dress** གྱོན་གོས་དང་མཇེས་རྒྱན་ནོ།།

服输 **ཐམ་པ་ཁས་ལེན།** **ཐམ་ལེན།** **admit defeat** ཐམ་པར་གྱུར་པ་ཁས་ལེན་པའོ།།

服务产品 ཞབས་ཞུའི་ཐོན་རྫས། **service product** གཟུགས་ཅན་དུ་གྱུབ་པ་མ་ཡིན་པའི་ངལ་རྩོལ་གྱི་གྱུབ་འབྲས་སོ། །

服务忌语 ཞབས་ཞུའི་འཛེམ་ཚིག **phrase to be avoided for the service industry** ཞབས་འདེགས་པས་ཞབས་ཞུའི་ལས་ཀ་སྐྱབ་སྐབས་སྨྲ་བར་མི་འོས་པའི་ཚིག་སྟེ། དཔེར་ན་ཚོང་མཁོན་དགུ་ལ། མི་ཤེས། ཅི་ཞིག་ཟེར། ཞེས་པ་སྟ་བྱ་གཞན་གྱི་ཡིད་ལ་མི་འཐད་པའི་ཚིག་སྨྲ་བར་འཛེམ་པ་སྟ་བྱའོ། །

服务经济 ཞབས་ཞུའི་དཔལ་འབྱོར། **service economy** འཚོ་བའམ་ལས་ཀ་ལ་ཞབས་ཞུ་སྐྱབ་པའི་ནང་དོན་ཅན་གྱི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་རྣམ་པའོ། །

服务贸易 ཞབས་ཞུའི་ཉོ་ཚོང་། **service trade** ཞབས་ཞུ་བརྗེ་རེས་བྱེད་པའི་ཉོ་ཚོང་ཞིག་གོ །

服务链 ཞབས་ཞུའི་སྡེར་བ། **service chain** འཛོད་སྐྱོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་འཛོད་སྐྱོད་བྱེད་པ་ལ་སྐུལ་སྐོང་གི་ཕྱིར་དུ། སྡ་འཛོམས་ཚོང་རྫས་དང་བཟའ་བཏུང་དང་མཚོན་ཁང་དང་དྲུལ་རྩ་སོགས་ཁན་ཚུན་ཚ་བསྒྲིགས་ནས་ཞབས་ཞུའི་རྣམ་གྲངས་དུ་མ་ཕེད་དུ་བསྡུར་ཏེ་ཞབས་ཞུའི་རྒྱ་ཁྱོན་སྐྱེད་པ་དང་ཞབས་ཞུའི་རྣམ་འགྱུར་སྤུས་ལེགས་སུ་བྱེད་པའོ། །

服务器 ཞབས་འདེགས་འཕྲུལ་ཆས། **server** དྲ་བའི་ཁོར་ཡུག་གམ་བཏགམ་རྣམ་བགོད་བསྒྲིགས་ཀྱི་ཁོར་ཡུག་ནང་དུ་བགོལ་བདག་ལ་ཞབས་འདེགས་བྱེད་པའི་རྩིས་འཕྲུལ་ཏེ། དེ་ལ་དབྱེ་ན། འདྲི་གཏུག་ཞབས་འདེགས་འཕྲུལ་ཆས་དང་། ཡིག་ཚའི་ཞབས་འདེགས་འཕྲུལ་ཆས་དང་། དན་གྲངས་མཛོད་ཀྱི་ཞབས་འདེགས་འཕྲུལ་ཆས་དང་། འཕྲིན་གཏོང་ཞབས་འདེགས་འཕྲུལ་ཆས་དང་། བགོལ་སྐྱོང་ཞབས་འདེགས་འཕྲུལ་ཆས་སོགས་སུ་ཡོད་དོ། །

服务业 ཞབས་འདེགས་ལས་རིགས། **service industry** རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་གྱི་ནང་དུ་འགོར་རྒྱུག་དང་ཐོན་སྐྱེད་འཚོ་བ་དང་ཚན་རིག་རིག་གནས་སློབ་གསོ་དང་སྤྱི་ཚོགས་སྤྱི་པའི་དགོས་མཁའི་གནས་རྣམས་སུ་ངལ་ལས་ཐེ་ཁག་གམ་ལས་རིགས་ཤ་ཚོགས་རིག་གནས་ཤ་ཚོགས་པ་འདོན་སྐྱོད་བྱེད་པ་སྟེ། དེའི་ནང་གི་དཀྱུལ་ཁང་དང་ཉེན་སྐྱོབ་དང་རྩིས་གཉེར་དང་ཁྱིམས་རྩྭད་པ་སོགས་དེད་རབས་ཞབས་འདེགས་ལས་རིགས་ནི་གལ་ཅེ་བས་ཅེ་ཆེ་ཡིན་ནོ། །

服装模特 གོས་ཚས་གཟུགས་དཔེ། **fashion model** གོས་ཚས་འཁྱབ་སྟོན་བྱེད་མཁན་གྱི་གཟུགས་དཔེའོ། །

浮动工资 འཕར་ཚགས་སྐ་ཕོགས། **flexible wage** བྱ་བའི་ལས་གནས་སམ་བྱ་བའི་གྲུབ་

F

འཕགས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ཐེག་བྱེད་པའི་འཕར་ཚག་ཅན་གྱི་སྒྲ་ཡོཁས་སོ། ། fǔ

浮动学制 འཕར་ཚག་སྒོའུ་ཡུན། **flexible education system** མཐོ་རིམ་སྒོའུ་གྲྭ་འགྱང་ཞིག་གིས་སྒོའུ་གསོའི་སྐྱིགས་སོལ་བཅོས་བསྒྱུར་ཚོད་བཟུའི་ཕྱིར་བྱས་པའི་སྒོའུ་གྲྭའི་ལམ་ལུགས་གསར་པ་ཞིག། སྒོའུ་མས་དུས་སྐབས་ཤེགས་ལ་སྒོའུ་སྤྱོང་བྱས་རྗེས་དེའི་སྤྱངས་འབྲས་སོགས་ལ་གཞིགས་ནས་སྒོའུ་ཡུན་ལ་འཕར་ཚག་བྱེད་པའོ། ། **浮浅** གཡེང་པོ། **superficial** ཟབ་བཟིང་མེད་པའམ་གཡོ་སྒྲ་བའོ། ། **福利彩票** འཚོ་ཐན་རྒྱན་འཛིན། **welfare lottery** འཚོ་ཐན་གྱི་བྱ་བར་མ་དཀྱལ་བསྡུ་བའི་ཕྱིར་དུ་འཛེམ་སྡེལ་བྱས་པའི་རྒྱན་འཛིན་ནོ། ། **福 利 院** འཚོ་ཐན་སྒྲིང་། **welfare institution** ཚས་འཁོགས་དང་བྱིས་པ་བདག་མེད་སོགས་གསོ་སྐྱོང་བྱ་བའི་གནས་སོ། ། **福星** གཡང་སྐར། **lucky star** མི་རྣམས་ལ་བདེ་སྐྱིད་དམ་རེ་བ་སྐེར་བར་ནུས་པའི་མིའམ་དངོས་པོའི་མཚོན་བྱེད་ཅིག་གོ། ། **福音**[1] ཡེ་ཤྲའི་གསུང་། **Gospel** ཡེ་ཤྲའི་ཚོས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཡེ་ཤྲའི་གསུང་ངམ་དེའི་སྒོའུ་མ་རྣམས་ཀྱིས་སྡེལ་བའི་ཚོས་ལ་འདོད་དོ། ། **福音**[2] འཕྲིན་བཟང་། **glad tidings** དོན་བཟང་པོ་བརྗོད་པའི་གཏམ་མོ། ། **辅币** སྐོར་ཤན། **fractional currency** སྐོར་མེའི་ཚ་ཤན་ཏེ། སྐོར་ཟུར་ཉུ་བུའོ། ། **辅导** རྒྱབ་ཁྲིད། **guide** སྒོའུ་སྤྱོང་ལ་རོགས་རམ་དང་ཁྲིད་སྐྱེན་བྱེད་པའོ། ། **辅路** རྒྱབ་ལམ། **auxiliary lane** གཙོ་ལམ་གྱི་ཟུར་དུ་བསྒྲེན་པའི་ལམ་ཆུང་ཟད་དོགས་པ་ཞིག་གོ ། **辅食** རྒྱབ་ཟས། **food supplement** བྱིས་པ་ཆུང་དུ་ལ་སྐྱེར་བར་བྱ་བའི་ཁ་ཟས་ཟུར་བ་ཞིག་གོ ། **辅助** གཞོགས་འདེགས། **assist** ། ཟུར་ནས་རོགས་བྱེད་པ་དང་། ། གཞོགས་འདེགས་ཀྱི་ནུས་པ་ཅན་གྱི་དངོས་པོའོ། ། **腐 败 分 子** རྙལ་སྤྱངས་པ། **corrupt element** འགན་དབང་ལ་བརྐེན་ནས་ཁྲིམས་མེན་དུ་སྐྱུ་ནོར་སྐོག་ཟ་བྱེད་མཁན་གྱི་མིའོ། ། **腐恶**[1] གདུག་རྙལ། **corrupt and evil** སྐྱེད་རྙལ་དང་གདུག་སྐྱབ་ཆེ་བའོ། ། **腐恶**[2] གདུག་ཤེད། **evil force** སྐྱེད་རྙལ་དང་གདུག་སྐྱབ་ཅན་གྱི་སྟོབས་ཤུགས་སོ། ། **腐化**[1] རྙལ་གྱུར། **degenerate; corrupt** ། འདོད་རྙམ་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་མིའི་བསམ་བློ་དང་སྤྱད་པ་དན་པར་ཐུར་པ་དང་། ། དངོས་པོ་

ཟུལ་བར་གྱུར་བའོ།།

腐化 ¹ **ཟུལ་སྐྱེར།** **decay** ཟུལ་བའི་གནས་སྐུ་ལྟུང་བར་ཕྱིད་བའོ།།

腐旧 **རྙིང་ཟུལ།** **stale** བསམ་བློ་སོགས་རྙིང་ཞིང་ཟུལ་བར་གྱུར་བའོ།།

腐蚀 **བསྐྱོན་རྫོས།** **corrode; corrupt** རྀས་འགྱུར་གྱི་ནུས་པས་དངོས་རྀས་ལ་བསྐྱོན་གྱིས་རྫོས་པའམ་སྐྱོན་ཞུགས་ཏེ་རིམ་གྱིས་མེད་པར་གྱུར་པ་སྟེ། ལྟགས་ལ་བཙའ་ཞུགས་པ་ཉ་བྱའོ།།

腐蚀剂 **བསྐྱོན་བ་རྫས།** **corrodent; etchant** བསྐྱོན་གྱིས་ཟ་བར་བྱེད་པའི་ནུས་པ་དང་ལྡན་པའི་རྫས་འགྱུར་དངོས་པོ་ཞིག་གོ།།

fù

父系 **ཕ་རྒྱུད།** **paternal line** ཕ་ཡྱོགས་ཀྱི་ཟུས་རྒྱུད་དོ།།

付出 **སྤྱོད། གཏོང་།** **pay** དངུལ་དང་རིན་ཚབ་སོགས་གཏོང་བའམ་སྤྱོད་པའོ།།

付出代价 **རིན་ཚབ་གཏོང་།** **pay a price** བྱ་བ་གང་ཟུང་ཞིག་གི་ཆེད་དུ་རྒྱུ་ནོར་དང་དཀའ་ཚོགས་སོགས་ཀྱི་རིན་ཚབ་གཏོང་བའོ།།

付印 **ཐར་སྤྱོད།** **sent to the press; turn over to the printing shop** ¹ ཐར་བྱའི་དཔེ་ཆ་དཔེ་སྐྲན་ཁང་དུ་སྤྱད་ནས་དཔེ་སྐྲན་ལ་ཀ་སྐྱོག་བྱེད་པ་དང་། ² ཐར་བྱའི་དཔེ་ཆ་ལ་ཞུ་དག་དང་པར་སྐྱིག་བྱས་བཟེན་ནས་པར་འདེབས་བཟོ་གྲ་ལ་སྤྱོད་པའོ།།

付邮 **སྐྱ་སྤྱོད།** **post** ཡི་གེ་སོགས་སྐྱ་ལ་བསྐུར་དུ་སྤྱོད་པའོ།།

付账 **རྩིས་རྒྱག** **pay a bill** ཉོ་ཚོང་དང་བཟའ་བཏུང་སོགས་ལ་རིན་དངུལ་སྤྱོད་པའོ།།

负号 **སྤྱོག་རྟགས།** **negative sign** སྤྱོག་གངས་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་རྟགས་འདི་ - ཡིན་དོ།།

负离子 **གྲོས་རྡུལ་མོ།** **anion** གློག་ཞུར་མོ་ཞིར་བའི་གྲོས་རྡུལ་ལོ།།

负面 **སྤྱོག་ཕྱོགས།** **negative side** ངན་པའམ་ཐ་ཤལ་གྱི་ཕྱོགས་དང་། གོ་སྤྱོག་པའི་ཕྱོགས་སོ།།

负数 **སྤྱོག་གྲངས།** **negative number** ཐིག་ལས་ཞུང་བའི་གྲངས་ཀ་སྟེ། ཆ་ཤས་སུ་གྱུར་པའི་གྲངས་ཀའོ།།

负一楼 **སྤྱོག་རྩེགས་དང་པོ།** **first basement floor** ས་ངོས་ནས་མར་སྤྱོག་སྟེ་བགྲངས་པའི་ཁང་རྩེགས་དང་པོའོ།།

负载 **ཞེག་ཚད།** **load** འཕྲུལ་གྱི་མཁོ་ཚས་དང་ལུས་ཁམས་ཕུང་ཚན་སོགས་ཀྱིས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ནང་ཚེ་ཚན་ཞེག་ཏུ་བའི་ལས་ཀའི་ཚད་དུ་ཞེག་པའམ་ཐོབ་པའོ།།

F

ཨ་སོགས་ཀྱིས་ཟེགས་ནུས་པའི་ཉེ་ཚད་དོ། ། **负增长** **ཇེག་འཕེལ།** **negative growth** གོ་ཇེག་ཏུ་འཕེལ་བ་སྟེ། རྒྱ་ཐྱོན་ནམ་གྲངས་ཚད་སོགས་མར་འགྲིབ་པར་ཐུབ་པའོ། ། **妇科** **མོ་ནད་ཚན་ཁག** **gynaecology** སྨན་ཁང་ནང་གི་མོ་ནད་ཆེད་བཙོས་བྱེད་པའི་ཚན་ཁག་ཞེས་བྱ། ། **妇女** **བུད་མེད།** **woman** བུད་མེད་དང་མའི་སྤྱི་མིང་དོ། ། **附笔** **རྗེས་ཟིས།** **additional remarks** འཁྲིན་ཡིག་གམ་ཡིག་ཆ་སོགས་བྱིས་ཟིན་པའི་རྗེས་སུ་ཟུར་སྣོན་བྱས་པའི་གཏམ་མོ། ། **附录** **ཟུར་བཀོད།** **appendix** གཞུང་དངོས་ཀྱི་ཟུར་དུ་བཀོད་པ་སྟེ། དེའི་བརྗོད་བྱ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་བརྩམས་ཡིག་གམ་དཔྱད་བསྟར་རྒྱ་ཆ་དག་གོ། ། **附送** **ཞོར་སྦྱིན།** **give sth. complimentary gifts** ཞོར་དུ་སྦྱིན་པ་སྟེ། སྐབས་འགར་ཚོང་ཁང་ནས་དངོས་རྫས་གང་ཞིག་ཉོས་པའི་ཚེ་དེའི་ཞོར་ལ་དངོས་རྫས་གཞན་ཞིག་སྦྱིན་པའོ། ། **附言** **ཟུར་བརྗོད།** **postscript** འཁྲིན་ཡིག་སོགས་ཀྱི་མཐར་བྱིས་པའི་གཏམ་མོ། ། **附注** **གཞོགས་མཆན།** **annotations** རྟོག་ཞེབ་ཀྱི་མཇུག་སོགས་སུ་བྱིས་པའི་ཁ་གསལ་ཀྱི་གསལ་བཤད་དམ་གཞུང་ཚོག་གི་འགྲེལ་མཆན་ནོ། ། **复查** **བསྐྱར་བརྟག** **check again** ཡང་བསྐྱར་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའོ། ། **复电 ’** **སྐྱོག་ལན་བསྐྱོག** **telegram a reply** ཁ་པར་རམ་སྐྱོག་ཡིག་ལ་ལན་བསྐྱོག་པའོ། ། **复电 ‘** **སྐྱོག་ལན།** **a telegram in reply** ཁ་པར་དང་སྐྱོག་ཡིག་གི་ལན་ནོ། ། **复读 ’** **བསྐྱར་སློབ།** **re-taking of a year or grade** སློབ་གྲྭ་ཆུང་འབྲིང་གི་མཐར་ཕྱིན་སློབ་མས་རིམ་པ་གོང་མའི་སློབ་གྲྭར་རྒྱུགས་མ་འཛོད་པར་ཐུབ་ཀྱི་རིམ་པའི་སློབ་གྲྭ་དེར་ཡང་བསྐྱར་སློབ་སྦྱོང་བྱས་ནས་ཕྱི་ལོའི་རྒྱུགས་སློད་ལ་སྐྱག་པའོ། ། **复读 ‘** **བསྐྱར་འདོན།** **re-read** དཔེ་ཆ་ཡང་བསྐྱར་ཀློག་པའོ། ། **复工** **ལས་གསོ།** **return to work** ལས་མཚམས་བཞག་པའམ་ལས་བསྐྱར་བྱས་པའི་རྗེས་སུ་ཡང་བསྐྱར་ལས་ཀ་སྐར་གསོ་བྱེད་པའོ། ། **复核** **སྐར་བཤེར།** **recheck; review a case** ། ཞིབ་བཤེར་གཤེབ་བསྡུར་བྱེད་པ་དང་། ། སྡོག་ཆད་བཅད་པའི་ཐོག་དོན་ལ་མཐོ་རིམ་མི་དམངས་ཁྲིམས་ཁང་གིས་ཡང་བསྐྱར་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པའོ། ། **复合饲料** **འདེམ་སྐྱར་གཟན་ཚས།** **compound feed** ཞར་བྱུང་ཐོན་རྫས་སྐ་ཚོགས་

བསྡུར་ཚད་མི་འདྲ་བར་བསེལ་ཏེ་བཟོ་སྟོན་བྱས་པའི་གཟན་ཚས་སོ། ། **复婚 གཉེན་བསྐྱར་འགྲིགས་** **divorced couple remarry each other** བཟའ་འཛོར་བྱས་ཟིན་པའི་ཕ་མིའི་སྐར་གྱི་གཉེན་འབེལ་སོར་ཚུད་པའོ། ། **复建 སྐར་བསྐྱན།** **rebuild** ཁང་པ་སོགས་ཞིག་རལ་དུ་གྱུར་པ་སྐར་སྐར་གྱི་རྣམ་པ་རིམ་བཞིན་བཟོ་བསྐྱན་བྱེད་པའོ། ། **复赛 བསྐྱར་འགན།** **intermediary heat** ལུས་རྩལ་སོགས་འགན་བསྡུར་གྱི་ཁོངས་དུ་སྐྱ་འགན་གྱི་རྗེས་དང་མཇུག་འགན་གྱི་ཐོན་དུ་བྱས་པའི་འགན་བསྡུར་རོ། ། **复市 ཁྲོམ་ར་སྐར་གསོ། ཁྲོམ་གསོ།** **market reopen after being shut down** ཚོང་ཁང་དང་ཁྲོམ་ར་ལས་བསྐྱར་རམ་མཚམས་འཇོག་བྱས་པའི་རྗེས་སུ་ལས་གཉེར་སྐར་གསོ་བྱེད་པའོ། ། **复述 སྐར་བཤད།** **repeat; retell** ཀ གཞན་ནམ་རང་གི་བཤད་ཟིན་པའི་གཏམ་ཡང་བསྐྱར་བཤད་པ་དང་། ཤ སྒོག་ཁྲིད་བྱེད་སྐྱངས་ཤིག་སྐྱེ། སྐད་ཡིག་སྒོག་ཁྲིད་ཀྱི་སྐབས་སུ་སྒོག་མ་དག་གིས་བཀག་བྱྱི་ནའི་ནང་དོན་དེ་སྐར་རང་ཉིད་ཀྱི་སྐད་ཚས་བཤད་པའོ། ། **复数 ᵎ མང་ཚིག** **plural** སྐད་ཡིག་འགའ་ཞིག་ལ་ཡོད་པའི་གཉིས་སམ་གསུམ་ཡན་ཚད་མཚོན་པའི་མིང་གི་རྣམ་འགྱུར་ཞེག་གོ། ། **复数 ᵎ ཚོ་གྲངས།** **complex number** གྲངས་རིག་པའི་བརྡ་ཚད་ཅིག་གོ། ། **复谈 བོལ་གསོ།** **resume negotiation** གྲོང་ཚད་པ་དང་བོལ་མོལ་གྱི་མཚམས་བཞག་པ་སྐར་གསོ་བྱེད་པའོ། ། **复通 བསྐྱར་ཐར།** **(transpotation) re-open** འགྲིམ་འགྲུལ་གྱི་ལམ་ཚད་པ་ལས་ཡང་བསྐྱར་བགོད་ཐུབ་པར་གྱུར་པའོ། ། **复位 ᵎ ཚོགས་ཆུད།** **reset** ཡན་ལག་ལྷུ་ཚོགས་ཕྱད་པ་སོར་ཆུད་པའོ། ། **复位 ᵎ གོ་གནས་བསྐྱར་འཛིན།** **resume power** སྐར་གྱི་གོ་གནས་སུ་ཡང་བསྐྱར་འགོད་པའོ། ། **复线 སྐྱགས་ལམ།** **multiple track** འཕལ་ལམ་ཚན་པ་གཉིས་ཡན་ཆད་ཅན་གྱི་ལྷགས་ལམ་མམ་སྐྱོག་འགོར་གྱི་རྒྱུ་ལམ་སྟེ། ཐེག་འགོར་གཉིས་དུས་མཉམ་པར་ཕན་ཚུན་གཤིབ་ནས་བགོད་ཆོག་པ་ཞིག་གོ། ། **复信 ᵎ འཕྲིན་ལན་བསྐྱོག** **write a letter in reply** འཕྲིན་ཡིག་ལ་ལན་བསྐྱོག་པའོ། ། **复信 ᵎ འཕྲིན་ལན།** **reply** འཕྲིན་ཡིག་གི་ལན་ནོ། ། **复兴 བསྐྱར་དར།** **revive** ཉམས་ཆུད་དུ་གྱུར་པ་ལས་ཡང་བསྐྱར་དར་བའོ། །

F

复学 སློབ་གྲྭར་བསྐྱར་ཞུགས། **go back to school** སློབ་དགོངས་སམ་སློབ་འཛིན་བྱས་པའི་རྗེས་སུ་ཡང་བསྐྱར་སློབ་གྲྭར་ཞུགས་པའོ།།

复业 ལས་རིགས་སྤྱར་གསོ། **resume one's occupation** ཀ སྔར་གྱི་རང་གི་ལས་རིགས་སྤྱར་གསོ་བྱེད་པའོ།། ཁ ཚོང་ལས་སོགས་ཀྱིས་ལས་ཀ་མཚམས་འཇོག་བྱས་པའི་རྗེས་སུ་སྤྱར་ཡང་ལས་གཞི་ཉམས་ཐོག་ཏུ་ཕྱིན་པ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན་ན། ཁྱོད་ཀྱིས་ཚོང་ལས་ཀྱི་ཁྲིམས་ལུགས་ཐོག་ནས་ཚོང་ལས་ཀྱི་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ཀྱི་ནང་ཡང་བསྐྱར་ཚོང་ལས་ཁ་སྐོང་བྱེད་ཐུབ་པ་ཡིན།

复议 བསྐྱར་བྱོས། **reconsider; revisit** ཀ ཐག་བཅད་ཟིན་པའི་བྱ་བ་ལ་ཡང་བསྐྱར་བྱོས་བྱེད་པ་དང་། ཁ ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། ཤན་གཅོད་ལས་ལྷུང་ས་ཐོང་རིམ་ལས་ལྷུང་ཀྱིས་ལས་ལྷུང་སམ་མི་སྣེར་ཀྱི་རེ་བ་ལྟར་ཡང་བསྐྱར་ཤན་གཅོད་བྱ་བར་གྱོས་བྱེད་པའོ།།

复原 སོར་ཆུད། **recover from an illness; restore** ཀ ལུས་པོ་ནད་ལས་གྱོལ་ནས་བདེ་ཐང་དུ་ཕྱིར་པ་དང་། ཁ དངོས་པོ་གང་ཞིག་ཉམས་པར་ཕྱིར་པ་སྣར་ཡང་ཐུར་ཡིན་པའོ།།

复杂劳动 རྩིག་འཛིངས་ངལ་རྩོལ། **complex labour** ཆེད་གཉེར་གྱི་སྒྲོང་བརྡར་བྱས་ཤིང་ལག་རྩལ་གྱི་ཚད་ངེས་ཅན་ཞིག་ཏུ་སོན་ཆེ་གཟོང་བསྐྱབ་ནུས་པའི་ངལ་རྩོལ་ཡིན།

复诊 བསྐྱར་བཅོས། **further consultation** ནད་པའི་ནད་ལ་ཐུབ་བཅོས་བྱེད་ཟིན་པའི་རྗེས་སུ་ཡང་བསྐྱར་ནད་སྐྱེན་དུ་འོང་བའོ།།

复职 འགན་བསྐྱར། **resume one's post** འགན་བཙུལ་བའི་རྗེས་སུ་ཡང་བསྐྱར་ཐུར་གྱི་འགན་སྣར་དཀྱི་བའོ།།

复种 བསྐྱར་རྩི། **multiple cropping** ཞིང་ས་གཅིག་གི་ནང་དུ་ལོ་གཅིག་ལ་ལོ་ཏོག་ཟེངས་གཉིས་ཡན་ཆད་རྩི་བའོ།།

复壮 སོན་སྐྱེས་བསྐྱར་གསོ། **rejuvenation** ལོ་ཏོག་གི་ཐུར་ཡོད་ཀྱི་རིགས་རྒྱུད་སྐྱེས་ལེགས་ལྡུད་པར་བ་བསྐྱར་དུ་སོར་ཆུད་པར་བྱས་ཏེ། འབྲས་བུ་སྐེལ་བའི་ནུས་པ་རེ་བཟང་དུ་གཏོང་བའོ།།

副产品 འཁྲུང་ཐོན་རྫས། ཁོར་ཐོན། **by-product** དངོས་པོ་གང་ཞིག་བཟོ་བསྐྲུན་བྱས་པའི་ཁོར་ལ་ཐོན་པའི་དངོས་རྫས་སོ།།

副题 རྒྱར་བྱང་། **subtitle** རྩོམ་ཡིག་དང་གསར་འགྱུར་སོགས་ཀྱི་ཁ་བྱང་གི་ཟུར་རྒམ་འོག་ཏུ་བཏགས་པའི་གསལ་བཤད་ཀྱི་མིང་ཟུར་ཞིག་གོ།།

傅会 བཙན་སྒྱོར། **strain one's interpretation** འབྲེལ་མེད་ཀྱི་དོན་རྣམས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བཙན་ཐབས་ཀྱིས་སྒྱོར་བའོ།།

富矿 མཉོག་གཏེར། **rich ore** གཏེར་རྫུ་ཆུང་ཟད་མཉོག་བཞག་འབྱུང་རྒྱུའི་ཚ་ཤས་མང་བའི་གཏེར་རྡོའམ་གཏེར་ཁའོ།།

富丽 མཛེས་ཤོམ། **splendid** མཛེས་ཤིང་ཤོམ་ཚེ་བའོ།།

富婆 ཕྱུག་མ། **rich woman** འཇོམ་བ་ཚེན་པོ་དང་ལྡན་པའི་བུད་མེད་དོ།།

富商 ཚོང་ཕྱུག **rich merchant** ནོར་རྫས་མང་པོ་དང་ལྡན་པའི་ཚོང་པའོ།།

富翁 ཕྱུག་ཆེན། ཕྱུག་རྒན། **rich man** ནོར་རྫས་འབོར་ཆེན་ཡོད་པའི་མིའོ།།

富源 འཇོམ་ཁུངས། **natural resources** རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་ཏེ། ནགས་ཚལ་དང་གཏེར་རྫས་སོགས་སོ།།

G

gān

干草 **ཀུ་སྐམ།** **hay** ཀུ་སྐམ་ཡོའོ། །

gàn

干线 **རྩ་བའི་ལམ། མ་ལམ།** **main line** འགྲིམ་འགྲུལ་ལམ་དང་བློག་སྐྱང་དང་ཚུ་སྡུམ་གཏོང་སྤྱག་སོགས་ཀྱི་རྩ་བའམ་གཙོ་བོར་ཐྱུར་བའི་རྒྱུ་ལམ་སྟེ། ཡན་ལག་ལམ་ལ་སྟོས་ནས་བཏགས་པའོ། །

gāo

高分子 **ཚ་རྡུལ་ཆེ་བ།** **high polymer** ཚ་རྡུལ་ཆེ་བའི་འདྲེས་རྫས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་ངོ་། །

高分子化合物 **ཚ་རྡུལ་ཆེ་བའི་འདྲེས་རྫས།** **polymer compound** རྒྱ་བཅས་འདྲེས་རྫས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཚ་རྡུལ་གྱི་གྲངས་ཚད་སྟོང་ཐག་དུ་མ་ནས་ས་ཡ་དུ་མའི་བར་དུ་སྦེ་བའི་སྤྱི་དཀར་དང་གར་ཕྱེ་དང་ཆུས་ཆུ་འཕྱིག་རྫས་སོགས་སོ། །

高峰 **སྒང་རྩེ།** **peak; acme** ༡ སྒང་གི་ཚེས་མཐོ་བའི་རྩེ་དང་། ༢ འགྲིམ་འགྲུལ་སོགས་ཀྱི་བྱེལ་འཚུབ་ཆེས་ཆེ་བའི་སྒང་དོ། །

gē

歌后 **གླུ་རྒྱམ།** **the top female singer** གླུ་དབྱངས་འགྲན་བསྡུར་གྱི་ཨང་དང་པོ་ཐོབ་པའི་བུད་མེད་ཀྱི་བསྡགས་མིང་དོ། །

gēn

跟踪 **རྗེས་འདེད།** **track** རྗེས་སུ་དམ་ཡོར་འབྲང་བའོ། །

gōng

工作 **ལྷ་བ་བྱེད།** **work** ལུས་དང་སེམས་ཀྱིས་རྩོལ་བ་བྱེད་པ་དང་། འཕྲུལ་ཆས་དང་ཡོ་བྱད་སོགས་ལ་མིས་བསྐྱལ་ནས་ལྷ་བ་བྱེད་དུ་འདུག་པའོ། །

工作 **ལྷ་བ།** ལས་ཀ **work; job** ༡ བསྒྲུབ་པར་ལྷ་བའི་ལས་དོན་དང་། ༢ ལས་རིགས་སོ། །

gòng

供电 **སྐྱོག་སྦྱོང།** **power supply** སྐྱོག་ཟུས་འདོན་སྦྱོང་བྱེད་པའོ། །

gòu

构件 **འགྱུར་ཚས།** **(structure) member ; component** ཀ འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་ནང་གི་གྲུབ་ཆ་འགྱུར་ཁྲིད་ཀྱི་སྡེ་ཚན་ཏེ། ལྟ་ལག་གཅིག་གམ་དུ་མ་ལས་གྲུབ་པའི་དངོས་རྫས་དག་དང་། ཁ བཟོ་བསྒྲིགས་དངོས་པོ་འགྱུར་ཁྲིད་ཀྱི་སྡེ་ཚན་གང་རུང་ཞེག་གོ།

购买 **ཉོ་བ།** **purchase** དངུལ་གྱིས་ཟོང་ལ་བརྗེ་བའོ། །

guà

挂号 **ཨང་འགོད།** **register(at a hospital,etc.)** ཀ གོ་རིམ་མི་འཁྲུགས་པའི་ཚེད་དུ་ཨང་ཐོ་འགོད་པ་དང་། ཁ ཡིག་ཆ་གལ་ཆེན་དང་དཔར་བསྒྲན་དངོས་རྫས་སྐྱག་བསྒྲངས་ཁྲིད་སྐབས་སུ་ཐོ་འགོད་པ་སྟེ། ཨང་བཀོད་སྐྱག་དངོས་པོར་བཟློག་ཏུ་སོང་ཚེ་སྐྱག་སྟིད་ཁང་ལ་རྩད་གཅོད་ཁྲིད་པའི་འགན་འཛིན་ཡོད་དོ། །

guān

关键 **གཏན་ཤིང་།** **bolt** སྐོ་གཏན་གྱི་འཁེལ་བར་སྟོས།

关键 **འགག་རྩ།** **key** ཁ་དངོས་ཀྱི་གནད་འགག་གམ་རྩ་བའི་ནུས་པ་འདོན་པའི་རྒྱུ་ཆུན་ནོ། །

关节 **ཚོགས་མཚམས།** **joint** འགྱལ་བསྡོམ་སོགས་གནད་ཀྱི་ནུས་པ་ཕྲན་པའི་རྣམ་པའི་ཚོགས་སོགས་འཁེལ་བའི་མཚམས་སོ། །

关系 **འཁེལ་བ།** **relation** ཀ བྱ་དངོས་ཐན་ཚུན་ལ་ནུས་པ་ཐོན་པ་དང་ཤུགས་ཆུབ་ཞེས་པའི་རྣམ་པ་དང་། ཁ མི་དང་མིའམ་མི་དང་བྱ་དངོས་གང་དག་གི་བར་དུ་ཚོས་གང་ཞིག་གིས་འཁེལ་བའི་ཁྱད་པར་རོ། །

关系 **འཁེལ།** **concern** ཚོས་གང་ཞིག་དང་དམ་པོར་འཁེལ་བར་སྐྱར་པའོ། །

guǎn

管理 **དོ་དམ།** **manage** ཀ བདག་གཉེར་བྱེད་པ་དང་། ཁ ལྟ་སྤྱང་དང་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པ་དང་། གྷ བྱ་གང་ཞིག་ལ་འགན་ཁྱར་ནས་བདེ་ཆག་ཏུ་འགྲུབ་པར་བྱེད་པའོ། །

guī

归纳 **མདོར་བསྡུ།** **sum up** དུ་མ་མདོར་དུ་ལ་ཏེ་སྡུགས་གཅིག་ཏུ་བསྡུ་བར་བྱ་བའོ། །

归纳 **སྡུད་པའི་རིགས་པ།** **induction** བྱེ་བྲག་ལ་ཡོད་པའི་རྒྱུ་མཚན་གྱིས་སྤྱི་ལ་ཡོད་པ་དཔོག་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་སོ། །

规模 **གཞི་ཁྱོན།** **scale** ཐོན་སྐྱེད་སོགས་ཀྱི་

རྣམ་པ་དང་ཁྱབ་རྒྱ་ཆེ་ཆུང་ངོ་།།

guó

国 字 号 རྒྱལ་མིང་ཅན། **(brand or enterprise) entitled with country name** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མིང་གིས་བཏགས་པའམ་རྒྱལ་ཁབ་རིམ་པའི་ཚོགས་པའམ་སྒྲིགས་འཛུགས་དང་ཐོན་རྫས་སོགས་སོ། །

G

H

hǎi

海底 **མཚོ་འོག** **the bottom of the sea** རྒྱ་མཚོའི་གཏིང་རིམ་མོ།།

海上 **མཚོ་ཐོག** **at sea** རྒྱ་མཚོའི་སྟེང་དོར་སོ།།

海事 **མཚོ་ལས།** **maritime affairs** རྒྱ་མཚོ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ལས་དོན་མཐའ་དག་གོ།།

hán

函数 **སྒོས་གྲངས།** **function** འགྱུར་བ་གང་ཟུང་ཞིག་གི་ཁོད་དུ་འགྱུར་ཚད་གཞིས་ཀ། x དང་ y གཞིས་ལས། x ཡི་གྲངས་ཐང་རེ་རེར y ལ་ཡང་གྲངས་ཐང་གཅིག་ཙོ་ན་ཞིག་དེ་དང་མཐུན་པར་འབྱུང་སྟེ། དེ་ཚེ y དེ x ཡི་སྒོས་གྲངས་ཡིན་ལ། འབྲེལ་བ་འདི་སྤྱིར་བཏང y=f (x) ཡིས་མཚོན་པར་བྱེད་དེ། འདིའི་ནང་གི x རང་འགྱུར་ཚད་དང y ལ་སྒོས་འགྱུར་ཚད་ཅེས་བྱའོ།།

hào

号称 **གྲགས་མེད།** **be known as; claim to be** ཀ གང་ལ་བརྟེན་ནས་གྲགས་པར་གྱུར་པའི་མིང་དང་། ཁ ཕྱི་རོལ་དུ་བསྒྲགས་པའི་མིང་དོ།།

hé

和平 **ཞི་བདེ།** **peace** འཇིག་རྟེན་ཁམས་སུ་དམག་འབྲུག་སོགས་མེད་པར་ཞི་ཞིང་བདེ་བའི་རྣམ་པའོ།།

合法 **ཁྲིམས་མཐུན།** **legal** ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་དང་མཐུན་པའོ།།

hēi

黑窝 **ནག་ཚང་།** **hideout** མི་ངན་པ་གང་སྡོད་བྱ་སའམ་བྱ་ངན་བསྡུག་པའི་གནས་འཆའ་སའི་ཚང་ངོ།།

hǔ

虎鲸 **ཀ་མེད་གཉེད།** **killer whale** ཀ་རིགས་དང་མཚོ་ཚགས་ཅན་བཅས་ཟ་བར་བྱེད་ལ། ཆུ་ཐིན་སྐ་ར་ཅན་སོགས་ཀྱང་གསོད་ལུས་པའི་ཆུ་ཐིན་གཏུམ་པོ་ཞིག་གོ།

H

hù

户口 **ཁྱིམ་ཐོ།** **registered permanent residence** ཁྱིམ་ཚང་ས་མ་ཁྱིམ་ཚང་གི་མི་གྲངས་སོགས་ཞིབ་པར་བགོད་པའི་ལག་དེབ་སོ།།

户外 **ཁྱིམ་ཕྱི།** **outdoors** ཀ ཁང་པའི་ཕྱི་རོལ་ཏེ་བྱ་གཅན་མེད་པའི་གནས་དང་། ཁ ཁྱིམ་ནང་གི་བཞས་ཁྱེས་པའི་ཕྱི་རོལ་རྣམས་སོ།།

护林 **ནགས་སྲུང་།** **protect forests** ནགས་ཚལ་ལ་སྐྱང་སྐྱོབ་བྱེད་པའོ།།

huā

花边 **མཐའ་རྒྱན།** **lace** སྡོང་དང་གོས་དང་དཔེ་དེབ་སོགས་ཀྱི་མཐའ་ཡི་མཛེས་བྱེད་ཀྱི་རྒྱན་རིས་སོ།།

huán

环保 **ཁོར་སྲུང་།** **environmental protection** ཁོར་ཡུག་སྲུང་སྐྱོབ་ཀྱི་ཚོག་སྡུད་དོ།།

环境 **ཁོར་ཡུག** **environment** ཀ ཉེ་འཁོར་གྱི་གནས་དང་། ཁ སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཚེ་སྡོག་དང་འཕེལ་རྒྱས་དང་འཚོ་གནས་ལ་ཤུགས་རྐྱེན་ཡོད་པའི་ཕྱི་རོལ་གྱི་ཆ་རྐྱེན་རྣམས་སོ།།

环境激素 **ཁོར་ཡུག་སྐུལ་རྒྱུ།** **environmental hormone** མེ་དང་དུད་འགྲོའི་ནང་གི་ཡུས་ཀྱི་ཟགས་ཐོན་མ་ལག་འཁྲུགས་པར་བྱེད་ཅིང་སྐུལ་རྒྱུའི་བྱེད་ལས་དང་འདྲ་བའི་ནུས་པ་ཅན་གྱི་ཇུས་འགྱུར་དངོས་པོ་དག་གོ།།

环流 **འཁོར་བཞུར།** **(atmospheric) circulation** རླུ་དང་རླུང་སོགས་བཞུར་ཇུས་དག་དྲོ་གང་དང་གར་སྐ་སོགས་ཀྱི་དབང་གིས་འཁོར་ཞིང་ཁྱབ་མོར་རྒྱུ་བའོ།།

huáng

黄土 **ས་སེར།** **loess** བྱེ་མ་དང་འདག་ས་སོགས་ལས་གྲུབ་པའི་ས་རྒྱུ་ཏོག་སེར་པོ་ཅན། ལག་ཏུ་གཙུར་ན་ཁྲོལ་བར་འགྱུར་བའི་ས་ཡི་རིགས་ཤིག་གོ།།

黄页 **སེར་ཤོག** **yellow pages** ཁ་པར་ཚང་དེབ་ལས་ཁེ་ལས་དང་དོན་ལས་སྡེ་ཁག་གི་ཁ་པར་གྱི་ཚང་གང་བསྡོམས་བཀོད་པའི་ཁག་ཤོག། དེ་ཉིད་ཤོག་ངོས་སེར་པའི་ཐོག་ཏུ་དཔར་ཡོད་པས་ཁ་དོག་གི་ཆ་ནས་མིང་དུ་ཐོགས་སོ།།

huí

回收 **ཕྱིར་བསྡུ** **retrieve; recover** ཀ ཅ་ལག་ཤིང་པ་ཕྱིར་བསྡུས་ནས་བེད་སྤྱོད་གཏོང་བ་དང་། ཁ བཟོས་སྐར་དང་དབྱལ་བྱན་སོགས་ཐར་བཏང་བ་སྐར་བསྡུ་བའོ།།

hūn

婚礼 **གཉེན་སྡེན། ཚང་སས། wedding** གཉེན་སྦྱིག་གི་དགའ་སྡེན་ནོ།།

婚事 **གཉེན་དོན། marriage** གཉེན་སྦྱིག་དང་འབྲེལ་བའི་དོན་ནོ།།

婚姻 **གཉེན་བསྦྱོགས། marriage** བཟའ་ཚང་སྦྱིག་པའི་བྱ་བ་དང་གཉེན་སྦྱིག་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་བཟའ་ཚང་གི་འབྲེལ་བའོ།།

hún

诨名 **མཚོར་མིང་། nickname** ཉམས་མཚོར་གྱི་སྐོ་ནས་བཏགས་བའི་མིང་དོ།།

huǒ

火力′ **མེ་ཤུགས། thermal power** རྡོ་སོལ་དང་དོ་སྣུམ་སོགས་ཀྱི་བྱང་རྫས་ལས་བྱུང་བའི་སྐུལ་ཤུགས་སོ།།

火力″ **མདའ་ཤུགས། firepower** རྫས་མདེལ་སྐྱོགས་གསུམ་ལས་བྱུང་བའི་གསོད་པ་དང་གཏོར་བཤིག་གི་ནུས་བའོ།།

火山 **མེ་རི། volcano** སའི་གོ་ལའི་ཕྱི་ངོས་ཀྱི་གནོན་ཤུགས་ཆུང་དུ་ཕྱིན་ནས་སའི་གཏིང་རིམ་གྱི་དྲོད་ཚད་མཐོ་བའི་དངོས་པོ་རྡོ་ཞུན་སོགས་ས་ངོས་སུ་འཕྱུར་ནས་སྐྱང་རླུམ་གྱི་དབྱིབས་སུ་གྲུབ་པའི་རི་བོའོ།།

huò

货运 **ཟོང་འདྲེན། freight** སྐྱེལ་འདེན་ལེ་ལས་ཚོགས་པས་འགན་ལྟར་ཏེ་ཚོང་རྫས་སོགས་དོན་འདེན་ཞིང་བའི་ལས་གའོ།།

H

J

ji

几案 གཏད་ཅོག **long narrow table** གཏད་དབྱིབས་ཅན་གྱི་ཅོག་ཙེ་དང་། ཅོག་ཙེའི་རིགས་སྤྱི་ལའང་ངོ་།།

几率 སྤྱིད་ཚད། **probability** གནས་བབ་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་འོག་ཏུ་འབྱུང་ངེས་པའམ་འབྱུང་སྤྱིད་པའི་ཚད་དེ། དཔེར་ན། སྤྱིར་བཏང་བ་སྐོང་ལས་བ་ཕྲུག་སོའམ་མི་འབྱུང་བའི་སྤྱིད་ཚད་ནི་ཉིས་ཆའི་གཅིག་ཡིན་པ་བཞིན་ནོ།།

几维鸟 བྱ་སྐྱོའེད། བྱ་ཀེ་ཝི། **kiwi** ནེའུ་ཟེ་ལན་གྱི་ས་ཆ་ཙམ་ལས་མེད་ཅིང་འཇིག་རྟེན་ད་དོགོན་པར་གྱགས་པའི་བྱ་རིགས་སྐྱོ་བྱི་ནས་མེད་ཅིང་། མཆུ་རིང་ཞིང་ཀང་པ་ཐུང་ལ་སྐྱ་མདོག་ཐོ་སྐྱ་ཅན་མཚན་མོ་ཕྱེར་ཐོན་ནས་འཐུ་སྤིན་སོགས་གཟན་དུ་བྱེད་པ་ཞིག་སྟེ། ཁེ་ཁེ་ཞེས་པ་ནི་དེའི་སྐད་འབྱིན་པའི་སྐྱ་ལ་བརྟེན་ནས་བཏགས་པའོ།།

讥讽 གཞོགས་འཕྱུ། **ridicule** སྐད་ཆ་གཞན་བཤད་པའི་ཐོ་ལྡོག་གྱིས་གཞོགས་སམ་ཟླར་ནས་འཕྱུ་ཞིང་སྨོད་པའོ།།

讥笑 ཁྱེལ་དགོད། **sneer** ཟླར་ཟ་དང་མཚང་ལ་གཟས་ནས་དགོད་པའོ།།

击败 ཚར་བཅད། **defeat** གཡུལ་འགྲེད་དང་འགྲན་བསྡུར་སོགས་ཀྱིས་ཕ་རོལ་པོ་ཕམ་ཉེས་སུ་བཏང་བའོ།།

击毙 བོའུ་ཁར་བཏང་། **shoot dead** མེ་མདའ་སྤོག་བཅད་པའོ།།

击节 འགྱོས་རྩེའ། **beat time in appreciation** ཟླུ་དང་རོལ་མོ་དང་སྐན་ངག་སོགས་ཀྱི་སྟེབ་སྦྱོར་རམ་དབྱངས་འགྱོས་དང་བསྟུན་ནས་སོར་མོ་སོགས་ཀྱིས་ཡང་བར་རྩེག་ཅིང་ཉམས་སུ་རོལ་བའི་ཚུལ་མཚོན་པར་བྱེད་པའོ།།

击溃 ཚམ་ལ་ཐབ། **rout** དཔུང་གི་སྡེར་བ་སོགས་ཀྱིས་ཕ་རོལ་པོར་ཐམ་ཉེས་དུག་པོ་བྱིན་པའམ། སྡ་བགོང་ཞིང་དཔུང་འཐོར་ནས་ཕྱིར་རྒོལ་བའི་ནུས་པ་མེད་པར་བཟོས་པའོ།།

击落 བརྡེགས་ཐབ། **shoot down** གནམ་ལྗོ་སོགས་ལ་མེ་སྐྱོགས་སོགས་བརྡེགས་ཏེ་ནམ་མཁའ་ནས་ས་ལ་ལྷུང་བར་བྱས་པའོ།།

击赏 རྩེབ་རོལ། **clap and applaud** འགྱོས་རྩེབ་ཀྱི་རྣམ་པས་ལྷུ་དང་རོལ་མོ་སོགས་ལ་རོལ་བའོ།།

击水 ཆུ་རྩེབ། **strike water surface**

གཏོག་པ་སོགས་ཀྱིས་ཆུ་ངོས་སྐུ་རྟེག་པའོ། །

击水 ཁུ་རྒྱུག **swim** ཆུ་ལ་རྒྱུག་པའོ། །

击掌 ཐལ་རྡེབ **clap one's hands** ཀ ཐལ་མོ་བརྡབས་ནས་བསྟུགས་བརྡོད་བྱེད་པ་དང་། ཤ ཐལ་སྦྱོང་དང་འདྲའོ། །

叽咕 ཤད་ཤྲུབ **whisper** གཞན་ཀྱིས་མི་ཐོས་པར་བྱས་ཏེ་གཅིག་ཆུང་ངུར་སྨྲ་བའོ། །

饥寒 འཚྭག་སྐྱོགས **cold and hunger** འཚྭག་པ་དང་སྐྱོགས་པ་སྟེ། སྐྱོ་གོས་ཀྱིས་མི་ཕྱིད་པ་མཚོན་ནོ། །

饥荒 སྐྱ་གེ **crop failure** ལོ་ཉེས་སོགས་ཀྱིས་ཁ་ཟས་ལ་དཀའ་ངལ་ཆེན་པོ་བྱུང་བའོ། །

饥民 སྐྱག་འབངས **famine refugee** ཐན་སྐྱག་གི་རྒྱུན་ཡིས་བཏེགས་སོང་བའི་མི་སེར་རོ། །

饥色 སྐྱག་མདོག **hungrylook** སྐུ་གཟུགས་ཐོག་ལུས་ལ་འཚོ་བཙུད་མ་འདུངས་པའི་ཉམས་མངོན་པའོ། །

机变 བསྒྱེན་འགྱུར **flexible** བབས་བསྒྱེན་འཕྲལ་འགྱུར་ཡིད་ཚོག་སྤྱད་དོ། །

机播 འཕྲལ་འདེབས **machine sowing** འཕྲལ་ཆས་ལ་བརྟེན་ནས་ས་བོན་འདེབས་པའོ། །

机播 མཁའ་འདེབས **aerial oversowing** གཤམ་གྱ་ལས་ས་བོན་འདེབས་པའོ། །

机舱 འཕྲལ་ཁོག **engine room** གྲ་གཟིངས་ཀྱི་ཤེད་འཕྲལ་གཞུག་སའི་གཤམ་སོ། །

机舱 སྒྲ་ཁབ **cabin** གཤམ་གྱའི་ནང་གི་མགོན་པོ་འདུག་ས་དང་དངོས་རྫས་གཞག་སའི་གཤམ་སོ། །

机顶盒 ཨང་འགྲོལ་སྒོང་སྐྱེས **the set-top box** ཨང་ཀིའི་གཟུགས་ཤམ་ཀྱི་ཨང་འགྲོལ་སྤྱད་ལེན་འཕྲལ་ཆས་ཏེ། བརྙན་འཕྲལ་གྱི་སྒང་དུ་གཞག་པར་བྱ་བ་ཞིག་གོ །

机耕 འཕྲལ་རྐོ། **tractor ploughing** འཕྲལ་ཆས་ཀྱིས་ས་ཞིང་རྐོ་བའོ། །

机构 ' འཕྲལ་ལག **mechanism** འཕྲལ་ཆས་ནང་རོལ་གྱི་སྐྱ་ལག་ཆེ་བའམ་འཕྲལ་ཚན་ཆེ་གྲས་ཁག་གོ །

机构 ' ལས་ཁུངས **institution** ལས་ཁུངས་དང་ཚོགས་པའམ་ལས་རྩྭ་སྡེ་ཁག་གཞན་དག་གོ །

机构 ' སྒྲིགས་གཞི **structure of organization** ལས་ཁུངས་དང་ཚོགས་པ་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་སྒྲིགས་འཛུགས་སོ། །

机构改革 སྒྲིགས་གཞི་བཅོས་སྐྱུར **institutional reform** སྡེད་འཛིན་ལས་ཁུངས་ཀྱི་གྲུབ་སྐྲངས་སམ་མང་ཉུང་ངམ་ཁོངས་གཏོགས་སོགས་ཀྱི་སྐོར་ལ་བཅོས་སྐྱུར་བྱེད་པའོ། །

机关 ' འཕྲལ་གནད། **mechanism** འཕྲལ་ཆས་ཏིལ་ཚའི་གནད་སར་གྱུར་པའི་ཚབ་འཛོ། །

J

机关[1] **འཕྲུལ་བྱེད།** **machine-controlled** འཕྲུལ་འཁོར་གྱིས་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའམ་འཕྲུལ་ཆས་ལ་བརྟེན་ནས་ཀུས་པ་འདོན་པར་བྱེད་པའོ། །

机关[1] **ལས་ཁུངས།** **office** ལས་དོན་སྒྲུབ་པའི་སྡེ་ཁག་གོ །

机关[2] **རྒྱོ་འཕྲུལ།** **stratagem** ཞིབ་ཚགས་ཆེ་ཞིང་གནད་དུ་ཁེལ་བའི་རྒྱོ་རྟགས་སོ། །

机关枪 **འཕྲུལ་བོའུ།** **machinegun** འཕྲུལ་གྱི་བྱེད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་མདེའུ་མང་པོ་བསྐྱད་མར་འཕེན་ཀུས་པའི་མེ་མདའ་ཞིག་སྟེ། དེ་ལ་ནང་གསེས་སུ་ཡང་གས་དང་ཕྱི་གས་དང་མཐོ་འཕེན་འཕྲུལ་བོའུ་སོགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་དུ་མ་ཡོད་དོ། །

机灌 **འཕྲུལ་འདྲེན།** **motor-pumped irrigation** འཕྲུལ་ཆས་ལ་བརྟེན་ནས་ཞིང་ལ་ཆུ་འདྲེན་པའོ། །

机会成本 **གོ་སྐབས་མ་གནས།** **opportunity cost** སྤྱོད་སྤོ་གང་རུང་ལ་སྤྱད་ན་ལེ་ཤན་འཐོབ་ཐུབ་རུང་བའི་ཐོན་ཁུངས་དེ་གོ་སྐབས་ངེས་ཅན་ཞིག་དང་བསྟུན་ནས་སྤྱོད་སྤོ་གཞན་ལ་སྤྱད་དེ་འཐོབ་པའི་ལེ་ཤན་ནོ། །

机徽 **གནམ་གྲུའི་མཚོན་རྟགས།** **plane emblem** གནམ་གྲུའི་ངོས་ཀྱི་ཡི་གེ་དང་དེ་མོ་སོགས་ཁོངས་མཚོན་བྱེད་ཀྱི་རྟགས་སོ། །

机件 **འཕྲུལ་ཟུང།** **parts** འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་ཟུང་ལག་གོ །

机降 **མཁའ་མཚོང་།** **མཁའ་འཕེན།** **airland** བར་སྣང་ཁམས་ནས་གནམ་གྲུ་ལས་མཚོང་གཏུགས་ལ་བརྟེན་ཏེ་མི་སར་མཚོངས་པའམ་ངོས་ཀྱི་ཞབས་ཏོག་ཐོབ་ཐུབ་པའི་ས་ཁུལ་ལ་ཟེར། །

机井 **འཕྲུལ་ཁྲོན།** **motor-pumped well** འཕྲུལ་ཆས་ཀྱིས་བརྐོས་ཤིང་མཐིལ་ཆུ་ཡར་འཐེན་པའི་ཁྲོན་པའོ། །

机考 **འཕྲུལ་རྩྭགས།** **computer test** རྩིས་འཕྲུལ་ལ་བརྟེན་ནས་ལན་འདེབས་པའི་རྩྭགས་ལེན་ཐབས་ཤིག་གོ།

机盲 **འཕྲུལ་རྩིར་བ།** **computer illiterate** རྩིས་འཕྲུལ་བཀོལ་སྤྱོད་མི་ཤེས་པའི་མིའོ། །

机谋 **འཕྲུལ་རྩུས།** **stratagem** དོན་ཀྱི་འགྲུབ་ཚོགས་དང་འཐུལ་མར་བསྟུན་ཀུས་པའི་རྒྱོ་རྩུས་སོ། །

机能 **དབང་ཀུས།** **function** ཐ་ཕྱང་ཕྱང་ཚན་དང་དབང་པོ་སོགས་ཀྱི་ཀུས་པ་དང་འགྲུལ་བསྐྱོད་ཀྱེད་ཀུས་སོ། །

机器 **འཕྲུལ་ཆས།** **machine** འཕྲུལ་ཆས་ལས་གྲུབ་ཅིང་འཁོར་བསྐྱོད་ཐུབ་པ་དང་ཀུས་

ཚད་བརྟེ་བསྟུན་རམ་བེད་སྤྱོད་ཅན་གྱི་ནུས་པ་འཐུང་བའི་བསྒྲིགས་ཚས་སོ། ||

机枪 འཕྲུལ་བོཌུ། **machine gun** འཕྲུལ་བོཌའི་འགེལ་བར་སྟོན།

机俏 གྲུང་མཚོར། **witty** གྲུང་ཞིང་མཚོར་བའི་ཉམས་དང་ལྡན་པའོ། ||

机巧 གྲུང་འཇོན། **adroit** གྲུང་ཞིང་འཇོན་པའོ། ||

机群 གནམ་གྲུའི་རྟ། **aircraft fleet** རྟ་ཚན་དུ་བྱས་ཏེ་འཕུར་བསྐྱོད་བྱེད་པའི་གནམ་གྲུའི་ཚོགས་སོ། ||

机师 འཕྲུལ་མཁན། **engineer; air pilot** འཕྲུལ་ཆས་ཁ་ལོ་སྒྲིག་མཁན་དང་དེ་དོ་དམ་བྱེད་མཁན་ནོ། ||

机时 འཕྲུལ་ཡུན། **machine hour** གང་ཟག་གིས་རྩིས་འཕྲུལ་ལམ་འཕྲུལ་ཆས་གཞན་དག་བགོལ་སྤྱད་བྱས་པའི་དུས་ཀྱི་ཡུན་ཏེ། སྤྱིར་བཏང་དུ་ཆུ་ཚོད་ཀྱིས་རྩི་གཞིར་བྱས་ནས་རྩི་བར་བྱེད་དོ། ||

机务 འཕྲུལ་དོན། **machine operation and maintenance** འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་རིགས་བགོལ་སྤྱོད་དང་གསོ་བཅོས་དང་གསོ་སྐྱང་སོགས་བྱེད་པའི་ལས་དོན་ནོ། ||

机械 འཕྲུལ་འཁོར། འཕྲུལ་ཆས། **machinery** ཤུགས་རིག་པའི་གནས་ཡུགས་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོས་པའི་བསྒྲིགས་ཆས་སྣ་ཚོགས་སོ། ||

机械 འཇངས་མཁྲེགས། **mechanical; rigid** གཅུན་ཚགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཙམ་སྐྱར་བློས་བྱེད་པའམ་ཐབས་དང་བྲལ་བའི་དཔེའོ། ||

机械波 རེངས་རླབས། **machanical wave** རེངས་མཁྲེགས་འགུལ་སྐྱོད་ཀྱིས་སྐྱེལ་ཏུ་བརྒྱུད་ནས་བཏང་བའི་རླབས་ཏེ། ཆུ་རླབས་དང་སྒྲ་རླབས་སོགས་སོ། ||

机械效率 འཕྲུལ་ཆས་རྩོལ་ཚོད། **machanical efficiency** འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་གོ་ཚོད་རྩོལ་བ་དང་སྤྱི་རྩོལ་གྱི་བསྡུར་ཐང་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་བརྒྱ་ཆའི་གྲངས་ཀྱིས་མཚོན་ནོ། ||

机械运动 རེངས་འགུལ། **machanical movement** དངོས་པོའི་བར་དང་དངོས་པོའི་ནང་རོལ་གྱི་གནས་གོ་གསོའི་བར་གྱི་ཕན་ཚུན་སྟོས་པའི་གོ་ས་འགྱུར་བའི་འགུལ་བསྐྱོད་ཅིག་སྟེ། ཆེས་སྐ་བ་དང་གཞི་རྩ་གྱུར་པའི་འགུལ་བསྐྱོད་ཀྱི་རྣམ་པ། དཔེར་ན། འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་འཁོར་བསྐྱོད་དང་སའི་གོ་ལའི་འགུལ་བསྐྱོད་སྟེ་བྱའོ། ||

机修 འཕྲུལ་གསོ། **maintain machinery** འཕྲུལ་ཆས་ཉམས་པའམ་སྐྱོན་རྫོང་བ་བཅོས་ནས་སྐར་གསོ་བའོ། ||

机译 འཕྲུལ་སྒྱུར། **machine translation** རྩིས་འཕྲུལ་གྱི་མ་ལག་ལ་བརྟེན་ནས་སྐད་ཡིག་ཞན་ཚུན་དུ་སྒྱུར་བར་བྱེད་པའོ། ||

J

机遇 སྐབས་ཀ chance དུས་དང་ཐུན་བའམ་དུས་ཀྱི་སྐབས་ཀར་ཞེལ་བའོ།།

肌肤 ཤ་པགས། muscle and skin ཤ་གནད་དང་པགས་པའོ།།

肌理 པགས་རིས། skin texture པགས་པའི་ངོས་སུ་ཡོད་པའི་རི་མོའོ།།

鸡飞蛋打 བྱ་འཕུར་སྒོང་ཚག all is lost བྱ་འཕུར་ཞིང་སྒོ་ང་ཚག་ཟིན་པ་སྟེ། ཕྱོགས་གཉིས་གའི་དོན་གོ་མ་ཆོད་པའི་དཔེའོ།།

鸡冠花 ལོ་གང་མེ་ཏོག cockscomb ལོ་སྐྱེས་རྩི་ཤིང་རིགས་ཏེ། ལོ་མ་འཛོང་རིང་ངམ་ཁབ་དབྱིབས། མེ་ཏོག་བྱ་དེའི་ཐོག་ཟེ་དང་འདྲ་བ་ལ་ཁ་དོག་ཕལ་ཆེར་དམར་ཐོའམ་དམར་སྨུག་གམ་སེར་ཐོའང་འཆར་བ་ལྟད་མོར་ཆེ་བ་ཞིག་གོ།།

鸡精 བྱ་བཅུད། ckicken essence བྱ་དེའི་ཤ་རུས་སྐོ་ང་སོགས་མཉེ་བཅུད་དང་བསྡེབས་པ་ལས་བཟོས་པའི་ཟས་ལ་བྱོ་བ་འདོན་བྱེད་ཀྱི་རྫས་ཤེག་གོ།།

鸡口牛后 སྤང་འཕོངས་བྱ་མཆུ། Better be a chicken's head than a cow's rump རྒྱ་ནག་གི་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་གཏམ་དེས་སྤང་གི་འཕོངས་བྱེད་པ་ལས་བྱ་ཡི་མཆུ་བྱེད་པ་དགའ་ཞེས་པའི་ཚིག་བསྡུས་པ་སྟེ། ལས་སྐོ་ཆེ་ས་ཐ་ཞན་ཀྱི་མངག་གཞུག་བྱེད་པ་ལས་ལས་སྐོ་ཆུང་ས་ར་ངང་དབང་རིག་ཅང་བདག་བྱེད་པ་དགའ་ཞེས་པའི་དཔེའོ།།

鸡毛蒜皮 བྱ་སྐུ་སྐོག་ཤུན། trifles རྒྱ་ནག་གི་གཏམ་དེས་ཞེག་སྟེ། དགོས་པ་མེད་པའི་བྱ་བ་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་དཔེའོ།།

鸡尾酒 འཇའ་ཚང་། འཇའ་རག cocktail ཚང་གི་རིགས་དུ་མར་སིལ་ཁུ་དང་བསྡུང་རྫས་སོགས་བསྲེས་ཏེ་བསྲེབས་པའི་བཏུང་བ་ཁ་དོག་རིམ་པ་དུ་མ་འཇའ་ཤར་བ་ལྟ་བུ་ཅན་ཞེག་གོ།།

鸡眼 མཇོར་ནག clavus ཀང་མཐིལ་སོགས་སུ་འཐུང་བའི་པགས་པའི་སྟེང་དུ་གཟེར་བུ་བཏབ་པ་དང་འདྲ་བའི་པགས་ནད་ཅིག་གོ།།

鸡贼 འཇུངས་ཡོ། stingy རྒྱུ་ནོར་ལ་ཚགས་ཞེན་ཆེ་དགས་པས་གཏོང་ཚོད་ཤིན་ཏུ་ཞན་པའི་མིའོ།།

奇零 སིལ་གྱངས། fractional amount ཉིལ་གྱངས་སུ་མ་ལོངས་པར་སིལ་བྱུར་ཐྱུར་པའི་གྱངས་སོ།།

奇数 ཡ་གྱངས། odd number བགོད་བྱེད་གཉིས་ཀྱིས་ཉིལ་གྱངས་སུ་བགོ་རུ་མི་བཏུབ་པའི་གྱངས་ཀ་སྟེ། ༡ དང ༣ དང ༥ སོགས་སོ།།

积案 བསགས་གྱོང། long-pending case དུས་ཡུན་རིང་ཚོར་ཐག་མ་བཅད་པར་བསགས་ཏེ་ལུས་པའི་གྱོང་གཞིའོ།།

积储 **བསག་ཤོར།** **store up** བསག་ཅིང་ཤོར་ཚགས་བྱ་བའོ།།

积存 **གསོག་པ།** **lay up** དངོས་པོ་དང་དཏུལ་སོགས་གསོག་ཅིང་ཤོར་བའོ།།

积德 **ཚོགས་བསག** **do good to accumulate merit** དགེ་བ་བསྒྲུབ་པ་དང་། སྡིག་བཤྱད་དུ་བྱ་བ་བཟང་པོ་བསྒྲུབ་པའོ།།

积淀 **བག་ཚགས།** **accumulate** ཀ རིམ་གྱིས་བསགས་ཤིང་གཏིང་དུ་བྱིངས་པ་སྟེ། ཕལ་ཆེར་སྡིག་ཚོགས་ཀྱི་འཛེལ་རིམ་མམ་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ཁྲོད་དུ་མི་རིགས་དང་ས་གནས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་དང་ལྡན་པའི་བསམ་སྤྱིའི་འདུ་ཤེས་དང་རིག་གནས་སྡུ་རུལ་དང་ཡུལ་སྲོལ་གོམས་གཤིས་དང་ཚབ་སྤིང་དཔལ་འབྱོར་སོགས་ལ་རིམ་གྱིས་གོམས་པ་དང་། ཀ དེ་ཕྱར་གོམས་པའི་བག་ཚགས་སོ།།

积非成是 **ནོར་འཁྲུམས་བདེན་འཛིན།** **two wrongs make a right** ནོར་འཁྲུལ་ལམ་ཡང་དག་མ་ཡིན་པ་ཞིག་ཡུན་རིང་ཐོར་རྒྱུན་འཁྲུམས་སུ་ཐྱུར་བས་ཐྱིས་དེ་ཉིད་བདེན་བར་འཛིན་པའོ།།

积极 ' **ཤུར་བརྩོན།** **positive** བྱ་བ་གང་ལ་འབད་འཐུབས་དང་ཤུར་ཐག་གིས་འཛུག་པའོ།།

积极 ' **མཐུན་འགྱུར།** **active** ཁས་ལེན་པའམ་ཇོག་ཐོག་སུ་མ་ཐུར་པ་དང་ཐན་པའི་ཐོག་སུ་གཞོལ་བ་སྟེ། ཇོག་འགྱུར་ཀྱི་རྒྱས་ཐེབས་

པའོ།།

积极休息 **མཐུན་འགྱུར་ངལ་གསོ།** **active rest** ལུས་སྦྱོང་དང་རྩེད་འཛོ་སོགས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་དམིགས་པ་བསྒྲུར་ཏེ་ངལ་དུབ་སེལ་བར་བྱེད་པའོ།།

积累 **བསགས་**པ། **gather** ཀ ཉམས་ཆོང་དང་མ་རུ་སོགས་ཡུན་གྱིས་བསགས་པ་དང་། ཁ རྒྱལ་དམངས་ཡོང་འབབ་ཀྱི་ནང་གི་ཡང་བསྒྲུར་ཐོན་སྤྱིད་ཀྱི་རྒྱ་བསྒྱིད་ལ་བཀོལ་བར་བྱ་བའི་ཚབ།།

积年 **ལོ་བསགས།** **many years** གོང་དོན་དང་ཐོགས་དཏུལ་སོགས་ལོ་དུ་མར་བསགས་པའོ།།

积善 **དགེ་བསགས།** **accumulate virtue** དགེ་བའི་ཚོགས་བསགས་པའོ།།

积蓄 ' **གསོག་འཇོག** **save** སྐོབས་ཤུགས་དང་རྒྱ་རྩལ་སོགས་གནས་སྐབས་མི་བཀོལ་བར་གསོག་ཅིང་ཤོར་འཇོག་བྱེད་པའོ།།

积蓄 ' **བསགས་དཏུལ།** **savings** དཏུལ་ཁང་སོགས་སུ་གསོག་འཇོག་བྱས་ཡོད་པའི་དཏུལ་ལོ།།

积压 **བསགས་མནན།** **pile up** ཚོང་རྩལ་སོགས་ཡུན་རིང་དུ་མ་ཚོང་པར་མཇོད་དུ་བསགས་ཤིང་ཤོར་བ་དང་། བསམ་བྱ་གང་ཞིག་ཕྱི་ལུས་ངག་གི་རྣམ་འགྱུར་དུ་མ་བཏོན་པར་སེམས་ལ་ཡུན་རིང་དུ་ཉར་བའོ།།

积攒 **བསྡུ་གསོག** **save bit by bit** རྒྱུ་རྐོར་

དང་དཀྲལ་སོགས་ཐུན་ཚོགས་ནས་བཟུང་གྲོན་ཆུང་གིས་གསོག་པའོ།།

基本词汇 **རྩ་བའི་ཚ་སྐད།** **basic vocabulary** ཚ་སྐད་ཀྱི་ཁྲོད་ནས་གཞི་རྩར་གྱུར་པའི་ཁག་སྟེ། གནས་ཡུན་རིང་ཤོས་དང་ཁྱབ་ཆུ་ཆེ་ཤོས་དང་མིང་ཚོག་འགྲུབ་བྱེད་ཀྱི་ནུས་པ་ཆེ་ཤོས་སུ་གྱུར་པ་སྟེ། མི། ལག་པ། སྐེད། འོག འགྲོ་འོང་ལྟ་བུ་དག་གོ།།

基本建设 **རྩ་བའི་འཛུགས་སྐྲུན།** **capital construction** ༡ རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་གྱི་སྟེ་ཁག་སོ་སོས་བརྟན་ཆགས་མ་རྩ་ལ་སྟོན་བྱེད་པའི་འཛུགས་སྐྲུན་ཏེ། དེཝེར་ན། བཟོ་གྲྭའི་ཁང་པ་དང་ཟམ་ལམ་སོགས་གསར་དུ་སྐྲུན་ཅིང་། བསྒྲིག་ཆས་དང་འཚོར་རིགས་སོགས་སྟོན་བགོད་བྱེད་པ་དང་། ༢ སྤྱི་ཡོངས་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་ཆེན་པོ་ཐོན་པའི་དེས་སྟེ། དེས་ཆ་དང་དཔྱད་གཞི་ཉོ་སྒྲིག་བྱེད་པ་ནི་ཁེའུ་འཛུགས་ཁང་གི་ཞབས་ཏོག་བྱེད་པ་དང་། ༣ ཁྱིམ་ཚང་ཁ་ཤུགས་རྒྱུན་ཆེན་པོ་ཐོན་པའི་དེས་སྟེ། དེས་ཆ་དང་དཔྱད་གཞི་ཉོ་སྒྲིག་བྱེད་པ་ནི་ཁེའུ་འཛུགས་སྐྲུན་གལ་ཆེན་ཁེག་ཡིན་ཁེས་པ་ཤུ་ཏའོ།།

基本矛盾 **རྩ་བའི་འགལ་བ།** **fundamental contradiction** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་གི་འཛེལ་རིམ་སྤྱིའི་རང་བཞིན་གཏན་འཁེལ་བྱེད་ཀྱི་འགལ་བ་གཞན་དག་གི་གནས་འཛེལ་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་བཟོ་ཞིང་དེ་གཏན་འཁེལ་བྱེད་ནུས་པའི་འགལ་བའོ།།

基础教育 **རྩང་གཞིའི་སློབ་གསོ།** **elementary education** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་གཏན་ལ་ཕབ་ཅིང་བྱེས་པ་དག་ལ་ཆེད་དུ་དམིགས་པའི་རྩ་བའི་སློབ་གསོའམ་རིམ་པ་དམའ་ཤོས་སུ་སྐྱུར་པའི་སློབ་གསོའོ།།

基础科学 **རྩང་གཞིའི་ཚན་རིག** **basic science** རང་སྐྱང་སྣང་ཚུལ་དང་དངོས་པོའི་འགྱུལ་སྐྱོད་ཀྱི་རྩ་བའི་ཆོས་ཉིད་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ཚན་རིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་གང་ས་པ་དང་དངོས་ཁམས་རིག་པ་དང་རྩལ་རིག་པ་དང་སྐྱེ་དངོས་རིག་པ་དང་ས་ཤང་རིག་པ་དང་གནམ་རིག་བཅས་རིག་ཆེན་པོ་དུག་ཏུ་འདུ་ཞིང་། བགོལ་སྤྱོད་ཚན་རིག་གི་རིགས་གཞུང་རྣམ་གཞིར་བྱེད་དོ།།

基础研究 **རྩང་གཞིའི་ཞིབ་འཇུག** **basic research** ཞིབ་འཇུག་བྱ་ཡུལ་གྱི་རྩ་བའི་རིགས་གཞུང་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱས་ནས། དེར་ཐྱོན་ཡོངས་ནས་རྩུས་ལོན་བྱེད་པ་སྟེ། བགོལ་སྤྱོད་ཞིབ་འཇུག་ལ་སྤྱོས་ནས་བཏགས་པའོ།།

基带网 **གཞི་ལམ་དྲྭ།** **baseband network** རྒྱ་ལམ་ཕྱོགས་གཅིག་འདོན་སྤྱོད་བྱེད་པའམ་འཕྲིན་བརྡ་གཅིག་ཙོ་ན་ལས་བརྒྱུད་འདེན་བྱེད་མི་ནུས་པའི་དྲྭ་བའོ།།

jí

吉祥 **བཀྲ་ཤིས།** **lucky** ལེགས་པའམ་ཕྱུག་སྡུམ་ཚོགས་པའོ།།

集装箱 **དོས་སྒམ།** **container** དམིགས་བསལ་གྱི་དབྱིབས་སམ་རྣམ་པ་དེས་ཅན་དང་ཕྲན་ཞིང་འཕྱལ་འགོར་ལ་བརྟེན་ནས་འཛོག་པ་དང་ལེན་པར་སྐབས་བདེ་ཞིང་སྡུགས་རིགས་སོགས་ལས་བཟོས་པའི་དངོས་རྫས་སྐྱེལ་འདྲེན་གྱི་སྒམ་ཆེན་པོ་ཞེག་གོ།།

jì

计划 **འཆར་གཞི།** **plan** བྱ་བ་གང་ཞེག་གི་སྔོན་དུ་གཏན་འཁེལ་བྱས་པའི་ཞེབ་ཕྲའི་ནང་དོན་དང་གོ་རིམ་མོ།།

计划 **འཆར་འགོད།** **plan** འཆར་གཞི་འགོད་པའོ།།

计算 **རྩིས་རྒྱག** **calculate** ཀ གྲངས་རིགས་པའི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ཤེས་ཟིན་པའི་གྲངས་ཀ་གང་དག་གི་ཤེས་མེད་པའི་རྩིས་འབྲས་རྩི་བ་དང་། ཁ བྱ་བ་གང་ཞེག་བསྒྲུབ་པར་ཟོ་བགོད་དམ་བསམ་གཞིག་བྱེད་པའོ།།

记分 **སྐར་འགོད།** **keep the score** ལས་ཀ་དང་འགྲན་བསྡུར་དང་རོལ་རྩེད་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ཐོབ་སྐར་གྱི་གྲངས་ཀ་རྣམས་ཟིན་ཐོར་འགོད་པའོ།།

记号 **རྟགས་མཚན།** **mark** མེ་རོར་བར་ཡིང་ལ་འཛིན་བདེ་བ་སོགས་ཀྱི་ཚེད་དུ་བཏབ་པའི་མཚན་མའོ།།

纪念 **རྗེས་དྲན།** **commemorate** དངོས་རྫས་སམ་བྱ་སྤྱོད་ལ་བརྟེན་ནས་མིའམ་བྱ་བ་གང་ཞིག་རྗེས་སུ་དྲན་པར་བྱེད་པའོ།།

技术 **ལག་རྩལ།** **technique** མིའི་རིགས་ཀྱིས་རང་བྱུང་ཁམས་ལ་དོས་འཛིན་དང་རང་བྱུང་ཁམས་ལ་བེད་སྤྱོད་བྱེད་པའི་བརྒྱུད་རིམ་ཁྱོད་དུ་རིམ་གྱིས་བསགས་ཤིང་དཔལ་རྩེལ་ལས་བརྒྱུད་དེ་བྱུང་བའི་ཤམས་སྤྱོང་དང་ཤེས་བྱ་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་བསྒྲིགས་བཟོ་ལ་བྱེད་པའི་ཐབས་ལའང་འདུག་གོ།།

jiā

加班费 **ལས་སྐྱོན་གླ་ཚ།** **overtime pay** ལས་ཀ་སྒྲུབ་པའི་གཏན་འཁེལས་ཀྱི་དུས་ཚོད་ལས་བརྒལ་ཏེ་ལས་སྐྱོན་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་གླ་ཆའོ།།

加油 **སྒུམ་སྐྱོན།** **oil; refuel** སྒུམ་སོགས་འདུད་རྫས་ཁ་སྐྱོན་བྱེད་པའོ།།

加油 **ཤུགས་རྩོལ།** **make a greater effort** སྡར་ལས་སྐྱ་བར་འབད་བརྩོན་བྱེད་པའི་དབེའོ།།

J

jiá

夹心 **བར་སྐྱིང་ཅན།** **with filling** ཟས་རིགས་སོགས་ཀྱི་བར་དུ་ནང་སྐྱིང་བཙུགས་པའོ།།

jiān

奸商 **གཡོ་འཚོང་པ།** **profiteer** ཚུལ་མིན་གྱི་ཁྱད་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ཁེ་སྦོགས་ཆེན་པོ་ལེན་པའི་ཚོང་པའོ།།

jiǎn

检票 **འཛིན་གཤེད།** **have tickets checked** འཁོར་རིགས་དང་གྲུ་གཟིངས་ཀྱི་འཛིན་དང་འདེམ་ཞོགས་སོགས་ལ་སྤུ་བཤེར་ཁྱེད་པའོ།།

检阅 **གཟིགས་བཤེར།** **review** ཀ མགོ་གཙོས་དམག་དཔུང་ངམ་མང་ཚོགས་ནང་དུ་ཞེབས་ནས་གཟིགས་བཤེར་ཁྱེད་པ་དང་། ཁ ཡིག་ཆ་སོགས་བརྟག་ཅིང་ལྟོག་པའོ།།

jiàn

健身 **བདེ་སྐྱོང་།** **keep fit** ལུས་པོ་བདེ་ཐང་གི་ཆེད་དུ་སྐྱོར་བརྩར་ཁྱེད་པའོ།།

践踏 **རྩོག་རྗེས།** **tread on** རྩོག་འོག་ཏུ་བརྡེགས་པའམ་མནན་རྒྱབ་པའི་དོན་ལའོ།།

jiàng

匠人 **བཟོ་མི།** **homo ergaster** ལོ་ཁྲི་ཐུག་ཀཽ་ལས་ཀཽ་སྔོན་དུ་ལྷུང་བར་གྱུར་པའི་མིའི་རིགས་ཤིག་གོ།།

jiāo

交换 **བརྗེ་རེས།** **exchange** ཀ ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱི་དངོས་པོ་སོགས་ཐར་ཚུར་བརྗེ་རེས་ཁྱེད་པ་དང་། ཁ རེག་གནས་དང་ཤམས་སྦྱོང་སོགས་ཐན་ཚུན་བརྗེ་རེས་ཁྱེད་པའོ།།

交流[1] **བསྡོལ་རྒྱུ།** **interflow** ཐན་ཚུན་བསྡོལ་ནས་རྒྱུག་པའོ།།

交流[2] **སྒེལ་རེས།** **exchange** རེག་གནས་དང་ཤམས་སྦྱོང་སོགས་ཐན་ཚུལ་སྒེལ་རེས་ཁྱེད་པའོ།།

交通事故 **འགྲིམ་འགྲུལ་དོན་རྐྱེན།** **traffic accident** འགྲིམ་འགྲུལ་ཡོ་ཁྱད་དག་གི་དོན་རྐྱེན་ལ་བརྟེན་ནས་ཤི་རྣམས་སོགས་ཀྱི་ཚགས་སྒོ་ཁྱོང་བའོ།།

胶印 **སྦྱིན་དཔར།** **offset printing** པར་གཞི་དང་པར་ཤོག་དངོས་ལུ་མི་འཕྲད་པར་ཐོག་མར་སྐུམ་སྐག་པར་གཞིའི་ཐོག་ནས་སྦྱིན་ཤོག་ཏུ་སྐར་ཞིང་། དེ་ནས་སྦྱིན་ཤོག་ལས་ཤོག་

J

བྱའི་སྐྱེང་དུ་དཔར་བའི་པར་འདེབས་བྱེད་ཚུལ་ཞིག་གོ།

焦点 འདྲུས་མདོ། **focus** ཀ བཟག་རེས་དག་གི་ཉེ་བ་གཅིག་གི་སྐྱེང་དུ་འབབ་པའི་འདྲུས་མདོ་དང་། ཁ མཉམ་འགྲིའི་འོད་ཟེར་དག་རྩོལ་ཤེལ་བརྒྱད་ནས་དགྱིག་འཕྲོ་བྱས་པའམ་འཕངས་ངོས་མེ་འོང་ལས་ཐྲོག་འཕྲོ་བྱས་པའི་འོད་ཟེར་གྱི་འདྲུས་མདོ་དང་། ཇ མི་རྣམས་ཀྱིས་དོ་སྣང་བྱེད་པ་དང་སྟེང་མོལ་བྱ་སའི་ཡུལ་གཅིག་གི་སྐྱེང་དུ་འབབ་སའི་འདྲུས་མདོའོ།།

jiào

教训 བསླབ་གདམས། **lesson** སློབ་གསོ་དང་གདམས་པའོ།།

jié

节能 ནུས་སྐྱོ། **energy conservation** ནུས་ཤུངས་ཐོན་ཚང་བྱེད་པའོ།།

节约 ཐོན་ཚུང་། **practice thrift** དངོས་རྫས་སོགས་ཀྱི་འགྲོ་ཐོན་སྣང་བའམ་སྤྱི་བར་བྱེད་པའོ།།

洁癖 གཙང་འཇགས། **mysophobia** ཤ་ཙང་ཐལ་ཆེས་པའི་སྐོ་ནས་གཙང་སྦྲ་ལ་ཞེན་ཅིང་ཚ་འཇགས་པའོ།།

jiě

解码 ཚང་འགྲོལ། **decode** དཔེགས་བསལ་གྱི་ཐབས་ཤེས་ཤིག་ལ་བརྟེན་ནས་ཚང་ཀ་དག་གི་མཚོན་བྱའི་དོན་དུ་བསྒྱར་བའམ་སྒོག་འཕྲོ་ནས་རང་རང་གིས་མཚོན་པར་བྱ་བའི་བརྡ་འཕྲིན་དག་རང་རང་གིས་མཚོན་པའི་བརྡ་ཐྲོག་གི་ཕྱོགས་སུ་རྒྱ་ཆེར་བགོ་བ་ཞེག་གོ།

jǐn

紧急 དེལ་འཚུས། **urgency** ནར་འགྱངས་བྱ་མི་རུང་བར་མགྱོགས་སྐྱུར་གྱིས་སྒྲུབ་དགོས་པའི་དོན་ནོ།།

jìn

进货 རོང་འདེན། **stock** ཚོང་ཁང་གིས་ཚོང་ཇུས་ཉོ་ལེན་བྱེད་པའོ།།

进行 ' སྒྲུབ་པ། **conduct** བྱེད་སྤྱོད་གང་ཞེག་སྟེལ་བའོ།།

进行 ' མདུན་སྐྱོད། **proceed** མདུན་ནས་མདུན་དུ་སྐྱོད་པའོ།།

进修 ཟབ་སྦྱོང་། **take a refresher course** ཚབ་ཏིད་དང་བྱེད་སྤོའི་ཆུ་ཚོད་མཐོ་རུ་

J

འདེགས་ཕྱིར་སློབ་སྦྱོང་ངམ་སྦྱོང་བརྟུན་བྱེད་པ་སྟེ། ཚལ་ཆེར་གནས་སྐབས་སུ་ལས་གནས་དང་བྲལ་ནས་སློབ་སྦྱོང་གི་རྩ་འཛུགས་ངེས་ཅན་ཞིག་ལ་ཟུགས་པའོ།།

jīng

经济 དཔལ་འབྱོར། **economy** དཔལ་འབྱོར་རིག་པའི་ངོས་ནས་བཤད་ན་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དངོས་པོའི་ཐོན་སྐྱེད་དང་ཡང་བསྒྲུར་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པའི་བྱེད་སྟོང་དང་། ༢ རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་གྱི་སྤྱི་མིང་ངམ་རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་གྱི་སྡེ་ཁག་སོ་སོ་ལ་ཡང་བྱ་སྟེ། དཔེར་ན་བཟོ་ལས་དཔལ་འབྱོར་དང་ཞིང་ལས་དཔལ་འབྱོར་ཤུ་བྱ་དང་། ༣ རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་ལ་ཤུགས་རྒྱེན་ནམ་རིན་ཐང་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་སྟེ། དཔལ་འབྱོར་ལོ་ཏོག་ཤུ་བྱ་དང་། ༤ མི་སྒེར་གྱི་ལོངས་སྤྱོད་དང་། ༥ ཚར་ལ་མི་དང་དངོས་པོའི་སྟོབས་ཤུགས་དང་དུས་ཚོད་ཞུང་ཚམ་བཏང་ནས་ཚུར་ལ་གྲུབ་འབྲས་ཆེན་པོ་ཐོབ་པའོ།།

经手 ལག་བརྒྱུད། **handle** བྱ་བ་སོགས་ལག་པར་དངོས་གྲུ་བརྒྱུད་པའོ།།

经销 གཉེར་འཚོང་། **distribute** ཚོང་ལས་ཀྱི་ལས་གཉེར་དང་ཚོང་ཇས་ཕྱིར་འཚོང་བའོ།།

精华 སྙིང་བཅུད། **cream** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་གི་གལ་ཆེ་ཤོས་དང་ལེགས་ཤོས་ཀོ།།

精炼 བཅུད་སྡུམས། **refine** ལག་རྩལ་ངེས་ཅན་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་ངོ་སྤྱོམ་སོགས་ཀྱི་བཅུད་ཟབ་ཤོས་ཏེ་སྟེགས་འདོར་བར་བྱེད་པའོ།།

精神 རྣམ་རིག **lively** མིའི་འདུ་ཤེས་དང་བསམ་གཞིགས་དང་། བརྡེ་དུང་སོགས་ཡུལ་ཅན་གྱི་བྱོགས་གཏོགས་མཐའ་དག་གོ།།

精神 དགོངས་དོན། **spirit** ཡིག་ཆ་སོགས་ཀྱི་སྟིང་ཁའི་དོན་ངོ་མའམ་དགོངས་པའི་མཐིལ་ལོ།།

精英 དྭངས་རྩེ། **essence; elite** ༡ དངོས་རྫས་གང་ཞིག་ཁྲོད་ནས་དྭངས་བཅུད་དུ་གྱུར་པ་དང་། ༢ རིགས་གང་ཞིག་གི་ནང་ནས་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པའི་མིའོ།།

jǐng

警察 ཞེན་རྟོག **polic** དྲག་ཚས་དང་ལྡན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་བདེ་འཇགས་ཀྱི་སྲིད་འཛིན་མི་སྡེ་སྟེ། དེ་ལ་ཁྱིམ་ཁོངས་ཞེན་རྟོག་པ་དང་ཁྱིམས་འཛིན་ཞེན་རྟོག་པ་དང་འགྲིམ་འགྲུལ་ཞེན་རྟོག་པ་བཅས་སུ་མཆིས་སོ།།

警戒 ཞེན་བཏང **warn** ཐ་རོལ་པོ་ལ་ནོར་འཁྲུལ་བཅོས་བསྒྱུར་བ་ལ་དོ་སྣང་བྱེད་དགོས་ཞེས་ཐ་ཚོག་སྒོམ་པའོ།།

警戒 ཉེན་རོན་ **guard against** དམག་དབུང་གིས་ཁ་རོལ་ཡོས་སྐོ་བཏུ་དུ་འཇབ་ཆོལ་བྱེད་པ་དང་ཉལ་ཞིབ་བྱེད་པ་འགོག་པའི་ཕྱིར་དུ་འགན་སྐུང་ཐབས་ཤེས་བསྐྱབ་པའོ།།

jìng

净水 **ཆུ་གཙང་།** **water purification** འབགས་བསྐད་མེད་པའི་ཆུ་གཙང་མའོ།།

jù

聚光 **འོད་འདུས།** **spotlight** འོད་ཆུན་རྣམས་ཚོགས་གཅིག་ཏུ་འདུས་པ་སྟེ། འོད་འདུས་སྐྱག་སྐྱེན་གྱི་འོད་ཤུ་བྱའོ།།

juàn

卷宗 **དེབ་ཚགས།** **folder file** ཀ ལས་ཁུངས་ཀྱི་ནང་དུ་རིགས་ཚྭེས་ནས་ཤར་ཚགས་བྱས་པའི་ཡིག་ཆ་དང་། ཁ ཡིག་ཆ་ཤར་ཚགས་བྱ་སའི་ཐོག་ཤོགས་སོ།།

J

K

kǎ

卡片 **བྱང་སྡེལ།** **card** སྡེར་དུ་དོན་སྣ་ཚོགས་བགོད་དེ་གོ་རིམ་བསྒྲིག་པ་དང་འཚོལ་བཤེར་བྱ་བ་དང་དཔྱད་གཞིར་སྤྱངས་བདེ་བའི་ཚེད་དུ་བྱས་པའི་ཤོག་བྱང་ཞིག་གོ།

卡钳 **འཇལ་སྒམ།** **callipers** བཟོ་བྱ་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་ཕྱི་ནང་གི་ཚངས་ཐིག་དང་སྣ་གཉིས་ཀྱི་བར་ཐག་གི་ཚད་སོགས་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ།

kāi

开本 **དྲས་ཚད།** **format** ཐར་ཤོག་ཅེ་ཏ་གཅིག་ཚ་མཉམ་པར་བགོས་པའི་ཟྲེབ་མའི་གྲངས་ཀ་ཚད་གཞིའི་མིང་དུ་བྱས་ཏེ་དཔེ་དེབ་ཀྱི་ཆེ་ཆུང་མཚོན་པར་བྱས་པ་སྟེ། ཆ་བཞུ་དྲུག་ཏུ་བགོས་པ་ལ་དྲས་ཚད་ ྱ/ པ་དང་། ཆ་སྙམ་སྐུ་སོ་གཉིས་སུ་བགོས་པ་ལ་དྲས་ཚད་ ཨཀ པ་སོགས་སུ་བརྗོད་དོ།།

开播 ˊ **གཏོང་མགོ་རྩོམ།** **begin broadcasting** རྒྱང་སྒྲིག་དང་བཅུན་འཕྲིན་སོགས་དངོས་སུ་གཏོང་མགོ་འཛུགས་པའོ།།

开播 ˋ **འདེབས་མགོ་རྩོམ།** **begin sowing** ཞིང་ལ་ས་བོན་འདེབས་མགོ་འཛུགས་པའོ།།

开裆裤 **དོར་མ་རྐུ་རལ།** **open-seat pants** བྱིས་པ་དག་གིས་གོན་པར་བྱ་བའི་འདོམ་དབྱག་ཕྱེ་བའི་དོར་མའོ།།

开刀 ˊ **གཡག་བཙོས།** **operate** སྨན་པས་ཡོ་བྱད་ཀྱིས་ནད་པའི་ཡུས་གཡག་ཅིང་བཙོས་པའོ།།

开刀 ˇ **ལག་འཇོག་པ།** **make sb. the first target of attack** ཕྱོགས་སམ་མི་གང་ཟུང་ཞིག་ལས་བརྒམས་ཏེ་བཙོས་པའམ་ལག་ལེན་དུ་བསྐར་བའོ།།

开发区 **ཞོན་འབྱེད་ཁུལ།** **Open Economic Zone** དབལ་འབྱོར་ལག་རྩལ་ཞོན་འབྱེད་ཁུལ་ཞེས་པའི་ཚོག་བསྡུས་པ་སྟེ། མཐོ་གསར་ལག་རྩལ་གྱི་ཞོན་རྩས་གོང་འཕེལ་དུ་གཏོང་བ་དང་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་མ་དཏུལ་དང་འཛོམ་སྐྱོང་གི་ལག་རྩལ་གསར་བ་ནང་འདྲེན་བྱ་བའི་ཕྱིར་དུ་བཙུགས་པའི་རང་རྒྱུ་ཐུབ་པའི་དབལ་འབྱོར་གྱི་ས་ཁོངས་སོ།།

开放 ˊ **ཁ་ཕྱེ་བ།** **come into bloom** མེ་ཏོག་གི་འདབ་མ་ཐོལ་བའོ།།

开放 ˇ **སྐྱོ་འཇེད།** **lift a ban** བཀག་རྒྱ་དང་ཚད་འཛིན་སོགས་འགོལ་བའོ།།

开工 **ལས་མགོ་རྩོམ།** **start work** བཟོ་གླའི་ཞོན་སྒེད་དང་བཟོ་བསྒྲུན་གྱི་ལས་མགོ་འཛུགས་

བའོ།།

开航 **བསྒྲུངས་མཚོ་རྩོམ།** **set sail** ཀ གཞར་དུ་རྒྱུགས་པའམ་དར་ལམ་གཞར་དུ་ཕྱེས་པའི་མཚོ་ནང་དུ་གྲུ་གཟིངས་དང་། གཞར་དུ་རྒྱུགས་པའི་མཐའ་ལམ་དུ་གནམ་གྲུ་བསྒྲུངས་མཚོ་ཚུགས་པ་དང་། ཁ་གྲུ་གཟིངས་བསྒྲུངས་མཚོ་ཚུགས་པའོ།།

开金 **གསེར་སྐྱགས།** **gold alloy** ནང་དུ་གསེར་འདྲེས་ཡོད་པའི་འདྲེས་སྐྱགས་ཤིག་གོ།།

开朗 **གྱ་ཡངས།** **sanguine; open and clear** ཀ སེམས་རྒྱ་ཡངས་པ་དང་། ཁ ས་ཆ་ཁོད་ཡངས་ཤིང་གསེར་བའོ།།

开通 ’ **འབྱེད་པ།** **activate; open** བསམ་པ་དང་རྒྱང་སོགས་ཀྱི་བཀག་རྒྱ་གཏོར་བའམ་སྒོ་འབྱེད་པའོ།།

开通 ’ **ཁོག་ཡངས་པ།** **open-minded; enlighten** བསམ་པར་མཁྱེགས་འཛིན་མེད་པར་གྱ་ཡངས་པའོ།།

开胃 **ཡི་གཅ་འབྱེད་པ།** **wet the appetite** ཟས་ཟ་བའི་དང་གཅ་འབྱེད་པའོ།།

开业 **ལས་སྒོ་འབྱེད་པ།** **start business** ཚོང་ཁང་དང་ཁེ་ལས་སོགས་ཀྱི་ལས་མཁོ་གསར་དུ་རྩོམ་པའོ།།

开展 ’ **འཕེལ་བ།** **develop** བྱེད་སྒོ་དང་རྣམ་པ་སོགས་ཆུང་དུ་ནས་ཆེ་རུ་ཕྱིན་པའོ།།

开展 ’ **སྒེལ་བ།** **begin to expand** བྱེད་སྒོ་དང་རྣམ་པ་སོགས་ཆུང་དུ་ནས་ཆེ་རུ་བསྒྲེད་པའོ།།

kǎi

楷模 **དཔེ་ལེགས།** **good example** མིག་དཔེ་བཟང་པོར་གཟུང་བར་འོས་པའི་དཔོན་པོའོ།།

kān

看守所 **ཉུ་སྐྱང་ཁང་།** **detention house** དོགས་ཡོད་ཉེས་ཅན་དག་གནས་སྐབས་སུ་བཀག་ཉར་བྱེད་པའི་ལས་ཁུངས་སོ།།

kǎn

坎坷 ’ **འབར་འཁྲུར།** **bumpy** ལམ་དང་ས་དོས་སོགས་འཁྲུར་ཀོང་མི་སྙོམས་པའོ།།

坎坷 ’ **སྐྱོ་སྐྱག** **full of frustrations** སྐྱོ་གདུང་སྐྱག་བསྐལ་གྱིས་ཞེབས་ནས་མི་ཚེ་ལམ་འགོ་མ་བྱང་བའོ།།

砍价 **གོང་གཅོག་པ།** **bargain** ཉོ་ཚོང་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་ཉོ་བ་དོས་འཚོང་བ་དོ་ལ་ཟོང་གོང་ཕྱི་བའི་འདུན་པ་བརྗོད་པའོ།།

kàn

看点 **བལྟ་སོ།** **highlight** སྒོག་བརྟན་སོགས་

K

ཀྱི་ནང་དུ་བལྟ་བྱའི་རིན་ཐང་ཡོད་པའི་ཚབ། ། **看法** **ལྟ་སྐྱེས།** **view** བྱ་དངོས་ལ་ལྟ་བའི་འཛིན་སྐྱེས་སོ། ། **看上** **མིག་ལ་འགྲོ།** **take a liking to** བློར་བབས་པའོ། ། **看中** **བློར་བབས་པ།** **settle on** བརྟག་དཔྱད་བྱས་ནས་སེམས་ལ་བབས་པའོ། ། **看重** **གཙོགས་འཛིན།** **regard as important** རྩེས་མཐོང་ཆེན་པོ་བྱེད་པའོ། །

K

kàng

抗暴 **བཙན་ཤེད་འགོག་རོལ།** **བཙན་རོལ།** **fight against tyranny** བཙན་ཤེད་ཀྱི་གཉའ་གཅོན་ལ་འགོག་རོལ་བྱེད་པའོ། ། **抗毒** **དུག་འགོག** **antitoxic** དུག་རྒུ་འགོག་པར་བྱེད་པའོ། ། **抗旱** **ཐན་འགོག** **fight a drought** ཐན་པ་བྱུང་བའི་སྐབས་སུ་ལོ་ཏོག་ལ་གཅོད་སྐྱེན་འགོག་པའམ་སྐྱང་བའི་ཐབས་ཤེས་སྤྱོད་པའོ། ། **抗衡** **ངོ་བསྟོ་བ།** **match** ཕར་ཕྱོགས་ཀྱི་སྟོབས་ཤུགས་སོགས་དང་ངོ་མཉམ་པའི་སྒོ་ནས་འགྲན་ཡ་བྱེད་པའམ་རྩ་རྟ་ལང་བའོ། ། **抗洪** **རྒྱང་འགོག** **fight a flood** ཆུ་ལོག་གི་གཅོད་སྐྱེན་འགོག་པའམ་སྐྱང་བའི་ཐབས་བྱེད་པའོ། ། **抗命** **བཀའ་རྒོལ།** **defy orders** བཀའ་ཐབ་པ་དང་དུ་མི་ལེན་པའོ། ། **抗议** **རྒོལ་ལན་སྤྱོད།** **protest** མིའམ་ཚོགས་པའམ་རྒྱལ་ཁབ་གང་རུང་གི་གཏམ་བརྗོད་དང་བྱ་སྤྱོད་སོགས་ལ་ངོ་རྐོལ་དགུ་པོ་མཚོན་པའི་ལན་སྤྱོད་པའོ། ། **抗灾** **གནོད་འགོག** **fight natural calamities** གནོད་སྐྱེན་འགོག་པའམ་སྐྱང་བའི་ཐབས་ཤེས་སྤྱོད་པའོ། ། **抗震**[1] **འདར་བཟོད།** **anti-knock** བཟོ་བསྐྲན་དངོས་པོ་དང་འཕྲལ་ཆས་སོགས་ལ་ཡོད་པའི་ཕྱི་རོལ་འདར་ཡོམ་བཟོད་པའི་ནུས་པའོ། ། **抗震**[2] **ཡོམ་འགོག** **anti-seismic capability** གཏེར་བཤེག་གི་ནུས་པ་ཆེ་བའི་ས་ཡོམ་གྱི་གནོད་པ་འགོག་པའི་ཕྱིར་དུ་ཐབས་ཤེས་སྣ་ཚོགས་ལ་བརྟེན་ནས་ཆོ་སྟོག་དང་ནོར་ཇས་གྱི་གྲོང་གུང་ཅི་ནུས་སུ་སྐྱང་བའི་ཐབས་ཤེས་སྤྱོད་པའོ། ། **抗皱** **གཉེར་འགོག** **anti-wrinkle** གངོ་ལ་གཉེར་མ་འབྱུང་བ་སྔོན་འགོག་དང་བྱུང་བ་གསུབ་པའམ་མི་མངོན་པར་བྱེད་པའོ། །

kǎo

考官 **རྩུགས་དཔོན།** **examiner** སྔོན་ཆད་སྤྱིད་གཞུང་གིས་རྩུགས་ལེན་པའི་ཚེ་རྩུགས་ཚོག

འདོན་པ་དང་རྒྱགས་རྟོག་དང་རྒྱགས་ཤོག་ལ་སྤྲ་བ་སོགས་ཀྱི་ཐུ་བ་སྐྱབ་པའི་དབེན་རིགས་ལ་ཐུ་ཞིང་། དེང་ཡང་སྤྱིར་བཏང་སློབ་མ་དང་ལས་བཟོ་པ་དང་ལས་ཁྲིད་པ་བསྡུ་བའི་རྒྱགས་ཀྱི་ཐུ་བའི་འགན་འཁྲུར་བའི་མིའོ།།

考核 དཔྱད་འཛིན། **examine** བརྟག་དཔྱད་དང་ཞིབ་བཤེར་གཏན་འབེབས་ཁྱད་པའོ།།

考级 རིམ་རྒྱགས། **grade examination** ཆེད་ལས་དང་རྩལ་ནུས་ཀྱི་རིམ་པ་གཏན་འཁེལ་ལམ་རིམ་པ་བསྟོད་པའི་རྒྱགས་སྟོང་དོ།།

考纪 རྒྱགས་སྤྱིགས། **examination discipline** རྒྱགས་དང་འབྲེལ་བའི་སྤྱིགས་ལམ་མོ།།

考区 རྒྱགས་ཁུལ། **examination district** མཉམ་རྒྱགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ཁུལ་བགོས་ཏེ་རྒྱགས་སྟོང་པའི་ཚེ་ཆེད་དུ་བཙུགས་པའི་རྒྱགས་རའམ་རྒྱགས་སྟོང་སའི་གནས་སོ།།

kē

科幻小说 ཚན་རྟོག་སྐྱེང་གཏམ། **science fiction** ཚན་རིག་གི་རྟོག་སྐོན་སྐྱེང་གཏམ་ཞེས་པའི་ཚིག་སྡུད་དེ། ཚན་རིག་གི་རྩ་བའི་གནས་ལུགས་དང་གྲུབ་འབྲས་གནར་བ་གཞིར་བྱས་པའི་ཚོད་དཔག་གི་བརྗོད་བྱ་དག་རྟོག་སྐོན་གྱི་རྣམ་པར་བརྩམས་པའི་ངོ་མཚར་ཅན་གྱི་སྐྱེང་གཏམ་མོ།།

科技成果 ཚན་རྩལ་གྲུབ་འབྲས། **scientific and technological achievement** ཚན་རིག་ཞིབ་འཇུག་ལ་བརྟེན་ནས་ཐོབ་པའི་རང་བྱུང་ཁམས་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ངེས་ཤེས་གསར་བ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ལ་སྐུལ་འདེད་གཏོང་བ་སོགས་ཀྱི་གྲུབ་འབྲས་གསར་བའོ།།

科技城 ཚན་རྩལ་གྲོང་། **city of science and technology** ཚན་རིག་ལག་རྩལ་བགོལ་སྤྱོད་དང་ཐོན་འབྲེད་དང་ཁྱབ་གདལ་དུ་གཏོང་བ་སོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པའི་གྲོང་ཁུལ་ཚོ།།

科技馆 ཚན་རྩལ་ཁང་། **museum of science and technology** སྤྱི་ཚོགས་ལ་སློབ་ཕྲེགས་ཏེ་མི་རིགས་ཡོངས་ཀྱི་རིག་གནས་དང་ཚན་རིག་གི་གཞི་སྤུས་མཐོར་འདེགས་བྱེད་པའི་ཚན་རྩལ་བྱེ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་ཚེ་ཁང་།

科技馆 ཚན་རྩལ་ལྷན་ཁང་། **museum of science and technology** སྤྱི་ཚོགས་ལ་སློབ་ཕྲེགས་ཏེ་མི་རིགས་ཡོངས་ཀྱི་རིག་གནས་དང་ཚན་རིག་གི་གཞི་སྤུས་མཐོར་འདེགས་བྱེད་པའི་ཚན་རྩལ་སྤྱོད་བྱེད་ཁང་།

科坛 ཚན་སྡེ། **scientific community** ཚན་རིག་པའི་ལས་རིགས་སོ།།

科学 ཚན་རིག **science** དབྱེ་བསྡུ་དང་ངེས་པའི་རིགས་པ་དང་གཏན་སྡོལ་སོགས་བསམ་གཞིགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་ཡོད་འདིག་རྟེན་གྱི་སྣང་ཚུལ་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་ངོ་བོ་དང་ཚོས་ཉིད་གཏན་ལ་འབེབ་པའི་ཤེས་རིག་གི་མ་ཁོག་ཅིག་སྟེ། དེ་ལ་དབྱེ་ན་ཞིབ་འཇུག་བྱ་ཡུལ་གྱི་སྣོ་ནས་ངང་བྱང་ཚན་རིག་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཚན་

རིག་དང་བསམ་གཞིགས་ཚན་རིག་བཅས་གསུམ་དང་། ལག་ལེན་དང་འབེལ་བའི་སྒོ་ནས་རིགས་གཞུང་ཚན་རིག་དང་ལག་རྩལ་ཚན་རིག་དང་བགོལ་སྤྱོད་ཚན་རིག་གསུམ་དུ་དབྱེར་ཡོད་དོ།།

颗粒 འཇྲུ་མ། **pellet; grain** ཀ ཆུང་ལ་རྒྱུམ་པའི་དངོས་རྫས་དང་། ཁ འབྲུ་རིགས་རྣོག་མའོ།།

kě

可爱 སྡུག་རྗེ་པོ། **lovely** སེམས་ལ་གཅེས་པ་སྟོང་བར་བྱེད་པའོ།།

可悲 ཡིད་སྐྱོ་པོ། **sad** སེམས་ལ་སྐྱོ་བ་སྟོང་བར་བྱེད་པའོ།།

kè

客观规律 དོན་གནས་ཚོས་ཉིད། **objective law or principle** དོན་དངོས་པོའི་རང་སྟེང་དུ་གནས་པའི་ངོ་བོའི་འབེལ་བ་དང་འེས་པའི་འཕེལ་ཐོག་ནས། སྣང་ཚུལ་ལ་སྟོས་བཅས་ཀྱི་གཅིག་ཏུར་རམ་བརྟན་པའམ་མེ་འབྱུར་བའོ།།

客流量 འགྲུལ་ཚད། **passenger traffic volume** དུས་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་འགྲུལ་པ་རྣུ་འགྲུལ་བྱས་པའི་ཚད་དོ།།

客人 མཚོན་པོ། **guest** མཚོན་དུ་བོས་པའི་གང་ཟག་དང་། འབེལ་འདྲིས་སམ་བྱ་བ་གང་ཞིག་གི་དོན་དུ་ཡོང་བའི་མི་སྣེ། བདག་པོའི་རྒྱས་ཐྲེམ་པའོ།།

客运 མཚོན་སྐྱེལ། **passenger transport** འཕྲིན་འགྲུལ་སྡེ་ཚན་གིས་འགྲུལ་པ་སྐྱེལ་འདྲེན་བྱེད་པའི་ལས་སྒོའོ།།

kōng

空袭 མཁའ་རྐོལ། **air raid** གནམ་གྱུ་དང་བསྟུན་མདའ་སོགས་ལ་བརྟེན་ཏེ་ནམ་མཁའ་ནས་འཇབ་རྐོལ་བྱེད་པའོ།།

kǒng

恐怖 འཇིགས་སྐྲག **terrifying** ཉེན་ཁའམ་གནོད་བྱེད་དང་འཕྲད་པ་ལས་སྐྱེས་པའི་ཞེད་སྣང་ངོ།།

kòng

空白 སྟོང་པ། **blank space** པར་ངོས་དང་ཕྲེད་ངོས་སོགས་ཡི་གེ་དང་པར་རིས་སོགས་མེད་པའི་སྟོང་ཚའོ།།

kuàng

矿脂 གཏེར་ཚིལ། **petrolatum** རྡོ་ཞག་གི་འགེལ་བར་སྟོས།

L

lā

垃圾 **གང་སྤྱིགས།** **rubbish** ཀ འདོར་བར་བྱ་བའི་སྤྱིགས་མ་དང་། ཁ རིན་ཐང་མེད་པའམ་ནུས་པ་མི་ལེགས་པའི་བྱ་དངོས་ཀྱི་དབེའོ།།

拉动 **འཐེན་སྐྱལ།** **fuel** བྱེད་ཐབས་གང་ཞིག་ལ་བཏེན་ནས་བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་གང་ཞིག་ཡར་རྒྱས་དང་གོང་འཕེལ་གྱི་སྐོགས་སུ་སྐྱལ་འདེད་བྱེད་པའོ།།

拉力 **འཐེན་ཤུགས།** **pull** དངོས་རྫས་སོགས་ཕན་ཚུན་འཐེན་པའི་སྟོབས་ཤུགས་སོ།།

là

腊味 **དྲད་ཟས།** **cured meat,fish,etc.** ཚ་བསྐལ་བྱས་ཤིང་དུ་བ་བདུགས་ནས་བསྐམས་པའི་ཤ་དང་ཐག་ཤ་དང་རྒྱ་མ་དང་བྱ་ཤ་སོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ།།

蜡扦 **ཐུ་གཟེར།** **candlestick** ཐུ་སྤྲོན་གཟུགས་སའི་ཡོ་བྱད་ཅིག་སྟེ། སྟེང་དུ་རྐོ་གཟེར་དང་འོག་ཏུ་ཞབས་གདུན་ཡོད་པ་ཅན་ཞིག་གོ།

蜡像 **ཐུ་བརྙན།** **wax figure** ཐུ་ཚོལ་ལས་བཟོས་པའི་མིའམ་དངོས་པོའི་བརྙན་རིས་གཟུགས་བརྙན་ནོ།།

辣妹 **མོ་ཆོང་།** **hot girl** གཤིས་ཀ་དང་ཁ་དང་རིགས་པ་ཆོང་པའི་བུད་མེད་དོ།།

辣手 **གདུག་ཐབས།** **thorny** གདུག་རྩུབ་ཅན་གྱི་བྱེད་ཐབས་སོ།།

lái

来件 **བསྐུར་དངོས།** **document or parcel received** གཞན་གྱིས་བསྐུར་བའི་ཡིག་ཆའམ་དངོས་པོའོ།།

来历 **བྱུང་བ།** **origin** ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་བྱུང་བའམ་མི་དང་བྱ་དངོས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་སམ་རྒྱབ་སྐྱོངས་སོ།།

来源 **འབྱུང་ཁུངས།** **source** བྱ་དངོས་འབྱུང་བའི་ཁུངས་སམ་གཞི་རྩའོ།།

lán

蓝皮书 **རྒྱབ་རྟེན་ཡིག་ཚ།** **Bluebook** རྒྱབ་དཀར་ཡིག་ཚའི་འགྲེལ་བ་ལ་བཤྲུ་བར་བྱའོ།།

蓝图 **མཐེང་རིས།** **blueprint; construction plan** ཀ འོད་ཚོར་ཐོག་སའི་ཚེ་ན་སྟོན་པོ་སོགས་སུ་མདོག་འགྱུར་བའི་འོད་ཚོར་ཤོག་བུ་ལས་བཟོས་པའི་དུས་རིས་ཞིག་དང་། ཁ བཟོ་བརྩམ་འཆར་གཞིའི་དུས་ལེའོ།།

láng

狼狗 **སྤྱང་ཁྱི།** **wolfhound** ཁྱིའི་རིགས་ཤིག་སྟེ། གཟུགས་སྤྱང་གི་དང་འདྲ་ཞིང་གཤིས་རྩུབ་ཁྲུམ་ལ་རྟེ་ཀ་ཅང་རྐོ་བ་ཞེག་གོ།

狼烟 **དུད་བརྡ།** **war alarm** གནའ་བོའི་དུས་སུ་མཐའ་སྤྱང་གིས་སྤྱང་བྱུན་བསྡེགས་པའི་དུ་བས་ཉེན་བརྡ་གཏོང་ཐབས་ཤིག་གོ།

láo

劳动 **ངལ་རྩོལ།** **labour** ཀ མིའི་རིགས་ཀྱིས་དངོས་པོའི་ལོངས་སྤྱོད་དང་བསམ་པའི་ལོངས་སྤྱོད་བསྒྲུབ་པའི་ཐབ་ཀྱི་ངལ་རྩོལ་ལ་གོ་བ་དང་། ཁ སོས་སུ་ལུས་ཀྱི་ངལ་རྩོལ་ལ་གོ་བ་དང་། ཁ ལུས་ཀྱིས་ངལ་རྩོལ་བྱེད་པའོ།།

劳动模范 **ངལ་རྩོལ་དཔེ་བཟང་།** **model worker** ཐོན་སྐྱེད་འཛུགས་སྐྱུན་གྱི་ཁོད་དུ་ཕུལ་དུ་བྱུང་བའི་གྲལ་འབྲས་འཐོབ་པའམ་གལ་ཆེའི་བྱས་རྗེས་འངོག་གི་ཐོན་ཐོན་མི་སྣར་སྤྲད་པའི་མཚན་སྙན་ཞིག་གོ།

lǎo

老大 **གཙོ་ཆན།** **eldest child; number one; captain of aboat** ཀ ལོ་ནའམ་རབས་ཆན་པ་དང་། ཁ གྲུའི་ཐོག་གི་གྲུ་པ་གཙོ་བོ་དང་། ཉ ངག་ཚོགས་དང་ནག་ཚོགས་ཀྱི་མཛོ་དཔོན་ནོ།།

老江湖 **འཕྲུམ་བྱང་མ།** **well-travelled,worldly-wise person** ཡུལ་ཕྱོགས་གཞན་དུ་ཡུན་རིང་འགྲིམས་ནས་སྐོང་བ་མང་ཞིང་འཇིག་རྟེན་གྱི་འགྲོ་ལུགས་ལ་བྱང་བའི་མིའོ།།

老前辈 **ཆན་རབས།** **senior** ལས་རིགས་གཅིག་པའི་ཁོད་ཀྱི་ལོ་ན་ཆན་གྱས་དང་། འོས་ཐོབ་ཆེ་བ་དང་། ཉམས་སྐོང་ཅན་གྱི་མིའོ།།

老顽固 **མཁྱེགས་ཆན།** **old fogey** བསམ་བློ་སྐྱེང་པར་མཁྱེགས་འཛིན་ཆེ་ཞིང་བྱ་དཀོས་གས་པ་དང་ལེན་མི་བྱེད་པའི་མིའོ།།

老油条 **འཁྱེབ་ཆན།** **wily old bird** འཇིག་རྟེན་གྱི་སྐྱོང་བ་མང་ཞིང་མཚོ་བདེ་བའི་མིའོ།།

lào

烙印 **བསྐེགས་ཐམ།** **brand** སྐོག་ཚགས་དང་དངོས་རྫས་ཀྱི་ངོས་སུ་བསྐེགས་ཏེ་བཏབ་པའི་རྟགས་སོ།།

léi

雷管 **འགང་སྒྲིག** **detonator** འགང་མདེལ་དང་འགང་རྫས་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་འགང་བྱེད་བསྒྲིག་ཚས་ཏེ། མེ་མཆེད་སྐ་བའི་རྫས་འགྱུར་གྱི་

རྩལ་རྣམས་ལྟོགས་རིགས་ཀྱི་སྟྲ་གུར་བླུགས་ནས་བཟོས་པ་ཞེག་གོ།

雷霆 ཐོག་བཅོན། **thunderclap** སྒྲ་ཤེན་ཆུ་ཆེ་བའི་ཐོག་དང་། ཁོང་ཁྲོ་དག་པོ་ལང་བའི་དབེའོ།།

雷阵雨 ཐོག་སྒོག་ཐོལ་ཆར། ཆུ་ཐོག **thunder shower** ཐོག་དང་བསྟེབས་པའི་ཐོལ་ཆར་རོ།།

léi

累进 བསགས་འཕར། **progression** གྲངས་ཀ་གང་ཞེག་གཞི་གྲངས་སུ་བྱས་ཏེ་གྲངས་ཀ་གཞན་ཞེག་དང་བསྡུར་བའི་ཚུད་པར་བསགས་ཏེ་འཕར་བའོ།།

累进税率 བསགས་འཕར་ཁྲལ་ཚད། **progressive tax** དམྱ་ཁྲལ་འཇལ་མཁན་གྱི་ཡོང་འབབ་བམ་སྐུ་ནོར་གྱི་གྲངས་ཚད་འཕར་བ་དང་བསྟུན་ནས་འཕར་བའི་དམྱ་ཁྲལ་གྱི་ཚད་དོ།།

lèi

泪腺 མཆི་རྒྱན། **lachrymal gland** མིག་འབྲས་ཀྱི་ཕྱིའི་སྟེང་ངོས་སུ་ཆགས་པའི་མིག་ཆུ་ཟགས་པར་བྱེད་པའི་རྒྱུ་འཇོང་དབྱིབས་ཅན་ནོ།།

类激素 ལྡོག་སྐྱེད་རྒྱུ། **parahormone** ཁོར་ཡུག་སྐྱལ་རྒྱའི་འགྲེལ་བར་སྣོས།།

lěng

冷门 དབེན་སྐོར། **dark horse** དོ་སྣང་བྱེད་མཁན་ཉང་ཁེང་སྐབས་དེ་ན་དར་རྒྱས་མེད་པའམ་བྱེན་རྒྱག་མི་ཆེ་བའི་བྱ་བ་དང་ལས་སྐྱེའི་རིགས་སོ།།

冷色 གྲང་མདོག **cool colour** མི་རྣམས་ལ་གྲང་བའམ་འཁྲུག་པའི་སྣང་བ་སྐྱེར་བའི་ཁ་དོག་གི་རིགས་ཏེ། དཀར་པོ་དང་ལྗང་ཁུ་དང་སྔོན་པོ་དེ་དག་ཟུར་ཏེ།།

冷战 གྲང་འཐབ། **cold war** རྒྱལ་ཁབ་དང་རྒྱལ་ཁབ་བར་གྱི་མཚོན་ཆའི་དམག་འཁྲུག་མ་ཡིན་པའི་ཚབ་སྤྱིད་དང་དཔལ་འབྱོར་དང་དྲིལ་བསྡུགས་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་ཕན་ཚུན་དགྲ་ངོ་འཛིན་པའི་བྱེད་སྟོལ་བའོ།།

lì

丽人 ཡག་མ། **beauty** གཟུགས་བྱད་མཛེས་པའི་ཏུད་མེད་དོ།།

lián

连锁 རྒྱུད་འཛིལ། **chain** ལྟོགས་ཐག་གི་ཚ་ལོང་བཞིན་དུ་གཅིག་ལ་གཅིག་སྦྲེལ་ཏེ་ཡུ་གུ་རྒྱུད་དུ་བསྟར་བའོ།།

连续 **སུ་འབྲེལ།** **continuous** གཅིག་ལ་གཅིག་མཐུད་ཀྱིས་ལུ་གུ་རྒྱུད་དུ་བསྟར་བའོ།།

联合 **མཉམ་འབྲེལ།** **unite** ཀ ཕན་ཚུན་འབྲེལ་ནས་ཁ་མི་འབྲལ་བ་དང་། ཁ ལྡན་དུ་བསྡེབས་པའོ།།

liáng

粮草 **འབྲུ་རྩྭ།** **army provisions** དམག་མཁའི་འཚྭ་རིགས་དང་གཟན་རྟའོ།།

lìng

另类 **ཐ་དད་པ།** **oddball; alien** མི་དང་དངོས་པོ་གང་ཞིག་ཁྱིངས་དང་མི་འདྲ་བར་གནས་པའམ་དམིགས་བསལ་དུ་ཁྱར་པའི་རིགས་སོ།།

liú

流体 **བཞུར་རྫས།** **fluid** གཤེར་དང་ཆར་པའི་རྫས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ།།

luǎn

卵石 **རྡོ་འཇམ་སྒོང་།** **cobble** ཁག་རྡོ་རྣམས་རང་ལྟོ་གི་ཆུང་དང་ཆུའི་རེགས་པ་ལ་བཏེན་ནས་བྱ་སྐོང་གི་དབྱིབས་དངོས་སམ་དེ་དང་ཆུང་ཟད་འདྲ་བར་གྱུར་ཅིང་ངོས་འཇམ་ལ་ཐིལ་དུ་སྐོང་ཚའི་སྟེ ५ ནས ७५० བར་ཡོད་པའི་རང་བྱུང་གི་བཟོ་བསྐྲུན་རྒྱ་ཆར་མགོ་བའི་རྡོ་ཡི་བྱེ་བག་གཞུང་ལམ་གདིང་བ་དང་རྡོ་འདམ་བཟོ་བར་བགོལ་བ་ཞེས་གོ།།

luó

螺丝 **གནུ་འཁོར།** **screw** ཀ་ཟླུམ་གཟུགས་སམ་གྱ་སྐུང་གཟུགས་ཀྱི་ཤུགས་འཁོར་གྱི་ལོགས་ངོས་སུ་དུང་རིས་དང་སྐེ་གཅིག་ཏུ་འཁོར་ཞུ་ཡོད་པའི་ཤུ་ལག་ཅིག་གོ།།

luǒ

裸官 **གཅེར་དཔོན།** **corrupt official with family emigrated overseas** བུ་ཕྲུག་དང་ཆུང་མ་སོགས་བཟའ་མི་ཐམས་ཅད་བྱ་བའི་དགོས་མཁོ་མ་ཡིན་བར་ཕྱི་རྒྱལ་དུ་གཞིས་ཆགས་ཤིང་རང་ཉིད་གཅིག་ཏུས་རྒྱལ་ནང་དུ་སྡོད་པའི་དཔོན་རིགས་སོ།།

M

mǎ

马路 རྟ་ལམ། road ། རྟ་དང་འཁོར་ལོ་བསྐོད་སའི་ཡངས་ཤིང་ཁོད་སྟོམས་པའི་ལམ་དང་། འ གཞུང་ལམ་སྤྱིའི་མིང་ངོ་།།

mǎi

买方 ཉོ་ཕྱོགས། buyer ཚོང་རྩལ་ཉོ་མཁན་གྱི་ཕྱོགས་གཏོགས་སོ།།

máo

矛盾 འགལ་བ contradiction ། བསམ་ཚུལ་ལམ་གཏམ་སྤྱོད་ཐན་ཚུན་མ་མཐུན་པ་ལས་བྱུང་བའི་འགལ་བ་དང་། འ བྱ་དངོས་ཐན་ཚུན་མི་མཐུན་པའི་སྐང་འགལ་དང་། ཅ རྩོད་རྙིད་རིགས་པའི་སྐབས་སུ་དོན་གནས་ཀྱི་བྱ་དངོས་དང་མིའི་རིགས་ཀྱི་བསམ་གཞིགས་ནང་ཁུལ་གྱི་འགལ་རྐེ་སོ་སོའི་བར་གྱི་ཐན་ཚུན་བརྟེན་ཅིང་འགོག་པའི་འབྲེལ་བ་དང་། ཇ ཕྱི་ཚུལ་གཏན་ཚིགས་རིགས་པའི་སྐབས་སུ་གོ་དོན་གཉིས་ཐན་ཚུན་གནོད་གཉེན་ཅན་གྱི་ཁྱད་པར་ཡོད་པ་ལྟ་བུའོ།།

méi

煤油 སོལ་སྐྱེམ། kerosene ཡང་བའི་རྡོ་སྐྱེམ་ཐོན་རྩས་ཀྱི་རིགས་ཤིག་སྟེ། རྡོ་སྐྱེམ་ཀྱི་ནང་ནས་བཀར་བཙོགས་བྱས་པའམ་འགས་འབྱེད་བྱས་ཏེ་བྱང་བའོ།།

měi

美称 བསྟོད་མིང་། laudatory name བསྟོད་པ་བརྗོད་པའི་མིང་ངོ་།།

美名 བསྟོད་མིང་། good name བསྟོད་པའི་སྐོ་ནས་བཏུགས་པའི་མིང་ངོ་།།

miáo

描述 མཚུངས་བརྗོད། describe བརྗོད་བྱའི་དོན་གང་ཞིག་དངོས་པོའི་རང་བཞིན་དང་ཤེན་ཏུ་མཚུངས་པའམ་གསོན་ཉམས་དང་ལྡན་པའི་སྐོ་ནས་བརྗོད་པའོ།།

描写 མཚུངས་བྱེད། describe ཡི་གེ་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་བརྗོད་བྱ་གང་ཞིག་གི་རྣམ་པ་དངོས་པོའི་རང་བཞིན་དང་མཚུངས་པར་བྱེད་པའམ་ཇི་བཞིན་དུ་མཚོན་པར་བྱེད་པའོ།།

mín

民间 **དམངས་ཁྱོད།** **among the people; popular** ཀ མི་དམངས་ཀྱི་ཁྱོད་དང་། ཁ གཞུང་ཕྱོགས་མ་ཡིན་པའོ།།

民事 **དམངས་དོན།** **relating to civil law; civil** དམངས་ཁྲིམས་དང་འབྲེལ་བ་ཅན་གྱི་དོན་ནོ།།

民俗 **དམངས་སྲོལ།** **folkcustom** དམངས་སྲོལ་གྱི་ཡུལ་སྲོལ་གོམས་གཤིས་སོ།།

mó

M

模范 **དཔེ་བཟང་།** **fine example** སློབ་སྦྱོང་བྱ་བའམ་མིག་དཔེ་བཟླ་བའི་ཡུལ་དུ་འོས་པའི་མིའོ།།

模式 **དཔེ་རྣམ།** **model** བྱ་དངོས་གང་རུང་ཞིག་གི་ཚད་ལྡན་རྣམ་པའམ་དཔེ་དབྱིབས་སོ།།

mù

目标 **དམིགས་འབེན།** **target; goal** ཀ མདའ་སོགས་ཀྱིས་དམིགས་པའི་འབེན་དང་། ཁ གང་ལ་བསྟེག་བྱའི་ཡུལ་ལོ།།

N

nèi

内出血 ཁོང་ཁྲག་རྒྱུན། **internal hemorrhage** ཁྲག་རྩ་བའི་ཐྲ་བག་ཅིག་སྟེ། ཁྲག་རྩ་ནས་ལུས་ཀྱི་ནང་དུ་ཁྲག་རྒྱུན་བའོ།།

nì

昵称 གཅེས་མིང་། **pet name** གཅེས་པ་མཚོན་བྱེད་དུ་བཏགས་པའི་མིང་ངོ།།

P

pái

牌照 **ཨང་བྱང་།** **license plate** ཀ སྡིད་གཞུང་ནས་སྤྱད་པའི་འགོར་རིགས་བསྒྲོད་ཚོག་པའི་དཔང་ཡིག་དང་། ཧ ལས་གཉེར་ཁྲད་པར་བ་འགའ་ཤས་ལ་སྤྱད་པའི་ཁྲལ་ཡིག་གོ།

pēn

喷射 **སྐྱུག་སྐྱི།** **spray** གཤེར་དང་ཆར་རས་པ་སོགས་གནོན་ཤུགས་ཀྱིས་སྐྱུག་དེ་ཕྱིར་སྐྱི་བའོ།།

pí

疲软 **ཉམས་ཉོལ།** **fatigued and weak; weaken** ཉམས་རྒྱུད་དང་ཉལ་ཉོལ་ཏུ་ཐྱུར་བའོ།།

píng

平均 **ཚ་སྙོམས།** **average** ཀ སྐྱིའི་གྲངས་ཀ་གང་རུང་ཞིག་སྣ་ཚོགས་པ་སོ་སོའི་གྲངས་ཀ་གྲངས་ཤར་ཚ་སྙོམས་སུ་བགོས་པ་དང་། ཧ ཕྱི་ཡང་ངམ་མང་ཉུང་གི་ཁྱད་པར་མེད་པའོ།།

píngdìng

评定 **དཔྱད་གཅོད།** **assess** དབྱེ་འབྱེད་དམ་ཞིབ་གཤེར་གཏན་འབེབས་བྱས་ནས་ཐག་གཅོད་པའོ།།

pǔ

普通 **སྤྱི་བཏང་།** **ordinary** རང་གི་བའམ་དཀྱུས་མའོ།།

Q

qī

期价 དུས་ཟོང་གོང་། **futures price** དུས་བཅད་ཚོང་ཟོང་གི་རིན་གོང་ངོ་།།

期望值 རེ་ཚད། **expectations** མི་དང་བྱ་དངོས་གང་ཞིག་ལ་བཅངས་པའི་རེ་བའི་ཚད་དོ།།

欺行霸市 གོགས་བརླས་ཁྱོམ་འཛིན། **bully fellow rtaders and dominate the market** ཚོང་རོགས་ལ་མགོ་སྐོར་བཏང་ནས་ཁྱོམ་ར་ཉམ་འཛིན་བྱེད་པའོ།།

欺蒙 མགོ་གཡོགས། **deceive** བྱ་དངོས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ངོ་མ་སྟ་གསང་བྱས་ནས་གཞན་ཀྱི་མགོ་བསྐོར་བའོ།།

欺诈 གཡོ་སྒྱུ་མགོ་སྐོར། **cheat** གཡོ་འཕྲུལ་གྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་གཞན་མགོ་སྐོར་བའོ།།

qí

齐心 སྐོ་བསྡོལ། **be of one mind** མང་པའི་སེམས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་མཐུན་པར་བྱས་པའོ།།

奇兵 ཚལ་དམག **an ingenious military move** དགྲ་བོའི་བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་ཏེ་སྐོ་ཞུན་དུ་བྱོང་བའི་ཆོལ་རྩྭ་དམག་དཔུང་ངོ་།།

奇功 མཚོར་རྩེས། **outstanding merits** ངོ་མཚར་བའི་བྱས་རྩེས་སོ།།

奇迹 བྱུང་མཚར། ངོ་མཚར། **miracle** བྱུང་བ་ངོ་མཚར་ཅན་ནམ་སྐོ་ཡུལ་ལས་འདས་ཤིང་སྣོར་བཏང་མ་ཡིན་པའི་བྱ་བའོ།།

奇勋 མཛད་མཚར། **extraordinarily meritorious exploit** མཛད་རྩེས་ངོ་མཚར་ཅན་ནོ།།

歧见 ཕྱ་ཚུལ་ཐ་དད། **difference** ཕྱ་ཚུལ་ལམ་དུན་ཚུལ་མི་མཐུན་པའོ།།

歧视 དམན་ཕྱ། **discriminate against** འདུ་མཉམ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱ་སྣང་ཤེས་ཏེ་གཞན་ལ་མཐོང་ཆུང་གིས་ཁྱད་དུ་བསང་དེ་ཕྱ་བའོ།།

歧异 ཐ་དད། **difference** ཕྱ་བ་སོགས་ཐ་དད་པའམ་འགལ་བའོ།།

骑墙 ཀྱང་ཞོན། **straddle** ལངས་ཐྱོགས་མི་གསལ་བར་འཐབ་རྩོད་བྱེད་པའི་ཐྱོགས་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་བསྡད་ནས་ཐྱོགས་གང་ལའང་མི་གནོད་པར་འདུག་པའི་དབེའོ།།

qǐ

启蒙 སྐོ་འབྱེད། **initiate; enlighten**

ག དང་པའི་ལས་ཅན་རྣམས་ལ་འཇུག་སྐོ་དང་ རྣང་གཞིའི་ཤེས་བྱའམ་ལག་རྩལ་སློབ་པ་དང་། ཇ ཤེས་བྱ་གསར་བ་སློབ་པ་དང་ཐུབ་བརྟལ་དུ་ བཏང་ནས་བློ་ཟློ་འཕེད་པའོ།།

启示 གསལ་སྟོང་། **inspiration** གསལ་འདེབས་བྱས་ཏེ་རྟོགས་སུ་འཇུག་པའོ།།

启事 གསལ་བརྡ། **notice** དོན་གང་ཞིག་ལ་ གསལ་བཤད་བྱ་བའི་ཚེད་དུ་བསྟན་དེབ་བམ་ ཚགས་བར་སོགས་སུ་བཀོད་པའི་ཡི་གེའོ།།

起点 རྩོམ་གནས། **starting point** ག མགོ་ འཛུགས་པའི་གནས་དང་དུས་ཚོད་དང་།ཇ རྒྱགས་ འགན་བྱེད་སྐབས་སུ་ཐོག་མར་མགོ་རྩོམ་གའི་ གནས་ལ་དམིགས་ཀྱིས་འཇུག་གོ།།

起家 གཞི་འཛུགས། **grow and thrive** ག ཁྱིམ་གཞི་གསར་དུ་འཛུགས་པ་དང་། ཇ བྱ་ གཞག་གསར་གཀོད་བྱེད་པའོ།།

起事 འཁྲུག་སྟོང་། **start armed struggle** དྲག་པའི་འཐབ་རྩོད་སྟོང་བའོ།།

起义 འོས་ལངས། **uprising** ག འོག་སྡུད་ དབང་སྒྲུར་ལ་ཆོལ་བའི་ཚེད་དུ་དྲག་ཚས་ཀྱི་ གསར་བརྩེ་སྟོང་བ་དང་། ཇ རང་གི་ཨོག་ཁག་ལ་ ངོ་འོག་བྱས་ནས་དྲང་ཞིང་འོས་པའི་ཚྭགས་སུ་ ལངས་པའོ།།

起用 [1] བསྐོས་བཀོལ། **appoint sb. to a position** གོ་གནས་སྤར་ཏེ་བཀོལ་བའོ།།

qì

气层 རླངས་རིམ། **gas reservoir** རང་ བྱུང་སོལ་ཆངས་འཁྱིམས་པའི་ས་རིམ་མོ།།

气候 ནམ་རླུང་། **climate;situation** ག ས་ ཁྱལ་གཅིག་གི་སའི་གོ་ལའི་འཕྲེད་ཐེག་དང་ས་ དབྱིབས་དང་མཚོ་འཕགས་དང་མཚོ་ཚད་དང་ ཆུང་ཆེན་འགོར་རྒྱུ་སོགས་ཀྱི་རྒྱུ་རྐྱེན་ལས་ཕན་ ཚུན་བསྟུལ་ཏེ་བྱུང་བའི་ནུང་ཟད་ཡུན་རིང་བའི་ དུས་སྐབས་ཀྱི་མཁའ་ཁམས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོག་ཏེ། རྒྱུན་ལྡན་གྱི་གནམ་གཤིས་དང་མཐར་ཚྭང་གི་ གནམ་གཤིས་སུ་དབྱེ་ལ། གཞན་ལ་སྟོས་ནས་ནུང་ ཟད་བརྟན་པའི་རང་བཞིན་ཅན་ཞེས་དང་། ཇ གནས་ཚུལ་འཕེལ་སྐྱོགས་ཀྱི་དབེ་སྐེ། ཆབ་སྲིད་ ཀྱི་ནམ་རླུ་ཞེས་པ་སྟ་བྱའོ།།

气节 ལ་རྒྱུ། **integrity** དྲང་བདེན་སྡུང་ཞིང་ དག་དང་གནོན་སྤུགས་ཀྱི་འོག་ཏུ་མགོ་མི་སྐྱར་ བའི་གཤེས་སྟོང་དོ།།

气井 རླངས་ཁྲོན། **gas well** རང་བྱུང་བྱད་ རླངས་སྡོག་འདོན་ཀྱི་ཚེད་དུ་ས་ཁ་ནས་ས་འོག་ རླངས་རིམ་བར་དུ་བརྐོས་པའི་ཁྲོན་པའོ།།

气量 རྒོ་དཀྱུལ། **tolerance** ག བསམ་འཆར་

མི་འདྲ་བ་དང་ལེན་རྒྱུད་ནུས་པའི་ཐོ་ཚད་དང་། ༢ གཞན་ལ་བཟོད་ཅིང་གྱ་ཡངས་གཏོང་ཐུབ་པའི་ཁོག་རྒྱལ། །

气派 སྟོབས་ཤུགས། **manner** ༡ བསམ་པ་དང་འབྱོར་བའི་སྟོབས་ཕྱི་རྒྱ་མངོན་པའི་རྣམ་པའོ། །

气态 རླངས་རྣམ། **gaseous state** རྒྱུན་དོད་ཀྱི་ནང་དུ་གནས་པའི་ཆུ་སོགས་ཆངས་པར་གྱུར་པའི་རྣམ་པ་སྟེ། དངོས་པོའི་གནས་སྐངས་ཤེཀ་ཏོ། །

气田 རླངས་ཞིང་། **gas field** རང་བྱུང་བུད་ཆངས་ཤ་ཅང་མང་པོ་བླང་དུ་རྒྱང་བའི་ས་རྒྱུད་དོ། །

气象 ' མཁའ་ཁམས། གནམ་གཤིས། **meteorological phenomena** རླུང་ཆེན་བང་རིམ་གྱི་དངོས་ཁམས་ཀྱི་རྣམ་པ་དང་དངོས་ཁམས་སྣང་ཚུལ་གྱི་སྤྱི་མིང་སྟེ། དཔེར་ན་རླུང་ཆེན་བང་རིམ་གྱི་དྲོ་ཚད་ཀྱི་འགྱུར་བ་དང་། རླུང་ཆེན་བང་རིམ་གྱི་གནོན་ཤུགས་མཐོ་དམའ་དང་། མཁའ་དབྱུགས་ཀྱི་ཆན་ཚད་ཆེ་ཆུང་དང་། རླུང་ཆེན་བང་རིམ་གྱི་འགྱལ་བསྐྱོད་དང་། རླུང་ཆེན་བང་རིམ་ནང་གི་ཆུ་ཆངས་འདུས་པ་སོགས་དང་དེའི་དབང་ལས་བྱུང་བའི་སྤྲིན་དང་སྐུག་པ་དང་ཆར་པ་དང་ཁ་བ་དང་བ་མོ་སོགས་ཏེ། དེ་རྣམས་ཀྱི་འགྱུར་སྟོག་གི་རྒྱུན་གྱིས་ཆར་ཆུ་དང་དྲོད་ཀྱིས་མིའི་འཚེ་སྐས་ལ་ཕན་པ་འབྱིན་པར་བྱེད་པ་དང་། ཚ་བ་དང་གྲང་བ་དང་ཐན་པ་དང་ཆུ་ལོག་དང་ཆུང་དང་སེར་བ་སོགས་ཀྱིས་གནོད་པ་སྐྱེལ་བར་བྱེད་དོ། །

气象 ' མཁའ་ཁམས། **meteorology ;scene** ༡ མཁའ་ཁམས་རིག་པ་འབམ་གནམ་གཤིས་རིག་པ་དང་། ༢ ཡུལ་སྟོང་ཀྱི་རྣམ་པ་འབམ་གནས་ཚུལ་ལོ། །

气象台 མཁའ་ཁམས་ཁང་། **observatory** རླུང་ཁམས་ཆེན་པོར་རྟོག་དཔྱོད་ཚད་ལེན་དང་ཞིབ་འཇུག་བྱས་ནས་གནམ་གཤིས་སྔོན་བརྟག་ཁྱེར་བའི་ལས་ཁུངས་སོ། །

气象学 མཁའ་ཁམས་རིག་པ། **meteorology** རླུང་ཁམས་ཆེན་པོའི་སྣང་ཚུལ་དང་འགྱུར་སྟོག་ཆོས་ཉིད་སོགས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་གཞུང་ཚན་ཞིག་གོ །

气压 དབུགས་ཤེད། **air pressure** དབུགས་སམ་རླུང་གི་གནོན་ཤེད་དེ། སྤྱིར་བཏང་རླུང་ཆེན་བང་རིམ་གྱི་གནོན་ཤེད་ལ་གོའོ། །

气韵 སྤྲིས་ཉམས། **spirit or style(of artwork)** རྩོམ་ཡིག་གམ་ཡིག་གཟུགས་སམ་རི་མོ་སོགས་ཀྱིས་མཚོན་པའི་ཕྱི་དང་ནང་གི་ཉམས་འགྱུར་རོ། །

弃妇 དོར་མོ། **deserted wife** ཁྱོ་གས་དོར་བའི་བུད་མེད་དོ། །

弃权 དབང་དོར། **abstain from voting** འདེམ་བསྐོ་དང་འགྲན་བསྡུར་སོགས་ཀྱི་སྐབས་རང་ལ་ཡོད་པའི་དབང་ཆ་དོར་བའོ།།

弃世 ཚེ་འཕོས། **pass away** ཚེ་ལས་འདས་པའོ།།

汽锤 རླངས་ཐོག། **steam hammer** རླངས་པས་བསྐྱལ་བའི་ཐོ་བའོ།།

汽酒 རླངས་ཆང་། **light sparkling wine** ཤིང་ཏོག་སོགས་ལས་བསྐྱལ་ཅིང་ནང་དུ་དབྱང་གཉིས་སོལ་འགྱུར་འདུས་ཡོད་པའི་ཆང་གི་བྱེ་བྲག་ཅིག་གོ།།

契税 གན་ཁྲལ། **deed tax** ས་ཞིང་དང་ཁང་པའི་བདག་དབང་གཞན་ལ་བཤུག་པའི་སྐབས་སུ་བདག་དབང་རྒྱུད་འཛིན་བྱེད་པ་པོ་ལས་བསྡུ་བར་བྱ་བའི་ཁྲལ་ལོ།།

契友 བཤེས་གྲོགས། **close friend** ཡིད་སེམས་མཐུན་པའི་གྲོགས་པོའོ།།

器宇 གཟི་ཟློས། **bearing** མི་ཡི་ཕྱི་ཐེའི་རྣམ་པ་དང་ཚུགས་ཀ་རྣམ་འགྱུར་རོ།།

器乐 རོལ་དབྱངས། **instrumental music** རོལ་ཆས་དཀྱིལ་བ་ལས་བྱུང་བའི་དབྱངས་སོ།།

器重 གཟིགས་མཛོང་། **think highly of** གོང་མས་འོག་མར་བརྩི་མཛོང་བྱེད་པའོ།།

Q

qiān

千里马 གྱི་ལིང་སྟོང་ཆོད། **a horse that covers a thousand li a day** འཛོན་ཐང་ཅན་གྱི་མི་སྣའི་དཔལ་འོ།།

千里眼 རྒྱང་མིག། **farsighted person** ། རྒྱའི་གནའ་བོའི་སྐུང་གཏམ་དུ་རྒྱང་ཐག་ཤིན་ཏུ་རིང་པོ་མཐོང་ཐུབ་པའི་མིག་ཅན་དང་། ། རྒྱང་ཤེལ་ལོ།།

千张 སྲན་ཐུང་སྐམ་སྒྲབ། སྲན་སྒྲབ། **dried beancurd sheets** སྲབ་མོར་བཟོས་པའི་སྲན་ཐུང་སྐམ་པོའི་རིགས་ཤིག་གོ།།

迁都 རྒྱལ་ས་སྤོས། **move the capital to another place** རྒྱལ་ས་གནས་གཞན་དུ་སྤོ་བའོ།།

牵动 སྐྱབས་སྐྱལ། **affect** ། ལག་གཅིག་གི་འགྱུར་བས་སྐ་དྲངས་ཏེ་ལག་གཞན་ཞིག་འགྱུར་དུ་འདྲུག་པ་དང་། ། ཐ་སྙོད་གང་རུང་ཞིག་གིས་སྐ་ཁྲིད་དེ་སེམས་འགུལ་ཐེབ་ཏུ་འདྲུག་པའོ།།

牵挂 སེམས་འཕྲིང་། **worry** སེམས་གཞན་ལ་འཕྲིང་ཞིན་ཞེན་པའོ།།

牵连 ཞོར་འདྲུད། **involve** མིའམ་ཐ་བ་གང་ཞིག་ལ་བྱུང་བའི་རྟེས་འབྲས་ཀྱིས་གཞན་ལ་ཞོར་དུ་ཤུགས་རྐྱེན་ཐེབས་པའོ།།

牵连 ཞེ་འབྲེལ་བ། **relate** དུ་མ་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་བའོ།།

牵头 སྐྱ་ཁྲིད། **take the lead** མང་པོའི་ཁོད་དུ་བྱ་བ་གང་ཞིག་གི་སྐྱ་ཁྲིད་པའམ་འགན་ཞུར་ཏེ་སྒྲུབ་པའོ།།

签订 གན་འགོད། ཆིངས་འགོད། **conclude and sign** གན་རྒྱའམ་ཆིངས་ཡིག་བཞག་ནས་དེ་ལ་མིང་རྟགས་འགོད་པའོ།།

签批 ཚོག་མཆན་འགོད། **sign off on sth.** བྱེད་ཚོག་པའི་མིང་མཆན་འགོད་པའོ།།

签收 འཕྲོད་མཆན་བགོད། **sign after receiving sth.** གཞུང་ཡིག་སོགས་ལག་སོན་བྱང་རྩེས་དེ་ཉིད་སྐྱེལ་བ་པའི་འཛིན་ཡིག་སོགས་ལ་རང་གི་ལག་ཏུ་འཕྲོད་པར་མཚོན་པའི་མིང་རྟགས་བགོད་པའོ།།

签署 མིང་མཆན་འགོད། **sign** ཡིག་ཆ་གལ་ཆེན་གྱི་སྐྱེད་དུ་མིང་རྟགས་དང་ཚེས་གྲངས་བཀོད་པའོ།།

qián

前房 ཤྲག་འདས། **late wife** ཚེ་ལས་འདས་པའི་ཤྲག་གཅིག་ཟླ་མོའོ།།

前任 ལས་ཐོག་ལྟ་མ། **predecessor** གོ་འགན་གང་ཞིག་ཐུར་བའི་སྔོན་དུ་གོ་འགན་དེ་ཉིད་འཐུར་བའི་མིའོ།།

前哨 མདུན་སོ་པ། **outpost** དགྲ་བོའི་དམག་དཔུང་གནས་པའི་སྐོབས་སུ་བཏང་བའི་སྡེ་ཚན་ཅུང་བའོ།།

前愆 སྔར་ཉེས། **past faults** སྔར་བྱས་ཀྱི་ཉེས་པའོ།།

前驱 མདུན་འཁྲིད། **pioneer** མདུན་སྐྱོགས་སུ་འཁྲིད་པའི་ཤུས་པ་འདོན་པའི་མིའམ་བྱ་བའོ།།

前途 མདུན་ལམ། **future** མདུན་སྐྱོགས་སུ་བསྒོད་པའི་ལམ་སྟེ། འཕྲུང་འགྱུར་གྱི་མདུན་སྟོངས་མཚོན་པའི་དབེའོ།།

前贤 སྔོན་བྱོན་དམ་པ། **sages** སྔོན་ཚད་བྱོན་པའི་སྐྱེས་བུ་དམ་པའོ།།

前线 གཡུལ་མདུན། **frontline** དམག་འཁྲུག་གི་སྐབས་སུ་དམག་དཔུང་ཕན་ཚུན་གྱི་ཐག་རིང་ཤོས་ཀྱི་ཐད་ཀའི་གཡུལ་ས་ཞེས།།

前言 མགོ་བརྗོད། **preface** དེབ་དེབ་སོགས་རྩོམ་སྒྲིག་བྱེད་པའི་ཐོག་མར་བརྗོད་པའི་གཏམ་རྒྱ།།

前沿 མདུན་ས། **frontier** ༡ དབྱ་འགོག་གཡུལ་ས་འི་ཆེས་མདུན་སྐྱོགས་ཀྱི་གནས་དང་། ༢ ཚན་རིག་ཞིབ་འཇུག་གི་སྐབས་སུ་ཆེས་གསར་བའམ་སྐྱོན་དུ་སྣེའས་པའི་ཁྱབ་ཁོངས་སོ།།

前兆 སྔོན་ལྟས། **omen** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་མ་བྱུང་བའི་སྐོན་དུ་འོང་བའི་རྟགས་དང་མཚན་མའོ།།

前震 སྔོན་འགུལ། **foreshock** ས་འགུལ་

Q

ཆེན་པོ་མ་བྱུང་བའི་སྡོམ་གྱི་ས་འགལ་ཚང་དུའོ། ||

虔心 **གྲུས་སེམས།** piousness མོས་གུས་ཀྱི་སེམས་སོ། ||

钱庄 **དངུལ་ཁང་།** private bank སྡོམ་གྱི་དུས་སུ་མི་སྣེར་གྱིས་གཞིར་བའི་དངུལ་བཅོལ་བ་དང་ལྡན་གཏོང་བ་དང་བརྩེ་བ་སོགས་ཀྱི་ལས་རིགས་གཙོ་བོར་སྐྱབ་པའི་གནས་ཤིག་གོ ||

钳制 **བཙན་འཇུན།** clamp down on བཙན་ཤུགས་ཀྱིས་ཚད་འཛིན་བྱས་ཏེ་བྱ་སྟོངས་ལ་རང་དབང་མེད་པར་བཟོ་བའོ། ||

潜力 **གཏིང་ཤུགས།** potential མི་མངོན་པའི་ནུས་ཤུགས་སོ། ||

潜流 **གཏིང་འཁྲུར་ཆུ།** undercurrent ས་འོག་གམ་སའི་གཏིང་རིམ་དུ་བཁྲུར་བའི་ཆུ་རྒྱུན་ནོ། ||

潜能 **གཏིང་ནུས།** potential energy མི་མངོན་པའི་ནུས་ཚད་དང་ནུས་པའོ། ||

潜水 **ཆུར་འཇུག་ལ།** dive ཆུའི་གཏིང་དུ་འཇུག་ནས་འགུལ་བསྐྱོད་བྱེད་པའོ། ||

潜逃 **སྐོག་བོས།** abscond ཉེས་དོགས་ཅན་སོགས་སྐོག་ཏུ་བོས་པའོ། ||

潜望镜 **གཏིང་རེལ།** periscope གཏིང་གྲུའམ་ས་འོག་གི་འཐབ་ར་ནས་ས་སྟེང་གི་དགྲ་བོའི་གནས་ཚུལ་ལ་སྐོག་རྒྱལ་བྱེད་པའི་འོད་རིག་དཔྱད་ཆས་ཤིག་གོ ||

潜 泳 **ཐིམ་རྩལ།** underwater swimming ལུས་པོ་ཆུའི་ནང་དུ་འཇུག་ཏེ་རྩལ་བའོ། ||

潜 意 识 **གཏིང་སེམས།** subconsciousness སེམས་ཁམས་རིག་པའི་སྐབས་སུ། གོ་ཚོར་མངོན་གསལ་མེད་ཅིང་དོན་སུ་འདུ་ཤེས་ཀྱིས་མ་ཟིན་པའི་སེམས་ཁམས་ཀྱི་འགུལ་བསྐྱོད་ཅིག་གོ ||

qiǎn

浅海 **མཚོ་སྙབ།** shallow sea གཏིང་ཚུང་བའམ་མི་ཟབ་པའི་མཚོ་ལུལ་པོ། ||

浅陋 **བློ་དམན།** shallow མཐོང་ཐོས་ཀྱི་རྒྱ་ཆུང་ཞིང་བློ་གོས་དམན་པའོ། ||

浅显 **གོ་སླ།** plain ཚིག་བདེ་ཞིང་དོན་གསལ་བའོ། ||

遣返 **ཕྱིར་སྐྱེལ།** repatriate རང་གནས་སུ་ཕྱིར་སྐྱོད་ཅིང་སྐྱེལ་བའོ། ||

qiàn

欠产 **ཐོན་ཚད་ཐག** shortfall in output ཐོན་ཚད་གཏན་ཐག་གི་གནས་སུ་མ་སྐེབས་པའོ། ||

欠佳 **བཟང་ཚད་ཐག** not good enough གཟུགས་པོ་དང་ཐོན་རྩལ་ཚད་དུ་མི་ལོངས་པའོ། ||

欠情 **བཟང་ལན་ཆད།** owe sb.a favour

གཞན་གྱི་བྱས་པར་ལན་མ་བཏལ་བར་ལུས་པའོ།།

欠资 **སྒྲག་སྒ་ཚད།** **postage due** སྒྲག་དངོས་ཀྱི་སྐུར་སྒ་མ་སྦྱང་བའམ་མ་འདངས་པའོ།།

纤手 **ཚོང་སྡེར་པ།** **dainty hands** ས་ཁང་ཉོ་ཚོང་སོགས་གཞན་ལ་མཚམས་སྦྱོར་བྱེད་པའི་མིའོ།།

倩影 **སྐེག་གཟུགས།** **beautiful image** བྱད་མེད་མཛེས་མའི་གཟུགས་བརྙན་ནོ།།

歉疚 **གནོད་འགྱོད།** **feel guilty** ཐུར་བྱས་ཀྱི་ཉེས་པར་གནོད་ཞིང་འགྱོད་པའི་སེམས་སོ།།

歉收 **སྐྱོན་འབབ་ཚགས** **poor harvest** ལོ་ཉེས་སོགས་ཀྱི་རྒྱུན་ལས་སྐྱོན་འབབ་མར་ཚགས་པའམ་མེད་པར་གྱུར་པའོ།།

歉意 **ནོངས་སེམས།** **apology** རང་གི་ཉེས་པར་ནོངས་ཤིང་ངོ་ཚ་བའི་སེམས་སོ།།

qiāng

枪法 **བོའུ་རྩལ།** **marksmanship** མེ་མདའ་འཕེན་པའི་རྩལ་ལོ།།

枪杀 **བོའུ་གསོད།** **shoot dead** མེ་མདས་དམར་གསོད་གཏོང་བའོ།།

枪手 **བོའུ་པ།** **gunner** མེ་མདའ་པའོ།།

枪替 **རྒྱགས་ཚབ་པ།** **sit for sb. in an examination** མི་གཞན་གྱི་ཚབ་ཏུ་ཡིག་རྒྱགས་སྟོང་མཁན་ནོ།།

qiáng

强辩 **བཙན་རྩོད།** **defend oneself by sophistry** གནས་ལུགས་ལ་མི་སྟོས་པར་ཅམ་རྩོད་བྱེད་པའོ།།

强暴 **བཙན་དྲག** **violent** ཀ ཅམ་ཤེད་ཆེ་བའི་གདུག་རྩུབ་ཅན་དང་། ཁ གཏུམ་དྲག་གི་སྟོབས་ཤུགས་དང་། ཇ བཙན་གཡེམ་མོ།།

强盗 **ཆོམ་པོ།** **robber** བཙན་ཤེད་ཀྱིས་གཞན་གྱི་ནོར་ཇས་སོགས་འཕྲོག་པའི་མིའོ།།

强调 **རྩལ་འདོན།** **stress** དམིགས་ཀྱིས་བཤད་པའམ་རྩལ་དུ་འདོན་པའོ།།

强度 **དྲག་ཚོད།** **intensity** ཀ སྒང་དང་འོད་དང་སྐྱག་སོགས་ལས་བྱུང་བའི་སྟོབས་ཤུགས་ཀྱི་ཆེ་ཆུང་དང་། ཁ དངོས་པོས་ཕྱིའི་ནུས་པ་འགོག་པའི་དྲག་ཞན་གྱི་ཚད་དོ།།

强风 **དྲག་ཀླད།** **strong breeze** ཀ དྲག་ཤུགས་ཆེ་བའི་ཀླད་དང་། ཁ མཁའ་ཁམས་རིག་པའི་སྐབས་སུ་རིམ་པ་དྲུག་པའི་ཀླད་ངོ།།

强国 **སྟོབས་ལྡན་རྒྱལ་ཁབ།** **powerful nation** དམག་དོན་དང་དཔལ་འབྱོར་སོགས་ཀྱི་སྟོབས་ཤུགས་ཆེ་བའི་རྒྱལ་ཁབ་བོ།།

强加 **བཙན་འགེལ།** **impose** མི་འདོད་པའི་ལས་ལ་བཙན་ཤེད་ཀྱིས་སྟོར་བའོ།།

强奸 **བཙན་གཡེམ།** **rape** སྐྱེས་པས་བཙན་

ཤེད་ཀྱིས་བྱད་མེད་ལ་ལོག་པར་གཡེམ་བའོ།།

强奸 ཁ་ **བཙན་འཛོག** **defile public opinion** དབང་སྐྱུར་གྱལ་རིམ་གྱིས་རང་གི་འདོད་ཚུལ་ཉེད་མི་དམངས་ཀྱི་འདོད་ཚོ་ཡིན་པར་བཙན་གྱིས་བསྟེན་ཏེ་འཛོག་པའོ།།

强令 **བཙན་བཀའ་ཐབ** **arbitrarily give orders** བཙན་ཤེད་ཀྱིས་བཀའ་ཐབ་པའོ།།

强迫 **བཙན་གནོན** **force** བཙན་ཤེད་ཀྱིས་དབང་དུ་སྡུད་པའོ།།

强身 **ལུས་སྟོབས་བསྐྱེད** **built up a good physique** ལུས་ཀྱི་བྱང་ཆས་སྐྱེད་པའི་སྐབས་ནམ་ལུས་རམ་ལུས་སྟོབས་རྒྱས་སྤྱོད་བརྟན་ལ་བརྩེན་ནས་ལུས་སྟོབས་རྒྱས་པར་བྱེད་པའོ།།

强人 **རྩོད་པོ** **strong man** སྟོབས་དང་ལྡན་པའི་མིའོ།།

强手 **རྩལ་རྩོད** **person of ability and talent** ཆུ་ཚོད་མཐོ་ལ་འཛོན་ཐང་ཆེ་བའི་མིའོ།།

强占 **བཙན་བཟུང** **seize** དྲག་ཤུགས་སམ་བཙན་ཤེད་ཀྱིས་ས་ཆ་སོགས་ཉམ་བཟུང་བྱས་པའོ།།

qiǎng

襁褓 **སྐྱིལ་གཟན། འཛིངཁུག** **swaddling clothes** ཕྲུ་གུ་དམར་འབྱར་སྐྱིལ་བྱེད་ཀྱི་མལ་ཕུལ་སོགས་སོ།།

qiāo

悄声 **འཇམ་ཙག** **quietly** ཅ་ཅོ་འཇར་ཟེང་མེད་པའམ་སྐུ་ཆུང་བའོ།།

qiáo

侨胞 **བྱེས་སྐྱན།** **countrymen residing abroad** ཕྱི་རྒྱལ་ལམ་བྱེས་སུ་སྤྱོད་པའི་མི་རིགས་གཅིག་གི་སྐྱན་ཟེའོ།།

侨汇 **བྱེས་དམངས་བསྐུར་དངུལ** **overseas remittance** བྱེས་དམངས་ཀྱིས་ཕྱིར་རྒྱལ་ནང་དུ་བསྐུར་བའི་དངུལ་ཀྱི་རིགས་སོ།།

侨居 **བྱེས་སྡོད།** **live abroad** བྱེས་སམ་ཕྱི་རྒྱལ་དུ་གནས་འཚའ་བའོ།།

侨领 **བྱེས་གཙོ།** **leader of overseas Chinese** བྱེས་དམངས་ཀྱི་གཙོ་འཛིན་ནོ།།

侨民 **བྱེས་དམངས།** **immigrant** རང་ཉིད་ཀྱི་རྒྱལ་ཁོངས་སོར་བཞག་བྱས་ཤེད་ཕྱི་རྒྱལ་དུ་གནས་འཚའ་བའི་སྡོད་དམངས་སོ།།

侨眷 **བྱེས་གཉེན།** **relatives of overseas Chinese who remain in the homeland** རྒྱལ་ནང་དུ་ཡོད་པའི་བྱེས་དམངས་ཀྱི་གཉེན་ཉེའོ།།

侨商 **བྱེས་ཚོང་པ།** **overseas Chinese merchant** བྱེས་དམངས་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་ཅན་ཀྱི་

Q

ཚོང་པའོ།།

侨务 **རྒྱལ་དོན།** **affairs concerning overseas nationals** རྒྱལ་དམངས་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ལས་དོན་སྣ་ཚོགས་སོ།།

侨资 **རྒྱལ་དམངས་མ་དཏུལ། རྒྱལ་དཏུལ།** **oversea Chinese funds** རྒྱལ་དམངས་ཀྱི་མ་དཏུལ་ལོ།།

桥墩 **ཟམ་སྟེགས།** **bridge pier** ཞར་འདབ་དང་རྩོ་སོགས་ལས་བྱས་པའི་ཟམ་པ་འདེགས་རྒྱབ་ཀྱི་འོག་སྟེགས་སོ།།

桥桩 **ཟམ་ཤུང་།** **bridge pier** ཟམ་པ་འདེགས་རྒྱབ་ཀྱི་ཀ་བའོ།།

桥孔 **ཟམ་མིག** **bridge opening** ཆུ་སོགས་འགྲོ་སའི་ཟམ་ཤུང་གི་བར་གསེང་ངོ།།

瞧不起 **མིག་ལ་མི་འཛོག** **look down upon** རང་ཉིད་མཐོ་སྐྱེས་ཀྱིས་གཞན་ལ་མཐོང་ཆུང་བྱེད་པའོ།།

瞧得起 **མིག་ལ་འཛོག** **look up to** མི་ལ་བརྩི་འཛོག་བྱེད་པའོ།།

瞧见 **མཐོང་བ།** **see** དངོས་པོ་སོགས་མིག་གིས་རིག་པའོ།།

qiǎo

巧妇 **བཟའ་མ།** **competent housewife** བཟའ་བཏང་གཡོས་སྦྱོར་སོགས་ཀྱི་སྐུ་རྩལ་ལ་མཁས་པའི་བུད་མེད་དོ།།

巧计 **འཕྲུལ་རྩལ།** **clever device** འཕྲུལ་ཞིང་མཚར་བའི་ཐབས་རྩལ་སོ།།

巧匠 **བཟོ་མཁས།** **clever artisan** བཟོ་རྩལ་ལ་མཁས་པའོ།།

巧人 **འཛོན་མི།** **Homo habilis** འགའ་ཞིག་གིས་ཤེས་མིའི་མེས་པོ་ཡིན་ལ་སྟོང་ཐྱོག་ཀྱི་སྐྱེ་མིའི་རིགས་སུ་མི་གཏོགས་ཤིང་འགྲེང་མི་དང་འབྲེས་འདོང་ཅིང་། ལ་ལས་འགྲེང་མིའི་རིགས་ཀྱི་མེས་པོ་ཡིན་པར་འདོད་པའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཐོག་མའི་མིའི་རིགས་ཤིག་གོ།།

qiào

俏货 **བྱིན་ཟོང་།** **goods in great demand** བྱིན་ཆེ་བའི་ཚོང་རྫས་སོ།།

俏丽 **མཚར་སྡུག** **pretty** མཇེས་ཞིང་སྡུག་ཅིང་།།

qiē

切除 **བཆད་པ།** **excise** གཤག་བཅོས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ལུས་ཀྱི་སྐྲན་ནད་སོགས་བཆད་ནས་འདོར་བའོ།།

切磋 **གཅད་བརྡར།** **compare notes** ཐན་ཚུན་གཅད་ཅིང་བརྡར་བ་སྟེ། གོ་བསྡུར་དང་ཞིབ་འདྲུག་བྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་དབེའོ།།

Q

切口 ྅ དྲས་ཁ། **margin** དཔེ་དེབ་ཀྱི་ཤོག་མཐའ་དྲས་པའི་ཤུལ་ངོས་སོ།།

切口 ྆ བཅད་ཁ། **incision** ཀྱི་སོགས་ཀྱིས་བཅད་པའི་ཤུལ་ངོས་སོ།།

qiè

切口 ནང་སྐད། **jargon** ལུང་པ་གཅིག་གམ་ལས་རིགས་གཅིག་གི་ནང་མི་ཚོ་ན་ལས་གཞན་ཀྱིས་མི་གོ་བའི་སྐད་དམ་བརྡའོ།།

切脉 ཙ་བརྟག **feel the pulse** ནད་པའི་ཙ་ལ་རེག་པའི་ཐབས་ཀྱིས་ནད་བརྟག་པའོ།།

切要 དགོས་གཏུག **necessary** དགོས་པས་གཏུག་པ་སྟེ་ཤིན་ཏུ་མཁོ་བའོ།།

怯场 ཚོགས་འཇིགས། **have stage fright** མི་མང་གི་དཀྱིལ་དུ་གཏམ་བཤད་དམ་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པ་ལ་ངོ་ཚ་བའམ་སྣོད་པ་ཞུམ་པའོ།།

窃夺 འཕྲོག་ལེན། **usurp** ཁྱིམས་འགལ་གྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་གཞན་གྱི་དངོས་པོ་ལེན་པའོ།།

窃国 རྒྱལ་འཕྲོག **usurp state power** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྤིད་དབང་གཡོ་འཕྲོག་བྱེད་པའོ།།

窃听 སྐོག་ཉན། **eavesdrop** ཐག་ནས་ཉན་པའམ་སྒོག་དུལ་བསྒྲིག་ཚས་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་གང་སྟེ་གཞན་གྱི་གཏམ་སོགས་ལ་ཉན་པའོ།།

窃笑 སྐོག་དགོད། **laugh secretly** སྐོག་ཏུ་ཟུར་ཟ་བའམ་ཁེལ་དགོད་བྱེད་པའོ།།

qīn

钦敬 མོས་བཀུར། **admire and respect** ཡི་རང་ཞིང་གུས་བཀུར་བྱེད་པའོ།།

侵晨 ཐོ་རངས། **towards daybreak** ནམ་ཡང་ཁ་ཏར་ཤོག་གི་ནམ་མཁར་སྐུ་མདའ་ཐོག་པའི་དུས་སོ།།

侵犯 བཙན་གནོད། **encroach on; make inroads** ྃ གཞན་གྱི་ཁེ་དབང་ལ་ཁྱིམས་འགལ་གྱིས་ཞེ་གཏོགས་བྱེད་པ་དང་གནོད་འཚེ་གཏོང་བ་དང་། ༢ རྒྱལ་ཁབ་གཞན་གྱི་མངའ་ཁོངས་སུ་བཙན་གྱིས་འཇུལ་བའོ།།

侵略 བཙན་འཇུལ། **invasion** དྲག་ཤུགས་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་གྱི་མངའ་ཁོངས་དང་བདག་དབང་ལ་བཙན་གནོད་དེའི་རྒྱུ་ནོར་བཙན་འཕྲོག་བྱེད་པ་དང་མི་དམངས་ཐབ་དུ་བཏོལ་བ་སྟེ། དེའི་གཙོ་བོ་ནི་མཚོན་ཆའི་བཙན་འཇུལ་གྱི་རྣམ་པར་བྱེད་ལ། གཞན་ཡང་ཚབ་སྤིད་དང་དབལ་འབྱོར་དང་རིག་གནས་སོགས་ཀྱི་ཞིམ་འཇུལ་གྱི་རྣམ་པའང་ཡོད་དོ།།

侵权 དབང་ཟ་བ། **infringement** གཞན་གྱི་ཁྱིམས་མཐུན་ལེ་དབང་ལ་གནོད་སྐྱེལ་བའོ།།

亲传 དངོས་བརྒྱུད། **instruct in person**

གང་མས་ངག་སོགས་གཞན་ལ་དངོས་སུ་སྦེལ་བའམ་སྦྱང་བའོ།།

亲和力 **མཐུན་ནུས།** **affinity** ཀ དངོས་པོ་གཉིས་སམ་གཉིས་ཡན་མཉམ་དུ་འདྲེ་བར་བྱེད་པའི་ནུས་པ་དང་། ཁ མི་གཞན་ལ་མཐུན་འགྱུགས་གྱི་ནུས་པ་ཡོད་པའི་དབེན་པའོ།།

亲近 ’ **སྐྱིང་ཉེ་བ།** **be close to** སེམས་མཐུན་ཞིང་མཇའ་བའོ།།

亲近 ‘ **ཉེ་བར་བསྟེན།** **befriend** འཁྲིས་སུ་བཅར་བའོ།།

亲密 **མཇའ་གཏུགས།** **close** ཕན་ཚུན་ལ་བརྩེ་དུང་ཟབ་ཅིང་འབྲེལ་བ་དམ་པའོ།།

亲朋好友 **དགའ་ཉེ་བཟང་གྲོགས།** **relatives and friends** བཟང་ས་མཐུན་གྲོགས་དང་ཉེ་དུ་རུ་ལ་གོ།

亲善 **མཇའ་ཉེ།** **goodwill** ཕན་ཚུན་མཇའ་ཞིང་སྐྱིང་ཉེ་བའོ།།

亲事 **གཉེན་དོན།** **marriage** གཉེན་སྦྲེགས་དང་འབྲེལ་བའི་བྱ་བའོ།།

亲属 **གཉེན་འཛོར།** **relatives** གཉེན་ལ་དང་ཉེ་དུའི་རིགས་སོ།།

亲政 **སྡེད་དངོས་སྐྱོང་།** **take over the reigns of government** རྒྱལ་པོ་ནར་སོན་ནས་སྡེད་དབང་དངོས་སུ་འཛིན་པའོ།།

qín

勤奋 **བརྩོན་པ།** **diligent** སློབ་སྦྱོང་དང་ལས་ཀ་སོགས་ལ་སེམས་མངོན་པར་སྦྱོང་བས་འདྲུག་པའོ།།

勤恳 **དྲུར་འབད།** **diligent and conscientious** ནན་ཏན་ནམ་དུར་བྱིས་བརྩོན་པའོ།།

勤勤恳恳 **དྲུར་ཐག་འབད་ཐག** **work diligently and conscientiously** ཤེན་དུ་དྲུར་འབད་བྱེད་པའི་རྣམ་པའོ།།

勤务员 **ཚོགས་ཞབས་པ།** **odd-jobman** དམག་དཔུང་ངམ་ལས་ཁྲིངས་སུ་ལས་ཀ་ཙོག་ཅོག་བྱེད་མཁན་གྱི་མིའོ།།

qǐn

寝车 **མལ་འཁོར།** **sleeping car** མེ་འཁོར་བསྐྱར་ཚན་དག་གི་ཁྲོད་ཀྱི་ནང་དུ་ཉལ་ཁྲི་ཅན་གྱི་འཁོར་ཤག་གོ།

qīng

青春 **ལང་ཚོ།** **youth** ལང་ཚོ་རྒྱས་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཞོན་ནུའི་དུས་སོ།།

青春痘 **བད་ཐོར།** **pimple** གཙོ་བོར་ན་གཞོན་དག་གི་ལང་ཚོ་དང་བའི་དུས་སུ་གདོང་ལ་འབྱུང་བའི་བད་ཁྲག་གི་ཐོར་བའམ་འབྱམ་བྱའི་

Q

རིགས་ཤིག་གོ།

青筋 སྔོན་རྩ་སྔོན་པོ། **blue veins** མིའི་ལུས་ཀྱི་པགས་འོག་གི་མིག་གིས་མཐོང་ཐུབ་པའི་ཁྲག་རྩའོ།

青皮 ཤྭན་སྔོན། **green tangerine orange peel** རྒྱ་སྐན་གྱི་ལུགས་སུ། ཡོངས་སུ་མ་སྨིན་པའི་ཤྭན་ཟླགས་སྔོན་པོ་ཅན་གྱི་ཤིང་འབྲས་འགའ་ཞིག་གོ།

青皮 ཁྲེམ་ཆུང་། **scoundrel** གཡོ་ཁྲེམ་ཅན་གྱི་ཁྲེམ་པ་ཆུང་ངུའི་རིགས་སོ།

轻敌 དགྲ་མཐོང་ཆུང་། **take the enemy lightly** དགྲ་ཏོར་སྣང་ཆུང་བྱེད་པའོ།

轻浮 ཤུད་ཡང་། **flighty** སྤྱོད་ལམ་མ་བསྡམས་ཤིང་བག་མེད་པའོ།

轻取 སྐལ་ལེན། **beat easily** འགྲན་ཡ་ལས་རྒྱལ་པ་སྐབ་ཅར་ལེན་པའམ་ཚོགས་མེད་དུ་ལེན་པའོ།

轻生 སོག་རྩེས་ཆུང་། **commit suicide** རང་གི་ཚེ་སྲོག་ལ་གཅེས་འཇོན་མེད་པའོ།

倾慕 ཞེན་མོས། **adore** ཡིད་ཤོར་ཏེ་དགའ་མོས་བྱེད་པའོ།

倾诉 གཙོང་བཤད། **pour out** སེམས་ནང་གི་སྐད་ཅ་མ་ལུས་པར་ཡོངས་སུ་བཤད་པའོ།

倾谈 སྙིག་མོལ། **have a heart-to-heart talk** ཟོལ་མེད་སྙིག་ཏོར་གཏམ་སྤྲོང་བྱེད་པའོ།

清茶 ཇ་དཀྲམས། **green tea** ཇ་ལོ་ཤུང་ངུར་བཏབ་པའི་ཇ་ཁུ་དཀྲམས་པའོ།

清茶 ཇ་རྐྱང་། **tea served without refreshments** ཟས་གཞན་མེད་པའི་ཇ་རྐྱང་བའོ།

清单 ཞིབ་ཐོ། **detailed list** འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་དག་ཚང་ལ་ཞིབ་པར་བགོད་པའི་ཐོ་ཡིག་གོ།

清道夫 ལམ་གཙང་པ། **street sweeper** ལམ་ལ་གང་བདར་རམ་གཙང་སྦྲ་བྱེད་པའི་མིའོ།

清点 ཚང་བཤེར། **check** མ་ལུས་པར་རྩིས་བཤེར་བྱེད་པའོ།

清高 གཙང་བསྟན། **of noble and chaste character** ཀ ཉ་སྤྱོད་གཙང་ཞིང་བསྟན་པ་དང་། འ གཞན་དང་སྤྱོད་ལམ་མི་འདྲ་བའོ།

清官 དཔོན་གཙང་། **honest and upright officials** དྲང་བདེན་སྤྱོད་གཙང་དང་རྒྱུ་ནོར་ཤུམ་ཟོས་སོགས་མི་བྱེད་པའི་དཔོན་པོའོ།

清廉 སྤྱོད་གཙང་། **free from corruption** དཔོན་རིགས་སོགས་ཀྱིས་དྲང་བདེན་སྤྱོད་གཙང་དང་རྒྱུ་ནོར་ཤུམ་ཟོས་མི་བྱེད་པའོ།

清明 དྭངས་གསལ། **well-ordered; clear and bright; sober** ཀ སེམས་རིགས་སྤྱོད་ལམ་སོགས་ལ་རྩིག་མ་བྱལ་བ་དང་། འ དུས་གཅེར་ཞེར་

Q

བཞིའི་བྱེ་བག་ཅིག་སྟེ། སྤྱི་ཟླ ༤ བའི་ཚེས ५ འམ ༦ ལ་འབབ་ཅིང་རྒྱའི་དམངས་ཁྲོད་ཀྱི་དུར་ཁྲག་བའི་དུས་ཆེན་ནོ།།

qíng

情调 འོམས་འགྱུར། **sentiment; appeal**

1 ནང་གི་དངོས་པོ་དག་ལས་བྱུང་བའི་བསམ་བློ་དང་བརྩེ་དུང་གི་འགྱུར་བ་དང་། ২ ཕྱི་ཡི་དངོས་པོ་དག་ལས་བྱུང་བའི་བསམ་བློ་དང་བརྩེ་དུང་ལ་འགྱུར་བ་བསྐྱེད་པའི་ཨོམས་སོ།།

què

雀盲眼 སྐྱོད་ལོང་། **night blindness** མཚན་ལོང་དང་འདྲ།

R

rè

热门 **ཟེལ་སྒོ།** **popular** དོ་སྣང་བྱེད་མཁན་མང་ཞིང་སྐབས་དེ་ན་དར་རྒྱས་སམ་ཟིན་རྒྱུག་ཆེ་བའི་བྱ་བ་དང་ལས་སྒོའོ།།

rén

人生 **མི་ཚེ།** **life** མིའི་འཚོ་གཞེས་དང་འཚོ་བའོ།།

人寿 **མིའི་ཚེ་ཐག** **life insurance** མི་འཚོ་གཞེས་ཀྱི་དུས་ཡུན་ནོ།།

rèn

认识论 **རྣམ་ཤེས་སྒྲ་བ།** **theory of knowledge** མིའི་རིགས་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་ཀྱིས་ཡུལ་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཚུལ་ལས་བརྟམས་པའི་མཚན་ཉིད་རིག་པའི་གཞུང་ལུགས་དང་། ཡུལ་ཤེས་པའི་འབྲེལ་ཁྱངས་དང་དེའི་འཕེལ་རྒྱས་ཀྱི་བརྒྱུད་རིམ་དང་ཡུལ་ཤེས་པའམ་དོན་གོ་བ་དང་ལག་ལེན་ཀྱི་འབྲེལ་བ་སོགས་ཡིན་ལ། འདི་ལ་དབྱེ་ན་ལེམས་གཙོ་རིང་ལུགས་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་སྒྲ་བ་དང་དངོས་གཙོ་རིང་ལུགས་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་སྒྲ་བ་སོགས་སུ་ཡོད་དོ།།

认证 **དཔང་གཙོད།** **legalize** ཐོན་རྫས་དང་ལག་རྩལ་གྱུབ་འབྲས་སོགས་སྤྱས་ཚད་ངེས་ཅན་གྱི་ཚད་མཐུན་ལ་སྐེབས་པའི་བདེན་དཔང་གི་དཔྱད་གཙོད་དོ།།

任务 **ལས་འགན།** **task** ལས་སུ་བྱ་བའི་འགན་འཁྲིའོ།།

rì

日记 **ཉིན་ཐོ།** **diary** ཉིན་རེའི་མཐོང་ཐོས་སྐོང་གསུམ་ཟིས་བྲིས་སུ་བཀོད་པའོ།།

S

sā

撒呓挣 **གཉིད་ལོག་རྒྱེད།** **talk and act while asleep** གཉིད་ལོག་བཞིན་དུ་དག་གིས་གཏམ་སྨྲ་བའམ་ལུས་ཀྱིས་སྐྱངས་སྐྱབས་རྒྱེད་པའོ།།

sǎ

洒狗血 **བཞད་གད་སྨོང་བ།** **(of theatrical actors)show off antics, acrobatics or other exaggerated performances that have nothing to do with the plot onstage** སྐོས་གར་འཁྲབ་སྟོན་པས་སྐོས་གར་ཀྱི་དོན་ལས་བརྒལ་ཏེ་བཞད་གད་སྨོང་བ་དང་དྲག་རྩལ་ངོམ་པ་སོགས་འོས་འཚམ་ཀྱི་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པའོ།།

sài

赛季 **འགྲན་དུས།** **competition season** ལུས་རྩལ་རྣམ་གྲངས་འགའ་ཞིག་ལོ་རེའམ་དུས་ངེས་ཅན་ཞིག་འདས་པའི་རྗེས་སུ་ལྡན་ཞིང་དུ་བསྡུས་ནས་འགྲན་བསྡུར་བྱེད་པའི་དུས་སྐབས་སོ།།

sān

三包 **འགན་ལེན་གསུམ།** **three guarantees** བཟོ་གྲྭའམ་ཚོང་ཁང་གིས་ཚོང་རྟས་བཙོང་རྗེས་ཀྱི་ཞབས་ཏོ་སྟེ། ཚོང་རྟས་བརྗེ་བ་དང་གསོ་བཅོས་དང་ཕྱིར་སློག་པ་བཅས་དང་དུ་ལེན་པའི་འགན་འཛིན་བའོ།།

三大支柱 **ཀ་ཆེན་གསུམ།** **the Three Pillars** དེང་རབས་སྤྱི་ཚོགས་འཛེལ་རྒྱས་ཀྱི་གལ་ཆེ་བའི་གྲུབ་ཆ་རྣམ་གསུམ་སྟེ། ནུས་ལྡེབས་དང་རྒྱུ་ཆ་དང་བརྟ་འཕྲིན་ནོ།།

三高产品 **མཐོ་གསུམ་ཐོན་རྟས།** **“three highs” products** རྒར་སྟོན་རིན་ཐང་དང་ལག་རྩལ་གསར་བའི་འདུས་ཚད་དང་ཕྱིར་གཏོང་ཚད་གསུམ་ག་མཐོ་བའི་ཐོན་རྟས་སོ།།

三角函数 **རྩྭ་གསུམ་སྐོས་གྲངས།** **trigonometric function** དང་རྩྭ་རྩྭ་གསུམ་དབྱིབས་ཀྱི་མཐའ་སོ་སོའི་རིང་ཚད་གཉིས་གཉིས་བར་གྱི་བསྟུར་ཐང་དེ་རྩོ་རྩྭ་གྱི་སྐོས་གྲངས་ཡིན་ནོ།།

三无产品 **གསུམ་མེད་ཐོན་རྟས།** **“three no” products** ཚོང་རྟགས་དང་འོས་མཐུན་དཔང་ཡིག་དང་བཟོ་གྲྭའི་མིང་གསུམ་ག་མེད་པའི་ཐོན་རྟས་སོ།།

三险 **གསུམ་སྐྱོབ།** **three social insuran-**

ces རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་འགན་སྤྲང་མ་ལག་ལས་གཏན་འབེབས་བྱས་པའི་ཉེན་སྐྱོབ་གསུམ་སྟེ། ཏན་གསོའི་ཉེན་སྐྱོབ་དང་སྨན་བཅོས་ཉེན་སྐྱོབ་དང་ལག་ཤེར་ཉེན་སྐྱོབ་བོ།།

sǎn

散文诗 ཕྱག་རྩོམ་སྐྱན་ངག **prose poem** ཕྱག་རྩོམ་དང་སྐྱན་ངག་གི་ཁྱད་ཆོས་གཉིས་ཀ་དང་ཕྲན་པའི་རྩོམ་རིག་གི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ།།

sàn

散会 ཚོགས་ཐུལ **be over** ཚོགས་འདུ་ཐུལ་བའོ།།

sàng

丧命 སྲོག་ཤིན **get killed** སྲོག་གི་དབང་ཡོ་འགག་པའམ་ཤི་བར་གྱུར་པའོ།།

sǎo

扫毒 དུག་ཕྱོགས **anti-drug campaign** དུག་བཟོ་བ་དང་ཉོ་ཚོང་བྱེད་པའི་ཁྲིམས་འགལ་ཉེས་བཟློའི་བྱ་བ་སེལ་བར་བྱེད་པའོ།།

扫黑 ནག་སེལ **crack down on crimes** ནག་ཚོགས་ཀྱི་རང་བཞིན་ཅན་གྱི་ཉེས་བཟོ་ལ་རྩད་དེག་བྱེད་པའོ།།

sè

色调 ཚོན་ཉམས **(colour) tone** རེ་མོའི་སྟེང་གི་བསམ་སྤྲོ་དང་། བསམ་པའི་འཆར་སྐོ་མཚོན་པའི་ཚོན་གྱི་ཉམས་དང་ཚོན་མདོག་སྟེ། དམར་པོའམ་སེར་པོ་ལ་དྲོ་ཉམས་ལྡན་པས་དགའ་སྐྱོ་མཚོན་པར་བྱེད་པ་དང་། སྔོན་པོ་དང་ལྗང་གུ་ལ་འཁྱུག་ཉམས་ལྡན་པས་སྐྱོ་སྐུག་མཚོན་པར་བྱེད་པ་སྟེ་བཞི་བའོ།།

塞音 བཀག་སྐྱ **stop** ཡི་གེའི་སྐེ་གནས་ལས་ཐོག་མར་དབུགས་བཀག་ཅིང་དེ་ནས་སྐོ་བཏང་དུ་བྱེས་པའི་ཚུལ་གྱིས་ཕྱུང་བའི་སྐྱ་སྟེ། བོད་སྐད་ལས་ཀ་ཁ་པ་ཐ་དང་། རྒྱ་ནག་སྤྱི་སྐད་ལས་ b、 p、 g、 k ལེགས་ཀྱི་སྐྱ་གདངས་སྟེ་བཞི་བའོ།།

shā

沙雕 བྱེ་རྫོས **sand sculpture** བྱེ་མ་སྡུངས་ཏེ་དབྱིབས་རིས་སུ་ཚོགས་བཟོས་ཤིང་བརྩོས་པའི་སྐུ་རྟུལ་གྱི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ།།

沙漠化 བྱེ་འགྱུར **desert encroachment** རླུ་ཐང་དང་ཞིང་ས་རིམ་གྱིས་ཡོངས་སུ་བྱེ་མ་ཅན་ནམ་ཐྱེད་བྱེ་མ་ཅན་དུ་འགྱུར་བའོ།།

沙滩 བྱེ་འགྲམ **sandy beach** ཆུ་བོའི་དགྱེལ་ལམ་འགྲམ་ངོས་ཀྱི་བྱེ་མས་གྲུབ་པའི་

S

སྐམ་སའོ། །

shān

山沟 **ལུང་བ།** **ravine; a remote mountain area** ཀ ཆུ་བོ་བཞུར་སའི་ལུང་པ། ཇ་དབེན་པའི་ལུང་ལྷུག་གོ །

山谷 **ཐོག་རྩེ་།** **mountain valley** རི་གཉིས་བར་གྱི་དོག་པའི་འོབས་རིང་སྐེ་ཕལ་ཆེ་བ་ན་ཆུ་དང་བཅས་པའོ། །

山庄 **རི་ཁང་།** **mountain village** རིའི་ཁོད་ཀྱི་སྡོད་གནས་ཀ་སྤྱི་ཁང་སོགས་སོ། །

shǎn

闪电 **སྐྱོག་འཕྲུ།** **lightning** སྤྲིན་དང་སྤྲིན་གྱི་བར་ར་སྤྲིན་དང་ས་དོས་ཀྱི་བར་དུ་རྒྱང་བའི་སྐྱོག་འོད་འཕྲོ་བའི་སྣང་ཚུལ་ལོ། །

闪耀 **འཚེར་བ།** **shine** འོད་ཟེར་འཚེར་བའོ། །

shàn

善待 **ལེགས་བགྱི།** **treat well** ལྷ་སྐྱབས་ལེགས་པོ་འཛིན་པའོ། །

善事 **དགེ་དོན།** **good deeds** ཡ་རབས་དགེ་བའི་ལས་ཀྱི་དོན་ནོ། །

擅自 **རང་དགར།** **do sth.without authorization** རང་གི་འགན་དབང་གི་ལྷུབ་ཁོངས་སུ་མེད་པའི་ཐ་བ་དག་རང་འདོད་དུ་རྒྱབ་པའི་བྱེད་སྟངས་སོ། །

shāng

商标 **ཚོང་རྟགས།** **brand** ཁེ་ལས་ཀྱིས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཐོན་རྫས་སམ་ཞབས་ཞུགས་ཕྱི་དང་ཁེ་ལས་གཞན་གྱི་དེ་དག་གི་དབྱེ་བ་འབྱེད་པའི་ཕྱིར་དུ་བཟོས་པའི་མཚོན་རྟགས་སོ། །

商品房 **ཚོང་བཙོང་ཁང་།** **commercial housing** ཁང་སའི་ནོར་བདག་གིས་བཙོང་ཐུབ་བརྒྱན་པའི་ཁང་པའོ། །

商务人才 **ཚོང་དོན་ཤེས་ལྡན།** **business talents** རྒྱལ་སྤྱིའི་དཔལ་འབྱོར་དང་ཉོ་ཚོང་དང་ལས་རྩལ་དང་བརྟ་འཕེན་གྱི་བྱེད་སོས་སྐྱབ་པ་དང་། དེ་ལ་དཔྱལ་རྩ་དང་བཅའ་ཁྲིམས་དང་རྩིས་གཉེར་དང་གཞིས་ལས་གྱི་ཞབས་ཕྱི་བྱེད་པའི་འབྲིང་རིམ་དང་མཐོ་རིམ་ཤེས་ལྡན་མི་སྣའོ། །

商业机密 **ཚོང་ལས་ནན་གསང་།** **business secret** མི་བྱིངས་ལ་ཤེས་སུ་མི་འདུག་པའི་ཚོང་ལས་ཀྱི་གསང་བ་སྟེ། བདག་པོ་ལ་དཔལ་འབྱོར་གྱི་ལེ་ཤན་སྟེར་བར་ཟུས་པ་དང་། བགོལ་སྤྱོད་ཀྱི་རིན་ཐང་ཅན་དང་ལྡན་པའི་ལས་ཀྱི་བརྒྱ་འཕེན་ནོ། །

shàng

上层 སྟེང་རིམ། **upper strata** སྟེང་གི་རིམ་པའོ།།

上层建筑 སྟེང་རིམ་བཟོ་བསྐྲུན། **superstructure** དཔལ་འབྱོར་གྱི་རྩང་གཞིའི་ཐོག་ཏུ་བསྐྲུན་པའི་ཚབ་སྤེད་དང་ཆོས་ལུགས་དང་རྒྱུ་རྟགས་དང་མཚན་ཉིམས་དང་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་སོ།།

上层人士 སྟེང་རིམ་མི་སྣ། **upper class people** སྤྱི་ཚོགས་སམ་གཅལ་རིམ་མམ་ཚོགས་པའི་ཁྲིད་ཀྱི་ཚབ་སྤེད་དམ་དཔལ་འབྱོར་སོགས་ཀྱི་གོ་གནས་མཐོ་ཞིང་ཤུགས་རྐྱེན་ཆུང་ཟད་ཚེ་བའི་མི་སྣོའོ།།

上风 རླུང་སྟོད། **windward; advantage** ། རླུང་སྣད་ཀྱི་ཕྱོགས་བཞེ་སྟེ། རང་གནས་པའི་ས་ལ་ཤོས་ནས་རླུང་འོང་བའི་ཕྱོགས་དང་། ། འཐབ་འཛིང་དམ་འགྲན་བསྡུར་གྱི་དུས་འགྲན་བཞི་ཅིག་ཤོས་གནས་པའི་ལེགས་པའི་ཕྱོགས་སོ།།

上浮 ཡར་འཕར། **rise** རིན་གོང་དང་སྐྱེད་ཀ་དང་སྣ་ཚོགས་སོགས་རེ་མཐོ་རུ་འཕར་བའམ་སོང་བའོ།།

上岗 ལས་འཛོད། **take up a post** ལས་གནས་སུ་སོང་ནས་ལས་ཀ་སྒྲུབ་པའོ།།

上水船 རླུན་ཕྱོགས་སྐྱ། **upriver boat** ཆུའི་ཕྱོགས་ཕྱོགས་སུ་བསྐྱོད་པའི་གྲུའོ།།

上行 ཡར་བསྐྱོད། **upgoing; upriver** མེ་འཚོར་རྒྱལ་སའི་ཕྱོགས་ལ་བསྐྱོད་པ་དང་། ཡན་ལག་ལྟགས་ལམ་ནས་རྩ་བའི་ལྟགས་ལམ་གྱི་འབབ་ཚོགས་ཕྱོགས་སུ་བསྐྱོད་པའི་མེ་འཚོར་ཞེས་བྱ་ཞིང་། འདིའི་བསྒྲིགས་ཚང་ཆ་གངས་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་ཞེང་གཉིས་ཐ་ཚད་ཅིག་ཡོད་ན། ། ཞེང་ཚད་ཐ་ཚད་ཅིག་ཡོད་ན་ཞེང་ཚད་ཐ་ཚད་ཅིག་ཡོད་པ་ཡིན་ཏེ། ། དཔེར་ན་ཞེང་ཚད་ཐ་ཚད་ཅིག་ཡོད་ན་ཞེང་ཚད་ཐ་ཚད་ཅིག་ཡོད་པ་ཡིན་ཏེ། །

plan ། བྱ་བ་གང་ཞེག་དངོས་སུ་བསྒྲུབ་བའི་སྐོར་ལ་དུ་དམེགས་ཡུལ་གྱི་རེ་འདུན་དེས་ཅན་ཞེག་གཞིར་བྱས་ནས་ཐབས་ཇུས་དང་དབྱིབས་རིས་བཟོ་སྦྱོག་བྱེད་པ་དང་། ། ཇུས་འགོད་བྱས་ཟིན་པའི་རྗེས་སུ་ཐབས་ཇུས་དེ་ཁོ་ནར་ཅི་ཞིག་ཀྱང་བྱེད་པ་ཡིན་ནོ།།

社会保障 སྤྱི་ཚོགས་འགན་སྐྱོང་། **social security** སྤྱ་དོགས་འཇུག་གི་དབང་དུ་བཏང་ནས་རྒྱལ་ཁབ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་སྤྱི་དམངས་ཀྱི་གཞི་རྟའི་འཚོ་ཐབས་ལ་མཁོ་རེས་པའི་དངོས་པོའི་འཚོ་བའི་རྒྱུ་ཚའི་དཔལ་འབྱོར་ཀྱི་འགན་སྐྱང་བྱེད་པ་དང་། སྤྱ་ཡངས་འཇུག་གི་དབང་དུ་བྱས་ནས་ཁོར་ཡུག་འགན་སྐྱང་དང་བདེ་འཇགས་འགན་སྐྱང་དང་ཁྱིམས་ལུགས་འགན་སྐྱང་དང་ཕྱིམ་ཚང་འགན་སྐྱང་དང་ལས་ཀའི་འགན་སྐྱང་དང་སློབ་གསོའི་འགན་སྐྱང་སོགས་སྤྱི་ཚོགས་དཔལ་ཡོན་གྱི་འགན་སྐྱང་སོགས་སོ།།

社会承受力 སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཐེག་ཚད། **social affordability** མི་རྣམས་ཀྱིས་སྤྱི་ཚོགས་ཁོད་ནས་སེམས་ཁམས་སྟེང་ལ་ཕྱི་རོལ་ཡུལ་གྱི་གནོད་ཤུགས་དང་ལེན་བྱེད་ཐུབ་པའམ་བཟོད་ཐུབ་པའི་ཡོངས་ཁྱབ་ཀྱི་ནུས་པ་དང་འགྱུར་ལྡོང་།།

社会角色 སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཁྲབ་གནས། **social role** སྤྱི་ཚོགས་སེམས་ཁམས་རིགས་པའི་བདུ་ཚད་ཅིག་སྟེ། མི་ཞིག་ལ་ཡོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་འཚོ་བའི་ནང་གི་ཐོབ་ཐང་དང་དེ་དང་མཐུན་པའི་བྱ་སྤྱོད་དོ།།

社区健身 སྤྱི་ཁྱལ་བའི་སྤྱོང་། **community fitness(program)** དུས་རབས ༢༠ པའི་ལོ་རབས ༥༠ པའི་མཇུག་ཏུ་དང་བའི་ལྷས་སྤྱོང་ཞིག་སྟེ། ཆུ་ཀྱལ་དང་འདུར་རྩྭ་སོགས་སོལ་རྩྭ་ལྷས་སྤྱོང་བྱེད་ཚུལ་གྱི་ནང་ཁུལ་ནང་གི་ལྷས་སྤྱོང་ཡོ་བྱད་རྣམས་ལ་བརྟེན་ནས་ལྷས་ཁམས་བདེ་ཐང་རྩལ་སྤྱོང་བྱེད་པའོ།།

涉案 བྱོད་ཐེ། **involved in a case** བྱོད་དོན་གྱི་ནང་དུ་ཐེ་བའོ།།

摄像手机 བརྙན་ལེན་ལག་འཕྲིན། **camera phone** ཨང་ཀིའི་བརྙན་ལེན་དང་འགྲོས་རྒྱུར་བའི་འཛམ་གླིང་གནས་འཁེལ་མ་ལག་ཤུན་ཞིང་། སྤྱོར་པིད ༡༩༩ ཡི་རྩེད་འཕྲུལ་གྱི་དན་གྲངས་བརྒྱུད་འདེན་གྱི་འགྲོས་ཚད་དང་ལེན་བྱེད་ཐུབ་པའི་རྣམ་པ་གསར་བའི་ལག་འཕྲིན་ཞེག་གོ།།

S

shēn

深呼吸 འཕྱིན་རྩྭ་རིང་པོ། **deep breathing** དབུགས་དལ་ཞིང་རིང་པོར་རྩྭ་ཅིང་འཕྱིན་པར་བྱེད་པའོ།།

shén

神奇 **ཁྱད་མཚན།** **magical** ཁྱད་པར་དུ་ངོ་མཚར་བའམ་ཤིན་ཏུ་ངོ་མཚར་བའོ།།

神学 **ལྷ་རིག་པ།** **theology** ལྷ་ཡོད་པར་སྨྲ་བའམ་ལྷ་དང་འབྲེལ་བའི་སྐོར་གྱི་རིག་བའོ།།

shěn

审美 **མཛེས་དཔྱོད།** **appreciation of beauty** དངོས་པོའམ་སྒྱུ་རྩལ་གྱི་མཛེས་པ་འཇལ་ཞིང་རྟོག་པའོ།།

审评 **བཤེར་གྲོས།** **examine** དཔྱད་ཚལ་དང་ཞིབ་བཤེར་རོ།།

shèn

渗透 **སིམ་འཇུག།** **permeate; infiltrate** ། འདྲེས་སུ་རུང་བའི་དངོས་རྫས་གང་རུང་གཉིས་ཀ་གོགས་བརྒྱུད་ནས་ཁན་ཆུན་འདྲེས་པར་གྱུར་པ་དང་། ། དོན་དག་གམ་སྟོབས་ཤུགས་གང་ཞིག་རིམ་གྱིས་གཞན་པའི་ནང་དུ་འདྲེས་པར་གྱུར་པའོ།།

shēng

生存 **འཚོ་གནས།** **subsist** གསོན་པོར་འཚོ་ཞིང་གནས་པའོ།།

生存权 **འཚོ་གནས་དབང་ཆ།** **right of existence** འཚོ་གནས་ཀྱི་དབང་ཆའོ།།

生存状态 **འཚོ་བའི་གནས་སྟངས།** **survival condition** ཐོག་ཐང་མཐོ་དམན་དང་ཡོང་སྐྱེ་མང་ཉུང་སོགས་ཀྱི་འཚོ་བའི་གནས་སྟངས་སོ།།

生活秘书 **འཚོ་དྲུང་པ།** **personal assistant** སྤྱིའི་ཐུ་བ་དང་མཉོ་སྒྲུབ་སོགས་ཀྱི་ཐུ་བའི་འགན་འཁྲིལ་བའི་དྲུང་ཡིག་མི་སྣ་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་མཐོ་རིམ་མཉོ་ཁྲིད་ལས་ཁུངས་དང་མཐོ་རིམ་མཉོ་ཁྲིད་ཀྱི་ཚེད་དུ་བཀོད་པ་ཞིག་གོ།།

生活模式 **འཚོ་བའི་དཔེ་རྣམ།** **life style** ཡོངས་ཁྱབ་ཀྱི་དོན་སྙིང་ཐུན་ཞིང་མཚོན་ཐུབ་པའི་རྒྱུ་རྐེན་དེས་ཅན་ཞིག་ཚགས་པར་གྱུར་པའི་འཚོ་བ་སྐྱེལ་སྐྱངས་སོ།།

生活质量 **འཚོ་བའི་སྐྱས་ཚད།** **quality of life** མི་དམངས་ཀྱི་འཚོ་བ་དང་འབྲེལ་བ་དམ་ཚོད་ཡོད་པའི་ཟས་རིགས་དང་སྐྱེན་བཅོས་འཐོད་སྐྱེན་དང་སྡོད་ཁང་གི་ཚ་ཤུན་བཟང་ངན་སོགས་ལས་བྱུང་བའི་ཚོར་བ་བདེ་སྡུག་གི་ཚད་དོ།།

生命现象 **ཚེ་སྲོག་སྐྱང་ཚུལ།** **biological phenomena** ཉིང་རྩལ་སྐྱར་རྫས་དང་སྲིད་དཀར་གཉིས་ལས་གཙོ་བོར་གྱུབ་པའི་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཕུང་པོར་མངོན་པའི་ཚེ་སྲོག་གི་བརྒྱུད་རིམ་སྟེ། འདིའི་ཁྱད་ཚོས་གཙོ་བོ་ནི་ཉིང་ཚབ་གསར་བརྗེ་དང་

S

བདག་ཉིད་འདུ་བཟོ་བྱེད་པ་ཡིན་ཞེས་ཟེར་རོ།།

生命周期 **ཚེ་སྲོག་དུས་འཁོར།** **life cycle** སྐྱེ་དངོས་རིག་པའི་བརྒྱ་ཚད་ཅིག་སྟེ། སྔོན་ཚད་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཞིག་སྐྱེས་པ་ནས་ཤི་བའི་བར་གྱི་དུས་རིམ་སོ་སོ་དང་བརྒྱུད་རིམ་ཏིལ་པོ་ལ་འཇུག་ཀྱང་། ད་ལྟ་སྤྱི་ཚོགས་རིག་པའི་ཚན་རིག་གི་ཁག་སོ་སོའི་ནང་དུ་བཀོལ་ཤུལ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བའི་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་ཐབས་ཤིག་ཏུ། ཞིབ་འཇུག་བྱ་ཡུལ་ཞིག་བྱང་བ་ནས་འགག་པའི་བར་གྱི་སྐ་ཕྱི་འབྲེལ་ཅན་གྱི་བརྒྱུད་རིམ་ཏིལ་པོ་ཡང་ཡང་འཁོར་བའི་དུས་རིམ་དུ་ཕྱེས་ནས་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའོ།།

生态旅游 **སྐྱེ་ཁམས་སྤྲོངས་རྒྱུ།** **ecotourism** རང་བྱུང་ཁམས་ཆེན་མཛེའི་ཡུལ་སྤྲོངས་དང་རྩོ་ཤིང་དང་སོག་ཆགས་སོགས་ལ་ཉུང་མཐའ་བཀྱེ་བའི་སྤྱོད་འཚམ་ལས་སྒོ་ཞིག་གོ།།

生态农业 **སྐྱེ་ཁམས་ཞིང་ལས།** **eco-agriculture** སྐྱེ་དངོས་དག་གི་བར་གྱི་སྐྱེ་ཁམས་ཀྱི་དབང་གིས་ཁན་ཆུན་བརྟེན་ཏེ་གནས་བའི་རང་བཞིན་དེས་སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་ནུས་ཚད་འཁོར་རྒྱུག་བེད་སྤྱོད་ཐེངས་མང་པོ་བྱས་ནས། གཏོང་ཉང་ཡོང་མང་གི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཁན་ཏེ་འཐོབ་པར་བྱེད་ཅིང་ཁོར་ཡུག་སྤུང་སྐྱབ་ཀྱི་བྱེད་ལས་ཐུན་པའི་དེང་རབས་ཅན་གྱི་ཞིང་ལས་སོ།།

生态圈 **སྐྱེ་ཁམས་སྐོར་ཚོ།** **ecosphere** ས་ཤྲེང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་སྐྱེ་མེད་དངོས་པོ་ནས་སྐྱེ་དངོས་བར་གྱི་སྐྱེ་ཁམས་མ་ལག་གི་སྤྱིའོ།།

生态危机 **སྐྱེ་ཁམས་ཉེན་འགག** **ecological crisis** དེང་རབས་ཀྱི་ཚ་རྒྱན་འོག་ཏུ་མིའི་རིགས་དང་རང་སྤྱང་ཁམས་བར་གྱི་འབྲེལ་བའི་ཉེན་འགག་གོ།།

生态文化 **སྐྱེ་ཁམས་རིག་གནས།** **ecological culture** སྐྱེ་ཁམས་ཚན་རིག་དང་ཁོར་ཡུག་སྤུང་སྐྱབ་དང་ཚད་ལྡན་གྱི་གུན་སྤྱོད་སོགས་གཙོ་བོར་བྱས་བའི་སྤྱི་ཚོགས་དང་རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་འབྲེལ་བའི་འདུ་ཤེས་དང་སྤྱོད་ལམ་དག་གིས་གྲུབ་པའི་རིག་གནས་ཀྱི་མ་ལག་ཅིག་གོ།།

生态效益 **སྐྱེ་ཁམས་ཕན་འབྲས།** **ecological benefits** སྐྱེ་ཁམས་དོ་མཉམ་སྤུང་སྐྱོབ་བྱས་པ་ལས་ཐོབ་པའི་ཁོར་ཡུག་གི་ཕན་འབྲས་ལེགས་པའོ།།

生物芯片 **སྐྱེ་དངོས་འདུས་སྐྱིང་།** **biochip** དུ་ཟླའི་ཚོ་སྲོག་ཚན་རིག་གི་ཁྲབ་ཁོངས་སུ་གསར་དུ་དར་བའི་རྩེར་སོན་པའི་བཀོལ་སྤྱོད་ཅན་གྱི་ལག་རྩལ་གྱིས་བཟོས་པའི་བརྒྱ་ཆའི་སྐྱི་གྲུ་བཞི་མ་གཅིག་གི་ཁྲོན་ཅན་གྱི་སིལ་འདུས་སྐྱིང་ཞིག་གི་ཐོག་ཏུ་ཁྲབ་འགྱེད་ཅན་གྱི་དཔྱལ་མདོག་སྒོག་ལམ་བཀག་ཞིང་སྒོག་ལམ་ཐམས་ཅད་དབུས་ཀྱི་ཉེ་གནས་སུ་སྡུགས་པ་ཞིག་སྟེ། འདི་ལ་བརྒྱུད་རྒྱུ་འདུས་སྐྱིང་དང་ཐིད་འདུས་སྐྱིང་གི་རིགས་ཚེན་པོ་གཉིས་སུ་དབྱེ་ལ། སྐྱེ་དངོས་ཚ་རྟལ་ཚེན་མཛེའི་

ཁན་ཚུན་གྱི་ངོས་འཛིན་ཁྱད་པར་པའི་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་འཕེལ་རྒྱས་སུ་གཏོང་ཞིང་། དན་གྱངས་རྣམས་རང་ཉིད་ཀྱིས་འཚོལ་སྦྱང་དང་དབྱེ་ཞིབ་ཉིད་ནུས་ལ་ཡིད་རྟོན་རྩང་ཚད་མཐོ་ཞིང་རྩོལ་རྩུབ་བ་དང་བརྟ་འཕྲིན་མང་བ་དང་ཚོར་བ་སྐྱེན་པ་སོགས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཡོད་ཅིང་མི་ཡུལ་རྒྱུད་རྒྱུའི་འགྱུར་བ་དང་ཉིད་ནུས་ཀྱི་ཕྱོགས་སུ་བཀོལ་བ་ཞིག་གོ།

声控 སྒྲས་འཛིན། **voice control** སྒོག་སྒོ་སོགས་སྒྲ་མཐོ་དམན་གྱི་ཚད་ལ་བརྟེན་ནས་ཚོད་འཛིན་ཉིད་པའོ།།

shěng

省略 བསྡུས་པ། **leave out** བསྡུངས་པ་དང་མི་དགོས་པར་བྱས་པའོ།།

省略号 བསྡུངས་རྟགས། **ellipsis** ད་ལྟའི་དབྱིན་ཡིག་སོགས་སུ་བཀོལ་བའི་རྟགས་སམ་རྒྱན་གྱི་ཡི་གེ་འདི།… …ལེ། དོན་གང་ཞིག་དངོས་ཟིན་དུ་མ་བྱིས་པར་བསྡུངས་པ་མཚོན་པའི་རྟགས་སོ།།

shèng

盛行 དར་ཁྱབ། **be in vogue** དར་ཞིང་ཁྱབ་པར་གྱུར་པའོ།།

shī

失能武器 ནུས་འཇོམས་མཚོན་ཆ། **incapacitating weapon** སྨྲའམ་འོད་དམ་སྤོག་གམ་ཇུས་འགྱུར་སོགས་ཀྱི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་གནས་སྐབས་སུ་ཕ་རོལ་པའི་འཛབ་འཇོང་གི་ནུས་པ་འཇོམས་པར་ཉེད་པ་དང་། དམག་དོན་མཚོན་ཆའམ་མགོ་བསྡོག་རྣམས་ནུས་མེད་དུ་གཏོང་བའི་མཚོན་ཆ་སྟེ། དཔེར་ན་རྩེ་རིར་ཁ་ཕྱེ་ཁྲག་ཁ་ཕྱེ་བ་དང་། སྒྲ་དམན་མཚོན་ཆ་ཟུར་བྱའོ།།

失重 ལྷིང་ཡལ། weightlessness དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་རང་སྟེང་གི་ལྷིང་དང་བཟལ་གྱུར་པ་སྟེ། མཁའ་དབྱིངས་སུ་གནས་པའི་དངོས་པོ་གང་ཞིག་ལ་ས་སྟིང་གི་འཐེན་ཤུགས་ཙམ་ཡང་བར་གྱུར་པའམ་དངོས་པོ་གང་ཞིག་མའི་ཚོ་ལའི་ཟླ་བར་ཕྱོགས་ཏེ་འཁོར་བའི་ཚད་རེ་མཉམ་ཞིང་ཕྱུར་བུ་ལས་བྱུང་བའི་སྣང་ཚུལ་ཞིག་གོ།

师范学校 དགེ་འོས་སློབ་གྲྭ། normal school དགེ་རྣན་དུ་འོས་པའི་མི་སྣ་ཚེན་དུ་བསྒྲུབ་བསྐྱེད་བྱེད་པའི་སློབ་གྲྭའོ།།

诗史 སྙན་ངག་འོ་རྒྱུས། history of poetry; epic ༡ སྙན་ངག་གི་བྱུང་བ་བརྗོད་པའི་འོ་རྒྱུས་དང་། ༢ དུས་རབས་ཤིག་གི་རྣམ་པ་མཚོན་པར་བྱེད་ཅིང་འོ་རྒྱུས་ཀྱི་དོན་སྙིང་དང་ལྡན་པའི་སྙན་ངག་གོ།

S

shí

石雕 **རྡོ་རྩེལ། stone carving** རྡོ་ལ་བརྩེལ་བའི་དེ་མོའམ་རྡོ་ལས་བཟོས་པའི་གཟུགས་བརྙན་སོགས་ཀྱི་སྣ་རྩལ་ལོ།།

石舫 **རྡོ་གྲུ། stone-boat** སྐྱེད་ཚལ་དང་ཐྲིང་གི་སོགས་སུ་རྡོ་ཡིས་བཟོས་པའི་གྲུ་དབྱིབས་ཅན་ཀྱི་བཟོ་བསྒྲུབ་དངོས་པོའོ།།

石刻 **རྡོ་བརྩེལ། carved stone** ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སོགས་བརྩེལ་ཡོད་པའི་རྡོ་རིང་ངམ་རྡོ་ལ་བརྩེལ་པའི་ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སོགས་སོ།།

石腊 **རྡོ་ཚིལ། paraffin wax** རྡོ་སྦུམ་གྱི་ནང་ནས་བཏོན་པའི་མངོག་དཀར་པོའམ་སེར་སྐྱ་ཅན་གྱི་ཐ་བའི་འདྲེས་རྫས་ཤིག་སྟེ། ཐ་སྐྱོན་དང་བར་འགོག་ཆ་དང་སྨན་རྫས་སོགས་བཟོ་བའི་རྒྱུ་ཆར་ཞུགས་པོ།།

时事 **སྐབས་དོན། current events** ཚེས་ཉེ་བའི་དུས་སྐབས་སུ་བྱུང་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ཕྱི་ནང་གི་དོན་ཚེན་ནོ།།

时装表演 **དུས་གོས་འཁྲབ་སྟོན། fashion show** གྲོན་ཚས་སྤྱི་གཉེར་ཁང་གིས་ཐོན་རྫས་ཚོང་འཛོམ་དང་ཟོང་རྟགས་ཀྱི་ཤུགས་རྐྱེན་ཚེ་རྒ་གཏོང་བའི་ཕྱིར་དུ་གྲོན་ཚས་གཟུགས་དཔེ་ལ་རྣམ་པ་མི་འདྲ་བའི་གོས་གྲོན་ཉེ་འཁྲབ་སྟོན་གྱི་སྐྲངས་སྐྲས་སྣ་ཚོགས་བྱེད་དུ་བཙུག་ནས་གྲོན་གོས་ཀྱི་བཟོ་དབྱིབས་དང་ཁྱད་ཆོས་འགྲེམ་སྟོན་བྱེད་པའོ།།

实际 **དོན་དངོས། reality** དོན་གནས་ཀྱི་དངོས་པོའི་གནས་ཚུལ་དངོས་སོ།།

实力派 **དངོས་སྟོབས་པ། those who actually hold power** རང་གི་ཚེད་ལས་ཀྱི་ནུས་པ་ཤེན་ཏུ་ཆེ་བའི་མིའི་རིགས་སོ།།

实权 **དངོས་དབང་། real power; real right** དོན་དངོས་ཀྱི་དབང་ཚ་ངོ་མའོ།།

食疗 **ཟས་བཅོས། food therapy** ཟས་བཟའ་ཚུལ་ལམ་དམིགས་བསལ་གྱི་ཟས་རིགས་ལ་བརྟེན་ནས་ནད་འཚོས་པའི་ཐབས་ཤེགས་གོ།།

食品保质期 **ཟས་སྐྱས་འགན་ཡུན། shelf life of food** ཟས་རིགས་ཀྱི་སྐྱས་ཀ་མི་འགྱུར་བར་འགན་ལྟར་བའི་དུས་ཡུན་ནོ།།

食物 **སྐྱོ་ཚས། food** སྐྱོ་བ་འགྲངས་པར་བྱེད་པའི་ཟས་རིགས་སོ།།

shǐ

史诗 **ལོ་རྒྱུས་སྒྲན་ངག epic** དཔའ་བོའི་གཏམ་རྒྱུད་དམ་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དོན་ཚེན་བརྗོད་བྱར་བྱས་པའི་དོན་བརྗོད་སྒྲན་ངག་རིང་མོའོ།།

使命 **བཀའ་འགན། mission** མི་མངགས་ནས་དོན་སྒྲུབ་ཏུ་བཙུག་པའི་བཀའ་སྩལ། ཕལ་ཆེར་གལ་ཆེ་བའི་ལས་འགན་གྱི་དབེ་ཅུ་བྱེད་དོ།།

shì

世界 འཇིག་རྟེན། **world** ① རང་བྱུང་ཁམས་དང་མིའི་རིགས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱ་དངོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྤྱི་མིང་དང་། ② གའི་གོ་ལའི་གནས་མཐའ་དག་དང་། ③ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནས་བབས་ཁམ་དར་སོལ་དང་། ④ མི་རྣམས་ཀྱི་བྱེད་སྒོ་གང་རུང་ཞིག་གི་ཁྱབ་ཁོངས་སོ།།

世界村 འཇམ་སྐྱིང་གྲོང་ཚོ། **global village** ས་སྐང་གྲོང་ཚོ་དང་དོན་གཅིག་གོ།།

世界母语日 འཇམ་སྐྱིང་ཡ་སྐད་ཉིན། **International Mother Language Day** ལོ་རའི་སྤྱི་ཟླ ② བའི་ཚེས ②① ཉིན་ཏེ། མཉམ་འབྱེལ་རྒྱལ་ཚོགས་ཀྱི་སློབ་གསོ་ཚན་རིག་རིག་གནས་སྐྱིས་འཛུགས་ཀྱིས་སྤྱི་ལོ ②○○○ ལོ་ནས་བཟུང་འཇམ་སྐྱིང་གི་ཡ་སྐད་ཀྱི་ཉེ་མར་གཏན་ཁེལ་བྱས་སོ།།

世界人口日 འཇམ་སྐྱིང་མི་གྲངས་ཉིན། **World Population Day** ལོ་རའི་སྤྱི་ཟླ་④ བའི ①① ཉིན་སྟེ་མཉམ་འབྱེལ་རྒྱལ་ཚོགས་ཀྱིས་ ①९९० ལོ་ནས་བཟུང་འཇམ་སྐྱིང་མི་གྲངས་ཉིན་དུ་གཏན་འཁེལ་བྱས་པའོ།།

世界卫生日 འཇམ་སྐྱིང་འཕྲོད་བསྟེན་ཉིན། **World Health Day** ལོ་རའི་སྤྱི་ཟླ་⑥ བའི་ཚེས ④ ཉིན་ཏེ་འཇམ་སྐྱིང་འཕྲོད་སྟེན་སྐྱེགས་འཇུག་གིས་གཏན་འཁེལ་བྱས་པའོ།།

世界遗产 འཇམ་སྐྱིང་ཤུལ་རྟེར། **World Heritage** མཉམ་འབྱེལ་རྒྱལ་ཚོགས་སློབ་གསོ་ཚན་རིག་རིག་གནས་སྐྱེགས་འཇུག་གིས་མིང་སྙལ་བའི་ལོ་རྒྱས་དང་ལྡན་པའི་ལྷོངས་གནས་དང་རྩོམ་རིག་བརྒམས་ཚོས་སོ།།

市场导向 ཁྲོམ་རའི་འཁྲིད་ཐྲོགས། **market oriented** ཁྲོམ་རའི་དགོས་མཁོ་དང་བསྟུན་ནས་ཐོན་རྩལ་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པ་ལ་སྣེ་ཁྲིད་བྱེད་པ་སྟེ། འདིས་རྒྱུན་པར་ཉེ་དུས་ཀྱི་ཁེ་འབབ་ཚེས་མཐོ་བ་རྩ་དོན་དུ་འཛིན་ནོ།།

市场机制 ཁྲོམ་རའི་སྒྲུབ་འབྲེལ། **market mechanism** ཚོང་རྩལ་དཔལ་འབྱོར་ཀྱི་ཚ་རྒྱུན་འགེ་དུ་སྤྱི་ཚོགས་དཔལ་འབྱོར་འགྱུལ་བསྐྱོད་ཀྱི་བར་ཚོགས་སོ་སོའམ་གྲུབ་ཚ་སོ་སོའི་ཁྲོམ་ར་བརྒྱུད་ནས་བསྡུགས་པའི་ཐན་ཆུན་ཤུགས་རྒྱུན་དང་ཚད་བཟུང་བྱེད་པའི་འབྲེལ་བའོ།།

市场疲软 ཁྲོམ་རའི་ཉམས་ཉོ་བ། **weak market** འཚང་སྤྱོད་ཀྱི་ཤུགས་ཉམས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཁྲོམ་ར་ཉ་ཡོ་ཁྲོ་དུ་སོང་ཞིང་མགོ་སྐྱོད་ཀྱི་ནུས་པ་རྒྱུད་པར་ཐུབ་པའོ།།

市场营销 ཁྲོམ་རའི་གཉེར་འཚོང་ **marketing** ཁེ་ཡས་ཀྱིས་འགྲུར་བ་དང་བཅས་པའི་ཁྲོམ་རའི་ཁོར་ཡུག་ཁྲོད་འཚོང་སྤྱོད་པའི་རེ་བའི་འདོད་ཆོས་ཀྱི་དམིགས་

ཡུལ་མངོན་དུ་འགྱུར་བར་བྱེད་པའི་ཚོང་དོན་བྱེད་སྤྱིའི་བརྒྱུད་རིམ་མོ། ।

市场预测 **ཁྱོམ་རའི་སྔོན་དཔག** **market forecast** ཁྱོམ་རའི་དཔྱད་ཞིབ་ཕྱིར་ཚོང་གནས་ཚུལ་ལ་བརྟེན་ནས་དབྱེ་ཞིབ་དང་ཐག་གཅོད་དང་འབྱུང་འགྱུར་ཕྱིར་ཚོང་འགྲོ་སྐྱེས་ཡོད་པའི་གཏིམ་རའི་གཏིང་ཟབ་སྔོན་དཔོག་བྱེད་པའོ། ।

市场占有率 **ཁྱོམ་རའི་ཟིན་ཚད།** **market share** རྩོང་རྒྱས་གང་རུང་ཅན་གྱི་ཚོང་ཇུས་ཤེག་གིས་བཟུང་བའི་ཁྱོམ་རའི་ཆ་ཤྭངས་སོ། ।

市场战略 **ཁྱོམ་རའི་འཐབ་ཐྲུས** **market strategy** ཁྱོམ་ར་ཐོན་འབྱེད་ཀྱི་སྤྱིའི་ཐྲུས་ཁོག་གམ་བློ་བཀོད་དེ། དེའི་འཐབ་ཐྲུས་བསམ་བློ་དང་དམིགས་འཚེན་དང་བྱེད་ཐབས་སོགས་ཏེ། རྒྱལ་ཁབ་དང་ཁེ་ལས་འཚོལ་རྒྱས་འཐབ་ཐྲུས་ཀྱི་ཐྲུབ་ཆ་གལ་ཆེན་ཞིག་གོ། ।

市井小说 **ཁྱོམ་སྒང་སྐྱེང་གཏམ།** **popular fiction** རིམ་པ་མཐོན་པོའི་ཐོག་ནས་ཁོག་དབུབས་དང་མདོར་བསྡུས་ཀྱིས་དམངས་ཐལ་བའི་འཚོ་བ་བརྗོད་པའི་སྐྱང་གཏམ་མོ། ।

事权 **དོན་དབང་།** **authority** བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་དབང་ཆའོ། ।

试读 **ཚོད་སྦྱོང་།** **academic probation** ། ཚོད་བཤའི་ཕྱིར་དུ་བློག་པ་དང་། ། སྟོབ་མས་སྟོབ་གྲྭ་དེའི་སྟོབ་ཁངས་མ་ཐོབ་པའི་སྐྱོན་དུ་སྟོབ་གྲྭ་དེ་ནས་སྟོབ་སྦྱོང་བྱེད་པའོ། ।

试工 **ཚོད་ལས།** **(workers) be on probation** དངོས་སུ་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའི་སྐྱོན་དུ་ཚོད་ཤུའི་ཕྱིར་དུས་སྐབས་ཤིག་ལ་བྱ་བ་སྒྲུབ་པའོ། ।

试用 **ཚོད་བཀོལ།** **try out** དངོས་སུ་བཀོལ་བའི་སྐྱོན་དུ་ཚོད་བཤུའི་ཕྱིར་དུས་སྐབས་ཤིག་ལ་བཀོལ་བའོ། ।

视觉冲击力 **མཐོང་ཚོར་རྡེག་ཤུགས།** **视觉影响** **visual impact** མིག་ཤེས་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བའི་སེམས་གཡོ་བར་བྱེད་པའི་ནུས་འཐབ་སོ། ।

视觉污染 **མཐོང་ཚོར་འབགས་བསྣད།** **visual pollution** འདོད་ཆགས་དང་ཞེ་སྡང་སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་སྤེ་བའི་ཐང་མིན་པའི་དུས་དེའ་དང་བློག་བརྟན་སོགས་བཤུས་པ་ལས་མི་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ལ་ཐེབས་པའི་འབགས་བསྣད་དོ། ।

视力 **མཐོང་ཤུགས།** **vision** བར་ཐག་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་མིག་གིས་དངོས་པོའི་སྤུ་རིས་འབྱེད་པའི་ནུས་པའོ། ।

视频会议 **གཟུགས་ལམ་གྱོས་ཚོགས།** **video conference** རྩིས་འཕྲུལ་དུ་བ་བརྒྱུད་ནས་འཚོགས་པའི་གྱོས་ཚོགས་སོ། ।

S

视听教育 ཉན་སྣའི་སློབ་གསོ། **audio-visual education** བརྙན་ཐག་དང་སྒྲ་ཐག་ཉན་བསྐྱེའི་མཐོ་ཚས་ལ་བརྟེན་ནས་སྦེལ་བའི་སློབ་གསོའོ།།

视听时代 ཉན་སྣའི་དུས་རབས། **audio-visual age** མི་རྣམས་ཀྱིས་རོལ་དབྱངས་ཉམས་སུ་རོལ་བ་དང་མཉམ་དུ་གཟུགས་བརྙན་ཀྱང་བསྣ་ཐུབ་པའི་དུས་རབས་ཏེ། དཔེའི་དུས་རབས་སོ།།

视听邮件 ཉན་སྣའི་སྒྲག་དངོས། **multi-media mail** འབྲེལ་བྱ་བརྒྱུད་ནས་བཀོལ་བདག་ལ་གཟུགས་ལམ་དང་སྒྲ་ལམ་གྱི་བརྡ་འཕྲིན་སྐྱེལ་བའི་ཚེད་གཞེར་གྱི་དྲྭ་ཐོག་ས་ཚུགས་ཤེག་སྟེ། དྲ་འཛུག་བཀོལ་བདག་གིས་རང་གིས་ཕབ་པའི་སྒྲ་དང་གཟུགས་དག་སྡུར་བར་ཕ་རོལ་ལ་སྐྱེལ་ཐུབ་པའོ།།

视听资料 ཉན་སྣའི་རྫུ་ཚ། **audio-visual materials** སྐད་འགོར་དང་སྒོན་བརྟན་སྦྱིན་ཤོག་དང་སྒྲ་ཐག་དང་བརྟན་ཐག་སོགས་མཉན་པ་དང་བསྟུ་བར་བྱ་བའི་རྫུ་ཚའོ།།

适用技术 བཀོལ་འཚམ་ལག་རྩལ། **appropriate technology** ཐོན་ཁུངས་དང་ལས་ཞུགས་ཚུ་ཚོད་དང་ཐོན་སྐྱེད་ཕྱིར་འཚོང་སོགས་དུལ་ལ་འབྱོར་གྱི་རྫུ་རྟེན་སོ་སོ་ཚ་སྟོམས་པར་བཀོལ་བའི་ལག་རྩལ་ལོ།།

shōu

收视率 སྟོང་ཉའི་ཚད། **(of TV program)ratings** ཁྱབ་ཁྱངས་དེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་བརྙན་འཕྲིན་ལས་ཚན་སྟོང་ཅིང་ཉ་བའི་ཚད་དོ།།

收银台 དངུལ་ལེན་སྟེགས། **cash desk** ཚོང་ཁང་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་རིན་ལེན་སའི་སྟེགས་བུའོ།།

shǒu

手动 གཞན་ཁྱེད། **manual** འཕྲལ་ཆས་རང་ཉིད་ཀྱིས་རང་ཁྱེད་ཀྱི་སྒོ་ནས་བྱ་བ་ཁྱེད་པ་མ་ཡིན་པར་གཞན་མིའི་ལག་པས་བསྒུལ་བསྐྱོད་བྱ་དགོས་པའི་རིགས་སོ།།

手工 ལག་ཤེས། **handwork** ཀ ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་བསྒྲུབ་པའི་བྱ་བ་དང་། ཁ ལག་པས་བྱ་བ་ཁྱེད་པའི་ཐབས་སོ།།

守秘 གསང་སྐྱང་། **keep a secret** གསང་བའི་དོན་ཕྱིར་མི་ཀྱར་བར་སྐྱང་བའོ།།

首例 དཔེ་ཐོག་མ། **first case** ཐོག་མར་བྱུང་བའི་མཚོན་དཔེའོ།།

首期 རེབ་ཐོག་མ། **first term** དུས་ཐེངས་དང་པོའོ།།

首席 དབུ་བཞུགས། **seat of honour;**

S

chief ཁྲོག་ཁོངས་གང་རུང་ཞིག་གི་ནང་ནས་གོ་སྐ་ཆེས་མཐོ་བའི་མིའོ། །

shòu

受 阅 གཟིགས་བཤེར་དང་ལེན། **be reviewed** མགོ་གཙོས་གཟིགས་བཤེར་བྱེད་པ་དང་དུ་ལེན་པའོ། །

瘦身 ལུས་བྱང་། **slim down** ལུས་ཀྱི་ཚོ་བྱང་ནས་གཟུགས་དབྱིབས་སྟོམ་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་ཤིག་གོ །

shū

书 展 དཔེ་དེབ་བཤམས་ཚོགས། དཔེ་བཤམས། **book exhibition** དཔེ་དེབ་སྣ་ཚོགས་བཤམས་ཤིང་འཚོང་བའི་འདུ་ཚོགས་སོ། །

疏离 དབྱེས་བྱལ། **be estranged and kept apart** གཞན་དང་བྱལ་ཏེ་དབྱེས་པ་དང་ཟུར་དུ་བཀར་བའོ། །

shù

数 据 通 信 དན་གངས་འཕྲིན་གཏོང་། **data communication** ཨང་གིའི་བརྡ་འཕྲིན་ཅན་གྱི་ཡིག་རྟགས་དང་ཡི་གེ་དང་སྒྲ་དང་གཟུགས་རིས་སོགས་བརྒྱུད་འདེན་དང་བརྡེ་རིས་བྱེད་པའི་འཕྲིན་གཏོང་ཚུལ་ཞེས་གོ །

数码港 ཨང་གིའི་གྲུ་ཁ། **cyberport** མཐོ་རིམ་ཚན་རིག་གིང་ཁུལ་ནང་དུ་བསྒྲུན་པའི་ཞེས་ནུས་ཅན་གྱི་སྒོར་སྐྱེགས་ཆེན་མོ་སྐྱེ། གློག་དུལ་ཚོང་དོན་དང་གློག་དུལ་སྡིད་དོན་དང་གཞིས་ཁུལ་སྤེལ་འདྲུག་བཅས་སྒོར་སྐྱེགས་གསུམ་ལས་གྲུབ་ཅིང་། འདིས་ཐོན་འབྱེད་ས་ཁུལ་གྱི་ཁེ་ལས་ལ་སྐད་རིགས་དུ་མ་དང་མང་འཕེན་གྱི་གློག་དུལ་ཚོང་དོན་གྱི་བཀོལ་སྤྱོད་སྒོར་སྐྱེགས་དང་། དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་དོ་དམ་སྐེ་ཁག་ལ་ཤེས་ནུས་ཅན་གྱི་དོ་དམ་དང་སྤྲིག་བཀོལ་གྱི་གོ་སྐབས་སྐྱེན་ཞིང་། མི་རྣམས་ལ་དྲ་བ་བརྒྱུད་ནས་འཚོ་བའི་དགོས་མཁོ་མང་པོ་སྐོང་བར་བྱེད་པའོ། །

数字城市 ཨང་གིའི་གྲོང་ཁྱེར། **digital city** དྲ་བའི་གྲོང་ཁྱེར་དང་ཤེས་ནུས་གྲོང་ཁྱེར་དང་བརྟ་འཕྲིན་གྲོང་ཁྱེར་ཞེས་ཀྱང་བྱ་སྟེ། ས་ཁམས་བརྟ་འཕྲིན་མ་ཡག་དང་རྒྱང་ཚོར་དང་རྒྱང་འཇལ་དང་རྩིས་འཕྲུལ་དྲ་བ་དང་མང་འཕྲིན་དང་དངོས་ལང་རྐྱེ་བཟོའི་ལག་རྩལ་བཅས་ཀྱིས་གྲོང་ཁྱེར་གྱི་རྩང་གཞིའི་མཁོ་བསྒྲིགས་དང་བྱེད་ནུས་བྱའི་འཕྲིན་ཅན་གྱི་གྲོང་ཁྱེར་རོ། །

数 字 传 输 ཨང་གིའི་བརྒྱུད་འདེན། **digital transmission** བརྟ་འཕྲིན་གང་ཞིག་

S

〇 དང་ ༡ གི་ཨང་ཀིའི་མེ་འདྲ་བའི་བསྟེབས་བསྒྲིགས་ཀྱིས་མཚོན་པར་བྱས་ནས་འོད་རྒྱས་དྲྭ་བའི་ནང་དུ་འོད་འགོས་ཤེན་ཏུ་མྱུར་བའི་བཞུར་རྒྱུ་གིས་བརྡ་འཕྲིན་བརྒྱུད་འདེན་དང་གསོག་ཤུར་ཀྱི་གྲངས་ཚད་དང་འགོས་དང་རྒྱས་ཚད་རེ་མཐོར་བཏང་ནས། བརྡ་འཕྲིན་ཁན་ཚུན་བསྟེབས་བསྒྲིགས་བྱ་བའི་རྣམ་པ་རེ་མང་གཏོང་བའི་བརྒྱུད་འདེན་བྱེད་སྐྱངས་ཤིག་གོ།

数字地球 **ཨང་ཀིའི་ས་སྐྱ།** **digital earth** ཨང་ཀི་ཅན་གྱི་ས་ཁམས་བར་སྣང་གི་བརྡ་འཕྲིན་གྱིས་བརྡ་འཕྲིན་སྒྲོར་སྟེགས་བསྒྲུན་ཏེ། སྤྱི་ཚོགས་དང་དཔལ་འབྱོར་དང་མི་འེ་གི་བརྡ་འཕྲིན་སྣ་ཚོགས་པ་དེའི་ཐོག་ཏུ་བཀོད་ནས། འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་མཉམ་རོལ་དང་བེད་སྤྱོད་བྱ་བ་མངོན་གྱུར་བྱས་ཏེ། རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་བརྡ་འཕྲིན་ཅན་གྱི་བསོད་ནམས་ཡ་སྐུལ་འདེད་བྱེད་པའོ།།

数字腐败 **ཨང་ཀིའི་རྨ་སྲུངས།** **digital corruption** ཨང་ཀིའི་སྤྱོགས་ལ་རྩྭ་བཟོ་བྱས་ཏེ་གོང་རིམ་ལ་མགོ་སྐོར་གཏོང་བའོ།།

数字鸿沟 **ཨང་ཀིའི་འོབས་དབྲག** **digital divide** མི་ཚོགས་མི་འདྲ་བས་དེང་རབས་ཀྱི་བརྡ་འཕྲིན་ལག་རྩལ་བགོལ་སྤྱོད་བྱེད་པའི་ཁོད་ཐུ་གནས་པའི་བར་ཁྱད་དེ། ཤུག་པར་དུ་དུ་བའི་ལག་རྩལ་ལས་བྱུང་བའི་བར་ཁྱད་དོ།།

数字化 **ཨང་ཀི་ཅན།** **ཨང་ཅན།** **digitalization** ཁྱབ་ཁོངས་གང་ཞིག་གི་སྤྱོགས་དུ་མའམ་ཐོན་རྩས་གང་ཞིག་གི་བར་ཚོག་སོ་སོར་བརྡ་འཕྲིན་ཐག་གཅོད་ལག་རྩལ་བགོལ་སྤྱོད་བྱེད་པའོ།།

数字化电子产品 **ཨང་ཅན་སྐོག་རྩལ་ཐོན་རྩས།** **digital electronic products** ཨང་ཀིའི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་ཨང་ཀིའི་བརྡ་རྟགས་ཀྱིས་ལང་མོའི་བརྡ་རྟགས་ཀྱི་ཚབ་བྱས་ཤིང་། ཐོན་རྩས་ཀྱི་བྱེད་ནུས་བར་ཆོགས་དག་ལ་ཚོད་འཛིན་བྱས་ཏེ་ཁྱ་བ་སྤྱབ་པའི་སྐོག་རྩལ་ཐོན་རྩས་སོ།།

数字化犯罪 **ཨང་ཅན་ཉེས་བཟོ།** **digital crime** རྩིས་འཕྲལ་དུ་བའི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་རྩིས་འཕྲལ་གྱི་བཀོད་བརྡ་ལ་གཏོར་བའིག་དང་བསྒྱར་བཅོས་བྱས་ཏེ་ནན་གསང་བྱ་བའི་དོན་དང་རྒྱུ་རྩོར་ཀུ་བ་དང་གཡོ་ལེན་བྱེད་པའི་ཉེས་བཟོའི་ཁྱད་དོ།།

数字化技术 **ཨང་ཅན་ལག་རྩལ།** **digitized technology** སྐད་དང་ཡི་གེ་དང་སྐུ་དང་གཟུགས་རིས་སོགས་ཀྱི་བརྡ་འཕྲིན་རྣམས་ཨང་ཀི་ཅན་དུ་བསྒྱར་ནས ○ དང་ ༡ ལས་གྲུབ་པའི་བསྒྲིགས་ཨང་གིས་བརྡ་འཕྲིན་མཚོན་པ་དང་བརྒྱུད་འདེན་བྱེད་པའི་སྤྱོགས་བསྒྱུར་ཅན་གྱི་ལག་རྩལ་ཞེས་གོ།

S

数字化经济 **ཨང་ཅན་དཔལ་འབྱོར།** **the digital economy** ངལ་རྩོལ་གྱི་ལག་ཆ་གཙོ་བོ་རྩེས་འཛུལ་གྱིས་བྱེད་བའི་དཔལ་འབྱོར་ར། །

数字化生活 **ཨང་ཅན་འཚོ་བ།** **digital life** རྩེས་འཛུལ་དང་དྲ་བ་ཐྲུབ་གདལ་དུ་གྱུར་ཏེ། ཨང་གིའི་ལག་རྩལ་དང་ཨང་ཅན་ཐོན་རྫས་ལས་བྱང་བའི་འཚོ་བའི་རྣམ་པ་གསར་བའོ། །

数字化学习 **ཨང་ཅན་སློབ་སྦྱོང་།** **digitized learning** དེང་རབས་བརྙ་འཛིན་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་འབྱེལ་དུ་སོགས་བགོལ་ཏེ་སློབ་སྦྱོང་བྱེད་པའོ། །

数字化战场 **ཨང་ཅན་གཡུལ་ཁང་།** **digital battlefield** དུས་རབས་ཉེ་ཤུ་བའི་དུས་མཇུག་ཏུ་བྱུང་བའི་ཚ་རིའི་བསམ་སྤྱོགས་གསར་བ་ཞེག་སྟེ། ཨང་གི་ཅན་གྱི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་བགོད་འདོམས་དང་ཚོད་འཛིན་དང་འཕྲིན་གཏོང་དང་གསང་རྒྱལ་སོགས་གཡུལ་འགྲེད་ཀྱི་བྱ་བ་ཡོངས་སུ་བྱེད་པའི་ཚད་མང་བརྙ་འཕྲིན་གྱི་གོ་མཚམས་ཤིག་གོ། །

数字技术 **ཨང་གིའི་ལག་རྩལ།** **digital technology** ཨང་ཅན་ལག་རྩལ་དང་དོན་གཅིག་གོ། །

数字精英 **ཨང་གིའི་དྭངས་རྩེ།** **digital elite** ཨང་གིའི་བརྙ་འཛིན་བགོལ་སྦྱོང་དང་ཐག་གཅོད་བྱེད་པ་ལ་རྩེར་སོན་ལག་རྩལ་དང་ལྡན་པའི་མི་རྣམས་སོ། །

数字控制 **ཨང་གིའི་ཚོད་འཛིན།** **numerical control** རང་བྱེད་ཚོད་འཛིན་གྱི་རིགས་གཅིག་སྟེ། སྤྱིར་བཏང་དུ་ཆེད་གཞེར་གྱི་སློག་རྟུལ་རྩེས་འཛུལ་ལ་བརྟེན་ནས་ཨང་གིའི་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་བསྒྲིག་བགོད་བཀའ་བརྡ་བཏང་ནས་འཛུལ་ཆས་ཀྱིས་སྤྱོད་བགོད་ཀྱི་བསྒྲིགས་རིམ་བཞིན་བྱ་བ་བྱེད་པའོ། །

数字签名 **ཨང་གིའི་མིང་འགོད།** **digital signature** རྟོག་བཟོ་བྱ་མི་ནུས་པའི་སློག་རྟུལ་མིང་འགོད་དེ། དྲ་བའི་ཐོག་ཏུ་བརྒྱུད་འདྲེན་བྱས་པའི་ཡིག་གཞི་བརྡ་འཕྲིན་དང་མཉམ་དུ་འགོགས་པའི་བསྒྲིགས་ཨང་བརྡ་འཕྲིན་ཞེས་གོ། །

数字生存 **ཨང་གིའི་འཚོ་གནས།** **digital living** སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཁོངས་མི་རྣམས་བརྡ་འཕྲིན་སྤྱི་ཚོགས་ས་འཚོ་གནས་བྱེད་པར་འཕྲོད་པའི་ཕྱིར་དུ་དེང་རབས་སློབ་སྦྱོང་དང་བགོལ་སྦྱོང་ལག་རྩལ་སོགས་འཚོ་གནས་ནུས་པ་ཁོང་དུ་ཆུད་པར་བྱ་དགོས་པའོ། །

数字信号 **ཨང་ཅན་འཕྲིན་བརྡ།** **digital signal** སློག་ཤེད་སློག་འཕར་ཀྱི་གཉིས་འདྲིལ་ལུགས་ཀྱི་ཨང་གིའི་བསྟེབས་བསྒྲིགས་ལ་བརྟེན་ནས་དན་གྲངས་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་བརྡ་འཕྲིན་གྱི་ཞབས་ཤིག་གོ། །

数字音响 **ཨང་གིའི་སྒྲ་འཕྲུལ།** **digital**

sound མ་སྒྲའི་ལང་མོའི་བརྡ་རྟགས་ལ་ཞང་ཀྱི་ཅན་ཀྱི་བཟོ་སྟོན་ཅི་རིགས་པ་བྱས་ཏེ། ཞང་ཀིའི་རྣམ་པའི་སྒོ་ནས་སྒྲ་ཐབ་པའི་རྗེས་སུ་བརྡ་རྟགས་བཟོ་སྟོན་མགོ་ཚས་བརྒྱུད་དེ་སྒར་ཡང་ལང་མོའི་བརྡ་རྟགས་སུ་སྐྱར་བར་བྱེད་པའི་སྒྲ་འཕྲུལ་ལོ། |

数字娱乐业 **ཞང་ཀིའི་རོལ་རྩེད་ལས་རིགས།** **digital entertainment industry** ཞང་ཀིའི་ལགཱ་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་མི་རྣམས་ལ་སོས་དལ་རོལ་རྩེད་སྐྱེད་པའི་ཐོན་ལས་སོ། |

数字证书 **ཞང་ཀིའི་དཔང་ཡིག** **digital certificate** འཕྲིན་དུའི་ནང་དུ་འཕྲིན་གཏོང་གི་ཕྱོགས་སོ་སོའི་ཐོབ་ཐང་གི་རྟགས་སུ་སྐྱར་བའི་ཚན་བསྟར་དན་གྲངས་ཀྱི། འཕེལ་དུའི་ཐོག་ཏུ་ཐོབ་ཐང་དཔང་བཤེར་བྱ་ཚུལ་ཞིག་གོ། |

shuǐ

水乡 **ཆུ་ཡུལ།** **watery region** ཆུ་སྣོངས་དང་འདྲའོ། |

shuì

税收 **ཁྲལ་འབབ།** **tax revenue** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཁྲིམས་བསྟུན་ཁྲལ་བསྡུ་ལ་བརྟེན་ནས་བསྡུས་པའི་ཡོང་འབབ་བོ། |

税源 **ཁྲལ་ཁུངས།** **source of taxes** ཁྲལ་རིགས་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་འབྱུང་ཁུངས་ཏེ། བཟོ་ཞིང་ནགས་ལྗོགས་ཀྱི་ཐོན་རྫས་ཕྱེར་བཙོང་གི་ཡོང་འབབ་དང་ཚོང་ལས་དང་འགྲེམ་འགྲུལ་དང་ཞབས་འདེགས་ལས་རིགས་ཀྱི་ཡོང་འབབ་སོགས་སོ། |

税种 **ཁྲལ་རིགས།** **categories of taxes** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲལ་ཁྲིམས་སུ་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་ཁྲལ་གྱི་རིགས་ཏེ། ལས་གཞེར་གྱི་ཁྲལ་དང་རིན་འཕར་ཁྲལ་དང་ཐོབ་ཁྲལ་སོགས་སོ། |

sù

诉讼 **གཏུག་བཤེར།** **lawsuit** ཁྲིམས་འཛིན་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་གྲོས་དོན་དོ་བདག་དང་འབྲེལ་ཡོད་མི་སྣ་གཞན་ཞུགས་པའི་ངོར་ཁྲིམས་འགེལ་བསྟིག་རིམ་རྣམ་གྲོས་དོན་ཐག་གཅོད་བྱེད་སྐབས་ཀྱི་བྱེད་ཚུལ་ནི། དེ་ལ་དབྱེ་ན་ཉེས་དོན་གཏུག་བཤེར་དང་དམངས་དོན་གཏུག་བཤེར་དང་ཕྱིད་འཛིན་གཏུག་བཤེར་བཅས་སུ་ཡོད་དོ། |

suí

随机应变 **བདས་བསྟུན་འཕྲལ་འགྱུར།** **act according to circumstances** གནས་བབས་སམ་གོ་སྐབས་དང་བསྟུན་ནས་འཕྲལ་དུ་འགྱུར་རྩོག་བྱེད་པའོ། |

T

tā

他荐 གཞན་སྨོས། **recommended by sb.** མི་གཞན་གྱིས་འོས་སྨོས་བྱེད་པའོ།།

他律 གཞན་གཏ ཅུན། **heteronomy** གཞན་ཤུགས་ཀྱིས་བཙན་ཐབས་སུ་གཅུན་པ་སྟེ། སྤྱོད་ངན་ཁྲིམས་ཀྱིས་གཅུན་པ་ལྟ་བུའོ།།

他杀 གཞན་བསད། **homicide** རང་སྐོག་བཅད་པ་མ་ཡིན་པར་གཞན་གྱིས་བསད་པའོ།།

踏实 ˊ ཏན་ཏེག **steady and sure** སློབ་སྤྱོང་སོགས་ལ་ཚབ་ཙུབ་མ་ཡིན་པར་ཏན་ཏན་ཏེག་ཏེག་གི་སྒོ་ནས་གཟབ་ནན་བྱེད་པའོ།།

踏实 ˇ བག་ཡེབས། **free from anxiety** སེམས་པ་བདེ་ཞིང་རྣལ་ངུ་གནས་པའོ།།

tà

踏歌 འཚམ་ལེན། **rhythmic dancing** ཐོ་འཚམ་ཞོར་ངུ་སྒུ་དབྱངས་ལེན་པའི་གནའ་བོའི་རྩུ་རྟལ་ཞིག་གོ།།

踏勘 ས་རྟོག **make an on-the-spot survey** རྩུག་ལམ་དང་ཆུ་མཇོད་དང་གཏེར་ཁོག་སོགས་ཀྱི་ལས་གྲའི་འཆར་གཞི་མ་བཟོད་པའི་ཁོན་ད་ཡུལ་དངོས་སུ་ཕྱིན་ནས་ས་དབྱིབས་སམ་ས་གཤིས་སོགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ལ་རྟོག་དཔྱོད་བྱེད་པའོ།།

tái

台本 འཁྲབ་དེབ། **a playscript with stage directions** འཁྲབ་ཁྲིད་པས་བཙོས་བསྒྲིགས་བྱས་ཏེ་གར་སྟེགས་སྟེང་དུ་འཁྲབ་རྩུབ་འཚམ་པར་བཟོས་པའི་འཁྲབ་གཞུང་ངོ།།

台词 འཁྲབ་ཚིག **actor's lines** འཁྲབ་སྟོན་པས་འཁྲབ་སྟོན་གྱི་ཚ་ན་བཤད་པར་བྱ་བའི་ཚིག་གོ།།

台柱子 འཁྲབ་གཙོ། **leading star** འཁྲབ་སྟོན་རྒ་ཁག་གི་ནང་གི་འཁྲབ་སྟོན་པ་གཙོ་བོའོ།།

tài

太空 མཁའ་དབྱིངས། **outer space; the firmament** ནམ་མཁའི་ཤེན་ཏུ་མཐོ་བའི་ཚ་བོ། སའི་གོ་ལའི་རླུང་ཆེན་བང་རིམ་ཐན་ཚད་ཀྱི་འཇིག་རྟེན་མཁའ་དབྱིངས་ལ་དམིགས་བསལ་ཏུ་གོའོ།།

太空产业 མཁའ་དབྱིངས་ཐོན་ལས། **space industry** མི་ཤུགས་འཕྲུར་མདའ་ལ་

སོགས་པའི་སྒོག་རྩལ་བསྒྲིག་ཚས་དང་འཕེན་གཏོང་བསྒྲིག་ཚས་ཞེས་འཇུག་དང་བཟོ་བསྒྲུན་དང་དེ་བཞིན་དུ་འཛིག་རྟེན་ཚོང་ལས་ལ་མགོ་བའི་འཕྲལ་ཚས་ཀྱས་འགོད་དང་བཟོ་བསྒྲུན་དང་འགོར་སྐྱོང་རྒྱུན་སྲིང་ལ་སོགས་ཉེད་པའི་ཚོགས་བསྡུས་ཀྱི་ཐོན་ལས་ཤིག་གོ།

太空工厂 **མཁའ་དབྱིངས་བཟོ་གྲྭ** **space-based plant** ས་ངོས་སུ་སྒྲུབ་དཀའ་བའི་ཐོན་རྫས་རྣམས་འགོར་སྐར་རྒྱ་ལམ་ཐོག་ཏུ་ལྷིད་ཡལ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་སུ་བཟོ་བའམ་བཟོ་སྟོན་ཉེད་པའི་བཟོ་གྲྭའོ།།

太空人 **དབྱིངས་སྐྱོད་པ།** **astronaut** འཛིག་རྟེན་འཕྲུར་གྱུ་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་མཁའ་དབྱིངས་སུ་སྐྱོད་པའི་མིའོ།།

太空食品 **མཁའ་དབྱིངས་ཟས། དབྱིངས་ཟས།** **space food** མཁའ་དབྱིངས་སུ་འགྲུལ་བཞུད་ཉེད་མཁན་གྱིས་བཟའ་བར་བྱ་བའི་ཟས་སོ།།

太空蔬菜 **མཁའ་དབྱིངས་སྟོ་ཚལ།** **space vegetables** དབྱིངས་བསྐྱོད་འགོར་སྐར་གྱི་ནང་དུ་སྟོ་ཚོད་ཀྱི་ས་བོན་ཁྱེར་ནས་སོན་རྒྱུར་འགྱུར་བ་བྱུང་བའི་རྩེས་སུ་སྐར་ཡང་ས་ངོས་སུ་བཏབ་སྟེ་སྐྱེས་པའི་སྟོ་ཚལ་ཞེས་སྟེ། སྐུས་ལེགས་ཤིང་ཐོན་ཚོད་དང་ལྡན་ནོ།།

太空水 **མཁའ་དབྱིངས་ཆུ། དབྱིངས་ཆུ།** **reverse osmosis(RO) water** གནོད་མེད་དུངས་གཙང་གི་བཏུང་ཆུ་ཟོ་བ་ལེགས་ཤིང་གཏེར་དངོས་ཀྱི་ཆུ་ཁུན་སྡུམ་ཚོགས་པ་དང་ལྡན་པ་ཞེས་གོ།

太空鞋 **མཁའ་དབྱིངས་སྐྱམ། དབྱིངས་སྐྱམ།** **foamposite shoes** ཀོ་སྐྱམ་དང་ལུགས་རྩལ་སྐྱམ་གྱི་ཁྱད་ཆོས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པའི་དཔེ་གསར་ཅན་གྱི་སྐྱམ་ཞེས་གོ།

太空行走 **དབྱིངས་བགྲོད།** **space-walk** དབྱིངས་སྐྱོད་པ་འཛིག་རྟེན་འཁུར་གྱུ་ལས་ཕྱིར་ཐོན་ནས་མཁའ་དབྱིངས་སུ་བགྲོད་ཅིང་བྱ་བ་བྱེད་པའོ།།

太平 **ཞི་བདེ།** **peace and tranquility** སྐྱེ་ཚོགས་ཞི་ཞིང་བདེ་བར་གནས་པའོ།།

太平洋时代 **ཞི་བདེ་རྒྱ་མཚོའི་དུས་རབས།** **the Pacific Era** ཞི་བདེ་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་དོའི་ཁུལ་གྱིས་མི་འགྱངས་བར་ནུབ་རྒྱ་མཚོའི་ཆེན་དོའི་ས་ཁུལ་གྱི་ཚབ་བྱས་ཏེ་འཛམ་གླིང་དུ་འཕེལ་རྒྱས་ཤིང་ཉེ་གནས་གསར་བ་ཞེས་ཤེས་གོ།།

tān

贪官 **འཇུང་དཔོན།** **corrupt officials** རྒྱ་ཟ་སྐོག་འཇུང་བྱེད་མཁན་གྱི་དཔོན་རིགས་སོ།།

贪婪 འདོད་ངམ། **greedy** འདོད་པ་མི་འངམས་པའོ།།

摊档 ཁྲོམ་སྡེགས། **vendor's stand** ཁྲོམ་གཞུང་གི་ལམ་འགྲམ་དང་ཐང་ཆེན་དུ་ཚོང་ཇུས་དགྲམ་སའི་སྡེགས་ཆུང་དུའོ།།

摊贩 བརྗལ་ཚོང་པ། **street vendor** སྐང་འགྲམ་མམ་ཚོང་རའི་ནང་དུ་ཚོང་ཇུས་ཐང་མར་བརྗལ་ནས་འཚོང་བའི་ཚོང་པ་ཆུང་དུའི་རིགས་སོ།།

摊主 ཁྲོམ་བདག **stall vendor** ཁྲོམ་སྡེགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཚོང་ཐུན་ཆོགས་ཁྱེད་པའི་མིའོ།།

tán

弹性工作时间 དགོས་བསྒྱུར་ལས་དུས། **flexible working hours** དགོས་མཁོ་ལྟར་བབས་བསྒྱུར་གཏན་འཁེལ་བྱས་པའི་ལས་ཀའི་དུས་ཚོད་དོ།།

弹性工作制 དགོས་བསྒྱུར་ལས་ཡུགས། **flextime** ལས་ཀྱན་འཚོགས་གོལ་གྱི་དུས་ཚོད་བབས་དང་བསྒྱུར་བའི་ལམ་ཡུགས་ཤིག་གོ།།

弹性就业 དགོས་བསྒྱུར་ལས་འདྲུག **flexible employment** གནས་སྐབས་ལས་ཀ་དང་དུས་ཚོགས་ལས་ཀ་དང་ཆུ་ཚོད་ལས་ཀ་སོགས་ཤེན་གང་ལམ་ཡུགས་མ་ཡིན་པའི་ལས་འདྲུག་གི་རྣམ་པ་ཞིག་གོ།།

弹性学制 དགོས་བསྒྱུར་སློབ་སྡེལ། **flexible education system** སྤྱིར་ལ་འབྲས་ལེགས་པའི་སློབ་མ་དུས་བཅད་ཀྱི་སྟོན་ལ་སློབ་མཐར་ཕྱིན་པ་དང་། འཚོ་བར་དཀའ་ཁག་ཅན་ཀྱི་སློབ་མ་དག་གི་སློབ་ཡུན་བསྒྱང་བར་བྱ་ཚོགས་པའི་ལམ་ལུགས་ཤིག་གོ།།

谈天说地 ས་བཤད་གནམ་བཤད། **casually talk of all sorts of things** གང་དྲན་ཚད་བཟུང་མེད་པའི་ལས་གླེང་དོ།།

tàn

炭画 སོལ་རིས། **charcoal drawing** སོལ་སྐྱག་གིས་བྲིས་པའི་རི་མོའོ།།

炭盆 སོལ་སྣང་། **brazier** སོལ་བའི་མེ་གཏེར་མའི་སྟོང་དོ།།

探案 ཞིབ་རྩལ། **investigate a case** ཞིབ་གཞིའི་གནས་ཚུལ་ལ་རྟོག་རྩལ་བྱེད་པའོ།།

探家 གཞིས་སྐོར། **make a brief trip home** ཕྱི་རང་ཁྱིམ་དུ་ལོག་ནས་གཞིས་ཀྱི་གཉེན་ཉེ་རྣམས་ལ་ཐུག་འཕྲད་བྱེད་པའོ།།

探口气 གཏམ་རྩལ། **find out sb.'s opinions or feelings** ཐབས་ཀྱིས་མི་གཞན་ལ་སྐད་ཅ་བཤད་དུ་བཏུག་ནས་དེའི་བསམ་ཚུལ་རྩལ་བའོ།།

探矿 གཏེར་འཚོལ། **prospect** གཏེར་ཁ་

ཚགས་ཚུལ་གྱི་གནས་ལུགས་སྣང་ས་འབེག་གི་གཏེར་ཛད་འཚོལ་ཞིང་སྐྱེལ་བའོ།།

探秘 གསང་སྐྱེལ། **explore the mysteries of** གསང་བའི་དོན་ལ་སྐྱེལ་ཞིབ་བྱེད་པའོ།།

探讨 རྟོག་བསྟུན། **inquire into** ཞིབ་འཇུག་དང་གོས་བསྟུན་བྱེད་པའོ།།

探摸 ལག་སྐྱེལ། **fumble** ཀ ལག་པས་རེག་ཅིང་སྐྱེལ་བ་དང་། ཁ དོན་གང་ཞིག་གི་རྒྱས་སྐྱེལ་བའོ།།

探望权 ཐུག་དབང་། **right of visiting** གཉེན་སྤྲིག་བཅའ་ཁྲིམས་སུ་བཟའ་ཚང་འཛོར་རྗེས་བྱ་ཐུག་གསོ་སྐྱོང་མི་བྱེད་པའི་ཕྱོགས་ལའང་ཡོད་པའི་བྱ་ཐུག་དེར་ཐུག་ཐང་བྱེད་ཆོག་པའི་དབང་ཆའོ།།

探险旅游 ཉེན་བཅམ་ཡུལ་སྐོར། **adventure travel** རེ་འཛོག་དང་གངས་ཤུད་དང་ཀུ་ཞོན་པ་སོགས་ཉེན་བཅམ་བྱེད་སྐོར་ཞུགས་ཆོག་པའི་ཡུལ་སྐོར་ཞིག་གོ།

探询 འདྲི་སྐྱེལ། **make cautious inquiries about** གནས་ཚུལ་འདྲི་ཞིང་སྐྱེལ་བའོ།།

探子 སྐྱེལ་མ། **scout** དམག་ནང་གི་སྐྱེལ་ཞིལ་ལས་ཀ་བྱེད་པའི་མིའོ།།

碳酸气 སོལ་སྐྱུར་ཆུངས། **carbon dioxide** དབྱང་གཉེས་སོལ་འགྱུར་གྱི་མིང་སྐྱིང་པའོ།།

碳纤维 སོལ་རྒྱུས། **carbon fibre** སོལ་རྒྱུས་ཀྱི་འདེས་ཚོད་བརྒྱ་ཆ་དག་བཅུ་ལས་མང་བའི་སྐྱེ་མེད་ཆ་རྫུལ་མཐོ་བའི་རྒྱུས་རིགས་ཤིག་སྟེ། ཚ་བ་དག་པོ་བཟོད་ཅིང་རྩལ་བ་འགོག་པའི་ནུས་པ་སོགས་དང་ལྡན་པས་གནམ་གྲུ་དང་མེ་ཤུགས་འཕྲུར་མདའ་སོགས་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆ་ཚེས་ལེགས་གྲས་ཤིག་གོ།།

tāng

汤池 ཚ་ཁྲོད། **hot water bathing pool** ཆུ་ཚན་གྱི་ཁྱུས་ཁྲོད་ངོ།།

汤剂 སྨན་ཐང་། **decoction** སྨན་རྩ་རྐྱལ་ནང་དུ་གདུས་ནས་སྐྱིགས་རོ་དོར་བའི་རྒྱ་སྨན་གྱི་ཐང་ཞིག་གོ།།

汤姆斯杯 ཐོ་མ་ཞི་གཟེངས་བྱམ། **the Thomas Cup** རྒྱལ་སྤྱིའི་སྐྱེས་བའི་ཚོགས་བའི་ཐྲོ་བཟེད་འགྲན་བསྡུར་གྱི་བྱ་དགའི་གཟེངས་བྱམ་ཞིག་སྟེ། དབྱིན་ཇིའི་མིང་དུ་གཤགས་པའི་George Thomas ཇོར་ཏི་ཐོ་མ་ཞི་ཞེས་པའི་སྐྱོ་བཟེད་ཚོང་པ་དང་སྐྱོ་བཟེད་ཡུས་རྩལ་པ་ཞིག་གི་མིང་གིས་བཏགས་པའོ།།

汤色 ཇ་མདོག **colour of tea(water)** ཇ་སྣང་པའི་ཁུ་བའི་མདོག་གོ།།

táng

唐装 **ཐང་ཆས།** **Chinese-style costume** རྒྱ་ནག་གི་སྟོལ་རྒྱན་ཆས་གོས་ཤིག་གོ།

堂奥 **ཡ་ཐུགས།** **innermost recess of a house** ཁང་པ་སོགས་ཀྱི་ཐུགས་དང་དོན་ཟབ་མོའི་དཔེའོ།

糖色 **བྱང་མདོག** **caramel** ཀ ཕྱེད་བསྲེགས་བྱས་པའི་ཐུ་རམ་གྱི་ཕྱེ་གུ་སྐྱེ། ཟས་རིགས་ལ་མདོག་འདོན་ཕྱེད་ཅིག་དང་། ཤ དུད་ཁའི་མདོག་གོ།

糖纸 **སྒྲང་ཤོག** **candy wrapping** ཁུ་རམ་གྱི་རིགས་འཐུམ་ཕྱེད་ཀྱི་ཤོག་ཁྲོའོ།

tàng

趟马 **རྟ་འཁྲབ།** **stylized stage movements indicating trotting or galloping on horseback** རླངས་གར་གྱི་ཁྲོད་ དུ་རྟ་ལ་བཞོན་ནས་སྐྱོང་བའམ་རྒྱག་པ་སོགས་ཀྱི་ རྩལ་སྟོན་པའི་འཁྲབ་སྟོན་གྱི་རྣམ་པ་ཆ་ཚང་ཞིག་ གོ།

táo

逃考 **རྒྱག་སྐྱོལ།** **avoid test** རྒྱག་མ་ སྐྱང་བའམ་དཔྱད་བཤེར་ཕྱེད་པ་ལས་སྐྱོལ་བའོ།།

逃席 **སྟོན་སྐྱོལ།** **take French leave during a banquet** ཚང་བཏུང་བ་སོགས་ལ་སྐུག་ནས་མཚོན་སྟོན་ལས་སྐྱོལ་བའོ།།

逃夜 **མཚན་འཁྱམ།** **stay outside for the night without parents'permission** ན་གཞོན་དག་མཚན་མོ་རྒྱུ་མཚན་མེད་པར་རང་ ཁྱིམ་དུ་མི་ལོག་པའོ།།

逃债 **བྱན་སྐྱོལ།** **avoid demand for payment of deb** ཁུ་ལོན་འཛལ་བར་སྐྱོལ་ བའོ།།

陶艺 **རྫ་རྩལ།** **craft of making ceramics** རྫ་ཚས་བཟོ་བའི་ལག་རྩལ་ལོ།།

陶醉 **རྒྱས་པ།** **be intoxicated** རློ་ཤིན་ཏུ་ ཚོམ་ནས་ཡུལ་གང་ཞིག་ལ་སེམས་རང་དབང་ མེད་པར་ཞུགས་པའོ།།

淘金 **གསེར་བཙོག** **panning** བྱེ་མ་ལས་ གསེར་ཆུ་བཙོག་ཐེངས་པའོ།།

tǎo

讨论式 **བསྡེ་འཁྱེད།** **discussion-based** དག་ཏན་གྱི་མཇུག་ཁྱེད་འོག་ཏུ་སློབ་མ་ཚོས་ གནད་དོན་ཞིག་ལ་གཞིགས་ཏེ་སོ་སོའི་ཐུ་ཚུལ་ བརྗོད་ཅིང་བསྡོས་ནས་གོ་བ་ཅི་ཟབ་ཏུ་གཏོང་ བའི་སློབ་ཁྱེད་ཐེངས་ཤིག་ཡིན་པས་ཤེག་གོ།

讨债公司 **བྱན་འདེད་སྤྱི་གཉེར་ཁང་།** **collection agency** མི་གཞན་གྱི་ཚབ་ཏུ་ཆེད་

ཨངཁག་ཀྱིས་བྱ་ལོན་འདེད་མཁན་བྱེད་པའི་སྡེ་གཉེར་ཁང་ཞེས་གོ།

讨债专业户 བྱན་འདེད་ཚེད་བདག **professional debt collector** མི་གཞན་ནམ་ལས་ཞུངས་ཀྱི་ཚབ་ཏུ་བྱ་ལོན་དེད་ནས་ཐོབ་ཚལ་མཁན་གྱི་ཁེར་གཉེར་པའོ།།

tào

套现 དངུལ་བརྗེ། **cash out** ཀོང་འཛིན་ནམ་དངོས་རྫས་སམ་ཁང་སོགས་ལག་དངུལ་དུ་བརྗེ་བའོ།།

tè

特奥会 དམིགས་བསལ་ཨོ་རྒྱལ་འགྲན་ཚོགས། **Special Olympics World Games** འགྲན་བསྡུར་དུ་ཞུགས་པའི་ལུས་རྒྱལ་པ་རྣམས་དབང་པོ་ཉམས་པ་འབའ་ཞིག་ཡིན་པའི་ཨོ་རྒྱལ་འགྲན་ཚོགས་དམིགས་བསལ་བ་ཞིག་གོ།

特殊 དམིགས་བསལ། **special** རེགས་འདུ་བའི་བྱ་དངོས་སམ་ནམ་རྒྱུན་གྱི་གནས་ཚུལ་ལས་དང་མི་མཚུངས་པའོ།།

特征 ཁྱད་རྟགས། **characteristic** དངོས་པོ་གང་ཞིག་གི་ཁྱད་ཆོས་སུ་གྱུར་པའི་རྟགས་སམ་མཚན་མའོ།།

tí

提拔 གནས་སྤར། **promote** མི་སྣ་བདམས་གསེས་བྱས་ཏེ་གོ་གནས་སྤར་བའམ་ཇེ་མཐོར་གཏོང་བའོ།།

提倡 སྐུལ་སློལ། **advocate** བྱ་དངོས་ཀྱི་དགེ་མཚན་བརྗོད་ནས་ཀུན་ལ་བཀོལ་སྤྱོད་དམ་ལག་བསྟར་བྱེད་པར་སྐུལ་ཞིང་སྤེལ་བའམ་སྐུལ་མ་བྱེད་པའོ།།

tǐ

体力 ལུས་ཤུགས། **physical strength** མིའི་ལུས་པོ་འགུལ་བསྐྱོད་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་འབྱིན་ཐུབ་པའི་ཤེད་ཤུགས་སོ།།

tiān

天气 གནམ་གཤིས། གནམ་ཡུལ། **weather** ས་ཁོངས་ངེས་ཅན་ཞིག་ལ་དུས་ཚོད་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་དུ་ཆུང་ཚམས་ཆེན་པོའི་གློང་དུ་ཐུང་བའི་གནམ་གཤིས་ཀྱི་འགྱུར་སྟོག་སྣེ། དཔེར་ན། དོད་ཚད་དང་གཤེར་ཚད་དང་ཆུང་དང་སྨིན་སོགས་ཀྱི་འགྱུར་སྟོག་གི་གནས་ཚུལ་ལོ།།

添置 སྨོན་བཀོད། **acquire** ཐར་ཡོད་ཀྱི་རྒྱང་གཞིའི་སྐེང་དུ་ལ་སྨོན་བྱེད་པའམ་གསར་དུ་བཀོད་པའོ།།

T

tiáo

调料 **སྦྱོང་རྫས།** **condiment** ཁ་ཟས་ལ་བྱོ་བ་འདོན་བྱེད་ཀྱི་རྫས་ཚོ་དང་གཡེར་མ་དང་སྐོག་པ་སོགས་སོ། །

tīng

听力 **ཐོས་རྟུས།** **audition** རྣ་བས་སྒྲིའི་སྒྲུ་རིས་འབྱེད་ཐུབ་པའི་རྟུས་པའོ། །

tōng

同居 **མཉམ་འདུག** **live together; cohabit(before marriage)** ༡ གནས་གཅིག་ལ་མཉམ་དུ་འདུག་པ་དང་། ༢ བཟའ་ཚང་གི་འཆོ་བར་མཉམ་དུ་རོལ་བ་དང་། གཉེན་སྦྱིག་མ་བྱས་པའི་ཚེ་མི་མཉམ་དུ་འདུག་པའོ། །

tòu

透明 **དྭངས་གསལ།** **transparent** ༡ འོད་ཀྱིས་བརྐོལ་བའམ་ཤེལ་དང་ཆུ་ལ་བལྟས་པ་བཞིན་ཕྱི་གསལ་ནང་གསལ་དུ་མཐོང་ཐུབ་པ་དང་། ༢ དོན་གང་ཞིག་ལ་གསང་རྒྱ་མེད་པར་ཡོངས་སུ་བསྒྲགས་པའོ། །

tú

图样 **དཔེ་རིས།** **pattern** བཟོ་བསྒྲུབ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་དཔེ་རྟ་བྱ་བའི་ཚད་གཞི་དང་དགོས་མཁོ་ངེས་ཅན་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་བྱིས་པའི་དབྱིབས་རིས་སྣ་ཚོགས་སོ། །

tǔ

土地[1] **ས་ཞིང་།** **farmland** ལོ་ཏོག་གང་དག་སའི་ཞིང་སའོ། །

土地[2] **ས་ཚ།** **land** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མངའ་ཁོངས་སོ། །

W

wā

蛙女 ཆུལ་མོ། **(sports)female swimmer** ཆུ་ཆུལ་འགྲན་བསྡུར་མཁན་གྱི་བུད་མེད་དོ།།

蛙人 སྦལ་མི། **frogman** ཆུ་འགོག་ངོ་འབག་དང་སྦལ་སྡེར་གྱོན་ཞིང་འཆོ་དབུགས་དམ་བྱ་ཐུར་བའི་ཆུ་གཏིང་དུ་འཇུལ་མཁན་གྱི་མིའོ།།

wǎ

瓦解 འཇོར་ཞིག **disintegrate** འཇོར་ཞིག་ཏུ་གྱུར་པའམ་འཇོར་ཞིག་ཏུ་བཏང་བའོ།།

wāi

歪才 ཤེས་འཆྱོག **person with special talent on the side** འོས་མཐུན་ལས་རིགས་མི་སྣུབ་པའི་འཇོན་ནུས་སོ།།

歪道 ལམ་འཆྱོག **evil ways; evil ideas** ཡང་དག་པ་མ་ཡིན་པའི་ལམ་མོ།།

歪经 འཆྱོག་ཆོས། **something dishonest** ནང་དོན་འཆྱོག་པཤད་བྱས་ཤིང་ཚད་ལྡན་དང་འོས་མཐུན་མིན་པའི་ཆོས་གཞུང་ངོ།།

歪理 རིགས་འཆྱོག **false reasoning** ཡང་དག་མ་ཡིན་པའི་རིགས་པའམ་ཐུ་ཚུགས་སོགས་ཀྱིས་བཙན་སྣུབ་བྱེད་པའི་རིགས་པའོ།།

歪门邪道 སྐོ་འཆྱོག་ལམ་ལོག **crooked ways** ཡང་དག་མ་ཡིན་པའི་ལམ་དང་བསམ་པ་ངན་པའོ།།

歪曲 འཆྱོག་དཀྱུ། **distort** ཚེད་བསྟུགས་ནས་དངོས་དོན་འཆྱོག་པོར་པཤད་པའོ།།

wài

外包装 ཕྱི་ཐུམ **outer packing** ། དངོས་རྫས་ཀྱི་ཕྱི་ཐུམ་དང་། ། དངོས་པོའི་ཕྱི་ཚུལ་ཀྱི་དབེའོ།།

外表 ཕྱི་ཚུལ **surface; outward appearance** ཕྱིའི་རྣམ་པའོ།།

外部设备 ཕྱིའི་བསྒྲིག་ཆས **external device** རྩེས་འཛུལ་མ་ལག་གི་ནང་དུ་གཅོ་འཛུལ་ལས་གཞན་པའི་བསྒྲིག་ཆས་སྣ་ཚོགས་པ་སྟེ། འཆར་ཞེལ་དང་ཡིག་དཔར་ཆས་སོགས་སོ།།

外钞 ཕྱི་སྐོར **foreign currency** ཕྱི་ཀྲུལ་གྱི་ཨོག་སྐོར་རོ།།

外出 ཕྱོགས་སུ་ཆས **go out** ཕྱོགས་གཞན་དུ་ཆས་པའོ།།

外出血 ཁྲག་ཕྱིར་ཐོན། **external hemorrhage** ཁྲག་ཐོན་པའི་ཉེ་བྱག་ཅིག་སྟེ།

ཁྲག་རྩ་ནས་ལུས་ཕྱིར་ཁྲག་ཐོན་པའོ། །

外传 ཕྱིར་སྒེལ། **disseminate; rumour** གསང་བའམ་གནས་ཚུལ་ཕྱིར་སྒོག་ཅིང་སྒེལ་བའོ།།

外道 ཕྱི་རོལ་པ། **(Buddhism) heterodoxy** ནང་པའི་ཆོས་ལ་སྟོས་ན་དེ་ལས་གཞན་པའི་ཆོས་ལུགས་རྣམས་སོ། །

外敌 ཕྱི་དགྲ། **foreign enemy** ཕྱི་རོལ་ནས་འོངས་པའི་དགྲ་བོའོ། །

外电 ཕྱི་སྐྱོག **dispatches from foreign news agency** ཕྱི་རྒྱལ་འཕྲིན་གཏོང་ཁང་གི་སྐྱོག་འཕྲིན་གནས་ཚུལ་ལོ།

外调[1] ཕྱི་སྐྱོ། **transfer to other localities** ས་གནས་སམ་ལས་ལྷངས་གཞན་དུ་ལས་གནས་སྐྱོ་བའོ། །

外调[2] ཕྱི་རྟོག **investigation mission outside the city or town** ས་གནས་སམ་ལས་ལྷངས་གཞན་དུ་སོང་ནས་དཔྱད་རྟོག་བྱེད་པའོ། །

外耳 ཕྱི་རྣ། **external ear** ཕྱི་རོལ་དུ་མངོན་པའི་རྣ་བའི་ཆ་ཤས་ཏེ། རྣ་གཤོག་གོ །

外耳道 རྣ་སྒུག **external auditory meatus** ཕྱི་རྣའི་ཆ་ཤས་ཨེག་སྟེ། བུ་གա་འབྱོགས་པོ་རྣ་གཤོག་ནས་རྣ་སྐྱི་བར་དུ་འབྱེལ་ལོ། །

外耳门 རྣ་སྒོ། **earhole** རྣ་སྒུག་གི་སྒོའོ། །

外分泌 ཕྱིའི་ཟགས་ཐོན། **exocrine** མི་དང་མཐོ་རིམ་དུད་འགྲོའི་ལུས་ནང་གི་རྣམ་པ་ཟགས་རྫས་རྣམས་བུ་གའི་སྟེང་ནས་ཕྱིར་ཐོན་པའམ་ཡང་ན་ཁོང་གི་ཕྱི་ཁའི་ཆ་ཤས་གཞན་དུ་ཕྱིར་ཐོན་པའོ། །

外敷 བྱུག་པ། **apply (ointment etc.)** སྨུར་སྨན་སོགས་རྡ་ཁར་ཕྱར་ཞིང་བསྐུ་བའོ།།

外港 ཕྱིའི་གྲུ་ཁ། **outport** གྲུ་ཁའམ་གྲུ་ཁ་བཟང་ཐོ་མེད་པའི་ཐོང་ཁྱེར་གྱི་ཉེ་འགྲམ་ན་ཡོད་པའི་རུང་ཟད་ལེགས་པའི་གྲུ་ཁ་དེ་ལ་ཐོང་ཁྱེར་དེའི་ཕྱིའི་གྲུ་ཁ་ཞེས་བྱའོ། །

外海 ཕྱི་མཚོ། **open sea** ནང་མཚོ་ལས་ཕྱི་རོལ་དུ་གྱུར་པའི་མཚོ་ཁྱུལ་ལོ། །

外号 མིང་འདོགས། **nickname** རང་མིང་ལས་གཞན་པའི་བཏགས་མིང་སྟེ། མི་དེའི་ཁྱད་ཆོས་ལ་བརྟེན་ནས་གཅེས་པ་དང་སྐང་བ་དང་ཀུ་རེའི་སྐོ་ནས་བཏགས་པའོ། །

外患 ཕྱི་འཚེ། **foreign aggression** ཕྱི་དགྲའི་འཚེ་བ་སྟེ། ཕལ་ཆེར་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་བཙན་འཛུལ་ལ་འཇུག་གོ །

外汇券 ཕྱི་དངུལ་ཚབ་འཛིན། **foreign exchange certificate** དམངས་སྐོར་དང་ཕྱི་དངུལ་གྱི་འཛའ་བ་རྣམས་བའི་ཚབ་འཛིན་ནོ། །

外货 ཕྱི་ཟོང་། **foreign goods** ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་ཚོང་ཟོག་གོ།

外祸 ཕྱི་བྱུར། **foreign aggression** ཕྱི་

རོལ་ནས་བྱུང་བའི་བྱུང་ཀ། ཕལ་ཆེར་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་བཙན་འཛུལ་ལ་འཇུག་གོ།

外籍 **ཕྱི་ཁོངས།** **foreign nationality** རྒྱལ་ཁོངས་གཞན་ནམ་ཡུལ་ལུང་གཞན་གྱི་མིའོ།།

外交[1] **ཕྱི་འབྲེལ།** **diplomacy** རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་གི་རྒྱལ་སྤྱིའི་འབྲེལ་བའི་ཐོག་ནས་སྤེལ་བའི་བྱེད་སྟེགས། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཚོགས་འདུ་དང་སྤྱིག་འཇུག་གི་ནང་དུ་ཞུགས་པ་དང་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་དག་གི་བར་དུ་ཕན་ཚུན་ཕྱི་འབྲེལ་བྱོན་ཆེན་གཏོང་བ་དང་ཆེདས་ཡིག་གཞུག་པ་སོགས་སོ།།

外交[2] **ཕྱི་འབྲེལ།** **diplomacy** རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་གིས་རྒྱལ་སྤྱིའི་འབྲེལ་བའི་ཐོག་ས་སྒེལ་བའི་བྱེད་སྟོ། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཚོགས་འདུ་དང་སྤྱིག་འཇུག་གི་ནང་དུ་ཞུགས་པ་དང་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་དག་གི་བར་དུ་ཕན་ཚུན་ཕྱི་འབྲེལ་བྱོན་ཆེན་གཏོང་བ་དང་ཆེདས་ཡིག་གཞུག་པ་སོགས་སོ།།

外交辞令 **ཕྱི་འབྲེལ་བརྗོད་ཚིག** **diplomatic language** ཕྱི་འབྲེལ་གྱི་སྐབས་སུ་ནང་དོན་དང་དངོས་མེད་ཅིང་འཇམ་པོར་བཤད་པའི་གཏམ་མོ།།

外交特权 **ཕྱི་འབྲེལ་ཁྲད་དབང་།** **diplomatic prerogative** ཕྱི་འབྲེལ་གྱི་ལས་བྱེད་མི་སྣར་ཡོད་པའི་དམིགས་བསལ་གྱི་དབང་ཆའོ།།

外交团 **ཕྱི་འབྲེལ་ཚོགས་པ།** **diplomatic corps** རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་ཏུ་བཅའ་སྡོད་བྱེད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་ཞི་ཤས་གྲུབ་པའི་ཚོགས་པའོ།།

外交信使 **ཕྱི་འབྲེལ་འཕྲིན་པ།** **diplomatic courier** རྒྱལ་ཁབ་རང་ཉིད་ཀྱི་སྲིད་གཞུང་དང་ཕྱི་རོལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཞབས་ཏོག་ཐོག་ནས་ཡིག་ཆ་ཆ་རྐྱེན་གཏོང་བའི་ལས་བྱེད་མི་སྣའོ།།

外交邮袋 **ཕྱི་འབྲེལ་སྒྲག་ཁུག** **diplomatic pouch** ཕྱི་འབྲེལ་གྱི་ཡིག་ཆའམ་རྒྱ་ཆ་གཞུག་སའི་ཆེད་བཟོས་གྱི་སྒྲག་ཁུག་གོ།

外教 **ཕྱི་ཡོང་དགེ་རྒན།** **foreign teacher** ཕྱི་ཁོངས་ཀྱི་སྤྱོང་འཁྲིད་པ་དང་དགེ་རྒན་རོ།།

外教 **ཕྱི་ཆོས།** **Non-Buddhist** ཕྱི་རོལ་པའི་ཆོས་ལུགས་སོ།།

外界 **ཕྱི་རོལ།** **the external world; outside** དངོས་རྫས་གང་རུང་ཞེག་གི་ཕྱི་རོལ་ལམ་ཚོགས་པ་གང་རུང་ཞེག་གི་ཕྱི་རོལ་གྱི་སྤྱི་ཚོགས་སོ།།

外经贸 **ཕྱིར་ཕྱོགས་དཔལ་འབྱོར་ཉོ་ཚོང་།** **ཕྱི་འབྱོར་ཉོ་ཚོང་།** **foreign economics and trade** རྒྱལ་ཁབ་བམ་སྟ་གནས་གཞན་ལ་ལ་ཕྱོགས་པའི་དཔལ་འབྱོར་ཉོ་ཚོང་ངོ།།

外景 **ཕྱི་ཞྭོངས།** **oudoor scene** སྐོས་གང་སོགས་འཁྲབ་སྟོན་བྱ་ཡུལ་གྱི་གང་སྟེགས་ཕྱི་རོལ་གྱི་ཡུལ་ཞྭོངས་སོ།།

外景地 **ཕྱིའི་ཞྭོངས་གནས།** **shooting on location** སྒོག་བརྙན་འཕྲིན་ཆེད་གཤེར་གྱི་པར་ལེན་བྱ་ཡུལ་ལས་གཞན་དུ་སྐུར་པའི་ཞྭོངས་གནས་སོ།།

外径 ཕྱིའི་ཚངས་རྒྱ། external diameter སྒྲོམ་གཟུགས་ཀྱི་བཙང་ཁའི་ཕྱི་ནས་འཇལ་བའི་ཚངས་ཐེག་གི་རྒྱ་ཚྲོན་ནོ།།

外卡 ཕྱི་བྱང་། wild card ཕྱི་རྒྱལ་དུ་རྒྱལ་སྤྱིའི་འགན་བསྟར་གཙོ་སྣུབ་བྱེད་པའི་ས་གནས་ཀྱིས་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ཀྱི་ཡུས་རྩལ་པ་ལ་སྦྱང་པའི་འགན་ཁུགས་འོས་ཐོབ་ཀྱི་དཔང་ཡིག་གོ།།

外科 ཕྱི་ཁས། surgery གཙོ་བོར་གཞག་བཅོས་ཀྱི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་མིའི་ཡུས་ཏོའི་ཕྱི་ནང་གི་ནད་འཆོས་པའི་སྨན་ཁང་ནང་གི་ཚན་ཁས་ཅེག་གོ།།

外科手术式打击 ཕྱི་གཞག་རྣམ་པའི་རྡུང་རྩེག surgical strike ཞ་རོལ་ཏོའི་མངའ་ཁོངས་ནས་མངའ་དབྱིངས་ནས་མངའ་མཚོར་མི་འཇུག་པར་བསྐྱར་མདའ་དང་མཁའ་ཐོག་ནས་རྡུང་རྩེག་བྱེད་པའི་དམག་ཐབས་ཤིག་གོ།།

外寇 ཕྱི་ངག invading army བཙན་འཇུལ་བྱེད་མཁན་གྱི་ཕྱི་དགྲའོ།།

外快 ལོགས་འབབ། extra income རྒྱུན་ལྡན་གྱི་ཡོང་འབབ་ལས་ལོགས་སུ་གྱུར་པའི་ཡོང་སྒོའོ།།

外来 ཕྱི་འོངས། outside ཡུལ་གཞན་ནམ་ཕྱི་རྒྱལ་ནས་འོངས་པའོ།།

外来工 ཕྱོགས་ཡོང་ལས་མི། migrant worker ཕྱོགས་གཞན་ནས་འོངས་པའི་གླ་མིའོ།།

外来户 ཕྱི་ཡོང་དུད་ཚང་། ཕྱི་དུད། non-native ས་ཕྱོགས་གཞན་ནམ་ལས་ལྷུངས་གཞན་ནས་འོངས་པའི་དུད་ཚང་ངོ།།

外来妹 ཕྱོགས་ཡོང་བུ་མོ། ཕྱོགས་མོ། migrant girl labourer ས་ཕྱོགས་གཞན་ནས་འོངས་པའི་བུ་མོའོ།།

外来语 ཕྱི་ཡོང་ཐ་སྙད། foreign word སྐད་རིགས་གཞན་ནས་བྱུང་བའི་ཐ་སྙད་དོ།།

外劳 ' ཕྱི་ཡོང་རྩོལ་ནུས། external labors ཕྱོགས་གཞན་ནས་ཡོང་བའི་ངལ་རྩོལ་གྱི་ནུས་ཤུགས་སོ།།

外劳 ' ཕྱིར་གཏོང་རྩོལ་ནུས། labor export ཕྱི་རྒྱལ་ལ་གཏོང་བའི་ངལ་རྩོལ་གྱི་ནུས་ཤུགས་སོ།།

外力 ཕྱི་ཤུགས། outside force; external force ཀ ཕྱི་རོལ་གྱི་སྟོབས་ཤུགས་དང་། ཁ དངོས་ཁམས་རིག་པའི་བརྡ་ཚད་དེ། མ་ལག་གང་ཞིག་ལ་ཕྱི་རོལ་ནས་ཟེབས་པའི་ནུས་ཤུགས་ཏེ། དཔེར་ན་རྡུལ་ཕྲན་ཞིག་ལ་རྡུལ་ཕྲན་གཞན་ཞིག་གི་ནུས་ཤུགས་ཟེབས་པ་ན་རྡུལ་ཕྲན་ཐུ་མ་ལ་སྟོས་ནས་ཕྱི་ཤུགས་ཞེས་བྱའོ།།

外流 ཕྱི་བཞུར། outflow མིའམ་རྩུ་རོར་སོགས་ཕྱི་རྒྱལ་ལམ་ས་གནས་གཞན་དུ་སོང་བའོ།།

外流河 ཕྱིར་འབབ་ཆུ། exoreic river

ངང་སས་བམ་བརྒྱུད་ནས་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོར་འབབ་པའི་ཚུ་བོའོ།།

外路货 **ཕྱི་ཟོང་།** **goods from other places** ཡུལ་གཞན་པའི་ཚོང་རྫས་སོ།།

外露 **ཕྱིར་མངོན།** **reveal** ཕྱི་རོལ་ཏུ་མངོན་པའོ།།

外卖 **ཕྱིར་བཙོང་།** **takeout** ཀ བཟའ་བཏུང་ལས་རིགས་པས་ཚོང་མགྲོན་གྱིས་ཟ་ཁང་ཕྱི་རོལ་དུ་འཐེུར་ཆོག་པའི་ཟས་བཙོང་བ་དང་། ཁ ཕྱིར་བཙོང་བྱ་བའི་ཟས་རིགས་སོ།།

外贸 **ཕྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚོང་།** **foreign trade** ཕྱི་ཚོགས་ལ་བྱ་བའི་ཀྱི་ཚོང་ངོ།།

外贸服装 **ཕྱི་ཚོང་གྱོན་ཆས།** **export-oriented garments** ཁེ་ལས་འགན་ཞིག་གིས་ཕྱིར་གཏོང་གི་ཆེད་དུ་བཟོས་པའི་གྱོན་ཆས་སོ།།

外貌 **ཕྱི་བྱད།** **appearance** མིའམ་དངོས་རྫས་ཀྱི་ཕྱི་དབྱིབས་སོ།།

外毒素 **ཕྱིའི་དུག་རྒྱུ།** **exotoxin** ནད་སྤེན་གྱིས་ནད་སྤེན་ཁྲང་བོའི་ཕྱི་ལ་ཟགས་ཐོན་བྱས་པའི་དུག་རྒྱུའོ།།

外面 **ཕྱི།** **surface; outside** དངོས་པོ་གང་ཞིག་གི་ཕྱི་རོལ་ལམ་ཕྱི་ངོས་སོ།།

外脑 **ཕྱི་རྟེས།** **talent sourced from outside or abroad** ཕྱི་རྒྱལ་ལམ་ས་ཕྱོགས་གཞན་ནས་འོངས་པའི་རིག་སྟོབས་ཐོན་ཁུངས་སོ།།

外派 **ཕྱི་མངགས།** **send sb. abroad** ཕྱི་རྒྱལ་ལམ་ལས་ཁུངས་གཞན་དུ་མངགས་གཏོང་བྱེད་པའོ།།

外聘 **ཕྱི་གདན།** **the hire via external channel** ལས་ཁུངས་ཀྱི་ཕྱི་རོལ་ནས་གདན་འདྲེན་ཞུ་བའོ།།

外婆 **ཨ་ཕྱི།** **grandmother** མའི་མའོ།།

外企人 **ཕྱི་ཁེའི་མི།** **those who work in foreign enterprises** ཕྱི་རྒྱལ་མ་འདྲ་གཞི་ལས་ཀྱི་ནང་དུ་ལས་འགན་འཁྱེར་མཁན་གྱི་མིའོ།།

外强中干 **ཕྱི་རྟེག་ནང་སྐྱོང་།** **outwardly strong but inwardly weak** ཕྱི་རོལ་གྱི་རྣམ་པ་རྟེག་ཅིང་དོན་དངོས་ཀྱིས་སྐྱོང་བའོ།།

外商 **ཕྱི་ཚོང་།** **foreign merchants** ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་མ་དཀྱལ་འདྲ་གཞན་ནོ།།

外设 **ཕྱི་བསྒྲིག** **peripheral equipment** ཕྱིའི་བསྒྲིག་ཆས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

外事办 **ཕྱི་དོན་ཁང་།** **office of foreign affairs** ཕྱི་འབྲེལ་གྱི་ལས་དོན་ཚད་གཞིར་གྱིས་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་གཞུང་ལས་ཁང་ངོ།།

外水 **ཁོར་འབབ།** **extra income** རྒྱུན་ལྡན་ཡོང་འབབ་ཀྱི་ཞར་ལ་བསྒྲུབས་པའི་ཡོང་འབབ་བོ།།

W

外围赛 ཕྱི་འཛོར་འགྲན་བསྡུར། qualifying match འགྲན་བསྡུར་དངོས་ཀྱི་ནང་དུ་ཞུགས་པའི་འོས་ཐོབ་འཐོབ་པའི་ཕྱིར་དུ་སྤེལ་བའི་འགྲན་བསྡུར་རོ།།

外向 ཕྱིར་བསྐྱེན། extroverted ཀ མིའི་གཤིས་ཀ་གཡེར་ཐོའམ་གྱ་ཡངས་དང་བསམ་བ་ཕྱིར་མངོན་སྣ་བ་དང་། ཁ ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་ཁོམ་ར་ལ་ཁ་བསྐྱེན་པའོ།།

外向型经济 ཕྱིར་བསྐྱེན་དཔལ་འབྱོར། export-oriented economy ཕྱིར་གཏོང་ལས་སྒོ་གཉེར་བ་དང་ཕྱི་ཚོང་གི་མ་དཔུལ་སྡུད་པ་དང་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁོམ་ར་ལ་བསྐྱེན་པའི་དཔལ་འབྱོར་རོ།།

外向型企业 ཕྱིར་བསྐྱེན་ལེ་ལས། export-oriented enterprises ཕྱིར་གཏོང་ཐོན་རྫས་གཙོ་བོར་ཐོན་སྐྱེད་བྱེད་པའི་ལེ་ལས་སོ།།

外需 ཕྱི་མཁོ། overseas market demand ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་ཁོམ་ར་ལ་མཁོ་བའོ།།

外宣 ཕྱི་བསྒྲགས། external publicity ཕྱི་ཕྱོགས་ལ་དྲིལ་སྒྲིག་བྱེད་པའོ།།

外烟 ཕྱི་ཡོང་ཐ་མག ཕྱི་ཐ། foreign cigarettes ཕྱི་རྒྱལ་ནས་ནང་འདྲེན་བྱས་པའི་ཐ་མག་གོ།

外引内联 ཕྱི་འདྲེན་ནང་འཐེལ། introduce foreign capital and technology and establish domestic connections ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་མ་དཔུལ་དང་སྟོན་ཐོན་ལག་རྩལ་དང་བསྟིག་ཚས་དང་དོ་དམ་བྱ་ཐབས་བཅས་ཚུར་འདྲེན་བྱ་བར་བརྩོན་ལེན་བྱེད་ཅིང་། རྒྱལ་ནང་དུ་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་ཕྱོགས་སོ་སོའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་འཐེལ་བ་ལག་བསྟར་བྱེད་པའོ།།

外语角 ཕྱི་སྐད་གྲྭ་ཆ། foreign language corner ཕྱི་སྐད་ལ་དཔའ་བའི་མི་རྣམས་ཀྱིས་རང་མོས་ཀྱིས་བསྡུན་པའི་ཕྱི་སྐད་སྦྱང་སའི་སྤྱི་གནས་སོ།།

外援 ཕྱི་རོགས། foreign aid; players brought in from abroad ཀ ཕྱི་རྒྱལ་ལམ་ཕྱི་རོལ་ནས་བྱུང་བའི་རོགས་སྐྱོར་དང་། ཁ ལུས་རྩལ་ཟུ་ཁག་གིས་ཕྱི་རྒྱལ་ལམ་ཕྱི་རོལ་ནས་ཚུར་འདྲེན་བྱས་པའི་ལུས་རྩལ་པའོ།།

wán

完全小学 ཚ་ཚོང་སློབ་ཆུང་། complete primary school དམའ་རིམ་དང་མཐོ་རིམ་གྱི་སྦྱ་ཚན་གཉིས་ཀ་འཁམ་ལོ་རིམ་དང་པོ་ནས་དྲུག་པའི་བར་ཚ་ཚང་ཡོད་པའི་སློབ་ཆུང་ངོ་།།

完全中学 ཚ་ཚོང་སློབ་འབྲིང་། combined junior and senior high school དམའ་འབྲིང་དང་མཐོ་འབྲིང་གཉིས་ཀ་ཡོད་པའི་འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭའོ།།

玩吧 **རྩེད་ཁག** play place རྩེད་ཚས་སྣ་ཚོགས་དང་ལྡན་པའི་སོས་དལ་རོལ་རྩེད་ཀྱི་གནས་སོ།།

玩儿深沉 **སྣམ་མདོག་སྟོན།** play deep སྣམ་པ་ཡིན་མདོག་སྟོན་པའོ།།

顽主 **སྒོར་གཏུས་པ།** cynic འཇིག་རྟེན་པའི་སྐལ་རྒྱུན་ནམ་ཚད་ལྡན་ཀྱི་གོམས་སྐོལ་ཁུངས་དུ་གསོད་ཅིང་རང་གི་འདོད་མོས་ལྟར་དུ་འཚོ་བ་སྟེ། ཅི་བྱང་གང་བྱང་གི་རྣམ་པ་ཅན་ཀྱི་མིའོ།།

wǎn

晚生代 **ཕྱི་ཐོག་པ།** late born generation དེང་དུས་རབས ༢༠ པའི་ལོ་རབས ༨༠ པའི་མཇུག་གམ ༩༠ པའི་ནང་དུ་སྐྱེས་པའི་མི་ལ་བརྗོད་དེ། སྤྱིར་སྐོན་བྱང་པ་ལ་སྟོས་པའི་ཚོག་གོ།

婉拒 **འཇམ་སྐྲོག** decline politely འཇམ་པའི་སྒོ་ནས་གཞན་ཀྱི་ངེ་འདུན་ཁས་མི་ལེན་པའོ།།

wàn

万能 **ཀུན་རྒྱས།** omnipotent; universal ཀ བྱེད་མི་རྒྱས་པ་གཅིག་ཀྱང་མེད་པ་དང་། ཁ སྒོང་སྒོ་མང་པོ་དང་ལྡན་པའོ།།

腕儿 **སྐོམ་པོ།** big shot རྒྱ་ནོར་དང་འཛོན་ཐང་དང་སྐན་ཀཁས་ཡོད་པའི་མིའོ།།

腕级 **སྐོམ་ཀྱས།** celebrity class སྐད་ཀཁས་ཅན་ནམ་སྐོམ་པོའི་རིམ་པའི་ཀྱས་སུ་ཚུད་པའོ།།

wǎng

网 **དྲྭ།** net; network; catch with a net དུ་བ་ཞེས་པའི་བསྡུས་མིང་སྟེ། ཀ སྐུད་པའམ་ཐག་པ་ཐན་ཚུན་འཕྲད་གཞའ་དུ་སྐྱེལ་ནས་བཟོས་པའི་སྐོད་སོགས་དང་། ཁ དུ་བ་དང་འབྲུ་བའི་ཐན་ཚུན་འབྲེལ་བ་ཅན་ཀྱི་བྱ་བའམ་དངོས་པོའོ།།

网传 **དྲྭ་སྐྱེལ།** net transmit འབྲེལ་བྱ་ལ་བརྟེན་ནས་བརྡ་འཕྲིན་སྐྱེལ་བའོ།།

网德 **དྲྭ་སྡུག** network ethics དྲྭ་ཐོག་ནས་འབྲེལ་བ་བྱེད་སྐབས་བཙི་བསྡུང་བྱ་དགོས་པའི་ཚད་ལྡན་ཀྱི་ཀུན་སྡུད་དོ།།

网费 **དྲྭ་གོན།** internet charges དུ་བར་ཞུགས་པ་ལ་གཏོང་བར་བྱ་བའི་འགོ་གོན་ནོ།།

网哥 **དྲྭ་རོ།** male internet user དུ་བར་འཛུག་མཁན་གྱི་སྐྱེས་པའོ།།

网购 **དྲྭ་ཉོ།** online shopping འབྲེལ་བྱ་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་ཚས་ཉོ་བ་སྟེ། དུ་བ་ཁྱབ་གདལ་དུ་སོང་བ་ཡས་ཁྱང་བའི་ཚོང་ཚས་བརྩེ་རེས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞེག་གོ།

网姐 **དྲྭ་སྐྱམ** female internet user དུ་བར་འཛུག་མཁན་གྱི་བུད་མེད་དོ།།

网警 **དྭ་རྐོག** **internet police** དྭ་ཐོག་ཉེས་བཟོ་ལ་ཆེད་གཉེར་གྱིས་རྩང་རྟོག་བྱེད་མཁན་གྱི་ཉེན་རྐོག་བའོ།།

网龄 **དྭ་ནི།** **the length of time for being an internet user** དུ་བར་ཞུགས་པ་ནས་བརྩང་ད་ཆ་བར་གྱི་ལོ་ཚད་དོ།།

网络 **དྲ་བ།** **network; electric network** ༡ དུ་བའི་དབྱིབས་ཅན་གྱི་དངོས་པོ་དང་། ༢ ཡན་ལག་ཏུ་སྐྱར་པའི་གྲྭབ་ཆ་མང་པོ་ཕན་ཚུན་བསྟོལ་ཅིང་འབེལ་བའི་མ་ལག་དང་། ༣ རྩིས་འཕྲལ་དང་འབེལ་བའི་བསྒྲིག་ཚས་དག་འཕྲིན་གཏོང་སྐུད་ལམ་དང་འབེལ་སྟོར་ཐུ་ཐབས་ལ་གཅིག་ཏུ་འབེལ་ཏེ་འབྲིན་དང་ཐོན་ཁུངས་ལ་མཉམ་རོལ་བྱེད་པའི་ཐབས་སོ།།

网络病毒 **དྲྭ་དུག** **network virus** འབེལ་བྱའི་ནང་གི་ནད་དུག་སྟེ། རྩིས་འཕྲལ་གྱི་བསྒྲིགས་རིམ་ཁོད་དུ་ཞུགས་པའམ་ཆེད་བཙུགས་ནས་རྩིས་འཕྲལ་གྱི་བྱེད་ནུས་དང་དན་གྲངས་ལ་གནོད་པ་བྱེད་པའི་ནང་ཉིད་བསྐྱར་བར་གྱི་ནུས་པ་ཅན་གྱི་རྩ་བའི་གནས་ཚུལ་བསྡུ་བ་དང་ཚོགས་སྡེའ་དང་དབྱེ་ཞིའ་དང་ཞིའ་འཇུག་བྱེད་བའི་བཟུང་རིམ་མོ།།

网络服务商 **དྲྭ་ཞབས་ཚོང་པ།** **internet service provider(ISP)** དྲྭ་ཐོགས་རྣམས་ལ་དྲྭ་ཐོག་གི་ཞབས་ཕྱི་སྐྱེད་པའི་ཚོང་པའོ།།

网络广播 **དྲ་བའི་རྒྱང་སྒྲོག** **webcast** འབྲེལ་དྲྭའི་ཐོག་ནས་ཐང་གཏོང་བྱེད་པའི་རྒྱང་སྒྲོག་ཁང་ངོ།།

网络化 **དྲ་བ་ཅན།** **དྲྭ་ཅན།** **networked** གཞི་ཁྱོན་ནམ་ཁྱབ་ཁོངས་ཆེན་ཐོའི་སྐོ་ནས་དྲ་བ་བཀོལ་སྟོང་བྱེད་པའི་ངང་བཞིན་ཅན་ནོ།།

网络化生存 **དྲྭ་ཅན་འཚོ་གནས།** **networked existence** དྲ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་འཚོ་བའམ་འཚོ་གནས་ཀྱི་དགོས་མཁོ་ཐམས་ཅད་ནས་དུ་འགྱུར་བར་བྱེད་པའོ།།

网络聊天 **དྲྭ་མོལ།** **cyber chat** འབྲེལ་དྲྭ་ལ་བརྟེན་ནས་གླེང་མོལ་བྱེད་པའོ།།

网络媒体 **དྲ་བའི་འཕྲིན་སྟོར།** **network media** འབྲེལ་དྲྭ་ལ་བརྟེན་པའི་བརྡ་འཕྲིན་སྣ་ཚོགས་སྒྲོག་སྟེལ་དང་བརྗེ་རེས་བྱེད་པའི་ཐེག་བྱེད་ཅིག་གོ།།

网络侵权 **དྲ་བའི་དབང་ཟ།** **network piracy** དྲ་ཐོག་གི་གསར་འགྱུར་དང་རྩོམ་ཡིག་སོགས་ཐོན་ཁུངས་རྣམས་བརྒྱུས་ནས་བཀོལ་བའོ།།

网络人才 **དྲ་བའི་རེས་ཕྲན།** **network**

talents རྩིས་འཕྲལ་དུ་བའི་ལག་རྩལ་ལ་ནུང་ཟད་བྱང་ཆ་ཐོན་པའི་ཚེད་ལས་ཀྱི་ཤེས་ལྡན་མི་སྣའོ།།

网络社会 **དྲ་བའི་སྒྲིག་ཚོགས།** **the network society** རྩིས་འཕྲལ་དུ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་གྲུབ་པའི་སྒྲིག་ཚོགས་ཀྱི། རྩིས་འཕྲལ་བཀོལ་སྤྱོད་རྒྱ་ཁྱབ་ཀྱི་སོང་བ་དང་མཉམ་དུ་དེང་རབས་ཀྱི་མིའི་འཚོ་བ་ལ་དུ་བས་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའི་ཚད་ཇེ་བས་ཇེ་མཐོར་ཕྱིན་པས་མིའི་རིགས་ཀྱི་སྒྲིག་ཚོགས་རིམ་གྱིས་འཕྲིན་དུ་དང་འགྱིམ་འགྲུལ་སྐྱེལ་འདེན་དུ་བ་སོགས་དུ་བའི་རིགས་སྣ་ཚོགས་ཅན་དུ་གྱུར་པའོ།།

网络生活 **དྲ་ཐོག་འཚོ་བ།** **life in the network** འབྲེལ་དུའི་ཐོག་ཏུ་སྡེལ་བའི་བྱེད་སྟོལ་ཚོགས་པའོ།།

网络同居 **དྲ་ཐོག་མཉམ་འདུག** **cyber cohabitation** དུ་གོགས་ཀྱི་བར་དུ་རྩིས་འཕྲལ་དུ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱང་བའི་རྐྱེ་བཟའི་མཉམ་འདུག་གི་འཚོ་བའི་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའོ།།

网络文明工程 **དྲ་བའི་ཚུལ་སྒྲུན་ལས་གཞི།** **internet civilization project** ཚུལ་ཕྲན་གྱི་སྟོས་ནས་དུ་གནས་པ་དང་དུ་བར་འཛུག་པའི་སྒྲིག་ཚོགས་སྒྲིག་ཐབ་ཀྱི་བྱེད་སྟོས་ཞིག་གོ།

网络陷阱 **དྲ་རྒྱ།** **cyber trap** དུ་ཐོག་ཏུ་ཇུན་མའམ་འཁྱལ་གཞི་ཅན་གྱི་བརྒྱ་འཕྲིན་སྒེལ་ནས་དེ་ལ་མི་རྣམས་བསྒུལ་བའམ་བསྒུལ་བར་བྱེད་པའི་བྱ་སྒྱོད་དོ།།

网络小说 **དྲ་སྒྲུང་།** **internet novel** དྲ་ཐོག་ཏུ་སྡེལ་བའི་སྒྲུང་གཏམ་མོ།།

网选 **དྲ་འདེམས།** **online voting** དུ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་འདེམས་ཤོག་འཕངས་ནས་འདེམས་བསྒོ་བྱེད་པའོ།།

网络医院 **དྲ་བའི་སྨན་ཁང་།** **hospital online** སྐུ་ཡངས་པའི་དབང་དུ་ན་སྨན་ཁང་ནང་ཞུལ་གྱི་དུ་བ་དང་རྒྱང་བསྐྱེན་སྨན་བཅོས་མ་ལག་གཉེས་ལས་གྲུབ་པའི་དུ་བའི་སྨན་བཅོས་མ་ལག་དང་། སྐྱ་དོག་པའི་དབང་དུ་ན་དྲྭ་ཐོག་ཏུ་རྐྱེ་བཟོ་བྱས་པའི་སྨན་ཁང་ངོ།།

网络营销 **དྲ་ཚོང་།** **online marketing** དུ་བའི་ཐོག་ནས་ཚོང་གཉེར་བྱེད་པའོ།།

网络游戏 **དྲ་རྩེད།** **online game** དུ་ཐོག་ཏུ་རྩེ་བའི་དུ་འབྲེལ་རོལ་རྩེད་དོ།།

网络战争 **དྲ་འཐབ།** **internet war** མི་རིགས་སམ་རྒྱལ་ཁབ་བམ་ཚབ་སྤེད་ཚོགས་པ་དག་གི་བར་དུ་རྩིས་འཕྲལ་ལ་བརྟེན་ནས་དུ་བའི་ཐོག་ཏུ་འཐབ་རྩོད་བྱེད་པའོ།།

网络综合征 **དྲ་བའི་འདུས་ནད།** **internet addiction disorder** རྩིས་འཕྲལ་དང་དུ་བ་བཀོལ་ཚུལ་མ་ལེགས་པས་དབང་རྩའི་བྱེད་ནུས་འཁྲུགས་ཏེ། མཚོ་ཡོམ་འཁོར་བ་དང་སེམས་

རྩེ་གཅིག་ཏུ་གནས་མི་ཐུབ་པ་དང་སེམས་འཚུབ་པ་སོགས་འབྱུང་བའི་སྐྱོགས་འདུས་ཀྱི་ནད་ཅིག་གོ།

网盲 དྲྭ་རྩོངས་པ། **internet illiterate** རྩིས་འཕྲལ་དུ་བ་ལ་ཚ་རླུས་ཆུང་ཟད་ཀྱང་མེད་པའི་མིའོ།

网民一族 དྲྭ་དམངས་ལྟུ། **netizen** རླུན་དུ་དུ་བར་འཛུག་པའི་མིའི་ལྟུའོ།

网名 དྲྭ་མིང་། **online username** དྲྭ་ཐོག་ཏུ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱ་བའི་མིང་ངོ།།

网上冲浪 དྲྭ་ཐོག་ཟློས་ཤུད། དྲྭ་ཤུད། **surf on the internet** འཕོས་སྐྱར་བའི་རལས་བཤེའི་དྲྭ་རྩོགས་ལ་ཞུགས་ནས་བརྗེད་འཐིན་སྣ་རྩོགས་ལེན་པའོ།།

网上调查 དྲྭ་ཐོག་དཔྱད་རྟོག **online survey** དྲ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་དཔྱད་རྟོག་བྱེད་ཚུལ་ཏེ། བཀོལ་བདག་གིས་དུས་ནམ་ཡིན་ཡང་རང་ཉིད་ཀྱི་ཤུ་བ་སྟེལ་བ་དང་ཤེན་དུ་དཔྱད་རྟོག་གི་མཇུག་འབྲས་ཡོངས་རྫོགས་བཤུ་ཐུབ་ཅིང་ཐབས་འདི་ནི་དུས་ཚོད་དང་འགྲོ་གྲོན་བསྡི་ཐུབ་ལ་འཛུག་པའི་མི་མང་བ་ཞིག་གོ།

网上录取 དྲྭ་ཐོག་བདམས་ལེན། **online enrollment** འབྲེལ་དུའི་ཐོག་ཏུ་བསྒྲུབ་པའི་སྟོབ་མ་བདམས་ལེན་ཀྱི་བྱ་བའོ།།

网上情侣 དྲྭ་ཐོག་དགའ་རོགས། **online lovers** དྲྭ་ཐོག་ནས་དགའ་བཤད་མཛའ་གྲོང་བྱེད་པའི་ཕ་མོའོ།།

网上日记 དྲྭ་ཐོག་ཉིན་ཐོ། **online diary; blog** ད་བའི་སྐྱེང་དུ་བྱིས་པའི་ཉིན་ཐོ་ཞེས་པ་སྐྱེ། དོད་ཌག་གམ་དྲྭ་ཟིན་དང་དོན་གཅིག་གོ།

网上商城 དྲྭ་ཐོག་ཚོང་གྲོང་། **E-shop** དྲྭ་ཐོག་ཏུ་བཙུགས་པའི་ཚོང་ཁང་སྐྱེ། དུ་བའི་ཐོག་ཏུ་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་དྲྭ་རྩུགས་བཙུགས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཚོང་ཟོང་དོ་སྣོད་དང་གསལ་སྐྱོན་བྱེད་ཅིང་། ཚོང་མགོན་རྣམས་ཀྱིས་དྲྭ་ཐོག་ནས་བཟུས་རྟེས་ཡིད་རྟོན་བྱང་བཏང་ཐབས་གཞན་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཅི་ཡང་ཉོ་ཆོག་པའི་ཁྱད་དང་རིན་སྣོད་བྱས་པ་ལ་སྐྱག་བསྐུར་རམ་ཟོང་སྐྱེལ་ཀྱི་སྒོ་ནས་ཚོང་རྩས་བཙོང་བའོ།།

网上实验室 དྲྭ་ཐོག་དངོས་བཟེར་ཁང་། **virtual lab** དྲྭ་ཐོག་ནས་རགས་བཟུ་དང་རེ་ཞུ་དང་འབྲེལ་བ་བྱ་ཚོག་པའི་དངོས་བཟེར་ཁང་གི་དོ་དམ་བྱ་ཚུལ་ཞེག་གོ།

网上招聘 དྲྭ་ཐོག་གདན་ཁུ། **e-recruiting** དྲ་བའི་ཐོག་ཏུ་གདན་ཁུའི་བརྡ་འཕྲིན་སྐྱེལ་ནས་གདན་ཁུ་བྱེད་པའོ།།

网上支付 དྲྭ་ཐོག་དབུལ་སྤྱོད། **pay online** དྲ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་དབུལ་སྤྱོད་པའི་རྩིས་རྒྱག་ཚུལ་ཞེག་གོ།

网上直播 དྲྭ་ཐོག་ཐད་གཏོང་། **webcast** འབྲེལ་དུ་ལ་བརྟེན་ནས་ལེ་ཚན་རྣམས་ཐད་ཀར་

བརྒྱུད་གཏོང་བྱེད་པའོ།།

网贼 **དྲྭ་རྐུན།** **internet thief** དྲྭ་རྩེད་ཀྱི་རྩེས་ཚང་རྐུ་མཁན་ནོ།།

网中人 **དྲྭ་ཐོག་པ།** **net surfer** འཛེལ་དྲྭའི་ཐོག་ཏུ་ལུས་ཤུགས་དང་སེམས་ཤུགས་མང་པོ་གཏོང་བའི་མིའོ།།

网摘 **དྲྭ་བཏུས།** **social bookmarking** དྲྭ་བའི་བརྡ་འཕྲིན་གནད་བཤུས་བྱེད་པའོ།།

wēi

危机意识 **ཉེན་འགག་འདུ་ཤེས།** **crisis awareness** ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་བྱེལ་གཏུག་འདུ་ཤེས་དང་སྐྱི་ཚོགས་འགན་འཁྲུར་འདུ་ཤེས་ཞན་པའི་སྐོར་རྣོངས་ཚོད་ཀྱིས་སྐྱོང་མི་བྱེད་པའི་འདུ་ཤེས་ཤེགས་སོ།།

危险 **ཉེན་ཁ།** **danger** གནོད་འཚེ་དང་ཐམ་ཁ་འབྱུང་རྒྱ་གནས་པའོ།།

微波波束武器 **རླབས་ཕྲན་རླབས་ཚུན་མཚོན་ཆ།** **microwave beam weapon** རླབས་ཕྲན་རླབས་ཚུན་ཀྱི་ཤུས་པ་ཆེན་པོ་ལས་བཟོས་པའི་མཚོན་ཆའོ།།

微波污染 **རླབས་ཕྲན་འབགས་བསྐྱེད།** **microwave pollution** ཁོར་ཡུག་ལ་རྩིས་འཕྲལ་དང་སྐོག་རྒྱལ་རྩེད་འཕྲལ་དང་བརླན་འཕྲལ་གནམ་སྐུང་ཆེ་འཕྲལ་སོགས་ལས་བྱུང་བའི་སྐོག་རྒྱལ་རླབས་ཕྲན་ཀྱིས་བཟོས་པའི་འབགས་བསྐྱེད་དོ།།

微波炸弹 **རླབས་ཕྲན་འགྱད་མདེལ།** **microwave bomb** རླབས་ཆུན་དྲག་དོའི་ནུས་པས་ཁ་རོལ་པོ་གསོང་རྨས་བྱེད་པའི་རྣམ་པ་གསར་བའི་མཚོན་ཆ་ཞིག་གོ།།

微博 **དོད་ཕྲན།** **microblog** དོད་ལྟག་ཐུ་མོ་ཞེས་པའི་ཚོག་ཐུང་དེ། ཡི་གེ ༡༤༠ ཡས་མས་ཀྱི་ཟེན་བྱིས་དང་འདྲ་པར་སོགས་ཀྱི་བརྡ་འཕྲིན་དུས་ཐོག་ཏུ་བརྒྱུད་སྤེལ་དང་བརྡ་འཕྲིན་མཉམ་རོལ་བྱ་རྒྱུ་བཅས་བདེ་བའི་ངོ་བའི་ཟེན་བྱིས་ཆུང་ངུ་ཞེག་གོ།།

微处理器 **རྩིས་སྤྱིག་ཐུ་ཚས།** **microprocessor** དབྱངས་སྤྱིག་ཚས་ཐུ་བ་ཞེག་སྟེ། འདྲས་གྲྭབ་སྤྱིག་ལམ་རྒྱ་ཆེན་པོ་གཅིག་གམ་དུ་མ་ལས་གྲྭབ་ཅིང་། རྩིས་འཕྲལ་ཐུ་བ་དང་འཕྲལ་མི་དང་དཔྱད་ཚས་དང་ཚད་འགོར་དང་ཁྱིམ་སྤྱད་སྤྱིག་ཚས་སྟ་ཚོགས་པ་ལ་ཚད་འཛིན་བྱེད་ཐུབ་པའོ།།

微电子技术 **ཐུ་བའི་སྤྱིག་རྩལ་ལག་རྩལ།** **microelectronic technology** སྤྱིག་རྩལ་ལག་རྩལ་ཀྱི་གཙོ་བོའི་ཡན་ལག་ཅིག་སྟེ། སྤྱིག་རྩལ་ཟླུ་ལག་དང་ཟླུ་ཚན་སྟ་ཚོགས་པ་བར་མ་ཚད་བར་དེ་ཆུང་ངུ་གཏོང་བར་བྱེད་པའོ།།

微格教学 ཚད་ཐའི་སློབ་ཁྲིད། **micro-teaching** བརྒྱན་ལེན་འཕྲུལ་གྱིས་སྒང་སག་པའི་སྐད་སྐབས་དང་ཚད་ཐུན་གྱི་སྐད་སྐབས་གཅེས་སྐུན་དུ་བསྡུར་ནས་སྐད་སྐབས་ལེགས་པར་བཅོས་ཏེ་ཚད་ཐུན་དུ་བྱེད་པའི་སློབ་ཁྲིད་དོ།།

微观 ཐུ་བ། **microcosmic** ཀ ཆ་རྫུལ་དང་མ་རྟུལ་དང་སྒོག་རྟུལ་སོགས་ཀྱི་ཆགས་ཚུལ་གྱི་ནང་ཁུལ་དང་། ཇ ཁྱབ་ཁོངས་སམ་ཆ་ཤས་ཆུང་ངུའོ།།

微观管理 ཐུ་བའི་དོ་དམ། **micromanagement** བྱ་དངོས་ཀྱི་ཆ་ཤས་ཀྱི་གླུབ་ཚུལ་དང་འགོར་བསྒྲོད་ལ་དོ་དམ་དང་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའོ།།

微利房 ལེ་ཆུང་ཁང་པ། **below market rate housing** སྤྱིར་བཏང་གི་ཁང་སའི་ནོར་ཀྱི་ཚོང་སྐྱེད་ལ་སྐོས་ན་ལེ་ཤེན་ཏུ་ཆུང་བའི་ཚོང་རྩས་ཁང་པའོ།།

微利时代 ལེ་ཆུང་དུས་རབས། **era of thin profit** ལེ་ཤེན་ཏུ་ཆུང་བའི་དུས་རབས་སོ།།

微软 སྐེ་ཐན། **Microsoft** ཨ་རིའི་སྐེ་ཐན་སྤྱི་གཉེར་ཁང་དོ།།

微软认证考试 སྐེ་ཐན་དཔང་གཞོན་རྒྱག་ལེན། **Microsoft Certification exams** སྐེ་ཐན་སྤྱི་གཉེར་ཁང་གིས་སྒེའུ་ལས་ཀའི་རིམ་ལག་རྩལ་མི་སྣའི་དཔང་གཞོན་རྒྱག་སྟོང་དེ། འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱིས་ཐུན་མོང་དུ་ལས་ལེན་པའི་རྩིས་འཕྲུལ་སྐེ་ཚས་ཀྱི་མཐོ་རིམ་ཤེས་ཉན་མི་སྣའི་དཔང་གཞོན་དོ།།

微生态学 ཐུ་བའི་སྐྱེ་ཁམས་རིག་པ། **microecology** གསར་དུ་བྱུང་བའི་ཚེ་སྲོག་ཚན་རིག་གི་བྱེ་བག་ཅིག་སྟེ། སྐྱེ་དངོས་ཐུ་མོ་དང་རྩི་ཤིང་ངམ་དུད་འགྲོའམ་མིའི་རིགས་བཅས་ཀྱི་བར་ཕན་ཚུན་བརྟེན་པ་དང་ཚད་བཟུང་གི་འབྲེལ་བ་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་མཐའ་འགྲུར་རིག་གོ།།

微缩 ཐུ་བཟོ། **miniaturize** དངོས་པོ་གང་ཞིག་གི་ཐུར་གྱི་དབྱིབས་གཞིར་བཟུང་ནས་བསྡུར་ཚད་ངེས་ཅན་ཞིག་ཆུང་ངུར་བཏང་བའོ།།

微缩景区 ཐུ་བཟོས་རྩྭ་ལུལ། **miniature scenic spot** རང་བྱུང་ཡུལ་རྩོད་གྱི་རི་ཆུ་དང་བགོད་མའི་སྐྱེད་ཚལ་དང་འཛུགས་སྐྲུན་དངོས་པོ་སོགས་ལྟབ་ཐང་རྩེ་ཆུང་ངུ་བཏང་ནས་མི་རྣམས་ཀྱིས་དུས་ཐུང་ངུའི་ནང་དུ་ལྟོད་མོ་བལྟ་ཐུབ་པར་བྱས་པའོ།།

微笑服务 འཇྲོམ་དཀར་ཞབས་ཞུ། **service with a smile** ཞབས་ཀྱི་མི་སྣས་འཇྲོམ་བག་དང་བཅས་པའི་སྒོ་ནས་མཛའ་གཏུགས་དང་འཐུས་ཚང་བའི་ཞབས་ཀྱི་སྐུབ་པའོ།།

微笑教育 **འཇེམ་དཀར་སློབ་གསོ། education with a smile** སྤྲོ་སེམས་དང་ཞི་དུལ་གྱི་ངང་ནས་སློབ་གསོ་བྱེད་ཚུལ་ཞིག་གོ།

微笑外交 **འཇེམ་དཀར་ཕྱི་འབྲེལ། smile diplomacy** མཛའ་ཞིང་མཐུན་པའི་ཕྱི་འབྲེལ་འགྲོ་བོང་ངོ།།

微笑小姐 **འཇེམ་དཀར་སྙན་ཚུང་། miss smile** འཇོམ་དཀར་ཞབས་ཞུའི་བྱེད་སྒོའི་ཁོངས་དུ་བདམས་ཐོན་བྱང་བའི་ཕུལ་བྱང་བུད་མེད་ཞབས་ཕྱི་མའོ།།

微型国家 **རྒྱལ་ཁབ་ཕྲ་མོ། microstate** མི་གྲངས་འབྲུམ་གཅིག་མན་ཆད་ཅན་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་བོ།།

微型机 **འཕྲུལ་ཕན། microcomputer** སྒོག་རྩལ་རྩེས་འཕྲུལ་ཆུང་དུའོ།།

微型小说 **སྐྱོང་ཕན། mini-novel** བྱང་རིམ་སྐབས་ཞིང་གཙོ་དོན་གསལ་ལ་རྩོད་བྱེད་ཟློང་བའི་སྐྱོང་ཕན་བྱ་སྟེ། འཚོ་བའི་དོན་ཐོར་བྱ་རིང་ཐུང་ཉེ་དང་མི་སྣའི་གཤིས་ཀའི་ཐོག་ནས་སྟོན་པའོ།།

微循环 **འགོར་རྒྱག་ཕྲ་མོ། microcirculation** ལུས་ཀྱི་ཁྲག་རྩ་ཕྲ་མོའི་ནང་གི་ཁྲག་གི་འགོར་རྒྱག་དང་། སྐྱེ་ཕུང་དང་ཉེ་འགོར་ཀྱི་ཚོར་ཡུག་བར་དུ་དངོས་པོ་དང་ནུས་པ་དང་བཙང་འཕེན་བཅས་བར་མ་ཚད་དུ་སྐྱེལ་བའོ།།

W

wéi

违法乱纪 **ཁྲིམས་འགལ་སྐྱེགས་བཤིག break and violate discipline** ཁྲིམས་འགལ་དང་སྐྱེགས་བཤིག་གི་བྱ་བ་ཅིད་པའོ།།

围捕 **བསྐོར་བཟུང་། round up** མཐའ་བསྐོར་ནས་འཛིན་པའོ།།

围访 **བསྐོར་འདྲི། surrounded by reporters asking questions** མཐའ་བསྐོར་ནས་བཅར་འདྲི་ཅིད་པའོ།།

唯美绘画 **མཛེས་ཙམ་རི་མོ། (painting) aesthetics** མཛེས་རྩལ་གསར་གཏོད་ཀྱི་འཛེལ་ཕྱོགས་ཤིག་སྟེ། དེའི་སྐུ་རྩལ་གྱི་ཁྱད་ཆོས་ནི། ལུས་གཟུགས་ཀྱི་མཛེས་ཆ་དང་ཏོག་གི་མཛེས་ཆ་དང་བཅད་རིས་ཀྱི་མཛེས་ཆ་དང་སྐྱེག་ལུགས་ཀྱི་མཛེས་ཆ་བཅས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་རྩལ་དུ་འདོན་པར་ཅིད་དོ།།

唯美主义 **མཛེས་ཙམ་རིང་ལུགས། aestheticism** ནུབ་ཕྱོགས་དེང་རབས་རིག་རྩལ་གྱི་བསམ་བའི་རྒྱབས་རྒྱུན་ཞིག་སྟེ། དུས་རབས་བསྡུ་དགུ་བའི་མཇུག་ཏུ་ཡོ་རོབ་ཏུ་དར་ཞིང་སྐུ་རྩལ་གྱི་སྤྱི་ཚོགས་རང་བཞིན་དང་རྒྱེད་གྲགས་དོན་དུ་མི་གཅེར་བར་སྐུ་རྩལ་གྱི་མཛེས་པ་ཁོ་ན་རྩལ་དུ་འདོན་པའོ།།

维和 **ཞི་སྐྱོང་། peacekeeping** ཞི་བདེ་ལ་སྐྱོང་སྐྱོང་ཅིད་པའོ།།

维和部队 **ཞི་སྡུང་དམག་དཔུང་།** **peacekeeping force** ཞི་བདེ་ལ་སྡུང་སྐྱོང་བྱེད་པའི་དྲག་པོའི་སྒྲིགས་འཛུགས་སོ།།

维和行动 **ཞི་སྡུང་ཁ་སྐྱོད།** **peacekeeping operation** མཉམ་འབྲེལ་རྒྱལ་ཚོགས་ཀྱི་ཞི་བདེ་ལ་སྡུང་སྐྱོང་བྱེད་པའི་ཁ་སྐྱོད་དོ།།

维纳斯计划 **ཝེ་ན་སི་འཚར་གཞི།** **The Venus Project** བརྟན་འཛིན་དྲ་བར་འདྲུག་པའི་འཚར་གཞི་སྟེ། ཤང་འགོལ་ཀླད་སྐམ་ཀྱི་འཚར་གཞིའང་ཟེར་ཞིང་། སྐྱེ་ཐབ་སྤྱི་གཉེར་ཀྱིས་ཀྱང་གོར་ཆེད་དམིགས་ཀྱིས་ཐོན་འབྱེད་བྱས་པའི་བརྡ་འཛིན་ཁྱིམ་སྤྱད་སྒོག་ཚས་ཤེགས་སྟེ། དེ་དང་བརྟན་འཛུལ་ལམ་ཁ་བར་སྦེལ་ན་འབྲེལ་དུའི་ནང་དུ་ལས་སྣ་བར་འདྲུག་ཐུབ་པའོ།།

wěi

伪劣家族 **ཕྲུན་ཞན་རིང་རིགས།** **fake and shoddy products** ཕྲུན་མ་དང་སྐྱེས་ཞན་ཀྱི་ཚོང་ཕྲས་ཀྱི་རིགས་སོ།།

伪劣商品 **ཕྲུན་དམན་ཚོང་ཕྲས།** **inferior quality goods** ཕྲུན་མ་དང་སྐྱེས་ཞན་ཀྱི་ཚོང་ཕྲས་སོ།།

伪学术 **རིག་གཞུང་ལྟར་སྣང་།** **pseudo academics** ཁེ་གཏགས་སོགས་དོན་གཉེར་ཀྱི་སྐད་དུ་ཡོངས་སུ་མ་སྨིན་པའི་གཞན་ཀྱི་རིགས་པ་སྤྱི་བརྒྱལ་ཀྱིས་དེས་འགེལ་བྱས་ཤིང་ཞིབ་འཇུག་གཏིའི་བྱེད་ཐབས་ཤིག་ཡིན་ཞིང་ཁོ་ཚོས་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁ་འཐབ་ཞིག་གིས་མཐོས་སྐྱས་བྱས་པའི་དོན་ཀྱི་སྐྱིང་པོ་མེད་པའི་རིག་གཞུང་ལྟར་སྣང་ངམ་གསོག་གསོབ་པའོ།།

尾巴 **ཇ་མ།** **tail; a person shadowing sb.** ། བྱ་དང་རི་དགས་སོགས་ཐོག་ཚགས་རྣམས་ཀྱི་མཇུག་མ་དང་། ། བྱ་དངོས་གང་ཞིག་གི་མཇུག་གི་ཚའོ།།

尾气 **མཇུག་རླངས།** **tail gas** རླངས་འཁོར་རམ་འཕྲལ་ཚས་གཞན་དག་ལས་བྱུང་བའི་སྐྱེགས་རླངས་སོ།།

尾气污染 **མཇུག་རླངས་འབགས་བསྣད།** **tail gas pollution** རླངས་འཁོར་དང་འཕྲལ་ཏ་སོགས་ལས་ཕྱིར་བཏང་བའི་སྐྱེགས་རླངས་ལས་བྱུང་བའི་འབགས་བསྣད་དོ།།

委办 **བསྒྲུབ་བཅོལ།** **entrust sb. with a duty** བྱ་བ་གང་ཞིག་བསྒྲུབ་པར་བཅོལ་བའོ།།

委培 **བསྐྱང་བཅོལ།** **entrust sb. else to train one's own personnel** བསྐྱེད་བསྒོང་བྱ་བར་བཅོལ་བའོ།།

委培生 **བསྐྱང་བཅོལ་སློབ་མ།** **trainee on a contracted training program** གང་དུ་གནས་པའི་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་འགྲོ་གྲོན་བཏང་ནས་བསྐྱང་བཅོལ་བྱས་པའི་སློབ་མའོ།།

委聘 བསྒོས་གདན། **appoint** ལས་གནས་སུ་བསྒོས་པ་དང་གདན་འདྲེན་ཞུས་ནས་བཅོལ་བའོ།།

委印 ཐུར་བཅོལ། **entrust with printing** ཐུར་འདེབས་བྱེད་པར་བཅོལ་བའོ།།

wèi

卫生 འཕྱོད་བསྐེན། གཙང་སྦྲ། **health; hygiene** ཀ ཡུས་ལ་ནད་འཛུང་བ་འགོག་པ་དང་བདེ་ཐང་ལ་ཕན་པའི་བྱ་བ་དང་། ཁ འཕྱོད་བསྐེན་དང་མཐུན་པའི་གནས་ཚུལ་ལོ།།

卫星导航 འཁོར་སྐར་ལམ་འཁྲིད། **satellite navigation** འཁོར་སྐར་ལ་བརྟེན་ནས་ལམ་འཁྲིད་དང་གནས་འགེལ་བྱེད་པའི་ཐབས་སོ།།

卫星的士 འཁོར་སྐར་སྒུ་འཁོར། **taxi with GPS tracking system** འཁོར་སྐར་ལམ་འཁྲིད་དང་གནས་འགེལ་གྱི་མ་ལག་དང་ལྡན་པའི་སྒུ་འཁོར་རོ།།

卫星地面接收站 ས་ངོས་འཁོར་སྐར་སྡུད་ཚུགས། **satellite ground receive station** ས་ངོས་སུ་བཙུགས་པའི་སྐམ་སའི་འཁོར་སྐར་རྒྱང་ཚོར་བརྡ་འཕྲིན་དང་འཕྲིན་གཏོང་འཁོར་སྐར་བརྡ་འཕྲིན་སྡུད་ལེན་བྱེད་པའི་ཆེད་བཀོལ་སྐ་ཚུགས་སོ།།

卫星定位 འཁོར་སྐར་གནས་འགེལ། **global positioning system** འཁོར་སྐར་ལ་བརྟེན་ནས་སྡོགས་དང་གནས་གཏན་ཁེལ་བྱེད་པའི་ལག་རྩལ་ཅིག་གོ།།

卫星跟踪定位系统 འཁོར་སྐར་རྗེས་འདེད་གནས་འགེལ་མ་ལག **satellite tracking system** འཁོར་སྐར་ལ་བརྟེན་ནས་འགུལ་སྐྱོད་བྱེད་བཞིན་པའི་དངོས་པོ་དག་ལ་རྗེས་འདེད་དང་དཔྱད་འཛལ་བྱེད་པའི་མ་ལག་གོ།།

卫星转播 འཁོར་སྐར་བརྒྱུད་སྐྱོག **satellite transmission** སྐུད་མེད་བློག་རྒྱབས་ཀྱི་འཕྲིན་གཏོང་བྱ་ཐབས་ཤིག་སྟེ། འཁོར་སྐར་གྱིས་བརྒྱུད་གཏོང་ས་ཚུགས་བྱས་ཤིང་། འཁོར་སྐར་ཐོག་གི་བརྒྱུད་གཏོང་ཚས་ཀྱིས་ས་ངོས་ནས་བཏང་བའི་སྒོག་རྒབས་དེ་ཉིད་སྐར་ས་ངོས་སུ་སྐྱེལ་བ་སྟེ། བརྟན་འཕྲིན་དང་ཁ་པར་དང་སྒོག་ཡིག་སོགས་བརྒྱུད་སྐྱོག་བྱེད་པའོ།།

未来学 འབྱུང་འགྱུར་རིག་པ། **futurology** འདི་ལ་འབྱུང་འགྱུར་ཞིབ་འཇུག་ཅེས་ཀྱང་བྱ་སྟེ། མིའི་རིགས་ཀྱི་མ་འོངས་པའི་སྐྱེ་ཚོགས་དཔལ་འབྱོར་དང་ཚབ་ཐེད་དང་རིག་གནས་སོགས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་རིག་པ་ཞིག་གོ།

未来研究 འབྱུང་འགྱུར་ཞིབ་འཇུག **future research** འབྱུང་འགྱུར་རིག་པ་དང་

དོན་གཅིག་གོ།

未来预期 མ་འོངས་རེ་དཔོག prospective མ་འོངས་པའི་དོན་གང་ཞེག་ལ་སྤོན་དཔོག་དང་རེ་སྣག་བྱེད་པའོ།།

wēn

温饱工程 སྐོལ་གོས་ལས་གཞི། program for adequate food and clothing དབུལ་ཕོངས་ས་ལྟུལ་ལ་སྐོལ་གོས་གནད་དོན་གང་སྐྱེར་གྱིས་ཐག་གཅོད་བྱེད་པའི་ཚེད་དུ་བཀོལ་བའི་དབུལ་སྐྱོར་གྱི་ལས་གཞི་སྟེ་དང་འབྲེལ་བའི་བྱ་ཐབས་སྡུ་ཚོགས་པའོ།།

温饱型 འབྱོར་དམན། (living standard) simply having adequate food and clothing སྐོལ་འགྲང་སྐྱག་སྐྱེས་ཙམ་གྱི་འཚོ་བའོ།།

温差发电 དོད་ཁྲད་སྤྲིག་འདོན། ocean thermal energy conversion རྒྱ་མཚོའི་གཏིང་ཚད་མི་འདྲ་བའི་ཆུའི་དོད་ཚད་གྱི་ཁྲད་པར་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྲོག་འདོན་པའོ།།

温和运动 དལ་སྐྱོད་འགུལ་བསྐྱེད། moderate exercise འགུལ་བསྐྱེད་དུག་པོ་ལ་སྐོས་ནས་དལ་སྐྱོད་ཙན་གྱི་ལུས་པོའི་འགུལ་བསྐྱེད་དོ།།

温控 དོས་འཛིན། temperature control དོད་ཚད་ཀྱི་འགྱུར་བ་ལ་བརྟེན་ནས་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའོ།།

温码 འཇམ་ཚང་། (lottery) less frequently chosen number འབྱུང་ཚད་ཙུང་ཟད་དམའ་བའི་རྒྱན་འཛིན་གྱི་རྒྱན་བབས་པའི་ཚང་གངས་སོ།།

温室气体 དོད་ཁང་ཟློངས་པ། greenhouse gas དབྱང་གཉིས་སོལ་འགྱུར་དང་ལྡོན་ཀ་པ་སོགས་ས་ངོས་དང་ཟླུང་ཆེན་འོག་རིམ་ལ་དོད་ཚད་དེས་ཅན་ཞིག་འཛེན་པར་བྱེད་པའི་ཟློངས་པའོ།།

温室效应 དོད་ཁང་ནུས་འབྲས། greenhouse effect མེའི་རིགས་ཀྱི་འགུལ་བསྐྱོད་སོགས་ཀྱི་རྒྱན་ལས་ས་ལྷང་ཐོག་ནས་དབྱང་གཉིས་སོལ་འགྱུར་འབོར་ཆེན་བར་མ་ཚད་དུ་བྱང་བ་ཟླུང་ཆེན་གཉིང་རིམ་ནང་དུ་བསགས་ཏེ། ཉེ་འོང་ས་ལྷང་གི་ངོས་སུ་འཕྱོ་ལ་ས་ངོས་ཀྱི་དོད་ཕྱིར་གཉིང་མི་ཐུབ་པས་དོད་ཁང་ཆེན་པོ་ཞེས་ཀུ་སྐྱར་ནས་ས་ལྷང་གི་དོད་ཚད་ཇེ་མཐོར་སོང་བའོ།།

温吞 དོ་མ་འཇམ། lukewarm; half-hearted ཀ ཤ་ཅང་གང་བ་དང་ཚ་བ་མ་ཡིན་པའི་ཆུ་དང་། ཁ བྱ་བ་སོགས་ཤ་ཅང་མི་བཟང་བ་དང་ཤ་ཅང་ངན་པ་མ་ཡིན་པའི་བཤང་སྐྱེམས་ཀྱི་དཔེའོ།།

wén

文案ˊ **ཡིག་བཅམ། official documents and letters** གཞུང་ཡིག་བཅམ་པོའོ།།

文案ˇ **ཡིག་ལས། secretary** སྨྱེ་གཉེར་ཁང་ཚུང་དུ་མང་པོ་ཞིག་གིས་ཡི་གེ་པ་དང་བྱང་ཡིག་དང་སྦིད་འཛིན་སོགས་ཀྱི་ཆ་བ་རྣམས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པ་ལ་ཡིག་ལས་ཞེས་བརྗོད་དོ།།

文化扒手 རྩོམ་རྐུན། plagiarizer གཞན་གྱི་བརྩམས་ཚོས་ཀྱི་གྲུབ་འབྲས་རྐུ་མཁན་གྱི་མིའོ།།

文化白领 རིག་གནས་གོང་དཀར་པ། culture snob དད་པ་དང་འགན་འཁུར་མེད་ཅིང་གོང་ཁྱེར་ཆེན་པོའི་མིའི་བཟོ་ལྟ་དང་ཟན་ལ་ཤ་ཟམས་དང་ང་རྒྱལ་ཅན་གྱི་རིག་གནས་པའི་ཚོགས་སོ།།

文化包装 རིག་གནས་ཕྱི་ཐུམ། to make sth.look more cultivated རིག་གནས་དང་འབྲེལ་བ་མེད་པའི་དོན་ཞིག་རིག་གནས་དང་བཙན་གྱིས་སྦྱེལ་ནས་རིག་གནས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་ཞིག་ཏུ་བྱས་པའོ།།

文化餐 རིག་གནས་ཟན། cultural activities སློབ་བརྟན་དང་བརྟན་འཕེན་སོགས་རིག་གནས་ཀྱི་བྱེད་སྒོའོ།།

文化重构 རིག་གནས་བསྒྲུར་སྒྱིག culture recomposition རིག་གནས་གང་ཟུང་ཞིག་གི་མ་ཁོག་ཁྱབ་སྒེལ་ལམ་རྒྱ་བསྒྱེད་དམ་རིག་གནས་གཅིག་ནས་རིག་གནས་གཞན་ལ་ཆེག་གི་ནང་དུ་འཇུག་པའི་ཚེ། རིག་གནས་ཀྱི་ཆ་ནས་བསྟན་ན། རིག་གནས་གསར་པའི་བར་སྟོང་ཀྱི་དངོས་པོའི་ཚགས་དང་དཀྱོགས་བརྒྱུད་ནས་བསྒྲུར་དུ་རིག་གནས་དེར་འགྲེལ་བཤད་བྱེད་དགོས་པ་ལ་རིག་གནས་སྒྲུར་སྒྱིག་ཅེས་བྱའོ།།

文化搭台，经济唱戏 རིག་གནས་ཀྱི་སྟེགས་བུ་ལ། དཔལ་འབྱོར་གྱི་གར་འཁྲབ། culture be the stage and economy the performer ས་གནས་ཀྱི་དཔལ་འབྱོར་དང་བའི་ཕྱིར་དུ་རིག་གནས་ཀྱི་དྲིལ་བསྒྲགས་དང་བྱེད་སྐོ་སྟ་ཚོགས་བགོལ་ནས་རྒྱལ་ཕྱི་ནང་གི་མ་དངུལ་འགྲུགས་པའོ།།

文化大餐 རིག་གནས་ཟན་ཆེན། culture feast གཞི་ཁྱོན་ཆེ་བའི་སྒོག་བརྟན་དང་བརྟན་འཕེན་དང་རྩོས་གང་དང་དཔེ་ཆ་བཤམས་སྐོན་སོགས་རིག་གནས་ཀྱི་བྱེད་སྒོའོ།།

文化导购 རིག་གནས་སྤྱི་བསྒུལ། consumption induced by the cultural elements in the goods ཚོང་ཇས་ཀྱི་ནང་དུ་གནས་པའི་རིག་གནས་གྲུབ་ཆ་ལ་བརྟེན་ནས་འཛོད་སྤྱོད་པ་བགྱིས་སྟེ། འཛོད་སྤྱོད་བྱེད་པར་སྐེ་ཁྱིད་ཀྱི་ནུས་པ་ཐོན་པར་བྱེད་པའོ།།

文化短期行为 རིག་གནས་དུས་ཐུང་གི་

ཅ་སྒྲིལ། **focus on cultural activities with short payback period** དུས་འཚོར་ཐུང་ཞིང་དཔལ་འབྱོར་གྱི་ལེ་ཁན་ཐོག་ཚུང་ཟད་སྤྱ་བ་གཙོ་བོར་དམིགས་པའི་རིག་གནས་ལས་ཁག་ཅིག་གི།

文化扶贫 རིག་གནས་དབུལ་སྐྱོར། **culture-aid** དབུལ་ཕོངས་ས་ལྷུལ་དུ་རིག་གནས་སྐྱོགས་གྱི་རོགས་སྐྱོར་བྱས་ཏེ། མིའི་སྤྱས་ཀ་ཇེ་མཐོར་བཏང་ནས་རྩ་བའི་དབུལ་ཕོངས་གྱི་གནས་ལས་ཐར་བར་བྱེད་པའོ།།

文化广场 རིག་གནས་ཐང་ཆེན། **culture square** མི་བྱིངས་ལ་སྐོར་སྐྱེས་ཤིང་རིན་མི་དགོས་པའི་རིག་གནས་ཀྱི་བྱེད་སྐོས་སྤེལ་ས་ཞིག་ལེབས་མེད་པའི་ཐང་ཆེན་ནོ།།

文化国力 རིག་གནས་རྒྱལ་སྟོབས། **national cultural strength** ཕྱོགས་འདུས་རྒྱལ་སྟོབས་ཁྱད་ཀྱི་རིག་གནས་སྟོབས་ཤུགས་སོ།།

文化含量 རིག་གནས་འདྲེས་ཚད། **cultural content** རིག་གནས་ཀྱི་གྲུབ་ཆ་འདྲེས་པའི་ཚད་དོ།

文化户 རིག་གནས་དུད་ཚང་། **cultural household** རིག་གནས་རོལ་རྩེད་ཀྱི་ལས་རིགས་གཉེར་ནས་རིག་གནས་འཚོ་བའི་ཞབས་ཀྱི་སྐྱེལ་པའི་མི་སྣེར་རམ་ཁྱིམ་ཚང་ངོ།།

文化环境 རིག་གནས་ཁོར་ཡུག **cultural environment** ས་ཁོངས་ངེས་ཅན་ཞིག་དུ་རིག་གནས་སྐྱ་ཚོགས་ཀྱི་མཁོ་ཚས་དང་རིག་གནས་ལས་གྲུབ་པའི་སྐང་ཁམས་སོ།།

文化奸商 རིག་གནས་གཡོ་འཚོང་པ། **culture dishonest trader** རིག་གནས་ལ་ཁ་གཡར་ནས་གཡོ་ཚོང་བྱེད་པའི་མིའོ།།

文化经济 རིག་གནས་དཔལ་འབྱོར། **cultural economy** རིག་གནས་དང་རོལ་རྩེད་སོས་དལ་གྱི་སྐྱོགས་ནས་མི་རྣམས་གྱི་དགོས་མཁོ་སྐོང་བའི་དཔལ་འབྱོར་དང་། རྫས་དངོས་དཔལ་འབྱོར་གྱི་རིག་གནས་ཟུར་སྐྱོན་རིན་ཐང་མངོན་པར་བྱེད་པའི་དཔལ་འབྱོར་རོ།།

文化景观 རིག་གནས་སྤྱོངས་བཀོད། **cultural landscape** མིའི་རིགས་ཀྱིས་རང་བྱུང་ཁོར་ཡུག་གི་རང་བྱུང་སྐང་ཚུལ་དང་དངོས་སྐང་ཚུལ་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་རིག་གནས་ཀྱི་ཚད་གཞིས་ཤུགས་ཀྱེན་བཏང་ནས་དེ་དག་རིག་གནས་ཀྱི་སྐང་ཁམས་དང་ལྡན་པའི་སྤྱོངས་བཀོད་དུ་སྐྱར་བའོ།།

文化快餐 རིག་གནས་མཁྱོགས་ཟས། **art for the masses** མི་བྱིངས་ཀྱི་ཡིད་ལ་འཕྲོད་པའི་རིག་རྩལ་ལས་ཚན་ནོ།།

文化名城 རིག་གནས་ཀྱགས་གྲོང་། **famous cultural city** རིག་གནས་ཀྱི་རྩོད་འཛུགས་པའམ་འབྱུང་དུ་ཐོན་པའི་རིག་གནས་ཀྱི་

W

ཁྱད་ཆོས་ཕྲན་བའི་གོང་ཁྱེར་གྱགས་ཅན་ནོ།།

文化纽带 **རིག་གནས་སྦྲེལ་ཐག** **culture link** རིག་གནས་ཐན་ཚུན་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའི་ནུས་པའོ།།

文化贫困 **རིག་གནས་དབུལ་ཕོངས།** **destitute of culture** རིག་གནས་ཉམས་ཆུང་དུ་འགོ་བ་སྟེ། ཀུན་སྤྱོད་ཚད་གཞི་དང་མི་རིགས་ཀྱི་སྲས་ཀ་ཇེ་ཞན་དུ་ཚུར་ནས། ཚུལ་ལུགས་དང་ཕྲན་བའི་རྩོམ་རིག་དང་མཆོག་ཏུ་ཐུར་བའི་སྐུ་རྟྭལ་གྱི་ཁྱད་ཆོས་རྣམས་ལ་རྩིས་ཐང་མེད་པར་ཐ་མལ་པའི་རང་བཞིན་དུ་ཕྱོགས་ཤིང་འཚལ་སྤྱོད་དང་རྣོངས་སྤྱོད་ཀྱི་མགོ་འཕང་ཇེ་མཐོར་འཐུར་བའི་རིག་གནས་ཀྱི་སྣང་ཚུལ་ལོ།།

文化企业 **རིག་གནས་ལེ་ལས།** **cultural enterprise** བསམ་པའི་ཐོན་ཕྲས་ཐོན་སྐྱེད་དང་ལས་གཉེར་བྱེད་པའི་སྡེ་ཁག་གོ།།

文化侵略 **རིག་གནས་བཙན་འཇུལ།** **cultural invasion** རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་གིས་བྱེད་ཐབས་གང་རུང་ལ་བརྟེན་ཏེ། བསམ་རྟོའི་ཐོག་ནས་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ཞིག་དུ་སྐྱུར་བའི་སྤྱོད་པའོ།།

文化圈 **རིག་གནས་སྐོར་ཚོ།** **cultural circles** *1* དམིགས་བསལ་ཀྱི་རིག་གནས་ཤིག་གནས་པའི་ཁུང་ཟད་བརྟན་པའི་ས་ཁྲའི་ནང་། *2* སྤྱི་ཚོགས་ཐོག་ཏུ་རིག་གནས་དང་འབྲེལ་བའི་ཐ་སྙད་པའི་མི་ཚོགས་སོ།།

文化热 **རིག་གནས་ཚ་འབར།** **cultural fever** རིག་གནས་བྱེད་སྒོ་སྤེལ་བ་དང་རིག་གནས་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པ་ལ་དགའ་བའི་བསམ་རྩོའི་ཚ་རྒྱས་འཕེལ་བའོ།།

文化渗透 **རིག་གནས་སིམ་འཇུལ།** **cultural infiltration** རིག་གནས་ཀྱི་ཤུགས་རྐྱེན་ཏེ། རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་གིས་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ཞིག་ལ་བགོལ་བའི་རིག་གནས་སྟིང་ཇུས་བཙན་འཇུལ་གྱི་དམིགས་ཡུལ་འགྲུབ་པའི་ཚེད་དུ་བཟོས་པའི་བྱེད་ཐབས་ཀྱི་རྣམ་པ་འཛམ་པོ་ཞིག་གོ།།

文化生态学 **རིག་གནས་སྐྱེ་ཁམས་རིག་པ།** **cultural ecology** མིའི་རིགས་ཏིལ་པོ་དང་དེའི་རིག་གནས་རྣམས་སྐྱེ་ཁམས་མ་ལག་ཡོངས་ཀྱི་ཚ་ཤས་ཤིག་ཏུ་བསྟས་ཏེ་དབྱེ་ཞིབ་དང་གདེང་འཛོག་བྱེད་པའི་རིག་ཚན་ཞིག་གོ།།

文化市场 **རིག་གནས་ཁྲོམ་ར།** **cultural market** བསམ་པའི་ཐོན་ཕྲས་ཐོན་སྐྱེད་དང་འཛོད་སྤྱོད་བྱ་ཡུལ་ཏེ། ཚོང་ཕྲས་ཀྱི་རྣམ་པའི་སྐོར་ནས་མི་དམངས་ལ་རིག་གནས་རོལ་རྩལ་ཀྱི་ཞལ་ཕྱི་འདོན་སྤྱོད་བྱེད་པའི་ཁྲོམ་རའོ།།

文化适应性 **རིག་གནས་འཕྲོད་གཤིས།** **cultural adaptability** དམིགས་འཛེལ་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་རིག་གནས་ཤིག་རིག་གནས་གང་རུང་ཞིག་གི་སྤྱིགས་འཇུག་གྱག་ཆ་དང་འཕྲོད་པའི་

རང་བཞིན་ནོ།།

文化特区 རིག་གནས་ལྗོངས་ཁུལ། **special cultural zone** སྤྱི་རྒྱལ་དང་སྦོངས་གསོ་དང་ཚན་རིག་སོགས་ཀྱི་ཕྱོགས་ལ་དམིགས་བསལ་གྱི་སྲིད་ཇུས་ལག་བསྟར་བྱེད་པའི་ས་ཁུལ་ལོ།།

文化无意识 རིག་གནས་བརྟགས་མེད། **the cultural unconscious** རིག་གནས་ཁོར་ཡུག་ལྷད་པར་བ་ཞིག་གི་ནང་དུ་འཆོ་བའི་མིའི་སེམས་ཁམས་ལ་རིག་གནས་དེའི་ཤུགས་རྐྱེན་གྱིས་ངང་ངམ་ཤུགས་ཀྱིས་འགྱུར་བ་སོང་ནས་རིག་གནས་སེམས་ཁམས་ཀྱི་བསམགས་ཚགས་སུ་ཐུབ་ཏེ། ཇུས་ཆོད་དང་གདེང་འཇོག་བྱེད་པའི་བྱ་བ་ལ་ཤུགས་རྐྱེན་ཆེན་པོ་ཞེས་པའོ།།

文化消费 རིག་གནས་འཇོད་སྤྱོད། **cultural consumption** རིག་གནས་ཀྱི་འཆོ་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་འཇོད་སྤྱོད་དོ།།

文化小说 རིག་གནས་སྐྱང་གཏམ། **cultural novel** དུས་རབས་༢༠པའི་ཚེ་རབས་ ༥༠ པའི་ནང་དུ་བྱུང་བའི་སྐྱང་གཏམ་འཁྱེ་སྐངས་ཤེག་སྟེ། མི་རིགས་ཀྱི་རིག་གནས་ལོ་རྒྱུས་དོན་གཉེར་དང་རིག་གནས་སེམས་ཁམས་སྟོགས་འདོན་དང་རིག་གནས་རིན་ཐང་འཛེལ་ཕྱོགས་རྐོག་བསྡུར་བཅས་ཀྱི་སྤྱིའི་ཁ་ཕྱོགས་ཅན་ནོ།།

文化心理 རིག་གནས་སེམས་ཁམས། **cultural psychology** མི་རིགས་རང་བཞིན་ལྡན་པའི་མིའི་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་འཛེལ་རྒྱས་བརྒྱུད་རིམ་བཞིན་ཡོད་ཅིང་བརྒྱུད་རིམ་ཁོད་ཀྱི་ཤུགས་རྐྱེན་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་དང་ཐབས་ལམ་ཁག་ཅིག་ཡིན་ཏེ། ཁོང་ལས་དཔལ་འབྱོར་གྱི་འཛེལ་རྒྱས་ལ་འདྲེན་སྐུལ་བྱེད་པ་ཞིག་གོ།

文化心态 རིག་གནས་སེམས་ཚུལ། **cultural attitude** མི་རིགས་གཅིག་གམ་རིམ་པ་གཅིག་ཅན་གྱི་མི་རྣམས་དམིགས་འཛེལ་གྱི་དཔལ་འབྱོར་ཚ་རྐྱེན་གང་རུང་ཞིག་གི་འོག་ཏུ་སྤྱི་ཚོགས་ལ་ཟླ་ཚུལ་མཐུན་ཅིང་མཚའ་བརྙེ་དང་ཡུལ་སྲོལ་གོམས་གཤིས་དང་ཀུན་སྤྱོད་དང་མཇོམས་དབྱེད་འདུ་ཤེས་གཙོ་བོར་གྱུར་པའི་བསམ་པའི་ཁ་ཕྱོགས་སོ།།

文化学 རིག་གནས་རིག་པ། **culturology** རིག་གནས་ཀྱི་སྐང་ཚུལ་དང་མ་ཁོག་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ཕྱོགས་འདུས་ཀྱི་རིག་ཚན་ཞིག་གོ།

文化夜市 རིག་གནས་མཚན་ཁྲོམ། **cultural night market** ནུབ་ཟས་ཀྱི་རྩེས་སུ་གོང་ཁྱེར་གྱི་གྲང་ལམ་དང་ཐང་ཆེན་སོགས་སྤྱི་གནས་རྣམས་སུ་སྟེལ་བའི་རིག་གནས་རོལ་རྩེད་ཀྱི་བྱེད་སྤྱོད་པ་ཞིག་གོ།

文化滞差 རིག་གནས་འགྱངས་ལྗོངས། **cultural lag** སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚབ་སྟིང་དང་དཔལ་འབྱོར་ཚན་རྩལ་སོགས་ཕྱོགས་སོ་སོར་འགྱུར་རྩོག་

ཐུན་མོ་བྱང་ཞིང་། ཤེས་རིག་དང་རིན་ཐང་མ་ཁོག་དུ་དྲང་ཐུབ་གནས་སོལ་རྒྱུན་གྱི་རྣམ་པར་ལྟས་པའི་བར་ཁྱད་དོ།།

文化资产家 རིག་གནས་མ་རྩ་པ། **cultural capitalist** རིག་གནས་བྱ་གཞུག་འཕེལ་རྒྱས་སམ་ཤེས་རིག་ལ་བརྟེན་ནས་ཐུག་པོ་ཤུར་པའི་འབྱོར་ལྡན་ནོ།།

文化自觉 རིག་གནས་རང་རྟོགས། **cultural consciousness** རིག་གནས་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ཁོད་དུ་འཚོ་བའི་མིས་རང་གི་རིག་གནས་ལ་ནང་རྒྱས་ལོན་པ་སྟེ། དེའི་གྲུབ་ཚུལ་གྱི་བརྒྱུད་རིམ་དང་ཁྱད་ཆོས་དང་འཕེལ་ཐྱོགས་དང་རིག་གནས་གཞན་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་སོགས་ལེགས་པར་རྟོགས་པའོ།།

文件戏 ཡིག་ཚའི་གར། **(theater) a play follows political correctness** གོང་རིམ་གྱི་བཀའ་དགོངས་ལྟར་བསྒྲིགས་འཁྲབ་བྱས་པའི་གར་རོ།།

文联 རྩོམ་རིག་སྒུ་རྩལ་འབྲེལ་ཚོགས། རྩོམ་འབྲེལ། **China Federation of Literary and Art Circles** རྩོམ་རིག་སྒུ་རྩལ་མཉམ་འབྲེལ་ལྷན་ཚོགས་སོ།།

文秘 ཡིག་དྲུང་། **clerk and secretary** ཡི་གེ་པ་དང་དྲུང་ཡིག་གཉིས་ཀྱི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

文明共享 དངལ་ཡོན་མཉམ་རོལ། **sharing the fruits of civilization** མིའི་རིགས་ཀྱི་ཤེས་རིག་གི་གྲུབ་འབྲས་ལ་མཉམ་དུ་རོལ་བའོ།།

文凭制度 བསྟབས་དཔང་ལམ་ལུགས། **diploma system** སྤྱང་རབས་སློབ་གསོའི་ལམ་ལུགས་ཞེས་ཀྱང་བྱ་སྟེ། སློབ་སྦྱོང་བྱ་ཐབས་མང་པོ་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གཅིག་ཐུབ་རྒྱུགས་ལེན་ནང་ཞུགས་ཤེད་། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཁས་བླངས་པའི་དམའ་འབྲིང་དང་མཐོ་འབྲིང་དང་འབྲིང་ཆེད་དང་མཐོ་ཆེད་དང་གཞི་ཚན་ཞིག་འཛུགས་སློབ་མ་སོགས་ཀྱི་སློབ་ཐོན་དཔང་འཁྱེར་ལེན་པའི་སློབ་སྦྱོང་གི་ལམ་ལུགས་ཏེ། འདི་ལ་སློབ་སྟོང་སློབ་སྦྱོང་དང་རང་སྦྱོང་དང་ལས་ཞོར་ཟད་སྦྱོང་བཅས་ཡོད་དོ།།

文山会海 ཡིག་རི་ཚོགས་མཚོ། **moutain of documents and sea of meetings** ཡིག་ཆ་དང་ཚོགས་འདུ་ཉ་ཅང་མང་ཐལ་བ་སྟེ། འཚོ་བའི་ལག་ལེན་གྱི་ནང་དུ་ཞུགས་ཏེ་རྩད་གཅོད་བརྟག་དཉམ་བྱས་ནས་དོན་དངོས་ཀྱི་བྱ་མི་སྣུབ་པའི་མགོ་ཁྱིད་ལས་བྱེད་པའི་དཔོན་ཉམས་རིང་ལུགས་ཀྱི་སྤྱོད་སྐངས་ཤིག་གོ།།

文身 ལུས་ཚགས་རྒྱག **tattoo** མིའི་ལུས་སྐྱེད་དུ་མདོག་ཕྲན་གྱི་རི་མོ་བྲིས་པའམ་གཙགས་པའོ།།

文身贴纸 ལུས་ཚགས་སྤྱར་ཤོག **tattoo sticker** ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སྐ་ཚགས་བྲིས་ཡོད་

བའི་སྦྱར་བྱའི་ཤོག་ཏུ་ཞེག་སྟེ། ཕལ་ཆེ་བར་སོག་ཆགས་དང་རྩེ་རིང་གི་མཐའ་དེས་དང་ཡི་གེ་སོགས་ཀྱིས་བརྒྱན་ཅིང་ལུས་སྟེང་དུ་སྦྱར་ན་ལུས་ཚགས་དངོས་དང་འདྲ་བ་ཞེག་གོ།

文书 ² 书籍 document ཡིག་ཆ་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་སྡེ་མིང་སྟེ། གཞུང་དོན་ཡིག་ཆ་དང་མི་སྣེར་ཡིག་ཆ་གཤེས་སུ་དབྱེ་ཞིང་། ཐུ་མ་ནི་གཞུང་གི་ཡིག་ཆ་རྣམས་དང་། ཕྱི་མ་ནི་མི་སྣེར་གྱི་འཕྲིན་ཡིག་དང་ཟིན་ཐོ་དང་གན་རྒྱ་སོགས་སོ།།

文书 ¹ 书记员 copy clerk ལས་ཁུངས་སམ་དམག་དཔུང་ནང་དུ་གཞུང་ཡིག་དང་འཕྲིན་ཡིག་གི་ཡང་ཀ་སྒྲུབ་མཁན་གྱི་མི་སྣའོ།།

文体实验 རྩོམ་ཤུལ་དངོས་བརྟག stylistic experiment རྩོམ་ཡིག་གི་ལུགས་དང་བསྒྲུབ་བཟོས་ཀྱི་དངོས་བརྟག་བྱེད་པའོ།།

文物保护单位 རིག་རྫས་སྲུང་སྐྱོབ་སྡེ་ཁག cultural relic protection unit རྒྱལ་སྤྱིད་སྤྱི་ཁྲབ་ཁང་གིས་ཞིབ་བཤེར་གཏན་ལེལ་དང་ཁྲབ་བསྒོགས་བྱས་པའི་རིག་རྫས་སྲུང་སྐྱོབ་ཀྱི་ཁོངས་སུ་ཚུད་པའི་སྡེ་ཁག་གོ།

文学史学 རྩོམ་རིག་ལོ་རྒྱུས་རིག་པ། Literary History ལོ་རྒྱུས་རིག་པ་དང་རིག་རྩལ་རིག་པ་གཉིས་མཉམ་དུ་བསྡེས་པའི་གསར་དུ་གྱི་གཞུང་ཚན་ཞིག་སྟེ། ཐུར་གྱི་ཚན་རིག་ཞིབ་འདྲུག་གི་གྲྭབ་འབྲས་གྱི་རྣང་གཞིའི་ཐོག་ཏུ་མཚན་ཉིད་རིག་པ་དང་ལོ་རྒྱུས་རིག་པ་དང་རིག་རྩལ་རྩལ་རིག་པ་སོགས་གཞུང་ཚན་མང་པོའི་ཞིབ་འདྲུག་བྱ་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་རིག་རྩལ་རྩལ་རིག་པའི་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་རྩོག་དོན་དང་ཞིབ་འདྲུག་བྱ་ཡུལ། གཞུང་ཚན་དེའི་ཁྱད་ཆོས་དང་ངོ་བོ། ནང་དོན་བཅས་ལ་ཕྱོགས་བསྡུས་དང་གསལ་བརྗོད་བྱས་ནས་རྩོམ་རིག་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་རིག་གཞུང་ཕྱི་སྐྱོམ་དང་ནང་ཁུལ་གྱི་གྲུབ་ཚུལ་ལ་སྤྱི་ཁྱབ་འཚར་འགོད་བྱེད་པ་ཞེག་གོ།

文艺传播学 Arts Communication རིག་རྩལ་ཁྱབ་སྤེལ་རིག་པ། རིག་རྩལ་རིག་པ་དང་ཁྱབ་སྤེལ་རིག་པ་གཉིས་མཉམ་དུ་བསྡེས་པའི་རིག་རྫས་སྤྱི་ཁྲབ་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་ཚན་ཞིག་སྟེ།

文艺复兴 རིག་རྩལ་བསྐྱར་དར། the Renaissance དུས་རབས་བཅུ་བའི་པ་ནས་བཅུ་དྲུག་པའི་བར་ཡོ་རོབ་སྤྱིའི་དུ་དར་བའི་རིག་གནས་དང་བསམ་སྤྲོ་འཛེལ་རྒྱས་ཀྱི་ཟླབས་རྒྱུན་ཞེས་སྨོས། དེའི་སྐབས་ཀྱི་རིག་གནས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ནི་གཞན་ཀྱིས་བརྟེད་པར་ཁྱར་པའི་སྐོ་ནི་སོ་དང་རོམ་ཀྱི་རིག་རྩལ་ཁྱད་པར་ཅན་དང་། བསམ་སྤྲོའི་ཁྱད་ཆོས་གཙོ་བོ་ནི་མི་རིགས་རིང་ལུགས་ལ་བརྟེན་ནས་མི་རང་གནས་ཀྱི་ཁྱད་པ་བསྐུལ་སྤེལ་དང་། ལྷ་རང་གནས་ཀྱིད་པའི་ཚོས་ལུགས་ཀྱི་བསམ་སྤྲོ་ལ་ངོ་རྟོལ་ཀྱིད་པའོ།།

文艺民俗学 རིག་རྩལ་དམངས་སྲོལ་རིག་པ། **Folklore in Literature** རིག་རྩལ་རིག་པའི་ཡན་ལག་གི་གཞུང་ཚན་ཞིག་སྟེ། མཇོག་རིག་རིག་རྩལ་རིག་པ་དང་དམངས་སྲོལ་རིག་པ་གཉིས་བན་ཚུན་འདྲེས་པ་ལས་གྲུབ་ཅིང་། རིག་རྩལ་བརྩམས་ཚོས་ཁྲོད་ཀྱི་དམངས་སྲོལ་མཚུངས་བྱེས་དང་དེས་མཚོན་པར་བྱས་པའི་མི་རིགས་ཀྱི་རིག་གནས་དང་སེམས་ཁམས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་ཞིབ་འདྲུག་བྱ་ཡུལ་དུ་བཟུང་ནས་དམངས་སྲོལ་དང་རིག་རྩལ་ཕྱི་ཚུལ་དང་། དམངས་སྲོལ་ཀྱི་མཇོག་རིག་ནང་དོན་དང་། དམངས་སྲོལ་མཇོག་རྩལ་གྱི་ཕྱི་ནང་གི་འབྲེལ་བ་དང་། རིག་རྩལ་བརྩམས་ཚོས་ཀྱིས་མཚོན་པར་བྱས་པའི་མི་རིགས་ཀྱི་རིག་གནས་དང་སེམས་ཁམས་ཀྱི་ཁྱད་ཚོས་དང་། མི་རིགས་སོ་སོའི་རིག་རྩལ་གྱི་སྐེར་ཚོས་འོ་རྒྱས་ཀྱི་འཛེལ་རིམ་དང་ཚོས་ཉིད་སོགས་ལ་གཙོ་བོར་ཞིབ་འདྲུག་བྱེད་པའོ།།

文员 ཡིག་ལས་པ། **clerk** ལས་ཁྲངས་ནང་དུ་ཡིག་རིགས་ཀྱི་ལས་ཀ་བྱེད་མཁན་ནོ།།

文职干部 ཞི་འཐན་ལས་རྟེད། **civilian cadres** དམག་དཔུང་ནང་དུ་ཆེད་ལས་ལག་རྩལ་དང་སྣན་བཙོས་འཕྲོད་བསྟེན་སོགས་བྱེད་པའི་ཞི་དཔོན་ནོ།།

文字秘书 ཡིག་དྲུང་པ། **literal secretary** གཞུང་ཡིག་དང་འཕྲིན་ཡིག་དང་རྩོམ་ཟིན་སོགས་ལ་ཞིབ་བཤེར་གཏན་འབེབས་ཀྱི་བྱ་གཙོ་བོར་སྐྱབས་མཁན་ནོ།།

纹眉 སྨིན་ཚགས། **eyebrow tattoo** བཞིན་ལས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཅིག་སྟེ། སྨིན་མ་ལ་སྒོག་དྲུལ་ལག་རྩལ་གྱིས་ཚགས་རིས་རྒྱག་པའོ།།

wèn

问卷 ཡིག་འདྲི། **questionnaire** མི་རྣམས་ཀྱིས་དོན་གང་རུང་ཞིག་ལ་འཛིན་པའི་སྐུ་ཚུལ་རྐྱེགས་པའི་ཕྱིར་དུ་འདྲི་གཞི་འགའ་ཞིག་བསྒྲིགས་ནས་དེ་ལ་ལན་གདབ་ཏུ་བསྒུག་པའི་ཞིབ་བརྟག་རྒྱུ་ཚ་ཞིག་གོ།

问卷调查 ཡིག་འདྲི་དཔྱད་རྩོག **survey by questionnaire** གནད་དོན་ནམ་དོན་དག་ཞིག་ལ་ཁྱབ་ཚོངས་ངེས་ཅན་ཞིག་གི་ནང་ཡིག་ཐོག་ནས་དྲི་བ་བསྡུས་ཏེ་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའོ།།

问题[1] དྲི་གཞི། **question** ལན་གདབ་པར་བྱ་དགོས་པའི་དྲི་བའི་ཁ་བྱང་ངོ་།།

问题[2] གནད་དོན། **question; trouble** ཀ ཞིབ་འདྲུག་དང་ཐག་གཅད་བྱ་དགོས་པའི་འགལ་བའམ་དོགས་གནས་དང་། ཁ འགག་གནད་དམ་གལ་འགང་ཆེ་ས་དང་། ཅ དོན་རྒྱུན་ནམ་དཀའ་ཚོགས་སོ།།

问题片 སྲོག་བརྟན་གནད་དོན་ཅན། **political film** ནང་དོན་ཚབ་སྟིང་དང་འབྲེལ་

བ་ཡོད་པའི་སྐོག་བརྟན་ནོ།།

问题球 **སྡུར་ལོ་གནད་དོན་ཅན།** **questionable ball** ཤད་གྱག་དང་སྦེ་གྱག་འགན་བསྟར་སྐབས་སུ་བྱུང་བའི་རྩོད་པ་ཅན་གྱི་གྱུ་གུའོ།།

wō

窝点 **ཉེས་ཚོང་།** **den** ཁྲིམས་འགལ་ནག་ཅན་གང་སྡོད་དམ་ནག་ཉེས་བཟོ་བའི་གནས་འཚའ་སའི་ཚོང་ངོ།།

窝站 **ཚོགས་འཚོང་།** **crowded station** འགོར་རིགས་འབག་ཚོགས་སུ་འགྱུལ་པ་མང་པོ་འགུགས་བསྡུ་བྱ་ཡིན་འགོར་རིགས་མང་པོ་འཚང་ཁ་བརྒྱབས་ནས་རྒྱུན་ལྡན་གྱི་འགོར་བསྒོད་ལ་གནོད་པ་ཐེབས་པའོ།།

wò

卧谈 **ཉལ་མོལ།** **chat in bed** ཉལ་བཞིན་དུ་གཏམ་སྤྲོང་བྱེད་པའོ།།

wū

乌鸦嘴 **ཁ་ཏ་མཆུ།** **Chattering Daws** དུས་རྒྱུན་དུ་མི་ལེགས་པའམ་བབ་མི་ཤེས་པའི་གཏམ་ཤོད་མཁན་གྱི་མིའོ།།

污损 **བརྫད་བརླག** **stained or damaged** བཙོག་པར་བྱས་པའམ་བརླག་པའོ།།

wú

无偿献血 **རྒྱིན་མེད་ཁྲག་འབུལ།** **non-remunerated blood donation** རིན་མི་ལེན་པར་ཁྲག་མངོ་དམ་སྨན་ཁང་ངམ་ནད་པ་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་ཁྲག་འབུལ་བའོ།།

无错离婚 **བཟའ་ཚང་འཇམ་འཕོར།** **no-fault divorce** བཟའ་མི་ཕན་ཚུན་ལ་སྐྱོན་འགེལ་གཏུག་བཤེར་སོགས་མི་བྱེད་པར་བཟའ་ཚང་འཕོར་བའོ།།

无店铺销售 **ཐང་འཚོང་།** **non-store retailing** ཐོན་སྐྱེད་ཚོང་པ་དང་གཉེར་ཚོང་པ་དག་གིས་ཚོང་ཁང་མི་བརྒྱུད་པར་ཐད་གར་འཇོད་སྤྱོད་མཁན་ལ་ཐོན་རྫས་འདོན་སྤྱོད་དང་ཞབས་ཞུ་སྐྱེད་པའི་ཚོང་ལས་བྱེད་སྟངས་ཤེགས་གོ།།

无纺布 **མ་བཏགས་རས།** **adhesive-bonded fabric** རྒྱུ་སྐ་ཐུང་བའི་མ་རྒྱུ་སྐ་ཚོགས་སམ་ཟི་རིང་པོ་རྣམས་བཏགས་ནས་དེའི་སྟེང་དུ་སྐྱར་བྱེད་སྐྱད་བྱྱོ་བྱས་པ་ལས་གྲུབ་པའི་རས་སོ།།

无氟冰箱 **རླུལ་མེད་འཁྱག་སྐམ།** **freon-free refrigerator** གང་བྱེད་ཀྱི་རྫས་རླུལ་རོན་མ་ཡིན་པའི་ཁོར་ཡུག་སྐྱང་སྐྱོབ་ལ་ཕན་པའི་འཁྱག་སྐམ་ཞེག་གོ།།

无公害 **སྨྱོ་གཅོད་མེད་པ།** **environmentally harmless** སྨྱོ་བའི་ཁོར་ཡུག་ལ་འབགས་བསྟད་དང་སྨྱོ་དམངས་ཀྱི་བདེ་ཐང་ལ་གཅོད་པ་མེད་པའོ།།

无公害蔬菜 **གཅོད་མེད་ཚལ།** **safe vegetables** དུག་ཅན་ཀྱི་འབྱུ་གསོད་རྫས་དང་ཞིང་སྨན་སོགས་ཀྱིས་མ་སྦགས་པའི་ཚལ་ལོ།།

无核区 **དུལ་མཚོན་མེད་ཁུལ།** **nuclear-free zone** རྡུལ་ཐུན་མཚོན་ཆ་གང་ཡང་ཐོན་སྐྱེད་དང་ཚོང་བཞུ་དང་བདག་གིར་བྱེད་པའམ་དང་དུ་ལེན་པ་དང་ཉར་ཞིང་གཏོང་འཛོག་དང་བཀོལ་སྤྱོད་བཅས་མི་བྱེད་པའི་ས་ཁུལ་ལོ།།

无机污染物 **སྐྱེ་མེད་འབགས་རྫས།** **inorganic pollutant** གཙོ་བོ་སྐྱེ་མེད་ཀྱི་རྫས་ལས་གྱུབ་པའི་འབགས་བསྟད་ཀྱི་རྫས་སོ།།

无价证券 **རིན་མེད་དཔང་འཛིན།** **priceless securities** དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཚ་རྒྱན་གྱིས་མི་ལྡང་བའི་སྐབས་སུ་དངོས་རྫས་ཀྱི་སྣ་ཚ་དང་གྲངས་ཀ་མང་པོ་ཉོ་བ་ཚོང་འཛིན་བྱེད་པའི་ཉུས་པ་ཅན་ཀྱི་རང་ངོས་ནས་རིན་ཐང་མེད་པའི་འཛིན་ཡིག་སྟེ། དཔེར་ན། འབྲུ་འཛིན་དང་རས་འཛིན་ལྟ་བུའོ།།

无菌真空包装 **སྲིན་མེད་སྟོང་ཐུམ།** **aseptic vacuum packaging** སྲིན་སེལ་དང་མཐའ་དབུགས་ཕྱིར་འདོན་པའི་ལག་རྩལ་ལ་བརྟེན་ནས་བཟོས་པའི་སྟོང་ཆུང་གི་ཕྱི་ཐུམ་ཞེས་སྟེ། དེས་བཟའ་བཅའ་རྣམས་གྲང་ཉར་བྱ་མི་དགོས་པར་ལོ་ཕྱེད་ཙམ་ལ་སོ་མར་ཉར་ཐུབ་བོ།།

无抗奶 **འགོག་མེད་འོ་མ།** **antibiotic-free milk** སྲིན་འགོག་རྫས་བསྲེས་མེད་པའི་འོ་མའོ།།

无磷洗衣粉 **ལིན་མེད་འདག་ཕྱེ།** **phosphate-free detergent** རྫས་ཚོགས་སུ་ལེམ་སྐྱར་ཚ་འཁམ་སྤྲོ་སྐྱར་ཚ་བསྲེས་མེད་པའི་འདྲེས་སྦྱོར་འདག་ཕྱེ་ཞེས་སྟེ། ལེམ་སྐྱར་ཚ་སྣ་ཚོགས་དྲི་མ་སེལ་བའི་ནུས་པ་ཆེ་རུ་གཏོང་ཡང་ཚུ་ལ་འབགས་བཙོག་ཆེད་དོ།།

无铅化 **ཞན་མེད་ཅན།** **lead-free** ཁོར་ཡུག་སྤུང་སྐྱོབ་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞེས་སྟེ། སྒ་འཁོར་དང་སྨྱེ་འཁོར་སོགས་འཕྲལ་སྐོར་འཁོར་ལོ་ཐམས་ཅད་ལ་ཞན་མེད་ཆང་སྐུམ་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་པའོ།།

无人售票 **མི་མེད་འཛིན་འཚོང་།** **self-service ticketing** འཛིན་ཡིག་འཚོང་མཁན་གྱི་མི་མེད་པར་འཛིན་ཡིག་བཙོང་བ་སྟེ། སྨྱེ་སྤྱོད་མཐོན་འཁོར་གྱི་ནང་དུ་དཀྱལ་འཕེན་སྐམ་སྤྲད་ཅིང་། མཐོན་པོ་རྣམས་ཀྱིས་རང་རྐྱགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་དཀྱལ་འཕངས་ཏེ་འཛིན་ཡིག་ཉོ་བར་བྱེད་པ་ཞིག་གོ།

无水洗车 **ཆུ་མེད་འཁོར་བཀྲུ།** **waterless car wash** གཡེང་རྫས་བཀོལ་བ་དང་ཐུ་སྤྱད་པ་

དང་ཕྱི་བ་བཅས་ཀྱིས་ཆངས་འཁོར་བཀྲས་ཏེ། དེ་མ་བསལ་བ་དང་བཀག་མདངས་འདོན་པ་སྣབས་གཅིག་ཏུ་འཁྲབ་པར་བྱེད་ཅིང་ཆུ་ལ་གོན་ཆུང་འོང་བའི་དེང་རབས་དུས་དར་ཕྱི་འཁོར་འཁྱུད་བྱེད་ཐབས་ཤིག་གོ།

无痛分娩法 རྨུག་མེད་བཙའ་ཐབས། **Lamaze technique** ཕྱུ་གུ་བཙའ་བའི་ཚེ་ན་མ་ལ་རྨུག་གཟེར་མི་འཐུང་བའི་བཙའ་ཐབས་ཤིག་གོ།

无土栽培 ས་མེད་འདེབས་སྐྱེར། **soilless cultivation** རང་བྱུང་གི་ས་གཤིན་ལ་བརྟེན་མི་དགོས་པར་བསྒྲིག་ཚས་ངེས་ཅན་དང་ལྡན་པའི་འཚོ་བཆུང་གཤེར་ཁུའམ་རྡོ་ཏུག་གམ་བྱེ་མ་དང་རྡོ་སོལ་སྐྱིགས་མ་སོགས་ས་གཤིན་མ་ཡིན་པའི་རྒྱུ་ཚ་ལས་བྱས་པའི་འདེབས་སྐྱེགས་ཀྱི་སྐྱེང་དུ་ཐད་གར་ཤོ་ཏུག་འདེབས་སྐྱོར་བྱེད་པའི་ལག་རྩལ་ཞེས་གོ།

无污染能源 འབགས་མེད་རྒྱས་ཁྲོངས། **pollution-free energy source** ཉེ་རྒྱས་དང་ཆུ་རྒྱས་དང་རླུང་རྒྱས་དང་ཟླབས་རྒྱས་དང་ཉའི་རྒྱས་སོགས་ཁོར་ཡུག་ལ་འདབགས་བསྡད་མེད་པའི་རྒྱས་ཁྲངས་རྩམས་སོ།།

无线局域网 སྐུད་མེད་དྲྭ་ཚུད། **wireless local area network** ཚད་ལྡན་གྱི་རང་བྱེད་དབྱལ་ལེན་སྐྱེགས་ཀྱི་ལག་རྩལ་དེ་སྐུད་མེད་བརྒྱུད་འདྲེན་གྱི་སྐྱེལ་ཤུའི་དྲ་བའི་མ་ལག་ནང་དུ་ཆུ་བསྒྱེད་པ་སྐེའི་ལ་བརྒྱུད་འདྲེན་གྱི་འགོས་ཚད་མཐུགས་པ་དང་ཞབས་ཞུའི་སྣས་ཀ་བཟང་བ་སོགས་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཡོད་དོ།།

无线寻呼 སྐུད་མེད་བརྒྱུད་འདོད། **radio paging** སྐུད་མེད་འཕྲིན་གཏོང་གི་ཐབས་ཚུལ་ལ་བརྟེན་ནས་བརྒྱུད་འདོད་བྱེད་པའོ།།

无效 ནུས་འཕྲས་མེད་པ། ནུས་མེད། **invalid** ནུས་པ་དང་འཕྲས་ཏུ་མེད་པའོ།།

无效婚姻 གཉེན་སྦྱིགས་ནུས་མེད། **invalid marriage** བཙའ་ཁྱིམས་ལས་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་གཉེན་སྦྱིགས་གི་ཚ་རྒྱུན་དངོས་དང་འགལ་བའི་གཉེན་སྦྱིགས་གོ།

无性婚姻 འབྲེལ་མེད་གཉེན་སྦྱིགས **asexual marriage** མེང་ཙམ་ལས་དོན་དུ་ལུས་འབྲེལ་མེད་པའི་བཟའ་ཚང་དོ།།

无序 རིམ་མེད། **disorder** རང་བྱུང་ཁམས་དང་མཉའི་རིགས་ཀྱི་སྦྱི་ཚོགས་ནང་གི་བྱ་དངོས་རྣམས་དུས་རིམ་དེས་ཅན་ཙན་ཞིག་གི་ནང་དུ་ཆོས་ཉིད་དང་གོ་རིམ་མེད་པ་དང་འཕེལ་རྒྱས་དོ་མི་མཉམ་པར་ཕན་ཚུན་མཐུན་སྒྲིར་མེད་པར་འདུག་པའི་སྣང་ཚུལ་ལོ།།

无烟产业 དུད་མེད་ཐོན་ལས། **smokeless industry** སྲོངས་རྒྱའི་ཐོན་ལས་དང་འགེམ་བརྟའི་ཐོན་ལས་དང་འདྲི་རྩིད་ཐོན་

ལས་སོགས་བཟོ་ལས་ཀྱི་འབགས་བསྣད་མེད་པའི་ཐོན་ལས་ཀྱི་རིགས་སོ།།

无烟工业 དུད་མེད་བཟོ་ལས། **smokeless industry** ཐོན་སྐྱེད་རང་བཞིན་ཀྱི་མ་རྒྱུ་དང་འབར་ཚས་དང་སྐུལ་ཤུགས་བཀོལ་མེ་དགོས་པའི་སྟོང་ཤུའི་ཐོན་ལས་ལ་དམིགས་བསལ་དུ་གོའོ།།

无烟学校 དུད་མེད་སློབ་གྲྭ **smoke-free school** སློབ་གྲྭའི་ནང་གི་དགེ་སློབ་ཀུན་ཀྱིས་ཐ་མག་མེ་འཐེན་པའི་སློབ་གྲྭའོ།།

无氧运动 དབྱང་མེད་འགུལ་སྐྱོད། **anaerobic exercise** འཚོ་ཟློང་མེ་ཤུང་བའི་གནས་སུ་དུས་ཐུང་འའི་ནང་དུ་ཤུགས་དྲག་ཅིང་འགོས་མྱུར་བའི་འགུལ་བསྐྱོད་བྱས་པ་སྟེ། དེའི་སྐབས་ཀྱི་སྐྱིང་འཕར་ཚད་ཐྱིར་བཏང་དུ་དུས་ཚོད་སྐར་མ་རེ་ལ་ཐེངས་༡༥ནས་༢༠ཡན་ཚད་དོ།།

无业状态 ལས་མེད་གནས་སྐྱངས། **jobless** རང་དབང་གི་ལས་རིགས་པའི་རིགས་ཏེ། ཕྱི་ཚུལ་དུ་བྱ་བ་བསྒྲུབ་པའི་ལས་ཁུངས་དངོས་སུ་མེད་པའོ།།

无意识 བརྟགས་མེད། **unconsciousness** མ་བརྟགས་མ་དཔྱད་པའམ་དོ་སྣང་མ་བྱས་པའོ།།

无障碍设施 གེགས་མེད་མཉེ་བསྒྲིགས། **berrier-free facilities** འགྲོ་འདུག་སྐབས་མི་བདེ་བའི་མིའམ་སྐེ་དག་ལ་བསྒྲུན་པའི་སྐས་ཀྱི་ལག་སྒྲིར་དང་སྐོ་ཁའི་གཟར་ལམ་སོགས་སོ།།

无照摊贩 འཛིན་མེད་བརྡལ་ཚོང་། **unlicensed vendors** ལས་གཞིར་ཀྱི་ཁྲལ་ཡིག་གམ་ཆོག་ཡིག་མེད་པའི་ཚོང་དུ་བྱེད་མཁན།

无主财产 བདག་མེད་རྒྱུ་ནོར། **unclaimed property** བདག་པོ་མེད་པའམ་སྐུ་ཡིན་མི་གསལ་བའི་ནོར་ཇས་སོ།།

wǔ

五环旗 གདུབ་ཕྲའི་དར་ཚ། **the five-ring flag** ཨོ་ལིམ་པིག་ལྷས་རྩལ་འཐུན་ཚོགས་ཀྱི་དར་ཆ་སྟེ། དེའི་ངོས་སུ་ཁ་དོག་སྔོ་སེར་ནག་ཕྲང་དམར་པོ་ཅན་ཀྱི་གདུབ་གོར་ཕྲ་ཡོད་པ་དེ་རྣམས་ཀྱིས་སྐྱིང་ཆེན་ཕྲ་མཚོན་པར་བྱེད་དོ།།

五年计划 ལོ་ཕྲའི་འཆར་གཞི། **Five-Year Plan** ལོ་ཕྲ་ཚན་ཞིག་གི་རིང་ལ་སྟེང་དུ་འབྱོར་བར་བྱ་དགོས་པའི་དམིགས་ཡུལ་དང་དེ་ལ་བཀོལ་བར་གྲ་བསྒྲིག་བྱས་པའི་གོམ་རིམ་མོ།།

“五·四”学制 ཕྲ་བཞིའི་སློབ་ཚོལ། **Five-Four school system** སློབ་ཆུང་ལོ་ཕྲ་དང་དམའ་འབྲིང་ལོ་བཞི་བཅས་བསྟོམས་པའི་ལོ་དགུའི་འོས་འགན་སློབ་གསོའི་ལམ་ལུགས་སོ།།

武打戏 དྲག་རྩལ་བློས་གངས། **martial arts dramp** དྲག་རྩལ་འཐབ་འཛིང་གི་བྱུང་རིམ་

W

གཙོ་བོར་རྩོད་པའི་སྒོག་བརྒྱན་ཏེ། འདི་ལ་སྐངས་སྐབས་སྒོས་གང་རམ་སྐངས་སྐབས་སྒོག་བརྒྱན་ཞེས་ཀྱང་བྱའོ།།

武器 **མཚོན་ཆ། དྲག་ཚས།** **weapon** སེམས་ཅན་གྱི་སྲོག་གཅོད་པ་དང་གཏོར་བའིག་གི་ནུས་པ་ཅན་གྱི་འཕྲལ་ཆས་སྟ་ཚོགས་པ་དང་ཀྱི་དང་མདུང་ལ་སོགས་པའི་�གོ་མཚོན་གྱི་རིགས་སོ།།

武侠片 **དཔའ་ཐུལ་སྒྲོག་བརྒྱན།** **Kung-fu film** དཔའ་ཐུལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་བརྩོད་གཞིར་བྱས་པའི་སྒྲོག་བརྒྱན་ནོ།།

舞后 **ཟོ་སྒྲམ།** **top female dancer** ཞལས་ཟོ་འགན་བསྟུར་གྱི་ཨང་དང་ཏོ་ཐོབ་པའི་བུད་མེད་ཀྱི་བསྟགས་མིང་ངོ།།

wù

物管 **གཞིས་དམ།** **property management** གཞིས་ཡས་ངོ་དམ་གྱི་ཚོག་སྡུད་དོ།།

物化 **དངོས་འགྱུར།** **die** དོན་དངོས་ཀྱི་རང་བཞིན་ཅན་ནམ་བྱེ་བག་གི་རང་བཞིན་ཅན་དུ་བྱེད་པའོ།།

物价改革 **རྫོང་གོང་བཅོས་བསྒྱུར།** **price reform** ཚོང་རྩས་ཀྱི་རིན་གོང་སྒིང་གཞུང་གིས་གཏན་ལ་འབེབས་པའི་བྱ་སྤྱོད་ནས་ཁྱོམ་རའི་དཔལ་འབྱོར་གྱིས་ཚད་སྐོམ་བྱེད་པར་བསྒྱུར་བ་སྟེ། ནམ་རྒྱུན་གོང་ཐུར་བ་ལ་གོའོ།།

物欲 **རྒྱུ་སྲེད།** **material desires** རྒྱུ་ནོར་གྱི་ལོངས་སྤྱོད་ཐོབ་པར་འདོད་པའོ།།

物质 **དངོས་རྫས། བེམ་པོ།** **matter; material** ༡ རྣམ་རིག་ལས་ལོགས་སུ་གྲུབ་པའི་ཕྱི་རོལ་དོན་གནས་གྱི་རྫས་དང་། ༢ སྣོར་མོ་དང་འཚོ་བའི་རྒྱ་ཚ་རྣམས་ལ་དམིགས་བསལ་དུ་གོའོ།།

物质鼓励 **དངོས་པོའི་སྐུལ་ཤུགས་ནོར་སྐུལ།** **material reward** སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་ལེ་ལས་ཀྱིས་དཔལ་འབྱོར་དོ་དམ་ཁོང་དངོས་པོའི་ཞེ་ཐན་གྱི་ཚོས་ཉིད་གཞིར་བཟུང་ནས་སྤྱད་པའི་བྱ་ཐབས་གལ་ཆེན་ཞིག་གོ།།

物质生产 **དངོས་པོའི་ཐོན་སྐྱེད།** **material production** ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་འཛེལ་བ་ངེས་ཅན་ཞིག་གིས་སྤྲེལ་བའི་མི་རྣམས་ཀྱིས་བང་བྱང་ཁམས་བསྒྲུར་བགོད་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་པོ་གས་བསྒྲུན་བྱེད་པའི་བརྒྱུད་རིམ་སྐྱེ། དེ་ནི་མི་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་གནས་པ་དང་འཕེལ་བའི་རྣང་གཞི་དང་། མིའི་རིགས་འཚོ་གནས་ཀྱི་རྟེན་གཞི་དང་མིའི་རིགས་ཀྱི་ཚེས་གཞི་རྒྱུར་གྱུར་བའི་ལག་ལེན་འགུལ་བསྒྲིད་ཅིག་གོ།།

物资 **དངོས་ཟོག** **goods and materials** ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོ་བ་ལ་མགོ་བའི་དངོས་པོའི་རྒྱ་ཚན།།

物资交流 **དངོས་ཟོག་བརྗེ་རེས།** **interflow of commodities** གོང་དང་གོང་གསེལ་

W

བར་རམ་ས་ལྷལ་ཐན་ཚུན་བར་རམ་བཟོ་ལས་ཐོན་རྩལ་དང་ཡུལ་ཐོན་བར་དུ་ཐོན་སྐྱེད་དར་སྐྱལ་དང་དཔལ་འབྱོར་འཛེལ་རྒྱས་ཀྱི་ཆེད་དུ་སྐྱལ་བའི་བརྡ་རེས་དང་མཐོ་དངོས་ཁ་གསོལ་ཀྱི་ཚོང་ལས་བྱ་ཐབས་ཤེག་གོ།།

误餐 ཟས་ཚགས **miss regular meal due to work**ལས་ཀ་སོགས་ཀྱི་རྒྱབ་ཀྱིས་རྒྱུན་ལྡན་ཟས་བཟའ་བའི་དུས་ལས་ཡོལ་བའོ།།

误餐费 ཟས་ཚག་དངུལ **overtime meal allowance** ལས་ཀས་རྒྱབ་པས་ཟས་དུས་ཐོག་མ་འབྱོར་བའི་དོད་དུ་སྤྲད་པའི་དངུལ་ལོ།།

误导 འཛོལ་འགྲིད། **incorrect guidance** ནོར་འཁྲུལ་ཅན་ཀྱི་འཁྲིད་སྟོན་ནོ།།

X

xī

西部 ནུབ་ཕྱོགས། west ནུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་ས་ཁྱོན་ལོ། །

西方 ནུབ་ཕྱོགས། west ཀ ཕྱོགས་སམ་གནས་སྟོན་པའི་མིང་སྟེ་ནུབ་ཕྱོགས་དང་། ཁ ཡོ་རོབ་དང་ཨ་མེ་རི་ཁའི་གྲིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་དང་། སྐབས་འགར་ཡོ་རོབ་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་དང་ཨ་རིའི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་འཇུག་གོ །

西非 ཨ་རྫི་རི་ཁ་ནུབ་མ། རྫི་ནུབ། West Africa རྫི་གྲིང་གི་ནུབ་ཕྱོགས་ཀ། མོ་རི་ཝ་ཉེ་ཡ་དང་། མ་ལི། སེ་ནེ་གལ། ཀམ་པི་ཡ། ལྕར་ཁིན་རྫ་སོ། གྷི་ནེ་ཡ་པི་སོ། གྷི་ནེ་ཡ། སི་ར་ལོན། ཤེར་ད་ཟུར་གྲིང་། ལི་པེ་རི་ཡ། ཁོ་ཝེ་དི་ཁོར། གྷ་ན། ཐོ་གོ པེ་ནེན། ནི་ཇར། ནི་རེ་རི་ཡ། ཁ་ན་དི་གྲིང་ཚོམ། ས་ཏ་ནུབ་མ་སོགས་རྒྱལ་ཁབ་དང་ས་ལྷལ་རྣམས་དེར་གནས་སོ། །

西风 ནུབ་རླུང་། west wind ཀ སྟོན་ཀའི་ཟླུང་དང་། ཁ ནུབ་གྲིང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གོམས་སྟོལ་དང་རིག་གནས་སོགས་དང་། ཅ རྒྱལ་སྲུངས་ཀྱི་སྟོབས་ཤུགས་སོ། །

西经 ནུབ་གཞུང་ཐིག ནུབ་ཐིག west longitude ཐོག་མའི་བྱེ་རྟའི་གཞུང་ཐེག་གི་ནུབ་ཕྱོགས་སུ་བཏབ་པའི་ གཞུང་ཐེག་གོ །

西蓝花 མེ་ཚལ་ལྗང་གུ broccoli ལོ་གཉེས་ལ་སྐྱེ་བའི་ཐུ་ལྗམ་རྩེ་ཤིང་ཞིག་སྟེ། མཐིང་མངར་འགྱུར་པ་ལས་བྱུང་ཞིང་། ལོ་མ་ཆེ་ལ་གཞུང་ཤད་གི་རྩེར་མེ་རྩེ་གང་ཞུ་ཆེན་པོ་ཐོགས་པ། མདོག་ལྗང་གུའམ་ལྗང་སྔོག་དང་། ཕྱི་ངོས་ཀྱི་ཐེའུ་རྣམས་འདུས་ཕུལ་མི་ཆེ་ཞིང་། གེལ་བ་དག་གི་རྩེར་ཡང་མེ་རྩེ་གི་གང་ཞུ་ཆུང་ཆུང་རེ་རེ་ཐོགས་པ་ཞེག་སྟེ། འབྱུང་ཁུངས་ཨི་ཐ་ལི་ཡིན་ཞིང་། རྒྱུན་མཐོང་སྐོ་ཚལ་གྱི་རིགས་སྦྱིར་བཏང་དུ་མེ་ཚལ་ལྗང་གུ་ཞེས་བྱའོ། །

西南非 ཨ་རྫི་རི་ཁ་སྟོད་ནུབ། རྫི་སྟོད་ནུབ Southwest Africa རྫི་གྲིང་གི་སྟོད་ནུབ་ཁྱུལ་ཀ། ཁ་མེ་རོན་དང་། དམར་ལམ་གྱི་ནེ་ཡ། གཡོན་ཁོང་གོ་ སོ་ཐོ་མེ་དང་ཤི་རིན་སོགས་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་དེར་གནས་སོ། །

西欧 ཡོ་རོབ་ནུབ་མ། ཡོ་ནུབ། Western Europe ཡོ་རོབ་གྲིང་གི་ནུབ་ཁྱུལ་ཀ། དབྱིན་དེ་དང་། ཨེར་ལན། ཇོ་ལན། རྒྱལ་ཌམ། ལུ་སེམ་བཱག་རྒྱ་རན་སི། མོ་ན་ཁོ་རྒྱལ་ཁབ་བཅས་དེར་གནས་ཤིང་། འདི་ཚབ་སྤིད་ས་རྒྱུས་ཀྱི་བརྒ་ཚད་ཅིག་ཡིན་པས་སྟོན་ཚད་ཡོ་རོབ་གྲིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་ལ་ཡོ་རོབ་ནུབ་མ་

ཞེས་འབོད་དོ།།

西亚 ཤེ་ཨ་ཡ་ནུབ་མ། ཤེ་ནུབ། Southwest Asia ཡ་གྱིང་གི་སྟེ་ནུབ་ཁྱུ་ཀེ། ཨབ་གྷན་སི་ཐན་དང་། ཨི་རན། ཨ་ཟེར་སྦྱེ་ཌན། ཨར་མེ་ནི་ཡ། འཇོར་དེ་ཡ། ཀུར་ཁེ། སེ་ཕར་སི། སི་རི་ཡ། ལེ་བ་ནོན། བ་ལི་སི་ཐན། ཇོར་དན། ཨི་ཟི་རེལ། ཨི་རག ཁྱུ་ཁེད། སཱ་དི་ཨ་རབ། ཡེ་མེན། ཨོ་མན། ཨ་རབ་མཉམ་འབྲེལ་ཚོ་དཔོན་ཀུལ་ཁབ། ཁ་ཐར། རྒྱ་རེན་སོགས་ཀུལ་ཁབ་དང་ས་ཁྱུལ་རྣམས་དེར་གནས་སོ། འདི་ལ་ཡ་གྱིང་ནུབ་སྟེ་ཞེས་ཀྱང་བྱའོ།།

西洋 ནུབ་གླིང་། the West ཀ ཡོ་རོབ་དང་ཨ་མེ་རི་ཁའི་ཀུལ་ཁབ་རྣམས་དང་། ཁ གནའ་དུས་སུ་མ་ལེ་གླིང་ཚོམ་དང་། མ་ལེ་མྱེད་གླིང་། ཀུ་གར། ཐིང་གྲྭ་ལ། ཨ་རབ་མྱེད་གླིང་། རྒྱ་གླིང་ཤར་མ་སོགས་ལ་བྱའོ།།

西域 ནུབ་ཡུལ། Western Regions ཅན་ཀུལ་རབས་སུ་གཡང་ཀིའི་སྒོ་འགག་གི་ནུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་ད་ལྟའི་ཤིན་ཅང་དང་ཨེ་ཨ་ཡ་དབུས་མའོ།།

吸储 གསོག་རྩིག absorb deposits དཀྱལ་ཁང་དང་ཡིད་ཆེན་མཉམ་ལས་ཁང་གིས་བསོག་བྱའི་དངུལ་རྣམས་ཚུར་བསྡུ་རྩིད་བྱའོ།།

吸附 རྒྱབ་འཇོག། absorb འཐས་པ་དང་གཤེར་བའི་དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱིས་ཆུང་ཁུང་དག་ཚུར་རང་སྣེད་ལ་རྒྱབ་ཅིང་འབྱར་བར་བྱེད་པ་སྟེ། དཔེར་ན་རྒྱབ་ཀྱིས་ཆེ་བའི་སོལ་བས་དུག་ཆུངས་དང་གཤེར་ཁྱེའི་ནང་གི་སྟིགས་མ་རྒྱབ་པར་བྱེད་པ་ལྟ་བུའོ།།

吸力 རྒྱབ་ཤུགས། attraction འཛེན་ཤུགས་ལ་བྱ་སྟེ། ཐལ་ཆེར་སྦྱང་རྒྱས་ལ་ཡོད་པའི་རྒྱབ་འདྲེན་གྱི་ནུས་པའོ།།

吸墨纸 སྨག་འཇིབ་ཤོག་བྱ། blotting paper རྒྱ་ཆའི་ངོ་བོ་ཁོང་སོའི་ཅིང་ཚགས་སྐྱོང་པ་དང་གཤེར་ཁྱུ་འཇིབ་ཤུགས་ཆེ་བའི་ཤོག་བུ་ཞིག་སྟེ། སྨག་ཆུ་འཇིབ་པ་ལ་བཀོལ་ལོ།།

吸盘 འཇིབ་སྡེར། sucking disc ཀ སོག་ཆགས་འགའ་རེའི་རང་ལུས་དངོས་པོ་གཞན་གྱི་སྐེད་དུ་འཐམ་པའམ་འབྱར་བར་བྱེད་པའི་དབང་པོ་དགྱེལ་ཀོང་ཞིང་མཐའ་སྐོར་བ་སྟེ་མའི་དབྱིབས་དང་འདྲ་ཞིག་སྟེ། སྨག་ཁ་དང་པད་པ་སོགས་ལ་ཡོད་པ་དང་། ཁ སྣ་ཤིང་གི་རིགས་ལས་སྐོར་ཞིག་ལ་ཡོད་པའི་རྩེ་མོའི་འཁྱི་བྱེད་སྐེད་དུ་ཡོད་པའི་འཐམ་འབྱར་གྱི་ནུས་པ་ཅན་དང་། ཇ སྐེད་འདེགས་འཐུལ་ཚས་གྱིས་སྐུག་འབོགས་གྱི་ལས་ཀ་བྱེད་སྐབས་སློག་སྐུད་རྒྱ་ཁུགས་སམ་སྐོང་རྐྱང་རྒྱ་ཁུགས་ལ་བརྟེན་ནས་དངོས་པོ་རྐྱབ་ལེན་བྱེད་ཚས་སྐེར་དབྱིབས་ཅན་གྱི་བསྒྲིག་ཚས་ཤེགས་གོ།

汐 དགོང་རླབས། night tide མཚན་མོ་འཐུར་བའི་མཚོ་རླབས་སོ།།

希腊字母 **སྐ་རི་སི་ཡིའི་དབྱངས་གསལ་ལ།** **the Greek alphabet** སྐ་རི་སི་ཡིའི་ཡི་གེའི་དབྱངས་དང་གསལ་བྱེད་དེ། གྲངས་རིགས་དང་། དངོས་ཁམས། གནམ་རིགས་སོགས་རིགས་ཚན་གྱི་ནང་དུ་རྒྱུན་པར་སྤྱོད་པའི་མཚོན་རྟགས་སོ།།

希望 **རེ་བ།** **hope** སེམས་སུ་བཅངས་པའི་ཐོག་འདོད་ཀྱི་དོན་ནམ་ཡུགས་འདུན་ནོ།།

昔年 **སྔོན་ལོ།** **in years gone by** ཀ སྔོན་འདས་ཟིན་པའི་ལོ་དང་། སྔོན་ཚད་ཀྱི་དུས་སོ།།

昔日 **སྔོན་ཉིན།** **former days** སྔོན་འདས་ཟིན་གྱི་ཉིན་དང་། སྔོན་ཚད་ཀྱི་དུས་སོ།།

昔时 **སྔོན་དུས།** **former days** སྔོན་ཚད་ཀྱི་དུས་སོ།།

析产 **རྫུ་བགོ།** **divide up property** རྫུ་རྩེར་བགོ་བཤའ་བྱེད་པ་སྟེ། ཁྱིམ་རྩེར་རྣམས་སོ་སོར་བགོས་ཏེ་ཁེར་ཆུང་དུ་འབྱུང་བའོ།།

析居 **ཁྱིམ་བགོ།** **(family) live separately** ཁྱིམ་བགོས་ནས་སོ་སོར་འདུག་པའོ།།

析疑 **དོགས་འཛོལ།** **remove a doubt** དོགས་གནས་ལ་ཟེ་ཚོམ་གྱི་མདུད་པ་འཛོལ་བར་བྱེད་པའོ།།

欷歔 **དུ་བནྡངས།** **sob** དུས་པའི་རྗེས་སུ་རང་དབང་མེད་པར་དབུགས་ཀྱིས་བནྡངས་པའོ།།

悉数 **ཚང་རྫོགས།** **enumerate in full detail** སྡུག་ཡུས་མེད་པར་རྫོགས་སྤྱོད་བྱེད་པའོ།།

悉数 **ཚང་མ།** **all** གྲངས་ཀ་ཡོངས་རྫོགས་སམ་ཁ་ཚང་བའོ།།

悉心 **སེམས་ཐག་པ།** **devote all one's attention** སེམས་ཤུགས་ཡོངས་རྫོགས་འདོན་པར་བྱེད་པའོ།།

惜败 **ཐང་ཤམ།** **lost unfortunately by a small margin** ཤ་རོལ་པོ་དང་འགྲན་བསྡུར་གྱི་བར་ཁྱད་ཀ་ཅང་ཆུང་དུ་ཞིག་ལས་མེད་པར་ཤམ་པ་སྟེ། ཤངས་སེམས་དང་བཅས་ཏེ་ཤམ་པར་གྱུར་པའོ།།

惜别 **འབྲལ་ཐངས།** **be reluctant to part** ཁ་འབྲལ་བ་ལ་ཤངས་པར་གྱུར་པའོ།།

惜贷 **བྱན་གཟབ་གཏོང་།** **unwillingness to make loans** དངུལ་བྱན་གཏོང་དུས་བག་ཟོན་དང་གཟབ་ནན་བྱས་ནས་རང་དགར་མི་གཏོང་བའོ།།

惜福 **བསོད་ནམས་གཅེས་འཛིན།** **cherish one's good fortune** རང་གི་བསོད་ནམས་གཅེས་འཛིན་བྱས་ཏེ་ལོངས་སྤྱོད་ཚད་ལས་བརྒལ་བར་མི་བྱེད་པའོ།།

惜购 **གཟབ་ཉོ།** **be loathe to buy** ཚོང་རྒས་ཉོ་སྐབས་གཟབ་ཉུ་ནན་དཔྱད་བྱེད་པ་ལས་ཉོ་ཐུ་མི་བྱེད་པའོ།།

惜老怜贫 **རྒན་གཅེས་དབུལ་བཙེ།** **have**

X

compassion for the old and the poor ཚན་ལ་གཅེས་བཀུར་དང་། དབུལ་ཕོངས་ལ་གདུང་སེམས་འཆང་བའོ།།

惜力 ཤ་གས་བསྡེ། **be sparing of one's energy** སྟོབས་ཤ་གས་འབྱིན་མི་ཏྲ་བའོ།།

惜墨如金 སྐ་ཚ་གསེར་མཛོང་། **use ink as if it were gold work with scrupulous care** ཡིག་གཟུགས་དང་རི་མོ་དང་རྩོམ་ཡིག་སོགས་འབྲི་བའི་སྐབས་སུ་ཉ་ཅང་གཟབ་ནན་བྱས་ཏེ་སྒོམ་གཙང་བཏང་འབད་བའོ།།

惜售 བཙོང་ཐངས། **be loath to sell** བཙོང་མི་ཏྲ་བའོ།།

惜阴 དུས་གཅེས། **value every bit of time** དུས་ཚོད་ལ་གཅེས་ཤིང་ཐངས་བར་བྱེད་བའོ།།

稀薄 སེང་པོ། **thin;rare** བར་ཚགས་དམ་པོ་མ་ཡིན་པའོ།།

稀饭 འབྲས་འཇམ། **porridge** ཞུག་པ་སྐམ་མེའོ་རིགས་ཏེ། ཐལ་ཆེར་འབྲས་དང་ཁྲེ་ལས་བྱས་པའོ།།

稀罕 དཀོན་པོ། **scarce** ཏ་ཅང་ཤུང་བ་དང་རྩ་ཆེན་དུ་སྣང་བའོ།།

稀客 དཀོན་མཁོན། **rare visitor** བརྒྱ་ལམ་ཙམ་ན་འོང་བའི་མཁོན་པོའོ།།

稀烂 རྒྱགས་པ། **completely mashed;rotting** ཀ་སོགས་ལྡུར་ཏེ་འདག་པ་ཉ་བྱུར་གྱུར་པ་དང་། འ་ཤེང་ཏོག་སོགས་རྩུལ་ཏེ་རྒྱ་བར་གྱུར་པའོ།།

稀朗 སེང་གསལ། **sparse or scattered but bright** སྐྱོན་མེ་དང་རྐར་འོད་སོགས་བར་སེང་ལ་འོད་གསལ་བའོ།།

稀料 སྣ་ཛོས། **solvent** ཀ འབྱུག་ཛོས་ཀྱི་རིགས་བསྣངས་ཏེ་ཞུ་རྩ་འཇུག་པ་དང་ཇེ་སྐར་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་གཤེར་ཞུ་ཞིག་སྟེ། འ རྒྱན་སྐྱོད་ཀྱི་སྣ་ཛོས་ལ་ཆངས་སྨྱམས་དང་། ཚང་བཅུད། ཤེལ་ཏའི་ཆུ། ངང་ལྷག་ཆུ་སོགས་ཡོང་དོ།།

稀奇 དཀོན་མཆོར། **curious** མཛོང་བ་དཀོན་ལ་མཆོར་ཆེ་བའོ།།

稀缺 དཀོན་ཟད། **scarce** དཀོན་ཞིང་ཤེན་ཏུ་ཞུང་ངུར་བྱས་པའོ།།

稀散元素 དཀོན་ཐོར་འཕྲུང་རྫུ། **scattered element** རང་རྫུ་ཐུབ་པའི་གཏེར་ཁ་ཅུ་མ་གྱུབ་པར་གཏེར་དངོས་གཞན་པའི་ནང་ཤ་སྟེ་ཤིག་མའི་རྣམ་པར་ཐོར་ཏུ་ཡོད་པའི་འཕྲུང་རྫུ་ཞེ། དཔེར་ན། སེ་དང་། ཐེལ། གེམ། གེལ། ཨེན། ཐལ་ཁྲ་བྱའོ།།

稀世 སྤིད་ན་དཀོན་པ། སྤིད་དཀོན། **rare on earth** འཇིག་རྟེན་ན་ཏ་ཅང་ཞུང་ཤིང་དཀོན་པའོ།།

X

稀释 སྣ་གཏོང་། **dilute** ནང་དུ་ཞུ་བྱེད་ཀྱི་རྫས་བླུགས་ནས་ཞུན་ཕྱེའི་གོ་རིམ་བཏོང་བའོ།།

稀有 ཨིན་དཀོན། **rare** མཐོང་བར་ཨིན་ཏུ་དཀོན་པའོ།།

稀有金属 ཨིན་དཀོན་ལྕགས་རིགས། **rare metal** སྤྱིར་བཏང་དུ་རང་བྱུང་ཁམས་སུ་འདྲེས་ཚད་ཞུང་ལ་ཐར་ཐོར་དུ་གནས་ཨིང་བཙོ་སྤྱད་བྱེད་དགོད་བའི་ ལྕགས་རིགས་ལ་བྱ་སྟེ། དཔེར་ན། ལིས་དང་། ཐངས། གེམ། ཀན། ཝེད་སོགས་ཟླ་བྱའོ།།

稀有气体 ཨིན་དཀོན་རླངས་པ། **noble gas** ཤེལ་དང་། ནེན། ཨར། ཁྲིག ཧོན། རྡེམ་བཅས་རླངས་པ་དུག་པོའི་སྤྱི་མིང་ཡིན་ཞིང་། དེ་དག་ནི་རྟལ་ཐུན་ཆུང་བ་ཅན་གྱི་ཆ་རྟལ་དང་། མདོག་མེད་དྲི་མེད་ཅན་ཡིན་པ་དང་། རྫས་འགྱུར་ངོ་བོ་གྱང་པོ་མ་ཡིན་པ་དང་། ས་ཤུན་ནང་དུ་འདྲེས་ཚད་ཨིན་ཏུ་དཀོན་པས་ཨིན་དཀོན་རླངས་པ་ཞེས་བྱའོ།།

稀有元素 ཨིན་དཀོན་འབྱུང་རྩྭ། **rare element** རང་བྱུང་ཁམས་སུ་གྲངས་ཚད་ཞུང་ཞིང་ཁ་ཐོར་གྱི་ཚུལ་དུ་གནས་པའི་འབྱུང་རྩྭ་སྟེ། དཔེར་ན་ལིས་དང་། པེ། ཐེན། གེལ། སེ། ཐེལ། ཁྲིག ཨར། རྡེམ་སོགས་ཟླ་བྱའོ།།

翕动 རྡེབ་འགྱུལ། **open and close** ཁ་མིག་སོགས་འབྱེད་འཇོམ་གྱིས་འགྱུལ་བའོ།།

翕张 འབྱེད་འཇོམ། **furl and unfurl** སྒྲོང་བ་དང་སྒུམ་པའོ།།

锡纸 གཟའ་ཤོག **tinfoil** ཐ་མག་སོགས་ལ་ཕྱི་ཐུམ་རྐྱབ་ཐེད་སྡུགས་རིགས་ལས་བྱས་པའི་ཤོག་བུ་ཞིག་སྟེ་ཁ་ཤས་ཆེར་དཀར་མདོག་ཅན་ནོ།།

蹊径 ལམ་བྱ། **footpath** རི་ལམ་མམ་ལམ་ཆུང་དང་ཐབས་ཤེས་ཀྱི་དཔེར་ཐེད་པའོ།།

谿壑 ལུང་ཤྲུན། **gorge** རི་གཉིས་བར་གྱི་ལུང་ཆེན་ནོ།།

xí

习非成是 འཁྲུལ་གོམས་བདེན་སྐྱེར། **get used to what is wrong and regard it as right** ནོར་འཁྲུལ་གྱི་དོན་གང་ཞིག་ལ་ཡུན་དུ་གོམས་པས་བདེན་པ་ཉར་དུ་སྣང་བའོ།།

习惯[1] **གོམས་པ།** **be used to** གནས་ཚུལ་གསར་པ་གང་ཞིག་དང་རྒྱུན་དུ་འཕྲད་པས་འདྲེས་ཤིང་གོམས་པར་སྐྱར་པའོ།།

习惯[2] **གོམས་སྲོལ།** **custom** དུས་ཡུན་རིང་པོའི་ནང་དུ་གོམས་ཤིང་ལོངས་པས་རེ་ཞིག་བསྐྱར་དགའ་བའི་སྐོར་པ་དང་སྐྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཡུགས་སྲོལ་ལོ།།

习惯法 སྲོལ་ཁྲིམས། **common law** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ལས་རྒྱངས་ཤེད། བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་ནུས་པ་ཅན་གྱི་སྐྱི་ཚོགས་ཀྱི་གོམས་སྲོལ་ལོ།།

X

习好 **ལོངས་སྤྱོད།** long-term habit རྒྱུན་དུ་གོམས་པས་དགའ་སྤྱོད་སུ་ཟུར་བའོ།།

习气 **ངན་གོམས།** bad habit རིམ་བཞིན་ཚགས་པར་ཟུར་བའི་མི་ལེགས་པའི་གོམས་སྲོལ་ལམ་བུ་སྤྱོད་དོ།།

习气 **བག་ཚགས།** habitual tendency གོམས་པའི་བག་ཉལ་ནེམས་ལ་ཚགས་པར་ཟུར་བའོ།།

习题 **སྤྱང་གཞི།** exercises; (in school work) སློབ་ཁྲིད་སྐབས་གཤན་སྤྱང་གི་ཚེད་དུ་བཏོན་པའི་སྤྱང་གཞིའི་དེ་བའོ།།

习性 **གོམས་གཤིས།** habit དུས་ཡུན་རིང་ཙམ་པོར་རང་བྱུང་ཚ་རྒྱུན་ནས་སྤྱི་ཚོགས་ཁོར་ཡུག་དག་ལས་ཚགས་པའི་དམིགས་བསལ་གྱི་གཤིས་ཀའོ།།

习焉不察 **གོམས་པས་མ་མཐོང་།** be too accustomed to sth. to call it in question བྱ་དངོས་གང་རུང་ཞིག་ལ་གོམས་ཚེ་བའི་དབང་གིས་དེའི་ནང་གི་སྐྱོན་མི་མཐོང་བའོ།།

习以成性 **གོམས་པ་གཤིས་ཟུར།** habit becomes second nature རྒྱུན་རིང་དུ་གོམས་པས་དེ་ཉིད་གཤིས་ཀ་ངེས་ཅན་ཏུ་ཟུར་བའོ།།

习以为常 **གོམས་པས་ཐལ་ཟུར།** be used to sth. རྒྱུན་པར་དོན་གང་ཞིག་བསྒྲུབས་པའམ་གནས་ཚུལ་གང་ཞིག་མཐོང་ཉིན་ནས་གོམས་པར་ཟུར་པས་མཚོར་སྣང་སོགས་མེད་པར་རྒྱུན་ལྡན་དུ་ཟུར་བའོ།།

习用 **སྤྱོད་གོམས།** habitually use རྒྱུན་དུ་སྤྱོད་པ་དང་སྤྱོད་ལོངས་སུ་སོང་བའོ།།

习作 **རྩོམ་སྤྱོང་།** do exercises in composition རྩོམ་འབྲི་བར་སྤྱོང་བའོ།།

习作 **སྤྱངས་རྩོམ།** an exercise in composition འབྲི་སྤྱོང་བྱས་ཏེ་ཟུབ་པའི་རྩོམ་མོ།།

袭击 **ཐོལ་རྐོལ།** attack by surprise;raid ཀ དམག་དོན་སྐབས་ཐ་རོལ་ཡོར་བསམ་ལོང་མེད་པར་ཐར་རྐོལ་རྡུང་དེགས་བྱས་པར་གོ་བ་དང་། ཁ ཐོག་བྱར་དུ་རྡུང་དེགས་བྱས་པའི་དཔེར་བྱེད་པའོ།།

袭取 **ཐོལ་ལེན།** take by surprise ཐ་རོལ་ཡོར་བསམ་ལོང་མེད་པར་དམག་སྐར་སོགས་ཚུར་འཐོག་པའོ།།

xǐ

洗礼 **གཙང་བྱེས།** baptism; severe test ཀ ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ཆོས་སྐོར་འཛུག་པའི་ཆོ་ག་ཞེག་སྟེ། འཛུག་པ་ཡོ་ལ་ཐོད་པར་ཁྲུས་ཆུ་འཐོར་བའམ་ཁྲུས་ཆུའི་ནང་དུ་ཞུགས་སུ་བཙུག་སྟེ་སྡོན་ཀྱི་ཉེས་སྐྱིབ་དག་པར་བྱེད་པ་དང་།

ལ་འཐབ་རྩོད་འགངས་ཆེན་བརྒྱུད་དེ་སྦྱོང་བརྡར་དང་ཉམས་སད་ཟེག་པ་མཚོན་ནོ།།

喜冲冲 དགའ་ལྷང་ལྷང་། **look exhilarated** ཤ་ཅང་དགའ་བའི་རྣམ་པའོ།།

喜出望外 རེ་འདོས་དགའ་བ། **be overjoyed** བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་པའི་དོན་བཟང་པོ་དང་ཐུབ་པས་ཁྱད་པར་དུ་དགའ་བའོ།།

喜眉笑眼 སྐེན་འཇུམ་མེགཱ་དགོད། **be all smiles** འཇུམ་མདངས་གདོང་ལ་ཤར་བ་སྟེ། རབ་ཏུ་དགའ་བ་མཚོན་པའི་རྣམ་འགྱུར་རོ།།

喜怒无常 དགའ་ཁྲོ་མི་རྟག **temperamental** ཡུད་ཙམ་གྱིས་དགའ་ཞིང་ཡུད་ཙམ་གྱིས་ཁྲོ་བ་སྟེ། མིའི་སེམས་ཁམས་ལ་འགྱུར་ལྡོག་ཆེ་ཞིང་མི་བརྟན་པའོ།།

喜闻乐见 ཉན་དགའ་མཐོང་སྐྱོ། **love to see and hear** ཐོས་ན་དགའ་ཞིང་མཐོང་ན་སྐྱོ་བའོ།།

喜笑颜开 འཇུམ་དཀར་གྱོལ་བ། **a face wreathed in smiles** ནང་དུ་དགའ་བ་རྒྱས་པའི་རྟགས་གྱིས་གདོང་ལ་འཇུམ་མདངས་མངོན་པའོ།།

喜新厌旧 གསར་དགའ་རྙིང་སྐན། **love the new and loathe the old** གསར་བར་དགའ་ཞིང་རྙིང་བར་སྐན་པ་སྟེ། གཙོ་བོ་ཕོ་མོའི་བར་གྱི་བརྩེ་དུང་རྩེ་གཅིག་མིན་པའམ་ཡུན་མི་རིང་བའོ།།

喜形于色 དགའ་མདངས་གདོང་ཤར། **visibly pleased** དགའ་མདངས་གདོང་ལ་འགོག་མེད་དུ་ཤར་བའོ།།

xì

戏称 མཚར་འབོད། **call sb. jokingly** ། ཁ་སྐ་གྲག་བྱེད་པར་དགའ་བའི་མི་ལ་སྐུ་ཀ་ཁ་ཞེས་རྩེད་མཚར་གྱི་ཚུལ་དུ་འབོད་པ་ཟུ་བྱ་དང་། ལ་ཉམས་མཚར་དུ་འབོད་པའི་མིང་ངོ།།

系词 འེས་སྐྱ། **copula** གཏན་ཚིགས་རིག་པའི་ནང་གི་བདར་ཤ་གཙོད་པའི་ཚིག་གི་ཚ་ཤས་ཤེགས་སྟེ། ཁ་བ་ནི་དཀར་པོ་ཡིན་ནོ་ཞེས་པའི་ནང་གི་ཡིན་དང་ཁ་བ་ནི་ནག་པོ་མིན་ནོ་ཞེས་པའི་ནང་གི་མིན་ཟུ་ཡིན་མིན་གྱི་ངེས་ཐག་གཙོད་པའི་དགག་སྐུབ་ཀྱི་སྐབས།།

系统工程 མ་ལག་བཟོ་བསྒྲུབ། **systems engineering** ངོ་དམ་ཚན་རིག་གི་སྐབས་སུ་རྩིས་རིག་དང་རྩིས་འཕྲུལ་ལག་རྩལ་སོགས་ལ་བརྟེན་ནས་མ་ལག་གང་ཞིག་གི་ནང་གི་བསྒྲིགས་བཀོད་དང་། དྲས་འགོད། ཞིབ་འཇུག ཚོད་ལྟ་བཀོལ་སྤྱོད་སོགས་ཀྱི་བར་ཚོགས་རྣམས་སྒྲིག་འཇུག་ངོ་དམ་བྱས་ཏེ་ཐབ་འཐས་ཆེས་བཟང་ཞོ་འཐོབ་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་སོ།།

系统论 མ་ལག་སྒྲ་བ། **systems theory**

མ་ལག་གང་རུང་ཞིག་གི་སྤྱིར་བཏང་གི་རྣམ་པ་དང་གྲུབ་ཚུལ་དང་ངོ་བོ་དང་ཚོས་ཉིད་བཅས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་གཞུང་ལུགས་དང་། མ་ལག་སྒན་པའི་བསམ་བློ་དང་མ་ལག་སྒན་པའི་ཐབས་ཤེས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པའི་མཚན་ཉིད་རེག་པའི་གཞུང་ལུགས་ལའོ།།

细部 ཞིབ་ཁག detail རི་མོ་འཕྲི་བའམ་པར་རིས་བསྒྲུར་དཔར་བྱེད་སྐབས་དེའི་ཁག་ཆུང་བ་དག་བསྡུར་ཚད་ཙུང་ཆེ་བ་ཞིག་གི་སྐོ་ནས་ལོགས་སུ་བསྒྲིད་དེ་བྱིས་པའམ་དཔར་བའི་ཚ་ཤས་སྐེ་དབེར་ན་མིའི་པར་གྱི་ངོ་གདོང་གི་ཁག་གཅིག་ཚ་ཤས་ཤུ་བྱའོ།།

细工 ཞིབ་བཟོ། fine workmanship བཞུན་ཞིང་ཞིབ་ཚགས་ཅན་གྱི་ལས་ཀ་སྟེ། ཁལ་ཆེར་ལག་བཟོའི་རིགས་སོ།།

细活 ཞིབ་ལས། skilled work ཞིབ་ཚགས་ཅན་གྱི་ལས་ཀ་སྟེ། དམིགས་བསལ་ལག་རྩལ་གྱི་རང་བཞིན་ཆེ་བ་དང་ལུས་ཤུགས་བགོལ་དགོས་པ་ཞུང་བའི་ལས་ཀའི་རིགས་སོ།།

细究 ཞིབ་དཔྱད། get to the bottom of sth. དཔྱད་པ་ཞིབ་མོ་གཏོང་བའམ་ཞིབ་འཇུག་ཟབ་མོ་བྱེད་པའོ།།

细嫩 འཇམ་མཉེན། delicate ཤ་ཁའམ་པགས་པ་འཇམ་ཞིང་མཉེན་པའོ།།

细腻 ཞིབ་འཇམ། fine and smooth དར་གོས་སོགས་ཚགས་དམ་ཞིང་ཞིབ་ལ་རེ་སྐོགས་ཆེ་བ་ཞིག་ཡོད་པ་དང་། ཁ་ཤས་ཀྱི་ཡུལ་ཞིག་ཏུ་ཞུགས་པའོ།།

细腻 ཞིབ་ཕྲ exquisite གཏམ་དང་འབྲེལ་སྦྱོན་སོགས་ཞིབ་ཅིང་ཕྲ་བའི་གཏུང་དུ་ཞུགས་པའོ།།

细情 ཚུལ་ཞིབ། details གནས་ཚུལ་ཞིབ་མོའོ།།

细帐 ཞིབ་ཁྲ། itemized account ཞིབ་ཚ་བཏོན་པའི་རྩིས་ཁྲའོ།།

隙缝 བར་སྐབས། crack བར་གསེང་ངམ་གས་སྐབས་སོ།།

xiā

瞎说 ལོང་བཤད། talk irresponsibly ལྟང་ལུང་མེད་པའི་གཏམ་སོགས་བྱུང་རྒྱལ་དུ་སྨྲ་བའོ།།

瞎抓 ལོང་བརྒྱབ། do things without a plan ལས་ཀ་སོགས་ལ་འཆར་གཞི་དང་ཐོ་རིམ་མེད་པར་འོལ་ཚོད་ཀྱི་སྐོ་ནས་འཇུག་པར་བྱེད་པའོ།།

xiá

侠肝义胆 བདེན་སྙོ་དཔའ་སྙིང། chivalry and loyalty ཁྲེལ་གཞྭངས་ལྡན་ཞིང་དཔའ་གདེང་ཡོད་པ་དང་གཞན་ཕྱིར་བདག་

X

འདོར་བྱེད་ཐོད་པའི་སྐྱིང་སྟོངས་དང་ལྡན་པའོ།།

xià

下饭ˊ **སྐྱགས།** **go with rice** ཟན་ཚོགས་སྟོང་ཡ་ལ་སྐྱགས་ནས་ཟ་བའོ།།

下饭ˇ **སྐྱགས།** **go well with rice** གཙོ་ཟས་ཀྱི་ཞན་ལ་བཟའ་བྱའི་སྟོང་ཡའོ།།

下放ˋ **གཤམ་སྟོང།** **transfer power to a lower level** ལས་ཁུངས་ཀྱི་དབང་ཆ་གང་ཞིག་རང་གི་གཤམ་འོག་གི་སྡེ་ཚན་ལ་སྟོང་བའོ།།

下放ˇ **གཤམ་མངགས།** **transfer cadres to work at the grass-roots level** ལས་བྱེད་པ་རྣམས་གཤམ་རིམ་སྡེ་ཁག་ཚོགས་ལ་གཏོང་བའོ།།

下风 **རླུང་སྨད།** **leeward; disadvantageous position** ཀ རླུང་སྟོང་ཀྱི་ཕྱོགས་ཟླ་སྟེ། རང་གནས་པའི་ས་ལ་སྟོས་ནས་རླུང་འགྲོ་ཡོགས་དང་། ཁ འཐབ་འཛིང་ངམ་འགྲན་བསྡུར་གྱི་དུས་འགྲན་ཟླ་ཅིག་ཤོས་གནས་པའི་ནི་ལེགས་པའི་ཡོགས་སོ།།

下浮 **མར་ཚགས** **fall** རིན་གོང་ངམ་སྐྱེད་གཅམ་ཐུ་ཚོགས་སོགས་རེ་དམའ་རྒ་སོང་བའོ།།

下身ˊ **ལུས་སྨད།** **མཐང་།** **the lower part of the body** ལུས་ཀྱི་སྨད་ཆ་སྟེ་ཙི་མིའི་རྐགས་ལའང་འཇུག་གོ།།

下身ˇ **སྨད་གོས།** **མཐང་གོས།** **trousers** དོར་མ་དང་ཤྭམ་ཐབས་སོགས་སོ།།

下神 **ཤུ་འབེབས།** **act as if possessed by a god or spirit** ཤུ་པ་ཤུ་མའི་ལུས་སུ་ཤུ་འབེབས་པར་བྱེད་པའོ།།

下市ˊ **ཁྲིམ་འབེབས།** **ཚོང་དུས་ཡོལ།** **off season** དུས་ཚོགས་ལ་སྟོས་པའི་ཚོང་རྫས་རྣམས་ཐོན་སྐྱེད་དང་འཚོང་བར་བྱེད་པའི་དུས་ཀྱི་བཟང་སྐད་ཡོལ་བའོ།།

下市ˇ **ཁྲིམ་བསྒྲུས།** **close shop** ཉེན་གཅིག་གི་འཚོང་མཚམས་བཞག་པའོ།།

下手ˊ **ལག་འཇོག** **set to; rght-hand seat** ལག་བསྟར་ནས་བྱ་བ་རྩོམ་པའོ།།

下手ˇ **ལག་འོག་པ།** **assistant** བྱ་བ་གང་ཞིག་བསྒྲུབ་པར་གོགས་བྱེད་པའི་ལག་ངོགས་པའོ།།

下水ˊ **ཆུར་འཇུག** **enter the water; fall inro evil way; downriver** ཀ ཆུའི་ནང་ལ་འཇུག་པར་བྱེད་པ་དང་། ཁ སྐྱེད་པ་སོགས་ཇེ་ཕྱང་དུ་འགོ་ཚེད་ཆུར་སྐང་བ་དང་། ཅ སྟོར་བ་དང་རྩ་པ་རྩོམ་པའམ་གཞན་ལ་རྩོམ་དུ་འཇུག་པའོ།།

下水ˇ **ནང་ཁྲོལ།** **tripe or chitterlings** དུང་འགོའི་ནང་ཁྲལ་ལོ།།

下水船 **རླུན་ཕྱོགས་གླ།** **downriver boat** ཆུའི་རླུན་ཕྱོགས་སུ་བསྐྱོད་པའི་གྲུའོ།།

X

下行 མར་བསྐྱོད། down;downriver; be issued to the lower levels ྀ མེ་འཁོར་བསྐྱོད་ཙོག་ཡར་བསྐྱོད་ཀྱི་ཐོག་ཙོག་ཡིན་པ་ལ་མར་བསྐྱོད་ཅེས་བྱ་ཞིང་། འདིའི་བསྒྲིགས་ཚང་ནི་ཡ་གང་ས་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་ཐེངས་ྀྀ བའམ་ཐེངས་ྀ०ཀ ལྟ་བུ་དང་། ཀ ཀྱ་གཟིངས་སོགས་ཚུའི་སྟོད་རྒྱུད་ནས་སྨད་རྒྱུད་དུ་མར་ལ་བསྐྱོད་པ་དང་། ཀ གོང་རིམ་ནས་གཞུང་ཡིག་འོག་རིམ་ལ་གཏོང་བའོ།།

下旬 ཟླ་སྨད། the last ten-day period of a month ཟླ་རེའི་ཚེས་ཉེར་གཅིག་ནས་གནམ་གང་བར་གྱི་ཟླ་མཇུག་གོ།།

下野 ཟུར་འབེག retire from the political arena སྲིད་དབང་འཛིན་མཁན་སྲིད་སྐྱེགས་དང་འབྲལ་བར་བྱས་པའོ།།

下账 ཁྲ་འགོད། enter into the account book དངུལ་གྱི་འགྲོ་འོང་སོགས་རྩིས་དེབ་ཏུ་འགོད་པའོ།།

下坠 ᐟ མར་སྐྱེད། fall སྐེད་ནས་གཤགམ་དུ་སྐྱེད་བའོ།།

下坠 ᐟ འགྱུང་བ། tenesmus བཙའ་བར་ཙོག་པའི་སྐྱམ་མའམ་གཤལ་ནད་ཅན་རྒྱུ་ནད་ཅན་ལ་རྒྱུ་ཞབས་མེ་བདེ་བར་ཐུར་ཏེ་འཁྱུ་སྐམ་འབྱུང་བའོ།།

X

xiān

先睹为快 སྔ་མཐོང་ཡིད་ཆོམ། consider it a pleasure to be among the first to read or see ཡུལ་སྐྱན་རྩོམ་སོགས་ཀློག་པ་ཡོ་གཞན་གྱི་སྔོན་དུ་རང་གིས་མཐོང་བ་ལ་ཡིད་བདེ་བར་འཛིན་པའོ།།

先发制人 ལག་ཐུ་གཞན་འདྲུན། strike first to gain the initiative ལག་ཐུ་འགུལ་བྱས་ནས་གཞན་དག་གི་ཐུ་བཀོད་བར་བྱེད་པའམ་འགྲན་རྩིའི་སྔོན་ལ་གཞན་འདུལ་བའི་སྐྱོར་བ་བརྩམས་ཏེ་རང་ཉིད་མི་ཕམ་པའི་གནས་སུ་འདུག་པའོ།།

先锋派艺术 གོང་ལེན་པའི་རྩལ་རྩལ། Avantgarde Art ནུབ་སྐོགས་དེང་རབས་ཀྱི་རྩལ་རྩལ་ཞོག་ཁག་ཅིག་སྟེ། ཐུབ་ཡངས་འདུག་ལྟར་ནས་ཆེས་གསར་བ་དང་ངོ་ལོག་གི་རང་བཞིན་ལྡན་པའི་རྩོམ་རིག་རྩལ་ཀྱི་རྣམ་པ་ཞིག་དང་། ཐུབ་དོག་འདུག་ལྟར་ན་འཛམ་གླིང་འཛུག་ཆེན་དང་པོའི་ཐུ་གཞུག་ཡོ་རོབ་ཏུ་བྱུང་བའི་རྩལ་རྩལ་ཀྱི་བཟློག་སྟོལ་དང་རང་གནུན་ལ་ངོ་ཚོལ་བྱེད་པའི་རྩལ་རྩལ་ཞོག་ཁག་སྐོར་ཞིག་གོ།།

先见之明 སྔོན་དཔོག་བློ་རྒྱས། prophetic vision མ་འོངས་པའི་དོན་སྔོན་དཔོག་གིས་ཤེས་པའི་བློའི་རྒྱས་ཚད་དོ།།

先决 སྔོན་འགྲོ། prerequisite གནད་དོན་

གང་ཞིག་བསྟབ་པ་ལ་དེས་པར་སྔོན་དུ་ཐག་གཅོད་བྱེད་དགོས་པའམ་ཤུན་དགོས་པའི་ཚ་རྒྱུན་ནོ།།

先觉[1] **སྔོན་རྟོགས།** **foresight** ཚབ་སྦིད་དང་ཡྱི་ཚོགས་བཅོས་བསྟུར་ཕྱོགས་སུ་གོ་རྟོགས་ཤུང་ཙམ་སང་སྤ་བའི་མིའོ།།

先觉[1] **སྔོན་རྟོགས་པ།** **person with foresight** བྱ་བ་གང་ཞིག་གཞན་ལས་སྤ་བར་རྟོགས་པའི་མིའོ།།

先来后到 **སྤ་སྐེབས་ཕྱི་འབྱོར།** **in the order of arrival** གནས་གང་དུ་གང་ཞིག་སྐེབས་པའི་སྤ་ཕྱི་ལ་བརྟེན་ནས་གོ་རིམ་གཏན་འཁེལ་བྱེད་པའོ།།

先礼后兵 **སྤ་འཇམ་ཕྱི་རྩུབ།** **take strong measures only after courteous ones fail** ཐོག་མར་གྱས་ལྱགས་ཀྱི་སྐོ་ནས་ཁ་རོལ་པོ་ལ་གོས་མོལ་བྱེད་ཅིང་རྗེས་སུ་དྲག་རྩུབ་ཀྱི་བྱེད་ཐབས་བེད་སྤྱད་ནས་གནུན་ཞིང་འདུལ་བར་བྱེད་པའོ།།

先入为主 **སྤ་ཞུགས་གཙོ་གྱུར།** **first impressions are strongest** བཤད་ཚུལ་ལམ་བསམ་བློ་གང་ཞིག་སྔོན་དུ་དང་ལེན་བྱས་ནས་དེ་ཁོ་ན་བདེན་པར་བཟུང་སྟེ་སྤ་ཚུལ་བརྟན་པོར་གྱུབ་པ་ན་ཕྱིས་སུ་དེ་དང་མི་མཐུན་བའི་བཤད་ཚུལ་ལམ་བསམ་བློ་གཞན་དག་དང་ལེན་བྱེད་དཀའ་བའོ།།

先天 **སྐྱེས་ཐོབ།** **ལྷན་སྐྱེས།** **innate; inborn** ། མི་དང་དུད་འགྲོ་སོགས་ལ་དང་པོ་མངལ་གནས་ཀྱི་སྐབས་ནས་བཟུང་སྟེ་ཡོད་པའི་ཁྱད་ཆོས་དང་། ། མཚན་ཉིད་རིག་པའི་སྐབས་སུ་སྐྱོང་ཚོར་དང་ཐད་ཀའི་ལག་ལེན་ལ་མ་སྦྱོས་པར་དེའི་གོང་དུ་ཡོད་པའི་ཤེས་པའི་ནུས་པའོ།།

先天不足 **ལྷན་སྐྱེས་ཞན་ཚ།** **inborn weakness** མི་དང་དུད་འགྲོ་སོགས་དང་པོ་མངལ་གནས་ཀྱི་སྐབས་ནས་བཟུང་སྟེ་ཡོད་པའི་གཟུགས་སྤྱས་ཀྱི་མ་འདང་བ་ཞིག་མི་ལེགས་པའི་ཞན་ཚ་དང་། ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་རྣང་གཞིའམ་རྟ་བའི་སྟེང་གི་ཞན་པའི་ཚའོ།།

先验论 **ཤེས་ཐོབ་སྤྱི་བ།** **apriorism** སེམས་གཙོ་རིང་ལུགས་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་སྤྱི་བ་སྟེ། འདི་དངོས་གཙོ་རིང་ལུགས་ཀྱི་ཚུར་སྤང་སྤྱི་བ་དང་འགལ་ཟླ་ཡིན་ཞིང་། ལུགས་འདི་ལ་མིའི་ཤེས་རིག་འཛིན་ཐང་དང་བཅས་པ་ཕྱི་རོལ་ཡུལ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ལག་ལེན་དང་ཚོར་ཤེས་ཉམས་སྐྱོང་ལ་བརྟེན་མ་དགོས་པར་དེའི་སྤ་རོལ་ཏུ་གནས་ཏེ་སྐྱེས་ཐོབ་ཏུ་ཡོད་པར་འདོད་དོ།།

先意承志 **བསམ་ཤེས་བསྟུན་བསྐྱེད།** **anticipate and attend to the wishes of another to please that person** སྐོན་དུས་སུ། བྱ་ཐུག་དག་གིས་རང་གི་ཐ་མས་མངོན་གསལ་

X

དུ་མ་བཤད་པའི་རྣམ་འགྱུར་ལས་དེ་དག་གི་འདོད་པ་རྣམས་ཤེས་བཞིན་དུ་ཕྱི་རབས་ཀྱི་ཚ་མའི་རེ་བ་ཚམ་བར་བྱེད་པ་ལ་གོ་ཞིང་། ཕྱིས་སུ་རྒྱ་སྐད་ཀྱི་ནང་དུ་ཕྱིར་བཏང་མིའི་འདོད་དོན་ཚོད་དོགས་ཀྱིས་པར་བྱས་ནས་གང་ནུས་ཀྱིས་དེ་ལ་མཐུན་འཇུག་བྱེད་པ་ལ་འཇུག་གོ།

先斩后奏 **སྔོན་བསྒྲུབས་རྗེས་ཞུ།** **act first and report** བྱ་བ་གང་ཞིག་རང་འདོད་ཤུར་སྔོན་དུ་འཕྲལ་མར་ཐག་གཅོད་བྱས་པའི་རྗེས་སུ་གོང་རིམ་མམ་དབང་འཛིན་པ་ལ་སྐྱན་ཞུ་བྱེད་པའོ།།

先兆 **ལྟ་ཤྲས།** **omen** དོན་གང་ཞིག་མ་བྱུང་བའི་ལྟ་རོལ་དུ་འབྱུང་བའི་རྟགས་དང་མཚན་མའོ།།

纤度 **རྒྱས་ཚད།** **fibre number** རང་བྱུང་གི་ཟིའམ་ཕྱས་འགྱུར་རྒྱས་ཀྱི་སྟེང་ཀ་དང་རིང་ཚད་བར་གྱི་བསྡུར་ཚད་དེ། རྒྱས་ཀྱི་ཐ་སྙོམ་གྱི་ཚད་མཚོན་པ་ཡིན་ཞིང་འདིའི་རྩི་གཞི་ལ་ཐེ་ཁེ་སེ་$Te^{ཁེ}$ཞེས་བྱའོ།།

纤柔 **ཐ་མཉེན།** **soft and slender** ཐ་ཞིང་མཉེན་པའོ།།

纤维素 **རྒྱལ་རྒྱུ།** **cellulose** སྐྱེ་བཅས་འདྲེས་ཕྱས་ཀྱི་དངོས་པོ་ཕྱས་འགྱུར་གྲུབ་ཆ་ནི་འདི་ལྟ་སྟེ་$(C_6H_{10}O_5)_n$ཞེས་པ་ཡིན་ལ། རྩི་ཤིང་གི་ཐ་ཤུང་མྱི་ཤུན་འགྲུབ་བྱེད་གཙོ་བོ་ཡིན། དེ་ལས་གཙོ་བོར་ཤོག་ཏུ་དང་མེས་བཟོས་རྒྱུས་སྐུད་སྐྱེན་པར་བྱེད་དོ།།

纤维植物 **རྒྱལ་ལྡན་རྩི་ཤིང་།** **fibre plants** དངོས་པོ་གང་དག་གི་ནང་ནས་རྒྱལ་སྐུད་ཀྱི་རྒྱ་བྱང་ཚོག་པའི་རྩི་ཤིང་གི་རིགས་ཏེ། སྤིང་བལ་དང་གསོ་མ་སོགས་སོ།།

xián

闲空 **ཁོམ་སྐབས།** **free time** བྱ་བ་མེད་པར་སོས་དལ་དུ་ཁོམ་ཞིང་བསྡད་ཚོག་པའི་གནས་སྐབས་སོ།།

闲弃 **སྤྱོང་བརྒྱུར།** **set aside** བཀོལ་སྤྱད་མི་བྱེད་པར་བརྒྱུར་བའོ།།

闲置 **སྤྱོང་བཞག** **leave unused** ཡོ་བྱད་གང་ཞིག་བཀོལ་སྤྱད་མ་བྱས་པར་རང་གར་འཇོག་པའོ།།

xiǎn

险恶 **ཉེན་འཇིགས།** **dangerous** གཡང་གཟར་སོགས་ཀྱི་ས་བབས་སམ་བྱ་གང་ཞིག་གི་གནས་བབས་ཉེན་ཁ་ཅན་ནམ་འཇིགས་སུ་རྩང་བའོ།།

险峰 **གཟར་རྩེ།** **perilous peak** གཡང་སའམ་གཟར་ཆ་ཆེ་བའི་བྱག་རི་དང་གཡའ་རི་སོགས་ཀྱི་རྩེའོ།།

X

险工 ཉེན་ལས། **accident-prone project** ཉེན་ཁ་འབྱུང་སྐབས་བའི་བཟོ་བསྐྲན་ནོ།།

险关 བར་ན་འགག **strategic pass** ས་བར་ན་ཞིང་བཀལ་བར་དཀའ་བའི་འཕྲང་འགག་གོ།།

险境 ཉེན་གནས། **perilous situation** ཉེན་ཆེ་བའི་གནས་སོ།།

险峻 མཐོ་གཟར། **dangerously steep** རི་མཐོ་ཞིང་ས་གཟར་བའོ།།

险胜 རྒྱལ་ཙམ། **win by a narrow margin** འགན་བསྐྱར་གྱི་ཁོད་དུ་བར་ཁྱད་ཀྱ་ཙང་ཆུང་བ་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་ཁ་རོལ་པོ་ལས་རྒྱལ་ཐུབ་པ་ཙམ་ཟུང་བའོ།།

险象 ཉེན་སྣང་། **dangerous sign** ཉེན་ཆེ་བའི་གནས་ཚུལ་གྱི་རྟགས་བའོ།།

xiàn

现钞 ལག་རྐོར། **cash** སྐབས་དེ་གར་སྤྱད་ཆོག་པའི་དངུལ་ལམ་སྐོར་མོའོ།།

现成 དུ་གྲུབ། **ready-made** གྱ་སྒྱིག་བྱས་ཟིན་པའམ་འཕྲལ་དུ་སྐྲབ་བམ་འཚོལ་མི་དགོས་པར་སྤར་ནས་གྲུབ་ཡོད་པའི་ངོ་བོཁག་ཡོའོ།།

现成饭 དུ་གྲུབ་ཟ་མ། **food ready for the table** གཡོས་སྟོར་བྱས་ཟིན་པའི་བཟའ་བ་སྟེ། རྩོལ་བ་ལ་མ་བརྟེན་པར་ཐོབ་ཚ་ལེན་པའི་དབེའོ།།

现代 དེང་རབས། **modern; modern time** དེང་གི་དུས་རབས་སོ།།

现代五项 དེང་རབས་རྣམ་ལྔ། **modern pentathlon** སྡ་མང་འདྲུས་པའི་ལུས་རྩལ་འགན་བསྐྱར་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤིག་སྟེ། རིམ་བཞིན་འགན་བསྐྱར་བྱེད་པའི་ལྷོངས་ཕྱིའི་འགོག་བཀལ་ཏ་རྒྱགས། ཐྱི་འགན། བོའུ་འགན། ཆུ་རྒྱལ། ལྷོངས་ཕྱིའི་རྒྱག་འགན་བཅས་རྣམ་ལྔ་ལས་གྲུབ་ཅིང་། བསྡུད་མར་ཉེན་རེར་རྣམ་གྲངས་གཅིག་རེ་འགན་བསྐྱར་བྱས་ཏེ་ཉེན་ལྟས་རྩོགས་ཤིང་ཐོག་མའི་ཕྱིའི་རྐང་གྲངས་གཏུབ་འཁེལ་བྱེད་པའོ།།

现局 དུ་བབས། **current situation** དུ་ཉའི་གནས་བབས་སོ།།

现身说法 ཁལ་སྟོན་ཚོས་གསུང་། **advise sb. or explain sth. by citing one's own experience** ཀ རྒྱལ་བ་རྣམས་ལ་སྟོབས་བཅུ་དང་ལྡན་པས་རྒྱལ་སྐྱོང་མཐའ་ཡས་པ་མངོན་དེ་འགྲོ་བ་རྣམས་ཀྱི་བློ་ཁ་ཚོས་ཕྱོགས་སུ་སྐྱོང་བ་དང་། ཨ་རང་གི་སྐྱོང་བ་དངོས་དེས་ཀྱ་བགོངས་དེ་གཞན་ལ་འགྲེལ་ བཤད་བྱེད་པའམ་བསྟན་པར་བྱེད་པའོ།།

现眼 མེག་རྩོད། ཙོ་ལོ་ཕྱར། **lost face** ངོ་

ཚའམ་མཚང་དུ་འགྱུར་བའི་ཐྲ་བ་ཞེད་པའོ།།

陷害 གནོད་འགེལ། **frame** བསམ་ཞིང་གཟས་ཏེ་མིའི་མགོ་ལ་གནོད་པ་འགེལ་བར་ཞེད་པའོ།།

陷阱 དོང་རྫི། **trap** རི་དྭགས་སམ་དགྲ་ཏོ་ལྷང་སའི་དོང་ཟབ་མོ་སྟེ། དོང་ཁར་ཟོལ་མའི་དངོས་རྫས་བཀབ་ནས་དེའི་སྟེང་དུ་སྣོས་མ་ཐག་དོང་ལ་ལྷང་བར་འགྱུར་བའོ།།

羡慕 ཡིད་སྨོན། **admire** གཞན་ལ་ལྡན་པའི་ཡོན་ཏན་སོགས་མཐོང་ཚེ་རང་ལའང་དེ་འདྲ་ཡོད་ན་ཅི་མ་རུང་སྙམ་དུ་ཡིད་ཀྱིས་སྨོན་པའོ།།

献宝 ནོར་བུ་འབུལ་བ། **present a treasure;offer valuable advice or experience** ཀ དངོས་པོ་རྫ་ཚེན་འབུལ་བར་ཞེད་པ་དང་། ཁ ཉམས་སྐྱོང་ངམ་བསམ་འཚར་རྫ་ཚེན་འབུལ་བ་དང་། ཅ རང་གི་དངོས་རྫས་སམ་རང་ཉིད་ཀྱིས་ཐུབ་མཚར་དུ་བརྩེ་བའི་དངོས་རྫས་འབུལ་བའོ།།

献词 ཤེས་ཚིག **congratulatory message** རྟེན་འབེལ་ཞུ་ཞེད་ཀྱི་སྐད་ཆའམ་རྩོམ་ཡིག་གོ།།

献礼 སྐྱེས་འབུལ། **present a gift** རྟེན་འབེལ་ཞུ་བ་མཚོན་ཞེད་དུ་ཕུལ་བའི་ཡག་རྟགས་སོ།།

献疑 དོགས་ཞུ། **call in question** ཐེ་ཚོམ་ཟན་ཀྱི་དོན་ལ་དེ་བ་འདོན་པའོ།།

xiāng

乡愁 ཡུལ་གདུང་། **homesickness** ཕ་ཡུལ་ཤིན་ཏུ་དྲན་པའི་གདུང་སེམས་སོ།།

乡情 ཡུལ་འདོད། **feelings for one's native place** ཕ་ཡུལ་ལ་བཅངས་པའི་བརྩེ་དུང་དོ།།

乡思 ཡུལ་དུང་། **homesickness** ཕ་ཡུལ་དྲན་ཏེ་ཡིད་ལ་འཚོར་བའི་དུང་སེམས་སོ།།

乡音 ཡུལ་གདངས། **accent of one's native place** ཕ་ཡུལ་གྱི་སྐད་ཆའི་གདངས་སོ།།

相安 མཉམ་བདེ། **get along well** ཕན་ཚུན་གདོང་ཐུག་མི་ཞེད་པར་གནས་པའོ།།

相对 སྙོམ་བཅས། **opposite; relative** ཀ ཕན་ཚུན་གདོང་སྟོང་དུ་གནས་པ་དང་། ཁ ཕན་ཚུན་སྙོམ་ནས་བཞག་པའི་དངོས་པོ་སྟེ། དཔེར་ན་ཆེ་ཆུང་། ཕ་སྟོམ། དགེ་སྡུག་སྡུ་བུའོ། །ཅ ཆ་ཤེན་ངེས་ཅན་ཞིག་ལ་སྙོམ་པའི་གནས་པ་དང་འགྱུར་སྟོག་འགྲོ་བའི་དངོས་པོའོ།།

xiáng

祥和 ཤེས་བདེ། **happy and auspicious** བཀྲ་ཤིས་ཤིང་བདེ་ལེགས་པའོ།།

祥瑞 ཤེས་སྐྱས། **auspicious sign** དོན་

X

དང་བྱ་བ་བཟང་པོ་འགྲུབ་བའི་སྐྱ་སྐས་སམ་
རྟགས་མཚན་ནོ།།

xiāo

消极 ཉེན་ལྟག **passive** བྱ་བ་གང་ལ་འདབ་འབྱངས་དང་རུང་ཐག་མི་བྱེད་པའོ།།

消极 སྡིག་འགྱུར **negative** ཁས་མི་ལེན་པའམ་སྡིག་སྐོན་སུ་གྱུར་པ་དང་གནོད་པའི་སྐོན་སུ་གཞོལ་བ་སྟེ། མཐུན་འགྱུར་གྱི་རྣས་ཕྱེས་པའོ།།

销售点 བཙོང་གནས། **point of sale** ཚོང་རྩྭ་ཁྱིར་བཙོང་བའི་གནས་སོ།།

xiǎo

小环境 ཁོར་ཡུག་ཆུང་དྲུ། **micro-environment** ཁོར་ཡུག་ཆེན་པོའི་སྡེ་གྲྭ་རྣམས་ཀྱི་ཡོངས་ལ་སྣོས་པའི་ས་ཁྲུལ་ཆ་ཤས་སམ་སྐོགས་རེ་བའི་ཚབ་སྐིད་ཀྱི་རྣམ་པ་དང་དཔལ་འབྱོར་གྱི་གནས་ཚུལ་དང་སྦྱི་ཚོགས་ཀྱི་དར་སྒོལ་བཅས་སོ།།

小姐 སྒྲོམ་ཆུང་། **Miss; young lady** ༡ བྱ་མོ་གཞོན་ནུ་མ་དང་། ༢ བྱ་མོ་ཞབས་ཞུ་མའོ།།

小康 འབྱོར་འཕྲིང་། **relatively comfortable life** ཁྱིམ་ཚང་གི་དཔལ་འབྱོར་གནས་སྟུལ་འཕྲིང་རིམ་གྱི་འཚོ་བ་སྐྱེལ་ཐུབ་པའི་ཚོ་ལོ་ལྟར་བྱས་ན་ཡོ་བྱད་ཚང་མ་ཡོད་པ་ལྟ་བུ་སྟེ།།

小气候 ནམ་རླུང་ཆུང་བ། **microclimate** ༡ རྒྱ་ཁྱོན་ཆེ་བའི་ནམ་རླུའི་ཁྱབ་ཁོངས་ལས་ས་ཁྲུལ་ཆ་ཤས་ཀྱི་དམིགས་བསལ་གྱི་ནམ་རླུ་དང་། ༢ རྒྱ་ཁྱོན་ཆུང་ཆུང་ཞིག་གི་ནང་དུ་གྲུབ་པའི་དམིགས་བསལ་གྱི་ཁོར་ཡུག་དང་ཆ་རྐྱེན་སོགས་སོ།།

小资 འབྱོར་ཆུང་། **petty bourgeoisie** ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་ཆ་དང་ནོར་ཇག་ཞུང་ཙམ་ལ་བརྟེན་ནས་གཙོ་བོ་རང་གི་ངལ་རྩོལ་གྱིས་འཚོ་ཞིང་། སྤྱིར་བཏང་དུ་གཞན་ལ་བཤུ་གཞོག་མི་བྱེད་པའི་གྲལ་རིམ་སྟེ། ཞིང་འབྲིང་དང་ལག་ཤེས་ལས་རིགས་པ། ཚོང་པ་ཆུང་ངུ། རང་དབང་ལས་རིགས་པ་སོགས་སོ།།

xiào

校园文化 སློབ་ཁའི་རིག་གནས། **compus culture** དགེ་སློབ་དག་གིས་མཉམ་དུ་མགོ་བསྡུངས་ཤིང་རྩ་འཛུགས་བྱས་ནས་སློབ་ཁའི་ནང་ཙམ་ལ་བསྟར་བའི་སློབ་ཁྲིད་དང་སློབ་ཁའི་འཚོ་བར་འབྲེལ་བ་དམ་པོ་ཡོད་པའི་རིག་གནས་འཚོ་བ་སྟེ། དངོས་པོའི་རིག་གནས་དང་བསམ་སྤྲོའི་རིག་གནས་དང་ལམ་ལུགས་རིག་གནས་སོགས་སོ།།

校园文学 སློབ་ཁའི་རྩོམ་རིག **compus**

X

literature སློབ་གྲྭ་ཆེ་འཕྲིང་གི་སློབ་མ་ཚོས་སྒེལ་བའི་སློབ་རའི་ནང་གི་འཚོ་བ་ལས་བརྒམས་པའི་རྩོམ་རིག་གསར་རྩོམ་མོ།།

xié

协调 མཐུན་སྒྲིལ། coordinate ཁ་དཀྱེ་དང་བྱ་བ་སོགས་མཐུན་པར་སྒྲིལ་བའོ།།

xīn

心烦 སྐན་པ། be vexed སེམས་བག་མེ་ཏེའམ་པའམ་སྐྱོ་ཞིང་འཚོར་བའོ།།

心理 སེམས་ཁམས། psychology ། སེམས་ཁམས་རིག་པའི་དབང་དུ་ན། ཕྱི་རོལ་ཡུལ་གྱི་བྱ་དངོས་རྣམས་མིའི་སྤྱད་པའི་ནང་ལ་ཤར་བའི་གོ་རིམ་སྟེ། དཔེར་ན་དབང་ཤེས་དང་ཡིད་ཤེས་དང་རྗེས་དཔག་གི་དཔྱད་པ་དང་སེམས་བྱུང་སོགས་ལྟ་བུ་དང་། ཨ ཕྱིར་བཏང་དུ་བསམ་པོ་གཏོང་ལུགས་དང་སེམས་ཀྱི་དྲན་འཚར་སྣ་ཚོགས་སོ།།

心理健康 སེམས་ཁམས་བདེ་ཐང་། mental health མི་རྣམས་ཀྱི་ནང་གི་སེམས་ལས་བདེ་སྐྱིད་ཀྱི་སྣང་བ་དང་ཕྲན་ཞིང་། ཕྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཡི་གར་འོང་བའི་སྤྱོད་ལམ་གྱིས་ཕྱིའི་ཁོར་ཡུག་དང་མཐུན་པར་བྱེད་ཐུབ་པ་སྟེ། དེ་ཡང་གེགས་དང་དཀའ་ངལ་གྱི་གནད་དོན་གང་དང་འཕྲད་ཀྱང་སེམས་ཁམས་དེ་འདྲ་ལ་བརྟེན་ནས་སེལ་བར་རྒྱས་པའོ།།

心理距离 སེམས་ཁམས་བར་ཐག psychological gap དབྱིན་དིའི་ཁམ་ཏྱུ་རེར་སྐོང་ཆེན་གྱི་སྒུའེ་ཙོར་གྱི་སེམས་ཁམས་རིག་པ་པ་（Edward Bullough，1880-1934）ཞེས་ཤར་ཕུལ་ཏོ་ཞེས་པས་བྱས་པའི་རིགས་གཞུང་ཤིག་སྟེ། དེ་ལ་དང་པོ་ནི་མཛོས་དཔྱོད་ཀྱི་བར་སྐོང་བར་ཐག་དང་། གཉིས་པ་ནི་སེམས་ཁམས་ཀྱི་བར་ཐག་ཅེས་བྱ་ཞིང་། མཛོས་པ་དཔྱོད་མཁན་དང་དཔྱད་བྱའི་མཛོས་པའི་བར་དུ་སེམས་ཁམས་ཀྱི་བར་ཐག་ངེས་ཅན་ཞིག་བརྟུང་སྟེ། ཐད་ལ་ཕྱེས་པ་དང་། ཉེ་ཞིང་རིང་བ་སོགས་ཀྱི་བར་ཐག་ངེས་ཅན་ཞིག་ཡོད་པར་བྱས་ན་དེས་ཡུལ་དེ་ལས་ཆེས་བཟང་བའི་མཛོས་ཚོར་ཉམས་སུ་ལྡོང་བར་འགྱུར་རོ་ཞེས་འདོད་དོ།།

心理疗法 སེམས་ཁམས་བཅོས་ཐབས། སེམས་བཅོས། psychotherapy མི་རྣམས་ཀྱིས་ཆེད་དུ་རང་ཉིད་ཀྱི་སེམས་ཁམས་སྟོམ་སྦྱིག་དང་ཚོད་འཛིན་བྱས་ནས། དེ་ཉིད་ཡུན་རིང་དུ་སྐྱོད་ཡངས་དང་བག་ཕེབས་པའི་ངང་དུ་གནས་སུ་བཙུག་ནས་ལུས་སེམས་བདེ་ཐང་ཤོར་ཆུད་པར་བྱེད་པའི་གསོ་ཐབས་ཤིག་གོ།།

心理因素 སེམས་ཁམས་རྒྱུ་རྐྱེན། psychological factor མི་རྣམས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་

བྱ་སྤྱོད་ལ་ཤུགས་རྐྱེན་ཞེབས་པར་བྱེད་པའི་བསམ་ཚོའི་ཕྱོགས་ཀྱི་རྒྱུ་རྐྱེན་ནོ།།

心理障碍 **སེམས་གེགས།** **psychogenicdisorder** སེམས་ཁམས་སྐྱེ་བཙོང་པར་དཀའ་བའི་གེགས་དང་ཐབ་པ་སྟེ། བསམ་གཞིགས་བྱེད་སྐངས་དེ་ཙམ་རྒྱུན་ལྡན་མ་ཡིན་པའོ།།

心力 **སེམས་ཤུགས།** **mental and physical efforts** སེམས་ཀྱི་བསམ་པ་དང་ལུས་ཀྱི་སྤྱོས་སོ།།

心灵感应 **སེམས་ཚོར་མཉམ་འཕྲད། ཚོར་འཕྲད།** **telepathy** གནས་ཐ་དད་དུ་འཁོད་པའི་མི་རྣམས་ལ་ཐལ་ཆེར་དུས་གཅིག་མཚུངས་སུ་བསམ་ཚུལ་འདྲ་བ་བྱུང་སྟེ་ཐན་ཚུན་སེམས་ཚོར་ལ་བརྟེན་ནས་གོ་བརྡ་འཕྲོད་པར་ཐུབ་པའོ།།

心路 **སེམས་ལམ།** **thought; breath of mind** ཀ སེམས་ཀྱི་དྲན་ལུགས་དང་། ཁ ཁོག་རྒྱའོ།།

心态 **སེམས་ཚུགས།** **mentality** སེམས་ཁམས་ཀྱི་གནས་སྐབས་སོ།།

心率 **སྙིང་འཕར་ཚད།** **heart rate** སྙིང་འཕར་ཕྱང་གི་ཚད་དེ། སྐྱེས་བཏང་གི་མི་དང་མ་ཐ་མཉ་དུ་གནས་པའི་སྙིང་གི་ཕྱང་ཚད་ནི་སྐར་མ་གཅིག་ལ་ཞེངས་ཀ་ནས་ཀཅ་བར་དུ་གནས་སོ།།

心余力绌 **སེམས་ལྷག་རྩལ་ཞན།** **one's ability falls short of one's wishes** ལྷག་བསམ་ཡོང་ཀྱང་རྩལ་བས་མི་སྒྲུབས་པའོ།།

新宠 **གསར་གཅེས།** **new favourite** གསར་དུ་བྱུང་བའི་མིའམ་དངོས་པོ་ལ་གཅེས་པའམ་གཞན་གྱི་དགའ་བ་ཐོབ་པའོ།།

新生代 **གསར་ཐོག་པ།** **new generation** མི་རབས་གསར་བའི་ན་གཞོན་ནམ་དུས་རབས་ཀ་ཐའི་ལོ་རབས་ཁཅ་བའམ་ཀཅ་བའི་ནང་དུ་བྱུང་བའི་སྐྱན་ངག་པ་དང་སྐྱུང་རྩོམ་པ་དང་གློག་བརྙན་འཕྲིན་བཟོ་སྐྱན་སོགས་ཀྱི་གཞོན་རབས་པའོ།།

xìn

信托 **རྟེན་བཙོལ།** **trust** ཀ ཡིད་རྟོན་ཞེར་བའི་མི་ལ་ལས་དོན་བཙོལ་བ་དང་། ཁ གཞན་གྱིས་བཙོལ་བའི་ཉོ་ཚོང་གི་ལས་གཉེར་བའོ།།

信物 **དན་རྟེན།** **authenticating object** ཡིད་རྟོན་ཞེར་བའི་དཔང་རྟེན་དུ་བྱ་བའི་དངོས་པོའོ།།

信息战 **བང་འཕྲིན་འཐབ་པ།** **information war** རྩེས་འཛུལ་དུ་བ་བརྒྱུད་ནས་ཕར་ཚོལ་དང་འགོག་སྐུང་བྱེད་པའི་འཐབ་པའོ།།

信息资源 **བང་འཕྲིན་ཐོན་ཁུངས།**

X

information resources ཐབས་ཚུལ་དང་འབྲེལ་ལམ་སྣ་ཚོགས་བརྒྱུད་ནས་ཐོབ་པའི་འཚོ་བའམ་བྱ་བའི་ཁོར་ཡུག་ཏུ་ཡོད་པའི་བདུད་འཕྲིན་ཐམས་ཅད་དོ།།

信用制度 **ཡིད་ཆོན་ལམ་ལུགས།** **credit system** ཡིད་ཆོན་བྱ་རྒྱང་བའི་མིས་དམིགས་བསལ་གྱི་དུས་བཅད་ནང་དུ་སྒོར་མོ་ཙར་བྱིན་པའམ་བསྒྲིས་དཀྲལ་ཕྱིར་སྤྲོད་བྱེད་པའི་ཁས་ལེན་གྱི་ཡིད་ཆོན་གྱི་རྣང་གཞི་ལས་བྱུང་བའི་ནུས་པ་ཞེས་སྟེ། ཡིད་ཆོན་དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ཡིད་ཆོན་ཡུལ་གྱིས་ལག་དཀྲལ་སྤྲོད་མི་དགོས་པར་ཚོང་རྩས་དང་ཞབས་འདེགས་ཐོབ་ཆོག་ལ་མ་དཀྲལ་ཡང་ལེན་ཆོག་པའོ།།

xīng

星级 **སྐར་རིམ།** **star(classification)** མཐོན་བྱང་སོགས་ཀྱི་མཚོ་ཆས་དང་ངོ་དམ་དང་ཞབས་ཞུའི་རྣམ་གྲངས་ཀྱི་ཚད་རིམ་མངོན་ཞེན་ཀྱི་སྐར་མའི་གྲངས་སམ་ཞེས་པའི་ཐེངས་ཀ་ཞིག་སྟེ། རི་སྤུར་སྐར་མའི་གྲངས་ཀ་མང་བ་དེ་སྤུར་རིམ་པའི་ཚད་མཐོ་བ་ཡིན་ཞིང་སྤྱིར་བཏང་དུ་སྐར་མ་ཕྱ་ནི་མཐོ་ཤོས་ཡིན་ནོ།།

xíng

行政保护 **སྤྱིད་འཛིན་སྐྱོང་སྐྱོབ།** **administrative protection** སྤྱིད་འཛིན་སྤྱི་ཁག་གིས་ཁེ་ལས་དང་ལས་དོན་སྤྱི་ཚོན་ལ་ལག་བསྟར་ཞུང་པའི་སྐྱང་སྐྱོབ་ཅན་གྱི་ཞུང་ཐབས་དམིགས་བསལ་བ་ཞིག་ཡིན་ཏེ། དེ་འདྲའི་སྤུ་སྐྱོང་གི་ནང་དུ་སྤྱིད་རྩལ་གྱི་དམིགས་བསལ་དང་ནོར་སྤྱིད་གྱི་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་དཔྱ་ཁལ་བསྐྱངས་པ་སོགས་ཡོད་དོ།།

刑事 **ཉེས་དོན།** **criminal; penal** ཉེས་ཚད་གཅོད་པའི་ཁྲིམས་དང་འབྲེལ་བ་ཅན་གྱི་རིགས་ཏེ། དཔེར་ན་ཉེས་དོན་ནག་ཉེས་དང་། ཉེས་དོན་ཁྱོད་གཞི་སྤུ་བྱ། དམངས་དོན་ལ་སྤྱོས་པའི་ཚོག་གོ།།

形象 **གཟུགས་བརྙན།** **image** ཀ མིའི་ཡིད་དབང་འཛིག་པར་བྱེད་པའི་ཁྱི་ཡི་རྣམ་པའམ་ཉམས་དང་། ཁ རྟོམ་རིག་བརྒམ་བྱའི་ཁོད་དུ་མངོན་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཚོ་བ་མཚོན་པར་བྱེད་པའི་རྣམ་པ་ལྟུད་པར་བ་ཞིག་སྟེ། གཙོ་བོ་སྤྱ་རྒལ་གྱི་ཀུ་གཟའི་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་གསར་བཟོ་བྱས་པའི་མི་སྤྱའི་ཉམས་འགྱུར་དང་རྣམ་འགྱུར་རོ།།

xìng

幸福 **བདེ་སྐྱིད།** **happiness** མིའི་སེམས་དང་མཐུན་ཞིང་དགའ་སྤྲོ་བསྐྱེད་པའི་ཁོར་ཡུག་དང་འཚོ་བའོ།།

X

幸运号码 ལམ་འགྲོའི་ཨང་གྲངས། **lucky number** ལམ་འགྲོ་ཡོད་པའམ་བཀྲ་ཤིས་པའི་ཨང་གྲངས་ཞེས་ཟེར་རོ།།

xiōng

胸卡 ཕོང་བྱང་། བང་བྱང་། **name tag** ཕོག་ཐང་གསལ་བྱེད་དུ་ཕོང་གར་གཏགས་བྱའི་བྱང་ཀ་ཞེས་སྦྱི། དེའི་ཕོག་རྟགས་མིང་དང་མཚན་ཁྱད་དང་གོ་ཕོག་དང་འབྲེལ་བ་བཅས་བགོད་ཡོད་དོ།།

xuán

悬浮剂 གལེང་རྫས། **suspending agent** བྱུག་རྫས་དང་ཞིང་སྐན་སོགས་ཀྱི་ནང་གི་ཐུ་བའི་ཆེ་མ་དག་ཆུར་བྱིང་བ་འགོག་པའི་ཕྱིར་བསྣན་པའི་རྫས་ཤིག་གོ།།

xuǎn

选聘 གདམས་འདྲེན། **appoint to a position** འགན་འཁྲུར་གྱི་ཚ་རྒྱན་ལྟར་ཐུང་གི་ཤེས་ཡོན་མི་སྣ་གང་མ་གསེས་དང་ལས་གནས་སུ་གདན་འདྲེན་བྱེད་པའོ།།

xué

学生 སློབ་མ། **student** སློབ་གཉེར་བྱེད་བཞིན་པའི་སློབ་མའོ།།

学习 སློབ་སྦྱོང་། **study; learn** དུས་ཚ་བློག་པ་དང་ཉན་པ་དང་ཞིབ་འཇུག་དང་ལག་ལེན་གྱི་ཁྱད་ནས་ཤེས་བྱ་དང་ལག་རྩལ་སྦྱོང་བར་བྱེད་པའོ།།

学制 སློབ་སྡེལ། **school system** རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་རིམ་དང་རིགས་སོ་སོའི་སློབ་གྲྭའི་ངོ་བོ་དང་འགན་ཁྲུར་དང་སྤྱིགས་འཇུགས་མ་ལག་དང་ཁྱིད་ཚགས་དང་སློབ་སྦྱོང་གི་ལོ་ཚད་སོགས་ཀྱི་ཆེད་དུ་བཀོད་པའི་གཏན་ལེལ་ལོ།།

X

Y

yá

牙科 **སོ་ཚན།** **(department of) dentistry** སྨན་ཁང་གི་སོ་ནད་འགོག་བཅོས་བྱེད་པའི་ཚན་ཁག་ཅིག་གོ།།

yǎ

雅虎 **ཡ་ཧཱུ།** **Yahoo** རྒྱལ་སྤྱིའི་འཕེལ་དྲྭ་ལས་ཆེས་གལ་ཆེ་བའི་དབྱིན་ཡིག་དྲྭ་ཚུགས་ཀྱི་འཚོལ་བཤེར་མ་འཕྲལ་ཞིག་གི་མིང་གི་སྒྲ་བསྒྱུར་རོ།།

雅静 **དབེན་ཞིང་ཉམས་དགའ།** **དབེན་དགའ།** **refined and quiet** གནས་སོགས་སྒྲ་དང་འདྲ་འཛོ་སོགས་མེད་ཅིང་ཉམས་དགའ་བའོ།།

雅静 **སྙོད་ཚགས།** **gentle and quiet** གཤེས་རྒྱུད་འཇམ་ཞིང་དེས་པའོ།།

雅思 **ཡ་སི།** **IELTS** དབྱིན་ཇིའི་རིག་གནས་མཐུན་ཚོགས་དང་ཁམ་ཡུར་ཇ་སྦོག་ཆེན་གྱི་རྒྱགས་ལེན་བསྐོས་མི་ལྷན་ཁང་དང་ཨོ་སི་ཏྲ་ལི་ཡ་སྦོག་གསོའི་རྒྱལ་སྤྱི་ཐོན་འབྲེད་ལས་ཁུངས་གྱིས་མཉམ་དུ་བསྒྲུབས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་སྐད་ཡིག་དབྱིན་ཡིག་མ་ཡིན་པའི་སློབ་མ་དག་གི་དབྱིན་སྐད་ཀྱི་ནུས་ཚད་གཏན་འཁེལ་བྱེད་པའི་རྒྱུགས་ཐུབ་ཅིག་རེད།International English Language Testing Systemལ་རྒྱལ་སྤྱིའི་དབྱིན་སྐད་ཚད་ལེན་མ་ཡག་ཅེས་པའི་མིང་གི་སྒྲ་བསྒྱུར་ཏེ་བསྒྱུར་བའོ།།

雅誉 **སྙན་མིང་།** **fine reputation** སྙན་པར་གྲགས་པའི་མིང་ངོ།།

yà

亚太地区 **ཡ་ཞི་སར་ཁུལ།** **Asia-Pacific region** ཡ་གླིང་དང་ཞི་བདེ་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོའི་སར་ཁུལ་གྱི་སྤྱི་མིང་སྟེ། ཡ་ཞི་ཞེས་ཀྱང་ཟེར་རོ།།

yán

延传 **ཡུན་བརྒྱུད།** **pass down** བར་མ་ཆད་པར་ཡུན་རིང་དུ་བརྒྱུད་པའོ།།

延后 **ཕྱིར་བསྒྱིང་།** **postpone** དུས་ཚོད་ཕྱིར་བསྒྱིང་བའོ།།

严处 **ནན་ཆད།** **punish severely** ཆད་པ་ནན་མོ་གཅོད་པའོ།།

严管 **དོ་དམ་ནན་པོ།** **དོ་ནན།** **strictly manage** དོ་དམ་གྱི་བྱ་བ་ནན་པོ་བྱེད་པའོ།།

言传身教 ངག་གངས་མས་དཔེ་སྟོན། **teach by preceot and example** ངག་གིས་གཞན་ལ་གདམས་པ་དང་རང་གི་སྤྱོད་ལམ་གྱིས་ཀྱང་དེ་དང་མཐུན་པར་སྤྱོད་ཅིང་དཔེ་སྟོན་པའོ།།

言和 འདུམ་འགྲིག **make peace** དམག་འཁྲུག་དང་རྩོད་གླེང་སོགས་ཞུ་སྐེ་ཕན་ཚུན་མཐུན་པར་གྱུར་པའོ།།

言论自由 སྨྲ་བརྗོད་རང་དབང་། **free speech** ཚོགས་ཀྱི་དབུས་སུ་གཏམ་གང་ཞིག་བརྗོད་ཀྱང་སྡིད་གཞུང་གི་ཤུ་ཞིབ་དང་ཚད་འཛིན་མི་ཕོག་པའི་ཁེ་དབང་ངོ།།

岩画 བྲག་རིས། **petroglyphs** བྲག་གམ་རྩའི་སྐྱེང་དུ་བརྐོས་པའམ་བྲིས་པའི་རི་མོའོ།།

研判 ཞིབ་གཅོད། **study and judge** ཞིབ་འཇུག་དང་བརྟར་ཤ་གཅོད་པའི་ཚོག་སྡུད་དོ།།

研讨 བསྟོ་གླེང་། **deliberate** ཞིབ་འཇུག་དང་བོས་བསྡུར་བྱེད་པའོ།།

研修 དཔྱད་སྤྱོད། **engage in research and advanced studies** ཞིབ་འཇུག་རང་བཞིན་དང་ཟབ་སྤྱོད་ངོ།།

yǎn

眼库 མིག་མཛོད། **eye bank** མིག་འབྲས་དང་མིག་གི་ཕྱང་གྲྭ་ཤ་འཛོག་བྱ་བའི་མཛོད་དོ།།

眼量 མིག་རྒྱང་། **field of vision** མཐོང་རྒྱའི་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་སོ།།

演变 རིམ་འགྱུར། **evolve** དུས་ཡུན་ཐུང་རིང་བོར་རིམ་བཞིན་འཕེལ་རྒྱས་དང་འགྱུར་ཚོགས་བྱུང་བའོ།།

演化 འཕོ་འགྱུར། **evolution** རང་བྱུང་ཁམས་སོགས་ཀྱི་འགྱུར་བའོ།།

演进 འགྱུར་འཕེལ། **evolution** འཕོ་འགྱུར་དང་འཕེལ་རྒྱས་སོ།།

演练 གྲབས་སྤྱོང་། **drill** གྲབས་གཤོམ་སྤྱོང་བརྟན་བྱེད་པའོ།།

演示 མཚོན་སྟོན། **demonstrate** དངོས་བརྟག་གམ་རྩལ་དངོས་སམ་དཔེ་རིས་སོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བྱ་དངོས་ཀྱི་འཕེལ་འགྱུར་གྱི་བརྒྱུད་རིམ་མཚོན་ཏེ་སྟོན་པའོ།།

演说 ཁོམ་བཤད། **deliver a speech** ཉན་མཁན་གྱི་ཚོགས་ལ་གནད་དོན་གང་ཞིག་གི་གནས་ལུགས་གསལ་བཤད་དམ་རང་གི་འདོད་ཚུལ་བརྗོད་པའོ།།

演替 འགྱུར་འཚར། **(ecology) succession** སྐྱེ་དངོས་ཀྱི་རིགས་འགའ་ཤེགས་རིམ་པར་འགྱུར་བ་ལས་སྐྱེ་དངོས་རིགས་གཞན་ཞིག་གིས་དེའི་ཚབ་བྱས་པའོ།།

演武 དྲག་སྤྱོང་། **practise traditional martial arts** དྲག་རྩལ་སྤྱོང་བར་བྱེད་པའོ།།

演习 **ནང་སྦྱོང་།** **excercise** དམག་དོན་སོགས་གནས་དངོས་སུ་སྦྱོང་བརྡར་བྱེད་པའོ།།

演绎 **སྒྲུབ་པ།** **deduction** འཕྲོ་གཞི་གང་རུང་ཞིག་ལས་རྒྱས་པར་སྒྲུབ་བའམ་སྟོན་པའོ།།

演绎推理 **སྒྲུབ་པའི་རིགས་པ།** **deduction** སྤྱིའི་གནས་ལུགས་སམ་རྒྱུ་མཚན་གྱིས་བྱེ་བྲག་དང་འབྲེལ་བའི་དོན་དུསོག་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་སོ།།

演义[1] **འཕྲོས་བཤད།** **extend the meaning on the basis of a text** དོན་དང་གནས་ལུགས་གང་ཞིག་ལས་ཚེད་དུ་འཕྲོས་ཏེ་རྒྱས་པར་བཤད་པའོ།།

演义[2] **འཕྲོས་སྒྲུང་།** **historical novel** ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་བྱུང་བ་དེས་ཅན་ཞིག་ཞིག་རྒྱུ་བསྟོངས་སུ་བཟུང་བའམ་ལོ་རྒྱུས་དེབ་ཐེར་དང་གཏམ་རྒྱུད་དག་ས་བོན་དུ་བྱས་ཏེ་བྱང་རིམ་དུ་མ་སྒྲུ་རྩལ་ཀྱི་རྐོག་པས་བསྒངས་ནས་བརྩམས་པའི་སྒྲུང་གཏམ་མོ།།

演职员 **འཁྲབ་ལས་པ།** **cast and staff** རིག་རྩལ་ཚོགས་པའི་འཁྲབ་སྟོན་པ་དང་ལས་བྱེད་པའི་སྤྱི་མིང་ངོ།།

yàn

厌烦 **སྐན་པ།** **be sick of** ཡིད་སྐྱོ་ཞིང་མི་དགའ་བའོ།།

厌恨 **འགོན་འགྲས།** **abhor** ཞེ་འགོན་ཞིང་འགྲས་པར་སྐྱར་པའོ།།

厌教 **ཁྲིད་སྐན།** **be tired of teaching** སློབ་གསོའི་ལས་དོན་སྒྲུབ་པ་ལ་སྐན་སྣང་སྐྱེ་བ་དང་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་མི་འདོད་པའོ།།

厌倦 **སྐྱོ་སྐན།** **be tired of** བྱ་བ་གང་ཞིག་ལ་སྐྱོ་ཞིང་སྐན་ནས་སུ་མཐུད་དུ་བྱེད་མི་འདོད་པའོ།།

厌弃 **སྐན་འདོར།** **spurn** སྐན་སྣང་སྐྱེས་ཏེ་འདོར་བའོ།།

厌食 **ཡི་གེ་འགག་པ།** **loss of appetite** ཟས་ཟ་འདོད་ཀྱི་ཡི་གེ་མེད་པར་སྐྱར་པའོ།།

厌世 **སྲིད་སྐན།** **be world-weary** སྲིད་པའམ་མི་ཚེ་འདིར་སྣང་ལ་ཞེན་པ་ཡོག་པའོ།།

厌恶 **སྐན་ལོག** **detest** མི་དང་བྱ་བ་ལ་སྐན་པ་དྲག་པོ་སྐྱེ་བའོ།།

厌学 **སློབ་སྐན།** **tired of school** སློབ་སྦྱོང་ལ་སྐན་སྣང་སྐྱེ་བའམ་སློབ་གྲྭ་འགྲིམ་པར་མི་འདོད་པའོ།།

厌战 **འཐབ་སྐན།** **be weary of war** འཐབ་འཁྲུག་ལ་སྐན་པ་སྐྱེ་བའོ།།

砚池 **སྨག་གཞོང་།** **inkstone** སྨག་ཚ་བརྡར་ཤའི་རྩ་ཡི་གཞོང་པའོ།།

砚滴 **སྨག་གཏེག** **small receptacle for holding water for use on an inkslab**

སྨག་གཞོང་དུ་ཆུ་གཏིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཅིག་གོ།

咽气 **དབུགས་ཆད་པ།** die མི་ཤི་ནས་དབུགས་ཀྱི་རླུ་བ་ཆད་པའོ།

艳福 **མོ་བསོད།** a man's good fortune in love affairs སྐྱེས་པར་མཛེས་མ་ཐོབ་པའི་བསོད་ཟློག་ལོ།

艳丽 **འཕྲོར་སྐེག** gorgeous མངོན་པར་མཛེས་ཤིང་ཕུ་ན་སྡུག་པའོ།

艳史 **མཛའ་བའི་རབས།** love story ཕོ་མོའི་མཛའ་བརྩེ་བྱུང་བའི་རབས་སྐམ་ལོ་རྒྱུས་སོ།

艳俗 **རྩོག་འཕྲོར།** gaudy མི་འཚམ་པའི་གཟབ་འཕྲོར་ཀྱིས་མི་མཛེས་པར་གྱུར་པའོ།

艳羡 **རབ་སྨོན།** admire immensely ཡིད་རབ་ཏུ་སྨོན་པའོ།

艳舞 **འདོད་བྱེད།** erotic dance འདོད་པའི་ཉམས་དང་ལྡན་པའི་ཐྲོ་ཡི་རིགས་སོ།

艳阳 **ཉི་གསལ།** bringt sun དྲངས་ཤིང་གསལ་བའི་ཉི་མ་དང་། དཔྱིད་ཀྱི་དུས་སོ།

唁函 **མྱང་འཕྲིན།** letter of condolence གཤིན་པོའི་ཉེ་བ་སོགས་ལ་བཏང་བའི་མྱ་ངན་ཞུ་བའམ་སེམས་གསོའི་འཕྲིན་ཡིག་གོ།

宴会 **མཚོན་སྤྱོན།** banquet མཚོན་བདག་ཤུན་དུ་ཇང་ཁ་ཟས་ལ་རོལ་བའི་འདུ་ཚོགས་སོ།།

宴请 **གསོལ་འདེབ།** fete མཚོན་པོ་ལ་གསོལ་སྐྱོན་འདེབ་པའོ།།

验查 **བཤེར་བརྟག** check བཤེར་ཞིང་བརྟག་པའོ།།

验车 **འཛོར་བཤེར།** vehicle inspection སྐྱེ་བདེ་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་དུས་ངེས་ཅན་དུ་འཕྲུལ་བསྐོར་འཛོར་ལའི་རིགས་ལ་ཡོངས་ཁྱབ་ཀུ་བཤེར་བ་སྟེ། འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་ཆ་ལག་ཚང་མིན་དང་། དཔང་ཁྲེར་ཁ་ཚང་མིན་སོགས་ལ་ལྟ་ཞིང་བརྟག་པའོ།།

验方 **རྒྱོང་སྐྱོར།** proved recipe ཉམས་རྒྱོང་ལས་བྱུང་བའི་སྐན་ཀྱི་སྐྱོར་བའོ།།

验光 **མིག་འོད་བརྟག** optometry མིག་གི་དབང་པོ་དྲངས་པའི་འོད་དཀྱོག་འཕྲོའི་ཚད་ལ་བརྟག་པའོ།།

验核 **བརྟག་གཤེག** check བརྟག་བཤེར་དང་གཤེབ་བསྐྱར་བྱེད་པའོ།།

验看 **ལྟ་བརྟག** examine ལྟ་རྟོག་དང་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་པའོ།།

验证[1] **ར་སྐྱོད།** verification བརྟག་བཤེར་བྱས་ཏེ་བདེན་པའི་ར་སྐྱད་པའོ།།

验证[2] **དཔང་བཤེར།** verify དཔང་ཡིག་གམ་གསང་ཤང་བརྟག་བཤེར་བྱེད་པའོ།།

Y

yè

夜盲 **མཚན་ལོང་།** nyctalopia ཉིན་མོ་

ཨེགཱ་གསལ་ཡང་མཚན་མོ་སྒུན་རྩབ་བའི་སྐབས་སུ་ཨེགཱ་གིས་གཟུགས་གསལ་པོར་ཨི་མཐོང་བའམ་གཏན་ནས་ཨི་མཐོང་བའི་ནད་ཅིག་གོ།།

yī

医疗 **སྨན་བཅོས།** **medical treatment** སྨན་བསྟེན་ནས་ནད་བཅོས་པའོ།།

yì

义气 **ཁྲེལ་གཞུངས།** **code of brotherhood** མི་སྣེར་གྱི་འབྲེལ་བའི་དབང་གིས་ཕ་རོལ་པོའི་ཆེད་དུ་ཉེན་ཁ་ཅན་གྱི་དོན་ལ་འགན་འཁྱེར་བ་དང་རང་གི་ཁེ་ཕན་འདོར་ཕོད་པའི་སྤོབས་པའོ།།

yìn

印刷 **པར་འདེབས།** **print** ཡི་གེ་དང་རི་མོ་སོགས་པར་གཞི་ལ་བརྙེན་ནས་དཔར་བར་བྱེད་པའོ།།

yīng

婴儿潮 **རྨོན་བུའི་རླབས།** **baby boom** སྐྱེ་ཚོགས་གང་ཞིག་མཐོགས་སྐུར་གྱིས་གསར་སྐྱེས་ཤུགས་ཤིའི་ཐུངས་ཀྱི་བསྡུར་ཚད་མཐོ་བའི་ཚེགས་སུ་འགྱོ་བའོ།།

yíng

营业 **ལས་གཉེར།** **do business** ཚོང་ལས་དང་འགྲིམ་འགྲུལ་སོགས་ཀྱི་ལས་དོན་གཉེར་བའོ།།

yǐng

影视 **འཕྲིན་བརྙན།** **movie and television** བརྙན་འཕྲིན་རྩོམ་གར་དང་སྒོག་བརྙན་གྱི་ཚོག་སྡུད་དོ།།

yìng

应用 **བཀོལ་སྤྱོད།** **apply; applied** ། དངོས་པོ་གང་ཞིག་བཀོལ་སྤྱོད་བྱེད་པ་དང་། ། འཚོ་བའམ་ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་ནང་དུ་ཐད་ཀར་བཀོལ་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་བའི་དངོས་པོའོ།།

yòng

用途 **སྤྱོད་རྒྱ།** **purpose** བཀོལ་སྤྱོད་བྱ་བའི་རྒྱོའོ།།

yóu

邮件 **སྒྲུག་དངོས།** **mail** སྒྲུག་ཁང་གིས་དང་

ལེན་དང་བསྒྱར་བ་དང་སྒོང་པ་བཅས་བྱ་བའི་འཕྲིན་ཡིག་དང་ཐུམ་སྒྲིལ་སོགས་ཀྱི་སྤྱི་མིང་ངོ་།།

游泳 **ཆུ་ཀློལ།** **swim** ཀྲི་མིའམ་སོག་ཆགས་ཀྱིས་ཆུའི་ནང་དུ་འགྲོ་འོང་བ་ཐབས་ཤེས་ཀྱིས་ལུས་ཀྱི་རྣམ་གྱེན་སྤྱོད་བྱེད་པ་དང་། ཞ ལུས་རྩལ་གྱི་རྣམ་གྲངས་ཤེག་གོ།།

yǒu

友谊 **མཛའ་བཤེས།** **friendship** གོགས་པོ་དང་གོགས་པའི་བར་གྱི་མཛའ་ཁེང་བཤེ་བའི་སེམས་སོ།།

yú

娱乐 **རོལ་རྩེད།** **entertainment** མི་སེམས་ལ་དགའ་སྐྱོ་སྐྱེད་པའི་བྱེད་སྟངས་རེ་སོགས་སོ།།

yù

玉门关 **གཡང་ཀེའི་སྒོ་འགག** **Jade Gate Pass** ཀན་སུའུ་ཏུན་ཁོང་གི་ནུབ་བྱང་ན་ཡོད་པའི་སྒོ་འགག་ཅེག་སྟེ། ཏན་ཧུའུ་ཏེས་ཀྱི་རིང་ལ་བསྡུགས་ཤིང་། ཏན་གྱི་རྒྱལ་རབས་ཀྱི་དུས་སུ་ནུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཡུལ་སོ་སོར་བགོད་པའི་སྒོ་འགག་དང་གཡང་ཀེ་སྐྱེལ་བའི་ལམ་ཡིན་པས་དེ་ཤུར་མིང་དུ་ཐོགས་པར་བཀོས་སོ།།

yùn

运营 **དབོར་གཉེར།** **(of bus or ship)run** སྒུ་དང་ཐེག་འཁོར་སོགས་ཀྱིས་སྐྱེལ་འདེན་གྱི་ལས་གཉེར་བྱེད་པའོ།།

Z

zá

杂记 ཐོར་ཟིན། notes; miscellanies ༡ ཐར་ཐོར་དུ་བཀོད་པའི་ཟིན་བྱིས་དང་། ༢ ཡུལ་ལྗོངས་དང་དོན་ཚན་ཐོག་ཏུ་དང་བསམ་ཚོར་སོགས་འབྱི་བྱེད་ཀྱི་རྩོམ་ཡུལ་ཤིག་གོ།

杂面 རྩེང་ཐུ། རྩེང་རྡེན། green bean-based noodles སྐན་མ་ཆེ་ཆུང་སོགས་བཏགས་པའི་ཐུའམ་དེ་ཡིས་བཟོས་པའི་ཐུག་པའོ།།

杂牌 ཐལ་རྟགས། inferior brand ཚད་ལྡན་ནམ་རྣལ་རྟགས་མ་ཡིན་པའི་རིགས་སོ།།

杂品 ཚག་ཟོང་། groceries ཚོང་ལས་ཀྱི་སྤྱབས་སུ་ཉེན་མཁའི་དངོས་རྫས་ཚག་ཆོག་ལ་འཇུག་གོ།

杂七杂八 འ་གེ་འོག་གེ mixed མང་ལ་རྫོབ་པའོ།།

杂耍 འདྲེས་རྩེད། vaudeville གཞས་མ་གཏམ་དང་རྩལ་རྩེད་སོགས་སོ།།

杂碎 ཁྲོལ་ཚལ། chopped cooked entrails of sheep or oxen བཙོས་ཏེ་ཚལ་བུར་གཏུབས་ནས་སྐུ་བྱ་བའི་ནོར་ལུག་སོགས་ཀྱི་ནང་ཁྲོལ་ལོ།།

杂务 ཚག་ལས། odd jobs ཆེད་གཉེར་ཀྱི་ལས་སྒོ་མ་ཡིན་པའི་ལས་ཀ་ཚག་ཆོག་གཞན་དག་གོ།།

杂物 ཛར་དངོས། sundries དངོས་པོ་ཚག་ཆོག་སྣ་ཚོགས་སོ།།

杂文 འབེལ་རྩོམ། (short)essay རྩོམ་སྒངས་ལ་རྣམ་པ་ངེས་ཅན་མེད་ཅིང་དཔྱད་བརྗོད་གཞི་ཚོང་བྱེད་པའི་རྒྱའི་དེང་རབས་སྐྱག་རྩོམ་ཀྱི་རྩོམ་ལུགས་ཤིག་གོ།

杂种 འདྲེས་རྒྱུད། hybird; bastard ༡ རྒྱུད་གཞན་དང་བསྡེབས་ནས་འདྲེས་པ་ལས་སྐྱེས་པའི་རིགས་རྒྱུད་དང་། ༢ སྐབས་འགར་གཞན་ལ་སྨོད་བའི་ཚིག་གོ།

砸饭碗 ཁ་ཟོར་བཏྲག lose one's job ལས་ཀ་ཤོར་བའི་དབེའོ།།

砸牌子 མིང་རྟགས་བཏྲག lose one's reputation ཐོན་རྫས་མིང་གྲགས་ཅན་ཀྱི་སྨྲས་ཚད་མར་ཆག་པ་སོགས་ལས་རང་གི་གྲགས་པ་བཏྲག་པའོ།།

zāi

灾害 འཇིགས་འཚེ། disaster ཐན་ཁོད་དམ་ས་འགྱེལ་ལམ་དམག་འཁྲུག་སོགས་རང་བྱུང་

སྣང་ཚུལ་ལམ་མེའི་བྱ་སྐྱོང་ཀྱིས་སྐོང་བཅུད་ལ་ཐེབ་པའི་རྣམ་པ་དེས་ཅན་ཀྱི་གཙོ་འཛེའོ།།

灾荒 **སྐྱག་འཇིགས།** **famine due to crop failures** ཐན་སྐྱག་སོགས་རང་བྱུང་གི་གནོད་སྐྱེན་ལས་བྱུང་བའི་འཇིགས་པའོ།།

灾难 **འཇིགས་སྐྱག** **catastrophe** མི་དང་རང་བྱུང་གི་འཇིགས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཚབ་ཆེ་བའི་གནོད་སྐྱེན་དང་སྡུག་བསྔལ་ལོ།།

栽播 **འདེབས་འཇུག་ས།** **plant** ས་བོན་འདེབས་པ་དང་སྐུ་གུ་འཇུག་པའི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

栽赃 **ནག་རྫས་གཞན་འགེལ།** **frame sb.** བརྒྱས་འཕྲོགས་ཀྱི་རྫས་སམ་བཀག་རྒྱ་དང་འགལ་བའི་དངོས་རྫས་གསང་བའི་སྒོ་ནས་མི་གཞན་ཀྱི་སར་བཞག་སྟེ་དེ་ལ་ཉེས་པ་འགེལ་ཞིང་སྐྱོན་འཇུག་པའོ།།

栽种 **འཇུག་པ།** **plant** རྩི་ཤིང་གི་སྐུ་གུ་འཇུག་པའོ།།

zǎi

宰割 **གསོད་གཅོད།** **invade, oppress and exploit** གཞན་ལ་བཙན་འཇུལ་དང་གཉའ་གནོན་དང་བརྒྱུ་གཞོག་བྱེད་པའི་དབེའོ།།

宰相 **དཔུ་སྐོན།** **prime minister** གནའ་དུས་སུ་རྗེ་པོ་ལ་རམ་འདེགས་བྱས་ཏེ་རྒྱལ་དོན་སྐྱོང་བའི་ཤུལ་ལུང་པ།།

zài

再世 **ཡང་སྐྱེད།** **next life; reincarnate** ཀ སྐྱེ་བ་ཕྱི་མ། ཁ སྐྱེ་བ་ཕྱི་མ་བླངས་པའོ།།

再现 **སྐར་མངོན།** **reappear** འདས་པའི་དོན་གང་ཞིག་སྐར་ཡང་བྱུང་ཞིང་མངོན་པར་གྱུར་པའོ།།

在校 **སློབ་སྡོད།** **in the school** སློབ་གྲྭར་སློབ་སྦྱོང་བྱེད་སྐུས་སུ་སྡོད་པའོ།།

在校学习 **སློབ་སྡོད་སློབ་སྦྱོང་།** **learning in school** སློབ་གྲྭར་དངོས་སུ་ཞུགས་ནས་སློབ་སྦྱོང་བྱེད་པའོ།།

载荷 **ཐེག་ཤུགས།** **load** བཟོ་བསྐྲུན་དངོས་པོའམ་འགྲུབ་ཚུལ་གཞན་དག་གི་སྟེང་དུ་ཡོད་པའི་ལྗིད་སྡུ་ཚོགས་ཐེག་ནུས་པའི་ཤུགས་སོ།།

载重 **ལྗིད་ཐེག** **carrying capacity** འགྲིམ་འགྲུལ་ཡོ་བྱད་ཀྱིས་ལྗིད་ཚད་ཐེག་པའོ།།

zǎn

攒钱 **དངུལ་བསག** **save up money** ལག་དངུལ་རང་གར་མི་གཏོང་བར་བསག་པའོ།།

zàn

暂时 **གནས་སྐབས།** **temporary** དུས་ཚོད་

Z

ཐུང་ཐུང་ཞིག་གི་ཡུན་ནོ།།

暂行 **རྐབས་སྤྱད།** **provisional** གནས་རྐབས་སུ་སྤྱད་པར་བྱ་བའོ།།

暂住 **རྐབས་སྡོད།** **stay;shack** གནས་གང་དུ་རྐབས་སམ་དུས་ཐུང་ངར་སྡོད་པའོ།།

錾子 **གཟོང་ དུ།** **chisel** གཤེར་དངུལ་གཡུ་རྡོ་སོགས་ལ་ཚག་རྒྱག་བྱེད་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཆུང་དུ་ཞིག་གོ།།

赞成 **ཡི་རང་།** **approve of** མི་གཞན་ཀྱི་འདོད་ཚུལ་ལམ་བྱ་སྤྱོད་ལ་རྗེས་སུ་ཡི་རང་བའམ་ཡིད་མཐུན་བྱེད་པའོ།།

赞歌 **བསྟོད་གླུ།** **paean** མེའམ་དོན་གང་ཞིག་ལ་བསྔགས་བརྗོད་བྱེད་པའི་གླུ་དབྱངས་སམ་སྐྱན་ཚིག་གོ།།

赞美 **བསྔགས་པ།** **praise** ཡུལ་གང་ཞིག་ལ་རྗེས་སུ་བསྟོད་པའོ།།

赞颂 **བསྟོད་བསྔགས།** **extol** ཡུལ་གང་ཞིག་ལ་བསྟོད་ཅིང་བསྔགས་པའོ།།

赞叹 **བསྔགས་བརྗོད།** **gasp in admiration** ཡུལ་གང་ཞིག་ལ་བསྔགས་པ་བརྗོད་པའོ།།

zāng

赃物 **ལོག་རྫས།** **stolen goods;bribes** བརྐུས་འཕྲོག་བཙོམ་གསུམ་མམ་ཉམ་ཟོས་གསུག་ལེན་སོགས་ཚུལ་མིན་ཀྱི་བྱ་བ་ལས་ཐོབ་པའི་དངོས་རྫས་སོ།།

脏话 **ཙོང་ཚིག་ བཙོག་གཏམ།** **dirty word** ཚོགས་སུ་དབྱངས་དུ་མི་རུང་བའི་གཏམ་མོ།།

zàng

脏腑 **དོན་སྡོད།** **viscera** ཡུས་ཀྱི་ཐུང་ཁོག་གི་དོན་ཐ་སྡོད་དུག་གི་བསྡུས་མིང་ངོ།།

葬礼 **གཤེན་ཚོག** **funeral** གཤེན་ཡོའི་ཆེད་དུ་སྒེལ་བའི་ཆོ་གའོ།།

葬送 **ཕུང་སྐྱོར།** **ruin** ཕུང་ཁོལ་ལ་སྐྱོར་བའམ་མེད་པར་བརླག་པའོ།།

zāo

遭劫 **གནོད་ཟེབས།** **meet with catastrophe** གནོད་འཚེ་ཡོག་པའོ།།

遭遇 **ཕད་པ།** **ཐོག་བབས།** **meet with; fate** སྡུག་བསྔལ་ཐོག་ཏུ་བབས་པའམ་དཀའ་ཁག་དང་ཕྲད་པའོ།།

糟糕 **སྡུག་ཚག** **too bad** གནས་ཚུལ་སྡུག་པོར་ཐུར་པའོ།།

糟蹋 **བརྫད་པ།** **waste; insult** དངོས་རྫས་རྣམས་ཆུང་ཟོས་བྱས་པའམ་བེད་མེད་དུ་བཏང་བའོ།།

záo

凿子 **གཟེར་།** **chisel** རྩེ་ལ་སོ་ཡོད་ཅིང་མཉུག་སྐེར་ཐོ་བས་གཏུགས་ཏེ་དོ་སོགས་ལ་ཤུར་ཏོ་བ་དང་ཁྲང་རྐོ་ལ་བ་དང་ཚག་རྒྱག་བྱེད་ཀྱི་ཤུགས་ལས་གྱུབ་པའི་ལག་ཆ་ཞེག་གོ།

zǎo

早晨 **ཞོགས་པ།** **morning** ནམ་ལངས་ནས་ཉི་དོས་བར་གྱི་དུས་སོ།།

早市 **ཞོགས་ཚོམ།** **morning market** ཞོགས་པའི་དུས་སུ་ཉོ་འཚོང་བྱ་བའི་ཁྲོམ་རབོ།།

藻类植物 **ཆུ་སྦུ་རིགས་ཀྱི་རྩི་རིང་།** **algae** རྒྱང་བའི་ཐ་ཤུང་དང་མང་བའི་ཐ་ཤུང་ལས་གྱུབ་ཅིང་། ཐ་ཤུང་ཐལ་བ་དང་སོན་ཤུང་དམ་སྦེབ་རུལ་ཀྱི་ཤུང་པོ་གཉིས་མཉམ་དུ་འབྲེལ་ནས་རྒྱུད་སྦེལ་བའི་རྩི་རིགས་རིགས་སྟེ། རུ་བ་དང་སྦོང་བྱ་དང་ལོ་མའི་རྣམ་དབྱེ་མེད་ལ་ཚལ་ཆ་ཆུ་ནང་དུ་སྐྱེ་ཞིང་འགའ་རིགས་བཟློས་སར་སྐྱེ་བ་དབྱེ་ན། ཆུ་སྦུ་དམར་པོ་དང་སྔགས་པོ་དང་ལྗང་ཁུ་དང་སྦྲོན་པོ་སོགས་ཡོད་དོ།།

zào

灶火 **ཐབ་ཚང་།** **kitchen** ཁ་ཟས་གཡོ་སྒྱོད་བྱ་བའི་གནས་སོ།།

灶火 **ཐབ་ཀ** **kitchen range** མེ་གཏོང་ས་ཞིའི་ཐབ་བོ།།

灶神 **ཐབ་ལྷ།** **kitchen god** ཐབ་ཚང་ལ་གནས་པའི་ལྷ་སྐེ། དམངས་ཁྲོད་དུ་ཐབ་ལྷ་དེས་ཁྱིམ་དེ་གའི་ཟས་ནོར་གྱི་གཡང་འཛིན་པར་འདོད་དོ།།

造化 **སྐྱེད་འགྱུར།** **the Creator; create; create** ཀ རང་བྱུང་གི་ཁམས་དང་། ཁ གསར་སྐྲུན་གྱི་བྱེད་པ་ཡོའོ།།

造化 **ལས་བསོད།** **good luck** ལས་འཕྲོ་འོང་བའི་རྒྱུ་རྐྱེན་ནམ་བསོད་ནམས་སོ།།

造反 **གྱེན་ལོག** **rebel** གྱེན་རྟོལ་གྱི་ཟིང་འཁྲུག་སློང་བ་དང་། ཕར་རྟོལ་གྱི་སྤྱོར་བ་རྩོམ་པའོ།།

造谣 **དཀྲོག་གཏམ་བཟོ་བ།** **start a rumour** དམིགས་ཡུལ་གང་ཞིག་འགྱུབ་པའི་ཚེད་དུ་བསམ་བཞིན་མི་ལ་མགོ་སྐོར་གཏོང་བྱེད་ཀྱི་གཏམ་དན་པ་བསྒྲིགས་ཏེ་སྤྲོག་པའོ།།

造诣 **འབྱོར་ཚད།** **attainments** རིག་པའི་གནས་གང་ཞིག་ལ་སྦྱངས་ཤིང་གོམས་པའི་ཚད་དོ།།

躁动 **འཚབ་འགུལ།** **move restlessly; keep moving** ཀ སེམས་འཚུབ་སྐེ་འགྲོ་འདུག་རྩོད་པར་གྱུར་པ་དང་། ཁ མཚམས་མ་ཚད་པར་

འཕར་ཆེད་བྱེད་བའོ།།

zé

责备 **ལེ་བདའ།** **blame** སྐྱོན་བརྗོད་པ་དང་ལེ་ལན་བདའ་བའོ།།

责令 **འགན་དཀྱི།** **order** མིའམ་ཚོགས་པ་གང་ཞིག་ལ་དོན་གང་ཞིག་བསྒྲུབ་བའི་འགན་ནམ་ཁག་དཀྱི་བའོ།།

责任 **འགན་ཁྲུར།** **duty** རང་ལ་བབས་པའི་ལས་འགན་ནོ།།

咋舌 **ཇེ་ཀྱུགས།** **be (left)speechless** སྐུག་ནས་ཇེ་བསྣར་ཅིང་སྐད་ཆ་བཤད་མེ་ཐོད་པའི་རྣམ་པའོ།།

泽国 **ཆུ་ཇོངས།** **land that abounds in rivers and lakes** ཆུ་སྐྱང་དང་མཚེའུ་མང་བའི་ཡུལ་ཇོངས་ས།།

zéi

贼寇 **ངག་པ།** **robber; invader** ཀ འཕྲོག་བཙོམ་བྱེད་མཁན་དང་། ཤ བཙན་འཛུལ་བྱེད་པའི་དགྲ་བོའོ།།

贼心 **བན་སེམས།** **evil designs** ཀ བྱ་བ་བན་པ་བྱེད་འདོད་ཀྱི་སེམས་དང་། ཤ ལོག་པར་སྐྱེར་པའི་སེམས་སོ།།

zēng

曾孙 **ཡང་ཚོ།** **great-grandson** ཚ་བོའི་བུའོ།།

增加[1] **སྤར་བ།** **increase** གྲངས་ཀ་སོགས་སྤར་ཡོད་ཀྱི་རྒྱུད་གཞིའི་སྟེང་དུ་སྣོན་པའོ།།

增加[2] **འཕར་བ།** **grow** གྲངས་ཀ་སོགས་སྤར་ཡོད་ཀྱི་རྒྱུད་གཞིའི་སྟེང་ནས་ཇེ་མང་དམ་ཇེ་མཐོར་ཕྱིན་པའོ།།

增删 **སྣོན་གསུབ།** **additions and deletions** ཡི་གེ་སོགས་ལ་འཇྲི་སྣོན་བྱེད་པའོ།།

增援 **རོགས་སྣོན།** **reinforce** མི་ཤུགས་དང་དངོས་ཤུགས་བསྣན་ནས་རོགས་རྒྱོར་བྱེད་པའོ།།

憎恨 **སྡང་བ།** **hate** ཞེ་ནས་འགོན་ཞིང་སྡང་བའོ།།

zèng

赠品 **རྒྱེས།** **gift** གཞན་ལ་ཕུལ་བའི་རྒྱས་སུ་ཕུལ་བའི་དངོས་རྫས་སོ།།

赠送 **སྦྱིན་པ།** **present** རིན་ལ་མེ་རེ་བར་གཞན་ལ་སྐྱེར་བའོ།།

赠言 **ཕུལ་ཚིག** **words of advice or encouragement given to a friend at parting** འབྲལ་ཁར་སྨྲས་པའམ་བྱིས་ཏེ་ཕུལ་བའི་ཚིག་གོ།།

赠阅 **གཏེགས་འབུལ།** **given free by the publisher** རྩོམ་སྒྲིག་དང་དུས་སྐྱེན་ལས་ཁྲངས་ཀྱིས་རང་གིས་པར་ལ་བཏབ་པའི་དུས་ཚའམ་ཚགས་དེབ་རྣམས་གཞན་ལ་གཏེགས་པར་འབུལ་བའོ།།

zhā

扎根 **ཤུང་ཚུགས་པ།** **take root; be entrenched in** ཀ རྩེ་ཤིང་གི་རྩ་བ་ས་ནང་དུ་སྐྱེས་ཤིང་ཟུགས་པ་དང་། ཁ མི་མང་དང་བྱ་དངོས་ཀྱི་ཁོང་དུ་རྩ་བ་ཚུགས་པའི་དུས་ཚོད།།

扎实 **ཟླ་མོ།** **sturdy** སྦ་ཞིང་དམ་པའོ།།

扎实 **བརྟན་པོ། ནན་ཏན།** **solid** བརྟན་ཚགས་པའོ།།

zhá

札记 **བློག་ཟིན།** **reading notes** དུས་ཚ་སྒོག་སྐབས་སུ་བཏུས་པའི་ཟིན་ཐོའམ་ཐོ་སྐྱེད་བྱེད་པའི་ཟིན་ཐོའོ།།

轧钢 **རྩེ་གཅེར།** **steel rolling** ངར་སྒྲགས་དག་གཅེར་བའམ་བརྡུངས་ཤིང་སྐྱེས་ཤེལ་མོར་སྒེའུ་ནས་དབྱིས་དང་ཚད་སྙོ་ཚོགས་སུ་བཟོ་བར་བྱེད་པའོ།།

铡刀 **རྩྭ་གྱི།** **hand hay cutter** རྩྭ་གཏུབ་བྱེད་ཀྱི་གྱིའོ།།

zhǎ

眨眼 **མིག་རྡེབ།** **wink** མིག་ལྷེམ་ལྷེམ་དུ་འབྱེད་འཇུམ་བྱེད་པའོ།།

zhà

诈骗 **གཡོ་འཕྲོག** **defraud** གཡོ་སྒྱུས་ནོར་རྫས་འཕྲོག་པའོ།།

诈术 **གཡོ་ཐབས།** **guile** གཡོ་སྒྱུའི་ཐབས་སོ།།

zhāi

斋饭 **བསོད་སྙོམས།** **food given to Buddhist monks as alms** དགེ་འདུན་པ་ལ་ཡོན་བདག་ལས་ཐོབ་པའི་ཟས་སོ།།

斋饭 **དཀར་ཟས།** **vegetarian meal in a temple** དགོན་པའི་ནང་དུ་བཟའ་བའི་དམར་དང་བྲལ་ཟས་སོ།།

斋月 **བསྒྲུང་གནས་ཟླ་བ།** **Ramadan** ཁ་ཆའི་ཆོས་ལུགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཉོ་རེར་བསྒྲུང་གནས་བསྒང་བའི་ཟླ་བ་སྟེ། ཁ་ཆའི་ལུགས་ཀྱི་ཉོ་ཐོའི་ཉོ་རེའི་ཟླ་དགུ་པའོ།།

摘录 **བཏུས་བཤུས།** **take passages** དུས་དེབ་དང་ཡིག་ཆ་སོགས་ཀྱི་ནང་ནས་དོན་ཚན་ཁ་ཤས་བཏུས་ཏེ་ཟིན་བྱིས་སུ་བཏབ་པའོ།།

zhān

占卜 **མོ་འདེབས་པ།** **practise divination** མོ་སྤྱི་ལ་བརྟེན་ནས་ལེགས་ཉེས་བརྟག་པའོ།།

占星 **སྐར་དཔྱད།** **divine by astrology** གཟའ་སྐར་གྱི་སྐས་ལ་བརྟེན་ནས་ལེགས་ཉེས་བརྟག་པའོ།།

沾恩 **དྲིན་ལ་བརྟེན།** **receive favours bestowed by the emperor** མི་དང་བྲལ་དངོས་གཞན་གྱི་དྲིན་ལ་བརྟེན་ནས་ཐན་ཚ་ཐོབ་པའོ།།

沾光 **དྲིན་ལ་བརྟེན། འོད་ལ་བརྟེན།** **benefit from** མི་དང་བྲལ་དངོས་གཞན་ལ་བརྟེན་ནས་ཐན་ཚ་ཐོབ་པའོ།།

毡房 **ཕྱིང་གུར།** **yurt** ཕྱིང་བ་ལས་བཟོས་པའི་གུར་རོ།།

粘贴 **སྦྱར་བ།** **paste** དངོས་པོ་ཞིག་དངོས་པོ་གཞན་གྱི་སྟེང་དུ་འབྱར་བར་བྱེད་པའོ།།

瞻仰 **གུས་མཇལ།** **look at with reverence** གུས་པས་མཇལ་བའོ།།

zhǎn

斩首 **སྐེ་གཅོད་པ།** **behead** སྐེ་ལ་གྱི་བཏབ་ནས་གཅོད་པ་སྟེ། གནའ་བོའི་སྲོག་ཆད་གཅོད་པའི་ཁྲིམས་ཤེག་གོ།།

展览 **བཤམ་སྟོན།** **exhibition** དངོས་རྫས་རྣམས་བཤམ་ཞིང་མི་རྣམས་ལ་སྟོན་པར་བྱེད་པའོ།།

展示 **གསལ་སྟོན།** **reveal** དངོས་པོ་གང་ཞིག་གསལ་བར་སྟོན་པའོ།།

崭新 **གསར་རྙིང་།** **brand new** ཤིན་ཏུ་གསར་བའམ་བྱུང་མ་ཐག་པའི་དངོས་པོའོ།།

辗转反侧 **འཕྱེ་སྡོག་བློ་འགྱུར།** **toss and turn** དོན་ཞིག་ཡིད་ལ་བརྟགས་ནས་གཉིད་མ་ཞུགས་པར་མལ་ཁྱིའི་སྟེང་དུ་ཕར་འཕྱེ་ཚུར་སྡོག་བྱེད་པའོ།།

zhàn

战友 **འཐབ་གྲོགས།** **battle companion** ། མཉམ་དུ་འཐབ་འབྲུག་ལ་ཞུགས་པའི་གྲོགས་དང་། ། མཉམ་དུ་དམག་ལ་ཞུགས་པའི་གྲོགས་སོ།།

zhāng

彰显 ᵎ **མངོན་གསལ།** **well-known** མངོན་པར་གསལ་བའོ།།

彰显 ᵑ **གསལ་མངོན།** **show to advantage** གསལ་བར་མངོན་པའམ་སྟོན་པའོ།།

zhǎng

长老 **ཚབ་ལ།** **elder; elder of a Buddhist monastery** ཀ ལོ་ན་མཐོ་བའི་མི་དང་། ཁ གྲྭ་བསྟུན་བགེགས་པོ་དང་། ཇ ཕྲེའུ་ཚོས་ལུགས་དང་ཡེ་ཤྲའི་ཚོས་ལུགས་སོགས་ཀྱི་ས་ལྟེལ་ཞིག་གི་མགོ་གཙོའོ།།

掌柜[1] **ཚོང་བདག** **shopkeeper** ཚོང་ཁང་གི་བདག་པོའོ།།

掌柜[2] **ཞིང་བདག** **landlord** ས་ཞིང་བོགས་མར་གཏོང་མཁན་ནོ།།

掌柜[3] **ཁྱིམ་བདག** **husband** ཁྱིམ་ཚང་གི་བདག་པོ་སྐྱེ་ཟྱེ་གའོ།།

掌握[1] **ལོང་དུ་ཆུད** **grasp** ཕྱ་དངོས་སམ་གནས་ཚུལ་གང་ཞིག་གསལ་པོར་རྟོགས་པའོ།།

掌握[2] **སྐྱངས་འཛིན** **control** ཡུལ་གང་ཞིག་ལ་དབང་སྒྲུར་བའོ།།

zhàng

账簿 **རྩིས་ཐོ།** **account book** དངུལ་གྱངས་དང་རྒྱུ་ནོར་རྩིས་སུ་བཏབ་པའི་ཐོའོ།།

zhāo

朝阳 **ཉི་གཞོན།** **morning sun** ཤར་མ་ཐག་པའི་ཉི་མའོ།།

zhào

照顾 **ལྟ་སྐྱོང་།** **give consideration to; look after** ཀ ཡིད་འཛོག་གམ་དོ་ཞུར་བྱེད་པ་དང་། ཁ བདག་གཉེར་བྱེད་པ་དང་།ཇ བྱམས་སྐྱོང་བྱེད་པའོ།།

肇事 **དོན་སྐྱོང་།** **cause trouble** དོན་རྩེན་ནམ་ཆག་སྐོ་སྐྱོང་བའོ།།

zhē

折腾[1] **ཞ་འོག་ཡང་འོག** **turn from side to side; do sth. over and over again** ཀ ལུས་པོ་ཕར་འགེལ་ཚུར་སྟོག་བྱེད་པ་དང་། ཁ བྱ་བ་གང་ཞིག་ཡང་ནས་ཡང་དུ་བྱེད་པའོ།།

折腾[2] **མནར་གཅོད།** **torment** མནར་གཅོད་གཀོང་བའོ།།

zhé

折磨 **མནར་གཅོད།** **torment** སྡུག་ལ་སྐྱོར་བའོ།།

折射 **དཀྱོག་འཕྲོ།** **refraction** འོད་དང་སྐོག་རླབས་དང་སྐུ་སོགས་བརྒྱུད་ཅས་གཅིག་ནས་གཅིག་ཏུ་བརྒྱུད་ཚེ་ཁ་སྐོགས་འགྱུར་ནས་འཁྱོག་སྟེ་འཕྲོ་བའོ།།

折中 **བར་འདུམ།** **compromise** བསམ་

འཚར་མེ་འདྲ་བའི་བར་སྟུམ་པའོ།།

哲理 **མཚན་ཉིད་ཀྱི་རིགས་པ། philosophy** འཇིག་རྟེན་དང་མེ་ཚེའི་ལྟ་བའི་སྐོར་གྱི་རྩ་བའི་རིགས་པའོ།།

zhēn

贞操 **བཙུན་སྡོད། chastity** བུད་མེད་ཀྱིས་རང་ལུས་གཙང་མ་ཚུལ་མིན་ལས་སྡུད་བར་བྱེད་པའི་སྡོད་པའོ།།

珍惜 **གཅེས་འཛིན། treasure** གཅེས་པར་འཛིན་པའོ།།

真理 **བདེན་ལུགས། truth** བདེན་པའི་གནས་ལུགས་ཏེ། དོན་གནས་བྱ་དངོས་དང་དེའི་ཚོས་ཉིད་གང་ཞིག་མིའི་འདུ་ཤེས་སུ་ཡང་དག་པར་ཤར་བའོ།།

真相 **བདེན་དོན། facts** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་གི་མཐར་ཐུག་གི་བདེན་པའི་གནས་ཚུལ་ཏེ། ཕྱི་ཚུལ་དང་རྗུན་པའི་ལྡོག་རྟོའོ།།

zhěn

诊断 **བརྟག་གཅོད། diagnose** སྨན་པས་ནད་པ་ལ་ཞིབ་ཏུ་བརྟགས་ནས་དེའི་ནད་གཞི་གསལ་པོར་ངོས་འཛིན་པ་དང་ཁ་དམར་གྱིས་ཡིན་པའོ།།

zhèn

阵地 **གཡུལ་ས། position** དམག་དཔུང་གིས་གཡུལ་འགྲེད་པའི་ས་སྟེ། བྱ་བའི་ཞུབ་ཁོངས་གལ་ཆེན་གྱི་དཔེ་རྟ་བྱེད་དོ།།

振奋 **ངར་བསྐྱེད། inspire; rouse oneself** ཉར་སྐོང་བའམ་ངར་སྐྱེད་པའོ།།

zhēng

争气 **ལ་རྒྱ་འཛིན་པ། win credit for** ལ་རྒྱ་མི་ཤོར་བར་བྱེད་པའོ།།

蒸汽机 **ཆར་པས་བསྐོར་ཤིད་འཕྲུལ། steam engine** ཆར་པས་བའི་ནུས་ཤུགས་ཀྱིས་བསྐོར་ནས་བྱ་བ་བྱེད་པའི་ཤེད་འཕྲུལ་ལོ།།

zhěng

整顿 **དག་ཞེར། reorganize** སྒྲིགས་ལམ་དང་སྡོད་ཚུལ་སོགས་འཆལ་བ་བཅོས་ཏེ་དག་བསྒྲིག་གམ་ཡོ་བསྒང་བྱེད་པའོ།།

zhèng

正牌 **རྣལ་རྟགས། genuine** ཚད་དང་ལྡན་པའམ་རྫུན་མ་མ་ཡིན་པའོ།།

正取 **དངོས་ལེན། officially enroll** སློབ་མ་སོགས་དངོས་སུ་བསྡུ་ལེན་བྱེད་པ་སྟེ། ཞེབས་

Z

ལེན་གྱི་ཟན་ཕྱེས་པའོ།།

证据 དབང་ཆུགས། **evidence** བྱ་དངོས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ངོ་མ་སྒྲུབ་པར་བྱེད་ཀྱི་གནས་སམ་རྒྱུ་མཚན་ནོ།།

政务 སྲིད་དོན། **government affairs** ཚབ་སྲིད་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་དོན་ཏེ། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དོ་དམ་ལས་ཀའི་རིགས་སོ།།

政治 ཚབ་སྲིད། **politics** སྲིད་གཞུང་དང་སྲིད་ཤག་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཚོགས་པ་དང་མི་སྣར་གྱིས་ནང་སྲིད་དང་ཕྱི་སྲིད་ལ་འབྲེལ་བའི་བྱེད་སྒོ་དག་གོ།

zhī

支线 ཡན་ལག་ལམ། **branch line** འགྲིམ་འགྲུལ་ལམ་སོགས་ཀྱི་ཡན་ལག་ཏུ་གྱུར་བའི་རྒྱུ་ལམ་སྟེ། རྩ་བའི་གཞུང་ལམ་ལ་སྟོས་ནས་བཏགས་པའོ།།

知识 ཤེས་རིག **knowledge** མི་རྣམས་ལ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཚོ་བའི་ལག་ལེན་ཁོད་ནས་ཐོབ་པའི་ངོས་འཛིན་དང་ཉམས་སྐྱོང་གི་ཤེས་པའི་རིགས་དང་། ༢ རིག་གཞུང་དང་རིག་གནས་དང་ཡོན་ཏན་ནོ།།

zhí

殖民主义 འབངས་སྐྱེལ་རིང་ལུགས། **colonialism** མ་རྩ་རིང་ལུགས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་བཙན་པོ་དག་གིས་ཉམ་ཆུང་བའི་རྒྱལ་ཁབ་བམ་ས་ཁྲལ་དག་ལ་གནའ་གནོན་དང་དབང་སྒྲུབ་དང་བཟུང་བཞིག་དང་བྱན་དུ་བགོལ་བའི་སྲིད་ཇུས་ཏེ། གཙོ་བོ་ཕྱི་དམངས་གནས་སྟོང་དང་བྱན་གཡོག་ཉོ་འཚོང་དང་མ་རྩ་ཕྱིར་སྐྱེལ་དང་ཐོན་ཁྲལ་འཕྲོག་པ་སོགས་ཀྱི་རྣམ་པས་མཚོན་པར་བྱེད་དོ།།

直接 ཐད་ཀར། **direct** དངོས་པོ་གཞན་གྱིས་བར་དུ་མ་ཚོད་པར་སྐེ། གཞན་བརྒྱུད་མི་དགོས་པའི་དོན་ནོ།།

直立人 འགྲེང་མི། **Homo Erectus** ངས་རབས ༡༨ པའི་སྨད་དུ་ཉིན་རྒྱ་ཉེ་ཞི་ཡ་ནས་མགོ་རུས་དང་བརྒྱ་རུས་སོགས་རྣེད་པའི་ཕྱིས་དུས་ཀྱི་སྐྱ་མིའི་རིགས་ཤིག་གོ།

职能 འགན་ཟུས། function མི་དང་ལས་ཁུངས་སོགས་ལ་ཡོད་པའི་བབས་འགན་དང་ཟུས་པའོ།།

职权 འགན་དབང་། powers of office ལས་འགན་གྱི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པའི་དབང་ཆའོ།།

职业 ལས་རིགས། occupation མི་སྣེར་གྱིས་སྤྱི་ཚོགས་ཁོད་ཀྱ་གཉེར་བའི་ལས་ཀ་སྟེ། ཕྱིར་བཏང་འཚོ་བའི་ཡོང་འབབ་ཀྱི་འབྱུང་ཁུངས་གཙོ་བོའི་རིགས་སོ།།

zhǐ

指挥 **བཀོད་འདོམས།** **command** ཀ ཚོགས་པའི་བྱ་སྤྱོད་གང་ཞིག་གི་མེ་ཤུགས་དང་དངོས་པོའི་ནུས་ཤུགས་བཀོད་སྒྲིག་བྱེད་པའི་བཀའ་དང་གཏད་གཞོང་བ་དང་། ཁ རོལ་དབྱངས་ཚོགས་པའམ་མཉམ་གཞས་ཀྱི་ཐད་ཀར་ཁ་ཡིག་གི་མདུན་དུ་བརྟེན་ནས་རོལ་དབྱངས་དང་གདངས་དབྱངས་སྟོམ་སྒྲིག་བྱེད་པའོ།།

指示 **བརྡ་སྟོན།** **indicate; instruct; directive** ཀ བརྡ་ཐབས་ཀྱིས་དོན་གཞན་ལ་སྟོན་པ་དང་། ཁ གོང་རིམ་ནས་དམའ་རིམ་མམ་ཏན་རབས་ཀྱིས་ཕྱི་རབས་ལ་དོན་གང་ཞིག་ཤེས་པར་བྱེད་པའི་རྟ་དོན་དང་ཐབས་ཤེས་སྟོན་པའོ།།

zhì

智人 **ཤེས་མི།** **Homo Sapiens** ཤེས་རབ་ལྡན་པའི་མི་ཞེས་པའི་ཚོག་སྡུད་དེ། མིའི་རིགས་འཕེལ་རྒྱས་ཀྱི་རིམ་པ་གཉིས་པ་ཡིན་པར་གྲགས་ལ་ཤེས་མི་སྡ་མ་ཤེས་མི་ཕྱི་མ་གཉིས་སུ་དབྱེའོ།།

zhì

滞差 **འགྱངས་ཁྱད།** **lag** བྱ་དངོས་གང་ཞིག་གི་རྗེས་སུ་ལུས་པ་ལས་བྱུང་བར་ཡི་ཁྱད་པར་རོ།།

zhōng

中专 **ཚེད་འཕྲིང་།** **secondary technical school** ཚེད་སྤྱོད་འཕྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭའི་བསྡུས་མིང་སྟེ། དེའི་ལས་འགན་ནི་ཚེད་ལས་སྡ་ཚོགས་ཀྱི་འཕྲིང་རིམ་མི་སྡ་སྐྱེད་བྱིང་བྱེད་ཅིང་། སྤྱིར་བཏང་དུ་དམའ་འཕྲིང་མཐར་ཕྱིན་སློབ་མ་བསྡུ་བ་དང་། སློབ་ཡུན་ལོ་གཉིས་ནས་བཞིའི་བར་རོ།།

zhǒng

种子 **ས་བོན།** **seed** སྐུ་ཀུ་སྐྱེད་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུ་སྟེ། མེ་ཏོག་ཅན་གྱི་སྐྱེ་དངོས་ལ་ཡོད་པའི་ཐུན་མིན་གྱི་ཚོས་ཤེགས་ཡིན་ལ། དེ་ནི་ཚ་ཐུ་མའི་ཁམས་རྣམས་འདུས་ནས་ཚ་ཕྱི་མའི་མངལ་ཕུང་སྐྱེ་འཕེལ་དུ་གྱུར་ནས་འགྲུབ་ཅིང་། ས་བོན་ནི་ཚ་རྒྱུན་ངོས་ཅན་ཞིག་བརྒྱུད་ནས་སྐྱེ་དངོས་གསར་བའི་ཕུང་པོར་འགྱུར་རོ།།

zhǔ

主裁判 **གཙོ་ཤན།** **chief umpire** ལུས་རྩལ་འགྲན་རའི་ཤན་འབྱེད་པ་གཙོ་བོའོ།།

主食 **གཙོ་ཟས།** **staple food** བཟའ་བ་གཙོ་བོ་སྟེ། རྒམ་པ་དང་འབྲས་ཚན་དང་རྟེན་ཐོའམ་ཁུང་རྡོག་སོགས་སོ།།

Z

zhù

助剂 རྫས་བྱིགས། **auxiliaries** རྫས་གཞན་དང་སྦྱར་ནས་དེའི་རྒྱས་པ་ལ་གྱིགས་ བྱེད་པའི་རྫས་སོ།།

zhuàn

转速 འཁོར་ཚད། **rotate speed** དངོས་པོ་གང་ཞིག་རྩེ་གཞིའི་དུས་ཚོད་ཀྱི་ནང་དུ་ཅི་ཙམ་འཁོར་ཐུབ་པའི་ཚད་དེ། སྤྱིར་བཏང་སྐར་མའམ་སྐར་ཚ་རེའི་ནང་དུ་འཁོར་བའི་ཚད་ཀྱིས་མཚོན་པར་བྱེད་དོ།།

zhuàng

状态 གནས་སྟངས། **state** བྱ་དངོས་གང་ཟུང་གི་དབྱིབས་གཟུགས་སམ་རྣམ་པའོ།།

zì

自律 རང་བཅའ། **self-dicipline** རང་གིས་རང་ཉིད་གསུན་པའམ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པའོ།།

自我 རང་ཉིད། **oneself; ego** མི་སོ་སོ་རང་ཉིད་དོ།།

自由 རང་དབང་། **freedom; free** ཀ ཁྱིམས་ལུགས་ཀྱི་ཁྲལ་ཁོངས་སུ། རང་གི་འདུན་པ་སྐར་བསྒྲུབ་ཚོགས་པའི་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་དབང་ཆ་དང་། ཏ གཏན་ཚིགས་རིགས་པ་སྐར་ན། བྱ་དངོས་འཛེལ་རིམ་གྱི་ཚོས་ཉིད་ཤེས་ནས་འགྲུལ་གྱིས་ལག་ལེན་དུ་འདེབས་པ་ལ་རང་དབང་ཞེས་ཟེར་རོ།།

zōng

综合 ཀ སྡུགས་བསྡུས། **colligate** རིགས་དང་དོ་བོ་མི་འདྲ་བའི་བྱ་དངོས་རྣམས་སྡུགས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་པ་སྟེ། དབྱེ་ཞིབ་ཀྱི་རྒྱས་སྡེབས་པའོ།། **综合 ཁ སྡུགས་འདྲུས།** **synthesize; multiple** རིགས་མི་འདྲ་བ་དང་དོ་བོ་མི་འདྲ་བའི་བྱ་དངོས་སྐན་གཅིག་ཏུ་འདྲུས་པའོ།།

zǒu

走私物品 སྐོག་རྫོང་། **contraband** རྒྱལ་འགག་གི་སྐུ་སྲུང་ལས་གཡོལ་ཏེ་ཁྲིམས་འགལ་དུ་སྐོག་འདྲེན་བྱས་པའི་ཚོང་རྫས་སོ།།

zūn

尊称 བཀྲུར་མིང་། **address sb. respectfully** གུས་བཀུར་གྱི་སྒོ་ནས་བཏགས་པའི་མིང་དོ།།

尊严 བརྩི་ཐང་། **dignity** བརྩི་ཞིང་བཀུར་བར་འོས་པའི་ཐོབ་ཐང་དོ།།

索引

འཚོལ་བྱེད།

Index

汉文笔画检字表

རྒྱ་ཡིག་གི་དིར་དེས་ཀྱི་འཚོལ་བྱང་།

ChineseContents of Radicals

二画
[一]
二 30
[丿]
八 7
儿 30
几 68
人 106
三画
[一]
下 167
大 25
干 62
才 23
工 62
土 129
万 136
[丨]
上 110
小 173
山 109
[丿]
凡 39
千 96
[丶]
义 182
[→]
习 163
乡 172
卫 144
飞 46
马 89
四画
[一]
不 22
丰 50
五 156
374
切 101
厄 28
天 128
太 123
夫 54
开 80
扎 189
支 193
无 153
比 15
瓦 130
世 116
车 23
友 183
[丨]
中 194
内 91
水 122
日 106
少 110
[丿]
乌 153
分 48
反 40
手 118
欠 98
气 94
父 57
长 191
风 51
乏 36
[丶]
心 174
文 146
方 43
认 106
讥 68
户 66
火 67
计 75
[→]
书 119
五画
[一]
五 156
击 68
可 84
巧 101
打 25
未 144
本 14
扎 189
正 192
玉 183
石 116
轧 191
节 77
平 92
世 116
牙 178
[丨]
北 13
占 190
卡 80
另 88
史 115
号 65
叽 69
44
归 63
出 24
电 26
[丿]
他 123
付 57
代 25
外 130
失 114
犯 42
生 112
用 182
白 9
528
饥 69
印 182
[丶]
主 194
市 116
讨 127
闪 109
记 75
[→]
加 75
发 33
台 123
对 27
民 92
边 17
矛 89
六画
[一一]
动 26
刑 176
[一丨]
亚 178
再 185
协 174
扫 108
机 69
老 86
考 82
耳 30
西 159
地 26
吉 75
[一丿]
匠 76
厌 180
在 185
百 10
成 24
[一→]
毕 16
回 66
[一丶]
夹 76
[丨一]
贞 192
[丨丿]
师 114
[丨→]
帆 38
早 187
网 136
[丿一]
先 168
迁 96
[丿丨]
任 106
仿 45
传 24

伪 143
延 178
自 195
[丿丿]
行 176
[丿丶]
合 65
[丿一]
争 192
危 140
杂 140
肌 72
色 108
负 57
[丶一]
交 76
冰 20
交 76
[丶丨]
闭 16
问 152
[丶丿]
并 21
[丶丶]
守 118
安 3
汐 160
污 153
汤 126
关 63
[丶一]
设 110
访 46
[一丨]
收 118
防 44
阵 192
[一丿]
奸 76
妇 58
[一丶]
戏 165
买 89
[一一]
纤 170
纪 75

七画

[一一]
运 183
进 77
违 142
[一丨]
严 178
丽 87
劳 86
否 54
坎 81
声 114
扳 11
扶 54
扼 28
把 8
抗 82
折 191
报 12
护 66
技 75
芭 7
花 66
走 195
[一丶]
来 85
[一一]
连 87
医 182
[丨一]
步 22
[丨一]
助 195
吧 7
吸 160
听 129
围 142
时 115
邮 182
财 23
[丿丨]
伴 12
佛 53
体 128
[丿丿]
返 42
[丿丶]
希 161
[丿一]
卵 88
系 165
饭 42
[丶一]
冷 87
应 182
弃 95
状 195
言 179
[丶丨]
闲 170
[丶丿]
灶 187
[丶丶]
完 135
汽 96
沙 108
灾 184
[丶一]
启 93
社 111
补 22
初 24
证 193
评 92
诈 189
诊 192
诉 122
[一一]
尾 143
[一丨]
阿 1
附 58
[一丶]
鸡 72
[一一]
纹 152
纺 46

八画

[一一]
奉 53
武 157
玩 136
环 66
现 171
表 20
责 188
青 103
非 46
规 63
[一丨]
丧 108
事 117
卧 153
幸 176
拉 85
拔 8
抽 24
昔 161
构 63
析 161
枪 99
直 193
范 43
垃 85
[一丿]
奇 93
奔 14
矿 84
[一一]
斩 190
到 25
转 195
[丨一]
歧 93
虎 65
[丨一]
典 26
咋 188
国 64
图 129
岩 179
岸 4
昂 5
败 11
账 191
贩 43
购 63
[丿一]
委 143
氛 50
和 65
物 157
知 193
[丿丨]
使 115
侠 166
侨 100
供 62
卑 13
货 67
[丿丶]
贪 124
[丿一]
备 13
服 54
肤 54
肥 47
肺 47
[丶一]
夜 181
废 47
放 46
[丶丨]
怯 102
[丶丿]
卷 79
[丶丶]
学 177
定 26
实 115
审 112
沸 48
沾 190
泊 21
法 37
泪 87
泽 188
浅 98
空 84
单 25
[丶一]
房 45
视 117

试 117
诗 114
诨 67
[⺀丨]
函 65
[⺀⺀]
细 166
经 78

九画

[一一]
契 96
帮 195
珍 192
[一丨]
封 52
带 25
按 4
挂 63
指 194
标 19
歪 130
相 172

草 23
政 193
[一丿]
牵 96
砍 81
研 179
砚 180
[一→]
轻 104
[丨一]
战 190
背 14
[丨丿]
省 114
[丨→]
咽 181
星 176
昵 91
炭 125
眨 189
罚 36
[丿一]
复 58
毡 190
看 81
科 83
种 194
适 118
选 177
钦 102
[丿丨]
侵 102
便 18
俏 101
保 12
信 175
[丿丶]
受 119
逃 127
食 115
[丶一]
亲 102
变 18
哀 1
度 27
[丶丿]
前 97
类 87
美 89
首 118
[丶丶]
客 84
洁 77
洒 107
洗 164
测 23
穿 24
窃 102
[丶→]
神 112
误 160
[→一]
费 48

[→丨]
险 170

十画

[一一]
班 11
艳 181
顽 136
[一丨]
哲 192
恶 28
挨 1
振 192
校 173
栽 185
桥 101
热 106
真 192
起 94
载 185
恐 84
[一丿]
套 128
砸 184
[丨一]
虔 98
[丨丨]
紧 77
[丨→]
唁 181
峰 53
恩 29
晚 136
罢 8
贼 188
赃 186
胶 76
[丿一]
特 128
积 72
笔 16
造 187
钱 98
钳 98
透 129
[丿丨]
倩 99
倾 104
健 76
娱 183
[丿丶]
爱 1
颁 11
[丿→]
狼 86
胸 177
脏 186
饿 29
[丶一]
唐 127
斋 189
疲 92
病 21
高 62
[丶丿]
烙 86
烦 40
粉 50
[丶丶]
宰 185
宴 181
悄 100
案 4
流 88
浮 55
消 173
涉 111
海 65
[丶→]
祥 172
被 14
调 26
谈 8
[→一]
展 190
[→丨]
陶 127
陷 172
[→→]
验 181

十一画

[一丨]
副 60
基 74
探 125
教 77
检 76
职 193
黄 66
营 182
[一丿]
盛 114
袭 164
[一→]
辅 56
[丨丿]
雀 105
[丨丶]
堂 127
[丨→]
唯 142
婴 182
崩 15
崭 190
悬 177
眼 179
累 87
[丿一]
铡 189
[丿丿]
得 26
[丿丶]
欲 161
[丶一]
商 109
[丶丨]
阐 23
[丶丿]
粘 190
[丶丶]
情 105
惜 161
深 111
添 128
清 104
渗 112
[→一]
弹 125
[→丨]
随 122
[→丿]
婉 136
婚 67
[→→]

维 142
综 195
骑 93
验 181
十二画
[一丨]
博 22
喜 165
描 89
提 128
散 108
朝 191
期 93
焚 49
葬 186
逼 15
联 88
[一丿]
殖 193
[一→]
暂 185
雅 178
[丨丨]
凿 187
[丨丶]
掌 191
[丨→]
喷 92
蛙 130
践 76
黑 65
[丿一]
智 194
稀 162
税 122
销 173
鹅 28
短 27
[丿丨]
傅 60
傲 5
奥 5
集 75
焦 77
[丿丶]
彩 23
悉 161
番 38
翕 163
[丿→]
腊 85
腕 136
[丶丿]
善 109
尊 195
曾 188
羡 172
道 26
[丶丶]
富 61
愤 50
温 145
滞 194
窝 153
普 92
游 183
[→一]
强 99
[→丨]
疏 119
隙 166
[→→]
编 17
十三画
[一丨]
勤 103
搬 11
摄 111
摆 11
摊 125
楷 81
歌 62
献 172
蒸 192
蓝 85
[一丶]
雷 86
[丨→]
暗 5
照 191
跟 62
遣 98
鄙 16
蜂 53
[丿一]
签 97
锡 163
[丿丨]
牌 92
[丿丿]
微 140
[丿→]
解 77
[丶一]
新 175
[丶丿]
数 119
粮 88
煤 89
[丶丶]
塞 108
寝 103
[丶→]
福 56
裸 88
十四画
[一丨]
摘 189
榜 12
模 90
遭 186
聚 79
[一丿]
碳 126
[一→]
辗 190
[丨→]
蜡 85
颗 84
[丿一]
舞 157
管 63
[丿丨]
鼻 15
[丶一]
彰 190
瘦 119
腐 56
辣 85
[丶丿]
歉 99
精 78
[丶丶]
演 179
赛 107
[丶→]
肇 191
十五画
[一丨]
增 188
撒 107
播 21
趟 127
[丨→]
影 182
瞎 166
踏 123
[丶丶]
憎 188
潜 98
额 28
十六画
[一丨]
擅 109
整 192
薄 22
[一→]
鉴 186
[丨→]
器 96
赠 188
[丿一]
赞 186
[丶一]
辩 18
[丶丿]
糖 127
[丶丶]
濒 20
[→一]
壁 16
避 17
十七画
[丨→]
瞧 101
蹊 163
螺 88
[丿一]
繁 40
[丿丶]
豁 163
[丿→]
鳄 29
[丶一]
癌 1
[丶丿]
糟 186
[丶→]
襻 100
十八画
[丨→]
瞻 190
蹦 15
[丿丶]
翻 38
十九画
[一丨]
攒 185
藻 187
警 78
廿画
[丨→]
躁 187
廿一画
[一丶]
霸 8
[丶丿]
飓 19

ཀ་ཆེན་གསུམ། ····· ཀ།
ཀལ་གསོ། ····· ཁཁ
ཀུན་ནས། ····· ཁཅ
ཀུན་བཟང་། ····· ཁཁ
ཀུན་བཟང་པ། ····· ཁཁ
ཀུན་བཟང་ཡི་དེ་ཡུགས། ཁཁ
ཀུན་བཟང་ཡི་རྣ་བ། ·· ཁཁ
ཀུན་བཟང་ལས་གཞི། ····· ཁཁ
ཀླད་ཡང་། ····· ཀ།
ཀློག་ཅི་ནས། ····· ཀཅ
དཀར་མཆིང་། ···· ཁ།
དཀར་མཆིང་ཅན། ཁ།
དཀར་དོའི་གང་སྐྱེགས། ·
དཀར་དོའི་སྤྱི་གཙོད་། ··
དཀར་ཟས། ····· ཀཅ
དཀར་སྐེ། ····· ཀ།
དཀོན་མཆོག། ····· ཀཅ
དཀོན་ཐོར་འཛུང་རྒྱ
དཀོན་དེ། ····· ཀཅ
དཀོན་མཚན། ····· ཀཅ
དཀོན་ཟད། ····· ཀཅ
དཀྱོག་འཕྲོ། ····· ཀཀ
དཀྲོག་གཏམ་བཟོ་བ།
དགག་འགལ། ····· ཉཁ
དགག་སྒྲ། ····· ཀ།
དགའ་ཐག་ཅོད་ཀྱི། ····· ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཁྱི་ཤི། ····· ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་། ····· ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཆེན་པོ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཆུང་ངུ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཆེན་པོ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཆུང་ངུ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ཀཁ
དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཐོག་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཆུང་ངུ་ཙམ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ

བསྐྱར་དར། ५८
བསྐྱར་འདོན། ५५
བསྐྱར་ཕབ། ३८
བསྐྱར་རྩོ། ७०
བསྐྱར་ལེན། ३८
བསྐྱར་གསོ། ९२
བསྐྱར་སྒོབ། ५५
བསྐྱོད་མཚོ་རྩོམ། ८७
བསྐྱོད་གྲབས། ७३
བསྐྱོད་པ་བསྡམས། ५२

ཁ

ཁ་ཕོར། ९३
ཁ་ཕོར་བཟླག ७८९
ཁ་ཕྱེ་བ། ८०
ཁ་ཕྱོགས། ९९
ཁ་བསུམ། ५२
ཁང་ཁྱོམ། ९५
ཁང་མཚོན། ९५
ཁང་དེབ། ९५
ཁང་བདག་གཉེས་པ། ३७
ཁང་བཤམ། ९५
ཁས་ཨེ་ལེན་པ། ... ५९
ཁེ་བཙོ ९८
ཁེ་བཙོའི་ཉེན་སྐྱོབ། ९८
ཁེ་བཙོའི་དབང་ཚ། ९८
ཁེ་ཚུང་ཁང་པ། ... ७९७
ཁེ་ཚུང་དུས་རབས།७९७
ཁེངས་ཤམས། ५
ཁེངས་དེགས། ५
ཁོག་གཏམ། ९७
ཁོག་ཡངས་པ། ८७
ཁོང་ཁྲག་ཨོར། ८७
ཁོང་དགོད། ५
ཁོང་དུ་ཆུད། ७८७
ཁོངས། ९३
ཁོམ་སྐབས། ७७०
ཁོར་ཡུག ४४
ཁོར་ཡུག་སྐུལ་རྒྱུ ४४
ཁོར་ཡུག་ཆུང་ངུ། ७४३
ཁོར་སྐྱང་། ४४
ཁོལ་བ། ९८
ཁྲ་ཏ་མཆུ། ७५३
ཁྲི་དབང་། ५९
ཁྲི་ཤུག ५९
ཁྲི་ཤུག་ཚོང་ཁང་། ... ५९
ཁྲུང་རྟགས། ७२८
ཁྲུང་མཚར། ७७२
ཁྲིམ་བགོ ७५७
ཁྲིམ་ཐོ། ४४
ཁྲིམ་བདག ७८७
ཁྲིམ་ཐུར་ལྷུམ་གཉེར། ... ७७
ཁྲིམ་ཕྱི། ४४
ཁྲིམ་འཇུག་གས། ३
ཁྲ་འགོད། ७४८
ཁྲག་ཕྱིར་ཐོན། ... ७३०
ཁྲབ་བརྐོལ་སྐྱོགས་མདེལ། २९
ཁྲམ་ཚུང་། ७०९
ཁྲལ་ཁྲུངས། ७२२
ཁྲལ་བགོའི་ལམ་ལུགས། ९८
ཁྲལ་འབབ། ७२२
ཁྲལ་རིགས། ७२२
ཁྲིད་སྐུན། ७८०
ཁྲིམས་ཀྱི་འདུ་ཤེས། ३७
ཁྲིམས་ཀྱི་རིགས་པ། ३७
ཁྲིམས་བགོད་མེ་གྲངས། ३७
ཁྲིམས་བགོལ་འཛལ་ ३७
བྱེད་རྩེ་གཞི། ३७
ཁྲིམས་སྐྱོང་། ३८
ཁྲིམས་འགན། ३७
ཁྲིམས་འགལ། ९२
ཁྲིམས་འགལ་སྐྱེགས་ བའིག ७९२
ཁྲིམས་རྟགས། ३७
ཁྲིམས་རྩོད་པ། ३७
ཁྲིམས་ཐོ། ४४
ཁྲིམས་མཚན། ४५
ཁྲིམས་དབང་། ३७
ཁྲིམས་མེན། ९४
ཁྲིམས་འཛིན་ཉེན་རྩོག་ པ། ३७
ཁྲིམས་གཞུང་། ३७
ཁྲིམས་རིགས་པ། ३८
ཁྲིམས་ལུགས་འཇུ་ཤེས། ३८
ཁྲིམས་སེམས། ३७
ཁྲིལ་བགོད། ७८८
ཁྲིས་གཞོན། ५०
མཁའ་ཁམས། ८५
མཁའ་ཁམས། ८५
མཁའ་ཁམས་ཁང་། · ८५
མཁའ་ཁམས་རིགས་པ། ८५
མཁའ་རྩོ། ५९
མཁའ་མཚོང་། ७०

གཏང་འགོག ..... ཁཁ
གཏགས་ཚིང་། ..... ཁཅ
གཏག་ཏུར་ ..... ཁར
གཏག་ཏུར་འཁོར་བ་ ..... ཁཀ
གཏད་ཀྱི་ ..... ཁཅ
གཏན་ཚིགས་ ..... ཁཅ
གཏན་ཚིགས་ཀྱི་ ..... ཁཅ
གཏན་ཚིགས་ཀྱི་ཐབས་ ..... ཁཅ
གཏན་ཚིགས་ཀྱི་ཐབས་ཤེས་ཀྱི

ཁྲག་འཐབ། ༢ཀ
ཁྲག་མདོག ༢ཀ
ཁྲག་ཤུལ། ༢ཁ
ཁྲག་ཚོད། ༢ག
ཁྲག་ཚོན། ..... ཀཀ
ཁྲག་ཚོན་ཁ་སྐོང་། ..... ཀཀ
ཁྲག་ཚོན་ཆུང་། ..... ཀཁ
ཁྲག་ཚོན་ཐང་། ..... ཀཁ
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཆེན། ..... ཀཁ
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཆུང་། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐུང་། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐེབས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས། ..... ཀག
ཁྲག་ཚོན་ཐང་ཐོག་ཏུ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ

དབྱངས་བཟང་ .... ཀ
དབྱངས་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ .... ཁ

ཁ་ཁྱོམས། ..... ཁཁ
ཁ་རྟ་ལ་ཆེ་བ། ..... ཁཌ
ཁ་རྟ་ལ་ཆེ་བའི་འདྲེས་རྩྭ། ..... ཁཌ
ཁ་ཚོང་སྨོན་ཆུང་། ཁཅཡ
ཁ་ཚོང་སྨོན་འབྲིང་།ཁཅཡ
ཁང་ཞབས་མ། ..... ཁ
ཁང་སྣ། ..... ཁཉ
ཁད་དཏུལ། ..... ཁཇ
ཁད་བརྡ། ..... ཁཇ
ཁད་ཤུག ..... ཁཨ
ཁན་ཚོད། ..... ཁཟ
ཁབ་ཐིབ། ..... ཁཀཅ
ཁམ་ལ་ཁབ། ..... ཁཤཅ
ཁེངས་འགོད། ..... ཁཀ
ཁོ་རྒྱང་། ..... ཁཀཅ
ཁོང་ཁྲོ་མེས་ཆུ། .... ཁཏ
ཁྲག་ཁོག་འགོག ..... ཁཁ
ཁྲན་ཚད་ཀྱི་ཞིང་། ..... ཁཀ
ཁྲམ་འཛེག ..... ཁཀ
ཁྲལ་ཁྱིམ། ..... ཁཀ
ཁྲི་ཤིང་། ..... ཁཀཅ
ཁྲོད་ཀྱི་ཆུ་ཚོད། ..... ཁཀ
ཁྲོལ་ཆུ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཆེན་པོ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཆུང་ངུ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཐུང་ངུ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཐེ་ཙོམ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཟུར་ཕྱོགས། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཆེན་པོ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཆེན་པོ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཆུང་ངུ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཐུང་ངུ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཐེ་ཙོམ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཟུར་ཕྱོགས། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཤ་ཐང་། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཤ་ཐང་ཆེན་པོ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཤ་ཐང་ཆུང་ངུ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཤ་ཐང་ཐུང་ངུ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཤ་ཐང་ཐེ་ཙོམ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཤ་ཐང་ཟུར་ཕྱོགས། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཤ་ཐང་ཟུར་ཕྱོགས་ཆུང་ངུ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཤ་ཐང་ཟུར་ཕྱོགས་ཐུང་ངུ། ..... ཁཀཅ
ཁྲོས་ཁྱེར་ཤ་ཐང་ཕྲན་ཚེགས་ཤ་ཐང་ཟུར་ཕྱོགས་ཐེ་ཙོམ

ཁ་ཤ་ཀྱི་ཤ་ཁ ༡༡༡
སྐྱན་དག་ལོ་རྒྱུས། ༡༡ཉ
སྐྱན་མེང་། ༡༣ར
སྐྱེ་ཐུན། ༡ཉ༡
སྐྱེ་ཐུན་དཔང་གཅོད་
སྐྱེགས་རྩལ། ཉ༣
སྐྱེགས་རེ། ཉ༣
སྐྱེང་བཅུད། ༣ར
སྐྱེང་རྩེ་པོ། ..... ར་
སྐྱེང་ཤེ་བ། ༡༠༤
སྐྱེང་འཕར་ཚད། ༡༣ཤ
སྐྱེག་ཚོགས། ༡ཤ
བསྐྱལ་གོར། ༤༤
བསྐྱང་གནས་རྒྱ་བ། ༡ར༡

ཏ

ཏབ་ཏེག ༡༢༤
གཏན་ཤེབ། ཤ༤
གཏམ་གྲེང་། ༢༣
གཏམ་བརྗོད། ༤ཤ
གཏམ་བརྗོད། ༤ཤ
གཏམ་སྐྱེགས། ཉ༣
གཏམ་རྒྱལ། ༡༢ཤ
གཏམ་གཞན། ༤༧
གཏིང་ནུས། ..... ཤར
གཏིང་བཞུར་ཚུ ... ཤར
གཏིང་ཤུགས། ..... ཤར
གཏིང་ཤེལ། ..... ཤར
གཏིང་སེམས། ..... ཤར
གཏུག་བཤེར། ༡༢༢
གཏེར་ཚོལ། ..... ར་

ཐ

ཐ་མའི་ཚིག་ཡིག ..... ཤ་
ཐ་མལ་ཁྱིམ་ཚང་། ཤ༢
ཐ་མལ་ཤ་ཁྲ། ཤ༠
ཐའི་ཀེའེ་སྐད། ... ༢༠
ཐའི་རྟེན། ༡༡ཤ
ཐའིགས་སྐྱག ..... ར་
ཐའིགས་ཆོལ། ..... ཉ་
ཐའིགས་རྒྱུག ..... ༡ར་
ཐའིགས་འཚོ། ..... ༡ར་
ཐའིབ་སྒེར། ༡ཤ༠
ཐཱན་དཡོན། ..... ༡༢་
ཐཱན་པོ། ཤ༢
ཐེར་ཐང་། ..... ༡་
ཐེར་ནུས། ༢༣
ཐེར་ཟེའུ། ..... ཉ་
ཐེ་ཧ་ཅོ་ལ། ..... ཤ་
ཐོག་ཐེ་ཧ། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་
ཐོག་ཤ་ཁྲ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན་ཁག་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཁ་ཚན། ..... ཤ་

ཐུབ་ཅིང་། ༤༧
ཐུབ་ཅིང་མགོ་རྩོམ། ... ༨༠
ཐུབ་ཅིང་ཤོད་ལྡིང་ཁྲོམ་ཐུབ། ༡
ཐུབ་ཅིང་ཤོད་ལྡིང་ཁྲོམས་

མཐོང་ཤུགས། ……177
མཐོལ་བསྐྱེར། ……31
འཐབ་འཁོར་གཏོར་
སྐྱོགས། ……64
འཐབ་ཏོགས། ……170
འཐབ་གྲབས། ……76
འཐབ་སྲན། ……120
འཆུས་མི། ……25
འཐེན་སྐྱལ། ……15
འཐེན་ཤུགས། ……15
འཐོར་ཞིག ……130

ད་གྲྭབ ……177
ད་གྲྭབ་ཟ་མ ……177
ད་བབས། ……177
དགེ་ཐེར། ……178
དན་གྲངས་འཕྲིན་
གཏོང་། ……111
དན་རྟེན། ……174
དམ་འཆའ་བ། ……35
དར་ཆོས། ……20
དར་ཁང་། ……20
དར་ཁྲབ། ……116
དར་ཆུས། ……33
དར་ཚགས། ……42
དར་སྒེལ། ……35
དར་སྲོལ། ……47
དལ་སྐྱོད་འགུལ་བསྐྱོད། ……145
དུག་འགོག ……66
དུག་འགོག ……12

དུད་མདེལ། ……35
དུད་བརྡ། ……16
དུག་ཕྱུགས། ……102
དུད་མེད་ཐོན་ལས། ……154
དུད་མེད་བཟོ་ལས། ……154
དུད་མེད་སྐོང་གྲ ……154
དུད་ཟས། ……15
དུར་འཇུག ……9
དུས་གོས་འཁྲབ་སྐོན། ……114
དུས་ཐོན། ……14
དུས་གཅེས། ……152
དུས་ཟོང་གོང་། ……83
དེང་རབས། ……177
དེང་རབས་རྣམ་ཕྱ ……177
དེབ་བརྙོད། ……36
དེབ་སྐེལ་གསར་བརྙོད། ……36
དེབ་ཚགས། ……27
དོ་དམ། ……143
དོ་དམ་ཆོས་ཉི། ……174
དོ་བསྟོ་བ། ……12
དོ་ཆེན། ……174
དོགས་འཚོལ། ……152
དོགས་བཅས་ཉེས་ཅན། ……12
དོགས་ཁུ ……174
དོང་རྩི། ……174
དོན་དངོས། ……114

དོན་གཅེས་ཆོས་ཉིད། ……16
དོན་སྒོང་། ……124
དོན་དབང་། ……174
དོན་སྐོང་། ……107
དོར་མ་རྐ་རལ། ……10
དོར་མེ། ……54
དོས་སྐམ། ……24
དཔལ་རྩེ། ……24
དཔལ་གསལ། ……105
དཔལ་གསལ། ……127
དུ་བ། ……134
དུ་བ་ཅན། ……134
དུ་བའི་རྒྱང་སྐྱོག ……134
དུ་བའི་འདུས་ནད། ……134
དུ་བའི་སྨྱི་ཚོགས། ……134
དུ་བའི་འཕེན་སྨྱོར། ……134
དུ་བའི་དབང་ཟ། ……134
དུ་བའི་སྐྱན་ཁང་། ……134
དུ་བའི་ཤུགས་ཉུན་ལས་
གཞི། ……134
དུ་བའི་ཉེས་ཉུན། ……134
དུག་ཚས། ……154
དུག་སྨྱོང་། ……134
དུག་རྩལ་སྐོས་གར། ……154
དུག་ཚད། ……18
དུག་རྒྱུད། ……18

དུས་ཁ ……107
དུས་ཚད། ……20
དུའི་གཞི། ……152
དུའི་ཆ། ……10
དུའི་ཅན། ……10
དུའི་ལ་བརྟེན། ……178
དུའི་ལ་བརྟེན། ……178
དུའི་ལན་ལོག་འཇལ་
……27
དོུ་མ་འཇམ། ……145
དོད་ཁང་ནུས་འཐས་
……145
དོད་ཁང་རྒྱང་སྐྱོག་
……145
དོས་འཛིན། ……145
བུ། ……134
བུ་རྐྱེན། ……140
བུ་སྐྱེལ། ……134
བུ་གོན། ……134
བུ་སྐྱང་། ……143
བུ་ཅན། ……134
བུ་ཅན་འཚོ་གནས་
……134
བུ་ལྷམ། ……134
བུ་ཤེར། ……134
བུ་ཤེས། ……134
བུ་བཏུས། ……140
བུ་ཧོག ……134
བུ་ཐོག་དགའ་རོགས།

ཀཱ་དང་སྒོང་། ..... ཟ་
ཀཱ་འཇམ་སྒོང་། .... ཟ་
ཀཱ་ཚོལ། ..... ཀཀཅ
ཀཱ་ཞགས། ..... ཨ་
ཀཱ་རིང་ཆེན་མོ། .... ཅ་
ཀཱག་ཀྱེས། ..... ཉཇ
ཀཱད་ཀྱི་ཤེས། ..... ཀཅ
ཀཱད་ཀྱི་ཐེག་པ། ..... ཟཅ
ཀཱད་ཀྱི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ལྟ་བུའི་ལེའུ། ..... ཀཅཅ
ཀཱད་ཁྱོན། ..... ཀཀཉ
ཀཱད་འཕྲིན་འཁྲུག་པ། ..... ཀཇཅ
ཀཱད་འཕྲིན་ཐོན་ཁུངས། ..... ཀཇཅ
ཀཱད་བྱང་། ..... ཀཀ
ཀཱད་ལ་གཏེར། .... ཟཇ
ཀཱད་ལ་ཚོང་པ། .... ཀཟཅ
ཀཱཏྱཱས་ཐབ། ..... ཇཤ
ཀུབ་འཁྲུལ། ..... ཟ་
ཀུབས་ཆུན། ..... ཀཇ
ཀུབས་བཟློག་གཉིས། .... ཟཟ
ཀུབས་བཟོས། ..... ཀཇ
ཀུཤ་གང་སྐ། ..... ཅཇ
ཀུཤ་འཁྲུལ། ..... ཀཇཟ
ཀུཤ་རྩལ་སྐ། ..... ཅཇ
ཀུཤ་ལྟོགས། ..... ཅཇ
ཀུཤ་ཤིང་ཆེན་མོ། .... ཅ་
ཀུག་ཏིག་ཕྲེས། ..... ཇཇ
ཀུད་རྟེན། ..... ཤཅ
རྟག་མཚོན་ལྷ་མོ། ..... ཉཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ། ..... ཀཀཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ། ..... ཀཀཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལས་བཏུས་པ། ..... ཀཀཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལས་བཏུས་པ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀཀཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལས་བཏུས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོ། ..... ཀཀཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལས་བཏུས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ། ..... ཀཀཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལས་བཏུས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་ཚན་པ། ..... ཀཀཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལས་བཏུས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་ཚན་པ་ལས། ..... ཀཀཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལས་བཏུས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་ཚན་པ་ལས་ཕྱོགས་ཀྱི་གླང་པོ་ཆེ་ཞེས་བྱ་བ། ..... ཀཀཅ
རྟག་ཏུ་ཞི་བ་ཉིད་ཀྱི་ཚུལ་ལས་བཏུས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་ཚན་པ་ལས་ཕྱོགས་ཀྱི་གླང་པོ་ཆེ

རྣལ་རྟགས། ༡༨༢
རྣོ་གཅེར། ༡༢༨
སྙ་ཁྲིད། ༨༣
སྙ་བསྒྲལ། ༨༨
སྙག་འཇིབ་རོ་གཏུ། ༡༨༠
སྙག་གཏིག ༡༢༠
སྙག་ཚ་གསེར་མཐོང་། ༡༨༢
སྙག་གཞོད། ༡༢༠
སྙང་ཉམས ༥༠
སྙུམ་སྨོན། ༣༤
སྨོན་ལམ་དུ་བླངས། ༡༢༢
སྨོན་བཅོད། ༡༢༡
བསྨོལ་རྒྱུག ༣༨
བསྨོལ་འདུག ༣༡

ཝ

ཝགས་མངོག ༥༩
ཝགས་རིས། ༣༢
ཝར་འདེབས། ༡༢༢
ཝར་བསྒོགས། ༤༨
ཞི་ས་གསེག་མཁར། ༡༨
ཞོང་ཁུག ༢༢
ཞོང་ཁྲབ། ༡༤༠
ཟླ་བརྟན། ༢༥
ཟླ་གཟེར། ༢༥
དཔང་གཙོང་། ༡༠༨
དཔང་རྟགས། ༡༨༤
དཔང་བཤེར། ༡༢༡
དཔའ་ཐྲལ་སྒོག་བརྟན། ༡༥༣

གཤན་གཤིས། ༡༥
གཤན་གཤིས། ༡༢༢
གཤེ་གཅེར། ༡༢༨
གཤོ་འཁྲིད། ༡༨༣
གཤོག་ཁ་གསེར་ཐང་། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཡོད། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཡོད་པ། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཡོད་པ་ཡིན། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཡོད་པ་ཡིན་ཏེ། ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཡོད་པ་ཡིན་ཏེ། ཤེས་ ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཡོད་པ་ཡིན་ཏེ། ཤེས་བྱ ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཡོད་པ་ཡིན་ཏེ། ཤེས་བྱ་ཐམས་ ༡༢༠
གཤོག་ཁ་ཤེལ་ཕྱེ་ཐུབ་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཡོད་པ་ཡིན་ཏེ། ཤེས་བྱ་ཐམས་ཅ

ཐུགས་ཀར་གནད་དོན་ཅན། ༧༤༣
ཐུགས་ཀར་ཡིད་ཟུང་ནས། ༧༤༤
ཐུགས་ཀར་ཡིད་ཟུང་ནས་ཐོག་ཏུ་ཐུགས་ཀ་ནས་ཐུགས་ཀ་ནས་ཐུགས་ཀ་ནས

འཕྲལ་གནད། ༥༨
འཕྲལ་ཕྲན། ༡༩༢
འཕྲལ་དོའུ། ཚ༠
འཕྲལ་དོའུ། ཚ༧
འཕྲལ་བྱེད། ཚ༠
འཕྲལ་རྒྱོ། ༥༨
འཕྲལ་རྨོངས་བ། ... ཚ༠
འཕྲལ་ཡུན། ཚ༧
འཕྲལ་ལག ༥༨
འཕྲལ་ཤག ༥༨
འཕྲལ་གསོ། ཚ༧
འཕྲལ་ལྷུ། ཚ༠
འཕྲོག་ལེན། ༡༠༢
འཕྲོད་མཚན་བགོད། ཁ༧
འཕྲོད་བསྟེན། ... ༡༩༩
འཕྲོས་སྐྱང་། ༡༨༠
འཕྲོས་བཤད། ༡༨༠

བ

བཀ་ཆགས། ཚ༣
བཀ་ཆགས། ༡༥༩
བཀ་ཞེབས། ༡༢༣
བང་འཐོར། ༡༠༣
བབས་བསྡུན་འཕྲལ་
འགྱུར། ༡༢༢
བར་ཆེ་བ། ༩༣
བར་སྐྱིང་ཅན། ཚ༥
བར་མཐའི་མེ། ༡ཚ
བར་འདུམ། ༡༧
བར་སྐྱབས། ༡༥༥
བྱང་ཚོང་། ༥༣
བྱད་མེད། ༥༨

འཕེལ་ཁྱབ། ༡ཚ
འཕེལ་ཐབས། ཚ༠
འཕེལ་ཐབས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཀྱང་

ཁྲན་འདེད་ཆེད་བདག ༡༢༤
ཁྲན་འདེད་སྤྱི་གཞེར་ཁང་ ༡༢༥
ཁང་། ༡༢༥
ཁྲན་བྱོལ ༡༢༥
ཁྲན་གཟབ་གཏོང་། ༡༥༡
ཁྲན་མདོག ༡༢༥
བཤམ་ཡོ ༡༤༥
བོའུ་ཁར་བཏང་། ༥༤
བོའུ་བ། ༡༡
བོའུ་རྩལ ༡༡
བོའུ་གསོད། ༡༡
ཐུ་ཚེ་ཤེ། ༥༤
ཐུ་དགའ་ཐོག ༢༥
ཐུ་སྒོ་མེད། ༥༤
ཐུ་བཙུད། ༢༢
ཐུ་སྒུ་སྐོག་ཤྲན། ༢༢
ཐུ་འཕྲུར་སྒོང་ཚག ༢༢
ཐུ་བ། ༥༢
ཐུ་བ་ཁྱེད། ༥༢
ཐུང་ཆེངས། ༡༣
ཐུང་ཏུ་བསྒམས། ༡༥
ཐུང་བསྒམས། ༡༥
ཐུང་ཤེའུ། ༤༠
ཐུས་སྤྲུ། ༤༠
ཐུས་པ། ༤༠
ཐུས་པའི་རྩོམ་རིག ༤༠
ཐུས་པའི་ཐྲོག་ཐྲོག ༤༠
ཐུས་ཕྱིན། ༡༡༧
ཐུང་བ། ༢༡
ཐུང་མཚར། ༢༣
ཐུ་ཤོས། ༡༠༤
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཞལ་བཞུགས། ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན། ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པ། ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པའི་ཚིག་ཙམ་ཞིག ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པའི་ཚིག་ཙམ་ཞིག་ཏུ་བཤད་པ། ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པའི་ཚིག་ཙམ་ཞིག་ཏུ་བཤད་པའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པ། ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པའི་ཚིག་ཙམ་ཞིག་ཏུ་བཤད་པའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པའི་ཚིག་གི་དོན་ཡང་སྙིང་ ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པའི་ཚིག་ཙམ་ཞིག་ཏུ་བཤད་པའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པའི་ཚིག་གི་དོན་ཡང་སྙིང་པོ་བསྡུས་པ། ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པའི་ཚིག་ཙམ་ཞིག་ཏུ་བཤད་པའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པའི་ཚིག་གི་དོན་ཡང་སྙིང་པོ་བསྡུས་པའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པ། ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པའི་ཚིག་ཙམ་ཞིག་ཏུ་བཤད་པའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པའི་ཚིག་གི་དོན་ཡང་སྙིང་པོ་བསྡུས་པའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ། ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པའི་ཚིག་ཙམ་ཞིག་ཏུ་བཤད་པའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པའི་ཚིག་གི་དོན་ཡང་སྙིང་པོ་བསྡུས་པའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པ། ༡
ཐུབ་ཐུབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཁྱོན་ལས་བཏུས་པའི་ཚིག་ཙམ་ཞིག་ཏུ་བཤད་པའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པའི་ཚིག་གི་དོན་ཡང་སྙིང་པོ་བསྡུས་པའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས

འབྲས་འཇམ། ····· ཀ།ཤཀ།
འབྲུ་མ། ····· ཁ།ཇ།
འབྲུ་རྣ། ····· ཁ།ཁ།
འབེལ། ····· ཤཁ།
འབེལ་བ། ····· ཀ།ཁ།
འབེལ་བ། ····· ཤཁ།
འབེལ་མེད་གཉེན་སྐྱོག ····· ཀ།ཤཅ།
མཁལ་མེ། ····· ཀ།ཁ།ཀ།
ཁྲུད་ཐྲོ། ····· ཀ།ཀ།
ཁོམ་ཀུས། ····· ཀ།ཁ།ཤ།
ཁོམ་པོ། ····· ཀ།ཁ།ཤ།
ཁྲང་གཞི། ····· ཀ།ཤ།ཇ།
ཁྲང་སྟོམ། ····· ཀ།ཤ།ཇ།
ཁྲང་འབྲས། ····· ཀ།ཇ།
ཁྲར་བ། ····· ཀ།ཀ།ཅ།
ཁྲལ་ཐྲག། ····· ཀ།ཀ།
ཁྲལ་བསྡུར། ····· ཁ།
ཁྲག་བྲ་ཚད། ····· ཀ།ཀ།
ཁྲག་དངོས། ····· ཀ།ཁ།ཁ།
ཁྲག་ཐྲོད། ····· ཤཅ།
ཁྲགས་ལམ། ····· ཤ།ཀ།
ཁྲང་ཤོག ····· ཀ།ཁ།ཅ།

མ

མ་སྐྱེད། ····· ཀ།ཇ།
མ་ཁའི་བསྡུར་ཚད། ·· ཀ།ཤ།
མ་བཏགས་རས། ·· ཀ།ཤ།ཁ།
མ་འོངས་རེ་དོགས། ཀ།ཇ།ཤ།
མ་ལག་སྟེབ། ···· ཀ།ཤ།ཤ།
མ་ལག་བཟོ་བསྐྲུན། ཀ།ཤ།ཤ།
མ་ལམ། ····· ཤ།ཁ།
མག་མོག ····· ཤ།
མཁའ་ལྡིང་། ····· ཀ།ཇ།
མཁར་ཚེ། ····· ཀ།ཁ།
མཁར་ཚེ་ཐག ····· ཀ།ཤ།
མཁའ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཁེན། ···· ཁ།
མཁའ་གཅོས་ཁེན། ···· ཁ།
མཁའ་རྡེག ····· ཀ།ཀ།
མཁའ་རྡེག ····· ཀ།ཀ།
མཁའ་དབེ། ····· ཀ།ཁ།
མཁའ་མཇོད། ····· ཀ།ཤ།
མཁའ་རྩོད། ····· ཀ།ཤ།
མཁའ་འོད་བཏུག ·· ཀ།ཀ།
མཁའ་ལ་འགྲོ། ····· ཁ།ཁ།
མཁའ་ལ་འཇོག ···· ཀ།ཀ།
མཁའ་ལ་མི་འཇོག ·· ཀ།ཀ།
མིང་མཚན་འགོད། ·· ཀ།ཤ།
མིང་རྟགས་བརྟགས ཀ།ཁ།
མིང་འདོགས། ···· ཀ།ཤ།
མུ་གེ ····· ཤ།
མུ་འབྲེལ། ····· ཁ།
མུག་འགོག་སྐྱ་གོན། ཀ།
མུག་འཇིག་ས། ····· ཀ།ཁ།
མུག་མདོ་ག ····· ཀ།ཤ།
མུག་ཁ་ཤས་ཀ ····· ཀ།ཤ།
མིག་ཆུ་ཚ། ····· ཀ།ཁ།
མིག་ཏུ་ཚ། ····· ཀ།ཁ།
མིག་ཏུ་མ་ཐག་ཆ་ཚ། ·· ཀ།ཁ།
མིག་ཏུ་མ་ཐག་ཆ་ཚ། ·· ཀ།ཁ།
མིག་ཏུ་ཡོད་ཚ། ···

གསོ་ཚོགས། ५३
གསོ་ཟས། ७९९
གསོ་ཤན། ७९९
བཙན་བཀའ་ཐབ། ७००
བཙན་འགོངས། ५
བཙན་གན། ५
བཙན་འབག ७७७
བཙན་འགེལ ११
བཙན་ཆོལ २२
བཙན་འཇུན། ८५
བཙན་འཛོག ११
བཙན་རྡེ། ५
བཙན་བསྡམས། ७५
བཙན་དུག ११
བཙན་གནོད། ७०२
བཙན་གནོན། ७००
བཙན་པོ། ५
བཙན་སྦྱོར། ५०
བཙན་སྐྱོད། ११
བཙན་ཚོང། ५
བཙན་འཇུལ། ७०२
བཙས། ५
བཙན་བཟུང། ५
བཙན་བཟུང། ७००
བཙན་གཡེམ། ११
བཙན་ལུགས། ५
བཙན་ལེན། ७५
བཙན་ཤོག་དཀའ་བརྡུན་
ཅིགས་དགའ་བརྡུན་
འཕྲུལ། ७५
བཙན་གནོད། ७०२
བཙན་གནོན། ७००
ཅིང་རྗེན། ७५९
ཅིང་ཕྱེ། ७५९
ཅིས་རྒྱག ५७
ཅིས་རྒྱག ७५
ཅིས་སྒྲིགས་ཐུ་ཚས། ७९०
ཅིས་ཐོ། ७१७
ཅི་ཀྱ། ७२
ཅི་ཤེ་བང་། ५३
ཅི་གནས། ५३
ཅི་ལོ། ५३
ཅི་ཀྱ། ७२
ཅིང་ཤག ७३५
ཅོང་འགྲན། ७५
ཅོང་སྤེང་ཚོགས་འདུ་
..... ७५
ཅོང་ཨི། ७८
ཅོག་ཆོག་ཚོགས་སྐྱེན་
..... ५३
ཅོག་ཐལ། ७७
ཅོག་ཡུས་དང་བཅས་བཀྲག
..... ७५७
ཅོག་ལེན། ७७
ཆུ་སྐམ། ५२
ཆུ་ཀྱི ७५८
བཆེ་བསྒྲུབ། ५३
བཆེ་ཐང་། ७८५
བཆེ་དགའ། २८
བཆེ་བྱ། २
བཆེ་ཞེམས། २
བཆེ་ཞེམས་དཏུལ་གཞོག
..... ३
བཆེ་ཞེམས་སྐྱག་ཁྱོམ། ३
བཆོན་པ། ७०३
ཆ
ཆ་རྡིང་། ७२५
ཆགས་དེབ། ७२
ཆགས་པར་ཁང་། ... ७३
ཆང་མ། ७५७
ཆང་རྩེས། ७५७
ཆང་བཤེར། ७०९
ཆང་གོམ། ७८
ཆང་སྐམ། ७८
ཆང་བརྟག २३
ཆང་ཁའེ་སྒོབ་ཁྲིད་
..... ७९७
ཆང་བྱོ། ७८
ཆང་ལྷག २८
ཆན་ཁག ७७
ཆན་རྩོ་སྐྱང་གཏམ།
..... २३
ཆན་ཐེ། २३
ཆན་རྩལ་ཁང་། २३
ཆན་རྩལ་གྲྭབ་འབྲས།
..... २३
ཆན་རྩལ་ཐོང་། २३
ཆན་རེག २३
ཆབ་ཁྱེད་པ། २५
ཆབ་མཚོན། २५
ཆར་བཅད། ५२
ཆོག་ངན། २८
ཆོགས་ཆུད། ५८
ཆོགས་མཆམས། ५३
ཆོགས་འཆང་། ७५३
ཆུང་སྐང་སྐྱ་བ། ९७
ཆུལ་ཞིབ། ७५५
ཆེ་འཕོས། ८५
ཆེ་སྒོག་དུས་འཁོར། ७७३
ཆེ་སྒོག་སྐང་ཆུལ། .. ७७२
ཆེགས་ཞབས་པ། .. ७०३
ཆོ་གངས། ५८

འཕོང་ཁུག ༡༥༠
འཕོམས་པོ ५०
འཕོལ་འཁྲིད། ७५२
ཕྲ་རྒྱལ ७२४
ཕྲས་ཐོག་གས། ७१५
ཕྲས་སྐྱིགས། ९४
ཕྲུན་འགོག ९५
ཕྲུན་དམན་ཚོང་ཕྲས། ७९३
ཕྲུན་ཞན་ཟོང་རིགས། ७९३
ཕྲོག་འཕྱོར། ७२१
བཕྲད་པ། ७२४
བཕྲད་བཟློག ७५३

ཟླ

ཟླ་ན་སེ་འཚར་གཞི། ७९३

ཞ

ཞན་མེད་ཅན། ... ७५९
ཞེགས་འདེགས་འཕྲལ་ ཚས། ५५
ཞེགས་འདེགས་ལས་ རིགས། ५५
ཞེགས་ཞུའི་ཉོ་ཚོང་། ५५
ཞེགས་ཞུའི་ཐོན་ཕྲས། ५५
ཞེགས་ཞུའི་དཔལ་འབྱོར། ५५
ཞེགས་ཞུའི་ཟེང་བ། ५५
ཞེགས་ཞུའི་འཛོམ་ཚོགས ·

མཛའ་བཅྱེ། ७२३
མཛེར་ནག ७२
མཛེས་དཔྱོད། ७७२
མཛེས་ཙམ་རི་མོ། ७९२
མཛེས་ཙམ་རིང་ལུགས། ७९२
མཛེས་ཤོམ ५७
འཛད་སྐྱང་གཉེས་པ། ३७
འཛམ་གླིང་། ७७५
འཛམ་གླིང་གོང་ཚོ། ७७५
འཛམ་གླིང་ཁ་སྐད་ཉེན། ७७५
འཛམ་གླིང་འཕྲོད་ བསྟེན་ཉེན། ७७५
འཛམ་གླིང་མི་གྲངས་ ཉེན། ७७५
འཛམ་གླིང་ཤུལ་ནོར། ७७५
འཛིན་མེད་བརྡལ་ཚོང་། ७५५
འཛིན་གཤེར། ३५
འཛུགས་པ། ७२५
འཛུམ་དཀར་གོལ་བ། ७५५
འཛུམ་དཀར་ཐུག་ཆུང་། ७९२
འཛུམ་དཀར་ཕྱི་འབྲེལ། ७९२
འཛུམ་དཀར་ཞབས་ཞུ། ७९७
འཛུམ་དཀར་སྒོལ་གསོ། ७९२

མཚུངས་བྲིས། २५
མཚོ་ཐོག ४५
མཚོ་འོག ४५
མཚོ་ལས། ४५
མཚོ་སྐབ། ८२
མཚོན་ཆ ७५३
མཚོན་སྒོན། ७३८
མཚོན་དེའུ། २४
མཚོན་བྱེད་བཟོ་བསྒྲུབ། ७८
འཚབ་འགུལ། ७२३
འཚེར་བ། ७०८
འཚོ་བྱང་བ། ७७२
འཚོ་གནས། ७७२
འཚོ་གནས་དབང་ཚ ७७२
འཚོ་ཁན་སྤྱིང་། ५४
འཚོ་ཁན་རྒྱུན་འཛིན། ५४
འཚོ་བའི་གནས་སྣང་ཆ ७७२
འཚོ་བའི་དེ་ལེ་རྟ་ཞ། ७७२
འཚོ་བའི་སྐུས་ཚད། ७७२

ཛ

ཛར་དངོས། ७२९
ཛད་ཚཚར། ८३
ཛད་འགོག ७
ཛད་གཤེགས། ... ७०३
ཛད་ཉེ། ७०३
ཛད་བའི་རབས། ७२७
ཛད་བརྩེ། २

ཚོགས་ཐོག ७०२
ཚོགས་འཛིགས། ... ७०२
ཚོགས་བསས། ३३
ཚོང་རྒྱགས། ७०८
ཚོང་དུས་ཡོལ། ... ७४३
ཚོང་དོན་ཤེས་ལྡན། ७०८
ཚོང་བདག ७८७
ཚོང་ཁུག ५७
ཚོང་སྐྱོར་པ། ८८
ཚོང་བཙོང་ཁང་། ·७०८
ཚོང་ལས་ནན་གསང་། ७०८
ཚོད་བགོལ། ७७३
ཚོད་སྐྱོང་། ७७३
ཚོད་ལས། ७७३
ཚོན་ཉམས། ७०२
ཚོན་ཡོ ९३
ཚོར་འཕྲད། ७३५
ཚོར་བ ३९
མཚན་འཁྱམ། ७२३
མཚན་བསྐྱར། ७८
མཚན་བསྐྱར་གཤགས་
བཅོས། ७८
མཚན་ཉིད་ཀྱི་རིགས་པ། ७८२
མཚན་རྟགས། ७८
མཚན་ལོང་། ७८७
མཚར་རྟེས། ८३
མཚར་ལྷག ७०७
མཚར་འགོད། ७५५
མཚར་མེང་། ५३
མཛུངས་བརྗོད། ५८

ཁོར་འདྲུད། ..... ཥ།
ཁོར་འབབས། ..... ཀཀ།
ཁོར་སྐྱེན། ..... ཥཥ།
ཁོར་ཡུག་གི་ཚོགས་ཆེན་པོ་ཁོ་ནས་ཤེས་པ་ཡིན་ནོ། ..... ཀཀ

དབང་དཀར། ……19ང

དབང་བཙའ། ……1ཅཤ

དབང་ཆོས་ཅན། ……1ཇ

དབང་ཉིད། ……1ཅཤ

དབང་མདངས། ……1ཇ

དབང་དབང་། ……1ཅཤ

དབང་འཇོན། ……1ཇ

དབང་བཞིན། ……1ཇ

དབང་བཞིན་གཉིས་
བརྩེགས། ……ཐ0

དབང་གཟུགས། ……1ཇ

དབང་གིས། ……1ཅ

དབང་ལས། ……1ཇ

དཔལ་སྦོན། ……1ཅ3

དེ་བྱང་། ……19ང

དེག་གནས་ཀྱི་སྐེགས་ཏུ་
ལ། ……1ཇཅ

དེག་གནས་སྐོར་ཚོ། ……1ཇར

དེག་གནས་སྐྱེ་ཁམས་
དེག་པ། ……1ཇར

དེག་གནས་བསྐུར་ཐུབ་
པ། ……1ཇཅ

དེག་གནས་ལེ་ལས། ……1ཇར

དེག་གནས་ཁོར་ཡུག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཁྱོམ་ར། ……1ཇར

དེག་གནས་ཁྱེད་ཀྱི་
ཐུགས་རྗེ། ……1ཇར

དེག་གནས་གཙུག་ལག་
ཁང་། ……1ཇཅ

དེག་གནས་གཙུག་སྡེའི་
ཚོགས་ཆུང་། ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཅི་ལྟར་
ཡིན་པ། ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁག ……1ཇཅ

དེག་གནས་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་
ཐོ་ཡིག་ཁ

ལ་རྒྱ་ ..... ཅ།

ལ་རྒྱ་འཛིན་པ། ... ཀཀ།
ལག་བརྒྱད། ..... ཟཏ
ལག་བརྒྱད། ..... ཚ།
ལག་བརྒྱད་ཁྲོམ་ར། ཟཏ
ལག་སྐོར། ..... ཀཚཀ
ལག་ཕྱི་གཞན་འཇུག
..... ཀཅ།
ལག་འཇོག ..... ཀཅཚ
ལག་འཇོག་པ། ..... ཅ།
ལག་སྐྱལ་ ..... ཀཟཅ
ལག་རྩལ་ ..... ཚཅ
ལག་འོག་པ། ..... ཀཅཚ
ལང་ར། ..... ཟཅ
ལང་ཚོ། ..... ཀ།ཟ
ལང་བསྐྱེན། ..... ཅཅ
ལང་དོ། ..... ཟཏ
ལང་བཟོ ..... ཅཅ
ལམ་འཁྲིག ..... ཀཟ།
ལམ་འགྲོའི་ཞང་གཙས། .
..... ཀཚཚ
ལམ་བྱ། ..... ཀཅཟ
ལམ་གཙང་པ། ... ཀ།ཅ
ལས་ཁུངས། ..... ཅཀ
ལས་ཁུངས། ..... ཚ།
ལས་འགོ ..... ཀ།ཅ
ལས་བགོ ..... ཅ།
ལས་མགོ་རྩོམ། ..... ཅ།
ལས་སྒེའུ་ཁུང་པ། ... ཅཀ
ལས་ཀྱིས། ..... ཅཟ།



ལེའུ་ཆུང་ ..... ཀཅ།
ལེབ་ཚད་ཀྱི་ཐོག་ ..... ཀཅཟ

ཀ་ཚ། ༡༦༧
ཀ་རྐྱོག ༡༦༦
ཀ་བོན། ༡༧༣
ཀ་ཨེད་འདེའབས་སྐོར། ༡༧༩
ཀ་ཞིང་། ༡༦༧
ཀ་འོག ༢༧
ཀ་བཤད་གནམ་བཤད། ༡༦༧
ཀ་སེར། ༧༨
སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཀའ། ༤༩
སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཚོས། ༤༣
སངས་རྒྱས་ཀྱི་མཚན། ༤༣
སངས་རྒྱས་སྐུ་བརྙན། ༤༩
སངས་རྒྱས་ཚོས་ཡུགས། ༤༣
སངས་རྒྱས་རེག་པ། ༤༩
སིམ་འཇུག་པ། ༡༡༦
སིལ་གྲངས། ༧༦
སུན་འདོར། ༡༧༠
སུན་པ། ༡༧༤
སུན་པ། ༡༧༠
སུན་འཛུག ༩༠
སུན་ལོག ༡༧༠
སེང་ཏོ། ༧༨༢
སེང་གསལ། ༧༨༢
སེམས་ཁམས། ༡༧༤
སེམས་ཁམས་རྒྱུ་རྐྱེན། ༡༧༤
སོ་རྒྱས་སྐན་ངག ༡༡༧
སོ་ཐང་ཆེ་ཏོག ༡༡༦
སོ་སངས་ཐལ་ཁ་བསྲེམས། ༡༨
སོ་ཤུས་སྐན་ངག ༡༡༧
སོ་ཕྱེའི་འཚར་གཞི། ༡༧༨
ཀ་པགས། ༧༢
ཀག ༧
ཀག་འཁྱམ་པ། ༧
ཀག་སྐྱེགས། ༧
ཀག་བངག་ཚེ། ༧
ཀག་སྒང་། ༧
ཀབ་ཀྲབ། ༡༨
ཀེན་དགོན། ༧༨༣
ཀེན་དགོན་འབྲུང་རྒྱ། ༧༨༣
ཀེན་དགོན་ལྷགས་རེགས། ༧༨༣
ཀེན་དགོན་ཚལངས་པ། ༧༨༣
ཀེས་ལྷས། ༧༧༢
ཀེས་བདེ། ༧༧༢
ཀེས་ཚོག ༧༧༢
ཀྲགས་ཐྲོན། ༩༤
ཀྲགས་རྒྱོབ། ༧༤
ཀྲག་འངས། ༨༧
ཀྲགས་ཟངྒ། ༩༨
ཀྲགས་བསྡེ། ༧༨༢
ཀྲང་སྐམ། ༢༠
ཀྲན་སྟོན། ༧༠༩
ཀྲལ་རེ། ༩༧
ཁེལ་བསུམས། ༧༨
ཁེས་འབྱོག ༧༩༠
ཁེས་ཐ་སྐྱ་བ། ༧༨༨
ཁེས་མེ། ༧༠༩
ཁེས་རེག ༧༨༣
ཁོག་ཁག ༧༢
ཁོག་གཙོ། ༧༢
ཁྱ་འགོག ༩༩
གཤག་བཅོས། ༢༠
གཤམ་མངག ༧༨༧
གཤམ་སྟོང་། ༧༨༧
གཤའ་ཁོག ༧༨༣
གཤིན་ཚོག ༧༨༨
བཤམ་ཚས། ༧༧
བཤམ་བརྗེ་འདུ་ཚོགས། ༢༢
བཤམ་སྟོན། ༧༠
བཤེས་གྲོགས། ༡༨༣
བཤེར་གྲོས། ༧༧༢
བཤེར་བརྟག ༧༨༧
ས་ངོས་འཁོར་སྐར་སྟུང་ཚུགས། ༧༩༩



ལས་ཀ་ཤེར་སྐར་གསོ། ༤༠
ལས་ཀ་ཤེས་སྐར་གསོ། ༤༠
ལས་ཀསོ། ༤༨
ལས་བསོད། ༧༨༩
ལེན་མེད་འདག་སྲེ། ༧༤༩
ལྷང་བ། ༡༠༧
ལྷང་ཤུར། ༧༤༣
ལྷང་རྩེས། ༩༩
ལྷས་སྐོབས་བསྒེད། ༡༠༠
ལྷས་བྱང་། ༡༡༧
ལྷས་སྐད། ༧༤༩
ལྷས་ཚགས་རྒྱུ ... ༧༤༠
ལྷས་ཚགས་སྐྱར་ཤོག ༧༤༠
ལྷས་ཤུགས། ༧༢༨
ལྷས་ཡིག ༩༤
ལྷས་སྐྱང་། ༧༢
ལྷས་ཚལ་ཆ། ༧༤
ལས་ཐོག་ཐ་སད། ༧༤
ལས་ཐོག་ཐབས་སྐངས། ༧༤༨
ལས་རིགས། ༡༧༣
ལས་རིགས་གཞིས་པ། ༣༢
ལས་རིགས་སྐར་གསོ། ༤༠
ལས་གསོ། ༤༡
ལས་བསོད། ༧༤༩
ལེན་མེད་འདག་སྲེ། ༧༤༩
ལྷང་བ། ༡༠༧
ལྷང་ཤུར། ༧༤༣
ལྷང་རྩེས། ༩༩
ལྷས་སྐོབས་བསྒེད། ༡༠༠
ལྷས་བྱང་། ༡༡༧
ལྷས་སྐད། ༧༤༩
ལྷས་ཚགས་རྒྱུ ... ༧༤༠
ལྷས་ཚགས་སྐྱར་ཤོག ༧༤༠
ལྷས་ཤུགས། ༧༢༨
ལྷས་ཡིག ༩༤
ལྷས་སྐྱང་། ༧༢
ལྷས་ཚལ་ཆ། ༧༤
ལས་ཐོག་ཐ་སད། ༧༤
ལས་ཐོག་ཐབས་སྐངས། ༧༤༨
ལས་རིགས། ༡༧༣
ལས་རིགས་གཞིས་པ། ༣༢
ལས་རིགས་སྐར་གསོ། ༤༠
ལས་གསོ། ༤༡
ལས་བསོད། ༧༤༩
ལེན་མེད་འདག་སྲེ། ༧༤༩
ལྷང་བ། ༡༠༧
ལྷང་ཤུར། ༧༤༣
ལྷང་རྩེས། ༩༩
ལྷས་སྐོབས་བསྒེད། ༡༠༠
ལྷས་བྱང་། ༡༡༧
ལྷས་སྐད། ༧༤༩
ལྷས་ཚགས་རྒྱུ ... ༧༤༠
ལྷས་ཚགས་སྐྱར་ཤོག ༧༤༠
ལྷས་ཤུགས། ༧༢༨
ལྷས་ཡིག ༩༤
ལྷས་སྐྱང་། ༧༢
ལྷས་ཚལ་ཆ། ༧༤
ལས་ཐོག་ཐ་སད། ༧༤
ལས་ཐོག་ཐབས་སྐངས། ༧༤༨
ལས་རིགས། ༡༧༣
ལས་རིགས་གཞིས་པ། ༣༢
ལས་རིགས་སྐར་གསོ། ༤༠
ལས་གསོ། ༤༡
ལས་བསོད། ༧༤༩
ལེན་མེད་འདག་སྲེ། ༧༤༩

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཀ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཁ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ག

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ང

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཅ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཆ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཇ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཉ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཏ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཐ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ད

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ན

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... པ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཕ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... བ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... མ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཙ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཚ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཛ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཝ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཞ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཟ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... འ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཡ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ར

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ལ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཤ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ས

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཧ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཨ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཀྵ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཪ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཬ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཻ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཽ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཾ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཿ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཱ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཱི

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཱུ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ྲྀ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཷ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ླྀ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཹ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ེ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ཻ

ཅེམས་ཁམས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་བསྔགས་པ་ ..... ོ

ཨང་ཀིའི་སྣང་། ..... ཁ་
ཨང་ཀིའི་སྐབས་ཀ། ..... ཀཀ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཁ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀག་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀང་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཅ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཆ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཇ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཉ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཊ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཏ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཐ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀད་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀདྷ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀན་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཔ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀབྷ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀམ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཡ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཤ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཧ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཨ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་
ཨང་ཀིའི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀ། ..... ཀཀྵ་

A

a car with problem····· 21
a despot's associates····· 8
a despot's food ····· 8
a despot's vehicle ····· 8
a face wreathed in smiles ····· 165
a horse that covers a thousand li a day ····· 96
a man's good fortune in love affairs ····· 181
a playscript with stage directions····· 123
a rapidly ageing society 9
a relocated family····· 11
a sign of defeat ····· 11
a slap on the face····· 30
a system of tax distribution····· 49
a telegram in reply····· 58
abhor····· 180
abolish····· 47
abominable····· 29
abscond····· 98
absorb deposits····· 160
absorb····· 160
abstain from voting ···· 96
academicprobation ··· 117
accent of one's native place····· 172
accident-prone project ····· 171
account book ····· 191
accumulate virtue ····· 73
accumulate ····· 73
Acdemy Awards ····· 5
acquire ····· 128
act according to circumstances····· 122
act as if possessed by a god or spirit····· 167
act first and report ···· 170
activate; open ····· 81
active rest····· 73
active ····· 73
actor's lines····· 123
additional remark ····· 22
additional remarks····· 58
additional remarks····· 58
additions and deletions ····· 188
address sb. respectfully ····· 195
adhere to formality without real substance 11
adhesive-bonded fabric ····· 153
administrative protection ····· 176
admire and respect ··· 102
admire immensely···· 181
admire····· 172
admit defeat ····· 54
adore ····· 104
adore ····· 2
adroit····· 71
adventure tourism····· 126
advise sb. or explain sth. by citing one's own experience····· 171
advocate····· 128
aerial oversowing····· 69
aestheticism····· 142
affairs concerning overseas nationals ···· 101
affect····· 96
affinity ····· 103
agitated ····· 40
air defence····· 44
air pressure····· 95
air raid····· 84
aircraft fleet····· 71
airland····· 70
air-raid dugout ····· 45
air-raid shelter····· 45
airship····· 46
algae ····· 187
all is lost····· 72
all····· 161
among the people; popular····· 90
an evil person····· 29
an ingenious military move····· 93
anaerobic exercise···· 156
analytic language ····· 49
angry young man ····· 50
animal lovers····· 2
anion····· 57
annotations····· 58
annoying ····· 40
antibiotic-free milk ·· 154
anticipate and attend to the wishes of another to please that person····· 169
anti-corruption ····· 40
anti-crime····· 40
anti-drug campaign ·· 108
anti-knock····· 82
anti-matter····· 41
anti-racism····· 41
anti-seismic capability 82
antiseptic agent ····· 44
antitank gun ····· 41
anti-terrorism ····· 41
anti-theft door ····· 44
antitoxic····· 82
anti-wrinkle····· 82
apology····· 99
appearance····· 134
appendix ····· 58
appetite ····· 42
apply····· 131
apply; applied ····· 182
appoint sb.to a position94

appoint to aposition·· 177
appoint ····· 144
appreciation of beauty112
appropriate technology ····· 118
approve of ····· 186
apriorism ····· 169
arbitrarily give orders100
armour piercing projectile ····· 24
army provisions····· 88
arrange one's staff····· 18
arrangeaccording toseniority ····· 4
arrive····· 25
arrogance····· 5
art for the masses····· 147
Arts Communication 151
aseptic vacuum packaging····· 154
asexual marriage ····· 155
Asia-Pacific region··· 178
ask····· 35
assess ····· 92
assist ····· 56
assistant····· 167
astronaut····· 124
at sea ····· 65
atmosphere····· 50
atmospheric circulation66
attack by surprise;raid164
attainments····· 187
attraction ····· 160
blotting paper ····· 160
audio-visual education ····· 118
audio-visualage ····· 118
audio-visualmaterial· 118
audition ····· 129
auspicious sign ····· 172
authenticating object 175
authority of the husband ····· 54
authority····· 117
auxiliaries····· 195
auxiliary lane ····· 56
Avantgarde Art····· 168
average····· 92
avoid test····· 127
avoid traffic····· 17
awareness of the legal system ····· 38

B

baby boom ····· 182
back cover····· 52
back tracking····· 42
background music ····· 14
bad consequence ····· 29
bad custom····· 29
bad habit ····· 164
bad habit ····· 29
bailiff····· 37
ballroom dancing ····· 19
ban····· 52
banquet ····· 181
baptism; severe test·· 164
bar owner (female)····· 7
bar····· 7
barber's····· 38
barfly····· 7
bargain····· 81
barrier ····· 17
barstool ····· 7
baseband network····· 74
basic research····· 74
basic science ····· 74
basic vocabulary····· 74
battle companion····· 190
be (left)speechless···· 188
be all smiles ····· 165
be close to ····· 103
be conscientious in work ····· 1
be estranged and kept apart····· 119
be in love with ····· 2
be in vogue ····· 114
be intoxicated····· 127
be known as; claim to be ····· 65
be loath to sell····· 162
be loathe to buy····· 161
be of one mind ····· 93
be on probation ····· 117
be on the waiting list for admission····· 13
be over····· 108
be overjoyed ····· 165
be patriotic ····· 2
be popular ····· 52
be reviewed····· 119
be sick of ····· 180
be sparing of one's ··· 162
be stunned····· 34
be tired of teaching ·· 180
be tired of····· 180
be too accustomed to sth. to call it in question164
be used to sth. ····· 164
be used to····· 163
be vexed····· 174
be vexed····· 40
be weary of war ····· 180
be world-weary ····· 180
bearing····· 96
beat easily ····· 104
beat time in appreciation ····· 68
beautiful image ····· 99
beautiful woman ····· 50
beauty····· 87
become mildewed ····· 34
befriend····· 103
begin broadcasting ····· 80
begin sowing····· 80

begin to expand ····· 81
behead ····· 190
below market rate housing····· 141
benefactor····· 30
benefit from····· 190
berrier-free facilities · 156
berth ····· 21
bestow; favour····· 29
Better be chicken's head than cow's rump ····· 72
beyond one's duty ····· 50
big restaurant····· 43
big shot ····· 136
binary system ····· 31
biochip ····· 113
biological phenomena112
bionic architecture····· 45
birth····· 23
blame ····· 188
blank space····· 84
blockade····· 52
blog ····· 22
blue veins ····· 104
Bluebook····· 85
blueprint; construction plan ····· 85
boiling; seethe with excitement····· 48
bolt····· 63
book exhibition ····· 119
branch line····· 193
brand new····· 190
brand or enterprise entitled with country name ····· 64
brand ····· 109
brand ····· 86
break and violate discipline····· 142
break out ····· 36
bridge opening ····· 101
bridge pier····· 101
bridge pier····· 101
bringt sun ····· 181
broadcast····· 21
broccoli ····· 159
bubblingwith noise····· 47
Buddhism heterodoxy131
Buddhism····· 53
Buddhist Scripture ····· 54
Buddhist doctrine ····· 53
Buddhist philosophy ·· 54
Buddhist Scripture ····· 53
building construction completed upper limit 52
built up a good physique ····· 100
bulletproof ····· 44
bully fellow rtaders and dominate the market··· 93
bumpy ····· 81
burn····· 49
bury····· 4
business secret····· 109
businesstalents ····· 109
busy ····· 40
buyer····· 89
by stages ····· 49
by-product····· 60

C

cabin ····· 69
calcium supplement···· 22
calculate····· 75
call in question ····· 172
call sb. jokingly····· 165
called party····· 14
callipers····· 80
camera phone ····· 111
camp bed····· 38
cancerization ····· 1
candlestick ····· 85
candy wraps ····· 127
canvas ····· 38
capital and profit ····· 14
capital construction ···· 74
capsize ····· 39
car enthusiasts····· 1
caramel ····· 127
carbon dioxide ····· 126
carbon fibre····· 126
card····· 80
carrying capacity····· 185
carved stone ····· 115
cash desk····· 118
cash out····· 128
cash····· 171
cashier'scheque····· 14
cast and staff····· 180
casually talk of all sorts of things····· 125
catastrophe····· 185
categories of taxes···· 122
category; scope ····· 43
cause trouble ····· 191
celebrity class ····· 136
cellulose····· 170
chain ····· 87
chance····· 72
change one's sex ····· 18
change tone ····· 18
characteristic····· 128
charcoal drawing····· 125
charcoalbrazier····· 125
chastity ····· 192
chat in bed····· 153
Chattering Daws ····· 153
cheat ····· 93
check again ····· 58
check in····· 12
check····· 104
check····· 181
check····· 181
cherish one's good fortune ····· 161

chief umpire ····· 194
children ····· 30
children's literature····· 30
children's playground · 30
children's song ····· 30
China Federation of Literary and Art Circles ····· 150
Chinese-style costume ····· 127
chisel····· 186
chisel····· 187
chivalry and loyalty·· 166
chopped cooked entrails of sheep or oxen ····· 184
city of science and technology····· 83
civilian cadres ····· 152
ckicken essence····· 72
clamp down on····· 98
clap and applaud····· 68
clap one's hands ····· 69
clavus····· 72
clay figure to ornament a wall ····· 17
clerk and secretary···· 150
clerk ····· 152
clever artisan····· 101
clever device ····· 101
climate;situation····· 94
close a harbour ····· 52
close friend····· 96
close shop····· 167
close····· 103
close; seal off ····· 52
closure of navigation·· 52
coastal defense ····· 4
coast-defense missile···· 4
cobble····· 88
cobblestone ····· 28
cockscomb ····· 72
cocktail····· 72
cocky ····· 5
code of brotherhood · 182
code ····· 37
cold and hunger····· 69
cold war ····· 87
cold-proof ····· 44
collection agency ····· 127
colligate ····· 195
colonialism····· 193
colour of skin ····· 54
colour of the tea ····· 126
colour tone ····· 108
combination ofenterprise and conversion to the production of other goods ····· 21
combined junior and senior high school ···· 135
come in and go out····· 23
come into bloom ····· 80
comfort animal ····· 4
command ····· 194
commemorate····· 75
commercial housing · 109
commit suicide····· 104
common law····· 163
community fitness···· 111
companion ····· 12
compare notes ····· 101
comparison····· 15
compete fiercely····· 15
competent housewife 101
competition season··· 107
complete primary school ····· 135
completely mashed;rotting ····· 162
complex number····· 59
complexlabour ····· 60
compose a report····· 17
compose and sing ····· 17
compound feed····· 58
compromise ····· 191
compus culture····· 173
compus literature ····· 173
computer test····· 70
computerilliterate····· 70
concern ····· 63
conclude and sign ····· 97
condiment ····· 129
condition of the wind · 51
condom····· 4
conduct ····· 77
congratulatory message ····· 172
conjugal love····· 29
consider it a pleasure to be among the first to read or see ····· 168
consolation····· 4
consumption induced by the cultural elements in the goods····· 146
continuous····· 88
contraband ····· 195
contract····· 33
contradiction ····· 89
control····· 191
convenience food ····· 43
convenience store····· 18
convenience ····· 43
conversely····· 40
cool colour····· 87
coordinate ····· 174
copula ····· 165
copy clerk ····· 151
copy····· 46
corrode; corrupt ····· 57
corrodent; etchant ····· 57
corrupt and evil····· 56
corrupt element····· 56
corrupt official with family emigrated overseas ····· 88

corrupt officials ····· 124
cosmetics white powder and black pigment ····· 50
cost····· 48
cosy nest····· 3
counter-criticism ····· 41
counter-culture ····· 41
counterfeit prevention 45
countrymen residing abroad ····· 100
court emblem ····· 37
crack down on crime 108
crack ····· 166
craft of making ceramics ····· 127
cream ····· 78
create a feeding frenzy 28
credit system ····· 176
criminal suspect····· 42
criminal;penal ····· 176
crisis awareness····· 140
crocodile tears ····· 29
crooked ways ····· 130
crop failure····· 69
cross-legged ····· 31
crowded station ····· 153
cultural activities ····· 146
cultural adaptability·· 148
cultural attitude ····· 149
cultural capitalist····· 150
cultural circles····· 148
cultural consciousness ····· 150
cultural consumption 149
cultural content····· 147
cultural ecology····· 148
cultural economy····· 147
cultural enterprise····· 148
cultural environment 147
cultural fever ····· 148
cultural household···· 147
cultural infiltration ··· 148
cultural invasion····· 148
cultural lag ····· 149
cultural landscape····· 147
cultural market ····· 148
cultural night market 149
cultural novel ····· 149
cultural psychology·· 149
cultural relic protection unit····· 151
culture be the stage and economy the performer ····· 146
culture dishonest trader ····· 147
culture feast····· 146
culture link····· 148
culture recomposition 146
culture snob····· 146
culture square····· 147
culture-aid····· 147
culturology····· 149
cured meat,fish,etc. ···· 85
curious ····· 162
curling; curling stone · 20
current events····· 115
current situation ····· 171
custom····· 163
custom····· 51
cyber chat····· 137
cyber cohabitation···· 138
cyber trap ····· 138
cyberport····· 119
cynic ····· 136

D

dainty hands····· 99
danger ····· 140
dangerous sign ····· 171
dangerous····· 170
dangerously steep····· 171
dark horse ····· 87
data communication · 119
daul character····· 30
day shift ····· 9
dead steam ····· 36
dealer ····· 43
debate ····· 18
debatecompetetion ····· 19
debatepartner ····· 19
debater ····· 19
debatetopic····· 19
decay····· 57
deceive····· 93
decimetre ····· 49
decline politely····· 136
decoction ····· 126
decode····· 77
decorative arrangement 11
decree ····· 37
deduction ····· 180
deduction ····· 180
deed tax····· 96
deepbreathing····· 111
defeat ····· 68
defend oneself by sophistry ····· 99
defense····· 45
defile public opinion 100
defraud····· 189
defy orders ····· 82
degenerate; corrupt ···· 56
deliberate ····· 179
delicate ····· 166
deliver a speech····· 179
demonstrate····· 179
den ····· 153
deny ····· 54
depart····· 33
department of dentistry ····· 178
deputy ····· 25
derogatory term····· 16
describe····· 89
describe····· 89

desert encroachment· 108
deserted wife ····· 95
desige; work out a plan ····· 110
despot ····· 8
despotism ····· 8
destitute of culture···· 148
detail ····· 166
detailed list ····· 104
details ····· 166
detention house ····· 81
deteriorate ····· 29
detest ····· 180
detonator ····· 86
develop ····· 35
develop ····· 81
develop; grow ····· 36
developed ····· 33
devote all one's attention ····· 161
diagnose ····· 192
dialogue; conversation 27
diary ····· 106
die ····· 157
die ····· 181
difference ····· 49
difference ····· 93
difference ····· 93
different opinions ····· 31
digital battlefield ····· 121
digital certificate ····· 122
digital city ····· 119
digital divide ····· 120
digital earth ····· 120
digital electronic products ····· 120
digital elite ····· 121
digital entertainment industry ····· 122
digital life ····· 121
digital signature ····· 121
digital sound ····· 121
digital technology····· 121
digital transmission ·· 119
digitalcorruption····· 120
digitalcrime ····· 120
digitalization ····· 120
digitalliving ····· 121
digitized learning ····· 121
digitized technology· 120
dignity ····· 195
diligent and conscientious ····· 103
diligent ····· 103
dilute ····· 163
dim ····· 5
dining room ····· 43
diploma system ····· 150
diplomacy ····· 132
diplomacy ····· 132
diplomatic corps····· 132
diplomatic courier···· 132
diplomatic language· 132
diplomatic pouch····· 132
diplomatic prerogative ····· 132
direct ····· 193
direction ····· 44
dirty word ····· 186
disaster preparations··· 13
disaster ····· 184
disco dancing ····· 15
force a draw ····· 15
discrepancy ····· 23
discriminate against···· 93
discussion-based ····· 127
disintegrate ····· 130
dismiss ····· 8
disorder ····· 155
dispatches from foreign news agency ····· 131
disseminate; rumour· 131
distort ····· 130
distribute news dispatches ····· 34
distribute ····· 49
distribute ····· 78
dive ····· 98
divert one's attention·· 49
divide up property···· 161
divine by astrology··· 190
division of labor ····· 48
divorced couple remarry each other ····· 59
do business ····· 182
do exercises in composition ····· 164
an exercise in composition ····· 164
do good to accumulate merit ····· 73
do sth.without authorization ····· 109
do things without a plan ····· 166
document or parcel received ····· 85
document ····· 151
double ····· 39
down;downriver; be issued to the lower levels ····· 168
downriver boat ····· 167
draw water ····· 23
dress rehearsal ····· 23
herb ····· 23
dress ····· 54
dried beancurd sheets· 96
drill ····· 179
drive; promote ····· 25
dull ····· 36
dumbstruck ····· 34
speak or act foolishly· 34
dustproof ····· 44
duty ····· 188

E

Ear Care Day ····· 1
earhole ····· 131
early youth ····· 110
eavesdrop ····· 102
eco-agriculture ····· 113
ecological crisis ····· 113
ecologicalbenefits ····· 113
ecologicalculture ····· 113
ecology succession ··· 179
economy ····· 78
ecosphere ····· 113
ecotourism ····· 113
edit ····· 17
editing ····· 17
education with a smile ····· 142
EI Nino phenomenon · 28
eight-treasure pickles ···· 7
elder; elder of a Buddhist monastery ····· 191
eldest child; number one; captain of aboat86
electrician ····· 26
electron ····· 26
elementary education ·· 74
elementary ····· 23
ellipsis ····· 114
emblem ····· 19
encroach on; make inroads ····· 102
endangered language ·· 20
energy conservation ···· 77
engage in research and advanced studies ····· 179
engine room ····· 69
engineer; air pilot ····· 71
enter into the account book ····· 168
enter the water; fall inro evil way; downriver167
entertainment ····· 183
entreat ····· 1
entrust sb. else to train one's own personnel · 143
entrust sb. with a duty143
entrust with printing · 144
enumerate in full detail ····· 161
environment ····· 66
environmental hormone ····· 66
environmental protection ····· 66
environmentally harmless ····· 154
epic ····· 115
era of thin profit ····· 141
e-recruiting ····· 139
erotic dance ····· 181
E-shop ····· 139
especially ····· 50
essence ····· 15
essence; elite ····· 78
esteemed teacher ····· 30
every minute and second; instant ····· 49
evidence ····· 193
evil designs ····· 188
evil force ····· 56
evil idea ····· 29
evil ways; evil dieas · 130
evolution ····· 179
evolution ····· 179
evolve ····· 179
examination discipline 83
examination district ···· 83
examination for graduation ····· 16
examine ····· 112
examine ····· 181
examine ····· 83
examiner ····· 82
example ····· 12
example ····· 43
exchange ····· 76
exchange ····· 76
excise ····· 101
exercise ····· 180
exercises;(in school work) ····· 164
exhibition match ····· 20
exhibition ····· 190
exocrine ····· 131
exoreic river ····· 133
exotoxin ····· 134
expand ····· 36
expectations ····· 93
explain ····· 23
explode ····· 14
explore mysteries ····· 126
export oriented garments ····· 134
export-oriented economy ····· 135
export-oriented enterprises ····· 135
exposition and trade fair ····· 22
expound ····· 23
express one's wish or desire ····· 36
exquisite ····· 166
extend the meaning on the basis of a text180
external auditory meatus ····· 131
external device ····· 130
external diameter ····· 133
external ear ····· 131
external labors ····· 133
external publicity ····· 135
external ····· 27
externalhemorrhage · 130
extol ····· 186

extra income ····· 133
extra income ····· 134
extra ····· 28
extraordinarily meritorious exploit ····· 93
extroverted ····· 135
eye bank ····· 179
eyebrow tattoo ····· 152
Eye-care Day ····· 3

F

faction ····· 12
facts ····· 192
fake and shoddy products ····· 143
fall out ····· 39
fall ····· 167
fall ····· 168
false reasoning ····· 130
family live separately 161
remove a doubt ····· 161
famine due to crop failures ····· 185
famine refugee ····· 69
famous cultural city ·· 147
fans ····· 50
farmlandpattern ····· 129
farsighted person ····· 96
fashion model ····· 55
fashion show ····· 115
fashion ····· 54
fat ····· 47
fatigued and weak; weaken ····· 92
fawn on ····· 53
feel frightened ····· 35
feel guilty ····· 99
feel nervous ····· 34
feel the pulse ····· 102
feel weak ····· 35
feelings for one's native place ····· 172
female ice skating champion ····· 20
female internet user ·· 136
fertilizer ····· 47
fete ····· 181
fibre number ····· 170
fibre plants ····· 170
field of vision ····· 179
fight a drought ····· 82
fight a flood ····· 82
fight against tyranny ··· 82
fight natural calamities 82
file of previous offences 4
film ····· 22
financial resources ····· 23
find out sb's opinions or feelings ····· 125
fine and smooth ····· 166
fine example ····· 90
fine reputation ····· 178
fine workmanship ····· 166
fine ····· 36
finish shooting a film · 16
firepower ····· 67
first basement floor ···· 57
first case ····· 118
first impressions are strongest ····· 169
first on a list of names 12
first term ····· 118
first ····· 12
Five-Four school system ····· 156
Five-Year Plan ····· 156
flexible education system ····· 56
flexible wage ····· 55
flexible working hours ····· 125
flexible ····· 69
flexibleeducation system ····· 125
flexibleemployment · 125
flextime ····· 125
flighty ····· 104
fluid ····· 88
foampositeshoes ····· 124
focus on cultural activities with short payback period ····· 146
focus ····· 77
folder file ····· 79
folkcustom ····· 90
Folklore in Literature 152
food given to Buddhist monks as alms 189
food ready for the table ····· 171
food supplement ····· 56
food therapy ····· 115
food ····· 115
footpath ····· 163
for reference ····· 13
force to ····· 15
force ····· 100
forcibly ····· 8
foreign aggression ···· 131
foreign aggression ···· 131
foreign aid; players bought in from abroad ····· 135
foreign cigarettes ····· 135
foreign currency ····· 130
foreign economics and trade ····· 132
foreign enemy ····· 131
foreign exchange certificate ····· 131
foreign goods ····· 131
foreign language corner ····· 135
foreign merchants ···· 134
foreign nationality ···· 132
foreign teacher ····· 132

foreign trade ····· 134
foreign word ····· 133
foreshock ····· 97
foresight ····· 169
format ····· 80
former days ····· 161
former days ····· 161
forms that block out personal data ····· 16
foster ····· 54
fractional amount ····· 72
fractional currency ····· 56
frame sb. ····· 185
frame ····· 172
franc ····· 37
fratemityengineering ·· 22
free from anxiety ····· 123
free from corruption · 104
free speech ····· 179
free time ····· 170
free; release ····· 46
freedom;free ····· 195
freeze ····· 52
freight ····· 67
freon-free refrigerator153
friendship ····· 183
fringe discipline ····· 17
fringe group ····· 17
frogman ····· 130
frontier ····· 97
fuel ····· 85
full of frustrations ····· 81
fumble ····· 126
function ····· 193
function ····· 65
function ····· 70
fundamental contradiction ····· 74
funeral ····· 186
furl and unfurl ····· 163
further consultation ···· 60
future research ····· 144
future ····· 97
futures price ····· 93
futurology ····· 144

G

gas defense ····· 44
antiseptic ····· 44
gas field ····· 95
gas reservoir ····· 94
gas well ····· 94
gaseous state ····· 95
gasp in admiration ···· 186
gather ····· 73
gaudy ····· 181
general mood ····· 51
gentle and quiet ····· 178
genuine ····· 192
get along well ····· 172
get killed ····· 108
get to the bottom of sth. ····· 166
get used to what is wrong and regard it as right163
gift ····· 188
give a attention to ····· 49
give a banquet ····· 11
give a banquet ····· 11
give commands ····· 34
give consideration to; look after ····· 191
give sth. complimentarygifts ···· 58
give vent to ····· 35
given free by the publisher ····· 189
gladtidings ····· 56
global positioning system ····· 144
global village ····· 116
go back to school ····· 60
go out ····· 130
go vacationing ····· 27
go well with rice ····· 167
go with rice ····· 167
gold alloy ····· 81
good deeds ····· 109
good example ····· 81
good luck ····· 187
good name ····· 89
goods and materials · 157
goods from other places ····· 134
goods in great demand ····· 101
goodwill ····· 103
gorge ····· 163
gorgeous ····· 181
Gospel ····· 56
government affairs ··· 193
grade examination ····· 83
grandmother ····· 134
grasp ····· 191
great-grandson ····· 188
greedy ····· 125
green bean-based noodles ····· 184
green tangerine orange peel ····· 104
green tea ····· 104
greenhouse effect ····· 145
greenhouse gas ····· 145
groceries ····· 184
grow and thrive ····· 94
grow ····· 188
guard against theft ····· 44
guard against ····· 79
guest ····· 84
guide ····· 56
guile ····· 189
gunner ····· 99
gynaecology ····· 58

H

habit becomes second

nature ····· 164
habit ····· 164
habitual tendency ····· 164
habitually use ····· 164
hairnet ····· 38
hairstyle····· 38
hairstyle····· 38
hand hay cutter ····· 189
handle together····· 21
handle····· 78
handwork ····· 118
happiness····· 176
happy and auspicious 172
hate ····· 188
have a heart-to-heart talk ····· 104
have a relapse····· 42
have compassion for the old and the poor161
have stage fright····· 102
have tickets checked··· 76
hay ····· 62
head of a secret society or faction ····· 12
headset ····· 30
health;hygiene ····· 144
heart rate ····· 175
helmet ····· 4
help the poor and the needy····· 54
helper ····· 12
heteronomy ····· 123
hideout ····· 65
high polymer ····· 62
highlight····· 81
historical novel····· 180
history of poetry; epic114
hit; attack ····· 25
hobby ····· 2
homesickness ····· 172
homesickness ····· 172
homicide ····· 123
Homo Erectus ····· 193
homo ergaster····· 76
Homo habilis····· 101
Homo Sapiens ····· 194
honest and upright officials ····· 104
honeycomb····· 53
hope ····· 161
hospitalonline····· 138
hot girl ····· 85
hot water bathing pool ····· 126
hubbub ····· 48
humanitarian ····· 22
Hundred-Flowers Award ····· 10
hungrylook····· 69
husband and wife ····· 54
husband or wife····· 2
husband····· 191
hybird;bastard ····· 184

I

ice bar ····· 20
ice beer····· 20
ice carving····· 20
ice cream literature····· 20
ice wine····· 20
ice-cold room ····· 20
ice-fall····· 20
icehouse ····· 20
IELTS····· 178
ill intentions ····· 29
illegal ····· 46
image of Buddha ····· 54
image ····· 176
imitate(other buiding)· 45
immigrant····· 100
impose a fine on ····· 36
impose····· 99
improvised road ····· 18
in good health····· 3
in high spirits ····· 5
in the order of arrival 169
in the school····· 185
in years gone by····· 161
inancial affairs ····· 23
inborn weakness····· 169
incapacitating weapon114
incinerate ····· 49
incision ····· 102
incorrect guidance···· 158
increase····· 188
indicate;instruct;directive ····· 194
induction····· 63
inferior brand ····· 184
inferior quality goods143
information resources175
information war ····· 175
infringement ····· 102
initiate; enlighten ····· 93
inkstone ····· 180
innate;inborn····· 169
innermost recess of a house····· 127
inorganic pollutant ··· 154
inquire into····· 126
inspiration····· 94
inspire; rouse oneself 192
instinct ····· 14
institution····· 69
institutional reform ···· 69
instruct in person····· 102
instrumental music····· 96
insurance company ···· 12
integrity ····· 94
intensity ····· 99
interflow of commodities ····· 157
interflow ····· 76
intermediary heat ····· 59
internal hemorrhage ··· 91
International Discipline

Olympiad ····· 5
International Mother Language Day ····· 116
internet addiction disorder ····· 138
internet charges ····· 136
internet civilization project ····· 138
internet illiterate ····· 139
internet novel ····· 138
internet police····· 137
internet service provider(ISP)····· 137
internet thief····· 140
internet war ····· 138
interview ····· 46
introduce foreign capital and technology and establish domestic connections ····· 135
introspection····· 41
invade, oppress and exploit ····· 185
invading army ····· 133
invalid judgement····· 10
invalid ····· 155
invalidmarriage ····· 155
invasion····· 102
invent; expound····· 34
invention ····· 34
inverse ratio; in inverse proportion to ····· 40
investigate a case····· 125
investigation mission outside the city or town ····· 131
invoice ····· 34
involve ····· 96
involved in a case····· 111
IOU; informal receipt · 10
Snow White····· 10
issue an order ····· 34
issue order····· 11
issue ····· 33
issue ····· 35
itemized account ····· 166

J

Jade Gate Pass····· 183
Japanese Aum Doomsday Cult ····· 5
jargon····· 102
jobless····· 156
joint····· 63
judicial mallet ····· 37
juicy news ····· 7
jumpback ····· 14

K

keep a secret····· 118
keep fit ····· 76
keep the score····· 75
kerosene····· 89
key ····· 63
killer whale ····· 65
kitchen god····· 187
kitchen range····· 186
kitchen ····· 186
kiwi····· 68
knock off····· 46
knowledge····· 193
Kung-fu film ····· 157

L

label ····· 19
label ····· 19
labor export····· 133
laborious ····· 48
labour····· 86
lace ····· 66
lachrymal gland····· 87
lag····· 194
Lamaze technique ···· 155
lame duck····· 22
land that abounds in rivers and lakes ····· 188
land····· 129
landlord····· 191
landmark····· 19
late born generation · 136
late wife ····· 97
laudatory name ····· 89
laugh secretly····· 102
launch ····· 34
law awareness····· 37
lawsuit ····· 122
lay up····· 73
leader of overseas Chinese ····· 100
lead-free····· 154
leading star····· 123
learning in school····· 185
leave out ····· 114
leave unused ····· 170
leeward; disadvantageous position ····· 167
legal education····· 38
legal responsibility····· 37
legal unit of measurement ····· 37
legal ····· 65
legalize ····· 106
lesson····· 77
letter of condolence·· 181
license plate ····· 92
life cycle ····· 113
life in the network···· 138
life insurance····· 106
life style····· 112
life ····· 106
lift a ban····· 80
light sparkling wine ··· 96
lightning····· 109
like a hungry tiger pouncing on its prey··· 29
like····· 2
linesman····· 17

immigration inspection17
liquidation ····· 18
literal secretary ····· 152
Literary History ····· 151
live abroad ····· 100
live together; cohabit(before marriage) ····· 129
lively ····· 78
living standard simply having adequate food and clothing145
load ····· 185
load ····· 57
loafer ····· 32
local records ····· 44
local tyrant ····· 28
localize ····· 14
lodger; tenant ····· 45
loess ····· 66
long narrow table ····· 68
long-pending case ····· 72
long-term habit ····· 164
look at with reverence190
look down upon ····· 101
look exhilarated ····· 165
look up to ····· 101
lose one's job ····· 184
lose one's reputation · 184
loss of appetite ····· 180
lost face ····· 171
lost unfortunately by a small margin ····· 161
be reluctant to part ···· 161
lottery less frequently chosen number ····· 145
lottery ····· 22
love between man and woman ····· 2
Love Bird ····· 2
love nest ····· 1
love one's country ····· 2
love one's work ····· 2
love savings ····· 3
love story ····· 181
love supermarket ····· 3
love the new and loathe the old ····· 165
love to see and hear ·· 165
love ····· 2
love ····· 3
lovely ····· 2
lovely ····· 84
lover ····· 2
lovers ····· 2
loving-knidness ····· 30
lucky number ····· 177
lucky star ····· 56
lucky ····· 75
container ····· 75
lucrative post ····· 47
lukewarm; half-hearted ····· 145
luminous intensity ····· 34

M

machanical efficiency · 71
machanical wave ····· 71
machine gun ····· 71
machine operation and maintenance ····· 71
machine sowing ····· 69
machine translation ···· 71
machine ····· 70
machine-controlled ····· 70
machine-gun ····· 70
machinehour ····· 71
machinery ····· 71
magical ····· 112
mail ····· 182
main line ····· 62
maintain machinery ···· 71
make a brief trip home ····· 125
make a extremely high price ····· 19
make a greater effort ·· 75
make an on-the-spot survey ····· 123
make cautious inquiries about ····· 126
make peace ····· 179
make sb. the first target of attack ····· 80
make the most of ····· 35
male internet user ····· 136
malice ····· 29
malicious words ····· 29
manage ····· 63
manner ····· 95
manual ····· 118
many and varied ····· 40
many years ····· 73
margin ····· 102
maritime affairs ····· 65
mark ····· 75
market crash ····· 15
market forecast ····· 117
market oriented ····· 116
market reopen after being shut down ····· 59
market share ····· 117
market strategy ····· 117
marketing ····· 116
marketmechanism ···· 116
marksmanship ····· 99
marriage ····· 103
marriage ····· 67
marriage ····· 67
martial arts dramp ···· 156
match ····· 82
material desires ····· 157
material reward ····· 157
materialproduction ··· 157
matter;material ····· 157
meal served individually

……48
meal ……42
mechanical movement 71
mechanical; rigid……71
mechanism ……69
mechanism ……69
medical treatmen …… 182
meet with catastrophe186
meet with; fate…… 186
mental and physical efforts…… 175
mental health…… 174
mentality …… 175
mercy killing ……3
merger and acquisition21
meteorological phenomena……95
meteorology ……95
meteorologyscene……95
methodology ……43
micro computer …… 142
micro teaching…… 141
microblog…… 140
microcirculation …… 142
microclimate …… 173
microcosmic…… 141
microecology…… 141
microelectronic technology…… 140
micro-environment… 173
micromanagement …. 141
microphone ……34
microprocessor…… 140
Microsoft Certification exams…… 141
Microsoft…… 141
microstate…… 142
microwave beam weapon …… 140
microwave bomb…… 140
microwave pollution· 140
migrant girl labourer· 133
migrant worker…… 133
miniature scenic spot 141
miniaturize …… 141
mini-novel…… 142
miracle …… 93
miss regular meal due to work…… 158
miss smile …… 142
Miss; young lady…… 173
mission…… 115
mistress …… 32
mixed …… 184
mobilize …… 26
model essay…… 43
model worker …… 86
model …… 26
model …… 43
model …… 90
modelled after an antique …… 45
moderate exercise…… 145
modern pentathlon … 171
modern;modern …… 171
mom-and-pop store …. 54
monument …… 50
morning market…… 187
morning sun …… 191
morning…… 187
motor-pumped irrigation …… 70
motor-pumped well …. 70
mountain valley…… 109
mountain village…… 109
moutain of documents and sea of meetings150
move restlessly; keep moving…… 187
move the capital to another place…… 96
movie and television 182
moving company…… 11
multimediamail …… 118
multiple cropping…… 60
multiple track …… 59
muscle and skin…… 72
museum of science and technology …… 83
mutiple increase …… 39
mysophobia…… 77
mystery …… 5

N

name of Buddha…… 53
name tag …… 177
national cultural strength …… 147
natural appearance ….. 14
natural conditions and social customs…… 51
natural resources …… 61
naturecolour…… 14
necessary …… 102
negate …… 54
negative growth …… 58
negative number…… 57
negative side …… 57
negative sign…… 57
negative …… 173
net surfer…… 140
net transmit …… 136
net; network; catch with a net…… 136
netizen …… 139
network ethics…… 136
network media …… 137
network piracy …… 137
network research…… 137
network talents…… 137
network virus …… 137
network; electric network …… 137
networked existence· 137
networked …… 137
never-marry group ….. 22

new favourite ····· 175
new generation ····· 175
newspaper office ····· 13
next life; reincarnate· 185
nickname····· 131
nickname····· 67
night blindness ····· 105
night tide ····· 160
noble gas ····· 163
no-fault divorce····· 153
Non-Buddhist····· 132
non-governmental organization····· 47
non-lethal weapon ····· 47
non-native ····· 133
non-remunerated blood donation ····· 153
non-store retailing ···· 153
normal form ····· 43
normal school····· 114
nose shading····· 15
not good enough····· 98
notes;miscellanies ···· 184
notice for payment of fine ····· 36
notice ····· 94
nuclear-free zone····· 154
numerical control ····· 121
nyctalopia····· 181

O

objective law or principle ····· 84
observatory····· 95
occupation····· 193
ocean thermal energy conversion····· 145
octavo····· 7
odd jobs····· 184
odd number ····· 72
oddball; alien····· 88
odd-jobman ····· 103
of bus or ship run ····· 183
of noble and chaste character····· 104
of theatrical actors show off antics, acrobatics or other exaggerated performances that have nothing to do with the plot onstage····· 107
of TV program ratings ····· 118
off as a gift····· 53
off season····· 167
office of foreign affairs ····· 134
office····· 70
official documents and letters ····· 146
officially enroll····· 192
offset printing····· 76
oil; refuel····· 75
old fogey····· 86
olympic economy····· 6
omen ····· 170
omen ····· 97
omnipotent;universal 136
one's ability falls short of one's wishes175
one's job or duty ····· 50
one's own profession·· 14
one's loved car····· 1
oneself;ego····· 195
one-way ····· 25
online diary; blog ····· 139
online enrollment ····· 139
online game····· 138
online lovers····· 139
online marketing ····· 138
online shopping····· 136
online survey····· 139
online username ····· 139
online voting ····· 138
open and close ····· 163
Open Economic Zone 80
open sea ····· 131
open-minded; enlighten ····· 81
open-seat pants ····· 80
operate ····· 80
opium ····· 10
opportunity cost ····· 70
opposite;relative····· 172
optometry····· 181
order ····· 188
ordinary person; mortal40
ordinary ····· 92
organized group ····· 11
origin ····· 85
Oscars/Acdemy Awards 5
oudoor scene····· 132
outdoors····· 66
outer space; the firmament ····· 123
outerpacking ····· 130
outflow ····· 133
outgoing document ···· 35
outport ····· 131
outpost····· 97
outside force; external force····· 133
outside ····· 133
outstanding merits····· 93
outwardly strong but inwardly weak134
over-bearing····· 8
overlord business ····· 8
oversea Chinese funds ····· 101
overseas Chinesemerchant····· 100
overseas market demand ····· 135
overseas remittance·· 100
overtime meal allowance

..... 158
overtime pay..... 75
overturn..... 39
owe sb.afavour 98

P

pacesetter;model..... 19
packaging;encapsulate 53
paean..... 186
painting aesthetics 142
panning 127
paper strip seal 53
paraffinwax 115
parahormone 87
parity..... 15
parking space 21
parking..... 21
partially burned coal... 36
participating insurance 48
parts 70
pass away..... 96
pass down..... 178
passenger traffic volume
..... 84
passenger transport..... 84
passive 173
past faults..... 97
pioneer 97
paste..... 190
paternal line..... 57
patient's ethics 21
Patriot missile..... 2
Patriotic Public Health Campaign Committee2
pay a bill 57
pay a price..... 57
pay online..... 139
pay 57
peace and tranquility 124
peace..... 65
peacekeeping force... 143
peacekeeping operation
..... 143
peacekeeping..... 142
peak year..... 53
peak 53
peak; acme 62
peakvalue..... 53
pellet; grain 84
penalty 36
people who frequent bars
..... 7
perilous peak..... 170
perilous situation..... 171
peripheral equipment 134
periscope..... 98
permeate; infiltrate ... 112
person of ability and talent..... 100
person with foresight 169
person with special talent on the side..... 130
personal assistant 112
pet..... 2
petname..... 91
petroglyphs 179
petrolatum..... 84
petty bourgeoisie..... 173
philanthropism 22
philosophy 192
phosphate-free detergent
..... 154
phrase to be avoided for the service industry55
physical strength 128
pile up..... 73
pilot..... 46
pimple..... 103
pink-collar worker..... 50
pink-red..... 50
piousness..... 98
pirate recording 39
pitch camp..... 4
pizza..... 16
plagiarizer..... 146
plan..... 75
plan..... 75
plane emblem..... 70
plant..... 185
plant..... 185
plasticpollution 10
platinum record..... 9
platinum..... 9
platinumcard..... 9
play deep..... 136
play place..... 136
plot..... 5
plural..... 59
point of sale 173
points of compass..... 44
polic..... 78
politicai film 152
politics..... 193
pollution-free energy source 155
pollution-free vegetables
..... 46
polymer compound 62
poor harvest 99
popular fiction..... 117
popular..... 106
porridge 162
portable..... 18
position..... 192
position;direction 44
positioning..... 26
positive 73
post..... 57
postage due..... 99
postpone..... 178
postscript 58
potential energy 98
potential..... 98
pour out..... 104
poverty relieve project 54
power supply..... 62

powerful nation ····· 99
powers of office····· 193
practice thrift····· 77
practise divination ···· 190
practise traditional martial arts ····· 179
praise····· 186
predecessor····· 97
preface to a periodical 34
preface ····· 97
prepare against natural disasters····· 13
prepare for an examine13
prepare for navigation 13
prepare for war ····· 14
preparedcandidate ····· 13
prerequisite····· 168
present a gift····· 172
present a treasure;offer valuable advice or experience ····· 172
present····· 188
pretty····· 101
prevent and cure ····· 45
prevent frostbite ····· 44
prevent or control flood ····· 44
price reform····· 157
price ····· 25
price/earnings ratio ····· 15
priceless securities···· 154
prime minister ····· 185
Prince Charming ····· 10
principle; reason ····· 26
print····· 182
printing front cover ···· 52
prisoner ····· 42
private bank····· 98
probability····· 68
proceed····· 77
professional debt collector ····· 128
profiteer ····· 76
program for adequate food and clothing145
progression····· 87
progressivetax ····· 87
prohibit ····· 53
promote····· 128
pronounce ····· 35
pronuncitation ····· 35
property exhibition····· 45
property management157
property market····· 45
property ownership certificate ····· 45
prophetic vison····· 168
prose poem····· 108
prospect····· 125
prospective····· 145
prosperous····· 40
protect forests····· 66
protest ····· 82
proved recipe ····· 181
provisional ····· 186
pseudo academics····· 143
psychogenicdisorder· 175
psychological gap····· 174
psychologicalfactor·· 174
psychology····· 174
psychotherapy ····· 174
publish a list of successful candidates33
publish;issue ····· 35
pull····· 85
pumpkin····· 38
punish severely ····· 178
purchase····· 63
purpose ····· 182
pursue ····· 53

Q

qualifying match ····· 135
quality of life····· 112
question ····· 152
question; trouble ····· 152
questionable ball ····· 153
questionnaire····· 152
quietly····· 100
quorum ····· 37
quota····· 28

R

radio paging ····· 155
railway carriage ····· 23
Ramadan····· 189
rape····· 99
rare element ····· 163
rare metal····· 163
rare on earth····· 162
rare visitor····· 162
rare····· 163
rated····· 28
ravine; a remote mountain area ····· 109
reading notes····· 189
ready-made ····· 171
real power; real right 115
reality····· 115
realize ····· 34
reappear ····· 185
rear-projection television ····· 14
rebel····· 187
rebuild····· 39
the common people; mortal ····· 39
rebuild····· 59
rebut····· 40
receive favours bestowed by the emperor190
receive orders····· 53
recheck; review a case 58
recommended by sb. 123
reconsider ; revisit····· 60
recover from an illness;

restore ····· 60
refine ····· 78
refined and quiet····· 178
reflection theory ····· 41
refraction ····· 191
regard as important····· 82
register(at a hospital,etc.) ····· 63
registered permanent residence ····· 66
reinforce ····· 188
reinstate ····· 94
reinsurance ····· 48
reject; waste ····· 47
rejuvenation ····· 60
relate ····· 97
relating to civil law; civil ····· 90
relation ····· 63
relatively comfortable life ····· 173
relatives of overseas Chinese who remain in the homeland100
relatives ····· 103
relativesand friends ·· 103
remove from office····· 8
renovate; make over ··· 39
reopen one's business · 60
reorganize····· 192
repair again ····· 42
repatriate ····· 98
repeat; retell ····· 59
reply ····· 59
report form ····· 12
represent····· 25
representative ····· 25
reprint····· 39
reprint; mechanically copy ····· 38
reproduce (photo) with a camera····· 39
reproduction(from a photo)····· 39
requite kindness with enmity ····· 29
re-read ····· 58
reserve····· 13
reset ····· 59
restaurant ····· 42
restaurant ····· 43
result ····· 23
resume negotiation ····· 59
resume one's occupation ····· 60
resume one's post····· 60
resume power····· 59
re-taking of a year or grade ····· 58
retire from the political arena ····· 168
retort ····· 41
retrieve; recover ····· 66
return journey····· 42
return to stagetogive an encore ····· 42
return to the point of departure ····· 42
return to work····· 58
reveal ····· 134
reveal ····· 190
reverse osmosis(RO)water···· 124
review ····· 41
review ····· 76
revive ····· 59
revolt····· 40
rework····· 42
rhythmic dancing ····· 123
rice bowl; job ····· 43
rice bucket; fathead ···· 42
rich man ····· 61
rich merchant ····· 61
rich ore····· 61
rich woman ····· 61
rich····· 50
ridicule····· 68
right of existence····· 112
right of share out bonus ····· 48
right of visiting ····· 126
right to speak ····· 35
right ····· 37
rise ····· 110
risk management····· 51
river of love ····· 2
road····· 89
robber ····· 99
robber; invader····· 188
rotate speed····· 195
round up····· 142
rout ····· 68
rubbish····· 47
rubbish····· 85
ruin ····· 186
ruins····· 47
rule by law ····· 38

S

sad ····· 84
safe landfill site····· 4
safe vegetables····· 154
safety island ····· 3
safetyfirecrackers····· 3
sages ····· 97
frontline ····· 97
sand sculpture ····· 108
sandy beach ····· 108
satellite ground receive station ····· 144
satellite navigation ··· 144
satellite transmission 144
satellitetracking system ····· 144
save bit by bit····· 73
save up money ····· 185

save ····· 73
saving ····· 73
scale ····· 63
scarce ····· 162
scarce ····· 162
scattered element ····· 162
school system ····· 177
science fiction ····· 83
science ····· 83
scientific and technological achievement ····· 83
scientific community ·· 83
scoundrel ····· 104
screw ····· 88
seal off a door to prohibit entry ····· 52
seal; heal; refuse to discuss ····· 52
seat of honour; chief · 118
second hand cigarette smoke ····· 14
second job ····· 32
secondary pollution ···· 31
secondarydevelopment 31
secondarymarket ····· 31
secondarytechnical school ····· 194
secondconsuming ····· 31
second-hand smoke ···· 32
second-hand ····· 32
second-handmarket ···· 32
secondlease ····· 31
secret accounts ····· 5
secretary ····· 146
see ····· 101
seed ····· 194
seize ····· 100
self-defence ····· 45
self-dicipline ····· 195
self-serviceticketing · 154
sell and distribute pornography in the form of books, videos, etc. ·· 43
send sb. abroad ····· 134
senior ····· 86
sent (goods) by freight 36
sent to the press; turn over to the printing shop ····· 57
sentiment; appeal ····· 105
separation of powers ·· 49
server ····· 55
service chain ····· 55
service economy ····· 55
service industry ····· 55
service product ····· 55
service trade ····· 55
service with a smile ·· 141
set aside ····· 170
set positions according to need ····· 4
set sail ····· 81
set table ····· 11
set to; rghit-hand seat 167
settle down ····· 3
settle on ····· 82
sex-change operation ·· 18
shallow sea ····· 98
shallow ····· 98
plain ····· 98
share out bonus ····· 48
share ····· 48
share ····· 49
sharing the fruits of civilization ····· 150
shelf life of food ····· 115
shine ····· 109
shoot dead ····· 68
shoot dead ····· 99
shoot down ····· 68
shooting on location · 132
shopkeeper ····· 191
short distance ····· 27
short essay ····· 184
shortcut ····· 18
shortfall in output ····· 98
show off ····· 8
show to advantage ···· 190
show ····· 46
sign after receiving sth. 97
sign off on sth. ····· 97
sign ····· 97
silicon dioxide ····· 32
simulate ····· 46
simulation ····· 46
single; unmarried ····· 25
sit for sb. in an examination ····· 99
skill ····· 14
skilled work ····· 166
skin texture ····· 72
sleeping car ····· 103
slimdown ····· 119
small motorized three-wheel transport vehicles ····· 15
small receptacle for holding water for use on an inkslab ····· 180
smile diplomacy ····· 142
smoke bomb ····· 35
smoke-free school ···· 156
smokeless industry ··· 155
smokeless industry ··· 156
smother; strangle ····· 28
sneer ····· 68
snicker ····· 5
soar ····· 19
sob ····· 161
social affordability ···· 111
social bookmarking ·· 140
social role ····· 111
social security ····· 111
soft and slender ····· 170
soilless cultivation ···· 155

solid ····· 189
solvent····· 162
something dishonest · 130
source of taxes····· 122
source····· 85
Southwest Africa ····· 159
Southwest Asia····· 160
space food ····· 124
space industry····· 123
space vegetables····· 124
space-based plant ····· 124
space-walk ····· 124
spare parts ····· 13
spare parts; stock····· 13
sparse or scattered but bright····· 162
special cultural zone · 149
special flavour····· 51
Special OlympicWorldGames128
specified number or amount ····· 28
spirit of total dedication ····· 53
spirit or style(of artwork) ····· 95
spirit····· 78
splendid····· 61
sports female swimmer ····· 130
spotlight ····· 79
spray ····· 92
spread pornography···· 21
spurn ····· 180
stability and unity····· 3
stained or damaged··· 153
stake····· 19
stale····· 57
stall vendor····· 125
standard container ····· 19
staple food····· 194
star(classification) ···· 176
stare blankly····· 33
start a rumour····· 187
start armed struggle···· 94
start work ····· 80
start ····· 33
startbusiness····· 81
starting point ····· 94
state one's view····· 35
state····· 195
statement····· 35
stay outside for the night without parents'permission127
stay;shack····· 186
steady and sure····· 123
steam engine ····· 192
steam hammer····· 96
steam sponge cake····· 33
steel rolling ····· 189
step ····· 22
steps ofBallroom Dancing····· 19
stingy ····· 72
stock····· 13
stock····· 77
stolen goods;bribes··· 186
stone carving····· 115
stone-boat····· 115
stop ····· 108
store up ····· 73
straddle ····· 93
strain one's interpretation ····· 60
stratagem····· 70
stratagem····· 70
strategic pass····· 171
street sweeper····· 104
street vendor····· 125
stress ····· 99
strictly manage····· 178
strike first to gain the initiative····· 168
strike water surface ···· 68
strong breeze····· 99
strong man ····· 100
strong····· 8
strongbox····· 12
structure member ; component ····· 63
structure of organization ····· 69
student ····· 177
study and judge····· 179
study;learn ····· 177
sturdy····· 189
style andcolour of clothes ····· 54
stylistic experiment·· 151
stylized stage movements indicating trotting or galloping on horseback ····· 127
sub-citizen····· 31
subconsciousness ····· 98
subcontract····· 48
sub-lessor····· 31
subsist····· 112
subtitle····· 60
sucking disc ····· 160
sulfur dioxide····· 32
sum up ····· 63
summit····· 53
sundries····· 184
sunguine; open and clear ····· 81
superficial ····· 56
superstructure····· 110
surf on the internet ··· 139
surface; outside ····· 134
surface; outward appearance ····· 130
surgery····· 133
surgical strike····· 133
surrounded by reporters

asking questions ····· 142
survey and study····· 26
survey by questionnaire ····· 152
survey····· 26
survival condition····· 112
suspending agent ····· 177
swaddling clothes····· 100
sweet potato ····· 38
swim ····· 183
swim ····· 69
synthesize;multiple··· 195
systems engineering · 165
systems theory····· 165

T

tail gas pollution····· 143
tail gas····· 143
tail; a person shadowing sb. ····· 143
take a liking to····· 82
take a lot of work ····· 48
take a pulse····· 8
take a refresher course 77
take by force····· 15
take by surprise ····· 164
take French leave during a banquet····· 127
take over the reigns of government ····· 103
take passages····· 189
take precautions against earthquakes; shockproof ····· 45
take root; be entrenched in····· 189
take someone for a ride 1
take strong measures only after courteous ones fail ····· 169
take the enemy lightly104
take the lead ····· 97
take the trouble····· 48
take time ····· 48
take up a post ····· 110
takeout ····· 134
talent sourced from outside or abroad····· 134
talent ····· 23
talk and act while asleep ····· 107
talk irresponsibly····· 166
target····· 19
target; goal ····· 90
task ····· 106
tattoo sticker····· 150
tattoo····· 150
tax revenue····· 122
taxi with GPS tracking system····· 144
tea served without refreshments····· 104
teach by preceot and example····· 179
technique····· 75
Teech-Cherishing Day·· 3
telegram a reply ····· 58
telepathy····· 175
temperamental····· 165
temperature control ·· 145
temporary····· 185
tenesmus ····· 168
term of endearment ···· 1
terrifying····· 84
test ····· 23
textile····· 46
the 80/20rule ····· 30
The Arab League····· 1
the ballet world ····· 7
the bottom of the sea ·· 65
the Creator; create;create ····· 187
the cultural unconscious ····· 149
the digitaleconomy··· 121
the Eight Trigrams; to gossip····· 7
the external world ···· 132
the first time····· 23
the five-ring flag ····· 156
the front and back cover of a book····· 52
the Greek alphabet ··· 161
the Group of Eight Summit ····· 7
the headphone generation ····· 30
the hire via external channel ····· 134
the last ten-day period of a month····· 168
The Leaning Tower of Pisa····· 16
the length of time for being an internet user137
the lower part of the body ····· 167
the network society ·· 138
the North Atlantic Treaty Organization ····· 13
the Olympic Committee5
the Pacific era ····· 124
the press····· 12
the refrigerator syndrome ····· 21
the Renaissance····· 151
the science of law····· 38
the sealed opening····· 52
the set-top box ····· 69
the Thomas Cup····· 126
the Three Pillars····· 107
the top female singer ···62
The Venus Project ···· 143
the West ····· 160
theater a play follows political correctness · 150

theology ····· 112
theory of knowledge· 106
theory of law ····· 37
thermal power ····· 67
thin;rare····· 162
think highly of····· 96
thorny····· 85
those who actually hold power ····· 115
those who work in foreign enterprises···· 134
thought; breath of mind ····· 175
three guarantees····· 107
three highs products · 107
three no products····· 107
three social insurances ····· 107
thriving····· 40
thunder shower····· 87
thunderclap····· 87
tinfoil ····· 163
tired of school ····· 180
to be caned ····· 1
to be impartial ····· 11
to be punished ····· 1
·····
to become white-collar ·· 9
to bestow····· 11
to chill ····· 21
to compare who's more calm and relaxed ····· 15
to disseminate····· 17
to equalize the score ··· 11
to greet sb.····· 53
to keep····· 12
to make sth.look more cultivated····· 146
to marginalize····· 17
to nurse ····· 4
to reverse the score····· 11
to secure; security····· 3
to supplement personnel ····· 22
tolerance····· 94
too bad ····· 186
top female dancer····· 157
top····· 10
torment····· 191
torment····· 191
toss and turn····· 190
toss and turn····· 39
towards daybreak ····· 102
track ····· 62
tractor ploughing····· 69
trade smuggled goods· 43
tradition····· 24
traffic accident ····· 76
trainee on a contracted training program143
trainingstoppage····· 8
transfer cadres to work at the grass-roots level · 167
transfer power to a lower level ····· 167
transfer to other localities ····· 131
transfer; mobilize ····· 26
Transformer ····· 18
transmit messages by radio, telegraphy, etc. · 33
transmit ····· 24
transparent ····· 129
transpotation reopen··· 59
trap····· 172
travel unloaded or without passengers46
tread on ····· 76
treasure ····· 192
treasure ····· 2
treat well ····· 109
treat····· 27
trend of events····· 44
trifles····· 72
trigonometric function····· 107
tripe or chitterlings··· 167
trousers ····· 167
true qualities ····· 14
trust····· 175
truth ····· 192
try out ····· 117
turn from guest to host41
turn from side to side; do sth. over and over again ····· 191
turn over; great and thorough change39
two methods/systems, etc.combine····· 21
two wrongs make a right ····· 73
typical snack ····· 51

U

unclaimed property ·· 156
unconditioned reflex ·· 46
unconsciousness····· 156
undercurrent····· 98
underground····· 25
underwater swimming 98
unfavourablecomments29
unheeded advice····· 30
unite····· 88
universal love····· 22
universty college; junior college ····· 25
unlicensed vendors··· 156
unofficial····· 18
unusual ····· 40
unwillingness to make loans ····· 161
upgoing; upriver····· 110
upload····· 110
upper class people···· 110
upper strata ····· 110

uprising ····· 94
upriverboat ····· 110
use ink as if it were gold work with scrupulous care ····· 162
usurp state power ····· 102
usurp ····· 102

V

value every bit of time ····· 162
variation ····· 18
variation ····· 18
vaseline ····· 40
vaudeville ····· 184
vegetarian meal in a temple ····· 189
vehicle inspection ····· 181
vendor's stand ····· 125
venture capital ····· 51
venture firm ····· 51
verification ····· 181
verify ····· 181
vermicelli ····· 50
vicious circle ····· 29
vicious ····· 29
video conference ····· 117
view of fratemity ····· 22
view ····· 82
villain ····· 41
violate the law ····· 42
violatea ban ····· 42
violent ····· 99
virtual lab ····· 139
viscera ····· 186
visibly pleased ····· 165
vision ····· 117
visual pollution ····· 117
visualimpact ····· 117
voice control ····· 114
volcano ····· 67
vow ····· 35
vulgar name ····· 13

W

waddle along like a duck ····· 28
waitress at a bar ····· 7
wall ornament ····· 17
wall-hanging TV ····· 16
waralarm ····· 86
warn ····· 78
waste materal ····· 47
waste ····· 47
waste; insult ····· 186
water purification ····· 79
waterless car wash ···· 154
watery region ····· 122
wax figure ····· 85
wax ····· 38
way; mode ····· 44
weak market ····· 116
weapon ····· 157
weary; incapable ····· 36
weather ····· 128
webcast ····· 137
webcast ····· 139
wedding ····· 67
weight ····· 50
weightlessness ····· 114
welfare institution ····· 56
welfare lottery ····· 56
well-known ····· 190
well-ordered; clear and bright; sober 104
well-travelled,worldly-wise person ····· 86
West Africa ····· 159
west longitude ····· 159
west wind ····· 159
west ····· 159
west ····· 159
Western Europe ····· 159
Western Regions ····· 160
wet the appetite ····· 81
whisper ····· 69
white page ····· 10
white rubbish ····· 10
white-collar class ····· 9
white-collar class ····· 9
white-collar crime ····· 9
white-collar family ····· 9
white-collar woman ····· 9
white-collar worker ····· 9
wild card ····· 133
wily old bird ····· 86
win a prize ····· 25
win by a narrow margin ····· 171
win credit for ····· 192
wind power ····· 51
wind scale ····· 51
windward; advantage 110
wink ····· 189
wireless local area network ····· 155
wireman ····· 26
with filling ····· 76
withdraw a confession 39
witty ····· 71
wolfhound ····· 86
woman ····· 58
words from the bottom of one's heart ····· 47
words of advice or encouragement given to a friend at parting 188
work diligently and conscientiously 103
work ····· 62
work; job ····· 62
World Health Day ···· 116
World Heritage ····· 116
World Population Day 116
world ····· 116
worry ····· 96

write a letter in reply ·· 59
writer's group ····· 16
written guarantee ····· 12

Y

Yahoo ····· 178
yellow pages ····· 66
youth ····· 103
yurt ····· 190

མཇུག་བྱང་།

རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་བྱང་རྒྱུན་བགོལ་མིང་མཛོད་ཅེས་པ་འདི་ནི་བོད་ཚལ་ཁ་གསུམ་མམ་ལྷོར་ས་དང་ཞིང་ཆེན་ལྗའི་དམངས་ཁྲོད་ནས་ཤེར་སྐྱ་གཉིས་ཀ་མཉམ་དུ་འཛོམས་ཏེ་སྐད་རིགས་གཉིས་སམ་གསུམ་ལ་བྱང་བའི་སྒྲ་སྒྱུར་པ་ལྟ་བུའི་ལྷག་ཤེས་ཡོད་པ་གསུམ་གྱི་རིང་ལ་ཡི་ཧེ་ཡུལ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཕྱིན་ཏེ་ཁ་ཅིག་ཕྱོགས་ཀྱི་ཤར་ཕྱོགས་ཀྱི་ཁ་ཤས་ཀྱང་ཁ་ཅི

འཛོམས་ཤིང་རྩོད་བྱེད་སྐྱོས་གཙང་བ་ཞིག་འོང་བའི་རེ་སྐོན་བྱེད་བཞིན་ཡོད་དོ། །
མིང་མཚོད་འདིར་དཀྱུང་ཡང་བརྩོད་ཐུབ་དང་རྩོད་བྱེད་གང་ཅིའི་ཐད་མ་འདྲངས་པ་དང་ནོར་བ་
ཡོད་ངེས་པས་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ངེད་ཙག་ལ་འབྱེལ་བ་གནང་ནས་དགོངས་འཆར་ལྷག་པར་སྩལ་
ཞིང་དག་བཅོས་མཛད་པར་ཞུའོ། །
མིང་མཚོད་འདི་རྩོམ་སྒྲིག་གི་བྱ་བའི་ཐོན་དངུལ་ནང་དུ་མཆོག་སྦྱལ་ཐུབ་བསྟན་ཉེ་མ་དང་བཀྲ་ཤིས་
ཚེ་རིང་རྣམ་གཉིས་ཀྱིས་བོད་རྒྱ་ཚོག་མཚོད་ཆེན་མོ་ལ་ཐོབ་པའི་བྱ་དགའི་སྐོར་༡༨༠༠དང་། ཀ་རྩ་
འཛིགས་མེད་ཀྱིས་སྐོར་༡༩༠༠༠། རྩོགས་ཆེན་ཀྱི་གུ་དགས་སྐོར་༧༠༠༠དང་མགོན་པོས་སྐོར་༡༠༠༠།
འཛིགས་མེད་བསྟན་འཛིན་ཀྱིས་སྐོར ༡༠༠༠། མགོ་ཡོག་གར་དབང་གིས་སྐོར་༡༠༠༠། བསྟན་འཛིན་
རྒྱ་མཚོས་སྐོར་༥༠༠། བསོད་ནམས་ངོན་གྲུབ་ཀྱིས་སྐོར་༥༠༠། བྱང་ཆུབ་དབང་མོས་སྐོར་༧༠༠། ལོ་
ཐོས་སྐོར་༧༥༠། ཡེན་ཏེས་ཀྱིས་སྐོར་༡༠༠། ཡུའུ་ཅེན་ཏུས་ཀྱིས་སྐོར་༡༠༠། འགྱུར་མེད་བསྟན་འཛིན་
ཀྱིས་སྐོར་༡༠༠། ནོར་བང་ཚོ་རྒྱན་ཀྱིས་སྐོར་༡༠༠། ཀུན་བཟང་གཞན་ཕན་ཀྱིས་སྐོར་༡༠༠། ཡེ་ཤེས་
དར་རྒྱས་ཀྱིས་སྐོར་༢༠༠གནང་བ་ཡས་གཞན་རྣམས་ཁིན་ལས་ཉེ་མ་དང་བརྩེན་འགྱུས་དང་བསོད་
དར་རྒྱས་དང་ཚུལ་ཁྲིམས་སྐོ་ གོས་བཞིས་ཞལ་ཤེས་བ་ཡིན་ནོ། །

སྒར་སྐྱས་པ།
ཐུ་ཞིབ་རིགས་པའི་ལམ་ནས་ལན་མང་དུ། །དཔྱད་ཅིང་ཤེགས་པར་སྐྱར་བའི་མིང་མཚོད་འདི། །
དུས་ཀྱི་ཁ་སྐོང་འཁྲིགས་པའི་ཁྲུགས་སོ་ལས། །ཆོལ་གསུམ་གཅིག་ཏུ་འཛོམས་པའི་རང་སྐྱ་ཡིན། །
གནའ་དེང་རིགས་པའི་ཐྲོགས་ཤུང་དོག་པོའི་འཐད། །སྐུ་ཞེར་རྩོད་པའི་ཟུང་གིས་དཀྲུགས་པ་ཡི། །
ཐན་མེད་ཐོ་ཅོ་སྐྱོག་པའི་བཀུལ་ཞུགས་དགུ་སྒྲུབ་ཀྱང་། ཐུབ་ཀྱི་ཁ་སྐོང་ཞུགས་བསྟན་བཅོས་ཚད་
བསྲུན། །མནོག་ཆུང་ཉེ་ཆེའི་ཆོག་གི་འཐེན་འཁྱེར་རྣམས། །རིང་དུ་དོར་ནས་སྤྱི་ཐན་ཞེམས་ཀྱིས་
བསྐྱབས། །འདི་ན་ངོ་སོ་སྐྱང་བའི་རེ་དོགས་མེད། །འདི་ན་ཅེ་ཐན་སྐྱབ་པའི་འཐེན་རྩོད་མེད། །
རང་རང་ཐུག་ཏུ་བབས་པའི་འོས་འགན་ཙམ། །སོ་སོས་འབད་པས་བསྐྱབས་ཏེ་ཞུལ་བ་ལགས། །
བརྗ་དང་ཐ་སྙད་སྐད་དང་ཡི་གེ་ནི། །རིག་པའི་གཞུང་ཀུན་བསྡོད་པའི་ཐེམ་སྐས་ཏེ། །ཁាདགས་
སྐྱང་གོམས་པའི་རྣམ་བཞག་ལ་བརྟེན་ནས། །མདུན་བསྐྱོད་ཡར་རྒྱས་ལེགས་པའི་ཞྭགས་སུ་
གཞོལ། །ཁྱད་པར་གཞན་གྱི་དྲིང་དུ་ཨི་འཇོག་པའི། །ཤེས་དོའི་སྒོལ་བཟང་འཁོར་ལོ་འབབ་
བའི་རྩེབས། །ལུགས་གཉིས་ཤེས་བྱའི་གོ་རར་བསྡོད་པའི་ཚེ། །སྐད་ཡིག་གཙང་མའི་སྒོག་ཤིང་

བརྟན་ལ་རགས །དེ་སྣང་ཀུན་ལ་ཕན་པའི་དབྱིག་མཆོག་དང་། །སྐྱག་བསམ་གློང་ནས་རྣོལ་བའི་'''འབོད་སྐུལ་འདི། །ཐུབ་ཕྱག་རིག་པའི་ཉིང་བསྡུང་དང་འགྲོགས་ནས། །ཕྱོགས་ཀྱི་ཐ་གྲུ་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་ཚིག །

རྒྱ་བོད་དབྱིན་གསུམ་གསར་བྱང་རྒྱན་བགོལ་མིང་མཛོད་རྩོམ་སྒྲིག་ཚོ་ཆུང་གིས་
བོད་རབ་གནས་སྡེགས་ཡོས་ཡོའི་ཤུ་བབས་དུས་ཆེན་ལ
ཐོན་ཕྱེར་ཁྲིད་ཀུའུ་ནས་བྱིས་སོ། །

རྟོག་སྒྲིག་ཚོ་ཆུང་།

གཙོ་སྒྲིག་པ།

ཚུལ་ཁྲིམས་བློ་གོས། ཕ་ཁྲན།

རྟོག་སྒྲིག་པ།

མིང་ཡིན་ཀ་མད་ལྟར་བསྒྲིགས།

སྐལ་བཟང་ཆོས་འཕེལ། ཕ་ཁྲན། དཀོན་མཆོག་བསྟན་འཛིན། ཕ་ཁྲན། འཇིགས་མེད་འཕྲོ་ཕན། མཆོ་སྟོན། འཇུ་སྐལ་བཟང་། མཆོ་སྟོན། ཉན་ཤུལ་འཇམ་དབྱངས་གྲགས་པ། ཕ་ཁྲན། ཉན་ཤུལ་ཐུབ་བསྟན་དགེ་ལེགས། བོད་སྟོང་། གཉགས་ཆོས་ཉིད་རྡོ་རྗེ། ཕ་ཁྲན། ཚོང་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ། མཆོ་སྟོན། ནོར་མོ། བོད་སྟོང་། པད་མ་བདུད་འདུལ། མཆོ་སྟོན། དཔལ་ལྡན་ལེགས་བཤད། ཕ་ཁྲན། དཔལ་མཆོད། ཕ་ཁྲན། ཕུན་ཚོགས་དོན་གྲུབ། བོད་སྟོང་། བྱམས་པ་རྡོ་རྗེ། ཕ་ཁྲན། བརྩོན་འགྲུས། ཕ་ཁྲན། ཚེ་རིང་དབང་ཕྱུག བོད་སྟོང་། ཟླ་བ་ཟླ་གོས། མཆོ་སྟོན། ཡེ་ཤེས་རྡོ་རྗེ། ཕ་ཁྲན། ལངས་རྒྱས། མཆོ་སྟོན། ལངས་རྒྱས་རྒྱལ། མཆོ་སྟོན། བསོད་དར་རྒྱས། ཕ་ཁྲན། བསོད་ནམས་བསྟན་འཛིན། བོད་སྟོང་། བསོད་ནམས་དོན་གྲུབ། བོད་སྟོང་།

ལས་ཞུགས་མི་སྣ།

མིང་ཡིན་ཀ་མད་ལྟར་བསྒྲིགས།

བཀྲ་ལོ། མཆོ་སྟོན། སྐལ་བཟང་འབྲུག་གྲགས། ཕ་ཁྲན། མགོན་པོ་རྡོ་རྗེ། བོད་སྟོང་། ཆོས་དཔལ་བཟང་པོ། ཕ་ཁྲན། འཇམ་དབྱངས་བཀྲ་ཤིས། ཕ་ཁྲན།

འཇིགས་མེད་རྒྱལ་མཚན། མཚོ་སྨད། བསྟན་པ་ཡར་རྒྱས། བོད་སྒྲིངས། རྡོ་དགོན་གསང་བདག་རྡོ་རྗེ། བོད་སྒྲིངས། ནོར་བུ་ཚེ་རིང་། ཝ་ཆིང་། ནོར་བཟང་ཚོ་རྒྱན། བོད་སྒྲིངས། ཕྱག་ཕྱེང་ཟླ་བ། ཞི་ཁྲོན། དབང་འདུས། ཞི་ཁྲོན། རྩོག་རྩ་དོན་གྲུབ་ཚེ་རིང་། མཚོ་སྨད། ཡ་མ་ཚོས་མཚོ། ཞི་ཁྲོན། ཡང་ཐང་བཀྲ་ཤིས་དོན་གྲུབ། ཡུན་ནན། ཡེ་ཤེས་དོན་གྲུབ། ཞི་ཁྲོན། ཡེ་ཤེས་རབ་གསལ་ལ། ཞི་ཁྲོན།

རྩིས་འཕྲུལ་ཡི་གེ་བ།

ཡོངས་ཤར། ཞི་ཁྲོན། འཇིགས་མེད་བཤད་སྒྲུབ། མཚོ་སྨད། ཡེ་ཤེས་ཟླ་མཚོ། བོད་སྒྲིངས།

汉藏英常用新词语词典

编纂小组

主编

慈诚罗珠（四川）

编纂人员

（按藏文音序排列）

格桑曲批（四川）根秋登子（四川）晋美卓攀 （青海）居·格桑（青海）降央扎巴（四川）土登格列（西藏）曲尼多吉（四川）东·永丹嘉措（青海）努木（西藏）哇托加（青海）布洛（四川） 花作（四川）平措顿珠（西藏）向巴多吉（四川）佐智 （四川）次仁旺久（西藏）达瓦洛智（青海）益西多吉（四川）桑杰（青海）桑吉加（青海）索达吉（四川）索朗单增（西藏）索朗顿珠（西藏）

参与人员

（按藏文音序排列）

扎洛（青海）格绒朱扎（四川）贡布多吉（西藏）邱华绒

吾（四川）嘉央扎西（四川）吉美坚赞（青海）旦巴亚尔杰（西藏）桑达多吉 （西藏） 俄日才让 （北京） 诺章·吴坚（西藏）郑达瓦 （四川）翁堆（四川）东主才让（青海）亚玛青错（四川）阳塘·扎西顿珠（云南）益西邓珠（四川）益西饶塞（四川）

计算机操作人员

拥夏（四川） 夏知（青海）益拉（西藏）

DEDICATION OF MERIT

May the merit and virtue
accrued from this work
adorn Amitabha Buddha's Pure Land,
repay the four great kindnesses above,
and relieve the suffering of
those on the three paths below.

May those who see or hear of these efforts
generate Bodhi-mind,
spend their lives devoted to the Buddha Dharma,
and finally be reborn together in
the Land of Ultimate Bliss.
Homage to Amita Buddha!

NAMO AMITABHA
南無阿彌陀佛

【漢藏英常用新詞語辭典（增補一版）】
財團法人佛陀教育基金會　印贈
臺北市杭州南路一段五十五號十一樓
Printed and donated for free distribution by
The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation
11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.
Tel: 886-2-23951198 , Fax: 886-2-23913415
Email: overseas@budaedu.org
Website:http://www.budaedu.org
This book is strictly for free distribution, it is not for sale.
ཕྱག་དེའི་འདི་ཚོས་སྦྱིན་དུ་འབུལ་རྒྱུ་ལས། ཚོང་བསྒྲུར་མི་ཚོག་པ་དགོངས་འཇགས་ཤུ།
Printed in Taiwan
2,000 copies;January 2014
TCE03.1-11938